حَارِث سُلِيمَان الفاروقي



إنڪليزي - عكري

تَفسير وَتعربف مُصطَلحات الفقه الإنكليزيّ وَالأميركيّ (القديم وَأَحَديْث) والطِّبّ الشرَعيّ وَالتّجارة وَالبُنوك وَالتَامِينَ وَالدّبْلومَاسِيَّة وَالسِّبَة وَالسَّامِينَ البُرول وَالطّيران المَدَيْث

مكتبة لبنات كاشرون

A COLLECTION OF DICTIONARIES PUBLISHED BY

Librairie du Liban Publishers

DICTIONNAIRE DES TERMES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS

Français - Anglais - Arabe Avec Index des mots-clés Anglais et Arabes par Prof. Mustapha Henni pp 1016, 17,5x25 cm - Hardback BN 01 D 110327

A DICTIONARY OF BUSINESS TERMS

English-Arabic
(With Appendices)
by Wagdy Rizk Ghali
and J.H. Adam
pp 432, 17,5x25 cm - Hardback
BN 01 D 120256

FARUQI'S LAW DICTIONARY

English - Arabic by Harith Suleiman Faruqi pp 760, 17,5x25cm - Hardback BN 01 D 111002

DICTIONNAIRE JURIDIQUE

Français- Arabe par I. Najjar, Y. Chellalah et A.Z. Badaoui pp 304, 20x28,5 - Hardback BN 01 D 111003

A DICTIONARY OF ECONOMICS & COMMERCE

English - Arabic
compiled and edited by
The Dictionaries Department - Librairie
du Liban
pp 394, 17,5x25 cm - Hardback
BN 01 D 110305

LAW DICTIONARY

English - Arabic by Dr Ibrahim I. Al-Wahab pp 320, 17,5x25cm - Hardback BN 01 D 111004 HARITH SULEIMAN FARUQI



FARUQI'S LAW DICTIONARY

ENGLISH-ARABIC

Meanings and Definitions of Terms of English and American Jurisprudence (ancient and modern), Forensic Medicine, Commerce, Banking, Insurance, Civil Aviation, Diplomacy and Petroleum

Librairie du Liban Publishers

ISBN 9953-1-0300-3 9 789953 103006

A COLLECTION OF DICTIONARIES PUBLISHED BY

Librairie du Liban Publishers

A NEW DICTIONARY OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMS

(English - Arabic)
with Twenty-Four Colour Plates
By Ahmad Sh. Al-Khatib
pp. 784, 20,5 x 28, 5 cm - Hardback
BN 01 D 110103

A COMPREHENSIVE MARITIME DICTIONARY

(English - French - Arabic)
By Arab Maritime Transport Academy
pp. 588, 20,5 x 28,5 cm - Hardback
BN 01 D 111006

A DICTIONARY OF COMPUTER AND DATA PROCESSING TERMS

(English - French - Arabic with a French -English glossary and an Arabic index) By E. W. Haddad pp. 424, 17,5 x 25 cm - Hardback BN 01 D 110123

ELECTRICAL ENGINEERING DICTIONARY

(English - French - German - Arabic)
By Bilal Nassar and Ahmad Shafi'i
Reviewed by Dr Anwar Mahmoud Abd-el-Wahid
pp. 512, 17,5 x 25 cm - Hardback
BN 01 D 110151

A DICTIONARY OF AUDIO-VISUAL TECHNOLOGY

(English - Arabic wiht an Arabic - English Glossary)
Compiled by Dr M. E. Sieny
and O. S. Abdullah
pp. 112, 17,5 x 25 cm - Hardback
BN 01 D 110134

A CONCISE DICTIONARY OF DATA PROCESSING AND COMPUTER TERMS

(English - English with an English - Arabic Glossary)

By R. G. Anderson

English - Arabic Glossary by

E. W. Haddad

pp. 146, 14,5 x 22,5 cm - Hardback

BN 01 D 110101

AL - MUȘȚALAḤ: A DICTIONARY OF COMPUTER SCIENCE

(English - Arabic)
By Antoine Boutros and
Nicolas Sbeih
Edited by Dr G. M. Abdul-Massih
pp. 356, 17,5 x 25 cm - Hardback
BN 01 D 110133

LAW DICTIONARY

FARUQI'S LAW DICTIONARY

ENGLISH-ARABIC

Meanings and definitions of terms of English and American Jurisprudence (ancient and modern), forensic medicine, commerce, banking, insurance, civil aviation, diplomacy and petroleum

BY

HARITH SULEIMAN FARUQI

Fifth Revised Edition

LIBRAIRIE DU LIBAN Riad Solh Square BEIRUT

LIBRAIRIE DU LIBAN Riad Solh Square, Beirut

Associated companies, branches and representatives throughout the world

© Librairie du Liban, 5th Revised Edition New Impression 2008

BN 9953-1-0300-3

PREFACE

The growing diffusion of the English language, as a general medium of expression has been serving to stimulate the art of English-Arabic lexicography. At school and in common business relations, demand for the English-Arabic dictionary has been growing and lexicographers have been endeavouring to improve this dictionary in scope and style; and improved it they have, as can be seen from the number of general dictionaries produced in the last few years.

The palpable fact which characterises the position of the English-Arabic dictionary is that while, under the impact of popular demand, assiduous efforts have been spent to improve the purely linguistic type of dictionary, only languid attempts have been made at probing the specialised sphere and serving the learned professions.

With this fact in mind, I have applied myself to the task of compiling this Dictionary. Such task can be hardly more opportune than at present while the English language is enjoying a unique position after having largely supplanted the French language in international use as the tongue of law, business and diplomacy.

Perhaps I should at the outset, lest my motive be misconceived, advise the reader that this work does not in any way entrench upon the scope of the ordinary English-Arabic Dictionary. It is intended to deal chiefly and primarily with technical words and phrases which are to the lawyer both practical and indispensable.

I should also add that it does not have any pretensions to encyclopaedic range or character or purport to be an abridgment of any laws. The fundamental object sought by it is to present to the Arab lawyer and student of jurisprudence and to the Arab businessman who, by virtue of his foreign legal and business relations, can all afford indifference to legal terminology, a bilin-

gual dictionary in the pattern of modern English and American law dictionaries.

To this end, I have culled and compiled my legal words and phrases of English and American jurisprudence from many highly trusted founts of legal terminology. Of these I mention the American law dictionaries of Black, Anderson, Abbot, Bouvier and Burril and the English law dictionaries of Wharton, Sweet, Brown, Mosley, Stroud and Earl Jowitt, as well as several other general dictionaries such as Webster's and Oxford.

For the benefit of the law student, ample space has been given to titles of old English law and words used in old European and feudal law and to principal terminology of Roman Law.

Apart from explaining the legal word or term and supplying its equivalent in Arabic, a reasonable number of synonyms and definitions therefore have been succinctly added, where needed, pursuant to the most authoritative legal sources.

Where English phrases have corresponding terms in the Islamic Doctrine or codes of Arab states, these terms have been used.

I should also note here that a number of legal terms of Islamic Jurisprudence such as: hak (haq), istimrar, kadi (qadi), talaq, shoof'a and others have been presented in their original Arabic form in several famous English law dictionaries under the assumption that no precisely corresponding terms exist in the English legal tongue. In respect of the majority of these terms, the assumption is erroneous, considering that the terms mentioned, and many others, have identical equivalents in the English language such as: right, perpetuity, judge, divorce and pre-emption respectively.

On the other hand, many terms of the Islamic Doctrine which have no equivalent in English, have been omitted. Examples are: 'awl, bainunah, gharouka, ghilab, hadd, mohatarah, ijaratain, ila, istibra', mubara'ah, mufawwidah, mukhala'a and nashizah. For the benefit of Arab law students, I have entered these and similar terms, preceded by an asterisk (*), in their original Arabic form and according to alphabetical order and have supplied adequate definitions for them according to dependable sources.

In order to extend the Dictionary's scope and to adapt it to the needs of many classes of users, meanings and definitions have been supplied for a great number of phrases of public law and terms used in forensic medicine, commerce, banking, insurance, oil, civil aviation and diplomacy.

In addition, many Latin legal maxims have been incorporated according to alphabetical order.

Such is the scope, method and nature of this book. Despite the great pains taken to build, to correct and to review it, no pretension, however wayward, can hold it free from any error, imperfection or miscalculation. Yet I find consolation in the fact that any criticism may be an aid to greater accuracy in a succeeding edition.

If the critic, however, reflects upon the oppressively onerous task involved in writing this book and considers the fact that it is the first English-Arabic Law Dictionary, he may be the less reproachful and the more mindful of the Latin saying: errare humanum est.

May I lastly remember the most valuable guidance which my father gave to me during his reading of my work in its initial stage. And this I do with a heavy heart as he is no longer living to see the work completed.

For the review and checking of Latin diction and for recopying the greater part of the manuscript, I am indebted to my wife, Lilla, whose moral encouragement also was for me a constant companion. And many thanks are due to her father, General Giuseppe Caputo, for his help in reviewing some of the old law Latin terms.

May I earnestly hope, my good reader, that this book will be a worthy addition to your library.

H. S. FARUQI

« Diligite iustitiam qui iudicates terram »

« وان حكمت فاحكم بينهم بالقسط »

DICTIONARY OF LAW

AND RELATED SUBJECTS

A

المعينة شرط ان يفلح صاحب السفينة في اكمال حمولتها من مصادر أخرى .

a.D. (Anno Domini) عام الميلاد

a fine force بدافع او بحكم الضرورة

à force et armis بالقوة والسلاح

أصطلاح فرنسي، اذا أa forfait et sans garantie أثبت على الأوراق التجارية أفاد انعدام حق الرجوع فيها .

a gratia قلغ ؛ هبة ؛ غلغ

A.H. (Anno Hegirae)

a.i. (at issue راجع)

a justitia omnia jura emanant العدالة ينبوع الحق الحواثي؛ الأطراف

[النسب] القرابة القائمة بين اشخاص بجمعهم أصل مشرك دون ان يكون احدهم فرعاً للآخر

à l'impossible nul n'est tenu المستحيل لا يدخل نطاق التكليف . لا يكلف الانسان غير المكن .

له ولورثته d luy et à ses heires à touts jours من بعده أبد الدهر

a.m. (ante meridiem) قبل الظهر ؛ صباحاً

a manibus كاتب الملك

« من المؤآكلة والمعايشة » . نوع a mensa et thoro من الطلاق في القانون الرومان يرتب حرمان المرأة من موآكلة زوجها ومعايشته ويشبه المتاركة او الفرقة بين الأزواج كما تفهم حالياً .

موضوع الحلاف (معنى at issue) . الى a pais

اول حروف الأبجدية . تناقلته الشعوب الأنجلوسكسونية a aleph من اللاتينية وعن لفظ alpha في اللغة اليونانية و A aleph من قبله في اللغت الفينيقية . وكلا اللفظين في اللغتين المذكورتين معناه ثور . كان اتباع فرقة اا Puritans – من غلاة البروتستنتية في القرنين السادس عشر والسابسع عشر سيسمون الحرف A بالكي على جبهة المدان بفعل الرنا او يعلقونه على الصدر للإهانة باعتباره الحرف الأول من يعلقونه على الصدر للإهانة باعتباره الحرف الأول من الكلمتين adulteres و adulteres .

[معاملات تجارية] يدل هذا الحرف على ثقة مالية ممتازة .

[تسجيل السفن] يبين درجة استعداد السفينة الملاحة على الوجه التالي : « A1 » يرمز الى الدرجة الأولى، يليه في الدرجة « $41\frac{1}{2}$ » ... الخ؛ ويدل آخر هذه الدرجات « A3 » على ان السفينة المشار اليها قد تجاوزت ما قدر لها من عمر .

[في اللاتينية] يقوم احياناً مقام كلمة ante قبل او anno سنة . ويرمز به في القانون الجنائي الى كلمة Absolvo (أنا) ابرى.

A.A.A. (Agricultural Adjustment Act) قانون التسوية الزراعية او التعديل الزراعي

A.B. or (able-bodied seaman) ملاح محنك

A.B.A. (American Bar Association)
نقابة المحامين الأميركية (او جمعيتهم)

عام السيد المسيح (عام مولده) (A.C. (Anno Christi) عام السيد المسيح (عام مولده) عام السيد المسيح (عدده)

في سبيل هذا؛ لهذا الغرض هذا الغرض

«من الساء الى مركز a coelo usque ad centrum الأرض» تمتد ولاية المالك حسب هذا المبدأ الى مسافق ملكه حتى الساء وما تحته حتى مركز الكرة الأرضية ا

على النقيض من ذلك؛ على انه؛ a contrario sensu خلاف ذلك . من ناحية أخرى

d cueillette . اصطلاح فرنسي دارج يفيد قبول الشحنة

خفض الديون المستحقة على المفلس خفضاً نسبياً يتسى معه ارضاء الدائنين كافة، محيث اذا كانت موجوداته لا تكفي لأداء كامل ديونه أمكن المصالحة على تخفيضها بنسبة معينة يتسنى معها توزيع الموجودات على الدائنين دون اجحاف . فلو فرضانا مثلا ان مفردات ديون المفلس هي تسعون وستون وثلاثون جنيهاً، وقيمة موجوداته مئة وعشرون جنيهاً فقط، وجب في هذه الحال تخفيض كل دين بمقدار الثلث، بحيث يأخذ صاحب التسمين (٦٠) وصاحب الستين (٤٠) وصاحب الثلاثين (٢٠) جنيهاً .

[اجراءات العدالة المطلقة Chancery مختلف مدلول هذه الكلمة عنه في الإجراءات القانونية بأن ال ال abatement of ال action في العدالة المطلقة لا يعني انقضاء الدعوى وسقوطها بـــل مجرد حفظها أو تعلقها مع دوام حق صاحبها في ملاحقتها واحيائها دون الحاجة الى رفع دعوى جديدة .

abatement of freehold ملك ؛ اقتحامه ووضع اليد عليه من أجنبي بعد وفاة مالكه وقبل أن يتمكن الوارث من احتلاله ". وفعسل الاقتحام او سلب الحيازة في هـــذه الحــال هو abatement والمعتدى intrusion غاصب. (راجع abator (الأجنبى) و disseisin المقابلة)

زوال المضايقة او مصدرها abatement of nuisance

خفض سعر abatement of purchase-money الشراء: أنزال السعر المتفق عليه بسبيل تعويض المشتري عن فرق القيمة التي أفرط البائم في وصفها .

غاصب؛ مقتحم (مال الغير): من اقتحم عقار abator الغير واستولى عليه بعد وفاة مالكه وقبل أن يتمكن الوارث الشرعي من حيازته .

من قضى على مبعث مضايقة أو إزعاج أو خفف من وطأته .

سمل العينين او اتلافهما بالنار . شاعت هذه abbacinare العقوبة في القرون الوسطى وكانت تطبق آنذاك بوضع اناه فيه نار حامية او قطع حديد ملتهبة كالحمر أمام عيني المحكوم عليه وقهره على التحديق فيها حتى تتلف عيناه وينعدم بصره بتأثير الإشعاع والحرارة .

ممل العينين: اللاف البصر وكفه على سبيل abbacination القصاص في العصور الوسطى . (راجع abbacinare)

رئيس دير abbot or abbat

abbreviate of adjudication [قانون اسكتلندي] خلاصة الحكم على المدين (الراهن) مع بيان المبلغ المحكوم به للمداين والعقار الواجب التنفيذ عليه وفاء للدين .

اطراح الرعاية اللازمة؛ الإعراض عن الواجبات الأبويـــة؛ التقصير المفتعل في ادائها أو التخلي عن الالتزامات العائلية دون عذر معقول

[علاقاتزوجية] ترك احد الزوجين للآخر تمهيداً للانفصال. وعبارة abandonment justifying divorce تعنى الهجران المسوغ للطلاق، أي قيام احد الزوجين اختياراً منه بمتاركة الآخر بنية فصم العلاقات الزوجية .

[مطالبات التعويض] اهمال القيام ببعض الإجراءات القانونية المطلوبة او التقصير عن القيام باللازم منها .

[العقود] تتعدى مجرد الإهمال الى الإمتناع القصدي عن الوفاء.

[الكلام عن عقار أو مسكن] تخلى الشاغل أو المستأجر عنه فعلا وقصداً .

[النقل البحري] تسليم السفينة وحمولتها من ملاكها الى امن يتولى ادارتها لمصلحة ُذوي الحقوق فيها .

[الكلام عن المقابر] تفيد كون المقبرة دارسة لا تستعمل للدفن بلُ لأغراض أخرى كالزراعة مثلا .

تنازل نظير إساءة او abandonment for torts اساءات؟ التنازل على سبيل التعويض عن اضرار واقعة: من ذلك أن يؤذي حيوان شخصاً في ماله أو نفسه مثلا فيتنازل صاحب الحيوان عنه للمتضرر تعويضاً له عن ضرر

مضايقات قابلة للإزالة: ما abatable nuisance يستطاع القضاء عليه عما يقلق الراحة العمامة ويكون استمراره منافياً للقانون .

يسقط؛ يبطل؛ يزول؛ ينقضي؛ ينعدم، نحو: ahate In the event of death of the defendant the اذا توفي المدعى عليه سقطت الدعوى. action shall abate

يحيىم أو يخفض، نحو: The debt must abate in proportion to the loss بجب خفض الدين بنسبة الحسارة .

يلطف او يحد (من) نحو :

The provision will abate something of the strictness of the law نعض الشيء من صرامة القانون .

سقوط (دعوى او مطالبة)؛ انقضاء (حق) abatement

[الديون] انقاص (مبلغ واجب الدفع)؛ تنزيل (مبلغ نظير" دفع نقدي) .

سكت طويلا: أي أنه اذا اهمل الشخص المطالبة محق (مدة المحلفين (اي يحتكم اليهم)، وكلمة pais في هذا المجال غبر معقولة) عد تاركاً له .

abandonment

من الخارج ab extra

منذ البداية؛ من بدئه؛ من اساسه؛ نحو: ab initio The agreement (or deed) is void ab initio. الاتفاق (او السند) باطل من اساسه .

ab intestat غير موص؛ بدون وصية

مرائمة؛ قهراً؛ ضد الرغبة او الإرادة، ab invito نحو: انتقال او تفرغ قهري transfer ab invito لا خيار فيه او رغبة .

بدافع الغضب؛ صادر عن غضب او موجدة: ab irato كالوصية تعتبر ab irato اذا دفع الى انشائهــا الغضب وكانت وصية شخص ناقم او حانق يوصي بما يسيء الى مصلحة وارثه .

نقل او تحويل من المحكمة . ab judicatio

قد ماً ؛ منذ القدم ab olim

سلب (الشيء)، انتزاعه عنوة او مراغمة abaction لص ؛ سارق: من ينهب الماشية قطعاناً لا من abactor اكتفى منها بسرقة وأس او اثنين .

[قانون اسباني] أرض لا تخضع لحراج او abadengo ضريبة تملكها هيئة دينية .

يتفرغ للغير (عن حق او منفعة في عقار abalienate او منقول)

[قانون روماني] انتقال المال من مواطن abalienatio

التفرغ عن عقار او منقول او التخلي abalienation

يترك؛ يسيب (صغيراً)؛ مهمل؛ يهجر؛ abandon يسلم؛ يتنازل (عن شيء) او يخليه (اذا كان عقاراً) .

متنازل له: من صار التنازل او التخلي abandonee عن الشيء لمصلحته .

ترك؛ تنازل؛ اعراض عن أمر ؛ تسييب abandonment (صغير)؛ اهمال؛ تسليم (شيء) او رده (من قبيل الإستغناء عنه وعدم الحاجة اليه)؛ اخلاء (عقار) او مبارحته . تخل (عن أمر) بما يفيد نبذ كل حق متصل به .

[الكلام عن الأطفال والواجبات العائلية] الإهمال المتعمد؛

. jury lalia

a piratis et latronibus capta dominium non استيلاء القراصنة واللصوص على شيء لا يبدل mutant من حق ملكيته الأصلي .

مالتالى؛ استشاعاً: تحليل الأشياء منطقياً بالرجوع الى آثارها . اقامة الحجة على اساس الاختيار او الملاحظة او التلاحق الطبيعي . اعتبار الوقائع الثابتة آثساراً لأشياء يلتمس اثبات ماهيتها بالاستنتاج والبنساء

استنتاجاً؛ بسبيل الاستنتاج: بناء الحجة على تماثل الأشياء واعتبار ماكان مبدءاً ثابتاً او واقعاً مسلماً به مصدراً او سبباً قطعياً لشيء آخر . (Anno Regni راجع) A. R.

(شيء) متحصل؛ ناشيء؛ واجب البيان او a rendre الأيلُولة أو الأداء، حسب الأحوال .

a rescriptis valet argumentum " تصح الحجة " اذا استندت الى فتوى »

متأخر او متأخرات (نما وجب اداؤه) a retro

a tempore cujus contrarii memoria non existet «منذ ما لا تعى الذاكرة نقيضه»: أي منذ الزمن الذي لم يذكر فيه وجود ما يّناقض الرأي موضوع الكلام .

بداعي الحداثة (حداثة السن) a teneris annis à terme de sa vie مدی حیاته؛ طیلة عمره ابتغاء الضرر؛ اضراراً؛ باطلا؛ بلا مسوغ او مبرر d tort à tort ou à droit باطلا او حقاً (anno urbis conditae راجنه)

a verbis legis non est recendendum ينبغى التقيد بحرفية القانون

فاقد الأهلية . عديم الكفاءة او الجدارة ab agendo مقدماً؛ قبلا؛ سلفاً ab ante مقدماً؛ قبلا؛ سلفاً ab antecedente منذ القدم ab antiquo

لا ضرو مما جرت ab assuetis non fit injuria به العادة . لا يقبل الإدعاء بضرر اعتاد عليه الشخص او

اجهاضي؛ اسقاطي . وضع قبل اوانه؛ جهيض

محاكة جهيضة: لا تسفر عن اي قرار abortive trial

طرح؛ سقط؛ جهض: جنين تطرحه امه ميتاً على abortus

يقال ايضاً : the court above الحكة الأعلى (درجة)

- bail above (special bail كفالة خاصة (معنى

تؤدى ضماناً لقيام المدعى عليه (في الدعوى المدنية) بدفع

abrasion (of coin) كشطه او (النقد المعدني)، كشطه او

انقاصها ، كحق الحكمة في تحديد الأضرار او خفضها

نازح؛ جال عن بلد او مكان حارج البلاد؛ abroad

Whoever is found abroad during curfew hours

shall be liable to interrogation من وجد متجولا

يفر سراً (من وجه العدالة)؛ يخني؛ يتوارى abscond

absconding debtor عن عن المتواري او المحتني عن

غيبة؛ غياب او تغيب، وهو على انواع خسة: absence

necessary absence (ی) غیاب حکمی او اضطراری

أضطراري و خياري، كالغياب لحدمة الدولة ا. التبشير بدين.

necessary and voluntary absence

اثناء ساعات منع التجول كان عرضة للاستجواب .

تآكله، نقص وزنه مع كثرة التداول والاستعال .

يوجز ؛ يجتزىء؛ يقتضب؛ يختصر

وتكييف مقادرها تبعاً للظروف .

اجتزاء؛ اختصار؛ تحديد

خارج بيته . متجولا، نحو :

يلغى؛ يبطل؛ ينسخ؛ يفسخ

الغاء؛ ابطال؛ نسخ؛ فسخ

كغياب المنفي أو المبعد . `

۲) غياب

تفادياً للوقوع تحت طائلة القانون .

دائنيه: من تعاشى مداينيه وتفادى مواجهتهم .

above par

abridge

abridgment

abrogate

abrogation

abridgment of damages

او حكم ولا يكون للخصوم دخلٌ في اخفاقها .

عالياً؛ زيادة او علاوة على؛ قبلا او آنفاً،

. cited above أنحو: مذكور عالياً

تقريباً؛ على وجه التقريب

التي تحال البها الدعوي .

ما يحكم عليه به .'

(راجع باب par)

تحدید اضرار او

abjuration

حلف اليمين عسلى التخلي عن البلاد . نبذ الشخص لوطنه او نفيه لنفسه مختاراً وخالفاً على ذلك .

يتنازل حالفاً (على فعله): سيحلف على التنازل المجلمة المراحة .

موسر ؛ مليه ؛ مقتدر

able-bodied الجسم او الجسد

able to earn قادر على الكسب

مندوبون بابويون (في السلك الدبلوماسي الديني) ablegati اقل مرتبة من القاصد الرسولي nuncio . يقابلهم المبموثون او المندوبون في السلك الدبلوماسي المدني envoys .

یحرم (النفس) من شیء متیسر ؛ ینزل او abnegate یتخلی (عن حق)، ینکره علی ذاته .

عفيد الحفيد او الحفيدة عليد او الحفيدة الحفيد abneptis

abode (غير دائم)

يلغي ؛ يبطل (جملة او كلياً)؛ يطرح، يسقط abolition
الغاء؛ ابطال؛ اطراح؛ اسقاط . تدل احياناً على الإذن المعطى من الملك او القضاة للمتهم في مادة جنائية بأن يكف عن متابعة الإجراء .

abordage محري

(امرأة) تجهض نفسها؛ تسقط حملها؛ تطرح ، abort تضع جنيناً قبل اكتمال تكوينه .

[طب شرعي] مجهض؛ مادة معدة للاجهاض؛ مستحضرات مجهضة، سواء كانت ادوية او عقاقير او اية مواد اخرى.

اجهاض؛ اسقاط؛ طرح؛ سقط: اثلاف abortion غير مشروع للجنين بطرحه من الرحم ميتــاً قبل اكبال تكوينه . اخراج او وضع اي شيء لم يكتمل اعداده او تكوينه .

اجهاض جنائي: طرح او اسْقاط criminal abortion — يؤتى او يسبب دون عذر او سبيل مشروع .

مسقط : من سبب او بعث على اجهاض اe اسقاط جنائي .

التعليق) التي يؤول اليها عقار مات عنه مالكه أو تخلى عنه فندا شاغراً لا حق لأحد فيه، فهو in abeyance معلق، ينتظر كلمة القانون.

in nubibus . بأنه هذا المقار بأنه in gremio legis في السحاب و in gremio legis معلق و An estate in abeyance . يقال: ملك شاغر القانون . يقال: ملك شاغر او معلق لم يفصل في أمر ايلولته .

حد اليد: النيل من الملكية على اي وجه . قاعدة ملغاة بقانون بمرقلتها او . انقطاعها على اي وجه . قاعدة ملغاة بقانون الملكية لعام ١٩٢٥ كانت تقضي بوجوب اعتبار الملكية المطلقة غير قابلة لأي من ضروب المرقلة او الانقطاع .

حفيد: ابن الإبن على عمود abiaticus or aviaticus الذكور من الأقرباء المباشرين

راعي ؛ يمتثل؛ يخضع؛ يذعن؛ يحافظ على ؛ يتقبل نتائج شيء يتقيد (بقانون او النزام او ما الى ذلك)؛ يتقبل نتائج شيء او عواقبه، نحو:

يمتثل لحكم المحكمة «Abide the judgment of the court» منها تصاغ كلمة abidance مراعاة او محافظة (على التزامات او قواعد او غير ذلك).

يراعي وينفذ: يعمل على التنفيذ abide and satisfy التام لحكم او إمر معين .

يقين ملازم؛ وثوق او اقتناع abiding conviction جازم (بوقوع فعل) لا يتوافر الا بعد دراسة فاحصة للقضية وملابساتها كافة .

ايمان ملازم (بوقوع فعل) لا يتزعزع؛ abiding faith وثاقة قاطمة

(جرم) سرقة المواشي او الفرار بها بنية السرقة عملواشي او الفرار بها بنية السرقة

سارق مواش: من احترف تضليل الماشية (عن abigeus مراعبها) توطئة للفرار بها .

قدرة؛ استطاعة؛ وسع؛ نحو:

To read and write والكتابة

To read and write والكتابة والكتابة على القراءة والكتابة على عبرد ملاءة؛ يسار أو يسر: كفاية مالية يفيض معها المال على مجرد الحاجة، نحو: ~ a person of شخص مليء أو مقتدر

مصادرة، غرامة؛ abishering or abishersing عقوبة؛ جزاء

[قانون انكليزي قديم] حرمان او تجريد abjudicatio من شيء بحكم محكمة .

abjuration of the realm [قانون انكليزي قديم]

[قانون كنسي] موظفون فنيون مهمهم briefs المساعدة في اعسداد فتاوى البابا او محرراته المساق المراتض المرفوعة المراسيم البابوية bulls على اساس المراتض المرفوعة الى الكنيسة .

احتكار تحكي abbrochment or abbroachment تحكي تحكي شراء العروض جملة قبل وصولها الى السوق قصد بيعها بالتجزئة (القطاعي) باسعار تحكيمية .

تنازل (عن عرش) او ما الى ذلك . اعتزال حكم او منصب اختياراً ، وقبل الزمن المعين لانقضاء مدت. . تختلف هذه الكلمة عن الاستقالة في انها تفيد النزول عن منصب او كرسي آل الى صاحبه بقوة القانون ، بينما تكون الاستقالة ممن حصل على منصب. او وظيفته من شخص أو جهة معينة ثم قام برد ما حصل عليه الى ذلك الشخص أو تلك الجهة .

[مواد العقوبات] اختطاف؛ خطف امرأة abduction او طفل او مولى عليه او عليها عنوة او بالتحايل او الإقناع او النش او العنف . اخذ الأنثى او اختطافها خلافاً للقانون او احتجازها للزواج بها او اتخاذها سرية او اقحامها في الدعارة .

[قوانين بعض الولايات المتحدة] تشمل هجران الزوج زوجته اذا قامت خليلة له بينهما فاستأثرت بعواطفه دون الزوجة وحملته على تركها .

ملوك؛ تصرف abearance

aberemurder يتل عمدي

ضال؛ زائغ؛ معوج: ارتكب عوجاً او اخل aberrant مقتضيات السلوك الصحيح .

غوَاية؛ زيغ ؛ تجاوز نظام او خرقه؛ aberration قصور او عجز عقلي

[مواد مدنية] النياب عن مكان معين (تقابله abesse الحضور) .

[مواد جنائية] يحرض؛ يشجع؛ يدفع (الى المدد اقتراف جرم)؛ يشوق (لسوم)، يسوق أو يجر (اليه)، يشدد عزيمة فاعله؛ يغري، نحو:

abet another to commit a felony عرض شخصاً على اقتراف جناية .

عوض ؛ مشجع ؛ سائق (الى فعل خبيث) (

abettor) مشجع ؛ مثوق ؛ مغر (

abeyance [مواد عقارية] حالة الشغور او العلوق (اي

absent

abstraction

(بالباطل) اضراراً بمن اخذ منه . سلب الأموال بسبيل embezzlement الغش او التدليس؛ وهو يشبه الاختلاس بعض الشيء في المعنى لكنه لا يطابقه لأغراض القانون.

[اقتصاد سياسي] التجريد او الإستغناء عن الكثير من عناصر البحث بالعناصر القليلة المسلم بها واقامة القواعد الاقتصادية على اساسها .

- wrongful abstraction اخذ الأموال او سحبها او الاستيلاء عليها للمنفعة الذاتية خلافاً للقيانون (وهو من جرائم اساءة الانتمان للمغنم الذاتي) .

مستحيل؛ أمر غبر بمكن؛ محال؛ استحالة؛ absurdity تناقض منطقى

لا ضرر من المغالاة abundans cautela non nocet في الحيطة (او من كثرتها) .

[كايم] اساءة استعال او تصرف؛ استعال شيء abuse (معنوياً كان ام مادياً) في غير وجهه الصحيح او استعالا غير مشروع . توسل بحق او بواسطة مشروعة لإتيان عمل غير مشروع . مغايرة نظام مرعى . خروج عن الاتزان (في فعل او تصرف).

[أمانات وودائع] اساءة استعال الأمانة؛ استعال الوديعة بغير حق، كاستعال الوديع مثلا لحصان اودعه على سبيل الأمانة، يركوبه او تشغيله لمنفعته الحاصة

[مواد جنائية] انتهاك البنت القاصر عا يؤذي اعضاءها التناسلية (ولو لم يكن ذلك بسبيل تمام الفعل الآثم)، التصرف ممها تصرفاً سافلا او الإعتداء عليها بما يتنافى مع

[اجراءات قانونية] سوء الإجراء ؟ كقيام احد الخصوم بابراز اوراق غير صحيحة او تقديم بيانات غير حقيقية (بنية سيثة) .

[كفعل] يسيء استعال؛ يتمادي او يغلو فيه؛ يستعمل شيئاً لغير ما جعلَ له أو خلافاً لأصول استعاله الطبيعية او المشروعة .

abuse of discretion اساءة تقدير: من ذلك وقوع المحكمة في خطأ قانوني لا ينطوي عـــلى سوء نية، بل يكون مجرد خطأ واضح أتنه المحكمة فيها استنتجت وحكمت . كذلك خروج المحكمة عن سابقات ثابتة او عرف قانوني

اساءة استعال موضوع الحجز abuse of distress (المال المحجوز عليه)

(راجع باب process) abuse of process

اطلاقاً؛ كلماً؛ نماثماً absolutely

تبرئة من تهمة أو مظنة: الحسكم القاضي absolution

لقانون أو دستور .

حق ملكية مطلق لا يعلو عليه حق آخر. absolute title

يخلي (من التزام)؛ يمرئ (ذمة)؛ يحل absolve

دون هذا او بغیره absque hoc

absque impetitione vasti راجع:

الحرج او الميل .

تنازل الوارث عن المراث ضمناً او بسبيل السكوت .

He abstracted his funds from the bank

يصلح للتطبيق .

مختصر واف القضية وتطوراتها حسب واقع سجلها .

موجز تاريخ الملكية (موضوع abstract of title حقوق او غَيْر ذلك مما يؤثر في قيمته واحواله اي تأثير .

الى حقائق واقعية او حقوق فعلية .

انتزاع (الشيء)؛ غصبه او اخذه abstraction

probable absence ٣) غياب احتمالي، كغياب الطالب entirely voluntary absence ٤) الغياب بمحض الارادة او الحيار كالغياب لأغراض التجارة او ما الها .

ه) غياب جرمي وخطائي absence cum dolo et culpd أو غياب مؤآخذ، كغياب من لا ممثل لأوامر الحضور وما المها مما يقتضي القانون تلبيته .

[قانون اسكتلندي] غيابي -- in absence

غائب؛ قاص؛ غير موجود (في مكان معين)

[كنعت] عاجز أو فاقد الأهلية لأداء وظائفه أو ممارسة judge is absent اختصاصاته، نحو: قاض لا يملك اهلية الحكم (نظراً لما به من عوارض الأهلية) .

شرود الذهن؛ غيبوبة الفكر absent-mindedness او ذهوله: الحالة الفكرية التي تعتري من لا مملك تركيز انتباهه تركيزاً عادياً .

غائب؛ متغيب absente

المدعى عليه غائب، او حالة كونه كذلك absente reo غائب؛ متغيب؛ مقيم في الحارج . مالك absentee غائب يسكن غير البلاد التي بها املاكه .

absentem accipere debemus eum qui non est الغائب من لا يستطاع العثور eo loci in quo petitur عليه حيث يقيم (أو حيث تفترض أقامته) .

absentia ejus qui reipublicae causa abest, neque 'ei neque alii damnosa esse debet تغيب الشخص لقضاء مصالح الدولة لا يضاره او يضار غيره (او لا يكون مبعث ضررً له او لغىره) .

absoile (راجع assoil)

مطلق؛ اطلاق؛ قاطع؛ منجز؛ محكم؛ نهائي؛ absolute تام؛ كامل؛ كلى؛ غير مشروط؛ غير مقيد؛ لا يخضع لقيد او شرط؛ غير منازع او مدافع

ملكية تامة: 'ملكية شاملة وناجزة absolute interest

قانون مطلق؛ قانون الطبيعة او القانون مطلق؛ قانون الطبيعة او الطبيعي الذي لا يتبدل نظرياً او من حيث المبدأ لكنه يسار الظروف عند التطبيق، وتتكيف أحكامه بتكيف الأحوال ومقتضياتها والتزاماتها .

مسؤولية كاملة (سواء توافر عنصر absolute liability الإهمال او القصد او لم يتوافر). تعسني؛ مخل، مناف (لآداب او اصول سليمة) abusive او نَّاب (عنها)؛ جارح؛ مقدع؛ خادع

يلتصق؛ يلتق او يتصل بطرف او حد معين؛ يتاخم abut الى حد النَّاس و لا يقف عند مجر د التجاور adiacency

abutments نهر متصلة بضفتي نهر او حافتي و ادي .

حدود؛ تخوم abuttals

ملاصق . جار ملاصق: من لاصق ملكه ملك abutter الغير او حده مباشرة .

وكذلك؛ وأيضاً ac etiam

كما لو؛ كما لو (كان) . ترد هذه العبارة غالباً ac si في التشاريع الإنكليزية القديمة .

نظري ؛ لا يصلح لتنفيذ او تطبيق academic

يتبوأ (عرشاً)؛ يتولى (منصباً) . يجيب accede (الى طلب) . يؤيد (رأياً او سياسة)؛ يجانب؛ ينضم؛ (accession)

accelerate-stop distance مسانة إسواد الطران] مسانة الإسراع والوقف المباغت: المسافة أو المساحة التي تلزم الطَّائرة لكسب السرعة الكافية للتحليق والوقف المباغَّت اذا أضطرها طارئ للعدول عنه (اي عن التحليق) . ويسميها البعض « مسافة اكتساب السرعة و فقدها » .

تعجيل (سداد او وفاء)؛ اسراع؛ تقصير (اجل مضروب) ؛ بسر او تعجيل امر واحداثه قبل أوانه المقرر .

شرط تعجيل: اذا أضيف الى عقد acceleration clause او اتفاق وفاء نص احياناً على انه اذا قصر الطرف المدين في القيام بشيء مدين (كدفع الفوائد مثلا في حينها) كان عليه أن يدفع الدين قبل الموعد المحدد لدفعه أصَّلا .

يتقبل؛ يتسلم شيئاً (استيفاء لحق) او يرضى به .

[السندات والأوراق] يقبل؛ يشرف (بالدفع) او ادا. القيمة

قبول؛ رضي؛ موافقة acceptance

[أوراق تجارية] قبول السند الإذني أو الصك، الاستعداد لأداء قيمته .

[العقود] قبول (الشخص) المعروض عليه أو رضاه بما يبذله له الموجب (صاحب العرض) بايجابه .

يبراءة المتهم من جرم اسند اليه .

نظام الحسكم المطلق: نظام حكومي تنحصر absolutism فيه السلطة العامة في يد فرد او افراد لا سلطان عليهم

(من دين او النزام)

[قانون اسكتلندي] (حكر) راءة او تبرئة absolvitor تصدره المحكمة لصالح المتهم .

(without impeachment of waste)

یحجم؛ یمتنع (من تلقاء نفسه)؛ یتنحی ، abstain كما يفعل القاضي عن حكم الدعوى لأي سبب كان يخشى معه

abstention هناع او تنح عن ممارسة شيء، كتنحى القاضي عن نظر الدعوى في احوال خاصة يحددها

[قانون فرنسي] الحيلولة دون الوارث وحيسازة الميراث؛

بخرج او یسحب، نحو:

سحب امواله من البنك .

[كإسم] خلاصة أو موجز . [كنعت] نظرى محض لا

خلاصة الدعوى او الإجراء؛ abstract of record

البحث): وهو عبارة عن وصف مقتضب يبين كيفية تقلب الحق العقاري وما يتصل به من تصرفات او امتيازات او

مسألة نظرية (خيالية) لا تستند abstract question

[أوراق مالية] قابل الصك او السند وهو (عادة) المسحوب عليه او المسؤول الأول عن الوفاء . ـ

قابل (الصك أو السند) acceptor supra protest بعد النكرة (او الاحتجاج)

سبيل؛ منفذ؛ وسيلة (الى شيء)، قدرة ادراكه access او تناوله، امكان ذلك او سهولته .

ترد أحياناً بمعنى الوقاع (الاتصال الجنسي) وامكان ذلك

(راجع access, easement of تالياً)

access, easement of (easement of access) ارتفاق عبور ، يبيح لمالك الأرض ان يصل الى ارضه او مخرج منها عبر أرض شخص آخر، أذا لم يجد معدلا معقولا عن ذلك. الاطلاع على السجلات او المحفوظأت العامة (لغرض معن) .

accessary (راجع accessory)

في المتناول؛ سهل التناول؛ يسير او مستطاع accessible

[قانون روماني] تبيع؛ تبعى؛ اضافى؛ فرعى ، ينشأ او يتفرع عن حقّ النزام رئيسي او فرعي .

accession اعتلاء او تبوء سلطة او عرش . بدایة عهد (ملك او حاكم) .

فيه بفعل الانسان او الطبيعة .

مشروطاً conditional .

- deed of accession مند ادارة اسكتلندي مند ادارة

[عقود تأمين] نازلة او اصابة تقع قضاء وقدراً دون

accessorium non trahit principali الفرع لا ينطوي على الاصل؛ (الشيء) التابع لا ينطوي على المتبوع.

accessorium sequitur naturam sui principalis الفرع يتبع طبيعة اصله

ملحق؛ تبع؛ تبيم؛ مكل . ما كان وجوده accessory زينة لشيء آخر ، متمماً او مرافقاً له او متصلا به: كاللجام بالنسبة للفرس او الإطار للصورة او المفتاح للبيت .

[قوانين جنائية] متدخل او شريك . من اشترك (عن علم منه) في ارتكاب جريمة او ساعد عليها مساعدة ابجابية (اي فعلية) بالوسائل التي يشر الها القانون؛ كَالأمر أوّ التحريض او التشويق او التدبير او النصيحة او الاخفاء او الحاية او غير ذلك، سواء قبل الفعل او بعده . ولا يشترط في المتدخل او الشريك ان يشهد الفعل مع الفاعل الأصلي .

accessory action قضية فرعية [قانون اسكتلندي]

متدخل بعد الفعل: من accessory after the fact علم بارتكاب الحريمة فأخفاها او آوى المتهم بها او ساعده او حماه او مهد لفراره من وجه العدالة .

متدخل (او شریك) accessory before the fact قبل الفعل: من ساعد الفاعل الأصلي قبل وقوع الجربمة، بنصح او ارشاد او تحریض او امر او غیر ذلک من سيل التدخل الجنائي، سواء شهد الفعل ام لم يشهده .

عقد تبعی او فرعی : ینظم accessory contract تبعاً لعقد اصلى او سابق، في ذات الموضوع، وذلك بغية تعزيزه او الإضافة اليه او ضمان تنفيذه، سواء وقعه الفرقاء انفسهم ام غيرهم . سمى تبعيـــاً لأنه تابع ومدين بوجوده لعقد سابق .

متدخل أثناء الفعل: . : accessory during the fact من وقع الجرم بحضوره ولم يتدخل او يبذل جهداً معقولا الحيلولة دون وقوعه .

شريك في الزنا: من accessory to adultery يشترك في (جرم) الزنا لا مجرد السكوت عنه، بل يقوم بالأمر أو النصح به أو التمهيد له .

نازلة؛ حدث صدفة؛ أمر لم تجر به عادة؛ accident حادث عرضي غير متوقع او مرتقب؛ واقعة مؤلمة تلد ضرراً لا يد فيه لانسان .

نذىر او تمهيد او قصد .

— absolute acceptance قبول مطلق . اتفاق كلي على الوفاء بكامل قيمة السند.

قبول بسيط: اي عادي - clean acceptance

قبول مشروط: معلق - conditional acceptance على شرط او مقيد بحصول شيء متفق عليه .

قبول صريح - express acceptance

-- partial acceptance عند حد تبول جزئي: يقف عند حد اداء جزء من المبلغ المسحوب به الصك او السند .

- qualified acceptance : قبول تكييني او تحفظي اها ان يكُون قبولاً جزئيًا او مقيدًا بشرط؛ ويصحبه، عل كل حال، تعديل في المبلغ او الزمن او كيفية الدفع او مكانه .

قبول بعد نکرة - supra protest acceptance (او احتجاج)؛ قبول بالواسطة: اسعاف السند من شخص ثالث بعسد حصول الاحتجاج لعدم القبول من المسحوب عليه . ويلجأ عادة الى مثل هذا القبول انقاذاً لسمعة الساحب او المظهر .

(راجع باب tacit) - tacit acceptance

قبول اضطراری؛ قبول acceptance au besoin الحاجة الذي يكون عند رفض المسحوب عليه للسند او عجزه عن دفعه .

قبول تشریف؛ قبول عبول تشریف؛ قبول ما السند لمصلحة الغبر او بالواسطة

مؤسسات او دور لقبول acceptance houses الصكوك والسندات او حسمها أو ما الى ذلك، لا تكاد تختلف عن غرف المقاصة .

قبول مع التحفظ acceptance under reserve اوراق تجارية مقبولة acceptances

معنى او مدلول مصطلح عليه؛ مفهوم او acceptation تفسير شائع او مقبول

تخالص كتابى acceptilatio litteris

تخالص شفهي acceptilatio verbis

[قانون اسكتلندي] اراه ذمة؛ اخلاء acceptilation المداين للمدين من دينه دون مقابل او عوض . وهذا كالهبة لا غُضَاضةً فيه قانوناً ما لم تكن غايته خداع باقي الدائنين .

[العقود] قابل او راض تماماً بما عرضه الموجب (صاحب العرض)

طارىء؛ صدفة أو وليد صدفة؛ قضاء وقدراً accidental

الاماتة او القتل قضاء وقدراً: accidental killing القتل الناشيء عن فعل مشروع تم في ظل القانون والفاعل يعتقد اعتقاداً معقولا بأن فعله لن يلد ضرراً لأحد، وهذا مختلف عن الـ involuntary manslaughter القتل الناشي، عَن فعل غير مشروع او عن فعل مشروع تم خلافاً للقانون.

اصابات المأل، حوادثه او accidents of labour مصائبه: الحوادث الضارة التي تقع للعال أثناء تأدية الأعمال المطلوبة منهم او بسببها دون أن تنذر ظروف العمل باحتمال

حوادث الملاحة: النوازل accidents of navigation او الإصابات التي تقع اثناء الأسفار البحرية قضاء وقدراً .

عقد محري: طرفاه صاحب بضاعة ورئيس accomenda سفينة master of a ship يعهد فيه الأول الى الثاني ببضاعة معينة كي يبيعها نظير نصيب متفق عليه من الربح، فيكون من احدهما رأس المال و من الثاني العمل .

قضاء مصلحة الغير مجاناً: اي accommodation بسبيل المحاملة او التفضل

accommodation acceptance قبول مجاملة

سند (کبیالة) او ورقة مجاملة accommodation bill او تواطؤ

تظهر مجاملة؛ accommodation indorsement تظهير تفضلي: لا يتوخى المظهر من ورائه نفعــاً ذاتياً، بل يقوم به دون عوض كشخص ثالث لمصلحة حسامله او تمكيناً لمنشئه من استلاف قسته .

مظهر او مدور متفضل accommodation indorser او مجامل (غیر منتفع)

أرض تعمر او انشاء، accommodation lands تبدو غير ذات قيمة (لأول وهلة) يشتربها المشتغلون في الانشاء ويعمرونها بالمباني فتعظم قيمتها فيؤجرونها بأسعار تفوق ماكان يقدر لها قبل التعمير .

ورقة مجاملة او تفضل: accommodation paper تحمل توقيع الفريق المتفضل قابلا كان ام ساحباً ام مظهراً . والقابل او الساحب او المظهر في هذه الحال يبذل اسمه، بلا عوض، لفريق آخر غايته صرف الورقة او الكبيالة كي يقبض قيمتها (على سبيل الاستدانة) ثم يوفي مها عند استحقاقها .

accessorium

بين الزوجين محكم ظروفهما الخاصة .

[متعلقات الأراضي وحقوق الارتفاق] ارتفاق عبور؛ قدرة المالك، المجاور لدرب فرعى او طريق عام، على الانتقال من ارضه الى الدرب او الطريق في حرية تامة .

الوصول او الادراك او الدخول .

accessio cedit principali اذا ضم الفرع الى الأصل اصبح جزءاً منه .

بلوغ مكانة او حق او التمكن من ذلك .

مبدأ مستحدث في المواد المدنية يعطى المالك حقاً في كل . ما ينتجه عقاره ً وما يلتصق به او ينضاف اليه او يندمج

[قانون دولي] دخول في معاهدة قائمة بين دول مستقلة او الاشتراك فها اشتراكاً مطلقاً absolute او

يحرره دائنو المفلس او المعسر لتحديد كيفية ادارة امواله لصالح الجميع .

accessorium non ducit, sed sequitur suum الفرع يتبع الأصل لا يتقدمه principale

آلة حاسبة

[الضرائب] يقال:

Taxpayer makes returns on accrual basis . يؤدي المكلف ما عليه بنسبة كسبه او ما يؤول اليه من ايراد

تعويض مستحق، واجب accrued compensation الاداء او الاستيفاء

accrued due عوائد مستحقة

accrued interest فائدة حالة الاداء (راجع accruing interest المقابلة)

حق ناجز ؛ حال الاداء: يصح ان عاجز ؛ حال الاداء يصح ان كون أساساً لمقاضاة .

accruar (or accrual), clause of (clause of accruar or accrual) شرط الأيلولة: النص الذي النصرفات لبيان كيفية ايلولة يدخل احياناً على الوصايا او التصرفات لبيان كيفية ايلولة المال المتصرف فيه اذا شغر بموت او رفض او غير ذلك كاشراط المورث مثلا ان «يرث زيد دكاناً وزياد أرضاً فاذا مات زيد ولم يعقب آلت الدكان الى زياد ».

حال (الأيلولة)؛ آيل؛ آخذ في التكوين؛ accruing ناشىء عن زيادة او نمو او كسب .

أتعاب أومصاريف محكوم بها او عائدة accruing costs (نتيجة لحكم) .

فوائد متجمعة (على أصل دين)، accruing interest تتجمع و تز داد تدريجياً دون ان بحل اداؤها .

عق متز ايد المقدار accruing right

accumulate یتراکی یتجمع بیتراید یکدس عدد محدست بیتراکی یتجمع بیتراید یکدس زیادات با اضافات بیتجمعات بیتراکید میتواند بیتراکید بیداد بیتراکید بیداد بیتراکید بیتراکید بیداد بیداد

متر اكمات؛ اكداس

حكم تباعي او لاحق: تتوقع عقوبته بعد تمام استنفاذ عقوبة سابقة ؛ بحيث اذا أدين توقع عقوبته بعد تمام استنفاذ عقوبة سابقة ؛ بحيث اذا أدين شخص وحكم عليه بالسجن مدة اخرى ، كان الحكم الثاني حكماً تباعياً يؤجل تنفيذه حتى يقضي المحكوم مدة الحكم الأول ؛ اي تبدأ مدة السجن التالية حال انقضاء المدة

accusare nemo se debet, nisi coram Deo
لا يلزم احد باتهام نفسه الا أمام الله .

accusation اتهام؛ تهمة؛ ظنة

accounting

accounting machine

accounting

تزوير الحسابات . توير الحسابات . يعتبر النزوير جنحة اذا ارتكبه الحادم بنية النش (قانون الشركات لعام ١٩٤٨) .

التر امات تعاقدية منتظرة (اي raccounts receivable عائدة لشخص معين بموجب حساب مفتوح)؛ رصيد اقساط instalments

يقترن؛ يتزوج

[قانون دولي] يىتىد؛ يىتر ف بــ

معتبد؛ ممترف به؛ مقبول

يستبرئ أو يتبرأ باليمين: اي يحلف على الجراء قديم لاغ على انه بريء فيتبرأ . وتبرئة اليمين هذه اجراء قديم لاغ كان من شأنه نني التهمة عن المتهم اذا حلف على براءة نفسه.

زيادة التصاق؛ تعاظم: نمو او ازدياد الشيء accretion بما يضاف او يؤول اليه .

[مسائل الأراضي] يراد بزيادة الالتصاق، ازدياد مساحة الأرض المحاذية للبحر او الهر تبعاً لما ينكشف عنه ايهما (بفعل الطبيعة) من اليابسة التي تصبح بعد زوال الماء عنها جزءاً منضها الى الأرض المذكورة.

[المواريث] زيادة الأسهم . حق الورثة اذا رفض احدهم سهمه او فقد اهلية الوراثة، في ان يضموا سهمه الى ما ورثوه من الأسهم، ويزداد في هذه الحال سهم كل منهم بما يضم اليه زيادة نسبية . وهذا يشبه العول في الفقه الاسلامي .

يمارس سلطة غير مشروعة accroach

[قانون فرنسي] يؤخر؛ يميق؛ يمرقل

یؤول او یعود (من ربح او خسارة)؛ ینتج؛ عصل؛ یقع یستحق؛ یحل؛ یتوافر؛ یکتسب؛ ینشأ؛ یحصل؛ یقع

[الدعاوى] يقال:

Cause of action accrues on date that damage is sustained النضرار الاضرار الدعوى من حين حصول الاضرار . او يحل حق التقاضى (او المطالبة) عند وقوع الاضرار .

[العقود] تحرير او نشو. (العقد) او تنفيذه نحو : حيث حرر العقد where the contract has accrued او في مكان نشوئه او تحرير.

- impersonal account عير شخصي

- statement of account بيان او كشف حساب

account, closed خساب مقفل: لا يقبل اية اضافة اضافة

account, current بار جار

حساب متبادل: ينشأ بين شخصين او account, mutual أكثر يحكم ما بينهم من معاملات تقتضي ان يكون لكل منهم اعباد مقابل لدى الآخر. اتفاق طرفين على التقاص في ديون متقابلة بينهم بحيث يذهب ما لكل منهم بما عليه او دين بدين مساو له .

حساب مفتوح: لم تشمله التسوية معتوح: لم تشمله التسوية النابة ولا زال قابلا للزيادة والنقصان .

account, payee يعاب المستفيد

حساب مقدم؛ حساب مرسل الدين ليراجعه ويقره. التفاصيل: حصل تقديمه من الدائن الى المدين ليراجعه ويقره.

حساب مدفوع؛ حساب مسدد: دفع account, settled رصيده و لا يدبن بموجبه فريق لآخر؛ حساب سواء .

حساب مقبول؛ حساب معتمد أو متفق stated عليه (بين طرفيه) : الحساب الذي يقدمه الدائن للمدين فيوافق هذا عليه .

account-book دفتر حسابات

account day يوم بيان الحساب

يدفع مبلغاً (من المال) لشخص او لمن يعلق (من المال) لشخص او لمن غود: له حق في ذلك . يسأل عن، يطلب منه، نحو: He shall account for half the loss.

سيسأل عن نصف الحسارة .

مجبر على الاداء؛ مسؤول؛ مطالب على الاداء؛ مسؤول للمحاسبة (في شأنه) .

ايصال بتسليم مال مع بيان يصال بتسليم الله عليه التصرف بذلك المال .

accountant عاسب

ے certified accountant معترف به

محاسب قانوني؛ محاسب محلف chartered accountant

طريق خاصة يعود حق accommodation road .

ير افق؛ يصاحب؛ يلابس: يحدث، عددت، عددت، يعري او يقع مع أمر آخر .

[مواد جنائية] شريك (في جرم) ؛ من قام accomplice عن علم وقصد وطوع منه بمشاركة الفاعل الأصلي في ارتكاب احدى الجرائم او الجنايات .

اتفاق؛ تراض؛ مصالحة؛ تسوية او اداء محق (واجب الاداء): ما يقرر اداؤه، بين المتضرر ومن صدر عنه الضرر، على سبيل التعويض، بحيث اذا تم الوفاء به لم يبق لأحد الفريقين على الآخر حق في المطالبة بأى شيء يتصل بموضوع الاتفاق والوفاء.

[اداء الذمم] المصالحة او الاتفاق بين المدين ودائنه على سداد الدين بغير ما تم الاتفاق عليه أصلا او بأقل مما كان في وسع المداين او صاحب الالتزام ان يطالب به الملتزم او المدين لو لم تتحقق هذه المصالحة . يختلف الا composition عن الا composition (الصلح الواقي) في انه ينشأ بين المدين وأحد مداينيه لا بينه وبين اتحاد الدائنين او اليهم كا هي الحال في اله composition .

[كفعل] يتفق؛ يوافق؛ يجمع؛ يلتقي (مع الغير) في رأي او فكر .

تراض واداء او مصالحة مضاحة الأحدهما على الآخر حق على وفاء: اتفاق مين شخصين، لأحدهما على الآخر حق مستطاع التحصيل بطريق القضاء، يتعهد بموجبه المدين ان يؤدي والدائن ان يتقبل شيئاً او مبلغاً معيناً (يقل او يختلف عادة عن اصل المطلوب) وذلك على سبيل التسرية والوفاء وحسماً للذراع دون اللجوء الى القضاء.

اتفاق؛ انسجام؛ مسايرة؛ مطابقة - in accordance with معلا (ب)؛ وفقاً، وفاقاً او طبقاً (ك)؛ تمشياً (مع)

موافق؛ مؤید؛ منسجم؛ مطابق؛ غیر متنافر. accouchement

حساب؛ قيد؛ كشف؛ بيان حسابي؛ ذمة . بيان؛ تصوير أو وصف، نحو:

« a true account of the law as it stands » وصف صحيم لنمّانون في وضعه الراهن (او كما هو) .

دعوى محاسبة: يقيمها شخص action of account على آخر ليحمله على تقديم حساب ممين .

حساب ذو فائدة bearing interest account

Taxpayer makes returns on accrual basis يؤدي المكلف ما عليه بنسبة كسبه او ما يؤول اليه من اراد.

تعويض مستحق، واجب الاداء او الاستيفاء

accrued due عوائد مستحقة

فائدة حالة الاداء accrued interest (راجم accruing interest المقابلة)

حق ناجز ؛ حال الاداء: يصح ان accrued right يكون أساساً لمقاضاة .

accruar (or accrual), clause of (clause of accruar or accrual) شرط الأيلولة: النص الذي التصرفات لبيان كيفية ايلولة المال المتصرف فيه اذا شغر بموت او رفض او غير ذلك كاشتراط المورث مثلا ان « يرث زيد دكاناً وزياد أرضاً فاذا مات زيد ولم يعقب آلت الدكان الى زياد ».

حال (الأيلولة)؛ آيل؛ آخذ في التكوين؛ accruing ناشيء عن زيادة او نمو او كسب .

أتماب أومصاريف محكوم بها او عائدة accruing costs (نتيجة لحكم) .

فوائد متجمعة (على أصل دين)، accruing interest تتجمع و تز داد تدريجياً دون ان يحل اداؤها .

عق متز ايد المقدار accruing right

يتراكم؛ يتجمع؛ يتزايد؛ يكدس

زیادات؛ اضافات؛ متجمعات؛ متجمعات؛ اکداس

حكم تباعي أو لاحق: توقع عقوبته ببايقة؛ بحيث أذا أدين توقع عقوبته بعد تمام استنفاذ عقوبة سابقة؛ بحيث أذا أدين شخص وحكم عليه بالسجن مدة أخرى، كان الحكم الثاني حكماً تباعياً يؤجل تنفيذه حتى يقضي المحكوم مدة الحكم الأول؛ أي تبدأ مدة السجن التالية حال انقضاء المدة السابقة.

accusare nemo se debet, nisi coram Deo لا يلزم احد باتهام نفسه الا أمام الله.

accusation اتهام؛ تهمة؛ ظنة

accounting عاسبة

accounting machine آلة حاسبة

accounting

تزوير الحسابات . accounts, falsification of . يعتبر النزوير جنحة اذا ارتكبه الخادم بنية الغش (قانون الشركات لعام ١٩٤٨) .

التر امات تعاقدية منتظرة (أي raccounts receivable عائدة لشخص معين بموجب حساب مفتوح)؛ رصيد اقساط دورية instalments.

يقترن؛ يتزوج

[قانون دولي] يعتمد؛ يعتر ف بـ

معتمد؛ معترف به؛ مقبول

يستبرئ أو يتبرأ باليمين: أي يحلف accredulitare على أنه بريء فيتبرأ . وتبرئة اليمين هذه أجراء قديم لاغ كان من شأنه نني التهمة عن المتهم أذا حلف على براءة نفسه.

زيادة التصاق؛ تعاظم: نمو او ازدياد الشيء accretion بما يضاف او يؤول اليه .

[مسائل الأراضي] يراد بزيادة الالتصاق، ازدياد مساحة الأرض المحاذية للبحر او الهر تبعاً لما ينكشف عنه ايها (بفعل الطبيعة) من اليابسة التي تصبح بعد زوال الماء عنها جزءاً منضها الى الأرض المذكورة.

[المواريث] زيادة الأسهم . حق الورثة اذا رفض احدهم سهمه او فقد اهلية الوراثة، في ان يضموا سهمه الى ما ورثوه من الأسهم، ويزداد في هذه الحال سهم كل منهم بما يضم اليه زيادة نسبية . وهذا يشبه العول في الفقه الاسلامي .

يمارس سلطة غير مشروعة accroach

[قانون فرنسي] يؤخر؛ يعيق؛ يعرقل

یؤول او یعود (من ربح او خسارة)؛ ینتج؛ accrue یستحق؛ یحل؛ یتوافر؛ یکتسب؛ ینشأ؛ یحصل؛ یقع

[الدعاوى] يقال:

Cause of action accrues on date that damage is sustained الاضرار الدعوى من حين حصول الاضرار الفرار . القاضي (او المطالبة) عند وقوع الاضرار .

[العقود] تحرير او نشوء (العقد) او تنفيذه نحو : حيث حرر العقد where the contract has accrued او في مكان نشوئه او تحريره .

- impersonal account حساب غير شخصي

- statement of account بيان او كشف حساب

حساب مقفل: لا يقبل اية اضافة اضافة اخرى

account, current

حساب متبادل: ينشأ بين شخصين او account, mutual أكثر محكم ما بينهم من معاملات تقتضي ان يكون لكل مهم اعباد مقابل لدى الآخر . اتفاق طرفين على التقاص في ديون متقابلة بينهم بحيث يذهب ما لكل منهم بما عليه او دين بدين مساو له .

حساب مفتوح: لم تشمله التسوية معتوح: لم تشمله التسوية النهائية ولا يزال قابلا للزيادة والنقصان .

account, payee ماب المتفيد

حساب مقدم؛ حساب مرسل rendered التفاصيل: حصل تقديمه من الذائن الى المدين ليراجعه ويقره.

حساب مدفوع؛ حساب مسدد: دفع account, settled رصيده ولا يدين بموجبه فريق لآخر؛ حساب سواء .

حساب مقبول؛ حساب معتمد او متفق account, stated عليه (بين طرفيه) : الحساب الذي يقدمه الدائن للمدين فيوافق هذا عليه .

account-book دفتر حسابات

account day يوم بيان الحساب

يدفع مبلغاً (من المال) لشخص او لمن يدفع مبلغاً (من المال) لشخص او لمن يحو :

He shall account for half the loss.

سيسأل عن نصف الحسارة .

مجبر على الاداء؛ مسؤول؛ مطالب accountable (بشيء) او مسؤول للمحاسبة (في شأنه) .

ايصال بتسليم مال مع بيان ليصال بتسليم مال مع بيان كيفية التصرف بذلك المال .

محاسب محاسب

- certified accountant معاسب معترف به

محاسب قانوني؛ محاسب محلف chartered accountant

طريق خاصة يعود حق accommodation road استمالها لأناس معلومين دون سواهم .

یر افق؛ یصاحب؛ یلابس؛ یحدث، accompany یجری او یقع مع أمر آخر .

[مواد جنائية] شريك (في جرم)؛ من قام accomplice عن علم وقصد وطوع منه بمشاركة الفاعل الأصلي في ارتكاب احدى الجرائم او الجنايات .

اتفاق؛ تراض؛ مصالحة؛ تسوية أو اداء محق (واجب الاداء): ما يقرر اداؤه، بين المتضرر ومن صدر عنه الضرر، على سبيل التعويض، بحيث أذا تم الوفاء به لم يبق لأحد الفريقين على الآخر حق في المطالبة بأى شيء يتصل بموضوع الاتفاق والوفاء.

[اداء اللامم] المصالحة او الاتفاق بين المدين ودائنه على سداد الدين بغير ما تم الاتفاق عليه أصلا او بأقل بما كان في وسع المداين او صاحب الالتزام ان يطالب به الملتزم او المدين لو لم تتحقق هذه المصالحة . يختلف الا composition عن الا composition (الصلح الواقي) في انه ينشأ بين المدين وأحد مداينيه لا بينه وبين اتحاد الدائنين او اليهم كما هي الحال في الـ composition .

[كفعل] يتفق؛ يوافق؛ يجمع؛ يلتقي (مع الغير) في رأي او فكر .

تراض واداء او مصالحة مضعن الأحدهما على الآخر حق على وفاء: اتفاق بين شخصين، لأحدهما على الآخر حق مستطاع التحصيل بطريق القضاء، يتمهد بموجبه المدين ان يؤدي والدائن ان يتقبل شيئاً او مبلغاً معيناً (يقل او يختلف عادة عن اصل المطلوب) وذلك على سبيل التسرية والوفاء وحسماً للزاع دون اللجوء الى القضاء.

اتفاق؛ انسجام؛ مسايرة؛ مطابقة - in accordance with معلا (ب)؛ وفقاً، وفاقاً او طبقاً (ل)؛ تمشياً (مع)

موافق؛ مؤيد؛ منسجم؛ مطابق؛ غير متنافر. accouchement

حساب؛ قيد؛ كشف؛ بيان حسابي؛ ذمة . account بيان؛ تصوير أو وصف، نحو:

« a true account of the law as it stands » وصف صحيح لفقانون في وضعه الراهن (او كما هو) .

- bearing interest account حساب ذر فائدة

يقبل او برضي صمناً (لا صراحة)؛ يسكت acquiesce

(على مبايعة او ايلولة حق او اي عمل او شيره آخر) بما

اقرار سكوت او تحفظ؛ قبول ضمي acquiescence

ينطوي على الرضى بأمر رضى غير صريح . السكوت

الدال على قبول (مبايعة معينة او الاذن بالسبر فها والتهيق

الضمني للمطالبة أو القناعة بعوائدها)؟. وهو غير التصديق

او الاقرار الصريح confirmation الذي ينطوي على القصد

قبول سلبي ؛ رضي تردد او استنكاف يتخذ قرينة على

رضوخ أو اذعان لشيء أو عجز عن التصريح برفضه أو

مقاومته؛ وهو حال وسط بين التصريح بالقبول والتصريح

بالرفض، يرجح معه اعتبار القناعة بآلشيء والصبر عليه .

قبول ناشيء عن اهمال الاعتراض او القعود عن الرفض

acquiescence, estoppel by (estoppel by ac-

اغلاق السكوت او لزوم نتائجه (راجع estoppel للتثبت

من معناها الأصلي)؛ وهو ما يكون باعتباره ان السكوت

على أمر يتخذ حجــة على الساكت او قرينة على قبوله،

وان الشخص المحتج بسكوته قـــد رأى منه هذا السكوت

فاعتمد عليه وبدل خطته او سبيله بناء عليه ولحقه الضرر

محرز؛ يكتسب؛ يصيب شيئاً او محصل عليه acquire

(بسبیل بحث او جهد او شراء او ربح او غیر ذلك)؛

اكتساب؛ تملك؛ امتلاك؛ احراز شيء او acquisition

- original acquisition اکتساب اصلی؛ احراز او

- derivative acquisition اکتساب او احراز

مستمد؛ تملك انتقالي، يؤول معه المال الى شخص من آخر

يحل من التزام؛ يخلي من تبعة او مطالبة؛ يبرىء acquit

شهادة اتجاه: تنص على التوجه تنص على التوجه

تملك اصلى أو أسبق: الاستيلاء على شيء قبل الغير .

quiescence)

acquired rights

يفيد القبول الضمني او عدم الممانعة .

والرغبة الواضحة في قبول الشيء وابر امه.

مدة يصح تفسيرها بالموافقة .

عل الادعاء .

يتملك او ممتلك

الحصول عليه

حقوق مكتسبة او محرزة

(سبق المحرز الى الحصول عليه)

بالبضاعة الى غرر الميناء المتفق عليه

acquit

«قانون تشريعي برلماني» بمعنى أنه صادر عن البرلمان الانكليزي . وفي الولايات المتحدة الانكليزي . وفي الولايات المتحدة «قانون او تشریع کنفرس» او Act of Legislature «قانون تشريعي آو قانون سلطة تشريعية » .

تختلف كلمة act عن law بأنها تطلق عادة على القوانين الصادرة عن الهيئة التشريعية، بينا تمتد كلمة law الى أبعــد من ذلك فتشمل كل حكم أساسي أو فرعي معمول به سواء كان قانون برلمان او قانون قاض judge made law او غير ذلك .

[اجراءات] تطلق عل كل محرر رسمي يصدر عن القاضي

[قانون اسكتلندي] امر او مرسوم صادر عن محكمة .

[قانون فرنسي والماني] تدل كلمة acts على سجلات الدعوى ووثائقها واوراقها بوجه عام .

محرر او مستند عرفي . سجل خصوصي؛ private act -يبين واصلات شخص معين ومصروفاته واعماله ومخالصاته وما الى ذلك.

محرر او مستند رسمی: ینظم بحضور public act موظف عمومي ويبصم بخاتم رسمي ويجري تصديقه حسب الأصول.

- reasonable act (راجع باب reasonable)

- special act (راجع باب special)

[قانون اسكتلندي] سجل محاضر الدعاوي act book او ضبوط الجلسات في المحاكمات .

عمل خارجي؛ فعل تم خارج المحكمة ولم يدون في سجل رسمي . اتفاق مبرم بين شخصين او اكثر in the country بعيداً عن المراجع القانونية وفي مكان تنفيذ الالتزام .

قرار تجرم او تجرید، یسمی احیاناً act of attainder bill of attainder: وهو قرار برلماني ملغي كان يصدر قديماً ضد مرتكبي الحيانة او الجرائم المخلة بالشرف، دون محاكمة وادانة سابقَّة، فيقضي بتجريم الصادر ضده واعدامه وحرمانه من كافة حقوقه المدنية وامواله .

عمل افلاسي؛ معاملة افلاسية عمل افلاسي؛

[قانون اسكتلندي] امر قوامة؛ امر تعيين قيم او وصي على شخص قاصر او محجور او ناقص الأهلية .

قضاء وقدر؛ فعل الله أو القدر: ما تجره act of God تصرفات الطبيعة و لا تكون فيه يد لانسان .

او امتيازه او ينزل عنه او يسلمه الى مانحه الأصلي بموجب

acquit of suit يجلل acquit of suit (الخلي) في منجى من الدعوى أو المساءلة المدنية .

اراء او براءة (تحكم بها محكمة) . وأحكام acquittal البراءة لا تستأنف، كما ان المحاكم الجزئية courts of . dismiss لا ترى، بل رد summary jurisdiction

[العقود] اخلاء

[جرائم] تبرئة (راجع نوعيها التاليين)

تبرثة الواقع او التبرثة على اساس acquittal in fact الواقع، وهو ما يقرره المحلفون استناداً الى وقائع القضية .

تبرئة القانون أو التبرئة محكم acquittal in law القانون: وهو ما تقرره المحكمة استناداً الى القانون فقط، كأن يتهم شخص مثلا، بسأنه شريك في جرم، ثم يبرأ الأصيل، فتكون تبرئة الشريك في هذه الحال acquittal . in law

غالصة مكتوبة؛ إبراء ذمة مكتوب يأخذه acquittance المدين من الدائن عند الوقاء .

غالصة عن جزء معين من acquittance pro tanto الالتزام؛ ايصال او بيان بوفاء جزئي؛ ابراء نسبى: يكون بنسبة مَا أُنجِز من موضوع الالتزام .

فدان انكلىزى مساحته ٨٤٠ ياردة مربعة

acrobatic flight [قواعد الطيران] طيران بهلواني

عرضاً؛ بالعرض؛ من جانب لآخر، عبر (ارض across معلومة او غير ذلك)

يفعل؛ يسلك؛ ينجز؛ يقوم مقام شخص، يمارس act سلطته او پنوب عنه .

فعل؛ عمل؛ اجراء أو تصرف، يعتبر اثراً لارادة أو صدى لما او صورة لقصد.

انجاز شيء او ممارسة سلطة . ورقة (تشهد بفعل او تصرف). قانون؛ تشريع؛ مرسوم

[مواد مدنية] سند؛ اعلام؛ محرر؛ عقد؛ حجة؛ بيان مكتوب بصيغة قانونية يفيد القيام بشيء او الاتفاق على امر او الاقرار به .

[تشريع] قانون او تشريع وضعي صادر عن سلطة تشريعية Act of Parliament انكلترا عنصة. يقال في انكلترا

accusator post rationabile tempus non est audiendus, nisi se bene de omissione excusaverit

لا تسمع النّهمة بعد مضى مدة معقولة من الزمن الا أذا علل المتهم تَأْخير اتهامه بأسبّاب وجيهة .

الأركان، يكون فيه القاضي غير المدعى بالحق العام (او الحصم). وهو نقيض الـ inquisitorial procedure اجراء محاكم التفتيش الدينية الذي كان يجتمع فيه الاتهام والحكم لشخص واحد يتهم ويحكم كما شاء .

آنهامي؛ يرمي بتهمة او ظنة، نحو: accusatory language عبارات انهامية accusatory

يتهم؛ يظن؛ يرمي (بذنب او جرم او فاحشة accuse

accused متهم ؛ ظنين accuser

achieve subject matter يصلح إراءات الاختراع] لما اعد له؛ يأتي بالغاية المطلوبة؛ أهل للحصول على برامة

يعترف؛ يقر (بأمر) ؛ يدرك؛ يتقبل acknowledge

acknowledgment . acknowledgment of child بولده

اثبات (معنى تأكيد)؛ اشهاد او شهادة . بيان؛ اطلاع؛ احاطة بأمر . اقرار بينوة او ثبوت نسب .

اقر ار الوصايا . اذا لم acknowledgment of wills توقع الوصية محضور الشهود وجب على الموصى أن يعتر ف امام الشهود بأنه صاحب التوقيع المثبت على الوصية .

[قانون فرنسي] محرز (للك) بسبيل الشراء acquereur

acquest

مال محرز بأي سبيل خلا الميراث . acquêts ما آل من اموال عقارية او ارباح بسبيل الزواج او اثناءه سواء كان لكلا الزوجين معاً أو لأحدهما دون الآخر .

اجراء متعادل او متكافى accusatorial procedure

نص البهمة او مادتها: العبارة او العبارة او الفقرة التي تحدد التهمة

او ما الى ذلك)

او للحاية سما

(تبعة)؛ يقرر؛ يصرح؛ يبين .

اعتراف: كاعتراف الشخص

الاعتراف بدين او التزام او مسؤولية . اقرار ؛ تقرير ؛

- separate acknowledgment اقرار منفصل أو مستقل

مال حديث الأيلولة؛ عقار مشترى

[مو اد التعدين] يرد أو يعيد حق التعدين عرد أو يعيد على التعدين]

دعوى يرفعها الوديع actio depositi contraria المستأجر ضد المؤجر . (المودع لديه) لحمل المودع على القيام بما التزمه نحوه .

دعوى استرداد الوديعة actio depositi directa

دعوى خيار العيب في البيع: الدعوى التي يطلب فيها المشتري احد امرين: اماً تسليم المبيع حسب الاتفاق أو التعويض على ما حصل من الضرركماً وكيفاً.

actio ex conducto دعوى مطالبات عقبارية] دعوى استرداد عن

دعوى تعاقدية: ناشئة عن عقد عاقدية: ناشئة عن عقد دعوى قائمة على جناية او على خطأ actio ex delicto جسیم او سوء نیة او سوء تصر ف .

actio ex stipulatu دعوى تنفيذ مشارطة

actio familiae erciscundae المراث المراث او التركة؛ دعوى القسمة بين الورثة

actio furti دعوی سرقة

دعوى شرفية: دعوى اسرداد دعوى شرفية شرف او تعویض اضرار معنویة .

دعوى اخلال فعلى: يتكيف شكلها actio in factum تبعاً للظروف الملابسة، وتستند الى اساءة فعلية صدرت عن المدعى عليه نتيجة اخلال بواجب معين . ولا تكاد تختلف هذه الدعوى عما يعرف باله action on the case في القانون العام .

دعوى شخصية ؟ دعوى أضرار actio in personam

دغوى عينية: ترفع لاسترداد مال احرزه actio in rem الغير بالباطل؛ دعوى استرداد حق او دفع اعتداء، قوامها الأشياء دون الأشخاص .

دعوی اضرار ، کانت تر فع actio legis aquiliae قدماً بموجب قانون اكويليا Lex aquilia لتعويض المدعي عن ضرر اصابه بقتـل عبد او حيوان له او جرحه اوّ ايذاء اي شيء يعود اليه ايذاء مفتعلا .

دعوى ایجار واستئجار actio locatio

دعوى تنفيذ عقد وكالة او الترزام ناشيء عنه .

actio mandati contraria دعوى الوكيل ضد الموكل دعوى الموكل ضد الوكيل actio mandati directa

actio, conducti (conducti actio) مان دعوى ضان

actio

[مسائل بحرية] دعوى ترفع ضد الشاحن لاغراض معينة

actio, finium regundorum (finium regundorum دعوی تعین الحدود بین الجبران .

دعوى ابراز مستندات: تقام actio ad exhibendum لحمل الخصم عملى الراز مستند يوجد في حيازته او تحت

actio aestimatoria; actio quanti minoris دعوى تثمين؛ دعوى تخفيض الثمن . اسمان لدعوى واحدة يرفعها المشتري لتخفيض الثمن المتفق عليه بعد انكشاف البضاعة الثمن بنسبة العيب لا فسخ البيع .

على الدعاوى التي يأخذ فيها القاضي بعين الاعتبار، ومن تلقاء نفسه، ما يبدو له من ملابسات خاصة ويحكم على ضوء ذلك بما توحيه اليه مستلزمات الانصاف والعدالة المطلقة.

الدعوى التي ترفع للحيلولة دون مضي الحصم في مسلاحقة تهمة ملفقة او أجراء قائم على نية الكيد .

actio civilis دعوى مدنية

تر فع لتقسيم مال مشاع، او مشترك، بين ذوي الحقوق فيه.

actio condictio indebitati دعوى استرداد المال المدفوع على سبيل الغلط .

دعوى مقابلة: ير د بها المدعى عليه actio contrario على المدعى .

دعوی جنائیة (او جزائیة) actio criminalis

عطل وضرر).

دعوى احتيال او تدليس: تقام actio de dolo malo لاسترداد اموال اخذت بطريق الغش، او للتعويض عنها اذا لم يعثر عليها المدعى عليه .

actio de in rem verso دعوى الأثراء بلا سبب actio de pecunia constituta الطالبة باداء الترام نقدى تعهد المدعى عليه بدفعه .

قانون وراثة عرش او توارثه act of settlement

act of state مل من اعمال الدولة او تصرف من تصرفاتها .

قانون او مرسوم السيادة: صدر act of supremacy هِذَا القَانُونُ أُولًا في عهد هنري الثامن ثم في عهد الملكة البزابيث الأولى ونص فيه على أن الملك وحده هو رأس كنيسة انكلترا وأنه لا يجوز لأحد ان يشاركه سلطته المطلقة في تصحيح الأخطاء والعقاب على الزندقة والالحاد والجرائم الكبرى . وقد انكر هذا القانون أن تكون للبابا غير سلطته ومكانته، كأسقف رومـــا، اية سلطة او مكانة أخرى .

act of uniformity (uniformity, act of راجع)

الحميم على العريضة: اجراء استعجالي act on petition ملغى شاع العمل به سابقاً في محكمة البحرية العليا بانكلترا، High court of admiralty فكان كل من الخصوم ذوي الشأن يقدم بموجبه خلاصة دعواه ويدلي بأقواله مشفوعة باليمين، ثم تصدر المحكمة حكمها على ضوء ذلك .

فعل او تقصير act or omission

محرر عرفي: ينظمه act under private signature أي شخص ويذيله بتوقيعه الخاص او ختمه، و لا مختلف عما يعرف باسم sous seing privé .

acta exteriora indicant interiora secreta « الأفعال الخارجية تكشف عن الأسرار الداخلية »؛ يستدل على نية الشخص من فعله؛ يكشف الفعل عن نية الفاعل.

محررات (معاملات او تصرفات) رسمية: acta publica تبرم بحضور موظفین رسمیین .

acte de francisation شهادة تسجيل السفينة، المثبتة لجنسيتها الفرنسية .

وراثة . ميراث؛ قبول الوارث (صراحة acte d'héritier او ضمناً)

مذكرة غير قضائية: تعلن acte extrajudiciaire لشخص بواسطة محضر بناء على طلب شخص آخر دون الاجراءات القضائية المعتادة .

بالنيابة؛ مؤقت؛ يمارس سلطة او يؤدي مهمة acting بصورة وقتية ريثًا يعود الأصيل او الموظف المختص مها رسمياً او حتى يخلفه من يشغلها بصورة دائمة .

دعوی او قضیة

قانون الحكم أو الادارة: وهو act of government دستور وضعه الدكتاتور الانكليزي Oliver Cromwell سنة ١٦٥٧، ينص على وجوب تركيز السلطة العليا في يد حامي البلاد والمجلسين (مجلس اللوردات ومجلس العموم).

act

[تشاريع اسكتلندية] قانون الرأفة او act of grace العفو؛ وهو قانون قديم صدر سنة ١٦٩٦ ونص على انــه اذا كان المدين الحكوم عليه بالحبس لعدم الوفاء، من الفقر بحيث لا يستطيع أن يعيل نفسه، وحلف يميناً على ذلك، فللقاضى ان يقهر دائنه الذي سبب له الحبس على الإختيار بين الانفاق عليه وعلى عياله او الموافقة على اطلاق سراحه . فاذا لم يختر الدائن احد الأمرين خلال عشرة أيام أمر القاضي باخلاء سبيل المدين .

يطلق الاسم ذاته أيضاً على قانون العفو الذي يصدر أحياناً عن السلطة الحاكمة او الملك للعفو عن بعض المحكومين بمناسبة عيد او حدث سعيد او ما الي ذلك .

سند تشریف؛ ورقة قبول: ينظمها act of honour محرر عقود (كاتب عدل) للبيان بأن الكبيالة، موضوع النكرة (او البروتستو) لعدم الاداء، قد تعهدها بالقبول الشخص المشار اليه الذي صرح بتعهده هذا امام المحور المذكور انقاذأ لسمعة المدين

act of indemnity یصدر و انون او مرسوم عفو: یصدر بالعفو عن بعض المجرمين المحكومين .

عمل اعسار او افلاس؛ تصرف act of insolvency او سلوك ينم عن الاعسار والتوقف عن الدفع: كعجز احد المصارف مثلاً عن أداء التزاماته عند حلولها أو عن القيام ما يترتب عليه كمر ف ماء.

قوة القانون؛ حكم القانون؛ سلطانه، act of law مفعوله أو تأثيره ً...

يطلق الاصطلاح ذاته ايضاً على الأمر القضائي الذي تصدره المحكمة احياناً لمنع شخص معين من اداء شيء اوجبه عليه عقد قائم (بينه وبين آخر او آخرين)، فاذا امتنع هذا الشخص عن الوفاء بعقله بعد صدور الأمر المذكور كان امتناعه بقوة القانون او تأثيره، by act of law والقانون المعني في هذه الحال هو مرسوم القاضي او امره .

قانون أو مرسوم بر لماني: يصدره act of parliament الملك بناء على تنسيب وموافقة البرلمان او السلطات المحتصة .

قضاء وقدر ، فعل العناية (الساوية): act of providence ما لا يملك انسان دفعاً له او مقاومة .

actio صك او وثيقة بيع

act of sale

دعوى النية السليمة . يطلق هذا الاسم actio bonae fidei

دعوى الكيد او القصد السيم:: actio calumniae

دعوى فرز او قسمة: actio communi dividundo

دعوى المطالبة باضرار (او actio damni injuria

action

دعوى على عقد: تقام لاستيفاء action on contract حق لا يملك صاحبه بينة عليه سوى العقد الذي بيده .

نوع من الدعاوى الشخصية عظي trespass on the case او case الشيوع، يسمى أحياناً trespass on the case الجزائية، فقط . وهو يشمل دعاوى التعهدات والدعاوى الجزائية، ويرفع في الغالب على اساس الإضرار الناشئة عن اهمال الواجب . عمل انه اذا رفعت احدى هذه الدعاوى على اساس الاخلال بواجب اتفاقي معين، اعتبرت من حيث الشكل اسلس الاخلال بواجب اتفاقي معين، اعتبرت من حيث الشكل . ex delicto and case

action redhibitory (redhibitory (راجع)

دعوى تقرير صفو الحق او action to quiet title خلوصه: وهي الدعوى التي يرفعها صاحب المسال العقاري ليستصدر حكماً بخلوص ماله لنفسه دون غيره .

يستدعي او يسوغ المقاضاة او قابل لذلك؛ م actionable محل لمطالبة قضائية او اجراءات قانونية؛ اساس لدعوى او محاكمة؛ يهيىء سبباً كافياً للدعوى او تتوافر فيه اسباب قانونية تبرر التداعي .

غش او تدليس يحاكم عليه او يبرر يوسح ان يكون أساساً اتخاذ الاجراءات القانونية: اي يصح ان يكون أساساً للمقاضاة؛ كالغش الذي يتخذ وسيلة لحمل الغير على ثلاثة التنازل عن حق او تسليم مال؛ ويقوم في الغالب على ثلاثة اركان: كذب المدعى عليه، تصرف المدعي بناء على هذا الكذب، وقوع الضرر نتيجة لذلك.

مزاعم (كاذبة) actionable misrepresentation تبرر المقاضاة او تسوغ اتخاذ الاجراءات القانونية: المزاعم التي تتناول امراً حيوياً يصح ان يعتبر حافزاً قوياً للدخول في عقد وسبباً في تضليل المتعاقد .

اهمال داع اللمحاكمة او قابل regligence الفير في نفسه الاعوى: اهمال الواجب اهمالا يضار الغير في نفسه او ماله .

مضايقات تستدي المحاكة مضايقات تستدي المحاكة الدعوى: من ذلك اقلاق النير او تنغيص عيشه بما يحرمُه التمتع بحقوقه وحرياته القانونيسة ويهيىء له السبب القانوني الكافي لمقاضاة الباعث عليه.

[قديماً] رفع دعوى او اتخاذ اجراء قانوني . actionare (راجع

[اجراءات قانونية] اجراء قانوني؛ قضية او دعوى ماثلة امام القضاء او في سبيلها اليه، يرفعها فريق على آخر.

- civil actions
- common law actions

دعاوى القانون العام (الانكليزي) قضايا جنائية — criminal actions دعاوى مختلطة، تجمع بين المسائل مختلطة،

- دعاوى حميقه، جمع بين المطالبة باسترداد عقار او منفعة عقارية والشخصية: اي بين المطالبة باسترداد عقار او منفعة عقارية والحكم بالتضمينات.
- penal actions (أو جزائية).
- دعاوى شخصية ؛ دعاوى حقوقية personal actions popular actions popular actions تنطوي على الاخلال بحكم او تشريع جنائي، ويجوز لمن شاء ان يرفعها باسم نفسه ونيابة عن الملك وفقاً لمقتضيات القانون وظروف الحال . سميت كذلك لانها لا تتقيد بأناس معينين
- دون غيرهم بل ترفع من أي شخص كان . دعاوى عقارية او عينية real actions —
- separate action (separate باب separate)
- دعاوی نظامیة او تشریعیة: statutory actions تقام استناداً الی القوانین البرلمانیة التی نصت علیها .
- دعاوی تنقلیة؛ لا تنقید بمکان transitory actions مین بل تتبع المدعی علیه ویتغیر مکانها بتغیر مکانه.

دعوى تعاقدية: تقوم على تعاقدية: تقوم على الاخلال بالتزام تعاقدي صريح او ضمني .

دعوى جزائية؛ دعوى مضارة: تقوم على تعد او ايذاء او خطأ او اخلال بواجب يفرضه عقد .

دعوى محاسبة انتهانية يلتمس عاصدة التهائية دون فيها الحق استناداً الى قواعد الانصاف والعدالة المطلقة دون النصوص القانونية المقيدة . وهي تتناول الحسابات المعقدة التي تترتب على صلات الامانة والثقة المتبادلة .

دعوى توقيع الحجز على اموال اaction for poinding المدين لاستيفاء الدين من ريع اراضيه ومنقولاته .

دعوى استيفاء الدين action in debt or assumpsit او الحمل على الوفاء بتعهد .

action of assumpsit (assumpsit (dessumpsit))

دعوى استيفاء الدين حسب عصوى استيفاء الدين حسب واقع السجلات الخاصة بذلك .

action of reprobator

(reprobator, action of راجع)

actio quanti minoris (actio aestimatoria راجع)

دعوى اكراه او معلم الكراه او بيعه او الوعد مراخمة: يقيمها من قهر على تسليم شيء او بيعه او الوعد به بأي وسيلة من وسائل العنف .

actio realis عنية عقارية او عينية

دعوى تراد البيع: دعوى فسخ actio redhibitoria عقد البيع و الرجوع عن الشراء لعيب في المبيع .

دعوى استرداد الشيء المأخوذ actio rei vindicatio بالباطل

دعوئ يرفعها المدعي ليستر د حقاً فقده actio rescissoria او ملكية اضاعهما بمرور الزمن في ظروف خاصة تعفيه، بمقتضى قواعد الانصاف، من سريان احكام التقادم عليه .

دعوى المالك لضمان حقه في الاستيلاء actio serviana على متاع المزارع المستأجر وعدته، المرهونة على الاجرة، اذا أخل بشروط الايجار .

دعوى الحق المقيد، وهي من dactio stricti juris دعاوى الحقوق الشخصية التي كان يتقيد القاضي عند نظرها بحرفية القسانون ولا يملك ان يطلق العنان لتقديره او الالتفات لما قد يتوافر فيها من ملابسات سلامة النية .

دعوى موقوتة (او مأقوتة) تخضع actio temporalis لأحكام التقادم ولا ترفع الا خلال مدة معلومة .

دعوى تقام على والد القاصر اذا actio tributoria كان على بينة من اعمال تجارية مخلة ارتكبها ولده .

actio tutelae دعوى قوامة

دعوى انصافية: ترفع على اساس العدالة actio utilis المطلقة equity وينظرها القاضي وفقاً لقواعد الانصاف الطبيعي والعدالة المطلقة دون التقيد بحرفية القانون .

دعوى بيع؛ يقيمها البائع لحمل المشتري actio venditi على تأدية الثمن او الالترام المنصوص عليه بصك البيع.

دعوى استرداد عروض مسلوبة او مسأخوذة قهراً: وهي دعوى مختلطة يرفعها المعتدى عليه لاسترداد منقولاته المسلوبة او المأخوذة قهراً مع غرامة يحكم له بها على المعتدي تساوي ثلاثة امثال قيمة المنقولات.

عمل؛ فعل؛ تصرف؛ قضية؛ اجراء action
[قانون فرنسي] سهم او حصة في شركة

دعوى مختلطة: تقوم على دعويين او in rem ينصب على شي، موضوعين مختلفين (احدهما in rem ينصب على شخص معين) مين، والآخر in personam ينصب على شخص معين) وتجمع بين صفات هذين الموضوعين، اذ يطالب فيها المدعي باسترداد مال اخذ منه او بالتعويض عنه، مع فرض غرامة على المدعى عليه تأديباً له .

actio negatoria (or negativa) دعوى انكار الارتفاق

دعوى فضالة: تنشأ gestorum ومنائة: تنشأ بين أصيل ونائب وآخرين من اطراف التعهد والالترام حول اعمال انجزها شخص ثالث لم يلزم او يكلف بها .

actio non facit reum, nisi mens sit rea لا يجرم الفعل صاحبه الا اذا اقترن بنية سيئة

دعوی ترفع ضد السید بسبب جرم ارتکبه actio noxalis عبده او ضرر احدثه حیوان له . والسید ان یبری، نفسه من المسألة بتسلیم العبد او الحیوان لمن استهدف للأذی .

دعوى وقف العمل الجديد actio perpetua دعوى استمرارية: لا تتقيد بزمان معين و لا تخضع لأحكام التقادم المسقط.

actio personalis دعوى الحق الشخصي

actio personalis moritur cum persona
في الدعوى الشخصية يموت الحق (او ينقضي) بموت صاحبه.
دعوى ارتهان؛ دعوى عقد ارتهاني actio pignoratitia
دعوى تمهيدية: ترفع لتقرير مسألة عنقرين تقطة مميدية تقوم عليها مسائل اخرى متنازعة او لتقرير نقطة عارضة او مسألة فرعية في دعوى اخرى او دعوى رئيسية.

دعوى تعاقدية يرفعها دعوى تعاقدية يرفعها الترم فيه أحد طرفي العقد بعد قيامه، عن نية حسنة، بما الترم فيه ليحمل الطرف الآخر على تنفيذ ما عليه بموجب هذا العقد.

دعوى شركة؛ يقيمها شريك ضد rocio التزامات او آخر لحمله على القيام بمسا تقتضيه الشركة من التزامات او شروط.

دعوى منع الاعتداء على الملك عدوى منع الاعتداء على الملك و معدو مطالبة بالملكية؛ يرفعها شخص actio publiciana وضع يده بنية حسنة على ارض معينة ، ثم فقدها قبل ثبوت ملكيتها فأراد بهذه الدعوى ان يستردها على اساس حقه فيها بحكم التقادم .

الى الطبقة ذاتها

او منع من الوراثة .

عند النهاية – نهاية المرافعات أو ختامها .

عملا معيناً لا خيار له فيه .

موال؛ يدين بالولاء

المذكورة

من قبيل البدل؛ على سبيل التعويض

ad exhaeredationem اضرار بالميراث؛ حزمان

محور النزاع؛ محل او موضوع الخلاف . ad exitum

ad factum praestandum اقانون اسكتلندي تدل

هذه العبارة على الالتزامات التقيدية التي تقتضي من الملتزم

عتى خط الماء . وهو خط وهمي ad filum aquae

يقسم النهر او المجرى طولا الى قسمين متساويين ويتخذ علامة

على منتصف الطريق؛ حتى الخط ad filum viae

ad finem (ad fin) حتى أو الى النهاية

من أجل هذا؛ لهذا الغرض خاصة؛ للغاية

ليشغل فراغاً آنياً او يقوم بمهام منصب معين مدة غياب

محل خلاف او نزاع، نحو: title ad largum حق

تفصيلا أو بالتفصيل. تقابلها at large بالانكلنزية.

رهن المشيئة، طوع او حسب الرغبة ad libitum

طيلة النزاع او الخصومة او المقاضاة . مدة النزاع او الخصومة او المقاضاة .

لمباشرة القضية او الخصومة، نحو: «Guardian ad litem»

وصى او ولي خصومة، تقوم ولايته لأغراض النزاع، فيمين

وصياً على القاصر او ناقص الأهلية ليتولى الآجراء نيابة

يسير الى هدف واحد او غاية واحدة؛

يؤدي الى ذات النقطة او النتيجة .

لا حد له؛ إلى ما لا نهاية له

موقت؛ وقتى؛ انتقالي؛ عين وقتياً

المسؤول او المكلف الأصل .

(ملکیة) متنازع او محل نزاع .

ذلك أو ما دامت الدعوى قائمة .

عنه شرط أن تنتهي ولايته بانتهاء الخصومة .

جنایات کبری .

طليق؛ حر .

کری ؛ نحو: assize ad largum

الوهمي الذي يقسم الطريق الى قسمين متساويين تقريباً .

خيالية لتعيين الحدود والابعاد في النصوص القانونية الحديثة .

actuarius

actuary محاسب بنك توفير

نوع من حقوق الارتفاق، يخول صاحبه سوم ماشيته أو قيادة عربته (او ما الى ذلك) عبر ارض الغير .

لا يضار احداً .

(او الله) لا يضار احداً اي لا يسأل أحد عن فعل أتا. القدر ولم تكن له يد فيه .

فعل القانون لا يضار احداً .

actus me invito factus non est meus actus اذا أتيت فعلا بالرغم من ارادتي فلا اكون مصدر ذلك الفعل ؛

actus servi in iis quibus opera ejus com-السيد هو المسؤول عن ذلك الفعل .

ad barram evocatus (called to the bar) قبل (او مقبول) في جمعية المحامين .

ad comparendum المحكمة ad computum reddendum يقدم حساباً في المحكمة، لديها او أمامها ad curiam حتى اليوم. الموعود (او المعين) ad diem

اذا عجز actore non probante reus absolvitur المدعى عن الاثبات برىء المدعى عليه.

actori incumbit onus probandi البينة على من ادعى، او عبء الاثبات على المدعى .

مذكرات او وثائق قانونية يعمل acts of court بها في محاكم البحرية Admiralty Courts في انكلترا .

acts of sederunt [قانون اسكتلندي] اوامر قديمة اصدرتها المحكمة المدنية العليا Court of Session تجعل للمحاكم الحق في أن تضع ما تراه لنفسها من قواعد عامة

رأهن (أي حالي)؛ فعلي؛ واقعي؛ حقيقي؛ مادي actual [في احكام النيابة] سلطة فعلية؛ actual authority مًا يُسند الأصيل قصداً من تفويض فعلي لنائبه او ما ينزل له عنه نتيجة أهماله في تحديد سلطاته.

قيمة فعلية ؟ ثمن مثل او مثل: actual cash value ثمن البضاعة في ظروف مبايعة وسوق عادية، لا ثمنها في بيع قهري .

ثمن عدل؛ الثمن المدفوع بنية سليمة عدل؛ (دُونُ ان يكونَ لحال السوق تأثير فيه).

طرد المستأجر او قهره على الاخلاء actual eviction actual fraud (fraud (fraud راجع باب)

خسارة فعلية او واقعية: الحسارة الناشئة actual loss عن خراب المال المؤمن عليه خراباً محسوساً .

سعر حقيقي: سعر البضاعة actual market value اذا عرضت للبيع في السوق بحرية تامة .

actual notice (راجع باب notice)

actual possession (possession باب وراجع باب)

بيع فعلي، يحصل بتمام استيفاء الثمن يعطل، يحصل بتمام استيفاء الثمن (من صاحب العرض الأكبر في بيع المزاد) .

قيمة فعلية: قيمة البضاعة بعد تمام المساومة بين بائع راغب في البيع ومشتر راغب في الشراء .

عنف فعلى: تحكيم العنف او القوة actual violence البدنية ضد الاشخاص . التطاول باليد

actuarial tables عداول تأمين احصائية

مساهم او محاص، يملك أسهماً في شركة؛ actionary من ارباب الأسهم او الحصص

عمل؛ فعل او تصرف قانونی؛ actiones legis اجراء قضائي

actions ordinary عادية دعاوى عادية (مدنية) ترفع لأية أسباب خلا فسخ العقود وابطال السندات .

actions rescissory الاعاوى تراد اسكتلندي و cations rescissory او فسخ، ترفع لفسخ العقود او ابطال السندات .

عامل: عملي (او مادي)؛ فعال؛ مؤثر

active concealment کتان التجاوز او کتان الكلام: وهو كتمان امر بالحديث عن آخر بغية التضليل؛ وهذا عكس ما يعرف باله passive concealment أي كتمان الشيء بالسكوت عنه حيث يجب الكلام .

دين ذو غلة او فائدة active debt

اهمال فعلى: يشمل من الأفعال ما active negligence يصدر عن طيش او رعونة او عدم تبصر بالعواقب او عدم اتخاذ الحيطة الواجبة على الرجل المعتاد، ولا يبلغ درجة المضارة المفتعلة willful wrongdoing او الاهمال . gross negligence الجسيم

[مسائل عسكرية] خدمة نعلية، تدل active service على التبعية لقوات عسكرية معينة نظير جعل معلوم .

(راجع باب trust) active trust

فاعل: من قام بعمل او بادر بفعل.

[في بعض التشاريع الاوروبية] محام يتول الدفاع والمرافعة عن طرف في خصوبة ؛ وكيل قانوني يتعهد دعوى أحد الخصوم بالتهيئة للقضاء والمرافعة .

[قانون روماني] وكيل؛ نائب او مدير يتولى اعمال الغير . خصم او طرف يترتب عليه عبء الاثبات في دعوي .

actor incumbit probatio exceptione actor est عب، الاثبات على المدعى في الدعوى (اي الادعاء)، وعلى المدعى عليه الدفع (أي ألاعتراض او الانكار) .

actor sequitur forum rei ف هذا « rei » كلمة المبدأ القانوني قبد تعني «الشخص » كما تعني «الشيء » او « المال » ؛ وَلذا يمكنَ تفسير ، بأن الدعوىَ تتبع المال او تتبع المدعى عليه، أي أن الدعوى تقام امام محكمة المال (محلَّ النزاع) او امام محكمة المدعى عليه .

[قانون روماني] محرر عقود او كاتب

حاسب تأمين؛ خبير حسابات تأمين؛

[قانون كنسي انكليزي] كاتب ضبط جلسات؛ مسجل في محكة كنسية .

سند او حجة . شيء تم فعله او حصوله actum

[قانون انكليزي قديم] قانون برلماني

19

ad fidem

ad idem

ad infinitum

ad interim

ad largum

actus curiae neminem gravabit فعل المحكمة

فدل القدر actus Dei nemini est damnosus

actus legis nemini facit injuriam

اي لا يسأل احد عن فعل أتاه قهراً عنه .

actus non facit reum, nisi mens sit rea لا يجعل الفعل قاعله مجرماً ما لم يقترن بنية اجرامية .

muniter adhibita est, actus domini habetur فعل الحادم اثناء خدمته العادية يعتبر من فعل سيده: أي اذا اتى الخادم فعلا ضاراً اثناء قيامه بواجبات خدمته العادية كان

حسب المشيئة؛ حسب الارادة ad arbitrium

adduce

adeem

ademptio

ademption

adequate

adequate cause

adherence

adherent

adhesion

adherent member

address for service

address to the crown

[كفعل] خاطب؛ وجه

عنوان التبليغ: العنوان

الرد على خطاب العرش

هبة)، يرجع فيها

رجوع فيها

مناسب ؛ مقسط

موشك على فعله .

ويقابله abesse الغياب.

نهائياً ولن تنظر بعد اليوم .

الز وجية .

[قانون اسكتلندي] تعلق؛ تمسك؛

موال؛ ظهير؛ مشايع؛ نصير

اذعان؛ التحاق؛ انضام او انضواء

(على سبيل برهان او مثال) .

رجوع في وصية او ابطالها

سبب کاف؛ مقتض مبرر

يعرض؛ يقدم؛ يستشهد بأمر أو يسوقه

یزیل (اثر شیء)؛ ینسخ؛ یلغی (وصیة او

الغاء (وصية)؛ ابطالها؛ عدول عنها او

کاف؛ مجزیء، واف او موف بحاجة؛

استفزاز کاف او معقول: adequate provocation

وهو الاستفزاز المحرج الذي لا يقاوم ولا يستطيع معه

المستفز ان يستمسك بالحلم والروية ، فيثور الى درجة

تفقده تبصره واتزانه والقدرة على التفكر في عواقب ما هو

[مواد مدنية] الحضور (امام قاض او محكة)

مردود او مردودة نهائياً، بلا موعد: اي لغير

رجعة . يستعمل هذا التعبير في الدعاوي التي تردها المحكمة

النحو alez adeu انقضت بلا موعد (آخر) اي فصل فها

تشبث . دعوى محافظة على حقوق الزوجية ، رفعها أحد

الزوجين ضد الآخر لحمله على القيام بواجباته الزوجية ومراعاة التزاماتها ؟ يقابلها في القضاء الانكليزي ما يسمى:

restitution of conjugal rights دعوی استرداد حقوق

ينضم؛ يلتحق؛ يؤيد؛ يظاهر (عدواً او غيره) adhering

المستعمل لتبليغ الاعلانات والاوامر القضائية وما البها .

(الى معاهدة او اتفاقية قائمة بين دول أخرى) انضهاماً يفيد اقرار الدولة المنضمة لجمهرة معينة من المبادى، المنصوص علما في تلك المعاهدة او الاتفاقية . ولا يلزمها الانضام على هذا النحو بغير المحافظة على المبادىء المتفق علمها .

[قانون مدني] يطبق؛ يمارس؛ يستعمل؛ adhibere

اصطلاح لاتيني فرنسي لا يختلف عن adeu ، معناه (في الاجراءات) رد الدعوى رداً نهائياً لا مراجعة بعده . [طب شرعي] الحالة الكيماوية التي تؤول اليها الجثة بعد دفئها مدة طويلة في تربة مبتلة او بقائها في الماء مدة طويلة .

مفقود؛ ضال adiratus

حلوان: مقدار معين من المال يؤدي على سبيل المكافئة لمن عثر على مفقود او ضال .

[مواد التعدين] مدخل؛ منفذ او طريق تزال بواسطته المياه والمعادن .

طریق عام؛ سبیل؛ در ب aditus

مجاور او محاذی؛ یدنو؛ بحاذی (شیئاً) او adjacent يقترب منه، ولا تشترط فيه الملاصقة .

قانون شكلي او اجرائي: تقتصر adjective law احكامه على تنظيم قواعد المرافعات او الاجراءات القانونية؛ يقابله ما يعرف بألقانون الموضوعي substantive law الذي يتناول بيان الحقوق وقواعد تنفيذُها وصيانتها وايلولتها .

يصل (شيئاً بآخر)؛ يتصل؛ يلاصق؛ يلامس؛ يلتقى في نقطة او نقاط واحدة .

يؤجل؛ يرجىء؛ يعلق (مسألة او بحثاً)؛ adjourn يرفع؛ يفض (اجتماعاً او جلسة)

تكليف او امر قضائي adjourned summons يبحث في غرفة المشورة ثم يعاد الى المحكمة للمناقشة .

دورة (قضائية) متواصلة؛ عملة او مطولة تستطيع المحكمة خلالها انجاز ما تحت يدها من مسائل .

تأجيل؛ ارجاء؛ تعليق (مسألة)؛ رفع (جلسة)؛ حل (مجلس او هيئة برآمانية)

[قانون مدني] دعوة للحضور الى المحكمة في تاريخ معن .

يوم أضافي بحدده قضاة محاكم adjournment day اله nisi prius لنظر ما لم يتيسر نظره من المسائل قبل ذلك .

حرفياً؛ كلمة كلمة ad verbum

address

ad vim majorem vel ad casus fortuitus non tenetur quis, nisi sua culpa intervenerit لا يسأل أحد عن عمل قوة او حادثة لا قبل له بها ما لم ىمكن له ضلع فيه .

مدى (او مدة) الحياة؛ عمري ad vitam

مدة ألحياة او السلوك ad vitam aut culpam الحسن (او طالما حسن سلوكه).

قيد الرغبة؛ حسب المشيئة او الطلب ad voluntatem ملحقاً؛ حاشية؛ ذيل (تجمع على addendum (addenda مدمن مسکرات او مخدرات؛ معاقر addict

[قديماً] قيام القاضي بتسليم شخص المدين addictio الى دائنه (على سبيل التوفية) . تحويل منقولات المدين (الميت) وامتعته الى من بيتولى الوفاء بالتزاماته .

زيادة؛ أضافة؛ ضميمة؛ ضم، جمع، الحاق addition

[اوصاف شخصية] لقب اضافي بجعل للشخص علاوة على اسمه الكامل، بياناً لدرجته العلمية او منزلته او مهنته او صناعته او محل سكنه او غير ذلك نما يدل عليه ذلك اللقب .

[في مواد التأمين وحقوق الامتياز] اذا وردت في مثل هذه العبارة : «An addition to the building» عنت ملحقات المبنى الرئيسي او توابعسه من اجنحة او اقسام منشأة على أرض غير أرض المبنى الرئيسي .

أضافي additional

صمان اضافی additional security

اضافات؛ نصوص اضافية تدخل على العقود او الصكوك، لإيضاح او استدراك او تقييد .

حق محكمة الموضوع في تقدير العطل والضرر وزيادة المقدار الذِّي قرره المحلفون اذا رأته غير مقسط .

عنوان (مخاطبات بريدية) . توجيه address

[في العرائض] العبارة التوجيهية التي يرد فيها اسم الجهة القضائية المرفوعة البها العريضة .

[في التشريع] تكليف رسمي توجهه السلطات التشريعية الى السلطات التنفيذية

ad lucrandum vel perdendum الربح أو الحسارة عتى منتصف خط الماء ad medium filum aquae . (ad filum aquae راجع)

كما تختار او ترى (اذا قيلت في محكمة)، ad mutuum او حسب مشیئتها .

بصفة شخصية ad personam للتحقيق؛ للاثبات ad probationem

ad questionem facti non respondent judices, ad questionem juris non respondent juratores يسأل المحلفون في نطاق الواقع، ويسأل القضاة في نطاق القانون .

ad quaestiones legis judices, et non juratores, المسائل القانونية يقررها القضاة respondent وليس المحلفون.

[اجراءات انكلنزية] امر تحقيق ad quod damnum اضرار، يوجه من الـ Chancery الى عامل الملك او رئيسَ الضبط القضائي (sheriff) مكلفاً اياه بالتحرى عن مبلغ الاضرار التي قد يسببها وقوع امر مدين لو وقع فعلا .

يصحح ؛ يقوم (معوجاً) . يواجه تهمة ؛ يسري أو ينطبق عليه قانون معين او بخضع لمقتضياته .

بشرط الاستشارة ad referendum

يؤدي الغرض؛ يوفي بالقصد او الغاية ad rem dd respondendum او لمواجهتها ad respondendum

ad satisfaciendum

بطلب من ؛ بناء على طلب (ذي الشأن) ad sectam لصحة العقد او لإبرامه ad solemnitatem

یفی او یوفی

بالنتيجة ؛ ختاماً ad summam

حسب القيمة؛ بموجبها، بنسبتها، على ad valorem اساسها؛ قيمي

ضريبة قيمية: تقدر بنسبة مثوية عموية عمية من قيمة البضاعة .

الكشف عن الرحم . ad ventrem inspiciendum امر قضائي تصدره الحكمة الختصة لتشكيل هيئة من المحلفات تتولى سماع المتهمة او المحكومة كي تقرر هل كانت حاملا أم غير حامل .

adjournment

وتوزيع الباقي منها على المستحقين وما الى ذلك .

او الجهة المختصة لمن ترى تعيينه لهذا الغرض . والإدارة على انواع منها ما يأتي:

المتوفى؛ وهي تقتصر على جمع امتمة المتوفي وعروضه وحفظها .

في غير محل أقامة المتوفى؛ وتشمل في بعض الأحيان أموالا للَّمْتُونِّي فِي دُولَة أو بلاد اجنبية وتقتصر أغراضها على جمع تلك الأموال واداء المطلوب منها محلياً (اي في الدولة أو البلاد ذاتها) .

تنشأ حيث يتوفى المدر (او المنفذ) قبل فراغه من الادارة ."

durante absentia - ٦: مدة الغيبة: اي ادارة التركة اثناء

durante minori aetate - v : مدة حداثة المنفذ: تنشأ هذه الادارة اذا كان المنفذ المعين قاصراً، وتستمر حتى بلوغه السن القانونية .

foreign administration - ۸ : ادارة اجنبية : عارسها المعن بناء على تفويض من دولة اجنبية معطى له حسب الأصول . general administration - ٩: ادارة عامة تخول من يمارسها ادارة اموال المتوفى كافة ادارة مطلقة دون قيد

• pendente lite - ۱٠ (ادارة) مدة الخصومة: وهي الادارة التي يقتصر دوامها على مدة قيام خصومة معينة (وتنتهى بانتهائها)

يوازن؛ يقرب؛ يوفق؛ يعدل او يسوى (علاقة مالية أو غير ذلك) بما يرضي طرفها؛ يضبط

administration

وسيط تسوية: من عهد اليه بتسوية adjuster مسألة متنازعة .

تسوية؛ تعديل؛ تقريب adjustment

[مواد التأمن] تسوية الحسارة adjustment of loss او التحقق من مقدارها، وتوزيعها نسبياً بين الملزمين بها .

تطهير المرء لنفسه او ايراؤها من الجرم باليمين . adlegiare

من حلف ميناً ويده على الكتاب admanuensis المحلوف عليه .

تحقیق مقدار شی، (بکیل او وزن) admeasurement lalcة النظر في نفقة admeasurement of dower او مرتب. ما يطلبه الوارث احياناً عند بلوغه سن الرشد من تعديل مقدار النفقة او المرتب الذي خصص لأمه او أرملة ابيه اثناء حداثته .

[قانون أيطالي قديم] وسطاء خصومة، admezatores كان يختارهم المتنازعون التوفيق .

[قانون انكلزى] اثبات ناقص adminicle . imperfect proof عمى

[قانون اسكتلندي] مساعد (لشيء آخر)؛ معزز له او شاهد عليه . سند أو محرر ثانوي يشير الىسند أصلي مفقود .

مهد؛ تمهيدي؛ توطئة لشيء؛ مسهل adminicular او مساعد له

بينة أو شهادة متممة adminicular evidence یزکی او یعزز (بینة او غیرها) adminiculate سند؛ دعامة؛ بينة تبعية adminiculum

يدير (شأناً) او يسيره؛ يطبق (قانوناً)؛ administer يلقن (ميناً) او محلفه (للغبر).

يقضى، نحو: يقضى بالعدل administer justice . يناولَ ؛ يعطى ؛ يقدُّم (الى الغير)، نحو:

The accused administered poison in place of قدم المتهم سها مكان الدواء medicine

ادارة: توجيه (مصلحة) أو تولى administration اعمالها؛ ولاية؛ تطبيق او تنفيذ

ادارة التركات: administration of estates

adjournment day in error [اجراءات استئنافية انكليزية] اليوم المحدد قبيال نهاية

الدورة القضائية، لانجاز الاحكام التي لم ترد او تصدق في اليوم المخصص لذلك وهو اله affirmance day .

رفع الجلسة او فضها نهائياً adjournment sine die يحكم؛ يقضي؛ يقرر؛ يفصل adjudge

عليه بدفع (كذا...) adjudged to pay

محكم يفصل؛ يقضي؛ يحكم (برسو مزاد adjudicate) في بيع قضائي)؛ يوقع (بيماً لصاحب العرض الأكبر)

adjudicatee [قانون فرنسي ومواد مدنية] المشري في بيع قضائي؛ الراسي عليه المزادُ؛ المقضي او المحكُّوم

حكم المحكمة بالشيء موضوع النزاع لاحد adjudicatio الخصوم دون سواه . تثبيت حق بحكم محكمة

حكم (محكمة)، قرارها، قضاؤها او فَصُلها في مسَأَلَة معروضة أمامها .

[بيوع المزاد] رسو المزاد على صاحب العرض الاكبر.

[قانون اسكتلندي] قرار او امر من محكمة مختصة بتسليم اموال المدين المعسر للدائن (ويعرف في هذه الحال بال . (adjudger

adjudication contra haereditatem jacentem قرار تحقيق الدين واستيفائه من اموال التركة: وهو ما مجوز للدائن استصداره اذا تنازل وارث مدينه عن حقه في المراث.

adjudication in implement دعوى احكام التصرف أو أنجازه: الدعوى التي يرفعها المتصرف له لحمل المتصرف على اكمال مستلزمات التصرف.

حكم افلاس او حكم 'iblu او حكم شهر أفلاس

تبع؛ تابع؛ أضافي؛ ملحق؛ مضموم adjunct [مواد مدنية] ضم؛ انضام؛ الحاق؛ adjunction ارفاق شيء بآخر اعظم مقداراً منه على اعتباره تابعاً له، مساعداً او مكملا .

قضاة مساعدون او اضافيون adjuncts حلف (يمين)؛ تقيد او ارتباط بقسم adjuration يحلف على تهمة؛ يوجه تهمة مشفوعة بيمين adjure

administrator

وظيفة منفذي التركات كجمع اصولها او غلاتها ودفع ديونها

administration, letters of (letters of admin-وثيقة ادارة؛ تفويض اوامر ادارة تركة او (istration منقول لمتوفى لم يوص تصدره المحكمة الحسبية probate court

ad colligendum bona defuncti - ۱: (ادارة) جمع عروض

ancillary administration - ۲: ادارة تبعية تكون غالياً

cum testamento annexo - ٣ : (الادارة) مع اضافة الوصية و على اساسها: وهي ما يترتب اذا خلت الوصيـة من تميين المنفذ أو رفض المعين التعيين أو كان ناقص الأهلية او توفی .

de bonis non - ٤ (ادارة) الأموال او الأشياء التي لم تشملها ادارة سابقة او ادارة أخرى .

de bonis non cum testamento annexo - ٥ : الإدارة التي

غياب المنفذ والى ان يتم تحقيق الوصية .

public administration - ۱۱ : ادارة رسمية: يعهد بها احياناً الى موظف رسمي public administrator وذلك ادًا لم يعين الموصى مديراً لتركته ولم يوجد من له حق في

special administration - ۱۲: إدارة خاصة: تقتصر على امتعة او اشياء معينة للمتوفى ولا تتحاوزها .

administration suit دعوى ادارة: رفعها ذو الشأن فيما يتعلق بادارة تركة اذا بدت عليها امارات الاعسار او لأي سبب آخر يتصل بها .

اداري؛ يتصل بادارة او عتملقاتها administrative اعمال ادارية؛ تصدر عنها administrative acts جهة رسمية مختصة او سلطة تنفيذية . مهام او اجراءات لازمة لتطبيق او تنفيذ سياسة او انظمة ينص عليها تشريع .

تقدير الادارة او administrative discretion اجتهادها؛ رأى او نظر السلطات الادارية

قانون اداري، يحكم اجهزة administrative law الادارة (الرسمية) وينظم أجراءات مهامها المختلفة كجمع الايرادات وتنظيم القوات العسكرية والصحة والتعليم والجنسية والنقد والأمن العام والشؤون الاجتماعية وغير ذلك من مهام الدولة الادارية .

تدبير اداري: علاج او administrative remedy سبب يتوافر بسبيل لجنة او هيئة تنشئها السلطة التشريعية .

عاکم اداریة؛ تتولی administrative tribunals النظر والفصل في المسائل الادارية والمنازعات المتصلة محقوق المؤسسات الكبرى والجماعات او العدد الكبير من الافراد، وهي تقع من حيث الوظائف في خمسة اصناف ينفرد كل منها بأحد الموضوعات التالية : ١ – الأراضي و الأملاك؛ ٢ - الضمان الاجتماعي، الحدمات الاجتماعية ومخصصات العائلات؛ ٣ - الحدمات الطبية العامة ؛ ٤ - الحدمة المسكرية ؛ ٥ - وسائل النقـــل .

[مواد الركات] مدر تركة ؛ يعن لادارتها administrator letters of administration بموجب تفويض ادارة صادر من محكمة مختصة وهذا يشبه منفذ الوصية . executor غير أنه يلزم (عادة)، نظراً لتعيينه من المحكمة لا المتوفى، بتقديم صمانات قانونية كافية تكفل أمانته وحسن تدبس .

[مواد مدنية] مدر شؤون خاصة نيابة عن الغبر او باسمه . مدير، ادارة عامة او رسمية .

المدر قانوناً او شرعاً . administrator - in - law يعتبر الوالد، حسب قانون اسكتلندا ولي اولاده وقيمهم ipso jure بقوة القانون حتى يبلغوا سن الرشد .

administrator with will annexed (administration في باب cum testamento annexo)

زانية؛ فاجرة؛ عاهرة

adulteress

adulterer زان؛ فاجر؛ عاهر

ولد سفاح؛ ولد زنا او فجور adulterine

زنا؛ ويسمى احياناً بالفجور او العهر adultery

- open and notorious adultery زنا واضح او مفتضح: ركنه الأساسي سكني الفاعلين معاً على مشهد من الناس في منزل واحد كأنَّهما متزوجان قانوناً .

سلفية او سلفة؛ حساب مدين؛ اداء معجل: advance ما يدفع من النقد قبل موعد استحقاقه .

تقدم او سير الى الأمام

[كفعل] يسلف ؛ يقرض ؛ يدفع ؛ يعرض ؛ يقدم مقدماً و سلفاً - in advance

ملفة على بضاعة advance against merchandise

قرض مستند؟ advance against securities قرض على سندات مالية

advance freight (نولون) او أجرة شحن معجلة: تدفع قبل بدء الرحلة .

advance on a mortgage قرض على رهنية؛ قرض مضمون برهن

دفعة معجلة نظير منفعة منتظرة advance payment او مضافة الى زمن مستقبل.

سلفة او قرض بلا صمّان advance unsecured

اعانة معجلة (على مراث): المال advancement الذي يدفع للشخص باعتبار ما سيؤول اليه من ميراث منتظر، على ان تستنزل قيمة ذلك من حصته في المراث المذكور عند ايلولتها اليه.

advancement, equitable doctrine of قاعدة المعروف ألانصافية . اذا قام والد باسم ولده أو قام شخص في مقام الوالد in loco parentis باسم من هو ولي امره وكذا اذاً قام الزوج باسم زوجته بشراء شيء او تثمير مال، توافرت القرينة حسب هذه القاعدة على أن القائم بذلك كان مدفوعاً بحب الخير لمن عقد صفقة الشراء او التثمير باسمه ما لم يثبت العكس.

فائدة ؛ منفعة ؛ غنم ؛ منزة ؛ مزية ؛ فرصة advantage او وسيلة من شأنها المساعدة على تحقيق نجاح او قضاء مصلحة او غير ذلك .

تبنى الأولاد موجب قانون adoption of children التبني لعام ١٩٥٨ . وقد كان التبني غير معروف في القانون الانكلىزي قبل صدور القانون الأولُّ لتنظيمه عام ١٩٢٦ . والمحكمة بموجب قانون عام ١٩٥٨ ان تصدر الطالب التبني أمراً يخوله الحق في ان يتبنى ولداً معيناً .

يونی؛ يسوي؛ يعدل او يقوم (معوجاً) [قانون مدني] تبني الولد وهو دون الرابعة عشرة او البنت وهي دون الثانية عشرة .

اختصار العبارة اللاتينية ad sectam ومعناها قضية خاصة او متعلقة بشيء معين .

بطلب من؛ بناء على دعوى ads = ad sectam(ذي الشأن)

adscripti glebae عبيد او احلاس الأرض (ني النظام الاقطاعي)

[قانون مدني] مضاف الى

adult الرابعة عشرة من عمره او الأنثى اذا بُلغت الثانية عشرة .

[قانون عام Common Law]: راشد او بالغ (سن الرشد) فاجر او زان: من ارتكب الفجور مع adulter

adultera فاجرة؛ زأنية

adulteration افساد (عناصر شيء)، غشه او مزجه بما دونه مادة قصد بيعه على انه خال من الغش.

adulterator

administratrix

بحرية؛ أمرالية؛ محكمة بحرية Admiralitas

administratrix

[قوانان بحرية] مجموعة سفن خاصة مسلحة تتحد مما لتحمى نفسها من غارات القرصان .

محكمة بحرية تمارس اختصاصأ واسعأ Admiralty فيما يتعلق بالقضايا البحرية والمنازعات المدنية والجنائية الناشئة عن أية افعال وقعت على البحر او لها صلة به ، وقد الاميرال Court of the Admiral وهي القصر الذي يباشر

[قانون اميركي] تختص محكمة اله admiralty (البحرية) بالنظر والفصل في كافة العقود والمنازعات والاضرار والجرائم

حقوق أمارة البحر (أو رئاسة admiralty, droits of البحرية) . يستولي اثناء ألحرب على بضائع العدو الموجودة في الموانىء البريطانية باعتبارها droits of admiralty .

Admiralty, First Lord of the (First Lord of الريطانية) .

معقول؛ جائز؛ موضوعي؛ يتصل بموضوع النزاع

قبول؛ تسليم؛ اقرار؛ اعتراف admission

[مواد الكفالة] امر اخلام السبيل تحت الكفالة _

تتصل اتصالا موضوعياً بمدار البحث .

[مزاولة المهنة] قبول المحامى للمرافعة أمام محكمة أو هيئة معينة.

(المرشح) للابرشية، بعد اختباره وتبين اهليته، وتكون هذه الموافقة بالعبارة المأثورة admitto te habilem اى اقر اهليتك

[عضوية شركات] يقال admission of a member انضام عضو او قبول انضامه .

ووجه الحلاف بنن confession و admission هو ان الأولى تستعمل في المواد المدنية بمعنى «اقرار» والثانية في المواد الجنائية بمعنى «اعتراف» .

اقرار مباشر او صریح direct or express admission اقرار صمني - implied admission

غير موضوع البحث او صمن اقرار يتصل بمسألة أخرى . - plenary admission اقرار اطلاقی، غیر مقید، لا ينطوي على تحفظ. (راجع باب quasi) - quasi admission

الاقرار ضد الملحة admission against interest الخاصة او اضراراً بالنفس.

حاجب؛ آذن؛ مباشر admissionalis

يقر ؛ يعترف ؛ يسلم (بأمر) ؛ يجيز ؛ يستسيغ

[قانون انكليزي] تصرف حيازة او . admittance ملكية، copyhold معلقة على شرط رضي المتصرف.

تنبیه او تحذیر مثلث: کان admonitio trina يوجه غالباً الى من أتهم بجناية معينة فرفض الكلام واصر على السكوت؛ وذلك قبل الحكم عليه بالعقوبة المعروفة قديماً عند الانكليز بـ peine forte et dure وهي وضع المحكوم في سجن منعزل وحرمانه من الأكل ثم تجريده من ثيَّابه تجريداً أ كلياً وطرحه ارضاً والضغط على جسمه العارى بقطع ثقيلة

تنبيه؛ لوم؛ انذار؛ تحذير (من العودة admonition الى فعل معين) ؛ موعظة

تحويل ملكية الأرض (في العرف admortization الاقطاعي) الى ملكية لا تقبل التصرف . وهذا يشبه الوقف في الفقه الاسلامي .

ابن حفيد الحفيد adnepos

بنت حفيدة الحفيدة adneptis

adnichiled ملغى؛ مبطل

دور الفتوة او الشباب الحدث، الذي يلي adolescence الحلم مباشرة ويقع بين سن الخامسة عشرة والثامنة عشرة في

adopt يتخذ بجيز ؛ يتبي ؛ يقتبس

دعي (تجمع على ادعياء) adopted child

adoption تبن قانوني يجعل للدعى (الولد - legal adoption المتبني) من حقوق النسب على من تبناه ما للولد الشرعي

على والده .

تين بسيط: يقتصر فيه على - simple adoption معاملة الدعي كاحد أفراد أسرة المتبني .

اقرار عرضي: يرد عرضاً في incidental admission — مديرة: مفوض اليها ادارة

قبول العقد: اعتباره ملزماً adoption of contract رغم انطوائه على عيوب تخول القابل حق فسخه .

تشريع محلي: يسري مفعوله على منطقة على: يسري مفعوله على منطقة معينة دون آخري .

[قانون اسكتلندي] ضامن؛ كفيل؛ قبيل adpromissor

دفع؛ اداء؛ وفاء او توفية adquieto

adrectare adrogation

adscriptus

قضاة معاونون؛ وكلاء قضاة نظاميين adsessores او مستشاروهم .

شريك اشتراط او استعهاد: من له adstipulator من الشرط او الوعد ما للاصيل وفي استطاعته أن يقاضي ويفرض الوفاء كالاصيل سواء بسواء .

[قانون مدني] مراهق؛ الذكر اذا بلغ

زوجة غيره .

غشاش؛ مزیف

تدل هذه الكلمة في القانون الانكليزي أحياناً على محكمة فيه امراء البحر الانكليز سلطاتهم القضائيّة واعمالهم الرسمية .

وزير البحرية (في المملكة المتحدة (the Admiralty)

admissible يستأهل القبول او الاعتبار؛ مقبول؛

[الشهادة والبينة] قبولها على اعتبار أنها معقولة يقرها العقل أو

[قانون كنسى انكليزي] موافقة المطران على تعيين الكاهن او اعترف بانك كفؤ .

aedificare in tuo proprio solo non licet quod ليس من المشروع ان تبني على ارضك ما يضار غيرك .

aedificatum solo solo cedit ما يبنى على الأرض يتبعها aedificia solo cedunt البناء يتبع الأرض

[في بعض الجامعات الانكليزية] تقرير طبي، aeger يشهد بمرض الطالب .

[في بعض الجامعات الانكليزية] تقرير طبي، aegrotat . يشهد بسوء صحة الطالب وعجزه عن اداء الامتحان .

عدالة مطلقة، غير مقيدة (راجع equity)

aequitas est correctio legis generaliter latae, qua parte deficit يعجز العدالة المطلقة تصلح ما يعجز القانون عن اصلاحه.

aequitas non facit jus, sed juri auxiliatur المعللقة لا تنشىء القانون بل تمينه (أي تمين اتجاء العدالة).

ما يجمع بين aequum et bonum est lex legum الجودة والمدالة المطلقة فهو قانون القوانين (او رأسها) .

aera or era عهد عهد aerodrome

[قواعد الطيران] دائرة المطار aerodrome circuit

aerodrome control rating

[قواعد الطبران] اهلية مراقبة المطار

aerodrome elevation ارتفاع المطار

aerodrome meteorological minima
[قواعد الطيران] النهايات الجوية الصغرى المطار .

مطار القيام aerodrome of departure

aerodrome of destination

[قواعد الطيران] مطار الوصول

aerodrome reference point
[قواعد الطران] مركز المطار الهندسي

[قواعد الطيران] حركة المطار؛ aerodrome traffic . وهي الحركة التي تقوم بها الطائرات في ميدان المطار .

[قواعد الطيران] خرائط الطيران aeronautical charts

اعتبار ؛ مشاورة ؛ مذاكرة (المحكمة) advisement او مداولتها قبل النطق بالحسكم .

adviser مشير ؟ مشاور ؟ مستشار advisory شوري استشاري ؟ شوري

advisory branch شعبة فتوى

دعوة الى شيء، انتصار له، تحبيذه، مظاهرته او تأييده .

[كفعل] يدافع؛ يحاج عن؛ يدعو لأمر advocate او ينتصر له

[كاسم] مخام

كبير محامي التاج ورئيس النيابات Lord Advocate ألعام في كل العامة في اسكتلندا، وهو المكلف بالادعاء العام في كل دعوى يرى انها تهم التاج؛ وله حق التدخل كمدع عام امام الله محكمة اسكتلندية تختص في نظر اي جرم.

محامي الملكة؛ وعضو هيئة Queen's Advocate --مستشاري التاج: يعين بمرسوم ملكي . مهمته تقديم الفتاوي
للتاج والمرافعة نيابة عنه في المسائل المتصلة بالقوانين الدولية
والمدنية والكنسية .

المحامي العام؛ محامي الملك . Advocate General [في انكلترا] مستشار او مشاور التاج في القوانسين البحرية والعسكرية

[قانون روماني] محامو التاج . كان Advocati Fisci يعينهم الامبراطور للمرافعة عن جانبه في المحاكمات المتصلة بايراداته .

قيمة المحامي؛ نوع اعماله؛ مكانته advocatia او دائرة اختصاصه

[قانون اسكتلندي] نقل الدعوى قبل advocation الفصل فيها من محكمة الى أخرى أعلى منها .

[اجراءات اسكتلندية] مستأنف

عامي؛ مرافع او مدافع . عامي؛ مرافع

advow or avow (avouch راجع)

[قانون كنسي] الحق في منح معاش كنسي المختص ان الشخص او اكثر . وللاسقف (او المطران) المختص ان يرفض منح هذا المعاش بحجة سوه اخلاق المرشح له او جهله او انحراف عقائده او غير ذلك . وقد كان الحق المذكور يباع ويشترى حتى سنة ١٩٢٤.

ولا بسد لهذه الحيازة من ان تراعى فيها الظروف والمدة المنصوص عليها قانونساً statutory period وتكون حيازة فعلية مع قصد الاحراز بالتقادم المكسب . حيازة تعارض حق المالك وتكون بغير اذنه او رضاه الضمني او الصريح . حيازة يقدر انها بدأت باطلا in wrong واستمرت في وجه الحق against right .

يكون تفسير عبارة على على الوجه التالي: adverse witness في باب witness على الوجه التالي: شاهد مناهض: تنكشف اقواله عن مخالفة للخصم الذي استدعاه للشهادة، ولهذا الخصم ان يناقشه اذا شاه باذن المحكمة.

ضد؛ عکس مصد؛ عکس

adversus extraneos vitiosa possessio prodesse solet كثر المسبق في الحيازة خير حجة لمن لا يستطيع اكثر من ذلك او البد خير دليل على الملك ما لم يثبت العكس .

advertise

ladvertisement اعلان؛ نشر

رأي؛ نصح؛ مشورة؛ فتوى؛ اشعار، داخلة اخطار الو بيان (يصدر عن مصرف أو تاجر لاحاطة صاحب الشأن بسحب تحاويل أو شحن بضاعة أو ما الى ذلك).

رأي في شهادة: الرأي الذي يسمدر عن احد مجامي الجانب الواحد فيمن يجب استدعاؤه للشهادة وما يجب ابرازه من اوراق على سبيل البينة ويصدر هذا الرأي عادة عن اقل المحامين العاملين معاً شأناً.

يبين رأياً؛ ينصح؛ يشير؛ ينتي ينصح؛ يشير وأياً؛ ينصح؛ يشير ترد هذه الكلمة دائماً في العبارة curia advisare vult المشهورة ومعناها ترغب المحكمة ان تحيط بالموضوع .

ينصح؛ يشير؛ يبين رأياً؛ يفتي؛ يوصي radvise بشيء؛ يحيط؛ يعلم؛ يشجع . ولا تدل هذه الكلمة على معنى الأمر بل تفيد الحيار وتبرك العمل بما تنطوي عليه لتقدير المرجه اليه و رغبته .

مستعدة النطق بالحكم (بعد المذاكرة The court took time to be advised والمداولة) نحو: صرفت المحكمة حاجتها من الوقت في الاستعداد المحكم (بالمذاكرة والمداولة).

قصداً ؟ بتصميم أو تعمد

اجنبي مقيم اقامة عادية في بلد لم يتجنس advena جنسيته كالمستأمن في الفقه الاسلامي .

عرضي او اتفاقي: ما يصيبه الشخص adventitious من مال عرضاً او يرثه عن غريب او عن احد الحواشي (الأقرباء غير المباشرين).

مجازفة؛ مغامرة؛ مخاطرة؛ عمل او مشروع adventure جزافي، مشكوك النتائج (من حيث الربح او الحسارة) .

[تأمين بحري] اخطار او مخاطر

[مواد تجارية] يعد من المجازفة adventure شحن البضاعة الى الخارج على مسؤولية الشاحن .

adventure, bill of (bill of adventure) صك او مستند جزافي

[مواد تجارية] شهادة من تاجر تغيد ان ملكية البضاعة المشحونة باسمه تعود لشخص آخر يعتبر مسؤولا عما يصيبها من التلف أثناء الشحن وانه (اي التاجر) لا يسأل الا عن تسليمها .

[مواد تجارية] اقتراض المخاطرة ويسمى الفادحة . يكون هذا الاقتراض على جسم السفينة، ويسمى كذلك لانه يقتضي المقرض، في حال وقوع هلكات او خسائر او دفع اية مبالغ لازمة لتأمين السلامة العامة، ان يساهم في العواريات العامة general average مع الباقين من ذوي المصالح في السفينة كل بنسبة مصلحته .

adventurer مجازف ؛ مخاطر

adversary proceeding منازع؛ قرن adversary proceeding اجراء متنازع، يتداعى فيه الجراء متنازع، يتداعى فيه

متضارب؛ معاكس؛ مناهض؛ متناقض: adverse كالطلبات او المنافع اذا تعارضت.

adverse claim (claim باب adverse enjoyment (enjoyment (enjoyment adverse interest عکسیة؛ مصلحة متضاربة

خصم مقابل او مناهض: من كانت adverse party مصلحته على النقيض من مصلحة المستأنف .

حيازة كاسبة (الملكية): adyerse possession الحيازة الكافية قانوناً لكسب ملكية الأرض موضوع الحيازة .

بداية الدورة القضائية بأيام قلائل لتصديق الاحكام او فسخها .

افادة مشفوعة بتأكيد affirmed affidavit (او اقرار) قاطع .

affirmanti, non neganti incumbit probatio عبه الاثبات على من اكد الشيء لا على من انكره (او البينة على من ادعى لا على من انكر) .

اقرار ؛ جزم او توكيد قاطع يقوم affirmation مقام اليمين في بعض الأحوال .

توكيد موضوعي؛ جزم جزم بواقع؛ لا يخرج احياناً عن كونه مجرد رأي . غير انسه اذا تناول امراً حيوياً، كصفقة مثلا او مبايعة، فقد يغري ذا الشأن (اذا اعتمد عليه) ويدفعه الى قبول الصفقة او المبايعة والرامها .

affirmative ایجابي؛ تأییدي؛ توکیدي

عمل ايجابي؛ عمل غير تأديبي. affirmative action اخذ الموقف او الموضوع بالاصلاح او العلاج والحكة بدلا (negative action).

تصريح، تفويض تصريح، تفويض الم المجانبي، لا يكون صمنياً فحسب بسل واضحاً ايضاً وصريحاً .

affirmative charge or general affirmative charge تنبيه القاضي للمحلفين الى انه مهما بالتهمة المسندة اليه في بلغت البينة، فلا تكفي لادانة المتهم بالتهمة المسندة اليه في ورقة الاتهام.

ارتفاق ايجابي: يخول dominant الأرض المخدومة (او المرتفقة dominant) ان يستعمل الأرض الخادمة (المرتفق بها servient) او يفعل عليها ما لا يجيزه له القانون لو لم يكن بيده حق الارتفاق المذكور .

[في المرافعة] ادعاء موجب regnant ويتأمين واقعة الدعاء ايجابي يتضمن واقعة سالبة تكون في مصلحة الحصم؛ ادعاء ايجابي شكلا وسلبي صمناً (راجع negative pergnant للمقابلة).

برهان ايجابي: يكني في حد عظام affirmative proof ذاته وبحكم قوته لاثبات الواقعة موضوع النزاع .

مساعدة؛ منفعة؛ اضرار affirmative relief او تعویضات ایجابیة

المر تبني: يصدر على من قضت يصدر على من قضت المجلة بأبوته لولد غير شرعي بان يدفع مبلغاً مرتباً لاعالة

affiliation

[قانون مدني] انسباء؛ احماء؛ اقارب المسلمرة . جيران يملكون او يشغلون أراضي متجاورة او مشتركة الحدود .

[قانون مدني] صلة؛ قرابة؛ قرابة زواج affinitas

قرابة زواج بعيدة؛ القرابة القرابة القرابة للقرابة لا الدم

تقارب؛ اتفاق عظیم؛ صلة؛ رباط او او affinity ارتباط روحي او معنوي بين شخص وآخر . عصبة نصاهرة؛ قرابة زواج؛ صلة الزوج بأقارب زوجته من دمها وصلتها بأقاربه من دمه .

قرابة پوجه عام

مصاهرة مباشرة؛ صلة القربى direct affinity بين الزوج واقارب الزوجة (من دمها) .

شبه قرابة؛ يعتبرها القانون quasi affinity ---- المدني قائمة بين شخصين خطب احدهما قريبة للثاني (قصد الزواج بها) ولم يتزوجها .

مصاهرة ثانوية: تنشأ secondary affinity — بالزواج بين الرجل واقارب الزوجة بالمصاهرة .

يصدق او يقر (حكاً مستأنفاً)؛ يؤكد شيئاً بصحة افادة او يجزم به . يعطي تصريحاً او اقراراً قاطعاً بصحة افادة (اذا ادلى جها) او بأنه يقول الحق (اذا ادى شهادة) . والاقرار او التأكيد القاطع يقوم مقام اليمين في بعض الأحوال .

[في العقود] يبرم (معنى ratify)؛ يثبت

اقرار (قانون او حكم سابق)؛ تصديق عكمة استثنافية لحكم او امر او مرسوم صادر عن محكمة ادنى او مصادقتها عليه . تثبيت عمل او عقد (قابل للابطال) من قبل الملزم به .

يطلق هذا الاسم على Common Pleas اليوم الذي يحدده قضاة الـ Barons of the Exchequer في دائرة القضاه المالي Court of the Exchequer بمد

معطي الافادة: من ادلى بافادته مشفوعة affiant باليمين وذيلها بتوقيعه او ما يقوم مقامه .

قسم اللوردات: اليمين اللوردات: اليمين اللوردات بانجلترا.

افادة كتابية مشفوعة بيمين؛ تصريح؛ affidavit اقرار او تقرير كتابي مصحوب بقسم يؤديه المقرر امام موظف رسمي مختص .

affidavit of defense; affidavit of merits افادة نني: تقرير كتابي مشفوع باليمين يبين ان المدعى عليه محق ُفيما رد به على دعوى المدعى .

افادة وثائق: يؤمر بيومر عليه المراد المجهة المراد باخذها فيما يتعلق بوجود وثائق معينسة لدى الجههة المراد اخذ افادتها. وعلى الجهة الملزمة باعطاء الافادة في هذه الحال ان تبين هل كانت الوثيقسة موضوع الامر بحوزتهسا في زمن معين ام لم تكن .

افادة يسار : يقرر صاحبها affidavit of means قدرة الشخص المعني على للوفاء بدين محكوم به .

افادة بحصول اعلان او تبليغ: affidavit of service تقرير كتابي مشفوع بيمين يشهد بأن الأمر او الاعلان او المستند، او غير ذلك مما هو موضوع الافادة، قد حصل تبليغه للشخص المعني .

افادة تعطى للقبض للقبض عليه في دعوى مدنية واقناع المحكمة بعدم اخلاء سبيله تحت الكفالة نظراً لامكان فراره .

يودع في ملف (او اضبارة) affile

ينتسب أو ينضم (الى اتحاد او رابطة)؛ affiliate

يرافق؛ يصاحب؛ يماشي؛ affiliate (with)

affiliated بنتسب affiliated

انضهام او انتساب؛ يفوق مجرد التأييد affiliation والمساندة الادبية دون بلوغ حد المضوية الفعلية في الاتحاد المني او الجمعية او الرابطة او المنظمة .

اثبات بنوة الولد الطبيعي (غير الشرعي) .

aeronautical mobile service [قواعد الطيران] خدمــة اتصالات طيران (او اتصالات جوية) متنقلة .

[قواعد الطيران] محطات عطات ملاحة جوية

و قوانين الطيران] طائرة ذات محرك عواد الطيران] معاشرة ذات عرك واعد الطيران] طاقم طيران علام طيران الطائرة؛ طاقم رحلها

إيثار الولد الأكبر ؛ حق الولد البكر aesnecia في الاستثنار بالتركة دون اخوته .

جعالة الرأس: ما يجعل من عوض على شخص معين.

من الحداثة المبكرة aetas infantiae proxima (السابقة للمراهقة): وهي بين السابعة والعاشرة والنصف.

aetas legitima (آ۲۱ عاماً) aetas perfecta (آ۲۵ عاماً)

السن الأولى: وهي الحداثة aetas prima (حتى البلوغ او الرشد) .

سن الفتوة: من العاشرة بالمتعاملة المسؤولية الجنائية والنصف حتى الرابعة عشرة . وفيها تختلف المسؤولية الجنائية باختلاف ادراك الولد .

يؤثر (في)؛ يحد او ينال (من)؛ يمس؛ يعني . يشمل او يسري على (شخص او شيء) .

نية المشاركة؛ قصد الاشتراك affection ايداع شيء او رهنه صماناً لدفع مبلغ من laffection المال او اداء واجب او خدمة .

ميل؛ انحراف؛ نية، قصد، تفكير، حافز

affectus punitur licet non sequatur effectus يعاقب على القصد ولو لم يتحقق المقصود

يقدر؛ يثمن؛ يحدد مقدار شيء affeer an account: يحلف على حساب او يصدق عليه، نحو: Exchequer المام دائرة القضاء المالي

يخطب او يختطب امرأة: يجملها خطيبته . عقد خطبة (خطبة زواج) ، طلب امرأة لزواج، مقدمة عقد زواج، تواعد متبادل بزواج .

نائب ظاهر - apparent or ostensible agent او ابهامي: يخاله الغير نائباً لشخص معروف بحكم ما قام به هذا الأخير من اعمال قصدية اوهمت الناس بقيام النيابة او نتيجة اهماله في بيان علاقة النائب المذكور وتحديد صلاحياته.

31

— commission agent (commission راجع باب)

عامل دبلوماسی: موفد من ملك diplomatic agent او رئيس دولة لتمثيل بلاده تمثيلا سياسياً لدى بلاد اخرى . والعال او الموفدون الدبلوماسيون، حسب القرار المتخذ بشأن ترتيبهم في مؤتمر فينا المنعقد سنة ١٨١٥، يقعون في ثلاث فئات:

1) السفراء ambassadors و رسل البابا او سفراؤه legates، والقاصدون الرسوليون nuncios ، ولهؤلاء وحدهم ومن في حكمهم الحق في تمثيل شخص الملك او رئيس الدولة .

٢) المبعوثون او الموقدون الديلوماسيون envoys والوزراء ألمفوضون ministers plenipotentiary المفوضون

٣) القائمون بالاعمال chargés d'affaires . وقد نشأت بموجب قرار مؤتمر Aix-la-Chapelle الصادر سنة ١٨١٨ جماعة اخرى من الدبلوماسيين تقع في الفئة الثانية المشار اليها وتشمل الوزراء المقيمين resident ministers ومن في حکمهم .

- general agent نائب او وكيل عام: ينيبه الاصيل للقيام باعماله ومهامه كافة صمن نطاق معىن .

مدير وكالة - managing agent

سمسار او وسيط اموال - real-estate agent عقارية: يتعاطى بيع الاملاك وشراءها لحساب عملائه .

agent and patient اصطلاح دارج؛ يصور وضم الشخص الملزم بشيء معين تجاه نفسه او الشخص الواجب الاداء عليه واليه . "من ذَلك أن يقوم (أ) من الناس بتعيين دائنه (ب) منفذاً لتركته بيم يدين له بمبلغ معين من المال، فيصبح (ب) بحكم هذا التعيين (وهو المدَّاين المنفذ) ملزماً بالاداء ومنتفعاً به، اي دافعاً ومدفوعاً اليه في آن واحد، يترتب عليه ان يوفر المال للدائنين ويتقاضى منه مقدار دينه.

یشدد؛ یزید من شدة شیء او خطورته aggravate

تعد مشدد: التعدى الذي رافقه aggravated assault من الملابسات ما يزيد خطورته او بشاعته؛ كأن لا يقف عند حد مجرد التعدي الجساني بل يقترن ايضاً بنية جنائية أخرى او تستعمل فيه أسلحة خطرة او اية وسيلة وحشية مخلة بالشرف

سن الرشد (۲۱ عاماً) age of majority حصیل او کسب تال: ما صار سن البلوغ او النضج، ويراد age of maturity بها سن الرشد.

من الحضانة، وهي دون السابعة . ويراد بالخضانة تَهذيب الولد education وتدريبه او تعليمه training وتربيته bringing up ورعايته او . custody عليه المحافظة

الهاس السن: عريضة يرفعها خصم قاصر ، age prayer في دعوى عقارية ماثلة أمام القضاء، الى الجهة المختصة راجياً تأجيل البت في تلك الدعوى ريثًا يبلغ السن القانونية .

نيابة او انابة: صلة تنشأ بحكم ارادة الاصيل principal ، فتخول النائب agent حق القيام بتصرف تعود آثاره على الأصيل وحده . تختلف عنسا الوكالة procuration او power of attorney او بأنها عقد تبادلي يستلزم تطابق ارادة فريقيه ــ الموكل والوكيل .

ـ actual agency نيابة فعلية: تنشأ حيث يكون الشخص المعنى نائباً حقيقياً للاصيل .

- exclusive agency ؛ نيابة خالصة ؛ نيابة أثرة او إيثار: تنحصر في النائب المني دون غيره .

نيابة عامة: يتولى بموجها النائب general agency كافة الشؤون المتصلة بتجارة او اعمال ممينة .

- implied agency نيابة صمنية: تدل عليها العلاقة القائمة بين الأصيل والنائب والتصرفات التي يصدر عنها الاثنان ويصح اتخاذها قرينة على قيام هذه النيابة .

-- ostensible agency نیابة ایمامیة: یظن وجودها نتيجة اعمال قصدية او اهمالية يصدر عنها الأصيل فتوهم الناس ان شخصاً معيناً هو نائبه بينها هو ليس كذلك .

agency coupled with interest نيابة نفية؛ قائمة على منفعة او مقرنسة بمصلحة: ينشدها النائب من الأصيل اعتقاداً منه بأنه اذا عمل في ظلها وفرت له قدرة خاصة على العمل او سبلا مجدية للكسب .

جدول اعمال agenda

[طب شرعي] عنة . عجز الذكر agenesia او الانثى عنّ الاتصال الجنسي .

نائب . ترد هذه الكلمة ايضاً بمعنى: وكيل؛ agent ممثل؛ مفوض؛ معتمد؛ عامل

after-acquired اكتسابه بعد تاريخ او حادث معين . حصل عليه فيما بعد حق ملكية يؤول الى المتصرف after-acquired title له تلقائياً حالما يكتسبه المتصرف او الواهب؛ بحيث اذا تصرف الأخير في ارض قبل الحصول عليها فعلا، آل حق ملكيَّة هذه الأرضّ الى المتصرف له تلقائياً (اي اوتوماتيكياً)

مولود بعد وفاة ابيه: وهذا after-born child y مختلف عما يعرف باله posthumous child en ventre sa mère

حالما يحصل عليه المتصرف فعلا .

من الو منذ تاریخه after date

after-discovered مار کشف عنه، اکتشف او صار اكتشافه او العلم به، بعد تاريخ معين او حادثة معلومة .

after-discovered evidence (evidence (راجع باب)

لدى او عند الاطلاع؛ بعد او من after sight حين الاطلاع

فكر لاحق؛ تقفية على الفكر بفكر Yearthought آخر . التفكير الذي يتكون بعد حصول فعل او واقعة .

ضد؛ مقابل؛ نظير؛ في مواجهة؛ خلافاً (ل) against against the peace يخل بالامن او السلام او ضده

against the weight of evidence مناهض؛ معاكس او مضاد لبينة او شهادة

مراغمة؛ قسراً؛ قهراً؛ ضد الارادة against the will

بصمة، تمغة؛ ميسم؛ اشارة او علامة: agalma يتركها ختم على ورقة او على شمع .

يبلغ السن القانونية او سن الرشد؛ -come of age

سن قانونية؛ سن نظامية؛ - full age = legal age سن الرشد (٢١ عاماً)

age of discretion سن الادراك: السن التي يستطيع معها الحدث ان يتبين اتجاه ميولة وتقدر غالباً بالرابعة عشرة .

age of legal consent سن الرضى او القبول المشروع: السن التي يكون فيها قبول الشخص او رضاه ملزماً له، بعد تجاوز السن التي لا يسأل فيها الحدث عما يفعل (راجع consent, age of).

قانون برلمانی او تشریعی affirmative statute ايجابي (النص): يقتفي القيام بعمل معين او يبين ما

affirmative

يبصم (بخاتم)؛ يضع او يثبت (توقيعاً او غيره) ملمة؛ محنة او نائبة: تصيب الجسم affliction او العقل فتكون مصدراً لنكد او تعاسة .

يثمن؛ يخمن؛ يقدر؛ يحدد ثمن شيء afforare مثمن؛ مخمن او محدد (السعر) afforatus يزيد؛ يعزز؛ يقوي، يشد ازر شيء afforce

afforce the assize كان afforce the assize المحلفون قديمًا آذا انقطع الرجاء من تفاهمهم واجماعهم على قرار واحد، يقهرون على الاتفاق والاحماع بأن محجزوا او منع عهم اللحم والشراب حتى يذعنوا أو يضاف اليهم معلفون أخرون حتى يتوافر من بيهم اثنا عشر محلفاً على رأي واحد .

[قانون انكليزي قديم] حصن؛ afforciamentum قلعة ؛ متراس

دعوة المحكمة الى الجلوس في مناسبة استثنائية او خطيرة .

يستطيع؛ يقدر (على فعل)، يسعه القيام به، afford يجد سبيلا اليه، له قبل به .

يزرع او يغرس ارضاً جرداء على هيئة غابة او حرج؛ يحرج؛ ينشيء غابة في ارض معينة لأحكام قانون الّغايات .

يحرر؛ يحل (من قيد او النزام)؛ affranchise يقيل (من اعباء)

مقاتلة؛ مشاجرة: اشتباك مفاجى، بين شخصين او اكثر في محل عام من شأنه ان يعكر السكينة ويبعث على شيوع الرعب بين الحاضرين .

يختلف هذا الاصطلاح عن riot في انه لا ينطوي على التصميم.

شحن سفينة . عقد نقل محري . عقد مقينة . ایجار سفینة او وسقها

يمتهن؛ يهين؛ يتحقر؛ يحقر affront امتهان؛ اهانة، تحقير (علني) او تطاول

مذكور؛ آنف او متقدم الذكر aforesaid سبق تفکیر ؛ سبق تصور او تصمیم aforethought بعد؛ فيما بعد؛ تاليكي؛ بعد ذلك after

agreement

aggrieve

او تأييد او مجرد الحضور الشخصي عند ارتكاب الجريمة للاسعاف بالمعونة اللازمة .

aid and assist الفاعل علم بنية الفاعل aid and assist الاجرامية او عن اهمال يكون من الجسامة بحيث يبرر تقدير العلم بتلك النية) . من ذلك سلوك سائق السيارة المستعملة مثلا لنقل مواد مهربة او ارتكاب اي فعل غير مشروع .

aid and comfort يمن وينيث إجرائم الخيانة] يمن وينيث او يسعف (عدواً)، ينصره او يهيىء له ما يفيد في تقويته وشد عز بمته .

[كاسم] اسعاف وعون؛ نصرة ومؤازرة

aid by verdict انطرت اذا انطرت الاجراءات على الغلط وصدر القرار دون ان يعترض ذو الشأن على هذا الغلط، استحال تقديم الاعتراض بعد ذلك واعتبر القرار كانه «اعان» الغلط او صححه وذلك ما لم يكن الغلط جسيماً .

مذكرة او تذكرة ملحقة؛ aide-mémoire مفكرة مساعدة

مؤازر او معاون: من كان حاضراً وقت وقوع aider الجريمة حضوراً فعلياً، أو حكمياً (بالمامه بالخطوات المتخذة لارتكابها وتطورات وقوعها اولا بأول)، وهو كالفاعل في عرف القانون .

معنن ومؤازر: من ساعد الغبر aider and abettor على تحقيق غرض مشترك (ينافي القانون) وكان عالماً بما هو في صدده وموافقاً عليه .

قرار تجاوز عن عيب او غلط aider by verdict (في مرافعة او مذكرة) امكن ان يكون محلا للاعتراض قبل صدور القرار .

تسهيل فرار ؛ اعانة عليه ؛ تيسره aiding an escape او التمهيد له بفعل قصدي يبذل في سبيل فرار سمين، سواء أوقف فعل الفرار عند ألمحاولة ام ثم له النجاح .

aids vassals النظمة الاقطاع] مساعدات الافصال او الاتباع الاقطاعيين للسيد .

اعانات استثنائية، كان يقررها مجلس العموم البريطاني قديماً للتاج ثم نشأ عنها فيما بعد نظام الضرائب الحديث .

علة؛ عاهة (جسدية أو عقلية)؛ زمانة ailment aim a weapon يصوب سلاحاً، يسدده او يوجهه

اتفاق صريح: واضح - express agreement الاحكام والمقتضيات

اتفاق ضمنی: یستظهر قیامه من implied agreement افعال الفرقاء او سلوكهم، بدلًا من ان يتأكد بنص صريح .

— open-end agreement (open راجع باب) اتفاق شرف: يرتكز على مجرد parol agreement

كلام او كتابة لم توثق او توضع في شكل ملزم قانوناً .

اتفاق على تأمن او على agreement for insurance قصد الدخول فيه: اتفاق مبدئي يضمن مختصر شروط التأمن تمهيداً لاثباتها بشكل مفصل في عقد التأمن .

ارض حرث (او زراعية) في بقاع مشاعة [قانون روماني] أراض آلت الى agri limitati الدولة على اساس حق الفتح، فوزعتها او وهبتها او باعتما لمن شاءت .

[مواد مدنية حديثة] اراض مبينة الحدود مخطوط مساحة رسمية او بموجب تخطيط رسمي .

زراعي؛ يتصل بالزراعة؛ يتناول agricultural شؤونها؛ يتصف او يتعامل مها

کیمیاء زراعیة: تتناول agricultural chemistry دراسة المواد التي تنتجها التربة وخصوصاً الصالح منها للاكل ومقدار قيمته الغذائية وكيفية تنميته واستغلاله على نطاق واسم، ودراسة مركبات التربة وطرق التسميد الكيماوي والوقاية من الأمراض والآفات الزراعية والقضاء علمها .

منتوجات او مواد agricultural commodities زراعية او نباتية

أرض فلاحة agricultural holding

اراض زراعية: براد مها غالباً agricultural land الأراضي الريفية تمييزاً لها من اراضي المدن والعمران urban .

امتیاز زراعی: اختصاص agricultural lien او قید زراعی

زراعة: فن استثمار الأرض لتربية agriculture النبات والحيوان والانتفاع بهما .

يساعد؛ يعنن؛ يسعف؛ يؤيد؛ يؤازر

aid and abet يساعد على جرم) ويمهد له، يساعد ويدفع عليه، يشوق اليه او ينصح به .

من أركان هذا الفعل الاحاطة عملابساته وإهدافه وهو يشمل جميع ضروب المساعدة، من قبول او عمل او تشجيع

مثبر للفتن - seditious agitator

[قانون اسكتلندي] اقارب الآب؛ الأقارب عن طريق الأب او على عمود نسب الذكور .

[قانون روماني] يشمل هذا التعبير كافة الأقارب عسلى عمود نسب الذكور الذين يتحدرون من الاصول الذكور دون الاناث في سلسلة النسب .

عن طريق الذكور او بسبيلهم؛ نسية الي agnatic الذكور او متأد عنهم .

عصبية : قرابة الشخص من جهة ابيه agnation

لقب؛ أسم عائلة أو أسرة agnomination

عقاري؛ عيني؛ يتصل بالاراضي agrarian او بقسمها أو توزيمها .

[قانون روماني] قوانين عقارية، agrarian laws تنظم قسمة الاراضي وتوزيعها وتسويتها وما يتصل بها .

agrarium خراج؛ ضريبة ارض

قبول أو موافقة agréation

يوافق؛ يتفق؛ يقر (شيثاً)، يأخذ به او يجيزه [قانون فرنسي] من كان له حق التداعي نيابة عن غيره أو حق تمثيل النير امام المحاكم التجارية .

[قانون اسكتلندي] اتفاق؛ اتفاقية؛ عقد agreeance

متفق عليه؛ مسلم به

قضية متفق عليها؛ قضية مسلم بها agreed case او مُفروعُ منها

بیان او تقریر agreed statement of facts بالوقائع المتفق عليها بين الفرقاء من حيث الصحة والاعتماد .

(collateral راجم باب) - collateral agreement - conditional agreement اتفاقية مشر وطة: معلقة او موقوفة على شرط: يقتضي تنفيذ احكامها حصول امر معن . - executed agreement أتفاقية منجزة؛ منفذة او مستوفاة: تتصل بأشياء ماضية، او مقفلة، استوفت اغراضها وتم تنفيذها .

اتفاقية تنفيذية، واجبة - executory agreement التنفيذ مستقبلا: توضع في الغالب على سبيل التمهيد لاتفاقيات اكبر منها او اعظم شأناً .

تشديد؟ أنطواء (الفعل) على عوامل aggravation تزيد خطورته او قسوته؛ اقترانه بملابسات تجعل له صفة التوحش أو يزداد ممها قبحه أو تتجاوز اضراره حدها العادي لو خلا الفعل المذكور من هذه الملابسات .

32

مسألة تشديدية: من aggravation, matter of شأنها العمل على زيادة مبلغ التعويض، غير أنها لا تشكّل في حد ذاتها سبباً التقاضي .

إحمال او حملة؛ عدد، مقدار او مجموع كلى؛ كمية شاملة

وقت حصول العقد؛ حين aggregatio mentium تمام الرامه

عدوان؛ اعتداء؛ تعدي aggression

عدواني؛ تهجمي؛ اعتدائي aggressive

معتد؛ مبادر بهجوم او ضرر او عدوان aggressor يظلم؛ ينبن؛ يتر

مظلوم؛ مغبون؛ موتور aggrieved

[اسواق مالية] مضاربة في أوراق مالية؛ فرق الصرف من نقد الى آخر (أعلى قيمة منه)؛ فرق القيمة الذي يؤدى عند تبديل العملة بأخرى أعلى قيمة مها .

[اسواق مالية] يضارب في اسهم؛ يبيع ويشتّري في بورصة لحسابه آلحاص سعياً وراء ربح استقبالي. تحميل العقار او مالكه عمثاً او التزاماً agist لمصلحة عامة .

ايوا. ماشية الغبر او رعيها في سبيل agistment المكافأة؛ وديعة مكافأة يتوخى المودع (لديه) بسبيلها ان يجازى على ما اودع و يكون مسؤولا على ما يقم من خسارة نظير قعوده عن بذل العناية المعادة .

(degistor رأجم) agister

راع بالاجرة: يرعى مواشى الغير بكراء معلوم . agistor [قديماً] ناظر رعى؛ موظف رسمى كان يعهد اليه في الإشراف على الرعبي في النَّابات الملكية وتقاضى الرسوم المفروضة

محرض، مشاغب، مهيج، مثير للقلاقل agitator - labour agitator يؤيد داعية العال يؤيد مصالحهم ويتحمس لقضاياهم . ولا يدل التعبير في حد ذاته على الخروج عن القانون في سبيل ذلك .

دولة معادية

دولة صديقة أو مسالمة

أو يتفرغ عنه للغير

أو نزول عنه للغبر

صرف العواطف

ينقل أو بحول (مالا)؛ يتصرف فيه

نقل أو تحويل (مال)؛ تصرف فيه

[طب شرعي] اختلال القوى العقلية

أغوت زوجها وصرفت محبته عنها .

متصرف او متفرغ له: من حصلُ التصرف

[طب شرعي] متفرغ لدراسة الامراض

متصرف في ملك أو متنازل عنه للغبر

نفقة ترتب للزوجة من مال زوجها .

[مواد مدنية] طعام؛ غذاء أو تغذية

مال أو أموال الفر ؛ ممتلكاته أو ما مخصه

العقلية؛ اخصائي أمراض عقلية أو نفسانية

[اجراءات انكلىزية] دائرة

وقيود الحسابات الحاصة .

في المال لمصلحته .

من نوع آخر

وهلم جرا…

الزوجية: حرمان الزوجة الشرعية من ميل زوجها او حبه؛

وهو ما قد تدعى بسه الزوجة على امرأة اعتدت عليها بأن

لتحصيل الغرامات المفروضة على المخلين بالاتفاقات والعقود

تعت سيطرة آخر أو في كنفه: كالزوجة alieni juris

تعتبر تحت سيطرة زوجها، والقاصر تحت سيطرة ولي أمره

[قانون اسكتلندي] يعيل ؛ ينفق (على) ؛ يطعم. aliment

alimentary interest نفقة كفاف المكتلندي الفقة كفاف

أو اطعام؛ مرتب عمري يمنح لشخص تحت الحراسة كي ينفقه

على طعامه فقط . والاصل في المرتب المذكور أن لا يكفي

alfet

[قديماً] مرجل او محاكمة المرجل: وهي من [تانون دولي] اجنبي صديق، احد رعايا alien amy او مواطني حكومة أو دولة مسالمة اجنبى عدو ؛ احد رعايا او مواطني alien enemy

35

alienate

alienation

alienation of affections

alienation office

alieni generis

alienist

alienor

alienus

أجنسي صديق؛ أحد رعايا أو مواطني alien friend [مواد الوقف الاسلامي] الاجارتان او عقد قابل للتصرف أو الانتقال من مالك الى النبر alienable

امور او اشیاء اخری

حرية مرور aliamenta

الملقب (بـ)؛ الشهير او المعروف (أيضاً)؛ المكنى (كذا... بالاضافة لاسمه)؛ بعبارة اخرى؛ و؛ والا؛

alias execution التنفيذ الاول دون تحقيق غايته .

مذكرة احضار اضافية تصدر بعد alias subpoena اخفاق المذكرة الاولى.

[مواد جنائية] حصر النفس. تقديم بيانات تثبت ان المتهم وقت ارتكاب الفعل المسند اليه كان بعداً عن مكان وقوعه بعداً لا يعقل معه امكان اقترافه له . والشهود على ذلك يسمون شهود حصر .

أجنبي؛ مولود خارج البلاد

[كفعل] يتصرف (في مال) للنبر

alienatio rei praefertur juri accrescendi يؤثر القانون انتقال المال على ركمه

المحاكمات الشائعة في العصور الوسطى ؛ كانت تجري بصب ماء مغلي في مرجل ثم غس ذراع المتهم فيه حتى المرفق وابقائه كذلك مدة من الزمن؛ فاذا تأثر ذراعه بكي ألماء كان مذنياً واذا سلم كان بريثاً .

الاجارتين: وهو عقد يحكر الوقف بموجبه ارضاً عليها بناء في حاجــة الى الاصلاح، مقابل مبلغ منجز من المال مساو لقيمة البناء واجرة سنوية للارض مساوية لاجرة المثل .

اضرار اخرى؛ غير ذلك من الاضرار . alia enormia يرد هذا الاصطلاح في دعاوي المطالبة بالاضرار الناتجة عن التعدي العقاري المعروف بالـ trespass ويختتم به المدعى ادعاءه ليتفادى من تحديد الاضرار على وجه الدَّقة ومحتفظًا لنفسه بذلك عند الحاجة .

سابقاً؛ قبلا، في غير هذا الزمان او الشكل

یکنی او یعرف ایضاً باسم کذا... يستعاض عن هذه العبارة عادة ب alias وحدها من قبيل الاختصار.

تنفيذ اضافي: يوقع عادة اذا فشل

ورقة تكليف ثانية: تصدر بعد alias summons ان تفشل الاولى نظراً لعيب في الشكل او كيفية التبليغ .

امر قضائي ثان او مكرر alias writ

[اسبانية] قائد؛ حاكم قلعة؛ سجان alcaide ملاحة جوية

[اسبانية] قاض جزئي: حاكم صلح alcalde

أشربة أو مشروبات كحولية: alcoholic beverages تختلف عن المسكرات alcoholic liquors في انها قد تحتوي على كحول ولا تسكر .

مسكرات؛ مثروبات روحية: alcoholic liquors تسكر الشارب اذا تمادى في شربها

[طب شرعي] تسمم كحولي؛ ينتاب alcoholism الجسم بجراء الاسراف في تعاطى المسكرات

قاضي صلح؛ قاض اداري alderman

[انظمة البلديات الامركية] عضو مجلس بلدي يلي العميد مباشرة

[قانون انكلىزى] قاض ثان في محكمة مدنية؛ قاضي شؤون بلدية يتبع البلديات من حيث الاختصاص .

شيخ محلى؛ شيخ ثمجلس بلدي او محلي او عضو مقدم: يعينه اله councillors (الاعضاء العاديون في المجلس) لمدة ست سنوات. غير أن aldermen مدينة لندن (وهم أربع و عشرون) يعينون مدى الحياة وذلك منذ سنة ١٩٣٤ .

[قانون انكليزي قديم] موظف عمومي ale-conner كانت تمينه محكمة المئة (المروفة بالد court leet) ليفتش خور البرة على أنواعها «ويتذوقها داعماً لضمان جودتها» في نطاق دائرة المحكمة العائد اليها تعيينه . وما تزال هذه الوظيفة قاممة حتى الان من حيث الاسم، غير ان مهامها القدممة قد ألغيت .

ale silver ضربية سنوية تتقاضاها بلدية لندن من حائات البيرة الواقعة ضمن حدودها

لعبة قمار أو حظ . احتمال الربح او الحسارة alea في العقد او الاتفاق

مراهن؛ مقامر؛ مخاطر: من سار على غير aleator اساس ثابت او معلوم النتائج

جزافى؛ قائم على مجرد الصدفة او النصيب؛ aleatory معلق بين الربح والحسارة

عقود غرر: عقود او اتفاقات aleatory contracts مقامرة أو رهان تقوم على فائدة غير مؤكدة تتأرجح بين التحقق والحيبة .

عقود مصادفة لا يعرف فرقاؤها مبلغها من الربح أو الحسارة .

[تواعد الطران] مرحلة التنبيه alert phase

air navigation طريق جوي air route قيود الفضاء air space restrictions حركة جوية air traffic

air traffic control clearance تصريح . مرور جوي . الاذن المعطى للطائرة بالقيام

air traffic control service قواعد الطران] خدمة مراقبة المطار الجوية .

خط جوي . مؤسسة نقل جوي

airline transport pilot's licence

[قواعد الطبران] اجازة طيار نقل جوى

میناء جوی ؛ مطار airport [قانون الطيران] رسم او رسوم مطار airport charges

[قانون جنائي اسكتلندي قدم] airt and pairt شريك متآمر

مانع الهواء، حاصر له airtight [قانون الطران] صلاحية الطيران airworthiness

aisiamentum [قانون انكلزى قدم] ارتفاق؛ حق ارتفاق

ورقة دعوى؛ صحيفة افتتاح دعوى ajournment قريب؛ ذو قرابة (ناشئة على اتحاد الدم) akin نذير ؛ انذار بدنو خطر او تفاقم حالة ـ alarm

مهولٌ : من بث الذعر او نادي بالخطر alarmist لاسباب تافهة لا تدعو لذعر معقول .

[كفعل] ينذر؛ يهول؛ يلقى الرعب (في روع غيره)

[قانون انكلزي قدم] أجرة بيضاء؟ alba firma الاجرة التي كانت تدفع بالفضة بدلا من الذرة أو الغلال لتي كانت تعرف بالآجرة السوداء .

امر بياض: الامر القضائي الذي ينظوي album breve على عيب او نقص في ذكر البيانات اللازمة .

albus liber الكتاب الابيض The white book ؛ سفر قانوني قديم يشمل مجموعة قوانين مدينة لندن وأحكامها

اخذه بعين الاعتبار من حيث القيمة والاثر أو تقديره لاغراض الحسم أو الاضافة .

[اجراءات القضاء المطلق المحكمة ان المال موضوع المام الد Chancery اذا رأت المحكمة ان المال موضوع النزاع يزيد من حيث القيمة على الطلبات المدعى بها، كان لها ان تسمح لمن شاءت من المدعين بجزء من تمرات ذلك المال أو بها كلها أو تسمح بجزء من المال نفسه اذا كان منقولا، هذا الجزء يسمى allowance pendente lite باعتباره مخصصاً اثناء نظر النزاع pendente lite .

حق مقرر؛ دين أو حق واجب allowed claim . قانوناً وقابل التنفيذ على أشياء أو أموال ممينة .

خليط أو مزيج معدني؛ معدن رخيص بمزج لسك عالم عليه العانون .

[كفعل] يمزج نقداً ممدنياً بممدن رخيص .

ما ينكشف عنه البحر من التربة . alluvio maris أزدياد مساحة الارض الملاصقة البحر بتأثير الامواج وما تنكشف عنه من رواسب أو تقذفه من رمال واتربة .

زيادة التصاق: زيادة طارئة على الاراضي alluvion الملاصقة للمجاري أو الانهار أو البحار، تنشأ تدريجياً بفعل الطبيعة والمياه ولا يستطاع تقدر مداها قبل حصولها.

[كاسم] حليف؛ دولة حليفة أو محالفة، دخلت في حلف مع دولة أو دول أخرى .

صدقة؛ صدقات؛ زكاة؛ احسان Ims

للوطأ: كتاب قانون جممه الفقيه المحاديث النبويسة أنس بن مالك من مجموعة كبرى من الاحاديث النبويسة الشريفة تبلغ عدة آلاف .

محاذ؛ يحاذي؛ يمتد على طول شيء. وهذا لا يمني الملامسة أو الملاصقة بين الاراضي أو الممتلكات الممتدة على طول بعضها البعض.

alta prodito نكليزي قديم] خيانة عظمى الكليزي قديم] طريق عام الكليزي قديم] طريق عام

[قافون دولي] محالفة؛ حلف أو تحالف؛ التضافر الذي ينشأ بين الدول لغاية معينة وفائدة متبادلة .

تصادم بحري: يقع بارتطام سفينة متحركة باخرى: باخرى ثابتة. فاذا كانت السفينتان متحركتين سمي ارتطامهما . collision

قابل لتوزيع أو تقسيم ؛ ممكن التخصيص allocable أو قابل لأن يرصد لعدة أمور نختلفة يصيب كل منها مقداراً معلوماً منه .

يوزع؛ يعين؛ يخصص؛ يرصد (لشيء معلوم allocate أو ناحية معينة) .

تعيين؛ تخصة؛ تخصيص أو ارصاد مبلغ allocation مين من المال لغاية معلومة .

[في المحاكمات] سؤال المتهم عما لديه من المحاكمات] سؤال المتهم عما لديه من أسند اليه.

ملاك الاراضي الحالية من القيود؛ اصحاب الحالية من القيود؛ الحاب أي واجب نحو الاراضي الحرة التي لا يترتب على ملكيتها أي واجب نحو سيد أو مرجع اقطاعي .

ارض حرة: يملكها صاحبها allodial ; allodial أو يحوزها استناداً الى حق خاص به خالص من أي الترام أو واجب اقطاعي تجاه النبر .

وصلة سند أو كبيالة، ذيلها أو ملحقها: allonge الورقة التي تلحق بالكبيالة أو الصك لتثبت فيها التظهيرات الاضافة.

يخصص؛ يوزع (حصصاً أو اسهماً)؛ يفرز أو allot يقسم (ما كان مشركاً أو ممتلكاً على الشيوع) الى اجزاء أو قسامً أو نمر (اذا كان الموضوع ارضاً عمرانية).

وزيعة أو حصة. تخصيص أو توزيع Allotment (الحصص أو الاسهم)؛ تقسيم الثيء المشترك أو الشائع بين ذرى الحق فيه .

ناله جزء معلوم مما وزع أو قريعة: من allottee ناله جزء معلوم مما وزع أو قسم .

يحيز ؛ يأذن (باستثناف أو غيره)؛ يسمح بشيء أو يتجاوز عن اعتباره .

يهب؛ يمنح؛ يوافق

يدخل في حساب شيئاً أو مقداراً على سبيل الاضافة أو الحسم.

جمل؛ جمالة؛ علاوة؛ مرتب مراعاة (شيء)، التجاوز أو التنازل عنه، اقامة الوزن له،

كافة عيوب الثيم؛ with all faults بعيوب الثيم؛ جميع علاته . أذا ورد هـــذا الاصطلاح في بيع فهم منه بيع البضاعة على علاتها ومهما كانت عيوبها بشرط أن لا تؤثر في المواصفات المتفق عليها .

على اربع . يدل هذا الاصطلاح على المشابهة fours بوجه الكلية أو المطابقة بين القضايا أو الامور محل البحث بوجه عام، فتوصف به أي دعويين مثلا اذا تماثلت كافة اركانهما الجوهرية وظروفهما الملابسة الى حد المطابقة .

[قواعد الطيران] وزن الطائرة الإجمالي all up weight

allegans suam turpitudinem non est audiendus لا يسمع من ذم نفسه (أو لا يسمع من ادعى ذماً في حق نفسه، أو من شهر بها).

ادعاه؛ زعم؛ بيان اllegation

يدعي؛ يطالب؛ يشكو (من أمر) أو يتظلم منه allege ولاه؛ موالاة؛ طاعة؛ تأييد أو نصرة

ولاء مكتسب: يؤول الى acquired allegiance من تجنس بجنسية جديدة (غير جنسيته الاصلية) .

ولاء محلى: ولاء واقمي local or actual allegiance ولاء محلى: واقد واقمي ينتظر من أو أدبي . ذلك النوع أو المقدار من الولاء الذي ينتظر من الاجنبي لحكومة البلاد التي اختارها لاقامته المؤقتة . يستثنى من هذا الولاء الملوك ورؤساء الدول الاجانب وممثلوهم والقوات العسكرية الاجنبية المسموح لها بالاقامة في البلاد أو المرور منها .

ولاء طبيعي؛ يُترتب على كل natural allegiance فرد ولد داخل حدود الدولة وينشأ مع الولادة، وهو في القانون الانكليزي علاقة استمرارية ملزمة لا يملك الشخص أن يتحرر منها بحكم ارادته.

ادعاء الغلط في ضبط الدعوى: alleging diminution الادعاء الذي يصدر عن أحد الخصوم امام المحكمة الاستئنافية بوجود أغلاط في محضر دعوى مرفوعة امام محاكم الواقع prius ، سواء أكانت تلك الاغلاط في المرافعات ام في موضوع النزاع أم اجراءات المحلفين أم غير ذلك ممسا يؤر في الدعوى .

[مسائل مدنية] صلة أو رابطة ؛ تنشأ بين alliance المائلات أو القبائل بالنزاوج .

الا المأكل وحده، فاذا اتضح أنه زائد عليه كان مقدار الزيادة عرضة التنفيذ .

نفقة الزوجة: مرتب يؤديه الزوج بأمر من المحكمة لتدبر به الزوجة طعامها وكسوتها ومسكنها وفرشها وخدمتها اثناء المتاركة أو بعد الطلاق، وهي ثاني حقوق الزوجية المترتبة على العقد الصحيح . — permanent alimony ...

نفقة مقطوعة: مبلغ اجمالي الجمالي alimony in gross يؤديه الزوج الى زوجه بعد تركها أو طلاقها: بحيث لا يحق لها بعده ان تطالبه بشيء على سبيل النفقة .

الزوج للزوجة، مشاهرة أو مساناة، مدة حياتها ٠

نفقة مدة الحصوبة: نفقة مدة الحصوبة: وهي نفقة معجلة يحق للزوجة أن تطالب الزوج بها لتميش بها ريثها يفصل في دعوى طلاق أو متاركة معروضة على القضاء ولتنفق منها على تلك الدعوى .

من ناحیة او وجهة نظر اخری alio intuitu

aliquis non debet esse judex in proprià causâ, quia non potest esse judex et pars

لا ينبغي لاحد أن يكون قاضياً في دعواه لانه لا يستطيع أن يكون قاضياً وخصماً في آن واحد .

aliter Y.

من مصدر آخر ؛ من ناحية اخرى ؛ بسبيل آخر - evidence aliunde - evidence aliunde تقوافر من شيء غريب عن البحث .

عي . قائم عي . قائم جميع ؛ جمعاً ؛ كافة ؛ كل

جمعاً وأفراداً ؛ جميعاً بلا أستثناه ؛ all and singular كافتهم ، كلهم فرداً فرداً

الدعاوى القانونية كافة: أي الدعاوى common law. موجب القانون العام الانكليزي موجب القانون العام الانكليزي مسيت كذلك تمييزاً لها من القضايا الاخرى التي يحتكم فيها الى المدالة المطلقة فتقام على اساسها وتعرف بقضايا العدالة دعاوى القضاء المطلق.

all clear الطيران] كل شيء كما يرام عجز شامل؛ عاهة أو زمانة كلية: all disability المجز الناشيء عن اصابة تركت في الجسم علة دائمـــة أو داء عضالا لا يؤمل شفاؤه.

عند غموض الاحوال يؤثر جانب الملك

ambiguis casibus semper praesumitur pro altius non tollendi [مواد مدنية] ارتفاق عدم التعلية؛ وهو حق يمنع المالك من أن يتجاوز ببنائه حداً معيناً من الارتفاع .

39

أعالي البحار altum mare

طالبة سابقة في معهد علمي alumna (م. alumnae طالبات سابقات) .

طالب سابق في معهد علمي alumnus (م. alumnae طلاب سابقون) .

يدمج (ما كان مستقلا أو منفصلا amalgamate من شركات او مؤسسات أو غير ذلك) ؛ يوحـــد أو يضم (متفرقات في كتلة واحدة) .

دمج أو اندماج (شركتين أو منظمتين amalgamation أو أكثر وصدورتها شركة أو منظمة واحدة) . اتحاد أو توحيد (أحزاب) . ضم أو انضام (حصص أو أسهم) . تزاوج أو جمع بين أطراف متباينة المذهب أو الجنس أو الوضع .

amalphitan code or table المدونة الإمالفية أو اللوح الامالفي: مجموعة قوانين بحرية ايطالية وضعها ومارسها َ الشعب الامالفي Amalfi (جنوب نابولي) في اواخر القرن الحادي عشر الميلادي وانتشر بها العمل في بلدان حوض البحر الابيض المتوسط، وظلت تحكم العلاقات البحرية في تلك البلدان مدة طويلة .

هاو ؛ غير محترف : من زاول عملا بدافع الولع به أو الرغبة في التسلية وقضاء الوقت دون الكسب المادي .

[قانون دولي] سفير ؛ موظف عمويي Ambassador ذو ولاية دبلوماسية رفيمة، ينتدبه رئيس دولته، بكتاب اعتماد خاص، ليمثله شخصياً أو ممثل حكوبته ويقضى مصالحها السياسية لدى بلاط الدولة الموفد اليها أو مقر حكومتها . ويتمتع السفير في الدولة الموفد اليها بامتيازات وحصانات دبلوماسية معلومة يقررها القانون والعرف الدولي والمجاملات الدولية ومعاملة المثل .

منس فوق العادة Ambassador extraordinary

سفىر مفوض ، Ambassador plenipotentiary له صلاحية توقيع المعاهدات والاتفاقيات نيابة عن حكومته .

يحسن استعمال كلتا يديه (أو اللعب ambidexter على الحبلين كما يقال): أطلق هذا الاسم على المحامى الذي كان يتقاضى اتماباً من كلا الفريقين المتخاصمين. "

محيط . مكتنف ambient

طلب أو التماس . alternative, pleading in the احتياطي يتمسك به الخصم فيما لو رفض طلبه الاصلي .

عقد تخيري أو بدلي: يكون alternative contract فيه الملتزم مخبراً بين عدة أشياء أو اعمال، بحيث اذا انجز واحداً منها عد موفياً عا عليه حسب العقد .

alternative judgment (judgment راجع باب

(راجع mandamus وما يليها) alternative mandamus

النزام تخييري: الملتزم فيه النزام تخييري: الملتزم فيه أن يختار للوفاء بما عليه بين سبيلين .

alternative pleading على الادعاء الاسم على الادعاء أو الدفاع الذي رتكز على واقعتين متباينتين الى حد لا يعرف معه على أي منهماً يرتكز طلب المدعى أو دفاع المدعى عليه؛ وغالباً ما ترد هاتان الواقعتان منفصلتين بكلمة or نحو قول الخصم مثلا:

He murdered or caused to be mudered قتل أو بعث على قتل الخ..

ملكية (عينية) تعاقبية alternative remainders أو دورية، مضافة الى زمن مستقبل، يتناوب احرازها شخصان يلى احدهما الاخر ولا محل دوره في الحيازة حتى يستنفد المتقدم دو ره .

تدبير ؟ سبب أو حكم بدلي : alternative remedy يتوافر بالإضافة الى آخر ولا ينفذ أو يعمل بمه إلا كبدل له، اي على سبيل البدل لا الاضافة .

أمر قضائي تخيري: يقتضى من alternative writ صدر ضده ان يقوم بعمل معين أو يعلل امتناعه عنه. وهو أمر ملغي يستعاض عنه حالياً بما يسمى rule to show cause أمر بيان العلة أو الاسباب .

على التعاقب أو التوالي؛ تناوباً alternatively او بالتناوب؛ احتياطياً

« لا تؤذ الغر » . هذه alterum non laedere حكمة من ثلاث اعترها جستنيان قوام العدالة وغاية الانصاف والاركان الرئيسية التي ينبغي أن تقرم عليها الاحكام القانونية كافة، وهي:

alterum non laedere ١ - لا تؤذ النس

honeste vivere ٢ -- عش بشرف suum cuique tribuere ٣ - اعط كل ذي حق حقه

altimeter setting procedure [قواعد الطبران] ضبط عداد الارتفاع

يحور؛ يعدل؛ يغير (من شيء) تغييراً شكلياً لا يأتي على جوهره ولا ينال من ميزاته أو خواصه الرئيسية . تختلف عنها كلمة change عا تدل عليه أحياناً من معنى التغيير الجوهري أو الشامل .

[في الشركات] نفس أو شخصية أخرى . alter ego يطلق هــذا الاسم، من قبيل الاختصار، على مــا يعرف بالـ alter ego doctrine نظرية الشخصية الاخرى التي تجمر لاية شركة صغرى أو تابعة أن تكون تحت اشراف شركة كبرى أو متبوعة، بحيث تعتبر الشركة الثانية مسؤولة عما يصدر عن الاولى من تقصير أو إهمال .

تحوير ؟ تعديل أو تغيير الشيء، تغييراً alteration شكلياً، لا يأتي على جوهره ولا يـــنال من خاصياته أو منزاته الفارقة .

يجاهر ؛ ينادي برأي (في حماسة شديدة) . altercate يصاخب؛ ينازع أو يحاج في حدة أو غضب ظاهر .

محاجة حادة؛ مراشقة بالحجة؛ جدال altercation صاخب: محاورة كلامية ظاهرة الإنفعال والغضب.

[صلات دبلوماسية] عرف متوطد يقتضي، alternat في حالة التساوى بين الدول المختلفة من حيث الاولوية والحقوق، أن تؤول الاولوية بالتناوب بين الدول المعنية واحدة بعد أخرى على أن يتقرر نظام هذا التناوب او التتابع اما بطريق معينة ترضى الجميع أو بتحكيم القرعة . وقد جرت العادة في المعاهدات أو الاتفاقيات المرمة بين بعض الدول أن تبدل مواقع أسماء الدول المشتركة سواء أفي مقدمة الاتفاقية أم في ذيلها تحيث يرد اسم كل دولة في النسخة المرسلة اليها من الاتفاقية في طليعة الاسماء .

يناوب؛ يتناوب أو يتوالى (أي يلي واحده alternate الآخر)؛ يتتابع ؛ يتعاقب أو يُعاقب

احتياطي، نحو: عضو احتياطي alternate member. بدلي نحو: تدبير بدلي alternate remedy .

[قواعد الطيران] مطار احتياطي alternate aerodrome

(راجع باب legacy) alternate legacy

عضو احتياطي alternate member

بالتبادل؛ على سبيل التبادل أو التناوب alternatim أو التماقب (بين المعنيين) .

بدیل؛ ممدل؛ ممدی؛ خیار؛ سیل آخر؛ وسيلة أخرى؛ بدلي؛ تخييري؛ تعاقبيي

(التاج) أو اذا غمضت الملابسات كان الاعتبار لجانب الملك: أي آخذ بالادعاء العام . ambiguitas contra stipulatorem est الاقوال الغامضة (أو المبهمة) تفسر ضد مصلحة القائل.

غموض ؛ أبهام ؛ تعقيد ؛ لبس أو التباس ؛ ambiguity شك، تضارب (المعاني) أو أزدواجها .

ambiguity upon the factum غموض يلابس الجوهر: أي جوهر النص أو الموضوع لا شكله .

ambiguum pactum contra venditorem inter-الغموض في الادعاء يفسر pretandum est لمصلحة المشتري .

ambiguum placitum interpretari debet con-الغموض في الادعاء يفسر لغير tra proferentem مصلحة المدعى .

مجهض ؛ مسقط ؛ باعث على الطرح ؛ كل ما amblotic بعث على الاجهاض أو استعمل لتحقيقه .

عربة اسماف ambulance

میاد عربات اسماف. یطلق ambulance chaser هذا اللقب على المحامى أو وكيله الذي يتصيد الزبائن بسبيل ما راه أو يسمع به من النوائب أو الحوادث، حتى اذا ترامت اليه أخبار حادثة خف الى تعقب المصاب بها من مكان الى آخر أملا في اقناعه بفائدة رفع الدعوى وتوكيله فيها للمطالبة بتعويض مناسب . ويطلق الاسم ذاته ايضاً على سماسرة المحامين الذين بجلبون لهم القضايا نظير أجور معلومة.

ambulatoria est voluntas defuncti usque ad الوصية عرضة للتغيير vitae supremum exitum حتى يلفظ الموصى انفاسه الاخيرة : أي يجوز الموصى أن يرجع عن وصيته مّا دام حيّاً .

استبدالى ؛ قابل للتبديل أو التحوير أو التعديل ؛ ambulatory يستطاع الرجوع فيه أو نقضه . متنقل أو متنقلة؛ أطلق هذا الاسم سابقاً على المحاكم الانكليزية الجوالة التي تنتقل مع الملك وتقيم حيث أقام، كمجلس الملك الحاص the King's Bench وغيره

مكمن او كمن ambush

[كفعل] يكمن (للخصم)، يترصده (لغيلة أنر ايذاء مباغت).

[مواد مدنية] تحري الحقيقة؛ anacrisis استجواب الشهود . التحقيق في أية واقعة، خصوصاً بسبيل تعذيب المستجوب .

[طب شرعي] تخدير أو فقدان الحس العناصر المحدة. أو الشعور بالالم البدني، نتيجة استمال بعض العناصر المحدة. انقص أو فقدان الحس بالالم نتيجة الاصابة ببعض الامراض العصبية.

anaesthetic مفقد للاحساس (البدني)؛ منوم معدر؛ مفقد للاحساس البدني)؛ منوم معلى معلى: كشف

قياسي؛ متشابه؛ متماثل؛ على جانب analogous من الشبه أو التماثل .

قياس أو تشابه: وحدة العناصر أو المقومات analogy أو الاركان أو اتحاد المواضيع في ذلك . التحقق من الاشياء بالقياس، اذا كان له بينها أساس معقول.

التحقق من الاشياء بالقياس، آذا كان له بينها أساس معقول. المقارنة القائمة على تشابه الاشياء (من حيث خضوعها لذات المبادىء العامة أو الظروف) تشابهاً يبرر الحكم على احدها بما حكم به على الاخر .

analyse يدقق يغحص؛ يدقق

فقه تحليلي أو قياسي: analytical jurisprudence يقوم على تحليسل مختلف الاراء الفقهية وردها الى اصولها والموازنة بينها .

[طب شرعي] الجمود الجنسي؛ anaphrodisia عجز الرجل أو المرأة عن الوقاع (الاتصال الجنسي) .

فوضوي: من دان بالفوضوية أو رأى anarchist فيها مثلا اعلى ودعا لها . (راجم

فوضوية: انعدام الحكومة وتعطيل القانون . مبدأ القضاء على نظام الحكومة بالقوة .

به معلق من المسلطة عليا أو قانون وضعى معلوم .

فوضى السياسة وانعدام القانون وترك الحبل على غاربه للافراد . تصفها بعض المراجع بانها نظام حياة تحكمه آداب أفراده دون القانون، ينتج كل من فيه قدر طاقته ويصيبه بمقدار

حاجته. ويصفها البعض الاخر بأنها المقاومة الارهابية لكل حكومة قائمة ونظام عام .

فوضوية اجرامية: مبدأ قلب criminal anarchy الحكومات المنظمة بسبيل القوة أو اغتيال كبار رجالها المهيمنين عليها أو بأية وسيلة أخرى لا يبيحها القانون.

لعين؛ عليه اللعنة . عقوبة كنسية ، تقضي anathema بفصنل المعاقب من الكنيسة ومنعه من الاتصال بأفرادها منعاً

استهلاك (مالي)؛ استنزال تدريجي؛ amortization ارصاد ايراد معين لقضاء دين تدريجياً .

تلجأ الحكومات والمؤسسات إحياناً الى هذه العملية كي تستطيع الوفاء بدينها أو تغطية سنداتها أو اسهمها تدريجياً بسبيل ما يسمى sinking fund وهو وقف ايراد خاص من ايراداتها للوفاء بما ذكر (فائدة واصلا) أو تغطيته بما يتجمع لهذا الايراد من الفوائد .

amortization of debts استيماب الديون؛ (راجع amortization)

يستهلك أو يسدد (ديوناً أو مصاريف)؛ amortize يغطيها أو يوفي بها تدريجياً بأموال او موارد مرصدة لسدادها .

[مواد مدنية] ازالة (شيه)، سله أو استلاله، اخذه (أو الذهاب به) خفية

طرد؛ اخراج؛ كف يد أو سلب حيازة amotion ارض . اخذ متاع الغير أو الاستيلاء عليه بغير حق .

کمیة؛ حاصل (ایراد)؛ مقدار؛ مبلغ

[مواد تأمين] المقدار المؤمن عليه؛ amount covered القيمة المؤمن عليها أو موضوع التأمين .

قيمة الدعوى؛ " amount in controversy المناع المناع المناع المناع المناع المناع المناع المناع المناع على الحصومة .

المبلغ المتنازع فيه . مقدار amount in dispute أو قيمة التعويض المطالب به .

amount to

تأجيل الدعوى أو ارجاء النطق بالحكم ampliation فيها أو صدور القرار ريثما تبسى دراستها بشكل اوفى

يبتر أو يقطع (يد شخص أو ساقه) amputate

تعبير فرنسي فني، معناه، سنة ويوم . an et jour (راجع year and a day)

مغلوط (أو ينطوي على الغلط) في تقويم anachronic تواريخ الاشياء أو تسلسل الحوادث حسب تواريخها .

[قانون فرنسي] ضرب من ضروب الافتراض . ameublissement الاتفاق، يعطى المقار صفة المنقول على سبيل الافتراض .

amortissement

ودي ؛ حبي

اجراء ودي؛ قضية حبية تقام على قرار وتلاحق برضى الاطراف المعنيين في سبيل الحصول على قرار يجلو غامضها أو يني الشك عن ملابساتها القانونية . ويكون عرض المستندات والوقائع في هذه الدعوى برضى الاطراف ذوي الشأن .

[قانون لويزيانا ما المتحدة] محكمون، يخولون التخفيف من صرامة اللولايات المتحدة] محكمون، يخولون التخفيف من صرامة النصوض القانونية في سبيل تحقيق العدالة الطبيعية والانصاف بين الفرقاء المعنيين.

[قانون روماني] صديق المحكمة : amicus curiae الثناء سير شخص له صفة المشاور يشهد الجلسة ويتدخل اثناء سير القضية ليوضح ما قد يلتبس على القاضي من المسائل القانونية . يطلق الاسم ذاته أيضاً على من لا يكون له حق التدخل كخصم في الدعوى عند بدئها، ثم يؤذن له أثناء سيرها بأن يتقدم الى المحكمة برأي أو حجة أو بينة من شأنها أن تصون حقاً له .

يفقد؛ يعدم؛ يضيع؛ يخسر amittere

«يفقد المحكمة »: أي يفقد amittere curiam حق الحضور فيها

يفقد اهلية الشهادة amittere liberam legem (امام أية محكمة)

فقدان الذاكرة amnesia

عفو أو صفح عن المجرمين المدانين بجنايات amnesty أو جنح تكون في الغالب سياسية الطابع كالحيانة أو إثارة الفتن أو القلاقل أو الثورة أو ما الى ذلك .

عفو (أو اعلان عفو) عام عن المعتقلين السياسيين أو اعداء الهيئة التي آل اليها الحكم .

[قانون دوني] معاهدات صلح تبرمها الدول المتحاربة بعد انتهاء الحرب بينها .

ين؛ فيما بين

تبير فرنسي دارج يفيد استهلاك amortissement (أي سدادها) الديون (فائدة واصلا) أو امتصاصها (أي سدادها) بالفوائد العائدة من ايراد خاص يرصد لهذا الغرض.

ameliorations تعسينات؛ اصلاحات

مسؤول: عرضة للمساءلة؛ مؤآخذ amenable أو مأخوذ بما يفعل سلس؛ سهل الانقياد؛ سهل الحكم؛ مذعان

يعدل؛ ينقح؛ يصلح (من شيء) دون ان يعدل؛ ينقح؛ يصلح (من شيء)

ضرب من ضروب التأديب والتكفير فرض في فرنسا حتى عهد غير بعيد على بعض والتكفير فرض في فرنسا حتى عهد غير بعيد على بعض مرتكبي الجرائم المنافية للاخلاق والاداب العامة وكان يقتضي المذنب ان يلتحف بشرشف أبيض ويربط حبلا في عنقه ويحمل مشعلا في يده، ثم يدخل احدى الكنائس ويتوسل الى الله أن يغفر له .

تعديل؛ تقويم معوج في اجراء أو amendment غيره؛ تصويب؛ تصحيح غلط

اصلاح (ما فسد)؛ علاج أو تدارك ما وقع mends للغير من أذى أو ضرر (بتعويض مناسب او التماس معذوة أو غير ذلك مما يرضي الطرفين). رجوع الى صواب أو حق

ميزة (شيء)؛ محاسنه، فضائله أو خواصه عاسبة التي تزيد من قيمته أو اعتباره أو بهجته: كالموقع مثلا بالنسبة للمنزل، أو الجوار أو غير ذلك مما يرغب في سكناه ويزيد من محاسنه ومباهجه.

اضرار أو تضمينات تفرض تضمينات تفرض على المعنوية . على من اضر ببهجة شيء أو رونقه أو ميزاته المعنوية . [لاغراض القانون] خلل عقلي ؛ عته ؛ عصم عنه المعنون خبال أو جنون

يغرم؛ يوقع غرامة نقدية أو يعاقب بها amerce غرامة (مادية) تدفع بسبيل القصاص على خطأ او إخلال .

[اجراءات انكليزية] عقوبة [amercement royal رسمية جنحية ، تقرض على الموظف العمومي اذا ادين بجنحة ارتكبها اثناء تأديته الوظيفة .

[قانون بحري] الشرط الاميركي: American clause تأمين تال شرط تأمين ينص على انه اذا تعاقد المؤمن على تأمين تال (اضافي) كان المؤمن عند وقوع الخطر المؤمن ضده، ملزماً بأداء كامل مبلغ التأمين المنصوص عليه بالعقد دون ان يملك حق الرجوع على المؤمن التالي بأي شيء.

anecius

angild

anguish

animadversion

animadvert

animal

animo

animus

animo domini

animo felonico

animus cancellandi

animus dedicandi

نية الترك أو التخلي

بكر، مولود اول نية الهجران (هجران احد animus deserendi anecius الزوجين للاخر) . مجدداً؛ من جديد anew

تعويض نقدي عن جريمة أو جناية؛ دية

جزع؛ الم نفسي أو جسمي متناه؛ أسي أو

واتخذ من الهند محل اقامة دائمة .

عذاب نفساني مبرح أو مفرط.

ينتقد؛ يقرع؛ يوبخ؛ يعنف

نقد؛ تقريع؛ توبيخ

للسرقة نظراً لشراستها .

قصد التملك أو نيته

قصد جنائي

نية الشطب

نية؛ قصد؛ تصميم؛ ارادة

عقل؛ قصد؛ نية؛ إرادة؛ رغبة

نية الوقف (على غرض معن)

قصد أو نية التشهير أو القدح

او التخصيص له .

هندی انکلیزی: من کان بر یطانی المولد anglo-indian

لاغ؛ بأطل؛ متعدم الاثر أو القوة aniens, or anient

حيوانات شرسة؛ animals of a base nature

حيوانات برية قد يستطاع تدجينها وجعلها موضوعاً الملكية،

غير ان القانون العام Common Law لا يعتبرها محلا

بالعقل والجسم، بالقصد والفعل المادي animo et corpore

[قانون روماني] سخرة؛ خدمة اجبارية angaria تفرضها الحكومات على الاهالي لمصلحة عامة . قصد الدفاع عن النفس animus difendi

animus derelinquendi

قصد المماطلة أو التأخير angary, right of (right of angary) [النون دولي] animus differendi ما تمارسه الدول المحاربة، عند الضرورة، من حق الاستيلاء نية الهبة أو التبرع animus donandi

على اموال حيادية موجودة في اراضيها أو في اراضي دولة محاربة النية والفعل (أو العمل) animus et factum أخرى، وذلك لاستممالها أو اتلافها . [مسائل تغيير الاقامة] لا يكون التغيير تامـــا الا بهذين [قانون سكسوني] بدل النفس أو الشيء ؟ الركنين: الم factum وهو انتقال الشخص بنفسه من مكان قيمة الانسان أو غيره اذا قدرت بالمال . الى آخر ، والـ animus توافر النية على البقاء في المحل المنتقل جبر الخسارة باعتبار قيمتها . اليه مدة غبر محدودة .

> قمد الشخص animus hominis est anima scripti هو روح المستند أو (المحرر) . أي لا بد لتقدير آثار السند وقيمته من معرفة قصد الشخص الذي أنشأه .

> قصد الربح المادي أو الثراء animus lucrandi قصد القرار (أي البقاء)؛ نية animus manendi اتخاذ مستقر ثابت من (مكان معلوم) .

> نية الرجوع animus revertendi animus revocandi نية النقض أو الالغاء أو الفسخ نية انشاء الوصية animus testandi

أنا: قطعة نقد هندية تبلغ ١/١٦ من الروبية amma rupee باكورة الثمرات؛ عوائد السنة الاولى من annates انتقلت ايلولتها الى التاج حتى سنة ١٧٠٣ .

يضم؛ يضيف؛ يتبع (قليلا لكثير)؛ يصل [كاسم] ملحق؛ ذيل؛ ضميمة

ضم (شيء الى ما هو أكبر منه)؛ إضافة؛ mnexation ضميمة؛ وصل

ملحقات؛ توابع؛ مرفقات annexures.

سن القابلية للزواج أو القدرة عليه anni nubiles

مبطل؛ ملنى؛ معدم (بمعنى قضى على anniented قوته وآثاره)

يوم سنوي (يحل مرة كل سنة) حصل amiversary فيه شيء معلوم في الماضي . ذكرى سنوية

كانت لشخص ارض مثلا، تشمل شارعاً وعدداً من القسائم وتصرف هذا في قسائمه المتاخة للشارع فلا يكون بتصرفه المذكور قد وقف على الشارع الاستعمال العام فحسب بل رتب عليه أيضاً لاصحاب القسائم حقوق ارتفاق خاصة لا يجوز تطهير الشارع منها الا باداء تعويض مناسب لهم .

※ 生

42

جدار قديم: أنشىء ليكون حائطاً ancient wall مشتركاً واستعمل كذلك عشرين عاماً أو أكثر باذن أصحاب الارض القائم عليها الجدار ورضاهم .

ancient water course بجرى قديم: يعتبر المجرى قديمًا اذاً وجد منذ زمن لا تعيه الذاكرة، دون اعتبــــار لكمية المياه الجارية فيه .

يطلق هذا الاصطلاح في انكلترا على جمعيات Inns of Court and Chancery القانون المتمدة المساة

تبعى؛ تبيع؛ مساند؛ مساعد؛ معاون ancillary ancillary administration ادارة تبعية: تقتضيها احياناً أموال المتوفى الموجودة في غير محل اقامته العادية قبل الوفاة .

حجز تبعي: يراد به تعزيز دعوى قائمة وضمان حفظ المال المحجوز لوفاء الدين .

ancillary jurisdiction اختصاص تبعی یشمل الدعاوى والاجراءات التبعية التي يسار فيها لتعزيز دعاوى أو اجراءات رئيسية سابقة أو لملاحقتها أو التوسع فيها أو لأية اسباب وجيهة اخرى تتصل بها .

ancillary proceeding دعم اجراء تبعى غايته دعم اجراء رئيسي قائم . `

حارس قضائي معاون: يساعد ancillary receiver الحارس الرئيسي في جمع أموال المفلس والمحافظة عليها ضمن منطقة ممينة .

دعوى تبعية: تساند دعوى رئيسية عساند قائمة أمام المحكمة ذاتها أو تتفرع عنها .

[القانون الدولي] مريب الاغراض ancipitis usus أو المنافع؛ ما كانت وجوه استعماله محلا للريب أو أمكن استعاله لاغراض سلمية او عسكرية أو عدوانية في آن واحد .

ancipitis usus باستعمال مريب ذات (وجه)

androlepsy الدول لرعايا دولة اخرى كي تقهرها على أمر معلوم أو على أن تنصفها في موضوع معين.

جنون شهوة القتل؛ التعطش androphonomania الجنوني الى القتل animus defamandi

باتاً . وهذه اشد من عقوبة الحرمان excommunication التي يكتفى فيها بمنع المعاقب من ارتياد الكنيسة وتلقى القداس مع افرادها .

[موأد مدنية] فائدة مضاعفة؛ ربا anatocism

سلف (سواء أكان من الاقارب المباشرين ancestor أم الحواشي)؛ اصل؛ جد أو عمود نسب

السلف في المال أو الملك: وفي هذه الحال قد يكون الولد سلفاً لوالده (أي الوالد خلفاً لولده) أو الاخ الصغير سلفاً لاخيه الاكبر ُ أَذَا وَرَئه هذا الآخير ۚ وتَلَّاه في مال أو ّ ملك .

ancestral أرجع الى الاسلاف أو الإصول أو الجدود أو صادر عنهم. سلق

الملاك موروثة عن سلف ancestral estates أو منتهية من سلف .

مرساة؛ أنجر؛ مخطاف anchor

رسم ارساء يستوفى من السفينة ولو وقفت دون ان تلقي مراسيها؛ مرسى السفينة anchorage

عتيق؛ قديم؛ يتصف بالقدم (سواء كان ancient تصرفاً أو حقاً أو غير ذلك) .

سند قدم يعتبر السند كذلك اذا انقضت ancient deed على تنظيمه ثلاثون سنة، ولم يبد عليه ما يستوجب الشك .

دار قديمة: مضى على بنائها من ancient house الزمن ما يكفيها لكسب حق (ارتفاق) الارتكاز support الى

[في انكلترا] يطلق هذا الاسم على الدور والمباني القائمة منذ زمن لا تعيه الذاكرة القانونية 'before the time of legal memory أي قبل عهد الملك ريتشارد الاول .

مناور قدمة؛ نوافذ أو مطلات قائمة ancient lights في بناء أو منزل، استعملت بحالها الراهن عشرين سنة أو أكثر فاكسبت صاحبها حق ارتفاق يمنع جاره من حجبها أو التضييق عليها ببناء أو غير ذلك .

iam. قدعة أو اثرية: مبان ذات اهمية تاريخية أو طابع اثري تقتضي صيانتها بموجب قانون المباني التاريخية والنصب آلاثرية لعام ٣٥٣ .

اجرة قديمة أو ايجار قديم: لم يتغير ancient rent منذ بداية العقد أو لم يختلف عن مقداره الاصلى .

شارع قديم؛ لا يراد به معناه الظاهر ancient street (أي وصف الشارع بالقدم) بل يدل على المبدأ القائل بأنه اذا

قوانين مكافحة القيود والاحتكارات anti-trust acts غير المشروعة (في الولايات المتحدة الامبركية) . وضعت هذه التشريعات لحماية التجارة من غائلة القيود والاحتكارات المخالفة للقانون

[قانون مدني] ضرب من الرهون antichresis العقارية يجعل للدائن حقاً في تقاضى ايراد العقار المرهون بدلا من الفائدة المستحقة على دينه .

[في لويزيانا] رهن عقاري ثابت بمحرر رسي، يمنح الدائن المرتبن حق الاستئثار باراد العقار المرهون أو ثماره على ان يخصم قيمة ذلك من الفوائد المستحقة على الدين، فاذا زاد منها شيء خصمه من اصل الدين . ويكون الدائن في هذه الحال ملزماً بصيانة العقار واداء الضرائب المستحقة عليه ما لم يقتض الاتفاق غر ذلك .

يسابق (تواتر الاحداث)؛ يتعجل؛ يفعل anticipate أمراً أو يتصوره قبل أوان فعله أو وقوعه؛ يعجل، نحو : anticipated payement دفعة معحلة

تعجيل؛ اداء (شيء) ، استيفاز ، أو القيام anticipation به قبل أوانه .

> ابتسار (والشيء مبتسر anticipated) توقع؛ تأميل أو رجاء (حصول أو تحقق أمر)

مورة أو نسخة اصلية؛ احدى صورتين antigraphy اصلیتین من محرر .

[قانون روماني] تنازع أو تعارض antinomia القوانين والاحكام شكُّلا أو روحاً .

تنازع؛ تنافر أو تعارض شكلي أو حقيقي antinomy بين سَلطتين أو افتراضين أو رأييِّن أو غير ذلك .

[قانون روماني] عود الى قانون أو اجراء عتيق واطراح قانون أو اجراء مستحدث .

antithetarius من حاول تبرئة قدم] من حاول تبرئة نفسه من تهمة باسنادها الى من رماه بها أو بردها عليه .

(year books راجع) anuels livres

كل؛ أي اتفاقية أو اتفاق

apatisato أوامر أو مراسيم مفتوحة aperta brevia

فعل مشهود ؛ عمل مكشوف apertum factum

ذروة؛ قمة؛ رأس

بالنسبة للاشخاص . وقد ترد كلمة anie في المؤلفات أيضاً لاحالة القارىء الى موضع أو بحث سابق من الكتاب المعنى أو المقال

قبل بدء الدعوى ante exhibitionem billae ante - factum or ante - gestumante وقم أو حصل أو جرى أو تم فعله قبلا؛ فعل أو عمل سابق

(defuramentum رأجم) ante juramentum قبل اقامة الدعوى ؛ قبل نشوء النزاع ante litem motam حين لم تكن المقرر declarant غاية من تحريف الحقيقة . فائدة أو منفعة قائمة قبل موت ante mortem interest الواهب لها: أي اثناء حياته لا بعد موته .

ولد قبل (شخص معين مشهور أو حدث ante natus تاریخی) .

سابق أو متقدم (من حيث التاريخ antecedent أو الزمان) .

مداينون أو دائنون سابقون: antecedent creditors داينوا المدين قبل غيرهم .

يقدم تاريخ شيء؛ يؤرخ محرراً أو سنداً antedate أو غير ذلك بتاريخ سابق لتاريخ انشائه .

antejuramentum (قانون سكسوني عن تميدية) كان يشترط على المتهم والمتهم حلفها قبل بدء المحاكمة أو الاجراء المعروف بالـ purgation الايراء باليمين .

قبل الولادة ٠ antenatal

مولود قبل الزواج (زواج والديه antenatus زواجاً شرعياً) .

قبل الزواج؛ حصل أو توافر أو تم antenuptial قبل الزواج

سابق؛ متقدم؛ سالف

[تدابر جنائية] اخذ مقاييس anthropometry اجسام الاشخاص المشبوهين لمقارنتها، عند الضرورة، والتعرف على الفاعل بسبيل ذلك . وقد استعيض عن هذا التدبير فيما بعد بأخذ بصمات الاصابع للغرض ذاته وكان Francis Galton اول من اهتدى آلى طريقة البصمات.

عكس؛ ضد؛ مكافح؛ مقاوم؛ مناهض أو مانع (لشيء)

[قواعد الطيران] وسائط منع anti-icing facilities تراكم الجليد أو تكوينه

يلغي؛ يبطل؛ ينسخ (بمعنى يزيل من الوجود) annul إلغاه؛ ابطال؛ نسخ annulment

ante

عام؛ سنة؛ حول

annus deliberandi التدبر عام التدبر أو التفكير أو مهلة تقرير قبول المراث أو رفضه بتعطى هذه المهلة (ومدتها عام واحد) للوارث، كي يفكر في أمر الميراث ويقرر قبوله (بما له وعليه) أو رفضه، وتجري من تاريخ موت المورث، ما لم يكن الوارث مولوداً بعد موته، وفي هذه الحال يعتبر جريانها من تاريخ ولادته ويكون الرأى فيها لولي أمره .

سنة الحداد أو عدة الوفاة عند الرومان annus luctus والسكسون وهي السنة الاولى بعد موت الزوج التي لم يسمح خلالها (year of mourning راجع الارملة بالزواج) .

شاذ؛ مناف لقاعدة مرعية؛ مغاير للمألوف anomalous

مظهر أستثنائي . شخص ثالث معظهر أستثنائي . يظهر سنداً مالياً قبل حلول ادائه وقبل تظهيره من الحامل.

جواب أو دفاع حائز : يترد**د** anomalous plea بين السلب والآيجاب فيكون موجباً آناً وسالباً آخر .

شذوذ أو انحراف عن قاعدة عامة مغفل؛ بلا توقيع؛ مجهول المصدر أو الاسم anonymous anonymous company (company راجع باب) مضايقة؛ تشويش؛ ازعاج anoysance

[كفعل] يحمل (تبعة شيء)؛ يسأل أو يكون answer He shall answer for the debt : مسؤولا عن، نحو: عليه أن يحمل تبعة الدبن .

[في المرافعات] جواب أو دفاع المدعى عليه أو المتهم في سبيل دحض أدعاء المدعى أو رد التهمة الموجهة اليه . لائحة دفاع (أو لائحة جوابية) يرد بها المدعى عليه على لائحة

[في المناقشات والاستجوابات] جواب أو رد المستجوب. مسؤول (عن شيء)؛ يحمل تبعته أو إثمه معمول (عن شيء) عداوة؛ نفور؛ خصوبة antagonism معاد؟ منافر ؟ ضد؛ قرن (مقاوم) ؛ خصم قبل؛ سالف؛ سابق أو متقدم (من حيث الزمان) تقابلها prae قبل بالنسبة السحلات و coram قبل أو أمام

[شؤون التأمين] الموعد أو التاريخ السنوي لحلول وثيقة التأمين. سنة ميلاد السيد المسيح Anno Domini, A. D. (السنة الميلادية) .

سنة تبوؤ الحكم أو اعتلاء العرش anno regni سنة تأسيس روما (وهي Conditae) سنة تأسيس روما سنة ٧٥٧ أو ٧٥٤ ق.م.)

ختم الامبراطور (الاتوغرافي). ارادة عضاة بيده Annotatio شرح؛ ملاحظة؛ تعليق annotation

[في المسائل الدينية] ارادة عضاة بيد امراطور فتوى ملكية، جواب ملك أو رئيس دولة على ما يرفع اليه من مسائل قانونية غامضة .

يعلن؛ يذيع announce

مضايقة؛ أقلاق؛ أزعاج؛ تشويش annoyance

سنوى؛ حولي annual

annual assay [في الولايات المتحدة] الاختبار السنوي الذي يجري للنقد الذهبى والفضي لمعرفة مدى احتفاظه بوزنه ومعدته الاصلي .

included annual depreciation (في القيمة) annual depreciation مقدار التأثر أو النقص الذي يلم بقيمة الشيء سنوياً ولا يستطاع استرداده بالصيانة العادية

[قانون اسكتلندي] مقدار الفائدة annual rent السنوية التي تترتب على قرض أو سلفة .

قيمة سنوية؛ ايجار أو ايراد سنوي annual value صاف، يؤول من ملك أو مال عقاري معلوم .

مستحق أو مستفيد عمرى: من كان ذا راتب annuitant عمري أو جعل سنوي معلوم يعود اليه من جهة معينة .

راتب عمري؛ مرتب لاجل for years تدوم ايلولته زمناً معيناً . ايراد دائم يدفع للمستفيد طيلة حياته ويسمى في هذه الحال

in perpetuity . [اغراض التأمين] (راجم insurance) مرتب عمري مؤجل - deferred Annuity مرتب عمري استمراري - perpetual Annuity وثيقة تأمين مشاهرة : ترتب المستفيد annuity policy (المؤمن عليه) ابتداء من تاريخ مقرر مبلغاً شهرياً مميناً

appendage

استثنافي appellate

محكمة استثنافية appellate court

appellate jurisdiction اختصاص استثناف؛ ولاية استثنافية؛ حق النظر والفصل في دعوى مستأنفة؛ صلاحية مراجعة الاحكام أو القرارات أو الاوامر الصادرة من محكمة دنيا وتصحيح ما يبدو فيها من اغلاط .

مستأنف ضده appellee

استثناف appello

يلحق؛ يتبع؛ يضيف (كتابة الى اخرى)؛ يضم append ملحق؛ تابع؛ تبع؛ مرافق؛ اضافة

تابع أو تبع: ما كان تابعاً أو خادماً appendant لغيره أو مسخراً لمصلحته، أشخصاً كان أم عقاراً أم حقاً أم أي شيء آخر .

ملحقات أو توابع عقار appenditia

مجلد مطبوع؛ يرفع عند الاستثناف الى appendix مجلس اللوردات أو مجلس الملك الخاص مع جميع الوثائق والمستندات والبينات الى سبق المستأنف تقديمها آلى محكمة دنيا وما زال يعتمدها في استثنافه الى احد المجلسنَ المذكورين.

يدرك (فكرة أو مسألة)؛ يستوعبها apperceive بفهمه؛ يلم بموضوع أو رأي أو يتبينه .

يخص؛ يتبع؛ يلحق؛ يتصل (ب) ، يعود(الي)

آلة (ميكانيكية)؛ اداة؛ عدة؛ جهاز appliance

يسري؛ ينطبق؛ يحكم (علاقة أو تصرف) . applicable مناسب، موافق، وأجب (أو ممكن) التطبيق

طالب؛ مقدم طلب؛ مستدع applicant

طلب كتابي؛ استدعاء؛ عريضة؛ الياس، application تطبيق حكم أو مبدأ أو قاعدة على مسألة، تطبيق عقوبة على فعل أو جرم .

[في التسديد أو الوفاء] تخصيص المبلغ المدفوع لدين معين أو

تحديد الدين المراد تسديده بالمبلغ المدفوع اذا تعددت الديون المطلوبة للدائن.

application cumulative, application distributive application cumulative راجم) في باب cumulative)

appealable

قابل للاستثناف؛ محل له؛ بجوز استئنافه appealable

يحضر ؛ يمثل، أمام محكمة أو قاض. يبدو ؛ يظهر ؛ يترامى ؛ يلوح ؛ يبين

حضور أو مثول امام قاض أو محكمة appearance (ومنه الاشكال التالية):

حضور قهري: يحصل compulsory appearance بأمر جلب أو احضار .

حضور شرطی: يقترن . conditional appearance بشرط، ويكون اقتضاؤه رهناً بحصول أو تحقق شيء ممن

حضور بالذات: يستوجب corporal appearance حضور شخص المعني .

- general or special appearance حضور عام أو خاص . يُعتبر الحضور عاماً اذا كان عادياً لا يلابسه قيد أو شرط . ويعتبر خاصاً اذا اقترن بشرط التثبت من صلاحية المحكمة قبل الاذعان لولايتها أو اذا اتصل بنواح خاصة معينة من القضية دون غبرها .

حضور الخصم قبل ان يبلغ - gratis appearance اعلان الدعوى .

اعلان حضور أو تنبيه عليه notice of appearance

حضور اختياري: يقوم - optional appearance به شخص ثالث أراد أن يتدخل من تلقاء نفسه في دعوى قائمة بين خصمين غيره، ليحمى حقاً أو مصلحة له أو لغبر ذلك من الاسباب الوجيهة .

حضور بالوكالة appearance by attorney

حضور بالمحامى، appearance by counsel حضور الوكيل ّعن موكله .

يوم الدعوى: يوم حضور appearance day الخصوم امام المحكمة

حافظة حضور الخصوم appearance docket

appearand heir الوارث البن [قانون اسكتلندي] أو الظاهر : وهو الوارث الشرعي (الفرضي) حسب ظواهر الحال يقابله ما يسمى heir apparent في القانون الانكليزي.

يراضي؛ يسترضي؛ يساير؛ يسكن appease

مستأنف . ترد هذه الكلمة في سياق النص appellant احياناً بمعنى «الطاعن» أو «مقدم الطعن» .

السلطة التي يفترض أي شخص اوتي حظاً معقولًا من الفطنة وحسن التقدير ، أن النائب أو الوكيل قد خولها من الاصيل بحكم سلوك هذا الاخير تجاهه وعلاقاته معه .

apparent danger إ في الدفاع عن النفس] خطر جلي أو واضح، منه ما يعلل به القاتل فعله مدعياً أنه لم يقدم عليه الا بسائق الدفاع عن النفس بعد ما استبان له من أفعال المقتول أو تصرفاته ما ينبىء بتصميمه على قتله أو اصابته بضرر جسمي بليغ، ويعقل معه الاقدام على فعل القتل حماية

apparent heir وارث شرعى؛ وارث ظاهر لا يماري في حقه في الارث حتى يثبت غير ذلك .

مأمور تابع لقاض روماني أو ملحق به؛ apparitor حاجب أو آذن

يستأنف: ينقل دعوى أو مسألة الى محكمة appeal اعلى (لتعديل أو تصحيح أو مراجعة أو فسخ حكم أو قرار أو شطب أمر صادر من محكمة ادنى) . من معانيها الدارجة غير الفنية: يطلب أو يلتمس (عمى apply or ask for) ؛ بناشد، نحو:

I apply to the conscience of the court اناشد ضمير المحكمة .

[كاسم] استثناف؛ نقل الدعوى من محكمة الى اخرى اعلى منها المراجعة والنظر مجدداً review and retrial . أعادة النظر في وقائع الدعوى أو النقاط القانونية المشمولة سها. تؤدي هذه الكلمة أحياناً معنى «الطمن» اذا دل السياق على ذلك. والاستثناف على كل حال اجراء تكميل (تستكمل به الدعوى مراحلها) لا بدائي

[قديماً] اتهام شخص (عادي) لآخر امام المحكمة بارتكاب جناية أو خيانة .

استثناف مقابل: رفعه المستأنف ضده ضد المستأنف . وإذا استؤنف الحكم أو القرار من كلا طرفيه، سمى كل من الاستثنافين استثنافاً مقابلا .

كفالة استثناف أو كفالة استثنافية

Appeal (or Appellate) Committee of the هيئة استئناف مجلس الوردات= House of Lords الجهة القضائية التي تتولى الفصل في المسائل المرفوعة الى مجلس اللوردات باعتباره المجلس الاستئنافي الاعلى في المملكة الىر يطانية .

استئناف مجاني: معفى appeal in forma pauperis من الرسوم والمصاريف، يؤذن بسه لمن استحق المساعدة القضائية نظراً لفقره .

ذروة القانون؛ غاية الدهاء القانوني أو apex juris الفطنة القضائية.

apex

[قوانين التعدين] في الولايات المتحدة : قاعدة pez rule الذروة، وهي تبيح لصاحب امتياز التعدين ان يتتبع ويستغل العرق المعدني الذي تقع ذروته في نطاق سطح أرضه مهما انحرف هذا المرق في اتجاهه الانحداري عن الحط العمودي .

[طب شرعي] عدم الابانة في النطق؛ عدم aphasia القدرة على ألكلام؛ حبسه

رسول؛ عامل؛ سفير apocrisarius

[قانون كنسي] من تحمل أفعال غيره أو كان مسؤولا عنها . موظف مشاور في المسائل الكنسية . سفير بابوي؛ وكيل بابوي أو اسقفي

عافظ أو حامل ختم apocrisarius cancellarius الملك (أو الحلق): 'وهو موظف قديم مشاور كان يتولى بصم المحررات والاوامر الملكية بالختم الملكي الموكول اليه .

اعتذار ؛ استماحة . يكون الاعتذار في الصحف apology مع دفع التعويض احياناً في خزانة المحكمة لحساب من وقع عليه جرم القدح، وذلك بسبيل اصلاح ما افسده الجرم المذكور.

ردة عن عقيدة؛ خروج كلي عن الديانة apostasy المسيحية عن نشأ عل تماليمها .

مرتد؛ مارق؛ زندیق؛ خارج apostata, apostate

apostille or appostille مطلاح فرنسي لاتيي من معانيه: أضافة؛ حآشية؛ تحشية؛ مذكرة؛ ملاحظة، تعليق آو شرح هامشي

شهادات أو وثائق مرسلة من قاضي المحكمة apostoli المنقولة منها الدعوى الى قاضي المحكمة الاعلى المنقولة اليها الدعوى .

Apostolic Delegate قاصد رسولي؛ موفد بابوي لباس؛ ثياب؛ كساء أو كسوة؛ تطلق احياناً apparel على بعض تجهيزات السفينة كالمخاطيف والجنازير وقوارب النجاة وغيرها .

ظاهر (للمين أو الادراك)، ملموس؛ apparent وأضح؛ جلى؛ ميسور الفهم

[قوانين النيابة أو الوكالة] سلطة apparent authority أو وكالة ظاهرة؛ السلطة التي يأذن الاصيل (عن ادراك منه) للنائب أو الوكيل بمباشرتها أو يعتبر انه حَاثَرُ لها، وكذا

[النقل البحري] رصيف appropriated berth ثم أطلق فيما به خاص لجهة معينة ترد سفنها الى الميناء باستمرار .

تملك؛ استيلاه؛ وضع يد على عقار appropriation أو ارض (لمنفعة عامة أو خاصة أو غير ذلك) . تخصيص أو إرصاد مبلغ أو ايراد معلوم للوفاء بذمة . الاستئثار بثيء أو الاستيلاء عليه قصداً دون النير .

ممتلك؛ مستول (على شيء)؛ مستأثر appropriator به؛ واضع اليد عليه

موافقة؛ قبول؛ رضى؛ إقرار؛ استحسان (شيء)، اجازته أو اعتماده

عند الموافقة أو الاستحسان: أي شرط approval, on حصول الموافقة على قبول ما يعرض .

يوافق؛ يقر؛ يصدق (على) أر يعتمد . عمل على عجمل الشيء المعنوي لوجوهه الخاصة الصحيحة؛ يعمل على تحسينه أو زيادة قيمته أو فوائده .

يسيج ارضاً مواتاً أو يعزلها كي يحيبها ويستغلها للاغراض الزراعية، نحو: approve common or waste land.

[قانون جنائي انكليزي قديم] يتهم شريكَ (في فمسل) بالشهادة ضده .

تختلف كلمة approve عن authorize كفعل باعتبارها تتناول أمراً حاصلا، بينما تشمل الكلمة الثانية افعالا أو أموراً مستقبلة يراد التصريح بها أو التفويض .

اوراق مظهرة مقبولة: approved indorsed notes اوراق مالية يظهرها شخص غير الساحب على سبيل الضمان الاحتياطي، وذلك اذا كان المظهر مقبولا لدى الحامل (من بجب اليه الاداء).

اصلاحیات: مدارس مقررة عدید الداخلیة بموجب للاصلاح والتدریب المهنی یعینها وزیر الداخلیة بموجب قانون الاطفال والصفار (الاحداث) لعام ۱۹۲۳ و محفظ فیها الطفل الجانح اذا اقتضی الحال مدة ۳ سنین او الی ان یبلغ الحامسة عشرة من عمره کما قد محفظ فیها الحدث الجانح ۳ سنین، واذا تجاوز عمره السادسة عشرة امکن استبقاؤه فی الاصلاحیة المقررة حتی یبلغ التاسعة عشرة .

[قانون انكليزي قديم] اجراء جيائي ملغي كان يجيز للمتهم بخيانة أو جناية أن يبرى، نفسه باسنادها للغبر .

شريك مهم: شريك يوجه الى غيره تهمة مهمة المندت اليه . شخص يقر بجريمته ويشهد بها على غيره لينجو بنفسه من العقاب ويصبح من ثم شاهد ملك .

مُ أطلق فيما بعد على المستشارين المعروفين ياسم الحديث ad barras ومن هذا الاسم الاخير اشتق الاسم الحديث barrister

تمهین أو تدرج: قیام متلقن الحرفة و تدرج: قیام متلقن الحرفة (أو الصبي) بخدمة معلمه مدة من الزمن تعین بعقد یسمی apprenticeship apprenticeship contract

apprenticeship contract أي عقد تمهين (apprenticeship (راجع

apprenticii ad legem الى

متلقن مهنة القانون؛ طالب طالب apprenticius ad legem . فعانون . محامي مرافعة

[قانون اسكتلندي] اجراء قديم، كان المحلك المدين كي الدائن بموجبه حق في ان يضع يده على الملاك المدين كي يستوفي منها ديناً حال الاداء.

يدنو ؛ يقترب (من)؛ يتقرب (الى)

[قواعد الطيران] سطح approach clearance plane الاقتراب الخالص الذي تسلكه الطائرة الهبوط ويعلو بها على جميع العوائق حتى نقطة الالتقاء بالمدرج .

[قراعد الطيران] مكتب approach control office

[قواعد الطيران] تقارب مواجهة ؟ approach head-on أو وجهاً لوجه

approach, right of (right of approach)

[قانون دولي] حق الاستطلاع؛ حق السفينة الحربية وهي في اعلى البحار أن تقترب من سفينة اخرى لتستوثق من جنسيتها.

منافذ؛ زلف؛ طرق، تقرّب أو approaches تؤدي الى شيء

يتقبل؛ يرضى بأمر أو يوافق عليه approbate

[قانون اسكتلندي] approbate and reprobate عمل الله يفيد منه ؟ يتحاول قبول شيء بالقدر الذي يفيد منه ؟ يتقبل منه ما ينفعه ويطرح ما لا ينفعه .

يتملك؛ يستولي أو يضع اليد على شيء؛ appropriate يخصص مقدارًا من مال لغاية معينة .

[كنىت] مناسب؛ لازم؛ صحيح؛ خاص

أمر بالحضور : لابراز مستندات appropriate process أو وثائق أو سجلات مطلوبة، والادلاء بالشهادة .

مراجع حسابات؛ موظف مالي تابع للخزانة: apposer والتحقيق مهمتمه تدقيق حسابات عمال الملك sheriffs والتحقيق معهم بشأنها.

apprentice

بصم بختم؛ وضع الحتم (على المستند apposition مثابة التوقيع والمصادقة عليه).

appostille (apostille راجع)

تقدير ؛ تخمين؛ تقويم؛ تثمين

يشمن، يقدر (ثمن شيء أو قيمته)، يخمن، يقوم appraise

تشين؛ تقدير أو تقويم (عدل) appraisement لأثمان الاشياء أو قيمتها يجري بمعرفة السلطات القضائية أو التشريعية .

نخمن؛ مقوم؛ مثمن: من عينته الجهة appraiser المختصة لتقدير ثمن شيء أو قيمته.

غنن أو مقوم عام : موظف general appraiser في مختص بمساعدة رجال الجمارك في تقويم البضائع المستوردة. مقوم تاجر ؛ يختار في بعض merchant-appraiser للحوال من بين التجار للقيام بتقويم البضاعة اذا اعترض المستورد على كشف التخمين المعد من قبل موظني الجمرك .

لا يستهان به؛ وجيه؛ محل اعتبار أو appreciable تقدير ؛ غير قليل

يقدر ؛ يحسن التقدير (لقيمة شيء أو يعين قيمة أو ثمناً. اعتباره) ؛ يزن بميزان الانصاف ؛ يحدد أو يعين قيمة أو ثمناً. يفهم أو يعي (فعلا) ؛ يدرك (آثاره أو نتائجه)

يتخوف، يخشى، يدرك (أمراً ادراكاً مىنوياً) أو يحس به، بمنى يعيه ولا يرتاح اليه؛ يتمكن (من شخص): أي يحجزه أو يقبض عليه .

القبض على شخص أو حجزه، على ذمة apprehension تعقيق أو اجراء جنائي. ولا تستعمل هذه الكلمة، بالمعنى المذكور، الا في الحالات الجنائية فقط، بينا تستعمل كلمة arrest بمنى القبض أيضاً في المواد الجنائية والمدنية على حد سوى.

تلم؛ تلميذ في صناعة؛ صبي؛ متلقن apprentice حرفة؛ متدرج؛ متدرب

اسم عظيم القدم، اشتهر به المهنسة القانونية عن أصلا طلبة القانون باعتبارهم يتلقون المهنسة القانونية عن سبقهم اليها .

اقتصاد تطبيقي: علم يعالج علم يعالج النظم التي تتسنى بها زيادة النروة والانتاج وإصلاح النظم الاقتصادية .

يطبق (قانوناً أو نصاً على موضوع): أي يطبق (قانوناً أو نصاً على موضوع): أو تنظيمه . يجعله المرجع في تقرير هذا الموضوع أو تنظيمه . أذا تعدت هذه الكلمة الى for كان معناها؛ يطلب؛ يتقدم بطلب رسمي (كتابسي في الغالب)؛ يسترحم

[في صرف الاموال] يخصص أو يرصد مالا لجهة معلومة أو ينفقه عليها .

يعين؛ ينصب؛ يقيم؛ يحدد

(شخص) معين؛ مقام أو منصب: من وقع عليه التعيين لممارسة شيء أو القيام بمهمة

ملطة تعيين؛ يملكها appointment, power of الموصي ليضمن بسبيل وصيته اقامة من شاه خلفاً له على امواله المقارية أو المنقولة .

مين: من عين الغير في وظيفة أو اقامه appointor على مهمة معلومة، من اصدر أو امضى أمراً بتعيين .

[قانون انكليزي قديم] ترد هذه الكلمة بمعان الجرة، دفعة، شي منها: خراج؛ جزية؛ ضريبة، رسم، اجرة، دفعة، نفقات أو مصاريف

يجزى ، يقسم (الى حصص أو أنصباه) ؛ apportion يوزع؛ يفرز

apportionment أو حصص أو أو تقسيم (الى حصص أو أنصباه)؛ توزيع

[في العقود] النص على جعل العوض نسبياً بين المتعهدين، بحيث اذا كان العقد موزعاً بين عدة اشخاص أو قابلا التنفيذ الجزئي، وجب توزيع العوض على المتعهدين المتعددين قسمة غرماء؛ أي كل بقدر نصيبه في انجاز العمل أو وجب دفعه المتعهد الفرد (في العقد القابل التنفيذ الجزئي) بنسبة الجزء أو المقدار الذي انجزه منه .

[عوائد الاسهم او ازالة الاضرار المشتركة] توزيع نسبي المسلم الله apportionment of a tax [ضرائب] يقال: أي تعيين الاشخاص الذين ستسري عليهم الضريبة وبيان المقدار الواجب كل منهم ان يدفعه .

اصطلاح فرنسي شائع؛ يشمل عمله في قيمة (خلا النقد) يقبل من الشريك أو المحاص على سبيل المساهمة في الشركة: كالضهانات والعقارات والاشياء المنقولة، والكفاءة والحرة والمقدرة الشخصية

تحكيم، منه النوعان التاليان:

تحكيم اجباري

تحكيم اختياري

شرط التحكيم أو نصه

لتفصل في نزاع قائم بينهم .

شجرة؛ صارية سفينة

شجرة نسب أو انساب

الشؤون الكنيسة .

الى محكمة المطران.

الصور المطلوبة .

معمار ؟ مهندس معماري

(مودع) تحت حراسة

مشددة أو حفظ محكم

arbitration

arbitrator

arbitress

arbitrium

arbor

arbor civilis

arbor finalis

archbishop

Archdeacon

arches court

archetype

architect

archives

archivist

arcta et salva custodia

- compulsory arbitration

- voluntary arbitration

arbitration clause

arbitration of exchange (arbitrage راجع)

تغرس احياناً على الحدود لبيانها والفصل بن مالك وآخر .

مباشرة من حيث المكانسة في الكنيسة الانجليكانية، وله

محكمة رئيس الشامسة: محكمة عكمة رئيس الشامسة: محكمة

كنسية يجلس فيها قاض واحد يعينه رئيس الشمامسة، وهي

أدنى محكمة في القضاء الكنسي الانجليكاني، وتستأنف احكامها

محكم: يختاره الاطراف ذوو الشأن ليفصل في نزاع قائم بينهم .

محكمة: امرأة يختارها الاطراف ذو و الشأن

قرار أو حكم شخص حكم في نزاع بين فريقين أو اكثر .

[قانون انكليزي قديم] شجرة حدية

رئيس اساقفة: مرجع أبرشي اعلى في

رئيس شمامسة: قسيس يلي المطران

محكمة استثنافية كنسية تابعة لرئيس

اصل محرر أو مستند: تستخرج عنه

امانة سحلات. دائرة محفوظات تودع فيها

أمن محفوظات؛ أمن أرشيف

السجلات والبيانات والوثائق القديمة. ارشيف

اساقفة كنتر بري (بانجلترا).

محكمة تسمى Archdeacon's court محكمة

مساحة؛ منطقة؛ ارض فضاء في مدينة . نطاق area يفصل أو يبت عن طريق التحكيم (أو كمحكم)

arm

[قديماً] ضامن خراج أو ضريبة؛ شخص علام معلوم يشتري امتياز جمع الضرائب لحسابه الحاص نظير. مبلغ معلوم يدفعه الملك أو الوالي أو المرجع الرسمي المسؤول الذي يؤجره هذا الامتياز أو يبيعه اياه.

متأخر أو متأخرات: ما يتأخر أداؤه عن aretro ميعاد محدد.

[قانون روماني] مقرض أو مداين argentarius بفائدة معلومة . صراف أو صير في

نقد الله أو ماله ويراد به العربون Argentum Dei (الرعبون عند بعض العامة) .

يرافع؛ يترافع، نحو: argue a case يدافع في قضية . يجادل؛ يحاج

وهو يحاج أو يلقي حجته؛ في سياق المرافعة arguendo

حبة أو محاجة، نحو: argument of حبة أو محاجة، نحو: counsel

مرافعة، نحو: Court will commence calling the: عود: cases for argument in order على الدعاوى المرافعة حسب الترتيب.

جدال؛ جدل؛ محاورة؛ مناظرة

argumentative قابل المحاجة؛ محل جدل أو جدال

افادة حجية : تنطوي ride affidavit على حجج تتناول صلة الوقائع بموضوع النزاع، وهي غير مقبولة .

مرافعة حجية؛ دفاع يبرز argumentative plea واقعة موضوعية بسبيل الاستدلال .

تستساغ argumentum a simili valet in lege الحجة قانوناً اذا اقتبست من قضية مماثلة .

ينشأ؛ يصدر؛ يتأتى؛ ينبعث؛ ينجم

ارستقراطية: نظام حكومي تظهر فيه aristocracy طبقة خاصة من النبلاء والاغنياء فتستأثر لنفسها بحكم البلاد والسيطرة على مقدراتها دون الطبقات الاخرى .

ذراع بحر: جزء من بحر (كالحليج) arm of the sea يخترق اليابسة ويلتقي بمصب بهر، فيكون حد امتداده عبر اليابسة، لاغراض القانون، عند ابعد نقطة يبلغ اليها ماء البحر في اقصى مده .

aquatic rights مقوق مياه

arbitrary

الجامعة العربية: مؤسسة دولية ، حرر ١٩٤٥ وتوقيع الدول ميثاقها في القاهرة بتاريخ ٢٢ مارس سنة ١٩٤٥ وتوقيع الدول التالية: سوريا وشرق الاردن والعراق والمملكة العربية السعودية ولبنان ومصر واليمن ، وكان الغرض من انشاء هذه المؤسسة ، حسب المادة الثانية من ميثاقها: « توثيق الصلات بين الدول المشتركة فيها وتنسيق خططها السياسية تحقيقاً للتعاون بينها وصيانة لاستقلالها وسيادتها والنظر بصفة عامة في شؤون البلاد العربية ومصالحها » . وهي تتشكل من مجلس عام وبلمان فرعية . ولها امانة عامة دائمة تتألف من أمين عام (في درجة سفير) وأمناء مساعدين (في درجة و زراء مفوضين) . ومقرها الدائم القاهرة . وهي تضم الآن بالاضافة الى الدول المذكورة كلا من ليبيا والسودان تونس والمغرب (مراكش) والكويت والجزائر .

arabal land (arable land راجع)

[نظام اقطاعي] حائز اقطاعي احرز ارضه arabant نظير خدمة الحراثة، أي نظير حرث اراضي السيد المقطع .

arable land = aralia ارض صالحة للفلاحة (أو الحرث)

مساحة من الارض يكني لحرثها aratrum terrae عود (أو محراث) واحد .

حكم أو محكم: يختاره الخصوم لتسوية نزاع arbiter قائم بينهم على شيء، وهو في القانون الروماني قاض يتمتع بسلطات تقديرية .

arbitrage or arbitration of exchange [معاملات مالية] شراء الاسهم والسندات في سوق وبيعها في آخر سعياً للربح بسبيل الفرق بين الاسعار . وهو ما يسمى احياناً مراجحة الكمبيو أو موازنة سعر الصرف دنع دين في أحد البلدان بصك مسحوب على بلد آخر .

arbitrament على الهم عال الهم

عريضة تقدم في دعوى sarbitrament and award ناشئة عن نزاع سبق ان نظره المحكمون واصدروا قراراً فيه.

تحكم؛ تعسف؛ استبداد في الرأي ؛ arbitrariness السبداد في الرأي ؛ سلوك قائم على مجرد الهوى الشخصي أو الرغبة التحكمية لا على المنطق أو المعقول .

تحكمي، تعسني، تقديري: ينبعث عن هوى arbitrary أو استبداد في الرأي .

عقوبة تقديرية: يحددها arbitrary punishment القاضي استناداً الى تقديره الحاص لا الى القانون.

تقريبي؛ مقارب (من حيث العدد أو approximate الكمية أو النوع أو الزمن أو غير ذلك) .

مبدأ انصافي قوامه الغدالة equity : يجيز الحروج احياناً (خروجا معقولا) عن المفهوم الحرفي الذي تؤديه بعض نصوص وصية المحسن، وذلك في ظروف خاصة تقدرها المحكمة وترى معها ان النص الحرفي فيما يتعلق بمال معين أرصده المحسن لوجه من وجوه البر لا يعود بفائدة معقولة، فتفسره أو تجيز تفسيره بما تراه مسايراً لمبادىء العدالة وتحاول فيما أجازته أن تكون من المعنى الظاهر على أقرب ما يستطاع.

يستغل مالا أو شيئاً لمنفعة خاصة أو يستغل مالا أو شيئاً لمنفعة خاصة أو

تابع؛ تبع؛ إضافي؛ ملحق: كحق appurtenance مين أو ارتفاق خاص بعقار او تابع له .

ملحق أو خاص بشيء؛ تابع، عائد appurtenant أو مضاف اليه

[قواعد الطيران]: موقف طائرات (ترماك)

وقت كاف أو مناسب . يرد هذا التعبير get time . في الكلام عن ترتيب الاجراءات ومواعيد اتخاذها .

عبارات أو اصطلاحات أو نصوص apt words فنية صحيحة.

جدارة؛ كفاءة؛ لياقة؛ مناسبة (شيء) أو aptitude موافقته أو صلاحيته لغرض معين .

[مواد مدنية] استئنافات شفوية ، يقدمها معالم استئنافات شفوية ، يقدمها المثأن امام القاضي حين صدور القرار أو الحكم .

يؤول الماء مع الارض . حيث ان aqua cedit solo المها - هو اللها - هو عبارة عن ارض يغمرها ماه، فعلكية المياه تشمل ملكية ما تعلوه من اراض .

حق المجرى أو مرور المياه: ارتفاق aquae ductus يخول صاحبه حق نقل المياه بالانابيب عبر ارض الغير .

حق مسيل أو صرف: ارتفاق aquae immittendae يخول من كان منزله محاطأ بالابنية من كل جانب، ان يصرف الماء المستعمل عمر ما جاوره من الاسطحة والساحات.

arrest

ورقة الاتهام .

تسوية؛ ترتيب

للدائن المذكور .

أو ما الى ذلك .

يهم ؛ يرمي بجرم

مهم بجرم؛ ظنين

للمسائل الجنائية .

تلاوة نص التهمة على المتهم .

كاتب جنايات مساعد

يحضر أو يجلب سجيناً (أو متهماً) أمام

المحكمة للأجابة على التهمة المسندة اليه .

يتلو على المتهم نص التهمة أمام المحكمة .

إحضار أو جلب السجين (أو المهم) arraignment

امسام المحكمة للاجابسة على التهمة الموجهة ضده حسب

صلح واق (من الافلاس): تصالح أو arrangement

مصاَّحة على كيفية ادا. الذمم للدائنين أو دفع الديون غير المضمونة،

وذلك بتخفيض قيمة الديون تخفيضاً نسبياً أو تأجيل استحقاقها

arrangement, deed of (deed of arrangement)

سند ابراء صلحي؛ صند تنازل أو فراغ يتفرغ بموجبه المدين

المعسر للدائن عنَّ مال أو ملك أو حقَّ معين سداداً لما يدين به

arrangement, scheme of (scheme of arrange-

كلمة arrangement وحدها من قبيل الاختصار .

يميىء؛ يشكل، يجمع (هيئة من المحلفين) أو يدعوها الى الاجتماع .

صلح واق (من الافلاس)، تدل عليه احياناً

[كإسم] هيئة محلفين كاملة العدد

رصید غیر مدفوع؛ رصید مدین، بقیة دین، رواتب متأخرة

متأخرات، من دين أو حساب أو مرتب

[قوانين انكليزية قديمة] يكاري، يؤجر

يقف أو يوقف (تنفيذاً أو اصدار حكم). arrest

يحجز (شخصاً)، يقبض عليه، يجرده من حريته الشخصية

بتفويض أوامر قانوني. يحبس؛ يُوقف؛ يعتقل. تستعمل هذه

الكلمة بالمعاني المذكورة في المسائل المدنية والجنائية على السواء،

غير أنه يغلب تخصيصها للمسائل المدنية كا تخصص apprehend

أو تقسيطها أو غير ذلك مما يناسب الطرفين .

arraigns, clerk of (clerk of arraigns)

arraign

arrearage

arrears

arrent

arrest

arrestment to found jurisdiction

[قانون اسكتلندي] الحجز لدى الغير لتسبيب اختصاص أو نعليله اذا لم تتوافر الاسباب الثلاثسة لاختصاص المحاكم الاسكتلندية، وهي:(١) اقامة الشخص الملاحق في اسكتلندأ أو (٢) وجوده فيها مؤقتاً أو (٣) وجود ارض فها تعود اليه، أمكن توافر هذا الاختصاص بحجز سفينة له موجودة في مياهها أو اشياء منقولة تحت يد شخص ثالث موجود

[في كندا وفي لويزيا بالولايات المتحدة] تمبير فرنسي arrêt في معناه: حكم، قرار أو مرسوم صادر عن محكمة مختصة . عتى الدولة المحاربة في أن تحجز لدبها سفن أية دولة محايدة للحيلولة دون تسرب الاخبار أو َّ المواد الحربية اذا خشي أن يفيد منها العدو .

arretted نظين غنين

أحضر (امام القاضي)، وتليت عليه التهمة (اي تلي نصها).

[قانون مدني] عربون الشراء؛ المبلغ الذي يقدمه المشتري للبائع اشعاراً باتفاقه على الشراء وتأكيداً لنيته عليه .

[تأمين بحري] وصول السفينة الى المكان arrival المستعمل عادة للتفريغ أو الذي يراد الزال الشحنة فيه، بحيث اذا كانت السفينة مؤمنة حتى وصولها الى ميناء التفريغ، فعبورها منطقة الميناء لا يستنفد حقها في تعويض التأمين آذا كان المكان الذي وصلت اليه لا يستعمل عادة لتفريغ السفن أو نزول الركاب القادمين بحراً من الحارج .

تبني الشخص الراشد (الذي بلغ الحادية arrogation والعشرين من عمره أو تجاوزها) .

ترسانات؛ مستودعات اسلحة ومعدات arsenals ولوازم حربية .

arsenic زرنيخ

حريق عمد: يكون عادة على درجات ثلاث، (راجعها تالياً) .

arson of the first degree حريق المنازل المأهولة، ليلا (وعمداً): أي الحريق العمد ليلا للمنازل المأهولة .

arson of the second degree حريق المباني ليلا (وعَمَداً) اذا كان موقعها يهدد بالحريق أية منازل مأهولة .

arson of the third degree الحريق العمد، الذي

- malicious arrest کیدي حجز أو توقیف کیدي و استبدادي ينبعث غالباً من ضغينة أو حقد في نفس المسبب له .

أمر حجز أو توقيف شفوي: يصدره parol arrest ___ القاضي في حق شخص ماثل أمامــه اثناء الجلسة، دون أي شكوى كتابية أو اجراء آخر، وهذا واجب التنفيذ فوراً ﴿ عادة حجز أو القاء قبض: قيام الموظف rearrest أو المأمور المسؤول بالقبض على شخص محجوز، فر منه بالقوة ، دون أن يكون لديه أمر بالقبض عليه .

حجز أو توقيف ثان: القبض على second arrest شخص وتوقيفه مرة ثانية بناء على اخبارية سبق أن أوقف من اجلها .

أسر حجز؛ أسر قبض أو warrant of arrest ___ حبس أو توقيف .

وقف تحقيق أو تحر قضائي

وتف حكم أو قرار: عدم arrest of judgment النطق بالحكم بعد الادانة لسبب جوهري ظاهر، في سجل الدعوى أو أجراءاتها أو في ورقة الاتهام والادانة ، مَن شأنه أن يجعل النطق بالحكم هدفاً للغلط أو قابلا للفسخ .

[قانون اسكتلندي] المحجوز لديه على مال المدين، الشخص الثالث الذي تكون لديه (أو في حيازته) اموال لمدين فيحجز عليها الدائن ضماناً للوفاء بموجب اجراء . arrestment ال

[قانون اسكتلندي] الدائن الذي يستصدر أمراً arrester بالحجز على اموال عائدة لمدينه لكنها ليست في حيازته (أي أمراً "بالحبجر على ما للمدين لدى الغير) .

[قانون اسكتلندي] حجز ما المدين لدى الغير (وهو الـ garnishment في القانون الإنكليزي)؛ أي توقيع الحجز على ديون مستحقة أو أموال منقولة تمود المدين لكنها ليست في حيازته .

arrestment in execution i arrestment (راجر) القانون الاسكتلندي): يكون هذا الحجز تنفيذاً لحكم صادر على المدين من محكمة مختصة .

arrestment in security or on the dependence [قانون اسكتلندي] اذا خشى الدائن إفلات المدين بالسفر من البلاد أمكنه أن يستصدر أمراً بالحجز على اشيائه المنقولة من قبيل التحوط والضمان ولو لم يشرع بمد في مقاضاته . وللدائن على أي حال، أذا بدأ الدعوى ضد مدينه أن يستصدر أمرأ بالحجز على منقولاته زيثها تقرر دعواه ؛ هذا الاجراء

arma in armatos sumere jura sinunt القانون يجيز حمل السلاح ضد (الاشخاص) المسلحين: أي يبيح التسلح ضد المسلحين.

arma

سلاح أبيض: كالسيوف والمدى arme blanche والخناجر والحراب وما اليها من الاسلحة القاطعة .

قوة مسلحة armed force

حياد مسلح: الحياد الذي تحافظ عافظ عاد مسلح: عليه الدولة المحايدة بقوة السلاح اذا اقتضى الامر .

سلم تحفز ؛ سلام على مضض أو سلام على مضف أو سلام على تسلح : يكون بين دول لا يأمن بمضها بمضاً فتتسابق الى التسلح استعداداً لحرب محتملة .

عقوبة البردعة: عقوبة قديمة كانت توقع armiscara على المذنب بوضع بردعة على ظهره، وحمله على السير بها رمزاً للخضوع والتوبة .

هدنة؛ مهادنة: اتفاق على وقف القتال armistice والاعمال العدوانية بين المتحاربين.

مستودع اسلحة أو ترسانة لحفظ الاسلحة armory والذخائر والمعدات على انواعها .

سلاح؛ اسلحة؛ اعتدة arms

arms, Law of (Law of arms) : قانون السلاح القانون الذي ينظم قواعد التحارب وانشاء الاحلاف وعقد الهدنة وعقاب المجرمين في الميدان ومــــا الى ذلك ويسمى حالياً قانون الحرب Law of war .

ناه عن: الصلة القائمة بين غرباء arms length, at ليس لاحد منهم على الآخر واجب أو حق ولا تجمعه بهم

army

حرس وطني - auxiliary army

-- regular army جيش نظامي: تحتفظ به البلاد في السلم والحرب .

حول؛ بجوار؛ على مقربة أو بالقرب (من)

عربون: مبلغ يدفع تأكيداً لتمام صفقة أو arra حصول اتفاق على زواج أو مبايعة أو انتقال منفعة أو ما الى ذلك . (راجع earnest)

array, challenge to (challenge of jurors راجع)

Articuli

قبل؛ في مواجهة أو فيما as against, as between بين: يصف هذا الاصطلاح صلة شخص بآخر أو وضعه منه، مع اشارة ضمنية الى علاقة أخرى مختلفة بين أحد هذين وشخص ثالث كقواك مثلا:

The temporary bailee of goods is entitled to it as between himself and a stranger, or against a stranger ماحب صاحب البضاعة المؤقت (كأنه) صاحب الجق فيها قبل الاجنبي؛ أي أنه يتصدى له دفاعاً عنها كما لو كان صاحبا الحقيقي. والاشارة الضمنية في المبارة هي الى حق المودع (صاحب الودية) فيما أودع.

على علاتها علاتها

[في البيوع] اذا كان البيع بالمينة as is نحو: a sale of; وي البيوع المبيعة ينبغي goods as is المبيعة المبيعة ينبغي أن تكون من نوع المينة وكيفيتها ولو كانت في حالة تالفة. والمشتري as is يكون راضياً بالمشتريات على علاتها: أي و لولم تخل من الشوائب.

موجب؛ تبعاً أو ونفاً(ك)؛ حسب

بالسرعة المعقولة؛ في as soon as practicable . اقصى سرعة مستطاعة أو اقصى سرعة تبيحها الظروف .

يرتفع؛ يعلو (يسير الى اعلى نحو الاصول)؛ ascend

نفوذ؛ شوكة؛ سطوة؛ تسلط؛ سيادة عديدة

أصول أو اسلاف على عمود النسب

صعود أو تصاعد؛ إنتقال الارث انتقالا ascent تصاعدياً من ولد الى والد.

یحدد؛ یؤکد؛ یقدر (بمنی یخمن) ویقرر؛ یعدد؛ یؤکد؛ یقدر (بمنی یخمن) ویقرر؛ یشتیقن

قابل للتحديد؛ يمكن التحقق منه ascertainable

حسبما سبق تحدیده ascertained as aforesaid أو تقدم بیانه .

asexualization (vasectomy راجع)

جانباً؛ على حدة

__set aside ____set_ aside

يطلب؛ يسأل؛ يلتمس؛ يقتر ح

وجه؛ وجهة؛ ناحية؛ اعتبار؛ أثر

القانون الصادر في عهد Magna Charta القانون الصادر في عهد الكبير Magna Charta وعهد الاحراج Charta de Foresta

صانع؛ ذو صناعة يدوية: شخص يشتري artificier السلع والبضائع فيصنعها أو يحورها ويزيبها ثم يعرضها البيع على شكلها المستحدث.

معلم صناعة أو حرفة يدوية

غير طبيعي؛ متكلف؛ مصنع متكلف على مصنع اعتباري: نشأ بحكم الفن أو القانون أو قوتهما.

تلقيح مصطنع: غير طبيعي. حمل المرأة من زوجها بسبيل التلقيح المصطنع، اذا لم يكن المزوج قبل بالمواقعة وهاما في حد ذاته لا يمنع المرأة من طلب الطلاق. واذا وقع التلقيح المصطنع بواسطة واهب doner

شخص اعتباري أو معنوي: ينشأ artificial person أو يتكون وينعدم بقوة القانون ولاغراضه . (راجع person

قرائن اعتبارية: القرائن artificial presumptions القانونية التي تستمد كيانها وأثرها من القانون لا من دنوها الى العقل أو التصديق؛ وتسمى أيضاً legal persumptions.

ميراث أو توارث اعتباري artificial succession أو معنوي: وهو انتقال الشركة او المؤسسة ومقوماتها من اصحابها المعابقين الى اللاحقين .

فنياً؛ حسب الاصول، نحو: وضع contract was العقد في صيغة فنية أو حسب الاصول artificially drawn

عانع؛ ذو حرفة أو صناعة يدوية فنية arura [قانون الكليزي قديم] حراثة يوم وأحد A/s (account sales عند الاطلاع أو بعده أو at or after sight .

[قانون روماني] زنة رطل (انكليزي) . قطعة من as النقد كانت تزن رطلا، تدعى ليبرة libra وتنقسم الى اثنتي عشرة وحدة كل منها تسمى uncioe و هى اا ounce عند الانكليز.

مثل؛ يماثل؛ على شاكلة؛ كما؛ بمقدار على

نظام أو ميثاق الاتحاد: articles of confederation وثيقة الاتفاق الاساسي المبرم، قبل وضع الدستور الاميركية الثلاث عشرة التي كانت نواة الاتحاد الاميركية الثلاث عشرة التي كانت نواة الاتحاد الاميركي.

舒 九

articles of impeachment (impeachment (

articles of incorporation, articles of partnership أو عقد تأسيس عقد تأسيس شركة أو عقد شركة تضامن .

قواعد الدين؛ تعرف أيضاً : thirty-nine articles : وهي بالمواد التسع والثلاثين : thirty-nine likiيق الكنسية وضعها المؤتمر الديني المنعقد سنة ٢٥٦١ وصدق عليها فيما بعد الملك جيمس الاول.

[قانون اسكتلندي] قائمة شروط وطحكام البيع في المزاد العلني .

articles of set ايجار عقد ايجار

قانون البحرية البريطانية؛ articles of the navy نظامها الإساسي

شكوى أو عريضة تهديد: يرفعها المشتكي الى المحكمة المختصة خشية اعتداء الغير عليه بقتل أو ايذاء جسماني، ويحلف اليمين على أنه يخشى القتل او الايذاء الجسمي من شخص معين سبق أن هدده بالاعتداء أو حاول أن يؤذيه . والمحكمة بعد ذلك أن تأمر المشكو بأن يقدم شخصاً يكفل عدم اقدامه على ما قيل في حقه ، فاذا عجز عن هذا، جاز المحكمة أن تعتقله .

[قانون الكليزي] قانون الاتحاد، articles of union وهو خمس وعشرون مادة، اقرها البرلمانان الانكليزي والاسكتلندي سنة ١٧٠٧ في عهد الملكة Anne، نصت على اتحاد اسكتلندا مع انكلترا وبسطت القواعد التي وجب قيام الاتحاد عليها.

قواعد أو نظم الحرب: النصوص قواعد أو نظم الحرب: النصوص التشريعية التي تنظم وتحكم جيش الامة واسطولها (أو قواتها العسكرية).

يصوغ؛ يضع محرراً أو وثيقة أو ما الى articulate ذلك في مواد أو فقرات أو بنود متنالية .

مواد؛ بنود؛ فقرات؛ مواضيع

المواد أو البنود التمهيدية Magna Charta . Magna Charta . Magna Charta

لا يدخل في نطاق جرائم الحريق المسماة arson of the second degree و arson of the second degree

اختبار النقد بتسليط الحرارة عليه بعد سكه .

[قانون اسكتلندي] شريك في الجريمة؛ art and part من ساعد على ارتكابها دون أن يكون فاعلا اصلياً فيها .

نقابة عمال روسية عمال روسية

arthel لفضن، يكفل

مادة؛ بند؛ فقرة . أداة أو شيء ذو قيمة . article كان معناها: اذا وردت في مثل الجملة: article كان معناها: مأكول؛ عنصر من عناصر الاكل أو مادة من مواده .

[قانون كنسي انكليزي] موضوع أو سبب لشكوى مرفوعة الى محكمة كنسية .

[اجراءات اسكتلندية] موضوع أو مسألة

كاتب تحت التمرين: يلتحق بمكتب عدت التمرين: في المهنة نظر ما يقدمه من خدمة.

مواد؛ بنود؛ فقرات مستند أو وثيقة أو articles قانون أو لائحة أو ما الى ذلك .

انظمة أو قواعد واجبة المراعاة فيما يتعلق بأمر معين، تضعها مراجع أو سلطات مختصة، نحو: قواعد الحرب articles أو قواعد الدين أو الإيمان (التي تضعها السلطات الكنسية articles of faith) وما الى ذلك .

يستعمل هذا التعبير ايضاً في البحرية الاميركية بمعى عقد الخدمة.

[قانون اسكتلندي] لائحة articles approbatory أو عريضة جوابة، تبسط جواب المتهم وأسانيده.

[قانون اسكتلندي] لائحة عاملات المجتلندي] المنافعة المجتلفة المجتل

مذكرة اتفاق أو لائحته: articles of agreement مذكرة تمهيداً لابرامها مذكرة تمهيداً لابرامها في شكل نهائي رسمي .

نظام أو قانون الشركة الاحكام الاساسية التي يخضع لها الاساسي؛ قانونها النظامي : الاحكام الاساسية التي يخضع لها نظام الشركة وشكلها من حيث عدد اعضائها المسجلين ومقدار رأس مالها المساهم share capital وعدد اسهمها وقيمة كل منها ومدى تحكمها بمقدار رأس المال وقيمة الاسهم وزيادة عددها أو تقسيمها أو شطب ما لم ينفق منها في تاريخ معين أو غير ذلك مما يحق للشركة أن تقرره بين حين وآخر.

خاضعة للضريبة ، يفرض عليها القانون فئات نسبية خاصة من الفرائب . منطقة مكلفة باداء ضريبة معينة .

صافي رصيد أقساط مستوفاة : assessment fund ما يتبقى من الاقساط العائدة بعد استنزال المصاريف أو عوائد المستحقين .

قائمة الضريبة: كشف الاملاك المعلقة الضريبة معينة. المربوطة عليها الضريبة أو الاشخاص المكلفين باداه ضريبة معينة.

[في التعدين] الاعمال أو التحسينات assessment work أو المبالغ التي يفرض على صاحب الامتياز توفيرها أو بذلها خلال فترات مقررة لضمان بقاء الامتياز في يده .

خبير ؛ مستشار أو قاض مساعد يجلس مع assessor القضاة لابداء الرأى .

خبیر ضرائب؛ خبیر تقدیر أو تخمین؛ محمن؛ مثمن

اصول؛ موجودات؛ مقومات؛ اموال؛ ممتلكات

[في الافلاس] أموال المفلس أو موجوداته

[مواد حسبية] أموال تركة المتونى

- capital assets (capital باب capital assets (capital باب المجالة والمجالة المجالة ال

اصول ثابتة: أموال لازمة لاستمرار fixed assets ---

اصول متداولة: تخصص للانفاق على floating assets — المعاملات الجارية أو على الانتاج لتعود بربح أكبر .

اصول غير ملموسة: الاصول intangible assets — التي لا قيمة لها في حد ذاتها والتي ينحصر اعتبارها واثرها فيما تمثله وتضمن أيلولته من حقوق واموال، كالاسهم مثلا والصكوك والسندات على أنواعها وما اليها .

اصول سائلة؛ اصول استهلاك وتجديد: liquid assets — المبالغ الحاضرة التي تستهلك آنياً، أو أولا باول على الاعمال اللازمة والمشاريع وما الى ذلك .

أموال المفلس (أو المتوفى) الشخصية : personal assets ---

أصول أو أموال اساسية: تثمر (أو quick assets — تستغل) في أعمال المؤسسة بصورة مستمرة، كالآلات والاموال المقارية وما اليها .

أصول أو أموال عقارية أو عينية real assets

مؤید (لرأي أو عمل أو سیاسة) ؛ قابل assentient أو راض (أبدى رضاه عن أمر أو قبوله بسه)؛ موافق (صراحة أو ضمناً)

يصر (على)؛ يقرر؛ يدعي؛ يتمسك أو assert يصرح (بد)؛ يؤكد

جزم (بأمر)، تأكيده أو التصريح به assertory covenant اتفاق أو ميثاق يؤكد قيام حالة أو وقائم معينة؛ تمهد توكيدي (كتابي) موقع عليه ونحتوم حسب الاصول.

assertory oath (oath باب ماب)

يقدر؛ يشن؛ يقيم أو يقوم؛ يربط (ضريبة على شيء). يفرض على شخص أو ممثلك دفع مقدار من الملل؛ يقدر الفئة النسبية التي يجب اداؤها من الضرائب. يجبي (رسوماً أو ضرائب)

assessable عليه الضريبة عليه الضريبة assessed عند عليه الضريبة عليه الضريبة

تقدير تفصيلي: تقدير الضرائب assessed valuation على المقاري باعتبار وحداته وربطها على قيمة كل جزئية من جزئياته مفردها .

وزيعة أو ضريبة مربوطة تقدير؛ تغين؛ ربط تقدير؛ تقويم؛ تعيين؛ تعديد؛ تثمين ؛ تخمين؛ ربط (ضريبة على مال أو ملك أو ايراد) .

[في الاملاك] جرد الاملاك في قائمة وتقدير قيمة كل منها وما يلحقه من الضريبة .

توزيع مجموع الضريبة المراد جبايتها توزيماً نسبياً على الاملاك والايرادات الحاضعة لها .

فرض الضريبة لغرض عارض خاص

[في الشركات] اقساط تطالب بها الشركة مساهميها بين حين وآخر لتغطية جزء مما اكتتبوا به من أسهم أو حصص. [في الاضرار] تحديد التعويض الذي يصيبه المدعى الشخصي.

[مواد التأمين] قسط تأمين

[التأمين على الحياة] شركة عند موت احد افرادها ، أن تفرض على الباقين اقساط خاصة لتغطية الخسارة (أي لدفع مبلغ التأمين الواجب المستحقين حسب عقد التأمين).

[جباية الضرائب] منفقة

assault with intent to commit manslaughter اعتداء بنية القتل القصد: اعتداء غير مشروع يرتكب على شكل يبرر اتهام الجاني بجريمة القتل القصد manslaughter لو مات المجني عليه نتيجة الاعتداء.

assault with intent to commit murder اعتداء بنية القتل العمد: قوامه التصميم وسبق الاصرار .

assault with intent to commit rape

assault with intent to commit robbery

رزن: اختبار المعادن كيماوياً للتحقق من نوعها ونسبة assay تركيبها ومدى صفائها . فحص المأكولات أو الملبوسات لتأكيد خلوها من الغش .

خبير في فحص المعادن الثمينة وتحقيق مدى assayer خلوها من النش؛ رازن

[قوانين أوروبية] تأمين السفينة أوشحنها assecuration

[قانون محري] المؤمن؛ شركة التأمين assecurator

assemble کتشد ؛ پتجمهر ؛ یحتشد

[في الصناعات] جمع اجزاء الآلة بعضاً الى بعض أو تركيبها في اماكنها الصحيحة .

اجتماع؛ جمع؛ جمعية؛ تجمهر؛ حشد: مكان واحد . تلاق أو التقاء عدد غير قليل من الناس في مكان واحد . والاجتماعات أو الجمعيات على اشكال عدة، منها:

اجتماعات شعبية، يلتقي فيها popular assemblies ... افراد الشعب للتداول في حقوقهم ومصالحهم، وهذه يكفلها الدستور.

جمعيات سياسية، ينص political assemblies عليها الدستور وتقتضيها القوانين، كالجمعية العامة General وغيرها .

[في بعض الولايات الاميركية] تطلق كلمة assembly على المجلس التشريعي الادنى في الولاية .

- freedom of assembly حرية الاجتماع

— rebellious assembly (rebellious باب باب)

assembly, unlawful (unlawful assembly) اجتماع غير مشروع: تجمهر أو احتشاد ثلاثة اشخاص أو أكثر للقيام بفعل لا يبيحه القانون .

قبول؛ موافقة قبول؛

مقالات أو تقارير فاضحة تنطوي على spersions دَم أو افتراء أو تقتصر على نقد أو لوم .

اختناق؛ الموت اختناقاً بجراء نقص legal asphyxia الاكسجين وزيادة الكربون في الدم .

نقل الاشياء من مكان الى آخر ؛ تغيير asportation موضعها (تغييراً واضحاً) بنية جنائية. اخذ الاشياء من حيازة النبر بقصد السرقة .

هذهب بالشيء»؛ حمله و مضى به هذهب بالشيء»؛ حمله و مضى به جداً؛ كثيراً همه تعبير غير فني، من معانيه الجرمية: يهاجم؛ يتطاول؛ assail

جرم اقتلاع الاشجار من جذورها بنية اتلافها . assart تختلف عن كلمة waste بأنها تفيد القضاء على الشجر قضاء كلياً، بينها يفهم من waste الاتلاف الجزئي الذي يرجى للشجرة بعده أن تعيش وتنمو .

قاتل مأجور : يدفع الى فعل القتل نظير assassin اجر معلوم .

غيلة أو اغتيال: (جرم) قتل، يرتكبه assassination غيلة أو اعتيال: (جرم) قتل، يرتكبه شخص نظير اجر يتفق عليه أو وعد بمنفعة، لا بدافع استفزاز المجني عليه أو ما يضمره الجاني من عداوة .

القتل غيلة بالترصد المجني عليه .

بحمل (على)؛ يقتحم

[قديماً] اجراء تبرئة ملنى؛ كان للمتهم بموجبه assath ان يبرىء نفسه من الجرم المسند اليسه اذا استطاع أن يأتي بثلاثمئة رجل يحلفون على براءته .

أعتداه جسماني على الغير قصد ايذائه؛ التعدي assault بالضرب أو الاكراه البدني .

اعتداء مشدد: يرافقه ظرف aggravated assault أو أكثر من ظروف التشديد؛ الاعتداء المصحوب بنية ارتكاب جريمة اخرى بالاضافة الى مجرد الاعتداء أو بظروف خطرة أو وحشية، كأن يستعمل فيه سلاح قاتل، أو ينصب على اطفال أو نساء أو تنشأ عنه فضيحة أو يقصد به الى ارتكاب فعل فاجر بالمعتدى عليه أو غير ذلك .

اعتداء بسيط؛ خال من ظروف simple assault -- و التشديد: لا يعدو مجرد الاعتداء ولا يتجاوزه الى أي قصد جنائي آخر . منه رفع اليد تهديداً بالضرب أو وقوف الضرب عند حد المحاولة، كأن يهوي شخص على آخر ليضربه فلا يصيبه .

اعتداء مع الضرب أو التعذيب assault and battery أو الاكراء البدني

دعوى ساقطة أو مشطوبة

59

المدعى عليه يخير بموجبه بين نوعين من المحاكمات، أحدهما المحاكمة by battle (بالمصارعة) وفيها يكون الحكم للغالب (من الحصمين) والثاني المحاكمة أمام الاقران peers ، أقران الحصم أو الاتباع الاقطاعيين (المساوين له) .

قانون كلارندن: قانون المسلطة على الثاني التخفيف من صرامة الاجراءات ضد المجرمين، ونص فيه على السلح المتهمين بجرائم خطيرة، الذين لم يعد أمامهم سوى النني من البلاد نظراً لعجزهم عن تطهير انفسهم (أي تبرئتها حسب الاصول المرعية) بأن يبقوا في البلاد أربعين يوماً اضافية ليدبروا أمورهم الخاصة ويفتشوا عمن يمدهم بما يحتاجون اليه من المال لتدبير قوتهم في المنني .

دعوى عقارية يقيمها assize of mort d'ancestor ذو الشأن للحصول على أرض ورثها من سلف له واغتصبها منه ثالث على أثر موت المورث.

Assize of Northampton

(Northampton, Assise of راجغ)

دعوى عقارية ترفع المعادية على المعادية عقارية ترفع المعادية على المعادية فقدت منذ عهد قريب .

ایجارات محددة و مؤكدة ایجارات محددة و مؤكدة

[نظام القضاء الانكليزي] محاكم دورية تابعة المحكمة العليا، يعقدها المستشارون المنتدبون من هذه المحكمة في مختلف بلدان انكلترا وويلز مرتين في السنة للنظر والفصل في القضايا والمسائل الجنائية والمدنية الداخلة في نطاق الواقع matters of fact ، باشتراك هيئات المحلفين المحلية . وهي تعتبر جزءاً من المحكمة العليا حيثا توجهت، وتمارس في الاقليم الذي تنتقل اليه السلطة ذاتها والولاية التي تمارسها المحكمة العليا اثناء انعقادها في لندن .

قوانين القدس: مدونة عوانين القدس: مدونة قانونية تشمل مجموعة من القوانين والعادات الاقطاعية الفرنسية وضعتها هيئة قوامها عدد من البارونات واللوردات عام ١٠٩٩ ميلادية على أثر افتتاح مدينة القدس بفلسطين .

يرافق؛ يصاحب؛ يجالس؛ يتصل بشخص associate أو جماعة (لضلالة أو سوء)

[كاسم] مساعد؛ معاون؛ شريك أو مشترك (لخير أو شر). ضابط قضائي كان يعين سابقاً في كل محكمة من محاكم القانون العام، من قبل رئيس المحكمة المختصة ويحتفظ بمنصبه ما حسن سلوكه. من مهامه الاشراف على ادراج الدعاوى في جداولها الخاصة وحضور جلسات الـ risi prius المنعقدة

[قانون الكليزي وقانون اسكتلندي قديم] لهذا المعتلدي التعبير معان شي تختلف باختلاف النصوص الملابسة واغراضها، منها: محكمة جنايات؛ هيئة تحقيق جنائي؛ جلسة محكمة؛ قانون، تشريع؛ ضريبة، خراج، جزية؛ غرامة؛ دعوى عقارية؛ أمر محكمة

assisa cadera

assisa

محكمة قديمة ملغاة، كانت تتشكل معاً للفصل فيما يعرض عادة من اثني عشر رجلا يجلسون معاً للفصل فيما يعرض عليهم من الدعاوى. ولم يختلف هؤلاء عن المحلفين العاديين الا في انهم كانوا يقررون النزاع على أساس تحرياتهم ومعلوماتهم الخاصة لا على اساس ما يقدم اليهم من البينات. سميت assise نسبة الى assideo ومعناها الجلوس المشترك في مجلس واحد.

تطلق الكلمة ذاتها أيضاً على القرارات والاحكام الصادرة عن المحلفين .

من معانيها القديمة الاخرى: قانون أو مرسوم أو قرار . وقد احتفظت بالمعاني المذكورة حتى عهد الملك همري الثالث سنة ١٢١٦ . واستعملها Glanville (كبير قضاة الملك همري الثاني) للدلالة على دعاوى تقرير الحيازة المقارية .

[قانون انكليزي حديث] محكمة جنايات

الزمان أو المكان الذي ينتدب فيه قضاة الجنايات من قبل التاج للتوجه الى مختلف انحاء المملكة والفصل في المنازعات الماثلة للمحاكة بمساعدة هيئات المحلفين المحلية .

دورة عادية تعقدها محاكم الـ nisi prius (المشكلة بهيئة محلفين عادية وقاض واحد) .

[قانون اسكتلندي] شمن؛ خبير تخمين assiser أو تقدير

يعاون؛ يساعد؛ يساند؛ يسعف، يعضد، يؤازر، assist يشترك في فعل بصفة تبعية و بمحض ارادته .

معاون؛ مساعد؛ نائب ؛ وكيل assistant

assistant judge عاض مساعد

[اجراءات اسكتلندية] هيئة محلفين مؤلفة من assize خسة عشر محلفاً يعود اليها تقرير ادانة المتهم أو براءته، وتعرف غالباً باسم jury .

[اجراءات انكليزية] تشكل الـ assize courts من مستشاري المحكمة العليا. وهي محاكم دورية تعقد في مختلف الاقاليم بين حين وآخر (راجع assizes) .

نوع ملغى من الاجراءات القديمة grand assize — أمام المحلفين، شاع أو لا في عهد الملك هنري الثاني، وكان

[النون الكليزي] حوالة المال أو الحق؛ assignment تحويله، نقله، التصرف فيه، الفراغ أو التنازل عنه النير موجب سند قانوني. من ذلك أن يحرر شخصان (أ) و (ب) مشين مثلا، بينهما سندا يتمهد بموجبه (أ) أن يدفع له (ب) خسين جنيها أو يؤدي له عملا معيناً. فاذا سمحت طبيعة التعاقد له (ب) أن يتفق مع آخر (ج) على أن يتلقى (ج) هذا المبلغ أو العمل بدلا منه (من ب) كان عمل (ب) بموجب نرولا عن حقه أو تنازلا له (ج)، واصبح (ب) بموجب السند محيلا أو متنازلا له (ج)، واصبح (ب) بموجب متنازلا له assignee ، و (ج) محالا اليه أو متنازلا له .

تحويل أو تصرف عام: general assignment ____ يستفيد منه كافة دائني المتصرف .

-- new assignment (new راجع باب)

تصرف، تنازل أو نزول voluntary assignment ... ارادي كتصرف المدين لدائنيه أو تفرغه لهم بمحض رغبته .

[مواد الافلاس] التحويل assignment of account الذي يخول الحارس القضائي (المحول اليه) أن يرصد ما يتحصل من اموال التفليسة لوفاء الديون .

احالة العقد . لا تحال القواعد العامة الا بموافقة المحال اللتزامات في العقود حسب القواعد العامة الا بموافقة المحال اليه من اطراف العقد .

تحديد أو تقرير حصة تعديد أو تقرير حصة الارملة في ارث زوجها المتوفى.

عريضة دفع أو طعن بالغلط المحكمة الاستثنافية وجوه الغلط الذي الحكمة المحكمة الرستثنافية وجوه الغلط الذي ارتكبته محكمة الموضوع .

it ول أو تنازل عن عقد ابجار assignment of lease

تحويل أو تصرف نسبي ؛ يتناول جزءاً معلوماً من مال مستحق بحيث اذا كان لشخص يتناول جزءاً معلوماً من مال مستحق بحيث اذا كان لشخص في ذمة آخر دين حال الاداء حالا أو استقبالا واعطى لثالث تحويلا باستيفاء مبلغ أو مقدار معين من ذلك الدين، كان هذا التحويل assignment pro tanto تصرفاً نسبياً أو تصرفاً بمقدار (قيمة التحويل) .

محيل؛ متنازل للغير عن مال أو منفعة assignor

محول، متفرغ أو متنازل لهم: القائمون مقام assigns ماحب الحق (بحكم تنازله لهم) أو المقامون من قبله. النائبون أو المنابون في الشيء عن صاحبه وبحكم انابته لهم.

أصول حقيقية أو ملموسة؛ أموال tangible assets — شخصية أو عينية: كل ما كان في حد ذاته ذا قيمة معتبرة (ذات بال) .

أصول بحكم الميراث: أموال عقارية تؤول الى وارث آلت اليه ديون سلفه ولا يجوز الديون في هذه الحال أن تتجاوز قيمة الميراث.

أموال التركة الموجودة تحت assets entre mains يد المنفذين التي يستطاع إرصادها لوفاء الديون .

assets in futuro, judgment of (judgment of assets in futuro راجع)

إقرار مغلظ: يستند الى الضمير ، asseveration خلافاً القسم (المادي) الذي يستند الى الله تعالى أو أحد الكتب المقدسة.

يحول أو ينقل – الى النير (مالا أو حقاً أياً assign كان)، يتصرف فيه، يتفرغ، يتنازل أو ينزل عنه .

[كاسم] متنازل له؛ مقام على حق مقام صاحبه؛ محال اليه [في الاجراءات] يبين؛ يوضح؛ يفصل؛ يشير الى شيء أو يبسطه تفصيلا . من معانيها الاخرى: يمين؛ يقرر؛ يحدد، مخصص

قابل للتحويل أو النقل (عقداً كان أم assignable حقاً) من شخص يملك تحويله أو نقله الى النير .

[قانون فرنسي] مذكرة حضور [قانون اسكتلندي] حوالة حق؛ تصرف فيه أو تفرغ عنه للغير بموجب سند قانوني. تقابلها كلمة assignment في القانون الانكليزي.

دار تلاق: دار فجور، تسخر assignation house لاغراض الفسق .

المحال اليه assignatus utitur jure auctoris مكسو بحق الاصيل .

محال اليه: الشخص الذي صار التنازل assignee أو التفرغ عن الحق اليه ولمصلحته.

assignee for the benefit of creditors حارس قضائي تعينه المحكمة بموجب قانون الافلاس والاعسار لتسلم اموال المفلس أو المعسر وادارتها لمصلحة الدائنين .

(جد ثان)

(جد ثالث)

(جد رابع)

(جد خامس)

(جد سادس)

(جد سابع)

أبو الجد

جد الجد

أبو جد الجد

جد جد الجد

أبو جد جد الجد

جد جد الجد

تحليف اليمن .

[قانون سكسوني] يمين؛ سلطة

جحود بالله؛ عدم الايمان بوجوده .

جاحد لوجود الله؛ من لا يؤمن بوجوده .

بغضاء؛ كراهية؛ سوء طوية أو قصد .

(Lex Atilia راجع)

(Lex Atinia راجم)

يجبر أو يعوض خسارة؛ يؤدي كفارة فعل ُ

بشكوى؛ بدعوى؛ أو بطلب

يصل؛ يربط؛ يلحق (بـ)؛ يرتب

يحبجز (شخصاً) بموجب أمر قضائي

ملحق (بسفارة أو بعثة دبلوماسية)

حجز (على شخص أو مال موجب أمر attachment

قضائي). ويحجز الشخص عادة لضان حضوره أمام المحكمة،

كما يوقع الحَجز على المال أحياناً لقهر صاحبه على الحضوع لولاية

المحكمة وتصرف القضاء .

المحكمة، والحضور أمامها .

ملحق بحري

ملحق تجارى

ملحق ثقافي

ملحق جوي

ملحق صحق

ملحق عسكري

يقيم (وزناً لشأن)، يعقد أو يعلق أملا عليه

(ذي الشأن)

asylum

asylum, right of حق لجوه؛ يشمل : proavus ١ – حق سفن الدول المحاربة عند الخطر في التمسك باللجوء abavus atavus الى موانىء الدول المحايدة . ٢ - رفض تسليم الاجنبي اللاجيء الى مكان يتمتع بحصانة tritavus tritavi-pater ديلماسية . proavi-atavus مع الحسم بأقل من القيمة الاسمية؛ at a discount atha or athe بأُقل من سعر الاصدار بأقل من سعر المساواة at a premium atheism at any time prior في موعد أو تاريخ لا يتجاوز atheist (تاریخاً معیناً...) . atia (قضية أو مسألة) منظورة أمام المحكمة؛ at bar Atilian law Atinian law محل نزاع؛ محور، مثار أو موضوع at issue خلاف؛ قيد محث كلمة غير قانونية من معانبها: يكفر (عن اثم)؛ atone بوجه عام؛ دون حصر أو تحديد؛ تفصيلا؛ at large بالتفصيل . لا يخضم لقاعدة معلومة . محل جدال أو نقاش atrocious assault and battery اعتداء شنيع أو نزاع . غير محظور ، طليق؛ مطلق السبيل؛ غير مقيد . وضرب: يسبب المعتدى عليه فقدان عضو أو تعطيله أو اتلاف اذا وصف بها حيوان شرس أو مفترس افادت كونه فالتاً حاسة من حواسه أو تشويهاً في جسمه أو جروحاً بالغة . الى حد مكنه من ايذاء الناس. وحشية؛ غلظة متناهية؛ بشاعة؛ فظاعة atrocity واف؛ مفصل، بالتفصيل، نحو: The question has ats (ad sectam) been dealt with at large بحثت المسألة بالتفصيل أو محثاً مستفيضاً . attach قانوناً؛ موجب القانون، فيه، باعتباره، at law وفقاً لاحكامه أو على أساسها. يقابل هذا ما كان in equity وفقاً لاحكام العدالة المطلقة، بمقتضاها أو على اساسها . يوقع حجزاً على مال مهما كان نوعه لوضعه تحت سلطة (وصول السفينة) في الميناء at or off the port أو أمامها بسمر المساواة at par عرض البحر ؛ خارج نطاق الميناء وبعيداً - naval - attaché at sea عن السواحل . -- commercial - attaché - cultural - attaché على باب المحكمة أو at the courthouse door - air - attaché باب مقر المحكمة: وهو مكان إلصاق الاعلانات القضائية. - press - attaché at time cause of action accrues ديناً ينشأ، - military - attaché

أو حالما يتوافر سبب الدعوى .

الجد الرابع على عمود السلف الاتي وما قبله:

(جد اول)

atavus

61

شخص شخصاً آخر لانجاز عمل معن دون أن يتفق معه على أجر معلوم، فكأنه في نظر القانون، قد اعطاه وعداً ضمنياً مكافأته على قدر ما يستحق، أي بأن يقدر له الاجرة على . Masters of the Supreme Court باسم أساس كمية العمل أو جودته. فاذا اختلف الطرفان في التقدير قضاة معاونون أمكن رفع الدعوى المذكورة و لا بد للمدعى في هذه الحال من أن يَثبت المحكمة أن الجهد الذي صرفه في العمل المنجز اعضاء منضمون أو منتسبون يستحق المبلغ الذي امتنع المدعى عليه عن ادائه .

assumption of risk هما أو اضطلاع بها

تأمين أو ضمان . يغلب استعمال هذه الكُلُّمة للتأمين على الحياة بينها تستعمل insurance للتأمين على الاموال بوجه عام .

[تصرفات عقارية] حجة ملكية أو تملك، سند تفرغ عقاري. بينة مكتوبة تتأكد بها الملكية العقارية وينتني معها الشك whereby every person's estate is assured to him ويثبت بها لكل شخص ما يملك، يعرف هذا السند في انكلترا . common assurance باسم

يۇمن؛ يىضمن؛ يۇكد assure

مؤمن؛ مضمون assured

مؤمن؛ ضامن assurer

[قانون اسكتلندي] بدل نفس، تعريض assythement (كالدية) يتقاضاه أقارب القتيل من قاتل لم يعاقبه القانون .

اتفاق متبادل بين فريقين أو أكثر . astipulation قبول أو رضى مُشترك . من معانها أيضاً: شاهد؛ سحلُّ

وارث قانوني حل في ملك مورثه dastitrarius haeres أو حصل له التفرغ عن هذا الملك اثناء حياة المورث.

جلب سجين (متهم) أو احضاره امام المحكمة للاجابة على تهمةً موجهة اليه .

[قانون انكليزي قديم] رب أسرة . من astrarius حاز منز لا حيازة فعلية. منز لي؛ عائد للمنزل

اسكان المورث لوارثه القانوني astrarius haeres وعائلته في منزل له اثناء حياته، بسبيل التفرغ لهذا الوارث عن المنزل المذكور .

يقيد؛ يلزم أدبياً أو قانوناً astrict

ملجأ . دار أو محل لحجز الجانحين الاحداث asylum أو المجانين وغيرهم ممن تكون حريبهم خطراً على المجتمع أو مصدر مضايقة له .

بهيئة محلفين وقاض واحد. ولم يكد يختلف الـ associates ، من حيث المهام، عن موظني المحكمة العليا المعروفين حالياً

associate justices

اتحاد؛ شركة؛ نقابة؛ اجتماع؛ جمعية - deed of association عقد أو وثيقة تأسيس شركة

association, memorandum of

(articles of association راجع)

شريك أو محاص محدود المسؤولية: associé en nom لا يسأل عن الحسارة الا بمقدار ما حاص أو ساهم به من

assoil, absoile, assoile, assoilyie بيرىء؛ يخلى؛ يطلق؛ يكفّر عن جرم؛ ينقذ من طرد أو حرمان كنسي. [قانون اسكتلندي] يبرى منهماً مما اسند اليه عssoilzie

يقدر (حصول شيء)؛ يعتبر، يتصور؛ يتهيأ له assume يتقبل؛ يتلقى (مسؤولية)؛ يأخذ على عاتقه عاقبة أمر يتخذ أو ينتحل (اسماً أو مظهراً أو وضماً ليس له)؛ يتظاهر بغير الحقيقة أو الواقع

اسم مستعار أو منتحل - assumed name

تعهد؛ التزام؛ وعد بسيط assumpsit وعد أو تعهد يأخذ بموجبه شخص على عاتقه أن يدفع مبلغاً من المال أو ينجز عملاً مميناً لشخص آخر. وهو اما يكون تحريرياً أو شفوياً لكنه ليس مؤثقاً أو مصدقاً رسمياً.

[في الاجراءات] دعوى ترفع المطالبة بأضرار ناجمة عن عدم انجاز اتفاق أو عقد بسيط (شفوي أو غير رسمي) أو للمطَّالبة بنقود أو اشياء اخذت وكان ينبغي من قبيل الآنصاف أو الضَّمبر أن ترد .

- general assumpsit وعد أو general assumpsit اتفاق، ينص عليه القانون (في بعض الاحوال) نصاً ضمنياً أو يعتبره التزاماً أدبياً يقتضي صاحبه أن يؤدي ما يترتب عليه من قبيل الاستجابة لوحى الضمير الحي .

assumpsit for money had and received دعوى مطالبة بمبلغ من المال اخذه المدعى عليه وحق عليه من قبيل الانصاف أنّ يرده الى المدعى .

دعوى المالية assumpsit on quantum meruit بالاجر العدل أو تقدير الاجرة بنسبة العمل. اذا استخدم

تلك المحاكم . يقابله الـ solicitor امام داثرة الـ chancery (العدالة المطلقة) و الـ proctor امام المحاكم البحرية والكنسية ومحاكم المواد الحسبية .

[قانون أميركي] محام (سواء أكان barrister أم solicitor) او مستشار. على ان لقب attorney في بعض الولايات المتحدة وأمام محكمة الولايات المتحدة العليا Court يطلق على المحامي المبتدىء، بينا يطلق لقب Court على من كان قديم العهد بالمحاماة وله في مضمارها مكان محترم.

وكيل عادي: من وكل عن غيره وكالة attorney in fact وكيل عادي: من وكل عن غيره وكالة خاصة لينوب عنه في اداء شيء او القيام بعمل معين. ويقام هذا الوكيل بموجب سند توكيل يسمى power of attorney .

اتماب محاماة attorney fees

نائب عام؛ رئيس نيابات attorney general

[قانون أميركي] وزير العدل أو رئيس دائرة العسدل head of the department of justice ! يعينه رئيس الولايات المتحدة ويكون عضواً في الوزارة الاميركية . من مهامه الفنية تمثيل الحكومة فيما يعنيها من القضايا المام المحكمة العليا وابداء الرأي فيما يستفتيه فيه رئيس الولايات المتحدة أو رؤساء الدوائر (الوزراء) .

ورقة اتهام تقدم باذن التحقيقية grand jury المحكمة مباشرة الى هيئة المحلفين التحقيقية وراءات عميدية اخرى.

امتياز او حق اختصاص الوكيل معود لهذا الوكيل من الحصومة او المحامي) وهو ما يعود لهذا الوكيل من حق الاحتفاظ بمالموكله حتى يستوفي كامل أتعابه .

وكالة؛ توكيل attorneyship

انتقال؛ اعتراف الحائز العقاري أو المعتادة أو المستأجر بحق من انتقلت اليه ملكية العقار محل الحيازة أو الاجارة: أي اقراره محلول المالك الجديد محل المالك القديم في العلاقة الايجارية .

مبدأ الوسائل او المؤذيات مبدأ الوسائل او المؤذيات الفرية: وهو مبدأ ثابت يفرض على كل من احتفظ في محله بآلة خطرة او حيوان شرس او اي شيء آخر يحتمل ان يصيب الاطفال بسوء او ان يكون خطراً على سلامهم نظراً لمدم تقديرهم لما قد يصدر عنه من الاذى و تعرضهم لاغراء الاقتراب منه والوصول اليه، ان يبذل جهد المجد في التحوط لحماية او لئك الاطفال من الاغراء المذكور.

[قانون كنسي] مصالحة؛ ترضية؛ attermolement تسوية ودية

يشهد، يصدق.(على)؛ يقرر؛ يؤكد (صحة شي، المعدد، يصدله أو مطابقته لامر معين) بالتوقيع عليه اشعاراً بذلك.

تصديق؟ إشهاد؟ شهادة على انشاه شي، الشهدي وصحته بالتوقيع عليه (اذا كان محرراً) بناء على طلب منشه.

نص التصديق على المحرر أو العبارة التي يضمنها الشاهد الشهادة على صحته: الفقرة أو العبارة التي يضمنها الشاهد فحوى شهادته بصحة المستند وحصول تنظيمه بحضوره.

نسخة مصدقة : فحصت وقورنت بالاصل و attested copy وثبتت صحبها ومطابقتها له، ثم اشير عليها بتوقيع الفاحص .

شاهد مصدق: يوقع على المستند attesting witness

يحول (النير) نقداً او بضاعة؛ يخصص شيئاً attorn لممل ما او يقفه عليه .

يعترف بمالك جديد آل اليه العقار (المؤجر)، ويعد بدفع المستحق من الاجرة اليه (اذا كان مستأجرًا عنده) .

يرصد شيئاً لعمل أو ناحية معينة

وكيل؛ نائب attornatus

attornatus fere in omnibus personam domini representat يقوم الوكيل مقام شخص موكله في كل المر تقريباً .

وكيل: من عين ليقوم مقام غيره وتكون attorney له سلطة العمل والتصرف نيابة عنه وباسمه ولحسابه.

تقوم هذه الكلمة أحياناً مقام lawyer (محام) وتستعمل كرادف لها .

— letter of attorney or — power of attorney سند توکیل أو وکالة

-- warrant of attorney (warrant راجع باب)

محام او وكيل (دعاوى) attorney at large مقبول امام كافة المحاكم .

القيام بالإعمال والإجراءات اللازمة لرفع الدعوى ومتابعتها والاعمال والإجراءات اللازمة لرفع الدعوى ومتابعتها والدفاع عنها واتحاذ التدابير التحفظية الى أن يصدر الحكم في موضوعها في درجة التقاضي التي وكل فيها واعلان هذا الحكم.

[قانون انكليزي] موظف قانوني عمومي تابع لمحاكم القانون العام الكبرى في وستمنسر ، يتولى الدفاع عن موكليه امام

التحقيق الى ال grand assise (وهي هيئة محلفين تحقيقية قرامها ٢٤ محلفاً) فاذا تيقنت هـذه الهيئة، بعد التحقيق، صحة التهمة وقررت أن هيئة المحلفين كانت كاذبة في القرار الصادر عنها في القضية المعنية حكم على جميع أعضاء الهيئة العادية (الاثن عشر) بأتهم attaint (ملوثون) وجردوا من املاكهم ومنقولاتهم وغلات اراضيهم وارزاقهم وسحنوا وشردت زوجاتهم وأولادهم وهدمت بيوتهم، ورد لمن صدر فيه القرار الكاذب اعتباره وماله المفقود نتيجة هذا القرار

attempt يشرع يعاول؛ يشرع

[كاسم] شروع أو محاولة؛ الخروج بالفعل من طور التفكير الى طور التنفيذ دون بلوغ الغاية .

[مؤاد جنائية] شروع في الجريمة؛ الاخذ في ارتكابها ثم قيام مانع دون تحقيقها لا يد الفاعل فيه. و لا بد الشروع من الاركان التالية: (١) أن يكون خطوة عملية خاصة نحو اتيان فعل معاقب عليه (٢) أن يتفق وما يستلزمه تنفيذ الفعل (٣) أن يدنو بصاحبه دنوا خطراً من النجاح في تنفيذ الفعل (٤) أن لا ينجح في تحقيق الغاية .

ولا يعتبر مجرد النهيؤ لارتكاب الجريمة من الشروع المعاقب عليه اذا لم يرافقه فعل بين يخطو بصاحبه خطوة عملية نحو تحقيقه .

شروع في انتحار . في الولايات متبره جناية، اما المتحدة من يعتبر هذا الفعل جنحة وفيها من يعتبره جناية، اما تطبيق القانون على الجاني حين يفشل في قتل نفسه فنادر جداً .

برافق؛ يتصل (ب)؛ يقوم على خدمة للغير . مرافق؛ خادم؛ تبيع؛ يدين للغير بواجب أو خدمة أو يعتمد عليه .

[قانون انكليزي] شروط ملازمة attendant terms لا تعدو كوبها رهونات عقارية تعقد على الميراث وتلازمه عدداً من السنين قصد دعمه وحماية حق صاحبه.

يحاول ؟ يشرع [قانون كنسي ومدني] محاولة أو بدعة خاطئة يأتيها قاضي الدعوى (في مرحلة البداية).

اعتبار ؛ اهتمام ؛ نظر ، التفات attention

خفف؛ يلطف من حدة شيء أو صرامته attenuate أو اثره؛ يلين؛ يضمف

[قانون انكليزي قديم] يؤجل الى atterminare تاريخ أو موعد آخر؛ يرجىء الوفاء بدين أو التزام .

[قانون انكليزي قدم] تأجيل؛ اعطاء attermining مهلة للوفاء بدين أو القيام بعمل .

حجز داخلي؛ يصدر ضد domestic attachment شخص مقيم في البلاد .

62

attachiamenta bonorum الحجز على منقولات المدين

الحجز على اموال الاجنبي: على اموال الاجنبي المدين في سبيل الوفاء بما عليه.

حجز الديون. للدائن أن يتحدر حكماً يمتد الله دين المدين على الغير . وفي هذه الحال يستطيع الدائن أن ينفذ على ما للمدين من ديون لدى الغير ليستوفي ماله على المدين المذكور .

[قانون انكليزي] حجز attachment of privilege ميزة أو امتياز؛ يمارسه من تمتع بمكانة خاصة تخوله الحق في أن يستدعي خصمه ليقاضيه في المحكمة التي يتبعها (الداعي). ويطلق الاصطلاح ذاته أيضاً على الامر الصادر بالقبض على شخص يتمتع بامتياز خاص أو منزلة خاصة.

الحجز أو القبض على علامة المتعادم القبض على المتعادم عكمة مختصة الاشخاص: وهو ما يكون بأمر صادر من محكمة مختصة يكلف الد sheriff (عامل الملك) جلب شخص معن الى المحكمة.

الحجز على المال: على المال: . attachment on property

يبلغ؛ يدرك؛ ينال؛ يحصل على attain

فقدان الاهلية والحقوق المدنية. الاثار التي كانت تستتبع الحكم بالاعدام على شخص أدين بجناية أو خيانة: وهي فقدان الاهلية والحقوق المدنية والتجريد من كافة الاموال (الثابتة والمنقولة) واعتبار المحكوم «فاسد الدم» blood

[قديماً] قانون التجريم؛ قانون للتجريم؛ قانون سابق محاكمة للله يقضي بتجريم شخص معين وادانته دون سابق محاكمة أو اجراءات قضائية . اذا صدر في حق أي شخص ترتب عليه اعدامه وتجريده من كافة الحقوق واعتباره «فاسد الدم». وقد اشتد خطر هذا القانون في عهد ملوك سلالتي Tudor و Stuart عندما كان يسخر للتخلص من الاعداء السياسيين باعدامهم على النحو المذكور . ولم يكف البرلمان الانكليزي عن اصداره حتى اواخر القرن الثامن عشر .

موصوم؛ ملوث؛ ملطخ attaint

[اجراءات انكليزية قديمة] أمر قضائي كان يصدر التحقيق في تهم الكذب الموجهة ضد هيئات المحلفين العادية ويسند مهمة

65

[قواعد الطيران] طيار اوتوماتيكي automatic pilot

[طب شرعي] حالة من حالات تعطل علي ما يفعل الادراك اذا ألمت بشخص أصبح معها لا يعي ما يفعل ولا ارادة له فيها يصدر عنه من تصرف أو فعل أو سلوك، ولا يعتبر المصاب بهذا الداء مجنوناً لاغراض القانون، بل مريضاً بحجب قوة الادراك وتعطل الارادة أو الذاكرة أو تحجر الاحساس بالعاطفة نحو الاهل والاقارب.

كفاية ذاتية؛ اكتفاء أو استقلال ذاتي أو autonomy مالي: الاستغناء بالموارد الذاتية (الحاصة) عن مساعدة الغير.

تشريح الجثث: لتحقيق أسباب الموت والتثبت منها. autoptic proference تقديم المواد الجرمية أو عرضها على المحكمة للمعاينة والاطلاع.

في سبيل حق الغير ؟ بناء عليه ؟ تبعاً له ؟ autre droit على أساسه أو بحكمه : من ذلك أن يتصدى شخص (غير الوصي) للتقاضي نيابة عن صغير لا يملك أهلية التقاضي دفاعاً عن حقه ، فيكون تدخل الشخص المذكور pur autre droit في سبيل حق الغير .

autre droit, in (in بابع باب)

«حياة الغير» أو مدة حياته: أي ما دام هذا usurfructuary : حيا ، نحو : pur autre vie منتفع مدة حياة الغير (الذي تصرف له في حق الانتفاع).

معنى الكلمتين «أبرى و سابقاً» تقوم هذه الخجة على المبدأ ويراد بهما حجة سبق البراءة . تقوم هذه الخجة على المبدأ القائل بانه لا يورد أحد خطر المحاكة على جرم واحد غير مرة ، jeopardy for the same offence أي لا يجوز أن يستهدف الشخص لخطر المحاكة والحكم عليه على الجرم ذاته أكثر من مرة واحدة بحيث اذا تقررت براءة المتهم بحكم صحيح صادر عن محكمة مختصة فله أن يحتج بهذه البراءة ضد أي اجراء لاحق يهدف الى أخذه بذات الجرم الذي سبقت له البراءة منه .

ولا بد لهذه الحجة من الاركان التالية: (١) صدور حكم سابق ببراءة المتهم من الجرم نفسه؛ (٢) إمكان ادانته بدلا من تبرئته في الجلسة أو الاجراءات السابقة التي حكم فيها ببراءته؛ (٣) اتحاد الجرمين جوهرياً، أي كون الجرم المسند اليه في المرة الثانية مطابقاً من حيث الجوهر للجرم الذي برى.

مؤلفات قانونية معتمدة . مبادىء مأثورة . اية حجج قانونية تصح الاشارة اليها في سبيل دعم الرأي القانوني في المرافعات امام المحاكم . اية سلطات أو جهات (اختصاص) .

تصريح؛ تفويض؛ تخويل؛ سلطان؛ عفويض، تخويل؛ سلطة المسؤولة). حجة حجة الاختصاص او الجهة المسؤولة).

سلطة حكمية؛ تفويض او apparent authority ... اذن ظاهر: لم يعط صراحة وفعلا بل كانت ممارسته بعلم المرجع المختص وسكوته وهو كالـ authority by estoppel.

سلطة عامة؛ تفويض عام general authority يشمل امرًا معينًا .

سلطة ضمنية؛ تفويض ضمني — implied authority

سلطة مجردة: تتمحض لمنفعة naked authority من صدرت عنه لا من صدرت اليه .

سلطة مطلقة؛ تفويض غير مقيد unlimited authority سلطة مطلقة؛

تصريح، اذن او تفويض estoppel (الاغلاق او التصرف ظاهر: يقوم على قاعدة الـ estoppel (الاغلاق او التصرف المانع) فيقدر منحه او يستظهر من مسلك المانح او تصرفه ولا يمكن منعه عمن يمارسه .

authorize (authorise) يُفوض؛ يفوض؛ يصرح (بشيء)

authorized capital (authorised) متمد رأسمال معتمد أو مصرح به

حكم الموت حرقاً (يجمع على autos-da-fé على التي اشتهرت بها احكام التي اشتهرت بها محاكم التي اشتهرت بها محاكم التفتيش inquisitions في اوروبا، وكانت تصدر على المتهمين بالزندقة.

بينة مرئية؛ شيء يعرض على auto-optic evidence أفراد هيئة المحلفين ليكون حجة بينة يرونها باعيبهم.

حكومة ملكية مطلقة: يقوم على رأسها autocracy شخص واحد لا يتقيد بدستور أو قانون .

حاكم مطلق التصرف؛ يحكم كما يشاء

فاحص (دفاتر) مراجع؛ مدقق؛ مراقب أو auditor عقق (حسابات)

99 变

64

[قانون انكليزي قديم] قاعة؛ محكمة؛ قاعة جلسات aula

وردهة الملك». كذا سميت محكمة الملك بعد الملك، عكمة البرلمان الغزو النورماندي وقد اطلق الاسم ذاته أيضاً على محكمة البرلمان العليا High Court of Parliament وعلى مجلس الملك الخاص.

aumone, service in (service in aumone) التصدق بالاراضي على بيوت العبادة بشرط الصلاة على روح المحسن أو الدعاء له في أوقات معينة .

عمة أو خالة nt

عقوبة قطع الاذنين: عقوبة ملفاة فرضها القانون aures السكسوتي قديماً على المتهمين بجرائم السرقة وخصوصاً سرقة الكنائس.

ذهب الملكة: المخصصات التي كانت ترتب لزوجة الملك مدة زواجها به.

اقتراع استرالي : يقتضي طبع التصويت والاختيار منهم اسماء جميع المرشحين على بطاقات التصويت والاختيار منهم حسب قواعد وأنظمة مبينة تضمن سرية الاقتراع .

رسمي؛ صحيح؛ اصلي؛ خال من النش؛ authentic نقي؛ حقيقي معتمد كبينة؛ مستوف لكافة الشكليات ومصدق قانونا . موثوق به: مؤتمن له صفة الثيء الاصلي وحجيته

سند رسمي؟ سند موثق عدر عقود او موظف رسمي، عرر منظم امام موثق او محرر عقود او موظف رسمي، ومصدق عليه منه .

توثيق أو تصديق (المحررات) authentication وأعطاؤها الصفة الرسمية لتكون بينة قانونية في حد ذاتها لا تفتقر إلى اثبات.

وثاقة محرر أو مستند، صدقه، صحته authenticity او ثبوت مطابقته للاصول المرعية .

يطلق هذا الاسم على دساتير أو قوانين novellae constitutiones المترجمة من اليونانية الى اللاتينية .

مؤلف . اصل (شيء)، مصدره، اساسه، الباعث عليه، صاحب (جريمة أو فعل) .

authorise (authorize (de-ph))

مراجع قانونية او تثريمية؛ سابقات عمد الموضوع البحث؛ قانونية . أحكام أو قرارات قضائية تتناول موضوع البحث؛

یعزو؛ یسند؛ یلصق (فعلا او تصرفاً attribute

مزايدة؛ مزاد علي

مزاد هولاندي: ضرب من بيع Dutch auction مزاد، يحصل بالمناداة على الثيء المطروح للبيع بسعر اساسي يتجاوز قيمته ثم النزول جذا السعر تدريجياً حتى يتوافر من يقبل الشراء بالسعر المنادى عليه .

auctionariae قائمة سلم او بضائع يراد طرحها في المزاد منادي المزاد: ويكون auctionarius, auctioneer احياناً محضراً تابعاً لمحكمة الإجراء.

[قانون روماني] تفويض الولي؛ الاهلية auctoritas القانونية التي يكمل بموجبها المربي اهلية مكفوله القانونية .

aucupia verborum sunt judice indigna لا يجمل بالقاضي (او لا يليق به) ان يتصيد اقوال المتقاضين اي ينبغي عليه ان لا يكون بالمرصاد لهفواتهم.

عليك يسماع الطرف الآخر: audi alteram partem أي يجب ان لا يكتن يسماع احد طرفي الخصومة دون الآخر، بل أن يفسح مجال الكلام الطرفين على حد سواه .

audience تشريفات الله بالمقابلة؛ تشريفات غو : أذن له الملك بالمقابلة audience نعو : أدن له الملك بالمقابلة audience . an audience

محكمة رئيس اساقفة كنتربري. audience court كحكمة كنسية يقتصر اختصاصها على المسائل الشكلية فقط، كالتصديق على اختيار الاساقفة وما الى ذلك.

يدقق (حساباً)؛ يراجعه؛ يفحصه؛ يحققه رسمياً adjustment باجازة وهذا قد يشمل احياناً تعديل الحساب adjustment باجازة بعض جزئياته أو عدم اجازتها أو رفضها أذا لزم الامر أو تحقيقها واعتمادها بالمستندات والبينات وما ألى ذلك وقد تقف مهمة التدقيق أو المراجعة عند مجرد أجراء العمليات الحسابية اللازمة، غير أن المفهوم الشائع للكلمة هو تحقيق جزئيات الحساب ومقابلها وفحص مستنداته وتقرير مدى

عوى مراجعة الحكم: الدعوى التي audita querela رقعها المحكوم ضده الى محكمة الموضوع ملتمساً الاعفاء من تبعات الحكم نظراً لما توافر له منذ صدوره من الاسباب الوجيهة المحلة. وقد ترفع هذه الدعوى ايضاً استناداً الى اسباب توافرت قبل صدور الحكم اذا كان المدعى عليه عاجزاً حينتذ عن الاستعانة بها للدفاع عن نفسه

avoucher

المشتري للمالك أن يثبت ملكيته لما أجر أو باع اذا اقتضى الامر، حماية لحق المستأجر أو المشترى المذكور فيها استأج

[في المرافعات] المدعى عليه الذي يقر عا أسند avowant اليه من أخذ مال المدعى أو احتباسه، ثم يعلل سلوكه بأسباب خاصة كتحصيل انجار له على المدعى المذكور أو حق ماطله

احتبسه من أموال المدعى وإتيانه بأسباب تبرر فعله وتشت مشروعيته . زنا

زان معتاد : اعتاد الفسق بامرأة متزوجة avowterer

[قانون انكليزي قديم] فعل الزنا

أنهيار التربة أو انزلاقها المفاجيء من بقعة avulsion أو ارض الى أخرى مجاورة بتأثير ما ينهمر عليها من مياه .

جد: أبو الاب

- particular average or - simple average عوار خاص أو بسيط: خسارة بحرية لا يشترك فيها الجميع بل ينفرد في تحملها من استهدف لها من اصحاب الشحنة.

سند عوار ؛ التزام أو تعهد مكتوب average bond يوقعه ذُو الشأن ملتزماً فيه أن يدفع نصيباً من التلف العام أو مصاريف الاسعاف أو الصيآنة بنسبة ماله من شحنةً

متوسط التكاليف (أو مصاريف average charges النقل مع الرسوم) : ما يستوفى من اجور النقل والرسوم. نظير القيام بنقل مقدار معين من البضاعة مسافة معينة.

متوسط تاريخ الدفع (أو الاستحقاق) average due date

سعر متوسط؛ متوسط السعر average price

متوسط مهلة الدفع average term of credit

ماشية

بضائع؛ عتلكات؛ ماشية أو حيوانات averium تسخر للخدمة.

إفادة (شاهد)؛ تقرير بأمر أو ادعاء به

[قانون انكليزي قدم] ممتلك؛ مال؛ حيوانات تسخر لاغراض الزراعة؛ ماشية بوجه عام

تقرير، ادعاء أو إفادة particular averments بوقائع أو حقائق خاصة .

بيع جزافي؛ البيع (بالشيلة)، بلا كيل أو وزن؛ aversio بيع بالصنبرة (أو الكوم)

aviaticus

[**قانون اسكتلندي**] عرض الدعوى على avizandum القاضي بصورة خاصة بدلا من رفعها أمام محكمة عامة .

هواية؛ اشغولة: عمل خاص عارسه الشخص avocation للتسلية اثناء فراغه من عمله العادي الذي يرتزق من وراثه .

avoid يبطل؛ يلغى (من void) يتفادى؛ يجتنب أو يتجنب؛ يتحاشى

الطال؛ الغاء avoidance

تفاد؛ اجتناب أو تجنب؛ تحاش

يضمن؛ يكفل؛ يؤكد (avouchment منها يشتق الاسم (

منه ولا يعتد ضد هذا بأن البينات أو الوقائع التي تستند الها الاجراءات اللاحقة كانت تكفي لادانة المهم لو توافرت في الإجراءات السابقة .

«جرد سابقاً»؛ حجة سبق التجريد اذا سبق لشخص أن ادين بجريمة كبرى وحكم عليه بعقوباتها المنصوص علمها من تجريد وحرمان وغير ذلك، ثم قدم للمحاكمة مرة ثانية على جريمة أخرى كان له بموجب القانون الانكليزي القدم أن يعترض على امكان محاكمته مرة ثانية عجة أنه أدين سَابقاً وحكم عليه بالتجريد والحرمان . وهذه الحجة تعد حالياً بأطلة ولا محل لقبولها في المحاكم

«أدىن سابقاً»؛ حجة سبق autrefois convict الادانة: وهي تقوم على المبدأ القائل بأنه لا يورد أحد خطر المحاكمة علىَّ جرم واحد غير مرة .

الامىركية والانكلىزية .

مساعد؛ مساند؛ تابع؛ احتياطي auxiliary مسأعدع معن معاضد auxilium

متيسر، موفور؛ في المتناول؛ مناسب؛ ممكن available

أرباح؛ عوائد؛ متحصلات؛ منافع؛ ريع avails [قانون فرنسي] كفيل (سند أو صك قابل للتداول) [قانون كندى] امضاء بذيل سند

يدلي بإفادة؛ يقرر؛ يصر؛ يجزم؛ يدعى له و في يده aver et tener

[قانون انكليزي قديم] يومية الحراث؛ اجرته أو كراؤه لقاءً عمل يوم واحد، وهي ثمانية بنسات.

متوسط؛ معدل average

[مواد بحرية] عوار (يجمع على عواريات) ؛ مغرم (مغارم)؛ تلف؛ هلكات بحرية مشتركة؛ خسارة الانقاذ (انقاذ السفينة أو شحنتها) وهي تضحية واجبة تحصل في سبيل انقاذ السفينة أو ما عليها وتوزع على جميع اصحاب الشحنة اذا كانت general average وعلى بعضهم اذا . particular average أكانت

- general average or - gross average مغارم أو عواريات كبرى أو عامة: مجموع نفقات المحافظة والصيانة وقيمة التلف وتكاليف التضحيات المبذولة في سبيل اسعاف الشحنة أو انقاذها برمتها من اخطار الملاحة، وهو ما ينبغي توزيعه على اصحاب الشحنة جميعاً كل حسب قيمة ما له قيها .

[تصرفات عقارية] تكليف المستأجر أو آو اشتری .

[قانون فرنسي وكندي] محام، وكيل

[في المرافعات] يقر أو يجاهر بفعل شيء مع تسبيب فعله .

به أو تعويض خسارة لحقته منه أو عير ذلك .

[في المرافعات] اقرار المدعى عليه بما أخذه أو avowry

avowtry

67

يترصدع يتربص؛ ينتظر يحكم (لـ)؛ يمنح؛ يعين (شيئًا) أو يقضي به لشخص أو طرف من اطراف النزاع. award

[كاسم] قرار محكمين . المحرر الذي يتضمن هذا القرار .

مطلع (على أمر)؛ محيط (به)؛ على بينة (منه)؛ aware

زرع متخلف: تبذر بذوره قبل away-going crop انتهام الايجار ولا ينضج الا بعد انتهائه، ويكون للزارع الحق

[مواريث أسلامية] العول، أو زيادة اسهم أصحاب الفروض.

حقيقة ناصعة، تنطق بصحة نفسها أو مسلم بها؛ axiom أمر ثابت من تلقاء نفسه لا يعوزه اثبات ولا بماري فيه؛

مسلم به؛ له صفة الحقيقة الناصعة أو الامر الثابت من تلقاء نفسه، الغني عن الاثبات؛ بديهي ayant cause في بعض الولايات المتحدة وفرنسا] متفرغ أو متنازل له؛ الشخص الذي آل اليه آلمال يوصية أو هية أو بيع أو مبادلة أو ما الى ذلك من أساب الاللولة . B.C.

bad

-- common bail

ball

كفالة شكلية: يكون فيها الكفلاء

أشخاصاً صوريين .

bad

badge

أمارة احتيال؛ سمة غش: واقعة واقعة أو حقيقة تدعو الى الشك في سلامـــة الصفقة التجارية، كالعوض الوهمي مثلا، أو البيانات الكاذبسة فيما يتعلق بالعوض consideration أو غير ذلك ما لا يقبل في المعاملات القانونية الجارية .

بائع جواب أو جوال badger

أمتعة سفر أو مندافر baggage

يكفل؛ يضمن؛ يفرج (عن موقوف) أو يخرجه تحت كفالة to bail out ؛ يودع؛ يسلم

[كاسم] كفيل؛ ضامن. كفالة أو ضمان (راجع الفرق بين bail و mainprise تالياً).

[مواد مدنية] تعطى الكفالة لضهان اداء دين أو الوفاء بالتزام.

[مواد جنائية] تعطى الكفالة لتقيد المتهم وتضمن حضوره للتحقيق أو المحاكمة عند الطلب .

وتختلف كلمة bail عن mainprise في أن الشخص الذي يطلق سراحه بموجبها لا يعد طليقاً بالمعنى الصحيح، بل يعتبره القانون دَائمًا في كنف الكافل وحفظه وتحت بصره رهينة حتى يطلب منه لمحاكمة أو تحقيق أو غير ذلك؛ وللكافل في هذه الحال أذا داخله شك في نيته (نية المكفول) أن يشير باعتقاله حتى يحين موعد مقاضاته؛ وأما من أخلى سبيله بموجب mainprise فيعتبره القانون حراً طليقاً يذهب حيثًا شاه حتى يوم أعلامه بالحضور للمحاكمة أو التحقيق أو غيره .

وَرُدْ أَحِيانًا كُلُّمة bail على لسان العامة في الأصطلاحات

يكفل (أحد الناس) be, become or go bail for

ينكل عن الكفالة ـ يتخلف عن forfeit one's bail الحضور المقتضى بها .

يهرب أو يركن الى الفرار give leg bail · يقدم أو يعطى كفالة gives or offers bail

يفي بشرط الكفالة أو بحضر (عند save one's bail الاقتضاء) حسب الكفالة .

[قانون اسكتلندي] عقد ايجار أرض

كفالة مدنية: تقدم في الدعاوي - civil bail والمطالبات المدنية .

حق (ملكية) أجوف؛ حجة (تملك) واهية؛ سند لا يثبت أي ملكية كانت أو أي حق ذي قيمة .

- special bail يتعهد عاصة يتعهد] كفالة خاصة يتعهد فيهسا الموقعون متضامنين متكافلين أن يقوم المتهم الموقوف رهن المحاكة، بدفع ما قد يحكم عليه بدفعه أو تقديم نفسه للبس أو أن يتولوا هم دفع المبلغ المحكوم به، نيابة عن المكفول اذا نكل.

كفالة جوفاء؛ كفالة عديمة القيمة: straw bail -يكون فيها الكفيل شخصاً مأجوراً لا مال له ولا عهـــد. سميت كذلك نسبة لاناس محترفين كانوا قديماً يكرون انفسهم لمثل هذه الكفالة ويربط كل منهم محذائه قشة straw على هيئة خاصة لتكون علامة فارقة تسترعي انتباه الزبائن .

عقد مشاركة يعهد بموجبه شخص الى آخر بأغنام أو ماشية على أن يتولى هذا ايواءها وعلفها والمحافظة عليها ويقتسم الاثنان أرباحها أو خسائرها الصافية مناصفة فيما بينها . "

bail à ferme; bail à longues années or bail عقد تأجير أرض أو أراض اجارة emphyteotique طويلة تُزيد مدَّمها على تسع سنين، ويكون للمستأجر بموجبها حق القرار الى ما شاء طالمًا راعي شروطها وتكاد هذه الاجارة لا تختلف عما يعرف في الفقه الاسلامي بالحكر أو التحكىر .

عقد ایجار مبان (دور أو منازل) bail à loyer

عقد ايجار ناقل للملكية، يجمع بين صفتي البيع والتأجير ، وتنتقل به ملكية المؤجر الى المستأجر بعد أن يبتمي فيه مدة معلومة من الزمن (دون أن يخل بشروط الايجار) ويدفع عدداً معلوماً من اقساط الايجار حسب العقد.

ضامن أو كفيل مطلق (المسؤولية): bail absolute لا حد لمسؤوليته عن تبعات تقصير الاصيل؛ محيث اذا عجز هذا مثلا عن تقديم أية بيانات مقتضاة فيما يتعلق بأموال تسلمها بوصفه مديراً أو قيماً أو وصياً أو غير ذلك، أمكن الرجوع الى الضامنُ بكافة ما يترتب علىذلك العجز من التبعات.

سند كفالة: يمضيه المطالب والكافل ويصبح ملغى تلقائياً حالما ينجز الاول ما ترتب عليه بموجبه .

سند كفالة: يمضيه المتهم والكافل ويشترط فيه على الاول أن يحضر للمحاكمة عند الطلب وعلى الثاني أن يضمن حضوره أو يلزم بدفع مبلغ معين من المال جزاء له اذا تخلف المذكور عن الحضور.

B

68

اجرة متأخرة؛ ايجار أو كراء متأخر back rent

ضرائب متأخرة؛ ضرائب سابقة الاستحقاق back taxes

براد باله backberind thief باد backberind التشريعات القديمة، السارق المتلبس الذي يراه المارة ومعه المسروقات فيهبون في أثره ويستغيثون بالغير للحاق به بصيحة . with the hue and cry النجدة التقليدية

سند تعويض يعطى للضامن أو الكفيل، backbond نظير تطوعه للضمان أو الكفالة .

[قانون اسكتلندي] سند ضـــد أو حصر، يعطى في سبيل تقييد تصرف سابق أو اضافة شروط تكيف اثاره أو تحصرها . ويحصل تنظيم هذا السند اذا اقتضت طبيعة التصرف أن توضع شروطه وقيوده في سند لاحق غير السند الذي حصل التصرف بموجبه .

[شؤون المال] تغطية backing

[لغة البورصة] المد للبائع، وهو backwardation عملية يقوم بها البائع تكملة لعملية سابقة ولا تعقد الا وقت حلول الاجل وتسمى احياناً backadation .

مياه متخلفة: تعتمب أو تتجمع في نقاط backwater معلومة من المجرى أذا تباطأ مسيره لوجود سد أو مانع يعطل

فاشل؛ معيب؛ غير واف أو مستوف لشروط لازمة؛ سيميء أو قبيح، (راجع المصطلحات التالية) .

سلوك مخل (يعاقب عليهالقانون) bad behaviour

ديون معدومة؛ ديون هالكة أو غير قابلة عليه ديون معدومة للتحصيل؛ ديون تاوية (يقال توي الدين، أي هلك ولا سبيل الى استرداده) .

تسليم البضاعة على مستندات غير وافية bad delivery سوء نية أو نية سيثة bad faith

قانون عبث: تعوزه المقومات أو الاسباب bad law الوجهة؛ قانون غير قابل للتنفيذ، لا طائل تحته أو لا فائدة فيه

(bail راجع باب bail court قضایا افلاس bankruptcy cases قبل المسيح Before Christ

عضو في محكمة الخزانة Baron of the Court of Exchequer أو دائرة القضاء المالي بالمحكمة العليا . Exchequer

عل أو تصرف سليم ؛ حسن أو موافق B.F. bonus factum Bancus Regis مجلس الملك الخاص B.R.

أطلق هذا الاسم على محكمة مجلس الملك الحاص على محكمة العلم الله الحكاتور كرمويل Bancus Superior في عهد الديكتاتور كرمويل من سنة ١٦٤٩ – ١٦٦٠ .

[في المرافعة] «فعل صغير » . الاحتجاج بالحداثة لتبرير فعـل أو تفادي تبعة تصرف، بحيث اذا ادعي على قاصر مثلا بنقض عهد أو الاخلال بعقد أو تصرف أمكن التمسك بأن ما أسند اليه ليس الا «تصرف صغير» أو «فعل صغير» لا يؤاخذ على ما يفعل .

حائز شهادة بكلوريوس، مجازبالبكلوريوس من كلية أو جامعة أو أحد المعاهد العليا .

أعزب: رجل لم يتزوج قط

[كفعل] يظهر؛ يمضى على ظهر مستند أو محرر أو يؤشر عليه اشعاراً بقبول أو موافقة .

يؤشر على أمر (موافقة وتأييد) back a warrant اذا قدم أمر صادر في بلد أجنبي الى قاض محلي، ورأى هذا أن يعطيه الصفة التنفيذية محلياً، ظهره he is said to back it أي أشر عليه اشعاراً باعتماده والموافقة عليه .

back pay أجر أو راتب متأخر

back bear; back carry جرم إانظمة الصيد] جرم حمل الصيد المقتول خلافاً للقانون: أي أخذه والفرار به .

نول رد البضاعة الى مصدرها: اجرة اعادة البضاعة اذا لم تفرغ في الميناء المرسلة اليه .

اراض خلفية، محجوبة عن الطريق العام . back lands

bailor

bailsman

baiting animals

- lucrative bailment

ترك المال من قبل صاحبه (دون قصد أو إهمال) لدى

وديعة ابجار أو عارية: يعهد مها bailment for hire

الى الوديع ليحفظها نظير أجرة معلومة ويردها للمودع عند

الطلب وهي لا تختلف عن locatio rei (راجع باب bailment).

إجارة استيداع (ناقل للملكية)؛ bailment lease

شراء وديعة الايجار بأقساط الاجرة اذا أراد شخص أن

يشتري شيئًا ولم يك قادرًا على دفع ثمنه أمكنه أحيانًا بسبيل

الـ bailment lease أن يستأجره ويستمر في الانتفاع به مدة

معلومة، فاذا داوم على حيازته كذلك وأدى العدد المطلوب من

اقساط الايجار انتقلت اليه ملكية ذلك الشيء بعد أن يدفع

[شريعة اسلامية] بينونة أو طلاق بائن . bainunah*

وهو الطلاق الذي لا ترجع الزوجة بعده الى عصمة زوجها

[قانون اسكتلندي قديم] مدين مسر معدم ، bair-man

جرد من كل ما يملك ومن ثيابه « وألزم أن يحلف في المحكمة

على أنه لا يسوى أكثر من خمسة شلنات وخمسة بنسات » .

[قانون اسكتلندي] نصيب الاولاد؟ bairn's part

وهو ثلث منقولات الاب المتوفى بمد استنزال الديون في

الحيوانات وتعذيها بجلب الحيوانات لاثارتها واستفزازها بجعلها

مصاریف من عوائد أو مدقُّوعات من مطلوبات أو حسوم من

- general balance رصيد الحساب المطلوب لشخص

يمارس حق امتياز lien على شيء تحت يده لمدينه، أنفق

هدفاً لهجوم الكلاب ونباحها وهو جرم يعاقب عليه .

حال وجود الام، ونصفها اذا كانت متوفاة .

شخص آخر .

وديعة بعوض أو فائدة

(تعود على الوديع)

مبلغاً اسمياً آخر .

كافال؛ ضامن

[كاسم] طعم

المودع (صاحب الوديعة)

الا بعقد ومهر جديدين و برضاها .

يهجم في عنف؛ يثير ويستفز

قانون انكلىزى] معاكسة

عليه أو بذل جهده من أجله.

رصيد حساب: المبلغ الباقي بعد استنزال

أصول أو عكس ذلك أو بعد أي تقاص كان .

بيع الاسهم بعد استبعاد مصاريف البيع.

balance due رصيد مطلوبات؛ رصيد مدين

balance in hand رصيد باليد

balance of estate [مواريث] رصيد التركة بعد سداد الديون وتوزيع الانصباء .

balance of payments مىزان الخصوم؛ مىزان الديون والمطلوبات: ميزان حسابي يبين ما يتوافر لدى الدولة بعد الوفاء بما ينبغي عليها دفعه حسب موازنتها السنوية .

[قانون دولي] توازن القوى أو balance of power تكافؤها؛ توزيم القوى الدوليــة والحيلولة دون التكتلات الغالبة بحيث لا تستطيع احدى الدول بمفردها، أو بالتحالف مع غيرها، أن تفرض ارادتها على أية دولة أخرى أو تهــدد سيادتها واستقلالها .

balance of trade الميزان التجاري: الفرق بين الصادرات والواردات.

أمر بجمع (أو تحصيل) عوائد أو balance order رصيد مطلوبات .

ميزانية كشفية؛ ورقة ميزانية balance sheet

رصيد له وعليه: ما balances and obligations يعود للشخص وما يطلب منه .

موازنة الحسابات أو balancing of accounts ترصيدها؛ تقديم ميزان المطابقة أو المقابلة بين أصولها وحسومها

بالة؛ رزمة مرصوصة تزن · · • ورطل (انكليزي) تقريباً. bale

[م**واد مدنية**] مرب؛ قيم، وصي، و لي

[قواعد الطبران] هبوط مخفق أو balked landing غير ناجح

صابورة: ثقل يوضع في جوف السفينة ليثقلها ballast عند الحاجة ومحفظ توازنها .

رسم استخراج الصابورة ballast من قعر ballastage الميناء، سواء كانت حجارة أو تربة أو أية مواد أخرى تصلح لتثقيل السفينة عند الحاجة . وهو يستوفى بحكم ملكية القعر .

[كاسم] اقتراع سري؛ انتخاب المرشحين ballot بطريقة سرية تضمن عدم معرفة منتخبيهم .

بطاقة اقتراع أو ورفة انتخاب تعرض فيها أسماء المرشحين [معاملات الاسهم] رصيد عوائد — net balance ليختار منهم الناخب من شاء حسب التعليمات المبينة عليها .

محضر مكلف محضور جلسات المحكمة High bailiff التابع لها وتبليغ الاوراق للخصوم وتنفيذ أوامر المحكمة .

- Special bailiff يمين sheriff نائب sheriff بطلب من أحد الخُصُوم لتبليغ أمر أو القيام بتنفيذ معين .

محضر تابع لمحاكم الاقاليم bailiff at large County Courts ؟ مهمته حضور الجلسات وتبليغ أوراق الدعاوى او التكليف بالحضور والاوامر القضآئية على أنواعها والقيام ببعض اجراءات الافلاس، كالبيع وما اليه بوصفه مأمور اجراء .

دائرة اختصاص الـ bailiff أو ولايته

وديعة؛ ايداع منقولات لدى الغير أو bailment تسليمها له بموجب عقد صريح أو ضمي ينص على وجوب ردها الى المودع، حال حصول الغاية من الايداع أو التصرف مها حسب رغبته .

والودائع على الانواع التالية:

bailment

depositum - 1 : وديعة تبرعية مجردة؛ تودع بموجبها العروض لمنفعة المودع دون غيره .

commodatum - ۲ : وديعة استعمال؛ تودع بموجها العروض لدى الوديم (المودع لديه) ليستعملها هذا بلا عوض. locatio rei - ۳ ؛ وديعة عارية، ينتفع بها الوديع نظير

اجرة معلومة يؤديها للمودع.

؛ -- vadium : وديعة رهن

ه - locatio operis faciendi : وديعة تكليف تودع عوجها الاشياء أو تسلم كي تنقل أو ترقم أو تجرى لها أصلاحات لازمة أو أية خدمات أخرى، وذلك نظير عوض معلوم يؤدى للوديع (المكلف).

r - mandatum : ايداع البضائع لنقلها أو اتخاذ التدابير اللازمة بشأنها على سبيل التبرع.

وتصنف الودائم bailments من حيث المنفعة كما يلي:

for the benefit of bailor من عثله المودع أو من عثله for the benefit of bailee (المودع لديه) γ ٣ - لمنفعة الطرفين (أي ودائم معاوضة) for the benefit , of both parties

- actual bailment وديمة فعلية: تقوم على التسليم الفعلى أو الضمني للشيء المودع .

-constructive bailment وديعة حكمة: تنشأ اذا كانت ظروف الحيازة تلزم الحائز بتسليم ما تحت يده لشخص آخر على سبيل الايداع .

وديعة تبرعية — gratuitous bailment (راجع depositum في أنواع الودائع)

وديعة عرضية: تنشأ عن - involuntary bailment

ضمان افتراضى؛ كفالة اسمية أو bail common وهمية يكون فها الكفيل أو الضامن شخصاً وهمياً أو صورياً يراد به ايهام الغير بوجود ضامن ميسور الملاحقة.

[اجراءات انكلنزية] محكمة ملغاة تابعة لمجلس bail court الملكة الحاص. اختصت بالنظر والفصل في المسائل المتعلقة بطرق المرافعة والاجراء وكان مقرها Westminster بلندن.

كفالة طعن بالغلط: كفالة يقدمها bail in error المدعى عليه عند المطالبة بوقف تنفيذ حكم صدر ضده ريثما تفصل الجهة المختصة فيما ينوي تقديمه من طعن بالغلط في الحكم المذكور .

ايداع الكفالة المدنية لدى المحكمة المنظورة bail piece أمامها الدعوى بعد توقيعها بمن أنشأها واعتمادها من الموظف الرسمي المسؤول .

حائز الكفالة أو الضمان، قابل أو محل لها؛ bailable يسمح بالكفالة أو يقتضيها

و ديع ؛ مودع عنده أو لديه : من وضعت عنده العروض أو المنقولات على سبيل الوديعة بموجب عقد بينه وبين المودع .

(راجع bailor) bailer

محكمة الجنايات المركزية بلندن، وتسمى غالباً عكمة (Central Criminal Court راجع) . Old Bailey

[قانون اسكتلندي] موظف عمومي؛ قد يكون: (١) حاكم صلح، يمارس اختصاصاً جزئياً في المسائل المدنية والجنائية لا يكاد يختلف عن اختصاص الـ alderman في لقانون الانكليزي، أو (٢) محضراً أو مأمور تنفيذ؛ وذلك حسب الاصول ومستلزمات النص أو السياق .

اختلف الرأى في أصل هذه الكلمة؛ فاما أن تكون مأخوذة عن الكلمة الفرنسية baylife أو اللاتينية ballivus أو تكون كلمة كسونية أصلية انتهت الى لغة القانون الحديثة ببعض معانها السكسونية القديمة، نحو: «حارس» و «محافظ» . وعلى أي حال فقد تعددت وجوه استعمالها الى حد كبر يستطاع تصوره من معانبها المختلفة التالية، وكلها فني:

محضر ؛ مأمور اجراء؛ مفوض؛ قيم، وصي، محافظ، مشرف، ناظر أو ناظر زراعي، وكيل عقاري؛ نائب أو وكيل عامل ملك Sheriff's deputy ؛ ساعي محكمة؛ حاجب. حارس مکلف، نظیر اجر معلوم، بحرآسة أموال خاصــــة وإدارتها لمصلحة صاحبها ومسؤول عن تقديم الحساب اللازم

bank of issue

bank overdraft

bank rate

bank return

bank stock

bank transfer

bankable paper

banker's draft

banker's note

banking

bank

أسهم مصرفية: أسهم في رأسمال البنك

صاحب بنك؛ شريك فيه أو مدير له

أو وجوه سبق للبنك أن أحيط علماً بها .

ورقه مصرفية. سند مصرفى: يشبه

. bankrupt الكلمة الحديثة

أعمال صيرفة؛ اشغال صرافة

في كونه صادراً عن بنك خاص .

كالشيكات والسندات والتحاويل المصرفية وما الها.

حق امتياز أو اختصاص مصرفي: banker's lien

الحق الذي يستطيع بموجبه البنك أن يضع يده على ما في

حيازته من الاموآل لاحد عملائه في سبيل استيفاء دين له

الاموال محملة بحقوق سابقة أخرى أو أمانة مرصدة لاغراض

ورق النقد من حيث قبوله للتداول ويكاد لا يختلف عنه الا

[قانون انكليزي قديم] مفلس ؛ منها اشتقت bankerout

اعطاء سلفة أو قرض مالي لشخص، banking a deal

يريد أن يعقد صفقة أو "ينجز مبايعة ، نظير عوض معلوم

- في الاموال أو الاشياء المشمولة بهذه الصفقة أو المبايعة -

لعبة من العاب القمار تكون فيها banking game

مبدأ حرية الاصدار: المبدأ

القائل بجعل إصدار الاوراق المصرفية بعيداً عن تدخل الحكومة

مفلس؛ يراد به أصلا التاجر الذي يتهرب bankrupt

من دائنيه أو من ميدان عمله، أو يقوم بأعمال يهدف من

ورائها الى الاحتيال على دائنيه . متفالس؛ تاجر متوقف

insolvent (اي معسر) يرتكب أحدى جرائم الافلاس

يكون على شكل حق فيها أو جزء منها .

النقود هدف الرهان أو المخاطرة .

وخالياً منه .

أوراق مالية، أوراق مصرفية:

تحويل مصرفي

حوالة مصرفية

فيضطر دائنيه الى أنخساذ أجراءات الافلاس لبيع أمواله بنك اصدار وتوزيع ثمنها بينهم سدادا لديونهم قسمة غرماء . يختلف المفلس عن المعسر أو المتوقف، حسب القانون الانكليزي، عبر قطع (أو حسم) رسمي: يحدده في أمرين: (١) سبق اشتغاله بالتجارة؛ (٢) بده الغير باجراءات الافلاس ضده لا بدئها من قبله تجاه نفسه . أما البنك المركزي القانون الاميركي فلا ينص على أي فرق يذكر بين الاثنين .

قانون المفلس أو أحكام الافلاس: bankrupt law الاحكام التي تخضع لها علاقات المدين بدائنيه وتحدد بموجبها مصالحهم ومنافعهم حين يعجز المدين أو يمتنع عن الدفع . ويكون تطبيقها للأغراض الآتية: (١) الحجز الفوري والتنفيذ على أموال المدين؛ (٢) توزيع ثمنها على جميع الدائنين قسمة غرماء؛ (٣) إبراء المدين من المسؤولية عن أي دين كان عليه حين الحجز والتنفيذ .

و يختلف قانون المفلس عن قانون المتوقف insolvent law في أنه يتعلق بالتجار وحدهم ويعتبر تدبير. الدائن وسلاحه ضد مدينه . أما قانون المتوقف فيتعلق بجميع المعسرين من غير التجار؛ وهو علاج المدين ودفاعه المستميت ضد دائنيه .

على ان الفرق الحُوهري الوحيد بينهما، هو أن قانون المفلس يلجأ اليه ويتسمك به الدائن، أما الثاني فيلجأ اليه المدين.

أموال تفليسة أو مفلس bankrupt's estate

افلاس: حالة المفلس، الوضع الذي يكون فيه من أرتكب احدى جنح الافلاس أو جناياته ووجب تطبيق اجراءات الافلاس عليه.

حالة الشخص الذي يكون من الاعسار بحيث يصبح له الحق في أن يستفيد من قوانين الافلاس .

الإجراءات التي يقتضي قانون المفلس bankrupt law أو احكام الافلاس اتخاذها ضد من شهر افلاسه، وتوضع موجبها أمواله تحت الحراسة القضائية وتدار وتستغل لمصلحة الدائنين ثم تباع باشراف مأمور التفليسة ويوزع ثمنها عليهم. يستعمل هذا التعبير أحيانا للدلالة على حال توقف المدين أو إعساره insolvency وعجزه عن اداء ديونه. وهناك من يحدد الفرق بين bankruptcy و bankruptcy بأن الاولى تدل على الحالة القانونية التي يكون تقريرها وشهرها بحكم قضائي بينما تدل الثانية على مجرد عجز المدين عن اداء ديونه في سياق استحقاقها، الى حد يقتضى وقف أعماله وتصفيتها.

- adjudication of bankruptcy حكم شهر الافلاس

تفليس او افلاس involuntary bankruptcy --- قهري: الاجراءات التي يشهر فيها افلاس المدين بناء على طلب العدد الكافي قانونا من مداينيه.

تفليسة صغرى: التفليسة التي لا small bankruptcy تفليسة

نني الرعايا أو ابعادهم من البلاد . a البعاد والاقامة الجبرية خارج البلاد (في مكان معين أو غير معين) الى أجل مسمى .

مجلس أو منصة قضاء. محكمة بكامل هيئتها (bank (banc) المجلس أو منك [شؤون مالية] مصرف أو بنك

مصارف أو بنوك مساهمة، مصارف أو بنوك مساهمة تشتغل في مؤسسات صيرفية مساهمة: شركات تضامن مساهمة تشتغل في أعمال الصيرفة.

-- savings bank بنك توفير

حساب مصرفي عصرفي

سند أو صك مصرفي مسحوب من بنك على آخر .

bank book دفتر شیکات

bank cashier online

رسوم أو تكاليف مصرفية bank charges

عقد تأسيس مصرف أو بنك

مقاصة مصرفية: مقاصة بين بنك وآخر

اعتماد مصرفي: يخول الشخص المفتوح bank credit له أن يستدين من المصرف فاتح الاعتماد مقداراً أو مقادير من النقد لا تتجاوز مبلغاً معيناً.

مصاریف حسم أو قطع . حطیطة bank discount خارجیة أو تجاریة

حوالة مصرفية مسحوبة من بنك على آخر

عطلة مصرفية تقفل فيها البنوك أبوابها bank holiday وتتعطل أثناءها المعاملات المالية .

مصرف معسر: عاجز عن اداء ما يقتضي عليه حسب القواعد والاصول المصرفية المرعية.

ورقة نقد؛ ورقة مصرفية، بنكنوت

مصرف النقد المتداول مصرف النقد المتداول

مصرف ودائع: أو أي بنك آخر يتعامل بالودائع.

بنك قطع: يتعامل بالتسليف . عن طريق حسم الاوراق المالية .

[كفعل] يقترع؛ ينتخب أو يدلي بصوته سرأ

[اجراءات برلمانية] اقتراع مشترك بين joint ballot بحلسي البرلمان. تصويت سري يشترك فيه أعضاء مجلسي البرلمان مماً كأنهم هيئة واحدة، وتؤخذ فيه القرارات بأكثرية الاصوات المعطاة في هذه الهيئة المشتركة.

بطاقة معيبة أو مشوعة: بطاقة mutilated ballot - الاقتراع اذا سقط منها أي من اسماء المرشحين أو تجردت من جزء حيوي لازم .

صندوق أقتراع أو انتخاب ballot box

ورقة اقتراع أو انتخاب ballot paper

اقتراع (فرنسي) ثان: يجري لتقرير الفائز ballottage بين أقوى مرشحين لم تتوافر لأي منها الاغلبية القانونية اللازمة (في اقتراع سابق).

[طب شرعي] فحص المرأة للتثبت من ومحاولة ومحاولة عدمه، بالوصول الى الرحم بالاصبع ومحاولة لمن المنافق .

[قانون روماني] سراق . سرقة ثياب المستحمين في الحمامات العامة .

يحظر ؛ يمنع ؛ يقيد. حظر ؛ منع ؛ قيد ؛ أمكنة أو مناطق معزولة ، خاصة باناس دون غيرهم .

[مواد مدنية] اعلان العزم على الزواج بالطرق الرسمية .

[ق**انون انكليزي قديم**] الزال اللعنسة بشخص على رؤوس الاشهاد والحكم عليه بالحرمان من حماية القانون .

مجلس قضاء، منصته؛ مكان جلوس هيئة المحكمة م

- A sitting in banc اجتماع المحكمة بكامل هيئتها

مجلس القضاء أو منصته مجلس

bancus regis صلك الحاص

المجلس الاعلى: مجلس الملك الخاص bancus superior في عهد الديكتاتور الانكليزي أوليفر كرومويل.

فرقة؛ عصبة أو عصابة: تجتمع على غرض واحد band وتسعى اليه .

خارج عن القانون (ممنى outlaw)؛ طلبة العانون (ممنى bandit) القانون . قاطم طريق أحد أفراد عصابة اجرامية

banish ينني ؟ يبعد

bargainee

بارونات الخزانة: Barons of the Exchequer القضاة (او المستشارون) الستة الذين يشكلون دائرة القضاء المالي في انجلترا.

[مواد جنائية] من كان المعتصور المنازعات والدخول في مشاحنات والمنازعات والدخول في مشاحنات الكاذب قضائية عابثة أو كان دأبه ترويج الاشاعات الكاذب والفضائح المختلقة أو اثارة الاحقاد والفتن بين الجيران . رئيس السفينة أو الملاح الذي يرتكب عملا من أعمال الغش.

[قانون اسكتلندي] القاضي المرتشي

ينطوي على غش أو على فعل من barratrous (راجع التعبير الاخير تالياً) .

[مواد جنائية] الاكثار من barretry or barretry أثارة الخصومات والمنازعات والمشاكل القضائية بلا مبر ر معقول.

[قانون بحري] نافلة الربان أو جرائره، خيانة الربان أو البحارة، أعمال الغش التي يرتكبها ربان السفينة أو بحارتها، الاخطاء الارادية أو العمدية .

[قانون اسكتلندي] الجرم الذي يرتكبه القاضي بقبول الرشوة . معلل ، يحول دونه عائق أو عارض barred او حاجز أو غير ذلك من المثبتات المانعة من مسيره أو مارسته .

برميل: سعته ٢٦ غالون انكليزي او ٣١ ١/٢ عالون انكليزي غالون أميركي.

عقيم، عاقر، لا ينجب

دين بلا فائدة دين بلا

barretor (barrator راجع)

barretry (barratry (راجع)

العاجز ؛ سياج

[مواد تعدين] جدار من الفحم يفصل بين منجمين .

محامي مرافعة مقبول في bar انجلترا bar محاميا).

[اجراءات انكليزية] لا تجوز المرافعة عن النير أمسام المحكمة العليا الا لمن حمل لقب barrister ويكون الاتصال بهذا المحامي والاتفاق معه على توني المرافعة وادارة الدعوى المام المحكمة عن طريق الا solicitor الذي يقوم بوضع اللوائح وتحضير الشهود وجميع الاجراءات اللازمة للدعوى خارج المحكمة. ويتقاضى الا barrister اتعابه من الا solicitor وهذا يحصلها

المشري المنتفع بموجب الد Statute of Uses لعام ١٥٣٦ لعام ١٥٣٦ مساوياً لحق البائع في الارض قبل عقد المصافقة والبيع والناية من هذا العقد هي حصول التفرغ عن الارض الموضوعة سراً وللحيلولة دون الانتقال السري . نص تشريع التسجيلات لعام Statute of Enrolments ١٥٣٦ على وجوب تسجيل عقد المصافقة والبيع خلال ستة اشهر من تاريخه ، ثم ابتدعت طريقة الد lease and release لتفادي هـــذا التشريع ودرج استعمالها حتى الغي التشريع المذكور بقانون الملكية لعام Law of Property Act ١٩٢٥ م

من اخذ شيئاً موضوع مبايعة وأدى مقابله: bargainee (المشتري)

من اعطى شيئاً موضوع مبايعة وتقاضى bargainor عوضه أو ثمنه: (البائع)

قشرة، قشور الثيء اذا قيست بلبابه أو جوهره.

يوصف بها السند أحياناً إذا كان صورياً لا طائل تحته ، نحو : A deed which is all bark and no substance سند كله قشور بلا لباب، أي خاو لا طائل تحته وليست له اية قيمة جوهرية .

محاكم ملغاة كانت تنعقد قديماً Duchy of Lancaster للنظر والفصل في دوقية لانكستر للناجم وملكيتها .

احدى جمعيات القانون التابعة (Inns of Chancery راجع) . Chancery

بارون: لقب من القاب النبل الانكليزية يلي viscount الد viscount من حيث المرتبة ويعتبر أدفى الالقاب جيماً قاضي في الد Exchequer (دائرة القضاء المالي). رجل حر a freeman

رجل أو زوج: ترد كلمة baron بهذا المعنى في العبارة الشائعة baron et feme زوج وزوجة.

[نظام اقطاعي] يتلقى البارون اقطاعيته عن الملك مباشرة ، وقد يتلقاها أحيانا عن سيد (لورد) نظير واجبات اقطاعية معلومة .

زوج وزوجة؛ رجل وامرأة baron et feme

بارونات الموانى . Barons of the cinque ports الخمسة : النواب الخمسة الذين كانوا ممثلون الموانى التالية : Hythe و Hastings و Dover و Dover في البرلمان .

بارونية: رتبة البارون (راجع barony)

حاجب، مسقط، صاد أو مبطل لحق أو امتياز او عمل أو تصرف أوا كان .

* *

74

يحمل إجازة قانون بدرجة عمية المحامين بالدرجة المذكورة وللذكورة عمية المحامين بالدرجة المذكورة وله بحكم هسذا القبول حق المرافعة أمام المحاكم الكبرى . Higher Courts

يحمل درجة مستشار ملكة حمل درجة مستشار ملكة Queen's Counsel وله حق المرافعة في حدود النطاق الخاص الذي تشغله هيئة المحكمة .

— plea in bar (plea باب plea باب)

اصطلاحان متقابلان، يستمدان bar and bench المرزي الشائع من معناهما الحقيقي: فالبار على مدلولهما الرمزي الشائع من معناهما الحقيقي: فالبارة بين يدي الخاجز الذي يقف دونه وكلاء الحصوم والنيابة بين يدي القضاء) يرمز الى أسرة المحامين بوجه عام، كما أن اله bench المضاء القضاء وأسرة القضاء بوجه عام.

bar association نقابة المحامين

مجلس البار، مجلس نقابة المحامين: مرجعاً في آداب المهنة المزاولين للمهنسة القانونية التي تعتبر مرجعاً في آداب المهنة القانونية واصول ممارستها.

حانة أو خمارة: صالة تباع وتتعاطى فيها har room المسكرات أو المشروبات الروحية .

[قوانين الطلاق] وحشي، غليظ القلب، وحشي، غليظ خال من الرحمة؛ يلذ له الالم؛ سيء القصد

عار ، مجرد ، مكشوف ، وحده ، بمفرده ، لا يرافقه bare أو يصاحبه شي .

ترخيص بصنع أو استعمال bare patent licence أو بيع شيء خاضع لبراءة لا يعطى صاحبه حق الانفراد به .

مبايعه، اتفاق على بيع وشراء، صفقة، معاملة

[كفعل] يساوم، يصادق، يمّاكس

معاملة أو صفقة ربوية . catching bargain ... اقراض المال بفائدة فاحشة لشخص ينتظر ميراثاً وملكاً مستقبل الايلولة، وذلك شرط الوفاء عند حصول الوراثة أو أيلولة الملك .

مصافقة وبيع: عقد دارج عقد الرض او حقوق عينية يستتبع دفع قيمسة الارض المشراة ويترتب عليه قيام البائع بالاحتفاظ بالارض لانتفاع المشري بالاستعمال او غيره وضمان اعتبار الحق العائد لهذا

ينتظر فيها أن تتجاوز قيمة أموال المفلس ٣٠٠ جنيها وتراعى البساطة في أجراءاتها حرصا على التوفير وتفاديا للمصاريف.

bankruptcy courts کاکم افلاس

أجراءات افلاس bankruptcy proceedings

[قانون انكليزي قديم] محكوم بالنفي، خارج banni عن القانون وحرمت عليه حمايته.

اعلان؛ تنبيه او مناداة بحصول شيء

اعلان (or of mariage) الزواج ثلاثة آحاد مِتتالية قبل أبرامه.

نقابة محامين؛ هيئة أو جمعية محامين بدرجة barrister؛ يرجع بدء تأسيسها في انكلترا الى العصور الوسطى. والمقبول في هذه الجمعية called to the bar يعتبر مقبولا المام المحاكم الكبرى. (راجع barrister)

[في المحاكم الاميركية] قاطع أو حاجز في قاعة المحكمة يفصل بين الجمهور المشاهد وبين الحيز الذي يشغله القضاة والوكلاء القانونيون وهيئة المحلفين وغيرهم ممن له صلة بالدعوى.

[في المحاكم الانكليزية] الحاجز الذي يقف دونه جميع محامي المرافعة الحارجين outer-barristers والمستمعون من الجمهور، بينما يقف ضمنه أو في حدوده within the bar المحامون من درجة solicitor ومستشار و الملكة Queen's Counsel من لهم حق الاولوية والمحامون و رجال القانون من درجة serjeant من لهم حق الخصوم المدافعون عن انفسهم دون وكلاء.

مكان خاص من قاعة المحكمة يعد احيانا الشخص المحاكم (المتهم أو الظنين)، كما هي الحال في العبارة at the bar

المحكمة أذا جلست بكامل هيئتها اثناء الدورة العادية .

بين يدي المحكمة أو أمامها (بكامل هيئتها)، نحو: A trial . عاكمة ، وهي غير at bar . عاكمة أمام قاض منفرد وهيئة محلفين . المحاكمة عبد المعالمة علفين . وقواك the case at bar معناه الدعوى التي بين يدي المحكمة أو أمامها أو قيد نظرها .

تطلق كلمة bar احيانا على أسرة المحاماة بوجه عام كما تطلق كلمة bench على القضاة وجميع اعضاء أسرة القضاء عامة .

[في العقود و الحقوق والاجراءات] مانع، عائق، عارض،

battle, trial by

beach

bawdy house

الكلمة مجرد لمس الغير أو مس ثيابه بشكل ينطوي على

- assault and battery of a high aggravated nature

الاعتداء على الغير بالضرب الجسيم غير المشروع أو بعمل

من أعمال العنف البدني في ظروف مشددة تزيد من قسوة

الفعل: كاستعمال سلاح قاتل أو التباين العظيم بين سن

المعتدي والمعتدى عليه أو ضعف المعتدى عليه وسوه صحته،

أو قصد اهانة المعتدى عليه او غير ذلك من ظروف التشديد .

اعتداء بدني بسيط: التطاول على simple battery

الغير بضرب أو اي عمل من اعمال العنف البدني غير

المشروع دون ان يرافق ذلك اي ظرف من ظروف التشديد .

قواد: من هيأ للنبر فرصة الفجور (ولو كان bawd

شخصه طاهراً من الفجور اثناء القيام بالقوادة).

شاطى : خط اليابسة الذي يحاذيه البحر

بحرية) لتوجيه السفن وانذارها ليلا ونهاراً .

ويغمره عند المد وينكشف عنه عند الجزر .

[كفعل] يقحم السفينة البر، يشحطها على البر، يحرثها أو

يلجئها الشاطيء، ويكون هذا عند شبوب النار فمها أوسيلانها .

شمندور (شمندورات)؛ مشعل (او مشاعل (mais)

- non-directional radio beacon شمندور لاسلكي

- omnidirectional radio beacon [قانون الطران]

رسوم منائر: تستوفي لصيانة الشمندورات beaconage

[قانون کنسی انکلنزی] مأمور ارشیة، مهمته beadle

حضور مجالسها الدينية وأعلان اجتماعاتها وتنفيذ أوامرها

ميزان أو قبان لوزن البضائع beams and balance

[في السوق المالية... كفعل] يضارب، لاحداث هبوط في

والقيام فيها ببعض مهام المحضر من لدى المحاكم العادية .

يتحمل، يتلقى، يسأل عن، يغل، يثمر؛ يعود

شمندور لاسلكي (أو منارة لاسلكية) لكافة الجهات .

التحدي أو الوقاخة أو العنف .

راجع باب trial

ماخور، دار دعارة

لغرر وجهة ثابتة .

(بفائدة أو غيرها)

[كاسم] مضارب على النزول (أو للهبوط)؛ بائع، ليست ضرب غير مشروع؛ اتيان العنف البدني مع له نية التسليم، يضارب في البورصة لاحداث هبوط في الاسعار يتوخى الاستفادة منه .

يأتي بفائدة، يغل فائدة معلومة bear interest

[في السوق المالية] مضارب على bear, shorts النزول، يلتمس الاستفادة من هبوط الاسعار .

حامل (سند أو محرر أو ما الى ذلك)

سندات الحامل bearer debentures

اوراق مالية للحامل bearer securities

صلة أو اتصال، تأثير bearing

مؤثرات هبوطية (في السوق bearish influences المالية) تنزع بالاسعار الى الهبوط .

[قانون انكلنزي] حيوانات beasts of the chase الغابات وطيورها، صيد البر على مختلف انواعه .

[مواد جنائية] يضرب؛ يتطاول باليد . تشمل beat هذه الكلمة جميع ضروب العنف الجسدي غير المشروع المرتكب على شخص الغير بصورة مباشرة .

قاع او قعر (بحر او نهر)

[مواد الزواج والطلاق] الفراش (فراش الزوجية)؛ المعاشرة الزوجية، مضجع الزوجية، نحو: divorce from bed and board الطلاق من المعاشرة والمؤاكلة .

[قانون فرنسي قديم] سدة خاصة Bed of Justice جعلت لجلوس الملك عند حضوره جلسات البرلمان . ويدل الاصطلاح ذاته أيضاً على مجلس البرلمان باعتباره مهد العدالة .

مستشفى أو ملجأ للفقراء: يفرض على bedehouse نزلائه ان يصلوا عن روح مؤسسه أو يدعون له إذا كان حياً .

[قانون انكلىزى] حاجب، مباشر أو آذن ينادي على المطلوبين للمثول امام المحكمة . محضر . مأمور غابات . محصل انجارات الملك

يقع، يصيب، يحدث (ك)، يلم أو يلحق (ب)

يناسب؛ يلائم؛ يليق؛ يجدر (بــ)

قبل، قبل؛ نحو، أمام

أنجب، أعقب، ولد (الشخص المني)، نحو: begotten All male children whom the father shall have begotten during his life جميع من اعقب الاب (أو

حيازة اقطاعية تقوم على خدمات تقليدية base tenure وضيعة يقدمها الحائز الى السيد الاقطاعي سميت كذلك تمييزآ لها من الحيازة القائمة على الخدمسة العسكرية tenure by military service أو غيرها من الحدمات .

relation pioneer patent واءة أختراع أو اکتشاف عَلمي ُجديد لم يسبق له مثيل .

مجموعة من القوانين الرومانية والالمانية وضعها الاميراطور باسيليوس Basillius سنة ٨٠٠ م.

حوض (مهر او بحر)

[تأمَّين بحرى] جزء من بحر تلوذ به الصخور .

أساس، قاعدة، ركن، دعامة

[قانون اقطاعي] العدل الداني أو basse justice الاولي بمعنى low justice؛ ويراد به حق السيد الاقطاعي في ان يتولى بنفسه محاكمة المتهمين بالجرائم البسيطة في نطاق

ولد لغیر رشد؛ ولد غیر شرعی او این زنا: مولود من غير زواج صحيح؛ نغل او نغيل

ولد طبیعی (غیر شرعی) تزوج - special bastard والداه بعد ولادته .

[قانون انكلزي bastard eigné or bastard ainé قدم] اذا ولد ولد نتيجة اتصال جنسي غير مشروع ثم تزوج الوَّالَدان الطبيعيان وأنجبا بعد ذلك ولَّداً أخر ، كَان وصف الاول bastard ainé أو bastard eigné والثاني . puisné

بنت غير شرعية، بنت طبيعية، نغلة bastarda

اعلان أو أثبات عدم شرعية الولد (المولود نتيجة اتصال جنسي غير مشروع) .

bastardus non potest habere haeredem nisi de corpore suo legitime procreatum

لا يرث الابن الطبيعي الا ولده الشرعي: أي لا يكون للابن غير الشرعي وارث غير ابنه الصلبسي لزواج شرعي .

طرق أجراء محددها القانون للحصول bastardy process على حكم بنفقة مناسبة لولد غير شرعى من رجل أشتهر بأنه أبوه الطبيعيي .

اراضي متنازعة ، مختلف في ملكيتها : كالأراضي الحدية التي أختلفت عليها انكلترا واسكتلندا قبل الوحدة .

مع أتعابه الحاصة من الموكل . وليس لا bacrister أن يقاضي أحداً أذا لم تدفع له اتعابه كما لا تجوز مقاضاته على الاهال اثناء السير في الدعوى . (راجع apperentice en la ley)

76

محامي مرافعة مقدم، يعرف أيضاً inner barrister محامي بلقب Serjeant أو Queen's Counsel مستشار ملكة: له حق المرافعة داخل البار (الحبر الذي تحتله هيئة القضاء في قاعة المحكمة) باعتبار أن ال bar (الحاجز) يقسم قاعة المحكمة الى قسمين، أحدهما تشغله هيئة المحكمة وهيئة المحلفين والثاني يشغله الجمهور المستمع .

محامي مرافعة أدني، يعلو عليه junior barrister مستشار الملكة Queen's Counsel . ويطلق اللقب ذاته أيضا على المحامى المساعد أذا توافر اثنان من المحامين في طرف واحد من طرفي النزاع .

محامی مرافعة: يترافع outer or utter barrister من وراء الـ bar (الحاجز الذي يفصل هيئة االمحكمة عن باقي الحاضرين) .

- vacation barrister bar العهد بال تفرض فيه المداومة على الحضور في الجمعية أثناء العطلات القضائية

يقايض مقايضة barter

رخيص، زائف، مغشوش base قاعدة (لتموين أو حركات أو عمليات أو غير ذلك)؛ أساس [في المحاكم] أدنى (معنى inferior)؛ جزئية، غير تدوينية

base coin نقد معدني زائف

. not of record

[قانون انكلنزي] محكمة ادنى، محكمة صغری أو جزئية، غير تدوينية not of record .

محق عيني يكون لا base tenant في أرض حازها لينتفع بها مدة رضا المالك عنه .

[قانون اسكتلندي] حق تبعى أو فرعى base right (يتبع حقاً آخر أو يتفرع عنه أو ينشأ بسببه) .

المستأجر الذي تكون اجارته رهناً بمشيئة base tenant المالك ورضاء .

[نظام اقطاعي] حائز اقطاعي ينتفع بالحيازة بحكم ما يؤديه للسيد منّ خدمات وضيعة ّزراعية وغبرها .

(المقصر) أن يحل محله في العلاقة تجاه الدائن لينتفع بها الى اقصى حد مستطاع .

[قانون اسكتلندي] حق beneficium competentiae المُلتَزَمَ المتبرع (الذي تتطوع للاداء بلا عوض) في أن يحتفظ لنفسه بما يكفيه لمعاشه، اذا ادركه الفقر قبل أن يوفي بالتزامه.

[قانون مدني روماني] حق المدين المسر، قبل أن يتنازل عن جميع أمواله لدائنيه، في أن يحتفظ منها بما يكني مماشه

beneficium divisionis حق [قانون اسكتلندي] حق التوزيع أو التقسيم النسبى. (راجع bénéfice de division)

[قانون اسكتلندي] حق الكفيل beneficium ordinis في مطالبة الدائن بأن يبدأ الاجراء ضد المدين ويستنفد أمواله أولا قبل أن يرجع عليه (أي على الكفيل) بالاداء .

منفعة، فائدة، صالح (شخص) أو خيره ربح، کسب، ثمار، مقابل، عوض، حق، غرض

[في الأملاك] كل تحسن أو تدبير يفيد منه العقار أو تزداد به منافعه أو قيمته .

شهادة اداء، تعهد مكتوب، benefit certificate يلتزم به الموقع أن يدفع الشخص المذكور فيه مبلغاً معيناً بشروط محددة .

قاعدة مبايعة تجعل benefit of bargain rule المشتري المنخدع حقاً في أن يلزم البائع برد الفرق بين الثمن الحقيقي للمبيع والثمن المدفوع، ولو كانت خسارته الفعلية بتلك الصفقة دون الفرق المذكور .

[قانون مدني] اعفاء المدين من benefit of cession عقوبة الحبس اذا نزل عن أملاكه وأمواله لمدينيه كي تدار ويتصرف بها لمصلحتهم وفقاً للقانون .

حق الكهنة أو القراء: وهو من benefit of clergy امتيازات أوائل القرن الماضي وما قبله، اقتصرت منافعه في بادىء الامر على الكهنة دون غيرهم، فكان يعفيهم من ولاية المحاكم الدنيوية وعقوبة الاعدام، ثم امتدت ممارسته الى جميع المتصلين بالكهنة من مساعدين وخدم، وشمل فيما بعد كل من اثبت قدرته عـــلي القراءة . وكان ينبغي على المحاكم اذا اراد التمسك به بعد سماع قرار الادانة أن يتقدم بطلب خاص اسمه praying his clergy يسترحم فيه وقف الحكم على أساس الحق المذكور . ومن ثم تفحص قدرته على القراءة، فيعطى أحسد مزامير التوراة ليقرأه (وكان المزمار الحادي والخمسون هو الذي يقع عليه الاختيار دائمًا تقريبًا لهذا الفحص) فاذا أفلح الطالب في قراءته خرج من ولاية المحكمة

مجكمة الاساس أو الموضوع: - the court below المحكمة المحيلة أو المحالة منها الدعوى (الى محكمة أعلى) لمراجعة أو غير ذلك .

bénéfit

دون سعر المساواة (في المبادلات الخارجية) below bar

مجلس أو منصة القضاء، هيئة الحكمة، نحو: bench . أمام هيئة المحكمة بكاملها before the full bench هيئة القضاء أو اسرته بكاملها (راجع bar and bench).

[نظام الم Inns of Court عجلس أدارة جمعية القانون inn of court أو الهيئة الحاكمة فيها .

يسمى أعضاء هذا المجلس benchers وبختارون من اعضاء الجمعية العاديين barristers ويكون لهم حق الاشراف على جميع الاعضاء المنضمين للجمعية وتقرير قبول انتساب الطلبة أو فضه . ومن المجلس المذكور تشكل المحاكم الداخلية domestic courts للنظر والفصل في الشكاوى المهنية المقدمة ضد الاعضاء . وللمجلس أن يشطب العضو المخل من سجل الجمعية ويجرده من لقب barrister ولهذا العضو ان يستأنف قرار الشطب والتجريسد الى الـ Visitors ، وهم الـ Lord Chancellor ومستشارو المحكمة العليا ولا تقبل الدعوى من الـ barrister على مجلس الجمعية فيما يتعلق بأي عمل يصدر عنه في حدود وظائفه

مجلس الملك أو - King's or Queen's Bench الملكة الخاص

قانون القاضي: التشاريع والمبادى، التشاريع والمبادى، التي يقررها القاضي في سياق المحاكمة أو نتيجة لها .

أس محكمة: يصدر عن ذات هيئة bench warrant المحكمة لحجز شخص انتهك حرمتها أو لالقاء القبض عليه أو جلب شاهد رفض ان يمتثل لمذكرة خضور صدرت عنها .

bench في نظام الـ benchers (Inns of Court)

حسن، قانوني، مشروع

ترقية أو حظوة كنسية، مرتزق، معاش، benefice تعیین او منصب کنسی

[قانون فرنسي] فائدة، منفعة، ربح، حق

bénéfice de division, beneficium divisionis, حق التقسيم: الحق الذي benefit of division يكون لكل من الكفلاء أو الضامنين المشتركين في أن لا يسأل الا بمقدار حصته النسبية من الدبن .

bénéfice d'inventaire, beneficium inventarii, حق الجرد: حق الوارث في benefit of inventory

ولد له) في حياته من الذكور، أو اعقابه الصلبيون من الذكور اثناء حياته .

beguile behalf من الناس).

behaviour

beheading

[في التصرفات] منفعة، فائدة، صالح أو behoof خر ، نحو: to his and their use and behoof

اعتقاد، أقتناع، تثبت من أمر بما يتوافر من

یکس، ینتقص، یستهین (بأمر)، یحتقره؛ belittle لا يقيم وزنأ له، بحط من شأنه

حربى، مقاتل، له خاصية الحرب أو صفته bellicose

[قانون دولي] وضع حربسي، اعتبار حربــى خاص يكون لدولة أو مجموعة سياسية تخوض حرباً مشروعةً وتراعى قواعد الحروب وأصولها المتبعة .

[قانون دولي] محارب او محاربة؛ belligerent الدولة التي تكون في حالة حرب معلنة مع دول أخرى أو تتعاون جهاراً مع دولة محاربة وتخصها، دون أعدائها، ببذل ما يعزز مجهودها العسكري ويساعد على تحقيق اهدافها الحربية .

بسبيل الحرب يؤول الى الدولة

وهذا يفيد الاستقلال بالملكية أو يحق الانتفاع أو الاستعمال .

اليه أو في حوزته اذا كان له، وفي المعنى الاخير تقوم مقام possessions مشتملات (شيء) اذا كان الموضوع

اذا سبقتها كلمة personal دلت على امتعة الشخص ومنقولاته الخاصة . وقد تدل احياناً على المعنى ذاته اذا لم تسبقها الكلمة المذكورة واقتضت الملابسات ذلك، كأن تتقدمها اشارة الى كيفية التصرف بأموال ثابتة معينة .

below

یخادع، یضلل، یغرر (بـ)، یتحایل (علی) نيابة عن، لصالح، لمنفعة أو لحساب (فلان..

سلوك، سير أو سيرة'

قطع الرأس: ضرب من ضروب تنفيذ عقوبة الاعدام .

ليستعمله وينتقع به وإياهم؛ او له وإياهم نحلة خالصة .

بينات أو قرائن أو يسمع عنه من الغير .

ل يكتسب bello parta cedunt reipublicae

يخص أو يعود الى (شخص معين دون الغير)، belong

متلكات (شخص)، عوائده، ما يعود belongings منزلا مع كل ما يتبعه من منقول وعقار .

تحت، أدني، أقل شأناً أو درجة

أن لا يسأل الا مقدار قيمة ما يؤول اليه من المبراث .

مستفید، منتفع: من کان اداء المال bénéficiaire أو الحق أو المنفعة أو التعويض اليه ولمصلحته بموجب سند أو صك أو تأمين أو تبرع أو وصية أو أي تصرف آخر ﴿

نافع، ذو فائدة، منتج، مجد يعود بر بح أو كسب أو منفعة أياً كانت .

beneficial enjoyment انتفاع خاص، استمتاع شخصي، متعة أو منفعة تعود على الشخص مما بيده وبحكم الحق ألخاص الذي يمارسه فيه .

حق عيني آجل أو مستقبل الايلولة: beneficial estate منفعة أو عوائد عقارية أو مالية ينتظر تحققها في مستقبل قريب أو بعيد .

حق ملكية أو انتفاع أو استعمال مضاف الى زمن مستقبل .

حق مجد ذو فائدة: منفعة أو beneficial interest فائدة أو ارباح عائدة من عقد أو اتفاق .

ملكية نفعية أو ملكية انتفاع beneficial ownership (تنفع صاحبها)، تقابلها اللكية أو السيطرة القانونية (التي تُرتب على المال لمنفعة الغير دون المالك القانوني) .

حق الاستعمال المجدى: وهو حق beneficial use الشخص في أن يستعمل شيئًا للمنفعة الخاصة .

مستفيد أو مِنتفع: من أوقفت منافع beneficiary الشيء عليه أو رصد المال لفائدته.

مستحق في وقف

شرط المستفيد: الشرط المتعلق beneficiary clause بالمستفيد في وثيقة التأمين .

[قانون لو تريانا بالولايات المتحدة] beneficiary heir وارث نفعي او انتفاعي يتقبل التركة على شرط أن لا يسأل عن ديونها الا بمقدار قيمة الجزء الآيل منها اليه؛ فاذا آل اليه الثلث مثلا، رجع عليه بثلث الدين فقط، وهلم جرا .

[قانون الاقطاع] ترقية كنسية، معاش أو beneficium منصب كنسي . مرتب عمري يمنحه الملك لاحد النبلاء .

[قانون مدنى] منفعة، فائدة، امتياز .

راتب کسی

حق الوارث في رفض المراث المراث beneficium abstinendi beneficium cedendarum actionum [قانون روماني] حق الكفيل قبل أن يدفع مـا على المدين

bid

خيانة عهد أو امانة؛ افشاء سر تقتضي أمانة betrayal و رأسه وأعضاء وجهه وأبعادها وأطرافه في منتهي الدقة المهنة كتمانه، كافشاء الطبيب لما يعرفه عن المريض بحكم

> من واعد بزواج (بادل وعداً بوعد)؛ زوجة betrothed منتظرة؛ مخطوبة لزواج

مواعدة بزواج ؟ betrothment or betrothal خطبة زواج ﴾ اتفاق على زواج مستقبل بين ذكر وانثى ملكان أهلية الاتفاق .

تحسن؛ زيادة قيمة الملك مختلف اسبأب التحسن أو الاعمار العامة .

قوانين التحسين: قوانين برلمانية betterment acts تنصّ على أنّه اذا قام المستأجر، الحسن النية، بادخال تحسينات ثابتة على العقار المؤجر، ترتب له على هذا العقار حق امتياز يعادل الزيادة التي أصابتها قيمة العقار بفضل التحسنات المدخلة علىه .

دار رهان betting house

مشروب مستحضر ، عدا الماء، كحولي أو خال من الكحول .

إحترس؛ انتبه؛ احذر؛ إتق (جانب شيء beware او شره)

يضلل، يحير ، يربك، يدهش bewilder

beyond a reasonable doubt كا نعل فيه لشك كا معقول، لا مخامره الشك، يقيناً؛ الى حد اليقين. قطماً أو بكل تأكيد. جلى؛ بين؛ لا لبس فيه

beyond his control ale be what I was Y

خارج البلاد أو الدولة: أي، حسب beyond sea الشارع الانكليزي، خارج بريطانيا العظمي أو خارج مملكة بريطانيا وارلندا المتحدة بما في ذلك الجزر التابعة

هوی؛ تحیز ؛ محاباة، میل الی طرف دون آخر ؛ نزعة bias مستبدة؛ شعور (دفين) يميل بالقاضي الى رأي خاص سواء كان محقاً أو غير محق، ويمنعه من اداء مهامه بالعدل والقسطاس . التأثر بالشعور الخاص أو عدم استقلال العقل وانقياده للدوافع والميول الخاصة .

ذو مجلسين (تشريعيين أو غير ذلك) bicameral

عرض ؛ عطاه ؛ مزايدة bid

والتفصيل مع بيان وصف ما بالجسم من علامات فارقة أو

berton

مزرعة كبرى؛ (عزبة) berton

يتوسل (الى)، يسترحم (فعل أمر)، يرجو في beseach ضعة أو خضوع .

ینتاب، یضایق، یثقل، یکتنف (ما یشط beset او يكدر او ينال منه شيء) .

غير ؟ مع ؟ الى جانب: بالاضافة الى . خارج (عن beside البحث)، لا يتصل (بالموضوع)، نحو: كانت الملاحظة . remark was beside the point خارجة عن محل البحث

يضاف أو بالاضافة الى ذلك؛ علاوة على ذلك؛ أبضاً؛ كذلك

[في الوصايا] اذا كانت الوصية لاولاد besides » an eldest son عنت أنه لا رث منهم أحد الا اذا كان بيهم ولد .

يخدر ؛ يغيب ؛ يبعث غلى الهذيان

الاحسن، الاجود، الانسب، خير ما يصلح للغرض

معرفة واعتقاد؛ اعتقاد خاص أو أقصى ، best belief نحو: to the best of my belief حسب اعتقادى الخاص؛ حسب أقصى اعتقادي

أقصى الجهد؛ غاية الجهد أو منتهاه best endeavours

بينة أولية أو أصلية . سميت كذلك تمييزاً best evidence لها من البينة الثانوية secondary evidence

اقوى بيئة تتصل بالموضوع مباشرة . من ذلك، اعتبار السند الاصلي المكتوب best evidence على ما ورد فيه، واعتبار النسخة المأخوذة عنــه أو ما يذكره شاهد بشأنه secondary evidence . كذلك فان احسن البينة وأقواها هي شهادة العارف المطلع، كشهادة الام مثلا بتاريخ مولد بنتها، وهلم جرأ ..

[جرائم أخلاقية] التوحش الجنسي. مواقعة الحيوان أو الاتصال الجنسي به .

شمل القانون العام common law هذا الجرم مع اللواط sodomy بجريمة الجماع على خلاف الطبيعة sodomy . against nature

bestow يعطى؛ يهب ينحل؛ يخلع، ينعم (على) يرأهن؛ يخاطر bet

يوصى؛ يورث؛ بهب؛ بسبيل وصية bequeath

ايصاء؛ وصية؛ هبة أو نحلة موصى بها bequest

وصية أو هبة ايصائية مشر وطة: conditional bequest -يكون تنفيذها رهناً محصول امر معنن أو عدم حصوله .

ايصاء (بمنقول أو أموال - executory bequest شخصية) آجل أو مضاف الى زمن مستقبل. وصية مرجأة التنفيذ

— general bequest (general باب (general)

- residuary bequest من بالرد أو بما تبقى من أموال شخصية (منقولة) بعد استنزال الديون واسهم أصحاب الفروض (الورثة القانونيين) .

ایصاء تخصه أو تخصیص : یهب specific bequest الموصي بموجبه الموصى له جميع ما يملك من نوع أو مال معين؛ كأن يهبه مثلا كافة أمتعته الشخصية أو جميع ما يملك من حيوانات أو غىر ذلك .

الله علي عند الملك عوجيه berat or barat طائفة أو شخصاً حقوقاً أو القاباً معينة . وقد اشتهر ملوك الاتراك بمنح مثل هذه البراءات، وسبقهم الخليفة عمر بن الحطاب الى استعمالها، اذ منح طائفة الروم الاورثوذكس ممثلة في بطريركها حقوقاً وامتيازات معينة وضمانات تتعلق بحرية العبادة والتصرف في الاموال العائدة اليهم .

اجرة رعى أغنام

berewica or berewicha [قانون انكلىزى قدم] ورد هذا الاصطلاح في الـ Domesday (سحل عقاري موضوع في عهد William the Conqueror . بمنى بلدة أو قرية أو ابعادية .

مؤتمر برن لعام ١٨٨٦ : Berne Convention, 1886 : ١٨٨٦ مؤتمر دولي كانت غايته حماية الملكية الادبية والفنية ثم عدل في برلين عام ١٩٠٨ . وفي عام ١٩١١ جرت قراراته مجري التنفيذ في القانون الانكلىزي موجب قانون حقوق الطبع الصادر في العام المذكور .

[قانون سكسوني] الحريق أو الحريق العمد، bernet وهو الــ arson كما يعرف حالياً .

دوار ، ضاحية ؛ (فيلا) ؛ مقر سكن berry or bury السيد اللورد أو النبيل .

طريقة بيرتيللن لتسجيل أوصاف Bertillon system المجرمين والتعرف عليهم سميت كذلك نسبة الى منشها Bertillon وهي تستوجب تسجيل كافة اجزاء جسم الشخص

العادية (الدنيوية) وأحيل الى محكمة (كنسية) يحاكم فيها أمام أسقف أو هيئة محلفين ويأتي بشهوده اذا شاء فيحلف هؤلاء على راءته فيخل سبيله .

وقد كانت الغاية من هذا الحق في بادىء الامر التخفيف من قسوة القوانين الجنائية، ثم أسىء استعماله الى حد فاضح فألغاه البرلمان نهائياً سنة ١٨٤٨ في عهد الملك جورج الرابع .

وأصدر الكونغرس الاميركي بتاريخ ٣٠ أبريل سنة • ١٧٩ قانوناً ينص على عدم الاخذ بال benefit of the clergy فيما يتعلق بجرائم الاعدام clergy المرتكبة ضد الولايات المتحدة، ثم الغي الامتياز برمته فيما بعد من جميع قوانين الولايات الاساسية .

حتى الدفاع القانوني أو حق المطالبة benefit of counsel بَالدَفاع القانوني: وهو ما يعود للمهم من حق مطالبة المحكمة بتعيين محام يدافع عنه ويعطى وقتأ كافياً التشاور ودراسة القضية .

benefit of discussion (discussion راجع باب)

قرينة الشك، حكم الشك أو مبدأ benefit of doubt الانتفاع به: وهو ُ يقضى بتأويل الشك لمصلحة المهم بحيث اذا توسطت النهمة بين الشُّك واليقين وجب تغليب جانب البراءة استناداً الى قرينة الشك في المجرمية أو اذا تسرب الى التهمة شك معقول وجب اسقاطها عمن اسندت اليه .

benefit of inventory (bénéfice d'inventaire

بر ؛ مبرة؛ وجه خبر أو احسان benevolence

إحساني؛ خارى؛ انساني

benevolent

benevolent associations, benevolent corpo-جمعیات أو مؤسسات خبریة، جمعیات ر تخصص الخدمة الانسانية ولا يقصد من ورائها اي كسب مادي .

benevolentia regis habenda إقدعاً : الخصول على عفو الملك (وما يترتب عليه من استرداد اعتبار أو لقب أو أموال مصادرة) نظير مبلغ معلوم يدفع اليه .

benigne faciendae sunt interpretationes, propter simplicitatem laicorum, ut res magis valeat quam pereat; et verba intentioni, non e contra, debent inservire

ينبغي الاخذ بالبساطة في انشاء المستندات كي لا يشكل فهمها على العامة ويضيع الغرض منها بدلا من أن يتضح على حقيقته وينفذ. ويجب أن تسخر الكلمات للقصد وليس القصد bill

الوصية أو مديرها الى المحكمة المختصة اذا وجد تركة المتوفى من الاشكال والتعقيد بحيث لا يستطيع ادارتهـــــا الا تحت اشراف المحكمة .

بيان الاتعاب (اتعاب المحاماة) المقتضاة من المركل في الدعوى .

بيان مصدق، حسب الاصول، رسوم ومصاريف الدعوى .

سند اعتماد: خطاب محرر يكلف به bill of credit شخص شخصاً آخر أن يدفع الى ثالث مبلغاً معيناً من النقود، ويتعهد له بتسديد هذا المبلغ. على ان التسمية الشائعة لهذا السند هي letter of credit خطاب اعتماد.

عريضة بينات جديدة: يرفعها الخشاف أحد الحصوم في دعوى قيد النظر، مدعياً فيها اكتشاف بينات أو وثائق حيوية لدى خصم آخر أو تحت تصرفه وملتمساً اصدار الامر لهذا الحصم بتقديمها كي تنجلي بهسا بعض غوامض الدعوى أو يستفاد منها على أي حال .

بيان صادر ووارد جمركي ، يسرد بيان صادر ووارد جمركي ، يسرد تفاصيل البضائع الداخلة الى الجمرك والخارجة منه .

ضبط أو محضر شهادة معطاة اثناء bill of evidence المحاكمة .

عريضة دفوع: مذكرة كتابية من الاعتراضات يرفعها ذو الشأن بما يترامى له أثناء المحاكمة من الاعتراضات فيما يتعلق بقرارات قاضي الدعوى أو أوامره مع بيان الاسباب والظروف الداعية لها، فيؤشر عليها وتختم من القاضي وتودع بين أو راق القضية لاطلاع المحكمة الاستثنافية اذا لزم الامر.

سند إذني، سفتجة ؛ كبيالة ؛ سند معلق على شرط، بادا، مبلغ محدد معب : أمر مكتوب، غير معلق على شرط، بادا، مبلغ محدد من النقود لشخص معين، قوامه ثلاثة أطراف : drawer عليه ساحب (ينشى، السند ويوقعه) ؛ bearer or payee حامل أو مستفيد (يكلف بالادا، له) .

شهادة صحية: تعطيها السلطات المختصة للصحية وقت ابحار الى ربان السفينة، بياناً لحالة الميناء الصحية وقت ابحار السفينة منها وهي تبرز عادة في أول مرفأ تال تدخله السفينة، ويستدل منها على خلو السفينة من الامراض.

لائحة اتهام: ورقة رسمية مكتوبة bill of indictment توجه التهمة الى شخص أو أكثر بارتكاب جريمة أو جنحة ممينة، وتحال الى هيئة محلفين تحقيقية grand jury كي تحقق فيها وتجري اللازم. فإذا اقتنعت هذه الهيئة بوجاهتها

- past due bill ماضية الاستحقاق

سند شحن مباشر ، through bill of lading سند شحن مباشر ، يكتنى فيه بذكر اسم الميناء الاخير : وهو سند شحن موحد ينظم جميع عمليات تعقيب نقل البضاعة من ميناء الى آخر أو سفينة الى أخرى حتى الميناء الاخير .

لوحات اعلان، تقام على أطراف الاراضي bill boards لالصاق المناشير أو الاعلانات .

دفتر مواعيد استحقاق الاوراق: سجل يبين ما bill-book على الشخص أو ماله من كبيالات أو سندات صرف.

سماسرة او راق تجارية معاسرة

[قانون اسكتلندي] دائرة تقدم اليها المحكمة المدنية العليا الطلبات العارضة والمسائل المستعجلة في المحكمة المدنية العليا Court of Session تكاد لا تختلف عما يعرف بغرفة المشورة chambers في نظام الاجراء الانكليري والاميركي .

bill discounted كبيالة محسومة

عريضة اعادة المحاكة: bill for a new trial العريضة التي يلتمس بها اصدار الامر بعدم تنفيذ الحكم وباعادة المحاكمة لظهور واقعة جديدة في الدعوى من شأنها أن تجعل التنفيذ اذا سير فيه صفة الظلم .

عريضة غلق الرهن: العريضة الدين الراهن لبيع العقار التي يقدمها الدائن المرتهن ضد المدين الراهن لبيع العقار المرهون واستيفاء الدين المستحق والفوائد والمصاريف من حاصل البيع .

ورقة كبيالة مطبوعة وجاهزة للتعبئة، تستعمل bill-head لبيان الذمة الواجبة الاداء وموعد ادائها .

نموذج كشف مطبوع باسم الشخص أو المحل العائد اليه حق استعماله تدرج فيه تفاصيل الحساب المطلوب من الزبون نظير بضائع بيعت أو خدمات انجزت له .

تعهد أو النزام تطعي بأداء ذمة bill of adventure (adventure, bill of ...)

[اجراءات اسكتلندية] bill of advocation

bill of attainder (attainder باب والمجاه)

bill of certiorari (certiorari, bill of بان أو اقرار بقدم منفذ المجاه

قائمة بينه وبين امرأة أخرى على قيد الحياة؛ وكذا زواج المرأة عن علم منها برجل ثان في حال قيام الزوجية بينها وبين رجل آخر على قيد الحياة .

hilagines توانين بلديات توانين بلديات

عقد ثنائي، ملزم لطرفيه، يقابله unilateral contract . unilateral contract

مقاصة أو تسوية ثنائية bilateral clearing

اداة لعقاب البحارة اثناء الرحلة، قوامها bilboes جهاز كابس يطبق على ساقي البحار المذنب ويضغط عليهما بالقدر المطلوب لتنفيذ العقوبة .

[تأمين بحري] مثقوبة؛ حالة السفينة اذا bilged انخرق قمرها على أثر أي حادث وبدأت المياه تتسرب الى جوفها .

مجانب؛ جانبي؛ مرافق؛ تبعي، يسير جنباً الى biline جنب (بصفة تبعية).

لهذه الكلمة معان شي تقررها نصوصها المرافقة والظروف الملابسة لاستعمالها، نورد فيما يلي اهمها:

مشروع أو مسودة قانون: قانون في أية مرحلة من مراحله قبل التصديق النهائي عليه . لائحة

دعوى ؛ عريضة (مقدمة الى محكمة) ؛ تظلم تحريري سند؛ صك؛ محرر؛ شهادة؛ أمر، تصريح

سند اذني أو كبيالة؛ ورقة تجارية، ورقة مالية قابلة للتداول كالنقد .

. نصوص أو أحكام عقد

بیان حمولة؛ کشف حساب، تفاصیل مفردات مبیعات، حساب أعمال منجزة

[كفعل] تؤدي معنى قيد على أو نظم كشفاً (بـــ) .

عريضة مقابلة: يرفعها المدعى عليه ليواجه cross bill — جما دعوى المدعى .

سند تفرغ عن سفينة ماخرة grand bill of sale — الغير على سبيل البيع. سند بيع بحري

قانون خاص، يقتصر سريانه على private bill — أشخاص معينين أو ينظم موضوعاً خاصاً يهم أناساً دون غيرهم.

— reclaiming bill (reclaiming باب وراجع باب)

عريضة تكميلية أو استدراكية: supplemental bill - يراد بها لفت نظر المحكمة الى وقائع جديدة لم تتوافر عند تقديم الدعوى أو لم يحط بها المدعى حيننذ .

[كفعل] يعرض؛ يزايد؛ يتقدم لمناقصة، يقدم عطاء في مناقصة الفوز بعقد .

82

[بيوع قضائية] عرض جديد، أعلى upset bid من العرض الاخير، يتقدم به أحد المشركين في المزايدة، قبل أن يحكم نهائياً برسو المزاد على صاحب العرض الاخير، وذلك ليفوز بالشراء أو يبعث على اعادة البيع.

اشتراك مالك المال في المزايدة ورسو المزاد عليه. bid in

يعرض سعراً في مزايدة قيحكم له فوراً بالشراء bid off قبل سماع أي مزايد آخر . أرساء المزاد فوراً على المزأيد الاول.

مزاید: من اشترك في مزاد وتقدم فيه بعرض .

- successful bidder الراسي عليه المزاد] الراسي عليه المزاد]

مزايدات؛ عروض في مزاد أو مناقصة .

[بيوع المزاد] عرض خادع؛ مزايدة — by-bidding — ايهامية يراد بها تشويق الحاضرين للتسابق الى الشراء .

— dumb-bidding (dumb باب راجع باب)

[مواد بحرية] وثيقة من بناة السفينة تصجيل تشمل تفاصيل أقيسها وتنظم على اساسها صحيفة تسجيل السفينة .

السفينة . [قانون اسباني] أموال ثابتة ومنقولة bienes

أموال مشتركة بين الزوج bienes gananciales والزوجة يقتضي القانون الاسباني قسمتها بينهما بالتساوي عند انفصام عرى الزوجية . ولا يدخل في ذلك أي ملك أو مال اختص به أحدهما دون الآخر عند اجراء عقد الزواج .

كل سنتين؛ يدوم سنتين؛ يحدث، بجري أو biennial يقع (مرة واحدة) كل عامين .

[قانون انكليزي] أموال منقولة أو غير عينية

[قانون فرنسي] الاموال بوجه عام وهي على نوعين : biens meubles أموال ثابتة و biens meubles أموال منقولة .

[مواد مدنية] من تزوج bigamus على زواج قانوني قائم، سواء كان رجلا أو أمرأة . من كانت له زوجتان أو كان لها زوجان على قيد الحياة .

زواج مثنى؛ زواج على زواج: قيام الرجل عن higamy علم وقصد منه بالزواج من امرأة ثانية بينًا تكون الزوجية

سوق سوداء

لوم؛ تلويم

(بالفضة) نقداً لا عيناً .

ليملأه ذو الشَّأن بما يلزم .

تحرير البيانات الاضافية اللازمة فيه .

ملكيتها بالتداول والحبازة .

بالتوقيع عليه دون تعيين اسم المستفيد .

بفضيحة او الوعيد بأذى .

ابتزاز : حصول على مال أو شيء بالتهديد blackmail

أطلقت هذه الكلمة قدعاً على الفدية (من نقود أو حبوب أو

ماشية أو غير ذلك) الَّي كان يؤديها الانكليز الساكنون على

حدود اسكتلندا الى الاقوياء من رؤساء القبائل تأميناً على

تاجر سري: من تعامل في black marketeer

السوق السوداء أو تاجر بالممنوعات بيعاً أو شراء .

[كفعل] يلوم؛ يؤاخذ؛ يلقى تبعة (أمر على الغير)

لا يلام؛ لا لوم عليه أو تبعة؛ لا غضاضة فيه blameless

أجرة بيضاء: الايجار الذي كان يدفع

بياض أو فراغ ، يترك في الورقة أو الاستمارة blank

على بياض؛ لغير مسمى an blank على بياض؛

قبول على البياض: توقيع السند blank acceptance

المالي وتسليمه للمستفيد أو للواسطة دون تحديد قيمته أو

[دعاوى انتهاك حرمة الملك] حمل المدعي blank bar

كبيالة بيضاء: لم يذكر فيها اسم المستفيد blank bill

سندات بيضاء لحاملها: سندات مالية

قابلة للتداول، يترك فيها تعيين اسم المستفيد خالياً وتنتقل

blank cheque; blank indorsement

or indorsement in blank له (أو شك) على ملك (أو شك)

بياض . تظهير بياض: تظهير الصك أو السند (أو تجييره)

تحويل غفل؛ تنازل على بياض: blank transfer

من ذلك تحويل الاسهم دون ذكر اسم المحول لصالحه .

يجدف: يكفر بطريق اللفظ أو الكتابة blaspheme

تجديف: تفوه بعبارة الكفر أو كتانها blasphemy

[مواریث] حاصل احمالي لمبيع

أموال الموصي يوزع على الورثة حسب تعليمات الموصى .

على تحديد النقطة التي حصل فيها الاعتداء على عقاره .

black market

ارواحهم وأموالهم من تعديات قطاع الطرق .

[كفعل] مدد بفضيحة ؛ يبتر بالتوعد بفضيحة

[كاسم] محل سكن الجندي في مكان معد لسكني المدنيين؟ التصريح الذي يخوله السكني في مثل هذا المكان .

85

يلزم، يقيد، يربط، يواثق bind

يلزم بخدمة، يقيد أو يربط بالتزام

[معاملات التأمين] مذكرة اتفاق على تأمين ، تعتبر وثيقة تأمين مؤقتة، وتعطى على سبيل حماية المؤمن عليه ريثها تكتمل التحقيقات اللازمة وتنظم وثيقة التأمين

ملزم للكافة؛ حجة على الكافة

ير بط (بكفالة) binding over ربط (بكفالة)؛ أخذ تعهد؛ الزام شخص بتقديم ضمان أو تعهد كتابي بحضور أو شهادة أو محافظة على نظام أو غير ذلك.

ثنائي؛ ذو شقين؛ مزدوج

قلنسوة (قبعة) سوداء يلبسها القضاة birretum; birretus و بعض رجال القانون من حملة لقب serjeants at law .

birth ولادة، مولد

مکرر، تکرار، اعادة bis

أسقفية؛ أبرشية أبرشية

كتاب البحرية Black Book of the Admiralty الاسود: كتاب قانون يرجع عهد وضعه الى زمن الملك ادوارد الثالث ويعتبر مرجعاً في المسائل البحرية ويشمل مجموعة من قوانین Oleron مع شرح جمهرة کبری من المسائل الخاضعة لولاية محاكم ال Admiralty (دائرة القضاء البحري) .

قبعة أو قلنسوة سوداء يلبسها القاضي عند black cap النطق بحكم الاعدام .

المدونة السوداء: أطلق هذا الاسم سابقاً على black code مجموعة القوانين والانظمة والقواعد التي كانت تحكم العبيد وشؤونهم في الولايات المتحدة الاميركية الجنوبية قبيل عام ه ١٨٦ .

عربة مقفلة تعد لنقل المساجين من مقفلة تعد لنقل المساجين من مكان الى آخر أو بين المحكمة والسجن .

مقامر محترف، يعيش على الرهان أو blackleg اليانصيب . مقامر غشاش، اشتهر عنه الغش في لعب الورق. تعتبر هذه الكلمة من عبارات القدح ويطلقها أيضاً أعضاء اتحادات العمل على العامل المنشق على الاتحاد .

blacklist

قانون الحقوق (الشعبية)؛ قانون الافراد bill of rights

سند بيع: اتفاق مكتوب وموقع حسب الاصول ، يتفرغ بموجبه من أنشأه عن مال له أو عن حصة في ذلك الى شخص معين نظير مبلغ معلوم من النقود .

اقرار تقريبي كتابيي؛ يقدمه المستورد bill of sight الى السلطات الجمركية مبيناً فيه أرصاف البضاعة المستوردة على وجه التقريب وكأحسن ما يستطيع بناء على ما توافر له من المعلومات حتى ساعة تقديم الاقرار وذلك اذا لم يكن على بينة تامة من ماهيتها ودقائق أوصافها .

سند اعفاء جمركي: ترخيص يخول التاجر bill of store المسافر أن يتزود بما يحتاج اليه في رحلته من المؤن دون أن يؤدي عليه أية رسوم جمركية .

bill of taxed costs كشف رسوم ومصاريف

سند جزائي: النزام كتابسي؛ يعترف فيه المنشىء بأنه يدين لشخص معين عبلغ محدد من النقود، ويتعهد بأن يدفع اليه مبلغاً أكبر مما ذكر على سبيل الجزاء.

كشف مقدمات: بيان تفصيلي تفصيل الله زبونه. بجزئيات مواد مقدمة من دائن الل مدينه أو عميل الله زبونه.

تعهد كتابسي غير مثروط: يُلتزم به الموقع bill single أن يدفع للمذكور مبلغاً محدداً في تاريخ معين .

bill to quiet possession and title; bill to عريضة ضمان خلوص عريضة ضمان خلوص الحيازة والملكية أو إزالة الشكوك عن حجة التملك.

ترفع هاتان العريضتان لغرض واحد هو التمكين لحق حيازة أو ملكية معين وايضاح معالمه وازالة الشكوك عنه .

عريضة bill to take testimony de bene esse تعجيل شهادة: تقدم الى محكمة الدعوى رجاء اخذ شهادة شخص معين حول واقعة حيوية في تلك الدعوى قيال الموعد المحدد لساعها وذلك اذا توافر من الاسباب المعقولة ما بخشي معه ضياع الشهادة المذكورة لو أجلت الى جلسة النظر في

billa cassetur or quod billa cassetur וֹט 'תַנ العريضة أو يقرر سقوطها أو بطلانها (من قبل القاضي) بناء على طلب المدعى عليه .

يؤوي جندياً ؟ يوفر له المسكن والمأكل في محل billet نعد لسكني المدنيين .

أشرت عليها بعبارة a true bill ، والا كتبت علما not found found inot a true bill

مذكرة أو عريضة ترفع بها bill of information الدعوى اذا كان صاحبها هو التاج أو الحكومة أو أية جهة تابعة لها ويكون رفعها مباشرة الى المحكمة المختصة عن طريق النيابة دون ندخل الس grand jury (هيئة المحلفين التحقيقية).

عريضة أعفاء من الحصومة ؛ bill of interpleader يقدمها شخص ثالث الى جهات القضاء المختصة طالباً فبسا تسوية نزاع بين شخصين على شيء معين ليست له فيه مصلحة ولو كان تحت يده؛ وذلك لحملَ الشخصين المذكورين عــــلي التقاضي وفض النزاع بينها وتوفير مؤونة التقاضي على نفسه .

وثيقة شحن؛ بوليصة شحن بحري bill of lading

سند برسم الشحن: bill of lading for shipment اذا لم تعين السفينة في سند الشحن سمى هذا السند كذلك وكان دليلا على تسلم البضاعة للناقل carrier أيا كان .

hill of mortality بيان وفيات

bill of pains and penalties

(pains and penalties, bill of راجع)

بیان جزئیات أو مفردات: bill of particulars عرض كتابسي يشمل تفاصيل الطلب أساس الدعوى أو رد المدعى عليه على تفاصيل هذا الطلب اذا كان لاغراض المقاصة (مع بيان التواريخ والمبالغ المدعى بها أو المدفوعة وغير ذلك مما يلزم بيانه) . ويكون تقديم هذا البيان من خصم آلى آخر تلقائياً أو بأمر من القاضي .

[قانون انكليزي] مسودة براءة اختراع أو براءة تعيين في منصب أو منح امتياز أو غير ذلك .

bill of privilege عريضة [قانون انكليزي قديم] الشكوى من القضاة ورجال المحاكم واتباعهـــا من كانوا يتمتعون بالحصانة من القبض .

عريضة بعث الدعوى أو إثارتها: وهي bill of revivor تقدم لاستثناف السير في الدعوى أو لتعقيبها بعد انقضائها أو سقوطها لسبب من الاسبابكموت المدعى أو زواج المدعية | أو غبر ذلك .

عريضة أثارة bill of revivor and supplement الدعوى واستكمالها : العريضة التي لا تقف عند حد طلب استثناف السير في دعوى سقطت لسبب من الاسبساب بل تلتمس أيضاً تصحيح أغلاط أو أكمال نواقص انطوت عليها الاجراءات الاصلية.

يخضع افرادها لقانون ونظام واحد .

كالقرابسة التي تكون بين شخصين أو أكثر تحدروا من ذات الوالدين .

board

إحن دم؛ ثأر قائم بين قبيلة وأخرى ؛ blood feud أُخذ بثأر

دية ؛ بدل دم : يدفعه القاتل على سبيل لله على العالم blood money التمويض لاهل المغدور .

مكافأة تدفع لمن قبض على مجرم فار مهم بفعل جزاؤه الاعدام .

كلاب بوليس: تستخدم احياناً لاقتفاء bloodhounds آثار الجرائم وتعقب المجرمين .

غرامة دم: تفرض على اهراق الدم . حق تقاضي هذه الغرامة .

[مواد الصيد] (قرينة) اليد الملوثة . اذا bloody hand وجد شخص ماراً من غابة محظورة ويده أو أطرافه ملوثة بالدم ، كان ذلك قرينة على ارتكاب جرم الصيد الممنوع وُلُو لَمْ يَمْرُ عَلَيْهِ وَهُو مَثْلُبُسَ .

عيب في حق الملكية blot on title

كتاب أزرق: تقرير يصدره البرلمان Blue Book الانكليزي أو مجلسُ الملكة الخاص .

[في الولايات المتحدة] نمت دارج يطلق blue laws على القوانين أو الانظمة الدينية الصارمة .

[مو اد التأمن] اشعار تمديد غايته اطالة مدة البوليصة (وثيقة التأمين) الى التاريخ المحدد فيه .

يطلق هذا الاسم على القوانين الموضوعة للاسم على القوانين الموضوعة لمراقبة شركات تشمير رؤوس الاموال حرصاً على حماية الناس من بذل أموالهم للشركات الاحتيالية .

ايهام؛ تمويه؛ تظاهر بالعزم على اتيان فعل أو bluff تهديد بالمقدرة على اتيانه .

سوء تدبير ؛ سير على غير هدى أو بصيرة ؛ blunder ترد في أغلاط لا مبرر لهـا . الغلط الواضح في سلوك أو

يصعد ، نحو: to board a ship يصعد الي

['كاسم] مجلس؛ هيئة

السكن (بمعنى المبيت) والاكل الذي تقدمه المحال العامة كالفنادق ودور الضيافة لنزلائها نظير اجور مقررة .

الصعود والتفتيش: حق الصعود الى السفينة وتفتيشها .

أعمى؛ كفيف؛ فاقد البصر blind

مكان سري لبيع المسكرات خلافاً للقانون blind tiger

يورم ؛ ينفخ؛ يفرط في حشو شيء؛ يماذً

كتلة أو جبهة: قوامها عدد من الاحزاب أو الشعوب أو الامم تأتلف أو تتحد لتحقيق غرض واحد مشترك.

يعرقل؛ يقف (في سبيل شيء) ؛ يصد؛ يمنع؛ block يقاوم، يعترض (أمرأ)، يحول دونه

[كإسم] قسيمة (ج. قسائم)

صف متراص من بنیان؛ عمارة كبرى قوامها عدد من الدور

[قانون دولي] حصار بحري يضرب على دولة blockade أو ميناء لمنع اتصالها بالخارج وقهرها على الرضوخ لامر معين .

[كفعل] يحاصر أو يوصد (ثغراً أو ساحلا معيناً لقطع الاتصال البحري عنه).

حصار سلمي: حصار بحري pacific blockade --- تشترك دولتان أو أكثر في ضربه على دولة أخرى كي تقهرها عسلي الاذعان لسلوك أو تصرف معين . وهو سلاح سلمي ونوع من المراغمة يلجأ اليه بدلا من الحرب الفعلية . والحصار السلمى في القانون الدولي سلاح مشروع اذا استعمل وفقاً للشُّر وطُ والقواعد الدولية المرعية .

— paper blockade (paper راجع باب)

حصار عمومي (معلن): حصار public blockade بحري يضرب عسلى الدولة المحاصرة وتعلن الدول الاخرى رسمياً بسريانه .

حصار بحري بسيط؛ يقوم simple blockade أحد القواد البحريين بفرضه بناء على تقديره الحاص أو أمر قائد أعلى منه، دون أن يرجع الى حكومته أو يتلقى أمرها أو

دم؛ آصرة دم؛ تحدر من أصل واحد؛ قرابة مباشرة blood

قرابة نصف الدم: القرابة التي تكون half-blood -بين الاخوة لأبُ فقط أو لأمَّ فقط .

[مواد جنائية] بدم بارد؛ أي in cold blood بتعمد وسبق إصرار

دم مختلط: دم الشخص الذي يكون mixed blood — والداه مختلق الجنس أو الجنسية .

قرابة كاملة: تتحد فها الاصول ؛ whole blood -

board of aldermen على على بلدي: هيئة تهيمن على شؤون البلدية .

[في بعض الولايات المتحدة] مجلس board of audit المحاسبة؛ محكمة مختصة بفحص حسابات المجالس البلديسة

مجلس ادارة: قوامه عدد معلوم board of directors من مديري مؤسسة .

[في الولايات المتحدة] عجلس board of pardons عفو؛ يعود اليه النظر في عرائض الاسترحام والرَّافة ورفع ما يراه بشأنها من تقارير وتوصيات الى الحاكم المسؤول .

محلس مراجعة: هيئة شبه قضائية board of review تختص بسماع الادعاءات والشهادات المقدمة لابداء الاغلاط في كشوف الضرائب وتقرير مدى صحة التخمين .

board of trade تجارة

[في افكلترا] وزارة التجارة

bocland (charter - land بعد book land راجع

جساني ؛ بدني: خاص بالبدن دون العقل (أو النفس) bodily

ضرر جسماني bodily harm

(body heirs راجع) bodily heirs

عاهة جسمية: علة مستديمة تحل بالبدن فتنال من صحته وقدرته على اداء وظائفه العادية .

اذی جسمانی أو جسمی bodily injury

هيئة؛ شخص (طبيعي أو اعتباري)؛ مجموعة . body جمم أو بدن . متن؛ صلب (قانون أو مستند أو محرر)

هيئة اعتبارية أو معنوية: body corporate كالشركات والجمعيات والمؤسسات الخاصة والعامة . سميت كذلك باعتبارها وليدة القانون .

تنفيذ بدني، يتناول شخص الفرد، body execution ويكون توقيمه بأخذ شخص المذكور في أمر التنفيذ وايداعه السجن .

و رثة صلبيون body heirs

متن أو صلب المرسوم: مجموعة body of a decree نصوصه باستثناء ديباجته .

مجموعة قوانين body of laws

وهمي ؛ مستمار (غير طبيعي)؛ زائف؛ معد للنصب bogus

مجموعة سياسية أو (or corporate) مجموعة سياسية

هيئة اعتبارية ؛ دولة ؛ أمة ؛ مكونة اجتماعية أو سياسية

[مواد التأمين] تأمين من الدمامل، وثيقة تأمين boils تنص على وجوب دفع مبلغ تأمين مملوم للمؤمن عليه اذا أصيب بنوع معين من الدمامل .

يتخلى؛ ينفصل، ينشق عن حزب بصورة مفاجئة . bolt انسحاب بعض الاعضاء المشتركين، في مؤتمر سياسي، انسحاباً نهائياً قبل انفضاضه .

يتهم المدين of having bolted اذا ترك محل عمله فجأة بقصد التهرب من الدائنين .

درج استعمال هذا الاصطلاح قديماً في جمعيات bolting القانون الانكليزية المعروفة باسم inns of court وخصوصاً في Gray's Inn للدلالة على مناظرات التدريب الخاصة في المسائل القانونية تمييزاً لها من المناظرات العامة الاخرى المسماة mootings التي كانت تجري على نطاق أُوسِمِ لتمرينَ طلبة القانونُ على الدَّفاعِ والمرافعة . ۖ

[كاسم] سلم؛ أموال؛ ممتلكات

[قانون روماني] استعمل هذا التعبير للدلالة على كافة أنواع الاموال الثابتة والمنقولة والمختلطة (الجامعة بين الصفتين . (mixed property

[قانون مدنى حديث] راد بكلمة bona كافة أنواع المال (الثابت والمنقول) .

[كنعت] حسن؛ سليم

سلع أو منقولات مصادرة bona confiscata

سلع وأمتعة؛ منقولات بوجه عام (مهما bona et catalla

[قانون انكليزي] أموال مجرم أو bona felonum شخص مدان بجناية .

بنية حسنة أو سليمة؛ حسن النية، دون غش bona fide أُو خداع؛ عن اخلاص؛ حقاً؛ فعلا. عن غير علم بمصدر الموضوع أو ما يلابسه من ظروف لا يقرها القانون .

حامل أو حائز bona fide holder for value حسن النية: من احرز الشيء أو حازه بنية سليمة نظير عوض معلوم وبمبايعة عادية .

bonded warehouses مخازن ايداع

اسناد أو سندات دولة bonds of state

bondsman كفيل؛ ضامن

bones gents [قانون انكلىزى قدم] استعملت هذه العبارة في مخاطبة أعضاء هيئة المحلفين على سبيل التبجيل بمعنى رجال أفاضل good men رجال

boni judicis est judicium sine dilatione على القاضي الصالح أن ينشد mandare executioni تنفيذ الحكم دون تأخير .

boni judicis est lites dirimere, ne lis ex lite oritur, et interest reipublicae ut sint يجدر بالقاضي الصالح أن يمنع الخصومات، fines litium ويحرص على أن لا تتوالد الدعاوى، ومن دواعي صالح الدولة أن يوضع حد للتقاضي .

تجاوز عن أداه. اعفاء من ضريبة يشمل bonification العروض المنوى اصدارها الى الخارج، ولا يكاد مختلف من حيث الاثر عما يسمى drawback .

bonis non amovendis [دعاوي الاخلاء] أمر قضائي تصدره المحكمة، المرفوعة الها عريضة الطعن في الحكم على أساس الغلط، الى الــ sheriff رئيس الضبط القضائي ا كي يتخذ التدابير اللازمة للحيلولة دون ازالة أمتعة المدعى عليه أو منقولاته من المؤجر حتى يفصل في الطعن .

[قانون رومانی] ملکیة bonitarian ownership انصافية؛ حق يمارسه الفرد في الاشياء على أساس الانصاف equity دون حرفية النصوص القانونية .

[قانون روماني] bonorum emptio or venditio شراء املاك المعسر ممن (أو بيعها لمن) يعرض سداد المقدار الاكبر من الذمم المترتبة على المعسر .

اكرامية؛ منحة أو مكافأة تعطى بسبيل الهبة، bonus ولا يملك معطاها حق المطالبة بها . علاوة تبرعية . مبلغ أو أجر اضافي يتلقاه المستخدم . عوائد توزع على اصحاب وثائق التأمين .

أسهم أو حصص تفضل أو نحلة توزع bonus stock على المشترين للسندات بغية تشويقهم الى الشراء أو تقديم القروض .

أموال خاصة، تصرف على الرشوات السياسية boodle أو رشوة الموظفين الرسميين .

المسؤولية . تعهد تأمين من المسؤولية يضمن كل ما يستحق للغبر على المؤمن له .

bond

سند بدين (ذي فائدة) يشهد على تسليم lloyd's bond سند بدين (دي فائدة) بضاعة أو انجاز عمل . سند تصدره الشركة المعنية شهادة ما يترتب علمها من ذمة للحامل أو الشخص المسمى فيه .

(راجع باب post) - post obit bond

- simple bond سند بسيط؛ لا بحتوى على شرط جزائي يلزم موجبه الملتزم obligor نفسه وورثته ومنفذي وصيته ومديرها بدفع مبلغ معلوم من النقود لشخص معين obligee عند الطلب أو في يوم محدد .

سند أو تعهد أجوف: يلزم فيه الاداء straw bond ---أشخاصاً وهميين لا وجود لهم أو حقيقيين لا يرجى مهم الاداء أو لا قبل لهم به . يطلق الاسم ذاته أيضاً على الكفالات الواهية التي لا تني بمقتضيات القانون .

سند ورهن: نوع من الضمان، bond and mortgage قوامه سند يلتزم فيه المدين اداء مبلغ معين من المال وعقار يرهن لدى الدائن ضماناً لتنفيذ شروط السند أو ضمانان مستقلان أحدهما سند يتعهد بدفع والثاني رهن يضمن هذا الدفع .

دائن مضمون: محمل سنداً ضامناً لدينه. bond creditor

تعهد بشراء عقار باقساط بسيطة تدفع bond for deed

سند تفرغ: التزام مكتوب يتعهد bond for title بموجبه شخص أنَّ يتفرغ لآخر عن حق ملكية معين بعد أن يستوفي منه (من المتفرغ له) عوضاً مقرراً .

صاحب السند أو حامله bond holder

سند دین کتابی : bond in customary form يلتزم فيه المدين أن يدفع عند الطلب مبلغاً محدداً من النقود لشخص معنن و يوقعه محضور شاهدي عدل .

عبودية ؛ استعباد ؛ تسخير ؛ أسر

مضمون بالتزام أو تعهد bonded

دىن مضمون بسند: دىن قانوني تعقده bonded debt المؤسسات الرسمية وتؤديه تدريجياً من الرسوم أو الضرائب المستوفاة .

عروض مودعة في مخازن استيداع، bonded goods حتى تستوفى عليها الرسوم المقتضاة .

ذمم أو ديون مؤمن عليها برهن bonded liabilities

bonae fidei non congruit de apicibus juris ليس من سلامة النية أن يتمسك بدقائق التدابر disputare (أي الحيل أو التحوطات) القانونية .

[كفعل] يودع، يخزن (بضاعة) في مخازن استيداع. bond يحول (مالا) الى دين مضمون بتعهد : يرتبط بتعهد ؛ يعطى تعهداً بشيء (كأداء ضريبة أو رسوم على بضاعة) . يستعهد؟ بريط بالتزام مكتوب .

[كاسم] سند دين متداول؛ بينة (كتابية) على ذمة؛ شهادة بدين ؛ صك قابل التداول يرتب على من أنشأه ديناً طويل الاجل يعود بفائدة معلومة .

سند يتبهد بموجبه الملتزم obligor أن يدفع الى الملزم obligee مبلغاً معيناً من النقود في يوم محدد . من السندات ما يقترن بشرط جزائي ينص على وجوب قيام الملتزم بعمل معلوم أو دفع غرامة مقررة اذا لم ينجز ما تعهد بسه و المقصر أو الممتنع . على أن القانون لا يجيز أمثال هـــذه الغرامات على علاتها بل يحكم المطالب بالأضرار التي اصابته فعلا بجراء عدم الوفاء .

[قانون انكليزي] صك منظم حسب الاصول لإثبات دين نقدي يحل اداؤه في ميعاد معين ويعطى عليه فائدة نصف سنوية حتى حن الاداء .

[قانون اسكتلندي] سند يرتب التزاماً بدفع مبلغ من المال أو أداء عمل معين أو الامتناع عنه يرافقه أحياناً رهن حيازة تنتقل به بعض الاموال الى المتعهد له obligee على سبيل ضمان

سند. الحامل؛ السند لحامله bearer bond

سند قابل للتحول (الى أسهم) convertible bond __

(راجع باب double) — double bond

- forthcoming bond التزام مضاف الى زمن مستقبل يتوقف نفاده على حصول أمر ممن .

- heritable bond التزام مكتوب heritable bond يعطى للدائن بقيمة دينه مع أرض يتصرف علم المدين فيها لتبقى تحت يده حتى يستوني ما له من دىن .

موجودة بمخازن الاستيداع؛ في عهدة الجارك in bond -(حتى يؤدي ما علمها) .

سند قرض ذو ایراد معلوم - income bond

[مواد التأمين] التزام تأمين ضد - liability bond

متلك أو حائز حسن النية: bona fide possessor يعتقد أنه المالك الوحيد للارض ولا يعلم بوجود شخص آخر ينازعه هذه الملكية بما يدعيه من حق اقوى .

bona

مشتر حسن النية؛ يشتري bona fide purchaser شيئاً بثمن معلوم اعتقاداً منه أن البائم يملك حق بيعه ودون أن يداخله شك في احوال البيع يقتضي منه الحذر والتحري عن سلامة حق البائع .

سلامة نية؛ إخلاص؛ شرف معاملة bona fides

عروض مفقودة أو مصادرة بداعي bona forisfacta مخالفة أو تقصىر .

أموال مجرم فار: ارتكب احدى bona fugitivorum الجنايات وفر من وجه العدالة .

حسن سلوك أو سبرة bona gestura اختياراً؛ تطوعاً، بقبول أو رضى متبادل bona gratia املاك؛ ممتلكات ثابتة؛ أراض bona immobilia منقولات؛ أموال منقولة bona mobilia عروض، أمتعة ذات قيمة تستأهل الاعتبار . bona notabilia

جهاز الزوجة؛ أمتعبها الخاصة bona paraphernalia غير المشمولة بالدوطة: كثيابها وحليها ومجوهراتها وأدوات

[قانون اسكتلندي] هيئة محلفين مختارة bona patria من أهل الجبرة .

bona peritura كالله التلف؛ بضائع معرضة لهلاك

موال أو منقولات الحارجين على bona utlagatorum القانون outlaws .

أموال شاغرة أو سائبة: لا يدعى أحد bona vacantia فها بأي حق .

أموال متروكة؛ أمتعة مسروقة ومتروكة bona waviata أستولى عليها سارق ثم سقطت منه أثناء · فراره أو رماها قصداً ليسهل لنفسه الهرب أو ليتفادي الشهة .

بنية سليمة؛ عن نية حسنة bonae fidei

bonae fidei contracts [قانون مدنى وقانون اسكتلندي] عقود النية الحسنة؛ العقود القائمة على سلامة النية، التي يرجع فيها الى أحكام العدالة المطلقة لضمان انصاف فرقائها وتفسيرها حسب نياتهم السليمة .

مستلزمات الزراعة، أو حاجات المزارع المستأجر . ترد هذه الكلمة في الغالب مركبة مع أمثال الكلمات التالية : وتفادي متاعب الانتقال وتكاليفه .

91

بدل الجرح؛ التعويض المستوفى عليه - dolg-bote

تعويض الاشتراك في مشاحنات الثأر - feud-bote بين (قبيلة وأخرى) .

غرامة الجرائم الدينية، غرامة كنسية - God-bote

غرامة الاعتداء على رجال الدين - had-bote

ما يسمح به المزارع من أخشاب لبناء - house-bote بيته أو اصلاحه .

- mag-bote or maeg-bote دية قتل القريب

بدل النفس، عوض القتل أو ديته: man-bote ___ وخصوصاً ما يؤدى الى السيد من التعويض على قتل أحد

كلاهما؛ كل منهما؛ كلا الاثنين، الواحد والآخر . both

[قديماً] موظف خاص أنيطت botiler of the king به وظيفة توفير الحمر للملك وكان له بحكم هذه الوظيفة أن يختار برميلين لحساب الملك من كل سفينة 'تحمل خراً .

عقد حفر محدود: يتفق bottom hole contract بموجبه مقاول الحفر على أن يجفر بئراً لا تتجاوز عَمَّاً معيناً بحيث اذا بلغ العمق المقرر دفع له صاحب البئر كامل المبلغ المتفق عليه .

اقتراض رهن السفينة؛ ب bottomage or bottomry اقتراض على جسم سفينة لاصلاحها أو تجهيزها أو غير ذلك.

سند اقتراض على جسم سفينة: سند اقتراض على جسم سفينة: اتفاق على قرض برهن سفينة .

[قوانين الاقطاع] غصن شجرة ؛ bough of a tree رمز ايلولة الأرض الى شخص من آخر اقتطعها من الملك

اشترى . مشتريات . تم شراؤه أو الاتفاق عليه . bought تم قبوله من طرفي المبايعة .

تفيد هذه الكلمة تمام المعاوضة واداء المقابل (أو الثمن) .

مذكرات مبيعات bought and sold notes ومشرّ يات: تصدر اولاها (مذكرة المبيعات) sold note عن السمسار اشعاراً بأنه أتم بيع ما كلف بيعه، وتصدر عنه الثانية (مذكرة المشتريات) bought note اشعاراً بأنه اشترى من البضاعة ما كلف بشرائه .

يتعلق بنواح خاصة من النزاع) وقررت أنها ذات صلاحية كان قرارها قاطعاً لا يقبل الطعن .

غنائم أو أسلاب: أخذت من العدو بسبيل حرب

[قانون سكسوني] اخلال بكفالة أو ضمان bord-brigch خيانة أمانة أو عهد أو ثقة .

أمر قضائي يصدره القاضي border warrant المختص بالقبض على شخص مطلوب يقيم عبر الحدود القائمة بين انكلترا واسكتلندا .

[نظام اقطاعي] الاراضي التي كان يحتفظ bordlands بها السَّادة اللَّاقطاعيون للاجآتهم الخاصة من اكل وشراب أو يقطعونها الغير نظير حاصلات أو ثمار معلومة تؤدي اليهم.

[قانون سكسوني] عهد؛ كفيل؛ ضامن

(رأجع bord-brigch ؛ رأجع) borgiriche

[قانون سكسوني] أطلق هذا اللقب في borgesmon النظام المدني السكسوني على رأس كل tithing : (راجع الاصطلاح الاخير في مكانه).

ولد أو مولود . اذا ولد الطفل ميتاً أو وهو جنين لا as never born .

ولد حياً . يقال هذا الاصطلاح في المولود لو born alive مات بعد ولادته لدقائق قليلة دون أن يصرخ ؛ ويكني لاغراض هذا التعبير أن يولد بقلب نابض .

ولد لغير زواج: لم يولد لغير نرواج: لم يولد فير شرعي .

بلدة؛ بلدة مسورة أو ذات مجلس بلدي: borough مثلة في البرلمان بعضو واحد أو أكثر .

تمنح البلدة أو المدينة لقب borough بقانون برلماني أو أرادة ملكية .

[قانون أميركي] جزء من مدينة، وحدة ادارية تمارس سلطات خاصة فيما يتعلق بالمؤسسات القائمة في نطاقها .

بلدة ممثلة في البرلمان بنائب واحد. pocket borough --

محاكم جزئية محلية توجد في بعض borough courts المناطق الانكليزية بحكم العادة ومضى الزمن أو موجب أذن ملكى أو قانون برلماني وتتولى الفصل في المنازعات المحليــة

کتاب: مؤلف تحریري مطبوع ومجلد . مجموعة book من أفكار أو بيانات أو أرقام أو قيود مطبوعة على ورق أو ما يقوم مقامه ومجلدة . مؤلف أدبسي مطبوع ومجلد . وقد يعني هذا التعبير، لاغراض القانون، كراسًا أو مجلة أو عدداً من الاستمارات (المعدة التعبئة) أو الصكوك (المعدة السحب) أو يكون قوامه مجرد ورقة واحدة طبعت علما قطعة موسيقية .

حساب دفاتر: بيان المطلوبات book account والمدفوعات أو المشتريات أو الخدمات المنجزة أو ما الى ذلك حسب واقع الدفاتر .

ديون دفاتر : ذمم لا يوجد علما بينة book debts سوى قيود الدفاتر، كالديون المطلوبة من نزلاء الفنادق حسب دفاترها أو المبالغ المطلوبة من الزبائن بموجب قيود عملائهم التجار وما الى ذلك .

وكيل رهان، يحمل ترخيصاً لمارسة book maker حرفة جمع المراهنات ويدفع رسوماً معلومة نظير ممارسة الحرفة اللذكورة .

book of account دفتر حسابات

سجلات أو قيود الـ book of acts sarrogate's court (وهي محكمة أميركية تختص بالمواد الحسبية) .

دفتر يومية: يدون فيه book of original entries التاجر تفاصيل معاملاته اليومية .

جدول (فئات) الرسوم الجمركية. book of rates قيمة مثبتة بدفتر أو قيد، صافي الربح والخسارة حسب الدفاتر .

محجوز أو نحصص لحساب شخص معين: booked كتذكرة سفر أو مكان في ملهى أو وسيلة نقل أو غير ذلك. مدون أو مقيد (في دفتر أو سجل) .

(charter-land راجع) bookland

فترة رخاء أو رواج boom phase

أيام معلوبة من السنة كان يلزم فيها boom days المستأجر (قديمًا) باداء خدمات يدوية خاصة لارباب الاراضي.

بائع ويسكي: شخص يتعامل بالمشروبات bootlegger الروحية بصورة تتنافى مع القانون .

مبدأ قانوني يقضي بأنه اذا حضر bootstrap doctrine الخصوم على سبيل الخضوع المطلق لولاية المحكمة أو الرغبة الى التثبت من مدى صلاحيتها أو الخضوع المشروط (الذي البسيطة تسهيلا لمراجعة القضاء وحرصا على واحة الاهلىن

عرف متوطد (في بعض نواحي انكلترا) تؤول بموجبه تركة الاب كلها عند موته للابن الاصغر وحده دون الباقين من اخوته .

ايراد مجلس الـ borough البلدي borough من الرسوم والعوائد المحلية .

محاكم بلدية ذات اختصاص جزائي محدود : تنشأ في الس boroughs بموجب قانون المجالس . Municipal Corporations Acts البلدية

يقترض؛ يستدين؛ يستلف

الدائن ضماناً لدينه .

رأسمال مقترض: مبالغ مطلوبة borrowed capital لشركة من أخرى استعملتها كرأسمال لها . عوائد ربح اعلنت عنها الشركة ولم توزعها في حينها .

مقارض؛ مستعير؛ مستدين borrower

سحب بنك من بنك آخر على المكشوف .

[قانون سكسوني] شيخ borough (البلدة)

بحجز فبها المحرمون الاحداث ممن أتموا السادسة عشرة ولم يتموا الحادية والعشرين، للعمل على تهذيبهم وعلاج اخلاقهم بالنظام والتدريب على الصناعات والاعمال النافعة . ولا ينبغي (حسب قانون الاحكام الجنائية الانكليزي الصادر سنة ١٩٤٨ Criminal Justice Act) أن تزيد مدة الاعتقال المحكوم بها في هذا المعهد على ثلاث سنين . فاذا أفرج عن الحدث بعد انتهاء مدة الحكم، وضع تحت اشراف جمعية أو شخص معين مدة أربع سنين يجب عليه خلالها أن يراعي شروطاً معينة تضعها المؤسسة المذكورة .

[قانون انكليزي] علوفة الماشية من الاحراش boscage

غابة أو حرج

[قانون انكليزي قديم] بدل؛ تمويض، bote or bot عوض؛ فاثدة؛ كسب

غرامة؛ دية؛ جبر خسارة أو تعويضها

borrow

[قانون اسكتلندي قديم] رهن وفاء؛ ما يودع borrowe

ذمم؟ مديونية، سلف، حساب مكشوف. borrowings

معهد اصلاح. مؤسسة اصلاحية borstal institution

وما توفره من الحشب والورق الصالح للعلف .

[قديماً] مأمور غابات تابع الـ bow-bearer sheriff دفتر المشتريات عاملَ الملك؛ أنيطت به مهمة التحقيق في جرائم التعدي على الغابات وتقديم المخلين للقضاء .

> مكن طويل يشبه الخنجر من حيث bowie knife الشكل ذو حد واحد .

> > يطلق الاسم ذاته أيضاً على سكين الجزارة .

[كاسم] قفص

4

92

[كفعل] كلمة غير فنية تستعمل بمعى: يرفع عريضة أو يودعها محكمة أو جهة قضاء .

قفص المحلفين؛ مجلس المحلفين من المحكمة: jury box --المكَّانُ المعد لجلوسُ هيئة المحلفين .

- witness box قفص الشهود: المكان المخصص لجلوس الشهود والادلاء بالشهادة .

يقاطع، مقاطعة : التآمر والاتفاق على عدم التعامل مع شخص أو هيئة أو ناحية أو مؤسسة لقهرها على أمر أو سلوك مراد . قطع العلاقات الاجتماعية أو التجارية مع جهة معينة لحملها على اتخاذ سياسة خاصة أو العمل بما كلفت به .

مقاطعة أولية: المقاطعة التي يشنها primary boycott اتحاد العمال أو المستخدّمون ضد رب العمل بسبيل الامتناع عن خدمته والتعامل معه .

— secondary boycott (secondary راجع باب)

فرع؛ فرعى؛ ناحية؛ عضو؛ مسلك؛ دائرة branch أو اختصاص (معنى department) .

[قانون عام] ذراع البحر: branch of the sea وهو يشمل أجزاء اللهر التي يصل اليها المد والجزر قرب المصب.

[قانون بحرى] مرشد أو هاد مرخص له ؛ branch pilot منحته الجهات المختصة شهادة الصلاحية للارشاد بعد اجتياز القحص اللازم .

يسم (بسبيل الكي)؛ يشم أو يحدث في الجسم وشمة brand أو علامة بقطعة حديد محماة بالنار .

عقوبة الكي أو الوشم بالنار: قصاص branding عسكري قديم ، كان يقتضى كي المذنب بحديد محمى بالنار يترك في جلده علامة دائمة .

ملكمة مدنية؛ سلاح brass knuckles or knucks مصنوع من القصدير يلبس في اليد ويستعمل في جرائم الاعتداء ليزداد به خطر اللكمة وايذاؤها .

bought book يومية المشتريات bougth journal

دفتر استاذ المشتريات bought ledger

شخص يستخدم في محال اللهو والشرب والقمار للمحافظة على النظام وقهر إلزبائن المخلين أو المشاغبين على الحروج من المحل بالقوة اذا لزم الامر .

[كنعت] ملزم باداء شيء أو فعله بناء على عقد bound أو اتفاق أو وأجب أدبتي أو غير ذلك؛ عجير

[في حركات السفن] قاصدة أو متوجهة

محضرون تابعون الس sheriffs (عمال rights) الملك) يربطون عادة بكفالات خاصة تضمن حسن ادائهم

حد؛ فاصل (طبيعي أو اعتباري) يفصل ملكاً boundary

حد طبيعي: أقامته الطبيعة فاصلا natural boundary -بين أرضيّن أو مكانين وأقره ذوو الشأن .

حد خاص؛ حد اعتباری: private boundary أنشأه ذوو الاملاك المتلاصقة ليكون حداً فاصلا بين أملاكهم

تخوم؛ حدود

انعامات: أموال يدفعها التاج على سبيل bounties المكافأة لرجال البحرية أو التشجيع للمصدرين أو على سبيل البر .

أراضي هبة؛ قطع من الاراضي العامة علم bounty lands تمنحها الجهات الرسميــة لبعض الافراد تقديراً لجهودهم أو مِكَافَأَةً لَهُم عَلَى مِا أَدُوهُ مِن خَدْمَاتَ عَسَكُرِيَّةً أَوْ قَامُوا بِهُ مِنْ أعمال مشرفة تستأهل المكافأة .

رجوازی: أحد أفراد طبقة متوسطة (من bourgeois لشعب) يغلب علما حسن الحال .

بورصة؛ سوق مالية، مصفق تجارى bourse

[قانون فرنسي] بورصة bourse de commerce تجارة . مجموعة التجار ورؤساء السفن وعملاء الكمبيو في كل مدينة توجد فها بورصة .

مساحة من الارض يكني لخدمتها ثور bovata terrae واحد، تتراوح بين ١٣ و ١٨ فداناً انكليزياً .

جؤجؤ أو قيدوم السفينة (أي مقدمتها) .

brassage

brassage

مشاجرة؛ مشادة صاخبة في محل عام، من شأنها brawl أن تعمل على تكدير السلام .

كسر (قانون)، خرقه؛ نكث؛ نقض؛ إخلال؛ breach انتهاك (حرمة)؛ تكدير (سلام)

- anticipatory breach : اخلال مقدم بالواجب الاخلال بالواجب قبل أن بحل اداؤه . وهذا ما ينكشف عنه الكلام أو الفعل الدال على نية الشخص بأن يتخلى عن تعهد مستقبل؛ من ذلك تصريحه مثلا، بأنه لن يقوم أو لن يستطيع القيام بواجب تعاقدي معين .

ومن اعمال الافلاس ما يصح ادخاله في هذا الباب من الاخلال.

- constructive breach اخلال تمهيدي: النهيؤ للاخلال بالواجب، كلجوم الملزم بانجاز عمل تعاقدي الى احداث ضرر في نفسه عنعه من أداء واجبه، أو اعلانه قصد عدم القيام بما يترتب عليه قبل الموعد المحدد لانجازه (وهذا لا . (anticipatory breach يختلف عما يسمى

- continuing breach اخلال متواصل : استمرار الاخلال بالواجب مدة غير قصيرة أو تكراره بعد فترات انقطاع وجيزة .

انتهاك (حرمة) ملك الغبر ؛ تجاوز breach of close

اخلال بعقد breach of contract

اخلال بميثاق breach of covenant

breach of duty اخلال بواجب

اخلال بالامن، تكدر السلام أو breach of peace السلم العام . التشويش على السكينة العامة .

الكسر الفعلي لابواب سجن أو breach of prison أسواره قصد الهرب منه ؟ الفرار من توقيف أو اعتقال أو سحن (قانوني) .

اخلال بامتياز أو حق breach of privilege

نكث الوعد أو العهد، الاخلال به breach of promise

خيانة الامانة، اساءة استعمالها: breach of trust الاخلال مها أو بالثقة .

breach of warranty اخلال بضمان أو تعهد أو

يفر (من سجن)؛ يفك (خمّا)؛ يخل بوعد؛ يخرق break رسم سك الغملة (قانون**اً)** أو يكسره

> [قواعد الطيران] ارتفاع حرج، break-off hight لا يخلو من خطر .

عقوبة التقطيع بالعجلة: break person on wheal اعدام المذنب في العصور الوسطى بربطه الى عجلة خاصة كانت تدار عليه فتقطع جسده .

[نقل بحري] الفراغ الباقي بعد تستيف breakage البضائع في عنابر السفينة، وهو فراغ ضائع غير مستعمل.

كسر (شيء)، خلعه، فصل اجزائه بعضها عن breaking

[جرائم السطو] خلع الشيء أو شده أو فكه أو ازالته باستعمال القوة تمهيداً لسرقة او جناية أخرى . ولا بد لهذا الفعل من ركن استعمال القوة مهما قلت ولو كانت مجرد فتح باب دون أية حيلة أو وسيلة(كفتاح أو آلة أو غير ذلك).

اصطلاح قضائي في يعني إفصاح المطلاح قضائي في يعني إفصاح النظر المقضاة عن آرائهم في الدعوى أو قيامهم بتبادل أوجه النظر فيما بينهم ليروا مدى اتفاقهم أو اختلافهم تمهيداً لبيان آرائهم الرسمية، نحو قول القاضي مثلا: We are breaking the case that we may show what is in doubt with any of us نفصح عن آرائنا (أو نتبادل أوجه النظر) في القضية لنستبين ما قد يكون أينا في شك منه .

الدخول عنوة (الى أي مكان breaking a close

استباحة الوديعة: الجرم الذي يرتكبه breaking bulk الوديم (المودع لديه) أو ناقل الشحنة بوجه خاص، عندما يفتح الصناديق أو الاكياس أو الرزم أو غير ذلك مما أودع لديه ويستولي لنفسه على شيء من محتوياته .

فك الشحنة: رفع أول طرد من عنبر شحنة السفينــة لتوفير الفراغ اللازم لبدء التفريغ .

اقتحام محل؛ دخوله غنوة (بتحطيم باب breaking into يؤدي اليه أو فتحه بالقوة) .

فرار من سمن باحدی وسائل العنف . breaking jail

ضمير المحكمة ، قرارة نفسها: breast of the court ما يقدره القضاة أو يدور نخلدهم .

[قانون أرلندي] قاض brehon

95

ذلك مما له تأثير فيه .

كنسياً أو يوضح معالمه .

قاطع طريق؟ لص

brief

brigand

bringing error

المحامي الذي يوكل لمراقبة دعوى، watching-brief __

خلاصة تاريخ الحق المقاري: بيان brief of title

موجز لنشوه الحق العقاري وما يتصل به من تصرفات أو

أمتيازات أو حقوق اختصاص أو اجراءات قضائية أو غبر

brief out of the chancery [قانون اسكتلندي]

أمر من دائرة المواد الحسبية يصدر باسم الملكة بتعيين ولي أو

قيم على قاصر ، أو وصي على مجنون أو معتوه أو سفيه أو

بتعيين مشرف على قسمة تركة أو فرز حصة ارملة منها أو ما

[لانون كنسي] محرر بابوي يحدد نظاماً brief papal

[قوانين اوربية قديمة] نزاع؛ خلاف؛ محاجة briga

يقدم؛ يحضر؛ يجلب؛ يحمل أو ينقل (من بعيد الله قريب) يأتي (بشيء) يبرز . راجع المعاني التالية

يوفر أو يهيسي، (بمعنى ينجز) . يسبب ؛ bring about

يستحضر ؛ يجلب ؛ يستورد bring into

bring to account (أمر)

رفع؛ يقيم أو يقدم دعوى أو قضية: bring suit

وتعتبر الدعوى brought (مرفوعة) حالما توقع صحيفة

ير بي ولداً (حتى يبلغ أشده) ؛ يهذب (بمعنى bring up

الاعتراض، على اساس الغلط، لدى المحكمة التي اصدرت الحكم

lucia النقرد أو bringing money into court

المبلغ (موضوع الدعوى) خزانة المحكمة .

[قانون بحري فرنسي] تحطيم السفينة بارتطامها bris

في صخر أو تشحيطها على شأطيء . وهذا يختلف عما يسمى

[قانون انكليزي] معاملة ريستول؛ bristol bargain

اتفاق مداينة بين طرفين، يتعهد بموجبه (أ) مثلا أن يقرض

naufrage الغرق والتحطيم بفعل الامواج والعواصف .

افتتاحها وتختم حسب الاصول .

طعن بالغلط: ايداع الطعن أو

educate) ؛ يعل

موضوع الطمن .

قيد النظر، لمصلحة شخص له بها صلة غير مباشرة .

brief

(ب) مبلغ ١٠٠٠ جنيه بعد أن يأخذ منه الضمان المناسب، ويتمهد (ب) أن يرد لمداينه نصف المبلغ المذكور مع الفائدة بعد زمن ممين، كما يتعهد من قبيل التعويض عن الباقي، أن يدفع (أ) مئة جنيه كل سنة على سبع سنين .

broker

رعية بريطانية: من دان بالولاء الدائم british subject

تفسير توسع، تأويل broad interpretation منطلق: لا يتقيد معه الشارح بحرفية النصوص في سبيل الوصول الى روح النص الدستوري أو القانوني .

التفسير الذي يضحي ببعض دقائق النصوص الفنية الحرفية في سبيل الوصول الى قرارة المعنى المطلوب .

سمسرة؛ جعل سمسار، عمالته التي يتقاضاها نظير توسطه في بيع أو شراء. مهنة السمسرة أو الدَّلالة وهي لا تختلف من حيث المعنى عن brokerage .

[قانون انكليزي قديم] حكمة قانونية brocard

كتاب حكم وأمثال فقهية صدر في Brocardica Juris باریس سنة ۱۵۰۸ .

[قانون بحري] حيز فارغ من broken stowage السفينة، لم يستعمل لشحن البضائع. فراغ متخلف في عنابر السفينة بعد تستيف البضائع لم يتسن استغلاله . فضلة تستيف البضائع . البضاعة المشحونة في مثل الفراغ المذكور .

سمسار بورصة بضائع

[في اسواق السمك] اذا خرجت سفينة لصيد وعادت دون أن تصطاد شيئاً كانت رحلها broker أي فاشلة . كذلك اذا فشل بيع السمك بمزاداًو خلا من الربح قيّل عنه broker .

- سمسار أوراق bill broker or note broker مالية أو تجارية.
- مرابح ارتهان: مداين بفائدة فاحشة pawn broker -- على رهن أمتعة أو أشياء تودع لديه على سبيل الضمان .
- سمسار سوق محاصيل أو حاصلات؛ produce broker سمسار منتوجات
- سماسرة أموال عقارية ؛ real estate brokers وسطاء بيم وشراء أملاك عقارية .
- سماسرة سفن، سماسرة بحريون؛ ship-brokers ---وسطاء معاملات تأجير السفن واستثجارها أو بيعها وشرائها .

سماسرة بورصة أوراق مالية: يتوسطون stock brokers ---

أوامر قضائية (عارضة) brevia judicialia

مجموعة من القوانين الرومانية Breviarium Alaricianum وضعت في أسبانيا بأمر Alaric الثاني ملك الڤيسغوثيين Visgoths وصدرت سنة ٢٠٥ م.

Breviarium Aniani الجموعة المجموعة القانونية المسماة Breviarium Alaricianum نسبة الى مستشار الملك الاريك ملك الڤيسغوثيين .

خلاصة. مذكرة ايضاحية مقتضبة ترفق breviate بمشروع قانون يراد عرضه على البرلمان .

صائع بيره

يرشو . رشوة bribe

الراشي: مقدم الرشوة briber

لص؛ سارق: يتعاطى سرقة الاشياء الحقيرة القيمة. bribour

- private bridge معود حق استعماله عاص: يعود حق لمالكه أو لاناس معلومين دون غيرهم ولا يكون جزءاً من

- public bridge جسر عام: ينشأ لاستعمال الناس جميعاً ويُكون جزءاً من الطريق العام .

موجز ؟ مُختصر ، خلاصة وقائع ونقاط قانونية في brief دعوى ؟ فحوى وثيقة مفصلة أو عرض مسهب ؟ وثيقة مقتضبة على هيئة خطاب . حافظة مستندات .

[اجراءات اميركية] ورقة يدون فيها المحامي وقائمه الجوهرية والنقاط أو النصوص والمراجع القانونية آلتي ينوي بناء دفاعه عليها ويودعها ملف القضية لاطلاع المحكمة الاستثنافية عند الحاجة .

[اجراءات انكليزية] موجز لقضية أو دعوى؛ يعده محامي الاجراء الـ solicitor مع تعليقاته والنقاط الاساسية التي تقوم عليها الدعوى والوثائق المتصلة بها، ويعطيه قبــل المحاكة الـ barrister محامي المرافعة ليستنير به ويعد مرافعته على اساسه .

[قانون أسكتلندي] ترد بمعنى writ أمر قضائي .

[كفعل] يوجز؛ يقتضب؛ يقدم لمحامي الدعوى ما يلزمه من المعلومات حسب أصول الايجاز الفي .

قانون بريهون: القانون القديم الذي كان كالع Brehon Law سارياً في ارلندا عندما فتحها الملك هنري الثاني .

[مواريث] إخوة . يشمل هذا التعبر الاخوة والاخوات .

اتفاقیات بریتون Bretton Woods Agreements وودز : اتفاقيات دولية مهد لها بمؤتمر عقد في Bretton Woods في شهر تموز (يوليو) سنة ١٩٤٤، وقد نصت احداها على تأسيس بيت مالي دولي International Monetary Fund لمساعدة الدول على تركيز نقدها المتداول وتنظيم قواعد نبديل النقـــد، وقعت في واشنطن في ٢٧ كانون الاول (ديسمبر) سنة ١٩٤٥، ونصت الاتفاقية الثانية على تأسيس بنك دو لي للانشاء والتعمير International Bank for . Development and Reconstruction

Bretts and Scotts, Laws of the (Laws of قوانين وأحكام شاعت لدى (the Bretts and Scotts القبآئل الكلتية باسكتلندا حتى بدايــة القرن الرابع عشر عندما أمر الملك ادوارد الاول بالغائبا .

براءة أو ارادة من ملك أو بابا؛ كتاب أو مرسوم breve نحمل امضاء أحدهما .

أمر ملاحقة. إذن يخول من سلب breve de recto حيازة ملك أن يقاضي المسؤول عن ذلك ليسترد حيازته .

أمر مقتضب يتناول موضوع breve innominatum الشكوى بوجه عام دون أن يتطرق الى تفاصيله .

breve judiciale non cadit pro defectu formae «لا يسقط الامر القضائي اذا انطوى على عيب شكلي . »

أمر تفصيلي، يتناول تفاصيل breve nominatum الشكوى أو القضية واغراضها بحذافيرها .

[مواد عسكرية] مرسوم زيادة الرتبة دون brevet الراتب؛ المرسوم الذي يأمر بترقية الضابط المعنى الى رتبة تالية دون آن بزید راتبه .

[قانون فرنسي] براءة تخول صاحبها حقاً أو امتيازاً خاصاً، . brevet d'invention كبراءة الاختراع مثلا

أوامر استرداد حيازة (يستصدرها brevia adversaria الخصم ذو الشأن) .

أوامر رضائية أو ودية: تستصدر brevia amicabilia من الجهات المختصة برضاء الفرقاء ذوى الشأن .

أوامر عارضة: تستصدر في سياق brevia de cursu الاجراءات .

bull

صعود في أسعار الاسهم يتوخى الاستفادة منه .

[سوق مالية] مضارب على الصعود ؛ bull, longs يتوخى الاستفادة من ارتفاع الاسعار .

حلق أو خاتم روماني كان يستعمله الاباطرة في توقيع bulla المراسيم والبراءات والاوامر، وهو على أربعة أنواع: ذهب وفضة وشمع ورصاص .

bullet

bullion

لسك العملة .

صعودية، تميل بالاسعار. الى الصعود .

والفنادق لمجرد الجلوس. وصرف الوقت دون أي عمل مجد

أو عاجز عن الوفاء .

داخل الميناء .

سطح الماء في الاماكن الخطرة لترد السفن الماخرة عنها .

عب، ثقل؛ حمل burden

عب، العقد: واجب انجاز burden of contract العقد أو الوفاء بالالتزام المقرر فيه لصالح الطرف المعين بالعقد .

الرسمية: وهو يقر التدرج الطويسل في المسؤولية وتسلسل الدوائر وتعددها في المصلحة الواحدة وارتباطها ترثيس واحد.

بلدة أو مدينة (اسكتلندية) تقابلها burg or burgh (راجع borough الساسي الانكليزي. Burgundian Law (Lex Burgundionum في التنظيم السياسي الانكليزي.

على أثر الفشل الذريع الذي مني به مشروع بحر الجنّوب . South Sea Project

شركات نصب: خيالية أو bubble companies احتيالية .

دكان أو مكتب وهمي (يتظاهر اصحابه bucket shop بالتمامل في البيع والشرّاء) .

تلقي طلبات بيع الاسهم وشرائها دون توافر النية على تلبية هذه الطلبات أو تنفيذها .

شرك أو فخ خاص يستعمل لصيد الغزال . buckstall

میزانیة أو موازنة budget

يدخل في ميزانية؛ يضيف الها؛ يضمها budget for (بندأ أو حساباً) .

حائل؛ مانع؛ فاصل؛ شاغل، يقال: دولة شاغلة buffer buffer state تقع جغرافياً بين دولتين كبيرتين وتكون حائلا بينهما أو شاغلا عن الحرب والاعمال العدوانية .

لواط: اتصال جنسي ، يقع بسبيل الايلاج في الدبر ، بين انسان وحيوان أو بين ذكرين أو بين رجل وامرأة ويعاقب عليه بموجب قانون الجرائم الجنسية لعام ٦٥٥٦

لقط سري؛ دفن الميكروفونات في الجدران bugging للقط حديث او مكالمة . (الفعل «bug» يلقط بميكروفون سري .)

عمارة؛ مبنى أو بناء building

اجارة تعمير مدتها العادية ٩٩ سنة، يؤدى المستأجر بموجها امجار ارضية بسيطاً يسمى ground rent ويتعهد أن يقيم في المؤجر منشآت معينة ويعمل على صيانتها مدة الايجار وأن يردها بما عليها من عمران عند نهاية المدة الى المؤجر أو من قام مقامه في ملكية الارض .

امتياز بناء: حق اختصاص أو امتياز بناء: حق اختصاص يترتب على البناء المقاول الذي تمهد بناءم للغير حتى يستوفي كامل اجرته المتفق علمها .

خط تنسيق البناء؛ خط البنيان الذي تعينه السلطات البلدية على جانب الشارع أو جانبيه ليكون حداً تقف عنده الابنية والمنشآت المطلة على الشارع أو لا تتجاوزه، وذلك حرصاً على تنسيق إبعاد المباني عن الشارع.

موقع بنیان؛ قسیمة انشاء building site

كوم؛ صبرة، يقال: بيع بالكوم أو الصبرة؛ bulk a sale by bulk بلا كيل أو عدد أو وزن؛ حلا، (بالشيلة)

لبيع أو شراء الاسهم والسندات والاوراق المالية على أنواعها. فرق أيمن البيع والشراء السمسار broker's turn

broker

mame ، دلالة: جعالة السمسار أو عمالته نظير توسطه في بيع لحساب الغير . حرفة السمسرة أو الدلالة .

عقد سمسرة: عقد إنابة قاصرة brokerage contract بين أصيل وسمسار يكلف السمسار بموجبه أن يبرم عقوداً معينة باسم الاصيل ونيابة عنه؛ وذلك لقاء عمالة متفق علما (تعود على السمسار) . عقد منفرد ملزم لطرف واحد يتضمن عرضاً يقوم مقام الوعد من الاصيال بأن يدفع السمسار (الوسيط) عمالة معينة اذا وجد هذا السمسار شخصاً. مستعداً لشراء ممتلكات أو أشياء معينة بالشروط التي يريدها الاصيل.

ممسرة؛ توسط لبيع أو شراء نظير عمالة حثقق عليها broking

دار بغاء؛ ماخور brothel

أخو الزوجة؛ زوج الاخت brother-in-law اخوة لأب فقط (اخوة علات) أو لأم half-borther's فقط (أخوة أخياف أو بنو أخياف) .

رفعت أو قدمت (معنى أودعت)؛ أحيلت (الى). brought تمتير الدعوى مرفوعة brought بالنسبة المدعى عليه حالما تعلن حسب الاصول من محكمة مختصة .

[محاسبات] مرحل brought forward

brought to attention of اعلم الماء العلم قدم للمحاكمة

brought to trial

رض ؛ رضة ، كدمة bruise

[قانون سويدي قديم] الولد الذي يمنح صفة brukbarn البنوة الشرعية اذا حملت به أمه اغتصاباً (بعد أن اعتدى عليها قهراً) .

جلبة فارغة ؛ جمجمة ؛ تهديد أجون : brutum fulmen ما يوصف به الحكم أو القرار اذا كان واضح البطلان أو معدوم الاثر أو كَان وجوده أو عدمه سيين .

[مواد البترول] أوساخ أو رواسب الزيوت الحام .

خيالي اذا كان مشروعاً مسرف أو منالى فيه، bubble يصور أعمالا عظيمة واسعة النطاق ويقوم على أمور خيالية يقصد بها الى اغراء الناس على الاشتراك فيه وبدل المال له .

صدر هذا القانون في عهد الملك جورج الاول bubble act سنة ١٧٢٠ للقضاء على المشاريع الخيالية والشركات الوهمية ومنع الناس من معاملتها والمساهمة فيها؛ وتقرر اصداره Burgundian

[مواد كنسية] مرسوم بابوي

[سوق مالية] مضارب على الصعود، مشتري اسهم أو حصص أو ما الى ذلك لا ينوي التسليم، بل يهدف الى احداث

رصاصة؛ طلقة؛ عيار ناري

bulletin

سبائك؛ قطع ذهب أو فضة معدة للسك

أموال مرصدة لشراء معادن ثمينة صالحة bullion fund

[سوق مالية] مؤثرات bullish influences

قعدي، متسكع (تنبل): من اعتاد ارتياد المقاهي

محضر مكلف بالقبض على مدين مماطل مكلف بالقبض

قارب تموين أو تزويد: يحمل المؤن الى السفن bumboat

تزويد السفن بالوقود . مخزن الوقود في السفينة بالوقود .

عوامة: قطعة من الخشب أو الفلين تترك طافية على buoy

عبء الاثبات. واجب تقديم البينة burden of proof

مكتب؛ دائرة رسمية ، قلم bureau

بيروقراطية؛ نظام المركزية في الاعمال bureaucracy

bull

بلدة عثلة في البرلمان بنائب parliamentary burgh

بلدة كثيرة السكان لها مجلس بلدي police burgh وحدود مبينة .

بلدة ملكية أو ممتازة؛ أطلق علما royal burgh ___ أسم burgh بموجب براءة ملكية أو مرسوم برلماني .

[قديماً] منزل يقع داخل نطاق البلدة burgage (اله burgh في أسكتلندا أو اله borough في انكلترا).

اقطاعيات كان منحها الملك في burgage-holdings . royal boroughs اللكية) الـ royal boroughs

سارق: يسطو على المنازل والاماكن المسورة . burgator وهو غير قاطع الطريق الذي يسطو على الاماكن الحالية والطرق

يغصن، يطلق فروعاً، يبرعم؛ يزهر؛ burgeon يترعرع؛ يزدهر

[قانون انكليزي] مواطن حرفي بلدة أو burgess مدينة له الحق في أن ينتخب وينتخب .

(رأجم burg)

غرامة تفرض على المخل بالامن أو burgh-breche النظام العام في البلدة burgh .

[قانون سكسوني] محكمة نصف سنوية burghmote كانت تعقد قديماً برئاسة أسقف البلدة أو سيدها (اللورد) ويقتضي على النبلاء thanes حضورها دون تكليف خاص.

لص يسطو على المنازل ليلا للسرقة . burglar

لصوصى ؛ ينم عن لصوصية ، ينطوي علما burglarious

يرد هذا التعبير الفني في أوراق الاتهام burglariously بجرائم سرقة المنازل ليلا بمعنى «في لصوصية» أو «بتلصص».

السطو على المنازل وسرقها ليلا. دخول burglary مساكن الغبر بالقوة breaking ليلا دون حق وبقصد السرقة سواء تحقق هذا القصد أو لم يتحقق .

burglary in the first degree المنازل المأهولة ليلا . اقتحام مساكن الغيرد المأهولة (أو دخولها بالقوة) ليلا بغير حق وبقصد السرقة .

يطلق هذا اللقب في المانيا على عميد البلدية. burgomaster

انتخاب فرعي؛ انتخاب محلى: يقتصر على by-election أقليم أو مكآن معين دون غيره .

بالقوة؛ عنوة by force

بقوة القانون by force of law

[قدماً] عبارة مأثر رة by God and my Country كان مجيب بها المتهم حين يمثل أمام المحكمة ويبتدره القاضي بالسؤال التاني: «أما الجاني كيف تحاكم ؟» Culprit, how wilt thou be tried? فيجيب: «بقانون الله وبلادي» By God and my Country . ويقصد بعبارة بلادي في هذه الحال هيئة محلفين: أي أمام هيئة محلفين .

شيوخ البلد الذين يمثلون السكان وتسند by-law men اليهم بعض المناصب الادارية عوجب الانظمة البلدية.

قوانين محلية؛ لوائح؛ أنظمة ادارية لشركات by-laws

قواعد وأحكام خاصة تضعها السلطات المحلية أو الشركات أو المؤسسات المنشأة بموجب قوانين برلمانية .

[في عقود الاشغال الجوفية] قطع الانابيب by-passing الجوفية (الباطنية) : ومد أنابيب أخرى سطحية تقوم مقامها ريثًا يتم أجراء الاصلاحات اللازمة .

إنتاج فرعى؛ محصول عرضي أو ثانوي: by-product يكون توافره عرضاً في سياق انتاج شيء أساسي أو أصلي .

استناداً الى؛ بناء على؛ بموجب by virtue of طريق فرعي أو غير مرصوف؟ byroad; byway درب معبد أو مهد بحكم الاستعمال .

نظارة؛ حاضرون، موجودون (في المكان) bystanders عرضاً ؛ متفرجون

اصطلاح بورصة معناه المشترون أكثر من buyers over البائمين في البورصة .

buyers

المستقبل بمقدار من الربح .

الله Incorporated by Act of Parliament بلاني

by night الناء، نحو: أثناء اللي by your promise

المال (المعروض البيع في المزاد) ليشترك في المزايدة ويتظاهر بالرغبة في الشراء أملا في تنشيط المزاد وبعث المشتركين فيه (بنية سليمة) على الاهتمام بالمعروض والتحمس للمنافسة

تذرعاً بالوظيفة؛ توسلا بها؛ by colour of office استناداً اليها؛ في ظل الوظيفة أو المكانة الرسمية . بفضلها؛ بناء

الوظيفة أو المكانة الرسمية أو الصلة ما كان فعله أو حصوله على الفائدة by colour of office

نهاراً؛ أثناء النهار by day

يرد هذا" الاصطلاح غالباً مع كلمة by default judgment بعنی غیابیاً .

(راجع default)

دفن (الميت)؛ مواراته في التراب أو في أي مكان burial

(جرم) قتل الغير خنقاً قصد burking; burkism بيع جثته لتستعمل في اغراض التشريح .

[قانون اسكتلندي] محاكم جيران عالم عالم يختار اعضاؤها من أهل الجيرة كي يقوموا مقام القضاة و يفصلوا في المنازعات الناشئة بين الجيران .

[قانون اسكتلندي] قوانين (أو قواعد) يضعها burlaws عضاء محاكم الجيران المسماة burlaw courts .

يحرق، يحترق. حرق (ج حروق)؛ أثر احتراق

اتت علما النار أو جملتها burned out of sight رماداً: يقال هذا الاصطلاح في البضاعة اذا احترقت حتى زالت آثارها من الوجود، أي أصبحت رماداً أو فتاتاً تذروه الريح أو تجرفه المياه .

burning in the hand [قانون جنائي انكلىزى قدم]

كان المحكوم عليه بالاعدام في العصور الوسطى اذا أعنى من التنفيذ بحكم أمتياز القراءة benefit of clergy ، يوشم بالنار في أبهامه الايسر ليكون أثر الوشم دلالة على سبق ا منحه الأعفاء موجب الامتياز المذكور فلا يعود الى المطالبة به مرة أخرى .

أمن خزانة في كلية (علمية). ضابط اداري bursar في سفينة .

[قوانين انكليزية قدعة] دفن الشخص burying alive حياً . العقوبة التي كان ينالها كل من أدين بجريمة اللواط أو التعامل مع اليهود .

مدفن؛ ارض معدة للدفن burying-ground

[عرف ياباني] مجموعة أنظمة غير مدونة تتعلق بأصول سلوك الفرد وتفرض عليه أن يتمسك بالولاء والطاعة العمياء لرؤسائه وأن محيا حياة بسيطة ويتزيا بالشجاعة العسكرية ويتصدى لمواجهة العدو بكل ما أوتية من قوة وبأس ووحشية ولا يتردد في التضحية بنفسه في سبيل ذلك .

عمل؛ شغل؛ شاغل؛ شأن؛ مصلحة business

- private business ، أشغل أو عمل خاص، أشغال، أعمال، مصالح أو شؤون خصوصية تدار وتستغل لفائدة أناس معينين دون غير هم .

شغل عام، أشغال، أعمال أو - public business

مشروع تجاري؟ مهمة تجارية business enterprise أوقات أو مواقيت العمل، ساعاته business hours أو مواعيده .

اسم تجاري؛ اسم مهنة business name

مقر عبل أو أعمال business situs

شركة ائتمان: يعهد بأموالها وادارتها business trust واستغلالها الى أوصياء يتولونها لحساب أناس غيرهم تتمحض لهم وحدهم منافع تلك الشركة وعائداتها .

مدونة بوستامني: قانون دو لي وضعه Bustamente Code مؤتمر الاتحاد الاسركي Pan American Union في مدينة هافانا سنة ١٩٢٨ لتوحيد قوانين الجنسية في الدول المشتركة.

جزار ؛ لحام: حرفته ذبح الحيوانات وتهيئة butcher لحومها لاغراض البيع .

[قدماً] رسم أو جزء كان محق لساقي butlerage الملك butler أن يستوفيه باسم الملك من كل برميل خر يدخل البلاد من الحارج .

تخوم المقار؛ أطرافه أو حواشيه

يرد هذا الاصطلاح في بيان butted and bounded حدود لملك بمعنى يتاخمه وبحده أو يحيط به .

تخوم وحدود butts and bounds

يشتري؛ يبتاع

يشتري شيئاً يتصل به (بالمشتري) . من اشترى شيئاً يتصل به في بيع قضائي مالاً له مُعروضاً البيع أو لغيره تسبب هو في بيعه كان فعله buying in .

يساهم في شركة ، يشتري فيها أسهما أو حصصاً buy into

يدفع للغير مبلغاً من المال ليحمله على ترك مهنة buy out أو مركز أو عمل، يغرى بالمال على التخلي عن وظيفة أو مهمة.

buy over يرشو؛ يغري بمال

مشتر

buyer 60 contract عقد شراء ممهل؛ التعاقد على الشراء مع امهال الدفع ستين يوماً .

من اتفق على شراء أسهم بسعر يفوق سعر السوق شرط أن لا يؤدي الثمن حالا بل عمل ستبن يوماً .

[اسواق مالية] عملية شراء خيارية buyer's option

شراء الاسهم أو الحصص رجاء بيمها في

قبل (موعد معين)، في موعد لا يتجاوز (كذا...) بسبيل؛ بواسطة؛ بسبب؛ من أو من قبل

به ؟ بموجب ، نحو : تأسست بقانون أو بموجب قانون

عند أو على، نحو: كن عند وعدك أو حافظ عليه، Stand

مزايد ايهامي أو صوري: يستأجره صاحب by-bidder

اذا أتى شخص فعلا باطلا أو أفاد من شيء غيرٍ حق بحكم

cadi

تقويم؛ جدول قائمة سنوية: تبين تواريخ calendar الجلسات ومواعيد انعقادها .

> يوم شيسي: مدته ۲۶ ساعة calendar day شهر شمسی: یحسب علی اساس calendar month التقوم الغريغوري .

> أسبوع شمسي: سبعة أيام مبدأها calendar week الاحد ومنتهاها السبت

سنة شمسية: تبتدىء بأول يناير وتنتهي calendar year بنهایة یوم ۳۱ دیسمبر .

جدول أو حافظة جلسات . calendar of causes

[عند الرومان] اليوم الاول من كل شهر .

خليفة النبسي محمد: حاكم المسلمين سياسياً caliph

[في العقود، كاسم] مطالبة بدفع call

[تصرفات عقسارية] علامة طبيعية ظاهرة تعتبر الاغراض التصرف حداً للارض المتصرف فها وتدل على الاتجاهات والابعاد المقصودة بالتصرف .

[مواد الشركات] قسط (بمعنى instalment) واجب الاداء آخر؛ غير ذلك؛ الباقي أو الباقون على المساهم . تكليف يوجهه مدراء الشركة الى المساهرين داعيهم فيه الى دفع جزء أو تسديد قسط مما عليهم لتغطية رأس المال أو غير ذلك .

> [معاملات البورصة] شراء بشرط الحيار، صفقة بسيطة تقوم على شرط الخيار لمصلحة المشترى .

[نظام مؤسسات المحاماة المعتمدة Inns of Court قدول؟ ترشيح أو اختيار طلبة القانون لاجازة المحاماة . مراسم الترشيح أو الاختيار وعدد الاشخاص المرشحين للاجازة المذكورة .

[كفعل] يدعو؛ يكلف؛ ينادي على

ترددية يكون فيها لاحد المتصافقين (أو المتعاقدين) ما بختار.

تحديد موعد لنظر دعوى. call case in law court

نهار أو ليلة الاجازة : call-day or call-night النهار أو المساء الذي تمنح فيه اجازة المحاماة بدرجــة barrister at law لمن استحقها من أعضاء (أو طلبة) . Inns of Court المعتمدة المسماة القانون المعتمدة

وفي انكلترا، يطلق اسم cadet أحياناً على المرشح العسكري أو المتطوع في الجيش اذا كان في انتظار منصب عسكري يسند اليه .

cadi (qadi) لا يقبل الموضوع مزيداً من الجدل . cadit quaestio

ملاك: كادر (نظام درجات الموظفين) قوام (شيء) ؛ نواته؛ عناصره المقومة

[قانون مدنى] ملك قابل للوراثة caduca انقضاء أو سقوط تصرف ايصائي . ايلولة الارض ، اذا مات حائزها بلا عقب، الى صاحبها الاصلى (السيد الاقطاعي) أو الى الدولة .

caesarean (or caesarian) operation العملية القيصرية: حملية جراحية تجري بشق بطن الام واستخراج الجنين منه إذا استحال اخراجه بالطريق الطبيعي العادي، وذلك انقاذاً لحياته وحياة أمه أو حياة أحدهما .

وما عدا ذلك فهو متساو caeteris paribus

سكت الآخرون؛ لم يبد القضاة caeteris tacentibus الآخرون رأياً (في الموضوع)؛ امتنعوا عن ابداء الرأي .

caeterus

[قانون فرنسي قديم] عريضة تظلم؛ قائمة ظلامات كانت ترفع لأعضاء المجلس النيابلي (الـ States-General).

شركة؛ اتحاد؛ توحيد أعمال أو جهود cahoots

[قانون اسكتلندي] ايجار يدفع عيناً، بالدجاج، أو البيض أو غير ذلك .

خراج؛ جزية؛ ضريبة

قانون ملغی سنة ۱۸۸۳، خولت بموجیه عاكم الس Chancery (العدالة المطلقة) أن تحكم بالالزامات المدنية (التضمينات) .

إصطلاح دارج عامي يستعمل بمعنى حبس calaboose

كارثة؛ مصيبة عامة بعيدة الاثر غير متوقعة . calamity

calculate يحسب، يحصى، يعد، يقدر؛ يدر ؛ زن (شيئاً) أو يضّع الخطة له .

موزون؛ مدىر؛ مهيأ؛ موضوع لغرض calculated معلوم . براد به أمر مقصود .

ويعتقد أن الداعي الى هذه التسمية هو قيام هؤلاء الوزراء بوضع مشروع يَهدف الى رد الاملاك المصادرة في عهد الديكتاتور كرمويل لأصحابها .

قرة . غرفة في سفينة cabin

cabinet وزارة؛ مجلس وزراء

cabinet council مجلس وزراء

وزير ؛ عضو مجلس وزراء cabinet minister

cable transfer تحويل مالي برقى

مساحلة؛ مرافأة؛ ملاحة ساحلية؛ طبران أو نقل داخلي أو محلي .

ملاحة ساحلية كبرى - grand cabotage

- petit cabotage ملاحة ساحلية صغرى

ملاحة ساحلية أهلية (محلية) cabotage national

cachet, lettres de مراسيم سجن الغيت زمن الثورة الفرنسية : كانت تحمل خاتم ملك فرنسا وتوقيع احد وزرائه وتقتضي سجن الشخص المسمى فيها .

تفاصيل مساحة العقار وقيمته وبيان أحوال cadastral ملكيته والتصرفات المتصلة به (لاغراض الضرائب) .

جثة (انسان) ميت. يعتقد أن حروف هذه الكلمة مقتبسة عن المقاطع الاولى من العبارة اللاتينية المأثورة . «لحم مرده للديدان caro data vermibus

والحثة لا متلك، أو لا cadaver nullius in bonis تعتبر موضوعاً للملكية .

يسقط؛ يفشل؛ نحو: سقطت الدعوى أو . cadit actio انقضت

تلميذ عسكري؛ تلميذ في كلية (أو أكاديمية) cadet عسكرية . يطلق اسم cadets في الولايات المتحدة على طلبة الاكادمية العسكرية في West Point واسم cadet midshipmen على طلبة الاكادمية البحرية في . Annapolis

ثالث حروف الهجاء؛ استعمله الرومان قديماً للدلالة على ٢ الادانة باعتباره الحرف الاول من كلمة الادانة باعتباره الحرف «أدمن» . و رمز به أحياناً الى codex مدونة جستنيان Code of Justinian وعدد من الكلمات الشائعة الاستعمال أمثال causes و cases و civil وما الها .

cent أو cents سنتيم أو سنتيمات. سعر البضاعة مع التأمين والنول (أجرة الشحن) . C. A. F. coût assurance et fret

C. A. V. : curia advisari vult in ستتذاكر أو تتداول (قبل اصدار حكمها) .

cepi corpus محنت من شخصه، قبضت عليه .

cost insurance & freight سيف. رد هذا الاصطلاح للدلالة على أن السعر (المبين) يشمل ثمن البضاعة مع قسط التأمين وأُجرة الشحن .

رئيس مستشاري محكمة chief justice رئيس C. J.

C. L. P. اجراءات القانون العام Common Law . Procedure

الدفع عند التسليم cash on delivery. C. O. D. محكمة مدنية ملغاة بنظام القضاء الجديد Common محكمة Pleas تشكلت من رئيس وخسة قضاة Pleas . Common Bench أيضاً

بحلس أو محكمة الملك curia regis . C. R.

قانون الحقوق المدنية: C. R. B. . civil rights bill قانون امبركي أصدره كنغرس الولايات المتحدة سنة ١٩٥٧ . (Civil باب (راجع باب

CA. SA. . (capias باب capias ad satisfaciendum

CABAL مؤامرة؛ عصابة صغيرة غرضها الدس والتآمر أطلق هذا الاسم أصلا على وزارة انكليزية تشكلت في عهد الملك تشارلز الثاني من : Clifford و Ashley و Buckingham و Arlington وكان قوامه مجموعة الحروف الاولى من الاسماء الحمسة المذكورة.

سأبق .

علم المال: علم الايرادات العامة وأصول cameralistics جمعها والتصرف سها .

ستر ؛ تستر ؛ تغطية؛ تورية أو مواراة؛ camouflage اخفاء طبيعة الاشياء أو شكلها .

حملة؛ أعمال يقوم بها المرشح لتأييد campaign انتخابه؛ جهود يبذلها ليفوز بما رشح نفسه من أجله .

تشريعات اللورد كامبل: Campbell's (Lord) Acts قوانين انكليزية قديمة وضعت منذ عهد الملكة فيكتوريا في سی ۱۸۶۳ و ۱۸۶۶ و ۱۸۶۳ و ۱۸۶۷ و ۱۸۹۷ و ۱۸۵۷ لادخال ما يلزم من التعديل على الاجراءات المرعية في ملاحقات جرائم التشهير وبيع الكتب والمنشورات المفسدة للاخلاق والمطالبة بالتعويضات المنصوص عليها لاقارب ضحايا جرائم القتل الناشيء عن الاهمال أو الحطأ أو غير ذلك.

حصة: نصيب من المحكوم به في الدعوى (سواء كان غرامة أو تعويضاً أو غير ذلك) يعود على من أخذ عُلى عاتقه رفعها أو تسبب أو ساعد أو شوق اليها وتحمل كافة مصاريفها بينًا لم تكن له بالدعوى أية علاقة مباشرة ولم ينشد من وراء عمله غير الكسب المادي .

فرز الارض أو قسمتها .

ساحة؛ ميدان؛ حومة

قنال؛ قناة صناعية؛ ترعة . يشمل التعبير أحياناً canal مجرى الماء مع ضفتيه .

(راجع Chancery) cancellaria

مستشار؛ كاتب عمومي؛ محرر عقود cancellarius [قديماً] حامل أختام الملك.

شطب، الغاء، ابطال، اطراح (شيء) cancellation أو استبعاده .

حالة الاستغاثة .

cancelli المحكمة وتوابعها عما عداها .

بالغائه أو شطبه .

دعوى كالفن : دعوى تاريخية قررت Calvin's Case سنة ١٦٠٨م.، ونص القرار الصادر فيها على أن كل شخص ولد في اسكتلندا بعد اعتلاء الملك جيمس الاول عرش انكلترا لا يُعتبر أجنبياً بل مواطناً يحق له أن يرث الاملاك العقارية

كأي مواطن انكليزي .

[معاملات تعاقدية] شرط كالڤو . سمي كذلك نسبة للفقيه الارجنتيني كارلوس كالفو وانتشر العمل به في الدول اللاتينية (بأميركا الجنوبية). وهو يفرض على كل اجنبى يكون فريقاً في عقد أن يتقبل احالة المنازعات الناشئة عن العقد للمحاكم المحلية ويرضخ لما تقرره تلك المحاكم فيها وفقاً للقوانين المحلية السارية دون اللحوء للاحتجاجات والاجراءات الدولية

[قانون دولي] مبدأ كالڤو (نسبة عانون دولي) لصاحبه كارلوس كالثو الفقيه الارجنتيني)؛ وهو يقول إن الحكومات لا تلزم بتعويض الاجانب عمآ يصيبهم من اضرار أو حسائر تنشأ عن اضطرابات داخلية أو حروب أهلية لم تقع بجريرة تلك الحكومات، وانه لا يحق لاية دولة أجنبية أن تتدخل بقوة السلاح أو بأية وسيلة أخرى لتضمن تسوية أمثال هذه التعويضات مما يطالب به رعاياها الاجانب . وذهب كالڤو الى أن التدخــل في هذه الحال ينافي الاصول والتقاليد المرعية بين الدول الاوروبية ويتعارض مع سيادة الدول بوجه عام كما انه يهدد استقلال الدول الضعيفة ويقضي على المساواة فيها بين الاجانب والمواطنين .

قانون الصرف cambiale jus

[قانون اسباني] صرف؛ بدل؛ تحويل (cambio)

[قانون تجاري] خبير صرف؛ شخص cambist يتعامل بالكمبيالات أو سندات الصرف سيسار

[قانون مدني] ابدال؛ تبادل الاشياء بوجه عام، سواء كانت اراضي أو عملة أو ديوناً أو غيرها . ترد هذه الكلمة في الغالب موصوفة بغيرها لبيان موضوعها، نحو: تبادل عقاري cambium reale أو تبادل تجاري mercantile وهلم جرا .

[قانون انكلىزى قدم] غرفة؛ دار؛ غرفة المشورة، خزينة أو صندوق؛ حرز

جمل أو أجر يدفعه السيد (اللورد) للفصل - vassal أو التابع الاقطاعي .

[في الاجراءات] (راجع in camera)

(راجع star-chamber راجع) camera stellata

calling an election اعلان انتخاب

calumny

calling the docket المناداة على الجدول (جدول القضاية) عند بداية جلسات المحكمة. اعلان محتوياته عند بداية الدورة القضائية .

دعوة المحلفين : سيب اسماء المرشحين calling the jury لهيئة المحلفين ، بالتتابع (من صندوق أودع فيه اسم كل منهم على بطاقة مستقلة) ثم دعوتهم الى الجلوس في الهيئة بالترتيب الذي تسحب فيه أسماؤهم .

المناداة على المدعى؛ تمهيداً للحكم calling the plaintiff بَانعدام (او سقوط) الدعوى وأثبات شطها في محضر الجلسة: اي اذا تبين المدعى ضعف دعواه أو عجز عن دعمها بالبينات الكافية واختار الآنسحاب أمر مباشر المحكمة بالمناداة عليه calling the plaintiff فاذا لم يتقدم هذا أو انسحب وكيله حكم بشطب الدعوى واثبت الشطب في محضر الجلسة .

القبول في جمعية المحامين أو calling to the bar (البار الانكليزي) بدرجة barrister at law . منح درجة barrister at law لعضو في احدى مؤسسات المحاماة . Inns of Court llmals llms

دعوة المهم ليان أسباب calling upon a prisoner عدم الحكم عليه .

اذا ادين المتهم بالجرم المسند اليه، دعاه كاتب الجلسة لبيان ما عنده من أسباب موجبة لعدم صدور الحكم ضده

أقساط أسهم شركات

ذم، تشهر ، افتراء، قصد سييء، تهمة كاذبة ، أجراء قانوني سيىء القصد : يقوم على الرغبة في الكيد أو الاحراج أو ما الى ذلك .

[قانون عام قديم] تحدي المحلفين . طلب أو مطالبة

مين عدم الكيد أو عدم alumniae jusjurandum التشهير : اليمين التي كان يلزم خصوم القضية بأن يحلفوها على أنهم لم يدخلوا في القضية كدعين أو مدعى عليهم رغبة في تشهير أو كيد أو أي قصد سيىء بل اعتقاداً منهم بعدالة

يفتري؛ يذم؛ يتهم الغير كذباً وزوراً . calumniate

مفتر : من أسند الى الغير جرماً عارياً calumniator عن الصحة .

ينطوي على افتراء أو ذم calumnious افتراء؛ ذم؛ تشهير calumny

ينازع؛ مجادل؛ يطنن (في)؛ call in question يسائل، يشك في سلامة تصرف أو اجراء أو عمل أو غير ذلك. قرض ؛ سلفة أو نقود تحت call loan; call money الطلب . سلفة أو نقود واجبة الاداء حال الطلب دون انذار

طلب دفعة أو أداء قسط من رأس مال . call of capital [معاملات البورصة] حق استزادة المبيع ؛ call of more صفقة جزائية مضاعفة تقترن بحق زيادة مقدار الشيء موضوع الصفقة .

طلب دفع اقساط مستحقة على اسهم . [معاملات البورصة] عملية call of twice more خيارية يكون فيها لدافع بدل الخيار الحق في شراء كمية أخرى معادلة لمثلي الكمية موضوع التعاقد .

يدعو شخصاً الى اقرار call on person to admit (بأمر)، يكلفه بذلك.

[معاملات البورصة] عملية خيارية الصعود . call option [معاملات البورصة] المد للمشتري: عملية call over

يقوم بها المشرى لاكمال عملية سابقة ولا تعقد الا وقت حلول الاجل .

[قواعد الطران] اشارات نداء call signs

call to aid يستعين؛ يستنجد

يتذكر؛ يستعيد الى ذهن أو ذاكرة . call to mind

منح اجازة المحاماة بدرجة call to the bar barrister at law لاعضاء احدى جمعيات القانون المتمدة . Inns of Court

حاضر الاستيفاء: تستطاع المطالبة بادائه قبل callable موعد استحقاقه ؛ ممكن التحصيل قبل التاريخ المضروب لتحصيله .

سندات حاضرة: سندات تجوز callable bonds المطالبة بقيمتها قبل حلول تواريخ الاستحقاق المبينة فيها.

ترد هذه الكلمة أحياناً بمعنى بيع، مبيع أو تم بيعه called (أى sold) .

حمل على الدفع؛ كلف called upon to pay بالدفع أو الآداء .

اتجاه مهني، مهنة، صناعة، حرفة

calling

campum partere

[قانون انكليزي قديم] موقع تحيط به خطوط واضحة كان يهيأ . trial by battle المحاكمة بالمبارزة

يشطب؛ يلغي؛ يبطل؛ ينسخ؛ يطرح، يستبعد

[قوانين الطيران] انهاء cancellation of distress

حاجز bar في قاعة محكمة، يفصل هيئة

خطوط شطب تضرب على عرض الوصية أو المستند اشعاراً

أمر تنفيذي يشار اليه capias ad satisfaciendum

أحياناً من قبيل الاختصار بـ .ca. sa الجهة المختصة بالقبض

على شخص معين وتوقيفه ثم جلبه الى أمام المحكمة في اليوم

اذا قام شخص باحتباس capias in withernam

عروض مدينه او ماشيته ليحمله على الوفاء ثم أخرج تلك

العروض أو الماشية من مكانها الى حيث يستحيل على المدين

استردادها ، أمكن استصدار هذا الامر القضائي بالحجز على

مقدار من عروض المحتبس أو ماشيته معادل لما احتبسه

أمر قبض يصدر ضد من ارتكب capias pro fine

جرماً منافياً لقانون برلماني معين وذلك لالقاء القبض عليه

أمر قبض يصدر لجلب شخص capias utlagatum

ومحاكمته لانه عصى أمرًا من أوامر المحكمة فاعتبر منتهكأ

لحرمتها وخارجاً على القانون outlaw . معناه الحرفي : « خذ

رؤوس؛ نفوس؛ أفراد؛ فرداً قرداً

رأسمال؛ نقود مثمرة لفائدة أو مبذولة لمشروع؛

مصدر ايراد . أسهم صادرة مستوفاة القيمة ؛ حصص مكتتب

[في شؤون المدن] عاصمة؛ مقر حكومة البلاد؛ مدينة ادارتها

[كنعت] يرد هذا الاصطلاح في العقوبات نسبة لـ capita

بمعنى يصيب الرأس، ينصب عليه أو يتصل بحياة الشخص؛

— authorized capital مصرح

رأسمال عائم أو جار : النقود floating capital ___

الحاضرة التي تستخدم في شراء المواد الاولية ودُفع أُجور العال .

- fixed capital الانتاج يستخدم في الانتاج

تَكْرَاراً دُونَ أَنْ يَنْفِيرِ شُكَّلُه: كَالْآلات والموتورات والمصانع

رأسمال صادر : معروض للاكتتاب issued capital رأسمال

يُترتب عليه الموت أو ينطوي على اقصى العقوبة .

رئيسي؛ أو لي، له الاعتبار الاول .

– per capita

- circulating capital

وحبسه الى حين دفع الغرامة المقتضاة .

الخارج على القانون_» .

(راجع باب per)

أو مرخص به .

أو ينبغي الاكتتاب به .

رأسمال متداول

المحدد ليدفع ما عليه من دين .

— subscribed capital مكتتب به

رأسمال غير مطلوب التغطية: uncalled capital — رأس المال الذي لم يحن موعد دفعه .

— working capital مأسمال عامل عامل

أصول رأسمالية: رأس المال المستثمر capital assets مع الفائض؛ ارباح غير موزعة .

أصول أو أموال ثابتة من حيث طبيعتها أو مستعملة في مشاريع تجارية .

أموال تكتسب ثم ترصد للربح أو التثمير مدة تزيد على سنتين .

capital costs تكاليف رأسمالية

[قانون روماني] تهمة تتصل برأس capitale crimen المتهم: أي يترتب على ثبوتها اعدام المتهم .

جرائم التي قد يترتب عليها بالاعدام . capital crimes الجرائم التي قد يترتب عليها الحكم بالاعدام أو باقصي العقوبة.

مصروف رأسمالي: نفقات نفقات المتعلق دوم دون رأسمالية المتعلق ا

capital fund في أو أصلي أو أصلي

مكاسب رأسمالية: الارباح العائدة من مكاسب رأسمالية: الارباح العائدة من مكاسب رأس المال بما يتجاوز قيمتها المقدرة أو تكاليفها.

capital goods

زيادة رأسمالية: لا تكون بطريق capital increase الارباح .

capital on call بالطلب تحت الطلب

نفقات رأسمالية؛ مصاريف انشائية: capital outlay أموال تبذل لتكوين مشروع أو شراء لوازمه أو تجهيزه أو أخراجه الى حيز الوجود .

عقوبة الاعدام. القصاص بالموت . capital punishment أخذ الانسان بهذه العقوبة منذ آلاف السنين . ففرضها مصر القديمة وبابل على مرتكبي جرائم القتل والجرائم الدينية والجنسية. وفي اليونان القديمة كان القاتل ينفي أو يعدم بالسم أو يرضي أهل المعتدى عليه بالدية . وكانت روما أول من الغها سنة ٣٥ \$ قبل الميلاد .

و في أوائل القرن الخامس عشر بلغ عدد الافعال التي

canons of descent; canons of inheritance قواعد الميراث: الاصول والمبادىء القانونية التي تحكم مسائل الارث وتنظم انتقال الاموال من الاصول الى الفروع ومن الفروع الى الاصول .

104

[مواد مدنية] فرز المشاع؛ قسمة المال الممتلك على الشيوع بين شخصين أو أكثر .

كانتون، مقاطعة في الاتحاد السويسري.

[كفعل] بجزى. أو يقسم الى كانتونات أو مقاطعات كما هي الحال في الاتحاد السويسري .

[نظام اقطاعي] خراج ؛ عوائد عينية واجبة الاداء [نظام اقطاعي] الله السيد الاقطاعي من أتباعه .

[في شؤون الانتخاب] يستميل الناخبين ؟ يتصيد أصواتهم ، يدعو لكسبها

[كاسم] فرز الاصوات أو ميزها .

أهل؛ ذو أهلية، قادر؛ كفو، capable

أهلية؛ قدرة، طاقة، وسع؛ صفة

قادر على الاجرام؛ أهل القصد الجنائي capax doli

[قديمًا] أمر قضائي ملغى كان يستصدر في cape العلاقات العقارية ضد المستأجر المخالف .

أمر حجز أو قبض أو جلب، معناه الحرفي capias وأن تأخذ» وهو أسم عام يطلق على عدة أوامر قضائية تشترك في غرض واحد هو تكليف المأمور المختص بوضع « شخص » المدعى عليه، تحت الحراسة: أي بتوقيفه أو حبسه.

[في الجنح] capias ad audiendum judicium [في الجنح] أمر احضار أو جلب (المدعى عليه) لسماع الحكم .

[دعاوى المحاسبات] دعاوى المحاسبة أمام فاحصي الذا رفض المدعى عليه أن يحضر المحاسبة أمام فاحصي الحسابات، كأن يستصدر هذا الامر لقهره على الحضور.

يختصر هذا الامر capias ad respondendum أحياناً بالكلمة الاولى فقط capias أو بـ ca. resp. وهو أمر افتتاح الدعوى أو التكليف الذي يعجه للمأمور المختص بحجز المدعى عليه المذكور واحضاره أمام المحكمة في اليوم المحدد للحواب على دعوى المدعى .

[في عقود استنجار السفن] شرط الالغاء ؟ الشرط الذي يخول مستأجر السفينة الغاء عقـــد الاستثجار اذا لم تكن السفينة مستعدة في التاريخ المتفق عليه .

تاريخ الالغاء: اليوم الذي يحق فيه للمتأجر السفينة الغاء عقد الاستئجار اذا لم تكن السفينة مستعدة للرحلة حسب الاتفاق.

candidate مرشح

candidature رشيح

المحاكة بالنار أو بالبشعة . الكاترا قديماً . وكانت شاع هذا الفرب من المحاكات في انكلترا قديماً . وكانت طريقته أن يؤتى بقطعة من الحديد تحمى بالنار حتى تلتهب احمراراً ثم توضع على جسم المتهم ويكبس عليه برهة من الزمن ثم ترفع، فاذا تركت على جسمه آثار الحرق العادية عد مذنباً والا عد بريئاً .

وكانت بعض القبائل العربية البدائية تحاكم أيضاً (بالبشعة) بحيث اذا الهم شخص بجرم ذهبت به جماعتان، احداهما من عصبته والاخرى من خصومه، الى رجل عرف بصاحب البشعة (لتمرنه عليها وخبرته بها) فيشعل هذا النار على مرأى من الحاضرين ويضع فيها قطعة من الحديد حتى تحمر ثم يأمر المهم بلعقها فان فعل وسلم كان بريئاً والاكان مذنباً.

أحد أعيان كنيسة؛ عضو في هيئة كتدرائية . canon قانون، شريعة، مرسوم، قاعدة، نظام

قانون كنسي؛ مجموعة شرائع أو أحكام تضعها المؤتمرات الكنسية ويتقيد بها رجال الكنيسة دون غيرهم .

القانون الكنسي؛ القانون البابوي الكنسي . « المحال بهذا القانون في انكلترا منذ بداية الاصلاح الديني Reformation غير أن عدداً عظيماً من أحكامه أصبح عرفاً متوطداً وعادات راسخة أقرها البرلمان وضمها الى القانون الكنسي الانكليزي .

يتصل بالقوانين والنظم الكنسية؛ تابع أو خاضع لها .

عنة مستعصية ، تستحيل للمتعلق المتعلق المتعلق

فقيه كنسي: عالم بقوانين الكنيسة وشرائعها . canons of construction قواعد أو اصول تنظيم المحررات : القواعد الاساسية التي توضع بموجبها المستندات التحريرية وتفسر .

capitis

capitis

بيان مصدر المستند القانوني: النص الوارد في caption المحرر القانوني لبيان مكان وزمان صدوره وكيفية الحصول عليه والحق الذي يخول تنفيذه.

عنوان (فصل أو مادة)

[قانون اسكتلندي] أمر بحبس مدين لم يمتثل لأمر المحكمة باداء ذمة مترتبة عليه أو القيام بعمل معين .

[قانون دولي] آسر؛ من أسر شخصاً أو السولى على مال أو شيء اثناء حرب .

مغتمُ ؛ غانم: استولى على مغتم بحري prize .

[قانون دولي] استيلاء دولة محاربة على أموال capture دولة محاربة أخرى أو محايدة أساءت الها .

الاستيلاء على شيء أو انتزاعه بالقوة العسكرية .

رأس؛ رأس شخص، شخص برمته، حياته، caput وضعه، مركزه، حالته المدنية

سجِن أو حبس earcanum

رمة (الحيوان)، تقابلهاجئة (للانسان) carcass . corpse

carcel-age رسوم سجن أو حبس carcer

carcer ad homines custodiendos, non ad puniendos, dari debet ينبغي أن يسخر السجن كفظ الاشخاص لا لعقامهم .

[مواد جنائية] ورق لعب (شدة)

عنایة؛ انتباه، تبصر، توق، احتراس، حرص، care

مهمل ؟ مفرط careless

[قانون فرنسي] اعسار ؛ توقف عن دفع

حدب؛ محل؛ غلاء carnal شهواني؛ جسدي؛ استمتاعي

تجاوز جنسي؛ محاولة اغتصاب أو carnal abuse هتك عرض؛ اعتداء جنسي يقف دون الوطء الفعلي أو ايذاء الانثى جنسياً دون التمكن من اتمام الفاحشة .

carnal knowledge وقاع وط. ، وقاع carnaliter عنائي قدم] جنسياً ؛ ورد هذا التعبر

والحقوق المدنية: ما يصيب الشخص الحر اذا أصبح عبداً. الفقدان الادنى للاهلية معافقة وحدها دون والحقوق المدنية: ما يترتب على فقدان الجنسية وحدها دون (التجريد) من الحرية .

الكابتول: مقر الكنفرس (مجلس النواب) Capitol في الولايات المتحدة الاميركية .

[قديماً] سجل رهون اليهود؛ capitula de judaeis. وهو سجل تدوين الرهون التي كانت بيد اليهود على مدينيهم.

مجموعة مبوبة من القوانين؛ مدونة قانونية

تسليم أو تسلم

امتيازات أجنبية: معاهدات توافق بموجبها capitulations احدى الدول على أن تعني رعايا دولة أخرى ، يقيمون في أراضيها، من ولاية القضاء المحلي أو أن تخولهم غير ذلك من التسهيلات أو الامتيازات .

منحت الامتيازات الاولى سنة ١٥٣٦ بمعاهدة أطلق عليها اسم «الامتياز الاول» ، بين السلطان سليمان القانوني ، وفرنسوا الاول ملك فرنسا ، كفلت الفرنسيين في بلاد الامبراطورية العثمانية حق الاقامة والتجارة والحرية الشخصية وحرية العقيدة ، كما كفلت مئل هذه الحقوق لرعايا السلطان المقيمين في فرنسا .

ومن الامتيازات ما أعنى الدول التي تمتعت به من الضرائب والرسوم الجمركية وخولها انشاء محاكم قنصلية خاصة لمحاكة رعاياها . على أن بعض السفراء راح يستغل تلك الامتيازات للمنفعة الشخصية ويبيعها لرعايا الدول الاخرى طمعاً في الكسب المادي .

وبقي بعض هذه الامتيازات على كاهل مصرحتى شهر تشرين الاول (أكتوبر) سنة ١٩٤٩ حيبًا سرى مفعول اتفاقية منترو المبرمة في شهر أيار (مايو) سنة ١٩٣٧. وكان أخطر الامتيازات التي لحقت مصر بجراء معاهدات الدولة العثمانية ، الامتيازان القضائي والتشريعي ، اذ ترتب على الأول خضوع الاجانب لمحاكهم القنصلية دون المحاكم المصرية، وعلى الثاني عدم خضوعهم للتشريع المصري الا بعد أن ينال موافقة دولهم .

وسيلة لخداع أو تضليل

مكابرة؛ مماراة تحكمية: capricious disbelief تحكمية: الشطط في الاصرار على عدم تصديق الشاهد رغم وضوح صدقه أو التكذيب العنيد المنبعث عن مجرد الهوى .

من حصل على هبة بسبيل التحايل أو التمويه. captator

أو قيمتها الرأسمالية؛ قيمتها كشروع عملي أو مقدار أموالها المقمرة في أي عمل أو مشروع .

106

* 4.

رأسمال فائض أو فائض رأس المال: capital surplus ما يدفعه المساهمون في الشركة علاوة على قيمة الاسهم الرأسمالية.

مسروق؛ قيمة الشيء المسروق

موأش حية capitale vivens

[قانون انكليزي قدم] رئيس؛ رئيسي؛ أصلي؛ capitalis أول؛ في الطليمة أو المكان الاول . يرد هذا الاصطلاح في الكلام عن الاشخاص والاموال أحياناً .

المدين الاصلي. . capitalis debitor

السيد (أو اللورد) الاول . capitalis dominus

رئيس قضاة المجلس؛ Common Pleas . Common Pleas . الماحكة المساة حالياً

رئيس :Chief Justice of all England الكلترا :Chief Justice of الكلترا الكلترا الكلت الخاص .

رأسمالي للمالي المالي ال

تأصيل؛ رسملة (الفوائد): تحويل capitalization الربح أو الفائدة الى رأسمال أو دمجها فيه . تكوين رأسمال من أرباح أو أقساط مرتبة .

من حصل على أرض أو حق أو لقب من الملك مباشرة .

ضريبة رأسية ، ضريبة أفراد: capitation tax . تستوفى عن كل شخص (طبيعي) على اساس العدد فقط . بالرأس ؛ عن الرأس أو النفر أو الفرد الواحد . capite . من الرأس أو القمة : أي من الاساس أو الينبوع .

[نظام اقطاعي] الحيازة من الرأس tenure in capite (أو الينبوع): ويراد بها حيازة الشيء (أرضاً كان أو غيرها) من الملك حيازة مباشرة .

[قانون مدني] شخص فاقد الاهلية محمدين] القانونية والحقوق المدنية .

عوقب علمها بالاعدام، في انكلترا، سبعة عشر فعلا ثم عظم العدد المذكور حتى تجاوز المئتن. وكان يلجأ لهذه العقوبة كاجراء رادع فيحكم بالاعدام لاتفه الاسباب وابسط الجرائم، وكثيراً ما كَانَ المحكوم عليه طفلًا في السابعة . ولم يكن لهذه العقوبة تأثير كبير في تأديب المجرمين اذ كان يتفق أن يعلق شخص عقاباً على جريمة نشل ثم يعلق بعده شخص آخر اتهم بنشل أحد المتفرجين على اعدام النشال الاول. وقد قدر عدد الذين اعدموا في عهد الملك هنري الثامن باثنين وسبعين الفاَّ. واختلفت طرق تنفيذ هذه العقوبة من عصر الى عصر آخر؛ فكان منها قطع الرأس والشنق والحرق بالمرجل (بالغلي) والكسر (أو التقطيع) على العجلة والخنق والخازوق والرمي من مكان مرتفع والتمزيق (بربط اطراف المحكوم عليه الى أذناب الخيول وإلهابها بالسياط) والمبارزة على أنواعها. وألغيت في انكلترا طريقة التنفيذ بالمرجل (أي بغلي المحكوم عليه على النار) سنة ١٥٤٧ كما الغيت طريقة الحرق سنة ١٧٩٠ .

أما في أميركا فلم يتجاوز في يوم من الايام عدد الافعال المعاقب عليها بالاعدام الاثني عشر الا في Pennsylvania حيث بلغ ١٨٩٠ وكان الشنق وسيلة التنفيذ . وفي سنة ١٨٩٢ خفضت الولايات المتحدة (حسب قانونها الفدرائي) عدد الجرائم المعاقب عليها بالاعدام الى ثلاثة . ثم الغيت عقوبة الاعدام من خس عشرة ولاية . غير أن بعض هذه الولايات عادت الى العقوبة ولم يبق منها على الالغاء الاست وهي : North Dakota و Wisconsin و كانت طريق وكانت طريق التنفيذ لدى الاتحاد ، حتى سنة ١٩٣٨ ، هي الشنق، ثم السندن ما فيما بعد الكرسي الكهربائي أو الغاز .

وقد أخذت بالغاء هذه العقوبة دول عدة منها البرتغال وهولاندا وسويسرا والنرويج والسويد والديمارك واسبانيا وإيطاليا . وألغتها روسيا سنة ١٩٤٧ ثم عادت اليها سنة ١٩٥٥ . وفي انكلترا حاول مجلس العموم الغاءها سنة ١٩٤٨ فاعترضه مجلس اللوردات وفاز بالابقاء عليها . التلاوة الثالثة لقانون الغاء عقوبة الإعدام وأصبح هذا القانون ساري المفعول بعد أن فاز بأغلبية مئة واثنين من الاصوات . ولا توقع عقوبة الإعدام على الحامل أو من قلت سنه عن النامنة عشرة .

احتياطي استهلاك رأس المال المتياطي استهلاك رأس المال

رأسمال مساهم . فذا الاصطلاح مفاهيم منها: أسهم رأسمالية؛ عدة تختلف باختلاف وجوه استعماله، منها: أسهم رأسمالية؛ رأسمال واجب التغطية من المساهمين بمقتضى عقد تأسيس الشركة؛ الاسهم التي يجوز الشركة اصدارها ؛ المبالغ المساهم بها أو المضمونة الاداء الشركة؛ اسناد حقوق الشركة المالية

108

cartel

(trespass on the case راجع)

(special باب (راجع باب - special case

قضية مجمع علمها: مسألة أو قضية case agreed on تسرد وقائمها في محرر رسمي يوقع من طرفيها اشعاراً بالمصادقة على محتوياته ويرفع باتفاقهمًا آلى المحكمة المختصة لتصدر قرارها فيه دون الحاجة الى اجراءات التقاضي المعتادة.

دعوى قيد النظر أو أمام المحكمة . case at bar

ملف قضية أو دعوى case file or cause file

[في الطلاق وتحقيق الوصايا] اذا case for motion اراد ذو شأن أو خصم في دعوى أن يتقدم يطلب الى المحكمة المختصة، وجب عليه بالاضافة الى ما قد يلزم من المستندات، أن يودع موجزاً للاجراءات الحاصلة في الدعوى ووصفاً للظروف المبررة لطلبه مع بيان ماهيته على وجه الدقة ــ هذا الموجز يسمى case for motion .

قانون الدعوى: مجموعة السابقات القانونية case law (الدعاوي المفصولة والمدونة) باعتبارها مرحعاً فقهماً للدعاوي الماثلة يصح التمسك بما قامت عليه أحكامها من المباديء والقواعد . سميت قانون الدعوى نظراً لتقيد الدعاوي المماثلة بأحكامها وتمييزاً لها من القوانين العادية الموضوعة من الجهات التشريعية .

(راجع باب load) case load

مسألة مبسوطة أو مهيأة للقرار: بيان كتابسي متفق عليه وممضى من أطراف النزاع تبسط فيه النقطة القانونية المتنازعة ويرفع آلى المحكمة المختصة لتعطى قرارها فيه دون اجراءات قانونية سابقة .

[اجراءات امركية] عرض استثناف case on appeal (كتابع) يودعه المستأنف لدى المحكمة الاستئنافية باسطاً فيه تفاصيل البينات والشهادات المقدمة ابتدائياً الى محكمة دعوى؛ قضية، اجراء قضائي . جدال؛ نزاع؛ الدرجة الاولى والاجراءات الحاصلة أمام تلك المحكمة .

> [اجراءات انكليزية] اذا رفع الاستئناف الى مجلس اللوردات أو مجلس الملك الحاص وجب على كل من طرفيه أن يقدم الى المجلس المستأنف اليه case on appeal عرضاً استثنافياً مطبوعاً ومنظماً حسب الاصول يشمل الرقائم التي تتكون منها الدعوى المستأنفة ويرفق بملحق مطبوع تسرد فيه البينات المتوافرة في الدعوى .

> يطلق هذا الاصطلاح أيضاً على البيان الكتابسي المرفوع من قاض أدنى الى قاض أعلى لأخذ رأيه في مسَّالة أو نقطة قانونية معبنة .

اتفاق على تبادل أسرى بين دول متحاربة أو على cartel اتصالات معينة لا تبيحها أحوال الحرب المادية .

[مواد تجارية] كارتل؛ اتفاق أو تحالف منتحن، غالته الحيلولة دون هبوط الاسعار وحفظها على مستوى معين وحصر كل شركة في نطاق معلوم منعاً للمنافسة وحرصاً على تكافؤ الفرص المتوافرة المنتجين ألمتحالفين .

سفينة تبادل أسرى: السفينة المخصصة cartel-ship في زمن الحرب القيام بنقل أسرى أو معتقلين متفق على تبادلهم بين دولتين متعاديتين أو لاى اتصال آخر بين هاتين الدولتين .

رسم أو تصوير كاريكاتوري أو سياسي . cartoon مكان معد للمحفوظات من الاوراق والوثائق cartulary

[قانون انكلىزى قدم] محراث (عود) caruca محاريث واجب الاداء على كلُّ محراث

carucage (أو عود) .

وحدة كيل عقارى كانت تستعمل قديماً لتخمين الضرائب ويقدرها البعض بمئة فدان انكليزي صالحة

أرض زراعية تحتوي على بيوت أو مطاحن أو أحراج أو

تابع اقطاعي؛ يقتطع مساحة من الارض يعتطع مساحة نظير النزام الحراثة لحساب السيد الاقطاعي .

carue; carve

[مسائل التأمين] حادث قهري ؛ عرضي ؛ cas fortuit طارى،؛ مفاجى،؛ غير متوقع

خصومة قانونية أمام محكمة

تشمل هذه الكلمة طلبات الطلاق ونفقات الاقارب وغير ذلك من الاجراءات والطلبات التي تخرج أحياناً عن نطاق القانون العام common law .

حادث؛ حالة، وضع، ظرف

صندوق؛ وعاء أو غلاف

[في الاجراءات] بيان وقائع أو حقائق؛ تقرير كتابسي بالوقائع المنطوية عليها الصفقة أو المسألة موضوع النزاع ينظم حسب الاصول القانونية ويرفع الى القاضي المختص

مرشحاً) ؛ ينال موافقة أو قبولا (اذا كان مقترحاً ايدته وي عرائض الاتهام بجرائم المواقعة القهرية بمعنى اغتصبها

محل ثقة؛ ذو تأثر، ذو حجة، carry authority تحدوه أو تعززه السلطة .

مقنع: شاف؛ دامغ carry conviction مع المصاريف، يشملها carry costs

رحل (مبلغاً) ؛ ينقل (رصيد حساب) carry forward . يعمل على تنفيذ (قرار أو مرسوم rarry into effect) أو غيره)؛ يضع موضع التنفيذ ُ

یزاول؛ یشتنل (بہ)؛ یقوم (بہ)، یتعاطی

carry out

توفير الاعتمادات أو الاموال اللازمة carry stock لاداء ثمن الاسهم المشراة في تاريخ معسن.

ضرب من ضروب المحاكة بالنار carry the iron . (fire ordeal راجع)

ينجز؛ يكمل، يتم carry through

الفرار بشيء أو الانصراف به، carrying away وهو الفعلُّ الذي يتم به جرم السرقة .

[معاملات البورصة] تأجيل أداء carrying over الالتزامات حتى يوم التصفية أو تسوية الصفقات التالي , next settling day

المد المشتري: عملية يقوم بها المشترى تكملة لعملية سابقة ولا تعقد الا وقت حلول الأحل.

بدل التأجيل: بدل تأجيل carrying over rate الاداء أو المد للمشتري.

[قانون انكليزي قديم] الاخشاب التي cart bote كان يسمح للمستأجر بأخذها من الارض المؤجرة ليصلح مها معداته الزراعية .

[قانون انكلىزى قدم] ميثاق؛ سند مكتوب؛ محرر (مها کان)

نقل بالعربات

تفويض اطلاقي؛ ورقة مطلقة؛ carte blanche سلطة مطلقة ؟ على بياض

ورقة تعهد بيضاء السطور يذيلها المتعهد بتوقيعه ويعطيها للمتعهد له ليضمنها من الشروط ما شاء .

او اعتدى على عفافها .

carnally

رد هذا التعبير الفي في عرائض الآبهام carnally knew بالاعتداء على العرض، معنى اغتصما أو اعتدى على عفافها .

عربة لنقل الركاب . نقل ركاب أو بضائم . carriage عقد نقل . أجرة نقل بري

[اجراءات برلمانية] اجازة مشروع أو قانون؛ فوزه أو الموافقة عليه .

«أجرة النقل على المتسلم»، carriage-forward أي أجرة نقل البضاعة ٰ يدفعها المتسلم .

أجرة نقل الى الداخل carriage-inwards أجرة نقل الى الخارج carriage-outwards حامِل؛ ناقل؛ ملتزم نقل (مهما كانت وسيلته) carrier

عمومي : يلتزم نقل البضائع من مكان الى آخر الناس عامة نظير أجر معلوم . ولا يعد common carrier من أقتصر عمله على نقل الركاب فقط، بل لا بد لهذا من صفتن: (١) العمل في نقل البضائع (٢) بذل خدماته المجميع دون

متعهد نقل خاص أو خصوصي private carrier — يتعهد، نظير أجرة معلومة بنقل الركاب أو البضائع من مكان الى آخر في أحوال أو ظروف خاصة .

أمة تحترف النقل لحساب غيرها من الامم . carrier nation امتياز الناقل؟ حق الناقل في أن يحتبس البضاعة التي تعهد نقلها حتى يستوفى أجرة النقل المتفق عليها .

يحمل؛ ينقل carry

[مواد التأمن] علك، لديه أو عنده . اذا قبلت هذه الكلمة في شركة تأمَّن كَان معناها، تتقبل أو تأخذ على عاتقها التأمين من الخطر المعنى .

[مؤسسات تعاونية] وفاء الاعضاء carry a member بديون الزميل . قيام أعضاء المؤسسة الواحدة بالاشتراك في اداء ضريبة أو التزامات مالية واجبة على زميل منهم مريض أو معدم .

يفوز لمشروع قانون بالموافقة المطلوبة . carry a bill يفوز في انتخاب (اذا كان carry an election

cast

مراهن اتفاقي: يشترك في الرهان (أو casual bettor المحكوم عليه في الدعوى: الخصم الحاسر اليانصيب) بين حين وآخر ولا يصح اعتباره مراهناً معتاداً أو محترفاً .

> نقص عارض في casual deficiency of revenue الارادات؛ نقصان غير منتظر . عدم كفاية الارادات لمواجهة المصاريف الطارئة الضرورية .

> عجز طارىء أو احتمالي: يقع اتفاقاً casual deficit أو بمحض الصدفة .

> مدعى عليه شكلي في دعوى اخلاء أو casual ejector

عمل غير مرتب أو غير casual employment منتظم؛ شغل عرضي أو غير دائم، توفره الصدف والظروف الطارئة بين حين وآخر ، فيتيسر أوقاتاً وينقطع أخرى على غير موعد محدد . وهذا لا يدخل فيه ما كان من العمل دورياً أو موسمياً .

بينة عرضية: تتوافر على سبيل casual evidence الصدفة وتستخلص من واقعة أو شيء راهن، عرضاً أو اتفاقاً دون استعداد سابق . البينة التي لا تتعيّن حكمًا بنص قانوني صريح ، preappointed evidence يقابلها من البينة ما يسمى . (preappointed (راجع باب

اجازة اضطرارية؛ اجازة عرضية تقتضها casual leave ظروف مفاحثة .

[قانون انكليزي] فقير بحكم الظرف ؛ casual poor كن كان بعيداً عن بلده فقعد به مرض أو عجز عن طلب الرزق فاضطر الى أن يعيش على إحسان من حوله من الناس حتى يسترد سابق قدرته أو يعود الى بلده وذويه .

[قانون اسكتلندي] دفعات استثنائية، casualties خلا الايجار، تؤدي الى مالك الارض في احوال معلوبة.

حادثة، اصابة، كارثة، خسارة: تنتج عن casualty حريق أو غرق سفينة أو اصطدام أو غير ذلك من الملمات

تأمين ضد الاصابات

حيلة أو حيل شرعية casuistry

باعث؛ داع؛ سبب؛ واقعة، حال أو حال متوقع casus حدث يبر ر الحرب؛ سبب أو داع العرب، واقعة تبررها أو تبعث علمها .

[قالون دولي] سبب المعاهدة أو داعيها؛ casus foederis

في القضية .

[كفعل] يحكم على خصم بمصاريف أو غير ذلك، نحو : «حكم على (ب) عصاريف الدعوى» (E) is cast for the costs of the case . تستعمل أيضاً بمعنى يودع (رسمياً) أو يعطى صوتاً لمرشح أو لموضوع رهن التصويت .

cast away; castaway [في صلاحية السفن الملاحة] تعتبر السفينة cast away اذا فقدت وانقطع الامل من استردادها بالطرق العادية المعقولة أو اذا أعطبت وانعدم الرَّجاء من اصلاحها بالوسائل المألوفة .

يلقى لوماً أو مسؤولية (على) cast blame upon يسحب قرعة ، بجريها أو يلقبها قلعة؛ حصن castel or castle القصر أو المنزل الرئيسي الذي يقيم فيه النبيل .

[قانون انكليزي قديم] سيد القلمة ؛ صاحبها castellain وآمرها؛ محافظ أحد قصور التاج.

دائرة اختصاص القلعة؛ ﴿ castellarium, castellatus دائرة ولايتها

castellorum operatio خدمة الخليزي قدم الخدمة القلعة أو شغلها ؟ الخدمات التي كانت تفرض على المكلف الاقطاعي في سبيل بناء القلاع أو منشآت الدفاع العامة وصيانهماً ، فيؤديها بما يبذله من عمل يدوي أو يقدمه من مال

اداة عقاب تستعمل لتأديب المرأة العزورة castigatory الشتامة التي تشتهر بسوء الخلق وكثرة المشاجرة مع أهل الجيرة فتصبح مصدراً للمضايقة وتكدير الراحة والسكينة العامة .

[في شؤون البتر ول] صب (البئر)

صوت الترجيح: الصوت الذي يكون casting vote عادة لرئيس الجلسة أو الهيئة أو الجمعية اذا تساوت أصوات أعضائها المشتركين في التصويت على موضوع أو أمر مطروح المداولة . وهذا إما أن يكون صوتاً عادياً (واحداً) يعطى لرئيس لا مخوله كرسي الرئاسة حق التصويت أو صوتاً اضافياً يجيز الرئيس الذي له حق التصويت كعضو عادى أن يكون له صوت ثان لا عارسه الا اذا تعادلت الاصوات عملا على معالجة هذا التعادل بترجيح أحد جانبيه .

عرضی، عارض، اتفاقی، طاری، غیر casual متوقع، احتمالي، من قبيل الصدفة، أحياناً، بين حين وآخر، متقطّع غير مداوم أو متواصل .

cash on delivery (C.O.D.) الدفع لدى التسليم دفتر المدفوعات اليومية (cash (paying-journal)

110

[مواد التأمن على الحياة] cash surrender value القيمة النقدية عند التسليم ؛ المبلغ الذي تدفعه شركة التأمين لحامل وثيقة التأمين على الحياة عندمًا يرد وثيقته المها ."

القيمة النقدية: الثمن الذي تصيبه البضاعة cash value عند بيعها من شخص راغب في البيع غير مرغم عليه الى مشتر راغب في الشراء مستعد لدفع الثمن حالاً.

الدفع (نقداً) في تاريخ cash with option of bill معين، مع خيار مد موعد الاداء (أي تأجيل الدفع) بسند أذني (كبيالة).

صراف؛ موظف مسؤول عن ي صرف النقود وقبضها في مؤسسة تجارية أو مالية.

[كفعل] يطرد من خدمة عسكرية طرداً مشيناً وبجرد المطرود من رتبته .

مطرود . طرد من الحدمة العسكرية وجرد من الرتبة.

والمطرود كذلك لا يجوز تعيينه في أية وظيفة أو مهمة رسمية . غرامة ؛ جزاء، عقوبة نقدية cashlite

[شؤون البترول] تغليف casing

casing-head gas غاز طبيعي بخرج من بئر مشبعة بأُخْرَة الزيت أو الغازولين . غاز تغليف سطحي

غازولين تغليف سطحي casing-head gazoline ينقض؛ يشطب، يبطل، يلني، يفسخ، يسقط؛

ينقض (حكمًا)، يفسخ قراراً مستأنفاً الى المرجع cassate

cassation; cassation, court of (court of نقض حكم أو الغاؤه؛ محكمة النقض والابرام؛ محكمة التمييز؛ المحكمة العليا، محكمة التعقيب بتونس.

وقف الدعوى من المدعي cassetur billa

الحكم على المدعى بناء على طلبه: اذا الحكم على المدعى بناء على طلبه: رأى المدعى ضعف دعواه وعبثها بعد سماع أقوال خصمه واحس أنه لا يستطيع السير فيها سيراً مجدياً فمالا كان له أن يطلب أنهاه الخصومة وصدور الحكم ضد نفسه .

بيان كتابى يتفق عليه ويشترك في اعداده وكلاه اطراف الخصومة تحت اشراف القاضي المختص تسرد فيه الوقائم والنقاط القانونية التي فرغ من اثباتها، وتحدد الوقائع والنقاط الاخرى المعلقة (التي لم يفرغ منها أو لم يتسن الفصل فيها بصورة مرضية) وذلك لامكان حصر المرافعة ومعالجتها من محامي الحصوم أمام كامل هيئة المحكمة ممالجة وأفية .

مسألة مبينة أو معروضة . يطلق هذا case stated الاصطلاح على كيفية الطعن أمام الدائرة المختصة بالمحكمة العليا في النقاط القانونية التي تستند اليها المحاكم السفلي في احكامها . فاذا اراد أحد الحصوم اللحوء الى هذا الطعن طلب ـ من قاضى الدعوى، أو القاضى المختص أن يبن المسألة (أو النقطة) القانونية to state a case أي أن يسرد فرار المحكمة في وقائع الدعوى ويبين النقاط القانونية التي علل بها قراره؛ وذلك لاستصدار حكم من المحكمة العليّا في النقاط المذكورة . فاذا قبل الطعن تشكلت دائرة تسمى divisional court قوامها ثلاثة من مستشاري المحكمة العليا لتنظر النقاط القانونية موضوع الطعن وتصدر قرارها في الآثار القانونية المترتبة على المسائل الواقعية التي بسطتها محكمة الموضوع (بناه على قرار محلفها) . وإذا رفضت محكمة الموضوع to state a case جاز للخصم المعنى أن يستصدر من المحكمة العليا أمر امتثال mandamus يكلفها الاجابة الى طلبه.

case stated, judgment on (judgment on case stated راجع)

نقد أو ما يقوم مقامه؛ نقود حاضرة

حساب المعاملات النقدية؛ حساب cash account المقبوضات والمدفوعات من النقد .

cash against documents الدفع عند تقديم المستندات

نقد (مودع) في البنك

دفتر الصندوق؛ سحل المدفوعات والمقبوضات cash-book من النقد .

خصم الدفع نقداً ؛ حسم الدفع المعجل cash discount (الذي يمنح لمن دفع المطلوب نقداً) .

الدفع حالا cash down

نقد باليد cash in hand

القيمة السوقية النقدية؛ القيمة السوقية النقدية؛ القيمة النقدية الدارجة

causa proxima

causa remota

ملكته قطعة ارض على أمل أن يتزوج بها ثم أتضح لها رفضه

الزواج بعد انقضاء مدة معقولة على تكليفه به تكليفاً مناسباً .

خشية الموت؛ بداعي توقعه، بسببه،

سبب أو باعث واضح أو معلوم .

causa proxima non remota spectatur العرة

بالسبب القريب لا البعيد »: أي لا يعتبر سبب الحسارة ،

في عقود التأمين البحري محلا للاعتبار في سبيل تحديد

أشياه تبعية؛ متعلقات أو توابع شيء،

سبب لازم أو لا بد منه causa sine qua non (طصول أمر)

تقاض ؛ تداع ؛ سبية ؛ بعث على نتيجة

قانون التقاضي أو التداعي . law of causation ___

منازع؛ أحد متداعين أو متقاضين؛ مدع أو

يسبب؛ يبعث أو يدفع (على)؛ يجر، يؤدي (الى)

[قانون اسكتلندي] عوض؛ نظير أو مقابل يقوم عليه عقد

— proximate cause (proximate راجع باب)

— remote cause (remote باب راجع باب)

معلات تحفظ في المحكمة العليا

الانكليزية لتدوين كافة ما يصدر عنها من أوامر تكليف

سبب دعوى؛ أساس المطالبة: باسب دعوى؛

الواقعة أو العلاقة المبررة للتداعي أو المطالبة بحق عن سبيل

[كاسم] سبب؛ باعث؛ دافع؛ علة، موجب

causa

ركن أو أركان الدعوى ؛ عناصرها الجوهرية . مجموعة قضية عدم زواج ؛ causa matrimonii praelocuti الاسباب المكونة للحق والمطالبة باستيفائه . اجراء قديم ملغى كانت تقيمه المرأة ذات الشأن ضد رجل

113

في مرض الموت

ملحقاته، ثماره

صلة السبب بأثره .

سبب مباشر ؛ سبب قریب

سبب غير مباشر ؛ سبب بعيد

الْمُسْوُولِيةُ الا اذَا كَانَ منصوصاً في العقد .

مقومات الدعوى؛ العلل الكافية لاقامتها أو المطالبة محق واجب الاداء . كل شيء صح أن يكون أساساً لأمر قضائي أو حكم

الفعل الصادر عنه الضرر أو الاذى المعنى؛ الواقعة أو الاوضاع التي يستند اليها طلب التنفيذ ضد شخص طبيعي أو

الاسانيد أو البينات التي يتمسك أو يحتج بها المطالب بحق . الشخص الذي له الحق في اقامة الدعوى أو الشيء موضوع الدعوى . ولا تجوز تجزئة أسباب الدعوى (لاقامة دعويين أو أكثر) حيث يستطاع جمعها .

والـ chose of action هو غير الـ chose of action .

[اجراءات انكليزية] جدول القضايا المعدة cause list للنظر حسب ترتيب قيدها فيه .

حراسة؛ حيطة، تحوط، توق، عناية

[مواد مدنية وقانون فرنسي] تأمين يعطى لاداء cautio شيء أو القيام بعمل؟ كفالة، تعهد أو عهدان

[قانون أسكتلندي] تعهد؛ التزام؛ ضمان يكفل وفاء

ضمان وفاء الملتزم من قبل diejussoria شخص ثالث .

[قانون روماني] ضمان مين؟ cautio juratoria تعهد مشفوع بيمين يعطيه على نفسه المدعى عليه ضماناً لبقائه تحتُّ تصرف المحكمة حتى صدور الحُكم في الدعوى.

ضمان الميراث: الضمان الذي يؤخذ عصمان الميراث: على الوارث أو الموصى له اذا تعلق بالإرث أو الوصية شرط واجب المراعاة لايلولة النصيب فيها للوارث المذكور أو الموصى له، كأن يشترط عليه مثلا أن لًا يتزوج أو لا يغادر البَّلاد أو أن يمارس حرفة أو تجارة معينة أو غير ذلك . أُو النَّزام . دعوى؛ نزاع، قضية (مدنية أو جنائية)

ضمان ارتهاني لاداء ذمة أو حق. cautio pignoratitia يكون بارتهان متاع أو عروض أو مال منقول لدى من خق

ضمان يعطيه المستأجر العمري cautio usufructuaria لمالك الارض على سبيل التعهد بحفظ الارض المؤجرة من كل ضرر أو تبديد .

[كفعل] يحذر ؛ ينبه ؛ يخطر

[قانون اسكتلندي] تأمين؛ ضمان، كفالة؛ عربون

[قانون اسكتلندي] دائن مضمون catholic creditor برهن يشمل كافة ممتلكات مدينه أو يقتصر على أجزاء معلومة منها.

[قانون روماني] قاعدة مأثورة catoniana regula يفسرها المثل اللاتيني القائل: كل شيء باطل من أساسه بحكم ما ينطوي عليه من عيب في أو قانوني لن يصبح صحيحاً بمجرد and ab initio non valet tractu temporis مرور الزمن non convalebit . من ذلك أنه ، حسب القانون الانكليزي ، اذا كانت وصية المرأة المتزوجة باطلة عند نشوئها، فلن يصححها مجرد بقاء هذه المرأة على قيد الحياة حتى تصبح أرملة .

[قانون انكليزي] حصة عرفية أو حق cattle gate عرفي نسبي في مراع مشتاعة (مملوكة على الشيوع) .

cattle lifting; cattle rustling مرقة أبقار

جمعية انتخابية : اجتماع الاعضاء المنتخبين (في أي حزب سياسي) ليقوموا بانتخاب وَفَد عَهُم أو تعيين مرشحيهم لاية كراسي أو مناصب شاغرة .

سبب؛ علة؛ غاية . على سبيل . بدافع، بداعي، causa بحكم، بسبب، توقعًا لشيء أو خشية منه

[في العقود] عوض أو مقابل

[مواد مدنية] أساس (لحق)؛ سبب أو حجة ترتكز عليها الملكية. [اجراءات انكليزية] دعوى قيد النظر

على سبيل السلفة (أو الدين) credendi causa

causa causae est causa causati للباعث على السبب هو الباعث على النتيجة أو علة السبب هي علة النتيجة.

سبب مؤد (الى)، أو مباشر: الحلقة عدمات الاخيرة في الاسباب المؤدية الى شيء ؛ سبب فعال ؛ حقيقي سبب مسبب أو موضوعي

[قانون روماني] سبب كاذب؛ أساس causa falsa لا يقوم على حق أو قانون .

سبب قصدي causa finalis

دافع؛ سبب حافز causa impulsiva

[قانون روماني] سبب أو أساس صحيح ؛ causa justa دعوى حقيقية؛ حق (ملكية) قانوني؛ واقعة يستقيم بها اثبات

[قانون روماني] سبب نفع مادي ، " causa lucrativa يتوخى به الكسب فقط .

الحادث أو الوضع الذي تهدف اليه المعاهدة أو تشمله بنصوصها. [قانون تجاري] حافز التعاقد؛ الداعي اليه، السبب الذي يعنيه الفرقاء بالعقد أو ينصون عليه .

112

حدث أو حادث مفاجيء أو عرضي؟ casus fortuitus حالة قاهرة؛ خسارة نافذة لا ينفع مُّعها تحوط أو تدبير .

قط: حيوان أليف مستأنس، يعتبر ملكاً لصاحبه. cat ولا يسأل أصخاب القطط، نظراً لعدم اعتبارها من الحيوانات الخطرة ، عما تأتيه من أضرار للغير الا اذا ثبت توقعهم لحدوث تلك الاضرار .

يطلق اسم «قط» أو قط أبو تسعة اذناب cat-o-nine-tails على آلة خاصة كانت تستعمل قديماً لجلد البحارة المذنبين وما تزال تستعمل لتوقيع عقوبة الجلد على بعض المجرمين، وهي عبارة عن تسعة كرابيج تربط الى قبضة خشبية وتعقد أطرافها لتزداد تأثيراً في بدن المذنب .

عروض؛ بضاعة أو منقولات غير catalla otiosa حَيَّةً، سميت كذلك تمييزاً لها من الحيوانات بوجه عام . يرد هذا الاصطلاح أحياناً للدلالة على الماشية الحاملة التي لا تُسخر للاعمال الزراعية تمييزاً لها عن الحيوانات العاملة التي تستخدم في الحرث أو الحصاد .

كارثة، مصيبة، فاجعة، نائبة، خراب catastrophe

تشريع لا يوفر احداً، قانون برلماني catchall statute لا يفلت أحد من سطوته، يصطاد « الجميع » .

[أصلا] صفقة جائرة تنطوي catching bargain على قرض بشروط مجحفة يعطى لمن كان ينتظر مبراثاً ويرجح فيه العوض رجحاناً غير معقول لمصلحة الدائن أو لأحد طرفيه اذا كان عقداً غير الدين . ويترتب على طالب تنفيذ العقد في الحالة الثانية أن يثبت كون هذا العقد معقولا ومنصفاً . ويراد بالصفقة الجائرة حالياً كل علاقة تعاقدية تنم عن انتهاز وعدم تكافؤ بين طرفيها كالتعاقد مثلا بين محام

عقد ایجار سفینة ینص علی catch time charter دفع تعويض أو اجرة نظير المدة التي تستعمل خلالها السفينة استعمالا فعلياً .

تعبير غير قانوني يرد بمعنى: اطلاقى categorical (فاصل)؛ قاطع، لا يحتمل المساءلة، جلي، واضح المفهوم فئة؛ طبقة؛ فصيلة category

أبن عم أو خال من الدرجة الرابعة . cater cousin يطلق ذَات الاصطلاح على كل قريب بعيد القرابة .

«استولیت علی جسده» . یؤشر رئیس cepi corpus الضبط القضائي أو عامل الملك sheriff على أمر الحجز مهذه العبارة عندما يتم له القاء القبض على المراد حجزه شخصياً .

115

أخذ (شيئاً)، تناوله

[مواد مدنية] استيلاء أو أخذ (باطل).

[مواد جنائية] ترد في صيغة الاتهام للدلالة على أن المتهم استولى على المسروقات بقصد جنائي . ﴿

أخذ (شيئاً) أو استولى عليه وفر به أو ساقه أمامه . يرد هذا التعبير الفني في أوامر التعدي على العقار أو تهم السرقة، خصوصاً اذا كانت المسروقات من

ختم (مبصوم)؛ میسم cera impressa تشريفات، مراسم

كبير أو رئيس - Master of Ceremonies

ceremonies

تشريفات أو مراسم . يقين؛ تأكد، عدم شك certainty

[في المرافعات] ابانة في تقرير أمر؛ وضوح أو تفصيل في كلام

[في العقود] دقة؛ ضبط؛ وضوح أو جلاء

شهادة (كتابية)؛ اشعار مكتوب certificate

سهادة إبراء أو خلو bankrupt's certificate شهادة ذمة تعطى المفلس اشعاراً باستيفائه المستلزمات القضائية وخلو ذمته من الدين وامكانه استثناف نشاطه المهيي .

[اجراءات انكلنزية] شهادة certificate for costs مصاريف؛ شهادة أو مذكرة صادرة عن قاضى الدعوى لبيان الوقائع التي ينبغي على الحصم اثباتها قبل أن يُكون له حق في

certificate of acknowledgement شهادة توثيق أو تصديق: شهادة رسمية ترفق محجة التصرف أو سند التمليك يعطيها الموظف المختص اشعاراً بأن الفرقاء في الحجة أو السند حضروا أمامه في يوم معين واعترفوا بأنهم انشأوا تلك الحجة أو ذلك السند بمحض ارادتهم وملء حريتهم .

certificate of air worthiness [الحالون الطران] شهادة الصلاحية للطبران

[قديماً] أمر قضائي ملني certificate of assize كان يستصدر لاعادة النظر أو التحقيق في مسألة محالة الي القضاء من هيئة محلفين تحقيقيه .

مثة: وحدة سياسية أو منطقة ادارية قوامها centena منة حر (freeman) منة

كان الغوثيون Goths والالمان والفرنكيون واللمبارديون يقسمون بلادهم لاغراض الحرب والادارة الى مناطق تعد كل مها مئة نفر وتسمى hundred ؛ تقابلها اله hundred في النظام السياسي السكسوني .

[قديماً] قضاة جزئيون، معاونو ضبط الاقالم under-sheriffs المكلفون قديماً بحفظ الامن والسلام في المجاميع المنوية centena وتسوية المنازعات البسيطة في دوائر اختصاصهم .

محكمة الجنايات المركزية. central criminal court أنشئت هـــذه المحكمة في لندن سنة ١٨٣٤ مكان محكمة الجنايات القدمة المساة Old Bailey ، وما زالت تعرف لدى العامة بهذا الاسم . وهي تمارس اختصاصاً جنائياً يشمل مدينة لندن وأجزاه معلومة من مقاطعات Surrey و Essex و Kent ، وتحال البها القضايا الجنائية الهامة من المقاطعات الاخرى بأمر الاحالة المعروف بالـ certiorari . وتجلس محكمة الجنايات المركزية اثنتي عشرة مرة في السنة، فتكاد مهذا أن تكون في جلوس مستمر خلال السنة كلها . وتتشكل عادة من أحد قضاة دائرة مجلس الملكة الحاص Oueen's Bench Division والـ Recorder of the City of London والـ . The Commissioner وقاض رابع يسمى Sergeant

تركيز النظام أو الادارة؛ ربط centralization فروع الادارة أو مراجع المسؤولية على شكل تدرجي ينتظمها في مرجع أعلى واحد .

[شؤون سياسية] اعتدال؛ معتدلون في centre الرأي؛ وسط بين فريقين

[قانون روماني] محكمة خطيرة الشأن كانت تشكل من هيئة قوامها مئة وخمسة من القضاة .

قرن؛ مثة سنة

[تنظيم سياسي قديم] مئة: مجموعة من أشخاص قوامها مئة

كان الرومان يقسمون أنفسهم لاغراض الادارة الى centuries كما قسم الانكليز أنفسهم الى hundreds لذات الاغراض.

[قانون انكليزي قديم] مواطن حر لا ارض له . فلاح حر: يستأجر الارض نظير أجرة نقدية أو عينية أو ما يؤديه للمالك من خدمة مقررة .

> عامل (حر) بالاجرة أو الكروة. مزارع (حر) من طبقة متواضعة .

census

لبيع أو مقايضة

تعويض مناسب عن أضرار أتاها حيوان أو ceapgild النزول عن الحيوان نفسه للمضرور أو ذويسه على سبيل التعويض .

يتوقف ؛ ينعدم ؛ يمتنع ؛ ينقطع (عن) ؛ ينتهى cease

ينزل؛ يتنازل؛ يتخلى (عن)؛ يسلم (بـ). يرد هذا cede المتالكات أو الاقاليم الاصطلاح غالباً في الكلام عن انتقال الممتلكات أو الاقاليم أو المستعمرات من دولة الى أخرى .

[قانون اسكتلندي] متصرف (من صدر عنه التصرف في الشيء)؛ متفرغ

[قانون فرنسي] و رقة عرفية ، تحمل توقيع شخص عادي أو ختمه أو بصمته .

حد أعلى؛ وضع حد أعلى أو أقصى (لرواتب ceiling أو أسمار أو ما الى ذلك) لا ينبغي تجاوزه .

ستر أو اخفاء الحمل أو الولادة

إبرام زواج ؛ عقد celebration of marriage نكاح: يصبح به الشخصان المعنيان زوجين شرعيين .

عزوبة؛ عدم الزواج قطعاً

حبس أو سجن انفرادي؛ زنزانة، حجرة لمحكوم واحد في سحن

[قانون سكسوني] غرامة أو دية يؤديها القاتل (cenegild أو ذُوره لذوي المقتول .

مراقب أو رقيب؛ موظف مكلف عراقبة الكتب والصحف والمراسلات والمخابرات بسبيل الاطلاع على محتوياتها.

[كفعل] يراقب

رقابة؛ مراقبة (المراسلات والمخابرات censorship والصحف والكتب والمطبوعات) بوجه عام . تعطيل حرية النشر والكلام (مدة الرقاية) .

تلوم؛ نقد؛ تأنيب؛ ابداء استياء (من عمل censure آو تصرف)

[قانون كنسي] عقوبة كنسية توقع على المخالف من اتباع الكنيسة بتجريده من حق روحاني أو طرده من الكنيسة .

احصاء أو تعداد نفوس (والفعل: taking of census اجراء تعداد)

صفقة؛ (شروة)، عروض، متاع، سلم؛ أشياء ceap ضمان اليمين؛ حلف اليمين على بالمعان المعان اليمين؛ سبيل الضمان.

[قانون اسكتلندى] سند كفالة؛ يتمهد cautionary بموجبه من أنشأه أن يكفل شخصاً معيناً.

قرار أو حكم تحوطي . cautionary judgment اذا خشى المدعى في الدعوى العقارية أن يتصرف المدعى عليه في العقار موضوع النزاع قبل الفصل في الدعوى، جاز له أن يُستصدر من القاضي المختص قراراً تحوطياً يمنع ذلك ويرتب له حق امتياز أو اختصاص lien على العقار المذكور .

[قانون اسكتلندي] كفيل؛ ضامن cautioner

[قانون اسكتلندي] كفالة أو ضمان cautionry

متبصر ؛ محترس، منتبه، حذر، يقظ cautious

فليحذر ؛ فليحترس caveat

تنبيه أو اعلان عدم السير في الاجراءات: ما يوجه القاضي أو المأمور المختص مكلفاً أياه بوقف السير في الاجراء أو الفعل الذي هو بصدده ، ريثًا يفصل في موضوع التنبيه الذي استلزم هذا الوقف .

[مواد البراءات] اخطار كتابي رسمي الى الجهة المختصة بدائرة البراءات ينبهها أن لا تمنح براءة الاختراع المينة فيه لاى شخص حتى يثبت المعترض أولويته في موضوع الاعتراض .

«فليحترس الفاعل» caveat actor

«فليحترس المشترى». ليكن المشترى على حذر ؛ أي : بجب عليه أن يلم بأحوال المبيع ويفحصه

الطعن في صحة الوصية؛ طلب إراز caveat to will الوصية واثباتها أو تحقيقها في جلسة علنية .

[قانون روماني] فليحذر البائع ؟ caveat venditor مبدأ قانوني يقضى بالقاء تبعة شوائب البضاعة أو نقصها على البائع .

من أودع أو قدم الـ caveator (راجع الكلمة الاخبرة عالياً)

[قانون عام] يتحوط: يحتاط لأمر؛ يتوقى؛ cavere يتخذ العناية اللازمة

ينص قانوناً على شيء؛ يمنع قانوناً (أي بقانون) . يعطي ضماناً؛ يقدم كفالة cesse

, 116

cesser

cesset executio

cesset processus

cessio in jure

cession of goods

cessment

l'échafaud

cessor

تمحضت له فوائد شيء يمود حق حيازته القانونية لشخص آخر . من كان له حق الملكية الفعلي في عقار أو ماله عقاري وله ريعه من ايجارات أو أرباح أو غير ذلك، وكان لغيره (الوصي عليه أو القيم) مجرد الولاية القانونية على ذلك العقار أو المال .

117

اهمال . توقف عمل أو تقصير فيه .

ما يطالب به .

«فليقف التنفيذ» . صيغة الامر

«فلتقف الاجراءات» . صيغة

لدائنيه عن أمواله وكافة ما يملك .

[قانون روماني] تنازل قانوني، أي

نزول أو تنازل المدين أو تخليه

قطاع؛ التخلي عٰن ذلك

يملك ليوزع فيما بينهم .

ضريبة مقدرة أو مربوطة (على شيء).

الممتنع عن أداء واجبه أو المهمل له، مدة تستهدف به لتدخلي القانون (أو بطشه) .

الجرم هو ما يورث الخزي لا المقصلة

عن الوفاء .

الامر القضائي الصادر بوجوب وقف الاجراءات .

القضائي الموقف للتنفيذ .

انتهاء أو انهاء مدةً أو مرتب أو عمل أو حق أو غير ذلك .

شرط أنقطاع المسؤولية . ويقصد به، ويقطاع المسؤولية .

في عقود النقل البحري، شرط الحلاء المستأجر من المسؤولية

حال شحن البضاعة ودفعه لجزء من اجرة الشحن؛ وذلك بحكم

ما يترتب لمالك السفينة من حق امتياز على البضاعة نظير ٰ

[قانون روماني] تنازل المدين المسر cessio bonorum

بسبيل القانون أو القضاء . وهو ما يحصل بدعوى صورية

بين شخصين ينوي أحدهما (المدعى عليه) أن يتصرف في

شيء معين، وينوي الثاني (المدعى) أن يستولي عليه؛ فاذا

حُضر أمام المحكمة أقر المدعى عليه بعدالة الادعاء فحكم

القاضي المدعى بالشيء المذكور وتم التنازل المقصود «بسبيل

زول؛ تنازل؛ تخلِّ عن مال أو ملك أو حق: cession

لدائنيه عن كافة ما يملك اذا استشعر بحرج الموقف والعجز

التنازل عن أقليم أو أرض او cession of territory

مفلس متنازل لدائنيه عما مفلس متنازل لدائنيه

c'est le crime qui fait la honte et non pas

من؛ كل من . ترد هذه العبارة في

المنتفع في مال ايصائي أو ائتماني: من cestui que trust

بعض المصطلحات القانونية الفرنسية والانكليزية .

المنتفع عن يد الغير: من كان له المنتفع عن يد الغير: من كان له الحق في أرباح ومنافع أملاك يعود حق حيازتها والولاية القانونية عليها لوصي أو حارس أو قيم يسمى عادة feoffee to uses . ويترتب عليه واجب الدفاع عن حقوق المنتفع المذكور .

من كانت حياته مقياساً زمنياً لدوام cestui que vie ملكية أو حيازة أو انتفاع : الشخص الذي تدوم حيازة العقار أو يدوم الانتفاع به مدة عمره (أي مدة الباقي من حياته).

cestuy que doit inheriter al père doit inheriter al fils من كان له أن يرث والد المتوفى .

رمز هذان الحرفان الى الكلمة اللاتينية cf. . confer

ومعناها قارن؛ وهي ترد عادة لاحالة القارىء الى موضع آخر من الكتاب أو المؤلف على سبيل المقارنة .

يرمز هذان الحرفان الى احدى الكلمات التالية:
chancellor أو chancery أو chapter أو chief وذلك حسب الاحوال .

د د ماً عروض بوجه عام chaffers أو عروض بوجه عام أو عروض الم

مساومة في بيع أو شراء؛ chaffery, chaffering عاولة تخفيض سعر السلمة، بشتى وسائل الالحاف والاقناع، الى ادنى حد مستطاع .

تسلسل حق الملكية، تدرج التصرف chain of title في الحق (أو المال العقاري)؛ التفرغ المتسلسل عن أرض أو جزء منها كتفرغ المالك الاصلي عن أرضه مثلا له (أ) من الناس وتفرغ هذا له (ب) وتفرغ (ب) له (ج) وهلم جرا بحيث يصبح الحق العقاري هدفاً لسلسلة من التفرغات متصلة الحلقات.

كرسي؛ مكان سلطة واشراف؛ رئاسة . استاذية chair (في معهد علمي)

رئيس: من أسندت اليه رئاسة جمعية أو مجلس ادارة مؤسسة أو مجلس أدارة مؤسسة أو هيئة تشريعية أو غير ذلك .

يطعن (في)؛ يعترض (على)؛ يتحدى

[كاسم] طعن، اعتراض . تحد لمبارزة أو غيرها

نسخة مصدقة certified copy

كشف حساب مصدق؛ فاتورة مصدقة

یشهد (کتابة)؛ یصدق (علی أمر)

أمر سلخ الدعوى أو تحويلها للمراجعة: eertiorari المحكمة العليا) وهو أمر قضائي من محكمة (تكون في الغالب المحكمة الدعوى الله محكمة أدنى منها، تكلفها فيه أن ترفع يدها عن الدعوى موضوع الامر وتحولها البها (الى المحكمة الآمرة) مع كافة الاوراق المتعلقة بها لتحكم فيها بالعدل.

تصدر المحكمة العليا هذا الامر استناداً الى سلطة الاشراف التي تمارسها على الاجراءات المتبعة في كافة المحاكم الاخرى. ويلجأ اليه عادة حيث يتبين أن المحكمة المعنية قد تجاوزت اختصاصها أو أن أحد قضاتها كان في قراره تحت تأثير المصلحة المادية الخاصة . فاذا صدر هذا الامر وجب على من وجه اليه، سواء أكان قاضياً أم محكمة أن يبادر حالا الى ارسال كافة أوراق الدعوى ومتعلقاتها الى المحكمة العليا ومن ثم تشكل لنظر الدعوى في مجلس الملكة الحاص Queen's Bench دائرة عليا قوامها ثلاثة مستشارين تسمى Divisional Court دائرة وكثيراً ما يصدر أمر الـ certiorari التثبت مما اذا كانت المحكمة المأمورة قد تجاوزت صلاحيتها في نظر مسألة معينة أو لم تتجاوزها أو خالفت القانون أو اخطأت في تفسيره . والمنى الحرفي الكلمة هو «للاطلاع» أو «التثبت» أو «التطلع»

[اجراءات العدالة المطلقة - سابقا] certiorari, bill of المطلقة - سابقا عريضة طلب نقل الدعوى المنظورة أمام محكمة صغري من محاكم العدالة المطلقة الى محكمة الد Chancery على أساس عدم الاختصاص أو غبر ذلك من الاسباب المهررة النقل.

[قانون الكليزي قديم] يتوقف؛ ينهي يسقط cess

[كاسم] ضريبة؛ رسم نسبي

[في ارلندا] مقادير نسبية من المأكولات تفرض كضريبة (عينية) على الاهالي للجنود .

cessante statu primitivo, cessat derivativus بانتهاء اصل الملك تنتهي فروعه: أي ينتهي كل ما يترتب عليه من حقوق ملكية .

cessat executio موقف التنفيذ

cessation وقف المتناع النقطاع النقطاع

[قديماً] ضريبة؛ رسم نسبي المتناع التابع الاقطاعي عن اداء ما يترتب عليه من الواجبات أو العوائد لسيد الاقطاع.

بيان أو شهادة ايداع: ertificate of deposit بيان أو شهادة ايداع: سند كتابي يعطيه البنك أشعاراً بأن المذكور فيه قد أودع عنده أشياء معينة وأنه على استعداد لرد المودعات لصاحبها عند الطلب.

عريضة طعن أو اعتراض bill of exceptions (راجع كا تكاد تختلف عما يسمى bill (فراجع الاصطلاح الاخير في باب (bill).

عقد تأسيس: certificate of incorporation شهادة تأسيس الشركة التي ينبغي ابرازها لادراج الشركة في السجل التجاري على سبيل شهرها والاشعار بتشكيلها .

شهادة أسهم متازة، تخول أربابها حق الاولوية في أرباح الشركة أو أموالها .

certificate of purchase or certificate of sale شهادة شراء أو شهادة بيع؛ يعطيها المحضر المشرف على البيع القضائي لصاحب العرض الاعلى الراسي عليه المزاد . وهي تخول المذكور فيها حق الحصول على سند التملك الخاص بالمبيع حالما تصدق المحكمة على البيع .

[مواد بحرية] شهادة [مواد بحرية] شهادة تسجيل السفينة

شهادة اكتتاب أو مساهمة: تعطيما الشركة للدلالة على أن المشار اليه من مساهميها وأن له فيها عدداً معيناً من الاسهم أو الحصص.

إشهاد؛ اعتماد؛ تصديق؛ اعلام

اعتماد الصك (أو le certification of a cheque الشيك) أو تصديقه .

يعتمد الشيك أو يصدق من البنك بعبارة خاصة تثبت في حاشيته، وذلك اشعاراً بأن المبلغ المرقوم فيه موجود في البنك لحساب الساحب. والشيكات المعتمدة محترمة في كل مكان وقابلة للدفع فوراً.

certification trade-mark (راجع باب) (trade-mark

مصدق (عليه)؛ معتمد

certified accountant (accountant راجع باب)

صك (أو شيك) مصدق أو معتمد: certified cheque أي مقبول لدى المسحوب عليه نظراً لتوافر ما يقابله من الرصيد الكاني (راجع certification of a cheque).

اختصاص قضائي مطلق اختصاص

[في المحكة العليا البريطانية] دائرة القضاء المطلق والعدالة الطبيعية غير المقيدة؛ وهي من دوائر المحكمة العليا تمارس اختصاصاً مطلقاً لا يتقيد بحرفية النصوص القانونية . و يلجأ البها حين تمجز هذه النصوص عن مسايرة العدالة الطبيعية أو تقصر دون بلوغ اهداف العدالة المنطلقة من قيود حرفية القانون (راجع بلوغ اهداف العدالة المنطلقة من قيود حرفية القانون (راجع تشكيلها وولايتها) .

دائرة من دوائر محكمة العدل المتشارين، تختص بالنظر في العليا (الانكليزية) قوامها ستة مستشارين، تختص بالنظر في كافة الدعاوى المتصلة بادارة التركات ومسائل الشركات وحقوق البراءة والرهون وعقود بيع الاموال الثابتة وإيجارها والوصايا المتعلقة بالصغار، و توزيع الاموال الخاضمة لحقوق الامتياز أو الاختصاص واصدار أوامر منع التعدي على الحقوق الخاصة وقهر الملزمين على مراعاة المواثيق والعهود والاتفاقات، وتقرير مفاهيم المستندات أو المحررات المشكوك فيها . ولهذه الدائرة عاكم تابعة كمحاكم الافلاس والمحاكم المختصة في نظر مسائل ادارة الشركات أو تصفيتها واقفالها وغير ذلك من المواد .

يغير؛ يبدل؛ يستبدل؛ يحور change

تغيير المنتفع أو المستفيد، بمنتفع أو المستفيد، المالة أو المنتفع فيره . أيلولة الفائدة أو المنفعة في المال الى غير المنتفع الاول .

change of domicile تغيير محل الاقامة

تغيير محل المحاكمة أو نظر الدائرة أو المنطقة التي أفتتحت الدعوى: نقل الدعوى من الدائرة أو المنطقة التي أفتتحت (أو بدئت) فيها الى دائرة أو منطقة أخرى. يرد هذا الاصطلاح غالباً للدلالة على نقل الدعوى من محكمة الى أخرى في ذات الاقليم أو المنطقة .

ابتزاز . الحصول على الشيء بالهديد أو الوعيد . chantage

كنيسة صغرى: مكان عبادة للمسيحيين أقل من الكنيسة .

كنائس حرة . سميت كذلك نظراً free chapels -- العادية . العادية . العادية .

[قانون انكليزي] كنائس proprietary chapels كنائس كنائس خاصة؛ تعود ملكيتها للافراد، فتشترى أو تشيد للكسب المادي أو لاي غرض خاص آخر .

خلاصة الامور والقضايا التي كانت تهيأ قديماً justices in eyre الذين كانوا ينتدبون قديماً التنجوال في الإقاليم بغية الفصل في القضايا الجنائية أو على قضاة الصلح justices of the peace.

[في بعض الولايات المتحدة الأميركية] مستشار المحكمة المسماة Court of Chancery أو رئيس مستشاريها.

[في انكلترا] رئيس دائرة القضاء الحسبي المعروفة باسم Chancery Division

يطلق اللقب ذاته أيضاً على عدد من رجال القضاء الملحقين بالاسقفيات والجامعات.

[في اسكتلندا] عميد أو رئيس هيئة محلفين

[قانون الكليزي] أحد مستشاري vice chancellor - ككمة دائرة الـ Chancery بالمحكمة العليا ومساعد رئيسها الـ Lord High Chancellor (راجع اللقب الأخير تالياً).

رئيس محكمة المطران Bishop's Court و يكون في الغالب من المحامين المائزين على درجة barrister .

رئيس أو عميد جامعة المنافعة الرئيسية الاتصال بالمراجع ختار غالباً من النبلاء . مهمته الرئيسية الاتصال بالمراجع الحكومية لقضاء مصالح جامعته

[في انكلترا] Chancellor of the Exchequer وزير المالية أو الخزانة؛ المسؤول الفعلي عن شؤون الدولة المالية . وهو الذي يضبع الميزانية السنوية ويقدمها للبرلمان الانكلىزى .

Chancellor, the Lord High (the Lord High Chancellor) [في انكلترا] وزير العدل؛ رأس جهاز التحدة .

يتولى صاحب هذا اللقب عدداً من المهام والوظائف الرفيعة، مهما القيسام بمنصب رئيس أو خطيب speaker مجلس القيسام بمنصب رئيس أو خطيب Privy Councillor اللوردات، وتولي رئاسة هذا المجلس حين ينعقد كمحكمة استئناف عليا . وهو عضو مجلس الملكة الحاص Chancery Division دائرة القضاء الحسبي والمدالة المطلقة في المحكمة العليا . يعود اليه تعيين قضاة عاكم الاقالم وضاحة الصلح عاكم الاقالم وتضاة الصلح المسمون country court judges وقضاة الصلح المسمون justices of the peace ويستقيل باستقالتها ويتم تعيينه في منصبه بتسلم الحم الكبير Keeper of من القابه أيضاً أمين سر الملكة Creat Seal . the Queen's Conscience

chancellor's courts in the two universities محكمتان محليتان يقتصر اختصاصها على جامعتي كيمبردج وأكسفورد وما يتبعها .

يقرر (أمراً) وفقاً لمبادئ الانصاف والعدالة chancer المطلقة .

[قانون انكليزي قديم] بدل؛ تبديل أو chambium تحويل النقد، صرف، صرافة، كبيو

[قانون فرنسي] مزارعة؛ اعطاء المالك للنبر أرضاً له أو جزءاً منها على أن يؤدي الثاني للاول نصيباً معلوماً من محصولها .

chancellor

[قانون انكليزي قديم] حصة أو جزء من champert أرض . الجرم المعروف باسم champerty (راجع الكلمة الاخيرة تاليا) .

[قانون اسكتلندي قديم] رشوة؛ هدية (أرضاً كانت أو مالا أو غير ذلك) يعطاها القاضي أو أحد ذوي المناصب الرفيعة نظير ما يقوم به من تعطيل اجراء معين، عادل أو حق، يطلب اليه تعطيله أو تأييد أي موضوع أو عمل باطل يكلف بتأييده.

[قانون جنائي] مقاول منازعات أو يدفعه على دعاوى؛ شخص ثالث يتمهد رفع دعوى الغير أو يدفعه على رفعها مباشرة أو بالواسطة ثم يتولى ملاحقتها والانفاق عليها في جميع مراحلها على أن تناله حصة معلومة من التعويضات أو الارباح العائدة منها أو الحقوق موضوع النزاع.

الاتفاق مع الغير على مساعدته في دعواه بغير ذلك من علاحقها أو المرافعة فيها أو الانفاق عليها أو بغير ذلك من السبل لقاء نصيب معلوم من عوائدها اذا تم لها النجاح . الاتفاق الذي يكون بين أحد المتداعين وشخص ثالث، خارج عن الدعوى، على أن يشتري هذا نصيباً معيناً من موضوع الذراع: أي أن يدفع لصاحب الدعوى مبلغاً من النقود نظير جزء معين من الموضوع أو أن يساعده في ملاحقة الحصومة أو الانفاق عليها حتى اذا رجمها كان له منها النصيب المتفق عليه (والنعت champertous).

صدفة؛ مصادفة؛ حظ؛ قضاء وقدر؛ ما يحدث عرضاً أو اتفاقاً، ما لا يتوقع أو ينتظر .

بسبيل الصدفة ، اتفاقاً ، (by chance) بسبيل الصدفة ، اتفاقاً ، ون توقع من غير تعمد أو قصد ؛ قضاء وقدراً ، عرضاً ، دون توقع

صفقة أو مبايعة جزافية: التعاقد الربح أو الحسارة أو شراء على أمر لا تعرف نتيجته من حيث الربح أو الحسارة أو فساده . شيء دون التثبت من ماهيته أو المتأكد من جودته أو فساده .

[مواد جنائية] تعبير قدم معناه ، (chance-medley) عرضاً ؛ اتفاقاً أو قضاء وقدراً . يرد غالباً في وصف القتل المدعى بوقوعه أثناء الدفاع عن النفس .

رئيس؛ عيد؛ مستشار . من كانت له عيد؛ مستشار . الرئاسة أو الزعامة أو المكان الاول في دائرته أو نطاق عمله .

طمن أو اعتراض عام: وهو general challenge -- ما يوجه عادة ضد أحد المحلفين على أساس فقدانه أهلية الاشتراك في هيئات المحلفين .

الطعن على أساس hallenge propter affectum الضغينة أو الميل أو التحيز .

الطمن بأحد عوارض propter defectum الطمن بأحد عوارض الاهلية القانونية: كصغر السن أو الجنون أو العته أو ما الى ذلك .

challenge to fight التحدي لمبارزة أو قتال

الطعن بالمحسوبية أو مراعاة الخاطر: الطعن القائم على ظروف تدعو الى الريبة كالملاقات الخاصة على ضروبها .

غرفة؛ حجرة؛ حظيرة؛ محل منفرد في مبنى chamber (راجع Chamber) .

أعمال غرفة المشورة: الاعمال أو يقررها في غرفة أو المسائل القضائية التي يعالجها القاضي أو يقررها في غرفة المشورة.

غرنة تجارة؛ غرنة تجارية adit تجارة؛ غرنة تجارة على المستحدد

chamber, widow's (widow's chamber) جزء معلوم من متاع المتوفى تختص به أربلته خلا ملابسها وأثاث بيتها .

الطلق هذا القب اصلا على محافظ خزانة Treasure أو أمينها Keeper of the Chamber الله Chamber أو أمينها الدلالة Chamber ، وهو يستعمل حالياً في انكلترا، أحياناً، الدلالة على كبير الامناء Lord Chamberlain of the Household .

غرفة المشورة؛ غرفة المداولة أو المذاكرة: Chambers المكتب الذي يختلي فيه القاضي لينظر في بعض الطلبات والعرائض ويؤشر على الاوراق أو يوقع عليها ويتولى كل ما يتصل بمهام وظيفته خارج جلسات المحكمة.

تستعمل الكلمة في انكلترا أيضاً للدلالة على المكتب الخاص الذي يتخذه المحامي بدرجة barrister مقراً لأعماله واستقبال موكليه .

[قانون دولي] جيوب بحرية؛ مساحات المياه الممتدة بين رأسي بر ناتئين في البحر على ساحل الدولة الواحسدة، وهي مناطق تعتبرها الدولة المعنية ملجأ السفن التجارية يتمتع بالحصانة من تعديات الدول المتحاربة.

- judge sitting in Chambers القاضي في غرفة المشورة

charitable

121

قانون انشاء مصرف أو شركة تضعه الجهة التشريعية المختصة . charitable organization بنظمة خيرية: تجمع قانون الشركة الاساسي أو عقد تأسيسها (راجع articles of أموالها من الهبات والتبرعات الخاصة والصدقات للانفاق في incorporation) . تفویض (من مرجع تختص) تمارس وجوه البر المبينة في قانونها الاساسي . بموجبه الهيئة المعنية نشاطها وأعمالها . عقد بين دولة وشركة أُو شركة ومساهميها أو بين المساهمين والدولة . عقد مشارطة تدار لاغراض خيرية ينتفع بها المجتمع بوجه عام أو جزء منه. [قانون انكليزي قديم] سند رسمي مختوم . تصرف مكتوب؛

> [قانون اسكتلندي قديم] سند تصرف ينزل بموجبه السيد لاقطاعي للفصل (التَّابِع الاقطاعي) عن شيء معلوم نظير أعمال أو فوائد يؤديها التابع للسيد .

استنجار مفتوح . تستأجر بموجبه open charter السفينة دون تحديد نوع الشحنة أو موانىء المرور .

– lump sum basis charter مبلغ عبلغ مقطوع (اجمالي)

- time charter مشارطة زمنية مشارطة زمنية

[قانون الطوان] طائرة مكتراة charter aircraft لرحلة خاصة (معينة)؛ طائرة رحلات عارضة

charter-land or (bookland) [قانون انكليزي] أرض مملوكة بموجب حجة أو سند (تمليك) مكتوب.

مرسوم عفو (عن جريمة) charter of pardon يحمل الحتم الكبير (the Great Seal) .

charter-party (charterparty) بمشارطة إيجار ؟ عقد نقل بحري: تستأجز بموجبه السفينة كلها أو جزء رئيسي منها لنقل بضاعة من نقطة الى أخرى نظير اجرة

قيمة الاجِرة: المبلغ الذي تستأجر به السفينة أو الطائرة .

سجلات انكليزية قديمة: تشمل الامتيازات charter rolls والبراءات المُلكية المُمنوحة بين ١١٩٩ و ١٥١٦.

chartered accountant (accountant (اراجع باب) شركة مأذونة: أنشئت بقانون hartered company برلماني

مستأجر السفينة charterer

صيد؛ حرية صيد . مكان مخصص لحفظ حيوانات الصيد أو طيوره .

يختلف هذا المكان عما يسمى forest الغابة في أنه لا يخضع لَقَانُونَ الغَابَاتِ، وهو أَصغر من الغابة حجماً وأكبر من الحديقة العامة park .

ادارة خيرية: أموال أو ممتلكات charitable trust

صدقة، صدقات، بر، احسان charity

رسم ؛ مخطط أو خارطة ، تبين السواحل ومواقع الصُّخور وأعماق المياه وما الَّى ذلك .

[قانون انكليزي قديم] ميثاق أو عهد حقوق ؛ charta محرر ميثاقي تمختوم، كان ينزل الملك بموجبه الشعب عن حقوق وحريّات معينة .

[مواد مدنية] ورقة صالحة لتحرير الوثائق والمستندات .

(راجع باب Magna) - Magna Charta

[قانون انكليزي قدم] ميثاق Charta de Foresta النابات؛ سمى أيضاً: الميثاق الكبير لسكان أقاليم النابات والنبلاء والبارونات والاحرار والعبيد the Great Charter of the woodland population, nobles, barons, freemen and slaves : وهو مجموعة من قوانين الغابات زل عنها الملك الانكليزي هنري الثالث لشعبه سنه ١٢١٧. و اختلفت الاراء في أحوال هذا الميثاق، والرأي الارجح هو أنه وضع ليفصل ويحدد قوانين الغابات الواردة أصلا في ميثاق الحقوق الكبير Magna Charta الصادر سنة ١٢١٥. ويروى أنه صودق على هذا الميثاق ما لا يقل عن ثلاثين مرة بين موت الملك جون سنة ١٢١٧ وموت الملك هنري الخامس سنة ١٤٢٣ .

charta de non ente non valet اذا قام على عدم ؛ أو لا يكون السند ملزماً اذا قام على شيء لا كيان له .

chartarum super fidem, mortuis testibus, ad patriam de necessitudine recurrendum est اذا كان شهود المواثيق أمواتًا حكم في صحبًا المحلفون. يكتري (سفينة أو طائرة) لرحلة معينة . يعطى charter سنداً أَو مُيثاقاً (بحق أو غير ذلك) . يخول (حقّاً أو امتيازاً) [كاسم] عهد؛ براءة؛ ميثاق حقوق أو حريات أو سلطات أو امتيازات (دستورية أو اجتماعية أو غير ذلك) يمنحه ملك أو رئيس أعلى أو سلطة عليا لكافة الشعب أو

قسم منه أو لاقليم أو مستعمرة أو بلد محمي . قانون أو نظام أساسي لمدينة

مسؤول؛ مهيمن؛ مكلف (باشراف أو رعاية أو ادارة)

الفقر أو المرض أو العته أو العجز عن العمل حداً لا يجــــد معه سبيلا للعيش غير ما يصيبه من المساعدات العامة .

> chargé des affaires or chargé d'affaires قائم بأعمال (مفوضية أو سفارة أو ما الى ذلك) .

> قائم بالاعمال إصالة - titular chargé d'affaires (عن نفسه)

> قائم بأعمال مؤقت chargé d'affaires ad interim أو بالوكالة .

> لائحة اتهام، تبين جزئيات تهمة . سجل توقيف يومي: يحفظ في دائرة البوليس لتدوين اساء المحضرين للتوقيف كل ليلة . دفتر أحوال

> [في الاجراءات] مذكرة اتهام، تشمل وصف التهمة واسم المتهم في كل قضية .

> [في الضرائب والرسوم] وأجب؛ مستحق chargeable الدفع؛ يفرض، يحصلأو يستوفى على؛ خاضع لرسم أو ضريبة

> [في الجرائم] مسؤول ؛ محل لمسؤولية أو تبعة ؛ تلقى تبعته (على)

ذو بال أو أهمية؛ ثقيل؛ جنائي . غال؛ chargeant باهظ أو عظيم الثمن (بمعنى expensive)

مصاریف أو نفقات تعلیمات أو ارشادات (بمعنی instructions)

رهن غير حيازي؛ امتياز أو charging lien اختصاص يترتب على المال المرهون رغم بقائه في يد المدين الراهن أو غبره .

(راجع باب order) charging order

charitable خيري؛ احساني

هبة خيرية (لوجه بر أو charitable bequest غرض خيري) .

جمعية خبرية: غايبًا charitable corporation تقديم المعونة المادية لمن يعجز عن اعالة نفسه .

مبرة؛ مؤسسة أو منشأة charitable institution خيرية: تقوم كلياً أو جزئياً على حساب المجتمع أو ما يتيسر لها من صدقات وهبات .

in charge - تطلق الكلمة ذاتها أيضاً على وقائع التهمة التي يحيلها القاضي المختص الى الهيئة التحقيقية كي تحصر تحقيقها فيها .

chapman chapter

[قانون كنسي] مجمع كنسي؛ هيئة رجال الكتدرائية؛ الاجتماع الذي يعقدونه

فئة؛ قسم؛ نوع character خلق؛ صفة (يختلف أو يتميز بها شخص عن غيره)، سيرة، سمة . ترد أحياناً كرادف لـ reputation وان كان الفرق بين الكلمتين على جانب من الاهمية، اذ يراد بال character في الدرجة الاولى، ماهية الشخص أو واقع حال أخلاقه بينها تدل الكلمة الثانية على ما يظنه الناس به أو يفترضونه فيه أو على سمعته حسب اعتقادهم .

(راجع باب witness) character witness

يصف او يحدد وصف شيء (كجريمة characterize او ما اليها)؛ عمر

التكييف القانوني؟ تحديد طبيعة characterization العلاقة القانونية؛ تقرير وصف الفعل أو التهمة محل المحاكمة .

يتهم (بحرم)؛ يكلف (بمهام أو أعباء)؛ يلقي (مسؤولية)؛ يحمل؛ يلزم؛ يرتب (قيداً أو حقاً أو امتيازاً على شيء)؛ يطلب؛ يفرض (رسماً أو ضريبة)؛ يقيد (على حساب أو فاتورة)؛ يتقاضى (من)

يحشو (سلاحاً نارياً بذخيرة)؛ يشحن (بتيار كهربائي)

رهن؛ عبء؛ تكليف؛ حق؛ امتياز، قيد أو اختصاص. رعاية أو قوامة

ثمن؛ رسم؛ كلفة [في المحاكمات] الخطاب الختامي الذي يوجهه القاضي الى

هيئة المحلفين قبل اختلائهم للقرار مستعرضاً فيه ظروف القضية وملابساتها بصورة مقتضبة ومرشدا الى النقاط القانونية التي تنبغي عليهم مراعاتها .

[في العقود] التزام أو تمهد

[في الوصايا] واجب أو تكليف مادي يفرضه الموصى على شخص الموصى له أو على الشيء موضوع الوصية .

[قانون اسكتلندي] أمر أو تكليف مشمول مخطاب ملكي .

حق امتياز أو رهن قائم، على - floating charge أموال معلوبة .

chevisance

chicane

chicanery

- traveller's cheque

المدين (الساحب) للدائن، لا ليقدمه الى البنك، بل على

سبيل التذكرة وليقوم الساحب بأداء قيمته عند حلول الموعد

المحدد لدفع الدين. وتثبت على وجه هذا الشيك عادة كلمة

memorandum مختصرة بالحروف الثلاثة الاولى mem .

مصالحة على دين . اتفاق بين دائن ومدين . مصالحة

كسب غير مباشر بطريق المراباة . صفقة غير مشروعة

رئيس؛ رئيسي؛ عميد؛ كبير؛ أول؛ أصل أو أصلي chief

اقرار رئيسي: يتناول أساس declaration in chief

- examination in chief : استجواب رئيسي أو أول

رئيس محكمة؛ رئيس قضاة، قاض أول محكمة؛

[قبل صدور Chief Justice of Common Pleas

قانون نظام القضاء عام ١٨٧٣] رئيس المحكمة المعروفة باسم

Common Pleas : وقد آلت اختصاصات القاضي المذكور

الى رئيس القضاة بموجب قانون القضاء الصادر عام ١٩٢٥.

رئيس مستشاري انكلترا Chief Justice of England

أو رئيس قضاتها: وهو رئيس دائرة مجلس الملكة الخاص

Queen's Bench في محكمة العدل العليا الذي يتولى

رئاسة المحكمة العليا أثناء غياب الـ Lord Chancellor

[قانون انكليزي قدم] القاضي الاعلى؛ Chief Justiciar

رئيس محكمة الملك Aula Regis ورئيس الوزراء. وهو

نائب الملك في عهد النورمانديين وأعلى شخصية بعده، محيث

اذا غاب الملك أصبح الـ Chief Justiciar يحكم منصبه

[نظام اقطاعي انكليزي] حائز أصلي أو رئيسي ؛ من

ولد: يشمل الذكر والانثى ، والجمع

children (اولاد) . كما يشمل الادعياء (الاولاد المتبنين) ،

وأولاد الاولاد والورثة الصلبين، والاولاد الطبيعيين (غير

. (child of tender age or years راجع الشرعيين) – (راجع

chief, tenant in (tenant in chief)

chief of protocol

. Guardian of the Realm حامي البلاد

آلت أليه الأرض من الملك مباشرة .

رثيسها العادي.

رئيس المراسم

يوجه للشاهد أمَّام المحكمة من قبل الطرف الذي استشهد به .

صك سياحة أو سياحي

قوامها الربا . عقد غير مشروع

يخدع؛ يحتال؛ يغش، يتلاعب

خداع؛ غش؛ خبث؛ حيلة؛ دهاء

الدعوى أو السبب الاصلي للتداعي .

ولد أو إبن شرعي legitimate child —

مولود (يتيم ولد) بعد وفاة أبيه posthumous child مولود

من ولد في حياة جده quasi posthumous child — وكان محجوباً عن وراثته حينها أنشأ وصيتُه ثم أصبح بموت والده وارثاً لهذا الجد أثناء حياته .

صغير لم يتم الرابعة تجاوز من عمره . ولا يشمل هذا التعبير الحدث اذا جاوز الخامسة عشرة .

سهم أو نصيب ولد: الجزء الذي يعود child's part على الارملة من تركة زوجها بدل المقدار المنصوص عليه بالوصية، وهو يعادل ما يصيبه أحد الاولاد المتوفى (الولاثين) من التركة بعد استزال ديونها ومصاريف ادارتها.

children and young persons act 1963 (young person راجع)

[النون الكليزي] منصب نظارة عنين مختوم وموقع من أسمي في الحاصة الملكية يمنح بتميين مختوم وموقع من السيالية المناسب في الاستقالة من عضوية مجلس العموم البريطاني . وذلك لان القانون لا يبيح للنائب أن يتخلى عن كرسي النيابة بمحض ارادته الا اذا تقبل وظيفة براتب . كرسيه . وقد جرت العادة اذا رغب أحد النواب في الاستقالة وخلا أن يتقدم الى وزير الخزانة بطلب اسناد احدى نظارات الكرسية . والد الخزانة بطلب اسناد احدى نظارات الكرسية . والد Chiltern Hundreds عن كرسي النيابة . والد Stoke وابعادية نورثستيد Manor of Northsted .

(قانون انكليزي قديم] طريق؛ درب chimin

رسم سابلة؛ أتاوة طريق، كانت تستوفي chiminage قديماً ممن يعبرون طرق الغابات.

[قانون مدني كنسي] سند محرر وموقع chirograph من أنشأه سواء كان الملك أو أي شخص عادي .

[قانون اسكتلندي] سند دين (مكتوب)

[قانون روماني] محررات فردية صادرة عن طرف واحد (هو المدين).

chirographer of fines مأمور [قانون انكليزي]

یختبر . یکبح، یوقف استمرار شیء غیر مرغوب فیه . [کاسم] (راجع cheque)

[تانون انكليزي] جدول أسماء حاشية check-roll الملكة أو من يتقاضى معاشاً منها .

قائمة بأسماء الخدم التابعين لشخصية كبرى.

[في تقسيم الاراضي وبيان الحدود للم التربيعات؛ وهو نظام التربيعات؛ وهو نظام تقسيم يكفل تسلسل مواقع الامتيازات (أو الاراضي المشمولة بها) وتطابق حدودها مع سهولة تعيينها وعدم وجود جيوب متنافرة الاشكال. سمي كذلك لانه يشبه لوحات الشظرنج تقريباً من حيث التقسيم.

قانون فرنسي قديم] امتياز البكر ؛ الحق درسي قديم] المتياز البكر ؛ الحق الحق الدين الابن الاكبر دون أخوته .

صك أو شيك: سند اعتماد مسحوب على صير في cheque ومنظم حسب أصول الصرف المرعية، يتضمن أمراً من الساحب (الذي أنشأه) الى المسحوب عليه (من يلزمه الادام) بدفع مبلغ معين من النقود للمستفيد المذكور فيه، ويفترض وجود رصيد دائن للساحب عند المسحوب عليه لا يقل عن المبلغ الواجب الدفع.

صك (أو شيك) صير في:

يسحبه البنك بتوقيع موظفه المسؤول لامر المستفيد المسمى
فيه، مبيناً حق هذا المستفيد في أن يقبض، لدى الاطلاع،
من البنك أو أحد فروعه كامل المبلغ المشار اليه.

- certified cheque (certified باب certified cheque)

صك دوري: سند اعتماد تصدره صداره في نطاق مقدار احدى مؤسسات الصرف المصرح لها اصداره في نطاق مقدار الارصدة المتوافرة لديها عند الاصدار ؛ وهو واجب الدفع لدى الاطلاع من جميع الجهات المعينة فيه للدفع .

صك مسطر أو مشطوب: الشيك الذي يشبت على وجهه خطان متوازيان بينها فراغ؛ وذلك لتنبيه المسحوب عليه الى وجوب الامتناع عن أداء قيمته ما لم يتقدم بنك بالمطالبة بالاداء . وفي هذه الحال يترتب على الحامل (المستفيد) أن يحيل الشيك الى أحد البنوك على سبيل التعليك أو التوكيل، ومن ثم يتقدم البنك المني الى المسحوب عليه للمطالبة بالوفاء . ويكون التسطير عاماً اذا لم ترد أية اشارة بين الخطين أو وردت عبارة «صاحب مصرف» ، اشارة بين الخطين أو عرد اسم المصرف بين الخطين .

صك مردود أو مرفوض dishonoured cheque

محصنة، لم تواقع حراماً برضاها؛ عازبة، لم يطأها chaste رجل قطع

طهر ؛ عفة (جنسية)

منقولات، أموال شخصية (منقولة)؛ chattel(s) حوائج؛ امتمة؛ ممتلكات شخصية

تعتبر هذه الكلمة أوسع مدلولا من goods لانها لا تقتصر chattels inanimate (غير الحية) دhattels inanimate كالماشية بل تشمل أيضاً الاموال الحية chattels animate كالماشية والحيوانات الصالحة للاكل والعمل . على أن الكلب مثلا لا يعد chattels لاغراض القانون .

والكمبيالة هي chattel اذا تصرف فيها المفلس احتيالا على دائنيه؛ والمياه في الانابيب تعد chattel في جرائم السرقة؛ وتذكرة السفر اذا كانت صالحة للاستعمال تعد من الد chattels ما كان عقارياً ويسمى real chattels (راجعه تالياً).

حواثج أو أموال شخصية؛ personal chattels — أمتعة أو أشياء منقولة: كل ما اعد أو صلح للاستعال الشخصي.

توابع أو متعلقات أو حقوق عينية: real chattels — كل ما يتصل بالعقار من مصالح وحقوق وعوائد مما هو دون الحيازة أو الملكية المطلقة .

حقوق أو مصالح متصلة بأموال ثابتة ، real chattels). تدخل عادة في نطاق ال real chattels (راجع الاصطلاح عاليا).

رهن متاع أو مال منقول: chattel mortgage انشاء حق امتياز على أموال منقولة ضماناً لدفع مبلغ من المال أو الوفاء بالتزام.

chattels real (chattel في باب real chattels)

القتل بدم حار: الاقدام على جرم chaud-medley القتل أثناء شجار أو نتيجة تهور؛ وهذا غير الدناع عن النفس.

يخدع؛ يخادع؛ ينش (قصداً) cheat

[كاسم] غشاش؛ خادع أو مخادع

[قديما] قامة الاملاك escheators (الاراضي المدودة؛ المأمورون المقامون على السه escheats (الاراضي التي كانت تؤول الى الملك اذا مات عما اصحابها بلا عقب وارث)، وقد اشتهر هؤلاء المأمورون بالنش والقسوة وكانوا موضع تبرم الناس ونقمتهم الى حد جعل كلمة دheater عند الانكليز مرادفاً لنشاش أو محادع.

يضبط؛ يدقق، يراجع؟ يتثبت (من)؛ يفحص،

نفسه بل على واقعة تتصل به ويستطاع منها الاستدلال عليه) هي ما يعرف بالــ circumstantial evidence .

[قانون اسكتلندي] إبطال السند circumvention . على أساس الغش، بحكم صادر من محكمة مختصة .

[قانون سكسوني وقانون انكليزي قديم] ciric-bryce الاخلال بامتيازات الكنيسة أو حقوقها مها كان نوعها .

تكليف بالحضور tatio

[قديماً] citatio ad reassumendam causam تكليف بمواصلة السير في الدعوى .

اذا ترفي أحد الخصوم في الدعوى قبل الفصل فيها ، أصدرت المحكمة الى ورثته، أو من قام مقامهم، تكليفاً باستثناف السير في الدعوى؛ يقابله في الإجراءات الحديثة ما يسمى bill of revivor .

تكليف أو اعلان بالحضور؛ مذكرة دعوى: citation أمر قضائي تكلف به المحكمة المختصة الشخص المذكور فيه بأن يحضر في اليوم المحدد ويقوم بعمل معين أو يبين ما عنده من أسباب تبرر عدم القيام بذلك.

[قانون روماني] قانون المراجع الفقهية . صدر هذا القانون في عهد الامبراطور الروماني الفقهية . صدر هذا القانون في عهد الامبراطور الروماني فلنتنيان Valantiniano عام ٢٦٤ ميلادية محدداً المراجع الفقهية التي كان يصح الاستناد اليها ، وهي ما صدر عن الفقهاء الحمسة : Papinian و Papinian و Ulpian و على أن القاضي ملزم بما أجمع عليه هؤلاء الفقهاء أو رأته أكثريتهم ، فاذا تعادلت آراؤهم في شيء وجب الاخذ برأي Papinian (عند تعادل الآراء) كان القاضي أن يأخذ بتقدره الخاص .

یکلف؛ یأمر؛ یعلن بالحضور یسمی، نحو : یسمی هذا القانون الخ . . This law may

يستشهد (بـ) ؛ يشير (الى) نحو: اشار كلاهما الى ذات السابقة أو استشهدا بها Both cited the same precedence.

مواطن: عضو في دولة؛ له فيها ما لأي شخص آخر citizen

من حقوق وامتيازات يكفلها دستورها وتمنحها حكومتها
وعليه ما على أي شخص آخر من واجبات يفرضها ذلك
الدستور أو تحددها تلك الحكومة.

استعمل الرومان هذا التعبير للدلالة على من تمتع بكامل الحريات المتوافرة في المدينة ومارس كافة الحقوق المدنية والسياسية التي منحتها حكومتها . وكان المواطن في روما على نوعين : المواطن الجزئي الذي مارس الحقوق المدنية دون

اجراء قانوني مطول: الاجراء الذي cirquity of action يستلزم اقامة دعويين أو أكثر للوصول الى تسوية بين الحصوم يتسنى الوصول الها بطريق مباشر وبدعوى واحدة.

cirquity

دوري؛ تعميم؛ منشور

خطاب اعتماد دوري؛ برسله شخص الى آخر مكلفاً اياه بأن يدفع على حسابه رسله شخص الى آخر مكلفاً اياه بأن يدفع على حسابه المرسل الموقع) مبلغاً معيناً من المال الشخص المذكور في الخطاب.

اشعار معتمدي دوري، مماثل لخطابات دوري، العمير في الاعتماد العادية letters of credit على عدد من مراسليه في الخارج كي يدفعوا بموجبه للمسافر المبلغ المرقوم فيه.

وسائل وفاء متداولة ؛ واسطة تداول تعامل . أو تبادل ؛ أسباب أداء أو تعامل .

يعتبر هذا الاصطلاح أوسع نطاقاً من كلبة نقود money لانه لا يقف عند حد مجرد النقود المتداولة، بل يتجاوزها الى الذهب والفضة والسندات والاوراق المالية وغيرها مما يصح أن يستوفى به ثمن أو تؤدى قيمة أو ذمة . (يجمع على circulating media)

تداول؛ ترويج

[قانون اسكتلندي] انتهاء الموعد circumduction المحدد لايداع مستندات أو القيام بأعمال لازمة للدعوى .

[قانون اسكتلندي] circumduction of the term القرار الذي يصدره القاضي معلناً فيه انقضاء الوقت المحدد لتقديم الاثباتات ومنع الخصم من الاتيان ببينات أخرى.

حذر ؛ متوق ؛ محترس ؛ متبصر ؛ حريص circumspect

قانون برلساني statute صدر قانون برلساني statute في عهد الملك ادوارد الاول سنة ١٢٨٥ لتنظيم ولاية المحاكم الدنيوية وبيان الحدود بين الولايتين .

ظروف؛ أحوال، ملابسات

ظرفي؛ استتباعي؛ استنتاجي؛ بنائي؛ arcumstantial غير مباشر

بينة ظرفية، غير مباشرة؛ circumstantial evidence دليل تهيئه ملابسات الفعل أو ظروفه ؛ بينة استنتاجية تستظهر من ظروف الشيء أو قرائنه .

من الجرائم ما يرتكب في منأى عن الشهود ولا يتسى تقريره الا بالشهادة على ملابساته أو الوقائع التي تتصل به ويستدل منها عليه؛ هذه الشهادة (التي لا تنصب على الفعل

عضال؛ مزمن، مستديم

علم تقويم الاحداث أو ترتيبها حسب chronology أزمنة وقوعها .

كنيسة انجلترا . انفصلت هذه كنيسة انجلترا . انفصلت هذه الكنيسة عن إلبابوية على أثر حركات الاصلاح ، واصبحت الكنيسة القومية الانكليزية ويعتبر قانونها «القانون الكنسي Ecclesiastical Law

[طب شرعي] الاثر الذي يعقبه الجرح في الاثر الذي المقبه الجسم بعد الدمالة .

الموانىء الحمسة: موانىء مشهورة بانكلترا Earons وهي خسة: . عرف نوابها في البرلمان بالبارونات Barons وهي خسة: . Romney و Sandwich و Hastings و Hythe

شيفرة؛ رموز أو أرقام سرية لا cipher or cypher يتسى فهم مدلولها الا بحلولها المصطلح عليها.

قرابة (كذا ...) تقريباً؛ ما يقارب، حوالي

دائرة قضائية يعين لها قاض خاص لزيارتها في يعين لها قاض على سير مواعيد معينة والفصل في منازعاتها والاشراف على سير العدالة فعها .

[اجراءات انكليزية] دائرة قضائية

تنقسم انكلترا قضائياً الى عدة دوائر circuits : الدائرة الجنوبية الشرقية South-Eastern والشمالية North-Eastern وأكسفورد، North-Eastern وأكسفورد، والدائرة الغربية في ويلز Western والدائرة الغربية في ويلز Worth and South Wales ، وتشمل كل دائرة عددا من البلدان يتناوب التجوال فيها قضاة منتدبون من المحاكم الكبرى البلدان يتناوب التجوال فيها قضاة منتدبون من المحاكم الكبرى يعرض عليهم من القضايساً المدنية والجنائية والاشراف على يعرض عليهم من القضايساً المدنية والجنائية والاشراف على سير العدالة . ولما كانت مقاطعة Surrey غير مشمولة بالدوائر المذكورة فقد جعل لها قضاة منتدبون يعود اليهم الفصل في الدعاوى المدنية والجنائية مرتين في السنة .

محاكم دورية أو دائرية: تنتظم ولايتها مدائرية أو دائرية عنداً من المقاطعات وتعقد جلساتها بطريق التناوب في مقاطعة بعد أخرى .

قاضی محکمة دوریة عکمة دوریة

[قانون اميركي اتحادي] مستشار محكمة circuit justice . circuit court عليا ملحق بمحكمة دورية أو دائرية

غرامات تابع لمحكمة الـ Common Pleas المدنية (الابتدائية) يعود اليه تحصيل ما يحكم به من غرامات.

[قانون روماني] خط يد؛ محرر؛ الترام يحرر باليد . بينة كتابية على دين

chirographum apud debitorem repertum praesumitur solutum يعتبر بينة على الوفاء .

[قواعد الطيران] رفع موانع تحرك الطائرة chops

اصطلاح فرنسي فني معناه: شيء ؛ متاع، مال hose أو منقول شخصي؛ موضوع حق شخصي

شيء مطالب به أو متنازع فيه . ما ليس بدعوى . حق لم في اليد من مال شخصي ولا يكون نواله الا بدعوى . حق لم يتحقق أو لم يؤل بعد أو يستطاع الحصول عليه بسبيل القضاء . منقولات شخصية بيد الغير تسترد عن طريق القضاء : سميت in action لأن صاحبها غير متمكن منها ولن يتمكن الا اذا قاضى من حبسها عنه أو أنكرها عليه أو تأخر في ادائها . حق أو دين قائم على بينة يستطاع استيفاؤه من المدعى عليه بسبيل القضاء . ولا يوجد فرق يذكر بين هذا وما يسمى chose in suspense .

أموال شخصية أو متاع في اليد . hose in possession أموال شخصية أو محرزة . منقول ، مال أو حق مملوك؛ في الله؛ ناجز أو آيل لصاحبه

chose in suspense (chose in action راجع)

أمر محكوم فيه أو مقضي به؛ قضية chose jugée مقضية؛ قضية محكمة

شيء محلي؛ تابع لمحل أو مكان، ملحق به chose transitory شيء انتقالي؛ ممكن النقل أو التحويل موضع الى آخر .

[قانون فرنسي قديم] عرف بائد كان للجأ المدين المعدم يتحول به الدين من شخص الى آخر، اذ يلجأ المدين المعدم اذا ضاقت به السبل عن أداء ما عليه الى قريب له، ثم يقوم بطقوس تمهيدية مرعية ويختمها بأن يقذف هذا القريب بقبضة من الاعشاب الخضراء، فيكون عمله الاخير رمزاً لالقاء حمل الدين على كاهله، فيبرأ هو منه ويصبح قريبه المذكور ملزماً بأدائه.

الاسم الاول؛ الاسم الحاص بالشخص christian name خلا أسم أبيه وعائلته .

[في براءات الاختراع] ما يتقدم به طالب البراءة من بيان الاوصاف والمزايا التي تضي على ابتكاره صفة الاختراع الجديد وتجمله جديراً بالبراءة .

[في الاضرار] تعويض

[في مطالبات الاراضي] عقار مشفوع بحكم حق تترتب عليه شفعة .

مطالبة الغير (الحارج عن الخصومة) adverse claim --

وضع اليد على العقار واحتلاله من الغير تمهيداً لامتلاكه أو كسب حق فيه بأي سبيل من سبل كسب الملكية .

— counter-claim (counter راجع باب)

— mining claim (mining باب و المجمع المجاه

— special claim (special راجع باب)

مطلب ناشيء؛ آيل، حال الاداء والتحصيل Claim accrued

ميثاق، النزام أو سند (أداء) استقبالي claim bond

[اجراءات انكليزية ـ سابقاً] مطالبة الجراءات انكليزية ـ سابقاً] مطالبة كانت ترفع الى الملك براسطة محكمة الخزانة Court of Exchequer لتثبيت بعض الامتيازات أو الحقوق الاستثنائية الخاصة .

مطالبة بملكية مطالبة بملكية claim of ownership or of right

سند التزام، يودعه المدعى عليه عليه منقول، لضمان قيامه في دعوى تنفيذ أو استرداد حيازة منقول، لضمان قيامه بتسليم الاشياء موضوع الدعوى اذا حكم لحصمه بها.

مطالب (بشيء)؛ مدع أو مناد به؛ من كان claimant ذا مصلحة أو شأن في ميراث (بحكم صلته بالمتوفى).

وسيط تسوية: من تولى قضاء claimant adjuster مصلحة للغير أو الحصول له على حق لدى إحدى شركات التأمين.

دائرة التعويضات أو المطالبات claims department خلسة؛ سراً؛ بسبيل المراوغة

[قانون روماني] خلسة، clam, vi, aut precario اكراهاً، الحافاً

[قانون انكليزي قديم] مطالبة؛ العام : clamour; clamor ادعاء بحق؛ شكوى؛ صياح؛ هرج

[قانون مدني] مدع؛ مطالب . دين . بلاغ . تهمة

civil

المدني ، واختصاصها الثاني (في المسائل الجنائية) الجانب، الجنائي criminal side .

حرب مدنية أو داخلية: قيام شخص أو فريق civil war في المملكة بشق عصا الطاعة على الملك وتعبثة القوات ضده والحمل عليه في حرب فاصلة .

[انظمة جمهورية] تكون الحرب المدنية بانقسام المواطنين الى حزبين والتحامها معاً في قتال عسكري شامل.

اساءة مدنية؛ إخلال بحق شخصي أو civil wrong تمد عليه .

سنة مدنية: مدتها ٣٦٥ يوماً اذا كانت كبيسة (leap-year عاديــة و٣٦٦ يوماً اذا كانت كبيسة astronomical year التية الفلكية عمير ٣٦٥ يوماً وخس ساعات و ٢٨ دقيقة و ٥١، ٥١ ثانية.

مدنياً؛ من الوجهة المدنية . تقابلها جنائياً criminaliter

ميت مدنياً: أي في نظر. القانون. civiliter mortuus يعتبر كذلك من فقد حقوقه وأهليته المدنية وانعدم كيانه (المدني) أمام القانون.

مدني؛ نحو: دعوى مدنية civilis action

[قانون انكليزي قديم] محام مدني

مدنية؛ حضارة؛ تمدن: احراز التقدم etvilization الراتقاء في ميادين الحياة والعلاقات الانسانية. ولا يقتصر هذا على النتائج التي يصيبها الفرد والمجتمع في عالم المادة أو العلم أو المعرفة أو ما يبلغه من الجاه والثروة، بل يتمدى ذلك الى إقامة أسباب العدل وتحقيق العدالة على الوجه الاكمل بين الجميع دون أثرة أو محاباة.

[قانون روماني] مواطن (أصلي) — بحكم محل civis ولادته، يقابله ما يسمى incola مقيم أو مستوطن — بحكم ما يتخذ من محل اقامة أو سكن لنفسه .

[قانون روماني] مجتمع؛ مجموعة من السكان civitas تحكمها ذات القوانين .

jus civitas قانون الدولة

ادعاء؛ مطلب، حق ادعائي، مطالبة بشيء؛ حق claim ادعاء؛ مطلب على النير .

[كفعل] يدعي أو يطالب (بحيازة أو ملكية أو استغلال أو حق مهاكان).

يوم مدني: يوم شمسي مدته اربع وعشرون ساعة دون دون مناعة تبدأ وتنتمي عند انتصاف الليل .

عصيان مدني: قيام المدنيين، من قيام المدنيين، في قبيل الاحتجاج السياسي، برفض أداء الضرائب والرسوم وعصيان القوانين والانظمة المحلية.

تحقيق مدني: غايته التثبت مما اذا كان علي دماب بخلل الشخص موضوع التحقيق مصاباً أو غير مصاب مخلل نفساني يحفزه الى ارتكاب الافعال الجنسية الاجرامية.

قانون مدني: قانون عقود وموجبات

مسؤولية مدنية؛ تضمينات أو الزامات civil liability مدنية (عطل وضرر). الاستهداف للدعوى أو المطالبة المدنية .

[تانون انكليزي] مخصصات ملكية؛ مبلغ عند اعتلاء سنوي يقرره البرلمان لمصاريف الخاصة الملكية عند اعتلاء الملكة العرش.

مضايقات مدنية: كل ما من شأنه أن يكون مصدر ايذاء أو مضايقة للنير في أرضه أو ممثلكاته أو حقوقه العقارية.

civil obligation

مسؤولية مدنية: التعرض مسؤولية مدنية: التعرض المساءلة القانونية نتيجة اضرار ناشئة عن جريمة أو جناية.

[تشريع أميركي] قانون الحقوق القانون سنة ١٩٥٧، المدنية . أصدر الكنغرس الاميركي هذا القانون سنة ١٩٥٧، وهو يعتبر من أخطر التشاريع الصادرة عن الكنغرس في القرن الحالي، اذ يبيح المدعي في دعوى الحق المدني أن يتجاوز المحاكم والمراجع الادارية الولائية . ويرفع دعواه الى المحاكم الاتحادية مباشرة . كا يخول لنائب عام الولايات الما المحاكم الاتحادية مباشرة . كا يخول لنائب عام الولايات المتحدة United States Attorney General بالاضافة الى اختصاصه العادي في المسائل الجنائية ، الحق في رفع الدعوى المدنية ضد أي شخص يرتكب أفعالا مخلة بقوانين المحقوق المدنية أو يوشك أن يرتكبها .

موظف رسمي؛ مأمور عمومي: من civil servant خدم لدى الحكومة في وظيفة معلومة ثابتة .

خدمة مدنية: اضطلاع بأية وظيفة أو civil service مهمة تابعة للحكومة خلا الوظائف العسكرية .

جانب مدني؛ جانب اختصاص في المسائل civil side المدنية . اذا كان المحنكة الواحدة اختصاص مزدوج ، مدني وجنائي، أعتبر اختصاصها الاول (في المسائل المدنية) الجانب

السياسية، والمواطن الكامل الذي مارس كافة الحقوق

126

[قانون الولايات المتحدة] كل فرد في الدولة يدين لها بالولاء بموجب دستورها وقوانيها أو دستور أية ولاية فيها وقوانيها ويتمتع بكافة الحقوق المدنية التي ينص عليها ذلك البستور أو تكلفها تلك القوانين .

كل شخص ولد في الولايات المتحدة أو تجنس بجنسيتها وخضع لولايتها عد من مواطنها.

جنسية؛ رعوية؛ تبعية citizenship

مدينة؛ بلدة كبيرة؛ حاضرة

[قانون انكليزي] كل بلدة borough لها أسقف أو مطران أو كانت لها أسقفية في الماضي ولو الغيت تلك الاسقفية .

eity council بلدي مجلس بلدي

City of London Court Mayor's Court راجع) (of London

ملك بلدي؛ أرض بلدية تملكها city real estate البلدية وتسخرها لاغراضها .

مدينة مستقلة ذات سيادة: دولة قوامها مدينة واحدة مستقلة وذات سيادة .

تفويض مالي أو بلدي: تستوفى قيمته مالي أو بلدي: من أمن صندوق البلدية .

بلدي؛ مدني : يتصل بالبلدة أو المواطن أو civic بشؤون الجنسية (أو الرعوية).

مهذب؛ متمدن

[في الاجراءات] مدني؛ يتصل بالتزامات الافراد وحقوقهم ومطالباتهم الخاصة .

دعوى مدنية أو حقوقية: ترفع لحمل civil action الخصم على دفع مبلغ من النقود أو أداء شيء خاص ذي صفة مدنية محضة أو لاستيفاء حقوق مدنية خصوصية أو تسويتها أو المطالبة باضرار مها كانت، أو للانتصاف من باطل لا يكون في حد ذاته جريمة أو جنحة.

[في ارلندا] محكمة جزئية، لا تختلف county courts. من حيث الولاية القضائية عن محاكم الاقاليم وهي ذات اختصاص محدود لا يتعدى الديون والمطالبات البسيطة والامور الجزئية المدنية .

الجمركية على شهادة تخليص تعطى اشعاراً بأن السفينة المعنية قسد أوفت بما ترتب عليها وفقاً للقوانين والانظمة المحلية وحق لها مغادرة الميناء . وكثيراً ما يتم الحصول على هذه الشهادة قبيل الفراغ من الوسق تفادياً للتأخير في الابحار .

[علاقات مالية] مقاصة؛ ذهاب دين بدين . مرور الشيكات عن بيوت المقاصة أو تحويلها اليها . والمقاصة طريقة لانقضاء الالتزامات بين شخصين كل منها دائن للآخر ومدين له . و اذا تعامل الساحب و المستقيد مع بنوك مختلفة حصلت تسوية قيمة الشيكات المسحوبة على هذه البنوك بطريق المناوبة .

[شؤون السيم وعرض الافلام] الفترة الواقعة بين انتهاء عرض الفيلم في أحدى دور السيما وبين بداية عرضه في دار أخرى .

شهادة انتهاء خدمة : الخطاب المعطى من clearance card المصلحة أو رب العمل للموظف أو المستخدم عند فصله أو استقالته لبيان أسباب استقالته أو فصله ومدة خدمته وكفاءته وغير ذلك من المعلومات اللازمة لايضاح ماهية عمله السابق وظروفه لمن بهمه أمره .

clearance sale بيع تصفية

تخليص (السفينة): مبارحها الميناء بعد قيامها بما ترتب عليها حسب قوانين الحمارك والصحة والانظمة المحلية .

[شؤون مالية] مقاصة بين بنوك أو اشخاص .

مقاصة ثنائية - bilateral clearing

— in-clearing (in باب ا

غرفة مقاصة : تتعامل في تسوية clearing-house الديون بين مختلف البنوك بتبادل الشيكات أو الكمبيالات وقضاء دين بآخر واداء الارصدة لاصحابها نقداً .

تطهير الملكية العقارية : اتخاذ التدابر clearing title اللازمة لجمل الحق العقاري أهلا البيع بتطهيره مما ترتب عليه من رهون أو امتيازات أو اختصاصات أو قيود .

مقاصات (مفردها مقاصة): قيام البنوك؛ على سبيل قضاء الديون فيها بينها، بتبادل الشيكات والكمبيالات، ثم استيفاه الرصيد نقداً.

تشعب؛ تصدع؛ انقسام، انشقاق cleavage

يطلق هذا الاسم على احدى مؤسسات Clement's Inn القانون Inns of Court المعتمدة في انكلترا التابعة لدائرة . Chancery

صافي القيمة السنوية؛ صافى القيمة السنوية؛ الايراد السنوي (من ملك) بعد استنزال الضرائب والمصاريف والفوائد المدفوعة وغيرها مما لا يعود الى جيب المالك .

clear annuity خال عري صاف؛ خال

فرصة واضحة: تتيح لمن أوتي حظاً معقولا clear chance من الفطنة والحذر أن يتبينها وينتهزها ليبتعد عن خطر محدق أو يتحوط له .

ضمير مرتاح ؟ ضمير هادئ أو clear conscience مطمئن (الى براءة شخص أو عدالة فعل أو حكمة تصرف أو سلوك).

أيام كاملة . اذا حدد عدد من أيام كاملة . اذا حدد عدد من clear days للوفاء بشيء، فلا عبرة في حساب هذه الايام لليومين الاول والآخر (أي يوم تحديد الميعاد ويوم الوفاء) أ فاذا أمهل شخص خمسة أيام كاملة مثلا لدفع مبلغ من النقود ابتداء من اليوم العاشر من الشهر، كان يوم الاداء المعني هو السادس عشر من ذلك الشهر، باعتبار أن الايام الحمسة الكاملة هي ما يقع بين اليومين العاشر والسادس عشر، ولا يدخل اليومان المذكوران في حسامها.

معر سوقى مقسط أو عدل : دوقى مقسط أو عدل أي خال من الغبن، يرضى به كل من طرفي المبايعة بمحض

قيمة سوقية مقسطة : الثمن الذي clear market value تصيبه البضاعة اذا حصل بيعها في سوق حر دون غبن أو مراغمة .

خلا جميع المصاريف: بحيث clear of all expenses اذا كان سعر الشيء المبيع clear of all expenses أفاد ذلك أن السعر المتفق عليه هو سعر صاف لا تدخل فيه مصاريف نقل الملكية وما اليها مما يقتضيه وأن هذه المصاريف تحسب على المشتري .

خال من الضريبة clear of tax

حق ملكية خالص : غير محمل بأي clear title امتياز أو رهن أو اختصاص أو قيد للغير .

حق ملكية خال من العيوب clear title of record أو الشكوك الشكلية الجوهرية أو غير ذلك من الشوائب المؤدية الى الخصومات .

صافي القيمة (بعد استنزال الديون والمصاريف) clear value [قانون بحري] جواز الابحار . تخليص (السفينة)، الاعمال والتدابير اللازمة للحصول من السلطات

[قانون فرندي] شرط فاسخ أو clause potestative شرط خيار الفسخ؛ وهو الشرط الذي يحتفظ فيه المتعاقد لنفسه بحق فسخ العقد .

(راجع clause) clausula

[في المواريث] بند أو شرط مانع، clausula derogativa يبين فيه الموصي أن كل وصية تالية (لوصية معينة) تعتبر باطلة أو أن أي ايصاء تال لا يعتبر ناشئاً باحتياره وارادته بل تحت تأثير أو ضغط غير مشروع .

clausulae inconsuetae semper inducunt النصوص الغير عادية (في المحرر) suspicionem تؤدي دائماً إلى الشك.

تعد على عقار (يعود للغير) clausum fregit

نظيف؛ لا غضاضة عليه، لا لوم أو مأخذ، clean نقي، خال من العيوب الشكلية أو الجوهرية . نزيه، عفيف . لا تُحفظ فيه أو اعتراض

Clean bill of exchange مبيالة منفلة من المستندات أو لم يرد فيها ذكر لاية مستندات .

شهادة صحية نظيفة: تفيد عدم شهادة صحية نظيفة: وجود أمراض معدية أو سارية على السفينة أو تشهد بسلامة صحة جميع من بالسفينة .

وثيقة شحن نظيفة: لم ترد فيها clean bill of lading أية ملاحظات أو تحفظات استثنائية فيها يتعلق بوضع البضاعة أو رصها stowage . الوثيقة التي لا توجد فيها أية ملاحظات هامشية تتعلق بنصوصها الاساسية .

أيد (أو يد) نظيفة: يراد بها النية السليمة clean hands الحالية من الغش أو الحداع أو السوء على ضروبه .

زيت نظيف: الزيوت التي لا تزيد فيها نسبة الزيوت ال الماء والرواسب على ثلاثةً في المئة .

يبرى، ؛ يسقط (تهمة أو مظنة) . يحصل، يقبض [كنعت] خال من المسؤولية أو التبعة أو المآخذ؛ (لا غبار عليه) ، واضح ؛ سلم ؛ نظيف ؛ خال من السوابق (اذا كان صحيفة سلوك) .

clear and convincing proof; clear and اثبات واضح مقنع أو كان وواضح ، positive proof لا مجال فيه لشك معقول . ولا يوجد أي فرق في المعنى بين التعبيرين.

خطر محدق واضح: _ clear and present danger حدث عنيف مداهم أو خطر راهن تؤكد القرائن دنو وقوعه .

clan

128

سري؛ خلسة، تحت ستار، تستري؛ clandestine مستتر، مکتوم

كلمة دارجة (عامية) يراد بها مرض السيلان (وهو من الامراض التناسلية).

Clarendon, Assize of (Assise of Clarendon راجع)

Clarendon, Constitution of (Constitution of مجموعة من القوانين البرلمانية وضعت عام القوانين البرلمانية ١١٦٤ في عهد الملك هنري الثاني . سميت كذلك نسبة إلى Clarendon حيث اجتمع البرلمان الانكليزي حيننذ وأقر القوانين المذكورة التي تم بها للملك تقييد سلطة البابا والكهنة، وتحديد الحصانة من ولاية القضاء الدنيوي (العادي) التي تمتع بها هؤلاء.

طبقة، فئة، درجة، مستوى، رتبة، صنف class

دعوی یقیمها فرد باسم افراد آخرین class action في منزلة واحدة من موضوع النزاع، كدعوى الورثة اذا انتصب أحدهم خصماً عن الباقين.

تشريع خاص تسري أحكامه على class legislation فئة أو طبقة معينة من أشخاص (طبيعية أو اعتبارية) أو على أقليم من البلاد دون غيره .

تصنيف؟ تبويب . رد الشيء الى صنفه تبويب . أو رتبته أو طبقته أو مستوَّاه .

[قانون فرنسي] تكييف قانوني characterisation

مصنف، ملحق بصنف معين، بفئة أو classified طبقة معينة؛ مرتب على أساس مستواه أو صنفه أو درجته.

يصنف؛ يلحق الاشياء بفئاتها أو أنواعها، classify يردها الى أصنافها أو طبقاتها .

فقرة؛ بند؛ شرط clause

— shifting clause (shifting باب shifting clause)

[عقود النقل البحري] شرط التسليم على الرصيف بجوار السفينة .

[قانون اسكتلندي] شرط أو بند مبطل؛ الشرط الذي يجعل كل شيء يأتيه المستأجر أو المتصرف له خلافاً لحقوقه المقررة، لاغياً وباطلا .

شرط تحديد الميعاد بأيام clause per running days متعاقبة . (راجع running days)

lose

حسب قواعد العدالة المطلقة، للدائن المرتهن ان يضم عقد الرهن أي شرط يحرم المدين حقه في افتكاك ماا

close season

close to

[قديماً] أطلق هذا الاسم على محكمة closed court ال Common Pleas (وهي محكمة مدنية ملغاة) حين ا يسمح فيها بالمرافعة الا لمن حاز لقب serjeant و

دكان، متجر أو مشغل يفرض على closed shop المشتغل فيه أن يكون عضواً في اتحاد التجار أو المستخدمين

[قانون اسكتلندى] فناء تحيط به مكاتب مؤسسة أو أجنحة منزل؛ ساحة مسورة تابعة لبناء

اقفال باب البحث والمناقشة في اجتماع أو

شائبة أو غضاضة على حق الملكية . cloud on title كل شيء نال من قوة الملكية وجعله هدفاً لمطالبة الغير، كالرهون وحقوق الاختصاص والامتياز وغيرها مما بهدد بترتب نصيب للنسر في الحسق العقاري الاصلى ويكون نقمة على صاحبه تنغص عليه حق انفراده في التمتع به أو، بعبارة أخرى: كل ادعاء محق، من قبل الغير، في المال العقاري اذا تسى اثباته كان عبثاً على حق المالك في ملكه ونال من قيمته، وإذا ثبت بطلانه خلص الحق لصاحبه، والى أن يتم أحد الأمرين يبقى شبحاً أو سحابة cloud على هذا الحق .

clough

ما يعرض على المجلس وما يقرر فيه، ويمضى جميع الاوراق الصادرة عنه ويؤشر على مشاريع القوانين المرسلة والمعادة الى مجلس اللوردات ويتلو أثنهاء الجلسات ما تلزم تلاوته من المحررات والوثائق وغير ذلك، ويقوم على حفظ كأفة سجلات

كاتب الرلمانات : Clerk of the Parliaments موظف كبير في مجلس اللوردات، يعينه التاج ببراءة ملكية letters patent للعمل في تدوين محاضر تجلس اللوردات واثبات كافة ما بجرى فيه من أبحاث ويتخذ من قرارات، والمحافظة على سرية كل ذاك.

[اجراءات انكلزية] كاتب محكمة clerk of the peace

مشاور رئيس المجلس، موظف Clerk of the Table تابع لمجلس العموم البريطاني، مهمته تقديم المشورة لرئيس حلسات المجلس المعروف بلقب Speaker of the House في جميع المسائل المتصلة بأصول النظام في المجلس.

كتاب الإيامات : موظفون clerks of indictments تابعون لمحكمة الحنايات المركزية في لندن والمحاكم الدورية circuits يعملون في اعداد لوائح الاتهام ومعاونة كتاب الحنايات.

كتاب تابعون للسجل المركزي clearks of seats في دائرة المواد الحسبية بالمحكمة العليا . من مهامهم أعداد وأصدار أوامر تحقيق الوصايا وادارة التركات والاموال المعينة للادارة واخذ الضمانات على المديرين وتلقى الاعتراضات ضد أوامر تحقيق الوصايا . grant of probate

موكل: من استخدم أحد المحامين للحضور والدفاع عنه أمام قاض أو محكمة واسداء النصح له وتولي الاجراءات والقيام بما يلزم من التدابير القضائية نيابة عنه .

جمعية كليفورد: احدى جمعيات Clifford's Inn القانون الانكليزية المعتمدة Inns of Court التابعة لدائرة الـ Chancery (المدالة المطلقة) .

[قانون سكسوني] ابن ملك أو امراطور؛ clito الوارث الثاني للعرش؛ أحق الأبناء بوراثة العرش بعد ولي العهد .

سجن غائر (في حصن)

قيد انصاف clog on equity of redemption الافتكاك : المانع الذي يأبي الانصاف وضعه دون حق المدين الراهن في افتكاك ماله المرهون . ولا يجوز،

[قانون كنسي] مجموعة من مراسيم وقوانين البابا Clement الخامس وضعت بأمر البابا John الثاني عشر ونشرت سنة ١٣١٧ .

[قانون اسكتلندي قدم] يبريء من تهمة جنائية | clenge

أكليروس، كهنوت، رجال الدين المسيحي clergy

كهنوتي، اكليريكي، خاص برجال الكنيسة . clerical كتابسي أو تحريري

غلط كتابي: ينشأ في سياق كتابة clerical error أو نسخ .

clerical misprision غلط مادي : يستهدف له كاتب محكمة .

حلقة كتاب، حلقة كهنوتية، حلق clerical tonsure الرأس على طريقة الكتاب. كان كتاب المحاكم قديماً و رجال الكنيسة يقصون شعر رؤوسهم عن آخره . ويعتقد أن خوء دكاترة القانون serjeants at law أول الامر الى . ليس اللبادة wig كان بدافع الرغبة الى ستر رؤوسهم الحليقة .

[قانون انكليزي قديم] كاهن، كاتب، كاتب عكمة . صراف أو موظف مالي في الخاصة الملكية مهمته قيض الأموال وصرفها .

كاتب: موظف يستخدم في بيع بضائع أو خدمة clerk زبائن أو أية أعمال كتابية، كمسك الدفاتر وحفظ السجلات ونسخ المحررات وتحرير الخطابات أو الكتابة على الآلة الكاتبة أو الاختزال أو غير ذلك من الأعمال الكتابية . سكرتبر شركة أو مؤسسة، مستخدم في شؤونها العامة. موظف في دائرة رسمية مهمته حفظ السجلات والحسابات. شخص يشتغل لدى محام solicitor مزاول ليتمرن على مهنته و بمارسها فيها بعد .

كاهن تابع لاحدى الكنائس

[قانون انكليزي] مساعد كاتب جنايات يلحق بالمحاكم الدورية المساة circuits .

[في الاجراءات] كاتب جنايات ملحق clerk of assise بالمحاكم الدورية circuits ؛ يعمل في الاشراف على تقديم الدعاوي وايداع المستندات وكتابة ضبوط الحلسات وتدوين الاجراءات التِّي يقوم بها قضاة المحاكم المذكورة .

clerk of court كاتب محكمة

Clerk of the House of Commons کاتب مجلس العموم . يعين هذا الموظف من قبل التاج البريطاني ويتولى تدوين المحاضر واعداد المذكرات والنشرآت اليومية وتسجيل

المرهون أو يعرقل الحق المذكور .

یختتم؛ ینهی؛ یقفل (حساباً أو غبر ذلك) [كاسم] ساحة؛ فناه، قطعة أرض مسورة . نهاية (مرافعة)؛

[كنعت] مقفل؛ مختوم

فصل منع الصيد: الموسم الذي يحظر فيه صيد البر أو البحر . '

قريباً؛ بالقرب من؛ يلاصق، بجاور

القانون وذلك حتى سنة ١٨٣٣.

وثيقة تأمين (أو بوليصة) ذات قيمة محصورة closed policy

أو العمال حسب الأحوال .

عقد يقتضى رب العمل عقد يقتضى رب أن لا يستخدم الا من كان عضواً في الاتحاد (الحاص به) ويشترط على مستخدميه البقاء في الاتحاد مدة العمل لديه .

سعر إقفال (في بورصة) closing price

مجلس منعقد للمداولة .

ناد، منتدی

عصا غليظة؛ دبوس؛ نبوت [كفعل] يساهم (بمال أو فكر) في عمل أو مشروع مشترك.

شريعة العنف، حكم الغلظة أو تحكيمها club law

care of بواسطة؛ بطرف؛ لدى

أداة صلة، يتكيف مفهومها تبعاً لموصولها أكان مفرداً أم جمعاً؛ من معانيها: الاشتراك، الاجتماع، الاقتران، الاتحاد، التضامن مع الغير عـــلي شيء أو المشاركة في ممارسته أو فعله أو الاستفادة منه . ترد أحياناً بمعنى: مع، مشارك، مشترك أومشتركين، متضامن، متضامنین أو متحدین، نحو منفذون مشترکون co-executors أو حاجزون مشتركون (في الحجز) co-destrainers ؛ أو اقتراني، نحو: تأمن اقتراني co-insurance أو آخر، نحو: وارث آخر ، co-heir و هلم جرا ...

مدير مشترك (مع غيره من co-administrator المديرين) في أدارة تركة؛ مدير آخر

متصرف أو متفرغ له مشترك؛ المتصرف أو المتفرغ له الآخر : أحد اثنين أو أكثر صار التصرف لهم في حق أو مال أو غير ذلك .

(راجم co-insurance راجم) co-assurance

متماقد آخر؛ يشترك مع غيره في co-contractant ذات العقد أو المشروع .

مقاول أو متعهد متضامن أو آخر: co-contractor يشبرك مع غيره في ذات المقاولة او التعهد.

احتكار السوق بشراء كل ما فيها من co-emption

يساوي؛ يعادل، يراجح: من حيث co-equal الكمية أو الدرجة أو الاعتبار .

منفذ متضامن، منفذ آخر: يمارس co-executor التنفيذ مع غيره .

وارث مشترك؛ الوارث الآخر: أحد شخصين أ أو أكثر مشتركين في مبراث واحد .

وارثة مشتركة ؛ الوارثة الاخرى: أنثى لها نصيب مساو لما يعود على غيرها من اناث في مىراث مشترك .

شريك ملتزم، شريك في التزام، ملتزم آخر (اذا كان القائمون بذات الالتزام شخصين أو أكثر) .

يقهر (على قبول أمر) . يرغم تحت تأثير الشدة coerce أو القوة المادية .

مراغمة؛ أكراه؛ اجبار؛ قهر على قبول أو coercion فعل (بقوة السلاح).

ارغامي؛ قهري، بحمل على قبول أمر أو coercive فعلة قسراً أو اكراهاً.

تعایش coexistence

— peaceful coexistence تعایش سلمی

مقنع؛ دامغ؛ متين cogent

لا يقاص المرء cogitationis poenam nemo patitur على أفكاره ؟ لا يسأل امر ؤ عن أفكاره

أقارب من ناحية الأم cognates

[قانون روماني] اقارب الدم

قرابة مدنية أو عائلية: تنشأ civil cognation بين أفراد الاسرة الواحدة كالقرابة القائمة بين المتبني والدعي (الابن المتبني).

قرابة كلية؛ قرابة عصبة: تجمع mixed cognation --- بين قرابة الاسرة والدم كالقرابة القائمة بين الاخوة الشرعيين.

قرابة طبيعية: تقوم على الدم natural cognation — وحده ، كالقرابة الناشئة بحكم اتصال جنسي غير مشروع .

قريب من ناحية الام. ذو قرابة؛ قريب cognatus بوجه عام

[اجراءات اسكتلندية] حكم أو cognitionis causae قرار صادر من محكمة محتصة ، بتحديد مقدار الدين الواجب الاداء في تركة المتوفى على أساس ما قدم لها من أسباب أو أجرته من تحريات

[قانون روماني] وكيل يعين ليقوم مقام cognitor الاصيل لاغراض التداعي .

Code of Justinian or Codex Justinianeus مدونة جستنيان: مجموعة قوانين اساسية أعدتها لجنة قوامها عشرة فقهاء بأمر الامبراطور جستنيان وصدرت عام ٢٩٥ ميلادية في ١٢ كتاب، وكانت أولى المدونات القانونية الاربعة التي تشكلت منها مجموعة القوانين المدنية .

133

مدونة قانونية؛ مجموعة قوانين؛ بتشريع؛ قانون

مدونة غريغوريانوس: مجموعة قوانين أساسية وضعها الفقيه الروماني غريغوريانوس في القرن الخامس وجمع فيها كافة القوانين الاساسية المعروفة من أيام الإمبراطور هادريان حتى الإمبراطور كونستانتين.

مجموعة قوانين أساسية وضعها Codex Hermogenianus الفقيه هيرموجينوس في القرن الخامس وكانت بمثابة ملحق لتشريع غريغوريانوس يشمل قوانين Diocletian .

Codex Justinianeus (Code of Justinian رأجع)

مدونة جستنيان و Codex Repetitae Praelectionis الجديدة: طبعة أخرى صدرت سنة ٥٣٤ من مدونة جستنيان الاولى الصادرة سنة ٢٩٥ ميلادية .

مدونة ثيودوسيانوس: مجموعة Codex Theodosianus قانونية صدرت في عهد الامبراطور ثيودوسيوس عام ١٣٨٤ ميلادية وظلت مرجعاً قانونياً أساسياً في غرب أوروبا حتى القرن الثاني عشر .

المدونة القديمة : ويقصد بها الطبعة الاولى codex vetus من مدونة جستنيان.

ملحق أو ذيل وصية؛ اضافة تكميلية، redicil تزاد على الوصية بعد الفراغ من وضعها لايضاحها أو تعديلها أو تقييد بعض نصوصها أو لاى غرض آخر.

تقنين . تدوين القوانين ؛ وضع المدونات codes عريقة القانونية codes الدولة . والتقنين سياسة تشريعية عريقة أخذت بها دول كثيرة ولمع في تاريخها العالمي عدد من أسماء مشاهير المشرعين من بقيت تقنيناتهم رغم قدم عهدها حجة لمن خلفهم من الفقهاء والمشرعين ؛ ولعل أعظم الأمثلة على التقنين في التاريخ هو ما قام به الامبراطور جستنيان في القرن السادس الميلادي اذ جمع كافة مبادى القانون الروماني السارية حينئذ واصدرها في مدوناته المشهورة . وتلاه نابليون الاول بعد ثلاثة عشر قرناً تقريباً فعمل على التقنين للامبراطورية الفرنسية وأصدر مدونته المشهورة فعمل على التقنين للامبراطورية الفرنسية وأصدر مدونته المشهورة . Code Napoléon

تجارة ساحلية : تجارة اقليمية بين rade ثغور أو مواقع ساحلية .

سفينة ساحلية ؛ تشتغل في الملاحة تسير الساحلية بين ثغر وآخر على الساحل ذاته : أي تسير في ملاحتها حذاء الساحل . فالسفينة التي تنقل البضائع والركاب مثلا بين انكلترا وجزيرة Guernsey أو Jersey لا تعتبر لأغراض القانون سفينة ساحلية . كما لا تعتبر كذلك السفينة المشتغلة في الملاحة بين لندن وبلفاست، وهلم جرا . .

محاذ للساحل، حذاؤه، عليه أو على طوله coastwise

سفن ساحلية اقليمية : vessels plying coastwise السفن التي الشعنل في الملاحة الساحلية (أي التجارة والنقل البحري المحلي) .

[طب شرعي] تأثير سم reaction الكوبرا أو رد فعله .

كان يلجأ أحياناً الى سم الكوبرا أو غيرها من الافاعي كوسيلة لتشخيص الجنون والتثبت منه ، وذلك بحقن كية معقولة من سم الافعى في جسم الشخص موضوع التحقيق ثم فحص الهيمولايسس haemolysis الناتج عن ذلك، أي فحص مدى تأثير السم في كريات الدم الحمراء ، وعلى ضوء هذا التأثير تقرر حالة الجنون أو عدمه .

ورق الكوكا، ومنه يصنع الكوكايين coca leaves

cocaine کوکایین

[قانون انكليزي] خم جمري تستعمله سلطات الخارك في التأشير على البضائع لأغراض التسجيل والتفتيش.

مصارعة الديكة . تجري هذه المصارعة الديكة . تجري هذه المصارعة بموجب قانون مصارعة الديكة لعام ٢٥١٦ كما تعتبر حيازة تجهيزات هذه المصارعة ممنوعة حسب القانون المذكور .

مومس، امرأة منحلة الأخلاق : تتاجر cocotte بجسدها .

مدونة قانونية؛ مجموعة قوانين؛ شرائع . نظام، code قواعد، اصول خاصة

القانون المدني الفرنسي الفرنسي القانون المدني النقريع التقادر في عهد نابوليون سنة ١٨٠٤.

المدونة السوداء: مجموعة القوانين والانظمة Code noir التي طبقها الفرنسيون قديماً على العبيد في مستعمراتهم .

رمع الغير على تحقيق شأن) co-operative negligence اهمال مساعد (على حدوث على حدوث) . أمر) ؟ مسبب أو داع لوقوعه (مع أسباب أو دواع أخرى) . حميات تعاونية عميات تعاونية

-- consumer's co-operative societies جمعيات استهلاك تعاونية

--- producers' co-operative societies جمعیات انتاج تعاونیة

اختيار مجمع عليه؛ اجماع على اختيار شيء. اختيار الاعضاء بعضهم بعضاً : قيام المدراء أو المسؤولين في الشركة باختيار من يملأ كرسياً شاغراً في ادارة الشركة من بين أنفسهم .

متناسق؛ مساو؛ معادل، متكافى،، co-ordinate عائل أو متماثل من حيث الدرجة أو الرتبة أو الترتيب.

اختصاص مماثل: ولاية دوية اختصاص ماثل: ولاية تضائية متعادلة، تمارسها المحاكم المتساوية من حيث الدرجة أو السلطة .

[قانون الطيران] مساعد طيار ؛ طيار معاون | co-pilot

متعهد أو ملتزم متضامن أو مشترك co-stipulator في تعهد أو النزام، على اعتبار أن القائمين به اثنان أو أكثر.

كفلاء متضامنون (واحدهم كفيل co-sureties) .

أجارة تضامن موضوعها عقار واحد co-tenancy یشترک فی استنجاره أو حیازته شخصان أو اکثر بید کل منهم سند ایجار أو حیازة مستقل یعطیه حق الاشتراك فی الارض موضوع الایجار أو الحیازة .

مستأجرون أو حائزون متضامنون

تكتل، تضافر، اتحاد، اعتصاب؛ اندماج. coalition يغلب استمال هذا الاصطلاح فيها يتعلق بالسياسة والاضراب والتآمر (والفعل coalesce).

ساحل ؛ شاطى،

سفن أو مواعين ساحلية: تشتغل في المساحة البضائع من الاقليمية (الملاحة الساحلية المحلية) بنقل البضائع من ميناه الى آخر داخل حدود البلاد الواحدة . ولا يشمل هذا التعبير يخوت النزهة .

ضمان احتياطي collateral security

تقوم هذه الكلمة أحياناً مقام (ضانات collaterals . collateral securities

[قانون مدني] التزام الورثة بأن يعيدوا الى الميراث المشترك جميع ما أخذوه من المورث أثناء حياته ليدخل في الحساب عند توزيع الانصباء. جميع الاموال موضوع البحث أو كلها معاً في كتلة واحدة أو لغرض واحد .

[مواد كنسية] ما يمنحه الاسقف من ترقية أو collation معاش كنسي أو غير ذلك مما يدخل في اختصاصه .

[قانون مدني] ادخال جميع الاموال التي اخذها الورثة من المورث أثناء حياته، في قيمة الميراث الاجمالية أو اعادتها الى التركة ليتسنى شملها في قسمة الانصباء بين المستحقين .

مقابلة صورة المحرر بالاصل للتثبت من مسدى صحتها . تقرير انقابلة المقدم من الموظف المكلف بها .

زميل؛ رصيف؛ رفيق colleague

يجمع ؛ يحصل ؛ يحصل على ، يقبض ، يجبي ، يتسلم collectible

تحصيل؛ تسلم؛ استيفاء؛ جمع، لم

--- for collection لتحصيل؛ القيمة للتحصيل

Collection sheet (أو تسلم) كشف استلام (أو تسلم)

جاعی؛ مشترك؛ إجالي

مفاوضات أو مساومات جماعية و collective bargaining مفاوضات أو جمعية: كالمفاوضات التي تجري بين رب العمل أو مدرائه وبين مندوبي العمال للاتفاق على مقدار الاجور وساعات العمل أو غير ذلك مما يتصل به .

اتفاق مفاوضة rollective bargaining agreement جاعية : الاتفاق الذي يكون بين صاحب العمل أو مديره وبين نقابة العال على شروط الخدمة .

اتفاقية عمل جاعية اتفاقية عمل الماتية عمل الماتية عمل الماتية عمل الماتية الم

جاعية؛ مشايعة، مذهب اشتراكي يرى collectivism أن تكون أموال الانتاج للدولة و أن تكون أموال الاستهلاك وحدها محلا للملكية الخاصة.

collector پاپ عصل

رسا في القاع حتى يجذب الى اعلى (بعد برهة قصيرة من القائه) عد بريئاً، واذا طفا على سطح الماء عد مذنباً باعتبار أن الماء قد لفظه ورفض احتضانه .

[نظام الطاعي] حائز الطاعي، كانت الطاعي] حائز الطاعي . حازته رهناً باداء خدمات معينة السيد (اللورد) الاقطاعي .

غير مباشر؛ يتصل بالحواشي؛ فرعي؛ عصل بالحواشي؛ الله محساذ؛ جانبي يتصل بجانب شيء أو يسير معه جنباً إلى جنب؛ مصاحب؛ ملازم؛ احتياطي؛ اضافي، تبعى

اتفاق فرعي أو تبعي اذا الموقعين على اتفاقية نهائية مكتوبة بوجود اتفاق تمهد له بموجبه الفريق الآخر الموقع بأداء شيء معين نظير قيامه بتوقيع الاتفاقية النهائية، كان هذا الاتفاق collateral agreement عن الاتفاقية النهائية، لا يجوز لأي من الفرقاء أن يحتج به اذا تعارض مفهومه مع أحكامها .

الاصول الحواشي: كالاعمام collateral ancestors والاخوال والعمات والحالات ومن ماثلهم؛ وهم ليسوا أصولا (على عمود النسب) بالمعنى الصحيح الاطلاقي .

تأمين اضافي أو احتياطي collateral assurance يعقد بالاضافة الى تأمين أصلى أو أساسي .

إغلاق فرعي؛ قرار مانع تبعي collateral estoppel أو عارض، قيام محكمة الموضوع بتقرير مسألة فرعية تقريراً مغلقاً (له قوة الاغلاق بالنسبة لما يتصل به). مثل على ذلك اذا إدعي في قضية طلاق أنه لا, توجد أية أموال مشتركة بين الزوجين ثم قرر مرسوم الطلاق، على أساس البينات المقدمة، صحة الادعاء، كان هذا المرسوم مثابة قرار نهائي بأن أية أموال أخرى (كوثائق التأمين على حياة الزوج مثلا) لا تعتبر أموالا مشتركة، ومن غلى حياة الزوجة المطلقة المقاضاة بعد موت زوجها في موضوع التأمين أو قيمته، بل تكون بحكم المرسوم المذكور.

منوعة عن حق المقاضاة المذكور estopped from litigation .

وقائع غير مباشرة: ليست من لباب collateral facts الموضوع أو صميمه؛ أجنبية عن موضوع النزاع.

حواشي؛ أقرباء حواشي: ينحد زون collateral kinsmen من أصل مشترك دون أن يكون أحدهم أصلا أو فرعاً مباشراً للآخر.

تحامل أو طعن collateral or indirect attack غير مباشر: تفادي الهزيمة في الدعوى أو التخفيف من وطأتها بطعن فرعي يتناول نزاهة القرار أو أي موضوع أجنبي لا يتصل مباشرة بموضوعها .

الميراث كشخص واحد، تبعاً لوحدة الحق الذي يملكون.

يتسق؛ يتناسق؛ ينسجم، نحو: حججه تتسق his arguments cohere منها و تتنافر his arguments منها يصاغ النّعت coherent منسجم أو غير متنافر .

لبدة : كان يلبسها دكارة القانون coif serjeant at law . serjeants of the coif أحياناً serjeants of the coif . المروسهم ويسمون أحياناً الأمر بدافع الرغبة الله ستر رؤوسهم الحليقة اذ كان كثير منهم في سلك الرهبنة قبل التفرغ للقضاء . وقد صنعت اللبدة الا coif أول الامر من الكتان ثم من الحرير الابيض فيها بعد ، وامتازت لبدة ال serjeants برقعة فارقة سوداء .

يضرب أو يسك معدناً على هيئة خاصة ليجعل coin منه نقداً متداولا .

[كاسم] نقد معدني

cold

نقد معدني متداول، عملة معدنية سنة بغية اعداده التداول كنقد.

صدفة، إتفاقاً، عرضاً (by coincidence) صدفة، إتفاقاً، عرضاً

تأمين مشترك نسبي: تقسيم تبعة الخسارة مشيها نسبياً من الخطر المؤمن ضده بين الشركة والمؤبن له ، تقسيها نسبياً تتوقف على مبلغ التأمين (حسب البوليصة) والقيمة الفعلية لموضوع التأمين، وذلك اذا كانت قيمة الحسارة الواقعية تقل عن مبلغ التأمين. والشركة المؤمنة في هذه الحال تتحمل جزءاً معلوماً من الحسارة الفعلية اذا كانت تقل عن مبلغ التأمين له الحزء الباتي) وتكون هي مسؤولة عن أداء كامل مبلغ التأمين للمؤمن له اذا كانت قيمة الحسارة الفعلية تساوي المبلغ المذكور أو تتجاوزه .

وطء؛ اتصال جنسي ، مجامعة ، وقاع ، coitus; coition سفاد أو مسافدة

[قانون انكليزي قديم] قضاة زملاء متساوون وحقوق .

دم بارد. يرد هذا الاصطلاح أحياناً cold blood في وصف أفعال القتل، باعتبار أن القتل الحاصل بدم بارد هو القتل العمد مع سبق الاصرار المعاقب عليه بالاعدام أو أقصى عقوبات الجرائم ضد الافراد .

المحاكة بالماء البارد: طريقة cold water ordeal بائدة من طرق المحاكة، كان يربط بموجبها المتهم المحاكم بحبل من تحت أبطيه ثم يلقى في نهر، فاذا

ولاية أو اختصاص، في نظر قضية أو اختصاص، مسألة والفصل فها .

المام المحكمة؛ علمها، أخذها أثناء نظر الدعوى ببعض الوقائع أو الحقائق أو اعترافها بوجودها من تلقاء نفسها دون أن يلفت نظرها اليها أو تقدم فيها شهادة أو بينة . اعتبار الدعوى أو سماعها (قضائياً)

الاعتراف بأمر أو الاقرار به

134 * *

من آلت اليه الأرض بعد أن أعترف له cognizor خصمه بالاحقية في ملكيتها أو حيازتها . (راجع

[تصرفات عقارية قديمة] اذا تنازع شخصان عقارية قديمة] على ملكية أرض ثم اعترف أحدهما للآخر بالاحقية فيها وكان المعترف، الذي تنازل عن تلك الارض هو الاcognizor والمعترف له هو الـ cognizee .

كنية؛ لقب؛ اسم عائلة

تفويض كتابي، يعطيه المدين بايداع الحكم cognovit فضد نفسه لمصلحة الدائن، معناه: « اعترف » المدعى عليه أو «أقر » بالحكم وبعدالة الادعاء .

تقرير أو اقرار كتابي مناه المحكمة اعترافاً «اعترف بالدعوى» يقدمه المدعى عليه في المحكمة اعترافاً منه بمدالة دعوى خصمه . ويترتب عليه حق المدعي في ايداع الحكم ضده والتنفيذ على أمواله .

يساكن؛ يعاشر (امرأة) معاشرة الازواج (حلالا أو حراماً، حسب الاحوال).

مساكنة أو معاشرة: مساكنة الرجل cohabitation المرأة أو سكناه واياها (تحت سقف واحد) في ظل الزوجية بوصفه زوجته).

تعني أحياناً المواقعة (بحكم قيام الزوجية أو على أساس صلة غير مشروعة) .

ولا يشترط في ال cohabitation بين الازواج وقوع الاتصال الحنسي، بل يكفي لاغراض الكلمة أن يسلك الرجل مع زوجته سلوك الزوج وتسلك هي معه سلوك الزوجة.

[قانون اسكتلندي] cohabitation and repute [قانون اسكتلندي] المساكنة والشهرة، وبها يم الزواج أحياناً كما هي الخال في اسكتلندا .

cohabiting in state of adultery or fornication يعيشون معاً في حالة زنا؛ يتعاشرون عشرة فاسقة

cohaeredes una persona censentur, propter unitatem juris quod habent يعتبر المشتركين في

colony

colony

خادع او مضلل

من غير البيض .

الاعلام أو الرايات .

القانونية الفعلية .

دون حقيقته

مظهره دون حقيقته وجوهره

تظاهر محق أو ملكية

حيث الحوهر والواقع .

مقاصد العدالة على أي وجه .

القانونية (فقط).

سطوة الوظيفة، هيبتها، ظلها، ظاهرها

سيماء حق، ظله (دون جوهره) ؛ ما يوهم بوجوده

لون ي ظاهر ؟ سيهاء ؟ ظل ؛ ستار ؛ طلاه ؛ شكل

[مسائل عنصرية] لون قاتم تمتاز به بشرة سكان امركا

اذا وردت هذه الكلمة في صيغة الجمع colours دلت على

[في المرافعات] أساس أو سبب ظاهري أو شكلي يبرر

إقامة الدعوى من حيث الظاهر بيها لا تتوافر فيه الكفاية

فوارق أو حواجز اللون: الموانع الاجتماعيَّة colour bars

أو القانونية التي تحول بين العنصرين الابيض والاسود .

ابهام أو هيبة السلطة؛ التظاهر colour of authority

بالسَّلطة والنفوذ ؛ حجة النفوذ، طلاؤه، ستاره، ظاهره

سيماء القانون، شكل القانون، ظاهره، was law

ذريعة الوظيفة؛ التذرع، التوسل colour of office

أو التظاهر بها أو بالاختصاص باتيان فعل باطل .

حق ظاهر(شكلي)؛ حق (ملكية) أجوف أو معيب؛

حجة تمليك ظآهرية لها سيهاء المشروعية وهي باطلة من

موهم، ایهامی، خادع، مزیف، تمویهی، colourable

طلائي أو مطَّل ؛ كلُّ شيء تظاهر بالمشرُّوعية أو بغير حقيقته.

تبديل ايهامي أو طلائي: colourable alteration

التحوير الذِّي لا يتناول جوهر الثيء بل يقف عند

ظاهره ويكون وسيلة لتفادي آثار قانون معين أو لاحباط

ادعاء المامي أو طلائي؛ ادعاء colourable claim

يتسم بالوجآهة أو يكون لا غبار عليه من الوجهة

colourable imitation [مواد العلاقات التجارية]

تقليد أيهامي؛ التقليد للعلامة التجارية الذي يكون من

colour of title

الدقة والشبه بالعلامة الاصلية بحيث ينطلي على الناس [في انكلترا] القوانين السارية في المستعمرات البريطانية وكندا . ويوهمهم بما اراده الفاعل .

> صفقة أو معاملة انهائية : colourable transaction تبدي خلاف ما تخفي ولا تتمشى مع الواقع .

بناء على سطوة الوظيفة؛ تحت ستار الوظيفة colore officii أو طلائها؛ بحجتها، استغلالا لها

قتال؛ سارزة؛ محاكة بالمبارزة يتصارع combat فيها خصان ويكون الغالب هو المحق. ``

اجتماع (على شأن)؛ ضم؛ اتحاد، combination تكاتف أو تكتل، لأرتكاب افعال تغاير القانون أو تنطوي على عنف.

[مواد البراءات] مزيج من عناصر أو آلات أو أدوات مختلفة؛ ابتكار أو اختراع يجمع بين عناصر قديمة وحديثة فينتج أشياء خاصة تتوافر بحكم هذا الجمع .

تكتل combination in restraint of trade احتكارى، التكتل لتقييد التجارة أو التحكم في السوق: جمعية، سندكة أو اتحاد بين شخصين أو أكثر مدف الى احتكار بضاعة معينة أو ضبط انتاج أو تقييد بيع أو تحديد أسعار أو تركيزها أو الى تعطيل المضاربة أو القضاء عليها أو التأثير في سير التجارة العادي على أى شكل كان .

وقود؛ مادة قابلة للاشتعال أو سريعة combustible

حرق المنازل؛ اشعال النار فها combustio domorum

يحضر، يمثل (أمام قاض أو محكمة)

يبلغ سن الرشد come of age

ينتهى أو يصير الى؛ يصل الى علم (فلان ...)؛ come to يعود أو يؤول (إلى)

[كامم] راحة؛ فائدة؛ مؤآساة؛ رضى، قناعة؛ comfort متعة؛ أسعادة أو سرور

الشيوعية الدولية الثااثة التي قامت من سنة . 1988 11 1919

مجاملة؛ أدب معاملة أو سلوك، تسامح انجابي، comitas قيام دولة بمنح اخرى بعض الميزات أو الاعتبارات الحاصة لا على سبيل آلحق أو الواجب بل حباً وكرامة .

[قانون انكليزي قديم] اقليم أو مقاطمة . comitatus دائرة اختصاص الكونت او المحكمة الاقليمية .

ولم يقصد بها غيره أو أن الملابسات التي صدرت فها تَجَعُـل منها عبارات قدح ولو كانت في حَـــد ذاتهــا لا تنطوي على شيء من ذلك .

تواطق؛ تآمر . اتفاق على أمر يغلب فيه collusion سوء الغاية أو المخالفة للقانون .

مؤامرة بين شخصين لخداع سري . اتفاق سري بينها على أن يرفع أحدهما دعوى ضد الآخر للحصول على قرار محكمة يستغلانه في أغراض ملتوية أو غير شريفة . من المراجع ما يعرف التواطؤ بأنه كل فعل منحرف أو امتناع منحرف عن فعل يؤتى لغرض سييء .

[في البيوع] اذا اتصف البيع بالتواظؤ collusive sale دل على وجود شرط أو اتفاق سري فيه مهدف الى غش المدين الراهن mortgagor أو خداع أي شخص آخر له ألحق في شراء المال المرهون .

[مسائل الطلاق] يكون التواطؤ على نوعين: تواطؤ ايجابي هيئة أو جمعية كرادلة في روما positive collusion يقع بالاتفاق بين طرفي الخصومة على اسناد دعوى كاذبة بوقائع صحيحة أو دعوى صحيحة بوقائع كاذبة ، كأن يتفق زوجان على أن يرتكب أحدهما فعلا يكون سبباً كافياً للطلاق أو يتظاهر بارتكابه أو يدعى عليه به ليتمكن الزوج الآخر بسبيل ذلك من الحصول على الطلاق المراد و في هذه الحال يمنع الزوجان من الحصول على الطلاق منعاً باتاً اذا اقتنعت المحكمة بوجود التواطؤ: (٢) تواطؤ سلبي negative collusion، كتآمر الفرقاء مثلا على عدم الآباحة للمحكمة ببعض الوقائع الموضوعية .

> - negative collusion (راجع collusion)

- positive collusion (collusion راجع)

دعوى تواطؤية: الدعوى التي لا collusive action تقوم على نزاع فعلى ، بل يكون تقدمها باتفاق الفرقاء لمعرفةُ رأي المحكَّمة في نقطة قانونية خاصة اشباعاً لفضولهم أو لتقرير حق يعود الى شخص ثالث غير مشترك فها . ولا تقبل مثيلات هذه الدعوى اذا اكتشف أمرها .

[قانون مدني] ابدال؛ صرف collybum

[قانون روماني] فلاح أو مزارع (حر) يشتغل لدى الغير بالاجرة؛ يقابله ما يسمى ceorl في القانون السكسوني .

[في امركا] قوانين المستعمرات colonial laws (الاميركية) ؛ مجموعة قديمة من القوانين عملت بها الولايات الثلاث عشرة الامركية الاصلية قبل اعلان استقلال الولايات المتحدة .

محصل تركة المتوفى : collector of decedent's estate الشخص الذي تعينه المحكمة الحسبية ليتولى مؤقتاً تحصيل ما يعود الى التركة من ايرادات وأوراق مالية ويقوم بكافة ما نقتضيه التركة من الشؤون والاعمال المالية ، على أن تنتهي مهمته حالما يتم تعيين المنفذ أو المدير .

collector

[قانون مدني] زميل ؛ من اسندت اليه سلطة أو collega صفة عاثله فها الغبر .

موصى له مشترك في ميراث؛ الموصى له الآخر collegatarius موصى له آخر: من أوصى له بنصيب collegatary في مبراث مشترك بين آخرين.

كلية: معهد تعليمي . جمعية أو كتلة من أشخاص تنشأ بقوة القانون ويكون لافرادها الحق في التعاون وتوحيد الجهود لغاية مشتركة: ثقافية أو سياسية أو دينية أو علمية أو غير ذلك .

[في الولايات المتحدة الامركية [يوجد ما يعرف بال electoral] college وهي جمعية او هيئة ناخبة يعود لها انتخاب رئيس الولايات المتحدة .

مؤتمر علماء (مسلمين) College of Ulama

نقابة (لاحدى الحرف) collegia

[قانون مدني] لهذه الكلمة معان شي منها؛ collegium اجماع، جمعية، شركة، كلية، هيئة أساقفة، جيش، حزب أو كتلة من أشخاص تجمعها ذات الطبقة أو المرتبة أو الغاية .

اتحاد غير مشروع: جمعية أساءت collegium illicitum استعمال حقوقها أو اتحدت على غرض يخالف ما نص عليه قانون تأسيسها .

يصطدم ؛ يرتطم collide

اصطدام أو ارتطام شيء بآخر . تصادم سفينتين collision

معطف قصير كان يلبسه دكاترة القانون المعروفون سابقاً باسم serjeants at law .

ادراج، جمع، حصر أو ترتيب (اسماء collocation دائنين أو ما الى ذلك) حسب الدرجة أو الاحقية في استيفاء الديون .

[اجراءات القدح والتشهير] التصريح بأن وcolloquium لعبارات موضوع الشكوى قد قيلت في حق المدعى نفسه

علاقة بالنقل أو السفن .

التي تنظم حقوق الاشخاص المشتغلين في التجارة وتحكم معاملاتهم وصلاتهم التجارية . يستعمل هذا الاسم أحياناً كرادف للقانون البحري maritime law نظراً لكون التحارة الاجنبية تمارس غالباً بسبيل النقل البحري، غير أنه أوسع مجالا من القانون البحري، اذ يشمل كَثيراً من المعاملات والمسائل القانونية التي ليس لها أية

commercial mark علامة تجارية

أ, راق تجارية : كالسندات commercial paper الاذنية أو الكمبيالات والصكوك المصرفية وسندات الديون العامة وسندات الحامل وغيرها من السندات المالية القابلة للتداول عوضاً عن المبالغ المرقوبة فيها .

حواب أو جوال تجارى: commercial traveller مهمته الانتقال من مكان الى آخر وعرض عينات سلع الاصيل على الزبائن المشترين وتسجيل طلباتهم وتحويلها الى الاصيل ليتولى ارسال الطلبات الى المشترين ويقوم هؤلاء بأداء الثمن له (للاصيل) مباشرة عند تسلم البضاعة.

رئيس اداري في جهاز ادارة اتحاد commissar الحمهوريات السوفيتية الاشتراكية .

ادارة المرة : دائرة عسكرية تختص بتموين الجيش وتزويده بالاغذية والمهات.

دائرة في جهاز ادارة اتحاد الحمهوريات السوفيتية الاشتراكية.

commissary مندوب ؛ مشرف

[قانون عسكري أميركي] ضابط تموين؛ مهمته الاولية تموين الجيش بالأغذية والمهات اللازمة.

[قانون كنسى] مفوض لاداء مهمة معينة نيابة عن رئيس له . موظف كنسي ينتدبه الاسقف لمارسة القضاء الكنسي في المناطق القاصية من الابرشية .

commission يندب؛ يفوض ندب؛ انتداب أو تفويض صادر عن دائرة رسمية أو محكمة مختصة يسند الى الشخص المنتدب مهمة القيام يعمل معين أو ممارسة سلطة قضائية خاصة أو غير ذلك . براءة تعيين في منصب أو مهمة

[شؤون خاصة] تفويض authority بانجاز معاملة أو ابرام صفقة أو القيام بأي عمل خاص نيابة عن المفوض (الاصيل) ولحسابه .

[شؤون عامة] لحنة تعين رسمية أو مجلس، يعين كذلك، للقيام بشؤون أو مهام رسمية .

[قانون مدني] وكالة؛ توكيل؛ انتداب

الكلمتين على جانب من التباين الفي، أذ يراد بالاولى التجارة الخارجية بين دولة وأخرى، بينا تقتصر الثانية trade على التجارة القومية فقط .

commercia

- domestic commerce ۷) تحارة داخلية أو محلية (تتجاوز حدود البلاد).

تجارة أجنبية أو خارجية — foreign commerce (بین دولة وأخری) .

-international commerce تجارة دولية (بين دولة وأخرى) .

عقود حربية ؛ تبرم بين دول متحاربة عقود حربية ؛ أو بن رعايا تلك الدول . اتفاقات تنشأ بين متحاربين لتقرير الاتصالات غير العدوانية بين الدول المتحاربة وتشمل اتفاقات الهدنة ووقف عمليات القتال والتسلم وتبادل الاسرى وجوازات السفر وجوازات الامان وغمر ذلك مما ترى الدول المذكورة ابرامه تيسيراً لمصالحها .

alad تجاري؛ ملحق أو commercial agent مفوض تجاري (أميركي) دون القنصل من حيث الرتبة. سمسار تجارى

مسار تجاري؛ وسيط مبايعة على commercial broker يتوسط بين شخصين لشراء أو بيع بضاعة ليست في حيازته ولا تحت تصرفه .

[قانون انكلنزى] محكمة تجارية commercial court Queen's Bench Division تتبع مجلس الملكة الحاص بالمحكمة العليا وتختص بالنظر والفصل في قضايا المعاملات التجارية الكبرى التي يستغرق الفصل فيها وقتاً غير قصير ولا تستلزم حضور المحلفين. وهي تعقد في لندن وليفربول وتتشكل عادة بمستشار واحد ذي خبرة خاصة بالمسائل التجارية وتختلف عن المحاكم الاخرى بقلة الشكليات في اجراءاتها التمهيدية وحرصها على تحديد يوم المحاكمة .

مثبط تجاري؛ عارض عارض تجاري يعفى الملتزم في العقد من أداءما ترتب عليه بموجبه . من ذلك موت الشخص الذي أمل توافر الشيء بواسطته، أو هلاك هذا الشيء بعامل يخرج عن ارادة الملتزم، أو استحالة تنفيذ العقد بفعل القوة القاهرة أو حكم القانون أو أي سبب ناتج عن الفريق الآخر .

إعسار تجاري؛ عجز spantage عجز عن دفع؛ توقف التاجر عن الوفاء بديونه عند استحقاقها في الآحوال التجارية العادية .

قانون تجاري: مجموعة القوانين تجاري:

يبدأ أو يشرع (في شيء) ؛ يفتتح ؛ commence يرفع، يقدم، يقيم (دعوى أو قضيةً) نحو: برفع دعوى to commence a suit . ولا تختلف هذه العبارة عن to bring suit من حيث المعنى؛ وتعتبر الدعوى مرفوعة commenced أو brought حالما يتم توقيع التكليف (بالحضور) ويختم حسب الاصول .

بحري (الميعاد)؛ يبدأ سريان commence to run (حكم أو شيء موضوع كلام)

بدء سریان قانون؛ بدء نفاذه commencement بدایة (عملیات)، تاریخ الشروع فیها . افتتاح (دعوی أو اجراء)

مقدية صحيفة · commencement of a declaration الدعوى: الجزء المبين لاسماء الحصوم فيها وأوصافهم .

يكل أو يعهد (الى)؛ يفوض أمراً (إلى شخص). commend يحبذ، يمتدح، يثني (على)، يستحسن، يستنسب، يوصي خبراً (ب)

[قانون كنسي] وظيفة كنسية شاغرة commendam تُوكِلُ الى من يتولاها مؤقِتاً ريثها يتهيأ لها صاحبها الشرعي . [مواد تجارية] شركة توصية (راجع commandité)

[قانون مدنی] ثناء (على شيء) : مديحه أو التوصية به نحو: simplex commendatio non obligat مجرد ثناء البائع على بضاعته لا يكفل جودتها، أى لا يلزمه بضمان جودتها .

[نظام اقطاعي] تفويض النفس commendation والملك لسيد ً اقطاعي على سبيل الحاية ، قيام أحد أرباب الاراضي بوضع نفسه وأرضه تحت حاية أحد السادة (اللوردات) الاقطاعيين وصيرورته فصلا (تابعاً اقطاعياً) له .

[قانون كنسي] من أسند اليه commendatory المنصب الكنسي الشاغر أو آلت اليه المنفعة الكنسية بصورة مؤقتة in commendam .

[نظام اقطاعي] مفوض اقطاعي؛ commendatus من فوض نفسه لحاية لورد اقطاعي وأصبح vassal فصلا له ودان له بالولاء طائعاً مختاراً . أ

تعليق؛ ملاحظة؛ تعقيب؛ رأى خاص في comment واقعة أو أمر

تجارة: تبادل السلع أو بيعها وشراؤها commerce (بین دولة وأخری) .

ترد هذه الكلمة أحياناً كرادف لكلمة trade غير أن حد؛ تخوم

[قانون انكلىزى قدم] كونتات: حملة لقب إيرل. comites حاشية ترافق موظف رفيع المكانة

138

[قانون روماني] اجتماع أو جمعية comitia

مجاملة؛ احترام، كرم معاملة أو سلوك؛ comity تسامح تلقائي أو ايجابي : الرغبة في منح ميزة أو اعتبار خاص للغير لا أجابة لداعي الحق أو الواجب بل من قبيل المراعاة والتلطف.

المجاملة القضائية: المبدأ الذي judical comity تراعيه محاكم بعض الدول حيبًا تحرص على العمل بقوانين دولة أخرى وتنفيذ أحكام محاكمها لا على سبيل القيام بالواجب بل بدافع الاحترام والثقة .

comity of nations مجاملات أو مجاملة الامم . رد هذا الاصطلاح أحياناً للدلالة على مدى الاعتبار الذي تلقاه قوانين احدى الدول في أقاليم دولة أخرى، لا على سبيل الواجب أو الحق بل على قبيل المراعاة وكرم المعاملة . ولا تدخل مجاملات الامم (أو المجاملات الدولية كما تسمى أحياناً) في القانون الدولي، بل هي مجموعة من قواعد ومبادىء عالمية تركن الها الدول من تلقاء نفسها رغبة الى تبادل اللياقة وحسن المعاملة .

محاملة الدول؛ المجاملة الدولية: comity of states أخيذ احدى الدول بمحض ارادتها ومن تلقاء نفسها، بما تصدره محاكم دولة اخرى من القرارات في المسائل القانونية المتشامة دون أن يلزمها قانون السابقات مهذا التصرف .

command امر ؟ قيادة ؛ سيطرة

[قانون فرنسي] اعذار (المدين) ؟ الانذار الذي توجهه المحكمة المختصة بواسطة احد محضرها huissier الى المدين بناء على حكم او سند تنفيذ صادر ضده مملئة فيه أنه اذا لم يدفع ما حكم عليه به أو اللزم اداءه بالسند المذكور وقع التنفيذ على أمواله.

[قانون فرنسي] شركة توصية، تتألف · crmmandité من شركاء متضامنين (يتولون ادارتها ويسألون بصفتهم الشخصية وبوجه التضامن عن سداد ديونها) ومن شركاء موصين (يكونون اصحاب أموال فها وخارجين عن ادارتها ولا يلزم أي منهم الا بنسبة ما قدم)؛ وتعلن للحمهور تحت عنوان لا يشتمل على أسماء الشركاء المتضامنين، فاذا لم يكن فيها الا شريك متضامن واحد أمكن اضافة كلمة « وشركاؤه » الى اسمه .

- partners en commandité شركاء موصون

commarchio

لجنة دائمة: تدوم ما دامت standing committee الهيئة التى انتخبتها، ويعهد اليها بالقيام بمهام مقررة مدة الهيئة المنتخبة .

قاضي إحالة: قاض ecommitting magistrate أُولي ذو اختصاص تحقيقي، يقدم اليه المهمون ليتولى سماعهم مبدئياً ثم يطلق سراحهم أذا لم تتوافر ضدهم الادلة الكافية أو يودعهم السجن رهن المحاكمة أو يخلى سبيلهم تحت الكفالة ريثما يطلبون المحاكمة .

[اجراءات انكلنزية] محضر ايداع ينص على أن الشخص المذكور فيه قد سلم لوكيل الضبط القضائي ووضع تحت اشرافه .

[قانون رومانی] خلط مواد أو أشياء commixtio تعود ملكيتها لعدة اشخاص..

يعبر (من العارية): وهي اعارة شيء لا commodate يستهلك قصد استعاله بلاً عوض مدة معينة ورده الى المعير بعد الفراغ منه .

دعوى عارية: تقام على من استعار commodati actio شيئاً ولم برده الى صاحبه .

مارية استعال: تلزم المستعير بأن رد المعر بلا عوض ما أخذه منه على سبيل الاستعارة.

حاجيات؛ لوازم؛ أدوات؛ مواد منقولة؛ commodities (خردوات) ؛ سلم؛ أمتعة أو أشياء منقولة ذات قيمة سوقية . تعتبر هذه الكلمة أوسع مدلولا من merchandise اذ تشمل أي منقول يتعامل به التجار أو اداة أو حاجة يجوزُ أنَّ تكون موضوعاً لبيع أو شراء .

راحة؛ ملاءمة؛ فائدة، منفعة، ربح commodity [معاملات تجارية] سلمة أو مادة (منقولة) مجوز أن تكون محلا لبيع أو شراء أو مقايضة .

رتبة أسركية بحرية تعلو رتبة رئيس commodore captain مباشرة .

مشاع؛ حق مشاع: أرض مشتاعة: مملوكة common على الشيوع .

مشترك الفائدة . حق انتفاع مشترك

عمومی؛ عام؛ عادی، مشترك، شائع، مألوف، مشهور، متعارف (عليه) مبتذل

ساحة عامة، يستعملها الحمهور لاغراض الترفيه .

[مواد الجرائم – كنعت] معتاد؛ محترف؛ مدمن، نحو: لص محترف common thief ، سكير معتاد بمعنى (مدمن)

commissioners of highways مندوبو الطرق العامة وهم يعينون في كثير من الولايات المتحدة للاشراف على الطرق واصلاحها وفتحها واغلاقها في دائرة اختصاصهم .

commissioners

commissioners of sewers [قانون انكلزي] والمجاري المتصلة بها .

[قانون روماني] قانون بجيز البائع المانع المانع على المانع على المانع الاحتفاظ لنفسه بحق الرجوع في البيع اذا لم يدفع له المشتري ثمن المبيع في التاريخ المحدد، وبجنز للدائر: المرتهن أن يشترط على المدين الراهن أيلولة المرهون اليه (الى الدائن) أيلولة مطلقة (أي غلق الرهن foreclosure) اذا عجز المدين عن الوفاء في اليوم المقرر .

يقدم؛ يحيل، نحو: قدم للمحاكة He was committed

اصلاحية أو ما إلى ذلك .

حبس، يكون في النالب قصر المدة يكون في النالب كالحبس الذي يصدر به امر المحكمة ضد من ينتهك حرمتها. إحالة (دعوى او او راق لجهة مختصة)؛ تقديم (متهم لمحاكمة)

أمر إحالة

committee

- joint committee لحنة مشتركة

[اجراءات رلمانية] لجنة يشترك في انتخابها أو تعييبها مجلسا البرلمان، لتشريع أو غير ذلك . لجنة تشرُّك في انشأتها عدة هيئات لغرض معلوم .

مفوضو المجاري؛ هيئة عامة يعنن افرادها بمراسم تحمل الحاتم الكبر Great Seal وتشكل محكمة ذات ولاية خاصة تتعلق بالاشراف على اصلاح حواجز الشواطي، وضفاف الانهر الصالحة للملاحة وجدرانها وتنظيف الانهر

جرمى؛ اقترافى؛ مفتعل أو افتعالي commissive

يقترف؛ يرتكب (جرماً)؛ يودع (شخصاً) سجناً أو معتقلا أو اصلاحية . يعهسد بشيء أو صغير الى الغبر (لتربية أو غبر ذلك).

ايداع شخص في حبس أو معتقل أو commitment

commitment, order of (order of commitment) أمر حبس: أمر ايداع في حبس أو سجن .

committal order

أقترف محضور committed in presence of officer ضابط؛ وقع ارتكابه على مرأى منه .

لحنة تحقيق جنون: تشكلها commission of lunacy المحكمة المختصة لتتولى التحقيق في حالة المتهم العقلية والتثبت من مدى صحة ادعائه بالجنون .

commission of the peace [قانون انكليزي] تفويض محافظة على الأمن؛ تفويض رسمي صادر عن التاج يسند الى الاشخاص المذكورين فيه، متكافلين متضامنين، مهمة المحافظة على الامن والسلام العام.

commission of unlivery [اجراءات بحرية] تفويض تفريغ حمولة السفينة لاجراء تخمينها .

commission to examine witnesses استجواب شهود: تفويض صادر عن محكمة نحتصة بأخذ افادات شهود خارجين عن نطاق اختصاصها المكاني، حول مسألة أمامها .

commission to take depositions تفويض أخذ أقوال . انتداب يكلف الموجه اليه بأخذ أفادات شهود لا يستطيعون الحضور شخصياً الى المحكمة .

ضابط (معن)، في جيش commissioned officer أو محرية أو طران، بدرجة ملازم ثان فما قرق.

مأمه ر ؛ مفوض ؛ منتدب أو مندوب commissioner [في الولايات المتحدة الامركية] موظف تسند اليه مهمة تنفيذ قوانين تتعلق بموضوع معين .

مدير مصلحة حكومية أو مكتب رسمي .

- United States Commissioner راجع باب (United States

مأمور كفالات: يمين commissioner of bail لتحقيق الكفالات وأخذها في الدعاوي المدنية .

مدر مكتب البراءات commissioner of patents أو ادارتها

commissioners of bankrupts 7 اجراءات الافلاس - سابقاً] مراقبون قضائيون كانت تسند اليهم مهام فحص أحوال المدين وتجارته وموجوداته وغير ذلك من الإعمال المتعلقة عسائل الافلاس .

commissioners of deeds إ في الولايات المتحدة الامركية] مأمورون قضائيون تنتدمهم السلطات المختصة للاقامة في ولاية غير ولايتهم وأخذ بيانات خاصة أو الاطلاع على مستندات أو وثائق راد استعالها في بعض الاثباتات أو تسجيلها في سجلات الولاية المنتدبة.

[قانون تجاري] عمالة؛ دلالة؛ كمسيون أو سمسرة: ما يتقاضاه النائب أو "السمسار أو الوسيط أو الدلال أو من في حكمهم، عيناً أو نقداً نظر ما يبذله من جهود في معاملة بيع أو شراء .

[مواد جنائية] اقتراف؛ ارتكاب (فعل أو جرم)

(راجع باب special) - special commission

نائب (أو وكيل) بالعمالة: commission agent يشتغل في الرام المبايعات لحساب الغبر ويتقاضى نسبة منوية مقررة نظر توسطه لابجاد البائع أو المشترى المطلوب لمن كلفه بابجاده صراحة أو ضمناً. فاذا لم يقرر مقدار العالة بالاتفاق بين النائب والاصيل، كان تقريره ضمناً أو حسب العرف التجارى المتوطد .

- turf commission agent نائب رهان . النائب الذي يكلف بالمراهنة على رقم أو شيء معين نيابة عن الاصيل أو لحسابه . ولا يجيز القانون لهذا النائب أن رجع على الاصيل بأي عمالة نظير ما قام به .

[اجراءات انكليزية] يوم انتتاح commission day جلسات المحاكم الدورية circuit courts في البلدان أو الأقاليم المعنية.

[قانون تجاري] عمالة | commission del credere ضان ؟ عمالة خاصة تزيد على العالة العادية، يتقاضاها النائب (أو الوكيل) اذا وجد للاصيل زبوناً يشتري بضاعته بالدين ثم ضمن يسار هذا الزبون وقيامه بدفع الشمن المطلوب في تاريخ معلوم ، بحيث اذا عجز الزبون عن الادار، رجع الاصيل على الوكيل الضامن بالمبلغ المطلوب.

commission half-man وسيط بورصة ِ

تاجر بالعالة: يبيع العروض commission merchant لحساب الغير ويتقاضى على ذلك عمالة مقررة.

نختلف الـ commission merchant (ويسمى أحياناً factor) عن السمسار عا مجوز له من الدخول في بيع أو شراء باسمه الحاص دون الحاجة الى بيان اسم الاصيل وما محق له أيضاً من الاحتفاظ بالعروض موضوع المبايعة .

commission of anticipation [قانون انكلزي] تفويض يحمسل ختم الدولة Great Seal بتحصيل ضريبة أو غيرها قبل موعد استحقاقها .

commission of appraisement and sale لجنة تخمين وبيع: تتولى تنفيذ قرار بيع على أموال قررت المحكمة بيعها أداء لذمة .

common

[قانون اسكتلندي] أرض مشاع، مملوكة commonty على الشيوع

السكنى (في مكان معلوم)، لزوم commorancy ذلك المكان

communicate

ساكن: قاطن أو مقيم مؤقتاً في جهة معينة commorientes هالكون أو مائتون معاً: الاشخاص الكون أو مائتون معاً ضحية كارثة واحدة.

اتحاد رخاء عام ؛ رابطة اعتبارية ؛ Commonwealth بشؤونها مجموعة مستقلة؛ دولة أو ولاية حرة (فيها يتعلق بشؤونها الخاصة) ؛ جمهورية . الحكومة الجمهورية التي نشأت في انكلترا في عهد أوليفر كرمويل من سنة ١٦٤٩ الى سنة ١٦٦٠ .

يرد هذا الاصطلاح في الاقتصاد السياسي بمعنى : رفاهية عامة، خير أو صالح عام.

نظام جمهوري هدفه خسير الشعب كافة والمحافظة على حقوقه لا حماية الطبقات أو الرضوخ لارادة الملك .

هياج شعبي (لغرض عام)؛) — civil commotion () مقب؛ تهديد بعنف صادر) عن جاعة شعبية .

اضطرابات أو قلاقل عامة لا تبلغ حد الثورة (rebellion).

بلدة أو قرية مستقلة (ادارياً) ؛ مجلس commune بلدي أو محلي

[قانون انكليزي قديم] العامة، عامة الشعب

أطلق هذا الاسم أثناه ثورة فرنسا سنة ١٧٩٣ على الجبهة الشعبية ، كما أطلق أيضاً على المحاولة الثورية التي جرت سنة ١٨٧١ لانشاء حكم ذاتي مطلق في باريس وعلى ذات الجبهة المشتركة في تلك المحاولة .

عام ؛ شائع ala ؛ شائع

مقر المحاكم الرئيسية؛ محل العدالة العام commune forum الترام متبادل؛ عهد مشترك commune vinculum

دعوى قسمة مشاع communi dividundo

في السنين العادية؛ على أساس communibus annis

المعدل السنوي يتصل (بشخص) ؛ يوصل ؛ ينقل ؛ communicate

يتصل (بشخص) ؛ يوصل ؛ ينقل ؛ communicate يقلل ؛ يغير ، يطلع (على أمر) : يعلم أو يحيط (به) ، يبلغ ، يخبر ، يفضي (الى)

الشريك فيه حق الاصطياد في مياه الغير .

مشاع رعي؛ حق رعي في common of pasture أرض النير

محكمة تدوينية of record ذات الدنيسة (راجع اختصاص ابتداي عام في المواد المدنيسة (راجع (court of common pleas).

common property; community property (property باب باب راجع باب

[تصرفات قديمة] انتقال الملكية تصرفات قديمة] الارض بحكم محكمة . يترتب على هذا الانتقال تسجيل الارض باسم المحكوم له وأيلولتها اليه أيلولة ،طلقة تمنع حصر ميراثها قي اناس دون آخرين من الورثة .

كان يلجأ قديماً الى هذا الضرب من التصرف لرفع القيود المفروضة على الميراث وجعله حراً مطلقاً . وكانت الدعوى التي ترفع لهذا الغرض fictitious صورية يصدر فيها الحكم بانتقال الارض المدعي بها انتقالا مطلقاً يدون في سجلات المحكمة ويكون حجة على الكافة .

الشهرة لدى العامة (بشيء معلوم)؛ common repute مشهر؛ ذائع

حق عام: يتمتع به جميع أفراد common right الامة على السواء.

كياسة، حكمة، فطنة، تدبر، common sense تعقل، ذكاء مألوف، ذوق، وعي، احساس أو شعور عادي يحكم سلوك الانسان ويكيف تصرفاته .

common thief

أراض قابلة للاشتياع أو يجوز commonable امتلاكها على الشيوع ما جاز رعيه من المواشي على الاراضي المشاعة .

عامة الناس؛ العامة؛ الدهماء commonalty

أصحاب حق في مشاع؛ مشتاعون؛ commonance مالكون على الشيوع

مشتاعون؛ أصحاب حق في مشاع

عامة الشعب؛ العموم . يطلق هذا commons الاصطلاح في انكلترا على جميع أفراد الشعب (باستثناء المائلة المائلة المائلة المائلة المائلة الانكليزي، كذلك يطلق على مجلس العموم البريطاني نفسه .

من العناية والرعاية لاي مسافر على سفينته يصاب بمرضِ أو أذى أثناء الرحلة .

common informer . (informer باب باب)

بديهي؛ واضح بالبدية، لا common knowledge يحتاج الى برهان

القانون العام؛ قانون انكلترا : مجموعة من أحكام ونظريات فقهية نشأت ونمت واستمدت سلطانها من العرف المتوطد في البلاد منذ زمن لا تعيه الذاكرة، ثم أضيفت البها كافة الاوامر والمراسيم الصادرة عن المحاكم الانكليزية تثبيتاً المرف المذكور وبناء عليه ، وهي تنتظم جميع المبادى، والقواعد اللازمة لادارة الاشخاص والمحافظة على أرواحهم وأموالهم وحقوقهم . بعبارة أخرى : القانون الانكليزي القديم غير المسطور unwritten أو غير المقنن، المستمد من العرف المتوطد في البلاد .

[في الولايات المتحدة الاميركية] القانون الذي عمل به أثناء الثورة الاميركية ولا يزال يشكل جزءاً أساسياً من تشريعات عدد غير قليل من الولايات المتحدة الاميركية .

دعوى قانون عام؛ دعوى مدينة . ميت كذلك تميزاً لها من الدعوى الجنائية .

الحصول على المال بالغش cheat الخصول على المال بالغش أو الاحتيال: التعريف الذي يضعه القانون العام لكلمة . cheating

(حق) امتياز أو اختصاص lien ناشيء بفعل القانون العام لا باتفاق الفرقاء .

common-law marriage (marriage راجع باب)

common-law suits suits at راجع باب) . (common-law

مضايقة عامة؛ مصدر ازعاج common nuisance عام؛ تكدر لراحة الاهلين .

خطر عام: كل فعل مغاير للقانون أو تقصير في واجب قانوني ازعاج الإهلين أو التنفيص عليهم في ممارسة حقوقهم العامة أو إيذائهم في تلك الحقوق على أية حال .

مشاع ألحفر أو حريته : common of digging الحق الني يحول صاحبه حرية نقل التراب أو المعادن من أرض النير .

مشاع الصيد: الذي يخول common of fishery

common drunkard ، وهلم جرا .

142

متعلق مشاع؛ حق تبعي common appendant بمتعلق مشاع؛ يتبع الارض الزراعية ويخول صاحبها حرية رعي ماشيته على أرض أخرى للغير .

أمر حضور عام: يستصدره المدعى ضد المدعى ضد المدعى ضد المدعى عليه اذا نزح هذا عن دائرة اختصاص المحكمة على أثر اعلانه بالحضور (اعلاناً صحيحاً) أو اذا لم يعثر عليه، ملزماً اياه بالحواب على الدعوى، تحت طائلة الحكم عليه غيابياً.

[قانون انكليزي] حجج أو common assurances سندات ملكية: تشهد بانتقال المال العقاري من شخص الى آخر، وتعتبرها قوانين انكلترا دليلا قاطعاً على الملكية أو بينة قانونية ينتفى معها الشك ويثبت لكل ذي حق حقه.

[في المرافعات] الجواب الذي يكلف common bar فيه المدعى عليه المدعى بتحديد المكان الذي وقع عنده الاعتداء على العقار .

مشاع بحم المشاع الذي ينشأ بين ضيعتين أو بلدتين المجاور: المشاع الذي ينشأ بين ضيعتين أو بلدتين متجاوريين اذا أمكن لمواشي كل منها أن تسرح على مراعي الاخرى في حرية تأمة دون أن بعتدى عليها واذا استمر هذا الوضع بينها حتى تم له الاستقرار بمرور الزمن وتكون معه المشاع المذكور بحكم الجوار .

اسم قديم المحكمة المسماة common bench court of الملق عليها (court). اطلق عليها هذا الاسم نظراً لاختصاصها برؤية الدعاوى المرفوعة بين الافراد العاديين حول المسائل الحقوقية التي لم تكن فيها للتاج مصلحة .

common carrier (carrier باب راجع باب)

[مواد جنائية] نية مشتركة ؛ قصد common design مشترك . اجاع شخصين أو أكثر على اتيان فعل يمنعه القانون.

تاریخ استحقاق مشترك common due date

[تحقيق الوصايا] الاثبات بيمين sin common form المنفذ. يقال: تثبت الوصية بيمين منفذها by witnesses .

أساس مشترك common ground

مبدأ الانسانية common humanity doctrine العامة: المبدأ الذي يقتضى من رئيس السفينة أن يبذل المعقول

144

- chartered company (chartered راجع باب)

- holding company (راجع باب holding)

- joint stock company شركة مساهمة أو شركة محاصة؛ تسمى أحياناً شركة مغفلة: وهي عارية من المنوان يؤلفها عدة أشخاص يكتتبون فها بأسهم قابلة التداول ولا يسألون عن ديونها الا بمقدار ما يبذلونه لها

تعرف ايضاً بالشركة التي تكون لهـا شخصية قانونية قائمة بذاتها ويكون شركاؤها مسؤولين كل بنسبة حصته في رأس المال. ولا تعنون هذه الشركة باسم اي من الشركاء، بل يطلق عليها الغرض المقصود من تأسيسُها ويكون رأسالها مقسماً إلى اسهم .

شركة محدودة : تحدد فها مسؤولية limited company المساهم بنسبة قيمة ما يملكه فها من أسهم .

- limited liability company شركة مساهمة محدودة المسؤولية .

شركة الرجل الواحد: وهي الشركة الرجل الواحد: التي تعود فيها السيطرة لشخص (طبيعي) واحد بحكم العدد العظيم الذِّي يملكهُ من اسهمها . ولا يجيز القَّانون أن تُتكون الشركة منَّ ا رجل واحد، غير أنه لا يمنع أي شخص من أن يحوّز ما شاء من أسهمها ويترك لكلُّ من باقي الشركاء سهماً واحداً فقط، محيث يستأثر لنفسه بالسلطة المطلقة على تلك الشركة .

شركة خاصة: لا يزيد عدد private company الشركاء فيها على خمسين شريكاً، ولا يسمح للعامة بالمساهمة فها ولا تجوز تداول أسهمها .

— proprietary company (proprietary باب راجع باب)

شركة عامة - public company

شركة غير محدودة: لا يوجد unlimited company شركة أي حد لمدى مسؤولية مساهميها عن شؤونها والتزاماتها .

شركة محدودة company limited by guarantee بالضان: تحدد فها مسؤولية الشريك عن ديون الشركة بمبلغ معين لا يطالب به الا عند انقضائها . ولا يكتتب الشريك في هذه الشركة بأسهم معينة بل تقتصر حصته على الضهان المذكور في حالة تصفية الشركة .

شركة محدودة بالاسهم: company limited by shares يجزأ رأسمالها الى أسهم وتحدد مسؤولية الشريك فيها بمقدار أسهمه.

مسكن الثل: comparable accommodation المنزل الذي يؤجر بمثل ما يؤجر به منزَل معين .

ابدال ؛ تغيير أو تحوير commutation [مواد جنائية] الزال أو تخفيف العقوبة ؛ ابدال وصف العقوبة، كابدال عقوبة اعدام بسجن مؤبد أو عقوبة

commutation

[مواد مدنية] تبديل كيفية الوفاء، كتبديل دفعات دورية غير منتظمة مثلا، بدفعات شهرية منتظمة أو وفاء الدين ببضاعة بدلا من نقود، وهلم جرأ ...

لمدة اقل وهلم جراً (راجع remission للمقابلة) .

ابدال الضرائب العادية بمبلغ commutation of taxes مقطوع (مقرر) يؤدي بصورة دائمة أو مساناة . اداء مبلغ أجإلي معين مقدماً بدلا من أداء ضريبة تحسب فيها بعد على أساس قيمة المال الخاضع لها .

[شؤون النقل] تذكرة سفر commutation ticket مخفضة بالسكة الحديدية تخول حاملها السفر عددا ممينا من المرات بأجرة تقل عن الاجرة العادية .

عقد معاوضة بتساوى فرقاؤه commutative contract فيما لهم وما عليهم .

يبدل؛ يغير؛ يخفف commute

اتفاق؛ اتفاقية؛ عقد؛ عهدان compact [كنعت] متلاصق؛ متراص؛ جامد؛ كثيف

قبول عام ؛ موافقة عامة - general compact

[قانون فرنسي] طاقم سفينة ؛ بحارة أو نوتيون companions

شركة: مجموعة من أشخاص عدة يتحدون فيها company بيهم لتحقيق غرض تجاري أو صناعي واحد أو غير ذلك من الاغراض المشروعة بسبيل ما يتوافر لهم من وسائل وأسباب مشتركة . تختلف ال company عن partnership (الشركة البسيطة) في أن الاخرى تتشكل من أفراد منحصري العدد لا يتجاوز غالباً الاربعة أو الحمسة، يعملون لمشروع تجارى معلوم وأسمال بسيط واسم يتشكل من أسمائهم خيماً؛ أما الشركة فليس لعدد أعضائها أي حد ، اذ قسد يبلغ المثات والالوف أحياناً كما قد يبلغ رأسمالها مثات الملايين من الجنيهات، وتحمل عادة اسماً خاصاً بها لا يكشف عن أسماء مشتركها .

ولا تنحصر الشركات في مبادين التجارة والصناعة والزراعة والاعمال المالية فحسب بل تتناول أحياناً أغراضاً انسانية أو مشاريع تعاونية أو اجهاعية، وتتألف من اشخاص طبيعين كالافرآد أو معنويين كالمؤسسات أو يكون قوامها شخص واحد کا هی الحال فیما یسمی one-man company

شركة مغفلة: شركة عادية anonymous company لا عنوان لها، قوامها عدة أشخاص يكتتبون باسهم قابلة التداول ولا يسألون عن ديوما الا بقدر ما اكتتبوا به من المال .

الحياة والرفاهية المادية سعياً للوصول الى مستوى أسمى من العدالة الطبيعية يترتب بموجبه على كل فرد أن يعمل بقدر طاقته ويعود اليه ما يكفى حاجته .

[قدماً] أطلق هذا الاسم (أثناء الثورتين communist الفرنسيتين سنة ١٧٩٣ وسنة ١٨٧١) على كل فرد جاهر بتأييد 'جمة الشعب المساة commune .

[حديثاً] شيوعي؛ كل من اعتنق مبادىء الشيوعية وأيد تعاليمها أينها كآن أو من كان عضواً في حزب شيوعي، خصوصاً الحزب الشيوعي السائد في اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية (روسيا) .

communist international (راجع third (international

" الجمعية العامة لملكة Communitas Regni Angliae " الجمعية العامة لملكة انكلترا»: أحد الأسماء القدمة التي عرف بها البرلمان الانكليزي.

مجموعة سكان ؛ مجتمع ؛ جاعة ، افراد محموعة سكان ؛ جاعة؛ طائفة؛ جيرة، ناحية . مشترك الملكية؛ مال مشترك مشاركة

[مواد مدنية] شركة أو هيئة اعتبارية

[قانون فرنسی] مشاركة زواج، شركة تنشأ بين رجل و امرأة يتم زواجهها قانوناً .

مشاركة عرفية؛ شركة conventional community تنشأ استناداً الى اتفاق صريح يتضمنه عقد زواج .

مشاركة قانونية، يستتبعها ابرام legal community الزواج (قانوناً) وتنشأ بحكمه .

حساب مصرفی مختلط یتکون community account من أموال مستقلة وأخرى مشتركة امتزجتا معاً الى حد يتعذر معه تمييز احداها من الاخرى .

دىن اشتراكى؛ دىن زوجية، يشترك community debt فيه زوجان بحكم أموالها المشتركة تبعاً لقيام الزوجية .

اشتراك المصالح ، اجتماعها ، المتراك المصالح ، اجتماعها ، اتحادها، تضافرها أو تضامنها على أمر واحد .

أموال مشتركة، أموال يشترك فيها زوجان أو تؤول البها معاً أثناء الزوجية .

يجعل من عقار أو مال، ملكاً مشتركاً communize أو محل انتفاع مشترك بين شخصين أو أكثر .

قابل للاستبدال؛ جائز التبديل أو التغيير commutable

اتصال ؛ اطلاع (على أمر): علم communication (به)؛ خبر ، معلومات

تشاور أو مشاورة؛ مفاوضة؛ مساومة (تسبق ابرام عقد)؛ اتفاق تمهيدي

- confidential communications معلومات مکتومة ، لا يبيح القانون اذاعتها: كالمعلوبات التي يسر بها الزوج أحياناً لزوجته أو الموكل لوكيله القانوني .

- privileged communication : معلومات خاصة يطلع عليها المحامى بحكم مهنته ولا يسمح له باذاعتها.

[قواعد الطبران] تعطل communication failure الاتصال (اللاسلكي أو غيره)

[قانون اسكتلندي] مفاوضات تمهيدية ، communings تسبق انشاء العقد .

[قانون اسكتلندي] مشاركة communion of goods في منقول أو أمتعة . حق مشترك يتمتع به زوجان في أموالهما المنقولة .

communiqué

الغلطة المألوفة قانون: communis error facit jus أى اذا شاع الغلط أصبح قانوناً (أو في حكم القانون) .

رأي مشترك؛ رأي مهي عام communis opinio

[قانون مدنى] حائط مشترك أو فاصل communis paries

أصل مشترك communis stipes

شيوعية : نظام حياة اجتماعي يهدف الى اشتراك كافة الافراد في التمتع والانتفاع بمرافق الحياة ووسائلها وخبراتها، كل قدر طاقته ولكل حسب حاجته . وفي سبيل تحقيق هذا الأشتراك وضان عدالة التوزيع، تقتضى الشيوعية أن تكون الارض وما في باطنها والميآه والغابات والمصانع والمعامل والمناجم والمعادن والسكك الحديدية ووسائل النقل الملاحية والحوية والبنوك ووسائل المخارات والمشاريع الزراعية الكبيرة والخدمات العامة والمشاريع البلدية ودور السكن في المدن والمناطق الصناعية ملكا للشعب ممثلاً في دولته . بعبارة أخرى:

كل نظام اشتراكي يقوم على الاشتراك في ملكية وسائل الانتاج وينشد المساواة بين الناس جميعاً في الانتفاع منتجات مرافق الصناعة وبجعل للدولة حق السيطرة على وسائل الانتباج المذكورة وتوزيع المنتجات الصناعية واسهلاكها .

تعرفها بعض الصادر بالمساواة في توزيع وسائل

competent

competition

competitive

complaint

- cross complaint

complementary

بينة حيوية لموضوع الدعوى ! competent evidence

البينة التي لا غنى عنها للاثبات المطلوب: كأن تكون

شهادة أو بينة مقبولة أو موضوعية أو منتجة في دعوي .

شاهد عدل: تتوافر فيه competent witness

تستغمل هذه الكلمة أيضاً في وصف الاسعار (استعالا

غير فني) بمعنى لا تقبل المزاحمة أو لا تجارتها أية أسعار

مزايدة تنافسية: المزايدة القائمة competitive bidding

على المساواة بين المشتركين في العروض بحيث لا يكون

منافسون، متنافسون، متسابقون، مزاحمون. competitors

مجموعة أدبية؛ انتاج أدبي لغير

واضعه، يشمل عدداً من مؤلفات أو قطع أدبية

مختارة، نسقها جامعها compiler ورتبها على هيئة خاصة .

مجمع (أيحاثاً علمية أو قطماً أدبية مختارة compile

فَي مجلد أو مؤلف)؛ يقتبس عن نتاج أفكار غيره وينسع ما يقتبسه في مجلد أو كتاب مرتباً على هيئة

[اجراءات العدالة المطلقة] الشاكى؛ complainant

المشتكي؛ المتظلم؛ من تقدم بشكوى أو ظلامة الى مرجع

عريضة الدعوى أو صحيفة افتتاحها؛ ولا تختلف

هذه الكلمة من حيث المعنى عن declaration في القانون

[مواد جنائية] تهمة أو أخبارية في حق شخص مقدمة

يكمل؛ يتم؛ ينجز؛ يسد نقصاً أو حاجة . complete

تام؛ كامل؛ ناجز؛ لا ينقصه أو يعوزه شيء

[في المرافعات] شكوى تظلم؛ ظلامة

. Common Law العام

الى مرجع رسمي مختص .

نقص أو تلافي حاجة .

شكوى تقاص؛ شكوى مقابلة

اكمالي أو تكميليَّ: غايته اكمال

لاحد فها على الآخر امتياز أو اعتبار خاص .

مضاربون (لفوز بسوق أو بيع)

محررات لا يستقيم الاثبات الا بارازها .

الاهلية القانونية للشهادة، ولا غبار على سلوكه .

تنافسي؛ تزاحمي؛ قائم على المنافسة

منافسة؛ مضاربة؛ مزاحمة

أو المضارية

مختص .

الفصل في complete determination of cause القضية كلياً . الفصل في كافة أوجه الحلاف محث يكون الحكم الصادر في ذلك قضية مقضية res judicta برًر بترول تامة: البرر التي complete oil well يحفر الى عمق كاف للعثور على البترول، أي الى الحد الذي اذا لم يعثر معه على البترول المطلوب فلن يرجى

composition

مختلط؛ ملتبس؛ مشتك؛ عويص؛ مركب، complex متداخل أو متشعب المعانى

المثور عليه بسبيل ذلك البثر مها استمرت عمليات الحفر .

عويص؛ صعب؛ عسير الفهم أو complicated المعالحة؛ معقد

شريك (في جرم) complice

اشتراك (في فعل خبيث) complicity

يمتثل أو يخضع (لاوامر) ؛ يراعي comply (with) أو يعمل بموجب (احكام أو قوانين)، يحافظ عليها

سليم العقل؛ يسيطر على عقله؛ compos mentis ملك قواه العقلية

سليم الجسم: يملك السيطرة على أطرافه compos sui أو القدرة على استعالها؛ قادر على الحركة من مكان الى آخر .

يسوي ديناً (بين دائن ومدين)؛ يصالح

يتألف؛ يتكون (من) composed of

[قانون حقوق الطبع] مؤلف أو composite work انتاج (فكري) مشترك الانتاج الذي يساهم فيه اثنان أو أكثر من الكتاب عولفات مستقلة .

صلح واق من الافلاس: تسوية أو اتفاق composition بين مدين معسر (متوقف عن الدفع insolvent) ودائنيه، كُلهم أو أغلبيهم، على تخفيض الديون تخفيضاً نسبياً بحيث يحتسب كل منهم بقبول جزء معلوم أو نسبة منوية ممينة من دينه بدلا من الدين كله ويسامح بالباقي شأن الآخرين، وذلك في سبيل تعجيل الوفاء وتيسره على المدين المعسى. ومن هذا الصلح ما يقوم أيضاً على تقسيط الديون أو تأجيل استحقاقها أو غير ذلك مما ييسر الاداء على المدين

ويختلف الـ accord عن الـ composition في كونِه ينشأ بين المعسر وواحد من دائنيه فقط على ترضية خاصة لاً تؤثُّر في حقوق باقي الدائنين .

ضرر أو أذى قابل لتعويض compensable injury [قانون مدني] مضاهاة أو محل له؛ اصابة تستأهل التعويض

40 专

146

تعويض؛ مكافأة compensatio

تعویض ؛ عوض ؛ جزاء أو مجازاة ؛ compensation

أمد التعويض؛ المدة التي compensation period يتقاضى عنها العامل المصاب تعويضه المناسب حسب قانون تعويض العال .

compensatory damages (damages راجع باب)

[قانون روماني] تأجيل القضية comperendinatio لساع الخصوم أو محامهم مرة أخرى . جلسة أخرى تعقد لنظر القضية وساع الخصوم .

[قانون مدنی] تحر أو بحث قضائی compertorium يقوم به مندوبون معينون للتثبت من صحة الادعاء المعنى وتقرير ذلك .

حضر (المدعى عليه) في اليوم المحدد comperuit ad diem

ينافس أو يتنافس (على مكافأة) ؛ يزاحم (على compete سبق أو غاية)؛ يسابق؛ يتسابق، يكافح الفوز بشيء

صلاحية؛ اختصاص؛ أهلية قانونية كفاف: ما كفى ضروريات الحياة أو مجرد الحاجة دون زيادة أو نقصان .

[قانون البينة] أهلية (لشهادة)؛ توافر competency الصفات القانونية المطلوبة أو الخلو من موانع الاهلية. اذا اتصفت بها المحررات أفادت كفايتها ، موضوعيتها أو صلاحيتها كحجة .

كامل الاهلية؛ ذو صلاحية؛ مختص، competent ذو أختصاص؛ يفي بالمطلوب؛ تتوافر فيه الشرائط أو المؤهلات الطبيعية أو القانونية اللازمة ؛ لاثق قانوناً ؛ أهل (لامر معن)، كاف أو كفؤ

[اجراءات اسكتلندية] competent and omitted يطلق هذا الاصطلاح على الحجة التي كان يسع الحصم أن يتمسك بها في الدعوى غير أنه ذهل عنها أو أغفلها !

سلطة مختصة أو ذات competent authority اختصاص؛ سلطة صاحبة صلاحية؛ مرجع اقتضاء

محكمة نختصة، ذات اختصاص competent court قانوني أو صلاحية قانونية .

الخطوط أو المقابلة بينها لتمييزها .

comparative قياسي؛ نسبى

comparative costs, theory of (theory of نظرية النفقات النسية: النظرية (comparative costs القائلة بأن الدول لا تميل الى التبادل النظرى التجاري الا اذا اختلفت موازين الانتاج وتكاليفه النسبية فيها .

الفقه المقارن: comparative jurisprudence دراسة مبادىء علم القانون (أو القضاء) بالمقارنة بن مختلف الانظمة والقواعد القانونية .

comparative negligence الاهسال القياسي أو النسبى . سمى كذَّلك نظراً لتفاوته من حيث الخطورة والمسؤولية المَرْتِبةُ عليه، وتبان درجاته وآثاره وقياسه بما هو أخطر منه أو أبسط؛ كالاهمال البسيط slight negligence والإهمال العادي gross والاهمال الجسيم أو الشديد ordinary negligence . negligence

الاستقامة أو الأحقية النسبية comparative rectitude [مسائل الطلاق] اذا تقدم كلا الزوجين بأسباب تتصل بالطلاق، وكان كل منها محقاً في ادعائه، جاز للقاضي أن يقارن بين الاسباب ليتبين الاحق من الزوجين، فيحكم له باعتبار الاحقية المذكورة .

مقارنة الخطوط ؟ comparison of handwriting مقابلتها أو مضاهاتها للتثبت منها أو الاهتداء الى اصحابها .

تخيل؛ تصور: تدبير (أمر) أو التآمر عليه compassing

تصور أو تدبير compassing the king's death موت الملك أو التآمر عليه، وهو في نظر القانون خيانة .

علاوة تقدر خاصة ؟ compassionate allowance علاوة استثنائية: المخصصات التي تمنح الموظف اعتباراً لظروفه الحاصة أو اذا كانت الآحكام المرعية لا تخوله هذه المخصصات واعتراه من الظروف ما دعا الى الرافة به ومنحه ایاها .

مطابقة؛ مسايرة؛ انسجام، عدم compatibility تنافر، تمشى شيء مع آخر أو موافقته له

[قانون اسكتلندي] بحضر compear compel يجبر؛ يرغم؛ يضطر، يقهر (على أمر) خلاصة أو زيدة؛ مختصر؛ موجز؛ compendium

للاجرام، أو تنزع اليه بدافع طبيعي .

[اجراءات كنسية] أمر جلب لأداء شهادة

اجباري؛ الزامي؛ قهري؛ اكراهي compulsory

سقوط الدعوى حكماً: حين compulsory nonsuit

لا يحضر المدعي أو يفشل في تقدم الاسانيد والبينات الكافية لتأييد دعواه .

مذكرة جلب (لشهادة أو compulsory process

غير ذلك) مع أمر قبض أو حجز اذا دعا الأمر .

[قدماً] التنزيه أو التطهير باليمين؛ compurgation

قيام عدد من أهل الجبرة محلف اليمين على أنهم يصدقون

المدعى عليه أو المتهم فيها حلف عليه من خلو طرفه من

الالتزام أو تراءته من الجرم المنسوب اليه؛ وهو اجراء بائد.

[قديماً] منزه؛ أحد أهل جبرة compurgator

المدعى عليه أو المتهم الذبن تحلفون على صدقه فيها

حلف عليه من خلو طرفه من الالتزام أو براءته من

حساب شيء في حساب أو تقدره . computation

يحسب؛ يدخل في حساب أو compute; computo

أمر كشف: امر القاضي أو المحكمة لذي computus

[دعاوى سلب الحيازة] الاحتيال concealed fraud

المبيت أو المقصود كقيام الشخص الذي يعرف مرجع

حق حيازة الارض المعنية باخفاء معالم هذا الحق قصد

اخفاء؛ تخبثة؛ كيّان، ستر، حيلولة

ينزل أو يتنازل (عن)؛ يسمح، يمنح أو concede

[تصرفات انكلنزية قدعة] وهبت (أهب)؛ منحت concedo

مخص ؛ يعود أو عائد (إلى) ؛ يتعلق (بـ)

يعني (بمعني يهم)؛ يشمل؛ له به شأن أو بهمه أمره

أو تصرفت (في شيء لفلان من الناس) ؛ نزلت له عنه

التمكين لنفسه من الحيازة بسبيل هذا الاخفاء .

الشأن بتقديم كشف حساب مطلوب .

یخنی؛ یخبیء؛ یکتم، یستر

دون اكتشاف أمر أو ظهوره .

يتساهل (بشآن) ؛ يتقبل

تحمل (المرأة) أو تحبل

بدء حمل أو حبل

الجرم المنسوب اليه .

تقدير ، يعد ؛ يحصى

conceal

conceive

conception

منشأة؛ مؤسسة؛ مصلحة تجارية؛ عمل أو مشروع

اتفاق أو موافقة concert

عمل، فعل أو إجراء متفق عليه أو concerted action مدير (حسب خطة ممينة) .

[قانون انكليزي قديم] تصرف؛ هبة؛ نزول concessio أو تنازل

امتیاز ؛ تصریح ؛ ترخیص ، حق استغلال concession أو استثار أو انتفاع تمنحه جهة رسمیة محتصة .

سلم (ب)؛ منح؛ نزل (عن)؛ rib (عن)؛ اتفق على أن يؤدي أو يدفع (شيئًا معلومًا) .

[تقارير قضائية قديمة] أجازت (المحكمة ، حجة أو نقطة معينة) ، سلمت بها ، قبلتها (على أنها صحيحة وسليمة) .

مجلسي ؛ يعود للمجلس المعني عمود المجلس المعني conciliation [قانون فرنسي مصالحة ؛ توفيق بين خصوم ؛ حسم نزاع بالصلح

- court of conciliation حكمة صلح

concilium مجلس

[مواد كنسية] مجلس كرادلة يلتم عادة conclave على أثر وفاة البابا لينتخب خلفاً له .

يستنتج ؛ يستخلص ؛ يستظهر يعقد أو يبرم (معاهدة أو اتفاقية)

يمنع؛ يصد؛ ينهي (موضوعاً)؛ يضع حداً له؛ يختم؛ يتم؛ يفض

استنتاج او استخلاص أمر من آخر . conclusion منم؛ انهاء (شیء)؛ نهایته

اختتام؛ اقفال (باب مرافعة)؛ فراغ (من عمل)؛ ابرام أو عقد (معاهدة أو اتفاق)

استنتاج واقعي: مبني على على استنتاج واقعي: مبني على وقائم ثابتة أو حاصل في نطاق الواقع .

استنتاج قانوني : توجيه أو conclusion of law تعلله النصوص القانونية .

الاستنتاج الذي يستند الى أحكام القانون الاعتبارية

[كفعل] يوفق بين أوجه نظر أو compromise خلاف بشيء من التسامح والتنازل المتبادل عن جزء من الادعاء أو جانب من محور الخلاف؛ يهاود؛ يمايل، يصالح على تساهل

148

4

[كاسم] وجه تقابل؛ نرول كل من الفريقين المتنازعين عن جزء من ادعائه . اتفاق ودي؛ هوادة؛ تراض أو ترضية؛ حل وسط؛ مصالحة؛ تحكم؛ تسوية صلحية تتحقق بين طرفي الخلاف بتنازل كل منها عن حان عا بعالك به علالك به على بعالك به .

[مواد مدنية] عقد احتكام أو تحكيم؛ اتفاق بين أشخص على احالة ما قد ينشأ بيهم من النزاع الى شخص معين يفصل فيه ويسمى حكم umpire أو محكم arbitrator

قرار ترضية: القرار الذي يؤيده عدد من المحلفين على سبيل المراعاة أو الترضية للباقين؛ فلا يكون تأييد هؤلاء له عن عقيدة واقتناع، بل أملا في أن يبادلهم زملاؤهم تأييداً بتأييد فيها يتعلق بنقطة خلاف اخرى . ولا يعتبر مثل هذا القرار اجهاعياً بالمعنى الصحيح .

compromissarius 5

قبول التحكيم compromissum

كشف حساب مقبول اجهالا: compte arrêté الحساب الذي يقر به الزبون المدين ظاهراً، دون اعتبار تفاصيله

فاحص؛ مراقب أو مراجع حسابات comptroller في دائرة رسمية؛ من مهامه تقديم التقارير بين المين والآخر عن الايرادات والمنصرفات والاحوال المالية بوجه عام موظف مالي تابع لدائرة المالية الاتحادية بالولايات المتحدة الامبركية .

[اجراءات الافلاس الجنالات المنالات الدورية من أمين التفليسة ومحاسبتة على سوء الادارة أو التصرف أو الاهمال أو التقصير في القيام بواجبه نحو التفليسة .

صورة، مصدقة قضائياً، من محضر شهادة compulsion مراغمة؛ اكراه، اجبار أو قهر (على أمر)

مخل اندفاعي: ترتاح طبيعته compulsive offender

[تشاريع قديمة] بدل الحريمة كما عرفته قوانين الفرنكيين Burgundians والنوثيين Goths والبرغانديسين Wends والونديين Wends وغيرهم من الشعوب البربرية . المبلغ النقدي الذي كان يدفعه المعتدي للمعتدى عليه أو لاهله على سبيل الترضية والتعويض .

سند الصلح الواقي: سند مكتوب composition deed بين المدين المعسر ودائنيه، يتضمن شروط المصالحة بين الطرفين على قبول نسبة مئوية معينة من الديون بدلا منها كلها.

صلح بسيط: اتفاق visition in bankruptcy المفلس مع داثنيه (باذن المحكمة المختصة) على اقفال التفليسة واسترداد المفلس ادارة امواله نظير تعهده بالسداد ودياً محوجب شروط خاصة، كتخفيض قيمة ديونه وتأجيل استحقاقها أو تقسيطها أو ما إلى ذلك .

يصالح، يجري صلحاً؛ يقوم بتسوية؛ compound يتفق مع الدائنين على أن يرضوا بجزء معين أو نسبة معينة من الدين بدلا من كله.

يجمع (مماً)؛ يوحد أو يركب عدداً من عناصر أو أجزاء . [كاسم] مركب (بفعل الانسان) من عنصرين أو أكثر؛ انتاج صناعى أو مركب

فائدة مركبة؛ فائدة على فائدة الله فائدة مركبة؛ فائدة على فائدة

مصالحة على جناية: الفعل وبين المتضرر، أو من الاتفاق بين مرتكب الفعل وبين المتضرر، أو من قام مقامه، على أن يمتنع الثاني عن مقاضاة الاول بشرط أن يؤدي الحاني الى المجني عليه مبلغاً من المال أو شيئاً آخر يرضيه ويسكته عن الملاحقة القانونية .

جرم قبول المكافأة نظير عدم إقامة الدعوى الجنائية: كجرم اتفاق صاحب المال المسروق مثلا، مع السارق، على استرداد الاشياء المسروقة بشرط عدم التبليغ عن الجريمة والسكوت عن الملاحقة القانونية .

[قانون ايطالي] سند تحكيم؛ سند تحكيم و سند تحكيم . قبول الفرقاء ذوي الشأن لإحالة النزاع الى التحكيم .

طبع ما للغير بلا حق . القيام سراً وفي comprint سبيل الكسب المادي بطبع مؤلف تعود حقوق طبعه للغير .

comprise يتضمن يستوعب، يتضمن

[قانون مدني] ربائب أو ربيبون . comprivigni بنات أو أبناء الزوج والزوجة من زواج سابق : بحيث أن ابن الزوجة من زوج سابق مثلا، وابنة الزوج من زوجة سابقة يعتبران بعضاً لبعض comprivigni .

شرط ضمنی أو مقدر - implied condition

شرط مستقل: لا رتبط independent condition بأي شرط آخر

شرط مختلط: يتوقف على ارادة mixed condition أحمد الفريقين (المعنيين) وشخص ثالث لا دخسل له في الاتفاق أو على ارادة أحدهما وحادث طارىء لا بجزم بوقوعه .

ـ mutual condition سریانه تتوقف سریانه على استعداد الفريق الآخر للقيام بما يماثله من شرط

- negative condition الامتناع ejative condition عن عمل معين؛ كاشتراط المؤجر على المستأجر أن لا يؤجر للغير من الباطن .

- positive condition حصول موجب يقتضي حصول أمر أو القيام بعمل معن .

سرط ارادی: یجعل تنفیذ بی potestative condition العقد أو الااترام رهناً بأمر خاضع لارادة أحد فريقيه .

سرط تمهيدي: يفرض precedent condition تواَّفُره أو القيَّام به قبل البدء بتنفيذ عقد أو النَّزام معلوم .

شرط متناقض أو متنافر: repugnant condition يناقض الغاية التي وضع من أجلها أو يتنافي معها .

- resolutory condition شرط فاسخ

شرط منفرد أو فردي: يقتضي single condition — القيام بعمل معين واحد دون سواه .

[عقود أيجار] شرط لاحق: subsequent condition يترتب على الوفاء به استمرار شيء حصل الاتفاق عليه .

شرط واقف ؟ شرط موقف suspensive condition أو معلق: الشرط القائم على حادث استقبالي غير مؤكد الوقوع أو حادث تم وقوعه دون أن يعلم به الفرقاء ذوو الشأن . ولا يجوز تنفيذ الالتزام في الحالة الاولى حتى يقع الحادث المقصود، كما لا يجوز تنفيذه في الحالة الثانية حتى يعلم المتعاقدون بوقوعه .

شرطی؛ تحت شرط؛ معلق علی شرط، conditional مشروّط ، يتوقف أو يقوم على شرط

افراج أو اخلاء سبيل conditional discharge مشروط . اذا ثبت السحكمة ما يبرر ادانة المتهم وتراءى لها من ظروفه الحاصة ما يشفع باخلاء سبيله، جاز لها أن تخلي سبيله تحت شرط معين، اذا نقضه خلال مدة محددة

يحكم بها على من خسر الدعوى من الخصوم ويشار اليها أحياناً بـ condemnation وحدها على سبيل الاختصار اجراء تقدير الاضرار condemnation proceeding الناشئة عن نزع ملكية أرض خاصة .

[قانون اسكتلندي] بيان وقائع condescendence وأسانيد دعوى المدعى.

[قانون روماني] دعوى شخصية قائمة على condictio تعهد باداء شيء معلوم .

دعوى قائمة على وعد جازم باداء condictio certi شيء معين .

دعوى بجيزها القانون دون تحديد condictio ex lege شكل الآجراه الواجب الاتباع فيها .

condictio indebitati المطاة المعطاة أو المدفوعة على سبيل الغلط .

دعوى استرداد الاشياء المعطاة condictio sine causa بلا عوض consideration أو التخلص من وعد باعطائها أو الحصول على ما يقابلها من غوض أو وعد معقول .

شرط؛ حال؛ وضع؛ مقام؛ مرتبة؛ قيد . condition

- casual condition ، شرط احمالي؛ شرط عرضي عارض اتفاقى أو طارى : تهيئه الصدفة

بعمل ثانوي لا تفترض فيه الصلة بموضوع العقد .

شرط اجباري -- compulsory condition

شروط متقابلة: تشمل -- concurrent conditions جميع الاطراف ذوي الشأن وينبغي القيام بها في آن واحد.

- consistent condition باق باق موافق أو مطابق لباقي أركان العقد أو الاتفاق أو منسجم معها .

شرط تعددي : يقتضي القيام copulative condition بأشياء أو أعمال متعددة أو مختلفة .

شرط استنادي: لا يصبح dependent condition ملزماً حتى يقوم الفريق الآخر بما ترتب عليه شرط مقابل.

شرط اختياري: يجيز أداء disjunctive condition عمل واحد مع عدة اعمال يعود الحيار بينها للملتزم .

شرط ناقض أو فاسخ - dissolving condition

شرط صریح - express condition

اختصاص مشترك؛ ولاية concurrent jurisdiction قضائية مشتركة: اختصاص عدة محاكم في نظر ذات الموضوع .

condemnation

اجارة استبسار : تأجير الشيء من جديد قبل انتهاء مدة الأيجار القديم، وجريان الاجارتين معاً نتيجة لذلك .

[اقتراض بحري] امتيازات concurrent liens متداخلة أو متزاحمة تجتمع على السفينة في آن واحد لموانها أو مجهزيها أو مقرضها أو غيرهم .

[نظم اتحادیة] سلطات concurrent powers متداخلة أو متنافسة تنصب على ذات الموضوع في آن واحد. السلطات السياسية التي تستقل بمارستها كل ادارات الولايات وحكومة الاتحاد، في ميدان التشريع .

تصادم ؛ تزاحم ؛ تنازع (دائنين فيها بيهم) concursus

[قانون اسكتلندي] يرغم تحت تأثير شدة concuss أو قوة مادية؛ يقهر على قبول أمر أو السكوت عليه.

ابتزاز ؛ سلب (المنقول) أو انتزاعه concussio بسبيل التهديد .

السلب بالتهديد؛ قهر الغبر على تسلم concussion شيء ذي قيمة بتهديده بالعنف . وهذا يختلف عا يسمى robbery السلب بالقوة المادية الفعلية .

[طب شرعي] ارتجاج

یدین؛ بجرم؛ یقضی (بأمر)، یحکم (بعقوبة)

[قانون محرى] إدانة؛ حكم صادر condemnation من محكمة تمختصة يقرر: (١) أن السفينة المستولى عليها في عرض البحر كغنيمة قد وقع الاستيلاء عليها وفقاً للقانون وأنه يصح اعتبارها غنيمة بحرية (٢) أو ان المال المحجوز بدعوى مخالفة قوانين الايرادات أو قوانين الحياد أو الملاحة أو غير ذلك قد حجز وصودر بموجب القانون (٣) أو أن السفينة موضوع التحقيق لا تصلح

[قانون مدني] حكم صادر (على شخص) بوجوب القيام بعمل أو أداء مال أو رد دعوى .

[مواد عقارية] نزع ملكية أرض خاصة أو الاستيلاء علىها للاغراض العامة، رغماً عن مالكها، شرط تعويضه عنها (تعويضاً عادلا) .

تضمينات أو أضرار (نقدية) condemnation money

artificial rules of law لا ال التحليل المنطقى الطبيعي القائم على الواقع .

conclusion

عرض النزاع على conclusion to the country المحلفين أو المحاكمة أمام هيئة محلفين .

نهائي؛ قاطع؛ فاصل، بات؛ لا جدال conclusive فيه؛ مقنع؛ دامغ

(واجع باب evidence) conclusive evidence ملابس؛ محيط؛ مرافق، نحو ظروف concomitant , concomitant circumstances

ترضية؛ وفاق؛ تسوية صلحية بين شخصين لاحدهما حق مقاضاة الآخر على ضرر لحقه منه. [اجراءات قديمة] اتفاق بين شخصين أو أكثر على محو أساءة أو التعويض عن ضرر أو جبر خسارة .

اتفاق يرم بن الفاتيكان وحكومة أخرى . concordat میثاق بین دولتین أو أكثر .

[قانون فرنسي] صلح بين مفلس ودائنيسه فيا يتعلق بكيفية الوفاء .

[قدماً] استسرار؛ اتخاذ الحظيات أو concubinage السراري على أساس زواج شكلي؛ اتخاذ الخليلات ومعاشرتهن خلافاً للقانون .

معاشرة الرجل للمرأة معاشرة الازواج، concubinatus دون زواج شرعی أو مدني .

سرية؛ حظية؛ خليلة concubine

يؤيد؛ يتفق (مع)، يوافق؛ يطابق (في رأي) [قانون لو رزيانا بالولايات المتحدة الامركية] ينضم (الى الغير من أرياب الديون لاستيفاء حق في أموال تفليسة).

قيم مشترك أو متضامن (مع غيره من concurator القيمين على ذات التركة أو المال).

[قانون فرنسي] اجبّاع أو تزاحم ، concurrence المتازات أو حقوق متساوية، على عن الشيء . تعدد (حقوق عائدة لشخصين أو أكثر في ذات الموضوع)؛ تُساويها . مطابقة (في رأي)؛ اتفاق أو اجماع على أمر

متداخل؛ متلازم؛ مجانب (يسر جنباً concurrent الى جنب) ؛ موافق؛ متفق (على أمر)، مؤيد أو معاون له، متحد فيه؛ مرافق (كظرف أو حال) مجتمع؛ منافس؛ مزاحم؛ يملك حقاً مساوياً confession

confession

صلة ثقة ؛ علاقة أو اعتبارات confidential relation قائمة على الثقة التي يقتضبها القانون، كالعلاقة الكائنة بين المحامي وموكله أو الأصيل والنائب أو بين الوصي والقاصر أو الزُّوج وزوجته وهلم جراً ...

يعتقل؛ يحبس؛ يحجز (شخصاً أو شيئاً) . يحصر (ضمن نطاق معلوم) ؛ يقصر

اعتقال؛ حبس تكديري؛ إكراه بدني حصر (في نطاق محدود) أو قصر (على شيء دون آخر) . لزُومُ الفُراش: شَأْنَ المَرَأَةَ اذَا لزمَتَ فُواشَهَا لَولادةَ أَو مرض.

- solitary confinement (solitary باب solitary)

confinement to barracks عتقال في الثكنة

يؤكد؛ يؤيد؛ يصدق أو يصادق (علي)؛ يثبت ؛ يجيز . والتأكيد أو التثبيت في هذه الحال يفيد إحياء الشيء موضوعه أو بعث آثاره من جديد أو تعزيزها .

[في الوصايا] تعنى كلمة «أصدق» في العبارة I confirm my will إعادة شهر الوصية وبعث آثارها من جديد .

من منم confirmat usum qui tollit abusum من منم اساءة استعمال شيء أكد وجه استعماله .

[تصرفات عقارية] إحكام الحق المقارى؛ confirmatio انتقال ملكية العقار الى الحائز وتعزيز حق الملكية بعنصر الحيازة .

قانون تصديق المواثيق . confirmatio chartarum أطلق هذا الاسم على القانون الصادر سنة ١٢٨٧ في عهد ادوارد الأول لاعلان نفاذ أحكام الميثاق الكبس Great Charter واعتبارها جزءاً من القانون العام

confirmatio est nulla ubi donum praecedens لا قيمة لتصديق سبقته هبة باطلة . est invalidum

التصديق الذي يزيل شوائب confirmatio perficiens الملكية أو عيوبها أو ينني الشك عنهـا أو يصحح باطلا (فيها) أو يجعل من الحق المشروط حقاً مطلقاً .

إقرار؛ تصديق؛ تأييد؛ تثبيت (تصرف أو فراغ) من شأنه أن يحكم الحق (في المال) أُو يدعمه وبجعله في مأمن من الابطال .

اعتماد مصرفي مصدق مصدق مصدق له: متصرف له حصل تثبیت confirmee الحق لمصلحته .

السؤال عن التهمة ، أنه يضع نفسه بين يدي المحكمة ويطلب الرأفة في الحكم .

اعتراف غير ارادي: - involuntary confession يغري به الوعد أو يكون مصدره الحوف أو العنف أو التهديد .

اعتراف قضائي : أي في - judicial confession مجلس القضاء ، أمام عكمة أو قاضي تحقيق .

اعتراف مجرد أو عار عن -- naked confession البينة: يفتقر الى دليل يؤيد ارتكاب الحريمة المعنية.

اعتراف بسيط، كاعتراف Simple confession المتهم عند السؤال عن التهمة بأنه «مذنب» .

- voluntary confession (ادی او ارادی ارادی ارادی او ارادی او ارادی او ارادی او ارادی او ارادی او اراد بدلي به الشَّخص طوعاً منه لا تحت تأثير الخوف أو وسيلة من وسائل المراغمة .

confession and avoidance ! الاعتراف وابطاله الاقرار ونقضه: اقرار المدعى عليه أو المهم صراحة أو ضمناً بصحة الوقائع المنسوية اليه ثم تقدمه بنتاط أو أشياء حديدة يعلل بها ما صدر عنه أو يجرد الوقائع المعترف بها من آثارها القانونية أو يبطلها . والمقر كذلك: يكون قد اعترف وأبطل . is said to confess and avoid (ما اعترف به)

confession of judgment (judgment (راجعهاب)

confesso, bill taken pro (bill taken pro confesso) [اجراءات العدالة المطلقة equity _ امام المحكمة العليا] أمر تصدره الدائرة المختصة، اذا لم يودع المدعى عليه لائحة دفاعه (اللائحة الجوابية) في الميعاد المحدد وتحكم فيه للمدعى بما يترامى لها من حق في دعواه .

يسر؛ يبوح (بأمر)؛ يوكل، يفوض أو يعهد بشيء (الى شخص أو جهة)؛ يثق

ثقة، أمان؛ اعتماد؛ إتكال confidence

عملية أو حيلة تلاعبية تقوم confidence game على استغلال ثقة .

الحصول على نقود أو مال بأية حيلة أو مناورة خادعة تستغل فها ثقة الشخص (الذي انطلت عليه الحيلة) في المحتال .

مكتوم؛ سري confidential

مداين إنباني: الدائن الذي بهيى، confidential creditor المديون المعسر فرصة لاستدانة أخرى لا يبيحها القانون فيستهدف عداينه الجديد الخسارة

يؤدي ؛ يبلغ، يقود أو يوصل (الي) conductive نعو: يؤدي الى مقاصد العدالة conductive to the . ends of justice

152

新

[قانون مدني] مستأجر conductor

عامل بالقطعة ؟. عامل مقاول conductor operarum على انجاز عمل معنن .

إنشاء؛ تنظيم أو وضع (سند مكتوب) confectio

[مواد جنائية] اعتصاب (لشر ، كاضراب confederacy أو تواطؤ أو تآمر) قوامه شخصان أو أكثر . تحالف أو تكتل بين شخصين أو أكثر القيام بعمل مناف للقانون أو عمل قانوني في حد ذاته اذا اصبح موضوعاً لاغتصاب أو تكتل انقلب الى فعل مناف للقانون .

تدبير إعتصابى

[قانون دولي] اتحاد؛ عصبة أو كتلة دولية، قوامها دولتان مستقلتان أو اكثر تتحد فيها بينها على مصلحة مشتركة . اتحاد سياسي بين دولتين مستقلتين أو أكثر تجعل لنفسها حكومة مركزية تمارس سلطات معينة وتؤدي مهامها باسم الاتحاد على أن تحتفظ كل دولة فمها بسيادتها واستقلالها الداخلي .

عصبة دولية؛ اتحاد أو تحالف غالته confederation السعى لخبر اعضائه والتعاون المتبادل.

يتداول ؛ يتذاكر ؛ يتشاور ؛ يأتمر يسند (الى)؛ يمنح؛ ينعم (على)؛ يولي؛ يهب

مؤتمر ؛ اجتماع (غرضه المداولة والبحث conference والتشاور)

[قانون دولي] مؤتمر تمهيدي يعقده المثلون الدبلوماسيون لدولتين أو اكثر تمهيداً لاجتماع رسمي أخطر شأناً يعقد فيها بعد بين الدول المعنية .

يەترف؛ يقر

اقرار ؛ اعتراف (بارتكاب confession; confessio جِناية أو جنحة)

قضائي، محصل في غير مجلس القضاء: أي لا في سياق التحقيق ولا أمام المحكمة .

اعتراف ضمی: یکون implied confession حيث لا يعترف المتهم صراحة بأنه مذنب بل يصدر عما يفهم منه الاعتراف غير المباشر، كأن يعلن مثلا عنيد

(لا تتجاوز عادة اثني عشر شهراً) وجب جلبه والحكم عليه بالجرم الاول . وهذا لا يكاد مختلف، من حيث ا الاثر، عن الحكم مع ايقاف التنفيذ .

conditional stipulation على اشتراط موقوف على شرط ؛ شرط أو بند مشروط

[قانون مدنى] ملكيات مشتركة أو محدودة

[قانون دولي] حكم ثنائي أو مشرك ؛ condominium سيادة، سلطة، أو ٰ ولاية مشتركة، بين دولتين أو أكثر على شؤون دولة أخرى .

[علاقات زوجية] مسامحة شرطية؛ صفح أحد الزوجين عن الآخر والعودة الى معاشرته بعد زلة فرطت منه أو جرم زواجي، على أن لا يعود هذا الزوج الى مثل فعله .

يسامح ؛ يغتفر؛ يصفح condone يقود أو يفضي (الي) ؛ يساعد؛ يعاون؛ conduce

يبعث (على) ؛ يؤدي ؛ يساهم (في فعل أو تحقيق شيء) ، يكون منتجاً فيه .

سلوك أو سرة conduct

[كفعل] يدير؛ يوجه؛ يسلك

سلوك مؤد (الی)؛ تصرف conduct conducing باعث (على شأن) أو مسبب (للفعل المقصود).

conduct, estoppel by (estoppel by conduct) الإغلاق بالسلوك أو اغلاق السلوك . مبدأ قانو في لا بقيل من شخص أي قول أو عمل يتنافى مع سابق سلوكه ؛ وهو ما ينطبق على قول الشرعيين الاسلاميين « من سعى في نقض ما تم على يديه فسعيه مردود عليه » .

ويعتبر الشخص «ممنوعاً» estopped من تغيير مسلكه اذا كَانَ فعله أو قوله لشيء يصده عن قول حق يُعرفه عنه، باعتبار أن الشخص الذَّى يسكت عند وجوب الكلام ينبغي عليه أن يسكت عند الرغبة في الكلام اذا لمُ يكن في سكوته هذا خرق للقانون أو اهدار لحقوق النير .

نفقات الشاهد: مصاريف سفره conduct money ومبيته وغير ذلك مما يتكبده في سبيل الانتقال لادا. الشهادة، وينبغى أن يدفع له من المحضر (أو من يقوم مقامه) عند تكليفه الحضور .

دعوى المستأجر ضد المؤجر conducti actio

نقل محرى

conductio navis

congregation

conjectio

conjecture

conjugal

conjuncta

conjunctim

conjunctive

ومصدر التشريع فيها وهو يتألف من مجلسين: مجلس الشيوخ

. House of Representatives ومجلس النواب Senate

اختبار صحى: يقتضيه أحياناً ادعاء

خلاصة الدعوى: ما يجتزئ المحامي conjectio causae

سلب مشترك؛ سرقة باكراه conjoint robbery

بالاشتراك معاً: اشتراكاً يكون على أساس conjointly

زوجان: رجل وامرأته أو زوجته الشرعية conjoints

أداة وصل، ككلمة and تقابلها أداة القطع أو الفصل or

نفي أو انكار شامل . الجواب conjunctive denial

[قانون انکلنزی قدم] عهد؛ تعاهد؛

تآمر أو مواثقة بيمن، محلفها شخصان أو أكثر فيها بينهم

على سحر أو عرافة أو فعل من أفعال الشعوذة ينطوي على

ايذاء عام . جرم الاتصال بالارواح الشريرة أو مناجاتها

يصل (بين شيء وآخر)؛ يربط؛ يوحد

للكشف عن سر أو الاستعانة بها على مضارة النبر .

الذِّي ينفي جميع ما يرد في الادعاء من وقائع .

التساوي في الانتفاع ما دام المال غير مفرز .

بالزُّوجية؛ أَناشى، عنَّ روابطها أو بحكمها، صهرى

الزوجة على زوجها بالعنة (عدم القدرة الجنسية).

منها بمرضه على القاضي عند بدء المحاكمة .

التوفيق ببن أشياء بالقرينة

يظن؛ بخمن؛ يقدر

[كاسم] تخمين أو حدس

يشترك فيها شخصان أو أكثر .

زیجی؛ زوجی؛ زواجی؛ زوجیة، متصل

[قانون اسكتلندي] منضم؛ مشترك؛

تقابلها joint في القانون الانكليزي .

موصول؛ متصل؛ مربوط؛ منضم . أشياء

[قانون انكلىزى قديم] معاً؛ بالتضامن

موصل؛ رابط؛ يربط بين أمرين أو

أكثر على سبيل الجمع أو التوحيد .

متصلة أو متحدة

وهي disjunctive .

أقارب دم أو مصاهرة . ترد أحياناً connections [قانون دولي] مؤتمر؛ محفل؛ اجبّاع congress عملى اعتبار أن أهل الزوجة من دمها دبلوماسي يعقده ممثلو عدد من الدول . وقانون امركي] برلمان الولايات المتحدة الامبركية (الكنغرس)

[قانون فرنسي] ارتباط بين دعوى وأخرى connexite على أساس التشابه؛ وهو ما لا يكون بحكم الوحدة والتشابه الكلي كما هي الحال فيا يسمى lis pendens بل بسبب التشابه الذي يقرب بين موضوعي الدعويين الى حد يقتضي تقريرهما أمام ذات المحكمة .

تغاض؛ اغفاء (عن أمر) أو اغماض العين connivance عليه . إذن ضمني

يتواطأ ؛ يتعاون سراً (مع الغير) يعفي ؛ يتعاضى ؛ يسكت على أمر (مع علم به) ؛ يرضى عن وقوعه ضمناً . ولا بد لهذا الفعل من عنصري العلم والقبول .

[مواد التجارة البحرية] اصطلاح connoissement دارج (فرنسي) معناه ، بيان الشحن أو وثيقته .

connubial (conjugal راجع)

زواج ؛ نكاح ؛ قران connubium

امتلاك مشترك؛ حيازة مشتركة (بين compossessio شخصين أو أكثر).

[قانون انكليزي وقانون اسكتلندي قديم] conqueror المشتري الاول للمقار؛ أول من اشتراه من ملاكه المتعاقبين.

[قانون دولي] فاتح (بقوة السلاح)

[قانون الاقطاع] الحصول على الارض بأي conquest طريق خلا المراث

[قانون دولي] الفتح؛ قوة السلاح

عصبة الرجل عن طريق أصوله وفروعه . consanguineus أقرباء الدم

صلة الدم؛ قرابة العصب الواحد consanguinity

قرابة الحواشي وهي ما collateral consanguinity --- شمل الاخواق والاخوات وابناء الاخوة والاخوات والاعمام والعهات والاخوال والحالات

قرابة مباشرة؛ قرابة الدم lineal consanguinity المباشرة؛ كقرابة الابن للأب والجد وأبي الجد وهلم جراً ...

ضمير ؟ وجدان conscience

conscience, courts of (courts of conscience)

مطابقة؛ مسايرة؛ ملامه . التمشي conformity (مع مبدأ أو قانون أو غير ذلك) أو الحضوع لاحكامه .

49 - 41

154

[مواد جنائية] مجابهة ، مواجهة أو تشخيص ؛ وضع المهم أمام الشاهد لاحد أمرين : أما ليمترض الاول على الثاني بما شاء أو ليتعرف الثاني على الأول ويتثبت ، بسبيل رؤيته وجها لوجه ، مما اذا كان هو الشخص المراد أو لم يكن .

اختلاط المال المتعدد الملاك اختلاطاً لا يتسى confusio معه التمييز بين حصة وأخرى .

مزج؛ تداخل؛ اختلاط أو خلط . confusion فوضى، ارتباك . دمج؛ اتحاد

اختلاط الحدود : confusion of boundaries تداخلها أو عدم بيان معالمها .

تداخل الديون؛ اتحاد الذمم . confusion of debts في الشخص الحالة التي ينقضي معها الدين حين تجتمع في الشخص عينه صفتان متناقضتان: صفة المديونية السالبة والدائنية الموجبة، فتقضي إحداهما الاخرى ويتلاشي معهما الدين، كأن يصبح الدائن مثلا وارثاً للمدين أو المدين وارثاً للمدائن، وهلم جراً . .

تداخل الحقوق أو اتحادها: raled! (المديون) والمطالب (المديون) والمطالب (المديون) والمطالب (المدين) وألم المجاع. في شخص واحد، وانقضاء الحق المطلوب بسبيل هذا الاجماع.

اندماج الملكيات (أو حقوق titles): كأن يتحد الملكية)؛ اتحاد الحقوق (في شخص واحد) : كأن يتحد حقان مستقلان (يتعلقان بذات المال) في شخص واحد.

يدحض؛ يفند؛ يبطل . يثبت خطأ أمر confute

[قانون فرنمي] إذن؟ تصريح أو جواز سفينة congeable ومصلاح فرنسي دارج ممناه ، قانوني ؟

مناطق محتشدة (بالسكان) أو زاخرة congested areas مناطق محتشدة (بالسكان) أو زاخرة

[قواعد الطيران] congestion of r/t channels الدحام موجات الراديو / تليفون .

congregate

اجماع ، يضم شخصين أو أكثر ، congregation ريكون غالباً لشأن ديني ،

مصدق: متصرف صدر عنه التصرف . confirmee لمصلحة المتصرف له

قابل (أو خاضع) للمصادرة أو الحبز ؛ confiscable جائز المصادرة، تسري عليه أحكامها . يصادر، يحجز؛ يستولى عليه

يصادر ؛ يحجز؛ يستولي (على)؛ ينزع confiscatee المصادرة أو المنزوعة أمواله confiscation (أملاك)؛ نزعها؛ حجزها، الاستيلاء عليها أو استصفاؤها .

قوانين المصادرة: جملة قوانين المصادرة: جملة قوانين المتحدة الاميركية أثناء الحرب الولايات المتحدة الاميركية أثناء الحرب الاهلية ١٨٦١ - ١٨٦٦ ليخول بها الحكومة حق مصادرة الاموال التي كانت تسخر للعصيان والثورة .

confitens reus (أو جرمه) conflict ثنازع أو تعارض

تنازع القوانين؛ قواعد الاسناد؛ الشخص الطبيعي القواعد التي يتقرر بموجبها اسناد الشخص الطبيعي الى دولة دون اخرى واخضاعه لقوانين الدولة المسند اليها، بحيث اذا اكتسب هذا حقوقاً أو اعتبارات أو واجبات في دولتين أو أكثر واسهدف بذلك لاختصاص كل من قوانين تلك الدول ثم نشأت له علاقة قانونية تنازعت على حكمها هذه القوانين وجب اختيار القانون الأحق أو الأنسب منها لحم تلك العلاقة . وفي هذا يتوافر المجال لما يعرف بتزاحم القوانين أو تنازعها على الاختصاص في حكم العلاقة . ويسمى private . ويسمى private . ويسمى الدولي الخاص . ويسمى المدونين أحياناً القانون الدولي الخاص . والمعالم .

تنازع القرائن؛ اجراء الموازنة بين القرائن لاختيار أنسبها لحكم العلاقة على الموازنة بين القرائن لاختيار أنسبها لحكم العلاقة على أساس القواعد التالية: (١) القرائن الحاصة تقدم على العامة؛ (٢) الثابت منها أو المتوقع على العرضي وليد الصدفة؛ (٥) افتراض المشروعية؛ (٥) افتراض الصحة . وإذا لم يتوافر أي من هذه القواعد عدت المسألة الصحة . وإذا لم يتوافر أي من هذه القواعد عدت المسألة عدل علاله المينان النقاش: أي لا تخضع لقاعدة معينة .

تنازع الدليل أو البينة ؛ conflicting evidence الاختلاف في تقدير القرينة الناشئة عن دليل واحد؛ التضارب فيها يستنتج من البينة الواحدة .

القبول ينني الغلط (أو consensus tollit errorem محاكم وجدانية : أنشئت قدماً بقانون مرلماني act في لندن الغلطة المألوفة صواب) : أي القبول الشائع لشيء رغم غلطه بجعله في حكم الصواب. قبول؛ موافقة؛ رضا؛ خضوع قبول صريح : يعبر عنه القابل بالكلام active consent ____ قبول صريح: يحصل باللفظ أو express consent قبول

> قبول ضمني: يحصل بالاشارة أو implied consent القرينة الدالة عليه .

> سن القبول (age of consent) سن القبول أوَ الرِضا أو الوعى .

اذا اتهم شخص باختطاف بنت دون السادسة عشرة أو بالاعتداء عليها ؛ فليس لهذا أن يحتج برضاها مبرراً فعله بقبولها؛ لأن القانون لا يعتبر البنت أهلا لأن بكون لها ارادة واعية في هذه الأمور الا اذا بلغت السادسة عشرة . دون ذلك فلا يعتد بارادتها ولا يحتج بقبولها . وعليه فسن السادسة عشرة هي سن القبول age of consent أو الرضا أو الوعي .

موافق؛ راض؛ قابل؛ متقبل consentient

consentientes et agentes pari poena plectentur من رضى عن فعل ومن قام به سيان في استحقاق العقوية . عاقبة؛ تتيجة؛ تبعة consequence

ناتج ؛ لاحق؛ تابع، مترتب (على أمر) consequent

محافظ؛ ولي (على حدث أو على conservator شخص فاقد الأهلية أو ناقصها) . حكم مختار للفصل في رَاع بِينَ فَرِيقِينَ .

أحد رجال حفظ أو محافظة

رجال حفظ conservators

conservators of the peace حفظة الامن: مأمورون مكلفون المحافظة على السلام العام public peace كان تعييم بالانتخاب من الأهالي حتى أوائل عهد الملك ادوارد الثالث ۱۳۲۹ - ۱۳۷۷، واصحوا فيا بعد يعينون بارادات ملكية . واقتصرت وظائفهم على الجرائم والقبض على المخلين بالامن حتى سنة ١٣٦٠ عندما أسند البهم البرلمان، بقانون خاص مهمة جلب المذنبين ومحاكمتهم وأطلق عليهم منذ ذلك الحين لقب . justices of the peace قضاة الامن

conscience of the court احساسها بمبادىء العدالة والانصاف وما يلهمه الضمير الحي.

الى عدم الاشتراك في الحرب والنفور منها .

وجداني تربأ بالشخص عن الحلف بالله أو أداء الحدمة العسكرية، اعتقاداً منه بأن ذلك إثم أدبى.

تجنيد اجباري . تعبئة اجبارية conscription

القانونية والتشريعية .

conseil de famille يقتضي أحياناً تشكيله في العائلة للمداولة والبت في شؤون خاصة تتعلق بوصاية أو قوامة أو غرر ذلك مما يمس بعض

[مواد مدنية امركية] عقد consensual contract رضائي يقوم على مجرد قبول متبادل بين طرفيه دون اية تدابر رسية أخرى أو نصوص تحدد تفاصيل الالتزامات المترتبة عليه .

consensual marriage مجرد القبول؛ وهو ما كان بين رجل وامرأة كاملي الاهلية تبادلا الرضا بالزواج والاتفاق عليه . دون اتخاذً أية تدابير قانونية أخرى في سبيله . ويعتبر هذا زواجاً

consensus

اتفاق على ذات الشيء؛ وهذا ronsensus ad idem

القبول ينشيء القانون (بن consensus facit legem المتعاقدين)؛ أي «العقد شريعة المتعاقدين».

تسليم بضاعة . شحنة مرسلة (لوكيل consider (أُمراً) ، يعتر ؛ يبحث ؛ زن ؛ يتدر (أمراً) ، ينظر أو يتذاكر فيه، بدرسه أو تجاري)

> وثيقة شحن (بالسكة الحديدية) consignment note نظر ؛ اعتبار ؛ بحث مرسل شحنة أو بضاعة

consignor قاض مساعد أو معاون

consiliarius

اليوم المحدد لساع محامى الخصوم أو consilium لمناقشة ما يسمى demurrer: (الجواب التحوطي الذي يدفع به المدعى عليه بعدم كفاية ادعاء المدعى من الوجهة

يتألف؛ يتكون (من)؛ قوامه (كذا ...) منسجم ؛ مستقيم ؛ متسق ؛ متاسك ؛ منتظم consistent يتفق، يتلاءم، يتمشى أو يتناسب (مغ شيء آخر)

قاضي صلح

على دولة council of state لدى

مجلس كنسي أعلى : يشكل من البابا والكرادلة. consistory محكمة الاسقف المختصة في نظر consistory court المسائل والجرائم الدينية .

[قانون مدنى] أبناء أو بنات الاخوة consobrini الاشقاء أو الاخوات الشقيقات .

حممية؛ شركة consociato

مدونة قوانين محرية وضعت consolato del mare في القرن الرابع عشر، في بيزا (بايطاليا) حسب رواية بعض المؤرخين، أو في برشلونة (باسبانيا) حسب رواية الآخرين، وشملت القوانين والانظمة البحرية الصادرة عن اباطرة الرومان والمالك الايطالية التجارية وفرنسا وأسبانيا . وكان لهذه المدونة فيها بعد تأثير كبير في التقنينات البحرية الاوروبية الحديثة .

يضم ؛ يوحد ، مجمع ؛ (بن شيئن أو consolidate أكثر)؛ ينتظم في هيئة موحدة أو كيان متضافر . يثبت؛ يمكن (لامر)؛ يقوى . يضبط؛ رص

[اجراءات رلمانية] يقال: consolidate bills يوحد مشاريع القوانين بأن يجعل منها مشروعاً واحداً .

موحد؛ منضم؛ مجمع؛ متراص، متاسك consolidated رصيد موحد؟ ميزانية موحدة consolidated balance

consideration [في العقود] عوض ؛ مقابل وفاء؛ وعد مقابل؛ مؤونة (حسب بعض التشريعات) .

كل ما يبعث أو يغري على القيام بعمل أو الامتناع عنه . تَمن ؛ جزاء؛ كسب، فائدة، منفعة أو وعد بذلك

مقابل وفاء؛ يتحقق concurrent consideration بنشوه العقد أو عجرد تحقق ما يقابله من عمل .

- equitable or moral considerations انصافية أو أدبية ترتكز الى مجرد الواجب الأدبى ولا تكون لها قوة ملزمة من الناحية القانونية .

- executed considerations اعمال منجزة؛ فوائد آيلة قبل أو حنن انشاء العقد .

وعود مقطوعة باداء شيء executory considerations في المستقبل.

وض صریح: منصوص express consideration عليه (صراحة) في عقد .

(راجع باب valuable) - good consideration

عوض أو مقابل ضمني: implied consideration تشير اليه القرائن التي ينطوي عليها سلوك المتعاقدين أو تبديها علاقاتهم .

عوض نقدي: يؤدي -- pecuniary consideration نقوداً أو ما يقوم مقامها .

- post considerations قوائد مؤداة قبل انشاء العقد .

عزض کاف: مقابل sufficient consideration وفاء يعتبره القانون كافياً لصحة المبايعة أو العقد .

- valuable consideration (valuable راجع باب)

عبارة دارجة تفتتح consideratum est per guriam بها المحاكم احكامها ومعناها « رأت أو ترى المحكمة » .

[مواد مدنية] يسلم الغبر ؛ يودع لديه أو يستودعه consign

[قانون اسكتلندي] ايداع المطلوب لدى consignation شخص ثالث اذًا رفض المطالب أو الدائن قبوله.

متسلم بضاعة أو شحنة ؛ مرسل اليه

وغيرها من البلدان الانكليزية للفصل في الديون السيطة .

وجدان المحكمة:

و جداني . اضطراري

معترض وجداني: الشخص conscientious objector الذي يدفعه ضمره أو تحفزه عقيدته الدينية أو الادبية

استنكاف وجداني ؛ حافز conscientious scruple

يجند اجبارياً؛ يجبر على خدمة عسكرية conscribe

متتابع ، متتال ؛ متواتر ؛ متسلسل ، تسلسلي متتال ؛

[في فرنسا] مجلس الدولة؛ المرجع conseil d'état الافتائي الاعلى ؛ وهو هيئة رسمية يرجع انشاؤها الى عام ۱۳۰۲ . من مهامها تقديم الفتاوى للبرلمان ورئيس الجمهورية والوزراء فيها يعرض عليها من المسائل

[قانون فرنسي] مجلس عائلي، أفراد تلك العائلة .

زواج رضائي ؛ الزواج

قبول؛ رضا؛ اتفاق

ما يكون على موضوع العقد بين اطرافه .

الملك وحده من حيث الحاه والسلطان .

constable

constable

الاساسية لنظامها الداخلي ويوزع المهام على مصالحها و يحددها، ويرسم كيفية ممارسة السلطات العليا فيها ومداها . تطلق الكلمة بوجه عام، على كل مرسوم أساسي أو قانون عظيم الاهمية، نحو: Constitutions of Justinian وما الها .

construction

دستوري؛ يتفق أو يتمثى مع للمتوري؛ يعوله، يصرح (به) أو ينص عليه الدستور .

جمعية دستورية: constitutional convention تتشكل من نواب أو مبعوثي الشعب أو الأمة لوضع الدستور أو مراجعته أو تعديله

قانون دستوري: يتناول أحكام constitutional law انشاء الحكومات وتوزيع السلطات والاختصاصات السياسية والادارية، ويضع المبادى، الاساسية التي تقوم عليها علاقسة الحكومة بأفراد الشعب والقواعد التي تسير عليها ادارات الشؤون العامة، وذلك كله وفقاً لأحكام الدستور.

constitutional psychopathic inferiority ميل نفساني يستولي على عقل الفرد ويدفعه الى الحروج عن المادات المألوفة في المجتمع والى الشطط في السلوك تجاه الناس وعدم الشعور بالمسؤولية نحو النير بوجه عام .

دستورية؛ مطابقة (الثيء المعني) constitutionality للدستور أو تمشيه معه .

قوانين عليا صادرة عن امبراطور روماني constitutiones وهي على ثلاثة أنواع: (١) مراسي edicta ؛ (٢) قرارات decreta ؛ (٣) فتاوى rescripta ، تحكم المسائـل الحاصة المرفوعة اليه للرأي .

من نصب نفسه لاداء دين غيره simple agreement لاداء دين مطلوب من غيره .

اتفاق على أداء ذمة دمة اتفاق على أداء ذمة يوم كان .

يضطر؛ يجبر؛ يكره؛ يقهر (شخصاً على constrain فعل) ؛ بقيد

شدة ؛ مراغمة ؛ إجبار ، قهر ؛ إضطرار ؛ مراغمة ؛ إجبار ، قهر ؛ إضطرار ؛ محجز الارادة أو ضبطها أو التضييق عليها .

يبي؛ ينشىء؛ يقيم؛ يستنتج، يستخلص؛ construct يستظهر؛ يركب؛ يضع؛ يرسم . يفسر

استنتاج ؛ تحلیل ؛ استنباط ؛ تفسیر ، construction تأویل (نص أو تشریع)

[نظام العصور الوسطى] كان صاحب هذا اللقب في انكلترا ناثب الملك وأعظم شخصية فيها بعده؛ من مهامه الكبرى قيادة الجيوش وحماية الامن العام في البلاد وتقرير كل ما يتصل بالحرب والسلاح . وكان يتمتع بولاية قضائية وعسكرية ومدنية في آن واحد ولم يعل عليه غير

مشرقو أمن مكلفون المحافظة مشرقو أمن مكلفون المحافظة والمعاونون على السلام، يساعدهم في ذلك رجال الشرطة والمعاونون petty constables

- petty constables مرطة وجال شرطة تانويون؛ يعينون في البلدان والابرشيات المحافظة على الأمن والقيام ببعض مهام المحضرين.

— special constables (constable راجع)

دائرة اختصاص الكنستابل constable wick

ثابت؛ راسخ؛ مستمر؛ لا يختلف، لا يتبدل

واضح؛ جلي؛ مؤكد؛ ثابت الطالب من الموظف شهادة تعطى بناء على اليّاس الطالب من الموظف المختص، مفادها الحساب المذكور فيها ثابت ومسجل لدى الدائرة التابع لها الموظف .

شهادة (توثيق) من الموظف المختص، تفيد أن البيانات أو الأشياء الواردة في الورقة محل الشهادة صحيحة ومدونة لدى الدائرة المعنية .

يۇسس؛ يشكل؛ يضع؛ يسن

constating instrument of a corporation سند أو براءة تأسيس الشركة أو انشائها؛ قانونها الاساسي

دائرة انتخابية constituency

موكل: من أقام للنير وكيلا أو نائباً constituent ناخب، مثل في شخص نائبه . تأسيسي

هيئة أو جممية تأسيسية: constituent assembly

يعين؛ يقيم؛ ينصب؛ ينتصب (خصا constitute أو غير ذلك)

يشكل؛ يكون؛ يعطى طابعاً قانونياً لشيء

سلطات قائمة (بموجب . Acet authorities . موجب الشعب .

دستور؛ قانون أساسي: يعرف حقوق constitution أفراد الامة وشكل حكومها وكيفية تكوينها ويضعالمبادى.

والمحبة والخدمة . الحق العائد لأي من الزوجين من عشرة الآخر وعطفه ومساعدته في كافة علاقات الزوجية .

[قانون بحري] مرافقة بحرية . الاتفاق consortship الذي يكون بين عدد من أصحاب السفن على أن تسير سفهم مماً في قافلة واحدة أثناء الرحلة وتساعد بعضها بعضاً في عليات الانقاذ وتشترك في جميع ما يؤول من فوائد تلك العمليات على يد أية سفينة من السفن المذكورة .

مؤامرة ؛ مكيدة ؛ تواطؤ : اجماع شخصين بموجبه في اقتراف أو أكثر على تدبير سري يشتركون بموجبه في اقتراف فعل مناف للقانون .

تآمري؛ يتصل بالتآمر او يتنياه؛ conspiratorial يوحي بقيام مؤامرة . منطو على تواطؤ أو اتحاد على فعل مناف للقانون .

متآمرون؛ متواطئون متامرون؛ متواطئون يطلق الاسم ذاته أيضاً على كل جاعة تماهد أفرادها على أن يعاون بمضهم بعضاً في تقديم الهم الكاذبة ضد النير أو رفع الدعاوى وملاحقها زوراً لفائدة باطلة .

يتآمر؛ يتواطأ؛ يشترك مع الغير في تدبير conspire سري مناف للقانون .

[قانون انكليزي] شرطي؛ أحد رجال الشرطة أو الضبط (الضابطة العدلية) من رتبة عريف فا دون . ولا بد لهذا الشرطي من أن يكون في مستوى معين من الثقافة، ولا يلزم بالبقاء في الحدمة أية مدة معينة . وللكونستابل الحق في أن يلتي القبض ، دون أمر قبض على أي شخص متلبس بجناية أو يشتبه اشتباها معقولا في أنه يقصد الى ارتكابها؛ كما له دون الأمر المذكور أن يتي القبض على كل من يقاومه في أداء واجبه . وهنالك من الجرائم الاخرى ما يجيز له القاء القبض على الفاعل دون أمر قبض بشرط أن يعلن كونه من رجسال الشرطة ويحدد نوع الجرم الداعي لالقاء القبض .

وللمدنيين العاديين ذوي السيرة المحمودة أن يكونوا كنستبلات خصوصيين (شرطة طوارى،) special constables . في المنطقة التابعين لها وذلك بعد حلف اليمين الخاصة . ولكل منطقة الحق في أن تنشى، شرطة طوارى، من المدنيين المذكورين تكون لأي من أفرادها، عند قيامه بوظيفة الشرطي أثناء الطوارى، ذات السلطات التي يمارسها الشرطي العادي ordinary constable .

[قانون أميركي] مأمور محافظة تابع السجلس البلدي ، يناط به تبليغ أوامر بعض المحاكم وتنفيذ اجراءاتها ، وحضور جلسات محاكم الجنايات والاشراف على هيئات المحلفين وغير ذلك مما تحدده القوانين المحلية .

صندرق أداء الديون العامة (في consolidated fund انكلترا) .

أوامر قضائية صدرت في consolidated orders الكلترا سنة ١٨٦٠ لتنظيم اجراءات دائرة العدالة المطلقة Chancery المطلقة بالمها

اتحاد؛ توحید؛ اجتماع . ضم؛ تضامن، توحید؛ اجتماع . ضم؛ تضافر ، ربط

[مواد مدنية] اتحاد حق مع آخر (كحق انتفاع مع حق ملكية) في شخص واحد، اذا قام المنتفع بشراء العقان في شخصه نتيجة للشراء .

اتحاد الدعاوى أو الضمها بمحاكة واحدة وحكم واحد؛ وهو ما تأمر به المحكمة اذا كانت هذه واحد؛ وهو ما تأمر به المحكمة اذا كانت هذه وكانت مواضيعها وأوجه النزاع والدفاع فيها متقاربة الى حد كبير . ويجوز المحكمة أيضاً، على سبيل توحيد الاجراء؛ أن تأمر بالنظر والفصل في دعوى مختارة من هذه الدعاوى المتجانسة ثم الفصل في الدعاوى الاخرى، دون محاكمة، بذات القرار الصادر في الدعوى المختارة كا تقدم .

ضم الشركات الشركات المعنية بعد أن تتفق الو دبجها: وهذا يكون بحل الشركات المعنية بعد أن تتفق على ضم كافة موجوداتها واصولها وانتظامها في شركة واحدة تظهر الى حيز الوجود باسم جديد حال انحلال الشركات المذكورة وتأخذ على عانقها جميع أعمال الشركات المنحلة والتزاماتها (واجع merger).

ربط أو ضم الرهون consolidation of mortgages (تفادياً لافتاك بمضها دون البمض الآخر). حق الدائن المرتهن، اذا كان بيده رهنان عقاريان أو أكثر على عدد من الاراضي العائدة الى نفس المدين الراهن، أن يضم هذه الرهون ولا يسمح لمدينه بفك أي رهن منها ما لم يفك الرهون الباقية جميعاً بأداه كامل قيمة الدين في آن واحد.

أمر ضم أو ارتباط: تصدره consolidation rule المحكمة المختصة كي تكلف به من أقام عدداً من الدعاوى المستقلة ضد شخص واحد، أن يشمل طلباته جميعاً بدعوى واحدة تضم كافة الدعاوى المستقلة المذكورة.

نقابة او جمية، رابطة (تعاونية مؤقتة): تجتمع لتبادل التعاون في سبيل غاية مشتركة؛ رابطة اعمال دوليسة؛ اتحاد مصرفي

عرى الزوجية لأي الزوجين على الآخر من حق المعاشرة

الثمن المدفوع من المشرى فعلا وما كان مستعداً لدفعه كي لا يحرم من السلعة . فاذا كانت منفعة السلعة أعظم من المدفوع قيل أن هناك فائضاً للمستهلك .

[كنعت] منجز أو مكتبل. توصف consummate به الحقوق الواردة على الممتلكات أو التركات اذا تكاملت اركانها نزول ما يعطلها أو محجبها .

[كفعل] يبلغ بالشيء أو الفعل منهي غايته ؛ ينجز ؛

(حق) امتیاز کامل (منجز) غیر consummate lien قابل لطعن أو اعتراض .

تمام الشيء؛ إنجازه؛ تكامله أو consummation البلوغ به الى الغاية ؛ تمام الدخول : يرد هذا الاصطلاح في الكلام عن الزواج بمعى تمام الانصال الجنسي بين الزوجين كان تمام الدخول (أي استنفاذ مستلزمات النكاح بمام الاتصال الجنسي) عملا الريب . consummation of marriage was doubtful

عدوی ؛ سریان المرض من بدن الی آخر

حرض معد؛ علة سارية contagious disease

حصر ضمن نطاق محدود؛ تطويق؛ إحتواء containment

تلويث (شيء)؛ أصابته بجراثيم أو وباء أو أي مؤثر خطر أو ضار .

[معاملات بورصة] عملية نقل؛ يتفق contango طرفاها على تأجيل تسلم أو تسليم أوراق مالية أو بضائع تم التعاقد عليها في البورصة ، من يوم التصفية المتفق عليه الى يوم التصفية التالية، وذلك نظير مبلغ معين يسمى بدل التأجيل أو مقابل تأجيل التسلُّم . َ

اليوم الاول من أيام التصفية أو contango day تسوية الصفقات في البورصة .

المنتهك (لحرمة القضاء) contemner

يتدبر ؛ يعتبر ؛ يتوقع أمراً ؛ يفكر فيه " contemplate

تدبر؛ توقع؛ تفكير . اعتبار القيام contemplation بعمل؛ وضع الخطة له في الحال أو الاستقبال .

توقع الافلاس، contemplation of bankruptcy بدآفع ما يسبقه من ظروف وبوادر تنذر به: كانهيار العمل أو فساد المشروع أو فشل التجارة ثم العجز عن وفاء الديون المستحقة أولا بأول وغير ذلك مما يستشعره التاجر من الارتباك المالي .

legem non scriptam, si sit specialis; et interpretatur legem scriptam, si lex sit العادة والعرف الشائع يتفوقان على القانون generalis غير المكتوب اذا كَان خاصاً ويفسرانه اذا كان عاماً .

consuetudo

aconsuetudo loci observanda est عرف المكان واجب المراعاة .

consuetudo praescripta et legitima vincit العرف التقادمي المشروع يعلو على القانون. legem

consuetudo semel reprobata non potest اذا نبذ العرف فلا سيل الى رده . amplius induci

[النون دولي] قنصل؛ موظف ذو صفة تجارية تعينه دولته ليرعى شؤونها التجارية ومصالح رعایاها لدی دولة أخری یقیم فیها مدة تعیینه .

قنصل عام consul-general

ناثب قنصلي consular agent

محكمة قنصلية؛ يعقدها القنصل consular court المختص في أراضي الدولة التي يمثل لديها دولته وذلك بناء عمل أتفاق خاص بين الدولتين يخوله تشكيل هذه المحكمة للفصل في المواد المدنية المتصلة برعايا دولته .

موظف أو مأمور قنصلي consular officer قنصلية consulate

قناصل مختارون: تختارهم الدولة consules electi المعنية لتولي شؤونها القنصلية من بين التجار المقيمين (اقامة عادية) في الدولة المراد تعيينهم لديها؛ ولا يشترط أن يكون هؤلاء من رعايا الدولة التي مثلونها .

قناصل موفدون أو مبعوثون: تنتدمهم consules missi الدولة المعنية من بين موظفيها ورعاياها لتولى شؤونها القنصلية لدى دولة أخرى .

دفتر استاذ المسهلكات : consumable ledger السجل المبن الصادر والوارد من المواد المعينة للاستهلاك .

يستملك؛ يستنفد؛ يصرف، يأتي على آخر consume شيء أو نهايته .

مستهلك: من عاد اليه استنفاد أو consumer استعمال ما يعرض المنتج .

سلم تموينية أو استهلاكية consumer goods فائض مستهلك: الفرق بن consumer's surplus

التصرف وييئسه من المقاومة؛ التهديد بالكلام أو الاشارة أو غير ذلك مما يترك في نفسه أثراً مقيداً لارادته ورغبته.

160

69 45

constructive fraud active or constructive fraud في باب fraud

خسارة حكمية : تقع نتيجة خراب constructive loss حل بالمال فلم ملكه تمامًا، بل قضى على امكان الانتفاع به وجعل تكأليف اصلاحه تفوق قيمته .

استثثار ضمي المنفعة الحاصة: constructive taking الفعل الذي لا يدل على نية سلب الحبازة أو الاستبلاء الباطل بل ينم عن قصد استعال أشياء الغبر المنفعة الحاصة: من ذلك قيام الوديع bailee باستعال ما أودع عنده خلافاً لأوامر المودع bailor .

constructive vacancy in public office شغور حكمي في الوظيفة العامة . تعتبر الوظيفة في حكم الشاغرة اذا كَّان الموظف الشاغل لها لا يملك حق الاستمرار فها وكان من المستطاع قانوناً ابداله بمن بحل مجله .

تعبد ضبي: كقيام ذي constructive willfulness الشأن قصداً منه بالهمال ما يتضح ترتبه عليه من واجب التحوط لسلامة الآخرين أو سلامة ممتلكاتهم .

يفسر ؛ يؤول ؛ يبني ؛ يركب ، يحلل construe معنى نص أو تعبير .

ينتهك (عرضاً)، يعتدي عليه، يفسد؛ consturpate يغوى

عادة؛ عرف متوطد له قوة القانون consuetude

قانون عرفي: مستمد من تقاليد consuetudinary law متوارثة غير مدونة .

عادات الاقطاعيين أو consuetudines feudorum الجاعات الاقطاعية: مجموعة من عادات وأعراف اقطاعية لومباردية يرجع عهدها الى عام ١١٧٠ ميلادية .

عادة جارية؛ عرف متوطد

عرف انكلترا (العرف الانكليزي). consuetudo Anglicana القانون العام القديم

العادة هي قانون آخر consuetudo est altera lex

consuetudo est optimus interpres legum العرف خير معبر عن القوانين

consuetudo et communis assuetudo vincit

الكشف عن غامض النصوص القانونية ؛ استنتاج الأشياء من ظاهر التعابير أو القرائن : بناؤها عليها .

— liberal construction تفسير القوانين): تفسير منطلق؟ تفسير توسع، يمتد بالمعنى الى ما وراء منطوق النص ويشمل ما يتجاوز مدلوله الظاهر دون الخروج عن روح القانون وغرضه . ولا يراد بهذا زج الكلمات في غير نطاق معناها الطبيعي، بل تأويلها تأويلا منطقياً معقولاً يتناسب مع مقتضياتها وغاياتها .

تفسر مقيد أو تفسر تضييق : strict construction -التفسير الحرفي الذي يقف عند حد منطوق النص .

construction, court of (court of construction) [في الوصايا] محكمة تختص بالفصل في قانونية الوصية وتفسرها وقابليتها للتنفيذ، بينم تختص ال court of probate في تحقيق الوصية .

تمهيدي؛ استدلالي، ينل على أمر معين؛ constructive استنتاجي؛ ضمني؛ تقديري؛ حكمي؛ بنائي؛ قائم على القرينة. ما لا يَقف عند حد الصفة التي يوحي بها مجرد شكله بل يكتسب صفة أخرى تقتضها ظرُّوف خَّاصة محددها القانون. قبول استدلالي أو بنسائي constructive assent القبول الذي يستدل عليه من سلوك الشخص المعني أو ظاهر

تفويض استنتاجي أو constructive authority تقدرى: يقدر منحه بناء على ما سبقه من تفويض (فعلى) .

جريمة بنائية أو تقديرية : constructive crime الفعل الذي يعتبر جريمة بحكم التوسع في تفسير النص القانوني الى حد يدخله في نطاق الافعال المعاقب علما. الجريمة التي تبني المحكمة أركانها وعناصرها من القرائن والظروف، بسبيل تفسير النص القانوني الجنائي تفسيراً منطلقاً يتسع لادخال الفعـــل موضوع المحاكمة في نطاقه واعتباره جرَّيمة .

أخلاء مهد: محمل عليه constructive eviction المستأجر اذا قام المؤجر عن غير قصد منه بعمل يتصل بالمأجور من شأنه أن يحرم المستأجر من الانتفاع بالعقار على الوجه المطلوب أصلاً بالانجار .

حبس أو حجز ضمي constructive detention يكون أحياناً: بضبط ملابس الشخص أو امساكها عنه by withholding a person's clothes

قوة ضمنية: كل فعل أو constructive force سلوك من شأنه أن رهب الغبر الى حد يفقده حرية

أولاده عند وفاة الزوجة، كان حق الأولاد في هذه الحال أثناء حياة الأرملة حقاً احتمالياً، محيث اذا مات صاحبه قبل أيلولته، فلن ينتقل الى ورثته .

[قانون انكلىزى قدم] تمسك مستمر . continual claim اذا كان لشخص أرض يملك حق دخولها والانتفاع بها، وخشى اذا مارس هذا الحق أن تفتك به القبائسل المجاورة أو تعتدى عليه، وجب عليه، في سبيل المحافظة على الحق المذكور، ان يواصل اعلان التمسك به رسمياً، بأن يدنو من تلك الأرض مرة واحدة على الأقل كل سنة ويوم واحد، حتى يبلغ أقصى حد يستطيعه دون أن يستهدف للخطر . فاذ قام بهذا حسب الأصول المرعية فكأنه دخل الارض فعلا، واعتبرت مداومته على ذلك مثابة «التمسك المستمر» continual claim محقه في تلك الأرض .

[في الاجراءات] ارجاء دعوى منظورة continuance الى جلسة أخرى . رفع الجلسة

continuity, theory of (theory of continuity) نظرية الامتداد (في المطالبات الدولية). النظرية القائلة مأن بعض المساحات في المنطقة القطبية الشالية تعتبر امتداداً جغرافياً لاقالم الدولة المطلة علمها .

استمراري؛ مستمر؛ متواصل؛ مضطرد٠

ضرر استمراري أو تكراري: continuous injury يتكرر بين حين وآخر .

حساب ذو مقابل في الجانب الآخر conrta accounts

مناف للآداب؛ مخالف contra bonos mores للاخلاق الحميدة

مخالف لنص الهبة أو شكلها contra forman doni

[قانون انكليزي قديم] contra forman statuti عبارة دارجة كانت تختتم بها صيغة الاتهام، معناها: «خلافاً لنص القانون_» .

خلافأ لقانون الحرب contra ius belli

contra non valentem agere non currit لا يسري حكم التقادم المسقط على من لا praescriptio بجد سبيلا للمحافظة على حقه .

ضد السلام contra pacem

مبدأ تفسير الوثيقة قبل منشمًا contra proferentum بأقل التفاسير ملاءمة له .

فيه جميعها الا Georgia واتخذت طائفة من القرارات تتعلق بشؤونها العامة وحرب الاستقلال والمضى فيها حتى النهاية . على أن سلطات هذا المؤتمر واختصاصاته لم تكن واضحة المعالم .

continental

نقود ورقية اصدرتها المستعمرات continental curreny الاميركية بناء على قرار المؤتمر القاري الاميركي continental congress المنعقد سنة ١٧٧٤

امتداد قاع البحر الساحلي « خارج continental shelf المياه الاقليمية » .

[اجراءات انكليزية قديمة] استمرار ؛ تتابع ؛ continentia مواصلة (اجراء أو حصول شيء) .

حادث احتمالي أو عارض؛ حدث عرضي غير contingency محقق الوقوع، ما كان حصوله رهناً بشيء آخر لا يجزم بحصوله.

contingency of a process [قانون اسكتلندي] شمول الاجراء أو ارتباطه . وهذا يتوافر عندما تكون الدعويان أو الدعاوي من الاتصال بحيث تلقي الواحدة نوراً على الأخرى أو الأخريات ويتسنى ربطها (جميعاً) بحكم واحد .

contingency with double aspect ذو وجهين: احتمال مقترن أو معزز بآخر، اذا لم يقع أحدهما فقد يقع الآخر .

احتمالي؛ ظرفي؛ رهن بظرف أوامر لا يجزم بتوافره؛ معلق على حادث استقبالي غير محقَّق الوقوع .

كل ما قام على مجرد الاحتمال وأعوزه اليقين أو كان حصوله أو عدمه معلقاً على شرط أو حال قد يتحقق وقد لا يتحقق .

contingent debt يعين غير محقق الاداء: قد يحين موعد أدائه وقد لا بحين .

contingent estates or interests, or rights etc. تركات أو فوائد أو حقوق احمالية مضافة الى زمن مستقبل: تكون ايلولتها رهناً بحصول أمر احتمالي .

خصوم أو مطلوبات احمالية: contingent liabilities يكون تعيين مقدارها رهنا بوقوع شيء استقبالي غير محقق الوقوع. ذمة أو مسؤولية احمالية: contingent liability

يكون استحقاقها أو وقوعها رهناً بشيء مضاف الى زمن مستقبل غير مؤكد الوقوع .

contingent right in personal property [في المواريث] حق احتمالي في أموال منقولة مضاف الى زمن مستقبل؛ أي لا بجوز انتقاله الى الورثة اذا مات صاحبه قبل أن تتحقق أيلولته . مثل على ذلك : اذا ترك رجل لزوجته ريع مال معين مدة حياتها على أن يوزع هذا المال على الاحياء من

المهينة أو الحروج عن مقتضيات الأدب أو اللجوء الى ضرب من ضروب العنف . وهو جرم يعاقب عليه فوراً. contempt of congress, legislature or انتهاك حرمة الكنفرس . وهو ما محصل parliament بارتكاب أى فعل من شأنه أن يعرقل سير أعمال أحد مجلسي الكنفرس أو يفضح أحد أعضائهما أو يعزى اليه من الاوصاف ما يكون قذفاً أو ذماً أو غر ذلك من جرائم التشهير .

ينطوى عن إهانة أو انتهاك حرمة contemptuous يناجز؛ ينازع (على شأن)؛ يكافح؛ contend ينافس؛ يحاج، يدعى (بسبيل الحجة)

محل نزاع أو نقاش؛ منازع أو

حیازة متنازعة: حیازة contentious possession عقارية يتنازعها شخصان أو أكثر .

محتويات ؛ مضمون أو مشتملات الشيء موضُّوع الكلام أو قيمته، نحو: قيمة الكمبيالة أو المبلغ المرقوم فها contents of a promissory note المرقوم

[اجراءات رلمانية] contents and not contents مؤيدون ومعارضون . تعنى كلمة contents في مجلس اللوردات الاعضاء الذين يؤيدون المشروع المطروح للموافقة ، وتعنى not contents الاعضاء المعارضين له .

[كفعل] يعارض؛ ينازع أو يطعن (ني) معارض ؛ معترض ؛ منازع ؛ (في امر) أو contestant مقدم الطمن (فيه)

انتخاب مطمون فيه أو معترض عليه contested election سياق: العبارة أو الجملة التي تتقدم النص أو context تليه مباشرة وتكسبه المعنى المطلوب .

مجاور ؛ متاخم contiguous

[قانون روماني] متماسك؛ متتابع؛ متصل continens

قاري؟ يتصل بالقارة أو شؤونها؟ continental مترامي الاركان؛ بعيد المدى كالقارة

المؤتمر القارى: أول مجلس continental congress تشريعي عقدته المستعمرات الامركية قبل أن تصبح ولايات متحدة ؟ وذلك سنة ١٧٧٤ بناء على اقتراح تقدمت به مستعمرة Massachusetts وأيدته باقي المستعمرات ثم اشتركت

توقع ألموت؛ خشية contemplation of death الموت: الدافع النفسي الذي يحفز من كان مشرفاً على الموت، أو ظن أنه كذلك، الى التصرف في أمواله بوحي هذا الظن وتأثيره .

contemplation of insolvency : توقع الاعسار وهو ما يدفع الشخص، أحياناً اذا ظن أنه مشرف على الاعسار، آلى ارتكاب افعال احتيالية يلتمس بهسا انقاذ نفسه من اثار الاعسار القانونية .

contemporanea exposito est optima et خبر سبيل لتفسير الوثيقة هو fortissima in lege قراءتها كما كان يفرض أن تقرأ حن انشائها .

تحقير ، احتقار، عدم احترام، انتهاك حرمة contempt

انتهاك حرمة المحكمة: كل contempt of court فعل أو اهمال قصدي يهدف الى تعطيل سير اجراءات المحكمة أو عرقلة أوأمرها أو إهانتها بأي قول أو فعل . والانتهاك على ضربين: مباشر، يحصل بين يدي المحكمة وغير مباشر ، محصل خارجها . فالشخص الذي يعرقل سير المحاكمة بالصراخ مثلا أثناء الجلسة أو يرفع صوته بشكل ملحوظ يعتبر منهكاً لحرمة المحكمة ببن يديها، كذلك من احتفظ بقيعته على رأسه في الجلسة تعمداً منه أو ركن الى التدخين مثلا أو كان شاهداً ورفض الادلاء بالشهادة أو الاجابة على سؤال معقول وجه اليه يعد مرتكباً لجرم الانتهاك المباشر .

أما انتهاك الحرمة غير المباشر فيحصل على اشكال ثتي، منها محاولة التأثُّس في الشهود أو المحلفين مثلا، ومعارضة المأمورين في تنفيذ الاحكام أو الأوامر، والامتناع بغير مبرر عن الامتثال لاوامر المحكمة أو تعليماتها ، وما الى ذلك من التصرفات. ويعاقب على هذا الجرم عادة بالحبس أو الغرامة . فاذا حصل الانتهاك بين يدى المحكمة in the face of the court أمكن توقيع العقوبة فوراً دون تحقيق رسمي، واذا حصل خارجها أو كانت المحكمة المعنية لآ تملك عقاب الفاعل قامت المحكمة المختصة بالتحقيق معه وحكمت عليه بما تراه .

- constructive contempt or indirect contempt انتهاك الحرمة الضمني، انتهاكها غيير المباشر: وهو ما لا يقع بين يدي المحكمة أو على مرأى منها بل بسبيل آخر من شأنه أن يعطل سبر اجراءاتها، كامتناع الشخص المعنى مثلا، دون عذر معقول، عن الامتثال لأوامر المحكمة أو تعليهاتها الصادرة اليه .

انهاك مباشر (لحرمة المحكمة) : direct contempt يحصل بين يدي المحكمة وعلى مرأى منها، كتوجيه الكلمات

جزء منه ، نظراً لأن هذا العقد لا يقبل التجزئة .

فردية: (يستقل كل من أطرافها بالنزامه وعوضه) .

عقود تضامنيــة أو joint and several contracts

مشتركة : (ترتب انجاز العمل موضوع التعاقد على شخصين

أو أكثر على وجه التضامن وتجعل فوائده مشتركة بينهم) وعقود

عقود تبادل mutual interest and mixed contracts

وعقود مختلطة: تنشأ العقود الاولى mutual interest contracts

لمصلحة جميع أطرافها وتكون متقابلة المنافع كما هي الحال في

البيوع والمبادلات التجارية والشركات وما الى ذلك . أما العقود

المختلطة mixed contracts فهي تشمل كل عقد يلتزم فيه

احد طرفيه أن يؤدي للآخر منفعةً معينة نظر شيء أقل قيمة

تدون نصوصه برمتها بل تترك تفاصيله للثقة المتبادلة بين المتعاقدين.

عقد شخصى : يتثاول أموالا personal contract

شخصية (مُنقولة) أو يتطلب إلماماً أو فناً خاصاً أو خبرة

أو مهارة من شخص معن دون سواه، بحيث اذا مات هذا

عقود تقريبية؛ أشباه عقود: ما quasi contracts

ينشأ بحكم المعاملات القائمة بين الفرقاء من صلات تعاقدية

ترتب لهم وعليهم حقوقاً والنزامات يتفق عليهـ بيهم بنص

عقود خاصة: يراد بها أحياناً special contracts

العقود الرسمية المسهاة specialty أو العقود (الاتفاقية) الصريحة .

عقد باطني ؟ مقاولة من الباطن: العقد

الذي يبرمه مقاول أصلي مع مقاول آخر لانجاز ما عليه . بحيث

اذا تعهد زيد من النَّاسَ مثلا بموجب عقد (أ) أن يورد

بضاعة لزياد ثم تعاقد زيد مع زيدون بموجب عقد (ب) على أن

يقوم زيدون هذا بجلب البضاعة المطلوبة حسب العقد (أ)

او جزء منها، كان العقد (ب) subcontract عقداً باطنياً ،

عقد انفرادي : ينصب فيه unilateral contract

- principal and accessory contracts

- nominal contracts

- nude contracts

- open contracts

- parol contract

منه، كعقد الهبة المشروطة وما ماثله .

عقود مساة (راجع باب

(راجع باب nude)

(راجع باب open)

عقد شفوي؛ عقد شرف: لا

لم يكن ملزماً لمنفذيه أو و رثته .

أصلية وعقود تبعية أو فرعية .

بالنسبة للعقد الأول (أ) .

الالتزام على أحد طرفيه دون الآخر .

(nominal

عقد أحسان : تعود contract of benevolence منافعه على أحد المتعاقدين دون الآخر .

عقد مسجل أو مشهر: يعلن contract of record ويسجل في محكمة مختصة عقد مقضى بصحته من محكمة مختصة أو مدون في سجلاتها بناء على حكم صادر منها .

عقد بيع أو مبايعة contract of sale

عقد استئجار contract of tenancy

النزول عن منفعة يوفرها القانون في contracting out سبيل منفعة اخرى .

اختصار الكليات أو الاسماء المفردة محذف contraction بعض الحروف منها أو المقاطع والاستعاضة عن ذلك بنقطة أو اشارة تدل على الحذف . ``

متعاقد؛ فريق في عقد؛ مقاول؛ ملتزم؛ contractor

[قانون روماني] عقود عينية ينشأ كل contracts re منها عن تسليم شيء موضوع عقد بنية ترتيب التزام معلوم على الطرف المنتفع .

تعاقدی ؛ اتفاقی

الترام تعاقدي: يترتب على عقد contractual obligation

عقد أو عقود contractus

(راجع باب quasi) - quasi contractus

[قانون روماني] عقود مدنية؟ contractus civiles عقود قانونية قابلة للتنفيذ .

العقد contractus est quasi actus contra actum هو أشبه شيء بفعل ضد آخر أو كأنه فعل يقابل فعلا .

contractus ex turpi causa, vel contra bonos كل عقد قام على عرض دني، mores, nullus est (محل بالشرف) فهو باطل .

contractus legem ex conbentione accipiunt تستمد العقود قبول القانون من قبول الفرقاء .

يناقض؛ يعارض؛ يغاير، يخالف contradict

تناقض، اختلاف، مفارقة contradiction

تنافر التعبير أو العبارة؛ contradiction in term تمارض ذلك أو تناقضه نحو زنا بريء innocent adultery .

يمززه بعقد آخر بعد بلوغه الحادية والعشرين وهو عالم محقه منوعة أر سرية: تورد أو تصدر خلافاً للقانون . في التنصل منه .

contract

- aleatory contracts (aleatory باب aleatory contracts

عقد ثنائی (أو bilateral (or reciprocal) contract عقد مثل): عقد معاوضة يتبادل عوجبه فريقاه التزاماً بالتزام .

عقود توكيدية: يتوقف نفاذها - certain contracts على ارادة منشئها .

عقود معاوضة؛ عقود عقود عاوضة؛ تكافؤ: تتعادل فها التزامات الفرقاء ومنافعهم المتقابلة .

عقود مشر وطة: يتوقف تنفيذها conditional contracts على شرط معلوم .

عقود حكمية أو ضمنية: constructive contracts تنشأ بناء على ما يحدده القانون المعنيين وعليهم من حقوق والتزامات لا على ما يشترطونه نصاً فيها بينهم، وذلك حيث تقتضي الأوضاع والظروف أن تترتب على بعضهم واجبات والنزامات مملومة ينبغي علمهم تأديتها، للبعض الآخر .

عقود قابلة التجزئة: يتشكل divisible contracts — مقتضاها الالتزام من عدة أجزاء مستقلة ينجز كل منها على حدة أو تستحق أجرته للمقاول حال الفراغ منه بغض النظر عن

عقود صربحة: express and implied contracts (ينص فها صراحة وتفصيلا على ماهية الالتزام ومقابل الوفاء) وعقود صمنية : تعتبر قائمة بين ذوي الشأن بحكم القانون نظراً لطبيعة العلاقة القائمة بين الطرفين أو سلوكها أو الظروف التي تكتنف أعمالها .

عقود هبة أو gratuitous and onerous contracts عقود هبة أو تبرع عقود التزام، أو عقود تفضل وعقود تكليف .

عقود جزافية: تقوم على hazardous contracts ---أحداث غير محققة الوقوع .

عقود مستقلة أو منفصلة amdependent contract

عقود غير قابلة التجزئة: indivisible contracts لا يستحق بموجها تقاضي العوض (أو مقابل الوفاء) حتى ينفذ الالتزام بكامله: كأن يتعهد شخص بتجفيف بئر ترشح لقاء مئة جنيه مثلا تدفع له بعد انجازه عملية التجفيف؛ ويشرع هذا في تنفيذ العقد فيعمل يوماً أو اثنين أو عشرة في البُّر ، ثُم يكف عن العمل دون أن ينجز ما تعهد بانجازه، وفي هذه الحال لا يكون صاحب البئر ملزماً بدفع ما تعهد به أو أي

الآخر أو يبرمه لاغراض تجارية أثناء اشتغاله في التجارة أو مهربات؛ محظورات؛ تجارة أو بضاعة contraband

مواد محظورة أطلاقاً : - absolute contraband كالسلاح مثلا

-- conditional contraband محظورات مشروطة؛ مواد

مهر بات حرب: مواد تجارية contraband of war لا مجوز للدول المحايدة توريدها للدول المحاربة.

جان؛ مجرم (معنى criminal ، جرم (معنى) محاكم أو ملاحق جنائياً .

[كفعل] يعقد؛ يتعاقد أو يتفق . يصاب contract (بمرض أو داء أو ما الى ذلك) .

[كاسم] عقد . اتفاق تحريري يراد به انشاء علاقة قانونية بين شخصين أو أكثر أو تعديل هذه العلاقة اذا كانت قَائَمَةَ أُو أَبِطَالُهَا . ولا بد لضان صحة العقد وقانونيته من العناصر أو المقومات الاربعة المشهورة وهي: الأهلية والرضا والمحل والسبب (الصحيح) .

[قانون اسكتلندي] تختلف مقومات العقد في هذا القانون عنها

في القانون الانكلَّىزي اختلافاً واضحاً أرز ما فيه أن القانون الاسكتلندي لا يستلزم توافر العوض لصحة العقد، بل يقتضي من تماقد على تقدم أي عمل أو فائدة للغير أن يني بما تعاقد عليه ولو لم يعده المستفيد بأي شيء نظير ذلك . فأذا تفاوض شخصان مثلا على مبايعة واتفق صاحب البضاعة على أن يبيع للمشترى يسعر معلوم وأن يبقى عرض البيع مفتوحاً له مدة معينة من الزمن، كان تعهد البائع الأخير (بابقاء العرض مفتوحاً)مازماً له الزاماً لا يستطيع معه ، حسب القانون الاسكتلندي ، أن يبيع لغير المشترى المذكور طول المدة المعينة؛ والمشترى هذا أن يشتري متى شاء خلال هذه المدة أو أن يعدل عن الشراء اذا تراءى له ذلك . أما القانون الانكليزي فيعتبر ما تعهد به البائع «من ترك الباب مفتوحاً للمشتري مدة معينة» عقداً مستقلاً ولا يرى فيه وعداً ملزماً الا اذاً قابله عوض consideration نافع valuable يصدر عنه المشرى البائع. كذلك يختلف القانون الاسكتلندى عن القانون الانكليزي فيما يتعلق بأهلية القاصر للتعاقد اذ بجين القانون الاسكتلندي للقاصر أن يتعاقد نيابة عن نفسه أذا لم يكن له وصي، وأذا كان له وصى واستأذنه في ذلك فعقده صحيح . وله عملي أي حالَ، حتى يبلغ سن الخامسة والعشرين، أن يتنصل من كل عقد أرمه بنفسه أو أرم نيابة عنه قبسل بلوغه سن الحادية والعشر بن أن يثبت اجحاف العقد المعنى ووقوع الحسارة بجرائه . تستثنى من هذا عقود معينة لا ملك التنصل منها عند بلوغه: كالعقد الذي يبرمه القاصر اذا ادعى أنه بالغ وصدقه الفريق 166

cantumace

contumacious

167

[قانون انكليزي] جلسة غير عادية تضم convention مجلسي العموم واللوردات بغير دعوة من الملك . [قانون دولي] اتفاقية أو ميثاق بين دولتين أو أكثر . مؤتمر [قانون روماني] اتفاق بين فريقين . ميثاق أو تعهد متبادل غير رسمي بين شخصين لا يكون له الزام العقود حتى تتبع فيه

convert

الاصول والشكليات اللازمة .

[شؤون تشريعية] جمعية وطنية، تضم ممثلي الشعب وتجتمع للمداولة في مسائل تشريعية استثنائية

اتفاقي؛ عادي؛ مألوف؛ تقليدي

دعوى اخلال باتفاق أو تعهد مكتوب ؛ conventione الأمر القضائي الصادر في حق المخل `

اجتماع؛ جمعية؛ تجمع، حشد conventus قانون مدنى اتفاق ماسة

ترامى في صوب معين ، انحرف اليه، داناه، داناه، انحره اتحه نحره

[قواعد الطيران] متقاطع .

يتردد على مكان مين: من اعتاد أن ياده أو التواجد يكون في محل مين يقال فيه أنه اعتاد ارتياده أو التواجد فيه is said to be conversant there ملم؛ مطلم؛ محللم؛ محيط بشيء

مسلك؛ خلق؛ تصرف عادات أو ميول، chaste life and conversation نحو: حياة وعادات عفيفة (راجع criminal conversation) .

تحويل؛ تبديل؛ تحوير استيلاء باطل على منقول للغير؛ أوتحويله للمنفعة الخاصةبغير حق.

استیلاء، تحویل أو سلب حیازة direct conversion — مکشوف أو مباشر .

– fraudulent conversion (fraudulent راجع باب)

استبدال أو تحويل أسهم conversion of stock

يحول (نقوداً أو غيرها من شكل الى آخر)، convert يبدل أسها أو سندات بأخرى .

متخلف عن حضور؛ غير ممثثل المضور المختلف صادر عن محكمة: من بلغ اعلان الحضور تبليغاً صحيحاً ولم يحضر .

عدم الامتثال لامر المحكمة؛ التخلف contumacy عن الحضور؛ رفض أو اهمال الحضور أمام المحكمة للجواب على تهمة رغم تبليغ اعلان الحضور تبليغاً قانونياً.

عدم امتثال فعلي : يصدر عمن actual contumacy حضر أمام المحكمة (بناء على تكليف سابق) ثم امتنع عن الامتثال لما كلفته به (بعد حضوره فعلا) .

تخلف عن حضور صدر presumed contumacy به تكليف صح تبليغه . عدم الامتثال لامر المحكمة بعد اعلانه حسب الاصول .

متخلف عن حضور؛ مهم ممتنع عن contumax الحضور أمام المحكمة لساع الهمة الموجهة اليه والجواب على القانون outlaw.

تحقير ؟ ازدراء؟ اهانة؛ وقاحة contumely

يرض . يحدث رضاً أو رضوضاً دون ان يخدش contuse الجلد أو يجرحه .

رضة؛ كدمة تحل بالجسم، على أثر ضربة تصيبه، عن أو صدمة تصيبه، فتترك أثراً واضحاً فيه لا ينكشف عن أي جرح أو خدش .

[قانون مدني] مرب ً؛ ولي تربية أو وصي contutor ثان (يشترك في تربية الصغير مع شخص آخر) .

[قانون انكليزي] اختصاص؛ ولاية قضائية conusance

نقاهة: الفترة التي يمضيها الشخص بين الابلال من المرض واسترداد الصحة بالقدر الذي يسمح له مزاولة أعماله العادية

يدعو لاجتماع أو جلسة؛ يستدعي لحضور convenient ملائم؛ لازم . صحيح في محله convenient اجتماع خاص لعبادة أو ممارسة طقوس دينية . [قانون كنسي] الجمع بين طرفي الخصومة بسبيل استدعاء المدعى عليه .

[قانون مدني] اتفاق بين شخصين أو أكثر على علاقة قانونية . [قانون مدني] اتفاق فرقاء المقد conventio in unum على مدلوله وأغراضه .

[في الافلاس] توزيع حصيلة بيع أموال المفلس على الدائنين سداداً لديومهم قسمة غرماء . توزيع ديون التركة على المستحقين فها كل بنسبة حصته .

[مواد بحرية] مساهمة اصحاب الشحنة والسفينة في تحمل تكاليف الحسارة الواقعة بسبيل انقاذ السفينة وما عليها، مساهمة نسبية (واجع average) .

[في تصفية الشركات] من ساهم (في) contributory توفير اصول الشركة أو موجوداتها بوصفه أحد أعضائها .

[كنعت] مساند (لشأن)، مساعد أو معاون على وقوعه؛ ممهد له أو مشترك في احداثه .

يحتال (لفعل) أو للقيام بعمل؛ يحاول؛ contrive يدر؛ يبتدع؛ يصمم (أمراً سيئاً)

يضبط؛ يراقب؛ يدير، يشرف (على)؛ يسيطر؛ يوجه

[كاسم] نفوذ؛ سيطرة؛ سلطة (على ادارة أو توجيه)؛ اشراف، مراقبة؛ ضبط

[قانون الطيران] منطقة مراقبة أو control area تحت الاشراف .

نطاق مراقب أو تحت الاشراف .

فضاء هوائي مراقب؛ الفضاء المضاء معاني مراقب الفضاء المشمول بخدمات مراقبة الحركات الجوية .

مراقب؛ مشرف (لاغراض التوجيه) controller (راجع comptroller).

[قانون انكليزي قديم] مراجعة، مراقبة (قانون انكليزي قديم على المجاهدة على المجاهدة على المجاهدة المجاه

[قانون انكليزي قديم] مفتر ؛ مخبر controver كاذب ؛ ملفق إشاعات أو أخبار

موضوع نزاع أو نقاش؛ مدار أو عصرت عدر بحث . دعوى مدنية

الدعوى (التي) امام المحكمة؛ controversy at bar المخكمة النزاع المعروض على المحكمة .

ينازع؛ ينكر؛ يماري؛ يخالف، يعارض controvert

[قانون روماني] الزواج بالجواري؛ contubernium معاشرتهن (معاشرة مباحة)

[قانون انكليزي] مذكرة جلب contumace capiendo . تصدر في حق من لم يمتثل لاعلان الحضور أول مرة .

فهذا تعبير متناقض لان الزنا لا يصح أن يعتبر بريئاً مها كان شكله .

معارض؛ متعارض؛ مناقض أو متعارض، معاير

ميز (بين أشياء) بالمقارنة؛ يفرق (بينها) بالمقابلة

تزوير ؛ تقليد تقليد

contraligatio التزام مقابل

[قانون انكليزي قديم] contramandatio placiti امهال المتهم بمنحه قرصة اضافية للاجابة على التهمة الموجهة اليه (اذا لم يستطع الاجابة عليها أول مرة) .

[قانون انكليزي قديم] ادعاء مقابل contrapositio [قانون انكليزي قديم] جواب أو رد

[قانون انكليزي قدم] معارضون للحكومة contrarients دون أن يكونوا في عرف القانون ثواراً أو خونة .

ضد؛ مضاد؛ نخالف، خلاف؛ عكس، مضاد؛ نخالف، خلاف؛ مناهض

خالف، يرتكب مخالفة يغالف،

خالفة: أبسط أنواع الجرائم حسب felonies : أبسط أنواع الجرائم حسب relonies ، والجنسايات contraventions ، والمخالفات misdemeanours والجنح فرنسي الخلال (بقانون أو معاهدة أو اتفاق) كل اخلال (بقانون) يعاقب عليه بغرامة لا تتجاوز خمسة عشر فرنكاً أو بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة أيام .

[قانون عثماني] قباحة

[قانون اسكتلندي] افلات من قيد يقتضيه سند أو تفرضه محكمة.

[قانون فرنسي] ورقة ضد؛ عقد يحرر contre-lettre سراً بين متعاقدين ليمحو أثر عقد ظاهر (كلياً أو جزئياً أو جزئياً أو جزئياً

يتبرع (بثي. لغرض مشترك)؛ يكتتب؛ يتبرع (بثي. يشرك؛ يكون له ضلع (في شأن)

[مواد الإهمال] يساعد على وقوع أمر بعدم التحوط لاحتمال وقوعه .

مساهمة؛ تبرع اكتتاب؛ بدل اشتراك . اشتراك في الاضطلاع بأمر (مها كان) .

صورة ؛ نسخة

أمام؛ بحضور

أمام ذات الملك . أطلق هذا الاصطلاح coram ipso rege قديمًا، من قبيل التسمية، على محكمة مجلس الملك الحاص نظراً لاعتيادها الانعقاد محضور الملك شخصياً .

« بخضور القاضي »: أمام محكمة مشكلة coram judice حسب الاصول أو محكمة مختصة .

أمام ذاتنا؛ أمامنا: أي أمام الملك عجلسه coram nobis الحاص أو الملكة عجلسها أو محكمتها .

أمام شخص لا قاض : يقال هذا coram non judice الاصطلاح في الدعوى التي تنظر ويفصل فيها من محكمة غير مختصة ؛ على اعتبار أن قضاءها في الدعوى باطل وأن نظرها لها كنظر شخص عادى لا أهلية له .

أمامكم ؟ أمام محكمتكم: عبارة اشارية مامكم المام محكمتكم المام عكمتكم المام عكمتكم المام عكمتكم المام ترد في طلبات تصحيح الاغلاط الموجهة من محكمة الى اخرى.

مدعی علیه ثان (فی دعری طلاق)، co-respondent كالخليل أو الخليلة بالنسبة للزوج المدعى عليه .

يحتكر ؛ يستأثر بحيازة . شراء التاجر جميع ما يستطاع شراؤه من سلعة معينة ثم امساكها عن السوق مدة معينة من الزمن وعرضها فيها بعد بسعر تحكمي .

الاحراج بالاحتباس: ما يكون عندما يعمد المشرى لأجل الى الحصول على معظم الكميات الموجودة من السلعة المطلوبة في السوق حتى لا يتمكن البائع عند حلول الاجل من تنفيذ التزامه. مسلم تبعى يتفرع عن أمر ثابت قطعاً؛ نتيجة برحمي يتفرع عن أمر ثابت قطعاً؛ مسلمة ؛ أنتيجة قياسية . استنتاج فرعى أو استنادي يتبع حقيقة أصلية ثابتة .

corona

[قانون انكليزي قدم] اطلق هذا الاسم corona mala على الكهنة المعروفين باساءة السلوك وقبح التصرف .

قاضي الوفيات المشتبه فها coronator

أمر عزل قاضى الوفيات coronatore exonerando المشتبه فيها ".

قاضي الوفيات المشتبه فيها أو القاضي المحقق . coroner يشغلُ هذا القاضي وظيفة عظيمة القدّم، وهو بمثل الملك في أعماله الرسمية ويتولى تحقيق أسباب الوفيات المشتبه فها والتثبت من أصحاب الكنوز treasure trove التي يعثر عليها والتحقيق في أسباب غرق السفن ونتائجه . تناط به في لندن أيضاً مهسة التحقيق في الحرائق الواقعة في المدينة، وله محكمة تحقيق تسمى inquest تنعقد بهيئة محلفين حيث يشتبه في وقوع جريمة قتل

يراد بها أحياناً مشاركة العمال في رأس المال بتحويل حصصهم في الأرباح الى أسهم في المؤسسة التي يعملون لديها .

[قانون اسكتلندي] عقد مشاركة في ربح و copartnery أو خسارة بين شخصين أو أكثر . .

تاجر؛ شريك في بضاعة

[قانون انكلنزى قدم] سبيل او سبب لادراك غاية

copia vera نسخة صحيحة؛ صورة حقيقية

و فبر ، مدرار ، خصب copious

[طب شرعي] اختلال الوعي الكلامي . ضرب من ضروب الحلل العقلي من أعراضه ميل فجائي التفوه بالكلام البذيء ينتاب شخصاً لم يعتد مثله ولم يعرف عنه الميل اليه قبلا .

اتصالي جنسي يترتب على الزواج؛ اكمال الزواج copula

وقاع؛ وطء؛ اتصال جنسي (بين رجل copulation

نسخة أو صورة من أصل محرر . - examined copy بالاصل عتمدة: قورنت بالاصل المأخوذة عنه واستوثق من صحبها .

[قدماً] اقطاعة أو قطعية خدمة؛ حيازة copyhold اله villeins (العال) لارض آلت اليهم من سيدهم مع خدمات تقليدية مشر وطة يؤدونها اليه .

حيازة رضائية، مرهونة برضى سيد العقار، يشترط فيها قيام الحائز بأعباء وواجبات تقليدية خاصة بالارض . وقد الغي هذا النوع من الحيازة سنة ١٩٢٥ .

- privileged copyhold حيازة امتيازية : نوع من الحيازة العقارية لا يشترط لاستمراره دوام رضى السيد على الحائز بل محافظة الاخبر على عادات الأرض موضوع الحيازة وتقاليدها.

حائز رضائي تندوم حيازته العقارية copyholder بدوام رضى سيد الأرض عنه أو مواظبته على الواجبات التقليدية المتصلة بتلك الأرض .

copyist

حق طبع: ما يؤول بموجب القانون، لمن copyright ألف أو وضع انتاجاً أدبياً أو علمياً أو فنياً أو فكرياً، من حق خاص في طبع الانتاج المذكور ونشره وبيع ما شاء من النسخ المأخوذة عنه شرط تُحديد دوام هذا الحق بزمن معلوم،

حكم؛ ادانة؛ قرار ادانة تعلنه هيئة المحلفين conviction

copartnership

ادانة جزئية . تحصل غالباً summary conviction في المحاكمات على الجنح البسيطة أمام محكمة جزئية منعقدة بغير محلفين .

convince يقنع . يحمل على اعتقاد

اثبات كاف ؛ برهان مقنع: البرهان convincing proof الكافي لاثبات الشيء موضوع البحث اثباتاً يزيل كل شك معقول لا ينبعث عن ضغينة أو هوى .

[نظام اقطاعي] اقطاعة أو قطعية ترتب على convivium الفصل (التابع الاقطاعي) واجب تقديم الهم والشراب للسيد (اللورد) مرة واحدة في السنة على الأقل .

[قانون كنسي] مجلس كهنوتي عام أو جمعية كنسية عامة يدعى اليها جميع الكهنة للمداولة في الشؤون

قافلة: قوة بحرية ترافق السفن التجارية في تنقلاتها أثناء الحرب لحراسها .

[مواد جنائيــة] دم بارد، براد به هدو، cool blood الاعصاب والسيطرة علبها واتزان القوى والحواس العقلية وعدم التأثر بما يبعث على الانفعال أو الاندفاع وراء الغضب أ والقتل « بدم بارد » هو القتل العمد؛ يقابله القتل بدم حار أو القتل القصد manslaughter .

فترة برود أعصاب cooling-off period

يعتبر قانون Illinois (احدى الولايات المتحدة الامبركية) هذه الفترة ستين يوماً ويقتضي كل شخص أراد رفع دعوى طلاق أو فرقسة أو ابطال زواج أو ما الى ذلك ، ان يقدم الى الجهة المختصة قبل رفع دعواً بستين يوماً، تقريراً بعزمه على رفعها . وكان النص على فترة البرود هذه بتشريع صادر في الولاية المذكورة سنة ٣٥٥٠ .

زمن البرود: الفترة اللازمة لاسترداد cooling time هدوء الاعصاب والسيطرة علها واستعادة الانسان لوعيه وتدره ما هو بصدد فعله ورؤيته الامور على حقائقها .

مراث عقارى مشترك coparcenary

مشترکون فی میراث عقاری coparceners

شريك مشارك؛ شريك آخر؛ أحد أعضاء. copartner

مشاركة (في شركة بسيطة partnership).

قابل لتحويل أو تبديل convertible

ينقل أو محول (حقا عقارياً من شخص الي convey آخر)؛ يتصرف فيه للغبر

ديباجة؛ مقدمة . عوض أو مقابل conveyance [مواد عقارية] نقل؛ انتقال؛ تحويل (ملكية)

سند مكتوب ناقل لملكية . حجة تمليك عقاري . سند تصرف عقاري رسمي محرر وموقع حسب الاصول .

- mesne conveyance حوالة وسطى (لحق) ؛ تحويل متوسط يرد وسطاً بين تحويلين، بحيث اذا اتفق مثلا على نقل عقار معلوم أو حق فيه من (أ) الى (ب) شرط أن يحول من (ب) الى جهة أخرى كان تحويله الى (ب) تحويل متوسط mesne conveyance .

- primary conveyance انتقال أو تحويل أصلي . تصرف أول (منشيء اللَّحق العقاري أو ناقله للملكية أصلا) : سمى كذلك تميزاً له من التصرفات اللاحقة التي تحصل أحياناً للرَّضافة اليه أو تكييفه بقيد أو اسقاطه أوَّ نقله .

انتقال ثانوی، تبعی - secondary conveyance أو لاحق .

نقل أو تصرف تبرعي: voluntary conveyance لا يترتب عليه أي عوض .

من كان عمله تنظيم سندات التمليك العقاري conveyancer والتعهدات المكتوبة والوصايا وغرها من الوثائق والأوراق القانونية أو فحصها وتدقيقها. وهو يجمع بين وظائف الموثق ومحرر العقود و يكون عادة من رجال القانون .

conveyancing counsel to the court of مستشار ملحق بدائرة الـ Chancery بالمحكمة Thancery العليا وظيفته تقديم الرأي لها أو لأي من قضاتها فيـــها يتعلق بالحجج والسندات العقارية .

قذف شفوي؛ سب: رمى الغير في حضوره convicium وعلى مسمع من شخصين أو أكثر، بفعل أو حال يخالف الاداب ويخدش ألشرف والاعتبار .

convict يدين؛ يجرم

مدأن؛ محكوم بعقوبة مقيدة للحرية

كان المدان قدماً باحدى الجنايات felonies بجرد من كافة أمواله ثم الغيت هذه العقوبة التبعية مجمهرة من القوانين والاحكام الجنائية، أجازت تعيين مدير لائق يتولى ادارة أموال المحكوم عليه خلال مدة الحكم .

المذكورة في الواقع على أحكام دون أخرى لا تكني لاغراض القانون . ولهذا فهي تعتبر قائمة بحكم الواقع – واقع ما تمارسه من أعمال الشركاتُ أو تتمتع به من حقوقها – لا القانون .

شركة بحكم القانون : الشركة ما corporation de jure القائمة بحكم مراعاة مؤسسيها لاحكام قانون الشركات ومسايرتهم

عضو في شركة؛ مكتتب؛ مساهم corporator

جسم وعقل أو جسد وروح corpore et animo

حسى؛ مادي؛ ذو كيان مادي، محسوس،

مراث أو ملك عقارى: corporeal hereditament كل شيء ذي كيان مادي ثابت قابل للوراثة كالأرض خصوصاً والأموال العقارية بوجه عام .

مال أو ممثلك مادى: له كيان corporeal property مادي، يرى ويلمس: كالمنزل والسيارة والأرض وما الى ذلك من الاموال .

هيئة ؛ سلك

هيئة سياسية ، هيئة دبلاسية ؛ سلك سياسي

جثة (انسان)

جسد؛ مجموعة من افراد أو قوانين أو مواد .

corpus corporatum هيئة اعتبارية

[اجراءات انكليزية] أمر إحالة corpus cum causa معناه الحرفي « الشخص مع الدعوى» ويراد به احالة الشخص ذي الشأن مع أوراق الدعوى ووقائعها والحكم الصادر فيها

جوهر الجرعة، هيكل الجرعة أو ما ينطق corpus delicti بها . الشيء (المادي) الذي وقعت عليه الجريمة أو أعقبته، كجثة قتيل أو بقايا مئزل خلفتها جريمة حريق .

مادة الجريمة أو أساسها . واقع ارتكاب الجناية

corpus humanum non recipit aestimationem جسد الانسان لا يقدر _بمال .

موسوعة قانونية؛ مجموعة قوانن؛ مجلد corpus juris يشمل عدداً من المجموعات القانونية .

«شهد على صحته» أو إشهاداً بالصحة . correct attest تثبت هذه العبارة عادة فوق تواقيع اعضاء مجلس ادارة البنك التي

من وظائف الادارة دون الرجوع الى جمعية المساهمين العامة أو استشارتها فيمن يلزم تعيينه أو عزله من الموظفين أو المدير بن وتعتبر open corporation اذا كان تعيين المديرين أو الموظفين فيها وعزلهم خاضماً لسلطة جمعية المساهمين وموافقتها .

corporation

- domestic and foreign corporations شركات أهلية (تنشأ بموجب قانون الدولة التي تمارس نشاطها فيها) وشركات أو مؤسسات أجنبية (تنشأ بحكم قانون دولة غير الدولة التي تمارس نشاطها فيها) .

- eleemosynary and civil corporations أولى هـذه المؤسسات eleemosynary corporations هي المبرات أو المؤسسات الحيرية التي تنشأ لأعمال البر والاحسان، كالملاجيء والمستشفيات وما اليها ؛ والثانيــة هي المؤسسات المدنية التي تنشأ لتمارس أعمال التجارة وغيرها مما يعود بالكسب المادي على أصحابها دون غيرهم .

شركة أو مؤسسة مغتربة : migratory corporation ـــ تنشأ في ظل قانون دولة غير الدولة التي يقيم فيها المؤسسون (أو

شركات أو مؤسسات مالية monyened corporations تتمامل في الودائع والتسليف وتبديال العملة وما الى ذلك من الماملات النقدية .

مؤسسات أو public and private corporations شركات (تنشئها الدولة لأغراض إدارية) ، وشركات خاصة (ينشئها الافراد) .

مؤسسة منشأة بموجب قانون statutory corporation برلماني statute لاغراض معينة لا تستطيع أن تحيد عنها ولا تمارس الا السلطات والاعمال المنصوص عليهـــا صراحة أو ضمناً في قانون تأسيسها .

- subsidiary and parent corporations شركات فرعية أو تابعة وشركات أم أو متبوعــة . توصف الشركة بالتابعة أو بالفرعية subsidiary اذا كانت أغلبية أسهمها ملكاً لشركة أخرى تعرف بالشركة المتبوعة أو الأم parent corporation وتعتبر الشركة التابعة مستقلة عن الشركة المتبوعة لاغراض القانون ولو كانت تخضع لاشرافها الاقتصادي .

شركة صورية: لا تمارس أية tramp corporation أعمال تجارية في الدولة التي نشأت فيها بل تكتني بكيلن صوري في تلك الدولة لغرض يتوخاه مؤسسوها .

شركة يحكم الواقع: الشركة القائمة corporation de facto بحكم ما تمارسه من أعمال الشركات وحقوقها وتدعيه من مراعساة أحكام القانون السارية على الشركات، بينًا تقتصر مراعاتها

corporate body or (body corporate) هيئة اعتبارية؛ شركة أو جمعية خاصة

سندات دین صادرة عن هیئة corporate bonds اعتبارية (كشركة أو مؤسسة مالية أو ما إلى ذلك) . وهي سندات مكتوبة تحمل خساتم الشركة المصدرة وتعهدها بأنّ تدفع المبلغ المرقوم فيها بفائدة معينة وفي تاريخ معلوم.

اذن انشاء شركة أو جمعية . corporate franchise امتياز تأسيس شركة خاصة تزاول أعمال الشركات وتمارس حقوقها وامتيازاتها وفقاً لاحكام الاذن أو الترخيص الممنوح لها .

فرد اعتباري قانوني . corporate legal individual احدى صفتين تمتاز مها عادة المجالس البلدية وهما : الصفة العمومية باعتبارها مؤسسة حكومية تمارس سلطات رسمية، والصفة الحصوصية التي يكون لها بموجبها حق تملك الأموال على أنواعها كأي شخص اعتباري وتعطيها وضع الفرد الاعتباري القانوني . corporate legal individual

اسم اعتباري: يطلق على الشركة corporate name وتجري كافة معاملاتها القانونية .

غرض تأسيسي . الغاية من تكوين corporate purpose الشركة أو الجمعية أو المنظمة . الغرض اللازم لتحقيق هذه الغاية . غرض بلدي؛ يتعلق بالمجالس البلدية أو يلزم لازدهارها والنهوض بشؤونها .

دولة نقابية: تقضي نظمها بتكوين — corporate state - الاتصال الجنسي . نقابات العال وأرباب الأعمال وتتولى النقابات فيها وضع لوائح المرشحين لعضوية مجالس النواب .

> هیثة؛ مؤسسة؛ شرکة: شخص اعتباری أو corporation كائن قانوني، يتشكل بحكم القانون وقرته من شخص طبيعي واحد أو أكثر ، لمنفعة مادية خاصة بأصحابه أو لمنفعة الغير " (دون أصحابه) أو لأغراض حكومية . وتكون له صفة الدوام تؤول اليه ملكيته أو سلطاته .

> من القانونيين من يؤثر اعتبار ال corporation طريقة قانونية لا شخصاً . وهي على أي حال اما أن تتكون من شخص طبيعي واحد فتسمى corporation sole أو من شخصين طبيعين أو أكثر فتسمى corporation aggregate .

> - aggregate and sole corporations شرکات فردیة (تتكون من شخص طبيعي واحد) أو شركات جامعة (تتكون من شخصين طبيعيين أو أكثر) .

> - close and open corporations تعتب الشركة close corporation اذا جاز لمدير بها أن مملأوا ما مخلو فيها

murder or manslaughter أو حيث تكون الوفاة ناتجة عن حادث وقع على طريق عام أو في سجن أو ما الى ذلك من الملابسات . وفي هذه الحال يكون اله coroner كالقاضي في المحكمة العادية، ويكون لهيئة المحلفين المذكورة اعطاء القرار في أسباب الوفاة، ولها اذا شاءت أن تضيف ما تراه من لوم بعض الأفراد المتصلين بالموضوع أو تنزيههم عن اللوم . واذا لم يكن هنالك داع لوجود المحلفين، أصدر ال coroner قراره بمفرده. و تتبع في محكمة ال coroner اجراءات مبسطة قليلة الشكليات؛ ولكلُّ ذي شأن أن يوكل عنه محامياً يمثله أمامها . والمحامين (حسب قواعد الاجراء الموضوعة سنة ١٩٥٣) أن يناقشوا الشهود وليس لهم أن يناقشوا هيئة المحلفين .

ولا يرشح لمنصب الـcoroner الا من كان محامياً أو طبيباً شرعياً مارس مهنته خس سنوات على الأقل .

محكمة قاضي الوفيات أو القاضي محكمة قاضي الوفيات أو القاضي المحقق : وهي محكمة انكليزيّة تدوينية of record يجري فيها قاضي الوفيّات المشتبه فيها تحقيقاته (راجع coroner) .

تحقيق قاضى الوفيات المشتبه فيها: coroner's inquest التحري الذي يقوم به ال coroner ، بمساعدة هيئة محلفين أو دون ذلك، في أسباب أية وفاة غير طبيعية نقع في دائرة اختصاصه وتكون ظروفها محلا للاشتباه .

جساني؛ بدني؛ جسدي؛ حسي أو مادي corporal

عنة؛ عجز جساني عن أتمام corporal imbecility

اداء اليمين مع وضع اليد على أحد الكتب المقدسة . corporal oath

قصاص جساني؛ عقوبة بدنية: corporal punishment الجزاء الذي يوقع على بدن المحكوم عليه، كالضرب أو الاجهاد الجسمي أو ما آلى ذلك .

ملامسة مادية ؟ احتكاك مادي ؟ تماس corporal touch بدني أو جسمى؛ القبض (على شيء) بواسطة اليد .

اعتباري؛ معنوي . يشكل هيئة اعتبارية واحدة (منضمة كأنها شخص واحد) قوامها عدد من الأقراد . صادر عن ، خاص أو متصل بشركة أو جمعية أو أية هيئة

منضم ؟ مندمج ؟ متجد ؟ قائم كشخص وأحد

سلطات اعتبارية . السلطات السلطات عتبارية . البلدية بوجه عام؛ جميع مأموري البلدية وضباطها المإرسين

وهي تشمل اتعاب المحاماة .

(راجع باب bill)

وتتوقف على نتيجتها .

اذا خسر الدعوى .

جنهات ونصف .

المصاريف والرسوم

الاتعاب والرسوم

مصاريف تحصيل

مصاريف تنفيذ

والمصاريف

الطارئة أثناء سير القضية .

سعر شراء؛ أمن مشتريات؛ تكاليف بضاعة معن مشتريات؛

يحكم بها لمن أثبت دعواه من الخصوم المتقاضين وربح القضية،

— bond of costs (costs bond راجع باب)

- double costs الحكام بالمصاريف] يؤدي هذا

التعبير غير معناه الحرفي الظاهر (مصاريف مضاعفة) اذ يراد

به مثل ونصف فقط؛ أي المصاريف العادية مضافاً الها نصفها

بحيث اذا كانت هذه المصاريف جنبها واحداً ، كانت

مصاريف ختامية: تدفع عند نهاية الدعوى final costs ___

مصاریف عارضة: المصاریف interlocutory costs

نفقات أولية : النفقات اللازمة للانتاج : prime costs

- security for costs ضمان المصاريف. اذا كان المدعى

يقيم في غير دائرة اختصاص المحكمة، جاز المدعى عليه أن

يكُلُّفُهُ أُحَّيَّانًا بتقديم هذا الضان على سبيل التعهد بدفع المصاريف

لا يراد بهذا التعبير مفهومه الحرفي الظاهر: treble costs

أى ثلاثة أضعاف المصاريف العادية، بل المصاريف العادية

مضافاً اليها نصفها ونصف النصف ؛ بحيث اذا كانت هذه

المصاريف جنيهين مثلا ؛ كانت الـ treble costs جنيهين

مضافاً اليهما جنيه واحد مضافاً اليها نصف جنيه أي ثلاثة

مصاریف اضافیة: المصاریف costs de incremento

مصاريف القضية : المصاريف القضية :

التي تحكم بها المحكمة فوق ما تقدره هيئة المحلفين .

التي يحكم بها لمن فاز بالدعوى .

costs and charges

costs of collection

costs of execution

costs, charges and expenses

ال costs double جنبها ونصف جنيه .

كالمواد الاولية وأجور العال وما الها .

مصاريف الدعوى : الرسوم والمصاريف التي

— bill of costs

cost

مصاريف اليوم: المصاريف costs of the day المقتضاة استعمداداً للدعوى في يوم معلوم كنفقات الشهود ورسوم الجلب وما اليها .

counsel

المصاريف تتبع النتائج (نتائج لنائج الفائز بالدعوى .

كوخ أو منزل صغير ، لا تتبعه أرض . cottage

ایصالات استیداع قطن: تعطی نظیر کل cotton notes بالة من القطن تسلم في مخزن استیداع عام .

فصل القطن : فصل بيع القطن و شرائه : cotton season وهو يمتد من أول شهر أيلول (سبتمبر) الى أول أيار (مايو) .

مجلس؛ هيئة مداولة؛ هيئة استشارية

مجلس عام سمي البرلمان الانكليزي قديمًا common council . مجلس البلاد العام the common council of the realm .

— privy council (privy باب راجع باب)

عجالس أو لجان توفيق: read councils of conciliation تتشكل من ممثل العال وأرباب العمل، ببراءة ملكية، التوفيق والتحكيم. وتكون لها صلاحية النظر والفصل في الحلافات المعروضة عليها من الفريقين، وله الحلق في أن تستمين على تنفيذ أحكامها وقراراتها بسلطات التنفيذ المحلية المختصة.

[اجراءات انكليزية] مجلس viadges القضاة . مجلس عام يتشكل سنوياً من مستشاري المحكمة العليا ، موجب قانون القضاء الانكليزي الصادر سنة ١٨٧٣ ، التداول في قواعد الاجراء والوظائف القضائية الجديدة ثم يرفع توصياته الى وزير العدل فيا يرى تغييره أو تعديله من ذلك .

مجلس نقابة المحامين أو حميهم . يتولى هذا المجلس أدارة ألنقابة وينظر في الشكاوى المقدمة ضد المحامين الاعضاء ثم يقدم تقاريره فيسا مع توصياته الى الد benchers هيئة كبار أعضاء النقابة الد benchers التابع لها المحامي موضوع الشكوى لترى رأيها فيه وتقرر مصيره.

[في ارلندا] محام مستشار councillor at law

مستشار سفارة councillor of embassy

محام ؛ مستشار (قانوني)؛ مدافع ؛ وكيل counsel قضائي، يساعد موكله باسداء النصح والمشورة القانونية اليه . نصح ؛ رأي ؛ استشارة ، مشورة

محام مساعد . اذا وكل الخصم محاميين junior counsel

ecorruptly soliciting ابتزاز ؛ اختلاس

[قانون سكسوني] لقمة النصة أو اللمنة؛ طريقة يجلبون من طرق المحاكمة عند قدماء السكسونيين كانوا بموجبها يجلبون المهم أمام أحد الكهنة وهيئة المحكمة فيناوله الكاهن قطمة من الخبز ليأكلها بعد أن تتلى عليها بعض الطلاسم الخاصة، فاذا مضغها المهم وابتلعها بسلام عد بريئاً، وإذا وقفت في حلقه ثبتت عليه الجريمة .

برلمان اسباني أو برتغالي (بمجلسيه التشريميين) .

[قانون فرنسي] سخرة . عمل بلا أجر ، تفرضه corvée السلطات المحلية الفرنسية أحياناً على الأهالي لاقامة الطرق والجسور أو غير ذلك من المرافق العامة .

[قانون الاقطاع] عرف . خراج أو اتاوة cosen or cozen

cosen or cozen محدع؛ ينش cosenage or cosinage [قانون انكليزي قديم]

عومة؛ مخيول؛ قرابة؛ صلة رحم

ثمن؛ سعر؛ نفقة؛ تكلفة أو تكاليف cost

سعر البضاعة مع النولون (cost and freight (c.f.) . (الجرة النقل)

تعهد أداء مصاريف : cost bond or bond of costs في المنتصة مؤكداً فيه عزمه على دفع ضان كتابي يقدمه الحصم للجهة المختصة مؤكداً فيه عزمه على دفع ما يحكم به من الرسوم والمصاريف اذا خسر الدعوى .

[مواد التعدين] دفتر تكلفة ؛ سجل نفقات . بعد أخف اذا اتفق اثنان أو أكثر من المنقبين عن المعادن ، بعد أخف التراخيص اللازمة ، على أن يشتركوا في حفر منجم أو أكثر ويتعاونوا على تحمل ما تستلزمه عليات الحفر من تكاليف ، أثبتوا اتفاقهم في دفتر خاص يسمي cost-book وأصبح هذا الدفتر سجلا تدون فيه النفقات وأسماء المساهيين في المشروع مع بيان الحصص التي ساهوا بها وكل ما اتصل بها من زيادة او نقصان أو تحويل أو غير ذلك .

سعر البضاعة (c.i.f.) مع التأمين والنولون .

نفقة معيشة؛ تكاليف حياة تكاليف

cost of production إنقة انتاج

عقد تكلفة اجالية: يحدد المبلغ cost plus contract الكلي الواجب الدفع للمقاول، ويشمل (عادة) ثمن المواد المستعملة في المشروع ونفقات العسال مع نسبة مئوية معلومة يتقاضاها المقاول نفسه .

تذيل بهما التقارير المصرفية المرفوعة الى مراقب البنوك commissioner of banking من قبيل الشهادة على التقرير وصحة محتوياته.

اصلاح ؛ تأديب ؛ تهذيب أو تقويم الأخلاق correction المعوجة ، بتدابير تر بوية خاصة يتخذها المسؤولون مع من يراد اصلاحهم .

correction, house of (house of correction) اصلاحية؛ معهد اصلاحي أو تأديبي، لتقويم الاحداث الجانحين.

مشارطون متضامنون؛ موجبون (من الايجاب) أو correi ملزمون بوجه التضامن .

[قانون مدني] دائنون متضامنون

مدينون متضامنون correi debendi

ضمني الصلة؛ تقريبي؛ يدل على صلة تقريبي؛ متقابلة أو متبادلة .

يطلق هذا التعبير على الأشياء التي تقوم على محض الصلة المتبادلة أو يعتبر كيانها مثبتاً لكيان غيرها فتتبادل وإياه الوجود بتبادل الصلة ويستتبع وجود احداها وجود الاخرى .

يتجاوب (مع) ؛ يتفق ؛ يوافق، يقابل . يراسل، يكاتب

مراسلة؛ مكاتبة : تبادل الرسائل . correspondence والعلاقات التحريرية بوجه عام .

یؤید؛ یشفع؛ یسند، یساند، یدعم، corroborate یغزز، یقوی

corroborating evidence or corroborative evidence أو مؤيدة أو مثلة أو مثلة أو مثلة أو مثلة أو مثلة أو لبينات أو شهادات أخرى سبق تقديمها .

يفسد، يتلف؛ يشوه؛ يصم . سيء، فاسد، فاجر corrupt

قصد سيى؛ اذا عد القصد السيى، من عناصر المرابحة (الربا الفاحش) كان المراد من ذلك أخذ المرابي على ما يقرض فائدة فاحشة رغم علمه بمنعها قانوناً .

فساد ؛ عدم مشروعية ؛ خروج على قانون ، corruption خرقه أو منافاته . رشوة أو ما في حكمها .

anking وصحة مح اصلاح؛

ومدينة في المملكة المتحدة وتعتبر من أقدم المحاكم الانكلىزية . وهي بسيطة الرسوم يمكن التداعي أمامها في كل قضية لا تتجاوز قيمة موضوعها مئتي جنيه، تستثني من ذلك دعاوي القدح والتشهير والاخلال بوعود الزواج ودعاوى هتك العرض . ولا ترفع أمامها الدعاوي العقارية آلا اذا قلت قيمتها عن مئة جنيه . ولها حق النظر في الدعاوي القائمة على قانون تقييد الابجارات كما لها، باتفاق الحصوم، أن تنظر في الدعاوي التي تتجاوز قيمتها حدود اختصاصها . وكثيراً ما تحال البها الدعاوي البسيطة القيمة التي تبدأ أمام المحكمة العليا . كذلك تحال الدعاوي أحياناً من المحكمة العليا الى المحكمة الاقليمية اذاكان المدعى من الفقر بحيث يخشى أن لا يستطيع تحمل المصاريف لو خسر الدعوى .

وفي هـذه المحكمة أيضاً تنظر دعاوي ادارة التركات التي لا ﴿ ضريبة مقابلة، تفرضها الدولة نظير ما تفرضه دولة أخرى . تتجاوز قيمتها ٥٠٠ جنيه .

> وفي سنة ١٩٥٥ صدر قانون خاص بمحاكم الاقاليم يخولها حق النظر والفصل في جميع الدعاوى المالية التي لا تتجاوز قيمتها

> ويلحق بكل محكمة اقليمية (بالإضافة الى القاضى) مسجل يتولى أصدار الأوامر والاعلانات وما الى ذلك، ويفصل في الدعاوي الجزئية التي لا تتجاوز قيمتها عشرة جنهات؛ وبها أيضاً high bailiff كبير محضرين، لتبليغ الأوامر والاعلانات ومباشرة التنفيذ، يساعده عدد من المحضرين .

> [قانون أميركي] تعتبر محاكم الاقبالم من المحاكم التدوينية courts of record وتختص بالدعاوى المدنية العادية والمواد الحسبية، ولها اختصاص جنائي محدود واختصاص استئنافي بالنسبة . justices of the peace لقرارات قضاة الصلح

حبس اقليمي ؛ حبس منطقة للمحكومين county jail بجرائم بسيطة ولتوقيف المتهمين .

county line طريق عام يصل بين ولايتين امبركيتين .

كبرى بلدان المقاطعة أو اللواء . county-seat

[في انكلترا] محاكم موسمية صلحية county-sessions تعقد جلساتها مرة واحدة كل أربعة أشهر .

coupled with interest [agency مواد النيابة نيابة مقترنة بحصة، لا تقتصر على ما يصيبه النائب من عمالة نظير ما يقوم به بل تتعدى ذلك الى حصة معلومـــة أو مكافأة خاصة تعود عليه نظير قيامه بواجب النيابة .

قسائم دفع ؛ قراطيس ؛ كوبونات . قسائم أرباح أسهم، وهي عبارة عن وريقة ترفق بكل سهم أو سند لتفصل عند حلول موعد دفع الارباح والفوائد وتقدم لتحصيل قيمتها، وتعتبر أحياناً قابلة للتداول .

[علاقات تجارية] بيان مقابل counter-statement أو مضاد ؛ يقدمه طالب تسجيل العلامة لبسط أسبابه في طلب التسجيل رداً على الـ statement اعتراض الغير على منح تلك

يعادل؛ يساوي (بين جانبين) عملا على countervail حفظ التعادل أو التوازن بينها سواء بزيادة أحدهما أو انقاص الآخر . يعمل على ابجاد التكافؤ بين أمرين .

رسم تعادل: يفرض أحياناً countervailing duty على بضاعة صرفت لاصحابها اعانات خاصة تشجيعاً لانتاجها أو اصدارها وذلك لمقابلة تلك الاعانات وحفظ التوازن معها أو لآي سبب آخر .

محامون؛ وكلاء قضائيون يدافعون عن الغير بحكم المهنة وسعياً وراء الكسب المادي .

بلد ، بلاد (بمعنى أقليم أو دولة) . مكان country بحتله شعب أو تشغله أمة .

[في الاجراءات] سكان المقاطعة التي تختار منها هيئة المحلفين .

[شؤون انتخابية] ناخبو الامة؛ نحو: the government appealed to the country استفتت الحكومة الشعب. أي حلت السرلمان وأعادت الانتخابات من جديد لترى اذا كان البرلمان الذي تنتخبه الامة سيقر سياستها أو لا يقرها .

اقليم؛ مقاطعة؛ لواء أو ولاية . اذا قسمت الدولة بالعامة county لاغراض سياسية أو قضائية أو ادارية الى اقسام او اجزاء رئیسیة، فکل جزء منها یسمی اقلیماً county ُ

مدع عام اقليمي؛ مدعى عام المقاطعة county attorney مجلس اقليمي خاص county board of equalization بتحديد قيمةً العقارات لاغراض الضرائب .

بلدة يزيد سكانها على ٥٠٠٠ نسمة county borough

مجلس بلدي اقليمي: قوامه رئيس بدي اقليمي: وأعضاء ؟ منهم العاديون councillors وينتخبهم الناخبون المحليون لمدة ثلاث سنوات ؛ ومهم الـ aldermen الشيوخ المحليون وينتخهم ال councillors لمدة ست سنوات . على أن شيوخ London county council يعينون عادة مدى الحياة . ويجتمع المجلس أربع مرات في السنة على الاقل ويصبح رئيسه . justice of the peace أعلياً محلياً

محاكم أقاليم: توجد في كل بلدة county courts

عرض مقابل، (راجع bid) counter-bid سند أو ورقة ضد: السند المكتوم الذي

de de

174

ينظم بمعرفة محرر عقود ويختمه أو بأمضاء صاحبه فقط أو ما يقوم مقام الامضاء، كي يبطل أو يغير سنداً آخر ظاهراً (غير

مقاومة التجسس؛ مكافحة الجاسوسية counter-espionage أو الكشف عنها .

[قانون جنائي] يزور (محرراً) ؛ يقلد counterfeit (خمّا)؛ بزيف (نقوداً)

عملة أو نقود مزيفة counterfeit coin

[قانون جنائي] مزيف؛ مزور (نقود counterfeiter أو محررات)

تزييف؛ تزوىر counter-fesance

أرومة (شيك) أو صك؛ كعب مستند counterfoil

سند رد مقابل: سند مکتوب یتعهد به counter-letter دائن ، أخذ من مدينه سند تمليك عقاري على سبيل الضمان ، بأن رد سند التمليك المذكور حالما يستوفى الدن

يلغي؛ ينقض؛ ينسخ أوامر أو تعليهات countermand

[كإسم] أمر فاسخ، ناقض أو لاغ لامر سابق .

اشارة تحذير: علامة خاصة توضع على بضاعة لبيان أمر معين أو للتحذير منه (كوجوب عدم فضها مثلاً الا بحضور صاحبها أو من يقوم مقامه) أو للتأشر بها على شيء يحمل تأشيراً سابقاً .

شيء، جزء، جانب أو شق مقابل شيء، صورة من عقد أو اتفاق محرر في صورتين أصليتين احداهما تسمى أحياناً part والاخرى counterpart . فاذا حررت من عقد الابجار مثلا نسختان، سميت النسخة الاساسية التي يوقعها المؤجر ويتسلمها المستأجر part وسميت النسخة الاخرى التي يوقعها المستأجر ويحتفظ بها المؤجر counterpart.

[قانون انكليزي] سجلات يحتفظ بها counter-rolls قضاة الوفيات المشتبه فيها coroners تحتوى على تفاصيل ما قام به المحققون من التحريات المطلوبة .

يؤشر ؛ يوقع مع الغير (سنداً مكتوباً) ؛ countersign يمضى على محرر تصديقاً لامضاء مثبت عليه .

يدافعسان عنه في قضية واحدة، كان الـ junior counsel أصغرهما سناً أو أدناهما مكانة .

راد بهذا الاصطلاح ال counsellor أو من يقوم بأي عمل من أعماله القانونية في اعداد قضايا الغير وادارتها أو السير فيها أمام المحاكم .

محام ؛ مستشار (قانوني) ؛ وكيل قضائي ؛ مستشار (قانوني) ممارس لمهنة المحاماة أو الاستشارات القضائية: مهمته اسداء النصح والمشورة القانونية في المنازعات والدعاوى والقيام باعدادها وادارتُها والمرافعة فيها وملاحقتها نيابة عن موكله في كافة مراحلها.

[في بعض الولايات المتحدة الامركية] يعتبر الـ counsellor أعلى درجة من الـ attorney ، ولا يصبح المارس counsellor الا بعد أن يشتغل في المحاماة مدة معلُّوبة وبجتــاز امتحاناً خاصاً ؛ على أن أغلبية الولايات تعتبر كلا من اللقبين مرادفاً ـ

[في المرافعات] يسرد ؛ يبسط (وقائع) count [كإسم] بيان دعوى المدعى أو وقائع التهمة . مادة من مواد الاتهامُ (في حال تعدد التهمّ) .

ادعاء عادي للمطالبة بذمة مالية .

ادعاء عام: يبسط موضوع المطالبة بوجه عام. great count -ادعاء كلى أو موحد: يشمل كافة ما omnibus count يطالب به المدعى عسلى أساس دين معين أو بيع أو مقايضة أو غىر ذلك .

[اجراءات رلمانية انكلزية] count out or count تأجيل الجلسة عنسد عدم توافر النصاب القانوني وهو ٤٠ عضواً على الأقل . فاذا قام رئيس المجلس the speaker بعد الحضور من الأعضاء التثبت من توافر النصاب القانوني , he is said to count the house

يستشهد بقانون (مىن) ؛ count upon a statute يشبر أو يستند اليه

يشجع ؛ يعاون ؛ يعاضد ؛ يشوق (الى فعل) countenance [قانون انكليزي قديم] اعتماد؛ ثقة؛ حسن تقدير

بخالف؛ يعاكس؛ بجابه؛ يقابل؛ يتعرض counter (لشأن)؛ مضاد؛ معاكس؛ مقابل، مناهض

افادة مضادة : تعطى خلافاً لافادة المضادة : تعطى خلافاً لافادة سابقة اتخذت أساساً لطلب سابق .

ادعاء مقابل ؛ مطالبة مقابلة ؛ ادعاء تقاص: الادعاء الذي يقابل به المدعى عليه ادعاء المدعى . 176

court of arbitration of the chamber of مجلس تحكيم الغرفة التجارية : وهو يفصل في المنازعات الناشئة بين أعضاء الغرفة انفسهم أو بيبهم وبين من يتقبل قراراتها من التجار غير المنتمين اليها .

court of Archdeacon Archdeacon's راجع)

court of bankruptcy [نظام القضاء الانكليزي] محكمة الافلاس؛ محكمة تدوينية تنظر في دعاوي الافلاس ابتداء واستئنافاً وتفصل فيها استناداً الى النصوص القانونية أو . equity قواعد العدالة المطلقة

محكمة العدالة المطلقة: دائرة من court of Chancery دوائر المحكمة العليا، تتشكل برئاسة ال chancellor و تفصل فيها يرفع البها من المسائل على أساس الانصاف والعدالة المطلقة . وهي تختلف عن المحاكم العادية في انها ابعـــد درجات الانصاف والعدالة الطبيعية ولا تلزم نفسها بالتقييد بالنصوص القانونية في سبيل ذلك .

[في الولايات المتحدة الاسركية] court of claims محكمة مطالبات، قوامها رئيس وأربعة أعضاء . تنعقد في واشنطن مرة واحدة في السنة وتشمل ولايتها كافة المطالبات ضد الحكومة الاميركية والادعاءات المحالة اليها من الكنغرس، وتكون أحكامها احياناً قابلة للمراجعة أمــــام المحكمة العليا للولايات المتحدة وقد تأسست عام ١٨٨٥ .

court of Common Pleas [قانون انكليزي] محكمة مدنيــة كبرى تدوينية of record ذات اختصاص ابتدائي عام ؛ الغيت بقوانين نظام القضاء judicature acts وكانت تنعقد في Westminster Hall برئيس وخمسة

[قانون اميركي] محكمة ابتدائية ذات اختصاص عام، تفصل في المسائل القائمة على الواقع والقانون وفقاً لمبادئ القانون العام Common Law وتتشكل بهيئة محلفين عادية .

عكمة مختصة court of competent jurisdiction

محكمة صلح مهمتها السعى court of conciliation للتوفيق بين الخصوم وأيجاد السبل المعقولة لفض المشاكل المعروضة عليها بالمصالحة أو التسوية الودية بدلا من الخصومة .

محكمة الوجدان . يطلق هذا الاسم أحياناً على الـ courts of equity أو الـ Chancery (راجع الاسمين الاخيرين في غير هذا المكان) .

[قانون كنسي] محكمة روحانية court of convocation تنعقد على شكَّل برلمان كنسي للنظر في مسائل الالحاد والزندقة

دار المحكمة أو مقرها court-house

court-house

كامل هيئة المحكمة ؛ (court in bank (or banc المحكمة بكامل هيئتها

محكمة اسكتلندية جنائية يشمل court justiciary اختصاصها كافة الجرائم الواقعة في اسكتلندا، وتستأنف البا الاحكام الصادرة عما دونها من المحاكم الجنائية ولهـــا أيضاً اختصاص استثنافي فيها يتعلق بالدعاوي المدنية البسيطة .

[اجراءات انكليزية قديمة] محكمة ملغاة | تدوينية of record ذات اختصاص جنائي . كانت تعقيد جلساتها، بتفويض ملكي مرة واحدة في السنة .

[كفعل] يحاكم عسكرياً؛ يقدم الى court-martial محاكمة عسكرية

[كاسم] محكمة عسكرية؛ تشكل بين حين وآخر لمحاكمة الخاضعين للقوانين العسكرية اذا ارتكبوا أفعالا مخلة بواجباتهم الرسمية أو مغايرة للقوانين الجنائية العادية .

تنعقد المحاكم البحرية العسكرية naval courts martial naval discipline act موجب قانون التأديب البحري كما تنعقد المحاكم (او المجالس) العسكرية البرية military courts martial موجب قانون الجيش army act وتنعقد المحاكم العسكرية الجوية air force courts martial بموجب قانون السلاح الجوي .

وبالرغم من أن تشكيل المحاكم العسكرية يكون بقانون خاص، فهى تتقيد بأحكام القوانين العادية فيها يتعلق بتقديم البينات ولاً تختلف اجراءاتها عن الاجراءات المتبعة أمام المحاكم العادية. وللمتهم أمامها أن يستعين بوكيل يتولى الدفاع عنه .

والمحاكم العسكرية هي محاكم عسامة يجوز للجمهور والصحافة حضور جلساتها ما لمّ تستلزم ظروف القضايا المعروضة عليها غير ذلك نظراً لاية أسباب خاصة تتعلق بمصلحة الدولة أو الآداب العامة .

court-martial appeal court محكمة استئناف عسكرية، منشأة سنة ١ ه ١ ٩ ، يختار اعضاؤها من بين مستشاري المحكمة العليا في انكلترا واسكتلندا وشمال أرلندا وغيرهم ممن رى الـ Lord Chancellor تعيينه .

محكمة الامبرالية : محكمة الامبرالية : محكمة مواد بحرية تشمل ولايتها جميع المسائل الخاضعة لاحكام قانون . Admiralty البحرية

محكمة قديمة ملغاة court of ancient demesne كانت تعقد برئاسة مندوب الملك لمحاكمة فلاحى أراضي التاج .

محكمة الاستئناف أو محكمة المراجعات. court of appeals

حكومة de facto تقوم على أساس الواقع لا القانون

— equity courts and law courts court راجع) (court of equity of law

كامل هيئة المحكمة؛ المحكمة بكامل هيئتها full court

محاكم دينيةً: محاكم أو مجالس spiritual courts — ملية أو مذهبية .

- superior and inferior courts محاکم کبری ومحاکم صغرى: يراد بالأولى المحاكم الابتدائية (أو البدائية) وما فوقها، ويراد بالثانية المحاكم الجزئية وما في درجتها . على أنه بجوز اعتبار النعتين inferior و superior نسبين على أساس أن كل محكمة تعتبر inferior لما فوقها و superior لما تحبّها . أما حسب تنظيم القضاء الانكليزي الحالي فال superior courts المحاكم الكبرى هي:

the Judical Committee of the Privy Council; the House of Lords; King's Bench and Probate; the Court of Appeal and the Chancery; والدائرتان الأخيرتان Divorce and Admiralty Divisions تشكلان معاً ما يسمى High Court of Justice بينا تشمل المحاكم الصغرى ما يلي :

Petty Sessional Courts; Court of Quater Sessions; County Courts; Coroners' Courts; Sheriffs' Courts وما اليها من المحاكم المحدودة الولاية .

[اجراءات استثنافية] محكمة عليا ؛ على المستأنف اليها المعالة اليها الدعوى (المراجعة) ؛ المحكمة المستأنف اليها

عكمة دنيا؛ المحكمة المحالة منها الدعوى (المراجعة)، أو المستأنف منها؛ محكمة الموضوع

نشرة محكمة؛ كشف محاكمات تنشره الصحف المحلية لبيان الدعاوى المعروضة على المحكمة .

court for divorce and matrimonial causes محكمة الطلاق وقضايا الزوجية .

[في نيويورك court for the correction of errors وجنوبكارولاينا] أطلق هذا الاسم علىمحاكم الاستثناف نظراً لماكان لها من اختصاص مراجعة الاحكام وتصحيحها حيث لزم التصحيح .

court for the trial of impeachments المساءلات الاتهامية: محكمة كبرى تختص بمحاكمة رجال الادارة والشخصيات البارزة على جرائم الافتيات والغدر وغيرها من الافعال المستوجبة للمساءلة وهي تتشكل عادة من مجلس اللوردات في انكلترا ومن مجلس الشيوخ في اميركا .

سندات قسائم : سندات عادية تتصل coupon bonds بها قسائم أو (كوبونات) لتحصيل أقساط الفوائد المرقومة في السندات كلما آن تاريخ استحقاقها، بحيث اذا استحق كل قسط أمكن تقاضيه بتقدم القسيمة الخاصة به .

cour

- coupon notes مبيالات تتصل كبيالات قسائم: كمبيالات ما قسائم تشر الى الفوائد المستحقة علمها، بحيث اذا حل موعد استيفاء أي من تلك الفوائد أمكن فصل القسيمة الخاصة به وتقديمها لتحصيل الفائدة المذكورة في الكمبيالة الأصلية .

محكمة نقض وإبرام، محكمة تمييز ، محكمة عليا ذات اختصاص استثنافي فقط .

أثناء؛ خلال . مجرى؛ سياق . مرور (زمن course

ممر ؛ خط مرور ؛ اتجاه (حركة أو سياسة أو تصرف) . تتابع أو تواتر . دورة دراسة أو تدريب عملي أو فني أو غير ذلك .

course of employment [اشؤون العمل والعال] أثناء الحدمة؛ أثناء قيام العامل أو المستخدم بالواجب المسند اليه وبجرائه أو بسببه .

سياق التجارة أو سبيلها؛ ما يقوم به الشخص عادة أثناء ممارسة التجارة .

course of vessel اتجاه سفينة؛ وجهتها

محكمة: جهة قضائية؛ جهاز أو مرجع قضائي حكومي مهمته اقامة العدالة وتطبيق القوانين وتفسيرها .

المكان الذيتنظر فيه الخصومات والقضايا والمسائل القانونية و تطبق القوانين .

ترد هذه الكلمة أحياناً كرادف لقاض أو قضاة وتشمل القاضي المختص وهيئة المحلفين .

ساحة؛ شارع قصير ذو منفذ وأحد

[شؤون التشريع] مجلس تشريعي. أطلق اسم court قديمًا على البراان الانكليزي فكان يسمى, court of the king, . nobility, and commons assembled

[قانون دولي] (شخص) الملك وحاشيته . بــــلاط أو سراي يسكنه الملك وحاشيته .

ا حاکر مدنیة : تختص خاکر مدنیة : تختص خاکر مدنیة : تختص بالنظر والفصل في المنازعات الناشئة بين خصم وآخر لتقرير الحقوق الشخصية وردها الى نصابها، ومحاكم جنائية: تختص بتطبيق القوانين الجنائية وعقاب المرتكبين للاساءات العاسة والمعتدين على الحقوق العامة .

محكمة الواقع: محكمة منشأة في ظل de facto court

محكمة كنسية انكلزية court of high commission

ملغاة اشتهرت بالشدة في عقاب المخلن بآداب الكنيسة أو نظامها

المرعي والذين يحملون أو ينشرون أية عقائد أو تعاليم من شأنها أن تبعث على الشك في العقائد المألوفة أو تؤدي الى

عكمة انكليزية ملغاة كانت تعقد عكمة انكليزية ملغاة كانت

[قانون انكلزي] محكمة تحقيق court of inquiry

خاصة يعينها التاج عند الحاجة لتقرر مدى الفائدة المتوخاة

من استعمال أية أجراءات قاسية ضد شخص معين متهم أمام

محكمة عسكرية، وتسند اليها أحياناً صلاحية النظر في الشكاوي

[قانون امركي] هيئة تحقيقية قديمة كانت تتولى تحقيق ما يوجه

الى الضباط والجنود من تهم اساءة السلوك والتصرف والاخلال

محكمة نهائية، لا بجوز court of last resort

محكمة قانونية : كل محكمة تتقيد court of law

بنصوص القانون العام Common Law وتلزم مبادئه وتطبق أحكامه محذافيرها . يقابلها نوع آخر من المحاكم يسمى محاكم الانصاف أو العدالة المطلقة court of equity .

محكمة محدودة court of limited jurisdiction

الاختصاص تعين بتشريع خاص للنظر في مسألة معينة، وتقتصر

[قانون امركي] محكمة ابتدائية court of nisi prius

ملغاة يستعمل اسمها غالباً للدلالة على كل محكمة تختص ابتداء

في نظر القضايا المدنية، ويستعمل أحياناً للدلالة على محكمة

[قانون انكلزي] court of oyer and terminer

محكمة جنائية ذات اختصاص مزدوج يخولها صلاحية النظر

والفصل في قضايا الحيانة والافتيات والغدر والجنايات بوجه عام

والمسائل المدنية أيضاً . وهي تنعقد في معظم الاقاليم الانكليزية

محكمة في ليفر بول (بانكلترا) court of passage

[قانون انگلزی قدم] محکمة court of piepoudre

بائدة تعتبر أصغر المحاكم القديمة المعروفة . سميت كذلك، على

ما يظن، نظراً للاتربة والأوحال التي كانت تغمر أقدام المتداعين

أمامها؛ اذ كان يلجأ الها هؤلاء بعدما مخوضونه من الخصومات

عظيمة القدم تقتصر ولايتها على الدعاوى الجزئية .

ولايتها القضائية على المسألة المحددة لها دون غيرها .

الدعوى (أو الاساس) أياً كانت .

مرتين في السنة .

بالنظام، وترفع تقاريرها بذلك الى الجهات المختصة .

في مجلس بلدية لندن وتعتبر أقدم محاكم انكلترا .

court

court

الانشقاق في الكنيسة .

المرفوعة من الجنود .

استئناف حكمها .

court

court of criminal appeal الحنائي: محكمة عليا أنشئت سنة ١٩٠٧ لتحل محكمة قدمة عرفت بأسم court for the crown cases reserved وهي تشكل من رئيس مستشاري محكمة مجلس الملك الخاص Lord Chief Justice of England المجلس على أنه يكتفي لتشكيلها في الغالب بثلاثة من هؤلاء المستشارين أو خمسة في الاحوال الاستثنائية .

وتعتبر هذه المحكمة مرجعاً نهائياً في جميع المسائل الجنائية

court of customs and patent appeals الاستئنافي لقرارات محكمة الجارك customs court .

محكمة وجدانية تأخذ بأصول العدالة الطبيعية المحضة ولا تتقيد بحرفية نصوص القانون العام عند الفصل في المنازعات بل تبني أحكامها على مبادىء الانصاف وقواعد العدالة الطليقة من القيود.

ولايتها الى القضاء المالي exchequer division في المحكمة

[قانون اسكتلندي] اختصت هذه المحكمة سابقاً بنظر دعاوى

محكمة مالية قدمة court of exchequer chamber ملغاة انتقلت ولايتها الى محكمة الاستئناف court of appeal .

ذات اختصاص ابتدائي أو أو لي .

court of general quarter sessions of peace [في الولايات المتحدة الاسركية] محكمة جنائية بولاية . New Jersey

[في انكلترا] محكمة جنائية تنعقد مرة واحدة كل ثلاثة أشهر الا في أقليم Middlesex حيث تنعمَّد مرتين في الشهر .

مجلس السياسة : المجلس التشريعي في court of policy . البريطانية Guiana

العليا وأصبحت إحدى دوائرها .

[قانون امركي] محكمة حسبية تختص بتحقيق الوصايا ومسائل

محكمة الحماية؛ دائرة ملحقة عكمة الحماية؛ بالمحكمة العليا تتولى رعاية شؤون عديمي الاهلية العقلية وادارتها .

محكمة مجلس الملكة الحاص. Court of Queen's Bench دائرة مندمجة في محكمة العدل العليا the High Court of . Queen's Bench Division تسمى عادة Justice

court of referees (referees, court of راجع)

[قانون اسكتلندي] المحكمة المدنية | court of session العلياً . تعتبر هذه المحكمة ذروة القضاء المدني في اسكتلندا ولا تستأنف احكامها الا لمجلس اللوردات . وفي هذه الحال ينعقد المجلس لنظر الاستثناف على هيئة محكمة استئنافية اسكتلندية

تشكل المحكمة المذكورة من دائرتين : احداهما دائرة خارجية outer house یسمی قضاتها lords ordinary وتنظر في الدعاوي المرفوعة الها ابتدائياً . والثانية inner house دائرة داخلية استئنافية تستأنف أمامها قرارات الدائرة الخارجية ومحاكم ال sheriff عامل الملكة وتجلس في غرفتين تشكل كل مهما بأربعة قضاة .

[قانون انكلزى] محكمة اثبات | court of probate الوصايا . تأسست هذه المحكمة عسام ١٨٥٧ بموجب قانون اثبات (أو تحقيق الوصايا probate act) الصادر في العام المذكور، وانتقل اليها الاختصاص الذي كانت تمارسه المحاكم الكنسية في مواد الوصايا ، ثم اندمجت أخسيراً بموجب الـ judicature acts قوانين التنظيم القضائي في محكمة العدل

الارث بوجه عام وادارة التركات ومراقبتها وتوزيعها ويعود الهما في بعض الولايات تعيين القامة والاولياء والاوصياء والوكلاء بالنسبة للقصر والغائبين وفاقدي الاهلية أو ناقصيها ولها أيضاً اختصاص محدود في المسائل الجنائية والمدنية .

تتقيد بتطبيق أحكام القوانين الاسكتلندية .

[في الولايات المتحدة الاسركية] court of sessions احدى المحاكم المختصة بالمواد الجنائية في ولايتي كاليفورنيا ونيويورك وبعض الولايات الاميركية الأخرى .

والمشاجرات في المحال والاسواق المكشوفة فيمثلون أمامها في حالة رثة وأقدام منغمسة بالاوحال والاوساخ حتى اشتهرت بهذا الاسم وظلت تعرف به حتى اليوم , وقد شملت ولاية هذه المحكمة كافة الاضرار التجارية والجرائم البسيطة الواقعة في الاسواق والمحال

محكمة حظيرة النجم: court of star chamber محكمة انكلزية ملغاة قدمة العهد؛ شملت ولايتها جرائم الشغب واليمين الكاذبة وجرائم اخلال عمال الملكة الsheriffs بواجباتهم والجنح بوجه عام . وكانت تعقد جلساتها بلا محلفين، ثم بلغ طغياتها اقصاء في عهد هنري الثامن فأسرفت في الشطط واتصفت أحكامها بالغبن والفساد وامتدت ولايتها الى مسائل الايرادات

بلاط سنت جيمس . يرد هذا court of St. James

الاسم في الكلام عن البعثات الديلوماسية التي ترسلها الدول المختلفة

الى انكلترا، بمعنى بلاط سنت جيمس أو الحكومة البريطانية .

محكمة انكليزية تختص بنظر court of survey الاعتراضات والطعون المقدمة من رؤساء السفن ضد الاوامر الصادرة من وزارة التجارة الانجليزية فيها يتعلق بوقف السفن

غير الصالحة للملاحة؛ عن الحدمة .

العامة حتى عم التبرم منها وألغيت اخيراً نزولا على رغبة الامة .

court of the clerk of the market انكليزية جزئية كانت تعقد في البزارات والاسواق المكشوفة لمعاقبة المخلين بالنظام ومرتكبيي الجنح .

محكمة قاضي الوفيات المشتبه court of the coroner فيها (راجع coroner).

court of the lord high steward [قانون انكلىزى] تتشكل هذه المحكمة أثناء العطلة البرلمانية لمحاكمة أعضاء البرلمان على ما يوجه اليهم من التهم . وهي تتشكل عند الحاجة فقط وتدوم بدوامها .

court of the lord high steward of the [قانون انكلزي] محكمة جامعية جنائية universities اختصت بمحاكمة طلبة جامعتي اكسفورد وكمبردج وذوي المكانة من المتصلين بالجامعتين على ما ينسب اليهم من جرائم .

court of the steward and marshal [قانون انكليزي] محكمة كبرى ملغاة اختصت بالفصل في كافة الجرائم المرتكبة في دائرة الخاصة الملكية: (أي في جميع الامكنة الواقعة على مسافة لا تتجاوز ١٢ ميلا من القصور والاراضى الملكية) . ومثلها المحكمة المسماة Court of the . Steward of the King's Household

[قانون انکلیزی] court of wards and liveries محكمة تدوينية of record ملغاة تأسست في عهد الملك هنري الثامن وانتظمت ولايتها ادارة مصالح الموصى اليهم والمولي عليهم والمحجورين والمعتوهين وذوي الغفلة ومن في حكمهم ممن شملوا رعاية الملك؛ وأختصت أيضاً في المسائل المتعلقة بمنح أرامل الملك king's widows (أي أرامل الافصال التابعين الملك مباشرة) الاذن اللازم للزواج من جديد وفرض الغرامات على

ودواعي االانشقاق أو التصدع في الكنيسة وغير ذلك من المواضيع الدينية المحضة .

محكمة الاستئناف

ولا يعلو علمها الا مجلس اللوردات . ولا يؤذن بالاستثناف الهما الا اذا قرر النائب العام أن في الموضوع المراد استثنافه نقطة قانونية بالغة الاهمية وأن المصلحة العامة تستلزم رفع ذلك

[نظام القضاء الأمركي] محكمة استئناف المواد الجمركية والبراءات . تأسست هذه المحكمة عام ١٩٠٩ وهي المرجع

محكمة الإنصاف أو العدالة المطلقة ؛ court of equity

يدل هذا الاسم في بعض الولايات court of error المتحدة الامبركية أحياناً على أعلى محكمة استئناف في الولاية؛ ويطلق في الغالب على كل محكمة يصح أن تكون مرجعاً استثنافياً للقرارات والاحكام الصادرة عن أية محكمة أخرى .

محكمة مالية قدمة ملناة انتقلت court of exchequer

الضرائب والمنازعات الناشئة بين التاج وافصاله vassals .

محكمة ابتدائية (أو بدائية)، court of first instance

مواثيق معاوضة (كتابية) - concurrent covenants يلتزم بموجبها كل من الفرقاء أن يقوم بما عليه تجاه الآخر في

میثاق (کتابی) تبعی: dependent covenant يتوقف تنفيذه على شرط وفاء الفريق الآخر بما عليه .

سواثيق (كتابية) تتناول disjunctive covenants القيام بعمل أو أكثر من أعمال عدة، تبعاً لاختيار المتعهد أو المتعهد له وحسب أحوال الاتفاق .

- executed and executory covenants مواثيق (مكتوبة) منجزة : (تتناول أعمالا تم انجازها) ومواثيق مستقبلة (تتناول أعمالا ينتظر انجازها في المتقبل).

واثيق (كتابية) expressed or implied covenants - مواثيق صريحة: (منشأة بنصوص صريحة واضحة) أو ضمنية (يعترف بها القانون محكم القرائن الدالة علمها) .

- independent covenants : مواثيق (كتابية) مستقلة تجيز لكل من فرقائها أن يؤدي ما التزم أداءه بموجها وأن يطالب الآخرين بالاضرار الواقعة بجراء امتناعهم عن القيام بما عليهم .

سواثيسق inherent and collateral covenants (مكتوبة) أساسية ومواثيق فرعية : ينصب النوع الاول مهسا على الموضوع مباشرة، سواء كان عقاراً او غير ذلك، ويتناول الثاني شيئاً ذَا صلة بالموضوع غير مباشرة .

- real and personal covenants (کتابیة) عينية (تترتب علمها حقوق عينية تلازم العقار موضوعها وتنتقل الى ورثة الشخص المشترك فيها أو من آل اليه العقار من بعده)، ومواثيق شخصية (تقتصر على المشترك فيها وحده دون غيره وتلزمه أو تلزم من يمثله شخصياً) .

(راجع باب usual) --- usual covenant

ميثاق خلو من covenant against incumbrances الموانع: تعهد مكتوب يعطيه المتفرغ بخلو العقار (محل التفرغ) من اي قيد أو امتياز أو رهن او تكليف أو منفعة للنير .

ميثاق التمتع covenant for quiet enjoyment الامن أو آلهاديء؛ ميثاق سلامة الحق من العيوب وأهليته للتمتع المطلق: وهو ما يعطيه البائع أو المتفرغ أو المؤجر ضاناً للمشتري أو المتفرغ له أو المستأجر من آلاضرار التي تنجم عها قد ينطوي عليه الحق المنتقل من عيوب أو منافع عائدة للغير ، وذلك لتمكين الفريق الثاني من التمتع بما آل آليه في أمان من مزاحمة المطالبين أو تشويشهم .

ميثاق (كتابى) منفصل عن ي covenant in gross الأرض لا يتبعها الى من انتقلت اليه ولا يرتب له أو عليه أي حق.

الجامعة . على أنه لا تجال الدعوى الى محكمة كمبردج الا اذا كان جميع الخصوم أعضاء في الجامعة .

Ø 15

180

محاكم قصر وستمنستر . courts of Westminster Hall كانت المحاكم الكبرى superior courts تتبع شخص الملك وتنعقد في القصر الذي يسكنه حيثًا وجد . وظل آلحال كذلك إلى ان ضاق الشعبُ بمتاعب هذا النظام واستطاع قهر الملك جون ومن بعده هنري الثالث على تعديله بالميثاق الكبير Magna Charta الصادر سنة ١٢١٥ وجعل المحاكم تتخذ لأعمالها مقراً ثابتاً .

ابن أو بنت عم أو عمة أو خال أو خالة : cousin وهم من أقارب الدرجة الرابعة .

ابن أو بنت العم أو العمة أو الحال. first cousin

ابن أو بنت الحال أو الحالة . maternal cousin

ابن أو بنت العم أو العمة . - paternal cousin

أبناء وبنات العم أو الخال أو - quarter cousins الحالة للدرجة الرابعة .

- second cousins or first cousins once removed ابناء أو بنات الـ first cousins .

أبناء أو بنات أعمام أو أخوال أشقاء cousins-german وأبناء أو بنات عمات أو خالات شقيقات .

[قانون سكسوني] من قام عن علم و رغبة couthutlaugh منه بإيواء شخص خارج عن القانون outlaw أو بحمايته أو اخفائه؛ والاثنان في القَّانونُ المذكور تلحقها ذات العقوبة .

ميثاق ؛ اتفاق مكتوب بين شخصين أو أكثر covenant وموقع حسب الاصول .

سند اتفاقي مكتوب بين شخصين أو أكثر يشترط على أحد موقعيه أو على بعضهم القيام بعمل معين أو الامتناع عنه . يستعمل هذا الاسم حسب الدارج اللدلالة على اي اتفاق بين

شخصين أو أكثر ، سواء كان مُحتوماً (بخم رسمي) او غير مُحتوم. [اجراءات القانون العام] دعوى تعاقدية (ناشئة عن عقد) ex contractu ترفع للمطالبة باضرار (أو تعويضات) على فريق مخل بعقد .

مواثيق كتابية absolute or conditional covenants مطلقة (لا تخضع لقيد أو شرط) أو مشروطة (يتعلق الوفاء ہا علی شرط أو أكثر) .

مواثيق كتابية affirmative and negative covenants ایجابیة (یتعهد من اشترك فیها بان یفعل شیئاً معیناً) ومواثیق سلبية (يتعهد صاحبها بأن يمتنع عن فعل معين) .

اللاء يتزوجن منهن دون الحصول على الاذن المذكور .

[في انكلترا] محاكم كنسية؛ محاكم courts Christian

[في انكلترا] courts of assize and nisi prius محاكم دورية جوالة قوامها اثنان أو أكثر من المستشارين تنتديهم الملكة مرتين في العام ليقوموا بتجوال دوري في كافة أنحاء المملكة ويعقدوا جلساتهم بحضور هيئات محلفين محلية يختار أعضاؤها من الاقاليم المنعقدة فيها .

courts of record (record باب راجع باب)

courts of record and courts not of record محاكم تدوينية ومحاكم غير تدوينية تختلف أولى هذه المحاكم عن الثانية في أنها تدون اجراءات جلساتها (أي ضبوطها) وتحتفظ بها في سحلات خاصة لتبقى على مرالزمن مراجع وسابقات قانونية لا تخالف؛ ولها الحق في فرض الغرامة أو عقوبة الحبس على من انتهك حرمة في القضاءكما لها تصحيح الاحكام وختم خاص بها . أما الاخرى فهي محاكم جزئية قليلة الشأن لا تملك فرض عقوبة الحبس أو الغرآمة كما تقدم ولا تدون فيها الاجراءات .

محاكم انكليزية جزئية (ملغاة)، courts of request اقتصر اختصاصها على الفصل في منازعات الديون البسيطة واستعيض عنها حديثاً بالمحاكم الاقليمية county courts .

محاكم أحراج : تختص بتطبيق courts of the forest قوانين الاحراج وأنظمتها .

محاكر الولايات المتحدة، عاكر الولايات المتحدة، وهي تشمل المحاكم التالية : مجلس الشيوخ the Senate اذا جلس بوصفه court of impeachment محكمة مساءلة اتهامية لمحاكمة المسؤولين وغيرهم بالتهم المنطوية على الغدر أو الافتيات أو ما إلى ذلك ؛ المحكمة العليا supreme court ؛ محاكم الاستئناف courts of appeal ؛ محاكم المقاطعات courts ؛ محكمة المطالبات court of claims ؛ محكمة استثناف مواد الجارك والبراءات court of customs and e customs court عكسة الجارك patent appeals محكمة ضرائب الولايات المتحدة tax court of the provincial courts ؛ المحاكم الولائية United States محاكم الاقاليم والممتلكات النائية , and outlying possessions

محاكم جامعتي اكسفورد courts of the universities وكمبردج: وهي محاكم ذات اختصاص جنائي ومدني يشكلها كل من مديري chancellors الحامعتين، في جامعته، للنظر والفصل في الدعاوى المدنية والجنح misdemeanours التي يرتكبها الطلبة والقائمون على خدمتهم أو يكونون طرفاً فيها ضمن حدود

اتفاق عدم مقاضاة : ميثاق عدم مقاضاة : مكتوب بعدم رفع الدعوى (ممن له حق في رفعها والمطالبة بموضوعها).

ميثاق كتابي بسلامة الملك covenant of seisin يضمن حدود ً العقار وخلوه من التكاليف أو القيود .

میثاق ضان: تعهد مکتوب covenant of warranty يضمن للمتفرغ له الاستقلال التام بمنافع المال موضوع التفرغ وعدم اعتراض الغير او مطالبته بأي حق فيه .

ميثاق تابع covenant running with the land للارض : يلازمها حيثًا انتقلت ويبقى غنًا لها أو غرماً علما فتنتقل منافعه أو تكاليفه الى من آلت اليه دون التفات للمتصرف أو المتصرف له أو كيفية التصرف .

covenant, writ of (writ of covenant راجع)

متعهد له : من حصل التعهد أو أعطى convenantee الميثاق (المكتوب) لمصلحته .

متعهد : من أعطى على نفسه ميثاقاً covenantor مكتوباً للغير .

قانون كافنتري : سمى كذلك نسبة للسير جون كافنترى أحد أعضاء البرلمان الانكليزي؛ وهو ينص على عقوبة الاعتداء قصد تشويه جسم الغير أو تعطيل أحد أعضائه وقد صدر بعد الاعتداء الذي وقُع على السير جون أثناء سيره في أحد شوارع لندن على أثر كلبات جارحة فأه بها في البرلمان.

يغطى . يواجه نفقات أو مصاريف [مواد التأمين] يحمى شيئاً بالتأمين عليه [كاسم] تأمين؛ ضان؛ غطاء

سند تغطية أو اعفاء : ضان تعطيه مناد تعطيه شركة تجارية لحسم ضريبة أو الاعفاء منها أو لغير ذلك .

covering letter كتاب إرفاق أو احالة

mit تعويض خسارة covering note

مستورة . نعت للمرأة المتزوجة ، يفيد كونها (في covert حمى زوجها)؛ محمية أو محصنة

حال زواج المرأة؛ حال كونها محصنة بقيام

مؤامرة سرية بين شخصين أو أكثر لايذاء الغير أو covin خداعه أو الايقاع به على أي وجه .

خادع ؛ ينطوي على غش أو تدليس؛ مخاتل covinous

covenant

مهلة الوارث : أيام معلومة يعطاها الوارث ليفكر في الميراث ويقرر قبوله أو التنازل عنه .

طاقم السفينة؛ محاربها: الربان وضباط الملاحة. crew والمهندسون البحريون والملاحون .

حاجب؛ مباشر (محكمة)؛ آذن؛ دلال؛ (مناد)

جر مة أو جرم: كل فعل يخالف أحكام قانون crime العقو بات أو يكون تعدياً على الحقوق العامة أو خرقاً للواجيات المترتبة نحو الدولة أو المجتمع بوجه عام . (راجع tort للمقابلة)

جريمة عقوبتها الاعدام، او تستأهل capital crime ج أقصى عقوبة تنص علَّمها قوانين البلاد .

جرائم القانون العام: الجرائم common law crimes جرائم المنصوص عليها بالقانون العام، تقابلها الجرائم المعينة بالتشاريع . crimes created by statute الرلمانية

— constructive crime (constructive باب المجاه جريمة استمرارية : يدوم وقوعها continuous crime -باستمرار الفعل أو الحال الباعث علمها أول مرة، كجريمة حمل السلاح خفية أو معاشرة امرأة معاشرة الازواج دون عقد نكاح

- high crimes جرائم کبری ؛ جنایات

جرائم خطيرة . والخطورة في هذه infamous crimes -الحال تعبير نسبى محض يقاس مداه بما يكال الحريمة من الجزاء.

[Revised Statute of New York کال اریم امیرکیة، کال يشمل هذا الاسم كافة الجرائم المعاقب عليها بالاعدام أو السجن في أحد السجون المركزية .

جرائم تقريبية ؛ أشباه جرائم : كافة quasi crimes -الافعال التي تقع بين الجنح والجنايات فتكون أخطر من الجنح وأبسط من الجنايات كاهمال الواجب العام أو التقصير فيه او مخالفته والافعال التي يسأل عنها غير مرتكبيها ، كفعل الصغير مثلا، أذا تناول بندِّقية لوالده، سهلة المأخذ، فأطلق نارها على آخر فعطل أحد أعضائه؛ وفي هذه الحال تقع المسؤولية عَلَى الوالد بحكم تركه البندقية في متناول الولد وهي محشوة .

جرام مشمولة بقوانين برلمانية - statutory crimes statutes تقابلها الجرائم المنصوص عليها بالقانون العام . Common Law

[قانون عام] جر مة مخالفة crime against nature الطبيعة؛ الجربمة ضد الطبيعة؛ وبراد بها المجامعة على خلاف الطبيعة؛ كاللواط والسحاق والاتصال الجنسي بنن انسان وحيوان وما الى ذلك من الجرائم الاخلاقية الشاذة .

creditor

(creditor at large راجع) - general creditor دائنون متضامنون - joint creditors

الدائن التالي: المدان الذي يستحق junior creditor دينه بعد استحقاق ما يطلب لمداين آخر على المدين ذاته .

- preferred creditor على بيده رهن على - preferred creditor عقار أو منقول لمدين، أو امتياز على أموال مفلس .

دائن رئيسي: يطالب المدين - principal creditor بمبلغ يفوق ما يطالب به الدائنون الآخرون بمقدار كبير .

(راجع باب secured) --- secured creditor

- subsequent creditor أو subsequent creditor ينشأ بعد حصول شيء معين .

مداين بيده تفويض أو سند دفع . warrant creditor ---

دائن أو مداين عادي : لم يثبت creditor at large دينه بحكم على مدينه أو يضمنه بضان عيني (كامتياز أو رهن) أو بضان شخصي أو غبر ذلك .

مستفید ملزم: من کان له حق creditor beneficiary المطالبة بتنفيذ عقد بين فريقين آخرين، تحق له الاستفادة منه.

creditor's bill or suit [اجراءات العدالة المطلقة] دعوى يرفعها دائن بيده حكم مشمول بالنفاذ، أمام دائرة العدالة المطلقة equity بالمحكمة العليا ليبلغ من أموال مدينه ما لا يستطيع بلوغه بالتنفيذ العادي وبموجب النصوص القانونية .

مطلوبات: التزامات واجبة الاستيفاء حالا أو

- mutual credits اعتمادات متبادلة : بين جهتين تبادل احداهما الاخرى اعتماداً باعتماد .

عقيدة (دينية) ؛ مذهب ؛ سنة ؛ ملة creed [قانون بحري] جدول؛ خليج صغير

حرق الموتى ؛ اشعال النار في جثة الميت cremation حتى تصبح رماداً .

[قانون سكسوني] جريمة سمل العين crepare oculum (أو قلعها) وكان يعاقب عليها بغرامة قدرها ٥٠ شلناً .

[مواد السرقة] الفجر الذي يسبق crepusculum طلوعُ الشمس أو اضمحلال النور الذي يسبق غروبها .

[طب شرعي] بله أو عته؛ توقف cretinism القوى العقليَّة عن النمو أو نقصها بشكل يصحبه تشويه أو عيب في الجسم أو وقف ظاهر في نموه .

اعماد طويل الاجل ؛ سلفة - extended credit على المؤجل

か 女

182

- irrevocable letter of credit کتاب اعماد لا ينقض أو لا يقبل الرجوع .

تعهد بدفع مبلغ معين من المال حال أداء شيء معلوم .

كتاب او خطاب اعتماد ؛ سند - letter of credit تحريري يوجهه شخص الى آخر مكلفاً اياه بأن يدفع مبلغاً معيناً للمذكور فيه .

تسليف طويل الاجل -long term credit

اعتاد خاص بأصحاب السفن - omnibus credit بالدين ؛ على الحساب - on credit

- producers credit تسليف انتاج

اعتاد تكرارى؛ سلفة تكرارية --- revolving credit

اعتاد قصر الاجل؛ سلفة - short term credit قصيرة الاجل

حساب دائن credit account

credit advice اشعار باضافة حساب

credit balance رصید دائن

عمليات آجلة credit bargains

credit co-operative societies حمعيات تسليف تماونية

(راجع credit advice) credit note

يدفع ؛ يقيد لحساب credited on; credit to دائن ؛ مداين ؛ رب دين ؛ مطالب creditor

دائن منفذ : بيده سند تنفيذي attaching creditor

- catholic creditors [قانون اسكتلندي] دائن مضمون بكافة أموال مدينة أو بمقدار واف منها .

- confidential creditor (confidential راجع باب)

- executor creditor دائن مدر executor creditor أُو مَنْفَذ؛ دائن المُتُوفِي الذي يحصل على تفويض بادارة تركة مدينه كلها أو جزه منها كاف لسداد دينه، وذلك اذا رفض المعن للادارة ادارتها .

جبان ؛ رعبوب ؛ رعدید ؛ ناکل ؛ وجاب coward جِينَ (يعقد بالشخص عن واجبه) ؛ cowardice نكول؛ وجوبة

قطعة بحرية ؛ عائمة ؛ موكب craft حرفة ؛ مهنة (تقتضى دراية خاصة) ؛ كار حيلة أو دهاء . (المعنى الاخير لا يعتبر فنياً)

نعت شائع عامي ينطوي على القدح معناه : شاذ الاطوار أو ذو لوثة . crank

جسيم ؛ خطير ؛ مفرط ؛ زائد على الحد crassus

crastino بأب حديدي لسجن crates

يطلب؛ يلتمس؛ يسأل (منح شيء)؛ يتوق، crave يتشوق الى

معتوه؛ مخبول (قد يبلغ خباله حد الجنون) crazy

يخلق؛ ينشىء؛ يبعث (على)؛ يسبب؛ يجدث create

creature, reasonable (reasonable creature) (reasonable راجع باب)

على سبيل التسليف أو القرض credendi causa [قانون **دولی**] أوراق اعتماد credentials

يقبله العقل؛ موثوق (به)، مصدق؛ معروف credible بالصدق؛ صادق القول، صحيحه . ولا يقف هذا النعت عند الدلالة على الصدق فحسب بل يفهم منه الذكاء والالمام بظروف الموضوع والنزاهة .

شاهد مصدق؛ شاهد عدل، مقبول credible witness الشهادة، حسن السمعة

[فى المرافعات] تفيد أن credibly informed الشخص الموصوف بها قد استقى معلوماته عن الموضوع من مصادر معروفة بالصدق .

اعتماد . قدرة على الاستدانة أو الشراء بالدين تتوافر مع الثقة التي يتمتع بها المشتري . مكانة؛ جاه؛ اعتبار مالي . آثبان ؛ تسليف

تسليف زراعي - agricultural credit

تسليف استهلاكي - consumption credit

اعتماد مستندي - documentary credit

criminal

\$# · •

crimen furti

دعواه الرئيسية المساة principal cause او . action

ادعاء مقابل : الادعاء الذي يقابل به ross-claim المدعى عليه ادعاء المدعى .

طلب تقاص؛ طلب مقابل : يوجهه عاص الله عليه عاص الله عالم المطلوب منه الى الطالب نظير طليه .

أخطاء متقابلة يدعى بها كلا جانبين معنيين ؛ cross-errors بحيث أذا طعن أحد الخصوم بالغلظ قابله الخصم الآخر بطعن ماثل وكانت الاغلاط المدعى ما متقابلة cross .

مناقشة الشهود أو استجوابهم cross-examination (من خصم الفريق الذي استشهد بهم في الدعوى).

أسعار صرف مشتقة؛ تختلف عن الاسعار cross-rates الرسمية أو المتفق علمها أو الرائيجة في بلاد أخرى .

[معاملات البورصة] شراء السمسار لما ينادي cross-sale

اذا كلف سمسار بأن يبيع من الاسهم والحصص، لاحد شخصين ما يرغب الآخر في شرائه، ونادي على الصفقة حسب الاصول المرعية ثم عقد الشراء والبيع لنفسه بالسعر المبين في آخر بيع في البورصة ، عد فعله cross-sale وهو ما لا تقره أنظمة الأسواق المالية اذ تقتضي أن يكون في كل صفقة بيع أو شراء سمساران لا سمسار وأحد .

(راجع باب cheque) cross cheque

معابر مشاة : أماكن عبور الشوارع المعدة crossings للمارة؛ النقاط التي يسمح لهم منها بقطع الشوارع .

تاج ؛ ذروة السلطة في النظام الملكي، خصوصاً crown فيما يتعلق بعقوبة الجرائم . ترد هذه الكلمة أحياناً للدلالة على الملك نفسه أو الحقوق أو السلطات أو المزات العائدة اليه. [في العملة] قطعة نقد فضية انكليزية قيمتها خمية شلنات. [اوصاف السفن] شبه القوس الذي يحيه الجانب المحدب من ظهر السفينة .

دعاوى التاج أو الحق العام: الدعاوي crown cases الجنائية التي ترفع نيابة عن التاج باعتباره ممثلا للحق العام .

[قانون انكلنزي] القضايا crown cases reserved المعلقة للاستثنافُ الجنائي؛ وهي المسائل القانونية المحضة التي تعرض أثناء المحاكمات الجنائية الابتدائية فيحتفظ بها لتقررها محكمة الاستئناف الحنائي .

محكمة التاج : محكمة الجنايات crown court

جناية) . اجراء جمع الدلائل والتحقيق اللازم (في جناية أو جنحة) .

محاكمة جنائية ؛ اجراء criminal prosecution جنائي : اقامة الدعوى الجنائية وتعقيبها أمام محكمة مختصة .

یجوم ؛ یدین ؛ یرمی بجرم criminate

جرمي ؛ تجريمي criminative

اخصائي اجرام، عالم جنايات، مختص بمواد الاجرام .

علم الاجرام : العلم الذي يبحث في الجرائم criminology ومنعها والعقاب علما .

[مواد محرية] من يغرر بالبحارة فيستدرجهم الى حيث يضيفهم أو يؤونهم ثم يسرقهم .

مقعد ؛ معطل ؛ كسيح crippling تعطيل إلجسم أو أحد أعضائه بأحداث عاهة فيه تفقده منافعه. عجز الجسم ؛ كساحه

معيار ؛ ميزان ؛ مقياس criterion

نقد أو انتقاد criticism

مختلف النقد المباح permitted criticism عن القذف defamation في أنه لا يتعرض لما يمارسه الشخص موضوع الانتقاد في حياته وشؤونه ألحاصة، بل يقف عند حد التعرض لحياته العامة فقط .

لص ؛ محتال crook

معوج؛ مخاتل؛ مخادع؛ غير مستقيم؛ غير crooked شریف ؛ لا یؤتمن او یوثق به

غلة؛ محصول؛ ثمار

مزارعة : اشتراك المالك والزارع في استغلال الارض واقتسام الناتج بينهما بنسبة متفق عليها .

مزارع: من تعاقد مع صاحب أرض cropper على أن يزرعها حبوباً أو خضراً موسمية لقاء نصيب من المحصول يعرف (في الفقه الاسلامي) بالحكر .

صليب : خطان متقاطعان على شكل اشارة ضرب · أو جمع أو صليب أو حرف T اللاتيني .

اشارة تقوم مقام الامضاء بالنسبة لمن مجهل الكتابة .

دعوي تقاص ؛ دعوي cross-action or cross-cause مقابلة: الدعوى التي يرفعها المدعى عليه على المدعى جواباً على

اجراءات criminal contempt proceedings الانتهاك الجنائي لحرمة المحكمة.

iriminal conversation الفجور ، ارتكاب الفجور مع امرأة متزوجة أو رجل متزوج .

محكمة جنائية . criminal court

criminal gross negligence or culpable gross اهمال اجرامي خطير ؛ اهمال مؤاخذ خطير : negligence يصدر أفتعالًا قصد أيذاء النس

criminal information (information راجع باب)

قاعدة السبب criminal instrumentality rule الجرمي : قاعدة عامة تقضى بأنه اذا وقع أي ضرر بجراء إحدى الجرائم كان السبب المباشر لذلك الضرر هو الجرم لا اهمال الشخص الذي وفر المحال له .

قصد جنائي أو اجرامي criminal intent اختصاص جنائي؛ ولاية دينائي ولاية جنائية: السلطة التي تخول الجهات القضائية حق النظر والفصل في الجرائم: أي محاكمة المتهمين بالجرائم وعقابهم .

criminal justice act (young person راجع) قانون جنائي criminal law

[قانون اسكتلندي] أمر أو اعلان criminal letters حضور (جنائي) يوجهه النائب العام أو أحد مساعدته الي متهم في دعوى جنائية .

تشهير جنائي يقع باحدى طرق العلانية ؛ criminal libel من شأنه أن يستفز المشهر به وينال من اعتباره الاجتماعي وثقة الناس به .

مجنون مجرم: أحد محجوزين في criminal lunatic مستشفى المجاذيب المجرمين .

غاية اجرامية criminal motive

criminal procedure اجراءات جنائية : طرق قانونية واجبة المراعاة في سبيل ملاحقة المرتكبين للافعال الاجرامية أو المتهمين بها وجلبهم للعدالة ومحاكمتهم وتقرير العقوبات الواجبة عليهم .

دعوى جنائية (أو جزائية) : criminal proceeding كل ذي شأن ضد من ارتكب في حقه جرماً يعاقب عليه .

دعوى جنائية؛ اجراء جنائي . criminal process أمر حضور أو ورقة تكليف بالحضور (للجواب على جنحة أو

[نصوص تشريعية - statutes] الفعل الشنيع الذي يقع بالجمع بين الفم وعضو تناسل الغبر لغرض شهواني .

crime against the other [علاقات زوجية] الجرم الذي يرتكبه أحد الزوجين مع الآخر بالاعتداء على حريته أو حقوقه أو سلامته، وفي هذه الحال فقط تقبل شهادة الزوج ضد زوجه .

جرائم في حد ذاتها أو في طبيعتها: crimes mala in se كالسطو وحرق المنازل المأهولة والاعتداء على العرض والافعال المنافية للحشمة والقتل خلافاً للقانون والجرائم الواقعة على السلامة العامة أو الامن العام وما البها .

أفعال أو جرائم ممنوعة شرعاً crimes mala prohibita أو قانوناً : أي نصت التشاريع على منعها صراحة .

جريمة ؛ تهمة بجريمة crimen

جريمة الغش أو التدليس crimen falsi جريمة سرقة

جريمة حرق الاشياء بما في ذلك crimen incendii الاشخاص والحيوانات .

جريمة بلا اسم أو لا اسم لها: crimen innominatum أي تعافها التسمية، وهي جريمة الاتصال الجنسي خلافاً للطبيعة.

crimen laesae majestatis جر ممة ايذاء الملك او احدُّ افراد العائلة المالكة، وهي من الحيانة العظمي .

crimen omnia ex se nata vitiat الجريمة تصم أو تشين ما يُصدر عنها: أي أنها تفسد غايتها أو تلطخ نتيجتها ولو كانت خبراً .

جريمة الاعتداء على العرض crimen raptus جريمة السرقة crimen roberiae تسقط الجرائم بالموت rimina morte extinguuntur (أو يسقط الجرم بموت الفاعل) .

مجرم؛ مدان بجريمة criminal [كنعت] اجرامي أو جنائي

(راجع باب abortion) criminal aboration فعل اجرامي

criminal act قضية جنائية؛ اجراء جنائي criminal action

قضية أو دعوى جنائية criminal case

تهمة جنائية

criminal charge

CHIM

اختصار شائع لكلمة curia ومعناها محكمة . eura عناية؛ ووامة

قسيس؛ خوري

قيم ؛ مشرف ؛ وصي : يعين للاشراف على در وسي : يعين للاشراف على النفس، غير أنه ولد يبلغ سناً تمكنه من الاستقلال والاعتاد على النفس، غير أنه في حاجة إلى من يتولى أعماله القانونية بالملاحظة ويسدي اليه النصح والمساعدة في التصرفات المهمة .

تصويبي؛ استدراكي : غايته اصلاح خطأ أو curative خلل او سد نقص أو تلافي عيب .

قانون تصويبي أو استدراكي : قانون تصويبي أو استدراكي : قانون متقدمة أو يعطي رجعي يوضع ليثبت صحة اجراءات قانونية متقدمة أو يعطي بعض الاعمال الرسمية أو السندات الخاصة أو العقود، صفة السريان والقانونية والصحة التي تفتقر لها بعدم صدوره.

قيم أو وصي على مراهق (بين سن الثانية عشرة والحامسة عشرة) أو على مجنون أو سفيه أو أي شخص فاقد الأهلية أو ناقصها . أما الصغير ، دون سن المراهقة ، فوصيه هو الكافل tutor .

وصي لهذا الغرض : أي خاص bis أي خاص curator ad hoc

وصي خصومة : تنشأ وصايته لاغراض خصومة قائمة وتنتهى بانتهائها .

وصاية؛ قوامة وصاية؛

قِيمة أو وصية curatrix

القيم لا حق له: أي curatus non habet titulum لا حق لقيم في موضوع القوامة .

يصحح؛ يعالج؛ يصوب (خطأ)، يزيل (عيباً)

ممالجة بقرار: أي ممالجة ما قد يرد cure by verdict أحياناً في المرافعة من أغلاط وعيوب بقرار هيئة المحلفين، يحيث اذا اعطى المحلفين قرارهم اعتبرت المحكمة الاغلاط العارضة في المرافعات مصححة في سياق المحاكمة.

منع تجول: نظام تفرضه السلطات المختصة لحظر التجول على الأهالي في أمكنة ومواقبت معينة . يرجع عهد هذا الاجراء الى وليم الفاتح William the Conqueror ويظن ان مصدر الكلمة هو التعبير الفرنسي couvre feu تغطية النار سرها .

cum confitente sponte mitius est agendum من اعترف طوعاً وجب أخذه بالحسني .

cum dividend . بما فيه الربيحة أو عوائد الاسهم . و المتياز ؛ بتفوق بامتياز ؛ بتفوق

cum legitimae nuptiae factae sunt, patrem liberi sequuntur الاولاد الشرعيون يتبعون أباهم

يقترن بعب، أو تكليف: يترتب عليه cum onere امتياز أو قيد .

مع الامتياز : عبارة التخصيص أو cum privilegio الاحتكار التي تمنح بهـا جامعتا اكسفورد وكبردج ودور الطباعة الملكية الانكليزية حق الانفراد في نشر التوراة .

[ادارة التركات] «مع اضافة cum testamento annexo" الرصية"

الادارة التي تسند لمن يختاره القاضي اذا مات الموصي دون أن ينجز وصيته أو يعين منفذاً لها أو اذا عين شخصاً ناقص الاهلية أو رفض المعين القيام بما اسند اليه .

[مسائل الزواج حسب application cumulative ...
القانون الفرنسي] تطبيق القانون تطبيقاً جامعاً . التطبيق الذي يستوجب خضوع الرابطة الزوجية لقانون الزوج وقانون الزوج في آن واحد ولا يعتبر الزواج صحيحاً الا اذا ساير القانونين معاً . وهذا يختلف عن الـ application distributive الذي لا يطبق على الزوج الا قانونه ولا يطبق على الزوج الا قانونها ولا يقتضي لصحة الزواج الا أن يستوفي الزوج الشروط المفروضة بقانونه وتستوفي الزوجة الشروط المفروضة بقانونه وتستوفي الزوجة الشروط المفروضة بقانونه وتستوفي الزوجة الشروط المفروضة بقانونها .

cumulative dividend (dividend (راجع باب cumulative evidence دليل أضافي أو مساند؛ بينة

جرم تكراري أو استمراري : cumulative offence لا يتم ارتكابه الا بتكرار الفعل المكون له في مناسبات أو أيام نحتلفة، كجرم بيع المخدرات مثلا .

أسهم ممتازة مجسة cumulative preference shares أو متراكة الارباح .

cumulative remedy (remedy باب راجع باب

نوع من التصويت يجمل للناخب cumulative voting عدداً من الاصوات يساوي عدد المرشحين ويخوله اعطاء مجموع اصواته لمرشح واحد .

cujus est commodum ejus debet esse incommodum (أو الغرم بالغرم).

cujus est solum ejus est usque ad coelum الأرض ملك سماءها: أي كان له ما فوقها حتى الساء عطاً ؟ اهمال

-- lata culpa خطأ (أو اهمال) جسيم أو فاحش اولات العمال) عادى -- levis culpa

-- levissima culpa بسيط (أو اهمال) بسيط

culpa caret qui scit sed prohibere non potest لا لوم على من يعلم اذا كان لا يملك المنع (أي منع وقوع الجرم او السوم).

خطأ في الاختيار culpa in eligendo

خطأً في الرقابة أو الحراسة culpa in vigilando

الاهمال الجسيم rulpa lata dolo aequiparatur والايذاء القصدي سيان .

تقصيري؛ جرمي . مؤاخذ؛ مسؤول (عن فعل)؛ culpable ملوم

قتل قصد، قتل مؤاخذ: يتراوح يتراوح eculpable homicide بين ادنى درجات المسؤولية وبين اقرب فعسل الى القتل العمد مع سبق الاصرار والترصد.

culpable negligence (negligence راجع باب)

يفلح؛ يزرع؛ يحرث، يهيى، لغرس، cultivate يسمد؛ يبذر . يستغل؛ ينمي؛ يربي، يبعث أو يستخرج منافع شيء أو محاسنه .

أرض زراعية أو مزروعة . cultivated المتعبر الاراضي cultivated اذا كانت بها حبوب نابته ولو لم يبذل في زراعتها أي مجهود . وتعتبر كذلك أيضاً لإغراض القانون، حتى بعد جمع المحصول .

cultivator evilca

أرض زراعية İtura

cum aliquis renunciaverit societati, solvitur societas . تحل الشركة اذا نبذها (أو تخلى عنها) أي شريك

يشمل كل شيء . اذا ورد هذا الاصطلاح في cum all أسعار الاوراق المالية أفاد اشتمالها على الفوائد والعلاوات وكل شيء .

[في انكلترا وكندا] أراضي التاج؟ اللاراضي التي تعتبر ملكاً للملكة شخصياً أو اللحكومة أو الأمة . crown law (قانون العقوبات) دروراد به (قانون العقوبات) دروراد به الدائرة الجنائية في محكمة دائرة التاج : الدائرة الجنائية في محكمة

مجلس الملكة الخاص .

ورقة أو (قائمة) تشمل القضايا الجنائية محصوصاً مجلس الملكة المحكمة وخصوصاً مجلس الملكة الحاص

الجهة أو الدائرة الجنائية في محكمة مجلس plea side . plea side . الملكة الحاص؛ تقابلها الجهة أو الدائرة المدنية

[في انكلترا] محام أو وكيل solicitor التاج .

قسوة؛ شدة أو غلظة عدية؛ سوه معاملة؛ ايلام بدني عمدي (بضرب أو حبس أو حرمان من أسباب الحياة والراحة المعقولة) .

[مواد الطلاق] كل فعل من شأنه أن يؤثر في حياة الفريق المنظلم أو صحته تأثيراً سيئاً أو ينغص عليه راحته، بما في ذلك الشذوذ الشهواني .

القسوة مع الحيوان: بضرب مبرح cruelty to animals أو سوه معاملة لا تقتضيها الضرورة أو بارهاق في خدمة الى حد لا تقره الانسانية .

[قواعد الطيران] المستوى الدي العادي العظم الاعظم الاعظم من الرحلة .

[قواعد الطيران] سرعة عادية ؛ السرعة peed التي تلزمها الطائرة خلال الشطر الاعظم من الرحلة .

ينادي على شيء (في مزاد علني أو محكمة أو غير ery ذلك) .

مناد في مزاد ؛ دلال

آلة ضغط التعذيب؛ استعملها السكسونيون cucking-stool لمعاقبة النساء بكبس أطرافهن الى الحد المطلوب .

ديوث؛ راض عن زنا زوجته؛ زوج زانية cuckold

دعوى تقيمها الأرملة لاسترداد ملك vui in vita انتقل للنير في حياة زوجها .

كل ذي cuique in sua arte credendum est مهنة (أو فن) مصدق في حدود مهنته (أو فنه) .

curia

رسوم جمركية custom duties

محل أو دائرة جمرك custom-house

سمسار جارك: وكيل مرخص custom-house broker يحترف أعمال تخليص البضائع في الجارك والوساطة في انجاز المعاملات الجمركية لحساب ذوي الشأن من التجار وغيرهم .

عرف التجار: نظام عرفي custom of merchants خاص يتعلق بالكمبيالات والشركات وبعض الشؤون التجارية الاخرى، أدخل على القانون العام باسم lex mercatoria the law-merchant

اتحاد جمركي custom union

عرفي؛ شائع؛ اعتيادي : جرت به العادة customary أملاك (عقارية) عرفية تخضع customary estates ملكيتها أو حيازتها وأوضاعها لقواعد عرفية معلومة

مستأجر ون أو حائزون عرفيون: customary tenants تتقيد اجارتهم أو حيازتهم العقارية بقواعد عرفية خاصة تحكم الاراضي موضوع الاستئجار أو الحيازة .

العرف واجب المراعاة custome serra prise stricte

ز بون customer

جارك . ضرائب أو رسوم جمركية تستوفى على customs السلع الواردة والصادرة . أ

أغراف لندن : عادات ثابتة ، customs of London تتعلق بالتجارة والتمهن apprenticeship وشؤون الأرامل والايتام وما اليها ويقتصر شيوعها والعمل بها على مدينة لندن . وهي تختلف عما تنص عليه قواعد البلاد العامة، غير أنها رسخت مع الزمن وثبتت فيما بعد بتشاريع برلمانية خاصة .

عوائد جمركية اضافية customs surcharge

قاضى سجلات : يناط به الاشراف custos rotulorum على سجلات المحاكم وقيودها ومحفوظاتها .

جرح ؛ يقطع ؛ ينقص (من شيء) ؛ يجتزى و (منه) [قواعد الطران] وقف محركات الطائرة cut-motors أرض مقطعة الاشجار أو مجردة من cut-over land

سارق ترتكب السرقة بقطع محافظ النقود أو تمزيقها والاستيلاء على مَا فَهَا .

عبث؛ استهتار؛ اندفاع طائش؛ مكابرة؛ cussedness هوى؛ استبداد في رأيُّ (ظاهر الغلط)

cussedness

مشرفون ؛ أوصياء custodes حفظة أمن ؛ مشرفون على أمن custodes pacis

[قانون انكليزي] أرض تنتقل custodiam lease عَلَى سَبِيلِ الحَراسَةِ أَوِ الاَيجارِ مِن التَّاجِ الى شخص معين، بسند رسمي يحمل ختم الخزانة exchequer seal .

custodian

امين حارس: الامين الموكل custodian trustee حراسة المال محل الأمانة والعناية به دون ادارته .

حراسة؛ اشراف؛ رعاية . حفظ أو ايداع بالمراف و المراف و المراف الم على سبيل الأمانة .

حجز؛ اعتقال؛ توقیف، حبس فعلی

اعتقال وقائي ؟ سجن تحفظي : protective custody تقييد حرية الشخص باحالته الى معتقل او سجن . يؤخذ مذا التدبير أحياناً ضد بعض الاشخاص على سبيل الوقاية والتحوط اذا توافر من الأسباب ما يبرر الاعتقاد بأن وجودهم أحراراً قسد يهدد سلامة البلاد أو الأفراد وأن اعتقالهم يضمن حماية المجتمع من الأعمال الثورية .

حراسة القانون . يعتبر المال custody of the law تحت حراسة القانون in the custody of the law اذا حجز عليه أو أخذ بموجب اجراء قانوني وأبقي في حيازة موظف عمومي يحمل تفويضاً خاصاً محفظه .

عرف؛ عادة؛ سنة : سلوك أو تصرف تعارف عادة الناس عليه واعتادوا بتكرار مراعاته زمناً طويلا، على السر بموجبه واتخاذه قاعدة ثابتة تبين السبيل الواجب اتباعه في الأحوال الخاضعة لتلك القاعدة . نظام متعارف عليه بالتكرار وطول المارسة ومرور الزمن .

المقارنة بين custom و usage راجع الكلمة الأخيرة مكانها.

أعراف متوطدة ؛ سنن أو عادات general customs عامة سارت بموجها البلاد حميعاً وخضعت لاحكامها فأصبحت قانوناً لتلك البلاد وقاعدة ثابتة .

اعراف أو عادات local or particular customs عراف أو محلية أو خاصة : يقتصر شيوعها والعمل مها على أُقلبم أو مكان معلوم من البلاد دون غيره .

- prevailing custom عرف متوطد أو شائع ؛ سنة cut purse

ايرادات جارية: تشمل ضرائب السنة الحالية والضرائب المتأخرة الدفع وغيرها من المبالغ المستحقة الاداء، كالغرامات ورسوم الترخيص على أنواعها وغيرها من الايرادات العامة .

[اسعار المستوردات] سعر البضاعة current wages السائد في مكان تصديرها .

اجور جارية : الاجور المستوفاة أو current value المستحقة عن مدة جارية لا ماضية .

حالياً؛ في الوقت الحاضر ؛ عموماً . أول بأول ؛ و currently بآخر الارقام أو المعلومات .

منهاج دراسة (مقررة لفترة معينة) curriculum

بيان تاريخ أو مراحل حياة curriculum vitae (الشخص) : من حيث دراسته وأعماله وأحواله بوجه عام .

currit tempus contra desides et sui juris يجري الزمان (أو تكر الايام) ضد الحاملين والقاعدين عن حقوقهم .

شتم ؟ سباب

يقصر؛ يجرد؛ يجتزىء؛ ينال أو ينقص (من)

الحق الذي يؤول للارمل في الأموال الخاصة زوجته المتوفاة اذا ولدت منه ولداً حياً (ذكراً أو انثي) لو عاش لكان أهلا لوراثها، ولا بد لهذه الايلولة من ركنين (١) أن يكون المال للزوجة وحدها دون غيرها؛ (٢) أن تلد من الزوج ولداً حياً لو بقى على قيد الحياة لكان أهلا لوراثتها. ولا يؤثُّرُ في الحق المذكور ان يموت ذلك الولد حال ولادته. الغيت قاعدة الـ curtesy في انكلترا سنة ١٩٢٥ .

— tenant by the curtesy (tenant راجع باب)

يبدأ حق curtesy initiate and consummate الزوج، في أموال زوجته الخاصة، بالتكوين فيصبح initiate قبل وفاتها وحالما تلد منه ولداً حياً، فاذا توفيت بعد هذه الولادة أصبح حق زوجها في أموالها consummate منجزاً كامل

اطلق هذا الاسم على سيف الملك الانكليزي curteyn Edward the Confessor و روى أن السيف المذكور كان مكسور الرأس دلالة على الرحمة .

ساحة؛ أرض محيطة منزل وتابعة له curtilage بستان؛ ساحة تحيط منزل؛ منزل؛ قصر curtis نبيل، سراي

curia

عبارة استهلالية ، شاع استعالها قديماً curia advisari vult في قرارات المحاكم واجراءاتها، معناها « ترى المحكمة » أو « تنصح الحكمة بكذا ... » .

[قانون انكليزي قدم] المحكمة الكبري . curia magna أُطلق هذا الآسم قديماً على البرلمان الانكليزي .

curia parliamenti suis propriis legibus محكمة البرلمان تخضع لقوانينها الحاصة . subsistit

محكمة الملك: مجلسه الحاص curia regis

تطهير الحق (في الملك) ليصبح قابلا curing title للبيع أو الشراء .

عملة (متداولة)، نقد (متداول) currency

أوراق نقدية (تصدرها الدولة) currency notes

مال العملة الاحتياطي currency reserve fund

جار؛ سار ؛ حالي؛ حسب آخر التعديلات؛ يشمل آخر المعلومات أو الوقائع أو الأرقام .

حساب جار ؛ تعامل مالي مستمر current account بين جهتين .

مصاریف جاریة : المصاریف current expenses اللازمة لاستمرار سير المشروع أو صيانته .

[قواعد الطيران] برنامج الرحلة | current flight plan المعمول به او الساري المفعول .

أموال قابلة للتحويل الى نقد عند current funds الطلب، كالذهب والفضة وما اليها.

نقد متداول (قانوناً في البلاد)؛ عملة ي current money

السعر الجاري : سعر السوق؛ سعر current price البضاعة في سوق عادية .

فئات الاجور العادية؛ current rate of wages أجور العمل الدارجة

· current record الفعول الطوران] سجل ساري المفعول أو مطابق لواقع الحال (بمعنى up to date) يبين أرقام ووقائع الوقت ألحاضر .

تقرير سار أو قائم المفعول: يبين current report واقع الحال أو آخر الوقائع المتوافرة .

بعض جهات الصين الى اليوم الحاضر .

[**قانون سكسو في**] دخول الكنائس عنوة

القانون والعرف والظروف .

قصد السرقة .

(في المواريث] قاعدة مرعية ، معناها الحرفي «الى cy-pres أقرب حد عملي أو معقول أو يتمشى مع القانون » . يلجأ الى

هذه القاعدة أذا استحال تنفيذ الوصية تنفيذاً حرفياً نظراً

لخروجها عن المعقول أو العرف أو تجاوزها أحكام القانون؟

وهي تقتضي التوفيق بين غاية الوصية والغاية العملية المعقولة

والأجتهاد في تنفيذ رغبة الموصى بالقدر المستطاع في حدود

cyricbryce

190

damages

damage feasant or faisant [دعاوى التعدى على الاراضى] مدعاة أو مجلبة الضرر . يرد هذا الاصطلاح في وصف الموأشى والحيوانات الضارة ومطالبة أصحابها بتعويض الاضرار المحدثة بجراء اقتحامها أملاك الغبر . وللمعتدى على ملكه من هذه المواشي أن يحبسها حتى يصلح صاحبها ما أفسدت أو يجبر الخسارة ويدفع تكاليف علفها وصيانتها مدة حبسها . ويرجع عهد استعال آلاصطلاح المذكور الى زمن الملك ادوارد الثالث حين استعيض به عن الاصطلاح القديم en son

ضرر لشخص : بحل بسمته damage to person أو شعوره كنتيجة مباشرة لفعل ضار .

ضرر لشخصان : دعوى damage to two persons أضرار ترفعها الأرملة طالبة الحكم لها بالتعويض عما أصاب زوجها المتوفي وأمواله من الأضرار وما لحقها هي أيضاً من الحسارة المادية

متضرر؛ معطب؛ مصاب بضرر: نال من damaged قيمته أو منافعه أو الرغبة اليه .

قيمة المعطب ؛ ثمن الشيء على تلفه . damaged value أي بعد أصابته وقبل أصلاحه .

اضرار ؛ تضمينات ؛ عطل وضر ر ؛ الزامات damages مدنية: التعويضات المادية التي يحكم بها لمن أصابته أية أضرار في شخصه أو حقوقه أو ما يمت اليه نتيجة ما صدر عن الغير من فعل أو سلوك مغابر للقانون أو تقصبر .

أضرار فعلية : الاضرار أو المبالغ actual damages ---التي يحكم بها للمشتكي نظير ما لحقه من ضرر فعلي معلوم .

حرف الهجاء الرابع، وهو يرمز على سبيل الاختصار الى عدد من الاسماء والمصطلحات القانونية الشائعة نحو : digestum أو digesta مختارات جستنيان في القانون الروماني المدني؛ رأي أو فتوى dictum؛ بايجار (أو بعقد ايجار) من . pence بنس demissione

اذا ورد كرقم حسابسي لاتيني دل على العدد ٥٠٠، واذا وضع فوقه خط D دل على ٥٠٠٠ .

دفتر يومي day book . D.B.

مؤقتاً؛ احتياطاً؛ لحاجة مستقيلة de bene esse D.B.E.

D. J. قاضي منطقة district judge .

منسلخ عن وطنه، مغترب displaced person . . donus procerum بجلس اللوردات الانكليزي

عامل ملك بالنيابة deputy sheriff D.S.

. died without issue مات بلا عقب D.W.I.

da tua dum tua sunt, post mortem tunc هب ما تملك من الاشياء وهو لك فيعد tua non sunt الموت لن يكون لك .

علم تحقيق الاشخاص أو الاستدلال dactylography عليهم بسبيل بصهات الاصابع .

خنجر ؛ مدية dagger

يومي ؛ کل يوم ؛ عادي daily مهنة (حرفة) عادية؛ شغل أو عمل daily occupation يومى معتأد

اسمان افتراضیان لمکانین خیالیین یردان dale and sale أحياناً للتمثيل على المحلات والامكنة بوجه عام عند عدم الرغبة في التخصيص .

سد للمياه؛ منشآت السد . تجمع المياه وراء السد

ضر ر (مادي أو غير مادي) ينتج عرضاً أو قصداً، بجراء الإهمال أو غير ذلك .

اذا ورد في صيغة الجمع damages دل على التعويض الذي يصيبه أو يطالب به من استهدف لضرر أو خسارة .

وزن انكليزي مقداره ۱۱۲ رطلا . cwt

اعصار؛ ريح تعصف حول نفسها في شكل دائري. cyclone ريح دوارة، ترتفع بالاتربة أو مياه البحر بشكل عمودي وتنطلق من نقطة آلى أخرى .

الدية ؛ بدل الدم عند قدماء الانكذيز : التعويض cynebote الذي كان يدفعه القاتل لاقارب المقتول .

عقوبة الطوق : عقوبة قديمة كانت توقع على cyphonism المحكوم بوضع طوق خشبي حول عنقه وسوقه في المحلات العامة وهو مطرّق الرَّاس بتأثير الثّقل . وما زال يعمل بهذه العقوبة في .

192

damnatus

[شؤون العملة] تاريخ اصدار (وتداول) date of issue [وثائق التأمين] التاريخ المحدد في الوثيقة (باعتباره تاريخ اصدارها لمن له حق فيها).

193

اعطاه أو منح (الغير ما يحق له أخذه)

اشتقت هذه الكلمة من القانون الروماني ومعناها «معين» أو «مقام» وهي من مفردات القانون الاسكتلندي، ترد في مثل الاصطلاح منفذ معين أو مقام executor-dative (من المحكمة أو السلطات الرسمية) يقابله في القانون الانكليزي administrator with will annexed ما يسمى

شيء معطى أو بمنوح

daughter (صلبية) بنت أو ابنة (صلبية) كنة ؛ زوجة الابن

يوم (اربع وعشرون ساعة) يوم (اربع وعشرون ساعة)

يوم فلكي : مدته أربع وعشرون astronomical day --ساعة تبدأ وتنتهي عند الظهر (منتصف النهار) .

— clear day (clear باب clear day)

اليوم (أو النهار) الذي تجلس فيه judicial day المحكمة فعلا .

اليوم (أو النهار) الذي يجيز فيه juridical day — القانون المحكمة أن تجلس اذا شاءت .

دفتر يومية : يسجل فيه التاجر جميع ما يومية : يسجل فيه التاجر جميع ما يجريه من معاملات خلال يومه .

يوم محدد قطعاً day certain

يوم الدخول . يقصد به في مواد النقل الدخول . يقصد به فيه الربان مستندات السفينة للجمارك كي يحصل منها على اذن التفريغ .

يوم استحقاق؛ يوم مقرر لوفاء day of maturity

day price . السعر السائد في اليوم الحاضر . day-rule or day-writ

للمحكوم بالحروج من السجن لقضاء حاجاته الاضطرارية الحاصة؛ ولا محل له في انظمة السجون الحالية .

أيام مجاملة ؛ أيام امهال أو مهلة : days of grace اللازم الاضافية التي تعطى على سبيل التيسير للمدين أو الملتزم

يضار؛ يؤذي؛ يسبب أو يبعث على ضرر الغير damnify أو خسارته .

ضرر؛ أذى؛ خسارة : تأثّر الحق أو المال أو المسلم النيل منه بغش أو اهمال أو ما إلى ذلك .

ضرر غير قابل للتعويض: damnum absque injuria لا يستطاع تعويضه .

ينذر بضرر أو أذى damnum infectum

« تقع الحسارة على السيد » damnum sentit dominus أي يصيب الضرر من كان صاحب المال بموجب القانون .

قد يقع الضرر damnum sine injuria esse potest دون فعل مخالف للقانون ,

خطر ؛ تهلکة

خطر في حد ذاته . خطر في كنهه، dangerous per se أصلا ومادة بغير وسيلة أو باعث أجنبي عنه .

أسلحة خطرة : يمكن اتخاذها dangerous weapons أداة لجرح أو قتل .

dangers of navigation أخطار الملاحة dangers of the road [وثائق الشحن] أخطار الطرق؛

اقراض بر با فاحش danism

أخطار النقل البري

دار حرب : الاقاليم التي كان يحكمها *Dar Harb غير المسملين (أيام الفتوح الاسلامية) .

دار اسلام : الاقاليم التي كان يحكمها Dar Islam* المسلمون (أيام الفتوح الاسلامية) .

تفرغ عن ممثلك : تصرف للغير فيه أو اعطاؤه له . dare ad remanentiam يعمل موضوعه ملكاً خالصاً للمتصرف له أبد الدهر .

يصني (حساباً قانونياً)؛ يسوي (نزاعاً)؛ يجيب darraign (على مهمة)

بيانات؛ وقائع؛ تفاصيل أو معلومات تؤدي الى نتيجة data مينة؛ استدلالات

تاريخ ثابت . اصطلاح فرنسي دارج اصطلاح فرنسي دارج يستعمل في الاشارة الى المحررات بوجه عام للدلالة على نشوئها بتواريخ ثابتة لا تحتمل الشك .

أضرار يحكم بها للمستأنف intervening damages على عليه تعويضاً له عما لحقه من الحسارة بجراء التأخير الناشىء عن الاستئناف .

أضرار لا تعوض : الاضرار irreparable damages التي يتعذر تحديد مقدارها بالمال أو الطرق القانونية العادية ويستحيل تعويض المتضرر عنها . .

[في العقود . liquidated damages and penalties والالتزامات] أضرار مقطوعة أو مقررة . المبلغ الذي يفرض العقد على الفريق الآخر نظير الاخلال مقتضيات العقد .

أضرار اسمية: تعويضات nominal damages ----ضئيلة المقدار يحكم بها المدعي اذا لم تكن الاضرار المدعى بها ذات بال .

أضرار ثابتة أو دائمة : permanent damages — التعويضات التي تقدر للمدعي على اعتبار أن الحسارة موضوع الدعوى تتأتى عن مصدر دائم الوجود لا يرجى تفاديه .

أضرار منتظرة أو متوقعة : prospective damages — التعويضات التي تقدرها المحكمة للمدعي قبل وقوع الضرر المنتظر، اعتقاداً منها بأنه واقع لا محالة أو أن وقوعه عظيم الاحتمال .

أضرار بعيدة الاحتمال : تبدو remote damages --- نائية الصلة بالفعل أو السلوك المدعى نشو ها عنه .

أضرار توقعية ، حدسية أو speculative damages ---منتظرة : تتوقف على أحداث أو تطورات مستقبله محتملة أو غير محتملة .

اضرار ذات بال، ذات substantial damages — قيمة تستأهل الاعتبار؛ تقابلها الإضرار الاسمية

اضرار غير مقررة ، من unliquidated damages - حيث المقدار أو يمكن تحديدها بالارقام على وجه الدقة بناء على البيانات المتوافرة في الدعوى .

راجع damages ultra (التعويضات التعويضات المراد تفوق المودعات : التعويضات التعويضات التي يطالب بها المدعي فوق ما يودعه المدعى عليه لحسابه في المحكمة .

أضرار (مع المصاريف أو دونها) damna غير مشروع [قانون انكليزي قديم] غير مشروع

[مسائل مجرية] اضرار affirmative damages يحكم بها للمشتكي تعويضاً له عما لحق سفينته من خسائر وقد يزيد مقدار التعويض المطلوب في هذه الحال عما يحق للمدعي أن يطالب به .

أضرار معادلة : compensatory damages تعويض الحسارة تعويضات أو تضمينات تقف عند حد تعويض الحسارة (موضوع الدعوى) أو جبرها فقط أو اصلاح ما أفسد أو أتلف دون زيادة أو نقصان .

اضرار استنباعية : لا تتأتى عن الفعل مباشرة، بل عن ذيوله أو نتائجه، بحيث اذا كان لاحد الناس مثلا كلب شرس لا يخرج الا موثقاً أو مكمماً، ثم غفل صاحبه يوماً عن اقفال باب بيته، فخرج الكلب وأطبق على رجل أحد المارة وعضها عضة عطلت صاحبها عن العمل أياماً، جاز للمعتدى عليه في هذه الحال أن يطالب صاحب الكلب بال consequential damages نظير غفلته عن ربط كلبه أو اقفال الباب.

أضرار (أو تعويضات) مباشرة direct damages - تترتب على فعل ضار ترتباً مباشراً .

أضرار أو (تعويضات) مضاعفة، double damages — يقررها المحلفون أحياناً للمتضرر في دعاوى الاهمال الجسيم والاعتداء على الأملاك وما النها .

exemplary damages or vindicative damages أغرار مثالية، جزائية أو انتقامية؛ أضرار خاصة تفوق ما يكني لتعويض الضرر أو جبر الحسارة؛ يحكم بها للمطالب اذا أصابه الضرر محل الشكوى في ظروف مشددة كالمنف أو القصد السيمي، أو التدليس أو غير ذلك مما ترى معه المحكمة وجوب زيادة التعويض للمدعي بما يهون عليه وقع ما تعرض له من المؤرات النفسانية التي من شأنها أن تجعل الضرر الأصلي أبعد أثراً.

أضرار أو تعويضات تقرر لاصحاب fee damages — الاملاك في المدن اذا تأثرت أملاكهم بجراء مرافق عامة (كالسكك الحديدية مثلا) من شأنها أن تصد عنها النور أو الحواء أو الرؤية أو تضايقها في ممارسة أي حق ارتفاقي آخر. سميت fee damages نظراً لان النور والحواء وكافة حقوق الارتفاق الاخرى تعتبر من الأشياء الملازمة fee damages العقار والخاضعة

— imaginary damages (exemplary damages راجع)

أضرار غير كافية . تعتبر inadequate damages الاضرار كذلك اذا كان مبلغ التعويض المحكوم به لا يكفي لجبر خسارة المتضرر واعادته الى سابق حاله قبل حلول الضرر به .

195

سنة ١٢٣٣ في عهد الملك ادوارد الأول واشتهر أيضاً باسم Statute of Acton Burnel وقد نص على وجوب تقديم ضهان المدين المشار اليه في statute merchant (راجع الاسم الأخير في باب statute).

de minimis non curat lex القانون لا يعنى بالسفاسف

في التهديد: أمر أو انذار المحافظة على السلام. de minis اذا توعد شخص آخر بايذائه في نفسه أو ماله أمكن هذا أن يستصدر ضده الأمر القضائي المذكور لقهره على لزوم حدوده وعدم التحرش .

من جدید؛ مجدداً ؛ مرة ثانیة de novo

عرف هذا الأمر القضائي قديماً باسم sheriff كلما الملك breve de bono et malo وكان يوجه الى عامل الملك sheriff كما أياه بأن يحقق الاسباب الداعية الى توقيف الشخص المذكور فيه بشبهة القتل ويتثبت من وجاهبها وخلوها من عامل الكيد والكراهية الشخصية المغرضة، حتى اذا شك في ذلك صدر اليه أمر آخر باخلاء سبيل الموقوف تحت الكفالة.

في أجراء قسمة المشاع (المال المعاولة على الشيوع).

de pignore surrepto furti, actio (actio de pignore surrepto furti) . عوى استرداد الامانة المسروقة

دعوى الاربعين؛ دعوى ططالبة باستكمال الاربعين يوماً في بيت الزوجية : الدعوى المطالبة باستكمال الاربعين يوماً في بيت الزوجية : الدعوى التي ترفعها الارملة على الوارث اذا طردها من بيت زوجها قبل أن تستنفد الاربعين يوماً التي يجيز لها القانون قضاءها في بيت الزوج بعد وفاته .

[قانون مدني] اقتسام عوائد النزاع. عقد de quota litis بين شخصين لأحدهما أموال متنازعة صعبة المنال، يتفق بموجبه الثاني على ان يبذل جهده في سبيل تحصيلها بالطرق القانونية أو بغيرها ويتفق الاول على أن يعطيه جزءاً معلوماً من تلك الاموال اذا افلح في تحصيلها.

دعوى الارملة على rationabili parte bonorum منفذ وصية زوجها المتوفى، للحصول على ثلث منقولات الزوج بعد وقاء ديونه أو على نصيب معقول من تلك المنقولات لنفسها ولاطفالها .

الكفالة لا تتعدى المكفول de re ad rem

دعوى مساهمة في اصلاح de reparatione facienda مشاع : يقيمها أحد مستأجري المشاع لحمل الآخرين على المساهمة معه في اصلاح المؤجر .

في استخراج الصور المصدقة عن de exemplificatione المستندات الاصلية .

فعلي؛ واقعي . بسلطان الواقع أو حكمه، على de facto أساسه، بواقع القوة دون القانون .

— wife de facto (wife راجع باب)

حكومة فعلية ؛ حكومة قائمة بسلطان الواقع : تتوسل بانقوة الى غصب السلطة من الحكومة الشرعية والهيمنة على مقدرات البلاد خلافاً للقانون .

أي الحكم أو القرار الفاسد . الدعوى de falso judicio المقامة على ذلك

de fidei laesione في خيانة الثقة أو الأمانة

de fine force بحكم الضرورة

من حيث السيرة والسمعة de gestu et fama

[قديمًا] في حرق الملحد de haeretico comburendo] (أو الزنديق) . الأمر الذي كانت تصدره المحاكم باعدام المدان بالالحاد أو الزندقة، حرقًا .

في اخلاء سبيل الرجل . lt بسبيل شخص مجنون أو محتجز الامر الذي كان يستصدر لاخلاء سبيل شخص مجنون أو محتجز لدى شخص عادي آخر ، وذلك اذا قدم الطالب لعامل الملك (sheriff!) ضهاناً بحضور المراد اخلاء سبيله للحواب على الهمة المقدمة ضده ، عند الطلب .

de ingressu

de Judaismo, Statutum (Statutum de Judaismo) قانون اليهودية . صدر هذا القانون بانكلترا في عهد الملك ادوارد الأول، وفرضت به على اليهود قيود شديدة وعقوبات صارمة تحكيمية .

شرعي؛ قانوني؛ بحكم الحق أو القانون على على الحق

de jure judices, de facto juratores respondent القضاة ينشدون القانون والمحلفون ينشدون الواقم .

طوية المرور de libero passagio

هيئة محلفين نصفها من الاجانب de medietate linguae كان يحاكم أمامها رعايا الدول الاجنبية .

في التجارة : قانون خاص بالتجار صدر de mercatoribus

دعوى استرداد أمتعة أو أموال asportatis أو أموال شخصية منصوبة .

de executione

«من ماله الخاص»: امر قضائي المركة أو منفذ الوصية لا باستيفاء شيء معلوم من أموال مدير التركة أو منفذ الوصية لا من تركة المتوفي .

« من مال المرصي » : أمر يتعلق testatoris أمر يتعلق that the bonis de bonis de bonis de bonis de bonis . أمر يتعلق
de bono et malo (de bien et de mal راجع)

de certiorando (sheriff ال اللك (ال تكليف عامل الملك) بالشهادة : على واقعة معينة .

في حق أو ارتفاق المرور . الدعوى المقامة de chimino فيما يتعلق بهذا الحق .

في انتهاك أو خرق حرمة الامكنة de clauso fracto المسورة (أو المنازل) . الدعوى المقامة فيما يتعلق بذلك .

de communi dividundo في قسمة المشاع

de computo بالحساب

de conflictu legum في تنازع القوانين

في جلب عن الحضور de contumace capiendo

de custode admittendo في تعين الوصى

في عزل الوصي de custode amovendo

في تقطيع المدين rade debitore in partes secando إرباً .

أطلق هذا العنوان على أحد القوانين الواردة في الالواح الرومانية الأثني عشر «twelve tables» الموضوعة سنة ٥٠٠ قبل الميلاد، وهو ينص على حق الدائنين في تقطيع جسم مدينهم المتخلف عن الوفاء وتوزيعه فيها بينهم .

في الخداع أو التدايس؛ قائم على ذلك de dolo malo

في حق السيد (اللورد) الاقطاعي في استرداد de escaeta أرضه اذا مات الحائز منه بلا عقب .

de executione facienda أوامر تنفيذ

في مباشرة التنفيذ . الامر la executione judicii الصادر بذلك .

بعد التاريخ المحدد، في الكمبيالة أو العقد، للوفاء بما عليه من دين أو التزام، ولا تتخذ خلالها أية اجراءات قانونية ضده. فاذا انقضت أيام المجاملة هذه (وهي عادة ثلاثة بعد التاريخ المحدد للاستحقاق) دون حصول الدفع، بوشر بالاجراءات المذكورة. وقد منحت هذه الأيام في بادىء الامر على سبيل التساهل مع المدين والتفضل عليه ثم أصبح منحها فيها بعد عادة مرعية بين التجار لم تلبث أن تمكنت وغدت حقاً للمدين يطالب به اذا شاء.

حكم في نزاع ؛ محكم أو قاض مختار de aequitate ؛ المطلقة ؛ والعدالة المطلقة ؛ علا به في سبيل ذلك ؛ عملا به

التثبت من السن . أطلق هذا probanda الاصطلاح قديمًا على المذكرة التي كان يكلف فيها المحلفون بالحضور لتحقيق سن الوارث و اعطاء قرار فيه .

[قانون اسكتلندي قديم] شريك . de arte et parte للممل (أو الدور) الذي يقوم به من ساعد على ارتكاب جريمة أو مهد لها دون أن يكون فاعلا أصلياً قيها .

[قديماً] أمر قضائي كان de assisa proroganda يوجه للقضاة لارجاء الجلسة المقررة اذا تغيب أحد الحصوم لقضاء حاجات الملك .

«كي ينظر ويفصل »: de audiendo et terminando أمر قضائي يسند للقضاة سلطة النظر والفصل في الدعاوى .

دعوى استرداد مواش أو de averiis replegiandis حيوانات منصوبة .

على شرط؛ مؤقتاً؛ توقعاً لحاجة أو منفعة examination de bene esse الاستجواب توقعاً أو المحكمة وقبل (احتياطاً) للحاجة : استجواب الشاهد خارج المحكمة وقبل البده في نظر القضية اذا كان مقعداً أو مريضاً مثلا يخشى موته

أو على سفر طويل، وكانت شهادته في واقعة معينة عظيمة الاهمية . وفي هذه الحال تؤخذ أقواله لتتلى أثناء المحاكمة حرصاً على عدم ضياع معالم تلك الواقعة أو المسألة أو احتياطاً لاستحالة حضوره للاستجواب في الجلسة .

اصطلاح فرنسي لاتيني معناه المهم قديماً يفوض نفسه المهم قديماً يفوض نفسه لهيئة المحلفين معرباً عن خضوعه المطلق لقرارها .

[في انكلترا - سابقاً] أمر حبس أر سجن

من أمتعة المتوفى أو أمواله de biens le mort (اصطلاح فرنسي دارج) .

dealings

death-bed

death rate

debasing

debauch

debate

death warrant

-- civil death موت مدني : الحال التي يكون عليها

الشخص اذا تجرد من كَافة حقوقه المدنية وغدا ميتاً مدنياً رغم

- natural death طبيعي ، بأسباب طبيعية

- presumptive death : وفاة افتراضية أو تقدرية

تقوم على قرينة طول الغيبة وانقطاع أخبار الغائب بلا مرر

موت طبیعی، یقترن بعنف : الموت طبیعی، یقترن بعنف :

الذي يقع نتيجة فعل جنائي أو بسبيل شخص بعث عليه وكان

الميراث او التركة : الضريبة الواجبة الدفع على المال اذا انتقل

التنفيذ المُختصة ، يحدد زمان ومكان توقيع عقوبة الموت على

حارس موت : من كلف بملاحظة سجين

جلاد : من عهد اليه بتنفيذ أحكام الاعدام . deathsman

تخفیض عملة (تخفیض تخفیض عملة (تخفیض

قيمتها) بالاقلال من نسبة المعادن الثمينة فها أو بغير ذلك من

فجور ؛ فسق؛ دعارة، انغاس في رذيلة على debauchery

سند دین . ضمان مکتوب بمبلغ معین من debenture

النقود تصدره شركة عامة كحق امتياز على كافة أموالها أو

تعهد أو سند مكتوب يرتب ديناً لشخص أو هيئة أو يعترف

death

امتياز أو تكليف تحريري على مال بقيمة معينة أخذت على صفقات؛ معاملات (تجارية)؛ مبايعات سبيل القرض أو واجبة الاداء في تاريخ محدد . وفاة ؛ موت

استمرار حياته الطبيعية .

سبباً في تعجيله .

[قانون اسكتلندي] مرض الموت

أَلَى الورثة عند وفاة صاحبه .

أمر اعدام، صادر عن سلطات

شخص محكوم قضائياً بالاعدام .

مزر ؛ مهين ؛ مناف للحشمة

يناقش (موضوعاً) . نقاش؛ مناظرة

يغوي؛ يحض على فجور؛ يحمل على فسق

نسبة الوفيات أو معدلها

محكوم عيله بالاعدام .

ضريبة الايلولة (بسبب الموت)؛ ضريبة

[في بعض الدوائر الانكليزية] سند على الحكومة باداء حساب أو دين أو رصيد ذلك لشخص معين أو لمن يقوم مقامه .

– naked debentures مضمونة – naked

حسم سندات أو ضهانات (دين) debenture discount أسهم دين : تمثل أموالا اقترضتها شركة أو هيئة عامة .

يدين و يمتنع عن الأداء (أي اداء ما lebet et detinet يدين و يمتنع عن الأداء (أي اداء ما

يخضع debet quis juri subjacere ubi delinquit يخضع الشخص لقانون محل الجريمة : أي لقانون البلد الذي ارتكبت فيه الجريمة .

مطلوب؛ مديونية؛ حسم أو منه . مدين . قيد على debit (حساب)

debit balance رصید مدین

debit note اشعار مديونية

debit side ا

[قانون اسكتلندي] ديون مضمونة برهون debita fundi عقارية .

الدين debita sequuntur personam debitoris يتبع شخص المدين: أي أنه جائز الاستيفاء حيثًا وجد المدين.

مديونة ؟ مدينة debitrix

دين ناتج عن مصروفات : debitum cum re junctum أي عما انفق على أمر معين .

الدين debitum et contractus sunt nullius loci الدين أو يتقيدان بالمكان : أي أنه يجوز رفع دعوى استيفا، الدين أو تنفيذ العقد في أي مكان .

دين؛ ذمة . من تعاريفها ما يأتي : مبلغ من المال واجب الاداء بناء على اتفاق صريح ضمني . التزام تعاقدي يوجب على الملتزم الوفاء استقبالا بفائدة تلقاها حالا .

كل شيء ذي قيمة واجب الرد للغير .

كل ما حق أداؤه للنير من مال أو بضاعة أو خدمة . ما كان اداؤه للنير. من مال أو منفعة أو عمل مفيد واجباً

[شؤون التعدين] أجرة نطاق التعدين : طعقة الامتياز التعدين عن منطقة الامتياز التعدين عن منطقة الامتياز أو الارض المشمولة به فوق العوائد والاتاوات التي يؤديها على أساس ما يستخرجه من المعادن والزيوت . سمي dead لأنه واجب الدفع سواء أأنتجت الآبار أم لم تنتج .

dealer

رأسمال جامد غيرٌ مشمر (أو موظف) . dead stock

منفعة مؤجلة ؛ استعال استقبالي أو آجل dead wall ومكان التسوير أرض أو مكان

سور؟ جدار للسوير ارض او 1000 أو خلفه أو خلفه أو خلفه أو فوقه بيت أو بنيان .

سِلْكَ ميت : لا يحمل تياراً كهربائياً .

dead year (year باب)

حد أو موعد قاطع، لا إمهال بعده .

تعقد؛ جمود؛ توتر؛ تأزم، لا يستطاع معه deadlock السير في أمر .

انقسام في الرأي : كانقسام اعضاء المحكمة في تقرير النزاع ال فريقين متعادلين .

[قوانين اوروبية قديمة] أحقاد الدم: deadly feud المهد الذي كان يأخذه الشخص على نفسه بأن لا يهجع ولا يطهر صدره من الحقد حتى يثأر لفقيده بقتل عدوه .

سلاح قاتل أو خطر: كل ما يعد deadly weapon ويجهز من أسلحة وأدوات لدفاع أو هجوم أو قتل أو جرح . كل سلاح يخشى منه على الحياة أو يمكن أن يتأتى عنه الموت بسهولة وغير عناه .

سلاح قاتل في حد ذاته: se ذاته عند داته الموت .

صفقة؛ معاملة صفقة؛ يشتغل أو يتعامل بشيء أو مع [كفعل] يتجر؛ يصافق؛ يشتغل أو يتعامل بشيء أو مع شخص؛ يعمل مع؛ يتوسط، يتفرغ لمعالجة أمر أو الاحتياط له.

صفقة مجحفة، مبايعة أو معاملة غير مقسطة raw deal — square deal — معاملة أو صفقة منصفة

تاجر؛ بائع؛ شخص يحترف التعامل بسلع أو dealer أشياء معينة .

سمسار أو وكيل أملاك عقارية : real estate dealer -مهنته التوسط في بيع أو شراء الاملاك العقارية لحساب الغير نظير
فائدة معلومة .

de similibus idem est judicandum الذا تماثلت الأحكام .

بفعل خطأٍه أو بجراثه de son tort

منفرد؛ عن طرف واحد؛ ملزم لفريق عن طرف واحد عن واحد: اذا اتصف العقد بهذا التعبير أفاد أنه صادر عن ارادة منفردة وملزم لطرف واحد، أي أن الانتزام المترتب بحكمه على من وقعه لا يقابله التزام آخر .

(في) اجراء الكشف عن المرأة re ventre inspiciendo للتثبت من كونها حاملا أو غير حامل .

de verbo in verbum موفياً ؛ كلمة كلمة

حساب أو دين معدوم؛ حساب لا dead account طائل تحته

مولود ميتاً : يعتبر ، قانوناً ، كأنه لم يحمل به Common Law ولم يولد . هذا ما يقصد اليه القانون العام mortuus exitus non est بالنص : ولادة الميت ليست ولادة . exitus

نولون عدم . أجرة الحيز الزائد على الحاجة . لا لا يدفعه مستأجر السفينة من الاجرة (النولون) عن جزء لا يشغله من السفينة رغم تعاقده على دفع أجرة استعاله . فاذا تعاقد مثلا على استئجار سفينة أو جزء منها ولم يستعمل لنقل بضاعته الا قسماً من الجزء المستأجر ، اعتبر الحيز الباقي غير المستعمل dead freight .

قانون مهمل . نص تشریعي عتیق ؛ لم یؤخذ به زمناً طویلا .

خطابات مرتجمة أو مهملة : الرسائل التي dead letters لا تتمكن دائرة البريد من تسليمها لاصحابها فتفتحها بحضور المرجع المختص او تعيدها بالبريد الى مرسليها .

تاريخ او موعد نهائي، حد قطعي، ميعاد فاصل dead loss

[**dead man's portion** جزء من متاع المتوفى : تقضي العادة المرعية في مديني لندن ويورك بتخصيصه لمدير التركة .

[قانون اسكتلندي] الجزء الباقي من التركة dead's part بعد توزيع ما ينص عليه القانون من الفروض (الحصص الواجبة) للارملة والاولاد .

رهن حيازي يسمى أيضاً mortuum رهن حيازي يسمى . vadium

deceit

قرار موضوعي أو في الموضوع قرار موضوعي أو في الموضوع يفصل في موضّوع النزاع ويقرّر حقوق المتخاصمين المتعلقة به .

صاحب الاقرار أو مقدمه . المقرر بأمر : declarant م أدلى باقرار أو صرح برأي .

اقرار ؛ بیان، تصریح [في المرافعات] شكوى، لائحة دعوى، مَذكرتها أو صحيفتها التي يعرض فيها المدعى دعواه ويبسط أسانيده .

[في البينات] اقرار (بغير قسم) يدلي به الفريق ذر الشأن فيما يتعلق بصفقة أو معاملة أو واقعة أو أي شيء آخر ذي صلة بذلك . [في الاحكام] جزء أو مقطع من حكم أو مرسوم تضمنه المحكمة قرارها في وجوه النزاع القانونية، محيث اذا قام النزاع على صيغة وصية مثلا وقررت ان للمدعى عليه بموجب النص الصحيح، حقاً في التركة، كان قرارها هذا declaration. [قانون اسكتلندي] بيان أقوال المهم أمام موظف رسمي أو أحد رجال الضابطة القضائية .

اقرار المحتضر أو تصر عه : dying declaration ---الاقوال التي يدلي مها من كان يحتضر ، ويعلم بدنو أجله، عن الاسباب المؤدية الى موته أو الاعتداء القاتل الذي وقع عليه أو ظروفه أو الشخص الذي سبب له القتل أو ما الى ذلك مما يعتبر من البينات المعتمدة في محاكمة المتهمين بجرائم القتل .

اقرار الشخص على declaration against interest نفسه أو ضد مصلحته .

اقرار رئیسی؛ بیانات رئیسیة declaration in chief نتناول اساس الدعوى أو موضوعها الاصلى أو السبب الرئيسي

declaration of dividend قوزيم أرباح : قيام الشركة بفرز جزء من أرباحها الصافية أو عوائدها الفائضة لتوزيعه على أرباب الاسهم نسبياً (كل بنسبة ما له من الأسهم).

أعلان استقلال declaration of idependence

اعلان التسامح الديني: declaration of indulgence الاعلان الصادر سنة ١٦٧٢ بوقف سريان القوانين الجنائية التي كانت تنص على عقاب اتباع المذهبين الكاثوليكي والبر وتستانتي.

[شؤون جنسية] أقرار أو declaration of intention بيان النية؛ اقرار تمهيدي للدخول في الجنسية يقدمه الاجنبي أمام السلطة القضائية (أو المدنية) المختصة، معلناً فيه نيته الصادقة على أن يصبح من رعايا الدولة المراد الانباء اليها، وأن يتخلى أبد الدهر عن كل ولاء يكنه لاى دولة أخرى .

دفاع أو رد مخاتل : يقوم على تضليل deceitful plea أو غَش ويقصد به المترافع إلى الايقاع بخصمه أو الى أي غرض آخر غير مشروع .

تعبير قضائي دارج في أوامر تشكيل . decem tales هيئات المحلفين معناه : عشرة محلفين .

أحد اعضاء هيئة حاكمة أو لجنة تتألف من decemvir عشرة أشخاص . اشهرت من هذه الهيئات لحنة العشرة التي تم على يدها وضع الالواح الرومانية الاثنى عشر المسهاة twelve tables سنة ١٥٠ ق.م.

حشمة؛ لياقة؛ أدب (في فعل أو قول أو لباس decency أو سلوك مها كان) .

[قانون أنكليزي قديم] وحدة المجتمع الانكليزي decenna الصغرى وقوامها عشر عائلات .

قسمت انكلترا في عهد الملك Alred لاغراض الادارة والقضاء الى counties (أقاليم أو مقاطعات) والا counties الى hundreds وهذه إلى decennaries أو decennaries ومفردها . decenna decennary

أحد أرباب العائلات العشر في الوحدة decennarius . decenna المساة

(decenna راجع) decennary

غش؛ خداع؛ مخاتلة أو تضليل (بقول أو فعل deception أو سلوك) .

دعوى غش أو تضليل deceptione

deceptis non decipientibus, jura subveniunt القانون يعين (أو يؤيد) المخدوعين لا الحادعين .

[قانون انكلنزي قدم] وفاة؛ مبارحة؛ مفادرة decessus decet tamen principem servare leges quibus يليق بالامير أن يراعي القوانين التي ipse servatus est ترعاه .

decide يقزر ؛ يفصل ؛ يبت ؛ يزن ، يتدبر

(عقوبة) قرعة العشرة : وهي عقوبة عسكرية تطبق أحياناً على الجنود والبحارة في أحوال العصيان والتمرد؛ وذلك بسحب اسمائهم بالقرعة وعقوبة كل عاشر منهم.

قرار أو حكم تشمل هذه الكلمة القرارات الهائية والاوامر التمهيدية أو العارضة interlocutory orders ويستعملها البعض احياناً معنى رأي opinion أو كرادف لها؛ على أن رأى المحكمة هو في الغالب سبب قرارها والباعث عليه وليس القرار ذاته .

debt by speciality or special contract دن رسمي، حال الأداء، بموجب سند مختوم ومصدق حسب الاصول القانونية .

محصل ديون : من احترف تحصيل debt collector الديون لاربابها لقاء أجر معلوم .

دين شرف ؛ ذمة لا يستطاع تحصيلها debt of honour قضائياً: كدين القار أو الرهان أو الديون الناشئة عن عقود الفرر بوجه عام .

(راجع باب record) debt of record

مدين؛ مديون؛ مطالب؛ مطلوب؛ ملزم بأداء debtor

منفذ مدين : الدائن الذي يعينه مدينه الدائن الذي الذي الدائن الذي الموصي منفذاً لوصيته .

[قانون انكليزي] تكليف debtor's summons المدين أو مذكرة انذاره .

اذا اثبت الدائن لمحكمة الافلاس المختصة أن له في ذمة المدين ديناً حال الاداء مقداره ٥٠ جنهاً على الأقل وأنَّه لم يستطُّع تحصيله رغم الجهود المبذولة، وجهت هذه المحكمة التكليف المذكور الى المدين منذرة اياه بأنه اذا عجز عن الوفاء أو الصلح خلال أسبوع من تاريخ التكليف (اذا كان تاجراً) أو ثلاثة أسابيع (اذا لم يكن)، جاز استصدار قرار باعلان افلاسه .

قطع الرأس: تنفيذ عقوبة الاعدام بفصل decapitation الرآس عن الجسم .

موت ؛ وفاة . يتوفى ؛ يفارق الحياة ـ decease

میت ؛ متوفی ؛ موروث

decedent متوفى (منذ عهد قريب) . يفارق الحياة . تدل هذه الكلمة من حيث مفهومها الأساسي على حالة الاحتضار . غير أنه درج استعالها قانوناً بمعنى متوَّفى، سواء كان موصياً أو غير موص .

غش: خداع؛ مخاتلة؛ تلفيق من شأنه أن يضلل deceit شخصاً لا سبيل لديه الى معرفة الحقيقة وينتهى به الى ضرر أو خسارة .

والنش على ضروب منها : (١) الإيحاء للغير بوقوع أمر غير واقع، ممن لا يعتقد بوقوعه؛ (٢) الجزم بحال مشكوك فيه ممن لا ملك سبباً معقولا محمل على الاعتقاد به؛ (٣) كتمان الوقائع حيث تجب الاباحة بها أو الكلام عن وقائع أخرى بما من شأنه أن يضلل الغير بالنسبة لواقعة معينة دون التعرض لها مباشرة؛ (٤) الوعد بما ليس في النية انجازه أو الوفاء به .

قانونياً أو التزاماً أدبياً أو شرفياً لا ملك القانون حيلة لرده الى

وكلمة debt أضيق نطاقاً من كلمة obligation لان كل دين هو التزام وليس كل التزام ديناً .

دىن بفائدة ؛ دىن مستحق الاداء -- active debt

- ancestral debt دين موروث : الدين الذي يرثه خلف عن سلف أو فرع عن أصل .

دين معدوم ؛ دين ضهار : لا يرجى عوده . bad debt

- bonded debt (راجع باب bonded)

دين سائر : ما كان من الدين - floating debt الوطني national debt حال الاداء لدى الطلب أو في تاريخ

دىن احتيالي : نشأ بسبيل خداع fraudulent debt المدن والاحتيال عليه .

(راجع باب fund) - funded debt

ديون موثوقة التحصيل أو مؤكدة الاداء. good debts

دين ارتهاني (عقاري) : يكون hypothecary debt مَثَابِة امتياز أو تكليف على عقار معن .

ديون قضائية : ذمم أو التزامات - legal debts مستطاعة التحصيل بسبيل القضاء .

- liquid debts (راجع باب liquid)

دين مضمون برهن عيني كالدين - mortgage debt الارتهاني .

ديون متقابلة: تعتبر الديون كذلك mutual debts اذا تقابلت بين الاشخاص ذاتهم فكان لكل منهم دين على الآخر وعليه دين له .

(راجع باب national) - national debt

- passive debt دين بلا فائدة: يسترد على حاله الاصلى ولا تستوفى عليه أية فائدة .

- secured debt دىن مضمون

دين بسيط : يتسنى تحصيله بسبيل - small debt المحاكم الاقليمية county counts المحاكم

دين العقد البسيط . debt by simple contract كل النزام قائم على اتفاق شفوي أو ضمني أو اتفاق تحريري غیر مذیل بختم رسمی .

مقعد؛ عاجز : فاقد القدرة نتيجة ضعف أو decrepit يقتصر على توجيه الاجراءات تمهيداً للحكم النهائي . عجز جسمي أو عقلي .

> مراسيم (امبراطورية) قضائية؛ كانت تصدر عن decreta الأباطُرة بوصفهم القضاة الاعلين .

مرسوم (يمنح شيء أو منعه)؛ مرسوم بابوي decretal

قرار تمهيدي أو توجيهي: لا يفصل في decretal order الموضوع ولا يحدد للخصوم أية حقوق .

مراسيم بابوية : تصدر عن البابا جواباً على طورية العرائضُ المُرفوعة اليه، ويكون لها فيما تقرر من المسائل الكنسية، قوة القانون بالنسبة للكنيسة الكاثوليكية .

[مواد مدنية] مرسوم أعلى يصدر عن العرائض decretum المرفوعة الى رئيس الدولة .

[**مواد كنسية**] قانون كنسي

خلع ملك ؛ ازالته عن العرش decrowning

ينعي أو يطعن (على)؛ يهين؛ يخذل؛ يضع أو يحطُّ من قيمة شيء ؛ ينجي بلوم

[قانون سكسوني] فعل القتل dedbana

[تصرفات قديمة] أعطيت

اعطيت ومنحت dedi et concessi

تخصيص (أموال عقارية من مالكها لمنفعة عامة). dedication رصد؛ وقف (ريع أموال أو ايرادات على مؤسسة خبرية أو جهة بر) .

اهداء (كتاب أو مؤلف)

واقف: من انشاء الوقف (في dedicator of Wagf الفقه الاسلامي)

منحنا السلطة dedimus potestatem

[اجراءات انكلزية] أمر انتداب صادر عن دائرة ال Chancery يمنح المذكورين فيه سلطات معينة، كتحليف اليمين أو تدوين أقوال المدّعي عليهم أو غير ذلك .

التخلي أو النزول عن شيء أو التسليم به .

[قانون روماني] موسومون ؛ المجرمون الذين كانوا طedititii يكوون في وجوههم وأبدانهم ويحملون سمة الكي للدلالة على ما ارتكبوه من جرائم .

يستخلص (استناداً الى قرينة)؛ يستنتج؛

مرسوم أو قرار عارض:
interlocutory decree

decree

فرار قطعي تصدره المحكمة المختصة ، decree absolute قاضية فيه ببطلان الزواج موضوعه أو اعتباره منحلا نهائياً. ولا بد لهذا القرار من أن يسبقه decree nisi . وقد كانت المدة الواجب انقضاؤها بين القرارين ستة أشهر ثم خفضت فيها بغد الى ستة أسابيع فقط . ولا تحل الرابطة الزوجية حتى يصدر القرار القطعي .

أمر بتعيين مدير تركة ، يصدره قاض مختص. decree dative

[مواد الطلاق] قرار ابطال تمهيدي تعلن فيه decree nisi المحكمة المختصة عزمها على أن تصدر بعد مرور مدة معينة قراراً قطعياً decree absclute محل الرابطة الزوجية أو ابطال الزواج الا إذا توافر لديها ما يقتضي عدم اصدار هذا القرار . فاذا مَضِي الميعاد المضروب ولم يتوافّر ذلك أصدرت المحكمة قرارها القطعي المذكور .

[اجراءات اخرى] أي أمر أو مرسوم يقضي بسقوط حق المدعى عليه ما لم يقم خلال مدة معينة ببيان الاسباب الداعية لإلغائه أو بالاستثناف ضده واستصدار حكم بفسخه .

قرار توزيم التركة؛ يقابله decree of distribution اعلام الورثة (في الفقه الاسلامي)، وهو السند المحدد لانصباء الورثة في التركة .

قرار اعسار تصدره المحكمة decree of insolvency المختصة ناصة فيه على أن أموال الشخص المعنى لا تكفى للوفاء بكامل ديونه .

[مسائل الزواج] قرار بطلان decree of nullity (زواج) ، يَقضي باعتبار الزواج المبين فيه لاغياً وباطلا ab initio من أسأسه .

[قانون أسكتلندي] حجم أو قرار نهائي decreet

[قانون اسكتلندي] قرار إراء، decreet absolvitor ^{*}یقضی برد دعوی أو براءة متهم .

قرار محكمين decreet arbitral

قرار تحويل الدين على decreet cognitionis causa أموال التركة بناء على دعوى الدائن . يصدر هذا القرار حين يرفع الدائن على وارث مدينه دعوى حوالة الدين اليه (الى الوارث) ليتمكن من توقيع الحجز على الميراث، فيجيب الوارث على هذه الدعوى بالتنازل عن حقه في المبراث .

قرار أو حكم ادانة : يصدر decreet condemnator

declare يعلن؛ يبين؛ يوضح؛ يقرر (leading a use راجع) declare a use

[في القانون الاسكتلندي ورد القضاة] الدفع declination بعدم اختصاص القاضي على أساس ما له في الدعوى من مصلحة

cio عميطة أو معيقة : declinatory exceptions تتناواً، اختصاص القاضي ولا يكون لها غاية سوى تأخير سير

[اجراءات اسكتلندية] الاعتراض على declinature اختصاص القاضي أو صلاحيته لنظر الدعوى .

رفض (بتأدب)؛ يمتنع عن قبول؛ ينبذ؛ يترفع

[قانون روماني] مفلس؛ مسرف؛ سفيه؛ decoctor متلاف للاموال العامة

[قانون اسكتلندي قدم] ضرب المنق (أو decollatio قطع الرأس) على سبيل العقاب .

رفع أو ازالة رقابة (رسمية) أو اشراف، decontrol

لياقة، ادب؛ اصول، ذوق سليم، ملاحظة طورة العرب ا

يخدع؛ يستهوي؛ يستميل (لايقاع في شرك)؛

[كاسم] احبولة، خدعة، شرك

خطاب استدراجي : يعد ويودع البريد لتعقب أحد المجرمين واستدراجه للتثبت من شخصيته .

مرسوم ؛ قرار ؛ أمر محكمة عكمة [في بعض البلدان الخاضعة للنظام الملكي] مرسوم ملكي؛ ارادة ملكية لها قوة القانون .

[قانون اسكتلندي] حكم نهائي تصدره المحكمة في موضوع

قرار تراض : یصدر برضی طرفی consent decree النزاع، ولا يعتبر حكماً قضائياً بالمعنى العادي بل اتفاقاً يصل اليه الخصوم تحت اشراف المحكمة ويودع بموافقتها حسب الاصول ويكون بمثابة الاعتراف منهم بأن مضمونه هو الحل

أوجه النزاع بصورة قاطعة .

اعلان أو قرار لندن. صدر Declaration of London هذا القرار عن الدول المشتركة في مؤتمر لندن البحري London Naval Conference المنعقد في المدينة المذكورة يوم ٢٦ فرابر سنة ١٩٠٩؛ وكانت غايته تحديد القواعد والاحكام المنوط تطبيقها بمحكمة الاغتنام الدولية International Prize Court وبسط مواضيع الحصار البحري ، والمهربات ، والخدمات المحظورة على الدول المحايدة، واعدام مواد الاغتنام العائدة للدول المحايدة، والرايات المحايدة، وصفات العدو أو بوادر العدوان، والقوافل، والتفتيش والتعويضات.

declaration

أعلان باريس: الاتفاق Declaration of Paris الذي أسفر عنه مؤتمر باريس سنة ١٨٥٦ وأعلنت فيه الدول المجتمعة عزمها على مراعاة المباديء التالية : (١) حظر تسليح السفن الحاصة أو اشتراكها في العمليات الحربية؛ (٢) جواز حاية بضائع العدو بالرايات المحايدة ما لم تكن تلك البضائع من محظورات الحرب ؛ (٣) عدم مصادرة البضائع المحايدة الموجودة تحت رايات معادية ما لم تكن من محظورات الحرب؛ (٤) وجوب جعل الحصار البحري فعالا ليكون ملزماً (أي بجب أن يكون محكم الاركان كي يأتي بالاثر المطلوب).

اعلان بطرسبر ج. Declaration of St. Petersburg صدر هذا الاعلان سنة ١٨٦٨ بحظر استعال الرصاص المتفجر لاغراض الحرب .

اقرار اثبًان : بیان یصدر declarator of trust عنه الوصى المولى قانوناً على مال الغير كي يعلن فيه أن المال الذي بيدة هو ملك لغره وأمانة خالصة له .

declaration of war

[فانون اسكتلندي] دعوى حقوقية ، لتقرير حق مالي أو شخصي .

دعوى مقاضاة الامين: declaration of trust الدعوى المقامة على الامين أو الوصي لمقاضاته على تصرفه، بما أؤتمن عليه، لمصلحته الذاتية .

ايضاحي؛ تفسيري؛ غايته البسط أو الشرح declaratory

حَمِ تَفْسِرِي : يَقْتُصِ declaratory judgment على تعريف حقوق الخصوم أو تفسير حكم أو بيان رأي المحكمة في ناحية أو مسألة قانونية ، دون أن يَفرض القيام بأي أمر معين.

declaratory part of a law الجزء الايضاحي من القانون: "النصوص القانونية المبينة لما يجب اتباعه من حق أو صواب و بجب اجتنابه من باطل أو غلط .

declaratory statute قانون بياني : نص تشر يعي يبن القانون الواجب التطبيق بشأن موضوع معين ويزيل الشك من أمر هذا القانون .

سند ضد : يبطل مفعول سند آخر . محرر defeasance شرطي ينشأ مع سند تمليك عقاري أو تعهد آخر ويكون مبطلا له اذا تحقق الشرط الوارد لهيه .

قابل للابطال أو الالغاء بوقوع حادث أو defeasible تحقق شرط معين .

حق (ملكية) قابل للابطال أو الخياً حتى يصدر الحكم الالغاء . على أنه لا يعتبر باطلا أو لاغياً حتى يصدر الحكم القاضي ببطلانه أو الغائه .

غالب؛ ناقض (لحجة)؛ مبطل (لدعوى) : defeasive كالادعاء المقابل الذي أذا أجازته المحكمة أبطل للمدعي دعواه.

يغلب؛ يحبط؛ يفلت (من تحقيق)؛ يعرقل أو defeat منح (سير دعوى أو اجراءات)؛ يحتال (على دائنين بالتفرغ عن أمواله أو التصرف بها على أي شكل الحيلولة دون توزيعها عليهم).

يعطل؛ يفسد أو يبطل (حقاً أو أثراً لسند أو حجة أو غير ذلك) .

انهزامية : بث روح الهزيمة (في شعب أو بين أفراد جيش) .

عيب؛ شائبة؛ نقص؛ عدم كفاية . افتقار defect العريضة أو الادعاء أو الهمة أو غير ذلك الى بعض المستندات القانونية اللازمة .

عيب شكلي؛ عيب في الشكل أو الشكل؛ الشاهر .

[في الاجراءات] عدم كفاية الخصوم defect of parties (امام المحكمة) .

اذا اقتضت الدعوى اتحاد أو ضم اثنين أو أكثر من المدعين أو المدعى عليهم، ثم لم يتوافر العدد اللازم من هؤلاء، كانت هذه الدعوى غير صالحة للحكم نظراً لما بها من عدم كفاية الحصوم defect of parties.

عيب جوهري: ينصب على defect of substance جوهر الموضوع اذ يتناول ركناً رئيسياً منه .

معيب، عائب؛ مشوب؛ ناقص؛ غير منجز . defective يطلق هذا النعت أحياناً على الحقوق أو المستندات أو الإجراءات اذا فقدت بعض مقوماتها اللازمة لضهان صحتها من حيث القانون .

حق (ملكية) معيب أو مشوب : كالحق defective title الذي يكون لشخص في شيء أحرزه بخداع أو غش أو قوة أو ارهاب أو أي سبيل آخر غير مشروع .

تسيء الى سمعته أو تجط من مقامه في أعين الناس أو تعرضه لبغضائهم أو سخريهم أو احتقارهم أو تؤذيه في عمله ومهنته . والتشهير أو القذف على نوعين: (١) تشهير دائم الاثر libel يحصل بطريق الكتابة أو النشر أو الصور أو الرسوم أو الراديو أو التلفزيون؛ (٢) تشهير أو قذف شفوي slander

defamatory

تشهيري ؛ قذفي ؛ قاذف : ينطوي على defamatory القذف أو التشهير ؛ يم عن تعمد كسر الشرف أو الاعتبار أو التعريض لبغضاء الناس أو احتقارهم .

يحصل بواسطة الكلام أو الاشارة .

تشهيري أو قاذف بحكم الملابسات أو الأثر أو المدلول: التشهير الذي لا يقوم على ظاهر العبارات محل النزاع بل على ملابسات استمالها وما توسي به من معان خاصة باطنية. والكلمات المنطوية على التشهير أو القذف per quod لا تكون كذلك تبعاً لمفهومها الظاهر العادي بل محكم الممنى الخاص innuendo الذي تنم عنه ظروف أستمالها. ولا بد لثبوت القذف في هذه الحال من اقناع المحكمة بأن الملابسات التي صدرت فيها العبارات محل النزاع تكشف عن نية القذف وتحمل آثاره.

تشهيري في حد ذاته . تكون القريب اذا كفى مفهومها القريب الطاهر للدلالة على التشهير ولم يمقل أن يكون لها معنى آخر سوى القذف، نحو قولك للنير مثلا : «مرتش ، أو «قواد» أو ما الى ذلك من العبارات المنطوية على التشهير الواضح .

يقصر (في واجب)، يعجز عن القيام به [كاسم] عجز عن أداء شيء (حين اقتضائه)؛ اهمال (واجب) أو تقصير في أدائه . تخلف عن حضور

-- judgment by default حكم غيابي

انمدام العقب أو النسل : عدم default of issue وجود أولاد صلبيين (ذكور أو اناث) على قيد الحياة .

[تحصيل الديون] تكليف وفاء تحصيل الديون] تكليف وفاء انذاري توجهه المحكمة الى المدعى عليه، بناء على دعوى المدعى آمرة اياه باداء المطلوب ومنذرة بأنه اذا عجز خلال ثمانية أيام من تاريخ التكليف عن اداء ذلك أو تقديم دفاعه صدر الحكم ضده لصالح المدعى.

مخالف؟ مقصر فيها ينبغي القيام به؟ متخلف defaulter (كشر متخلف رسا عليه المزاد وامتنع عن الشراء)؟ مختلس (أتى على أموال أو غيرها مما عهد به اليه بصفته الرسمية). يطلق الوصف ذاته أيضاً على من عجز عن تقديم حساب عن أمانات تحت يده.

deed of arrangement arrangement, وُراجع (deed of

deed of assignment کنازل اسند تنازل

عقد تأسيس شركة deed of association

سند اتفاقي : مختوم وعفى من deed of covenant فرقائه المتفقين على انشائه اثباتاً لتصرفات أو التزامات قائمة فيما بينهم .

deed of dedication سند وقفية . سند تخصيص

سند هبة؛ مستند كتابي موقع ومختوم عصل معرض وعلى سبيل عصل موجبه التصرف في المال موضوعه بلا عوض وعلى سبيل الهبة الخالصة .

عقد هیمنة asic میمنة (inspectorship, deed of راجم را

عقد مشاركة deed of partnership

سند ابراء أو اخلاء طرف deed of release

سند فرقة أو مبارأة : ينشئه النوج مقر راً فيه فراق زوجته وانهاء العشرة الزوجية وتخصيص ما يكفى نفقتها بواسطة شخص ثالث يكون بمثابة وكيل مؤتمن.

[في بعض الولايات المتحدة الاميركية] deed of trust سند رهن عقاري يعطى ضهاناً للوفاء بذمة .

سند تعهد فردي موقع ومختوم من فريق واحد . deed poll

قاضي جزيرة بريطانية تسمى Isle of Man قاضي جزيرة بريطانية الصغرى) .

يطمس؛ يمحو: يطلس؛ يشوه؛ يكشط، يتلف deface سنداً أو امضاء أو محرراً، بحيث يستحيل فهمه أو يضيع مدلوله .

اختلاس أمانة ؛ اختلاس المؤتمن أو تبديده لاموال عهد بها اليه على سبيل الامانة . عجز المسؤول عن تقديم بيان صحيح عن كيفية تصرفه بما تحت يده من أموال . ترد هذه الكلمة أحياناً بمعنى مقاصة ، ويترتب عليها استنزال قيمة دين صغير لمدين من دين كبير عليه .

يقاص؛ يقابل ديناً بدين أو ادعاء بآخر . يحسم defalk مبلغاً صغيراً مطلوباً له من مبلغ أكبر مطلوب منه .

تشهير ؛ قذف : تعمد النيل من سمعة النير defamation أو اعتباره برميه بعبارات جارحة شفوية أو كتابية من شأنها أن

ينقص؛ يستبعد؛ يطرح؛ يستنزل (من عدد deduct). او كهية أو قيمة أو غير ذلك) .

قابل للطرح؛ جائز أو ممكن الاستبعاد أو الله ذلك). الاستنزال (من مبلغ أو قيمة أو دين أو ما الى ذلك) .

استنزال؛ اسقاط؛ استبعاد . جزء مستبعد؛ قيمة ساقطة أو مطروحة

[مواد حسبية] جزه يحق الوارث أخذه من مجموع التركة قبل المباشرة بالتوزيع .

[في المرافعات] استنتاج مبني على قياس أو قرينة أو شهادة . [حساب الضرائب] المفردات المستنزلة من ايراد الشركة الاجالي لمعرفة ابرادها الصافى .

الطريقة القياسية : الانتقال من الطريقة القياسية : الانتقال من الكليات الى الجزئيات .

سند مكتوب، موقع ومختوم من أنشأه ومعلن (أي مسلم) deed لن أنشىء لمصلحته .

سند تصرف عقاري؛ سند تمليك مكتوب ومختوم يسري مفعوله حال اعلانه للمتصرف لهأو استقراره في يده .

حجة تحريرية مختومة وموقعة ممن أنشأها ومبلغة الى من أنشئت لمنفعته تفيد انتقال المال العقاري الى الشخص المسمى فيها . والسند المكتوب في القانون الانكليزي عشرة أركان :

(۱) الكتابة (۲) ورقة يثبت عليها أو ما يقوم مقام الورقة (٣) شخص ذو أهلية للتعاقد (٤) اسم (لهذا الأخير) كاف لاغراض القانون (٥) شخص ذو أهلية للتعاقد معه (٦) اسم لهذا كاف لاغراض القانون (٧) موضوع تعاقد (٨) نصوص واضحة معبرةعن التصرف (٩) خم (١٠) تبليغ وتسليم . اذا سبق كلمة decd حرف in نحو : in deed كان معناها

حقيقة أو فعلا .

سند تمليك مطلق : ينقل أرضاً الى المعني طلق : فيه كي يصبح ملكاً خالصاً له خالياً من اي قيد أو شرط .

سند كتابسي مسنن (الحواشي) سند كتابسي مسنن

defunctus

Dei Judicium

de fide

deficiency

تجريد النير من مال له بالغش أو defraudation الحداع .

متوفى ؛ ميت شركة منقطعة عن العمل

ميت بلا عقب أو دون أن adefunctus sine parole

تجرید من رتبة ؛ حط من منزلة أو اعتبار degree درجة ؛ مستوى . شهادة علمية من جامعة أو كلية أو معهد عال .

[قانون جنائي] وصف جريمة أو مرتبتها

متوفى ؛ مبت

حكم أنته

Dei Gratia ألله بنعمة الله

dejeration اليمين المغلظة

شرعي ؛ قانوني ؛ بحكم القانون أو سلطانه

[مواد تجارية] ضهان النائب (أو الوكيل) del credere لوفاء المشري . الضهان الذي يقدمه النائب للأصيل بوفاء من يشري البضاعة ديناً (لا نقداً)؛ هذا النائب يسمى «النائب ضامن الوفاء للأصيل » del credere agent ويكون ملزماً تجاه الاصيل بأداء ثمن المبيع من البضاعة على يده اذا عجز المشري عن الدفع . ويكون الضهان المذكور نظير عمالة معلومة يتقاضاها النائب تسمى عمائة ضهان الوفاء وcommission .

«خارج» : خارج نطاق شيء معين ؛ غير موضوعي dehors (خارج عن الموضوع) .

del credere agent; del credere commission (del credere راجع)

[مواد بحربة] التخلي (عن السفينة) في délaissement حالة المخاطر الكبرى .

[قانون اسكتلندي] يتهم

[قانون اسكتلندي] delatit off arte and parte

delatio عنه عنه delatio

مهم ؛ ظان ؛ مخبر

delay يوخر ؛ يؤجل ؛ مطل يموق ؛ يؤخر

عجز ؛ نقصان . مقدار نقص تزید به حسوم deficit على أصول أو منصرفات على ايردات أو ما يطلب من شخص على ما يطلب له .

على سبيل الثقة أو الامانة

يدنس؛ يغوي؛ يفسد؛ يسلب عفاف امرأة أو defile طهرها .

تدنيس . غواية ؛ مّهتك ؛ انحراف أخلاق defilement أو فسادها

افسًاد أو اغواء، نحو : إفساد النساء defilement of women .

يعرف؛ يحدد؛ يمين؛ يبين (على وجه التحديد)

محدد؛ معین؛ مبین؛ معرف، ثابت (المقدار)؛ معین

definition نيون ؛ تجديد ؛ بيان

فاصل؛ بات؛ قطمي، نحو : قرار فاصل . a definitive judgment

حكم نهائي أو قطعي definitive sentence انكهاش العملة ؛ نقص المتداول من النقود deflation [في المساحات] ينحرف أو يميل (عن اتجاه مستقم أو أفق أو عن مكانه الخاص) .

اغواه ؟ سلب عفاف ؟ قضاء على بكارة deforce يحبس ، مالا عن يحبس أو يحبس ، مالا عن

يمنع صاحب حق عقاري عن حيازة حقه أو ممارسته . [قانون اسكتلندي] مقاومة تنفيذ القانون أو رجال التنفيذ

صاحبه، خلافاً للقانون .

المنع المراغم لحق قانوني؛ منع عقار عن deforcement مالكه أو حائزه المحق بالقوة .

[قانون اسكتلندي] مقاومة المأمورين في تأدية واجباتهم .

من تغلب على المالك أو الطورت الصحيح ومنعه عن أرضه أو ميراثه العقاري بالقوة (المادية).

تشويه deformity

(عقوبة) الوأد : دفن المحكوم حياً، تنفيذاً defossion لعقوبة الإعدام فيه .

يغش ؛ يخدع ؛ يدلس ؛ يحتال (على) defraud

defense (defence راجع)

204

حقیق بالدفاع عنه؛ معذور، محل عذر defensible أو قبول له؛ ما يحله أو يبرره

حرب دفاعية : تشن بدافع الخوف أو عدم الاطمئنان الى نوايا من تشن عليه . الحرب التي يتوسل بها لحاية حقوق وطنية مهددة بضياع .

[مواد مدنية] دفاع؛ محام أو وكيل: يتولى defenso المرافعة عن الغير أمام مرجع قضائي .

[قانون روماني] مدافع؛ دفاع غير مموس يتولى الدفاع عن نفسه. يتولى الدفاع دون تفويض عن شخص لم يحضر الدفاع عن نفسه.

[قانون روماني] قضاة صلح أدنون كانوا defensores يمينون في الأقاليم الريفية .

منع؛ حظر . مكان منيع أو مسور محاط بسياج defensum أو ما الى ذلك .

يۇجل؛ يرجىء defer

عوائد مؤجلة . مبالغ نسبية كانت deferred annuities تدخر قديمًا من مرتب الجندي لتدفع له عند تسريحه أو لذويه عند موته .

دفعات آجلة عمرية : المؤبن المرتبات السنوية التي تؤديها شركات التأمين طيلة حياة المؤبن عليه نظير ما يدفعه من الأقساط بموجب وثيقة التأمين على أن لا يشرع في أداء هذه المرتبات الا بعد مضي زمن محدد من دفع الأقساط المطلوبة، بحيث اذا توفي هذا قبل تاريخ معين ضاع عليه ما دفع .

حكم مؤجل الصدور: ارجى، المحكمة . النطق به لأساب خاصة "راءت للمحكمة .

deferred shares الأرباح defiance (بقول أو فعل)

عجز ؛ عدم كفاية؛ نقصان شيء أو عدم deficiency

[في المطالبات] عدم كفاية مبلغ بيع به مال مرهون اللوفاء بدين .

أيفائه بالغاية .

[شؤون برلمانية] لائحة أو مشروع deficiency bill قانون مخصصات منفلة لم يحسب حسابها في قانون مخصصات عامة .

يطلق هذا الاسم أيضاً على مشروع القانون المنقوص الذي ينص على مخصصات مالية غير كافية .

يجمع هذا التعبير اللاتيي بين معنى الكلمتين defectus و defectus . defect

خيبة الدم؛ عدم النسل: موت sanguinis خيبة الدم؛ عدم النسل: الشخص بلا عقب صلبى .

دفاع ؛ حجة ؛ دفاع مادي (لرد اعتداء أو تفادي defence أذى جسمى) .

دفاع قانوني : كاف من الوجهة legal defence — القانونية .

دفاع موضوعي أو جوهري: meritorious defence — يتناول أساس الموضوع .

دفاع قاطع : يتناول به المدعى peremptory defence --- عليه حق المدعي في رفع الدعوى مبدياً أن المدعي المذكور لم يكن له حق في اقامة الدعوى أو أنه اذا كان له هذا الحق في الماضى فقد سقط وانقضى .

[مستندات وعقود وأوراق متداولة] دفاع real defence في حقيقي ؛ دفاع جوهري ينصب على مواطن العيب والضعف في ذات الشيء موضوع النزاع، ويشمل عدم القانونية أو الأهلية أو غير ذلك نما ينفذ الى جوهر الدعوى .

- self defence الدفاع عن النفس

دفاع كاذب، صوري أو أجوف : sham defence - عن يقدم بنية غير سليمة أو يكون واضح العجز أو الحروج عن الموضوع .

يدافع (بحجة أو دليل أو غير ذلك) يدافع

مدعى عليه؛ ملاحق (قانوناً) ؛ مطالب بأمر معين

مدعى عليه رئيسي : لا يستغنى principal defendant - عن حضوره لنظر الدعوى .

مدعى عليه في دعوى طعن بغلط عليه في دعوى طعن بغلط

[قانون اسكتلندي] مدعى عليه ؛ يقابله defendant في القانون الانكليزي ويشمل ما يسمى المدعى عليه في مسائل الطلاق أو المستأنف ضده في الدعاوى الاستثنافية respondent

«حامي الإيمان»: أحد أحد العلم الإيمان، علمها الإنكليز على ملوكهم .

مرابحة؛ مراباة : دين بفائدة فاحشة (لا يقرها القانون) .

بتؤدة ودم بارد .

ماهيته وأحاط بنتائجه وأنعم وزنها وتقديرها ثم مضى في تنفيذه

عمداً؛ تعمداً؛ عن قصد مصمم أو سبق deliberately انعام فكر؛ بدم بارد؛ عن بصيرة، بتأن أو تؤدة

إعمال فكر؛ سبق اصرار وطول تفكير؛ أناة؛ روية، تبصر.

بين هذه الكلمة و premeditation شبه عظيم من حيث ماهية

الفعل وهو سبق التفكر والاصرار . ولا فرق بينها الا في الدرجة

ومدى اعمال الفكر لاسيم إن deliberation هي أبعد غوراً

من premeditation باعتبارها الاستزادة من سبق التفكير ،

أو سبق التفكير premeditation المصحوب بالبرود .

والفعل المتصف بال deliberation هو الفعل الذي يرتكب

بعد انقضاء الفترة اللازمة لبرود الاعصاب والسيطرة التامة على

الشعور؛ والفاعل with deliberation هو الذي يرتكب

فعله بعد أن تهدأ سورته ويسيطر على أعصابه ثم يزن ذلك الفعل

جريمة أو جناية (يعاقب عليها بالاعدام أو السجن delict

[قانون روماني] جرائم خاصة؛ تقتصر private delicts __

- public delicts الماني] جرائم عامة لا

تنحصر آثارها في شخص أحد الناس أو ماله فقط بل تمتد

أيضاً الى المجتمع بوجه عام فتنال من سلامته وتبلغ مرتبة الجنح

أشباه جنايات ؛ أشال جرائم : الجرائم guasi delicts

التي تؤتى بغير قصد أو من قبيل الحطأ أو الرعونة أو نتيجة

يحدد؛ يبين؛ يضع حدود أرض أو مكان أو اقليم delimit

delimitation

delinquency

delinquent

فيها عقوبة الفاعل على تعويض الشخص المضرور .

ويفكر في عواقبه تفكيراً ملياً .

ضرر؛ ضرار؛ اخلال بواجب

المؤبد أو السجن) .

والجنايات .

جريمة ؛ جناية

او غىر ذلك .

تحدید بیان؛ وضع حدود أرض أو سلطات أو حقوق أو غیر ذلك .

اخلال بواجب، تقصير فيه، قعود عنه

إجرام ؛ جنوح ؛ سوه سلوك أو تصرف

مخل بواجب ؛ مذنب ؛ جانح ، مجرم

(راجع premeditation المقارنة بـ premeditation)

مذاكرة ؛ مداولة

يحصل بسبيل المداولة) .

يكون هذا قد قام بشرط التسليم .

بضاعة أو غيرها) .

عملي شرط لا ينفذ الا بعمد وقوع حادث أو حصول أمر

- actual and constructive delivery تسلم فعسل

(يحصّل بوضع السلعة في حيازة المشتري أو من يقوم مقامه،

قَانُونًا، وضَعَا فعليًا)، وتسليم تقديري أو استدلالي (أي رمزي

symbolic يدل قانوناً على التسليم الفعلي ويقوم مقامه ولو لم

عند أو لدى التسليم (سواء كان موضوعه on delivery —

-- second delivery تسليم ثان . منه تسليم الوديعة لمن

أودعت لحسابه: قيام الوديم (المؤتمن على الوديعة) بتسليم سند

التصرف المودع لديه، تسلَّيماً قانونياً لمن أودع لحسابه بعد أن

– symbolic delivery عصل حيث عصل حيث

يكون المراد تسليمه مالا ثابتاً أو منقولا تستحيل معه المناولة .

وفي هذه الحال يسلم الشيء بتسليم مادة أو أداة اشتهرت لدى

الكافة بأنها ترمز الى تسليمه؛ كتسليم مفتاح مثلا رمزاً لتسليم

دار ، أو وثيقة شحن اشعاراً بتسليم بضاعة على باخرة،

سند تسليم: تعهد مكتوب برد البضاعة delivery bond

الى صاحبُها حال دفعه المبالغ المستحقة، يعطى عند الحجز

[معاملات البورصة] أمر أو اذن تسليم delivery order

أمر تسليم : أمر تنفيذ حكم delivery, writ of

لاسترداد أمال ، غير الأرضُ والنقود ، يكون في الغالب

[طب شرعي] وهم؛ هوس؛ مخالطة خيالية؛ delusion

جزم برؤية أشياء لا يقر المنطق أو العقل السليم أو واقع الحال

يطلب أو يطالب؛ يلتمس demand

يستدعى؛ يكلف بالحضور، نحو : تغيب ولم يحضر رغم

although solemnly demanded, تكليف رسمياً

تكليف قائم على حق ظاهر يفيد الامر بأداء مستحق أو الامتناع

- cross demand أو تكليف مقابل إطلب أو تكليف مقابلة ؛ طلب

[كاسم] طلب؛ مطالبة؛ ذمة؛ مبلغ مستحق (الاداء)

. oomes not, but makes default

يواجه به المدعى عليه طلب المدعى أو ادعاءه .

عليها استيفاء لضرائب متأخرة الأداء .

سلعة وما النها .

وجودها أو رؤيتها .

ضرائب متأخرة الأداء) . ضرائب delinquent taxes

[طب شرعي] هذيان . حالة العقل حين ينطلق delirium خفت هذيانه الى حد الهمس أو سكت وجمد كأنه ميت .

محران ؛ هذيان المدمنن : ارتباك في delirium tremens الجهاز العصبي يمتد الى الدماغ فيصيب المريض بنوبة من الهوس يصحبها أحياناً هياج عنيف . ويتأتى هذا الارتباك في الغالب عن اعتياد الافراط في تعاطى المشروبات الكحولية أو

يسلم؛ يوصل؛ يبلغ deliver

- absolute and conditional delivery : تسلم مطلق أي تُمام ومنجز (دون قيد أو شرط) ، وتسليم مشروط (معلق

[في الديون] متأخر الأداء؛ مستحق وغير مدفوع في الميعاد المحدد اللازم قانوناً أو اتفاقاً، نحو: ضرائب أو ديون متأخرة (الأداء)، مستحقة وغير مدفوعة delinquent taxes أو delinquent debts . اذا اتصف مذه الكلمة شخص أفادت أنه مهمل إهمالا جسيماً أو مقصر في علاقاته المالية (تقصيراً مفتعلا) أو غير أمين أو لا يستأهل آلثقة .

delinquent

احداث جانحون

والهذيان في نظر القانون أشبه شيء بكسوف أو ظلام عقلي،

تحدثه سحابة مرض تحتوي العقل ولا يلبث أن ينجلى بالشفاء أو ينتهي بالموت .

الانقطاع عبها بعد اعتياد تعاطبها مدة طويلة .

قرار هيثة محلفين deliverance

- second deliverance حيازة لاسترداد حيازة منقول، يسمح للمدعى برفعها أذا صدر ضده أول مرة حكم غيابي لمصلحة المدعى عليه أو اذا عجز عن اثبات دعواه (اَلْأُولَى) أو أهمل السير فيها .

تسليم: وضع شيء res في حيازة شخص معين أو delivery في نطاق سيطرته . نقل الثيء أو الحق فيه أو في الانتفاع به من شخص الى آخر .

[امتيازات الزيوت] ايجار تجاوز . delay rental الاجرة الاضافية التي يدفعها المستأجر ليستعمل الأرض المؤجرة مدة تفوق المدة المحددة أصلا

مندوب؛ مبعوث؛ مفوض؛ منتدب، القيام بعمل delegate

نائب (ينتخب أو يعين عضواً في مجلس نيابيي) . نائب ممثل لاحدى الولايات المتحدة في الكنغرس الامبركي ".

[كفعل] يوفد؛ يبعث؛ ينتدب؛ يفوض؛ ينقل أو يسند سلطة الى الغير ؛ يكل أو يعهد بأمر (لعناية أو ادارة أو غير ذلك) .

ايفاد؛ انتداب؛ تفويض . نقل، تحويل، delegation

إنابة قاصرة : للدائن معها imperfect delegation

إنابة كلية أو قاطعة : تنتهي بها perfect delegation علاقة المديونية بين الدائن والمدين الاصلي وتخلي المدين من

delegatus non potest delegare ، النائب لا ينيب

يحذف؛ يسقط؛ يستبعد (من نص) ؛ يشطب مؤلم؛ ضار (أدبياً أو مادياً)؛ مؤذ؛ سام؛ deleterious

محجر ؛ منجم

[كنعت] موزون؛ مصمم؛ مصر؛ مترو؛ صادر عن تبصر أو طول أناة أو تفكير ملى . مفتعل (لا قصدي فحسب) ؛ منبعث عن تأميل واعتبار دقيق لعواقب الفعل أو نتائجه . ينطوي على الروية والبرود وانعام النظر . هادىء؛ غير متأثر سموی أو عاطفة .

من مفاهم الكلمة أيضاً، العناد والاصرار في القصد؛ وقد تدل أحياناً على الجرأة الحمقاء والالحاف العنيد .

juvenile delinquents

ولد أو delinquent child; delinquent juvenile حدث جانح

حالة الاداء وغير مدفوعة .

من عقال آلارادة عند تعطلها، ويشتغل دون توجيهها، كما هي الحال في الاحلام . على أن الهذيان المعروف لا يلم بالشخص الا مع اشتداد الحمى أو في أثرها . ولا يعي المريض المصاب به ما يوجد أو يدور حوله، فتسرح أفكارُه في عالم من الفوضي والاحلام ويرى الاشياء أو يفهمها على غير حقيقتها؛ فاذا تكلم كانت الفاظه هائمة غامضة واذا اشتدت به آلام المرض

[طب شرعي] ولادة ؛ وضع

بدلا من الغير . وكيل (معنى attorney)

اسناد (سلطات)

وفد؟ هيئة منتدبين

[قانون مدني] حوالة دين أو نقله من مدين أصلي الى غيره . إنابة النير للوفاء بدين بعد موافقة جميع الاطراف ذوي الشأن . وهذه تختلف عما يعرف في القانون المدني بالحلول subrogation .

ان يتمسك بحقوقه تجاه المدين الاصلى .

مسؤولية الدين اخلاء كلياً .

أو : الوكيل لا يوكل غيره (الا بمعرفة الاصيل وموافقته) .

delf

[كفعل] يتداول ؛ يتذاكر (للوصول الى رأى) deliberate يزن؛ يتدبر؛ يتبصر (أمراً)، يتأمله، يفحصه، يقلبه، يمتبره ملياً، ينعم فيه الفكر

اذا وصف الفعل بأنه deliberate أفاد أن صاحبه استبان

dempster

. demur to the evidence

(من الوجهة القانونية) : كَالُّعريضة مثلا تكون demurrable اذا اعوزتها الاسباب أو الوقائع الكافية قانوناً لثبوت وجاهة ما

يراد بالـ demurrage أيضاً ما تطالب به السفينة من أضرار

الحصم الدافع بعدم كفاية ادعاء المدعي من demurrant الوجهة القانونية (راجع demur و demurrer).

- general demurrer دفع تحوطی عام : یدفع فیه المدعى عليَّه بعدُم الكفاية القانونية، بصورة عامة، دون أن يبين طبيعة الاعتراض على وجه التخصيص؛ كأن يقول مثلا بأن الشكوى المقدمة لا تصح أن تكون أساساً لمساءلة أو قضية .

على شكل ادعاء المدعى أو يحتسب بالطعن في ناحية خاصة منه دون النواحي الأخرى .

demurrer to the evidence الدفع بعدم كفاية الدليُّل قانوناً – صح أو لم يصح – لاسناد دعوى الخصم .

demurrer to interrogation

انتقال التاج : ايلولته demise of the crown بالتوارث الملكي .

demotion

[قانون مدني] أخذ؛ ازالة؛ فقدان شيء أو deminutio

يؤجر (بموجب عقد ايجار)؛ يفرغ للغير عن demise أرض بسبيل الابجار .

[كاسم] إجارة ؛ تأجر أرض عدداً من السنن for years او مدى الحياة for life أو الى ما شاء المؤجر at will . ترد هذه الكلمة أحياناً مرادفاً لـ decease بمعنى وفاة .

[في التصرفات] تأجر demise and redemise المؤجر للمؤجر وهو ما يكون اذا أجر المالك أرضاً له بأجرة أسمية (زهيدة) ثم عاد فاستأجرها (هو) من الباطن بأجرة المثل مدة تقل عن مدة الايجار الاصلى . كأن يقوم (أ) من الناس مثلا بتأجير أرض له لـ (ب) باجرة اسمية مدة خس سنين ثم يتفق هذان فيما بعد على أن يستأجر (أ) الأرض ذاتها أو جزءاً منها من (ب) باجرة عادية (غير اسمية) لمدة تقل عن المدة المذكورة .

أجرت أو تصرفت (بسبيل الامجار) .

ایجار ؛ تأجیر demissio

استقالة؛ تنازل demission

demobilization تسريح جنود

ديمقراطية : نظام حكومي تعود فيه السلطة وممارستها للامة ممثلة فيمن تختاره بمحض ارادتها وملء حريتها. حكم الشعب (القائم على رغبة الأكثرية) .

يهدم ؟ يسقط ؛ يرمى ؟ يطيح ، يخرب ؟ يقوض demolish التخلى (رسمياً) عن استمال نقد معدني demonetization معين . اسقاط أو شطب قيمة المعدن النقدية (أي قيمته كنقد قابل للتداول) .

يبدي؛ يثبت؛ يفسر؛ يشرح (عملياً) demonstrate بتصوير الأشياء أو التمثيل عليها أو الاستعانة بناذج مها؟ يبين (شيئاً) بسبيل التجريب .

بیان ؛ تصویر ؛ شرح ؛ تفسیر demonstration [في البينة] دليل دامغ ؛ اثبات مقنع لا يقبل الشك .

بينة تصويرية : يتجه demonstrative evidence تأثيرها الى الحواس مباشرة .

تخفيض رتبة شخص أو درجته أو وظيفته دون demotion تخفيض راتبه؛ (والفعل demote)

عند (لدى أو حال) الطلب - on demand - reconventional demand (راجع باب (reconventional

تكليف دفع فورى . سند واجب الاداء demand note حالا : كَالْصَكَ يَنْصَ عَلَى وَجُوبِ دَفْعُ القَيْمَةُ الْمُبَيِّنَةُ فَيْهُ عَنْدُ الطلب أو لدى الاطلاع .

المستدعي في دعوى عينية demandant مدعية أو مستدعية في دعوى عقارية . demandress

[علاقات دبلوماسية] مسعى ؛ خطوة سياسية ؛ تدبير ۽ مراجعة

demean يهين، بحط من رتبة او قدرة

[في وصف الشهود] هيئة demeanour; demeanor الشاهد؛ سحنته؛ أسارىر وجهه؛ مظهره أثناء أداء الشهادة : مبلغ تأثره بأمر يفاجأ به؛ سلوكه؛ تحمسه؛ حركاته وسكناته؛ نظراته ؛ نبرات صوته ؛ رباطة جأشه أو تلعشمه

[قانون انكلىزى قدنم] وفاة ؛ موت ضعيف أو منحل العقل: من فقد جزءاً من قواه العقلية .

مختل؛ مخالط؛ غير سليم العقل demented (راجع باب insanity) dementia

دوار السيد الاقطاعي وما يتبعه من الاراضي demesne الخاصة بالسيد وحده وعائلته ومن يليه على الدوار من الورثة . مجموع ما يحوزه السيد الاقطاعي من الأراضي لاستعاله الحاص، دون الاتباع، ويستبقيه لنفسه ولورثته من بعده . ملك خالص لحائزه محكم ماله فيه من حق أصل لا حكم الحيازة

[في المرافعات] خاص ؛ أصلي

من سيد أعلى .

أراضي التاج - royal demesne

أراضى الدولة ؛ الاراضى الاميرية - state demesne

امتلاك الارض ملكية مطلقة as of fee خالصة للمالك وورثته من بعده (دون قيد أو شرط) .

أراضي الدوار الخاصة بالسيد الاقطاعي demesne lands

demi

نصف دم . قرابة نصف الدم ، كقرابة أبناه العلات وأبناء الاخياف (غير الاشقاء) .

denunciation

[قانون اسكتلندي] شخص مكلف بتلاوة الأحكام في المحكمة .

يعترض (قانوناً)؛ يدفع (بعدم كفاية بينة أو ادعاء demur او أسباب أو وقائع من الوجهة القانونية) نحو : له أن يدفع بعدم كفاية الشهادة (من الوجهة القانونية) He may

محل لاعتراض قانوني أو لدفع بعدم الكفاية demurrable

[قانون بحري] تعويض التأخر ؛ المبلغ الذي demurrage يدفعه الشاحن لصاحب السفينة تعويضاً له عن أيام التأخير في الوسق أو التفريغ (وهي الايام انتي تقضيها السفينة في عمليات الشحن أو التفريغ بعد انتهاء « أيام السقائف » lay days المقررة لتلك العمليات) . ويكون تحديد هذا المبلغ على أساس الاتفاق أو القانون أو العرف .

نظير رفض المرسل اليه تسلم البضاعة المرسلة باسمه .

اعتراض قانوني؛ دفع تحوطي؛ يدفع فيه المدعى عليه بأن الأسباب التي يتمسك بها المدعى لا تكفي لدعم دعواه من الوجهة القانونية أو بأن هذه الأسباب، رغم التسليم بصحتها، لا تكني لحمله على الاجابة أو لا تبرر الاستمرار في

- special demurrer ينصب فقط عاص : ينصب

الاعتراض على قبول أى شهادة demurrer ore tenus بحجة كون الشكوى أو العريضة لا تشكل قضية وجبهة في حد ذاتها .

الاعتراض على

الاستجواب : اعتراض الشاها. على السؤال الموجه اليه وتعليل اعتراضه .

دينار روماني : أكبر قطع النقد الفضية عند

رعبون (عربون): المبلغ الذي يدفع رمزاً denarius dei لابرام صفقة أو اتفاق على مبايعة .

حرمان؛ رد؛ نكور (او انكار) تهمة أو قول أو العصامة الم

منح براءة رعوية لشخص أجنبني المولد . denization

يمنح حق رعوية لاجنبى denize

[قانون انكليزي] مواطن؛ من كان أجنبي المولد ومنحته الملكة براءة الرعوية فأصبح على حال وسط بين الاجنبى وبين البريطاني جنسية ومولداً .

ولملكة الانكليز الحق في منح براءة الرعوية هذه she may denize وليس لها منح الجنسية الا موافقة البرلمان .

[قانون اميركي] أجنبي يكتسب بحكم اقامته العادية ، الحقوق التي يتمتع بها الوطني موَلداً ويكون على حال وسط بين الاجنبى والاسيركي جنسية ومولداً .

الذمى في عهد الدولة الاسلامية

قوانين (اللورد) دنمان، وهي: Denman's (Lord) Acts the chimney sweepers and chimneys (1) regulation act الصادر سنة ۱۸٤٠ ؛

the evidence act (۲) الصادر سنة ۱۸٤۳.

قوانين (المستر) دنمان، وهي: Denman's (Mr.) Acts the criminal procedure act (١) the evidence further amendment act (Y) لسنة ١٨٦٩ .

مسمى ؟ مبين ، نحو : مبينة بالعملة denominated . denominated in Swiss currency السويسرية

تسمية ؛ فئة denomination

يبلغ ؛ يخبر (عن)؛ يستنكر (عملا او تدبيراً denounce

[علاقات دولية] تشعر (احدى الدول دولة أخرى رغبتها في انهاء معاهدة أو اتفاقية قائمة بينها) .

الدفع حاضراً أو حالا denumeration

تبليغ ؛ إخبار عن (فعل) denunciation

— straight-line depreciation (اراجع باب)

depreciation in assets الاصول depreciation of currency دائي النقد او هبوطه (من حيث القيمة).

depreciation reserve; depreciation fund احتياطي استهلاك أو تدني : يحتفظ به لمواجهة ما ينتظر من هبوط في قيمة الشيء بسبيل استماله أو مرور الزمن عليه .

depreciation system (system (راجع باب depredation (مكان) وتجريده ما نه به با كتساح (مكان) وتجريده

[قانون فرنسي] يرد هذا التعبير غالباً في الكلام عن تركة ميت بمعنى : نهبها أو تبديدها .

ركود؛ كساد عام؛ عسر ؛ فتور اقتصادي depression

هبوط الاقتصاديات؛ انكهاش العملة وما يصحبه من كساد السوق .

نوبة فتور او كساد depression phase

تجرید او حرمان (من حقوق او اموال deprivation او غیر ذلك) .

بجرد؛ يحرم؛ يأخذ (مال النير)، يستولي عليه طeprive او ينتزعه .

ينيب؛ يمين نائباً؛ يندب (قاضياً أو مأموراً deputize للمهمة)؛ يفوض (شخصاً باداء عمل نيابة عن غيره) .

deputy کیل وکیل

deputy sheriff (sheriff بابع باب)

يبعث على فوضى؛ يفسد (وضماً)؛ يحيد (عن deraign بهج) . يرتد (عن دين)

[قانون عام] ترد أحياناً بمعنى يثبت او يبرهن، نحو : يثبت حمّاً to deraign a right .

متروك مهجور derelict

حساب ايداع ؛ حساب ودائع : حساب ايداع ؛ حساب ودائع : يفتح يإيداع مبلغ من النقود لذى البنك لا يجوز سحبه بالشيكات العادية ولا يتسى اسرداده الا باشعار معن أو بعد مدة مقررة .

ايداع lucial ratification ويداع مستندات ابرام (معاهدات أو اتفاقيات أو غيرها مما يقتضي ابرامه).

ايداع حجج أو سندات الدائن المرتهن أحياناً ضهاناً ملكية : تودع هذه الاوراق لدى الدائن المرتهن أحياناً ضهاناً لدينه، باعتبار أن ايداعها يقوم مقام رهن العقار ذاته لديه ضهاناً للوفاء .

إيصال ايداع : يعطيه المودع لديه الى المودع اشعاراً بحصول الإيداع .

وديع ؛ مودع لديه ؛ حافظ الوديعة

افادة : شهادة أو أقوال يدلي بها ذو الشأن الادلاء بهـا ثم خارج المحكمة مشفوعة باليمين فتحرر حال الادلاء بهـا ثم تنلى عليه فيوقعها وتحفظ ليرجع اليها أثناء المحاكمة عند اللزوم.

افادة أو شهادة تتلى deposition de bene esse اثناه الجلسة . عند الحاجة .

مودع : صاحب الوديعة ؛ من قام بالايداع depositor مستودع ؛ محل ايداع ؛ مكان حفظ ودائم

وديعة تبرعية : عقد ايداع تبرعي خالص depositum بصلحة المودع؛ يقوم بموجبه اليديع بحفظ الوديعة لحساب المودع بلا عوض على أن لا يكون مسؤولا عما يلحقها من الضرر بجراء الاهمال مها اشتد، وأن لا تقع عليه الا تبعة النش والحداع .

محطة سكة حديدية . مخزن أو مستودع لحفظ بضائع depot او مهات عسكر بة .

dépôt تاعد

يقذف defame بين؛ يحتقر ؛ يعيب في حق deprave شخص أو شيء .

عقل معدم الشعور: يجمع بينالضلال depraved mind وعدم التأثر بالاحاسيس او الضوابط الحلقية .

العقل الذي تستولي عليه المشر و بات الروحية أحياناً فتعميه عن الاعتبارات الأدبية اوتجعله لا يقيم و زناً لحياة الغير أو سلامته .

يحط؛ يخفض؛ ينزل؛ ينتقص (من شيء)، يخفض؛ ينزل؛ ينتقص يبخسه (قيمته)؛ ينال من اعتباره

استنفاد (أصول أو موجودات)، استنزافها، نصوها، تقریفها، تبدیدها

deposit

[بعض توانين البترول] إعانة depletion allowance تعويضية (عن نضوب) .

ينشر (وحدة عسكرية) عرضاً ، يفرش (طابوراً) ؛ deploy ينشر (عليه ملكة ؛ ينظم استراتيجياً أو في تشكيلات حربية .

[أجراءات اسكتلندية] يعطي افادة؛ يدلي بأقوال depone مشفوعة باليمين لتحرر ويوقع عليها ويرجع اليها عند الحاجة على سبيل الشهادة .

صاحب الافادة : من حررت اقواله مشفوعة من أدلى أمام باليمين وذيلت بامضائه أو ما يقوم مقامه ؛ من أدلى أمام المحكمه بشهادة .

يبعد شخصاً (غير مرغوب فيه) : يقصيه أو ينفيه deport من بلاد الى اخرى .

[قانون روماني] اعتقال (أو deportatio in insulam قيد حرية) مؤبد ضمن حدود مقررة . والشخص المعتقل على هذا النحو كان يعتبر مدنياً .

ابعاد؛ نني؛ طرد من بلاد الى اخرى تصحبه deportation في الغالب مصادرة أموال المبعد وتجريده من كافة الحقوق المدنية, [قانون اميري] طرد أجنبي، غير مرغوب فيه، او ابعاده عن البلاد.

[قانون روماني] إبعاد؛ نني أو طرد نهائي مع تجريد المطرود من كافة حقوق المواطنين .

يعزل؛ يقيل (من وظيفة أو منصب)؛ يخلع depose (ملكاً عن عرش أو حاكماً عن حكم) .

[ف الاجراءات] يدلي بافادة او يقرر بأقوال

deposit . e.y.

عربون (رعبون عند العامة): يضيع على من قدمه اذا أخل بما اتفق عليه مع من قدم اليه؛ واذا أوفى او لم يخل جعل لحسابه جزءاً من المبلغ المتفق عليه .

وديعة ؛ استيداع شيء او قبوله كوديعة . [شؤون البنوك] ايداع ؛ وديعة (سواءكانت أوراقاً تجارية أو سندات أو مجوهرات أو اشياء أخرى ذات قيمة مادية أو

معنوية) تسلم لبنك كي تحفظ فيه وتسترجع حسب رغبة المودع . [مواد التعدين] رواسب ؛ كيات من المعادن كالذهب deposit of gold وغيره توجد طبيعيًا بين طبقات الأرض .

وديعة موقوتة ؛ وديعة لاجل (ولاغراض time deposit — التوفير) .

[قانون اسكتلندي] بيان تصدره المحكمة في حق المدين اذا رفض الامتثال لاوامرها، معلنة فيه أنه ثائر rebel (راجع horning).

[علاقات دولية] تنصل من (معاهدة أو اتفاقية)، نقضها

ينكر ؛ يرفض ؛ يعارض (في أمر) ؛ يتنصل (من) ؛ deny ؛ يتنصل (من) ؛

[قانون انكليزي] كل شيء أخذ من مالكه وأصبح حلا للتاج كي ينفق في وجوه الخير .

الأمتعة أو المنقولات (بما في ذلك الحيوانات) التي يتأتى عنها موت انسان أو القضاء على مخلوق ذي قيمة تصبح deodand فتخرج من يد صاحبها وتؤول الى الملك (على سبيل الجزاء) لتنفق في وجوه البر .

الغي هسذا الاجراء بموجب الـ deodand's act الصادر سنة ١٨٤٦م.

ينصرف ؛ يغادر ؛ يحيد ، يخربج عن (موضوع أو depart عث أو ما ال ذلك)

[قانون بحري] تنادر (السفينة) الميناه، بمعنى تخرج من نطاقه . [في المرافعات] ينحرف عن اتجاه أو نهج خاص في دفاع سابق.

دارة ؛ ادارة ؛ مسلحة ؛ ديران department

إنحراف أو خروج عن نهج (معلوم) أو قاعدة departure أو نسبة أو فئة أو سياسة متبعة أو ما الى ذلك .

[في المرافعات] انتقال الخصم في دفاعه أو تحوله من اتجاه الى آخر .

عيل؛ معول؛ تابع (لغيره) أو متكل عليه : عيل؛ معول؛ تابع (لغيره) أو متكل عليه : من اعتمد في معاشه أو حماية نفسه على الغير .

— legal dependant (legal راجع باب)

اعهاد؛ اتكال (على الغير)، لجوء اليه لمعونة طependence او حاية او غير ذلك من مقومات الحياة او الامان .

بلد تابع، ملحق او مسخر: يخضع لسلطان dependency بلد آخر ويعتبر ملكاً له مقيداً بقوانينه .

dependent (dependant راجع)

[في الاجراءات] ترد هذه الكلمة أحياناً مرادفاً depending ل الاجراءات ته الكلمة أحياناً مرادفاً pending منى: معلق؛ عالق؛ لم يبت فيه، او قيد نظر.

يستنفد؛ يستنزف؛ يستهلك؛ يصرف من قيمة شيء أو كيته بسبيل استمال أو تفريغ أو تبديد أو غير ذلك من العوامل المؤثرة الاخرى .

فرع؛ سليل؛ خلف؛ وارث

تستعمل في الغالب بمعنى فرع او خلف صلبى . وتدل أحياناً

على الابنَ المتبني، أذا كان المراد بها وارثاً أُعْطاه القانون حقاً

فرع مباشر، على عمود النسب، lineal descendant

يكُون في الغالب ابناً صلبياً او حفيداً او فرعاً صلبياً (قريباً

او بعيداً) . ويشمل هذا التعبير ايضاً الولد المتبنى اذا دخل

أهل للإنتقال او الايلولة من أصل الى فرع. descendible

ميراث ؛ وراثة ؛ إرث ؛ خلافة

- collateral descent ميراث فرعي ، يشمل الحواشي

- lineal descent بيشمل الاقارب

ايلولة غير ايصائية؛ ميراث غير ايصائي، descent cast

يصف؛ يوضح؛ يبن ؛ يشرح، يفصح (عن describe

اوصاف الشخص descriptio personae

وصف؛ مواصفات؛ بيان؛ تعريف؛ description

ذكر او شرح تفاصيل (شيء او مقوماته او حاله أو ما يتصل

وصني؛ بياني؛ ايضاحي؛ تفسيري؛ تعديدي تصويري؛ تحديدي

يدنس (قرأ او مكاناً لعبادة)، ينتهك حرمته . desecrate

يفر (من خدمة)؛ يهرب (من واجب رسمي)

يفر الى المدو desert to the enemy

فار أو هارب : من خدمة عسكرية أو

desertion

[قانون الطيران] زول الطائرة أو هبوطها

المباشرين (ذوي القرابة المباشرة على عمود النسب) .

يؤول به المال العقاري الى الوارث القانوني بغير وصية .

[في الاراضي] يبين مقاييس عقار وحدوده

في وراثة من تبنّاه .

بين الفروع كأنه ولد صلبى .

(ذوي القرآبة غير المباشرة) .

به نما يلزم بيانه) .

مسؤولية قانونية او ادبية .

فرار؛ هروب؛ تخل قصدي عن وظيفة او

مسؤولية خرقاً لواجب قانوني او ادبسي .

قصدأ؛ يهجر

الحكومية .

مراسلات رسمية: تتعلق بالاعمال والشؤون [علاقات زوجية] قطيعة هجر . نشوز (المرأة) أو هجر despatches

مَهُورٍ ؛ يائس: مستهتر : من جمع بين desperado النهور واليأس والنهيؤ للاجرام . `

يائس ؛ معدوم الرجاء، لا طائل تحته ؛ لا سبيل الى تعصيله

دین یائس؛ دین ضهار او معدوم لا desperate debt ىرجى تحصيله .

تحقیر ؛ ازدراء despite

ينهب (مكاناً او شخصاً)؛ يجرده من أشيائه despoil بسبيل العنف والمفاجأة والتكتم .

[مواد جنائية] روح الهزيمة؛ القنوط؛ despondency

خطبة؛ تواعد متبادل بزواج؛ خطوبة despousation الرجل للمرأة قصد الزواج بها .

despot طاغية؛ مستبد

استبداد ؛ طغيان ؛ جور في حكم despotism حكوبة طغيان تنحصر سلطاتها في رجل واحد يحكم البلاد وأهلها و يصرف أمورها كما شاء دون متازع .

[اجراءات الافلاس] اصطلاح فرنسي dessaisissement دارج بمعنى تجريد المفلس من حق التمتع بامواله وادارتها .

اتجاه؛ غاية؛ غرض؛ وجهة (نهائية)؛ جهة؛ وصول؛ ميناء او مكان تنتهي به رحلة سفينة .

معدم؛ مملق؛ شديد الفقر؛ محروم، لا يملك destitute

destitute or necessitous circumstances ظروف أملاق أو حرمان : يعدم معها الشخص أبسط مقومات الحياة وضرورياتها اللازمة لسد رمقه ويراد بها احياناً مستلزمات الحياة الواجبة التوفير لقاصر فقد معيله .

[وثائق تأمين وعقود انجار وتانون بحري] يحرب؛ destroy يتلف ؛ يحطم ؛ يدمر ؛ يعطب

تفيد هذه الكلمة غالباً مجرد صيرورة الشيء غير الصالح لما أعد له دون اعدامه او ابادته .

وفى الكلام عن الوصايا والعقود والمستندات وما اليها، تعنى القضاء على مفعولها او آثارها بشطب او محو او تمزيق او غير ذلك ، لاعدامها او ابادتها .

ينتقل او يؤول بالمراث : كالمال اذا انتقل descend الى الفرع (الوارث) بحكم القانون وموت الاصل (الموروث). design

الآخر والتخلي عن الالتزامات الزوجية .

- constructive desertion هجر تمهيدي : تصدع الحياة الزوجية او انتهاء العشرة الزوجية اثر سلوك شائن يصدر عن أحد الزوجين، اذا صح أن يكون هذا السلوك سبباً داعياً

- obstinate desertion : الهجر أو التخلي المصمم : هجر أحد الزوجين للآخر رغم ما يبديه هذا من رغبة ني

ينظم ؛ يدبر ؛ يبتدع

يعين؛ يبين ؛ يسمي؛ يوضح ؛ يفسر

تعيين؛ وصف؛ صفة؛ بيان (ماهية)؛ نعت: ما يضاف الى الاسم للدلالة على صاحبه وتمييزه من غيره كالكنية واللقب والمهنة والحرفة وما الى ذلك .

مقصود؛ مصمم؛ موضوع؛ معد، مهيأ، معين مناسب ؛ لاثق

عن علم أو معرفة . خرقاً للقانون

[في الوصايا] قاعدة تطبيق قانون المحكمة desistement

despatch

[مواد بحرية] سفينة متروكة (عرض البحر)، تخلي عنها الربان والبحارة أثناء الرحلة بعد اليأس من انقاذها على أثر غرق او

dereliction

سلطان عليها رغم بقائهم على ظهرها . وهذا ما يحصل غالباً اذا

كسب الارض من الماء (الأرض التي يتركها dereliction

ترك الاشياء من قبل صاحبها، وتخليه عنها نهائياً بمحض اختياره

derivativa potestas non potest esse major لا تملك السلطة المستمدة أن تفوق مصدرها primitiva

derivative action (or suit) [مسائل الشركات] دعوى يرفعها المساهم في موضوع يتصل بالشركة ويقتضى دخولها خصماً فيها فاذا كسبها المدعى كان الحكم الصادر فيها لصالح الشركة ضد شخص ثالث .

ينشأ (عن)؛ يتأتى؛ يؤول

آثاره ومفعوله .

يبقى على شيء من آثار النص الملغى .

[في الوصايا] شرط ابطال؛ derogatory clause

اذا خشى الموصى أن يكره على تحرير وصية أخرى ضد رأيه او رغبته أدخلَ على وصيته بندأ ينص على انه اذا ظهرت بعد الوصية « الحالية » أية وصية أخرى لم تشمل عبارة او كلمات

[قانون اسباني] فعل عنف يخالف القانون أو desafuero العرف او المعقول .

(الرجل) : وهو قيام أحد الزوجين بقطع أسباب العشرة مع

تخلى أحد الوالدين عن واجبات الابوة أو الامومة تجاد الولد وتركه

[مواد عسكرية] فرار من خدمة عسكرية او واجب .

المصالحة أو حسم النزاع .

[كفعل] يصمم ؛ يرسم ؛ يختط ؛ يضع خطة ؛

[في البينة] قصد؛ غاية؛ خطة مرسومة؛ غرض مدبر [في البراءات] رسم؛ تصوير؛ تصميم؛ شكل؛ طراز

سمة أو أمارة دالة تستعمل أحياناً في الوصية لتشير الى شخص معين وتغني عن الحاجة الى التصريح باسمه .

تعيين (في وظيفة أو لمهمة)

افتعالا؛ قصداً؛ عداً؛ تصميماً؛ جنائياً؛

رغب؛ يبتغي؛ يشهى؛ يطلب؛ يقتضى؛ يأمر اذا وردت هذه الكلمة في الوصايا تقيدت بمقتضيات النص . فقد تقف أحياناً عند حد الرجاء او التمني او مجرد الرغبة او يراد بها الجزم والتصميم والامر القطعي .

(اي القانون المحلى) لتفسير وصية اجنبية .

[قانون بحري] محكمو المغارم . الاشخاص despacheurs المعينون لتسوية المسائل المتصلة بالمغارم average .

(راجع dispatch)

حادث الم بها فحملهم على تركها نهائياً .

في حكم المتروكة ؛ شبه متروكة . quasi derelict السفينةُ التي يفلت زمامها من ايدي ربانها وطاقها ولا يعود لهؤلاء مات عدد من رجال الطاقم وأصبح الباقون من العجز بحيث لا يستطيعون التحوط لسلامة أنفسهم وسلامتهآ .

او ينكشف عنها البحر) وهو كسب التصاق حسب القانون

وارادته دون أن تكون له في استرجاعها أية رغبة .

(كما أن المجرى لا يكون أكبر من المنبع) .

تفرعي؛ أستتباعي؛ اشتقاتي؛ استناجي؛ مستمد من غيره؛ ثانوي (غير أصلي)

يستمد؛ يتلقى؛ يستي، بحصل (على)؛ يستتبع، derive

تقييد (نص قانون)، الحد منه او الالغاء الجزئي له، باصدار قانون لاحق يقيد مدى تطبيقه أو يحد من

يختلف عنه الـ abrogation بأنه الغاء او ابطال كلي لا

او امارة معينة (سرية) كانت تلك الوصية باطلة ولاغية . وهذا ما لا يجيزه القانون الانكليزي .

معوج، ملتو (من سلوك او ما اليه)؛ مخطى * devious

215

[تصرفات عقارية] موروث؛ قابل للنوريث؛ devisable قابل للهبة (الايصائية) او التصرف بسبيلها .

احالة قضية (او قضية محالة) devisavit vel non من احدى دوائر العدالة المطلقة Chancery في المحكمة العليا الى محكمة عادية (اي من court of equity الى الى عكمة law) لنظر الورقة المطمون في صحتها .

هبة ايصائية (عقارية)؛ تصرف ايصائي (عقاري)؛ devise

[كفعل] يورث (النير مالا عقارياً) ، يوصي له به : يهب

تصرف ايصائي؛ توريث عقاري contingent devise --احتمالي معلق على شرط أو مضاف الى زمن مستقبل: التصرف الايصائي الذي يكون انتقال المال بموجبه رهناً بحصول امر معين.

- general devises هبات ايصائية تعميمية : ناقلة للاموال العقارية بوجه عام دون بيان جزئياتها نحو : اي «وهبت (او أهب) كافة ما أملك من الاراضي I devise all my lands .

- specific devises : ناقلة تخصيصية : ناقلة للاموال العقـــارية بسبيل التخصيص، نحو ؛ «وهبت مزرعتي الشرقية» I devise my eastern farm (على اعتبار ان موضوع التصرف هو مزرعة تعرف بالمزرعة الشرقية) دون سواها.

موصى أو موهوب له : من صارت الهبة العقارية (الايصائية) له .

مورث؛ موص؛ واهب؛ متصرف باموال عقارية devisor (تصرفاً ايصائياً) .

ایلولة (حق او مال او النزام او ترکة او devolution وظيفة) من شخص الى آخر ً.

[قانون اسكتلندي] انتقال حق الشراء في المزاد من صاحب العرض الاكبر الى من يليه (اذا عجز الاول عن القيام بمقتضيات الشراء) .

[قانون لويزيانا]: استثناف لا devolutive appeal يوقف تنفيذ الحكم المستأنف ضده .

يؤول؛ ينتقل (من شخص الى آخر) .

[قانون ايطالي] عقد بحري يتفق بموجبه مالك السفينة ورئيسها وبحارتها على ان تكون رحلتهم لمصلحة الجميع بحيث توزع فوائدها وعوائدها عليهم جميعاً بنسبة محددة .

تشخيص علة او داء؛ تحقيق ماهية ذلك

انحلال ؛ تلف او فساد (بضاعة)، تأثر مادتها بتطرق العفن اليها او بأي عامل ينال من جوهرها .

قابل للانتهاء؛ ينتهي اجله بحصول شيء determinable او وقوع حادث .

محل تحدید او تقریر او تسویة او قابل لذلك .

ممين ؛ محدد؛ معلوم؛ مقرر

تقرير ؛ حكم محكمة؛ فصل؛ بت؛ determination تعيين ؛ تحديد ؛ تسوية

أنهاء عقد أوَّ انتهاؤه

devaluation

يقرر ؛ ينهى ؛ يفصل ؛ يبت ؛ يحكم ؛ يحسم؛ يسوي؛ يقدر

دعوى اسرداد المنقولات المحبوسة بغير حق والمطالبة بالاضرار المترتبة على حبسها . تقام هذه الدعوى احياناً اذا تحولت الحيازة من مشروعة الى غير مشروعة : كأن يؤتمن شخص على وديعة مثلا فيحفظها عنده، ثم يحبسها عن المودع عندما يطلمها منه .

detinue of goods in frank marriage دعرى استرداد المنقولات المقدمة بمناسبة الزواج . اجراء قديم (ملغى) كانت تتخذه الزوجة ضد الزوج بعد الطلاق لقهره على رد الاموال المذكورة .

اختلاس الحادم لاموال المخدوم . قيام للخادم لاموال المخدوم . الخادم المؤتمن بإساءة استعال الامأنة وانفاق الاموال او التصرف بالبضاعة المؤتمن علمها لمصلحته الحاصة .

« کي تمزقه الخيول ارباً » to be torn in « کي تمزقه الخيول ارباً pieces by horses . احدى الطرق القديمة الإنزال عقوبة

سلخ (شيء)؛ نقل (مال) من يد الى detraction اخرى عند تحويل ملكيته بوراثة او وصية .

ضرر؛ أذى؛ مكروه؛ خسارة تلحق الشخص detrement في نفسه او ماله او ما يتصل به .

Deus solus haeredem facere potest, non homo الله وحده، لا الانسان، يملك صنع الوارث .

زواج ثان؛ زوجية ثانية : تزوج الارملة deuterogamy بعد وفاة زوجها او الارمل بعد وفاة زوجته .

تخفيض قيمة عملة ؛ تدني devaluation of currency نقد ؛ رده الى قيمة ادنى

عدم الاستعال او انقطاعه . طي الاهمال او desuetude النسيان؛ يقال : أصبح بعض القوانين طي الاهمال (او منسياً ر يعمل به) certain laws have fallen into desuetude.

متقلب (قلب)؛ لا يثبت على حال؛ لا يتبع قاعدة معلومة مضطرب؛ مفكك؛ غسير منتظم؛ لا يتبع قاعدة معلومة

حجز، وضع تحت حراسة تنفيذاً لامر detachiare حجز او اجراء قانوني .

فصل؛ عزل . استقلال في حكم؛ ابتعاد عن detachment المؤثرات الخارجية

يفصل؛ يبين؛ يستطرد؛ يطيل، يذكر على سبيل detail

[كاسم] جزئية؛ احدَى مفردات او احد بنود او تفاصيل. يعتقل؛ يوقف (على ذمة تحقيق او محاكة)؛ يضع

يؤخر ؛ يحبس؛ يحتبس؛ يحتجز شيئاً (عمن له الحق فيه)

منع الغير من ممارسة حق قانوني (كحيازة أرض detainer او متعة تعود حيازتها اليه قانوناً)؛ تقييد حريته او منعها عنه. [في الاجراءات] امر حبس تصدره السلطات المختصة الى مدير السجن مكلفة اياه بحجز المذكور فيه .

تحر" ؛ تعقيب ؛ تحقيق جنائي ؛ كشف عن detection

detection of crime تعقب الجرائم

بوليس سري؛ مأمور تحر : أحد رجال detective التحري المنوط بهم كشف الجرائم وتعقب المجرمين .

عامل تحريّ خاص: يشتغل في اعمال private detective — التحري لحسّاب الافراد نظير اجر اتفاقي خاص .

آلة كاشفة تستعمل للدلالة على مكامن الاشياء: detector كالمعادن او الالغام او الأسلحة او غير ذلك مما اعدت له .

نهایه توتر بین دولتین او اکثر واستئناف العلاقات العادية .

اعتقال؛ توقیف؛ حجز؛ حبس أو احتباس detention - preventive detention اعتقال او حجز وقائي

يردع؛ يثني (عن فعل)؛ يشبط؛ يميق؛ يوقف؛ يمنع deter (تحتّ تأثيرٌ خوف او تهديد او ما الى ذلك) .

إسراف؛ تبذير (في الانفاق من مال اثباني)؛ devastation

«اسرف» او «بذر»: ينطبق هذا الاصطلاح على منفذ الوصية او مدير التركة اذا بذر آموال المتوفى وانتهى بها الى خسارة، كما ينطبق على من اساء الائتهان او اتى فعلا من افعال الاختلاس او استغلال الثقة، اذا كان وصياً او قيماً على مال او مديراً لتركة .

ينمي؛ يحسن؛ يربي؛ ينهض بشيء او يعمل develop على انشأنه او تقدمه او حسن تطوره او ازدهاره .

محرم ؛ مجرد من سلطة او مال devest or divest . او جنسية او لقب او غير ذلك .

deviation نحول عن تبديل اتجاه؛ تحول عن

[تأمين بحري] تغيير اتجاه الرحلة المشمولة بالتأمين او تأخير استئنافها (بعد توقف) تأخيراً غير معقول .

[علاقات الخادم بالمخدوم] خروج الخادم عما اعتاد عليه من خدمة سيده لغرض في نفسه .

اختراع؛ وسيلة؛ آلة؛ تدبير ، خطة او حيلة (للاضرار بالغير) .

شعار، رمز مصور، علامة مميزة

[في البراءات] ابتداع؛ اختراع؛ استنباط؛ تصميم ميكانيكي

محام مساعد؛ وكيل قضائي يشتغل لدى وكيل قضائي Tخر على سبيل المساعدة .

[كفعل] يتمرن على المحاماة تحت اشراف محام آخر .

مستشار مبتدی، لدی attorney general's devil خزانة الدولة .

اداة تعذيب كانت تستعمل قديماً devil on the neck لقهر المهمين على الاعتراف وهي عبارة عن عدة مكابس حديدية تحتوي على عنق المهم وساقيه ويضغط عليها جميعاً بالقدر المطلوب ويتقوس ظهر المتهم تحت وطأتها الى ان يتكسر (اذا رۋي ذلك) .

تمرين على المحاماة : اصطلاح لندني يمني قيام devilling المبتدى، في البار bar مساعدة أي محام حديث العهد بالمحاماة في شؤونه المهنية بلا أجرة ودون أنَّ يبدو له أي أثر أو شأن فيها هو موضوع المساعدة .

devil's own, the كتيبة الجمعية القانونية في الحرس الوطني . عرفت بهذا الاسم لان غالب افرادها يجند من المارسين المهنة القائونية .

نصف ؛ منتصف

أبرشي؛ اسقىي

الروجانية .

لمارسة فنه .

محاكم ارشية او اسقفية

او ملك او رئيس دولة) .

والمصالح القائمة بين الامم .

طرق دبلهاسیة او سیاسیة

دبلهاسی او سیاسی .

هيئة ديلاسية او سياسية؛ سلك

مجد؛ يقظ او متيقظ؛ مجتهد؛ حريص

حكومة رجلين، يستأثران بالسيادة والسلطة

وثيقة؛ ميثاق ملكى؛ تراءة (ممنوحة من أمير

دبلوم؛ اجازة او شهادة اتمام دراسة او تمرين .

العليا في البلاد دون ان نزاحمها احد في ذلك .

طريد القانون؛ خارج او مارق عن القانون .

[قواعد الطبران] وحدات قياسية dimensional units

من ذلك نقصان المستندات او عدم كفاية التصديق او الشهادة

ارشية او اسقفية : دائرة اختصاص الاسقف المسقف المستقلم

[شؤون المناجم] انحراف؛ انحناه؛ انحدار او ميل

العرق vein المعدّني عن اتجاه المنجم العمودي نحو باطن الارض .

ترخيص يعطى لطبيب لمزاولة مهنته او لاحد ارباب الفنون

دبلماسمة او دبلماسية : علم يتناول العلاقات diplomacy

[قانون دو لي] مندوب او عامل diplomatic agent

دبلهاسي . من اسندت اليه مهمة البحث والمفاوضة بامم دولته في

المسائلُ والشؤون الدبلماسية لدى بلاط دولة اخرى (رَاجع باب

diplomatic asylum بيأ في معتصم بهيأ في

السفارات أو المفوضيات لمن يخشى سطوة الدولة التي توجد في

امتياز دبلاسي، يعفى المثل المثل diplomatic privilege

السياسي من احكام القانون العادي في البلد الموفد اليه و بجعله

مدة أيفاده في معزل عن ولاية القضاء المحل .

diplomatic channels

diplomatic corps

اراضها السفارات او المفوضيات المذكورة .

diligent

diligiatus

dimidietas

dinarchy

diocesan

diploma

diocesan courts

dike

بشط ارض او طرحها، في منطقة صحراوية، diking لاغراض الزراعة .

تخريب عين مؤجرة؛ اهمالها دون اصلاح او صيانة .

تأثر قيمة المؤجر اثناء آلايجار .

نسويني؛ تأخيري؛ مكابل: يهدف الى مماطلة او تعطیل سیر شیء او حصوله کسباً لوقت او مدافعة

الى التأخير والحيلولة دون سر الدعوى وصدور الحكم، كسماً

معضلة؛ مأزق؛ حجة مباغتة لا مجد معها dilemma الخصم مفراً لنفسه من ان يختار بين امرين كلاهما ضار به . حبرة (من امر)

[قانون أسكتلندي] أجراء توقيع الحجز على أموال المدين وفاء

بقظة أو عناية لازمة؛ حرص - due diligence منتظر ؛ حيطة متوخاة (باعتبار الظروف) من رجل عاقل .

عناية شديدة : يبذلها من اتصف great diligence باهتمام بالغ ويقظة نادرة في المحافظة على شؤونه العادية او من كان عادي العناية واليقظة واراد التحوط ألامر عظم الاهمية .

علم او اصول تحقيق الآراء والبحوث وتبيين الحقائق بالجدل والتحليل المنطقي .

diarium يومياً؛ كل يوم diatim

آراء القاضى : الاقوال التي يفسر بها القاضى قاعدة الاقوال التي يفسر بها القاضى او مسألة قانونية خاصة ولا يوردها في قرار المحكمة، (مفردها . (dictum

يملى؛ يأمر . املاه؛ وحى او توجيه (ملزم)، dictate نحو: وحي الضمير او ما يمليه dictate of conscience .

في البلاد وكان له التصرف بشؤونها وسياستها كما شاء دون ان بعصى له أمر او توجد في البلاد قوة اخرى تستطيع معارضته

محكمون dictores

رأي القاضي او تعليقه الخاص الذي يبديه في مسألة dictum قانونية عارضة دون ان يتطرق الى قرار المحكمة او يشر الى اتجاه حكمها . وقد لا تكون لتلك المسألة، موضوع الرأي، علاقة بالحكم .

فتوى اخصها ما صدر عن المحكمة العليا فيها يعرض علبها من المواضيع؛ يقال: فتوى محكمة عليا A supreme court . dictum

غر طبيعية (بسبيل العنف) .

ايام : يراد بها ايام الحضور في المحكمة . dies

اليوم الآضافي الذي يعطى لاطراف النزاع فوق الميعاد المحدد

يوم (اضافي) ممنوح dies datus prece partium

أيام افتتاح المحاكم للفصل في المنازعات . dies fasti

(days of grace راجع) dies gratiae

dies inceptus pro completo habetur | 12 | 3 اليوم اعتبر كأنه اكتمل؟ اذا انقضى شطر منه فكأنما انقضى كله : بمعنى أن شطور الآيام تعتبر أياماً كاملة .

اتلاف ؛ تبدید ؛ ترك dilapidation

مقابل تلف المؤجر: المبلغ الذي يدفعه المستأجر نظير مقدار

دفاع مكابل او تأخرى: يقصد به dilatory defence

دفوع مكابلة او تأخيرية: dilatory exceptions لا تقدم املا في ابطال دعوى الخصم بل توخياً لعرقلة سبرها وكسباً للوقت .

(قانون عام] جواب او دفاع ماطل، dilatory plea لا ينصب على ادعاء المدعى ولا يتناول الحق موضوع الدعوى في قليل او كثير بل يتجه الى وقائع اخرى اجنبية عنه، كأنَّ يتعرض مثلا لاختصاص المحكمة في نظر الدعوى او اهلية المدعى للتداعي او صلاحية مكان الدعوى او شكلها او حيبها او ما الى ذلك ما لا يؤثر في سير الاجراء .

يقظة ؛ عناية؛ جد او اجتهاد diligence

للدين .

- extraordinary diligence عناية او يقظة فاثقة ؛ حيطة متناهية : يبذلها من امتاز على غيره بالعناية والفطنة، في سبيل المحافظة على ما يخصه من حق او مال .

عناية الرجل المعتاد (او - ordinary diligence العادي)

عناية خاصة - special diligence

[قانون روماني] ايام عطلة المحاكم dies nefasti

يوم لا تباشر فيه الاعمال القضائية ؛ يوم تعطيل dies non dies non (juridicus) يوم عطلة لا تمارس فيه الاعمال القانونية، كيوم الاحد مثلا .

برلمان؛ مجلس تشریعی عام او نیابی (فی بعض البلدان الاوروبية) .

[اجراءات اسكتلندية] انعقاد محكمة او جلوسها . يوم حضور . يوم محدد لنظر قضية جنائية . قضية جنائية مهيأة

الله وحتى : اي انشد (وجه) Dieu et mon droit الله والمحافظة على حتى .

يشوه؛ يتلف؛ يطمس؛ بمحو diffacere

[مسائل التحكيم] نزاع؛ خلاف؛ difference اختلاف ؛ تفاوت ؛ تباس ؛ فرق

[اسواق مالية (البورصة)] الفروق التي differences تؤول المضارب او تطلب منه .

رسوم أثرة أو تفضيل : تتفاوت differential duties تسمأ للظروف .

[قانون انكليزي قدم] يمنع امراً عن النير ؛ difforciare يحرمه منه

يمنع او يصد العدالة (حين اقتضائها) difforciare rectum ینشر ؛ یبث ؛ یروج (اشاعات او اخباراً او ما diffuse

digama or digamy زواج ثان

خلاصة لجملة كتب او بحوث . اذا وردت هذه الكلمة وحدها دلت غالباً على مجموعة قوانين جستنيان؛ والاشارة في كتب الفقه الى ال digest او . راد مها مدونة جستنيان او مختاراته في القانون الروماني .

مختارات حستنبان، مدوناته القانونية . Digesta

كرامة ؛ هيبة ؛ وجاهة ؛ وقار لقب او ميزة شرف ، يعتبران في القانون الانكليزي من الممتلكات غير المادية التي يصح ان تكون موضوعاً للمطالبة والتملك .

قرار قضائي ؛ حكم محكمة dijudication

سد ؛ حاجز ؛ حفرة ؛ خندق

dialectics

قوت يوم : ما يكني من الاكل ليوم واحد .

ديكتاتور: من ملك السيادة والسلطة المطلقة او تملك حق تقييده او مساءلته عما بفعل وادانته . ّ

يتوفى؛ يقضى نحبه؛ يموت : ادبياً او طبيعياً او موتة die

ایام رسمیة (مقررة) dies communes in banco للحضور الى المحكمة .

لتأجيل القضية او متابعة النظر فيها .

للخصوم نزولا على رجائهم .

ايام أعياد dies feriati

directory

diribitores

disabilities

disability

(في الأموال] أمانة تصرف؛ عهدة \ directory trust

توجيهية، تبين كيفية التصرف بالمال المعنى او انتقاله من يد

[قانون کنسی] مرانع diriment impediments

— canonical disability ﴿ أَهْلِيةً } مانع للزواج ؛

- civil disability (أى القانونية) المدنية الم

او انعدامها . وهذا ما لا يجوز معه الزواج ، فاذا حصل كان

— general or special disability مانع عام للاهلية

او مانع خاص . فقدان عام للاهلية (: يحرم صاحبه من

الدخولُ في كافة العقود او القيام بأي اجراء قانوني) او فقدان

خاص للاهلية (: ينحصر قيده في عمل ممين دون غيره فيمنع

الخاضع له من ممارسة حق او الدخول في عقد او اتفاق محدد

- personal or absolute disability فقدان شخصي

للاهلية (: ينصب على شخص المشمول به دون غيره) او فقدان

اطلاقي (: لا يقتصر على الممنوع وحده بل ينتقل الى ذريته

عاهة جسمية ؛ عجز بدني : physical disability

العجز الناشيء عن علة او نقص في الجسم او عن ضعف او

- total disability : [مواد التأمين] عجز او تعطيل كلي

يمنع المؤمن عليه من اداء وظائفه العادية، كلها او اي جزء منها

ذي قيمة (ولو امكنه ان يذهب الى مقر عمله ويباشر بعض

disability benefit

disable

مبين، ويترك له الحرية فيما عدا ذلك من اعمال وعقود) .

الی آخری او حال الی آخر .

[قانون روماني] مأمورو انتخابات مكلفون

بتوزيع بطاقات الاقتراع على المنتخبين .

اطلاقية لا يصح معهآ الزواج مطلتاً .

عوارض او موانع اهلية ؛ قيود على الاهلية

عارض أو مانع للاهلية؛ عدم الاهلية؛

عارض أهلية يجعل الزواج قابلا للابطال .

فقدانها انتفاؤها

عجز أو عاهة

باطلا من اساسه .

او ورثته من بعده) .

خلل في العقل .

الشؤون البسيطة) .

علاوة تعطيل او عجز

يمنع؛ يفقد الأهلية؛ يعطل؛ يقيد

218

قُوانين مانعة او مقيدة، من شأنها disabling statutes ان تضع قيوداً خاصة على ممارسة بعض الحقوق والتصرفات (العقارية).

أَذَى ؛ ضرر ؛ خسارة ؛ وضع خاسر ؛ disadvantage مأخذ ؛ عيب

يتنصل (من) ؛ ينكر

نفور: صرف الولاء عن جهة الى اخرى . disaffection

يبطل؛ يلغي؛ يفسخ؛ (بيعاً او معاملة)؛ يعدل disaffirm (عن موافقة سابقة)؛ يرجع في أمر (والاسم disaffirmance).

يني عن ارض صفة الغابة، يزيلها من عداد disafforest من الغابات، يعميها من الخضوع لقوانين الاحراج، يجردها من غاباتها وشجرها.

اختلاف؛ تباین؛ تناجز؛ تشعب (آراه)؛ disagreement عدم اتفاق أو موافقة

يمنع ؛ يحظر ؛ يرفض ؛ لا يجيز disallow

disappropriation نزع يد او ملكية

يمانع ؛ لا يستسيغ ؛ يعارض ؛ لا يجيز ؛ disapprove لا يوافق

ينزع سلاحاً؛ يجرد منه؛ يرد قوات عسكرية <u>disarm</u> الى مستواها السلمي : اي الى مستواها (من حيث القوة او العدد) لاغراض السلم لا الحرب .

نائبة ؛ ملمة ؛ غائلة ؛ حدث مفاجىء مفجع

يتنصل؛ يتبرأ (من شأن)، ينكر علمه به او disavow

يسرح (جنداً او فرقاً عسكرية) ؛ يحل disband

[في الكلترا] تجريد المحامي barrister من حقوق disbar المهنة. شطب اسمه من سجلات المحامين، طرده من جمعية المحامين او نقابتهم .

[في الولايات المتحدة] الناء او شطب رخصة المحامي (من قبل المحكمة المختصة) .

مدفوع ؛ مبالغ مدفوعة ؛ منصرفات أو disbursements مصروفات

ضريبة مباشرة : يراد بها غالباً الضريبة مباشرة : يراد بها غالباً الضريبة ad valorem التيمية

[قانون اميري اتحادي] ضريبة تفرض على الولايات بنسبة سكانها؛ ضريبة عددية تفرض على النفوس.

ادارة؛ توجيه؛ إشراف؛ ارشاد؛ أمر . اتجاه direction او وجهة

تعليهات تعطيها المحكمة لهيئة المحلفين فيها يتعلق بالمسائل القانونية .

أوامر ؛ تعليهات ؛ ارشادات

أمر ؛ ترجيه

مدير ؛ رئيس

عضو مجلس ادارة منتدب managing director

مدير نيابات المسلمة و بلاد الانكليز الى عامة . يرجع تأسيس ادارة النيابات العامة في بلاد الانكليز الى منت ١٨٧٩ . ومدهما يتبع النائب العام ١٨٧٩ . ومدهما يتبع النائب العام المحاقب المحاقب المحاقب المحاقب المحاقب المحاقب المحاقب المحافب على جانب من الأهمية او التعقيد .

ولمدير النيابات مساعدون agents يتولون مهام الادعاء العام في المدن والاقاليم، وهم عادة من المحامين solicitors. ويقوم مكتب مدير النيابات (ومقره لندن) بتدقيق جميع التقارير والبيانات الواردة اليه من دوائر البوليس، فاذا شك في سلامها و شكل الحصول علها رفضها ولم يعتد ما .

[في الولايات المتحدة الاميركية] director of the mint النميركية)، وهو مدير السكة؛ مدير دائرة سك العملة (او ضرب النقود)، وهو موظف اتحادي يعينه رئيس الولايات المتحدة بناء على تنسيب مجلس الشيوخ وموافقته ليتولى ادارة سك العملة الاميركية والاشراف على فروع تلك الادارة.

نخصصات عضوية مجلس الادارة : على المؤسسات التماب التي تقدر لاعضاء مجالس ادارة الشركات او المؤسسات نظير العضوية .

أسهم أهلية (او director's qualification shares لياقة) لعضوية مجلس الادارة .

دلیل؛ کشف او قائمة بأسماء اشخاص او directory شرکات او غیر ذلك .

توجيهي؛ يوضح نهجاً معيناً . يرد النص التوجيهي في القانون على سبيل الارشاد الى أصول السير في الاجراء ولا يكون له أي اثر ملزم، محيث ان الاعراض عنه لا يبطل الاجراء .

مثیل سیاسی او مثیل سیاسی او دربالسی .

دبلهامي؛ احد رجال الدبلهامية او السياسة . dipsomania [طب شرعي] ادمان جنوني؛ جنون بالمسكر ات

نوع من الأمراض العُقلية . يأخسه المصاب برغبة جنونية الى تعاطى المسكرات لا يملك مقاومتها .

يأمر ؛ يكلف: رشد؛ يوجه؛ يدير ، يبدي، يشور يأمر ؛ يصدر تعليات

يطلب؛ يقترح؛ ينصح مباشر؛ بلا واسطة او تدخل او سبب او تأثير تمهيدي قريب، من أقرب الطرق؛ مستقيم؛ سوي؛ دون مواربة (او دوران)؛ غير مشروط

فعل او تأثير مباشر : كحمل الحكومة direct action على الاخذ بتدبير او اجراء معين عن طريق الاضرابات الشعبية مثلا، لا عن طريق المجالس البرلمانية او النيابية التي تمثل الشعب وتنوب عنه المطالبة بحقوقه .

هجوم مباشر (على اجراء قضائي) معاولة ابطال الاجراء او on a judicial proceeding : محاولة ابطال الاجراء او تصحيحه بوسيلة ينص عليها القانون او يجيز ها .

سبب مباشر؛ سبب فعال؛ يبعث في direct cause حد ذاته على حصول نتيجة معينة دون واسطة اخرى تعين على ذلك او تمهد له .

ميراث مباشر ؛ ورثة أو خلافة مباشرة direct descent

دليل مباشر ؛ بينة او شهادة مباشرة: direct evidence تكي وحدها لاثبات امر او فعل معين و لا تحتاج الى ظروف او أسباب أخرى مساعدة .

الدليل الذي يصل الى صلب الموضوع او ينصب على الواقعة محل النزاع مباشرة : كشهادة شاهد رأي الفعل (موضوع البحث) بمينيه أو سمع الكلام (المختلف فيه) بأذنيه .

استجواب مباشر او افتتاحي : direct examination استجواب الشاهد اولا من قبل الشخص الذي استشهد به .

مصلحة مباشرة؛ شأن مباشر : مصلحة مباشرة؛ صلة خاصة تكون لذي الشأن في موضوع معين فتمنعه من ان يشهد او يحكم فيه او يعطي رأياً بلا حرج او ميل . مصلحة او منفعة مؤكدة لا تحتمل الشاك .

خسارة مباشرة : تقع كأثر اكيد لفعل direct loss

عدم أتفاق

لا الرأى الحاص .

والشعور بالانصاف .

بان يشتري حسب تقديره .

بين الاقدام على عمل معين والامتناع عنه .

العادية ويكتني نها على سبيل المراعاة .

او المشروع وغير المشروع) .

discovery

discretely

discovery well ابترول] بئر كاشفة او كشفية

يصم ؛ يسيء الى اعتبار او قدر او مكانة ، discredit

يحط (من قيمة شهادة). يَنزع النَّنَّهُ مَهُ أَو يُوهِبُهَا .

عن تعقل او تمييز او فطنة؛ بتدر ، محكمه المعقل او تمييز الم

تباین؛ تفاوت؛ اختلاف بین شبئین ینبغی discrepancy

ان يكونا متطابقين ؛ تنافر ؛ عدم مطابقًة ؛ مغارة ؛ فرق ؛

تَقُدِيرِ وَ اجتَهَادُ وَ حَكُمةً وَ يُصِيرَةً وَ فَشَانَةً ﴾ discretion

ما يترامى للمرجع القضائي او ذي الشأن عند انعدام النص نحو:

the matter shall be left to the discretion of

the court تترك المسألة لتقدر المحكمة . على ان المراد

بكلمة «تقدير» في هذه الحال هو قواعد المنطق والمعقول والعدالة

[مواد جنائية] التمييز (بين الحق والباطل أو الحطأ والصواب

--- age of discretion; years of discretion سن

البّاس تقدير : عريضة رفعها discretion statement

الزوج الصادر عنه فعل الزنا مضمناً آياها أقراراً كاملا بالفعل

تقديري ؛ اجبَهادي ؛ خيري

اضرار تقدرية: التعويضات discretionary damages

التي يحددها المحلفون حسب اجتهادهم وما يوحيه لهم الضمير

[معاملات البورصة] امر السمسار discretionary order

سلطة تقدرية: تخول حق الحيار discretionary power

ضرائب جمركية تفضلية او discriminating duties

إيثارية؛ رسوم مراعاة: فثات خاصة من الرسوم تقل عن الرسوم

تمييز ؛ محاباة ؛ عدم مساواة (في المعامنة) discrimination

وملتمساً الى المحكمة ان تستعمل تقديرها وتحكم بالطلاق .

لتمييز: وهي الرابعة عشرة في القانون الانكلىزي .

يقضى على ذلك؛ يفقد الاعتاد على امر

على حدة؛ على انفراد او انفصال

disguise

[في الاجراءات] كشف النقاب عن وقائع أو مستندات لم تكن [في الولايات المتحدة] الزواج بين البيض والزنوج او الخلاسيين -(والحلاسي من ولد لابوين احدهما ابيض والآخر زنجي) .

> يبحث؛ يناقش (موضوعاً)؛ يتذاكر، ينظر او discuss يتداول فيه .

> [قانون مدني] الرجوع الى المدن قبل الكفيل. discussion الزام الدائن بالشروع في استيفاء دينه من اموال المدين واستنفاذ تلك الاموال اولا قبل الرجوع الى اموال الكفيل، وهذا ما يكون بطلب من الكفيل ذاته ويسمى حق الرجوع الى المدين قبل . benefit of discussion الكفيل

> [قانون اسكتلندي] ترتيب الورثة في أداء الديون: اي بيان كيفية تتابعهم في تحمل مسؤولية الوفاء بديون المورث .

مرض ؛ علة ؛ داء

يطهر؟ يفتك؟ زيل مانعاً او قيداً او يفتك؟ تكليفاً او عبئاً عن شيء .

يفسخ خطوبة (زواج) disengagement

سند (كتابي) مانع لوقف المراث disentailing deed العقاري على و رثة معينين او حصره فيهم دون غيرهم .

محروم ؛ يحرم ؛ لا حق له (في ممارسة شيء)

disfigurement

بجرد (من حق او امتياز) disfranchise يحرم من ممارسة حق تصويت .

تجرید من میزة او حق . حرمان disfranchisement أو تجريد من حق تصويت .

[قانون انكليزي] تجريد العين من قابلية الانتقال disgavel الى ابناء الحائز (المستأجر) أو ورثته .

خزى؛ مخزية؛ أهانة؛ عار . ترد هذه الكلمة disgrace عادة في مثل العبارة التالية : discharged with disgrace فصل مهاناً أو طرد طرداً غير مشرف نظراً لانقطاع الرجاء من اصلاحه وانعدام قيمته او ارتكابه جرماً مخلا بالشرف . involving moral turpitude

یخی ؛ یقنع ؛ یبدل من منظر او شکل (بأیة disguise وسيلة كانت) .

[كامم] قناع؛ لثام؛ نقاب؛ ستار او تستر . ما يلبسه الشخص ليبدل من سحنته او يخني نفسه عمن يخشي الظهور

التقنع او التستر ليلا : هو في disguise at night

يزيل عن ارض عامة صفة العمومية او discommon الشيوع (بتسييجها او امتلاكها او ادخال التحسينات اللازمة . (lyde

وقف (الدعوى)؛ انقطاع (سير discontinuance الخصومة)، تركها (لاي سبب قانوني) .

غير متواصل؛ غير مستمر؛ منقطع discontinuous او ينقطع بين حين وآخر .

اذا وردت نعتاً لحق ارتفاق مثلاء نحو : discontinuous easement دلت على انه ينشأ بن حين وآخر او ان صاحبه بمارسه بين حين وآخر .

قطع؛ حسم ؟ حطيطة (ما يحط او ينقص من شيء): دفع قيمة الكمبيالة ألى حاملها قبل حلول ادائها، مقامل استنزال مبلغ معين من قيمتها .

استيفاء الفائدة مقدماً؛ حسم الفائدة المستحقة على الورقة او السند حتى تاريخ الدفع ٰ.

والمراد من حسم الكمبيالة (او سند الدين) هو تقديم اي مهما لاحد البنوك وأستلاف قيمته نظير الفائدة التي محسمها البنك مقدماً من هذه القيمة والتي تستحق عن المدة الباَّقية حتى تاريخ

عطيطة ؛ بأقل من القيمة ؛ مما دون at a discount السعر المسمى (او الاسمى).

فئة الحطيطة: فئة القطع؛ فئة -- rate of discount القطع او سعره

حسم تجاري -- trade discount حطيطة داخلية --- true discount

discount broker سمسار حسم (اوراق): يتعاطى تسليف النقود وحم الكمبيالات والاوراق المالية نظير ما يقدم اليه من فوائد وضانات .

يكتشف (مجهولا)، يكشف (عن خنى)؛ يزيل discover (ستراً)؛ بجد؛ يعثر (على)؛ يتبين، يتضح (له)

بلا زوج، غیر متزوجة (سواء كانت عانساً أو ارملة) .

اکتشاف ؛ کشف (عن مجهول) ؛ استطلاع [قانون دولي] اكتشاف بلد او جزيرة او بقعة من الارض واتخاذ ذلك سبباً للمطالبة بموضوع الاكتشاف واعتباره ملكاً او مستعمراً للدولة المكتشفة .

[شؤون المناجم] العثور على نطاق معدني والمطالبة بحق تعدين في البقعة المعثور فيها على النطاق .

اشتراك جميع الخصوم في مناقشة disceptio causae الموضوع .

أبراء (ذمة)؛ اخلاء طرف؛ مخالصة discharge [كفعل] يبرىء (من دين او مسؤولية) ؛ يفصل (من خدمة او وظیفة)؛ یؤدی (واجباً او ذمة)

[مواد الافلاس] رد اعتبار المفلس (باسقاط مسؤولية الديون عن كاهله) .

[مواد مدنية] يبطل او يلغي، نحو : يلغي قاعدة to discharge

يحل، نحو: يحل هيئة محلفين (بمعنى يسرح او يصرف اعضاءها) . to discharge a jury

[اجراءات جنائية] يطلق سراح (متهم او محكوم)، يخلي سبيله او يفرج عنه .

[مواد محرية] يفرغ سفينة

[شؤون عسكرية] يفصل من خدمة

-- conditional discharge (conditional باب إباب)

مفلس مبرأ الذمة او مردود discharged bankrupt

تأديبىي ؛ عقوبىي ؛ جزائي disciplinary

نظام؛ مراعاة الاحكام والاوامر (القائمة) ؛ discipline تأديب ؛ عقاب ؛ حزاء

[كفعل] يؤدب؛ يضبط

يتخلى (عن)؛ يتنصل (من)؛ ينكر disclaim

تنصل؛ تنازل؛ تخليّ عن مطالبة او حق او تنازل؛ تخليّ عن مطالبة او حق او سلطة او تركة او مبراث او غبر ذلك .

سند تخل او تنصل

[في المرافعات] تنازل المدعى عليه عن اي حق فيها هو موضوع مطالبة المدعى .

[قانون اسكتلندي] انكار تلتي المال disclamation العقاري عن الغبر او ايلولته منّه .

disclose يبوح؛ يفشي؛ يذيع؛ يطلع (على معلومات مكتومة)، يفضي (بها) .

اباحة (معلومات او اسرار)، افشاؤها او disclosure

[قانون البراءات] بيان موضوع اختراع او غايته او كيفية تشغیله او ادارته .

رد التركة القابلة الهية او الايصاء: disposable portion جزء من مال ثابت ومنقول، يستطيع المالك ان يوصي به لمن شاء بعد أن ينال أصحاب الفروض أنصباءهم أذا لم تستغرق هذه الانصباء جميع المال المذكور .

تصرف (في شيء)؛ بيعه؛ هبته؛ استعاله؛ تدبير disposal امره بحال من الاحوال .

رهن او تحت طلب او تصرف . - at disposal يتنازل (عن مال)؛ يتصرف فيه؛ يصرفه؛ dispose of

[في الاجراءات] يفصل او يبت (في دعوى او عريضة) .

[قانون اسكتلندي] سند تمليك؛ سند تصرف disposition (مكتوب) ناقل لمال

نية ؛ ميل ؛ رعة

يقايض عليه

disrationare

مفارقة شيء، تحويله، تصرف فيه او 'ز ول عنه . تخریب مال او اتلافه

وقائع حقوقية او التزامية؛ اعمال او dispositive facts حوادث من شأنها ان تنشىء علاقات حقوقية او تعدلها او تسقطها او تؤثر فبها على اى حال .

سلب حيازة؛ نزع يد؛ طرد الغبر من عقار والحلول فيه محله .

يدحض؛ يفند؛ ينقض (حجة أو دعوى) : disprove يثبت كذبها او خطأها

[قانون انكلنزي قدم] لا مسؤولية فيه ؛ dispunishable لا عقاب عليه

منازع (فيه)؛ محل نزاع؛ موضوع خصومة disputable

نزاع او جدل امام المحكمة disputatio fori

تنازع؛ منازعة؛ مخاصة؛ جدل أو مجادلة disputation (في موضوع)

ينازع ؛ يخاصم ؛ يحاج او يحاجج dispute [كاسم] نزاع؛ خصومة؛ جدل

يففد الاهلية لممارسة شأن او الحصول على مركز او منفعة .

[قانون بحرى] بجرد من رتبة ؛ مخفضها ؛ محط منها إُعَدَّارٍ ؟ تَبرير أو تعليل disrationare or dirationare فعل؛ دفع اللوم عن النفس؛ تفنيد دعوى او دحضها

رد (طلب او دعوى)؛ فصل او اقالة (من dismissal

disparagement

اجماع (او لتفاق اجماعی) علی dismissal agreed رد . تسجيل رد الدعوى باتفاق جميع الخصوم .

رد مانع للدعويٰ : dismissal with prejudice يحصل بحكم نهائي ويحرم المدعي من رفع دعوى اخرى تقوم على ذات الموضوع او الاسباب ."

رد غير مانم dismissal without prejudice للدعوى : يحصل بحكم لا يستتبع حرمان المدعى اوالشاكي من رفع دعوى اخرى تقوم على ذآت الموضوع والآسباب .

یرد استثنافاً او یرفضه dismiss an appeal

يعصي؛ يخالف ؛ يقاوم ؛ يمتنع عن طاعة يفك او يفتك رهناً؛ يطهر مالا عقارياً dismortgage

من رهن .

اضطراب؛ سوء نظام، شغب؛ مخالفة آداب disorder عامة؛ سلوك او تصرف اخلاقي شائن . توعك؛ انحراف صحى (بسيط او مؤقت) .

مخالف للآداب العامة؛ مخل بالنظام او disorderly السلام العام

غير مؤدب؛ غير محتشم؛ رذيل؛ داعر

بيت مقلق لراحة الجيرة : البيت مقلق لراحة الجيرة : الذي يكون مصدر تشويش للحبران او سلب لراحة الاهلىن . بیت قار او فجور

يتنصل؛ يتبرأ (من امر)؛ ينكر اتصاله او disown اعتراقه به .

ينال؛ يحط (من اعتبار). يصل او يقرن disparage بين أشياء غبر متعادلة أو متكافئة .

(قانون انكليزي قدم] الضرر الناتج disparagement عن الجمع بين الاضداد او تزويج غير الاكفاء، كتزويج العفيفة بفاجر أو الشريفة بدنيه؛ يقال: الزواج دون الحط من درجة المتزوج او المتزوجة أو الاخلال بمستواهما اي الزواج من كفوه marriage without disparagement . [اموال و بضائع] النيل من حقوق الغير بتصويرها خلافاً للواقع او اظهارها بما يثير الشكوك حول صحبها او قيمتها او غير ذلك مما يضار صاحمها .

الحط من قيمة بضاعة الغير بتشويه سمعتها عن سبيل الاقاويل

ليلا وهو متخف او متلثم جاز لاي من رجال البوليس ان يقبض عليه، وامكنت ادانته ولُو لم يشرع فعلا في ارتكاب الجرم الذي

حرمان الوارث القسانوني من المعراث . disherison (اصطلاح في قديم)

من أرض له (للطارد).

dishonesty خيانة (عهد)؛ غش؛ خداع؛ كذب

او صك) . عدم وفاء بورقة دين عند استحقاقها وتقديمها للدفع .

- notice of dishonour اخطار رفض الكمبيالة

disincorporate · كل هيئة اعتبارية ؛ يفضها

(disherison راجع) disinherison

من ميراث تفرض ايلولته اليه قانوناً لوَّ لم يحرم منه .

لا غرض له او مصلحة؛ نزيه؛ بلا ميل؛ disinterested

[**قانون مدني**] فصل (شيء عن آخر) . disjunctim منفصل ؛ منفرد على حدة

ادعاء او اتهام بدلي ، يقوم على افتراضين او سببين بدليين تفصلها اداة البدل او التحوط or كاتهام الغير مثلا «بارتكاب فعل قتل او تسبیب موت » .

تعطيل (حركة شيء)، فساد او ارتباك نظامه، dislocation

عدم ولاء؛ عدم أخلاص أو وفاء disloyalty رد (طلباً او دعوی) نهائیاً؛ یفصل او یقیل dismiss (موظفاً)؛ يصرف (امراً دون ان يقيم وزناً له)، يسقطه من اعتبار، لا يلتفت اليه .

تنافر ؟ عدم تكافؤ او مساواة disparity

سرعة ؛ عجالة ؛ استعجال dispatch

تدفع بسبيل المكافأة على ما أمكن توفيره من الوقت (بالساعات او الايام) في عمل مطلوب .

أبحر ؛ أقلع ؛ سافر ؛ نحو : ستبحر السفينة (بمعني dispatched . the ship shall be dispatched (تجري في طريق رحلتها

يفقد صفة الفقر: التي تخول حق المساعدة القضائية (او التداعيُّ مجاناً) .

او شبهه)

dispensation السهاح باهمال امر او عمل لازم .

تعطيل (مفعول) قانون، التراضي او التهاون في تطبيقه مراعاة

يطبق . اذا اقترنت بـ with كان معناها: يستغني عن او يلغي.

القوانين (بالنسبة لاشخاص معينين) : السلطة التي كانت تخول الملك ان يعطل آثار اي قانون او ينزع عنه صفة النفاذ دون ان يلغيه . وهي سلطة اعفاء خاص من تطبيق حكم قانوني معين .

يأخذ او يحتل محل الغير ؛ (يزاحمه عليه)، displace

يزيل أو يحرم من مركز او وظيفة .

عرض؛ اظهار (شيء) او كشف عنه، للتأثير display

[قانون اسكتلندي] يتصرف (في)؛ يهب؛ يوسي dispone

واهب (المال)، المتصرف (فيه)؛ الموصى به للنبر disponer

المضللة او البيانات الكاذبة او ما من شأنه التأثير في اقبال الناس عليها .

[مواد بحرية] جد وسرعة

عوائد تعجيل او استعجال: المبالغ التي dispatch money

زیل؛ یکشف: ینفی؛ یطرد؛ یصرف (شکاً dispel

صيدلية ؛ اجزخانة dispensary

اعفاء (من قانون)؛ ترخیص بمحظور ؛

لاحد الافراد او حرصاً على مصلحته .

يزن؛ يكيل؛ يوزع؛ ينظم؛ يدير؛ يشرف؛ dispense

سلطة اعفاء؛ سلطة تعطيل مفعول dispensing power

[مواد بحرية] يجرد بحاراً او صف ضابط بحرى من رتبته ؛ ينزل هذه الرتبة

(alienate معنی (معلله) و یعوله او ینقله (معنی الله)

القانون الانكلىزى جنحة يعاقب عليها، محيث اذا وجد الشخص

من حرم وارثاً له من و راثته ، او طرد شخصاً disheritor

عدم شرف؛ انعدام امانة او استقامة؛

يهين (شعاراً او راية او غير ذلك) ؛ يدنس ؛ dishonour

[قانون تجاري] رد؛ رفض؛ عدم تشريف او قبول (كمبيالة

يطلق سراح (شخص) ، يفرج عنه ،

حرمان من ارث . حرمان وارث طبيعي disinheritance

يخرج ميتاً من قبره او جثة من مدفنها . disinter

disjunctive allegation [في المرافعات ومواد الاتهام]

اخراجه من موضعه الصحيح .

distractio

distractio

— application distributive application راجع cumulative في باب cumulative

قرار توزيعي؛ الاصل المحلفين هو أن تعطي هيئة المحلفين قرارها والعادة في محاكمات المحلفين هو أن تعطي هيئة المحلفين قرارها لصالح الحصم الذي يفلح في أثبات دعواه بالبينات الكافية (حسب اعتقادها) غير أنه قد يعرض من الحالات ما محمل هيئة المحلفين على الاعتقاد بان المدالة تستوجب قسمة منافع الموضوع بين طرفي الحصومة، فتقرر توزيع هذه المنافع بالنسبة التي تراها؛ ولا يتمخض قرارها بعد هذا لمصلحة خصم دون آخر بل يكون «توزيعياً» distributive تعود منافعه على جميع الحصوم قسمة بينهم بالنسبة المنصفة التي تراها الهيئة .

distributive justice (justice باب وراجع باب)

النصيب او السهم الذي يصيبه النوي المنافق النونياً . الوارث بتوزيع تركة المتوفى (غير الموصي) توزيعاً قانونياً .

منطقة؛ قضاء (ج. اقضية)؛ دائرة؛ جزء من اقليم district كالمديرية في بعض بلدان الشرق اذا قيست بالمتصرفية.

محاكم محلية ذات اختصاص مكاني district courts يقتصر على المنطقة التابعة لها .

حجز على منقول districtio

[اجراءات انكليزية] امر حجز على مال شخص distringas متخلف (عن حضور)، تصدره المحكمة الى رئيس الضبط sheriff في البلدة التي يقيم فيها الشخص المطلوب او له فيها منقولات او امتمة كي يحجز على ما قيمته ، 4 شلناً من تلك الاموال لبرغمه على الحضور امام المحكمة .

يستصدر هذا الامر ايضاً لتكليف الهيئات الاعتبارية بالحضور .

امر احضار المحلفين . يوجه هذا sheriff اذا امتنع المحلفون الامر من المحكمة الى رئيس الضبط sheriff اذا امتنع المحلفون عن الحضور : مكلفاً اياه بحبسهم او الحجز على اموالهم عند الاقتضاء لقهرهم على الحضور في اليوم المقرر .

يصدر هذا الامر الى قاضي sheriff اذا اهمل او coroner اذا اهمل او تجاهل امر اجراء البيع venditioni exponas .

يشوش؛ يشاغب (على)؛ يعكر؛ يقلق؛ يضايق؛ disturb يزعج؛ يكدر

تكدير ؟ تعكير ؟ مضايقة ؟ اقلاق ؟ تعكير ؟ مضايقة ؟ اقلاق ؟ كل فعل سبب للغير تكديراً او مضايقة او بلبلة او اي ازعاج او تنغيص في ممارسة حق .

بيع اموال المفلس بالتجزئة وتوزيع distractio bonorum الثمن على الدائنين سداداً لديوبهم .

يبيع؛ يفصل (شيئًا عن آخر)؛ يفسخ (بيمًا distrahere او عقداً)؛ يطلق

يحتبس؛ يحتجز؛ يضبط (مالا للغير) ضاناً يعتجز؛ يضبط (مالا للغير) ضافة ، ما يكون عادة لحمل المدين على تسديد اجرة او ضريبة حالة الاداء.

محتبس؛ حاجز : من احتبس منقولات مدینه distrainer او وقع الحجز علیها .

حبس (المال)، الحجز عليه او ضبطه

حبس؛ احتباس (مال المطالب لحمله على الوفاء) . distress . أخذ منقولات الغير او الاستيلاء عليها بغير اجراء قانوني، كرهينة لقهره على سداد دين او تعويض ضرر . حجز او تنفيذ (بالطرق القانونية) على منقولات مدين او جان لبيمها قضائياً واستيفاء المطلوب من عوائد البيع .

شيظف عيش؛ حالة عوز او فاقة؛ شدة تقتضي المساعدة حجز ثان او اضافي (للوفاء باجرة second distress - متأخرة)، يجيزه القانون حيث يتضح ان قيمة المنقول المحجوز عرجب الحجز الاول لا تكني للوفاء .

ظروف او حالات distressed circumstances فاقة (تستأهل المساعدة) .

[فيعمليات انقاذ الطائرات distress communications والسفن] اتصالات استناثة

الاحتباس ضهاناً للاجرة : حبس طistress for rent منقولات المستأجر (الموجودة في العين المؤجرة والقابلة للحجرة ضهاناً للاجرة، ثم بيعها اذا لزم الامر واستيفاء الاجرة المستحقة من حصيلة البيع .

مرهق ؛ مضيم distribute

مستحق؛ ذو نصيب (في توزيع تركة) distribution توزيع الركة على اصحاب القروض بعد سداد ما عليها من ديون والتزامات، وذلك بموجب المر تصدره المحكمة اذا مات صاحب المال بلا وصية).

قانون التوزيع (راجع statute of distribution باب statute)

توزيعي؛ يعمل على توزيع أو تقسيم مال distributive (الى حصص او اسهم) .

(قاض) معارض؛ منفصل او مخالف (في الرأي): خالف الحكم الذي اتخذته الخلاقة الحكمة (مع بيان اسباب عالمة المحكمة (مع بيان اسباب غالفته).

الاساءة يمحوها dissimulatione tollitur injuria الاساءة يمحوها صفح المتضرر الو مصالحته .

منحل الاخلاق؛ غاو؛ مستهتر؛ فاسق: dissolute طغت عليه الملذات الشهوانية .

[في العقود] نسخ (العقد من اطرافه) dissolution [في الاجراءات] ابطال (الاجراء القانوني)

[في الشركات] حل (الشركة)، فضها او تصفيتها وانهاء كيانها كهيئة اعتبارية .

[في الزواج] انفصام عرى الزوجية او حل رباطها : وهو فرق النكاح في الفقه الاسلامي (اي فسخه) .

حل برلمان dissolve على يفسخ؛ يلني ؛ يبطل (مفعول ثيء المفعول ثيء المفعول ثيء المفعول ثيء المفعول ثيء

سند الناء الناء

[مواد جنائية] يثني؛ يقنع بالعدول (عن فعل) dissuade

يقطر او يستقطر (من التقطير) listill

من اشتغل في التقطير وانتاج المشروبات الروحية distiller المعدة بسبيل التقطير .

معمل للتقطير وانتاج المشروبات الروحية distillery

واضح؛ جلي؛ خاص؛ قائم بذاته؛ مستقل عن distinct غيره؛ بمفرده؛ وحده؛ على حدة؛ ذو ميزة خاصة (من حيث الطبيعة أو المرتبة) .

[علاقات تجارية] بميز ؛ خاص؛ واضح؛ بين distinctive

بوضوح ؛ بجلاء بوضوح ؛ بج

يبرز؛ يميز (شيئاً عن آخر)؛ يستثني حالة distinguish معينة من نص او حكم، يثبت عدم دخولها في محكمة .

فارق ؛ مميز distinguishing

يشوه (امراً)، يحرفه، يظهره على غير حقيقته .

تصرف او تفرغ ؛ بيع الموال الموصى عليه .

يتغاضى؛ لا يكترث؛ بهمل، يغفل؛ لا يقيم disregard وزناً أو اعتباراً ؛ يلتفت (عن)

سوه احدوثة او سمعة او اعتبار؛ فقدان سمعة طيبة؛ قبح خلق او سجية

يغصب ملك الغير ، يستولي عليه باطلا؛ يجرد disseise يخصب ملك الغير ، يستولي عليه فيها بغير حق .

من غصبت ارضه او اخرج منها بالباطل .

سلب حيازة؛ غصب ملك الغير؛ الاستيلاء disseisin عليه بالباطل .

قيام شخص باجتياح ارض آخر وطرده منها بعنف او احراج او اية وسيلة غير مشروعة .

تختلف هذه الكلمة عن dispossession بأن الصفة المميزة فيها للنصب هي الباطل وعدم المشر وعية ، بينها قد يكون هذا النصب في اله dispossession قائماً على الحق والقانون .

ارتكاب جرم غصب الحيازة disseisin للاعتاب جرم غصب الحيازة مرة ثانية؛ العود الى الجرم المذكور .

غاصب الارض او منتصبها : من اخرج الغير مناصه بالباطل .

غاصبة الارض : المرأة التي تسلب الغير disseisoress عاصبة الارض وتخرجه منها بالباطل .

يتنكر ؛ يخفي؛ يتخفى بانتحال مظهر مضلل dissemble او صفة كاذبة .

عدول عن موافقة . رجوع في عقد او الغاؤه برخى الفرقاء ذوي الشأن .

مخالفة؛ اختلاف او انفصال (في رأي)؛ رفض المخالفة عليه

[قانون اميركي] خروج على قرار الاكثرية؛ عدم الموافقة من احد قضاة المحكمة او اقليتهم على قرار اتخذته الاكثرية. ولا يعتبر انفصالا dissent مجرد امتناع القاضي عن اعطاء صوته.

رأي مخالف، منشق او منفصل : dissenting opinion يعلن فيه احد القضاة وجوه اختلافه في الرأي عن اكثرية هيئة المحكمة .

منفصل؛ مخالف؛ منشق (في رأي): لا يذعن dissenter للطقوس المرعية في الكنيسة .

المدعى عليه وهو تحت العلاج مدة خمس سنوات على الاقل قبل تاريخ تقديم عريضة الطلاق . ولا يمنح الطلاق للزوجة، اذا طلبته، الا بمد ان يدان زوجها بجريمة الاعتداء علىالمرض او غيرها من الجرائم الجنسية المبررة لمنح الطلاق .

[قانون اسكتلندي] يجوز لاي من الزوجين تقديم دعوى الطلاق لاحد الاسباب الآتية : (١) الزنا بشرط عدم ثبوت التغاضي او التشجيع connivance من المدعى عليه ؟ (٢) المجران المفتمل مدة ثلاث سنوات على الاقل، دون سبب مشروع ؟ (٣) القسوة ؟ (٤) اجسر ، لدي لا يرجى شفاؤه وذلك حيث تمضي على المدعى عليه وهو تحت العلاج مدة خس سنوات على الاقل قبل تاريخ تقديم العريضة ؟ (٥) sodomy او sodomy اراجع الكلمتين الاخيرتين في غير هذا المكان) .

[شريعة اسلامية] (راجع talaq)

طلاق اجنبي : يقع في غير الدولة foreign divorce — الّي تم فيما الزواج .

طلاق من المائدة (او mensa et thoro) طلاق من المائدة (او معلاق محدود او معاركة لا تحل الزوجية بل تقف عند حد امتناع الزوجين عن المؤاكلة والعشرة الزوجية.

طلاق شامل: يفصم divorce a vinculo matrimonii عرى الزوجية ويبرىء الزوجين من كافة الالتزامات الزوجية، وهو كالبينونة الكبرى في الشريعة الاسلامية.

divorce suit دعوى طلاق

تطليق؛ حل الرابطة الزوجية divorcement

يفشي؛ يذيع : يبوح

اعطي، انطق، احكم . وردت هذه الكلمات الثلاث في القانون الروماني التعبير عن مدى الاختصاص المدني الذي كان يمارسه القاضي المسمى praetor . اولى هذه الكلمات : اعطي do، يفهم مها الاذن، اي آذن برفع الدعاوى وتقديم الدفوع واقامة القضاة الشعبين judices ؛ والثانية المطق ما و اصدرها ؛ والثالثة احكم انطق ما الحكام او اصدرها ؛ والثالثة احكم المطق المراع . الحكم لصاحب الحق في موضوع النراع .

وهبت، أعطيت : العبارة التي تفتتح بها الهبات do, lego والمبات المبارة التي تفتتح بها الهبات

[طب شرعي] اختيار يجري في docimasia pulmonum احوال الادعاء بقتل الوليد للتثبت مما اذا كان قد ولد حياً او ميتاً (راجع hydrostatic test) .

يزيل؛ ينزع، نحو: يزيل قيود التصرف في المال او dock انتقاله الى النير dock the entail .

جرم قابل للتجزئة: يشمل جرماً divisible offence آخر او اكثر اقل خطراً منه، كالقتل مثلا اذا شمل جرم الاعتداء والضرب والاعتداء بنية القتل وغير ذلك من الجرائم.

divisible

قسم ؛ جزه . فصل (شيء عن آخر)؛ قسمة او division انقسام؛ تجزئة ؛ تبعيض

[شؤون برلمانية] قسمة الهيئة البرلمانية الى قسمين لحصر الاصوات.

انقسام الرأي، اختلافه، تشبه division of opinion

تقسيم السجون (من حيث الشدة division of prisons والذي واللين في المعاملة الى ثلاث درجات) : أولى لينة ، وثانية متوسطة ، وثالثة صارمة . يقرر القاضي ما يراه منها الممحكوم عند النطق بالحكم .

[نانون انكليزي] محكمة طمون (دائرة) مجلس الملكة بالمحكمة العليا تشكل بثلاثة من مستشاري (دائرة) مجلس الملكة الحكمة العليا للنظر في قضايا الطعن او الاستئناف المشمولة بولاية الدائرة المعنية . من هذه المحكمة تصدر الاوامر التالية : mandamus (1) لتضائين بالقيام بما يترقب عليهم من واجبات ؛ (۲) اوامر الناقلة يتنافى مع مقتضيات واجبات عليهم من واجبات ؛ (۲) اوامر الاحتان المتضائين لما يتنافى مع مقتضيات واجبات ، (۳) اوامر الامتنافية الناقلة للدعاوى من محكمة الى اخرى اعلى منها الممراجعة .

ولاية مقسمة؛ اختصاص مقسم: mperium المضوع بين محاكم القانون يراد به انقسام الولاية على ذات الموضوع بين محاكم القانون الانصاف العام courts of Common Law وبين دوائر الانصاف . equity

طلاق؛ تطليق : رفع القيد او حل الرابطة الزوجية بسيل مشروع [قديماً] لم يوجد في انكلترا حتى سنة ١٨٥٧ اي سبيل مشروع للحصول على الطلاق والاذن بالزواج مرة ثانية غير استصدار وانون برلماني خاص بذلك private Act of Parliament. وقد عظمت تكاليف هذا الاجراء الى حد جمله من اسباب الترف التي لم تبلغها الا القلة من الاثرياء، بحيث لم تتجاوز عدد الزيجات المنحلة بالطلاق بين سنة ١٧٥٥ و ١٨٥٧ المشين . وفي سنة ١٨٥٧ و ١٨٥٧ المشين . وفي سنة ١٨٥٧ و دمول لمحكمة العدل العليما صلاحية الاذن بالطلاق والزواج مرة ثانية .

[حديثاً] لا يجوز لاي شخص ان يطلب الطلاق قبل مرور ثلاث سنوات عل بدء الزواج الا باذن خاص من المحكمة المختصة . ولا يمنح الطلاق الا للاسباب التالية : (١) الزنا ؛ (٢) الهجران مدة لا تقل عن ثلاث سنوات؛ (٣) القسوة (٢) الجنون الذي لا يرجى شفاؤه وذلك حيث تمفي على

يقسم ؛ يوزع ؛ يفرق ؛ يفرق : فرق تحكم (او تسد) divide et impera

ربیحة؛ ربح سهم : عوائد اسهم او شخص dividend
من ارباح موزعة .

[اجراءات الافلاس أو الاعسار] وزيمة او حصة نسبية

ربيحة موثوقة ؛ عوائد جم cumulative dividend و بيحمة : تكون في الغالب عوائد سهم ممتاز اذا لم يتيسر اداؤها في تاريخ لاحق .

— preferred dividend (preferred) (راجع باب

ربيحة شهادة اسهم او حصص. scrip dividend

ربع او ارباح رسملة بالاسهم : stock dividend الموائد التي لا تدفع نقداً بل اسهماً رأسمالية في الشركة ، بحيث اذا كانت ارباح احد المساهين في الشركة خسة جنيهات مثلا وكان سعر السهم الرأسالي جنيها واحداً ، قيدت لحساب المساهم المذكور خسة أسهم رأسمالية أخرى بدلا من صرف قيمة الارباح نقداً .

سهم ذو ربيحة (نصيب نيريحة (نصيب)

احتياطي موازنة dividend equalisation fund احتياطي موازنة

امر بدفع ربيحة (اي ربح سهم اير بدفع ربيحة (اي ربح سهم او قرض) کوبون .

[قانون روماني] الامبراطوران الشقيقان Privi Fratres ماركوس او ريليوس انتونيوس ولوشيوس او ريليوس فيروس اللذان حكم روما معاً من سنة ١٦٦ الى سنة ١٦٩ م.

شرائع او سنن سماوية : تنسب الى الله Divine Laws عز وجل .

حق الملوك الرباني او Right of Kings المقاتل بأن الملك المقدس . يقوم هذا الاصطلاح على المبدأ القائل بأن الملك (او الحكم) هو هبة الله الملك لا ينتزعها منه الا الله عندما يتوفاه، وأنه ليس من شيء يستطيع ان يجرد الملك او ورثته من العرش وطاعة الشعب مها اشتط او أخطأ .

قابل لتجزلة او فرز او تقسيم (الى حصص divisible او انصباء) .

عقد قابل للتجزئة : قوامه النزام مكون من عدة اجزاء لا يشترط الاتحاد او الاتصال في ادائها، بل يستطاع الوفاء بأي منها على حدة .

مضايقة المشاع: التعدي التعدي مضايقة المشاع: التعدي على اصحاب الحق في ارض مشاعة بأي فعل كان من شأنه ان يكدرهم او يزعجهم في ممارسة الحق المذكور .

تمكير الامن، تكدير السلام تمكير الامن، تكدير السلام (ما يزعج اهل الجيرة) كالصراخ مثلا او العويل او غير ذلك ما منعه القانون.

مضايقة حق المرور : مضايقة حق المرور : برحم الطريق او البعث على اسباب تضايق صاحب حق الاستطراق في ممارسة حقه .

[قواعد الطيران] الهبوط على الماء [قواعد الطيران] القاء الاشياء من السفينة الى البحر .

[قانون أسكتلندي] مواد أنهام؛ فحوى اخبارية . الأسباب التي تقوم عليها النّهمة .

مذكور ؟ آنف الذكر ؟ شرحه ؛ كما تقدم (dictus) مذكور

يتشعب؛ ينشق؛ ينصرف عن وجهة أو نقطة معلومة ، محيد ؛ ينحرف

مختلف؛ متعدد؛ مختلط؛ متنوع؛ متنوعات؛ متعدد؛ مختلط؛ متفوقات؛ شي

انحراف (عن اتجاه معلوم)؛ صرف شيء عن انحراف طريقه او وجهته الطبيعية او تحويله عها .

تغییر مجری نهر او جدول .

تفاوت؛ اختلاف او تباين المحكوم عليه عند [جراءات جنائية] ادعاء الالتباس . تمسك المحكوم عليه عند التنفيذ، بالادعاء بأنه غير الشخص الذي حوكم وأدين . وهذا يستوجب تشكيل هيئة محلفين جديدة لتنظر الادعاء وتحقق شخصية المدعي ثم تصدر قرارها في ذلك دون ان تتعرض لموضوع راءته او اجرامه، لان هذا سبق تقريره .

بوجهة نظر مختلفة؛ من ناحية اخرى diverso intuitu

يحول؛ يبدل؛ يغير (مجرى شيء او اتجاهه) : عول؛ يبدل يغير (مجرى شيء او اتجاهه) :

رد هذا الاصطلاح في الكلام عن تحويل مجاري المياء الى غير اتجاهاتها الطبيعية المألوفة .

divest (devest راجع)

واقع سالب: كل فعل او حادث من divestitive fact شأنه ان يقضي على علاقة حقوقية او التزامية او يؤثر فيها على اى حال .

doing

أميري ؛ عائد للدولة

[قانون سكسوني] حكم؛ قضاء محتوم (بمعنى dome doom , عين

[قانون انجلوسكسوني] قضاة جزئيون domesmen اقتصرت ولايتهم على المنازعات البسيطة .

أهلى؛ داخلى؛ منزلي؛ يتعلق بالمنزل، داجن؛ domestic اليف . خادم منزلي

محل او عمارة سكن . عمارة خاصة domestic building تستعمل لاغراض السكني لا لاغراض عامة او لاستيداع البضائع او خزنها .

محاکم محلیة او اهلیة، تقع فی دائرة domestic courts اختصاصها محال اقامة الخصوم او سكناهم .

اجراءات مستعجلة او جزئية domestic proceedings

خادم منزلي : يخدم ويقيم في domestic servant منزل خاص نظير أجر معلوم .

موطن؛ محل قرار؛ محل اقامة (ثابت)؛ مستقر دائم : المكان الذي يتخذ منه الشخص لنفسه مقرآ حقيقياً ثابتاً دائماً بحيث اذا غاب عنه لاحد الاسباب لم تتحول نيته عن الرجوع اليه .

[قانون دولي] المكان الذي يتخذ منه الشخص مستقرأ (او مقاماً) دائماً وينوي نية ثابتة (بالبرهان او القرينة الباتة) أن يستمر في اتخاذه كذلك مدة غير محدودة .

اقتبست هذه الكلمة من التعبير اللاتيني بيت او مسكن domus ؛ وهي تستعمل لاغراض القانون فقط كاسم المسكن القانوني (راَّجع residence للمقابلة) .

- commercial domicile موطن تجارى : ينشأ في المكان الذي يتخذه الشخص مقرأ لعمله التجاري .

— de facto domicile إقانون فرنسي] موطن فعلى ؟ محل اقامة ثابت يتخذه الاجنبي لنفسه اذا لم يكتسب الجنسية

محل اقامة مختار ؛ موطن اتفاق : elected domicile __ يتعين للفرقاء بموجب العقد وتنفيذأ لاغراضه

- foreign domicile على اقامة اجنبي : الموطن الذي يتخذه الشخص في اراضي دولة اجنبية .

موطن الزوجية : المكان matrimonial domicile الذي يتخذه الزوجان سكناً ومقراً لمها .

doctrine of virtual representation

(virtual representation, doctrine of راجع)

وثيقة عرر ؛ مستند كتابي ينشأ ويستعمل document كبيان لامر او اثبات لحصول شيء . وهو يشمل الاختام والصور والحرائط والتصميمات وما اليها .

- ancient documents وثائق قديمة : كافة الحجج والمستندات والوصايا والمحررات التي مضى على انشائها ما يزيد على ثلاثين سنة .

- foreign document : (او خارجية) تنشأ في بلد اجنبي او تصدر عنه او تنفذ فيه .

- judicial documents وثائق او او راق قضائية : تتعلق بالاجراءات الحاصلة في موضوع النزاع وتكون على ثلاثة انواع: (١) الاحكام والمراسيم والقرارات verdicts ؛ (٢) الافاذات ومناقشات الشهود والتحقيقات؛ (٣) الاوامر ومرافعات الحصوم وغيرها مما يصدر عن المحكمة في سياق الاجراءات.

وثيقة عامة : كل ما يصدر عن public document -الحكومة (او السلطات الرسمية) من مستندات او وثائق او محر رات تتناول موضوعاً عاماً او علاقات او شؤوناً عامة واموراً تتصل بالادارة العامة .

كبيالة مستندية documentary bill

documentary credit اعتماد مستندى

بينة مستندية : وثيقة تقوم documentary evidence محتوياتها دليلا على شيء يراد اثباته في الدعوى .

دليل مادي : يتوافر بسبيل المستندات المكتوبة والاشياء (الجامدة) التي لا روح لها او حس .

التسليم لدى documents against acceptance القبول؛ تسليم المستندات عند قبول الكمبيالة .

ترتب قدماً على المدعى ان يقدم كفيلين لملاحقة Doe, John دعواء ثم اصبح هذا الترتيب شكلياً محضاً فكان المدعى يقدم اسمين و هميين، وكان اسم John Doe بين الأسماء الشائعة المقفاة مثل: John Doe و Richard Roe وما اليها.

[قانون اسكتلندي] وكيل عادي ؛ وكيل قضائي (محام)

قاضي القضاة او كبرهم في مدينتي فنيسيا (البندقية) doge و جنوه (قديماً) .

dogger سفينة خفيفة

عقيدة؛ شعرة؛ مبدأ؛ مذهب dogma

[كاسم] قفص الهام؛ مكان معد لوقوف او جلوس المهم اثناء المحاكمة الحنائمة .

- dry dock

المتهم وهو في قفص الاتهام الى محامى المرافعة barrister دون وساطة محامي الاجراء solicitor .

عوائد رصيف؛ رسوم ارساء dock dues; dockage

docker عامل ميناء

يثبت او يدون موجز وقائع اجراءات جلسة في docket الدفتر المعد لها .

وقائع الجلسات المنعقدة لنظر القضية والفصل فيها .

نظرها خلال دور انعقاد المحكمة .

رسم محاماة يتقاضاه وكيل الخصم المحكوم له. docket fee

اعلى شهادة علمية في فنه : كدكتور في القانون doctor of laws او في الفلسفة doctor of philosophy وهلم جراً . .

قانوني وضعه الفقيه St German في عهد الملك هنرى الثامن وشرح فيه عدداً كبيراً من مبادىء القانون العام الانكليزي باسلوب شمبي سهل وهو على شكل حوار بين دكتور في اللاهوت وطالب حقوق .

doctoring

مؤسسة قديمة تقع بالقرب من doctors' commons ساحة كتدرائية القديس بولس St Paul's في لندن، اتخذتها المحاكم الكنسية والمحاكم البحرية مقرأً حتى سنة ١٨٥٧ .

doctrine of unfair trade

doctrine of unjust enrichment

(unjust enrichment, doctrine of راجع)

يستغل ؛ يتمامل (في شيء) سعياً لكسب doing business نصيب ؛ جزء ضئيل . مساعدة رسمية تمنح للماطلين

[قانون اسكتلندي] القصد الخبيث الذي يجب ان يصاحب الفعل ليتوافر به ركن الاجرام .

[قانون انجلوسكسوني] جرح dolg [قانون انجلوسكسوني] بدل الجرح؛ التمويض dolg-bote الذي كان يتقاضى على الجرح (من الممتدي) .

غش ؛ تدليس

قادر على الاجرام او النية الاجرامية . ولا العجرام او النية الاجرام يعتبر أهلا للاجرام أو النية الاجرامية الا من توافر لديه من الشعور والارادة والذكاء ما يتيح له التمييز بين الحير والشر ﴿

غير قادر على الاجرام؛ غير اهل النية doli incapax الاجرامية: نظراً لفقدانه الشعور او الارادة او لحداثة سنه او غير ذلك من الاسباب القانونية . وهذا لا يلاحق جنائياً .

[قانون اسباني] غاية خبيثة؛ قصد سييء

dolo malo pactum se non servaturum لاتفاق قام على غش: الاتفاق القائم على التدليس غير ملزم.

اجرامي القصد؛ قائم على الغش او التدليس dolose خداع ؛ غش ؛ تدليس

dolus auctoris non nocet successori غش السلف لا يضير الحلف .

dolus latet in generalibus الخداع يكمن في التميم (او عبارات التعميم) : اي ان العبوء الى التعميم في النص دون التخصيص قد ينطوي على الحداع .

املاك او اراض مطلقة الملكية . ملكية او سيطرة تامة مطلقة . حرية التصرف المطلقة بالارض. [مواد اقطاعية] دوار السيد (اللورد) وما يتبعه من الاراضي الخاصة به و بعائلته ومن يليه على الدوار من الورثة . ولا تختلف هذه الكلمة في المعنى المذكور عن demesne

- national domain املاك وطنية . اراض تملكها الامة مباشرة .

- public domain الملاك عامة : تعود ملكيتها الدولة - right of eminent domain حق الملكية او السيطرة العليا؛ حق التصرف الاعلى : ما يعود المراجع التشريعية في الدولة من السلطان على الممتلكات الخاصة وحق الاستيلاء عليها للمنفعة العامة اذا اقتضى الامر .

حوض لرسو السفن ؛ رصدت بحري أو تهري

(راجع باب dry) .

مذكرة قفص: تعليمات توجه مباشرة من عليمات توجه

السفينة او ربطها الى رصيف (مائي) .

[كامم] حافظة . سجل خاص بكل قضية يدون فيه موجز

[شؤون الجمارك] اشعار جمركي يشهد باداء رسم او ضريبة .

جدول الدعاوى المقرر docket or - trial docket

دكتور ؛ حائز على اجازة دكتوراه . شخص محمل doctor

« الدكت ر والطالب» . مؤلف doctor and student

شريعة ؛ عقيدة ؛ فقه ؛ مذهب ؛ مبدأ قانوني ؛ قاعدة قانونية

(unfair trade, doctrine of راجع)

donation lands

donator

donatorius

done

donee

donum

doom

هبة ؛ عطية ؛ تبرع

على تصرفه .

موهوب او متبرع له

التبرع لصالحه .

حتى ؛ الى (ان)

هبة ؛ هدية ؛ تبرع

اراضي هبة : الاراضي التي تمنح

شخص مؤتمن على سبيل الامانة .

وأهب؟ معط؛ متبرع؛ مهد؛ محسن

لموضوع الهبة تبدأ حيازة الموهوب له .

تبرعي؛ متبرع له : من آلت اليه او حصل

حرر؛ تحريراً في ..؛ تم؛ ابرم؛ صدر

موهوب له؛ مفوض: من آلت اليه الهية او

وأهب؛ متبرع؛ مهد؛ معط؛ مفوض: من

رهب الغير مالا او منفعة (هبة مطلقة) او اعطاه سلطة .

دونم : كيل سطحي عقاري مساحته الف متر مربع donum

سجل قدم محتوى على بيان تفصيل doomesday-book

لكافة ارأضي انكلترا، وضع سنة ١٠٨٦ في عهد الملك

غدر معد من الافيون . مستحضرات افيون تتفاوت dope

بن خفيفة معدومة الضرر وقوية خطرة تشمل جزءاً غبر قليل

السلطة او حصل التصرف لمنفعته .

[قانون اسكتلندي] حكم قضائي (معي

judicial sentence)؛ قرار

. William the Conqueror

من مادة الافيون ذاتها .

للافراد من الممتلكات العامة على سبيل الهبة .

عهدة او امانة تبرعية : المال الذي

يكون التصرف فيه من قبيل التبرع للغبر ومحفظ لحسابه لدى

تنشأ هذه العهدة ايضاً اذا قرر المالك (تقرراً قانونياً) اد

محتفظ مماله كأمانة لحساب شخص معين دون ان ينتظر جزاء

donator nunquam desinit possidere, antequam

بانتهاء حيازة الواهب danatorius incipiat possidere

مي يثبت العكس donec probetur in contrarium

تطلق هذه الكلمة ايضاً على بعض الزيوت الثقيلة المستعملة في [قانون روماني] هدية زواج عطيب لمخطوبته) قبل الزواج . تتمحيم الآلات .

جامد ؛ ساكن ؛ معلق (نائم) dormant [في المشاركات] موص

تنفيذ امهالي: تسليم امر التنفيذ الى dormant execution المحضر مع تعليمات خاصة بان يكتبي بمجرد الحجز على مال المدين وان لا يبيعه حتى تصدر اليه تعليمات اخرى او يصدر امر تنفيذ آخر في حق المدين يسمى junior execution .

اموال نائمة : الاموال التي تبقى في dormant funds المحكمة خسة عشر عاماً دون ان يطالب بها احد .

حكم جامد، عالق بين التنفيذ التنفيذ ولم يسقط بمرور الزمن والسقوط: لم يستكمل مستلزمات التنفيذ ولم يسقط بمرور الزمن الكافي لسقوطه، غير ان المدة التي مضت على صدوره افقدته صفة القابلية للتنفيذ فأصبح لا يتسى تنفيذه الا بحكم جديد . الحكم الذي يفقد ما يترتب عليه من حق امتياز على الارض الحاصة به نظراً لعدم اتخاذ التدابير اللازمة لوضعه موضع التنفيذ خلال المدة القانونية المحددة لذلك .

dormant partner (partner براجع باب)

دوطة ؛ مهر ؛ صداق يؤدي الزوجة [قانون أنكليزي قديم] مبلغ من النقود كان يدفعه الرجل المرأة على باب الكنيسة قبل الدخول لابرام الزواج .

حصة تصيبها الزوجة من تركة الزوج اذا لم ينقدها دوطتها عند الزواج .

do somebody in على شخص يقتل ، يقضي على شخص

dos rationabilis vel legitima est cujuslibet mulieris de quocunque tenemento tertia pars omnium terrarum et tenementorum, quae vir suus tenuit in dominio suo ut de feodo, etc. للزوجة حق مشر وع في ثلث ما ترك الزوج من الاموال المقارية.

ملف، اضبارة، دوسيه dossier

[قانون فرنسي] الدوطة التي تأتي بها الزوجة للزواج

خرف: ضمف أو انحلال في المقل مرجعه dotage الشيخوخة.

[قانون لويزيانا] المال الذي تجلبه بالمساعدة الزوج .

ملكية تأمة او كاملة dominium plenum

donatio

ملكية انصافية : تقوم على المدالة تقوم على المدالة انتفاعية

حق استعال لا تملك . حق مستأجر (في ارض مؤجرة) . حق تابع اقطاعي

صاحب الدعوى او الخصومة : الاصيل dominus litis في النزاع؛ يقابله الوكيل القضائي (او المحامي) .

يرد هذا التعبير ايضاً للدلالة على من اقام نفسه اصيلا في النزاع بالتدخل نيابة عن احد الخصوم وتحمل الرسوم والمصاريف المقتضاة اذا فشلت الدعوى .

مالك السفينة adominus navis

اليف الطبيعة الطبيعة

domus مسكن

domus procerum (الانكليزي) على اللوردات

domus sua cuique est tutissimum refugium «دار كل شخص هي معتصمه الامنع»؛ دار الشخص حصنه.

لقب يطلق في جامعتي اكسفورد وكبردج على استاذ مشرف ومقيم في احدى الكليات او على رئيس كلية او عضو في ادارتها .

لقب وجاهة اسباني

[كفعل] يلبس

الهدايا dona clandestina sunt semper suspiciosa المناة .

على سبيل الهبة donandi causa

المعطى؛ الموهوب له donatarius

هدية ؛ هبة

الهبة بين الاحياد : هبة الشيء من شخص الى اخر بلا مقابل .

هبة مضافة الى ما بعد الموت، donatio mortis causa او تؤول بشرط الموت: ما يهبه الشخص تبرعاً منه وهو في مرض الموت على ان يؤول الى الموهوب له بعد موته (موت الواهب)، عيث اذا شنى هذا او مات الموهوب له تبله سقطت الهبة.

موطن طبيعي : الموطن الاصلي ؛ natural domicile — موطن الولادة

محل اقامة حكمي : الموطن necessary domicile — القانوني الذي ينشأ بفعل القانون لا باختيار ذي الشأن .

الكان الذي يسكن فيه الشخص وينوي اتخاذه موطناً له .

محل اقامة او موطن اصلي : محل اقامة او موطن اصلي : مسكن الوالدين او بيت الطفولة .

مقيم ؛ مستوطن domiciled

اجانب مقيمون او مستوطنون : (transient يختلفون عن الزائرين او الاجانب العابرين (aliens على على البلد الاجنبي من محل اقامة دائم .

كبيالة موطنة : تحمل اسم مكان الدفع . domiciliary استيطاني ؛ يتعلق او يتصل بالموطن او على الاقامة .

يستوطن؛ يتخذ لنفسه موطناً او محلا لاقامة . dominant والمحر؛ مسيطر؛ راجح؛

[حقوق عقارية] محدوم؛ مرتفق

حاكم؛ متسلط

عقار مخدوم او مرتفق : يملك servient مرتفق به servient (خادم او مرتفق به servient (و state

dominical اميري

قتل الحادم او التابع لمخدومه او سيده .

ملكية؛ ولاية؛ سيطرة dominicum

ملك؛ ملكية . حق في ملكية تام؛ ملكية . معلقة

حق في مال ناشىء عن امكان التصرف فيه وحق المطالبة به . سيادة؛ نفوذ اعلى؛ ولاية؛ سيطرة؛ سلطان

[قانون انكليزي قديم] ملكية؛ سيادة؛ نفوذ اعلى؛ ولاية ؛ سيطرة ؛ سلطان

ملكية قانونية : تقوم على مجرد dominium directum النصوص القانونية او حرفية القانون دون الانصاف او العدالة

على ربعها فقط

مشر وع او مسودة قانون؛ لائحة قانونية؛ draft law نه قانون اعدادی

الشخص المكلف (or draughtsman) الشخص المكلف بصياغة المحررات القانونية والقوانين .

مبدأ أو نظرية دراجو ، سميت Drago Doctrine وزير خارجية كذلك نسبة لصاحبا الدكتور Drago وزير خارجية الارجنتين في اوائل القرن الحالي . وهي تقول بأنه لا يحق لاية دولة ان تتوسل بالقوة لاستيفاء الديون العامة العائدة لرعاياها لدى دولة اجنبية ، وان وسيلة القوة هذه من شأنها ان تهدد سلام الدول اللاتينية بالحطر .

بسط دراجو نظريته المذكورة في رسالة وجهها بتساريخ ٢٩ ديسمبر ١٩٠٢ الى سفير الارجنتين بواشنطن ثم اقرتها الولايات المتحدة والدول اللاتينية فيها بعد باتفاقية دولية خاصة.

agoman ترجهان

مسكر: كلمة عامية دارجة يراد بها اي شراب dram

حانة ؛ خمارة : مكان عام لتعاطي الشرب .

[مواد الملكية الادبية] مؤلف dramatic composition روائي او تمثيل

ذراع جسر . جزء متحرك من جسر يستطاع رفعه الى draw اعلى او جذبه جانباً لتمكين السفن من العبور .

[كفعل] يشهر (سلاحاً قاتلاً)، يستله او يصوبه قصداً . يحرر، ينشى، او ينظم (سنداً او عريضة) . يختار أعضاء هيئة محلفين draw a jury .

[شؤون مالية] يسحب (شيكاً او كمبيالة) بمعى بحررها ويوقع عليها؛ يسحب (نقوداً من مصرف) بمعى يخرجها (بصورة مشروعة) .

رد الرسوم، او الدروباك: استرداد كل او العلمة المستعملة بعض الرسوم التي تقاضتها الجارك عن المواد الاولية المستعملة لصنع السلع عند اعادة تصديرها . المقدار الذي ترده الجارك المستورد نما دفعه من الضرائب اذا قام بتصدير مستورداته بدلا من بيعها محلياً . وقد يكون المردود (الدروباك) جزءاً من الضريبة العادية او كلها تبعاً للاحكام السارية محلياً .

مسحوب عليه او على ذمته؛ من يلزمه الاداء: drawee الشخص الذي توجه اليه الورقة المالية، كبيالة كانت او شيكاً او غيره، ليقوم باداء قيمتها الشخص المسمى فيها .

ساحب؛ منشىء السند او الصك : من حرر drawer الورقة المالية ووقعها لتقدم للمسحوب عليه وتدفع منه .

نصيب الارملة حسب العرف: نصيب الارملة حسب العرف الشائع في انكلترا ويختلف من مقاطعة الى اخرى باختلاف العرف المحلي، فيبلغ احياناً نصف ما ترك الزوج من الاراضي او يشمل جميع تركته او يقتصر

dower

نصيب الزوجة برضى dower ex assensu patris الاب : وهو ما يخلعه الزوج على زوجته من اراضي والده اثناء حياته و برضاه الصريح .

نصب تحدید؛ حجارة فارقة، توضع dowle stones لبیان الحدود بن الاراضی .

قدمت؛ عرضت؛ طرحت؛ نحو: طرح القانون bill was down for (في مجلس العموم) second reading

دفعة مبدئية؛ دفعة اولى : المبلغ الذي يدفعه المشتري بالتقسيط كدفعة اولى حال تسلم المبيع، شرط ان يدفع باقي الثمن في المستقبل على اقساط معلومة من حيث المقدار والاجل.

[قواعد الطيران] ريح خلفية downwind

زوجة ذات صداق : لها نصيب معلوم في dowress تركة زوجها عند وفاته .

دوطة : المال الذي تأتي به الزوجة عند الزواج dowry مساهمة منها في الاعداد لحياة الزوجية . وكلمة dowry بالانكليزية هي الترجمة الحرفية لـ dos في القانون الروماني و dote في القانون الفرنسي، وهي تختلف تماماً عن dower .

مجموعة من القوانين وضعها مشرع Draconian Laws وكانت احكامها من التطرف والافراط في القسوة بحيث جعلت من اسم المشرع المذكور نعتاً دارجاً لاي قانون عرف بالصرامة والمغالاة في الشدة .

يصيغ او يصوغ؛ يضع مشروعاً او مسودة لموضوع للمقوم [كاسم] حوالة مالية؛ تحويل يتضمن امراً بدفع المبلغ المرقوم فيه لشخص معين. وتختلف الحوالة عن الشيك في أنها تسحب عادة من قبل المصارف لا الافراد.

[شؤون تجارية] حسم يمنحه المستورد من ثمن البضاعة نظير ما قد يطرأ على وزنها من نقص بسبب النقل واختلاف الموازين. [انشاء المحررات] مسودة؛ كتابة اعدادية. تحرير الموضوع بصورة تحضيرية على هيئة مشروع او لائحة.

– bankers' draft

- demand drafts الطلب حوالات تحت الطلب

تكرار البراءة : باصدار براءتي اعترام النسبة لموضوع واحد؛ او : تكرار الضريبة لموضوع واحد؛ او : تكرار الضريبة بفرضها على ذات السلعة مرتبن من سلطة واحدة .

تمويض مغالاة : يفوق التقدير التقدير الخسارة . الاقصى لمجموع الحسارة .

ضريبة مكررة : الضريبة التي تفرض double taxation على ذات المال مرتين ، كفرضها عليه باعتباره لشخص ثم فرضها مرة ثانية باعتباره لشخص آخر .

اجرة مضاعفة : يدفعها المستأجر من double value قبيل الجزاء عن المدة التي يمضيها في العقار بعد اخطاره بالاخلاء وتخلفه عن تركه في التاريخ المحدد .

وصية تبادلية او ازدواجية : يشترك في المصلفة توول لزميله انشائها شخصان، يومي كل منها للآخر بأمواله كي تؤول لزميله اذا بق على قيد الحياة بعده .

يشك؛ يرتاب؛ يماري [كاسم] شك؛ أرتياب؛ ريبة؛ مرية؛ عدم تأكد؛ تردد في قبول أمر او في الجزم به .

حون أي شك beyond a reasonable doubt مقول . تدل هذه العبارة على اليقين الذي لا محل فيه لشك يقبله المقل أو المنطق الصحيح أو يكني التردد في التصديق .

— rational doubt (rational باجع باب)

شك معقول؛ حالة معقولة reasonable doubt من الشك : الحالة التي لا يكون فيها الضمير مرتاحاً الى كفاية الادلة، شأن ما ينتاب المحلفين اذا وزنوا البينات فلم يرتاحوا الى تصديق التهمة وداخلهم من الشك ما كنى التردد في قبول الوقائم والاحجام عن الادانة.

حق ملكية مريب : الحق العقاري دقع ملكية مريب : الحق العقاري تكون صحته غرضاً للشك من حيث القانون او الواقع او يكون هدفاً للمطالبات او المنازعات .

ارملة موهوبة (او نبيلة) . يرد هذا الاسم غالباً dowager كلقب شرف تكريمي يضاف الى اسماء ارامل الملوك والنبلاء .

ملكة ارملة dowager-queen

نصيب الارملة من تركة الزوج او فرضها القانوني . dower السهم الذي تصيبه الارملة ، حسب القانون العام الانكليزي ، من اموال الزوج العقارية القابلة للوراثة ، وهو الثلث .

[قانونان اميركي وانكليزي] dower by common law ثلث الأرملة . النصيب الذي تصيبه الزوجة بموجب القانون المام من تركة الزوج عند وقاته ، وهو الثلث .

إمهار؛ تقديم دوطة او صداق dote المرأة عند إلانة يقدمها الرجل المرأة عند

ابرام الزواج ؛ صداق

تقدير الدوطة او تحقيق مقدارها dotis administratio (اذا بدا ان ما بيد الارملة من الأموال يتجاوز مقدار حصتها القانونية).

ضعف؛ مضاعف؛ مثلان؛ مزدوج

ضريبة مضاعفة double assessment

زنا مضاعف : الزنا بين رجل وامرأة double adultery متز و جين ؛ يقابلهما يسمى single adultery كان احد الفاعلين غير متز و ج

[قانون اسكتلندي] الترام او تمهد مردوج . الالترام الذي يشترط على المتمهد اداء غرامة معلومة اذا لم ينجز ما وعد به .

دائن مضاعف الامتياز : بيده حق الامتياز (او اختصاص) على مالين او شيئين للمدين (راجع (single creditor) .

double criminality, principle of (principle of double criminality) . قاعدة الرصف الجنائي المزدوج . آرد هذه القاعدة غالباً في معاهدات تسليم المجرمين وتقتضي ان يكون الفعل المطلوب التسليم من اجله جريمة يعاقب عليها في قانون كل من الدولتين المعنيتين .

اصطلاح عامي دارج مناه « يلمب على المصلاح عامي دارج مناه « يلمب على الله واحد .

double-dealer غادع؛ غشاش

[مسك الدفاتر التجاري] قيد مزدوج ، يعدد على المنتاذ مرتبن ، بحيث تقيد اولا في حساب الشخص الذي تم عقدها معه وتقيد مرة ثانية كبضاعة في كشف البضائع .

منزل مزدوج : بيت منقسم عمودياً double house (لا افقياً) الى جناحين يتسع كل منها لعائلة مستقلة .

تأمين مضاعف ؛ تأمين مغالاة : تأمين مضاعف ؛ تأمين مغالاة : تأمين ضله المخيطر ذاتها لدى شركتين أو أكثر .

[في المحاكمات] المحاكمة والاستهداف double jeopardy لها على ذات الجرم مرتين .

drop-letter

dropping objects

drown

drug store

drummer

drunkard

drunkenness

druggist

الموافقة أو التأييد المطلق، وهو ما يكون عندما تنقسم آراء أعضاء

المحكمة بالتساوي حول قبول او رفض الاسباب المقدمة لشطب

الامر المذكور فيصبح معلقاً بين السقوط والنفساذ؛ لا ساقط

خطاب محلى : رسالة محلية توجه الى شخص drop-letter

[فانون اسكتلندي] طريق مواش ؛ درب المكتلندي]

وكيل وتاجر مواش : يتعامل في بيعها وشرائها drover

[كفعل] يشتغل في اعمال قاسية او قذرة كالعبد. (والاسم

عقار (م.عقاقیر)؛ مستحضر او جوهر طبی؛ محدر

طبيب بلا أدوية : من تعاطى drugless practitioner

المهنة الطبية بالجبارة (اصلاح الكسر) او الكهرباء او ايةوسيلة

سكران؛ تحت تأثير الحمر؛ في حالة سكر : drunk

من شرب من خمر (او مسكر) الى حد نال من وعيه وافقده

- common or habitual drunkard سکیر مدمن

ا جاف , شکلی؛ اسمی , غیر مثمر؛ غیر مجد

ومن ثم : يتعلق او بحفظ it is said to drop .

قطيع من ماشية : حيوانات تجمع وتساق معاً في

يغرق , يندمج؛ يستوعب فيها هو اكبر او

عامل مسخر : يشتغل فيها يكره من الاعمال، _

صيدلاني : يتعامل ببيع وتحضير العقاقير

drop

(مشطوب) ولا نافذ

قطيع واحد .

الغىر ولنفسه .

(drudgery

مخزن لبيع العقاقير

والادوية . عطار

اخرى خلا العقاقىر .

وکیل تجاری جواب او متجول

آنزانه والسيطرة على شعوره .

سکیر ؛ خمیر ؛ معاقر

او ممتاد

مقيم فيالبلدة المرسلة منها .

[قانون الطران] القاء الإشباء

يستعمل لمرور قطعان الماشية .

سحر ؛ عرافة dry-craeft

احواض جافة : توضع فيها السفن للتصليح . dry docks

بضائع جافة او غير سائلة : الحبوب dry goods والمنسوجات والملبوسات وغيرها من المواد الجافة .

تشريعات ناشفة . اصطلاح عامي dry legislation . يطلق على القوانين المانعة من تعاطي المسكرات .

رهن قاصر : ينشىء للدائن المرتهن على المقار المرهون حق امتياز لا يسأل معه المدين الراهن الا في حدود قيمة العقار .

[تشاريع البترول] غاز طبيعي طبيع dry natural gas جاف، لا توجد فيه اية كية ذات بال من النازولين .

زيت جاف : سائل بترولي، لاتزيد فيه كية dry oil الماء والرواسب، من حيث الحجم، على ثلاثة في المئة من كية السائل .

ايجار لا يستتبع توقيع الحجز على منقولات المجرة . وهذا المستأجر اذا تخلف عن دفع ما عليه من الاجرة . وهذا لا يختلف عما يسمى rent seck .

عهدة قاصرة: تقف غايتها عند حد قيام الامين dry trust بتسليم ما عهد اليه به لمن اودع لحسابه .

و زن مجرد : زنة الشيء وهو خال من الهواء . dry weight

dual مزدوج ؛ ازدواجي ؛ ثنائي ذو صفتين او جهتين المرتسير او شقين ، نحو : بوصفه المزدوج كدير وسكرتسير . In his dual capacity as director and secretary

جنسية مزدر جة ؛ ازدراج الجنسية . عنطة مندر جة ؛ ازدراج الجنسية . كون الشخص يحمل جنسيتين لدولتين مختلفتين كلاهما تقتضي منه ولاه كاملا غير مجزأ ، اي تفرض عليه ان مختصها بكامل ولائه .

شاك؛ على شك او غير يقين : يضع القاضي dubitante هذا النعت حذاء اسمه، عند الاشتراك مع زملائه في توقيع قرار المحكمة اذا داخله شك فيه او لم يقتنع بصحته .

[سوق مالية] موارب؛ « lame duck) مكابل؛ من اشتهرت عنه الماطلة في الوفاه .

«احضر معك»: امر ابراز مستندات المحكمة و يحضر معه اوراقاً او مستندات معينة.

ducking-stool or tumbrel (castigatory راجع)

ضان (وفاء) منان

حق الوارث او الموصى له الميراث نصيباً لوارث او موصى له آخر تنازل عن حقه او لم يستطع قبوله . وهذا يشبه حق العول (او زيادة الاسهم) في الفقه الاسلامي

[معاملات سوق الاوراق] حق droit d'exécution السمسار في ان يبيع ما اشتراه من الاوراق المالية لحساب احد الزبائن، اذا امتنع هذا عن تسلم تلك الاوراق .

ضريبة نقل الاموال الموروثة من droit de détraction ضريبة نقل الاموال الموروثة من

[قانون فرنسي قديم] حق ملوك فرنسا droit de greffe في بيع الوظائف المتصلة بحراسة السجلات والمحفوظات القضائية والمحررات الموثقة .

حق من ملك الساحل في ان يستولي الم droit de naufrage على حطام السفن التي تغرق على ساحله ويقتل بحارتها او يبيعهم كالعبيد .

حق الدائن في ملاحقة اموال مدينه لدى طroit de suite الغير التنفيذ عليها واستيفاء حقه منها .

حق مزدوج : اجتماع حق الحيازة والملكية droit-droit في شخص واحد .

قانون مسطور ، مدون او مكتوب، وهو droit écrit . القانون الرومانى المدنى corpus juris civilis .

droit international القانون الدولي

القانون البحري droit maritime

حق الطبيعة؛ الحق الطبيعي droit naturel

droit ne poet pas morier الحق لا يموت

حقوق وزارة البحرية . يطلق الاشياء التي تؤول هذا الاصطلاح في القانون الانكليزي على الاشياء التي تؤول ملكيتها الى وزارة البحرية اذا وجدت متروكة عرض البحر . وقد جرت العادة في انكلترا على قيام الحكومة بالحجز على اموال العدو والاستيلاء عليها باعتبارها droits of admiralty اذا وجدت في الموانى، الانكليزية عند نشوب حرب بحرية . لا مثيل لهذا الاجراء في الولايات المتحدة .

حقوقي : يتصل بالحقوق او يحددها ؛ يعود للسخص او يؤول اليه بحكم حقه فيه .

[اجراءات انكليزية] حفظ او تعليق الامر القضائي drop المسمى rule nisi (راجع باب) .

يراد بهذا الحفظ او التعليق الحــــال الوسط بين الشطب وبين

- refer to drawer يرجع على الساحب drawlatches قطاع طرق ؛ لصوص طريق عام drawn bonds ؛ (لاستهلاك او تصرف) ؛ drawn bonds سندات خارجة في السحب .

ينخرف؛ ينساق (في غير وعي)؛ يشط؛ يهوي [مواد التعدين] نفق أو ممر باطني أفقي يسير مع العروق المعدنية أو بالقرب منها .

[انظمة الغابات] سوق الحيوانات الى مكان معين وفي يوم معلوم للتثبت من احوالها .

جرف مياه : مواد عائمة تقذفها المياه الى المتاطع، ولا يعرف لها مالك .

حصر الحيوانات في الغابات، drifts of the forest لتحقيق احوالها ومعرفة المخالف منها لاحكام الرعي واخراج المواشى الاجنبية الممنوعة من الرعي فيها .

في [التنقيب عن البترول] انحراف البئر عند drifting حفرها عن الاتجاه العمودي .

درب مواش ٍ درب

محفورة؛ جاهزة : نقال في آبار البتر ول اذا المجنوبة : نقال في آبار البتر ول اذا المجنوبة عليات الحفر فعها .

شروع في حفر بثر بترولية . مثروع في عفر بثر بترولية . drink الكمولية . المثروبات

حانة؛ خمارة : مكان لابتياع المشرو بات الروحية وشربها .

حق مسيل : ارتفاق يقتضي صاحب العقار المرتفق بان يسيل على به أن يسمح الماء الذي يصب على العقار المرتفق بان يسيل على عقاره .

[قانون فرنسي] حق؛ عدل؛ عدالة طبيعية؛ قانون؛ droit شريعة ؛ مجموعة قوانين

عق خاص حق خاص

droit common; droit coutumier القانون المام

[مواد مدنية] الجواب الثاني للمدعى عليه؛ وهو duplicatio الجواب الذي يواجه به المدعى عليه رد المدعي على لائحة دفاعه .

متباين الوجوه . يطلق هذا النعت على طuplicitous العريضة التي تجمع بين اسباب متباينة في سبيل اثبات حق واحد او تأتي بنظريات مختلفة لاثبات مسؤولية المدعى عليه .

استئناف مزدوج : يرفع ضد استئناف مزدوج : يرفع ضد حكمين مستقلين او حكم وأمر في آن واحد او ضد امرين او مرسومين مستقلين كل منها قابل للاستئناف بعريضة مستقلة .

توحيد المتناقضات او الجمع بينها . دمج ما لا يصح دمجه من مواضيع او اسباب او تهم او نصوص قانونية : من ذلك حشد الاسباب التي تقوم عليها دعويان او اكثر في عريضة واحدة او ايراد اسباب غير متجانسة في لائحة جوابية واحدة او الجمع بين جرمين في لائحة اتهام واحدة او موضوعين متنافرين في نص تشريعي واحد، وهلم جراً .

من معانيها ايضاً: الخداع او الغش، وذلك تبعاً لمستلزمات النص او السياق.

[مرافعات اسكتلندية] الجواب الثاني المدعى عليه وهو duply الجواب الذي يواجه به المدعى عليه رد المدعى على الاتحة دفاعه . [كفعل] يجيب المرة الثانية ، شأن المدعى عليه في جوابه الثاني .

اجازة مستمرة : تدوم بدوام المستأجر durable lease على وفائه بالاجرة ، شرط ان يكون للمالك حق استرداد الارض اذا تخلف المستأجر عن دفع الاجرة العادية .

اثناه؛ خلال؛ مدة (وقوع امر او استمراره)، durante

مدة النياب؛ اثناءه أو طيلته . مدة النياب؛ اثناءه أو طيلته . يقال هذا الاصطلاح في ادارة التركة حين يسندها القاضي لمن يختاره مدة غياب المدير أو المنفذ الممين بالوصية أو حى يم تُحقيق الوصية .

مدة حداثة السن : مدة طurante minore aetate كون المعني قاصراً او ريثما يبلغ سن الرشد . يرد هذا التعبير غالباً فيمن يولى ادارة التركة حتى يبلغ الحدث، الذي عين مديراً بموجب الوصية، سن الرشد .

مدة الترمل أو فقدان الزوج durante viduitate

مدة العناس (او العنوس) ؟

مدة بقاء البنت بلا زوج .

مدی الحیاة او مدتها

durante vita

مؤتمر دولي عقد بواشنطن من المولد (سبتمبر) سنة ١٩٤٤ وحضره ممثلو الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا العظمى، ثم الدول واتخذت اساساً لميثاق هيئة الاسم المتحدة.

dumbarton

مدير صوري : يحول لاسمه سهم مدير صوري : يحول لاسمه سهم واحد من اسهم الشركة كي تتوافر له الاهلية الكافية لتولي اداريها بيما لا يملك فيها اية مصلحة حقيقية .

[معاملات تجارية] بيع بخس؛ إغراق، يراد به وليمها في بيع كيات كبيرة من البضاعة بسعر بخس جداً او بيعها في الخارج باسعار تقل عن اسعارها في السوق المحلي (سوق البلد المصدر) . كذلك انزال بعض المحاصيل (كالقطن مثلا) الى السوق اثناء فترة القطاف الوجنة .

يلحف في مطالبة (بدين او ما اليه) . مطالبة بالدفع (تحريرية او شفوية) .

مطبق؛ سجن غائر : السجن الذي يقع تحت dungeon سطح الارض وفي امنع مكان من الحصن او القلعة .

عوارض البلل: العوارض الخشبية التي توضع في dunnage جوانب عنابر السفينة لتقى حمولتها من البلل.

duo non possunt in solido unam rem possidere Y يستطيع كل من اثنين ان يملك ذات الشيء برمته؛ او Y يمكن لشخص شارك آخر في شيء ان يدعي الانفراد بملكيته. أي اذا كان هذا الشيء حميعه ملكاً لشخص فلا يمكن في الوقت نفسه ان يكون ملكاً لآخر .

[اجراءات قديمة] هيئة محلفين قوامها اثنا عشر duodena رجلا.

اثنتا عشرة يداً : اي اثنا عشر شاهداً، كان يستدعيهم الجاني ليحلفوا على براءته «فينزهوه» عن النهمة المنسوبة اليه .

[اجراءات کنسیة] شکوی مزدوجة او duplex querela مثناة؛ وهی اجراء استثنائی کنسی

يخرج (من محرر) صورة معتمدة (مطابقة) . يخرج (من محرر) صورة معتمدة من اصل مستند لها ما له من التأثير والاعتبار . تختلف عن الا copy في الها كالاصل تماماً من حيث الصحة والنفاذ .

اصل جدید یعد لیحل محل سند مفقود او معدم، ویکون له ذات الاعتبار .

محكمة مختصة . كانت المحكمة قديماً ، اذا ارادت الاخذ باجراء المبارزة، تأتي بالخصمين المتنازعين فتأذن لهم بالمبارزة امامها، فيلتحان في معركة قضائية، ويكون الفائز في نظرها هو المحق .

عوائد؛ رسوم

يغش (بضاعة او اشياء) بمهيئها على شكل يخني طعيقها .

duke درق

بنت دوق اكستر : Daughter وهي آلة لتعذيب المهم بكسر اطرافه او ليها على شكل يفقده صوابه .

قوانین دوق یورك . مجموعة New York's Laws لادارة مستممرة New York بامركا .

حكومة اتباع وعبيد (كحكومة الموالي في الدولة المعلمة التباع والعبيد الاسلامية): الحكومة التي تؤول فيها السيطرة للاتباع والعبيد يحكم ما يتمتمون به من تأثير عظيم وسلطان واسع.

في حينه؛ حسب الاصول او الاقتضاء؛ كما يجب؛ طعلب الفرورة

duly accepted للمول . توقيع بالقبول عسب الاصول .

اديت حسب الاصول او كما يجب. duly acquitted مؤشر عليها بالاداء

dum

طالما حسن سلوكه dum bene se gesserit

ما دامت على علم علم المعالم dum casta vixerit

ما دام دون السن القانونية dum fuit infra aetatem

ما دام مختل العقل dum fuit non compos mentis او مدة ذلك .

«ما دامت بمفردها » اي غير متزوجة . - dumb ايكم ؛ اخرس

مزايدة خرساه؛ مزايدة حدس: نوع dumb-bidding من المزايدة يكتب فيه السمر الادنى المطلوب السلمة على قطعة من الورق تعطى بطبق او اي شيء آخر، ثم يشرع المزايدون في المرض، ولا يفوز بالشراء الا من عرض عين السعر المكتوب على الدرقة

شيك اجوف ؛ شيك لا يقابله رصيد

مستحق؛ حال الاداء او الاجل؛ حق او جزاء مطلوب مشروع؛ لازم؛ كاف؛ مناسب؛ معقول؛ منتظر؛ مطلوب (بموجب اتفاق او التزام) . يرجع او يعزى (الى) ؛ ناتج (عن)

العناية اللازمة الممقولة : reasonable care وهي العناية التي يرى الرجل العاقل و جوب بذلها باعتبار حاجة الظرف الراهن .

عناية لازمة (اي مناسبة) تقتضيها الظروف الراهنة ؛ تحوط لازم

تعويض مناسب : يساوي قيمة للم مناسب : يساوي قيمة المقود والاضرار الناجمة عن فقدانه .

اعتبار او اهبام لازم : حسب اعتبار او اهبام لازم : حسب

due course of law (due process of law راجع)

due date

due diligence اجتهاد لازم؛ همة كافية؛ يقظة معقولة

مبدأ المحاكمة المشروعة: وهو due process clause يقضي بان لا يحرم احد من حياته او حريته او ماله الا بمحاكمة مشروعة.

عرف بعض المراجع هذا الاصطلاح بانه «القانون الذي يسمع قبل ان يدين والذي يحقق ولا يحكم الا بعد المحاكمة ».

يعتبر هذا الاصطلاح مرادناً due course of law لاصطلاحين آخرين في ذات المعنى هما due course of law لا تخرج مفاهيم هذه الاصطلاحات عما يأتي: الطرق القانونية؟ القانون حسب تطبيقه العادي في المحاكم؟ قواعد الاجراءات القانونية او اصول المحاكمات المتبعة في البلاد.

برهان او اثبات کاف

ينجم؛ ينشأ او ينتج (عن)؛ عائد الى؛ بسبب؛ due to بداع؛ بحكم

سند اعتراف بذمة ما due-bill

مبارزة (بسلاح قاتل و بناء على اتفاق سابق) .

المحاكة بالمبارزة . اثبات الحق بمبارزة الحصم duellum المحاكة بالمبارزة . اثبات الحق بمارزة الحصم judicial combat المام

E. A. T.

e. g.

E. O. E.

E. T. A.

E. T. D.

each

ear-witness

E. F. T. A.

duration

E

(expected approach time راجع)

. European free trade association

ضريبة أرباح زائدة excess profits tax

مثلا، على سبيل المثل exempli gratia

باستثناء الاغلاط والمفلات errors and

(estimated time of arrival راجع)

(estimated time of departure راجع)

على النقيض من ذلك؛ خلافاً لذلك؛ بينا؛

E. P. D. [T.] . excess profits duty رسم ارباح زائدة

eadem mens praesumitur regis quae est

juris et quae esse debet, praesertim in dubiis

يفترض في عقبل الملك أن يطابق عقبل القانون وما ينبغي

ان يكون عند التباس الامور . اي : ان القانون صورة

لما في نفس الملك، فاذا أشكل فهمه عاد تفسره اليه (الى الملك).

يميز بملامة فارقة؛ يضم على الشيء سمة ear-mark

يمن ؛ مخصص ؛ رصد (شيئاً) ، محتفظ به لغرض معلوم .

يسم بملامة مميزة؛ يعلم : يجعل للشيء أمارة فارقة earmark يعرف بها . يرصد (مالا لشأن)

ايرل. لقب نبل انكليزي اعتبر قديماً ارفع الالقاب earl

جميعاً، ثم أصبح فيها بعد ثالثها من حيث المرتبة : يلي لقب

marquis ويتقدم viscount وهو اقدم القاب الشرف الانكليزية. وكان William the Conqueror اول من جمله

وراثياً حين خلمه على نبلائه مع انعامات عقارية كبرى وجمل لكل من محمله ثلث الارادات العائدة الى محكمة ال sheriff في

شاهد سمم ؟ شاهد أذن : من شهد على

اتحاد التجارة الحرة الاوروبسي

. omissions excepted

ومن ناحية اخرى

كل؛ كل من

خاصة تمييزاً له .

ما سمع

مقاطعته . اما في الوقب الحاضر فلا يترتب على هذا اللقب غير مجرد العضوية الوراثية في مجلس اللوردات ولا تتبعه اية انعامات عقارية .

[قديمًا] موظف قضائي للمحالم بينها محكمة رفيع المنصب شملت ولايته قديمًا عدداً من المحاكم بينها محكمة الشرف the Court of Chivalry ومحكمة الشرف Marshalseal وكانت من مهامه عضوية المحكمة المخصر Court of Honour (وهي محكمة ملغاة تبعت الخاصة الملكية) وقد انحصر منصب Earl Marshal في اسرة Howard اجيالا عدة دون انقطاع حتى اصبح مع الزمن و راثياً .

earle's penny (earnest رعبون (راجع earlier maturity rule مبدأ تمين الاولوية في الراح السندات المقدمة على غيرها في الاستحقاق .

یکسب (مما یؤدیه من عمل او خدمة)؛ یجی؛ ینال earned income ایراد؛ دخل مکتسب (باعمال او خدمات ادیت) .

رعبون : دفعة جزئية جوئية بعد الرغبة في الشراء ولا يجوز السرّدادها في حال الرجوع عنه .

كسب؛ مكاسب؛ ما يجنيه الشخص او يحصله earnings بسرية واجتهاده دون الاستمانة ترأسمال

كسب اجالي او قائم (يشمل gross earnings — المصاريف) .

صافي كسب؛ مكاسب صافية : العوائد net earnings --- العوائد الباقية بعد استنزال جميع المصاريف .

فائض كسب: المبالغ العائدة surplus earnings - المبالغ المبالغ المبالغ المطلوبة منها الحالا).

راحة ؛ هناه ؛ سلوى؛ متعة؛ سعادة ase

ارتفاق . الحق الذي يكون لمالك المقار او حائزه easement

الى اخرى : الضرائب التي تفرض على نقل المال الموروث من بلاد الى اخرى .

238

خلاله او اثناؤه

واجب . رسم ؛ ضريبة

معنى من الرسم أو الضريبة duty-free

رسوم حمولة : تستوفى من السفينة تستوفى من السفينة على رسوها في الميناء او دخولها اليه او خروجها منه بوصفها وسيلة من وسائل التجارة .

زعم ؛ قائد dux

يسكن؛ يقيم

مكن؛ مسكن؛ منزل dwelling house

عنضر ؛ يموت؛ ينازع، في حال نزاع

dying declaration (declaration باب الجم باب)

اسرة حاكمة؛ سلالة؛ ملوك او حكام متعاقبون dynasty في حكم؛ دولة ؛ عهد ؛ زمان

تشريع ردي. . وضع القوانين الفاسدة dysnomy

[طب شرعي] الحالة التي لا تستطيع معها dyspareunia المرأة احبال الاتصال الجنسي الا بشق النفس وصبر ممض على الالم.

[قانون اسكتلندي] مفلس yvour

رغم؛ يقهر، نحو: قهر الحصم على ترك party was duressed to relinquish the الاستثناف appeal

زمن؛ مدى؛ دوام؛ طيلة (حال)، مدته،

[كاسم] إكراه؛ ارغام؛ قهر على امر بأحدى طرق المراغمة : كالضرب او التهديد او الوعيد او الحبس او المنع عن الزوجة او الاولاد او الاقارب او غير هذا من وسائل التغلب .

حبس البضاعة: حجزها عن iduress of goods حبس البضاعة: حجزها عن القيام بعمل نظير اعادتها اليه .

ا کراه بتهدید او وعید مکره؛ مرغم : من اکره النیر علی فعل مکره؛ مرغم : من اکره النیر علی فعل ملاله؛ مدة (امر معین)

اثناء ساعات اثناء ساعات اللازم للدخول الى محسل العمل العمل (يما في ذلك الوقت اللازم للدخول الى محسل العمل والخروج منه) .

خاضع للرسم ؛ مستحق الرسوم . مكوس ؛ رسوم . مكوس ؛ رسوم جمركية . ترد احياناً يتفرضها بعنى ضرائب فتشمل جميع انواع الضرائب والرسوم التي تفرضها المراجع الرسمية .

رسوم نوعية : تقرر على اساس specific duties — الوزن او الحجم او السطح او العدد، لا على اساس القيمة .

duties of detraction وسوم نقل التركة من دولة

محرر: يدير سياسة جريدة او مجلة او مطبوعات editor ا اخرى ويشرف على المواد والمقالات المنشورة فيها .

241

من عمل على نشر جريدة او مجلة او مطبوعات وتوزيمها .

[قانون انكليزي قدم] صادر او موضوع (اذا كان editus) على الكلام قانون أو ما الى ذلك) . ولد أو مولود (اذا كان الموضوع مولد طفل) .

قانون ادموند: صدر هذا القانون عن منع تعدد الكنغرس الاميركي يوم ٢٢ مارس سنة ١٨٨٢ في منع تعدد الزوجات وتحديد العقوبة الواجبة على من تزوج باكثر من واحدة .

يعلم؛ يربي؛ يهذب؛ يهيى، من حيث الخلق educate او العقل او الجسم .

يعد لحرفة او عمل؛ يؤهل لنهج او شغل نافع او خطة مجدية في الحياة .

تعليم ؛ تربية: توفير المعرفة التي تفيد الشخص education في عقله أو خلقه أو بدنه . ولا يقتصر هذا الاصطلاح على الثقافة العقلية بسبيل الدراسة العلمية بل يشمل التربية الخلقية والبدنية ايضاً ما لم يقصد به قصر التوجيه على ناحية خاصة من النواحى المذكورة دون غيرها .

یمحو؛ یزیل (اثر شیء) efface

يبعث على؛ يسبب؛ ينتج [كامم] اثر؛ مفعول؛ نفاذ؛ تأثير

ے carry into effect یعمل علی نفاذ (حکم او شرط)

-- with effect from

سار؛ نافذ؛ معمول به سار؛ نافذ؛ معمول به

effective date إلى عقود البترول] بدء الفترة الانتاجية

مفاعيل ؛ آثار متاع، امتعة؛ ادوات او اموال منقولة . ولا يشمل هذا التعبير الاموال العقارية او النقود او الاوراق المالية والتجارية .

اوراق غير محصلة . تثبت هذه effects not cleared العبارة على الشيك المرفوض اذا كان سحبه على اساس تحصيل الاوراق .

باعث؛ مؤْتر ؛ فعال منتج ؛ حسن السير او الانتاج؛ موف بالغرض؛ مناسب للغاية ؛ كفؤ

اختصاص كنسي؛ تمارسها محاكم الكنيسة فيما يتعلق بالمنازعات الكنسية .

قانون كنسي : مجموعة احكام تطبقها المحاكم الكنسة الانكليزية تطبقها المحاكم الكنسية فيما يتعلق بشؤون الكنيسة الانكليزية وعقائدها ونظام العبادة فيها ؛ جلها يتكون من مراسم الباباوات والكرادلة وفتاويهم والقوانين البرلمانية .

[اقتصاد سياسي] حالة الحركة economic dynamics وهي حالة التغير في ظروف المجتمع الاقتصادية .

reconomic equilibrium توازن اقتصادي

[اقتصاد سياسي] حالة السكون . economic statics المختمع اذا لم تتغير ظروفه الاقتصادية .

اقتصاد؛ حسن تدبير او عناية في المصروف . economy (تقتير او شح) . ولا تعتبر هذه الكلمة مرادفاً لـparsimony (تقتير او شح) .

عام؛ عمومي؛ شامل؛ نحو : مجلس عام ecumenical council

مرسوم؛ مرسوم بقانون او امر عال : يصدر عن البلاد او ملك او رئيس دولة او سلطة عليا فيما يتعلق بشؤون البلاد او جزء منها بوجه خاص، وهو قانون وضعي تكون لاحكامه قوة القانون العادى .

[قانون روماني] تكليف بالحضور أمام القاضي .

general edict statute قديماً] قانون برلماني، بمعنى

- special edict [قديمًا] قرار في دعوى edictal citation تكليف بمرسوم

ومون المحمدي كليف بمرسوم النقاط الساحلية المشهورة في يعمم في الميادين الرئيسية وبعض النقاط الساحلية المشهورة في Edinburgh وهو يصدر في حق الاجانب الغائبين عن البلاد اذا كانت لهم فيها الملاك عقارية او الوطنيين اذا كانوا غائبين خارج المملكة .

مراسيم جستنيان: وهي ثلاثة عشر edicts of Justinian مراسيم جستنيان: وهي ثلاثة عشر مرسوماً اصدرها الامبراطور جستنيان واصبحت جزءاً خاصاً من مجموعة القانون المدني corpus juris civilis يتناول تنظيم شؤون البوليس في الولايات التابعة للامبراطورية الرومانية .

[قانون روماني] امر ، مرسوم او قانون edictum مرسوم او مانون موافقة مجلس الشيوخ . امر قضائي ؛ بلاغ

بلاغ عام كان يصدره الـ praetor القاضي الروماني البلدي عند توليه القضاء مبيناً فيه القواعد التي ينوي تطبيقها خلال ولايته .

محام؛ وكيل قضائي عن شركة معام

اصطلاح تقليدي يرد عادة في load inde sine die و اخلاء الاحكام والقرارات الصادرة برد الدعوى او بالبراءة او اخلاء السبيل او ما الى ذلك مما لا يؤذن بعده بالمراجعة، معناه : « فلينصرف دون ان يضرب له موعد آخر » او « فليذهب الى غير رجعة » .

اصطلاح ومطلاح المتعلقة وهد معلقة المتعلقة باحدى جمعيات دارج في اوساط طلبة الحقوق يفيد الالتحاق باحدى جمعيات الحقوق المتمدة المتمدة التي تقدم في الجمعية اثناء الالتحاق الحصول على الجازة barrister .

[تانون جنائي انكليزي] استراق السمع . الاصغاء خلسة من وراء النوافذ والجدران (لمعرفة ما يجري في البيوت بين اهلها والاطلاع على خصوصياتهم والحديث عن ذلك في المجتمعات) وهو جرم في القانون العام يبلغ مرتبة الجنح . misdemeanours

الحزر والمد: المستوى الذي يبلغه ماء ebb and flow البحر في اقصى جزره ومده، وهو من الدلائل الحدية التي كان يؤخذ بها قديماً في الولايات المتحدة لتعريف حدود الاختصاص المكانية.

شذوذ؛ انحراف عن الميول المألوفة او خروج عنما الفه الناس خروج عنها: الاطوار او التصرفات التي تخرج عما الفه الناس الى حد ممجوج يدعو الى الاستنكار او المرثية او الاشمئزاز . على ان هذا الشذوذ لا يبلغ (لاغراض القانون) درجة الحبال او الحنون .

كاهن؛ قسيس؛ احد رجال الكنيسة

[تانون انكليزي] ecclesiastical commissioners التبارية نشأت مندو بون: مليون أو كنسيون . هيئة اكليركية اعتبارية نشأت في آخر عهد الملك وليم الرابع بموجب قانون صادر سنة ١٨٣٦–١٨٣٧ يخولها تقديم ما تراه من الاقتراحات لحسن سير نظام الكنيسة القائمة .

في ان يستعمل عقار الغير او يستفيد بسبيله ضمن حدود معينة ، كحق المرور من ارض أو طريق او مياه مرتفق بها او هواء تعود ملكيته للغير .

ارتفاق موجب: يقتضي affirmative easement المقار المرتفق بعمل شيء المقار المرتفق بعمل شيء ممين، كالمرور منه أو أسالة المياه أو مد الإنابيب أو ما الى ذلك .

ارتفاق تبعي : ينتقل appurtenant easement مع العقار المرتفق كثيء بابع له ومتصل به .

ارتفاق غير مستمر ؛ discontinuing easement ارتفاق أرادي : تتوقف نمارسته على أرادة صاحبه، كارتفاق المرور أو الاستسقاء أو ما ألى ذلك .

ارتفاق ضمني : تقتضيه implied easement -- ظروف الحال ولا تحتامج ايلولته الى نص صريح .

ارتفاق متقطع او غير intermittent easement متواصل : يمارس عند الضرورة بين حين وآخر .

ارتفاق سالب: يمنع صاحب negative easement المقار المرتفق به من القيام بعمل معين يعتبر مشروعاً لو لم يرتب عليه حق الارتفاق المذكور؛ كالارتفاق المانع من اقامة ابنية او منشآت من شأنها ان تحجب النور او الهواء او الرؤية عن العقار المرتفق.

شبه ارتفاق : يرتب على صاحب quasi easement العقار المعني واجباً نحو الغير ونفسه؛ كإصلاح سياج او حائط مشرك يفصل بين ارضه وارض جاره .

ارتفاق تبادلي reciprocal negative easement سالب: يحظر على كل من ارباب الاراضي المشمولة به ان يقوم على ارضه بعمل من شأنه ان يضار اياً من اصحاب الاراضي الاخرى في ارضه.

ارتفاق تقادم ومارسة: يعتبر قائماً منذ حين لا تعيه الذاكرة او بحكم المارسة زمناً طويلا.

ارتفاق شمول : يخول صاحبه يخول صاحبه ان يستعمل المقار المرتفق به برجه عام .

easement of access ارتفاق عبور او مرور

ارتفاق ضرورة : يقوم عدم المكان الاستغناء عنه .

ناخب . منتخب (له حق الانتخاب) ؟ مختار elector (له حق الاختيار) . وهذا غير المصوت voter ، لان كلمة ناخب elector تقف عند حــد الدلالة عـلى من له حق الانتخاب، بينما يراد بـ voter من ملك هذا الحق ومارسه فعلا بالتصويت .

انتخابى electoral

[نظام الانتخاب الامركي] هيئة electoral college انتخابية تختارها كل ولاية لتشترك في انتخاب رئيس الولايات المتحدة او نائبرئيسها .

هيئة أو مجموعة ناخبة؛ هيئة المنتخبين electorate

يعدم بالكهرباء: بسبيل تسليط تيار كهربائي electrocute عظيم القوة على جسم المحكوم .

اعدام بالكهرباء: تسليط تيار كهربائي. electrocution عظيم القوة على جسم المحكوم كاف لاماتته فوراً .

eleganter [**قانون مدنی**] بدقة او عنایة خاصة

امر تنفيذ على اموال المدين، تصادر بموجبه elegit منقولاته (باستثناء الحيوانات المستخدمة في الحراثة) وتعطى للدائن وفاء لدينه بعد تقدر قيمتها تقدراً معقولاً . فاذا لم تف بالمطلوب آل نصف املاك المدين الى الدائن شرط بقائه تحت يده حتى يستوفي من ريعه بأقى دينه . معناه الحرفي «لقد اختار» .

عنصر ؛ ركن؛ جوهر ؛ مادة element

elements اركان؛ عناصر؛ مقومات؛ عوامل

-- damages by the elements اضرار (تسبها) عوامل الطبيعة : الاضرار الواقعة قضاء وقدراً او بمشئة الله؟ اضرار ربانية

تفنيد؛ دحض (حجة او رأى) بطريق التحليل elenchus

يستخلص؛ يستنتج حقيقة (من واقعة او معلومات)؛ elicit يحمل (شخصاً) على اجابة او اعتراف

اهلية (لانتخاب او اختيار او تعين)؛ لياقة؛ eligibility جدارة؛ كفاءة

لائق او اهل (لانتخاب او تعیین) : پتمتع eligible بالأهلية او الجدارة او الكفاءة المطلوبة . ``

نفى؛ اقصاء؛ طرد؛ ازالة [قانون انكليزي قديم] نبذ (شيء) ؛ اطراحه او رفضه

_ a widow's election مواد حسبية] راد باختيار الارملة اختيارها بين الرضا بما نصت عليه الوصية وبنن نبذه اذا ارادت التمسك بالنصيب الذي يفرضه القانون

election

--- by-election انتخاب فرعي يجري اذا خلا احد المقاعد النيابية لانعدام اهلية صاحبه او موته او قبوله منصباً لا يصح الجمع بينه وبين العضوية البرلمانية او لغير ذلك من الاسباب.

— general election انتخاب عام : بجرى لاختيار اعضاء مجلس نیابـی او هیئة عامة مرکزیة .

- local (government) election انتخاب محلي (حکومی)

وكيل انتخابي : يختاره المرشح ليدير له حملته الانتخابية و ممثله لاغراض الانتخاب .

فاحصو حسابات الانتخابات : election auditors محاسبون رسميون عينوا سابقاً لتدقيق مصاريف الانتخابات البرلمانية ونشر البيانات اللازمة عنها .

طعن انتخابي ؛ منازعة في انتخاب المتخابي ؛ منازعة في انتخاب منطقة انتخابية election district

نصيب الارملة الاختياري: مخارة الارملة بن النصيب الموصى لها به وبين نصيبها من التركة موجب القانون .

election, estoppel by (estoppel by election) اختيار مغلق او مانع . يعتبر الاختيار كذلك اذا كان بين تدبيرين او طريقين قانونيين متعارضين لا مملك صاحب الشأن الا أن مختار واحسداً منها . فاذا فعل منعه القانون من نقض اختياره والرجوع فيه وكان اختياره مغلقاً لطريق الرجوع فيها اختار وحجة مانعة عليه .

حق تصویت او انتخاب election franchise

election judges قضاة انتخاب، ينتدبون من بين اعضاء المحكمة العليا للنظر في عرائض الانتخاب .

اختيار التداس اذا توافر election of remedies لشخص تدبيران قضائيان او اكثر للحصول على حقه، كان له ان مختار وأحداً منها للحصول على هذا الحق .

عرائض انتخاب : رفعها اصحابها election petitions طلباً لاجراء التحقيق في صحة الانتخابات على اساس ما يدعونه من ميل او رشوة او غير ذلك .

نتائج انتخاب election returns اختياري، خياري، انتخابي elective

سهم الابن الاكبر

كلا؛ كل من اثنين او شيئين؛ الواحد والآخر . either

ترد هذه الكلمة ايضاً للاشارة الى اكثر من اثنين بمعنى كل each او ای any .

أما ؟ أم

ejecta معتدى علمها (اى على عفافها) ؛ فاسقة ؛ ساقطة

طرد (من عقار)؛ إكراه على اخلاء ejection

دعوى طرد من مزرعة او ارض ejectione firmae زراعية : كان رفعها المستأجر بموجب القانون العام على من اخرجه من الارض الزراعية قبل انتهاء مدة الابجار سواء كان المعتدي هو المؤجر (صاحب الارض) او غيره؛ وذلك لاسترداد حيازتها واستكمال المدة المنصوص عليها والحصول على تعويض يناسب الاضرار الناشئة عن الاعتداء .

دعوى تخلية: تقام لاسترداد حيازة عقار rist عنام لاسترداد والمطالبة بالاضرار الناتجة عن استمرار شغله بغير حق. على أنه لا محل لهذا الاصطلاح في الوقت الحاضر من الناحية الفنية وقد استعیض عنه بما یسمی دعوی حیازة action for possession .

دعوى اخلاء : ترفع امام إحدى دوائر ejectment bill العدالة المطلقة (بالمحكمة العليا) لاسترداد حيازة عقار واستيفاء المستحق من اجور او عوائد .

مكره على تخلية ؛ قائم باجراء اخلاء : من طرد على تخلية ؛ الغير من عقار او اكرهه على اخلائه .

تخل؛ تنازل عن منصب او مركز او استقالة ejuration

(قاعدة) ذات النوع او الطبيعة . ejusdem generis تقتضى هذه القاعدة اذا كانت عبارات التخصيص متبعة بعباراًت تعميمية ان تدل العبارات اللاحقة على ذات النوع الذي دلت عليه العبارات السابقة

ejus nulla culpa est, cui parere necesse sit لا يسأل جنائياً من اكره على الطاعة .

elasticity مر ونة elect ينتخب؛ يختار؛ يصطني

منتخب؛ مختار؛ معين elected

انتخاب؛ اختيار او خيار election [في الاجراءات] الاختيار بن الطرق الجائزة قانوناً لبلوغ الحق موضوع المطالبة .

سبب فعال او باعث مؤثر : توافرت efficient cause بسبيله النتائج موضوع البحث .

efficient intervening cause : سب حائل فعال باعث اجنبي عن الجرم، كاف لاحداث الاضرار المدعى بنشوئها عن الجرم المذكور .

سبب اجنبي طارىء يقطع الصلة بين الاساءة الاصلية وآثارها و يجعلها في منجى من المؤاخذة .

انتهاه؛ انقضاء؛ مضى؛ سقوط (مدة او ميعاد) انتهاء؛ انقضاء مدة (محدودة) أو effluxion of time اجل (مضروب) .

جهد؛ مجهود؛ عزم؛ عزيمة؛ ؛ سعى؛ مسعى effort كسر بالقوة effraction

من دخل محلات الغبر بكسر منافذها؛ لص؛ effractor

انا؛ ذاتي؛ نفسى؛ لنفسى ego في مواجهة الكافة egra omnes

egress

ei incumbit probatio, qui dicit, non qui negat; cum per rerum naturam factum negantis يقع الاثبات على من ادعى لا من لل عن الاثبات على من ادعى الم انكر لانه لا قبل لمن نفي الواقعة بتقديم الاثبات .

[قانون انكلنزي] البكر ؛ اول من يولد؛ اكبر

[قانون انكليزي قديم] سياحة او جولة علي eire or eyre - justices in eire قضاة جوالون : كان ينتدمهم الملك قديماً كل سبع سنين للتجوال في مختلف الاقاليم وعقد الجلسات الجنائية للنظر في دعاوي التاج pleas of the crown .

ei qui affirmat, non ei qui negat, incumbit عبء البينة على من ادعى لا على من انكر . probatio

آير : جنوبي ارلندا . اعترف قانون ارلندا لعام ١٩٤٩ Eire باستقلال جمهورية ارلندا، ولا تعتبر هذه الجمهورية رغم انفصالها عن الكومانويلث بلداً اجنبياً و مثلها لدى ريطانياً متدوب سام .

eirenarcha or irenarcha [قانون انكلىزى قدم] قاض ؛ حاکم صلح

الابن الاكبر

eisne

emperor

245

وظيفته؛ (٣) القصد الجنائي

يشمل؛ يضم؛ ينتظم؛ يحتوي؛ يعم

يصحح؛ يزيل اغلاطاً (مادية) من محرر؛

تعويض؛ جبر أو أصلاح ما أفسد بالتعدي

[قانون انكليزي قديم] تصحيح غلط؛

ناشئة بسبب اساءة او تصرف مخل

يبرز؛ يستبين؛ يتضح: ينجلي؛ ينشأ؛

الطائرة ان تهبط في نطاقها عند الطواري.

مهاجر ؟ راحل ؛ نازح : ينشد الاستقرار

غلال او محاصيل زراعية : كالحبوب

من ارتكب جرم التأثير في المحلفين واسمالتهم embraceor

بطريق غير مشرُوع، كرشوة أو وعد منفعة أو ما الى ذلك .

[قانون جنائي] استالة احد المحلفين بوسيلة عنائي]

غير مشروعة، كالرشوة والاغراء على ضروبه والتوسل وغير ذلك

[في الحسابات] تعبير قديم ما زال يستعمل emendals

في حمعية الحقوق المساة inner temple في البار الانكلنزي،

معناه رصيد الطواريء المتوافر لحساب الجمعية : أي النقود

والاوراق المالية المتجمعة في الصندوق لمواجهة مصاريف الجمعية

سلطة تقويم المعوج أو اصلاح الفاسد تبعاً لقواعد واجراءات

معينة . عقوبة نقدية تفرض على سبيل التعويض عن اضرار

(حادث) طاریء، مفاجیء او غیر منظور emergency

emergency landing area قانون الطران] مهبط

اضطراري؛ منطقة هبوط اضطراري؛ المساحة التي تستطيع

متقاعد : اعتزل الخدمة لسبب مشرف ، كبلوغ emeritus

سن التقاعد أو الجرح (اذا كان عسكرياً) أو غير هذا من

والخضار والنباتات الى لا بد لانتاجها من مجهود بشري .

يغيظ؛ يثير؛ يوغر

شعار ؛ شارة

مما لا مجمزه القانون .

يصلح صياغته

على ملك الغير .

يظهر ؛ يلوح

الاسباب المشرفة .

بميدآ عن وطنه .

embitter

emblem

embody

emenda

emendatio

emerge

emigrant

وكيل توظيف او استخدام خارجي : emigrant agent ثلاثة اركان : (١) صفة الجاني (اي كونه موظفاً او مستخدماً يشتغل في ايجاد عمال مستعدين الهجرة او العمل خارج اوطانهم . عمومياً)؛ (٢) اختلاس مال ائتمن عليه او سلم اليه بحكم

emigration مهاجرة ؛ هجرة

لقب شرف يخاطب به الكرادلة وبن في مقامهم على سبيل مقامهم من رجال الاديان الاخرى او يسبق اسماهم على سبيل التبجيل، معناه : صاحب الغبطة او الساحة .

حق الاستيلاء العام أو اليد العليا : eminent domain في سبيل ما يعود للحكومة من حق وضع اليد على الاملاك الخاصة في سبيل المنفعة العامة أو الامن العام أو غير ذلك نما تقتضيه مصالح الدولة .

رائد؛ رسول؛ موفد او عامل سري، يقوم emissary خساب من اوفده بمهمة سرية او عمل خاص كالاطلاع على ميول الناس او شعورهم في المكان الموفد اليه او الدعاية لمبدأ ممين او القيام باي امر كان لصالح الجهة الموفدة .

يصدر (عملة او اوراقاً مالية) mit

[طب شرعي] نوع من الادوية البعث على الاجهاض او البعث على الاجهاض السقاط الجنين) .

فخصصات؛ رواتب؛ مهایا؛ عائدات emoluments

جنون عاطني : جنون آ في موقت يصاحب بعض الانفمالات الماطفية الشديدة فيمطل اتران الاعصاب تعطيلا كلياً ويسوق المصاب الله افعال اجرامية لا قبل له بمقاومها .

يعرف ايضاً بالشعور العاطني الجارف الذي يفلت معه زمام العقل ويتردى المصاب به في نوبة جنون عابرة تقضي على ارادته وتسوقه الى افعال اجرامية لا يملك مقاومتها .

[عند الانكليز قديماً] عقربة الخازوق؛ empalement وهي عقوبة قديمة كانت توقع بادخال قضيب ذي رأس حاد في مخرج المحكوم عليه .

المبراطور . يحمل هذا اللقب حاكم المبراطورية وسيدها الاعلى . وقد اتخذه في بادى، الامر سادة العسالم الروساني اثر انحلال الجمهورية ونقله عنهم رؤساء الامبراطورية الرومانية المقدسة ثم نابليون وغيره من بعدهم .

والغاية من هذا اللقب هي منح صاحبه من الجاه ما لا يبلغه الملك . غير ان كلمة امبراطور ، من حيث مفهومها الحقيقي ، تدل على الشخص الذي يرئس نظامًا اتحاديًا ملكيًا اعضاؤه ملوك (اي دولتين او اكثر على رأس كل منها ملك) .

والامبراطور عادة يحكم عدداً من الشعوب المتمهورة او الموحدة؛

يصدر ؟ ينبثق ؟ ينبعث (عن) emanate

embezzlement

تحرر القاصر من قيود الولاية ؛ مآل القيد او المانع عن استاط او زوال الولاية او القيد او المانع عن شخص والاذن له بادارة امواله ومطلق السيطرة عليها .

تحرر صريخ : اتفاق express emancipation تحرر صريخ : اتفاق صريح بين والد وولده على انيترك الولد بيت الوالد نهائياً ويستقل عنه باعتباره قادراً على اعالة نفسه، ويتوجه الى حيث شاء ويتصرف بكسبه كما اراد .

اطلاق او تحرر emancipation of a minor child الطفل الحدث : تخلي والديه عن العناية به وعن واجباتهم نحوه .

اعلان التحرر: Abraham Lincoln في اول يناير بلاغ تنفيذي اصدره Abraham Lincoln في اول يناير سنة ١٨٦٣ مملناً فيه الناه العبودية وتحرر العبيد في عدد معين من الولايات والمقاطعات الامبركية.

حظر بحري؛ منع حركة السفن التجارية . حجز أو حبس السفن التجارية أو منعها من دخول موانىء معينة أو الخروج منها .

بلاغ رسمي يمنع السفن او البضائع من منادرة ميناء او موانىء معينة حتى اشعار آخر .

ضبط اموال الافراد ووسائل نقلهم من قبل الحكومة لتوفير الخدمات اللازمة لها في ظروف استثنائية : كتوفير السفن لنقل الجنود او المهات وتعويض اصحابها عن خدماتهم الاجبارية .

حظر بحري اهلي (او داخلي) : civil embargo --يقتصر سريانه على سفن الدولة التي فرضته .

حظر بحري عدواني او حربي: hostile embargo يشمل سفن العدو وتترتب عليه اعادة السفن المحجوزة الى اصحابها اذ لم تقع الحرب المخشي منها او مصادرتها في حال وقوعها .

embark بركب (سفينة)؛ يحمل عليها بضاعة وwharkation وكوب (مسافرين)؛ تحميل بضائع embarrassed مثقل بالديون؛ مضطرب؛ محرج او مرتبك (مالياً)

سفارة , ایفاد سفیر (الی embassage or embassy دولة اجنبیة)

إكراه (سفينة او جسم عائم) على دخول خليج . embay يفصح عنه اختلاس؛ تبديد؛ غدر؛ استيلاه احتيالي embezziement يتفادى (مو (اثباني) : اختلاس الاموال الاميرية . ولا بد لهذا الفعل من اجابة)؛ ير

(عقوبة) قطع اللسان elinguation

مختارون، منتخبون، تعينهم المحكمة المختصة عند elisors النزوم القيام مقام رئيس الضبط (الـ sheriff) او قاضي التحقيق coroner في تنفيذ الاوامر القضائية .

يطلق اسم elisor ايضاً على كل من عهد اليه بالاشراف عـــلى هيئة المحلفين عند اختلائها للتداول .

Ellenborough's Act, Lord (Lord Ellenborough's Act) قانون اللورد النبرا: قانون انكليزي المدر في عهد الملك جورج الثالث سنة ١٨٠٣ بتحديد المقوبات المقررة لجرائم التعدي على الافراد بالاسلحة النارية والخناجر.

اغفال مادي : اغفال الكلمات اللازمة لصياغة الجملة مادياً لا لاستواء معناها، وهذا من الاغفال الذي لا يؤثر في المعنى رغم تاثيره في الصياغة .

elogium وصية

شرح او تظهير رئيس الضبط sheriff على امر eloigne الحجز يفيد ان الاشياء الواجب عليها الحجز قد نقلت الى حيث لا يعلم .

اقصاء شخص او شيء عن مكان معلوم eloignement او نقله بعيداً عنه .

مبعد؛ مقصى عن مكان او elongata; elongatus منقول الى جهة مجهولة .

[اجراءات انكليزية] شرح ال sheriff رئيس sheriff الفيبية الضبط باخفاق الحجز . وهو الشرح او المحضر الذي يثبته المأمور المذكور على امر الحجز اذا لم يتسن له توقيعه نظراً لاخفاء الاشياء المراد الحجز عليها او اقصائها عن ولايته او لغسر ذلك من اسباب معقولة .

فرار (طوعي): هرب المرأة من بيت الزوجية طوعي): هرب المرأة تركت باختيارها لتعاشر رجلا آخر، او هرب الرجل مع امرأة تركت زوجها باختيارها ليتصل بها جنسياً. على أن المفهوم الشائم لهذه الكلمة هو فرار المرأة غير المتزوجة من بيتها مرأ لتلحق برجل غايته الزواج بها بغير رضى والديها.

في مكان آخر؛ في غير هذا المكان اخر؛ في غير هذا المكان الخر؛ في غير والمجمأ)؛ يشرح (مبهماً)؛ يشرح (مبهماً)؛ يفصح عنه

یتفادی (مواجهة امر)؛ یجتنب؛ یتهرب (من العنفادی) العنادی (من العناد) یروغ فی حذق؛ ینجو بنفسه (من قانون)

[مواد التعدين] خطوط حدية تبين حدود

end of will نهاية الوصية او آخرها : النقطة التي تنتهي عندها النصوص الايصائية في ورقة الوصية .

یخاطر ؛ یجازف (ب) ؛ یعرض لحطر ؛ يستهدف (بشيء) الى تهلكة يرديه فيها .

بجتهد؛ يجد؛ يسمى حثيثاً endeavor [كاسم] اجتهاد؛ جد: جهد؛ سعى حثيث (في سبيل شأن)

endorse (راجع indorse)

(indorsee راجع) endorsee

(indorsement راجع) endorsement موافقة على شهادة endorsement of certificate

يهب (لزوجة نصيباً من مال يكفيها واولادها endow

بعد موت زوجها)؛ يعطيها النصيب المفروض لها قانوناً في تركة الزوج .

مدارس ذات هبات خاصة مرصدة endowed schools للانفاق علما .

endowment هبة أو وهبة . تعيين نصيب الارملة في تركة الزوج .

وصد مال او أبراد معين ثابت للانفاق على مؤسسة عامة .

endowment policy أَمْنِ الْحِياةِ] وثيقة تأمن إلى endowment policy (بوليصة) تدفع قيمتها المؤمن عليه عند بلوغه سناً معينة او لورثته اذا مات قبل ذلك .

جلد او تجلد؛ مناعة؛ قوة احتمال؛ صبر؛ endurance دوام؛ مقاومة

[قانون الطوران] كمية الوقود الموجودة بالطائرة مبينة بالساعات واللقائق (التي تستطيع الطائرة قضاءها في الطيران دون استنفادها) .

عدو (سواء أكان فرداً ام جاعة ام دولة)

عدو أجنبى : شخص يعيش في دولة alien enemy عدو محاربة لدولته (الدولة التي يحمل جنسيتها) .

– public enemy عدو عام . يطلق هذا الاسم (بالنسبةُ لاي دولة) على دولة محاربة لها وكل مواطن او تابع للدولة المحاربة .

か 女

246

شراء اشياء مأمولة (التوافر) او emptio rei seperatae غير موجودة ؛ يرجى ان تتوافر البائع بسبيل جهده او فعل الطبيعة : من ذلك شراء رمية شبكة (اي ما يؤمل أن يصيبه الصياد اذا رمي شبكته مرة واحدة) او شراء غلة بذور لم تبذر بعد او لا يعرف مبلغها من النجاح . وهذا نوع من الشراء

emptor

emtio شراء

[قانون مدني] مشر

بكامل هيئتها .

en demeure متخلف؛ مقصم ؛ عاجز (عن اداء دىن او عمل)

اعذار

فعلا؛ عملياً؛ واقعياً؛ حقيقة en fait

قائم ؛ بالجملة en gros

جملة او أجالا

فيما انهى اليها: تصرف ايقأفي (عقاري) يمنع المتصرف له (فرداً كان او مؤسسة) من التصرف للغير فيما انتهى اليه بموجبه . (mortmain راجع)

القيمة المساة بالسند دون الانتفاع بها .

حسب الاصول؛ حسب القاعدة en règle

(حمل) مستكن ؛ في رحم en ventre sa mère (او بطن) امه ؛ محمول به

حى ؛ على قيد الحياة

استقلال الهند يسمى ملك انكلترا وامبراطور الهند، وكان رأس الامبراطورية المجرية النمساوية قبل سنة ١٩١٨ يعرف بامبراطور النمسا وملك المجر emphasizing facts أبراز الوقائع ادا توافر في

بينًا يحكم الملك شعباً واحداً . ولهذا كان ملك الانكليز قبل

الدعوى من الوقائع ما يرى فيه القاضي اساساً صحيحاً لقرار المحلفين، لجأ في ارشاداته الاخبرة (قبل اصدار القرار) الى اراز هــذه الوقائع بسبيل ذكرها والاشادة بأهميتها وقيمتها في الدعوى املا في أن ينتبه اليها المحلفون ويجعلوا لها الاعتبار اللازم في تقرير مصير المتهم .

[قانبن روماني وقانون مدني انكليزي] اجارة قرار: تعطى بموجبها الارض اجارة دائمة باجرة سنوية ضئيلة مقررة شرط ان يصلحها المستأجر بعارة او زراعة او غير ذلك، وان يكون له حق القرار فيها والفراغ عنها لورثته أذا شاء وبقاء هؤلاء فها ما داموا محافظين بعده على شروط الايجار .

مستأجر اجارة قرار بعقد خاص يسمى emphyteuta emphyteusis نظير أجرة سنوية مقررة .

اسراطورية : اقاليم او ممالك تشملها ولاية empire الامبراطور ويعمها سلطانه (راجع emperor) .

طبيب بالمارسة : من زاول مهنة الطب على اساس empiric لخبرة فقط دون اية مؤهلات علمية او قانونية . دجال

يقدم تهمة كتابية (ضد الغير) ؛ يتهم بعريضة emplead employ يستخدم ؛ يوظف ؛ يشغل موظف ؛ مستخدم ؛ اجير

employee

رب او صاحب عمل؛ مخدوم؛ مستخدم employer

قوانىن مسؤولية ارباب acts ارباب قوانىن مسؤولية الرباب العمل: القوانين التي تحدد مسؤولية صاحب العمل تجاه الاضرار التي تصيب الموظف او العامل اثناء العمل او بسببه .

خدمة؛ وظيفة؛ عمل؛ استخدام؛ توظيف؛ employment مركز ؟ مهئة

employment agency وكالة تخديم او توظيف : تعمل، نظير اجرة معينة، على ايجاد وظائف لمن في حاجة الى ذلك او على توفير موظفين او عمال لارباب

مكان بيع وشراء السلع، الواردة بحراً، بالجملة . emporium سوق او مركز تجارة في بلد ساحلي .

يفوض ؛ يحول ؛ يمنح سلطة او تصريحاً (القيام empower

[كفعل] ينفض؛ ينتهى؛ يؤول (الى)؛ ينكشف او يسفر (عن) یمکن؛ یزیل عوارض او موانع اهلیة (عن شخص) enable

enabling power سُلطة مُحُولة أو مفوضة ﴿ الامتياز عند تقاطعها مع العرق المعدني mineral vein .

قانون ازالة حظر او قيد : كل enabling statute تشريع من شأنه ان يجيز امراً كان ممنوعاً قبل وضعه . وقد صدر اول قَانُونَ بهذا الاسم في عهد الملك هنري الثامن سنة ١٥٤١ لاجازة جمهرة من تصرفات عقارية خاصة لم يسمح بها قبل

[**قانون سكسوني**] بدل الجر مة

يسن؛ يشرع؛ يضع

ديباجة التشريع او عبارة افتتاحه : enacting clause النص (التشريعي) المبدىء القانون، الذي يعلن وضع القانون وصدوره عن المَّيْنة التشريعية المختصة؛ نحو : اصدر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه: the Senate and the House of Representatives have passed the following law.

حامل ؛ حبلي enceinte

مكان مسور او محاط بسياج enclosure

يشجع؛ يشدد عزيمة فاعل؟ يشوق؛ يزين encourage (فعل امر) . يدفع اليه ؛ يحرض ؛ يجرى.

(راجع inclose) enclose

يطغي؛ يستولي (على ارض الغىر) تدربجياً . encroach يضايق ؛ يزاحم ؛ يعتدي (على)

يتقاضي او ينتزع ما يتجاوز المستحق : كان يؤجر احد الملاكين ارضه لفلاح بجنيه واحد مثلا ثم يتقاضى منه جنيهين .

كسب باطل مما يعود للغير . encroachment اجتياح حق الغير في حيازة او ملكية .

التعدي او التهجم على حدود الغير بتبديل او تحويل اضراراً به دون مبر ر قانوني وهذا يشمل تحويل المجاري بغير حق .

سدم الطريق او زحمه باشياء تعرقل حرية استعاله او تضيقه . [حقوق الارتفاق] قيام صاحب الحق بادخال تغييرات على عقاره المرتفق من شانها أن تزيد الاعباء الملقاة على العقار المرتفق به .

(incumber راجع) encumber

encumbrance (incumbrance راجع)

(incumbrancer راجع) encumbrancer

نهاية؛ آخر؛ مآل؛ غرض؛ غاية : قصد

[قانون روماني] شراء؛ ابتياع

en vie

شراء وبيع ؛ عقد مبايعة في القانون emptio et vendito

مشتر

مشترية (انثي) emtrix

في الماضي؛ سابقاً؛ قبلا en arere

بكامل الميثة: تقال في المحكمة اذا جلست en banke

- mise en demeure

« لبد ميتة » او يد لا تملك التصرف en mort mayne

للتحصيل؛ للقبض . اصطلاح en recouvrement فرنسي دارج يرد في تظهير سندات الصرف بمعنى: لمجرد تحصيل

متوجه؛ في سبيله او طريقه (الى)

en vie

enormous

enquiry

ensign

enslave

(اراجع inquiry)

وسرى مقعوله .

تسجيل السقن

قانونية في سجلات محكمة)

الشخص او الكائن الطبيعي .

يسترق؛ يستعبد؛ يعامل كعبد (قن)

يلي؛ يتبع؛ يترتب على؛ ينشأ عن

يدخلها فيه او يلحقها به .

يختمه حسب الاصول .

شَّارة؛ رمز؛ راية

[كفعل] يستتبع

من الورثة الصلبين.

يغضب ؛ يثير ؛ يهيج ؛ يوغر

تصرَّفاً او قراراً)؛ يدرج؛ يقيد؛ يدون

يودع سجلا؛ يسجل (مستنداً او enroll or enrol

[اجراءات برلمانية] يرد هذا إلاصطلاح enrolled bill

للدلالة على القانون او مشروع القانون آذا اجتاز كافة المراحل

اللازمة للموافقة عليه في البرلمان وصدقه حاكم البلاد أو رئيسها

ایداع؛ تسجیل؛ قید؛ تدوین (تصرفات enrollment

كائن قانوني او اعتباري: كالمؤسسات والشركات ens legis والجمعيات وغيرها مما يستمد كيانه من احكام القانون، يقابله

يودع؛ يضمن جدولا (ارقاماً او تفاصيل) enschedule

يؤكد؛ يضمن (حصول امر او عدمه)، يستوثق منه ensure

[في التصرفات] يحصر ؛ يقصر ، يوقف أو يحبس مسيراثاً

عقارياً على ورثة معينين دون غيرهم نه كحصره في الاناث

دون الذكور او الذكور دون الاناث او في غير هؤلاء

["داسم] عقار موقوف المراث على نوع معن من ورثة قانونيين.

حصر المبراث او وقفه عـلى افراد عائلة او ورثة دون

غيرهم . وهذا يكون عادة بعبارات فنية خاصة ، نحو : وقفاعل

(أ) دون غيره to A in tail او وقفاً على (أ) وورثته

الصليين to A and heirs of his body . وإذا كان

نص الحصر اي الى (أ) واولاده الصلبيين من زوجته (ب)

to A and the heirs of his body begotten upon B

افاد هذا حصر المبراث في (أ) واولاده وبناته من زوجته (ب)

يبصم، يختم (محرراً او مستنداً)، يصدق عليه،

enrollment of vessels

دون غيرها بحيث لا يكون لاولاده من غيرها او اولادها من مشدد؛ شديد، فادح؛ صارخ. نعت دارج وenormous غيره اي نصيب في الميراث.

كذلك النص: to A and the heirs male of his body او to (A) in tail male يفيد حصر الميراث في الاولاد الذكور دون الاناث .

وفي سنة ١٩٢٦ اتسع نطاق هذا الحصر فاجاز القانون ممارسته فيها تملق بالاموال المنقولة ايضاً بحيث امكن وقف هذه الاموال على اغراض او جهات ممينة دون غيرها .

يحل او يفك ميراثاً عصرياً: break or bar an entail من الارض المرقوفة على نوع خاص من الورثة القانونيين المضاً حرة يرثها جميع الورثة القانونيين والايصائيين وفقاً لما يحده القانون او الموصى .

ملك محصور الميراث entailed

نقود موقونة : يفرض انفاقها على entailed money ارض محصورة الميراث .

حصر ميراث العقار؛ حبسه؛ وقفه او قصره entailment على نوع تحاص من الورثة القانونيين دون غيرهم: كالايصاء بأيلولته للذكور دون الاناث او الاناث دون الذكور او المتزوجين دون العزاب وهلم جراً.

غاية ذلك تجنب ما نص عليه القانون من وجوب تعميم الميراث وفقاً لقواعد ثابتة .

[علاقات دبلهاسية] اثتلاف؛ تآلف؛ تفاهم entente (بين دول)

مُعَاهدة ودية تهدف الى توطيد الصداقة وحسن التفاهم بين دولُتين او اكثر .

يدخل؛ يشترك ، كفريق في عقد او اتفاق . enter [مواد عقارية] يدخل على ارض تمهيداً لحيازتها او وضع اليد عليها .

[في الاجراءات] يودع او يقيد (محرراً او وثيقة او حكماً) في محكمة او غرها .

يسجل او يحرر

entering ايداع ؛ تسجيل

entering judgment ايداع حكم

[شؤون البنوك] تجنيب الحساب . المقدمة من الزبون قبل مواعيد اجراء مصر في خاص بالكمبيالات المقدمة من الزبون قبل مواعيد استحقاقها، يقتضي ان تدون ملاحظة بهذه الكبيالات، في عمود

يبيض؛ ينسخ مسودة مستند بخط حسن واضح . engross [قانون جنائي قديم] يتحكر او يحتكر؛ يشتري جميع ما في السوق من بضاعة خاصة او يحوز القسم الاكبر منها ليستقل بعرضه للبيع فيما بعد بسعر تحكمي .

خطاط؛ كاتب او ناسخ ذو خط كبير واضح engrosser مشتر متحكر : يشتري ما في السوق من بضاعة خاصة ليحتكر عرضها ويبيمها .كما شاء .

[قانون انكليزي] تحكر او احتكار بضاعة، بشراء ما يوجد منها واحتباسه لبيمه فيما بعد بسعر تحكمي .

و الله الاكبر»؛ «الاكبر اول الولد) الاكبر»؛ «الاكبر اول الولد) الاكبر»؛ «الاكبر اول من يختار»

علف ؛ يأمر بفعل او الامتناع عنه enjoy (شيئاً)، يحوز ؛ يحرز ؛ يستغل (شيئاً)، يتمتع به او يستعمله حسبما شاء .

ممارسة حق، حيازته، التمكن منه او enjoyment استغلاله .

تمتع او استمتاع؛ راحة؛ سعادة؛ سرور؛ هناء؛ رضا

همارسة مكسبة : كمهارسة : كمهارسة مكسبة : كمهارسة ملارتفاق بناء على حق مدعى به ضد صاحب الارض التي يستمد منها او يترتب عليها هذا الحق .

زيد؛ يوسع (مدى شيء او نطاقه)، يطيل مدة عقد او ما محددة او ميعاداً مضروباً لسريان قانون او نفاذ عقد او ما الله ذلك، نحو : يطيل المدة قبل انقضائها period before its expiration

یخلی سبیل (سجین) او یطلق سراحه .

زيادة؛ مد ميماد؛ اطالة مدة محددة enlargement اخلاء سبيل (سجين او مراقب).

enlightened judge العليم : تقال learned في وصف القاضي على سبيل التبجيل كما تقال في counsel المحامى الضليم .

enmity عداوة؛ بغضاء؛ نفور متبادل

[اجراءات قديمة] افعال نابية، مؤذية او anormia منافية للقانون .

[جرائم عادية] من اشتهر بارتكاب الجرائم واعياً القانون بما اعتاد ان يركن اليه من وسائل التحايل والافلات من العقوبة .

اموال عدو او ممتلكاته property اقانون دولي] كل مال يستغل في علاقات غير مشروعة مع عدو عام .

enfeoff بينح ؛ يبب

تمليك؛ منح؛ انعام؛ هبة تعليك؛ منح؛ انعام؛ هبة سند تمليك او هبة أو انعام

ينفذ او يعمل على تنفيذ؛ يطبق؛ يحمل على enforce مراعاة امر او التقيد به .

سار ؛ يعمل به ؛ يطبق ؛ واجب النفاذ واجب النفاذ او قابل له

يعتق؛ يحرر؛ يمنح (النير) حقاً مدنياً enfranchise او اعتباراً قانونياً .

تحرير من قيود؛ منح حقوق مدنية تصويت؛ جعل الغير او اعتبارية؛ منح حق تصويت؛ جعل الغير او اعتباره مواطناً حراً . عتاقة العبد او اعتاقه منح دائرة انتخابية حقاً في ان تنتخب نائباً يمثلها في البرلمان . تحويل ارض من ملك مقيد الى ملك مطلق .

یستخدم؛ یؤاجر؛ یشغل؛ یتشاغل؛ یتعاطی؛ engage یزاول؛ یمارس؛ یشترك (في عمل او مشروع)

[قانون فرنسي] عقد؛ الترام؛ تمهد؛ ارتباط engagement اقانون انكليزي] عقد تشترك فيه المرأة المتزوجة بالنسبة للاملاك الحاصة بها (دون زوجها). وحيث ان المرأة ممنوعة قانوناً من ان تكون فريقاً في عقد، فقد سميت عقودها واتباطات، وانحصرت آثارها في حدود ما يعود لها وحدها من اموال خاصة.

خطبة (زواج)؛ على ان الكلمة الفنية في هذا المعنى هي affiance

يسبب ؛ محدث ؛ يبعث (على) ؛ يولد ؛ ينشى ، ؛ محدث ؛ يبعث يستدعى

engineer apitem

[قانون انكليزي] دعرى court of المالي المالي المالي المالي court of المرادات عامة تلاحق امام دائرة القضاء المالي exchequer

نحت؛ نقش : حفر رسوم او رموز على engraving مادة صلبة .

لاغراض القانون لانه يكون بين النوبة والاخرى مسيطراً على ارادته ومحتفظاً بكامل قواه العقلية .

epistola كتأب؛ عهد؛ ميثاق؛ سند مكتوب ناقل لملكية او مثبت لحق

فتاوى الاباطرة والقرارات التي كانت تصدر epistolae عنهم في العرائض المرفوعة اليهم .

اجوبة كبار رجال الفقه على ما يحال اليهم من المسائل القانونية .

ممثل (سلوكاً، طبعاً او غير ذلك : يقوم مقام المثل عليه) ، يضرب مثلا اعلى (في شأن) ، يقوم مقام النموذج الامثل

عهد؛ مدة؛ حقبة

يساوي؛ مساو؛ يعادل؛ معادل؛ نظير؛ يوازى؛ equal عاثـل او مماثل (من حيث الكمية او القيمة او الحقوق او غىر ذلك) .

equal degree نفس الدرجة او ذاتها

تكافؤ؛ تعادل؛ تساو او مساواة equality

تمادل؛ تكافز؛ equalisation or equalisation مساواة ؛ تسوية (شيء بآخر)

مقارنة الضرائب المفروضة في مختلف النواحي عملا على تكافؤها وربطها على اساس واحد بزيادة بعضها وتخفيض البعض الآخر حسب مقتضيات الحال .

equalize or equalise ؛ يعادل ؛ يكافىء (بين شيء وآخر)

بالسوية؛ بالتساوي؛ على حد سواء equally

معادلة التبادل او المبادلة : equation of exchange معادلة جبرية توضح نظرية الكم في النقود وتكون على الشكل

التالي : الثمن = كية البضاعة

يجهز ؛ يهيىء؛ يعد (لشأن) equip

معدأت؛ تجهيزات؛ ادوات لازمة لتهيئة equipment شيء او تجهيزه لغرض معين .

عادل؛ منصف؛ مقسط؛ موازن؛ يتمشى مع equitable مبادىء الانصاف الذي تقتضيه ظروف القضيّة او الموضوع . لا يتقيد في سبيل بلوغ الحق المطلق والانصاف المجرد بنصوص القانون اذ قصرت دون ذلك .

والقاضي الذي يكون حكمه equitable هو الذي لا يقف عند حد التمسك بحرفية القانون، بل يستعين بفطنته وحسن تقديره .

اذا قدمت امرأة لرجل ارضاً على ان يتزوج منها خلال مدة معينة، ثم مضت هذه المدة ولم يتزوجها او تزوج من غيرها او اصبح راهباً كان لها ان تسترد ما قدمت باستصدار الامر القضائي causa matrimonii praeloquuti القضائي

entry

entry in casu consimili امر قضائي لاسترداد ارض، يستصدره المالك اذا قام المستأجر بالتصرف فيها للغير

entry of cause for trial تقديم القضية للمحاكة entry, writ of (writ of entry) ا اجراءات انكليزية قديمة] دعوى استرداد الارض من استولى عليها بالباطل.

[في الولايات المتحدة] القائم بالتسجيل، entryman من قام بتسجيل ارض وبيان اوصافها حسب القواعد المرعية .

مدرج؛ مذكور؛ مبين؛ معدود؛ enumerated مشار اليه ؛ محصى

مأمورو احصله: موظفون يعهد اليهم enumerators بجمع بطاقات الاحصاء بعد تعبئتها حسب الاصول .

يسري؛ يعمل به، يصبح او يكون نافذاً يستعمل، يستفاد منه؛ ينتفع به؛ يكون له ذات الاعتبار

غلاف (خطابات)؛ ظرف (او مظروف) · envelope

[قانون دولي] مبعوث او رسول دبلهاسي، يلي envoy السفير مباشرة من حيث الاعتبار .

envoy extraordinary مبعوث فوق العادة؛ له اعتبار خاص بجعله اعلى مرتبة من المبعوث العادي envoy وأدنى من السفىر .

eodem modo quo oritur, eodem modo dis-ما تم عقده بالاتفاق امكن حله كذلك . solvitur

eo die في اليوم نفسه ؛ ذات اليوم

eo instanti في نفس البرهة

بذلك الاسم؛ تحت ذلك الاسم eo nomine epidemic وباء؛ مرض وبائي

[طب شرعي] صرع (نوبة) . مرض آني epilepsy ينتاب الدماغ والاعصاب، من اعراضه، الاغماء والسقوط الفجائي وزوغان حدقتي العبن وتشنج عضلات الوجه ورحى الاسنان والشخير وارتعاش الجسم . وَلا يعتبر المصاب بهذا الداء مجنوناً

مخزن استيداع

يعهد؛ يكل (الي)؛ ينيط (بـ)؛ يأتمن (علي) entrust مولج (بحراسة شيء)؛ موكل او معهود اليه به؛ entrusted

أيداع ؛ ادراج ؛ تسجيل؛ تدوين؛ تقييد مادة؛ قيد (م. قيود)؛ جزئية (م. جزئيات)؛ مفردة (م. مفردات)

تنظیم او عمل محضر بما یجری اثناء محاکمة .

[اوامر محاكم الاقاليم county courts] دخول ارض الغير من الجهات المختصة لانشاء الطرق اللازمة فها .

[قانون جنائي] اقتحام مساكن الغير او دخولها عنوة لارتكاب فعل اجرامي .

[مواد الجارك] تعنى العبارة entry of goods تقديم البضاعة التفتيش مع بيان أوصافها .

دخول على : دخول ارض الغير بقصد open entry ـــ الحيازة، على مشهد من شخصين او اكثر .

احتلال شفعة ؛ احتلال لكسب pre-emption entry حق شفعة يخوله القانون .

استرداد حيازة : استرداد المالك حيازة ملكه re-entry -المؤجر اذا تخلف المُستأجر عن دفع الاجرة المتفق عليها او أخل بشروط الايجار .

- short entry (راجع باب short)

(راجع باب single) - single entry

دخول الارض (او entry ad communem legem) دخول الاستيلاء عليها) بموجب القانون العام: امر قضائي يستصدره صاحب الحق في حيازة الارض بعد شخص معين اذا سبقه الغير

entry ad terminum qui praeteriit الحيازة حال انتهاء مدة الإيجار : امر حيازة يستصدره المؤجر ضد المستأجر أذا استمر هذا في شغل الارض المؤجرة بعد انتهاء مدة الايجار ، أو بعبارة أخرى: أمر أسترداد المؤجر حال انتهاء مدة الأيجار .

entry by court في دخول الاقليمية) في دخول الارض: أي الاستيلاء عليها أو الساح بالاستيلاء عليها لمن ارادت لاي غرض عام، كانشاء الطرق اللازمة او غير ذلك؛ على ان يكون تقدير التعويض للمالك خلال ستين يوماً من تاريخ

entry for marriage in speech استرداد العقار للاخلال بشرط الزواج .

خاص من صفحة الزبون المعنى، تبين تسلمها وقيمها وتواريخ استحقاقها، وإن لا تنقل الى عمود مطلوباته من النقد الا عند استيفاء قيمها فعلا .

enterprise

مشروع؛ مهمة؛ شغل او عمل ينطوي على enterprise صعوبة او مجازفة او يقتضي شيئًا من الجرأة.

صاحب مشروع او قائم به : من تولی عملا وتحمل مخاطره وعادت عليه نتائجه من ربح أو خسارة .

ضيافة . استقبال نزلاء او زبائن : entertainment توفير الاكل والشراب وما الى ذلك من اللوازم المعقولة لراحتهم. ولا تكاد تختلف هذه الكلمة عن board في المدي المذكور .

يستميل الى (فعل غير مشروع)؛ يغوي؛ يحض (على فاحشة) ؛ يراود

تام؛ كامل (من كل وجه)؛ كلى؛ غير مجزأ او منقسم او مفترق او منقوص

خالص (غير محتلط بشيء اجنسي عنه)؛ لا يشترك فيه الغير . كل؛ جميع؛ كافة

entire act جميع القانون؛ بحذافيره؛ عن آخره او رمته، نحو: كان عليه ان يراجع القانون برمته او بحذافيره (اي من عنوانه الي آخر كلمة فيه) he had to revise , the entire act

[صلات القربي] دم واحد، نحو: اقارب entire blood الدم الواحد، وهم الآقارب المشتركون معاً في الجد والجدة ويرجع اصلهم الى ذات الرجل وذات المرأة relations of the . entire blood

كامل (الشيء)، في مجموعه، كلياً، بكليته entirety يخول؛ يمنح؛ يعطى حقاً؛ يجيز entitle يحق له؛ يعود له او اليه؛ يخول؛ يملك (بمعنى entitled possessed of) ؛ صاحب؛ ذو حق

كائن؛ ذات كائنة؛ ذو كيان او وجود فعلى entity يوقع في مكيدة او احبولة؛ يغرر (بالغير) او يحتال للايقاع به . entrap

مكيدة؛ أيقاع (في جريمة أو حبائل). قيام بعض الموظفين الرسميين أحياناً باغراء شخص معين وحمله على اتيان فعل اجرامي لم يفكر فيه او يقصد الى ارتكابه، وذلك ليتوافر لديهم من الآسباب ما يكني لاتهامه وملاحقته جنائياً .

رجاه؛ توسل؛ استرحام؛ استعطاف entreaty '

لحاية هذا الحق في المحاكم العادية التي تمارس اختصاصها في حدود القانون . من ذلك مثلا ، حق الكفيل ، الذي قام بالاداء عن المدين المكفول، في ان يطالب مكفوله بدفع ما أداه عنه . ولا يستطاع تقرير مثل هذا الحق وحايته الا بدائرة العدالة المطلقة ما لم يؤيده من المستندات القانونية ما يجعل الحكم به في نطاق اختصاص المحاكم العادية .

الحق الذي يكون لكل من الشركاء equity of partners في المطالبة برصد أموال الشركة لأداء ديونها .

عدالة افتكاك الرهن او المسترداد المرهون: ما تجيزه العدالة المطلقة من حق المدين الراهن في فلك الرهن واسترداد ماله المرهون اذا دفع جميع ما عليه للدائن المرتهن رغم انقضاء اليوم المحدد للدفع، شرط ان يكون هذا الدفع قبل غلق الرهن foreclosure.

دورة قضائية خاصة لنظر المسائل القائمة equity term على العدالة المطلقة التي لا تتسى تسويتها الا على أسس الانصاف والعدالة الطبيعية الحالية من قيود النصوص القانونية . ولا يكون في هذه الدورة محل لاعتبار اية مسألة جنائية او دعوى اخرى تقتضى اشراك المحلفين في المحاكة .

[علاقات زوجية] حق حقها في ان تحفظ لنفسها الزوجة في تسوية انصافية . اي حقها في ان تحفظ لنفسها ولاولادها بكامل حصتها من موجودات الزوج او بجزء عادل منها اذا قاضاها زوجها أمام دائرة العدالة المطلقة chancery ليستولي على حصتها .

مساو ؛ معادل (في قيمة او قوة او وزن او equivalent غير ذلك) ؛ مثل ؛ مثيل

[مواد البراءات] ما يصح استبداله بغيره او قيامه مقامه بحكم ما بينهما من المطابقة .

غامض ؛ ملتبس؛ متعدد المآخذ او المعاني equivocal

آلة تعذيب خشبية استعملت قديماً لإكراه equuleus المتهمين على الاعتراف، بشد اطرافهم وتمزيقها، اذا اقتضى الامر هذا، للوصول الى الغاية المطلوبة منهم .

أراستوسيون؛ اتباع Erastus : جماعة قديمة erastians من المحامين والفقهاء وجدت في عهد Selden وكانت تدعو الى وجوب منع الاختصاص في معاقبة الجرائم الدينية والاخلاقية السلطات المدنية دون السلطات الكنسية .

محو؛ مسح؛ كشط . فراغ يخلقه المحو او Prasure المسح في المحرر .

قسمة. دعوى قسمة الميراث او فرزه .

المطلق والعادي ، في المحكمة العليا Supreme Court of المحكمة اختصاص تطبيق قواعد العدالة المطلقة وقواعد القانون في آن واحد . ونص قانون نظام القضاء بالاضافة الى توحيد القضائين ، على انه اذا تعارضت قواعد العدالة المطلقة مع قواعد القانون كانت العبرة للاولى . والدائرة المختصة حالياً بتطبيق القضاء المطلق هي الدامية حالياً بتطبيق القضاء المطلق هي الدامية حالياً بتطبيق القضاء المطلق هي الدامية على المستحدد المستحدد عالياً بتطبيق القضاء المطلق هي الدامية المستحدد عالياً بتطبيق القضاء المطلق هي الدامية القضاء المطلق المستحدد عالياً بتطبيق القضاء المطلق هي الدامية القضاء المطلق المستحدد عالياً بتطبيق القضاء المطلق هي الدامية القضاء المطلق المستحدد عالياً بتطبيق القضاء المطلق هي الدامة المستحدد عالياً بتطبيق القضاء المطلق هي الدامة المستحدد على الم

تطلق كلمة equity ايضاً على منفعة الرد او الفائض الباقي من المال بعد الوفاء بكل تكليف او اختصاص متملق به او على المبلغ الواجب الرد المدين من ثمن امواله المبيعة بعد الوفاء بكامل ديونه.

في محكمة العدل العليا .

[مواد التأمين] صافي مجموع اقساط التأمين المدفوعة من المؤمن عليه بعد استنزال الرسوم والمصاريف الواجبة .

يطلق هذا الاصطلاح على الحق الذي يكون للدائن المرتهن التالي الذي اخذ على مدينة ضهاناً يكفل عدم تصرفه في امواله بما يضر به (بالدائن)، خلافاً لدائن مرتهن سابق اهمل ان يأخذ مثل هذا الضهان رغم ما اتيح له من فرصة الحصول عليه.

حق مقابل . الحق الذي countervailing equity يتعارض مع حق آخر يراد تنفيذه او الاعتراف به او تأييده : على ان يكون الحقان في ذات المرتبة من حيث القوة والاحقية بالاعتبار .

حق ناجز او مكمل؛ استوفى جميع perfect equity المقتضيات اللازمة لنشوئه او انتقاله باستثناء الاجراءات الشكلية : كالحق الذي يكون في الملك لشخص اشتراه ودفع كامل ثمنه وقام بجميع الشروط المطلوبة منه ولم يبق عليه الا تسلم سند الملكية الخاص به .

[مواد التأمين] مشمول بالخطر within the equity — او الضرر (موضوع البحث) .

ولاية عدالة طبيعية ؛ ولاية المستخدة ولاية عدالة طبيعية ؛ ولاية النصافية : الاختصاص الذي مارسته الـ equity courts حامرة العدالة المطلقة وتمارسه الـ chancery division دائرة العدالة المطلقة بالحمكمة العليا حالياً طبقاً لإجراءات معينة خاصة . ولا تدخل الدعوى في نطاق هذا الاختصاص الا اذا اقتصر قيام الحق موضوعها على اعتبارات انصافية تؤيدها مبادىء العدالة الطبيعية دون النصوص القانونية بحيث لا يتسى ايجاد تدبير قانوني كاف

انصافية: الفائدة التي تساير مقتضيات الوجدان وقواعد الانصاف وهي تقل عادة عن نسبة الفائدة القانونية (كما هي الحال في انكلترا).

ابطال او الناء انصافي : equitable rescission تأمر به الدائرة المختصة بالمحكمة العليا تبعاً لمقتضيات العدالة المطلقة .

قاعدة انصافية : تساير اصول العدالة طاعدة انصافية : الطبيعية .

اسهم او حصص ذات فوائد غير محددة ؛ equities اسهم عادية

انصاف؛ عدالة مطلقة (غير مقيدة)؛ عدالة طبيعية أو وجدانية

سميت كذلك لانها تنشد اعلى مراتب العدل دون حد او قيد وتعرض عن القانون، اذا اقتضى الامر، تلبية لداعي الانصاف المجرد والعدالة الطبيعية وتضع الحق في نصابه مهما اعوزته اسباب القانون.

سمى Justinian هذه العدالة بالعدالة المثالية وجمع اركانها في حكمه المشهورة الثلاث: لا تؤذ الغير؛ عش شريفاً (او عش honeste vivere; alterum مشرف)؛ اعط كل ذي حق حقه non laedere; suum cuique tribuere

تنسب الى الوجدان لانها تصدر عن الضمر ومحافة الله وتنطلق بالقاضى من قيود الشكليات والنصوص التشريعية المغلة لتبلغه حيث يعجز القانون عن بلوغه من العدل الكامل. وإذا رجعنا الى تاريخ الـ equity رأينا ان القضاء الانكليزي حتى صدور قانون نظام القضاء judicature act سنة ١٨٧٣ كان ذا شقين مستقلن: احدهما قضاء العدالة المطلقة equity والثاني قضاء القانون العام Common Law ، وكان للعدالة المطلقة محاكم خاصة تسمى equity courts تمارس اختصاصاً منطلقاً من حدود القانون لا يتقيد بغير مبادئ العدالة الطبيعية والسابقات وقواعد الانصاف المجرد ومقتضيات الشرف والآداب العامــة المعروفة في القرون الثلاثة، الخامس عشر والسادس عشر والسابع عشر ؛ بينها تمارس المحاكم العادية اختصاصها وفقاً للقانون العام . وكل من هذين القضائين يقر من الحقوق ما مختلف احياناً عما يقره الآخر . على ان محاكم العدالة المطلقة كانت أُعْلَى مُرتبةً من محاكم القانون العام باعتبار ان عدالتها اعم واوفى من عدالة القانون وأن قضاءها مكمل لقضاء المحاكم العادية ، بحيث اذا انقطعت السبل بالمطالب الى حقه امام محاكم القانون العام لافتقاره الى الشكليات اللازمة، امكنه ان يلتمس الانصاف لدى الـ equity courts او الـ chancery division (كا تسمى حالياً)، وهذه تزن دعواه وتحكم بالانصاف حسبها يوحيه ضميرها ولو خرجت في ذلك على نصوص القانون .

ولما صدر قانون نظام القضاء المشار اليه، اتحد القضاءان،

وعوى انصافية : تنظر امام دائرة تنظر المليا دائرة المطلقة العدل المليا دائرة دامدت العدل المليا المدالة المطلقة التي لا تتقيد النصوص القانون او حرفية السند او العقد موضوع الدعوى بل تأخذ بأبعد غايات الانصاف ولو تعارضت مع القانون .

حوالة (حق) انصافية : المتافية المتافية القانون من حيث الشكل، بل يكفي لا تفترض فيها مطابقة القانون من حيث الشكل، بل يكفي للبوتها ان يفهم من فحواها ان القصد هو انتقال الحق المحال الى الشخص المحال اليه . ولا ينبني لهذه الحوالة ان تكون دائماً على شكل الحوالات العادية (القانونية) او في مثل صيافتها الفنية، بل قد توجه احياناً للمدين وحده او تكون على هيئة امر او الماس او تتخذ شكل الاذن او غير ذلك مما لا يني رغبة المحيل . ولا قيمة فيها للشكل ولا معول الاعل القصد.

equitable doctrine of approximation

[مواد حسبية] نظرية تقريب انصافية ، تستطيع على اساسها دائرة الـ chancery (في محكمة العدل العليا) ان تحور من تفاصيل ادارة الهبة في سبيل تحقيق الغاية التي قصد اليها المحسن او الموصي .

تكليف انصافي : ضمان دين لا

رتب للدائن حقاً في الملك محل الضهان .

خيار الخصم او الفريق ذي الشأن equitable election خيار الحصم او الفريق ذي الشأن بحيث اذا وقع خياره على الواحد كان الثاني لخصمه او الفريق الآخر .

[في الوصايا] الخيار الذي يكون للموصى له بين هبتين او منفعتين او طريقتين تعينها الوصية محيث اذا اختار احداهما امتنعت عنه الاخرى .

اختصاص انصافي؛ لا تكون له صلة طبق من ثمن الحق بالحيازة كاختصاص البائع نظير ما يعود اليه من ثمن الحق موضوع البيع واختصاص المشتري بمقدار ما اودع على سبيل تأكيد الشراء.

الوجدانية على شخص صدر عنه من المزاعم الكاذبة false الوجدانية على مخص صدر عنه من المواثع الجوهرية، ما اعتمد عليه الغير وتصرف بموجبه فكان تصرفه وبالا عليه . الوضع الذي تقتضي معه العدالة المطلقة على الشخص ان لا ينكر او ينقض ما صدر عنه من قول او فعل .

اغلاق انصافي : تفرضه العدالة على العدالة العد

تنفيذ انصافي : تكون فيه للحارس تنفيذ انصافي : تكون فيه للحارس القضائي سلطة مباشرة البيع .

equitable mortgage (mortgage راجع باب)
equitable rate of interest (ادر نسبة فائدة)

errors

يعتبر ال escheat نظرية أساسية في القانون العام منذ الفتح النورماندي، تفترض أن الملك هو مصدر الارض والمرد النهائي لملكيتها وانه تفرغ عنها لافراد رعيته على ان يكون له فيها حق الرد residual interest اذا مات مالكها بلا وارث قانوني

[مواد اقطاعية] ايلولة العقار الى السيد الاقطاعي اذا مات الفصل (التابع) بلا عقب أو أدين بجناية يترتب عليها خرمانه

[قانون امبركي] ايلولة الملك الى الدولة اذا مات المالك بلا عقب قانوني او ايصائي .

مصادرة شاملة : مصادرة التاج لجميع single escheat المنقولات التي يملكها المدان بالتمرد او الثورة .

escheator حارس منقولات عادم المقانون انكليزي قدم مصادرة او حفيظ عليها .

سند عالق الايلولة . يتوقف تسليمه من المودع لديه الى شخص مسمى على حصول أمر او تحقق شرط معن، بحيث أذا تحقق هذأ الشرط وجب تسليمه الى الشخص المسمى فيه وأصبح نافذ المفعول، وإلى ان يتم الشرط المنصوص عليه يبقى السند escrow متوقفاً او عالقاً (بمعنى in suspense). وديعة عالقة او مشروطة : او دعت لدى الغير كي تؤول الى شخص معلوم حــال قيامه بعمل معين او استيفائه لشرط

على سبيل التعليق او الانتظار (ريثما يحصل in escrow على الشيء او يتم الشرط المحدد .

الصوص او مفسدون : يتلفون ما تصل اليه أيديهم من أموال الغير .

أقدمية؛ اولوية؛ حق التقدم العائد للبكر (الابن esnecy الاكىر) .

مهلة؛ ميماد محدد؛ موعد تحدده المحكمة للقيام espera بشیء معین : کابراز اوراق او اداء مطلوب .

تجسسی؛ ينطوي على تجسس، يصدر عنه؛ يسترق المراقبة

espionage تجسس ؛ جاسوسية

خطبة؛ خطوبة؛ تواعد على زواج (بين رجل espousals و امرأة) وعزم عليه .

ولد زنا او غير شرعي . espurio كلمة مقتبسة من القانون الاسباني راد بها الولد غير الثابت النسب: المولود لامرأة تخالط عدداً من الرجال فلا يعرف ايوه على وجه التأكيد .

errors and omissions excepted (e. & o.e.) باستثناء الغلط والسهو

باستثناء الاغلاط errors excepted

errors of commission الخطاء التي اغلاط فعلية . الاخطاء التي يرتكبها الشخص عن جهل منه او عجز .

غلط سهو error of omission

تصعید ؛ تدرج (الی اعظم) ، توسیع تدرجی escalation (لنطاق عمليات وما اليها) ؟ تعاظم

شرط التدرج escalator clause [عقود ایجار] اذا ورد هذا الشرط في عقد الایجار، أفاد أنه يحق للمالك (المؤجر) أن يتقاضى الحد الاعلى للايجار المسموح به طبقاً للانظمة المعمول بها حين ارام العقد . على أنه أذا عدلت أنظمة الايجار خلال مدة العقد، وجب على المستأجر ان يدفع ايجاراً مزيداً بنسبة الزيادة المستحدثة .

[عقود البيع] ينص هذا الشرط عادة، على أنه اذا ارتفع الحد الاقصى للاسعار المقررة رسمياً او انخفض، وجب ان تزاد الاسمار المتفق علمها مبدئياً او تخفض، حسب الاحوال، بحيث تصبح الاسعار الحديدة، بالنسبة للحد الاقصى الحديد كما كانت قبل الزيادة بالنسبة للحد الاقصى القديم .

[قانون انكليزي قدم] كبيو؛ مقايضة؛ escambium تبدیل شی بآخر

یفر ؛ یفلت ؛ بهرب ، یتسرب ؛ ینجو ` فرار ؛ escape هرب . تسرب

- constructive escape فرار مهياً : يتسنى السجين مما محصل عليه من الحرية خلافاً للقانون .

- negligent escape غرار اهمالي : نحصل نتيجة اهمال السجان أو عدم احكام مكان السجن والتحوط الكافي لاحتمال فرار السجين .

فرار طوعي (او بطوع السجان) : voluntary escape وهو ما يحصل اذا أتاح السجان للسجين من الحرية ما لا يقره

[اجراءات انكلنزية] أمر قبض على فار، يصدر ألى جميع المسؤولين بالمبادرة الى القاء القبض على سجين فار وايداعه السجن حيثًا وجد .

escape way [في التعدين] الممر الممتد من داخل المنجم الى الخارج. انقطاع الميراث بعدم وجود الوارث وأيلولة المال escheat الى مصدره .

حين يطلب اليها أحد الخصوم ان تعطى قراراً غير صائب فتلبى طلبه . ولا يحق للخصم المذكور في هذه الحال ان يستغلُّ ذلك الحلما في أية مرحلة لاحقة تنهي اليها الدعوى .

error

* * .

اغلاط قضائية : تستهدف لها الحاكم judicial errors بين حين وآخر .

[اجراءات استئنافية] غلط فاسخ ؟ reversible error غلط أساسي ترى فيه محكمة الاستثناف مبررأ كافياً لفسخ الحكم المستأنف أمامها .

— special error (special باب الجم الجم عليه (special error)

- technical error إاجراءات استئنافية علط فني ؟ غلط نظري، شكلي او مادي : لا يترتب عليه أي أثر فعلی ضار .

غلط واضح او صریح: error apparent of record يتناول اساس الدعوى .

استثناف (على أساس الغلط) يرتكز على error case نقطة قانونية لا واقعية (أي لا تتناول وقائع الدعوى) .

«غلط أمامنا»، او في الاجراءات error coram nobis القائمة أمامنا . تصدر هذه العبارة عن المحكمة صاحبة الشأن اذا كان الخطأ الواقع امامها يبرر اعادة النظر في الحكم الصادر منها او تعدیله او شطبه .

«غلط أمامكي» او في الاجراءات error coram vobis القائمة أمامكم . توجه هذه العبارة من محكمة الاستثناف الى محكمة الموضوع (التي حكمت في الدعوى) على أساس ما يبدو لها من الغلط في آلحكم .

غلط واقعی ؛ خطأ في تقدير واقع او error in fact قائم على واقع : وهو ما يحدث عندما تصدر المحكمة حكماً يستند الى وَاقْعَة تجهلها، كزواج احد ذوي الشأن او حداثة سنه او موته او غير ذلك مما لم يَصَل الى علمها . ويكون حكمها في هذه الحال باطلا وقابلا للابطال .

غلط قانوني او في القانون : خطأ علط قانوني او في القانون : المحكمة في تفسير القانون او تطبيقه بالنسبة للدعوى المنظورة امامها .

الغلط في القانون يضار صاحبه: error juris nocet اي من ارتكب غلطاً قانونياً حاقت به عواقبه .

غلط في التسمية؛ خطأ في تفصيل الاسم error nominis غلط في الرأي او الحكم error of judgment اذا لم يقاوم error qui non resistitur approbatur الغلط او يعارض عد مقبولا .

حميع الناس؛ في مواجهة الجميع؛ بالنسبة erga omnes ألى الناس اجمعين؛ يتعدى الى الاغيار (غير المتعاقدين)

اذاً؛ بناء على ذلك؛ من ثم؛ لان ergo

[قانون مدني] مقاولون ؛ متعهدو اشغال او ergolabi متعاقدون عليها .

[قانون ارلندي] دية (يحكم على القاتل بدفعها eriach لذوى المقتول) .

تأكل؛ تفتت؛ زوال (التربة)، تصدعها او erosion انهيارها التدريجي بتأثير الهواء او مرور الماء عليها .

يغلط ؛ يخطىء ؛ يهفو err

جوال؛ متجول؛ جواب؛ متنقل. يطلق هذا errant الاسم أحياناً على المحضرين والقضاة المكلفين بالتنقل للفصل في الدعاوي ، من مقاطعة الى اخرى .

غلطة ؛ خطأ ؛ هفوة erratum

مغلوط (كيه)؛ غلط؛ ينطوي على الغلط، erroneous خاطىء؛ زائغ او منحرف (بمعنى deviating) عن القانون .

حكم مغلوط فيه او خطأ: يتنافى erroneous judgment مع القانون او قائم على الحطأ في تطبيق الميادي، أو الاصول

غلط؛ زلل . حكم مخطىء . اعتقاد خاطىء فيما يتعلق بواقعة او آثارها .

تدل هذه الكلمة احياناً، من قبيل الاختصار، على writ of error أمر ضم الاوراق الذي تصدره محكمة الاستئناف لاعادة النظر في قضية مطعون فيها على أساس الغلط في الحكم .

- assignment of errors بيان اوجه دفع المدعى بالغلط في الحكم : مَذَّكُرة الدَّعوى التي يبين فيها المدعى وجوه الغلط في الحكم المطعون فيه .

غلط مألوف (الوقوع) - common error

اغلاط متقابلة (أو مقابلة) : يجيب بها cross-errors المدعى عليه على دعوى المدعى المقامة على أساس الغلط .

- fundamental error علط [اجراءات استئنافية] أساسي يتصل بموضوع الدعوى .

- harmless errors اغلاط غبر ذات بال اوليست ذات تأثير ؛ شأن التي تقع في بادىء الأمر ثم تصحح في سياق

الغلط بجريرة الخصوم . يرد هذا invited error الغلط بجريرة الخصوم . التعبير في وصف الحطأ الذي تقع فيه المحكمة أثناء نظر الدعوى

estate

estate in vadio حق، مال او ملك مرهون

حق، مال او ملك مراثي estate of inheritance

حق عینی او عقاری مقید او estate of limitation محدد تقرر مدته بما يستعمل في انتقاله وأنشائه من عبارات حصرية، مثل: «اثناء» او «بينما» او «طالما» او غير ذلك من الكلمات التي تفيد تقييد ممارسة المنعة موضوعها بأجل معين والْقضائها بانقضائه .

يشمل هذا الاصطلاح المراجع estates of the realm الثلاثة للسلطة والنفوذ في انكلَّترا وهي: (١) رؤساء الاساقفة والاساقفة Lords Spiritual ؛ (٢) اعضاء مجلس اللوردات Lords Temporal ؛ (٣) اعضاء مجلس العموم البريطاني . Commons of Great Britain

(tail, estate in راجع) estate tail

ضريبة ايلولة التركة : الضريبة التي تفرض estate tax على مجرد انتقال التركة من المتوفى الى الوارث لا على الاموال

حق عيني مشروط : estate upon condition implied يتوقف نشوءه او عدمه على حصول شيء معين لا يجزم بتصوله .

المثول أمام المحكمة بصفة مدع ester in judgment او مدعی علیه .

يقدر ؛ تقدر اذا وردت في صيغة الجمع دلت على التقديرات بوجه عام (سواء أكانت مصروفات ام ايرآدات) او على الميزانية الوطنية والمبالغ المقدر انفاقها او تحصيلها خلال فترة معينة .

estimated time of arrival (E.T.A.) آواعد الطيران] الوقت المقدر للوصول . وقت الوصول التقريبي او

estimated time of departure (E.T.D.) الواعد الطيران] الوقت المقدر للقيام؛ وقت القيام التقريبي أو المتوقع.

يوقف ؛ يصد ؛ يمنع؛ يحول دون شيء

estoppel estoupe اصل هذا التعبير الكلمة الفرنسية والانكليزية estopped وهو لا يخلو من معنى الكلمتين اذ يفيد الاغلاق او الايقاف عن سير او تصرف او سلوك . على أن معناه القانوئي يذهب الى أبعد من ذلك، ويمكن تفسيره بالاغلاق الحكمي او الحجة المغلقة او الموصدة، لأنها تغلق دون الشخص باب الرجوع فيما قال او فعل وتجعل من قوله او فعله حجة عليه، كما يمكّن تفسيره ايضاً بالحجة القاصرة (على صاحبها) او الحد المانع .

حق تملك او انتفاع مشترك يؤول للزوج والزوجة بسبب الزواج وتجتمع لهما فيه وحدة الملكية والحيازة والسيطرة ؛ فاذا مات احدهما آلت ملكيته المطلقة للآخر عملي اساس التصرف الاصلي الناشيء بموجبه هذا الحق اصلا .

حق الدائن: وفقاً estate by statute merchant لعرف لندن the Custom of London في ان محتفظ مجميع أملاك مدينه حتى يستوفي كامل دينه (راجع statute . (merchant

[قانون انكلىزى] ضريبة التركة (حسب estate duty قانونها الصادر سنة ١٨٩٤) . ما يفرض من الرسوم على الاموال التي يموت عنها الشخص، وهي غير ضريبة الايلولة (ايلولة التركة الى الوارث).

estate for years من عدداً من استغلال الارض عدداً من

عقد أجارة محدود المدة . والاصل في هذه الاجارة تعيين المدة بين المالك والمستأجر ولا يشترط فيها ان تمتد سنين بل قد تقتصر احياناً على سنة واحدة او اشهر او اسابيع معدودة .

اجارة متوالية ؛ من سنة estate from year to year الى اخرى: عقد ابجار محدود المدة مختلف عن ال estate for years في أنه اذا تجاوز المستأجر بموجبه المدة المقررة دون إعلام المؤجر فلا يعتبر ايجاراً باطلا .

عقار مشترك: يعود لعدة أشخاص estate in common يحمل كل منهم سنداً مستقلا بما له فيه .

estate in fee simple (fee simple راجع)

(fee tail راجع) estate in fee tail

حقوق عينية : تتعلق بالارض بحكم estate in lands ملكيتها او استئجارها او حق استغلالها على اي حال .

[في الأملاك] يقال he has an estate in land عنى انه من ذوي الاراضي او اربامها (اي مالكيها) .

حق رد : الحق الذي يكون estate in remainder للشخص في ان يؤول اليه ما بق من أموال او منافع تعتبر الاولوية فيها للغير . بحيث اذا اوصى (أ) من الناس مثلا بأرضه لـ (ب) كي ينتفع بها خمس سنبن على ان تؤول بعد ذلك الى (ج) ملكاً خالصاً، كان له (ج) بموجب هذه الوصية حق الرد an estate in remainder في الارض المذكورة.

estate in reversion (راجع reversion)

مال انفرادی: تعود ملکیته او estate in severalty منافعه الى شخص وأحد دون غبره .

الزوجة من تركة الزوج (وهو الثلث -- حسب القانون العام).

ملك؛ عقار؛ مال او اموال؛ أعيان؛ حقوق عينية؛ estate تركة؛ موجودات؛ منافع؛ عوائد او حقوق بوجه عام تختلف من حيث الثبوت والقوة وتتراوح بين الملكية الناجزة وبين مجرد الحيازة التي لا تستند الى حق .

جميع ما ملك الشخص من ثابت ومنقول .

[اعتبارات مالية وشخصية] وضع الشخص الراهن اجمالا . ما له من عقارات وأموال عينية وموارد كسب وامكانيات مادية وما عليه من ديون وحقوق والتزامات . حميع ما يطلب له وما يطلب منه. من معانيها التوسعية : قيمة الشخص الاجالية او قيمة ما مخلفه المادية والمعنوية .

- absolute or conditional estate اموال او حقوق او عوائد ناجزة (مطلقة الايلولة) او اموال او حقوق او عوائد مشروطة (مرهونة بوقوع حادث غير مجزوم بوقوعه) .

-- contingent estate اموال او حقوق عالقة على شرط او مرهونة بحصول امر معين .

- conventional estate : اموال او حقوق اتفاقية تنشأ على اساس اتفاق صريح بين الاطراف المعنيين .

عقار مخدوم او مرتفق : له حق dominant estate ارتفاق على عقار آخر (خادم او مرتفق به) .

-- expectant estate تتحقق يرجى ان تتحقق او تؤول في المستقبل .

عقار ؛ مال عقاري --- fast estate

- personal estate اموال شخصية : اي منقولة

اموال مشروطة : اي موقوفة على - qualified estate شرط .

عقار او عقارات؛ أملاك؛ اموال عقارية real estate —

(راجع باب separate) - separate estate ·

عقار خادم او مرتفق به : مسخر servient estate -

estate at sufferance ابجار : يتجاوز المدة القانونية أو الاتفاقية؛ أذ يبتدىء باذن مالك الارض ورضاه مدة معينة ثم يستمر بعد هذه المدة ضد رغبة المالك وارادته .estate at sufferance فيصبح حقاً يمارس رغماً عن صاحبه

اجارة او حيازة عقارية معقودة على estate at will رضى المالك او اتفاق طرفيها .

ملكية جمعية او تضامنية؟ estate by entirety يشترك فيها الزوج والزوجة على قدم المساواة .

حق (عيني) قانوني، يعتبر صحيحاً قبل estate, legal الكافة .

estate

[قانون انكليزي] شهم . لقب شرف اعلى esquire منزلة من gentleman وأدنى من knight يطلق على رجال القانون والقضاء بوجه خاص، وعلى غيرهم احياناً من قبيل الاحترام ويختصر بحروفه الثلاثة الاولى .esq وقد اشتقت هذه الكلمة على ما يظهر من الكلمة الفرنسية escuier ومعناها «تابع » يرافق الفارس اثناء الحرب كي يحمل له درعه اذا لزم آلأمر , على ان الكلمة الانكليزية لا تحمل شيئاً من هذا المفهوم بل تؤدي معنى دمث، مهــذب، أديب او شهم

لب او لباب؛ جوهر؛ خلاصة؛ فحوى essence [في العقود] يقال: الزمن هو جوهر العقد: أي لا بد من مراعاة الموعد المحدّد في العقد واعتباره ركناً اساسياً للوفاء لا . time is the essence of the contract يجوز المهاودة فيه

لازم؛ لزام؛ ضروري؛ جوهري؛ لا بد منه؛ essential

ضرورياً؛ جوهرياً؛ في جوهره او لبه؛ من essentially اساسه؛ الى حد بعيد؛ عقدار كبر؛ لا يستهان به

[اجراءات انكلزية قد عة] يعتذر عن عدم الحضور essoin امام المحكمة امتثالا لامرها.

[كاسم] عذر، يقدمه المتخلف عن الحضور (امام المحكمة) شارحاً فيه اسباب التخلف .

[قديماً] جدول معاذير ؛ كانت تحفظ فيه essoin roll عرائض الاعتذار عن عدم الحضور امام المحكمة

يفهم (من ذلك)؛ المفهوم هو (كذا ...)

قد يلبس العنف est autem vis legem simulans قناع القانون (او ينتحل لبوسه) .

يؤسس؛ يرسى؛ يقيم اسس او دعائم (شيء) . establish يضع؛ ينشىء؛ يؤيُّد؛ يعترف (بشيء) ويعطيه الصفة الرسمية. يفصل؛ يبت؛ يقرر؛ يحدد قطعاً (في شكل لا يتطرق اليه

منشأة؛ مؤسسة . مصنع او معمل establishment وملحقاته؛ مركز عمل ومنشآته؛ مسكن وتوابعه

[أنظمة الموظفين] ملاك ؛ كادر

[قديماً] حكم او قانون . اطلق هذا الاسم بنوع خاص على ا الاحكام والقوانين الصادرة في عهد الملك ادوارد الاول .

تقرير او ضان نصيب establishment of dower

Estrada

تقالید المهنة؛ etiquette of the profession

eum qui nocentem infamat, non est aequum et bonum ob eam rem condemnari; delicta enim nocentium nota esse oportet et expedit ليس من الانصاف والصواب ان يدان من ذم باغياً (او فاسداً) فحقيق ان تنكشف جرائم البغاة .

[رحلات السفن] ذهاباً واياباً، eundo et redeundo في الذهاب و الاياب .

تکافؤ؛ تساو؛ آنزان، (نظام او جهاز eunomy حکومی)

خصي ؛ طواشي خصي ب

یتهرب (من دائنین او مسؤولین)؛ یجتنب؛ یتفادی؛ evade براوغ؛ یداور (تهرباً نما یخشی)

يقيم (او يقوم)؛ يثمن؛ يقدر (قيمة شي،) evaluate او مقداره

مداورة؛ مراوغة؛ خروج (عن موضوع)؛ عن حقيقة آلكشف عن حقيقة آلوب (من ضريبة)؛ تفادي (شأن خشية الكشف عن حقيقة او غير ذلك مما يراد الافلات منه) .

مداور؛ خارج عن موضوع او مدار بحث؛ evasive

[ع**لاقات الايجار**] يعتبر فعل المؤجر evasive اذا قصد الى حرمان المستأجر من الثمتع بالعقار المؤجر .

جواب اجنبي او خارج عن الموضوع؛ evasive answer جواب مداورة يقصد الى تفادي الرد المباشر على مسألة فيكون بن التأييد والانكار : اى لا يؤيدها ولا ينكرها .

عشية؛ امسية؛ قبيل ترد احياناً للدلالة على الفترة التي تسبق حدثاً خطيراً او تتقدمه مباشرة .

مستقیم، منزه عن المیل، نزیه، مستو evenhanded (في معاملة او حکم)

قسطاس؛ عدم محاباة؛ عدالة مجردة عدم عاباة؛

حادثة؛ حدث؛ واقعة حال؛ نتيجة؛ عاقبة؛ نهاية؛ خاتمة ختام او خاتمة

[اجراءات قضائية] نتيجة النزاع، حاصله او نهايته؛ ما ينكشف عنه النزاع نهائياً، نحو : يذعن النتيجة abide the . event

او نفقة الاقارب او الجمالة التي تخصص لمعاش المنتفع وقضاء حاجاته .

مبدأ إسترادا . سمي كذلك نسبة ١٩٣٠ : وهو الصاحبه «إسترادا» وزير خارجية المكسيك سنة ١٩٣٠ : وهو يقضي باستنكار حق اية دولة في تقرير شرعية الحكم الداخلي في غيرها من الدول او عدم شرعيته ويرى في تقرير ذلك تعرضاً للشؤون الداخلية الخاصة ينال من كرامة الدولة التي استهدفت له ويهين سيادتها .

ماشية ضالة : لا يعرف لها صاحب estray

estreat [كفعل] ينفذ، نحو: ينفذ ضماناً او التزاماً to estreat a recognizance or obligation

يجرد (ارضاً مما عليها)؛ يتلف (مكاناً) باقتلاع estrepe اشجاره او تخريب منشآته .

تجريد ارادي : التمادي، من قبيل . estrepement النكاية، في اتلاف الارض باقتلاع اشجارها او تخريب مبانيها (اثناء قيام النزاع حول حيازتها) . إفساد الارض بالافراط في حرائتها .

اختصار الاصطلاح et alii ومعناه : وغيرهم وغير et al هؤلاء

et alius وغيره ؟ وآخر

اختصار الاصطلاح et cetera ومعناه وغيره؛ وغيره؛ وغيره، الى آخره او آخر ما هنالك

« وهذا ما هو مستعد est verificare لاثباته » . اصطلاح فني قديم كان يختم به المدعى عليه جوابه اذا اعترف فيه بادعاء المدعى وتوجه بأسباب محلة جديدة ، وذلك تعبيراً عن استعداده لاثبات ما قدم .

«وهذا ret hoc petit quod inquiratur per patriam) ما يرجو ان تحققه (او تنظر فيه) هيئة المحلفين ». الاصطلاح الذي يختم به المدعي دعواه ويفوض موضوع النزاع لهيئة المحلفين .

اصطلاح اختتامي معناه : et inde petit fudicium « وبناء عليه فهو يلتمس الحكم » .

أدبي؛ أخلاقي؛ اعتباري

ethics ethics of the آداب . نحو : آداب المهنة profession

اغلاق مقابل؛ اغلاق الخدم هذان الاغلاقان في مسألة واحدة ابطل ضد آخر . اذا اجتمع هذان الاغلاقان في مسألة واحدة ابطل كل منها تأثير الآخر : من ذلك مثلا ، اذا عرض في دعوى الطلاق ما يثبت ان الزوجة عندما حصلت على أمر الطلاق كانت مدفوعة عليه من زوجها دون اية رغبة منها، فلن تمنع هذه من اثبات بطلان امر الطلاق اذا شاءت على اساس ما تقدم ، باعتبار ان اغلاق تصرف الزوج من شأنه ان يبطل اغلاق الامر او ان فعلها بالتقدم بطلب الطلاق يقابله فعل الزوج بإكراهها

estoppel, agency by (agency باب واجم باب)

estoppel by conduct (conduct, estoppel by راجع)

estoppel by election (election, estoppel by

estoppel by judgment

(judgment, estoppel by راجع)

estoppel by laches (laches, estoppel by اراجع)

estoppel by negligence

(negligence, estoppel by راجع)

الاغلاق بواقع السند: الحق الذي estoppel by recital يعود لحامل السند في ان يعول على الوقائع والارقام الواردة في السند وان يحتج بها عند الضرورة .

estoppel by record (record, estoppel by راجع)

estoppel by representation

(representation, estoppel by راجع)

estoppel by silence (silence, estoppel by راجع)

estoppel by verdict (verdict, estoppel by

estoppel in pais (in pais, estoppel راجع (راجع

الاغلاق بموجب estoppel under insurance law الأغلاق بموجب قنازل المؤمن عليه او له عن الحق في التأمين او في عوائده .

امر نفقة: يعطي الزوجة المطلقة satoveriis habendis او المفصولة عن زوجها حق الحصول على نفقتها أو ما تحتاج اليه .

حق مستأجر الارض، مدة الايجار، في ان estovers يستممل من الاخشاب الموجودة في الارض المؤجرة ما يلزمه لزراعته (او للغرض الذي استأجر الارض من اجله) . تمنى هذه الكلمة احياناً ثفقة الزوجة المطلقة من اموال زوجها

والـ estoppel قاعدة من قواعد البينة تمنع الشخص من انكار ما صدر عنه من قول او فعل او سلوك وتقرر ان صدوره او رضاه او سكوته عن امر او قبوله به صراحة او ضمناً يمتبر حجة قاصرة عليه تحرمه من نقضه او انكاره.

ولا تختلف هذه القاعدة عن المبدأ القائل بأنه لا يقبل من احد قول يتنافى مع سابق سلوكه، كما لا تختلف عن قول الشرعيين الاسلاميين «من سعى في نقض ما تم على يديه فسعيه مردود عليه». والد estoppel على انواع كثيرة اهمها ما يأتي :

1 – الاغلاق التدويني؛ estoppel by record وهو كاله res judicata الاغلاق بالحم واله estoppel by judgment الشيء المقضي به او القضية المفصول فيها بحكم اكتسب الصفة القطمية (راجم record, estoppel by).

٧ – الاغلاق بالسند او الكتابة estoppel by deed وهو ينشأ بحكم ما ينظمه الشخص من سند مكتوب يصدر فيه عن بيانات لن يكون له بعد ذلك ان ينكرها او يني عنها ما وصفها به او يكذبه . وهذا كالـ estoppel by record لا اطرافه او الشخص الذي عول عليه وكيف تصرفه بحوجبه فلحقته بجرائه اضرار واضحة .

٣ – الاغلاق بالاتفاق estoppel by agreement وهدذا يقوم على الاتفاق الشفوي او التحريري ولا يكاد يختلف عن الديمان المستأجر ان ينكر ما كان لصاحب المؤجر من حق الملكية فيما اجر عند ابرام العقد . وكذا قبول الوديم للوديمة يمنعه الموديمة عندما الودع كان علك الحق في الاشياء المودعة عندما اودعها .

إلى اغلاق بالسلوك estoppel by conduct ينشأ بحكم ما يصدر عنه الشخص من سلوك او عمل يراد به حمل الغير على اتيان شيء او الامتناع عنه، ثم تصرف هذا الغير بناء على ما رأى من هذا السلوك واستهدافه للمضرة بجراء ذلك. وفي هذه الحال يمنع الشخص الاول من انكار سلوكه او عمله ولو اعتقد بسلامته عندما صدر عنه.

[اعمال الغش] لا يكون الحكم محملا للاغلاق estoppel اذا ثبت الحصول عليه بسبيل الغش او الحيلة . وينشأ الاغلاق بالسكوت اذا كان الدافع عليه هو الغش او الحيلة او عدم القيام بما يمليه الواجب الادبي او الانساني .

— equitable estoppel (equitable باب واجع باب)

- quasi estoppel (quasi باب وابع باب)

- res judicala estoppel اغلاق القضية المقضية .

كل قضية مقضية (صدر فيها حكم قطعي لا يقبل الطعن) يكون لها على اطرافها وشركائهم أثر مغلق يحرمهم من العود الى النزاع فيما تم تقريره في تلك القضية .

من جديد؛ مجدداً

بقوة القانون

بلا فائدة؛ لا تتقاضى عليه فائدة

بناء على حق قانوني او مشروع.

(راجع باب primary)

(راجع باب secondary)

تراها المحكمة بسبيل المعاينة .

(in chief راجع باب)

دليل المقد؛ البينة الدالة

دليل جوهري يقبله القانون

جلى؛ وأضح؛ بين؛ ظاهر

استدلالي؛ له صفة الدليل او البينة؛

يقوم مقام الدليل؛ دال على شيء او مبين له

وقائع استدلالية : يستدل منها على evidentiary facts

وقائع جوهرية قاطعة أو لا بد منها لاثبات الواقعة (النهائية)

اثبات واضح

بينة؛ شهادة

على قيام العقد .

او الشهادة

- preappointed evidence (preappointed راجع باب)

— second hand evidence (second باب المجاه

شاهد ملك (او ملكة): اي يشهد ضد شركائه في الجرعة.

سنة مالنة؛ بينة حسة : evidence by inspection

البينة التي تنتقل الى الحواس مباشرة دون شهادة الشهود كالتي

فراغ من سماع شهود أو تقديم evidence completed

evidence, law of (law of evidence) قانرن البنة

بينة الدين: كالمحررات والسندات الدين: كالمحررات والسندات

evidence of insurability satisfactory to

[مواد التأمن] بينة كافية الشركة على القابلية company

التأمين؛ بينة استهال التأمين؛ ما يرى فيه المؤمن دليلا كافياً

بينة التملك (حق الملكية) او حجته evidence to title

دليل مناسب؛ بينة مقبولة، يتسى evidence proper

بينة قانونية كافية ؟ evidence sufficient in law

وزنها عيزان المنطق ومقارنتها بعيرها من وسائل الاثبات .

على انواعها والرهونات والاو راق المالية المثبتة للدس .

على صلاحية الطالب او الموضوع للتأمين .

- turn king's (or queen's) evidence

- primary evidence

- secondary evidence

evidence in chief

evident

evidentia

(راجع باب hearsay)

(راجع باب king)

- hearsay evidence

- king's evidence

evidentiary

- proof evident

evidence of contract

تذرعاً؛ تظاهراً (بـ)؛ تحت ستار او محجة (كذا...) ex colore مضاهاة الخطوط (او ex comparatione scriptorum) مقابلتها) بالتشاور؛ بعد المذاكرة او التداول ex consulto فوراً؛ حالا؛ مباشرة ex continenti [قانون مدني] تعاقدي؛ اتفاقى؛ ناشى، عن تعاقدي؛ بدون کو بون (قسیمة ر بح) ex coupon خارج المحكمة ex curia عملا مقتضيات العدالة ex debito justitiae بداعي عدم (او انعدام) العقب ex defectu sanguinis قائم على (او ناشىء عن) جرم ex delicto ex delicto non ex supplicio emergit infamia العار (او سوء الاحدوثة) تورثه الحربمة لا العقوية . مباشرة؛ فورآ ex directo ex diuturnitate temporis omnia rite et sol-كل شيء حاصل تعتبر فيه الصحة . emnitur acta والمشروعية بحكم مرور الزمن لينصرف؛ ليمضى بلا ربيحة؛ بدون نصيب في الربح ex dividend ناشیء او منبعث عن تدلیس او غش . ex dolo malo قائم على الشراء او على اساسه . ex empto ظاهراً ؛ ظاهر الشيء او وجهه ex facie عن او بداعي الواقعة او الفعل؛ نتيجة لها ex facto على سبيل الهبة؛ مجاناً؛ بلا مقابل ex gratia افتراضاً؛ من قبيل الافتراض (او الفرض) ex hypothesi عن تدبير او حيلة؛ قصداً ex industria

ex integro

ex interest

ex lege

ex justa causa

evil evil ewbrice ex aequo et bono ex altera parte ex assensu curiae

لاحق؛ تال؛ آت؛ منتظر؛ موقوت: بمعنى ان eventual حصوله تال لحصول شيء آخر او مترتب عليه . احتمال . حادث جائز الوقوع . مفاجأة eventuality يقع؛ يؤدي؛ ينتهي (الى)؛ يسفر (عن)؛ eventuate يقلب (نظام حكم او سلطة) (الاسم eversion) كل (واحد او شخص من جماعة) every [قانون مدني] يجبر على اخلاء (بمعنى يخرج من عقار)؛ يسترد (بحكم محكمة) حيازة عين مؤجّرة . [قانون عام common law] يكف يد حائز (عن عقار): يكرهه على اخلائه او يطرده منه بالطرق القانونية . نزع يد النبر عن عقار ، اكراهه على اخلائه eviction بالطرق القانونية . تخل او نزوح قهري عن مؤجر بناء على حكم محكمة . تنحية المستأجر عن العين المؤجرة بناء على حكم محكمة . تنحية المستأجر عن العنن المؤجرة او جزء منها . طرد الحائز بالقوة . تخل المشترى عما اشتراه بناء على حكم محكمة . (راجع باب actual) - actual eviction - constructive eviction (constructive – constructive eviction) (راجع باب partial) - partial eviction (راجع باب total) - total eviction eviction by title paramount إستيلاء تفوق؟ نزع اليد بحق اقوى او اعلى او اوجه : وهذا ما يكون عندما يتقدم شخص ثالث بدليل يثبت أن له في الارض حقاً يفوق حق الحائز ، فيحكم له بالاستيلاء نظراً لتغلب حقه . دليل (أدلة) ؛ بينة ؛ شهادة ؛ حجة كل وسيلة للاثبات يصح التقدم بها الى المحكمة : كالشهود والمحررات والسجلات والقيود والقرائن القاطعة وغيرها مما ترتاح المحكمة الى اهليته لاثبات ما ينبغي . يستدعى شخصاً لشهادة call person to evidence (راجع باب casual) - casual evidence - conclusive evidence إلى اثبات العكس؛ دلیل قاطع او حاسم

سیمی، شائن؛ قبیح؛ فاسد؛ شریر سيىء او قبيح السمعة او الاحدوثة : evil reputation من اشتهر بسوء الاخلاق . اصطلاح فرنسي دارج، يراد به سحب الدعوى من محكمة وتقديمها الى محكمة اخرى . يستنتج ؛ يستخلص (نظرية او واقعة) ؛ يخلص ، evolve ينتهمي او يصير (الي)؛ يتمخض او ينبعث (عن)؛ يتطور [قانون انكليزي قدم] رسوم كانت تجبى على عبور ewage السفن من مياه معينة . زنا؛ خرق الزواج marriage-breach او التعدي على حرمته . من؛ عن؛ بحكم؛ استناداً (الى)؛ بناء (على)؛ بموجب؛ عد سابقاً (نحو: قاض سابق ex-judge)؛ بدون؛ بلا (نحو: بلا فائدة ex-interest) ؛ مع الاحتفاظ بـ او استبقاء لـ (نحو: مبيع سندات مع الاحتفاظ بقسائم ارباح شهر حزيران . (a sale of bonds ex-june coupons يزيد على الكفاية ؛ يتجاوز الحاجة بيمًا (اي من ناحية او وجهة اخرى)؛ على على ex adverso النقيض من ذلك من قبيل الانصاف؛ مراعاة له؛ تمشياً مع ex aequitate مراعاة للعدالة والحسني (او اخذاً بهما)؛ حسب الانصاف والحسني من او عن الطرف الآخر ex antecedentibus et consequentibus fit optima خير تفسير للنص القانوني ماكان باعتبار interpretatio النصوص السابقة والتالية؛ او : خير تفسير لاحد اجزاء المحرر او المستند ماكان على ضوء الاجزاء الاخرى . حسب تقدير القاضي او ما يترامي له. ex arbitrio judicis موافقة المحكمة من البضاعة او الاموال: من الاشياء التي ليست ex bonis في اليد او لا تشملها الحيازة . عن الكرسي . ورد هذا الاصطلاح قديماً ex cathedra

للدلالة على القرارات الصادرة من البابوات وما كان لها من

ex causa

examination

الجواب الذي يبنيه المدعى عليه (ضد طلب المدعي او دعواه) إما على اساس القانون Iaw او الانصاف equity .

اعتراض قائم على الانصاف او العدالة المطلقة ضد دعوى مرفوعة بمقتضى القانون .

دفع تأخيري : يهدف لايقاف سير exceptio dilatoria الدعوى او تأخيرها الى حين .

exceptio doli mali دفع بالنش

exceptio domminii ملكية علكية

الدفع في exceptio dotis cautae non numeratae الدفع في دعوى استرداد الدوطة (عند حل الرابطة الزوجية) بأنها لم تؤد للزوجة رغم الوعد بأدائها .

الشواذ exceptio firmat regulam in contrarium يثبت القاعدة المضادة، او بالشواذ تثبت القاعدة .

دفع واقعي : يرتكز على واقعة او يرتكز على واقعة . ملابسات خاصة .

دفع شخصي او ذو صفة به الا شخص معين .

دفع بسبب الدعوى : بالاشياء او exceptio in rem الظروف القانونية القائمة عليها الدعوى (وهذا ما يستطيع ان يتمسك به كل ذي شأن) .

دفع بعدم دفع بعدم دفع بعدم تنفيذ العقد : يتقدم به المدعى عليه مبيناً ان المدعي لا حق له في رفع الدعوى لانه لم يف بقسطه من العقد (أي بما يطلب منه حسب العقد) .

الدفع بوعد عدم المقاضاة : exceptio pacti conventi .

exceptio probat regulam الشواذ يثبت القاعدة

الدفع يسبق الفصل في موضوع الدعوى شيء مفصول فيه بدعوى الدعوى . اي بأن موضوع الدعوى شيء مفصول فيه بدعوى سابقة .

الدفع بانقضاء المدة المحددة لرفع exceptio temporis الدعوى .

استثناه؛ تجنیب؛ استبعاد؛ اعفاه (من حكم exception)؛ مستبعد؛ او واجب او اعتبار)، مستثنى (من حكم او قاعدة)؛ مستبعد؛ غير مشمول؛ مسقط من اعتبار

والغاية من الاستثناء هي تجنيب الشيء المستثنى الخضوع لقاعدة

تحقیق مع مفلس او examination of bankrupt متفالس: استجوابه فی سیاق اجراءات الافلاس او قبل شهر افلاسه حول اعماله وکیفیة ادارتها وأسباب افلاسه وعلاقاته

بدائنيه وغيرهم ومقدار أمواله وانواعها ومواقعها وكل ما يتصل بادارتها وتسويتها . وقد يقتضي هذا استجواب زوجته او غيرها لاستكمال الاحاطة بأعمال المفلس او امواله .

يستجوب؛ يفحص أو يمتحن؛ يدقق؛ يدرس

يستجوب (الشاهد) اولا، قبل عليه على اعتبار ان غيره: وهذا من حق الفريق الذي استشهد به، على اعتبار ان الأولوية في استجواب الشاهد تعود لمن استدعاه للشهادة.

صورة (أو نسخة) مطابقة؛ صورة معارفة بالاصل للتأكد من مطابقها له .

مستجوب او مستنطق : موظف قضائي (من barrister) درجة barrister) تنتدبه المحكمة المختصة لاستجواب اي شاهد خارج المحكمة وتدوين شهادته اذا كان مريضاً او في بلد اجنبى لا يتسنى حضوره امامها لاعطاء الشهادة المطلوبة .

— special examiner (special راجع باب)

ممتحنون؛ فاحصون : يعهد اليهم بفحص طلبة examiners القانون للتثبت من حسن استعدادهم للمارسة .

[قانون اسكتلندي] يبادل شيئاً بآخر ؛ يصرف excamb

ابدال؛ مبادلة؛ صرف

يتجاوز ؛ يفوق ؛ يزيد (على) exceed

[مخاطبات دبلهاسية] سعادة؛ معالي؛ عطوفة؛ excellency دولة؛ فخامة . يا صاحب السعادة او المعالي الغ . .

باستثناه؛ ما عدا؛ خلا؛ الا [کفعل] یدفع (بعدم کفایة اجراء او ببطلانه او ما الی ذلك)؛ یطمن (فی)؛ یمترض (علی)

خلا ما نص عليه except as provided by law القانون او ، ما لم ينص القانون على غير ذلك .

except (for) (...) لولا (كذا

ما عدا؛ مع الاحتفاظ (ب) excepting

دفع (بمعنى اعتراض) . الجواب الذي يعترف فيه exceptio المدعى عليه بعدالة موضوع الدعوى غير أنه يقدم من الاسباب او الوقائع الجديدة ما يكني اذا صح، للاحض ادعاءات المدعي كلها او جزء منها .

دفع المدعى عليه او اعتراضه (على دعوى المدعي) .

قانون رجمي يعاقب على فعل بغير ما كان يعاقب عليه حين اقترافه او يجرد متهماً من حصانة كانت له قبل تنفيذه

262 * *

تسليم السفينة ex ship

تسليم المخزن؛ من المخزن

ex tempore عمرور الزمن؛ نتيجة له او بحكمه

ex testamento بناء على ذلك بناء على ذلك

لا تقوم الدعوى ex turpi causa non oritur actio على موضوع شائن .

من طرف او جانب واحد؛ من خصم دون ex una parte آخر ؛ فيها يتعلق به وحده

من كلا الطرفين او الجانبين: فيما vx utraque parte تعلق بكلما .

يتعلق بكليها . من فحوى التعبير (المستعمل) أو مدلوله ex vi termini

ex voluntate أختياراً أختياراً

ex warehouse تسليم المخزن

يحصل؛ يفرض (ضريبة او رسماً او ما الى ذلك)؛ تحمل (عبدًا)؛ يستوجب (أداء شيء)

مطابق ؛ صحيح ؛ محكم

- exacting circumstances ظروف ملحة او قاهرة

ابتزاز : اخذ رسم او مكافأة (دون حق) استغلالا exaction لوظيفة او نفوذ .

تختلف هذه الكلمة عن extortion فيما تعنيه من قيام الموظف بتحصيل شيء ليس له حق في تحصيله، بينها تعني الثانية extortion تحصيله مبلغاً يفوق ما له حق تحصيله .

يتشابهان (او (تتشابه) الى حد بعيد . عظيم التشابه : وهذا لا يفيد تمام المطابقة .

جاب ٍ؛ محصل (رسوم او ضرائب) exactor

يغالي او يغلو؛ يبالغ؛ يتمادى (في وصف)؛ exaggerate يمول

استجواب؛ تحقيق؛ فحص؛ بحث؛ examination

مناقشة ؛ استجواب cross examination

— separate examination (separate راجع باب)

examination de bene esse (de bene esse باب)

ex legibus طبقاً للقوانين ؛ بموجبها باذن الملك او ترخيصه باذن الملك او ترخيصه ex locato باذن الملك او ترخيصه قائم على ايجار ؛ ناشيء عنه ex maleficio (ex delicto وراجع ex malis moribus bonae leges natae sunt

القوانين الطبيعية تنشأ عن الاخلاق الحبيثة : أي تستدعيها او تقتضيها الافعال السيئة .

عن سوء نية او قصد عن سوء نية او قصد ex mero motu باختياره او ارادته؛ اختياراً؟ من تلقاء نفسه؛ دون طلب

[شؤون مالية] بداعي التأخير (في الدفع)؛ ex mora نتيجة له

[معاملات البورصة] (مع) احتفاظ بائع الاسهم mew يحق الاصدار الجديد لنفسه .

ex nihilo nihil fit

ex officio

من تلقاء نفسه؛ بحكم الوظيفة؛ استناداً اليها

ex officio powers

سلطات ناشئة عن وظيفة أو

مترتبة علمها .

خدمات مترتبة على الوظيفة او ex officio services ناشئة عنها .

لا تقوم الدعوى zex pacto illicito non oritur actio لا تقوم الدعوى على عقد غير مشروع .

من او عن جانب واحد؛ من خصم واحد او نيابة عنه . بطلب احد الخصوم اذا قدم الطلب ex parte كان تقديمه غالباً من شخص ليس

ادا ودم الطلب ex parte كان تقديمه عائبًا من تتحص ليس خصماً في الدعوى بل له فيها من المصلحة ما يخوله تقديم الطلب . وقد يراد بالاصطلاح (حسب الدارج) تقديم الطلب من احد الحصوم في غياب الحصم الآخر.

ex parte materna من جانب الام ت parte paterna بانب الاب

نتيجة فعل لاحق لفعل سابق متصل به : post facto نتيجة واقعة لاحقة لواقعة سابقة متصلة بها .

بمقتضى امر واقع؛ ذو أثر رجعي

قانون موضوع في أثر واقعة او فعل post facto law عيث يحكم العواقب القانونية المترتبة على اي منها ويكون له فها تأثير رجعي .

exchange at par

سعر الصرف عا دون exchange at discount

التعادل: يعتبر سعر الصرف دون حد التعادل اذا كان ثمن

النقود او الاوراق الاجنبية اقل من نسبة كمية الذهب في العملتين

حد التعادل : يعتبر سعر الصرف كذلك اذا كان تحديد ثمن

النقود او الاوراق الاجنبية تبعاً لكمية الذهب الموجودة في

سعر الصرف ما فوق exchange at premium

التعادل : يعتبر سعر الصرف فوق حد التعادل اذا كان ثمن

النقود او الاوراق الاجنبية اعظم من نسبة مقدار الذهب في

الصرف: المال الذي تخصصه بعض الدول لمواجهة التغييرات

تبادل وثائق التفويض exchange of full powers

exchange of instruments of ratification

سعر الصرف او قيمته : سعر عملة exchange rate

خزانة الدولة (البريطانية)؛ وزارة المالية Exchequer

سندات دىن الخزانة البريطانية : exchequer bills

سندات اعماد تصدرها المالية البريطانية بتفويض من البرلمان

وتتعهد بموجبها الحكومة ان تدفع القيمة الاساسية (المدفوعة للدولة

Exchequer, Court of (Court of Exchequer)

دائرة القضاء المالي: احدى exchequer division

دوائر محكمة العدل العليا (الانكليزية) المنضمة الى مجلس

البلد (او ما قام مقام عملتها) في بلد اجنبي .

الطارئة على سعر الصرف وتعهد به الى هيئة خاصة .

exchange equalisation fund

exchange of notes

المحلية، كما يفرض على مزاولة بعض الاعمال والمهن والحرف مصفق؛ سوق أو بورصة بضائع produce exchange والتمتع ببعض الحقوق الخاصة . مصفق؛ سوق او بورصة او راق stock exchange -

مالية .

(المحلية والاجنبية) .

سعر الصرف بالتعادل أو عند

العملتين (المحلية والاجنبية) .

العملتين (المحلية والاجنبية) .

تبادل مستندات الايرام

مال موازنة

تبادل المذكرات

(الريطانية)

كدين) مع الفائدة .

محكمة المالية أو الخزانة

الملكة الحاص منذ سنة ١٨٨١ .

رسم او ضريبة انتاج او excise duty; excise tax عمل : ما يؤديه الشخص للدولة نظير الترخيص له بمزاولة مهنة او حرفة او تجارة او ای عمل لمنفعة مادیة .

ماکس؛ مکاس؛ جاہے مکس : موظف عکاس؛ مکاس يعهد اليه بجباية المكس او تحصيل الضرائب المفروضة على المصنوعات والمنتوجات والمستهلكات المحلية وبعض الحرف

يثير ؛ يحرك؛ يبعث على؛ يذكي؛ يلهب (ممنى excite inflame)؛ يستمض ؛ محرض

يمنع (عن)؛ يستثنى؛ يحرم (حقاً او عملا او exclude غير ذلك)؛ يبعد او يستبعد

منع دخول او حرمان منه؛ استبعاد exclusion

قانون ألحرمان الصادر عام ١٦٧٩ exclusion bill

اشياء ممنوعة او محظورة: لا يسمح بدخولها exclusions في مكان معين .

خاص بشخص او شیء دون غیرہ؛ قاصر exclusive (عليه)؛ متمحض او خالص له وحده

نيانة اختصاص؛ وكالة عامة: exclusive agency تجعل للاصيل ناتباً (أو وكيلا واحداً في جهة معينة وتمنعه من اتخاذ اي نائب غيره في تلك الجهة .

ولاية (قضائية) خاصة ؛ exclusive jurisdiction اختصاص قضائي تنفرد بمارسته محكمة معينة دون غيرها .

ترخيص تخصة : يقتصر على exclusive license المرخص له ويسمح له دون غيره بمزاولة عمل معين .

exclusive of اعدا ما عدا بدون، باستثناء، خلا، ما عدا

exclusive original jurisdiction in all cases ولاية ابتدائية خاصة في كافة الدعاوي : اختصاص دستوري تنفرد به المحاكم الاميركية الدورية circuit courts يجعل لها الحق في نظر كَافة القضايا والمسائل القانونية والفصل فيهسا

ملكية خالصة او خاصة : لا exclusive ownership يعود لغير صاحبها فيها اي حق .

حيازة خالصة : تعطى صاحبها exclusive possession حق الانفراد في الاستيلاء الفعلي على ما هو موضوع الحيازة .

[مسائل الطلاق او الانفصال] سرف؛ اسراف او excesses قد تبرر الفراق بين الزوجين .

* *

فاحش؛ غير قانوني، نحو: فائدة فاحشة او excessive غير قانونية excessive interest . زائد على حاجة ؛ متجاوز

كفالة زائدة (من حيث القيمة) على excessive bail المقدار اللازم .

سكر شديد: يذهب باتزان excessive drunkenness سلوك السكران ووعيه ويفقده القدرة على فهم ماهية افعاله

افراط في تعاطى ` excessive use of intoxicants المسكرات .

قرار متجاوز، مفرط او مبّاد : excessive verdict

يبادل (اشياء مثلية)؛ يقايض؛ يستبدل (مالا exchange

بائعاً قبل الآخر .

على ان الفرق بين التبادل وبين البيع هو صوري محض لان

في مصلحة البلد المعنى .

مكس، مكوس . ضريبة صنع او انتاج او مهنة . رسم يفرض على المصنوعات والمنتجات والمستهلكات

افراط، في شرب او لعب قار او غيره من العادات التي

لحد مقرر او معقول .

وتقدير عواقبها .

يصدر عن هوى او حفيظة .

بآخر او بضاعة بأخرى) .

[كاسم] بدل؛ مبادلة؛ صرف؛ صرافة؛ تحويل نقد أو ابداله بآخر . كمبيو

والمبادلة عقد او اتفاق يلزم كلا من طرفيه ان يعطى الآخر، نظر ما أخذ منه، شيئاً غير النقد . وهي تختلف عن البيع في كونها تقوم على تبادل الاشياء المثلية ولا تَقتضي تحديد اسعار الاشياء المستبدلة، بيم الاصل في البيع هو استبدال البضاعة

من المراجع ما يرى في المبادلة بيعين ويعتبر كلا من طرفيها

[اصول رأسمالية] تحويل مقابل يتفرع بموجبه المدين الراهن عن عقاره المرهون ابراء لذمته .

[مواد تجارية] انتقال الاعتادات بن اشخاص يقيمون في بلاد مختلفة وكذا تسوية الحسابات والديون بينهم دون الاستعانة

الاثر الاساسي في كلتا المعاملتين هو انتقال الشيء موضوع التبادل او البيُّع انتقالا مطلقاً، كما ان الحقوق الآيلة للاطراف في الحالتين هي واحدة سواء كانت اداة الوفاء نقداً او عروضاً .

- adverse exchange اسعار او فئات كبيو ليست

سعر او حد الصرف القياسي . part of exchange يسمى احياناً سعر المساواة في الكبيو، ويقصد به مستوى قيمة عملة البلد بالنسبة لعملة بلد آخر .

عامة او عدم شمل ما يجب شمله بما هو موضوع البحث اذا لم يتوافر الاستثناء .

تختلف هذه الكلمة عن proviso في كونها تفيد الاعفاء الاطلاق من امر معين، بينًا تقتصر proviso على الاعفاء المشروط او

دفع؛ اعتراض؛ طعن

exception to bail (على كفالة اعتراض (على كفالة) المدعى احياناً بحجة عدم كفايتها او غير ذلك .

[في الهبات] اذا وردت في مثل العبارة الآتية :

bequest was exception to other bequests « بالإضافة الى » .

[عقود تأمين] استثناء (خطر واحد او اكثر من الاخطار المؤمن منها) يعني عدم شمله بالتأمين .

دفع او اعتراض general or special exception عام او خاص (راجع باب general).

يدفع (بـ) او يطعن (في) قرار او take exception ـــ امر محكمة ؛ يعترض (عل)

اعتراض اجالي : يحتوي على exception en masse اشارة جامعة للنقاط المشمولة بالاعتراض أو الدفع، نحو : اخطأت المحكمة فيما اعطته من اوامرها الحمسة court erred , in giving its five orders

exception of lack of capacity to stand in دفع بعدم الاهلية التداعى: اعتراض المدعى عليه judgment بأنَّ المدعى لا بملك الحقُّ في اقامة الدعوى نظراً لعدم الهليته .

دنم بيطلان الفيم: exception of misjoinder الآعتراض على ملاحقة الدعوى نظراً لتنافر المصالح او الامور المعتبرة اساساً لضم بعض الاطراف كمدعين فيها . أ

exception of no cause of action دنع بعدم كفاية اسباب الدعوى (وأسانيدها) من الوجهة القانونية .

ظروف استثنائية exceptional circumstances

مع ما يلزم من التحفظات او exceptis excipiendis الاستثناءات .

مقتطفات ؛ مختارات excerpta; excerpts

تجاوز (حد)؛ زيادة (على حاجة)؛ زيادة شيء excess على آخر

- in excess تجاوزاً ؛ افتياتاً

تجاوز الولاية او الاختصاص excess of jurisdiction

[قانون مدني] مأمور تنفيذ

- limited executor (راجع باب limited)

منفذ احتياطي: يعين executor by substitution للقيام بادارة التركة اذا استقال المنفذ الاول او حدث ما تمنعه عن القيام عهمة التنفيذ .

[قانون اسكتلندي] دائن منفذ . executor creditor الدائن الذي يعهد اليه (في احوال خاصة) بادارة التركة بنسبة ماله على المدين او ، بعبارة اخرى، بادارة المقدار الكافي للوفاء ما له عليه .

executor dative منفذ مقام من اسكتلندي] منفذ مقام من

منفذ فضولي؛ منفذ متدخل با executor de son tort غير قانوني : الشخص الذي ينصب نفسه منفذاً للوصية بغير تفويض ممن له حق تفويضه فيقوم بدفع ديون المتوفى او المطالبة بماله او توزيع اي جزء من أمواله على المستحقين او دفع مصاريف الجنازة أو ما الي ذلك من الاعمال العائدة إلى المنفذ او المدير . والفضولي هذا يكون عرضة للمقاضاة من المنفذ او المدير الصحيح على اي تصرف باطل او غير معقول يصدر عنه اثناء تدخله في التنفيذ .

منفذ مقام على تركة رجل سبق له executor lucratus (في حياته) ان تدخل باطلا في اموال غيره فكان مسؤولا عما سبيه لهذا الغبر من خسارة .

منفذ مسمى بالوصية . executor named in will اذا نصت الوصية على أن يعبن المنفذ المختار من يقوم مقامه على تنفيذها عند عجزه عن ذلك وأن يتولى أحد البنوك مهمة المنفذ اذا لم يعن المنفذ المختار من يليه، ثم اعلن المنفذ المذكور بورقة رسمية انه عين البنك المشار اليه لمهمة التنفيذ، كان هذا البنك هو المنفذ المسمى بالوصية executor named in the will .

منفذ مؤتمن، منفذ حارس : ألمنفذ الذي يختاره الموصى ليتولى تنفيذ التركة وادارتها مدة تفوق المدة العرفية للقيام بمهمة الادارة .

واحيات تنفيذية؛ واجبات تنفيذ

قابل التنفيذ؛ مستقبل او استقبالي التنفيذ؛ executory يعوزه التنفيذ او الانجاز؛ في انتظار التنفيذ . موقوف (انجازه او تنفیذه) علی حادث مستقبل .

عوض منتظر : العوض العوض : العوض او المقابل الذي يؤول الى من وعد به بعد انجازه ما حصل الاتفاق عليه .

تحرير المستند؛ انشاؤه execution of instrument (بما ني ذلك توقيعه و بصمه وأعلانه) .

execution

تنفیذ الحکم؛ وضعه موضع execution of judgment التنفيذ؛ العمل على تنفيذه

[قانون فرنسي] حق الدائن، بناء على exécution parée ورقة تنظم امام كاتب العدل (محرر عقود) في ان يباشر الحجز على اموال مدينه فوراً دون اعلان سابق وان يشرع في بيمها ليستوفي حقه من حصيلة البيع .

بيع تنفيذي: يقع بموجب امر تنفيذي صَّادر من محكمةً مُختصة .

امر تنفیذ؛ امر قضائی بتنفید executione facienda حکم ، .

امر يصدر الى قاضي محكمة دنيا executione judicii بوجوب العمل على تنفيذ حكم صادر او بيان الاسباب الداعية الى تأخير التنفيذ .

جلاد : شخص يكلف بقتل المجرمين، executioner المحكوم عليهم بالاعدام حسب الاصول المقررة قانوناً .

تنفيذي؛ مختض بالتنفيذ او التطبيق executive

نائب تنفيذي، يوكل اليه تنفيذ سياسة executive agent معينة لهيئة أو مجلس: كمدير البنك مثلا، يعتبر النائب التنفيذي لمجلس ادارته.

مرجع تنفيذي

صفة تنفيذية : صفة الاشتراك executive capacity الفعلي في مراقبة العمل المعنى والاشراف عليه وادارته .

executive functions وظائف تنفيذية : تتناول الاشراف على العمل والقيام الفعلى بادارته كلياً أو جزئياً .

ضابط تنفیذي ؛ موظف اداری executive officer سنؤول في مصلحة حكومية .

احد رجال التنفيذ

عفو تنفيذي : العفو عن المحكوم executive pardon عليه والتجاوز عن عقوبته رأفة به .

تفويض تنفيذي : أمر حرية عديد executive warrant تنقل داخل حدود البلد المضيف تعطيه السلطة المختصة لاحد اللاجئين، وتلغيه اذا شاءت قبل تجاوزه الحدود .

منفذ (وصية): يعينه صاحب الوصية او الجهة executor المختصة لتنفيذ احكامها .

[كفعل] يعذر؛ مسك عن مؤاخذة؛ يعفو؛ يتجاوز (عن)

يحجز (على شيء)؛ يحبسه بموجب القانون

[**مواد مدنية**] استنفاد اموال المدين الاصلي excussio قبل الرجوع الى كفلائه : اي بيم امواله اولا ثم الرجوع الى كفلائه بباقي الدبن .

ينفذ؛ ينظم او ينشى. (سنداً) حسب الاصول execute (بتوقیعه و بصمه وأعلانه) .

يعدم؛ ينفذ او يوقع عقوبة الاعدام

نافذ؛ منفذ؛ تام؛ منته؛ مستوف احكامه او executed

- jail sentence executed نفذ حكم الحبس؛ نفذت العقوبة المحكوم بها؛ تمت مدة الحبس

اتفاق نافذ او منجز : نفذت executed agreement احكامه وأدى كل فريق فيه ما ترتب عليه بموجبه .

عوض تام الاداه: ما executed consideration تم انجازه من عمل او اداؤه من قيمة قبل ابرام الاتفاق .

executed use (use راجع باب)

تنفیذ؛ توقیع (ما حکم به)؛ قیام بشأن، ملاحقته executio او انجازه جملة او تماماً

executio est finis et fructus legis التنفيذ هو غاية القانون وثمرته .

تنفیذ؛ توقیع (ما حکم به)؛ قیام بشأن او ملاحقته حتى تمامه . حجز (على مال بموجب القانون) .

[قانون جنائي] اعدام المحكوم عليه؛ تنفيذ عقوبة الموت فيه [قانون فرنسي] بيع موجودات المدين للوفاء بما عليه بصورة خاصة لا بسبيل البيع القضائي .

أمر بيع يصدر عن قاض مختص .

— junior execution (junior باب المجان)

execution and attestation [في انشاء المستندات] تنظيم المستند والشهادة عليه .

دائن بيده سند تنفيذي: اي يحمل execution creditor أمراً بالتنفيذ على اموال مدينه بعد ان اخذ حكماً عليه من محكمة

امتياز تنفيذ، يترتب على مال المدين المتياز تنفيذ، يترتب على مال المدين (الثابت) بعد توقيع الحجز عليه .

امتياز او حق exclusive privilege or franchise تخصة : يمنح لشخص (طبيعي او اعتباري) معين دون غيره . تدبير تنفيذي خاص: اجراء exclusive remedy خصوصي ينص عليه القانون لتنفيذ حق او فرض واجب جديد.

حق خاص؛ حق تخصة يقتصر على exclusive right صاحبه دون غیره .

خاصة؛ بوجه خاص؛ دون غنره؛ على سبيل exclusively التخصيص او الاثرة

[حوادث التأمن] exclusively of all other causes عدا كافة الاسباب الاخرى . يرد هذا الشرط احياناً في وثائق التأمن حصراً لسبب الضرر المؤمن منه واستثناء لغيره من الاسباب .

[مسائل كنسية] الطرد من الكنيسة مسائل كنسية] او الحرمان من الغفران وهو على نوعين :

ا - حرمسان اصغر lesser excommunication منع المسيحي من الاشتراك في الطقوس الكنسية .

۲ - حرمان اکبر greater excommunication منعه من الاشتراك في الطقوس الكنسية والاتصال بابناء طائفته . والحرمان قديماً كان يستتبع فقدان الاهلية للشهادة امام المحاكم والعمل في هيئات المحلفين و يمنع المحروم من التداعي لاسترداد أرض له او استیفاء دىن .

مواد برازية . ترد هذه العبارة excremetitious matter في قوانين المجاري والسوائل القذرة .

يبرى.؛ ينني تهمة او ظنة، يخلي منها exculpate [قانون اسكتلندي] تارثة النفس (من نعل) ، exculpation اثبات استحالة وقوعه .

exculpation, lettres of (lettres of exculpation) [قانون اسكتلندي] تكليف بالحضور يوجه لشهود الني .

مبرىء؛ ناف لتهمة او تقصير ؛ مخل منها exculpatory

مسامح؛ معذر؛ مغضى عليه او معفو عنه excusable

تمد منذر او محل: يقع بنير قصد رغم التحوط المعقول لمنع وقوعه .

اهمال معذر : عدم التحوط عنداللزوم excusable neglect لامر من الامور بجراء مانع غير متوقع .

[قانون مدني] عذر؛ مبرر؛ علة excusatio

عذر ؛ معذرة؛ حجة يعتذر مها؛ ذريعة؛ علة او excuse تعلة ؛ مبرر

قرار محکم او محکمین (فی نزاع) existimatio

حالي؛ قائم؛ ناشيء؛ موجود؛ حاضر؛ راهن؛ existing حال؛ سار، فعال؛ عامل

ولا تقتصر هذه الكلمة على معنى الحاضر فحسب بل قد تشمل المستقبل ايضاً .

ادعاء قائم: مطالبة ناشئة؛ حق مدعى به existing claim

شركة عاملة : اى موجودة (مارس , existing company الاعمال التي انشئت من اجلها) .

دائنون حاليون existing creditors

دين قائم (لا يشترط فيه أن يكون حال العقد الله عنه الله ع الاداء) .

حق احتمالي (مستقبل الايلولة)؛ ذمة existing equity استقبالية (قائمة حالياً لكن أداءها رهن بالمستقبل) .

التزامات قائمة : تشمل كافة existing liabilities الالتزامات المشروطة او الاحتمالية (التي قد يترتب علمها دين مستقبل وقد لا يترتب).

شخص كائن : جنن او ولد محمول existing person به . سمى كذلك نظراً لما يحتمل ان يؤول اليه من حقوق اذا

یصدر؛ صادر او صدور، نحو : صدور امر . exit of a writ

[طب شرعي] جرح نافذ، محدث بسلاح ثاقب، يخترق الجسد من جنب الى آخر .

لهذه الكلمة معان شي منها: اولاد؛ فرع (شخص) exitus او فروعه . اجرة او ایجار . ریع؛ ایراد عقاري . رسم تصدير . ختام مرافعات

[قانون انكليزي قديم] اعلان الفار من وجه العدالة exlegare خارجاً عن القانون وحرمانه من حمايته وما يخوله من حقوق

[قانون انكليزي قديم] (شخص) خارج عن القانون ، exlex لا حق له في اللحوء اليه او الانتفاع بما بمنحه من الحقوق .

يقيل من عب او تكليف ؛ يبرى و: يخلى من exonerate مسؤولية

ازالة عب او تكليف؟ اراء من دين او exoneration مسؤولية : نقل التكليف او مسؤولية الاداء من شخص او عقار الى آخر .

تقام ضد الخصم لحمله على ابراز ما تحت يده من وثائق او مستندات اذا كتمها في بادىء الامر او اخفاها .

exhibition

القيمة الدنيا (للموضوع) أو الحد exhibition value الادنى لقيمته .

[صناعة السينم] عوائد عرض الفيلم (المعنى)؛ ادنى ما ينتظر من الفيلم السينائي بسبيل عرضه .

كشف عن جثة ؛ اخراجها من مدفنها exhumation

يكشف عن جثة؛ مخرجها من قبرها exhume

لزوم؛ اقتضاء؛ ضرورة؛ exigence; exigency حاجة ملحة

ستلزمات ؛ مقتضیات ؛ ضرورات او exigencies ___ ضروريات

مقتضيات الالتزام: ما يستوجبه exigency of a bond السند او الالتزام من قيام بعمل او اداء او حصول شيء .

[قانون انكلزي قدم] قاض مختص باصدار الاوامر القضائية المساة exigi facias في ساق الاجراءات الحاصة باعلان الشخص المطارد خارجاً عن القانون . outlaw

exigent or exigi facias [اجراءات انكلزية قدعة] امر قضائي كان يكلف به عامل الملك (الـ sheriff) ملاحقة المدعى عليه من مقاطعة الى اخرى حتى يعلن خروجــه عن القانون او يعثر عليه فيحضره امام المحكمة للاجابة على دعوى

exigent] ملح ؛ ماس ؛ استعجالي ؛ قاهر

[اجراءات انكلنزية قدعة] قاض مختص باصدار اوامر مطاردة الخارجين عن القانون المساة exigents .

قابل للمطالبة؛ محل لها؛ جائز المطالبة؛ exigible مستحق او حال الاداء

دىن مستحق او حال الاداء exigible debt

نقى؛ ابعاد exile; exilement

يوجد او موجود؛ كاثن؛ حي؛ قائم (من حيث exist المفعول والاثر)، نحو: عقود أو قوأنين أو حقوق قائمة (ذات . existing contracts, laws, rights etc. (کیان واثر حالی)

سريان؛ وجود؛ كيان؛ بقاء existence

_ come into existence ، پتوافر ؛ يتوافر ؛ يولد ؛ ينشأ

الدول لقنصل او عامل تجاري معين لديها من دولة اخرى اعترافاً منها بصفته الرسمية وترخيصاً له باداء مهامه في الدوائر المحددة له.

عارس؛ يباشر ؛ يتولى؛ يستعمل exercise

استعال الحكمة او البصرة exercise of judgment او الاخذ بها . .

exercised dominion سيطرة ممارسة (على ملك)؛ استيلاء فعلى: ما يأتيه الشخص بالنسبة للعقار المعنى من اعمال او تصرفات تشهد على ملكيته له وحقه المطلق في حيازته .

مارسة الحيار : الحق الذي exercising an option يعود لمن له خيار الشراء في ان يبين للبائع عزمه على الشراء او عدمه خلال مدة معينة .

مالك السفينة المؤقت : وهو مستأجرها exercitor navis لرحلة واحدة او اكثر .

مصاریف؛ نفقات

يتنازل (عن منصب)؛ يستقيل منه او يمتزله exfestucare [تقاليد تنازل قديمة] ينزل عن ملك او منصب بأن يسلم المتنازل له عصا او اداة خاصة تكون رمزاً للتسلم او التنازل .

يخل بأمن؛ يرتكب عملا من اعمال العنف

حرمان (الوارث القانوني) من المراث بنص exhaeredatio صريح في الوصية .

محروم من ميراث (بنص صريح في وصية) . exhaeres

exhaustion of administrative remedies استنفاد التدابر الادارية . المبدأ القائل بانه اذا نص القانون على وجوب الرجوع الى الجهات الادارية في قضاء شيء معين او تسويته فلا بد من الرجوع الى هذه الجهات اولا واستنفاد اقصى ما عندها من التدابير قبل مراجعة المحاكم .

[قانون أسكتلندي] يحرم من ميراث exheredate

الحضور شخصياً (امام المحكمة) وتولي المرافعة exhibere

یبرز (مستندات او محر رات او ادوات او ما exhibit الى ذلك)؛ يبدي؛ يعرض . يودع ورقة او وثيقة ملفاً خاصاً بها . يقدم ، نحو : يقدم تهمة تدليس exhibit a charge of fraud

[كاسم] مستند مبرز (من مستندات او اوراق) كبينة على امر او تفصيل له .

[قانون اسكتلندي] دعوى ايراز مستندات exhibition

منافع او عوائد مستقبلة : سواء interests كانت ثابتة او منقولة ، يستثنى منها ما عاد على سيل الرد . remainder

executory

قيد استقبالي : على مال او حق executory limitation مستقبل (الايلولة) .

executory unilateral accord [معاملات تعاقدية] ایجاب؛ عرض القیام بعمل؛ عرض تعاقد

تعهدات او ضانات تنفیذیة: executory warranties الاشياء التي يلتزمها لللؤمن عليه ويتعهد بانجازها اذاكانت اعمالا او بدوامها اذا كانت وقائع او اوضاعاً او ما الى ذلك .

اتعاظى؛ للعبرة؛ للموعظة أو بقصدها . exemplary مثالي؟ قدوة (يقتدي به)؛ أسوة

اضرار اتعاظية: تتجاوز exemplary damages المقدار اللازم على سبيل التعويض وتفرض على المسيء ليكون عبرة لغيره .

من قبيل (او على سبيل المثل) ؛ (exempli gratia (e.g.)

مستخرِج رسمي؛ صورة مصدقة عن exemplification

يستخرج (من وثيقة) نسخة رسمية مصدقة ومختومة بالمعتقدة حسب الاصول .

مستخرج؛ نسخة مصدقة عن وتُيقلة او محرر. exemplum

يعنى؛ معنى exempt

اعفاء (من عبء او النزام او واجب او exemption مسؤولية) . حصانة

[اجراءات افلاس] حق اعفاء المدين من الحجز على بعض أمواله والاحتفاظ بجزء معلوم منها ينتفع به في معاشه او مهنته ولا تستطيع يد الدائنين ان ممتد اليه بالتنفيذ .

[اجراءات افلاس] قوانين اعفاء؛ exemption laws تنص على أن في أموال المدين جزءاً معلوماً يعتبر حصيناً من أحكام التنفيذ ويبقي للمدين كي يستعين به على معاش او عمل .

[كاسم] معفون؛ غير ملز مين قانوناً باحتمال exempts تكليفُ او القيام بواجب معين .

راءة تنفيذ، معناها الحرفي: «فلينفذ»، exequatur « فليعمل عوجيه» او «فليعتمد»

[قانون دولي] براءة اعتماد تصدرها وزارة الخارجية في احدى

expert

expilator

يبدي (الميان)؛ يعرض (الاطلاع او بيع) . يعرض expose (شيئاً) ، بمعنى بجعله هدفاً لحطر أو تلف أو غير ذلك

كلمة فرنسية دارجة (في العلاقات الدبلاسية) معناها: exposé تفسير ، بيان او ايضاح (اسباب دافعة الى فعل او تصرف معين).

ایضاح ؛ تفسیر ؛ شرح ؛ بسط

[قانون فرنسي] تسييب او ترك exposition de part طفل عاجز عن وقاية نفسه في مكان عام او خاص .

قانون (برلماني) تفسيري: يشرح على وجه الدقة . غامضاً في تشريع أو يوضح الغاية منه على وجه الدقة .

تعريض (شيء) ؛ كشفه او الاستهداف به الخطر exposure

[مواد جنائية] الكشف عن exposure of person العورة؛ تعرية الجسم (قصداً في مكان عام بشكل مناف للحشمة

يبسط؛ يفصل؛ يشرح؛ يفسر expound

صريح؛ واضح؛ معين او مبين (نصاً)؛ غير ملتبس؛ تعبيري؛ بين

[كفعل] يعبر ؛ يفصح (عن) ؛ يوضح ؛ يبين (بما يزيل اللبس) ؛

الناء express abrogation or express repeal صريح (بحكم أو نص قانوني) .

وعد او تعهد صریح (شفوي او express assumpsit كتابي) باداء عمل آو دفع مبلغ من المال .

تفویض صریح (ورد فیه نص تفویض صریح (کتابسی او شفوي) .

[في الوصايا] اعادة نشر express republication الوصية؛ أعادة الشكليات اللازمة لتصديق الوصية وضهان قوتها الملزمة .

صريح ؛ مصرح به ؛ معبر عنه ؛ جلي ؛ معين expressed

صراحة؛ تحديداً؛ تعييناً؛ نصاً او بنص صريح؛ تقابلها ضمناً impliedly

تخميص expressio unius est exclusio alterius الشيء بالذكر يفيد استثناء ما عداه . اي : اذا نص القانون او العقد مثلا، او نصت الوصية على اسماء اشخاص او اشياء معينة، جاز تقدير انعقاد النية على استثناء غير ما ذكر .

شهود خبرة ؛ شهود خبراء او فنيون : expert witnesses يتقدمون الشهادة في أمور تمت الى صميم المهن أو الفنون التي

خبرة؛ رأي او تقرير خبرة expertise تكفير (عن اذى او ذنب)؛ كفارة expiation [مسائل الارث] يتلف؛ يبذر؛ يبدد؛ يختلس expilare اختلاس ميراث؛ استيلاء باطل على مال تركة expilatio

لص؛ سارق؛ مختلس (انتهاء مدة) انقضاء اثر مفعول شيء بنفاد المدة expiration

is expiration of credit نفاد ايام الامهال او المهلة (وهي الآيام الاضافية التي يمنحها المدين عرفاً لاداء الدين بعد التاريخ المحدد للوفاء) .

ينقضي؛ ينتهي؛ ينفد من حيث الأثر او المدة او expire غير ذلك .

[قانون اسكتلندي] انقضاء المدة expiry of the legal ببيعها قضائياً، باداء ما عليه للمدين .

يوضح ؛ يبين ؛ يفسر ؛ يشرح ؛ يبسط ؛ يفصح (عن) explain

تفسيري؛ ايضاحي explanatory

[مواد مدنية] رد المدعى على جواب المدعى عليه explicatio الثاني (باعتبار أن لائحة المدعى عليه الجوابية هي جوابه الاول). فاذا رد المدعى على اللائحة الجوابية، ثم جاوب المدعى عليه، ورد المدعى على الجواب الثاني للمدعى عليه، كان الرد الاخير هو الـ explicatio .

واضح ؛ جلي ؛ بين ؛ صريح ؛ خال من الغموض او آلابهام أو التورية . أ

تسخير (شخص او شيء لمنفعة او عمل)؛ exploitation استغلاله؛ تشغيله؛ الاستفادة منه او الانتفاع به

[قانون المعادن] تنقيب او كشف exploration منقب؛ كاشف؛ باحث explorator

explosion انفجار ؛ تفجر

متفجر ؟ مفجر ؟ قابل للانفجار ؟ مفرقع explosive يصدر ؛ صادر ؛ تصدير (بضاعة من بلاد الى اخرى) export

اقتضاه؛ ضرورة؛ لزوم؛ ملامة؛ عملية expediency تني بحاجة (لا مفر منها)

مقتض؛ ضروري؛ لازم؛ مناسب؛ لا بد expedient منه؛ ما تؤثر فيه الملاءمة أو يؤثر النفع على الانصاف .

متاع؛ لباس؛ اثاث؛ عدة؛ عروض يسرع؛ يعمل على الاسراع (في شأن)؛ يعجل به expedite

من عاون على سد حاجة او تدارك نقص expediter بتوفير ما يلزم من مواد او معدات او اشياء اخرى .

استعجالي؛ سريع

سريعاً؛ على وجه السرعة او الاستعجال؛ expeditiously as expeditiously as the ends of justice : غو may require بالسرعة التي تقتضيها أهداف العدالة .

يطرد؛ يفصل (من خدمة او عضوية او غير ذلك) . expel وهذا يشمل معني الإكراء على الخروج بالقوة اذا لزم الامر .

يصرف ؛ ينفق ؛ يبذل

مدير و المال او وكلاؤه؛ مدير و الرواتب expenditors المكلفون بصرف الايرادات او دفع المرتبات لاربابها .

مصروف (من نقود)؛ منصرفات؛

مصاريف الدعوى (التي يحكم بها للخصم الدعوى (التي يحكم بها للخصم

مصروف؛ مستهلك؛ حساب؛ نفقة

نفقات المائلة : وهي تشمل expenses of family مصاريف المعالجة وألَّجنازة وتحسب من اموال الزوج والزوجة .

أختبار ؛ تجريب ؛ ممارسة ؛ حنكة ؛ دراية

اختبار شيء او تجربته: للاستيثاق من فائدته experiment او وجه استعاله .

شهادة تجريبية ؛ شهادة مهادة المعادة عبريبية المهادة المعادة ا اختبارية او تصويرية : قيام الشاهد عقب ارتكاب الجريمة بتجارب اختبارات حاصة امام المحكمة من شأما أن توضح الآثر الناجم عن فعل معين في ظروف معلومة، ثم حلفه اليمين على صدق هذه الاختبارات .

خبىر (في فنه)؛ اخصائي

شهادة خبر او خبرة : كالشهادة التي expert evidence يدلي مها ارباب المهن او الفنون في امور تتصل بما يختصون به .

حق الكفيل في مطالبة المدين بما تحمله عنه من المسؤولية، وحق الكفيل الاحتياطي (الذي لا يسأل الا بعد تقصير المدين والكفيل الاصلي) في المطالبة برفع عب، الاداء عن كاهله والقائه على المدين او الكفيل الاصلى؛ وذلك كله امام دائرة العدالة . equity division الطلقة

exoneretur

«فليرأ» . كلمة يؤشر بها على سند الكفالة ، علمة يؤشر معناها : فلترفع (عن الكفيل) مسؤولية الاداء، حتى يستغرق الدين كافة اموال المدين الاصلى .

باهظ؛ فادح؛ فاحش؛ خارج عن المألوف exorbitant (من اسعار أو فوائد أو رسوم أو ما ألى ذلك) ؛ متجاوز للحد

استهلال؛ فاتحة خطبة اوكلام exordium

مغترب ؛ اجنبـي (او اجانب) expatriate

النزوح عن الوطن الى بلَّد آخر والدخول في expatriation رعويته أو التجنس بجنسيته .

التخلي الارادي عن جنسية او ولاء .

ينتظر ؛ يتوقع؛ يرتقب؛ يتأمل؛ يرجو expect اذا وردت في وصية او تصرف فقد تفيد الرغبة او الارادة او الامر، حسب الاحوال.

مخاطر متوقعة : لا يتسنى تحديدها أو expectable risks الجزم بوقوعها .

احتمال ؛ تأميل (ايلولة حق) ؛ شيء مرجو expectancy او متوقع: يؤمل حصوله او ترجى آيلولته في المستقبل .

منتظر ؛ تأميلي ؛ متوقع ؛ مضاف الى زمن مستقبل؛ رهن بحصول امر معين لا يجزم بحصوله .

حقوق عينية او املاك تأميلية او متوقعة : تؤول بسبيل الرد اتفاقاً بحكم القانون .

حامل؟ حبلي expectant mother

وارث منتظر : يرجى ان يؤول اليه ميراث expectant heir معلوم .

حق تأميلي؛ حق منتظر او متوقع؛ حق تأميلي؛ عقم منتظر او احتمالي، رهن بحادث او شيء مستقبل .

منتظر ؛ مرجو ؛ لا يعدو مجرد التأميل والظن ولا expected

expected approach time (E.A.T.) [قانون الطران] الوقت المقدر للاقتراب؛ وقت الاقتراب المتوقم

يقهر (على اعطاء شيء او النزول عنه)؛ ينتزع extort امتي (اعترافاً او اخباراً) باية وسيلة غالبة .

يبتز؛ يكسب مالا او يحصل على منفعة بسبيل غير مشروع؛ يرغم على اداء شيء، بتخويف او وعيد او اية وسيلة من شأتها القضاء على جلد المعتدى عليه .

يتقاضى باطلا؛ يحصل على مال او منفعة بالاكراه المادي او المعنوي .

extorio est crimen quando quis colore officii extorquet quod non est debitum, vel supra debitum, vel ante tempus quod est debitum الابتزاز جرم؛ ويعتبر الشخص مرتكباً له اذا قام، اعتاداً على سطوة وظيفته، بأخذ شيء غير حق او يزيد على الحق او لم يحن اداؤه .

ابتزاز؛ مراغمة على اداء اموال او منافع لاحق extortion في استيفائها .

وردت في هذا التعبير تعاريف مختلفة منها ما يأتي : قيام الموظف بتقاضي رسوم او اتعاب لقساء خدمات تقتضي وظيفته ان يؤديها مجاناً . تحصيله ما زاد على القدر المباح قانوناً او ما لاحق له في تحصيله ؛

الحصول على اموال او منافع باستغلال ظروف قاهرة او بسبيل التهديد او الوعد بكتمان جناية او استغلال النفوذ او الوظيفة او اية وسيلة اخرى من وسائل المراغمة غير المشروعة .

[قانون عام] القهر على تقديم شيء ذي منفعة باستغلال الوظيفة او التذرع بحق لا وجود له . اقدام الموظف تحت تأثير الوظيفة على فرض او تحصيل اموال او اشياء ذات منفعة اذا كان ما فرضه او حصله كله او جزء منه غير حق او حال الاداء . الاصل في الابتزاز ان تكون غايته تقاضي اموال او منافع دون وجه مشروع وان تكون وسيلته الوظيفة او المكانة الرسمية .

والفرق بين الرشوة والابتزاز هو في كون الرشوة تقوم على تقديم الهدية (تلقائياً) من الراشي او اخذها عند تقديمها، اما الابتزاز فقوامه طلب الاتماب او الهدية في ظل الوظيفة او استغلالا لرهبها .

فاذا رافق الابتزاز ظرف مشدد كانزال الايذاء الجسمي بالمعتدى عليه عد oppression غصب ابتزاز اعتدائي .

ابتزازي : يزيد على الحد المعقول زيادة extortionate غير قانونية، تجمل العقد اذا اتصف به باطلا غير ملزم .

متعد؛ متجاوز (حداً معيناً)؛ خارج عن؛ خلا؛ extra باستثناء؛ زائد؛ إضافي

[اجراءات ولاية نيويورك] مبلغ اضائي extra allowance تقرره المحكمة في احوال خساصة المحكوم له بالاضافة الى المصاريف والرسوم العادية .

امتيازاته ويرضى بالمقاضاة امام محاكم الدولة الاجنبية المقيم فيها؛ على انه لا يجوز تحميله تبعة افعاله ألا برضاه ولو اقام في الدولة الاجنبية كشخص عادي دون ان يبدي هويته وتعاقد مع من شاء من الناس .

exterus

ولا ينطبق هذا الافتراض القانوني على قناصل الدول . غير انه توجد لهؤلاء حصانات دبلياسية خاصة يتمتعون بها تمشياً مع العرف او مبدأ المعاملة بالمثل .

[امتيازات اجنبية] الاختصاص القضائي الخارجي المسموح بهارسته لاحدى الدول في اراضي دولة اخرى بموجب معاهدة او اتفاق بين دولتين؛ كالاختصاص الذي تمارسه احياناً المحاكم القنصلية في الدول الاجنبية او ما اليه مما يتفق على تحديده بين الدول المعنية .

exterus

ساقط؛ منقض (سواء كان حقاً او دعوى او عمل به . بائد عقوبة او غير ذلك)؛ لا قوة له ولا إثر ؛ لا يعمل به . بائد

يسقط؛ ينهي (اثر شيء او مفعوله)؛ ينقضي . extinguish يطفى؛ يخمد

سقوط (حق)؛ انقضاؤه، انعدامه انعدامه extinguishment او زواله؛ انهاء (عقد) او فسخه

سقوط او انعدام extinguishment of common المشاع

انقضاء ديون : extinguishment of debts

سقوط؛ زوال او extinguishment of legacy انقضاء الهبة الايصائية بزوال موضوعها او التصرف فيه بحيث لا يكون من مشتملات التركة عند وفاة المورث.

سقوط الامتياز (بحكم extinguishment of lien القانون)

سقوط حق المرور ، extinguishment of ways واتحاد الملكية : وهو ما يكون اذا قام صاحب العقار المرتفق به . بشراء المكان المرتفق به .

[قانون انكليزي] تجريد؛ اتلان؛ جمعي العضاء عليه) .

امر قضائي يصدر ضد من يحكم عليه في extirpatione دعوى عقارية، فيلجأ من قبيل الكيد الى اتلاف ما على الارض على الحكم من منشآت او اشجار .

ابتزازاً؛ باطلا؛ اكراهاً؛ عنوة؛ قسراً

[مواد افلاس] مد موعد الوفاء . مهلة اضافية يعطاها المدين الوفاء بما عليه _به

[في الايجار] تجديد (او تمديد) الايجار القديم فترة اخرى . [قانون براءات] اطالة مدة البراءة سبع سنين اضافية .

تأخير موعد معند منفق عليه . اتفاق الفرقاء ذوي الشأن الاداء التعاقدي بعوض متفق عليه . اتفاق الفرقاء ذوي الشأن على تأجيل تاريخ الوفاء المنصوص عليه في العقد نظير عوض معلوم يؤديه المستفيد من التأخير .

مدى ؛ مقدار ؛ حد ؛ أمد

[اجراءات انكليزية] امر تنفيذي تصدره دائرة القضاء المالي Exchequer على دين حال الاداء مكلفة فيه المامور المختص بان يقوم اراضي المدين ولا يبيمها، بل يسلمها للدائن كي تبق تحت يده مدة معينة تتبح له استيفاء ما حكم له به من ريعها . [اجراءات اسكتلندية] قيمة الارض او تقدير قيمها . يراد بذلك احياناً ريع الارض من اجرة او ثمرات او غير ذلك .

یخفف (مِن حدة او صرامة او خطورة او غلظة) .

ظروف مخففة extenuating circumstances

خارجي؛ ظاهري؛ مرثي (من الحارج)

[مبعوثون دبلماسيون] حصين من ولاية قوانين البلاد المختصاص المحلي؟ من تمتم بالحرية من ولاية قوانين البلاد المؤفد لها كبموث دبلهاسي يمثل الدولة الموفدة .

exterritoriality or extraterritoriality

[حصانات دبلماسية] حرية المعزل عن ولاية القانون المحلي . الحصانة من الاختصاص المحلي .

الحصانة التي تمنح للسفراء والوزراء المفوضين والمبعوثين الدبلماسيين والملوك ورؤساء الدول الزائرين وغيرهم من احكام قانون البلاد التي يقيمون فيها للزيارة او لآداء مهامهم الدبلماسية .

حاية المشمول بهذه الحصانة من ولاية قوانين البلاد المقيم فيها وعارسته كافة الحقوق الشخصية التي يمارسها في بلاده .

افتراض قانوني دولي يعتبر بموجبه رئيس الدولة او سفيرها او ممثلها الدبلماسي مقيماً في بلاده اينا حل او ، بعبارة اخرى، يعتبر خارج أراضي الدولة الاجنبية المقيم فيها وفي معزل تام عن سلطة قضائها.

وقد نص قانون الامتيازات الدبلاسية الانكليزي الصادر سنة Diplomatic Privileges Act, 1708 ۱۷۰۸ كل امر يصدر او اجراء قضائي يتخذ في حق السفير او مستخدميه الملحقين به والمسجلين حسب الاصول يعتبر باطلا ولاغيا . ومع ذلك فارئيس الدولة او سفيرها ان يتنازل عن

التمبيري يعطل التمبيري يعطل التمبيري يعطل التضم معنى القانون فليس المحكمة ان تفسره كما يترامى لها .

حوالة دين: السند الذي يوافق بموجبه الدائن expromissio على تحويل الدين من المدين الاصلي الى شخص آخر يتعهد بالوفاء مكانه.

محال عليه : من حل محل المدين الاصلي في expromissor الوفاء بدين او النزام .

يحل محل الغير في اداء دينه . expromittere

ينزع ملكية (عقار)؛ يستولي عليه بتجريد expropriate ينزع ملكية (expropriation).

اريد بهذه الكلمة اصلا التخلي الطوعي appropriation ؟ عن الملك، وهو نقيض الاستيلاء العقاري appropriation ؟ ثم اضيف اليها مدلولها في بعض التشريعات الاوروبية وهو نزع الملكية او الاستيلاء على الملك للمصلحة العامة .

[قانون فرنسي] تحصيل الدين قهراً من حصيلة بيع املاك المدين المقاربة .

طرد (من هیئة او مؤسسة او غیر ذلك، banishment نهائیاً)؛ تجرید من عضویة؛ ننی (بمنی

يمحو (اثر شيء)، يأتي على آخره . يفني (مادياً) expunge (والاسم expunction)

تطهير ؛ تنقية ؛ تنظيف (من شوائب او المتب مثلا بعد حذف المور لا يقرها القانون) . فاذا نشر احد الكتب مثلا بعد حذف العبارات او الصور النابية ، كان نشره after purgation .

[قانون روماني] النقل عن قانون أو تشريع قديم exrogare بقانون جديد .

يحذف ؟ يسقط ؟ يستبعد جزءاً من كل او يفصله عنه. extend . يمد ؟ يطيل مدة او ميعاداً عما عين له اصلا . يعمم ؟ ينشر ؟ يفسح ؟ يبسط ؟ يوسع مدى شيء او يزيد من فروعه .

[اجراءات انكليزية] يقدر قيمة املاك بثمنها الحدي الاعلى . [مواد الضرائب] يرتب فئات ضرائب مستحقة على اشخاص ادرجت اسماؤهم في قائمة معدة لهذا الغرض .

امر تمدید؛ امر قضائی extendi facias (writ of) یستوجب تمدید ما هو موضوعه .

اطالة؛ مد او امتداد؛ مدة مضافة؛ مقدار مضاف (الى شيء)

عناية قصوى

274

extra

طرف ؛ حد؛ اقصى (شيء) او منتهاه extremity

اجنبى ؛ ظاهري ؛ سطحى ؛ خارجى ؛ فرعى extrinsic

غموض خارجي : لا ينبعث عن extrinsic ambiguity نصوص العقد او المحرر بل ينشأ عن مسألة فرعية او ناحیة اخری لم ترد فیه .

دلیل خارجی، یستمد من امر extrinsic evidence لا تشمله نصوص السند او الاتفاق.

البينة التي تصل الى محكمة الدعوى بصورة غير مشروعة .

التخلى عن الوطن او عن الولاء له . exuere patriam

ينتزع ؛ يتغلب ؛ يقبض على exuperare

ماء؛ مائي

مساعدة ؛ معونة ؛ اعانة

عين ؛ نظر ؛ ناحية (قانونية)

شاهد عیان : یشهد علی ما رای بعینه من فعل eyewitness او ما جری امامه من تصرف .

قاعدة شاهد العيان . اذا لم يتوافر eyewitness rule أى شاهد عيان او دليل مباشر على ما قام به المتوفى من التحوط او لم يقم به قبل الحادث مباغرة، قدر حسب هذه القاعدة انه لا بد وأن تكون غريزته الطبيعية قد حفزته الى الاحتراس لسلامة نفسه .

جزيرة صغيرة وسطنهر

رحلة؛ جولة او دورة قضائية . محكمة جوالة : يرجع eyre عهدها الى ايام الانجلونورمانديين حين كانت تشكل من قضاة جوالين ينتقلون من مقاطعة الى اخرى ليحكموا بين الناس فيما يعرض عليهم من منازعات .

نهاية او منهي؛ اقصى (شيء)؛ اشده واعنفه . افراط او مفرط

extreme care

extreme

حالة افراط او شطط: الحالة التي extreme case يتضح معها أن الامر القضائي (المعنى) الصادر للقيام بعمل أو الامتناع عنه هو في غير محله وان استمرار الوضع المرسوم به الى حين نظر الدعوى في الموعد المحدد ينجم عنه ضرر فادح او

قسوة متناهية؛ ارهاق أو جور مفرط. extreme cruelty المعاملة التي تنغص على احد الزوجين عيشته وتقعده عن القيام بواجباته او تهدد صحته بالحطر او الانهيار او تجر عليه الشقاء وتحرمه هناء الزوجية .

اى عادة شاذة في احد الزوجين من شأنها ان تجلب التعاسة للزوج الآخر او تنال من صحته او قواه العقلية .

المنف البدني : كالضرب او الحبس عن الحروج او المنع عن الاكل او عن ممارسة الاشياء العادية اللازمة للحياة والراحة أو نيل الجسد بأي ايذاء عمدي .

كل معاملة غليظة تقضى على الوثام او الالفة او السعادة او الاغراض المشروعة التي قام عليها الزواج او تستنفد الصبر على العشرة الزوجية أو القيَّام بُواجباتها . أ

على انه لا بد للافعال او الاوضاع الموصوفة بالـ extreme cruelty من أن يكون مبعثها سوء النية أو الحقد .

خطر متناه او محدق: يشرف بالسفينة extreme hazard على الغرق او الضياع رغم الوسائل المتوافرة لانقاذها .

مرض الموت؛ الاشراف على الموت، حالة المريض الموت؛ اذا انقطع الرجاء من شفائه واشرف على الموت .

extremis probatis, praesumuntur media ثبت الطرفان، قامت القرينة على الوسط: أي تقوم القرينة على الشيء اذا ثبت طرفاه .

[اجراءات انكلنزية] مصاريف اضافية ؛ extra costs كنفقات الشهود واتعاب المحاماة، ورسوم المحكمة وما اليها من المصاريف الحارجة عن سبب الدعوى .

خارج المحكمة؛ خارج عن الموضوع extra judicium او الإختصاص . (راجع extrajudicial)

يتجاوز (حد) القانون؛ 'زيد عما يتطلبه القانون extra jus خارج عن القانون؛ لا حق له في حمايته extra legem

extra legem positus est civiliter mortuus وضع خارج القانون (او من لفظه القانون) مات مدنياً : شأن المفلس يعتبر ميتاً مدنياً .

خدمات اضافية ، تترتب على الوظيفة عدمات اضافية ، تبعياً غير أنها ليست ذات عوائد معينة قانوناً .

خارج الدولة؛ خارج حدود البلاد عدود البلاد

خارج الطريق؛ خارج حدود الدرب المشمول extra viam بحق المرور .

يتعدى او يتجاوز السلطات المخولة؛ extra vires متجاوز لها

عمل اضافي: يزيد على مقتضيات الاتفاق extra work extract جزه او مقتطف من محر ر [قانون اسكتلندي] صورة مصدقة عن ضبط جلسة والحكم

يسلم مجرماً (فاراً) للدولة التي يتبعها او التي لها extradite عليه حق الولاء .

تسليم المجرمين (الفارين) extradition

مستفحل الخطر؛ تكتنفه مخاطر غير extrahazardous عادية؛ ذو اخطار تفوق الحد المألوف .

خارج عن الموضوع أو سياق الاجراءات extrajudicial القضائية ؛ لا يتصلُّ بالدعوى القانونية. خارج عن نطاق القضاء. لا يلزم الاجراء (القضائي) او اجنبي عنه . لا يخص القاضي، يخرج عن اختصاصه . واقع او مأخوذ او معطى خارج المحكمة ، i. extrajudicial oath نحو: يمين معطاة خارج المحكمة

شهادة او بينة خصوصية ، extrajudicial evidence لا تتصل بالقضاء او المحاكم : تقتضيها احياناً المعاملات الخاصة بن الافراد تأكيداً أو أثباتاً لامر معن .

بغير سبيل المحكمة او اجراءاتها؛ خارج extrajudicially المحكمة

[مؤاد التعدين] حق صاحب الامتياز extralateral right في أن يتجه في أثر العرق المعدني ويستنبط ما فيه على أن يكون راسه apex في حدود امتيازه السطحية ولو تجاوز اتجاه العرق

[سلطات بلدية] خارج الحدود البلدية او extramural منطقة البلدية؛ تقابلها intramural

الامتداد العمودي الباطئي لحدود الامتياز .

بينة خارجية . لا تستمد من extraneous evidence المستند موضوع الدعوى بل تتوافر بسبيل آخر .

extraneous offense القضية : لا يتصل بموضوع المحاكة .

[قانون انكليزي قديم] اجنبي او اجنبي المولد extraneus [قانون روماني] وارث دخيل من بلاد اجنبية او من غير عائلة

فوق العادة؛ غير عادي او معتاد؛ extraordinary غريب؛ يتجاوز المدى المألوف؛ يخرج عن القاعدة او الطريقة الشائعة او المعتادة .

[مواد بحرية] منارم extraordinary average استثنائية ؟ عوار استثنائي . مساهمة عامة في الحسارة البحرية الخاصة، تكون باشتراك جميع اصحاب الشحنة في تحمل خسارة استهدف لها بعضهم في سبيل المصلحة العامة .

عناية فاثقة؛ عناية متازة، قصوى extraordinary care او کىرى .

ربائح اسهم استثنائية : extraordinary dividends اي غير عادية من حيث الشكل او المقدار او مواقيت الدفع.

extraordinary grand jury ميئة محلفين تحقيقية استثنائية : ذات سلطات محدودة لا تخرج عن نطاق الموضوع المرسوم لها في امر التشكيل .

extraordinary remedies تداسر استشائمة او غير عادية : يراد بها احياناً الاوامر القضائية المشهورة كاك mandamus والـ quo warranto والـ mandamus وما النها .

[عقود الانجار] اصلاحات extraordinary repairs او ترميمات استثنائية، تقتضيها ظروف غير عادية من شأنها ان تجعل المحل المؤجر غير صالح لاغراض الايجار .

خطر غبر عادي، لا يفرض فيه extraordinary risk ان ينبعث عن العمل مباشرة، بل قد يتأتى عن امر ذي صلة غير مباشرة به .

extraterritoriality or extra-territoriality (exterritoriality راجع)

fact-finding

facta

facto

- ipso facto

facto et animo

facto oritur jus

تحقیق او جمع وقائع او حقائق

فعلا؛ بالفعل او بتأثيره؛ واقمياً

فعلا ونية؛ بالفعل والقصد

الكيان الفعلي قرينة على الكيان

الفعلي هو قرينة على سلامتها قانوناً .

عنه نظير عمالة تسمى factorage .

معتمد تجاري؛ وكيل توزيع : مهمته القيام

بالفعل ذاته؛ بمجرد الفعل او تأثيره

والقدرة على ذلك .

[قانون انكليزي قديم] اعمال او افعال

facta sunt potentiora verbis الافعال أقوى من الاقوال

اهلية الايصاء؛ الحق في انشاء وصية العليمة الايصاء؛ الحق في انشاء وصية

القانوني؛ قيام الشيء فعلا هو قرينة على ثبوته قانوناً . رتكز

هذا المبدأ على قاعدة التقادم المكسب، ويتضح منه كيف ان

غالب الحدود القائمة بين نختلف الاقاليم تستمد قانونيتها من

توالي السنين على قيامها باعتبار ان مرور الزمن على وجودها

بتسلم وبيع ما يرسله الاصيل لحسابه (حساب الاصيل) ونيابة

[قانون اسكتلندي] نائب، يعينه الاصيل القيام باعمال معينة .

وكيل عقاري يعهد اليه باراضي الغير او املاكه لتأجيرها

[في الولايات المتحدة الاميركية] محجوز لديه؛ امن؛ حارس.

معتمد تجاري يبيع لحساب الاصيل نظير عمالة معينة كما يبيع

ويشتري احياناً لحسابه الخاص . والفرق بن الـ factor

والـ broker السمسار، هو ان الاول يعهد اليه عادة محفظ

البضاعة المراد بيعها وادارتها والاشراف عليها، بيها تقف مهمة

الثاني عند القيام مقام الوسيط بين البائع والمشتري دون ان يكون

له الاشراف على الاموال موضوع البيُّع او الشراء او حيازتها؟

كذلك فان الـ factor يملك حرية البيع والشراء باسم نفسه

ويجوز ان يترتب له حق امتياز على ما بحوزته من البضائع،

اما السمسار فليس له شيء من هذا . وكثيراً ما يسمى ال factor

وتحصيل الاجرة نظير عمالة معلوبة يتقاضاها من الاصيل .

fact

«ان تعمل على» ؛ «ان تقوم به » . ترد هذه الكلمة في عدد من الاوامر القضائية نحو: fieri facias و scire وما الهما .

عامل على شيء؛ اثناء مباشرة العمل faciendo

وجه؛ ظاهر ؛ سطح؛ مرأى؛ منظر

لاول وهلة؛ ظاهرياً؛ حسب الظواهر - prima facie

[قانون اسكتلندي] سلس ؛ سهل ؛ يسير الانقياد facile او الاقناع

يسهل؛ ييسر؛ يذلل مشقة او صعوبة facilitate

تسهيلات؛ وسائل؛ وسائط؛ اسباب؛ مرافق: facilities كل ما من شأنه ان ييسر القيام بعمل او يساعد على قضائه كما يلزم .

اسباب خدمة الجمهور وتيسير مصالح افراده .

وسائط نقل: كالعربات والسكك الحديدية وما اليها مما يحتاج اليه لاغراض النقل السريع المأمون .

facility تسهيل؛ تيسير . سبب ميسر؛ وسيلة او واسطة ملائمة

[قانون اسكتلندي] ليونة (مزاج)، سهولة (اقناع)، سلاسة، (انقياد) .

facinus quos inquinat aequat الاجرام يسوي بين الموصومين به (اي يجعل الذين تلطخوا به سواسية) .

صورة مطابقة او طبق الاصل؛ مستخرج facsimile مطابق لما نقل عنه .

الاصل) للاستيثاق من مدى صحبها والغاية التي ارادها الموصى

فعل؛ واقع او واقعة؛ محسوس؛ حادث؛ دليل على حقيقة رآد اثباتها .

(راجع باب accessory)

تأمين ضد كافة الحسائر (free of all average) تأمين ضد كافة الحسائر البحرية التي يشترك في تحملها كل من له بضاعة على ظهر السفينة .

T. A. S. (free alongside ship) تسلم أو واصل الرصيف وهذا يعنى تعهد البائع او الناقل بايصال البضاعة الى الرصيف الذي ترسو السفينة آلى جانبه .

F. G. A. (free from general average or foreign تأمين ضد الحسارة العامة؛ اي تأمين ضد (general average الاشتراك النسبى في تحمل ما يقع من خسارة او تلف السفينة

تسليم ظهر السفينة (free on board) تسليم ظهر السفينة

تأمن ضد (free from particular average) الحسارة البحرية الخاصة التي تلم بالسفينة او جزء من حمولتها .

يختلق؛ يلفق (ما لا اساس له)؛ يصطنع؛ يزور fabricate دليل مصطنع؛ شهادة أو بينة fabricated evidence مختلقة او ملفقة .

وجه؛ ظاهر؛ نص (شيء)؛ شكله؛ مؤداه او مرماه face

مبلغ اسمى؛ كية اوقيمة عنوانية او شكلية face amount يحددها نص او سند .

ظاهر المستند : ما يبديه شكله face of instrument او نصه الحرفي .

المبلغ المحكوم به درن الفائدة . face of judgment [عقود التأمن] ظاهر وثيقة التأمن العامن علامة التأمن الماهر وثيقة التأمن الماهر وثيقة التأمن الماهر وثيقة التأمن الماهر وثيقة التأمن الماهر وهذا لا يدل على الصفحة الظاهرة او الاولى منها بل يعني كامل نصوص الوثيقة وملحقاتها .

ظاهر السجل. كشف الدعوى او الحكم face of record [قضايا جنائية] النهمة والحكم

قيمة اسمية، عنوانية او شكلية: القيمة face value المنصوص علمها بالمستند .

facets of a controversy ارجه موضوع نقاش — accessory after the fact; accessory before the fact او نواحیه .

عمالة او جمالة يتقاضاها الـ factor المتمد التجاري .

[قانون اميركي] حجز متاع المدين factorizing process او ماله لدى الغبر .

مصنع او معمل (عمداته وآلاته وابنيته وملحقاته) factory [قانون امركي] دار، دور او منشآت وملحقاتها من آلات ومعدات لازمة لصنع سلم مطلوبة .

محل تسخر فيه الآلات والمعدات ويستخدم العال لصنع بضائع او ادوات او اشیاء معینة .

[قانون انكليزي] منشآت يستخدم فيها العال القيام بالاشغال اليدوية اللازمة : (١) لصنع اية سُلمة او اداة (٢) لتغيير اي شيء او اصلاحه او تزيينه او تكميله او تنظيفه او غسله او تكسيره او اعداده للبيع على اي شكل آخر ، وذلك كله في سبيل الكسب المادي .

[قانون اسكتلندي] نوع من عقود الاستخدام تسلم بموجبه البضاعة للنائب التجاري ليفعل مها ما يعين له .

تكاليف انتاج factory costs

اسعار المصنع: اسمار السلع كما يبيعها factory prices المصنع مباشرة دون وسيط .

الوقائع محل النزاع؛ الوقائع المتنازع فيها؛ مدار الخلاف بين اطراف الخصومة .

«وقائع غير كافية» . يؤشر القاضي facts incomplete المختص بهذه العبارة على مذكرة الطعن او الاعتراض المقدمة من احد الخصوم اذا رأى عدم كفايتها او وجد فيها أي عيب

facts of the case وقائع الدعوى

فعل؟ عمل او قيام بذلك factum [مسائل الاقامة] مجرد وجود الشخص المعنى في محل اقامة جديد.

[مواد مدنية] بيان وقائع الدعوى او نقاطها .

[قانون فرنسي] خلاصة وقائع النزاع او نقاطه .

[قانون الوصايا] انشاء (المستند) ؛ يقال : the factum of an instrument تحرير المستند وتوقيعه وشهره حسب الاصول، وتفهم الشخص المعنى لما ورد فيه وتنفيذه .

factum a judice quod ad ejus officium non ما لا يتصل بوظيفة القاضي من spectat non ratum est افعاله لا تكون له قوة ملزمة (او ما يصدر عنه القاضي خارج وظيفته لا يلزم احداً) .

تاجراً بالعالة commission agent . _ judicial factor _ حارس قضائي __ judicial factor __ تعينه المحكمة في أحوال خاصة لادارة أموال شخص محجور عليه او قاصر او ناقص الاهلية او فاقدها .

معتمد مشرف : ممثل - supercargo as a factor تجاري يعينه صاحب البضاعة ليرافقها اثناء شحنها ثم يبيعها في الحارج ويشتري بحاصل البيع سلماً اخرى يعود بها الى الاصيل أو يتوجه حسب تعليماته آلى مكان معن .

fair

fair

بيع مقسط او عادل : لا جور فيه ولا مراغمة . fair sale

محاكمة منصفة تجري امام قاض عادل غير fair trial منحرف ومحلفين لا مصلحة لهم في القضية ولا غاية غير تقرير الواقع، وتتوافر فيها للمتهم حرية تقديم البينات والدفاع عن نفسه او توكيل من يختاره من المحامين في سبيل ذلك.

[ملكية ادبية] اقتباس معقول : كل ما يستمد fair usage من المواد اذا لم يكن محلا لحق نشر في كتاب او مؤلف للغير .

قيمة عادلة؛ سعر عدل: تصيبه البصاعة في fair value سوق حرة لا يقهر فيها أحد على بيع او شراء.

بانصاف؛ باستقامة او جد؛ على اساس العدالة . الى fairly حد بعيد، معقول او مقبول .

طريق ملاحة : منتصف القنال او ابعد مسالكه fairway

غوراً وانسبها للملاحة؛ الطريق العادي المفضل لمسير السفن. فعل ؛ فعل قانوني او تم قانوناً؛ عمل ؛ واقع؛ حاصل fait enrolle مند مسجل، مقيد في سجلات المحكمة fait accompli فعل حاصل؛ امر نافذ لا مرد له او fait accompli لا جدال فيه .

واقعة قضائية؛ احد اركان الالتزام او fait juridique مقوماته

faith عليه إعان؛ اعتقاد راسخ (في شيء)؛ اعباد عليه on the faith of certain information او تصديقه، نحو: full faith and credit shall اعباداً على بعض المعلومات؛ او be given to judgments of provincial courts ينبغي ان تولى احكام الحاكم الإقليمية كامل الثقة والاعباد .

[قانون اسكتلندي] يمين تحلف برفع اليد تعهداً بقول الحق .

— bad faith . شوم على غش . bad faith . خيانة — punic faith

مؤمن (بشيء)؛ امين؛ محل ثقة او اعتماد faitour (بممنى vagabond) لا عمل له؛ عاطل؛ خامل؛ وفيق سوه

يقلد؛ مقلد؛ مصنع او مصطنع؛ مختلق؛ ملفق faker

[قانون المواريث الاسباني] سهم فرضي (مقداره falcidia ربع التركة) واجب الاداء للوارث الشرعي ولا يجوز حرمانه منه.

قانون روماني يفرض للوارث الشرعي نصيباً falcidian law يوازي ربع التركة على الاقل .

fair and equitable معقول ومنصف او مقسط

المناه على تعيزية: المتها المناه الم

عرض عادل fair and valuable consideration وممقول: باعتبار ظروف التعاقد .

قيمة نقدية عادلة ؛ ثمن نقدي معقول عليه عادلة ؛ ثمن نقدي معقول عرضت البيم نقداً في سوق حر .

[مواد القدح والتشهير] تعليق مجرد؛ يصدر عنه الكاتب اعتقاداً منه بصحة الاشياء التي يرتكز عليها ولو كانت في حد ذاتها منايرة المواقع . ولا بد لهذا التعليق من ان يقف عند حد الوقائع التي يوردها الكاتب بدافع الإمانة والاعتقاد بصحتها وان لا يوحي بغير ما تبديه هذه الوقائع، ويكون صورة صادقة لما يحمله الكاتب من اعتقاد خال من القصد السيى، أو يراه أي شخص عاقل منزه عن الهوى .

مقابل عادل (من حيث القيمة والسعر) fair hearing نظر الدعوى والفصل فيها على اساس منصف. عاكمة منصفة أو مقسطة : تباشرها السلطة القضائية على اساس المدالة والقانون وتتاح فيها للمدعى عليه حرية الجواب والاعتراض والدفاع عن نفسه (راجع fair and impartial trial).

سعر السوق المقسط؛ السعر السوقي fair market price العادل الذي يصيبه بائع راغب في البيع ويدفعه مشتر راغب في الشراء كل بمحض اختياره في سوق حرة .

قيمة السوق المقسطة؛ القيمة السوقية fair market value العادلة، التي تصيبها البضاعة في سوق حرة من المراغمة على بيع او شراء.

عادل من حيث الظاهر او في حد الظاهر او في عد ذاته: السند الذي لا يتسنى بطلانه الا ببينة اخرى اجنبية عنه. اقناع منصف: الاقناع بالحسنى دون fair persuasion تغلب او مراغمة.

الاقناع الكافي فيما يتعلق بموضوع او شأن .

[قانون البينة] رجحان كاف لا preponderance يخامر المحكمة معه اي شك في قيام الدليل .

او؛ والا؛ وفي حالة عدم القيام (بما failing this . يقتضى) .

[قانون فرنسي] افلاس

خيبة؛ فشل؛ عيب؛ نقصان؛ أفلاس؛ توقف (عن failure عمل) او تركه؛ إهمال واجب

عجز في ايرادات failure in revenue

سقوط العوض او خيبته: want of consideration ، بل وهذا لا يفيد انعدامه اصلا، want of consideration ، بل يمني ان العوض القانوني المتفق عليه عند ابرام العقد قد تلاشى او سقطت قيمته لسبب من الاسباب . اما الد consideration فهو انعدام العوض اصلا : اي ابرام العقد اساساً دون الاتفاق على اي مقابل اصلا .

failure of evidence انعدام البينة؛ عدم كفاية الادلة

خيبة السلوك؛ عدم railure of good behaviour خيبة السلوك؛

انعدام العقب؛ الموت بلا عقب الموت على المعتب الموت ال

فشل العدالة او الحق، لعدم توافر railure of justice التدابير القانونية اللازمة لضاف اي منها .

عدم كفاية الاثبات failure of proof

فشل المدعى عليه في ابراز المستند (failing of record).

الفشل في اثبات حق الملكية؛ عدم failure of title قدرة البائع على اثبات ملكيته لما يريد بيمه .

عدم التسليم failure to make delivery

[النزامات متبادلة] رفض الاداء؛ failure to perform عدم القيام بما يلزم

مرافعة خادعة او تواطؤية، تهدف الى faint pleader الايقاع بشخص ثالث .

سوق موسمي؛ سوق كبير . معرض الميل (او كنعت] مقسط؛ منصف؛ عادل؛ خال من الميل (او التحيز)؛ معتدل

[ملكية ادبية] انجاز واف، لا يقف fair abridgment عند حد اقتباس المقتطفات الادبية او العلمية وترتيبها للنشر، بل يتعدى ذلك الى اقتضاب المؤلف اقتضاباً يستدعي جهداً عقلياً كبيراً وذوقاً ادبياً سليماً.

اذا وقع الفعل فلا factum infectum fieri nequit مرد له .

واقعة قضائية واقعة قضائية

وقائع تقتضي الاثبات gactum probanda

واقعة مفتقرة لاثبات مسألة probandum متنازع فيها .

وقائع اثباتية : تقدم كدليل على ثبوت ractum probantia وقائع اخرى مختلف فيها .

facultative تغييري؛ اختياري؛ إرادي؛ بدلي

تثنية تأمين اختيارية ؛ تثنية تأمين اختيارية ؛ تأمين مثنى . خياري: يكون لمثنى التأمين بموجبه حق الحيار في تحمل اعباء المخاطر المؤمن منها اصلا لدى شركة اخرى .

[مواد الطلاق] القدرة على اعالة الزوجة؛ توفير faculties النفقة اللازمة

ایراد الشخص او امکانیات کسبه

mental faculties قرى، نحو : قرى عقلية

قوة؛ مكنة؛ قدرة . حرية القيام بشأن او faculty

كلية في جامعة؛ هيئة اساتذة auniversity والمعنفة تدريس

faculty of advocates (في اسكتلندا) نقابة المحامين (في اسكتلندا)

[انتخابات بر لمانية] صوت مصطنع . الصوت faggot vote الذي يعطيه من انتقلت لاسمه ملكية عقار انتقالا مؤقتاً شكلياً يكسبه حق التصويت بعد ان كان غير اهل له .

[قانون سكسوني] ضغينة؛ احقاد؛ إحن؛ ثارات raida دم بين قبيلة واخرى

يعجز؛ يتخلف (عن اداء شيء)، لا يقوم به . fail يتوقف عن دفع يفلس؛ يفشل؛ نحيب؛ يقصر

ظروف ارتباك مالي : اعسار sailing circumstances او توقف عن دفع؛ اشراف على افلاس

عاجز عن ابراز مستند او عن ابراز مستند او عن بيان قيد .

اذا رفعت الدعوى على شخص، وإجاب هذا بان في سجلات الحكة ما يدحض دعوى المدعي، ثم اعطي مهلة معينة لاستخراج مستنده من المحكمة فعجز عن ذلك، اعتبر حينئذ عاجزاً عن اراز المستند failing of record.

false

falsonarius

مزیف؛ مزور

فسخ حكم . دعوى فسخ قرار . احتجاج على حكم واستثنافه ال محكمة اعلى .

كذب ؛ زور ؛ زيف ؛ تلفيق ؛ اختلاق falsity

(شیء) مزور ، مزیف او کاذب

كاذب؛ احتيالي؛ مغلوط فيه؛ خادع؛ غشاش. falsus وأدب؛ احتيالي؛ مغلوط فيه؛ خادع؛ غشاش بالافعال او تؤدي هذه الكلمة معنى الغلط error فيما يتعلق بالسانات الشخصية.

كاذب في شيء، Palsus in uno, falsus in omnibus في شيء فقد كذب كاذب في كل شيء : اي اذا كذب (المعني) في شيء فقد كذب في جميع الاشياء؛ او الكذب في شيء دليل (احبال) الكذب في كل شيء . وهذا ما ينطبق احياناً على الشاهد الذي يكذب في بعض الجزئيات او النواحي فتقل قيمة شهادته كلها باعتبار ان ثبوت الكذب عليه في امر يقضي على الثقة في كلامه بالنسبة للامور الاخرى .

سمعة ؛ شهرة ؛ صيت

fama fides et oculus non patiuntur ludum الشهرة والعقيدة والعبن لا تخدع .

شهرة؛ سمعة؛ صيت شهرة؛ سمعة

بيت دعارة او فجور house of ill fame

[قانون انكليزي قديم] اسرة؛ عائلة واتباعها من الحكليزي الماء الخدم.

مساحة من الارض تكني لاعالة اسرة واحدة .

[قانون روماني] دعوى قسمة familiae erciscundae التركة العائدة للاسرة اجالا او لاثنين او اكثر من الورثة مماً. دعوى فرض المساهمة في اعالة الاسرة على بعض افرادها.

مألوف ؛ معروف

familiares regis طاشية الملك

الفة؛ اعتياد او تعود (على شيء)؛ رفع او familiarity زوال التكليف (بين المعارف) .

اسرة؛ عائلة؛ بيت . اي من التالين، حسب المتحدرين الاحوال : الاولاد (ذكوراً واناثاً)؛ كافة الاقارب المتحدرين من جد واحد؛ افراد البيت الواحد المقيمون مماً في معيشة واحدة سواء كانوا اقارب دم او زواج .

[مواد التأمين] الزوج او الزوجة؛ ادنى الاقارب next of kin

زعم او اخبار كاذب؛ تحريف false representation مفتعل للحقيقة؛ تزويق الاخبار او المعلومات بنية الحداع.

بیان او اقرار کاذب بیان او اقرار کاذب

false swearing حلف کاذب

false verdict (verdict باب (verdict)

موازين او مكاييل منشوشة : تغاير مقتضيات القانون القائم .

شاهد زور: يصدر فيما يدلي عن الكذب قصداً وافتعالا لا بسبيل الغلط.

كذب، مخالفة مفتعلة لواقع او حقيقة . كذب، مخالفة مفتعلة لواقع او حقيقة . زور ؛ بهت او بهتان ؛ مين

كذباً؛ زوراً؛ بسبيل الكذب او الغش falsely

ينتحل شخصية النير كذباً، falsely impersonate بنية الخداع .

جرم الكمّان الاحتيالي او اظهار الاشياء الكمّان الاحتيالي او اظهار الاشياء خلافاً لحقيقها، وهذا يكون: (١) عن طريق الكتابة، بتقديم الزور او اليمين الكاذبة، (٢) عن طريق الكتابة، بتقديم تاريخ المحرر، اي اعطائه تاريخاً سابقاً لتاريخ انشائه، (٣) عن طريق العمل، باستمال مكاييل كاذبة.

[اجراءات العدالة المطلقة equity العدالة المطلقة تكذيب بعض جزئيات المطلوبات التي يقدمها الخصم او بيان وجه الحطأ فيها .

تزوىر؛ تزييف؛ تقليد

يكذب؛ يدحض؛ يثبت كذب شيء او بطلانه . falsify يكذب؛ يدحض؛ يثبت كذب شيء او بطلانه . وققها يزور (سنداً او ورقة) بتحريف مفتمل او بما ينير من حقيقها وغايتها الاصلية .

فسخ حكم او نقضه (بمعنى judgment) . (reversing a judgment

[قانون اسكتلندي] كذب؛ صدور عن كذب (بقول اوفعل)؛ تزوير

تكذيب شيء: دحضه او اثبات بطلانه .

[قانون اسكتلندي] اثبات جور قانون اسكتلندي] اثبات جور حتى) او غلطه .

ادعاء زور : مطالبة كاذبة : لا تقوم alse claim على اساس حق .

نقد معدني مزيف : يغير من حيث المادة الله false coin او الشكل كي تبدو قيمته اعلى مما هي .

قيد كاذب؛ التقرير رسمياً بنير الحقيقة false entry

واتعة زور ؛ واتعة نختلقة او ملفقة

انتحال باطل لشخصية الغير الغير المخصية الغير المخصية العرب المخصية الغير المخصية العرب المخصية العرب المخصية العرب المخصية العرب المخصية العرب
سجن باطل؛ حبس النبر او crime منه وهو جريمة crime واخلال بحق مدني civil wrong ولا يشترط لثبوت هذا الفعل وضع مدني للات المعتدى عليه في سجن او مكان مقفل ، بل يكفي لذلك تقييد حرية النبر تقييداً كلياً اينا كان . فاذا كلف شخص احد افراد البوليس مثلا بالقبض على رجل معين فقبض عليه ثم اتضح فيما بعد انه لم يكن هنالك اي داع قانوني لالقاء القبض، وجهت الشخص المذكور تهمة false imprisonment . ولا يكاد يختلف هذا الاصطلاح عما يسمى false arrest .

[قانون انكليزي قدم] حكم زور . كانت ترفع هذه الدعوى قديماً على قضاة دعوى حكم زور . كانت ترفع هذه الدعوى قديماً على قضاة الى من المحاكم الصغرى، غير التدوينية baron المحاكم الإقاليم county courts ومحاكم البارونات courts وما اليها اذا اصدرت حكماً زوراً على احد الحصوم، وذلك بالسماح لهذا الحصم بان يوجه لقضاتها تهمة النطق بحكم زور . ومن ثم يفصل في النزاع بان يقوم الحصم المتهم بتحدي القضاة المبارزة القضائية judicial combat وقد سمي هذا الإجراء appeal of false judgment .

false news اخبار کاذبة

ase oath مين كاذبة او فاجرة

ورقة زائفة، مزورة او كاذبة : تبدي false paper غير الحقيقة .

انتحال كاذب لشخصية النير : انتحال كاذب لشخصية النير : الظهور بمظهر النير والتسرّ بشخصيته لمنفعة باطلة أو لمضارة الآخرين .

مزاعم كاذبة؛ اخبار كاذبة : تصوير الوقائع او الاحوال على غير حقيقتها بنية سيئة . وهذا يشمل السكوت، عند وجوب الكلام، اذا اريد به الحداع والتضليل .

سهم فرضي : يعينه التمانون للوارث falcidian portion فرضاً، وهو ربع التركة على الاقل .

فصل الحريف : ابتداء من اول شهر سبتمبر حتى آخر fall شهر نوفمبر .

[كفعل] يسقط؛ يرتطم . يصادف ، يوافق او يقع (في) [قانون اسكتلندي] يعدم؛ يفقد ، نحو : يفقد حقاً to fall . from a right .

یستحق؛ بحل اداؤه او اجله fall due

[قانون انكليزي] مساحة من الارض تبلغ fall of land ستة ياردات مربعة .

سفسطة؛ حجة مضللة وباطلة، يقصد بها تمويه fallacy الحقائق (وهي تعبير غير فني) .

قناة الرحم: القناة الممتدة في اعضاء الانثى fallopian tube التناسلية من المبيض الى الرحم مسافة ثمانية إنشات تقريباً .

قاحلة؛ بور؛ (ارض) فضاء قاحلة؛

ارض بور: تترك بلا زرع سنة او اكثر . falsa demonstratio بيان كاذب؛ وصف مغلوط لشخص الشخص ومتند كتابى .

falsa demonstratione legatum non perimi الوصف النلط لا يضير المفعول، اي: مجرد النلط في الوصف لا يبطل مفعول السند (اذا سبق ان وصف الشيء المعني وصفاً كافياً لاغراض التصرف).

falsarius (or falcarious) مزور ؛ مقلد

کاذب؛ مصطنع؛ مصنع؛ خادع او نخادع؛ غیر false money حقیقی؛ مستمار؛ مزور؛ رد او زائف، نحو: ردود دراهم او دراهم زائفة .

false account بيان كاذب

دعوی زور : تقوم علی اسباب او false action وقائع کاذبة .

توقيف او حبس باطل؛ تقييد غير مشروع الحرية الشخصية؛ القبض على شخص او حجزه دون امر قانوني من الجهة المختصة .

صك زائف ؛ شيك لا يقابله رصيد : الشيك الذي يسحب على احد البنوك عن علم من الساحب بعدم وجود رصيد يقابله .

تباين موضوعي في اسباب دعويين او fatal variance مسألتين من شأنه ان يضلل المدعى عليه في تحضير دفاعه او يمنعه من التمسك بمبدأ «عدم جواز محاكمة الشخص على ذات الجرم مرتين».

من فر من fatetur facinus qui judicium fugit من فر من وجه العدالة . نادى على نفسه بالاجرام (او كمن اعترف بجرمه).

اب؛ والد er

حم ؛ والد الزوج بالنسبة للزوجة او والد father-in-law الزوجة بالنسبة للزوج .

قامة: قياس بحري يساوي ست اقدام؛ اذا استعمل fathom في المكاييل البرية كان مقداره ستة وثلاثين قدماً مربعاً .

fatua mulier

قدر ؛ قضاء وقدر ؛ قوة خارقة قدر ؛

[قانون اسكتلندي] سفيه (متلاف)؛ fatuous person بنحوة؛ نختل . من لا رأي له او من فقد صوابه فقداناً تاماً لا يستطيع معه ادارة شؤون نفسه . تصفه بعض المراجع بالبلادة الدائمة وشرود الذهن ومشابهة الاطفال في كلامه وسلوكه .

fatuus معتوه ؛ سفیه

« فكا الارض» : نتوان من اليابسة او fauces terrae رأسا بر محتويان بينها لساناً بحرياً (جزءاً من بحر) .

خطأ او غلط؛ زلل؛ هفوة؛ قصور او تقصير ؛ مأخذ fault

[مواد تجارية] عيب او نقص

[مواد التعدين] انقطاع العرق المعدني

مها كانت العيوب . (عيوب السلمة with all faults — مها كانت العيوب . موضوع المساومة) على مسؤولية المشتري .

[قانون انكليزي قدم] زائف ؛ كاذب، نحو : faux action قضية كاذبة بمنى false action ؛ نقود زائفة faux money وهلم جراً ...

حظوة؛ ايثار؛ رعاية او مراعاة؛ ميل؛ عطف؛ favour رضى؛ تأييد خاص؛ تحيز

[معاملات تجارية] حساب؛ صالح أو ل، تحو: note to تحو: be paid in favour of تدفع الكمبيالة لفلان ... أو لأمره .. [كفعل] يساعد؛ يؤيد؛ يميل ؛ يتحيز إلى؛ يراعي؛ يعطف (على)؛ يؤثر (شخصاً على آخر)، ينتصر له من قبيل التعصب أو العاطفة لا بدافع الحق أو العدالة .

زراعة (ارض)، استغلالها، فلاحبها، تربية farming المواشى علمها.

farming

[قديماً] النزام جمع الضرائب او شراء الحق فيه مدة مقررة بمبلغ معين من النقود يدفعه الملتزم او المشتري للجهة المختصة نظير الترخيص له بجمع الضرائب من الاهالي لنفسه و بمساعدة الدولة .

لعبة الفرعون: لعبة ورق (شدة) يلعب فيها المشتركون faro ضد البنكير (موزع الورق) حسب الترتيب الذي يطرح فيه الورق من الرزمة.

المفرة بحرية farvand

جمية فرندان للحقوق: اطلق هذا الاسم قديماً Chancery Lane بلندن.

حق؛ عدالة؛ قانون سماوي

فاشستية : نظام سياسي انشأه بنيتو موسوليني في العاليا اثناء الحرب العالمية الاولى ١٩١٨ – ١٩١٨ واسس له حزباً لم يلبث ان سيطر على ايطاليا وجعل لموسوليني السلطة المطلقة . قامت الفاشستية على الاشتراكية الوطنية واشهرت ممناهضها الشيوعية ومغالاتها في الوطنية وانتشرت في عدد من البلدان الاوربية، وتزعم اتباعها في انكلترا اسوالد موزلي، وكان سقوطها بقتل منشها موسوليني سنة ١٩٤٥ في اواخر العالمية الثانية .

فاشستي : من اقر مبادىء الفاشستية fascism وعمل fascist بموجبها .

[عند الرومان] رمز السلطة؛ حزمة من العصي تتوسطها fasces بلطة، كان يسار بها امام كبير القضاة في المحافل الرسمية .

[في ولاية جورجيا بالولايات fast bill of exceptions المتحدة] عريضة اعتراضات او دفوع استمجالية تلتمس اعادة النظر في دعوى مستمجلة بسرعة استثنائية .

[قانون روماني] قانوني

قاتل؛ مهلك؛ يفضى الى موت

حادث قاتل يفضي الى موت من تعرض له fatal accident

قانون الحوادث القاتلة . صدر هذا القانون استثناء من المبدأ العام القائل بانه ليس لشخص اية مصلحة قانونية (تستطاع حايتها بسبيل القضاء) في حياة الغير . وهو ينص على جواز رفع دعوى المطالبة بالتمويض من عيال المقتول الذين منوا بخسارة مالية نتيجة فقدانه، اذا تأتى موته عن حادث لو وقف عند حد تعطيله لأكسبه حقاً في المطالبة بالتعويض .

مساحة في الارض مقدارها ربع فدان farding-deal انكليزي .

سفر (براً او بحراً)؛ اجرة سفر

مطحنة . ضريبة (ملغاة) كانت تفرض على farinagium الدقيق والحبوب .

معولون في معيشهم على الزنا: من تعاطوا الدعازة farlingarii او هيأوا لها (بالقوادة) او شجعوا عليها .

مزرعة ؛ مستنبت

[كفعل] يفلح ارضاً؛ يلتزم

يعطي غلة شيء او الضرائب المربوطة عليه فترة محددة من الزمن نظير مقدار معلوم من المال .

> يكتري؛ يستأجر (شخصاً للقيام بعمل معين) يتمهد رعاية اشخاص او اطفال بعوض معلوم .

عامل (او فاعل) یکتری للاعمال الزراعیة Tarm labourer أو ما يتصل بها .

یکری ارضاً او یؤجرها مدة معینة نظیر حصة farm let مقررة من غلها؛ یؤجر علی سبیل المزارعة

يستأجر ؛ يشتري لنفسه من الدولة حقاً في farm out جمع الضرائب من الأهالي لقاء مبلغ معلوم .

كان الرومان الاقدمون والفرنسيون والاتراك من بعدهم يقرون هذا التصرف فيؤجرون او يبيعون حق جمع الضرائب نظير مبلغ متفق عليه من المال يدفعه المستأجر او المشتري فتصبح له الحرية المطلقة في ان يجمع من الاهالي ما امكنه من الضرائب بحساعدة السلطات المختصة وتقويضها، وذلك خلال فترة محددة من الزمن .

انتاج مزرعي؛ انتاج المزارع او عاصيلها . وهذا يشمل ما يربى فيها من المواشي ويتوافر من السهاد الطبيعي، والاخشاب والخضار والالبان ومستخرجاتها والبيض واللحوم وجميع ما تنتجه المزارع مما يصلح لاكل الانسان او الحيوان .

[مواد التأمين] ادوات مزرعية؛ كافة tarm utensils المدات اللازمة المزارع.

فلاح؛ مزارع؛ ملتزم ضرائب: يستأجر او يشتري farmer من المراجع المختصة، حقاً في جمع الضرائب من الاهالي لنفسه خلال مدة معينة من الزمن.

ترتيب ميراثي عائلي : يتفق ترتيب ميراثي عائلي : يتفق موجبه الاب وابناؤه او الورثة فيما بينهم على التصرف بالاموال (محل الميراث) او قسمها على غير الكيفية التي يحددها القانون.

مبدأ تأمين يقضي مستخدم سيارته لشؤون اسرته مسؤولا باعتبار الشخص الذي يستخدم سيارته لشؤون اسرته مسؤولا عن اي اهمال يرتكبه احد افراد الاسرة اثناء استماله السيارة باذنه (اي باذن الشخص المذكور).

سجل عائلي يتضمن بيان مواليد العائلة يتضمن بيان مواليد العائلة والزيجات فيها والوفيات .

مجلس عاثلي : يختار احياناً للنظر في family council شؤون افراد الاسرة وتقرير بعض مصالحها او تنظيمها .

(راجع doctrine)؛ على ان هذا الاصطلاح لا يقف عند حد افراد (doctrine)؛ على ان هذا الاصطلاح لا يقف عند حد افراد العائلة الاقارب المقيمين مع المؤمن على سيارته تحت سقف واحد وفي معيشة واحدة، بل يتعداهم الى خدمه واتباعه الذين يقيمون معه ويستعملون السيارة باذنه لقضاء شؤونهم .

family service rule family purpose راجع (doctrine

تسوية عاثلية : يتفق بموجبها settlement افراد العائلة على كيفية توزيع ممتلكاتهم فيما بينهم .

[مواد مدنية وقانون انكليزي قديم] تشهيري؛ famosus ينطوي على تشهير او فضيحة .

famosus libellus کتابة تشهیریة . قذف ؛ قدح

متعصب (لعقيدة دينية او سياسية او اجتماعية)؛ fanatic مفرط في الحماسة او الميل لذلك؛ مغال في التشيع له او الاندفاع وراءه.

اسم تجاري مستمار : يخي معناه trade-name الظاهر وصف البضاعة المساة به .

خيال؛ وهم؛ افتراض . تقديري؛ تحكمي

حق تصويت قائم على مؤهلات تحكمية fancy franchise او معقدة (غير عملية) .

[فقه اسلامي] الفرض؛ ما امر به صراحة وكانت *fard مراعاته واجبة .

السادس عشر

fee

fee simple و fee simple و fee simple اذ يفيد كل

absolute proprietorship مطلق مطلق امتلاك مطلق المتلادي

ملكية مقيدة (بشروط معلومة) — base fee

ميراث أو حق ملكية مشروط: تنحصر conditional fee

أَيْلُولِتُهُ فِي نُوعَ مَعِينَ مِنَ الْوَرْثَةُ دُونَ الآخْرِ ، شَأْنُ الذِّي يَنْتَقُلُ

الى الذكور مثلا دون الاناث أو إلى فروع المورث المباشرين

[قانون اسكتلندي] ملكية مطلقة fee and life-rent

وایجار عمری؛ وهما حقان عقاریان مختلفان احدهما حق ملکیة

والثاني حق أنتفاع مدى الحياة usufruct for life . وقد يجتمع

الحقان في شخص واحد أو يكون احدهما لشخص والثاني لآخر.

كشف رسوم يتقاضاها قلم كتاب محكمة أو مأمور fee bill

قضائي أو غيره من المأمورين على ما يؤدونه من خدمات في نطاق

ضعيف العقل: تعوزه الاهلية العقلية . feeble minded

اجارة استمرارية أو مؤبدة: حيازة الارض من fee-farm

المبلغ الذي يحتفظ به في عقود الاجارة fee-farm rent

المؤبدة fee farm على سبيل التحوط لتقصير المستأجر في أداء

ملكية تامة fee simple; fee simple absolute

مطلقة : خالصة لمن آلت اليه ولو رثته من بعده أبد الدهر دون

قيد أو شرط؛ وهذه كالـ fee أقوى حقوق الملكية و لا يوجد

أى فرق من حيث الأثر بن fee simple و fee simple و

simple absolute على أن fee مناها مبراث simple absolute

و simple تفيد انطلاق الميراث وامكان انتقاله الى الورثة بوجه

ميراث أو حق ملكية fee simple conditional

ملك محصور الايلولة في ورثة معينين كالورثة العامة

الصلبيين. وحدهم مثلا، أو الذكور دون الاناث أو الاناث

دون الذكور من الاعقاب أو في غير هؤلاء، حسب شروط

يعزز ؛ يسند؛ يقوي ، نحو : أية وثيقة اضافية من feed

any additional document would شأنها أن تعزز البينة

لص متلبس : يقبض عليه والمسروقات في حيازته fegangi

مشروط : مقيد بأحوال أو اعتبارات خاصة .

صاحبها حيازة مستمرة بأجرة سنوية معلومة .

الاجرة، وهو ربع قيمة الارض أو ثلثها .

عام دون تخصيص .

التصرف الاصلي .

. feed the evidence

منها مطلق الملكية والخلو من القيود والموانع.

لمال ثابت أو منقول .

دون غيرهم، وهلم جرآ . . .

محاكم سرية ارهابية قامت في المانيا من السادس عشر ، أواخر القرن الثاني عشر حتى منتصف القرن السادس عشر ، واستطاعت أن تفصب من الحكومات المحلية الضعيفة جانباً كبيراً من وظائفها كلم اسنحت فرصة تردد تلك الحكومات أو عجزها . وكانت من الصرامة والبطش بحيث نشرت الرعب في كل مكان أذعن لولايتها . وقد وجدت شبه هذه المحاكم في Westphalia عند أوائسل القرث التاسع عشر وقضى عليها كالمحاكم في المداكم في المداكم في عليها كالمحاكم في كالمحاكم في عليها كالمحاكم في كالمحاكم في كل مكان أذعن لولايتها مثل القرث التاسع عشر وقضى عليها كالمحاكم في كالمحاكم القرن عليها كالمحاكم المحاكم المحاكم المحاكم المحاكم المحاكم القرن عليها كالمحاكم المحاكم ا

يختلق (عذراً أو رواية)؛ يقلد (وثيقة أو محرراً)؛ feign ينتحل (صفة النير أو ما يتصل به)؛ يتصنع؛ يتظاهر (بعجز أو جهل أو غير ذلك) .

يتمارض؛ يدعي المرض (كذباً) او feign infirmity يتظاهر به .

وهمي أو ايهامي؛ شكلي؛ ظاهري؛ مختلق؛ feigned مقلد؛ منتحل

شريك ايهامي: يتظاهر بنية عاولا ايهامهم بعزمه على الاجرام ويختلط مع اناس معينين محاولا ايهامهم بعزمه على الاجتراك معهم في رسم خطة لاحدى الجرائم وارتكابها واياهم وذلك أملا في كسب ثقبهم والكشف عما يضمرونه من خطط اجرامية حقيقية ومعرفة شركائهم في الاجرام وجمع الادلة الكافية ضدهم.

قضية اختلاقية : ترفع لغاية غير . مشروعة في سبيل المطالبة بحق وهمي .

مرض تظاهري؛ مرض منتحل : feigned disease بدافع خوف أو توخياً لكسب أو تهرباً من واجب .

نزاع شكلي : كان يدبر قديمًا ويحال common-law court بأمر لل احدى محاكم القانون العام court of equity العصول على من محكمة العدالة المطلقة rail من محكمة العدالة في مسألة متنازعة تدخل في نطاق الواقع ولا تملك محكمة العدالة تقريرها أو لا تستأنس من نفسها ميلا لذلك .

ألغي هذا الضرب من الاجراء في انكلترا بعدة تشريعات صدر أولها في عهد الملكة فيكتوريا سنة ١٨٤٥ – ١٨٤٦ مخولا لكل محكمة الحق في احالة مسائل الواقع questions of fact الى هيئة محلفين .

[قانون سكسوني] أخو موالاة؛ من عاهد النير felagus على الاخوة أو تقيد معه بعهدها؛ وهذا كانت تؤول اليه دية أخيه اذا قتل ولم يكن له أب أو سيد lord اقطاعي يرثه .

محاكم اتحادية : يشمل اختصاصها كافة federal courts الولائية ولايات أو دويلات الدولة المتحدة، تقابلها المحاكم الولائية state courts التي يقتصر اختصاصها على الولاية المشمولة به .

حكومة اتحادية : حكومة دولة الو دولتان أو أكثر تتمتع كل مكونة من اتحاد قوامه ولايتان أو دولتان أو أكثر تتمتع كل مهما باستقلال ذاتي داخلي يختلف مداه باختلاف مقتضيات دستورها الاتحادي . ولا يفرض في النظام الفدرالي ان يقضي على النظم المحلية القائمة في الدول او الولايات المشمولة به أو يجردها من سيادتها وأساليب ادارتها أو يتعرض لتصرفاتها الداخلية الحاصة، بل غايته الاساسية دمج الولايات المتقاربة جغرافياً أو طبيعياً أو سياسياً في كيان عام واحد تمثله دولة في يدها زمام التصرف الحارجي والداخلي بالقدر الذي يوفق بين واحدة داداة الشؤون الوطنية في ظل الحكومة الاتحادية الى الولايات أحسند ادارة الشؤون الوطنية في ظل الحكومة الاتحادية الى الولايات أو الدول الاعضاء المنضمة اليه بوصفها وحدات قائمة بذاتها، بل تسند الى شعوبها كافة بوصفها أمة واحدة

وسيلة اتحادية؛ تدبير أو federal instrumentality المجاه اتحادية وكن اليه الحكومة الاتحادية لبلوغ أمر معين .

[في الولايات المتحدة الاميركية] federal question المتحدة مسائل اتحادية؛ قضايا تتصل بأحكام دستور الولايات المتحدة أو قرارات الكنفرس الاميركي أو المماهدات وتفسيرها وتطبيقها وترجع فيها الولاية القضائية الى المحاكم الاتحادية دون سواها.

يطلق هذا الاسم the federalist يطلق هذا الاسم على مجموعة من مقالات متسلسلة تبلغ خساً وثمانين، كتبها John Jay و James Madison و John Jay للدعوة إلى إقرار دستور الولايات المتحدة الاميركية .

دولة موحدة : ذات نظام مركزي تتحد federated state فيه دولتان أو أكثر بموجب دستور اتحادي .

رسم : أجرة رسمية يحددها القانون نظير خدمات يؤديها المحومة لمن الموظفون الرسميون أو منافع أو امتيازات تسخرها الحكومة لمن يطلبها .

أتعاب fees؛ أجرة تؤدى نظير خدمة مهنية خاصة . إقطاعة ميراثية مطلقة، لا تختلف عن fief و feud .

[أملاك وحقوق عقارية] حق ملكية لا يخضع لقيد او شرط؛ وهو أقوى ما يؤول بالميراث أو التصرف من حقوق الملكية نظراً لما ينقله الوارث أو المتصرف له من ملك خالص مطلق. ولا يوجد لاغراض القانون أي فرق يذكر بين المصطلحات

favorabiliores rei, potius quam actores, habentur . يعليه أولى بالعطف من المدعى عليه أولى

مرف (سعر صرف) مناسب favourable exchange مرف (أمراً) أو ينظر (فيه) بيت الرضى أو القبول .

[في الثركات] مستحق مفضل بالثركات] مستحق مفضل (على غيره) ، مقدم أو مؤثر .

محاباة؛ ميل أو أثرة هوى؛ (محسوبية) feal

[قوانين الاقطاع] وفاء؛ ولاء؛ طاعة؛ أمانة؛ إخلاص fealty (يدين به الفصل لسيده الاقطاعي) .

خوف؛ خشية؛ توجس؛ توقع أذى أو خطر

عمل؛ فعل؛ جلب؛ حصول؛ اتيان (أمر) أو قيام feasance به؛ وضع (قانون)؛ انشاء (التزام أو عقد تعهد أو غير ذلك).

مجلبة (لسوء) أو جالب (له)، صادر (عن)؛ باعث feasant (عل)

يرد هذا الاصطلاح غالباً في الكلام عما تجلبه الحيوانات من ضرر اذا اقتحمت محال النير ، فيقال : damage feasant

عملي؛ يستطاع القيام به عملياً؛ جائز التطبيق؛ feasible

فاعل أو جالب (لأمر)، قائم به، مرتكبه (اذا كان جرماً)، واضعه (اذا كان تشريعاً)، وهلم جراً ...

أعياد : أيام تعطيل الاعمال أو توقفها .

فرع من الفقه الروماني ينظم شؤون السفارات federated s و أيفاد المفوضين الدبلهاسين واعلان الحروب واجراء الصلح وعقد المعاهدات وما اليها من المسائل الدولية، وهو أقرب ما كان عند الاقدمين لاحكام القانون الدولي الحديث.

اتحادي؛ فدرالي : خاص بكافة الولايات أو الدول federal المشمولة باتحاد عام يجمعها في حكومة واحدة تعرف « بالحكومة الاتحادية » federal government ولا يؤثر هذا الكيان الاتحادي في الاستقلال الداخلي الذاتي الذي تتمتع به كل من ولايات الاتحاد أو دوله .

قانون اتحادي عام : تشمل تابع المعادي عام : تشمل تابع المعادي عام : تشمل الفدرالي أو دوله .

مجموعة قوانين مستمدة من الاحكام والقرارات الصادرة عن المحاكم الاتحادية في الولايات المتحدة الامركية .

والبضائع من نقطة الى اخرى عبر نهر أو مضيق أو قناة أو خليج آو بحيرة أو بين نقطتين ثابتتين على شاطىء بحر داخل

العجلة في العدالة رابة الشقاء (أو تورث الشقاء) .

[قانون انكليزي قدم] كفيل أو ضامن انكليزي قدم]

عربون (رعبون) : يدفع للحدم عند

تدبير مستعجل؛ قضية مستعجلة: festinum remedium كقضايا النفقة والقوامة والادارة وما اليها مما ينظر ويفصل فيه على وجه السرعة .

قتل الحنين feticide

أغلال؛ قيود : توثق بها أقدام المحكومين . fetters

فتوی ؛ رأی قانونی

[قانون اسكتلندي] ملكية مشروطة (تبعية) تزول الشخص fen من مالك الارض الاصلي superior بموجب سند تمليك يسمى feu contract أو feu charter . وغالب الملكية في اسكتلندا يقوم على الملكية المشروطة . والارض المملوكة كذلك يكون لها مالكان، المالك الاصيل الاعلى superior والمالك الفصل vassal التابع . ولكل من هذين في الارض منافع خاصة به ؟ فالمالك التابع يبني على الارض أو يزرعها ويستغلها بموجب سند التمليك على أن يدفع للمالك الاصيل أجرة استمرارية feu duty كل سنة أو ستة أشهر نقداً أو عيناً حسب الاتفاق . وغالباً ما يحتفظ المالك الاصيل لنفسه بمعادن الارض وثرواتها الباطنية ويشترط على المالك التابع أن يقصر استغلاله على سطحها في حدود الاوضاع المبينة في feu contract . وللمالك التابع ان بملك الغير من تحت يده و يرتب على الارض sub-feu ملكية تبعية من الباطن لشخص ثالث حسب الشروط التي بينه وبين المالك الاصيل او أية شروط أخرى يتفقان علما ".

[كفعل] يملك، نحو: يملك، نحو: يملسك قطعة من الارض مليكاً مشروطاً كما تقدم to feu a piece of ground .

[قانون اسكتلندي] أجرة سنوية مقررة Teu annuals استمرارية يؤديها المالك التابع أو الفصل vassal الى المالك الاصيل superior نظر الملكية المشروطة الآيلة اليه . (feu راجع)

[قانون اسكتلندي] أجرة استمرارية سنوية أو feu-duty نصف سنوية يؤديها المالك الاصيل بموجب سند تمليك مشروط . (feu راجع feu contract) .

تصرف لمصلحة الغير: انتقال المال feoffment to uses العقاري لا ليستفيد منه المنتقل اليه بل لتكون منافعه وقفاً على شخص معن آخر .

feoffment

feoffor المتصرف فيه النبر تصرفا festinatio justitiae est noverca infortunii

[مواد الصيد] موسم توالد الغزال feonatio

سهم المؤجر (المالك) من محاصيل ارضه المؤجرة feorme للغير على سبيل المزارعة .

ferae bestiae وحوش برية

حيوانات برية، متوحشة أو غير اليفة . ferae naturae ولا يعتبر الحيوان البري محلا لملكية الا اذا استولى عليه صاحبه واستطاع حبسه، فاذا كان طليقاً فلا صاحب له .

[قانون روماني وقانون انكليزي قديم] عيد؛ عطلة رسمية

[قانون روماني] أعياد؛ ايام تعطيل يوقف فيها احرار feriae الرومان أشغالهم الرسمية ومعاملاتهم ويرتاح العبيد من عناء

أيام أعياد أو عطلة رسمية : أيام توقف ferial days الاجراءات والاعمال .

جرح؛ ضربة

عقار مؤجر: أرضاً كان أو ferm; fearm or ferme بيتاً أو كلمما .

مشر و بات مخمرة: تكسب أثرها . fermented liquors المسكر بفعل التخمر فيها لا بوجود الكحول .

(راجع farmer) fermer or fermor

مأمور مباحث؛ يناط به تعقب الجرائم وفاعلها . ferret [كفعل] يتحرى عن اسرار الامور وخفاياها والمجرمين وما يتصل بهم .

رسم معديات: يفرض على نقل الاشخاص والبضائع ferriage عر المياه المحلية بالمعديات وسفن العبور ferryboats .

نقطة عبور مضيق أو خليج أو نهر أو بحيرة بسفن ferry خاصة تعرف بسفن العبور أو المعديات ferryboats .

حق امتياز انشاء مركز عبور مائي ferry franchise أو استخدام السفن لنقل الركاب والبضائع من نقطة الى اخرى على نهر أو مضيق أو قناة أو خليج أو بحيرة .

سفينة عبور ؟ معدية : تستخدم لنقل الركاب ferryboat

أنثى غير متزوجة: قد تكون أرملة unmarried female أو مطلقة أو لم تتزوج قط .

female line عمود الاناث

female worker عاملة (في مصنع أو مشغل)، وهي غير الحادمة المنزلية .

امرأة متزوجة؛ محصنة feme covert

feme sole عازبة؛ عانس؛ غير متزوجة

femicide قتل الانثى عمداً

[قانون الصيد] موسم توالد الغزال fenatio or feonatic

سور ؛ سياج ؛ جدار لتحويط عقار او بيان حدوده .

برادة توسع : يراد بها توسيع مدى 🏗 الاختراع الذي حصل الترخيص به اصلا . fencing patent

مرابحة أو مراباة . feneration

[قانون اقطاعي] قطيعة أو إقطاعة تؤول من سيد اقطاعي الى فصل (تابع اقطاعي) نظير ما يفرضه الاول على الثاني من واجبات معينة .

عادات feodarum (or feudaram) consuetudines الاقطاع او انظمته

مجموعة من القوانين والعادات الاقطاعية وضعت في ميلانو (بايطاليا) أثناء القرن الثاني عشر ، واعتبرتها اوربا ام المراجع في الشؤون الإقطاعية وأحقها بالثقة، وهي أقدم ما جمع قي نظام الاقطاع.

مستأجر عرى؛ من استأجر أرضاً إجارة feodi firmarius قرار نظير أجرة سنوية معلومة يدفعها للماك .

ملكية مطلقة غير مشروطة

تمليك مطلق : هبة الارض لتكون fee ملكاً مطلق : هبة الارض للموهوب أو المتفرغ له ولورثته من بعده .

المتصرف أو المتفرغ له بالارض تفرغاً مطلقاً غير مقيد feoffee

المتصرف له لمصلحة النبر: من كان feoffee to uses التصرف له لا ليستغل الأرض موضوع التصرف لنفسه، بل لتعود منافعها الى شخص آخر ، شأن الحارس أو الوصي على مال الغير . (cestui que use راجع)

[تصرفات قديمة] تمليك عقاري مطلق، feoffment ينتقل به المال المقاري الى المتصرف له، وأعقابه من بعده دون

تدل الكلمة ذاتها أيضاً على حجة التمليك الحاصل بموجبه التصرف.

وهو يشبه ما يعرف في الفقه الاسلامي « بمولى الموالاة » أو « مولى الحلف والتقاعد » .

الفاحشة الحنسية اذا ارتكبت بطريق fellatio; fellation

زميل (في دراسة أو عمل)؛ معيد (في جامعة)؛ fellow رفيق؛ شريك؛ صنو

شريك ميراث . وارث آخر fellow-heir

زميل عمل أو خدمة fellow servant

[في التأمن واصابات العمل] fellow-servant rule قاعدة زميل العمل؛ المبدأ القائل بعدم القاء المسؤولية على كاهل صاحب العمل اذا أصاب أحد عماله ضرر ناشيء عن اهمال رَميل له يشتغل في ذات العمل شرط أن يكون صاحب العمل قد قام بما يلزم من العناية والروية في اختيار عماله .

قاتل نفسه عمداً؛ منتخر felo de se

مدان بجناية؛ محكوم بها أو مرتكب لها؛ شقي؛ مجرم felon

felonia implicatur in qualibet proditione كل خيانة تنطوى على جناية

felonice جنائي؛ ينطوي على جناية

جنائي؛ اجرامي؛ بنية جنائية أو قصد اجرامي

قتل جنائي : لا مبرر له felonious homicide

جناية : جر ممة أشد خطراً أو وحشية من الحنح . misdemeanours

[قانون عقوبات اميركي] كل جريمة يعاقب عليها بالاعدام أو السجن مدة لا تقل عن عام واحد .

جناية تنزيلية (قابلة للتخفيض): reducible felony الحناية التي إذا أدين بها المذنب أجازت الحكم عليه بعقوبة جنحية اذًا أوصت بذلك هيئة المحلفين .

قانون الحناية : قانون برلماني يلغي الاحكام felony act القديمة التي كانت تقضى بمصادرة أموال المجرمين المدانين باحدى الحنايات وينص على تعيين أوصياء مؤقتين يتولون حراسة أموالهم مدة العقوبة .

female

- heirs female ورثة إناث [قانون اسكتلندي] يراد بالعبارة heir female الوارث بوجه عام (أي heir general) ما لم يدل النص أو السياق على

fiction

fictitious assets

افتراض قانوني : يقتضي اعتبار الشيء fiction of law

فرضي أو افتراضي؛ تقديري؛ خيالي؛ صوري؛ fictitious

قضية صورية: ترفع كوسيلة لمعرفة رأي fictitious action

اسم ايهامي: يقصد به الى خداع الغير . fictitious name

مستفيد وهمى : الشخص الذي تسحب fictitious payee

الورقة المالية (القابلة للتداول) لامره بينًا لا يكون له فيها أي

حق ولا يقصد منشئها ان تصيبه منها أية منفعة، سواء كان

شخص افتراضي، صوري أو وهمى : fictitious person

يذكر أسمه في الصك كمستفيد وهو لا يملك فيه أي حق كان .

مدع صوري . أسم وهمي يرد في fictitious plaintiff

الدعوى كمدع ويكون اسماً لمسمى لا وجود له أو لا يعلم باقامة

الدعوى واستعمال اسمه فبها؛ وهذا لا يجيزه القانون باعتباره

المستفيد العائد اليه حق الانتفاع في مال أسندت ادارته مؤتتاً الى

شخص آخر لا تناله منه أية فائدة (راجع cestui que

قطع العهد على النفس؛ ضهان الغير أو كفالته fide-jubere

[قانون روماني] ضامن أو كفيل؛ من تكفل Fide-jussor

قيام النبر بما عليه أو التزم أداء دين المدين اذا عجز هذا عن

أدائه، على أن لا يلزم الضامن بالوفاء حتى يعجز عنه المدين

fide-promissor (fide-jussor راجع)

فضولي: من تولى، عن قصد منه، القيام fide-sponsor

هبة اثبًانية : المال الذي يوصى به على fidei-commissum

سبيل الامانة لشخص كي يقوم فيما بعد بتحويله الى شخص

آخر لا يستطيع تلقيه مباشرة من الموصي لسبب من الاسباب.

ضان أمانة : تكفل أمانة الموظف وضان مانة :

fides

بشأنَ لحسابُ الغير دونَ أن يكونَ ملزماً به .

التعويض عمايصدر عنه من اختلاس او اهمال .

نية؛ أمانة؛ القة

fide-commissary or fidei-commissarius

المذكور اسماً لشخص حى أو ميت أو خيالي لا وجود له .

وهمي؟ اعتباري؟ معنوي؟ يتوسل به لاغراض القانون .

المحكمة في مسألة قانونية معينة .

أصول وهمية أو صورية

اهانة للمحكمة.

محل ثقة أو أمانة على ثقة أو أمانة

اثنماني: أمين؛ مؤتمن (على شيء للغير)؛ موضع fiduciary ثقة أو سر؛ موثوق

صفة التانية؛ على سبيل الامانة أو الثقة

صفتا الكتمان والثقة الواجب توافرهما في بعض العلاقات المهنية كعلاقة المحامي بموكله والطبيب بمرضاه والسمسار بالاصيل وهلم جراً ...

عقد اثنمان : يعهد بموجبه شخص تعقد اثنمان : يعهد بموجبه شخص لآخر بثنيء معلوم على أن يرده اليه كما تسلمه .

دين ثقة : قوامه الثقة وحسن النية بعرد التعاقد بن طرفيه، يقابله الدين الناشيء عن مجرد التعاقد

[مواد الافلاس] يطلق هذا الاسم fiduciary debtors احيانًا على المدينين اذا كانوا موظفين عامين أو أوصياء أو حراساً أو قامة، لا مماسرة أو وكلاء عمالة أو معتمدين تجاريين أو من في حكمهم .

[قانون روماني] وارث اثباني؛ وسيط المنانية وارث اثباني؛ وسيط المنانية المنا

إصدار ثقة : أوراق مصرفية بلا غطاء الصدار ثقة : أوراق مصرفية بلا غطاء يضمن أداء قيمته .

نقود صادرة عن البنك المركزي išsue بقيمة دين الحكومة .

أو راق مالية بلا غطاء؛ نقد ليس له غطاء يضمن أداء قيمته الظاهرة .

ief (fee راجع)

[قانون انكليزي قديم] حائز مطلق؛ بيده fief-tenant أرض يتمتع بهاكما شاء ويستغلها أبد الدهر استغلالا مطلقاً نظير واجبات معلومة يفرضها عليه السيد المقطع.

حقل؛ قطعة أرض مزروعة؛ حومة؛ ساحة؛ ميدان؛ field مضار

قيام بأمر ، تحقيقه أو عمله قيام بأمر ، تحقيقه أو عمله

أمر تنفيذ على أموال المدين يوجه الى رئيس fieri facias الضبط القضائي مكلفاً اياه بأن يحجز ويبيع من أمتعة المدين وأمواله ما يكفي الوفاء بالمبلغ المحكوم به ومصاريف التنفيذ . على أنه لا يكون الموظف المذكور بموجب هذا الامر أن يوقع

قطيمة أو إقطاعية قرارية : تؤول الفصل وذريته feudum من بعده بحكم الواجبات المترتبة عليه واياهم السيد الاقطاعي . ولا فرق بينها وبمن الـ feud .

قطيعة؛ أرض مضت على حيازتها feudum antiquum أربعة أجيال .

قطيمة البكر: الاقطاعية التي يرثها feudum individuum الابن الاكبر وحده دون غيره .

قطيمة موروثة عن الام feudum maternum

قطيعة توارثها أربعة أجداد . أرض paternum عصورة الميراث في فروع الاب المباشرين أو في الذكور دون الاناث .

ملك محصور الميراث في نوع خاص feudum talliatum من الورثة دون غيرهم .

قلة ؛ عدد قليل ؛ بعض قلة ؛

يقوم هذان الحرفان مقام الكلمة اللاتينية fragmenta وممناها مقتطفات من مؤلفات وفتوى ثقات الفقه الروماني .

اختصار متعارف عليه للامر القضائي fa. fieri facias به وهو أمر تنفيذ على أموال المدين لاستيفاء المبلغ المحكوم به للدائن، يكلف فيه عامل الملك sheriff بأن يوقع الحجز على ما يكفي من أموال المدين لسداد المبلغ المحكوم به مع مصاريف التنفيذ، وان يبيع المحجوزات ويستوفي المبلغ المذكور من حصيلة البيع.

[قانون اسكتلندي] متصرف له (بأرض) تصرفاً fiar مطلقاً

«كن»؛ «فليكن»: اذن خاص بالاجراء أو الشكوى، fiat ينبغي الحصول عليه من المراجع القضائية المختصة قبل المباشرة بنوع معين من الاجراءات أو التدابير القانونية.

[قانون انكليزي] إذن بملاحقة اجراءات joint fiat الافلاس (أمام المحكة المختصة) ضدائنين أو اكثر من الشركاء

«أقم العدالة» أو «أحكم بالعدل» . «أقم العدالة»

عملة ورقية قانونية لا تقبل التحويل الى ذهب، fiat money تصدر بمرسوم حكومي .

أمر ؟ مشيئة fiaunt

افتراض محض؛ وهم؛ تصوير أو خيال؛ fictio: fiction افتراض قانوني: يقتضيه القانون توفيراً للعدالة أو استكمالا لها. حيلة

[قانون اسكتلندي] مالك تابع أو فصل vassal آلت vassal اليه الارض على أساس الملكية المشروطة feu من مالك أصيل superior (راجع feu).

[قانون الطاعي] قطيعة ينزل عنها السيد الاقطاعي للفصل feud نظير واجبات مقررة .

[قانونان سكسوني والماني قديمان] عداوة مستحكمة أو حرب خاصة بين عائلة مقتول وعائلة قاتل .

[في اسكتلندا وشمال انكلترا] ثأر أو ثارات دم ؛ اعتصاب الاقارب للأخذ بثأر قتيلهم من قاتله وجميع أبناء جلدته and all his race

تعويض ثأر: وجب أداؤه جبراً للخسائر الناجمة feud bote عن الاشتراك في غارات الثأر .

feudal قطاعى

محاكم اقطاعية : كان السادة الاقطاعيين حق feudal courts تشكيلها لمحاكمة أفصالهم وأحلاسهم في القرن الثاني عشر .

قانون اقطاعي: كان يحكم العلاقات القائمة واعد انتقال بين السادة الاقطاعيين وبين أفصالهم وينظم قواعد انتقال الملكيات الاقطاعية . وهو قانون قديم وضعت منه مجموعة كبرى في القرن الثاني عشر سميت feodarum consuetudines .

نظام اقطاعي: نظام سياسي اجباعي عم والثالث عشر ؛ أوروبا خلال القرن الحادي عشر والثاني عشر والثالث عشر ؛ ويرجح نقل الاوروبيين له عن التقاليد والعادات الغريبة التي جلبتها الامم التيوتونية ابان اجتياحها للقارة الاوروبية على أثر الميار الامبراطورية الرومانية، ثم تطورت تمشياً مع مقتضيات سيطرتهم العسكرية وأثر فيها الفقه الروماني تأثيراً بالغا أخرجها على الشكل المنتقل الينا في أمثال المجموعة الكبرى من العادات الاقطاعية الموضوعة في القرن الثاني عشر باسم feodarum . consuetudines

وفي انكلترا، دخل النظام الاقطاعي على يد وليم الاول (الفاتح) سنة ١٠٨٥. ولعل بعضاً من قواعده البدائية كان سارياً في تلك البلاد قبل الفتوح النورماندية . وقد ولد النظام الاقطاعي هناك بحكم الصلات الناشئة بين القائد العسكري واتباعه والملك والنبلاء وافصالهم vassals وما ترتب للاولين على الآخرين من الواجبات والالتزامات تبعاً لما أقطعوهم أياه من الاراضي .

اقطاعية؛ نظام اقطاعي : مجموعة المبادى، feudalism والعادات الاقطاعية .

حائز اقطاعي: يحرز ارضه بحكم ما يؤديه للسيد feudary الاقطاعي من واجبات وخدمات اقطاعية مقررة .

التزام مالي نحو النير ؛ ذمة financial responsibility أو مسؤولية مالية تقضي على صاحبها ان يدفع للغير مبلغاً معلوماً من النقود .

قيمة مالية : مقدار ما يملكه الشخص financial worth بمد استرال المطلوب منه، أو، ما يتبقى الشركة بعد طرح حسومها liabilities من اصولها assets

موسر ؛ مليه ؛ قادر على أداء financially able

مالي؛ من رجال المال؛ من ذوي الخبرة في شؤون financier المال والقدرة على ادارته وحسن تدبيره .

یجد (بعد بحث)؛ یمثر (علی)؛ یکتشف؛ یقرر؛ find یتثبت؛ یستوثق من أمر ویعلنه

يقرر موضوع خلاف لصالح أحد خصمين؛ يعلن نتيجة بعد التحقيق في واقعة متنازعة .

لاقط؛ واجد؛ من عثر على شيء مفقود للغير فاستولى finder عليه .

مفتش جمركي مهمته تعقيب ما لم تستوف عليه الرسوم المستحقة من البضائع الواردة والصادرة .

[شؤون البَنوك] سمسار يعمل على جلب الزبائن للبنك نظير ما يتقاضاه من عمالة .

عمالة جلب الزبائن : العالة التي يدفعها عمالة جلب الزبائن : العالة التي يدفعها صاحب البنك لمن جلب له زبوناً يستفيد منه .

قرار (محلفين او محكمة او محكمين، بعد البحث finding في مسألة تدخل نطاق البحث الواقع). نتيجة مداولة المحكمة او هيئة المحلفين.

سيد المحمعين . حيثيات الحكم ؛ بيان الوقائع حسب توافرها

تقرير واقعة تقرير واقعة تقرير الدية . استظهار واقعة بسبيل ما يتوافر من الادلة .

جواب المحلفين فيما يتعلق بقيام واقعة متنازعة معينة او عـــدم ة اءما

يفرض غرامة يفرض غرامة

[كامم] غرامة او عقوبةنقدية تفرض على المحاكم بعد ادانته . مبلغ من النقود يقتضى دفعه عند النهاية finis حسا لمبايعة او اجراء .

[دعاوى التصرفات العقارية] مصالحة على دعوى، تم باذن المحكمة وتؤول بموجبها الارض موضوع النزاع الى احد الحصوم. أنني العمل بهذا الاجراء في انكلترا منذ عهد الملك وليم الرابع . تختلف كلمة fine عن penalty في اقتصارها على العقوبة النقدية دون سواها ؛ بينا تشمل penalty كافة ضروب القصاص عا في ذلك العقوبة النقدية .

نظراً لمضي المدة المحددة لرفعها أو قيام صلح أو اتفاق سابق حول الموضوع أو غيره ذلك من الاسباب المسقطة للحق المذكور.

نهائي أو انتهائي؛ قطعي ، فاصل؛ مبرم؛ شامل؛ final ختامي؛ في الدرجة الاخيرة

final accounts ختامية

مستند نبائي final act

قرار نهائي : قرار فاصل ليس وراءه في final decision القانون أي مذهب .

قرار نهائي شامل (في موضوع التحكيم) final disposition لا يقبل المراجعة .

[قواعد الطيران] الاقتراب النهائي (من المطار او final leg موقع الهبوط المقصود) .

مصادقة اخيرة : اقتراع نهائي لازم لاقرار final passage مصادقة اخيرة : اقتراع نهائي لازم لاقرار bill او الموافقة عليه وصير ورته قانوناً bill او

[تأمين بحري] يراد بالاصطلاح final port final port ميناء تفرغ فيه of discharge ميناء التفريغ الاخير او آخر ميناء تفرغ فيه السفينة شحنتها أثناء السفرة الواحدة.

ايصال تعطيه المراجع الرسمية receipt المسلمة المراجع الرسمة المسرية من المشري المختصة اشعاراً باستيفاء كامل ثمن الارض الاميرية من المشري والاحتفاظ محق ملكيتها لحسابه ريثها تسلمه حجة الملكية اللازمة.

final settlement تسوية ختامية

[مواد حسبية] شهادة تمام الادارة وقيام المدير بكلما تقتضيه ادارة التركة وتقديم البيانات اللازمة عن كيفية تصرفه بما دخل الى يده من النقود .

[في المقاولات] التقرير النهائي للمبلغ الواجب الاداء للمقاول من المرجع الحكومي المختص .

محاكمة اخيرة؛ جلسة ختامية لنظر الدعوى final trial (ابتدائياً).

finalis concordia أَيْنَاقُ مَهائِي

مالية (الشخص) : مصادره، ظروفه، شؤونه أو finances اوضاعه المالية .

مالي؛ يتصل بالمال أو ما يقوم مقامه . financial

تبني ولد غير شرعي؛ منحه الصفة الشرعية؛ filiation الحجز على الاموال الثابتة الاعتراف ببنوته أو اثباتها؛ نسبة الولد لأي رجل كان أو ثياب المدين وثياب عائلته لأبيه الطبيعي .

دعوى اثبات نسب الولد غير filiation proceeding الشرعى والزام والده الطبيعي باعالته .

filius est nomen naturae, sed haeres nomen juris . الابن اسم طبيعي والوارث اسم قانوني

ابن؛ بنت : كل من filius familias ; filia familia . patria potestas كان خاضماً لسلطة الغير الابوية

filius in utero matris est pars viscerum matris الحين في الرحم جزء من مقومات حياة امه .

ولد غير شرعي؛ ولد طبيعي؛ ولد زنا

يملاً (استثمارة أو فراغاً في صك)؛ يشغل؛ يكمل؛ fill يوفي؛ يؤدي (واجباً)؛ يقوم بمهمة

[معاملات بيع الماشية] يملأ (الماشية) أي يَعَلَفُهَا ويسقيها قبل بيمها مباشرة املا في ازدياد ثمنها بزيادة وزنها .

حليب مغشوش: أضيف اليه مقدار من الدهن filled milk الاجنبي (غير المستخرج من الالبان) ليصبح على شكل الحليب الطبيعي أو القشدة (الكريم) أو غير ذلك من الاشكال المطلوبة.

[في الخطابات وما اليها] قذر ؛ بذيء؛ رذيل ؛ فاحش ؛ filthy فظ ؛ غليظ ؛ منكر ؛ جارح الشعور

[اجراءات قديمة] خيط أو سلك استعمله القدماء بدل filum الاضبارة لحفظ الاوراق والوثائق بشكها فيه حسب ترتيب ايداعها.

خط الماء: الحط الوهمي الذي يمر من وسط filum aquae النهر أو المجرى فيقسمه الى قسمين متساويين ويكون بمثابة الحد الفاصل بين أصحاب الاراضي والممتلكات القائمة على ضفتيه.

جد غابة عابة

خيط الطريق النصلي : الحط الوهمي الذي يقسم filum viae الطريق الى قسمين متساويين ويكون بمثابة الحد بين أصحاب الاراضي القائمة على جانبيه .

نهایة؛ آخر؛ ختام fin

[قانون فرنسي] دفع بعدم الحق في fin de non recevoir اقامة الدعوى؛ الحواب القانوني الذي لا يتعرض فيه المدعى عليه لموضوع الدعوى بل يبدي أن المدعى لا يملك حق اقامة الدعوى

الحجز على الاموال الثابتة أو المنشآت أو المستأجرات أو على ثياب المدين وثياب عائلته أو قراش منزله أو أدوات مهنته أو غير ذلك مما لا يبيح القانون تنفيذه عليه .

معى هذا الامر «اعمل على الاداء» ويؤشر عليه بعد تمام التنفيذ بالعبارة fieri feci «عملت على الاداء».

العبارة التي يؤشر بها الموظف مأمور التنفيذ fieri facia على أمر التنفيذ sacara بعد العمل بموجبه والحصول على المبلغ المحكوم به أو جزء منه، ومعناها «عملت على الاداء».

قرابة الدرجة الحامسة : قرابة الدرجة الحامسة : القرابة التي تكون بين الشخص وبين أبناء بني عمه أو خاله أو عمته أو خالته .

القرارات الخمسون التي أصدرها أصدرها قرارات الخمسون التي أصدرها جستنيان عامي ٢٩٥ و ٣٣٠ ليوضح بها المسائل والنقاط التي كانت موضعاً للجدل والشك عند اعداد الطبعة الثانية من مدونته القانونية .

قاعدة المناصفة أو التساوي (في المسؤوليات fifty-fifty أو الارباح أو غير ذلك) : وهي تقضي بتخصيص ٥٠ ٪ من عوائد العمل أو الانتاج المعني لكل من طرفي العقد .

قتال؛ إقتتال؛ عراك: يركن اليه شخصان أو أكثر fight باستمال الايدي أو غيرها من وسائل العنف الشخصي . ولا يفهم من هذا الفعل سبق الأصرار ما لم يكن قتالا رياضياً، كالملاكمة مما السا

أرقام أو رموز؛ منها الارقام الرومانية Roman التروي
يسرق نقوداً أو اشياء حقيرة القيمة .

ملف؛ اضبارة؛ دوسيه، ومشتملات ذلك من وثائق file

[كفعل] يضع؛ يودع؛ يدخل (أوراقاً أو مستندات) في ملف؛ محيلها الى الملف أو يقدمها الى الجهة المختصة لتودعها حيث لذم.

[اجراءات العدالة المطلقة equity] يرفع دعوى file a bill يرفع دعوى (معنى bring a suit) امام دائرة العدالة المطلقة المختصة بالمحكمة العليا.

filed for record أودعت أو قدمت لتسجيل أو حفظ

يتبى: يتقبل بنوة ولد؛ يتخذ من الولد الطبيعي (غير filiate الشرعي) ابناً أو ينسبه لنفسه؛ يعلن نسب الولد: أي ابن من مكون .

first

first heir

وارث اول : ينتقل اليه الحق في الملك

اعتبار ذلك او النظر فيه للمرة الأولى .

. case of the first impression سابقة

استيفاء دينه من حاصل بيع اموال مدينه قضائياً .

حاملها حق التقدم على الّغير في استيفاء قيمتها .

الكمبيالات التكرارية .

وثيقة التأمين (او البوليصة) .

خزانة (المملكة او الدولة)؛ صندوق نقود

[اسواق مالية] سعر فتح

بالشؤون المالية العامة .

سنة مالية

او حاكم .

اجرامية .

اذا سقط حق غيره فيه بموت او تنازل او فقدان اهلية .

استعراض اول (لدعوى أو موضوع)؛ first impression

يرد هذا الاصطلاح أحياناً في وصف الدعاوى بمعنى، اولى من

نرعها او فريدة فيه: اي تقوم على مسألة قانونية جديدة لم ينظر

مثلها امام المحاكم ولا توجد لها سابقة يصح ان تحكمها او يستنار

بها عند الفصل فيها . مثل هذه الدعوى تعتبر دعوى فريدة بلا

امتياز اول : يخول صاحبه حق الاولوية في first lien

mirst mortgage bonds مسندات رهن اول : تعطى

first of exchange كبيالة اولى تكرارية او اولى

تسحب الكمبيالة احياناً على صورتين او اكثر ضاناً لسلامة

وصولها، وتعتبر جميع صورها متساوية من حيث الاثر والاعتماد؛

واول صورة تصل منها تسمى first of exchange والثانية

second of exchange وهلم جراً ... فاذا قبلت الاولى

مذنب للمرة الاولى: ليست له سوابق firstoffender

سنة تأمين اولى: بدايتها تاريخ اصدار first policy year

نالي؛ يتعلق بالارادات العامة او الضرائب؛ خاص fiscal

موظفون ماليون: موظفو الارادات العامة fiscal officers

المكلفون بجمع الاموال العامة وتوزيعها على الابواب المقررة لها.

[قانون روماني] خزانة ملك او اسراطور او اسر fiscus

اسماك ملكية ؛ هي الحيتان ونوع آخر من fish royal

فصيلتها يعرف بالحفش sturgeon . سميت كذلك لانها اعتبرت

قديماً ملكاً للملك نظر توليه حاية السواحل من القرصان

واللصوص؛ وكان لزاماً على من اصطادها أو عثر علما بالقرب

fiscal year

ودفعت قيمتها الغي قبولها حميع الصور الاخرى .

من السواحل الانكليزية ان يسلمها للملك بموجب الحق المذكور.

مصيدة اسماك : مكان معد لصيد

حق صيد في مياه عامة او خاصة .

مصيدة عامة؛ مياه عامة يباح فيها — common fishery الصيد لمن شاء .

حرية صيد . حق صيد تكون ايلولته free fishery بسبيل التقادم او الهبة الصريحة ممن يملك هبته، ولا يرتب لمن عاد اليه أي حق في تربة النهر الذي ممارسه فيه .

حق صيد اسماك تعود لصاحبه ملكية several fishery تربة النهر او المجرى الذي يمارسه فيه ما لم يقم الدليل على

لائحة تصيد : لا يأتي فها المدعى بأية اسباب fishing bill تسند دعواه بل يحاول استدراج المدعى عليه الى توفير الاسباب المطلوبة (الصالحة لدعواه)؟ اللائحة التي يلتمس بها المدعى أسانيده وأسبابه فيما يكشف عنه المدعى عليه من الوقائع .

[قانون اسكتلندي] ايرادات التاج . تستعمل هذه الكلمة غالباً للدلالة على ما يؤول للتاج من أموال الثائر بن والخارجين على القانون .

[مواد التعدين] عرق معدني علا صدعاً في fissure vein القشرة الارضية لا يعرف له غور .

[كنعت] لائق؛ صالح؛ ملائم؛ مناسب؛ مهيأ او معد fit (لشأن)

[طب شرعي] نوبة عصبية او عقلية

[لغة وتوانين نورماندية] ابن، نحو ابن جيس fitzjames و ابن هيربرت fitzherbert وهلم جراً ... اطلق هذا الاسم على الاولاد غير الشرعيين .

قانون الخمسة الاميال . صدر هذا القانون five-mile act سنة ١٦٦٥ ضد الـ nonconformists الحارجين على الكنيسة الانجليكانية وقد نص على منع قساوسة الطائفة المذكورة من الاقتراب مسافة تقل عن خمسة أميال من اي بلد او مكان سبق لهم أن وعظوا فيه منذ سنة ١٦٦٠ . ثم الغي القانون المذكور سنة ١٩٨٩ .

يحدد؛ يعين؛ يضم؛ يقرر؛ ينظم؛ (راجم fixed) انعقاد الحواس او رسوخها (على شأن)؛ تملك fixation المشاعر . تثبيت ؛ تجميد ؛ تعين

مواعيد القطع في البورصة fixations

لقب او انعام مهما کان .

first

تصريح مرور

firmior et potentior est operatio legis quam القانون أثبت وأقوى مفعولا من dispositio hominis ارادة الانسان او تدبيره .

[قانون انكلىزى قدىم] ضهان حق او امتياز .

جزم (بأمر)؛ على يقين منه او اعتقاد firmly believes

اول؛ من طراز او صنف او نوع اول .

اول وهلة، نح : first blush negligence struck the mind at first blush as having been wilful اى بدأ الإهمال للذهن مفتعلا لاول وهلة .

يكر؛ ابن اكبر؛ مولود اول

first-class اول درجة؛ درجة او مرتبة اولى؛ اجود نوع

[انظمة الريد] مواد بريدية first-class mail-matter مقفلة لا يشملها التفتيش.

[قانون انكلىزي] جانح first-class misdemeanant مرتبة اولى؛ من ادانته المحكمة بارتكاب جنحة ولم تحكم عليه بالشغل بل اوصت محسن معاملته وعدم اعتباره من المحكومين المجرمين .

حق ملكية من الدرجة الاولى : خالص lirst-class title لصاحبه؛ لا يعود فيه للفرر أي امتياز او ادعاء . الحق الذي يستقل به صاحبه ويتصرف كما شاء دون مشاركة الغير او

first cousin; first cousin once removed (راجع باب cousin)

حروق أول درجة: الحروق البسيطة first degree burns التي لا تتجاوز ظاهر الجلد ولا تترك في الجسم غير التهاب بسيط يشبه الحروق المحدثة بجراء التعرض للشمس.

موصى له اول او اسبق: ينتقل اليه المال first devisee على سبيل الهبة او الوصية بالدرجة الاولى او قبل غيره .

first fruits (راجع annates)

first hand مباشر ؛ من مصدره أو منبعه؛ مستقى من اصله ؛ بلا وسيط او واسطة

fine bank bills [قدماً] فرمان؛ شهادة عمانية بحق او امتياز او firman اوراق مصرفية من الدرجة الاولى fine for alienation المبلغ الذي كان يؤدي السيد الاقطاعي عند انتقال القطيعة من قصل (تابع اقطاعي) الى

[قدعاً] المبلغ الواجب الاداء fine for endowment على أرملة الفصل للسيد الاقطاعي نظير أيلولة أراضي زوجها اليها.

fine commercial paper اوراق تجارية من الدرجة الاولى .

fine-force اضطراراً ؛ قهراً (oblate rolls راجع) fine rolls

بصهات اصابع finger prints

finis نهاية؛ منتهى؛ حد؛ آخر

الغرامة تضع حداً للخصومة finis finem litibus imponit

[قانون انكلىزى قدم] غرامات الملك؛ finis le roy العقوبات النقدية التي كانت تفرض على مرتكبي الحرائم والمخالفين لاحكام القانون وتؤول الى الملك .

finium regundorum actio دعوى تسوية حدود

fire نار ؛ ناري

سلاح نأري firearm

firebare منار لهداية السفن ليلا اسم دارج يطلق على مرتكبي جرائم الحريق. (fire bug(s

مخرج نجاة من النيران او الحريق . fire escape

(راجع باب ordeal) fire ordeal

وثيقة تأمن من الحرائق fire policy

[قانون اسكتلندي] الحريق العمد؛ اشعال fire raising النار عمداً في المنازل والمحاصيل والاحراج وغيرها .

fire-wood خشب وقود

العاب نارية؛ صواريخ؛ زينة نارية fireworks

مؤسسة؛ منشأة او شركة تجارية قوامها شخصان او اکثر .

[كنعت] ثابت؛ راسخ؛ لا يتبدل؛ لا يتقلب

اسم الشركة (او المؤسسة) او عنوانها الذي تعرف به لاغراض التجارة .

flet

تكليف عامً : اي مستمر على موجودات floating charge الشركة وأموالها ، تستطيع معه الشركة ان تتصرف بأموالها كما تشاء في حدود اعمالها وشؤوبها المعتادة حتى يقوم صاحب التكليف او الامتياز بتنفيذ ما بيده على الاموال المذكورة . سمي كذلك لانه يعتبر باقياً بيد صاحبه كالسيف المسلط على اموال الشركة حتى يوضع موضع التنفيذ .

ديون عرضية ، سائرة او آنية : لا يحسب Aloating debts لل المحسب مستقبل ثابت ، بل تكون وليدة الظروف الراهنة و يحصل عليها لحاجة طارئة او أغراض وقتية باعتبارها ستؤدى في برهة وجيزة . ديون نثرية ، لم ترصد لسدادها في صندوق المؤسسة او ميزانيها أية مبالغ خاصة .

ديون ليست في شكل سندات او اسهم تؤدى عليها فوائد .

نقود جاهزة لدفع أو تسليف iقود جاهزة لدفع أو تسليف

عقد تأمين احتياطي : يحل محل التأمين الحتياطي : يحل محل التأمين الاسبب من الاسباب الاصلي في حسال انقضائه او انقطاعه لسبب من الاسباب ويضمن للمؤمن له تقاضي التعويض عن بضاعة لا يتسنى التأمين علمها بمبلغ ثابت معلوم نظراً لان مكامها ومقدارها عرضة لتغيير مستمر .

ضهان مستمر ، على اموال مؤسسة عاملة floating security

حد المد الاقصى او علامته القصوى: العلامة Hode-mark التي يتركها البحر على الشاطئ، عندما يبلغ ارتفاع الماء اقصاه.

يجلد؛ يضرب بسوط او مقرعة يجلد؛

(تصاص) الضرب بالسوط أو المقرعة

يغمر ؛ يكتسح ؛ يفيض (على)؛ يغمر ؛ يغرق [كاسم] طوفان؛ فيضان يعتبر وقوعه قضاء وقدراً او من افعال الله عز وجل Act of God .

ارضية غرفة او مكان . قاع او قعر

[اصطلاحات برلمانية] الكلمة؛ حق التكلم او الحطابة او الاذن بالكلام الذي يمنحه رئيس المجلس Speaker of the House لمن استأذن في حدود النظام المرعني، نحو: اعطيت له الكلمة أو آذن له بالكلام ثلاث مرات three times he had the floor.

ساحة المحكة: الارض الممتدة في قاعة Hoor of a court المحكة بين منصة القضاء وصف الجلوس الأول الذي يشغله المحامون.

مساعد سمسار بورصة null problem

تمويل السيارات للعرض: شراؤها جملة floor planning كي تعرض للبيع بالتجزئة لدى متعهدي البيع .

كتاب فقه قديم مجهول المؤلف يعالج قوانين انجلترا على Heta لما كتبه الفقيهان Bracton و Glanville في القوانين المذكورة ويعتقد أن واضع هذا الكتاب قاض أو محام ضليع كان مسجوناً أمام الماك إدار د الزار في Fleet Prison في كتابه ما

أيام الملك ادوارد الاول في Fleet Prison فسمّي كتابه باسم السجن المذكور .

[قانون سكسوني] غرامة مشاجرات فرضت على طائدة المشتركين في المنازعات .

فرار ؛ هرب (مما تخشی مواجهته) flight [قانون الطيران] طيران؛ رحلة جوية

[قانون الطيران] تنبوء جوي الطيران او flight forecast الرحلة المقصودة .

اهلية تأمين الطيران الطيران

اقليم او منطقة تأمين flight information region الطيران

دليل طيران دليل طيران

flight navigator

ضابط او موظف عملیات flight operations officer ضابط او موظف عملیات

خطة رحلة أو طيران flight plan

alul لاسلكي طيران flight radio operator

مدة الطيران مدة الطيران

متوسط الرؤية؛ متوسط مدى الرؤية flight visibility من حظيرة قيادة الطائرة اثناء طيرانها .

[معاملات مصرفية] شيكات برسم القبض او مقدمة float للقبض .

[كفعل] يطفو، يعوم . يعوم بمعنى : يعمل على نشوه شركة او ترويجها ؛ يعيد لها او للمؤسسة المصرفية سابق أعتبارها ؛ يوقفها على قدمها او يقبها الغرق .

[سوق مالية] شهادة اسهم او حصص حكومية . floater ورقة مالية ممتازة تستعمل احياناً كضان .

رأسمال متداول؛ رأسمال النفقات الجارية floating capital او الانتاج الجاري: المبالغ المنصرفة في صنع السلع واعدادها للبيع .

المبالغ التي تبذل في كل عملية من عمليات الانتاج وتتحول الى منتوجات جديدة .

جرم مشهود ؟ جرم تلبس جرم مشهود ؟

ضرورة شديدة او ملحة تجيز ما لا Plagrant necessity من عيزه القانون ويصح ان تعتبر عذراً محلا لفعل غير مشروع . من ذلك مثلا، ضرب المنيث لمن اشرف على الغرق وافقاده الوعي تيسيراً لانقاذه ومنعاً له من فعل قد يودي بحياته وحياة المغيث؛ وكذا كل مضارة تُوتى بحكم الحاجة الملحة ودفعاً لحطر اعظم او خسارة افدح .

خلال الحرب؛ اثناء قيامها flagrante bello

في حالة الفعل؛ حالة التلبس بالجريمة flagrante delicto

زيغ واضح عما توحيه flagrantly against evidence البينة . يخرج عما يبديه او يرجحه الدليل خروجاً مكشوفاً يشف عن تحيز وميل .

شيك باطل، بلا مقابل: يسحبه صاحبه (dash cheque) رغم علمه بأنه لا يملك رصيداً يقابله.

نقود زائفة flash money

منزل؛ مسكن؛ (شقة)؛ جناح او دور سكن او جزء flat مستقل من ذلك يصلح لسكنى عائلة .

[شؤون بحرية] مرقع تكسوه مياه قليلة النور لا تصلح الملاحة ؛ ضحل

المساحة الممتدة على ساحل البحر او الخليج او ضفة النهر بين اقصى مستوى المد high water mark واقصى مستوى الجزر low water mark .

flat denial انکار صریح ؛ تکذیب مباشر

flat rates قثات متساوية او مهاثلة

اطراه ؛ مبالغة في ثناء

يفر من (وجه) المدالة: ينادر بيته الافلات من الملاحقة الافلات من الملاحقة القانونية والقصاص.

جدول؛ مجرى؛ منفذ ماء عمارة بحرية (م. عمارات بحرية)؛ اسطول؛ عدد من السفن . اسم سجن في لندن (بانكلترا)

fleet marriages (marriage راجع باب)

[قانون انكليزي قديم] عبد او قن فار

[قانون انكليزي قديم] حيازة اموال الفارين flemeswite (معنى وضع اليد علمها) .

[قانون سكسوني] أرض؛ دار؛ منزل flet or fleth

عدد؛ متفق عليه؛ مقر ر [مشارطات السفن] ترد في مثــل هذا النص: provided : مشارطات السفن] مد في مثــل هذا النص: ship not fixed previously

اصول ثابتة: الموجودات او المعدات اللازمة fixed assets لاستمرار سير المشروع المعني او العمل .

راسمال ثابت . مجموع تكاليف وسائل الانتاج fixed capital من مصانع ومعدات وأدوات ومنشآت لازمة .

صفقات آجلة مقررة fixed credit bargains

مودعات موقوتة (اي محددة المدة)

مديونية متفق عليها، محددة باتفاق fixed indebtedness طرفها .

fixed instalment system (system راجع باب)

fixed liabilities (system بابتة المقدار)

اسعار متفق علمها ؛ مقررة باتفاقر ذوي الشأن fixed prices

ربط الكفيل اطلاقاً بما الترمه في سند الكفالة ، fixing bail . جمل مسؤوليته مطلقة .

[عقود النقل البحري] خطاب تحديد ايجاد fixing letter السفنة .

منشآت؛ أثاث؛ معدات تقام على العقار او توثق fixtures اليه او تثبت فيه بحيث تصبح جزءاً لا يتجزأ منه . وقد اختلفت المراجع فيما اذا كان ينبغي اعتبار الدfixtures من الاشياء الثابتة ام المنقولة .

— trade fixtures (trade إياجع باب)

مكان يغمره ماء راكد مكان يغمره ماء راكد

علم؛ راية؛ لواء

راية سوداء؛ علم قرصان black flag

[قانون بحري] قانون العلم، (law of flag) قانون العلم، الذي تحمله السفينة .

راية هدنة : (علم ابيض) flag of truce

[قانون روماني] جرم مشهود، رؤي أثناء flagrans crimen وقوعه او شوهدت آثاره أو رؤي فاعله حال فراغه منه وهو على هيئة تنطق بارتكابه له .

فاضح ؛ مفضوح ؛ واضح ؛ سافر ؛ على ؛ مشهود ؛ Hagrant غاشم ؛ شديد

folk-custom

folk laws قوانين شعبية

[قانون سكسوني] اريد بهذه الكلمة محكمتان: folkmoot المحكمة الاقليمية county court ومحكمة ال sheriff المسإة tourn وهي محكمة تدوينية of record جنائية دورية كانت تنعقد مرتين في السنة .

راعي؛ يتبع؛ يتمشى (مع)؛ يخضع (١)؛ يطابق؛ follow يعمل بموجب؛ يحذو؛ يسير؛ ينشأ (على غرار)

يتبع الملك (او المال)؛ follows the property يلتصق به ، يخضع له

بضائع واموال fonds et biens

يعتبر رأس المال مستثمراً fonds perdus à fonds perdus اذا أقرضه صاحبه شرط ان يدفع له المدين فائدة معينة تفوق الفائدة العادية مدة مقررة من الزمن تبرأ بعدها ذمته من رأسمال الدين، على اعتبار ان قيامه بدفع الفائدة المعلاة طيلة المدة المقررة يعفيه من أداء رأس المال .

قدم : وحدة قياس طولي مقدارها ١٢ انشأ او ثلث foot ياردة . قاعدة (شيء) ، اسفله او اساسه . ذيل؛ نهاية؛ آخر

ارتخاء القدم : فقدان القدرة على ادارة القدم foot drop نحو الداخل (اي نحو القدم الاخرى)؛ فقدان القدرة على مد أصابع القدم او رفعها، وكذا فقدان الحس من قصبة الساق ومشط القدم .

[اراضي العمران] قاعدة فرض الضريبة بنسبة المطل على خط التحسين؛ اي ربط الضريبة على القسائم أو الاراضي بنسبة ما يطل منها على خط التحسين دون التفات الى اجزائها ومقاييسها الاخرى .

بيان مصالحة عقارية : وصف مقتضب foot of a fine للاجراءات المتخذة بشأن عقار موضوع مصالحة . (راجع fine)

رصيف او مر (خاص) للمشاة مراضع footway; footpath

[قانون البينة] اثر الاقدام او جرتها footprints

[قانون فرنسي] محكمة، نحو المحكمة الداخلية . le for intérieur (محكمة الوجدان)

نيابة عن؛ بدلا من؛ مكان (شيء) او في مقامه . عائد الی ، تابع لـ ؛ خاص بـ

لقاء؛ مقابل؛ نظر . مدة؛ اثناء؛ طيلة ، عمى throughout او duration . لمنفعة (فلان ...)

علف او علوفة (حیوانات) fodder

4.

296

[قانون دولي] عصبة ؛ معاهدة ، ميثاق

fæminae ab omnibus officiis civilibus vel النساء مستثنيات من كل مسؤولية publicis remotae sunt و وظيفة عامة :

امرأة متزوجة او محصنة عصنة fæminae viro co-operta

أقراض المال بالفائدة؛ تشغيله في المرابحة المعالمة المعال (الربا)

[قانون مدني] فائدة على نقود؛ اقراض النقود بفائدة fœnus فائدة سنوية مقدارها به من رأس المال fænus unciarium او 💃 ۸ ٪ في السنة وهي اقصى ما سمح به من الفائدة القانونية في اوائل عهد الجمهورية الرومانية .

((راجع feticide) fœticide

الشرات العائدة من المال لصاحبه، بحكم حقه فيه.

جنين؛ حمل مستكن؛ طفل لم يولد؛ ولد في رحم امه fætus , infant in ventre sa mère

ضباب (على انواعه)

[قانون عرى] الضباب والسحب المنخفضة والثلوج المتساقطة وكل حالة جوّية من شأنها ان تثقل الهواء وتحجب الرؤية او تعرقلها وتزيد من أخطار الملاحة .

خيب؛ احبط؛ افسد (خطة خبيثة) او ابطل اغراضها. foil

foirfault (forfeit يفقد (معنى قديم] يفقد (أعنون اسكتلندى قديم]

[قانون اسكتلندي قدم] سبق اصرار ؛ قصد foirthocht

folc-land [قانون سكسوني] ارض عامة

[قانون سكسوني] حق عام يعود لحميم افراد folc-right

[قانون انكلىزى] ارض fold-course or foldcourse يعود فيها للغير حق ايواء اغنامه .

ارض تستعمل لمرور الاغنام . حق ايواء الاغنام او رعيها .

حق مالك الارض في الاستفادة من سماد (بعر) اغنام الغير الحاصل من رعيها او ايوائها على ارضه .

خدم منازل؛ اتباع folgarii; folgers

ورقة (بصفحتها او وجهبها)

[قوانين السيارات] تعتبر السيارات floored حيما floored تعرض البيع لدى المتعهد بعد شرائها لهذا الغرض من الشركة

flooring مواد رصف ؛ المواد اللازمة لبناء الارضيات

نسخة عظيمة القدم من المجموعة florentine pandects القانونية الرومانية المسأة pandects ، اكتشفت محض الصدفة حوالي سنة ١١٣٧ في امالني بالقرب من مدينة سليرنو بايطاليا . ويعتقد أنها وضعت أصلاً في القرن السادس بعد الميلاد . ثم نقلت بعد العثور عليها من امالني الى بيزا Pisa . ولما استولت Florence على بيزا سنة ١٤٠٦ نقلها الفلورنسيون الى مدينتهم باحتفال عظم؟ ثم عملت سلطات المدينة على تجليدها تجليداً رائعاً، واودعتُها في صندوق ثمين؛ وكانت لا تعرض في بادىء الامر الاعلى اضواء المشاعل وبحضور اثنين من القضاة واثنين من الرهبان حاسري الرأس (اجلالا لها). وفي سنــة ٥٥٣ نشر Franciscus النسخة الاولى من هذه القوانين.

وجه التأكيد اذا لم يتسن الجزم بتاريخ ولادته ووفاته .

حطام سقينة ؟ بقايا شحنتها العائمة flotsam or flotsan بعد غرقها وهذا غير jetsam الطرح أو الرمي في البحر (أي القاء جانب من الشحنة تجنباً لغرق السفينة).

[في الجوائم] يرفع (سوطاً او عصا او شيئاً ليضرب به)؛ يستل أو يشهر (سيفاً او خنجراً او سكيناً).

سيلان (ماه) ، تدفقه او انحداره من اعلى الى اسفل . flowage ارتفاق مسيل

بقاع تجميع الميام المارة لاغراض الري . flowing lands يتقلب (بين صعود وهبوط)؛ لا يثبت على حال، fluctuate (fluctuation والاسم)

fluctus طوفان؛ فيضان

flume نهر ؛ مجری ؛ قناة او ترعة طبيعية

flumina et portus publica sunt, ideoque jus الانسار والمواني piscandi omnibus commune est تعود للعامة وحق الصيد فيها مشترك بين الجميع .

سند تنازل على بياض؛ يرفق بشهادة الاسهم أو fly-power السندات ليدل على انتقالها حسب البيانات المضافة اليه من المتصرف المختص .

[قانون انكليزي قديم] مجرم فار من وجه العدالة flyma

foal [كفعل] تلد (الحيل)؛ تضع صغارها

لحساب (فلان من الناس) for account of

297

لاسباب مشروعة ، محلة او معقولة او كافية for cause من حيث القانون والسياسة العامة .

for collection على ذمة والكبيالات] على ذمة التحصيل؛ أو ، القيمة للتحصيل (من المسمى فها) .

for hire للايجار، على سبيله

اذ؛ اذ ان، تلما عادة whereas نحو اذ، for that ميث ان for that whereas .

[اسواق مالية] عملية خيارية option for the call (put , call ed deal

[اسواق مالية] عملية خيارية option for the put deal الهبوط , (راجع call و put)

(راجع holder) for value

للانتفاع بشيء او استعاله او التمتع به (دون for use

في سبيل الغير؛ لصالحه؛ لمنفعته او نيابة عنه: كدعوى يرفعها المتصرف ضد الغير لصالح المتصرف فيكون عنوانها A for use of B v. C على أعتبار ان A هو المتصرف له و B المتصرف و C الغير ؛ أي «أ» ضد «ج» لمنفعة «ب» .

علوفة خيول : من قش وتبن ومخلفات حصاد forage الحبوب وما البها .

منفى؛ مبعد، خارج على القانون . لص forbannitus

[قانون انكليزي قدم] معتد مقتول forbatudus في معركة

سلف ؛ اصل forbear [كفعل] يمتنع؛ يحجم (عن شأن)

احجام؛ إمتناع عني (فعل) forbearance [في المطالبات] تروي الدائن، تريثه او صبره على المدين

(بعد استحقاق الدين) . التأخير في تنفيذ حق؛ الامتناع عنه او عن المقاضاة

يمنع ؛ يحظر

قوة؛ مفعول؛ فعل؛ تأثير او اثر؛ صلاحية force (قانون) . إكراه؛ مراغمة؛ قهر (على أمر)؛ عنف؛ قسر

foreign

foreign judgment

foreign office

foreign secretary

سفينة عاملة بين موانيء وطنية foreign-going ship

ولاية قضائية اجنبية ؟ اختصاص foreign jurisdiction

اختصاص خارجي؛ تملكه احدى الدول في اراضي دولة اخرى

اجنبي . اطلقت هذه الكلمة قديماً على من لم يكن foreigner

من سكَّان المدينة المقيم فيها، اما مدلولها الحديث فيقتصر على

[قانون انكليزي قديم] يطرد من محكمة (نتيجة forejudge

سلوك شائن) ، نحو: طرد من المحكمة he was forejudged

من معانيها الدارجة غير الفنية : يستبق او يبتسر الحكم (على

[اجراءات انكليزية قديمة] حكم تجريد من forejudger

رئيس هيئة محلفن؛ ملاحظ عمال : يشرف على foreman

قضائي؛ متصل بالمحاكم، خاص بها أو بالشؤون forensic

طب شرعي : علم يسخر جميع القانون والعدالة .

امر)؛ يقرر على غير بينة او قبل الاحاطة بها .

الاجنبىي (من حيث جنسيته) عن الدولة التي يقيم فيها .

بجرد او بحرم (بحكم محكمة)؛ يبعد؛ ينني

واخرى اجنبية .

بموجب اتفاق ."

, the court

منفعة؛ حكم نني او طرد

العال اثناء قيامهم بالعمل.

القانونية؛ شرعى

الموجود فيه .

(راجع باب judgment)

[في بريطانيا] وزارة الخارجية

[في بريطانيا] وزير خارجية

اجنبى (عن محكمة) اي لا يرجع اليها .

نقد أجنبي ؛ تحويلات اجنبية (سواء foreign exchange يتصور ؛ يتخيل، يرى الشيء قبل وقوعه ؛ يتنبأ ؛ كانت عملةً او تعهدات او سندات) .

امكان ، احتمال او مبلغ ادراك أمر قبل foreseeability

بعد نظر ؛ توقع حصول ضرر نتيجة فعل معين او الامتناع عنه. التبصر بعواقب الامور قبل وقوعها .

حزام الشاطيء او الساحل: المواقع الساحلية foreshore التي يغمرها البحر اثناء المد وينكشف عنها اثناء الجزر .

بصيرة او تبصر ؛ نظر ثاقب ؛ ادراك عواقب foresight الامور او نتائجها .

غابة؛ حرج

ضريبة انتفاع بالاحراج forestagium

يعترض مسافراً على طريق عام؛ يعرقل مسيره . forestall يقيم العراقيل في سبيل المستأجر ليمنعه من بلوغ المؤجر .

[معاملات تجارية] شراء السلم قبل بلوغها السوق او الاستثثار بكافة ما ينتظر وروده منها الى السوق بغية التحكم في أسماره .

سدم (طريق عام). تعرض الغير على طريق عام. forestalling

قطع السوق : السيطرة على forestalling the market السوق بشراء البضاعة والاستثثار بها قبل بلوغها اليه أملا في بيمها بسعر تحكمي فيما بعد .

مراقب احراج: عين قديماً للاشراف forestarius; forester على الاحراج والمحافظة على صيدها وقوانينها وعاداتها .

سبق اصرار؛ تصميم سابق

[قانون اسكتلندي] جناية سبق forethought felony اصرار ؛ القتل الذي يرتكب نتيجة تصميم سابق او خطة موضوعة ، ای بدم بارد بعد تفکیر مصمم .

زوال مال او اخذه نتيجة إخلال بشرط معلوم . اتيان ما يؤ دي إلى التجريد من مال حق .

مفقود بجراء جريمة . ما يدفع تكفيراً عن جريمة .

[كفعل] يفقد (مالا او حقاً): بجرد منه نتيجة خطأ او اهمال او تقصير في واجب او اخلال بعقد او قانون او ارتكاب

يغرم، نحو : سيغرم مبلغ مئة دينار he shall forfeit a sum of D.100 . يؤول الى، نحو: تستولي الحكومة على كل كمية من البترول تستنبط بصورة غير مشروعة any petroleum mined unlawfully shall be forfeited . to the government

يصد او يوصد ؛ يمنع : كمنع الراهن المدين من foreclose فك الرهن بعد فوات الفرصة عليه .

غلق الرهن: اذا قصر المدين الراهن عن الوفاء foreclosure امر غلق الرهن وكان امرها قطعياً .

بيع غلق الرهن : بيع المال المرهون foreclosure sale لمقاصة الدين بحاصل البيع؛ وذلك بناء على شرط البيع دون اجراءات «شرط الطريق الممهد» كما يسمى احياناً او بناء على امر من المحكمة المختصة .

استباق التاريخ ؛ تقديم تاريخ المحرر على التاريخ ، الحقيقي الذي نظم فيه فعلا، (وهذا لا يختلف عن الفعل

[عقود الابجار] اجرة معجلة؛ مبلغ مقطوع يعجل foregift (اي يعظى سلفاً) من الاجرة .

قضائي؛ يتصل بالمحكمة او يعود اليها اجرة معجلة : تدفع سلفاً forehand rent [قانون اسكتلندي] رجل غريب، يسكن عادة في غسير البلد اجشبيء خارجي

foreign courts محاكم اجنبية : تتبع دولة لبخرى [قانون اسكتلندى] مذكور ، آنف الذكر ، مشار اليه، مار ذكره

[قانون انكليزي قديم] منبوذ : متنصل أو foreschoke

ما عليه عند حلول الاجل او عجز عن دفع الفوائد المستحقة او اخل بشه وط الدين، كان للدائن المرتبن أن يستصدر من المحكمة أمراً يسمى foreclosure محرم به المدين الراهن حق افتكاك الرهن ويؤول اليه المال المرهون وفاء لحقه أيلولة خالصة . على أن المحكمة لا تجيب الدائن إلى طلب الغلق الا بعد ان تصدر امراً يسمى decree nisi ويظل سارياً مدة ستة اشهر ثم تأمر باجراء حساب يبن تفاصيل ما يطلب من المدين فيما يتعلق بالمال المرهون، فاذا لم يؤد المدن ما عليه خلال الستة الاشهر التالية لصدور اله nisi أصدرت المحكمة foreclosure

— statutory foreclosure (statutory باب وراجع باب)

انذار غلق قطعی: تكلیف المدین strict foreclosure الراهن بدفع الدين المستحق بموجب عقد الرهن، خلال موعد محدد، وانذَّاره بفقدان حقه في انقاذ المال المرهون وأيلولته للدائن المرتهن اذا عجز عن الاداء في الموعد المحدد .

امر غلق الرهن (راجع foreclosure طودتو (foreclosure)

دعوى غلق الرهن: الدعوى المقامة foreclosure suit لاثبات قيام الرهن والتحقق من قيمته ومشتملاته وبيع المرهون وفاء للدين .

foreign

[قانون انكليزي] عتلكات اجنبية منضمة . اقاليم كانت جزءاً من ممتلكات دولة اجنبية ثم انسلخت عبها وانضمت التاج البريطاني .

او ارضه): التعدي الذي لا يقف عند حد دخول المساكن عنوة (دون رضا اصحامها) بل يتجاوز ذلك الى اتيان أفعال اجرامية فيها .

قوة قاهرة ضمنية؛ عنف ضمني : - implied force ينطوي عليه كل تعد يقع على عقار الغير .

قوة بسيطة؛ اكراه بسيط؛ دخول ملك simple force الغبر عنوة . التعدى على ملك الغبر بمجرد دخوله (دون أذن صاحبه) . خرق حرمة أماكن الغير بدخولها فقط (دون القيام فها بأي فعل آخر غبر مشروع) .

القوة والخوف: وهما من عناصر ابطال force and fear العقود . اذا ثبت تأثر أي منهما في إنشاء العقد كان سبباً كافياً

[قانون التأمين] قوة غالبة force majesture

قوة قاهرة: كالحروب والأضرابات وافعال force majeure القضاء والقدر وما الما .

ورثة فرضيون او شرعيون: لهم في الميراث forced heirs اسهم معلومة يقررها القانون ولا يملك المورث حرماتهم منها ألا بسبب مشروع .

بيع جبري او قضائي : يفرضه القانون رغماً عن المالك المدين .

قوات البلاد forces

forcheapum حق شفعة (معنى pre-emption)

العصيان في المؤجر : رفض تخلية forcible detainer العقار بعد انتهاء مدة الابجار المتفق عليها .

دخول عنوة؛ دخول تغلب او بالقوة؛ forcible entry وهو اما ان يكون: (١) يكسر الابواب او النوافذ او غير ذلك من اجزاء المنازل الاخرى، أو (٢) بدخول المكان سلمياً في باديء الامر ثم الانقلاب على صاحبه أو مستأجره واخراجه منه بالقوة او التهديد او الوعيد .

يطلق هذا الاصطلاح forcible entry and detainer على الدعوى الجزئية التي ترفع لاسترداد عقار اعتدي عليه بمنع صاحبه من حيازته .

نتوه ارض يطل على ارض اخرى اوينشب فيها . رئيسة هيئة المحلفين (اذا كانت الهيئة ميئة من النساء) .

forecast [قانون الطيران] تنبوء جوي

formalities

شكلى؛ يتصل بالشكل او الظاهر (دون الموضوع formal

[في انكلترا] ازياء رسمية يلبسها الموظفون العموميون في المناسبات

شكل او نظام شكلي؛ وضع؛ ترتيب : يقتضي formality

القانون مراعاته في انشاء السندات والعقود والتصرفات والاجراءات

[مواد جنائية] قصد مصمم؛ نية مبيتة؛ formed design

[قانون انكلبزي قدم] دعوى مطالبة بالملكية formedon

سابق؛ اول؛ متقدم (الذكر او الترتيب او former

حكم سابق : حكم صادر في former adjudication

قضية سابقة له مفعول الامر المقضى به res judicata . وهذا

إما ان يكون حكماً نهائياً في حقوقَ الحصوم او قراراً فاصلا

سبق الاستهداف لخطر المحاكة؛ ادعاء former jeopardy

سبق المحاكمة على ذات الحرم. حق المدعى عليه في التمسك

بالمبدأ العام القائل بعدم جواز تعريض الشخص لحطر المحاكمة

(اي لا تجوز محاكمته) على ذات الحرم غير مرة واحدة؛ باعتبار

ان المحاكمة خطر قد يؤدي الى الحكم عليه بالموت او بعقوبة

اخرى . وعليه فهذا الحق (وهو من الحقوق المقررة بالقانون

العام) يحميه من المحاكمة والاستهداف للعقوبة مرة اخرى على

سبق الحكم في حق او مال؛ صدور former recovery

حكم سابق فيه من محكمة مختصة وهذا res judicata (امر

توجيه قانوني؛ بسط الاوجه formula instruction

القانونية في القضية : بيان يشرح فيه القاضي الاحكام القانونية

المتصلة بالقضية وتستنبر به هيئة المحلفين او تستند اليه في

formula

في بعض المسائل التي لا تتجاوز نطاق الواقع .

القانونية لضان صحبها . شكلية (متبعة)

عزم اكيد على ارتكاب جرم (قتل) .

على اساس الهبة المطلقة .

جرم حوكم عليه سابقاً .

صيغة؛ نص

وضع قرارها .

[قانون مدني] قضية

مقضٰی فیه) یصح التمسك به .

شأن الفقراء؛ حسب الاوضاع المتبعة مع forma pauperis [قانون روماني] مراحل الدعوى او الاجراء formulae الفقراء: من حيث المساعدة القضائية الَّتي تمنح لهم قانوناً . القضائي ، وهي اربع :

301

او الجوهر) .

اوضاع ؛ شكليات

(۱) بيان الوقائع آلتي يرتكز عليها الادعاء demonstratio ؛ (٢) نص الشكوى أو الادعاء intentio ؛ (٣) الحكم الصادر عن المحكمة في موضوع النزاع لاحد الخصوم adjudicatio ؟ (٤) الادانة او التبرئة condemnatio

يطأ؛ يواقع؛ بجامع حراماً (راجع fornication)

وطء حرام؛ جماع، وقاع او اتصال جنسي غير fornication مشروع بين رجل وامرأة غير متزوجين؛ يقابله الزنا adultery بين رَجُّل وامرأة متز وجين . فاذا وقعت الفاحشة بين رجل متز وج وامرأة غيرُ متزوجة كان الفعل بالنسبة للرجل زنا adultery و بالنسبة المرأة fornication والعكس بالعكس .

ماخور ؛ بيت دعارة . اتصال جنسي غير مشروع . fornix

استثناء ؟ مستثنى ؟ استثنائي . تحفظ ؟ احتفاظ forprise بحق . ترد احياناً معنى ابتزاز الموظف او غيره لما ليس له حق

forschel قطعة ارض محاذية لطريق عام .

محام في قضية ؛ مرافع فيها forspeaker

بحنث (عامداً)؛ بحلف ميناً كاذبة . يطرح ؛ forswear يتخلي عن، نحو: يتخلي عن ولاء to forswear allegiance.

يبتز ضريبة، يفرضها بغير حق fortax

منتظر (الوقوع) او الحصول؛ قادم forthcoming [قانون اسكتلندي] دعوى المطالبة عا للمدين لدى الغير والتنفيذ عليه . من معانها أيضاً ، توفر امر او تقدمه عند الطلب . forthcoming of property نحو: تقدم المال عند الطلب

[قانون اسكتلندي] تعهد بتقدم forthcoming bond ما سیحکم به من مال او منفعة .

النزام الرضوخ لما تقرره المحكمة .

حالا؛ فوراً؛ دون تأخر ؛ مباشرة: بالسرعة forthwith المعقولة حسب الاحوال .

[قانون انكلىزى قدم] القوة التي يستعملها الشريك لتمكين الفاعل الاصيل من أتيان الجرم، كقيامه مثلا بالامساك بالمعتدى عليه او تقييده بيمًا يقوم الفاعل بقتله او معاونة الفاعل على اي وجه او اسداء النصيحة او امره بارتكاب الجريمة .

[قانون البينة] اقوى؛ اقرب الى التصوير او العقل. fortior

[قانون انكليزي قديم] منى ؛ مبعد forisbanitus

يفقد؛ يعدم (مالا او ملكاً او حقاً او منفعة forisfacere بجراء فعل آجرامی او مناف للقانون) .

يتجاوز ؛ يغاير ؛ يخرق (قانوناً او قاعدة)

forisfactum مفقود؛ منعدم؛ سأقط جرم؛ خرق لقانون او قاعدة

forisfactura جرعة يترتب علها فقدان مال . غرامة؛ عقوبة مادية

فقدان المال او الحق بجراء الاجرام .

مجرم؛ فاقد حق الحياة نتيجة فعل جزاؤه forisfactus

[قانونان انكلىزى واسكتلندى قد ممان] يفصل forisfamiliare عن اسرة او يخرج منها . والولد المفصول كان يعطى نصيباً معلوماً من ارض والده او ملكه ثم يترك وشأنه ليفعل به ما بريد، ولا يستطيع بعد ذلك ان يرجع الى والده بأي نصيب آخر .

[قانون انكليزي قدم] مفصول او نخرج forisfamiliated من الاسرة؛ من عين له والده جزءاً من ماله وملكه آياه ليستقل يه عن العائلة، بناء على طلبه و رضاه .

[قانون انكليزي قديم] حكم يستتبع تجريد forisjudicatio المحكوم من ممارسة حق او حيازة مال معين .

[قانون انكليزي قديم] مطرود او نخرج forisjudicatus من المحكمة (بمعنى forejudged)؛ محكوم عليه بحرمان من شيء.

محنث؛ محلف ميناً كاذبة . يتخلى (عن) forisjurare

خروج الابن على السلطة forisjurare parentilam فكرة زائغة او قرينة كاذبة . الابوية، مروقه منها . والمارق من سلطة ابيه كان يحرم من

> منقطع السبل: من انقطعت به الاسباب. حائر ؟ يائس؛ منعدم الرجاء

شكل (قانوني او فني واجب الاتباع في تحرير عرائض او انشاء مستندات او آتباع اجراءات) . طريقة . استُمارة؛ نموذج

مسألة شكلية؛ شكلي ، شكلا او matter of form ____ يسلمح؛ يعفو (عن اساءة)؛ يصفح؛ يغضي او من حيث الشكل (لا الموضوع) .

الشكل يعطى الشيء كيانه .

قابلة للفقدان أو السقوط أو المصادرة (بجراء forfeitable دم ممارسة، او اهمال، او جريمة او غير ذلك) .

بحريد؛ فقدان ؛ زوال (مال او ملك) ، forfeiture مصادرته . سقوط (حق فی ارض او مال) ، انعدامه جزاء لصاحبه نتيجة اخلال منه أو خطأ أو تقصير في واجب او خروج عن اتفاق او نتيجة خرق لقانون او اقتراف لجريمة . ايلولة (الحق او الملك من صاحبه او المطالب به الى الدولة على سبيل الجزاء) .

عدم وفاء الملتزم بشرط الاعفاء forfeiture of bond من الجزاء (المنصوص عليه بالالتزام) .

مقوط الزواج او اعتباره forfeiture of marriage كأن لم يكن : الجزاء الذي يلقاه المولى عليه اذا تزوج خلافاً لمشيئة وليه .

الغاء اسهم forfeiture of shares

قانون الغاء المصادرات forfeitures abolition act الحنائية: وهو القانون الجنائي الصادر في انكلترا سنة ١٨٧٠ Felony Act of 1870 لالغاء عقوبة مصادرة الاموال التي كانت تترتب على الادانة باحدى الجنايات المنصوص علها

اجرة نقدية تجعل المستأجر forgabulum or forgavel في حل من أداء اية اجرة او خدمة اخرى للمالك .

يزور؛ يلفق؛ يصنع شيئًا، يختلقه او يقلده forge

forgery تزوير ؛ تقليد شيء مزور او مقلد

[في البينة] تلفيق (شهادة) او اختلاقها؛ وهذا يشمل ترتيب الوقائع الصحيحة ترتيباً بجعلها تبعث الى الذهن او تصور للعقل

قانون التزوير لعام ١٨٧٠ . وضع ١٨٥٥ التزوير لعام ١٨٧٠ هذا القانون لتحديد العقوبات الواجب فرضها على مزوري شهادات الاسهم stock certificates وشمل اسكتلندا ببعض احكام قانون التَّزوير الصادر سنة ١٨٦١ .

نسيان؛ سهو او ذهول؛ قد يبلغ حد forgetfulness الاهمال neglect ويبرر (في شؤونَ العمل) قيام المخدوم بفصل الخادم دون انذار سابق .

الشكل سبب الوجود او مصدر الكيان؛ forma dat esse [قانون مدني] جدل؛ بحث او نقاش fori disputationes امام المحكمة .

منجم؛ عراف

four

خالص الاجرة؛ بلا مصاريف أو franc or franco يراد بالعبارة within the Four Seas داخل within the Four Seas الملكة المتحدة

> امتياز او حق استثنائي (يختص به شخص طبيعي او اعتباري) .

> > حق تصويت

حقوق سياسية يتمتع بها الرعايا والمواطنون عامة .

ضريبة انشاء شركة او مشروع او مؤسسة franchise tax ا**و** مرفق تجاري أياً كان .

تسليم محل المشترى : أي يجب ان franco domicile يكون التسليم في المحل المذكور .

[قانون انكليزي قديم – كنعت] حر ؛ مطلق [كفعل] يرسل (اشياء) بالبريد دون رسوم او أجرة بناء على حق خاص .

(free-bench راجع) frank bank

frank-chase حرية صيد

ملك مطلق لا يلزم صاحبه بأي خدمة او قيد frank-fee خلا مجرد الولاء .

ملك مطلق الميراث لصاحبه ومن يليه دون قيد او شرط.

[قانون انكليزي قديم] حق السيد في أيوا. frank-fold اغنام اتباعه أو السَّاكنين ضمنِ دوارهُ للاستفادة من روثُها في تسميد اراضيه .

الحرية والحقوق المدنية التي تمتع بها المواطن frank-law الحر قدماً .

[قانون انكليزي قدم] ضهان الاحرار ؛ frank-pledge ضهان المسؤولية المشتركة؛ وهو قيام جميع اهل الوحدة السياسية المساة tithing بضمان حسن سلوك كل مواطن حر في ناحيتهم زادت سنه على الرابعة عشرة وتقديمه للاجابة على أي جرم يسند اليه .

مالك مطلق التصرف بما في يده . frank-tenant

[قانون انكليزي] ملك حر خالص frank-tenement لصاحبه مطلق من كل قيد .

حق استعمال العريد مجاناً franking privilege

frankleyn (franklin or francling) برجل حر مالك مطلق؛ شهم عمهذب (عمني gentleman)

fraternity اخوة؛ رابطة

يرسل؛ يبعث؛ يواصل مسير شيء . يحول [شؤون تجارية] آجل ؛ استقبالي؛ يتعلق بمحصول مستقبل .

تعجيل التاريخ : اعطاء السند تاريخًا date forward _ مستقبلا يلي تآريخ انشائه .

[اسواق تجارية] فئات رسوم الممليات forward rates الآجلة .

forwarding merchant or forwarder نقل؛ تاجر تعقيب شحن: يتولى نقل البضائع من واسطة شحن الى اخرى لمواصلة سفرها الى جهة معينة أو يتسلم البضاعة من ناحية ليواصل شحبها الى ناحية اخرى نظير جعالة معلومة.

والمعاشرة (دون الدم او المصاهرة) .

ربیب (م. ربیبون او ربائب) foster-child

والد بالتربية او الحضانة : من قام نحو foster-parent ولد غيره بما ترتب عليه من الواجبات نحو ولده الحقيق .

حضانة الربيب او العناية به . صلة التبني fosterage والتربية دون الدم او المصاهرة .

[في ارلندا] تربية ؛ حضانة . عادة ارلندية قدمة . fostering كان الارلنديون عوجها يسلمون اولادهم الى من يتولى رعايتهم وتربيتهم، وكانت تعتبر الصلة الناشئة بحكم تلك التربية والعشرة امتن وثأقاً واعز مكانة من قرابة الدم .

جعل رعاية الربيب او الربيبة والقيام بشؤومهما. fosterlean مال ثابت يخصص للزوجة حال موت زوجها كي تعيش على ريعه وتتصرف به كما تشاء في حدود الوصية .

ربيب؛ ربية

موجود؛ حاضر (شخصياً) في مكان معين [كفعل] يؤسس؛ ينشىء؛ يضع، يبني، يقيم (على)

تأسيس؛ انشاء؛ أساس مؤسسة؛ منشأة foundation

قائم؛ مؤسس او تأسس؛ مبني (بمعنى مجبول) على؛ founded ناشیء او صادر عن

منشىء؛ مؤسس

(راجع باب shares) founders' shares

لقيط او لقيطة foundling

four corners اركان اربعة

في الكلام على السندات، يراد بهذا الاصطلاح مدى السند ونطاق

fortiori (a fortiori راجع)

حصن صغیر ؛ مکان او ثغر صغیر منیع . fortlett

اربعة عشر يوماً كاملة clear days يحسب fortnight

تمبير فرنسي دارج معناه: مفاجيء؛ عرضي؛ إتفاقي؛ fortuit

مفاجيء او فجائي؛ عرضي؛ اتفاقي، بمحض fortuitous الصدفة؛ غير منتظر؛ طارىء؛ بلا داع معروف؛ قهري؛ دون قصد؛ عفول

fortune teller

محكمة forum

محكمة الفعل (او الجرم): المحكمة التي يتبعها forum actus مكان وقوع الفعل .

مكان الحجز forum arresti,

مكان للتقاضي؛ محكمة عدل forum contentiosum . court of justice

محكمة العقد : محكمة محل نشوء forum contractus

محكمة الموطن: محكمة موطن المدعى عليه forum domicilii صاحبة الاختصاص في الدعوى المقامة ضده .

محكة ولاء المدعى عليه: اي محكة forum ligeantiae rei البلاد التي يتبعها المدعى عليه أو يدين لها بالولاء.

المحكمة لا توافق : حق المحكمة المحكمة لا توافق : حق المحكمة الم المختصة في رفض نظر الدعوى اذا رأت ان عرضها على محكمة اخرى هو انسب الخصوم والشهود وايسر لاغراض العدالة واضمن

محكمة الموطن الاصلى : المحكمة التابع لها forum originis مكان ولادة الشخص المعني .

محكمة الشيء؛ وهي احدى محكمتين: (١) محكمة الشيء؛ وهي احدى محكمتين: (١) محكمة موطن المدَّعي عليهُ، او (٢) محكمة المال موضوع النزاع (اي المحكمة التابع لها مكان وجود الشيء موضوع النزآع) .

محكمة محل الفعل: المحكمة التابع لها forum rei gestae محل وقوع الفعل، باعتبارها المحكمة المختصة في تقريره .

محكمة موقع الشيء محل النزاع: المحكمة forum rei sitae التابع لها محل وجود الشيء المتنازع فيه .

التعديل الرابع عشر لدستور Fourteenth Amendment الولايات المتحدة الاميركية . وضع هذا التعديل واصبح جزءاً من القانون الامىركي الاساسي في ٢٨ يوليبو سنة ١٨٦٨ وجاء بجمهرة من المبادى، الاساسية جعلت له ميزة خاصة على التعديلات الاخرى؛ من ذلك : اعتبار رعوية الولايات المتحدة حقاً مستقلا عن رعوية كل ولاية اخرى؛ منع كل ولاية من اصدار اي قانون يعطل او يتجاوز الحقوق والحصانات العائدة لمواطني الولايات المتحدة او رعاياها؛ حماية «كل شخص» مما قد تتخذه الولاية من الاجراء لتجريده من حياته او حريته او ماله دون الطرق والتدابير والقواعد المفروضة قانوناً؛ اعتبار جميع المواطنين سواسية في حق التمتع بحماية القانون .

قانون انكليزي صادر سنة ۱۸۰۸ : fox's libel act يعطى هيئة المحلفين في المحاكمات بتهم التشهير بواسطة الصحف والرسوم وغير ذلك من طرق العلانية، حق الاكتفاء باصدار قرار عام شامل في موضوع النزاع بالتجريم او التبرئة دون الزامها بتقرير المجرمية على اساس اثبات المنشورات ومفاهيمها التي ترتكز اليها تهمة التشهير .

وهن؛ هزال؛ ضعف (في عقل او ارادة او اخلاق) frailty يعرض صاحبه للزلل او الانقياد للافعال الشهوانية او غبر ذلك من الميول النابية .

جزء؛ شطر؛ قسم (من شيء) fraction

سريع الكسر ؛ هش؛ رقيق؛ نحيف : لا يطيق fragile المقاومة

مقتطفات؛ مقطوعات. اسم آخر لل pandects مقتطفات؛ مقطوعات. المختارات القانونية المجموعة في عهد الامبراطور جستنيان على شكل مقتطفات fragments من آراء كبار رجال الفقه الروماني.

مصاریف (دعوی)

[قوانين كندية وفرنسية] مصاريف frais de justice العدالة؛ المصاريف الناشئة عن اجراء قانوني .

مصاريف البضاعة حتى ظهر bord بناعة البضاعة المناعة الم السفينة (بما في ذلك نفقات تعبئتها ونقلها والعمولة وغيرها من المصاريف اللازمة) .

يدر ؛ محيك (مؤامرة او دسيسة)؛ يلفق (شهادة)

[في وصف الشهادة] ملفقة (بلا أساس صحيح)؛ framed مزورة؛ مختلقة؛ مديرة او متفق عليها بمؤامرة أو رشوة أو غير

304

ركوب القطار مجاناً؛ الانتقال مجاناً (بالسكة free pass الحديدية) .

> ميناء حر : مفتوح لاية بضاعة او سفينة ؛ لا free port يخضع لرسم او ضريبة قيد من قيود التجارة .

مساهمون غير مقيدين : مساهمو الشركة الذين لم يأخذوا منها از سلفة .

سفن حرة؛ يراد بها سفن الدول المحايدة . free ships

(راجع باب socage) free socage

free tenure ملكية مطلقة تخضع لخدمات مشرفة تليق بالمواطنين الاحرار .

فترة الوسق القانونية: الفترة التي يسمح فيها ببقاء free time عربة نقل السكة الحديدية معطلة بلا تحميل قبل ان يشرع في اعتبار التعطيل على حساب صاحب البضاعة .

لص بحري : من تعاطى القرصنة او اللصوصية freebooter البحرية . مغامر

freebooting قرصنة : لصوصية بحرية

[قانون روماني] عبد معتق؛ مولى عتاقة؛ عتيق freedman

حرية؛ انعدام القيود؛ حرية التصرف والعيش freedom والسلوك حسبما توحيه الارادة العاقلة دون الاضرار بالغبر او دون أي تأثير أو قيد الا ما فرضته القوانين العادلة الضرورية وواجبات الحياة الاجتماعية .

- four freedoms الحريات الاربع، وهي حرية القول (او الكلام) freedom of speech وحرية الدين freedom of religion والحرية من الخوف of religion والحرية من الفاقة freedom from want .

[في انكلترا] حرية المدينة . freedom of the city اصطلاح تقليدي يفيد الحصانة من ولاية الاقليم القضائية county jurisdiction واعتبار الشخص الذي منحها من رعايا المدينة . وهو من القاب الشرف التي تمنح عادة للشخصيات البارزة على سبيل التكريم والاجلال .

ملكية عقارية مطلقة المدة؛ قوامها عنصران freehold اساسيان : (١) كون الممتلك (موضوعها) مالا ثابتاً ؛ (٢) عدم تحديد مدتها . وهي على اربعة انواع : (١) ملكية مراثية مطلقة fee simple ؛ (٢) ملكية محصورة الميراث في نوع دون آخر من الورثة fee tail؛ (٣) ملكية عمرية تستمر مدة

الواقعة المنتجة في الدعوى بنية التضليل او الغش حيث يقتضي الواجب الادبى او القانوني اعلانها .

fredum

تسخير اختلاسي: استيلاء fraudulent conversion الشخص على ما عهد اليه به من نقود او اموال للغير والاستثثار بها او تسخيرها لمنفعته الخاصة او منفعة اي شخص غير

تحويل اختيالي : تصرف fraudulent conveyance الشخص في امواله او نقلها الى الغير ليخدع دائنيه ويحبط مقاصد العدالة بابعاد تلك الاموال عن طائلة الاجراءات وكذا تصرفه فيها على اي وجه تفادياً لاداء دين او واجب قانوني

أمتياز احتيالي: الامتياز الامتياز احتيالي: الامتياز الخاص الذي ترتبه المدين المسرعلي امواله لاحد دائنيه تقدماً له على الدائنين الآخرين (سواء كان بالتصرف له في تلك الاموال او تحویلها او بحکم محکمة او اجراء قانوني او غیر ذلك) بشرط ان يعلن افلاس هذأ المدين خلال ثلاثة اشهر من نشوء الامتياز.

بيانات احتيالية . fraudulent representation البيانات الكاذبة التي يدلي مها شخص فيما يتعلق بواقعة موضوعية قصد تضليل شخص آخر، فيصدقها هذا ويعمل بموجبها فتعود عليه بالاذي . ولا يتوافر عنصر الاحتيال في هذه الحال الا اذا كان صاحب البيانات المذكورة عالماً بكذبها .

تحايلا، احتيالا (منه او منهم)؛ بالنش؛ fraudulently بالتدليس او بسبيل ذلك

تدلیس؛ غش؛ احتیال او تحایل

تدلیس فی موضوع fraus dans locum contractui العقد: كل بيان كاذب او كتمان يتصل بواقعة حيوية للعقد ويكون سبباً في انشائه بحيث لو اكتشف امره قبل التعاقد لما نشأ العقد .

fraus est celare fraudem كتمان الغش هو غش

fraus latet in generalibus يكمن الغش في التعابير الفضفاضة (العامة).

الغش يستأهل الغش fraus meretur fraudem

النش يفسد كل شيء fraus omnia corrumpit

[قديماً] غرامة كان يؤديها المخل بالامن العام للحصول fredum على العفو .

المبلغ الذي كان يتقاضاه المحافظ على الامن او القاضي لحاية المعتدي من الثأر .

- actual or constructive fraud خداع فعلی او

خش خيري : له من غاياته النبيلة ما pious fraud يبرره ادبياً، نظراً لما يعود بسبيله من نفع او احسان لا يقصد من ورائنه غير وجه الله أو رضي الضمير .

— statute of frauds (statute راجع باب)

خداع في العقد . انشاء العقد او للعقد عداع في العقد . الاشتراك فيه بدافع ما يصدر عنه احد فرقائه من مزاعم كاذبة

الواقع (اي: قصدي يقوم على الواقع ويعود تقريره لهيئة محلفين) وخداع في القانون: (يراد به الغش الضمني الذي يتضح بالقرائن والنصوص القانونية) .

[انظمة البريد] اوامر يصدرها مدر البريد fraud orders احياناً لحظر استعال البريد كوسيلة للحصول على المال بالاحتيال او الغش .

fraudem legis

احتيالي؛ خداعي: يقوم على غش او تدليس fraudulent

التركة او بيعها باسعار محْسة جداً او تبديدها على اي وجه . متصرف له احتيالي ؟ الشخص الشخص الذي يتقبل من مدير التركة اموالا تعود للتركة في ظروف او ملابسات تشمر بقيام التصرف فيها على الاحتيال .

fraudulent bankrupt مفلس بالتدليس

كتان احتيالي: منه كتان raudulent concealment

حر؛ طليق؛ لا سلطان عليه؛ يتمتع بكامل حقوقه المدنية؛ يقابله الرقيق أو القن . مَن معانيها الاخرى: للجميع؛ للمامة او العموم؛ مجاناً؛ بلا رسم

[فى الحكومات] حرة ؛ غير استبدادية (منصفة) ؛ تكفل حرية الفرد وحقوقه من كل اعتداء غير مشروع .

محايدة؛ غير محاربة، نحو: السفن المحايدة بضاعتها محايدة . free ships make free goods

free alms or (frank-almoigne) [قانون انکلزیقدم] نوع من التمليك الروحاني كانت تؤول بموجب الارض محل التصرف الى المؤسسة الدينية المتصرف لهاكي تظل تحت يدها ابد الدهر أو طالما باشرت الخدمات الدينية المشروطة بالتصرف.

[حقوق عقارية] حق خالص مطلق، free and clear لا يشوبه امتياز او قيد او تكليف للغير او نزاع او ما الى ذلك مما يؤثر في قوته او قيمته .

حق الحيازة العقارية الذي يعود للارملة في املاك زوجها المتوفى .

انتخابات حرة : يعطى فيها المنتخب صوته لمن شاء بحرية مطلقة دون قيد او شرط او تأثير .

مشروع حر؛ مشاريع حرة (لكسب free enterprise قانوني)؛ مساع او مشاغل حرة تنشد الربح المشروع دون قيد .

free entry, egress, and regress حق الدخول والخروج والعودة : ترخيص التردد الى الميناء (والنزول فيه) مرة بعد أخرى حسب الضرورة .

مطلق التصرف، حريته

[قديماً] القانون الحر؟ الحقوق المدنية التي كان free law يمارسها المواطنون الاحرار .

حب طليق، غير مقيد؛ حب داعر؛ معاشرة free love الرجل للمرأة معاشرة فاسقة لا تتقيد بالضوابط الخلقية .

لا يسأل عن العوار العام؛ مع عالم عن العوار العام؛ عدم المسؤولية عن الخسارة آلعامة .

> شرط عدم المسؤولية في حال حدوث خسارة بحرية . (derage راجع)

free of particular average لا يسأل عن العوار الجزئي؛ مع عدم المسؤولية عن الخسارة العامة. (راجع average)

تسليم (البضاعة) ظهر (F.O.B.) پسليم (البضاعة) الباخرة : أي أن تكاليف نقلها الى ظهر السفينة لا تحسب على المشتري؛ أو أن السعر المعروض هو ثمن البضاعة مع اجور نقلها حتى ظهر السفينة .

قتل الاخ او الأخت . قاتل اخيه او اخته

غش؛ تدليس؛ خداع؛ احتيال او تحايل؛ نصب . fraud قلب الحقائق او كمانها قصداً، لخداع الغير

حيلة؛ خديعة؛ طرق ملتوية؛ مزاعم كاذبة يتذرع بها الشخص ليصيب ما ليس له فيه حق او ما لا يستطيع آدراكه بالطرق

سببي : تحصل اولها بالنصب او التضليل العمدي المباشر او أية حيلة يتوسل بها للايقاع بالغير ؛ وأما الثاني فيحصل بطريق السببية ويعرفه البعض بأنه كل قول او عمل او سلوك او تقصير تجاه الغير يتنافى مع مقتضيات القانون او الضمير او الثقة والامانة . وهذا يشمل الاعمال والعقود التي لا تقوم اصلا على نية الغش الفعلى بل يكون لها من الصفات ما يجعلها سبباً في غش الغير والاضرار به .

او اخبار مفتراة آو صفات منتحلة .

fraud in fact and fraud in law خداع في

التحايل على القانون

تصرف احتيالي : كتصرف تصرف احتيالي : المدين في أمواله للغير اضراراً بالدائنين او قيام المنفذ بهبة اموال

ثمار طبيعية؛ غلة الطبيعة او نتاجها fructus naturales وحدها كالاخشاب والمعادن والالبان والحيوانات وما تلد وغير ذلك.

fructus pendentes pars fundi videntur مدلاة (اي قائمة على الزرع) وهي جزء من الارض لأغراض

fructus perceptos villae non esse constat ثمار مقطوفة : لا تتبع الارض

ثمار قائمة : غير مقطوفة أثمار قائمة المارة ألمارة ألمارة ألمارة المارة
ثمار، ثمرات، حاصلات

- civil fruits (fructus civiles راجع أعار مدنية (راجع – natural fruits (fructus naturales مار طبيعية (راجع

ثمار منفصلة (عن امهاتها) يستطاع الانتفاع fruit fallen مها وحدها دون الارض .

يرد هذا الاصطلاح احياناً للدلالة على المرتبات والمنافع اذا . شغرت بسقوط حقوق اصحابها فها او انقضائها .

[قانون البينة] ثمار الجريمة : آثارها fruits of crime المادية او النتائج الواقعة بارتكابها .

موضوع الجريمة او هدفها

عبثاً؛ دون تأثير او نتيجة

frustra legis auxilium invocat qui in legem من العبث ان يستجير بالقانون من خرقه (او committit لا حق لمن خرج على القانون في ان يتمسك به .

عثار؛ تثبيط؛ منع او مانع؛ خيبة [في العقود] اذا دلت طبيعة العقد أو ظروفه على أنه كان يفترض في فرقائه أن يعلموا عند أبرامه أنهم بصدد عقد لا يتسنى تنفيذه الا بتوافر وضع معين، اقتضى مبدأ الـ frustration في حال عدم توافر الوضَّع المطلوب، ان يكون هذا العقد وامثاله خاضعاً لشرط ضمني يحلِّي الفرقاء من المسؤولية أذا استحال عليهم الاداء نظراً لعدم توافر ذَلَك الوضع او انقطاعه لسبب لا دخلُ

[قانون اسباني] قانون؛ مدونة قانونية (بمنى code أسباني) محكمة ؛ اختصاص

قانون كاستيليا : مجموعة تشاريع خاصة كانت تحكم علاقات اهالي كاستيليا (باسبانيا سابقاً) .

مدونة قانونية وضعت لمملكة الڤيسغوث في fuero juzgo اسبانيا في القرن السابع للميلاد وبعثت جمهرة من مبادئهــــا واحكامها في القانون الّاسباني الحديث .

[قدعاً] الطرد الفورى؛ اكراه المالك fresh disseisin من؛ منذ؛ بعد (بمعنى after)؛ ابتداء من؛ عن . from اذا وردت في تحديد زمن افادت عدم دخول اليوم الاول (التالي لها للمعتدي على ترك العقار المنتهك فوراً . اجراء قانوني بائد كان مباشرة) في الحساب ما لم يقتض النص او السياق خلاف هذا. يسمح لمن سلب حيازة ارضه او طرد منها أن ينقلب على طارده من معانبها ايضاً، ضد against نحو: لم يكن القرار المستأنف ويكُّرهه بالقوة (دون اللجوء الى القضاء) على الخروج من ضده تانيا decision appealed from was not final. الارض، شرط ان يحصل هذا بعد التعدي مباشرة او خلال خمسة عشر يوماً (تقريباً) من وقوعه . فاذا تمكن المالك من استرداد من الآن فصاعداً from henceforth حيازته السليبة على هذا النحو كان فعله fresh disseisin

from

frontier

من حين لآخر ؛ من وقت لآخر nom time to time

امام؛ وجه؛ وأجهة ؛ جبهة ؛ ناصية

[انظمة بلدية] قاعدة نسبة الواجهة ؛ وهي front-foot rule

تقتضي توزيع تكاليف التحسين على ألمالكين، بنسبة امتداد

الجزء الذي يقّع من عقار كل منهم على الجبهة المراد تحسينها لا

واجهة؛ اتساع؛ طول او امتداد الجزء الواقع frontage

من العقار على الطريق العام . الجزء الذي يحد الطريق العام او

[قانون انكليزي] مالك او حائز مواجه يقم frontager

مواجه ومحاذ؛ يلاصق؛ fronting and abutting

اعتاد جامد: لا يتسنى الحصول عليه Y عامد:

أفعى جامدة . تعبير قدح مؤاخذ قانوناً ، frozen snake

منتفع : صاحب (حق) انتفاع في مال او ثمراته. fructuarius

ثمار ؛ ثمرات ؛ ريع ؛ غلة مرات ؛ ريع ؛ غلة

منافع مال او شيء تعود ملكيته لغير المنتفع؛ عوض نقدي او

ثمار مدنية؟ عوائد مال، ايراده، ريعه؟ fructus civiles

المنافع العائدة منه، كالابجارات والرادات الاراضي وفوائد الديون

والمرتبات وغيرها مما يعتبر أمماراً لاغراض القانون لامماراً حقيقية

ثمار الجد او السمي : الثار التي : الثار التي : تنتجها الارض بفعل ما يبذله الانسان من جهد واجتماد .

fructus fundi

fructus legis

عيني يصيبه المالك نظير استغلال الغير لارضه .

عقاره على طريق عام او نهر او شاطىء بحيرة او بحر .

باعتبار الفائدة العائدة على العقار بذلك التحسين .

محاذيه من العقار .

بحاذي وبحد

حد ؛ حدود

(لسبب من الاسباب) .

بالمعنى الطبيعي الدارج .

ثمرة الارض او ثمراتها

ثمرة القانون : وهي التنفيذ

معناه : ناكر الجميل آو لئيم .

تحكيم القوة الفوري : اللجوء الى القوة تحكيم القوة الفوري : اللجوء الى القوة لاسترداد حق او مال مغصوب، خلال ٤٠ يوماً من تاريخ

ملاحقة فورية؛ تعقب فوري (لسارق fresh pursuit فر بالمسروقات او حيوان هارب او ما الى ذلك) .

متاركة وقتية ؛ هجر وقتي بين زوجين على المجاركة وقتية ؛ اثر شجار عابر او نفور بسيط لا تصحبه اية رغبة في فصم عرى الزوجية .

مديق؛ صاحب؛ خليل مديق

[قانون انكليزي قدم] من لا صديق friendless man له؛ خارج على القَّانون . سمى كذلك باعتباره محروماً من مساعدة الاصدقاء

دعرى ودية : تقام باتفاق الفرقاه ذوي تقام باتفاق الفرقاه ذوي المحكمة في مسألة قانونية مشكوك فيها تهم الجميع .

جمود او برود جنسي؛ عدم المقدرة الجنسية

تفتيش بسيط : المرور باليدين مراً سريعاً على frisk اطراف الشخص وملابسه لتفتيشه سطحياً او شكلياً .

[قانون انجلوسكسوني] سلام؛ أمن او امان؛ حاية

frith breach تعكير الامن

حفظ الامن، المحافظة عليه frithsocne

ضعيف؛ تافه؛ ركيك؛ غير مقنع؛ غير frivolous

يعتبر الجواب او الدفاع frivolous اذا كان غير كاف من الوجهة القانونية او غير مقنع وكذلك الحجة اذا كانت غير دامغة او غير كافية لدحض حجة الحصم والاستثناف اذا كان غير ذي موضوع او كان صحيحاً من حيث الظاهر وباطلا

[قانون انجلوسكسوني] حصانة من الملاحقة frodmortel جديد؛ فوري؛ حالي؛ متكرر دون انقطاع؛ حديث fresh على فعل القتل .

حياة صاحبها life estate ؛ (٤) ملكية عمرية تستمر مدة . estate pur autre vie

ومثلها الاجارات الاستمرارية القابلة للتجديد كاجارة التسع والتسمين سنة اذا امكن تجديدها ابد الدهر .

جمعيات الملاك عقارية : freehold land societies مؤسسات عقارية انكلمزية تجد لمن شاء الفرصة المطلوبة لشراء قطعة ارض بسعر معقول في منطقته الانتخابية تكون له ملكاً. مطلقاً ذا ايراد سنوي كاف يخوله حق الانتخاب في تلك المنطقة.

مالك مطلق التصرف؛ حائز قراري، لا تتقيد freeholder حيازته نزمن محدد .

حر ؛ يتمتع بجميع ما يمنح من حقوق مدنية freeman وسياسية في ظل حكومة حرة .

نولون شحن، اجرة نقل (بحري او بري او جوي)؛ freight يطلق الاسم ذاته ايضاً على موضوع النقل .

[كفعل] يحمل السفينة (بضاعة)؛ يستأجرها لنقل سلع او ركاب — dead freight (dead باب راجع باب)

ترتيب النولون؟ حجز مكان على سفينة freight booking لنقل بضاعة؛ تعاقد على نقل بضاعة؛ اتخاذ الترتيبات لشحبها على سفينة معينة قبل التاريخ المحدد لابحارها .

فاتورة نولون (اجرة شحن) freight note

قطار شحن؛ قطار بضاعة freight train

freightage ایجار سفینة، استئجارها، شحنتها

[قانون بحري] مستأجر السفينة freighter [قانون فرنسي] صاحب السفينة او مالكها

ig من المراهنة على الخيول يسمى غالباً french pool . (pari باب pari mutuel

كفيل حر: يتمتع بجميع الحقوق المدنية freoborgh

[كفعل] يتردد (على مكان)؛ يزوره؛ يلجأ اليه frequent او یوجد فیه اعتیاداً، کثیراً او تکراراً .

[كنعت] غالب الحصول؛ كثير؛ متوال؛ متواتر

كثير التردد (على مكان معلوم) ؛ من تردد (على مكان معلوم) على مكان في ظروف معقولة يبدو معها زائراً معتاداً لا متعدياً او منتهكاً حرمة ملك الغبر .

او قريب العهد؛ حصل منذ عهد قريب

full

املاك مراثية

fundi patrimoniales

funding (راجع funded)

قيام الحكومة باستدانة المال اللازم لسد funding system نفقاتها وإرصاد باب معين من ابواب ايراداتها للوفاء بفائدة الدين ورأسماله تدريجياً (راجع funded debt) .

مثليات؛ اشياء مثلية (منقولة): يقوم fungible things بعضها مقام بعض عند الوفاء وتقدر في التعامل بالعدد او المقياس او الكيل او الوزن .

يتهرب من واجب

خدمة شكلية ، يزاولها من قصد الافلات من funk service الخدمة العسكرية .

لص ؟ سارق

لص متلبس: قبض عليه وهو رتكب fur manifestus فعل السرقة .

furandi animus نية السرقة

[قانون انكلزى قدم] مشنقة

مشنقة وسوط . اطلق هذا الاسم على furca et flagellum احط انواع الحيازة الاقطاعية في العصور الوسطى tenure ad furcam et flagellum الحيازة بالمشنقة والسوط. سميت كذلك لانها مكنت السيد الاقطاعي من السيطرة المطلقة على حياة الفصل (التابع الاقطاعي) وجعلت له على الحائز حق جلده حتى الموت .

furiosi nulla voluntas est لا ارادة لمجنون

furiosity ' [قانون اسكتلندي] جنون

مجنون؛ مخالط؛ ممسوس furiosus

furiosus nullum negotium contrahere potest قانون اساسي، يسمى ايضاً لا تملك المجنون ان يكون طرفاً في عقد .

احتراقها أو تلفها . وهذا غير القيمة السوقية التي تصيبها المنشآت المذكورة لو عرضت للبيع في سوق حرة .

multy subscribed سدد کله او بکامله

وظيفة ؛ مهمة ؛ واجب ؛ مهنة ؛ عمل ؛ غرض او غاية function [كفعل] يعمل؛ يشتغل؛ يؤدي وظيفته

[طب شرعي] مرض وظيفي، يمنع functional disease العضو المصاب عن اداء وظائفه دون ان يعيب تركيبه .

مأمور؛ موظف؛ مستخدم رسمي functionary

مهمة مؤداة ؛ غرض مستوفى . أدى وظيفته ؛ functus officio او في بالغاية التي وضع من اجلها .

[كاسم] رصيد؛ رأسمال؛ مال؛ مورد نقدي . مبلغ من النقود مخصص لغرض معين، يجمع على funds: ايرادات، اموال؛ موارد مالية؛ نقود في اليد أو ما في حكمها . [ديون الحكومات والبلديات والشركات] رسملة الدن؛ تحويره الى رأسمال ذي فائدة تجعله على شكل اسهم او سندات مالية تَّغَلُّ فَوَائِدٌ مُعْلُومَةً وَ إرصاد باب ايراد خاص لدفع هذه الفوائد اولا باول (كلما استحقت) وتغطية راس المال تدريجياً . والفعل

to fund a debt يرصد ايراداً معيناً على دين ليغطى فوائده اولا باول و يستنفد رأسماله تدر بجياً .

نقود او اموال متداولة - current funds

رصيد عام ؛ موارد الدولة المالية التي general fund توفر الاموال اللازمة للادارة والانفاق على المصالح والمرافق العامة.

- liquid funds (راجع باب liquid)

— no funds | ايراد ايراد |
رصيد مكرر ؛ اعتماد قابل للتجديد revolving fund خلال مدة معينة: يفتح على أن يسدد خلال مدة محددة ثم يجدد بالقيمة عينها شرط التسديد كما تقدم .

رصيد اداء؛ ايراد مرصد لتغطية فوائد sinking fund -دين ثم اصله تدريجياً . الايراد الذي توقف فوائده على سداد دين حكومة أو مؤسسة عامة فائدة وأصلا .

ضريبة رصيد وفاء: الضريبة الصريبة الضريبة الضر المفروضة لاداء فوائد قرض عام مع رأسماله تدريجياً .

مال متنازع: المال الذي يكون موضوعاً fund in medio لمطالبات عدة متعارضة .

fund publici املاك عامة

fundamental law . organic law

قانون بلدي : ينظم ادارة البلد وشؤون fuero municipal

fuero

قانون اسباني اصدره الملك الفونسو العاشر سنة fuero real ه ١٢٥ ميلادية .

مدونة قوانين أسبانية صدرت سنة ٩٩٢ ميلادية . fuero viejo

[اجراءات اسكتلندية] يحكم يخروج شخص (مجرم fugitate او متهم) على القانون، يعلن انه طريد القانون outlaw .

[قانون اسكتلندي - سابقاً] حكم بالطرد من fugitation (حاية القانون) كان يصدر من محكمة مختصة ضد متهم تخلف عن تلبية أمر الحضور للاجابة على تهمة موجهة اليه ويستتبع مصادرة امواله .

طريد؛ فار (من واجب او محكمة او عقوبة) . fugitive طريد العدالة fugitive from justice

[قانون انكلزي] مجرم فار (من وجه fugitive offender العدالة)؛ المبهم الفار، اذا كان موضوع البهمة جريمة يعاقب عليها بالسجن مع الشغل مدة لا تقل عن ١٢ شهراً، وهذا يخضع لقانون المجرمين الفارين fugitive offenders act الصادر سنة ١٨٨١ .

[قوانين البترول] زيت عامم، ينطلق بطريق fugitive oil الصدوع الباطنية الى نقطة تبعد لا اقل من عشرة اميال عن البيّر ، ويعتبر ملكاً لاول شخص يعثر عليه ويأخذه .

قانون العبيد الفارين: قانون امركي fugitive slave law وضعه الكنغرس سنة ١٧٩٣ وصدر من جديد سنة ١٨٥٠ : وهو ينص على تعقب العبيد الفارين من ولاية الى اخرى والقبض عليهم وتسليمهم لاربابهم .

تام؛ كامل؛ واف؛ كاف؛ مفصل او تفصيلي full

سن الرشد؛ السن القانونية، وهي ٢١ سنة حسب full age القانون العام common law و ه ٢ سنة حسب القانون المدني.

[في المرافعات] جواب واف او تام ؛ جواب full answer موضوعي يتناول جوهر الموضوع .

كامل القيمة السنوية : أي صافي full annual value الايراد (او الايجار) السنوي .

full blood دم واحد؛ نحو اقرباء الدم الواحد relations of the full blood . relations في جد واحد وجدة واحدة .

full brother or sister اشقيق او شقيقة (لاب واحد

صورة كاملة (لما نقلت عنه وجميع مرفقاته) . full copy كامل الرسوم . لا مختلف هذا التعبير قانوناً full costs

عن كلمة costs وحدها ولا فرق في المعنى بين to pay the . to pay the costs • full costs

ابن او بنت عم إو عمة او خال او خالة . full cousin

كامل القوة والاثر . يرد هذا full faith and credit الاصطلاح في الكلام عن احكام المحاكم السارية في بلد اجنبى سريانها في بلادها .

[حقوق الافراد] محاكمة وافية منصفة ؛ full hearing يحق فيها للخصم أن يقدم ما شاء من الدليل على براءته أو دعواه وان يحيط بدعوى خصمه ليدافع عن نفسه بما تهيأ له من اسباب الدفاع.

حياة كاملة، فعلا وقانوناً؛ يتمتع فيها الفرد بكامل full life حقوته المدنية .

full-paid stock اسهم مستوفاة القيمة

راتب كامل: يتقاضاه الجندي اثناء الحدمة الفعلية . full pay

تفويض تام . وثيقة دبلماسية تفوض الحكومة full powers بموجبها الى مبموثها الدبلماسي ان يمثلها في التعاقد على عمل خاص او اجراء معاملة او صفقةً معينة مع حكومة اجنبية .

أثبات كامل : يتوافر بشاهدي عدل (شاهدين full proof كاملي الاهلية) او بمستند رسمي .

بينة دامغة، تكنى لاقناع هيئة المحلفين .

full reach and burthen عقود نقل محرى] رد هذا الاصطلاح للدلالة على ان عقد استئجار السفينة المعنيــة يشمل كل حيز فيها صالح للشحن، على ان ذلك لا يمنع اصحاب السفينة من نقل الركاب اذا شاءوا.

كامل الحق؛ ملء الحق او كله . full right حق كامل يتوافر باتحاد حقى تملك وحيازة في شخص واحد.

تسوية شاملة : تنتظم جميع العلاقات full settlement

ادًا وردت هذه العبارة في الكلام عن العقود او الذمم ، أفادت تسوية العلاقة محل البحث نهائياً والاتفاق على قبول شيء معين بدلا مما يتسنى تحصيله بسبيل القضاء . ولا تختلف في المعنى المذكور عما يعرف بال accord and satisfaction . (واجع باب accord)

[مشارطات التأمين] كامل القيمة . المبلغ عامل التأمين] الكافي لابدال المنشآت المؤمن عليها باخرى مطابقة لها في حالة وام واحدة) . furlong

furlough

gallon

مشنقة: آلة لتنفيذ حُكم الاعدام في المجرم بتعليقه gallows من عنقه حتى يموت .

قياس سعة، مقداره ٢٣١ انشاً مكعباً .

ولد شرعي؛ مولود في ظل الزوجية القانونية او gamalis لرجل وامرأة خاطبين فقط، اي بينها مجرد تواعد على زواج لا زواج شرعي .

يقامر ؛ يراهن gamble

مقامر ؛ مرأهن gambler

اداة قار أو ميسر gambling device

[مواد تأمين على الحياة] بوليصة باعتباره المستفيد مقامرة؛ وثيقة تأمين على الحياة تعطى الشخص باعتباره المستفيد بينا لا يعود عليه أي نفع مادي من الحياة المؤمن عليها .

صيد بري : (من طيور وحيوانات غير داجنة)، ما game يحصل عليه من ذلك بطريق الصيد .

قوانين الصيد البري : وهي تنظم احوال الصيد game Iaws وشروطه ومواعيده، حفظاً للطيور والحيوانات البرية وعملا على دوام وفرتها .

رخصة صيد رخصة صيد

لعبة حظ (او نصيب) غايتها الربح المجتد الله مجرد الحظ . ألمادي ويستند فيها هذا الربح بكليته او اغلبيته الى مجرد الحظ .

لعب قار او رهان او نصيب (لوّريا)؛ ميسر gaming

عقد مقامرة ورهان ورهان المقامرة والرهان باطلة [قانون اسكتلندي] لا تعتبر انفاقات المقامرة والرهان باطلة ونحالفة القانون فحسب بل sponsio ludicra ايضاً، اي لا تستحق الالتفات ولهذا لا تقيم الحاكم الاسكتلندية اي وزن لعقود المقامرة والرهان ولا تحمي حقوق المقامرين بموجب هذه العقد.

على ان قوانين الرهان التالية تعتبر سارية المفعول في انكلترا the race course betting (١) : واسكتلندا على حد سواه the betting and lotteries act (٢) act of 1928 the pool betting act of 1954 (٣) of 1934

[قانون اسكتلندي] صندل او ماعون يستعمل لنقل gabbert البضائع من سفينة الى اخرى او من السفن الى الارصفة الحرية

[بعض التشريعات الاوروبية] مكس؛ ضريبة عل gabel منقول؛ رسم جمركي؛ اجرة (او ايجار) خدمة

اجرة ارض؛ ضريبة مفروضة عليها gablatores مكلفون (باداه ضريبة او خراج او جزية او اجرة) .

ضريبة ؛ خراج ؛ جزية ؛ اجرة gablum

gabulus denariorum اجرة نقدية

[قانون اسكتلندي] اداً، ضريبة جمركية او gaffoldgild جزية او خراج .

ارض خاضعة لضريبة او خراج . gafol اجرة (ایجار) ؛ ضریبة ؛ فائدة علی نقود

[قانون انكليزي قديم] يرهن (شيئاً) ضهاناً لوفاء دين gage [كاسم] رهن لدى دائن يكفل وفاء مدينه ر

كسب؛ ربح؛ فائدة او منفعة gainage عوائد ارض: ما يتوافر من كسب بسبيل استغلالها.

حرث الارض؛ الكسب العائد من ذلك

مكسب؛ وافر الكسب؛ مربح

ينفي؛ يناقض؛ ينكر؛ ينازع (في شأن)، gainsay

اجرة ستأخرة الجرة متأخرة

galea تراصنة قراصنة

شهم؛ فاضل . يرد هذا النعت عادة في الاشارة الى gallant اعضاء البرلمان (الانكليزي) على سبيل الاحترام، نحو: العضو . the honourable and gallant member ...

furtive غيا؛ مستر ؛ لصوصي؛ كيّاني furtively

fyrdwite

سرقة: استيلاء على منقول الغير دون رضاه، باختلاس furtum حيازته المنفعة الشخصية أو منفعة شخص غير صاحبه . مسروقات .

[النون اسكتلندي] سرقة مشددة، عوقب furtum grave علمها قدماً بالاعدام.

سرقة مشهودة؛ سرقة تلبس: ضبط manifestum manifestum السارق بالمسروقات .

مسروقات مقدمة الغير (غير السارق) furtum oblatum وموجودة لديه .

عديم الفائدة؛ لا طائل تحته؛ عبث او من العبث

مستقبل؛ استقبالي؛ منتظر؛ قادم

مال منتظر الايلولة property مال منتظر الايلولة

[قانون اسكتلندي] دين مستقبل، حال future debt الاجل في يوم مستقبل.

حقوق عقارية (او عينية) مستقبلة future estates الايلولة : يتوقع صاحبها الحصول عليها في المستقبل .

صفقات آجلة منقات آجلة

[قانون سكسوني] غرامة تفرض على القاتل fyhtwite

[قانون مكسوني] جيش من المشاة؛ قوات البلاد البرية fyrd

غرامة فرضت قديماً على المتخلف عن الالتحاق fyrdwite بالجيش او على من ارتكب جريمة قتل وهو في الحدمة العسكرية .

من معانيها أيضاً : اخلاء الطرف من النرامة المذكورة .

ما يسمى اجازة تغيب leave of absence . [في البحرية الاميركية] اجازة مددة؛ ايقاف عن الممل بنصف

[في الولايات المتحدة] تمنح هذه الاجازة الجنود بينا يمنح الضباط

كيل طولي مقداره ثمن ميل (٢٢٠ ياردة) .

مأذونية ؛ تصريح غياب

عد؛ يقدم؛ يزود؛ بجهز

اثاث؛ متاع؛ فرش مكان وما يلزم لتجهيزه كي furniture يصبح لائقاً لسكني او عمل .

تجهيز ات سفينة: جبيع ما يلزمها turniture of a ship لتصبح صالحة للسفر .

[سابقاً] احدى حميات الحقوق الانكليزية Chancery المتمدة Inns of Court التابعة لدائرة الـ

انفعال مفاجىء؛ هيجان عابر ؛ انسياق وقتي furor brevis مع عاطفة او هوى .

furor contrahi matrimonium non sinit, quia consensu opus est الله يعقد زواجاً لانه يعقد لله من القبول .

ابعد؛ اوسع (مدی)؛ اکثر (مقداراً)؛ ا.ضافی؛ further آخر؛ غیر ذلك؛ من جدید

سلفة اضافية او تالية لسلفة سابقة .

further hearing اخرى

تعليمات اضافية: يعطيها القاضي further instructions للمحلفين بعد تعليمات سابقة تلقوها عنه قبل اختلائهم للقرار .

further maintenance of action, plea to (plea to further maintenance of action) عريضة مسببة بوقائع ناشئة بعد افتتاح الدعوى، يقدمها المدعى عليه كي يني بها حق المدعي في مواصلة السير في الدعوى .

[قانون سكسوني] ينقل مالا او حقاً؛ يتصرف gebocian سياج؛ سد؛ ساحة او فناء فيه (والماضي gebocced)

> [قانون سكسوني] نقود؛ جزية؛ غرامة (بمعنى geld mulct)؛ تعويض؛ قيمة

general

[قانون انكليزي قديم] خاضع لضريبة او

ملزم باداء geldable ؛ تسري عليه الضريبة او geldable

[مواد مدنية] جوهرة؛ حجر ثمين

شجرة نسب؛ تفصل تسلسل النسب genealogical tree من الاصول الى الفروع .

بيان انساب العائلة او عمود نسما؛ تسلسل الصلة النسبية فيها من الاصول الى الفروع .

genearch رأس الاسرة؛ عميدها

زوج البنت

المثليات لا تملك genera non pereunt

ala ؛ شامل ؛ رئيسي ؛ مركزي (معني central) general [كاسم] أعلى الرتب العسكرية، من زعيم فها فوق .

جمعية عمومية . مجلسا الشيوخ general assembly والنواب في الامة .

الجمعية العامة (في هيئة الامم المتحدة): وهي تضع خطيط سياسة الهيئة وتتشكل من وفود الاعضاء على ان لا يزيد عدد اعضاء وفد الدولة الواحدة فيها على خمسة ولا يكون لها عند المداولة واتخاذ القرارات الا صوت واحد .

general assignment for benefit of creditors ايلولة عامة لمصلحة الدائنين . انتقال الحق في اموال المدين (المفلس) الى امين تفليسة يتولى ادارتها واستغلالها و بيع ما فيها وتوزيع ثمنه على ارباب الديون قسمة غرماء .

دعوى اخلال بوعد او واجب قانوني general assumpsit ضمني (ينص عليه القانون ضمناً في بعض الاحوال) .

general average (average راجع باب)

general average clause (or agreement) [مواد بحرية] شرط الخسارة العمومية أو العوار العام .

ameral average contribution مساهمة المفارم العمومية : وهي مساهمة جميع اصحاب الشحنة لتعويض اية خسارة او تضحية يتحملها آحدهم في سبيل انقاذ باتي الشحنة

garter

garth

garth

- casing-head gas غاز تغليف سطحى : الغاز السائل بين التغليف casing وبين الانابيب tubing .

غاز طبیعی : یستنبط من مناطق الفحم natural gas

gasoline

[قانون فرنسي] ارض موات او فضاء؛ ارض بور ، gastine غير مستغلة

طريق ۽ ممر

حق رعي؛ نحو: رعى الحيوانات beast-gate او المواشي بوجه عام cattle-gate

باب سور ؛ باب خارجي ؛ بوابة ؛ مدخل

كيال جمركي: يشتغل لدى دوائر الجارك او المكوس gauger في اعمال الكيالة (كتقدير معايير الاشياء او موازينها او مقاييسها القانونية) .

[قانون انكليزي] رسم ؛ ضريبة ؛ خراج ؛ جزية . gavel

اجرة عينية : مقدار من غلة الارض يدفع على gavelbred سبيل الوفاء باجرتها .

ملكية عقارية (اقطاعية) شاعت في gavel kind Kent بانكلترا : تنتقل بموجبها الارض الى جميع الاولاد او الورثة الاقربين بالتساوي، وهي قابلة للتوريث الايصائي ولا تخضع للمصادرة في العقوبة على ألجنايات؛ وللوارث ان يتصرف فيها اذَّا بلغ سن الخامسة عشرة .

مستأجر: ملزم بدفع gavel-man أجرة سنوية .

مستأجرون ملزمون باداء واجبات عرفية gaveling men خاصة بالاضافة الى ما ترتب عليهم من ايجار عادي .

خدمات عرفية يؤديها المالك الاقطاعي شخصياً gavelwerk او بسبيل ما يملكه من وسائل الجر ّاو النقل .

نشرة وقائع رسمية ؛ جريدة رسمية : تصدرها حكومة gazette البلاد لنشر التشريعات والقرارات والاوامر والتعيينات والاعلانات

[كفعل] ينشر في جريدة رسمية

اختصار كلمة guardian : وصى او و لي gdn.

(راجع gebocian تاليا) gebocced

حراسة؛ قوامة؛ رعاية او عناية gard or garde

gardein حارس ؛ قیم

حديقة؛ بستان؛ سانية garden

gardia حراسة؛ قوامة

[قانون انكليزي قديم] مبلغ من النقد يدفعه garnish المسجون لزملائه المساجين لدى دخوله السجن.

[كفعل] يكلف بالخضور (منى summon)

يحجز ما للمدين لدى النير بسبيل الاجراء المسمى garnishment.

محجوز لدیه: من کانت تحت یده نقود او garnishee اعيان منقولة او كان في ذمته دين لمدعى عليه (في دعوى تنفيذ) وأنذر بان لا يسلم النقود او الاموال او الدين لدائنه (المدعى عليه) حتى تظهر نتيجة الدعوى .

من حجز على ما تحت يده من اموال، او في ذمته من ديون، للمدعى عليه بموجب سند تنفيذي او حكم او امر محكمة .

امر للمحجوز لديه بوقف الاداء garnishee order المدعى عليه .

حجز ما للمدين لدى النبر: انذار شخص garnishment بأن لا يسلم ما بيده او في ذمته لشخص آخر (مدعى عليه) من نقود او أموال او امتعة او ديون، بل يحضر امام المحكمة ويجيب على دعوى المدعى .

توقيع الحجز عل ما للمدين لدى الغير من اعيان منقولة او نقود او ديون ولو كانت مؤجلة الاداء او معلقة على شرط .

حامية ؛ مقر جيش او قسم منه (في زمن السلم) . garrison

الاعدام خنقاً: اخذ الاسبان والبرتغاليون مده garrotting الطريقة لتنفيذ احكام الاعدام واقتبسها عهم بعض بلدان اميركا اللاتينية؛ وهي تنفذ بوضع طوق حديدي في عنق المحكوم يطبق عليه اتوماتيكياً حتى يزهق روحه . وقد يجهز هذا الطوق احياناً برؤوس حادة تنفذ عند اطباقه في عنق المحكوم فتخرق نخاعه الشوكي وتقتله في الحال .

يقصد بالكلمة ايضاً مجرد خنق الشخص بالاطباق على حلقه ومنعه من التنفس حتى يموت .

شريط جورب الساق : ارفع أوسمة الشرف عند garter الانكليز ؛ اسمه الكامل وسام شريط الساق Order of the Garter . وقد أنشأه أصلا ملك الانكليز ريتشارد الاول (قلب الاسد) اثناء حصار عكما (بفلسطين)، ثم عدله الملك ادوار د الثالث فيما بعد الى وضعه الحالي . من اسمائه الاخرى : Knights of the Order of St. George وشعاره الويل لن اساء الظن pense بلن اساء الظن

دار قار : بيت معد لالعاب القار . gaming house

طاولة لعب : تستعمل المقامرة على النقود gaming table او ما قام مقامها .

[قانون اسباني] مال زوجية ganancial property مشترك: يملكه الزوجان على الشيوع ويقسم بينهما بالتساوي عند الانفصال وانحلال الرابطة الزوجية .

[قانون اسباني] اموال مكتسبة اثناء قيام gananciales

[قانون اسباني] ارباح او مكاسب ganancias

عصبة؛ فرقة؛ رهط؛ فوج؛ فئة يعمل افرادها لغاية gang

عصابة اجرامية

عريف؛ ملاحظ أوّ رئيس فئة من عمال . ganger

احد افراد عصابة اجرامية؛ لص معتاد؛ مجرم

تلفظ gauntlett ، وهي عقوبة عسكرية تقضى على الجندي المحكوم بها ان يجري بين صفوف الجنود ويلهبه بالسوط او المقرعة كل جندي يصل اليه (

حبس: مكان لاعتقال او توقيف مؤقت ؛ gaol or jail يستعمل غالباً لعقاب مرتكببي الجنح والجرائم البسيطة .

سجين معتاد : يحكم عليه بالحبس مرة بعد اخرى، gaol-bird ولا يطول غيابه عن الحبس حتى يعود اليه من جديد .

gaol (or jail) delivery اخلاء الحبس، بتقديم الموقوفين فيه للمحاكمة '.

gaol (or jail) liberty or gaol limits حساود الحبس المباحة أو مجاله المباح: منطقة محيطة بالحبس ذأت حدود معينة يباح التجول فيها لبعض المساجين والمعتقلين اذا استطاعوا تقديم ضهانات تكفل رجوعهم الى الحبس.

gaoler or jailer سجان؛ حارس سجن

كراج ؛ حظيرة سيارات : بناء من مادة واقية تصلح garage لحفظ السيارات، ولا يعتبر المكان كراجاً لاغراض القانون ما لم يكن له سقف معقول .

ضهان؛ كفالة garandia or garantia

[قانون فرنسي] ضان garantie

garble يغربل؛ يفرز الجيد من الرديء؛ يختار الاجود

gens

genus

gerens-datum

german

اسرة العدل، ويراد بها موظفو المحكمة . gens de justice

[قانون روماني] كريم المحتد (دون ان يكون gentleman

عرف رجال القانون ال gentleman بأنه كل شخص لا عمل

له يستطيع ان يحيا حياة خاملة who can live idly محكم

ما يعود آليه من ايراد ابيه او امه او ممتلكاته الحاصة . وينطبقُ

اللقب ذاته ايضاً على كل من الآتين حسب احكام قوانين

(أ) من لم يعمل قط في اية مهمة او حرفة او تجارة.

(ب) من عاش كوجهاء الارياف وكان شريكاً موصياً

(ج) اي طالب طب سبق له العمل كمساعد جراح مدة قصيرة

ومضت على اعتزاله الحدمة مدة ستة اشهر على الاقل . (د) من

عمل وكيلا لتوريد الفحم ثم فصل عن العمل. (ه) من اشتغل

كاتباً لدى احد الوكلاء القضائيين او العاديين ثم فصل عن عمله

gentleman commoner لقب جامعي يطلق على كل

من تمتع بمكَّانة خاصة من طلبة جامعتي اكسفورد وكمبردج .

حاجب او مباشر مهمته قيادة gentleman usher

اتفاقية شرف: تسري على gentleman's agreement

اطرافها بدافع الشرف لا قوة القانون (اي لا تعتبر ملزمة قانوناً) .

[في النقود والصكوك والسندات والمحررات] صحيح

"بنو الاعيان" اخوة اشقاء لابوين . brothers german "بنو الاعيان"

ابناء او بنات عم او خال عين ؛ cousins german

وثيق الصلة؛ متصل بشيء، نحو : كان متصلا germane

it was germane to the matter at issue بموضوع الخلاف

المطلوبين للمحاكمة او للشهادة الى قاعة المحكمة .

صلي؛ غير مزور او زائف

يحمل تاريخاً : اي مؤرخ

[صلات القربي] اعيان ؛ اشقاء (لابوين)

ابناء او بنات عمة او خالة عين .

جنس؛ نوع؛ اصل

يحمل؛ عليه

کلي ۽ خاص

عقود البيع bills of sale acts .

وكان مورده الرئيسي ما خصصته له امه .

من النبلاء او اصحاب الالقاب الرفيعة)؛ شهم؛ مهذب.

عين (م. اعيان)؛ شقيق؛ من دم واصل واحد: germanus [قانون روماني] عصبة او اسرة يجمع افرادها نسب اي لذات الوالدين .

> ملجأ للمسنين , مصح لكبار السن من gerontocomium الرجال والنساء .

[اجراءات انتخابية] ترتيب المناطق المتوقعة من الترتيب الانتخابية ترتيباً يعود بغير النتيجة القانونية المتوقعة من الترتيب القانوني العادي ويضمن لبعض الاحزاب من النصر في المناطق المطلوبة ما لا تضمنه خطوط التقسيم الطبيعية .

[قانون سكسوني] ضيف est

acs الحمل بالجنين حتى ولادته .

سلوك ؛ سيرة ؛ تصرف فضول؛ تدخل (غير مطلوب) في شؤون الغير .

[مواد مدنية وقانون اسكتلندي] يسلك gestio pro haerede سلوك الوارث ؛ يتصرف كوارث

نقل هذا الاصطلاح عن القانون الروماني، ويراد به وصف سلوك الوارث او بيان الآثر المترتب على صير ورة الميراث اليه كوارث شرعي او موسى له . فاذا سلك الشخص المعني سلوك الوارث للورث gestio pro haerede (اي تصرف مثله) دل ذلك على قبوله للميراث قبول ذوي الحقوق في التركة من ارباب الذمم والامتيازات وينسب اليه هذا السلوك عادة اذا شرع في مباشرة حقوقه الموروثة : كقبض الاجور مثلا والعوائد المستحقة او وضع اليد على الاموال الآيلة اليه شرعاً او ايصاه .

[قانون مدني] نائب او وكيل؛ من ناب او توكل gestor عن غيره في عمل او تصرف .

[قانون عبراني] ورقة طلاق (عند اليهود) تحرر باللغة الآرامية ويقدمها الزوج الى زوجته اشعاراً بتطليقها امام الربي وعشرة من الشهود .

الغاروقة وهي من رهونات Gharouka or Gharuqa* الشريعة الاسلامية .

[فقه اسلامي] الغلاب؛ تغليب حالة على اخرى Ghilab* لتفوقها عليها بسبب من الاسباب، كأن تغلب في رجل حالة الصحة على المرض او الجنون على العقل، وهلم جراً ...

عود مشنقة – قوامها عمود خشبي يمتد من رأسه gibbet ذراع واحد يعلق عليه المراد اعدامه .

مشنقة مزدوجة؛ عود مشنقة بمتد من double gibbet — رأسه ذراعان على شكل حرف T اللاتبني .

الدين حتى يؤدي المدين رصيد ما عليه من ثمنها .

المجلس الطبي العام : القانون الطبي العام المقبئة المختصة ، حسب القانون الطبي Medical Act لعام ١٩٥٠ بتسجيل الاطباء لمارسة المهنة وتأديبهم وشطب قيدهم من السجل عند اللزوم .

سفينة عامة ، تقابلها السفينة الخاصة التي general ship التمال الت

امر قبض عام، يصدره و زير الداخلية general warrant لالقاء القبض على المرتكبين لافعال معينة دون بيان الاسماء في الامر .

generalia praecedunt specialia sequuntur للعموميات ان تتقدم الخصوصيات . العام من الاشياء تيتقدم الخاض .

الاشياء generalia specialibus non derogant العامة لا تفت في الاشياء الخاصة : اي لا تنال من آثارها .

يعمم؛ يضع في صيغة عامة؛ يعطي (الشيء) generalize صفة العمومية . يستظهر الاشياء من القرائن العامة . يخرج بنتيجة عامة

جيل؛ عقب؛ درجة من درجات الذراري في generation تماقب الانساب .

عام؛ تعميمي؛ اطلاقي؛ شامل : ينطبق او يسري generic بوجه عام .

ميثاق جنيف: ابرم هذا الميثاق في Geneva Convention ميثاق جنيف: ابرم هذا الميثاق للهاي المبرم سنة ١٩٢٧ شهر يوليو سنة ١٩٢٧ كتكملة لميثاق المذكور) وكان الغرض منه حاية اسرى الحرب من مثل المعاملة السيئة التي استهدفوا لها خلال الحرب العالمية الأولى ١٩١٤ - ١٩١٨.

صليب جنيف : الصليب الاحمر الصليب الاحمر الصلامة في تحمل الماهمة في تحمل الله الماهمة في تحمل الله مصاريف استثنائية يبذلها بعض الشاحنين في سبيل مصلحة المشتركين في الشحنة .

يانصيب جنوا: نوع من اليانصيب عضار أنه الزائمة الله النين من يختار فيه اللاعب خسة ارقام أو اربعة أو ثلاثة أو اثنين من تسمين رقاً (أي من الواحد المتسمين)، فيلعب على رقين مها أو ثلاثة أو اربعة أو خسة، ثم تسحب خسة أرقام من التسمين، فاذا خرجت أرقامه بكاملها ربح مبلغاً معلوماً يحسب على أساس المبلغ الذي لعب عليه وعدد الارقام التي اختارها.

جلس عام . احد الاسماء القديمة التي علس عام . احد الاسماء القديمة التي عبلس عرف بها البرلمان الانكليزي . وقد يراد به احيساناً مجلس المملكة المتحدة للتعليم الطبي والتسجيل المؤسس بموجب القانون الطبي Medical Act الطبي Medical Education and Registration of the . United Kingdom

[في الشهود] موثوق فيه عموماً؛ يستأهل general credit

جميع الاملاك العائدة للشخص)، مجموع general estate امواله العقارية؛ املاكه بوجه عام

دفع عام : الدفع في ادعاء الخصم general exception من حيث الاساس او عدم كفاية الاسباب .

يختلف عنه الدفع الخاص special exception في كونه يمتصر على ناحية خاصة من الدعوى فيتناولها من حيث الشكل مثلا دون غره.

تنفيذ عام: لا ينصب على اشياء risas عام: لا ينصب على اشياء معينة من اموال المدين بل يقتضي الوفاء بقيمة المطلوب من أية اموال اخرى منقولة المدين المذكور يتسنى المثور عليها.

منفذ عام (للوصية) : تشمل ولايته عشمل اللوصية) : تشمل ولايته جميع اموال التركة حيمًا وجدت .

امر اعفاء عام : المحافظة المانت العادية اذا اثبت اصحابها عنول الحانات ان تفتح في غير الساعات العادية اذا اثبت اصحابها ان فتحها كذلك يناسب المنطقة المعنية ويلبي حاجات الاهائي الحيطين بها .

ملك ميراثي مشروط الايلولة general fee conditional الى الورثة الصلبيين دون غيرهم .

ميدان عام : يضم عدداً من قسائم محاطة يضم عدداً من قسائم بحاطة بسور واحد يحتويها كمجموعة واحدة .

مصلحة المجموع: وهي اضيق نطاقاً public interest من المصلحة العامة public interest التي تشمل كل شخص في الدولة، بينا تقتصر الاولى على ما دون ذلك فتعفى المصلحة العامة في نطاق محدود لا يتجاوز مجتمعاً خاصاً او مجموعة بشرية معينة.

اختصاص عام: ولاية قضائية والمتناء . ولاية تضائية المنازعات القانونية دون استثناء .

[النون عام] لا يوضع لجهة او فئة بشرية general law خاصة، بل تكون احكامه عامة تشمل النفوس على حد سواه.

حق امتياز عام: يبقى على البضاعة موضوع general lien

gladius

gladius

[قديمًا، وفي القانون النورماندي] ورد الاسم ذاته للدلالة على

ما يُسمى «الولاية العليا» او «الاختصاص الاعلى» jus gladii.

[قانون مدني] ثمار الشجر ؛ محاصيله بوجه عام عام

تر بة؛ حقل؛ ارض مز روعة gleba

خدم الارض الراسخون، الذين لا glebae ascriptitii

يستطاع اخراجهم من الارض ما داموا يوفون بالواجبات المترتبة

طائرة شراعية : طائرة بلا محرك او قوة دافعة غير الربح . طيران شراعي (pliding) والطائرة شراعية عراضة

[قانون الطيران] مسافة الأزلاق gliding distance

مندو بون قضائيون : يعينون احياناً للفصل glomerells في المنازعات الناشئة بين طلبة احدى المدارس او الجامعات وبين الاهالي المحليين من سكان البلدة التي يقع فيها المعهد المعني .

[قانون مدني] سلفة؛ اخت الزوج (بالنسبة للزوجة) glos

شرح متن القانون او نص الموضوع gloss or glossa والتعليق عليه في هامشه .

قفاز . جرى العرف قديماً على ان يقوم عامل gloves

الملك sheriff بتقديم قفاز ابيض للقاضى اذا افتتحت جلسة

الجنايات ولم يكن هنأك اي متهم يستحق ألمحاكة، وذلك اشعاراً

ود (عمى to be dismissed) يرد

تصدر ؛ نحو : يجوز صدور الامر the writ may go .

يكفل (شخصاً) : بتقديم سند الكفالة اللازم .

go behind decision نفحص اسباب القرار من

[مواد البترول] أداة تلقى في تغليف الثقب

اليمين؛ وما زال يؤخذ بهذه العادة حتى اليوم .

جدید؛ یراجعها او یعید النظر فیها

البترولي للكشف عن ماهية محتوياته .

[قوانين كنسية] ارض عائدة لكنيسة الابرشية؛

ارض مهداة للكنيسة او لغرض كنسي .

[قانون روماني] تربة؛ ارض زراعية

giving

اداة لتنظيف انابيب البترول تدار وتضغط في الانابيب بتأثير سيف : رمز قوة القانون التنفيذية ومضائه في ملاحقة المجرمين وقصاصهم كاثنين من كانوا . ثقل الزيت السائل فيها .

> ينصرف من المحكمة . اذا كان المنى بالعبارة المحكمة . احد المتداعين افادت رد دعواه نهائياً ووجوب عدم مراجعته المحكمة في الموضوع ذاته مرة اخرى او ابراءه من المسؤولية المنسوبة اليه، وذلكَ حسب الاحوال وصلة الشخص بالدعوى.

[**شؤون العال**] يضر بون عن العمل

تؤول الى، نحو : ستؤول الارض اليه land . shall go to him

go to protest [في السندات الاذنية] تقدم للاحتجاج (البروتيستو) او النكرة، نظراً لعدم دفع قيمتها عند الاستحقاق

يذهب بلا موعد : اي ترد دعواه نهائياً go without day ولا يضرب له اي موعد آخر لنظرها .

غرامة كنسية فرضت قديماً على مرتكبي الجرائم ضد الشمائر الدينية .

مؤسسة عاملة، قائمة او حية . مشروع going concern ناهض او سليم : يسير حسب الغاية التي انشيء من اجلها .

قيمة المؤسسة العاملة . going concern value (راجع going concern) اي قيمة مصانعها ومعداتها .

سريان القانون، نفاذه going into effect of act

going of large [حركات السفن والمراكب الشراعية] تسير مع الريح

السعر الجاري (في سوق عادية) going price

God's penny

بانعدام الجرأتم وتمام المحافظة على السلام . يلتحق بجمعية الحقوق، لنيل اجازة go to the bar المحاماة بدرجة barrister . كذلك جرت العادة على خلع القفاز من اليد اليمني عند حلف

> [اجراءات انكليزية] تيام going through the bar رئيس المحكمة بسؤال جميع المحامين (محامي النيابة والحصوم) الواحد تلو الآخر، حسب الاقدمية، اذا كانت لديهم ايسة طلبات او اقتراحات .

> going to the country [عاكمات القانون العام] الاحتكام الى هيئة المحلفين او تفويض النفس اليها .

> ترد كلمة country في هذا الاصطلاح وامثاله بمعنى هيئة محلفين على اعتبار أن هذه الهيئة تمثل المنطقة التي اختبرت منها . والمنطقة ذاتها تقوم مقام البلاد باعتبارها جزءاً منها، وعليه

اخرى، كمن باع تنكأ (صفيحاً) على انه فضة، او نحاساً على

316

學 大

[او راق مالية] مذهبة الحد او الاطار ؛ متازة gilt edge (من حيث الثبات أو القوة) . يطلق هذا الاسم على احسن الاوراق المالية والاسهم وارفعها منزلة، نظرًا لقوتها والثقة العامة فيها وشدة الاقبال عليها .

اذا اتصف المشروع او الشيء المشر فيه المال بانه gilt edge فلا يمنى هذا عظم كسبه بل ضهان هذا الكسب وعدم فشل الشيء موضوع التثمير وعلو مقامه في الاسواق المالية واعتباره كالذهب من حيث الثبات والقوة .

سندات او اسهم مذهبة : السندات والاسهم التي لا يخشى عليها من حيث الثبات والقوة وتقل عن غيرها من حيث

[شؤون التعدين] عمال مناجم غير فنيين ، يؤدون اعمالا يدوية عامة لا تحتاج الى تخصص او تدريب .

ginning advances القطن ونقله ال اماكن الحلاجة . ساحب الكمبيالة (السند الاذني) girante

girth and sanctuary [قانون اسكتلندي قديم] مستجار او حمى كان يمنحه من ارتكب جريمة القتل بدم حار (عن غير تعمد او اصرار سابق) .

لب؛ جوهر؛ خلاصة؛ فحوى اركان جوهرية يقوم عليها ادعاء او ترتكز اليها دعوى .

يعطي؛ يهب؛ ينحل (بلا مقابل)

بهب ويوسي (على ان يصبح المال give and bequeath مرضوع التصرف ملكاً خالصاً للموسى له حال وفاة الموسي) .

give bail يقدم كفالة

يصدر حكماً او قراراً في دعرى، give judgment ينطق به

يعلن؛ يخطر ؛ يشعر يعلن يغطر ؛ يشعر

[تواعد الطيران] يفسح او بخلي الطريق give way

واهب؛ معط؛ متبرع؛ ناحل : من تبرع بماله او giver تصرف فيه للغير بلا مقابل .

giving in payment [قانون لويزيانا بالولايات المتحدة] اعطاء على سبيل الوفاء؛ نزول المدين عن شيء ومناولته للدائن وقبول هذا له على سبيل السداد .

[في انكلترا - قديماً] قانون المشنقة؛ اجراء gibbet law عرفي بائد كان يخول من لهم حق الانتخاب ان يعقدوا جلسة مستعجلة لمحاكمة اي شخص مهم بسرقة بسيطة petit larceny ويجلبونه ثم يوجهون اليه التهمة، فاذا اقنعهم ببراءته اطلقوا سراحه والا امروا بتعليقه او قطع رأسه في الحالُ .

قرار جدعون . Gideon decision, 1963 of U.S. صدر هذا القرار عن المحنكة العليا الاميركية Supreme Court سنة ١٩٦٣ واشتهر بما نص عليه من وجوب تعيين محام يدافع مجاناً عمن اتهم بجناية وثبت فقره .

هبة ؛ هدية ؛ عطية ؛ تبرع ؛ نحلة ؛ تصرف بلا عوض . ولا بد الهبة من ثلاثة أركان : الايجاب offer من الواهب والقبول acceptance من الموهوب له وانعدام العوض want

[قانون انكليزي] تصرف عقاري مطلق ينقل الارض من المتصرف الى المتصرف له .

الهبة خشية الموت؛ ما ينحله الواهب gift causa mortis للغير بدافع توقعه للموت: اي اعتقاداً منه بأنه مشرف على الوفاة.

سند هدية او هبة : يعطى على سبيل التبرع أو gift deed

هبة بين الأحياء : تستوفي كامل اركانها gift inter vivos في حياة الواهب والموهوب له .

هبة تتبع : تصرف تبرعي ينتقل به المال الى شخصين او اكثر بالتتالي؛ كالتصرف الذي ينقل العقار على سبيل الهبة الى زيد مثلا لينتفع به طول حياته على أن يؤول بعد موته الى عمرو ؛ فمآله كذلك يعتبر gift over لعمرو .

الهبة لطبقة او فئة : تصرف تبرعي gift to a class شامل ينتقل بموجبه المال في المستقبلُ الى طبقة او جهاعة معينة من الناس لا يعرف عدد افرادها على وجه الدقة حال نشوء الهبة بل تنتظر معرفته في المستقبل عند وفاة الواهب او حلول الظرف المشروط في الهبة .

[قانون سكسوني] ضريبة او جزية (بمنى tribute) ؛ gild غرامة ؟ تعويض على اضرار

من معانيها ايضاً : اخوة؛ رابطة؛ اتحاد على هيئة نقابة تضم افراد المهنة او الحرفة الواحدة وفقاً لانظمة معينة، ولا تختلفُ في المعنى المذكور عن الـ guild .

جمعية تجارية؛ نقابة تجار gilda mercatoria

[قانون فرنسي] غشاش : نصاب [قانون انكليزي قديم] تاجر غشاش؛ من باع سلمة على أنها

319

gore

حكومي: خاص بالحكومة او صادر عنها governmental act عمل حكومي: تمارسه السلطات على حدود الدستور او يمارسه موظفوها نيابة عنها .

مأمورون رسميون . موظفو governmental agents المحكومة ومستخدموها: المكلفون أداء ما يسند اليهم من الخدمات والمهام العامة .

مرافق حكومية : خدمات governmental facilities المؤسسات التي رسمية ؛ اسباب قضاء الحاجات العامة ؛ المنشآت والمؤسسات التي تقيمها الحكومة للاغراض العامة كالمحاكم مثلا، والسجون والمستشفيات وما الها .

حسانة حكومية . مبدأ مبدأ المستعني في الانظمة الفدرالية من شأنه ان يقيد حق الحكومة الاتحادية في فرض الضرائب على الولايات كما يقيد حق الولايات في فرض الضرائب على الحكومة الاتحادية، وذلك بالقدر الذي تقتضيه مصالح البلاد . ويقتصر هذا المبدأ على علاقات تقرير الضرائب بين الولايات والاتحاد في الدولة الاتحادية .

جهاز حكومي: أي government instrumentality وكالة رسية تقرر الجهات التشريعية التنفيذية انشاءها وفقاً للدستور.

عاكم ؛ محافظ عافظ

عفو عام: يمنح على سبيل التفضل لا الحق .

grace, days of (days of grace رأجع)

نعمة ألله، فنمله؛ منحة ربانية

[مواد التأمين] مدة امهال دفع الاقساط، grace period وهي أيام معنومة يمهلها حامل وثيقة التأمين لاداء المستحق عليه من اقساط التأمين بعد تاريخ الاداء المقرر بالرثيقة .

[قانون انكليزي قديم] تدريجياً ؛ درجة او خطوة gradatim بعد اخرى

تدرج ؟ ترتيب حسب الدرجة او الصنف . grade . يضع الثيء في درجته او مع فئته . يسوي قطعة ارض بأخرى لتنعادل القطعتان من حيث الموقع والارتفاع .

[كاسم] درجة، نحو درجات الجريمة او مقاييس خطورتها grades of crime

صنف؛ نوع؛ قيمة

جريمة متنوعة : تختلف درجاتها من graded offence حيث البساطة والحطورة كما تختلف العقوبة التي تكال لها من حيث الخفة والشدة .

وكلمة chattel هي أعم من goods لانها لا تقتصر على معنى goods بل تشمل ايضاً جميع المنقولات الحية، كالحيوانات على انواعها، كما تشمل الامتعة الحاصة والمعدات والادوات مها

[قانون انكليزي حديث] ارض صنيرة ضيقة (قليلة gore العرض)

[قانون الاراضي الحديث] ارض مثلثة الشكل

[في بعض الولايات المتحدة] جزء من اقليم country قليل السكان .

یحکم؛ یمیمن؛ یسیطر؛ یدیر؛ ینظم

حكومة . نقل هذا الاسم عن الكلمة المراد بالحكومة نظام اللاتينية gubernaculum ومعناها دفة . والمراد بالحكومة نظام ادارة الدولة أو اداة السلطة على الشعب وتصريف اموره وتوجيه جهرده وتنظيمها وضبط سلوك افراده وجهاعاته . وقد وردت فيها تعاريف عدة مها :

القواعد والمبادئ الاساسية التي تقوم عليها ادارة الامة او الدولة . السلطة العليا السائدة في الدولة او الشعب او الامة .

الجهاز الذي تفرض به السلطة العليا ارادتها على الدولة وتمارس وظائفها .

مجموعة المؤسسات والمصالح والدوائر والمكاتب السياسية التي تباشر بسبيلها اعمال الدولة التنفيذية والقضائية والتشريعية والادارية . مجموعة اصحاب المناصب والوظائف الرسمية القائمين بأعمال الدولة التنفيذية والقضائية والتشريعية والادارية .

ما تمارسه المراجع المختصة على افراد الشعب او الامة من سلطة الضبط والاشراف (الموجه) والمراقبة .

حكوبة اتحادية : كالولايات federal government --المتحدة الاسركية وسويسرا وكندا واستراليا وغيرها .

حكومة منوعة : تجمع بين شكلين mixed government — او اكثر من اشكال الحكومات الرئيسية، كالملكية والارستقراطية والديكتاتورية وهلم جراً ...

- national government حكومة قومية

حكومة جمهورية : يملك فيها الشعب republican — السيادة ويمارسها بسبيل من يختاره من نواب وممثلين .

حكوبة الامر الواقع : الحكومة government de facto التي تقوم بواقع القوة لا القانون وتكون في الغالب حكومة غاصبة .

حكومة شرعية او قانونية : government de jure اقصيت عن الحكم بسلطان القوة .

استقامة السلوك : التصرف في حدود التصرف التصرف التحديد التصرف التحديد الآداب العامة والقانون .

如 实

318

may be good cause مبب كاف او معقول

عوض وجيه. يرد هذا الاصطلاح valuable consideration عرض ذو قيمة معتبرة كرادف لـ valuable consideration عوض ذو قيمة معتبرة يصح ان تكون اساساً قانونياً كافياً لعقد وسبباً وجهاً لاقامة الدعوى على المخل . على ان المفهوم الأصلي للاصطلاح المذكور good consideration هو روابط الدم او العاطفة الطبيعية أو اعتبارات الشهامة أو الواجب الطبيعي التي تبرر اللاترام أو التصرف وتعتبر اساساً سليماً له .

good faith النية حسن او سلامة النية

هيئة محلفين متازة : يختار اعضاؤها من قائمة علفين متازة : يختار اعضاؤها من قائمة المحلفين المتازين .

good, merchantable abstract of title بيان مقتضب عن خلو الحق المقاري من اي اختصا . او امتياز او رهن او مطالبة او معارضة تشوه قيمته السوقية او تنال من قربها .

in much lander وفي المسلحة المنافقة المسلحة والمسلحة والمسلحة والمسلحة والمسلحة والمسلحة والمسلحة والمسلحة والمسلحة المسلحة ا

[علاقات دبلماسية] وساطة كريمة؛ توسط يوسط كريم؛ مساع طيبة (أو حميدة)؛ خدمات ودية

حق ملكية تبين السجلات خلوه من good record title اي تكليف او امتياز او رهن للغير .

good repute

- of good repute طيبة خو سمعة ؛ ذو سمعة ؛

حق ملكية خالص (لصاحبه): لا يشوبه اي good title امتياز او اختصاص او تكليف او رهن الغير ولا يلابسه اي نزاع او شك.

تأييد؛ ثقة؛ حسن ظن؛ نحو: تأييد الجمهور good will of the public .

عروض؛ سلع؛ بضاعة أو بضائع كل شيء منقول (ذي قيمة) غير حي، بما في ذلك السندات والاسهم والاوراق المالية .

عروض ومنقولات . يشمل هذا goods and chattels الاصطلاح جميع الاموال التي لا تدخل في عداد الاموال العقارية.

and of this he puts : فختام الوكيل للمرافعة بقوله himself upon the country ان موكله فيما عرض من الوقائم قد احتكم الى البلاد، هو going to the country

شاهد نازح : الشاهد الذي يوشك ان going witness يبرح نطاق اختصاص المحكمة بالانتقال الى مقاطعة اخرى، في البلاد ذاتها، تخرج عن اختصاص تلك المحكمة .

gold backing خلهير ذهب

سندات ذهب : السندات المالية التي تدفع gold bonds قيمتها بالذهب او اي نقد آخر مقبول لدى الولايات المتحدة الاميركية الوفاء بما لها من الديون .

قاعدة السبائك (اي سبائك عليه عليه الله الله الله عليه عليه الله الله الله عليه عليه الله عليه الله عليه عليه الله عليه عليه الله عليه الله عليه عليه الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه الله ع

شرط الذهب: شرط الوفاء بالذهب او ما يعادل قيمته بعملة ورقية متفق عليها .

قاعدة صرف الذهب؛ قاعدة الدملة الأجنبية الذهبية

جد الذهب gold points

علاوة الذهب : الفرق بين قيمة العملة gold premium علاوة الذهب : الامية وقيمتها بالذهب .

gold reserve وصيده gold specie standard قاعدة المسكوكات الذهبية gold standard

سندات صاغة : سندات نقدية goldsmith's notes يعطيها البنك لزبائنه بياناً المبالغ النقدية المدفوعة له منهم . جرت العادة قديماً على تسميها كذلك لان جميع اعمال الصيرفة في لندن كانت بيد الصاغة .

loadk ربا . المطلاح انكليزي ايرلندي يستعمل بمعنى usury

صحيح؛ حسب الاصول؛ كاف (من الوجهة good القانونية)؛ مقبول؛ مقنع؛ سار؛ مسؤول او اهل للمسؤولية والاعتاد .

اذا اشر بهذه الكلمة على وجه الشك أفادت أن لدى صاحبه رصيداً كافياً لتغطية قيمته .

-- make good جبر خسارة

يشار بهذا الاصطلاح عادة good and lawful men الى الاشخاص المراد انتخابهم للعمل في هيئات المحلفين، ومعناها «رجال طيبون مراعون للقانون».

grass

كبير ؛ عظيم ؛ جسيم ؛ ذو بال ؛ لا يستهان به من حيث الشَّأن او الصخامة او الكثرة؛ يتجاوز الحد المألوف. نعت نسبي يختلف مؤداه باختلاف منعوته وملابساته .

ماشية بوجه عام (خلا الضأن والماعز great cattle والحيوانات التي لم يتجاوز عمرها الحول) .

العهد الكبير . أحد الاسماء التي عرفت Great Charter . (Magna با الـ Magna Charta (راجع باب

القانون العظيم . (the Great Law) القانون العظيم . وضع هذا القانون في Pennsylvania سنة ١٦٨٢ واشتهر بالنَّمت المذكور نظراً لما نص عليه فيه من حرية التفكير . liberty of conscience (او الضمير)

[قانون انكليزي] الحتم الكبير ؛ ختم الملكة Great Seal البريطانية المتحدة .

امر الحرية العظيم : الامر Great Writ of Liberty القضائي المعروف عموماً باسم habeas corpus and subjictendum . (habeas باب habeas)

ترضية (على جرم)؛ جبر (خسارة)؛ وفاء (بمعنى gree (satisfaction

[قانون انكلزى] محكمة تعقد في الخاصة | green cloth الملكية برئاسة مدير الخاصة وبعض الموظفين التابعين له جميت كذلك نسبة الى الغطاء الاخضر التقليدي الذي يكسو المنضدة التي مجلس اللها اثناء انعقادها .

اسم عامي شائع يطلق على العملة الاميركية greenback

[قانون فرنسي] محضرو المحاكم greffiers

مدونة غريغوريوس أو شرائعه : Gregorian Code مجموعة من التشاريع وضعها الفقيه الروماني Gregorius في منتصف القرن الحامس الميلادي .

العهد الغريغورى : وهو يبدأ ببداية Gregorian Epoch التقويم الغريغوري سنة ١٥٨٢ ميلادية .

قانون جرينفل . وضع هذا القانون في Grenville Act عهد الملك جورج الثالث سنة ١٧٧٠ وانتقل بموجيه اختصاص الفصل في الطعونُ الانتخابية من مجلس العموم (بصورة عامة) الى لحان خاصة، ثم الغي (القانون المذكور) في عهد الملكجورج الرأبع سنة ١٨٢٩ .

قانون جريشام . اشتهر هذا القانون العانون جريشام . بمبدأ القائل «النقود الرديثة تطرد النقود الجيدة من التداول ».

زوجة مقطوعة، نتيجة هجران زوجها لها او طول غيبته عنها . (اصطلاح عامی دارج)

[قانون اسكتلندي] مبلغ عرفي يؤدي لصاحب الارض عند انتقال حيازتها من مستأجر الى آخر .

جزاء؛ عوض؛ مكافأة؛ هبة؛ مقابل gratification (يدفع بنية سليمة) نظير عمل او خدمات .

مجاناً ؛ بلا مقابل gratis

قول او تصريح لا يلزم به الخصم في الدعوى ولا يؤآخذ عليه .

تبرعى ؛ مجاني ؛ بلا مقابل ؛ على سبيل الهبة على على على تبرعى علاوة تبرعية؛ مرتب تبرعي؛ gratuitous allowance

[انظمة استعال السيارات] راكب gratuitous guest مجاني؛ كل شخص يدعى الى ركوب السيارة من صاحبها او ممن يقوم مقامه، بلا اجرة .

نحلة ؛ هبة ؛ مكافأة : مال او شيء يؤول الى gratuity الغير بسبيل تفضل صاحبه او نزوُّله عنه سخاء منه .

جوهر (تهمة)، مدارها او لبها؛ موضوع (ظلامة او ضرر)

قبر ؛ جدث [كنعت] خطير ؛ جسيم؛ فادح؛ فاحش؛ وخيم (العاقبة) ؛ شديد؛ بليغ؛ لا يستهان به

رصيف مائي مثبت الى اليابسة (لا ينفصل graven dock عنها) وهو غير الارصفة العائمة floating docks .

مقبرة صغرى (تقع غالباً بجوار اماكن graveyard العبادة) .

تأمن حافة القبر ؛ تأمن حافة القبر ؛ تأمن حتيالي يعقد على حياة وليد حديث العهد بالولادة او شخص عجوز فان او مريض مشرف على الموت .

يطلق ذات الاسم ايضاً على شركات التأمين التي لا تراعي جانب الحكمة، بل تجازف، في قبول التأمين على الاشياء مهما انعدم الرجاء فيها وتعاظمت المخاطر المحدقة بها .

خطير ؛ عظيم ؛ جسيم ؛ شديد gravis

جمعية جراي : احدى جمعيات الحقوق Gray's inn الأربع المعتمدة في لندن inns of court . كان مقرها في باديء الامر ملكاً لاسرة De Grey ثم اشترتها ادارة الجمعية من الاسرة المذكورة سنة ١٧٣٣ .

حفيد او حفيدة : ابن الابن او البنت grandchild جد : ابو الاب او الام grandfather

grandmother جدة : ام الاب او الام

مزرعة مجهزة بجميع لوازم الزراعة من منشآت grange ومعدات وما الى ذلك .

يهب ؛ يمنح ؛ يعطي ؛ يتفرغ (عن) ؛ يتصرف (في) [كاسم] هبـة ؛ نحلة او منحة . سند هبة . تصرف كتابي

التصرف كتابة فيما لا يستطاع التصرف فيه بطريق المناولة .

هبة عقارية شخصية : ارض private land grant هبة تمنحها الحكومة لاحد الافراد على سبيل الهية .

بها موضوع الهبة من الحكومة الى فرد او جاعة بموجب حجة

يعطى ويؤجر . يرد هذا grant and demise الاصطلاح في عقود الاجارات الطويلة للدلالة على ان مالك الارض قد أُجر ارضه عدداً من السنين lease for years لينتفع بها المستأجر كا شاه .

grant and to freight let [مشارطات النقل البحري] تأجير السفينة لاغراض الشحن؛ وضع السفينة تحت تصرف المستأجر ليستعملها في نقل ما شاء الى مكان معلوم وذلك بالنزول عن حيازتها اليه مدة الرحلة المقررة .

[معاملات مصرفية] يمنح grant clean credit اعتماداً على المكشوف .

grant-in-aid إعانة او منحة مالية

[تصرفات عقارية انكليزية] هبة grant to uses انتفاع . الفراغ عن الارض للغير كي ينتفع بها في حدود القانون.

موهوب أو متصرف له : من انتقل اليه المال موضوع الهبة او التصرف .

grantor وأهب؛ متصرف؛ متفرغ: من صدر عنه

امتياز المتصرف : وهو ما يظل قائماً grantor's lien على موضوع التصرف حتى يني المتصرف له بكامل الثمن المتفق

رُوجة مهجورة : يعتزل عنها زوجها grass widow (دون ان يطلقها) .

gradualism التدرج : مذهب اشتراكي يرى وجوب تنفيذ الاشتراكية تدريجياً .

يحمل شهادة علمية جامعية (من كلية او جامعة)؛ graduate مجاز من جامعة في احد العلوم .

[كفعل] يتخرج في جامعة او كلية .

شجرة نسب؛ عمود نسب؛ جدول gradus parentelae تدرج انساب

محرر عقود؛ كاتب عمومي graffer سجل ؛ كشف؛ قيد graffium

بارون baron ؛ قاضي شؤون مالية . محام grafio

[اجراءات العدالة المطلقة Jequity تثبيت حق الدائن graft المرتهن في عقار مرهون لم يكن ملكاً خالصاً الراهن المدين حين نشوء الرهن عليه (بسبب خصومة قائمة حوله او مطالبة أو تكليف او اي شيء آخر) . فاذا ثبتت المدين ملكية هذا العقار وتطهر من مطالبات الغير امكن تثبيت حق الدائن المرتهن فيه .

من معانيها الدارجة : الرشوة او الحصول على المنفعة بالتأثير في الموظفين الرسميين بالمال او الجاه او السياسة او القرابة او اية وسیلة اخری لا یقرها القانون .

مزارعة: استئثار الارض بحصة معلوبة من غلبها grain rent

اسم شائع لورقة الالف دولار عند محتر في السرقة والمهربين وامثالهم .

(راجم assize) grand assize

اللجنة الكبرى : لجنة دورية في grand committee مجلس العموم البريطاني تدوم بدوام الدورة البرلمانية مهمتها النظر وابداء الرأي في مشاريع القوانين المالية وغيرها .

[عند الانكليز] ايام معلومة تعتبر في grand days جمعيات الحقوق Inns of Court واله Chancery اعياداً تقلیدیة تراعی فیها مراسیم خاصة .

(راجم باب jury) grand jury

الاحتجاج الكبير: محرر Grand Remonstrance دستوري وضعه مجلس العموم البريطاني House of Commons سنة ١٦٤١ في ٢٢٦ صفحة، تضمنت اغلاط الملك تشارلز الاول ومظالم الشعب كما رآها البرلمان حينثة وعــدأ من الاصلاحات الخطيرة .

grand total

مجموع كلي

[فقه اسلامي] يعرف «بالوصى القوي» اذا عينه الاب او الجد او القاّضي، و«بالوصي الضعيف» اذا نصب من قبل الام او الاخ او المم او غيرهم من الاقارب .

وصي او ولي طبيعي: ابو الولا، natural guardian ---او امه اذا لم يكنّ ابوه حيّاً .

-- testamentary guardian وصى مختار (مقام بالوصية) : وصي الموصي او الاب وهو اقوى الاوصياء .

guardian by nature or guardian for nurture الولي بحكم الطبيعة؛ ولي التربية: وهو الاب (على اولاده)؛ فاذا مات أنتقُلت الولاية الى الام .

guardian in socage قانون عام] وصي عهد اليه بادارة اراض موروثة لحدث، ورعاية شخصه حتى يبلغ الرابعة عشرة

guardian or warden of the Cinque Ports قيم الموانى. الحمسة (راجع Cinque Ports) . وقد كان هذا قديمًا المرجع القضائي الاعلى في تلك الموانء .

وصاية؛ ولاية؛ قوامة guardianship

وصي؛ و لي؛ قيم؛ حارس guardianus

[قوانين عسكرية] فئة من جنود guerilla party العصابات؛ جاعة مسلحة مستقلة تحارب حرب غزو غبر نظامية وتتحين غفلات العدوكي تضرب على حين غرة ثم تنسحب وتعيد الكرة كلما هيأت لها الفرص ذلك .

زائر ؛ ضيف نزيل (م. نزلاء): شخص ينزل في فندق او بنسيون ليقيم اقامة مؤقته نظر اجرة معلوبة .

[قانون أسباني] حق استطراق او مرور بوسائط نقل guia صفيرة .

[قانون انكليزي قديم] ريادة؛ مهمة الرائد الذي guidage يتولى ارشاد المسافرين وقيادتهم عبر المجاهل والمناطق الحطرة . اسم لاطروحة في القانون البحري guidon de la mer وضعها مؤلف مجهول في مدينة Rouen بفرنسا حوالى سنة ١٦٧١، تعتبر من المراجع القانونية الموثوق بها في اوروبا .

نقابة : جمعية عالية او حرفية، قوامها افراد يتعاطون guild حرفة او تجارة واحدة من حيث النوع او الطبقة وغايتها تنظيم شؤون أعضائها وتوجيه جهودهم ومساعدتهم عند الحاجة .

دار نقابة او مجلس بلدي guildhall

مكر ؛ حيلة ؛ دهاء ؛ خيانة guile

مسبب ؛ مبينة أسبابه ؛ قائم على سبب أو عذر

تأمين جاعي؛ تأمين جاعة : عقد عقد المسلمة المال المسلحة المال
اجر جاعي؛ يتعهد صاحب العمل group-piece rate بدفعه لطائفة من العال نظير قيامهم بعمل معين .

[مواد التعدين] عقد تعدين بين فريقين، grub stake يتعهد أحمدهما بموجبه أن يقدم ما يلزم من المؤن والمعدات والادوات، ويتعهد الثاني ان يكشف عن مواقع المناجم ويسجل عليها حقوق الاختصاص اللازمة، وتوزع المنافع العائدة من المشروع بنسبة مقررة .

آخذ الضان : من قدم اليه الضان او قدمت عامم guarantee الكفالة . ضان؛ قبالة؛ عهدان

[كفعل] يضمن؛ يكفل

اسهم ضان؛ اصول استثمار ضامنة: guarantee stock رأسمال استثماري دائم لا يسحب من شأنه ان يضمن لجميع المساهمين مقداراً ثابتاً من الارباح اذا كان المشروع مؤسسة للانشاء والتسليف .

guarantied stock guaranty اسهم مضمونة بـ (راجع الاصطلاح الاخير تالياً) .

ضامن ؟ قبيل : مقدم الضمان لوفاء المدين الاصلى . guarantor (راجع surety المقابلة)

[كفعل] يضمن (الاداء) تبعياً (اي بعد عجز المدين)؛ يكفل الوفاء بدين الغير اذا عجز المدين عن ذلك . يقوم بما يقتضي على الضامن عند عجز المضمون عن الوفاء . [كاسم] ضهان؛ كفالة، يتعهد بموجبها الكفيل او الضامن ان يني بدين الغير أو يؤدي التزامه أذا عجز هذا عن الوفاء أو الاداء .

- absolute guaranty : خيان مطلق كفالة مطلقة عهدان يقطعه الضامن على نفسه بأن يؤدي دون قيد او شرط ما ينبغي على المدين او الملتزم الاصيل اداؤه في الموعد المحدد .

[شؤون المصارف] صندوق ضان الودائم ؟ guardian fund المبالغ الخاصة التي تفرض القوانين على البنوك إرصادها في صندوق عام تؤدى منه الودائع لاصحابها اذا اعسر او افلس البنك المودعة فيه .

وصى او ولي : يستخلف على القاصر او فاقد guardian الاهلية او ناقصها ليتعهد شخصه بالعناية والرعاية ويدير أمواله وحقوقه لمنفعته الخالصة .

Gretna Green marriage (Scotch marriages) زواج Gretna Green . سمى كذلك نسبة الى المكان الذي يىرى فيه وهو Gretna Green في Dumphries باسكتلندا على مقربة من حدود Cumberland .

اشهر هذا النوع من الزواج بعد صدور قانون الزواج الانكليزي سنة ٣ ما١٧ marriage act وفي عهد الملك جورج الثاني . ولما كان القانون الانكليزي يقتضي اذناً خاصاً وشكليات مطولة لا تخلو من التعقيد والصعوبة، بينا لم يتطلب القانون الاسكتلندي لصحة الزواج سوى مجرد قبول الطرفين دون أي اجراء آخر ، فقد اعتاد بعض الانجليز ، خصوصاً من اراد منهم الزواج سراً الذهاب الى قرية Gretna Green وهي اقرب موقع مأهول في اسكتلندا، وابرام زواجه هناك بموجب القانون الآسكتلندي. وقد كثرت زيارات طلاب الزواج للقرية المذكورة الى حد جعل اهلها يبنون كنيسة خاصة لهذآ الغرض يقوم فيها حداد القرية بابرام الزواج حسب القانون المحلى . الزواج غير النظامي irregular marriage بمجرد تقر ر الطرفين المعنيين عزمها على الزواج solemn declaration of marriage اصبح باطلا في آسكتلندا بموجب قانون الزواج الاسكتلندي الصادر سنة ١٩٣٩ .

[محررات قانونية قديمة] شاطىء بحر ؛ ساحله أو رماله greva

نفوذ ؛ سلطة او سلطان greve

grid lines خطوط تقسيم؛ خطوط حدية

ظلامة ؛ غبن؛ أذى ؛ سبب تظلم grievance

مهضوم الحق؛ مظلوم؛ مغبون (معنى grieved (aggrieved خطير ؛ بالغ ؛ شديد ؛ وخيم العاقبة ؛ ضار ؛ مرهق؛ أليم؛ مؤسف

من ولد لوالدين أحدهما زنجي والآخر خلاسي (أي أحد griff والديه زنجي والثاني ابيض) ، أو: من ولد لوالدين أحدهما من الزنوج والآخر من الهنود الحمر .

[قانون سكسوني] سلام عام؛ امان؛ مأمن grith

grithbrech تعكير السلام العام

حانة؛ خمارة : مكان لبيع المسكرات وتعاطيها grog-shop موظف في الخاصة الملكية مهمته groom of the stole العناية بالثياب الملكية .

اذا اقترنت هذه الكلمة ب in نحو : gross a thing in gross افادت كون الشيء موضوع الكلام قائماً بحكم نفسه بصورة اصلية لا تممة .

gross inadequacy [في التعويضات] تعويض هزيل

ايراد اجالي: لم تستنزل منه المصاريف gross income

قسط تأمن اجالي : القسط الصافي gross premium

ربح اجالي : المقدار الذي يزيد به سعر بيع البضاعة على سعر شرائها مضافاً الى تكاليف بيعها او اعدادها للبيع .

حمولة قائمة: كامل سعة السفينة الداخلية gross tonnage

grosse aventure مقد اقتراض عقد اقتراض

بالغ الشذوذ او التنافر ؛ هزلي، مضحك (من grotesque فرط غرابته او عدم انسجامه او خروجه عن المألوف)، ممسوخ

يسبب ؛ يبدي سبباً او اسباباً (لفعل او تصرف) in he was unable to ground نحو: لم يستطع تسبيب فعله

[كاسم] سبب؛ وجه؛ اساس . أرض . (راجع grounded)

اجرة ارضية : اجرة مقتضاة نظير ارض ground rent

اجارة ارض فضاء؛ تأجير الارض الفضاء مدة طويلة تبلغ تسعاً وتسمين سنة او اكثر لشخص يبني عليها ويحتفظ بها مدة الاجارة المذكورة نظير اجرة بسيطة شرط ان تؤول ألارض وما عليها من المباني الى المالك او ورثته بعد انقضاء المدة المقررة .

الرؤية في المطار كما يبلغ عنه الملاحظون المعتمدون .

ارضية : رسم يؤدى على بقاء المشحونات في

[كنعت] جسيم ؟ شديد

[في الموازين] اجهالي؛ قائم عدم كفاية بالغ

grounded

لا يتناسب ومقتضيات الانصاف .

وما يتبعه من تكاليف اضافية .

مع سعة المنشآت المشيدة على السطح .

بحرى برهن السفينة .

, his action

ground annual [قانون اسكتلندي] ايجار سنوي استمراري، يتجدد من تلقاء نفسه عاماً بعد آخر .

man ground of action الدعوى او اساسها

مستأجرة لاغراض الانشاء .

ground signals [قانون الطبران] اشارات ارضية ground visibility مدى وزية ارضية ؛ مدى

h.a.

H.B.M.

H.I.H.

H.R.

h.t.

h.v.

هذه السنة : السنة الحالية hoc anno

صاحب أو صاحبة الجلالة البريطانية

. His or Her Britannic Majesty

صاحب او صاحبة السمو الامبراطوري

. His or Her Imperial Highness

يشر هذان الحرفان غالباً الى احد اسمن ذائعن :

القضائي habeas corpus (راجع باب habeas

مجلس اللوردات (البريطاني) House of Lords

. House of Representatives مجلس النواب

هذا العنوان ؛ تحت هذا العنوان hoc titulo هذا

هذه الكلمة او تحت هذه الكلمة hoc verbo

وانقاذه من اعتقال لا يقره القانون .

. hac voce

مجلس العموم (البريطاني) House of Commons او الامر

امر قضائي قديم يرجم habeas corpora juratorum

عهد الغاثه الى سنة ١٨٥٢؟ كان يكلف فيه عامل الملك

الـ sheriff باحضار (اشخاص) المحلفين، وحبس اموالهم اذا اقتضى الامر ضهاناً لحضورهم الجلسة في اليوم المحدد .

اسم تعرف به جمهرة من اوامر الاحضار habeas corpus

لاغْراض التحقيق والمحاكمة معناه التقريبي «ان تأخذ الشخص»

والغاية منه هي الحيلولة دون توقيف المتهم رهن المحاكمة مدة طويلة

دون مبرر قانوني مقبول، وجلبه المحكمة والنظر في قضيته

يوجه هذا الامر القضائي عادة من احد قضأة المحكمة العليا الى

منْ شاء من الناس مكلفاً اياه بأن يحضر شخصاً معيناً يرى القاضي او لديه ما يعرر الاعتقاد بانه محبوس او معتقل لدى من

وجه اليه الامر وذلك كي ينظر (القاضي الآمر) في قانونية الحبس

او الاعتقال . وليس لاحد تلقى الامر المذكور ان يتخلف

عن الامتثال له، فاذا تخلف ادين بجرم انتهاك حرمة المحكمة

contempt of court وحكم عليه بالعقوبات المترتبة على ذاك. والهدف الاساسي من امر الاحضار هذا وامثاله حاية الافراد

من اي حبس أو اعتقال تعسني، حتى انه في مقدور الزوجة

عند الحاجة ان تستصدره ضد زوجها اذا حبس حريتها بالقوة.

وللغرباء aliens ان يتمسكوا به اينها كانوا في الجزر البريطانية.

habeas corpus ad deliberandum et recipiendum المر قضائي باحضار المتهم من الاقليم الموقوف فيه لمحاكمته في الاقليم الذي وقع فيه الجرم المسند اليه .

habeas corpus ad faciendum et recipiendum [دعاوى مدنية] امر قضائي باحالة الدعوى وشخص المدعى عليه من محكمة الى اخرى اعلى منها نختصة في حكم الدعوى .

[دعاوى مدنية] habeas corpus ad respondendum مذكرة احضار المدعى عليه الموقوف لدى احدى المحاكم كى يحجز لدى حكمة اخرى للجواب على الدعوى المقامة امامها ضده .

[اجراءات الملاقة من المحدى ال

امر احضار habeas corpus ad subjiciendum يكلف الموجه اليه بالمبادرة الى تقديم الشخص المحبوس لديه مع بيان تاريخ حبسه والاسباب الداعية لذلك .

غاية هذا الامر حاية حرية الافراد والحيلولة دون حميع ضروب الاعتقال غير المشروع . وقد اعتبره كثير من الشراح والفقهاء اعظم امر قضائي في القانون الانكليزي وسموه : أمر الحرية العظيم the great writ of liberty .

مذكرة جلب habeas corpus ad testificandum مذكرة المام المحكمة . *

[سندات التصرفات العقارية habendum et tenendum القديمة] «لتؤول الى يده وحوزته».

habere facias or habere facias possessionem المعنى المخلاء] امر قضائي يستصدره الفريق المحقى كي يحله عامل الملك اله sheriff في العقار محل المدعى عليه المحكوم عليه بالاخلاء، معناه «عليك ان تمكنه من الحيازة».

[قديماً] رسم البكر ؛ غرامة عرفية كانت تدفع السيد الاقطاعي من الفصل اذا تزوجت احدى بناته او ارتكبت الفاحشة مع غيره .

[قانون سكسوني] مكان تنفيذ حكم الاعدام gwayf [قانون سكسوني], مسروقات ملقاة في الطريق gwayf العام من سارق اوجس ان ينكشف امره وهي في يده فطرحها ونجا بنفسه .

[قانون سكسوني] تعويض المخدوع أو gyltwite المعتدى على عقاره ...

حكومة نسائية : gynarchy or gynaecocracy - حكومة تدير دفتها امرأة او تجيز قرانيها اسناد مقاليد الحكم فيها لامرأة .

علم امراض النساء واحوالهن البدنية.

[تانون gyroscopic bank and pitch indicator الطيران] مقياس ميل بالنسبة لمحوري الطائرة الطولي والعرضي. [تانون الطيران] gyroscopic direction indicator مؤشر اتجاه جيروسكوبي.

[قانون] will midicator [قانون] will midicator الطيران] مقياس معدل الدوران الجيروسكوبسي .

اغلال او سلاسل (توثق بها الاقدام) .

مقصلة : آلة اعدام تستممل في فرنسا لتنفيذ guillotine احكام الاعدام، وهي عبارة عن سكين ثقيل يهوي من قاعدة ثابتة على عنق المحكوم فيقطعه .

جرم؛ اجرام؛ مجرمية : سوه النية الذي يصاحب الفعل او الامتناع عنه ويعطيه صفة الاجرام فيستوجب عقاب القانون .

لا ذنب له؛ بريء؛ خال من المسؤولية لا ذنب له؛ بريء؛

مذنب : من ارتكب فعلا يعاقب عليه القانون . عبد التعالي عليه التعالي عليه تبعة جرم ؛ جان ؛ آثم

۲۱ شلناً . وحدة نقدية (انكليزية) تقدر بها
اتعاب المحامين غالباً .

قناع؛ ستار؛ مظهر guise

سلاح ناري؛ مسدس؛ بندقية gun

تهريب الاسلحة النارية (خصوصاً الى gun running بلاد غير" مستقلة) .

احدى امم ثلاث هاجرت قديماً من المانيا الى بريطانيا واستقرت في مقاطعة Kent والجزيرة المعروفة حالياً باسم Isle of Wight

حفرة مكشوفة؛ خندق؛ مجرى او قناة لمرور الماء gutter

haeres extraneus

haeres legitimus

haeres factus

haeres suus

« الوارث جزء من haeres est pars antecessoris

السلف ». يعتبر كذلك لان السلف، في عرف القانون، محل

[قانون مدني] وارث التركة بأجمعها ؟ haeres ex asse

وارث مؤتمن : اختارته الوصية كي

يكون اميناً على التركة لمنفعة شخص آخر فاقد الاهلية او ناقصها

وارث مقام: وارث ايصائي مقام بالوصية haeres institutus

المولود وارثاً: كن يولد لجده بعد موت ابيه، haeres natus

هذا الولد الذي هو حفيد لذلك الجد يعتس مولوداً وارثاً، لأن

حرق الملحد أو الزنديق . أول haeretico comburendo

قانون جنائي اصدره الانكليز ضد الالحاد وفرضوا به عقوبة الموت

محكة لاهاي : هيئة تحكيم دولية تقرر Hague Tribunal

تأسيسها عَوْتُمر لاهاي سنة ١٨٩٨ للفصل في المنازعات الدولية.

مؤتمر لاهاي . عقد هذا المؤتمر Hague Conference

في مدينة لاهاى (مهولاندا) سنتي ١٨٩٩ و١٩٠٧) وأقرت فيه

الدول المجتمعة مبدأ التحكيم واعترفت بانه انصف الوسائل واجداها

لفض المنازعات القانونية والخلافات الناشئة حول تفسر المعاهدات

الدولية . وكان من نتائج هذا المؤتمر وضع مشروع لانشاء محكمة

عدل ولجان تحقيق دوليةً . على انه لم تتم ٱلمُوافقة عَلَى قانون انشاء

المحكمة الا في ٣ ديسمبر سنة ١٩٢٠ ولم يسر مفعول هذا

القانون على اعضاء عصبة الامم الا في ١٦ ديسمبر ١٩٢٠ .

اتفاقات لاهای : مواثیق تتعلق Hague Conventions

باحكام القانون الدولي العام جرى توقيعها من الدول المجتمعة

قواعد لاهاى : قواعد دولية وضعت في Hague Rules

لاهاي سنة ١٩٢١ لتحديد ما ينبغي ان يتحمله الناقل والشاحن

فی لاهای سنة ۱۸۹۹ و ۱۹۰۶ و ۱۹۰۷ .

من اخطار ينص علما في بوالص الشحن .

اباه الذي حجبه عن الارث مات قبل ولادته .

وارث الشخص؛ الوارث الطبيعي

حرقاً على كل ملحد .

. في جسده اثناء حياته جميع ورثته .

وارث ايصائي : مقام بحكم الوصية

الوارث الوحيد

وارث اجنبى

وارث شرعى

او غائب او مفقود .

haeres est nomen juris; filius est nomen haimsucken وقانون اسكتلندي] جناية الاعتداء على المعتدد المعتدد المعتدد المعتدد والمعتدد المعتدد المعتدد والمعتدد والمعتدد والمعتدد والمعتدد والمعتدد المعتدد والمعتدد و

*hakh (haq) (right الحق (راجع

صاحب حق، محق

اخ او اخت لاب او لأم (or sister) اخ او اخت لاب او لأم

قطعة ذهبية من نقد الولايات المتحدة الاميركية half eagle قيمتها خسة دولارات .

نصف الثيء (مهما كان) half endeal

[قانون سكسوني] «نصف ملك»؛ احد الالقاب التحرى التي كانت تطلق على رئيس قضاة المملكة . من اسمائه الاخرى قاضي جميع انكلترا Aldermanus totius Angliae ؛ وهو اقرب شيء الى اللقب الذي عرف به فيما بعد Chief Justiciary of شيء الى اللقب الذي عرف به فيما بعد Half-Kineg الترأس محكمة الملك Aula Regis و يعتبر من حيث الشأن والنفوذ في الدرجة الثانية بعد الملك .

[في العملة الانكليزية] ستة شلنات وثمانية half-mark بنسات، وتسمى أحياناً noble

ابن او بنت اخ او اخت بان او بنت اخ او اخت لاب دون أم او أم دون أب .

نصف اثبات : ما كان من الاثبات بشهادة half-proof شاهد واحد او مستند عرفي .

[قانون الاراضي الاميركي] ارض تبلغ half section مساحبها ٣٢٠ فداناً انكلاياً .

[انظمة العمل الانكليزية] نصف مداوم . half-timer الطفل الذي يشتغل في المصانع مدة تقل عن المدة العادية المقررة للكبار ، كي يتسنى له التحصيل العلمي اللازم .

يطلق هذا الاسم على هيئة المحلفين اذا الاسم على هيئة المحلفين اذا اختلف اعضاؤها من حيث الجنسية او التبعية فكان نصفهم من آخر .

نصف حقيقة . يطلق هذا النعت على الاقرار half-truth اذا لم يأت الا بشطر من الحقيقة .

مأفون : مفرط الغباوة half-witted

نصف سنة : يعتبر ١٨٢ يوماً لاغراض القانون half year

[شرع اسلامي] الحضانة؛ تربيسة الولد؛ hadanah* حفظ الصغير أو العاجز أو المجنون أو المعنوه مما يضره بقدر المستطاع، والقيام بتربيته ومصالحه من تنظيف واطعام وما يلزم لراحته . وقد اختلفت المذاهب الاسلامية في مدتها وشروطها؛ وهي لا تكاد تختلف عما يسمى tutelage أو tutelage في القانون الانكليزي .

haeres

[قانون سكسوني] غرامة كانت تفرض على المدانين hadbote بجرم الاعتداء على المذاهب الدينية او على رجالها .

*hadd; had احد؛ فاصل

[فقه اسلامي] الحد؛ مقدار العقوبة (التي يفرضها الشرع) او بيانها؛ ما تقرره الشريعة في حال او شأن معين .

[قانون انكليزي قديم] ضريبة ؛ عقوبة نقدية mulct (مِعنى mulct)

 $_{\rm w}$ هذا هو اتفاق $_{\rm w}$: عبارة شائعة عبارة شائعة عبارة شائعة كانت تفتتح بها الاتفاقات التحريرية قديماً .

من يصنع haeredem deus facit, non homo من يصنع الوارث هو الله لا الانسان .

[قانون مدني] ورثة

ورثة اقربون؛ اقرب الورثة أو haeredes proximi ادناهم

أبعد الورثة؛ الورثة الابعدون haeredes remotiores

[قانون روماني] ورثته المباشر والورثة الفرضيون المتوفى . سموا الملازمون، وهم الحلف المباشر والورثة الفرضيون المتوفى . سموا لازمين نظراً لايلولة الميراث اليهم بقوة القانون لا باختيار المتوفين او ارادتهم .

ميراث مرهق : يكون غرماً على للم haereditas damnosa الوارث نظراً لزيادة ديونه على قيمة موجوداته .

ميراث شاغر ؛ تركة شاغرة ، ليس لها ميراث شاغر ؛ تركة شاغرة ، ليس لها وأرث قانوني .

يطلق ذات الاصطلاح ايضاً على نصيب الوارث الاختياري ما لم يعلن هذا رغبته في قبول الميراث او رفضه .

ميراث شرعي (لا ايصائي) . haereditas legitima

ميراث ايصائي : يتمين haereditas testamentaria بوصية المتوفى

[قانون انكليزي قدم] وارث الواقع ؟ haeres de facto الوارث بحكم الواقع لا القانون

«ان تعمل على الحيازة » امر بالتعمل على الحيازة يوجه الى اله sheriff كي يبادر الى تمكين من حكم له بالحيازة من استرداد حيازته .

«ان تممل على الكشف» . امر sheriff الكشف معينة والكشف علمها .

«خذي مالك لنفسك»: شكل من habeto tibi res tuas شكل توقيع الطلاق على الزوجة عند الرومان، كان النطق به يعنى الرغبة في الطلاق.

عادة؛ خلق؛ طبع؛ ميل

اصلاح السكني، من شأنه ان يجعل habitable repair البناء لاثقاً السكني الآمنة ويوفر فيه مقداراً معقولاً من الراحة .

مقر؛ مسكن دائم او رئيسي ؛ المكان الذي بسكن فيه يسكن فيه ويتخذ منه مستقراً دائماً لنفسه، وهو اثبت واجل مدلولا من «محل الاقامة» نظراً لما ينطوي عليه من نية الاستقرار في المكان المعني واعتباره بيتاً خاصاً ومقراً ثابتاً.

سکن، مسکن، مأوی habitation

habitual یادی عادی عادی

مجرم معتاد : من ألف الاجرام habitual criminal واعتاد عليه . عائد أدين بجنحة او جريمة غير مرة .

يطلق ذات الاصطلاح على من كان هدفاً لمراقبة البوليس او الحجز الاحتياطي مرة تلو اخرى نظراً لماضيه الاجرامي او عدم وجود مرتزق جلي شريف له يعيش من ورائه .

سكير مدمن؛ مفرط في تعاطي للمحمد habitual drunkard المسكرات . كثيراً ما يشرب حتى يفقد وعيه .

ادمان السكر : عادة الإفراط habitual drunkenness في تعاطى المشروبات الكحولية الى حد السكر .

alcة ؛ اعتياداً

موقف او محطة لوقوف سيارات او عربات hack stand الاجرة في انتظار الزبائن .

[وسائط نقل الركاب] للاجرة (أسيارة كانت ام hackney عربة)

had .. تقام او ترفع؛ نحو: لا تقام دعرى اقالة الوصي الخ no action to discharge a guardian shall be . had etc.

بصوت صاخب

مرقأ.؛ ميناء ؛ ثغر

مجرد صدفة أو مصادفة؛ اتفاقي؛ غير متوقع haphazard

سمادة؛ راحة؛ قناعه؛ رضاء؛ سرور؛ متعة happiness

ضجيج؛ ضوضاء؛ صخب؛ جلبة؛ كلام

شاق؛ قاس؛ عسير؛ شديد؛ صعب؛ عويص؛ صلب؛ المعاد؛ hard

[مشروبات روحية] حاد المذاق او حامض . منعدم الحلاوة .

حالات شاقة . ما تصدره المحاكم احياناً hard cases

من القرارات الشاذة، مراعاة منها لظروف خاصة عسيرة يستهدف

لها احد الحصوم، ولا تطابق فيه المبادىء القانونية بحذافيرها،

عملة صعبة: ذات قيمة مستقرة لا ينتظر hard currency

hard facts النزاع 't تقبل النزاع

اشغال شاقة، يحكم بها عادة كعقوبة مضافة hard labour

على أن الاشغال في هذه الحال لا تنصف فعلا بالارهاق او

القَسوة الخاصة بل تُكون كالاعمال العادية المألوفة وفقاً للاوضاع

ثقيل السمع : لا يستطيع ان يسمع hard of hearing

ارض صلبة؛ ليست صخرية، لكنها قاسية التربة hardpan

شدة؛ قسوة؛ صعوبة؛ عسر؛ مشقة . hardship

القسوة التي ينطوي عليها النص القانوني بالنسبة لاوضاع معينة

اذا فسر تفسيراً خاصاً ، وهي منشأ الدعاوي المساة hard cases

التي يرى القاضي نفسه آزاءها مضطراً للانحراف عن النص

القَّالُوفِي بعض الشِّيء (راجع hard cases) .

ان تهبط فجأة او ان تتقلب كثيراً بين الصعود والهبوط .

بل تنحرف عنها بعض الشيء في سبيل ذلك .

يضايق؛ يثبط؛ ينغص (على)؛ يزعج؛ يناوى.

الحربسي: وهو الاجنبي، كما عرف ايام الفتوح

الاسلامية؛ المقيم في دار حرب dar harb

موظف في الحاصة الملكية (بانكلترا)

[كفعل] يؤوي؛ يلجىء؛ يحسي

نطاق الميناء؛ الحط المبين لحدودها

كثير الكحول بتأثير التخمر

الى عقوبة السجن .

والقواعد المقررة بلوائح السجون .

تصعب فيها عمليات الحفر .

hanged

تعلن (المحكمة)؛ تبين او تودع رأيها الملف hand down

ورد هذا الاصطلاح اصلا في الكلام عن الاراء الصادرة عن

المحاكم الاستثنافية الى ما دونها من المحاكم ثم استعمل بعد ذلك

فيها يتعلق باي قرار تصدره المحكمة في المسائل المعروضة عليها.

والاستعال الاخير هو اعم الاثنين، على ان الاول هو الادق.

عربون (رعبون) : مقدار من المال يدفع hand money

كبل؛ غل او اغلال تكبل مها الايدى؛ قيد يدين handcuffs

يضبط (امراً)، يديره، يتولاه؛ يعالجه، يتاجر به handle

handhabend or hand-habende [قانون سكسوني]

بيع اليد او المصافحة . handsale, handsel, hansel

كانت المصافحة عند الشعوب الشالية قديمًا امراً لازمًا لمّام

المبايعة، واستمرت هذه العادة على جريانها في المبايعات الشفوية

حتى اصبحت كلمة handsale مع الزمن تدل على ثمن البضاعة

او العربون الذي يدفع حالمـــا يتصافح البائع والمشتري تأكيداً

عامل بالاجرة : يستخدم المساعدة في اي handy man

يرجىء (بحثاً في موضوع) ، يبقيه معلقاً دون اعتبار او فصل .

hanged, drawn and quartered [قانون انكليزي]

يشنق؛ يعلق من العنق بقصد الاماتة .

handling charges

handwriting.

نقداً (يداً بيد) على سبيل تأكيد الصفقة أو الماملة

منشور (مناولة) يوزع باليد

لص متلبس، فوجىء والمسروقات بيده .

للقبول المتبادل وانعقاد الصفقة .

(بيعاً أو شراء)

نفقات حمل

حرف يدوية

خط؛ كتابة يد

عمل كان .

قديم] يشنق ويجر ويقطع

(في الموضوع المعروض عليها) .

اقتبس الانكليز طريقة تقطيع الخونة المحكومين بالاعدام سنة [قانون انكليزي قديم] يمين؛ قسم ١٢٤١، فكانوا يأتون بالخاتن الى المشنقة محمولا على عربة [أحوال شخصية] طلب المرأة للزواج، بيان الرغبة فيه . زاحفة (بلا عجلات) او على لوحة من الخشب، وبعـد ان بالمناولة؛ باليد (اي يسلم الى شخص المرسل by hand بالمناولة؛ يجروه الى المشنقة موثوقاً الى ذيل حصان يعلقونه من عنقه ثم ينزلونه عن المشنقة قبل ان تخرج روحه (وهو نصف ميت) فيقطعونه ويخرجون امعاءه ويحرقونها ثم يقطعون رأسه ويقسمون ارتجالي؛ من الذاكرة؛ دون استعداد او بحث؛ off hand --جسده الى أربعة أجزاء ويعلقون الاجزاء الاربعة مع الرأس في فوري او حاضر ، نحو : off hand information معلومات فورية، تعيها الذاكرة حالا دون بحث واستقصاء .

[في الجنايات] تعليق بالسلاسل . hanging in chains كانت المحكمة في جرائم القتل المنطوية على التوحش تأمر بتعليق

ضريبة تفرض على السلع التجارية .

[قديماً] مدن الاتحاد التجاري الالماني، hanse towns مصالح اعضائه التجارية . وكان له قانون بحري يسمى law of اوج نشاطه وقوته بين سنتي ٢٥٦٦ و١٣٧٧، ثم أخذ يضمحل

قوانين مدن الاتحاد التجاري: وهي قوانين بحرية (towns خاصة بمدن الاتحاد التجاري الالماني، صدرت اولا باللغة الالمانية في Lübeck سنة ١٥٩٧، ثم اعيد النظر فيها مرة اخرى بعد المراجعة والتنقيح سنة ١٦١٤ .

خاص بالاتحاد التجاري الألماني او مدنه .

رئيس مؤسسة تجارية hansgrave

مكان عام . وكثيراً ما كان الجلاد يخرج قلبه آثناء عملية التقطيع ويرفعه عالياً ليراه الجميع .

من عنقه حتى يموت .

القاتل بالسلاسل (بعد أعدامه) في المكان الذي اقترف فيه الجرم

وهي : Lübeck و Hamburg و Bremen: تأسس هذا الآتحاد في القرن الثاني عشر للتعاون على الحاية المشتركة وخدمة hanse towns أو jus hanseaticum maritimum وقد بلغ تدريجياً حتى سنة ١٦٦٩ عندما عقدت جمعيته العامة جلستها الاخيرة ولم يبق منه بعد ذلك غير الاسم .

hanse towns, laws of the (laws of the hanse

(der towns (לידי)

يمسك بشيء، يلتقطه (بمعنى) catch يأخذ، يتناول، hap نحو يأخذُ الاجرة hap the rent وهو اصطلاح قديم .

hali

قانون هليفاكس . يرد هذا الاسم كرادف Halifax Law لـ Lynch Law (راجع باب Lynch Law) وهو يجيز محاكمة المتهم فوراً و بأي شكل كان ثم اعدامه .

hall قاعة؛ ردهة؛ صالة كبرى

شارة رسمية: «يبصم» بها الصاغة القطع الذهبية hall-mark والفضية للدلالة على صحة معدنها وخلوها من الغش .

[طب شرعي] هلاس؛ مخادعة الحواس؛ hallucination عناطة (العقل)، هوس؛ تصور الشخص المصاب او سماعه لأشياء غير موجودة .

[قانون سكسوني] محكمة ملية halymote

مسكن؛ منزل؛ ضيعة؛ قرية صغيرة ham

[قانون اسكتلندي] أنتهاك حرمة المساكن hamesecken والاعتداء على من فيها او غشيانها بنية السرقة .

ضیعة ؛ قریة صغری hamlet

فناء محل؛ ساحة ملحقة بمنزل hamma

بيع قضائي؛ بيع مزاد علني، نحو : hammer sold under the old come under the hammer hammer وقع او بيع تحت المطرقة : اي حصل بيعه بالمزاد العلني . وذلك نسبة للمطرقة التي يستعملها المنادون على المعروضات في البيوع القضائية .

hamper يعيق؛ يعرقل

[قانون سكسوني] حق الامان hamsoca or hamsocne والحياة الانفرادية الخصوصية دون التعرض لفضول الغير ، وهو الحق العائد لكل فرد في منزله .

يرد الاصطلاح ذاته ايضاً، تبعاً السياق، بمعنى اهانة الشخص في داره او آنتهاك حرمة المنزل .

[قدعاً] سلة خاصة لحفظ الاوامر القضائية العارضة التي كانت تصدر عن محكمة العدالة المطلقة Chancery فيما ينظر أمامها من المسائل.

hand يد . ضلع؛ نصيب (في فعل)

[في المقاييس] وحدة قياس طولها اربعة انشات تستعمل في كيل ارتفاع الخيول .

[عقود ومحررات] توقيع او امضاء

[في صيغة الجمع] حوزة، نحو: في حوزة المنفذ in the . hands of an executor

329

*harbi

harbinger

harbour

harbour line

[قانون جنائي] شنق؛ تعليق المحكوم بالاعدام hanging

جلاد : شخص مكلف بتنفيذ حكم الاعدام شنقاً hangman

[قانون سكسوني] غرامة كانت تفرض على من hangwite شنق لصاً خلافاً للقانون او مكنه من الهرب . الحصانة من اداء الغرامة المذكورة .

حلف تجاري . اتحاد بين عدد من التجار او المدن غايته تنظيم تجارة اعضائه وتنسيق نشاطهم التجاري .

hazardor

كافة الطوائف غير الاسلامية .

haugh or hough

مجر؛ ينقل (من مكان الى آخر) بسبيل الحر؛ بجذب؛ يسحب . (والاسم haulage)

[قانون انكليزي قديم وتشريعات William the Conqueror] بغضاء ؟ كراهية

[قانون مدني] نوع من الارتفاق يعطى صاحبه العربية المعالمة حق الاستسقاء من بئر او نبع للغير آو حق المرور الى ذلك لأخذ حاحته منه .

لا تختلف هذه الكلمة اللاتينية عن ave ومعناها، سلام have

لديه؛ له؛ عنده . تملك (شيء)، حيازته او توافره في اليد have

(في مقاطعة Kent بانكلترا] قسيمة (ارض) صغيرة

حشائش؛ اعشاب جافة؛ قش او تبن (رقيقه او غليظه) hay

الاخطار يقحم فيها الشخص نفسه سعياً للربح .

مصادفة؛ نصيب محض . كل لعبة يكون هدفها الربح ويستند فها هذا الربح الى مجرد الحظ والصدفة .

خط هميوني : إرادة سنية متوجة باسم hatti hamayun السلطان صدرت في ١٨ فبرأير سنة ١٨٥٦ لتحديد وضع الطوائف الدينية غير المسلمة في الدولة العبانية .

خط جلخانه : إرادة سنية اصدرها hatti jalkhana السلطان العثماني في ٣ نوفمبر سنة ١٨٣٩ مؤكداً فيها سيادة الدولة على جميع الرعايا وفقاً لاحكام الشريمة الاسلامية ومؤمناً

ارض منخفضة خصبة التربة

(علیك او علیكم) او تحیة !

مأمن للسفن؛ ملجأ او معتصم لها من اعاصير البحر ۽ مرفأ ۽ مرسي

hawker بائع متجول؛ تاجر جواب

بيع البضاعة بالتجوال بها والمناداة عليها في الشوارع وعرضها على المارة في مختلف الأماكن .

hay-bote or hedge-bote اخذه اخذه المستأجر العمري for life او لعدد من السنين من المواد اللازمة للتسييج اذا وجدت في الارض المؤجرة .

مخاطرة؛ مجازفة؛ مغامرة مجهولة العواقب او تحفها hazard

- moral hazard عناطرة أدبية بالمحاطرة أدبية استهدّاف لخسارة معنوية . ما بخشي وقوعه للهال المؤمن عليه، بجراء الحرائق، من تلف باعتبار احوال صاحبه المعنوية وظروفه رؤوس أقلام (في موضوع) . خلاصة نقاط head-note الحاصة وسمته وغير ذلك من الاعتبارات الادبية التي يكون لها وزن خاص في تقدير الاضرار الحالة بالمال المذكور .

[قانون انكليزي قديم] مقامر ؛ يتعاطى العاب hazardor الزهر قصد الربح .

جزافي؛ خطر؛ تحفه المهالك؛ ينطوي على محاطر او اخطار .

hazardous flight conditions [قانون الطران] احوال الطيرآن الخطرة

تأمين جزافي hazardous insurance

هو . كل؛ من؛ أي

he who comes into a court of equity must من اتى محكمة الانصاف come with clean hands وجب ان يكون نظيف اليدىن .

he who seeks equity must do equity الانصاف وجب عليه ان ينصف الغير .

رأس؛ قائد؛ رئيس؛ عميد؛ رئيسي؛ اول head

جعالة رأس؛ ضريبة نفوس او ضريبة المحالة رأس؛ ضريبة نفوس او ضريبة عددية : ما يجبى من رسم على اساس عدد الانفس (او الافراد),

head of chancery مستشار سفارة

head of family رب عائلة؛ عميد أسرة

رئيس دائرة head of department [في الولايات المتحدة الأمركية] عضو في مجلس و زراء الولايات المتحدة بمثابة وزير في البلدان الاخرى .

منبع المجرى، اعلى نقطة فيه، رأسه head of stream

قوة الماء أو ضغطه، مقيساً بالمسافة head of water العمودية القائمة بين سطح الماء في الخزان او المنبع وبين نقطة التفريغ؛ او : مقدار ضغط الماء على كل انش مربع في نقطة

[في التعدين] عوارض خشبية تربيعية تسند بها headers سقوف المناجم .

[قانون الطيران] اتجاه؛ وجهة heading

[قانون انكلىزى قدم] مساحة ضيقة تترك في headland طرف الارض بلا حرث بنية استعالها كمحور لتحويل المحراث من تلم الى آخر .

مقررة في دعوى، ترد عادة في التقرير .

[توزيع الاملاك القبلية] حق الرأس او الفرد headright الواحد، حصته النسبية من حقوق او اموال مشتركة .

[قانون سكسوني] محكمة كنسية healgemote (curative act راجع) healing act

صحة؛ سلامة من امراض او عاهات health /

صحيح (الجسم)؛ سليم البنية : خال من الامراض healthy والعاهات والاوجاع . أ

ترى (المحكمة)، تنظر، تسمع (دعوى)، تستجوب hear

سماع (دعوی)، نظرها، رؤیتها . جلسة او محاکمة hearing (تشمل سماع الشهود ومرافعة المحامين وحكم المحكمة) .

جلسة تمهيدية . تحقيق قضائي ؟ preliminary hearing تدقيق وقائم القضية وسماع المتهم بالجريمة قبل تقديمه للمحاكمة . وهذا لا يكون لتقرير ترآءته او مجرميته بل للتأكُّد مما اذا كان الفعل المسند اليه يكوّن في حد ذاته جريمة وكانت الادلة كافية للاتهام، بحيث اذا كفت قدم المتهم للمحاكمة والا اخلى سبيله.

محاكة جديدة؛ محاكمة ثانية . على ان hearing de novo المحكمة التي تنظر القضية مجدداً de novo أنما تنظرها بصفة ابتدائية لا استئنافية .

شهادة سماع او رواية عن الغير : شهادة الشاهد hearsay بما سمع من الغير . إشاعة

[قانون انكلىزى قدم] ضريبة ملناة hearth money كانت تجبى على كل موقد نار او مدخنة في البلاد وتسمى ايضاً , chimney money

[مواد جنائية] حرارة الانفعال؛ heat of passion دافع الغضب او تأثير العاطفة الحامحة التي تكون وليدة اللحظة ويستفزها عامل آني فجائي، كالكلام او الفعل او الغضب او الكراهية أو الغيرة أو الاشمئزاز أو الذعر أو غير ذلك من العوامل الاستفزازية التي لا يستطاع احتمالها .

ضربة شمس : heat prostration, heat stroke من شأنها ان تؤثر في اتزان العقل . (راجع sunstroke)

ميناه؛ مرسى صغير لتنزيل البضائع وتحميلها .

رسوم رصيف : تتقاضى على تنزيل البضائم hedagium على الارصفة المائية او تحميلها منها .

harm أذى او ايذاء؛ ضرر

يوفق (بن امور متناقضة)؛ يقرب بين اوجه harmonize نظر مختلفة، بان يتخذ من النقاط أو الاسباب المشتركة بينها وسيلة لربطها والخروج منها الى نتيجة وأحدة .

يتفق ؛ يتلاءم (مع)

وفاق او اتفاق؛ تجانسُ؛ مطابقة؛ انسجام؛ harmony ملاءمة ؛ تجاوب

مخرب؛ يفسد؛ يدمر؛ يقلق؛ يزعج؛ ينغص على الغبر او يكدره

قاس . يغاير الضمير (بمعنى unconscionable من tharsh ن حيث الشروط) شديد؛ صارم

[في الفوائد] متجاوز للحد: فاحش؛ يزيد على المقدار المعتاد (اي علي ١٠٪) زيادة كبيرة .

ذكر الغزال، خصوصاً اذا تجاوز السنة الحامسة hart

[نقل محرى] قانون هارتر . وهو قانون اميركي Harter act اجازه كنغرس الولايات المتحدة في ١٣ فبراير سنة ١٨٩٣، ينص على انه اذا تضمنت وثيقة الشحن bill of lading أي شرط يعفى صاحب السفينة العاملة بين الموانىء الاميركية والاجنبية من المسؤولية عما يترتب عن الاهمال او الخطأ في التحميل او الخزن او الحراسة او العناية او تسليم البضاعة ، كان هذا الشرط لاغياً من اساسه؛ وانه لا يجوز ادخال اي اتفاق على الوثيقة ينفي او ينال من واجب صاحب السفينة في بذل ما يقتضي من العناية والحهد لاعداد السفينة وتجهيزها بما يلزمها من الملاحين والمعدات والمؤن وغير ذلك مما يجعلها صالحة للملاحة، او اي اتفاق ينني او ينال من واجب الربان في بذل ما يستحق من العناية في تحميل المشحونات وخزنها وتسليمها، وانه اذا بذل صاحب السفينة جهد المجد في تجهيز سفينته واعدادها للملاحة من جميع الوجوه فلن يسأل هو او ربان السفينة عن اخطاء الملاحة أو الادارة والاضرار الناتجة عن مخاطر البحر او القوة القاهرة او أعمال العدو أو تقصير الشحانين او عمليات الانقاذ او غيرها من دواعي المسؤولية .

حصاد؛ حصاد الغلال او جمعها harvesting

[قانون بحربي] رسم بسيط يقدم على سبيل primage (راجع primage)

محوك (مؤامرة) ، يدبرها او ينظمها (وهذا استعال hatch غير فيي) .

ثغرة او فتحة في سطح السفينة hatch or hatchway

heir

heir, legal (legal heir)

heir male (male heir)

ذكر ؛ يراد به الوارث الاقرب الى المتوفى من الذكور ؛ احق

[قانون اسكتلندي] من ورث ارضاً heir of conquest

[قانون اسكتلندي] وارث مباشر يرث بطريق heir of line

[قانون اسكتلندي] وارث حكمي؛ heir of provision

[قانون اسكتلندي] وارث ايصائي، يرث heir of tailzie

الملك بناء على وصية لو لم يوص له بها لما كان له حق في

وارث بالدم : اي بحكم قرابة الدم او heir of the blood

وارث صلبي: احد فروع المتوفى heir of the body

وارث افتراضى : يؤول اليه المراث heir presumptive

لو مات المورث حالا او قبل ان يولد له او لغيره شخص

يحجبه عن وراثته . وهذا لا يرث يقيناً، بل تكون ايلولة المبراث

heir substitute, in a bond [قانون اسكتلندى]

البديل الوارث في السند؛ الشخص الذي ينص السند على ايلولة

وارث ايصائي : تعينه الوصية الوصية

[قانون لويزيانا] وارث اطلاقي، heir unconditional

يرث ما للمتوفى وما عليه بلا تحفظ او قيد، سواء أكان قبوله

امتعة أو منقولات موروثة : تؤول ألى العقب heirlooms

و رثة قانونيون : يعتبرهم القانون فروعاً lawful heirs ـ

heirdom

heiress

heirs

القيمة المساة اليه اذا مات المستفيد الأصلى .

يرث بناء على نصوص خاصة في سند . وارث صريح

الصلة الطبيعية؛ وهذا يشمل الاولاد غير الشرعيين .

المباشرين (راجع of the body) .

اليه رهناً بظرف معىن .

للميراث صريحاً ام ضمنياً .

وارثة (انثي)

وراثة؛ خلافة (على مال) بالتوارث

مع الاشياء الموروثة وفقاً لعادات خاصة .

ورثة: تنتهى اليهم التركة قانوناً بغير وصية .

مباشرين المتوفى lineal descendants مباشرين

آلت الى مورثه عن اى سبيل خلا المراث .

heir

. heir at law

الذكور بالميراث

القرابة المباشرة .

[قانون اسكتلندي] وارث

و رثة شرعيون : مولودون بزواج وارث قانوني او شرعي - legitimate heirs قانوني صحيح .

> ورثة طبيعيون : تجمعهم بالمورث صلة ما natural heirs — الدم، وقد يكونون اولاداً غير شرعيين له او لفروعه .

heirs and assigns الورثة المكتلندي] الورثة والمتصرف لهم؛ تحيث اذا كانت ايلولة المال الى the heirs and assignees of "A" افاد ذلك انه اذا مات 'A' دون ان يوصي آل ماله الى ورثته واذا اوصى كانت ايلولته الى

[الكلام عن قرارات المحكمة] قررت؛ رأت

[قديمًا] جهنم؛ سعير . اسم سجن يقع تحت مقر الله الله الله الله الدائرة المالية exchequer division كان يزج فيه مدينو

[يمين عادية] يقال so help me God أي أعنى المجاه اللهم (فيما اقول على حفظ ما عاهدت) .

اعتباراً من او منذ الان؛ من الآن فصاعداً henceforth

تبع؛ خادم؛ محسوب (للغير) henchman

[قانون سكسوني] سجن؛ حبس؛ اصلاحية henghen (house of correction (sec.)

[قانون سكسوني وانكلىزى قدم] إعفاء من hengwyte غرامة كانت تفرض على من شنق لصاً دون الرجوع الى القضاء.

الى سبعة اشخاص .

دولة مقسمة الى سبع ممالك او دويلات، شأن انكلترا عام ٢٠ه حينًم اقامت القبائل الجرمانية فيها سبع ممالك .

[قوانين قديمة] رسول: عامل او مبعوث دبلهاسي herald يوجهه ملك او امير الى آخر او دولة الى اخرى ليبلغ رسالة او يعلن سلاماً او ينذر بحرب .

[قانون انكلىزى] موظف يعهد اليه في حفظ كشوفات الانساب وقوائم العائلات والشخصيات التي لها حق في شارات الدروع التقليدية armorial bearings وتنظيم بعض مراسم التتوييج والجنازات .

heraldry وظائف الـ herald (راجع الكلمة عالياً)

[قانون انكليزي] حق رعي herbage

[قانون مدني] للقسمة؛ الفرز herciscunda

مراث للقسمة . — familia herciscunda

وارث؛ عقب : رث فرضاً (بقوة القانون لا بارادة heir الموصى)، وقد يكون المقصود وارثاً ايصائياً يؤول له جزء من التركة بناء على وصية صاحبها .

[مواد مدنية] وارث الميت او خلفه في كل ما له وعليه من حقوق والتزامات ولا يقتصر مدلول هذه الكلمة على المفرد فقط بل تعتبر ایضاً اسم جمع nomen collectivum حسب کثیر من ثقات الشراح . على أنه اذا لم تقم القرينة على الجمع وجب اعتبارها من الآسماء المفردة . وأذا وردت كلمة heir وحدها افادت الورثة الصلبيين ما لم يدل النص او السياق على خلاف

وارث شرعي؛ وارث ظاهر أو فرضي : heir apparent لا بمارى فَى حقه في الخلافة على التَّركة اذا مات الموروث قبله، وهذا لا مختلف عما يسمى heir at law .

وارث قانوني او شرعي : يرث المتوفى دون heir at law وصية، ارثاً شاملا لكُّل ما له وما عليه من حقوق .

وارث منتفع او انتفاعی : الوارث منتفع او انتفاعی : التحفظي الذي يخشى ان يكون الميراث غرماً لا غنما فيتقبله على

شرط ان لا يسأل عن ديونه الا في حدود عوائده؛ اي الا يسأل عما يزيد من حسوم التركة liabilities على اصولها assets .

وارث بالتبني: الوارث الذي لا يعينه heir by adoption القانون بل الاتفاق المقرر بسند التبني deed of adoption.

الوارث عرفاً او مقتضى العرف : وهو heir by custom الذي يقوم حقه في الميراث على عرف خاص .

وارث بالهبة : يوصى له المورث مما يملك باموال عقارية معينة .

وارث فرعی او غیر مباشر ، ای من heir collateral الحواشي: تُكالاخوة والاخوات وأبناء الاخوة والاخوات والاعمام والعات والاخوال والحالات .

وارث اتفاقي : ينشأ حقه في الميراث heir conventional على اساس اتفاق او تسوية .

وارث منتظر : من كان وارثاً شرعياً لوالد heir expectant او قريب له ما زال على قيد الحياة .

وارث فرضي: لا يجوز حرمانه من الميراث. heir forced وارث عام : اي وارث شرعي heir general

وارث حصري: يرث ارضاً محصورة الميراث heir in tail لا تؤول الا لنوع معين من الورثة .

[قانون اسكتلندي] وارث مقام بالوصية heir institute

يغطى صفقة او مبايعة ؛ يتحوط لما يخشى من تقلبات hedge الاسعار او الحسائر المحتملة، بمقابلة صفقة باخرى: من ذلك ان يتعاقد شخص مثلا على بيع كمية من الحبوب يخشى تقلب اسمارها في غير مصلحته فيحتاط لهذا بأن يتعاقد في الحين ذاته على شراء كمية مماثلة من الحبوب نفسها، حتى اذا ما خسر من ناحية البيع غطى خسارته من ناحية الشراء، او العكس بالعكس. والصفقة المقابلة هذه، او صفقــة التنطية او التحوط هي ما

كذلك يلجأ المراهن الى طريق التغطية hedging بان يراهن على جانبي الرهان حتى اذا خسر جانب اصاب عوضه من الجانب

يسيج؛ يحوط؛ يسور

[كاسم] غطاء؛ تحوط؛ تأمين؛ سياج

نخصصات تحويط المؤجر أو تسويره: كمية hedge-bote الأخشاب التي يؤذن للمستأجر بأخذها من الارض المؤجرة لاقامة السور اللازم حولها و اصلاحه .

اجراء التغطية ، تغطية المعاملة باخرى آجلة : hedging استخدام الصفقات المؤجلة كأداة للحصول على ربح ثابت. كأن يتفق تاجر مثلا، على بيع بضاعة معينة وهو يخشى تقلب الاسعار في غير مصلحته فيلجأ في هذه الحال احياناً الى تدبير التغطية hedging بان يتعاقد على شراء كمية مماثلة من تلك البضاعة ليواجه ما تحتمل خسارته من ناحية بما يحتمل ربحه من ناحية اخرى .كذلك المراهن يأخذ بتدبير التغطية بان يراهن على الحانبين ليضمن عدم خسارة جميع ما يراهن عليه .

[كفعل] يصغى؛ يلتفت (معنى يتقبل) ، نحو: التفتت heed . court heeded the argument المحكمة الى الحجة يبالي؛ يأبه؛ يرعى؛ يصغى؛ يكترث؛ ينتبه

لايبالي؛ لا يصغى او يلتفت؛ غير مكترث heedless

منافق؛ طفيلي (محسوب)، ذيل، يتبع شخصاً آخر heeler ويعيش في فيثه محسوباً عليه . ساقط؛ وضيع . ولا يعتبر هذا الوصف في حد ذاته من التشهير defamation .

زعامة؛ قيادة : تكون لاحدى الدول على عدد hegemony من الدول المتحدة المستقلة .

الهجرة؛ هجرة النبي محمد من مكة الى المدينة hegira * يوم الحميس الموافق ١٥ تموز (يوليو) سنة ٦٢٢ ميلادية، وهو بداية التقويم الاسلامي .

heifer عجلة؛ بقرة صغيرة لم تلد بعد

[في وصف الجرائم] ترد هذه الكلمة احياناً بمني، heinous فظّيمة؛ بشعة؛ شنعاء؛ مخلة بالشرف؛ تنطوي على خيانة او

عال ؛ مرتفع ؛ سام ؛ رفيع . نعت نسبى يرد في عدد high من الاصطلاحات المركبة للدلالة على العلو من حيث الرتبة او المكانة، إو الرفعة من حيث الدرجة او الاعتبار او النفوذ او الاهمية او غىر ذلك .

high commission court court of high (راجع (commission

أماملات دولة] الإطراف high contracting parties المتعاقدون الاصليون (أو السامون كما تفسرها بعض المراجع) .

(راجع court of high court of admiralty (admiralty

عكبة الإنصاف العليا High Court of Chancery [قانون انكليزي] انتقلت ولاية هذه المحكمة الى محكمة المدل العليا High Court of Justice موجب قانون محكمة القضاء . Supreme Court of Judicature المليا

High Court of Delegates (راجع Court of (Delegates

High Court of Errors and Appeals

(Court of Errors and Appeals راجع)

High Court of Judiciary Judiciary, High (Court of

محكمة العذل العليا: احدى High Court of Justice دائرتي محكمة القضاء العليا Supreme Court of Judicature وهي تمارس ذات الاختصاص العائد سابقاً لمحكمتي ال Chancery الأنصاف ومجلس الملك ومحكمتي ال Common Pleas الدعاوى المدنية في Launcaster وفي Durham ومحاكم قضاة الجنايات . Courts of the Judges of Assize

justiciary, راجع) high court of justiciary (High Court of

high court of parliament [قانون انكلزي] محكمة البرلمان العليا؛ وهي البرلمان الانكليزي بمجلسيه (مجلس اللوردات ومجلس العموم)" أو مجلس اللوردات وحده أذا جلس بصفته القضائية.

تحكمي ؛ تعسني ؛ استبدادي high-handed

high-jacker لص؛ قاطع طريق

high pitch [قانون الطران] استمال الطبقة العليا

high priori read الاخذ بالافتراض بدل المنطق

[قانون اسكتلندي] حقوق و راثية ؛ heritable rights حقوق الوارث فيها ينبغي ان يتلقاه عن الموروث من اراض ِ وما

heritable

hesia

تراث؛ مراث عقاري : كل مال ثابت محل heritage تملك، كالاراضي والبيوت وما البها سواء كان الحصول عليه بالمراث او الشرامي

[قانون اسكتلندي] ارض وما يتبعها؛ اموال ثابتة

[قانون اسكتلندي] صاحب ارض؛ ملاك heritor

[قانون اسباني] اتحاد تشترك فيه جمهرة من hermandad البلدان للحيلولة دون ارتكاب الجرائم ولتعقب المجرمين والمخلين بالامن .

[طب شرعي] خني؛ مزدوج الجنس؛ hermaphrodite مشكوك في نوعه الجنسي، من اجتمع فيه بعض اعضاء تناسل الجنسين الذكر والانثى .

علم أو فن صوغ الكلام وتفسيره . hermeneutics سيد (اقطاعي) اعظم hermer

ادوات منزلية ؟ معدات hernesium or hernaseium حرفية او زراعية . اجهزة سفينة او اعتدتها

[قانون اسكتلندي] جريمة الاستيلاء على ماشية hership الغير (وسوقها من ارضه بالقوة) .

سيد ؛ مخدوم herus

حق ارتفاق [قانون روماني] شركة؛ جمعية؛ كلية hetaeria تعدد ألمذاهب heterodoxy

[قانون سكسوني وانكليزي قديم] كفيل ؟ heuvelborh

[قانون انكلىزى قدم] مساحة من الارض يكني لخدمها hide محراث واحد أو تكفي لاعالة اسرة واحدة "

مخنأ ؛ معتصم hideout

كهنوتية تسلسلية . نظام تدرجي: هيئة موظفين hierarchy كنسية تتدرج فيها السلطة من رتبة الى اعلى حتى تنتهى الى رئيس الكهنة، ويكون كل واحد فيها خاضعاً لمن هو أعلى منه. وكذا كل نظام اداري تسلسلي تصاعد فيه السلطة تدريجياً حتى تبلغ منتهاها عند الرئيس الاعلى ويكون كل عضو فيه مقيداً بالتعليمات التي يتلقاها من رئيسه المباشر.

فيها بعد؛ تالياً؛ فيها يلي hereinafter

فيما تقدم؛ عالياً؛ سالفاً؛ آنفاً hereinbefore من هذا ؛ ذيلا hereof

وارث؛ عقب

إلحاد؛ زندقة؛ كفر heresy

لهذا (الموضوع)؛ لهذه (المسألة) hereto

سابقاً؛ حتى الآن؛ حتى زمن مضى؛ الى هذا heretofore اليوم او التاريخ

تالياً؛ فيها يلى؛ ذيلا hereunder

بناء عليه؛ بعد هذا hereupon

ضمنه؛ طيه؛ طيأ herewith

[قانون سكسوني] عصبة اجرامية، زيد عدد افرادها herge على خسة وثلاثين، غايتها الاغارة على الموال الناس النهب والتخريب وما الى ذلك من الاعمال العدوانية .

[قانون انكلىزى قدم] ضريبة انتقال الميراث الاقطاعي . العوائد العرفية (النقدية او العينية) التي ترتب على الوارث أداؤها قديماً للسيد الاقطاعي كي يأذن له بوراثة الارض عن الفصل الحائز عند وفاته . وقد وجبت هذه الضريبة ايضاً على انتقال الحيازة في حياة الحائز الاصلى، وظل أصحاب الاراضي يتقاضونها حتى اواخر سنة ١٩٣٥ . ثم اسقطت نهائياً في ٣١ ديسمبر من السنة المذكورة وألغي القانون حق المطالبة بها .

[قانون انكليزي قديم] القاء السلاح (على سبيل herislit التسليم للعدو)؛ الفرار من الحدمة العسكرية

محط الجيش؛ مضربه او معسكره (حيث يعسكر) heristal

وراثي؛ ينتقل او قابل للايلولة بالمبراث؛ محل وراثة heritable

سند دین عقاری ؛ سند دین معزز heritable bond بتصرف عقاري يظل العقار بموجبه في يد الدائن عــلى سبيل الضان حتى يستوفي ماله .

heritable jurisdiction [قانون اسكتلندي قديم] اختصاص قضائي وراثي؛ ولاية قضائية وراثية

كان الاختصاص الجنائي قديماً يمنح لبعض العائلات الاسكتلندية الكبرى ويبقى فيها جيلا بعد جيل يتوارثه الخلف عن السلف من أفراد تلك العائلات .

التزام ميراثي : ينتقل واجب heritable obligation أدائه من سلف الى خلف.

قطيع : من ماشية غير محدودة العدد سواء كانت من الابقار او الحرفان او الحيول او غير ذلك من الحيوانات

[كفعل] يسوق قطيعاً من ماشية، يتعهده بالعناية اللازمة .

مرعى؛ مرتع؛ مرج لرعي الماشية او الزراعة herdewich

بعد الآن؛ مستقبلا؛ تالياً؛ فيما بعد hereafter

[قانون انكليزي قديم] اعلان دعوة herebannum الجيش الى ميدان القتال.

آنفاً؛ سابقاً؛ فيما تقدم herebefore

امر ملكي للنفير العام، دعوة الشعب كافة herebote الى مدان القتال .

مذا؛ نتيحة لهذا، يسبه او بناه عليه hereby

[قانون اسباني] غيط، ارض مزروعة heredad

heredero [قانون اسباني] وارث

مكن الوراثة، قا بل لها؛ محل و راثة او hereditable مىراث ؛ موروث

hereditaments مواريث؛ اموال عقارية؛ تراث: كل ما يورث او يقبل الوراثة .

مواریث مادیة . اراض ؛ corporeal hereditaments اموال عقارية؛ اشياء مادية قابلة للوراثة .

مواریث معنویة : incorporeal hereditaments نیس لها کیان مادی؛ تراث معنوی او ادبی؛ کل ما یورث مما لا يلمس ولا يري .

وراثي؛ ينتقل بالوراثة؛ موروث hereditary

مرض وراثي؛ ينتقل بالوراثة من hereditary disease والد الى ولد .

مراث قانوني؛ حق و راثي hereditary succession او ميراثي . انتقال الحق بالميراث؛ الخلافة او الحلول (في المال)

[قانون روماني] ميراث؛ وراثة المتوفى فيكل ما ملك hereditas

وراثة : تكرار النوع (البشري) او استمراره heredity بالتوارث او التتبع الوراثي .

herein في هذا؛ ضمن هذا؛ ضمناً hint

حينثذ؛ وقتئذ؛ آنذاك؛ حتى ذلك الحين؛ الى hitherto دواخرا

337

عيمته؛ وفتئه؛ آنداك؛ حتى ذلك الحين؛ الى hitherto د مين مضى

[قانون سكسوني] غرامة فرضت على الاجباعات hlothbote غير المشروعة .

[قانون سكسوني] اجماع غير مشروع او مناير hlothe للقانون .

يخترن؛ بجمع؛ يدخر (مؤناً او غيرها لحين يندر hoard وجودها) .

هذا؛ نحو: في هذا المكان hoc loco ، او لهذا الغرض؛ hoc من أجل هذا الغرض؛

اصطلاح دارج (غير فني) معناه : رهن ؛ دين او سجن hock وذلك حسب الاحوال ، نحو : مال تحت الرهن او مرهون person : شخص في السجن او مديون property in hock . in hock

قانون مختلط: القانون او التشريع hodge-podge act الخشو بمجموعة من الاحكام او المواضيع المتنافرة او الذي يشمل خليطاً من مسائل متباينة او غير منسقة.

غنز ير

[قانون انكليزي قديم] خروف في الحول الثاني hogaster من عمره .

کیل سعة، مقداره ۹۳ غالوناً . برمیل تتراوح hogshead سعته بین ۱۹۰۰ و ۱۶۰ غالوناً .

[مواد بحرية] جوف او عنبر (سفينة) bold [كفعل] يملك؛ يحوز

تحكم (المحكمة)، تقرر او ترى

يتمسك (بقول)؛ يعتقد؛ يحمل (رأياً او اعتقاداً او ما الى ذلك). يؤيد؛ يسند؛ يلزم او يلتزم (امراً او جانباً دون غيره) . يلزم؛ يقيد؛ يبقي (تحت حفظ)؛ يحفظ (تحت حراسة)، يحتفظ (بشخص او شيء)

يعقه (محكمة او جلسة او اجتماعاً او غير ذلك) . يجري (تحقيقاً او انتخاباً)

> يشغل وظيفة) ؛ يحتل او يقوم باعباء او مهام . محمل (لقباً او رتبة او سنداً او ما الى ذلك) .

يعتبر ، نحو : يعتبره القانون مسؤولا جنائياً the law holds him criminally responsible

[**قانون انكليزي قدم – كاسم**] تملك؛ حيازة؛ استئجار (راجع الاصطلاحات التالية)

دواخل : الاراضي الواقعة و راء ضفة نهر hinterland او ساحل بحر .

[قانون اسباني] رهن عقاري

یکري، یکتري، یستأجر، یؤاجر یکتري، یکتري، یستأجر، یؤاجر [کامم] بدل استئجار، اجرة؛ کروة او کراء؛ مقابل یدفع نظیر استمال شيء او استخدام شخص (راجع hiring لتمریف الایجار).

شراء مؤاجرة او ايجار مبايعة . ايجار التعاقد من البائع مقرون ببيع ، تنتقل بموجبه حيازة المال محل التعاقد من البائع المؤجر الى المشتري المستأجر على ان يقوم هذا بدفع اقساط دورية معلومة ، بحيث اذا دفعها كلها اصبح الشيء المتعاقد عليه ملكاً له ، واذا اخل بشروط التعاقد اعتبرت الاقساط المدفوعة بمثابة الاجرة وانفسخ العقد وعاد الشيء الى المؤجر . من ذلك ان تتفق مثلا احدى شركات الانشاء مع شخص على ان تسلمه احد منازلها بصفته مستأجراً له ، مدة محددة ، وان يقوم هذا بدفع مبالغ معينة من النقود في فترات مقررة بحيث اذا دفع جميع تلك المبالغ (او الاقساط instalments) انقلب العقد بيماً وانتقلت ملكية المنزل اليه ، وإذا تخلف عن دفع الاقساط فسخ الايجار وعاد المنزل الى الشركة .

صدر قانون ایجار المبایعة hire-purchase act في انكلترا سنة ۱۹۳۸.

hirer مستخدم

ايجار؛ تأجير: والايجار hire او hiring عقد hiring معاوضة ملتزم المؤجر بمقتضاه ان يمكن المستأجر من الانتفاع بشيء معين مدة معلومة لقاء اجرة معلومة .

صاحب فخامة او دولة او عطوفة او معالي his excellency الم وصاحب فخامة او ما الى ذلك لقب تعظيم يوجه الى رؤساء الجمهوريات والوزراء والحكام ومن في مستواهم من رجال الدولة والدبلهاسية وارباب المناصب الرفيعة .

سعادة؛ صاحب سعادة . لقب تبجيل يوجه his honour للقضاة ومن في مصافهم .

المذهب التاريخي : مذهب يقرر ان historical school التاريخ هو المرشد الى كيفية قيام النظم الاقتصادية وكيفية تطورها، وان القوانين الاقتصادية ليست لها الا قيمة نسبية .

ابنية تاريخية تحددها اللوائح المحلية historic buildings وتساهم السلطات المحلية في تعهدها بالاصلاح والصيانة كما هي الحال حسب قانون الابنية التاريخية الانكليزية الصادر سنة ١٩٦٢.

رسم او ضريبة highway-rate or highway tax صيانة الطريق العام .

قطع طریق؛ سرقة (او تشلیح) highway robbery على طریق عام . سرقة باكراه على طریق عام .

highwayman ماريق؛ لص طريق؛ لص طريق

[قانون انكليزي] باثع جواب او متجول

حكر : اعطاء الارض بسبيل الايجار مدة غير hikr* محدودة لقاء اجرة سنوية زهيدة .

*hikrist حكر ؛ صاحب حكر

[قانون انكليزي] قواعد هايلري ؛ مجموعة Hilary rules من القواعد وضعت في فصل هايلري سنة ١٨٣٤ لتعديل جانب كبير من الاجراءات المتبعة امام محاكم القانون العام العليا .

hilary sittings (hilary term راجع)

[قانون انكليزي] دورة قضائية كانت ديماً في الحادي والثلاثين من تبتدئ قديماً في الحادي عشر وتنهي في الحادي والثلاثين من شهر كانون الثاني (يناير) من كل عام؛ ثم الني اعتبارها وحل محلها ما يسمى hilary sittings جلسات هايلري وهي تبتدى، في ١١ كانون الثاني (يناير) وتنهي يوم الاربعاء الاخير قبل عيد الفصح .

طبقة رجال . قسم السكسونيون الرجال الى ثلاث طبقات : عليا ووسطى وسفلى ، وذلك باعتبار الرجال الى ثلاث طبقات : عليا ووسطى وسفلى ، وذلك باعتبار قيمتهم او الدية التي تؤدى على كل مهم وجعلوا في الطبقة العليا ، ويعرف افرادها بالـ twelf hindmen من قدرت قيمته من المنان ، وفي الطبقة المتوسطة sexhindmen من كانت قيمته ، 7 شلن ، وفي الطبقة السفلى من كانت قيمته ، 7 شلن .

يموقل ويؤخر : يرد هذا المنطلاح في الكلام عن افعال المدين اذا قصد بها الى ايجاد العقبات في سبيل استيفاء الدائنين لحقوقهم من امواله .

[قانون انكليزي قديم] التعويض الذي كان hinegeld . يؤديه السيد على ما يرتكبه الحادم من جرائم وافعال مخلة .

محور (شيء)، محطه، مداره، مرکزه . hinge مفصلة (باب)

[كفعل] يرتكز ، يعتمد؛ يدور ؛ يقوم (على امر)

ايعاز ؛ تلميح ؛ تعريض ؛ اشارة او دلالة على شيء hint بصورة خفية او غير مباشرة .

high treason (treason باب راجع باب distribution) .

شيّ ؛ شرير المثل بين مينية تضم عدداً من الاشرار دأبهم المثراز الاموال بالوعيد والمهويل والاكراه .

[قانون انكليزي] الميار higher and lower scale الاعلى والادنى .

تأخذ محكة القضاء العليا High Court of Judicature في تقدير رسومها والاتعاب التي يحق المحامين الاsolicitors تقاضيها بمميارين؛ أدنى وأعلى . ينطبق اولها على الدعاوى التي يعود judicature acts الفصل فيها بموجب قوانين نظام القضاء Queen's Bench لمجلس الملكة divorce والمنازعات البحرية probate والمطلاق probate والمنازعات البحرية بالمواجبات وحميع المسائل القائمة على الديون والعقود والاخلال بالواجبات الثانوية والدعاوى الحالة لدائرة المدالة المطلقة Chancery اذا قلت قيمتها عن الف جنيه؛ بينها ينطبق المعيار الثاني على غير ما ذكر من الدعاوى ذاتها اذا كانت الغاية الإساسية منها استصدار اوامر رادعة injunctions تتعلق بافعال معينة .

[دعاوى الـ trover] القيمة المحلفين، استناداً لما لديها من القصوى التي تقدرها هيئة المحلفين، استناداً لما لديها من البينات، المال المستولى عليه خلال المدة الواقعة بين تاريخ المحاكة.

اصطلاح دارج في لغة التعدين معناه، highgrading سرقة خام المعادن .

سمو . لقب تعظيم للامراء . كان يلقب به ملوك highness انكلترا قبل جيمس الاول .

طريق عام : يشمل الجسور والسكك الحديدية highway والقنوات والانهار وما يلمها .

مشرفو الطرق commissioners of the highways العامة : موظفون رسميون في الاقاليم والبلديات يعهد اليهم في الاشراف على انشاء الطرق العامة وصيانتها وغير ذلك من المهام المتصلة بها .

طريق عمومي : استعملته العامة. public highway --- عشرين سنة او اكثر . يشمل هذا التعبير كافة الطرق والشوارع والازقة والساحات والجسور وغيرها نما يسلكه المشاة وتعبره الحيوانات ووسائل النقل .

highway crossing مطريق عام حديدية مع طريق

homestead

homicide

homestead exemption laws إ في الولايات المتحدة

الامركية] قوانين حصانة المساكن الخاصة؛ قوانين سارية في

غالب الولايات تخول من كان ربا لاسرة ان يعين homestead

عقاو سكن خاص لنفسه وعائلته تحيط به ارضه ويكون معها

حق السكن الحاص؛ الذي يخول رب homestead right

الاسرة أن ينتفع وأسرته بمنزله وما يحيط به من أرض تابعة له

ويتمتع به ويكُّون له ولاسرته حصيناً من اجراءات التنفيذ

عقار سكن تخصصه المحكمة probate homestead

من املاك الزوجية المشتركة او املاك المتوفى من الزوجين ليعيش

مسكن مدني : يتخذه صاحبه urban homestead

لنفسه واسرته مسكناً ومستقراً في المدينة . وهو يشمل منشآت

السكني نفسها وما يتصل بها من ارض تابعة تزيد من مزاياه .

قاتل؛ قتال (للنير)؛ يتصف بالقتل، يتصل homicidal

لا يحمل هذا التعبير في حد ذاته معنى توافر عنصر الاجرام او

انتفائه؛ ولا بد له من صفات ملازمة تحدد ماهيته . والقتل في

القانون على انواع عدة، مها : القتل الجنائي felonious

homicide والقتل المباح justifiable homicide والقتل

الملذر excusable homicide . وذلك تما للظروف

الملابسة للفعل . فيكون جنائياً اذا انطوى على عنصر العمد او

القصد او الخطأ او الاهمال وما الى ذلك من عناصر المؤاخذة

التي تضعه في نطاق الـ murder او الـ manslaughter او

الس infanticide (راجع التعابير المذكورة في مواضعها). ويعتسر

justifiable مباحاً اذا كان قانونياً، كقتل الحلاد للمحكوم

عليه بالطرق القانونية كما يعتبر معذراً excusable اذا رافقه

سبب يشفع للفاعل أمام القانون ويبرر إعفاءه من العقوبة .

قتل مؤاخذ»؛ قتل جرمي: يتراوح culpable homicide -

بين ادنى درجات المسؤولية وبين شفا القتل العمد (لا القتل

ورغم ما يبذل دونه من الانتباء والتوقى المعتاد .

فيه الزوج الباقي على قيد الحياة والقصر من الاولاد .

حصيناً من حميع ضروب التنفيذ .

ومضايقات الدائنين .

به، ينطوي عليه، يدفع اليه

العمد ذاته) .

قتل (بشري) قتل الغير او اماتته .

قتل جنائي : يرتكب دون علة felonious homicide لل (نمر) او قسائم وتوزيعها على الاعضاء المساهمين وجمع. مشروعة او مبرر قانوني .

> قتل مباح : قتل قانوني يقوم justifiable homicide — على اسباب مبررة، كقتل الجلاد للمحكوم عليه وفقاً للقانون .

— vehicular homicide (vehicular راجع باب)

homicide by misadventure; 'homicide per infortunium قتل صدفة : يتأتى عن فعل تم في ظل القانون يتقد (اعتقاداً معقولا) بأن فعله لن يلد اي ضرر للفير. والفاعل يعتقد (اعتقاداً معقولا) بأن فعله لن يلد اي ضرر للفير. ولا بد في هذا القتل من توافر عنصر الإهمال مهما كان بسيطاً.

القتل دفاعاً عن النفس homicide se defendendo

homicidium (homicide راجع)

قتل الصدفة؛ القتل الذي يقع homicidium ex çasu بفعل الصدفة، اثناء القيام بعمل مشروع .

القتل تحقيقاً للعدالة : وهو homicidium ex justitia القتل القانوني (المباح) الذي يقع تنفيذاً للقانون (كاعدام المحكوم عليه بالطرق القانونية) .

قتل الضرورة المحرجة؛ homicidium ex necessitate القتل بدافع ضرورة لا مفر منها (كالقتل دفاعاً عن النفس) .

قتل قصد؛ قتل ارادي : homicidium ex voluntate ينطوي على الرغبة في القتل (دون سابق الاصرار) .

[قانون انكليزي] امر افراج homine replegiando يقتضي اخلاء سبيل شخص معتقل او مسجون او موضوع تحت الحراسة لدى شخص آخر .

ترضع hominum causa jus constitutum est القوانين لمنفعة الانسان .

homo francus; homo liber رجل حر

رجل مقید؛ ملزم بولاه او واجب

[قانون اقطاعي] قن، عبد ارض، يخدم homo pertinens الارض ويتبعها كجزه منها حيثًا انتقلت من حائز الى آخر.

متجانس؛ متناسق؛ متماثل؛ متسق homogeneous الاركان او العناص

[قانون مدني] يجيز ؛ يؤيد؛ يوافق، نحو : the court did not لم تجز المحكمة الإجراء او لم توافق عليه homologation (والاسم homologation والاسم

[قانون اقطاعي] محلفو الولاء؛ وهم هيئة homage كانت محلفين اعضاؤها من الملزمين بالولاء الاقطاعي homage كانت تسند اليها مهمة التحقيق وتقديم الرأي في أسباب وفاة الاتباع والحوادث في المناطق الاقطاعية .

ولاء اسمي : الولاء الحاص الذي كان يدين homage liege به الحميم للملك بوصفه السيد الاعلى .

homagium ولاء ؛ طاعة

homagium, non per procuratores nec per literas fieri potuit, sed in propria persona لا يؤدى الولاء بالوكالة او بالرسائل بل يؤديه نفس من وجب عليه لشخص من وجب له .

اطراح الولاه؛ شق عصا الطاعة على homagium reddere من حقت له . اعلان الفصل (التابع الاقطاعي) تنصله من سيده ونكرانه له .

موطن؛ منزل؛ بيت؛ مستقر يعيش فيه صاحبه واسرته .

[في بريطانيا] وزارة الداخلية Home Office

[قانون بحري] ميناء موطن السفينة ، وهذا اما home port ان يكون الميناء الذي سجلت فيه او اقرب ميناء لموطن مالكها (المعتاد) . فاذا تعدد مالكوها كان ميناء موطنها هو الميناء الذي يسكن فيه مديرها او اقرب ميناء لموطن المدير . وكثيراً ما يقصد بهذا الاصطلاح اي ميناء توجد فيه السفينة مع مالكها .

محكم او استقلال داخلي home rule

وزير الداخلية . يعتبر صاحب هذا المنصب في بريطانيا حلقة الاتصال بين التاج ورعاياه وهو المسؤول الاول عن صيانة الامن العام وتطبيق احكام القانون المبنائي وعن الشرطة والسجون ويعود اليه تقديم المشورة التاج في عارسة حق الرأفة .

المنزل الذي يعيش فيه عميد الاسرة وما يحيط homestead به من اراض تابعة له .

[قانوناً وفنياً] عقار سكن . ارض يتخذها صاحبها مسكناً له ولاسرته فتصبح بهذه الصفة (صفة السكن) حصينة من اجراءات التنفيذ والبيع القضائي، باعتبار ان اتخاذه لهاكذلك يجملها حسب الد homestead laws في منجى من اجراءات الدائنين .

شركات اسكان : تنشأ تنشأ homestead corporations للعصول على قطع كبرى من الاراضي وتحسينها ثم تقسيمها

يبقي تحت الحفظ؛ يحفظ رهن محاكة hold good

يتجاوز مدة الايجار . يحتفظ بالوظيفة او hold over يبقى فيها بعد المدة المقررة؛ يتجاوز مدة الوظيفة

ينظر الدعاوى (الفصل فيها) hold pleas

hold to bail یکفل

مداهمة (مسافر او قطار او سيارة او غير ذلك) hold-up بقصد السلب (السرقة بالاكراه)؛ مفاجأة الغير على الطريق العام، اعتراضه او قطع طريقه لسلبه .

مالك ؛ حائز ؛ حامل

حامل على سبيل العوض . يعتبر حامل holder for value للسند او الكبيالة اله ال المتعلقة السند او الكبيالة اية منفعة مقابلة .

حامل الكمبيالة: من holder of bill of exchange له الحق في استيفاء قيمةًا .

حامل الكمبيالة سليم النية: عمل كبيالة لاغبار عليها من حيث الظاهر (اي الشخص الذي يحمل كبيالة لاغبار عليها من حيث الظاهر (اي لم يفت موعد ادائها ولم يسبق عدم تشريفها بالدفع او القبول) ويكون قد اخذها بنية سليمة نظير شيء معين وهو لا يعلم عندما جيرت لاسمه بما كان ينطوي عليه حق الحير فيها من العيوب.

[قانون انكليزي] مستأجر ارض برسم الايجار . holding [قانون الطيران] • تريث ؛ انتظار

شركة قابضة أو مهيمنة : الشركة قابضة أو مهيمنة : الشركة التي تسيطر على الجزء الاكبر من اسهم شركة أو شركات اخرى سيطرة تستطيع معها أن تملي عليها أرادتها بسبيل ما يعود في جهاز أدارتها من أصوات راجحة .

holiday يوم عطلة

جزیرة صغری (وسط نهر او قریبة من الساحل) . holograph وصیة او وثیقة مکتوبة بخط منشئها ؛ سند مکتوب کذلك

ولاء ؛ طاعة [قانون اقطاعي] واجب الولاء للسيد الاقطاعي ؛ الخدمات التي يترتب اداؤها على الفصل لسيده .

hospitalization

[في المواريث - قديماً] مزج الأرض الآيلة الى hotchpot (راجع باب احدى البنات بسبيل ما يسمى frank marriage (راجع باب (frank) مع ما ينتقل اليها واخواتها من الاراضي بطريق الميراث انتقالا مطلقاً وذلك لامكان قسمة جميع هذه الاملاك بينهن بالتساوي نظراً لانه لا يكون للبنت التي آلت اليها الارض بالساوي نظراً لانه لا يكون للبنت التي آلت اليها الارض بالد frank marriage حصة في الاراضي الاخرى الا بواسطة المزج المذكور.

341

[تشريعات حديثة] ترد كفعل to hotchpot او كاسم to hotchpot معنى يدمج او دمج المعونة التي يتلقاها احد الاولاد في مجموع الاموال، لامكان قسمتها بالتساوي بين جميع المستحقين، واذا احتفظ بها الولد استنزلت من سهمه.

فندق؛ نز ل؛ لوكاندة مندق؛ نز ل؛ لوكاندة

ساعة؛ حين؛ اثناء؛ ميعاد ماعة؛

[اجراءات اسكتلندية] ساعة انعقاد الجلسة hour of cause

بيت؛ دار؛ مقر؛ مجلس (من مجالس الامة house او البرلمان)

[نظام البرلمان الانكليزي] نصاب قانوني (بمعنى quorum) اذا وردت في مثل هذا الاصطلاح to make a house كان معناها توافر حضور ما لا يقل عن اربعين من اعضاء مجلس العموم (البريطاني).

بيت قديم؛ دار قديمة : بناء مضى على ancient house -- قيامه من الزمن ما يكسبه حق ارتفاق الاستناد الى الابنية الملاصقة او المجاورة easement of support .

— bawdy house بيت دعارة

- clearing house دار مقاصة

مكان عام : مفتوح لارتياد العامة، public house — كالمقاهى والحانات والفنادق وبيوت القار والمتاجر وما الى ذلك.

[معاملات مالية] البورصة أو المصفق the house — التجارى .

حانة ؛ خمارة : مكان لبيع وتعاطي tippling house — المشروبات الروحية .

اقامة جبرية؛ تحديد اقامة

رىم دور مأهولة house-duty

البريطاني) House of Commons

اصلاحية : لحفظ الاحداث house of correction الجانحين وتربيتهم .

قوة حصان او رأس واحد من الحيل؛ قوة horsepower نظرية تكني لرفع ٣٣ الف رطل انكليزي مسافة قدم واحد في دقيقة واحدة .

قوة الخيول؛ عددها الحقيق ، الواقعي net horsepower (لا النظري) .

مستشفى ؛ مصحة

قبول مريض في مستشفى؛ وضعه فيه

hospitia curiae inns المتمدة وهي ال of court

hospiticide تتل الضيف او المضيف

hostage

hosticide قتل العدو

عدواني ؛ عدائي؛ معاد عدواني

مل عدواني او عدائي hostile act

حصار بحري عدواني: الحيلولة دون hostile embargo حركة السفن التابعة لدولة معادية حالياً او تنتظر معاداتها في المستقبل.

نار كاسرة : يفلت زمامها وتغدو خطراً على ما hostile fire حولها .

شاهد معاد : الشاهد الذي يبدي اثناء hostile witness الشهادة من واضح العداوة تجاه الخصم الذي استشهد به ما تجيز معه المحكمة لهذا الخصم ان يناقشه ويعامله كانه شاهد خصمه .

[قانون دولي] عدوان؛ حرب او حالة حرب عدواني مدف الى اشمال نار سافرة، نحو نشوب الحرب. فعل عدواني مدف الى اشمال نار breaking out of hostilities .

اذا وردت في صيغة الجمع دلت على اعمال الحرب، نحو : بدأت اعمال الحرب قبل قطع العلاقات الدبلاسية commenced before the serverence of diplomatic relations

مطاردة مستمرة؛ تعقب فوري : مطاردة مستمرة؛ تعقب فوري : مطاردة الانطلاق في اثره حيثًا توجه .

[قانون الكليزي قديم] محنة الماء hot-water ordeal الساخن للاستبراه؛ وهي احد ضروب المحاكمة التي لحاً اليها الانكليز قديماً للتثبت من براءة المهم او مجرميته، أذ كانوا يأتون بوعاء فيه ماء يغلي فيتلون عليه بعض الصلواعة والتعاويذ ويأمرون المهم بغمس ذراعيه حتى المرفقين فترة معينة، فاذا فعل وبدت عليها آثار الحرق عد مذنباً وإذا سلمتا عد بريئاً.

[في انكلترا] لقب شرف يوجه لصنار barons والـ viscounts كا ويجه لاعضاء من الـ lords وتضاة المحكمة العليا والـ of session .

لقب شرف يجمله قضاة مجلس right honourable — الملكة الحاص privy councillors ويخاطبون به .

اعفاء مشرف من الخدمة الحديدة بشرف .

اوسمة ؛ نياشين . تفوق او امتياز علمي honours

[قانون سكسوني] لص متلبس: يقبض hontfongenethef عليه والمسروقات في يده .

شق ؛ شرير ؛ لص

كلمة دارجة (غير فنية) معناها : يخدع او يغش hoodwink

ارض تحرث وتبذر سنوياً hookland

شراب مسكر، يستخرج بواسطة التقطير خلافاً للقانون. hootch

[قانون انكليزي قديم] واد

[قانون انكليزي قديم - كاسم] واد [في الوصايا - كفعل] يرجو؛ يتأمل

[قانون اسباني] مشنقة . عقوبة الاعدام شنقاً horca

عقود تنسيق horizontal price-fixing contracts الاسمار: الاتفاقات التي تمقد بين المنتجين او البائمين لتحديد اسمار المبيمات.

[اجراءات اسكتلندية قديمة] بوق، كان ينفخ فيه horn ثلاث مرات من قبيل اذاعة اسماء المتخلفين عن الحضور امام القضاء والثاثرين والمارقين من سلطة القانون .

[قانون انكليزي قديم] حيازة الارض نظير horn tenure القيام بواجب النفخ في البوق عندما كان يقوم الاسكتلنديون وغيرهم من الاعداء باجتياح الاراضي الانكليزية، وذلك تحذيراً لرعايا الملك وحثا لهم على التحوط والتأهب للدفاع.

محكوم عليه بالخروج على القانون . hors la loi

hors pris Y ! sale ! yl=

حصان . تقتصر هذه الكلمة في معناها القريب على horse ذكر الخيل اذا بلغ سنه الرابعة او ما قاربها، وترد في النصوص القانونية بمعنى بعيد يشمل جميع انواع الخيل مع البغال والحمير ايضاً .

[قانون مدني] أجازة (شيء)، قبوله، homologation

النون مدني] تكرار ؛ إعادة تكرار ؛

مشتهي المثيل: في الذكور - جبيس او بمبين المستمي المثبي من آثر أن يضاجعه ذكر. في الاناث - من انصرفت ميولها الجنسية الى الاناث.

اشتهاء الماثل (راجع homosexuality (homosexual

«عش بشرف»: اول المبادى، العامة الثلاثة honeste vivere التي افرغ فيها جستنيان، حسب اعتقاده، لب العدالة وخلاصة المثل العليا وهي عش بشرف؛ لا تؤذ النير؛ اعط لذي حق honeste vivere; alterum non laedere; suum cuique.

حسن السلوك؛ شريف honestus

اتماب يتقاضاها ذوو المهن العلمية على ما يودونه من خدمات .

فخري . نعت شرف اذا اتصل بلقب او رتبة honorary وظيفة عامة نحو : رئيس فخري honorary president ، نعو : رئيس فخري افاد احد امرين : (١) اما ان يكون صاحبه قد منحه من قبيل التعظيم والاحترام ، بحيث لا تترتب عليه اية واجبات عملية تجاه ما يترأسه ، او (٢) كونه لا يتقاضى عليه اية عوائد مادية .

القاب شرف متوارثة تؤول للابن honorary feuds الاكبر في الاسرة دون باقي اخرته .

[قانون الاقطاع] خدمات شرف Honorary services كان يؤديها كبار الافصال (الاتباع الاقطاعيين) لشخص الملك، كحمل رايته او سيفه او ملازمته في حله وترحاله او غير ذلك من الحدمات التي كانت تعتبر شرفاً لمن اسندت اليه.

اعتباراً للشرف، محكمه او بسببه honoris respectum

[كفعل] يدفع او يقبل (ورقة مالية)، يؤدي قيمها، يشرف بدفع او قبول .

[كاسم] شرف لقب تبجيل يوجه للقضاة، نحو : صاحب السعادة أو العزة your or his honour .

[معاملات مالية] ورقة شرف . اذا المعاملات مالية] ورقب شخص ثالث في قدمت الكمبيالة للنكرة (البروتستو) ورغب شخص ثالث في قبولها انقاذاً لسمعة الملزم بادائها قام كاتب العدل بتنظم مستند رسمي اسمه اسمه act of honour يضمنه وقائع هذا الاجراء.

منصب فخري؛ وظيفة عامة منصب فخري؛ وظيفة عامة ... رفيعة الشأن لا ينال صاحبها اى منفعة مادية .

[قانون جنائي انكلنزي] عربة زاحفة (بلا عجلات) hurdle

كانت تستعمل لجر الخونة المحكوم عليهم بالاعدام الى مكان

اعصار ؛ عاصفة شديدة تتراوح سرعتها بين خسين hurricane

يضر او يضار ؛ يؤذي، ايذاء مادياً يلحق الحسم ، burt

او ادبياً ينصب على الفكر والنفس بسبيل اهانة أو مضايقة او

غير ذلك من اسباب التكدير النفساني او المضارة الادبية.

زوج ؛ حليل ؛ قرين : رجل ذو زوجة شرعية husband

in husband and wife بعتبر

كلاهما حسب القانون العام القديم شخصاً واحداً، ومجرد انعقاد

الزواج بين الطرفين كان يجعل للرجل السلطة الكاملة عـــلي ما

ملكت الزوجة من اموال ثابتة ومنقولة، كما بجعل له مرتبأ عمرياً

في اموالها الثابتة القابلة للوراثة . وإذا كانت لها أموال قيد

التداعي اوقابلة للانتقال بسبيله، انتقلت هـذه الاموال اليه

حالماً يحكم القضاء لها بالملكية . وللزوج حسب القانون العام

القديم أن يتصرف في أموال الزوجة دون رضاها وليس لهـــا

ان تتصرف في اموالها الثابتة الا برضاء، يستشى من ذلك المال

الذي يؤول لحساب الزوجة الى امين معين والذي يصبح بسبيل

هذه الايلولة خاصاً بالزوجة دون زوجها . وللزوج حسب القانون

المذكور الحق في الحراسة على شخص زوجته وفي مجامعتهاكلها شاء. وفي عام ١٨٥٧ صدر قانون قضايا الزواج فحفظ للزوجة ما

تشتريه من مال ثابت اثناء الفرقة الزوجية اذا صدر بها حكم

محكمة ، كما نص قانون املاك المتزوجات الصادر عـــام

١٨٨٢ على أنَّ أملاك النساء المتَّز وجات تعتبر أملاكهن وحدهن .

وبصدور قانون الاملاك لعام ١٩٢٥ أصبح الزوج والزوجة

لاغراض الملكية والتصرف بها شخصين اثنين . وفي تشريع

اصلاح القانون لعام ه م ١٩٣٥ و 1935 the law reform act of

نصت الفقرة (١) على ان المرأة المَرْ وجه الحق في تلقى الملك

وحيازته والتصرف فيه كما لوكانت غير متزوجة الآفي حالات

استثنائية خاصة . وينص قانون الموال المتزوجات لعام ١٩٦٤

على ان الاموال المتوافرة من مخصصات الانفاق على منزل الزوجية

وليس لاي من الزوجين حسب القانون العام مقاضاة الآخر فيها

يتعلق بالاساءات الخاصة، على ان للزوجة مقاضاة الزوج في

سبيل حماية اموالها (حسب قانون اموال المتزوجات لعام ١٨٨٢

فقرة ١٢) . وبصدور تشريع الاصلاح القانوني لعام ١٩٦٢

فقرة ١ اصبح لكل من الزوجين فيها يتعلق بالاساءات الخاصة

الحق في مقاضّاة الآخر كما لو كان غير متزوج، على انه اذا

كانت اجراءات التقاضي غير معقولة او اتصلت بمسائل المال

جاز وقفها . وتعتبر المرأة المتزوجة حسب قانون عام ١٩٣٥

تعود لكل من الزوجين بالتساوي .

وستين ميلا في الساعة .

على قيد الحياة .

مسؤولة عما ترتكبه من اساءات تجاه الغير وخاضعة لقانون الافلاس واجراءات التنفيذكا لوكانت غير متزوجة . ولا فرق بين المرأة المتزوجة و بين الرجل فيها يتعلق بالديون ، كما ان الزوجة تعتبر حسب قانون عام ١٩٣٥ (فقرة ١) مسؤولة شخصياً عن عقودها، ولا يعتبر الزوج حسب الفقرة (٣) مسؤولا عن عقود زوجته الا اذا كان وكيلها فيها او كانت هذه العقود تتعلق بضر و ريات الزوجية (فقرة ٤) .

ولا يؤاخذ الزوجان جنائياً على التآمر معاً كما لا يدان ايهها بسرقة الآخر ولا يرغم احد الزوجين على الشهادة ضد الآخر .

واذا تروجت البريطانية باجنبي فقدت جنسيتها حسب القانون العام common law . ولما صدر قانون الجنسية البريطانية لعام ١٩٤٨ جعل المرأة في الجنسية البريطانية حقوق بحيث اذا تروجت من اجنبي لا تفقد جنسيتها البريطانية إلا اذا اختارت التخلي عنها ، كما ان الاجنبية التي تتروج من بريطاني لاتصبح بريطانية حتى تسجل نفسها حسب لوائح الجنسة .

[قانون اسكتلندي قديم] مساحة من الارض husband land تبلغ ستة فدادين انكليزية (الفدان يساوي ١٨٤٠ ياردة مربعة).

husband of a ship ship's husband (رأجع ship's husband) (ship باب في باب

husbandman مزارع ؛ فلاح

زراعة؛ فلاحة

[قانون سكسوني] جرم مرقة المساكن او husbrec السطو عليها ليلا .

مال كتمان او اسكات . تعبير عامي دارج hush-money يفيد الرشوة ضهاناً للسكوت على شأن .

hustings مجلس؛ محكمة

hutesium et clamor (hue and cry راجع)

مولد؛ مختلط المولد : مولود لوالدين او حيوانين hybrid مختلف الجنس .

اصول الصحة؛ علم المحافظة على صحة الابدان

تنويم مغناطيسي : حالة افتعالية يكون فيها hypnotism الشخص، المنوم ظاهراً ، خاضعاً لارادة منومه لا يخالف له امراً .

342

اطلق الاصطلاح ذاته ايضاً على الانذار الرسمي الذي كان ينشر عند قرار احد المجرمين من السجن لحث جميع المأمورين والاهالي على المبادرة الى تعقبه والاشتراك في القبض عليه .

[قانون فرنسي] محضر ون

جسم السفينة ull

قانون الانسجة الآدمية الآدمية القانون في سبيل الاغراض الطبية المتاهال اي جزء من جثة المتوفى بناء على رغبة مكتوبة منه .

[قديماً] كتلة مئوية؛ وحدة سياسية قوامها مئة عائلة . قسمت انكلترا حسب النظام السكسوني الى مقاطعات shires واقاليم counties جمعت كل منها عدداً غير محدود من الد hundreds الكتل المئوية وكانت كل hundreds تحتوي على atthings وكل tithings تضم عشر عائلات .

[قانون انكليزي] محكمة بائدة اقتصرت التقسيم السياسي ولايتها القضائية عسلى الكتلة المئوية حسب التقسيم السياسي السكسوني . (راجع hundred)

قانون الكتلة المئوية : القانون الذي كانت hundred lagh تطبقه محكمة الـ hundred الكتلة المئوية .

سجلات قديمة دونت فيها نتائج ابحاث دونت فيها الملكمة هيئات التحقيق الخاصة حول التعديات على الحقوق الملكية royal rights

[قانون سكسوني] سكان الكتلة المثرية. hundred setena (راجع hundred)

hundredary رئيس الكتلة المتوية

سكان الكتلة المنوية او قضاة محكمتها .

هيئة محلفين منقسمة: لا يستطيع أعضاؤها المسلم التوفيق بين آرائهم والوصول الى قرار اجهاعي .

الجوع : وهو لا يعتبر مبرراً لجرم السرقة . hunger

صيد بري aunting

بجلس المبعوثين او المندوبين : House of Delegates يطلق هذا الاسم على الفرع الادنى من فرعي المجلس التشريعي المحلي في بعض الولايات المتحدة الاميركية مثل Waryland و Virginia وغيرهما .

house of ill fame بيت فجور ؟ ماخور

House of Lords (البريطاني) عجلس اللوردات (البريطاني)

House of Representatives بجلس نواب

دار عبادة: مبنى معد لاقامة شعائر house of worship دار عبادة: مبنى معد لاقامة شعائر

رسوم خزن بضائع housage

[مواد جنائية] اقتحام مساكن النير بنية housebreaking جنائية .

اذا وقع هذا الفعل ليلا كان مرادفاً لـ burglary السطو على المنازل او سرقتها ليلا.

[كنعت] منزلي؛ خاص بالاسرة السخص] منزلي؛ خاص بالاسرة الساكنون معه [كاسم] عيل (الشخص) او عائلته؛ اهل بيته الساكنون معه في معيشة واحدة . والكلمة هذه اوسع مفهوماً من اسرة لانها لا تقتصر على اقارب الفرد بل تشمل اهله وخدمه واتباعه المقيمين في كنفه .

household goods منزل؛ امتعة منزلية

مواد او حاجيات منزلية؛ تشمل جميع household stuff الاشياء التي تساعد على توفير الراحة المنزلية: كالفراش والاثاث على انواعه والادوات والمعدات المنزلية على اختلاف اشكالها.

رب اسرة؛ صاحب منزل

مخزن ريني لحفظ الادوات الزراعية ، زريبة (بايكة) hovel

صندل: مركب ساحلي صغير يستعمل في الملاحة hoy الداخلية لنقل الركاب أو البضائع من الارصفة الى السفن أو من سفينة الى اخرى .

hoyman hoy ربان صندل

يساوم؛ يماكس. يبيع ويشتري على نطاق ضيق huckster [كامم] باثع تجزئة متجول، يتعاطى بيع المواد وحاجيات الاستهلاك الرخيصة، كالخضار والبقول والمنتوجات الزراهية على انواعها.

hunger [قديماً] نشرة كانت تصدرها سلطات البوليس باسماء hue مللطلوبين من المجرمين وغيرهم .

متماثلة .

في ذات المحل

خبراء شرائع

(id est راجع الم

(instrument flight rules راجع

الجلد بل تترك فيه أثراً واضحاً .

فكرة مستحوذة او مسيطرة (على العقل)،

مثالي؛ مثل أعلى؛ أمثل؛ غاية قصد او مراد

نفس الشيء؛ ذاته (شرحه) ؛ كما ذكر

غير الجرح او الخدش .

أى؛ بعبارة اخرى

كن أمر بارتكاما .

في زمن واحد .

عن الحاجة كان كمن لم يتكلم .

أي: التفسر ما لا يجدي الايضاح.

رمز سهذا الحرف احياناً الى مجموعة من مبادىء الفقه .١

اختصار مصطلح عليه للاسم jurisconsults؛ فقهاء؛ I-ctus

تنبيه مديونية معناه: لك (على كذا ..) I owe you

رضة؛ ضربة بأداة او حجر، لا تجرح او تخدش ictus

رض؛ تورم؛ ايذاء يترك في الجسم اثراً جلياً ictus orbis

idem est facere, et non prohibere cum possis:

et qui non prohibit, cum prohibere possit, in

ارتكاب الجر مة والقعود عن منعها (aut jubet) وculpa est, مع القدرة سيان، ومن لم يمنعها حين وسعه المنع عد ملوماً وكان

idem est nihil dicere, et insufficienter dicere

القصور بالكلام عن الحاجة كعدم الكلام. من قصر بالكلام

الشيء بالشيء ذاته؛ تفسير الشيء بنفسه. idem per idem

مطابق، من حيث الصيغة والمغزى والزمان، نحو: identic

مذكرات مطابقة identic notes تفرغ في قالب واحد وتسلم

ibid (ibidem)

I.E.

LF.R.

id est

ideal

idée fixe

الروماني تسمى instituta وتنسب الي Justinian

مطابق ؛ مشابه من جميع الوجوه ؛ متحد في جميع صفاته الحيوية .

[علاقات دبلاسية] مذكرات مطابقة أو identic notes

تشخيص؛ تعرف الى شخص او شيء: تشخيص؟ كتعرف الشاهد الى المهم وتبينه فيه ذات الشخص الذي رآه يأتي الفعل (موضوع الشهادة) .

يشخص؛ يتعرف الى شخص، يتبن فيه ما بريد identify

[قانون انكلنزي] أوامر استدراكية identitate nominis قديمة كانت تستصدر في الدعاوى الشخصية التي يتفق فيها ان يلقى القبض على شخص بدل آخر يحمل ذات الاسم، ويودع

مطابقة؛ تشابه (اجهالي وتفصيل)؛ وحدة (مصلحة الجالي وتفصيل) او فائدة) ، اتحادها

هوية ؛ تحقيق شخصية او اثباتها

بطاقة هوية شخصية، بطاقة إثبات شخصية identity card

وحدة الخصوم identity of parties

إذن، وعليه، ولذلك

عبارة فنية قديمة كانت ترد في deo consideratum est مطلع الاحكام والقرارات، ممناها : «وعليه يتضح»، «يرى ان » الخ ...

[قانون مدني] محرر عرفي، ينظم بين موقعيه 🛮 غرر بصورة خاصة لا امام موفلف رسمي او محرر عقود .

إممة، أبله: لا يفهم شيئا مما يدور حوله منذ ولادته، idiot وهذا اشد غباوة من المأفون stupid .

رأسمال عاطل idle capital

تطهير الشخص idoneum se facere; idoneare se لنفسه باليمين من جرم أسند اليه .

كاف، اهل (للشيء المعنى)، لائق، مناسب أداة شرطية من معانها : اذا، اذا كان، لو، بشرط if

يقوم على مجموعة من ظروف ثابتة أو افتراضية تبسط على شكل خاص من شأنه ان يكون حالة واقعية معينة قائمة الاركان يستطلع فيها رأي احد الحبراء على سبيل الشهادة .

[قانون انكليزي قديم] ابرشية hyrnes

hysteropotmoi الاشخاص العائدون بعد غيبة طويلة الى اوطانهم من بلاد اجنبية ظن انهم قضوا نحبهم فيها وانقطع الرجاء من اوتهم، وكذا الذين وقعوا اثناء الحرب في يد ألعدو فظن أنهم ماتوا، ثم عادوا الى اوطانهم سالمين .

وقد قضى العرف عند الرومان ان لا يسمح لهؤلاء العائدين، بدخول بيوتهم من ابوابها بل ان تفتح لهم ثقوّب خاصة في سطوح البيوت يهبطون منها ويستقبلهم ذووهم تحتها .

عملية توليد تجرى بشق البطن واخراج

[قانون انكلنزي] ميناء او مأوى صغير السفن الأنزال hythe النضاعة وتحميلها

ويكون متصلا عال يبقى في حيازة المدين لا الدائن . ضهان الاجرة الواجبة على مستأجر الارض من محاصيل السنة المستحقة عليها الاجرة او من النتاج الحيواني اثناء السنة الجارية.

[قانون روماني] رهن hypotheca

[قانون مدني] دعرى رهن، تقام لغلق hypothecaria actio رهن او افتکاکه او لای سبب آخر یتصل به .

دعوى رهن: دعوى عقارية تقام hypothecary action من دائن مرتهن للتنفيذ على مرهونُ وبيعه اجبارياً لاستيفاء دينه.

اي دون أن ينقل حيازته للدائن المرتهن .

رهن غير حيازي: لا ينتقل معه المرهون hypothecation للدائن المرتهن .

سند رهن : يعطى في معاملات hypothecation bond الاقتراض على جسم السفينة (لاصلاحها أو تجهيزها) .

فرض ؛ إفتراض ؛ تقدر hypothesis

[قانون اسكتلندي] ضان يعطيه المدين للدائن المجاهدة سؤال افتراضي او نظري : hypothetical question

رهن (عقاراً او منقولا) رهناً غير حيازي: hypothecate

illegitimate

illicit

illicitum collegium

illiterate

illogical

illusion

illusive

illusory

imagine

imaginaria venditio

ولد غير شرعي، ولد طبيعي، ولد غير شرعي، ولد المبيعي

لا يحصل او يجبى ؛ غير واجب الفرض، لا illeviable

معاشرة غير مشروعة : معاشرة ماشرة

اتصال جنسي غير مشروع؛ مجامعة illicit connection

كسب غير مشروع : يخالف احكام القانون illicit gain

صراحة او ضمناً . (راجع unjust enrichment, doctrine of

تجارة محظورة ، تجارة غير مشروعة أو غير

[شؤون التأمن] مرض؛ علة؛ داء يترك في الجسم illness

غير قابل لايجار او استنجار . لا يستطاع تحديد illocable

ينير ؛ يوضح ؛ يبين (غامضاً)؛ يطلع (الغير)

ماجد او أمجد، عريق نعت اضافي يتصل Illustrious

[قانون انكليزي] يعتبر مجرد تصور موت الملك او الملكة

(الحاكة) من جرائم الحيانة، على انه لا بد لثبوت هذا التصور

واكتهال الجرم من أن يرافقه فعل سافر يبم عنه .

غير منطقى؛ غبر معقول؛ غبر مقبول عقلا

رهم، خیال، توهم او تصور (امر علی غیر

خادع، خلوب او خلاب، وهمی، خیالی

حقيقته)، إغترار، انخداع

(illusory راجع)

بالقاب الامراء .

بيع صوري او وهمي

يتصور، يتخيل؛ يفكر (في)

الرجل للمرأة معاشرة الازواج دون زواج شرعى .

بغیر زواج شرعی او بغیر رشد .

غیر مشروع؛ غیر جائز ، محظور

شركة غىر قانونية

امي ؛ لا يقرأ ولا يكتب

امام: اريد في صدر الاسلام الاول الحليفة الذي mam*
كان يجمع في شخصه بين سلطتي الدنيا والدين، ثم تطور مفهوم
هذا اللقب واصبح يقصد به من كان ملكاً او اميراً على بلد .
غير ان كلمة «امام» في نطاق معناها الحقيتي انما تدل على
الشخص الذي يؤم الناس (أي يقودهم في الصلاة) .

تنقاص او حط من قيمة النقود معدن رخيص عليها مكان معدنها الاصلى . او المسكوكات المعدنية بادخال معدن رخيص عليها مكان معدنها الاصلى .

imbecile (insanity باب راجع باب)

imbecility (insanity باب وراجع باب)

imbrocus جرى ماء؛ مسيل؛ جدول

imitation تقلید، مقلد، مصنع

غير جوهري، لا شأن له او اهمية، غير immaterial ذي بال، غير مادي، لا علاقة له بالموضوع، لا لزوم له

وقائع غير مادية او غير جوهرية، immaterial facts لا تؤثر في قيمة الدفاع او الموضوع .

مدار نزاع غير جوهري؛ نقطة immaterial issue خلاف لا يكني تقريرها للفصل في الدعوى او لا يصح ان تمتر اساساً للفصل فها .

حاضر ، حالي ، راهن ، فوري . دون تأخير immediate او ارجاء او صرف وقت غير معقول .

مباشر ، يلي مباشرة من حيث الصلة .

غير منفصل (عن شيء معين)، لا يحول بينها اي سبب او حائل .

حالا ، فوراً او مباشرة . يفسر هذا الاصطلاح غالباً بالوقت المناسب (للقيام بعمل)، بالسرعة المستطاعة او اقصى سرعة معقولة (باعتبار الظروف) . من معانيه الاساسية ايضاً: قبل كل شيء او قبل انجاز اي شيء آخر او الالتفات اليه .

لا تعيه الذاكرة، منذ القدم immemorial

حيازة لا تعيها الذاكرة، immemorial possession ا او لا تعي مبدأها: اي لا يوجد بين الاحياء من الناس من شهد نشوها.

مهاجرة : قدوم الاجانب الى البلاد لاقامة immigration دائمة فيها .

ignoscitur ei qui sanguinem suum qualiter redemptum voluit لا يؤاخذ الشخص قانوناً على ما يرتكب بدافع الحوث على حياته او اعضاء جسمه .

ایضاح الثی، بما هو اشد غموضاً ignotum per ignotius منه، التفسير الذي يكون اشد غموضاً مما راد تفسيره.

*Ijaratain (Al-Ijaratain راجع)

إكراه على فعل؛ مراغمة إكراه على فعل؛ مراغمة

إقرار شأن، مصادقة عليه او تأييده *ikrar (iqrar*

سند اقرار او بيان حال حال الاجل بالله او *ila الايلاء . هو حلف الرجل بالله او *ila

بصفة من صفّاته على ترك قربان الزوجة (اي عدم وطئها) . [فقه وسلام] اعلام (الدرثة) ، وثبقة بصدرها مرحه اعلام (الدرثة) ،

[فقه وسلامي] اعلام (الورثة) ، وثيقة يصدرها مرجع 'lam*
مختص ببيان انصباء الورثة .

[**مرافعات قديمة**] معيب، ناقص , باطل، معتل غير مستقيم قانوناً

سمعة شائنة أو فاجرة . ينطبق هذا النعت على بيوت lll farme الدعارة بوجه عام .

وليد سوم، آت او عائد بسبيل معوج او غير ill-gotten مشروع .

ill management ادارة فاسدة، او سقيمة

يسيء استعال (شيء)، يسخره على غير وجهه الصحيح ill use او في غير ما أعد له .

غير مشروع، مخالف للقانون غير مشروع، مخالف

عقد عير مشروع : ذو اهداف تخالف rallegal contract عقد عير مشروع : ذو اهداف تخالف

فائدة غير قانونية او غير مشروعة ؟ illegal interest مرابحة

عدم القانونية، الحروج على المبادئ القانونية . و القانونية الحروج على المبادئ القانونية .

غير مشروع، غير شرعي غير مشروع،

[فقه اسلامي] الافاقة او الفرقة حين البلوغ وهي المهاهي حق البنت أذا تزوجت قبل البلوغ في أن تذهب الى القاضي متى رأت الحيض وتبلغه رغبتها في فسخ عقد الزواج فاذا فعلت لزم الفسخ .

ignis judicium [قديمًا] المحاكمة بالنار (ordeal في باب fire ordeal

دنيه، سافل، مشين السمعة، لا عهد له أو شرف ignoble

سوء سمعة (او احدوثة)، خزي، فضيحة، عار العدوثة)

«نحن نجهل» او «لا نرى ذلك» او «لا علم signoramus لنا به»، «لا نلتفت اليه». كانت هيئة المحلفين قديماً تذيل صحيفة الاتهام بهذه العبارة اذا لم تر المرافقة على اللهمة ولم تجد بعد سماع الشهود والبينات اساساً معقولا لها، فتعني بها انه ربما كانت وقائع التهمة صحيحة غير انها لا تستطيع استبانة وجه الصحة فيها . وقد استعيض عن هذه العبارة باصطلاحات انكليزية عدة تستعملها هيئات المحلفين في التعليق على ما لا تقتنع بصحته من صحائف الاتهام، نحو التعليق على ما لا not a true bill وغيرهما .

جهل (شيء)؛ عدم الاحاطة به، ومئه الانواع gnorance التالية :

جهل مؤاخذ او خطأ: ينطوي culpable ignorance على اهمال لا مبرر له في تعرف امر معين او الاحاطة به .

جهل ارادي : يستطيع voluntary ignorance جهل ارادي : يستطيع الشخص ان يتداركه لو بذل جهداً معقولاً في سبيل معرفته .

جهل غير ارادي، لا يملك involuntary ignorance — له الشخص اي تدبير كجهله قانوناً لم يصدر بعد .

ignorantia facti excusat, ignorantia juris non excusat الجهل الواقعة عذر ؟ الجهل القانون ليس بعدر

ignorantia juris sui non praejudicat juri جهل الانسان لحقه لا يؤثر في ذلك الحق او لا يضيره .

لا عذر لاحد 'ignorantia legis neminem excusat لا عذر لاحد في جهل القانون؛ جهل القانون ليس بعذر .

جهل القانون اهمال ignorare legis est lata culpa شدید

اختلاط الموضوع على المرافع، انشغاله ignoratio elenchi بنقطة اجنبية عن الموضوع او لا تنصل به مباشرة .

يتجاهل (قصداً)، ينبذ (امراً)، لا يحفل به، لا يتجاهل يتبدد المراً)، لا يحفل به، لا

imply

importunity

impossibility

impose

يورطه فيه ، يجره اليه

يعرض، يتضمن، يستتبع

(الاشياء) من الحارج .

حرج على العاجز .

واجبة في تحمل خسارة

مستوردات، واردات من الخارج

إلحاف (في طلب امر)، لجاجة، ترج،

استحالة، عدم مكنة او استطاعة

الاعمال او الآشياء مخللفاً لطبيعة نفسه .

يفرض، يستوفي، يتقاضى (ضريبة او رسماً)

يشرك، يوقع او يشمل (شخصاً في فعل او جرم)، implicate

implication (لا تصريح)، سياق، دلالة،

مؤدى، قرينة . ضَمَناً او كناية . يقابله التصريح بالشيء expression او بيانه في صراحة (والفعل (imply) .

ضمنی، معنی، کنایة او ضمناً، implied or implicit

معرض، غير مصرح به، يشير اليه السياق او تدل عليه القرينة.

یستعطف، یتر جی، یسترحم او یتوسل (الی) implore

غبر مناسب، غبر مجد، لا طائل تحته، لا فائدة فيه impolitic

استیراد، جلب، استحضار او استقدام importation

مستورد، وارد، مستحضر من الخارج

« القانون يعذر العجز »: impotentia excusat legem

استحالة الوفاء بالتزام يقتضيه القانون هي عذر مقبول؛ اي لا

ضريبة، مكس، رسم، تكليف، مساهمة imposition

مستحیل، محال، غیر مستطاع او ممکن impossible

مستحيل قانوناً juridically or legally impossible او شرعاً : ما ناقض القواعد او الاحكام القانونية وكان فعله

ممنوعاً قانوناً كاستحالة انشاء وصية صحيحة من شخص غير بالغ .

مستحيل منطقياً : ما كان من logically impossible

مستحيل طبيعة او مادياً (بحكم physically impossible

طبیعته او مادته) : وهو ما خالف مجری الطبیعة او اصولها

مستحيل عملياً او من الوجهة practically impossible

حتمي؛ ملزم، قطعي، توجيهي، ينطوي على imperative امر (لا خيار فيه)"

امبراطور . حمل هذا اللقب أباطرة الرومان ثم imperator ملوك انكلترا قبل الفتوح النورماندية .

غير محسوس او ملموس، لا يمكن ادراكه imperceptible

معيب، ناقص أو غير كاف (قانوناً) ا imperfect

يعرض لخطر ، يستهدف (بشيء) لتهلكة او مخاطر . imperil

حق الامر والهمي او فرض الطاعة واستعال mperium قوات البلاد العسكرية لتنفيذ القوانين، وهو من الحقوق العائدة المراجع التنفيذية في البلاد .

impermissible کیر مباح، غیر جائز، ممنوع، لا

انتحال صفة الغير او شخصيته impersonation

[قانون انكليزي قديم] الحصول على شيء impetration بعريضة أو استرحام .

impignoration

implement

معدات، ادوات، مهات، لوازم : لمارسة implements حرفة او مهنة، بما في ذلك اثاث الدور وفرشها .

استعاله للدلالة على الجعل الذي كأن يتقاضاه التجار بسبيل التحوط الرحلات البحرية الفاشلة وهو نسبة مئوية معلومة من

نزيه، منصف، لا يؤثر طرفاً على آخر، impartial محايد، لا غرض له ولا ميل (لفريق دون آخر)، يعامل الجميع

ارض إقطاعية لا تقبل الفرز impartible feud

مأزق؛ مكان لا مخرج منه . يقال reach an مأزق؛ impasse إستغلق، أعضل، تفاقم؛ تأزم، إستعصى، إمتنع

يسائل، يحاسب (على فعل او تقصير)، يناقش impeach الحساب، يتهم، ينازع او يطعن في شأن، نحو: يطعن في حكم . to impeach a judgement or verdict او قرار

لتقاضي موظفاً عمومياً امام محكمة نختصة على جرم او سوء تصرف. [في الشهادات] يطعن في صدق شاهد او يدعو الى الشك في اقواله بما يقدمه على ذلك من بينات .

اتهام جنائي. مقاضاة جنائية، امام محكمة impeachment . quasi political court شبه سياسية

محاسبة الموظف العمومي او اقامة الدعوى عليه امام محكمة مختصة . articles of impeachment بلائحة اتهام تسمى

[في المكلترا سابقاً] محاكسة رلمانية : تولي مجلس العموم House of Commons محاكة أحد اعضائه، بحضور مجلس اللوردات House of Lords على جناية او جنحة، او قيامه بمحاكمة احد اللوردات على جريمة مسندة اليه .

- articles of impeachment الائحة اتهام او اسباب مساءلة جنائية : لائحة اسمهة تبسط نوع النّهمة الجنائية وأسبابها

impeachment of waste; impetitio vasti J.L. تبديد : مقاضاة المستأجر لالزامه باداء تعويض مناسب على ما احدثه في الارض المؤجرة من اضرار لا حق له في احداثها .

dut في اهلية شاهد : impeachment of witness تقديم البينة على ان الشاهد لا يستأهل الثقة والتصديق .

منزه او معصوم من العيب او الزلل . خال impeccable من المآخذ، لا يخطىء

impede يعرقل، يعيق، يۇخر

مانع (اهلية لتعاقد او زواج)، عائق، impediment حائل ، حاجز

بجبر ، يرغم . يكره او يحمل (على فعل او تصرف) impel

محدق، حائق، دان، داهم، وشيك الوقوع impending (تماثلها في المعاني المذكورة imminent) .

محدق، حائق، وشيك الوقوع، ينذر او يهدد

غير منقول، ثابت، عقار : كالاراضي والمباني immobilis وما اليها من الاموال غير المنقولة .

مغال، مسرف، مقرط immoderate مغاير او مناف للحشمة، مخل بالحياء او الآداب immoral سيرة منافية للحياء، سلوك خليع او immoral conduct

عقود منافية للآداب، تقوم على immoral contracts اعتبارات لا يقرها الذوق السليم .

تهتك؛ منافاة إلحشمة او الآداب؛ خلاعة؛ immorality انحطاط اخلاق او فسادها

عقار، مال ثابت، غير منقول immovables

حصانة ؛ اعفاء immunity

immunity from suit الحصانة من الدعوى او المقاضاة : عدم جواز مقاضاة صاحب هذه الحصانة .

ارتطام جسم متحرك بآخر ثابت . impact

یضعف، یوهن، یؤثر (فی شیء)، ینتقص او ینال impair (منه)، يزعزع الثقة به

يحبس، يحتبس، يحجز (عروضاً للغير) impalare

[اجراءات انكليزية] يؤلف هيئة محلفين او يعد قائمة باسمائهم .

قيام عامل الملك الـ sheriff بتدوين اسماء اعضاء هيئة المحلفين على قطعة من إلرق (الجلد المعد للكتابة) سميت panel .

[اجراءات امريكية] يضع قائمة باسماء المحلفين المختارين لمحاكمة

[قانون انكليزي قدم] يحبس او يحبس (بضاعة للغير)، يعتقل او يسجن (شخصاً)

عق احتباس أو حجز الماشية impargamentum

يأخذ ترخيصاً بفض النزاع حبياً، يحصل على اذن imparl بارجاء تسوية او مصالحة .

ترخيص كان يعطاه الخصوم قديماً ليتذاكروا imparlance في موضوع النزاع املا في تسويته حبياً .

المهلة التي يعطاها المدعى عليه لتقديم جوابه على دعوى المدعى .

impensae

غير مرخص به كتابة؛ لا يدعمه imperscriptible تفویض او اذن مکتوب .

البحث او جوهر الموضوع .

نطاق البحث . لا حاجة له، في غير موضعه

impetitio vasti (impeachment of waste راجع)

رهن المال لدى الدائن ضهاناً للوفاء . يقاضي بالطرق القانونية implead

تعبير شائع غير فني معناه: يرهن، يعاهد على impledge

[قانون تجاري] اصطلاح ايطالي في، درج قيمة المشحونات .

impensae

40 41

imprint

imprison

impristi

improbable

improbity

improper

improve a lease

improvement

improvidence

improvidently

يسجن، يحبس

غير محتمل، محال

محرر او تزویره او تقلیده .

عدم امانة، غش، اعوجاج

سلیم، غیر مشروع

(شيء) او تزويره .

او تشجيعاً له .

لاغراض اضافية .

تفريط، إهال

(للمواقب)

يطيل مدة انجار ، رأفة بمستأجر

أزيلت موانع الانتفاع بها .

تحسين : يزيد قيمة الموضوع او بهيثه

عدم تحوط، عدم تبصر او تدبير؟

بلا تیصر او تحوط، دون تدر

طبع، أرسخ، أثر

[كاسم] أثر، أثر راسخ

طبع، اشارة طبع، شيء مطبوع

مؤيدون (في رأي او تصرف اياً كان)

غبر لائق او مناسب، في غبر محله، غبر

سطوة وظیفة او مكانة او سلطتها .

في الطليعة، اول الجميع، صاحب المنزلة الاولى imprimis

- false imprisonment اسجن باطل : سجن شخص او

توقيفه دون امر قانوني او بأمر مشروع نفذ على غيروجه مشروع.

[قانون اسكتلندي] دعوى تقام لشهر كذب improbation

improper cumulation of actions ارتباط باطل

للدعاوي : الربط بين دعاوي او قضايا متضاربة الاسباب .

تاثير غير مشروع: استغلال improper influence

[قانون كنسى] انتقال عوائد او impropriation

منافع كنيسة الى جهة دنيوية، سواء اكانت شخصاً طبيعياً ام

بحسن او يدخل التحسين على شيء، يستغله، improve

[قانون اسكتلندي] يفند، يدحض (ادعاء)، يثبت عدم صحة

أرض مستغلة (معنى improved land (cultivated land)

يعزز مزاياه، يصلح من شأنه آو يزيد من قيمته .

ضد (شخص) مخالف، مقاوم أو غير استمداد او رویة . راض . قبل (بكسر القاف وفتح الباء) مخالف

> على اساس التساوي في الحق، بحقوق rin aequali jure متساوية، على قدم المساواة

> in aequali manu اذا حيازة حيادية او وسط اذا استوجبت العلاقات ايداع مستند يتصل بفريقين لدى شخص ثالث على سبيل الامانة أو رهن شرط معين، كانت حيازة هذا الثالث للمستند in aequali manu اي حيازة وسط بين الفريقين لا ميل فيها او تحيز لفريق دون اخر ولا تخضع الا للشرط المتفق عليه بين الفريقين .

في أرض الغير in alieno solo

فی مکان آخر in alio loco

in alta proditione nullus potest esse accessorius sed principalis solummodo في الخيانة العظمي شريك بل فاعل اصلي : اي من كان له ضلع في جريمة الحيانة العظمي، لا يعتبر شريكاً (مها قل ضلَّمه فها) بل فاعلا أصلياً .

ain alternativis electio est debitoris عند المخارة الحيار للمدين

in ambiguo محل شك

in aperta luce في وضح النهار

أل يرى القاضي، حسب رغبته in arbitrium judicis

في لحظة الموت او ساعته، على شفا in articulo mortis الموت، في حالة النزع

in autre droit كوكيل غارسة لحقه : كوكيل الخصومة أذا قاضى نيابة عن موكله كانت مقاضاته نيابة عن الغير او ممارسة لحقه .

بكامل هيئتها . يرد هذا الاصطلاح في وصف in banco المحكمة اذا جلست بكامل اعضائها .

in bar (plea in bar راجع)

حي، على قيد الحياة، موجود، متوافر in being

in blank

in bonis بين الاموال؛ في الحيازة الفعلية

بالصبرة (او الكوم)، بلا كيل، جزافاً in bulk

بالمشاركة، بالتضافر او التضامن (في منفعة in cahoots او مشروع) .

رتجل، يصدر فعلا أو قولا دون سابق improvise

improvise

imprudence رعونة، عدم تبصر

عشرة او انثى دون الثانية عشرة .

یسند . یعزی، یستطاع اسناده imputable

[قانون مدني] مسؤولية قانونية imputatio

مبلغةً على سبيل الاداء مع تعيين الدين المراد سداده بما دفع، . imputation of payment كان هذا التعين

شخص معين بحكم احواله وظروفه . علم او المام ضمني بامر على اعتبار أن معرفته ميسورة لمن كأن سهمه شأنه وتفرض علمه الإحاطة به

imputed intention

(بطريق السببية) وهو الاهمال الذي لا يصدر عن الشخص ذاته بل عن شريك له او تحت مسؤوليته ورعايته .

بسبيل التقاضي او الاجراء القانوني؛ يتسنى in action نحصيله عن طريق الدعوى : اي برفع الدعوى والمطالبة به

غيابياً، في غيابه in absentia

يعتبر الشيء كذلك اذا اقتضى توافره من التكاليف الباهظة ما لا

impossibilium

لا يلزم أمرؤ impossibilium nulla obligatio est

مكس : ضريبة تفرض على ما يباع او يتاجر (impost(s

دجال؛ افاك : من انتحل صفة الغير او مظهراً imposter كاذبا لاغراض النصب والحداع .

تدجيل؛ أفك؛ مُخادعة؛ نصب على الغبر imposture

عنة : عدم القدرة على الجاع (الاتصال الجنسي). impotence

بحجز ، بحبس او بحتبس (عروضاً او اموالا impound للغير)؛ يضبط، يضع اليد قانوناً على مال او متاع او منشورات

عدم قبول التقادم او انعدام القابلية imprescriptibility له : عدم سريان قانون التقادم على الحق موضوع البحث .

حقوق غير تقادمية، لا تخضع imprescriptible rights لاحكام التقادم : اي لا تتأثّر بالتقادم او مرور الزمن .

يبصم (على ورقة) : يدمغ . يطبع (في ذهن)، رسخ أو يؤثر فيه تأثيراً عميقاً .

[كاسم] بصمة، أثر او علامة يتركها ختم على ورقة .

impressed stamp

بصمة، دمغة (خاتم)، شارة، سمة، أثر، (خاتم)،

impression, case of first (case of first im-دعوى بلا سابقة : الدعوى القائمة على موضوع (pression جدید لم یسبق آن فصل فی مثله .

[قانون انكليزي] حق التسخير العام، impressment الحق الذي يعود للتاج في ان يسخر الناس او اموالهم طوعاً او كرهاً لمصلحة عامة كالذود عن البلاد واسعافها بما يعوزها من المعدات والرجال في الحروب والنوائب العامة وما اليها من الظروف الحرجة .

نقود تعبئة : ما يدفع من النقود imprest money on impressing soldiers or عند تعبئة الجنود او البحارة . sailors

«فليطبع»، «مجاز للطبع»، «صرح بطبعه». «مجاز للطبع» عبارة آذن ، ممن يملكه ، بطبع منشور او كتاب او غير ذلك .

حدث، دون سن المراهقة، ذكر دون الرابعة impubes

حافز ؛ تجاوب او انفعال عاطفي، اندفاع apulse فوري (الى فعل) بتأثير العاطفة، دون روية او تفكير . impulse

اعفاء من قصاص، حماية من ذلك impunity

[قانون مدني] تحديد وجه imputation of payment

اذا كان للدائن على مدينه دينان او اكثر ، ودفع له المدين

مفروض، ضمني، معزو، مسند (الى)

معلومات مقدرة، معزوة الى imputed knowledge

قصد مقدر، مفروض او ضمني . نية معزوة الى شخص بحكم الملابسات او القرائن .

اهمال سببي : غير مباشر imputed negligence

ابلاغ او علم مقدر، مفترض او imputed notice حكمى : وهو ما يكون اذا ابلغ الشيء المراد ابلاغه لشخص يقضى عليه واجبه ان يبلغه لمن يهمه امره، كأن يكون هذا الشخص نائباً للمراد إبلاغه او اي شخص آخر، يحتم عليه واجبه ابلاغه للاصيل .

ينطبق هذا الاصطلاح على الاموال التي لا توجد في الحيازة او اليد بل تكون ميسورة التحصيل بسبيل المحاكم المختصة .

اثناء المحاكمة ؛ امام القاضي

قانوناً، بحكم القانون، وفقاً له

قانوناً، بحكم القانون او قوته

عند العتبة او علما : حمن البدء

للدعوى، رهن بها، متنازع فيه

في مكان او مقام (كذا . .)

في مكان او مقام الوالد او الوالدة

الاستزادة من التحوط او العناية .

تحت الرحمة : اي ينتظر الحكم ممن يملكه

ما من شيء الا به عنصر هلاك نفسه .

في صميم الشيء (او الموضوع)

في الوسط، في المنتصف

تحت الرأفة او الرحمة

باسم فلان

مخلف: متخلف عن الوفاء

في كل شيء؛ من جميع النواحي

عند عتبة النزاع ؛ في بداية التقاضي

بدلا من؛ عوضاً عن

in jure, non remota causa sed proxima

الاعتبار في القانون السبب القريب دون البعيد . spectatur

عيناً؛ مثلا: من الاشياء المينية أو المثلية (لا in kind

سعياً لزيادة الضان، في سبيل majorem cautelam

in fieri

بالاشتراك مع in consimili casu, consimile debet esse اذا تشابهت المشاكل تشابهت المخارج. remedium فوراً، تواً، حالا او في الحال in continenti

in contractibus, benigna; in testamentis, benignior; in restitutionibus, benignissima ينبغي أن يكون تفسر interpretatio facienda est العقود سمحاً واسمح منه تفسير الوصايا واسمح الجميم تفسير رد ما للنير (من حقوق) .

in contractibus, tacite insunt quae sunt moris العبارات المتمشية مع العرف والعادة et consuetudinis تعتبر جزواً ضمنياً من كل عقد .

in contrahenda venditione, ambiguum pactum النموض contra venditorem interpretandum est في عقد البيع يفسر ضد البائع (لمصلحة المشتري) .

محل نزاع او جدل in controversy غيابيأ in contumaciam

in conventionibus, contrahentium potius quam verba spectari placuit تفسر الاتفاقات تكون لما نواه الفرقاء لا لما تؤديه الكلماث

جسدياً، شخصياً، مادياً، في مسألة او ناحة مادية

in criminalibus, probationes debent esse luce في القضايا الجناثية يتبغى ان تكون البينات أوضح من الضياء .

in custodia legis in custody

in delicto مذنب، مؤاخذ، ملوم، مسؤول جنائياً

الشك يؤخذ باسمح التفاسير .

in dubio, pars mitior est sequenda عند الشك (في امر) بجب اتخاذ السبيل الالن .

في نطاق العدالة المطلقة او الوجدانية، على in equity اساسها او وفقاً لقواعدها .

in est de jure in evidence نفاذاً ووفقاً (لـ)، in execution and pursuance of طبقاً واستناداً الى؛ عملا بموجب (حكم او امر او غير ذلك). او مداه .

على شفا الموت؛ في اقصى النهاية؛ في الرمق in extremis الاخبر ؛ في مرض الموت

in favorem vitae, libertatis, et innocentiae, تقام كل قرينة . في سبيل التكوين . تعتبر الإجراءات القانونية كذلك in fieri حتى ايداع الحكم .

في النهاية او الختام in fine

اثناء الطبران (اي اثناء سبر الطائرة).

مجرد الكيان المادي ، والحياة المدنية وهي ممارسة حميم الحقوق المدنية .

in genere جملة، اجالا، جزافاً in globo اجالي (بالجملة)، قائم دون تجزئة in gross

in haeredes non solent transire actiones quae القضايا الجنائية الناشئة poenales ex maleficio sunt عن اشياء ذات طبيعة اجرامية لا تنتقل الى الورثة .

في هذا ، او فيما يتعلق به in hoc

بذات النصوص او العبارات in iisdem terminis

بالذات ، ذاتياً in individuo

في البداية ، مئذ اللدء

in ipsis faucibus في صميم البلموم، ويقصد به المدخل او المعر ، نحو: in ipsis faucibus of a port (وهي، اي السفينة) في صميم معبر الميناء، أي اثناء عبور الميناء فعلاً.

في كرسى القضاء. ينتصب للفصل (في شأن) ، in judgment he was the wisest who ever sat in judgment : > كان أعقل من جلس في كرسي القضاء (او انتصب للحكم) .

353

in judicio

in iure

in law

in lieu of

in limine

in litem

in loco

in limine litis

in loco parentis

in medias res

in medio

in mercy

in mora

in nomine

exterminat

in omnibus

in misericordia

in flagrante delicto بالجريمة ، في حالة التلبس بالجريمة ،

in flight information [قانون الطيران] استعلامات in jure proprio بحكم الحق الخاص او ما للشخص من

أن الفقير ، كالفقر الذي يستأهل in forma pauperis المساعدة القضائية والاعفاء من الرسوم والمصاريف .

in foro

in fraudem legis حباطاً لمقاصد

تفصيلا أو بالتفصيل؛ بالكامل، حملة، كلباً

يتمتع بكامل الحياة : الحياة الجسدية، وهي in full life

in generalibus versatur error التعابير التعميمية (او العامة) تنطوي على الزلل .

بالمثل، من اشياء مثلية

مستقل عن غيره ، لا يتصل به او يترتب عليه

(راجع باب term) - term in gross

in initio

in omnibus obligationibus in quibus dies non اذا خلا الالتزام ponitur, praesenti die debetur بالدين من التاريخ دل ذلك على حلول أجله فوراً .

علناً، في جلسة علنية in open court

in omni re nascitur res quae ipsam rem

بالطرق الخاصة ، دون اللحوم الى الاجراءات او التدايير in pais القانونية . اذا اتصف التصرف القانوني بهذا الاصطلاح افاد

المرة في

المستعملة

في حراسة القانون

تحت الحفظ او الحراسة

انعدام (شيء مطلوب) ، خيبته . فشل ، تقصير in default في أداء، تخلف، مخالفة

in default of issue عند المقب، عند اتعدام النسل

in dubiis, benigniora praeferenda sunt

موجود، كائن، متوافر فعلا

يفهم ضمناً او معنى محكم القانون . مشمول بالبينة (المتوافرة) ، ما تم ثبوته

على طول (الشيء) او امتداده؛ الى اقصى حدوده in extenso

فعلا ، حقيقة ، عملياً ، في الواقع in fact; in facto

في سبيل الحياة والحرية والراءة الراءة مبيل الحياة والحرية والراءة

in camera

in separali

in specie

in simili materia

in statu pupilluri

in terminis terminantibus

in statu quo

in tantum

in toto

in transitu

in ventre sa mère

in witness whereof

inadequate consideration

in vacuo

inability

inaccessible

inadequate

يعالج ذات الموضوع، يتصل به

ذاتاً، بالذات، عيناً، ما هو معين بالذات

بالارهاب، بالتحذير، بسبيل التهديد .

يرد هذا الاصطلاح في الهبات التي تقوم ايلولتها على شرط عدم

منازعة الموهوب له في صحة الوصية، ويضاف النها هذا الشرط

في الميدان : اي مكان تجرى فيه العمليات in the field

in toto jure genus per specimen derogatur

عند التعارض يؤثر تطبيق القاعدة الخاصة على القاعدة العامة .

تختّم بها المحررات عند توثيقها او الشهادة على انشائها .

حكم أو تدبير قانوني inadequate remedy at law

غير كاف : الحكم بغير ما ينشده الحمم المحكوم له .

على حاله الاصلى، على ما كان عليه

او بما يمت اليه .

من الحال

تحت الوصاية او القوامة

مذا المقدار، الى هذا الحد

بشروط صريحة أو

مقررة ، بشروط فاصلة

على سبيل الانذار والتهديد.

كلياً، برمته، جملة، اجالا

قيد المرور او العبور

بلا غرض او غاية، بلا معنى

في رحم امه، حمل مستكن

«اثباتاً لذلك » . العبارة التي

عجز، عدم قدرة، عدم استطاعة او مكنة

لا يستطاع دخوله او اجتيازه، منيع،

غير كاف، لا يني بالمطلوب، ناقص،

العسكرية .

(جنين)

مستحيل البلوغ

عوض غير کاف

inadmissible مرفوض، غیر مقبول او جائز، غیر على انفراد، منفردون مستساغ

> ذهول، سهو، عدم انتباه او توق او inadvertence احتراز

> inalienability of allegiance عدم تغيير الولاء inalienable فير قابل لتصرف او انتقال : لا يباع ولا یشتری

inanimate بلا روح، عديم الحياة والحركة لا يستأنف، غير قابل للاستثناف inappellable لا ينطبق (على)، لا يستطاع تطبيقه، لا ينطبق (على)،

في غير محله، غير مناسب، غير ملائم inapposite حقير القيمة، لا قيمة له، لا يذكر، Inappreciable لا يستأهل الالتفات، غير ذي بال

غير لائق، غير جدير او اهل، غير مناسب inapt تنصیب (شخص فی مرکز او علی رأس inauguration دولة) ، تولية

مبايعة . افتتاح (تدشين)

لا تعلو على سطح السفينة او لا تظهر من فوقه . inboard ينطبق هذا التعبير على البضاعة اذا وضعت بشكل لا تبرز معه فوق سطح السفينة او حواجزها الجانبية .

[قانون سكسوني] رهن . متاع برهن ضهاناً لدين العسانة الدين inborh مشاع غير مسور، لكنه واضح inbound common المعالم من حيث الحدود .

[في المنظات] متحدة، منضمة، inc. (incorporated) مؤسسة او مكونة على هيئة شركة .

غير قادر، نحو : غير قادر على العمل incapable incapable of work ، او غير محل (لشأن) ، نحو : غبر محل للتقدر incapable of being estimated ، او غير جديراو غير لائق نحو : غير جدير بالترشيح للمنصب . incapable of nomination for office

فاقد الاهلية ، عدمها incapacitated

at الاهلية (القيام بعمل قانوني) ، انعدام الاهلية القدرة او الكفاية اللازمة

انعدام الاهلية القانونية legal incapacity — تقصير الحكم عن الغرض المطلوب.

مناسب، موافق، يني بالغرض in point في الواقع ؛ من حيث الواقع in point of fact

في الاستطاعة او الامكان، ميسور in posse

in presence حضوري ، وجاهي

in principio عند البدء

in private سراً، على حدة ، على غير مسمع من الغير

in promptu على استعداد، موفور او متوافر

in propria causa nemo judex اليس لأحد ان يكون قاضياً في دعواه .

ندات شخصه، شخصه ذاتیاً، in propria persona

in public علناً، جهاراً

in pursuance of or (pursuant to) مرجب، عملا بمقتضى، بناء على، وفقاً أو وفاقاً (ك)

في المسألة، فيما يتعلق بالشيء

في الاشياء، في الاحوال او الحالات

فيما يتعلق او يتصل (بــ)، بخصوص . in regard to

عيني، في الشيء او ضده، يرد هذا الاصطلاح الشيء او ضده، للدلالة على الدعوى العينية القائمة على حق أنتفاع أو أرتفاق يتصل بشيء ولا تتناول شخصاً معيناً بل تقام في مواجهة الكافة، وتنحصر غايتها في الحق المذكور دون الالتفات الى مالكه أو حائزه . فقد تبدأ هذه الدعوى مثلا في مواجهة مالك الارض أو حائزها الحالى (أ) مثلا ثم يستأنف السير فيها في عهد (ب) الذي مخلفه في الحيازة او الملكية ثم (ج) من بعده وهكذا دواليك حتى يفصل فيها . (تقابلها الدعوى الشخصية in . (bersonam

- judgment in rem judgment in rem راجع) i judgment في باب

in render واجب الاداء

in rerum natura له طبعة الكائنات (الاشياء الكائنة) . في نطاق الكيان او الواقع الطبيعي . موجود او كائن : فاذا ادعى المدعى عليه مثلا أنَّ المدعى ليس in rerum natura اراد بذلك انه شخص افتراضي او خيالي fictitious لا طبيعي .

حصوله دون الاجراءات القانونية المعتادة، كتوجه ذى الشأن بطلب حقه الى غريمه نفسه (او الى مصدر هذا الحق) دون اللحوء الى تدبير قضائي .

354

in pais, estoppel (estoppel in pais) اغلاق عرفي (راجع estoppel) تستتبعه التدابير الخاصة دون الرسمية وينشأ عن غَبر المستندات المكتوبة او الوثائق الرسمية .

حرمان حق يترتب على سلوك او فعل في غير موضعه . كل تصريح او سلوك من شأنه ان يتعارض مع ما سيكون موضوعاً لمطالبة في المستقبل.

المزاعم الكاذبة أو كمّان الوقائع المهمة مع القصد بأن يعول على تلك المزاعم او يساء تفسير الكتمان في فعل يعود عسلي صاحبه بالضرر، وكذا تضليل الغير او توجيهه الى ما يصيبه بضرر ذي بال .

فى قضية مماثلة . حيث تتساوى حقوق in pari causa المتداعين في اطراف النزاع .

in pari causa possessor potior haberl debet اذا تساوت الحقوق كانت الافضلية للمائز.

عند التساوي في الجرم او في الغلط . in pari delicto

in pari delicto potior est conditio possidentis, اذا تساوى الحصان في الغلط كانت الاحقية (defendentis) للحائز (المدعى عليه) .

in pari materia ، في مسألة او متمادلة او متمالية في احوال متماثلة

جزئياً، في شق من شيء او ناحية من نواحيه . in perpetuity ، أبد الدهر ؛ بصورة دائمة ، الى ما لا نباية له

in perpetuum الى الابد

in person شخصياً، ينفسه: دون الاستعانة باحد

in personam, in rem المعامة على شخصية : مقامة على المعامة الم شخص معين دون غيره ، تستند الى حق شخصى . تقابلها الدعوى العينية in rem التي تقام في مواجهة الكافة أو من يهمه الامر للمطالبة بحق انتفاع او أرتفاق او ما الى ذلك (راجع in rem).

in place التعدين] يقال mineral in place اي على وضعه الاصلى او في وضعه الطبيعي، كما أوجدته الطبيعة، غير مكسور

in pleno lumine في وضح النهار، امام العامة، على مرأى منها؛ جهاراً، علناً

- total incapacity

مستحيل التصور، لا يستطاع ادراكه او inconceivable ضريبة دخل

[في الحجة والقرينة] ممكنة الدحض عر نعر inconclusive مقنعة، غير دامغة او حاسمة، غير منتجة، لا تفض موضوع جدل او نقاش

طیش، رعونة، عدم اكتراث او مبالاة fnconsideration inconformity عدم أتفاق، عدم موافقة أو مطابقة منایر (ل)، متنافر او یتنافر (مع نص او inconsistent قاعدة)، مخالف، متضارب، متناقض، متعارض

غر متعمد، إتفاقاً، صدفة، عفواً inconsulto غير قابل لطعن او دفع، لا ينازع، incontestable لا نزاع فيه، لا يقبل الجدل

incontestability clause [وثائق التأمن] شرط الحصانة من الطعن؛ الشرط الملزم لاطرافه بعدم الطعن في صمحة الوثيقة . عدم عفة ، انغاس في فسق incontinence

لا يقبل النزاع او الجدل incontrovertible

إحراج ؟ مضايقة ؟ ارهاق ؟ تعريض لمكروه inconvenience [فيما يتعلق بالافراد] مصاعب (معنى hardships)؛ اجماف iniustice

[كفعل] يضايق، يحرج؛ يكدر؛ زعج

[في تحويل العملة] لا يصرف بعملة inconvertible اخرى، غير قابل للتبديل او التحويل الى عملة اخرى .

يشمل، يؤلف ، يؤسس، يضم (شركة الى incorporate

يوحد، يدمج، في هيئة اعتبارية (عدداً من أفراد كانهم شخص

[كنعت] مكونة او منضمة على هيئة شركة . (في وصف الافراد) متحدون في شركة

[كفعل] يضم شيئاً الى آخر او يدمجه فيه

incorporate accountants اعضاء جمعية محاسبون

جمعية القانون المتحدة : incorporated law society نقابة محامين ترعى مصالح المهنه وتتولى عدداً من الوظائف المهمة، كتنفيذ التشريعات البرلمانية واوامر المحاكم المتصلة بالمحامين تحت التمرين وحفظ سجلات خاصة باسماء المحامين المزاولين مرتبة حسب الابجدية ، واعطاء شهادات الانتساب المهنة ، والاشراف على سلوك المحامين وتقديم المخالفين منهم للمراجع القضائمة المختصة

income tax

income

عدم كفاية ضريبة الدخل . income tax deficiency تتصف ضريبة الدخل بعدم الكفاية اذا قدم منها المكلف اقل مما ينبغي تقديمه .

كريه الرائحة، ذو رائحة مؤذية، ما incommodious كانت رائحته مصدر ضيق للغس

منعزل، منقطع الصلة بالغبر، على غير incommunicado

incommunicable بشيء الكلام ، لا يدلي بشيء غير مستطاع الإبلاغ او التبليغ او الإعلان، لا يمكن نقله أو

[قانون اسباني] عزل، قطع صلة ما incommunication بالغير . الحال الذي يكون عليها المقيد الحرية اذا منع من رؤية زائريه او الكلام معهم .

على أنه لا ينبغي فرض الوضع المذكور على المهم الا بامر صريح من القاضي المختص اذا كان موضوع التهمة جرماً خطير الشأنُّ . وفي هذه الحال بجب ان لا يستمر العزل اكثر من المدة المقتضاة . ويلجأ عادة الى تدبير العزل لمنم الظنين من العلم بشهادة قبل الادلاء بها او من التأثير فيهم يرشوة او وعد او' غىر ذلك .

لا يتبدل؛ غير قابل لتغيير او تحوير incommutable

متعارض، متناقض، متضارب، لا يتمشى، incompatible لا يتفق او يتسق (مع غيره)

عدم اهلية، عدم اختصاص او كفاية incompetency قانونية (لاداء مهمة او قيام بشأن) .

[في ولاية نيويورك] انعدام الاهلية القانونية الذي يحرم معه الشخص مباشرة شؤونه ومهامه الخاصة بنفسه نظراً لما به من جنون او ضعف في القوى العقلية .

[قانون فرنسي] عدم اهلية القاضي لرؤية قضية معينة نظراً لخروجها عن نطاق اختصاصه .

شهادة غير مقبولة، غير جائزة او غير موثوق مها .

البينة أو الشهادة التي لا يجيزها القانون لعيب، في طبيعتها أو فيمن يقدمها، من شأنه ان ينني عنها صفة القانونية وبجعلها لا تستأهل القبول في نظر المحكمة .

غير اهل لتعاقد incompetent to contract

غير مفهوم، لا يفقه، محال او incomprehensible مستحيل الفهم

الحق الذي يكون المخترع في اختراعه ما دام طلب التسجيل المقدم منه للمراجع المختصة قيد البحث ولم يتقرر قبوله نهائياً .

356 ...

فرع، متفرع (عن)، تابع، لاحق، متصل بغيره: كل شيء تفرع او انبعث او نشأ عما كان اصلا له principal وأعظم شأناً منه او ارتكز عليه او اتصل به اتصالا

[مسائل التامين] حادثة؛ نازلة، اصابة

تبعي؛ فرعي: يتبع شيئاً اعظم منه يعرف principal ، يرتكز عليه او يتصل به اتصالا وثيقاً.

incidental to employment يترتب على الحدمة او الوظيفة . ما يجب على المستخدم اداؤه بحكم وظيفته .

تصيير الشيء رماداً، حرقه حتى يغدو كذلك. incineration

جرح قاطع : محدث بمبضع او آلة

يثير ، يحرض، يغري، يدفع، يستفز، يحض (على incite

incivile غير منتظم، غير صحيح (من حيث الاجراء)، خارج عن النهج القانوني اللازم

شعور عداء (یکنه شخص نحو دولته) . انعدام incivism الوطنية السليمة

عيط، يلوذ (ب)، يحد، يطبق (على)، يحصر inclosing a jury حصر هيئة الحراءات اسكتلندية المحلفين (في غرفة وحدها و إقفال الابواب علمها كي لا يجد اعضاؤها مخرجاً من الاجاع على قرار واحد) .

قوانین انکلیزیة قدیمة صدرت سنة ۱۸۰۱ inclosure acts لقسمة الاراضي المشاعة وتنظيم احوالها .

inclusio unius est exclusio alterius ادخال الواحد (في اعتبار) هو اخراج الآخر .

inclusive يشمل، مشمول، مشتمل (على)، ما فيه، يدخل في (حساب او اعتبار)

ساكن، مقيم

السكني تنشىء الاقامة incolas domicilium facit

دخل ؛ ایراد خاص ؛ عوائد او ارباح عمل او دخل رأسمال مثمر.

income debentures اسناد اراد (قابلة للاداء عند تحقق ارباح معينة) .

انعدام كلي او شامل للاهلية incarceration سجن (محكوم) : وضعه في سجن حريق عمد، اشعال النار عمداً incendiarism

مرتكب جرم الحريق العمد، مدان به incendiary محرق؛ باعث على الحريق

مثیر ، یغضب، یغیظ، یذکی(شعوراً) او یلهبه مثیر ، محرك، دافع، حافز incentive

بدء سريان (اتفاقية او عقد) او ممارسة (اختصاص inception

[قانون روماني] شخص غير معلوم، incerta persona كالذي يعنيه الموصى حين يقول : « أو ل رجل يحضر جنازتي ». افتتاح (اجراء في محكمة)

سفاح، زنا محارم: ارتكاب الفاحشة مع المحارم، incest أي بَين الاصول والفروع (شرعيين او غير شرعيين) وبين الاشقاء والشقيقات والاخوة لآب او ام او غيرهم ممن منع القانون الزواج به .

incestuous سفاحي: ينطوي على جرم السفاح (مواقعة

زنا سفاحي: الجرم الذي يرتكبه incestuous adultery المتزوج آذا اتى الفاحشة مع محارمه .

incestuous bastards أولاد سفاح

أنش: وحدة قياس انكليزي مقدارها ٢,٥٤ سنتمتراً. inch

شرع فيه او بدىء به ولم يكتمل، ناقص، غير تام، غير ناجز، نحو: يظل العقد ناقصاً حتى يمضيه جميع a contract is inchoate until signed الفرقاء ذوى الشأن . by all parties concerned

enchoate dower في أملاك عبر تامة، حق الزوجة في أملاك الزوج أثناء حياته، على اعتباره حقاً بدأ بالزوجية ولن يتكامل حتى يموت الزوج .

منفعة، غير ناجزة، لم يكتمل inchoate interest تكوينها بعد، وقد تتوافر في زمن مستقبل اذا لم يحجبها من هو احق بها او لم تسقط لسبب آخر .

منفعة معلقة على شرط او مضافة الى زمن مستقبل .

[قانون الراءات] حق معلق الإيلولة ، inchoate right حق مشروط الايلولة بالقبول (أي : تتوقف ايلولته على قبول الجهة المختصة) .

تضمين، ضهان عوض عن خسارة محتملة، indemnity تعويض عن خسارة مهها كانت .

359

- bill of indemnity قانون الموض

تعریض عن خسارة indemnity against liability

سند تعويض: التزام أداء مبلغ جزائي indemnity bond (على سبيل الغرامة) يشترط اعتباره ملغى اذا قام الملتزم بتعويض الملتزم له عن الحسارة المتوقعة .

بوليصة تعويض: وثيقة تأمن لا indemnity policy تخول صاحبها غير مجرد التعويض عما اداه من اقساط التأمن .

indenization بنسية بلد دخول شخص في جنسية بلد غير الذي ولد فيه .

نوع من المحررات العرفية يشترك في انشائه فريقان indent

[قديماً] سند دين عام اصدرته حكومة الولايات المتحدة للافراد عند نهاية الثورة اعترافاً منها باصل دين او فائدة .

[كفعل] يحز، يسنن، يضرس، يقطع ورقة بتثقيبها او فصلها على نحو تعريجي، ينقش (: يترك اثراً كالعضة اذا لم تجرح). حرر المتعاقدون قديماً سندائهم على عدة صور تساوى عدد فرقائها وكانوا يضرسون تلك الصور من حواشبها على هيئة اسنان المنشار او يقطعون احد اضلاعها على شكل تعريجي محيث تنفصل من كلماتها بعض إلاجزاء او الحروف وتبقى الآجزاء او الحروف الاخرى، ثم يأخذ كل فريق صورته . وإذا ارادوا التثبت فيما بعد من أصلية أحدى الصور قارنوها بالصور الاخرى ، فاذا طابقتها من حيث الشكل عدت اصلية والا كانت محلا للشك . وقد اعتبرت هذه التعاريج او الثقوب في المحررات طابع الصحة والخلو من التزوير أو التقليد وكانت كل صورة من العقود او المحررات المنشأة كذلك تسمى indenture نسبة الى شكل حواشيها . وقد اندرس هذا التدبير التعاقدي واقتصر مفهوم كلمة indenture على السند المكتوب الذي يشترك في انشائه طرفان او اكثر .

[التمرين على الصناعات] تعنى كلمة indent «يلقن» صناعة او حرفة على يد احد اربابها ، ويرد الاسم indenture احياناً بمعنى تمهين، نحو : يلزم بتمهين أو تُلقن حرفة to hind . by indentures

indentation تسنین، تضریس، فرض ، اتفاق مختوم ومنظم حسب الاصول .

indentations [مواد البترول] تعاريح ، تضاريس سند مكتوب على صور عدة يشترك في indenture

مدين او مديون، مطالب indebted

فاحشة، انحراف عن الاداب العامة، عدم لياقة indecency او حشمة، خروج عن مستلزمات الذوق السليم .

فاضح ، مناف للحشمة أو الذوق، فاحش، بذيء، indecent شائن، مخل بالحياء، خارج عن الاداب العامة .

- indecent assault هتك العرض او الاعتداء عليه اكراها العرض عرض مناف للذوق، كشف ما indecent exhibition ـــ تأباه الآداب ويمجه الذوق السليم او الشرف: من ذلك اخراج جثة لتشر بحها وعرضها على نظارة .

تعريض فاضح، اظهار العورة indecent exposure -او الكشف عنها على مرأى من الناس (دون مبرر معقول) .

تصرفات فاحشة، سلوك فاضح . indecent liberties رد هذا الاصطلاح أحياناً في مثل العبارة التالية : he took indecent liberties with the person of a minor child ارتكب مع قاصر افعالا منافية للحياء، كالملامسة مثلا او المداعبة القذرة وما اليها مما يتنافى مع الحشمة دون ان يبلغ درجة اجراء

منشورات مخلة بالآداب indecent publications العامة : تفسد الاخلاق او تغرى بالفجور .

غیر حاسم، غیر فاصل او بات indecisive غیر قابل لنقض او ابطال او دحض او indefeasible تبديل؛ لا يقهر، لا يغلب

لا يبرر او يعلل ، لا عذر له ، ليس indefensible محلا لدفاع أو حجة

لا حد له، غير معلوم او مقيد، مطلق، indefinite

عدم العقب اطلاقاً indefinite failure of issue

دنم غر محدد، اداء على حساب indefinite payment اجَمَالِي : المبلغ الذي يدفعه المدين بديون متعددة دون ان يحدد الدين الذي أراد سداده بما دفع .

لا ينمحي او ينطمس، لا يعفو اثره، لا يزول indelible

indemnify یعوض، یؤمن من خسارة او ضرر

(شخص) مضمون التعويض، مؤمن من خسارة indemnitee او ضرر موجب عقد او اتفاق.

ضامن التعويض: من التزم تعويض الغبر indemnitor او جبر خسارته موجب عقد او اتفاق .

incriminating admission اعتراف مجرم: اترار بوقائع معينة من شأنه ان يثبت اتجاه الجريمة أو مصدرها .

358

ظروف مجرمة او incriminating circumstances محددة للجرم : تثبت وقوع جريمة أو تشير الى فاعلها .

incriminatory statement بيان تجريمي يثبت جرم المتهم او يوفر (بالاضافة الى وقائع اخرى) قرينة دالة على اقترافه للجرم .

(encroachment راجع) incroachment

inculpate یجرم، یلتی (علی شخص) تبعة جرم، يتهم ، يشرك في جرم

[قانون البينة] تجريمي، يعمل (على) او inculpatory يؤدي الى اثبات جرم

شاغل وظيفة او صاحبها (حالياً): المكلف incumbent مهامها او اعباءها قانوناً .

مفروض، وأجب

[مواد كنسية] المنتفع بعوائد كنسية او ايراد كنسي .

محمل؛ يثقل (برهن او امتياز (encumber) محمل؛ أو تكليف او اختصاص او غير ذلك مما ينال من قيمة العقار).

عب او تكليف عقارى : كل حق عاد تكليف عقارى : للنبر على الملك سواء كان رهناً او التزاماً او ارتفاقاً او ابجاراً او مجرد مطالبة او غير ذلك مما يثقل كاهل هذا الملك وينال من قيمة حق صاحبه فيه ولا يشجع على شرائه اذا عرض البيع .

صاحب تكليف عقارى : سواء كان تكليف عقارى تكليفه امتيازاً او رهناً او التزاماً او ارتفاقاً او منفعة او اجارة او غير ذلك مما يتعلق مملك الغير .

يلاقي، يتجشم، يجر، يجلب، يسبب (خسارة او خطراً او اي مکروه)

incurable disease زمانة؛ مرض عضال او مزمن، لا يرجى شفاؤه

يناء على ذلك، لهذا السبب، على هذا

inde datae leges ne fortior omnia posset سنت القوانين كي تمنع القوي من ان يسخر قدرته لفعل ما يشاء .

indebitatus مدين او مديون

دعوى استرداد ذمة وعد بادائها. indebitatus assumpsit

[قانون مدني واسكتلندي] دفع غير indebiti solutio المستحق او ما لا مجب أداؤه، بداعي الجهل او الغلط .

مؤسسون ؛ تولوا انشاه شركة او جمعية مؤسسون ؛ او اتحاد او ما الى ذلك .

معنوي، غير مادي : لا جسم له ولا كيان incorporeal مادياً، لا يرى ولا يلمس .

منقولات غير مادية . نوع من incorporeal chattels الحقوق غير المادية يتبع الاموال الشخصية أو ينشا عنهـا: كحقوق البراءات والتأليف والنشر وما اليها من الملكيات الادبية

incorporeal hereditament ميراث معنوي

incorporeal things (قانون مدني اشياء غير مادية) حقوق لا ترى ولا تلمس ولا يدركها او يميزها غير القوة العقلية .

لا يتسنى او برجى اصلاحه، لا يستطاع incorrigible

عفيف، طاهر الذيل، لا يتأثر بوسائل incorruptible الفساد الخلق او اسباب الإغراء المادي كالرشوة او الوعد بربح او منفعة .

زیادة، ازدیاد، کثرة او تکاثر، نمو، إضافة increase

increase, affidavit of (affidavit of increase) اقرار زيادة: اقرار كتابي مشفوع باليمين يقدمه المكلف (بدفع الضريبة) ليثبت به ما تحمله من زيادة في نفقات أو تكاليف .

increase, cost of (cost of increase) [قانون انكلنزي] مقدار زيادة المصاريف . جرى العرف سابقاً على ان تقرر هيئة المحلفين للخصم المحق في الدعوى مبلغاً اسمياً من المصاريف مقداره اربعون شلناً فقط غير أن المحكمة كانت تميل الى الأخذ بتقدر مأمورها المختص، فأذا قدر هذا المصاريف المستحقة بمئة شلن مثلا، كان مقدار زيادة المصاريف المسمى ٦٠ cost of increase شلناً (وهو الفرق بين ما تقرره الهيئة وما يقدره المأمور) .

لا يصدق، لا يقبله او يستسيغه عقل، غير

زيادة: من حيث القيمة او الكمية او العدد ؟ increment علاوة؛ أضافة

زيادة، تحسن incrementum

incriminate أبحرم)، يسند جرماً يعوض لتهمة (بجرم) الى شخص ، رميه به ، بجر النفس او الغير الى مساءلة جرمية

indistinct

[قانون اسكتلندي] الاجراءات المتبعة لجلب احد المجرمين

indictor

المحاكمة بناء على طلب رئيس النيابات الـ lord advocate . لائحة اتهام جنائي او ورقته bill of indictment —

الأنحة اتهام جنائي مشتركة : تجمع joint indictment بین متهمین او اکثر .

مهم ، مخبر جنائي : من تسبب في اسناد تهمة indictor

indifferent اصطلاح غير فني معناه : لا هم له او شأن (في موضوع)، لا يلتفت اليه، لا يقبل عليه، لا يميل اليه او عنه، محاید، بین بین

[قانون انكليزي قدم] ابن بلد (من حيث indigena

فقیر ، معوز ، محتاج indigent

indignation سخط، تبرم، غيظ، موجدة

[في اسباب الطلاق] اهانة ادبية ، قسوة معنوية indignity جارحة، غلطة مهينة : كالشتم المقذع (الذي يصدر عن احد الزوجين نحو الاخر باستمرار دون مبرر معقول) او الاهمال الجارح او السلوك المعنوي اياً كان شكله خصوصاً اذا تناول الكرامة او الشرف وقطع الرجاء من اقلاع الزوج المتطاول عنه .

بطريق السببية، غير مباشر، ضمني، دائر، حؤوم (یحوم حول هدفه) یدور بغرضه او ینشده بسبیل دائر .

دلیل سببی، دلیل غیر مباشر indirect evidence (يتوافر بطريق السببية): الدليل القائم على قرينة وافتراض. البينة التي تنشد اثبات موضوع باثبات وقائع يرتكز عليها الافتراض المدعى به .

دليل ظرفي (معنى circumstantial evidence)

طیش، تهور، عدم تعقل او تدر او indiscretion تبصر (بالامور) .

خروج عن الادب، عدم ضبط النفس

غر ممن ، لا ممز او يفرق، رتكب indiscriminate بصورة عامة : مع الجميع دون تخصيص او مع من هب ودب، a woman who gives : نحو قولهم في تعريف الموس herself up to indiscriminate lewdness المرأة التي تسلم نفسها للفسق غير المميز ، اي مع من اتفق لها من الناسُ دونُ

indispensable indisputable غير منازع، لا جدال فيه، مسلم به

indicative evidence دليل تنبيهي، دليل ايعازي او تلميحي : لا يخرج عن كونه مجرد اشارة الى توافر الدليل .

اشارات، امارات، ظاهرات، ظروف تشر الى توافر indicia دلائل واقعة توافراً محتملا .

يرد الاصطلاح ذاته في القسانون المدني احياناً بمعنى: cricumstantial evidence دليل ظرفي.

علامة او ظاهرة تدل على امر معين او تثبته .

يتهم (شخصاً بجرم)، يسند اليه جريمة معينة بلائحة indict اتهام (راجع indictment) .

محل اتهام جنائي او قابل له . يرد هذا indictable الاصطلاح في جرائم القانون العام common law المخلة بالشرف.

جرائم خطيرة تنظر في محاكم الجنايات آمام قاض واحد ولهيئة محلفين .

متهم بجريمة، اسندت اليه بموجب لائحة اتهام indicted . indictment (جنائي)

متهم بفعل جنائي يسند اليه بموجب ورقة أتهام . indictee indictio اعلان، بلاغ

indictio belli اعلان حرب

indiction, cycle of (cycle of indiction) وحدة زمنية مدتها خمس عشرة سنة، وضعها الامراطور الروماني كونستنتين اول سبتمبر سنة ٣١٢ وأرخ بها بعده عدد من ملوك الانكليز (امثال Edgar وهنري الثالث) مواثيقهم وبلاغاتهم

لائحة اتهام: تهمة تحريرية (مفادها ان radictment الشخص المسمى فها ارتكب فعلا او تقصيراً معيناً يعتبره القانون جرماً عاماً يعاقب عليه بناء على هذا الاتهام) تقدمها هيئة محلفين تحقيقية grand jury الى المحكمة المختصة بعد ان تفرغ من التحقيق مع المتهم وتقتنع بتوافر الاسباب الكافية لمحاكمته وتؤشر علما بالعبارة المشهورة true bill .

تختلف لائحة الاتهام indictment عن اله presentment بانها ترفع الى المحكمة بناء على طلب المدعى العام الذي يتولى تنظيمها مبدئياً وتقديمها إلى اله grand jury وهذه بدورها تحقق فها وتؤيدها أو تعرض عنها . أما ال presentment فهو تقرير مكتوب ترفعه الهيئة المذكورة من تلقاء نفسها وبناء على ما يتوافر لدمهامن ملاحظات ومعلومات خاصة .

واما اinformation فهو كاله information من حيث الشكل والجوهر، غير أن تقديمه يكون من الموظف القضائي المعني بناء على تقديره الحاص دون تدخل الـ grand jury او موافقتها .

انشائه طرفان او اکثر لیتبادلوا بموجبه تعهدات او التزامات او اشیاء اخری .

فصيلة (ج فصائل) . اتفاق مختوم

360

عقد عين (: تلقن indenture of apprenticeship حرفة او صناعة)

استقلال : ممارسة السلطة المطلقة على independence النفس وكافة شؤونها؛ الاعتاد على الذات دون الغر في مقومات الحياة .

عميل تأمين مستقل: يشتغل : mdependent adjuster نظر اتعاب معلومة لحساب شركتين او اكثر دون ان يرتبط بجهة معينة.

مقاول مستقل: يتولى انجاز independent contractor عمل معين حسب تفكيره الحاص دون ان يكون مسؤولا تجــاه من يعمل لحسابه الا عند تسليم العمل وبعد تمام انجازه . مقاول لا يسأل الا عن نتيجة موضوع المقاولة .

indeterminate : غير محدد او معين على وجه التدقيق كاتفاق شخص وآخر على ان يبيعه مئة قنطار من الرز مثلا دون أن يحدد النوع المراد بيعه، هذه الصفقة وأمثالهـــا تعتبر indeterminate غير مبيئة على وجه التحديد.

الحكم غير محدد : الحكم indeterminate sentence على مدان باقصى العقوابة التي يضعها القانون للجريمة المدان بها، مع شرط جواز اخلاء سبيله في اي حين بعد ان يمضي ادني العقوية المقررة قانوناً للحريمة المذكورة ، على أن يكون الخلاؤه هذا رهناً محسن سلوكه وتوصيات الجهة المحتصة بتقرير العفو .

index فهرست، بیان، کشف

متوسط نسبي لمستوى الاسعار او فثاتها . price index _____

ارقام قياسية . مستوى الاسعار او index numbers الاجور النسبي؛ مستواها في زمن معين قياساً الى مستوى ثابت او فئات ثابتة .

احصائيات الانتاج : بيان index of production

قنب هندي: تستخرج منه بعض العقاقير indian hemp المخدرة .

يبين، يشير (الى)، ينوه (بـ)، يحدد او يعين. indicare يبلغ (عن شخص)، يقدم اخبارية ضده، يتهم

[قانون البينة] دلالة ظاهرة، اشارة، أمارة، رمز . واقعة تشير الى قريئة او نتيجة .

غامض، مبهم، غير واضح

فوراً، حالا: باقصى سرعة ممكنة indistanter

indistinguishable لا يميز ، لا يستطاع فرزه او تعرفه

فرد، شخص طبیعی individual

[في المحاصات] اموال فردية ، تعود individual assets لفرد معين دون غيره ولا تتصل بممتلكات الشركة او اصولها .

ديون فردية : تترتب على أحد افراد individual debts الشركة بصفته الشخصية دون غبره .

فردیاً، علی انفراد، شخصیاً، کل عفرده individually

لا يفرز، لا يقبل الفرز او القسمة individuum

indivisible غير قابل التجزئة، لا يتجزأ، لا يقبل

غير مجزآ، ملك مشترك يتحد فيه صاحباه او indivisum اصحابه على سبيل الشيوع دون ان يفرزوه او يقسموه فيما

يظهر، يدور، يجير سنداً او غير ذلك indorse

مظهر او مجير له او اليه : من صار تدو ر indorsee

indorsee in due course مجير اليه سلم النية : من حصل بسبيل العوض و بنية سليمة على سند قابل للتداول مجير له او للحامل دون ان يعلم بما انطوى عليه هذا السند من عيوب .

تظهیر ، تدویر ، تجییر (کبیالة او ورقة indorsement قابلة للتداول مها كانت) . قيام المستفيد بالتوقيع على ظهر الورقة اشعاراً بنقلها الى الغبر .

عبارة التدوير التي تكتب على ظهر ورقة قابلة للتداول .

- accommodation indorsement تظهير مجاملة او تفضل: يقوم به شخص ثالث بتوقيع اسمه على ظهر السند المتداول لا في سبيل المنفعة الشخصية بل رغبة في مساعدة الحامل (المستفيد) وتمكيناً له من استدانة قيمة السند، ما لم تنص عبارة التظهير على غير ذلك . ولا يخرج هذا التظهير عن كونه اقراضاً لتوقيع صاحبه غير مشروط .

تظهر على بياض: محصل باثبات blank indorsement -توقيع المظهر على قفا السند المتداول دون بيان اسم الشخص الذي صار التظهير لمصلحته .

- conditional indorsement تظهير شرطي : يرافقه شرط خاص يثبته المظهر في عبارة التظهير المذيلة بتوقيعه على قفا السند .

لازم، ضروري، لا غنى عنه

[قانون انكليزي قديم] حق قانوني خاص infangenthef ببعض السادة الاقطاعيين اجاز لهم ان يحاكموا من قبضوا عليه من اللصوص في نطاق اقطاعياتهم .

infans . مغير لم يتم السابعة من عمره .

ليس بين infans non multum a furioso distat الطفل والمجنون كبير اختلاف .

حدث، صغير : من لم يتم الحادية والعشرين من عمره. infanticide

infanti proximus [قانون روماني] ولد لم يتم عامه السابع

قانون زواج الاحداث. صدر infants' marriage act هذا القانون سنة ه ١٨٥٥ ـ ١٨٥٦، وقد اجاز للحدث (الانثى اذا بلغت السابعة عشرة والذكر اذا بلغ العشرين) عند الزواج او العزم عليه، ان يتصرف مالياً كما يشاء بعد الحصول على اذن بذلك من الدائرة الحسية المختصة في المحكمة العليا.

infected موبوه؟ مصاب

دائرة محلية موبوءة او ملوثة . infected local area

عدوی، سریان مرض من شخص الی آخر بایة مرض من شخص الی آخر بایة مرض من المباشر . وسیلة کانت . وهو غیر الـ contagion العدوی بالبّاس المباشر .

مرض معد او سار : سواء كان ناتها معد او سار : سواء كان بالتهاس المباشر بين الصحيح والمريض او بأي سبب آخر .

[قانون اسكتلندي] يتصرف في ارض ؛ تصرف حيازة infeft او تملك

تنبيه المحكمة المحامي الى ما يصدر infensare curiam عنه من غلط بالسهو أو الجهل .

تمليك عقاري: خلع حيازة ارض او ملكيتها infeoffment على الغير ؛ هبتها له بتسليمها رسمياً

يستنتج ؛ يستخلص ؛ يستدل . يدل على ؛ يشير الى infer

[قانون البينة] استدلال؛ استظهار؛ بناء او استدلال؛ استخلاص شيء او بناؤه على اخر استخلاص شيء او بناؤه على اخر مسلم به . نوع من التحليل المنطقي يخرج به الشخص من واقعة ثابتة الى اخرى يراد اثباتها .

(inference المقابلة بينها وبين presumption (راجع اخر باب

inference on inference, rule of (rule of inference on inference) قاعدة القرينتين: القاعدة القائلة بان القرينة لا تصح اساساً لقرينة؛ او، لا تبنى القرينة على القرينة .

غیر کفوه، غیر اهل للقیام بواجب، لا ینتج inefficient کما یرجی او یجب .

inefficient

عدم اهلية، عدم قابلية او كفاية اذا كان الماد الله غير اهل لمنصب واهلا لاخر .

غير لائق، غير اهل (لانتخاب او تعيين)، لا ineligible تتوافر فيه الاهلية لذلك (وان عين او انتخب) .

inequity غبن، حيف، اجحاف، عدم قسط او انصاف inescapable peril خطر لا مفر منه، لا يتوافر النجاة منه اي سبيل .

مقصود، موجود او مسلم به ضمناً بحكم حق inest de jure او قانون .

لا مرد له او منجى منه، لا يستطاع تجنبه، لا inevitable غالب له، لا يدافع (مهها استمد له الانسان او جد في التحوط).

inexecutable للتنفيذ ، غير قابل للتنفيذ

لا يتسنى تفسيره، لا يستطاع تعليله او بيانه inexplicable

غير دقيق؛ ملتبس التعبير؛ غير واضح infalistatus عليه من ثيابه وطرحه على رمال الشاطي.

وصمة، فضيحة، خزي، عار، سوء أحدوثة

عار الفعل : العار الذي يلحق من يعتقد العار الفعل : العار الذي يلحق من يعتقد انونياً .

عار القانون : العار الذي يحم به القانون infamia juris على المدان ، اي الذي يصيب الشخص عند ثبوت الفعل الجري عليه قانونياً .

[قانون روماني قديم] مشوب السمعة ؛ من مست infamis سمعته نتيجة جرم مخل بالشرف أدين به او مهنة او اعمال مزرية يتعاطاها .

فاضح ؛ مخز ؛ شائن ؛ بشع

فضيحة؛ انكشاف سوءة؛ انكسار اعتبار؛ سوء الحدوثة او سمعة . الحالة الاعتبارية المهيئة التي يستهدف لها من يدان بجريمة مخلة بالشرف .

حداثة : حالة الصغير اذا كان دون سن الرشد. infancy حداثة : حالة الصغير اذا كان دون سن الرشد. natural infancy — غير مميزة : السن التي لا يسأل فيها الصغير عما يفعل، ونهايتها السابعة .

[اجراءات اسكتلندية] مهلة تعطى للقيام بواجب . المدة التي يعطاها المطلوب للحضور امام المحكمة لجمع بينات او تحضير شهود او غير ذلك .

ينصب (رسمياً)؛ يخلع على شخص (منفعة)، يولي induct (وظيفة او منصباً بما يرافق ذلك من مراسم تقليدية). يقرب، يقدم

استنتاج، استظهار (عام)، بناه نتائج او قواعد غامة على وقائع او اعتبارات خاصة .

[قانون كنسي] مراسم تنصيب في مركز او وظيفة او تسلم منفعة كنسية .

[قوائن عسكرية] انضام لحدمة عسكرية

استنتاجي، استظهاري، استقرائي، قياسي، دال inductive (على امر خاص)

الطريقة الاستقرائية : الانتقال الطريقة الاستقرائية : الانتقال من الجزئيات الى الكليات .

رحمة، رأفة، تسامح، تساهل . المهال، تريث

انغاس (في رذيلة)، تماد في سلوك على سبيل العادة .

[نظام كاثوليكي] غفران يمنحه البابا : ويعتقد اتباع هذا النظام انه ينجى من عذاب الآخرة .

أذن بابوي باتيان أمر لا يجيزه قانون الكنيسة العام. indult

[قانون كنسي] ترخيص بابوي يجيز مالا يجيزه العانون العام .

[قانون اسباني] عفو عن عقوبة يفرضها القانون .

industrial combinations تبرم بين شركة واخرى للقضاء على المنافسة .

محكمة صناعية، نشأت بموجب قانون industrial court المحاكم الصناعية لتقوم في المنازعات الصناعية مقام الحكم بين الاطراف اذا وافقوا على ذلك .

industrialisation تصنيع

omilar عرفة ، كار

inebriate مدمن السكر ، معاقر

شرائع قديمة عملت بها مطلق الفراد Alford الله الفراد المحسونية الغربية ثم ادخلها الملك الفواد المحسونية الغربية ثم ادخلها الملك الفواد المحسونية الغربية ثم ادخلها الملك الفواد المحسونية الغربية ثم المحسونية الغربية ثم المحسونية الغربية ألم المحسونية المحسو

inefficacious غير مجد، لا يأتي بالأثر المنشود

تظهير شاذ، يخرج عن rregular indorsement او تجييره من المثالوف، كتجيير السند الى المستفيد payee او تجييره من الشخص الثالث على بياض بان يضع هــــذا اسمه فوق اسم المستفيد او وحده اذا لم يجير المستفيد باسمه .

تظهیر مشر وط: ترافقه قیود qualified indorsement خاصة ببسطها المظهر في عبارة التظهیر .

-- regular indorsement تظهير عادي : تتبع فيه التظهير .

- restrictive indorsement تظهير حصري (مانع من التداول): يصبح معه السند مقيداً غير قابل التداول، او يقف عند حد التفويض بعمل شيء ممين فيا يتعلق بالورقة المظهرة، كأن ينص على اي من العبارات التالية او ما شابهها Pay D for order for collection او Pay D for وهلم جراً.

--- special indorsement يعين فيه اسم special indorsement الشخص المظهر لمصلحته .

مظهر ، مجير ، محيل : مظهر ، مجير ، محيل : من وقع اسمه على السند المتداول ، اشعاراً بتحويل حقه فيه الى النا

يقين، مؤكد، لا ريب فيه، ليس محلا لشك induce يقنع، يستحث، يدفع او يستميل (الى)، يحمل على فعل او الامتناع عنه، يؤثر (في)

[في العقود] عوض، منفعة يتوخاها المتعهد inducement من العقد فتحمله على انشائه أو قبوله .

[في البينات] حافز ، دافع ، سبب او غاية تغري بعمل أو تدفع الى ارتكاب جريمة .

[اجراءات] مقدمة تفسيرية من ادعاء او مرافعة يؤتى بها على سبيل الايضاح .

[قانون دولي] هدنة، مهادنة، وقف حرب او induciae

اتفاق متحاربين اثناء الحرب على وقف عمليات القتال مؤقتكم لغرض معلوم .

[قانون بحري قديم] مهلة عشرين يوماً كانت تعطى لصاحب السفينة بموجب عقد الاقتراض على جسمها ابتداء من يوم وصولها الى الميناء كي ينتهي من تفريغ الشحنة و يجمع المال الكافي لاداء الدين المطلوب مع الفائدة.

حرية: يتمتع بها المولود حرًّا او العتيق (المعتق) ingenuitas اثناء الجنون او في حالته . (بفتح التاء).

> [قانون روماني] المولود حراً عق الدخول والخروج ingress, egress, and regress

والعودة (الى بلاد معينة) . وضح محرر في صورته النهائية: نسخ المحرر ingrossing

من مسودة نسخًا نهائيًا لاعتماده . يسكن؛ يقطن؛ يقيم او يميش (في مكان معلوم) inhabit

ساكن؛ قاطن (في محل معين على سبيل الاقامة inhabitant الفملية الدائمة) .

inhabited house duty : ضريبة مساكن مأهولة تستوفى عن كل بيت مسكون وتقدر على اساس قيمته السنوية (اي ايجاره السنوي) .

يكمن؛ يوجد (في)؛ يلازم؛ يتبع؛ يعود (الى)؛ inhere يلتصق بامر كجزء منه

سلطة ذاتية؛ سلطة تبعية أو أساسية: inherent power تمود الشيء من نفسه لا من الغبر . حق في فعل او سلطان عليه يستمده الشخص من نفسه ولا يستمد من الغبر .

اصطلاح قانوني قديم لكلمة heiress وارثة . اصطلاح قانوني قديم لكلمة inherit

قابل الوراثة؛ جائز الميراث او الانتقال inheritable بالارث.

دم متوارث او موروث؛ دم اصيل؛ inheritable blood صَّلة دم تكفل لصاحبها حقُّ الوراثة الشرعية .

میراث؛ ارث؛ و رثة (بكسر الواو وتسكن inheritance الراء)؛ تركة تنتقل بالوراثة

ضريبة الايلولة على التركات؛ ضريبة anheritance tax إرث تفرض على انتقال الاموال عمراث او وصية . ولا تفرض هذه الضريبة على الاموال نفسها بل على الحق في اكتسابها بسبيل الانتقال المذكور .

[قانون انكليزي] (امر) نهى او ردع . امر inhibition قَضائي بكف يد القاضي الموجة اليه عن دعوى معينة، غايته منع هذا القاضي من الاستمرار في نظر دعوى او مسألة معينة معروضة عليه . ولا يختلف هذا عن prohibition في المعنى

[قانون كنس] امر قضائي من محكمة كنسية عليا الى قاض

infra furorem

infra

فسن الاختصاص؟ من اختصاص

[قانون دولي] تحت الحاية . رد هذا عت الحاية . الاصطلاح في وصف الاموال المستولى عليها عندما يصل بها الغزاة الى ثغورهم وينقطع الرجاء من انقاذها . وفي هذه الحال تعتبر infra praesidia تحت حماية من انتهت الى يده .

خرق او انتماك (قانون)، كسره، اخلال به، infraction مخالفة او مغايرة له

انتهاك؛ نقض؛ تجاوز؛ تعد؛ اجتياح infringement باطل . إخلال (بقانون او حق او عقد)، مخالفته

- contributory infringement [في البراءات] تعدي مساعدة او التعدي المساعد: وهو قيام شخص بمساعدة آخر في صنع او بيم او اختراع يعود الحق في صنعه او بيعه للنير . المساعدة في استغلال اختراع خلافاً لانظمة البراءات .

التعدى على حق الملكية infringement of copyright الادبية (او الفنية): انتحال ما يعود للغير من حق طبع او نشر مؤلف ادبى او في .

ولا بد لقيام هذا التعدي من ثبوت اقتباس جزء معقول او حيوى مما تعود ملكيته للغير دون اذنه او تفويضه . ولا يشترط في ذلك توافر سوه النية .

infringement of patent التعدي على البراءة : قيام الفاعل دون حق او تفويض قانوني بصنع او استعال او بيع اختراع يعود الحق فيه للغير بمقتضى براءة اختراع قانونية سارية

infringement of trademark التعدى على العلامة التجارية: تقليد اية علامة تجارية مسجلة باسم الغير واستعالها، دون حق، على بضاعة تشبه البضاعة التي سجلت عليها من حيث النوع او الصنف او غير ذلك من الاوصاف والجزئيات المعينة بقانون العلامات التجارية .

[في البراءات] معتد (على براءة الغير او ما infringer تعلق بها من حقوق) . من اعتدى او استولى بغير حق على اختراع تعود ملكيته للغير بموجب براءة قانونية صحيحة سارية

حيلة؛ سبب؛ وسيلة؛ أداة؛ خدعة؛ شرك؛ آلة ingenium

دهاه؛ حدة ذهن؛ ادراك؛ حيلة (لفعل امر ingenuity او تحقیقه)

influence يؤثر (في امر)

[كاسم] تأثير ؛ سطوة ؛ سلطان

(راجع باب undue) - undue influence

غير صحيح او سليم شكلا؛ ناقص او معيب informal من حيث الشكل القانوني؛ لا يطابق الاوضاع الشكلية القانونية . من معانيها الدارجة

informant غبر ؛ مذيع او ناقل لاخباريات او معلومات

اخبار او اخباریة . تهمة تحریریة یقدمها information مأمور عمومي مختص مشفوعة باليمين . تختلف عنهـــا لانحة الاتهام indictment في كونها تقدم من هيئة محلفين تحقيقية grand jury على أساس الـ information النهمة التحريرية

غير قانونية . عادي ؛ غير رسمي

-- criminal information احد وتعية رسمية يقدمها احد رجال النيابة بدلا من هيئة المحلفين التحقيقية grand jury .

أجراء قانوني يتخذه رجال information of intrusion النيابة المختصون ضد المعتدين على الممتلكات العامة .

غبر ؛ مبلغ: من قدم في حق غيره تهمة جنائية . informer مخبر عمومی: من تسقط اخبار common informer الجرائم وبلّغ عنها لا بحكم وظيفته بل طمعاً في نيل حصة مما يفرض على مرتكبها من عقوبات نقدية ، محيث ان هنالك من الجرائم العامةما يجيز لمن شاء ان يقاضي الفاعل عليه ويتقاضى ما يحكم به من الغرامة اذا ربح الدعوى . والشخص المقاضي في هذه الحال يسمى common informer .

infortunium, homicide per (homicide per in-قتل صدفة أو مصادفة : يأتيه الفاعل دون قصد (fortunium اثناء القيام بعمل قانوني .

تالياً؛ ذيلا؛ ما يلي؛ ما تحت . تقابلها supra عالياً

دون السن القانونية infra aetatem

خلال عام الحداد : العام الذي infra annum luctus يلي وفاة الزوج ولا يجيز القانون للارملة ان تتزوج قبل انقضائه .

ضمن حدود الاقليم أو المقاطعة infra corpus comitatus

دون مقام المحكمة؛ لا infra dignitatem curiae يتناسب مع هيبها؛ لا يستأهل اعتبار المحكمة . يقال هذا الاصطلاح في سفاسف الامور التي لا تستحق التفات المحكمة .

inferential عقلى؛ استنتاجي؛ قياسي . جدلي [في الحاكم] سفلي ؛ صفري ، اقل ؛ ادني (درجة inferior

محكمة دنيا او صغرى . يطلق هذا الاسم inferior court على اية محكمة تتبع المرجع الاستثنافي الاعلى في البلاد وكذلك اية محكمة خاصة تمارس ولآيتها بموجب قانون او تفويض خاص. [نظام القضاء الانكليزي] تقسم المحاكم الى قسمين: المحاكم الكبرى او العليا superior courts ومقرها منطقة بلندن والمحاكم الصغرى inferior courts او المحاكم الاخرى بوجه عام . على ان كثيراً من المحاكم الصغرى لا ينطبق عليها النعت المذكور نظراً لما تمارسه من الختصاصات عليا تضعها في اسمى مراتب الولاية القضائية .

التصرف الغير في ملك خالص من كل قيد، infeudation تمليكه ملكاً عقارياً غير مقيد .

[قانون مدني] انكار دبن inficiatio

كافر : من انكر وجود الله وحساب الاخرة infidel

[قانون سكسوني] الاعتداء على المساكن (بضم الم م) الذي يعيش في ذات المسكن (مع المعتدي) . '

عليل؛ معتل؛ عاجز؛ ضعيف؛ سقيم البنية infirm

[في البينة] متداع؛ واه (من حيث التأثير infirmative والاعتبار) . محبط : ينشد تقويض ما ينصب عليه . ناف لما

infirmative consideration [في البينة] اعتبار او افتراض؛ من شأنه ان يوهن القرينة التجريمية المستخلصة من ظروف القضية .

[في البينة] واقعة نافية توهن الاثبات infirmative fact الجرمي . واقعة ثبوتية او افتراضية تقابل الوقائع الجرمية القائمة عليها القضية فتعمل على اسقاط قرينة الاجرام المستخلصة من الوقائع المذكورة .

infirmative hypothesis افتراض نو (للاثبات الجرمي) : كافتراض براءة المتهم وتفسير الدليل الجرمي بما يوافق هذا آلافتراض .

مرض؛ عاهة؛ علة تنال من قرة الجسم او العقل . خلل (الشيء موضوع الكلام)، عدم صوابه أو عدم استقامة حاله .

تضخم (نقد) inflation

inflict ینزل، یوقع (خسارة او اذی)

injury

إيذاه؛ ضرر؛ جرح؛ اصابة؛ عاهة؛ تعطيل . سوء injury

- accidental injury اذى صدفة : ينال عارضة ؟ اذى صدفة

ضرر مدني : ينال المتضرر في جسمه او civil injury —

ماله نتيجة اخلال تعاقدي او جريمة ويجيز له البّاس التعويض

— multiple injuries اصابات متعددة

عاهة ملازمة: تنشأ عن اصابة بليغة permanent injury

اذى شخصي؛ ضرر بدني : يفضي personal injury

الى جرح المصاب او كسر طرف من اطرافه او تعطيله على

ضرر خاص : يحيق بالشخص نتيجة private injury

ضرر عام: يقع على المجتمع بوجه عام public injury

الضرر الناشيء عن انتهاك شرف المصاب real injury

ضرر نسبی او غیر مباشر : یصیب relative injury -

الشخص فيمًا يعود اليه من حقوق تتصل بشخص آخر لحقه

- verbal injury اذى شفوي يحل بالمستهدف له نتيجة

ما يتفوه به الغير من عبارات مقذعة يراد بها تحقير الموجهة اليه

مغايرة العدالة؛ عدم الانصاف الذي ينسب احياناً الى مرجع

رد الاعتبار القانوني؛ الرد الى حاية القانون: inlagation

اعادة الشخص الذي سبق اعتباره خارجاً على القانون outlaw

[قانون سكسوني] مشمول بحاية القانون . يقابله ما inlagh

كبيالة محلية او داخلية : inland bill of exchange

injustice

الاذي مباشرة فينفسه او في ما يمت اليه بصلة .

الشخص في جسمه عرضاً (بسبيل المصادفة) .

injuria

بدعوى مدنية .

وتلازم المصاب باقي حياته .

انتهاك حقوقه الحاصة .

والاساءة الى سمعته .

او اعتباره او النيل من كرامته .

أجحاف؛ ظلم؛ حيف؛ جور .

القضاء بجراء ما يرتكبه من خطأ .

الى حظيرة القانون وتخويله حق اللجوء اليه .

يسمى outlaw خارجاً على القانون .

يسكن ساحها والمسحوبة عليه في بلاد وأحدة .

داخلي؛ داخل البلاد

inland navigation ملاحة داخلية

[في الولايات المتحدة] لا تشمل هذه الملاحة النقل عبر البحيرات . Great Lakes الكبرى

تجارة داخلية او محلية : تقتصر على البلاد inland trade واسواقها المحلية ولا تتجاوز حدودها .

مياه داخلية : تشمل القنوات والبحيرات inland waters والانهار والمجاري والخلجان ولا تشمل عرض البحر open sea.

[قانون سكسوني وقانون انكليزي قديم] خاضع inlaughe لقانون، مراع له

اصطلاح فني بائد يرد كفعل بمعنى يشمل برعاية القانون. inlaw

مقيم، ساكن؛ مساكن؛ احد اهل مكان mmate أو بناح inmates مستقل من ذات المنزل .

نزل؛ فندق (لمسافرين عابرين)

نزل عام : يأوي اليه من شاء من المسافرين العابرين نظير اجرة معينة .

فطري؛ مولود في صاحبه، ناشىء معة، كائن في قرارته اصلا وإساساً .

innavigable غير قابل للملاحة [في السفن] لا تصلح للملاحة

محامي مرافعة مقدم (راجع باب barrister (barrister)

مقر انعقاد الدائرتين الاولى والثانية التابعتين inner house المحكة المدنية العليا Court of Session في اسكتلندا.

[شؤون مالية] احتياطي مستتر inner reserve احدي جمعيات المحاماة المتمدة Inner Temple

(اراجم Inns of Court) اراض محوزة، او مكتسبة من البحر بطريق innings التجفيف والسدود .

صاحب فندق او 'نزل، مديره (المسؤول عنه) innkeeper

براءة؛ انمدام المسؤولية عن جرم؛ خلو الطرف من تهمة أو فعل جرمي . innocence

بريء؛ خال من سوء او اجرام؛ سليم الطوية؛ innocent يعمل بنية سليمة . غير عالم بما يكتنف موضوع العمل (المقصود) من ظروف اجرام أو عيوب أو مآخذ قانونية .

السلطة التي تعود الشعب في وضع القوانين او اسقاطها مباشرة بمجرد التصويت عليها عن طريق مجالسه النيابية ار التشريمية .

أمر (قضائي) مانع؛ امر زجري (يكلف injunction الموجه اليه بالكف عن عمل معين غير قانوني) : يصدر بناء على طلب ذي الشأن ، من محكمة مختصة الى شخص معلوم ملزماً اياه بان يمتنع عن عمل ممين ضار بالشاكي او عن الساح لاتباعه او نوابه بمارسته نظراً لما ينطوي عليه من اجحاف او اذی .

امر زجري نهائي : يستصدره ذو final injunction الشأن بعد ان تفصل المحكمة المختصة في حقوق الخصوم .

أمر زجري عارض تصدره interlocutory injuction المحكمة قبل الفصل في النزاع المعروض عليها .

امر زجري الزامي : تجبر mandatory injunction فيه المحكمة المختصة المشتكى عليه ان يقوم بعمل شيء معين او يرده الى ماكان عليه او يمنعه من الوقوع .

- preliminary injunction (or provisional in-أمر زجري تمهيدي: تصدره المحكمة عند اقامة (junction الدعوى مكلفة فيه المدعى عليه ان يكف عن ممارسة شيء ممر وض عليما لم تبت فيه بعد .

- preventive injunction امر زجري وقائي : تردع به المحكمة شخصاً معيناً عنَّ المضي في فعل .

يؤذي؛ يسي، (الى)؛ يضار (الغير في شخصه او حقه او ما عت اليه) . ولا يقف معنى هذه الكلمة عند مجرد الاذي بل يراد به الايذاء الباطل wrongful harm الذي لا يقره القانون كأن يقدم شخص لآخر مادة ضارة يؤذيه بها دون حق أو يحمل امرأةً على تناول مسحوق الذبابة الاسبانية cantharide مثلا أو أي مثير جنسي aphrodisia لاثارتها والحصول منها على الاتصال الفاحش او ما الى ذلك من افعال

injures graves إِذَا اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الكلام المقذع الذي يصح ان يكون احياناً سبباً وجيهاً الطلاق.

اذى او ايذاه؛ مضارة؛ تجريد الغير من حقه او injuria أيذاؤه فيه .

injuria absque damno اذى لا ينطوي على خسارة

injuria non excusat injuriam لا يبرر الاذي اذی آخر ؛ او ، لا يقابل الاذی بمثله .

يسأل المخدوم injuria servi dominum pertingit عن اذى الحادم (اي الاذى الذي يجره خادمه) .

كنسي ادنى يمنعه من المضي في نظر دعوى معينة معروضة عليه . [قانون اسكتلندي] حجز تحوطي؛ امر حجز على اموال المدين يستصدره الدائن، المحكوم له، منعاً لمدينه من ان يدخل في تصرف او تعاقد على بيع أو غيره يتعلق بامواله أو أن يستدين مبالغ اخرى تكون عبثاً أضافياً على تلك الاموال . غاية الدائن من هذا الامر حفظ حقوقه بعدم تسرب اموال المدين الى الغير والحيلولة دون تزايد المشاركين فيها اصحاب الذمم .

lahuman

[قانون مدني] حظر ينص عليه القانون او تأمر به المحكمة .

[مواد الطلاق] معاملة غير inhuman treatment انسانية ؛ معاملة وحشية ، تكون من الغلظة أو الافراط في الشدة بحيث تعرض حياة المتظلم او صحته للخطر او تشعره بالاستهداف

عدائي؛ ضار؛ مؤذ inimical

مغايرة المدالة أو الانصاف . إجحاف؛ ظلم [اجراءات اسكتلندية] تعبير فني ينطبق على قاضي الدعوى حبن يصدر عن قرار مخالف القانون فيقال فيه he has committed iniquity غاير العدالة او انحرف عن احكام

iniquum est aliquem rei sui esse judicem من جمل نفسه قاضياً في دعواه فها انصف .

بداية؛ مبتدأ؛ مطلع؛ أول . الحرف الاول من اسم imitial ناقل، او متمهد نقل، اول: من تولى نقل initial carrier البضاعة خلال المرحلة الاولى من مراحل النقل ثم سلمها بعد ذلك الى ناقل اخر ترتب عليه أن ينقلها عبر مرحلة اخرى ثم يسلمها الى ثالث لاستثناف الرحلة، وهكذا دواليك .

initialia testimonii مقدمات مقدمات الشهادة ؛ استجواب الشاهد تمهيدياً قبل البدء في استجوابه in chief من الحصم الذي استدعاء للشهادة .

يعلم (ب)؛ يطلع على اصول شأن . ينضم ؛ يضم او initiate يقرب الى عقائد أو مبادى، (أي يحيط بسرها ويغذو من اتباعها). ينصب (بتشديد الصاد مع الكسر) في مركز او مهمة .

[كاسم] مبتدىء ؛ مستجد او مدخل على امر من جديد . اذا وردت في مثل هذا الاصطلاح : curtesy initiate افادت التكوين والبداية ودلت على الحَّق الناشيء للزوج في اموال الزوجة حالمًا يولد لها منه ولد وارث (راجع curtesy initiate . (curtesy في باب

رسم انضهام الى جمعية واكتساب حق initiation fee العضوية فيها وما يترتب على ذلك من حقوق تبعية . مبادرة ؛ inpeny

inquest

369

الغرض . محرر يتضمن قرار هيئة المحلفين في موضوع عهد الم اليها في تحقيقه .

تحقيق قضائي مهها كان نوعه

تحقيق جنون: inquisition (or inquest) of lunacy تحقيق الذي تأمر به المحكمة المختصة للتثبت من مدى جنون شخص معين امامها وذلك بناء على طلب خاص من ذي الشأن مشفوع بما ينبغي من اسباب معقولة .

يقق؛ مستنطق quisitor

[قانون كنسي] قاضي (محكمة) تفتيش، مارس قديماً اختصاص التحقيق مع المتهمين بالزندقية او الالحاد وعقابهم واشهرت احكامه بالميل والتعصب والغلو في القسوة .

مجنون؛ مخالط (بفتح اللام)؛ معتوه؛ مشفوع؛ insane مختل؛ فاقد التوازن العقلي

جنون؛ خلل القوى العقلية او اختلالها . المصطراب توازن نفساني ينبعث عن فوضى الدماغ وسوء تركيب جزئياته او عن اي عامل مخل ينصب على الادراك والعاطفة والارادة والمشاعر والتصرفات الخلقية ويتفاوت تأثيره بتفاوت خطورته .

[لاغراض القانون] فقدان الادراك والذاكرة والذكاء الى حد يمنع المصاب من تفهم ماهية افعاله وتقدير نتائجها والتمييز بين الحبيث والطيب.

ولا تشمل تعاريف الجنون القانونية بعض ضروب الارتباك المعقد العار Dhysteria والـ epilepsy والـ trances والـ mental والـ delirium والـ aberrations التي تعقب احياناً تعاطي المشروبات الكحولية. والفرق الواضح بين وجهتي النظر الطبية والقانونية فيما يتعلق بالجنون هو أن الطب يرى في الجنون خروج المصاب عن اطواره العقلية خروجاً دائماً (غير عابر)، بينا يحصر القانون دائمة اهيامه في الصلة بين الشخص والفعل موضوع البحث القضائي، فلا يكترث لحالة هذا الشخص قبل الفعل وبعده بل يجتهد في أن يعلم حقيقة الشخص حال ارتكاب الفعل مل يتمتع بها عد لاغراض القانون غير مجنون .

اصطلاح حديث شامل يطلق على affective insanity مختلف انواع الجنون التي تتصل بالمشاعر العاطفية وتقضي على وقار المصاب واترانه الادبي والاجتهاعي .

انعدام الذكاء والادراك العقلي الناشىء عن نقص amentia ---في تركيب جزئيات الدماغ يولد مع المصاب .

المستأجر بان يدفع بنسا عند دخول العقار المؤجر وبنساً عند الحروج منه وتسليمه للغير .

هيئة تحقيق، تعين قانوناً لتتولى التحقيق فيما يوكل inquest اليها من مسائل .

تحقيق قضائي يحسل على يد هيئة محلفين تحقيقية grand jury تحقيق قضائي يحسل على يد هيئة ويعرف في الحالة الاخيرة باسم وقضي الرفياناً على القرار الذي تنتبي اليد هيئة المحلفين التحقيقية نتيجة ما تقوم به من التحري والاستقصاء.

- coroner's inquest . المشتبه فيها . تحقيق قاضي الوفيات المشتبه فيها .

اسم آخر تعرف به الـ grand inquest grand jury هيئة المحلفين التحقيقية .

inquest of lunacy (inquisition of lunacy (

[اجراءات انكليزية] تحقيق بحكم وظيفته الوظيفة؛ التحقيق الذي يجريه المحقق المختص بحكم وظيفته virtute officii او بأمر من الجهات المختصة في اية مسألة تخول التاج حق الاستيلاء على ارض معينة او اموال منقولة، اذا مات عنها الحائز من الملك king's tenant بلا عقب او ادين صاحبها بالخيانة او كان اجنبياً لا حق له في امتلاك ما اشتراه او في غير ذلك من احوال تستتبع ايلولة المال موضوع التحقيق الى التاج.

[قانون روماني] مستأجر؛ يراد به في الغالب inquilinus من استأجر محلا لسكناه في مدينة .

inquiry (enquiry) محقیق؛ تحر؛ بحث؛ استعلام

عكمة عكمة : تتولى مهام التحقيق في الهم الموجهة الى الموظفين السميين والجنود .

أمر تحقيق؛ (writ of enquiry) يوجه بناه على طلب المدعي المتضرر الى اله sheriff مأمور المسبط القضائي في الاقليم الواقع فيه الضرر مكلفاً اياه ان يستعين بهيئة محلفين على تحقيق الضرر المدعى به وتقديره، وفي هذه الحال يؤلف المأمور الهيئة المذكورة ويعهد اليها بالتحقيق ثم يعقد محكمته sheriff's court لتنظر الدعوى وتسمع رأي المحلفين ثم تبت في الموضوع.

تحقيق؛ بحث؛ او تحر يتولاه مأمور الضبط inquisition لمذا القضائي الـ sheriff مع هيئــة محلفين تؤلف خصيصاً لهذا

Lyon's inn و Clifford's inn و Clement's inn Symond's inn و Thavies inn و Furnival's inn و Symond's inn و Staple's inn و Staple's inn و Staple's inn و العضاء هذه الجمعيات من الـ solicitors (محامي الاجراء) . وهي على العكس من زميلتها الـ inns of court لا تقوم باية مهام عامة .

d# - 15.

368

الانكليزية: منظات خاصة معتمدة مقرها لندن يرجع تأسيسها الانكليزية: منظات خاصة معتمدة مقرها لندن يرجع تأسيسها الى بداية القرن الرابع عشر، وعددها اربعة: Inner temple و Middle temple و Lincoln's inn و Inner temple وهي المراجع العلمية الوحيدة المختصة بامتياز تخريج المحامين بدرجة barrister التي تؤهل القبول امام المحاكم الكبرى بدرجة higher courts والحكمة العليا. ولهذه الجمعيات حالياً مجلس مشترك الدراسة القانونية العليا. ولهذه الجمعيات حالياً مجلس مشترك الدراسة القانونية المحاضرات وفحص الطلبة. ويقع اعضاؤها في ثلاث فئات: الطلبة students والمحامون المزاولون المناكبة ويسمون اعضاء الهميات قانونية اخرى تسمى benchers المحامين بدرجة solicitor . (راجع chancery لتفاصيل ادارة هذه الجمعيات). solicitor

تورية؛ تلميح؛ باطن المعنى دون ظاهره؛ innuendo تعريض

[تشهير او قذف] تحمل العبارات احياناً معنيين او اكثر: هما معنى سطحي قريب الفهم لا يحتاج ادراكه الى عناء، وآخر خاص يكشف عن قصد من صدرت عنه ولا يتضح الا بالرجوع الى ملابسات استمالها . هذا المعنى الاخير هو ما يسمى innuendo .

[مواد مدنية] مناقضة العاطفة او صلات الطبيعي؛ وهذا ما المودة الطبيعي؛ وهذا ما تكون عليه الوصية التي يحرم فيها الوالد ولده الميراث او يحرم الابن احد والديه دون سبب معقول او مشروع.

وصية منايرة لمقتضيات العاطفة inofficious testament يحرم الوصية التي يحرم الو مخالفة لدواعي المودة والواجب الادبي . كالوصية التي يحرم فيها الموصي ورثته سهامهم الفرضية التي اوجب القانون عدم حرمانهم إياها .

تعوزه المشورة القانونية . دون الاستنارة المقانون . يرد هذا برأي قانوني او الرجوع الى احد رجال القانون . يرد هذا الاصطلاح في وصف الاعمال التي تمارس دون الاستعانة بمرجع قانوني فتخرج غالباً على اساس غير في .

[قانون انكليزي] بنس الدخول بنس الدخول المناكليز كان يلزم وبنس الحروج . تكليف عرفي قديم عند الانكليز كان يلزم

[مواد جنائية] نائب بريء ، يجهل ما يعمل عنائية بنائية التركاب بنفس الاصيل من اغراض منافية للقانون ويكون ، حين ارتكاب الفعل ، عثابة آلة مسيرة في يد الفريق المجرم .

من أتى، بتحريض النير، فعلا مخالفاً القانون وكان غير مسؤول قانوناً عما يفعل نظراً لما به من عوارض المساءلة الجنائية.

[علاقات زوجية] طرف بري، ؛ زوج party بري، من اسباب الطلاق او المفارقة (سواء أكان الرجل ام المرأة).

حق مرور بري. (عبر مياه اقليمية) innocent passage

مشر بريء: يتفق بنية سليمة الموالا دون ان يعلم ببطلان مصدرها او عيوبها الدفينة او ان تتوافر له السبل الممقولة للاحاطة بذلك.

تعد بري، (على ملك النير): يأتيه innocent trespass المدعى عليه نتيجة غلَط او سهو او بنية سليمة اعتقاداً منه بانه لا يخرج فيما يفعل عن حدود حقه القانوني.

امرأة طاهرة، غير بغية : لم ترتكب innocent woman فاحشة (او وقاعاً حرمه القانون) .

[مواد مدنية] غير مسمى؛ غير ممكن التعيين innominate

عام، لا يستطاع تحديده او حصره ضمن طبقة معينة او باب او نوع او صنف خاص .

ينطبق هذا الوصف بوجه خاص على العقود التي لا تترتب عليها مطالبات معينة بل يقتصر فيها عند الاخلال على اقامة دعوى تضمين عامة فقط.

عقود غير مساة : عقود غير مساقة : مقود المقايضة مصنفة وردت في القانون الروماني، نحو : عقود المقايضة permutatio والبيع باسعار مقررة de aestimato والبيع باسعار مقررة precarium

[قانون اسكتلندي] تجديد التزام؛ ابدال التزام innovation باخر يقوم مقامه فيسقط الاول ويجعل المدين مقيداً بالالتزام الثاني وحده .

[شريعة اسلامية] بدعة

[قانون انكليزي قدم] تطهير (المنهم) من جرم innoxiare مسند اليه واعتباره بريئاً .

جمعيات حقوق مقرها لندن؛ كانت Inns of Chancery قديماً عبارة عن معاهد اعدادية يتلقى فيها الطلبة مبادى، العلوم القانونية ثم ينتقلون منها الى الد inns of court جمعيات المقدة . وجمعيات الد Chancery عددها تسعة :

غامض؛ مبهم ؛ محال الفهم ؛ لا يستطاع linscrutable الوصول الى غوره او النفاذ اليه .

غير مأمون او مضمون؛ خطر؛ لا يؤمن جانبه؛ insecure عرضة للخطر

معدم الاحساس؛ جامد الشعور؛ فاقد الوعي

[في الاجراءات] غير مقهوم او واضح ؛ لا insensible معنى له او روح نظراً لما أغفل فيه من كلمات او عبارات .

مترصد؛ متربص؛ كامن الغير بنية الغدر insidiator او الاذي

قاطع طریق، یتربص بالمارة insidiatores viarum لارتکاب جریمة .

حدة ذهن؛ نظر ثاقب؛ تبصر؛ فراسة؛ قوة insight بصيرة؛ بعد نظر

شارة؛ رمز؛ سمة؛ علامة فارقة او ممزة insignia

ansiliarius باصح به

مشورة خبيثة او فاسقة مشورة خبيثة ا

معاً؛ مجتمعين؛ مشتركين simul .

[علاقات الخصوم] اتفاق insimul computassent اطراف الخصومة على تسوية الحسابات المختلف عليها فيما بينهم وتعهد المدعى عليه بان يدفع المدعى رصيد حسابه.

نوع من الاوامر القضائية المساة insimul tenuit التي لاسترداد writs of formedon التي تستصدر عادة ضد الغير لاسترداد حقوق عقارية او عينية .

تلميح؛ ايماء؛ تعريض بشيء، ذكره للدلالة insinuation به على غيره . ما يفهم تلميحاً من غير تصريح .

[قانون مدني] نسخ او استخراج صورة من تعهد او تصرف او قيد مهها كان، من سجل رسمي عام .

[قانون مدني] ابراز الوصية لاول insinuation of a will مرة او تركها لدى المسجل المختص لاثباتها حسب الاصول .

وقاحة؛ عدم استحياء وتطاول على الغير باهانة insolence او تحقير سواءكان باللفظ او الاشارة .

إعسار؛ توقف او عجز عن اداء دين؛ يستدل insolvency عليه من أحد حالين : (١) ان تكون قيمة اموال المدين اقل

insanity

ضرب من الجنون العصبي polyneuritic insanity نظراً لانه يشمل مبعثه النهاب الاعصاب المسمى polyneuritis نظراً لانه يشمل مجموعة من الاعصاب وهو يحل بالشخص على اثر إصابته بمرض

السل أو تسمم كحولي . من اعراضه الوهم وكذب الذاكرة أو مغالطتها .

احدى نوباته الجنونية .

جنون الوضع : اختلال عقلي puerperal insanity يصيب المرأة اثناء الولادة او حال الفراغ منها .

هوس النار . الولع الجنوني بالحريق ورؤية pyromania — الاشياء تلتهمها النيران . من اعراضه اقبال المصاب على اشعال النارفي كل ما تصل اليه يده .

جنون معاود او مفيق كالـ recurrent insanity — Iunacy تتخلله فترات يكون فيهيسا المصاب كامل الادراك والسيطرة على شعوره .

- sebastomania لوثة الدين؛ الجنون او الحبال الديني

جنون الاقلاع عن الشرب بعد ادمانه: settled insanity — الجنون الذي يلم بالشخص احياناً اذا أدمن تعاطي المشروبات الكحولية مدة طويلة ثم انقطع عنها مرة واحدة .

جنون السفلس: ما ينتاب الشخص syphilitic insanity — احياناً على اثر اصابته بمرض السفلس (الزهري) .

هوس مؤقت : ينشأ عن مرض temporary delusion — او اصابة جسيمة .

-- traumatic insanity جنون مبعثه أصابة تحل بالرأس

يدون؛ يسجل؛ يدرج او يكتب (اسماً في قائمة) inscribe [شؤون مالية] يعطي سلفة على شكل اسهم او حصص في شركة مسجلة .

inscribed stocks مسجلة

[مواد مدنية] اتهام مكتوب؛ يتعهد من قدمه inscriptio في حق الغير بان يتقبل العقوبة التي يفرضها القانون على الجرم المذكور بالتهمة اذا افلح المتهم في ابراء نفسه مما اسند اليه .

الحفر؛ الكتابة حفراً او نقشاً على معدن او inscription مادة صلمة .

[قانون جنائي] عهد يقطعه على نفسه من قدم في حقالنير تهمة معينة، بان يتقبل العقوبة التي يقررها القانون لهذه الجريمة اذا ثبت بطلان التهمة

يسمى هذا الجنون ايضاً delirium يسمى هذا الجنون ايضاً tremens . (راجع delirium عالياً)

مس او هوس عابر : لا يحتج به الا mania transitoria — اذا ثبت وقوع نوبته اثناء الفعل موضوع المساءلة .

ضرب من الجنون maniacal-depressive insanity المفيق يتقلب بالمريض بين اضطرام الشعور الى درجة الهيجان الجنوفي، وبين انقباض النفس الى حد الجمود؛ فاذا انكشفت عنه الحالتان استرد الزانه وعادت اليه سلامة عقله .

جنون العظمة : الجنون الذي يعتقد معه megalomania --- المصاب بانه رجل عظيم او فذ من افذاذ العصر .

- melancholia السوداء ؟ الجنون الصامت

جنون حصري : انعدام الاد راك او monomania الصواب اد الاتران بالنسبة لموضوع او شيء معلوم دون سواء عيث يكون المصاب بالـ monomania كالشخص العادي في سائر الامور الاخرى .

جنون ادبي . انحراف العاطفة او التجاون العقلية او ارتباك المشاعر انحرافاً لا يصاحبه اي انهيار في القوى العقلية او ارتباك اساسي في الدماغ . من اعراضه عدم القدرة على ضبط النفس عن نزواتها العاطفية والاندفاع الجامح وراء الميول الحبيثة ولا يجوز الاحتجاج بالجنون الادبي في المساءلات الجنائية الا اذا رافقه ارتباك عقلي اساسي intellectual disturbance او ثبت الفعل ان المصاب كان يفقد السيطرة على ارادته عند ارتكاب الفعل

جنون الجثث : ضرب من الجنون يهيم necrophilism — معه المصاب بجثث المرقى ويتعلق بها تعلقاً رمزياً، فيسمى اليها دائماً حيث كانت ويشتاق الى قربها ويستخرجها من مدافنها ثم يضمها اليه تارة وتارة يشوهها واخرى يأتي بالفحش وهكذا دواليك.

هوس جنسي يصيب بعض النساء: من nymphomania --- اعراضه افراط المصابة في الاقبال على الافعال الجنسية .

افراط جنوني في بغض الزوجة والابن منفول . دون اي سبب معقول .

نوع من الانحراف العقلي يعرف احياناً paranoia و يكون بالمخالطة او لوثة التخيل delusionary insanity و يكون المصاب به تحت تأثير اوهام خاصة تسيطر على حواسه وتجمله في حكم المجنون بالنسبة لامور معلومة بينا يبقى على سلامة ادراكه بالنسبة للامور الاخرى .

- congenital insanity جنون الولادة او الحبال منذ lidiot إمعة .

- dementia عقلي انحلال عقلي

ارتباك عقلي مهاكان نوعه، باستثناء derangement ما يسمى انعدام الادراك منذ الولادة idiocy.

هوس جنسي : التعلق المفرط بالنساء . dipsomania

مس عاطني او تبل (والمصاب emotional insanity أ. وهو جنون عابر مؤقت اعراضه الافراط في العاطفة الله حد الحروج عن الآنزان . والمتبول يدرك ما يفعل (ادراك الشخص العادي) غير انه يستسلم لعاطفته فينطلق معها ويغدو كالمجنون . ولا يجوز الاحتجاج قانوناً بهذا الضرب من الجنون اذا اصاب فاعل الجريمة قبل الفعل بقليل وانكشف عنه حال الفراغ من ارتكابه .

هوس جنسي؛ تعلق مفرط (جنوني) بالنساء . erotomania —

جنون معتاد : كل جنون مزمن habitual insanity لا يرجى الشفاء منه .

جنون القتل؛ الولىع الجنوني بالقتل، homicidal mania وهو الحالة المقلية التي تنزع بالمصاب الى فعل القتل وتولعه به الى حد الجنون نتيجة ما يساوره ويتسلط على نفسه من افكار دافعة اليه؛ كأن يعتقد مثلا ان شخصاً معيناً يلاحقه ليؤذيه وانه يجب ان ينتقم منه بقتله، او ان اضراراً (من نسج خياله العليل) قد ألمت به ويجب ان يثأر لنفسه، او انه اداة اختارته المدالة الربانية أو الاقدار لتنفيذ اغراضها، او غير ذلك من الدوافع الجنونية .

خرق؛ لوثة؛ ضعف في العقل يتراوح بين imbecility --الشذوذ والحماقة المسرفة وبين التجرد عن ادراك اي شيء خلا
ما تعلق بالحاجات الجسدية الضرورية .

داء السوداء katatonia

- kleptomania (K تحت حرف kleptomania (راجع

(راجع moral insanity للمقارنة)

جنون مفيق: يصحو صاحبه منه بين حين وآخر lunacy و يكون عند افاقته كالشخص العادي ثم لا يلبث ان يعود الى جنونه، وهكذا دواليك.

هوس؛ نزوة عقلية او تعلق جنوني بامر معين mania ـــ

سلطة يعطاها الكاتب بن مستخدمه institorial power (بكسر الدال) ليدير محلا يمهد به اليه .

رفع (دعوى)؛ يتخذ (أجراء قانونياً) . يعين؛ institute ينصب (بتشديد الصاد مع الكسر)؛ يقيم (وارثاً) . ينشىء ؛ يۇسس

institorial

[كاسم] وصي ائتمان؛ شخص مقام وارثاً بالوصية على ان يسلم الاموالُ الموصى بها الى آخر يسمى substitute منتفع او موصىٰ

[قانون اسكتلندي] موصى له اول، يؤول اليه المال بالدرجة الاولى ثم يؤول من بعده الى آخرين بالتتابع يسمون substitutes وفقاً لوصية خاصة تسمى tailzie .

منفذ منصوب؛ منصوب المورث instituted executor لانفاذ الوصية : المنفذ المقام من المورث

اصول، قواعد، مبادىء فقهية؛ مؤلفات institutes قانونية تعالج اصول الفقه الاولية على شكل مرتب متقن .

مبادى، غايوس: مؤلفات قانونية Institutes of Gaius عظيمة القدم وضعها الفقيه الروماني غايوس وعثر علها في مدينة فيرونا (بايطاليا) سنة ١٨١٦ واشتهرت بما وفرته من المنهل والاساس لمبادىء جستنيان .

مبادىء جستنيان : اطروحة Institutes of Justinian treatise في القانون المدني الروماني corpus juris civilis تقم في اربعة كتب وضعتها، بامر الامبراطور جستنيان، لحنة مؤلفة من الفقيه تريبونيان Tribonian واثنين من المساعدين، ونشرت لاول مرة في ٢١ نوفمبر سنة ٣٣٥م وكان وضعها على اساس مبادى، Gaius .

مبادىء اللورد كوك: وضعها Institutes of Lord Coke الفقيه الانكليزي اللورد كوك في اربعة مجلدات ونشرت سنة ١٩٢٨ .

Institutes, Theophilus' (Theophilus' Institutes) مبادىء ثيوفيلوس: وضعت في اعقاب سنة ٣٣٥ وكانت عبارة عن شرح وتحليل لمبادىء جستنيان، قامت بتأليفها على ما يظن جهاعة من تلاميذ الفقيه ثيوفيلوس ونسبتها الى استاذها . ولعل كثير الاختلاف في عبارة هذه المبادىء واسلوبها هو من دواعي الاعتقاد بتعدد وأضعما .

اقامة (شيء)، افتتاحه او الشروع فيه مقرر ؛ نهج قانوني . نظام ثابت ؛ قاعدة ؛ عرف ؛ طقس مۇسسة (عامة) .

[قانون مدني] تنصيب؛ اقامة (وارث يخلف المورث في العناية بما له وما عليه من حقوق) .

instalments اقصاط دورية ؛ دفعات مرتبة يؤديها ـ

طلب؛ استدعاء؛ استرحام؛ النَّاس [قانون كنسي] يؤخذ بنوعين من الاجراءات، احدهما يسمى الإجراءات المقامة بناء على طلب احد الناس causes of instance والثاني الاجراءات التي تقتضيها المحكمة من تلقاء . causes of office نفسها

in Leكمة الاغتنام prize court .

محكمة بداية او اول درجة

او المعروضة حالياً the instant case .

دلت على الموت الفوري الحاصل في الحال : اي حال وقوع الجريمة او الحادث او بعد ذلك ببرهة لا تتجاوز دقائق معدودة.

فوري؛ حالا؛ في الحال، نحو : على الخصم instanter ان يجيب فوراً (اي خلال اربع وعشرين ساعة على الاكثر) . a party has to answer instanter

instantly تشابه ؛ تماثل

instigate يحرض؛ يحث؛ يحفز؛ يحض؛ يدفع (على

تحريض؛ حث؛ حض؛ دفع؛ تشجيع

instinct غريزة؛ فطرة

كاتب في مخزن؛ نائب؛ وكيل institor

[قانون مدني] دعوى الزام الاصيل بعقد institoria actio النائب او الوكيل. الدعوى المقامة لحمل الاصيل على الوفاء بما ينص عليه العقد المبرم مع نائبه او وكيله .

من مجموع ما يطلب منه؛ او (٢) ان يكون المدين غير قادر على دفع ديونه في مواعيدها كلما استحق شيء منها .

372

— commercial insolvency (commercial راجع باب) إعسار ظاهر . الوضع الذي يكون open insolvency | عليه المدين اذا لم يملك اي مال يستطاع وضعه تحت طائلة القانون لاستيفاء ما عليه من ذمم .

معسر ؟ متوقف عن الاداه . عاجز عن اداه ديونه insolvent في مواعيدها . من كانت امواله لا تكني لاداء ما يطلب منه .

يفتش؛ يفحص؛ يعاين؛ يبحث (في شأن)، يدققه inspect مقاض للغير ؛ ملاخق او مدع عام (بمعنى inspectator prosecutor . غريم ؛ ند ؛ خصم

فحص؛ معاينة؛ تدقيق inspection

معاينة وثيقة؛ اطلاع على inspection of document

inspection, trial by (trial by inspection) [[1] المحاكمة بالمعاينة؛ اي على اساس ما تستطاع رؤيته أو يتسني لمسه . وهي احدى طرق المحاكمة القديمة عند آلانكليز ، أخذ بها القضاة في الدعاوى التي كانوا يرون فيها موضوع النزاع ماثلا بطبيعته امام اعينهم فلا يستعينون على تقريره بهيئات المحلفين بل يعتمدون على ما تدركه عيونهم .

مفتش؛ معاين inspector

inspectorship, deed of (deed of inspectorship) [مواد الاعسار] سند الاشراف ؛ تنازل مكتوب ينظم بين المسر وداثنيه، ويعين فيه شخص أو اكثر لتولي الاشراف على تصفية اموال المسر وشؤونه نيابة عن كتلة الدائنين .

«عاينا»؛ «اطلعنا» . يرد هذا الاصطلاح عادة في نصوص البراءات .

متقلب؛ قلب؛ غير مستقر؛ غير ثابت (على instable حال واحد)

يعبن ؛ ينصب (بتشديد الصاد وكسرها) (في كرسي install او مركز او وظيفة) . يقيم ؛ ينشيء ؛ يركب

تميين؛ تولية؛ تنصيب في وظيفة او مركز . installation تركيب؛ انشاء؛ إقامة (شيء) او نصبه

installation allowance علارة الستقرار؛ علاوة تسليم مهام وظيفة : مقدار مقرر من النقود يدفع الموظف مساعدة له على تحمل نفقات الاستقرار في المنصب [علوم قانونية] مقرر في اصول الفقه او القانون . [في الاجراءات] اقامة (دعوى)؛ اتخاذ (اجراء)

[قانون سیاسی] نظام؛ دستور؛ مجموعة اعراف او انظمة سارية تحكم (بضم التاء وكسر الكاف) شؤون الناس ومعاملاتهم

مؤسسة عامة توجد بقانون خاص public institution او تفويض رسمي من المراجع المختصة في البلاد .

instruct يحيط؛ يطلع ير شد؛ يوجه؛ يشير؛ يأمر

[قانون فرنسي] تحقيق (مع متهم)؛ استجواب instruction تمهيدي (للشهود) وهو اول مراحل الاجراء الجنائي .

التحري وجمع الادلة وتحضير الوثائق الشاملة لدقائق القضية . [قانون انكذري عام common law] امر الاصيل النائب فيها يتعلق بمهام نيابته .

[بن الموكل ومحاميه] بيان يدلي به الموكل لمحاميه عن وقائم

[اجراءات الدعوى] توجيه القاضي للمحلفين ؛ ارشاده اياهم الى الاحكام القانونية المنطبقة على الدعوى .

امر (محكمة)

مستنطق : يتلقى شكاوى المعتدى عليهم في المسائل الجنائية ويأخذ افادات الشهود ويعد لوائح الاتّهامُ . ``

توجهات ملزمة: تعليات peremptory instructions يدلي بها القاضي لهيئة المحلفين، ولا تملك هذه الهيئة ان تطبقها بحذافيرها؛ كأنَّ يكلفها مثلا ان تنحرف لمصلحة احد الحصوم دون الاخر او ما الى ذلك .

مستند؛ وثيقة مكتوبة؛ محرر قانوني (رسمي instrument

حجة تحريرية (على تصرف او تعهد) عريضة

جهاز؛ عدة؛ وسيلة؛ أداة

instrument approach procedure [قانون الطبران] اجراء اقتراب آلي

طيرلن آلي؛ رحلة تجري طبقاً بالتعالية المعالية ا لقواعد ألطيران الآلي

الاهلية الطيران الآلي instrument flight rating قواعد الطبران الآلي (I.F.R.) instrument flight rules

المكلف في مواعيد متتابعة اداء لكامل ما عليه تدريجياً .

[قانون انكلزي] دائرة تابعة لحكمة instance court البحرية Court of Admiralty تمارس اختصاصاً عاماً يشمل المواد البحرية عامة باستثناء قضايا الاغتنام (التي يعود الفصل

-- court of first instance محكمة ابتدائية او بدائية ؟

على الفور، فوراً؛ حالياً، نحو: الدعوى الحالية instant

فورى؛ آئي؛ حالي؛ في الحال؛ مباشرة، instantaneous نحو: جناية فورية an instantaneous delict : اي جناية قاضية وقعت في الحال وأتت بالنتيجة التي ينشدها المجرم حالا وبفعل واحد، كجريمة القتل مثلا أو الحريق وما اليها مما يختلف عن الجرائم الاخرى التي يكون ارتكابها بعدد من افعال

أذا وردت هذه الكلمة في مثل العبارة instantaneous death

فوراً؛ حالا؛ في الحال؛ مباشرة

ارتکاب جرم)

instigation (على اتيان فعل مخالف للقانون)

instrument landing

تأمين مثنى او تثنية التأمين : قيام شركة reinsurance — بتأمين شركة اخرى من خسارة قد تلحقها من وراء تأمين معين تعاقدت عليه .

تأمن عادى على الحياة : straight life insurance يعود على المنتفع (وارث المؤمن على حياته) بمبلغ اجالي مقرر نظر قسط تأمن premium يؤدي الشركة المؤمنة . والاصل في هذا التأمن استمرار أداء أقساطه للشركة حتى موت المؤمن عليه . على انه يجوز للمؤمن عليه بموجب التأمن المذكور ان يتوقف عن دفع الاقساط متى شاء، وفي هذه الحال يكون له الحق في ان يسترد صافي مجموع ما اداه من اقساط التأمن (بعد حسم الرسوم والتكاليف الواجبة) ، او ان تقفل بوليصته فتصبح paid up (اي لا يدفع عليها اية اقساط اخرى) مع تخفيض قيمتها نسبياً . محيث لو أمن شخص مثلا عمره ٢٣ سنة على حياته عبلغ عشرة الاف جنيه مقابل قسط سنوى مقداره ١٨٠ جنبهاً، كان المبلغ الواجب الدفع لورثته عند موته هو ١٠ الاف جنيه . فاذا تُرقِف عن دفع أقساط التأمين عند بلوغه سن الخامسة والستبن مثلا، كان من حقه ان يتقاضى صافى مجموع الاقساط التي اداها وهو ٦١٤٠ جنبهاً او ان تحفظ لو رثته بوليصة مقفلة paid up قيمتها ٥٥٠ جنهاً .

تأمين موقوت : يلزم الشركة المؤمنة eterm insurance بان تدفع للمؤبن عليه مبلغاً معلوماً اذا عاش عدداً معيناً من السنين او مات قبل التاريخ المحدد، وذلك نظير قسط تأمين متفق عليه او بأن تعوض خسارة معلومة اذا حصلت خلال مدة .

تأمين (حق) الملكية من العيوب: title insurance تأمين على صحة حق المؤمن لمصلحته في مال معين وعلى سلامة ذلك الحق من اي عيب او تكليف او مطالبة .

- tornado insurance تأمين من الاعاصير

محقق تأمين : تناط به مهمة تعقق تأمين : تناط به مهمة الخطر المؤمن ضده وتقديم الخطر المؤمن ضده وتقديم التقرير اللازم عنه الجهة المؤمنة .

وكيل تأمين: مهمته الاتصال بالزبائن insurance agent نيابة عن شركة التأمين .

سمسار تأمين : يتوسط بين الشركة تاmsurance broker والمؤمن له (الزبون) .

مندوب تأمين : موظف risurance commissioner مندوب تأمين : موطف الاشراف على شؤون التأمين ومعاملاته التي تقوم بها الشركات في البلاد .

insurance company نامين

تأمين العهد؛ التأمين ضد الحيانة: fidelity insurance — وهو تأمين الشخص من الحسائر الناجمة عن خيانة نائبه او وكيله او مستخدمه .

- fire insurance تأمين من الحريق

[تأمين بحري] general and special insurance التأمين بحري] تأمين عام (يتناول جميع المخاطر التي ينص عليها القانون صراحة او ضمناً باعتبار طبيعة العقد)، وتأمين خاص (يتناول المخاطر المذكورة على وجه التحديد في وثيقة التأمين بالإضافة الل المخاطر العامة المشمولة ضمناً بالتأمين العام general).

تأمين ضد الحسارة، تأمين indemnity insurance الحسارة، الحسارة، الحسارة، الحسارة، الحسارة، الحسارة الحس

تأمين صناعي: يكون بوثائق premium payment تأمين بسيطة تعطى مقابل اقساط تأمين الاداء . اسبوعية الاداء .

تأمين تواكلي او تسلسلي : تشترك فيه interinsurance - عدة شركات بحيث تضمن كل منها خسارة الاخرى (اي ما ضمنته من الحسارة) وتكون مستقلة ومنفردة فيما تضمن .

تأمين (من) المسؤولية : يعوض liability insurance ... المؤمن (بتشديد الميم مع الفتح) عن الحسارة الحاصلة للغير بسببه.

- life insurance تأمن على الحياة

نوع من التأمين straight life insurance وبين على الحياة يجمع بين ما يسمى straight life insurance وبين الحياة يجمع بين ما يسمى straight life insurance على الحياة المؤمن عليه بشرط ان يتوقف عن دفع اقساط التأمين بعد عدد معين من السنين . فمثلا لو أمن شخص عمره ٢٣ سنة على حياته وفقاً لشروط هذا التأمين بمبلغ عشرة الاف جنيه على ان يتوقف عن الدفع بعد عشرين عاماً؛ كان عليه ان يدفع قسط تأمين سنوي مقداره ٣٠ جنيماً حتى يبلغ الثالثة والاربعين من عمره . وغالباً ما يكون الدافع الى هذا النوع من التأمين رغبة المؤمن عليه في ان تنحصر مسؤوليته عن اداء اقساط التأمين في فترة شبابه عندما تبلغ قدرته على الكسب حدها الاقصى .

- live-stock insurance تأمين على الماشية

- marine insurance تأمين بحري: ضد اخطار البحر

تأمين تعاوني؛ تأمين تبادلي : mutual insurance ينشأ بين افراد شركة او مؤسسة واحدة، اذ يقوم كل مهم بتأمين زملائه الاخرين كما يقومون بتأمينه، ويكون كل فرد مؤمناً على كل فرد آخر ومؤمناً عليه من قبله في آن واحد .

تأمين مغالاة : يكون بتأمين الشيء over-insurance مقابل مبلغ مقرر يفوق قيمته الحقيقية .

منفعة قابلة للتأمين او اهل له؛ insurable interest هبوط آلي حق يستطاع التأمين عليه

374

تأمين؛ ضهان؛ (سيكورتاه) insurance

تأمين من الحوادث accident insurance

تأمين مرتب المساناة : ضرب (insurance من ضروب التأمين على الحياة يدفع بموجبه للمؤمن عليه مرتب سنوي معلوم يعد بلوغه سناً معينة ، فاذا مات قبل هذه السن او بعدها لم يدفع لورثته الا صافي مجموع ما اداه من اقساط التأمين .

- automobile insurance تأمين على السيارات

تأمين من السرقة : اي من burglary insurance — الحسائر الواقعة بجراء السرقة .

تأمين من الاصابات وهذا لا casualty insurance . يكاد يختلف عما يسمى

- co-assurance or co-insurance or concurrent insurance تأمين اقترافي :, يوزع بموجبه التأمين على خطر ممين بين شركتين او اكثر .

تأمين تجاري يشترط تعويض commercial insurance المؤمن له عن الحسائر التي بجرها اخلال النير بالعقود المبرمة معه.

- comprehensive coverage (or insurance)
[تأمين على السيارات] تأمين شامل ؛ يضمن جميع الاضرار التي تقم السيارة .

تأمين آرباب العمل وهو على liability insurance عقد نوعين : يشمل اولها ما يسمى liability insurance عقد المسؤولية عن الاضرار ، الذي يلزم شركة التأمين بان تؤدي لرب العمل المؤمن له assured قيمة التأمين او الحسارة قبل ان يقوم باداء ما عليه للعامل المصاب بالحادث؛ ويشمل الثاني عقد التعويض indemnity contract الذي يلزم الشركة المؤمنة باداء قيمة التأمين للمؤمن له بعد ان يقوم باداء ما عليه للمستخدم المصاب بالحادث .

تأمين ضد حوادث employer's liability insurance العمل : تأمين صاحب العمل ضد ما يجب عليه دفعه من التعويض للمامل نظير ما يلحقه من اضرار اثناء الحدمة وبسبها .

تأمين مرتب عمري . (endowment life (insurance) بمبلغ اجهالي يشرط فيه ان يعود على المستفيد (ورثة المؤمن عليه) بمبلغ اجهالي مقطوع اذا مات المؤمن عليه قبل سن معينة . واذا بلغ هذه السن ولم يمت دفع له مبلغ اجهالي مقطوع او ايراد (مرتب) دوري الى نهاية حياته . وإذا مات بعد السن المعينة دفع مبلغ التأمن المتفق عليه لورثته .

instrument of appeal عریضة استثناف (فی مواد

وسيلة اثبات : يستشهد instrument of evidence بها امام المحكمة على واقعة معينة، وهذه قد تكون وثيقة او شخصاً أو اشياء مسلوبة مثلا او مواد جرمية او غير ذلك .

instrument of ratification

(ratification, instrument of راجع)

مستندات غبر مختومة instrumenta

مجد؛ منتج؛ فعال؛ معين؛ موصل؛ instrumental موصلة مؤدية الى غاية

سبب؛ واسطة؛ سعي؛ مساع؛ جهود instrumentality او فضل

اذا اتفق خصم مع احد المحامين على ان يتولى دعواه فقام المحامي بتقديم العرائض واعداد اللوائح وانجاز ما ينبغي للسير في الدعوى، ولما جاء اليوم المحدد لنظرها فصل الموكل وكيله وسار في الدعوى دونه فربحها، فني هذه الحال يعتبر المحامي محقاً لوطالب الحصم باتماب خاصة مدعياً ان ربح الدعوى انما كان بفضل جهوده through his instrumentality.

[مواد تجارية] قاعدة التبعية في instrumentality rule الشركات. قاعدة عامة تقضي بعدم اعتبار المؤسسة شركة بالمعنى الصحيح اذا كان اسلوب نظامها والاشراف عليها من شركة اخرى مهيمنة يجعلها بمثابة الفرع التابع لهذه الشركة، بحيث ينصهر كيانها كشركة في كيان الشركة الكبرى الام وتصبح لها مجرد اداة.

عصيان؛ تمرد؛ عدم طاعة او تمرد؛ عدم طاعة خضوع؛ شق عصا الطاعة

ak عدم كفاية الادلة alaction of evidence

غیر کاف او موف بقصد او غرض؛ simsufficient ناقص؛ غیر مناسب

يهين؛ يشتم؛ يحقر؛ يتطاول على الغير بقول او فعل . insult [كامم] إهانة؛ شتيمة؛ تحقير يهدف للاساءة الى كرامة الغير او اعتباره .

فوق هذا؛ بالاضافة الى ذلك، علاوة عليه insurable قابل للتأمين؛ بجوز التأمين عليه (ضد الخطر الحال المخث)

intelligene department

inter

الناس من اسعاف المحكوم عليه بالنار والماء على اعتبار ان امساك هذين العنصرين عنه يكرهه على مغادرة البلاد والبّاس مكان آخر يتوافران فيه .

[قانون روماني] امر احتباس، interdictum salvianum يتاح به لمالك الارض ان يضع يده على متاع المستأجر اذا عجز عن أداء ما عليه من أجرة .

منفعة عقارية ؛ حق انتفاع موقوت interesse termini يترتب على الارض لمن أستأجرها عدداً من السنين، يحكم استمراره في استئجارها واستغلالها .

" في سبيل المحافظة على مصلحته " pro interesse suo " وفي سبيل المحافظة على مصلحته " السبب الذي يتمسك به شخص ثالث يلتمس التدخل في زاع قائم بين خصمين كي يحمى مصلحة له يوجس ان ينال منها النزاع المذكور نتيجة تسوية بين المتنازعين .

صلة؛ شأن؛ مصلحة؛ فائدة او منفعة؛ حق interest

صلة (حقرقية) كلية بشأن لا يتسى absolute interest تجريد صاحبها منها الا برضاه .

فائدة مركبة؛ فائدة الفائدة الفائدة

بلا فائدة . يطلق هذا الاصطلاح على الاسهم ex-interest والسندات ذات الفائدة اذا بيعت شرط ان يحتفظ البائع ما تعطيه من فوائد حتى ادًا آلت الى المشترى كانت بلا فائدة (مدة معينة) .

فائدة اجالية - gross interest

منفعة مشتركة : مال مشترك بالتساوى joint interest ___ بین شخصین او اکثر .

فائدة صافية - net interest

- simple interest (على رأس المال فقط) simple interest

(vorking باب) - working interest

interest reipublicae ne sua quis male utatur يهم الدولة أن لا يسيء أحد استعمال ماله .

interest reipublicae ut carceres sint in tuto يجدر بالدولة ان تجعل من السجون امكنة امينة للاعتقال .

interest reipublicae ut sit finis litium يهم الدولة ان لا تطول الخصومات .

ذو شأن؛ ذو مصلحة؛ مختص؛ معنى؛ مهمه interested

يتدخل؛ يتعرض؛ يعترض (امرأ)، يتصدى له، interfere يحول دونه . يعرقل؛ يتطفل (يهتم بما لا يعنيه)؛ يضايق

inter se inter vivos

> يتدخل؛ يتوسط لمصلحة الغير؛ يشفع intercede (والاسم intercession وساطة او شفاعة)

> [مواد مدنية] التزام دين الغير intercedere

> صد؛ حجز او منع (شيء عن غايته)، interception ايقافه دون ذلك، اعتراض طريقه، الاستيلاء عليه قبل بلوغه ألمها، الحيلولة دون هدفه

> يبادل؛ يقدم شيئاً نظير آخر

بالتبادل او التقابل، شأن الحال في interchangeably توقيع الوثائق المشتركة حين يقوم كل فريق محتص بتوقيع صورة الاتفاقية التي يحتفظ بها الفريق الاخر فيوقعها جميعهم بطريق التبادل interchangeably اي يتبادلون التوقيع عليها .

مشاع؛ مال مشترك بين جاعة واخرى

يتصل؛ صلة؛ اتصال intercourse اذأ وردت هذه الكلمة وحدها دون وصف يقيد معناها فلا يصح تفسيرها بالاتصال الجنسي .

[مواد مدنية] اجراء مستعجل يؤخذ به لمنع الغير من اتيان عمل معين او لاسترداد شيء أنخذ عنوة او لإكراء خصم على ابراز مستندات او ما الى ذلك .

[كاسم] محجور عليه

[مواد كنسية] حرمان كنسي يحكم به على شخص او مكان، فيحرم الاول من القداس ويحرم الثاني من ان يكون محلا للعبادة او ممارسة الطقوس الكنسية .

[قانون اسكتلندي] امر رادع يصدر بطلب مسبب من المحكمة المختصة لمنع او وقف فعل ضار غير قانوني، يقابله ما يسمى injunction في القانون الانكليزي .

[قانون فرنسي] حجر . وضع شخص بلغ السن القانونية تحت وصاية شخص اخر نظراً لما به من جنون او عته او انحلال عقلي او ما الى ذلك من اسباب مبررة للحجر . والمحجور عليه يسمى interdict .

> [قانون مدني] أمر تجريد من الحقوق المدنية امر حجر . ولاية وصي على محجور عليه

[قانُونُ دُولِي] حظر رسمي بين بلد وآخر ، نحو: حظر الاتصال . interdiction of commercial relation التجاري

interdiction of fire and water قدماً حرمان من النار والماء . ضرب من ضروب الحكم بالنبي كان يمنع حميع

وثيقة تأمن؛ عقد او بوليصة تأمن؟ insurance policy لائحة شروط تأمين

insurance

قسط تأمن ؛ اشتراك او فريضة insurance premium

تأمن ائتاني ينشأ على اساس اتفاق insurance trust خاص، بمعرفة الشركة المؤمنة، بين المؤمن له والوكيل المؤتمن على ان تدفع عوائسه التأمين الوكيل المذكور كي يقوم باستثمارها وتوزيمها على اناس معينين حسب الاوضاع المشروطة في الاتفاق.

يؤمن (على)؛ يضمن

مؤمن له او عليه؛ مضمون insured

مؤمن لديه؛ شركة تأمين او ضهان insurer

ثائر ؛ متمرد (على سلطة قائمة) ؛ حر (ج. احرار) insurgent

هيجان؛ ثورة؛ يشنها المواطنون على حكومة insurrection او سلطات محلية . اضطراب؛ فتنة؛ مقاومة شعبية لغرض عام

كامل؛ تام؛ غير منقوص؛ لم يمسسه احد؛ على سابق intact حاله؛ سليم تماماً

'شؤون التعدين] نفقات intangible drilling costs تثقيب هالكة

نفقات هالكة intangible expenses

أموال رمزية او غير محسوسة ؟ intangible property ليست لها قيمة سوقية في حد ذاتها ولا تخرج عن كونها أشياء رمزية تشهد بقيمة او تعبر عنها : كالسندات وشهادات الاسهم والكمسالات وما الها.

كامل؛ تام؛ غير منقوص؛ جملة؛ بمجموعه؛ يرمته integer

[في الاتفاقيات] مجازة؛ اجبزت؛ أقرت، نحو: integrated agreement was integrated جيزت نصوص الاتفاقية باعتبارها الصورة البائية لمسا اقره الفرقاء .

توحيد؛ دمج (اشياء او اشخاص لتؤلف كياناً integration موحداً) . أنتظام (رجـــال مهنة في نقابة) . اجازة (شأن) او اقراره . محرر يجمع عليه فرقاؤه باعتباره صورة نهائية لما اتفقوا

نزاهة ؛ عفة ؛ عصمة عن هوى ؛ عزوف ؛ رفعة عقة ؛ عصمة نصاب . سلامة (شيء) او صونه

وضوح ؛ جلاه؛ استبانة ؛ تيسير فهم ؛ بالاها intelligibility

قلم مخابرات سرية كلمة غير فنية، من معانيها الدارجة : intelligencer مخبر ؛ متسقط اخبار ؛ عامل ؛ جاسوس

افراط؛ تماد؛ عدم اعتدال او اتزان intemperance

يقصد؛ ينوي؛ يعني؛ يبتغي؛ يهدف (الى)؛ يتغيا intend ناظر ؛ مدير ؛ مشرف (على عمل)؛ مسؤول عنه intendant

زوجة منتظرة : اي مخطوبة لزواج intended wife

مغزی؛ قصد؛ مراد؛ مفهوم (نص او intendment قانون)؛ مدلول؛ فحوى؛ معنى

مغزى القانون، مدلوله، معناه معناه intendment of law الحقيق او القصد الصحيح منه .

نية، تصميم، قصد، غرض، غاية

[قانون مدني] شكوى رسمية يرفعها المدعى الى الـ praetor في غير هذا المكان) . praetor

intention قصد؛ غاية؛ غرض؛ مغزى؛ مؤدى

مفتعل، افتعالي؛ قصدي؛ مقصود intentional

بن، فيما بين

«بين اشياء اخرى» ؛ من ذلك . راد بهذه العبارة inter alia الاشارة الى شيء من عدة اشياء اخرى .

بين اشخاص خارجين عن موضوع البحث . inter alios.

في الحرب يسكت القانون inter arma silent leges بىن آخرىن؛ بعبارة عامة؛ دون تعيين او inter cæteros

inter conjuges بين الازواج (الرجل وامرأته) inter nos بيننا، فيما بيننا

سفير بابوى بالنيابة inter-nuncio

inter pares بين اقران؛ بين اكفاء او نظراء : اي بين اناس متساوين في المنزلة او الاعتبار او المسؤولية او غير

inter provincial بين الاقالم، متصل الالايات؛ بين الاقالم، بالولايات ار قائم بينها

inter regalia [قانون انكلىزى] بن امور او اشياء عائدة للملك

[اجراءات برلمانية] استجواب . سؤال يوجه من احد النواب الى الحكومة او احد الوزراء لا على سبيل الاستفهام، بل المحاسبة او المناقشة .

جواب تنصل من نزاع او حصره في النبر : رد Interplea المدعى عليه فيما يتعلق بموضوع النزاع بانه لا شأن له فيه والياسه ان ينصرف الاطراف ذوو الشأن الى النزاع فيما بين انفسهم ويعفوه من المسؤولية .

عريضة تنصل . اذا طالب شخصان او Interpleader اكثر شخصاً آخر بشيء في حيازته وكان هذا لا يدي اي حق لنفسه في موضوع المطالبة ولا يعلم من المحق من هؤلاء او يخشى ان يسيء تقدير حقوق المطالبين، امكنه ان يرفع العريضة المذكورة in equity الى دائرة العدالة المطلقة ليحمل مطالبيه على الرجوع الى القضاء كي يتنازعوا الموضوع فيما بينهم بدلا من ان يتنازعوه وإياه .

يحشر ؛ يحشو (كلمات في محرر): يدخل atterpolate عبارات اضافية على محرر كامل النص .

اصطلاح غير فني معناه : يتدخل؛ يتوسط؛ interpose يتقدم بشأن . (والاسم interposition)

يفسر ؛ يبسط؛ يشرح؛ يترجم

تفسير ؛ تعريف؛ شرح؛ تأويل sinterpretation

— authentic interpretation legal راجع)
(راجع interpretation

تفسير تضييق؛ التفسير الحرفي: close interpretation --تفسير الكلام بادني معانيه دون تصرف .

تفسير توسع : تفسير extensive interpretation ... التصوص بمعانيها الواسعة او التجاوز بها الى اغراضها البعيدة.

تفسير طليق free and unrestricted interpretation خير مقيد: تفسير اجتهادي يبتعد فيه الشارح عن المفهوم الظاهر أو المألوف ويأخذ بما يعن له حسب أجتهاده وبنية مسلمة .

تفسير قانوني على نوعين، authentic interpretation يصدر عن احدهما تفسير معتمد authentic interpretation يصدر عن المشرع نفسه ويكون بشكل مذكرات تفسيرية ترافق القوانين عند صدورها، والثاني تفسير عادي nterpretation يستمد من احكام المحاكم وقراراتها.

تفسیر مغرض : یکون predestined interpretation — فیه الشارح او المترجم تحت تأثیر الهوی او المیل الحاص، فیعرض به عن الغایة الصحیحة ویأخذ بما یرضي اغراضه .

الحقوق المتنازع فيها او الاشخاص المشمولين بالنزاع، وبين مجموعة من قوانين الدول المختلفة، بحيث يصبح القانون الواجب التطبيق من هذه القوانين محلا للنزاع . كذلك هو مجموعة النصوص القانونية التي تحكم الافراد وحقوقهم اذا تنازعت على حكمها قوانين دولتين أو الْحُثر . والمنازعات التي تخضع للقانون ـ الدولي الخاص شي : منها تقرير الولاء ومدى أرتباط الفرد به نحو الدولة التي يقيم فيها او مدى خضوع احواله الشخصية وحقوقه المادية وواجباته لما يسمى قانون موقع المال lex sitûs او قانون البلد lex fori او قانون المحكمة lex fori او قانون الموطن lex domicilii . وكذلك المسائل المتعلقة بالزواج المسرم او الطلاق الحاصل في ظل قوانين دولة اجنبية او الحقوق المتصلة باموال منقولة او عينية تقع في بلد اجنبي او صار التفرغ عنها فيه، وصحة الوصايا المنشأة في بلد اجنبتي او اهلية المتعاقدين بموجب قوانين اجنبية او تنفيذ الاحكام الاجنبية وغير ذلك من المسائل التي تختلف القوانين في تقريرها ويعود حسمها للقانون الدولي الذي يعتبر حكم القوانين والفاصل بينها اذا

international

القانون الدولي العام : Public International Law بمحموعة القوانين التي تحكم علاقات الدول المستقلة وسلوك الواحدة منها نحو الاخرى .

international person (person (راجع باب)

عكمة الاغتنام الدولية . International Prize Court المحكمة النائم المحكمة سنة ١٩٠٧ بقرار مؤتمر لاهاي المنعقد في السنه المذكورة للفصل في المنازعات الناشئة حول الغنائم (الاسلاب البحرية)كالسفن وشجناتها وغير ذلك مما يستولي عليه المتحار بون في البحار .

يدول (مكاناً او موضوعاً): يربط internationalize مقدراته بعدد من الدول و يجمله تابعاً لها وتحت حايتها .

مندوب بابوي؛ سفير بفون محكمة البابا حيث لا يكون لهذه البوي بالنيابة يتولى شؤون محكمة البابا حيث لا يكون لهذه المحكمة سفير بابوي او قاصد رسولي nuncio .

internuncius وسيط ؛ سمسار

يستجوب: يوجه سُؤالا رسمياً في جلسة عامة interpellate الى شخص مسؤول على سبيل المحاسبة، او في مجلس نيابي على سبيل المناقشة (دون الاستفهام) اذا كان السائل نائباً والمسؤول احد رجال الحكومة.

كذلك المحكمة تناقش محامي احد الخصوم في امر من الامور interpellates the counsel .

[مواد مدنية] تصريح يعلن فيه الملتزم انه interpellation لن يستمر في التزامه بعد تاريخ معلوم .

رسم عبور يؤديه المسافرون على المسافرون على intermediate toll الطرق السّياحية الخاصة عند نقاط معلومة منها .

دفن (جثة)، مواراتها او قبرها

اختلاط البضائع (العائدة llall) اختلاط البضائع (العائدة لشخصن او اكثر اختلاطاً لا يتسنى معه تمييزها).

يعتقل؛ يحبس يعتقل

internal یا کیلی ا

الدولية . تألفت هذه المحكمة بموجب المادة ٢٩ من ميثاق هيئة الامم المتحدة، ووضع نظامها على اساس نظام سابقها ، the Permanent Court of International Justice ، واضع نظامها على اساس نظام سابقها وكانت اولى جلساتها النظامية يوم ٢ فبراير ٢ ١٩٤٦ . وهي تتبع هيئة الامم المتحدة وتحتبر من وكالاتها وتختص بالفتوى في المسائل القانونية وصياغة المعاهدات التي تستشار فيها من الجمعية العامة او مجلس الامن او اية وكالة دولية تخولها الجمعية العامة ولاية قضائية تمكنها من الفصل في المنازعات الدولية الناشئة بين ولايم اذا احيلت اليها برضى الفرقاه ذوي الشأن . ويجوز لمجلس الامن ان يتولى تنفيذ احكامها . وكل عضو في هيئة الامم المتحدة يعتبر عضواً فيها .

مكتب العمل الدولي International Labour Office

منظمة العمل International Labour Organization منظمة الدولية : منظمة عمالية تأسست بمقتضى الجزء الثالث عشر من معاهدة فرسايي ثم تبنتها هيئة الامم المتحدة بعد انحلال عصبة الامم واصبحت في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٤٦ احدى وكالآنها الفنية (المتخصصة) . وهي تتألف من مكتب عمل دولي General ومؤيمر عام General ومؤيمر عام General على الاقل في السنة ويحضره عن كل دولة مشتركة اربعة مندوبين على الاقل في السنة ويحضره عن كل دولة مشتركة اربعة مندوبين حكومة الدولة الموفدة وثالث يمثل عمالها و رابع بمثل مديري العمل فيها .

القانون الدولي: القانون الذي ينظم المعاقات الامم الخارجية ويحكم (بضم الياء وكسر الكاف) علاقات الامم الخارجية واتصالات بعضها ببعض . وهو ينقسم الى فرعين احدهما موضوعي substantive يتناول حقوق الدول وواجباتها العادية، والثاني اجرائي procedural يحدد العلاقات بين الدول التي تركن الى القوة المطالبة بحقوقها المتنازع فيها .

القانون الدولي الخاص: Private International Law القانون الذي ينظم حقوق الافراد حيث تتوافر الصلة بين

[براءات الاختراع] تضارب، تنافر ادعاءات او حقوق براءة ممنوحة) . وهذا ما يحدث اذا طالب شخص ببراءة اختراع تتناول جزئياً او كلياً براءة قائمة او طلباً ببراءة قيد النظر .

إنتقالي؛ مؤقت او وقني إنتقالي؛ مؤقت او

[قانون انكليزي] قيم انتقالي ؛ يتولى raterim curator القوامة مؤقتاً على اموال شخص محكوم بجريمة ريثما يعين لها حارس دائم .

ربيحة غير موقوتة : ربح يدفع للمساهمين في غير المواعيد العادية من السنة المالية ويسمى احياناً بالربح المؤقت .

موظف مؤقت : يمارس مهام وظيفة اثناء interim officer غياب ممارسها او حتى يتم تعيين الموظف اللائق .

[مواد التأمين] ايصال مؤقت: يمطى التأمين] ايصال مؤقت: يمطى الشماراً بتسلم نقود اودعت كقسط تأمين لحساب وثيقة تأمين قدم المودع طلباً للحصول عليها .

interlineation تحشية : كتابة بن اسطر مستند

[اجراءات اسكتلندية] امر محكة

[اجراءات اسكتلندية] ناطراه الذي تصدره المحكمة في موضوعية الشكوى: القرار الذي تصدره المحكمة في موضوعية الشكوى: اي في صحتها او بطلانها من حيث الموضوع .

عارض ؟ تمهيدي ؟ اعدادي ؟ وقيّ ؟ مؤقت interlocutory

متطفل: من اقحم نفسه فيما لا يعنيه . من اقحم نفسه فيما لا يعنيه . منابًا ليتاجر فيه دون ترخيص .

تزاوج مختلط؛ زواج رجل متداخل: بين intermarriage رجل وامرأة بختلف الجنسية او البلد او القبيلة او الاسرة .

رَّد هذه الكلمة في النصوص القانونية احياناً بمعى تبادل الاتفاق على الزواج بين رجل وامرأة، نحو: اتفق الفريقان او تراضيا على الزواج the parties intermarried .

وسيط (في بيع او شراء) يعتبر لاغراض intermediary المبايعة نائباً للطرفين المتفاوضين .

متوسط؛ مدخل او متدخل (بین طرفین المتحد او اثناء سر اجراء) .

[معاملات البورصة] اليوم الثالث intermediate day من ايام التصفية .

امر تمهيدي : تصدره المحكمة تصدره المحكمة بعد افتتاح الدعوى وقبل الفصل فيها نهائياً .

بينة ذاتية؛ بينة ماثلة : دليل intrinsic evidence يرد هذا الاصطلاح غالباً للدلالة على علاقة فاسقة (بين رجل

حميم ؛ متين (العلاقة أو الصداقة) ؛ وثيق

استثناف او قبوله او ما الى ذلك) .

يقبله العقل؛ في حدود المعقول؛ يمكن تصديقه؛ intra fidem

intra luctus tempus

ضمن او في حدود السلطات المخولة؛ لا intra vires يخالف النظام (الموضوع لشركة مثلا)، لا يتعارض مع احكام

[مواد التعدين] يراد بالاصطلاح intraliminal intraliminal rights حقوق استغلال المجال الجوفي؛ اي حقوق استنباط وامتلاك المعادن الموجودة في المجال الجوفي الواقع ضمن حدود الامتياز الممتدة عمودياً نحو باطن الارض .

intrinsic

الالتزامات القائمة بينهم على اساس مدى تأثر تلك الحقوق او (راجع legal الالتزامات بتباين جنسيات المتنازعين واختلاف قوانبن الدول

> فعل متدخل: يأتيه شخص ثالث او intervening act مصدر اجنبي فيحجب به المسؤولية عن شخص اخر ارتكب اخلالا بواجب . وصف (بضم الواو) بكونه intervening لانه يحطم سلسلة الاسباب الجرمية ويحول دون الفاعل الاصلى وكفاية البينات ضده ، على شرط ان لا يثبت على الفاعل المذَّكور انه كان ينتظر وقوع الفعل المتدخل كنتيجة طبيعية واثر عادي

> عامل متدخل ؟ عامل حاجب عامل متدخل للمسؤولية : السبب الذي يجعل من الفعل الاصلي عاملا واهيأً في الضرر الواقع، ويحول المسؤولية الجرمية من ناحية الى اخرى. ولا بد لتوافر هذه الحال من أن يكون العامل المانع منفصلا عن الفعل الاصلى، كافياً لايقاع الضرر ومحدثاً من الاثار السيئة ما لا يتصور صدوره، عقلا، عن الفعل الاصلى؛ او، بعبارة اخرى، العامل الطارىء الذي يحمى الفاعل الاصلِّي من المسؤولية ويصرفها عنه .

سبب متدخل؛ سبب مانع او · حاجب للمسؤولية: يحولُ بين صاحب الفعل الاصلي والمسؤولية عما حصل من الاضرار ويضني عليه ثوب البراءة منها .

متذخل في دعوي : intervenor or intervener . استجواب؛ استنطاق (كشخص ثالث) باختياره وترخيص المحكمة المختصة .

> [قانون دولي] تدخل (بين دولتين او اكثر)؛ intervention توسط؛ وساطة

> [م**واد مدنية**] تدخل الغير باذن المحكمة المختصة في دعوى قائمة بين خصمين .

> (شاهد) عديم الاهلية: شخص لا تقبل شهادته intestabilis نظراً لما به من موانع الاهلية .

> عديم الاهلية للايصاء: من لا اهلية له intestable

تجهيل؛ عدم إيصاء؛ انعدام الوصية : موت يعدم إيصاء؛ الشخص دون أن يترك وصية صحيحة أو أن يبين وجه أيلولة جزه (خاص) من ترکته .

بلا وصية؛ غير موص؛ مجهل

ميراث بلا وصية (صحيحة): intestate succession يموت عنه صاحبه دون ان يوصي، او يوصى به بوصية باطلة .

صداقة ؛ علاقة وثيقة . صلة جنسية غير مشروعة . intimacy

- usual interpretation interpretation عالياً)

بند تعريف : الفقرة الواردة interpretation clause في القانون لتفسير بعض عباراته ومصطلحاته .

مترجم (شفوي) في محكمة؛ مفسر؛ شارح htterpreter مترجم

فترة فاصلة (او فراغ) بين عهدين او حكمين interregnum او ملكين (بضم الميم): الفترة الواقعة بين موت ملك واعتلاء

interrelation صلات متبادلة او داخلية

يسأل؛ يستجوب؛ يستنطق interrogate

[قانون فرنسي] و رقة استجواب تتضمن interrogatoire اسئلة القاضي للمتهم حول وقائع التهمة واجوبة المتهم عليها .

محقق؛ مستنطق interrogator

ورقة استجواب: سلسلة من اسئلة استجواب تحريرية رسمية توجه لخصوم أو شهود في قضية، يعدها وكلاء الخصوم وهي على نوعين: (١) استجوابات مباشرة توجه الشاهد من الخصم الذي استدعاه للشهادة direct interrogatories و (۲) مناقشة الحصم لشاهد خصمه cross interrogatories

interrogatory

وقف؛ توقف؛ انقطاع interruption [قانون اسكتلندي] انقطاع التقادم المكسب، بممارسة المالك الحقيق لحقه في ملكه او مطالبته به قبل ان يكتمل التقادم ويكسّب الغير حقاً في ذلك الملك .

interruption of a right عن انقطاع عن ممارسته او اطراحه بشكل يفهم منه ان صاحبه قد هجره ولم يعد

interruption of diplomatic relations انقطاع العلاقات الدبلماسية (او السياسية) او انفصامها .

intersection تقاطع؛ نقطة تقاطع

بين الدول؛ بين دولة واخرى؛ دولي؛ على interstate نطاق دو لي

interstate extradition تسليم المجرمين بين الدول

قانون علاقات الافراد الدولية: فرع من interstate law القانون الدولي الخاص يتناول القواعد التي يفصل بموجبها فيما ينشأ من منازعات بين رعايا الدول المختلفة حول الحقوق او

intimate

intimate (الصَّلَة)، قويها . ترد احياناً للدلالة على وقوع اتصال جنسي غير مشروع بين رجل وامرأة .

[مواد مدنية] اعلام (باتخاذ اجراءات) ؛ تبليغ ؛ intimation

اعلان (سير اجراءات استثنافية او ما تعلق بها كتقديم طلب

[قانون اسكتلندي] اعلان كتابى رسمى يعده كاتب عدل لابلاغه الى شخص ترتب عليه دين او حق لشخص اجنبي ، كالاعلان الموجه الى المدين لاشعاره بحلول الشخص المذكور فيه محل دائنه و وجوب اداء الدين له بدل الدائن .

ارهاب؛ اخافة؛ تهديد؛ وضع الغير تحت intimidation سلطان رهبة لاكراهه على عمل او الامتناع عنه .

intol and uttol [قديماً] رسوم صادرات وواردات كانت تستوفي على ما يشتر ى للتجارة .

intoxicant

سكران؛ تحت تأثير شراب مسكر intoxicated فى؛ قريب؛ يدنو من؛ خلال؛ اثناء intra

محل تصديق او ثقة

خلال مدة الحداد

ضمني؛ داخل الاسوار او الحدود، (راجع intramural (extramural

معقد؛ مشكل (الحل او الفهم)؛ متداخل؛ intricate

intrigue مؤامرة؛ دسيسة؛ مكيدة؛ تواطق

intuitus personæ جوهري؛ اصلى؛ ذاتي

يروج (بضاعة ممنوعة)

يستمد من المستند (المعني) ذاته دون حاجة الى ايضاح . يقدم؛ يمرض (على)؛ يدخل؛ يأتي (بشيء؛ introduce

introduction (مسألة او نقطة) عرض او رفع لاعتبار او غىر ذلك .

تقدمة؛ ضم؛ ادخال (مستندات) . مقدمة أو ديباجة: يمهد بها لعرض موضوع .

[قانون اسكتلندي] تولي (سلطة)؛ اضطلاع intromission بولاية على اموال الغير (بالحق او الباطل)؛ تدخل (لادارة الاموال المذكورة او التصرف فيها على اي وجه) .

[قانون انكليزي] تصرف الوكيل في ما يقع في يده للاصيل بنية تقديم الحساب للاصيل عن كل ذلك .

- necessary intromission تدخل لازم: يصدر عن احد الزوجين حين يستمر في حيازة اموال الاخر بعد موته في سبيل

تدخل باطل في منقولات المتوفى vitious intromission ـــ من شأنه ان يلزم المتدخل بجميع ديون المتوفى .

[قانون كنسي فرنسي] تنصيب الاسقف، intronisation تقليده زمام الاسقفية .

دخيل ؛ متدخل ؛ متعرض ؛ مزاحم : من دخل ؛ متدخل ؛ ارض الغير دون حق . اجنبى : يغشى ارض الغير حال موت مالكها ويضع يده عليها بالباطل قبل الوارث القانوني .

من اقحم نفسه منصب الغير او زاحمه على وظيفته او تدخل في مهامه بنية الاستئثار بها دونه .

intrusion مداخلة؛ تدخل؛ تعرض؛ مزاحمة غصب ارض ممن له حق ميراثها . اقتحام ملك الغير للمنفعة الخاصة دون حق .

يأتمن؛ يكل او يعهد في شأن الى intrust or entrust ألغير لغرض معين .

بديهة ؟ سليقة ؟ لقانة ؟ سرعة فهم أو أدراك intuition (دون تحلیل منطقی او تدبر فاحص) .

اعتبار مالي intuitu pecuniæ intuitus اعتبار ؛ نظر ؛ وجهة نظر

(راجع باب diverso) - diverso intuitu

اعتبار شخصي

382

invito

invito beneficium non datur [قانون روماني]

ضد الارادة؛ اكراهاً؛ بالمراغمة؛ بالتغلب invito domino

كشف حساب؛ فاتورة تسرد مفردات اشياء بالتفصيل invoice

دفتر فواتر : تدون فيه كشوف حساب . invoice books

سعر البضاعة الحقيقي (حسب واقع

تكاليفها)؛ قيمتها جاهزة للشحن؛ أسعارها بالجملة على البائم

يحتكم (الى)؛ يتمسك، يحتج او يتذرع (بـ)،

غير ارادي؛ اكراهي؛ اضطراري؛ خارج involuntary

(كانقطاع الخصومة)، وهو ما يكون عندما بموت احد الخصوم

او ينقطع سبب ملاحقة الدعوى فتسقط من يد المدعى بحكم

قتل خطأ ، قتل غر involuntary manslaughter

ارادي : ارتكاب القتل بلاحق اثناء القيام بفعل غير قانوني

لا يبلغ مرتبة الجنايات او القيام بعمل قانوني على شكل غير

دفع إكراهي (المال او ما يقوم involuntary payment مقامه)، اداؤه تحت تأثير القوة او توسلا به الى غاية .

involuntary plaintiff (plaintiff براجع باب)

سخرة ؛ شغل قهري : سواء involuntary servitude

يشرك (شخصاً) في فعل او يجره اليه . ينطوي (على) ؛ involve

مثقال ذرة او حبة خردل . اصغر كمية يتصورها العقل . iota

حرف يوناني يعتبر أصغر حروف الهجاء اليونانية يقابله «i»

«قاله بنفسه» ؛ «هو نفسه ادلى به» . القول الذي ipse dixit

نفس الكلام؛ ذات العبارات ipsissimis verbis

عج الفعل؟ بمجرد الفعل؟ بجرائه او تأثيره ipso facto

يرتكز على مجرد الثقة بالقائل لا على اثبات قاطع .

involuntary discontinuance

عن الارادة؛ ضد اراّدة الشخص ورغبته؛ لا خيار فيه

سهو في أو ما الى ذلك من اسباب الانقطاع .

قانوني او دون تحوط للعواقب .

كان باجرة او دونها .

يشمل؛ يستدعى؛ يستلزم

في اللغة الانكليزية .

او مجرد كيانه .

هو ذاته او عينه؛ الشيء نفسه

لا تخلع منفعة على احد دون رضاه .

مع بيان اثمانها ودقائق تكاليفها .

يلتمس؛ يلجأ (الى)؛ يسترحم؛ يستنصر

انقطاع قهرى

[قانون كنسى] من الجرائم ما يعاقب عليه

ipso facto كما هي الحال في النص التالي: si quis, suadente diabolo, clericum percusserit, ipso facto excommunicationem incurrit من سولت له نفسه ضرب كاهن كان جزاؤه الحرمان الكنسي في الحال و بحكم فعله ipso facto اي دون ان يحاكم ويصدر عليه الحكم بالعقوبة .

ضد ارادته او مشیئته؛ رغماً عنه ipso invito

ipso jure بحكم القانون؛ بمجرد سريانه

الغضب جنون قصير (الامد) . ira furor brevis est

ارادة ؛ مرسوم ملكي او سلطاني *Irade (iradah)

iron law of wages قانون الاجور الفولاذي : المبدأ القائل بان اجرة العامل ينبغي ان لا تتجاوز الحد اللازم لعيش

طائش؛ مفرط؛ احمق؛ ارعن؛ غير متزن؛ arrational

لا يستطاع التعرف اليه؛ لا يمكن تميزه irrecognizable او الاستدلال عليه .

يتمارض؛ يتضارب؛ يتنافر؛ لا irreconciliable يستطاع التوفيق او الجمع بينه وبين الشيء المعني .

لا يسترد؛ لا يستدرك : لا تمكن معالجته irrecoverable باي تدبير ؛ لا سبيل الى تحصيله؛ معدوم

لا مفر او مندوحة عنه؛ لا سبيل الى نقضه irrecusable

يرد هذا الاصطلاح في وصف الواجبات القانونية التي يكره المكلف على ادائها ولا يدع له القانون مجالا للتنصل منها .

irredeemable لا تسترد قيمته؛ غبر قابل لسداد او استهلاك؟ لا يؤمل استرجاعه

سندات دین دائمه ؟ سندات سندات دین دائمه ؟ سندات لا تستهلك : أي لا تدفع قيمتها بل يؤدى عليها أحياناً مقدار معلوم من الفائدة .

كلمة غير فنية، من معانها الدارجة: مفحم؛ irrefragable دامغ؛ غير منازع (بفتح الزاي)؛ لا جدال فيه

irrefutable لا يدحض؛ لا يفند

شاذ ؛ مخالف للقاعدة ، خارج عنها ؛ ملتو ؛ irregular مخالف للاصول؛ باطل قانوناً : بحكم خروجه عن قاعدة أو اوضاع مقررة .

اصحاب القسائم المتفرغ لهم، مبتدئاً باخر من صار التفرغ له ومنتقلا منه الى من قبله مباشرة واحداً تلو الآخر حتى يستوفي كامل دينه .

يستثمر ؛ يثمر (مالا)، يشغله، يوظفه، يستغله ليعود بابراد

يمنح (سلطة او حقاً)؛ يقلد (منصباً)؛ يملك الغير ارضاً

تحر ؛ تحقيق؛ بحث؛ استطلاع؛ استقصاء investigation

واقعة مكسبة او منشئة لحق : كمنح امتياز او وفاة مورث او ما الى ذلك .

تنصيب ؛ تولية ؛ تقليد (زمام) منصب [انظمة اقطاعية] مراسم تمليك عقارى كانت في العصور الوسطى (قبل شيوع الكتابة) ترافق تصرف السيد الاقطاعي في الارض مع احد اتباعه وتنصيبه فصلا vassal امام الآخرين. وهي استدعاء هذا الشخص الى حفل يجمع جميع الأفصال ثم تسليمه الارض رسمياً على مرأى منهم كي ترسخ وقائع ذلك الحفل في اذهان الافصال واهل الجيرة وتبقى حجة شاهدة على انتقسال حيازة الارض .

[مواد كنسية] تعيين اسقف او تنصيبه في مركز رفيع .

تشمير او استبار ؛ استغلال ؛ توظيف (رأسمال investment ليعود بايراد) . على أن ايداع الاموال في المصارف وما تغله بسبيل ذاك من فوائد مصرفية عادية لا يعتبر تثميراً بالمعنى الصحيح.

رؤوس أموال مثمرة (لكسب مادي) .

مصون؛ ذو حرمة : لا يطعن عليه او يعاب؛ inviolable

حرمة ؛ حصانة او صيانة من طعن او انتهاك. inviolability

لا يحل (بضم الياء وفتح الحاء)به ؛ لا ينتهك . مصون؛ ذو حرمة؛ لا ينال منه او يعتدي عليه .

invisible غير منظور ؛ غير مرئي

صادرات غير منظورة: كاشغال النقل invisible exports وتثمير رؤوس الاموال في الحارج واعمال الصيرفة والتأمين وما اليها .

دعوة (الى فعل) : ما يفهم منه السهاح بامر invitation او التشجيع عليه : كترك الباب المؤدي الى مكان عام مفتوحاً اشعاراً بالسّاح بارتياده لمن شاء .

مدعو (لفعل او ممارسة شأن) invitee

على غير رغبة أو موافقة؛ مراغمة؛ ضد الارادة

فيضان؛ طغيان (ماء على مواقع مجاورة لا يصل inundation اليها في جريانه الطبيعي) .

inundation

يسري؛ يعمل به؛ يصبح نافذاً . يعود inure تعويد، اعتياد؛ ممارسة؛ استعال؛ خدمة inurement (لفائدة شخص) . سريان أو نفاذ

مكفول ؛ مضمون invadiatus

غير صحيح ؛ غير سليم او ملزم ؛ لا يني (بغرض invalid معين)؛ لآغ؛ لا أثر له او قوة قانونية [في الافراد] عليل او معتل؛ مريض

خطاب اعباد ساقط المفعول invalid letter of credit

[ضهان اجتماعي] اعتلال؛ عدم لياقة invalidity (بدنية تعقب القعود عن العمل) .

تعد (على حقوق الغير او حدوده)؛ اجتياح . غزو (لفتح او لنهب)

استهواء؛ اغراء بعمل؛ استدراج (الى مكان). inveiglement inveigle والفعل

غترع؛ يبتكر؛ يبتدع؛ يختلق؛ يلفق (قصة invent

ادراك (شيء) او عثور عليه . inventio استيلاه؛ وضع يد (كسبب لكسب ملكية) .

[قانون انكليزي قديم] لقطة؛ اشياء معثور عليها (ككنز مدفون).

اختراع؛ ابتكار؛ ابتداع: اعداد آلة او اداة invention جديدة لم تعرف قبلا .

مخترع؛ مبتكر؛ مبتدع inventor

جرد؛ كشف تفصيلي مفردات او جزئيات inventory واوصاف مواد .

دفآر جرد inventory book

inventory record

inverse order of alienation doctrine

[تفرغات عقارية] مبدأ الترتيب العكسي للتفرغ . او مبدأ ترتيب التفرغ العكسي. مبدأ قانوني يستطاع التمشي عليه بما يلي: اذا قام صاحب ارض ترتب عليه رهن، بتقسيم ارضه الى عدة قسائم والتفرغ عنها قسيمة بعد اخرى تباعاً، اقتضى هذا على الدائن المرتهن بموجب هذا المبدأ ان يستوفي دينه مما تبقى في يد المالك (المدين) . فاذا لم يكف هذا كان عليه ان يرجم الى issue

- special issue جواب خاص : يوجهه المتهم او المدعى

عليه الى نقطة موضوعية معينة من الاتهام او الادعاء دون غيرها

املا في الحصول على قرار بشأنها لمصلحته قبل الالتفات الى أية

منازعة الواقع؛ خلاف في الواقع: الحلاف issue in fact

الذي لا يتعرض للنقاط القانونية بل ينحصر في مسائل واقعية

[اموال عقارية] عوائد وارباح ؛ issues and profits

طلب ظهور برامتها . وهو ما يكون بتركها مدة حتى تحيض

حول نقطة قانونية او امور تتصلُّ بصميم القانون .

[قانون انكليزي] اموال او امتمة (مدين مدعى

عليه)، ارباح اراضيه، ريمها او عوائدها

[شريعة اسلامية] استبراء (المرأة) ، اي

استبانة لها من وجود حمل او عدمه .

جميع غلات الارض وثمراتها السطحية والباطنية .

استمرار ؛ دوام (على حال)؛ عدم انقطاع - material or immaterial issue نقطة خلاف جوهرية *istimrar (اي منتجة في الدعوى، او غير جوهرية (غير منتجة) .

385

نقطة اخرى .

يعود البت فيها لهيئة محلفين jury .

هو كذلك؛ هكذا هو؛ ذلك حاله

لكي؛ حتى؛ كيما . يرد هذا الاصطلاح عادة لل ita quod في الاوامر القضائية، نحو : ita quod habeas corpus لكي يكون لديك جسمه: اي لكي تتمكن من شخصه .

أيضاً؛ كدلك؛ مثل ذلك؛ ثانية أو مرة ثانية

بند؛ فقرة؛ جزئية؛ قيد؛ قلم؛ مفردة

يبين؛ يفصل او يقيد مفردات حساب او جزئياته. itemize منازعة قانونية او في القانون: نزاع قائم issue in law [قانون مدني] طريق؛ حق استطراق؛ ارتفاق مرور

[قانون بحرى] اتجاه رحلة او طريقها

یردد (تهمهٔ او رأیاً)؛ یصرح (بذلك) مرة تلو iterate

متنقل؛ جواب: سواء كان قاضياً (شأن itinerant القضاة الذين كانوا يتنقلون قديماً بين الاقاليم في دورات قضائية معلومة للحكم بين الناس) او تاجراً دائم التنقل بين القرى والبلدان لبيع سلمه .

بائع جواب او متجول itinerant vendor

[قانون اسكتلندي] فاسخ؛ مبطل

[قانون اسكتلندي] شرط فاسخ ينص irritant clause على أنه أذا حصل ظرف معين أصبح العقد لاغياً من تلقاء نفسه.

يفرض؛ ينزل (عقوبة)؛ يسن (قانوناً)

[قانون اسكتلندي] اوان او تاريخ انتهاء عقد ايجار. ish

جز رة : أرض محاطة ماه ، سواء كانت وسط بحر او بحيرة او نهر .

صفقة فريدة او واحدة isolated transaction برد هذا الاصطلاح في الكلام عن القاعدة القائلة بان قيام شركة اجنبية معاملة او صفقة تجارية واحدة في البلاد لا يخل بالقانون المحلي اذا فرض على تلك الشركة ان تودع عقد تأسيسها حسب الاصول قبل مباشرتها أية عمليات تجارية .

مثار نزاع، يؤدي اليه او يبعث عليه؛ يتصل issuable

دفاع موضوعي: ينفذ الى صميم issuable defense موضوع النزاع ولا يرمى الى مداورة او تأخير .

جواب موضوعي: ينصب على اساس النزاع issuable plea

[اجراءات انكلنزية قدعة] دورات issuable terms الخصومات وهي دورتان hilary term و trinity term اطلق عليهما هذا الآسم لانهما حددتا للفصل في المنازعات الجنائية.

يصدر (امراً او لانحة او نقوداً او سندات مالية او ما جری مجراها) .

[كاسم] صدور؛ نتيجة؛ أثر

[في المواريث] عقب؛ ذرية؛ اولاد من اصل واحد

[في الاجراءات] موضوع نزاع ؛ وجه خلاف (بين اطراف خصومة)؛ أدعية (بضم الهمزة وكسر العنن وتشديد الياء)؛ ما يتداعى به او بجعل موضوعاً لمحاجة .

[شؤون مالية] اصدار (نقد او سندات) ؟ ما يصدر من نقود او سندات بوجه عام .

- collateral issue نقطة خلاف فرعية ؛ نزاع فرعي (بالنسبة لنزاع رئيسي)

(feigned راجع باب) - feigned issue

جواب عام : يصدر عن المتهم في - general issue اختصار حين يسأل عن التهمة فيجيب : not guilty «غىر مذنب»

اوجه خلاف متطابقة؛ تتشابه من — identical issues حيث الوقائع القائمة عليها والقوانين الحاكمة لها .

حكم غير سليم : ينطوي على irregular judgment عيب جوهري .

شذوذ؛ خروج عن قاعدة؛ مخالفة أصول irregularity مرعية او اجرآءات قانونية لازمة لصحة الشيء المعني .

عيب قانوني : مخالفة للاصول ' legal irregularity القانونية، يترتب علمها البطلان.

عدم الموضوعية : خروج عن موضوع او irrelevancy جوهر بحث .

غير موضوعي؛ لا يتصل بالموضوع؛ ليس محلا irrelevant لبحث ؛ لا ينطبق على موضوع النزاع ، غير منتج فيه (اي لا يثبته ولا يفنده) .

أدعاء غير موضوعي : لا يؤثر irrelevant allegation في موضوع النزاع، من حيث اثباته او تفنيده .

لا يعالج (بفتح اللام)؛ لا سبيل الى irremediable استدراکه بتصحیح أو تعویض . (اصطلاح غیر فنی)

لا يجبر (بضم الياء)؛ لا يعوض او يستدرك irreparable

غر قابل للاسترداد (إذا كان اموالا irrepleviable محجوزة). لا تجوز كفالته، او لا يستطاع الافراج عنه تحت الكفالة (اذا كان شخصاً موقوفاً).

[مواد جنائية] شعور طاغ او irresistible impulse حافز (الى جريمة)؛ احساس غالب او لا يقاوم، من شأنه ان يدفع المختل الى الاجرام نظراً لان مرضه العقلي يعطل قدرته على ضبط نفسه وتهذيب رغبته ويتركه لتيار الاجرام .

irrespective of بغض او بصرف النظر عن؛ دون اعتبار (لشأن)؛ بغير التفات الي

عديم المسؤولية، غير أهل لها؛ لا يبالي irresponsible لا يعوض ، لا سبيل لتقو مه أو استرداد. irretrievable

لا يفسخ (بضم اليام)؛ لا ينقض؛ لا ينقض يرجع فيه

لا ينقض؛ غير قابل للالغاء؛ لا رجوع irrevocable فيه؛ لا رد او لا مرد له

خطاب (اداء) غر قابل للالغاء او irrevocable letter الرجوع : ينظم في شكل اتفاق على اداء مبلغ معين من المال لدى القيام بالشروط المبينة فيه .

[قانون اسكتلندي] فسخ ؛ الغاء . وقوع ما من irritancy شأنه ان يفسخ العقذ .

jerk

الوجود .

jetsam

خطر محدق .

الادارة او الاشراف على محركات السفينة شرط أن يكون صاحبها

قد بذل عناية الرجل المجد في سبيل تهيئتها الملاحة من جميع

حَمِ Jedburgh Justice ، سمى كذلك نسبة Jedburgh . Jedburgh الى بلدة على حدود اسكتلندا عرفت بهذا الاسم وكانت مضرب المثل في العدالة المفرطة في الاستعجال؛ اذكان أهلها لا يقيمون وزناً للاجراءات العادية بل يقبضون على غريمهم (لصاً كان او احد الغزاة) و يحضر ونه الى مكان عام ثم يشنقونه فوراً.

شهود مهری . طائفة دینیة یعتقد Jehovah's Witnesses اعضاؤها بوجود مملكة سمارية تجمعهم في رعوية واحدة ويدينون لها بالولاء دون سواها وانهم ملزمون بالتنصل من روابط الولاء وواجبات التبعية لأية دولة أخرى، أيماناً مهم بأن ذلك يتعارض مع ولائهم للمملكة الساوية المذكورة .

كلمة فرنسية لاتينية معناها «فشلت» او «اخطأت» . والحطأ المقصود في هذه الحال هو ما يقع في سياق الاجراء ويستطاع تداركه بموجب القوانين المسهاة statutes of , amendments and jeofailes

يعرض لتهلكة او خطر ، يوقع او يجر الى ذلك jeopardize

خطر ؟ تملكة ؟ اشراف على خطر ؟ استهداف jeopardy له او وقوع فيه وخصوصاً خطر المثول بين يدي العدالة . وقد اعتبرت البهمة الصحيحة خطراً على المبهم لانها تشرف به على an jeopardy للخطر الشخص هدفاً للخطر حالما توجه اليه تهمة الاجرام توجيهاً صحيحاً امام محكمة مختصة.

(راجع باب former) - former jeopardy

— legal jeopardy (legal راجع باب)

[قانون انكليزي] موظف جمركي مهمته الاشراف jerguer على مراقبي الجارك المسمين land waiters (راجع الاسم الاخير . (land باب

هزة؛ رجة؛ انتفاضة؛ حركة مباغتة . من ذلك ما يقع jerk مثلا للمسافر في سيارة اذا وقفت او انطلقت به على حين فجأة . ولا يسأل اصحاب عربات النقل قانوناً عما يحدث الركاب او المواد المنقولة بجراء الرجات المذكورة jerks من اصابات او خسائر عادية معقولة .

يرمز هذا الحرف غالباً لأسم قاض او مستشار judge . justice

J. A.

J.D.

J.Q.B. Justice of the مستشار مجلس الملكة الحاص . Queen's Bench

حق النبر . تسفيه حق ملكية بكلام جارح يؤثر في وضع صاحبه منه؛ وهو ما يعرف في القانون العام common law بالقدح في حق الملكية slander of title الذي من شأنه ان يزعزعه وينال من سلامته في نظر الناس .

الارادي . أُمَّزَازُ الجسم المتزازاً مفاجئاً يخرج عن ارادة المصاب .

jactitation of marriage [قانون کنسی انکلنزی] ادعاء الزواج بالغير كذباً . الجرم الذي يرتكبه الرجل اذا ادعى كذباً آنه زوج امرأة معينة او ترتكبه المرأة اذا ادعت كذباً انها زوجة رَجَّل معين .

فقدان بداعي تقصير ؛ اضاعة (شيء) نتيجة أخلال jactivus يقانون او أتفاق او امانة .

طرح بضاعة؛ القاؤها في البحر لتخفيف حمولة jactus السفينة حرصاً على سلامتها .

jail or gaol

jail sentence executed (executed راجع باب) jailer

janitor

شرط الحسارة البحرية العمومية . رد هذا jason clause الشرط في سندات الشحن bills of lading ليلزم اصحاب الشحنة بمساهمة نسبية في الحسارة العمومية التي تلم بالسفينة أو الشحنة نتيجة ما تتعرض له من اخطار بجراء اغلاط الملاحة او يشترك مع الغير في تقديم النزاع للقرار . يوافق على حصر النزاع في نقطة معينة او يتقبلُ النقطة التي قدمها الحصم باعتبارها محلّ الحلاف .

جمع؛ ادغام؛ ضم؛ انضهام؛ اتحاد، ارتباط او joinder اشتراك (مع الغير في اجراء) .

شمول او ارتباط باطل: الجمع بين جرائم او misjoinder — خصوم في دعوى واحدة جمعاً لا يجيزه القانون .

عدم جمع (جرائم) ؛ عدم شمل اطراف في nonjoinder ___ دعوى كَدَّعين أو مدعى عليهم مشتركين، حيث يستوجب القانون هذا الجمع او الشمل .

قبول الدفع التحوطي (اي الدفع الدفع التحوطي (اي الدفع بعدم كفاية الاسبآب من الوجهة القانونية) . وهذا ما يترتب على دفع المدعى عليه بان ادعاء المدعى لا يستند ألى اسباب قانونية كافية للحكم لمصلحته . ولا بد للمدعى بعد هذا الدفع، اذا اراد الاستسرار في الدعوى، من ان يتقبل تحدي خصمه ويذعن للحِدل في كفاية الاسباب وقرار المحكمة في النقطة التي اثارها الخصم . وقبوله هذا للمناقشة في دفع المدعى عليه بعدم . joinder in demurrer الكفاية يسمى

joinder in issue . الانضام الى النقاش في نطاق الواقع . joinder in pleading قبول موضوع النزاع وطريق

joinder of actions جمع الدعاوي، ارتباطها او ضمها

ضم التهم (او مواد الاتهام) joinder of counts

بالغلط في حكم .

joinder of issue . ألحصوم) في مدار الحلاف قبول حصر النزاع في موضوع معين .

joinder of offenses جمع الجرائم، شملها او ربطها في دعوى او ورقة اتهام واحدة .

ioinder of parties منم الاطراف (كدعين او مدعى عليهم مشتركين في دعوى واحدة) .

متضامن؛ منضم : مشترك؛ متحد؛ غير منقسم؛ معي joint (بفتح الميم وكسر العين) .

حساب مشترك (باسم شخصين او اكثر)؛ joint account

قضية مشتركة : يشترك في رفعها او في الجواب joint action علمها شخصان او اکثر .

طرح جزء من شحنة السفينة عملا على تخفيفها jettison اذا أستفحل الخطر المحدق بها .

طرح البحر ؛ المطروحات فيه: البضائع التي تلقى jetsam

في البحر من مشحونات السفينة عملا على تخفيف حمولتها لمواجهة

مقذوف؛ مطروح : ما ألقى في البحر من مشحونات السفينة حرصاً على سلامتها من خطر تمحدق .

رصيف مائي jetty

بهودی : من دان بدیانة المود jew

جوهرة : تصنع من معدن ثمين او حجارة كريمة jewel

مجوهرات؛ حلي؛ حجارة كريمة jewelry

[مصطلحات التعدين الدارجة] ريس او jigger boss عريف عمال، مهمته تشجيع المال وتنشيطهم وحبُّهم على السرعة

جهاد : حرب في سبيل الدين او الوطن او عرب في . doctrinal war المبدأ

قطعة؛ عمل يتعاقد على انجازه، نحو: شغل بالقطعة job (مقاولة) لقاء اجرة مقطوعة اجهالية work by the job .

[كفعل] يسمسر؛ يبيع ويشتري كسمسار

يستغل الامانة للمنفعة الحاصة . منها تشتق كلمة jobbery النش في المعاملة .

صبرة ؛ (كوم) او (شيلة بضاعة): تشترى جزافاً job lot بلا کیل او وزن .

[قانون انكليزي] من زاول تأجير العربات jobmaster والخيول وغيرها من وسائل النقل مع سائقيها .

غيط؛ مزرعة صغيرة؛ سانية jocelet

كلمة غير فنية، من معانيها الدارجة : يخدع ؛ يحتال jocky (على الغير)؛ يستدرجه الى خسارة

اسم افتراضي يستعمل في الامثلة القانونية John Doe الانكليزية كاستعمال زيد وعمرو وبكر في الامثلة العربية .

يربط؛ يضم؛ ينضم (الى احد الخصوم في دعوى) . يشترك (في حزب او جمعية)، ينتسب الهما

يشترك في نقاش موضوع باعتباره محور join issue الحلاف بين طرفيه .

judge advocate (judge راجع باب)

(juris doctor راجع)

تبجح ؛ ادعاء اجوف او كاذب . نيل من jactitation

[طب شرعي] انتفاض العضلات التلقائي؛ ارتعاشها غير

حبس ؛ سجڻ

jail delivery (راجع باب gaol)

(راجع باب gaol) jail liberties

مراسل؛ حاجب؛ بواب مدرسة

judex

يطلق الاسم ذاته احياناً على القرارات التي يصدرها القضاة القاضي هو القانون الناطق استناداً الى تفسير القانون بما لم يقصد اليه المشرع.

[قانون اسكتلندي] القاضي العادي: judge ordinary الذي يمارس قضاءه بحكم اختصاصه العادي خلافاً للقاضي المنتدب.

قاض مؤقت : كالقاضي المنتدب، المنقض ولايته بانقضائها .

قواعد توضع لارشاد البوليس في استجواب Judges rules المشبوهين والمتهمين بارتكاب احدى الجرائم .

حكم؛ قرار؛ قضاء: كلمة القانون الصادرة عن judgment المحكمة او ما يقوم مقامها فيماً يعرض عليها الفصل .

رأي؛ تقدير . ادراك؛ نظر؛ تمييز : يستطيع معه الشخص تفهم طبيعة الامور التي هو بصدد الاقدام عليها .

حكم تخييري: تترك فيه المحكمة alternative judgment حرية الخيار للمحكوم عليه بين عدة اشياء معينة وتوجب عليه ان يؤدي احدها.

حكم مشروط: ترتكز قوته conditional judgment على عمل او شيء او وضع معين ويكون نفاذه رهناً بذلك؛ كالقرار الصادر مثلا ببيع مال مرهون اذا لم يؤد المدين ما ينبغي أداؤه في زمن معين . مثل هذا القرار يكون نفاذه البيع مشروطاً باخلال المدين، ولا ينطلق من عقاله الاحين انقضاء المدة المقررة .

اذعان للحكم؛ اعتراف cognovit بعدالة القرار . الحكم المودع بموجب cognovit : تفويض بعدالة القرار . الحكم المودع بموجب cognovit : تفويض كتابي يعطيه المدعى غليه بايداع الحكم ضده، بناء على اعترافه بسمحة الادعاء وعدالة المبلغ المطالب به)، او ، بعبارة اخرى: تقويض المدين للدائن كتابة بموجب warrant of attorney أن يودع ضده حكماً بالمبلغ المطلوب دون اللجوه الى الاجراءات القانونية المعتادة .

حكم غيابي : يصدر اثناء غياب default judgment ----المدعى عليه عن الجلسة .

judex est lex loquens

judex habere debet duos sales, — salem sapientiæ, ne sit insipidus; et salem conscientiæ, ne sit diabolus الاول القاضي مجهزاً بملحين، الاول يكون القاضي محبه غثاً (احمق) والثاني ملح الحكة لئلا يصبح غثاً (احمق) والثاني ملح الشمير لئلا يصبح شيطاناً (او بلاء).

judex non potest injuriam sibi datam punire ليس للقاضي ان يعاقب على اساءة وجهت لشخصه .

القاضي العادي: من كان له حق نظر judex ordinarius الدعاوى والفصل فيها بحكم اختصاصه العادي لا بحكم انتدابه لمارسة ما لا يدخل في حدود اختصاصه المذكور .

القاضي . تشمل هذه الكلمة جميع طبقات القضاة بما judge في ذلك المستشارون اعضاء محاكم الاستئناف والمحاكم العليا . وقد يراد بها احياناً المحكمة اياً كانت درجها .

[محاكم عسكرية] قاض مشاور: يجلس didge advocate مع اعضاء المحكمة العسكرية ويحلفهم اليمين ويسعفهم بالمشورة ويعقم بمهام المدعي العام، وينصح الظنين (المهم) عند الحاجة وينقذه من الاجابة على الاسئلة التجريمية، وله الاعتراض على الاسئلة التلقينية او الاستدراجية التي توجه للشهود.

مشاور عدلي عام : الطربية ووزير الطيران . تعود مستشار (مدني) دائم لوزير الحربية ووزير الطيران . تعود له سلطة الاشراف العليا على المحاكم العسكرية ، من مهامه تقديم الفتاوى فيما يتملق بالقوانين والانظمة العسكرية والجوية ودراسة اجراءات الحاكم العسكرية لاستيقان سلامها من الوجهة القانونية ، يحيث اذا عثر على اية اغلاط قانونية جوهرية في الحاكمات العسكرية او بدا له اي اجحاف او ظلم في حق أحد المجاكين عسكرياً ، وجب عليه ان ينصح السلطات المختصة بوجوب فسخ الحكم .

مشاور عدلي القوات Judge Advocate of the Fleet مشاور عدلي العسكرية البحرية : مهمته الاشراف على اجراءات المحاكم البحرية وأسداء المشورة لوزارة البحرية فيما يتعلق باجراءات التأديب البحرية .

قاضي الواقع ؛ قاض فعلي : ينتحل judge de facto ؛ وظاهره) ؛ وظيفة القضاء بحق شكلي فقط (لا تتعدى قانونيته مجرد ظاهره) ؛ كأن يكون تعيينه في منصب القضاء بقانون غير دستوري او من شخص استأثر لنفسه بسلطة التعيين غصباً او يمارس وظيفته دون حلف اليمين القانونية .

تشريع القاضي : القانون الذي يضعه . judge-made law قانون السابقات : القانون الذي يستمد كيانه من السابقات القضائية أو القرارات الصادرة في الدعاوى .

بالتكافل (بوجه التكافل) jointly and severally

صاحبه باثنة عقارية ، jointress or jointuress يوصي بها الزوج كي تنتفع بها الزوجة ما دامت على قيد الحياة بعد وفاته .

بائنة عقارية، تؤول الزوجة بوفاة الزوج : jointure عقارات او حقوق عينية يوصي الزوج بايلولتها الى الزوجة حال وفاته كي تكون ملكاً خالصاً لها مدة حياتها بعده .

اصطلاح دارج في المناقشات التشريمية، ينطبق على joker الفقرة الغامضة او التافهة من حيث الظاهر، التي تقحم في التشريع لتعطل سريانه او تجعله محلا الشك، دون ان تثير المعارضة اثناء بحث الموافقة عليه.

رجة؛ هزة مفاجئة jolt

یسخر او یستهزی، (بـ)؛ ینیظ علی سبیل المزاح بادعا، josh کاذب او ما الی ذلك .

يوم جلوس المحكمة بكامل هيئتها . . . jour in court يوم جفور امام يوم حضور امام المحكمة المحكمة المحكمة

دفتر يومية؛ تدون فيه الوقائع اليومية . نشرات journal يومية تضمن وقائم جلسات المجالس النيابية .

أورية journey

[قانون الطيران] سجلات رحلات الطائرة .

[في الوصايا] آمر jubeo

[قانون مدني] يوجه، يأمر، ينبه الى (وجوب fubere اداء عمل او الامتناع عنه) .

يهوذا . تعتبر هذه الكلمة في حد ذاتها من Judas القذف، اذا وجهها شخص لآخر فكأنه رماه بالخيانة . ولا يحتاج قيام سوه النية فيها الى اي اثبات او قرينة .

أِقَانُونَ مَدْنِي} القَاضِي القَاضِي judex

judex a quo . القاضي المستأنف ضد حكمه او امره . judex ad quem

judex damnatur cum nocens absolvitur المدان هو القاضي اذا نجا المجرم من العقاب .

قاض منتدب judex delegatus

مجتمعون ومنفردون في مسؤولية؟ point and several متكافلون ومتضامنون (بمعنى ان المسؤولية تقع عـــلى جميع الممنيين معاً وعلى كل واحد مهم بمفرده) .

joint

[ملكية ادبية] تأليف مشترك او معي goint authorship (بفتح الميم وكسر العين): يعود فيه حق الملكية الى شخصين او اكثر.

joint company شركة تضامن

مدينون متضامنون (في اداء) مدينون متضامنون

مال مشترك : سواءكان مصالح او حقوق joint estate ايجار او غير ذلك نما يتحد في ملكيته او الانتفاع به شخصان او اكثر اتحاداً لا يفرق بينهم في حقوق او التزامات .

منفذون متضامنون : يتحدون معاً joint executors ويتساوون في المسؤولية عن تنفيذ الوصية .

المشتركون في الفعل pari delicto المشتركون في الاجرام .

مدة حياتهم . يرد هذا الاصطلاح في الكلام . يرد هذا الاصطلاح في الكلام عن أمد الحق المنتقل الى شخصين او اكثر ، للدلالة على كونه رهناً بدوام حياتهم . اي انه دام ما داموا على قيد الحياة .

وثيقة تأمين (بوليصة) مشتركة، تشمل بالتأمين (بوليصة) مشتركة، تشمل بالتأمين بمقتضاها الى من بقي منهها على قيد الحياة بعد الآخر .

خصص (في شركة) joint stock

joint stock company (company راجع باب)

عرض متلازم : عرض السلع المتلازمة عرض متلازم . (المصنوعة معاً) .

ضرر شخصي تضامني؛ اساءة مشتركة: تصدر joint tort عن شخصين او اكثر نحو ثالث يحملون له ذات الواجب، فيكون ذهولهم عن هذا الواجب او اهمالهم له سبباً في حصول الضروب

مسيئون مشتركون: شخصان او اكثر rortfeasors يرتكبون ذات الاساءة الشخصية ويكونون مسؤولين عن نتائجها بالتكافل والتضامن .

عميل مستقر لبيع المسكرات سراً : الشخص الذي jointist يتخذ لنفسه مستقراً معيناً لتعاطي بيع المسكرات بصورة غير مشروعة .

jointly بالاشتراك؛ بالتضامن؛ على وجه التضامن

judgment

دائرة الولاية القضائية

التي تحكم تأليف المحاكم وتنظيمها، وقد صدر اهمها سنة ١٨٧٣ التي تحكم تأليف المحاكم وتنظيمها، وقد صدر اهمها سنة ١٨٧٨ التنظيم اصول التقاضي امام محكمة القضاء العليا Supreme Court of Judicature Exchequer; Queen's Bench : محكمة العدل العليا : Chancery; Bankruptcy's; Pivorce; Probate; Admiralty; Common Pleas; العليا المنافع المنافع العليا المنافع كل منها لنوع خاص من الاعمال .

judici officium suum excedenti non paretur لا تأثير لقرار تجاوز فيه القاضي ولايته : اي لا تكون لمذا القرار اية قيمة .

القرارات Indicia posteriora sunt in lege fortiora والقرارات الاحقة هي الاقوى في نظر القانون : لانها تكون في الغالب قرارات مراجعة او استثناف او ما الى ذلك مما يجعل لها في نظر القانون الاعتبار الاقوى .

judicia publica مدع عام ماني] مدع عام

قضائي؛ عدلي : يصدر عن جهات القضاء . [كنعت] حكيم، عاقل، صادر عن تبصر او ادراك او حسن تفكير .

عمل قضائي: يتصل بمراجع القضاء او وظائفه. judicial act عمل حكيم او عاقل

اجراء قضائي: تتولاه المحكمة المختصة judicial action حين تنظر الدعوى المعروضة عليها فتفصل بين الخصوم وتبين صاحب الحق منهم .

كل قرار أو أمر تصدره المحكمة في شؤون الحصوم الماثلين . أمامها طوعاً أو كرهاً ، والغائبين .

judicial authority سلطة قضائية

أثورن، اعمال او مشاغل قضائية عامال او مشاغل عنائية

[نظام القضاء الاميركي] دائرة قضائية ؟ judicial circuit جزء من ولاية يعين له قاض واحد يمارس الاختصاصات القضائية المبينة بالدستور .

احاطة قضائية ؛ المام قضائي، اذا right قضائية ؛ المام قضائي، اذا عجم بموجبه وان لم يثبت بشهادة الشهود، كاعتراف المهم مثلا (اذا كان مدركاً سليم العقل) بأنه ارتكب الجريمة المسندة اليه . هذا الاعتراف يلزم القاضي بان يحكم على اساسه وان لم يوجد من يشهد على صحته .

لانقطاع الخصومة ويكون صدوره اذا أراد ذو الشأن ان يلاحق دعواه بين حين وآخر ليظل حقه فيها قائماً، ففشل، فانقطمت اسباب السير فهها .

قرار اكفائه او انداده . قرار اكفائه او انداده . Magna Charta مناه العلاج مستعار من العهد الاكبر علية محلفين .

حكم الكف عن judgment of nolle prosequi الملاحقة : الحكم الصادر ضد المدعي اذا حضر الجلسة وأقر -بعدم رغبته في ملاحقة الدعوى .

حكم القضية المبينة : القضية المبينة : اذا اتفق الحصوم على وقسائع الدعوى وانحصر اختلافهم في النصوص القانونية الواجبة التطبيق على تلك الوقائع ، امكم ان يرفعوا دعواهم المحكمة المختصة باسطين فيها الوقائع المتفق عليها وطالبين اعطاء القرار الطرف المحق مهم مع الاتفاق فيما بيهم على الا يلاحقوا الدعوى بعد ذلك . والقرار الصادر في هذه الحسال يسمى حكم القضية المبينة stated . stated

قرار في الدفع بعدم كفاية المناب الدفع بالنقاط الدفع بالنقاط الدفوى : من شأنه ان يقيد صاحب الدفع بالنقاط المدفوع بها و يمنعه من انكار وجودها في المستقبل، لان اعترافه بعدم كفايتها هو اعتراف ضمني بانها قائمة (لكنها غير كافية).

حكم موضوعي : حكم صادر judgment on merits في موضوع الدعوى .

حكم بناء على قرار محلفين judgment on verdict [اجراءات انكليزية] سجل الحكم . lt. السجل الذي تدون فيه جميع اجراءات الدعوى .

جواب حصول الاداه : جواب حصول الاداه : لائحة جوابية يبدي فيها المدعى عليه ان المدعي استوفى منه موضوع المطالبة في دعواه .

judgment roll (judgment record راجع)

judgment-seat كرسي القضاء

حكم ظاهر البطلان : judgment void on its face تبدو اسباب بطلانه بمجرد الاطلاع على وقائم الدعوى .

مراجع القضاء؛ رجال القضاء أو جهاته judicatories العائد النها تفسير القوانين وتطبيقها .

indicatum solvi به المحکوم به

judicature بنظام القضاء

اخرى، اذا اتى ذو الشأن بموضوعه من ناحية معينة وفصل فيه (نهائياً) فليس له بعد هذا ان يلبس ذلك الموضوع ثوباً اجرائياً آخر ويقاضى به من ناحية اخرى .

[الحجز على ما للمدين لدى الغير] garnishee حين يصبح خصماً مدعى عليه اذا كلف الحضور ليبدي ما عنده من اسباب تقتضي عدم اصدار حكم لمصلحة المطالب بالحجز على ما لديه للمدين من اموال .

قرار في الغلط (موضوع الاستثناف): judgment in error الحكم الذي تصدره المحكمة الاستثنافية في طعن بغلط حكم معين صادر من محكمة دنيا .

judgment in personam or judgment inter partes حكم شخصي : صادر ضد شخص معين . هذا الحكم وأن كان فاصلا بالنسبة للجميع غير انه لا يلزم في موضوعه غير الشخص المحكوم عليه وشركائه في الفعل او التقصير . وهذا نقيض القرارات العينية التي تصدر في الاشياء in rem وتلزم . binds all the world .

حكم عيني : يتناول حقوقاً عينية يتناول حقوقاً عينية وينصب على الشيء موضوع النزاع فيحدد مآ له مهها تبدل مالكوه، كحق الارتفاق مثلا، اذا حكم به على مالك الارض الحالي انتقلت آثار الحكم الى من تلاه في ملكيتها وظلت هذه الآثار قائمة في مواجهة الجميع ما دامت الاسباب الباعثة عليها قائمة .

امتياز محكوم به: يعطي المحكوم له حق judgment lien استيفاء قيمة امتيازه من عقار المدين المحكوم عليه بالاداء.

حكم مقيد : يصدر بناء على دعوى يصدر بناء على دعوى قوامها الواقع ويصبح قطعيًا ما لم تأمر المحكمة المختصة بفسخه خلال مدة معينة .

كبيالة محكوم بها: صدر فيها حكم judgment note يلزم منشئها باداء قيمتها .

قرار في اموال النبي تصدره المحكمة ضد منفذ الوصية او مستقبلة . الحكم الذي تصدره المحكمة ضد منفذ الوصية او مدير التركة فيما يتعلق بما ينتظر ان يصل الى يده من اموال لحساب التركة في المستقبل نظراً لنفاد جميع الاموال التي في عهدته للتركة .

judgment of board of directors قرار مجلس ادارة

judgment of conviction مركم ادانة

الخصومة : الحكم الذي يترتب على توافر الاسباب القانونية

حكم خامد او نائم : لم ينفذ dormant judgment ولم يسقط (بمرور الزمن)، بل ظل خامداً مدة طويلة لا يتسى مها بعثه للحياة إلا باستصدار حكم تنفيذي جديد .

حَمَ نَهَائِي: لا مراجعة بعده final judgment

حَمَّ اجنبي : صادر عن محكمة foreign judgment ---

قرار عارض : يفصل في interlocutory judgment مسألة فرعية او عارضة ولا مسألة فرعية او عارضة ولا يتناول صلب النزاع او حقوق الحصوم الاساسية .

قرار تبعي: يصدر بعد قرار سابق junior judgment ضد المدعى عليه نفسه ويتناول ادعاء غير الادعاء الاول موضوع القرار المذكور.

— nisi judgment (judgment nisi راجع باب)

حكم تمهيدي، بوجوب quod partitio fiat judgment قسمة مال او فرز عقار .

— self-executing judgment · (self راجع باب)

— simulated judgment (simulated راجع باب)

دفتر احكام : سجل تودع فيه احكام hook : سجل تودع فيه احكام المحكمة وقراراتها .

حكم غيابي : تنطق به المحكة judgment by default نتيجة تخلف المدعى عليه عن الحضور المحاكة .

حكم سكوتي : الحكم الصادر الصادر عبد عجز المدعى عليه عن الجواب او اذا اجاب وشطب جوابه stricken او دفاع آخر .

دائن محکوم له : بیده حکم تنفیذی علی مدینه و یعتبر دینه ممتازاً .

مدین محکوم علیه : صادر في حقه judgment debtor حکم بذمة لم یؤدها .

جدول احكام: مودعة في قلم كتاب rocket المحكمة ليطلع عليها ذرو الشأن .

judgment, estoppel by (estoppel by judgment) اغلاق الحكم . الاثر الحائل الذي يترتب على حكم صحيح يغلق على من صدر ضده طريق العود الى المحاولة، ويحجبه عن ان يتخذ لنفسه من الموضوع المفصول فيه موقفاً مخالفاً لموقفه الاول كي يصل الى غايته عن غير السبيل الذي سلكه اول مرة . بعبارة

مواد بالية ؛ اعقاب شيء او مخلفاته بعد ان يصبح غير صالح لما اعد له اصلا .

junta or junto عتار، يتولى على غيار، غلس غورة؛ شؤوناً خطيرة تستدعى تكتماً عظيماً . عصبة (تآمر سرية)

[قِانُونَ مَدَنِي] حقوق في شيء re ؛ حقوق عا jura in re عينية تتصل بعقار ويمارسها غير المالك، كحقوق الارتفاق وما اليها .

jura publica anteferenda privatis الحقوق العامة تتقدم الحقوق الحاصة .

تشمل هذه الكلمة مجموعة من المعاني الفنية ، اهمها jural ما يأتي: حقوقي؛ يتصل بحق طبيعي او حكمي نحو: علاقات . jural relations حقوقية

قضائي؛ يتصل بالقضاء، فقهي؛ حقوقي : يتعلق بالحقوق او

قانوني؛ تعترف به او تشمله القوانين الوضعية . اساسه القانون

دولة، كتلة، جماعة او مجموعة، رابطة او jural society هيئة سياسية منظمة .

يمين؛ قسم iuramentum

[قانون مدني] مين زاع، محلفها juramentum in litem المدعى على قيمة الاضرار الحاصلة له . وهي تقوم في بعض الاحوّال مقام الأثبات وتعتبر كاليمين الحاسمة .

[قانون مدني] يمين قضائية ، juramentum judiciale توجهها المحكمة للخصوم من تلقاء نفسها .

jurare est Deum in testem vocare من حلف اليمين فقد استشهد بالله (او اشهد الله على ما قال) .

إشهاد على حلف بمن

[قانون انكلىزى قدم] هيئة محلفين أدى افرادها jurata ليمين، وعددهم اثنا عشر .

حلف اليمن او اداؤها juration

محلف؛ عضو في هيئة محلفين

juratores sunt judices facti المحلفون هم قضاة الواقع

بسبيل الحق؛ بالحق؛ بالقانون

بحق الحرب او قانونه، بموجب هذا الحق او jure belli القانون .

بالقانون المدني، موجبه jure civili

إقانونِ اسكتلندي] Indiciary, High Court of عكمة الجنايات العليا في اسكتلندا؛ وهي تتشكل من Lord President of the Court of Session رئيساً ويسمى ايضاً Lord Justice Clerk ومن ال Lord Justice General وغيرهما من قضاة الـ Court of Session . ومقر انعقادها

الدائم Edinburg (باسكتلندا) وتعرف ايضاً باسم المحكمة . the High Court العليا

393

بتعقل؛ محكمة؛ عن ادراك او تدبر او بصيرة judiciously

judicis est in pronuntiando sequi regulam, على القاضي في حكمه ان يتبع exceptione non probata القاعدة اذا لم يثبت له شواذها .

judicis est jus dicere, non dare القاضي تفسير القانون لا وضعه .

judicis officium est opus diei in die suo واجب القاضي ان ينجز عمل اليوم في اليوم

[قانون انكليزي قدم] حكم الله؛ ويراد به Judicium Dei المحاَّكة بالنَّارُّ أو الماء أو الكي بالحديد المحمى أو ما الي ذلك من وسائل المحاكمات القديمة عند الاوروبيين وغيرهم .

محاكمة بهيئة محلفين او امامها judicium parium

juge de paix

وحدة مساحة مقدارها ما يستطاع حراثته بزوج من الثيران في يوم واحد .

(راجع Lex Julia) **Julian Law**

يختني (اذا كأن مكفولا) . يتهرب من النزامات jump bail الكَفَّالَةُ أُو يَخُلُّ بِهَا، أَذَا كَانَ أَصِيلًا مَكَفُولًا .

اتصال؛ محل اتصال او تلاق (بين اشياء) . وضع؛ نقطة

junior

junior barrister على لقب مستشار . Queen's Counsel

تنفيذ تال او لاحق؛ تنفيذ آخر : funior execution يصدر في حق المدعى عليه ذاته بحكم غير الحكم الاول .

شريك اصغر؛ شريك موص junior partner

حق الاصغر . عرف قديم ما زال شائعاً في junior right بعض نواحي انكلترا تنتقُل بموجبه التركة الى الابن الاصغر دون الباقين من أخوته .

لحراسة اموال يخشى عليها من ضياع او غمير ذلك مما يبرر

392

بداهة قضائية ؛ معلومات قضائية : judicial knowledge اشياء تكون من الذيوع بحيث يعرفها جميع الناس بما في ذلك القضاة انفسهم ولا تفتقر الى دليل .

judicial legislation (judge-made law راجع)

قتل قضائي: تستوجبه احكام القانون judicial murder كتنفيذ حكم اعدام صادر من محكمة مختصة وان كان هذا التنفيذ لا يساير مبادىء الانصاف الطبيعي او العدالة الوجدانية .

انتياه المحكمة؛ علمها الخاص بالاشياء judicial notice وما تلاحظه من تلقاء نفسها دون الحاجة الى دليل.

منصب قضائي؛ وظيفة قضائية : تتولى judicial office تطبيق القانون والفصل في المسائل القانونية .

موظف قضائي عارس مهام قضائية او Judicial officer يتولى تقرير المسائل القانونية والامور المشمولة بالولاية المسندة اليه بحكم منصبه القضائي .

رأى قضائي: له قوة القرارات الباتة للمنافي: له توة القرارات الباتة

شرطة قضائية ؛ ضابطة عدلية judicial police

سلطة قضائية ؟ تسند الى القضاة والحاكم judicial power وتقابلها في الدولة السلطة التشريعية legislative power والسلطة . administrative power الادارية

judicial proceeding اجراء قضائي

مسألة قضائية : يعود نظرهاوتقر يرها judicial question الى مرجع قضائي .

تدبير قضائي؛ علاج او حكم قضائي

بيع قضائي؛ بيع جبري : يحصل عادة عصائي؛ بيع جبري مزاد على .

judicial separation إنفصال قضائي، بين الازواج بناء على امر محكمة .

قضاء الدولة؛ مرجع القضاء فيها، رجال إلى judiciary قضائها، سلطاتها القضائية؛ نظام محاكمها أو نظام قضائها .

[كنعت] قضائي؛ عائد الى المحاكم او متصل بها .

قانون نظام القضاء الاتحادي الامركي .. judiciary act صدر هذا القانون في شهر سبتمبر سنة ١٧٩٨م لتنظيم المحاكم الاتحادية وتحديد اختصاصاتها .

إلى judicial comity بعث المبدأ الذي يبعث إلى المبدأ الذي يبعث المبدأ الدي الدي المبدأ المبدأ الدي المبدأ المبدأ الدي المبدأ المبدأ المبدأ الدي المبدأ الدي المبدأ الدي المبدأ الدي المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ الدي المبدأ محاكم احدى الدول على مراعاة القوانين والاحكام الصادرة في دولة اخرى او تطبيقها، لا على سبيل القيام بالواجب بل من قبيل المجاملة والاحترام .

Judicial Committee of the Privy Council [قانون انكلنزي] الهيئة الاستشارية لمجلس الملك الحاس. محكمة قديمة تأسست في انكلترا سنة ١٨٣٣، قوامها عدد من اعضاء مجلس الملك الخاص العاملين والمتقاعدين ومهمتها تقديم الآراء والفتاوي للملك في المسائل القانونية كلما كلفت بذلك .

اتفاق قضائي: يبرم بين اطراف judicial convention الحصومة بناء على امر صادر من محكمة محتصة .

[في الوصايا] التأويل القضائي لقصد judicial cy pres الموصي . مبدأ استنتاجي قائم على تقدير المرجم القضائي المختص لرغبة صاحب الوصية الخبرية لوكان احاط بالاوضاع الجديدة التي طرأت بعد موته واستحال معها تنفيذ تعليماته محذافرها نظراً لزُّوال الاوضاع الاولى التي انشأ وصيته في ظلها . فاذا اخذت المحكمة مهذا المبدأ كان علما ان تفير الوصية بما يجعل اغراضها اقرب شيء لاغراض الموصى .

قرار قضائي judicial decision

دائرة قضائية : يعود الها judicial department تفسير القوانين وتطبيقها .

تعليق قضائي؛ رأي او تصريح قضائي؛ عضائي؛ ملاحظة قضائية ترد على لسان القاضي في سياق الدعوى .

منطقة قضائية : احدى المناطق التي judicial district نقسم اليها البلاد لاغراض القضاء .

طلاق قضائي: يصدر بقرار من محكمة judicial divorce مختصة وفقاً للقانون .

أغلاط قضائية؛ اخطاء ترتكها المحكمة judicial errors نفسها احياناً فيما يصدر عنها من احكام .

أغلاق قضائي (راجع estoppel : (estoppel) ينشأ في سياق الاجراءات القضائية فيمنع الشاهد مثلا من تغيير ما وردُّ في اقواله . الاغلاق المترتب على القضايا المحكمة (بضم الميم وتسكين الحاء) او الاشياء المقضى بها . (estoppel by judgment راجع)

بينة قضائية ؛ دليل قضائي judicial evidence

[قانون اسكتلندي] عامل قضائي يشبه judicial factor الـ receiver الحارس القضائي في القانون الانكليزي . وهو شخص مؤتمن تعينه الـ Court of Session المحكمة المدنية العليا jury

هذه الحال تكلف هيئة المحلفات التحقيق في ادعاء المحكوم عليها وممرفة مبلغ صدقها .

عجلة محلفن . اداة كعجلة اليانصيب تدار jury wheel مرة تلو اخرى على قاعدة كتبت علها اسماء المرشحين للعمل في هيئات المحلفين فاذا وقفت في نهاية دورانها كل مرة اشارت الى احد الاسماء واعتبر الاسم المشار اليه من الاسماء المختارة، حتى يتكامل العدد المطلوب .

محلف؛ عضو في هيئة محلفين juryman

محلفة؛ عضو في هيئة محلفات jury of jurywoman

[قانون روماني] حق؛ قانون؛ عدالة

حق التخلى : حق الوارث (حسب القانون jus abstinendi الروماني) في ان يتخلى عن سهمه في التركة اذا بدا له ان غرمها يفوق غنمها .

jus abutendi نا عق الشخص في ان على الاستعال؛ حق الشخص يستعمل ماله كما شاء .

حق الدوام : حق الباقين على قيد الحياة jus accrescendi (من المستأجرين او الحائزين المتضامنين) اذا مات احدهم ان محلوا مكانه في الحيازة، او الاجارة .

jus accrescendi inter mercatores, pro beneficio ليس لحق الدوام محل commercii, locum non habet ليس لحق الدوام محل بين التجار لمنفعة التجارة؛ اي : لا يوجد في الشركات البسيطة partnerships ما يوجد في اجارات التضامن من حق الدوام .

jus accrescendi præfertur ultimæ voluntati حق الدوام يقدم على الوصية الاخيرة؛ اي ان وصية الموصي محصته من الحق التضامي لا تحجب الشركة، لان الوصية لا يسري مفعولها الا بعد وفاة الموصى بينًا يكون حق الدوام survivor المكتسب عند نشوه الحق التضامي اصلا، قد انتهى الى الباقين على قيد الحياة، من المتضامنين فيه، حال وفاة شريكهم وقبل ان يتحقق ما في وصيته، نظراً لان هذا الحق ناشيء قبل الوصية وله علمها الاولوية .

قانون Sextus Aelius ؛ وهو مجموعة من Sextus Aelius القوانين وضعها Sextus Aelius في ثلاثة اجزاء، تناولت: (١) الـ Twelve Tables الالواح الاثنى عشر الموضوعة سنة ٥٠ ؛ ق. م. (راجع باب twelve)؛ (٢) تفسير هذه القوانين والقرارات المتخذَّة بموجبها؛ (٣) اشكال الاجراء

jus æsneciæ (الابن الاكبر)

jus aquæ haustus من الماشية من الماشية من إنانون روماني] ارض الغير او بئره . وهو من حقوق الارتفاق الريفية .

و يكلفون بعد حلف اليمين بالفصل في القضايا المدنية والجنائية القائمة على الواقع وذلك بقرار اجهاعي يتخذونه وفقاً للقانون على اساس البينات المعروضة عليهم .

[قانون اسكتلندي] تختلف هيئة المحلفين من حيث العدد والنظام عنها في القانون الانكليزي اذ تتشكل في الدعاوى الجنائية من ا خمسة عشر محلفاً بدلا من اثني عشر . ولا يفرض القسانون الاسكتلندي عليها في المسائل الجنائية والمدنية ان تتخذ قرارها بالاجاع، بل يكتني منها بقرار الاكثرية . كذلك فان هيئة المحلفين الاسكتلندية لا تتقيد باحد القرارين : مذنب guilty او غير مذنب not guilty بل لها قرار ثالث اذا شاءت اخذت به وهو not proven لم يثبت او لم يقم الدليل عليه (على ألفعل موضوع النظر) . راجع trial by jury

افرادها اثنی عشر .

هیئة محلفین کبری: لا يقل عدد افرادها grand jury _____ عن اثني عشر ولا تزيد على ثلاثة وعشر بن، يستدعما عامل الملك sheriff لكل جلسة تعقدها محاكم الجنايات. وهي تختص بتلق الشكاوي والهم الجنائية وسماع البينات المقدمة من المراجم الرسمية وتقرير صحة لوائح الاتهام اذا اقتنعت بتوافر الاسباب الكافية لوجوب المحاكمة آو تقرير رفضها اذا لم تقتنع، وذلك كله بعد ان يؤدي افرادها اليمين وتصدر اليها المحكمة الارشادات القانونية اللازمة .

هيئة محلفين مختلطة : تتشكل من اشخاص mixed jury مختلفي اللغة او اللون .

- petit jury or petty jury (or common jury) هيئة محلفين صغرى: هيئة محلفين عادية قوامها اثنا عشر محلفاً.

- special jury هيئة محلفين خاصة : تتألف من اشخاص على مستوى يفوق المستوى العادي الذي يختار منه اعضاء هيئات المحلفين الاخرى؛ وتستدعى عادة لتقرير المسائل المنطوية على الاشكال والتعقيد او التي تكون ذات اهمية خاصة .

— struck jury (striking a jury راجع)

-- traverse jury (راجع traverse)

قفص محلفين: المكان المعد لجلوس هيئة المحلفين : المكان المعد لجلوس هيئة المحلفين

مندوب محلفين : الموظف المسؤول jury commissioner عن اعداد قوائم المحلفين اللازمين للدورات القضائية .

هيئة محلفات قوامها اثنتا عشرة امرأة jury of matrons متزوجة : يقتضي تأليفها غالباً اذا كان المحكوم عليها بالاعدام امرأة تدعى الحمل وتطلب ايقاف التنفيذ على اساس ذلك . وفي

مدى حق المحكمة في تقرير القضايــا والمنازعات المعروضة

— appellate jurisdiction (appellate راجع باب) - special jurisdiction (راجع باب special)

jurisdiction of subject-matter اختصاص موضوعي يتعلق بنوع خاص او طبقة خاصة من الدعاوى .

اختصاص شخصی: jurisdiction of the person سلطة الحكم على الاشخاص .

jurisdictional اختصاص او يتصل بالاختصاص او الولاية القضائية؛ مكسب او مخول للاختصاص، موضح او لازم له .

قمة اختصاصية : قيمة الدعوى موضوع النزاع؛ القيمة المشمولة بالاختصاص . القيمة اللازمة لاختصاص الحكمة : اي التي يجب ان تتوافر في الدعوى لتجعلها من اختصاص المحكمة .

وقائم اختصاصية: الوقائع الموجبة jurisdictional facts للاختصاص . الوقائع الواجب توافرها في الدعوى لتكون من اختصاص المحكمة .

مذكرة اسباب الاختصاص: jurisdictional statement المذكرة المرفوعة الى المحكمة لبسط خلاصة الاسباب الداعية لاختصاص تلك المحكمة مع الإشارة الى الأحكام الدستورية والسابقات القضائية المستوجبة لهذا الاختصاص .

jurisinceptor طالب حقوق

فقيه؛ خبير في القانون يالقانون فقيه؛

نقه؛ علم الحقوق او القضاء . فلسفة علم الحقوق او القضاء . القانون ! علم مبادىء القوانين الوضعية والعلاقات القانونية .

- comparative jurisprudence

(راجع باب comparative)

فقيه؛ حقوقي؛ عالم او مؤلف قانوني . يطلق هذا jurist اللقب غالباً على المشهرين بوضع المؤلفات القانونية .

فقهي؛ حقوقي؛ قانوني؛ يُتصل بالفقه، خاص juristic به أو بالمهنة القانونية .

عمل قانوني : تترتب عليه آثار قانونية . juristic act

محلف؛ عضو في هيئة محلفين

هيئة المحلفين: وهي قاضي الواقع او مرجع الفصل gury في الامور القائمة على الواقع . يختار اعضاؤها، وهم في الغالب أثنا عشر ، من سكان منطقة معينة لمدة محددة او قضية خاصة ،

بحق التاج، على اساسه jure coronæ jure divino بحكم حق سماوي بقانون الشموب او بموجبه jure gentium بحق القرب او الجوار jure propinquitatis عق الزوجة، بحكمه او بمارسته jure uxoris

jure

قضائي؛ عدلي؛ يتصل بمهام القاضي او تطبيق إعدلي؟ اصول العدالة . حسب الاصول (معنى regular)؛ قانوني

يوم قضاء : يوم انعقاد المحكمة juridical day

شخص اعتباري (: ذو شخصية عتباري (: دو شخصية قانونية)

قانوناً؛ حقاً؛ بحكم القانون او الحق juris

د کتور قانون او حقوق . درجة علمية juris doctor استعيض بها في عدد كبر من جامعات الولايات المتحدة عن درجة .L.L.B واقرتها جمعية المحاماة الاميركية وجمعية مدارس الحقوق الامركية . ولا بد لمن يحمل هذه الدرجة ان يكون قد حصل على بكلوريوس فنون .B.A ثم درس القانون بعد ذلك ثلاث سنوات في أحدى مدارس الحقوق المعتمدة وأجتاز فحوص

من حيث القانون والحق أو بموجبها . juris et de jure قطعي، لا يقبل العكس، نحو: a presumption juris et de jure قرينة قطعية لا تقبل اي دليل عكسي، تقابلها القرينة القابلة للنقض a presumption juris tantum التي تظل قائمة ما لم يثبت عكسها .

juris positivi من القانون الوضعي او فيه

juris privati من الحق الحاص؛ محل حق خاص

من الحق العام؛ محل حق او استعال عام: juris publici شأَّن الاشباء العائدة لعامة الناس، من حيث الاستعال على الاقل،كالطرق والجسور العامة والانهار والموانىء العامة وما اليها.

فقيه؛ عالم قانوني؛ ضليع في القانون (خصوصاً jurisconsult القانون الدولي والقانون العمومي public law .

اختصاص؛ ولاية قضائية: سلطة النظر والفصل jurisdiction في الدعاوي والمنازعات .

الحق الذي يمارس القضاة بموجبه سلطاتهم القضائية . الحدود التي تمارس فها المحكمة وظائفها القضائية من حين تلقيها العرائض واعلان الخصوم حتى اصدار الحكم وتنفيذه .

[قانون روماني] القانون المقدس . جزء من jus sacrum القانون العمومي jus publicum يتعلق بالعبادات وتقديم القرابين وتعين الكهنة .

justice

قانون الدم . قانون محل الوالدين (مكان jus sanguinis الاسلاف او الآباء) .

[قانون انكلنزي] القانون المكتوب jus scriptum

قانون مسقط الرأس او محل المولد .

عق مرور عام : عبر الاراضي والاماكن jus spatiandi العامة، كالطرق والحدائق والميادين العامة .

jus tertii حق الغىر

jus tigni immittendi حق ارتفاق – وقانون روماني] يخول صاحبه ان يمد ما يلزم بنيانه من عوارض خشبية في جدار غیره او بنیانه .

عق الاستمال : حق استمال الشيء دون jus utendi أتلاف جوهره .

عادل؛ مقسط؛ قانوني؛ مشروع؛ حق؛ صحيح؛ just معقول؛ سوى؛ في موضعه

دعوى منصفة؛ دعوى عادلة سبب او داع معقول لاقامة دعوى او اقدام على فعل .

just cause of provocation سبب استفزازي معقول : اذا رافق فعل القتل غير وصفه وافقده عنصر القصد المصمم وسبق الاصرار .

تعویض عادل منصف او just compensation مناسب : التعويض الذي يتكافأ مع الحسارة .

ثمن عدل just price

قبل (شيء معلوم) مباشرة؛ سابق او متقدم just prior

قيمة منصفة : لا تبخس الشيء حقه ولا just value تبالغ في تقديره .

اجرة او عملة عادلة ؛ أجرة حق just wage

سبب معقول؛ سبب مشروع؛ داع قانوني؛ justa causa صفقة قانونية

juste motif باعث صحيح

[قانون انكليزي قديم كفعل] يعدل؛ ينصف؛ يقسط justice [كاسم] عدالة؛ انصاف؛ اعطاء كل ذي حق حقه

[قانون مدني] حق العودة الى اعتبار jus postliminii سابق او مكانة اصلية؛ اي حق الشخص المعاد الى حق او وضع سابق (بعد فقدانه) في ان يعد كأنه لم يفقده قط وهذا

لا يكاد يختلف عن رد الاعتبار المعروف .

[قانون دولي] حق رد الاموال الى اصحابها بشروط معينة ، بعد ان استولى عليها العدو ثم وقعت في يد دولة حليفة للدولة التابع لها اصحاب تلك الاموال .

قانون الـ praetor ؛ الاحكام الموضوعة prætorium ؛ حسب تقدر القضاة الرومان المسمن praetors تقابلها القوانين العادية السارية. وقسد وضع هؤلاء القضاة الاحكام المذكورة مسايرة لقواعد العدالة المطلقة واجتهاداً منهم في تكميل القانون المدني وتعديله .

[قانون مدني] الحق في الرهينة . اي فيما precarium هو تحت اليد نظير شيء لا يستطاع استرداده الا بسبيل الترجي ولا بجدى فيه أي تدبير قضائي .

قانون خاص . ينظم حقوق الافراد رسلوكهم وشؤومهم .

[قانون مدني] حق البروز؛ حق ارتفاق jus projiciendi يخول صاحبه أن يبني شرفة (بلكوناً) في الفضاء العائد لحاره .

عق ملكية . مجرد حق الملكية ، دون jus proprietatis الحقوق الاخرى ، كحق الحيازة jus possessionis - حيازة المال.

عن شفعة، عائد المالك في ملكه المؤجر jus protimeseos اذا اراد المستأجر ان يتنازل عن حقه في استئجاره .

قانون عمومي : ينظم تأليف الحكومات jus publicum ووظائفها ويضع قواعد العدالة الجنائية والملكية العامة (العائدة

jus publicum privatorum pactis mutari non الاتفاقات الخاصة لا تعطل القانون العام .

مقوق على حساب الاغيار: لا jus quaesitum tertio يرتب العقد حقاً للغير ، اي انه ليس لاحد حق في ان يقاضي على اساس عقد لا يكون طرفاً فيه .

قانون روما القديم . وضع هذا القانون اصلا jus quiritium لطبقة خاصة من الشعب ثم انتظم سريانه فيما بعد جميع الشعب الروماني بموجب المدونة الرومانية المساة (الالواح الاثني عشر . (Twelve Tables

قانون الاشياء : القانون الذي ينظم حقوق الاشخاص على الاشياء او كيفية اكتساب الملكية ومارسها والتصرف فها . ـ

حق لا يتجزأ، لا يقبل التقسيم jus individuum

jus possessionis

[قانون روماني] حق المرور عبر ارض الجار jus itineris وهو من حقوق الارتفاق الريفية .

jus legitimum حق مشر و ع

[قانون روماني]حق يعني المرأة اذا ولدت Jus liberorum ثلاثة اولاد او اكثر من جميع الاعمــال المكدرة او المرهقة و يمنحها حقوقاً ميراثية خاصة .

عق الزوج؛ وخصوصاً حقه المكتسب، عن jus mariti طريق الزواج، فيما لزوجته من اموال منقولة .

jus naturœ or jus naturale القانون الطبيعي؛ قانون الطبيعة. كلاهما لا يختلف في رأي فقهاء الرومان عن قانون الشعوب jus gentium نظراً لان القواعد والمبادىء القانونية المشتركة بين جميع النظم القانونية المعروفة لا بد ان تكون جزءاً من القانون الطبيعي .

حق الملاحة jus navigandi

[قانون روماني] حق الموت. وهو الحق الذي كان jus necis للوالد قديمًا على اولاده .

jus non patitur ut idem bis solvatur je y القانون اداء ذات الشيء مرتبن

القانون غير المقدس . يراد به الجزء jus non sacrum المفرد من القانون العام jus publicum لتنظيم واجبات القاضي-العادي .

jus non scriptum القانون غير المدون (بتشديد الواو مع الفتح) .

في الامتياز (على اموال المدين) بايداع المبلغ المستحق لهذا الدائن خزانة المحكمة لحسابه .

jus oneris ferendi مراني] ارتفاق تحميل الجدار، وهو يخول صاحبه حق الارتكاز على جدار الغير او البناء عليه .

jus pascendi حق رعی

[قانون روماني] حق فسخ العقد أو نقض jus pænitendi الالتزام اذا اخل طرفه الآخر بما ترتب عليه مقتضاه .

[قانون بحري] حق الميناه؛ اي حق اللجوء اليه portus حق الحيازة، اذا قورن بحق ملكية المال possessionis . jus proprietatis

[قانون روماني] ارتفاق ريني يخول jus aquæductus صاحبه حق جلب الماء عبر أرض الغير او منها .

قانون الحرب: القانون الذي يحدد واجبات الامم belli قانون الحرب: المحاربة والمحايدة وحقوق كل منها .

حق الحرب: ما يجوز فعله مع العدو اثناء الحرب وبحكم قيامها

قانون مدني: نظام قانوني خاص بشعب او بلد

[قانون روماني] قانون الشعب الروماني . يقابله ما يسمى قانون الشعوب بوجه عام jus gentium .

jus civile est quod sibi populus constituit القانون المدني هو ما قرر الشعب لنفسه .

[قانون مدني] حق المجرى؛ حق صرف المياه jus cloacæ عبر ملك الغير .

حق عام او شائع ius commune

حق التاج؛ الحق في وراثة العرش jus coronæ

[قانون روماني] حق التصرف jus disponendi

jus emphyteuticum or emphyteuticarium حق استمتاع يخول صاحبه حق الانتفاع بملك الغير الى ما شاء شرط أن لا يُفسد مادته وأن يدفع ما يتفّق عليه نظير اكتسابه .

لا ينشأ عن حق باطل: jus ex injuria non oritur لا يلد الباطل حقاً .

حق استعال الانهر ius fluminum

حق الحفر في ارض الغير jus fodiendi

قانون الشعوب أو الامم . وهو أوسع نطاقاً jus gentium من القانون الدولي نظراً لما يشمله من احكام مشتركة بين الامم

مق السيف؛ سلطة القانون التنفيذية؛ حق Jus gladii المعاقبة على االجرائم

jus honorarium الرومان جموعة احكام وضعها قضاة الرومان وخصوصاً الـ praetors منهم و جرت مجرى القانون .

حق التوظف ius honorum

حق في شيء : الحق العائد لصاحبه فيها يتعلق الحق العائد بشيء معين . وقد يعني هذا حق الللكية والحيازة في آن واحد، وهو الحق الأكمل . justiciar

Justiciary Court; Justiciary, High Court of [قانون اسكتلندي] محكمة الجنايات العليا . تعرف عادة باسم المحكمة العليا High Court وتؤلف من الـ Hord President of the Court of Session (رئيس المحكمة المدنية العليا justitia باسكتلندا) الذي يؤول اليه لقب Lord Justice General يحكم رئاستها واثناه انعقادها، ومن الـ Lord Justice Clerk وغيرها

وتشمل ولايتها عموم اسكتلندا وجميع الجرائم . [قانون انكلنزي] امر ندب الـ sheriff (عامل عامل ندب الملكة) للفصل فيما يتجاوز اختصاصه من الدعاوي . وهو امر قضائي يوجه للمذكور في احوال الاستعجال مكلفاً آياء أن ينظ

399

فى محكمته دعوى معينة، تتجاوز نطاق اختصاصه ويفصل فيها. والكلمة في حد ذاتها تعنى: (لك ان تطبق قواعد العدالة) او (لك أن تنصف فلاناً ..) .

من مستشاري المحكمة المدنية العليا . وهي تنعقد في ادنبرة

محل؛ له ما يشفع به او يسره؛ جائز قانوناً؛ justifiable مستند الى عذر آو سبب مشروع :

مرر ؛ تبرير ؛ تعلة او تعليل ؛ مقتض ؛ justification عذر محل او مقبول (ای کاف للاعفاء من تبعة فعل بعاقب عليه القانون) . تبرير (فعل او سلوك) : كاثبات صحة اقوال مقذعة أقام عليها المدعى دعوى قذف؛ أو قيام المدعى عليه في دعوى التعدى باثبات ضرورة العنف المنسوب اليه .

معذور؛ له عذره المشروع؛ يقوم على سبب aviatified محاً, (بضم الميم) أو مبرر (يقبله القانون) .

تميت هذه المحاكم كذلك نسبة الى justice's courts الـ justice of the peace وهي محاكم جزئية غير تدوينية not of record اى لا تسجل أجراءاتها ولا تحفظ وتنحصر اختصاصاتها في المسائل المدنية والجزئية البسيطة .

justices of appeal مستشارو الاستثناف

مستشارو الجنايات، ويسمون ايضاً justices of assize justices of nisi prius وهم من قضاة المحاكم الكبرى superior courts المكلفين بعقد جلسات الجنايات دورياً في مختلف مقاطعات انكلترا وويلز الفصل فيما يعرض عليهم من

justices of gaol delivery عهد قضاة منتدبون، عهد اليهم سابقاً بتفتيش السجون والفصل في قضايا الافراد الذين يلقون فيها دون اية محاكة .

justices of nisi prius (justice of assize راجع)

austices of over and terminer هيئة مستشارين بين اعضامًا اثنان من مستشاري محاكم Westminster ، كان يكلفها الملك زيارة جميع اقاليم المملكة باستثناء London and Middlesex مرتين في السنة لتأليف محكمة جنايات تتولى الفصل في قضايا الخيانة بوجه خاص والجنايات والجنح بوجه عام.

مستشارو المحكة الانكلزية justices of the bench Common Pleas | Court of Common Bench وهي تمارس اختصاصاً ابتدائياً عاماً في الدعاوي الحقوقية .

justices of the forest قضاة تضاة الغابات . مأمورون قضائيون اسند اليهم اختصاص الفصل في جرائم الصيد والافعال المرتكبة خلافاً لقوانين الغابات .

justices of the hundred [النون انكلزي لدم] قضاة مختصون بحكم المنازعات الناشئة في نطاق وحدة الـ hundred التابعين لها . (راجع hundred في غير هذا المكان)

iustices of the jews الملك عيم الملك justices of the jews ريتشارد الاول لتنفيذ القوانين والاوامر الصادرة فيما يتعلق بتنظيم العقود المالية التي كان يبرمها الهود مع الغير .

(راجع باب quorum) justices of the quorum

مستشارية ؟ منصب المستشار (القاضي) ، درجته او مرکزه

أهل لنظر المحكمة؛ مشمول باختصاصها *justiciable*

justiciar; justiciary قائون انكلزى قدم] اللقب الذي عرف به القضاة أيام النورماندين وأوائل ملوك اله Plantagenets

[في انكلترا] مستشار في مجلس الملكة الخاص او محكمة . Common Pleas J

[في امريكا] يطلق هذا اللقب غالباً على مستشاري المحكمة العليا للولايات المتحدة او محاكم الاستثناف في بعض تلك الولايات كما يطلق احياناً على صغار القضاة، كقضاة البوليس والصلح ومن في درجتهم .

عدالة المماوضة او التبادل: commutative justice العدالة التي تحكم المعاملات التعاقدية وتلزم كل فرد ان يعطى الغير حقه كاملًا دونُ التفات لقيمته الشخصية أو مكانته الاجتماعية.

عدالة توزيمية . تحكم توزيع distributive justice عدالة المكافآت (العوائد) وتعين العقوبات: اي تقرر لكل شخص ما يستأهله من مكافأة او يستحقه من قصاص .

يعدل ؛ ينصف - do justice

justice ayres or justice aires [قانون اسكتلندي] جولات قضائية دورية في الارياف يتناومها القضاة للفصل فيما يرفع لجهات القضاء من منازعات في الاماكن النائية .

justice delayed is justice denied تأخبر العدالة

قاضي امن؛ قاضي صلح؛ justice of the peace قاض جزائي

[قانون اميركي] موظف قضائي ذو اختصاص مدني وجنائي محدود. [قانون انكلىزى] يمين هذا القاضى في الاقالم counties والبلدان boroughs عرسوم ملكي بناء على تنسيب الـ Lord Chancellor وهذا ينسب تعيينه بناء على توصيات الـ Lord lieutenant فيما يتعلق بالاقاليم وتوصيات المحلس البلدي فيما بتملق بالـ boroughs .

ويمارس هذا القاضي مجموعة من الاختصاصات المتنوعة تشمل التحقيق في التهم الجنائية وتقرير احالة المتهمين الي محاكم ﴿ الجنايات assizes او محاكم الـ quarter sessions وذلك حسب ما يتوافر لديه من ادلة، كما يمارس الفصل في الامور المستعجلة والمخالفات والجرائم البسيطة ومنح رخص الحانات وبيع المسكرات وما الى ذلك . وهو يؤدي اليمين قبل تسلم مهام سنصبه ویکون تعیینه مدی الحیاة . علی آنه آذا بلغ الخامسة والسبعين اقتصرت مهامه على التوثيق authentication ومنح الشهادات المطلوبة .

[قانون انكليزي] مقر المدالة؛ دار المدل. justice seat يطلق هذا الاسم على محكمة الغابات الرئيسية اذا عقدها رئيس القضاة الدوريين او الجوابين chief itinerant judge او وكيله للفصل في جميع الجرائم المتصلة بخرق انظمة الغابات والدعاوى الحقوقية مهاكانت اسبامها وانواعها . أثبات كفاية الكفالة أو الضان : اثبات كفاية الكفالة أو الضان ا أن الكفيل ملى، (بكسر اللام)، أي علك المال الكافي لاغراض الكفالة ، وذلك باليمين او غيرها من طرق الاثبات ".

عدالة . اختصاص القاضي او وظيفته

لا تنكر العدالة على justitia nemini neganda est

iustitia non est neganda non differenda لا ينبغي أن تمنع العدالة أو تؤخر .

justitia non novit patrem nec matrem; so-لا تعرف العدالة lam veritatem spectat justitia لا تعرف العدالة والدأ ولا والدة ولا تنظر لغير الحق .

[قانون مدني] ايقاف سير العدالة في المحاكم . justitium تعطيل المحاكم

مطابقة للحق؛ صحة؛ دقة؛ انضاط iustness

محاكم احداث iuvenile courts

احداث جانحون او مجرمون iuvenile delinquents

مقاربة؛ مجاورة؛ ملاصقة. وضع الاشياء juxtaposition جنباً الى جنب.

[قانون اسباني] قضاء؛ هيئة قضاة juzgado

K.C.

K

يعيل (اهلا) . يلزم (عملا)، يستمر فيه بمسك(دفتراً لحساب)؛ يحفظ (سجلا لمحكمة). على أن العبارة keep records of court لا تقتصر على مجرد حفظ سجلات المحكمة واو راقها من الضياع، بل تشمل ايضاً تدوين ضبوط الجلسات ووقائع الاجراءآت والاحتراز من ضياعها .

يدفع الفائدة في مواعيدها: اي keep down interest حال استحقاقها .

[قوانين الافلاس الانكليزية] يلزم المزل. keep house وهذا عمل افلاسي يلجأ اليه التاجر احياناً بنية الاعتكاف في منزله تهرباً من مواجهة ارباب الذمم . ويستدل على هذه النية من رفض المدين مقابلة دائنه اذا جاءه للمطالبة بما له .

یحافظ علی اصلاح (محل)، یحفظه فی حالة keep in repair جيدة : يصلح ما فسد منه مدة استعاله .

حارس؛ قيم؛ متول (اذا كان الموضوع وقفاً)؛ keeper حافظ؛ أمين : يأخذ على نفسه حفظ مَّا وكلُّ اليه وادارته .

Keeper of the Great Seal (Lord Keeper of the [قانون انكليزي] حامل الحيم الكبير . يعهد بهذا (Great Seal الحُمَّ الى وزير العدل، Lord High Chancellor وتترتب على مهمة حمله مراجعة جميع البراءات والمراسيم والمواثيق والتعيينات الملكية وتذييلها به .

[قانون انكلزي] حامل Keeper of the Privy Seal الحلق (بكسر الحاء) (خاتم الملك). يسند هذا المنصب عادة الى احد مستشاري مجلس الملكة الخاص Privy Council وتترتب عليه مهمة الاطلاع على جميع المراسيم والبراءات والوثائق الصادرة عن التاج وختمها بالحاتم المذكور Privy Seal قبل ختمها بالحاتم الكبير Great Seal .

ووظيفة حامل الحلق او ما يشبهها كانت معروفة عند العرب ايام الفاطميين باسم (المهر دار)، وهو تركيب مؤلف من كلمتين، الاولى المهر (بضم الميم والهاء) ومعناها الحاتم، والثانية دار ومعناها صاحب .

مراقب السكة البريطانية : keeper of the touch الموظف المشرف على المسكوكات النقدية وفحص معاييرها

مسك دفاتر الحسابات او سجلاتها . keeping books

مستشار ملك king's counsel (راجع باب king's) مجلس الملكة الخاص Queen's Bench

Q.B. *kadi or qadi

[فقه اسلامي] كفاءة ؛ مساواة الرجل المرأة ؛ *kafa'a وهذه تكون في ستة أمور : النسب والاسلام والحرفة والحرية والديانة والمال (ويقصد بالحرفة حرفة أهل الزوج وحرفة أهل الزوجة) .

راد مذا الاصطلاح السلطة التي ملكها رئيس kangaroo لجنة مجلس العموم قاطبة the Whole House of Commons في ان يختار ما شاء من التعديلات للبحث، بحيث لا يبحث عما لا يقع عليه اختياره .

تقويم؛ مفكرة kalendarium سجل تدون فيه قروض معطاة للغير نظير فوائد معلومة .

قبراط: عيار ذهب معتمد لقياس درجة الذهب karat

صالب السفينة او قاعدتها . (راجع keels للمقارنة)

رسوم ارساء السفن في الميناء keelage عقوبة محرية قديمة شاعت في keelhale or keelhaul

الاسطول الانكليزي، وكانت تفضى في غالب الاحيان الى موت المعاقب، اذ تقتضي أن يوثق بالحبال ويدلي في الماء من جانب السفينة ثم بجر من تحت صالمها (قاعدتها) حتى مخرج من الجانب الآخر . ولم ينج من الهلاك بهذه العقوبة الامن حبته الطبيعة بمناعة خارقة . وكان المحكوم عليه في غالب الاحيان يقضي نحبه قبل ان يرى النور من الجانب الآخر .

[في انكلترا] صنادل؛ سفن صغيرة تستعمل لنقل keels

جاد؛ مجتهد؛ مجد؛ متحمس لشأن أو مثاير عليه . keen حاد؛ قاطع

مكان منيع وسط قلمة يلوذ به من فيها للدفاع الاخير . keep [كفعل] يحفظ؛ يحافظ على؛ يراعي؛ يصون؛ يعمل على اقرار امر . يقتني؛ يحتفظ (بـ)؛ يستبقى، يحبسه في حوزته . يؤوي. یفتح (مکاناً) او پدیره لزوم البيت، وهو يعتبر عملا افلاسياً keeping house (لا يقدم عليه الا من احس بوطأة الافلاس) .

keeping

[فانون انكليزي] المواظبة على الفصل keeping term (او الحضور). اصطلاح جامعي يراد به الواجب الذي يترتب على طلبة القانون التهيؤ لاجازة المحاماة ويقتضي كلا منهم ان يتعشى أثناء الفصل ، في قاعة خاصة ، عدة مرات تثبت فيها مواظبته على الفصل واهليته to be called to the bar مواظبته . barrister at law للقبول في البار الانكليزي بدرجة

اقرار السلام، حفظه؛ صونه . keeping the peace تجنب ما يعكر صفوه .

Kellog-Briand Pact or the Pact of Paris میثاق کیلوغ – بریاند . سمی کذلك نسبة الی Kellog وزر خارجية الولايات المتحدة الامريكية و Briand وزير خارجية فرنسا وجری توقیعه فی باریس یوم ۲۷ آب (اغسطس) اداة لتسوية المنازعات الدولية واجمعوا على وجوب حل حميع المشاكل بالطرق السلمية . وكان فرقاء الميثاق مبدئياً كل من المانيا والولايات المتحدة وبلجيكا وبريطانيا العظمي وارلندا وايطاليا وفرنسا والدومنيونات البريطانية واليابان وتشيكوسلوفاكيا ثم انضمت اليه فيها بعد خس وستون دولة اخرى .

المساحة الممتدة على الشاطيء بين اقصى مستوى kelp-shore المد واقصي مستوى الجزر .

ناحية؛ جزه من اقليم county في ويلز ببلاد

[شؤون مالية] صفقات البيع والشراء التي المجاه الله المجاه الله المجاه تتم بعد اقفال السوق المالية .

سوق بيع الاسهم والسندات بعد اقفال

سمسار او راق مالية غير عضو في kerb stone broker

[قانون انكليزي] قىديون؛ (تنابل) بمنى kernes ؛ idlers متشردون بمعنى vagabonds

رصيف ماني : لحمل البضائع الى السفن والزالها منها .

عوائد رصيف: الرسوم المفروضة على استعال الرصيف keyage البحري لحمل البضائع او آنزالها .

(في اله Isle of Man جزيرة بريطانية بالقرب من Keys ساحل انكلترا): اعضاء الهيئة التشريعية المحلية وعددهم اربعة

خطف الاشخاص قهراً ثم حبسهم، لابتزاز kidnapping المال من ذويهم او لغير ذلك من اغراض غير مشروعة . نقل الغير بالباطل، قهراً، من مكان الى آخر وحبسه لغاية

بجلس المفاتيح . يطلق هذا الاسم على Keys, House of

الهيئة التشريعية في الـ Isle of Man .

يقتل او يميت . ولا تنطوي هذه الكلمة في حد ذاتها على معنى الاجرام .

[كاسم] كلمة هولندية معناها، قناة او مجرى نهر .

قتل (بضم القاف) في الحال . لا killed instantly يشترط في هذا التعبير ان يدل على وقوع الموت بمجرد توافر السبب المؤدي اليه بل قد يدل على وقوعه بعد ذلك ببرهة وجيزة او لحظات معدودة .

قتل صدفة ؛ القتل الذي killing by misadventure لا يصحبه اى اهمال او تقصير جنائي او طيش، بل يحصل اتفاقاً اثناء قيام الشخص (الذي فرط منه السبب القاتل) بعمل مشروع ورغم ما بذله من التحوط المعقول، ويعتبر قتلا معفى من العقوبة .

قريب؛ عاصب؛ قرابة دم؛ اصل

شديد القرابة - near of kin

قريب اقرب؛ ادنى الاقارب - next of kin

نوع؛ صنف؛ درجة؛ صفة (راجع باب in)

اقارب؛ اهل دم واحد (من اصل واحد)؛ عصبة kindred

- in kind

ملك؛ عاهل : ذو سيادة وسلطات وحقوق مطلقة او king مقیدة، وعرش وراثي او انتخابسي .

«الملك معصوم» : أي لا king can do no wrong يسأل قانوناً عما يفعل وان اخطأ في ذلك .

king reigns but does not rule الملك يملك ولا يحكم

محامي الملك: وكيل التاج في الدعاوي King's Advocate الكنسية والبحرية والحسبية ومستشاره في المسائل المتصلة بالقانون الدولي، وهو يلي الـ attorney general من حيث الدرجة

King's Bench or King's Bench Division بحلس الملك الخاص: من دوائر محكمة العدل العليا High Court of kite

[في التفرغات والهبات] «ألا فليعلم know all men [طب شرعي] داء السرقة او الجنون بها، kleptomania ويعرف أحياناً بالدغر (بفتح الدال والنين) والمصاب به داغر . الكافة»؛ تعبير عظيم القدم كانت تفتتح به السندات والمحررات من قبيل اشهاد الكافة على ما ورد فيهاً . وهو رغبة شديدة في السرقة تتسلط على فكر المصاب فتنزع به

> الكيفية الفنية؛ سر الصناعة: الدراية know how التطبيقية التي يتيسر بها تجميع القواعد الهندسية او الفنية او الاصول الصناعية وتطبيقها عملياً ممن ألم بها وبخفاياها . ومعرفة سر الصناعة هي معرفة الكيفية التي يؤدي بها المطلع على المهنة

> ويتسنى بيع سر الصناعة باطلاع الجهة المشترية على خفايا الكيفية التي يتم بسبيلها انتاج شيء معين .

knowingly and wilfully عن علم وقصد؛ علماً وافتعالًا . يرد هذا التعبير في وصف الاخلال القصدي بالقوانين وما في حكمها .

علم؛ احاطة؛ معرفة؛ اطلاع، (وقوف على knowledge شأن)؛ استبانة؛ ادراك؛ فهم؛ إلمام

(راجع باب carnal) --- carnal knowledge

معرفة شخصية: تتوافر بسبيل personal knowledge الاطلاع المباشر على حقيقة الموضوع لا بمجرد الساع هنه من الغير indirectly .

أدراك خطر النير . knowledge of another's peril العلم بالخطر المحدق بالغمير . ويكون هذا العلم بالخبرة الخاصة المتوافرة للمالم به .

معروف؛ مألوف؛ مشهور known

و رثة ممر وفون : يقوم حقهم في الميراث known heirs على عدم وجود من هو أدنى منهم الى المورث .

القرآن الكريم : مصدر الشريعة Koran; Qur'àn * الاسلامية الذي ينتظم مرافق الدنيا والآخرة . يقدسه المسلمون ويعتقدون انه قول الله المنزل المعصوم؛ وهو الى جانب قيمته الدينية والعلمية المثل الاعلى في الفصاحة والبلاغة، كما انه ينبوع التشريع الاسلامي ومرده .

کوشان ؛ سند تملیك (عقاری) koshan or kushan

koshuba عقد زواج عند اليهود

[قانون سكسوني] قريب، من اقارب الدم؛ عاصب kyth يمل؛ يلم؛ يحيط؛ يمرف؛ يدري؛ يدرك

الى السرقة نزوعاً لا يستطيع كبحه . وتظهر اعراض هذا الدا. النفساني في بعض النساء اللائي يكن تحت تأثير الامراض النسوية أو في آخر ادوار الحمل . وهو يختلف عما يسمى shoplifting في أن المرأة المصابة به تسرق بلا وعي ولا تفكر فيما تمتد يدها اليه، بل قد تسرق من الاشياء ما لا يعود علمها باية فائدة . واما الـ shoplifter (المصابة عرض نشل الحوانيت او سرقة الاشياء منها اثناء شراء حاجاتها) فهي تقبل على السرقة لغرض وأضح في نفسها ولا تمتد يدها الالما فيه فائدة معقولة.

راعة، مهارة، حذق؛ موهبة . أحبولة، خدعة knack

من تعاطى ذبح الحيوانات المريضة او العديمة النفع او تاجر بها . ولا بد لهذه المهنة من ترخيص خاص .

دنيء؛ وغد؛ مخاتل؛ كاذب؛ مخادع؛ ماكر

[قانون انكليزي] فارس؛ لقب شرف يلي في المرتبة knight القاب النبل nobility مباشرة .

[قانون انكليزي] قاضي الحاصة knight-marshal الملكية؛ موظف قضائي تابع للخاصة يعود اليه اختصاص الحكم في الجرائم الواقعة داخل حدود الحاصة الملكية او بجوارها، والعقود المنشأة فيها اذا كان احد اطرافها من افراد الخاصة .

فرسان الميدان : لقب سخرية للميدان : لقب سخرية دارج، يطلق على الشهود المأجورين .

نواب المقاطعة في البرلمان knights of the shire الانكليزي .

[في بيوع المزاد] يرسى (بضم الياء وكسر السين) knock down المزاد او يوقع البيع (على احد المزايدين) بالضرب على الطاولة بالمطرقة ايذآناً برَسُو البيع على المزايد الاخير (الذي ثلته الضربة) باعتباره صاحب العرض الاعلى، نحو قولك :

رما بيم the jewels were knocked down to X المجوهرات على (×) : اي اصبح لهذا حق امتلاكها بدفع ما عرضه لشرائها .

عقدة او ميل بحري: ٢٠٠٠ ياردة knot

مشيئة الملك، رضاه أو مرضاته king's pleasure

402 * *

وكيل الملك: المحامي الذي يمثل التاج، king's proctor في دعاوى تحقيق الوصايا وحل الزوجية وابطال الزواج وما اليها، حيث يقتضي تمثيله . وهو موظف دائم يتدخل في الدعاوي المذكورة بناءعلى تعليمات النائب العام وترخيص المحكمة المختصة اذا بدا له ان الدعوى المرفوعة تخفى اغراضاً ملتوية ينبغي ان تطلع عليها المحكمة . ويكون تدخله في هذه الحال لاقامة الدليل على وجود التآمر بين الاطراف الممنيين، ويساعده في ذلك عدد من المحامين الاكفاء .

موظف قضائي تابع المحكمة king's remembrancer العليا الانكليزية . ألحق قديماً بالدائرة المالية Exchequer واسندت اليه عدة وظائف كبرى، منها حماية ايرادات التاج وحقوقه وعوائده من الضرائب . ثم تلاشت جميع هذه الوظائف فيما بعد ولم يبق لصاحب اللقب المذكور اي شأن فعلي سوى المحافظة على بعض المراسم الخاصة، ولا يملك من سابق نفوذه

[اجراءات انكليزية قديمة] فضة الملك؛ king's silver وهي غرامة واجبة الاداء للملك .

[قانون الاقطاع] ارملة الملك , اطلق هذا king's widow الاسم على ارملة فصل الملك king's vassal بعد ان كانت تحلف اليمين على ان لا تتزوج الا باذن الملك .

اقارب : ينتمون لمائلة وأحدة

[فانون سكسوني] المصالحة على جناية قتل kinshote القريب؛ بدل الجريمة الذي كان يؤدى في سبيل هذه المصالحة .

قريب : يمت الى ذات العائلة او العشيرة . من الى ذات

قريبة : تمت الى ذات العائلة أو العشيرة . kinswoman

[قانون انكليزي] كشف «كير بي»، وهو Kirby's Quest سحل بياني لاوصاف حميم الاراضي الداخلة في حدود انكلترا، وضعه John de Kirby امين خزانة الملك ادوارد الاول.

قسمة ؛ نصيب ؛ حظ : ما كتب kismat or gissmah القدر من خير وشر .

لثم الكتاب : ما يصدر عن الشاهد kissing the book الحالف على الكتاب المقدس تأكيداً لتقيده بيمينه .

[شريعة اسلامية] كتابية ، المرأة التي تدين *kitabiyyah * بدين الهي وتؤمن برسول وكتاب منزل – نصرانية او يهودية .

كبيالة صورية ؛ كبيالة تواطؤ (راجع accommodation flying a kite يقال paper . يقال أو بكمبيالة صورية .

Justice ، مقره الرئيسي دار محاكم العدل الملكية Royal Courts of Justice مجى Strand في لندن. وهو يتالف من كبير مستشاري انكلترا Lord Chief Justice رئيساً ومن احد عشر عضواً . وينتقل العدد اللازم من مستشاريه اربع مرات في السنة لتأليف محاكم الجنايات Assize Courts في مختلف الاقاليم . ولا يقتصر أختصاص هذه المحاكم على المسائل الجنائية فحسب بل يتناول الدعاوي المدنية ايضاً ، ويُعتبر القاضي الجالس فيها كانه جالس مقر الدائرة الرئيسي في الـ Royal Courts

ولمجلس الملك ولاية عامة على جميع انواع الدعاوى الا ما دخل منها في اختصاص دائرة العدالة المطلقة Chancery Division . ويعرف باسم Queen's Bench اذا كان الجالس على العرش امرأة . وفي عهد الدكتاتور كرومويلكان يسمى Upper Bench. اما اسمه الاصلى فهو coram ipso rege ومعناه امام الملك ذاته . وقد اطلق عليه هذا الاسم لانه كان يعقد دائماً بحضور الملك

غرف الملك؛ الجيوب الساحلية: وهي king's chambers تشمل مساحة الماء المحاطة باي نتونين على السواحل البريطانية والخط الوهمي الممتد بين رأسي النتوتين .

king's coroner and attorney Master (of the Crown office

مستشار ملك : يمنح هذا (K.C.) المنتشار ملك المناه عند المناه المن اللقب مقدمي الـ barristers المقبولين للمرافعة within the bar (راجع الاصطلاح الاخير تحت bar) كما يمنح ايضاً للـ serjeants . وهو لقب شرف ذو اعتبار خاص لا يجيز لحامله أن يتقبل المرافعة في أية دعوى ضد التاج الا باذن خاص بحصل عليه عادة بعد أن يدفع للخزانة مبلغاً مقرراً مقداره تسعة جنبهات تقريباً .

شاهد ملك؛ من كان متهماً مع غيره للك؛ من كان متهماً مع بجريمة ثم تقدم للشهادة على شريكه فيها املا ان ينجو بنفسه من العقوبة . وهو يعرف في الولايات المتحدة باسم state's . evidence

سلام أو نظام الملك . بدأ ملوك الانكليز king's peace ينشرون نفوذهم على ربوع بلادهم تدريجياً في اوائل القرون الوسطى ؛ وكانت اطراف هذه البلاد في تلك الآونة تخضع لسلطات اللوردات المستقلين؛ فيفرض كل من هؤلاء نظامه أو «سلامه» على منطقة معينة و يرغم اهلها على حفظه وعدم تعكيره. ولما اخذت البلاد تنضوي تحت لواء الملك بدأ نفوذه ينتشر فيها تدريجياً واصبحت العبرة فيها لسلامه king's peace وحده. ومن هنا عدت الافعال الجرمية من اسباب الاخلال بسلام الملك واقتضت تدخله كطرف مدع فيها على من اخل بهذا السلام .

الاهمال بلا مبرر؛ الاهمال الذي يحفز الغير على تبديل موقفه من حق او مال . التأخير الذي يحول دون وصول المحكمة الى الحق أو يفضي الى ظلم او يجعل الحسكم للمطالب بالحق حيفاً واضحا . التقصير بلا سبب معقول عن القيام بما يستوجبه القانون في سبيل حماية الحق . اهمال الشاكي وحسن نية المدعى عليه وما ينجم عن ذلك من ضرر . السلوك الذي يضع الغير في موقف يعرض حقوقه للخطر ويحرج اسباب دفاعه او يحيبها؛ وفي هذا ورد القول المأثور : التأخير يخيب الانصاف delay . defeats equity

laches, estoppel by (estoppel by laches) الاغلاق (راجع estoppel) المترتب على اهمال التنفيذ: حرمان الشخص ان يستأنف ملاحقة حقه او تنفيذه اذا اهمله او قعد عنه مدة غير معقولة من شأنها أن تثير الشكوك في عدالة التنفيذ .

عدم الاختصاص؛ إنعدام الولاية lack of jurisdiction (على موضوع)

[قانون انكليزي قديم] محكمة؛ مرجع قضاء lada

يسق (بضاعة) : يحملها على ظهر سفينة [كاسم] مصب نهر

بضاعة موسوقة حلا: (سفينة) محملة laden in bulk بضاعة غير معبأة في صناديق او اكياس او براميل او بالات، بل مصبوبة صباً في عنارها او موضوعة حلا بلا عدد .

lading, bill of (bill راجع باب)

سيدة؛ زوجة نبيل؛ امرأة، أياً كانت، تدعى كذلك lady من قبيل الاحترام .

[اجراءات رلمانية قديمة] صديق السيدة . lady's friend موظف تابع لمجلس العموم البريطاني مهمته الاجتهاد في تأمين شروط مناسبة لاي امرأة يطلب زوجها استصدار مرسوم برلماني بتطليقها. (الغيت الطلاقات البرلمانية بتشريع صادرسنة ٧ ٥ ٨ م)

«الجلالة الموتورة»: تعبير قديم للدلالة على læsa majestas آلحيانة العظمي او الجرائم الواقعة ضد شخص الملك او كرامته .

[قانون læsio ultra dimidium vel enormis] روماني] الضرر الذي يلحق احـــد اطراف المبايعة اذا قل ما قبضه من ثمن عن نصف قيمة ما باعه من بضاعة، او زاد ما دفعه (كمشر) على ضعف قيمة مشترياته .

إصطلاح عامي دارج معناه : يرسل الشخصا) للاشغال lag (الشاقة كمحكوم عليه بها)؛ يقبض (على)؛ يحبس [كاسم] محكوم عليه؛ مسجون

(راجع باب hard) - hard labour مخاض سابق لاوانه - premature labour

[الديماً] يحاول التأثير في المحلفين (فيها labour a jury يقرون)، يسمى لتحقيق ذلك

منازعات العمل labour dispute

مكتب عمل: مكان تسجيل المال labour exchange وتوزيعهم على مراكز الحاجة اليهم .

labour separation فصل من عمل

اتحاد عمل او عمال labour union

عامل (عمال) ، فاعل : عامل يدوي (ج. فعلة (عال)) بفتح الفاء والعين)؛ أجير (ج. اجراً،)

قانون العال . صدر هذا labourers, statute of القانون سنة ١٣٤٩م في عهد الملك ادوارد الثالث على اثر موت نصف السكان تقريباً بوباء الطاعون، وقد فرض على كل شخص دون الستين من العمر أن يعمل لدى من يكلفه نظير الأجرة الشائعة بين سنة ١٣٤٠ م و ١٣٤٦ م وذلك باستثناء التجار واصحاب الحرف والابرادات الخاصة والملاكن .

كيل طول مقداره خس ياردات ونصف ياردة .

تأخير باعث على حيف التنفيذ او مخيب للمدالة : laches التأخير الذي يكون تنفيذ الحق معه مخالفاً لقواعد الانصاف. ولا يستطاع تحديد هذا التأخير بمدة ممينة، غير ان الاسئلة التالية هي معيار معقول لتقدير ملابساته: (١) هل بلغ التأخير في المطالبة بالحق حدا محتمل ممه ان تفقد البينات التي كان في الامكان ابرازها لدحض الحق المذكور لوطولب به في حينه ؟ (٢) هـــل هنالك ما يعرر الاعتقاد بوجود تواطؤ عل عدم تنفيذ الحق؟ (٣) هل قام الشخص (المطالب - بفتح اللام الاخيرة – بالحق أو بالتنفيذ ضده) بعمل ضار به ما كان ليصدر عنه لو لم يعتقد ان المطالب (بكسر اللام) قد تخلى

والكلمة في حد ذاتها تفيد القعود عن عمل او اهماله، وقد وردت في بيان معناها، بالاضافة الى ما تقدم، تعاريف عدة، منها ما يأتي : اهمال القيام بما يقتضيه القانون . التغيير اللي يلم باحوال المال موضوع النزاع او احوال الحصوم او علاقاتهم ﴿

رد هذا الحرف احياناً كرقم روماني للدلالة على العدد «٥٠» ويقوم عل سبيل الاختصار مقام كلمات عدة تبتدى. به، نحو: قانون law ؛ كتاب liber ؛ سيد lord ؛ وغيرها ...

L.

تقارير قانونية law reports L.R.

L.S. (اراجم locus sigilli)

اجازة بكلوريوس في الحقوق LL.B. . bachelor of law

اجازة دكتور في القانون doctor of laws وهي اعلى الشهادات العلمية .

أجازة استاذ في الحقوق master of laws وهي LL.M. اعلى من البكلوريوس بدرجة واحدة .

l'obligation sans cause, ou sur une fausse cause, ou sur cause illicite, ne peut avoir ليس للالتزام قوة اذا كان عوضه عدماً او aucun effet قائماً على الكُذب او غير مشروع .

« المملكة تريده » : عبارة قديمة la reyne le veult اقتضى الدستور الانكليزي ان يذيل بها كل قانون يراد اصداره ويليها توقيع الملك او ألملكة .

حاشية؛ شارحة، ملحق (يتبع الاصل لشرح غامض او استدراك نقص) .

قسيمة تلصق على السند لبصم الاختام اللازمة .

علامة نقابية ؛ سمة رمزية توضع على السلع لتمييزها أو بيــان اوصافها او محتوياتها او للدلالة على مصدرها أو لنبر ذلك من ايضاحات .

صورة من تفويض صادر عن خزانة الدولة .

شريط؛ رقعة اوبطاقة من ورق او جلد او غير ذلك .

عمل ۽ شغل ۽ خدمة labour مُحَافِس أو طلق : الآلام التي تتقدم الوضع مباشرة .

[كفعل] يعمل؛ يكد

يطيل (شرحاً)؛ يسهب (في موضوع)، نحو : to labour a

عمل عادي : لا يحتاج الى خبرة common labour عمل عادي : خاصة أو تدريب . قانون (سكسوني)

[قانون انكليزي قديم] يوم قضاء؛ اليوم الذي lage day تفتح فيه المحكمة ابوابها للحكم بين المتداعين .

رجل مراع للقانون، محافظ عليه؛ رجل عدل؛ lage-man عضو في هيئة محلفين

[قانون انكليزي قديم] قانون

مطلق التصرف أو حريته ؛ laisser or laissez aller انعدام القيود

حرية العمل؛ عدم التدخل؛ laisser or laissez faire سياسة الترك؛ ترك الحبل على غاربه؛ استمال

جواز مرور؟ تصريح raisser passer جواز مرور؟ مرور . حرية تجارة

[قانون انكليزي] عامة الناس (من غير رجال الدين)

حمل (حولي) : لم يتجاوز سنه عاماً واحداً .

Lambard's Archaion خطاب مشهور القاه William Lambard نيابة عن محكمة العدل العليا بانكلترا ونشر سنة ١٦٣٥ م .

مجموعة قانونية شملت Lambard's Archaionomia القوانين الانجلوسكسونية وقوانين William the Conqueror والملك هبري الاول ونشرت سنة ١٥٦٨ م .

[معاملات البورصة] بطة عرجاء . اصطلاح lame duck دارج يدل على من تضطرب احواله المالية ولا يستطيع القيام

اراض مشاعة تعود حيازتها في فصل معين من السنة الى عدد من الناس يستولي كل مبهم على شطر معلوم منها، فاذا انتهى الفصل عادت الى شيوعها .

ارض؛ عقار؛ مال عقاري؛ ملك الارض وما يتبعها مما فوقها ، كالمباني والمياه والاعشاب والاشجار؛ وما تحتما (في باطنها) من ثروات . الارض وما يتصل بها من حقوق ارتفاق او انتفاع . بر ؛ يابسة

 cultivated land (راجع باب cultivated)

— uncultivated land (uncultivated راجع باب)

وكيل عِقاري؛ وكيل بيوع ومشتريات اراض land agent (املاك عقارية) .

(راجم ligan)

lagan

407

land

ضهانات عقاریة : قوامها رهونات اanded securities او حقوق امتیاز عقاریة .

نزول؛ انزال . مكان، محط او رصيف (غير landing الميناء) للوسق والتفريغ .

[قانون الطيران] هبوط

شهادة انزال بضاعة landing certificate

تكاليف انزال بضاعة Ianding charges

[قواعد الطيران] طول ارض الهبوط [الطيران]

landing strip برزخ هبوط

مؤجرة (بتشديد الجيم مع الكسر)؛ صاحبة العمين فرادل او (بنسيون)

ارض محبوسة عن الطريق العام : تحيط بها landlocked ارض محبوسة عن الطريق العام :

مالك (ارض)؛ مؤجر (اجر الغير عقاراً) . landlord صاحب يزل

امر تنفيذ على امتمة مستأجر المتأخرة الوفاء) لبيمها واستيفاء الاجرة المتأخرة او لحمله على مراعاة ما اخل به من شروط الايجار .

طبقة ملاكين؛ ارباب املاك؛ اصحاب الملاك المطلقة الملاكة الملاك ال

مجلس تشريمي الماني landtag

النة؛ تمبير؛ مفهوم، نحو: according to the language of the clause

المريض؛ عليل؛ سقيم

الرجم حتى الموت : رجم (المذنب) حتى الموت : رجم موت جزاء له .

تزاحم (حقين على موضوع واحد) الى حد يثير lappage المنازعة . وهذا ما يكون حين ينصب سند التملك على ارض تعود للنير بموجب حق قانوني ثابت . ولا صلة هناك بين التزاحم و بين الشيوع او الاشتراك في الملكية .

ینقضی؛ یمر؛ یزول: یسقط؛ یفوت؛ یتلاشی Tapse تدریجیاً؛ یفلت؛ یتسرب؛ یزل (بکسر الزای) او یزلق؛ یتحول او یمیل عن نهج صحیح.

يتحول او يميل عن مهج صحيح . [كاسم] انقضاء (زمن)؛ زوال (حق) او سقوطه نتيجة التخلي عنه او اهمال ملاحقته .

دائرة تسجيل الاراضي ان تصدر لصاحب الحق العقاري المسجل الشهادة التي يقتضيها نوع التسجيل.

landed

406

دائرة تسجيل اراض (دائرة العظام) land registry office طابو)؛ دائرة شهر عقاري

ايرادات الاراضي؛ ويقصد بها غالباً العادات الدائدة من اراضي التاج في بريطانيا .

مشرف زراعي؛ مدير ارض او قيم عليها land steward لحساب الغير .

ضريبة اراض : تقدر بنسبة قيمتها وتستوفى من land tax مالك الارض او المنتفع بها .

حائز ارض؛ مالکها؛ land tenant or terre tenant

محكمة الاراضي . تألفت هذه المحكمة العراضي . تألفت هذه المحكمة بموجب قانوما الصادر سنة ١٩٤٩م الفصل في المسائل المتعلقة بالتعويض عن الاراضي المنزوعة الملكية وما الى ذلك من المطالبات والحقوق المتصلة بقانون الاملاك الصادر سنة ١٩٢٥م.

[قانون انكليزي] مأمور تفتيش جمري، land waiter مهمته فحص البضائع ومعرفة احوالها عند الزالها على الرصيف، وذلك بسبيل الكشف عليها او مذاقها او وزنها او كيلها، حسب الاحوال.

[معاملات عقارية اميركية] سند عقاري، land warrant يعطيه مكتب الاراضي المحلي لمن اشترى ارضاً عامة، اشعاراً بتهام البيم واستيفاء الثمن؛ وهو يخول المشتري ان يبدله بسند ملكية من المكتب العقاري العام general land office صادر باسم الحكومة الاتحادية شهادة على انتقال ملكية الارض المذكورة الله.

ارض فضاء (بور): لا زرع فيها ولا بناء .

[قانون سكسوني] سند تصرف عقاري مكتوب landboc يخول المتصرف له حق امتلاك الارض المبينة فيه او حيازتها .

عقاري : يتكون من الملاك عقارية . مناحب ارض ؛ من الرباب الإموال المقارية

تعبير عامي sanded estate or landed property دارج معناه : اموال عقارية . الاراضي ومنشآتها وما يتبعها بوجه عام .

[قانون انكليزي] محكمة اراض؛ Landed estates court تختص بالفصّل في المنازعات القائمة حول الاراضي .

ملاك؛ صاحب ارض او حق فيها landed proprietor

شهادة عقارية ؛ شهادة ملكية شهادة الله الاراضي لمن آلت اليه (كالكوشان) تعطيها دائرة تسجيل الاراضي لمن آلت اليه الارض طبقاً للقواعد المنصوص عليها بقانون التصرف المقاري المارأ الملكية الارض اليه وتسجيلها باسمه .

[بيوع عقارية قديمة] استوجب القانون الانكليزي Eand cop القديم ان يحصل البيع بين اطرافه بتسليم الارض المشتري تسليماً رمزياً على يد المشرف العقاري، وذلك بان يقوم المالك البائع بتسليم العصا المشتري اشعاراً بانتقال ملكيتها اليه . وكان هذا التصرف يجري في المحكمة ويسمى land cop .

[في الولايات المتحدة الاميركية] دائرة land department الاراضي؛ وهي تتبع وزارة الداخلية (او دائرتها) وتعود اليها المسؤولية فيما يتعلق بالاراضي العامة.

منحة عقارية : ارض تنزل عنها الدولة لفرد land grant او هيئة معينة، على سبيل الهبة .

مستأجر ارض ؛ مالك and holder

land lady (landlady (landlady)

قوانين الاراضي : القوانين التي تحكم احوال land laws الاراضي والحقوق والتصرفات المتعلقة بها .

land lord (landlord راجع)

علامات استهداه او مساحة : تقام على المتعدد الاراضي المتلاصقة لايضاح معالمها منعاً للبس .

طاثرة برية dutand plane

مشرف زراعي؛ يلي الـ land steward من المكانة .

تسجيل الارض . تأسست دائرة تسجيل الارض . تأسست دائرة التسجيل في لندن بقانون تسجيل الاراضي لعام ١٨٦٢م . وصدرت منذ ذلك الحين عدة قوانين في تسجيل الملكية ونقلها ، منها القوانين التالية :

land transfer act, 1875 land transfer act, 1897 land registration act, 1925 land registration act, 1936

ويقع السجل register في ٣ اجزاء : ١ - سجل املاك يبين اوصاف الاراضي والحقوق القائمة عليها الحيازة . ٢ - سجل ملكية يبين نوع الملكية وما تعلق بها من شروط او قيود . ٣ - سجل وهون وامتيازات واختصاصات وضهانات وما الى ذلك مما قد يكون عالقاً بحق الملكية لمصلحة النير . ويترتب على

[اجراءات جنائية] سقوط (الحق) بموت احد الخصوم او غير ذلك مما ينص عليه القانون من اسباب السقوط .

[في الوصايا] سقوط (الهبة الايصائية) بموت الموصى له او حدوث ما يمنمه من الانتفاع بالوصية .

براءة بدلية : تصرف لشخص كي يحل المعلق المادة على المادة على المادة على المادة على المادة حقد عن محارسة حقه مدة ممينة ادت الى سقوطه واقتضت احلال غيره فيه ببراءة جديدة ترتب اصدارها على سقوط البراءة الاولى .

وثيقة تأمين منقضية : لم تدفع اقساطها المتحقة ، او بقيت سارية المفعول بالرغم من عدم اداء الاقساط المستحقة عليها .

شمال السفينة : جانبها الايسر بالنسبة لمن starboard . starboard . يقابله جانبها الايمن

أية لصوصية ؛ نية سرقة larcenous intent

larceny

السرقة حسب القانون العام : common law larceny الاستئثار به او بمنافعه دون حق .

سرقة مشددة : السرقة المقترنة — compound larceny بعنصر من عناصر التشديد، كالتعدي والاكراه واستعمال السلاح وغير ذلك مما يحدده القانون .

سرقة تقديرية، بنائية او constructive larceny حكمية

[قديمًا] سرقة كبرى؛ السرقة التي grand larceny — كانت تزيد فيها قيمة المسروقات على ١٢ بنسًا .

[قديمًا] سرقة (petit larceny or (petty larceny) صفرى؛ تقل فيها قيمة المسروقات عن ١٢ بنسًا .

سرقة بسيطة : لا تقترن باي ظرف simple larceny ـــ من ظروف التشديد .

اسرقة الشخص : نشل نشل : نشل الشخص : نشل الشياء من الغير بسلها من يده او جيبه او ثيابه على غفلة منه .

[قانون انكليزي قديم] لصوص

شهوی؛ مثیر للغرائز؛ مغر بالفجور lascivious

law agents

law court

قانون تحكمي : لا تقتضيه طبيعة العامية العامية

الاشياء والظرُّوف بل يفرض تحكماً لمجرد تنفيذ رغبة المشرع .

[قانون اسكتلندي] كفالة حسن سلوك العكتلندي]

[في بعض الولايات المتحدة الاسركية] law charges

مصاريف قانونية ؛ مصاريف الدعوى التي يحكم بها على الفريق

القانون ينكر law disfavoureth impossibilities

القانون لا law disfavoureth improbabilities

فرنسية القانون: اللغة الفرنسية الى ادخلها Law French

William the Conqueror أنكلترا ابسان غزوه لها سنة

law hateth delays القانون مقت التأخير

law hateth new inventions and innovations

لاتينية القانون: اللغة اللاتينية المستعملة في Law Latin

نشرة قانونية شبه رسمية تصدر في انكلترا سنوياً law list

لوردات القانون: اعضاء البرلمان من اللوردات law lords

الذين سبق لهم أن شغلوا مناصب قضائية عليا أو أشهروا في

القانون التجاري؛ وهذا لا مختلف عما law merchant

قانون عموسی، ذو صفة law of a general nature

law of citations (citation, law of راجع)

قانون تُناقص الغلة law of diminishing returns

او العوائد: المبدأ القائل بأن الزيادة في العمل ورأس المال لا تترتب عليها زيادة نسبية في الانتاج ما لم يصحبها تقدم

يسمى mercantile law او mercantile law

بالوقائع والاحصائيات القانونية التي تهم رجال القانون .

الخاسر .

محكمة قانونية

11.17

المستحيلات او لا يستسيغها .

القانون يمقت البدع والمستحدثات .

وضع القوانين الانكليزية القديمة .

واضع القانون؛ شارع؛ مشرع؛ مرجع

عمومية : يتصل باشياء عامة الوجود .

ميادين المهنة القانونية .

تشريعي؛ سلطة تشريعية

في فن الانتاج .

يستسيغ غير الممكنات .

قانون تناقص ألمنفية: law of diminishing utility المبدأ القائل بانه كلما زادت الكيات المستهلكة من سلعة معينة، قلت الحاجة الى وحدات اضافية منها.

قانون ازدیاد النلة: law of increasing returns المبدأ القائل بان الزيادة في العمل ورأس المال المستخدمين في الصناعة تتبعها زيادة في الغلة بنسبة تفوق زيادة النفقات .

law of markets قانون التسويق

قانون الامم : القانون الدولي او Law of Nations القانون الدو لي العام .

قانون الاحتمالات law of probabilities

law of parsimony (راجع باب parsimony)

قانون الدعوى: الاوامر والقرارات law of the case والاحكام التي تصدر في الدعوى وتحكمها .

law-officers موظفون قضاثيون

تقرير قانوني؛ بيان أجراءات قانونية law report يتضمن الوقائع والاسباب التي بنت عليها المحكمة قرارها في مسألة معينة . ومن شأن التقارير القانونية الرسمية ان تورد فحوى مرافعات محامي الخصوم في الدعوى . وللمحامين التمسك بما يرد في هذه التقَّارير من السابقات القانونية .

جمعية المحامين او نقابتهم . تأسست هذه Law Society الحممية (في انكلترا) سنة ١٨٢٥ م وهي تتولى الاشراف على المحامن بدرجة solicitor اثناء ممارستهم المهنة . وبها لحنة تعرف باللجنة التأديبية disciplinary committee لها سلطة النظر في الشكاوي المقدمة ضد الـ solicitors وشطب المخل منهم أذا أقتضي الامر ذلك من جداول المحاماة؛ ولا تستأنف قراراتها الا للمحكمة العليا . ويعود اليها قبول الـ solicitors للمهنة والاشراف على فحوص المحامين .

قانون روحاني؛ شريعة دينية law spiritual

مصطلح قانوني law term

law worthy له ألحق في حماية القانون أو اللحوء الله أو الانتفاع بما يتيحه من تدابير .

قانوني؛ شرعى؛ مشروع؛ مباح قانوناً lawful

السن القانونية ؛ سن الرشد : الحادية lawful age والعشرون في الرجال والثامنة عشرة في النساء .

lawful authorities سلطات او مراجع قانونية

اضرار او تضمينات قانونية : lawful damages محددها القانون وتقررها المحكمة المختصة .

عيب مسترر او خني : كعيب البضاعة اذا latent defect احاط به البائع وخني على المشتري .

**

408

lateral road طريق فرعى

[قواعد الطيران] انفصال عرضي ؟ lateral separation بعد او ابتعاد جانبيي

[مواد مدنية] أملاك شاسعة . مشاع ؛ ارض الملاك شاسعة . كبرى؛ مجموعة الملاك صغرى تكون (معاً) ملكاً عظيماً .

واسع الاملاك؛ من كان ذا املاك شاسعة او latifundus شمل ملكه عدداً من الاراضي الصغيرة فاصبح بها عظيم الشأن.

[قانون انكليزي قدم] تستر (بتشديد التاء latitatio الاخيرة مع الضم)؛ تخف

حامل (بمنى:bearer) ؛ رسول ؛ مشرع ؛ واضع قانون

[قانون انكليزي قدم] لص؛ سارق

حق محاكمة اللصوص واعدامهم

سرقة؛ لصوصية latrociny

اخير ؛ متأخر ؛ تال ، لاحق (من حيث الذكر او latter الترتيب)

المذكور تالياً؛ التالي ذكره latter ellipt

شهادة تعطى امام المحكمة بحسن سيرة المتهم laudatio ونزاهته واستقامته .

حكم . شاهد على حسن سيرة الغير واخلاقه . laudator

[كاسم] زورق آلي او بخاري ينزل سفينة الى الماء (من مكان بنائها) .

«الحمد لله»: عبارة كانت تستهل بها الكمبيالات laus Deo والسندات قدماً .

قانون؛ شرعة؛ سنة؛ ناموس احكام مقننة تضعها وتصدرها السلطات التشريعية في البــــلاد لما ترى وجوب مراعاته .

مجموعة المبادىء والاسس والانظمة والقواعد التي تطبقها مراجع القضاء في الدولة على ما يطرح امامها من شؤونُ او منازعات .

ممتثل للقانون؛ مراع له؛ حريصاو law-abiding محافظ عليه

وكلاء قانونيون: محامون مزاولون امام الحاكم law agents سند محفوظ: حجة مضي على حفظها عشر ون latent deed الاسكتلندية .

سلوك متهتك او شهوى؛ تصرف lascivious carriage مثير للغرائز او حاض على الفجور: افعال جنسية لا تصل الى مرتبة الفاحشة نفسها بل تكاد . وهي تشمل جميع ما يرتكب ضد ارادة الغير من افعال منافية للحشمة .

[قانون انكليزي قدم] حمل (بكسر الحاء وتسكين last المم)؛ زنة؛ وزن

[كنعت] اخىر ؛ آخر

[كفعل] يبقى؛ يدوم؛ يستمر؛ يكنى

آخر فرصة معقولة؛ الفرصة الاخبرة last clear chance المتيسرة . براد مهذا الاصطلاح المبدأ القائل بان من توافرت له الفرصة الاخبرة لاجتناب واقعة او دفع اذى او خطر فأهملها ولم يغتنمها، كان المسؤول عن العـــاقبة واعتبر السبب الادنى للاضرار الناجمة . وعليه فآخر من استطاع دفع الخطر (أو تهيأت الفرصة الأخيرة لذلك) ولم يدفعه لسبب معقول، يعتبر اول المسؤولين عنه واحقهم بمنعه واقرب الاسباب اليه .

وقد يراد بالمبدإ ذاته احياناً آخر فرصة يعطاها الطرف المتضرر لاقامة الدعوى رغم قعوده عن المطالبة .

[قانون انكليزي] الوارث الاخبر ؛ من تؤول اlast heir اليه التركة اذا لم يعقب المتوفى ورثة قانونيون . وهذا قد يكون مولى الارض الذي اقطعها او اجرها للمتوفى كما قد يكون الملك او الدولة .

مرض الموت : المرض المنتهى بالوفاة last illness مرجع اخير: المحكمة التي لا تستأنف احكامها. last resort

ضريبة تستوفي على تجهيز السفينة بالصابورة اللازمة lastage (راجع ballast) من منطقة الميناء .

خطأ او ا همال جسیم lata culpa

الاهمال الجسيم والخديمة lata culpa dolo æquiparatur

متوفى؛ من كان حياً اخيراً وتوفى . اخير ؛ متأخر late مؤخراً؛ اخبراً؛ منذ عهد قريب lately لهذه الكلمة مدى رجعي شاسع يمتد احياناً الى غير الماضي القريب بحيث يستطاع القُولِ lately deceased عمن مات منذ عشر سنین او عشرین سنة .

كامن؛ دفين؛ باطني؛ موجود او قائم طي (شيء) ، داخله او فی خفایاه

lead to

lead

عقد ایجار (بعوض مملوم ولمدة معینة) [گفعل] يؤجر ؛ يحكر ؛ يكري

إجارة تداخل او تزاحم: تأجير concurrent lease _____ العقار لشخص بينًا هو مؤجر لآخر ؛ بحيث اذا اجر (أ) من الناس ارضه لـ (ب) من يوم ه آذار ١٩٥٩ مثلا الى ه آذار ١٩٦١، ثم أجرها لـ (ج) من اول تموز ١٩٦٠ الى اول تموز concurrent lease اجارة الثانية تداخل وترتبت عليها للمستأجر الثاني حقوق معلومة .

عقد ايجار اساسي: بين المالك والمستأجر. parent lease ___ يقابله ما يسمى sublease اي ايجار من الباطن، يؤجر بموجبه المستأجر ما تحت يده لمستأجر ثان؛ بحيث اذا اجر (أ) لـ (ب) منز لا، واجر (ب) ذات المنزل او جزءاً منه لـ (ج)، كان العقد المحرر بين (أ) و (ب) parent lease والعقد الثاني . sublease (ج) و (ب)

ایجار شفوي: يترتب على العقار بموجب parol lease -اتفاق شفوي بين المؤجر والمستأجر .

اجارة استمرار: ایجار غیر مقید perpetual lease بزمن معين .

- sublease or underlease : ايجار باطن أو من الباطن: قيام المستأجر بتأجير العقار المؤجر له (كله او جزء منه) الى شخص ثان مدة تقل عن المدة المتفق عليها بينه وبين المالك. فاذا تساوت المدة المقررة بين المستأجر الأصلي والمستأجر الثاني مع المدة المقررة بين المستأجر الاصلي والمالك آعتبر التأجير الثاني assignment تنازلا أو تصرفاً، لا انجاراً من الباطن .

امجار وتأجر . طريقة لنقل الملكية lease and release المطلقة من شخص الى آخر جرى بها العمل بين سنة ١٥٣٦ و ١٨٤١ لتجنب احكام تشريع التسجيلات الصادرة في عهد الملك هنري الثامن statute of enrollments بوجوب تسجيل عقد البيع خلال ستة اشهر من تاريخه . وكان البائع بسبيل هذه الطريقة يعقد اجارة عام واحد لمصلحة المشتري على الارض المراد بيعها على اساس ما كان يسمى bargain and sale (راجع باب bargain) ليتاح له الاعفاء من التسجيل ثم يعقد اجآرة اخرى تسمى release يحول ما تبقى له من حق في الارض للمشتري فتؤول لهذا الاخير الملكية المطلقة .

حيازة ايجارية؛ اجارة عمرية . عقار محوز leasehold بموجب ایجار دائم مدی الحیاة .

يدع، يترك؛ يتخلى عن؛ يعطي؛ يهب، يوصي بشي. leave الغير) . (راجع left) يغادر، يبرح، يترك، يخلي

[كاسم] اجازة، مأذونية، إذن، استئذان

lease يؤدي الى؛ يورد (خطراً او تهلكة)؛ يسفر عن lead to

[مصالحات عقارية] منشيء المنفنة . إذا Jeading a use نظم السند المبن للمنفعة العقارية قبل الاعتراف (الغبر) بالاحقية فيها اعتبر leading a use اي منشئاً للمنفعة؛ واذا نظم بعد ذلك اعتبر declaring a use مقرأ المنفعة .

امهات القضايا؛ قضايا رئيسية . سميت كذلك لانها كانت ادعى الى اهتمام الناس والقضاة من غيرها واصبحت قراراتها واحكامها بمشابة حجة ومرجع للقضايا اللاحقة .

قضایا تسفر عن تقریر مبادیء قانونیة جدیدة .

محام رئيسي او موجه (راجع lead محام رئيسي او موجه العني او استدراجي : leading question السؤال الذيّ يبين الشاهد كّيفية الجواب او يضع في فه الكلمَّات المطلوبة ليرددها في جوابه . السؤال الذي يستدرج الشاهد الى الإجابة المطلوبة .

عصبة؛ كتلة؛ جامعة (دول): تؤلف لدفاع او هجوم او تعاون او ایة مصلحة مشترکة اخری .

[في المساحات] فرسخ؛ وحدة قياس تبلغ ثلاثة اميال (١٥٨٤٠ قدماً) تقريباً وتختلف احياناً من حيث المقدار بين

— marine league فرسخ بحري : كيل بحري يستعمل لتحديد الاختصاص الاقليمي، مقداره ثلاثة أميال بحرية، أي:

عصبة الامم . تألفت هذه المؤسسة League of Nations بموجب معاهدة فرسائيل سنة ١٩١٩ لاقرار السلام والحيلولة دون وقوغ الحروب وانحلت يوم ١٨ (نيسان) ابريل سنة ١٩٤٦ .

سپلان؛ تسرب او رشح (سائل من وعائه) leakage

اذا اقترنت هذه الكلمة بـ to عنت: يميل؛ ينحاز؛ يجنح او يتجه الى (عقيدة او رأي او امر معلوم) . وإذا الترنت بـ against كان معناها مال او اعرض عن .

يوم ٢٩ شباط (فبراير) من كل سنة كبيسة . العجام العج سنة كبيسة، تتألف من ٣٦٦ يوماً : بزيادة leap-year يوم واحد على شهر شباط من كل سنة رابعة كي تطابق موقع

يعلم (بأمر)، يحيط او يلم (به)، يتعلم learn learned

مطلع ؛ خبير ؛ ضليع ؛ جارع ؛ عالم ؛ علامة علم؛ المام علمي بأصول مهنة او فن؛ معرفة learning

[كنعت] دنيوي؛ يتصل بغير رجال الكنيسة؛ عادى [كفعل] يمرض؛ يبين؛ يبدي (شيئًا في دفاع او عريضة) ؛ يحدد؛ يفرض؛ يضع

يبين (في ختام لائحة الدعوى) مقدار العطل lay damages

اضرار موضوع مطالبة

ايام السقائف ؛ ميماد السقالة (بتشديد السين lay days مع الكسر): الايام التي يصرح فيها بوسق السفينة وتفريغها .

قاض غير مؤهل (لمهنة القضاء)، من غير رجال lay judge القانون أو لم يدرس علم القانون . استخدم امثال هذا القاضي سابقاً كقضاً، معاونين في الدعاوى المنظورة امام المحلفين .

انشاء (طریق) عام، تعبیده

محلفون؛ عدول؛ رجال هيئات المحلفين lay people

نظام محاصة شائم بين الصيادين، يباع بموجبه الصيد البحري في المزاد ، ثم تستنزل مصاريف الرحلة (من تجهيز وتموين وغير ذلك) من حصيلة البيع ويوزع الباقي على الربان والبحارة بنسبة مقررة .

بيان المحل: (محل الدعوى)؛ التأشير laying the venue على هامش ورقة الدعوى باسم الاقليم او المكان الذي يرغب المدعي ان تنظر فيه دعواه . `

احد العامة : من غير رجال الدين او القانون layman او المزاولين لمهنة او صناعة خاصة .

فصل عن عمل؛ أنهاه خدمة المستخدم بارادة رب layoff

مستشفى امراض سارية او محطرة؛ محجر صحى lazaret السفن القادمة من اماكن تكثر فيها الامراض ألسارية .

المقد ينشىء القانون؛ «المقد المقد ينشىء القانون؛ «المقد شريعة المتعاقدين_» .

le salut du peuple est la suprême loi سلامة الشعب هي رأس القوانين (او القانون الاسمى) .

مرعی؛ مرج؛ ارض منبسطة

يقود؛ يوجه؛ يفتتح؛ يبدأ؛ يدير؛ يترأس؛ يؤم . يؤدي او ينتهي (الى)

أذا أتخذ أحد الحصوم في الدعوى لنفسه محامين واسند لاحدهما توجيه الدعوى وادارتها ، كان هـــذا المحامي الموجه او الرئيسي leading counsel وكان الثاني مساعداً له .

يوم قانوني : كل يوم من ايام الاسبوع lawful day خلا أيام الاعياد والعطلات الرسمية؟ أو (حسب القانون الانكليزي) كل يوم خلا يوم الاحد ويوم ميلاد السيد المسيح . Good Friday والحمعة الحزينة Christmas Day تعرفه بعض المراجع الانكليزية بيوم الاحد او اي يوم تحدد.

410

السلطات القانونية لاغراض العبادة . عيال او معولون شرعيون؛ لهم lawful dependents حق الاعالة بموجب القانون وحكم الصلة الشرعية بالعائل .

[مواد الافلاس] ابراء قانوني ؟ ابراء ذمة المدين من ديونه (في حالة الاعسار والتصفية)؛ خلو طرف او أخلاء قانوني من مسؤولية .

دخول او احتلال مشروع

وارث شرعي lawful heir

[في المواريث] عقب او فروع شرعيون . lawful issue الاولاد الشرعيون وفروعهم لزيجة او زيجات شرعية

[قانون عام] يقتصر هـذا الاصطلاح على اولاد الشخص الشرعيين دون فروعهم .

نقود قانونية lawful money

awful representatives عثلون قانونيون

مارق او خارج على القانون؛ غير قانوني؛ lawless لا يخوله القانون؛ لا يخضع لقانون

اطلق هذا الاسم على محكمة انكليزية قديمة ملغاة قيل انها كانت تعقد جلساتها في مقاطعة Essex بانكلترا مرة واحدة في السنة وذلك عند صياح الديك (فجراً) في الظلام بغير نور ًاو قلم اوحبر؛ ويتَكُلُّم فيها القضاة ً والمتداعون والشهود همساً .

خارج على القانون؛ لا يمتثل لقانون lawless man قوانينَ (تضعها وتصدرها السلطات المختصة في الدولة) ؛ laws

(راجع law)

(الجع Wisby, Laws of) Laws of Wisby

دعوى قضائية: تكون في الغالب دعوى مدنية العسائية: تنظرها محكمة مدنية .

محام قانوني؛ مجاز في علم القانون؛ يمارس المهنة lawyer

جعل او حصة (من عوائد رحلة صيد بحري) يتقاضاها lay بحارة السفينة على سبيل الاجرة .

40

قانوني؛ شرعي؛ مشروع؛ حسب القانوني، يتمشى legal معه او يفي بمقتضياته . خاضع لولاية المحاكم القانونية: اي تنظره محاكم القانون (المام) لا محاكم العدالة المطلقة courts of

أنشأه القانون؛ يقوم على القانون او يرتكز عليه

نطنة او نباهة قضائية ؛ اجتهاد قضائي

سن قانونية ؛ سن الرشد او البلوغ legal age

اموال التركة القانونية: الاموال القانونية legal assets العائدة للتركة، التي تؤدى منها ديون الميت وتوزع انصباء

اهلية قانونية للتقاضي او legal capacity to sue التداعي امام المحاكم .

راسمال قانوني: المال الكافي لتغطية التزامات legal capital الشركة (الرأسمالية).

دافع، باعث او سبب قضائي: عامل جوهري legal cause او سبب مباشر يؤدي الى موضوع مطالبة .

استنتاج قانوني . دون تحديد الاسباب legal conclusion

قسوة قضائية: تبرر طلب الطلاق أو تصح legal cruelty ان تكون سبباً كافياً للحكم به للفريق المضرور، كسلوك الزوج مع زوجته سلوكاً غليظاً يعرض صحتها او حياتها للخطر او يثير تحَاوفها على سلامتها او حياتها .

عيل (بتشديد الياء مع الكسر) قانوني: legal dependent من فرض له القانون حق الاعتماد في معاشه وما يلزمه على الغير وامكنه ان يستعين بالقضاء لحمل عائله القانوني على القيسام بواجب اعالته .

ذو و انصباء؛ اصحاب فروض ؛ legal distributees و رثة شرعيون: يفرض لهم القانون اسهماً معينة في تركة المتوفى.

واجب قانوني: يقتضيه عقد او نص قانوني legal duty

legal entity كيان قانوني او قضائي

أغلاق قانوني (راجع estoppel) ، ينشأ legal estoppel عن سند مکتوب آو قید محکمة او سجل رسمی .

آداب قانونية ؛ آداب المهنة القانونية : legal ethics العرف المتوطد بين رجسال القانون الذي تقوم عليه واجباتهم الادبية تجاه زملائهم وموكليهم والمحاكم والجمهور بوجه عام .

بينة قانونية؛ دليل قانوني: من شأنه legal evidence أن يثبت أو يساعد على أثبات المراد .

بالاضافة الى اموال او منافع اخرى اوصي بها اليه .

وصية بدلية: يكون الموصى له alternative legacy بموجبها حق الحيار بين شيئين او اكثر .

وصية مشروطة: معلقة على شرط conditional legacy

وصية مضافة الى زمن مستقبل: contingent legacy تكون ايلولة المنقول الموصى به فيها رهناً محصول امر او توافر حال معين : كبلوغ الموصى له سن الرشد مثلا او زواجه او وقوع اي شيء آخر لا يجزم بوقوعه .

وصية تميينية: يأمر فيها demonstrative legacy الموصى باداء مبلغ من المال للموصى له ويحدد مصدر الاداء وكيفيته اذا لم يتيسر من جهة معينة .

وصية نقدية كالـ general legacy pecuniary legacy تؤدي من اموال الموصى العامة .

- indefinite legacy يعبر فيها الموصي تعميمية: يعبر فيها الموصي عن رغبته بنصوص شاملة تنتظم المال الموصى به بمجموعه دون تعیین مفرداته او جزئیاته ، کوصیته مثلا به his movables او all his furniture in Ramleh منقولاته في مدينة الرملة او اسهمه المصرفية his bank stock، وهلم جرا ...

وصية ساقطة: بحكم موت الموسى له lapsed legacy -قبل الموصى او قبل حلول اداء المال الموصى به .

وصية نموذجية او بيانية: تحدد الشيء modal legacy -الموصى به ووجه استعماله .

- pecuniary legacy وصية نقدية: تتناول مبلغاً من النقد او عوائد مرتبة معلومة او ما الى ذلك .

وصية رد؛ وصية زائد: تتناول ما residuary legacy تبقى من التركة بعد اداء ديونها وانصباء اصحاب الفروض .

وصية قاصرة او تخصيصية: بهب بها specific legacy الموصى منقولا معيناً لناحية معلومة دون سواها .

وصية اثبًان: يومي فيها الموصي باموال trust legacy ---منقولة لشخص مؤتمن كي يحتفظ بها لحساب شخص آخر او يؤدي ريعها الى المنتفع مشاهرة او مساناة او ما الى ذلك كما

وصية عامة: يتصرف فيها الموصى universal legacy بجميع أمواله الشخصية لجهة معينة .

[قانون انكليزي] ضريبة الرصايا او العكليزي] ضريبة الرصايا او التركات المنقولة ؛ الضريبة المفروضة على ايلولة المنقول الموصى به .

leave and licence, with his (with his leave «باذنه وترخيصه» . الحوأب الذي يقدمه (and licence احياناً المتهم بالتعدي على عقار الغير كي يبرر فعله بانه لم يحصل الا بمعرفة صاحب العقار ورضاه .

leave

لم يعقب: لم يخلف او يترك فرعاً وارثاً leave no issue leave of court أذن المحكمة

يدع، يترك؛ يتجاوز عن؛ يسقط من اعتبار، leave out لآيدخل في حساب؛ يذهل؛ يسهو عن

إقليم او موقع حيوي lebensraum [قانون انكلىزى قدم] غرامة زنا، كان انكلىزى قدم] يفرضها بعض اللوردات الاقطاعيين على مرتكبي فعل الزنا في حدود اراضيهم .

كتاب عدل في العصور الوسطى . lectores lecture يؤنب؛ يعاتب؛ يعظ؛ يحاضر

[كاسم] تأنيب؛ عثاب؛ وعظ؛ محاضرة

lecturer

[مواد التعدين] عرق صخري معدني [لا فرق بن هذه الكلمة وبن lode في المعنى المذكور .

دفتر الاستاذ او الحرد: دفتر حسابات يدون التاجر ledger فيه اسماء زبائنه وواقع المعاملات الحارية يومياً في خانات خاصة تعطى الناظر لآول وهلة فكرة شاملة عن اصول كل معاملة وحسومها .

دفتر استاذ المراجعة - check ledger - consumable ledger (راجع باب consumable) استاذ العمليات -, job ledger

ledger account حساب الاستاذ

ledger department قلم الحسابات بالبنك

ماء متزايد؛ بحر متعاظم الارتفاع ledo

محكمة جنائية ملغاة (راجع court leet) leet left

ترك؛ اعقب؛ خلف؛ خلى . غادر، برح متر وك؛ موهوب (بوصية)؛ موصى به للغير

وصية . هية مضافة الى ما بعد الموت . كل ما legacy ما يترك للغير بوصية .

وصية مطلقة: لا تتقيد بشرط ولا absolute legacy -تلزم الموصى له بواجب .

عذر قانوني: يحل من وأجب ينبغي legal excuse مراعاته في الاحوال العادية .

legal heirs و رثة قانونيون

فائدة قانونية: لا تتجاوز الحدود التي legal interest يمينها القانون .

تشمر قانوني: استبار المال على Iegal investment وجه قانوني صحيح .

عقب شرعی؛ أولاد شرعیون

خطر القضاء او الخطر القضائي: خطر legal jeopardy المحاكمة والتعرض للادانة؛ وهو ما يستهدف له الشخص ويصبح in legal jeopardy حال مثوله المحاكة امام محكمة مختصة بناء على تهمة كافية (شكلا وموضوعاً) لادانته وتأليف هيئة محلفین لتقریر مصیرہ .

مسؤولية قانونية legal liability

قصد مصمم (بتشديد الميم الأولى مع الكسر)؛ legal malice تصميم جنائي قانوني: يرتكز تقديره على قرينة قانونية، ولا بختلف عما يسمى constructive malice .

تعمد مضارة الغير دون سبب معقول .

legal memory (memory باب الجم المجاه

الاصول القانونية: القواعد الواجبة legal methodology المراعاة في الشؤون القانونية .

الاسم القانوني: اللقب او الكنية (حسب legal name القانون العام common law) .

اهمال قانوني: لا يعذره القانون، بل legal negligence يستوجب حسابه وقصاص المسؤول عنه .

اعلان قانونی؛ اشعار او اخطار قانونی: legal notice التنبيه الذي يقتضيه القانون باعتبار ظروف الحال.

legal presumption قرينة قانونية

(presumption of law راجع)

صلة قانونية؛ اشراك قانوني في الصلة المراك ا بمنفعة او فعل او غير ذلك .

اجراءات قانونية (امام محكمة قانونية) legal proceeding court of law : جميع الاجراءات التي مجيز القانون او يفرض اتخاذها للحصول على حق .

مثل قانوني: من قام مقام غيره legal representative وناب عنه في قضاء مصالحه وشؤونه . يرد هذا المصطلح احياناً

انكلترا على ثلاثة انواع: القانون العام والعرف والتشريمات

اسم لاطروحة قانونية شملت Leges Edwardi Confessoris

جميع القوانين السارية في آخر عهد الملك الانكليزي هنري

قوانين هنري: سفر قانوني يعتبر من Leges Henrici

المراجع القديمة القيمة وضع بين سني ١١١٤ و١١١٨ و١١١٨ وانتظم حميع القوانين الانجلوسكسونية والنورماندية الممروفة آنذاك

قوانين غير مدونة: القوانين العرفية leges non scriptæ

ما في ذلك التشريعات البرلمانية القديمة التي لا يعي التاريخ

leges posteriores priores contrarias abrogant

القوانين اللاحقة تنسخ (او تلغى) ما يعارضها من القوانين

قانون تشريعي: تسنه السلطة التشريعية legislative act

محاكم تشريعية : تنشئها السلطات legislative courts

نفقات تشريعية ؛ تحتاج اليها Regislative expenses

سلطة تشريمية : مرجع رسمي يمود legislative power

شارع؛ مشرع؛ الجهة المكلفة بسن القوانين legislator

هيئة تشريمية ؟ مرجع تشريمي (في دولة):

التشرُّ يمية لا المحاكم التي يعينها و يحددها الدستور .

السلطات التشريمية لوضع القوانين اللازمة .

وظائف تشريمية

اليه تقرير القوانين ووضعها .

السلطة المختصة بوضع القوانين .

القانون، ملم بأصوله

قوانين مكتوبة: التشريعات بوجه عام

يشرع؛ يسن؛ يضع (قانوناً او تشريماً)

مقروه؛ وأضح العبارة أو الخط

تشريع؛ سن القوانين او وضعها

الاول، وكان وضعها بين سنّي ١١٣٠ و١١٣٥ م.

leges scriptæ

legible

legislate

legislation

legislative

legislative function

legist

[قانون اسكتلندي] نصيب قانوني (فرضي) يعود leges Angliæ sunt tripartitæ, - jus commune, للاولاد في أموال والدهم المنقولة . قوانين consuetudines, ac decreta comitiorum

> مشر وعية ؟ شرعية المولد ؛ حصوله في ظل legitimacy الزوجية الصحيحة (القائمة بموجب القانون).

lesser

شرعی؛ مشروع؛ قانوني: مطابق لمقتضيات legitimate

[كفعل] يجعل (الشي موضوع الكلام) شرعياً، يضفي عليه صفة المشروعية او (أذا كان ولداً) يمنحه صفة البنوة الشرعية ويتبناه قانوناً .

تثبیت نسب؛ اقرار ببنوة او بشرعیة legitimation شأن؛ منح الصفة الشرعية لولد او القانونية لشيء .

legitimation per subsequens matrimonium كسب الولد الطبيعي صفة الشرعية حال زواج والديه .

علل، يضفى صفة الشرعية أو الصفة علل، القانونية على شيء .

شرعی؛ مشروع؛ قانوني legitimus

[قانون انكليزي قدم] مرادف لكلمة legruita legenita وهي الغرامة التي كانت تفرض على من اغوى زوجة الغير .

يمير ؛ يقرض ؛ يسلف شيئاً للغير بعوض او بغير lend عوض، شرط اعادة المعار ذاته او ما يساويه بعد مدة ممينة او عندما يطلبه المعر .

إعارة وتأجبر lend and lease

lender معیر ؛ مسلف؛ مقرض

اراد الملك (او roy (or la reine) le veut ارادت الملكة): العبارة التي تصدر ما الموافقة الملكية على التشريعات البرلمانية .

[جرائم القذف الشفوي] فاسق، (والاسم lesbian lesbianism) . مساحقة (امرأة) : تؤثر معاشرة النساء لاشباع ميولها الجنسية .

ترجمة قديمة (اسكتلندية وانكلنزية) lese majesty العبارة اللاتينية laesa majestas الحيانة العظمي .

ضرر؛ مضرة؛ اذى؛ خسارة lesion

جرم ابسط . مرادف فني للمصطلحين : lesser offence (شخص) قانوني : عالم قانوني ؛ متضلع من . minor offence eless serious offence

ذر اهلية قانونية: تتوافر فيه legally competent الاهلية الكافية لاغراض القانون .

leges

عكة قانونة: مؤلفة أو legally constituted court ممترف سها قانوناً .

مسؤول او مخاسب قانوناً (عن فعل او legally liable تقصير)؛ تقع عليه التبعة القانونية

[قانون روماني] موصى له مشارك، legatarius partiarius يوصي له الموصى بجزء معلوم من سهم الوارث الشرعي .

موصى له ؛ وارث بوصية legatary; legatee

موصى له بالزائد: من أوصى له عالزائد: من أوصى له بجزء معلوم من باتي التركة بعد اداء الديون والانصباء المفروضة.

سفیر بابوی؛ رسول، موفد او مفوض بابوی legate (لدى دولة اجنبية)؛ وكيل بابوي (راجع nuncio)

مفوضية

موص؛ مورث بوصية legator

وصية مضافة الى ما بعد الموت، يتركها الموصى legatum لشخص مسمى او جهة معلوبة .

[قانون روماني] وصية عامة تعود لطبقة legatum generis معلومة من الورثة .

[قانون روماني] وصية بدين legatum nominis

legatum partitionis [قانون روماني] وصية قسمة، الموصى له بموجبها حظ معلوم في سهم الوارث الشرعي .

[قانون روماني] وصية تخبر ، يحق legatum optionis بموجبها للموصى له ان يختار لنفسه ما شاء من تركة الموصى .

[قانون روماني] رصية legatum poenae nomine جزائية، تقيد الموصى له بعمل شيء معين او بالامتناع عن عمله .

فقدان الأهلية القانونية؛ فقدان الاهلية legem amittere الشهادة باليمن

[قانون انكليزي قديم] يضع قانوناً؟ legem facere محلف ميناً

اهل للشهادة باليمين؛ شاهد قانوني؛ legem habere

غرامة زنا: تفرض على اغراء زوجة الغبر legenita بالفاحشة .

قوانين

معنى ادنى الاقارب، شأنه في النص التسالي : gift to nephews and nieces then living or their legal . representatives

فسخ قانوني: كفسخ العقد بارادة legal rescission فرقائه او تصرفاتهم الدالة على فسخه .

سكن قانوني: اقامة فعلية في مكان العجاد العج ممين مع العزم على البقاء فيه ولو كان هذا غير محل الاقامة domicile لأغراض القانون أو محل الاقامة الفني .

حق قانوني: يشمل الحقوق الطبيعية والحقوق legal right التعاقدية وغيرها مما عينه القانون او اعترف به .

اضراب قانونی: یشترك فیه من شاء من المجانب عانونی: العال وغيرهم بالطرق السلمية ويعرض عنه من آثر البقاء في عمله ولا يعتدي عليه لشذوذه عنه .

حلول قانوني . الحلول محكم القانون legal subrogation محل الغير في دين أو التزام: كحلول الكفيل surety محل الاصيل principal اي المكفول.

نقد قانوني؛ نقد أساسي: له قوة أبراء legal tender مطلقة من الديون .

حجة قانونية ؛ سند ملكية قانوني ؛ حق قانوني : legal title قد يكون اثبانياً محضاً يعود لصاحبه مقتضاه مجرد الملكية والحيازة القانونية وللغير جميع ريعه ومنافعه، وذلك بحكم القانون أو طبيعة التصرف.

اهمال مفتعل لواجب قانوني . لا يبالي legal wilfulness معه المهمل بما ترتب عليه من واجب التحوط لسلامة ارواح الناس واموالهم ولا يقيم وزناً لذلك .

قانونية، مشروعية أو شرعية legality

يصدق (بضم الياء وتشديد الدال)؛ يعطى الصفة legalize القانونية (لشيء)، يظهره بمظهر المشروعية

يوثق لدى مرجع توثيق قضائي

مضايقة مألونة؛ اقلاق الراحة legalized nuisance غير المؤاخذ قانوناً أو المكتسب الصفة القانونية . ما كان في حد ذاته من الاشياء مصدر اقلاق للراحة العامة غير انه في حرز من تذمر المستهدفين له وانتقادهم نظراً لما يتمتع به من صفة المشروعية : كالمستشفيات والملاجىء المنشأة وسط المدينة وغيرها من المقلقات المباحة التي يجعلها القانون في مأمن من الملاحقة القانونية .

قانوناً؛ شرعاً؛ بموجب القانون legally موقرف قانوناً (من جهة نحتصة) legally committed 416

«قائمة وضجعة» . يرد هـــذا levant et couchant الاصطلاح في الماشية التي تجد في ارض ممينة ما يكفيها مؤونة الشتاء او التي تلزم لحرث تلك الارض وتسميدها .

امر تنفيذ يقضي على المأمور المختص ان levari facias يحجز على اراضي وعروض المدين فيبيع العروض ويتسلم عوائد الاراضي حتى يجمع منها ما يكفي لسداد الدين المحكوم به . أبطل هذا الاجراء بالأمر المسمى elegit .

سد نهري : يقام على ضفتي نهر للحيلولة دون levee فيضانه على الاماكن المجاورة .

مقاطعة تجاور نهراً بخشى فيضانه فيعهد levee district اليها باقامة السدود النهرية اللازمة وصيانتها على نفقة الدولة وللمصلحة العامة .

منبسط؛ مستو؛ سهل . على وتيرة واحدة level [كفعل] اصطلاح دارج غير فني معناه يوجه ، نحو : يوجه تهمة او يرمي بها الغير level a charge .

[في الضرائب والرسوم] تفرض (بضم الناء وفتح العجميل الراء)؛ تستوفى؛ تدفع؛ تؤدى؛ تحصل؛ واجبة التجميل

[قانون روماني] سلف (بكسر السين)؛ اخو الزوج levir (بالنسبة الزوجة)

درجات قرابة الاسلاف (م. سلف): levitical degrees الدرجات التي يمنع الزواج في حدودها، كمنع اخت الزوجة من التزوج بزوج اختها، وهلم جراً ...

يفرض؛ يجبي؛ يجمع، يحصل؛ يستوفي (رسماً او ievy فصريبة او غرامة)

يقر باحقية الغير في شي يوقع حجزاً على مال

[كاسم] توقيع حجز وبيع المحجوز عليه استيفاء لدين على صاحبه حال الاجل؛ نحو يوقع حجزاً levy an execution (على مال المدين تمهيداً لبيمه واستيفاء الدين المستحق من حصيلة البيم). [شؤون عسكرية] يجند او يعبى، جنوداً لهجوم او دفاع.

[مواد جنائية] رفع السلاح ؛ الاجبّاع على Tevying war حرب؛ تعبئة الأفراد لحرب او ثورة مسلحة او تحقيق عمل من اعمال الحيانة بالقوة . الاشتراك (مهما كان مداه) في مثل هذا الفعل .

المقاومة المسلحة (المشتركة بين عدة افراد) لمخالفة اوامر الدولة او قوانينها العامة .

أن هذا التفويض لا يجعل من الموجه اليه منفذاً للوصية او مديراً للتركة بل يقصر اختصاصه على تسلم المنقولات المذكورة وحفظها عنده على سبيل الامانة .

letters of administration

(راجع باب administration)

[قانون اسكتلندي] letters of correspondence خطابات مراسلة؛ الرسائل التحريرية التي تقبلها المحكمة كبينة ضد المهم (في المحاكمات الجنائية) اذا كانت محررة نخطه .

letters of exculpation

(exculpation, letters of راجع)

وثيقة امان مرور: كتاب detters of safe conduct وثيقة امان مرور: كتاب رسمي يؤمن رعايا الدول المعاديسة من الاسر والاعتداء ويؤمن منقولاتهم من الاستيلاء اثناء المرور من مكان الى آخر .

[قانون انكليزي قدم] كتاب اسقاط letters of slains حق. البيان الذي كان يعلن به اقارب القتيل أنهم تقاضوا الدية المطلوبة ويتبعونه بعريضة الى الملك يبدون فيها اسقاط حقهم عن القاتل ويلتمسون العفو عنه.

letters of supplement

(supplement, letters of راجع)

letters patent (patent باب patent)

تفويض الباسي: الباس رسمي مكتوب بلد اجنبي راجية منها توجهه محكمة محلية الى آخرى في بلد اجنبي راجية منها ان تأخذ بمعرفتها شهادة شاهد مقيم في دائرة اختصاصها (حول مسألة معينة) وان ترسل اليها تلك الشهادة لتستعين بهما في الدعوى المنظورة امامها، معربة عن استعدادها لتقديم اية مساعدة مماثلة تطلب منها في المستقبل.

يوجه مثل هـــذا الالهاس ايضاً من قاض الى آخر في دائرة اختصاص مستقلة، رجاء ان يستدعي امامه شخصاً معيناً يقيم في دائرته كي يأخذ اقواله في موضوع خاص و يرسلها اليه (الى القاضي الملتمس) ليستعين بها في دعوى معروضة عليه .

امر تنفيذ وصية: تفويض تفيار، منفذاً للوصية المعنية .

منح (عقد عمل لأحد مقاولين مشتركين في letting out مناقصة) .

كتاب اعادة اعتماد كتاب اعادة اعتماد

اليها واعفاء المحكمة المستأنف حكمها من اتخاذ اية اجراءات مؤجر ا اخرى فيها .

letters

letter of attorney (attorney باب العجم العجم العجم)

[قانون دولي] كتاب اعباد ؛ المبعوث الديلوماسي الى السلطات الراق اعباد . يقدمها السفير او المبعوث الديلوماسي الى السلطات المختصة في البلاد الموقد اليها لتمثيل بلاده ، تشهد بتعيينه وصفته واعباد جميع تصرفاته واتصالاته الرسمية .

خطاب اعباد (راجع باب credit (راجع باب

كبيالة؛ ورقة مالية قابلة للصرف letter of exchange

رسالة ارتبان (لحسم كبيالة hypothecation عبيالة حق بيع مستندية): تخول المصرف الذي حسمت لديه الكبيالة حق بيع البضاعة المشحونة اذا رفض المسحوب عليه قبول الكبيالة .

رسالة ضهان (مصرفية) letter of indemnity

[قانون انكليزي] كتاب إمهال، ينظم على شكل اتفاق يوقعه الدائنون ويوجهونه الى مدينهم المشترك اذا اعسر او ارتبكت شؤونه التجارية معلنين فيه استعدادهم لامهاله مدة اضافية لسداد ديونسه الحالة الأجل ومرخصين له بمواصلة اعماله التجارية أملا في ان تستقيم اوضاعه المالية وحماية له من السجن او الإجراءات الافلاسية الاخرى.

تفويض رد اعتداء: تفويض كتابي letter of marque تعطيه الحكومة لسفينة خصوصية تصريحاً لها بالانتقام من سفن دولة اخرى على سبيل رد الاعتداء بالمثل .

(marque and reprisal, letters of راجع)

خطاب استدعاء: كتاب دبلماسي توجهه Ietter of recall السلطة العليا في الدولة الموفدة الى السلطة العليا في الدولة الموفد اليها اشعاراً بانها قد سحبت وزيرها المفوض .

خطاب رد الاعتماد؛ الرد على المناب الاستدعاء. وثيقة رسمية تبين الاجراءات الرسمية التي اتخذتها الحكومة الموفد اليها لدى علمها بكتاب استدعاء المشل الدبلماسي . تسلم هذه الوثيقة عادة الى الوزير المستدعى فيتولى نقلها الى حكومته .

[في اصدار الاسهم] خطاب letter of remunciation تنازل عن اصدار اسهم اضافية .

letters ad colligendum bona defuncti [في المواريث] تفويض تسلم منقولات المتوفى . اذا لم يكن الممتوفى ممثلون او دائنون يتولون ادارة تركته جاز اللمرجع القضائي المختص ان يمنح التفويض المذكور لمن يختلو . على

lessor

lessor

رسم شحنة (سفينة) lestagium

[في العقود] يعطي ؛ يمنح عقد عمل لاحد متنافسين letting : يقال : يقال : يقال : the contract

[في التصرفات] يؤجر ؛ يكري . مؤجر (بتشديد الجيم مع الفتح) اي معطى على سبيل الايجار .

يدع، يترك؛ يخلي؛ يجعل

[أوامر قضائية] «بهذا يؤمر» أو «يؤمر»، نحو قول القاضي : يؤمر باصدار الإعلان حسب الطلب as prayed .

[تصرفات قديمة - كاسم] عقبة؛ عائق؛ اعتراض . توان

[قواعد الطيران] اجراء let-down procedure | الاقتراب للهبوط

قاتل؛ قتال؛ ميت

[قانون اسباني] محام؛ وكيل دعاوى letrado

رسالة؛ تحرير؛ خطاب letter

معنی حرقی براءة؛ تفویض

تارك (شيء)، مؤجره للغير

[قائون روماني] فتوى امبراطورية؛ جواب الامبراطور على ما كان يرفع اليه من مسائل قانونية .

سجل رسائل: يودع فيه التاجر صوراً من رسائله الى مراسليه .

موزع رسائل letter-carrier

[قانون انكليزي] كتاب ترشيح ملكي، letter missive باسم شخص برغب الملك او ترغب الملكة في انتخابه مطراناً، يوجه الى عميد هيئة المنتخبين من رجال الكنيسة.

تكليف حضور للاجابة على دعوى يوجه الى احد النبلاء . [مواد الاستئناف] يرد الاصطلاحان letters dimissory و letters missive الدلالة على اوراق الدعوى المحالة من محكة الى اخرى اعلى منها على سبيل الاستئناف .

(خطاب) اشعار : بارسال بضاعة العظام العظام . او قيام بشأن او حصول امر يستأهل الاطلاع .

[قانون اسكتلندي] امر قبول الدعوى الاستثنافية ؛ الامر الذي يصدر من المحكمة المدنية العليا لدعوى الاستثنافية ؛ الامر الذي يصدر من المحكمة المدنية العليا Court of Session لممارسة الاختصاص في الدعوى المرفوعة

lex hostilia

lex imperatoria

lex loci

lex loci actus

lex loci celebrationis

lex loci domicilii

lex loci solutionis

lex mercatoria

lex naturale

quasi re ipsa factis

419

القانون الامراطوري؛ وبراد به

كل ما يلزم يعتبره القانون

على سلامة الدولة وعقامهم .

قانون محل الفعل: أي قانون البلد

الذي وقع فيه الفعل .

قانون محل نشوء العقد

ارتكبت فيه الجرعة .

قانون محل الاقامة

يوجد فيه الشيء .

قانون محل الانجاز

قانون التاجر

القانون الطبيعي

lex judicat de rebus necessario faciendis

قانون اصدره يوليوس قيصر ثم Lex Julia Majestatis

اعتمده اغسطس قيصر بعد ان اضاف اليه بعض النصوص .

وهو ينظم الاجراءات والاحكام الواجبة التطبيق لملاحقة المعتدين

[فى المواريث] قانون روماني ينص lex junia velleja

على أن الفروع الذين يحلون محل الوارث بموت من كان يحجبهم

عن الميراث يجب ان يحرموه او يصبحوا في حكم المولودين بعد

قانون محل العقد . وهذا اما ان العقد . وهذا اما ان

قانون محل الجرم: قانون البلد الذي lex loci delictus

قانون موقع المال: قانون البلد الذي lex loci rei sitæ

قانون اللمباردين . صدر هذا المباردين . صدر المباردين المباردين . القانون عدة مرات بين القرنين الحامس والثامن وأستمر سريان

احكامه الى ما بعد وقوع لمبارديا في يد الامبراطور شرلمان،

القانون السافر: وهو المحاكمة بالمبارزة lex manifesta

وما تزال بعض آثاره قائمةً في التشريع الايطالي الحديث .

او النار او الماء او ما الى ذلك .

يكون قانون محل نشوه العقد او قانون محل تنفيذه .

القانون الروماني

امرآ مفعولا .

موت والدهم .

قانون المحل

lex rei sitae

قانون جواز محاكمة السارق lex hostilia de furtis قانون الضرورة lex necessitatis est lex temporis دون حضور صاحب المال (وهو قانون روماني) . هو القانون الراهن: أي ما تقتضيه الضرورة وأجب المراعاة.

> lex neminem cogit ad vana seu inutilia لا يرغم القانون احداً على القيام بما لا ينفع . peragenda

لا ينبغي الملك lex non a rege est violanda ان مخرق القانون .

لا يكره القانون على lex non cogit ad impossibilia لا يكره القانون على

lex non requirit verificari quod apparet curiae لا يستلزم القانون تحقيق ما هو ظاهر للمحكمة .

القانون غير المكتوب: القانون العام lex non scripta الشامل للعرف المتوطد والعادات المحلمة .

قانون بابيوس و بوبيووس . صدر Lex Papia Poppæa هذا القانون سنة ٧٦٢ بعد تأسيس روما بناء على رغية الامبراطور اغسطس واقتراح القنصلين بابيوس وبوبيووس وقد نص على اعفاء كل آمرأة لها ثلاثة اولاد او اكثر من القوامة .

قانون روماني يحظر إكراه العبيد على lex petronia مبارزة الوحوش .

ألغى هذا القانون حق الدائن في بيع مدينه lex poetelia

قانون عقاب المسبب lex pompeia de parricidils لقتل احد والديه او اولاده . نص هذا القانون على عقاب الجائي المذكور بوضعه في كيس مع كلب وديك وافعى وقرد ثم تخييط الكيس عليه وعلى ما معه والقائه في البحر أو النهر .

القانون اللاحق ينسخ lex posterior derogat priori السابق (اي يقضي على آثاره) .

قانون ارث روماني يفرض على كل مولى lex prætoria عتاقة اذا اوصى بما يملك ان يجعل نصف ما اوصى به لسيده الذي اعتقه .

القانون ينظر الى الامام lex prospicit, non respicit لا الى الوراء .

قانون ملكي (روماني) ينص على ان الملك lex regia هو مصهر السلطة التشريمية .

قانون موقع المال: أي قانون البلد الذي lex rei sitæ يوجد فيه الشيء محل الخصوبة .

lex calpurnia قانون اجراءات روماني يبنن القواعد الواجب اتباعها في دعاوى استرداد الاموال المنقولة التي يستولى عليها بالباطل، خلا النقود .

راجم (Commissoria, lex lex commissoria

قانون کو رئيليوس: وضع هذا القانون کو رئيليوس: الديكتاتور الروماني Cornelius Sylla وهو ينظم الاجراءات الواجبة ضد المعتدين على حرمة المساكن او على الغير بالضرب والايذاء الجسمي .

تحديد الكفالة ومنع الكفيل من ان يكفل المدين إمام ذات الدائن على مبلغ يتجاوز مقداراً معيناً خلال سنة واحدة .

القانون يعاف التأخير lex dilationes semper exhorret

lex domicilii قانون الموطن

lex favet doti القانون يحبذ (او يستسيغ) الدوطة : ای تقدیها

قانون المحكمة: قانون البلد الذي تقام فيه الدعوى. lex fori

قانون الفرنكيين . صدر هذا القانون الفرنكيين . صدر في عهد Theodoric الاول ابن Clovis الاول، وهو غير . Salic Law القانون المسمى

قانون روماني صدر في عهد القنصل Lex furia caninia P. Furius Camillus لمنع ارباب العبيد من الإيصاء للغير بما يتجاوز عدداً معيناً من عبيدهم .

قانون تحديد مسؤولية الكفيل . lex furia de sponsu قانون روماني ايطالي محدد مسؤولية الكفلاء والضامنين والفضوليين بسنتين، وينص على انه في حال تعددهم وعجز المدين عن الاداء، يوزع الدين عليهم جميعاً بغض النظر عن إعسار أي منهم .

عدم جواز الإيصاء بأكثر من الف حمار: اي على ان لا تتجاوز الوصية الموصى مها لغير الورثة المقدار المذكور .

قانون فرض الاقتراع السرى في الانتخابات. lex gabinia

lex genucia قانون حظر الفائدة . نص هذا القانون الروماني على منع تقاضي الفوائد على الديون .

Lex Gothica قانون الـ Goths الصادر سنة ٣٦٦ م.

قانون دستوری ینص علی ان کل مرسوم lex horatii قرره نواب الشعب في جلساتهم يعتبر قانوناً سارياً على جميع افراد الشعب وطبقاته دون استثناء .

lewd شهوي؛ غير عفيف؛ فاجر؛ فاسق

العالم lewd and lascivious cohabitation شهوية فاسقة : معاشرة الرجل لامرأة غير زوجته معاشرة الازواج (في منز ل واحد) .

بيت دعارة او فجور ؛ بيت سري لتعاطى

فجور ؛ عدم عفة ؛ اتباع الغرائز الهيمية lewdness في التصرفات الجنسية؛ انحطاط شهوي

قانون؛ سنة؛ شريعة lex

قانون اجرائي يبسط قواعد الاجراء واصول lex æbutia التداعي امام المحاكم .

قانون زراعي؛ قانون تحديد الاملاك الزراعية . lex agraria قانون روماني وضعه الامراطور Tiberius Gracchus سنة ٣٢٠ (بعد تأسيس روماً) لتحديد الملكية ونص على منع اي شخص من امتلاك ما يزيد على ٥٠٠ فدان وعلى تعيين مأمورين زراعيين يتولون توزيع المساحات المتجاوزة لهذا الحد عسلى الفقراء والمعدمين

Lex Angliæ nunquam sine parliamento mutari لا يغير قانون انكلترا الا البرلمان . potest

القانون الاكويلي . سمى كذلك نسبة النائب Lex Aquilia الشعبي Caius Aquilius Gallus الذي كان في طليعة الداعين له حتى تم اقراره سنة ٢٧٢ (بعد تأسيس روما) ، واعتماده بدل مجموعة من الاحكام القديمة الواردة في القانون الروماني المعروف في الفقه الانكليزي باسم الالواح الاثني عشر Twelve Tables . وقد شمل هذا القانون بأن احكامه تنظيم التعويضات التي تؤخذ من مرتكبي جرائم القتل او الجرح او ايذاء عبيد الغير

القانون الاتيلي نسبة للنائب الشعبي Lex Atilia Atilius Regulus صَاحِبِ الجهد الاوفر في الدعوة لاقراره ثم اصداره سنة ٢٤٣ (بعد تأسيس روما) . اشتهر هذا القانون بما خوله للقضاة من حق تعين الاوصياء والقامة .

قانون أتننا: قانون روماني اشهر عا نص Lex Atinia عليه من عدم سريان التقادم المكسب على الاموال المسروقة أي عدم جواز كسب الحق في ملكية هذه الاموال بسبيل التقادم .

(اراجع Brehon Law) Lex Brehonia

lex bretoise قانون البريطانيين القدماء

قانون البيرغانديين وهم شعب اوروبى lex burgundionum بربري، جمع ملكه القانون المذكور ونشره لاول مرة سنة ٠٠٠

تشهيراً في ظاهرها بل يتطرق اليها معنى التشهير محكم الظروف التي ترافقها . كذلك ينطبق على المنشورات التي يكون لها معنيان معقولان احدهما عادي لا مأخذ عليه والثاني ينطوي على تشهير .

تشهيري (في حد ذاته) . يعتبر المنشور bibelous per se كذلك اذا وضح فيه معنى التشهير دون غيره واقتنع القانون بترتب الاضرار المادية او المعنوية عليه دون الحاجة آلي اثبات.

حر ؛ مباح ؛ مفتوح للجميع : كالمحاكم وألاماكن العامة liber

[كاسم] كتاب؛ سفر؛ مؤلف

الكتاب الاصلى . يطلق هذا الاسم على المجموعة الاصلية لقوانين جستنيان .

حر؛ معفی (من رسوم او ضرائب)

حر؛ طليق التفكير؛ سخى؛ صريح؛ غير liberal مقيد؛ غبر حرفي

يحبذ الاصلاح الديمقراطي (اذا كان من حزب الاحرار) والغاء التمييز بين الطبقات .

المذهب الحر ؛ مذهب المر ، مذهب المر ، مذهب الفردية: القائل بترك الحرية للافراد في الشؤون الاقتصادية وعدم تدخل الدولة فيها .

[قانون انكلىزى قدم] عقوبة liberam legem amittere المتآمر : وهي فقدان أهلية الشهادة والتعيين في هيثات المحلفين والتجريد مدّى الحياة من جميع الاموال واستباحة اراضيه واقتلاع مزروعاته وهدم بيته وزجه في السجن .

[قانون مدني] سقوط (التزام او عقد)، تحرر؟ liberation خلو طرف منه

داعية الى مبدإ حرية الإرادة؛ متحرر (في libertarian فكر او عمل)، منطلق

الدعوة الى مبدإ حرية الارادة، التحرر Iibertarianism او الانطلاق من القيود .

حرية؛ انطلاق من قيود libertas

يحصل عندما يعين السيد عبده مربياً .

[قانون روماني] المتاقة التي libertas fideicommissaria تكون عندما يعين الموصي عبد الغير مربياً ويعهد لوارثه بشرائه

[قانون روماني] موالي العتاقة (م. مولى liberti, libertini العتاقة)، معتقون بعد أن كانوا عبيداً .

[مواد جنحية - كفعل ايضاً] يقذف؛ يشهر بالغير حن تسند

libel

اليه عن طريق النشر او الكتابة او الرسـم او التصوير مواد جرمية تسيء الى سمعته واعتباره .

[اجراءات بحرية وكنسية - كاسم] مذكرة دعوى يبسط فيها المدعى اسانيد دعواه وطلباته .

[قانون أسكتلندي] بيان الاسباب التي تقوم عليها التهمة الجنائية او الدعوى المدنية . ولهذا فالـ libel of accusation هي ورقة التهمة أو المذكرة الباسطة لوقائعها .

[مواد جنحية] قدم او تشهير دائم (راجع defamation) بواسطة منشورات كآذبة، سواء كانت عبارات او رسوماً او صوراً محفورة او منقوشة او اشارات رمزية او ما الى ذلك بما ينطوي، صراحة او ضمناً، على ما يخدش سمعة الغير او يكسر شرفه او یستهدف به لکراهیة الناس او سخریتهم او النیل من ثقتهم به . ولا يشترط في ثبوت هذا التشهير وقوع الضرر للمعتدى عليه . كذلك كل منشور كاذب يسىء الى ذكرى شخص متوفی او مهینها علی ای حال .

طعن بعد الميعاد: اجراء مجدد يتبع الطبن في أمر قضائي بعد أنتهاء ميعاد الاستثناف وانقضاء الحق

المشتكي (الشاكي)؛ المدعي (في اجراءات كنسية

المشتكي (المشكو) او المدعى عليه (في اجراءات libelee كنسية او بحرية) .

ورقة دعوى؛ مذكرة دعوى تشمل اسم المدعى !libellus واسم المدعى عليه واسباب الدعوى وطلب المدعى واسم المحكمة المرفوعة المها

بيان ادعاء وارد في مذكرة دعوى libellus conventionis

منشورات منطوية على تشهير دائم

[قانون انكليزي قديم] استرحام (في libellus suplex شأن) برقع للامبراطور

[قوانين الاقطاع] سند تمليك عقارى

قادح ؛ تشهيري . ينطوي على تشهير دائم او libelous قدح، كالمنشورات الكاذبة على ضروبها سواء كانت عبارات او رسوماً او صوراً او اشارات رمزیة او غیر ذلك مما ینطوی صراحة او ضمناً على ما مخدش سمعة الغبر او يكسر شرفه واعتباره أو يهينه في نظر الناس او يسند اليه افعالا جرمية لو صحت لاوجبت عقوبته ونالت من اعتبار الناس له وثقتهم به.

تشهیری (حکماً او تأویلا) . libelous per quod ينطبق هذا النعت على جميع انواع المنشورات الى لا تؤلف

[قانون انكلىزى قدم] قانون

libel

[قانون انكليزي قدم] القانون المدني، ويقصد ley civile به القانون الروماني .

liabilities حسوم؛ مطلوبات . مسؤوليات؛ تبعات

حسوم عرضية او احمالية: contingent liabilities تتوقف على حصول امور مستقبلة لا يجزم بحصولها .

- floating liabilities حسوم استمرارية

مطلوبات لا تؤدى الا عند تصفية reserve liabilities

لهذه الكلمة ممان شي يقررها النص او السياق liability وملابسات الاستعمال؛ منها: المسؤولية (بانواعها) سواء كانت عن خسائر او اضرار او جزاءات او مصاریف او غیر ذلك. مؤآخذة؛ تبعة؛ غرم؛ دبن؛ التزام (حاضر او مستقبل) اداء شيء او الامتناع عن فعل .

[في الذمم والمحاسبات] حسم أو مطلوب . جميع مـا يطرح من عوائد او يقتضي اداؤه .

- secondary liability (secondary راجع باب)

- strict liability (راجع باب strict)

liability for damages مسؤولية عن اضرار

liability insurance (راجع باب insurance)

مسؤول (عن واقع)؛ عرضة لشأن، مهدد (به) او مستهدف (له) ؟ مطالب ؛ مجبر على احتمال تبعة : سواء كانت اضراراً او خسائر او غيرها من عواقب .

من شأنه او شأنها، نحو: acts liable to disturb the public peace افعال من شأنها ان تعكر السلام العام .

مسؤول تجاه مسؤول: من كان مسؤولا عن العام المعاولا عن العام شيء تجاه شخص مسؤول تجاه آخر عن ذات الشيء كأن يصنع (أ) من الناس لـ (ب) اداة معينة تصيب شخصاً ثالثاً (ج) باذی ، فیرجع (ج) هذا علی (ب) بالمسؤولیة و برجع (ب) بدوره على (أ)، فيكون (ب) مسؤولا تجاه (ج) ويكون (أ) liable over مسؤولا تجاه (ب) .

liable to action عرضة للمحاكمة او الحكم عليه

liable to pay ملزم بدفع liable to penalty

عرضة لجزاء

[اجراءات بحرية وكنسية - كفعل] يرفع دعوى بالطرق libel لقانونية . محجز (على شيء) عند بدء الدعوى .

lex rejicit superflua, pugnantia, incongrua لقانون لا يجيز الحشو ولا يقبل التناقض وعدم الانسجام .

lex religionis قانون الديانة

lex romana القانون الروماني

lex sacramentalis قانون اليمين او الابراء باليمين

Lex Salica (Salic Law راجع)

قانون مكتوب: القانون التشريعي الذي لا lex scripta يقوم على عرف او عادة بل يوضع من السلطات التشريعية . وهو الـ statute law كما يعرف حالياً .

lex scripta si cesset, id custodiri oportet quod moribus et consuetudine inductum est; et, si qua in re hoc defecerit, tunc id quod proximum et consequens ei est; et, si id non appareat, tunc jus quo urbs romana utitur تعزى هذه القاعدة إلى اللورد Coke ومعناها servari oportet «اذا سكت القانون المدون (اى اذا لم يتوافر اي نص مكتوب) وجب العمل بالعرف المتوطد؛ وإذا كانت على هذا العرف غضاضة وجب العمل بالعرف الاقرب (الى العرف المتوطد) ؛ فاذا لم يتوافر هذا، وجب العمل بما تعمل به روما (أي بما هو سار في روما) » .

القانون علك العلاج lex semper dabit remedium لكل امر .

قانون موقع المال: قانون البلد الموجود فيه المال. قانون موقع

lex spectat naturæ ordinem القانون يحترم نظام الطبيعة •

القانون ييسر للجاهل lex succurrit ignoranti

lex succurrit minoribus القانون عون للقصر

قانون الانتقام او المعاملة بالمثل: وهو يقضى lex talionis بأن يكون القصاص من نوع الجرم كما نصت شريعة حمورابي بالحكم المشهور «العين بالعين والسن بالسن»، الخ.

[قانون دولي حديث] قاعدة المعاملة بالمثل التي تجيز لاحدى الدول أن تنزل برعايا دولة أخرى من العقوبة ما تنزل تلك الدولة رعاياها .

قانون البلاد؛ القانون العام lex terræ

القانون يخاطب الجميع lex uno ore omnes alloquitur بفم واحد (او لهجة واحدة) : اي لا يكون اجش الصوت لواحد ولبنه لآخر

licence

licence

بيع بالمزاد لعدم امكان الفرز : بيع ما لا · licitation يستطاع فرزه للراسي عليه المزاد وتوزيع ثمنه على المشتركين في ملكيته .

[قانون روماني] مزايد؛ متقدم لشراء في مزاد علني المنافعة

[بيوع قديمة] لعن الإبهامات؛ المتعافقين (اطراف المبايعة) بلعق ابهاماتهم اذا تراضوا على البيع . وقد كان هذا الضرب من اللعق (او اللحس) عند الانكليز قديماً الشارة تقليدية تدل على تمام الصفقة وحصول الاتفاق على البيع .

قانون ليدفورد: قانون انكليزي قديم بائد Lidford Law قضى بوجوب عقاب المتهم قبل محاكمته، اي بان يعاقب اولا ثم يحاكم .

يكذب؛ يدلي بغير الحقيقة عن علم وتعمد . [كاسم] كذب؛ مغاير الحقيقة (عن علم وتعمد) .

[أجواءات] ترفع (الدعوى)؛ تقام، نخو: لا تقام الدعوى في مثل تلك الحال no action may lie in such a case

آلة كشف الكذب: آلة ذات ابرة دقيقة lie detector عبياً يصدق تسجل انفعالات الشخص او احاسيسه العاطفية حيباً يصدق او يكذب في الاجابة على الاسئلة الموجهة اليه وذلك على اساس ما ينتابه في الحالتين من تقلب في ضغط الدم او التنفس او يبدو عليه من عرق .

[في حطام السفن والاموال المطروحة] lie in franchise حرة؛ سائبة؛ متروكة . ينطبق هذا الوصف على الاموال التي تكون على حال يستطيع معه صاحب الحق فيها ان يستولي عليها دون مراجعة القضاء .

يحصل (بضم الياء وتشديد الصاد مع الفتح) او بقوتها، نحو: ينتقل ينتقل بمجرد الهبة، بحكها او بناء عليها او بقوتها، نحو: ينتقل المال المعنوي بالهبة incorporeal property lies in grant، اي بمجرد حصول المتفرغ له على سند صحيح ناقل المملكية، دون مراسم التسليم العادية، باعتبار ان الاشياء غير المادية (كالملكية الادبية، مثلا) لا يستطاع تسليمها يداً بيد بل تنتقل تلقائياً بمجرد استقرار سند الهبة في يد المتفرغ له.

يحصل او ينتقل بالتسليم يحصل او ينتقل بالتسليم

يترصد، يتربس (به)، يكمن (له): اي يتربس (به)، يكمن (له): اي يفاجئه بالاعتداء حال يواري نفسه عنه في مكان مناسب كي يفاجئه بالاعتداء حال بلوغه ذلك المكان . والترصد او التربص في جرائم القتل هو بينة على سبق الاصرار والتصميم premeditated design الذي يقوم عليه جرم القتل العمد .

يتبع؛ يعود (الى)؛ يتصل او يلحق (بـ)

ترخيص ضمني: يتبين توافر اسبابه implied licence من سلوك الشخص الذي يملك منحه، ولا يكون هذا بعبارة صريحة او نص صريح، بل بتصرف او عمل يقدر معه الترخيص تقديراً.

ترخيص زواج؛ وثيقة زواج marriage licence ___

[قانون انكليزي] ترخيص خاص special licence منحه رئيس اساقفة Canterbury بامكان الزواج في اي زمان ومكان .

رسم ترخیص: ضریبة تستوفی علی Licence fee or tax منح ذلك .

ترخيص تمليك او وقف Aircence in amortization عقاري: الترخيص الذي يخول المرخص له حق التصرف في ارضه الغير على سبيل التعليك او الوقف.

الله مرخص له licensed victualier

صاحب رخصة ؟ مرخص له : بمارسة شأن [في ارتياد محال الغير] مدعو يتجاوز حدود الدعوة . زائر بلا دعوة . من دخل مكاناً بناء على اذن او استناداً الى قانون لكن دون دعوة صريحة او ضمنية . من دخل مكاناً بمجرد السماح له بدخوله دون ان يدعى اليه ، او دخله كذلك لغير الاعمال التي تمارس فيه في كان دخوله على مضض من اهله . من أذن له صراحة باستمال مكان معين او سكت عن وجوده فيه دون رغبة صاحبه . من سمح له بالوجود في مكان لمصلحته الخاصة دون ان يكون خادماً في ذلك المكان أو على صلة تماقدية بصاحبه . من دخل مكاناً باذن صاحبه وكان دخوله على سبيل التطوع او اشباعاً للفضول .

مرخص ؛ جهة مرخصة ؛ مانح رخصة او اذن المنحس ؛ جهة مرخصة ؛

licentiate على عباز من معهد علمي

فاجر ؛ مستهتر ؛ عابث (بقوانین او حقوق licentious او اعتبارات ادبیة) .

مشروع؛ قانوني؛ جائز؛ مستساغ

مشروع ؛ جائز ؛ مستساغ

[قانون اسباني] طرح الاموال المشتركة غير القابلة licitacion القسمة، المبيع في مزاد علني .

[قانون روماني] ينادي على سعر في مزاد

[تأمين بحري] حرية الارفاء؛ port ويتم المربقة
حرية الضمير : حرية الضمير : حرية الاعتقاد مهما كان شكله .

حرية التعاقد liberty of contract

حرية القول: التي يستطيع معها درية القول: التي يستطيع معها الراد من آراء .

حرية الصحافة: الحرية في طبع liberty of the press ونشر الحقيقة بنية سليمة ولاغراض مشروعة .

حرية الشخص في ان ينشر او يذيع ما شاء عن طريق الصحف.

حق سادات الاقطاع في تأليف liberty to hold pleas حق سادات الاقطاع في تأليف

جواب المدعى عليه في دعوى liberum tenementum التعدي على العقار «بان المكان موضوع الدعوى هو ملكه الحاص او ملك شخص آخر حصل الفعل المعترض عليه بمعرفته و رضاه».

شهري او شهواني libidinous

[قانون انكليزي قديم] جنيه ؛ ليرة

الله مكتبة؛ دار كتب دار كتب

كيال؛ وازن (راجع mancipatio) كيال؛ وازن

رخصة؛ ترخيص؛ إذن؛ تصريح؛ اجازة إلى القيام به)؛ يأذن او القيام به)؛ يأذن

[قانون البراءات] تفويض تحريري يأذن فيه صاحب الاختراع للغير بصنع اختراعه او استعماله او تعميمه مدة معينة او في حدود منطقة معلومة .

ترخيص صريح: يعطى نصاً بمحرر express licence واضح العبارة .

ترخيص قاصر: تلجأ اليه السلطات high licence المختصة حين تعزم على تقييد التعامل في بيع المسكرات فتقصر تسليم رخص التعامل بها على اشخاص قلة موثوق بهم تبسذل في اختيارهم اقصى العناية وتتقاضى منهم رسوماً عالية جداً يقل معها اقبال بائمي التجزئة على شراء المسكرات وينحصر عددهم ضمن النطاق المرغوب فيه .

 liberticide
 القضاء عليها

 liberties
 امتيازات

 sheriff
 مقاطعات منعزلة عن اختصاص رئيس الضبط

اطلق هذا الاسم قديماً على قوانين بعض الولايات الاميركية كساشوسيتس Massachusetts عندما كانت مستعمرة انكليزية اذ سميت قوانينها body of liberties

نطاق (مكان)، حدوده

[مواد جنائية] سلوك مناف الذوق او الحشمة ، نحو : سلوك مناف الحشمة مع طفلة كداعبتها بشكل يمجه الذوق . indecent liberties with a female child

— gaol liberties (gaol راجع باب)

إباحي؛ فاجر ، فاسق إباحي؛ فاجر ، فسق إباحية؛ فجور ، فسق

[قانون روماني] عبد معتق، مولى عتاقة

حرية؛ من وجوه تعريفها ما يأتي: انعدام liberty الخضوع لاشراف او قيد او نفوذ اجنبي .

الحصانة من التضييقات والضوابط والتدخلات الا ما فرض القانون على سبيل الانصاف .

جميع الحقوق الشخصية والقدرة المطلقة على ممارستها . انعدام القيود التحكية الا ما اقتضته مصلحة المجتمع .

قدرة الارادة على الانطلاق بصاحبها حيث تشاء دون ان تكره على نهج معين . ولا تكون الحرية حسب التعديل الرابع عشر fourteenth amendment من دستور الولايات المتحدة والا ضمن نظام أجماعي يسوده قانون واق من جميع الاضرار التي تهدد صحة الشعب وسلامته وآدابه ورفاهيته» .

حرية مدنية: حرية طبيعية تقيدها القوانين civil liberty -- الوضعية بالقدر الذي تقتضيه مصلحة المجتمع .

حرية طبيعية: تخول الشخص ان يفعل natural liberty — ما يمليه عليه تفكيره في حدود السنن الطبيعية .

حرية شخصية : تخول صاحبها ان personal liberty — يذهب حيثًا شاء في حدود القانون .

حرية سياسية: تخول المواطنين حق political liberty — الاشتراك في إدارة الحكومة ووضع القوانين وتطبيقها .

حرية دينية: يستطيع معها الفرد religious liberty ان يجاهر بما اراد من آراء ومعتقدات دينية وان يعبد ما شاء وكيفما شاء او ان لا يعبد شيئاً. ومثلها حرية العبادة freedom of worship.

ligament

lift

رابطة أو رباط؛ وثاق؛ علاقة؛ صلة؛ وحدة ligament حد؛ قيد؛ نهاية؛ طرف [كفعل] يضع حداً لأمر، ينهيه، يحصره بضاعة مطروحة بحراً (عملًا على انقاذ ligan or lagan

> تقييد؛ تحديد؛ حصر أو تخصيص . limitation ميقات يحدد قانوناً التقاضي؛ المدة القانونية المقررة لرفع الدعوى بحيث اذا لم ترفع خلالها سقط الحق في رفعها قطماً .

[نظام الشركات] شروط الشركة ، قيودها ، عقد تأسيسها

تصرف (عقاري) مقيد؛ collareral limitation يكون انتقال حق الانتفاع فيه رهناً بحصول امر معين .

تصرف (عقاري) مشروط: conditional limitation ـــ تنتقل بموجبه منفعة عقارية على شروط مقررة .

تصرف عقاري احبّالي: تنتقل contingent limitation ___ بموجبه منفعة احبّالية او مضافة الى زمن مستقبل .

سلك تقادم؛ حق ملكية تقادمي: title by limitation الحق المكتسب في المال نتيجة قعود النير عن المطالبة به قانونا خلال ألمدة التي يحددها القانون لذلك وينقضي بانقضائها حق المطالب في المطالبة .

- words of limitation [في التصرفات] عبارات تحديد، ترد في نص التصرف لتقيد شكل التصرف او مدته .

التحديد بقوة القانون؛ دوام المنفعة limitation in law

تحديد مواعيد (رفع) الدعاوى؛ limitation of actions التقادم المسقط للدعاوى؛ ميعاد سقوط الدعاوى: المدة المقررة التي ينقضي بانقضائها حق ذي الشأن في رفع دعواه .

[قانون الطيران] قيد الرخصة يانستان عند المانيان الطيران الطيران المانيان ا او شرطها

ملكية زائدة؛ منفعة رد تقيدية: limitation over المنفعة العقارية التي تؤول للمتفرغ له بعد ان تنتهي المدة المقررة لملكية او منفعة سابقة على المال ذاته، بحيث ان الوصية بارض لسعد على أن تؤول بعد موته لسميد، تعتبر وصية بالزائد limitation over او وصية رد الثاني .

حق (ملكية) محكم: لا سبيل معه الغير limitation title الى مطالبة . حق قطعي في شيء يضع حداً لكل ادعاء فيه للغير .

مواعيد سقوط؛ المواعيد الحتمية لرفع الدعاوى: limitations المواعيد القطعية المحددة قانوناً لرفع الدعاوى .

قانون التقادم المسقط: statute of limitations قانون تحديد التقاضي؛ القانون الناص على وجوب مراءاة مواعيد خاصة لرفع نوع معين من الدعاوي، بحيث اذا انقضت هذه المواعيد دوَّن ان ترفع سقطت حقوق اصحابها في رفعها .

حياة: تبدأ في عرف القانون، بالنسبة لكل انسان، life حالما يصبح جنيناً يتحرك في رحم امه .

صاحب (او ذو) مرتب سنوي life annuitant

مرتب سنوي مدى الحياة ؛ مرتب مساناة عمرى الحياة ؛ life belts [عمليات الانقاذ] أحزمة نجاة

هبة قيد الحياة: يتقيد دوامها بحياة المنتفع life estate فتدوم ما دامت . حق مالي عمري يمارسه صاحبه (في مال معلوم) طول عمره وینقضی بموته .

المدة الباقية من العمر ؛ ماتبقى من life in being حياة الشخص المقصود .

life insurance تأمين على حياة

حق إنتفاع عمري: يستمر ما دام الموهوب life interest له او الوآهب على قيد الحياة (وذلك حسب الاحوال) .

حكر عمرى؛ ارض مؤجرة مدى الحياة life-land

life of a writ مدة سريان امر قضائي

رد هــذا التعبير احياناً في النصوص الدستورية، ولا يفسر حرفياً بل يؤول لاغراض النص بالعقوبة الجنائية التي قد تفقده حياته او منفعة عضو من اعضائه .

وثيقة تأمن على الحياة: لائحة شروط تأمن life policy الشخص على حياته .

قرينة الحياة . اذا ثبت قيام life, presumption of الحياة في تاريخ معين كان ذلك قرينة على استمرارها ما لم يثبت عكس ذلك .

[قانون اسكتلندي] اجارة عمرية ؛ تخول المستأجر life-rent حق استغلال المؤجر مدة حياته .

[قانون اسكتلندي] مستأجر عمري تدوم life-renter اجارته للارض طُول حياته وقيامه بشر وط الاجارة .

حكم تأبيد: الحكم بالسجن مدى الحياة life sentence (حياة المحكوم عليه) .

حائز عري: يستأجر ارضاً طول حياته او life tenant حياة مؤجره .

اصطلاح عامي دارج معناه «مؤبد» : محكوم عليه lifer بالسجن مدى الحياة .

[معاملات مالية] يدفع قيمة مطلوبة. يستبدل بسند دين آخر [في الزيوت - كفعل] يضخ، يستخرج [في الانشاءات -كاسم] رافعة

[نظام اقطاعي] ملزم بواجب اقطاعي . مولى يدان liege le elleke

liege lord سید اعلی: یراد به الملك

[قانون اسكتلندي] أهلية صحية؛ اهلية المكتلندي بدنية وعقلية تخول صاحبها حق التصرف في امواله .

lieger or leger سفير مقيم

امتیاز ؛ اختصاص ؛ قید ؛ رهن او تکلیف یمثل lien موال الثاني والوسيلة التي يستطيع بها ان يضمن تسخير هذه lien قائماً على العقار المذكور يخول صاحبه استيفاء قيمته على المدين المتردد يستطيع به الدائن ان يعبىء قوى القضاء على مدينه حتى يستوفي حقه .

- second lien

(راجع باب secret) - secret lien

- special lien (راجع باب special)

بيان امتياز: تقرير يبين المدين والكافة lien account اوصاف حق الامتياز موضوع المطالبة .

برهن على جزء معلوم من اموال مدينه .

او اختصاص او امتياز او تكليف او ما الى ذلك .

دائن او مداین مرتبن: صاحب امتیاز او اختصاص lienor او رهن على اموال مدينه يضمن بواسطته استيفاء دينه .

lieu

lieu tax

lieutenant وكيل؛ نائب؛ بديل

[قانون انكلنزي] حاكم بالنيابة lieutenant governor [قانون اميركي] نائب حاكم

السفينة بتخفيف حمولتها) وموثقة الى عائمات تقيها الغرق حيى يعود اليها اصحابها لالتقاطها .

(راجع ligament) ligature

ligeance; ligeantia ولاء؛ خضوع؛ طاعة

نور؛ ضوء منور؛ ارتفاق نور يضمن لصاحبه نفاذ النور الى محله وإن

كان ذلك عن طريق ملك الغير وعلى حسابه .

ترد هذه الكلمة احياناً على سبيل المجاز في نحو قولك : in the light of the said facts عملي ضوء الوقائع المذكورة، اي بما تيسره او تكشف عنه .

[في العقوبات] خفيف؛ بسيط

منارة (للسفن) light-house

صندل؛ ماعون يستعمل لنقل البضائع من السفن المعاون يستعمل لنقل البضائع

نقل البضائع بالصنادل من السفن واليها؟ lighterage

ربان صندل lighterman

مناور ؛ منافذ نور : كالثقوب في الجدران والنوافذ العالمة المنافذ نور : والساحات التي تكون الغاية منها ادخال النور .

[ملاحة السفن] مناثر أو مشاعل ملاحة تقام عـــلي السفن والسواحل وغيرها مما تقتضيه قوانين الملاحة .

صلة، رابطة؛ علاقة ligius

يماثل؛ يشابه؛ يساوي؛ من حيث النوع او الكمية ـ او الدرجة او الهيئة او غير ذلك .

احتمال؛ توقع؛ إمكان؛ قابلية لشأن likelihood

محتمل؛ متوقع؛ ممكن؛ قابل لحصول او توافر likely

كذلك؛ كذا؛ ايضاً؛ نفس الشيء؛ بالمثل؛ likewise بذات الشكل او الكيفية

طرف (من اطراف الانسان). اذا وردت هذه الكلمة limb في جرائم الاعتداء عنت الاطراف التي يحتاج اليها الانسان في القتال، كالذراعين والساقين .

- limb of the law دراع القانون . اصطلاح دارج يرادُ به المحامي او البوليس باعتبارهما جزءاً من النظام القانوني .

اتباع؛ رعايا lieges

مديونية . حجة الدائن على مدينه ؛ الحق الذي يترتب للاول على الاموال لاستيفاء ماله . فاذا آشترط الدائن على المدين مثلا ان يرهن عقاراً معيناً على سبيل الضهان، كان هذا الرهن امتيازاً من ثمن العقار . والامتياز حجة دامغة على الدين وسلاح مصلت

(راجع باب second)

دائن ممتاز او مضمون: یکون دینه مضموناً lien creditor

مقدمة ميثاق ، ديباجته المبينة المبينة لنوعه واسماء فرقائه وصفاتهم .

مديون او مدين راهن: من كان ماله محلا لرهن lienee

محل؛ موضع؛ مكان

بدلا من الضريبة

[شؤون عسكرية] ضابط؛ ملازم

كانها تخصه . يرد هذا الاصطلاح في وصف القاضي المنحرف الذي يميل مع هواه الى خصم دون آخر ويعتبر مصلحة من يحابيه كأنها مصلحته الخاصة .

literæ

[قانون روماني] عقد نصى ؛ العقد [قانون روماني] الذي لا توجد عليه بينة غير ما ورد في نصوصه (المكتوبة) والذي يلزم من انشأه باداء موضوع الالتزام وإن لم يصبه منه

اغلاط مادیة: ای کتابیة

literal interpretation; literal translation

إثبات كتابىي

literary

الحق الذيّ يجعل استمال المؤلف الادبسي وجميع المنافع والارباح العائدة منه وقفاً على المؤلف نفسه ومن انتقل اليه بعده .

خصم؛ فريق او طرف؛ متقاض ٍ؛ منازع (في خصوبة)

ينازع، يخاصم (في دعوى)؛ يقيم او ينصب

[قانون اسكتلندي] تعليق الدعوى، وجودها قيد النظر . منع التصرف في المال، منعاً قانونياً، اذا كان من شأنه ان یخیب اغراض الدعوی او یؤثر فی حق المدعی قبل تقريره .

الا باقامة الدعوى واخذ حكم به .

الغبر) . اذا اشترى شخص مالاً من آخر وتصدى له بعد ذلك

قرابة مباشرة: تكون بين فروع lineal consanguinity وارث مباشر: وريث القرابة المباشرة: lineal heir

الوريث على عمود النسب او بمقتضاه .

دين تحت اليد او برسم القبض، يسمى احياناً liquid debt «بدين حاضر»: وهو الدين الذي يحل اداؤه حالا بلا قيد او

اموال تحت اليد؛ اموال حاضرة . تسمى liquid funds احياناً «باموال سائلة»: ويراد بها الاموال التي يستطاع الحصول

سالا دون قيد

يصفى: يقيم الميزان بين ما على الشخص وما له، liquidate فيؤدي ما عليه مما له، او حسومه من اصوله . كذلك تصفى الشركات باداء حسومها من اصولها وتوزيع رصيد ذلك (أربحاً كان ام خسارة) على اصحابها .

الشأن او بطريق القضاء .

حساب مقرر: محدد المقدار steel liquidated account

مطالبة مقررة: حق ادعائي محدد المقدار ratiquidated claim

اسهم (شركة) لاعادة تنظيمها تبعاً لخطة موضوعة .

شريك مصف (بتشديد الفاء بتشديد الفاء

تصفية: تسوية (شيء غامض او غير يا liquidation موزون)، ایضاحه، تبیانه او تقریره . اقفال حساب، بتحدید

limited محدد بمحدود ب مقيد ب مقصور بالمحصور

استئناف محدود: يتناول ناحية او limited appeal نقطة معينة دون غيرها .

شركة محدودة : تحدد فيها مسؤولية تعدودة : المساهم بنسبة قيمة ما يملكه من أسهم . وتتكون من سبعة اشخاص طبیعیین او اکثر اذا کانت عامة او من شخصین علی الاقل اذا كانت خاصة .

منفذ مقيد: يقتصر تنفيذه الوصية تنفذ مقيد: على نواح خاصة منها او اشياء دون اخرى او يكون مقيـــداً بزمان آو مكان معلوم .

ضمان محدود: يقتصر على صفقة او limited guaranty اشياء معينة دون غبرها .

مسؤولية محدودة: لا تتجاوز حدود limited liability موجودات الشركة او لا تصيب المساهم الا بنسبة ما اكتتب به من رأس المال .

مالك محدود الملكية: من كان حق ملكيته limited owner للمقار دون الحق الكامل المطلق، كصاحب الاجارة العمرية مثلا.

limited partner شريك موص

شركة توصية (بسيطة) limited partnership

[في دعاوى الافتراق وتعين النفقة] المدة limited period الباقية من حياة المحكوم له .

وثيقة تأمين محدودة: يقتصر فيها التأمين محدودة: على خسائر معينة دون أخرى .

جمعية لنكولن: احدى جمعيات الحقوق Lincoln's Inn المعتمدة في لندن (راجع Inns of Court) .

قياس مسافة طوله ١ ٢ من الانش .

مزانية تفصيلية: تبين جزئيات line by line budget الارادات والمصر وفات بياناً شاملا .

حد الاعباد (المالي): الذي يفتح لشخص line of credit معين ولا يستطاع تجاوزه .

[مسائل عسكرية] حدود الواجب؛ اثناء line of duty القيام بالواجب؛ ضمن الواجب

linea عمود (نسب)

سلالة؛ نسب؛ عمود نسب؛ عرق؛ جنس lineage

مباشر ؛ على عمود النسب أو تبعاً له lineal

او اصول كل منهم فرع مباشر من الآخر او اصل مباشر له .

يتخلف (في سير)؛ يحوم (حول مكان)، يتلكأ

عليها عند الطلب .

احتياطي سائل: تحت اليد يمكن تناوله liquid reserve

[جرائم سياسية] (راجع liquidated)

مصنى؛ مقرر؛ مبتوت فيه؛ مدفوع؛ خالص liquidated

liquidated damages (damages باب راجع باب)

دين مقرر من حيث النوع والمقدار liquidated debt

وكسرها) يعين لتصفية حسابات الشركة عند حلها او اعسارها .

سفينة خطية

يصل؛ يربط. صلة؛ حلقة؛ رباط أو رابطة

liquid assets (راجع باب assets)

شرط، او لدى الطلب .

يقرر مقدار دين على وجه الدقة، اما اتفاقاً بين الفرقاء ذوي

[جرائم سياسية] قضي عليه او مقضي عليه سواء بقتل او بغيره .

توزيع تصفية: كتوزيع تصفية: كتوزيع

liquidation

liquor

list

اصوله (موجودات الشركة ومالها) وحسومه (ديونها وما عليها) ثم

اداء الثانية من الاولى وتوزيع الرصيد سواء أكان ربحاً ام خسارةً

[في تصفية الشركات] عوائد liquidation dividend

التَّصفية؛ العوائد التي تصيب ارباب الاسهم من ربح أو خسارة

مصف (بتشدید الفاء و کسرها)؛ مأمور liquidator

lis alibi pendens علية في مكان آخر : اي قيد

اذا رفعت دعوى بين خصمين امام احدى المحاكم وحاول المدعى

اثناء ذلك ان يقوم باجراء آخر ضد المدعى عليه نفسه يتعلقُ

بذات الموضوع امام محكمة ثانية، امكن المدعى عليه أن يعترض

افتتحت الدعوى؛ دعوى مفتتحة: اي مشروع فيها lis mota

خصوبة معلقة؛ قيد النظر او امام المحكمة lis pendens

مخصصات ملكية: يقررها البرلمان اذا وجد، civil list -

اصطلاح شائع غير فني enter the lists against معناه: «يدخل في نزاع ضد...»؛ يتحدى في خصومة؛ يقبل

قائمة بضائع معفاة من الرسوم . free list

ما دام النزاع قائماً؛ الى حين الفصل في lite pendente

القاء عبء الخصومة (على الغير)؛

الاستعانة باحد الناس على خصوبه اذا كان بينه وبين الموضوع

سبب معقول: كأن يشتري شخص ارضاً من آخر فيقوم ثالث

بمقاضاته حول هذه الارض، فيجد المشتري نفسه مضطراً بحكم

المبايعة للاستعانة بالبائع على الخصومة، فيلقى عبثها عليه كمأ

يتبني او يحتضن الحصومة، يعتبرها litem suam facere

على الاجراء التالي ويسقطه بحكم قيام الاجراء السابق .

عند تصفية الشركة، كل بنسبة ما ساهم به .

على اصحاب الشركة او مسآهميها .

مشروب روحی: کل شراب مسکر

ليرة : وحدة نقد متداولة في عدة دول .

تصفية ؛ سنديك اتحاد

دعوی؛ منازعة او خصومة

النظر أمام محكمة اخرى .

جدول (قضايا مهيأة للنظر)

[كفعل] يدرج، يدخل في جدول

ولا تخضع لضريبة الدخل العادية .

427

تحاریر ؛ محررات؛ مدونات

حشو؛ عبارات تحشية literæ mortuæ

literæ recognitionis سند شحن بحري حرفي؛ ظاهر؛ كتابى؛ مادي

أي عوض ،

literal errors

ترجمة حرفية: خالية من التصرف

literal proof

ادبى؛ علمي . كتابى

[حقوق الطبع] مؤلف ادبي literary composition او کتابسی

ملك ادبى؛ حق ملكية ادبية : literary property

نفسه خصماً فيها .

litigation مقاضاة، منازعة؛ خصومة؛ دعوى؛ قضية

موضوع خصومة او دعوى؛ متنازع (فيه)

حق متنازع (فيه) : لا تتسي ممارسته

[قانون مدني] تنبيه بالخصوبة (مع المنافق الم

loan

دار المقاصة .

داعية اروقة؛ مناور كواليس: من تخصص باقناع lobbyist الاوساط التشريعية ان تقر ما يهمه او كلف الدعاية لقانوُن . من اتقن فن الاتصالات الشخصية مع المؤتمرين واعضاء المجالس التشريعية او التنفيذية لاستهالتهم الى اقرار تشريع معسين او الموافقة على مشروع او التصويت ضده، وذلك لغرض في نفسه أو نفس من يدفعه الى ذلك .

محلي؛ موضعي؛ مكاني؛ محدود او محصور ضمن local نطاق معين .

قضایا محلیة: تکون مواضیعها ذات صفة محلیة او تتصل بمکان واحد .

نائب محلي: تنحصر نيابته في دائرة معينة تنحصر نيابته دون غيرها .

ضريبة محلية: كضرائب التحسين المحدد في نطاق جهة معينة التي تستوفى من اصحاب الاملاك الواقعسة في نطاق جهة معينة المساهبة في تكاليف تحسينها، بمسد الطرق او انشاء الحدائق او ما الى ذلك .

معدات موضعية: مثبتة في العقار المعادة

محاكم محلية: تشمل ولايتها القضائية اقليماً المحلية: معيناً او منطقة معينة دون غيرها وتكون في الغالب محاكم ولائية يقتصر اختصاصها على ولاية واحدة فقط خلافاً للمحاكم الاتحادية التي يشمل اختصاصها دول الاتحاد او ولاياته جميعاً.

قانون محلي: يقتصر سريانه على مناطق خاصة المحلون المحلون المحلوب المحل

الخيار المحلي: حق تمنحه المراجع التشريعية local option في الدولة يخول كل ولاية او مقاطعة ان تستفي اهلها، بطريق الاقتراع العام، في حظر بيع المسكرات او اباحته وتقرر الحظر او عدمه بالنسبة لحدودها الخاصة وفقاً لما يختاره اهلها.

ميل محلي: محاباة، او احقاد محلية، عليه نقل الدعوى من يخشى ان تبعث على التحيز في الحكم وتسوغ نقل الدعوى من محكمة ولائية الى اخرى اتحادية ضماناً للابتعاد عن محيط المؤثرات المحلية .

موقع ؛ محلة ؛ منطقة موقع ؛ محلة ؛ منطقة [قانون اسكتلندي] حيازة عمرية (مدى الحياة) تؤول للزوجة مقتضى عقد الزواج .

مكان الدعوى locality of a law suit

ميثــــاق (Locarno, Pact of (Pact of Locarno) عقد تآمر لضمان تشريع معين لوكارنو . ابرم هذا الميثاق سنة ١٩٢٥ م بين المانيا وفرنسا بغير سبيل المنطق والمناقشة .

شهادات قرض: تصدرها دار تصدرها دا الفسانات المقاصة clearing-house بمقدار ۷۵٪ من قيمة الفسانات الاضافية المودعة من المصارف المستدينة لدى فرع التسليف في

عارية استهلاك . عقد بين loan for consumption معير ومستمير يتفق بموجبه الاول على ان يسلم الثاني أشياء منقولة قابلة للاستهلاك ويوافق الثاني على ان يرد في المستقبل ما يماثل تلك الاشياء من حيث النوع والصنف والكمية .

عارية بدل: تماقد الممير والمستمير loan for exchange على ان يسلم الاول الثاني بلا مقابل مالا منقولا معيناً شرط ان يرد الثاني للاول مثل المعار في المستقبل او بعد مدة مقررة.

عارية استعمال: عقد يلتزم به المعيران loan for use يسلم المستعبر شيئاً غير قابل للاستهلاك كي يستعمله هذا بلا عوض مدة معينة ثم يرده الى المعير بعد استعماله .

حامل سند دین (یثبت مدیونیة الغیر له) ؛ loan-holder

أوض او تسليف على المكشوف loan on overdraft

حميات تسليف: دور مالية خاصة تتعامل loan societies. في تقديم القروض لاعضائها من ارباب الصناعة industrialists.

مناورات الاروقة، تسخيرها او استغلالها: lobbying المقابلات الشخصية التمهيدية في ردهات محال الاجتماعات الرسمية. التأثير الشخصي الاثتمار التمهيدي الدعاية او التعبئة السياسية التمهيدية .

تعرفها بعض المصادر «بالتأثير في اعضاء الهيئة التشريعية عن طريق الاتصال الشخصي المباشر وذلك لضهان الموافقة على بعض القوانين أو رفضها» .

اصل هذا الاصطلاح كلمة lobby ومعناها: ردهة؛ بمر؛ معبر او دهليز يؤدي الى قاعة رئيسية تستعمل مقراً لمجلس او هيئة سياسية او تشريعية او لجمعية عمومية. ولما كانت المباحثات التي تجري في اروقة المؤتمرات لا تخرج في الغالب عن مواضيع الساعة المراد عرضها على تلك المؤتمرات فكثيراً ما يسخر التأثير الشخصي او تستغل الدعاية والمحادثات التمهيدية في تلك الاروقة لاسمالة المؤتمرين الى وجهة نظر معينة. هذا النشاط التمهيدي على ضروبه يسمى lobbying.

ويستعمل الاصطلاح ذاته ايضاً، بسبيل الاستعارة، للدلالة على كل تأثير شخصي يتوسل بسه لاسمالة المؤتمرين قبل البت في موضوع عام مطروح للبحث امام هيئة عامة حاكمة تنفيذية او تشريعية .

عقد تآمر لضمان تشريع مين بنبر سبيل المنطق والمناقشة .

مفترقان؛ يعيشان مفترقين او منفصلين يعيشان مفترقين

يميشان معاً في بيت واحد عيشة مكشوفة كأنهما زوجان دون ان يميشان معاً في بيت واحد عيشة مكشوفة كأنهما زوجان دون ان يميشان معاً في بيت واحد عيشة مكشوفة كأنهما زوجان دون ان يكون بينهما زواج قانوني .

لويدز . جماعات التأمين الاكتتابي . انشى، هذا الاتحاد التأمين التعاولى ومقره مدينة لندن . انشى، هذا الاتحاد قديمًا التعامل في التامين البحري على قاعدة التأمين التبادلي التي تقفي على المشترك ان يكون مؤمنًا ومؤمنًا عليه في آن واحد ويعتبر مسؤولا عن جزء معلوم من مجموع مبلغ وثيقة التأمين العائدة لكل عضو آخر سواء أكان هذا النصيب معينًا ام نسبيًا وان تضاف الاقساط التي يحصلها الاعضاء الى حساب خاص . (داجع London Lloyd's)

— London Lloyd's (London راجع باب (London L

سندات لويدز: أسناد مستعملة في لندن Lloyd's bonds تختمها الشركة المدينة بخاتمها الرسمي وتكون حجة شاهدة عليها بدين معلوم حال الاداء اصلا وفائدة في تاريخ ممين.

[كفعل] يحمل او يسق (سفينة)؛ ينش بضاعة load لزيادة وزنها .

[شؤون مالية] يشتري او يحوز كية كبيرة من اسهم . [معاملات التأمين] يزيد مقدار قسط التأمين عــــلى الوثيقة (البوليصة) في مواعيد معينة .

خط العوم؛ خط الحمولة (القصوى): الحط العوم؛ الماء المرسوم على جانبي السفينة لبيان الحد الذي تنزل اليه تحت الماء اذا بلغت حمولتها القصوى، ويهتدى به عند وسق السفينة تجنباً لتحميلها ما فوق طاقتها .

[قانون الطيران] كشف ترتيب الحمولة

أداء اجور الزوارق المستخدمة في تحميل loadmanage السفن او ابعادها عن الارصفة او قطرها اليها .

يصرف الوقت او يضيعه في الخمول؛ يتسكم؛ يجوس loan

يسلف ؛ يقرض

— stand by loan (stand باب المجاه (stand)

شخص ثالث لينازعه ملكية هذا المال او حيازته، امكن المشتري بالأجراء المذكور litis denunciatio ان يتمسك بالضمان الذي بيده من البائع وينبه عليه بوجوب الانتصاب للخصومة او المبادرة الى المساعدة عليها والدفاع عن حقه (حق المشتري) في المال المبيع.

سيطرة على خصومة ، بولاية عليها ، توجيهها توجيهها

ازدواج الخصومة: قيامها امام محكمتين في آن واحد .

تنازل ليتفينون: تنازل يتفينون: تنازل روسيا عن حقوقها ضد الرعايا الاميركيين بموجب المراسلات المتبادلة بينها وبين الولايات المتحدة على اثر اعتراف الأخيرة بشرعية حكومة اتحاد الجمهوريات السوفيتية في روسيا.

يسكن؛ يقيم (في مكان)، يعيش فيه (على شيء من القيار مدة غير محددة).

live and cohabit together as husband and wife . (کرجل وامرأته) یمیشون و یتماشر ون مما کالاز واج

زيت غازي : يحتوي على كمية من الغاز . يعتوي على كمية من الغاز .

ماشية؛ دواجن

livelode تا الداد (ماية علية) بعالة الداد (ماية علية الداد الداد (ماية علية الداد الداد (ماية الداد الداد (ماية (ماية الداد (ماية الداد (ماية (ماية الداد (ماية (

تسليم الاراضي (رسمياً) للافصال vassals من الملك المباشرة او من مواليهم . امر تسلم يستصدره المولى عليه، اذا بلغ سن الرشد، ضد الولي كي يتسلم املاكه منه ويمارس عليها السيطرة القانونية .

بزة خاصة يلبسها اعضاء النقابة او الشركة الواحدة تمييزاً لهم عن غرهم او يلبسها خدم النبلاء.

اتفاق على اكتراء بعض الحيوانات المستخدمة في الحراثة او الجر او على العناية بعدد من الحيول نظير اجرة معلومة .

تسليم حيازة: المراسم المتبعة لدى livery of seisin تسليم حيازة الارض من المالك للمتصرف له اشعاراً بانتقال هذه الارض انتقالا فعلياً .

مكتب فراغ عقاري يختص بتسليم الاراضي livery office او الاشراف على ذلك .

locus criminis

lodgings

مجموعة مشاريع من قوانين متباينة الاهداف والمواضيع بمشروع

واحد ينتظمها جميعاً، خشية عدم اقرار اي منها اذا عرض على

الهيئة التشريعية بمفرده . عرض اللوائح المتنافرة على البرلمان بعد

دمجها في مشروع وأحد يرجى فوزه بما يتوافر له من ضم كل

اقلية، تحبذ أياً منها، في كتلة واحدة تستطيع باتحادها أن تُفورُ

بالاكثرية الكافية لاقرار المشروع برمته . وهذا من التدابير

[فانون بحري] دفتر يومية : تدون فيه تفاصيل المولاد

موضوعية منطقية : الصلة المنطقية على الصلة المنطقية على الصلة المنطقية على الصلة المنطقية على الصلة المنطقية ال

التي اذا توافرت بين الواقعة القائم عليها الدليل والواقعة موضوع

النزاع جعلت وجود الاولى سببأ لاحتمال وجود الثانية او عدم

لويذز لندن؛ الاتحاد اللندني للتأمن London Lloyds

التعاوني : وهو اتحاد تأمين اختياري يضم عدداً من التجار

واصحاب السفن وشركات التأمن والسهاسرة ويقوم فيه الاعضاء

مقام المؤمنين (بتشديد الميم الثانية وكسرها) والمؤمنين (بتشديد

الميم الثانية وفتحها) بمحض ارادتهم بحيث اذا رغب العضو في

ان يؤمن على شيء له وجب عليه ان يعرض حسب الطرق المقررة

تفاصيل المخاطر المراد التأمين ضدها، ومن ثم يتقدم من شاء

من الاعضاء للاكتتاب كمؤمن في تأمن ذلك الشيء مبيناً المقدار

الذي يود المساهمة به في التأمين حتى اذا اكتمل مبلغ التأمين

المطلوب حررت وثيقة التأمين باسماء الاعضاء المؤمنين وآسم وكيل

كمبيالات طويلة الاجل: أي بعيدة الاستحقاق. long bills

الرلمان الطويل: رلمان انكلزي Long Parliament

امتد اجله من شهر (تشرين الثاني) نوفبر سنة ١٦٤٠ م (في

عهد الملك تشارلز الاول) الى ١٠ (نيسان) ابريل سنة ١٦٥٣م

يطلق هذا الاسم على البرلمان الطويل Long Parliament

الثاني الذي عقد سنة ١٦٦١ م بعد ارجاع النظام الملكي الى انكلترا

ولم يحل الا في ٣٠ (كانون الاول) ديسمبر سنة ١٦٧٨ م .

سمى كذلك تمييزاً له عن البرلمان الطويل الاول المنعقد في عهد

يجوس؛ يحوم (حول مكانٍ)؛ يتخلف في مسير ؛

التشريمية الفاسدة .

ما محدث يومياً اثناء سفر السفينة .

منطق؛ علم المنطق او التحليل

يجري الى غير هدف صرفًا للوقت .

الاتحاد المختص .

(في عهد الديكتاتور كرومويل) .

تشارلز الاول والمنحل في عهد كرومويل .

log rolling

loiter

lodger

مكان الجريمة؛ محل ارتكامها

الروب الطويل: اصطلاح دارج يراد به جناح او اجنحة للسكن من دار long robe مهنة المحاماة . [اجراءات تشريعية] العمل على اقرار

طن طویل، زنته ۲۲۶۰ رطلا انکلیزیاً، long ton بينها يزن الطن العادي ٢٢٠٤ ارطال .

العطلة الكبرى: عطلة المحاكم الانكليزية Iong vacation الممتدة من ١٠ (آب) اغسطس الى ٢٤ (تشرين الاول) اكتوبر.

الصر longa patientia trahitur ad consensum الطويل على شيء يفسر بقبوله .

longa possessio parit jus possidendi, et tollit طول الحيازة ينشىء الحق فيها actionem vero domino ويبطل قدرة المالك الصحيح على استردادها .

[عوائد الخدمة] مرتب السن . مرتب عوائد أضافي يدفع للموظف نظير ما اداه من خدمات طويلة في الجيش او البحرية .

[قواعد الطران] انفصال longitudinal separation او ابتعاد طولي

longum tempus et longus usus qui excedit طول المدة memoria hominum sufficit pro jure والممارسة منذ زمن لا تعيه الذاكرة كافيان لثبوت الحق .

[مواد بحرية] كشاف السفينة؛ المكلف مراقبة حركات السفن المارة بالسفينة العامل فيها وملاحظة عوائق الملاحة واطلاع رئيس السفينة عليها .

لورد؛ مولى مقطع؛ سيد اقطاعي يحوز منه الغير lord ارضاً على سبيل الاقطاع .

لقب نبل عند الانكليز يتصل ايضاً ببعض الوظائف الكبرى

[قانون اسكتلندي] مرظف قضائي يقوم lord advocate مقام النائب العام attorney-general ومدير النيابات director of public prosecutions معاً في آن واحد . تعينه الملكة لتولي الادعاء العام وحضور القضايا التي تهم التاج.

قانون اللورد كامبل: وهو يحدد Lord Campbell Act اقصى التعويض الجائز التحصيل على القتل الحطأ .

Lord Chancellor or Lord High Chancellor وزير العدل: صاحب المكانة العليا في الترتيب القضائي (Chancellor, the Lord High راجع (راجع

يمللق هذا اللقب Lord Chief Justice of England على رئيس مجلس الملكة الحاص الذي عثل كلا من التالين :

نائب عن غيره ؛ ممثل له أو قائم مقامه locum tenens (في وظيفة او غيرها) .

مكان (شيء)، موقعه

مكان الجريمة locus delicti

locus in quo [في دعاوى التعدي على العقار] مكان موضوع الدعوى اوسببها ؟ المكان الذي وقع فيه الفعل موضوع الشكوى .

محل (أو فرصة) للتوبة : الفترة على المعلقة الفترة الفترة الفترة الفترة الفترة الفترة الفترة المعلقة ال الممتدة بين زمن دفع النقود او تسليم البضاعة لغرض غمير مشروع وزمن تنفيذ هذا الغرض .

المحل يحكم التصرف: اي يخضعه التصرف: لقانونه (قانون محل ابرامه) .

قاعدة من قواعد القانون الدولي الخاص تقتضي تطبيق قانون مكان التعاقد وتقول بانه اذا ماشي الاتفاق القانوني الشكليات التي يتطلبها قانون البلاد المبرم فيها اعتبر صحيحاً في البلاد المراد فيها تنفيذه وان استوجب قانون هذه البلاد الأخذ بشكليات اخرى .

مكان موقع الشيء او المال locus rei sitæ موضع آلحتم locus sigilli

حق المثول امام المحكمة (او امام هيئة المثول امام المحكمة الم تشريعية لابداء الرأي) . حق المستدعى في ان تسمع اقواله .

عرق او مكمن صخري معدني؛ عروق معدنية غائرة في كتل صخرية مجاورة وممتدة مسافات متفاوتة .

قاطر السفينة: المادي الذي Iodeman or loadsman يتولى توجيهها داخل الميناء بعد ان تصل اليه بتوجيه المرشد pilot من الحارج، بحيث اذا قادها المرشد (او دليل العباب) خلال قناة او نهر او اوصلها الميناء، تلاه القاطر lodeman ليوجهها داخل الميناء ويبلغها رصيف الوسق او التفريغ .

استخدام قاطر سفينة للقيام بعمل من أعمال القطر . جر السفن من مكان الى آخر .

يسكن في غرفة او جناح من مازل تعود حيازته العامة للغبر .

يقدم (عريضة) . يستودع (شيئاً لدى الغير على سبيل حفظه) .

نزيل فندق او (بنسيون) . ساكن في جناح او حجرة من بيت (تعود حيازته العامة للغير) وذلك مقابل أجرة معلومة تدفع للحائز .

وبلجيكا كاطراف اصليين فيه، وإيطاليا وبريطانيا كطرفين ضامنين . وكان الغرض منه ضمان سلامة حدود الموقعين والعمل على صيانة السلام العالمي .

روح لوكارنو او مبادؤها: وهي Spirit of Locarno — وجوب اطراح العداوات التقليدية كالعداوة المتأصلة بين ألمانيا

یعین او بحدد مکان شیء؛ یکشف او یزیل النقاب locate (عن مجهول) .

تأجير ؛ إكراء locatio

وديعة حراسة: تعاقد على حراسة اشياء locatio custodia مودعة والعناية بها نظير أجرة معلومة يتقاضاها المودع (بفتح الدال) .

مؤاجرة ؛ عقد استخدام ؛ تعاقد (على عمل) locatio operis

locatio operis faciendi (راجع باب bailment)

تأجير شنيء او إكراؤه locatio rei

موقع؛ مكان؛ محل location إجارة او ايجار

[قوانين التعدين] وضع اليد، حسب الاصول، على قطعة ارض تحتوي على معادن ثمينةً . حصر موقع المعادن وتسجيله حسب القواعد المرعية للحصول على امتياز تعدّين ضمن نطاقه .

(mining location راجع)

نصب تحدید؛ علامات استهداء تبین حدود locative calls الارض بالنسبة لما جاورها .

[قانون اميركي] واضع اليد؛ من كان له حق الاستيلاء على ارض بحكم السبق الى احتلالها حسب احكام قانون الاراضي .

lock-up house محل حبس مؤقت

حبس رأس المال، تعطيله او locking-up of capital

[قوانين العمل] اغلاق العمل؛ وقف العمل واقفال lockout المصانع من اصحابها في وجه العمال لإكراههم على قبول شروط

في الفقرة المذكورة او في المحل المذكور . loco citato

(in loco parentis راجع) loco parentis

الثمن (ثمن الشيء) على ارضه: اي تسليم محل البائع. loco price

رسم معين يفرض بموجب القانون الانكليزي lot and scot

[قانون انكليزي قدم] يوم التصافي او المحبة؛ love-day

اليوم الذي يسوى فيه كل نزاع بين اهل الجيرة بالطرق الودية ،

منخفض؛ مبتذل؛ قليل؛ منحط؛ دان او ادني low

[بعض القوانين الاوروبية القديمة] عدالة low justice

دانية؛ عدالة جزئية او بسيطة، يعني مها اختصاص صغار

قصى مستوى الجزر؛ جرة الجزر

القصوى : العلامة التي يتركها البحر على الشاطيء عند بلوغ

[قانون سكسوني] دية ؟ بدل نفس: التعويض lowbote

الذي يدفعه من ارتكب جرم القتل بدم حار (في ظرف هياج).

موال؛ مؤيد؛ مطواع؛ وفي؛ مخلص؛ أمين؛ loyal

العانية على القانون بمنى adherence to law محافظة على القانون بمنى

مراعاة احكامه . موالاة؛ ولاه؛ تأييد؛ وفاه؛ اخلاص او امانة

[شريعة اسلامية] اللعان . وهو قسم من الزوج #lu'an

يرمى الزوجة بالزني . يواجهه قسم من الزوجة تنفي به التهمة

عنهاً . واللعان ينتج النمرقة بين الزوجين وينفى عن الزُّوج نسب

فترات إفاقة: الفترات التي يرجع فيها المعالمة ال

المجنون، جنوناً غير مطبق، إلى كامل صوابه ويعاوده خلالها

من الادراك والاتزان العقلي والذكاء والسيطرة على ارادته مايسترد

معه الاهلية القانونية للتعاقد والقيام بما يلزمه من تصرفات قانونية.

[قانون روماني] كسب الزواج؛ كل lucra nuptialia

كسب مادي يصيبه احد الزوجين من اموال الآخر بسبب الزواج.

على سبيل ألهبة ؛ بلا عوض ؛ دون مقابل lucrativa causa

كاسب؛ مثمر؛ مغل؛ جالب للربح (المادي)؛ lucrative

صادق . قانوني بمعنى Iegal اي مطابق للقانون .

على من يمارس حق الانتخاب في بعض البلدان .

لوتريا؛ لعبة نصيب

(راجع باب Dutch)

. high-water

انقباض الماء اقصاه .

(راجع باب Genoese)

او يساعد فيه الجار جاره بلا أجرة .

اقصى جزر البحر . يقابله اقصى المد

lot

lottery

low-water

_ Dutch lottery

- Genoese lottery

iot

رأسمال مغل؛ ذو ابراد lucrative capital

433

وظيفة راتب؛ ذات عوائد (مادية) lucrative office

كسب مادي او نقدي؛ ذو قيمة مالية [مواد جنائية] توخ للكسب المادي؛ في سبيل Lucri causa

نمرة من ارض مقسمة الى نمر او (قسائم) لاغراض معسمة الى نمر

امتعة (مسافر)؛ (عفشه)، اغراضه الحاصة من luggage ملابس وما اليها .

مبلغ مقطوع، مبلغ إجمالي لا مطالبة بعده Iump sum

[بيوع قضائية] بيع شامل، تباع فيه المعروضات بمبلغ اجمالي واحد يشملها جميعاً مهما تعددت.

جنون مفيق (راجع lunatic)

قرى، ھلالي

مخالط؛ مجنون مفيق: من فقد أدراكه على أثر مرض او حزن شدید او نائبة، وكانت له من جنونه الطارىء فترات صحو يسيطر خلالها على حواسه وارادته ويدرك الامور على حقائقها ، فاذا انتهت الفترات المذكورة عاد الى سابق جنونه . وقد يشمل هذا الوصف كل شخص مختل العقل، كما يشمل أحياناً الأمعة idiot . على ان وجه الاختلاف الاساسي بين الـ lunatic والـ idiot هو ان الثـــاني لا يفيق ويعزو البعض افاقة الاول وتقلبات احواله العقلية الى تغير القمر .

lunaticus, qui gaudet in lucidis intervallis المجنون المفيق من تمتع بفترات صحو .

كلمة غير فنية من معانيها الدارجة: لص بسيط؟ lurcher غشاش؛ جاسوس

شهوة جنسية ؛ شبق (بفتح الباء) ؛ تمادي الشهوة الفاسقة lust

ترف؛ كالي؛ تبذير (ي): غير ضروري او المعتديد لا لزوم له .

[في العقود] شاهد ساكت . اذا سكت شخص اثناء lying by حضوره اية صفقة له فيها مصلحة، عد سكوته رضي عنها . فاذا خطر له فيما بعد أن يحول دونها أمكن منعه من ذلك لانه شهدها وسكت عليها by reason that he has been lying by

سائب؛ طليق: كل ما أمكن المكن العالمية المكن الاستيلاء عليه دون مراجعة القضاه؛ كالقطة والحيوانات الطليقة وما اليها نما لا مالك له . (راجع lie in franchise)

[قانون اسكتلندي] رئيس الحكة المدنية Lord President للدنية Lord President (رئيس الحكة المدنية المكتلندي المكتلندي المكتلندي المتلادي المكتلندي المكتلندي المكتلندي المكتلندي المكتلندي المكتلندي المكتلندي المكتلندي المتلاد المتلاد العليا Court of Session وهو اعلى موظف قضائي في اسكتلندا

> رئيس مجلس Lord President of the Council الملكة الخاص .

> اللورد حامل ختم الملكة؛ وهو في الغالب Lord Privy Seal أحد أعضاء مجلس الوزراء .

> [قانون انكليزي] لوردات lords commissioners منتدبون؛ يولون عند الحاجة مهام بعض المناصب العليا الشاغرة في الدولة .

> [قانون انكلىزى] مستشارو lords justices of appeal محكمة الاستثناف

> لوردات الاستئناف lords of appeal in ordinary المعاونون . يعين كل من هؤلاء براتب سنوى مقداره . • • ٣ جنيه لمساعدة مجلس اللوردات في نظر المسائل الاستئنافية المرفوعة اليه، وينعم عليه بلقب بارون مدى الحياة ويكون له، مدة تعيينه فقط، حق الجلوس في مجلس اللوردات والاشتراك في التصويت على المواضيع المطروحة للبحث امام المجلس .

> لوردات الرلمان: أعضاء محلس lords of parliament اللوردات في البرلمان الانكليزي .

> مستشارو المحكمة المدنية العليا lords of session Court of Session باسكتلندا

> اللوردات الروحانيون: رؤساء الاساقفة lords spiritual والاساقفة .

> اللوردات الدنيويون: اعضاء مجلس lords temporal اللوردات الانكليزي .

> سيادة: يوجه هذا اللقب للقضاة على سبيل lordship التبجيل معنى صاحب السيادة ، وللنبلاء دون الدوق من حيث الرتبة.

يخسر ؛ يفقد؛ يضيع؛ يتلف

خسارة او خسران؛ ضياع؛ تلف (كلي)؛ فقدان؛ loss تجريد (من حق او غيرة) . راجع المصطلحات التالية

فقدان المنن: تلفها، فقدان منفعتها loss of an eye او قدرتها على الابصار .

فقدان الحياة: الموت loss of life

كتلة؛ جملة؛ مجموعة (اشخاص)؛ عدد من اشياء متجانسة؛ حصة؛ نصيب أو سهم . قسيمة (من أرض) . قرعة

the Chief Baron of the Exchequer, the Chief Justice of the Common Pleas. وهو محكم وظيفته عضو في محكمة الاستثناف ومحكمة الاستثناف

Lord

اذا حوكم احد اللوردات او رجال Lord High Steward الدولة امام مجلس اللوردات بتهمة الخيانة او غيرها من الجنايات، عين احد الاعضاء اللوردات Lord High Steward رئيساً لجلسة المحاكمة ورئيساً مؤقتاً speaker للمجلس .

مستشار محكمة استئناف Lord Justice

[قانون اسكتلندي] نائب رئيس Lord Justice Clerk محكمة الجنايات العليا High Court of Justiciary في اسكتلندا وعضو المحكمة المدنية العليا Court of Session .

[قانون اسكتلندي] رئيس محكة Lord Justice General لجنايات الاسكتلندية المساة Court of Justiciary (راجع اختصاص المحكمة المذكورة في باب court) .

اللورد حامل Lord Keeper of the Great Seal الحلق (الحتم) الكبير، ويعود هذا اللقب حالياً الى وزير . Lord Chancellor

Lord Keeper of the Seal (Lord Privy Seal راجم)

مثل الملكة في الاقاليم counties يعينه لتاج وتعتبر وظیفته فخریة، ویکون تعیین الـ Justice of the Peace في الاقليم بناء على توصياته .

نائب الملكة في ارلندا Lord Lieutenant of Ireland

Lord Mayor's Court Mayor's Court of رأجم) (London

احد اعضاء اللجنة الاستثنافية lord of appeal appellate committee في مجلس اللوردات . تختص هذه اللجنة بنظر المسائل الاستثنافية المرفوعة للمجلس ويعين اعضاؤها من بين مشاهير المحامين بعد ان ينعم عليهم التاج بلقب لورد مدى الحياة، ويسمون جميعاً Iords of appeal ويتقاضى كل منهم راتباً سنوياً مقداره ٩٠٠٠ جنيه .

احد مستشاري الـ Outer House بالحكة Vouter House المدنية العليا Court of Session في اسكتلندا . والـ Outer House دائرة تابعة للمحكمة المذكورة تنظر فيها الدعاوى ابتداء لا استثنافاً .

احد الالقاب التي عرف بها ملك Lord Paramount الانكليز قديماً باعتباره السيد الاقطاعي الاعلى . lying in grant

lying in wait

lytae

قانون اللورد ليندهيرست: وهو ينص عل وجوب اعتبار الزواج بين المحارم باطلا ولاغياً من اساسه .

[قانون روماني] طلبة القانون وهم في السنة الرابعة من سي العادر الدراسة القانونية . يلهم طلبة السنة الحامسة والاخبرة prolytae .

حكم لينش . حكم الغوغاه : قيام العصابات Lynch Law المنظمة او الغوغاء بتوجيه التهم الجرمية لمن شاءوا من الناس وحجزهم ثم محاكتهم دون سلطة قانونية وعقابهم فوراً بالاعدام .

Lyndhurst's (Lord) Act, (Lord Lyndhurst's Act)

M

435

[قوانين أوروبية قدعة] قاتل mactator

نقطة جنون؛ مصدر جنون: الشيء الذي mad point ينحصر فيه الخبال او تبدو اعراضه بالنسبة لشخص مصاب بالـ monomania (وهو الجنون الحصري الذي يقتصر اثره على ناحية واحدة من نواحي القوى العقلية او على موضوع واحد يكون له في المصاب تأثُّر جنوني خاص) .

قدم؛ دفع؛ صنع؛ تم؛ أبرم؛ وقع؛ أعطى؛ حرر؛ made صدر ؛ نظم ؛ بلغ ، نحو : بلغ الآمر للمدعى عليه a writ was . made known to defendant

(راجع المصطلحات التالية) :

- objection is made privately to judge قدم الاعتراض للقاضي بصورة خاصة .

- contract of sale is made in London تم عقد البيع او أبرم في لندن .

وقع الحجز - distress is made

أعطى الامر (او صدر) - order is made

وضع كشف (او نظمت قائمة) - list is made

- document is made حررت وثيقة

مكون من او قوامه (كذا...) - made up of

- claim is made in a letter قدم الطلب او حصلت المطالبة بخطاب .

صدرت اللائحة او حررت - regulation is made

جعل ملزماً - made binding (make راجع)

جر ؛ عوض ؛ أعيد الى سابق حاله ، نحو : made good بعرت الحسارة loss has been made good بعرت الحسارة

بلغ، نحو: بلغ الامر المدعى عليه made known . a writ was made known to defendant

مجنون؛ مخالط؛ معتوه؛ مختل

جنون ؛ عته ؛ خيال ؛ مخالطة ؛ اختلال القوى madness

يرد هذا الحرف احياناً كرقم لاتيني الدلالة على العدد ١٠٠٠ M. وكان الانكليز قديماً يسمون به أبهام من أدين بجريمة القتل القصد manslaughter ثم نال العفو مراعاة لكونه بحسن القراءة. (اراجم benefit of clergy)

Master of Arts استاذ في العلوم M.A.

رئيس محكة الاستئناف الانكليزية M.R. Master of the (master راجع باب) . Rolls

M.T. (Michaelmas Term) (Michaelmas راجع)

حامل الصولجان: موظف رسمي يعهد اليه بحمل الصولجان والسير به أمام بعض رجال الدولة في المواكب

[في اسكتلندا] حاجب لدى المحكمة المدنية العليا Court of . Session في الكتلندا

[قانون انكليزي قديم] من تعاطى شراء الاشياء mace-greff المسروقة، وخصوصاً المأكولات منها، وهو عالم بمصدرها .

حصين من القبض mace-proof

المرسوم المكدوني . اصدر مجلس Macedonian Decree الشيوخ الروماني هذا المرسوم لمكافعة المرابين في عهد الامبراطور Claudius ، ثم اعيد اصداره في عهد الامبراطور Vespasianus ونص على عدم جواز قبول الدعوى لاسترداد اي مبلغ من النقود أقرض لحدث تحت سلطة والده patria potestas اي لم يبلغ سن الرشد . وكانت الغاية منه محاربة المرابين الذين كانوا يستغلون سذاجة الصغار فيقرضونهم الاموال بشروط مجحفة يضطرونهم معها احياناً الى رهن انصبائهم المنتظرة من تركات ذويهم .

حامل الصولجان macer

حاجب او مباشر لدى المحكمة المدنية العليا Court of Session في اسكتلندا .

تدبير ؛ خطة ؛ حيلة أو ذريعة ؛ تآمر ؛ machination حوك مكيدة للاضرار بالغبر

مكنة؛ آلة؛ عدة آلية machine

آلات؛ مكنات؛ معدات آلية machinery

(lie in wait راجع)

يقوم على الهبة؛ رهن بها

(lie in grant راجع)

يقتل؛ يعاقب (بالقتل) دون سلطة قانونية صحيحة lynch

القاضي لينش . عاش هذا القاضي لينش . عاش هذا في Virginia باميركا حوالي سنة ١٧٨٢م واشتهر بالمغالاة في عقاب الناس بتحكيم هواه دون القانون الى حد جعل اسمه رمزاً للباطل وحكم الغوغاء .

[قانون انكليزي] الجنايات الصغرى؛ maiden assize

يطلق هذا الاسم حالياً على جلسة محكمة الجنايات اذا انعقدت

maiden rents قائون انكليزي قديم] غرامة كانت تدفع

للسيد الاقطاعي من الفصل (التابع) عند زواج هذا الاخير

كي يتنازل السيَّد عن حقه العرفي في ان ينام أوَّل ليالي العرس

maiden speech ألحطبة الاولى التي يلقيها كل عضو في

maihemium est homicidium inchoatum الجرح

maihemium est inter crimina majora mini-

الجرح البالغ هو mum, et inter minora maximum

maills and duties (قانون اسكتلندي انجارات عقار ؟

يعطل عضواً، يفقد منفعته كلياً او جزئياً؛ يحدث maim

رئيسي ؛ اساسي ؛ معول عليه ؛ جوهري ؛ مدار بحث ، محوره main

[قانون انكليزي قديم] يمين كاذبة

فوراً؛ حالاً؛ مباشرة؛ تواً main-à-main

[مواد جنائية] مسروقات يفاجأ بها السارق او mainour

يقبض عليه وهي معه، نحو: قبض عليه والمسروقات بيده

, he was taken with the mainour

تطاول باليد على ملك الغبر

حسب الاصول) .

جَرْحًا بالغاً او تشويهاً في جسم، او عاهة دائمة .

البالغ هو شروع في القتل (او بداية القتل القصد) .

ابسطُ الجرائمُ الخطيرة واخطر الجرائم البسيطة .

maihem; maihemium

mail matter

mailable

mainovre

البرلمان على اثر ّ انتخابه للعضوية اول مرة .

محكمة جنايات لم تحكم بالاعدام .

ولم يقدم اليها أي شخص للمحاكمة .

مع العروس .

(راجع mayhem)

بريد . يرسل بالبريد

عوائد ملك (عقاري)

مواد بريدية: كل ما برسل بالبريد

جائز الارسال بالبريد؛ يرسل بواسطته

Magistrate's Court

major

فتاة غىر متزوجة؛ غادة [اجراءات قديمة] كفيل؛ ضامن؛ يضمن mainpernor حضور مكفوله للمجاكة في اليوم المقرر . [قانون اسكتلندي] اداة تشبه المقصلة الفرنسية كانت تستعمل لضرب أعناق المحكومين بالاعدام .

تسليم المكفول الى كفيله واعتباره مسؤولا mainprise عنه . (راجع bail للمقابلة)

حلف يمين كاذبة مع وضع اليد على الكتاب mainsworn

maintain يصون ؟ يحفظ من تلف باجراء اللازم من اعمال الاصلاح؛ يبقى شيئاً على حال معين يعول؛ ينفق (على)؛ يقوم بأود الغير يتمسك (بحق)؛ يتشبث او يحتفظ برأي او وضع يساند (دعوى)، يستمر في ملاحقتها

[مواد جنائية] منفق على خصومة قائمة بن maintainor أغيار ؛ من قام لغاية غير مشروعة بمساعدة خصم على آخر في دعوى لا تمت اليه بصلة .

إعالة؛ انفاق (على اولاد او زوج او maintenance أهل)، قيام بأودهم وتوفير معاشهم وحاجاتهم . تشبث او احتفاظ (رأی)؛ ثبات علیه، تأکیده او دعمه

الانفاق لغير المصلحة الخاصة على دعوى يقيمها الغير ، وكذا مساعدة هذا الغبر على أي حال لا يبيحه القانون .

[مواد جنائية] التدخل، غير المشروع، في دعوى بين خصمين بمساعدة أحدهما على الآخر مادياً او معنوياً . بعث الخصومات بين الاغيار وتأييد احد الجانبين ضد الآخر لعرقلة سير العدالة.

[مواد زواج] نفقة منفصلة separate maintenance

[قواعد الطران] دليل صيانة maintenance manual

maintenance release [قواعد الطبران] شهادة صيانة، تعطى تأكيداً لبمام اجراء الصيانة اللازمة .

[قانون روماني] جلالة ؛ سلطان الحكم العائد majestas للدولة او الملك .

جلالة؛ سلطان majesty

مجلس؛ برلمان ايراني majlis

راشد: من بلغ سن الرشد (السن القانونية) واكتسب major بذلك كامل الآهلية القانونية وحق له ان يمارس جميع الحقوق المدنية .

القاصر اذا تزوج

اكبر؛ اعظم؛ اجسم؛ اشد

[تصادم بحري] major and minor fault rule قابل الكفالة؛ تجوز كفالته (اذا قدمت مبدأ الحطأ الجسيم والبسيط .

محكمة صلح [قانون اميركي] محكمة جزئية ذات اختصاص محلي في الدعاوى التعاقدية التي لا تتجاوز قيمتها عشر بن دولاراً .

[في بعض البلدان الشرقية]

mahr

[قانون انكليزي قدم] محكة جنايات Magna Assisa

الميثاق الاعظم او العهد الكبير: ميثاق Magna Charta حقوق صدق عليه ملك الانكليز جون الاول واصدره في ١٥ حزيران (يونيو) سنة ١٢١٥ م ثم أقره من بعده، مع بعض التعديلات، كل من الملك هنري الثالث والملك ادوارد الاول , يعتبر هذا الميثاق اساس الحرية الدستورية الانكلىزية وقد جاء في ٣٨ فصلا تناولت قواعد العدالة واصول تطبيق القــانون وحددت اختصاصات السلطات الدنيوية temporal والكنسية ecclesiastical كما ضمنت الحرية الشخصية والسياسية وحقوق الملكية لجميع افراد الشعب وعينت الضرائب الواجبة والحقوق العائدة للكنيسة .

خطأ جسيم magna culpa

اهمال جسيم magna negligentia

magna negligentia culpa est; magna culpa الاهمال الجسيم كالخطأ؛ والخطأ الجسيم كالغش

magnetic bearing [قواعد الطيران] اتجاه مغناطيسي

[قواعد الطيران] مسير مغناطيسي : magnetic track الزاوية المقيسة من الشهال الى اليمين او من الشهال المغناطيسي الى الطريق الذي تسلكه الطائرة في الفضاء .

[قانون انكليزي قدم] المجلس الكبير ؛ magnum concilium احد الاسماء القدمة التي عرف ما البرلمان parliament .

magnus rotulus statutorum السجل التشريعي الكبير : اول الوثائق التشريعية الانكليزية التي بدأ صدورها بال Magna Charta في عهد الملك جون وانتهى في عهد الملك ادوارد الثالث .

[قانون هندي] محل؛ يراد به كل ارض او مشروع -mahal عام يعود بايراد على الدولة .

[قانون محرى الماني] عقد بناء سفينة mahalbrief

[شريعة اسلامية] مهر؛ نحلة لازمة يقدمها الزوج mahr* للزوجة او عطاء مقرر يعتىر ركناً من اركان الزواج، أقله عشرة دراهم، وهو كغيره من الحقوق المالية يصح تعجيلُه كله او بعضه او تأجيله كله او بعضه ويثبت للزوجة تمجرد تمام العقد.

[قانون سكسوني] قريب maeg [قانون سكسوني] دية القريب؛ العوض maegbote

المفروض•على من قتل قريباً له .

مافيا: جمعية صقلية اجرامية يؤلفها وينفق عليها Mafia بعض الاغنياء او التجار او رجال السياسة او الجهات الاجنسة، ولا تعرف لها مثل عليا او غايات وطنية، بل همها فرض ارادتها فيما تشاء ومساعدة الجهة التي تروقها . وليست لها اية صلة بالماسونية او الكاربونارية Carbonari .

سحر ، ضرب من ضروب العرافة sorcery . magic

[قانون انكليزي قديم] حاكم؛ مهيمن (على magister شأن) . استاذ في احد الفنون؛ حائز على شهادة رفيعة في علم

magister bonorum vendendorum [قانون روماني] منفذ على اموال مدن غائب او مختف؛ من عينته السلطات القضائية لحصر اموال مدين غائب او مختف ثم بيعها قضائياً للوفاء بما في ذمته للدائنين .

متولي القضية او الخصومة: من عادت magister litis اليه ادارتها او نيط به الاشراف غليها .

قضائي؛ يتصل (بــ) او يعود الى شخص magisterial القاضي magistrate او وظائفه او سلطاته.

محكمة صلحية ؛ محكمة يعقدها Magisterial Court . Justice of the Peace او الـ Magistrate

لهذا الاصطلاح معان كثيرة تختلف اتساعاً magistracy وضيقاً باختلاف السياق والملابسات . فقد يدل احياناً من قبيل التوسع على الجهاز الرسمي في الدولة بوجه عام ويشمل بهذا المعنى جميع اعضاء الجهاز الرسمي في الدولة أو الموظفين العموميين سواء كانت مهامهم تشريعية أو قضائية أو تنفيذية أو ادارية . واذا قتصر مفهومه على المعنى المألوف، دل على جهاز القضاء او هيئته المهيمنة على تطبيق القوانين وتنفيذها . يضاف الى هذا معنى أضيق يراد به صغار القضاة الذين تقتصر ولايتهم على المسائل الجزئية والجنح البسيطة والاجراءات الجنائية التمهيدية كقضاة الشرطة ومن في درجتهم .

موظف عمومي، سواء كانت مهامه الرسمية magistrate قضائية او تشريعية او تنفيذية .

[في بعض البلدان الشرقية] قاض (او حاكم) صلح

[في انكلترا] موظف قضائي في درجة القاضي الجزيُّ لا يكاد . Justice of the Peace يختلف عما يسمى

[في الولايات المتحدة] قاض جزئي او موظف قضائي في ادني درجات القضاء الامركي، مختص بالنظر والفصل في الدعاوي الجزئية والجنح البسيطة (راجع Magistrate's Court) .

غير وجهه الصحيح .

- preconceived malice سبق إصرار

-- premeditated malice إصرار ضمني مبيت ؛ سبق اصرار او تصميم (على سوء) اذا رافق فعل الفتل (خلافاً للقانون) جمله قتلا بدم بارد جزاؤه اقصى العقوبة .

إصرار اعمى (على سوء)؛ قصد شر universal malice جامح، يتجرد معه الفاعل عن الانسانية والتعقل فيرتكب جرم القتلُّ بلا داع معقول او لأتفه الاسباب خابطاً كعشواء دون ان يبالي بمن يقع عليه الفعل .

malice aforethought ، اصرار مبیت ؛ سبق تصمیم لا مختلف عما يسمى malice prepense

سوء نية فعلي؛ إصرار صريح (على malice in fact

اصرار (على الاذي) بلا داع معقول malice in law (يقبله القانون) .

malice prepense (malice aforethought راجم) ايذائي؛ مصمم او مصر على الاذي؛ حقود؛ malicious منطو او قائم على قصد الاضرار بالغير . عمدي وبلا داع

malicious abandonment مواد جنائية] مجران عمدى؛ تخلى احد الزوجين عن الآخر بقصد سيمي دون سبب

malicious abuse of legal process استعمال الاجراءات القانونية؛ استغلالها الكيد أو التوسل بها لغرض لا يقره القانون .

تهمة مغرضة او منطوية على malicious accusation نية الاذي توحيها الرغبة في ايذاء من وجهت اليه ولا ترتكز على داع معقول .

فعل كيدي؛ عمل ضار يؤتى بلا مبرر malicious act

قبض كيدي: اعتقال مفتعل، يقع malicious arrest في سياق أجراءات صحيحة، دون داع معقول .

افتراء ایذائی: كذب مفتعل malicious falsehood بجلب الحسارة للغبر في سمعته او عمله او ما الى ذلك سواء اكانت عبارات هذا الكذب شفوية ام مكتوبة .

ايذاءكيدي للمال: malicious injury to property كل اساءة مفتعلة تعقب ضرراً مادياً في الاموال ؛ من ذلك الحريق العمد والتعدي على الاملاك وما اليه من افعال .

سوء تسوية (موضوع)، تعديله على maladjustment

malaise

male lineal

maladministration

وعك، توعك، دعث (: أول المرض) سوء سيرة او سلوك؛ سلوك محل بالشرف malconduct male

male creditus فقدأن ثقة؛ سوء سمعة

عمود ذكور male line ذكر في عمود ذكور

[قدعاً] لعنة؛ قيل انها كانت ترافق الاموال malediction العقارية المتصرف فيها لاماكن العبادة وتنصب على كل من حدثته نفسه بالتطاول عليها او بتسخيرها لغير ما أعدت له .

فعل سيبيء؛ إثم؛ جرم؛ جريرة malefaction malefactor مجرم؛ جان؛ آثم؛ مذنب؛ مدان بجرم عمل فاحش؛ فعل ضار؟ تبذير ؟ تبديد فعل سيء او مناف القانون . مفايرة القانون malfeasance او الواجب الرسمي .

اصرار على سوء؛ إضار اذى؛ خبث قصد . نية الاذي والعزم عليه دون عذر أو سبب عادل . حقد دفين يصم صاحبه عن داعي القانون والضمير و يحفزه الى مضارة الغير دون باعث معقول .

شر مبيت . تعمد أو عمد، ركناه النية والارادة .

نية اجرامية منبعثة عن تسمم العقل وتصميمه على نبذ الاصول القانونية والحقوق الانسانية، تلبية لداعى الشر في نفس المصاب وإشباعاً لاحقاده . والنية هذه هي الركن الاساسي لجميع الافعال المرتكبة بوحى الاجرام والضلال عن سبيل القانون .

[في جرائم القذف أو التشهير libel] سوء النية وقصد أيذاء

اصرار فعلي (على سوء)؛ ضغينة actual malice صريحة ؛ حقد سافر . لا يختلف لاغراض القانون عما يسمى . express malice

اصرار او تصميم حكمي (على constructive malice) سوم): ضغينة مقدرة بحكم القانون او الملابسات او النتائج .

(راجع actual malice) - express malice

سوء نية أو ضفينة ضمنية؛ حقد implied malice دفين ينكشف عنه الاستنتاج المنطقي او تتفتق عنه القرائن .

make a conveyance یصدر عن تصرف ا پنصرف (في مال) للغير او يحوله اليه .

يبن (نقطة او امراً)؛ مجاهر، محتج او make a point يتمسك (بشيء)، يلفت النظر اليه

يعد؛ يمطى او يقطع عهداً make a promise ینزل (عن)، یتصرف make an assignment يقرر ؛ يصدر حكماً (في وقائم) make an award make an example

يعجز ؛ يخل ؛ يتخلف (عن حضور) ؛ make default يهمل واجباً؛ يقصر (في مطلوب)

یفر او بهرب (بشیء) make off يستنتج ؛ يستخلص make out يسوي (نزاعاً)؛ يعوض (عن خسارة) make up صانع؛ واضع: من اعد شيئاً او هيأه صانع؛

making law المدعى عليه بدفع [اجراءات قديمة] قيام المدعى عليه بدفع تهمة المدعي بيمين نافية مع أيمان المدد المطلوب من المنزهين

[معاملات البورصة] اول ايام التصفية making up day [معاملات البورصة] سعر التصفية making up price عوائد؛ ارباح؛ فوائد

سوه؛ سيء؛ غلط؛ خادع؛ ينطوي على غش mala fides نية سيئة؛ سوء نية

mala grammatica non vitiat chartam الناط الصرفي لا يبطل السند .

الافعال الضارة في حد ذاتها، كالتعذيب على mala in se ضروبه والجرائم المخلة بالشرف او المنافية للحشمة او الوجدان.

عقب (اولاد) ذكور male issue

سوء سلوك؛ سوء تصرف مهني؛ سوء ادارة mala praxis

ينطبق هذا الاصلاح بوجه خاص على ما يقع فيه الاطباء من اخطاء ناشئة عن اهمال او رعونة او جهل بفن المهنة او اصولها.

محظورات؛ افعال محظورة قانوناً mala prohibita

المبدأ القائل بانه اذا ارتكبت احدى سفينتين من الحطأ الجسيم ما ادى الى مصادمتها السفينة الاخرى، كان عليها اذا ارادت إشراك الاخرى في المسؤولية ان تثبت وقوع الحطأ البسيط من هذه السفينة، وذلك بأن تأتي من البينة بما يدخل الشك المعقول في حكمة ربان السفينة الاخرى او صواب قيادته .

الكرى تغطى الصغرى . major continet in se minus أي ان العقوبة الكبرى في الافعال التي تكون عدة جرائم تستوعب العقوبة الصغرى .

رفعة الملك، سلطانه او حقوقه الملكية majora regalia

[قانون انكليزي قديم] اعظم الناس؛ اوجههم؛ majores اعلاهم مكانة؛ احسنهم حالًا (من الناحية الاجتماعية او المادية) [قانون روماني] الاسلاف الذكور بعد الدرجة السادسة؛ اي٠ من الدرجة السابعة فما فوقها .

سن الرشد؛ البلوغ او السن القانونية: وهي majority السن التي يحق لبالنها ان يدير شؤونه الحاصة ويمارس حقوقه

[شؤون التصويت] أكثرية؛ مسا جاوز النصف من عدد الاصوات المعطاة .

خلبية عددية (تفوق مجرد النصف) numerical majority

قاعدة الاغلبية (الفعلية): اكثرية majority rule المشتركين فعلا في التصويت لا أكثرية الحاضرين ممن لهم الحق فيه . بحيث اذا بلغ عدد الحاضرين خمسين عضواً مثلا وطرح أحد المشاريع للتصويت فأيده (٢١) وعارضه (١٩) وامتنع عن التصويت (١٠)، اقتضت هذه القاعدة أعتبار الواحد والعشر بن اكثرية فعلية نظراً لتجاوزهم نصف الاربعين المشتركين فعلا في التصويت ولم تلتفت لعدد الحاضرين ممن لهم حق التصويت بل لعدد الممارسين لهذا الحق .

صوت الاغلبية؛ اكثرية الاصوات: majority vote اكثرية مجموع الاصوات الملقاة .

- absolute majority of votes الاكثرية المطلقة للاصوات: وهي مـا جاوز النصف من عدد المشتركين في التصويت .

يؤلف؛ يبعث (على)؛ ينشيء؛ محرر؛ ينظم (عقداً make او سنداً)؛ يعطى (جواباً)؛ يضع؛ يصدر قانوناً (او قراراً او امراً)؛ يقدم (تقريراً او بياناً)؛ يؤدي (دفعة)؛ يفعل(امراً)؛ يدون (ملاحظة) ؛ يؤيـــد او يسند (دعوى خصم) . (راجع المصطلحات التالية)

يتعاقد؛ ينشىء عقداً

make a contract

mancipatio

عنه والصادر اليه؛ (٣) لمصلحة شخص ثالث؛ (٤) لمصلحة الصادر عنه وشخص ثالث؛ (ه) او لمصلحة الصادر اليه

ترد هذه الكلمة احياناً بمعنى أمر او تكليف، كالصك مثلا يعتبر mandate امرأ للبنك من الساحب بدفع المبلغ المرقوم فيه لحامله .

[كفعل] ينتدب شخصاً للقيام بشأن او يكل اليه امر هـــذا الشيء بلا مقابل .

[قديماً] امر عال كان يوجهه الامراطور الى احد عماله لاتباء

ركيل مُنتدِب، مُفوِّض mandator

الزامي؛ حتمي؛ اجباري؛ لا خيار فيه، mandatory نحو: نص الزامي mandatory provision (اذا ورد في مادة قانونية او قاعدة اجرائية كان ملزماً لا خيار فيه ولا يصح الاجراء الحاضع له الا بمراعاته) .

[كاسم] مُنْتدَب . مفوض ؛ نائب بلا عوض

(راجع باب bailment) mandatum

سن الرجولة أو البلوغ: وهي الحادية والعشرون manhood (راجع باب insanity)

جنون بالشرب، منشأه الافراط في تعاطى mania a potu المسكرات .

manifest جلى؛ وأضح؛ بين؛ لا جدال فيه [مواد محرية] بيان الشحنة؛ قائمة الشحن . الكشف الذي يفرض حمله على السفن التجارية لسرد تفاصيل شحناتها وبيان المعلومات اللازمة تيسيراً لمهام السلطات الجمركية .

manifest law (lex manifesta راجع)

manifesto من عن رئيس كتابي يصدر عن رئيس احدى الدول او السلطات التنفيذية العليا فيها شارحاً الإسباب والغايات التي تدفع تلك الدولة الى اعلان حرب او الشروع في عمل دولي خطير آلشأن .

manipulations مضاربات تجارية مضاربات مفتملة؛ تدابير افتعالية (تحدث في الاسعار تأثيراً غير طبيعي ويستغل فيها النفوذ والدهاء احياناً لهذا الغرض) .

تلاعب (بأسمار أو غيرها)؛ تبديل شيء بصورة أو لغاية غير مشروعة؛ تصريف، إستغلال . تناول باليد

الجنس البشري؛ البشرية (بوجه عام) mankind

مجلس العقد ومعهما خمسة من الشهود وشخص آخر يسمى الوازن او (حامل الميزان) libripens . فاذا انتظم المجلس رفع الوازن الميزان بين البائع والمشترى فردد كل منهها عبارات خاصة وقام بحركات معينة تفيد تمام الصفقة وانتقال الملكية . ومن ثم يضرب المشتري على الميزان بقطعة من نحاس فتعتبر ضربته رمزاً لدفع الثمن المتفق عليه للبائع . وقد روعيت فيما بعد هذه المراسم في انشاء الوصايا، فكأن الموصي يقوم بدور البائع والموصى له بدور المشتري وتجري الشكليّات المذكورة كمــــا

[قانون روماني] الاشياء التي لا بجوز انتقالها mancipi res والتصرف فيها الا بمراعاة قواعد رسمية خاصة، كالاراضي والمنازل والعبيد والمواشي وما اليها .

أمر امتثال معناه الحرفي «نأمر»: وهو امر mandamus قضائي مستعجل يقتضي قيام الموجه اليه بشيء معين، ويصدر من محكمة (كبرى) الى شخص طبيعي او اعتباري او هيئة رسمية او مأمور تنفيذ او احد رجال ً الادارة او القضاء او

امر امتثال تخبري يلزم الموجه alternative mandamus اليه باحد امرين: القيام بما فرض عليه او بيان الاسباب المانعة له من ذلك .

- peremptory mandamus مر امتثال حتمي، يلزم الموجه اليه إلزاماً قَطعياً، بان يقوم بعمل معين وان لا يحيد عنه.

فریق مستخدم او مشغل؛ رب عمل فی عقد mandans mandataire إقانون فرنسي] مستخدم للقيام بعمل لحساب

mandatarius terminos sibi positos transgredi ليس المنتدب ان يتجاوز الحدود المفروضة عليه. non potest

وكيل منتدب او مفوض: شخص منتدب او mandatary مناب القيام بشأن؛ مكلف

امر ملزم؛ تكليف قضائي (شفوي او تحريري): mandate صادر من جهة قضائية الى شخص مقيد بالامتثال له .

توجيه صادر من محكمة الى اخرى ادنى منها فيما يتعلق بدعوى . تكليف اثباني يقتضي من المؤمن ان يقوم بشيء يتصل ما ائتمن عليه بلا عوض .

توكيل؛ تفويض او انتداب لادارة شأن او تولية دون مقابل، يقضى على من اسند اليه ان يتصرف حسب تقدره في حدود المعقول، وبجعله مسؤولا عما يصدر عنه من تقصير او أهمال جسيم . ويُكون هذا التفويض او التوكيل لاحد الاغراض التالية: (١) لمصلحة من صدر عنه فقط؛ (٢) لمصلحة الصادر

خبیث عنصراً: ما کان خبیثاً في حد ذاته كفعل القتل او السرقة وما اليهما من افعال .

440 * *

[قانون انكليزي قديم] سوء النية ؛ الجرائم والجنح؛ التصرفات الحبيثة

malversation ایشمل هذا [قانون انکلیزی قدیم] الاصطلاح جميع الافعال المؤاخذة التي ترتكب اخلالا بمقتضيات الامانة، كالرشوة والابتزاز والسرقة وما اليها .

انسان؛ آدمی؛ کائن بشري

رجل: كل ذكر آدمي تجاوز الحلم (سن الثالثة عشرة) . اذا اريد بهذه الكلمة تفسير التوسع شملت الذكور والاناث من البشر مهما كانت اعمارهم .

[نظام اقطاعي] فصل (تابع اقطاعي) . يقال: سيد وفصل , lord and man

[كفعل] يطقم سفينة، يجهزها بحاجتها من البحارة .

قيد او غل لليدن؛ سلسلة manacles

يدير ؛ يوجه ؛ يشرف (على) ؛ يقوم باعباء manage ادارة، يتولى شؤوناً تحتاج ولايتها غالباً الى دراية وحكمة .

managed currency نقد موجه

مدر ؛ قيم (على ادارة)؛ مشرف

managers of a conference [نظام رلماني انكلىزى] اعضاء البرلمان المعينون لتمثيل كل من مجلسي اللوردات والعموم في مؤتمر يضم المجلسين المذكورين . وقد جرى العرف على ان يكون عدد اعضاء مجلس العموم في هذا المؤتمر ضعف اللوردات.

مدير مباشر managing director

مالك منتدب لادارة سفينة: managing owner of ship احد ملاك السفينة اذا انتدب لادارتها من شركائه في الملكية.

[قانون سكسوني] دية القتل او بدل النفس، manbote وخصوصاً التعويض الذي كان يؤدى السيد الاقطاعي على قتل احد افصاله vassals

manche-present زشوة

[قانون روماني] يبيع (شيئاً او شخصاً)؛ mancipare يتصرف في ملكية حسب الاصول المرعية .

يستعبد؛ يسترق؛ يقيد؛ يلزم mancipate

[قديماً] مراسم خاصة عند الرومان ألزم mancipatio بمراعاتها المتعاقدون على دين او بيع او شراء او تصرف، تَأْكِيداً لما تعاقدوا عليه . فكان تحضر البائع والمشترى في

ايذاء شخصي كيدي: malicious injury to person مضارة مفتعلة تؤتى على شخص الغير .

تنل عمد؛ لا يرتكز على عذر قانوني، malicious killing ولا يدخل في نطاق القتل بدم حار .

malicious prosecution اجراء کیدی؛ یسار فیه بدافع الحرص على ايذاء المدعى عليه دون سبب معقول وينتهى بالحَكُّم لمصلحة المذكور .

كيد (للنبر)؛ تعمد الاذي: الاتيان maliciousness العمد لفعل ضار بلا مبرر قانوني او أدبى او اجتماعي .

مؤذ؛ سيى ً؛ حقود، ينوي الاذى؛ ينطوي على malign

يناله بجارح الكلام .

يتمارض؛ يدعى اعتلال الجسم او خلل العقل malinger في سبيل التهرب من واجب أو وظيفة .

سوء قصد سافر ؛ تعمد الاساءة الفعلية

سوء قصد مبيت؛ سبق اصرار malitia præcogitata

سوء تغذية malnutrition

بنية سنيئة؛ بقصد سوء malo animo

قهراً؛ مراغمة؛ بلا رغبة malo grato

(حسب) المعنى الحبيث او بحكمه malo sensu

سوء تصرف مهني malpractice [فيها يتعلق بالاطباء] سوء السلوك المهني تجاه المريض؛ معاملته او معالجته خلافاً لمقتضيات الضمير او اللهنة او مباديء القانون، بما يؤدي الى ايذائه او تعذيبه او موته دون مسوغ ويكون مصدره الجهل او عدم العناية او الافتقار الى اللياقة المهنية او تجاهل القواعد المرعية او الاهمال او القصد الجنائي . وينطبق الوصف ذاته ايضاً على المحامي بالنسبة الى موكله .

مالط: مادة تستخرج من الشعير بعد طبخه malt وتستعمل في صنع المسكرات .

مشروب المالط الكحولي: وهو يصنع malt liquor بطريق تخمير المالط لا تقطيره .

سوء علاج، خبثه (يعود لجهل الطبيب maltreatment او اهماله او سوء قصده)

مخطىء؛ خطأ؛ خبيث؛ فاسد

malum

[قانون تجاری فرنسی] بضاعة marchandises avariées

marches [قانون انكلىزى قدم] حدود؛ تخوم

[قانون اسكتلندي قدم] عرف اقطاعي يخول marcheta السيد المقطع ان يضاجع عروس الفصل (التابع الاقطاعي) في الليلة الاولى من ليالي العرس .

غرامة نقدية كان يدفعها الفصل كي ينزل له السيد عن الحق

بحر مغلق: لا يستعمل الا باذن الدولة mare clausum المسيطرة عليه .

mare liberum بحر حر: يباح استعماله لجميع الدول على السواء .

هامش؛ حاشية؛ حد؛ حافة margin حاشية مجرى او محبرة او محر: خط التصاق ذلك بالعر.

[شؤون الاسواق المالية] احتياطي السوق او غطاء الصفقة؛ وهو المبلغ الاضافي الذي يؤديه الزبون الراغب في البيع او الشراء الى السمسار ضهاناً له مما قد يلحقه من خسارة بجراء التقلبات الطارئة على قيمة الاسهم في السوق .

[معاملات مالية] تعامل محدد الحسارة margin dealing

حاشية الربح او حده: الفرق بين margin of profit سعر الشراء وسعر البيع .

ارض حدية: تتكافأ فيها قيمة الغلة marginal land وقيمة ما انفق علمها .

[قانون اسكتلندي] تذكرة او ملاحظة marginal note هامشية . عبارات تثبت في هامش محرر او حاشيته لتضيف فقرة منسية او تغير من نص او تشرحه او توجز ما ورد فيه.

منفعة حدية أو غائبة: marginal or final utility منفعة الوجدة الاخبرة من سلعة مكونة من عدة وحدات او المنفعة التي تكون على الحد بين الاقبال وعدمه .

منتج حدي: تتساوى نفقات rarginal producer انتاجه وقيمة ما ينتج .

غلة حدية: تساوى قيمتها نفقات marginal return انتاجها .

بحر اقليمي؛ مياه اقليمية (تلوذ بالبلاد): marginal sea ما تاخم ألبلاد من البحر حتى آخر حدود المياه الاقليمية .

عامل حدى: تتساوى اجرته وقيمة marginal worker

السيارات واسباب النقل وما اليها حيث يكون فعل القيادة حقأ مشروعاً في حد ذاته وتنحصر المؤاخذة في كيفية ممارسته . ولا بد في هذه الحال ايضاً من قيام القرينة على عدم توافر سوء النية والحيلة لارتكاب القتل .

قتل قصد؛ قتل ارادي؛ voluntary manslaughter -قتل بدم حار: يقم بدافع الاستفزاز المادي المعقول او اثناء شجار مفاجى. ولا بد في هذه الحال من اثبات كفاية الاستفزاز ونحلو الفعل من سبق الاصرار .

خطف الاشخاص او الآدميين

حيوانات أليفة ، داجنة او مستأنسة mansuetæ natura

افخاخ آدمیین: افخاخ او شراك تنصب man-traps

مباشرة؛ باقصر السبل او اقربها manu brevi

حق الدائن في القبض على مدينه بناء على manu injectio

manu longa بطريق السببية؛ بطريق غير مباشر او دائرى؛ بالمداورة

manu militari تنفيذ قوة ؟ الحمل على التنفيذ بالقوة

[كاسم] مقرر؛ مرجع (كبعض الكتب والمؤلفات العلمية)؛

manualis obedientia طاعة تقوم على يمين؛ ولاء؛ حلف على خضوع

manufactory مصنع

يصنع ؛ ينتج manufacture صناعة؛ إنتاج: بالايدي او الآلات الميكانيكية

manufacturer صانع؛ منتج

مؤسسة صناعية ؟ manufacturing establishment مرکز صناعی او انتاجی

طريقة ؛ اسلوب ؛ وضع ؛ حال ؛ هيثة ؛ كيفية ؛ manner شكل؛ صفة

manner

- taken with the manner (بفعل) قيض عليه متلبساً (بفعل)

العمل الذي ينجزه الرجل خلال يوم واحد . تكليف للحضور امام محكمة .

يكلف (شخصاً) ان يحضر أمام محكمة لسماع mannire لحکم بین یدیها .

[قانون انكلىزى قدم] مسر وقات؛ اشياء يعثر mannopus عليها بيد سارق .

بيت؛ مسكن؛ منزل؛ مقر أقامة قانون انكلزى قدم] اقطاعة ؛ ضيعة : ارض منحها الملك لأحد الرجالُ الْمُقربِينَ لتكون له ملكاً خالصاً من كل قيد . [قانون امركي] ارض زراعية برثها الابن الاكر دون الباقين من

manqueller [قانون سكسوني] قاتل

manser (راجع bastard)

[قانون سكسوني] ما يكفى من ارض لاعالة mansio رجل وعائلته .

منزل وملحقاته من منشآت وبساتين . قصر mansion يسكنه مالك الارض.

قتل خطأ؛ قتل غير مشروع دون سبق manslaughter اصرار، صريح او ضمني، ويسميه القانون الاسكتلندي (القتل المؤآخذ) وهو على نوعين اساسيين : (١) القتل القصد او الارادي voluntary manslaughter الذي يرتكب على اثر استفزاز فعلى معقول – اي بدم حار ؛ و (٢) القتل غير الارادي او الحطأ involuntary manslaughter الذي يقع اثنياء القيام بعمل غير مشروع يمارس خلافاً للقانون .

والفارق الجوهري بن manslaughter وبن murder هو انعدام سبق الاصرار او التصور malice من الاول وتوافره في الثاني .

- involuntary manslaughter قتل غیر ارادی او خطأ: يقع اثناء القيام بفعل غــــــر مشروع لا يبلغ خطورة الجنايات آو بفعل مشروع يتم خلافاً للقانون بحكم ما يلابسه من تقصير او اهمال جسيم . من ذلك أن بهوي شخص مثلا (في الحالة الأولى) على آخر بعصا خفيفة ليضربه بها فيصيب منه مقتلا فيقضى عليه من حيث اراد ان يضربه فقط . ولا بد في هذه الحال من قيام القرينة على مجرد الضرب. ولعل اقرب الامثلة على الحالة الثانية هو القتل الناشيء عن الاهمال في قيادة

manumission إعتاق عبد؛ فك رقبة تحرير اي شخص من قبضة الغير او سيطرته او نفوذه (والفعل manumit) .

[قانون انكلنزي قدم] قابل للحيازة باليد او manurable بوضع اليد؛ ممكن الاستغلال؛ ينسك باليد؛ ملموس؛ حسى

[قانون انكلىزى قدم - كفعل] بحتل؛ يشغل؛ manure يستعمل؛ يستغل (ارضاً) او يهيمي، لها ما يلزم من عمل يدوي.

اليد: رمز السيطرة الفعلية

[مواد مدنية] سيطرة؛ سلطة؛ نفوذ؛ اشراف؛ حق عارسة القوة او اللجوء للاكراه ، ولا تختلف هذه الكلمة؛ من حيث المعانى المذكورة، عن potestas.

[قانون انكليزي قديم] يمين . شاهد يؤتى به أمام المحكمة ليحلف على شيء، أي compurgator (راجع الكلمة الاخيرة

(راجع باب marriage) manus marriage

inanus mortua كا النوبين لا manus mortua يختلف عما يسمى mortmain (راجع الكلمة الاخيرة مكانها).

manuscript مخطوط؛ محرر يدوى

[قانون انكلزى قدم] امر إعالة (قضأني) ، manutenentia يفرض على الموجه اليه اعالة المذكورين فيه .

[قانون انكلىزى قدم] ثمن حياة رجل او . manworth قيمتها، ثمن رأسه

كثير ؛ غير قليل ؛ عدة many

[قانون اسكتلندي قدم] تشويه (جسم الغير)؛ manzie احداث عاهة دائمة فيه او جرح بليغ . يقابله ما يعرف باله mayhem في القانون الانكليزي .

map

يعيب ؛ يشوب ؛ يشود ؛ يصم ؛ يتلف (الى حد بالغ) ؛ mar يلطخ (سمعة شخص) او ينأل (منها) .

كلمة غير فنية ترد على سبيل المجاز في المعاني maraud التالية: يغير ؛ يغزو ؛ يسطو ؛ ينهب ؛ يسلب

مغبر: ساط (على ما لغبره قصد السرقة): marauder من غزا او اغار على الغير قصد قتل او نهب .

[قانون اسكتلندي] حد؛ خط فاصل

manumissio

mantle children (pallio cooperire اولاد الستر (راجع

للامساك بالافراد المعتدين على الاملاك، ولا يعتسس استعمالها مشروعاً الا اذا روعيت فيه اوضاع معينة .

أمر القاضي .

[كنعت] يدوى

manual delivery تسليم مناولة؛ تسليم يد

عمل يدوى: يتطلب قدرة جسدية manual labour بالدرجة الاولى .

اعتاق (عبد)؛ تحرير (رقبة) manumissio

445

marriage زواج؛ نكاح

الزواج حسب القانون common-law marriage العام: ويكون ابرامه بمجرد اتفاق الشخصين ذوي الشأن على الزواج اذا توافرت لهما الاهلية القانونية، ثم سكناهما معاً بعد ذلك سكنى الازواج .

زواج عشرة: ينص في companionate marriage عقده على ضبط النسل وامكان الطلاق حال اتفاق الزوجين (المعنين) عليه .

- consensual marriage (consensual)

زيجات فليت . سميت كذلك نسبة الى Fleet marriages السجن قديماً بيوت الزواج marriage houses يتجاوز عددها الستين بيوت الزواج marriage houses يتجاوز عددها الستين بعضها حانات عامة يجمع بين بيع المسكرات وحرفة التزويج ، البيوت منادون سماسرة بهيبون بالمارة أن يدخلوا ويتزوجوا البيوت منادون سماسرة بهيبون بالمارة أن يدخلوا ويتزوجوا قام بتزويجهم قساوسة خصوصيون (حقيقيون أو غير حقيقين) حسب الشكليات السارية ونظير اجور معلومة . وقد لجأ بعض النساء الزواج في تلك البيوت ستراً لفاحشة أو حرصاً على الظهور بمظهر المتزوجات لغاية يبتغينها . وكان لمن شاءت أن تتزوج بتاريخ كاذب واسم مختلق برجل محترف تكريه لهذا الغرض نظير اجورة متفق عليها .

كذلك عقدت مثيلات هذه الزيجات ايضاً بجوار King's Bench Prison وغيره من الامكنة .

زواج تسلط: نوع من الزواج عند manus marriage — قدماء الرومان كان ينشىء بين الزوجين علاقة السلطة المسهاة manus (يداً)، فيخضع الزوجة لسلطة الزوج وسيطرته ويرتب لها عليه من الحقوق القانونية ما للبنت الشرعية .

زواج مختلط: يعقد بين شخصين mixed marriage — مختلفي العنصر .

زواج يعقد بين رجل نبيل morganatic marriage المولد وامرأة من اصل متراضع ويشترط فيه ان لا ينتقل لقب الزوج الى الزوجة او اولاده منها ولا يرث هؤلاء شيئاً من امواله او القابه او الحقوق والمزايا المتصلة بمنصبه، بل يقنعون بالاوضاع التي يحددها العقد . على ان قيود هذا الزواج تقتصر على اللقب والاموال ولا تؤثر في الواجبات الزوجية او العلاقات الأخرى وهو كأي زواج عادي من حيث عدم انفصام عراه وشرعية اولاده .

سوق؛ رغبة سوقية؛ طلب (او اقبال على) بضاعة؛ market رواج؛ نفاق

Market, Common (Common Market) السوق (Treaty of Rome المشتركة . (راجع

رسم تسويق: الضريبة المستوفاة (قديماً) market geld على عرض البضاعة في السوق .

سوق عامة ، مفتوحة للجميع يطلق هذا الاسم في لندن على كل دكان او متجر تعرض فيه البضاعة للبيم على عامة الناس .

سعر السوق: السعر الذي يتقبله البائع market price لبضاعته غير مرغم ويعرضه المشترى راضياً مختاراً .

قيمة سوقية: السعر الذي تصيبه البضاعة market value في سوق حرة .

marketable قابل للبيع

حق ملكية قابل للبيع: اي لا ينازع marketable title فيه النير أو يطالب بحق ولا تكتنفه اية شكوك قانونية او واقعية معقولة، ويستطيع صاحبه ان يبيعه او يرهنه او يتصرف فيه كا شاه.

[في انشاء المحررات والمستندات] واضع marksman الاشارة؛ الشخص الذي يضع اشارته (وهي خطان متقاطعان) على المحرر بدلا من توقيعه نظراً لعجزه عن الكتابة .

marque and reprisal, letters of (letters of marque and reprisal). تقويض رد الاعتداء . اذا قام رعايا احدى الدول باضطهاد رعايا دولة اخرى او ايذائهم في اموالهم ولم تتدارك دولة المعتدين تلك الافعال بالانصاف، صدر هذا التقويض بموجب القانون الدولي ليبيح للمعتدى عليهم ان يجهزوا سفينة او قوة بحرية ويأسروا من استطاعوا من رعايا الدولة التابع لها المعتدون او يستولوا على بضائعهم حيثًا عثروا عليها ويستبقوا ذلك رهينة حتى ينصفوا . ولا يصدر هذا التقويض الا اذا كان الظلم وانكار الحق واضحاً لا ريب فيه ، كا لا يسري الا على اموال العدو في اعالي البحار .

قانون الانتقام (law of marque, law of (law of marque) او رد الاعتداء: القانون الذي يخول المعتدى عليه اذا حرم الانصاف والعدالة العادية، ان يستولي على سفن المعتدي او منقولاته التجارية البحرية اينها ثقفها (اي صادفها).

سفينة مصرح لها بالانتقام: تحمل letters of marque and reprisal

اعانة زوجية: هبة نقدية او عينية بين المتعانون في احوال الفاقة، للزوج الباقي على قيد الحياة من اموال الزوج المتوفى .

444

[قوانين بعض الولايات الاميركية] marital portion نصيب الزوجية ؛ السهم الذي تصيبه الارملة (فرضاً) من اموال زوجها المترفي .

حقوق وواجبات زوجية marital rights and duties تترتب على عقد الزواج .

maritime البحر او الملاحة البحرية عري: يتصل بالبحر او الملاحة البحرية maritime belt (marine belt (راجع

maritime contract

محكمة بحرية: يشمل اختصاصها كممة بحرية: يشمل اختصاصها المنازعات البحرية .

maritime declaration of health اقرار صحي بحري المritime jurisdiction (ولاية بحرية اختصاص بحري المحكمة البحرية المساق المساقة البحرية المساقة
تانون بحري maritime law

(حق) امتياز او اختصاص بحري: maritime lien الحق الذي يسجل بموجب القانون للدائن على السفينة تأميناً لدينه حتى اذا عجز المدينون (اصحاب السفينة) عن الوفاء، امكن الدائن المذكور ان يستوفي قيمة دينه من خاصل بيع السفينة .

قرض بحري: يعطى برهن بضاعة منقولة maritime loan بحراً ويشترط فيه انه اذا هلكت البضاعة المرهونة بخطر من اخطار البحر او بقوة قاهرة اثناه السفرة البحرية، ضاع الدين على الدائن المرتهن ما لم ينج من هذه البضاعة ما يكفي لاداء القرض كلياً او جزئياً، واذا وصلت البضاعة المذكورة سالمة تقاضى الدائن دينه مع الفوائد المتفق عليها.

[قانون انكليزي] يطلق هذا الاصطلاح maritime state على الضباط والجنود البحريين التابعين للاسطول البريطاني والخاضعين لاحكام نظام البحرية الاساسي articles of the navy

maritime tort (tort باب باب)

maritus زوج ؛ حليل

مشيش . مخدر يعد من القنب الهندي يصحب تعاطيه في الغالب شعور طرب وسكر لذيذ ثم صحو مضاعف يتبعه دوار وتخدير وفقدان القوة (خصوصاً من اطراف الجسد السفلي) واتساع بؤبؤي العينين، وتعجيل النبض وابطاء التنفس وتنبه الاحساس الجنسي (احياناً) وفقدان الشعور الكلي او الاغماء . يسمى في الهندي cannabis americana وفي الميركا وannabis sativa واسعه العلمي cannabis mexicana المكسيك cannabis sativa واسعه العلمي cannabis mexicana

marine بحري

نطاق (اقليمي) بحري؛ مياه اقليمية: marine belt بحرية تجاور ساحل البلاد وتخضع لولايتها وقوانينها وانظمتها . وقد حدد القانون الدولي هذا النطاق بما لا يتجاوز ثلاثة اميال عن الشاطئ.

marine carrier حري متعهد نقل بحري

عتد بحري: يتناول اعمالا بحرية marine insurance

فائدة بحرية: تدفع على القروض تعديد المحصص المحدية التي تعقد برهن السفينة او شحنتها او اي حصص فيها، وتزيد في الغالب على الفائدة العادية بمقدار عظيم.

فرسخ بحري: كيل بحري يساوي ثلاثة marine league اميال محرية .

marine risk خطر بحري

اجزاء السفن القديمة وادواتها ومهماتها marine stores التي تعرض للبيع (كخردة) .

mariner بوتي

جنود بحرية : جنود مشاة مدر بون على حرب البحر . marines

[قانون اسكتلندي قديم] موظف قضائي مارس المعتلندي قديم] موظف قضائياً متنقلا الجرائم الواقعة في دارة محكمته الما تألفت .

سلطة اللورد على تزويج وصيه الحدث . maritagium من معانيها ايضاً: ارض معطاة كسهم زواج ؛ دوطة

زواجي؛ زوجي؛ زيجي: يتصل بحالة الزوجية marital او بالزوج (دون الزوجة) .

قسوة زوجية؛ تعسف او اكراه م marital coercion زوجها .

marital domicile موطن الزوجية

خدوم وخادم . تنشأ علاقة المخدوم بالحادم بين شخصين عندما تترتب لاحدهما على الآخر المخدوم بالحادم بين شخصين عندما تترتب لاحدهما على الآخر سلطة تقرير شكل العمل المكلف القيام به، كالكاتب مثلا يعتبر مني الاوبرا كذلك . ويكون المخدوم مسؤولا عن الاغلاط التي يحدثها الحادم اثناء عمله او بحكمه نتيجة تكليف صريح او ضمي . واذا لم يكن للمخدوم حق في نمارسة عمل معين لم يكن للخادم ان يمارس هذا العمل . والحادم مكلف ضمناً بعمل ما ينبغي للمحافظة على ما عهد به الله من اموال محدوم .

ولا يعتبر المقاول (المتعهد) المستقل خادماً كا لا يعتبر صاحب العمل مسؤولا عن اغلاطه إلا: (١) اذا كان العمل المطلوب غير قانوني؛ (٢) اذا اوجب القانون ان يكون العمل على شكل معين واخفق المقاول في انجازه على هذا الشكل؛ (٣) اذا احتمل ان يتأتى بعض الضرر عن العمل المطلوب ولزم صاحب العمل ان يحتاط لهذا الضرر. وقد يكون صاحب العمل مشؤولا اذا اخل بواجبه فاستخدم، مثلا، مقاولا غير اهل للعمل.

وينص قانون عقود الاستخدام لعام ١٩٦٣م على وجوب قيام ارباب العمل بتقديم بيانات كتابية عن شروط الاستخدام الاساسية وعن مدة الاشعار الادنى الذي يعطى لمن اتم ٢٦ اسبوعاً او اكثر في الحدمة , وتتراوح المدة الدنيا للاشعار بين اسبوع واحد واربعة اسابيع حسب مدة الحدمة , وإذا اساء المستخدم سلوكه جاز فصله دون اشعار سابق , والمستخدم المستخدم سلوكه جاز فصله دون اشعار سابق , والمستخدم قبول مبلغ معلوم بدلا من الاشعار , وينص القانون المذكور ايضاً على وجوب دفع المهايا اثناء مدة الاشعار قبل الفصل وعلى تقدير التعويض الذي ينال المستخدم اذا لم يعط الاشعار اللازم .

موظفون كالمحضرين سمه المعنوبية من مهامهم تدوين البعون السحاكم المدنية الكبرى الانكليزية من مهامهم تدوين محاضر الجلسات والاشراف على تبليغ الاوامر القضائية واعلانها والاجراءات القضائية وتدقيق الرسوم والمصاريف ومراجعتها وتعديلها اذا اقتضى الحال ذلك وتسلم المبالغ المودعة في المحكة.

Master in Chancery

(Master of the Supreme Court راجع)

ربان سفينة تجارية master of a ship

كبر تشريفات الخاصة الملكية Master of Ceremonies

وكيل تاج تابع للدائرة Court of Queen's Bench جلس الملكة بعدم المجنائية في محكمة مجلس الملكة من وظائفه تقديم التهم بناء على شكاوى الافراد المتضررين وتعليات King's Coroner and Attorney

[قانون الطيران] اشارات ارشاد marshaling signals (الطائرة)

marshaling

Marshalsea, Court of (Court of Marshalsea) [قانون انكليزي قديم] محكمة قديمة ملغاة شملت ولايتها جميع الجرائم الواقعة داخل حدود اراضي القصور الملكية اذا كان احد المتصلين بها من اتباع الخاصة الملكية .

احكام عرفية: قانون عرفي . ينشأ هذا السلطات السلطات المائية المائية المائية المائية المائية المائية المائية الى المروب او الانقلابات او الثورات الداخلية او الاخطار العامة التي تستهدف لها البلاد من الداخل او الخارج . ولا يقوم القانون العرفي على اية قواعد ثابتة بل هو قانون تحكمي ينطق بارادة قائد الجيش او القوات العسكرية المهيمنة وتسكت باعلانه جميع القوانين والانظمة المدنية القائمة وتتعطل السلطات المدنية القائد واجراءات العدالة العادية ويخضع كل ما في البلاد لمشيئة القائد المذكور الذي ينصب نفسه ، بموجب هذا القانون ، مشرعاً وقاضياً ومنفذاً في آن واحد يملك مطلق التصرف في ارواح الجميع واموالهم وحرياتهم .

ولا يخرج القانون العرفي في الواقع عن كونه صورة لانعدام القانون والاستسلام لاهواه رجل واحد يضع قوانين الامة وجهازها القضائي والتنفيذي في «قفص» ويحكم بما شاه. وهو تدبير استبدادي لا يسوغه الا قيام الحروب ووجوب ضبط القوات العسكرية والقضاء على الفوضى وتوطيد النظام فيها.

mask قناع؛ نقاب

masked متنكر

نوع من الانحراف الجنسي يجعل المصاب في masochism اوج نشوته الجنسية حين يضرب او يعذب او تساء معاملته من شريكه في الفعل الجنسي . وهو نقيض الـ sadism .

اضراب شامل: ينتظم جميع طبقات العال. mass strike مذبحة؛ مجزرة بشرية؛ تقتيل اعمى لا يميز

بين مجرم و بريء .

متبوع؛ مخدوم؛ صاحب عمل؛ رب عمل او master مديره . ربان سفينة

مشرف قضائي خاص تعينه المحكمة – special master المحكمة المختصة عمثلا لها مشرفاً على تنفيذ ما امرت به من بيع او اجراء .

يتزوج؛ يزوج؛ ينكح او يعقد زواجاً بين شخصين. marry

موظف مختص بتحليف اليمين لاعضاء هيئة marshal المحلفين الكبرى .

[قانون انكليزي قديم] موظف قضائي كان يتولى سلطة الفصل في المنازعات الناشئة بين افراد الخاصة الملكية .

[قانون اميركي] موظف اتحادي يتبع النظام القضائي الاتحادي ويمارس من السلطات والمهام بالنسبة للاتحاد، ما لا يكاد مختلف عما ممارسه الـ sheriff بالنسبة لولايته .

ترتيب؛ تنظيم؛ marshalling بنظيم؛ تصنيف المطالبات او المصالح المتنافرة المنصبة على مال معين كال المدين مثلا، بحيث يتسنى أداء حقوق الدائنين المعتازين وغيرهم اداء يتمشى مع مقتضيات العدالة .

marshaling assets; marshalling assets رتيب او تصنيف الاصول: كتصنيف اموال المهدين او موجوداته وترتيبها تيسيراً لسداد ديونه، خصوصاً اذا تباينت أنواع تلك الاموال وكان من الدائنين من شمل امتيازه نوعاً واحداً منها، ومنهم من شمل نوعين او اكثر بحيث ينبغي على صاحب الامتيازين مثلا ان يبدأ بالنوع الذي لا يشاركه احد في الامتياز عليه حتى اذا استنفده جاز له ان يستكمل قيمة دينه من الموجودات الاخرى، وهلم جرا. والغرض من الترتيب باكر مقدار ممكن من الديون.

marshaling remedies; marshalling remedies (عند التنفيذ على اموال المدين المعسر): تنظيم الوقاء (عند التنفيذ على اموال المدين المعسر): تدبير الوقاء بما يكفل إنصاف جميع الدائنين تبعاً لظروف المال محل التنفيذ، بحيث اذا كان دين (أ) من الناس مثلا مضموناً بملكين من الملاك المدين هما (ج) و (د) وكان دين الدائن (ب) مضموناً بالملك (ج) فقط، المكن الدائن الثاني ان يجبر الاول، اذا قضت الضرورة، على ان يرجع بالتنفيذ على الملك (د) اولا كي يتمكن هو (ايالدائن الثاني) من التنفيذ على (ج) محل ضمانه الوحيد، بشرط ان لا يخل هذا التدبير عقوق الدائن الاول.

marshaling securities; marshalling securities تنظيم حقوق الامتياز: ترتيب الديون الممتازة ترتيباً الدين المثارة ترتيبا الدائنون المرتبون؛ بحيث اذا كان الدائنون المرتبون على نوعين، احدهما يحمل ضمانات تنتظم مصدرين ماليين للمدين والثاني يقتصر رهنه على مصدر واحد وجب، من باب العدالة، على اصحاب الضمانات المزدوجة ان يرجعوا بالتنفيذ اولا على المال الذي استأثر وا بالرهن عليه دون اصحاب الديون المنفردة.

Marriage Act, Royal (Royal Marriage Act) قانون الزواج الملكي: صدر هذا القانون سنة ١٧٧٢ م، وهو ينص على منع زواج اعضاء البيت المالك الا بعد الحصول على موافقة الملك (او الملكة) ومراعاة ما يفرض في هذه المناسبات من شروط خاصة.

انفاق زيجة: يجري بين رجل rarriage articles وامرأة ينويان الزواج، ويكون سابة بيان تمهيدي لمشارطات الزواج النهائية التي توضع فيما بعد لتقرير الحقوق المسالية المترتبة على الزواج.

سمسرة زواج: عمالة نقدية تدفع marriage brokerage لمن يتوسط في زواج بين رجل وامرأة . الحرفة التي يمارسها من يتوسط للزواج والتوفيق بين الراغبين فيه .

مراسم زواج: المراسم الواجبة بالمراسم الواجبة المراسم الواجبة الزواج سواه كان مدنياً او دينياً.

شهادة marriage lines غهادة زواح

بدل الزواج: ما يعود نظير الزواج من عطاء مقرر .

إذن زواج: ترخيص يمنح للطالب marriage licence من السلطات المختصة ويوجه للمأذون او الجهة المصرح لها بابرام الزواج.

[في انكلترا] سجل اذونات marriage-notice book الزواج الذي تدون فيه طلبات الزواج والاذونات المعطاة به من المأمور المختص .

حصة الزواج: ما تعطاه الزوجة نظير الزواج من بائنة او صداق او دوطة اوغير ذلك سواء كان نقداً او غيره .

مشارطة زواج ؟ تسوية زواج : marriage settlement مشارطة تصرف يصدر عن الزوج او احد والدي الزوجين او اقاربهما نظير ذلك الزواج ، وينتقل بموجبه موضوع التصرف للزوجة وحدها احياناً او لها وللاولاد معاً تأميناً لمستقبلهم .

marriage without disparagement

(راجع disparagement)

قابل للزواج؛ اهل له؛ بالغ؛ في سن قابل للزواج، اهل له؛ بالغ؛ في سن

اصطلاح فرنسي لاتيني معناه : رغناً (عن) . maugre

مبدأ (قائم على علم وخبرة)؛ قاعدة راسخة؛ حكمة على علم وخبرة)؛ قاعدة واسخة؛ موعظة؛ حكمة علمية؛ قول مأثور يعبر، في ايجاز بليغ، عن مبدأ قانوني او منطقي عام او عن حقيقة او قاعدة يقرها الجميع.

حد اقصى؛ نهاية قصوى، عظمى او كبرى maximum (من حيث المقدار أو النوع او القيمة أو الدرجة).

حد الربح الاقصى، maximum profit margin نهايته الكبرى

اداة مساعدة اذا وردت في جملة افادت جواز الفعل may التالي لها ما لم تسبقه لا not النافية ويعبر عنها بحرف اللام او بكلمة «بجونزي» او «يسمح».

جرح بالغ؛ تشويه؛ تعطيل mayhem or maihem جسم (الغير)، فصل عضو من اعضائه؛ إحداث عاهة دائمة فيه او جروح بالغة تقعده عن القيام بوظائفه العادية او تفقده منفعة اعضائه كلياً او جزئياً.

عرف القدماء الـ mayhem بانه كل اصابة في الجسم تنال من قدرة المصاب على خوض الحرب .

عميد؛ رئيس بلدية او مجلس بلدي؛ محافظ مدينة بسيرية

محكمة العميد (عميد البلدية). تؤلف mayor's court هذه المحكمة في بعض المسدن، ويترأسها عميد البلدية بوصفه قاضي بوليس police judge. وهي تختص بالفصل في الجرائم الواقعة ضمن الحدود البلدية والتي يكون فيها المدعى عليه من الموظفين او المشتغلين داخل هذه الحدود. وتجلس احياناً كمحكمة مدنية عادية للفصل في الدعاوى البسيطة التي يكون فيها المدعى عليهم من الاشخاص المذكورين.

محكمة لندنية صغرى Mayor's Court of London تفصل في الدعاوى المدنية التي تنحصر وقائعها واسبابها ضمن حدود مدينة لندن .

mayoralty رئاسة بلدية

مأذون: مهمته ابرام الزواج وتنظيم عقود النكاح. mazun*

ارض رطبة تكسوها الاعشاب . شراب كحولي يصنع mead من العسل .

مرج ؟ سهل: منبسط خصب من ارض mean

سمرج ؟ سهل متوسط ؟ معدل

matrimony زواج؛ زیجة؛ قران؛ نکاح

matrimony

[مواد مدنية] اصل محرر قانوني تستخرج منه matrix الصور المطلوبة .

امرأة متزوجة . مشرفة على مؤسسة خيرية او matron ملجأ او ما الى ذلك

matrons, jury of (jury of matrons (راجع matter (خلاف) حادث؛ مالة شأن موضوع بمحور خلاف وحادث؛ مطالبة

مادة؛ جوهر . يقابله الشكل form

matter in controversy or matter in dispute or matter in issue مسألة قيد نقاش او نزاع او جدل؛ مسألة قيد اخذ ورد

مسألة سندية؛ شأن إتفاقي او مستندي: matter in deed يستطاع اثباته بسند كتابى .

امر واقع؛ مسألة تستند الى واقع . تقابلها المسألة التي تستند الى نص قانوني .

مسألة لا ترتكز على سند مكتوب او matter in pais لا يتسنى اثباتها كتابة .

واقعة يقوم عليها دليل شفوي او تفتقر الى شهادة شفوية .

مسألة عادية؛ امر طبيعي: رهن مسألة عادية؛ امر طبيعي: رهن الحال دون طلب او عناه او ملاحقة .

مسألة واقعية، من (صميم) الواقع، matter of fact امر واقع؛ ما دخل في نطاق الواقع والمحسوس او وجب اثباته بسبيله او بشهادة شهود يصفون ما شاهدوا باعينهم.

مسألة شكلية مسألة شكلية

مسألة قانونية، من (صميم) القانون؛ matter of law ينطبق عليها او يقررها القانون.

مسألة تدوينية؛ موضوع يرجع matter of record فيه لقيود المحكمة او سجلاتها او يقتضي اثباته إبراز قيود او الرجوع الى سجلات معينة .

مسألة جوهرية: تتصل بجوهر matter of substance الشيء لا بعرضه (اي ظاهره) او شكله .

مستحق؛ حال الاداء او الأجل mature or matured
استحقاق (أداء)؛ حلول ميعاده او أجله

تغيير جوهري: من شأنه ان بالمتعنوب النظر . يبدل الآثار القانونية المترتبة على السند موضوع النظر .

بينة جوهرية: تنصب على المسائل material evidence الاساسية المشمولة بموضوع النزاع .

واقعة جوهرية: الواقعة التي لا تقوم الطلب بدومها او التي الدعوى او يستقيم الدفاع او يصح الطلب بدومها او التي لولاها لما امكن نشوء العقد .

موان؛ متعهد تموين: يتولى تقديم المواد materialman اللازمة لبناه او ترميم .

مواد؛ مقومات شيء او عناصره اللازمة لتكوينه . maternal أمويي؛ لأم؛ يتصل بالام (الوالدة)، يعود اليها maternal line : جهة الام او الامومة، جانبها، فرعها؛

أمومة ؛ صفة الام او حالها maternity

atertera عالة

بينة رياضية (اي حسابية): mathematical evidence تقوم على البيان والتحليل الرياضي وتنتهي الى نتائج ثابتة قطعاً ثبوت النتائج الحسابية. تقابلها البينة الادبية moral evidence

matricide (جريمة) قتل الأم

سحل قيد المقبولين في جمعية او ندوة. منه يصاغ matricula الاصطلاح matriculated اي: أجيز ؛ بلغ المستوى العلمي الذي تتوافر معه الاهلية القبول في كلية او جامعة .

يقبل في عضوية؛ بجاز للدخول (كطالب) matriculate في كلية علمية او جامعة .

matrimonial بالزواج يتصل بالزواج

قضية زوجية: ترفع لتحديد تضية زوجية : علاقات ذوي الشأن واحوالهم الزوجية .

قضايا زوجية : تتصل تتصل تتصل بالحقوق والمطالب الزوجية .

مسكن زوجية matrimonial domicile

matrimonial res الحالة الزوجية

matrimonium زواج قانوني

matrimonium subsequens tollit peccatum ادعاء جوهري: يؤلد الزواج اللاحق يسدل الستار على الاجرام السابق. præcedens موضوع الدعوى .

[قانون انكليزي] مأمور كالمور الافتان الكليزي] مأمور كنسي في دائرة رئيس الاساقفة ، يختص باصدار الاذون والاعفاءات والحصانات .

448

مدير السكة: موظف رسمي يعود master of the mint اليه شراء سبائك الذهب والفضة للخزانة العامة والاشراف على كل ما يتصل بالمسكوكات النقدية .

[قانون انكليزي] رئيس محكمة Court of Appeal . ثالث القضاة من حيث الاستئناف Court of Appeal . ثالث القضاة من حيث الاعتبار والمكانة في نظسام القضاء الانكليزي؛ يتقدمه Lord Chief Justice والله Lord Chancellor ويليه المحتفوظات President of the Probate, Divorce and المحقوظات Admiralty Division وهو المشرف العام على المحقوظات والسجلات والبراءات التي تحمل الحاتم الكبير Great Seal والمرجع في الترخيص لذوي المؤهلات بالعملكالة solicitors وتعيين لجنة التأديب في نقابة المحامين solicitors من الجداول .

موظف قضائي المحكمة العليا؛ يعود اليه الاشراف على الاجراءات ملحق بالمحكمة العليا؛ يعود اليه الاشراف على الاجراءات التمهيدية اللازمة في الدعوى قبل عرضها المحاكمة . ولا بد المحاتفة في مجلس الملكة من ان يكون محامياً بدرجة master ولا يسمح له بمزاولة مهنة المحاماة بعد العمل في هذه الوظيفة . اما في دائرة العدالة المطلقة الـ Chancery Division فلكل قاض من قضاتها master ملحق به يتفرغ للاعمال المحالة الى قاضيه فقط، وإذا رؤي استثناف قراره في مسألة معينة ترتب عليه ان يحيل تلك المسألة الى القاضي المذكور .

تقرير يقدم من الـ Master of فيما يعرض عليه من مسائل بحكم وظيفته .

[قانون انكليزي] محقق مواد الجنون . موظفون قضائيون المجنون على مواد الجنون . موظفون قضائيون تسند اليهم مهمة التحقيق في حالة الشخص العقلية اذا ادعى الاصابة بالجنون .

وكيل ربان سفينة تجارية؛ ضابط ملاحة اول

[قانون مدني] ربة بيت؛ أم عائلة . mater-familias المرأة طاهرة، سواء كانت متزوجة أو غير متزوجة .

جوهري؛ موضوعي؛ ذو اهمية؛ يتصل بالمسألة material من حيث الموضوع (لا الشكل) .

ادعاء جوهري: يؤلف جزءاً من material allegation موضوع الدعوى .

meet

- adherent member عضو منضم

memoriter

- associate member عضو مئتسب

- correspondent member عضو مراسل شركة عضوية؛ مؤسسة؛ membership corporation

جمعية تهدف لغبر الكسب المادى .

mémoire [قانون فرنسي] عريضة طعن الى محكمة النقض Court of Cassation ؛ مذكرة يرفع بها الطعن الى المحكمة المذكورة .

[علاقات دبلوماسية] مفكرة؛ مذكرة او تذكرة

مذكرات (م. memorandum) memoranda

مذكرة تحريرية : تشرح غايات عقد أو memorandum تبسط شروطه .

memorandum articles [قانون التأمن البحري] كشف بضاعة مؤمنة . مفردات سلع مؤمن عليها ؟ جزئيات مواد يقتصر عليها التأمن .

memorandum clause [وثائق التأمن البحري] بند تحديد التأمين او المسؤولية، الملاحظة المدخلة على شروط التأمين لتذكر أن الشركة المؤمنة غير مسؤولة عن الاضرار البسيطة او الاضرار الواقعة البضائع التي تكون لتلفها خاصيات

مذكرة طعن نخطأ : وثيقة menorandum in error يدعى فيها بخطأ واقمة معينة وترفق بافادة affidavit حول تلك

عقد تأسيس memorandum of association شركة : وثيقة تبين اسم الشركة المعنية ومقرها الرئيسي المسجل والغرض من تأسيسها وأوجه نشاطها ومدى مسؤولية اعضائها (سواء كانت محدودة او غير محدودة) ومقدار رأسمالها المساهم share capital وقيمة كل سهم منه وغير ذلك مما يقتضيه القانون . ولا بد لكل موقع على عقد التأسيس من ان يكون له في الشركة سهم واحد على الاقل .

مذكرة، تتضمن اللماساً لامر او بياناً لوقائم memorial يرفعها شخص او اكثر الى هيئة تشريعية أو مرجع تنفيذي . [قانون انكليزي] مذكرة تفسيرية، تبسط مستنداً او عقداً او ما الى ذلك . كشف تذكيري يتضمن موجزاً لاوامر المحكمة في شأن معين ويكون مرجعاً تعد بمقتضاه سجلاتها فيما يتعلق بذلك الشأن

(مستقى) من الذاكرة memoriter

يدفع كمبيالة او يسدد قيمتها عند استحقاقها meet a bill اجتماع؛ لقاء او تلاق meeting

meet

meeting of minds [في انشاء العقود] تلاقي الإفكار أو تجاوبها، وهو ما يتضح توافره في اغراض العقد وغاياته وجميع ملابساته .

[قانون سكسوني] دية القريب؟ التعويض الذي megbote كان يدفع نظير قتله .

قاعدة ميلك: قاعدة حسابية تعتركل Meilicke System شهر من اشهر السنة ثلاثين يوماً وتحسب الفوائد المستحقة على هذا الاساس ولا تجيز تقاضى الفائدة على اليوم الحادي والثلاثين من اي شهر .

*Mejelle; Mejallah المجلة : مجموعة احكام من الفقه الاسلامي الحنفي وضعتها سنة ١٨٦٩م جمعية من العلماء في الاستانة عرفت بجمعية المجلة . وهي تتضمن احكاماً كثيرة مقننة بشكل مواد؛ اولها مئة مادة تسمى القواعد الكلية أي الاصول او المبادئ العامة التي تتفرع منها الاحكام مثل: «لا ضرر ولا ضرار» و «الأصل براءة الذمة» وما الى ذلك . ثم تلى المواد المذكورة ابواب وفصول تنظم البيع والعارية والايجار والكفالة والوديعة والدبن والهبة وعدم الاهلية والشفعة والملكية المشتركة والارتفاق والشركة والوكالة والبينة وواجبات القضاة وما الى ذلك من المسائل المدنية .

me judice

[طب شرعي] سوداه؛ جنون صامت او مليخوليا بخلل يصيب القوى العقلية، من اعراضه انقباض النفس ولطخاوف والتخيلات التي لا تقوم على اساس يقبله العقل السليم.

[قانون سكسوني] مكافأة إخبار او تبليغ عن meldfeoh

melior est conditio possidentis, et rei quam موقف الحائز هو الاحسن (اي الاقوى)، وموقف المدعى عليه اقوى من موقف المدعى .

[قانون اسكتلندي] تحسينات . اذا meliorations تناولت العقار تجاوزت مجرد اصلاحه .

[قانون انكليزي واميركي] تحسينات، تكون غالباً اساسية وتزيد من قيمة العقار زيادة جلية دائمة .

عضو (فی شرکة او جمعیة او محکمة او هیئة member ایاً کانت) . فرد فی اسرة او جماعة ـ

طرف من اطراف الجسد او عضو من اعضائه .

شهادة ثانوية (من حيث الاعتبار) mediate testimony توسط؛ تدخل بين طرفين او اکثر لحسم mediation نزاع قائم أو توفيق بين أهداف متباينة .

[قانون دولي] وساطة؛ سعي لتوفيق او تدخل ودي بين دول متنازعة في سبيل حسم نزاع او تسوية خلاف قائم بينها .

وسيط صلح ؛ مصلح ؛ موفق (بين طرفين) mediator

طب شرعى: العلم الذي يسخر medical jurisprudence مبادى والعلوم الطبية المختلفة للكشف عن غامض بعض المسائل القانونية .

يطلق الاصطلاح ذاته ايضاً على المسائل القانونية التي يجدر بالطبيب ان يستوعبها بالإضافة الى فنه الخاص .

خدمات طبية: راد مها احياناً العناية medical services الطبية اللازمة التي تبذل الشخص من اطبائه اثناء مرض الموت .

طب: علم الامراض والوقاية منها وعلاجها medicine او تخفيف وطأتما .

طب عام (يزاوله الطبيب غير الاخصائي) اذا قورن بعلم الجراحة او التوليد والقبالة او الطب النفساني وما الى ذلك .

طب شرعی (راجع medical - forensic medicine (jurisprudence

طبي شرعي: يتصل بالقانون المتعلق بالمسائل medico-legal

[قانون اسكتلندي] نية الفرار ، التفكير meditatio fugæ في ذلك

وسط (بین نهایتین او طرفی نقیض)؛ اوسط؛ medium معدل؛ وسيلة؛ واسطة؛ اداة

medium of circulation

(circulating medium راجع)

واسطة تبادل؛ وسبلته أو أداته: medium of exchange السبب الذي يتسى به التبادل او التعامل.

[قائون انكليزي قدم] جرم عارض يقع اثناء medletum شجار .

شجار ؛ مشاجرة؛ اقتتال؛ تماسك بالايدي . medley معركة ايد (يلتحم فيها الاطراف بايديهم) .

يلتقى؛ يجتمع (بـ)؛ يقترب من (خصم) في سبيل الوصول الى أتفاق . يدفع ؛ يتحمل نفقات

[كفعل] يعني؛ يقصد؛ يدل (على)؛ يؤدي او بجر (الى)؛

mean

mean low tide متوسط الجزر (خلال مدة معلومة) . يتعرج (في اتجاه)؛ يسير عوجاً؛ يضل؛ يهيم meander دون غاية معلومة

meander lines خطوط تعاریج (نہر او مجری) معنی؛ مؤدی (شیء)، مفاده؛ فحوی، تفسیر ؛ meaning كنه؛ مغزى؛ قصد

- well-meaning طيب القصد، حسن النية

وسیلة؛ سبب؛ مرتزق؛ ایراد؛ مصدر او مصادر (رزق)؛ اموال ميسورة؛ امكانيات مالية؛ نقد

وسيلة للتعيش؛ مرتزق؛ سبيل او means of living

قياس؛ مقدار؛ كيل ، تدبير ؛ اجراء measure

مقدار اضرار ؛ مدى العطل measure of damages والضرر؛ قاعدة تقديرية

meat لحم أو لحوم قوت: كل ما فيه غذاء لانسان او حيوان .

صناعی؛ میکانیکی: ملم باحوال الآلات mechanic وخفاياً ها واصول استعمالها وصيانتها .

آ لي؛ ميكانيكي mechanical

عديل انتاجي؛ مكافي قوي mechanical equivalent (بضم القافّ وتشديد الواو وكسرها): كل شيء او آلة ميكانيكية عادلت غيرها من حيث الانتاج ونوعه ومقداره .

يتدخل (بلا داع معقول)؛ يتحرش meddle وسائط؛ وسائل (م. medium) media — circulating media (circulating medium راجع)

مراحل الحجة . الاسباب التي يرتكز media concludendi عليها الاستنتاج القانوني . اسباب مطالبة

[قانون انكلىزى قديم] منتصف الليل media nox

mediate يتوسط؛ يتدخل بين طرفين لحسم نزاع؛ يوفق بين غايات او وجهات نظر متنافرة .

سلطات ثانوية او فرعية : تلي من mediate powers حيث الاهمية ما يسمى سلطات اولية primary powers يمنحها اصيل لنائب .

meretrix

سفيئة تجارية merchantinan

حسابات التجار او محاسباتهم: merchants محسابات ما يكون بين التجار من حسابات جارية متبادلة بحكم ما بينهم من معاملات تجارية .

[قوانين اقطاعية] اتأوة فرض اداؤها للسيد الاقطاعي على الفصل (التابع) كي تكون له الحرية في تزويج بناته كما شاء .

غرامة؛ جزاء merciament

(اراجع Mercen-Lage) Mercian Law

رأفة ؛ رحمة mercy في المواد الجنائية والاحوال التي توصى فيها هيئة المحلفين للمتهم recommends him to the mercy of رحمة المحكمة the court يراد بالرحمة حكمة القاضى وتقديره : أي قدرته في حدود القانون على تخفيف الحكم او أَلعفو كُليًّا عن الشخص

— to be in mercy يغرم؛ بجازي بعقوبة (معني to be amerced) ؛ يعاقب حسب تقدير المحكمة لانه اقام دعوى غير عادلة او انتصب للدفاع عنها .

ليس إلا؛ لا يخرج عن؛ مجرد؛ محض؛ فقط mere [قانون سكسوني] مستنقع؛ ارض (بص) رطبة اثناء الصيف ومغمورة بالمياه في الشتاء .

من دخل ارض الغير بناء على سكوت mere licensee المالك أو الحائز أو عدم أعتراضه أو غضه النظر أو مجرد تسامحه .

محض الرغبة او الاختيار (الشخصي) mere motion دِون تأثير الغبر .

يعتبر الفعل done of mere motion اذا حصل بمحض ارادة صاحبه دون تحريض الغير او تأثيره ، اي : ex mero

مجرد حق، یکون حق ملکیة jus proprietatis فقط، لا تتبعه حيازة او اية حقوق اخرى .

فقط؛ مجرد ذلك، وحده؛ كلياً؛ ليس الا؛ merely دون غبره

حرام؛ باطل . ينطبق هذا الوصف في meretricious الغالب على الاتصال الجنسي الذي لا يقره القانون او الزواج بن شخصين لا ملكان اهلية التعاقد عليه .

مومس ؛ عاهرة: تتعاطى البغاء لكسب المال . meretrix

[قانون اسكتلندي] سوق

mercat

قابل للتسويق؛ خاص بالمتاجرة؛ تجاري mercative سوق . عقد مبايعة ؛ مؤن جيش mercatum

متاجرة؛ بيع وشراء mercature

مستأجر ؛ مكترى mercedary

Mercen-Lage; Mercian Law القانون المرسياني ؛ نسبة انى مملكة قديمة قامت في الاقاليم المحاذية لويلز من انكلترا باسم مملكة ميرسيا Kingdom of Mercia . وقد انتشر العمل بهذا القانون في اوائل القرن الحادي عشر في اقاليم انكلترا الوسطى ، وهو خليط من القانون الدائماركي والسكسوني والعادات والقوانين النورماندية

مرتزق؛ مأجور؛ خادم

تاجر منسوجات mercer

[مواد مدنية] مكافأة؛ اجرة؛ جعل (بضم الجيم) او عوائد نظير قيام بعمل او خدمة مطلوبة .

مواد تجاریة؛ عروض، سلع یتعامل بها merchandise التجار في بيع او شراء . أ

amerchandise marks علامات السلع . الغرض من قوانين علامات السلع الصادرة في عام ١٨٨٧ م و ١٩٢٦ م و ١٩٣٨م و ٥٣ ه ١م هو منع التدليس في استعال هذه العلامات على السلم التجارية ومنع التعامل بالسلّع التي تحمل علامات مضللة او لا تحمل علاماتها الخاصة .

merchant

(راجع باب appraiser) merchant appraiser

بحار تجاري: يعمل في الملاحة merchant seaman التجارية .

merchant shipping acts قوانين الشحن البحري (التجاري): مجموعة من التشريعات الانكليزية تسند الى وزارة التجارة board of trade مهمة الاشراف على جميع مرافق الشحن البحرى التجارى .

merchantability ملامه أبيع علامه أبيا الماقات الماقع الماقية لسوق؛ استيفاء لأوصاف مطلوبة في سوق.

قابل لبيع او متاجرة؛ رائج merchantable merchantable title يتسى عق ملكية قابل للبيع: يتسى عرضه للبيع في حرية تامة؛ مطهر من حقوق الغير؛ لا ينازع في صحته أحد ولا يستهدف مشتريه لمعارضة النبر .

mental alienation عقل ؛ خيال ؛ جنون ؛ عته

452

mental capacity or mental competence كمال ادراك؛ اهلية عقلية: الحالة العقلية التي يتوافر معها الشخص من الذكاء والبصيرة (او الحكمة) ما يستطيع معه ان يدرك طبيعة اقعاله وآثارها بالنسبة لنقسه والغبر وان ميز ضار المعاملات التي هو بصددها من نافعها .

غلطة نفسية محرجة ؛ قسوة او سوء mental cruelty عشرة محرجة : سلوك احد الزوجين في الحياة الزوجية سلوكاً قاسياً او شاذاً من شأنه تهديد سلامة صحة الزوج الآخر أو عقله وجعل استمرار الحياة الزوجية عبثاً لا يطاق .

ارتباك عقلى ؛ خلل عقلى ؛ تعطل او mental disorder عدم اكبالَ النمو العقلَى: اصابة العقل بعاهة من شأنها ان تعطل وظائفه كلياً او جزئياً .

mental incapacity or mental incompetency انعدام الاهلية العقلية : العجز العقلى ؛ وهو ما يكون مع الآفات العقلية وضروب الجنون (راجع insanity) ولايستطيع المصاب به ان يدرك شؤون الحياة العادية على حقيقتها او يفقه واجباته أو يميز نافع الامور من ضارها .

mental reservation نم استثناء ضمني (من احكام اتفاق) يبقى مكتوماً في نفوس اطرافه ولا يذكر صراحة نظرا لما بين الاطراف من تفاهم عام حول موضوع ذلك الاتفاق.

مصاب بعاهة عقلية ؟ مريض mentally afflicted عقلياً؛ مصاب في عقله

مجانين عاديون؟ مصابون بجنون اعتيادي mente captus

يذكر؛ يورد (امراً في حديث او كتابة)؛ mention ينوه (بـ)؛ ردد؛ يقول

[كاسم] ذكر؛ تنويه؛ ورود في سياق

قانون تجارى

يكذب؟ يقول كذبا mentiri

كذب او مهتان؛ قول الكذب mentition

تعبیر غیر فنی، برد بمعنی: ناصح؛ مشیر؛ mentor خبىر وامين

قابل للبيع؛ يباع ويشترى mercable

تجارى؛ يتصل بالمعاملات والشؤون التجارية. mercantile

mercantile law

اوراق تجارية؛ كالكسالات mercantile paper والشيكات والسندات الاذنية وما اليها .

ذاكرة: ما يعيه الانسان او يذكره مما سمع memory به او شاهده او اتصل به في الماضي او آلحاضر . ذکری (شخص)، سمعته بعد موته

الذاكرة القانونية . الزمن الذي تعيه legal memory الذاكرة قانوناً، وهو عشر ون سنة .

men of straw or straw-shoes شهود مأجورون كانوا قدماً ملأون ساحات المحاكم الانكلىزية ويذرعونها ذهاباً وإياباً املا في ان يقعوا على من يستأجرهم ليمين او شهادة خاصة . وقد اطلق عليهم هذا اللقب لأن كلا منهم كان تربط تطعة من القش الى احد نعليه للدلالة على حرفته وجلب الزيائن. فاذا جاءه احد المحامن لتلفيق الشهادة المطلوبة كان الحديث والاتفاق بين الطرفين موجزاً للغاية، اذ يسأل المحامي «الا تذكر ؟» ? don't you remember فيجيب هذا في الحال : «اذكر بكل تأكيد» to be sure I do فيقول له المحامي: «ادخل الى المحكمة اذن واحلف على ذلك» then come into court and swear it فيدخل ويحلف ثم يقبض كراءه .

مدد؛ "يتوعد؛ ينذر باضرار الغير او ايقاع الاذي به .

[كاسم] تهديد؛ وعيد . حجر عثرة . مصدر اذى

تعبير غير فني من معانيه: يجبر (كسراً)؛ يصلح mend (فاسداً او خللا او سلوكاً او علاقة مع الغير) ، يعمل على

كاذب؛ عار من الصحة، خال منها mendacious متسول: يستجني الصدقة من المارة اينًا كان mendicant

خادم منز لي: يسكن في بيت مخدومه . menial انقطاع الحيض او الطمث نهائياً وعدم menopause رجوعه المرأة بعد بلوغها سناً معينة .

عقل؛ تفكير؛ قصد؛ معنى؛ ادراك؛ ارادة عقل القانون: غايته وروحه mens legis قصد الشارع: الغاية التي يرمي اليها mens legislatoris

نیة جرمیة؛ عقل او تفکیر اجرامی mens rea من الفراش (أي المضاجعة) والمؤاكلة: mensa et thoro نوع من انواع الطلاق عند الرومان .

menstruation حيض ؛ محيض ؛ طمث mental

عقل؛ نفساني؛ ذهني؛ مضمر

[قانون انكليزي] احد الالقاب التي تطلق على رئيس اساقفة كنتر بري باعتبار كون العاصمة مقرّه .

455

خوف ؛ ذعر: خوف معقول لا يصدر عن مجرد metus جبن، بل ينبعث عن تبصر بالعواقب وتقدير لخطر محدق قد يؤدي الى موت او تعطيل او ايذاء بالغ .

عيد ميخائيل: يوم ذو اعتبار خاص في الدوائر Michaelmas القضائية يصادف التاسع والعشرين من شهر سبتمبر (ايلول).

فصل مایکلماس (او میخائیل): Michaelmas Term احدى الدورات الاربع التي تمارس اثناءها المحاكم الانكلىزية اختصاصها، تبدأ في ٢ نوفَّبر (تشرين الثاني) وتنتهي في ٥ ٢ منه.

اصطلاح في قديم معناه: يرتكب miche or mich جريمة سرية؛ تختلس في الخفاء

المجلس الكبير: احد الاسماء التي عرف Michel-Synoth مها البرلمان الانكليزي ايام السكسونيين .

middle وسط؛ منتصف

middle price متوسط سعر ؛ سعر متوسط: یکون وسطأ بين سعر بيع وسعر شراء .

خط نصفى: الخط الوهمي الذي يقسم middle thread المجري او النهر طولا ألى قسمين متساويين .

وسيط سمسار: يتوسط لاقناع الاطراف ذوى · middleman الشأن، بالتعاقد على بيع أو شراء او التراضي على صفقة او شۇون معينة .

احدى جمعيات الحقوق المتمدة في middle temple انحلترا Inns of Court

midwife قابلة؛ (داية) أو مولدة: تحترف مساعدة حوامل النساء على الوضع .

mild خفيف؛ بسيط؛ لين

میل (عادی): ۱۷٦۰ یاردة

سیل محری او nautical or geographical mile جغرافی: طوله ۲۰۸۰ قدماً .

نسبة الاميال؛ نسبة ميلية؛ علاوة أميال، علاوة mileage سفر ميلية: المخصصات التي تصرف للموظف على اساس ما يقطع من اميال في اسفاره .

ىصب اميال؛ علامات كيل الطرق: milestones الحجارة والعلامات المقامة على الطرق والسكك الحديدية لبيان المسافات بالإمبال

ترجمة حرفية . يترجم حرفياً دون تصرف metaphrase علم الحقائق الكونية؛ علم النهايات metaphysics الاطلاقية أو مرد الحقائق؛ علم الفلسفة العقلية

inetayer system نوع شائع من المزارعة في بعض مناطق ايطاليا وفرنسا، يقسم بموجبه مالك الارض أرضه الى قطم صغيرة ثم يؤجر كلا منها الى عائلة مزارعة لها ما يلزم من حيوانات الحرث والآلات حسب العرف الزراعي المحلي وذلك نظير نصف غلة الارض.

حد؛ فاصل [كفعل] كلمة غير فنية معناها، يكيل؛ يفرض؛ يوقع عقوبة [قانون انكليزي قديم] أجرة؛ اتاوة مثلية | metegavel

تؤدي من المأكولات . meteorological خاص بالارصاد الجوية

[قانون الطيران] اعطاء meteorological briefing معلومات جوية؛ التزويد سها

[قانون الطبران] نهاية meteorological minima جوية صغرى

meteorological observations [قانون الطران] ملاحظات ارصاد جوية

خطوط حدية ؛ خطوط الحدود metes and bounds

طريق؛ أسلوب؛ وسيلة ؛ وضع؛ شكل؛ قاعدة method أصول (تحقيق أو إجراء) ، محموعة طرق methodology أو قواعد (نظام ممين) .

[مواد البراءات] آلة؛ أداة

مفرط؛ متناه او متَّاد في العناية او meticulous الملاحظة؛ بالغ التدقيق في جزئيات الامور .

النظام المتري: نظام كيل قانوني فرنسي metric system الاصل يعمل به لقياس الطول والسطح والوزن والسعة ويقوم على اساس المتر .

حاضرة؛ مدينة كبرى؛ أم مدن؛ عاصمة metropolis

خاص بالعاصمة او يتصل بها . اقليم metropolitan الدولة الرئيسي

يطلق هذا الاسم احياناً على بعض التشريعات والمرافق والوكالات الحكومية الحاصة عدينة لندن .

قطيعة تؤول الى سيد اقطاعي من آخر أعلى منه . mesnalty متوسط؛ وسط او اوسط بین درجتین او تاریخین mesne او زمنین معینین .

454

mesne incumbrance على تكليف متوسط يترتب (على مال) بين فتر تين مُعينتين .

سيد أوسط: محوز من سيد أعل منه mesne lord superior lord ويكون بدوره فصلا (تايماً) لهذا السيد.

(راجع باب process) mesne process

(راجع باب profits) mesne profits

رسالة؛ خطاب message

-- President's Message رَسَالة الرَّيس: الرسالة التي يبعث بها رئيس الولايات المتحدة سنوياً الى الكنغرس الامبركي عندافتتاح دورته او بعيدهاكي يبسط آراءه في الشؤون القومية واقتراحاته التشريعية وغبر ذلك من الامور العارضة .

ساع؛ مباشر؛ رسول: مهمته ابلاغ ما بكلف الى الجهة المعنية .

[م**واد الافلاس**] مأمور اجراء يتبع محكمة الافلاس، من مهامه ضبط اموال المفلس اثناء اجراءات التفليس.

messis sementem sequitur [قانون اسكتلندي] الغلة للباذر . يراعي هذا المبدأ اذا تنازع الارض شخصان احدهما غرسها اعتقاداً منه بان حقه في حيازتها سيستمر حتى جمع الغلة، والثاني اثبت انه الأحق في حيازتها، وتقتضي مراعاة أيلولة الغلة عند جمعها الى من رمي بذو رها عن نية سليمة.

مأزل؛ مسكن وتوابعه من المباني والاراضي . messuage [قانون اسكتلندي] مسكن رئيسي تحيط به مساكن اخرى .

شخص مختلط الدم: مولود لوالدين مختلفي

[قانون انكليزي قديم] نصب تحديد (ارض)؛ علامة إستهداء

أيض: مجموعة العمليات والمراحل التحليلية metabolism التي يتم بها تجويل الطعام الى مواد كيماوية تمتصها الاوعية الدُّمويةُ واللمفية لتغذية الجسم وتمكينه من اداء وظائفه .

خطأ في حساب الأزمنة metachronism

نقد معدني: مرادف دارج غير metallic currency ني لكلمة coin .

دموج؛ اندماج؛ ضم (شيء لآخر)، إدغامه فيه أو اتحاده معه . شمل دعوى كبرى او استغراقها لدعوني اصغر منها في ذات الموضوع واتحاد الاثنتين . ضم دعوى فرعية الى أخرى اصلية بحيث يتلاشى كيان الاولى كدعوى مستقلة ويندمج في كيان الثانية .

[في الشركات] انضام شركة الى أخرى، اتحادها معها وتحويل جميع اموال الشركة المنتقلة الى الشركة المنتقل اليها وظهور الشركتين باسم الشركة الكبرى التي احتوت الاخرى او ابتلعتها. وهذا مختلف عما يسمى (توحيد الشركات consolidation لان التوحيد يقتضي حل الشركات المراد شملها به ثم ضم اموالها معاً وإعادتها للُوجود في ثوب وتحت اسم جديد .

[مواد جنائية] اشتمال . إدغام الجرائم او انطواؤها (على اخرى) ؟ وهو ما یکون اذا ارتکب شخص جر مه کبری تشمل جر مه صغرى او جناية تشمل جنحة . وفي هذه الحال تشمل الاولى الثانية وبحكم بالاشتمال merger .

صوف المارينو: صوف طويل يعتبر أجود merino اصواف العالم .

نظام الجدارة: وهو يقتضي تعيين الموظفين merît system وترقيتهم على اساس الجدارة فقط .

وجيه؛ كفؤ؛ جدر بالاعتبار او اهل له. meritorious

meritorious cause of action (من عادت اليه) وجاهة سبب الدعوى؛ مرد او منشأ حق التداعي . كأن يكون لامرأة مثلا قبل زواجها حق في ان ترفع دعوى استناداً الى اسباب معلومة ، ثم تتزوج وتقيم الدعوى للاسباب عينها بالاشتراك مع زوجها؛ وفي هذه آلحال تعتبر الزوجة وحدها (دون زوجها) منشأ وجاهة السبب في الدعوى meritorious ause of

عوض وجيه ؛ عوض عوض وجيه ؛ عادل او مقسط لا يختلف من حيث المدلول عما يسمى valuable consideration

موضوع؛ اساس؛ حقوق الخصوم القانونية المجردة؛ merits الاسباب الجوهرية التي تنطوي عليها الدعوى بحيث اذا أنصب الدفاع على اساس الدَّعوى كان دفاعاً موضوعياً defence upon . the merits

Merton, Statute of Statute of Merton (راجع) في باب statute)

merx est quicquid vendi potest السلعة ما امكن بيعه؛ كل ما امكن بيعه فهو سلعة .

منزل وملحقاته

mese

457

ارتفاق معدف ارتفاق تعدين، اذا mineral servitude خضعت له الارض رتب عليها الغير حق تنقيب عن المعادن

ادنی؛ حد ادنی؛ نهایة دنیا

minimum safe cruising level [قواعد الطيران] ادنى مستوى مأمون للطيران العادي؛ ادنى ارتفاع تلزمه الطائرة أثناء الشطر الاعظم من الطريق .

ninimum safe heights ادنى ارتفاع مأمون للطيران minimum standard (standard راجع باب)

أجرة دنيا؛ حد ادنى للأجرة: اقل minimum wage ما يكفى من الاجرة لاعالة الفرد وتوفير ضروريات الحياة له .

تعِذين؛ تنقيب عن المعادن واستثمارها .

حق تعدين مسجل . ارض تحتوي على mining claim معادن ممينة ، مشغولة بحق تعدين مسجل وفقاً لقواعد الـ location . (deation و mining location)

اجارة تعدين: اتفاق على استبار منجم او امتياز تعدين مدة معينة نظير اجرة متفق عليها يؤديها المستأجر لصاحب المنجم او الامتياز .

حصر موقع التعدين: اكتشاف mining location المواقع المعدنية في الاراضي الاميرية ووضع اليد عليهــــا بعد تسجيلها بالطرق القانونية . الاستيلاء حسب القواعد والعادات المحلية على قطعة ارض معينة من الاراضي الاميرية بعد اكتشاف المعادن الثمينة فيها ثم تسجيل حق الاسبقية الى ذلك مع تقرير العزم على احتلال الارض واستثمار ما فيها من معادن . الارض موضوع الاكتشاف والتسجيل كما تقدم .

شركة تعدين بسيطة: ينضم mining partnership اليها مالكُو احد المناجم للتعاون على استثماره .

[قانون كنسي] قسيس؛ كاهن؛ راعي كنيسة [علاقات دبلاسية] يطلق هذا اللقب على المثلين الدبلاسين الموفدين لتمثيل دولهم لدى دول اخرى ويشمل السفراء والمبعوثين . residents

[قانون دولي] وسيط موفد؛ موظف رسمي تعينه إحدى الدول ليكون وسيطاً أو محكماً في نزاع قائم بين دولتين أخريين وذلك بناء على موافقة هاتين الدولتين .

مصنعاً او طاحوناً يدار بالقوة الدافعة المستمدة من مياه ذلك عسكري؛ حربى النهر او المجرى .

456

موقع صناعى: قطعة ارض صالحة لانشاء مصنع او طاحون نظراً لقربها من نهر او مجری تستمد منه القوة المحركة اللازمة .

نقد (ممدني) مسكوك milled money

فحم حجري قابل للتعدين او ممكن minable coal الاستنباط: يصح ان يكون مصدراً لربح معقول اذا اتبعت الطرق الحكيمة في تعدينه .

minatur innocentibus qui parcit nocentibus من ترخص مع المجرمين – او ابقى عليهم – هدد الابرياء . اي: من وفر الاولين ُهدد الآخرين .

او القبول

- absence of mind ذهول العقل؛ شرود الذهن

حضور الذهن؛ السيطرة على التفكير عند المفاجآت .

الموصى ملمأ بطبيعة الاموال محل الوصيــة وقيمتها ومقاديرها وانواعها وكل ما يتصل بها، محققاً الاشخاص المشمولين بها وواعياً لكيفية التوزيع عليهم .

غبار القحم الحجري؛ كسره الناعم الحجري؛

عامل مناجم miner

تفرغ عن حق تعدين من شأنه أن ينقل هذا الحق الى الغير او يفصله عن حق تعدين مشاع .

mineral lease ، المعادن عن المعادن ، رخصة تنقيب عن المعادن ، يؤذن فيها باستعمال ارض معينة للتنقيب عن المعادن واستخراجها اذا وجدت مدة معينة نظير عوائد متفق عليها .

وقوعه في المناطق الجبلية .

من منطقة معينة أو في استيفاء اتاوة مقررة بمن له حق استخراجها.

military مراجع عسكرية ؛ عسكريون ؛ رجال الجيش ؛ المجموعة العسكرية

قضايا عسكرية: يعود نظرها والفصل military causes نيها للسلطات العسكرية المختصة .

[في الولايات المتحدة] Military Commissions مجالس عسكرية تفصل في الجرائم الواقعة خلافاً للاحكام العرفية وتتألف من اعضاء مدنيين وعسكريين .

محاكم عسكرية: يطلق هذا الاسم Military Courts في أنكلترا عملي المحاكم المساة Court of Chivalry و Courts-Martial ، وفي الولايات المتحدة على -Courts . Courts of Inquiry . Martial

military jurisdiction اختصاص عسكرى؛ ولاية قضائية عسكرية تمارسها السلطات العسكرية في السلم والحرب والقلاقل المحلية .

قوانين عسكرية military laws

خدمة عسكرية military service

اقطاعيات عسكرية: منحت قديماً military tenures للافصال المكلفين اداء خدمات عسكرية معينة .

[قانون اسكتلندي] ملاك، اصحاب املاك (مطلقو التصرف بما في ايديهم من اراض) .

مليشا ؛ جيش شعبي ؛ فرق مقاومة شعبية ؛ فرق أهلية militia مرابطة: قوامها افراد الشعب المدربون على حمل السلاح للدفاع عن الوطن عند الطوارى،، وهم غير الجيش النظامي regular army الذي يكون افراده تحت السلاح في كل حيّن .

رجال المليشا؛ رجال فرق المقاومة الشعبية؛ militiamen افراد الجيش الشعبسي

طاحون او مطحنة؛ معمل؛ مصنع؛ مرفق صناعي (بعماله وآلاته)

مروج؛ بقاع سهلية رطبة التربة تحيط mill-holms بالمصائع .

قوة الماء الدافعة: القوة المتوافرة بانصباب mill power كمية معينة من الماء او اندفاعها من ارتفاع معين .

حق استغلال القوة الماثية: الحق العائد mill privilege لمن تاخمت ارضه نهراً او مجرى في ان ينشىء على تلك الارض مأمور تابع يعمل بموجب تعليمات مرسومة .

[اجراءات قانونية] مأمور تنفيذ، سواء كان رئيس ضبط sheriff او احد مساعدیه او محضراً او غیر هؤلاء ممن یعهد اليهم بمهام التنفيذ .

[انظمة ادارية] وزير ؛ عضو في مجلس وزراء.

وزير مفوض، يلي السفير minister plenipotentiary مباشرة من حيث الدرجة والاعتبار .

minister resident وزير مقيم

حكمي؛ تنفيذي؛ الهلائي؛ توجيهي: لا خيار mainisterial فيه ولًا مجال لتقدير او اجتهاد . تفويضي : يمارس او ينفذ بتفويض من سلطة عليا . وزارى

and إملائي او إجباري: يؤديه المكلف ministerial act طبقاً لخطة مرسومة او تفويض صادر من مرجع قانوني مختص دون ان یکون له فیه مجال لاجتهاد او تقدیر آو رأی .

ministerial duty إلحيار ؛ منعدم الحيار ؛ واجب حتمى لا يدع للمكلف اداءه مجالا لتفكير او تدبير ؛ وهو ما يفرضُه القانون في احوال واضحة لا تحتمل الشك .

مأمور رسمي ministerial officer

(راجع باب power) ministerial powers

(راجع باب trust) ministerial trust

ministrant الخصم الذي ينتصب لمناقشة الشاهد

مهام او وظائف كنسية ministry و زارة (ني دولة)

قاصر ، لم يبلغ السن القانونية . من كانت سنه دون الحادية والعشريين؛ حدث . اصغر؛ اقل او ادني (من حيث الدرجة او الاعتبار)؛ ثانوي

[في البينة] واقعة فرعية، جزئية او ثانوية | minor fact

minor jurare non potest ليس للقاصر ان يحلف

[قانون انكليزي] حقوق التاج الصغرى، minor regalia وهي تشمل الايرادات العامة .

حداثة: تنتهي ببلوغ القاصر سن الحادية minority والعشرين (السن القانونية) .

[شؤون الانتخابات والمداولات] أقلية (اصوات او آراء)

اتاوة معدنية: ايراد عائد من تأجير mineral royalty الارض لأغراض التعدين . •

في نطاقها واستثارها وفقاً لمقتضيات الارتفاق .

عقل؛ فكر؛ ذهن؛ روح؛ نفس [لاغراض القانون] السيطرة على الارادة؛ القدرة على التوجيه

- presence of mind

[تحرير الوصايا] الذهن والذاكرة؛ الاهلية التي يكون معها

ممدن ؛ معدني mineral

سند تعدین (تنقیب عن معادن) ؛ سند تعدین (تنقیب عن معادن)

عرق معدني؛ مكمن معدني صخري يغلب mineral lode

حق تعدين: الحق في استخراج المعادن الحق في استخراج

misconception

misconception

misconstrue

miscreant

misericordia

misfeasance

سوه سلوك؛ سوه ادارة . مغايرة اصول العدالة misconduct

اساءة الوظيفة: صدور اعمال misconduct in office

[شؤون الانتخاب] يخطى في عد اصوات عظم المنتخاب]

[قانون انكليزي قدم] مارق (من الدين)؛ ملحد؛ زنديق

[كفعل] يؤرخ خطأ؛ يغلط في تأريخ محرر

او الحبس البسبط او الغرامة (حسب الاحوال) .

البضاعة لغير الموكل بتسلمها .

تاریخ مغلوط او کاذب (بحمله محرر) misdate

تسليم خاطي ، غلط في تسليم: كتسليم خاطي ،

جانح ؟ من ارتكب جنحة او أدين مها . misdemeanant

جانح ؟ من ارتكب جنحة او أدين misdemeanour

بها . جنحة ؛ ثاني انواع الجرائم: تلى الجنايات من حيث

الخطورة وتتقدم المخالفات، ويعاقب عليها بالحبس مع الشغل

اساءة وصف ؛ كذب او غلط في وصف misdescription

[في الاجراءات] غلط في التوجيه او الايضاح misdirection يستهدف له القاضي احياناً في سياق بسط المسائل القانونية

نقود تدفع بسبيل الاتفاق او الترضية mise-money

miserabile depositum [مواد مدنية] وديعة قهرية

تستودع في احوال الضرورة الملحة؛ كغرق السفن والحرائق

سوء تصرف، يصح ان يكون اساساً لمقاضاة الموظف المسيء .

للحصول على امتياز او لقب او حق خاص .

عقوبة نقدية؛ غرامة تقديرية او تحكمية

جريرة؛ إساءة؛ فعل ضار أو مخالف

غير مشروعة عن الموظف، تتصل ممهام وظيفته .

اساءة فهم او تصور

في تقرير او حكم .

او فرزها .

شرير ؛ فاسد

لهيئة المحلفين .

مصاریف دعوی

رحمة؛ رأفة

(لنظام او قانون)

محل؛ لزاع في دعوى حقوقية

والنوائب الطبيعية بوجه عام .

یسیء تفسیر او تأویل شیء .

ملمة؛ كارثة؛ نائبة؛ خطب؛ حادث مفجع misfortune مفاجىء: يقع بسبيل الصدفة او قضاء وقدراً ولا يجدي معه التحوط .

اساءة الضم؛ ضم الاطراف في الدعوى misjoinder كدعين او مدعى عليهم ضماً في غير موضعه .

يسيء تقديرًا؛ يسيء الظن بشأن او الحكم عليه . mislay (شيء) في غير موضعه؛ تركه حيث مكانه، هنانه ، فقدانه بجراء نسيان محل وضعه .

مضلل؛ تضليلي: يراد به الإغواء او اساءة misleading

يسيء ادارة او يخطى، فيها

غلط في تسمية aisnomer

غلط في مرافعة او دفاع او لائحة جوابية؛ mispleading ذهول عن ايراد امر منتج فيما ذكر .

الحطأ الواضح في اجابة المدعى عليه في دعوى المديونية، كاجابته مثلا بـ not guilty .

[دعاوى حقوقية بوجه عام] لا يقتصر هذا الاصطلاح على مجرد غلط المدعي في بسط موضوع المطالبة، بل يدل على المطالبة عتى معيب في جوهره .

misprint غلط مطبعي

تكتم جرمي؛ فعل أو تقصير جنائي، تدخل misprision فيه الافعال التالية وما ماثلها: التعريض بحق الملك؛ انتهاك حرمة المحكمة؛ الاخلال بهيبة الدولة، سوء ممارسة المناصب العليا مما في ذلك اختلاس الاموال العامة وتبديدها أو سوء استعمالها؛ كتمان الجرائم بعد وقوعها أو عدم الاكتراث لها؛ التقصير في الميلولة دون ارتكابها؛ الاحاطة بها قبل وقوعها وعدم التبليغ عنها.

تقصیر جرمي؛ کټمان ما يجب negative misprision — التبليغ عنه

كَمَّانَ الْجِنَايَةَ (جِنَايَةَ الْقَيْرِ بَعْدُ misprision of felony كُمَّانَ الْجِنَايَةِ (جِنَايَةُ القَيْرِ العلم بِهَا قَبْلُ ارتكابِهَا الذي يَجْعُلُ الكَاتُمُ فِي حَكُمُ الشَّرِيكُ .

كتمان الخيانة: مجرد العلم misprision of treason بفعل واقع ينطوي على الخيانة وكتمان ذلك .

سوء استشهاد (بقول او نص)؛ غلط في misquotation إسناد او اقتباس

يزعم او يدعي كذباً؛ يستشهد زوراً (بقول misallege او نص) ليثبت ما يريد .

سوء استعمال؛ سوء تصرف او تطبيق: misapplication استعمال الشيء في غير وجهه الصحيح، تسخيره او صرفه في امر فاسد او غير مشروع.

اختلاس؛ اساءة النّان: استنلال misappropriation الختلاس؛ الله الذاتية .

الفعل الذي يرتكبه الموظف اذا أدخل في ذمته اموالا عامة او استخدم عمالاً، يشتغلون لحساب الدولة في شؤونه الحاسة، او اتى اي عمل آخر بحكم ظروفه الرسمية، محمل طابع خيانة الامانة المادية او الغدر .

كلمة دارجة غير فنية معناها: ولد زنا، misbegotter مولود غير شرعي .

سوء او اساءة سلوك؛ سلوك غير مشروع misbranding بيسم معتمل التضليل او النش .

[طب شرعي] اجهاض (مبكر) يقع خلال abortion الاسابيع السّة الاولى من بدء الحمل . وهذا غير اله abortion وهو الاجهاض بعد الاسبوع السادس وقبل انتهاء الشهر السادس . فاذا حصلت الولادة على اثر تمام الشهر السادس اعتبرت نحاضاً سابقاً لاوانه premature labour .

[مواد مدنية] اساءة سلوك او تصرف . كل سلوك او تدبير يجمل صاحبه هدفاً للمساءلة القانونية .

ميل في الحكم؛ اساءة miscarriage of justice . تطبيق احكام العدالة .

إختلاط الاجناس . التزاوج بين رجل miscegenation وامرأة نختلفي الجنس او العنصر او اللون .

[مواد جنائية] معاشرة زنا بين شخصين مختلفي اللون .

متنوع أو متنوعات؛ شتى؛ متفرقات؛ miscellaneous اشاه مختلفة المواد

صدفة؛ اتفاقاً؛ (by mischance) بنير قصد؛ لسوه الحظ؛ قضاء وقدراً

اتهام خاطی، او فی غیر موضعه . mischarge

أذى افتعالي: يصيب المستهدف له في نفسه mischief او ماله .

[في التشريع] باطل؛ سوه أو خطر يهدف التشريع الى ازالته او التحوط له .

دار سك (او مكة)؛ مصلحة ضرب العملة : mint الوكلاء المكلفون تحويل السبائك الى مسكوكات ذهبية أو فضية بتفويض خاص من الحكومة .

[كفعل] يسك نقداً (من سبائك معدنية)

علامة سكة: تبين المرجع الآمر بسك العملة . mint-master مدير سكة: يعود اليه الاشراف على سك النقود وادارتها .

سمر التكافق في المبادلة بالمادلة الخارجية .

عمالة سك النقد: المخصصات التي تدفع لجهة عمالة سك العملة .

المسكوكات التي ينتجها وكلاء السكة الرسميون .

ناقص؛ يطرح او يستبعد يطرح او يستبعد ترد هذه الكلمة في المصطلحات اللاتينية بمعنى: ابداً؛ قطعاً او اطلاقاً نحو: دين لم يدفع اطلاقاً minus solutum .

يدون محضراً . نحو : of non-payment on the bill of exchange يدون محضراً باسباب عدم الدفع على الكبيالة ، اي يثبت هذه الاسباب على الكمبيالة .

[كاسم] محضر ؛ مذكرة (بمعنى memorandum) دقيقة: جزء من ستين جزءاً من ساعة او درجة degree .

دفتر ضبط او محضر (الجلسات) : minute-book الدفتر الذي تدون فيسه اجراءات الجلسة ويوقع عليه رئيس المحكمة، او من قام مقامه، وكاتب الجلسة .

محضر جلسة: وصف وقائع اجتماع او جلسة minutes عاكمة كما يدونه الكاتب المختص .

[اجراءات اسكتلندية] اسباب كتابية ترفع الى of الجراءات معتلندية المتصدار حكمه في موضوع معين . (راجم مهام هذا القاضي في باب lord)

دقائق تفصيلية تافهة؛ جزئيات تفصيلية؛ حذافير (شيء)

جزئية تافهة ، تفصيل جزئي لا قيمة له . عررات عرفية قدمة] اتفاق على شيء

"عر رات عرفية قدمة] اتفاق على شيء

عرضاً؛ اتفاقاً؛ صدفة او مصادفة . chance تجمع هذه الكلمة في جرائم القتل بين معنين : الصدفة homicide by عيث ان فعل الـ negligence عيث ان فعل الـ misadventure هو قتل الصدفة الذي لا يخلو من الاهمال .

mixed

تنقیح؛ تعدیل؛ تحویر او تبدیل: بزیادة modification او شطب دون المساس بما للنص المراد تنقيحه او تعديله من اغراض اصلة

بحور؛ يبدل (من صفة ثانوية)؛ بعدل؛ modify يلطف؛ يحد (من شدة)

اسلوبأ وشكلا modo et forma

اسلوب؛ طريقة؛ وضع؛ وسيلة؛ سبب؛ عوض modus او مقابل

[في لوائح الاتهام] وصف الجرم . يقال: the modus of an indictment وصف الجرم في لائحة الاتهام .

تصرف ناقل للملكية modus adquirendi

[قانون انكليزي قديم] نقود او اشياء modus decimandi مثلية تؤدى بدل ضريبة العشر in lieu of tithes

اعفاء جزئي من ضريبة العشر يقرره العرف .

modus et conventio vincunt legem العرف والاتفاق يظهران على القانون» او يتغلبان عليه . يعتبر هذا المبدأ من الاركان الاساسية التي تقوم عليها العلاقات التعاقدية والقاعدة القائلة : «العقد شريعة المتعاقدين» . تستشى من ذلك جميع العقود المنافية للآداب او السياسة العامة .

modus legem dat donationi الاتفاق قانون الهبة ؟ الاتفاق على تحويل الارض يقرر الشروط التي تحكم حيازة هذه الارض .

اسلوب إجراء؛ طريق عمل شيء modus operandi أو كيفية مسىره .

[علاقات دبلاسية] وضعية مؤقتة ؛ تدابر modus vivendi وقتية، تركن اليها الدولتان المعنيتان او تسمحان بها قبل ابرام معاهدة التحالف فيما بينهما . تفسرها بعض المراجع بالتسوية

[علاقات عادية دارجة] سير المعيشة؛ نمط الحياة او اسلومها

[قانون انكلىزى قدم] قتل النبر غيلة؛ القتل moerda

الشريعة المحمدية: الشريعة Mohammadan Law الاسلامية

عقد المهاترة: بيع المخاطرة بص mohatarah contract الربوي: وهو عقد يبيع المرابي بمقتضاه شيئاً بثمن مؤجل مرتفع جداً ثم يشتريه بثمن بخس معجل قصد اخفاء الربا بستار البيع الصوري .

سنة ١٨٧٨ م بمعزل عن سلطان الحكومة المصرية ونفوذهـــا، ومارست ولاية قضائية مستقلة شملت جميع الدعاوى المدنية القائمة بين خصوم مختلفي الجنسية وانتصبت منها ثلاث محاكم ابتدائية، احداها في الاسكندرية والثانية في القاهرة والثالثة في المنصورة ومحكمة استثناف واحدة مقرها الاسكندرية . وكانّ كل قاض من قضاتها تعينه حكومته . ولم يلجأ اليها الا اذا كان احد المتداعين على الاقل اجنبياً .

الغيت المحاكم المذكورة نهائياً في ١٥ اكتوبر سنة ١٩٤٩ .

اختلاط او مزج، يستحيل معه التمييز او الفرز: mixtion كاختلاط المواد السائلة او ما في حكمها من حيث القابلية للمزج.

[كاسم] غوغاء؛ تجمهر ثورى؛ احتشاد عدد من الافرادُ احتشاداً ينطوي على الفوضى وتحدي القانون، وتهديدهم باللجوء الى اعمال التخريب او العنف على الاشخاص .

حكم غوغائية mob rule

عنف غوغاء mob-violence

المنقولات تتبع الشخص mobilia sequuntur personam (او تتبع صاحبها) .

تعبئة (افراد لحدمة عسكرية او غيرها)؛ نفير mobilisation

یستهزی، (ب)؛ یسخر (من) mock [كنعت] تقليد ؛ مقلد؛ مزيف؛ صوري

مزاد (علني) صوري mock auction

طريقة؛ شكل؛ اسلوب؛ وضع mode

طراز؛ نموذج؛ هيئة؛ شكل model

[كنعت] معتدل؛ متوسط؛ متزن moderate

moderate castigavit أديب معتدل , «أدب أدب أدب moderate castigavit في اعتدال»: الجواب الذي يصدر عن المدعى عليه في دعوى الاعتداء مبرراً فعل الضرب المسند اليه بانه أنما اتاء في رفق واعتدال ولم يخرج به عما له من حق التربية والتأديب على

رئيس جمعية assembly او اجتماع شعبى . popular meeting

رب ظرف modica circumstantia facti jus mutat تافه يغير القانون اذا رافق الفعل: اي يغير القانون الواجب التطبيق على الفعل .

قراءة خادعة او ملفقة: قراءة المحرر بعد misreading تنظيمه، على غير حقيقته أمام فريق يجهل القراءة، بنية خداعه واعطائه فكرة كاذبة عن مشتملاته .

misreading

زعم او ادعاء كاذب؟ تمويه؟ misrepresentation طلاء شيء او تصويره على غير حقيقته ترغيباً فيه او استدراجاً (الغبر) الى غاية في نفس الموه؛ اختلاق واقعة؛ تحريف

_ material misrepresentation [مواد التأمن] تلفيق مادي او جوهري؛ ادعاء كاذب يؤثر في شركة التأمن و محملها عــلى قبول التأمين او رفضه او يؤثر فيها من حيث تقدير اقساط التأمين الواجبة الدفع في حال القبول .

[قواعد الطران] اقتراب غير missed approach صائب او غیر موفق .

missile

missing ship [مواد محرية] سفينة مفقودة . تعتبر السفينة كذلك اذا استغرقت في رحلتها (ابتداء من يوم ابحارها) مدة تزيد على متوسط الزمن الذي تستغرقه في ذات الرحلة او الفصل، زيادة غير معقولة .

بعثة؛ مهمة؛ رسالة تبشيرية mission

مبشر ؛ مبعوث لتبشير ديني missionary

[قانون اسكتلندي] رسائل تعاقدية . خطابات يتبادلها الفرقاء تأكيداً لصفقة اتفقوا فيما بينهم عليها .

بيانات غير صحيحة او منافية للواقع. mis-statements خطأ؛ غلط؛ زلل: صادر عن جهل او ذهول mistake او سهو او سوء تقدیر .

غلط الواقع؛ الغلط في الواقع: mistake of fact ما صدر عن جهل طبيعي أو ذهول .

[في العقود] الاعتقاد الحاطيء بوجود سبب حيوى يستأهل التعاقد .

غلط القانون؛ الغلط في القانون: ما mistake of law صدر عن احاطة بالواقع دون تقدير آثارهـــا القانونية تقديراً

مهنة؛ مسلك؛ حرفة؛ كار؛ صنائمة mistery

خليلة ؛ معشوقة mistress

محاكمة فاشلة أو خاطئة؛ محاكمة منارة للقانون: mistrial نظراً لعدم الاختصاص او الغلط في اختيار المحلفين او مخالفة بعض المقتضيات القانونية الجوهرية .

انعدام ثقة؛ عدم اثبان؛ تخوين؛ سوء ظن mistrust لبس؛ التباس؛ سوء فهم او تفاهم misunderstanding يسىء استعمالا (لحق أو سلطة)؛ يستعمل شيئاً في غير ما جعل له .

ممارسة غير مشروعة (لحق)؛ اساءة استعمال misuser (وظیفة او امتیاز)

ظروف مخففة (من mitigating circumstances بشاعة جرم): لا تسوغ الفعل محل المساءلة بل تجعله محلا للشفقة، فتدعو الى تخفيف العقوبة المقررة له .

تخفيف؛ تخفيض (عقوبة) mitigation

تفسير انسب ؛ معنى مفهوم او مدلول اوفق. mitior sensus

[قانون فرنسي] ملكية مشتركة تعود لجارين mitoyenneté في حائط او خندق او سور قائم بين ملكيهما .

[اجراءات جنائية] نسخة مصدقة من محضر ادانة او حكم .

امر (ايداع في سجن)؛ مذكرة سجن توجهها المحكمة المختصة الى رئيس الضبط القضائي sheriff او احد مساعديه والى ضابط السجن، كي تأمر الاول بنقل الشخص المذكور فيها الى السجن وتأمر الثاني بتسلمه وحفظه الى حين الافراج عنه بموجب

mixed خلیط؛ مختلط؛ ممتزج؛ مزجی

(راجع باب actions) mixed actions

أجارة قرار (مدتها ٩٩ سنة) قابلة للتجديد mixed estate أيد ألدهر

مال مختلط، مجمع بين عوائد الاموال الثابتة mixed fund والمنقولة .

شركة تأمن مختلطة: mixed insurance company تجمع بين صفة الشركة المساهمة stock company وشركة التأمين التبادلي mutual insurance company ويوزع جزء مقرر من ارباحها على ارباب الاسهم وجزء آخرعلى المؤمنين .

مسائل مختلطة: تترتب على تنازع mixed questions القوانين الاجنبية والمحلية او ترتكز على اعتبارات قانونية وواقعية في آن واحد .

محاكم مختلطة؛ سميت في بادىء الامر mixed tribunals «محاكم اصلاح»: وهي ذات اختصاص دولي نشأت في مصر

monster

[النون انكليزي] مناظرة (مناظرات). تمرين على (inns of court المرافعة يشترك فيه طلبة حميات الحقوق المتمدة النظرية النظرية النظرية النظرية المسائل القانونية النظرية المسائل المسائل .

[كنعت] محل جدل؛ غير مقرر؛ غير مفصول فيه قانوناً [قانون سكسوني] مؤتمر شعبى

قضية جدلية: تقوم على تقرير مسألة نظرية moot case لا ترتكز على وقائع ملموسة .

محكمة تنعقد للنظر في المسائل الجدلية او moot court المواضيع التي يحوطها الشك ويعوزها البت .

مجادل، مناظر: طالب يتصدى للجدل في moot man المواضيع التي يتناولها اساتيذ القانون بمحاضراتهم في جمعيات المقوق المتمدة Inns of Court

نقطة جدل: لم يفصل فيها بقرار قضائي. moot point

حشيش . يرد هذا الاسم احياناً كرادف mooter لـ marihuana .

مناظرة جدلية: تمرين على المرافعة يشترك فيه طلبة mooting مناظرة جعيات الحقوق المعتمدة Inns of Court أمام الجهات المختصة.

تأخير ؛ تقصير ؛ اهمال؛ قعود عن عمَل او واجب . mora تأخير خطئي او مؤاخذ

[قانون سكسوني] ارض موات؛ ارض قاحلة (غير mora نافعة) او رطبة .

ادبي؛ معنوي؛ نفساني؛ خلقي؛ يتصل بالضمير moral الحي او الاحساس المميز او الاعتبارات الانسانية او مبادى. السلوك السليم.

جزم معقول، يسوغ القيام او عدم moral certainty القيام بأمر معين .

تأكيد حكيم لا يحتمل اي شك معقول ويكون للماقل حافزاً كافياً للقيام بشأن او اتخاذ سلوك معين، وهو اقرب شيء الى مرتبة البقين .

مختلو المقل؛ مصابون بارتباك عقلي moral defectives (راجع mental disorder)

اكراه ممنوي؛ ضغط ادبي: تنتهز moral duress بسبيله الفرص التجارية التي يأبى انتهازها الضمير الحي او الله الله الله عنه المناه النهر او ضعفه لأي غرض كان.

وحش بشري؛ مخلوق غريب: مولود بشري غلوق غريب الشكل الى حد يجعله ادنى الى الحيوان منه الى الانسان ولا يعتبره القانون اهلا لوراثة الارض .

مؤسسات رهن رسمية تفتحها المراجع الرسمية مسلمة بسيطة على المختصة في بعض المدن لتسليف المعوزين مبالغ بسيطة على ما يرهنون من امتعة او منقولات . تدعى امثال هذه المؤسسات في ايطاليا monts de piété وفي فرنسا monts de piété .

شهر . يراد « بالشهر » لاغراض القانون العام month الانكليزي الشهر القمري وهو ثمانية وعشر ون يوماً ، ما لم يدل النص او السياق على غير ذلك ".

[عقود تجارية، مما في ذلك عقود النقل والكبيالات والسندات الاذنية] يراد «بألشهر» الشهر الشمسي ما لم ينص على خلاف ذلك .

[في الاحكام وتقدير العقوبات المانعة للحرية] اريد «بالشهر» قبل أول (كانون الثاني) يناير سنة ١٨٩٩م الشهر القمري؛ أما بعسد التاريخ المذكور فانصرف معى الكلمة ألى الشهر الشمسي الا أذا دل النص أو السياق على غيره .

[قانون اميركي] « الشهر » هو الشهر الشمسي civil month اله solar month الشهر المدني حسب التقويم الغريغوري ما لم ينص على خلاف ذلك .

— calendar month الشهر حسب التقويم الغريغوري — civil month

الشهر الشمسي الافرنجية المعروفة: يناير ؛ فبراير ؛ مارس ابر يل ألخ...

شهر قري: يعتبر لاغراض القانون lunar month — ثمانية وعشرين يوماً او اربعة اسابيع .

شهري؛ مشاهرة monthly

نصب تذکاري؛ بناه اثري يقام لاحياه monument ذکری شخص او شيء او فکرة او فن او علم او حادث او غير ذلك .

[في مواد الاملاك العقارية والمساحة] يراد بكلمة monuments نصب تحديد او علامات استهداء.

شراب مسكر ، يقطر ويباع سراً دون ترخيص . moonshine من تعاطى المسكرات بصورة غير مشروعة بما دون ترخيص .

[مواد بحرية] رسوم ربط السفن او ارسائها على moorage السواحل او في الموانىء .

«استوفيت الاموال» . يؤشر المحضر بهذه money made ، العبارة على امر التنفيذ لبيان تمام استيفاء المبلغ المطلوب من المدين .

money of adieu (earnest money عربون (راجع

money order عوالة بريدية · عوالة بريدية

اسعار عملة (حسب سوق صرفها) .

قيمة نقدية: تقدر بالعملة تقدية

مساعدة نقدية؛ معونة مالية معاعدة معادة المعادة المعاد

رأسمال حاضر للصرف وبحكم للصرف وبحكم النقد . النقد: رأس المال الذي يستطاع تحويله فوراً الى نقود .

moneyed resources موارد نقدية

monger تاجر ؛ باتع ؛ عميل

[اجراءات بحرية admiralty] تكليف للحضور للاجابة على دعوى المدعى .

[اجراءات عادية] تنبيه . امر رسمي يصدر من المحكمة لتكليف الموجه اليه أن يدفع مبلغاً او يقوم بشأن معين .

[مواد كنسية] تحذير ؛ انذار . general monition تكليف عام: يوجه من محكمة الدعوى الى جميع الخصوم ذوي الشأن كي يحضروا ويبينوا ما عندهم من اسباب تقتضي عدم اجابة المدعى الى طلباته .

حكومة الفرد: الحكومة التي يتولاها شخص سلم monocracy . واحد يعود اليه القول الفصل في تصريف أمور البلاد

[قديمً] مبارزة بارزة منفردة . [قديمً] مبارزة بالرزة المثبات الجزاء المبارزة الاثبات الجزام وادانة المتهمين كما اجازه ايضاً في المطالبات الحقوقية وأثبات الديون .

ضرب من الجنون . (راجع الكلمة في باب insanity

احتكار : حق الانفراد دون النير في بيع monopolium شيء معين او استيراده او تصديره او التعامل به او صنعه او استعماله او ممارسته .

يحتكر : ينفرد، دون الغير ، بالحق في بيع monopolize شيء معين او استيراده او تصديره او التعامل به او صنعه او استعاله او مارسته .

نصف؛ مناصفة molety

قوانين المناصفة . يطلق هذا الاسم احياناً moiety acts على القوانين الجنائية الناصة على وجوب ايلولة نصف الفرامة المفروضة على الجاني الى من بلغ عن الجريمة .

تحرش (بالغير)، تكديره، مضايقته أو تتخرش (بالغير)، تكديره، مضايقته أو التنغيص عليه في ممارسة حق .

[قانون اسكتلندي] دعوى حيازة ترفع لتمكين المالك من الاستمرار في حيازة الارض حتى يستطيع اقامة الدليل ضد من حاول تعكير الحيازة عليه .

قوانين مولوتيوس . تعزو الرواية Dunvallo Molmutius قيل وضع هذه القوانين الى ملك اسمه Dunvallo Molmutius قيل انه حكم البريطانيين حوالى سنة ٤٠٠ ق. م.، واغلب الظن ان الاسم المذكور من نسج الحرافة .

اصطلاح غير فني يرد بمعنى: وقتي؛ مؤقت؛ momentary آنى؛ انتقال

سلك؛ عاهل؛ سلطان عاهل؛ سلطان

ملكية؛ نظام ملكي

سكة او مسكوكات . الحق في سك النقود monetagium المدنية .

نقدي؛ مالي؛ يتصل بالعملة او النقد؛ يشمل monetary نقدي؛ مالي؛ يتصل بالعملة او personal property حسب بعض المراجع القانونية.

monetary unit

نقد ؛ نقود ؛ عملة ؛ دراهم

[في التشريع] قانون ايرادات؛ يضعه البرلمان money-bill لتوفير الاموال المطلوبة بسبيل ما يفرضه من ضرائب .

نقود تحت الطلب: اي تؤدى لدى الطلب . money at call . الموال مثمرة لأجل قصير .

صراف عملة: يبدل نقداً بآخر نظير money changer حمالة يتفق عليها .

money in hand نقود في الصندوق

نقود مودعة على سبيل الامانة لشراء ارض. money land

مسلف نقود: يزاول مهنة تسليف النقود money-lender النعر فوائد مقررة .

نقود مسلفة او مستلفة: أقرضت للغير . money lent

فيها . وقد كانت تحصل هـذه التصرفات في معظم الاحيان لمصلحة المؤسسات الدينية فتنتقل الاملاك المتصرف فيها الى المؤسسات المذكورة انتقالا لا تصرف بعده وتناط بها الى رهن (قانوني خاص) en mort ومن هنا نشأت الكلمة mortmain او mort mayne « ليد ميتة » أو مغلولة لا تملك التصرف فيما انتهى اليها . يقابلها ما يسمى mortification في القانون الاسكتلندي .

465

قوانين الوقف او غل اليد عن التصرف mortmain acts فيما آل اليها (راجع mortmain). وضعت هذه القوانين الحيلولة دون انتقال الاراضي الى المؤسسات الدينية بطريقة . mortmain

وكالة دفن أو تحنيط: تتولى عمليات الدفن والتحنيط مقابل اجور يتفق عليها .

رهن عقاری: يترتب عليه استمرار mortuum vadium ايلولة ايرادات المرهون الى الدائن المرتهن دون ان تحسم قيمتها من اصل الدين ، وذلك حتى يؤدي المدين هذا الاصل .

موت مدني civil death . mortuus civiliter (natural life و death (راجع باب

Moscow International

(Third International راجع)

القانون الاسلامي؛ الشريعة الاسلامية Moslem Law

شرط منتهی most favoured nation clause الرعاية؛ شرط معاملة الدولة المفضلة . تسميه بعض المراجع : شرط معاملة الدولة الاكثر رعاية .

يرد هذا الشرط في معظم الاتفاقات الدولية ويقضى على كل من الدول الموقعة أن تقدم لرعايا الدولة الاخرى من حسن المعاملة والتسهيلات ما تقدمه لرعايا أفضل دولة لديها . والغاية من الشرط ضمان المساواة في المعاملات الدولية .

[قانون سكسوني] اجتماع

ناقوس . أجمّاع . الجرس الذي كانت تستعمله mote-bell المحاكم السكسونية لمناداة الناس الى المحاكة .

والدة؛ أم: أمرأة ولدت طفلا

حماة: ام احد الزوجين بالنسبة للآخر. mother-in-law

[مواد برلمانية] اقتراح يتقدم به احد الاعضاء motion لبحث او تصویت .

[أجراءات] طلب يوجم الى المحكمة او القاضى المختص (والفعل move for يطلب).

رهن عام: ينصب على جميع general mortgage ما للمدين من اموال حاضرة ومستقبلة .

- legal mortgage

رهينة صغرى . يطلق هذا الاسم puisné mortgage على أية رهيئة قانونية لم يعمل على حايتها بايداع مستنداتها المتعلقة محقوق فرقائها وبتسجيلها حسب الاصول .

رهن تمن الشراء؛ رهن purchase-money mortgage رهن تمن الشراء؛ الملك المشترى لاداء ثمنه: قيام المشترى برهن العقار، الذي اشتراه، لدى البائع ضهاناً للوفاء بباقي الثمن .

— technical mortgage (technical باب technical)

- Welsh mortgage قانون انكليزي] مختلف هذا الرهن عن الرهونات العادية فيما يعطيه للدائن المرتهن من حق الاستمرار في استيفاء ارباح الملك المرهون او ايجاراته دون حساب حتى رد اليه المدين أصل المبلغ المضمون بالرهن . ولا يملك صاحب الرهن المذكور حق التنفيذ على مدينه بل يظل المدين محتفظاً بحقه في الوفاء وافتكاك الرهن متى يشاء .

mortgage annuity قسط دین عقاری بنوك رهون: بنوك عقارية mortgage banks سند رهن ؛ سند مضمون برهن mortgage bond اعتماد (رهن) عقاري mortgage credit mortgage debentures سندات دین مؤمن برهن ديون عقارية (مضمونة برهون عقارية) mortgage debts كتل رهونات mortgage pools (دائن) مرتهن mortgagee (مدین) راهن mortgagor [قانون سكسوني] قتل؛ اماتة

[قانون سكسوني] قاتل morthlaga [قانون اسكتلندي] نوع من الوقف لا mortification يختلف عما يسمى mortmain في القانون الانكلىزى ، من شأنه ان يحبس الملك على الغرض المقرر له ؛ يقال : lands mortified for charitable purposes محبوسة (او موقوفة) على اغراض خيرية .

morth

بسبب الموت؛ بداعي دنو الاجل mortis causa تصرف حابس: ينقل الارض موضوع التصرف الى المتصرف له نقلا مؤبداً يغل يده عن التصرف

قاصر العقل: من وقف نمو ادراكه العقلي في سن moron الثامنة او التلجمة تقريباً او لم يتجاوز ادراك ولد عادي في الثامنة عشرة من عمره مهما تقدمت به السن .

مورفين. مخدر يستحضر غالباً من الافيون. morphine

الجنون بالافيون : الافراط في ادمان morphinomania الإفيون الى حد يفقد المدمن صوابه اذا انقطع عن تعاطيه .

الموت يحل (او يسقط) كل شيء: mors omnia solvit كاسقاطه الدعوى اذا ألم باحد الحصوم .

موت مدني: تجريد مؤبد من جميع ألحقوق mort civile والاعتبارات المدنية، كان يترتب قديماً على حكم الادانة باحدى

مميت ؛ قاتل

[لاغراض القانون] موت عادى ؛ لا ينشأ عن mortality عنف بل يتأتى عن اسباب طبيعية .

نسبة الوفيات mortality rate

رهن: تصرف (عقاري او مالي) ضامن لاداء mortgage دين ولاغ من تلقاء نفسه حال تمام الاداء حسب شروطه حق اختصاص مجرد غير ناقل الملكية .

تعرفه بعض المراجع بالتصرف العقاري المشروط: اي انتقال الملك انتقالا شرطياً passing conditionally ضماناً لدىن .

رهن انصافی؛ قائم علی اساس equitable mortgage العدالة المطلقة . امتياز عقاري يترتب على ملك معين ضهاناً للوفاء بدين متفق عليه، تعترف به دائرة العدالة المطلقة Chancery Division بمحكمة العدل العليا وتحكم بتنفيذه على اساس ما تتبينه من اغراض الحصوم . وهو يختلف عن الرهن القانوني في أنه ينشأ بحكم الصلات الجارية بين الفريقين صاحبي الشأن دون سند او اتفاق صريح بحدد الامتياز، او يكونّ السند فيه معيباً من حيث الشكل او تعوزه بعض الصفات اللازمة في سندات الرهن المنظمة بموجب القانون العام common-law mortgages او تلابسه بعض الظروف التي تجعله مقبولا حسب قواعد العدالة المطلقة equity لا القانون (technical mortgage راجم) . law

رهن اول: حق امتياز او اختصاص first mortgage ---اول يترتب على المال العقاري مع رهون اخرى تالية له من حيث الترتيب الزمني او الاعتباري .

سندات مضمونة رهن اول . first mortgage bonds -

دليل ادبي؛ دليل مقنع: يقوم على moral evidence التحليل والقياس ولا يبلغ درجة البينة القاطعة بل يكون من الكفاية بحيث يقبله العقل السليم

moral

غش حسي؛ لا يختلف عما يسمى الغش الغش الفعلي المنطوي على الاجرام actual fraud أو fraud in fact.

moral obligation (obligation راجع) التزام ادبى

اخلال بالشرف؛ انحطاط خلقى: moral turpitude كل فعل ينطوى على سقوط أخلاق او انحراف جنسي او اخلال دني، بواجب يترتب نحو الغير او المجتمع بوجه عام، وكذا السلوك المغاير لمقتضيات العدالة أو الإمانة أو الآداب.

باطل ادبياً: ما ينافي الذوق السليم morally wrong من بطلان او جور او غلط .

in morandæ solutionis causa في سبيل تأجيل الاداء

موراتوريوم؛ تأجيل دفع الاوراق التجارية moratorium وعامة الدينون رأفة بالمدينين .

تدبير قانوني يترتب عليه تعطيل جميع الاجراءات القانونية المتخذة ضد المدينين واعطاء الحق لكلُّ شخص طبيعي او اعتباري في أن يؤجل أداء ما في ذمته من ديون والتزامات وحقوق مدة معينة . ويعلن الموراتوريوم غالباً اثناء الحروب والظروف القومية العصبية واستفحال الازمات المالية .

فوائد تأخير moratory interests

«يتروى في القانون»؛ دفع تحوطي moratur in lege مرض مقعد: يمنع المصاب من مزاولة morbus sonticus اعماله العادية .

تقريباً؛ على وجه التقريب more or less morganatic marriage (marriage راجع باب)

قياس عقاري مقداره فدانان انكليزيان (۹۹۸۰ معداره

مستودع جثث؛ مكان معد لعرض الجثث مدة morgue معينة بغية معرفتها .

moribund على شفا الموت؛ في حالة النزع

نظام دینی اجتماعی منتشر فی Utah احدی الولايات المتحدة الامركية من منزاته البارزة أياحة تعدد الزوجات. على أن القوانين الامبركية وقوانين Utah ذاتها لا تقر تعدد الزوجات بل تعتبره جرماً يستحق العقاب .

متعدد الاجزاء او الاطراف؛ منقسم الى multipartite [نقه اسلامي] محصنه؛ امرأة عفيفة عدة أجزاء؟ متشعب

> بينة قاصرة: ينحصر قبولها في multiple evidence موضوع معين او تقبل لاثبات واقعة معينة دون غيرها .

> multiple poinding حجز [قانون اسكتلندي] حجز مضاعف او مزدوج . دعوى يقيمها شخص في حيازته اشياء منقولة، يتنازع الحق فيها شخصان او اكثر، الى ان يثبت القضاء صاحب الحق ويجعل الحائز مسؤولا تجاهه وحده دون غيره . ولا يختلف هذا الاجراء عما يسمى interpleader في القانون الانكليزي .

تعدد؛ تشعب؛ كثرة؛ وفرة تعدد؛ تشعب

multiplicity of actions or suits الاجراءات؛ تعدد الدعاوى بالنسبة لموضوع واحد .

جمهور لا يقل عدد افراده عن العشرة . multitude

multitudo errantium non parit errori توارد المخطئين على خطأ واحد لا يشفع بالخطأ . اي كثرة المخطئين لا تبرر آلحطاً .

[قانون الكليزي قديم] أمن

[نظام الاقطاع] قطيعة مشروطة، كان ينزل عنها munera الملك أو رئيس القبيلة في باديء الامر لاحد أتباعه دون قيد أو شرط خلا امكان سحبها منه في اي حين، ثم تطورت فاصبحت عمرية ثم ملكية متوارثة مطلقة .

[قانون روماني] اهل لمنصب رسمي او تعيين في municeps احدى الوظائف الرسمية، خصوصاً الوظائف البلدية .

البلدية . وقد يشمل مفهوم الكلمة احياناً شؤون الدولة او الامة او الشعب، العامة او الادارية .

سلطات بلدية municipal authorities

سندات بلدیة: سندات دین قابلة بسندات بلدیة للدفع في تاريخ معين، تصدرها السلطات البلدية احياناً ليتوافر لها بسبيلها ما تحتاج اليه من نقود .

بلدية؛ مجلس بلدي؛ مؤسسة municipal corporation

- quasi municipal corporation : اشباه مؤسسات بلدية هيئات اعتبازية عامة تنشأ للقيام ببعض المهام البلدية .

محاكم بلدية: ينحصر اختصاصها municipal courts ضمن نطاق الحدود البلدية . وهي تمارس في المسائل الجزائية ما

[فقه اسلامي] المخالعة؛ وهي طلاق على *mukhala'a مال for consideration: أي مبادلة الرجل للمرأة طلاقاً عقدار من المال . والمخالعة تقع بها طلقة بائنة (راجع bainah)، وفولك «خالعتك على مئة جنيه» مثلا معناه «انك (بكسر الكاف) ان اديت هذا المبلغ طلقتك» .

مختار ؛ وهو دون المدير في الانظمة الادارية بالمسلمة المدير المدي

خلاسي : مولود لوالدين احدهما زنجي والآخر mulatto

جزاء؛ قصاص؛ غرامة؛ عقوبة نقدية عاصا [كفعل] يغرم؛ يفرض غرامة؛ يقاص او يجازي بعقوبة

mulcta damnum famæ non irrogat الفرامة لا تنال من السمعة: اي لا تؤثر في سمعة من فرضت عليه .

امرأة؛ زوجة؛ أرملة؛ عذراء (بكر)؛ مولود شرعي سسلات (ذكر او انثُى) . يرد هذا الاصطلاح غالباً بمعنى «شرعي» مهما

شقيق شرعي . اذا كان لرجل من امرأة المستعلق المس ولدان، ولدَّ اولها قبل زواجه بها وولد الثاني بعد الزواج، اعتبر . mulier puisné والاصغر bastard eigné الولد الاكبر

ولد شرعي mulieratus

multa

[قانون انكليزي قديم] فريضة نقدية وجب على الاساقفة اداؤها للملك نظير حقهم في انشاء وصاياهم الخاصة وتحقيق وصايا الغير والامر بتعيين مديرين للتركات عند الحاجة .

multa fidem promissa levant كثرة الوعود تضعف الثقة: اي من كثرت وعوده قلت الثقة به .

multa non vetat lex, quæ tamen tacite dam-كثير من الاشياء ما لا يمنعه القانون صراحة بل ضمناً. navit

اساءة ضم الخصوم في الدعوى multifariousness الواحدة ؛ أشمل الدعاوي حيث لا تتوافر الاسباب الداعية لذلك: اي حيث لا توجد صلة بين مواضيع الدعوى او مصلحة مشتركة بين الخصوم او ما الى ذلك من دواعي الضم .

الجمع بين مواضيع متباينة في ورقة ادعاء واحدة .

[شوؤن التشريع] اختلاط التشريع باقحامه خليطاً من مواضيع

يقترح اتخاذ قرار او خطة او اعتبار موضوع . يوصي (باجراء او تدبیر) .

ينتقل: كانتقال عوض العقد من شخص الى آخر .

يسبب؛ يؤدي (الي)؛ يساعد (على)، نحو: speed moved to his death إدت السرعة الى موته .

move in arrest of judgment يطلب وقف صدور حكم : على اساس وجود عيب جوهري في الاجراءات يجعل الحكم اذا صدر قائماً على الغلط .

یخلی (مکاناً)، یخرج منه، ینزل عن حیازته move out movent (movant راجع)

او راق مسببة (بتشديد الباء الأولى moving papers وكسرها) للطلب او داعية له: يبرزها الطالب كأساس لطلبه.

[فقه اسلامي] مباح ؛ ما لا يكون مطلوباً بالعرب الم فعله ولا اجتنابه بل يخبر فيه بين الفعل والترك .

[فقه اسلامي] المبارأة، كالمخالعة، وهي mubara'ah* حل الرابطة الزوجية على مال يؤول الزوج .

مدير (ناحية او قرية): مرجعها المباشر mudir* الادنى في الشؤون الادارية .

فوضى؛ ارتباك؛ تشويش؛ عدم ترتيب؛ اختلاط muddle (شيء) او قيامه على غير هدى او نظام . (وهو اصطلاح غير

*mufawwidah [فقه اسلامي] مفوضة؛ المرأة التي تَنْزُوجِ بلا مهر مسمى وتسكت عن ذكر المهر، وبسكوتها تعتبر كانها راضية بتفويض امر تقديره الى زوجها .

مفت: شيخ اسلامي يعود اليه تأويل احكام الشريعة الآسلامية ألغراء والافتاء (أي أعطاء الرأي) فيما يتصل بها من مسائل .

مدمنو حشيش اله marihuana كا يسميهم مهربوه وتجاره .

اسم دارج للـ marihuana او الحشيش بين مدمنيه وتجاره .

[فقه اسلامي] المحلل . اذا طلق رجل امرأته muhallel * ثلاثاً فلا تحلُّ له بعد ذلك حتى تنكح (اي تتزوج) رجلا غيره ؛ هذا الغير يعرف بالمحلل . والتحليل يقوم على شروط مفصلة في المذاهب الاربعة تفصيلا لا يخلو من تباين .

محكر: من أعطى الحكر . (راجع hikr *muhker

طلب خاص؛ عريضة خاصة توجه special motion الى المحكمة ويقتضي القانون رؤيتها والبت فيها .

motion for judgment طلب المحليزية] اجراءات انكليزية صدور حكم؛ طلب الحصم للمحكمة ان تحكم له .

طلب وقف motion in arrest of judgment صدور الحكم: اي عدم النطق به .

طلب اعادة النظر (في الدعوى) بسبب motion in error الغلط . اي على اساس ما يدعيه الطالب من انطواء الاجراءات

طلب نسخ حكم motion to set aside judgment

دافع ؛ باعث ؛ غاية ؛ علة

مركبة نارية؛ سيارة: سواء كانت motor vehicle صغيرة او كبيرة بما في ذلك الدراجات النارية .

motorcycle دراجة نارية

من تلقاء نفسه؛ تلقائياً motu proprio

منقول؛ ما يستطاع تغيير موضعه movable; moveable او نقله من محل الى آخر؛ ما في الوسع تغيير ميعاده، اذا كان عطلة او دورة او اي شيء ذي تاريخ . (راجع movables)

مال منقول؛ movable estate مال منقول؛ ممتلكات منقولة

movable freehold; moveable freehold ملك منقول. اطلق اللورد Coke هذا الاسم على الاراضي القابلة للزيادة والنقصان من حيث المساحة بتأثيرُ العوامل الطبيعية، كالبقاع المحاذية للبحار او الانهار التي تتأثر بالمد والجزر (فتتسع عندما تنكشف مياه البحر وتضيق عندما تمتد او تتحول من مكان الى آخر) .

منقولات؛ امتعة؛ اموال movables; moveables شخصية personal property يستطاع نقلها من مكان الى آخر كالسلع والاواني ومعدات العمل والكمار والمحاصيل والمواشى والحيوانات على انواعها وما الى ذلك مما يمكن نقله لاغراض

[قانون اسكتلندي] كل ما ليس عقاراً

طالب: من تقدم الى المحكمة movant; movent بالتماس معين .

يطلب؛ يلتمس (من محكمة)؛ يتقدم بطلب شي سواء كان امراً او قراراً أو غير ذلك . [قانون انكليزي قدم] قتل النير غيلة

يعبنيء (لخدمة عسكرية)

تبدیل اسم، تغییره او تحویره

تحول اساسي فجائي في المؤثرات الوراثية .

الدعوى بتغيير الاسباب القائمة عليها .

التعديل المقتضى حسب الاحوال» .

يقتضيه الظرف

سجل قوات عسكرية

بجب؛ يقتضي ؛ ينبغي ؛ يتحتم ؛ يترتب (على)

مستأمن: الاجنبي غير المسلم الذي كان musta'men*

يقيم في دار الاسلام (ايام الفتوح الاسلامية) اقامة عارضة

بعد الحصول على الامان، محمياً مدة اقامته في نفسه وماله

جبع ؛ بحشد (قوات عسكرية) مع معداتهم ؛

[قانون بحري] دفتر البحارة؛ دفتر افراد muster-roll

تغير جوهري، منه تغير ملكية المال بتصرف mutation

او تبديل او هبة او ما الى ذلك من اسباب نقل الملكية.

تبديل العريضة: تعديل لائحة mutation of libel

"مع ما يلزم من تبديل» ؛ «مع

يشير هذا الاصطلاح الى أن الاشياء موضوع البحث لا تخرج

عموماً عن حالة أو وتيرة وأحدة، على أنه أذا لزم الامر أبدلت

من حيث الاسم أو الشكل أو الوظائف أو ما الى ذلك مما

اخرس؛ ابكم؛ لا ينطق؛ لا يستطيع الكلام؛ ممتنع عنه mute

[قانون جنائي انكلىزي] لا بجيب؛ يقف كالابكم، نحو قولك

في المتهم: وقف كالابكم he stood mute اذا وجهت

اليه التهمة فلم بجب عليها بشيء او اجاب بما يخرج عن

الموضوع او بما لا تسبح بــه المحكمة او اذا رفض ان يحاكه المحلفون بعد الاجابة بانه غير مذنب not guilty .

[فيها يتعلق بالوثائق والمحررات بوجه عام] تعييبها بشطب او

[مواد جنائية] تشويه (جسم الغير بالزال جروح بالغة فيه لا

تنمحي آثارها) وكذا اتلاف احدى حواسه او قطع عضو منه

او تعطيل منفعته كلياً او جزئياً او احداث عاهة دائمة فيه . ولا تختلف هذه الكلمة في المعاني المذكورة عن maim .

كشط او محو جانب جوهري منها او "تمزيقه او حرقه .

تحریف (سند تداول ما یبدل من فحواه) .

الطاقم المبين لاسم كل بحار وعمره وجنسيته وطبيعة عمله .

دون أن يؤدي أية ضريبة باعتباره ضيفاً في دار الاسلام .

وصايا تبادلية: يستبدل فيها الموصون mutual wills بوصية أخرى او تشمل بنوداً متقابلة الآثار والمنافع او ينشئها شخصان او اکثر یومی کل منهم بما یناسب آو یقابل ما أوصى به الآخر .

مبادلة؛ تبادل؛ تجاوب او تعامل بالمثل mutuality . (reciprocation (as)

ممير ؛ مقرض: من اقرض الغير نقوداً او اعاره اشياء قابلة للاستهلاك على أن يرد اليه هذا الغير مثل ما استمار .

mutuary

77124 t2424771

مستمیر ؛ مقتر ض (راجع mutuant)

قرض نقدي

عارية استهلاك؟ تماقد على قرض (loan for consumption راجم)

رضا متبادل على فسخ عقد او mutuus dissensus الرجوع عما تم قبوله consensus ؛ التراضي على حل ما عقد .

*Muwatta' (al-Muwaita' راجع)

المزابنة : نوع من معاملات الغرر *muzabana . aleatory transactions

مهنة ؛ حرفة ؛ صناعة [لغير اغراض القانون] أبهام؛ غموض؛ غرابة

mystic testament المتحدة المتحدة الاميركية كلويزيانا] وصية مكتوبة، تحرر وتقفل ثم تختم بالشمع ويوقع على غلافها كاتب العدل وسبعة من الشهود والموصي ويكون تنفيذُها حسب ارضاع قانونية خاصة .

ثوري؛ عصياني؛ اعتصابى؛ تمردي: يتصف بالعصيان او التمرد او يحرض عليهما .

mutinous

عصیان (بحارة) لرؤسائهم؛ تمرد (جنود) : انشقاقهم او اعتصابهم على قوادهم .

[كفعل] يعصى (قائداً)؛ يتمرد؛ يثور؛ يعتصب عل سلطة

متبادل؛ تبادلي؛ مشترك؛ متقابل؛ متجاوب

جمعية منافع متبادلة: mutual benefit association تقوم على عقود أو فوائد متقابلة وتؤول فيها المنافع الى الاعضاء على سبيل الحق .

شركة تأمن تبادلي: شركة تأمن mutual company يكون كل شريك فيها مؤمناً ومؤمناً عليه في آن واحد . ولا يكاد . Lloyds

اعبادات متبادلة . في هذه الاعبادات ، mutual credits كما هي الحال في الديون والمعاملات المتبادلة، لا تكون المطالبة

جمعية تعاون متبادل: mutual relief association جمعية تأمن ليس لها اسهم رأسمالية، بل صندوق معاونات يساهم فيه الاعضاء باقساط نسبية مقررة، ولا تعتبر حسب عقد تأسيسها جمعية تجارية (هدفها الربح) بل تعاونية غايتها تبادل المعونة بين الاعضاء .

حق اختصاص بلدي: يترتب البلدية municipal lien على الاملاك الحاصة نظير ما ينبغي على اصحابها أن يساهموا به من المبالغ فيما تتمهده البلدية من تحسينات عامة تعود بالفائدة على الاملاك المذكورة .

التنظيم البلدي .

municipal warrant نفريض بلدي، في شكل سند اذئى يسحبه الموظف البلدي المختص على امين خزانة البلدية مكلَّفاً اياه ان يدفع المبلغ المرقوم فيه للشخص المشار اليه او

municipality

بالدي ريفي؛ مجلس محل rural municipality - جلس بلدي ريفي؛

حجج تملك؛ سندات مكتوبة؛ اوراق iments ثبوتية: تثبت الملكيات والحقوق والالقاب وما اليها .

[قانون دولي] مندات حربية ؟ munitions of war عتاد حربي، لا يقتصر على الاسلحة والذخائر بل يشمل المهمات الحَربية على انواعْها وما يتصل بها من لوازم الحرب او تعزيز المجهود الحربسي .

هية ؛ هدية ؛ وظيفة ؛ منفعة

القتل العمد: اماتة الغير ، خلافاً القانون ، من murder شخص مدرك مساءل مع سبق الاصرار الصريح او الضمني .

murder in the first degree قتل الدرجة الاولى العمدي: ومنه القتل بالسم أو الترصد أو التصميم مع سبق الاصرار وكذا القتل الذي يرافق الجنايات الكبرى كالسطو على المنازل والحريق العمد وهتك العرض وقطع الطرق وما الى ذلك .

قتل الدرجة الثانية: murder in the second degree القتل القصد الواقع بدم حار دون ان يرافقه سبق اصرار وتصميم او تكون غايته احدى الجنايات الكبرى (كالسطو على المنازل والحريق العمد وهتك العرض وقطع الطرق وما الى ذلك) .

قتل الدرجة الثالثة : murder in the third degree الذي يأتيه الجاني عرضاً وهو يقترف احدى الجرائم دون ان -يكون له اي قصد في ارتكابه .

قاتل؛ فاتك او فتاك murderous

اقتتال؛ مقاتلة؛ ملحمة او مشاجرة في mutual affray مكان عام: يشتبك فيها فريقان راغبان في القتال كانهما في

في أَجْرَاءَاتُ افلاسُ المدينُ الا بالرصيد .

يشبه اختصاص محاكم البوليس وتفصل احياناً في الدعاوى المدنية البسيطة

468

murdrum

muster-book

mutatio nominis

mutilation

نظام بلدى؛ لائحة بلدية تصدر municipal ordinance بها القوانين والاحكام المعمول بها داخل حدود البلدية لاغراض

N

470

DETTOW

narrow

[فقه اسلامي] ناشزة ؛ امرأة تخرج من منزل باشزة ؛ الزوجية الصَّالح بلا أذن زوجها وبغير حق .

أمة: مجموعة شعوب تتكلم ذات اللغة وترجع الى nation ارومة واحدة وتشترك في التاريخ والعادات والتقاليد والطابع الخلقي العام وان فصلت بينها حدود جغرافية او سياسية أو تباينت انواع الحكم فيها .

وطني؛ قومى؛ اهلى؛ عام؛ يتصل بالامة او

وطنى المولد؛ مواطن؛ احد رعايا او اتباع دولة معينة .

national bank بنك وطني او اهلي

دىن عام ؛ دىن وطنى: المبالغ التي تقترضها national debt خزانة الدولة من بعض افراد الشعب بموجب سندات خاصة تصدرها الخزانة المذكورة للدائنين وتؤدي عليها فوائد مقررة مما يؤول اليها من ايرادات عامة .

national domain (راجع باب domain)

اقتصاد قومى: يتناول دراسة مرافق national economy الامة الاقتصَّادية وظروفها ووجوه تكوينها وتحسينها .

طواری، عامة؛ ملمة قومية او national emergency احوال عصبية عامة تستدعى حزماً خاصاً واجراءات عامة فورية وجهوداً خاصة تنتظم جميّع افراد الامة .

محكومة وطنية: تمثل جميع طقات الامة .

ضمان اجتماعي . نص قانون الضمان اجتماعي . الاجتماعي لعّام ١٩٤٦ على تأمين المساعدة للافراد في احوال البطالة والمرض والشيخوخة والترمل والوفاة وعلى علاوة يتقاضاها الاوصياء . وقد زيدت هذه المساعدات بموجب قانون الضمان الاجتماعي لعام ١٩٦٣ وأمن العامل، فيما يتعلق بالاضرار الصناعية، من اصابات العمل وبعض الامراض والاضرار التي تسببها طبيعة العمل وتوافرت له او لذويه اسباب المساعدة في احوال الموت او التعرض لعاهات العمل .

تأميم: تحويل ملكية المال المعنى الى nationalisation الدولة: او الى الشعب ممثلا في شخص حكومته .

مؤمم: حولت ملكيته الى الدولة . nationalised

جنسية؛ رعوية؛ تبعية؛ علاقة سياسية تربط nationality

[معاملات البورصة] يوم التصفية الثاني عماملات البورصة] في البورصة .

اي؛ او ؛ وهو ، وهم ؛ ترد هذه الكلمة بسبيل mamely الايضاح او التفصيل او ذكر المقصود او تعداد جزئياته .

[قانون انكلىزى قدم] حجز (امتعة او

جوازات سفر خاصة بعديمي nansen passports الجنسية: نص على منحها من لا جنسية له بقرار صادر من عصبة الامم في ٢٨ اكتوبر (تشرين الأول) سنة ١٩٣٣م . وقد منحت هذه الجوازات في بادئ الامر للروس والارمن ثم اصبحت تمنح للاجئين السياسيين من الدول المضيفة .

مرسوم نانتس: (Edict of Nantes) مرسوم نانتس: قانون وضعه ملك فرنسا هري الرابع لتأمين الطائفة البروتستانتية وحمايتها من فتك الكاثوليك ثم الغاه لويس الرابع عشر في ٢ اكتوبر (تشرين الأول) سنة ه١٦٨ م .

(حالة) تخدير او تختير ، تعطل الحس أو narcosis الوعى، خدر

مخا.ر ؛ مختر ؛ منوم

قانون الادعاء والاعتراف: marr and cognovit law وهو يقضى بعجوب الحكم للمدعى حسب ما بيده من سندات دين على المدعى عليه اذا اقر هذا بان المبالغ المرقومة في السندات وفوائدها هي حق للمدعى . وكلمة narr هي اختصار narratio عريضة دعوى، اما cognovit فعناها ان المدعى مقر بعدالة الحكم .

عريضة دعوى: تبسط وقائع الدعوى او اسبابها. narratio

بسط (وقائع ترتکز علیها دعوی)، سرد او ران ذلك، روايته

[قانون اسكتلندي] الجزء الذي يبين اسم المتصرف والمتصرف له في سند التصرف والاسباب الداعية للتصرف .

[كنعت] تحليل؛ ايضاحي؛ نحو: وصف تحليلي narrative . description

مرافع؛ من تولى وضع لوائح دفاعية في دعوى . narrator

N.A. non allocatur عير مجاز ؛ غير مباح لافتة او ملاحظة؛ والمعنى الحرفي، لاحظ او تأمل N.B. ملياً، تذكر حيداً nota bene أملياً،

N.C.D. nemine centra عليه احد ؛ مجمع عليه كالم

N.C.O. صف ضابط non-commissioned officer

N.E.I. non est inventus کا پوچد

غامض؛ غير واضح non liquet N.L.

N.P. ا معدل؛ محرر عقود notary public

تعبير عامى دارج معناه: يقبض (على متلبس بفعل) nab

قياس طولي مقداره انشان وربع . nail

naked عار؛ مجرد؛ منقوص؛ معيب الاركان؛ تعوزه

تفويض مجرد (لا يقترن منفعة): naked authority كالتَّفويض المعطى لنائب ليست له فائدة فيما اسند اليه انجازه لحساب الاصيل . هذا التفويض ذو شق واحد لا تتوازن فيه

عقد مجرد: خال من العوض naked contract

naked debentures سندات غير مضمونة

[قانون انكلىزى قدم] الحجز على nam; namatio منقولات الغىر .

name

[كفعل] سم؛ عدد؛ أذكر

name and arms clause قانون انكلنزي] شرط الاسم والسلاح؛ الشرط الذي يلزم المتصرف له أحياناً بان يحمل لقب المتصرف و محمل سلاحه (أي يحارب لذات الغاية)، بحيث اذا اطرح هذا اللقب أو السلاح في احد الايام انتقل المال محل التصرف او الوصية ال، من تلاه في استحقاقه . ضيق؛ محدود؛ ضئيل؛ نحو: اكثرية ضئيلة جنسية واقعية: الجنسية التي يحيا effective nationality — بها الفرد في الواقع مؤثراً آياها على غيرها، أذ يسكن بلادها . narrow majority ويتكلم بلغتها ويمارس حقوق مواطنيها ويؤدي ما عليه تجاهها من واجبات والتزامات .

> قانون الامم : (Law of Nations) القانون الدولي . (راجع International Law)

> أهلي؛ أصلي؛ مواطن المولد . محلي المولد والنشأة native

احد السكان الاصليين الذين تعود اليهم جنسية الدولة بحكم مولدهم او مولد آبائهم اذا كان هؤلاء من مواطنيها المقيمين فيها . وقد يشمل هذا الاصطلاح ايضاً من ولد في الحارج اذا كانت اصوله من مواليد البلاد وآهلها الاصليين.

طبيعي . غير شرعي ؛ مساير لنظام الطبيعة لا بالمعالم المعالم ال احكام القانون؛ قائمُ على الاعتبارات الادبية دون القانونية .

مودة طبيعية: تنشأ بحكم الطبيعة بن natural affection الوالدين واولادهم والاخوة والازواج، وتعتبر في العقود والتصرفات عوضاً كافياً good consideration يسوغ العقد او التصرف.

[قانون انكلىزى] مواطن المولد؛ natural-born subject من ولد في أحد الدومنينات او الاقاليم الملزمة بالولاء للعرش

natural child ولد طبيعي؛ ولد غير شرعي

غبى طبيعي: من ولد غبياً، اي مجرداً عن natural fool قدرة الفهم.

القانون الطبيعي : الاحكام والمبادئ التي matural law يوحيها المنطق الطبيعي الصحيح، وترسمها ميول الافراد المتزنة «و مهتدى اليها» حسب تعريف فقهاء الرومان « ويسترشد مها في سلوكه وتصرفه من أوتي ذكاء معقولاً ، باعتبارها تنبعث من الطبيعة البشرية وتساير تركيب الانسان العقلي والنفساني والجسدي» .

حياة طبيعية: مدة بقاء الشخص الطبيعي على natural life قيد الحياة الطبيعية . يقابلها ما يعرف بالحياة الاعتبارية أو الكيان . juristic and artificial conception of life القضائي والحياة الطبيعية تتبعها شخصية قانونية legal personality تنتهى بالموت المدني civil death الذي يترتب على دخول الشخص في احد الاديرة او ادانته مخيانة او جناية .

نصب تحديد طبيعي: علامة استهداء natural monument طبیعیة: حاجز أو حد طبیعی یستهدی به وتهیئه ید الطبیعة لا الانسان، كالمجاري والبحرات والجبال والسواحل وما اليها. ويشمل هذا الاصطلاح ، لاغراض القانون، الطرق العامة

nec veniam effuso sanguine casus habet اذا مرن يقبض بموجبها nec veniam effuso سفك الدم فلا محل للصفح . ضباط البحرية مرتباتهم .

> ضروريات؛ مقتضيات؛ لوازم؛ necessaries مستلزمات: كالغذاء والماء والعلاج الطبي والمسكن اللائق وما الى ذلك .

لازم؛ ضروري؛ واجب؛ لا بد او لا mecessary

necessary inference استنتاج لازم، لا معدى منه او يقتضيه المنطق السليم . قرينة ضرورية

ضرورة مؤاخذة: الضرورة التي necessitas culpabilis تعذر الفعل الواقع محكمها غير أنها لا تبرىء الفاعل من المسؤولية أبراء تاماً، كالضرورة التي تدفع الشخص الى قتل الغير دفاعاً عن النفس . تقابلها الضرورة غير المؤاخذة التي لا يسأل معها الفاعل عما يفعل، كالتي تدفع الجلاد الى قتل المحكوم بالاعدام .

necessitas est lex temporis et loci الحاجة (او الضرورة) هي قانون الزمان والمكان .

necessitas facit licitum quod alias non est الضرورة تجمل المحظور مباحاً «الضرورات تبيح

الضرورة لا تتقيد بقانون necessitas non habet legem

الضرورة فوق القانون؛ necessitas vincit legem الضرورة تقهر القانون

معوز ؛ محتاج ؛ فقير necessitous

ضرورة؛ حاجة؛ لزوم necessity

[أعمال بلدية] ضرورة عامة؛ - public necessity تقتضيها مستلزمات التحسين او الصحة او ما الى ذلك .

آية الرقبة: الكلمات الثلاث miserere mer, Deus التي يبدأ بها المزمور الحادي والحمسون . سميت كذلك لان المحكوم عليه قديماً كان يعفي من عقوبة الاعدام اذا استطاع ان يقرأ او يتلو هذه الكلمات. (راجع benefit (of clergy

necrophilism (insanity راجع باب الجنون)

تشريح: فحص الجسد البشري بعد موته، بفتح mecropsy اي موضع منه او قطع اي عضو الكشف عن سبب الموت .

حاجة؛ احتياج؛ لزوم؛ ضرورة؛ عوز؛ ضائقة meed

بحرى خاص بفن الملاحة او النقل البحري . mautical مستشارون محريون: أناس ذو و mautical assessors خبرة خاصة في المسائل البحرية؛ تستدعيهم محكمة البحرية Court of Admiralty في القضايا الصعبة ليجلسوا مع القاضي المختص اثناء المرافعة ويسدوا اليه آراءهم في المسائل البحرية

navy

navy bills

[في الولايات المتحدة الاسركية] Navy Department

دائرة البحرية . تقابلها وزارة البحرية في الانظمة الوزارية

نازية: نظام اشتراكية وطنية ساد في المانيا من Nazism

اصطلاح لاتيني فرنسي معناه «لم يتسلم»: ne baila pas

وهو الجواب الذي يصدر عن المدعى عليه اذا اراد ان ينفي

امر عدم خروج معناه الحرفي «لا يخرج»: ne exeat

وهو أمر قضائي يصدر بمنع شخص معين من مغادرة البلاد او

دائرة اختصاص المحكمة آذا خشى ان يترتب على فراره احباط

ويصدر الامر ذاته احياناً لمنع اخراج الاموال المنقولة من دائرة اختصاص المحكمة المعنية .

ne exeat bond النزام عدم الطلاق او النفقة] التزام عدم

خروج؛ يكون في الواقع تعهد حضور يقطعه الزوج على نفسه مؤكداً فيه عزمه على الحضور امام المحكمة عند الطلب

ne exeat regno إاجراءات الكليزية] امر بعدم براح المملكة

ne luminibus officiatur [قانون مدني مدني] ارتفاق نور

يمنع صاحب المكان المرتفق به من ان يقيم جداراً يحجب

ne plus ultra فاية عال التجاوز؛ لا غاية

احياناً على الكمبيالات والسندات من كتاب العدل للدلالة عليها

صافی (ربح او کیل او حساب او غیر ذلك) meat; net

[في المرافعة] اناقة: ابجاز في الاسلوب: تميزه neatness

بعده؛ اقصى ما يستطاع بلوغه؛ لا يعلوه شيء

قريب؛ متقارب؛ قصير المسافة؛ دان . وشيك

«يجب ان لا تتغير» . يؤشر بهذه العبارة

[في وصف صلة القربي] متينة؛ قوية

ابقار (ذكورها وانائها)

صحة العبارة مع سلامة سبكها وخلوها من الحشو .

ne exeat republica

ne varietur

neat cattle

سنة ١٩٣٣ م الى سنة ١٩٤٥ م .

تسلم الاشياء موضوع الدعوى .

والاذعان لأوامرها

امر عدم براح الدولة

النور عن الجار المرتفق .

وتأكيداً لصحتها .

(راجع باب mile) nautical mile

الفنية والبينات المتوافرة فيها .

بحري حربي؛ يتصل بالبحر أو بالاسطول البحري . بعدي عمري عمر بي قانون الاسطول البحري: القانون الذي يحكم Naval Law شؤون القوات البحرية .

ضابط بحرية [قانون جارك اميركي] موظف جمركي من مهامه تقدير الرسوم والتوقيع على الرخص الجمركية واوراق التخليص والتصديق على تقارير محصلي الجمارك .

شهادة خلو الشحنة من المحظورات الحربية: mavicert شهادة تعطاها السفينة اشعاراً بخلو حمولتها من المواد الحربية المحظورة . صدرت هذه الشهادة اول مرة من وزارة البحرية البريطانية خلال الحرب العالمية الاولى ١٩١٤ – ١٩١٨ م .

مياه صالحة للملاحة (او مرور navigable waters

يبحر ؛ يسافر محراً ؛ يسافر بسفينة ؛ يدر (او navigate يقود) سفينة؛ يقود طائرة

ملاحة

(راجع باب inland) - inland navigation

- regular navigation ملاحة منتظمة: خطوط بحرية منتظمة .

قوانين ملاحة: احكام تشريعية navigation acts سارية على السفن التجارية والنقل البحري التجاري .

navigation servitude عري أرتفاق بحري او نهري يخول من شاء حق المرور من المياه المشمولة به .

سفينة صالحة (الملاحة) navis bona

اسطول؛ عمارة بحرية؛ مجموعة سفن حربية يشمل هذا الاسم احياناً جميع ضباط البحرية ورجالها التابعين القوات البحرية في الدولة . َ

والشوارع والاشجار وما ماثلها نما لم يهيأ اصلا للغرض المذكور بل وجد فيما بعد ملائماً له بحكم وضعه الطبيعي .

natural

natural object of testator's bounty [فالمواريث] المحلر الطبيعي لكرم الموسى؛ الغاية الطبيعية لفضله . يشمل هذا الاصطلاّح الورثة الآيلة اليهم انصباؤهم من التركة بحكم القانون وان آنمدمت الوصية .

أشياء او كائنات طبيعية: منها العلامات natural objects او الحدود الطبيعية، كالجبال والبحيرات والأنهار وما اليها .

نظام او ترتیب طبیعی natural order

natural person (person (راجع باب

[مواد التأمين] المبلغ اللازم لاداء ما natural premium يطلب سنوياً من دفعات مستحقة لحملة وثائق التأمين على الحياة.

موارد طبيعية ؛ مصادر شروة طبيعية بمصادر معلم

[قانون روماني] اولاد طبيعيون؛ اولاد * naturales liberi غير شرعيين: لم يولدوا في ظل زواج شرعي .

تجنس: دخول الاجنبي في جنسية بلد naturalization معين واعتباره كمواطنيه مّن حيث الحقوق والواجبات .

- collective naturalization تجنس جمعى: يحصل بانضهام قطر الى آخر ومنح جميع سكان القطر المنضم جنسية

بجنس؛ يمنح شخصاً اجنبياً جنسية بلد او naturalize رعويته بموجب القانون المحلي .

مواطن متجنس: من كان اجنبي naturalized citizen المولد ثم منح جنسية البلد بمقتضى قوانين الجنسية السارية فيه .

طبيعة؛ طبع؛ حال . خلق؛ سجية؛ نفس؛ صفة؛ ماهية

natus

naufrage [مواد بحرية فرنسية] غرق سفينة

naufragium غرق سفينة

[اجراءات قديمة] معيب؛ باطل؛ غير قانوني naught اجرة نقل الركاب بطريق البحر؛ نولون؛ naulage

نولون؛ اجرة نقل ركاب او شحن بضائع بحراً . naulum بحار ؛ نوتي؛ ملاح كاهل المخدوم .

(راجع باب comparative)

بانضهامه الى اهمال المشتكي عليه .

اهمال فرعى (يقع على المسبب): collateral negligence

كالاهمال الذي يأتيه المقاول وتقع تبعته عليه دون الاصيل الذي

قاوله؛ وهذا يختلف عن اهمال الحادم الذي تقع تبعته على

اهمال متداخل: او متلازم concurrent negligence

يصدر عن شخصين او اكثر كل منهم يعمل مستقلا عن الآخر.

اهمال مهد او مساعد: contributory negligence

الاهمال الذي يفرط من المشتكى فيساهم في بعث الضرر

- criminal negligence اهمال جنائي: اهمال الانتباء

او التحوط اهمالا لا يخفى على الشخص المعتاد انه يعرض

حياة الغير او شخصه لحطر جسيم . وهذا من شأنه اذا رافق

فعل القتل ان يجعله في مرتبة القتل الخطأ manslaughter

- culpable negligence : اهمال مؤاخذ او تقصري

عدم العناية او الحيطة المنتظرة، باعتبار الظروف، من الرجل

- gross negligence القعود عما يقتضي

الواجب بذله من عناية وعدم المبالاة بحقوق الغير او سلامته

- hazardous negligence اهمال خطر او متهور ؛ سلوك

مجرد عن التحوط والمبالاة يعرض صاحبه او الغبر الى تهلكة .

اهال مشترك: mutual contributory negligence

يصدر عن شخصين ويكون قسط كل منهما فيه متمماً للآخر

باعتبار ان العوامل المقومة له تتأتى عن هذين الشخصين ولا

اهمال عادي: القمود عن بذل ordinary negligence ---

عناية الرجل المعتاد (العناية التي يبذلها شخص وسط من حيث

- subsequent negligence اهمال لاحق: الاهمال

الصادر عن شخص يرى الغير في خطر محدق فيهمله ولا

يعينه بمسا ينتظر منه في ذلك الظرف . سمى لاحقاً لانه

اهمال طائش: يقعد صاحبه عن wanton negligence

بذل ما تقتضيه الظروف من تحوط واحتراز، قعوداً معثه مجرد

- legal negligence

الى حد يبعث على الاعتقاد بانه تقصر مفتعل .

(راجع باب legal)

بد من توافرها جميعاً لحصول الضر ر .

اليقظة والتبصر بالعواقب والتحوط لها) .

يتلو احداق الخطر لا يسبقه او ينذر به .

الطيش أو العناد وعدم الالتفات للعواقب .

- comparative negligence

[قانون مدني] فضولية ؛ قيام النبر negotiorum gestio عن قصد منه باداء شيء او قضاء شأن لحساب شخص آخر الظروف الراهنة . دون ان یکلف او یلزم بذلك .

> فضولي interloper: من صدر عنه interloper: عمل او سلوك ينطوي على فضولية negotiorum gestio .

> neighbour جار ؛ مجاور

جرة؛ جوار؛ محلة؛ ناحية؛ جهة neighbourhood

اصطلاح موجز يؤشر به احياناً في حافظة neither party الدعوى مفاده حصول الاتفاق بين الخصوم على أن لا يعود اي منهم بالقضية ذاتها الى المحكمة: اي ان لا يلاحق دعواه مرة أخرى .

nemine contradicente عالف الانخالف] المداولات وقرارات الانخالف او يعارض احد؛ لا يشذ احد؛ لا يدلي بصوت او رأى مناهض .

neminem oportet esse sapientiorem legibus لا يسمح لاحد ان يكون احكم من القانون .

nemo admittendus est inhabilitare seipsum لا يسمح لاحد أن يعجز نفسه .

nemo agit in seipsum اليس لاحد ان يتخذ اجراء

nemo auditur propriam, turpitudinem alle-ليس لاحد ان يرتب حقاً (لنفسه) على فعل غير مشروع صدر عته: ليس لاحد ان يغال حقاً من فعل باطل.

nemo bis punitur pro eodem delicto لا يماقب احد على ذات الجرم مرتين .

nemo censetur subrogasse contra se لا يلزم احد بالحلول محل غيره .

nemo cogitationis pænam patitur الا محاسب Y (او يعاقب) احد على افكاره .

nemo cogitur rem suam vendere, etiam justo لا يقهر احد على بيع ملكه الخاص (او اشيائه) pretio ولو بثمن عادل .

nemo contra factum suum venire potest ليس لأحد ان يخالف ما فعل او ان يأتي نقيضه: اي فعل الشخص حجة عليه . ليس لاحد ان يناهض فعل نفسه .

nemo dat qui non habet . من لا يملك لا يعطى

- willful negligence اهمال مفتعل : ينبعث عن تصميم المهمل على ان لا يبذل ما ترتب عليه من عناية او تحوط في

negligence, estoppel by (estoppel by negli-

negligence in law مقتضيات اهمال قانوني؛ اهمال مقتضيات القانون؛ التقصير في واجب قانوني

اهمال في حد ذاته: الإهمال الجلي negligence per se الذي يرتكب حين يكون واجب الاحتراز من الوضوح بحيث لا مخل به من كان على نصيب معقول من الذكاء والبصيرة .

مهمل؛ مقصر؛ مخل بواجب قانوني او negligent

فرار اهمالي (او مترتب على الاهمال): negligent escape

قابلية للتداول: اهلية للتحويل او الحسم negotiability او الاتجار .

مستند قابل للتداول: يستطيع negotiable instrument صاحبه ان يحوله الى الغير بجميع ما ينطوي عليه من حقوق وقيود . وقد تكون أهلية السند للتداوُّل قائمة على العرف أو القانون و يكون الحامل قادراً على تقييدها او انهائها .

قابلة للتحويل او التداول؛ يحول سندات او او راقاً مالية بالتأشير. عليها بما يفيد التحويل .

negotiate a loan يحصل على قرض مفاوضة ؛ مذاكرة أو محث (تمهيداً لاتفاق negotiation على امر مغين) .

negligence

اغلاق الاهمال او اثره المانع . يعتبر الاهمال او (gence التقصير ذا اثر مانع او حجّة على المهمل اذا كان هذا الشخص ملزماً قانوناً نحو من لحقه الضرر او نحو العامة بان يتدبر امراً او يحتاط له فلم يفعل شيئاً من ذلك، فكان تقصيره وبالا على الغير وسبباً في تضليله وحمله على تغيير موقفه او خطته تغییراً جلب لـــه الاذی .

ادبی؛ منعدم العنایة او الیقظة؛ مستهتر

كفرار السجين بداعي اهمال السجان .

قابل للتداول: سواء كان بتحويل او حسم negotiable او اتجار .

عارات تداول: العبارات او الكلمات negotiable words التي يؤشر بها على سندات الاذن (الكبيالات) والصكوك والسندات المَّالية بوجه عام بياناً لوجوب نقلها او تحويلها او ادا. قيمتها لجهة مسينة او صرفها تسديداً لحساب او في وجه معــين .

يفاوض (في شأن) ؛ يحسم او يبيع او راقاً

تداول (ورقة مالية) : بتدويرها من شخص الى آخر .

ضروري؛ لازم؛ لا غي عنه؛ لا بد منه needful محتاج، معوز؛ بالغ الفقر needy خبیث؛ شریر؛ فظیم؛ مجحف nefarious

مناف للحق او الشرائع السهاوية؛ شرير؛ مغاير للدين nefas

مول او تقریر سالب . انکار negative averment منطو على ادعاء يقرر واقعة جوهرية يعوزها الاثبات: كالقول مثلا بان المنزل (موضوع البحث) لم يفتقد بالاصلاحات اللازمة. مثل هذا الادعاء ظاهره نفي وباطنه تقرير حالة جوهرية تفتقر الى اثبات يقع عبثه على مقررها .

شرط سالب: يستوجب عدم حصول negative condition

شهادة نفى: تنكر واقعة او تنفى negative evidence

inegative pregnant انكار كاشف؛ اعتراف ضمني: النفي الذي يشف عن اعتراف ضمني بما هو موضوع التساؤل؛ كَأَن يسأل شخص مثلا «أصحيح انك تصرفت لزيد في عشرة دونمات؟» فيجيب، «لم اتصرف له في عشرة دونمات». فجوابه هذا بدلا من الجواب القاطع «لم اتصرف بشيء» يستشم منه أنه لم ينف كونه تصرف للمذكور في دونمين او ثلاثة او اقل او اكثر . وعليه فثل هذا الجواب يحمل في ظاهره السالب مفهوماً يجعله في حكم الاعتراف الضمني .

ادعاء قرابة او صلة رحم . neggildare

بهمل؛ يتغافل؛ يقعد او يمتنع (عن عمل او واجب) neglect [كاسم] ترد حسب السياق بمعنى: الذهول؛ عدم العناية او الاهتمام؛ عدم الرغبة في القيام بالواجب او التخلي القصدي عنه . وفي بعض النصوص تقوم مقام negligence .

- culpable negligence تالياً) culpable negligence

قاصر مهمل: من كان دون البلوغ neglected minor وقعد معيله او ولي امره من اعالته، فاصبح معوزاً يحتاج الى الساعدة المادية

اهمال؛ تقصر ؛ تفريط؛ ذهول؛ غفلة؛ negligence عدم بذل العناية المعتادة . التقصير في الاهتمام، تقصيراً لا يصَدر عن شخص عاقل . قعود عن واجب قانوني او ادبسي . تخل عما تستوجبه الظروف الراهنة من توق او انتباه . خطأً لا يستهدف له شخص مدرك يزن العواقب او يقدر الواجب.

— actionable negligence (actionable راجع باب)

(راجع باب active) - active negligence

net price

neutrality حياد؛ موقف وسط بين دولتين متحاربتين او اكثر لا إيثار فيه او ميل لاحداها دون الاخرى .

قوانين الحياد: تشاريع اميركية تمنع neutrality laws تجهيز السفن الحربية واعدادها او تعبئة الجنود لمساعدة احدى دول متحاربة اذا كانت تلك الدول مسالمة للولايات المتحدة .

او يقاومها

دولة ملزمة بالحياد : الدولة التي neutralized state يفرض حيادها بموجب اتفاق صريح بين عدد من الدول .

مع ذلك، بالرغم منه؛ ألا أو بيد أن جديد؛ متأخر؛ قريب . نعت نسبي يختلف مفهومه new باختلاف السياق او النص .

[قانون اسكتلندي] ترجمة فنية دارجة للاصطلاح اللاتيني de novo ومعناه مجدداً او من جديد .

کسب جدید؛ اموال مستجدة او new acquisition مستحدثة: مـا يؤول بغير طريق الارث او الهدية من احد الاقارب.

تعيين مجدد (لاغراض الدعوى) . new assignment أجراء مرعى في القانون العام الانكليزي يترتب العمل به على المدعى اذآكانت مذكرته غامضة ورد عليها المدعى عليه بجواب يتناولهًا حرفياً كما تراءت له دون ان يتعرض لصميم الادعاء الذي اراده المدعى بلائحة دعواه؛ الامر الذي يقضى على المدعى ان يجيب على لاتحة المدعى عليه بما يسمى تعييناً مجدداً لاغراض الدعوى new assignment يوضح فيه انه لم يرفع الدعوى للاغراض التي قدرها المدعى عليه في لائحته الجوابية، بل لفرض آخر هو کیت وکیت …

new cause of action اسباب جديدة للدعوى [تعديل لوائم الدعوى] يدل هذا الاصطلاح احياناً على ما قد يتوافر من أسباب اضافية للدعوى او على اكتشاف اطراف آخرين يدعون حقاً في موضوع النزاع او غير ذلك من الاسباب لماثلة بعد رفع الدعوى اصلاً .

الاصلاح الجديد: برنامج اصلاح اجباعي New Deal واقتصادي اميركي وضعته حكومة الرئيس روزفلت سنة ١٩٣٢م.

يطلق هذا الاسم على احدى جمعيات العدالة New Inn المطلقة في انكلترا الماة Inns of Chancery

الخصوم ببحث او ادعاء .

صافي الريم: رصيد الحاصل الاجمالي بعد استنزال جميع المصاريف .

net product غلة صافية

صافي ارباح: الباتي من عوائد الشركة بعد net profits استنزال جميَّع ما تحمَّلته من نقفات وخسائر اثناء قيامها باشغالها .

صافي ايرادات: باقي الايرادات بعد استزال net revenues المبالغ المخصصة لتسديد الديون والفوائد والمصاريف الجارية .

حمولة صافية ؛ سعة معدة للاستعمال: سعة net tonnage السفينة بعد استنزال الحيز الذي يشغله رجال الطاقم والآلات.

[مواد التأمين] قيمة صافية ؛ احتياطي وثيقة met value التأمين (البوليصة)؛ ما يتبقى من مجموع صافي اقساط التأمين التي دفعها حامل الوثيقة الشركة بعد أستنزال ما دفعته الشركة بحدوث جزء من الخطر المؤمن منه، محيث اذا أمن زيد من الناس مثلا على سيارته بقسط تأمن سنوى صاف مقداره • ١. جنيهات ووقع له خلال السنة الاولى حادث كلف الشركة ٩ جنيهات، كانت القيمة الصافية net value في آخر السنة جنيهاً واحداً . واذا استمر في التأمين ولم يقع لسيارته في السنة الثانية أي حادث، بينما تعرضت في السنة الثالثة لحادثة واحدة كلفت الشركة ١٠ جنيهات ، كان مقدار الـ net value في آخر السنة الثالثة ١٩ جنيهاً، وهلم جرا...

الوزن الصافي net weight

القيمة الصافية: قيمة المال بعد استنزال ديونه net worth من موجوداته، اي حسومه liabilities من اصوله assets .

احد الاسماء التي Nether House of Parliament عرف بها مجلس العموم البريطاني في عهد الملك هنري الثالث.

[طب شرعي] انهيار عصبي؛ ارهاق neurasthenia إلجهاز العصبي الى حد يؤثر في قوة العقل والجسم تأثيراً جلياً نحتلف الاشكال .

عصاب، اضطراب أو خلل عصبى (يصيب الجهاز العصبي) .

حيادي ؛ محايد ؛ على الحياد ؛ وسط neutral [قانون دولي] لا صلة له في نزاع قائم بين طرفين؛ لا يحابِي اي فريق من متحاربين او يرتبطُ به دُون آخر ارتباطاً فعلياً ".

neutral property عبدة: تعود متلكات او اموال محايدة: لرعايا دول محايدة .

مسألة جديدة، لم يسبق ان تناولها احد new matter دولة محايدة: بحكم ما اعلنته من سياسة neutral state

nemo unquam judicet in se ليس لاحد ان يكون قاضياً في دعواه .

ابن الاخ او الاخت nephew '

أثرة الاقارب او محاباتهم (في المنافع): اسناد nepotism المناصب الى الاقارب وافاضة المنافع عليهم دون غيرهم .

حفيدة

هزة عصبية . تعتبر الهزات او الصدمات nervous shock العصبية المؤذية للجسم سبباً قانونياً للمطالبة بالاضرار . على ان الجاني لا يكون مسؤولا عن التعويض الا اذا ترتب عليــه وأجب قانوني يقتضيه التحوط لسلامة المطالب وكان باستطاعته أن يتصور نتيجة عدم تحوطه .

حدة مزاج ؛ عصبية ؛ سرعة انفعال عصبى nervousness

شبكة ؛ شرك

صاف؛ خالص؛ خال من كل شيء خارجي؛ الباتي من عوائد بعد استنزال جميع الحسوم (من مصاريف وعمالات ورسوم وضرائب وغيرها): مقدار ما يزيد به مجموع الفوائم على مجموع ما يبذل من رأسمال ونفقات .

صافي اصول: ياقي الموجودات الاجالية net assets بعد استنزال المطلوبات (الحسوم) .

صافي رصيد: حاصل الهيم بعد استنزال net balance جميع المصاريف .

(راجع باب earnings) net earnings

صافي تركة او اموال: الباقي منها بعد net estate استنزال ديونها ونفقاتها .

صافی او مجمل خسارة: مقدار العجز الحاصل net loss بسبب العمل المراد نفسه مضافاً الى مقدار النقص في قيمة ما سخر فيه من آلات ومعدات وملحقاتها .

[مواد التأمين] صافي قسط التأمين الواجب net premium اداؤه على صاحب وثيقسة التأمين (البوليصة) في فترات معينة بناء على شروط التأمين .

السعر الصافي؛ السعر الادني: ثمن البضاعة net price بعد حسم اقصى ما يستطاع .

nemo de domo sua extrahi potest لا ينتزع nemo tenetur seipsum accusare لا يلزم أحد بأتَّهام احد من بيته (او يخرج منه بالقوة): اي بيت الشخص حصنه .

476

الا يماقب nemo debet bis puniri pro uno delicto لا يماقب احد مرتين على ذنب واحد .

nemo debet esse judex in propria causa المجوز لاحد ان يكون قاضياً في دعواه .

ليس لاحد ان يجمع Verene duobus utatur officiis بين وظيفتين في آن واحد .

الا احد فوق القانون؛ لا يعلو remo est supra leges على القانون احد .

nemo ex consilio obligatur ترخذ شخص بتبعة الا يؤخذ

nemo ex proprio dolo consequitur actionem ليس لاحد أن ينال من غشه سبباً لمطالبة .

nemo ex suo delicto meliorem suam con-ليس لاحد بسبيل ما يحدث ditionem facere potest من ضرر أن يحسن وضع نفسه .

nemo in propria causa testis esse debet لا يكون احدهم شاهداً في قضيته .

nemo potest exuere patriam اليس لاحد ان يتنصل من وطنه . على هذا المبدأ ترتكز القاعدة القائلة بانه لا يجوز لاحد أن ينقل ولاءه لدولة أخرى إلا باذن الدولة التي سبق لها الحق في ولائه (اي صاحبة الحق الاول في ولائه) . أ

nemo potest facere per alium quod per ليس لاحد لا يملك عمل شيء أن يعمل لاحد لا يملك عمل شيء الله المالك بسبيل الغير .

nemo præsumitur alienam posteritatem suæ لا يعقل أن يؤثر أحد عقب غيره على عقبه . prætulisse

الا يقدر (او يفرض memo præsumitur malus (او يفرض) الشر في احد: اي يعتبر الشخص طيباً حتى ينكشف شره .

nemo punitur pro alieno delicto الا يؤاخذ احد بجرم غیره: « لا تزر وازرة وزر اخری» .

nemo tenetur ad impossibile لا يكلف أحد مستحيلا

nemo tenetur jurare in suam turpitudinem لا يلزم احد بالحلف على تجريم نفسه .

لا يلزم احد بان يحلف تثبيتاً لجرم معزو اليه .

nisi prius

أمر محاكمة أمام هيئة محلفين؛ nisi prius clause

تفويض إحالة إلى هيئة محلفين يؤشر به في سجل الدعوى . بنية إحالتها للنظر أمام هيئة محلفين في إقليم معين .

nisi prius courts عاكم محلفين تفصل في القضايا القائمة

على الواقع وتتألف من هيئة محلفين وقاض واحد يرئس الجلسة .

— record of nisi prius (record باب المجار)

سجل محكمة محلفين: ملف دعوى nisi prius roll

لاطلاع محكمة محلفين nisi prius و به وقائع الدعوى ومذكرات

لا وصول لا مبايعة: أي إذا no arrival no sale

لم تصل البضاعة إلى المكان المحدد لوصولها فلن يكون المشتري

مسؤولًا عن تُمنَّها، أو : لا يلزم المشتري باداء الثمن إذا

[في تحقيق النهم] لا يختلف هذا الاصطلاح no bill

من حيث المؤدى عن not found . وكلا الاصطلاحسان

معناه «لا وجه للتهمة» أو «لا محل لقبولها». وهو ما تؤشر

به هيئة المحلفين الكبرى الـ grand jury على لائحة الاتهام

لا مكافأة على مساعدة لا تجدى . no cure no pay

تعرف هذه القاعدة بقاعدة المساعدة المجدية ، وهي تقضي بعدم

لا رصيد (لدفع الشيك المشار اليه) . (no funds (n-f

«لا بضاعة» . يؤشر المحضر بهذه العبارة على no goods

سند التنفيذ اذا توجه لتوقيع الحجز فلم يجد عند المدين شيئاً

يستطاع التنفيذ عليه . وهي تقوم احياناً مقام العبارة اللاتينية

[في العقود] لا رجوع؛ لا مراجعة، لا no recourse

مطالبة او مسؤولية ؛ اي يجب ان لا يرجع الى الجهة المعنية

بتعويض عن خسارة أو مساءلة عن خيبة بضاعة او مشروع

تعاقدي او باسترداد مدفوعات او ما الى ذلك نما كان موضوعاً

nobile officium اختصاص المحكمة المحتلندي الختصاص المحكمة

المدنية العليا Court of Session في تقرير امر لا يجيزه

القانون . أي في الحروج عن حرفية النصوص القانونية لتحقيق

طبقة النبلاه: وهي تشمل الـ dukes وال marquises والـ viscounts والـ marquises

nocent

الخصوم والإجراءات المتخذة فيها .

لم تصل البضاعة إلى المكان المتفق عُليه .

إذا حققتها و لم تقنع بوجاهة أسبابها .

مكافأة المنجد إلا إذا أثمرت نجدته .

nulla bona لا يوجد ما يُستأهل التنفيذ .

لمقد او مبايعة .

اغراض العدالة المطلقة.

مذنب؛ جان؛ مجرم

ومن ماثلهم .

mominate

nolle prosequi he will not الن يلاحق، عمني nolle prosequi prosecute : عبارة يؤشر بها المدعى او عثل النيابة في ملف الدعوى تفيد التخلي عن الدعوى كَلياً او جزئياً: اي عدم ملاحقتها في مجموعها او في احدى جزئياتها .

[مواد جنائية] «لا انازع في شيء» . « molo contendere تصدر عن المتهم هذه العبارة اقراراً منه بالذنب المسند اليه وخضوعاً لحكم المحكمة .

تسمية قانونية؛ اسم من اسماء القانون؛ باسمية قانونية؛ تعبير قانوني فني

إسمي؛ رمزي؛ شكلي؛ صوري؛ قليل جداً، nominal لا يذكر من (فرط صَالته)

رأسمال إسمى: اي ضئيل جداً nominal capital

مدعى عليه شكلي: الشخص الذي nominal defendant يضم الى الدعوى نظراً لما له من صلة خاصة بموضوعها تجعل انضّامه كمدعى عليه لازماً لصحتها، بحيث اذا لم ينضم لم تستقم دعوى المدعي من الناحية الفنية .

شريك إسمى: ليست له في الشركة nominal partner او العمل مصلحة فعلية .

مدع شكلي: من تنازل النير عن nominal plaintiff موضوع دعواه فلم يبق له في اقامتها شأن، غير ان دخوله فيها لم يزل لازماً لصحتها من الناحية الفنية نظراً لان الشخص الذي انتقلت اليه المصلحة في الموضوع لا يستطيع رفعها باسمه مباشرة ولا بد له من دخول المدعي الاصلي فيهآ كمدع شكلي .

mominal value مسمأة اسمية او مسمأة

رشح؛ يعين (في منصب) . منها يشتق الاسم nominate رشیح او تعیین nomination .

عقود مساة: ذات اسماء واشكال nominate contracts خاصة لا تخرج في الغالب عما يأتي:

- real contracts ۱ عقود عملية ex re تقوم على عمل معين. verbal contracts - ۲ عقود شفویة ex verbis عقوم علی
- ex literis عقود مكتوبة literal contracts ۳
- ex consensual contracts ٤ تقوم على مجرد قبول الفرقاء ذوي الشأن دون اية شكليات

ليل: يبدأ بعد مغيب الشمس بثلاثين دقيقة وينتهى might قبل طلوعها بثلاثين دقيقة .

مشاة الليل: ينطبق هذا الوصف على الذين night walkers بجوبون الشوارع ليلا لارتكاب أفعال إجرامية، كما ينطبق على بنات الهوى اللائي يسعين ليلا وراء الفاحشة أو الكسب بسبيلها .

nihil; nil بضاعة (لا شيء)): لا بضاعة

لا أهمية له؛ غير ذي بال nihil ad rem

nihil aliud potest rex quam quod de jure لا يستطيع الملك أن يفعل شيئاً إلا في حدود القانون. potest

الا يعطى شيئاً من لا شيء عنده nihil dat qui non habet

« لا يقول شيئاً » : أي لا يجيب على دعوى nihil dicit المدعى في الوقت المحدد للاجابة . والحكم الصادر في هذه الحال يسمى judgment nihil dicit أو judgment nihil dicit يسمى judgment حكم على أساس عدم الإجابة .

« لا يوجد شيء»: العبارة التي يؤشر بها المحضر على الأمر القَّضائي إذا فشلُّ في تبليغه للموجه إليه .

nihil facit error nominis cum de corpore لا تأثير الغلط في الاسم إذا انعدم الالتباس في الاسم إ الشخص المعني .

« لا شيء عنده »: عبارة يؤشر بها المحضر "Y المعضر" على سند التنفيذ إذا لم يستطع تنفيذ مقتضياته .

مُلستية ؛ عدمية مطلقة : نبذ العقائد الدينية mihilism والمبادئ السياسية والنظم الاجتماعية القائمة على معارضة السلطات المهيمنة . والداعي إلى ما ذكر يسمى nihilist .

[فقه اسلامي] نكاح المتعة : وهو *nikah al-mit'a زواج مؤقت يقيد صيغة عقد الزواج في زمن معين .

لا شيء

لا دين عليه؛ لا يدين بشيء

nine points of the law (غير في اصطلاح دارج معناه تسعة أعشار الشيء: أي برمته تقريباً .

إلا؛ إذا؛ ما لم . عبارة شارطة تلي عدداً من أسماء، misi غو : prule و order و decree وغيرها وذلك للدلالة على أن الحكم أو الأمر أو المرسوم المشار إليه ينبغي أن يظل نافذاً بشكل قطعي ما لم يتقدم ذو الشأن بأسباب كافية ضده أو يتخذ لنفسه طريقاً مناسبة أخرى .

اسم سجن قديم في لندن يرجع عهده الى سنة · 11.4

Newgate

newspaper جريدة؛ صحيفة

قادم؛ تابع؛ تال (في دور او ترتيب)؛ لاحق مباشرة . آدنی (من حیث الصلة) ، نحو: قریب ادنی next . of kin

الموصى له التالي: من أوصى له بالرد او next devisee بباقي التركة بعد توزيع فروضها (الاسهم الآيلة للورثة الشرعيين بحكم القانون).

تالي اموال محتملة: اموال المعتملة الموال عام الموال المعتملة الموال المعتملة الموال المعتملة الموال المعتملة ا مستقبلة الايلولة تتحقق بحصول شيء معين .

صديق اقرب . يطلق هذا الاصطلاح على next friend من تصرف لحساب قاصر او امرأة متزوجة او شخص عسديم الاهلية بحكم الصداقة أو العطف، دون أن يعين وصياً على أي من هؤلاء تعييناً صحيحاً .

ادني الاقارب؛ القريب الادني: من كان next of kin اقرب الاحياء للشخص المراد من حيث آصرة الدم او النسب . وارث (الشخص) المعني

[قانون روماني] التزام تعاقدي nexum عقد قرض مالي كانت تراعى فيه طقوس خاصة تسمى mancipatio . (راجع الكلمة الآخيرة مكانها)

[احراءات انكلنزية] ديون عائدة للخزانة البريطانية michills يعجز عامل الملكة الـ sheriff عن تحصيلها فيؤشر على سندات التحصيل بكلمة nil لا شيء .

كلمة دارجة غير فنية من معانيها: ثلمة؛ سمة [كفعل] يفاجيء؛ يقبض على (جان) . يضرس (اي يحدث في الشيء ما يشبه التضاريس) .

كنية (شخص) ، لقبه المتعارف عليه احياناً nickname بالاضافة الى اسمه الرسمي . وقد يكون هذا مجرد اختصار أو تحوير للاسم الرسمي أو غير ذلك مما درج استماله بين الأقارب والمعارف.

niderling or nidering ساقط؛ دني،؛ جبان

بنت الأخ أو الأخت

غير مذنب nient culpable

« ليس لديه ما يقول»: عدم الإجابة، على حكم غيابي . يغلب اقتباس هذا الاصطلاح عن العبارة niente da dire الايطالية

املاك غير موروثة: تؤول عن non-ancestral estate اي سبيل خلا الميراث .

non-apparent easement non-continuous راجع) (easement

غياب؛ عدم حضور: تخلف المدعى non-appearance عليه عن الحضور في الموعد المحدد .

عدم جواز ربط الضريبة (على شيء non-assessable مين)؛ عدم الخضوع لضريبة

non-bailable غير قابل للكفالة

(دولة) غير محاربة: غير مشتركة في non-belligerent الحرب اشتراكاً فعلياً .

يوم عطلة؛ يوم انقطاع عن العمل mon-business day

عدم مطالبة؛ اهمال المطالبة او القعود عنها non-claim عدم مطالبة؛ اهمال المطالبة او القعود عنها (خلال مدة معينة).

غير مقاتل؛ غير محارب: من التحق non-combatant بالقوات العسكرية لغير اغراض القتال كالقسيس (او الامام) والطبيب والصحافي وامثالهم ممن يشتغلون بغير القتال .

ضابط صف non-commissioned officer

غير ارتباطي؛ غير ملزم؛ لا يستتبع mon-committal لزوم شأن أو سلوك معين او الارتباط بجهة دون اخرى .

عدم مراعاة؛ عدم امتثال (لاحكام non-compliance) او قواعد ممينة)، عدم مسارتها او التقيد بها .

ارتفاق انقطاعي او غير non-continuous easement استمراري : الارتفاق الذي يكون دوامه رهناً بممارسته ، فيظل قائماً ما استعمله صاحبه وينقطع اذا لم يستعمله او لم يراع شروطاً معينة .

ربائح (او حصص non-cumulative dividends) ارباح) غیر قابلة للتجمع .

عدم تسلیم anon-delivery

عدم توجيه: منه اهمال القاضي لتوجيه من نقاط قانونية .

عدم الكشف (عن حقائق) ، عدم اظهارها non-disclosure

غير قابل لفقدان او سقوط او مصادرة، mon-forfettable غير مهدد بذلك

[قانون عام انكليزي] حكم عدم الملاحقة؛ الحكم لمصلحة المدعى عليه نظراً لعدم الملاحقة: اي على اساس قعود المدعي عن متابعة الاجراءات في مواقيتها المحددة.

non quod

non quod dictum est, sed quod factum est inspicitur . العبرة بالفعل لا بالقرل

non refert an quis assensum suum præfert verbis, aut rebus ipsis et factis سيان ان يبدي الشخص قبوله بكلماته او بافعاله .

non refert quid notum sit judici, si notum non sit in forma judicii الخاص المتعلقة على المتعلقة المتع

non respondebit minor nisi in causa dotis, et لا يسأل الصغير الا فيما تعلق تعلق الصغير الا فيما تعلق بفرض الارملة (من تركة زوجها) وفي هذا يلزم باداء الفرض.

non sequitur (من) لا يترتب على ؛ لا يستنتج المن الم non temere credere est nervus sapientiæ الحكمة ان لا تسارع الى التصديق

non videtur consensum retinuisse si quis ex præscripto minantis aliquid immutavit لا يعتبر راضياً من غبر شيئاً بامر من استعمل التهديد

[قضایا جنائیة] لا ینازع (المتهم) non vult contendere في ذلك: اي يقر بما اسند اليه . وهذا لا يختلف عن جواب المتهم بـ guilty مذنب عند سؤاله عن الجرم المسند اليه .

عدم قدرة ؛ عدم استطاعة عدم قدرة ؛

غير ممتنع؛ غير مقلع (عن تعاطي مصكرات او ما الى ذلك) .

عدم قبول: رد او رفض عدم تعدل: مد او رفض

[علاقات زوجية] انعدام توافر الفرصة سام المجنسي بين الرجل وامرأته .

عدم اعتراف او قبول؛ عدم سماح او non-admission عدم اذن بدخول .

سن الحداثة؛ عدم توافر السن القانونية): كون الشخص المعني دون الحادية والعشرين من عمره؛ وقد يقصد بهذا الاصطلاح احياناً كونه دون الرابعة عشرة.

non-directional radio beacon (beacon راجع باب)

لا قيمة non efficit affectus nisi sequatur effectus للنية (او لا عبرة بها) الا اذا تلاها الفمل .

non est arctius vinculum inter homines quam jusjurandum إلا رابطة بين الناس اشد وثاقاً من اليمين ؛ الوالم الله بن الناس المن عروة من اليمين .

جواب تنصل من انشاء سند: ينفي به non est factum بطواب تنصل من انشاء السند موضوع الدعوى .

«لا يوجد»؛ «ليس له أثر»: العبارة يوجد»؛ «ليس له أثر»: العبارة sheriff على امر القضائي على امر القبض اذا فتش في دائرته عن الشخص المكلف بالقبض عليه فلم يجده.

لا يعتبر مجرماً الا non est reus nisi mens sit rea لا يعتبر مجرماً الاجرام .

non jus ex regula, sed regula ex jure. لا ينبثق القاعدة بل القاعدة عن القانون عن القاعدة بل القاعدة عن القانون .

الا يجيز القانون ما licet quod dispendio licet لا يحيز القانون ما الحسارة.

لا يكون القانون non obligat lex nisi promulgata لا يكون القانون مازماً حتى يصدر: اي حتى يوضع موضع التنفيذ .

non obstante (notwithstanding بالرغم من أو عن (بمعنى

رغماً عن القرار . يشير هذا non obstante veredicto الاصطلاح الى الحكم الذي تصدره المحكمة خلافاً لقرار هيئة المحلفين .

اليس كل ما non omne quod licet honestum est ليس كل ما يباح شريفاً؛ لا يقر الشرف كل ما يباح .

non placet غير محل لموافقة

non possessori incumbit necessitas probandi possessiones ad se pertinere لا يلزم احد باثبات ان ما في يده هو ملكه .

non potest rex gratiam facere cum injuria et damno aliorum ليس للملك ان يخلع منفعة على احد للمائها مضارة النبر وايذاؤه .

اول المصطلحين الصطلحين المصطلحين التعقب» «كف عن التعقب»

[قانون روماني] جواب المدعى عليه nominatio auctoris في الدعوى المقارية اذا اراد ان يبين كونه يحوز العقار موضوع الدعوى باسم النير او لمصلحته وانه يجدر بالمدعى ان يرفع دعواه على هذا النير لا عليه .

nominative shares مية

باسم، من قبيل؛ على سبيل

على سبيل العقوبة nomine pænæ

مرشح لوظيفة (او كرسي او منصب)؛ معين rominee لتولي شأن معلوم .

نائب؛ أمين

«ظل الاسم»، اي مجرد الاسم، كشركة nominis umbra الشخص الواحد التي لا يكون لها من صفة الشركة غير الاسم.

مجموعة من احكام كنسية ومدنية وضع من احكام كنسية ومدنية وضع Johannes Scholasticus اولاها Photius بطريرك القسطنطينية المجموعة الاخرى منها سنة

اطروحة قانونية: مؤلف يتناول بحث بمض القوانين وتحليلها، او يتطرق اليها لاي غرض فقهي .

جواب نفي او انكار قبول: جواب non acceptavit . المدعى عليه بانه «لم يتقبل» الشيء موضوع النزاع .

[علاقات دولية] عدم تعد او اعتداء non-aggression

جواب المدعى عليه بانه « لم يتعهد » non assumpsit ما ذكر او « لم يلتزم » .

لا يعاد الشيء مرتين: اي لا يحاكم non bis in idem الشخص على ذات الجرم مرتين .

يوم تعطيل؛ يوم انقطاع عن العمل non-business day

«لم يأخذ»؛ «لم يستول» . جواب المدعى عليه non cepit في دعوى غصب مال الغير .

non compos mentis ختل العقل؛ مجنون: لا يملك . السيطرة على عقله .

non culpabilis غير مذنب

من ليس عنده لا يعطي؛ من non dat qui non habet لا يملك لا يهب .

سنة؛ قاعدة؛ نموذج

قرار وسط بین مذنب guilty و بین غیر مذنب not guilty، يصدر عن هيئة المحلفين في بعض الاحيان للدلالة على ان جرم المتهم لم يثبت مع ان براءته لم تتضح؛ او ، بعبارة اخرى، الدلالة على أنها اقتنعت بعجز النيابة عن اثبات جرم المتهم لكن لم تقتنع بان المتهم استطاع اثبات براءة نفسه . على ان هذا القرار لا يختلف لاغراض القانون عن قرار عدم الاجرام not guilty ولا يكلف من صدر لمصلحته أن يثبت البراءة .

لافتة استدراكية معناها: لاحظ أو nota bene (n.b.)

وجيه يستحق الالتفات؛ ذو بال لا يستهان به

خصوصاً؛ اخص بالذكر notably

[قواعد الطران] تعليمات للطيارين notams

توثيقي ؟ متعلق بتوثيق العقود والمستندات . notarial

[قانون انكلىزى قدم] كاتب عرضحالات؟ notarius

[قانون روماني] كاتب جلسة (في مجلس شيوخ)؛ كاتب ضبط جلسة (محاكمة) ؛ كاتب يدون ما يملي عليه من ملاحظات.

كاتب عدل؛ محرر عقود notary public notation

[مواد حسبية] تقديم مذكرة في مسألة خاصة تتعلق بادارة تركة او تنفيذ وصية او ما الى ذلك .

يلاحظ؛ يدون ملاحظة؛ يتأمل (شأناً)، يلتفت الله [كاسم] ملاحظة؛ لافتة؛ تذكرة او مذكرة

[شؤون مالية] سند دفع؛ كبيالة؛ ورقة مالية تتضمن تعهداً بدفع مبلغ من المال لجهة معينة في تاريخ معلوم .

(راجع باب bank) - bank note

(راجع باب bought) - bought note

(راجع باب circular) - circular note

ملاحظة، او شارحة هامشية - marginal note

- sold note (راجع باب sold)

[أوراق مالية] يؤشر بالعجز أو عدم الاداء . note a bill اذالم تسدد الكبيالة الاجنبية عند استحقاقها قدمها كاتب العدل للدفسم مرة اخرى في اليوم ذاته، فاذا لم تسدد في هذه المرة ايضاً دون محضراً بعدم الدفع وسببه اذا توافر ، وكان تدو من المحضر على الوجه المذكور هو المراد بالاصطلاح noting the bill التأشر على السند بالعجز .

norm

norm

عادي؛ طبيعي؛ مألوف normal

[بعض المؤلفات الفقهية] القانون العادي، normal law الذي يحكم علاقات الاشخاص العاديين ذوى العقول السليمة .

فرنسية نورماندية . اللغة التي جلبها Norman French النو رمانديون الى انكلترا اثناء فتحها حوالي سنة ١٠٦٦ م . وما تزال مجموعة من مصطلحاتها تسممل حالياً في الاجراءات الرسمية الانكليزية كما استعملها النورمانديون اصلا .

Northampton, Assize of (Assize of Northam-مجلس نورثامبتون . عقد هذا المجلس سنة ١١٧٦م وصدق (pton فيه الملك هنرى الثاني على التشريعات القضائية اللازمة تكميلا لما بدأه بما يسمى Assize of Clarendon سنة ١١٦٦م .

تفهم الكلمة من السياق noscitur a sociis

noscitur ex socio, qui non cognoscitur ex se من لم تعرفه من نفسه، عرفته من اقرانه .

[في الطيران] غوص رأسي؛ انقضاض رأسي؛ nose dive

«لا وجه للتهمة»؛ «لا إساس لها» . تؤشر هيئة mot found المحلفين الكبرى grand jury هذ العبارة على لائحة الاتهام اذا حققتها ولم تقتنع بوجاهتها او كفاية اسبابها . وهي لأ تختلف من حيث المدلول عن الاصطلاح المرادف لها not a true bill؛ يقابلها تأشير المصادقة عـلى اللائحة وهو:

not guilty غير مذنب؛ بريء

قرار عدم اجرام يعطيه المحلفون لمصلحة المتهم اذا لم يقم الدليل الكافي على أجرامه .

not guilty by statute مذنب بموجب نص تشريعي، . الجواب الذي يصدر عن المدعى عليه في الدعوى المدنية أذا استشهد بامور تستند الى تشريع برلماني خاص .

في موعد لا يتجاوز (كذا...)؛ قبل not later than نهاية (التاريخ المقصود)

لا أقل من ؛ لا يقل عن not less than

جواب تنصل او نفي؛ ينكر فيه المدعى not possessed عليه أن الاشياء ألمدعى بها كانت لديه أو في حيازته عند رقع الدعوى .

[محاكم جنائية اسكتلندية] غير ثابت؛ تعوزه not proven الادلة الكافية

غیر سلیم او صحیح (من حیث الجسم او non-sane العقل)، مُعتل . عاجز ؛ غير متزن

482

4.

non-scheduled operations [قوانين الطبران] عمليات طرآن عارضة او غير منتظمة .

مدة شغور المؤجر ؛ فترة عدم __non-tenancy period

عطلة قضائية: فترة non-term or non-terminus التعطيل الواقعة بين دورة قضائية واخرى .

غير تاجر: لا مارس الاعمال التجارية non-trader (اعتيادياً)

[قانون الطيران] توقف في، لغير non-traffic stop اغراض الرحلة

عدم استعال ؛ عدم ممارسة : من شأنه ان يؤدي non-user احياناً الى فقدان الشيء المعني اذا كان الاحتفاظ به او اكتسابه موقوفاً على استعاله .

عدم تنازل؛ عدم تخل (عن حق او امتياز) non-waiver

nonagium or nonage نصيب إقانون انكليزي قديم] كان يؤدى لرجال الكنيسة من منقولات الميت، وهو التسع ،

عدم القيام بما ينبغي قانوناً ؛ أهمال الواجب ،

عدم الدفع او الاداء (عند لزومه)؛ القعود nonpayment

هذر ؛ لا معنى له؛ غامض ؛ مبهم ؛ يطلق هذا بهم المعنى اله علم عامض المعنى اله عامض المعنى المع النعت على ما يستحيل فهمه من عبارات او نصوص .

شطب الدعوى، انعدامها . يؤمر بشطب الدعوى monsuit the court orders a nonsuit ، اذا عجز المدعى عن اثباتها او رفض تعتيبها او اهملها خلافاً لمقتضيات القانون .

[كفعل] يقال: يشطب القاضي دعوى المدعى يقال: the plaintiff ، اذا قدم هذا جميع إسبابه وإسانيده فلم ير فيها القاضي ما يستحق الاعتبار او يستأهل جواب المدعى عليه.

- involuntary nonsuit or peremptory nonsuit شطب الدعوى الحكمى: ما تأمر به المحكمة اذا فشل المدعى في اسناد دعواه بما يعوزها من اثبات .

شطب الدعوى الارادي: وهو ما voluntary nonsuit يكون اذا تخلى المدعى عن دعواه وقبل الحكم عـــل نفسه

غبر ذي تأثير : ما كان وجوده كعدمه . non-functional بعتبر الشيء non-functional اذا كان عدم توافره لا يؤثر في وظائف البضاعة المعنية او قيمتها الجوهرية .

إنعدام الاتصال (التجاري او السياسي mon-intercourse او الاجتماعي) .

[علاقات زوجية] عدم الاتصال (الجنسي بين الزوجين) .

non-intervention will وصية مانعة من التدخل: الوصية التي تفوض الى المنفذ executor أن يقوم على توزيع التركة دون تدخل المحكمة او إلزامه بتقديم اي ضمان .

لا محل لنزاع؛ غير موضوعي؛ لا يتصل non-issuable بموضوع النزاع . ماكان الفصّل فيه لا يؤثر في موضوع الدعوى .

(راجع باب joinder) non-joinder

يوم عطلة قضائية: لا تقبل فيه non-judicial day الدعاوى عادة ولا تبلغ الاوراق او توقع الحجوز او تعقد المحاكم جلساتها .

بلا هيئة محلفين، دون اشتراكها في المحاكمة . non-jury غير قابل للتنفيذ؛ لا يخضع للحجز non-leviable لا يرسل او ينقل بالبريد non-mailable

non-medical policy وثيقة غير طبية: وثيقة تأمين معطاة دون فحص طبسي .

حق ملكية غير قابل للبيع: non-merchantable title الحق المالي الذي لا يغرى بالشراء نظراً لما يلابسه من شك او بحوطه من منازعات أو يترتب عليه من امتيازات للغبر .

غير قابل للتداول non-negotiable

non-occupational non-party

غير حزبسي غير تقاعدي: لا يشمله (او يسري ron-pensionable

عليه نظامه) ؛ ليست له قواعد تقاعدية عدم انجاز ؟ عدم قيام (بعمل يقتضيه عدم انجاز ؟

اتفاق)؛ قعود أو عجز عن ادا، (واجب اتفاقي) .

ليس للربح او المنفعة المادية؛ لا يتوخى non-profit

inon-resident منطقة عير مقيم ؟ لا يمتبر من سكان منطقة

noting

القوانين الاساسية المستحدثة التي وضعها الامبراطور novels جستنيان وخلفاؤه . (راجع or novellæ constitutiones) جستنيان

[براءات الاختراع] ابتكار جديد (لم يعرف سابقاً) novelty

اصطلاح افتتاحي noverint universi per præsentes نقلت عنه العبارة الانكليزية المشهورة know all men by these presents الا فليعلم الجميع بسبيل الحاضرين . وهي العبارة التي تستهل بها سندات الابرآء deeds of release وما اليها من الوثائق الرسمية .

حديث عهد (بشيء)؛ مبتدىء؛ غير ذي خبرة او مران . (منها تصاغ الكلمة noviciate)

[قانون سكسوني] تعويض مالي يساوي تسعة أمثال novigild قيمة الشيء محل الضرر .

فعل جديد متدخل : novus actus interveniens ما تدخل من فعل الانسان بين فعل المدعى عليه والنتيجة . فاذا كان الفعل المتدخل نتيجة مباشرة لفعل المدعى عليه او كان منتظر الترتب على هذا الفعل فلا يعتبر متدخلا .

الآن؛ حالياً؛ الوقت الحاضر

[نصوص قانونية] تاريخ نفاذ القانون

[في الوصايا] حين وفاة الموصى

ضرر (یحل بشخص او شیء نتیجة فعل غیر مشروع noxa أتاه انسان او عبد او حیوآن) .

تسليم العبد جالب الضرر للشخص المتضرر noxæ deditio کي يفعل به ما شاء .

دعوی اضرار : ترفع لتعویض اضرار noxal action وقعت بجريرة عبد أو حيوان .

الدعوى التي كانت تقام على المولى لجرم ارتكبه العبد (اعتباراً لكون المولى مؤاخذاً بجريرة عبده) .

أذى (يأتيه عبد)

مؤذ؛ ضار؛ وخيم؛ مفسد؛ مسيء noxious

في سن الزواج؛ قابلة لزواج او اهل له nubile

في سن الزواج: من كان في سن تؤهله قانوناً للزواج. _ nubilis

Nuclear Non-Proliferation Treaty, 1968 معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لعام ١٩٦٨ . من نصوصها تعهد الدول الموقعة التي لا تملك الأسلحة النووية بأن لا تنتج هذه الأسلحة أو تتلقَّاها في المستقبل من الدول النووية الموقعة وتتعهد هذه الأخيرة بأن تساعد الأولى على استغلال الذرة في جميع المصالح السلمية .

تأشير : منه التأشير بعدم الاداء، وهو ما يقوم به كاتب العدل عند رد الكبيالة حين الاستحقاق، من تظهيرها بالحروف الاولى من اسمه مع بيان التاريخ الحاصل فيه التقديم والرفض والاسباب .

فكرة؛ رأي؛ اعتقاد؛ تقدير motion

اشتهار ؛ شهرة (بفساد او رذيلة) ؛ افتضاح (امر)، ذيوع صيته

مشهور ؛ مفضوح ؛ سافر : يعرفه عامة الناس notorious ولا يفتقر الى اثبات .

notorious insolvency یکون من یکون من الوضوح بحيث يعرفه الخاص والعام .

حيازة مشهورة: حيازة الشيء notorious possession حيازة مشهورة تستلفت الأنتباه وتكون حديثاً لاهل الجبرة .

notwithstanding الرغم من؛ رغماً عن؛ مع ان ارض محروثة للمرة الاولى، ولا تعي الذاكرة تاريخاً novale سابقاً لحرثها .

ارض مستريحة سنة كاملة (بعد الحراثة الاولى). novalis

قوانين جديدة: يراد بها القوانين السارية nova statuta من سنة ١٣٢٧م الى ١٤٨٣م .

تجديد؛ ابدال التزام قائم بالتزام جديد عل محله. novation حلول مدين محل آخر في اداء دين، أو دائن مكان آخر في تلقى عوائده وذلك باتفاق الاطراف ذوي الشأن . وفي هذه الحال يسقط الالتزام الاول و يحل محله الالتزام الجديد . والحلول على ثلاثة انواع: أحدها يبقى الدائن والمدين كما كانا ويبدل ما بينهما من دين بدين جديد؟ والثاني يبقى على الدين ويبدل المدين بآخر يحل محله في الوفاء؛ والثالث يبقى على الدين ويبدل دائناً بآخر .

novel assignment (new assignment راجع) استيلاء جديد؛ آخر استيلاء عقاري؛ novel disseisin نزع اليد الاخير

مراسيم أساسية مراسيم أساسية novellæ or novellæ constitutiones اضافية اصدرها جستنيان بعد صدور شرائعه المعروفة باسمه . وقد وضع أكثر هذه القوانين مبدئياً باللغة اليونانية وبلغ عددها بعد موته ١٦٨، أصدر منها جستنيان ٤ ه ١ واصدر الباقي خلفاؤه وادمجت كلها فيما بعد بما يسمى corpus juris civilis .

مراسيم الامبراطور Leo الصادرة بين الامبراطور سنة ۸۸۷م و ۸۹۳م .

اعلان شخصى: موجه الى شخص personal notice — personal notice

> تبليغ تقديري او افتراضي: - presumptive notice تشير القرائن الى حصوله .

> اعلان او تنبیه عام - public notice

تنبيه معقول: من حيث المدة - reasonable notice المحددة او كيفية الحصول .

أعلان تشريمي، يحصل بموجب - statutory notice قانون برلماني statute .

notice of action اعلان نية الاجراء: التنبيه بالعزم على رفع الدعوى: وهو ما يقتضيه القانون في بعض الاحوال الاستثنائية؛ كأن يكون الخصم المراد رفع الدعوى ضده احد رجال القضاء مثلا او غيره بمن يعينهم القانون . وفي هذه الحال يلزم من نوى رفع الدعوى بانذار خصمه بالعزم على اتخاذ الاجراءات القانونية ضده قبل الشروع فيها .

notice of dishonour اعلان عدم الاداء؛ اعلان عدم تشريف السند بالدفع: الاعلان الذي يعطيه حامل السند holder الواجب اليه الاداء"، الى الساحب drawer او الى المدور indorser بان السند المعني قد رفض حيبًا قدم للقبول او لم تدفع قيمته عند الاستحقاق .

notice of lis pendens . اعلان كون الدعوى قيد النظر

notice of motion المدعى الى المدعى عليه يبسط اسباب الشكوى ضده ويكلفه الحضور في محل وتاريخ معين .

اعلان محاكمة: يشعر فيه الخصم خصمه notice of trial بالدورة القضائية التي ينوي خلالها تقديم النزاع للمحاكمة .

[اجراءات انكليزية] تكليف اقرار ؛ notice to admit أعلان يوجهه خصم لآخر مكلفأ اياه ان يعترف بوجود وثيقة معينة، حرصاً على توفير مصاريف اثبات ذلك في المحكمة . وفي هذه الحال يعتبر الخصم المكلف، اذا رفض الاقرار ، ملزماً بتحمل مصاريف الاثبات ما لم ير القاضي المختص معقولية

تكليف ابراز : اعلان كتابي يكلف produce تكليف ابراز : فيه الخصم إبراز مستندات معينة اشير اليها في سياق المحاكمة .

تنبيه اخلاء: يوجهه مالك العقار الى notice to quit المستأجر لتكليفه اخلاء المأجور في وقت معنن .

يعلن ؛ يعلم ؛ يبلغ ؛ يشعر ؛ يخطر ؛ ينبه (على) notify

note issue

مذكرة تنبيهية؛ لافتة تذكارية (دبلاسية) note memoir توجه كتابة للتنبيه الى امر معين بصفة رسمية مقتضبة .

[اجراءات انكلزية] اشمار اذن note of allowance دفع بالغلط (أي بالاعتراض على أساس الغلط). يرسل هذا الاشعار منَّ الموظف القضائي المختص الى الحصم الذي يدعي وجود غلط قانوني في الاجراءات آذناً له بتقديم الاعتراض اوَّ الطعن على ـ اساس الغلط المدعى به .

كسالة؛ سفتحة note of hand

مذكرة نكرة (بعدم القبول): مذكرة تكرة (بعدم القبول): مختصرة بحصول الاحتجاج يظهر بها كاتب العدل الكبيالة حال ردهاكي يثبتها فيما بعد بشكل تفصيلي .

[علاقات دبلوماسية] مذكرة شفوية note verbale (راجع verbal note)

ملاحظات او رؤوس اقلام، يدونها القاضي تذكراً motes لنفسه بما يسمعه اثناء الجلسة من بينات ونقاط منتجة في

تنبيه؛ اعلان؛ اخطار أو انذار؛ علم؛ اشمار؛ notice

اعلان مباشر : ينقل الشيء المعني - actual notice الي المعلن له في منزله . "

إخطار او اعلان معجل - advance notice

خلال (كذا...) من تاريخ الاخطار - at... notice

ي مهلة قصيرة؛ لمدة وجيزة؛ بناء at short notice ____ عَلَى تنبيه غير ممهل: التنبيه او الاخطار الذي لا يكون معه متسع من الوقت للاستعداد .

ادعاء حصول الاعلان او - averment of notice

اشعار تقديري: العلم بالشيء constructive notice علماً يقدر القانون حصوله نظراً للملابسات الخاصة التي تفترض معها الاحاطة به او لان ظروف الشخص تقضي عليه ان يسعى للالمام به .

- immediate notice [شؤون التأمين] تبليغ فوري؟ التبليغ خلال مدة معقولة تتناسب مع ظروف الحال .

إخطار (او اعلان) قانوني: يحصل وفقاً legal notice _____ لمقتضيات القانون .

مهلة شهر ؛ تنبيه شهر واحد ؛ one month notice ___ شهر اخطار؛ شهر امهالي nullus

شروط: (١) أبدأء الموافقة بصراحة كافية؛ (٢) القدرة على التناسل؛ (٣) الاهلية لعقد الزواج connubium .

> زواج ثان nuptiæ secundæ

nymphomania

زواجي او زيجي؛ يؤلف زواجاً او يتصل به nuptial nuptias non concubitus sed consensus facit يقوم الزواج بالرضي لا بالمعاشرة .

مربية؛ حاضنة؛ مرضع؛ ممرضة [كفعل] ترضع

حاضنة غير مرضع - dry nurse

(age of nurture في باب nurture

- wet nurse

[قانون مدني] كنة؛ زوجة الابن

يوم كامل: اربع وعشرون ساعة nycthemeron

ie ع من الهوس الجنسي . (راجع الكلمة nymphomania في باب الجنون (insanity)

nullus simile est idem, nisi quatuor pedibus لا يكون التشابه (بين المسائل) مكتملا ما لم يشمل بالمسائل) جميع اركانها: (من وقائع وظروف) .

nunc pro tune الآن بدلا من حينئذ . شأن الحال اذا امرت المحكمة بجعل تاريخ الاجراء اسبق من تاريخه الفعلي .

قاصد رسولي؛ سفير بابوي: ممثل nuncio or nuncius دبلهاسي دائم للبابا لدي دولة اجنبية .

قاصد رسولي خاص (او فوق nuncio extraordinary العادة): مبعوث الباما للإغراض الخاصة .

قاصد رسولي عام: مبعوث البابا nuncio ordinary

يعلن (شأناً) على رؤوس الاشهاد . nuncupate وصية شفهية: يعلنها (او عليها) nuncupative will الموصى بحضور العدد اللازم من الشهود وهو في مرض الموت ثم تكُّتب فيما بعد رسمياً .

nuptiæ justæ قانوني قوامه ثلاثة المعاني عانوني أزواج المعانية الم

nuda pactio obligationem non parit الاتفاق الماري لا يلد التزاماً؛ (والمراد بالعارى الحالي من العوض)

عار ؛ مجرد ؛ معيب في ركن من اركانه (القانونية): mude تعوزه بعض المستلزمات القانونية .

عقد عار : لا ينطوي على عوض . nude contract ميثاق مجرد: قوامه التزام الغير بمنفعة دون مقابل. nude pact المقد nudum pactum ex quo non oritur actio العاري (الحالي من العوض) هو ما لا تقوم عليه دعوى : اي

عديم الاثر ؛ باطل ؛ عبث ؛ تافه ؛ لا طائل تحته mugatory

ما لا يترتب عليه حق في مقاضاة .

مقلق؛ مضايق؛ مزعج؛ محرج؛ منغص؛ nuisance مكدر ؛ مشوش ؛ مؤذ

مضايقة الغير في هنائه وراحته او التنغيص عليه في ممارسة حق مشروع .

تعريض حياة النبر او صحته للخطر او اتيان اعمال منافية للحياء او منفرة للحواس او مكدرة للراحة تكديراً غير معقول، وان كان ذلك في سياق ممارسة حق مشرُّوع .

_ abatement of a nuisance إزالة (دواعي) المضايقة ؛ القضاء على مصدر الازعاج او الاذي .

مضايقات عمومية: كل ما فيه اقلاق common nuisance مضايقات لراحة العامة او امتدت آثار تكديره الى المجتمع بوجه عام .

مضايقة مستمرة . والاستمرار continuing nuisance في هذه الحال هو توالي حصول المضايقة الى حد يسوغ اعتبارها في حكم المستمرة .

(راجع common nuisance) - public nuisance

المضايقات قانوناً: وهي كالمضايقات nuisance at law في حد ذاتها . (راجع nuisance per se داتها

مؤذ او مضایق فعلا nuisance in fact المضايقات حكما: وهي الاشياء التي لا تعتبر مضايقة في حد ذاتها، بل تكون كذلك بحكم الظروف الملابسة لها .

مؤذ او مضایق ذاتیاً: کل عمل او nuisance per se شيء أو وضع يبعث على ضجر من استهدف له في اي حال او زمَّان أو مكَّان، كالأشياء التي تنافي الآداب العَّامة أو تؤلف خطراً على الحياة او تطاولا على حقوق الغير . وهذه تختلف عن غيرها من المضايقات بحكم الملابسات او الاحوال الخاصة التي تحصل فيها والتي لولاها لما عدت من المضايقات .

ضريبة مكس زهيدة تجبى من المستهلك nuisance tax المكلف مباشرة.

«لا قرار»؛ «لا حكم» من محكمين (بمعى rul agard

Nul tiel record يدعي ان ما يدعي لا وجود لهذا القيد: اي ان ما يدعي الخصم وجوده من قيد رسمي، لا أثر له في سجلات المحكمة او الدائرة الرسمية المختصة .

منعدم؛ (ليس له كيان او قوة او تأثير)؛ لاغ؛ باطل null اثر ولا قوة؛ باطل قطعاً

«لا بضاعة»؛ «لا شيء يستأهل الحجز »: العبارة wulla bona التي يؤشر بها المحضر على ورقة الحجز اذا توجه لتوقيع الحجز على موجودات المدين فلم بجد عند هذا شيئًا يستطاع الحجز عليه.

الا يكون القصاص الا بموجب nulla pæna sine lege القانون؛ لا عقوبة الا بقانون

يبطل؛ ينقض؛ يلغي nullify

عدم؛ بطلان؛ لا شيء؛ معدم الاثر (او القوة nullity القانونية) .

بطلان الزواج nullity of marriage ابن بلا اب؛ ولد لغير رشد؛ ولد غير شرعي nullius filius nullius juris اليست له قوة قانونية الكليزي قدم] ليست له قوة قانونية لا جرمة nullum crimen

nullum crimen nulla pæna sine lege لا جرعة ولا عقاب الا بموجب القانون .

ما ماثل (او شابه) شيئاً nullum simile est idem لا يكون ذلك الشيء ذاته .

nullus commodum capere potest de injuria ليس لاحد ان يفيد من باطل صدر عنه . sua propria

nullus dicitur accessorius post feloniam, sed ille qui novit principalem feloniam fecisse, et illum receptavit et comfortavit ال يعتر أَحِدُ النَّاسِ شريكاً في فعل ما لم يعلم بارتكاب الفاعل الاصلي له ثم يؤوه وبحسن اليه .

nullus idoneus testis in re sua intelligitur لا يعتبر أحد الناس أهلا للشهادة في قضيته .

obit

بتوفير نصفه الآخر يستجوب الحصم (سواء كان مدعيـاً او مدعى عليه) وتوجه اليه اليمين المذكورة ليحلفها فاذا حلفها توافر للاثبات ركنه المتمم .

[قانون انكليزي قدم] يمين إبراء . oath ex officio اليمين التي كان يسمح المتهم من رجال الكنيسة بان يحلفها على براءة نفسه، فأذا حلفها برىء من الجرم المسند اليه . ويطلق ذات الاصطلاح أيضاً على اليمين التيكان يحلفها المنزهون الـ compurgators على براءة . الغير (راجع compurgators)

[منازعات مدنية] يمين نزاع . اليمين مدنية] التي يسمح للمدعى بحلفها أحياناً تأكيداً لقيمة موضوع النزاع اذًا لم يتوافر الدُّليل على ذلك او كان المدعى عليه قد احتال لتبديد الدليل او اخفائه .

oath of allegiance ىمىن ولاء

oath of calumny مین کید او افانون انکلیزی قدیم] مین کید او تشهير ؛ اليمين التي كان يلزم المدعي بحلفها على انه لم يرفع دعواً بدافع الرغبة في التشهير او الكَّيد .

oath of supremacy (supremacy (راجع باب)

بداع؛ بسبب؛ بحكم

ob continentiam delicti إلجريمة ؟ بداعي العدوى ما أو الوجود معها: شأن البضاعة التي تكون عرضة للمصادرة اذا وجدت على سفينة تتعاطى التهريب وآلاشتغال بالمحظورات؛ هذه البضاعة ان لم تكن في حد ذاتها من المواد المحظورة فأنها تعتبر محلا للمصادرة ob continentiam delicti بداعي اتصالها بمصدر الجريمة (وهو السفينة في هذه الحال) .

ob contingentiam عكم الاتصال عكم التصال او بسبب التشابة . وهذا ما يعتبر أساساً لتوحيد الدعاوى .

[قانون روماني] مدين ملزم بخدمة دائنه حتى | obæratus يوفي بما في ذمته .

طاعة؛ امتثال؛ خضوع obedience

التزام امتثالي: يخضع له obediential obligation الاطراف المعنيون تحكم ما بينهم من علاقات .

رد هذان الحرفان احياناً اختصاراً للمصطلح اللاتيني .O.C. ope consilio بالمعونة والمشورة .

> - test oath (راجع باب test)

تعبير اميركي مجهول المصدر من معانيه المعروفة: صمح ؛ موافق ؛ مقبول او مناسب . ينقله البعض الى العربية بالحَرفين «و . ك.» وهو كذلك .

ob

يمين؛ قسم: اشهاد صريح يعلن به صاحبه انه ملزم oath نُحُو الْحَالَقُ عز وجل او ما يمت اليه او الضمير او الشرف باداء شيء معين في صدق وأمانة .

[قانون اميركي] محكمة الايتام Orphan's Court .

O.C.

عهد صدق في قول او عمل، يشهد به صاحبه الله تعالى او اي شيء مقدس على ما يقول . من تعاريفه ايضاً:

معاهدة المرء ربه صراحة على قول الحق وتسآله حرمان رحمته وانزال عذابه عليه ان كذب .

_ assertory oath مين توكيدية : كاليمين التي تحلف امام موظفي الجمارك مثلا فيما يتعلق ببضائع مستوردة .

عين مغلظة: تؤدى برفع اليد أو وضعها corporal oath على كتاب مقدس .

مين قضائية: تؤدى في مجلس القضاء. judicial oath

مِين مؤداة في غير مجلس القضاء: non-judicial oath اي خارج المحكمة امام مأمور قضائي .

مين رسمية: يحلفها الموظف عندما تسند المصلم official oath اليه مهام الوظيفة .

بين تعهدية: يلتزم بها الحالف promissory oath سلوكاً معيناً او واجبات مستقبلة .

مين مقيدة: يختلف اثرها من حيث qualified oath القوة والضعف باختلاف الظروف الملابسة لادائها .

ممن مغلظة: لا تختلف عما يسمى - solemn oath . corporal oath

عين متممة او مرجحة: اليمين التي suppletory oath يوجهها القاضي الى احد الحصوم تشيماً للادلة المقدمة من الطرفين اذا تساوت .

تعتبر شهادة الشاهد الواحد في المواد المدنية والكنسية نصف اثبات ولا يصح ان تكون اساساً لحكم . ولكي يستكمل الاثبات اركانه obit sine prole مات بلا عقب

عرضاً؛ اثناء المرور بشيء، في سياقه obiter

ملاحظات القاضي او اقواله العابرة التي obiter dictum تصدر عنه في سياق المرافعة او النقاش ولا تعتبر جزءاً من حكمه او تكون لها قوة ملزمة .

غرض ؛ هدف ؛ غاية object

[گفعل] يعترض

[كنعت] مجرد؛ لا ينطومي على ميل او هوى؛ objective محايد: لا يتناول غير الحقائق والوقائع المجردة .

objective symptoms اعراض [طب شرعى] استقصائية؟ يكتشفها الطبيب بعد أن يفحص المريض؛ تقابلها الـ subjective symptoms الاعراض التي يحيط بها مما يطلعه عليه المريض .

[قانون انكليزي قديم] عزورة؛ من اشتهرت objurgatrix من النساء ببذاءة اللسان والكلام الفاحش وكانت تعاقب باداة تعذیب خاصة تسمی cucking-stool .

سجل الاداءات الملكية، ويسمى ايضاً Oblate Rolls Fine Rolls وهو سجل قديم دونت فيه من سنة ١١٩٩ م الي ١٦٤١ م جميع المبالغ التي كانت تؤدى للملك على سبيل الغرامة او نظير الامتيازات الممنوحة من التاج .

يلزم؛ يقتضي؛ يستوجب obligate

[قانون روماني] التزام قانوني، يقضى على obligatio صاحبه ان يقوم بشأنُ معين .

التزام مدني: قابل للتنفيذ بالطرق obligatio civilis

الترام تعاقدي: ناشيء عن عقد . obligatio ex contractu

obligatio ex delicto or obligatio ex maleficio التزام اجرامي: قائم على باطل .

obligatio naturalis التزام طبيعي؛ يستمد كيانه من قانون الظبيعة law of nature ولا يستطاع تنفيذه بسبيل المحاكم العادية .

obligatio verborum (verborum obligatio رأجع)

التزام؛ واجب؛ ذمة؛ عهد؛ ارتباط: يحتم obligation القيام بعمل معين او الامتناع عنه .

كل ما تقيد الشخص بفعله او الامتناع عنه او الزم بالمحافظة عليه او الوفاء به واستهدف للمراغمة والقصاص اذا اهمله .

كل واجب يفرضه القانون او التعهد او العقد او العلاقات الادبية او الاجتماعية او تقتضيه التربية والآداب وغيرها من البواعث الملزمة .

وردت كلمة obligation اصلا للدلالة عــلى اي سند رسمي مكتوب وموقع ومختوم حسب الاصول؛ ثم تطورت مفاهيمها الفنية فيما بعد حتى شملت كل تعهد كتابسي مهما بعد عن الاوضاع او الشكليات الرسمية .

-- absolute obligation التزام مطلق او قطعی: یر بط الملتزم بواجب معين لا خيار فيه .

— conjunctive or alternative obligation التزام متشعب (: يجمع بين اغراض متعددة يستطيع معها المدين ان يحمل الدائن على قبول الوفاء بكل غرض من آغراضه على حدة) او التزام بدلي او تخيري (: ييسر للمدين سبيلين او اكثر للوفاء يختار منها أياً شاء دون الآخر) .

التزام تعاقدي: ينشأ عن عقد contractual obligation التزام تعاقدي

- determinate or indeterminate obligation التزام حصري (: يقتضي اداؤه لزوم امر معين) او التزام غير حصري (: لا يحدد سبيل الوفاء او شكله).

— divisible or indivisible obligation التزام قابل للتجزئة (: مكن القيام به على مراحل او تستطاع تجزئته واداء اجزائه بالتتالي جزءاً بعد آخر او كلا على حدة) او التزام غير قابل للتجزئة (: لا تستطاع تجزئته ولا بد من ادائه كاملا) .

- joint or several obligation الترام تضامتي (: يلتزم القيام به شخصان او اكثر قياماً مشتركاً بينهم كأنهم شخص واحد) او النزام انفرادي (: يتعهد بموجبه كلُّ من الملتزمين؟ نيابة عن نفسه، أن يني بمقتضياته) .

التزام ادبى: يمليه الضمير وتقتضيه moral obligation -العدالة الطبيعية ويرتكز على مجرد الاعتبارات الادبية والمثل الاخلاقية ولا يرى فيه القانون من الاسباب الكافية ما يسوغ تسخير جهاز العدالة القانونية لتنفيذه .

- natural or civil obligation التزام طبيعي: (: يمليه الضمير والعدالة الطبيعية ولا يستطاع تنفيذه بواسطة المحاكم العادية) او التزام مدني (: ينشيء رابطة قانونية تخول الملتزم له حق الاستعانة بالقانون على تنفيذه) .

- perfect or imperfect obligation التزام محكم او غير محكم . يعتبر الالتزام محكماً perfect اذا اعترف به القانون الوضعي positive law واجاز تنفيذه معونة القانون by aid of law . فاذا قام الالتزام على واجب تفرضه الانسانية او الشهامة او الآداب دون القانون اعتبر غير محكم imperfect نظراً الافتقاره الى اسباب التنفيذ القانونية .

obsess

مناسبة؛ فرصة؛ ظرف؛ سبب؛ حاجة؛ مسوغ occasion [كفعل] يسبب؛ ينتج؛ يجر؛ يبعث (على)؛ يؤدي (الى)

عرضي؛ بين حين وآخر؛ يحصل او يتوافر المحددة الفرصة احياناً في غير انتظام؛ كلما سنحت الفرصة

أشغال (او شغل)؛ وضع اليد (على شيء وضعاليد (على الله الله اله احتلاله او حيازته بنية الاستيلاء عليه .

[قانون دولي] احتلال قطر او موقع اكتشف حديثـــاً قصد الاستثثار به، وامتلاكه .

شاغل؛ محتل؛ واضع اليد: من سبق غيره الى occupant ارض لا مالك لها فاحتلها لنفسه .

حائز : من عاد اليه حق استعال موضوع الحيازة او السيطرة عليه.

-- common occupant; general occupant [قانون عام] الشاغل او المستولي العمومي . اذا مات شخص عن ارض آلت اليه كي ينتفع بها مدة حياة مالكها، ولم يتصرف قبل موته لاحد في الحق المذكور وظل المالك حياً بعد ذلك، كان اله common occupant او اله occupant في نظر القانون هو اول من استطاع احتسلال الارض بعد موت المنتفع الاصلي وكان صاحب حق الاستمرار في حيازة الارض المذكورة ما دام المالك على قيد الحياة .

الشاغل الحصوصي: من عاد له حق special occupant خاص في الاستيلاء على ارض صار التفرغ عن حق استعالها للغير مدة حياة مالكها، وذلك اذا مات المتفرغ له والمالك على قيد الحياة . والاصل في مثل هذا الحق ان تنتهي مدتسه (سواء كان بالنسبة للمتفرغ له الاصلي او الشاغل الحصوصي) بموت المالك .

المال المتروك ملك اول derelicta المتروك ملك اول من استولى عليه .

مستولى عليه او مشغول من الغير (بعد أن occupatile آركه المالك الاصلي) .

[قانون روماني] وضع اليد على ما هو محل المحلكية وليس له مالك .

احتلال (شيء)، شغله، وضع اليد او العتلال (شيء). شغله، وضع اليد او

مهنة؛ حرفة؛ كار (يمارس تحصيلا للرزق)

ضريبة مهنة؛ ضريبة مكس excise tax تستوفى على ما ذكر، وهي غير الضريبة التي تربط على الاملاك او الاموال المثمرة والرخص وتستوفى its prosecution . its prosecution

مقلق (الفكر)، يشغله، يستحوذ عليه؛ يتملك obsess الحواس، يسيطر عليها، يلازمها كالكابوس

یصدق (علی میثاق)، بالتوقیع علیه، مؤید او obsignatory معتمد له

عتق (شيء): صير و رته عتيقاً، قدمه نظراً obsolescence لتوافر ما هو احدث منه واجدى لتحقيق الاغراض المتوخاة. اللولته الى زوال؛ اندراسه

ساقط او مهجور الاستعال؛ غير مستعمل؛ عتيق؛ قديم

مانع؛ صاد؛ حائل؛ معرقل obstante

علم التوليد؛ فن القبالة: فرع من علم الطب obstetrics يتناول احوال النساء اثناء الحمل والوضع وما يتصل بذلك.

obstinate desertion (desertion بارجم باب obstriction (desertion الترام؛ ارتباط؛ عهد؛ ميثاق

يمرقل؟ يعيق؛ يصد؛ يقاوم؛ يعترض؛ يحول obstruct (طريقاً عاماً) (دون مسير شيء)؛ يسدم؛ يزحم (طريقاً عاماً)

معارضة موظف او ضابط، معارضة موظف او ضابط، مقاومته (اثناء تأدية مهامه) .

obstructing justice عرقلة سير العدالة obstructing process يقاوم الاجراء، يعرقله obstruction مانع؛ حائل؛ عائق؛ حاجز: كل ما حال دون الفرد وواجبه او ممارسة حقه .

ینال؛ بحرز؛ بحصل (علی)؛ یشکن (من) obtemper; obtemperare یخضع: میثل (لحکم)، یمل بموجهه

obtest جتج

[قانون روماني] «يؤخذ من عنقه»؛ «يجر من obtorto collo رقبته» .كان القانون الروماني بجيز المدعي ان (يجر) المدعى عليه الى المحاكمة (من رقبته) اذا كلف أن يحضر وامتنع .

وقانون مدني] اجرة؛ ايراد؛ عوائد؛ obventio; obvention

[مواد كنسية] قربان

ظهر ؛ قفا ؛ مقابل : من حيث التشابه

بديهسي؛ بين؛ معلوم؛ واضح؛ جلي هماوم؛

ملزم او دائن متضامن: یجب الاداء له joint obligee — بالتضامن والتکافل مع غیره .

ملزم او دائن انفرادي: يجب الاداء several obligee ---له وحده دون غيره .

ملتزم، ملزم (بواجب تعاقدي)؛ مدين

ملزمون متضامنون: يتفقون فيما بينهم Joint obligors --على الاشتراك والتضامن في اداء أمر معين .

ملزمون انفرادیون: شخصان او اکثر several obligors --یلتزم کل منهم بمفرده ونیابة عن نفسه القیام بمقتضیات الالتزام

obliterate محو ؛ يطمس معود ؛ يطمس معاللة على معاللة على معاللة على معاللة على معاللة على المعاللة على المعال

نسيان؛ تجاهل شأن او التغاضي عنه رسمياً . oblivious ذهولي؛ ذاهل (عن شأن)، ناس له

توبیخ؛ نقد او انتقاد؛ لوم؛ تعییب obnoxious

تمكن من امر او الحصول عليه بسبيل الخداع او obreptio المفاحأة

[قانون اسكتلندي] الحصول على شيء بسبيل ملياغتة .

اصدار قانون مغاير لقانون سابق كلياً او جزئياً؛ obrogare تغيير البعض من احكام قانون سابق .

تغيير (قانون)، الغاؤه كلياً او جزئياً باصدار obrogation قانون مناف له .

فاحش؛ قبيح؛ بذيء؛ يأباه الذوق؛ فاجر؛ قبيح؛ مفسد للاخلاق؛ باعث على اثارة الشهوات الجنسية (والاسم obscenity).

غامض؛ عويص؛ عسير الفهم؛ خفي؛ بعيد obscure المأخذ؛ مريب؛ غير محدد

مراعاة؛ خضوع او امتثال (لقانون)، observance العمل بموجبه

راعي؛ يحترم (قانوناً)، يمتثل له، يحافظ عليه observe او يعمل بموجبه

[قوانین الحرب] رهینة (م. رهائن) obses

التزام شخصي (: يكون personal or real obligation الزام أوفاه بموجه منصباً على الملتزم شخصياً دون ملكه) أو التزام عقاري (: ينصب فيه التكليف على المال العقاري دون صاحبه).

— primary obligation (اى رئيسي)

التزام اولي primitive or secondary obligation — (: يوجب العقد اداءه بالدرجة الاولى) او التزام ثانوي او بدلي (: تنبغي مراعاته في حالة العجز عن اداء الالتزام الاول، كشرط الغرامة او التعويض في بعض العقود).

الترام خالص (غير مشروط) — pure obligation (الترام خالص غير مشروط) — single or penal obligation الترام منفرد (: لا يتضمن أي أو الترام جزائي (: يتضمن شرطاً جزائياً يقتضى تنفيذه عند الاخلال بالالترام الاساسي الذي انشيء العقد من اجله).

[قانون ولاية Louisiana بامريكا] solidary obligation التزام تضامن ، يتألف فيه الفريق الملتزم من عدة اشخاص يعتبر كل منهم ملزماً بالوفاء بكامل مقتضيات الالتزام .

obligationes ex delicto or ex maleficio التزامات ناشئة عن اساءة تنال النير في نفسه او ماله .

ما خرج obligationes ex variis causarum figuris من الالترامات عن الفئات الاربع التي عينها جستنيان وهي: quasi ex contractu و obligationes ex contractu و ex maleficio و quasi ex maleficio

النزامات شبه تعقد على عقد محرر بين اطرافها، بل تنشأ تعاقدية: لا ترتكز على عقد محرر بين اطرافها، بل تنشأ بحكم الظروف التي تلابس صلات هؤلاء وتجعلهم في نظر القانون الروماني كأنهم على اتفاق فيما بينهم . وتنشأ الصلات المذكورة تبعاً للقيام بما ترتب على النير من اعمال دون تفويض صحيح، كأعمال الفضالة negotiorum gestio ودفع غير المستحق curatorship والقوامة golutio indebiti

obligationes quasi ex delicto or obligationes quasi ex malificio البرائم: الالبرائم ولا يحدد لها القانون في عداد الجرائم ولا يحدد لها طريقة خاصة للتداعى او المطالبة .

إجباري؛ إلزامي؛ ملزم (قانوناً او أدبياً)

oblige

يجبر ؛ يلزم؛ يربط؛ يكره (على)

يتطوع (لعمل)، يتفضل به

ملزم؛ دائن؛ متعهد له: من اخذ النزاماً على الغير obses ووجب له الاداء .

وظيفة؛ منصب؛ مركز؛ مهمة؛ مأمورية . مكتب؛ مقر

يبقى في وظيفة او منصب، يشغل ذلك، hold office ____ يتولاه، يقوم به

officer

رظيفة قضائية ؟ منصب قضائي ؟ سلطة judicial office قضائية (تعود اليها مهمة تطبيق احكام القانون والفصل في المسائل القانونية) .

- leave office يعتزل وظيفة

(راجع باب lucrative) - lucrative office

- military office وظيفة عسكرية

وظيفة امتثالية: يكون فيها الموظف ministerial office — ملزماً بتنفيذ ما يصدر اليه من تعليمات بحذافره دون أن يكون له في ذلك مجال لتقدير او اجتهاد .

- pensionable office وظيفة تقاعدية، مشمولة بنظام التقاعد: تخول صاحبها اذا بلغ سناً او حالة معينة، حقاً في تقاضى عائدات تقاعدية او مرتباً عمرياً دون ان يمارس مهام الوظيفة التي منح التقاعد بحكم الحدمة فيهسا، وذلك كله وفقاً لقانون خاص ينظم احوال التقاعد وظروفه .

مكتب رئيسي . المكان الذي تمارس principal office — فيه المؤسسة أعمالها الرئيسية .

الاداري في البلد .

يستقيل من منصب او وظيفة : يعتزل resign office _____ الخدمة من تلقاء نفسه قبل انتهاء مدتها .

نسخة (من مستند) يستخرجها الموظف المكلف حفظ الاصل ويصدق عليها بتوقيعه وخم المكتب.

[اجراءات تحقيق الوظائف] تحقيق الوظيفة ؟ office found الوقوف على الواقع بسبيل التحقيق في وظيفة او اعمال رسمية معينة من هيئة تحقيق مختصة .

ساعات عمل، مواقيته، اوقاته office hours

منصب شرف ؛ وظيفة فخرية : لا office of honour تعود على من تولاها باي راتب او مكافأة او تعويض مادي .

موظف رسمی؛ مأمور عموبی . ضابط officer

— civil officer موظف مدني

- military officer ضابط عسكرى

موظف عمومی: تابع لجهة حكومية او public officer -هيئة بلدية .

بعد الوظيفة، اثناء الفراغ منها؛ خارج الوظيفة؛ off duty في غير مواقيت العمل

من الذاكرة؛ ارتجالا (دون محث او استعداد)؛ off hand

ترخيص لبيع المسكرات خارج الحانة او في off licence المكان المعد لبيعها .

ساقط القيد off record

جرم؛ جريرة؛ اساءة؛ ذنب؛ تهجم؛ فعل مخل: offence كل فعل او تقصير يكون خرقاً لاحكام القوانين الجنائية .

- continuing offence جرم استمراری: يطرد وقوعه بفعل اصلى واحد او يتكون من عدة افعال جرمية متعاقبة تنبعث عن فعل اصلي واحد .

فعل اجرامي (يخالف احكام القانون criminal offence الجنائي): سَواء كان جناية أو جريمة او جنحة .

جرم اول: لم يسبق لفاعله ان ادين قبله first offence

- second offence جرم ثان ؟ جرم عود: يدان به الفاعل بعد أدانة سابقة بجرم متقدم .

مخالف ؛ مخل ؛ جان ؛ مذنب ؛ مسى ، ؛ فاعل : offender مرتكب جريمة او جنحة

- first offender مخالف المرة الاولى: ليست له سوابق

عائد؛ مخالف المرة (repeater) عائد؛ مخالف المرة الثانية: من عاد للاجرام بعد ادانة سابقة بجرم آخر .

(راجع offence) offense

مضایق؛ مؤذ؛ مزعج؛ مكدر؛ مثیر؛ جارح offensive از مقذع؛ تهجمي

عبارات جارحة ؛ كلام مقذع او offensive language

سلاح خطر او قاتل offensive weapon

عرض؛ ابجاب (والابجاب هو الجزء الاول من العقد - offer سواء كان بيعاً او شراء او عملا او غىر ذلك) .

[كفعل] يقدم؛ يعرض؛ يطرح (لبيع أو أكتتاب)؛ يحاول فعل شيء او يتطوع له .

[في المحاكمات] يبدي؛ يصف (طبيعة شهادة وفحواها)

كراهية؛ بغضاء odium

492

off chance

بغيض؛ مقوت؛ كريه؛ سيء الاحدوثة odious

من (بمعنی ینحدر من)، نحو: of noble blood من دم نبيل .

من قبيل؛ بحكم؛ بداع؛ نحو: of right او of necessity بحكم الحق او بداعي الضرورة .

ماعد، يتخذه الحصم محامياً اضافياً عام مساعد، يتخذه الحصم محامياً في دعواه ليتولى اعداد الأجراءات وتحضير الدعوى ويكون بمثابة المحامي المعاون لمحام رئيسي يتولى توجيه الدعوى وتعود اليه المسؤولية الكبرى فيها .

طبيعي، بطبيعة الحال . بسبيل الحق او محكمه of course . (of right اي

قائم؛ نافذ؛ ملزم؛ ساري المفعول؛ معمول به مازم؛

انعاماً؛ تفضلا؛ على سبيل التفضل او of grace المعروف، نحو: he was granted permission of grace منح له الاذن تفضلا (لا لحق له فيه).

[قانون اسكتلندي] مجدد؛ من جديد . يستعما هذا التعبير احياناً بدل الاصطلاح اللاتيني الاصلي de novo.

تدوینی؛ تسجیلی؛ مقید؛ مثبت او مودع فی of record

حقاً؛ على سبيل الحق او محكمه of right . of course من ذات الدم: من دم واحد او اصل واحد of the blood

صلبي او صلبية؛ نحو: ورثة صلبيون of the body heirs of the body . على أن هنالك فرقاً محسوساً بن of the body وبين heirs on the boby فاذا قيل مثلا : heirs of the body of the husband begotten by him on the body of the wife أريد بذلك ورثة الزوج الصلبيون من زوجة معينة (لا أولاده الصلبيون من غبرها) ؛ وأذا قيل: heirs begotten by the husband on the body of the wife كان القصد اولاد الزوجة الصلبيون من زوجها المعنى دون غيره؛ كذلك قولك : heirs begotten by the husband on the body of the wife معناه الورثة المولودون الزوج من زوجته ؛ اي ورثتهما الصلبيون ، (منه ومنها of their two bodies.

خارج، نحو: خارج الحدود off limits . عند ، نحو: off عند ألمرسى off berth .

off chance احتمال بعيد الوقوع

مهنى؛ يتعلق بالمهنة او الحرفة occupational واجبات مهنية: تتصل بالمهنة occupational duties التي يرتزق منها الشخص لا بمشاغله او ملهياته المؤقتة .

احتلالي؛ استيلائي؛ ينطوي على احتلال occupative او پرتکز علی حق فیه .

[قانون انکلزی قدم] امر یستصدر او دعوی occupavit ترفع لاسترداد ملك أستولى عليه الغير بالباطل اثناء حرب . شاغل (عقار)، حائزه او محتله، واضع اليد عليه

يحتل؛ يشغل؛ يلي او يستولي؛ يضع اليد على شي. وccupy

الحائز المطالب: من استولى على occupying claimant ارض وصرف مبلغاً من المال في سبيل تحسينها، ثم تبين فيما بقد أنها ليست له فاستمر في حيازتها مع المطالبة بالتعويض عما انفقه عليها .

بحصل؛ يقم؛ يطرأ؛ بحدث؛ ينشأ. يبدو؛ يتبن occur او يستبين ؛ يخطر على بال

واقعة؛ حدث او حادث (غير متوقع) occurrence حصول؛ وقوع؛ حدوث؛ نشوه؛ توافر

محيط . يراد بالمحيط احياناً عرض البحر او أعاليه ، ocean اي : ما وقع منه و راء المياه الاقليمية .

حكومة الجماهير ؛ حكومة الغوغاء: الحكومة ochlocracy التى تستبد فيها عامة الناس عرافق السلطة والادارة اساءة استعال الديمقراطية او البادي المفرط فيها .

[قانون فرنسي] ضريبة داخلية (كالمكس تقريباً) octroi تجبى في بعض البلدان على المحاصيل الواردة من مدينة الى اخرى .

طبیب او اخصائی عیون مرخص؛ طبیب مختص بامراض العين .

[في التعويض عن اصابات العمل] Odd Lot Doctrine مبدأ دوام الوسع؛ اذا وقع لاحد العال حادث بقيت آثاره في جسمه (بحيث لم يعد في وسعه ان يزاول العمل الذي وقع الحادث اثناءه) اقتضى على صاحب العمل حسب هذا المبدأ، أذا اراد المطالبة بتخفيض التعويضات الاسبوعية التي تقررها المحكمة حسب قوانين تعويض العال، ان لا يكتفي باثبات قدرة العامل الجسدية على مزاولة عمل معين آخر غير الذي وقع الحادث اثناءه، بل ان يثبت ايضاً قدرة العامل المذكور ان يحصل على هذا العمل .

ملكية ناجزة odhal

odhal right

حق ملكية ناجز

omne

omne

اليه أو لا تستسيغه فيصبح وضع الاحكام الأولى رهناً بوضع الاخرى بحكم زجها جميعا في ذات القانون . وتكون الجهات التشريعية بمثل هذا القانون قد حملت الجهات التنفيذية على قبول ما لا تريد مع ما تريد . على ان امثال القانون المذكور قد تكون omnibus بمحض الصدفة أو الخلط العرضي في التشريع . [أجراءات العدالة المطلقة equity pleading] لائحة دعوى متشعبة تشمل عدداً من خصوم مختلفي المصالح جمعتهم الظروف في هذا الاجراء تجنباً المتكرار .

omnidirectional radio beacon

(راجع باب beacon)

omnis exceptio est ipsa quoque regula کل شاذ هو قاعدة في حد ذاته .

omnis indemnatus pro innoxis legibus habetur كل شخص يعتبر بريئاً في نظر القانون حتى يدان .

[قانون تجاري] قيمة اجمالية؛ يراد بها في omnium الغالب القيمة الشاملة لجميع سندات الدين المعطاة نظير دين عام أرصدت الدولة ايراداً خاصاً لادائه تدريجياً .

على؛ بـ؛ حال (حصول شيء)، لدى او بمجرد؛ عند؛ بحال (بمعنى على الر (بمعنى بحانب؛ حذاء او على طول؛ في حين؛ اثناء؛ على الر (بمعنى بلخ). بحاور؛ يقرب من . لـ، نحو: بلغ الاعلان له notice served on him . حول؛ فيما يتعلق

على الحساب: اي على سبيل الوفاء الجزئي on account بحساب مطلوب .

on an equality على قدم المساواة

on behalf بلاء عن؛ من أجل؛ لحساب

n call

اذا لم يراع؛ اذا تخلف او عجز عن (اداء on default الم يراع؛ في حال عدم الاداء او المحافظة (على شرط)؛ عند التقصير

عند الطلب . اذا كانت الكبيالة واجبة واجبة الطلب payable on demand اعتبرت ديناً حال الاداء وواجب الدفع بلا انذار .

في ألملف؛ محفوظ

omne jus aut consensus fecit, aut necessitas constituit aut firmavit consuetudo ليس من حق الا ويقوم على قبول او ينبعث عن ضرورة او ينشأ ككم عرف .

omne majus continet in se minus کل کبیر یضم ما.هو اصغر منه .

omne quod solo inædificatur solo cedit کل ما ینشأ علی الارض یعود الیها .

omne testamentum morte consummatum est تتكامل الوصية بموت الموصى: اي تكتمل اركانها بموته

فوق كل دفع ؛ اعلى من amni exceptione majus كل طعن

omnia præsumuntur contra spoliatorem [قانون البينة] كل شيء يفترض ضد الناصب .

omnia præsumuntur legitime facta donec probetur in contrarium كل عمل تفترض فيه المنكس .

omnia præsumuntur rite et solemniter esse acta . يفترض في جميع الاعمال الصواب والصحة

omnia præsumuntur solemniter esse acta تفترض الصحة في جميع الاعمال .

omnia quæ jure contrahuntur contrario jure pereunt (او ، عفانون ينقض بقانون مفاد ؛ او ، كل ما يوثق بقانون ينفص بقانون مناقض .

omnia quæ sunt uxoris sunt ipsius viri کل ما للزوجة للزوج

للجميع؛ متنوع الاغراض؛ ينتظم عدداً من omnibus مواضيع مختلفة .

omnibus ad quos præsentes literæ pervenerint, salutem عبارة استهلالية قديمة كانت تفتتح بها المحررات والبراءات وما اليها ومعناها: «الى كل من بلنه هذا تحية».

[شؤون التشريع] مشروع قانون مزجي؛ omnibus bill ينتظم بتشريع واحد مجموعة من مواضيع شي لا توجد بينها صلة معقولة . وكثيراً ما تكون غاية الجهات التشريعية من وراء هذا الخلط، دفع الجهات التنفيذية الى السكوت على احكام لا تميل اليها، اذ تجمع في القانون الواحد بين ما تحرص جهات التنفيذ على وضعه من الاحكام وبين ما لا تميل

مقاصة؛ تقاص: انقضاء دين بآخر كلياً او جزئياً؛ offset انقضاء المطالبات والديون المتقابلة اذا تساوت او تخفيض الاكبر منها بمقدار الاصغر . على ان الشكل الاصح لهذه الكلمة هو set off. (واجع باب set)

نسل؛ عقب إ

زیت او زیوت؛ بترول؛ نفط oil

الهيئة التشريعية في ارلندا وهي، رئيس الدولة Dail Eirean والبرلمان بمجلسيه: مجلس النواب Dail Eirean ومجلس الشيوخ Senand Eirean

okay (راجع O. K. في غير هذا المكان)

[قانون اسكتلندي] ربا او مرابحة

old age سن الشيخوخة

معاش شيخوخة: مرتب يدفع على سبيل المعاش معينة . التقاعد بمقتضى التشريع الانكليزي لمن بلغ سناً معينة .

old bailey (Central Criminal Court راجع)

[قوانين الجيش] ضباط أقدمون، أسبق الحديث المجيش] الله الحديث من غيرهم لا اكبر منهم سناً .

قوانين اولير ون: (Laws of Oleron) اثناء القرن مدونة شرائع بحرية اصدرها Eleanor of Guienne اثناء القرن الثاني عشر في جزيرة Oleron واقتبسها الانكليز في عهد الملك ريتشارد الاول، ثم صدرت في انكلترا مرة ثانية في عهد هنري الثالث ومرة ثالثة في عهد ادوارد الثالث .

حكومة الاقلية (او الخاصة): الحكومة التي raysor الخاصة) من افراد الشعب .

وصية الموصي بخط يده: الوصية olographic testament التي يكتبها الموصي ويؤرخها ويوقع عليها بيده .

omissio eorum quæ tacite insunt nihil operatur لا تأثیر لحذف ما یفهم ضمناً .

اغفال او تغافل عن واجب؛ قعود؛ تقصير ؛ omission رك؛ اسقاط؛ حذف

اغفال؛ احجام؛ امتناع (عن عمل)؛ ترك؛ omittance اسقاط؛ حذف

omne actum ab intentione agentis est judicandum يحكم على الفعل بنية الفاعل . يؤخذ الفاعل بما نوى

موظف محكم الواقع: اي محكم كونه officer de facto موظف محكم الواقع: اي محكم للوظيفة وقائماً مهامها دون ان يكون له حق قانوني في

ذلك او اذا كان حقه مشكوكاً في صحته قانوناً .

-- warrant officer (w.o.) وكيل ضابط

موظف شرعي: صاحب الوظيفة (المعنية) officer de jure عكم القانون (لا الواقم).

official موظف

[اجراءات الكليزية] حارس فضافي I.ord Chancellor او من يقوم (سنديك) يعينه وزير العدل الآخرين في ادارة موجودات التقليسة .

اساءة وظيفة ؛ اساءة وظيفية ؛ سوء discorduct وظيفة ؛ اساءة وظيفية ؛ سوء ملك رسمي: يشمل التقصير المفتعل في القيام بمهام الوظائف الرسمية او تسخيرها للمصلحة الخاصة .

تسميرة رسمية تسميرة رسمية

official receiver (receiver راجع)

اسرار رسمية؛ تنظمها قوانين الاسرار الاسرار مسمية؛ تنظمها قوانين الاسرار م ١٩٣٩م و ١٩٣٩م الحيلولة دونالاخلال بالثقة الرسمية ولمقاومة التجسس وافعال التخريب.

Official Solictor to the Court of Chancery (نظام قضائي الكليزي] موظف قضائي لدى المحكمة العليا، suitors' fund من مهامه المحافظة على صندوق المتقاضين المحكمة والقيام، حيث يكلفه القاضي، بمساعدة المتداعين المستحقين للمساعدة القضائية وتولي الإجراءات المسندة اليه من دائرة العدالة المطلقة بالمحكمة العليا Chancery Division.

يقوم بوظيفة؛ يتولى مهام او مراسيم دينية؛ يتولى مهام او مراسيم دينية؛ يحكم وظيفة مؤقتة .

مشغل العدالة : أحد الاسماء التي عرفت officina justitiæ ما دائرة العدالة المطلقة Chancery قديمًا .

لا لزوم له؛ زائد على المطلوب؛ فضولي: يتدخل officious فيما لا يعنيه . غير ملزم

وصية مغالية : يترك فيها الموصي امواله لذويه inofficious will ويغالي في الاهتمام بهم، وهي نقيض ما يسمى testament

[قانون أميركي] كلمة افتتاح ؛ الكلمة الاولى opening التي يوجهها المحامي للمحكمة في الدعوى .

opening price معر فتح [شؤون البورصة] جهاراً ؛ علناً ؛ على مرأى او مسمع من الغير openly فعلة او فلاحون اقطاعيون، كانت تقتطع لهم operarii حقول صغرى يستغلونها لانفسهم نظير مآ يفرضه عليهم السادة المقطعون من خدمات يدوية .

نفقات تشغیل (مشروع) operating costs [قانون الطران] طاقم الطائرة العامل operating crew العمل الذي كان يلزم الفاعل او الفلاح الاقطاعي operatio بادائه يومياً لسيده .

سريان؛ نفاذ؛ عمل (بقانون او لائحة او operation غير ذلك) .

عمل؛ فعل؛ تشغيل او ادارة (شيء لغرض معلوم) . عملية (جراحية)

عملية (جراحية) جنائية: - criminal operation تجرى لاجهاض او غيره من الافعال الاجرامية .

operation of law سريان قانون

[قانون الطيران] اشراف توجيهي؛ operational control مراقبة ارشادية

operations manual [قانون الطيران] دليل العمليات عامل: يعمل في مشغل او يزاول حرفة يدوية . operative [في اصدار القوانين] نافذ؛ معمول به؛ ساري المفعول

الجزء الناقل (الحق في سند التصرف) ؛ operative part العبارات المحققة للغاية الباعثة على انشاء السند المعني .

[عمليات النقل الجوي] مستغل الطائرة او مخدمها operator

opinion رأى ؛ فتوى

عرض تحريري من المحامى الى موكله يبسط النقاط القانونية المتصلة بما ادلى به الثاني للاول من وقائع .

بيان المحكمة فيما يتعلق بالقرار الذي انتهت اليه في الدعوى المنظورة مع عرض الاحكام القانونية المنطبقة على الدعوى والصادر بموجبها القرار .

رأي مساير : رأي خاص مختلف concurring opinion رأي مساير : عن رأى الاكثرية، يودعه احد القضاة ملف الدعوى لا ليعارض قرار أكثرية القضاة بل ليعززه برأيه الخاص وتحليله، او،

علول؛ غير مغلق؛ غير مختوم بالشمع او open bulk ما اليه .

شك مفتوح: أي غير مسطر open cheque

عقد مكشوف: لا يلزم أطرافه بغير ما open contract يلزمهم القانون . وهو ينشأ بين شخصين يتفقان على مبايعة دون ان يلزم احدهما الآخر باي شرط خاص غير ما يقتضيه القانون في أمثالها . ولا يطالب أطراف هذا العقد أو يطالبون بغير ما تحدده قوانين التعاقد باعتبار ان حقوقهم وواجباتهم فيها ضمنية خاضعة لاحكام القانون .

جلسة علنية . محكمة علنية : مفتوحة الابواب open court يسمح بارتيادهـــا للجمهور . محكمة مفتوحة لمباشرة مهامها القضائية العادية .

open doors or letters of open doors [قانون اسكتلندي] امر قضائي بكسر الابواب لبلوغ اموال

[تعويض العال] اتفاق مفتوح open-end agreement (بين صاحب عمل وعامل مصاب) على ان يدفع الاول للثاني تعويضاً مرتباً مدة غير محددة .

open fields or meadows [قانون انكلنزي] سهول او مروج مفتوحة؛ بقاع غير مفرزة يملكها عدة اشخاص لكل منهم فيها جزء خاص يحاط في موسم الزرع بعلامات حدية فارقة، فاذا فرغ صاحبه من الحصاد ونقل غلته رفعت العلامات واصبح جزؤه كالاجزاء الاخرى مرعى مشاعاً لاصحاب هذه البقاع .

قسيمة (ارض) محاطة بشوارع open lot سألة مفتوحة: موضوع مباح لمن شاء open question أن يبحث فيه .

فصل صيد : مخصص بصيد سين

[في تقديم البينة] يفتح الباب . والمراد open the door بفتح الباب في لغة المحامين الدارجة، هو ما يصدر عن الخصم اذا استشهد بجزء من محرر من شأنه ان يضر بمصلحة الخصم الآخر في الدعوى واكتفى بذلك الجزء فاضطر الخصم الآخر' الى أن يعرض الباقي من ذلك المحرر كي ينقض ما اثبته غريمه ما عرض على المحكمة .

يفتتح المرافعة (عند بدء المحاكة)، open the pleadings بعرض موجز النقاط والوقائع الجوهرية الواردة في لا نحة الدعوى ؟ وهو ما يقوم به محامي آلمدعي . واذا كان لهذا محاميان في دعواء ترك الافتتاح للمحامي الساعد .

مختلف الحط: إينطبق هذا النعت على الامضاء onomastic ي او حوال: يستعمل هذا الاصطلاح اذا كان بغير الخط الذي كتب به المحرر الموقع عليه .

عبء ؛ مهمة

شحنة سفينة؛ حمولتها onus of proof عبء اثبات اوً برهان onus probandi

مسمى؛ مذكور الاسم: نقيض مغفل onymous . anonymous

الكتاب الآنف الذكر .

[في الاشتراك في الجرائم] مشورته ومعونته ope consilio

يفتح او يفتتح؛ يستهل مفتوح؛ مكشوف؛ معروض للعامة؛ مشهود؛ على؛ جهاري؛ مشهور؛ غير مكتوم

غرض او هدف (لشيء)، عرضة له

یفتتح دموی: یعرضها علی محکمة عرضاً open a case

يبدأ عملا، يشرع فيه كمفوض open a commission

يفتح المحكمة؛ شأن المباشر اذا نادى open a court «محكمة!» حال دخول القاضي الى قاعة الجلسة .

يفتح اعتمادآ

يفض افادة: يفتح غلافاً ينطوي open a deposition على إفادة وينشر محتوياته .

open a judgment على عنه صفة الايرام ليتسني فحص الموضوع المفصول فيه . ويكون الحل المذكور بطلب من الحصم ذي الشأن يبسط فيه من الاسباب الوجيهة ما يبدو معه انُ المضى في التنفيذ مناير لروح الانصاف والعدالة . ويترتب على حل الحكم الغاؤه او تعطيله مؤقتاً للحيلولة دون تنفيذه ريثها تتم مراجعته على ضوء الطلب المقدم . اما اذا كان موضوع الدعوى اموالا عقارية، فلن يؤثر حل الحكم في حق الاختصاص المترتب على هذه الاموال بصدوره .

يحل مرسوماً (سبق اصداره): وهو ما يفعله open a rule القاضى احياناً كي يترك لذي الشأن مجالا لتقديم اسبابه ضد المرسوم الصادر . والمراسيم أو الاوامر المحلولة على هذا النحو تكون في الغالب اوامر تفريق او طلاق rules nisi وما اليها.

[بيوع قضائية] يرفض عروضاً (تقدم بها open bids متنافسون في مزايدة)، يسقطها ويأمر باعادة بيع البضاعة .

on or about تجنباً للارتباط بتحديد تاريخ معين .

496

4

on pain of penalty onus تحت طائلة العقوبة

على عهد شفوي؛ بقيد او كلمة شرف on parole

[علاقة المستأجر بالارض] حق علاقة . يكون on stand هــذا الحق واجباً للمستأجر المنتهية اجارته: tenant has the right of on stand on the farm for something باعتباره يملك شيئاً معلوماً في الارض (كروث بهائم مثلا او غير ذلك) مما اذا لمربستطع نقله كان له حق بيعه لمن تــــلاه في

مع الشخص: يلاصق جسمه، اي يحمله on the person في جيبه او بين ثيابه .

once a mortgage, always a mortgage ا کان رهناً في حال كان كذلك في كل حال ؛ او ، لا رهن الا ما جاز افتكاكه . قاعدة إنصافية تحكم بان كل عقد ينشأ اثناء قيام الرهن ويؤلف جزءاً من معاملة الرهن لا يكون صحيحاً اذا انكر على المدين حق افتكاك ماله المرهون بدفع المبلغ المستحق عليه بموجب الرهينة .

سيق اتهامه؛ استهدف لخطر الادانة once in jeopardy (مرة وأحدة) .

oneratio شحنة (سفينة)

ارتفاق تحميل (الجدار): ارتفاق بنياني oneris ferendi يعطى صاحبه حقاً في ان يسند بيته او جانباً منه الى جدار جاره .

التزامي؛ محمل التزاماً؛ مثقل باعباء؛ ذو اعباء محمل التزاماً؛

onerous cause إقانون اسكتلندي] عوض معقول ؟ مقابل ذو قيمة (تستأهل المطلوب) .

عقد محمل او مثقل بالتزام: كل onerous contract عقد يقوم على اعطاء شيء نظير القيام بالتزام معين .

هبة محملة النزاماً: الهدية التي ترافقها onerous gift التزامات معلومة يفرضها الواهب على الموهوب له كشرط لتحقق

حق (ملكية) مثقل: يحصل عليه صاحبه onerous title بدفع مبلغ معلوم من النقود او اداء خدمات خاصة او القيام بشروط معينة .

فقط؛ وحده؛ لا غير؛ ليس الا؛ لغير شيء آخر؛ only وحيد؛ فرد

de qu

. judgment

ثم يلتى في نهر او حوض، فاذا نزل الى القعر عد بريئاً باعتبار او ؛ بعبارة اخرى؛ أي انُ المَّاءُ قَد احتضنه بمشيئة الله وحماه من العقاب ، وإذا طفا على السطح عد مذنباً باعتبار ان الماء قد لفظه وتبرأ منه .

> ordeffe or ordelfe للك حق الملك في الاستيلاء على المعادن الموجودة في ارضه .

> أمر؛ تفويض؛ تكليف؛ قرار order نظام؛ ترتيب؛ طبقة؛ درجة؛ فئة مرسوم او امر (كتابي تصدره المحكمة دون قرارها الفاصل). كل ما يصدر من المحكمة لتوجيه او تكليف خلا الحكم

لفت الى مراعاة اصول النظام (وهو call to order اصطلاح برلماني) .

- charging order امر اختصاص الحراءات انكليزية] او امتياز ، يستصدره الدائن المحكوم له judgment creditor من المحكمة المختصة كي ترتب لنفسه امتيازاً على ما لمدينه (المحكوم ضده) من سندات حكومية او اسهم في شركة عامة بحيث تصبح هذه السندات والاسهم مكلفة باداء الدين مع فوائده .

امر بمرسوم: تصدره دائرة العدالة طورة عصدره على العدالة العدال المطلقة Chancery Division عند الضرورة .

اوامر عامة: تصدرها المحاكم احياناً general orders لبيان قواعد الاجراء وطرقه ومًا اليها تنويراً للمشتغلين بالمحاماة.

امر عارض؛ امر اعدادی او interlocutory order تمهيدي: لا يقر ر موضوع النزاع بل يعالج مسألة عارضة تتصل

postal order (راجع باب postal)

نظام عام؛ من اسباب الحروج عنه public order — حسب قانون النظام العام سنة ١٩٣٦م وقانون النظام المعدل له الصادر سنة ١٩٦٣م: الاقدام على استعال الكلام أو السلوك المنطوي على التهديد او البذاءة او الاهانة للغير بنية الاخلال بالسلام او اتيان ما ذكر بشكل من شأنه الاخلال

امر زجري او تقييدي: يقضي restraining order على الموجه اليه ان يكف او يمتنع عن عمل معين .

- rise to order or point of order [اجراءات برلمانية] اعتراض الغر اثناء الكلام (او الحطابة) السؤال عما اذا كان استمراره لا يخالف اصول النظام المرعية .

امر ايضاحي: يأتي بما يفسر الموضوع speaking order — المشار اليه .

oral

opus

شفوي؛ شفهي؛ بطريق الفم او الكلام orally شفوياً؛ مشافهة

خطاب امبراطوري في مجلس الشيوخ من شأنه oratioایضاح ما ینبغی اصدار مرسوم به .

اطلق هذا الاسم قديماً على المدعى (المستدعى) أمام محكمة العدالة المطلقة Chancery ثم استعيض عنه فيما بعد . petitioner , plaintiff ,

فقدان الابوين او الابناء. الحرمان (بوجه عام) orbation

يسن؛ يضع؛ يرسم (قانوناً او قاعدة او ما الى ordain ذلك، والاسم ordainment).

محنة . بلوى؛ امتحان . من ذلك : محنة النار ordeal fire ordeal ومحنة الماء water ordeal وهي أقدم ضروب المحاكمة في القانون السكسوني والقانون الانكليزي القديم. نقلتها اوروبا عن القبائل الجرمانية القديمة Teutons وكان الباعث على الاخذ بها اعتقاد المهيمنين على جهاز العدالة ان القدرة الالهية لا تتخلى عن البرىء عند محاكمته بل تتدخل لحماية جسده من النسار اذا سلطت عليه (راجع fire ordeal و hot-water ordeal) او تحمل ماء النهر آذا ألقى البريء فيه على احتضانه دلالة على براءته (راجع water ordeal) ولهذا سميت المحنة المذكورة ايضاً حكم الله Judicium Dei وقد جرت العادة على محاكمة النبلاء وافراد الطبقات الارستقراطية بالنار ومحاكمة عامة الناس بالماء .

محنة النار ، او المحاكمة بها : ضرب من fire ordeal محنة النار ، او المحاكمة بها : ضروب المحاكمة عند الاقدمين، يكوى فيه المتهم باحد اجراءين؛ باكراهه على ان بحمل بين يديه، مدة مقررة، قطعة من الحديد تزن رطلبن او ثلاثة بعد ان توضع في النار حتى تلتهب احدراراً او ان يسير وهو معصوب العينين على تسع من العوارض الحديدية المحاة بالنار كما تقدم؛ فاذا سلمت يداه من الحرق في الاجراء الاول او قدماه في الاجراء الثاني عد بريئاً، والا ثبت عليه الجرم . وقد شاعت المحاكمة بالنار عند العرب قديماً باسم «البشعة».

- water ordeal محنة الماء او المحاكة به: وهي على المحاكة به شكلن: المحاكمة بالماء الساخن hot-water ordeal والمحاكمة بالماء البارد cold-water ordeal . فاذا رؤي تطبيق الاجراء الاول أتي بماء يغلى ثم اكره المتهم على وضع ذراعيه فيه حتى المرفقين مدة مقررة، فاذا اخرجهما ولم تبــــــ عليهما آثار الحرق عد بريئاً والا ثبت عليه الجرم .

اما اجراء الماء البارد فكان المتهم بموجبه يوثق من يديه ورجليه

نظاراتي: من احترف صناعة النظارات واعدادها optician حسب اوصاف اخصائي العيون oculist .

optima est lex quæ minimum relinquit arbitrio judicis; optimus judex qui minimum sibi خير القوانين ما ترك لتقدير القاضي أقل شيء وخبر القضاة من ترك لتقدير نفسه اقل شيء .

نبلاء؛ اشراف optimacy

الاحسن؛ الافضل . أوج؛ ذروة

العادة خير مفسر optimus interpres rerum usus

optimus legum interpres consuetudo العرف خير مفسر للقانون .

اختيار ؛ خيار (والفعل to opt for option . (to opt between

[أسواق مالية] خيار الشراء او البيع؛ وهو حق مطلق في شراء او بيع عروض او اسهم في تاريخ معين وبسعر متفق عليه يمارس نظير مبلغ معين يدفع للطرف المتنازل عن

خيار الشراء (في البورصة)، ويسمى - call option ايضاً «عملية خيارية للصعود» .

- declaration of options اعلان القرار في العمليات الحيارية .

دافع ثمن الخيار ليؤول اليه giver of option money ـــا الحق فيه . (راجع option)

عملية خيارية للهبوط - put option

بائع حق الحيار: من آل taker of option money اليه ثمن ما اعطى للغير من حق الخيار . (راجع option)

optional clause بند مرط التخير . بند ختيار التقيد بالاختصاص القضائي (الدولي) الشامل للمواضيع التالية: (١) تفسير المعاهدات (٢) تقرير المسائل المتصلة بالقانون (٣) تقرير الوقائع المنطوية على الاخلال بالالتزامات الدولية (٤) التعويضات والعقوبات المترتبة عـلى الاخلال بالالتزامات الدولية .

قياس حدة البصر لتقرير النظارات المناسبة. optometry عمل؛ شغل . نتاج العمل او ثمرته عمل جديد

كما هي الحال في اكثر الاحيان، ليبدي معارضته للاسباب التي بنتّ عليها الاكثرية قرارها ويقدم ما يترامي له من اسباب.

رأي منشق: يخالف رأي اكثرية dissenting opinion ___ اعضاء المحكمة، اذ يعلن فيه صاحبه معارضته للرأى المذكور ويفصل اسباب المعارضة .

رأي المحكمة: ما ينسب من رأي المحكمة: ما ينسب من رأي الى هيئة المحكمة بصورة عامة دون الاشارة الى اي قاض

شهادة اجتهادية: يدلي فيها الشاهد opinion evidence بما يظنه او يستنتجه بالنسبة للوقائع موضوع النزاع؛ او، بعبارة اخرى، الشهادة التي يبدي فيها الشاهد رأيه الحاص.

أفيون: مخدر يستخرج من الخشخاش . opium

غرزة؛ محششة: مكان يجتمع فيه الحشاشون و opium joint (اي مدمنو الحشيشة النبتة المسكرة) .

[طب شرعي] يصد؛ يحجز؛ يعرقل oppilate

غريم؛ ضد؛ خصم او خصيم opponent مناسب؛ ملائم؛ موافق؛ في حينه او موضعه opportune

فرصة؛ مناسبة؛ حين؛ متسع opportunity

يعارض او يعترض؛ يصد؛ يقاوم؛ يناهض oppose

خصم ؛ غريم (في موضوع نزاع): طرف opposite party (في مُقابل خصومة) .

opposition

[شؤون التفليس] رفض (احد الدائنين الموافقة على اخلاء طرف المدين) .

ارهاق؛ جور؛ تعسف (موظف عمومي) . oppression الجنحة التي يرتكبها الموظف العمومي آذا لجأ تحت سطوة وظيفته الى ايذاء الغير في جسمه او استعمالَ الشدة معه دون حق . غصب او ابتزاز اعتدائي . (راجع extortion)

جائر ؛ متعسف . ينطبق هذا الوصف على oppressor الموظف العمومي الذي يتوسل بوظيفته الى ارهاق الناس او تكديرهم دون حق .

عار ؛ خزي ؛ فضيحة opprobrium

اصطلاح غير فني دارج، يرد بمعنى: يعارض أو oppugn يعترض (على امر)، ينازع فيه؛ يحاسب؛ يسائل

opt for or between (شیئاً او بین اشیاء)

opus novum

ملجأ ايتام

501

حفل سكر ولهو فاسق

[قانون امریکی] محکمة ایتام؛ محکمة ولائية لا يعدو اختصاصها المواد الحسبية .

يتقلب؛ يتأرجح بين نقطتين او جهتين؛ يتذبذب (والاسم oscillation)

اهمال؛ ذهول؛ عدم أنتباه oscitation

osculi, jus (jus osculi) حق التقبيل –ق التقبيل the right to kiss ويقصد به الدائرة التي لا يسمح في حدودها بالتزاوج، وهي دائرة الاقارب حتى الدرجة السابعة؛ بحيث ان الزواج بين بني أبناء العم second cousins، وهم أقارب الدرجة السادسة، يعتبر بموجب هذه القاعدة باطلا من أساسه .

نيابة أيهامية ostensible agency

شريك ايهامي او صوري: يبدو ostensible partner للناس انه شرَّيك في المؤسسة بينها لا تكون له فيها اية مصلحة .

[قديماً] ضريبة سوقية كانت تستوفى على السلع ostensio المعروضة للبيع .

ينبذ؛ يطرد (من مجتمع او طائفة) . ينفي (مواطناً ostracize خطراً او مكروهاً) مَدَّة من الزمن بطريق الاقتراع على نفيه .

قانون أو زوالد: قانون ملني صدر في عهد Oswald's Law الملك Edgar وترتب عليه طرد الكهنة المتزوجين من المراكز الكنسية واحلال الرهبان monks محلهم . سمي كذلك نسبة الى Oswald اسقف مدينة Worcester بانكلتراً .

غير ؛ عدا؛ سوى؛ خلاف؛ بعد؛ آخر؛ أكثر من ذلك، بالإضافة اليه

غير ذلك؛ من ناحية أخرى

otherwise than by lawful means بنير الوسائل المشروعة او دونها .

ينظم ؛ يرتب ؛ ينشىء ؛ يهيىء ؛ يعد organise كلمة دارجة غير فنية؛ من معانيها: مرح إباحي؛ orgy

أصل؛ نشوه؛ تولد؛ ابتداء؛ بداية؛ مصدر origin اصلى؛ اصل؛ اولي؛ ابتدائي . اول من نوعه original او فرید فیه . اصل محرر

اصل وحيد: مستند كتابى لم تنشأ منه single original — الا نسخة واحدة هي النسخة الاصلية او المحرر الاصلي .

original appointment تمين الموظفين] تمين ابتدائي يقبل بموجبه الموظف تحت التجربة على ان يصبح تعيينه ثابتاً permanent اذا اجتاز فترة التجربة بنجاح .

[اجراءات العدالة المطلقة equity] عريضة العدالة المطلقة المطلقة جديدة الموضوع، تثير مسألة جديدة لم يسبق لاطرافها ان تنازعوا فيها امام المحكمة على النحو المعروضة فيه .

[قانون اسكتلندي] حجة تمليك اصلية ، original charter ترتب عليها اصل الملكية او حصل بموجبها التفرغ الاول

مقاول اصلي: يتفق مع صاحب original contractor المصلحة على انجاز آعمال او تقديم اشياء معينة نظير مبلغ مقرر من المال .

تصرف اصلى: يسمى في القانون original conveyance العام أحياناً primary conveyance وهو التصرف الناقل للمال اصلا (اي اول مرة) على سبيل الهبة او الايجار او البيع او الانتفاع مهماكان .

قيد اصلى: قيد المفردات في الحساب للمرة original entry الاولى، لا نقلها الى دفتر الاستاذ ledger مثلا او من قيود

اختصاص ابتدائي او بدائي: original jurisdiction اختصاص النظر بالدعوى ابتداء، عند رفعها لاول مرة الى جهات القضاء .

(شؤون البريد) طرود معدة النقل الى original packages

يصدر ؛ ينبثق ؛ ينشأ ؛ ينبعث ؛ يتأتى (عن) . originate يرجع اصله او سببه او مرده (الی) .

[قانون انكليزي قديم] المحاكة بالمبارزة بين المدعى ornest والمدعى عليه، واعتبار المنتصر على خصمه محقاً ."

[قانون امریکی] قاضی احوال شخصیة او مواد حسبیة تشمل ولايته الوصاياً وتحقيقها وادارة التركات وتعيين الاوصياء وما

[قانون اسكتلندي] قاض منفرد تابع المحكمة المدنية Court of Session يمارس اختصاصه بهيئة محلفين و بدونها حسب الاحوال. يطلق الاسم ذاته ايضاً على القاضي العادي الذي يمارس قضاءه تمييناً وأصلا لا بسبيل الانتداب .

[في شؤون السفن] سفينة غبر عاملة in ordinary (لسبب من الاسباب) .

ordinary of Newgate Newgate قسيس تابع لسجن في لندن، مهمته الصلاة للمحكوم عليهم بالاعدام وتهيئتهم روحانياً للموت، وتسجيل وصف افعالهم وسلوكهم قبل التنفيذ .

ordinary repairs اجراؤها المادعات عادية: يقتضى لحفظ المؤجر في حالة جيدة .

نخاطر عادية: الاخطار العادية التي تترتب ordinary risks على الشيء موضوع البحث ولا يكون مردها لاهمال او تقصير .

قانون عادي مدون: القانون القانون عادي مدون: الموضوع من المراجع التشريعية في حدود الدستور .

ordinis beneficium قانون مدني] حق التتبع او التمسك بَالْتَرْتَيْبِ، وهو حق الْكَفْيِل في مطالبة الدائن بان لا يرجع اليه في الاداء الا بعد ان يرجع الى المدين اولا فينفذ على أمواله ويأتي على اخرها ويستنفد جميع الاسباب القانونية لاستيفاء دينه من تلك الاموال .

فرع (او ادارة) الامداد والتموين؛ مصلحة ordnance الاعتدة والمهمات العسكرية .

ترخيص معدني: التنقيب عن المعادن واستنباطها. ore-leave شفوياً؛ شفاهاً ore tenus

قانون تأسيسي: يسند به الكنغرس الاسيركي Organic Act سلطة ادارة أحد الاقاليم الى جهة معينة . قانون اساسي بلدي تنشأ بموجبه المجالس البلدية وتحدد سلطاتها .

قانون اساسي : دستور الدولة او الامة Organic Law المدون written او غير المدون unwritten وهو القوانين والمبادىء التي تقرر نظام الحكم ومرافقه، وتحدد علاقات الحكام بالافراد وحقوق الطرفين وواجباتهم .

(راجع constitution)

منظمة؛ منشأة؛ مؤسسة . نظام؛ تنظيم؛ organisation

- standing orders [اجراءات برلمانية] (راجع باب standing)

order

[اسواق مالية] امر تريث؛ يكلف stop order _____ السمسار أن ينتظر ريثًا يصل سعر الورقة المعنية حداً معلوماً .

[نظم ولمانية] جدول ابحاث المجلس؛ سجل order book تدرج فيه المسائل المراد عرضها على المجلس.

امر مجلسي، يراد به احد الاوامر order in council التالية: امر صادر من مجلس الملكة الحاص Privy Council بناء على تفويض من البرلمان .

امر ملكي (اداري) صادر بناء على تنسيب الـ Privy Council! قرار وزاري صادر من مجلس الوزراء .

[في شمال ارلندا] امر صادر عن نائب الملكة الـ Lord . ايضعه وينسبه الـ Privy Council في ارلندا .

امر شرطي: ينذر الموجه اليه بانه سيصدر ضده order nisi امر قطعي في موضوع معين اذا لم يقدم من الاسباب ما يسرر عدم صدوره أو يحدد المذكور موعداً معلوماً القيام بشأن معين بحيث اذا تخلف عن القيام به اصبح الامر الصادر ضده قطعياً . (راجع nisi)

[اجراءات انكليزية] امر اخلاء order of discharge طرف؛ تصدره المحكمة المختصة بموجب قانون الافلاس كي تبرىء به المفلس من جميع الديون المشمولة بطابق الافلاس .

امر تبني او اثبات نسب: يصدر order of filiation عن القاضي لاثبات نسب ولد غير شرعي بالحاقه برجل معين يعتبر أباه ويكلف بإعالته .

[اجراءات انكليزية] امر بعث order of revivor الدعوى . الامر الذي تصدره المحكمة بالعودة الى تعقيب دعوى معينة سبق سقوطها لسبب من الاسباب .

خادم مستشفى

orders of the day إبحاث اليوم؛ إجماعة المحانية المحانية إ جدول اعمال المجلس في يوم معلوم؛ المسائل والاقتراحات والمواضيع المقرر نقاشها في اليوم المعني .

بلاغ؛ حكم؛ قانون وضعي صادر عن هيئة ordinance

نظام بلدي (صادر عن مجلس بلدي) .

تشريع

قانون اجراءات ordinandi lex

عادي، اعتيادي، معتاد؛ مألوف؛ عام؛ معقول ordinary

لاوامرها) .

مصاریف؛ نفقات؛ تكالیف

مخرج؛ منفذ؛ متنفس؛ مطل

محيط (مكان)، الحط المبين لحدوده .

[كفعل] يحدد؛ يعرف (امرأً)، يبين حدوده

محصول؛ انتاج؛ غلة؛ كمية ذلك او مداه

حدود؛ اساءة خطيرة؛ اخلال سافر .

المطَّلُوبِينَ للمحاكم من المواقع النائية .

فناء؛ ساحة منزل

موجز ؛ خلاصة؛ مسودة

او عمر اکثر منه .

يسيء في غلظة جارحة

لصوص المواشي (على انواعها)

outgoing(s)

outlay

outlet

outline

outparters

output

خارج على القانون؟ طلبة القانون، طريده .

مجرم فار من وجه العدالة . لا يحفل بالقانون؛ لا يذعن له

ولا يقيم حدوده . عرفته المراجع القديمة بالشخص الذي يحرم

منافع القانون ويخرج من حاية الملك . ولم تصدر احكام

الحروج على القانون منذ عهد الملك «الفرد» الى ما بعد الفتح

النورمآندي (سنة ٢٠٦٦م) بزمن طويل الاعلى مرتكبسي الجنايات

felonies . وكان اذا أعلن ان المطلوب هو outlaw استبيح

دمه واصبح رأسه هدفأ لمن شاءكأنه رأس ذنب caput lupinum .

سمى العرب الـ outlaw بالحليم، اذ كانت تتبرأ منه عشيرته

[قانون انكليزي] خروج او اخراج على القانون. outlawry اجراء ملغي كان يعتبر المدعى عليه بموجبه outlawry مارقاً من

سلطة القانون اذا انتهك حرمة المحكمة (بالتخلف عن الامتثال

عاش بعد (شخص معين)، بقي على قيد الحياة بعده outlive

تعد؛ اعتداء اثيم؛ اهانة؛ تطاول على حرمة او outrage

كل اساءة جارحة تصيب الغير في شخصه او شعوره او حقوقه.

[كفعل] ينتهك؛ يهتك؛ يبغى (من البغي)؛ يعتدي؛ يتطاول؛

شنيع ؟ فظ ؛ غير مألوف ؛ مفرط مه صارخ ؛ outrageous

[قانون انكلزي] رسل احضار ؛ كان يستعين outriders

بهم الـ sheriffs عمال الملك ووكلاؤهم على القيام بمهام احضار

ولا يطالب احد بدمه نظراً لما آرتكبه من انواع الجرائم .

اما المرأة الخارجة على القانون فتسمى waive .

فوراً؛ حالاً او في الحال . قطعي . سافر (بلا outright مصروف (مصاريف) ؛ خارج تحفظ) ؛ صريح؛ عليي؛ مباشر ضرائب؛ رسوم؛ مطاليب؛ تكاليف

اجمالا؛ برمة (الشيء) او جملته؛ على بكرة ابيه

[معاملات مصرفية] مخارج . يطلق هذا الاصطلاح على outs الشروط التي اذا لم يراعها الزبون المتعاقد اعطت الصيرفي حقاً في التحرر من العقد وقطع المفاوضات .

[قانون اسكتلندي] ناشر (كتب او جراثد او مطبوعات اخرى) .

خارج (الموضوع المعني)، وراءه؛ ظاهره طاهره

مماسرة خارجيون: يتعاملون خارج ratside brokers عاسرة خارجيون: يتعاملون خارج ratside brokers عاسرة والسندات وما اليها) .

اطراف (مكان)؛ حواشيه

صريح ؛ جري،

غير مسدد؛ غير مدفوع؛ متأخر (بممنى outstanding يفتقر الى سداد او تسوية)؛ غير منجز؛ لم يبت فيه . قائم (كادعاء مناهض) . منفصل عن الحق موضوع المطالبة، غير متصل به

محصول قائم: اي غير محصود او عصود اقتم اين غير محصود عبد منهوه عنى حصاده ونقله من ارضه.

شرط مستقل او قائم بذاته (في المسائل questions of law) القانونية العدالة (في مسائل العدالة المطلقة equity) شرطاً متصلا صراحة او ضمناً بميراث او حق انتفاع .

یتجاوز (امراً) ؛ یتعدی حدوده او یتخطاه

[عمليات التعدين] استخراج المعادن من المواقع outstroke المجاورة لمنطقة الامتياز بواسطة انفاق أفقية .

ناخب غير مقيم (في البلاد)؛ ناخب مغترب

رجح على؛ يزيد في الوزن (على شيء)، اعظم outweigh وزنا او اعتباراً منه .

في او عــلى، نحو: اختصاص في او ولاية على عمود (موضوع) jurisdiction over (زيادة (على)؛ فوق؛ اكثر (من)؛ خلال؛ بطريق

— remedy over (remedy باب (remedy)

ثمن) على الغير (من مشتركين في مزاد) . يعرض اكثر من الغير (في مزاد) او اقل منه في مناقصة .

outgo

مزايد: يزيد على غيره فيما يدفع او يعرض؛ outbidder صاحب العرض الاكبر (في مزاد) او الاقل (في مناقصة) .

بده؛ نشوب؛ اندلاع (حرب او ثورة او ما outbreak الى ذلك)؛ انتشار (وباه)

منبوذ . يعتبر هذا النعت من القدح في حد ذاته utcast . يعتبر هذا النعت من القدح اليه بالتحقير .

مقاصة (الاوراق المالية): ارسالها الى غرف outclearing المقاصة للتسوية .

نتيجة؛ عاقبة؛ جريرة؛ نهاية putcome

[مواد التعدين] الطبقة السطحية ؛ الجزء الظاهر outcrop من العرق المعدني عند سطح الارض او الواقع على مقربة من السطح وتحته مباشرة .

outcry, public (public outcry)
(public باب public (راجع باب)

[نظام المحاكمة بدرجة المحاكمة على المجازون barrister at law في المحاكمة بدرجة المحاكمة والمحتادة المحاكمة والجمهور ، ولهم ضمن هذا الحاجز الماكن خاصة يجلسون فيها . الما الآخرون فيجلسون خارج الداكمة ويترافعون من هناك ويلقبون بمحاي الد bar . المحكمة المحاكمة المحاكم

قاعة كبرى في دار البرلمان بمدينة فيها قضاة المحكمة المدنية Edinburgh في اسكتلندا، يعقد فيها قضاة المحكمة المدنية العليا Court of Session جلساتهم للفصل فيما يعرض عليهم من الدعاوى كقضاة منفردين .

تجهيزات (السفينة): المعدات والاشياء التي لا putfit يعتنى عنها في اعداد السفينة الملاحة .

جهاز (الدبلماسي)؛ العلاوة التي تصرفها الحكومة للموفد الدبلماسي لينفقها في شراء حاجته من الملابس عند ايفاده الى دولة اجنبية . ولا يصرف مثل هذه العلاوة للقناصل .

نفقات؛ مصاریف

[قانون اسكتلندي قديم] اراضي الـ ounce lands ، ounce المنها وهي سيت كذلك نسبة الضريبة السنوية التي كانت تربط عليها وهي وزن من الفضة مقداره اونس واحد (اي ١٠ ٢ غرام تقريباً). وقد شاعت هذه الضريبة في جزر Orkney البريطانية .

عرج؛ يطرد (من مكان)؛ يجرد (من حيازة)

اخراج؛ طرد (من ملك)؛ نزع يد؛ تجريد من اوادته . حيازة . احتلال باطل للعقار واجلاء صاحبه عنه بغير اوادته .

اصطلاح لاتيني فرنسي دارج معناه «من الجهة المعنية، كاخراج الده»، ويقصد به اخراج الارض من يد الجهة المعنية، كاخراج ارض الموصى عليه من يد الوصي عند بلوغ الاول سن الرشد.

[شؤون العمل] مضرب عن عمل؛ نحو: عمال المناجم مضر بون the miners are out .

[مشارطات التأمين] معلل المنفعة ؛ معلوب وثائق التأمين محروم اياها . ينطبق هذا النعت على اصحاب وثائق التأمين الممنوعين من الانتفاع بوثائقهم نظراً لتخلفهم عن دفع المستحق من اقساط التأمين .

خارج المحكمة؛ لا يستأهل التفات out of court الحكمة، لا يقبل امامها . يقال في المدعي out of court رأت المحكمة من فعله او تقصيره او قعوده عن الملاحقة ما اثبت لها عجزه عن السير في دعواه .

رد الاصطلاح ذاته ايضاً بمنى انهيار الدعوى بسبب عجز المدعي عن دعمها بما يلزم . وقد يقصد به احياناً ما يتفق عليه وكلاء الحصوم في الدعوى بصورة دون مراجعة المحكمة .

out of date التاريخ

out of doubt دون ريب ؛ لا يداخله او يعتوره شك out of repair يعوزه الاصلاح ؛ لا يؤمن استعاله ؛ غير صالح للاستعال العادي

في غير الدورة القضائية او خارجها: out of term اثناء العطلة القضائية ؛ بين دورة واخرى

[نقل بحري] مفقودة أو في حكم المفقودة . out of time تعتبر السفينة out of time أذا طال غيابها الى درجة ينقطع معها الرجاء من وصولها؛ أو أذا استغرقت في رحلتها مدة تزيد على متوسط المدة التي تستغرقها عادة في ذأت الرحلة والفصل.

غير شرعي؛ بلا زواج قانوني؛ في wedlock غير شرعي؛ بلا زواج قانوني؛ في

[بيوع المزاد] يزايد؛ يزيد (فيما يعرض من outbid

oute

مالك عام: صاحب الحق الاصلي — general owner (في المال المعنى) .

مالكون متضامنون او بالتضامن - joint owners

مالك قانوني: يمترف القانون بحقه في legal owner — الملكية . من كان له في موضوع الملكية مجرد الملكية القانونية ولغيره كامل الانتفاع . والمالك القانوني في هذه الحال لا يعدو كونه اميناً على المال ملزماً بتسليم فوائده المالك الحقيقي . equitable owner المنتفع

ملاك مشتركون (كملاك سفينة) . محاصون part owners — او متضامنون في ملك .

مالك مسجل: سجل المال باسمه حسب record owner مالك الاصول المرعية .

المالك المعروف: من اشتهر امام reputed owner الناس، بحكم الظواهر بأنه مالكُ المال المعنى .

مسؤولية المالك . رد هذا الاصطلاح wmer's risk احياناً في معاملات التأمين اشعاراً بالتنصل من المسؤولية والقائها على عاتق المالك فيما يتعلق باخطار معينة .

ملكية: مجموعة حقوق تبيح لصاحبها دون وwnership غيره ان يستعمل المال موضوعها ويتمتع به ويتصرف فيه لمن شاء في حدود القانون .

حق السيطرة على المال والتصرف فيه حسب الرغبة والقانون . [مواد السرقة] حيازة (قانونية) يتطاول عليها لص .

ملكية خالصة: يستقل بها exclusive ownership صاحبها ولا يشاركه فيها او في الانتفاع او التصرف فيها اي

ملكية غير تامة: ملكية موقوتة imperfect ownership او مشروطة تنتهسي بعد اجل مسمى او عند حصول شرط معين او تكون مثقلة بحق عيني الغير

ملكية تامة: ملكية استمرارية لا perfect ownership يشوبها حق عيني لغير المالك .

[قانون انكلنزى قدم] وحدة كيل عقاري مقدارها oxgang ما يكفي لحراثته ثور واحد؛ اي ١٥ فداناً (انكليزياً) في الكلترا و ٢٢ فداناً في اسكتلندا .

[اجراءات قدعة] سماع او اسماع؛ طلب الحصم الى yer المحكمة ان تستمع آلى تلاوة سند مكتوب متنازع فيه . [اجراءات حديثة] نسخة من سند رسمي تعطى للخصم كي يقرأها بدلا من ان تتلي عليه .

سافر؛ مكشوف؛ علني؛ ظاهر

overt

[قانون جنائي] فعل سافر ؛ ظاهر النية او overt act مكشوف القصد؛ الفعل الذي لا يدع مجالا للشك في سوء قصد

كلمة واضحة: لا لبس فيها ولا غموض . overt word يدرك؛ يلحق (بشيء متحرك): يبلغه بعد ان كان متخلفاً عنه .

[قواعد الطبران] تعد؛ ادراك طائرة (سائرة) overtaking وتجاو زها

يقلب (نظام حكم)؛ يقهر؛ يتغلب (على) overthrow (عمل) اضافي: مدة استثنائية يمضيها الموظف overtime او المستخدم في العمل بعد الساعات العادية (المحددة لعمله

مفاتحة ؛ منفذ ؛ وسيلة ؛ استثناف مفاوضة باقتراح overture

يدين (بشيء)، يلتزم اداءه (على سبيل الوفاء) owe مساواة ، تساو ؛ تعادل ؛ تكافؤ (اثمان او قيم) فرق بدل او قيمة: المبلغ الذي welty of exchange يؤدى عند تبادل شيئين متبايي القيمة التعويض عن الفرق القائم

غير مسدد؛ مستحق الدفع؛ لازم او حال الاداء owing [قانون انكليزي] مهر بو اصواف او اغنام بسبيل owlers نقلها ليلا الى الشاطي، واخراجها من البلاد خلافاً للقانون .

جرم تصدير الاصواف او الاغنام ليلا خلافاً owling

ىملك؛ بجوز؛ بحرز

مالك (مال)، ربه او صاحبه العائد اليه حق التصرف فيه والتمتع به . وقد يعتبر الدائن المرتهن mortgagee احياناً مالكاً للموهون .

- equitable owner مالك انصافي او منتفع؛ مالك حقيقي : من اعتبر مالكاً للمال حسب قواعد العدالة المطلقة equity نظراً لان جميع المنافع الفعلية المترتبة على ملكيته تعود

من كانت له اللكية الفعلية في المال ولغبره الملكية القانونية legal swnership او كانت له جميع منافعه ولغيره مجرد الحق القانوني legal litre .

یممر اکثر ، یعیش بعد (شخص او شیء) ؛ overlive يبقى على قيد الحياة مدة اطول .

4

504

يفرط في شحن؛ يتجاوز الطاقة في الوسق overload يؤدي اكثر مما عليه؛ يغالي في دفع overpay

أداء تجاوز ؛ زُيادة في دفع؛ اداء فائض overpayment

زائد (من شيء) بعد اداء او تكليف؛ باق؛ overplus

افراط (في) الانتاج؛ تجاوز الانتاج، overproduction زيادته على طاقة الاستهلاك

يبالغ في تقدير رسم؛ يربط على السلعة رسماً overrate يتجاوز الواجب او المعقول .

يملو او يظهر (على)؛ يطأ (امراً)، يذهب override بقوته او مفعوله، يتجاوزه، لا محفل به

[عقود ابجار البرول] اتاوة اضافية overriding royalty او تجاوزية . نسبة منوية معينة من انتاج البترول الاجمالي تؤدى الى غير المؤجر . مقدار مقرر من انتاج يقتطع من حصة المستأجر ليؤدي الى شخص ثالث (غير المؤجر) .

يلغي، ينسخ؛ يبطل مفعول شيء او قوته . يلغي overrule القرآر the decision is overruled اذا تلاه قرار مناقض صادر من ذات المحكمة او من محكمة اعلى منها في الموضوع

ترفض (المحكمة) اعتراض الخصم على حجة او ملاحظة اتى مها الخصم الآخر .

[مداولات القضاة] تقرر اكثرية القضاة ضد رأى الاقلية؛ تظهر على الاقلية او تتغلب عليها، نحو: غلب قضاة الاقلية . minority judges were overruled (على رايمم)

[في تعبئة اللحوم] زيادة طارئة على وزن اللحم لما overs يضاف اليه من كميات الملح .

خارج الحدود الاقليمية

عبر البحار overseas

مشرف على اعمال؛ ناظر؛ ملاحظ overseer

[قانون اسكتلندي] حكم فاصل، يعين الفصل oversman فيما اختلف فيه محكمان، او يعينه المحكمان اذا اختلفا في الرأي وكان لها حق تعيينه .

يتجاوز (سلطة) ، يتخطى (درجة ، حداً) ، يتعدى overstep

يتقاضى فوق سعر قانوني؛ يطالب بسعر overcharge زائد؛ يغلو او يغالي في سعر (مطلوب) او ثمن .

يقابل؛ يعارض؛ يواجه؛ يوازن . اذا و ردت عارض؛ ي مثل الجملة التالية: presumption may be overcome by other evidence عنت أن القرينة قد يقابلها دليل آخر؛ أي يقف في وجهها أو يدخل اليها الشك؛ بمعنى يوازنها . overbalances it رجح عليها Y counterbalances it من معانيها الدارجة الاخرى: يتغلب؛ يقهر؛ يكتسح؛ يسيطر

[قانون انكليزي قديم] ثابت الجرم؛ مدان (overcyted سحب على المكشوف . سحب الشخص على overdraft احد المصارف صكاً تزيد قيمته على رصيد اعتاده . والـ overdraft عبارة عن سلفة يطلبها المودع ويتعهد ضمناً

يسحب على المكشوف؛ يستلف (من بنك) overdraw فوق مأله فيه .

حساب مکشوف : ای مدنن verdrawn account متأخر الوفاء؛ فائت الاجل: فات موعد استحقاقه overdue بقاع ضحضاحة: مغمورة بمياه قليلة overflowed lands الغور لا تصلح لسير السفن .

يبحث (في موضوع) ، يدققه ، براجعه overhaul يفحص (جهازاً او شيئاً مهما كان) فحصاً شاملا دقيقاً بغية اصلاحه على احسن وجه مستطاع .

نفقات غامة. overhead expenses المصر وفات الثابتة التي تواجهها المؤسسة، كأجرة المباني واقساط التأمين والانارة ومرتبات المستخدمين وما الى ذلك .

يسترق السمع؛ يستمع عرضاً overhear تأمين مغالاة؛ تأمين زائد: تأمين الشيء over-insurance مقابل مبلغ يزيد على قيمته .

[مواد الشركات] يغلو في over-issue or overissue الاصدار . يصدر من الاسهم (للاكتتاب) ما يتجاوز المقدار المقرر في عقد تأسيس الشركة . والاسهم الزائدة على الحد . overissued stock هي عقد التأسيس هي

[تقدير الحدود] يزاحم (ارض النير) في موقع overlap معين، ينطوي عليها فيه بحيث يصبح ذلك المَوْم مشتركاً بين الارضين : اي يدخل في حدود كل منهما .

P.L.

pacific

oyez

506

يغش؛ يخدع بانتحال صفات كاذبة؛ يوهم؛ یزیف؛ یزور

يغش في اختيار المحلفين؛ يعمل (بسبيل عامية) الغش) على اختيار اعضاء هيئة المحلفين من بين اشخاص يميلون اليه او يستطاع التأثير فيهم لاعطاء القرار المطلوب .

حمولة حصان (من الصوف) ، مقدارها pack of wool ٢٤٠ رطلا (انكليزياً) .

ر زمة؛ طرد (معد للنقل) package

ميثاق؛ اتفاق. صفقة pact

ميثاق مجرد: لا يقابله عوض - nude pact

[في الرهونات] اتفاق عدم تصرف ؟ pact de non alienando ميثاق يشترط فيه على الراهن المدين ان لا يبيع المال المرهون او يثقله باي امتياز من شأنه الاضرار عصلحة الدائن المرتهن .

میثاقباریس(راجم Pact of Paris (Kellog-Briand Pact

الاتفاقات هي قانون العقد pacta dant legem contractui

pacta quæ contra leges constitutionesque, vel contra bonos mores fiunt, nullam vim habere, indubitati juris est المناقضة للقانون او المثل الاخلاقية غير ملزمة هو مبدأ قانوني لا يداخله ريب.

ميثاقى؛ اتفاقى؛ يقوم على اتفاق، يتقيد به او pactional

[قانون دولي] عقود دولية تقوم على عمل واحد | pactions ويتم نفأذها حال الفراغ من هذا العمل

میثاقی؛ بحصل بالاتفاق؛ یسوی او ینهمی pactitious اتفاقياً؛ تكون تصفيته رهناً باتفاق اطرافه .

ميثاق؛ اتفاق غير رسمي: لا يقع تحت فئة خاصة من الاتفاقات القانونية ولا يتبعه عوض . على انه قد يرافقه من الملابسات ما يرتب عليه التزاماً مدنياً قابلا للتنفيذ القانوني .

[قانون روماني] اتفاق يجيز القانون الاحتجاج به، لكن لا يقتضى تنفيذه الا في احوال استثنائية خاصة .

[في الولايات المتحدة] تسمى محاكم الجنايات الكبرى courts . of over and terminer

«اسمعوا! اسمعوا!» او «السمع! السمع!». عبارة oyez oyez يرددها منادي الجلسة بصوت عال داعياً الناس الى الاصغاء لما يراد اذاعته من بلاغ او امر .

من عاد اليه نظر الدعوى او التهمة والفصل فيها، سواء أكان قاضياً أم محكمة .

انتداب قضاة الجنايات النظر والفصل فيما يعرض عليهم من جرائم .

> لحساب ضريبة الدخل حسب قانون الضربة العام ١٩٥٢ م والنظام المبين للاداء اثناء مدة الكسب في لائحة ضريبة دخل الموظفين لعام ١٩٦٢م . يرمز هذان الحرفان احياناً الى اي من الاسماء التالية: P.C.

> إدفع بينا تكسب ، (pay as yon earn) إدفع بينا

شأن المستخدم حين يدفع بسبيل ما يحسمه رب العمل من عوائده

١ – دعاوي التاج؟ الدعاوي التي يكون فيها الملك خصماً مطالباً بالحق Placita Coronae; Pleas of the Crown العام (نيابة عن الشعب) .

. Privy Council جلس الملكة الخاص - ٢

٣ - مستشار تاج (عضو في مجلس الملكة الخاص) Privy . Councillor

٤ - القانون الجنائي ؛ قانون العقوبات Penal Code

ه - القانون السياسي Political Code

۱ - قانون المناشر Pamphlet Law

Public Laws عامة ٢ - توانين عامة

بعد الزوال (الظهر)؛ مساء post-meridiem P.M.

شخصياً؛ الشخص ذاته أو نفسه propria persona

P.P.I. (policy proof of interest) حق . تعتبر هذه الوثيقة باطلة ومخالفة لقانون التأمين البحري لعام ١٩٠٦م نظراً لانها لا تشمل اي منفعة قابلة التأمين بل تكون مجود مقامرة على الاخطار البحرية .

P.S. post scriptum حاشية - ١

. Public Statutes عامة - ٢ - قوانين تشريعية عامة

خطوة: قياس مسافة يبلغ قدمين ونصفاً . pace

فليطلق سراحه؛ فليخل سبيله paceatur

سلمى؛ مسالم؛ هادى،؛ ساكن

مسالمة؛ اقرار السلام بين متعاديين او متحاربين؛ تهدئة الخواطر، تسكينها؛ اعادة الطمأنينة

مسالم؛ مقر السلام، محبذ له؛ يمتنع عن حمل السلاح لاعتبارات ادبية او نفسانية .

يسمع ويفصل over and terminer

509

سعر التساوي البدلي؛ سعر المساواة في الكبيو (المبادلة البدلية، ويسمى احياناً سعر المساواة في الكبيو (المبادلة الخارجية): ويقصد به التساوي التام من حيث القيمة بين مبلغ معين من عملة احد البلدان ومبلغ عمائل له من العملة المراد ابدالها به (على فرض ان عملي البلدين متساويتان من حيث الوزن والنوع والنسبة الملمدنية)، بحيث اذا كان سعر التبادل على قدم المساواة par of exchange على ان او راق البلدين التجارية قابلة الإبدال باعتبارها متساوية تماماً من حيث القيمة .

سعر المساواة في المبادلة par value of exchange الحارجية .

الغلط في حساب الزمن او في تقدير التاريخ. parachronism

عيازة شيوع بين ورثة عيازة شيوع بين ورثة

المساواة عند تقسيم الميراث المقاري .

التكافؤ (في المقام او الدم – اي النسب) .

الحصة التي قد تعود للمرأة عند زواجها .

أمثل، لا مثيل له (من حيث الكهال)؛ paragon أنموذج؛ مثل أعلى (لفضيلة)

فقرة؛ مقطع؛ بند؛ مادة

متوازیان؛ متحاذیان: یسیران جنباً الی جنب. parallel . مثال او مثیل

متفوق؛ أوجه؛ أقوى paramount فائق؛ منيع؛ معلى؛ سائد؛ مهيمن

جرة القلم الزائدة في آخر الامضاء التي توضع paraph عادة لتجميل الامضاء او لأى سبب آخر .

[في بعض الولايات المتحدة] الامضاء ذاته

ما تحضره الزوجة الى بيت الزوجية من جهاز parapherna بالاضافة الى الدوطة .

جهاز الزوجة . الاموال والامتعة التي paraphernalia تختص بها الزوجة دون الزوج، بالاضافة الى دوطتها ويسمح لها ان تحتفظ بها بعد موته : وهي ملابسها وحاجاتها الشخصية وحليها وادوات زينتها التي تناسب طبقتها ومكانتها الاجماعة.

وضع قائمة باسماء اعضاء هيئة المحلفين . paper . ورقة ؛ مستند؛ وثيقة محررة باليد او مطبوعة . accommodation paper ...

ورقة مجاملة . سميت كذلك endorser او قابلها drawer او قابلها الله endorser او مدورها endorser او قابلها الا acceptor لا يصيب منها اي عوض ولا يضع اسمه عليها الا بسبيل المجاملة كي يتبح لغيره الحصول على قيمتها باعتباره مستعداً لاداء هذه القيمة حال استحقاقها .

اوراق تجارية: كالشيكات commercial paper — والكبيالات والسندات القابلة للتداول على انواعها .

حصار ورقي: حصار بحري لا يرتكز paper blockade على قوة كافية تحمل الغير على احترامه؛ كالحصار الذي تضر به احدى الدول على ثغر معين او موقع ساحلي وهي لا تملك من القوة مسا يكفي لصد من تحدثه نفسه باختراقه، فيكون حصارها المذكور «حبراً على ورق» لا قيمة له ولا قوة.

دفتر مستندات: يعد ويرتب لاطلاع جهة المستناف على احوال المسألة المستأنفة، ويضمن خلاصسة مطبوعة من لوائح الدعوى والشهادات والمبرزات sthibits والوثائق المتعلقة بها والاجراءات الحاصلة فيها. النسخ التي تقدم الى المرجع الاستثنافي، قبل المرافعة، من جميع او راق الدعوى ومستنداتها واجراءاتها ومتعلقاتها.

اعتماد سندي: سلفة تعطى على اساس paper credit ما يقدم بسبيل الضمان من سند كتابى يقوم مقام المال العقاري.

علة ورقية؛ paper currency or paper money نقد ورقي

دائرة المستندات: المكان الذي تودع paper office فيه محفوظات مجلس الملكة الحاص وسجلاته .

قائمة المواد القانونية: قائمة خاصة paper, special تدرج فيها المسائل المهيأة البحث من الوجهة القانونية وتحفظ في مجلس الملكة الخاص.

قانون بربايوس وبابيوس . Bapian Poppaean Law (لعبر البيوس (Lex Papia Poppaea)

يساوي؛ مساواة؛ سعر تعادل؛ سعر تكافؤ او مساواة عمل عمل مع الزيادة: بما يفوق السعر الاصلي above par — (اى الاسمى).

مع الحسم: بما دون السعر الاصلي (اي below par — الاسمى) .

بالتساوي؛ على قدم المساواة on a par ـــ

[قانون انكليزي قديم] عرف قديم لتبي الوالدين الوالدين الوالدين الوالدين الولاد غير الشرعيين، يقتضي ابرام عقد الزواج بين الوالدين وهم وقوف مع الاولاد تحت غطاء واحد يسدل عليهم جميعاً. والاولاد المتبنون بابرام الزواج على هذا النحو يعتبرون شرعيين بمقتضى القانون المدني لا القانون العام ويسمون اولاد السر وفرنسا وانكلترا، وظل مرعياً في بعض جهات اسكتلندا الى عهد قريس.

يخادع؛ يحتال (على الغير)، يستغله لتحقيق غاية palm off

[قانون مدني] رسم شرطي يؤدى علاوة على palmarium الاتماب القانونية نظير خدمة مهنية .

بدأ قانوئي يقرر مدى عدالة Palming Off Doctrine بدأ قانوئي يقرر مدى عدالة وقائع والملابسات التي تقوم عليها المنافسة بين الجهات المختلفة.

قراءة الكف: التكهن باحوال النيب بمجرد التكهن باحوال النيب بمجرد الاطلاع على خطوط كف اليد .

ملموس؛ سهل المأخذ؛ معلوم؛ واضح او ابلج؛ palpable بين؛ صريح

منشور ، کراس ؛ کتیب pamphlet

جموعة من القانون الروماني وضعها Tribonian من رجال بتكليف من الإمبراطور جستنيان ومساعدة ستة عشر من رجال القانون . وهي عبارة عن مختارات من مؤلفات اعظم ثقات علماء الفقه، اقتضبت ونسقت في خمسين كتاباً وكانت احد المراجع الكبرى التي تكونت منها مجموعة القانون المدني المسهاة المراجع الكبرى التي تكونت منها مجموعة القانون المدني المسهاة المراجع الكبرى التي وحمل في المراجع الكبرى التي وجعل في القانون المدني وجعل في القانون .

قواد؛ ديوث: من ساعد الغير على اشباع شهواته pander الجنسية بتوفر النساء له .

[كفعل] يقود او يغوي النساء، يحرضهن على الدعارة؛ يستبقيهن في مكان خاص بذلك او يتاجر بهن لاغراض شهوانية .

قواد نساء . (راجع panderer

قوادة؛ ديوثة: سمل على توفير اسباب panderess الدعارة للغير .

قائمة اسماء محلفين : رقعة يضمنها الـ sheriff عامل الملكة اسماء المحلفين المختارين العمل في محكمة معينة . [قانون اسكتلندي] : متهم (في قفص الاتهام) ؛ سجين prisoner (أمام محكمة)

ذعر ؛ فزع

تعهد عدم تصرف: يمنع pactum de non alienando المالك عن التصرف فيما يملك، كتعهد الراهن المدين بعدم التصرف في ملكه المرهون لشخص ثالث الا بعد الوفاء بما في ذمته .

[قانون مدني]. تعهد عدم pactum de non petendo التداعي؛ كتعهد الدائن احياناً بان لا يقاضي مدينه .

لص ؛ قاطع طريق

قاض جزئي: يمارس اختصاصه في بلد pagarchus او مقاطعة صغرى .

pagus ناحية؛ مقاطعة

دفع ؛ سدد ؛ أدى paid

دفع زائداً (عما يقتضى دنعه) paid in excess

paid under protest دفع مع الاحتجاج ألم او ايلام؛ وجم . يؤلم ؛ يوجع

pains and penalties, bills of (bills of pains and penalties) قوانين الجزاءات والعقربات: قوانين برلمانية عقوم نظير ما خاصة توضع لتجريد بعض الاشخاص من حقوقهم نظير ما ارتكبوه من جنايات او لفرض عقوبات استثنائية تفوق العقربات المنصوص عليها في القانون العام او تختلف عنها او لغير ذلك من اغراض القصاص.

[شؤون برلمانية] تنيب تبادلي؛ اتفاق بين عضوين من حزبين منافسين على ان يتغيب كلاهما عن الجلسات مدة معينة او على ان لا يكونا حاضرين اثناء البحث في احدى المسائل او التصويت عليها .

كلمة فرنسية فنية معناها الحرفي «البلاد» او pais; pays «الجوار»؛ على ان مفهومها القانوني هو «المحلفون» باعتبار ان هؤلاء يمثلون البلاد او يقومون مقامها بحكم اختيارهم من عامة الشعب؛ ولهذا كان معنى الاصطلاح الدارج ولهذا كان معنى الاصطلاح الدارج بمعنى الحاكمة بهيئة محلفين او امامها والكلمة ذاتها ايضاً ترد بمعنى واقعي اذا اقتضى النص او السياق ذلك، نحو: مسألة واقعية واقعي النص او تدخل في نطاق الواقع) . ولعل تفسيرها بالمعنى الاخير يعود الى كون الفصل في مسائل الواقع هو من اختصاص المحلفين دون غيرهم .

[تصرفات عقارية] يقصد بالاصطلاح conveyance in pais التصرف العادي الحاصل بين المتصرف والمتصرف له فيما يتعلق بالارض موضوع التصرف .

(estoppel in pais في باب estoppel in pais)

ابرشية: دائرة كنيسة قانون برلماني: مجموعة قواعد Parliamentary Law واحكام تنظم اجراءات المجالس النيابية او التشريعية .

> الرلمان الشيطاني: عقد Parliamentum Diabolicum هذا البرلمان (الانكليزي) سنة ٢٠١٠م في اواخر عهد الملك هنري السادس وقرر تجريم مجموعة من كبار النبلاء مع Edward Earl of March (الذي اصبح فيما بعد الملك ادوارد الرابع)، واصدر في ذلك عدداً من القوانين اورثته الاسم المذكور . وقد الغيت هذه القوانين حال انعقاد البرلمان التالي .

> الرلمان الجاهل . اطلق هذا Parliamentum Indoctum الاسم على البرلمان الانكليزي المنعقد في Coventry بانكلترا سنة أه ١٤٠٥م في عهد الملك هنري الرابع .

> الرلمان المجنون . عقد هذا Parliamentum Insanum البرلمان في أكسفورد سنة ١٢٥٧م في عهد الملك هنري الثالث، وسمى كذلك على اثر ما وقع فيه من اجراءات طائشة وقام به اللوردات من تصرفات غير مَأْلُوفة اذ استأجروا رجالا مسلحين وادخلوهم الى قاعة الجلسة، ثم حمى الجدال واحتدم النزاع بين الملك واللوردات وبين اعضاء العموم وتماسك بعضهم بالايدي واضطرب الحال الى حد جنوني الصق بذلك البرلمان الاسم المذكور.

> parochial ابرشي (نسبة لابرشية)؛ عائد للابرشية،

> كلمة ؛ كلام ؛ بطريق الكلام (دون الكتابة) ؛ شفوي (راجع parole تاليا)

شهادة شفوية: يدلي بها الشاهد امام parol evidence المحكمة .

قاعدة البينة الشفوية: وهي لا تقر Parol Evidence Rule الاخذ بالدليل الكلامي مهما بلغ من القوة .

-on parol (راجع باب on)

[قانون عسكري] كلمة شرف؛ عهد شفوي يعطيه اسير الحرب بان يرجع الى معتقله في الموعد المحدد اذا أذن له ممغادرته لسبب طارىء (وقبل ان يطلق سراحه نهائياً) . العهد الذي يقطعه الاسير على نفسه، أذا أخلى سبيله، بأن لا يحمل السلاح ضد الدولة التي أسرته، مدة معينة او طول

[مواد جنائية] اخلاء سبيل مشروط، يترتب عليه العفو عن باقي العقوبة عفواً تاماً اذا حسن سلوك المحكوم المعفو عنه او اعادته الى السجن اذا ساء سلوكه ليمضى المدة المشمولة بالمفو ,

parish اتباع ابرشية parishioners

محضر محكمة مدنية paritor

مساواة؛ تعادل؛ تكافق parity

حكم اكفاء او اقران: محاكمة parium judicium الشخص امام هيئة محلفين مكونة من اقرائه وانداده: اي من أناس في درجته ومستواه .

متنزه ؛ حديقة عامة [كفعل] يوقف سيارة او يتركها مؤقتاً في طريق عام .

طريق متنزه ؛ شارع مشجر تقام فيه اشجار parkway الزينة للترفيه العام .

تل بارل او بارلنج: هضبة Parle Hill; Parling Hill مشهورة اتخذتها المحاكم الانكليزية قديمًا مقرًا لعقد جلساتها .

مؤتمر عسكري ينعقد لبحث أوجه خلاف. parley [كفعل] يبحث في شروط (مع عدو)، يفاوضه فيها .

برلمان؛ مجلس امة او شوري . الهيئة التشريعية Parliament العليا في بريطانيا وشمال ارلندا وعدد كبير من البلدان الاخرى.

محكمة الرلمان العليا: High Court of Parliament وهي تتألف من مجلسي البرلمان (اللوردات والعموم) اذا اجتمعا في جلسة واحدة، أو من مجلس اللوردات وحده اذا انعقد بصفته القضائية .

قانون الرلمان . صدر هذا القانون Parliament Act سنة ١٩١١م وكان من احكامه تجريد مجلس اللوردات الانكليزي من حق الفيتو (الممارضة) في القوانين المالية وايقاف آثار معارضته في مشاريع القوانين الاخرى عند حد تأخير الموافقة عليها او تعليقها .

برلماني: يتصل بالبرلمان او مجلس الامة، parliamentary عائد اليه او صادر عنه .

عملاء برلمانيون: يمارسون parliamentary agents (عادة) مهنة المحاماة و يتولون ملاحقة مشر وعات القوانين الخاصة التي تهم موكليهم والعمل على طرحها أمام البرلمان وأقرارها .

لجنة برلمانية parliamentary committee

حق الانتخاب الرلماني: parliamentary franchise حق الاشتراك في انتخاب اعضاء البرلمان بموجب قانون تمثيل الشعب لعام ١٩٤٨م و١٩٤٩م .

والد؛ والدة parent شبه حکومی

[في الشركات] ام . متبوعة . أصل

paribus

أصل؛ سلالة؛ قرابة مباشرة؛ اقارب parentage مباشر ون (على عمود النسب)

ذوو (شخصٌ) او اهله المباشرون . مجموعة parentela الاهل المنحدرين من اصل واحد .

ترد هذه الكلمة في القانون الانكليزي القدم معنى التنصل من الاقارب de parentela se tollere تبرؤ الشخص من أهله وهو ما كان يحصل امام القاضي في جلسة علنية بحضور اثني عشر شاهداً يحلف كل منهم على انه يعتقد بعدالة الاسباب الدافعة الى ألتبرؤ . ورد ذكر هذه العادة في قوانين الملك هنري الاول (١١٠٠م-١١٣٦م)، وكان يترتب على المتبرىء بموجبها حرمانه ارث ای شخص من اقار به .

معترضة؛ جملة معترضة parenthesis

قتل الوالدين . قاتل والديه او احدهما parenticide

parentum est liberos alere atiam nothos الوالد مكلف بإعالة ولده و إن كان غير شرعي .

عمل فرعي، ثانوي او اضافي: ينجز في parergon فترات الفراغ من عمل رئيسي .

اقران (شخص)، اكفاؤه، انداده، أمثاله pares

بحق مماثل او مساو، مساو في الحق؛ على pari causa قدم المساواة

متساوون في الجريمة او المسؤولية الجنائية . pari delicto جرم مماثل

في الموضوع ذاته، بشأنه او بالنسبة اليه pari materia رهان مشترك (على خيول او كلاب) pari mutuel يتقاسم فيه الرابحون ما راهن عليه الحاسرون بعد استنزال نسبة متوية معينة منه يتقاضاها مدير الرهان .

بالتساوى؛ على مستوى واحد؛ دون مفاضلة . pari passu نخطى متساوية

pari ratione (او اسلوب تحليل) بتحليل) او تفكير بماثل .

تتحد الاشياء مع امثالها paria copulantur paribus

اذا تعادلت paribus sententiis reus absolvitur الآراء برىء المتهم: أي أذا أنقسمت المحكمة في الرأي إلى قسمن متساويين قضت بالبراءة .

parastatal اجتماع غير مشروع parasynexis [قانون مدني] شرح مقتضب لبعض المواضيع paratitla الواردة في لائحة آو قانون ب

أدنى؛ أقل paravail

قسيمة ؛ نمرة (من قطعة ارض) . رزمة ؛ طرد ؛ ربطة parcel [كفعل] يقسم ارضاً على شكل قسائم (لبيع او عمران) .

parcels, bill of (bill of parcels) بيان محتويات رزمة البضاعة .

ميراث عقاري مشتاع بين الورثة لم يفرز بعد. parcenary تضامن في ملكية ارض قبل قسمتها . حيازة عقارية مشاعة بين اصحابها .

وارث مشارك؛ شريك؛ احد وارثين في عقار parcener غىر مقرز .

رق (ای جلد) غزال او ضأن او ماعز parchment معد للكتابة .

كل رقعة او ورقة تعد على هيئة الرق المستعمل قديماً في الكتابة.

عفو؛ صفح؛ مسامحة؛ تجاوز (عن عقوبة pardon يفرضها القانون) .

والعفو من شأنه ان ينفى صفة الاجرام ويجعل المعفو عنه في نظر القانون بريئاً كأنه لّم يرتكب الفعل (محل العفو) .

- absolute pardon or full pardon or uncondi-عفو مطلق؛ عفو عام؛ عفو غير مشروط. tional pardon لا يوجد بين هذه الاصطلاحات اي فرق يذكر في المعني او الاثر اذ يعني كل منها اخلاء المعفو عنه من المسؤولية وتطهيره من جميع الآثار القانونية المترتبة على فعله واعادته، من حيث البراءة ، آلى سابق وضعه قبل ادانته .

عفو عام: يتناول عدة اشخاص general pardon محكوم عليهم بجرم واحد او جرائم متماثلة من حيث الدرجة او النوع او الزمن الذي ارتكبت فيه أو غير ذلك من الاوصاف .

عفو جزئي: بمحو جزءاً من العقوبة partial pardon ---المفر وضة .

والد؛ والدة . قريب مباشر (ذكر او انثي) parens

أبو بلاده أو وطنه؛ والد البلاد . يقصد parens patriæ به الملك او الدولة نفسها احياناً بوصفها ام القاصر بن او ولية partitio

مشاركة او شركة بسيطة عامة: general partnership — تدار شؤونها لمصلحة المكتتبين فيها سواء كان راسمالها محدوداً وغير محدود او كانت الاكتتابات فيها متعادلة او غير متعادلة .

شركة بسيطة محدودة: تتكون limited partnership من شريك او اكثر متضامنين (اي مسؤولين بصفتهم الشخصية وبوجه التضامن والتكافل عن وفاء ديون الشركة وادارة اعمالها) ومن شريك او اكثر موصين (يمدون الشركة برأسمال نقدي معين ويسألون عن ديون الشركة في حدود ما يكتتبون به).

مشاركة بسيطة من الباطن: يتخذ فيها subpartnership — الشريك شريكاً خاصاً له في الحصة التي يكتتب بها في الشركة.

شركة بسيطة كلية: يتعاقد universal partnership حلية فرقاؤها على ان يكتتب كل منهم بجميع ما يملك من اموال حالية ومستقبلة.

شركة توصبة بسيطة: radia in commendam (مسؤولين عن ديون تنشأ بين شريك واحد او اكثر متضامنين (مسؤولين عن ديون الشركة بصفتهم الشخصية وبوجه التكافل والنضامن) وبين شريك او اكثر موصين (يكتتبون باموال نقدية او ما يقوم مقامها على ان تعود عليهم الارباح بالنسبة المعينة في العقد وان لا يلزم كل منهم الا بنسبة ما قدم).

على وشك الوضع ؛ في حال الوضع او الطلق parturient

parturition ولادة؛ وضع

فريق؛ طرف؛ جانب (في عقد)؛ خصم (في دعوى) party affairs حزب . حزبي او حزبية ، نحو : شؤون حزبية

النير ؛ شخص ثالث: خارج عن الموضوع third party — (سواء كان عقداً او غيره) .

فريق مظلوم: معتدى عليه party aggrieved

[مواد الطلاق واسبابه] الفريق (او الزوج) party injured الموتور، بجراء ما ارتكبه الفريق (او الزوج) الآخر .

بناء فاصل: يقام ليكون حداً فاصلا party structure بين ملكين لشخصين مختلفين او ليعزل مكاناً عن آخر .

فريق مطالب او مكلف (تنفيذ تنفيذ party to be charged احكام عقد) .

جدار مشترك: ينشأ جزء منه على ارض مشترك: ينشأ جزء منه على ارض آخر .

قسمة؛ تقسيم؛ فرز partition

partition

قسمة ميراث؛ تقسيم تقسيم partition of a succession تراث او مخلفات منت بين ورثته .

شريك (في شركة بسيطة) partner

شريك عامل بالتضامن: يضطلع عامل بالتضامن: يضطلع بجانب من ادارة الشركة واعمالها ويكون مع غيره من الشركاء العاملين مسؤولا بالتضامن عن التزامات الشركة، اي تكون جميع امواله ضامنة لالتزامات الشركة .

سريك dormant partner or sleeping partner نائم؛ شريك موص: لا يسأل الا بنسبة ما قدم من مال او ما ينبغي ان يقدم، ولا يذكر اسمه في الشركة ويكون خارجاً عن أدارتها . وهو لا يختلف عما يسمى secret or .

- incoming partner منضم شریك جدید: منضم

شريك مصف: يعين عند حل liquidating partner — الشركة او اعسارها لتسوية حساباتها وتصفيتها .

شريك ظاهر: يتعمد بيان اسمه ostensible partner والتظاهر بالاتصال الفعلي بالشركة سواء أكان هذا الاتصال حقيقيًا أم غير حقيقي.

شریك متكمّ secret partner or silent partner او متحفظ: شریك موص

(dormant partner or sleeping partner راجع)

شريك خاص: يمد الشركة المنتمي special partner --اليها باموال خاصة على ان لا يكون مسؤولا الا في حدود هذه الاموال.

شريك عاقب: الشريك الذي surviving partner -تصبح له صفة الوصي عند انحلال الشركة بموت شريكه، فيتولى تسوية شؤون الشركة وتصفية علاقاتها .

مشاركة؛ شركة بسيطة او شركة تضامن: الاهلية، على ان اتفاق ارادي بين شخصين او اكثر كاملي الاهلية، على ان يقدم كل منهم ما وسعه من نقد او منقول او جهد او خبرة في سبيل مشروع تقسم نتائجه من كسب او خسارة بسين المذكورين كل بنسبة ما قسدم . وتنشأ الشركة البسيطة في الغالب على نطاق ضيق من حيث عدد اعضائها و رؤوس الاموال السخرة فيها ولا يكون لهسا مجال الشركة company or واتساعها .

particula قطعة ارض صنيرة

خاص؛ معين؛ منفرد؛ دقيق؛ تام جزئية (من جزئيات عدة)

particular average وما يليها) average وراجع average وما يليها)

particular lien معينًا نظير ما يطالب به من حق يتصل بالمال ذاته دون غيره .

بیان تفاصیل او دقائق شیء او جزئیاته . particulars (مطالبة او موضوع بحث) particulars of breaches and objections تفاصیل وجوه الاخلال والاعتراض موضوع الشکوی .

خصوم؛ اطراف، فرقاء؛ جهات parties

خصوم شكليون: يدخلون في الدعوى formal parties - بناء على رغبة المدعي دون ان تكون لهم في الموضوع مصلحة مباشرة .

— high contracting parties (high راجع باب)

خصوم لزوميون: لهم من الصلة necessary parties موضوع النزاع ما يقتضي ادخالهم طرفاً فيه بحيث لا يستقيم قرار المحكمة بشأنه الا اذا ادخلوا .

خصوم اسميون: لا يدخلون طرفاً في nominal parties --الحصومة الا لان مستلزمات التداعي الفنية تقتضي ذلك .

أغيار : ليسوا فريقاً في الموضوع أو الدعوى. third parties —

ورقاء وشركاء: يعتبر الاشخاص عقد نظموه فيما فرقاء parties اذا كانوا اطرافاً اصليين في عقد نظموه فيما بينهم او دخلوا فيه فعلا . ويعتبرون شركاء privies اذا كانوا ملزمين بحكمه دون ان يكونوا اطرافاً فيه بالمعنى الحرفي ؟ كعقد الايجار مثلا ، يعتبر فيه المؤجر والمستأجر فرقاء وشركاء وكانوا فيه ملزمين على وجه التبادل ؟ فاذا تصرف المستأجر وكانوا فيه ملزمين على وجه التبادل ؟ فاذا تصرف المستأجر بحقه في الايجار النير ، نشأت بحكم هدذا التصرف شركة وprivity بين المتصرف له والمؤجر الاصلي ، وإن لم يكن هذا التصرف له طرفاً بالمنى الحرفي في الايجار الاصلي .

مزبي؛ منم لخزب دون آخر او مشايع له . partitio

تقسيم او قسمة ؛ تجزئة ؛ فرز

partitio legata تقسيم وصية : ما نصت partitio legata عليه الوصية من وجوب قسمة التركة واعطاء نصيب معلوم منها الى شخص مسمى .

[قانون فرنسي] النيابة العامة . الموظفون القضائيون . parquet المكلفون بالادعاء العام وتولي الاجراءات في القضايا الجنائية والجنعية .

parquet

[بورصة تجارية] جناح او ركن خاص يحجز لساسرة البورصة.

parquet général

iuli عومية او عامة

parricide

pars (ني عقد او مستند) عربق (ني عقد او مستند)

pars gravata

نصيب يفرضه القانون للزوجة والاولاد pars rationabilis في اموال الزوج المتوفى .

قسيس؛ راعي كنيسة مسؤول عن كنيسة الابرشية corporation sole .

جزه؛ قسم . جزئي ، نحو : دفعة جزئية part payment يقدم . جزئي ، نحو : دفعة جزئية وسندات مكتومة] احدى نسختين اصليتين يحرر فيهما الاتفاق باعتبار ان النسخة الاخرى تسمى counterpart .

part-owners (owners باب وراجع باب part performance (performance (بارجم باب part time (employee) متفرغ (منظف) غير متفرغ (قانون فرنسي] فرز المال المقاري المشترك، او partage قسمته، بين الشركاء فيه .

«امحد الاطراف لم يسمع» . ينطبق هذا parte inaudita الاصطلاح على الاجراء المتخذ من خصم او جانب دون الآخر .

partial بجزيُّ؛ متحير ؛ محاب partial average (particular average راجم

[قانون مدني] طرد جزئي؛ تنحية مدني] المستأجر او الحائز عن جزه من المؤجر (بحكم محكمة).

partial verdict (verdict باب (verdict راجع باب

قابل للقسمة؛ ممكن الفرز jbit

اراض قابلة للقسمة قبلة للقسمة المريك؛ مشترك (في مال او شأن)

particeps criminis و سال او س

یشترك؛ یشارك (نی عمل)، یضطلع بجز. participate منه، یکون له منه جز. .

patent

patent

مريض؛ نزيل مستشفى؛ تحت المعالجة patient [كنعت] يساير ؛ قابل او اهل (لشيء)؛ جدير (بـ)؛ نحو: a rule may be patient قد تكون القاعدة اهلا لتفسيرين . of two interpretations

وطن؛ بلاد

[قانون روماني] سلطة ابوية patria potestas

بطرك او بطريرك . يقابله رئيس الاساقفة Patriarch في النظام الكنسي الانجليكاني .

عميد اسرة؛ راس قبيلة

قتل الاب؛ قاتل ابيه patricide

مالي؛ يتصل بالمال او الممتلكات المالية؛ patrimonial ميراثي؛ مال موروث عن أصول ذكور مباشري القرابة

ثروة؛ ميراث؛ ملك موروث، قابل patrimonium الايلولة الى شخص معين .

ثروة؛ ملك؛ تراث؛ ميراث؛ حق او patrimony مال موروث ابا عن جد (من سلف مباشر) . على ان يعض المراجع لا يرى اشتراط ايلولته من اب او من جد صحيح .

شرطی مناوب؛ دو ریة؛ نفر بولیس patrolman

راع؛ مولی، سید؛ محسن؛ مشجع patron زبون محل (اعتاد معاملته)

[قانون بحري فرنسي] ربان سفينة

يشجع ؛ يحمى ؛ يعطف (على) ؛ يرعى ؟ يساند ؟ patronize

[قانون مدني] ابن او بنت عم patruelis

اخو الجد (لاب) patruus magnus

اخو ابسی الجد (لاب) patruus major

فقير ؛ معوز : من انقطعت به اسباب الرزق الى pauper درجة جعلت اعالته فرضاً على المجتمع .

المدعى أو المدعى عليه اذا استحق المساعدة القضائية : اي اذا جاز ًله الوقوف امام المحاكم في دعوى دون رسوم او اتعاب .

[قانون روماني] اذي صادر عن حيوان . ضرر غير قصدي، يصدر عمن سببه بغير عصد .

(actio noxalis راجع)

ضريبة تعبيد طريق

براءة سبق؛ براءة اختراع اول: تمنح pioneer patent – صاحبها امتيازاً خاصاً باختراع لم يسبق له مثيل في ميدانه او ابتكار من شأنه ان يفتح آفاقاً جديدة في ميدان الصناعة او الفن او الرقي مهما كان اتجاهه .

patent defect

براءة اسبقية: انعام ملكي يمنح patent of precedence به التاج لمن توسم فيه الجدارة من المحامين barristers لقب مستشار ملكة Queen's Counsel او مركزاً اعتبارياً خاصاً، دون أن يقيده بيمين خدمة التاج .

مكتب براءات: يعود اليه اصدار براءات patent-office الاختراع وتقرير الامور المتعلقة بها .

حق براءة: يستند الى براءة رسمية صدرت patent-right

سجل البراءات: سجل قديم يحتوي ما صدر patent rolls عن التاج البريطاني من مواثيق و براءات منذ عهد الملك John سنة ١١٩٩م حتى العصر الحديث .

اهل للبراءة، قابل لها او يستأهلها: ما كان له patentable بموجب القانون حق الحاية ببراءة خاصة توليه الحق المذكور .

حامل براءة: صاحب حق فيها او في الامتياز patentee الذي اعطيه بموجبها .

pater is est quem nuptiæ demonstrant الوالد من اشار اليه (عقد) الزواج .

رب اسرة؛ صاحب عائلة او رأسها paterfamilias

أبوي؛ يتصل بالاب او بجهته paternal

جانب الاب او جهته: اصول الشخص paternal line من ناحية ابيه وجده الصحيح مهما علا .

سلطة أبوة: يمارسها الوالدان على اولادهما paternal power بموجب القانون ,

أبوة؛ صلة ابوق paternity

[طب شرعي] علم الامراض؛ علم دراسة ماهية pathology الامراض وطبائعها واسبابها واعراضها ب

خاص بالمشنقة، متعلق بها patibulary

مشنوق ؛ معلق على عود مشنقة patibulated

[قانون انكليزي قديم] مشنقة patibulum

[جرائم القتل] انفعال؛ غضب شديد (مفاجيء)؛ passion توقد شعور او سخط جارف اذا رافق فعل القتل جعله من القتل بدم حار واسقط عنه صفة العمد .

كل انفعال نفساني جامح يكون مصدره المفاجآت المنكرة او الكراهية المتناهية او الذَّعر او ما الى ذلك مما قد يفلت معه زمام الشعور ولا يستطاع كبحه .

جامد (لا يبدى مقاومة مكشوفة)، جمودى . سلبي . غير فعال . مصابر ؛ كظيم . راض ؛ غير ممانع [معاملات مالية] بلا فائدة

دىن بلا فائدة

مقاومة جمود (عن طاعة)؛ مقاومة passive resistance سلبية: تقوم على رفض الإذعان دون اللجوء الى العنف .

(راجع باب use) passive use

جواز سفر ؛ تذكرة مرو ر [قانون بحري] وثيقة مرور بحري تعطاها السفينة المحايدة (من حكومتها) اثناء الحرب ايضاحاً لجنسيتها وحماية لها من عدوان الدول المحاربة .

[قانون دولي] تصريح امان مرور يتيح لحامله التنقل من دولة محاربة الى اخرى دون ان يكون عرضة لاعتداء .

جواز سفر ، صادر عن سلطة مختصة ، يخول المسمى فيه حق الانتقال من مكان الى آخر والحاية والمساعدة في سبيل ذلك .

مرعى؛ مرتع للماشية

[كنعت] مفتوح ؟ مكشوف ؟ ظاهر ؟ صريح ؛ واضح [كاسم] امتياز ممارسة او استغلال؛ براءة بممارسة حق من رئيس دولة او جهة حكومية تختص من منحت له، دون غيره، بحق او امتیاز او لقب او ملك او تفویض خاص بصنع شيء معين والتصرف فيه كما شاء .

[قانون امريكي] براءة تمليك تصدرها الولاية المختصة لمن شاءت. براءة اختراع، من السلطات الحكومية المختصة تمنح صاحبها حقاً خاصاً في ان يستغل جهازاً معيناً يعود اليه ابتكاره وان يتصرف فيه كما شاء .

راءة تمليك عقاري تصدرها الحكومة land patent لمنح حائزها قطعة ارض معينة من اراضي الدولة .

[قانون انكليزي] براءة (تمليك او اختراع letters patent -او انعام) تصدرها الملكة لتمنح المذكور فيها ارضاً او حقاً في استغلال اختراع او ابتكار جديد او ممارسة سلطة او التمتع بلقب أو غير ذلك من حقوق .

Pasch مرعى؛ مرج معد لرعي المواشي pascua

مرعى؛ مرتع المواشي pascuage

يصدر (حكماً)، ينطق (به)؛ يتخذ (قراراً) يضع (تشريعاً او ما الى ذلك) ، يقره او يوافق على اصداره . [في تداول النقد] يصدر ؛ يروج ؛ نحو : يروج نقوداً مزيفة .pass counterfeit money

[اجراءات هيئات المحلفين] يبحث في (موضوع) ويفصل فيه، حو: بحثت هيئة المحلفين في موضوع النزاع المعروض عليها وفصلت the jury passed upon the issue in litigation فيه . before them

[في الحسابات] يشهد (بصحة حساب)

[في التصرفات] ينتقل (من شخص الى آخر) [كاسم] إذن، تصريح مرور

لا يعلن عن ربح pass a dividend

دفتر حساب جار : دفتر مصر في يقيد فيه pass-book البنك ما يودعه الزبون اولا باول ثم يعيده الى الزبون نفسه .

nass forward for collection رسل على ذمة التحصيل طريق بحري؛ ارتفاق مرور مائي؛ نقل الركاب passage بحرأ؛ سفر (بحري)

[شؤون التشريع] اصدار ؛ إقرار ؛ وضع او سن (قانون)

أجرة سفر بحري passage money

من مارس السيطرة على ممر نهري او وجب اداء passator عوائد المرور اليه .

مسافر ؛ راكب (في واسطة نقل) passenger

في محلات نحتلفة؛ في كل مكان من الكتاب المعنى passim تظاهر صاحب البضاعة بكونها ليست passing off له . قيام الشخص ببيع بضاعة او ممارسة اعمال تحت اسم او علامة او وصف او غير ذلك مما يضلل الجمهور ويحمله على الاعتقاد بان البضاعة او الاعمال المذكورة تعود لشخص غيره . وفي هذه الحال يكون للشخص الاخير الحق في مطالبة الشخص المعوه بالاضرار او اداء الحساب عن اعماله كما يكون له الحق في استصدار امر قضائي يمنعه عن الاستمرار في اعماله التمويهية .

[قانون انكليزي] تذكرة مرور؛ شهادة passing-ticket تعطيها مصلحة الضرائب السفن المارة عبر بعض المضايق والقنالات اشعاراً بتمام استيفاء الرسوم المقتضاة . peace

شجرة نسب: تبين فروع الشخص وأصوله . pedigree [قانون جنائي قديم] عقوبة بأر القدم، pedis abscissio

517

وكان يستعاض بُها احياناً عن عقوبة الموت . [قانون مدني قديم] وضع القدم . ورد pedis positio هذا الاصطلاح كناية عن التعبير الحديث «وضع البد» على الارض؛ اي الاستيلاء عليها باحتلالها شخصياً .

مِن يختلس النظر من نوافذ مساكن الغير peeping tom أملاً في تصيد العورات ورؤية نساء المنزل في اوضاع مثيرة .

رتبة نبل peerage

أكفاء؛ متساوون في (مكانة)؛ أنداد؛ أقران peers [قوانين اقطاعية] الافصال vassals الذين كانوا يجلسون في محكمة السيد الاقطاعي كقضاة لمحاكمة من في مستواهم من الافصال الآخرين .

[قوانين اقطاعية] افصال أكفاء (اي متساوون في المكانة والواجبات) مكلفون الجلوس في محكمة السيد الاقطاعي وتحت رئاسته للقضاء بين الافصال الآخرين .

[معاملات الاسواق المالية] يقيد سعر الاسهم (منعاً له peg من الصعود او الهبوط) .

[حقوق التعدين] يخطط حدود (امتياز تعدين)، يضع حوله نصب تحديد فارقة .

peine forte et dure نوع من إقانون انكليزي قديم] القصاص المميت كان يصيب من امتنع عن الاجابة واصر على السكوت اذا وجهت اليه التهمة باحدى الجنايات، وهو: يعزل المتهم في سجن انفرادي ويمنع عنه الطعام تدريجياً ثم يقطع مرة واحدة . ولما يشرف على الهلاك يجرد من ثيابه ويطرح على الارض ثم يؤتى بعدد من العوارض الحديدية الضخمة فتوضع على جسده العاري ويضغط بها عليه حتى تزهق روحه . وقد اشتهر هذا القصاص ايضاً باسم الضغط . pressing to death حتى الموت

غنائم او اسلاب . يراد بها ايضاً امتعة المدان باحدى الجنايات .

رسم يستوفي على الجلود ومصنوعاتها . pellage

[قانون روماني] محظية؛ سرية

[كفعل] يقذف ؛ يرجم ؛ يرشق ؛ يرمي بقذيفة . ينهمر pelt او ينصب، (وهو اصطلاح غير فني)

صوف جلود: اي منزوع من الجلود (لم يجز pelt-wool من الخرفان وهي حية) .

أموال الدولة لمختلف مصالحها عا يصدره من الحوالات اللازمة على بنك انكلترا .

[قانون اميركي] مدير فرع المرتب في الجيش او البحرية .

دفعة . دفع؛ اداء؛ تأدية؛ وفاء

مبلغ يقل عما يكفي للوفاء ىكامله .

الدين بالقدر الممكن، وهلّم جرا...

يرد به المدعى عليه على دعوى المدعى، مبيناً انه ادى ما في

الاداء لخزانة المحكمة: قيام payment into court المدعى عليه بايداع المبلغ المعترف به خزانة المحكمة لحساب

في الاصطلاح trial per pays محاكمة بهيئة محلفين او امامها . (راجع pais)

نظام الملك؛ أمن المملكة المام - king's peace

peace officers رجال الضبط القضائي او الضابطة العدلية: رجسال الاحضار كافة، كالـ sheriffs ونواجم والـ constables والـ marshals و رجسال شرطة المدن وكل موظف مكلف المحافظة على النظام العام .

يرهن؛ يقدم على سبيل رهن [كاسم] رهن متاع ضهاناً للوفاء بدين؛ مال مرهون

مداین رهون او مداین ارتهانی: من pawnbroker احترف اقراض الغير (قروضاً صغيرة) نظير ما برهن عنده من منقولات ذات قيمة .

مداين مرتهن: يداين الغير نظير منقول يأخذه منه على سبيل الرهن .

رأهن : يرهن لدى الغير اشياء منقولة للوفاء بما يستدينه منه او يلتزمه تجاهه .

مرتب؛ راتب؛ ماهية [كفعل] يدفع؛ يؤدي؛ يفي او يوفي؛ يسدد؛ يقضي (ديناً

[معاملات البورصة] يوم الدفع . اليوم الذي pay-day يجب فيه اداء المبالغ المستحقة بانتقال الاسهم، من شخص الى آخر . اليوم الاخير من ايام التصفية الاربعة .

حمولة خاضعة للضريبة: ما استحق عليه اداء pay load الضريبة او الرسم من شحنة طائرة باعتباره زائداً على مقدار

pay under protest يدفع مع الاحتجاج يدفع؛ واجب الدفع؛ حال الاداء . اذا وردت payable هذه الكلمة وحدها دون بيان التاريخ افادت وجوب الدفع حالا.

يدفع بعد الاطلاع: أي بعد القبول payable after sight (البروقة المعنية كبيالة) أو بعد النكرة (البروتة المعنية كبيالة) لعدم قبولها .

يدفع عند الطلب: أي بحلول عند الطلب: أي بحلول هذا التاريخ .

المستفيد؛ المدفوع له؛ الحامل؛ من كان سحب payee الشيك او الكبيالة لمصلحته ووجب اداء قيمتها اليه .

دافع؛ مسحوب عليه؛ من لزمه الاداء payer or payor paying quantities [شؤون التعدين للبترول]كيات كافية لتغطية جميع نفقات الانتاج مع توفير مقدار معقول من الربح.

مأمور صرف: موظف عمومي مهمته صرف . paymaster الرواتب وما ينبغي صرفه من الاموال العامة .

مدير المرتب العام Paymaster General [قانون انكليزي] موظف عمومي يعود اليه صرف ماينبني من

مسالم: لا يجنح الى عنف او تعد على الغير. peaceable غدر؛ اختلاس: استيلاء الموظف العموميّ، لمنفعته الحاصة، على ما يعهد به اليه من أموال الدولة .

غدر؛ اختلاس . (راجع peculation) . غدر

غريب؛ فريد؛ خارج عن المألوف؛ خصوصي، peculiar خاص (بشيء) او مقتصر عليه

Peculiars, Court of (Court of Peculiars) قانون انكليزي] محكمة كنسية

[قانون روماني] ملك خاص، يخول القانون لكل من الزوجة والولد الخاضع لسلطة ابيه والعبد ان يحتفظ به لنفسه مستقلا عن اموالم الزوج او الرالد او السيد (حسب الاحوال) ويتصرف فيه كما شاء آ

[قانون روماني] ملك خاص يستقل peculium castrense به الولد عن والده اذا اكتسبه بحكم اشتراكه في حرب او اتصاله بجهات عسكرية .

مواش . اموال قوامها ماشية . سميت pecunia ناموال قوامها ماشية . الماشية كانت تعد عماد الثروة ومعيارها .

[قانون انكليزي قدم] امتعة ؛ معدات واموال منقولة [قانون مدني] اموال بصورة عامة (ثابتة ومنقولة)؛ كل ما جاز ان يكون محلا للملكية الخاصة .

اذا اريد بالكلمة تفسير التضييق عنت المنقول من الاموال فقط وقد يقتصر مفهومها احياناً على مجرد النقود .

مالي؛ نقدي؛ ما قام مقام المال او تألف pecuniary منه او اتصل به . `

منافع نقدية . ما امكن تقديره بالنقود pecuniary benefits

وضع مالي: لا يقتصر على ما بيد pecuniary condition الشخص من نقود، بل يشمل موجوداته جميعاً من اموال منقولة وثابتة وما يقوم مقامها ويعود اليه من ذمم وحقوق مالية .

[قانون روماني] قاض روماني صغير كان عجلس بالص عند عتبة منصة القضاء لنظر الدعاوى البسيطة العارضة التي يأمره الـ praetor بنظرها .

peddler or pedlar بائع جوال

[قانون جنائي] شذوذ جنسي، اعراضه إيثار بالمعاب ان يضاجعه ذكر مثله .

راجل (يسير على رجليه)؛ ماش (م. مشاة)؛ pedestrian عابر سبيل؛ متنقل او مسافر على قدميه

أداء جزئي: تخفيض اصل الدين بدفع part payment ____

_ partial payment _ تأدية او دفعه _ partial payment _ جزئية؛ الاصل فيها ان تنصب اولا على الفوائد المستحقة (على الدين) ، فاذا فاضت عليها تناول فائضها ما وسعه من اصل الدين، وتحسب الفائدة بعد ذلك على الباقي منه (اي من رصيد اصل الدين) . واما اذا كانت الدفعة الجزئية اقل من الفائدة فلا يضاف رصيد الفائدة الى اصل الدين بل يترك على حدة وتستمر الفائدة سارية على اصل الدين كما كان حتى يستطيع المدين ان يدفع مبلغاً ينطي الفوائد كلها ويتجاوزها الى اصلّ

- plea of payment الجواب الذي plea of payment

كلمة فرنسية دارجة معناها بلد او بلاد، ترد غالباً pays

سلام؛ أمن؛ سكينة؛ نظام عام . آداب عامة peace

- articles of the peace (راجع باب articles)

اخلال بالنظام - breach of peace

- conservator of the peace

(راجع باب conservator)

— justice of the peace (justice راجع باب)

(راجع باب king's)

أمن او نظام عام - public peace

per curiam

الرأس الواحد؛ على كل رأس (اي كل نفس per capita او قرد)، حسب العدد

(على) الجانب الآخر؛ على العكس؛ بسبيل per contra

من المحكمة، بكامل هيئتها

في اليوم (الواحد)؛ مياومة؛ يومياً

[قانون انكلىزى] كهدية؛ على سبيل per formam doni الهبة؛ بارادة الواهب (لا فعل القانون)

بداعي عدم الانتباه per incuriam

per infortunium; per misadventure بنبر قصد ؟ اتفاقاً؛ قضاء وقدراً

شهرياً: كل شهر per mensem

اصطلاح فرنسي لاتيني معناه، per mitter l'estate بسبيل التنازل عن الملك: وهو ما يكون اذا حصل التصرف مثلا لاثنين من الناس او اكثر عن اجارة او منفعة عينية، نصرفاً مشتركاً ثم تنازل احدهم عن حصته في ذلك فآل حقه العقارى الى الباقين (بسبيل التنازل) .

شهرياً؛ مشاهرة؛ كل شهر per month

مناصفة وكلياً: اي فيما يتعلق بكل per my et per tout جزء من الشيء المعني وبالشيء جميعه .

per pais, trial; trial per pais محاكمة بهيئة محلفين او امامها . (راجع pais)

« کوکیل »؛ نیابة عن per pro. : per procurationem

per proc. (per procurationem); per procuration; per proxy

بناء على ذلك؛ بناء عليه . الذي به أو التي بها per quod

per rerum naturam factum negantis nulla من انكر الواقعة فن الطبيعي ان لا يلزم probatio est بالاثبات

بالعينة

في حد ذاته

per sample

اجتماع جمعية الحقوق المسهاة Gray's Inn للبحث في شؤونها

pension

[قانون اسكتلندي وقانون اسباني] اجرة سنوية بمعنى rent

امر اداء: تصدره المراجع المختصة في pension writ, جمعية الحقوق المعتمدة Inns of Court للعضو المتخلف عن دفع ما عليه من اقساط الاشتراك .

pensionable office (راجع باب office)

نظراً لطول مدته البالغة ثماني عشرة سنة .

مكلف اداء اشتراكات دورية . طالب مقيم في جامعة كمردج.

طریق غیر نافذ: مفتوح من طرف ومغلق pent-road

people مجموعة السكان الى تصدر السلطات السياسية في البلاد؟ ويقصد بها في هذه الحال كتلة المنتخبين في الامة التي تملي ارادتها بسبيل من تختاره من النواب .

المياه (والالتصاق alluvionem هو زيادة الارض زيادة تدريجية غبر محسوسة تنشأ عما تجلبه المياه من الرواسب) .

يقال: to come in the per اي يطالب to come in the per او متأخر ؛ كمطالبة الوارث بموضوع الميراث عن طريق المورث. ستناداً الى حق فائق او سابق، كمطالبة اللورد الاقطاعي بالعقار اذا مات الحائز منه بلا عقب صليمي .

سنوياً؛ في السنة (الواحدة)؛ مساناة per annum

صطلاح لاتینی فرنسی دارج معناه مدة per autre vie حياة الغبر ، نحون lease or use per autre vie ايجار او انتفاع مدة حياة المؤجر او صاحب العقار: اي دائم ما دام هذا على قيد الحياة .

[في المبايعات] جزاف؛ بالصبرة؛ بيع per aversionem اجمالي بلاكيل او وزن .

مبلغ جزائي: يفرض دفعه على من اخل penal sum بشروط التزام ترتب عليه .

غرامة؛ عقوبة؛ جزاء؛ حد؛ قصاص مبلغ يتعهد الملتزم بدفعه اذا اخل بشروط الالتزام .

عقوبة يفرضها القانون على من خالف احكامه او ارتكب فعلا ممنوعاً أو قعد عن واجب قانوني .

عقوبة دينية: توقعها المحاكم الكنسية على مرتكبي الجرائم العقائدية من الخاضعين لولايتها . كفارة؛ توبة

تعلق (دعوى او مسألة)، افتقارها للقرار pendency و وقوقها دونه .

اثناء سر الخصومة: اي ريتما يفصل pendente lite في النزاع .

«بجب ان لا يؤتي pendente lite nihil innovetur بجديد أثناء سير الخصومة».

pendentes ئمار متصلة بالارض (او بالجذور)

[قانون اسكتلندي] قسيمة: قطعة ارض؛ نمرة pendicle

[في الدعاوي] معلقة او عالقة؛ ماثلة؛ قيد pending النظر؛ ای افتتحت ولم یفصل فیها .

ريثًا؛ اثناء؛ الى حن

[قانون جنائي] ادخال؛ يراد به مجرد وقوع penetration الجماع بين الرجل والمرأة دون الحاجة الى تحديد مدى اكتماله لثبوت الجرم .

قائمة خطايا او معاص وضعتها الكنيسة penitentials الشرقية واعتمدتها في القرن السادس .

سجن؛ محل عقاب؛ معتقل للمحكوم عليهم penitentiary بالسجن مع الاشغال الشاقة .

مِناسة احد الكرادلة للنظر في القضايا الكنسية الخطيرة .

راية قتال؛ علم يرفع اثناء الحرب

وزن انكليزي يساوي غرامين وثلثاً تقريباً pennyweight (٤٢ قبحة) .

pension معاش؛ تقاعد قسط سنوى يدفعه كل عضو من اعضاء جمعيات الحقوق

. Inns of Court lland

جنائي؛ جزائي؛ يستوجب العقوبة؛ ينطوى على جزاء penal او قصاص؛ يتعلق بغرامة او جرم

(penal action راجع)

قضية جنائية: تستند الى احكام قانون penal action العقوبات وتقام لتحصيل غرامة يفرضها القانون او لتوقيع جزاء تستشعه مخالفة احكامه .

وكلمة (جنائي او جزائي) penalهي اوسع مدلولا من (اجرامي) criminal لأنها لا تقف عند حق القضايا المنطوية على الاجرام بل تتعداها ايضاً الى ما ليست له صفة الاجرام، وهي تجمع بين مفهومين احدهما منطلق يشمل العقوبات النقدية والمقيدة للحرية والآخر محصور يقتصر على الغرامة التي تفرضها المحكمة المختصة على من يرتكب خرقاً لقانون او نظام من انظمة البلدية، ولا يشترط في هذا الحرق ان يكون جريمة في حد ذاته .

كذلك يشمل هذا الاسم جميع القضايا الانتقامية ألتي يجوز فيها الحكم بالاضرار ويكون غرضها العبرة أو الثأر النفس، كقضايا التشهر والقذف والقضايا المقامة لاسترداد اموال دفعت فی ربا او قار .

سند جزائي . سمى كذلك لانه ينص على مبلغ penal bill جزائي. وهو عبارةً عن محرر يتعهد فيه منشئه بان يدفع للمذكور فيه مبلغاً من المال او يقوم بعمل متفق عليه او انّ يدفع اذا عجز عن ذلك مبلغاً معيناً على سبيل الجزاء .

الترام جزائي: يتعهد من اعطاه ان يدفع، penal bond على سبيل القصاص، مبلغاً معلوماً من المال، بشرط، ن يعتبر التزامه هذا لاغياً اذا قام بامر معين او أحجم عن القيام به حسب التعهد .

بند جزائي: يضاف الى العقد كي يحمل penal clause فرقاءه على تنفيذ احكامه ويوفر الجزاء للطرف المخل والتعويض للطرف الآخر .

وقد يكون البند الجزائي فقرة او مادة من قانون تحدد العقوبات المترتبة على الاخلال باحكام او مواد سابقة او لاحقة .

قوانين عقو بات؛ قوانين جزائية أو جنائية ، penal laws تضعها الهيئات التشريعية المختصة وتسمى احياناً penal

penal servitude [قانون العقوبات الانكليزي] اشغال شاقة . سجن المحكوم عليه مدة لا تقل عن ثلاث سنوات ، و إكراهه على الاعمال اليدوية التي تعينها لوائح السجون. الغيت عقوبة الـ penal servitude بقانون العدالة الجنائية Criminal Justices Act الصادر سنة ١٩٤٨م.

(penal laws راجع) penal statutes

اسلوب مختصر للعبارة اللاتينية per centum في المئة per cent

pensionary

الرلمان التقاعدي . عقد هذا Pensionary Parliament الرلمان (الانكليزي) في عهد الملك تشارلز الثاني وسمى كذلك

متقاعد؛ محال على المعاش .

شعب: سكان دولة أو بلاد باسرها .

حسب؛ بحكم؛ بموجب؛ بسبب؛ بسبيل

per alluvionem عكم الالتصاق؛ بتراكم الطمى الذي تجلبه

بالمال عن طريق مالكه او حائزه الاخبر بناء على حق حال اما قواك: to come in in the post فعناه المطالبة (بالمال)

Permanent Court of International Justice المحكمة الدائمة للمدالة الدولية .

محكمة العسدل الدولية الدائمة: تألفت هذه المحكمة يوم ١٣ ديسمبر (كانون الاول) سنة ١٩٢٥م بموجب ميثاق عصبة الامم، من خمسة عشر قاضياً عادياً، وابرم قانوماً الاساسي من واحدة وخمسين دولة، ثم خلفتها محكمة العدل الدولية the المتحدة. International Court of Justice

عاهة دائمة: العاهة التي يغلب permanent disability عاهة دائمة لا مؤقة .

قابلية التحلب؛ قابلية التشبع النسبي النسائلي او للامتصاص المائي؛ يقال: مدى امتصاص الحيز السائلي او للامتصاص المائي؛ يقال: مدى امتصاص الحين الله الماء من ذلك الحيز.

مباح ؛ جائز

أذن ؛ ترخيص ؛ تصريح ؛ تفويض

محظورات القانون (ضمناً او صراحة): permissions كل ما يمنعه القانون بحكم السكوت عنه او النص الصريح على منعه.

مبيح ؛ مجيز ؛ مخول ؛ جوازي permissive

permissive waste (waste باب پاب)

يسمح؛ يأذن؛ يجيز؛ يبيح؛ يصبر او يسكت permit على أمر بعدم التصريح بمنعه .

مقايضة؛ ابدال منقول بآخر permutation

تناول؛ تحصيل؛ استيفاء؛ قبض (اجرة pernancy) . او عوائد او ما ال ذلك) .

محصل ارباح (مال عقاري) pernor of profits

كلمة غير فنية ترد بمنى: يختم (خطاباً) . perorate يلخص؛ بجترى،

يرتكب؛ يقترف؛ يأتي (جرماً) او يقدم عليه perpetrate

مرتكب؛ مقترف؛ فاعل (لجرم) perpetrator

perpetua lex est nullam legem humanam ac positivam perpetuam esse, et clausula quæ abrogationem excludit ab initio non valet السنة الخالدة هي انه لا يوجد قانون بشري (او السنة الخالدة وكل نص يستبعد الالغاء يكون باطلا من بدايته.

استمراري؛ دائمي؛ قراري؛ مؤبد؛ خالد perpetual

قيام او وفاء (بعقد)، اتمامه، انجازه performance او العمل بمقتضاه .

وفاء جزئي: القيام بجانب مما part performance — حصل عليه التعاقد .

وفاء مطابق، تحديدي او تعييني: لا يحيد عن الاشياء التي عين العقد وجوب انجازها، يحيث اذا امتنع الفريق الملزم عن اداء ما تعهد به، كان للفريق الآخر ان يقاضيه ويستصدر امراً ضده بالوفاء المطابق for specific performance لما نص عليه العقد.

periculum rei venditæ, nondum traditæ, est emptoris القانون روماني إذا بيع الثيء ولم يسلم كان إذا بيع الثيري .

نقطة الحضيض: أدنى نقطة يبلنها الجرم perigee الاصطناعي في دورائه الفلكي حول الأرض.

خطر ؛ حادث ؛ خطب ؛ نازلة تبعة فعل . (راجم المصطلحات التالية)

على مسؤوليته: اي عليه التبعة، نحو: at one's peril على مسؤوليته: اي عليه التبعة، نحو: you may travel at your لك ان تسافر على مسؤوليتك peril .

- excepted perils اخطار او مخاطر مستثناة

مهدد بفقدان حیاته؛ حیاته in peril of one's life مهدد فقدان حیاته؛ حیاته

اخطار البحر او نخاطره: النازلات perils of the sea الطبيعية التي تقع اثناء الاسفار البحرية ولا تكون للانسان فيها يد او قدرة على دفعها .

مدة؛ فترة؛ ميعاد period

[أجراءات الافلاس] فترة الريبة (في period of doubt القدرة على السداد) التي تسبق اشهار الإفلاس.

دوري: يحصل (في) فترات معلومة .

يتلف؛ يملك؛ يعفن؛ يموت

سريع التلف؛ عرضة لهلاك طبيعي (عاجل) . perishable . عرضة للتدني (او انحطاط القيمة) لاسباب غير التلف .

(جرم) شهادة الزور؛ اليمين الغموس؛ الحلف perjury الكاذب؛ الحنث (في اليمين)

ثابت؛ دائم؛ مستمر permanent

ينبم؛ يرشح؛ ينز أو يتحلب percolate

[حقوق الانتفاع والاجارات] طويل المدة؛ perdurable دائم ابد الدهر

[اجراءات كنسية] يتخل (عن استثناف بالامتناع perempt عن ممارسته) . .

شطب (دعوی) او اعتبارها کأن لم تکن، peremption . اي: إجهاز او قضاء علی شيء a nonsuit .

قطعي؛ بات او فاصل؛ نهائي؛ حتمي؛ peremptory لا يحتمل المراجعة او التأخير؛ لا يستبم بيان الاسباب

يوم قطعي، يحدد لشأن بصورة يعدد لشأن بصورة ألم و يعدد لشأن بصورة التأجيل .

اعتراض قاطع: ينكر جميع exception ينكر جميع استثناء .

قائمة دعاوى مؤجلة بطلب اطرافها peremptory paper او لتراكم اشغال المحكمة .

حكم قطعي peremptory rule

تعهد قطعي: منه تعهد المعادي بتقديم الدعورة التالية لانعقاد الجنايات .

حولي، على مدار السنة؛ يدوم سنوات عدة؛ ماكد (: مستمر، لا ينقطع)، دائم، ثابت

كامل؛ ناجز؛ مستوف لجميع المقتضيات الخارية؛ لا عيب فيه او نقص؛ اهل لبيع (: اذا كان ملكاً خالصاً لصاحبه، لا ينازعه احد او يطالبه فيه محق).

بند الاشهاد (على تمام مالمتضيات او الاصول، خصوصاً اذا المطلوب او توافر جميع المقتضيات او الاصول، خصوصاً اذا كان الموضوع تصرفاً أيصائياً او ما الى ذلك).

سند تام او محكم: يعتبر كذلك perfect instrument اذا استوفى جميع المقتضيات القانونية . اي اذا تم شهره او ايداعه حسب الاصول .

perfect title (title باب باب)

اثبات كفاية الكفالة: تقديم الدليل المستلزمات القانونية . المستلزمات القانونية .

غدر؛ نقض عهد او وعد، خیانته او نکثه: تعهد بلزوم امر معین ثم اتیان نقیضه .

يؤدي؛ يوفي بشيء، ينجزه حسب مقتضياته .

per stirpes العبار العلق او الفرع؛ باعتبار العلق او التمثيل : يرد هذا الاصلية او الفرعية؛ حسب الطبقة او التمثيل : يرد هذا الاصطلاح غالباً في توزيع انصباه الورثة، بمعني وجوب التوزيع باعتبار الطبقات (او الفروع) المستحقة في الميراث وعلى اساس صلتها بالمستحق الاصلي او تمثيلها له لا باعتبار عدد الافراد . بحيث اذا نصت الوصية مثلا على سهم لزيد عدد الافراد . بحيث اذا نصت الوصية مثلا على سهم لزيد من الناس وسهم لاولاد بكر ، آل السهم التالي للاولاد المذكورين دون التفات الى عددهم وكان التوزيع stripital اي توزيعاً جمعياً تؤول فيه الحصة لطبقة معينة من الفروع مهما كان عدد افرادها .

كذلك اذا مات رجل مثلا بلا وصية عن ولد وعدد من الاحفاد مات ابوهم في حياتمه ووزعت التركة per stirpes اصاب الولد سهماً واصاب الاحفاد سهماً مساوياً آخر هو سهم ابيهم، وكانت ايلولة السهم اليهم بحكم صلتهم بالوالد المتوفى وتمثيلهم له كتلة واحدة .

و النص التاريخ (او النص الشامل له من المستند). per totam curiam

من المحاكمة كلها او بواسطتها

per universitatem

عجموعه؛ برمته

[عقود الزواج] بعبارات استقبالية per verba de futuro (مستقبلة الصيغة)

[عقود الزواج] بعبارات [per verba de præsenti] حاضرة الصيغة (اي تعني الحاضر)

[قديماً] (عادةً) التجوال بحدود الارض perambulation لتوثيق معالمها او المحافظة على ادلتها .

perambulatione facienda, writ de (writ de perambulatione facienda) امر تقرير حدود: كان يستصدر التفاقة المختصة باتفاق الاطراف ذوي الشأن لتكليف اله sheriff عامل الملك التوجه الى الحدود المختلف عليها والتجوال فيها وتقرير مواقعها .

خطر محسوس: تستطيع الحواس تعطر محسوس: تستطيع الحواس الدراكه بالرغم من عدم امكان القطع باحواله او مداه .

إحراز؛ جمع؛ حصول (على شيء) نحو: perception of crops or حصول على الغلة او الارباح profits

تحصيل (عوائد)

[في الكلام عن النقود] عدها (إحصاؤها) واداء دين توزيع (ارزاق مستحقة لجنود)

perfor فهم، تمييز، ادراك

personalty

persuasion

pertain

pertinent

مسؤولية شخصية: ما تفرضه بعض personal liability

عقود تأسيس الشركات من اعتبار الشريك مسؤولا عن ديون

دعوى شخصية: تتعلق بذات الشخص personalis actio

[قانون مدني] شخصية؛ براد ما غالباً personality

شخصية القانون؟ اي مدى تعلقه بالاشخاص والميزة التي تهيئه

للحكم بحقوق الافراد وتقرير مردها . ويرى الفقهاء في

شخصية القوانين personality of laws جميع الاحكام

القانونية المتصلة باحوال الاشخاص واوضاعهم واهلياتهم .

شبه منقول: اشیاء منقولة بحکم quasi personalty

القانون رغم اتصالها بالعقار فعلا، كالمعدات والثار القائمة

والمنشآت وما اليها او شبه منقولة افتراضاً كالحقوق العينية

[مواد جنائية] ينتحل صفة النير او شخصيته personate

(دون اذنه او علمه تحقيقاً لمنفعة خاصة او إضراراً بالغير) .

وادراكه او عاطفته) انى رأي او استنتاج او قرار ؛ يحمله

على تصديق امر او القيام بعمل او يرغبه فيه، بالحجة او

او فحاطفته بالحجة او غيرها من وسائل الاقناع والاستمالة .

[مخاكم كنسية] ازعاج ؛ تشويش ؛ تعد على perturbation

عقوقُ الغير ، نحو : a suit for perturbation of seat

دعوى التعدى على حق الغير في الحصول على مقعد في كنيسة .

(امرأة) مخلة بالسلام؛ معتدية على النظام العام علم بالسلام؛

قرار زائغ او منحرف: تصدره هيئة perverse verdict

ضلال او تضلیل؛ تمویه؛ قلب حقائق perversion

فساد؛ انحراف؛ زيغ في عادة او سلوك او رأي(والفعل pervert).

المحلفين خلافاً لما شرحه القاضي او تؤيده الادلة .

الاشياء او تسخيرها لغير ما وضعت له .

الشركة في امواله الخاصة بنسبة معلومة .

المقامة ضده .

منقول؛ اموال منقولة

والاجارات وما اليها .

يقنع؛ يستميل الغبر (بالتوجه الى عقله

اقناع : تأثير في عقل الغير او تفكيره

يتصل (بموضوع)، خاص به، منصب

التوسل او الاغراء او غبره .

مخص؛ يعود (ل)؛ يتصل (بـ)

عليه او لازم له

عروض ضخمة (الحجم تحتل حيزاً. pessurable wares قانون شخصي؛ قانون احوال شخصية : personal law يسرى على الأشخاص غير الخاضمين لقانون البلاد المقيمين فيها . كبيراً من السفينة عند الشحن) .

آفة؛ وباء؛ طاعون . نقمة؛ بلية

بنس بطرس: ضريبة عامة فرضها البابا قديماً على كل منزل في انكلترا . سميت كذلك نظراً لوجوب جمعها في يوم القديس بطرس .

نعت فرنسي دارج في لغة القانون معناه: صغير

[قانون انكلىزى] هيئة محلفين صغرى؛ Petite Assize أختصت بتقرير دعاوي الحيازة possession تقابلها هيئة المحلفين الكبرى Grand Assize المختصة بتقرير دعاوي . property JUI

[بحوث منطقية] اعتبار الشيء مفروغاً petitio principii منه وبناء القرائن والاستنتاجات عليه بينها يكون في حد ذاته محض افتراض او في حاجة للاثبات .

طلب مكتوب؛ عريضة؛ استدعاء؛ ملتمس . petition يختلف عنه الـ motion في كونه طلباً شفوياً، فاذا قدم كتابة . petition اصبح

[في بعض الولايات المتحدة الامريكية] ورقة دعوى يبسط فيها المدعى دعواه واسبابها .

عريضة أفلاس: التماس petition in bankruptcy مكتوب يقدمه المعسر الى المحكمة المختصة طالباً فيه شهر افلاسه والانتفاع بما تخوله قوانين الإفلاس، او يقدمه الدائنون طالبين فيه شهر أفلاس مدينهم .

عریضة عارضة، تقدم فی سیاق petition of course دعوی بشأن ضریبة أو اجراء معین او لتعیین وصی خصومة او غىر ذلك .

ملتمس الحقوق: قرار تاریخی Petition of Rights نادي فيه اابرلمان الانكليزي بحريات الشعب وحقوقه، ولم يجد الملك تشارلز الاول مندوحة عن اقراره سنة ١٦٢٩م. وهو غير الـ Bill of Rights الصادر في عهد الملك وليم والملكة ماري سنة ١٦٨٩م .

يطلب من المحكمة (بمريضة)؛ petition the court يلتمس منها كتابة

المستدعي؛ مقدم العريضة او الطلب petitioner

petitioning creditor الدائن المستدعى (لشهر افلاس مدينه): الدائن الذي صدر الحكم بشهر افلاس المدين بناء على عريضته .

الاعتباريين (الهيئات والمؤسسات التي يجعل لها القانون اعتباراً قانونياً يجيز لها أن تقاضي وتقاضي) . فاذا وردت مفردها دلت على الشخص الطبيعي ما لم يتطلب النص او السياق خلاف ذلك .

522

44 45

- artificial person, judicial person شخص اعتباري او نمعنوي: قوامه شخص طبيعي واحد او مجموعة افراد (كالشركات والجمعيات والمؤسسات على انواعها)، او مجموعة اموال يجعل لها القانون حقوقاً واختصاصات وعليها وأجبات والتزامات معينسة (كموجودات المفلس وتركة المتوفي وما الى ذلك) .

شخص وهمی او افتراضی - fictitious person

شخص دولي : اي دولة - international person مستقلة ذات سيادة .

شخص طبیعی: انسان (ذکر او انثی) natural person

شخص

شخص معین او موصوف کفرد persona designata

شخص اجنبي عن العائلة، اي persona extranea ليس من افرادها .

[قانون دولي] شخص مقبول؛ شخص persona grata مرغوب فیه او مرضی عنه .

(incerta persona رأجع) persona incerta

[قانون دولي] شخص غير مقبول، persona non grata مرغوب عنه (غير مرغوب فيه)، لا ترضى الدولة ذات الشأن عن زيارته لها او اقامته فيها او ايفاده اليها كمثل دبلماسي .

[قانون روماني] موظف عمومي ؟ كاتب عدل persona publica

كَائَنْ شخصي (اي ذو كيان شخصي): يتمتع personable بما يتمتع به الشخص العادي (من حقوق وسلطات)؛ يملك حق التداعي امام المحاكم؛ اهل لتلقي ما يعطاه

شخصى . منقول (كالامتعة)؛ غير ثابت

personal action

(actio in personam e action (راجع باب

امتعة شخصية . معدات الشخص personal effects وأمواله المنقولة مهما كانت .

حقوق؛ اموال منقولة: الاموال personal estate جميعها خلا الارض ذاتها، لان غلاتها القائمة تعتبر اموالا . personal estate منقولة

[قانون روماني] مرسوم دائم (حتى perpetual edict يصدر من السلطة المختصة ما يلغيه) .

ادامة الشهادة: اخذ شهادة perpetuating testimony الشاهد وحفظها للمستقبل . يعمل بهذا الاجراء اذا خشي ضياع الشهادة أو فوات فرصة الحصول عليها بسفر الشاهد مثلا أو موته او عجزه، لای سبب کان، عن ادائها او تحریرها فیما بعد.

استمرار ؛ دوام perpetuity يبيح القانون الانكليزي المتصرف ان يجعل لتصرفه صفه الاستمرار بشرط أن لا يزيد هذا الاستمرار على مدة معينة

يحددها القانون ويمنع تجاوزها باحكام خاصة تسمى الاحكام المانعة من الاستمرار rules against perpetuities ولمن شاء بموجب هذه الأحكام ان يقف امواله على اى ناحية خلا نواحي البر مسدة معلومة اقصاها ما يعرف بمدة الاستمرار period of perpetuity . وليس للمتصرف ان يقيد امواله من بعده بناحية خاصة الى الابد بل بجب ان يسقط القيد وينطلق المال بانقضاء مدة الاستمرار المذكورة . وقد حدد القانون هذه المدة بأمد حياة اي شخص او اشخاص على قيد الحياة في تاريخ سند التصرف او وفاة الموصى (اذا كان سند التصرف وصية) مَع اضافة واحدة وعشر بن سنة اخرى من تاريخ موت آخر شخص وأضافة بضعة اشهر الى ذلك في احوال الحمل المستكن .

perpetuity of the king استمرار الملك . يعزو القانون الانكلىزى للملك صفة الازل ويعتبره خالداً وإن مات. ذلك لان مكانه، حسب الاعتبارات السياسية، لا مخلو ابدأ؛ وأذا خلا موته فلن يلبث أن يشغل حالا وتلقائياً باعتلاء خلفه

مكاسب (اشياء مكتسبة): ما يؤول للشخص perquisites يالكد او الشراء لا الوراثة .

ترد هذه الكلمة احيانًا بمعنى: مخصصات؛ علاوات عارضة او اضافية تعود عسلى الشخص، بحكم عمله او منصبه فوق راتبه الرسمي او اتعابه العادية .

[قانون انكليزي قدم] منشيء الملك؛ perquisitor المكتسب الاول؛ من تم على يده كسب الارض لاسرته باي سبيل خلا الارث.

persecute بماملة بتجبر ؛ يعتو ؛ يسيء معاملة الغير على نحو مستمر .

اجراء قانوني persecutio

يلاحق؛ يتعقب (حقاً بالطرق القانونية) persequi

شخص: فرد (ذكر او انثى) . تشمل هذه الكلمة الشخص الطبيعي (الانسان) والاشخاص

ارتبان أو رهن: الاحتفاظ بشيء على سبيل الرهن. pignoratio احتباس صاحب الحق لحيوان اتلف مزروعاته حتى يستوفي قيمة التلف من صاحب الحيوان .

عقد أربهان؛ عقد رهن عقارى pignorative contract

[قانون روماني] احتباس اموال المدين . pignoris capio لا يختلف هذا الاجراء عما يسمى distress في القانون العام (الانكليزي) وهو قيام الدائن بحجز منقولات مدينه ضماناً

رهن او رهينة: ما اودعه المدين دائنه ضماناً للوفاء. pignus يسرق (شيئاً تافهاً: بسيط القيمة)

مرقة بسيطة: يكتفى فيها السارق بجزء قليل pilferage من المال المعتدى علَّيه او يشترك مع غيره في سرقة اشياء

لص او سارق بسيط: يقتنع بسرقة الاشياء pilferer البسيطة او جزء من شيء لا كله .

سلب؛ نهب؛ سطو على شيء واخذه رغماً عن مالكه .

إطار من الخشب فيه ثلاثة ثقوب يدخل في اوسطها pillory رأس المجرم وفي الاثنين الآخرين ذراعساء ثم يدار به وهو على تلك الحال للاهانة والعبرة .

دليل او مرشد بحرى (يتولى قيادة السفينة عند دخولها pilot الميناء او القناة او خروجها منها) . قائد طائرة . قائد سفينة

- branch pilot (راجع باب branch)

[قوانين الطيران] قائد (طائرة) pilot-in-command مسؤول او اول

دلالة (سفن)؛ ارشاد بحري . رسم دلالة او pilotage ارشاد: يتقاضاه مرشد السفينة .

مصروف الزوجة السنوي، الذي يخصصها pin-money به الزوج لكسوتها وزينتها وما يطيب لها انفاقه على نفسها .

كلمة عامية دارجة معناها: يسرق، يخطف او ينتزع (نقودآ) من الغير .

يقبض (على)؛ يعتقل؛ يضع تحت حراسة

اصطلاح عامي دارج ممناه : زائف pinchbeck

غش صالح؛ احتيال ورع . المواربة المباحة pia fraus ادبياً نظراً لصلاح غايتها .

مداورة القانون تجنباً لاحكامه، في سبيل الدين او مصلحة المؤسسات الدينية: كالتحايل مثلا على قوانين الوقف mortmain المحيلولة دون وقوع الاراضي تحت سيطرة المؤسسات الدينية .

اصطلاح قانوني عتيق معناه : جريمة شنعاء او فعل منكر . piacle تكفيري piacular

لص؛ سارق؛ ناهب picaroon

اداة لفتح الاقفال بلا مفاتيح، يستعملها اللصوص احياناً لاغراض السرقة . pick-lock

قطعة ارض ضيقة (محصورة في زاوية) . pick of land

pickpocket نشال؛ لص جيوب؛ طرار: يسطو على جيوب الغير او ثيابه ويستل منها ما وصلت اليه يده . من سرق الاشياء خفية من اصحابها بمغافلتهم وتحين فرصة ذهولهم، وانشغالهم عنه بما يلهيهم .

[قانون اسكتلندي] سرقة بسيطة ؛ سرقة اشياء تافهة pickery

[اضرابات العال] محرض على الإضراب؛ مراقب picket نفاذ الاضراب . من اقامته منظمة العمل على مدخل مكان الاضراب ليؤثر في العال ويحملهم على ترك العمل ومسايرة الاضراب .

وضع اعضاء اتحاد العال على جميع مداخل العال غير المصانع او الاماكن المشمولة بالاضراب لمراقبة العال غير المضربين وإبلاغ خبرهم والتحريض على رفض العمل في المحلات المذكورة .

قطعة ارض صغيرة ؛ قسيمة مسيجة او pickle or pycle

جزه؛ قطعة؛ كسرة؛ شريحة او شرحة piece [كفعل] يجمع خيوط (دليل)؛ ينظم حلقات (قصة او جريمة) من روایات آو اجزاء او وقائع مختلفة .

عمل بالقطعة: العمل الذي يتقاضى العامل piece work اجرته عليه باعتبار ما ينجزه منه لا ما يصرفه عليه من وقت .

رصيف مائي، يمتد من اليابسة الى داخل البحر أو البحيرة أو النهر؛ أسكلة

رسم رصيف يستوفى من استعمل الرصيف لشحن pierage او تفريغ او غير ذلك .

اصطلاح عامی معناه: مزور او زائف .

physiotherapy

مصور photographer

فن التصوير photography

آلة فوتوغرافية تستعمل لاستخراج صور مطابقة photostat للمحررات والوثائق . يطلق الاسم ذاته ايضاً على الصور المأخوذة

phylasist

بدني؛ جسماني؛ مادي؛ محسوس؛ واقعى؛ حقيقي physical physical assets اصول ثابتة

انحطاط مادي: يصيب مادة physical depreciation الشيء وقيمته بجراء استعاله .

(راجع باب disability) physical disability

واقعة مادية: تدركها الحواس (بطريق physical fact السمع او البصر او اللمس)، كصوت طلقة نارية او رؤية رجل يجري او اثر قدم بشرية او ما الى ذلك .

قوة بدنية او مادية ؛ استعال عنف physical force

استحالة مادية او عملية: ما physical impossibility كان من المحال في الوقت الراهن .

[مواد الزواج والطلاق] عجز بدني ؛ physical incapacity عدم الكفاية البدنية، ويقصد به العنة (: عدم المقدرة الجنسية).

ضرورة ملزمة ؛ حاجة قاهرة : الحال physical necessity الذي لا يجد معه الشخص بدأ من ان يأتي عملا معيناً او يكون فيه تحت تأثير قوة غالبة تكرهه على سلوك خاص دون غيره .

physical restraint إكراء بدني

طبيب بشري؛ حكيم physician

وصفة طبيب (رشيتة): physician's prescription تصف ماهية العلاج المطلوب وكيفية استعاله .

يطلق هذا الاصطلاح احياناً على كمية المورفين التي يأمر بها الطبيب للمدمن باعتبارها الكمية الطبية المعقولة اللازمة لراحة جسمه بعد تعوده المخدر المذكور .

معالجة عضوية أو بدنية: لا تكون physiotherapy بالادوية والعقاقير الطبية، بل بتنظيم البدن ذاته عن طريق الرياضة او الطعام او الشراب او غير ذلك مما لا يتصل بالمستحضرات الطبية .

دعوى حقوقية: يتوسل بها المدعى الى petitory action تثبيت ملكية له او حق في شيء موضوع منازعة . [قانون اسكتلندي] دعوى مطالبة باضرار (عطل وضرر) .

بترول (راجع انواعه تالياً)

بتر ول درجة (ج): بتر ول ثقيل (C) petroleum class (كالمازوت والديزل والسولار) لا تقل درجة اشتعاله عن ١٥٠ درجة فهرنهايت ولا تزيد على ٣٠٠ درجة .

يعرف هذا القانون ايضاً باسم Petronian Law Lex Petronia وهو قانون روماني نص على منع إكراه العبيد على مصارعة الوحوش .

[في وصف المحامن المخلين بآداب المهنة] دنيه؛ pettifogger يتعاطى اعمالا حقيرة او ملتوية تنافي شرف المهنة وآدامها .

محام مستهتر : يمارس من الاعمال pettifogging shyster الوضيعة ما تأباه مبادىء المهنة وآدابها او يسيء الى سمعتها او كرامتها .

بسيط؛ جزئي؛ صغير؛ ثانوي؛ زهيد petty

دائرة العدالة المطلقة Court of Chancery بتلقى الشكاوي المقدمة ضد رجال النيابة وموظفي المحكمة .

(راجع باب jury) petty jury

(راجع باب larceny) petty larceny

يطلق هذا الاسم على رجال البحرية petty officers الحاملين لما يقابل رتبة ضابط صف في الجيش البرى .

(راجع باب session) petty sessions

pew

pharmacist صيدلي

pharos

وجه، جانب، ناحية، واجهة؛ طور؛ دور؛ فترة phase

بترول درجة (أ): يشمل جميع (A) بترول درجة اشتعالها عن النواع البترول السريعة الاحتراق التي تقل درجة اشتعالها عن ۷۳ درجة فهربهایت .

بترول درجة (ب): بترول متوسط (B) petroleum class لا تقل درجة اشتعاله عن ٧٣ درجة فهرنهايت ولا تزيد على

[قانون انكليزي] المكتب المختص في petty bag office

مقعد في كنيسة

pharmacy

برج حراسة؛ منار بحري

placitator

placita

اقتصاد موجه او مرسوم

[كاسم] خطة؛ رسم؛ مسقط أفقي؛ تصميم؛ خريطة؛ اسلوب؛ مُهج؛ ترتيب؛ تدبير

سطح مستو، سهل؛ منبسط

تخطيط؛ رسم (خطة) او وضعها planning منشآت آلية: البناء والمعدات الآلية اللازمة للانتاج

المطلوب . [كفعل] اصطلاح دارج (غير فني) معناه: يخفى بضاعة مسروقة . يضع شيئاً من التبر (تراب الذهب) في ارض تعدين أملا في ان بجد مشترياً لها بالسعر المطلوب .

مزرعة؛ مستنبت

plat or plot قطعة ارض (صغری) . خریطة ارض

دين قار : يترتب على الشخص الغير نتيجة مقامرة. play-debt

حجة (معنى عذر بحتج به) . اعتراض ، نحو : plea to the jurisdiction دفع بعدم الاختصاص او اعتراض على

- affirmative plea احدة او affirmative plea

جواب حائر او شاذ: يتقلب بن anomalous plea السلب والايجاب .

فحص النقد المعدني لتحقق سلامته وخلوه pix or pixing من الغش وتوافر المقادير المعدنية الصحيحة فيه .

[قانون انكليزي قديم] هيئة محلفي فحص النقد؛ هيئة محلفين خاصة كانت تؤلف قديماً في لندن ويختار اعضاؤها من صاغة المدينة لفحص النقد المعدني وتحقق صحته واعطاء القرار في ذلك .

منشور مكبر: يكتب على جانب من الورقة placard دون الآخر اليلصق او يعرض في مكان مناسب .

يسترضى ؛ يرضي ؛ يصالح ؛ يخفف من حدة شيء او مقاومته أو (كما تستعمل في الولايات المتحدة) يشتري سكوت الغير بالمال .

محل؛ مكان؛ موقع؛ موضع؛ مركز؛ مقر على place

اراض ممتدة على جانبي الخطوط الحديدية place lands يحظر دخولها على العامة وتمنح بسبيل المساعدة والتشجيع شركات السكك الحديدية المختصة كي يستعملها موظفوها لاغراض

مركز عمل place of business

محل العقد: مكان او بلد ابرامه place of contract الذي تحكم قوانينه جميع الامور المتعلقة بصحة ذلك العقد وتنفيذ أحكامه .

مكان التسليم (تسليم البضاعة المتفق place of delivery على ارسالها) .

مأمور عمومي: لا يكلف حلف يمين الوظيفة placeman الملزم بحلفها الموظف الرسمي officer .

[مواد التعدين] طمى معدني . رواسب او اتربة او صخور منحلة (سطحية) .

(حق) امتياز تعدين سطحي لاستنباط الـ placer . (راجع الكلّمة الاخيرة عالياً)

حق تعدين سطحي يكتسب بالسبق placer location الى اكتشاف موقّعه وتسجيله حسب الاصول .

ارادة ملكية؛ مرسوم

دعاوی مدنیة : بین مواطن وآخر placita communia

دعاوى التاج : قضايا الجرائم والجنح التي يكون فيها الملك خصماً مطالباً بالحق العام نيابة عن الشعب.

احكام القانون

غش تقى؛ احتيال للخير او في سبيله. pious fraud (راجع pia fraus راجع)

خط أنابيب: سلسلة من مواسير متصلة pipe line تستعمل لنقل الزيوت البترولية او الغاز او الماء .

سحلات مالية قديمة اودعت الخزانة البريطانية. Pipe Rolls سميت كذلك لانها انبوبية الشكل: وهي عبارة عن لفائف من الرق (الجلد الرقيق المعد للكتابة) متّسلسلة عددها ٧٧٦ ، دونت فيها كشوفات تفصيلية بعوائد الملك من سنة ١١٥٦م الى١٨٣٣م خلا السنين الواقعة بين سنة ١٢١٦م و ١٤٠٣م. تعتبر هذه اللفائف اقدم مجموعة سليمة من السجلات في انكلترا.

[مواد جنائية] قرصنة ؛ لصوصية بحرية . جريمة عرصنة على piracy السلب بالاكراه في اعالي البحار دون حق او سلطة مشروعة . يطلق الاصطلاح ذاته احياناً على جريمة انتحال الملكية الادبية او الفنية او آلتعدي على ما للغير من حقوق طبع او نشر ؛ وكذا القيام، دون حق، باقتباس الآثار الفنية او الادبية عن الغير ونسبتها للمقتبس نفسه .

قرصان ؛ لص بحري؛ قاطع بحر: يسطو على pirate اموال الغير في اعالي البحار ويسلبها بالاكراه دون حق او سلطه مشروعة .

يرد هذا الاصطلاح في لوائح الاتهام القائمة piratically على افعال القرصنة .

قرصنة منه او انتحالا , (راجع piracy)

حق صيد بحري piscary

pistol

فجوة ؛ حفرة ؛ يراد بها احياناً بطن المنجم او المحجر pit الذي تقطع منه المعادن او الحجارة .

[قانون أسكتلندي قديم] فجوة في الارض كانت تملأ بالماء وتستعمل لاغراق النساء المحكوم عليهن بالاعدام .

[قانون أسكتلندي قديم] فجرة ومشنقة pit and gallows او حق الفجوة والمشنقة؛ وهو الحق الذي سمح بموجبه الملك الاسكتلندي Malcolm لكل فرد من افراد رعيته اذا امسك بسارق ان يعدمه شنقاً او إذا امسك بسارقة ان يغرقها في فجوة ماء . (راجع pit)

لب أو لباب؛ خلاصة؛ جوهر pith

يدعو الى شفقة؛ يرثى له، يستأهل pitiable; pitiful الازدراء او الاحتقار

placita juris عدم الشفقة؛ مجرد من الرأفة pitiless

[قانون انكليزي قديم] مرافع؛ واضع لائحة placitator الدعوى (معنى pleader).

يتصل بالمرافعة او وضع لوائح الدعوى . placitory

لهذه الكلمة معان عدة متباينة ابر زها ما يأتي: اتفاق الاطراف المعنيين او تعاقدهم على امر معين .

إرادة ملكية او مرسوم

محكمة عادية؛ محكمة اقطاعية

اجراء قانوني او دعوى امام محكمة

مرافعة او دفاع

[قانون انكليزي قديم] جمعية عامة او مجلس شورى عام يتألف (برئاسة الملك) من رجال يمثلون جميع طبقات الشعب للبحث في بعض شؤون الدولة الخطيرة .

انتحال الملكية الادبية: سرقة ما للغبر من plagiarism مؤلفات أدبية او آراء او افكار فنية او علمية وامهام الناس بأنها للمنتحل ومن أنتاجه ـ

من انتحل مؤلفات الغبر وبنات افكاره ونشرها plagiarist بادعاء كونها له .

سارق اشخاص: يرتكب خطف الاشخاص plagiarius (ذكوراً او اناثاً) .

سرقة الاشخاص او خطفهم plagium

طاعون؛ وباء؛ آفة plague

واضح ؛ جلي ؛ بين الادراك ؛ بسيط plain

شرطى سري (في اللباس المدني)؛ plainclothesman موظف مباحث

شكوى؛ دعوى؛ أخصها دعوى الطعن في صحة plaint

المدعى؛ مقدم الدعوى: من طالب الغير بشيء plaintiff

مدع مرغم: من ألزم بالانضام involuntary plaintiff -الى الدعوى كمدع رغماً عنه .

مدع مستفيد: من رفعت الدعوى لمصلحته. use plaintiff

المدعى بالغلط: الحصم الذي plaintiff in error يستصدر امراً بمراجعة الحكم نظراً لما انطوى عليه من غلط .

قرار محكمة

plantation

planned economy

عمرانية مقسمة الى قسائم وشوارع وازقــة وما الى ذلك من مستلزمات العمران

[قانون عام] دفع . جواب المدعى عليه على دعوى plea المدعى؛ لأنحة جوابية يبسط فيها المدعى عليه الاسباب التي تقتضی رد الدعوی او رفض طلب المدعی .

اختصاص المحكمة (من المدعى عليه) .

[قانون انكليزي قدم] ادعوى ، نحو : سلطة نظر الدعوى . power to hold pleas

ظروف عدة هدفها اثبات واقعة واحدة تكفي (لو امكن اثباتها) لتقويض دعوى المدعى .

جواب عبث (يشذ عن موضوع الدعوى) . bad plea ---دفع واه او معيب (من حيث الموضوع او الشكل) .

دعاوی مدنیة: دعاوی حقوق شخصیة common pleas يرفعها الاشخاص بعضهم على بعض، ولا يكون فيها مجال الحق العام؛ تقابلها الدعاوى الجنائية أو دعاوى الحق العام Pleas . criminal cases of the Crown

جواب او دفاع مقابل: قوامه موضوع counter-plea -فرعي يمت الى موضوع الدعوى الاساسي بصورة تبعية أو غير 528

[قانون روماني] العامة ، عامة الشعب ؛ المواطنون plebs

يرهن؛ يودع كرهينة ضاناً لاداء دين او القيام بالتزام . الشيء المرهون الذي يحفظ لدى الدائن تأميناً له على دينه . والفرق بن pledge و mortgage هو ان حق ملكية المرهون لا ينتقل في اول هذين الرهنين الى المرتهن بل يبقى في الراهن (المدين)؛ بينها ينتقل هذا الحق في الرهن الثاني الى الدائن المرتهن حالا . كما أنه لا حاجة بالمرتهن في اله mortgage الى حيازة المرهون لضمان حقه فيه؛ اما في اله pledge فلا بد المرتهن من الحيازة . وإذا عجز المدين عن الاداء في الـ mortgage

رهينة وفاء . رهن المنقول لدى الدائن المرتهن ضماناً للوفاء . pledge

كذلك فان الـ mortgage هو تصرف مشروط بعدم الاداء في التاريخ الممين، بينما لا يعتبر الـ pledge تصرفاً في حد ذاته ولا يكون افتكاكه مربوطاً بتاريخ معين .

انتقل المال المرهون برمته، حسب القانون العام، الى المرتهن؛

بيسنا في اله pledge ، يباع المرهون ولا يصيب الدائن من

حاصل البيع الا مقدار ما له على المدين.

مرتهن: حفظ لديه الشيء المرهون ضهاناً للوفاء بدينه. pledgee راهن (راجع pledgor)

كفالة (الغير): تقبل المسؤولية عنه اذا قصر في اداء ما عليه .

[قانون انكليزي قدم] كفلاء الدعوى؛ الاشخاص pledges الذين كانوا يَذيلُون و رُقة الدعوى باسائهم اشعاراً بكفالتهم لها .

[اجراءات انكلزية] كفلاء رد؛ pledges to restore اذا اراد الدائن ان يوقع حجزاً على اموال غائب لدى شخص مقيم في البلاد، كان على هذا الدائن اولا ان مجدد pledges to restore كفيلين من ذوي الاملاك يتعهدان برد المال المحجوز عليه اذا عاد الغائب او من يمثله واثبت بطلان ادعاء الدائن.

راهن (مدين): من رهن شيئاً لدى pledgor; pledger دائنه ضهاناً لاداء ما عليه .

[قانون المكليزي قديم] سن الرشد . البلوغ عديم] [قانون مدنى] اثبات كامل؛ الاثبات الاثبات بشاهدين كاملي الاهلية .

[قانون انكليزي] امتلاء؛ انشنال . كون الحق او الشيء المعني منشغلا بصاحبه (لا شاغراً) .

کامل؛ تام؛ مطلق؛ غیر مشروط plenary اعتراف تام

plenary confession

وضع الجواب في فقرات مرقمة وقصر كل فقرة على واقعة من الوقآئــع المراد عرضها باللائحة .

pleadings

[فيما يتعلق بدعوى المدعى] ادعاء double pleading مزدوج؛ لائحة دعوى تتضمن طلباً واحداً يستند الى وقائم عدة يكفي كل منها لاثبات الدعوى .

الجواب الذي يستند الى نقاط تختلف عما ورد في الاجوبة

جواب خاص: یکون ذا طابع special pleading خاص يميزه عن غيره من الآجوبة العادية .

مذكرات؛ لوائح؛ مرافعات؛ ادعاءات؛ pleadings ردود رسمية يتبادلها الحصوم في الدعوى ويعرف كل منها باسم خاص حسب الترتيب التالي:

۱ - الادعاء (صعيفة الدعوى): المذكرة declaration -الاول التي يقدمها المدعى ضد المدعى عليه .

 ۲ – اللائحة الجوابية الاولى: التي يجيب بها المدعى عليه على الـ declaration .

٣ - رد المدعى: اي رده على الـ replication . plea

ع - جواب المدعى عليه الثاني: اي جوابه rejoinder و على الـ replication على

ه – رد المدعي الثاني: رده على — surrejoinder ال rejoinder ا

٣ - جواب المدعى عليه الثالث: اي رده rebutter - جواب المدعى عليه الثالث: على الـ surrejoinder على

٧ - رد المدعى الثالث أي رده على - surrebutter . rebutter J

اما الاجوبة والردود التالية فليست لها أسماء خاصة تعرف سها .

دعاوى التاج: الدعاوى التي يدخل Pleas of the Crown فيها الملك خصماً ممثلا للَّحق العام، وهي الدعاوي الجنائية .

سجل مذكرات: تحفظ فيه جميع لوائح الدعوى pleas roll ومذكراتها حسب ترتيب ورودهآ .

احد العامة (عامة الشعب) plebeian

العامة ؛ العوام ؛ الطبقة السفلي plebeity or plebity

[قانون دولي] استفتاء شعبي، يستفي فيه جميد افراد الشعب في بعض الامور العامة . دعوة الشعب (الرأي العام) الى التعبير عما يخالجه في مسألة معينة بالتصويت

جواب تكون له آثار الاقرار plea of nolo contendere بالذنب plea of guilty فيما يتعلق باجراءات الاتهام لكنه يقتصر على الاجراء الجنائي ولا يترتب عليه اي التزام مدني في دعوى مدنية تنشأ عن ذات الجرم .

plea of pregnancy (pregnancy, plea of راجع) جانب مدني؛ دائرة مدنية . يسمى كذلك اذا كان للمحكمة المعنية دائرتان احداهما مدنية تختص بالدعاوى المدنية plea side والاخرى جنائية .

بجيب؛ يرافع؛ يحتج (ب)؛ يقدم لائحة جوابية على plead ادعاء المدعى أو التهمة الموجهة اليه (حسب الاحوال) .

من معانيها الاخرى الدارجة: يدافع (كمحام)؛ يحاج؛ يدعى: يتوسل (الى)؛ يتمسك؛ يعتذر (ب)، نحو: he pleaded ignorance احتج بالجهل .

plead a statute الوقائع التي من شأنها عليه plead a statute جعل الدعوى في نطاق قآنون (برلماني) معين . يستشهد بقانون معين باعتباره النص القانوني المنطبق على وقائع الدعوى .

plead issuably بجيب بما يثير نقطة نزاع موضوعية، سواء كان في نطاق القانون او الواقع .

يعرض عن اغلاط الخصم، يتجاوز عنها plead over

plead to the merits الموضوع؛ يجيب بما ينصب على موضوع الدعوى .

pleaded ادعی؛ جاوب؛ قرر؛ اعلن؛ احتج بــ؛ اعتذر؛ تمسك او دفع (بــ)

محام يتولى اعداد لوائح الدعوى . pleader يطلق هذا الاسم في انكلترا على المحامي المبتدى. في نقابة محامي القانون العام Common-Law Bar محامي القانون العام

_ special pleader ، قانوني خاص مستشار قانوني خاص مهمته ابداء الرأي فيما يعرض عليه من بيانات شفوية او كتابية واعداد اللوائح في القضايا المدنية والجنائية ذات الاهمية

تقديم المذكرات من الخصوم او تبادلها . مرافعة دفاع؛ اقامة الحجة على الادعاء بالواقع .

لائحة ادعائية او جوابية (رسمية) يوجهها الخصم لخصمه . واللوائح والمذكرات التي يتبادل فيها الحصوم الردود والادعاءات . pleadings

مذكرة مبوبة او مرتبة في فقرات articulated pleading

(راجع dilatory) - dilatory pleas

دفع اعتراضي؛ دفاع يعترض به المدعى foreign plea -عليه على ولاية القاضي بحجة كونه لم ينظر الموضوع سابقاً

دفع سلبي: لا يتعرض فيه المدعى negative plea ___ عليه لجميع النقاط الواردة في لائحة الدعوى بل يحتسب عليه مسألة واحدة لا تستقيم دعوى المدعى بدونها .

دفع فاصل؛ جواب بات: یکون peremptory plea على العكس من الد dilatory plea اذ يتناول جوهر موضوع الدعوى ويهدف الى حصر وجوه النزاع في سبيل الوصول الى قرار حاسم دون تأخير .

دفاع قائم بكليته على مسألة خارجة عن pure plea ___ موضوع الدعوى : كالاحتجاج بسبق تسديد الحساب المطلوب او الاتفاق على تمام الاداء او ما الى ذلك ما مدف به المدعى عليه الى ابراء ذمته من موضوع المطالبة .

دفاع تمویهی: یستند الی امر مختلق sham plea -او معد في حذق ودهاء يهدف الى الايقاع بالخصم او تأخير سير الدعوى .

كل دفاع سليم من حيث الظاهر وكاذب في جوهره وباطنه .

طعن في صحة الاجراء يهدف plea in abatement لاسقاط حق المدعي في الملاحقة بحكم اخلاله ببعض الشكليات . وهذا لا يعمل به حالياً نظراً لامكان التصحيح .

دفع موضوعي دامغ: يلتمس رد الدعوى plea in bar نهائياً، اذ ينصب على صميمها ويهدف الى هدمها من اساسها ويسمى ايضاً peremptory plea .

جواب ابراء ذمة: يمترف فيه المدعى plea in discharge عليه بان المدعى كان له عليه (في السابق) دين او سبب لدعوى ثم يثبت سقوطً هذا السبب نظراً لانه ادى ما عليه او اتفق مع المدعي على ما يقوم مقام الاداء او على غير ذلك مما ابرأ ذَّمته من الحق موضوع الدعوى .

cila يثير به المدعى عليه plea in reconvention موضوعاً جديداً لا للحض الدعوى بل لمواجهتها بادعاء مقابل او شكوى مقابلة .

جواب اجتزائي: خلاصة plea in short by consent الدفاع الذي يرتكز عليه المدعى عليه .

plea of confession and avoidance (plea in discharge راجع)

جواب ا**ق**رار بالذنب plea of guilty

مؤقتة عندما يشرها احد الخصوم وتترك تدقيق اعتبارها والتروي فيه الى جلسة تالية جديدة يطلبها الخصم ذو الشأن . واذا بدا لها في هذه الجلسة خطأ قرارها الاول المُكنها ان تلغيه .

لا معنى له؛ بلا هدف؛ لا طائل تحته

قاعدة النجمة القطبية: مبدأ مرعى عند Polar Star Rule تفسير المحررات يستلزم جعل الاعتبار الاول لما يقصد اليه المنشىء حسبما يفهم من منصوص المحرر، شرط ان لا تعارض قصده احكام القانون او السياسة العامة .

قياس مسافة ، مقداره خمس ياردات ونصف , قطب pole

polemic جدلي؛ محل جدل او محاجة

شرطة؛ درك؛ رجال أمن

- administrative police شرطة إدارية: تعود اليها مهام المحافظة على النظام العام في البلاد .

شرطة جنائية ؛ ضابطة جنائية : criminal police مهمتها بالدرجة الاولى منع الجرائم (حيث لا تستطيع الشرطة الادارية منعها) بمعاقبة فأعليها .

شرطة قضائية؛ ضابطة عدلية judicial police

[في بعض الولايات المتحدة الاسركية] محكمة Police Court بوليس، لها اختصاص جزئي في الجرائم البسيطة والجنح وسلطة القاضي المحقق في الجرائم، واختصاص محدود في الدعاوي المدنية .

police de chargement وثيقة شحن

الاختصاص عن الـ justice of the peace الا في كونه لا عارس ای اختصاص مدني .

قاضي بوليس: له اختصاص جزئي police magistrate يتناول الجرائم البسيطة والمخالفات المتصلة بانظمة البوليس. سمى كذلك تميزاً له عن القاضى المدني civil magistrate المختص بالدعاوي المدنية .

سلطة الامن العام: السلطة التي تمارسها police power الدولة وتملك بها السيطرة على الافراد والاملاك وتستطيع منع ما من شأنه مضارة المجتمع في راحته او امانه او صحته

police regulations لائحة شرطة كالمن عام؛ لائحة شرطة

عقوبة بدنية: تنصب على الجسم مباشرة تنصب على الجسم كالجلد وما اليه .

pæna ex delicto defuncti hæres teneri non لا يلزم الوارث بعقوبة ترتبت على جرم ارتكبه المتوفى: اي، لا يؤخذ الحلف بجرم السلف .

لا يلزم بالعقاب غير pæna suos tenere debet المذنب نفسه .

pæna tolli potest, culpa perennis erit قد تزال (او تزول) العقوبة اما الجرم فلا زوال له .

pœnalis جزائي؛ عقابى

ندم على امر ؟ تبديل الانسان لفكره ؟ رجوعه عن اتفاق او عهد قطعه على نفسه .

[قانون اسكتلندي] الحجز على اموال مدين poinding (بناء على حكم محكمة) وبيعها لاستيفاء الدين من حاصل البيم ؛ يقابله ما يسمى distress في القانون الانكليزي. وهو على انواع ثلاثة:

- real poinding موجبه real poinding الدائن يده على عوائد ايجار الارض المضمون مسا دينه ومحتجز منها او مما عليها من المنقول ما يكفى لسداد ذلك الدين .

 personal poinding حجز شخصي؛ توقيع
 الحجز على منقولات المدين وبيعها قضائياً واداء الدين من عوائد البيع، فاذا لم يتوافر مشتر لها آلت الى الدائن وفاء بدينه .

- poinding of stray cattle احتباس الماشية - ۳ الضالة المفسدة للزرع حتى يقوم صاحبها بجبر الحسارة التي جرتها على المحتبس .

نقطة؛ موضوع (بحث او جدل)

مسدد الى (بمعنى موضوع صوب شيء) ؛ point-blank افقياً؛ رأساً؛ مباشرة . صراحة؛ بلا مداراة او مداورة

مسألة شرف: تقوم على الشرف او point of honour

point of view

نقطة محفوظة . اذا صادفت المحكمة point reserved اثناء السر في الدعوى نقطة قانونية مهمة أو عويصة، ولم تك واثقة بما بجب أن تصدره من حكم، جاز لها أن تحتفظ بالنقطة may reserve the point أي أن تقررها بصورة

[كفعل] يغرق (في قار او مديونية): (اصطلاح plunge غير فني دارج) .

pœna

مقامر ؛ مغامر (اصطلاح عامی) ، plunger

(صيغة) الجمع؛ ما زاد على الواحد

تعدد؛ كثرة؛ أغلبية؛ زيادة عددية plurality [قوانين الانتخابات] زيادة الاصوات التي نالها احد المرشحين على ما ناله اي مرشح آخر . واذا كان المرشحون اكثر من اثنين، فحصول احدهم على اله plurality لا يعني حصوله على الاكثرية ما لم يزد عدد ما ناله من الاصوات على نصف مجموع الاصوأت المعطاة .

- nominal plurality تعدد أسمى

plures cohæredes sunt quasi unum corpus إذا تعدد propter unitatem juris quod habent اذا المتضامنون كانوا بحكم اتحادهم في الحق كأنهم جسد واحد .

غالباً؛ في اكثر الاحيان pluries اذا ورد هذا الاصطلاح مسبوقاً بكلمة writ دل عسلي الامر القضائي الثالث الذي يوجه بعد الامر الثاني الثالث الذي لم يذعن لامر بن سابقين .

امر قضائي (تكراري)، تصدره المحكمة بعد pluries fi. fa امتناع المكلف عن الاذعان لامر سابق .

[اجراءات اسكتلندية] تجاوز المستحق pluris petitio في المطالبة

[قانون روماني] المطالبة بما يتجاوز المقدار plus petitio

plus valet unus oculatus testis quam auriti شاهد عيان وأحد خير من عشرة شهود سماع ؟ (شاهد العيان من شهد بما رأى وشاهد السماع من شهد بما سمع).

عيون عدة ترى plus vident oculi quam oculus خبر من عبن وأحدة .

حكومة الطبقة الغنية؛ الحكومة التي يهيمن plutocracy عليها عدد من الأثرياء.

poach; poaching دارج اصطلاح دارج يقصد به الاعتداء على أرض الغير او اقتحامها للصيد .

عقوبة؛ قصاص؛ حد؛ جزاء؛ غرامة

pæna ad paucos, metus ad omnes perveniat اذا عوقب القليلون استولى الرعب على الجميع .

الدعوى التي لا تستقيم اجراءاتها الا اذا استوفت جميع مقتضياتها القانونية؛ بحيث اذا خولفت منها جزئية واحدة اعتبرت كلها باطلة .

تماماً؛ كلياً؛ بصورة كاملة؛ يما فيه الكفاية plene «اكل الادارة» . يحتج مدير التركة ، اذا قام مطالب له ، بأنه «اكمل الادارة» ولم يبق لديه من الاصول ما يكفى لسداد اي دين .

"أوفى بالحساب»؛ «أداه كاملا»: plene computavit جواب المدعى عليه في دعوى المحاسبة بانه ادى ما عليه كاملا.

مفوض؛ ذو سلطة تامة تؤهله القيام plenipotentiary بعمل معين؛ منتدب عن الغير انتداباً كاملا لينوب عنه في القيام بشأن معلوم .

[قانون دولي] (وزير) مفوض؛ موفد دبلهاسي يسلى السفير مياشرة من حيث المرتبة الدبلماسية .

ملكية تامة: تجمع بين ملكية المال plenipotentiary وحيازته مع حق الاختصاص بكامل منافعه .

کامل؛ تام؛ کلي؛ اجمالي؛ ممتلي، ضان؛ تأكيد plevin

كلمة دارجة غير فنية ترد (حسب الاحوال) في اي plight من المعاني التالية: حالة يائسة؛ محنة؛ مأزق؛ ورطة . عهد؛

[كفعل] يعاهد؛ رتبط بوعد

[قانون انكلىزى قديم] مال عقاري . حق انتفاع او نصيب لارملة تعيش عليه بعد وفاة زوجها .

[تخمن الاراضي] قيمة اضافية تقدر للقسائم | plottage الواقعة في المدن بحكم تلاصقها وامكان استغلالها للمشاريع العمرانية الكبرى .

ارض قابلة للحرث؛ مساحة من الارض يكفي plow-land لحربها محراث واحد .

ينهب (أموالا منقولة)، يسلبها بالإغارة على plunder الاشخاص او المحلات وانتزاعها رغماً عن اصحابها او بسبب حرب غبر مشروعة .

[كامم] غنائم؛ اسلاب؛ ما يغم من عدو (في حرب) من

سلب او اسلاب . يرد هذا الاصطلاح في plunderage القوانين البحرية بمعنى اختلاس بحري (اي اختلاس شحنات السفن) او للدلالة على الاموال ذاتها المأخوذة من السفن بطريق

الرجل عن علم وقصد منه بثلاث نساء او اكثر في آن واحد او تزوج المرأة عن علم وقصد منها بثلاثة رجال او اكثر في آن واحد بحيث يكون الرجل زوجاً لثلاث نساء او اكثر على قيد الحياة او تكون المرأة زوجة لثلاثة رجسال او اكثر على قيد الحياة ؛ او ، بعبارة اخرى، الزواج على زواجين او اكثر .

(راجع bigamy للمقارنة)

والمتزوج على هذا النحو هو polygamist .

بركة (ماه راكد)، سواء كان لها مصرف لخروج pond الماء او لم يكن .

الشهود ponderantur testes, non numerantur يوزنون لا يعدون : اي ان العبرة بقيمة شهاداتهم لا بعددهم .

امر قضائي قديم لتكليف عامل ponendis in assisis الملك sheriff تحضير هيئة محلفين تتولى تقرير دعوى عقارية.

[قضايا جنائية] الحواب ponit se super patriam الذي يصدره المدعى عليه او المتهم اذا اراد نفي الذنب عن انفسه او عدم الاقرار بما أسند اليه، وممناه الحرفي «يضع نفسه على البلاد». اي يفوض امره – او يحتكم – الى الامة (ممثلة في هيئة المحلفين)؛ ويختصر هذا الجواب عادة بالمبارة po. se.

[قانون انكليزي قديم] ضريبة اصلاح الجسور او pontage رسم عبورها .

اتحاد في سوق مالية .
انضهام عدة اشخاص او شركات تنتج أو تتعامل في ذات السلع وتوحيد سلمها او منتجاتها (من حيث المادة والنوع) وتجميمها في نطاق (او صندوق) واحد ، توزع منه باسعار متساوية على اعتبارها سلعاً موحدة ، وتقسم الارباح بين المشتركين كل بنسبة ما ساهم به في النطاق او الصندوق . وذلك منعاً للمنافسة بين التجار والمنتجين أو عملا على احتكار السلع او السيطرة على اسعارها .

[العاب القار أو اليانصيب] مجموع المبالغ التي يلعب عليها اللاعبون وتقسم على الفائزين منهم .

عقود او اتفاقات تدخل فيها شركات rooling contracts السكك الحديدية المتنافسة لتقسيم خدمات النقل فيها بينها أو توزيع الارباح المتجمعة في الصندوق المشترك على الشركات الاعضاء كل بنسبة ما قدم من الارباح.

تجميع الجهد او الانتاج او المال في نطاق او صندوق واحد لتصريفه على انسب وجه .

فقير ؛ معوز: من انقطمت به جميع اسباب الرزق poor واصبح عالة (في معاشه) على المجتمع .

جرم سياسي؛ فعل اجرامي يتصل political offence باضطراب سياسي .

political

حزب سياسي: يتحد اعضاؤه في ورب سياسي: يتحد اعضاؤه في السياسية .

مسائل سياسية : ترفض الحاكم political questions تقريرها او اعطاء الرأي فيها اجتناباً لمخالفة السلطات التشريعية او التنفيذية او مزاحمتها في اختصاصاتها .

السياسة: علم الحكومة او اصول الحكم . politics

شكل حكومة؛ كيان (او نظام) مدني ؛ مجتمع polity منظم؛ دولة

محصل (على عدد من اصوات)؛ ينال اصواتاً ، يفارزها

يصوت (بمعنى يعطي صوته)

[اجراءات] يفرز اشخاصاً او يتبينهم فرداً فرداً . يفحص اعضاء هيئة محلفين (واحداً واحداً) ليعرف رأي كل منهم ومدى تأييده للقرار المعطى .

[كاسم] : رأس؛ نفس؛ فرد

سجل انتخاب تدرج فيه اسماء الناخبين . مجموع المصوتين في الانتخاب (ولا يدخل في هذا المجموع الاشخاص الممتنعون عن التصويت) .

ضريبة رأس؛ ضريبة عددية: تستوفيها السلطات poll-tax فريبة رأس؛ ضريبة عددية: تستوفيها السلطات المختصة على كل فرد في دائرة معينة بصرف النظر عن احواله المالية.

[قانون مدني] الايجاب؛ الجزء الاول من عليه رأيه سواء المعدد. عرض معلق لا يبين فيه المعروض عليه رأيه سواء بالموافقة او الرفض. والموجب (صاحب العرض) في هذه الحال ان يرجع فيما عرض، اذا لم يحدد القبول أي موعد، شرط ان يكون رجوعه قبل صدور موافقة المعروض عايه.

فحص اعضاء هيئة المحلفين (فرداً للمعاد عن الهيئة . فرداً) لمعرفة مدى تأييد كل منهم للقرار الصادر عن الهيئة .

صنادیق او امکنة افتراع: یودعها الناخبوناصوائهم . polls رژوس؛ نفوس؛ عدد افراد

يلوث ؟ يدنس؟ ينجس؟ يفسد

الضهاد؛ نعدد الازواج: اتخاذ المرأة الواحدة polyandry لنفسها زوجين او اكثر في آن واحد . والمتزوجة على هذا النحو تسمى polyandrist .

تعدد الزوجات (او الازواج): تزوج

توجد فيه للمؤمن اية فائدة تستأهل التأمين او لا يكون بموجبها المذكور في موضوع التأمين مصلحة ولا ينتظر ان تلحقه فيه اية خسارة من الحادث او الحطر المؤمن ضده وان لم تقم هذه الوثيقسة.

صاحب الوثيقة (وثيقة التأمين)، حاملها policy loan سلفة وثيقة تأمين: السلفة التي تعطى لحامل وثيقة التأمين على الحياة دون ان تفرض عليه اية التزامات خاصة فيما يتعلق بادائها.

وثيقة تأمين؛ لاثحة شروط تأمين المجاهد وثيقة تأمين؛ لاثحة شروط تأمين المجاهد نظره المجاهد الخاص الى بعض الاعمال والتصرفات والاتفاقات وعدم اقراره لها لما يراه من اسباب، كنافاتها للاخلاق مثلا او المصلحة العامة او غير ذلك مما يتضح معه اتجاه القانون وتنجلي معاييره

سياسي ؛ يتصل بادارة شؤون الدولة ؛ خاص بها political arithmetic حساب سياسي ، فن تقدير متعلقات الله والعائدة اليها ، كايراداتها الشعوب : حساب الاشياء المتصلة بالامة والعائدة اليها ، كايراداتها وقيمة اراضيها ومنتوجاتها ومصنوعاتها واحصائياتها وما الى ذلك .

لجنة سياسية: تتألف من ثلاثة political committee استألف من ثلاثة اسخاص او اكثر العمل على ضهان انتخاب مرشح او اسقاط آخر او لاي غرض سياسي .

مؤسسة سياسية: كالمجالس بالمبية التي تنشأ لمارسة بعض البلدية والوكالات السياسية والهيئات الرسمية التي تنشأ لمارسة بعض السلطات الادارية الحاصة .

اقتصاد سياسي: علم بيان القواعد political economy التي ينبغي للمواطنين أن يسير وا بموجبها ليستطيعوا بأقسل ما يبدلون من جهد أن يصيبوا أجزل ما يلزمهم من منافع ويوزعوه بالمعدل ويستهلكوه بالحكمة والتدبير .

العلم الذي يبسط طرق انتاج الثروة وتوزيعها واستهلاكها ويبين القوانين والاحوال الاقتصادية والصناعية والقواعد والمبادىء التي تحكم الايجارات والاجور ورأس المال والعمل والمبادلات والنقود والسكان وما الى ذلك. او، بعبارة اخرى، العلم الذي يتناول قواعد تدبير ايرادات الامة وادارة مواردها ومرافقها المنتجة وامكانياتها العمالية وتنظيمها.

قانون سياسي: يعالج اصول السياسة او political law تنظيم الحكومات وادارتها .

رقابة شرطة: تقتضي المراقب ان police supervision المراقب المراقب المناجة وان يعلم مخفر الشرطة المختص بمحل اقامته و بتغييره عند الحاجة وان يثبت وجوده في المحفر مرة في اليوم او الاسبوع او الشهر، حسب الاحوال وشروط المراقبة .

سياسة؛ خطة؛ اتجاه [شؤون التأمين] عقد او وثيقة تأمين؛ لائحة شروط تأمين

تأمين حرام (بطانية): وهو تأمين blanket policy --ضد الحريق ينشأ باعتبار كون الحطر المؤمن منه متنقلا او
متقلباً، ولا يقف عند شيء واحد او مادة واحدة بل يغطي
نوعاً او طبقة من المال تعتبر جميع موادها مشمولة بالتأمين
من خطر الحريق حيث كانت .

وثائق تأمين class of life insurance policies — (طبقي، مرتبي) على الحياة تعطى لاشخاص من سن واحدة او تقوم على شروط واعتبارات واحدة .

وثيقة تأمين مختلط: يلتزم بها endowment policy للتزم بها المؤمن دفع مبلغ التأمين (المؤمن به) الى الشخص المؤمن له عند بلوغه سناً ممينة او الى ورثته او مستفيد beneficiary معين في حال وفاته قبل بلوغ السن المذكورة .

وثيقة عائمة؛ وثيقة اشتراك تأمين: floating policy -- وثيقة اطلاقية لا تتضمن تحديداً للاشياء المؤمن عليها. سميت ايضاً وثيقة اشتراك لان المؤمن له يعتبر بمثابة مشترك لدى المؤمن . كذلك يطلق الاسم ذاته على وثيقة التأمين ضد الحريق اذا شملت جميع الاشياء الموجودة في العارة موضوع التأمين عند وقوع الحريق .

وثيقة تأمين مفتوحة: لا تحدد قيمة الشيء open policy — المؤمن عليه بل تترك تحديدها الى حين وقوع الحسارة .

[مواد التأمين على الحياة] وثيقة تأمين paid-up policy -

وثيقة تأمين موقوتة: هي في الغالب وثيقة time policy — تأمين ضد الحريق تحدد الزمن المشمول بالتأمين .

— valued policy (valued باب valued)

وثيقة تأمين رحلة: وثيقة تأمين بحري voyage policy --- تشمل رحلة معينة دون سواها .

- wager-policy كي شيء لا يؤمن فيها على شيء لا

posse

- in posse

possess

possessio

possessio bona fide

possessio bonorum

possessio civilis

قانون وضمى: قانون تشريعي وضعته Positive Law

السلطات التشريعية في البلاد . سمى كذلك نظراً لكونه موضوعاً

ونافذاً بارادة السلطة المهيمنة وتمييزاً له عن الاحكام الاخرى

التي ليست لها مراجع تنفيذ او تطبيق معينة، كباديء الاخلاق

اساءة فعلية: ايذاء مفتعل: وقع من positive wrong

قوة الاقليم: مجموعة سليمي الاجسام posse comitatus

من ذكور الاقليم باستثناء النبلاء ورجال الدين. وللـ sheriff

استنفار هؤلاء في سبيل الذود عن الاقليم ضد اعداء الملك او

حارز (ارض): صاحب الانتفاع المجرد فيها possessed

والحيازة المادية الموقوتة او مالكها مهما كان شكل ملكيته وذلك

possessio naturalis الله عيازة طبيعية لا

تكون بناء على حق مشروع او بنية سليمة ولا تحميها اوامر

possessio pacifica per annos 60 facit jus حيازة الارض ستبن سنة حيازة آمنة ترتب لحائزها حقاً فيها .

حيازة؛ احراز؛ استيلاء؛ سيطرة (على مال)؛ possession

- actual possession على الاحتلال actual possession

حيازة مناهضة: حيازة العقار adverse possession

حيازة فعلية والانتفاع به رغم ما يدعيه الغير فيه من حق .

وهذا يختلف تماماً عن التملك seisin .

الحيازة التي يصطدم فيها حقان او اكثر .

بحوز؛ بحرز؛ محتل (شيئاً) احتلالا فعلياً،

حسب الاحوال و وجه استعال الكلمة القانوني .

قانون مفروض من مراجع تشريعية مختصة .

صاحبه قصدآ .

احتمال؛ استطاعة؛ وسع

لتنفيذ امر ملكي .

في الامكان او الوسع

حيازة بنية سليمة

حيازة عروض

حيازة قانوفية

port

positive

حيازة مدنية؛ حيازة اعتبارية: وهي civil possession عكس الحيازة الفعلية، اذ تعنى مجرد الاحتفاظ بالشيء رغم عدم شغله او احتلاله، محيث اذا كان الشخص المعني in civil possession of a house فالقصد من هذا أنه لا يشغل البيت والشرف والكرامة وما اليها. بل يحتفظ به لنفسه إستناداً الى حق قانوني، ولا يرغب في النزول عن حيازته للغبر .

possessory

حيازة تقديرية: لا تكون constructive possession واقعية بل مقدرة تقدراً استناداً لحق صاحبها فيها .

حيازة مادية: تكون بالحيازة corporeal possession الفعلية او مداومة الشخص على ممارسة حقه في الاستئثار باستعمال الشيء محل الحيازة .

- derivative possession حيازة حكمية: تعود لصاحبها بحكم احتلاله القانوني للشيء المعنى او ماله من حق الحراسة عليه، لا تبعاً لملكيته، كحيازة المستأجر للمؤجر او المودع للوديعة .

- naked possession الله عقارية لا عارية: حيازة عقارية ال تستند الى اى حق ظاهر .

وحدة الحيازة؛ اتحاد حق الحيازة unity of possession بحق التملك : وهذا ما يحصل اذا قام المستأجر الحائز مثلا بشراء المؤجر او ورثه عن المؤجر او صار له التفرغ عنه باي حال من الاحوال فاصبحت حيازته له بعد ذلك على اساس حق الملكية . ووحدة الحيازة ايضاً هي من اركان اجارة التضامن التي تكون فيها حيازة المستأجر بالتضامن عائدة لكل من المستأجّر بن معه على حدة ولجميعهم معاً .

حيازة شاغرة . مخلو العقار المؤجر ، vacant possession او تصبح حيازته شاغرة، اذا تخلى عنه المستأجر تماماً دون ان يترك وراءه شيئاً من معداته او منقولاته، بحيث لو ترك من ذلك اي شيء مهما قلت قيمته، لما اعتبرت الحيازة شاغرة .

possession, writ of (writ of possession) حيازة: امر قضائي يصدر لتمكين المدعى من حيازة العقار المعنى بعد الحكم على خصمه بالتخلية .

حائز ؛ محرز ؛ صاحب (الشيء المقصود)، possessor المستولي او واضع اليد عليه .

حارُ سليم النية: الحارُز بنية possessor bona fide حسنة: من حاز شيئاً عن جهل منه بما ينطوي عليه حقم في الحيازة من عيوب .

حارُ سيع النية ؛ الحارُ بنية عارُ النية ؛ الحارُ بنية سيئة: من حاز شيئاً عن علم منه لمسا ينطوي عليه حقه في الحيازة من عيوب .

حیازی؛ یقوم علی حیازة او یتصل بها . possessory شیء محوز ، او مشغول (فعلا) chose in possession

ميناء القيام: ميناء الركوب او port of departure

ميناء التوجه؛ ميناء الوصول؛ port of destination ميناء تسجيل السفينة

ميناء التفريغ: اي تفريغ حمولة port of discharge السفينة كلها او الجزء الاكبر منها .

ميناء الدخول: الميناء الجمركي الذي يقتضي القانون دخول البلاد منه (وتنشأ فيه المراكز الجمركية اللازمة) .

محافظ الميناء: المشرف port-reeve or port-warden على ادارتها وتطبيق لوائحها وانظمتها؛ وهذا لا يكاد يختلف من حيث الوظائف والمسؤوليات عن رئيس الميناء .

[تأمين بحري] مخاطر الميناء؛ الاضرار port-risks التي يُحشَّى منها على السفينة اثناء وجودها في منطقة الميناء .

[قانون انكليزي] الرسوم المستوفاة على السفن portatica الداخلة في الميناء .

ینذر ؛ ینبی، (بسوء) بواب؛ حاجب؛ حال porter

[قانون انكليزي قديم] حاجب تابع المحكمة وظيفته القيام بحمل عصا تقليدية والسير بها امام القضاة او هيئة المحكمة .

وزارة، نحو: وزير بلا وزارة minister portfolio . without portfolio

وزبر دولة

portio legitima مرعى ؛ سهم إلواريث] نصيب شرعى ؛ حق المولد؛ النصيب الفرضيّ الذي يعود على الوارث الشرعي في التركة بحكم القانون ولا تجوز الوصية بحرمانه اياه الا لاسباب قانونية وجيهة .

[في المواريث] سهم؛ نصيب؛ حصة

صاحب (او ذو) نصیب او سهم (فی portionist تركة او توزيع)؛ مستحق ذلك

رسوم مواني. كانت تؤدى قديماً على البضائع Portoria الصادرة والواردة او تستوفي عند أبواب المدن .

وضعی ؟ ثابت ؟ قطعی ؟ محض ؟ محدد ؟ واضح ؟ positive ایجابسی؛ مباشر

دليل مباشر ؛ بينة قطعية: من positive evidence شأنها (اذا اجازتها المحكمة) ان تثبت صدق الواقعة محل النزاع

من المدين الفقير . اذا قبض poor debtor's oath على شخص لعجزه عن اداء دبن عليه مستحق الاداء، سمحت له المحكمة في بعض الدعاوى والحالات الخاصة ان يحلف يميناً على أنه لا يملك ما يكفى لسداد الدين، فاذا حلفها اخلي سبيله .

قانون الفقراء . القانون الذي ينظم احوال الفقراء ويعين المساعدات الواجبة لهم وقواعد صرفها .

poor rate ضريبة فقراه: ما يستوفي لمساعدة الفقراء من ضريبة او رسم .

تعبیر دارج غیر فنی، یرد بمعنی: رهن او یرهن، نحو: تحت الرهن in pop .

انفجارات (او طلقات) ملح البارود، المحدثة pop shots لتفجير الصخور .

بابا: اسقف روما؛ رأس الكنيسة الكاثوليكية Pope populacy; populace عامة؛ غوغاه؛ رعاع؛ دهماء شعبى؛ مألوف؛ يمارسه (الشعب)، يميل اليه، popular يقدر عليه او في متناوله (بمعنى رخيص او زهيد السعر) .

مفهوم شعبى؛ معنى أو مغزى عامى: popular sense معروف بين طبقات الشعب .

[قانون روماني] قانون شمبي؛ كان يسنه على المانون وماني] الشعب باقتراح من احد (اعضاء مجلس) الشيوخ .

مناف للحشمة؛ شهوى؛ متهتك pornographic

اراز (شيء) او تقديمه لفحص او مراجعة porrecting او تقدير ضرائب مستحقة عليه .

ميناء؛ مرفأ؛ ثغر

ميناء اجنبى - foreign port ولوسق او تفريغ اية سفينة مهما كانت جنسيتها . ميناء أهلى: ميناء تسجيل السفينة أو home port مقام مالكها .

رسوم عوائد أو مكوس port charges, dues or tolls

كبير قضاة ثغر . القاضى الاول في بلدة port-greve تقع على ميناء .

ميناء التسليم: الميناء الذي تنتهى به port of delivery

رسمي يؤشر به على سجل دعاوى الواقع nisi prius العائد تقريرها المحلفين، ويضمن سرداً لوقائع اجراءات هذه الدعاوى .

مياه جارية في ارض خاصة، يوقفها posted waters حائز الارض على استعاله الحاص بما يقيمه في اطرافها او على حواشيها من لافتات تحظر على الغير ارتيادها او الصيد فيها تحت طائلة جزاء معين .

تتبع ب تباعة . نقيض اولوية priority . priority وهو اصطلاح نسبي يرد في الكلام عن حقوق الانتفاع والحيازات العقارية، بمعنى التُّتبع في الحقُّ : اذا ورد في تسلُّسل الحيازة الاقطاعية دل على الدرجة الثانية، عيث اذا آلت الارض الى أحد الافصال vassals من سيدين اقطاعيين متتاليين ، اعتبرت by priority وعن الثاني by priority ايلولها اليه عن الاول بالدرجة الثانية .

خلف؛ اعقاب؛ فروع مباشرون (الى ابعد posterity الاجيال) مهما علوا او دنوا .

طفل يتيم المولد: الطفل المولود posthumous child يتيماً (بعد وفاة ابيه)؛ او المولود باجراء عمليسة شق البطن Caesarean operation سد وفاة امه

شبه يتيم ألمولد: من ولد في quasi-posthumous child حياة جده وكان محجوباً عن وراثة هذا الجد بوجود والده فاذا مات ابوه وجده حي اصبح وارثاً لجـــده في حياته واعتبر . quasi-posthumous child

[ملكيات ادبية] المؤلف المطبوع posthumous work بعد وفاة مؤلفه، او الذي تنتقل حقوق طبعه الاصلية الى شخص ثالث آلت اليه ملكيته الادبية قبل بشره .

ملاحظة هامشية ؛ شرح هامشي لمتن ؛ تعليق ؛ تحشية postil

posting to ledger النقل الى دفتر الاستاذ

[قانون روماني] مبدأ قانوني يعتبر من فقد postliminium حقاً او وضعاً خاصاً كأنه لم يفقده او يجرد منه بل يحتفظ به ويمارسه . وقد روعي هذا المبدأ خصوصاً بالنسبة لاسرى الحرب الذَّين كانوا يفرون من يد العدو ويعودون الى روما فيعتبرون كانهم لم يغادروها ابداً وترد اليهم جميع حقوقهم السابقة .

[قانون دولي] الاستيلاء على الاموال الواقعة بيد العدو وردها الى اصحابها .

ترحمة معتمدة للكلمة اللاتينية postliminy. postliminium (انظر معناها عالياً)

[في انكلترا] مقدم؛ محام ذو منزلة خاصة postman لدى محكمة الخزانة (دائرة القضاء المالي في المحكمة العليا)

بعد الوفاة . ينطبق هذا الاصطلاح على الاتفاق post-obit الذي يكون بين دائن ومدين على أنَّ يسلف الأول الثاني مبلغاً من المال وان يقوم الثاني باداء السلفة مع فائدة فاحشة تفوق الفائدة القانونية بعد وفاة شخص معين ينتظر ان يرثه المدين .

post-obit

التزام اداء ذمة بعد موت شخص ينتظر post obit bond ان برثه المدين .

post-office مکتب برید

post-office order حوالة بريدية؛ صك بريدي

عقب نشوء المشكلة، بعد post problem suscitatam

post roads طرق بريدية

حاشية؛ ذيل post-scriptum

جلسات عاقبة: جلسات تنعقد post-terminal sittings بعد دورة معينة .

بعد الاجل: أي بعد الاجل المقرر post terminum لاداء دين .

رسم بريد: أجرة رسمية تستوفى على نقل الاشياء postage

postage stamp طابع برید

اطلق هذا الاسم على اول عملة ورقية postal currency صدرت في الولايات المتحدة الاميركية بتفويض من الكننرس في فئات نمثل بعض اجزاء الدولار .

(راجع post-office order) postal order

اتحاد البريد: اتحاد دولي عقد أول مرة Postal Union في باريس سنة ١٨٦٣م ثم بمدينسة Berne سويسرا سنة ١٨٧٤ م لتنظيم رسوم النقل بالبريد ووضع القواعد العامة لتقديرها والبحث في بعض الشؤون البريدية بين انكلترا وعدد من الدول . ثم تلته مؤتمرات اخرى للغاية نفسها في باريس سنة ١٨٧٨ م وفي لشبونة سنة ١٨٨٥ م وفينا سنة ١٨٩١م و واشنطن سنة ١٨٩٧م و روما سنة ١٩٠٦م ومدريد سنة ١٩٢٠م وستوكهولم سنة ١٩٢٤م ولاهاى سنة ١٩٢٧م ولندن سنة ١٩٢٩م والقاهرة سنة ١٩٣٤م وبوينس أيرس سنة ١٩٣٩م وباريس سنة ۱۹۶۷ م و بر وکسل سنة ۲۵۹۲ م واتاوة سنة ۱۹۵۷ م .

الحفظ بشباك الريد؛ رسالة تحفظ بشباك الريد؛ رسالة تحفظ

[اجراءات القانون العام Common Law بيان [اجراءات

ينقل قيوداً الى دفتر استاذ ledger .

فعل تال او لاحق post-act

يؤخر تاريخ محرر ؛ يعطيه تاريخاً لاحقاً post-date لتاريخ انشائه الحقيقي .

شيك مقدم التأريخ: اي منظم post-dated cheque ومقدم قبل تاريخه . مثل هذا الشيك يؤشر على وجهه غالباً بما يفيد عدم توافر قيمته في البنك قبل تاريخه: اي بما يفيد كونه غير قابل القبض الا في التاريخ المبين او بعده، فاذا ابرز قبله لم يقبل .

بعد اليوم: أي بعد التاريخ المحدد للاداء نحو: post diem كان الدفع بعد اليوم المحدد له payment was post diem اي بعد تاريخ الاستحقاق .

بيان لاحق . اذا كيلت العروض في الجمرك، post entry بعد تقديم التاجر بيان كيلها (من قياس او وزن)، فبدا ان محتويات البيان هي اقل من الواقع، وجب على التاجر ان يقدم بياناً لاحقاً يحدد فيه مقدار الزيادة حسب الاوضاع المرعية في السان الأول

منظمة (ترفيه) عسكرية تتولى بتفويض post exchange من المراجع العسكرية المختصة توفير مــا يلزم افراد الجيش من اسباب الترفيه والتسلية بأسمار وتسهيلات خاصة .

بعد الفعل: بعد وقوع او ارتكاب الفعل. post facte

خال او معفى من الرسوم البريدية؛ خالص post free

بعد هذا؛ بعد هذا الحن؛ بعد الآن

بعد بدء الخصومة: ينطبق هذا الخصومة على العلم الخصومة العلم الاصطلاح على الافادات المأخوذة بعد ابتداء الحصومة .

سمة بريدية: سواء كانت اشارة دفع رسوم او طابع بريد او غير ذلك .

بعد (حصول) الوفاة؛ بعد الموت post-mortem

بعد الولادة؛ حاصل في اثرها post natal

تالي المولد: المولود تالياً ، من كانت ولادته post natus

أوراق مصرفية آجلة: تدفع في مواعيد بعيدة nost-notes وليس عند الطلب .

بعد الزواج؛ عقب الزواج او على اثره post-nuptial

دعوى حيازية: ترفع لاسترداد حيازة possessory action (مفقودة او معتدى عليها) او لاي سبب من اسباب الحيازة .

[اجراءات اسكتلندية] حكم possessory judgment حيازة؛ يخول من حاز الارض سبع سنين متوالية حق الاستمرار في حيازتها حتى يتقرر الحق فيها نهائياً بالطرق القانونية .

امتياز حيازي: يعطى الدائن الحق possessory lien في حيازة المال المرهونُ حتى يوفي مدينه الراهن بما عليه .

احتمالي؛ مستطاع؛ ممكن؛ محتمل الحصول: possibility قد يحصل او يتوافر لكن لا يجزم بحصوله او توافره .

رهن بحال او شرط قریب الاحتمال او بغیده: یعتمر قریب الاحتمال near (or ordinary) possibility اذا تعلق محال ممكن، كايلولة المال بشرط وفاة شخص معين؛ ويعتبر بميد الاحيال remote (or extraordinary) possibility الاحيال تعلق بأمر عسير الوقوع، كأن يكون شرط ايلولة المال الي (علي) مثلا هو أن يتزوّج (عليان) امرأة معينة وان تموت هذه المرأة وان يتزوج اخرى معينة .

- bare possibility; naked possibility عبرد احقال؛ توقع الشيء بمحض الصدفة؛ توقع الحصول مثلا، على مال او ورَأَتُهُ شَخْصَ فِي المُستقبل تَوْقعاً لا يقوم على اي حق (فيما هو محل الامل) يعترف به القانون .

possibility of reverter احتمال الايلولة، احتمال الايلولة، قيام أي حق حالي للمتأمل في المال المعني، بل مجرد وجود احمَّال في عودة ذلك المال اليه؛ من ذلك مثلا احمّال ايلولة الارض المتصرف فيها أذا أخل المتصرف له بشروط التصرف.

possibility on a possibility : احبال على احبال احتمال بعید: من ذلك ان يوصى مثلا « لسعد او مسعود ابني سعيد» بحق عقاري معنن . وفي هذه الحال تترتب الايلولة على شرطين: ١) وجود ولد لسعيد على قيد الحياة؛ ٢) أن يكون اسمه سعداً أو مسعوداً . و لما كان كل من هذين الشرطين احتمالاً في حد ذاته، فالاثنان معاً هما احتمال على احتمال .

[قانون روماني] حيازة تمارس possidere pro herede اعتقادا من الحائز بانه وارث لها .

[قانون روماني] استيلاء كلي possidere pro possessore او جزئي على ميراث يمارسه الحائز وهو على بينة من انه لا بملك حقاً فيه .

بعد؛ تال؛ تابع؛ عقب post

post

[كفعل] يلصق او يعلق . يودع (البريد)

بريد؛ مركز؛ علامة (تسوية)

power

- ministerial powers سلطات تقيدية تخول من اعطيها

تولي شأن معين حسب خطة مرسومة له باعتباره موظفاً او

سلطة مجردة: لا تعود على من مارسها naked power -

بمنفعة او مصلحة بل تسند اليه بوصفه شخصاً ثالثاً موكلا

mer coupled with an interest سلطة تقترن

منفعة؛ تفويض ينطوي على انتفاع: السلطة التي تحمل لمن

أسندت اليه منفعة خاصة تترتب على ممارستها؛ وهي نقيض

power-driven heavier than air aircraft

[قانون الطيران] تعطل القوة (او المحركات) power failure

سلطة تعيين . السلطة التي تعطى power of appointment

من خولها حق تعيين تُخلف له في مصلحة او حق او منفعة

power of attorney رحمي وكالة؛ توكيل رسمي

حق زيارة وتفتيش أو اطلاع: power of visitation

حق السنطات الرسمية في ان تنتدب من ساءت للاطلاع على اعمال

مؤسسة معينة وتفتيش دفاترها والبحث في كيفية ممارستها لاشغالها

[شؤون معاهد التعليم] السلطة التي يخول بموجبها مؤسس المعهد

founder جهة معينة حق تنظيم شُؤُونه الداخلية وتعيين الاسا^{٠٠}ة

تعتبر السلطات او الاختصاصات power in gross

in gross اذا كان الحق الناشيء بممارستها لا يمس حق الذي

[قانون دستوري] سلطة يعطيها الدستور لعدد من الجهات

الرسمية أو يحتفظ بحق ممارستها الشعب، تخول معطاها حق اتخاذ

الاجراءات اللازمة فيما يتعلق بشؤون معينة تتطلب شيئاً من

حرية التصرف والرجوع الى الاحتهاد الحاص . وهي اما ان

ومماشَّاته واقعُّ الحال)؛ نافع لما أعد له . اذا اتصف مهذه

practicable

practical

او الموظفين ومنح الدراسات المجانية والمساعدات المدرسية .

ومعرفة مدى مراعاتها للقوانين واللوائح الرسمية .

اصدرها ولا يؤثر فيه بحال من الاحوال .

تكون تشريعية او تنفيذية او قصائية .

عملي؛ واقمى (من حيث امكان تطبيقه

بعمل معين يعود صالحه او طالحه على الغير .

[قانون الطران] طائرة آلية أثقل من الهواء .

خادماً لدي من منحها .

ما يسمى naked power .

او غير ذلك .

الكلمة تفسير الدستور او النص التشريعي، عنت انه تفسير سلطات اصيلة او طبيعية : تلازم inherent powers معنت انه تفسير والمبيعة : كالسلطة الابوية patria وتتوافر لديه بحكم الطبيعة ؛ كالسلطة الابوية patria التجريب والممارسة والحبرة والقبول العام او انه صالح وتتوافر لديه بحكم الطبيعة ؛ كالسلطة الابوية potestas التحليق .

یزاول؛ یتماطی؛ یمارس؛ یباشر الکاسم] ممارسة؛ عرف سائر؛ عادة متبعة؛ تصرف معروف؛ عمل معتاد او مألوف؛ اجراء متبع؛ نظام مرعي اوضاع قائمة؛ اصول متبعة تعاطی (مهنة)، مزاولتها او ممارستها

[قانون انكليزي] محكمة ملحقة بمجلس Practice Court الملكة الحاص، اختصت بالفصل في المسائل العادية والطلبات المتعلقة بأوامر الد mandamus وكانت تسمى عادة Bail Court وتؤلف بقاض واحد من قضاة المجلس المذكور.

تعاطي المحاماة (المهنة القانونية)، practice of law

عادات او تصرفات؛ اعمال معتادة؛ أفعال practices (متكررة) غالباً ما تكون لشر؛ امور مألوفة

[قانون اسكتلندي] قرارات صادرة عن المحكمة Practicks . Court of Session المدنية العليا

شهادة مزاولة، يستخرجها محامي practising certificate الاجراء solicitor من النقابة عندما تنتهي مدة شهادته في ه ١ نوفبر (تشرين الثاني) من كل عام .

مارس؛ صاحب مهنة فنية او علمية، كالمحاماة والطب وما اليهما .

امر قضِائي تخيري يقضي على الموجه اليه ان يقوم præcipe بشأن معين او يبدي اسبابه المانعة من ذلك .

تكليف مكتوب وموقع يوجه الى الكاتب المختص لحمله على اصدار امر معين .

[في دعاوى الملكية] «مر بان præcipe quod reddat رد» . امر قضائي تمهيدي يستصدر في دعاوى استرداد الحيازة.

عقربة اسقاط المحكوم عليه (بالاعدام) على præcipitium رأسه من مكان مرتفع .

[قانون روماني] مناد؛ مذيع

اراض (صيغة جمع الاسم ارض praedium)؛ prædia مستطاع؛ يتسنى اجراؤه او القيام به؛ الملاك او اموال عقارية و مناسب الملاك او الموال عقارية و مناسب

السلطة الابوية: نفوذ الوالد على اولاده. patria potestas —

«وضع المدعى عليه potior est conditio defendentis «وضع المدعى على المدعى هو الاحسن»، باعتبار ان عبء الاثبات يقع على المدعي

nection est conditio possidentis وضع الحائز هو المطالب ملزم باثبات كون حقه في المحيازة أوجه من حق الحائز .

اطلق هذا الاسم سابقاً على الناخبين في potwallopers بعض البلدان الانكليزية، حيث كان حق الانتخاب يعود لكل من اثبت انه من ارباب الطناجر؛ اي برهن على انه يحوز طنجرة pot واحدة على الاقل.

رطل انكليزي (٣٥٪ غراماً ونصف غرام) pound جنيه انكليزي (عشرون شلناً) مكان معد لايواء الحيوانات الضالة مؤقتاً .

انتهاك الحجز: جرم اخذ المواد المحجوزة pound breach قبل ان يتسى لموقع الحجز استيفاء ماله، ولا يشفع بالمتطاول على المحجوزات جهله بقيام الحجز عليها .

ضريبة نسبية تحصل، حسب الاحوال، على كل poundage جنيه .

[قانون فرنسي] محادثات او مساومات تمهيدية pourparler (تسبق تحرير عقد) .

[قانون دولي] مفاوضات تمهيدية (تدخل فيها الدول قبل الاتفاق. على شأن) .

[في بعض الولايات المتحدة الامريكية] poverty affidavit افادة فاقة؛ يدلي بها الخصم المعني في الدعوى تأكيداً للمجزء عن تقديم الضهان المطلوب لدفع المصاريف.

سلطة؛ قوة؛ قدرة؛ حق (في ممارسة شأن) power

سلطات ثانویة لا ترتب لمن اسندت collateral powers ----الیه ای منفعة فی موضوعها، وتسمی ایضاً naked powers

سلطات دستورية: سواء نص Constitutional Powers — عليها الدستور صراحة او ضمناً .

- Executive Power سلطة تنفيذية ؛ سلطة تنفيذية ؛ سلطة تنفيذية ؛

[مواد دستورية] سلطات ضمنية، implied powers المنصوص يقتضى الاخذ بها في الغالب لحسن تنفيذ السلطات المنصوص عليها صراحة في الدستور ولذا فهي تعتبر من السلطات التي قصد اليها الدستور وإن لم يجعلها في عداد النصوص الصريحة .

يتمتع بحق الاولوية على زملائه ويجلس في المقدمة «امام» غيره ومن هنا نشأ لقبه .

postmaster

مدير مكتب بريد مكتب بريد

[في الولايات المتحدة] مدير عام Postmaster General (أو وزير) البريد في مجلس وزراء الولايات المتحدة الاميركية.

تالون في الولادة: من تلت ولادتهم تاريخًا او postnati حدثًا معينًا .

يزجل؛ يرجىء

يلتمس؛ يطلب او يطالب او يدعي . يقدر postulate . عصول (شأن) او يعتبره من تحصيل الحاصل .

[كاسم] اساس تحليل ؛ اساس مقدر ؛ مطلوب او لزومي كشرط سابق

[قانون روماني] طلب؛ الباس؛ استنذان المحرد الشاكي امام الاجراء التمهيدي في الدعوى الجنائية : حضور الشاكي امام القاضي المختص وابداء رغبته في رفع دعوى جنائية على احد الناس وطلب الاذن له بالسير فيها .

[قانون روماني] استئذان المدعي؛ postulatio actionis طلب الاذن برقع الدعوى

صالح الشرب potable

[قانون فرنسي] مبلغ من المال يدفع غالباً عند pot-de-vin التماقد على الشراء، فوق الثمن المتفق عليه ويكون دفعه توكيداً لنشوء العقد .

يختلف عن العربون في انه لا يعتبر جزءاً من ثمن المبيع وان من دفعه او قبضه لا يملك فسخ البيع .

سلطان؛ حاكم؛ متسلط؛ ملك او امير : potentate شخص ذو سطوة عظيمة ونفوذ واسع .

potentia مكنة وسع ؛ مكنة

potentia debet sequi justitiam, non antecedere القوة تلي العدالة لا تتقدمها .

قدرة ؛ وسع ؛ طاقة ؛ امكانية ؛ قابلية لتوافر motential شيء : انقلواء على وفرة مطلوب .

ما لا يوجد حالا بل ينتظر توافره مستقبلا او تلقائياً او بطبيعة الحال كالغلة المنتظرة من اشجار مغروسة وغيرها ؟ وكذا الفائدة المستقبلة على دين وما اليها مما له كيان امكاني potential existence يجوز ان يتخذ محلا لرهن وان لم يوجد فعلا .

سلطة؛ نفوذ potestas

يشفع ؛ يطلب شفعة ؛ يحصل على شيء بطريق pre-empt الشَّفَعة؛ يحتل عقاراً كي يرتب لنفسه عليه حق شفعة .

541

pre-emption (حق) شفعة

[قانون دولي] حق الدولة في أن تحبس البضائع المارة للاجانب من اراضيها او مياهها الاقليمية لتفسح المجال لرعاياها كي يشتروا حاجاتهم منها قبل غيرهم .

[قانون انكليزي] حق الاثرة في الشراء او تقدم الغر فيه . وهو من الحقوق التي اختص بها التاج في الماضي دون غيره وكان للملك بموجبه ان يشتري لنفسه وحاشيته، بواسطة متعهدي تموينه ، أما شاء من المواد والحاجات قبل عرضها على العامة ، وذلك باسعار خاصة تخفض له دون غيره رغماً عن البائع اذا اقتضى الامر ذلك .

[قانون امريكي] الحق العائد لمن شغل ارضاً عامة في ان يشتريما بسعر محدود دون غبره من الناس .

صاحب (حق) الشفعة ؛ pre-emption claimant المطالب به: من شغل ارضاً خاضعة للشفعة سعياً إلى حق امتلاكها والعمل بما يقتضيه القانون في سبيل تثبيت هذا الحق.

حق شفعة: يخول شاغل الارض pre-emption right العامة (في الولايات المتحدة الاميركية) ان يشتري ما يشغله من تلك الارض بسعر محدود، دون غيره من الناس .

شفيع (م. شفعاء): من كان له دون بpre-emptioner غيره حق في ان يشتري قطعة ارض عامة بسعر محدود نظراً لما تم له من شغلها مدة معينة تخوّله هذا الحق .

كل من كان له بالمبيع صلة؛ فاذا كان شريكاً فهو خليط، واذا كان مجاوراً فهو جار .

[قانون الطيران] اجراء تحضيري للرحلة pre-flight action

[قانون الطيران] اختبار قيام الطائرة؛ pre-flight check اختبار التمهيد للطىران

ديباجة (تشريع): التمهيد الباسط لاسباب التشريع المراد اصداره واغراضه .

preappointed evidence بينة وضعية ؛ بينة محددة مقدماً: تقرر من حيث الشكل والدرجة (بنص قانوني) لاثبات محررات او اشياء معينة . تختلف عنها البينة العرضية casual evidence بكونها لا تقرر سلفاً بل تهيئها الظروف او الاشياء موضوعها .

حق تقدم في كلام؛ حق المحامي في ان preaudience يتقدم زماده في الكلام . ولنائب الملكة العام Queen's Attorney General في هذا المضار المكانة الأولى .

قرينة القانون وألحق: præsumptio juris et de jure

præsumptio muciana إقانون روماني] قرينة الهدية؛ قرينة قانونية تعتبر أن ما بيد الزوجة من أموال هو هدية لها من زوجهاً حتى يثبت العكس .

وهي قرينة قاطعة لا يجيز القانون نقضها .

القرينة القوية præsumptid violenta piena probatio

præsumptio violenta valet in lege للقرينة القوية قيمة في نظر القانون .

تظاهر كاذب؛ ادعاء؛ تعلة؛ عذر؛ زعم Prætextus

[قانون روماني] كبير قضاة البلدية؛ موظف تابع prætor للبلدية يمارس اختصاصاً قضائياً مطلقاً لا حد له .

خائن امانة او عهد . المحامي الذي يخون prævaricator

تحرشي . عملي النظرة ؛ من شأنه قياس الاشياء pragmatic بقيمتها العملية . يختص بشؤون الدولة . يعالج شؤوناً تاريخية ا

[قانون فرنسي] قرار تنظيمي ؛ Pragmatic Sanction مرسوم ملكي استثنائي ذو أهمية دستورية كبرى تجعله في عداد احكام الدولة وقوانينها الاساسية . يراد به في الغالب المرسوم الذي صدر عن تشارلز السادس ، المبراطور المانيا، في شهر أمريل سنة ١٧١٣م لحصر وراثة العرش في بنته Maria Theresa، تم صدقت عليه الدول الكبرى، ولما توفي تشارلز نبذته بروسيا وفرنسا وغيرهما من الدول فأدى ذلك الى نشوب الحرب المعروفة في التاريخ باسم حرب توارث عرش النمسا War of the . Austrian Succession

[قانون مدني قديم] جواب الامبراطور على الاسئلة القانونية المرفوعة اليه من الافراد والهيئات .

ارض بور؟ ارض منبسطة واسعة وخالية من الزرع prairie تكسوها اعشاب تخفى تحتها طبقة خصبة من التربة .

عادة جارية؛ عرف متوطد

(راجع باب tales) pray a tales

استرحام؛ رجاء: نص الطلب الوارد في العريضة prayer bill المرفوعة الى محكمة العدالة المطلقة Equity Court

pre-determined point مقررة نقطة مقررة

[قانون روماني] تعويض præmium emancipationis يتقاضاه الاب عند تحرير ابنــه من السلطة الابوية patria potestas وهو ثلث ما للابن من ممتلكات واموال تخصه وحده دون ابيه .

نظار العفة: ،تعويض تعطاه من præmium pudicitiæ سلبت عفتها .

præmunire کان امر احضار کان قدم] امر احضار کان يوجه الى عامل الملك sheriff كي يعمل على احضار شخص متهم بالخضوع لنفوذ البابا والتمكين لولايته القضائية في البلاد. صدر هذا الامر اول مرة سنة ١٣٠٣ م في عهد الملك ادوارد الاول، وكان الغرض منه سحق نفوذ البابا، وقد اشتق اسمه من praemunire facias A.B. quod sit coram nobis : adlas اعمل على انذار (ا.ب.) بوجوب الحضور امامنا للاجابة على ما أسند اليه من انتهاك حرمة المحكمة .

— statute of praemunire (statute راجع باب)

اسم الفرد (الذي يعرف به شخصياً) خلا لقبه معرف به المحمد المعرف المحمد ا او ٰ اسم والدہ .

«من وضع في المقدمة»: من كانت بيده السلطة præpositus

(حق) تقادم؛ كسب ملكية المال بحق حيازته (للمنفعة الخاصة) مدة معلومة بحددها القانون .

præscriptio est titulus ex usu et tempore substantiam capiens ab auctoritate legis التقادم حجة تستند الى القانون وتستمد قوتها من الزمن والمإرسة.

[قانون روماني] رئيس او والي ولاية

الوقاية خير من العلاج præstat cautela quam medela

افتراض. præsumatur pro justitia sententiæ عدالة الحكم

مع الشك تفترض ,præsumitur pro legitimatione الشرعية (شرعية الولد) .

[اجراءات محلس اللوردات præsumitur pro negante] البريطاني] «تفترض النتيجة سالبة» (اذا تساوت الاصوات المؤيدة للمشروع والاصوات المعارضة له) .

قرينة افتراض præsumptio سلب حيازة؛ اخذ باطل لمال الغير

قرينة قانونية: القرينة التي يفترض præsumptio juris معها القانون قيام أمر معين حتى يتوافر الدليل على العكس.

[قانون روماني] اراض ريفية تعود prædia tributaria للامبراطور وتخضع للجزية .

متصل بالارض؛ عائد اليها او حاصل منها praedial (مباشرة): المحاصيل الزراعية بوجه عام .

ارتفاق عقاری ، برتب للمقار praedial servitude المرتفق (أي المخدوم) خُقاً وانتفاعاً دائماً على العقار المرتفق به (الحادم) يذعن له كل من آل اليه العقار الثاني ويتمتع به كل من آل أليه العقار الاول .

آنف الذكر ؛ مذكور آنفاً او سابقاً . prædictus ترد في المعنى ذاته ايضاً تسلاث كلمات لاتينية : (١) idem ويغلب استعمالها فيما يتعلق بالمدعى او الطالب او المشتكي ، كما تستعمل (praedictus (٢) فيماً يتعلق بالمدعى عليهسم والمستأجرين والمحلات والبلدان والاراضي و (٣) praefactus في الاشارة للمذكورين من الاغيار، أي غير الحصوم (في

ارض؛ ملك؛ مال عقاري prædium

ملك مخدوم أو مسيطر: يعود prædium dominians اليه حق أرتفاق خاص عـلى ملك آخر خادم praedium

[قانون روماني] ملك ريني؛ يقع prædium rusticum خارج حدود المدينة .

ملك خادم او مرتفق به : يترتب prædium serviens عليه حق انتفاع لملك آخر .

الارض تخضع للارض: اي prædium servit prædio ان حق الارتفاق لا يعتبر حقاً شخصياً بل عقارياً يعود للعقار المرتفق بغض النظر عن صاحبه .

[قانون روماني] لص prædo

آنف او متقدم الذكر ؛ مذكور آنفاً او سابقاً præfatus (راجع prædictus راجع)

præfectus urbi prefect متصرف كانت ولايته المدنية تمتد مثة ميل حول رومـــا وتعم ولايته الحنائية جميع ايطاليا وتستأنف اليه احكام الـ praetor كبير قضاة البلدية .

præjuramentum [قانون انكليزي قديم] مين تمهيدية دفعة تسلم احياناً للوارث مقدماً على حساب prælegatum نصيبه من الميراث .

مكافأة؛ تعويض . قسط تأمن præmium

precognosce

preconization

predate

predominant

[اجراءات اسكتلندية] يفحص (شيئاً)،

شرط سابق؟ ما يقتضى توافره قبل البدء precondition

عقد مانع: يحجز صاحبه عن الدخول precontract

سلف؛ سالف؛ سابق (في وظيفة او عمل predecessor

ارتفاق عقاري: يترتب على عقار predial servitude

[في المنطق] المحمول (في العبارة المنطقية)؛ predicate

ما يقال عن الموضوع، نحو قولك: «القانون مرآة الامة» فرآة

الامة في هذه الجملة هي المحمول predicate والقانون هو

يوطن (على أمر)؛ يهيى او يكيف لغرض predispose

[قانون فرنسي] مأمور عمومي، كالمتصرف في

بعض البلدان الشرقية، يترأس الجهاز الاداري ويشرف على

في اي عَقَّد آخر مماثل مهما بلغ من المشروعية .

ترد هذه الكلمة كمرادف لـ antedate وهي

543.

محقق فيه تمهيدياً

بشأن معين .

أعلان؛ بلاغ

القبول قبل كل شيء

اصطلاح غير فني .

او غير ذلك)

لمصلحة آخر .

غالب؛ طاغ

(praedial servitude راجع)

متفوق؛ سائد؛ ظاهر (على غيره)؛

یقدم (استثنافاً او شکوی او ما الی ذلك) .

غيرهم في استيفاء ما لهم عليه حملة (او جزئياً) .

نظراً لما بيد صاحبه من رهن على اموال مدينه .

يفضل؛ يؤثر؛ يميز (دائناً على آخر)، يؤثره على غيره

امتياز؛ حق اسبقية (في استيفاء دين) . preference تمييز المدين المعسر لدائن او اكثر من دائنيه بتقديمهم على

سند متاز ؛ سند امتيازي preference bond

دين متاز: له حق الاولوية في الاداء preference debt

تطبيق القوانين في منطقته .

يتابع؛ يتعقب (تهمة او اجراء)

سهم ممتاز: يعطي صاحبه حق preference share الاسبقية (على اصحاب الاسهم العادية) في تقاضي حصته من الربح او نصيبه من اموال الشركة (المصدرة) عند تصفيتها .

سهم ممتاز اول: له حق الاسبقية pre-preference share ____ على الاسهم الممتازة العادية .

تصرف امتيازي: تصرف عمرفاً عيز بعض دائنيه على بعض ويحتصهم بالوفاء قبل غيرهم .

دائن ممتاز (او امتيازي) preferential creditor

دين امتيازي: يعود لصاحبه حق للمتيازي: يعود لصاحبه حق العادية) في استيفاء ما له من الموال مدينه.

ممتاز، له اسبقیة الاعتبار او الاداه (اذا كان الموضوع ذمة او النزاماً او ما الى ذلك) . مفضل؛ مؤر . مقدمة او مرفوعة (اذا كان الموضوع دعوى) .

دين ممتاز: يعود لصاحبه حق الاسبقية preferred debt (على اصحاب الديون العادية) في استيفاء ماله من اموال المدين .

ربيحة ممتازة: ربح سهم ممتاز بيحة ممتازة: ربح سهم ممتاز يختص بالاسبقية على الاسهم العادية في استيفاء عوائده من الارباح).

جداول الدعاوى المتازة: الجداول preferred dockets الخاصة بالدعاوى المقدمة على غيرها من حيث الاهلية او التهيؤ لنظر المحكمة .

سهم متاز ؛ سهم ميزة ، يتمتع حامله preferred stock مزايا خاصة ، كأن يخص بربح ثابت بسبيل الاولوية على الاسهم المتادة وان يشترك بعد ذلك في بقية الارباح تبماً لقواعد نظام الشركة المعنية .

[طب شرعي] (حالة) الحمل او الحبل

ادعاء (plea of pregnancy) ادعاء حمل . حجة تلتمس بها المرأة الحامل ، المحكومة بالاعدام، وقف التنفيذ الى ما بعد الوضع .

pregnant negative (negative pregnant راجع)

حفيظة؛ ميل؛ تعصب (لشيء)، تحامل (عليه)؛ prejudice تحيز او انتصار لجانب دون آخر لا يصدر عن اعتقاد بقوة حق ذلك الجانب او عدالته .

شعور بالحرج مبعثه احساس دفين ينزع بالقاضي احياناً الى رأي دون آخر مدفوعاً بايثار صاحبه وما يستشعره نحوه من عاطفة خاصة لا متأثراً بعدالة قضيته او سلامة حجته

سابقات بحكم السكوت: precedents sub silentio الاجراءات الجاري بها العمل بحكم السكوت عليها رغم عدم استنادها الى أى قرار قانوني .

542

سابق او متقدم (مباشرة): مَن حيث عصول او ورود .

استمرار الدعوى برضي الخصوم ذوي الشأن. precepartium

[قانون انكليزي واميركي] امر ؛ فرض ؛ precept توجيه صادر عن جهة مختصة . امر قضائي مكتوب لجلب شخص او اراز مستند .

تعليمات كان يصدرها عمال الملك الـ sheriffs قديمًا لمأموري الانتخاب في مناطقهم لاختيار اعضاء هيئات المحلفين .

[قانون اسكتلندي] تفويض للقيام بشأن

precognition

[قانون جنائي انكليزي قدم] حض على ارتكاب جريمة [قانون فرنسي قدم] خطاب توجيه كان يصدره الملك القضاة آمراً فيه باتيان افعال معينة او السكوت عن اشياء لا يقرها القانون.

[قانون روماني] استرحامات؛ عرائض الالتاس التي preces كانت ترفع للاباطرة .

نطاق؛ دارُة؛ جهة (محكمة)، الناحية الواقعة والمحتفظة (انتخابية) فيها . وحدة (ادارية جغرافية)؛ منطقة (انتخابية)

امر او توجیه مکتوب، صادر لکاتب محکه. precipitation ابتسار؛ سبق (وقوع) الامور بما یتجاوز المقول؛ تهور

[قانون فرنسي] الزيادة التي يصيبها احد الورثة الباقين؛ وهي من الميراث فوق سهمه المساوي لأسهم الورثة الباقين؛ وهي تقتطع عادة من التركة قبل تقسيمها؛ ولا تبعد عمايعرف بالعول في الفقه الاسلامي (وهو زيادة أسهم اصحاب الفروض وتقيض الرد).

خلاصة او ملخص؛ فحوى (شيء)؛ مختصر

دقيق؛ واضح؛ محكم؛ لاتضبوط

يمنع؛ يستبعد؛ يصد؛ يحجز (عن)؛ يحرم؛ preclude يحول دون شيء وآخر

[في المرافعة] العبارة التي يفتتح بها المدعى plea (راجع) in bar ملى جواب المدعى عليه) in bar عليه جال الماعى عليه .

[اجراءات اسكتلندية] تحقيق تمهيدي precognition : قد تدائة ما احالة المته للمحاكة .

رهن برضى الغير ، محل ريبة ؛ precarius بعض الغير مؤكد ؛ خطر ، قابل التصدع . هدف الفشل ؛ عرضة للانتهاء . واجب الرد حال الطلب .

وديمة عارية: الوديمة التي تعتبر قرضاً للمودع واجبة الرد حال الطلب .

[قانون مدني] حيازة مشروطة precarious possession برضى المحجوز منه يتمتع بها الحائز باذن صاحب الشيء (موضوع الحيازة) ومدة رضاه .

حق عارية: يعطيه صاحبه النير كي precarious right يتمتع به ثم يرده حالما يكلف ذلك .

[قانون دولي] تجارة خطرة، تحفها المخاطر؛ التجارة التي تتعاطاها دولة محايدة او يتعاطاها الشخاص تابعون لها، بين دولتين متحاربتين بحكم سكوت هاتين الدولتين عليها.

[قانون مدني] عقد عارية، يأذن بموجبه شخص precarium لآخر بمارسة حق او استعال شيء معين بلا عوض على ان يرده عندما يكلف ذلك .

حيطة او تحوط؛ حذر؛ احتراز: العناية precaution السابقة بأمر واتخاذ العدة له قبل وقوعه .

اولوية؛ اسبقية؛ precedence or precedency مدارة . حق التقدم من حيث الترتيب او الاعتبار او غير ذاك.

precedence, patent of (patent of precedence) [قانون انكليزي] براءة اسبقية او صدارة . انعام بمرسوم ملكي يمنح به التاج من شاء من المحامين و رجال القانون حق التقدم على زملائه في كلام او مرافعة او جلوس او غير ذلك ويعين درجة هذا التقدم .

سابقة (قانونية) . اثر . قضية مفصول فيها Precedent (من محكمة مختصة) تعتبر قاعدة او مرجعاً قانونياً لما تلاها من القضايا الماثلة من حيث الموضوع والنقاط الجوهرية . قرار نهائي يصدر عن محكمة مختصة فيصبح حجة قانونية يرجع اليها في كل موضوع لاحق يماثل الموضوع الصادر فيه القرار ، وكذا نصوص المحررات واللوائع والمستندات القانونية تعتبر سابقات قانونية بالنسبة لما ماثلها من حيث النوع .

شرط سابق؛ شرط اساسي (لحصول Precedent condition المر ممين): اي لا بد من مراعاته قبل حصول الامر المشار اليه.

او اتخاذ العدة له

يعين؛ يحدد؛ يفرض؛ يضع (نظاماً أو قاعدة أو ما ألى ذلك) ؛ ينص على

[مسائل طبية] يصف (علاجاً لمريض)

تقادم؛ مرور زمن؛ مضي مدة prescription [قانون دولي] سيطرة تكسبها احدى الدول على بعض الاقطار او الاراضي محكم استمرار سلطانها عليها دون انقطاع او منازعة مدة تكفى لحمل الناس، مع الاحداث والتطورات التار مخية، على الاعتقاد بان احوال تلك الاقطار أو الاراضي والامور الجارية فيها لا تنافي النظام الدولي ومقتضياته .

[مواد عقارية] كسب ملكية الحق العقارى، سواء كان ارتفاقاً او غيره، باستمرار الحيازة او المارسة، استمراراً غير منقطع دون نزاع مدة محددها القانون .

الابراء من دين بمضى مدة مقررة (قانوناً) دون المطالبة به ودون ان تعترض هذه ألمطالبة موانع قانونية خلال المدة المذكورة او : بعبارة اخرى، كسب الحقّ او الملكية او التخلص من دين بفعل مرور الزمن في ظروف يحددها القانون .

[مسائل طبية] وصفة طبية (رشيتة)؛ تذكرة طبية تصف ماهية العلاج وكيفية استعاله .

— corporations by prescription [قانون انكلزي] شركات تقادم . المؤسسات التي لا تعي الذاكرة تاريخ تأسيسها ويعتبرها القانون بناء على هــذًا مؤسسةً تأسيساً صحيحاً .

مدة تقادم؛ مدة حيازة time of prescription مكسبة: المدة التي يقتضي القانون مرورها على مارسة الحق موضوع المطالبة في سبيل ثبوته للمارس بحكم مرور الزمن .

التقادم على اساس prescription in a que estate المارسة مدة لا تعيها الذاكرة .

تقادمی؛ يقوم على تقادم، ينشأ عنه او prescriptive

وجود ؛ حضور ؛ امام ؛ (على) مرأى او مسمع presence من (محكمة او شخص) . الحضور الفعلي، آذا قيس بالحضور . constructive presence الاستدلالي

حضور استدلالي؛ حضور constructive presence — تقديري او حكمي: دنو الشخص من موقع الفعل دنواً يعتبره القانون في حكم الحضور . ويتوافر الحضور التقديري ايضاً بالاتصال بمن كان حضوره فعلياً بحيث يعتبر كالحاضر في نظر القانون من كان على تعاون او اتصال دائم بشخص

وجاهي؛ حضوري . يرد هذا الاصطلاح in presence احيانًا في وصف الحكم الصادر بحضور الطرف المعني .

اعداد؛ استعداد؛ تأهب؛ تحضير (لفعل) preparation

يستعد؛ يعد؛ يحضر؛ يهيسيء prepare

مصمم ؛ مبيت ؛ عمد أو عمدي ؛ مدير ؛ سبق prepense به التفكير او عليه العزم .

رجحان (دلیل)، تفوقه من حیث برجحان (دلیل)، المتانة والوجاهة على ما قابله من دليل أو بينة . ولا يكون رجحان البينة preponderance of evidence بعدد الشهود بل بقيمة الشهادة .

لازم؛ ضروري؛ شرط اساسي او مطلوب prerequisite اساساً ومبدئياً : ما كان من مستلزمات اساسية .

منزة او امتياز ؛ حق أثرة خاص يقتصر prerogative على صاحبه دون غيره .

[قانون انكليزي] هيمنة عليا . منعة مطلقة أو رفعة يمتاز بها الملك عن الغير .

حق تمييزي ينفرد الملك في التمتع به دون الناس جميعاً .

- fiscal prerogatives [قانون انكليزي] ايرادات الملك

[قانون انكليزي] محكمة ملناة Prerogative Court كانت تؤلف بأمر رئيس الاساقفة وتختص بالنظر ابتداء في قضايا الوصايا وادارة التركات وما اليها من المواد الحسبية وتستأنف احكامها لدائرة المواد الحسبية مجلس الملك الخاص . Privy Council

[في نيوجيرزي بالولايات المتحدة الامريكية] محكمة استثناف تستأنف امامها احكام محكمة الايتام Orphan's Court .

قانون الميزة؛ قانون الملك: احكام Prerogative Law القانون العام التي تنطبق على الملك بصورة خاصة .

[قانون انكليزي] اوامر هيمنة ؛ نوع Prerogative Writs ممن من الاوامر القضائية لا يجوّز اصداره الا مسبباً . [اجراءات امريكية] يخضع صدور هذه الاوامر لقوانين وقواعد خاصة، وهي ستة : (١) Mandamus (١) ؛ خاصة، Habeas (a) ! Quo Warranto () ! Prohibition () Certiorari (7) ! Corpus

محل للتقادم؛ تسري عليه احكام التقادم؛ prescribable يستطاع كسبه بالتقادم

يدعي حقاً في شيء بحكم التقادم او مرور الزمن: يطالب به او بحق فيه على اساس ممارسته والتمتع به دون انقطاع مدة محددها القانون .

- without prejudice ومن الاخلال (بأمر او حق او ما الى ذلك).

544

ضار ؛ مخل ؛ ينال (من) او يؤثر في شيء prejudicial تأثيراً سيئاً .

غلط ضار : يؤثر في حقوق prejudicial error المستأنف او التزاماته القانونية تأثيراً بالغاً .

حبر ؛ احد رؤساء الدين المسيحى: كالكردينال prelate والبطريرك ورئيس الاساقفة .

تمهيدي؛ ابتدائي؛ مؤقت؛ وقي preliminary

[اجراءات محرية Admiralty انكليزية] وثيقة تبين زمان ومكان الاصطدام البحرى واسماء السفن المشمولة به وغير ذلك من التفاصيل الواجب ايداعها ملف دعوى المطالبة بالاضرار الناحمة عن الاصطدام.

[شؤون التأمن] اثبات تمهيدي preliminary proof يقدمه المؤمن له الى شركة التأمين فيما يتعلق بالحسارة التي اصابته مع بيان طلباته .

سابق لاوانه؛ مبتسر premature

وضع سابق لاوانه: الولادة التي premature labour تحصل بعد نهاية شهر الحمل السادس ببضعة ايام .

يصمم، يصر (مقدماً)؛ يعقد النية، يفكر premeditate ملياً في امر قبل الاقـــدام عليه؛ يضع الحطة او يهيم، له بتفكير سابق؛ يتدبر الاقدام عليه، أو يزنه (في نفسه) .

[جرائم القتل] قصد مصمم premeditated design او مصر ؛ نية مبيتة او معقودة على فعل قتل .

سبق اصرار او تفكير ؛ سبق عزم ؛ premeditation قصد مصمم (يكتمل تكوينه في نفس المجرم) .

premier رئيس وزراء

Premier Serjeant, the Queen's (The Queen's مستشار قضائي رسمي يلي من حيث (Premier Serjeant الاولوية ، النائب العام والمحامى العام Solicitor General ومحامى الملكة Queen's Advocate ومحامى

مقدم او متقدم؛ سبق بیانه؛ آنف الذکر in consideration of the premises : او اليان؛ نحو: اعتباراً لما تقدم ذكره او سبق بيانه .

[في المنطق] الركنان اللازمان للتحليل المنطقي .

[في التصرفات] مطلع سند التصرف الذي يشمل اسماء الفرقاه

prender

والقابهم وملحقاتهم ، ويبين الاسباب والمستندات والوقائع القائم عليها التصرف والعوض المقابل له . [مرافعات امام محاكم العدالة المطلقة Equity Courts] فحوى لائحة الدعوى، ما تضمن منها بسط وقائع الشكوى واسماء المدعى عليهم . [في الممتلكات] دور؛ منشآت وارض محيطة بها او تابعة لها . [شوؤن التأمن] الشيء موضوع التأمين مكافأة؛ منحة؛ هبة؛ علاوة (على مرتب او premium

فائدة او ما الى ذلك) ؛ اتعاب (على استشارة مهنية) . كلفة تحويل عملة الى اخرى (نظير ما تتمتع به العملة الثانية من اقبال) . علاوة تفوقية ، تفرض فوق قيمة الاسهم أو العملة الاسمية عند شرائها نظير ما تتمتع به من تقدير . (at a premium راجع)

[مواد تأمن] قسط تأمين؛ مقابل او اشتراك يدفعه المؤمن له لشركة التأمين نظير التأمين .

- at a premium معر تفوق أو يعلاوة أضافية ؛ ما يزيد على السعر الاساسي (الاسمى)؛ بسعر راجح

- periodic premium (يدفعه المؤمن) وسط دوري (يدفعه المؤمن)

مرتجع اقساط التأمن؛ ما تجب unearned premium اعادته المؤمن له من اقساط التأمين عند الغاء وثيقة التأمين (البوليصة) .

نظام مؤاجرة يحدد للمامل اجرة عدد للمامل اجرة اساسية تزاد عليها مكافأة خاصة تقدراً لانتاجه .

[معاملات البورصة] مضارب لا يتردد في البيع حالما يحصل على فرق في الاسعار لمصلحته (مهما بلغ هذا الفرق) .

كبيالة قسط تأمين: الكبيالة التي يسلمها premium note المؤمن له الى الشركة بقيمة قسط التأمين كله او جزء منه .

علاوة ذهب premium on gold

علاوة رد (مستندات) premium on redemption

لمن سلبت عفتها او لحسابها .

سبق تنبیه (إلى امر) ؛ تحذیر او تنبیه premonition

سبق حيازة . انشغال البال بشأن preoccupation سلطة اخذ شيء دون أن يقدمه صاحبه . prender

prestige

prestige

presumption

- mixed presumption قرينة مزجية: تجمع بين القانون

والفرق بن القرينة القانونية وقرينة الواقع هو أن الاولى

والفرق بسين presumption و inference هو ان الـ presumption قرينة لزومية او استنتاج يقتضيه القانون اقتضاء لا خيار فيه، اما الـ inference فهو استنتاج تقديري بجيزه القانون جوازأ .

- natural presumption قرينة طبيعية (فيما يتعلق حياة او موت): من ذلك ثبوت موت انسان في تاريخ معين ؟ هذا الثبوت يعتبر قرينة طبيعية قاطعة على أن الانسان المعنى كان حياً قبل ذلك التاريخ . كذلك مضى ٢٠٠ سنة مثلا على ميلاد شخص يعتبر قرينة طبيعية قاطعة على وفاته .

قرينة الواقع او القرينة الطبيعية : presumption of fact بناء المجهول على المعلوم اي التوصل إلى معرفة الواقعة المتنازع فيها - اذا انعدم الدليل المباشر عليها - من الوقائع الثابتة او الظروف المعلومة المتصلة بها . وتعتبر قرائن الواقع او القرائن الطبيعية ادلة غير مباشرة، لا يستطاع حصرها ولا تخضع لانظمة معينة أو قواعد ثابتة بل تستنتج من موضوع كلُّ دعوى وملابساتها بالخيرة والاجتهاد والفطنة، وإذا صحت قامت مقام الدليل المفقود حتى يثبت ما ينقضها .

قرينة الراءة؛ افتراض presumption of innocence الىراءة: الاستنتاج الذي يخلص اليه القانون لمصلحة المتهم وهو قضاء الحكم ببرآءته ما لم يقم الدليل الكافي على الجرم المسند

قرينة قانونية: يستوجب القانون presumption of law على المحكمة أن تستخلصها من واقعة معينة حتى يثبت لها نقيض ذلك او ، بعبارة أخرى ، النتيجة التي يخرج بها القانون اذا انعدم الدليل، من اثبات آخر متوافر في المسألة موضوع

رئس ، يترأس، يتولى رئاسة (هيئة) : يشرف preside عليها ويدبرها

president رئيس

[في انكلترا قدماً وبعض الولايات President Judge المتحدة حالياً] القاضي الرئيس يستعمل هذا اللقب حالياً في المحاكم الابتدائية Courts of Common Pleas في ولاية Pennsylvania ومحكمة الاستثناف بـ Pennsylvania

رئيس الولايات President of the United States المتحدة (الاميركية): رئيس الجهاز الاداري الاتحادي للولايات المتحدة الاسركية .

[قانون أمريكي] ناخبو الرئيس؛ presidential electors هيئة ناخبة مهمتها الوحيدة انتخاب رئيس ونائب رئيس الولايات المتحدة، تشترك فيها كل ولاية بعدد من الاعضاء يساوي مجموع الشيوخ والنواب الممثلن لها في الكنغرس، وتختار الولاية اعضاءها المشتركين حسب قوانينها الداخلية الخاصة.

رئيس الجلسة: القاضي الذي يترأس Presiding Judge

Presidium (of the Supreme Soviet of the U.S.S.R.) ديوان رئاسة السوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتي في النظام الاشتراكي الروسي . وهو يتألف من رئيس و ١٦ وكيلا للرئيس وسكرتير و ١٥ عضواً وينتخب من المحلس الاعلى للاتحاد السوفييتي Supreme Soviet of the U.S.S.R. في جلسة عامة يشترك فيها مجلساه . ويعتبر ديوان رئاسة السوفييت (حسب الدستور الروسي الاشتراكي) مسؤولا عن حميم اعماله امام السوفييت الاعلى.

مطبوعات؛ صحافة [اجراءات قديمة] رق؛ قطعة من الجلد الرقيق الذي كان يستعمل قديماً للكتابة وتعد منه لفافات المدونات rolls .

pressing to death (peine forte et dure

[قانون الطيران] طائرة موزونة pressurized aircraft الضغط: اي ذات ضغط ثابت (على مستوى تكييفي واحد).

اجرة تلزم من تلقاها بان يكون دائم الاستعداد لتنفيذ ما يؤمر به، ويراد بها في الغالب اجور العساكر او جعالاتهم . سلفة تدفع للمشتغلين على السفن .

[قانون انكليزي قديم] دفع (مبلغ من نقرد)؛ prestation اداء (عمل) ؛ اسداء خدمة

[قانون دولي] سخرة؛ تسخير: حق استنجار قهري تسخر بموجبه الدولة المحاربة سفينة او سفناً محايدة لنقل ما يهمها بعد أن تدفع لها اجورها مقدماً .

presence of the court المام المحكمة؛ بين يديها تحت سمعها او بصرها : كانتهاك حرمـــة المحكمة اذا وقع in presence of the court عد وقوعه امامها .

presence

حضور الموصى: امامه، على presence of the testator مرأى او مسمع منه او حيث يشعر به، نحو: شهد على الوصية will was attested in presence of testator امام الموصى أي: حيث كان شاعراً بوجود الشهود .

يقدم؛ يرفع؛ يبرز؛ يودع [قانون جنائي] يجد؛ يتبين؛ يتضح له، نحو: قد يتضح الجرم لهيئة المحلفين الكبرى دون ان تقدم لها به اية لائحة اتهام Grand Jury may present the crime without any , bill of indictment

[كاسم] هدية

[كنعت] حالي؛ حاضر (يتصل بالحال)؛ راهن؛ ناجز؛ مهيأ

تصرف حالي: يسري مفعوله present conveyance

حق مالي راهن، ناجز: يمارسه صاحبه present estate او ينبغي ان يمارسه حالا .

[قانون كنسي] مرشح لوظيفة كنسية presentee

من قدم الغبر او رشحه لمركز او منفعة . presenter

حالا، في الحال؛ الآن؛ فوراً presently

[اجراءات جنائية] تقرير اتهام؛ إخبار presentment كتابى تعده هيئة محلفين تحقيقية Grand Jury ويشترك في توقيعة جميع اعضائها ثم يوجه الى المحكمة المختصة للاجراء. وهو عبارة عن عرض لتهمة ومتهم تقرر فيه الهيئة المذكورة بعد التحقيق وسماع الشهود وقوع جرم عام public offence وقيام اسباب وجيهة تسوغ نسبته الى المتهم .

(راجع indictment المقارنة)

[معاملات مالية] تقديم الكبيالة الى المسحوب عليه drawee او الى الساحب drawer او القابل acceptor ليدفع قيمتها.

[كاسم] المستند الحاضر او الذي هو رهن الانشاء. presents يرد الاصطلاح these presents في الوثائق القانونية عمني هذا المحرر أو هذه الوثيقة (الوارد فيها الاصطلاح المذكور) .

حفظ؛ صيانة؛ وقاية (من تلف او ضرر) preservation

[فيما يتعلق بالمأكولات] يحفظ (مأكولا)، preserve بسبيل اعداده لهيئة تقيه عوامل التلف او الانحلال او التخمر وتتيح له الاحتفاظ بخواصه الغذائية . اعتبار ؛ كرامة ؛ مكانة

يفترض؛ يقدر؛ يستنتج؛ يعتقد بامر استناداً presume الی آخر مسلم به .

قرينة افتراض؛ استنتاج

تقتضى استنتاج شيء معين اذا توافرت الوقائم التي يعتبرها القانون أساساً لهذا الاستنتاج ويكون للمحكمة أن تستمد استنتاجها كلما تهيأت لها الوقائع اللازمة في سياق المرافعة . كذلك فان القرينة القانونية هي قاعدة ثابتة تؤلف جزءاً من القانون . اما قرينة الواقع فهي تقديرية تستخلص من ظروف القضية مباشرة على أساس المذارك والحدرة البشرية العادية وما يلاحظ من اقوال الناس وطبائعهم في معاملاتهم وما تواضعوا

النزاع او من وقائع أخرى واضحة للقضاء او من كلا الامرين . والقرينة القانونية على نوعن:

conclusive presumption or absolute or irre- - 1 buttable presumption

القرينة القاطعة او الباتة: وهي التي يحدد القانون قواعدهــــا ولا يجيز نقضها بأية حجة او بينة مهما كانت . كالحكم النهائي مثلا، يعتبر قرينة على صحة ما قضى به؛ وسن الصغير ً أذا كانت دون السابعة تعد قرينة على عدم مسؤوليته .

inconclusive presumption or disputable or - T rebuttable presumption

القرينة غير القاطعة: وهي التي تظل قائمة حتى يثبت مــــا ينقضها؛ كالإيصال الذي يسلمه الدائن المدين اشعاراً بتسلم دينه، يعتبر قرينة على أن المدين دفع فوائد الدين ايضاً أو . تخلص منها باية طريقة أخرى . هذه القرينة تظل قائمة حتى يتوافر ما يقوضها .

(لاغراض الميراث) افتراض

[لاغراض المراث] presumption of survivorship إفتراض التعاقب في الموت . الافتراض (الواقعي) الذي يستنتج معه ، اذا مات شخصان في ذات النائبـــة البحرية مثلا او الكارثة ، ان احد هذين الشخصين لا بد ان يكون قد مات قبل الآخر او بعده . فاذا لم يتوافر من الملابسات او الآثار ما يستدل منه على اسبق الاثنين الى الموت، جاز ان يكون الواقع الذي يقوم عليه الافتراض هو السن او الحالة الجسدية او آلمناعة الصحية او ما الى ذلك .

افتراضي؛ قائم على قرينة presumptive

وارث افتراضي او حكمي؛ وارث heir presumptive — حالي: الوارث او و لي العهد الذي يظل حقه في ولاية العهد او الوراثة قائماً ما لم يولد او يوجد من هو أحق منه .

الدليل المبنى على القرينة: presumptive evidence البينة التي تستخلص من التجارب والخبرة البشرية ومن ملاحظة الطبع والسلوك البشري، وتظل قائمة حتى يثبت نقيضها .

[قانون فرنسي] عارية ؛ قرض ؛ سلفة

prêt à intérêt قرض بفائدة

prêt à usage عارية استعال: تسمى commodatum في القانون المدني .

عارية استهلاك: قرض او prêt de consommation mutuum في القانون المدني .

ممبر اسمه: من أعار اسمه للغير prête-nom

previous

[اجراءات البرلمان الانكليزي] سؤال previous question تمهيدي. اذا عرض التصويت موضوع اساسي مختلف فيه ، جاز لرئيس المجلس بناء على اقتراح احد الاعضاء أن يعرض سؤالا تمهيدياً هل المحلس يرى ام لا يرى عرض الموضوع الاساسي للتصويت، محيث أذا كانت نتيجة التصويت سلبية أمكن تجنب عرض الموضوع الاساسي . و يقدم العضو اقتراحه المذكور بالعبارة I move that the question be now put : التالية

price (راجع باب ruling) - ruling price

او استيراد) مع بيان ما يحصل عليها من ضرائب وغير ذلك من المعلومات اللازمة.

اي تغيير السعر باختلاف آلمشتري . وفي قانون منع الاحتكار الاميركي Anti-Trust Act يراد بهذه العبارة البيع لشخص والامتناع عنه لآخر باي سعر كان .

prices ruling (ruling prices راجع)

pricking for sheriffs في كل مناتزا رفع الملكة في كل سنة عندما يحين موعد تعيين عمالها اله sheriffs في مختلف المناطق، قائمة باسماء المرشحين لهذا المنصب؛ فتتناول الملكة دبوساً وتدور به على اسماء الاشخاص الثلاثة المرشحين لكل مقاطعة ثم توقفه فجأة، فيكون صاحب الاسم الواقع عليه رأس الدبوس احد المختارين للوظيفة؛ وتتكرر عملية (الغز) هذه حتى يتم اختيار العدد المطلوب .

حسب البوادر ؛ كما يبدو لاول نظرة . ما تفترض صحته (مبدئياً) حتى يثبت بطلانه .

الاسباب حتى يتوافر ما ينقضنها .

المضادة ما يهدمها .

سائد؛ رائج؛ متوطد (اذا كان عرفاً)؛ متبع prevailing راجع او متبعة (اذا كان عادة او سنة) .

> الخصم المحكوم له في الدعوى: prevailing party من صدر القرار في مصلحته .

اسعار سائدة . prevailing prices اذا كانت السلعة موضوع البحث مصنوغة او معدة بصورة خاصة، دل هذا الاصطلاح على الاسعار المسهاة او المطلوبة باعتبارها اسعاراً معقولة لا تشمل اية زيادة خاصة .

مخاتلة؛ مخادعة (تنطري على خيانة)؛ prevarication سلوك يهدف الى تغطية جريمة او إخفاء معالمها .

[قانون الكليزي] خيانة شؤون الدولة؛ اساءة استعال الوظيفة . الاخفاء المفتعل للحقيقة او تشويهها بطريق المراوغة او الغموض في الشهادة .

يمنع؛ يصه؛ يعيق؛ يعرقل؛ يحجب prevent

[قانون مدني] حق القاضى في نظر دعوى prevention أو مسألة يعود فيها الاختصاص اليه والى عدد من المحاكر الاخرى فی آن واحد .

منع اساءة استعال السلطة . Prevention of Abuses وقد صدر به قانون خاص فی انکلترا سنة ۱۹۲۳ م .

قانون منع الجرائم Prevention of Crimes Act وقائي؛ تحوطي؛ احتياطي؛ زاجر او رادع؛ preventive

preventive detention حبس وقائي

عدالة وقائية: اجراءات تحوطية preventive justice خاصة تتخذها الحكومة احياناً للحيلولة دون وقوع الجرائم ، كالزام المشبوهين (من تدعو الظروف الى الاعتقاد بأمكان لجوبهم الى الاجرام السياسي عملي الاخص) باداء كفالات حسن سلوك تضمن عدم ارتكابهم للافعال المخشي منها او بغير ذلك مما ترى السلطات المختصة لزومه لصيانة الامن العام .

[ف انكلترا] خدمة وقائية؛ الحدمة preventive service التَّى يؤديها خفر السواحل او رجسال الشرطة العاملون في منع التَّهريب وتعقب المشتغلين فيه .

يعرض؛ يراجع؛ يفحص (مؤلفاً ادبياً او فيلماً preview سينائياً قبل عرضه على الجمهور) . عرض ما ذكر ، مراجعته

سابق؛ سالف؛ متقدم؛ آنف؛ اخير previous

pretence

يتظاهر ؟ يتصنع (عجزاً او غنى او فقراً او غير pretend ذلك) ؛ يبدو بغير الواقع

حق مزعوم! pretend or pretensed right or title حق مدعى به: اي متنازع فيــه ، كالحق الذي يطالب به شخص وهو في حيازة آخر وتحت سلطانه .

زعم؛ تصنع او تظاهر بشيء pretense مزاعم؛ ادعاءات؛ تصنع pretenses (pretences) (false باب) - false pretenses

غير قانوني؛ لا يستسيغه قانون؛ يتجاوز preter legal حدود القانون

[قانونِ مدني] اسقاط الموصى او اهماله لاحد preterition الورثة الشرعيين ممن خولهم القانون نصيباً فرضياً في تركته: اي تجاوزه عن حسبان هذا ألوارث الشرعي في الميراث .

عذر م حجة ؛ زعم ؛ مظهر ؛ ستار (يبدي غير عمر الحقيقة) . سطوة

[قانون دولي] عذر (واه) ؛ تعلة؛ مبرر لا يقوم على أساس معقول بل يتخذ ستاراً لعمل غير مستساغ او مناف لمبادىء العدالة او الاصول الدولية المرعية .

ترد هذه الكلمة احياناً في صيغة الجمع pretexts بمعنى معاذير او أسباب لا تخلو من أساس، غير أنها ليست من لاهمية محيث تبرر دخول حرب مثلا او القيام بعمل دولي استثنائي . على أن المعاذير في الغالب لا تعدو كونها مجرد ستار لاعمال طموحية لا تقوم على مبررات كافية .

سعر ؛ ثمن ؛ قيمة

قيمة معنوية او ادبية: القيمة الحيالية pretium affectionis التي يحددها المالك لبعض ما يملك ولا يقدرها باعتبار قيمة الشيء المادية فقط، بل على أساس صلته الحاصة به والشعور العاطفي الذي يحمله نحوه وما الى ذلك من الملابسات المعنوية المرافقة للشيء المذكور؛ كأن تكون للبائع مثلا ساعة تذكارية لاب او جد له فيحدد ثمنها بمئات الجنيهات، لا على أساس قيمتها المادية فحسب بل على اعتبار منزلتها المعنوية لديه .

تهجئة دارجة غير صحيحة لكلمة praetor pretor (راجع معناها في غير هذا المكان) .

[قانون اسكتلندي] مقر محكمة؛ دار عدل pretorium

يسري؛ يصبح نافذ المفعول؛ يعم استعاله او prevail قبوله . يظهر أو يتغلب على ؛ يسود ؛ يتوافر prima pars æquitatis æqualitas المساواة هي اول عناصر الانصاف.

حصدة اولى؛ (حشة) اولى من عشب الحق في الحشة الاولى من كلأ الارض .

يقال: قضية اولى من نوعها primæ impressionis a case primae impressionis ؛ ليست لها سابقات او مراجع قانونية ولا ينطبق عليها اي مبدإ قانوني انطياقاً مباشراً .

[قانون محرى قديم] وهبة ؛ علاوة ؛ تعويض خاص كَانَ يدفعُ لرئيس السفينة وبحارتها، ويسمى احيانـــــأ . the master's hat money

[حديثاً] اجرة اضافية او نسبة مئوية معلومة تؤدى لاصحاب السفينة او واسقيها علاوة على اجرة الشحن .

أو لي؛ رئيسي؛ اساسي؛ اصلي primary ادعاء اول في دعوى مرفوعة امام primary allegation محكمة كنسبة .

بينة اولية . اقوى دليل توفره primary evidence طبيعة الدعوى: كالسند المكتوب مثلا، يعتبر بينة اوليــة على محتوياته .

سلطات اولية (يخولها الاصيل نائبه)؛ primary powers تفويض اساسي. تقابل ذلك السلطات التبعية mediate powers.

[قانون كنسى] رئيس ديني ، كالبطريرك ورئيس الاساقفة وغيرهما .

يطلق هذا اللقب على رئيس Primate of all England اساقفة Canterbury بينا يعرف رئيس اساقفة يورك بلقب . Primate of England

[كفعل] يعلو؛ يفوق، نحو: تفوق أجرة الشحن prime freight primes all other جميع المصاريف الاخرى . expenditure

دفاتر قيد أولي prime books of entry

ثمن صحيح: يدفع في مبايعة تحدوها نية سليمة. prime cost

رئيس وزراء؛ وزير اول Prime Minister

كلمة فرنسية قانونية معناها : اول او اولي . `` حق خيار اول : حق الابن الاول primer election

(البكر) في أن يختار نصيبه من المبراث قبل أخوته .

دفع الحائز من الملك ارباح سنة كاملة primer seisin بحكم ايلولة الارض اليه بالوراثة عند بلوغه سن الرشد .

الـ previous question في الغالب رغبة في قطع المناقشة واجراء التصويت على الموضوع حالا .

اقترح أن يعرض السؤال الآن .

سعر ۽ عن

قائمة اسعار ؛ كشف اسعار سلع (لتصدير price current

تميز (في) سعر ؟ تمييز في البيع : price discrimination

تحديد السعر price fixing

كشف تسليم بضاعة (على ظهر السفينة pricking note من المستودع مباشرة) .

لاول وهلة؛ ظاهراً؛ من حيث الظاهر ؛ Y

cae دعوى ظاهرة الوجاهة: اي كافية

دليل ظاهر ؛ بينة كافية لاثبات prima facie evidence واقعة ترتكز عليها دعوى الخصم، حتى يأتيها من البينات prior

شخص عادي: غير رسمي؛ غير · private person -صاحب الوظيفة المنية

سفينة مغيرة (خاصة): يملكها ويجهزها احدى الدول المحاربة ويسلحها أفراد خصوصيون ثم تعطيها احدى الدول المحاربة افلات والتجارية والاستيلاء عليها أو اغراقها على أن المغير المناسر من دولة محاربة لم يكن في الحاصل على مثل هذا التفويض من دولة محاربة لم يكن في الواقع سوى قرصان (لص بحري) مرخصله . وقد الغي الحاصل على شهر أبريل (نيسان) عام ١٨٥٦م .

تجريد؛ حرمان: سحب الحق أو الثيء المعني privation من صاحبه .

privatis pactionibus non dubium est non lædi jus cæterorum . للس للاتفاقات الحاصة ان تخل بحقوق الاغيار .

privatorum conventio juri publico non derogat لا ينبغي للاتفاق الخاص بين الافراد ان ينال من الحق العام.

خاص؛ خصوصي خاص؛

المسلحة privatum commodum publico cedit الحاصة تفسع المجال للمصلحة العامة .

شركاء؛ ذوو مصلحة مشتركة (في عمل)؛ على privies صلة متبادلة (فيما يتعلق بشأن) .

شركاء في ملك: كالمتصرف والمتصرف للمتعدد والمتأجر .

شركاء في القانون (اي بحكمه) : privies in law : كما الأخر او دافع عن حقه .

شركاء في التمثيل : privies in representation كالمنفذين او المديرين بالنسبة للموصي المتوفى او المتوفى دون وصية .

شركاء بالنسبة للمقد privies in respect to contract

شركاء في الدم : كالخلف والسلف privies of blood

شركاه في حكم : اي المركاه في حكم : اي مسلحة تعود ملزمون بما صدر فيه الحكم او مشتركون في مصلحة تعود عليهم من موضوع مقضي فيه .

ربيبة: بنت الزوج او الزوجة لزواج سابق . privigna ربيب: ابن الزوج او الزوجة لزواج سابق .

سندات اولية: يكون لها حق prior lien debentures . السبق في العوائد على ما صدر قبلها من سندات .

سابق في طلب: من سبق النير الى طلب شأن. prior petents «الى السابق في الطلب»: من سبق غيره في تقديم طلبه .

(حق) اسبقية؛ حق اولوية او تقدم . احقية prisage حق التاج الوراثي في أن يتقاضى لنفسه حصة ممينة (على سبيل الضريبة) من كل شحنة خمور تدخل البلاد .

سجن: مكان اعتقال المحكوم عليهم بالسجن، وهو لا يختلف عما يسمى penitentiary في نظام السجون الامركي. يقابله الحبس jail المستعمل لاعتقال ذوي الاحكام البسيطة نسبياً.

prison breaking or breach فرار من سجن بالقوة prisoner مسجون؟ سجين . محاكم بجريمة، رهن محاكمة على جريمة ؛ متهم

المحاكم؛ السجين الماثل امام prisoner at the bar المحكمة؛ المتهم رهن المحاكمة . ينطبق هذا الاصطلاح على المتهم بجنحة او جناية وهو ماثل امام المحكمة للمحاكمة .

prisoner of war

حق الخلوة؛ (right of privacy) حق حصانة الخصوصيات: حق الانسان في ان يترك وشأنه ولا تكرن خصوصياته هدفاً للقيل والقال ودعايات الصحف التي من شأنها ان تحرمه لذة أمنه في حياته الخاصة، وحقه كذلك في أن لا تكون احواله وعتلكاته غرضاً لنظرات الناس الفاحصة، وذلك كله في حدود القانون والمعقول والحرية العامة.

خاص؛ خصوصي؛ غير رسمي . عرفي (اذا كان private الموضوع من المحررات) .

private company (company راجع)

استجواب خصوصي: يجريه يعرب المتراقة المتروجة على غير مسمع من زوجها ليتيقن هل هي في ما وهبته له او تصرفت فيه مدفوعة اليه برغبتها الحاصة ومحض ارادتها او مرغمة عليه بأي عامل من عوامل الارغام.

القانون الدولي الخاص: Private International Law القانون الدولي يعرف غالباً باسم تنازع القوانين (conflict باب Conflict of Laws)

القانون الحاص: القانون الذي يحكم علاقات Private Law الافراد او يعرف حقوقهم وينظمها وينفذها .

رأسمال مكتوم: لا يرد له undisclosed principal ---

[علاقات المخدوم بالحادم] وكيل vice principal وكيل الاصيل؛ من يكل اليه رب العمل ادارة اعماله والاشراف على المال وحملهم على طاعة الاوامر او يعهد اليه ببعض اختصاصاته ليمارسها نيابة عنه .

[قانون البينة] واقعة رئيسية، بهدف التحقيق الوصول اليها او تجتمع الوقائع الاخرى على ابرازها او اثباتها .

اصيل؛ فاعل اصلي؛ دائن اصلي

principalis debet semper excuti antequam perveniatur ad fideijussores الا يرجع الى الكفلاء الكفين الاصلى .

إمارة؛ بلاد أو دولة principality or principate إمارة؛ بلاد أو دولة

مبدأ؛ قاعدة اولية؛ حكم اساسي يقاس عليه principle of a machine [قانون البراءات] يقصد بالمبارة القاعدة الواجب اتباعها للوصول بالآلة المعنية الى النتائج المطلوبة.

principle of double criminality

(double criminality, principle of راجع)

principle of speciality

(speciality, principle of راجع)

[قانون روماني] مراسيم الامبراطور . Principum Placita سميت كذلك باعتبار ان ما قرره الامبراطور كانت له قوة القانون .

حروف (طباعة)، مهما كانت اشكاها . طبع او طبعة

[كفعل] يطبع

 prior
 سابق؛ متقدم

 prior
 رئيس دير

[كنعت] سابق؛ متقدم؛ اعلى درجة او مكانة

دائن متقدم (غيره في استبفاء دينه متعدم (غيره في استبفاء دينه من موجودات مدينه) .

حق امتياز او اختصاص اعلى: له الاعتبار prior lien الاول مند السداد .

primitive obligation (obligation راجع باب primo loco (ما المزلة الاولى المزلة المزلة المزلة المزلة الاولى المزلة الاولى المزلة الاولى المزلة المزلة المزلة المزلة المزلة الاولى المزلة الاولى المزلة الاولى المزلة الاولى المزلة الاولى المزلة
«الى اول من يحضر». كان المنفذ على الدين المفلس قديماً يؤدي ما على هذا من الديون حسب حضور المداينين للمطالبة، بحيث كان استهم في تقديم بيان دينه أحقهم في السبق الى استيفائه، دون تنظيم لتوزيع موجودات المدين او اعتبار لما تستطيع ان تستغرقه من نسبة الدين.

بكرية، الاولية في الولادة . حالة كون primogeniture الشخص اول مولود لوالديه ؛ وهي الحالة التي تؤول معها اليه امتيازات ميراثية خاصة، كحقه في الوراثة احياناً دون اخوته او في العربية على الميزات .

primogenitus ابن بکر ؛ مولود اول

[قانون كنسي] مرسوم اول، يصدره primum decretum القاضي المختص اذا تخلف المدعى عليه عن الحضور، مخولا المدعي ان يضع يده على الاشياء موضوع الدعوى .

[اجراءات بحرية] امر تمهيدي

اول بین متساوین؟ الاول بین اقرانه primus inter pares امر : این ملك او امراطور او من فی مقامهما

او احد ابناء عائلة مالكة . سيد؛ حاكم امة او دولة

Princess Royal کبری بنات الملك

اصيل ؛ مصدر سلطة او حق . فاعل اصلي . principal مدير مدرسة . اصل او رأسمال دين

[كنعت] رئيسي؛ اصلي؛ اساسي؛ اهم او اعلى من حيث الدرجة او الاعتبار .

[قانون جنائي] فاعل اصلي؛ فاعل الجريمة؛ المحرض اذا حضر ارتكاب الجريمة constructively (راجع Common Law يفرق بسين الشخصين اذ يسمى الاول الفاعل بالدرجة الاول بنفسه)، ويسمى الثاني الفاعل بالدرجة الثانية ويسمى الثاني الفاعل بالدرجة الثانية principal in the first degree principal بنفسه)، ويسمى الثاني الفاعل بالدرجة الثانية الذي يحضر ارتكابه كما تقدم).

[قانون الوكالة] اصيل، يفوض سلطاته الى ناثب او وكيل agent .

[في الكفالة] اصيل (مكفول)، يعتبر مسؤولا عن الالتزام بالدرجة الاولى .

552

priv

privy

للخير والشر

للخير العام

موضوع البيع) .

لعيب في (اجراءات) العدالة

باعتباره (شیئاً) متروکاً

كدوطة؛ على سبيل الدوطة

لهذا؛ لذلك

كمبيالة صورية

لهذه المناسبة فقط

لتلك المناسبة فقط

الذي تستلزمه

لانعدام الدفاع عنه؛ بغير دفاع

بوصفه غير مفرز؛ دون قسمة

كواقعة؛ كأمر واقع

كهدية او هبة؛ (على سبيل ذلك)

نقود اغتنام . حصة عائدة من حاصل بيع prize money

كما أقر به: يؤشر بهذه العبارة على العرائض pro confesso المرفوعة الى محاكم العدالة المطلقة Equity Courts ، اذا لم

بجب عليها المدعى عليه بشيء، وهي تفيد اقراره بمحتوياتها .

لانعدام المشرى (لما هو لانعدام المشرى (لما هو

لعدم (او في حال عدم) توافر العقب pro defectu exitus

pro defendente; pro def. ملحته عليه، لمصلحته

كمالك، كسيد او متسلط؛ (بوصفه كذلك) pro domino

لكذب ادعائه (اي ادعاء المدعى). pro falso clamore suo

كان يرد هذا الاصطلاح سابقاً في حق المدعى اذا صدر

الحكم برد دعواه وفرض غرامة عليه جزاء له «على كذَّب ادعائه».

صورة؛ صوري؛ شكلا؛ من حيث الشكل pro forma

حسب (ما تقتضيه) مصلحته ، بالمقدار pro interesse suo

pro bono et malo

pro bono publico

pro defectu justitiæ

pro derelicto

pro donato

pro dote

pro eo quod

pro forma bill

pro hac vice

pro illa vice

pro indefenso

pro indiviso

pro facto

سفينة أو مشحونات وقع الاستيلاء عليها بسبيل الاغتنام .

(احدهما موجب ذو فضائل والآخر سالب ذو مآخذ) .

له؛ بسبب؛ فیما یتعلق (بـ)

[قانون انكلىزى] مجلس الملك (او الملكة) Privy Council الحاص . يتشكل هذا المجلس من وزراء الدولة وغيرهم من يختارهم التاج . وهو الهيئة التنفيذية الحاكمة الاسمية في المملكة المتحدة . تعرف اوامره باسم Orders in Council او Proclamations وفيه لجنة قضائية Proclamations of the Privy Council ذات اختصاص استثنائي اعلى .

عضو مجلس الملكة الخاص Privy Councillor

[قانون انكليزي] مخصصات ملكية ؟ المبالغ التي تخصص من خزانة الدولة لنفقات الملك (او الملكة)

حلق؛ خاتم الملك : الحاتم الحاص المستعمل Privy Seal في ختم الوثائق والبراءات والانعامات التي لا تحتاج للختم الكبير Great Seal .

ختم خاص : ختم ملكي يستعمل لختم الوثائق والبراءات والانعامات قبل غيره من الاختام ويعهد محفظه لوزىر الداخلية .

سمة زائفة؛ شيء مصنع يتوسل به لتضليل. privy token قرار خاص: القرار المعطى القاضي من privy verdict هيئة المحلفين خارج المحكمة ، وهذا لا تكون له اية قوة ملزمة حتى يثبت بقرآر آخر يعطى علناً في المحكمة .

[قانون بحري] اغتنام؛ جميع ما تستولي عليه سفن الدولة المحاربة نتيجة الاغارة على سفن دولة محاربة اخرى من سفن وبضائع وغير ذلك باعتباره من اموال العدو حسب قوانين الحرب . يقابل الاغتنام البحري ما يسمى غنائم او اسلاباً برية booty يكون الاستيلاء عليها برأ .

محاكم اغتنام: المحاكم المختصة بالفصل في prize courts دعاوى الاستيلاء على سفن العدو وشحناته البحرية اثناء الحرب وتقرير وجوب اعتبارها في حكم الاغتنام (حسب قوانين الحرب) أو عدمه . يعود هذا الاختصاص في انكلترا الى القضاة المنتدبين من المحاكم البحرية اثناء الحرب لتشكيل المحاكم المذكورة ويعود في الولايات المتحدة للـFederal District Courts

- International Prize Court (راجع باب international)

prize goods الاشياء التي يستولى عليها prize goods من يدُّ العدو في اعالي البحار on the high seas .

قانون اغتنام : القانون الذي يحكم افعال Prize Law الاستيلاء على سفن العاو ومشحوناته في أعالي البحار .

مفينة ممتازة: اذا التقت أخرى كانت privileged vessel لها اولوية المرور؛ اي كان لها ان تستمر في طريقها وسرعتها بينًا تفسح لها السفينة الثانية مجال المرور . كالسفينة الشراعية مثلا، تعود لها أولوية ألمرور حسب القانون الدولي عسلى السفينة البخارية .

privileges and immunities امتيازات وحصانات اللجنة الخاصة privileges, committee for بالامتيازات: لجنة من مجلس اللوردات تختص بشؤون المطالبات بالقاب اللوردات والحقوق العائدة لحملة هذه الالقاب .

لجنة الامتيازات: لجنة من privileges, committe of مجلس العموم تختص محقوق المجلس واعضائه .

[قانون روماني] امتياز دستوري كان يخول privilegium الامبراطور الحق في ان يختص من شاء بما شاء من حق او امتياز او واجب او قيد او عقوبة وان خرج في ذلك عــــلى القانون والعرف المرعي .

[قانون مدني] ما يمنحه القانون، تجاوزاً القواعد العامة، من حق خاص او مساعدة او استثناء .

حق امتياز (اختصاص) يلازم المال موضوعه حتى تمام الوفاء دون أن يستتبع حيازته، كحق الامتياز الذي يترتب للبحارة على السفينة بقيمة اجورهم .

privilegium clericale (benefit of clergy راجع) آصرة؛ صلة (قانونية) (بالنسبة لموضوع)، كصلة privity

الوارث بالموروث او المؤجر بالمستأجر وهلم جرا... صلة استتباعية تنشأ عن عقد بين اطرافه .

تبادل مصلحة او شأن

علم خاص بأمر، إشتراك مع الغير في العلم به، الاطلاع عليه أطَّلاعاً ينطوي على الرضي عنه .

صلة دم: بين خلف وارث مثلا privity of blood وسلف موروث، او بین ورثة مشترکین فی میراث .

صلة عقد: تنشأ بين متعاقدين privity of contract صلة ملك: كالصلة القائمة بن مؤجر ومستأجر او مستأجرين على الشيوع .

احاطة او علم (بشأن)؛ المام privity or knowledge فعلى بعامل مسبب لحسارة دون عمل اللازم لمنعه .

شريك (مع آخر)، على صلة به؛ له ضلع في فعل privy

متدخل

مرحاض

[كنعت] خصوصي

امتياز ؛ استثناء؛ حق؛ اعفاء من واجب: privilege يستقل به شخص دون غيره او تتمتع به شركة او طبقة خاصة. حصانة او منفعة خاصة تعود لاناس دون غيرهم .

[قانون مدني] حق امتيازي ينشأ عن طبيعة دين و بخول صاحبه استيفاء دينه قبل الدائنين العاديين .

[في التشهير أو القدح] حصانة خاصة من المسؤولية عما يقال او ينشر من كلام ينطوي عل تشهير اذا كان قوله او نشره بدافع العامل السياسي او القضائي او الاجتماعي او الشخصي.

[قانون بحرى] منحة خاصة يتقاضاها ربان السفينة بسبيل

[اجراءات رلمانية] حق اسبقية البحث . الحق الذي يكون لبعض المسائل في أن يبحث عنها قبل غيرها وان ادى ذلك الى تحاوز جدول الاعمال .

- absolute privilege المساءلة (عما basolute privilege حصانة مطلقة من المساءلة (عما يصدر من عبارات مقدّعة او تشهيرية)، وهي ما تحتاج اليه المراجع القضائية والادارية لاداء واجباتها العامّة .

حصانة مقيدة: تحمى صاحبها qualified privilege من المساءلة عما يقال او يذاع من عبارات التشهير اذا كان الدافع الى التفوه به او اذاعته هو المصلحة المشروعة او النية الحسنة أو الغاية الشريفة والاعتقاد الراسخ بصحته والظرف المعقول.

- real privilege إِنَّانُونُ انْكُلُونُ] امتياز عقاري؟ يمنح عقاراً معيناً او ما يتصل به .

- special privilege متياز خاص ما special privilege (سواء كان حقاً او سلطة او حصانة) يمنح لشخص او طبقة من الناس دون الجميع .

امر امتياز، يصدر عن جهة رسمية writ of privilege ـ مختصة، لمراعاة امتياز قائم، كالامر الصادر لاخلاء سبيل شخص قبض عليه في دعوى مدنية دون الالتفات الى ما تمتع به من حصانة او امتياز .

حصانة من القبض privilege from arrest

ضريبة امتياز: يؤديها ذو الشأن نظير privilege tax السهاح له بمزاولة عمل معين تقتضي مزاولته ترخيصاً خاصاً .

صاحب امتیاز ؛ معفی من واجبات او اعباء ؛ privileged يتمتع بحق أسبقية

[اجراءات التفليس] ديون متازة، privileged debts لها عند الاداء حق الاسبقية على الديون العادية .

[قانون اسكتلندي] سند بمتاز ، يكون privileged deed تنفيذه على وجه السرعة دون الاخذ ببعض الشكليات القانونية الواجبة المراعاة في مسائل التنفيذ العادية .

probatio

probatio

اسباب الاحالة .

«اختىر »؛ «أثبت» او «تم اثباته»

pro

pro læsione fidei

كوصية؛ بموجب حق يستند الى وصية pro legato زيادة في التحوط pro majori cautela

لحيانة الامانة (او العهد)

كما لو انه لم يحرر أبداً pro non scripto

الحيازة تنشىء pro possessione præsumitur de jure قرينة قانونية

كحارز ؛ استناداً إلى حق حيازة pro possessore pro possessore habetur qui dolo injuriave

يعتبر حائزاً من تعطلت حيازته بما اتاه desiit possidere الغير من غش او اذي .

لصالح المدعى pro querente نسبياً؛ كل بنسبة ما له pro rata

بحكم الظرف؛ تبعاً لما يقتضيه الحال . pro re nata عبث اذا اتخذ الإجراء القضائي pro re nata كان اتخاذه تبعاً لمقتضيات الظروف لا حسب السابقات المرعية .

لنفسه؛ لشخصه pro se

للشريك . ينطبق هذا الاصطلاح على الدعوى pro socio المرفوعة لصالح الشريك او نيابة عنه .

كتلة واحدة؛ كجسم واحد؛ بالتضامن pro solido بمقدار ذلك؛ بقدر ما يكون او يتوافر pro tanto مؤقتاً؛ للوقت الحاضر (فقط) pro tempore probability إمكان؛ توقع؛ احتمال

محتمل؛ متوقع؛ عليه سمة الحقيقة؛ يرتكز على probable معقول؛ أدعى الى التصديق أو الوقوع منه الى عدمه (غير انه لا مخلو من الشك) .

سبب محتمل ؛ سبب وجيه ؛ داع معقول probable cause عاقبة متوقعة: ينتظر حصولها probable consequence في اثر امر معين قد يفضى اليها .

دليل محتمل: يستند الى قرينة دليل محتمل: probable ground سبب معقول

probandi necessitas incumbit illi qui agit البينة على من ادعى (من اقام الدعوى)

حسبى . اثبات الوصايا، يتعلق باثباتها probate

حكم صادر (من محكمة نختصة) بصحة وصية . تطلق الكلمة ذاتها ايضاً على نسخة الوصية التي تحرر حسب الاصول وتختم بختم المحكمة المختصة، ثم تسلم الى منفذ الوصية او مدير التركة مع شهادة بثبوت الوصية .

[قانون أمبركي] ما دخل من المسائل في اختصاص المحاكم . Probate Courts

[كفعل] يثبت او محقق وصية

سند اثبات وصية يقتضي القانون تقديمه probate bond المحكمة الحسبية المختصة .

Probate Code قانون تحقيق الوصايا

Probate Court (Court of Probate راجع)

رسم تحقیق وصایا یفرض علی کل وصیة به probate duty تقدُّم للاثبات او على القيمة الاجمالية لمنقولات المتوفى، ويستوفى من اموال التركة .

probate homestead (homestead probate رأجع)

probate in common form [قانون انكليزي] الاثبات العادي للوصية، وهو يحصل باعلام صادر من دائرة التسجيل registry المختصة، دون اي اجراء امام المحكمة الحسبية . ويعتبر هذا الاثبات قابلا للابطال .

probate in solemn form [قانون انكلزي] الاثبات الرسمى للوصية؛ وهو ما يكون بحكم نهائي صادر عن محكمة مختصّة بعد تكليف جميع الفرقاء ذوى الشأن تكليفاً صحيحاً. ويعتبر هذا الاثبات قطعياً لا يقبل الابطال الا اذا ظهرت وصية صحيحة تحمل تاريخاً لاحقاً لتاريخ الوصية الصادر

قاضي امور حسبية؛ قاضي تحقيق وصايا probate judge اختصاص حسبی، تمارسه تمارسه المحاكم او المجالس الحسبية، يشمل اثبات الوصايا، وتسوية اموال ألتركات بادارتها وتوزيعها والاشراف على اعمال القوامة والوصاية على القصر وعلى اموالهم والمسائل المتعلقة بالدوطة وما اليها.

probate matters مائل حسبية: تتصل بتحقيق الوصايا او ادارة التركات او توزيعها .

اجراءات حسبية: تتخذ لتقرير probate proceedings انصباء الورثة او لاثباتالوصية او المنازعة في صحتها .

اثبات مباشر

اثبات ميت: الاثبات باشياء غير حية probatio mortua كالسندات والبينات المكتوبة .

وهو الاثبات بشاهد واحد كامل الاهلية .

اثبات حى: الاثبات بالشهود؛ الاثبات عى: الاثبات بالشهود

probation اثبات؛ دليل مثبت

الوظيفة أو يقضيها راهب حديث novitiate قبل أن يثبت في نظام الرهبنة .

ملاحظة؛ مراقبة . وقف التنفيذ رهن المراقبة . الحكم مع وقف التنفيذ والمراقبة . اذاحكمت المحكمة على متهم، ثم لاحظت اخلاقه او سنه او صحته او حالته العقلية او تفاهة الجرم او ظروف ارتكابه، ورأت عدم معاقبته اعتباراً لذلك، كانُ لها ان تأمر بوقف التنفيذ ووضع المحكوم عليه تحت المراقبة مدة لا تقل (حسب القانون الانكليزي) عن سنة ولا تزيد على ثلاث سنن، محيث اذا حسن سلوكه اثناء هذه المدة أعفى من العقوبة، واذا ارتكب جرماً آخر او اخل بشروط المراقبة وقعت عليه عقوبة الجرم الاول .

الرَّافة التَّى تأخذ القاضي احياناً بالمتهم فتلهمه تخفيف العقوبة.

مراقب سلوك: يقوم مقام الصديق probation officer

نظام المراقبة؛ نظام الاختبار: probation system تشجيع المحكومين على السلوك الحسن بتخفيض احكامهم أو اخلاء سبيلهم (اذا لم يكونوا من ذوي السوابق) شرط ان يسلكوا سلوكاً حسناً مدة معمنة .

تحت الاختبار (المراقبة) . لتجريب سلوكه probationer سواء كان محكوماً أخلى سبيله بناء على حكم عالق التنفيذ شرط حسن السلوك مدة مقررة او ، كان ممرضة (طالبة) تحت الاختبار فترة معينة لتجريب مدى لياقتها قبل تثبيتها في المهنة .

probative [قانون البينة] ثبوتي؛ اثباتي؛ له صفة الاثبات او آثاره؛ يقوم به برهان

probative facts تثبت إقائم ثبوتية، تثبت غيرها من الوقائع . آمور استدلالية يفتقر اليها لاثبات وقائع رئيسية أو حاسمة .

[قانون انكلىزى قدم] شريك في جناية يقر probator بالفعل املا في النجاة بنفسه من العقوبة ويلقى على الغير تبعة الاشتراك في الجرم كفاعل اصلى او شريك . وهذا لا يكاد يختلف عما يسمى في الإجراءات الحديثة شاهد ملك king's evidence عما يسمى في

[قانون مدني] اثبات تام؛ وهو الاثبات probatio plena بشاهدين كاملي الاهلية :

[قانون مدنى] اثبات نصف تام؛ probatio semi-plena

الوارد على ألسنة شهود أحياء . أمر مضى في الحكم، كانت procedendo ad judicium تصدره ألمحاكم العليا لمحاكم الموضوع آمرة اياها باسم الملك ان «تمضى في أصدار الحكم»؛ وذلك أذا تبن للمحكمة الآمرة اختبار ؛ تجربة . فترة اختبار يقضيها موظف قبل تثبيته في من الاسباب ما يدعو الى الاعتقاد بان محكمة الدعوى تتلكأ

probatum est

في اجراءاتها وتعطل مصالح الخصوم . امر اعادة القاضي الى سابق مركزه واختصاصه بعد ايقاف

السبر (في الدعوي): امر قضائي من المحكمة procedendo

المحال اليها برد الدعوى الى المحكمة المحيلة كي تسير او

تستأنف السبر فيها اذا تبينت المحكمة الاولى عدم كفايسة

procedural اجرائي

قانون مرافعات (مدنية)؛ قانون اجرائي Procedural Law

المتبعة في التقاضي والمحاكمة والتنفيذ .

قوانين اجراء: القوانين البرلمانية الصادرة Procedure Acts في انكلترا في سنى ١٨٥٢م و ١٨٥٤م و ١٨٦٠م لتعديل اجراءات القانون العام، وقد الغي معظمها بقوانين التنظيم القضائي الصادرة سنة ١٨٧٣م وسنة ١٨٧٥م .

یسیر (فی شأن)؛ یقاضی؛ یُرفع دعوی proceed

اجراء؛ سير ؛ ملاحقة؛ تعقب: الطريق proceeding القانوني المتبع للحصول على الحق بالقضاء . كل طلب يقدم الى المحكمة بغية الحصول على حق او مساعدة او تعويض او غير ذلك مما يستطاع تحصيله بطريقها . دعوی او قضیة

اجراء عارض: لا يبت في collateral proceeding المسألة موضوع البحث، بل يتناوله بصورة عرضية .

- executory proceeding بالولايات Louisiana اقانون المتحدة] اجراء تنفيذي يتخذ عند نشوء حق الدائن عن سند يفهم منه اعتراف المدين بما عليه ويشمل امتيازاً لصالحه (صالح الدائن) او يتخذ لتنفيذ حكم صادر عن غير المحكمة التي اقيمت دعوى التنفيذ في حدود اختصاصها .

اجراءات قانونية: كل اجراء نخول legal proceedings -القانون اتخاذه لدى اي محكمة للجمسول على حق او تدبير قانوني .

-- summary proceedings اجراءات مستعجلة : يسار فها على وجه السرعة دون تدخل هيئات المحلفين . اجراءات جزئية

لوائحها وادارتها خارج المحكمة، بينًا يتولاها الـ advocate داخل المحكمة . على ان هذا الفرق بين الاثنين لا وجود له امام المحاكم الاميركية .

[محاكم بحرية وكنسية] مدع عام

وكالة؛ توكيل؛ سند وكالة

توكيل؛ تفويض المنافق الكلمة في شكلها اللاتيني الألاتيني اللاتيني كاملة per procuration المبيالة المشلا، دل بها على ان التفويض العائد اليه بالتوقيع هو تفويض مقيد .

[مواد جنائية] قوادة؛ جرم ايجاد النساء او جلبهن لاشباع شهوات النير .

[قانون انكليزي قديم] procuration fee, or money جعالة وساطة؛ عمالة نقدية يتقاضاها المتوسطون في توفير القروض المالية.

وكيل : يتولى شؤون الغير بموجب سند procurator توكيل منه .

[قانون انكلىزي قدم] وكيل او نائب بمعنى attorney . محضر . خادم . وكيل او نائب بمعنى proxy عن احد اللوردات في البرلمان .

[قانون اسكتلندي] مدع عام لمنطقة ، procurator fiscal يتولى التحقيق التمهيدي في الجرائم الواقعة في منطقته .

يطلق هذا اللقب على محامي . treasury solicitor

وكيل في شؤونه (أو العالم في القانون الاسكتلندي على الخاصة: ينطبق هذا الاسم في القانون الاسكتلندي على الشخص الذي يعمل بموجب سند توكيل فيما يتعلق بشيء الصبح ملكه الخاص.

[قانون مدني] وكيل خصومة: من رفع procurator litis الدعوى وسار فيها نيابة عن غيره و بتوكيل منه .

procurator negotiorum وكيل اعمال النير

[قانون انكليزي قديم] وكيلة (انثى)، procuratrix نائبة عن النير بموجب توكيل رسمى .

يوفر (يعمل على توافر)؛ يجد؛ يبدأ (دعوى)؛ procure يعمل على (فعل)، يحرض عليه او يشوق اليه؛ يدبر؛ يهيىء؛ يحمل على . ترد هذه الكلمة في السمسار الذي يهيىء الصفقة بأن يجمع الشاري بالبائع .

ماي

processum

سبيل الغلط) باعطائه تاريخاً سابقاً لتاريخ انشائه .

[قانون روماني] استعداد لخوض معركة او قتال . procinctus

غلط في تاريخ: تقديم تاريخ محرر (على prochronism

يقال : وصية الاستعداد للقتال testamentum in procinctu . الوصية التي يضعها الجندي قبل التوجه للحرب .

يعلن؛ يبلغ؛ يذيع؛ ينادي (بأمر)؛ ينشر proclamation بلاغ؛ بيان؛ اعلان رسمي؛ نداء؛ مناداة (موضوع) او بشخص (حاكماً او اميراً او غير ذلك)؛ اذاعة (موضوع) او نشره

بلاغ السيد الاقطاع: تكليف كان يوجهه سيد الاقطاع، ثلاث مرات، الاقطاع: تكليف كان يوجهه سيد الاقطاع، ثلاث مرات، الى وارث الفصل المتوفى كي يبادر الى دفع الرسوم الواجبة عليه في تلك الاحوال ليكون له حق الحلول محل ألموروث في حيازة الارض، بحيث اذا تخلف عن دفعها كان للسيد الاقطاعي ان يسترد منه الارض.

[قانون انكليزي قديم] sheriff المختصة له sheriff المقاطعة بلاغ وجوب المثول . امر المحكمة المختصة له sheriff المقاطعة في اجراءات الد outlawry بان يوجه ثلاثة نداءات متتالية الممدعى عليه في الناحية التي اشتهر بالوجود فيها او التي تعتبر اقرب الى سمعه من غيرها ، يأمره بالمبادرة الى تسليم نفسه للقضاء ، وذلك قبل اعلانه خارجاً على القانون بشهر واحد .

[قانون انكليزي قدم] proclamation of rebellion للبرغ الـ sheriff المدعى عليه، بعد امتناعه عن الحضور، بوجوب المبادرة الى تسليم نفسه وانذاره باعلانه خارجاً على القانون اذا لم يمتثل.

[قانون انكليري قديم] proclamation of recusants عند الحضور بلاغ المنشقين . اعلان ادانة المنشقين اذا تخلفوا عن الحضور للمحاكمة امام الجنايات . (والمنشقون recusants هم المخالفون للكنيسة او للقوانين الصادرة في عهد الملكة Elizabeth الاولى وجيمس الاول بوجوب التردد الى كنيسة الابرشية للمبادة .

مناد: موظف تابع للمحكمة المدنية الابتدائية Court of Common Pleas (الانكليزية)

وكيل قنصل او قائم بأعماله : موظف قنصلي pro-consul تعود اليه سلطات القنصل دون لقبه او رتبته .

وكيل (للغير)؛ نائب؛ مفوض: يراد به غالباً proctor الوكيل القضائي او المحامي الموكل من الحصم لتجهيز دعواه واغداد

ما يصدر من الاوامر القضائية في الدعوى بعد اكتساب الحكم صفة القطعية .

اجراء مخالف: ينطبق هذا النعت irregular process - على كل أمر قضائي يصدر مخالفاً لمقتضيات القانون في شكله او موضوعه او احدى جزئياته .

امر قضائي، مذكرة قضائية؛ تكليف judicial process — حضور

اجراء قانوني؛ اجراء صحيح . امر legal process — قضائي؛ تكليف حضور؛ مذكرة قانونية

اجراء متوسط او عرضي: كل امر mesne process — قضائي يصدر في سياق الاجراء بين افتتاح الدعوى واوامر التنفيذ النهائية .

مذكرة بدء دعوى؛ تكليف المدعى original process — عليه الحضور .

اجراء سليم: امر قضائي مطابق regular process — لقتضيات القانون .

اجراء جزئي؛ اجراء فوري او summary process — مستعجل: لا يحتمل تأخيراً .

[في بعض الولايات المتحدة، خصوصاً rrustee process] يطلق هذا الاسم على اجراء الحجز على ما المدين لدى الغير او على اموال شخص غير مقيم non-resident.

اجراء قضائي يسار فيه به سنخصان او اكثر لتقرير صاحب الحق في مال يدعي به شخصان او اكثر ويحوزه ثالث .

process of law (due process of law راجع)

محضر : مأمور تابع لمحكمة .همته تبليغ process server الاوامر القضائية واوراق الاجراءات بوجه عام .

سير او تجوال (في حدود لتقريرها رسمياً على الاميركية وجه الدقة). استعمل هذا الاصطلاح في بعض الولايات الاميركية قبل إعلان استقلالها، وما يزال دارجاً الى اليوم في ولايتي Tennessee .

(راجع processioning): تحقيق الحدود وتفتيشها في فترات معينة من السلطات المحلية المختصة، في بعض perambulation . perambulation

[اجراءات انكليزية] امر processum continuando المراءات الكليزية] امر استثناف سير الاجراءات بعد انقطاعها على اثر موت رئيس محكمة الجنايات او احد قضاتها .

[في بعض الولايات الجراء تكميلي ؛ الدعوى المقامة لملاحقة الامريكية] اجراء تكميلي ؛ الدعوى المقامة لملاحقة التنفيذ اذا اتضح ان المدين المحكوم عليه اموالا يستطاع التنفيذ عليها . وفي هذه الحال يكلف المدين الحضور امام المحكمة او امام الحكم referee ويستجوب عن جميع ممتلكاته ومنقولاته ، فاذا وجد لديه ما هو محل التنفيذ امر بتسليمه والا عين له حارس قضائي لهذا النرض .

اجراء الطمن في الغلط: الاجراء writ of error صادر القائم على امر احالة لمراجعة الغلط writ of error مادر من المحكمة الاستثنافية الى المحكمة الفاصلة في الدعوى مكلفاً اياها احالة اوراق القضية اليها (الى المحكمة الآمرة) كي تراجع الغلط القانوني المدعى به فيها وتفسخ الحكم اذا ثبت لها ذلك او تؤيده اذا لم يثبت والاجراء في هذه الحال يقوم على الغلط القانوني وحده دون غيره .

اجراً ات افلاس او bankruptcy اجراً ات افلاس او تفلیس

عوائد؛ ريم؛ غلة؛ ناتج؛ حصيلة

[قانون فرنسي] محضر ؛ ضبط: بيان عضر عضر ؛ ضبط محتوب وموقع حسب الاصول يتضمن وقائع اجراء او تحقيق او غير ذلك .

اعلان (أو مذكرة) حضور أو احضار أو دعوى. process. ولا وسيلة مقاضاة الحصم وحمله على الحضور أمام المحكمة. ولا يمتصر معنى هذه الكلمة على مذكرات الحضور بل يشمل كافة الاوامر والمراسيم القضائية والتبليغات والمذكرات الصادرة منذ بدء الدعوى حتى اكتساب الحكم فيها صفة القطعية وآخر مراحل التنفذ

[مواد البراءات] كيفية؛ طريقة، واسطة او وسيلة مستحدثة (آلية او كياوية او غير ذلك، لانتاج شيء او اثر خاص)؛ السلوب (لانتاج او تحقيق غرض معين)؛ عملية تعاقبية او تدرجية تأتي بنتيجة معلومة . نسق او منوال . تفاعل

[استئنافات كنسية Ecclesiastical Appeals امام مجلس الملك الخاص Privy Council] صورة رسمية تستخرج من اجراءات محكمة الاساس (محكمة الموضوع) ومن الاثباتات المقدمة في الدعوى لتحال الى الدائرة الاستثنافية حسب امرها.

اساءة استعمال الاجراء القضائي: abuse of process ... التوسل بأمر قضائي للاضرار بالغير او لقصد لا يقره قانون.

امر تنفيذي: امر قضائي مستعجل executory process ---لتوقيع حجز وبيع .

اجراء نهائي؛ تدابير قضائية اخيرة: آخر final process ___

حق مشاع ؛ حق الشخص في تربة ترابها او حجارتها او معادنها .

والهيئات التجارية في مواقيت معلومة حسب القواعد المتبعة في اداء ضريبة الدخل وتجبى على الارباح التي تتجاوز الفي جنيه (استرليبي) .

فاسق؛ منحل الاخلاق؛ لا يبالي؛ مبذر .

تقدم؛ تدرج؛ سير؛ تطور؛ تعاقب او progression توال ؛ مضى في شأن

ضريبة تصاعدية: تتعاظم فئاتها بتعاظم

يمنع؛ يحظر prohibit

prohibited degrees الدرجات الممنوعة ؛ درجات المحارم: وهي درجات القرابة التي تكون من الدنو بحيث لا يبيح القانون النزاوج في نطاقها، كدرجة القرابة بين الرجل وخالته أو عمته أو الآخ واخته وغيرهم مما يجعله القانون ضمن الدرجات المذكورة .

prohibition حظر حيازة المشروبات الروحية وبيعها وتعاطيها والتعامل مها على اي حال الا للاغراض الطبية او العلمية او الطقوس الدينية. [في الاجراءات] امر منع writ of prohibition؛ منع تجاوز الاختصاص او غصبه ؟ وهو امر قضائي استثنائي توجهه محكمة كبرى مختصة الى اخرى ادنى منها كي تمنعها من ممارسة اختصاص لا يجيزه لها القانون او توقفها عند حد ولايتها الحاصة.

باهظ؛ فاحش . مانع؛ وقائي – يهدف للحيلولة prohibitive دون شيء أو لمنعه، نحو: ضريبة وقائية prohibitive tax يرفع مقدارها الى حد مفرط املا في الحيلولة دون اقبال الناس على

[مسائل الزواج] عوانق prohibitive impediments مانعة؛ موانع الزواج التي اذا اغفلت عرضت للعقوبة دون ان تبطل الزواج .

profert in curia يىرز في المحكمة [اجراءات قدمة] كانت تدون هذه العبارة في مذكرة الدعوى للدلالة على استعداد المدعى لابراز السند اساس الدعوى كي تطلع عليه المحكمة ويسمعه المتهم .

profit

[اجراءات حديثة] ادعاء الخصم بكونه مستعداً لتقدم وثيقة منتجة (في الدعوى) توجد تحت يده؛ هذا الادعاء بين يدي المحكمة من شأنه ان يجعل الوثيقة المذكورة في حكم الموجودة محيازة المحكمة .

مجاهر (بأمر)، ينادي، يعترف او يقر (به) امام الملاً ؛ يتظاهر او يدعى (بــ)

معلن؛ معلوم؛ مصرح به، مجاهر او مدعى به professed تصریح ؛ مجاهرة ؛ مناداة بأمر امام الملأ . profession مهنة ؟ حرفة ؛ صناعة ؛ كار

اقتصرت هذه الكلمة اصلا على مارسة العلوم الدينية والطب والقانون، ثم اتسع مدلولها تدريجياً حتى شمل كافة المهن التي تحتاج الى استعداد عقلي وفكري خاص وتفرغ كلي .

[قانون كنسي وشؤون عقائدية] اعتناق (ملة او طريقة)

محترف؛ ذو مهنة أو حرفة معينة يعتاش من professional ورائها . مهني (يتصل بالمهنة)؛ مسلكي

استاذ (في علم او فرع منه) professor

[لاغراض القانون والهندسة] رسم او مخطط يبين profile النقاط المرتفعة عن مستوى معين في خارطة موضوعة لطريق او شارع . جانب عمودي ؛ صورة جانبية . تخوم (موقع) او محيطه . مجمل جانبيي (يلم بابرز صفات الموضوع)؛ لمَحة تصويرية

ربح؛ كسب: مقدار زيادة سعر بيع السلعة على profit سعر شرائها مضافاً الى نفقاتها حتى تمام صفقة البيع . الكسب العائد من بيع بضاعة أو منتوجات بعد استنزال قيمة الخدمات والمواد المبذولة فيها والايجارات والمصاريف والفوائد المستحقة على رأس المال المثمر .

ربح صاف . (راجع net profit تالیاً) . وربح صاف

ربح اجمالي: مقدار زيادة سعر البيع gross profit ___ على سعر الشراء (قبل استنزال النفقات التي تكبدها البائع على المبيع حتى تمام البيع) .

ربح متوسط: الربح العائد بين فترتين mesne profit

ربح صاف: مقدار الربح الباقي بعد -net profit استنزال جميع التكاليف والمصاريف والرسوم ومقادير المبوط في قيمة رأس المال .

قواد (او قوادة) نساء: من مهد اسباب الفسق، procurer لاشباع شهوات الغير الجنسية . من عمل على اغواء النساء وجرهن الى الدعارة .

والقوادة في انكلترا واميركا جرم يعاقب عليه بقانون برلماني

السمسار مثلا مستحقاً للعالة اذا كان السبب المباشر procuring

سفيه ؟ متلاف ؟ مبذر . الشخص الذي لا يعتبر ، prodigal رغم بلوغه السن القانونية، اهلا لادارة شؤونه الخاصة نظراً لاسرافه المفرط وسوء سلوكه، ولا يأتمنه القانون على تصريف هذه الشؤون بل يقتضي تعيين قيم عليه curator يتولاها يفرق بين أن البيع سالب والشراء جالب: أي لا يفرق بين ما يجلب له النفع وما يجر عليه الضرر .

سفيه . (راجع prodigal) prodigus

prodition

proditor

produce [كفعل] يقدم؛ يبرز (اوراقاً او شهوداً)؛ يبين؛ ينتج؛ يغل. يضع (مؤلفاً أو غير ذلك)

منتج؛ مقدم؛ مبرز producer نتاج؛ ایراد؛ ریع: متحصل product

profanity التحقير (للشعائر الدينية)؛ اللغو؛ اهانة الاسماء الحسني (اسماء الله عز وجل)؛ تدنيس المقدسات او هتك حرمتها .

profectitius

[قانون انكليزي قديم] تقديم او عرض . profer عرض تولي السير في الدعوى من ذي الشأن . حساب يقدمه عامل الملك sheriff الى الخزانة . عوائسة يتقاضاها العامل على تقدم الحساب المذكور .

promise

طبقات الشعب

باولاده فقط .

متكلم؛ خطيب

[قانون دولي] كلمة فرنسية دارجة معناها مشروع projet

مشروع قانون (او لائحة) امام هيئة تشريعية. projet de loi

الفرع يتبع حال proles sequitur sortem paternam

الطبقة العاملة: طبقة العال proletariat; proletariate

غير الفنيين ممن لا املاك لهم أو رؤوس أموال ؛ أدني

[قانون روماني] فرد من طبقة عاملة . proletarius

احد افراد العامة ممن لا تتجاوز قيمة امواله حداً معيناً او ممن

بلغ به العدم درجة لا يستطيع معها ان يخدم الدولة بالمال بل

قتل الفرع: قتل الشخص لفرعه (ولداً كان عتل المفرع:

حشو (في دعوي او دفاع)؛ إسهاب؛ بينات prolixity

تطويل؛ إطالة؛ مد او امتداد مهلة . prolongation

[قانون روماني] طلبة القانون وهم في السنة الحامسة : prolytæ

والاخيرة من سني الدراسة، باعتبارهم متقدمين عن طلبة السنة

تعهد؛ عهد؛ وعد . تصريح يلزم من صدر عنه ادبياً (بدافع

الشرف او الضمير) او قانوناً، بعمل شيء معين او الامتناع

عن عمله و يجعل لمن تلقاه حقاً في توقع انجاز موضوع الوعد اوّ

تعهد صوري، يسمى احياناً تعهداً fictitious promise ___

ضمنياً implied promise او تعهداً ضمنياً بحكم القانون

promise implied in law ? وهو ما نص عليه قد ماً في

العةود التي كانت تبتدع لتمكين اطرافها من استغلال بعض قواعد

التداعي القديمة الخاصة بالعقود دون غيرها، ولا يقام له اي

-- mutual promises بعهدات متبادلة أو متقابلة ؛

تعهدات معاوضة: يقطعها كل من الاطراف ذوى الشأن على

نفسه تجاه الآخر وتكون عوضاً ومقابلا للفائدة العائدة اليه من

proliferation

prolocutor

promise

توالد؛ انتشار؛ امتداد

زائدة على الحاجة او خارجة عن الموضوع .

الفترة المضافة الى مدة محددة لشأن

الرابعة lytae بسنة واحدة .

يتعهد؛ يعد؛ يلتزم

في المطالبة بانجازه .

اعتبار في الوقت الحاضر .

تعهد الطرف الآخر .

ارباح نظرية؛ ارباح خيالية او تأميلية paper profits -غيره: اي حقه في نصيب من ارباح ارض الغير او جزء من

559

ما يجلبه الغير من ربح او يتأتى على rofit à rendre يده، وهذا يشمل عوآئد الايجار والحدمات وما اليها .

ضريبة ارباح، تؤديها الهيئات الاعتبارية profits tax

بيع مغالاة؛ البيع بربح فاحش؛ ربح انتهازي . انتهاز ظروف الربح الفاّحش .

ايراد المكلف .

شراء السلعة المربوطة بها .

سبب مباشر ؛ وسيلة مباشرة . يعتبر cause للصفقة المطلوبة وعاد الفضل في تمامها لمساعيه .

أنيابة عنه . والسفيه على حد تعبير بعض الفقهاء هو من لا

انتاج؛ غلة؛ محصول

انتاج؛ توليد؛ محصول؛ ثمرة؛ ثمار . تقديم؛ production

production of suit رفع الدعوى (بمعنى تقديمها) يدنس؛ ينجس؛ يحقر (شعائر دين)؛ ينتهك profane حرمة (قبر او محل مقدس)

مبراث: كل ما آل من سلف الى خلف

proof

كل مال مؤقت الدوام غير واجب الانتقال للورثة الشرعيين · اثب heirs at law .

ملك خصوصي: يعود الحق في private property — استعاله والانتفاع به لصاحبه دون غيره .

ملك عمومي: اموال عمومية: يعود public property حق استمالها والانتفاع بها لعامة الناس ولا يستأثر بها احد دون آخر .

ملكية مشر وطة او مقيدة: تخضع qualified property كظروف عاصة وتختلف قوة وضعفاً باختلاف هذه الظروف : كالملكية العائدة مثلا الشخص في حيوان بري اصطاده وحفظه عنده . هذه الملكية تعتبر رهناً ببقاء الحيوان في حيازته، بحيث اذا افلت الحيوان منه افلتت هي الاخرى ولم يبق لها اي اثر او سبب لمطالبة .

— retable property (retable راجع باب)

ملك عقاري؛ مال ثابت: الارض وما real property — استقر عليها في حيزه من المباني والمنشآت والمزروعات وما نشأ عنها او اتصل مها من حقوق عينية .

فريبة املاك property tax

[قانون انكليزي] الضريبة المستوفاة على الاموال العقارية . [قانون امريكي] الضريبة المستوفاة على الاموال بوجه عام سواء كانت ثابتة أو منقولة .

الاقرب يحجب propinquior excludit propinquum القريب

صلة قرابة او رحم propinquity

استرضاء (شخص غاضب)، ترضيته . propitiation (والفعل يسترضي

[قانون اسكتلندي] يبين؛ يشرح؛ يبسط

نسبي؛ معد او مقرر بالنسبة لشأن proportionate

اقتراح او مقترح ؛ عرض ؛ مشروع الجراءات انكليزية] بيان كتابي خاص يقدم الى رئيس الدائرة الحسبية فيما يتعلق باعالة صغير او تعيين وصي او ارسال قاصر الى جامعة او جيش او تلميذ في صناعة الى معلم في صناعة او تعيين حارس على اموال مفلس او ما الى ذلك .

اثبات البات proof evident or presumption great اثبات المقل المقلف معقول واضح او قرينة قوية كافية (لا محل فيها لشك معقول) للتجريم أو التبرئة يرد هذا الاصطلاح احياناً في النصوص الدستورية .

اثبات وصية او تحقيقها؛ وهذا لا يختلف proof of will عن الاجراء المسمى

يذيع؛ يبت ؛ ينشر ؛ يدعو (لشأن) propagate

لازم؛ مناسب؛ لاثق؛ صحيح؛ حسب الاصول؛ proper كاف (عقلا او حسب مقتضيات الحال)؛ خاص بشخص دون غيره

[قانون اقطاعي] قطعيات اصلية كانت تؤول proper feuds للفصل (التابع الاقطاعي) نظير ما يؤديه من خدمات عسكرية.

[انظمة السير] الانتباء اللازم؛ واجب proper lookout السائق في ان يبذل من العناية واليقظة والحكمة والروية ما يبذله الرجل المعتاد باعتبار الظروف الراهنة.

ملك او ملكية ؛ مال (خاص) : حق في حيازة بعد قانوني . شيء والتمتع به والتصرف فيه اطلاقاً على أي وجه قانوني . كل ما هو محل لملكية ، واء كان مادياً او ادبياً ، مرثياً او غير مرئي .

كل ما له قيمة سوقية

ملك مطلق: خالص من كل قيد او absolute property — شرط، ينفرد به صاحبه ولا يعود للغير فيه أي نصيب .

— common property ملك عام ؟ مال مشترك

مال اشتراكي بين زوجين community property --يملكانه بينها على الشيوع كانهما شركة زوجية .

اموال شخصية مادية: corporal personal property — كالحيوانات والاثاث والبضائع على انواعها والسفن وما اليها .

اموال شخصية غير incorporal personal property — مادية: كالايرادات المرتبة والاسهم والحصص والبراءات وحقوق الطبع وما اليها .

- literary property (literary باب (clerary property)
- mixed property مال مختلط؛ ما عد من الاشياء ثابتاً

مال مختلط؛ ما عد من الاشياء ثابتا mixed property --ومنقولا في آن واحد، كالنصب التذكارية وسندات الملكية
وما النها .

مال شخصي: يدل هذا الاصطلاح personal property -في مفهومه المنطلق على كل شيء محل للملكية خلا العقار .
ويستعمل غالباً للدلالة على الاموال التي لها طبيعة الشخصية
والقابلية للنقل اذا قورنت بالاموال العقارية real property
التي لها طبيعة المحلية وعدم القابلية للنقل .

اصدار (قانون لوضعه موضع التنفيذ) . promulgation [في الولايات المتحدة – قديماً] عرض مشر وع قانون على مجلس الشيوخ .

شبه عقد او تعهد يلتزم بموجبه من آلت اليه promutuum نقود او منقولات على سبيل الغلط ان يعيدها كاملة الى مصدرها.

ronepos [قانون مدني] ابن الحفيد

proneptis الحفيد إقانون مدني] بنت الحفيد

تنطق (المحكمة)، تلفظ رسمياً، تصدر (حكماً) pronounce

اثبات؛ برهان؛ حجة باتة: كل ما من شأنه اقناع proof المحكمة بصدق الواقعة موضوع البحث او كذبها، وهو الناية التي ينشدها كل من الخصوم وتسير نحوها الدعوى .

وهناك فرق واضح بين الاثبات proof وبين الدليل evidence اذ ان الاول هو غاية ونتيجة، اما الثاني فلا يخرج عن كونه مجرد وسيلة، وقد لا يكون في حد ذاته اثباتاً ابداً. فاذا شوهد مثلا شخص مقتول في نقطة معينة سبق ان شوهد ماراً منها شخص آخر قبل سقوط المعتدى عليه بلحظات قليلة، فقد تعتبر هذه الواقعة (وهي مشاهدة الشخص الآخر في النقطة المذكورة) دليلا على كون هذا الشخص هو القاتل، غير انها لا تكفي وحدها لتكوين الاثبات ولا بد معها من ادلة دامنة أخرى. ولهذا كان الاثبات ولا بد معها الادلة اذا صحت وكفت.

اثبات ايجابي: اثبات الواقعة، affirmative proof — على النزاع، ببينات كافية على صحتها .

- burden of proof عبء الاثبات

اثبات كاف: لا محل فيه لشك معقول. conclusive proof

أثبات كامل: يتوافر بشاهدين (كاملي الاهلية) full proof — او و رقة رسمية .

نصف اثبات: يحصل بشاهد واحد (كامل half proof — الاهلية) او ورقة عرفية .

اثبات تحريري: يتوافر بوثائق (مكتوبة). literal proof __

اثبات سلبي: تثبت فيه الواقعة المقابلة . (المعنية) بثبوت كذب الواقعة المقابلة .

أثبات ايجابي او مباشر : ينصب على positive proof — البات ايجابي او مباشر : ينصب على الواقعة محل الدزاع ويقيم الدليل الكافي عليها .

— testimonial proof (testimonial براجع باب)

اثبات لا proof beyond a reasonable doubt اثبات لا ينفي كل احبال معقول الإثبات الذي ينفي كل احبال معقول عالمة.

تعهد مجرد (عار): لا يفيد من ورائه naked promise — المتعهد بل تقتصر منافعه على المتعهد له، ولا قيمة له في نظر القاندن

— parol promise تعهد شفوي

وعد زواج: اتفاق متبادل على promise of marriage زواج بن رجل وامرأة .

موعود؛ متعهد له: المستفيد الذي صدر التعهد promisee لمسلحته .

متعهد؛ واعد؛ محرر سند promissor; promisor متعهد؛ ملتزم اداء ما قطع على نفسه .

تعهدي؛ التزامي؛ يرتكز على تعهد او التزام promissory او يتصل بذلك .

سند إذني؛ كبيالة: الترام مكتوب promissory note من شخص او اكثر بدفع مبلغ معين من النقود او اداء مواد معينة ذات قيمة لشخص آخر او لامره او لحامله في تاريخ معلوم .

یسند او یساند؛ یشجع؛ یدعم امراً، یمهد (نشره . یرقی (من (من) ینهض به، یعمل علی انشائه او نشره . یرقی (من درجة الی اعلی منها) . منها یصاغ الاسم

مهد (لشأن)؛ متقدم به؛ منشىء او مؤسس (لشأن)؛ مساند (لمشروع)، مروج (له)، ناهض او عامل على تكوينه او نموه او نشره .

[اجراءات انكليزية] من قدم باسم نفسه واسم الملك دعوى جنائية ضد النير لارتكاب جرم عام وكان له في مقابل اتعابه نصيب معلوم من الغرامة المحكوم بها على الجاني الملاحق.

أسهم تأسيسية promoter shares

promotion (promote راجع)

فوري؛ سريع؛ حاضر

تسليم فوري: التسليم الذي ينتظر prompt delivery حصوله في مدى بضعة ايام على الاكثر او خلال مدة معقولة.

شحن فوري: ينتظر حصوله خلال prompt shipment مدة معقولة .

فوراً؛ على استعداد للتلبية عند الحاجة او الطلب. promulgate يصدر (قانوناً او قراراً او لائحة او بلاغاً الله ذلك).

مومس؛ عاهرة: امرأة تتعاطى البغاء للمال او prostitute ما يقوم مقامه .

جسدها قصد الفاحشة لمن شاء من الرجال لقاء المال او مسا يقوم مقامه .

ترد هذه الكلمة أيضاً بمعنى العهر وبيع الضمير او تسخير الكفايات لاغراض غـــير شريفة في سبيل المال نحو: prostitution of talents | prostitution of the press عهر الصحافة او عهر المواهب .

[قانون انكليزي] حاية ؛ وقاية . protection امر الحاية من الدعوى ؛ امر يصدره الملك مختص فيه احد رعاياه، اذا كان مكلفاً خدمته خارج البلاد، بالحصانة من جميع الدعاوى الحقوقية وعدد كبير من الدعاوى العقارية، مدة عام واحد .

[سابقاً] شهادة حاية كانت تصدرها وزارة البحرية لبعض

[قانون تجاري عام Public Commercial Law] نظام جاية تتخذ بموجبه الحكومة تدابير خاصة لتيسير منافسة البضائع الاجنبية المستوردة بتحميلها من الضرائب والرسوم الجمركية الثقيلة ما يعمل على اضعاف رواجها ويكون له الاثر المطلوب في تشجيع الانتاج الوطني واقبال الاسواق على البضائع المحلية

[اجراءات انكلنزية] امر حاية، protection order تصدره محكمة الطلاق لحاية اموال الزوجة اذا ثبت لها من افعال الزوج ما يبرر ذلك .

واق؛ وقائي؛ حافظ (مما يخشي منه)؛ تحفظي؛ protective حام ؟ مانع

يعود تقرير مقدار النفقة وبدئها الى تقدير القيمين على الامانة

نظراً لعيب فيه؛ بداعي ما ينطوي propter defectum عرض؛ اقتراح؛ فكرة؛ تدبير؛ مشروع عليه من عيب .

> Visela قريب الدم، propter defectum sanguinis اي: نظراً لعدم توافر من تجمعه بالشخص (موضوع البحث) صلة دم .

نسبياً؛ قسمة غرماه؛ على اساس النصيب؛ كل pro rata

يوزع؛ يقسم (شيئاً) تقسيماً نسبياً على اساس prorate المقدآر العائد للمستفيد من حصة او حق .

[قانون اسكتلندي] prorogated jurisdiction اختصاص اتفاقي، يتفق الحصوم على اسناده لقاض معين كي يحسم نزاعاً قائماً بينهم لا يعود أمر الحكم فيه اليه لولا هذا

مد اجل، اطالة مدته، تأجيله او ارجازه prorogation

[قانون انكليزي] استمرار انعقاد البرلمان من دورة الى اخرى. [قانون مدني] امهال (عمل) او انجازه في مدة اضافية فوق المدة المحددة له .

يأمر بتعليق (اجراءات برلمان)، يأمر بصرف prorogue البرلمان دون حله، یختم دو رة انعقاده .

proscribe he was (قانون مدني قدم يقال) proscribed أي وضعت مكافأة عمل رأسه . على ان المعنى الشائع للكلمة هُو : يحكم بعقوبة تستتبع موت المحكوم عليه مدنياً؛ اي تجريده من كافة الحقوق المدنية .

یقاضی؛ یحاکم؛ یباشر دعوی او یرفعها؛ prosecute يتخذ اجراءاً جنائياً (ضد شخص) . ولا يقف معنى العبارة to prosecute an action عند حد رفع الدعوى بل يشمل تعقيبها ايضاً .

prosecuting attorney [في بعض الولايات المتحدة الاميركية] مدع عام، يتولى الادعاء العام في القضايا الجنائية نيابة عن الشعب .

شاهد أثبات: من تقام التهمة prosecuting witness الجنائية بناء على شكواه ويعتمد على شهادته لضمان ادانة المتهم. الشخص الذي يلحقه من الضرر بجراء الفعل المكون الجرعة فوق ما يلحق غيره، كما هي الحال في جرائم السرقة والاعتداء والاهمال الجنائي والاجهاض وما الى ذلك، وهو الذي تقام الدعوى بسببه او يكون من اسبابها الرئيسية، ويدلي بشهادته.

proposition يقدم؛ يعرض؛ يبرز (وصية لتحقيق) propound

[اجراءات انكليزية] بيان المدعى في دعوى اثبات الوصية ان الموصي انشأ الوصية حسب الاصوّل والشكليات المرعيـــة وهو يتمتع بكامل قواه العقلية .

رفع الدعوى لاستصدار شهادة تحقيق propound a will وصية حسب الاصول .

نفس الشخص؛ الشخص ذاته propria persona

مالك (مال) او صاحبه proprietary [كنعت] امتلاكي؛ ملكي ؛ محل لملكية ؛ خاص او متصل بها مواد اختصاص: ادوات مصنوعة proprietary articles بموجب امتياز خاص يخول صاحبه حق صناعتها و بيعها دون غيره. شركة مالكة (لمال أو حق proprietary company

رسوم خصوصيات: رسوم بلدية proprietary duties تفرض على منافع خاصة ولا تعتبر حكومية .

حقوق امتلاك: تعود لصاحبها proprietary rights بحكم ما يتمتع به من الملكية .

[قانون انكليزي قديم] ملك؛ مال proprietas

proprietas nuda; proprietas deducto usufructu [قانون روماني] مجرد ملكية، لا يرافقها انتفاع .

مالك (شيء) او صاحبه: من انفرد فيه بالحق proprietor او مطلق التصرف .

[قسجيل العلامات التجارية] صاحب العلامة؛ من سجلت العلامة باسمه حسب الاصول المرعية .

[قانون انكليزي قديم] ملك ؛ مال propriety وردت هذه الكلمة بالمعنى المذكور في القانون الصادر بمساشوسيتس في الولايات المتحدة باسم Massachusetts Colonial . Ordinance of 1741

عَكُمْ قُوتِهُ ؛ استناداً الى مجرد قوته ؛ بقوته الذاتية ؛ بقوة نفاذه

نظراً (ل)؛ بسبب؛ بداع propter - challenge propter defectum الطعن في اهلية محلف استناداً لقانون .

بسبب الميل (لشخص دون آخر) ؛ propter affectum بداعي الحفيظة او التعصب

القانونية وذلك التيقن هل المتهم (بجريمة) مذنب او بريء ؟ ملاحقة المتهم بالطرق القانونية حتى يصدر الحكم في الجرم المسند اليه سواء بالبراءة او الادانة .

النيابة العامة . الادعاء العام المباشر للدعوى الجنائية . الشعب ممثلا في شخص النيابة العامة .

يرد التعبير ذاته احياناً للدلالة على المساءلات المدنية وملاحقة الدعوى المدنية حتى صدور الحكم فيها .

رئيس نيابات عامة director of public prosecutions اجراء کیدی ؛ اجراء مقام malicious prosecution بنية الكيد، لا يستند الى اي سبب معقول، بل يتوخى ايذاء الغير في شخصه على اي وجه .

مدع عام: موظف قضائي يتولى ، باسم الدولة ، prosecutor بدء الاجراءات القانونية ضد اي متهم بجرم عام وملاحقة تلك الاجراءات حسب القواعد المرعية حتى صدور الحكم النهائي فيها . مدع خاص او خصوصی: من private prosecutor -بعث على أثارة الاجراءات الجنائية ضد شخص ارتكب حسب أعتقاده (اعتقاد المدعى) جرماً يستحق العقاب، وذلك بالتقدم الى السلطات المختصة بتهمة ضده تستوجب الاجراءات المذكورة . ولا يكون مثل هذا المدعى موظفاً قضائياً .

مدع عام: موظف قضائي يباشر public prosecutor ______ الدعاوى الجزائية ضد المتهمين ويتولى ملاحقتها عند الضرورة منذ البداية حتى صدور الاحكام النهائية فيها .

[قانون جنائي] مدعية عامة prosecutrix

يقاضي؛ يلاحق؛ يتعقب prosequi

ينقب؛ يبحث: عن معادن او زيوت prospect

[كاسم] رجاء؛ توقع؛ امكان او احتمال نفع او ربح .

prospective استقبالي؛ يتصل بالمستقبل؛ منتظر؛ متوقع ؛ مأمول

prospective damages (damages راجع باب)

قانون استقبالي: يقتصر سريانه prospective law على الدعاوى الناشئة من بدء نفاذه .

نشرة؛ منشور؛ بيان اصدار: تذيعه الشركة prospectus او الجمعية التعاونية لشرح الاسباب الداعية لطرح اسهم جديدة او سندات او ضمانات، والدعوة للاكتتاب .

[قا**نون مدني**] ظاهر (شيء)، مظهره؛ مرآه او بوادره

محاكمة؛ مقاضاة . دعوى جزائية؛ اجراء prosecution جنائي يقام ويلاحق امام محكمة مختصة وفقأ للقواعد والاوضاع

563

(راجع indiscriminate) بغاء؛ دعارة؛ تعاطى البغاء: تأجير المرأة prostitution

البحارة المشتغلين في السفن التجارية كي تعفيهم بها من التعبئة البحرية الاجبارية .

[قانون تجاري أميركي] شهادة اثبات شخصية يعطيها الكاتب العدل البحار او المسافر خارج البلاد بياناً لكون حاملها، المسمى فيها، من رعايا الولايات المتحدة الاميركية .

محكم اسعارها المفرية .

(راجع باب custody) protective custody

protective tariff (راجع باب tariff)

امانة وقائية؛ وقف يرصد ريعه لمنفعة protective trust المستحق طول حياته او مدة معلومة كما هي الحال احياناً في أفلاس المستحق عندما تؤول اليه المنفعة لضمَّان ما يلزمه وعائلته من نفقة عند صدور الحكم عليه بالافلاس . وفي هذه الحال

قيد؛ شرط؛ حكم؛ نص

proviso, trial by (trial by proviso) ااجراءات انكليزية] المحاكمة بناء على طلب المدعى عليه . يلجأ لهذا حكم؛ نص؛ بند الاجراء احياناً اذا امتنع المدعى عن ملاحقة دعواه ولم يتقدم مها في المواعيد اللازمة ، و في هذه الحال يستصدر المدعى عليه امراً venire facias الى عامل الملك sheriff . فاذا استصدر المدعى امرأ قضائياً مماثلا استدعى العامل هيئة محلفين واحدة لتقرير كلا الطلبين .

> استفزاز ؟ تهييج ؛ اثارة الى فعل: كل ما provocation من شأنـــه الهاب شعور الشخص المعتاد او اثارة اعصابه وتجريده من الحلم ودفعه الى العنف . والاستفزاز (غير المدبر) هو ظرف مخفف، اذا سبق فعل القتل افقده عنصر العمد .

استفزازي؛ مثير الشعور؛ مهيج؛ باعث provocative

provoke يستفز ؛ يثير ؛ يهيج ؛ يغضب ؛ يستخف (الى فعل)؛ يجر؛ يبعث (على)

استفزاز مدر : الحال الذي provoking a difficulty يكون فيه المقتول هو المهاجم ويكون باعثه على الهجوم ما وجه المتهم اليه من كلام مقذع او ابداه من فعل بقصد استفزازه وحمله على المبادرة الى الهجوم، حتى أذا هجم فعلا احتال خصمه لقتله اثناء الاشتباك والتمس النجاة من المسؤولية بحجة كونه هو المهاجم .

رئيس مجلس بلدي او عميد بلدية (في اسكتلندا). provost يطلق ذات الاسم ايضاً على بعض رؤساء الكليات في جامعي اكسفورد وكبردج بانكلترا .

provost-marshal عرية إفانون انكليزي إضابط بحرية يشرف على اسرى حرب.

[قانون عسكري] قائد انضباط عسكري، أو قائسد شرطة عسكرية، في مركز او معسكر او مدينة محتلة عسكرياً او منطقة خاضعة للاحكام العرفية .

مرنحة (صدر السفينة)؛ قيدوم او مقدم السفينة

proxeneta سمسار ؛ وسیط بیع او شراء او زواج

مباشر ؛ اقرب صلة (بامر)؛ تال مباشرة proximate (من حيث الترتيب)

سبب أدنى؛ سبب مباشر: الباعث proximate cause الاقرب (على الحادث المعنى) الذي لولاه لما تهيأ وقوعه . الاقرب (من حيث الترتيب) بين عوامل مسببة . ادعى الاسباب . الباعث الاساسي

[اجراءات اسكتلندية] اثبات proving of the tenor ملكية . دعوى اثبات لمحتويات سند عقاري مفقود .

proving

provision [قانون تجاري] رصيد (او مال) مودع احد البنوك لسداد كمبيالة او شيك .

[قانون فرنسي] مصروف؛ نفقة مؤقتة يمنحها القاضي لسد حاجة احد الزوجين ريثًا يفصل نهائيًا في النزاع القائم بينهما .

[تاريخ انكلنزي] اطلق هذا الاسم على بعض القوانين البرلمانية وخصوصاً الموضوع منها بتقييد سلطة الناج، وبعض القرارات التشريعية التي كانت لها قوة القانون . واستعمل في عهد الملك هنري الثالث للدلالة على التشريعات الصادرة عن الملك في مجلسه الخاص ثم استعيض عنه باسم statute في عهد الملك ادوارد الاول ۱۲۷۲م - ۱۳۰۷م.

مؤقت او وقتی؛ تمهیدی؛ احتیاطی provisional

إلى المؤيّة تعن بصفة وتتية provisional committee لانجاز امور معينة .

حكومة مؤقتة provisional government

تدبير مؤتت: اجراء قانوني provisional remedy يتخذ لمعالجة حالة آنية او وضع طارىء مؤقت ريبًا يفصل في دعوى معينة معروضة على القضاء . وهذا ما يكون في الدعوى المدنية اذا خشى على المدعى من التعرض لاضرار مستحيلة العلاج او من استهداف اموآله لخسارة فادحة .

[تاریخ انکلیزی] تشریعات برلمانیة provisiones (راجع provision) صدر أغلبها للحد من سلطات التاج

مبرة؛ طعام؛ اغذية (للانسان)؛ مؤن؛ ارزاق provisions

Provisions of Merton (Statute of Merton ()

قوانين اكسفورد البرلمانية: Provisions of Oxford احكام تشريعية وضعها البرلمان المنعقد في مدينة اكسفورد سنــة ١٢٥٨م وكان الغرض منها ضهان تنفيذ احكام الميثاق الكيىر Magna Charta منعاً لتجاوز الملك هنري الثالث الحدود المقررة في الميثاق المذكور . وقد نصت هذه القوانين على وجوب اسناد حكومة البلاد الى لجنة مؤلفة من أربعة وعشرين رجلا امتازوا بتمثيلهم للامة تمثيلا معقولا ورغبتهم القوية في تحسين جهاز الحكومة .

قرارات وستمنستر: Provisions of Westminster قرارات تشريعية كان لها قوة القانون، اصدرها البارونات سنة ٩ ه ٢ ٢ م للقضاء على بعض عوامل الفساد في السلطات الادارية .

يسحب احتجاجاً أو بروتيستو على protest a bill كبيالة (غير مدفوعة) .

توكيد مغلظ؛ جزم (سلبي او ايجابي) protestation يداني اليمين . احتجاج

كبير كتاب (في بعض المحاكم) . prothonotary

protocol سجل؛ دفتر

[قانون الماني] محضر؛ وقائع مبايعة

[اجراءات اسكتلندية قديمة] سجل يسلم للكاتب المدل عند تعيينه كي يسجل فيه جميع ما ينظم او يوثق من مستندات

[قانون دولي] صحائف تمهيدية ؛ تصريح او اتفاق دولي فيما يتعلق بمسائل فرعية او تبعية .

مسودة اولى لسند . نسخة اصلية من اتفاقية . فاتحة اتفاقية أو ميثاق او معاهدة؛ عرض تمهيدي لذلك

[علاقات دبلماسية] اصول المراسم والتشريفات

اصل؛ انموذج (ينقل عنه) prototype

[قانون مدني] قيم فضولي؛ من تولى ادارة شؤون protutor قاصر او امواله کأنه قيم عليه وهو ليس كذلك .

من تزوج قيمة فاصبح protutor بحكم زواجه منها .

قابل للاثبات؛ مكن الاثبات provable

یثبت ؛ پیرهن prove

[في التنقيب عن البترول] منطقة مجربة. proven territory الارض التي تقع من آبار البترول المنتجة موقعاً يبعث على الاعتقاد يأنها لا تخلو من البترول .

[قانون انكلزى قدم] مثبت . من اذا اتهم بجر مة أو جناية وجلب للمحاكمة اعترف بذنبه وكشف اللثام عن شركائه في الفعل أملا في النجاة من العقوبة . وهو لا يكاد يختلف عما يسمى king's evidence في القانون الحديث.

ينص (على)؛ يبن؛ نزود؛ بجهز؛ يوفر؛ يعد provide او يهيسيء

provided منصوص عليه؛ مذكور؛ مبين

provided that

على أنه ؛ بشرط (أو شريطة) أن صندوق ادخار ؛ مال تأمين (لموظفين provident fund او عمال)

ولاية؛ اقليم province اختصاص؛ شأن؛ نطاق؛ دائرة؛ مجال

المذكورة . ولا يجوز لأي شخص ان يقى نفسه فاقة الافلاس بارصاد مثل هذه الامانة من امواله لنفسه .

protectorate

محمية؛ قطر محمى: دولة تعهد بجاية نفسها وادارة شؤونها الدولية المهمة الى دولة ثانية اقوى منها . على ان عهد الحاية هذه لا يستتبع فقدان الدولة المحمية لكامل سيادتها بل يقتصر على انتقال جزء من تلك السيادة الى الدولة الحامية محيث تظل المحمية محتفظة لنفسها مكان خاص بين الدول كما تظل مستقلة عن الدولة الحامية في التزاماتها وارتباطاتها الدولية؛ فلا تقهر مثلا على اشتراك في حرب تخوضها الدولة الحامية مع دولة ثالثة، ولا تعتبر المعاهدات التي تبرمها الدولة المذكورة ملزمة لها تلقائياً، بل تكون مخيرة بسين قبولها ورفضهـــا .

يطلق الاسم ذاته ايضاً على دولة الدكتاتور الانكليزي -Oliver Cromwell الذي حكم انكلترا من سنة ١٦٤٩م الى سنة ١٦٦٠م على أثر أعدام الملك تشارلز الاول .

ملجاً للمناية بالمعدمين او الاحداث الاشرار. protectory

احتجاج ؟ اعلان استياء او عدم موافقة فيما يتعلق بفمل واقع او ينتظر وقوعه . والغاية من هذا هي الاحتفاظ بحق يخشى فقدانه بحكم السكوت اذا فسر بالقبول .

[مسائل تجارية] بروتيستو وهو على نوعين :

— protest for non-acceptance مدم − احتجاج عدم − ا القبول (في الميعاد المعين لعرض السند الادني للقبول) .

- protest for non-payment - احتجاج عدم الوفاء - ۲ (في اليوم المحدد او بعد مضي مدة معينة من تاريخه او تاريخ الاطلاع) .

[قانون بحري] بيان كتابى موثق حسب الاصول يعلن فيسه ربان السفينة أن الاضرار التي المت بالسفينة أثناء رحلتها كانت بجراء العواصف (او غيرها من الاخطار البحرية) وانه لم يصدر عنه خلال ذلك اي اهمال او تفريط او سوء تصرف.

- notice of protest اشعار احتجاج: برسله حامل الكبيالة الى الَّدُور او الساحب مبيناً فيه حصول الاحتجاج بعدم الدقع .

- paid under protest مم ' إحتجاج . تثبت هذه العبارة كتابة من المكلف الضريبة او الرسم اذا اراد ان يسجل اعتراضه على قانونية تكليف الدفع او مقداره او سريانه عليه كي يحتفظ بحقه في المطالبة بما دَفَع .

- supra protest من الكبيالة على سبيل التدخل من شخص ثالث وذلك بعد الاحتجاج عليها بعدم القبول .

تنازل عن احتجاج - waiver of protest

public document

public house

public interest

شخصية عامة؛ صفة عامة او عوبية public character

راحة العامة: ما يلائم الناس او public convenience

أراض امرية؛ اراض عامة (ميري) لا public lands

اصحاب لها او لم تخصص لأغراض معينة (ويعود تقرير

قانون عمومي: القانون الذي يتعلق بالدولة Public Law

بصفتها العامة (الحاكمة) فيتناول لهذا الغرض تعريف الحقوق

وتنظيمها وتنفيذها حيث تكون الدولة مطالبة محق او مطالبة

بواجب، ويشمل القانون الدستوري والاداري والقانون الجنائي

والاجراءات الجنائية، ويتعلق بالدولة بصفتها الحاصة كأنها

فرد عادی، باعتبار ما تمارسه من حقوق وتحوزه او تتصرف

ما تعلق من القانون بالشؤون والاحوال السياسية: أي

باختصاصات وحقوق ساسة البلاد او الحاكين والمحكومين

راد بالقانون العمومي احياناً القانون الدولي (الذي تعم احكامه

الدول كافة) اذا ما قيس بقانون دولة دون أخرى . وقد يدل

الاسم ذاته ايضاً على القانون الساري، في الدولة الواضعة له،

على جميع افراد الشعب وهيئاته دون تمييز اذا قيس بالقانون

الخاص Private Law الساري على افراد او جماعات خاصة

اجمّاع عام، بجنز القانون عقده في ملك public meeting

خاص بترخيص من الجهات المختصة ولا يجبز ان يكون سبباً

لحجز الحركة على الطرق العامة . ويعتبر احداث الشغب على

الاجتماعات القانونية العامة جرما يعاقب عليه بصفة مستعجلة

بموجب قانون الاجتماع العام الصادر سنة ١٩٠٨م وقوانين النظام

اذی عام، ترتب علیه جنحة حسب public mischief

التعريف الموضوع لها في القانون . والاذي العام في التشريع

public nuisance

public offence

public order

public outcry

الانكلىزى محكمه قانون المؤامرة Law of Conspiracy .

العام الصادرة سنة ١٩٣٦م و ١٩٦٣م .

(راجع common nuisance)

(راجع باب order)

مناداة على شيء (لبيعه) في محل عام .

جرم عام

مصيرها للدولة وفقاً لقوانين البلاد) .

السكان بوجه عام .

(راجع document)

(راجع house)

مصلحة عامة

به من اموال .

وواجباتهم والنزاماتهم .

في تلك الدولة دون غيرها .

public place

public passage غر او معير عام

محل عام: يحق ارتياده للناس كافة . ساسة عامة ؛ مصلحة عامة public policy

public prosecutor

(director of public prosecutions راجع)

السجلات العامة . تخضع دائرة السجلات Public Records والقيود العامة في تريطانيسا لولاية وزير العسدل Lord Chancellor وذلك حسب قانون مكتب السجلات العامة لسنة ١٩٥٨م . وتعتبر من وسائل الاثبات جميع الصور المستخرجة من الدائرة المذكورة والحاملة لختمها .

محاكمة علنية public trial

مرفق عام؛ نفع عام؛ ما كان للانتفاع بالكان عام؛ نفع عام؛ والاستعال العام: ما لا تقتصر عوائده على اناس دون آخرين بل تشمل جميع السكان .

[قانون مدني امريكي] ضامن ضرائب publican (كاله publicanus في القانون الروماني)؛ يشتري حق تحصيل الضرائب لنفسه نظير مبلغ معلوم يدفعه للخزانة العامة او المرجع

من استأجر شيئاً معلوماً من الخزانة العامة .

[قانون انكلىزى] صاحب حانة، يحمل ترخيصاً لفتح محل عام لبيع الحمور (بالتجزئة) وتعاطيها داخل المحل او خارجه .

publication منشور؛ أعلان

[حقوق الطبع] نشر ؛ طبع مؤلف (اياً كان نوعه) وعرضه لبيع او توزيع .

[قانون التشهير] اذاعة (مواد تكون تشهيراً او ذماً) ؟ ارسالها الى شخص او اكثر من الناس، طبعها وتوزيعها .

[في الاجراءات] يقال: publication of summons اعلان التكليف في احدى الجرائد حسب الاوضاع القانونية حيث يتعذر تبليغه بالطرق العادية .

نشر محدود: نشر المؤلف نشراً limited publication محدوداً يقتصر على اناس معينين وفقاً لشروط معلومة .

(من الحق العام)، كالانتفاع بالهواء والنور . publici juris حقوق عامة: تمارسها عامة الناس دون استثناء ...

مؤلف (او عالم) في القانون العمومي publicist Public Law او الدولي؛ عالم في اصول الحكُّم او نظام الحكومات .

[قانون البينة] واقعة نفسانية ، لا psychological fact يستطاع اجتلاؤها الا بالعقل او الحس النفساني، كالدافع الذي بحرك الشخص مثلا الى سلوك معن .

566

4

المذهب النفساني: وهو يقرر psychological school ان الاحداث الاقتصادية هي من عمـــل الانسان وان دراسةً عواطفه وميوله من شأنها الكَشَّف عن بواعث تصرفاته .

عصاب نفاسی، ضرب من الخبال لا psychoneurosis يستبان معه أي فساد عضوي او يسبقه اي انحلال عقلي مزمن، من اشكاله المعروفية : الـ melancholia والـ mania والـ primary acute dementia والـ , hallucinatoria

ارتباك عقلي او نفساني من اعراضه psychopathy اعتلال الحَلَق او الشخصية او الشذوذ او التقلب العاطفي او الشطط في السلوك تحت تأثير سوء الظن بالغير او انعدام الشُّعور الاجتماعي او ضبط النفس او غير ذلك من الانحرافات النفسانية التي لا تُبلغ درجة الجنون .

نفاس؟ اضطراب وظائف العقل اضطراباً لا ينبعث عن اي خلل في تركيب جزئيات العقل نفسه .

العلاج النفساني: مداواة الامراض psychotherapy العقلية والاضطرابات العاطفية وما اتصل بها من علل جسمية بالوسائل النفسانية: أي بالايحاء والاقناع والتشجيع وغير ذلك من الاسباب الموجهة لعقل المريض وأحاسيسه النفسانية دنون اللجوء الى الادوية المادية والعقاقس.

[قانون روماني] سن المراهقة القانوني وهو الرابعة | pubertas عشرة في الذكور والثانية عشرة في الاناث .

[قانون روماني] اطفال دون سن المراهقة pubertati proximi

سن المراهقة او الحلم: السن التي تبدأ منها قدرة puberty الصغير على التناسل .

[قانون مدني] السن التي يصبح فيها الصغير قادراً على الزواج، وهي الرابعة عشرة في الذكور والثانية عشرة في الاناث .

بلوغ الحلم او سن المراهقة؛ (والمراهق pubescence (pubescent

العامة . عامة الناس او الشعب

[كنعت] عام؛ عمومي؛ علني؛ شائع؛ يتصل بجميع افراد الشعب او النَّاس كافةً او عائد اليهم .

تعيينات عامة: وظائف (مناصب public appointments او مراكز) عامة، يقتضي شغلها (حسب القانون) بالتعيين دون الانتخاب .

من المراجع ما يرى في هذا الاصطلاح مرادفاً له immediate cause على انه لا ينبغي التجاوز عنَّ الفرق بين الاصطلاحين، اذ يدل الاول على السبب المباشر او الاقرب (الى وقوع الحادث) من حيث الزمان والمكان . محيث لو اجتمعت عليه عدة أسباب، لكان ادناها الى وقوعه من حيث الزمان والمكان هو السبب المباشر immediate cause وادناها من حيث . proximate cause الاثر والمفعول هو اله proximate

(راجع باب damages) proximate damage proximity قرابة؛ قرب، اقتراب، دنو صلة قربى (بين شخصين)؛ تدان او تقارب (بين شيئين) من حيث الزمان او المكان او الاثر .

وكيل؛ وكالة؛ توكيل proxy

بالوكالة - by proxy يعود لاعضاء مجلس اللوردات الانكليزي حق التصويت بالوكالة by proxy غير انهم لا يمارسون هذا الحق حالياً .

تبصر ؛ حكمة ؛ فطنة ؛ عناية ؛ تحوط prudence حكيم ؛ عاقل ؛ فطن ؛ حريص ؛ متوق ؛ متبصر

او بصبر (بعواقب الامور)

[قانون روماني] اجوبة الحكاء؛ prudentium responsa فتاوى الفقهاء وقد حصرت بموجب قانون المراجم الفقهية لعام Papinian و Paul و Papinian و Paul . Modestinus e Ulpian

زائف؛ مزور؛ كاذب؛ منتحل pseudo

[طب شرعي] نوع من الهستيريا او pseudocyesis الجنون يغلب وقوعه النساء، من اعراضه انتفاخ البطن انتفاخاً يشيه حالة الحمل.

خط مقلد pseudograph

ملتبس الجنس: من كانت على pseudohermaphrodite اعضاؤه التناسلية تشبه اعضاء تناسل الجنس الآخر الى حد يصعب معه التمييز بينها .

طبيب نفساني؛ طبيب امراض عقلية psychiatrist

[طب شرعي] تشخيص نفساني . psycho-diagnosis المّاس معرفة اسباب المرض الجسمأني مهما كان بفحص احوال المريض العقلية او اجراء الاختبارات النفسانية له وعرض ماضيه للتعرف على مدى تأثيره في حالته النفسانية الراهنة .

نفساني : يتصل باحوال النفس . psychological

purchase

purchase price

purchaser

لا يقوم على موافقة الاطراف صراحة على المبايعة بل على ما

يصدر من صاحب البضاعة من سلوك لا تفسير له غير كونه

- words of purchase عبارات مآل المال: عبارات

purchase and liquidation [علاقات صناديق التوفر]

- first purchaser المشترى الأول: اول سلف اشترى

- innocent purchaser المشترى حسن النية: من اشترى

بضاعة على غير علم بمصدرها او بمبلغ حق البائع في البيع او

مشرى الكمبيالة : purchaser of a note or bill

purchasing power parity theory [ف قيمة العملة]

نظرية تعادل القوة الشرائية: النظرية القائلة بان سعر الصرف

خالص؛ محض؛ مطلق؛ تام؛ كامل؛ غبر مقيد او pure

محض صدفة: الحادث الذي لا يكون pure accident

لاحد الاطراف فيه يد ، ولا محل فيه لتقدر الاهمال من

تطهير (النفس)؛ تنقيتها من جر مة او تهمة purgation

او تنزيهها عنها، وذلك (حسب الاجراءات القدممة) محلف

تطهير النفس من الجرعة أو التهمة vulgar purgation -

جانب المدعى عليه، بل يعتبر وليد الصدفة وحدها .

اليمن على البراءة أو باحد اجراءات المحنة ordeal .

بالمحاكمة بالنار او الماء fire or water ordeal .

يطهر ؛ ينقى

من اشترى الكمبيالة من الحامل دون ان يدو رها هذا له .

معينة للشخص الذي سيؤول اليه الملك .

اقفال شؤون الصندوق واداء التزاماته .

ارضاً معينة ما تزال في اسرته او ذريته .

بما ألى ذلك من مبطلات البيع .

يعبر عما للنقود من قوة الشراء المقارنة .

راغباً في البيع .

المشتري او الشاري

والتطهير في هذه الحال هو التحقيق في نزاهة الشاهد بتحليفه يشتري؛ يبتاع . شراء؛ مشترى . من معاني purchase الكلمة الفنية التوسعية ، كسب المال العقاري بأي سبيل خلا اليمين ومناقشته مبدئياً للتيقن هل أخذ رشوة ام وعداً بمكافأة ام لَقن الشهادة ام كان يضمر سوءاً لأى من الخصوم . المراث . شبه شراء: شراء حكمي او ضمني، quasi purchase

التكفر عن انتهاك حرمة المحكمة: purging contempt وهو ما يكون عادة بالتماس المعذرة ودفع الرسوم المقتضاة حسب الاوضاع المرعية .

[قانون انكليزي] غير خاضع لقوانين الاحراج . purlieu ينطبق هذا الاصطلاح على بعض الاراضي المجاورة للاحراج الملكية .

purloin يسرق؛ بختلس

سهم؛ نصيب؛ حصة مفرزة: purparty بصيب كانت جزءاً من ارض مملوكة على الشيوع فاصبحت بعد الفرز ملكاً خالصاً لأحد الشركاء .

معنى ؛ مغزى ؛ مدلول ؛ مؤدى ؛ مفهوم ؛ كنه ؛ purport فحوی (شیء) او مفاده

[كفعل] يبدي ؛ يفيد ؛ يعني ؛ ينم عن ؛ يحمل او يؤدي

غرض؛ قصد؛ هدف؛ غاية purpose

قصداً؛ عن علم أو معرفة (بالامر) purposely

مكان موصد دون العامة بغير حق: المكان purpresture العام الذي يكون مقتوحاً لاستعال العامة وارتيادها فيغلقه احد الناس (دون حق) بما يمنع الغير من استعاله .

جائزة؛ مكافأة؛ مساعدة نقدية: تقدم لفائز او purse اکثر بین متنافسین .

امين قيود سفينة . موظف بحرى يعينه الربأن لحفظ دفاتر السفينة: كدفتر الطاقم (المتضمن لآخر التشكيلات) ودفتر البحارة واليومية، وقائمـة الشحن وما الى ذلك من البيانات اللازمة .

امن حسابات السفينة

عملا (بـ)؛ وفقاً (لـ)؛ بموجب؛ بناء على pursuant

يلاحق؛ يتعقب؛ يتبع؛ يسلك؛ يسير في اثر pursue شيء؛ يزاول، يمارس (مهنة)

[مدونات قدعة] ينفذ؛ نحو: to pursue a warrant بنفذ امراً (قضائياً) .

ملاحق (لشأن) ؛ سائر او مندفع في اثره [قانون اسكتلندي وقانون كنسي] مدع (في قضية)

لحظة (من وقت) ؛ رمشة عن . punctum temporis اقصر ما يستطاع تصوره من الزمن: الوحدة الزمنية التي تكون من القصر بحيث لا تستطاع تجزئتها .

طعنة؛ ثلمة؛ ندب او جرح punctured wound محدث في الجسم بآلة حادة .

فقيه ؛ عالم في القانون الهندوسي

يعاقب؛ يعاقب عليه؛ يستتبع او يستحق punishable

عقوبة او عقاب؛ قصاص؛ حد؛ جزاه punishment عقوبة مزيدة؛ عقوبة معتوبة مزيدة؛ عود يحكم بها على المدان باعتباره عائداً (او مكرراً) .

عقوبة مهينة: براد مها غالباً infamous punishment ـــ عَقوبة السجن مع الاشغال الشاقة .

تَأْدَيْبِي ﴾ عقابي ؛ جزائي

اضرار تأديبية؛ تضمينات جزائية: punitive damages عطل وضرر تزيد قيمته على الخسائر الواقعسة زيادة بقصد ما عقاب المدعى عليه بالاضافة الى مجرد جبر الحسارة المادية التي استهدف لها المدعى . (راجع punitive damages في راب damages

سلطة تأديبية: سلطة القصاص التي تملكها الدولة على المذنبين من رعاياها .

(راجع باب Statute) Punitive Statute طالب؛ طالبة؛ تلميذ او تلميذة [قانون مدني] مكفول؛ قاصر؛ صغير موصى او مولى عليه

ابدال وارث المولى عليه (وهو bupillaris substitutio) دون سن المزاهقة) بغيره .

قيام الوالد بابدال احد ورثة ابنه (القاصر) بغيره اذا رفض الابن الميراث او مات قبل بلوغ سن المراهقة .

pupillarity من الطفولة من حين [قانون أسكتلندي] سن الطفولة من حين الولادة حتى الثانية عشرة في الاناث والرابعة عشرة في الذكور.

[قانون مدني] مكفول او مولى عليه دون سن بكفول او مولى عليه دون سن المراهقة .

مدة حياة (شخص) آخر : اي طيلة حياة (شخص) شخص معين ؛ بحيث اذا جعل حق الانتفاع pur autre vie كانت ممارسته مدة حياة شخص معين ووجب انقضاؤه بموته.

purged of partial counsel [اجراءات اسكتلندية] بسبب الجوار ، محكم ذلك pur cause de vicinage طهر من التأثير او نزه عن التلقين . او بداعبه

اعلان (عن امر)، الدعاية له بوسائل النشر publicity

568

علناً؛ جهاراً؛ على مرأى من الناس؛ دون تستر publicly او کتمان

قانون عام: ما تعلق من القانون بالحقوق publicum jus العامة وشؤون الصالح العام .

ينشر؛ يعلن (للكافة)؛ يعمم؛ يذيع . يروج (يمعني utter) ورقة مالية زائفة . publish

ناشر : من تولى اعداد الكتب او النشرات publisher أو المجلات أو الصحف أو غيرها من المؤلفات، وأصدارها

عفة؛ طهر: الامتناع عن المجامعة غير المشروعة. pudicity

دور الحداثة السابق للمراهقة مباشرة: بين سن puerility السابعة والرابعة عشرة في الأولاد وبين السابعة والثانية عشرة في البنات .

دور الطفولة: وهو من الولادة حتى المراهقة (اي pueritia حتى الرابعة عشرة في الأولاد والثانية عشرة في البنات) .

[بيوع المزاد] مزايد صوري ، من استأجره puffer صاحب البضاعة ليحضر البيع ويشترك فيه بعروض صورية أملا في رفع ثمن البضاعة باغراء المزايدين الحقيقيين أن يزيدوا عروضهم .

مبالغة البائع في وصف بضاعته والثناء على قيمتها puffing أملا في إغراء الزبون بشرائها . فاذا كانت المبالغة مجرد رأى البائع في بضاعته فلن يكون للمشتري حق رفع الدعوى عليه وان وجد المبيع غير ما سمع عنه .

اصغر (مقاماً)؛ ادني (درجة) . يطلق هذا اللقب على مستشاري المحكمة العليسا الذين يخاطبون عادة بـ Mr. (or Lord) Justice : اي على حميع المستشارين باستثناء رئيس المحكمة .

(راجع باب mortgage) puisne mortgage

[شؤون البترول] سحب التغليف casing من pulling البئر بعد انقطاع الرجاء من انتاجها .

مدع (في دعوى) pulsator

شواطر الكتابة او فواصلها: علامات punctuation الوقف المستعملة لبيان نهايات الجمل ومقاطعها، كالفاصلة والنقطة والشاطرة وما اليها . pyx

[تواعد الطبران] القاعدة الرباعية quadrantal separation

مدة السنوات الاربع التي كان يطلب من quadriennium طلبة القانون صرفها في ألتحصيل كي تتوافر لهم الاهلية اللازمة لدراسة مدونات جستنيان .

[قانون اسكتلندي] السنوات quadriennium utile الاربع التالية مباشرة لبلوغ سن الرشد، الجائز خلالها للبالغ ان يحاول بسبيل القضاء أبطال السندات المعطاة قبل بلوغه سن الرشد اذا اعتبرها منافية لمصلحته .

رباعی؛ ذو اربعة اجزاء او اربع شعب quadripartite

اطروحة لاتينية انكلىزية مشهورة لم يعرف لها مؤلف، وضعت سنة ١١١٤م .

الشخص المولود لابوين احدهما أبيض والآخر quadroon خلاسي (احد ابويه ابيض والآخر اسود) .

[قانون روماني] مخبر ون (عن الجرائم) quadruplatores ينالهم، اذا أدين من اخبروا عنه، ربع ما يصادر من ممتلكاته على سبيل المكافأة .

[قانون مدني] الجواب الثالث للمدعى quadruplicatio عليه يقابله الـ rebutter في القانون العام . (راجع pleadings)

[قانون محرى قدم] الجواب الثالث quadruplication للمدعى عليه، يقابله الـ rebutter في القانون العام . (راجع pleadings . استعملت هذه الكلمة قدعاً عمى الرد الثالث المدعى surrebutter .

quæ in testamento ita sunt scripta ut intelligi non possint, perinde sunt ac si scri-اذا لم يفهم ما حرر في الوصية فكأنه pta non essent

quæ propter necessitatem recepta sunt, non ما أوجبته الضرورة debent in argumentum trahi ليس محلا للمساءلة.

quæ rerum natura prohibentur nulla lege ما تأباه طبيعة الاشياء (اي الطبيعة) لا confirmata sunt يقره اي قانون .

Q.B. مجلس الملكة (الحاص) Queen's Bench

دائرة مجلس الملكة Q.B.D. Queen's Bench Division

مستشار الملكة Queen's Counsel O.C.

Q.C.F. (quare clausum fregit) (quarter راجع باب)

[قواعد الطبران] الضغط الجوي عند سطح المطار

[قواعد الطران] ضبط عداد الارتفاع Q. N. H.

Quarter Sessions (quarter راجع باب) Q.S.

[قواعد الطيران] السبيل المغناطيسي الواجب على Q.U.X. الطائرة اتباعه .

(راجع باب quod) Q.V. (quod vide)

[فقه اسلامي] قسمة المهايأة ؛ Qismet Muhaiaa * وهي قسمة ألمنفعة usufruct لا العبن . في هذه القسمة يتفق لشركاء عــــلى ان يختص كل منهم بمنفعة جزء مفرز يوازي حصته في المال الشائع متنازلا عن الانتفاع بباقي الاجزاء، او على أن يتناوبوا الآنتفاع بجميع المال المشترك كل منهم لمدة تتناسب مع حصته.

يصفة أو يصفته كذا ... ؛ عثابة كذا ...

(طبیب) دجال: من ادعی خبرة طبیة وهو غیر طبيب او من مارس مهنة الطب دون المؤهل والاستعداد اللازم.

Quadragesms الجزء الثالث من تقارير الدعاوي ادوارد الثالث . سمى كذلك لابتدائه بالسنة الاربعين من عهد الملك المذكور وهي سنة ١٣٦٦م .

[قانون روماني] جزء او نصيب رابع . quadrans ربع ای عدد او کیل

[قانون انكلزى قدم] ربع بنس

[قواعد الطران] رباعي الطيران. quadrantal

quadrantal cruising levels [قواعد الطران] الافقيات الرباعية للطيران العادي .

"الفسق لا ينني putagium hæreditatem non adimit الميراث»: أي لا يحرم الوارث نصيبه في الارث.

مشهور ؛ معروف ؛ مفترض ؛ مقدر

الوالد المشهور (لولد غير شرعي): اي putative father المشهور بابوته (المعروف لدى الناس بانه ابوه) .

زواج حسن النية: الزواج المعقود putative marriage بنية سليمة دون ان يعلم احد الزوجين بما يقوم عليه من موانع قانونية مبطلة او من شأنها ان تجعله زواجاً غير مشروع.

puts and calls تمى كلمة إماملات الاسواق المالية] put الخيار لمصلحة البائع : آي الحق في تسليم الاسهم او الامتناع عن ذلك، وكلُّمة call الحيار لمصلحة المشتري اي الحق في الشراء او عدمه .

puts and refusals [قانون انكليزي] تعاقد على بيع او شراء اسهم في المستقبل او في تاريخ مقرر .

تخويف؛ وضع تحت تأثير الخوف putting in fear (لغرض اجرامي) .

جعل (الشيء) موضوعاً لدعوى، رفعه putting in suit او الاحتكام به الى القضاء (ليقول فيه كلمته) .

[قانون اسكتلندى قدم] سرقة بسيطة pykerie

ryx, trial by (trial by pyx) الصندوق pyx, trial by الخاص الموجود في دائرة السكة the Royal Mint لحفظ نماذج العملة الذهبية والفضية المختبرة سنوياً من هيئة محلفين خاصة تشكل من بعض اعضاء اتحاد الصاغة . والمراد بالعبارة trial by pyx هو اختبار السكة الذي تجريه الهيئة المذكورة سنوياً في دار الصاغة Goldsmith's Hall بلندن تحت اشراف ألحزانة البريطانية .

مسلك؛ مهنة؛ كار؛ صنعة؛ تجارة . تتبع؛ pursuit مطاردة؛ اقتفاء اثر ؛ تعقب ، نحو : تعقب المجرمين pursuit . of criminals

(hot pursuit راجع) pursuit, hot

إمعة: لا يدرك شيئاً مما حوله منذ ولادته . purus idiota

[قانون انكليزي قدم] ميار (الملك)، موظف purveyor تابع للخاصة الملكية مهمته توفير المؤن (الميرة) وجميع لوازم الملك باسعار تحكمية (يقدرها الميار حسب هواه) .

مَّن (قانون): ما يلي الديباجة من القانون حتى نص الالغاء، عيث اذا تألف القانون او المرسوم من الديباجة والنصوص القانونية كانت بداية اله purview العبارة « يرسم بما هو آت: » (او ما في معناها) ونهايته نص الالغاء (العبارات الملغية لما تعارض من القوائين) .

[في المرافعة والجواب على الدعوي] يفوض، نحو: defendant puts himself upon the country يفوض المدعى عليه امره للامة (اي لحكم هيئة المحلفين) ، معنى انه يطلب المحاكمة امام هيئة المحلفين .

[اسواق مالية] بيع شرط الحيار . وهو صفقة بسيطة بشرط الحيار لمصلحة البائع .

يقدم؛ يرفع (الى محكمة)؛ يودع (وثائق) او put in محرَرَات) مُلفاً او قلم كتاب .

put off يؤجل؛ برجيء

يضع (شخصاً) تحت اليمين، يوجه اليه اليمين، يستنطقه (او يستجوبه) باليمين

يطفيء (نورأ)؛ يخمد . يفتح (نافذة في جدار) put out

لماذا ينتهك حرمة المكان؟ (او !le ?auare clausum fregit و المسكن او ملك الغير؟) يرد هذا الاصطلاح في وصف دعوى التعدي على العقار بالسلاح والقوة ومطالبة المدعى عليه بالتعويض.

[اجراءات انكليزية قديمة] لماذا يعرقل؟ quare obstruxit? دعوى عرقلة ارتفاق الغير . الدعوى التي كان يرفعها صاحب ارتفاق المرور على صاحب الارض المرتفق بها اذا منعه هذا عن ممارسة حقه .

خصام؛ معاركة؛ نزاع؛ جدل (حاد اللهجة)؛ quarrel مقاتلة؛ مشاجرة؛ تقاذف بالكلام

[كفعل] يقتتل؛ يشتجر؛ يعترك quarrelsome

محجر: مكان طبيعي تستمد منه الحجارة.

[قانون روماني] نصيب المتبي او المجان الذي فرض القانون الربيب، وان صرف لسبيله . النصيب الذي فرض القانون على الموصي تركه لولد تبناه ثم اطلقه فيما بعد او حرمه الميراث دون حق، وهو ربع التركة .

[قانون روماني] نصيب فرضي اوجب Guarta Falcidia تعيينه للوارث الشرعي من تركة الميت وهو الربع على الاقل.

ربع کیل مسافة مقداره اربعة انشات .

[شؤون عسكرية] مسكن او مأوى يخصص لاقامة العساكر . وقانون الحرب] الابقاء على حياة العدو ؛ اعفاؤه من القتل اذا وقع في الاسر او استسلم او سقط في ساحة القتال . وهو عرف مرعي منذ نهاية القرن السابع عشر . على انه بجوز اطراحه في الاحوال التالية: (١) الضرورة القصوى: اذا قل عدد القوات الغالبة وتعاظم عدد ما بيدها من اسرى في بلاد همجية شديدة العداء وظروف محرجة يحثى فيها على امان القوى الغالبة وتقتضي المحافظة على كيان هذه القوى قتل اسراها . (٢) اذا اشتهر العدو المحارب مخوقه لقوانين الحرب وخروجه على تقاليدها . (٣) من قبيل المعاملة بالمثل اذا لم وراجع quarter تاياً)

[شؤون مدنية] حي، حارة، محلة

صندوق شاي تتراوح سعته ي quarter chest of tea بين ۲۵ و ۳۰ رطلا انكليزياً .

quando lex aliquid alicui concedit, concedere videtur et id sine quo res ipsæ esse non potest اذا اعطى القانون شيئاً لشخص اعطاه ايضاً كل ما لا كيان للشيء دونه: اي اعطاه جبيع مقومات ذلك الشيء.

quando

quando lex aliquid alicui concedit, omnia incidentia tacite conceduntur أذا منح القانون شيئاً كل ما تبعه .

quando mulier nobilis nupserit ignobili, desinit esse nobilis nisi nobilitas nativa fuerit اذا تكن نبيلة بغير نبيل، سقط عنها نبلها ما لم تكن نبيلة المولد.

حيرة ؛ ارتباك ؛ بلبلة عيرة ؛

[قانون مدني] دعوى يرفعها المشري على المستبانة عيب في على البائم لتخفيض السعر المتفق عليه نظراً لاستبانة عيب في البضاعة من شأنه ان يؤثر في قيمتها .

quantity مقدأر

كم قيمة الضرر؟ ما هو مبلغ ?quantum damnificatus الحسارة؟

ائسؤال الذي توجهه محكمة العدالة الانصافية Court of Equity الى المحكمة العادية عند تكليفها تقدير التعويض اللازم العدعي نظير الحسائر التي تكبدها .

« بقدر ما يستحق » . مبدأ الاستحقاق quatum meruit الكمي . اذا اشتغل شخص لحساب آخر مدة من الزمن دون تحديد مقدار اجرته ، كان له ان يقاضي رب العمل المطالبة بالمبلغ الذي يستحقه (عمله) quantum meruit اي على اساس قيمة العمل . وللمحكة في هذه الحال تقدير ما تراه من المكافأة .

بقدر الضرو الواقع quantum ramificatus

بقدر ما تسوى (اذا كان الموضوع quantum valebant بضاعة).

عجر صحي؛ حجر صحي: مدته أربعون quarantine يوماً تمضيها السفينة في المكان الذي تعينه لها السلطات المختصة في ميناء الوصول، دون تفريغ شحنتها أو أزال احد ملاحيها أو ركابها، أذا كانت قادمة من بلد تنفشي فيه الاوبئة . وذلك حتى تظهر أعراض الوباء أو المرض أن وجد وتتخذ التدابير اللازمة لمكافحته . وقد كانت مدينة فينيسيا (البندقية) بايطاليا أول من وضع نظام الحجر الصحي ونفذه سنة ١٤٨٤م. أحداد: مدة الاربعين يوماً التي يحق للارملة صرفها في دار زوجها الرئيسية على أثر وفاته .

يؤهل؛ يهيسى، لمارسة حق او وظيفة او القيام qualify بمهمة . يكيف؛ يقيد؛ يحد؛ يحصر؛ يقل من شي.

[فيما يتعلق بالاشخاص] درجة او مرتبة؛ طبقة؛ quality مستوى؛ صفة؛ ميزة؛ مزية

[فيما يتعلق بالاشياء] نوع؛ صنف؛ درجة . لياقة (بشأن)

وصف ملك؛ بيان حق عقاري: quality of estate موعد ايلولة ذلك ومداه وكيفية ممارسته سواه بالاشتراك مع الغير او دون ذلك .

مدة سلوكه الحسن؛ طالما quamdiu se bene gesserit النص الشرطي احياناً في البراءات والتصرفات وما اليها .

quando aliquid mandatur, mandatur et omne per quod pervenitur ad illud حين يؤمر بشيء يؤمر بكل ما يستطاع انجازه بسبيله .

quando aliquid prohibetur ex directo, prohibetur et per obliquum عين يمنع عمل شيء يمنع عمله مباشرة أو بالواسطة.

quando aliquid prohibetur, prohibetur et omne per quod devenitur ad illud اذا منع الثيء منع كل سبيل اليه؛ او ، ما لا يجوز بطريق مباشر لا يجوز بطريق السببية .

quando aliquis aliquid concedit, concedere videtur et id sine quo res uti non potest منح شيئاً فرض ان يمنح كل ما لا يستغني عنه لاستعاله، اي، من منح شيئاً فكأنه منح كل ما لا مندوحة عنه للتمتع به .

quando de una et eadem re duo onerabiles existunt, unus, pro insufficientia alterius, de integro onerabitur اذا ترتب اداء شيء على شخصين الاشراك في الاداء كان الآخر مسؤولا عن ادائه كاملا .

quando duo jura concurrunt, in una persona aequum est ac si essent in diversis اذا اجتمع حقان في شخص واحد فكأنما يكونان في شخصين

quando jus domini regis et subditi concurrunt, jus regis præferri debet اذا التقى حق الملك بحق الملك؛ اي : اذا تعارض الحقان الوعية كانت الافضلية لحق الملك؛ اي : اذا تعارض الحقان اسقط حق الرعية .

quælibet concessio fortissime contra donatorem interpretanda est الواهب بأقدى تفسير مستطاع .

مطالب ؛ مدعى عليه عليه عليه

غفران: كان يمنحه البابا قديماً نظير ثمن معلوم. quæsta

[قوانين العصور الوسطى] مسألة؛ موضوع quæstio تحقيق؛ تعذيب؛ تفتيش (او تحر) بسبيل التعذيب .

[قانون روماني] ندب شخص او اكثر للتحقيق في جريمة عامة وبيان نتائج التحقيق .

لم يتقيد هذا الندب في بادى، الامر بموعد منتظم بل كان يحصل كلما دعت الضرورة اليه . وقد تطور فيما بعد فاصبح دورياً وجاوز مجرد التحقيق الى صلاحية الفصل في الجرائم، ثم اطرد تطوره حتى جعل من المنتدبين محكمة جنايات دائمة تسمى quaestio perpetua .

انتهى الموضوع؛ انتهى النقاش او الجدل. cadit quaestio

مسألة قلقة او مستعصية ؛ موضوع يفتقر quæstio vexata البت: يناقش وتتضارب فيه الآراء ويبقى محلا للجدل او الاخذ والرد .

[قانون روماني] محاكم تفتيش؛ عام يعتبراً لها عن عاكم جنايات دائمية . سميت perpetuae دائمية تمييزاً لها عن المحاكم المؤقتة . (راجع quaestio)

[قانون روماني] جاب؛ محصل ضرائب

ملك عقاري يكتسب باي سبيل خلا المراث. guæstus

مؤهل؛ اهلية؛ كفاءة . صفة تجعل صاحبها qualification اهلا لوظيفة او مهمة او حق .

قيد؛ شرط؛ تكييف؛ حد (من امر)

مؤهل؛ اهل؛ كفرٌ؛ ذو أهلية أو كفاءة او الهلية القانونية قابلية (لشأن)؛ لاثق؛ تتوافر فيه الصفات الاهلية القانونية اللازمة . مقيد؛ محدد؛ محصور؛ معدل (معنى modified) . غير كامل . مؤتت . موصوف

qualified acceptance (acceptance (راجع باب)

qualified estate (estate باب)

qualified indorsement (indorsement (indorsement)

qualified oath (oath باب oath)

qualified privilege (privilege (راجع باب privilege)

queen

queen

qui aliquid

questa عَدِيهُ عَدِ ؛ تفتيش؛ بحث إمدونات قديمة على الله
الحصول على الاعتراف بسبيل التعذيب، نحو: he was put الحديث التعذيب. وهذا ما اخذت به بعض البلدان الاوروبية الى عهد غير بعيد لقهر المتهم على الاعتراف بما ينسب اليه او على افشاء اسماء شركائه كثمن للكف عن تعذيبه.

[في البينة] يستجوب او يستنطق (شاهداً او متهماً) .

[كاسم] سؤال؛ مسألة؛ موضوع؛ نقطة؛ مبحث

[في الاجراءات] مسألة مستعصية لا يجد الخصوم سبيلا للاتفاق عليها فيحيلونها لتقدير القاضي .

سؤال قاطع او محكم . سؤال موالد عليه بات: يكون من الوضوح والتحديد بحيث يكفي الجواب عليه بنعم او لا دون الحاجة الى شرح (م. اسئلة تحديد متتابعة تعالج موضوعاً معيناً) .

— hypothetical question (hypothetical باب المجار)

مسألة قضائية؛ يفصل فيها قضائياً: judicial question — اى من محكمة مختصة .

— leading question (leading باب راجع باب)

open question (open باب open question

مسألة واقعية: تدخل في نطاق الواقع؛ question of fact ترتكز على واقعة او اكثر تتصل بها .

مسألة قانونية: تدخل في نطاق القانون question of law او تتصل باحكامه .

guestionnaire تائمة اسئلة؛ مجموعة استجوابات

[قانون روماني] ضباط تحقيق ضباط تحقيق التدبوا سنوياً لتعقب المتهمين بجريمة قتل الاب ومحاكمتهم ؛ ولم يزد عددهم غالباً على اثنين .

qui accusat integræ famæ sit, et non criminosus . فليكن من يتهم حسن السيرة لا مجرماً

من قضى على qui adimit medium dirimit finem الواسطة قضى على الغاية؛ اي: من حرم الغير سبيل الحصول على شيء فكأنه حرمه الشيء ذاته .

qui aliquid statuerit, parte inaudita altera æquum licet dixerit, haud æquum fecerit من فصل في مسألة دون ان يسمع طرفيها فا انصف وان صح حكه.

[قانون انكليزي] الملكة الزوجة؛ queen consort قرينة الملك و queen dowager

[قانون انكليزي] ارملة الملك و الملكة: ايراد ملكي كان يخصص قديماً queen-gold الملكة مدة زواجها ويشترك في ادائه كل شخص منحه الملك امتيازاً او حقاً خاصاً ذا قيمة معلومة .

ملكة حاكمة: ترتقي العرش بالوراثة . Elizabeth الثانية .

مجلس الملكة الخاص : محكمة مجلس الملكة الخاص : محكمة مجلس الملكة الخاص اذا كان الجالس على عرش بريطانيا امرأة .

شاهد ملكة : سجين يؤذن له queen's evidence بالشهادة ضد شركائه في الجريمة على اساس ان يخلى سبيله نظير هذه الشهادة .

سيعن الملكة: سجن خاص جعل قديماً queen's prison للدائنين والمفلسين المحكومين بموجب قانون الافلاس والموقوفين رهن الاجراء والمحكومين بالسجن من محاكم Westminster والمحكمة العليا ومحكمة البحرية .

نائب ملكة . محامي الخزانــة Treasury Solicitor الذي ممثل التاج امام دائرة المواد الحسبية والطلاق والبحرية ، ويترتب عليه التدخل في الدعوى لكي يبدي ما عنده من اسباب مانعة تسوغ عدم اعطاء الامر الصادر على الزوجية صفة القطعية .

Queen's Remembrancer

(King's Remembrancer راجع)

يقمع؛ يخمد (ثورة او اضطراباً)؛ يقضي على حركة quell او مقاومة بالقوة .

واجبة التحصيل

دعوی؛ استدعاء؛ طلب؛ عریضة؛ شکوی querela

دعوى حرمان querela inofficiosi testamenti الميراث، يقيمها الولد عند حرمانه الميراث بلاحق، ليستصدر حكماً ببطلان الوصية حين يثبت ان والده لم يكن صحيح العقل عندما انشأ الوصية او بغر هذا من اسباب.

querens المشتكي المشتكي

خصوم؛ دائم التبرم او الشكوى؛ حريص querulous على ايجاد العيوب والهفوات؛ حاد الطبع؛ سريع التأثر

تحقيق؛ تحر ؛ بحث est

[في بعض الولايات المتحدة [في بعض الولايات المتحدة المثال Kentucky] محاكم ذات اختصاص ابتدائي في المسائل justices المدنية، واستثنافي بالنسبة لاحكام القضاة الجزئيين of the peace

يفسخ ؛ يرد ؛ يلغي ؛ يشطب ؛ يسقط

شبه؛ يشابه؛ يقارب ؛ تقريباً؛ يداني؛ كأنه

شبه اعتراف: ما يصدر عن guasi admission الشخص ذي الشأن خارج المحكمة او مجال القضاء من قول او فعل يكون بمثابة اعتراف منه بأمر يتعلق بالشأن موضوع نظر المحكمة فيؤثر في وجاهته ما لم يبادر الى نقضه باثبات آخر .

[قانون مدني] شبه عقد . النزام لا ينبعث عن اتفاق صريح بين فريقيه بل عن علاقة قائمة بينهما او عمل مشروع اداه احدهما طوعاً منه .

شبه اغلاق: المبدأ المانع الشخص من المبدق المبدور الغير ان يتخذ موقفاً يناقض اي موقف سابق له اذا تضرر الغير بجراء الموقف الجديد؛ وهذا لا يكاد يختلف عما يسمى الاغلاق الانصافي equitable estoppel الذي لا يستطيع معه الشخص ان ينكر ما صدر عنه من قول او فعل اذا اعتمد عليه الغير عن نية سليمة وكان الانكار ضاراً به .

عمل شبه قضائي : اي عمل من الله على الله عمل عمل الله عمل على الله عمل عمل الله عمل

شبه احتكار quasi monopoly

[قانون مدني] شبه تسليم ؛ تسليم ضمني . quasi-traditio سكوت صاحب المال على انتفاع الغير به او حيازته له ، لا رضى منه (من صاحب المال) بل صبراً على ذلك وايشاراً لعدم مقاومته . (راجع الاصطلاح ذاته في باب traditio)

mussi usufruct . شبه حق انتفاع . (usufruct (usufruct)

تجريان او تجري على اربع: quatuor pedibus currit يقال هذا الاصطلاح في الدعويين او المسألتين اذا تطابقتا من حيث الجوهر والظروف الملابسة .

رصيف (بحري): مرسى لوقوف السفن وتحميلها أو quay تفريغها .

تعبير عتيق معناه: عاهرة؛ امرأة ساقطة quean

queen

quarter cousin (cousin راجع)

ايام الوفاء الاربعة . اذا أديت المرتبات او quarter-days العوائد او الضرائب مرة واحدة كل ثلاثة اشهر ، كان القصد من الـ quarter-days هو الايام الاربعة التي تؤدى فيها خلال السنة .

قطعة ذهبية من النقد الاميركي قيمتها quarter-eagle دولاران ونصف .

ربع سنة: واحد وتسعون يوماً . quarter of a year

[قانون ولاية نيويورك] غرامة تصرف مقدارها ربع ثمن العقار موضوع التصرف، يشترط اداؤها احياناً الى المتصرف من المتصرف له اذا نزل هذا النبر عن العقار المذكور .

quarter-seal (seal باب العجم)

[النون الكليزي] محكمة جنائية counties باثنين أو اكثر من القضاة تشكل في الإقاليم counties باثنين أو اكثر من القضاة مؤلاء من قضاة النصاب justices of the peace وهي على justices of the quorum نوعين: (١) County Quarter Sessions تشكل من جميع قضاة الإقليم برئاسة قاض ينتخبونه من بينهم و (٢) Borough (٢) قضاة الإقليم برئاسة قاض ينتخبونه من بينهم و (٢) Quarter Sessions بالدة من قاض واحد يعرف بالد بالفصل في البلدة من الفصل في القضايا المخاشية والمسائل الادارية county البلدة المحتمتين بالفصل في القضايا على المعتمد بيئة على المعتمد على المعتمد بهيئة على على المعتمد المعتمد على
[قانون أميركي] . محاكم صغرى تنعقد في بعض الولايات اربع مرات في السنة، وهي ذات اختصاص جنائي يتناول ما دون الجنايات من الجرائم بالاضافة الى بعض الشؤون الادارية .

[قانون جنائي قديم (انكليزي)] تقطيع جسد quartering المدان بالحيانة الى اربعة اجزاء بعد تنفيذ حكم الاعدام فيه .

ايواء الجنود . ينطبق هذا الاصطلاح على ما تقوم به الحكومة احياناً من قرض ايواء الجنود واطعامهم او ايوائهم او اطعامهم فقط على المنازل الخاصة رغماً عن اصحابها .

تقطيع جسد المحكوم عليه بعد اعدامه المحكوم عليه بعد اعدامه الى اربعة اجزاء .

576

quick

quickening

تنبيه بالاخلاء: اشعار كتابي يوجهه notice to quit — صاحب العين المؤجرة الى المستأجر مبيناً حاجته الى المؤجر ومكلفاً اياه اخلاءه ونقل امتعته منه في تاريخ معين .

اجرة ابراء، اذا اداها المستأجر لمالك العقار . quit rent خلا طرفه من كل اجرة عليه للمالك المذكور .

[قديماً] اجرة اعفاء اذا اداها الحائز أعفي من القيام باية خدمة تقتضيها الحيازة تجاه المالك .

يتخلى عن مطالبة بحق عقاري . يتخلى عن مطالبة العالصة؛ تنازل عن حق أو مطالبة

مخالصة؛ ابراء؛ دليل مكتوب على حصول acquittance الوفاء؛ (اختصار دارج لـ acquittance)

[اجراءات انكليزية قديمة] «باي حق»؛ عنوان quo jure الدعوى التي كان يقيمها مالك الارض على من ادعى حقاً مشتركاً في ارضه، مطالباً اياه ببيان اسباب ادعائه.

ما يملك الربط يملك الحل الحل quo ligatur, eo dissolvitur

[قديماً] امر تكليف كان يعرض فيه المدعي، Court of الخزانة الم محكمة الخزانة Exchequer الاجراءات القانونية امام محكمة الخزانة Exchequer الله الاضرار موضوع الدعوى king's debtor عليه قد ازل به الاضرار موضوع الدعوى الماك . ولم يكن بد من هذه فنال بذلك من قدرته على اداء دين الملك . ولم يكن بد من هذه العبارة قديماً لقبول الدعوى امام المحكمة المذكورة ووضعها في نطاق اختصاصها .

[اجراءات انكليزية قديمة] امر قضائي ستصدر ضد من مارس وظيفة او اعمالا رسمية او امتيازاً دون حق ، لتكليفه ببيان السند الذي يرتكز عليه فيما يمارس . كذلك يستصدر ضد من قمد عن نمارسة حق او اهمله مسدة طويلة او اساء استماله ، لتكليفه ببيان الحجة التي يستند اليها في نمارسته بعد ان فقده باهماله او اساءة استماله . استعيض ، في انكلترا والولايات المتحدة ، حديثاً عن هذا الاجراء بما وهو اجراء جنائي من حيث الشكل ومدني من حيث الآثار عظيم الشبه بالاجراء القديم ، يلجأ اليه للاعتراض على صلاحية الموظف والتثبت من التفويض الذي يخوله هده الصلاحية والميلولة دون نمارسة اية حقوق او امتيازات او سلطات لا تقوم على القانون .

quoad hoc بالنسبة لهذا، فيما يختص او يتعلق به quod ab initio non valet in tractu temporis non convalescet بما كان معتلا منذ البداية لا يصححه مرور الزمن .

[طب شرعي] اول حركة للجنين تشعر بها quickening الام، وهي تحصل غالباً في منتصف مدة الحمل .

كل ما solo cedit كل ما يتبعها (او فهو تابع لها) .

الشيء بالشيء؛ شيء نظير آخر او مقابل quid pro quo له؛ على سبيل المعاوضة

اعطاء شيء ذي قيمة لقاء تحصيل آخر ذي قيمة : شأن العوض المتبادل بين المتعاقدين في العقود الصحيحة .

[كفعل] يؤمن حقاً عقارياً (من اسباب نزاع او aquiet مشاحنة)؛ يثبته؛ يزيل عنه المآخذ او الشوائب، نحو: دعوى تثبيت حق الملكية action to quiet title.

[کنعت] هادی،؛ غیر مشوب؛ أمین (من نزاع او تشویش)؛ لا یوجد ما یعکر صفوه

متعة هادئة: ما يعود لمالك العقار متعة هادئة: ما يعود لمالك العقار من حق استعال ملكه والتمتع به دون أن يعكر صفو حقه أي مطالب قانوني سواء أكان هذا المطالب مصدر التفرغ المالك المذكور أم غيره. (راجع قانون الاملاك لعام ١٩٢٥م الملحق الثاني الجزء الاول)

يتخلى عن المطالبة بحق، يتنازل عن quiete clamare جميع اسباب الادعاء به .

[قانون انكليزي قديم] خالي الطرف؛ مبرأ؛ quietus خالص الذمة

[قانون حديث] ابراء من دين؛ مخالصة؛ ايصال او علم وصول

quietus redditus (quit rent اجرة إخلاء . (راجم quintal (انكلىزى)

[قانون روماني] ملكية والمتابعة المواطن الروماني بموجب سند تملك يعترف به القانون البلدي . هذه الملكية كانت تولي السيطرة المساة quiritary وهي النوع الوحيد الذي اقره القانون الروماني .

اصطلاح دارج غير فني معناه : مطية لعدو ؛ quisling خائن ؛ معاون عدو يحتل البلاد

نقلت هذه الكلمة عن اسم ضابط نرويجي Major Quisling اشتهر بالخيانة .

یخلی؛ یسلم (مؤجراً)؛ ینادر او یبرح؛ ینزح (عن)؛ quit ینتقل (من)

ينتقل (من) [كنعت] خالص؛ مدفوع؛ خالي الطرف؛ غير مطالب او

من وفي qui parcit nocentibus innocentes punit من وفي المجرمين عاقب الابرياه (اي كان تجاوزه عن المجرمين بمثابة قصاص للابرياء).

من ارتكب اثماً وهو luat sobrius وهو من ارتكب اثماً وهو صاح .

qui per alium facit per seipsum facere videtur . من عمل شيئاً بواسطة نائبه فكأنه عمله بنفسه .

من تقدم qui prior est tempore potior est jure من تقدم ألفير في الزمن تقدمه في الحق (اي الاولوية في الزمن تكسب صاحبها اولوية في القانون).

qui semel actionem renunciaverit amplius repetere non potest من تخلی عن دعواه مرة فلیس له ان يقيمها مرة اخرى .

qui sentit commodum sentire debet et onus من أصاب الغم وجب أن يصيبه الغرم؛ أي: الغم بالغرم والغرم بالغم .

qui tacet, consentire videtur من سكت عد راضياً qui tacet non utique fatetur, sed tamen verum est eum non negare ممترفاً غير انه لا يكون إيضاً منكراً.

دعوى يقيمها المخبر بناء على ما يقتضيه الفانون من اعطائه نصيباً معلوماً من الغرامة المحكوم بها على المتهم . سميت كذلك لان المخبر يبين فيها انه يقاضي في سبيل الدولة مثلها qui tam يقاضي في سبيل نفسه .

qui vult decipi decipiatur من اراد لنفسه الحديمة فلينخدع .

quia timet يتوقع لانه يتوقع

[اجراءات العدالة المطلقة] دعوى quia timet action رقع لمنع ضرر يخشى وقوعه .

اعتراض شفوي؛ نقطة خلاف تافهة؛ جدل quibble فارغ (لا طائل تحته)

quick quick عي ؛ يتحرك ، نحو : منقولات حية quick (quick child ماي مواش بوجه عام . (راجم chattels

ولد مرتكض في الرحم: اي جنين بلغ به الرحم: الله المرتكض المركة .

حامل او حبلی بجنین مرتکض quick with child (ای متحرك في بطن امه) .

qui contemnit præceptum contemnit præcipientem . من احتقر امراً احتقر من اصدره

من باشر شيئاً qui facit per alium facit per se بواسطة الغير فكأنه باشره بنفسه؛ اي : اعمال النائب تعتبر من اعمال الاصيل .

qui habet jurisdictionem absolvendi, habet jurisdictionem ligandi من له اختصاص الحقد .

من لزم الحرفية qui hæret in litera hæret in cortice لزم القشور: أي ضيع اللباب .

qui in utero est pro jam nato habetur, quoties de ejus commodo quæritur من كان في الرحم وجب اعتباره مولوداً اذا عرضت مسألة لصالحه (أي إذا أفاد من ذلك الاعتبار).

qui jure suo utitur, nemini facit injuriam من استعمل حقه القانوني لم يضار احداً؛ من مارس حقه فا ظلم .

من امر بفعل با qui mandat ipse fecissi videtur اعتبر فاعلا له .

qui molitur insidias in patriam id facit quod insanus nauta perforans navem in qua vehitur . من خان وطنه كان كبحار مجنون ثقب السفينة التي حملته

qui nascitur sine legitimo matrimonio, matrem sequitur . (او وضعها) من ولد لغير زواج شرعي تبع حال امه (او وضعها)

qui non habet in ære, luat in corpore, ne quis peccetur impune بغيبه عذب عليه أداء ما عليه بعيبه عذب والا مضى المجرم غير معاقب (اي افلت المجرم من العقاب).

qui non improbat, approbat (يعتب) من لم يلم (يعتب) فقد وافق

مِن لم ينكر فقد اعترف aui non negat fatetur

qui non ohstat quod obstare potest, facere videtur من لم يمنع ما استطاع منعه اعتبركانه فاعله.

qui non prohibet id quod prohibere potest
assentire videtur عنه عد استطاع منعه عد استطاع منعه عد الفياً عنه .

ما يبي على

الارض فهو تابع لها .

ما يفهم ضمناً لا يلزم بيانه .

من موضوع او لغرر ذلك من اسباب.

quod prius est verius est; et quod prius est

ماكان الاول فهو الصحيح ، tempore potius est jure

quod pure debetur præsenti die debetur

quod tacite intelligitur deesse non videtur

«ما يلفت اليه»؛ «راجع»؛ «انظر». يرد هذا quod vide الاصطلاح على حاله المذكور او مختصراً بالحرفين .v. للفت

القارىء آلى مكان آخر من الكتاب او الى مرجع معين للاستزادة

اسم مؤلف قانوني يعتبر اقدم Quoniam Attachiamenta ما وضع في القانون الاسكتلندي .

نصاب قانوني: أكثرية الهيئة، موضوع البحث quorum

(سواء كانت محكمة او مجلساً او جمعية او لجنة او غيرها)؛ العدد المحدد الذي لا يصح انعقاد الجلسة الا بحضوره .

- justices of the quorum [قانون انكلزي] قضاة النصاب

القانوني . يطلق هذا الاسم على من وجب حضوره من القضاة

[قانون اسكتلندي قدم] جزء من عشر بن من منقولات quot

المتوفى وجبت ايلولته الى مطران الناحية حال حصول الوفاة .

حصة (نسبية)؛ وزيعة؛ نصيب معلوم؛ مقطوعية quota

نظام الحصص: نظام تقنن محدد الكيات quota system التي تقبل من بعض السلع الاجنبية في مدة معينة ويقتضي اقفال

الحدود في وجه السلع المحددة حالماً يتم دخول الكميات المقررة

استشهاد (بنص قانونی او مبدأ او شیء صدر quotation

[شؤون تجارية] تسعرة؛ بيان اسعار مرسل من نائب او

قيمة مسعرة؛ قسمة مذاعة حسب التسعيرة

quoted price

عن الغير شَّفوياً او كتابة) استشهاداً حرفياً .

لضمان صحة الجلسة بتوافر نصابها القانوني .

[شؤون تجارية] تسعرة

وكيل او مراسل .

سعر مذاع؛ حسب التسعيرة

quod solo inædificatur solo cedit

والاول من حيث الزمان هو الاوجه في نظر القانون .

ما استحق (اداؤه) بلا شرط حل اداؤه حالا .

quovis modo

quoties in verbis nulla est ambiguitas, ibi nulla expositio contra verba fienda est اذا لم يكن في الكلام غموض فلا بجوز تفسيره بما يناقضه .

«حتى»؛ «الى ان»: حتى محضر اذا مات صاحب الحيازة الاقطاعية بلا وصية ترتب على وارثه أن يحضر أمام السيد المقطع ليتم قبول خلافته على الارض المقطعة خلال مدة معلومة ، وآذا لم يحضر حق للسيد ان يستولي على الارض المذكورة وعلى محاصيلها «حتى » يحضر الوارث المذكور .

على اى شكل كان ؛ كيفها كان

quotiens dubia interpretatio libertatis est,

حاصل (عملية)، خارج (قسمة أو ما اليها) quotient

قرار ماني تتخذه هيئة المحلفين quotient verdict بالطريقة التالية: يكتب كل محلف على ورقة المبلغ الذي يميل الى تقر ره، ثم تجمع المبالغ المكتوبة كلها وتقسم على عدد اعضاء لهيئة (وهو عادة اثنا عشر) وتكون نتيجة القسمة هي القرار الذي تصدره الهيئة باعتباره القرار المتفق علمه .

الثاس جميعاً سواسية امام القانون الطبيعي . æquales sunt

quod ædificatur in area legata cedit legato ماكان مبنياً على الارض موضوع التفرغ ينتقل الى المتفرغ له.

quod computet (عليه) أن يقدم الحساب

قرار اعطاء حساب: قرار judgment quod computet عارض تصدره المحكمة بوجوب جرد الحساب (المعني) او تقدمه بحضور مدقق حسابات قانوني .

quod constat curiæ opere testium non indiget ما يتضح للمحكمة غنى عن الشهود .

quod contra legem fit pro infecto habetur ما تم فعله خلافاً للقانون عد كأنه لم يفعل (او يقع) أبدأ .

quod enim semel aut bis existit, prætereunt ما لا يقع الا مرة او اثنتين فقط، لا يلتفت legislatores اليه المشرعون .

كل ضروري quod est necessarium est licitum

quod factum est, sum in obscuro sit, ex affec-اذا لابس tione cujusque capit interpretationem الفعل شك وحب الاستناد في تأويله الى شعور الفاعل.

quod minus est in obligationem videtur «المقصود في العقد هو الاقل» . أي أذا أتفق deductum زيد مثلا، موجب عقد على ان يستأجر ارضاً من زيدون بمثنى جنيه واتفق زيدون على تأجير تلك الارض بمئسة وخمسين جنيهاً، كان بدل الابجار المنى في العقد حسب هذا المبدأ هو ١٥٠ جنهاً .

quod non apparet non est ما لا يظهر لا يوجد quod non habet principium non habet finem ما ليست له بداية ليست له نهاية .

quod nullius est, id ratione naturali occupanti conceditur ما ليس ملكاً لاحد يغدو محكم المنطق الطبيعي ملكاً لاول من يحتله (أو يشغله) .

quod per me non possum, nec per alium ما لا استطيعه شخصياً لا استطيعه بالوكالة .

quod populus postremum jussit, id jus ratum القانون القائم هو آخر ما سن الشعب . secundum libertatem respondendum erit اذا كانت الحرية والعبودية محلا للشك وجب ان يكون القرار في جانب الحرية .

quotiens

quod ad jus naturale attinet omnes homines

Railway

R

كسب المال بالعنف والخروج على القانون . racketeering rex ella التآمر المنظم لابتزاز المال بالعنف والتهويل والتهديد. الحصول اللكة على المال من الغير برضاه اذا كان التخويف الباطل والاستعمال غير المشروع للقوة هو مبعث الرضي . (راجع refer في المعاملات المصرفية) اساسي ؛ اصلى ؛ جوهري . جذري (راجع radical (radicals) قاعدة عامة Regula Generalis ردیکالیون: حزب اصلاحی متطرف، ینشد Radicals معالجة الاوضاع الراهنة وتعدُّيلها جذرياً، اي من اساسها . نشأ هـــذا الحزب في انكلترا سنة ١٨١٨م بزعامة Hunt و Cartwright للدعوة الى اصلاح قواعد التمثيال النيابي غوغاه؛ رعاع؛ دهماء اصلاحاً شاملا . جنس؛ عنصر؛ اصل؛ فصيلة [قانون الطران] راديو ؛ لاسلكي radio compass بوصلة لاسلكى اللازمة لادارة ساقية او عجلة مائية . radio identification قائرة نداء الطائرة رصد طبقات الجو العليا radiosonde observation رصد طبقات الجو العليا radiowind observation (باعادة شرائه) . لعبة من العاب القار ، يشترك فيها كل لاعب بمبلغ raffle معين من النقود ثم تجمع هذه المبالغ كلها لتكون نصيب رابح واحد يعين بطريق القاء حجارة الزهر . فورة؛ هياج او هيجان؛ اضطراب؛ سورة غارة؛ (كبسية): حملة مفاجئة يقوم بها البوليس او تخرج عن مفاصلها . على اناس او امكنة . [كفعل] يغر ؛ (يكبس)؛ يفاجيء قيمة المؤجر احياناً او يدانيها . تعبير دارج غير فني يرد بمعنى: يطيل اللسان؛ يتهجم بكلام مقذع؛ يكيل (النير) عبارات مهينة خمور تستخرج من حثالة العنب بعد [شؤون التشريع - كفعل] يتمكن من اقرار railroad التشريع رغم آعتراض الاقلية ومقاومتها :. [كنعت دارج – غير فني] جلبة؛ فوضى railroad or railway سكة حديدية ؛ خط حديدي

(راديو سوند) خط حديدي رئيسي تلتقي فيه او تتفرع trunk railway خط

منه عدة خطوط فرعية .

عكبة السكة Railway and Canal Commission الحديدية والقناة . تأسست هذه المحكمة بموجب قانون حركة السكة الحديدية والقناة الصادر عام ١٨٨٨م وكانت ولايتها تشمل المواد المتصلة بالسكك الحديدية والقنوات وانشاء اجهزة التلغراف وتزويد المياه في مدينة لنـــدن ثم ألغيت بقانون خاص بها صدر عام ١٩٤٩م ونقل ولايتها القضائية الى المحكمة العليا .

بوليصة شحن بالسكة الحديدية railway policy يثير ؛ ينشيء؛ يسبب او يبعث على يحصل؛ يستوفي (رسوماً)؛ يجمع (إعانة)؛ يكون (جيشاً)؛ یزید او یرفع (درجة او مقداراً) . یر بسی . یز رع

raise a presumption یشکل قرینة او یعمل على توافرها كسكوت الشخص may raise a presumption «قد يشكل قرينة » على قبوله .

يشر زاعاً أو محلا للخلاف raise an issue نشوء حق استعال او ترتبه . وهذا يكون raising a use في الغالب نشوءاً ضمنياً تشر اليه القرينة والاحوال الملابسة . raising an action [اجراءات اسكتلندية] إقامة قضية

جمع نقود (بسبيل اكتتاب او غيره) raising money [في المواريث] يقال: تخصيص انصبة raising portions raising portions for younger او توفيرها لصغار الاولاد children محيث اذا اراد والد ان يورث ارضه مثلا ولده الاكبر دون الباقين من اخوته ولم يشأ في الحين ذاته ان محرم هؤلاء بعض المقابل، كان له احياناً ان يخصص انصباء معلومة to raise a portion بالصغار المذكورين تكون في شكل تكليف نقدي مقرر على الارض يؤدى لكل منهم .

[فقه أسلامي] رجمي . ينطبق هذا النعت على الطلاق raj'i الذي يملك معه الزوج ارجاع زوجته الى عصمته بلا عقد وبلا رضاها (خلافاً للبينونة او الطلاق البائن) .

تفرع، تشِعب ramification فرع، شعبة، غصن

كريه او خبيث الرائحة او الطعم rancid حقد؛ حفيظة؛ موجدة؛ ضغينة؛ بغضاء دفينة rancour یمتد؛ یترامی؛ یتراوح (بین مقدار وآخر) range [کاسم] مرج؛ مرتع؛ مرعی شاسع

مدى؛ مرمى؛ امتداد؛ اتساع؛ مجال

[قوانين الاحراج] ضابط احراج محلف تنحصر وظائفه في ثلاثة أشياء: (١) جوب الغابة يومياً لتعقب المخالفين؛ (٢) طرد الحيوانات الواجب طردها؛ (٣) تقديم المخالفين للمحاكمة.

رتبة؛ مرتبة؛ درجة؛ مكانة؛ مركز [كنعت] باهظ؛ فاحش، زائد على الحد

[قانون اسكتلندي] ترتيب ranking of creditors ارباب الديون . اي ترتيب اموال المدين على اساس ما يطالب به الدائنون بناء على ما بأيديهم من ضانات .

يفتش (تفتيشاً فاحصاً) ؛ ينهب (مكاناً) او يسلبه ransack

فدية: مبلغ يتفق على ادائه لفك اسير او اكثر . ransom [قانون دولي] افتكاك غنائم (يستولي عليها العدو بحراً) . ولا يفيد الافتكاك في هذه ألحال استرداد الاموال بالقوة، بل افتداءها بمبلغ متفق عليه يدفعه ذو الشأن لمن استولى عليها كي ينزل له هذا عن حقه في استبقائها غنيمة لنفسه .

عقد او تعهد فدية؛ تتفق موجبه السفينة ransom bili الاسيرة على أن تدفع مبلغاً معيناً من المال نظير أخلاء سبيلها كي تسر آمنة الى نقطة معينة .

[قانون جنائي] اعتداء فاحش؛ مواقعة هاتكة او rape قهرية؛ اغتصاب: مواقعة انثى، تجاوزت سن العاشرة، بالقوة والمراغمة . وكذا مواقعة اى طفلة دون العاشرة سواء كان الفعل على مرغمتها أو رضي منها . ولا يعتبر الرضي والسكوت حجة اذا قام على خداع المعتدى او احتياله او تخويفه للمعتدى عليها، كما انه لا يعد الفعل rape اذا وقع بقبول المرأة وكان القبول منطوياً على التمنع وكان الحصول عليه مصحوباً بشيء من استعال القوة . ولا يعد كذلك اذا وقفت مقاومة الفعل عند حد الكلام وحده . ولا يجوز اسناد هذا الجرم للزوج بالنسبة الى زوجته الا اذا ساعد الغبر على مواقعتها، كما لا يعقل اسناده لولد قلت سنه عن الرابعة عشرة .

مواقعة من كانت سنها دون - statutory rape الـ statutory age اي دون السن القانونية .

rape of the forest انتهاك التهاك إلا الكليزي قديم المالية التهاك حرمة الغابة وكسر قوانينها بالعنف .

غصب اموال الغير (المنقولة)، سلبها بالعنف السافر والمراغمة اي علناً وبالعنف والمراغمة openly and by violence against his will وهو من ضروب السرقــة المشددة، عاقب عليه القانون الروماني بتغرم السارق اربعة اضعاف قيمة المسروقات وإدائها للمعتدى عليه فوق ما تقتضيه ظروف الفعل من عقوبات تبعية .

R.

R.: reg. rex

R.D.

R.G.

R.L. قانون روماني Roman Law او قوانين منقحة Revised Laws: اعيد فيها النظر او تمت مراجعتها .

rabble

race

قناة صناعية: تشق في الارض لتوجيه المياه

[قانون فرنسي] حق اعادة الشراء . يقابله ما يسمى repurchase في القسانون الانكليزي والاميركي. وهو الحق الذي يحتفظ به البائع لنفسه في شراء ما باع .

اصطلاح فرنسي لاتيني معناه: انقاذ المبيع rachater

[قانون اسكتلندي] بدل جريمة؛ ثمن مصالحة اسكتلندي

عجلة تعذيب؟ استعلمت قديماً في التحقيق مع المتهمين rack واكراههم على الكلام بشد اطرافهم اليها وجذبها حتى تكسر

اجرة فاحشة او باهظة . ايجار يكاد يساوي

rack-vintage

كسب غير مشروع، ينطوي على عنف. racket

racketeer من التمس كسب المال بوسائل غير مشروعة (: تقوم على العنف والتهويل) . rationabile

من معانيها الشائعة غير الفنية : يبيد؛ يهدم منشأ عن آخره حتى يساويه بالارض .

بخصوص؛ بشأن؛ فيما يتعلق (بـ)؛ في حالة او مسألة ee (كذا...)؛ وعليه؛ وهكذا

reaction ؛ رکس ؛ رد فعل ؛ تفاعل ؛ رجع readability scale [قانون الطيران] مقياس الوضوح

reader غاضر في جامعة

(اساتذة) محاضرون في الMiddle Templel احدى Readers جمعيات الحقوق المعتمدة بلندن .

واقىي؛ حقيقي [قانون عام Common Law] عيني؛ عقاري؛ يتصل بالارض او يتعلق بها

أملاك؛ اموال عقارية real estate

بينة حقيقية ؛ بينة ظاهرة ؛ بينة معاينة : real evidence البينة المتوافرة بمظاهر الاشياء او معاينتها وفحصها ، كظهر الشخص مثلا او الجرح او آثار الضرب او بصات الاصابع او الاسلحة المستعملة (في الفعل المعني) او ما الى ذلك مما يشكل بينة ظاهرة العيان لا تفتقر الى وصف .

[قانون مدني] اذى فعلي، مضارة فعلية: real injury ترتب على فعل غير قانوني، تقابلها المضارة الكلاميــة verbal injury المرتبة على الكلام.

[قانون عام انكليزي] قانون عقاري ؛ احكام Real Law القانون السارية على الاملاك بوجه عام، وهو اسم غير فني . [قانون مدني] قانون يتصل باموال عينية .

real money نقد؛ عملة

real property ملك عقاري

وارث عقاري: من كانت ايلولة real representative المال المقاري اليه حال موت مالكه .

real security (security باب security)

اشياء ثابتة او راسخة: (real things (or things real عنه) كالاراضي والمباني , اشياء غير منقولة وحقوق ناشئة عنها .

واقعية؛ حقيقية؛ صفة الكيان الواقعي؛ ما يخفيه العمالك الظاهر . مشابهة بالاصل . ما تعلق من القانون بالاملاك

يحول مالا (مهما كان) الى نقود، يبدله؛ يحصل على؛ يصيب؛ يحقق ربحاً (من اموال مثمرة)

دعوى ترفعها الارملة ضد rationabili parte bonorum منفذي تركة زوجها للحصول على ثلث ماله بعد استنزال

ratione tenuræ

rational عاقل ؛ معتدل ؛ متر ن

شك متزن: يقوم على استنتاج معقول rational doubt توحيه الخبرة وظروف الحال .

الديون ومصاريف الجنازة .

rationalisation of production التنظيم العلمي للانتاج

بسبب المسألة المشمولة (بالبحث)؛ ratione materiæ نتيجة لموضوع البحث او بحكم طبيعته .

بسبب الشخص (المعني)؛ بحكم طبيعته ratione personæ او صفته

ratione soli التربة، فيما يتصل بها

بسبب حيازته او فيما يتصل بها .

[قانون انكليزي قدم] لوائح الدعوى، مذكراتها rationes المتبادلة بين الحصوم .

rationing نظام جراية او تقنين

جرم اخفاء ملابس احد العال او ادواته او rattening لوازمه لإكراهه على الاشتراك مع باقي العال في شأن او التوقف عن العمل لغرض من الاغراض، ويعاقب عليمه في انكلترا بالغرامة والحبس .

بخرب؛ يبادى في تخريب؛ يدمر؛ بجعل (المكان) ravage قاعاً صفصفاً (لا يبقي فيه على شيءً)؛ يعيث فساداً

صدع؛ أخدود او شق (يحدثه سيل او مجرى ماء). ravish يعتدي بمتك؛ ينتصب (امرأة)؛ يخطفها؛ يفترسها، يعتدي على عفافها بالقوة .

معتد على عرض (امرأة رغماً عنها)؛ سفاح ravishment خنك (امرأة او وارث مولى عليه) بلا حق. مواقعة قهرية . هتك

[قانون انكليزي] التزوج بمولى ravishment of ward عليها دون أذن الولي ورضاه .

فح ؛ فيه ؛ غير كامل النضوج ؛ غير مهذب . خام raw opium أفيون خام محو ؛ يكشط ؛ نخدش محمو ؛ يكشط ؛ نخدش

سعر صرف: صرف العملة أو rate of exchange الورقة المالية .

سعر فائدة: مقدارها بالنسبة المثوية . rate of interest [مواد التأمين] فئة المقابلات . مقدار تقط التأمين . .

ضرائب سكن: تربط على الدور والاراضي المأهولة rates ولا تستوفى عسلى المنازل المقفلة او المشغولة بحراسها فقط. ويكون تقديرها عادة على اساس القيمة الايجارية للمنزل او الاراضى محل الضريبة.

- cross rates (cross باب راجع باب)

ابرام؛ تصديق؛ اقرار؛ اجازة الاصيل لما يقوم به النائب او [بين الاصيل والنائب] إقرار الاصيل لما يقوم به النائب او او يتعاقد عليه باعتباره ملزماً له (للاصيل)؛ اعتاده لذلك

ratification, instrument of (instrument of ratification) مستند ابرام

يبرم؛ يصادق او يصدق (على امر)، يقره، بجيزه ratify

رسم؛ ضريبة خاصة تخمين؛ تشويم او تقدير (لربط ضريبة او رسم) . [خدمة محرية] صف او وكيل ضابط بحري .

استئناف تخمين: الاستئناف ضد قائمة التخمين: الاستئناف ضد قائمة التخمين او اية ضريبة محلية .

نسبة؛ درجة؛ سبب؛ اساس ratio داع؛ علمة، حكم يصدر فيما ذكر .

سبب حكم؛ نقطة فاصلة: تقرر اتجاه ratio decidendi الحكم في الدعوى .

جراية؛ تعين؛ مقدار مقنن (مقرر) بحكمة على الساس ندورة الشيء موضوع التقدير وشدة الحاجة اليه؛ حصة تعين للنفر (اثناء حرب او مجاعة او ظروف استثنائية) من مواد غذائية او استهلاكية .

بطاقات جراية ration cards

rationabile estoverium نفقة

rate of exchange

rapporteur

(reporter مقار (راجع rate of interest .

- juge rapporteur

تاض (او مستشار) مقر ر rate of interest .

raptor تانون انكليزي قدم] سفاح ؛ من اغتصب امرأة

[قانون انكليزي قديم] يرد هذا الاصطلاح في لوائح rapuit الاتهام بمنى اغتصب (امرأة) او هتك عرضاً .

طائش؛ متهور؛ أرعن؛ أحمق؛ اعتباطي rasure (عبارات او جزء منها)

[في اضرابات العال] يطلق هذا اللقب على العامل اذا شد عن الاضراب و رفض الاشتراك فيه مسايرة لزملائه او اذا حل محل عامل مضرب او قبل اجرة تقل عن الاجرة التي تعددها اتحادات العال .

نسبي؛ قابل للتسعير او التحديد (من حيث التسبي؛ قابل للتسعير او التحديد (من حيث لضريبة او رسم القيمة او الثمن) بالنسبة الى غيره . خاضع لضريبة او ملك) قابل لتسعير او التعديد او الملك عاموال خاضعة لضريبة

يسعر ؛ يقدر ؛ يقيم ؛ يخمن ؛ يصنف (من حيث عقيم ؛ يفرض التأمين أو الضريبة . ير بط ضريبة ، يفرض رماً .

[كامم] سعر؛ نسبة؛ فئة؛ صنف؛ درجة؛ معدل؛ مستوى؛ مقدار؛ اجرة

ضريبة محلية تقتصر على جهة دون اخرى .

[منافع عامة] رسم يؤديهالمنتفع على خدمة تقدم اليه كما تقدم مع الناس كافة بالشروط ذاتها دون تمييز.

[نقل بحري] صافي تكاليف نقل البضاعة او صافي ما يتقاضاه ناقل البضاعة لنفسه من الشاحن .

[تأمين بحري] صنف السفينة من حيث القيمة والصلاحيــة الملاحة .

اجرة قطعة (بالقطعة): يحدد تبعاً للكية piece rate المنجزة من العمل .

اجرة زمن (بالزمن): يحدد تبعاً للزمن time rate --الذي يقضيه المستخدم في العمل .

سعر قطع او حسم: مقدار الفائدة الله الدي الورقة الورقة الورقة التجارية، وهذا يتوقف على طبيعة الورقة والحالة الاقتصادية

ثائر ؛ عاص ؛ متمرد ؛ من حمل السلاح ضد نظام rebel

قائم سعياً للقضاء عليه او تبديله . عصيان المرؤوس لرئيسه .

ثورة؛ عصيان؛ تمرد: مقاومة منظمة بالسلاح rebellion

تصدر عن المحكوم ضد الحاكم او تشنها الرعية على الراعى

rebellion, commission of (commission of re-

[اجراءات العدالة المطلقة Equity مرجلب [اجراءات العدالة المطلقة المطلقة المسالة المطلقة المسالة المسال

تصدره المحكمة ضد المدعى عليه اذا انتهك حرمتها بعدم

اجتماع ثوري: اجتماع اثني عشر rebellious assembly شخصاً او اكثر وتيامهم باعمال تنافي قوانين البلاد المرعية .

كلمة شائعة غير فنية، ترد بمعنى: يؤنب؛ يلوم؛ rebuke

"في هذه الاوضاع"؛ «على مثل «lebus sic stantibus «في هذه الاوضاع»؛

يعتبر هذا الاصطلاح شرطاً ضمنياً ملحقاً بجميع المعاهدات،

مفاده ان المعاهدة المعنية تفقد مفعولها حالما يطرأ أي تغيير

جوهري على الظروف التي أدت الى أبرامها . فتغيير نظام

الدولة، مثلا، من ملكية الى جمهورية لم يعتبر سبباً كافياً

لالغاء المعاهدات، وكذا الانقلابات الناجحة او دخول احدى

دولتين متعاهدتين في حلف مع ثالثـــة لم يعتبر داعياً جوهرياً

لالغاء المعاهدة اذا نصت على الشرط المذكور . عسل ان

التغييرات التي اصابت اوروبا بتأثير حروب نابليون ادت الى -

اعتبار جميع المعاهدات القائمة حينئذ بين اميركا والدول الاوروبية

يستبعد، نحو: رأت المحكمة ان تستبعد قرينة القصد court

[ف المرافعات] الجواب الثالث الذي رد به المدعى عليه rebutter

[قانون دستوري] يحيل (او احالة) الموظف المنتخب، على

[قانون دولي] يستدعي او يسحب (مبعوثاً دبلماسياً الى بلاده)

. saw it fit to rebut the presumption of intent

لاغية باستثناء معاهدة سنة ٥ ١٧٩م بين اميركا واسبانيا .

ينقض؛ يدحض؛ يفند؛ يرد

نقض؛ تفنيد (شهادة شاهد)؛ رد؛ اثبات

يعزل؛ يقيل (ناثباً برلمانياً) . يلغي (قراراً)

التقاعد باقتراع الدائرة الانتخابية المختصة .

كذب اقوال الشهود فيما يتعلق بواقعة .

على المدعى . (راجع pleadings)

و يجرده من وظيفته ومهامه .

عدم الامتثال لاوامر المحكمة .

الامتثال لتكليف الحضور الموجه اليه .

يصد؛ يدحض؛ يرد

هذه الاحوال»

تشطبه (على اساس ما ينتجلي لها من وقائع) . فاذا كان الغاء الحكم او نقضه لاسباب قانونية سمي فسخاً reversal , والحكم

تثنية الحجز او الاحتباس اكالا لحجز او احتباس سابق ما نزال قائماً .

يفتك؛ يسترجع؛ يستخلص؛ ينقذ (أموالا recapture

يتسلم؛ يتلقى (شيئاً ويشرف عليه)؛ يتقبل . يتولى حراسة . يقبض؛ يتقاضى

حارس قضائي؛ سنديك: شخص مؤتمن لا شأن له receiver او صلة باطراف النزاع او موضوعه، تعينه المحكمة حارساً يولى اموال المفلس لادارتها وتسلم غلاتها والتصرف فيها حسب تعليمات المحكمة المختصة، وهو يمثل المحكمة والحصوم ذوي الشأن والاموال موضوع النزاع .

من تلتي مالا لحساب الغير (بتفويض قانوني) .

[قانون جنائي] من تلقى من لص مالا مسروقاً كي يخفيه لحسابه نظىر قائدة معلومة .

recall a judgment المجاكم] تلنى حكماً، المفسوخ هو reversed judgment .

recall

recall

يتنصل (من شأن)، يتبرأ منه علناً ورسمياً .

ترتيب خاص تتخذه الشركة في مراجعة recapitalization موجوداتها الرأسمالية عملا على تعديل اسهمها او سنداتها من حيث المقدار أو العوائد أو الامتياز (أولوية الاداء) .

استرداد؛ استرجاع . انتقام: انصاف المعتدى recaption عليه لنفسه باسترهاد ما اخذه منه الغبر دون حق . محيث اذا اعتدى شخص على آخر بالاستيلاء على ماله او حجز ولده او زوجته او خادمه، فللمعتدى عليه بموجب حق الـ recaption ان يطلب ما جرد منه او حجز له ويسترجعه اذا شاء بنفسه حيثًا ثقفه بشرط أن لا يلجأ في سبيل ذلك الى طرق الاجرام او الاخلال بالنظام العام .

غنمها العدو منه او من حليف له) .

[كاسم] استيلاء احدى الدول على اموال لدولة صديقة غنمها

استرداد المغنم؛ الاستيلاء عليه بعد وقوعه في يد العدو .

ايصال؛ علم وصول كتابى

حارس محجوزات: من تسلم من عامل الملك receiptor الـ sheriff اموالا منقولة، على ذمة الاجراء، بعد اعطائه تعهداً خطياً باعادتها عند الطلب لاتمام الحجز .

receiver general of the public revenue [قانون انكليزي] الامين العام لإيرادات الدولة؛ موظف رسمي

realm مملكة؛ بلاد

عقار . ترد هذه الكلمة اختصاراً للاصطلاح realty real property مال ثابت .

- quasi realty بالعقار كل شيء يتصل بالعقار كل شيء كل شيء كل شيء كل شيء كل شيء كل شيء كل سيء كل العقار العق اتصالا راسخاً .

معيد تقويم او تخمين: من عينته السلطات reappraiser الجمركية المختصة لاعادة تخمين مستوردات .

اعادة بحث او نقاش في موضوع. reargument

(راجع باب arrest) rearrest

تمييز ؛ ادراك؛ فطنة؛ عقل؛ صواب . قدرة reason التمييز بين الصدق والكذب أو الخير والشر .

الاستنتاج او التحليل وبناء القرائن على الوقائع والظروف . سبب ؛ داع ؛ دافع ؛ علة ؛ باعث ؛ اعتبار

[كفعل] يدرك (عقلا او بالتحليل او القياس او المنطق او الدليك) .

معقول؛ في محله؛ مناسب؛ مقبول؛ سليم؛ reasonable صحيح؛ معتدل؛ متزن

قعل معقول: ينتظر من ذي الشأن في reasonable act حدود الانصاف والاتزان والواقع .

reasonable certainty, rule of (rule of reaso-قاعدة التأكيد المعقول: القاعدة التي لا (nable certainty تجبز الحكم بالاضرار الا نظير علل او عاهات مستقبلة لا يشَكُ في ترتبها على الاصابة التي استهدف لهـــا الشخص . ولا بد للحصول على التعويض بموجب هذه القاعدة من اثبات كون الاذي موضوع المطالبة سيترك وراءه اثراً دائماً .

راد « بالمخلوق المقول» فيما reasonable creature نص عليه القانون العام من ان «القتل هو ازهاق روح مخلوق murder is taking the life of a reasonable معقول creature أي بشر مهما كانت أحواله العقلية . وهذا يشمل الطفل غير المولود او الجنين في الرحم .

اعادة تنازل (او تصرف للغير) reassignment تأمين مثني؟ تثنية التأمين: الترام شركة reassurance التأمن تحمل اعباء المخاطر المؤمن منها كلها أو بعضها لدى شركة أخرى .

خصم ؛ تَنْزيل (فائدة نظير الدفع نقداً) ؛ تخفيض rebate (قسط تأمين premium بمقتضى عقد سابق) .

دروباك drawback : استرداد مبلغ سبق اداؤه كرسم .

تعينه المراجع المختصة في اقليم county لتحصيل الضرائب المقررة وتحويلها الى الخزانة العامة .

receivers and triers of petitions العرائض وفاحصوها . عولجت العرائض الموجهة الى البرلمان سابقاً على اساس قضائي لا تشريعي وعهد بالنظر فيها الى لجان خاصة تشكلت في بادىء الامر من كبار رجال الكنيسة واللوردات والقضاة ثم اصبحت تتألف من اعضاء البرلمان بوجه عام .

متسلم المسروقات: receiver of stolen property من تسلم اموالا مسروقة عن علم منه بمصدرها .

الحارس مدة النزاع: من عهد من عهد النزاع: اليه القيام بحراسة الاموال موضوع النزاع حتى تمام الفصل

شهادة دين ممتاز : تصدر receiver's certificate بتفويض من دائرة العدالة المطلقة Chancery لمنح الدين المبين فيها اختصاصاً ممتازاً على اموال المفلس يقدمها على كافة الاختصاصات الاخرى من حيث اولوية الاداء .

حراس حطام: موظفون رسميون receivers of wreck تابعون لو زارة التجارة الانكليزية English Board of Trade تناط بهم مهمة المحافظة على السفن المشحطة او المهددة بالخطر في مناطقهم وجمع ما يقذفه البحر من حطامها الى الشاطيء وحفظه. ويباح لهم استعال القوة لمكافحة الفوضي والنهب، واخذ ما يلزم من الاقوال والافادات فيما يتعلق بالسفن المذكورة وبيم ما تقتضيه الضرورة من شحنات هذه السفن او حطامها .

حراسة قضائية receivership

[مواد افلاس] امر حراسة تصدره محكمة receiving order مختصة لتحويل اموال مفلس الى حارس قضائي (سنديك) .

[صلات دبلاسية] الدولة الموفد اليها . receiving state تقابلها الدولة الموفدة sending state .

[قانون مدني] حكم؛ محكم

[اجراءات الحاكم] عطلة (محكمة)؛ فترة تعطيل المحاكم recess او توقفها عن العمل مدة معلومة .

[اجراءات المحالس الرلمانية] عطلة ,رلمانية ؛ فترة توقف الاعمال البرلمانية بين جلسة واخرى .

رد او اعادة (حق الى صاحبه او اقليم (to) recession الى دولة) .

[قانون فرنسي] عود الى اجرام؛ قيام من حكم عليه بجريمة او جنحة بارتكاب جريمة او جنحة اخرى . 586

reconciliation

reconsider

reconstruct

recontinuance

reconvenire

reconvention

reconversion

[في الوصايا] استحساني؛ يراد به مجرد الاستحسان او النصح

[اجراءات اسكتلندية] رد على ادعاء recompensation

مقابل . اذا رفع المدعى دعوى مطالبة بدين على المدعى عليه،

ورد هذا على الدعوى بادعاء مقابل ثم رد عليه المدعى كان

عرض ؛ مكافأة ؛ جزاه ؛ مقابل ؛ اجرة (خدمة) recompense

اختلاف)؛ توفيق؛ تجديد علاقات مودة او اعادتها الى سابق

[قانون مدني] تجديد (عقد) ايجار سابق تجديد (عقد)

[عقود امتياز البترول] استطلاع ؛ كشف reconnaisance

جدید، یعیده الی سابق حاله (بعد ضیاع او خراب) .

يعاود (فعلا او تقدراً ، بالمخيلة) تكوين حلقات حادث

او فعل او جريمة، يصور ذلك، من جديد، حسب تقدير

اعادة تشكيل، نحو: reconstruction

of a company اعادة تشكيل شركة . (راجع

[في ولايتي Louisiana و Texas] مقاصة (بمعنى Set-off

جراب تقاص: لا يقف reconventional demand

عند حد الدفاع، بل ينطوي على ادعاء مضاد او مقابل يواجه

رد التصرف: رد المال المرهوب الى المدين reconveyance

والاقتراح دون الامر . مستحب

الرد الاخبر هو الرد على الادعاء المقابل .

[كفعل] يكافيء؛ يجزي؛ يثيب؛ يؤآجر

صلح او مصالحة (بعد قطيعة او

يعيد اعتبار (شأن)؛ يعاود النظر فيه

يعيد بناء (شيء)؛ ينشئه او يكونه من

استرداد (حق مغصوب)؛ استئناف

الاجابة على دعوى المدعى بادعاء مقابل

[قانون مدني] دعرى مقابلة يقيمها

المدعى عليه مواجهة للمدعى .

به المدعى عليه المدعى .

الراهن او من يمثله بعد اداء الدين .

اعادة الى سابق حال

عريضة مضادة

ممارسته بعد استيلاء الغبر عليه .

وقوعسه .

يدون؛ يحرر؛ ينسخ (سنداً)؛ يسجل (في دفتر record رجائي؛ تأميلي؛ ايصائي؛ اشاري . recommendatory او سجل رسمي على سبيل التوثيق والحفظ) . تحبيذي

[كاسم] قيد أو بيان كتابي

[في الأجراءات] كشف، سجل؛ ملف دعوى . بيان تذكاري مكتوب باوصاف دعوى ومستنداتها واجراءاتها . تاريخ رسمي للدعوى يشمل جميع اجراءاتها ومراحلها واوصاف اعمال الخصوم فيها ومستنداتهم وغير ذلك مما له بها علاقة منتجة، والحكم الصادر فيها، يحتفظ به ليكون حجة دا ممة ومرجعاً قضائياً ثابتاً لا يقبل المساءلة .

[اجراءات المحاكم الاستثنافية] بيان مجموع الاجراءات والمراحل القضائية المختلفة التي اجتازتها الدعوى قبل بلوغها الاستثناف.

حجج تمليك استثنائية conveyances by record مسجلة .

محاكم تدوينية: تحتفظ كل منها بوقائع records of the اجراءاتها وتصرفاتها في سجلات خاصة تسمى court دوسرقاتها في محلات خاصة تسمى court للساءلة .

(راجع courts of record في باب

ديون مسجلة: الديون التي تشهد بها debts of record — قيود المحكمة او احكامها المحفوظة في سجلاتها الحاصة او الضمانات الكتابية المقدمة بشأنها .

نقص بيان اجراءات الدعوى diminution of record — (المرسلة للاستئناف) . *

— face of record (face راجع باب)

— matter of record (matter راجع باب)

مدون عمومي؛ كشف عمومي، يشمل public of record ---وقائع او مواضيع تهم العامة .

دائرة السجل العام: دائرة public record office حكومية في لندن لحفظ او راق الدولة والوثائق الرسميسة حسب تواريخها .

حق ملكية مسجل: حق ملكية ثابت title of record بحجج تمليك رسمية مسجلة حسب الاصول لدى الدوائر المختصة بتسجيل الاراضي .

عاكمة بموجب القيد أو السجل: trial by record بوجود قيد المحاكمة التي تتناول نزاعاً بين طرفين يدعي احدهما بوجود قيد رسمي مثبت لحقه لدى دائرة رسمية معينة، وينفي الآخر وجود القيد المذكور. وفي هذه الحال يكلف المدعي أبراز قيده خلال مدة معينة، فأذا عجز عن ذلك ردت المحكمة دعواه وحكمت لحصمه.

[قانون اسكتلندي] ايام الاستئناف . reclaiming days المدة المسموح خلالها لذي الشأن ان يستأنف الحكم المراد reclaiming bill .

منطقة استصلاحية ؛ منطقة الراض سائبة او مستنقعة او إعمارية او انشائية : منطقة الراض سائبة او مستنقعة اصحراوية تقرر السلطات المختصة احياءها وتهيئتها لمشروع اقتصادي .

[قانون أيطالي وفرنسي وقوانين بعض الولايات المتحدة الاميركية] سجن مشدد؛ حبس مع الاشغال الشاقة

اعتراف؛ إقرار؛ تصديق؛ موافقة [قانون انكليزي قديم] تحقيق في وقائع نزاع عهد به، قبل نظام المحلفين الحديث، الى هيئة مختارة تتولاه خارج الجلسة وترفع بنتيجته الى المحكمة المختصة تقريراً يقوم مقام قرار المحلفين verdict . وقد عرف اعضاء الهيئة المذكورة باسم recognitors وكانوا على شبه كبير بمحلفي اليوم .

اعضاء هيئات التحقيق او المحلفون كما (recognition عرفوا قديماً . (راجع

تعهد (بشأن) يقدمه المكلف الى الجهة recognizance القضائية .

[اجراءات بعض الولايات المتحدة الاميركية] ضهان يعطيـــه الموقوف او المحاكم prisoner .

[قانون جنائي] ما يكلف المدان person found guilty المحكمة المختصة من ضمان حسن سلوك يتعهد احياناً تقديمه الله المحكمة المختصة من ضمان حسن سلوك يتعهد فيه بالمحافظة على السلام مدة ممينة .

ينظر (في شيء) ليتبين حقيقة امره، يفحصه، recognize

معترف به ؛ محسوس او ملموس عصرف به ؛ محسوس او

المنتفع بالالتزام: من قدم الضهان او الحفالة . الجمهة التي تقتضي الضهان او الكفالة .

مقدم ضمان او كفالة حسن سلوك: ملزم recognizor بذلك .

ذاكرة، ذهن، قوة ذاكرة، تذكار

يوصي؛ يشير ؛ ينصح (بأمر) او يستصوبه . recommend يحبذ

ايصاء (بشيء او شخص) على recommendation سبيل البيان لمزاياه او مؤهلاته؛ ثناء (عليه)؛ اشادة شخصية؛ تأييد؛ تحبيذ (يقوم مقام الشهادة)

عائد؛ (مجرم او جانح) متاد: لا يؤمل recidivist اصلاحه . محترف اجرام

عقد تبادل او تبادلي: عقد معد تبادل او تبادلي: معاوضة يقوم على تبادل الالتزام او المنفعة بين فرقائه .

reciprocal or interinsurance exchange تأمين تبادلي او تعاوني: يتعاون المشتركون فيه على أن يؤمن بعضهم بعضاً بواسطة وكيل عام يتفقون على تعيينه .

reciprocal wills (wills باب باب)

[قواعد الطيران] محركات reciprocating engines مكبسية او ترددية

معاملة المثل او المعاملة بالمثل: مبادلة ؛ تبادل ؛ تجاوب (في سلوك)

[قانون دولي] اساس التطابق؛ (شرط) التبادل أو مقابلة المعاملة بمثلها .

منح دولة لأخرى أو رعاياها حقوقاً او امتيازات ممينة شرط ان تبادلها الدولة الممنوحة بمثلها .

حيثيات (مستند او وثيقة): عبارات التمهيد المحرر المحرر الباسطة للوقائع والاسباب التي يقوم عليها المستند او المحرر وتبدأ عادة بكلمة «حيث ان» whereas .

يبسط؛ يبين (في مطلع المستند او المحرر) دواعي recite انشائه والوقائع التي يرتكز عليها . يسرد؛ يعدد؛ يستشهد؛ يورد نصاً او عبارة من مصدر آخر .

يلتفت؛ يصني؛ يكترث (لشأن)؛ يهتم او يعتني به reckless لا يبالي؛ طائش؛ مهمل؛ لا يقيم وزناً لشيء؛ لا يهتم او يكترث

طيش؛ عدم مبالاة؛ عدم اكتراث recklessness

يطالب؛ يلتمس (استرجاع امر)؛ يصر على للتمس المطالبة بمفقود

[قانون دولي] تطالب احدى الدول بتسليم شخص من رعاياها او شيء يعود اليها وقع في يد اخرى او انتهى اليها خطأ او بطريق غير مشروع .

[قانون ملكية] يقال: he reclaimed an animal دجن حيواناً بمنى صيره أليفاً بعد ان كان برياً .

في الكلام عن استغلال المستنقعات والاراضي الموات، ترد بمعنى يستصلح او يحيي (الارض) ويهيئها لاستغلال اقتصادي . [قانون اسكتلندي] يستأنف . (راجع reclaiming days)

reclaiming bill وريضة استئناف اسكتلندي] عريضة

فعاد الى حظيرة القانون .

[قانون انكليزي قديم] استرجاع؛ استرداد recuperatio شيء مفصوب أو محبوس ، بحكم محكمة . (راجع recovery)

[قانون روماني] قضاة امور مستعجلة، recuperatores عينوا قدماً الفصل فيما كان ينشأ بين الرعايا الرومان والاجانب من منازعات حقوقية تستوجب سرعة الفصل .

رد القاضي (عن حكم قضية)، اعتراض احد recusance الخصوم على اختصاصه (لسبب قانوني) .

[قانون انكلىزى قدم] منشق عن كنيسة الدولة . recusant كل من تغيب عن كنيسة الرشيته واقتضى عقابه بموجب قوانين خاصة صدرت في عهد الملكة Elizabeth الاولى و

recusatio testis نده عن الشاهد، رده عن الشاهد، وفض الشاهد، الشهادة نظراً لعدم أهليته .

رد (القاضي عن الحكم): الاعتراض على recusation قضاء القاضى لسبب من اسباب الرد، كصلته الخاصة بأحد الخصوم او بالدعوى او ميله القائم على اعتبارات شخصية او غبر ذلك مما ينص عليه القانون .

تحدى هيئة المحلفين (عند الشك في نزاهتهم) .

بيان الوارث الاجنبي لرغبته في التخلي عن الميراث مهما كان سبب بيان هذه الرغبة .

يرد؛ يطالب برد القاضي عن الحكم، يعترض على recuse أهليته للفصل في الدعوى نظراً لميله او علاقته باحد الخصوم او بالدعوى او لأى سبب آخر .

احمر : سواء كان من حيث اللون او العقيدة باعتناق red المبدأ الشيوعي والولاء للراية الحمراء، راية الثورة الروسية .

- in the red مديون ؛ مطالب

راية حمراء: تعتبر رمزاً الثورة على الانظمة السياسية والاجتماعية القائمة والعزم على اقتلاعها من أصولها وابدالها بالنظام الشيوعي .

متلبس (بجريمة)؛ على يديه آثار الجريمة red handed

Red International (Third International رأجع)

برد هذا الاصطلاح على سبيل المجاز بمعى red tape الافراط في المحافظة على الاصول ومراعاة القواعد أو البادي المزعج في تطبيق النظام .

recriminate (راجع recrimination)

recriminate

تجرىم مضاد؛ مقابلة تهمة عثلها -recrimination خصوصاً التهمة المضادة بالزنا التي يوجهها في دعوى الطلاق احد الزوجينَ الى الآخر جواباً على شمة مثلها وجهت اليه . مقابلة سبب الدعوى الجنائية بمثله .

تهاتر او مهاترة

جندي غر (م. اغرار): حديث التجنيد او العهد recruit

[كفعل] يجند؛ يعبىء جنداً او قوات جديدة .

recta prisa regis قانون الحكاري قدم] حق الملك في أن يأخذ من كل سفينة تأتي البلاد محملة بالحمور برميلين لنفسه احدهما من امام الصارية والثاني من خلفها one before , and another behind the mast

تقويم؛ تصحيح؛ تنقيح؛ تعريف (ماكان rectification غلطاً او محلا لشك او أبهام) .

مكرر كحول: يشتغل في تكرير الكحول rectifier ومزجها وبيعها .

يقوم؛ يصحح؛ يضبط؛ يعرف او يحدد (امراً rectify مبهماً او ملتبساً) .

استقامة؛ نزاهة؛ صلاح rectitude

دعوى حق الدوطة: دعوى ترفعها ألارملة recto de dote على وارث زوجها المتوفى للمطالبة بباقي حق الدوطة بعد ان استوفت جزءاً منه .

امر قضائي لانصاف recto de dote unde nihil habet الارملة التي لم تتسلم اي شيء من فرضها القانوني في تركة زوجها.

رئیس کنیسة او راعیها . مدیر او عمید (معهد

حق. ترد هذه الكلمة احياناً معنى محاكمة او تهمة، rectum وذلك حسب الاحوال .

مخرج الدبر (آخر القناة الهضمية)

يطلب حقاً . يلتمس (من القاضي) او rectum rogare يناشده (بعريضة) أن يصدر عن صواب .

rectum, stare ad (stare ad rectum) عضر لمحاكة؛ يمتثل لحكم (محكمة)

في صميم المحكمة؛ في حظيرة القانون: rectus in curia

لندن Mayor's and City of London Court للفصل في القضايا المدنية ، ويتلو احكام المحكمة وتراراتها ويحضر اجتماعات مجلس بلدية لندن بدعوة من العميد Lord Mayor ويشترك في مداولاتها وقراراتها .

سجل؛ قيد . recordum

يحسم؛ يقاص (من المقاصة: recoup, or recoupe وهي ٰذهاب دين بدين)؛ يحبس او يستبقى (جزءاً مما رجب

حسم؛ اقتطاع جزء من شيء واجب الاداء recoupment للغير ؛ الاحتفاظ به او حبسه على سبيل المقاصة . حق المدعى عليه في حسم جزء من الاضرار المحكوم بها للمدعى اذا لم يوف هذا بما عليه من التزامات مقابلة في العقد او أتفاقات تبعية ناشئة عنه .

رجع؛ يلجأ او يلتجيء (ال) [كاسم] (حق) الرجوع الذي يكون لحامل الكبيالة على الساحب او المحصل .

(راجع باب without) without recourse

يسترجع؛ يسترد (شيئاً مفقوداً)؛ يحسل (على)؛ recover ير بح قضية؛ ينال (تعويضاً) ، نحو: لكل شخص ان ينال any person may recover تعويضاً على مثل ذلك الضرر . for a similar injury

[قديماً] الخصم المحكوم عليه بفقدان المال recoveree العقاري في دعوى انتقال الملكية المساة common recovery. (راجع باب common)

المدعى المحكوم له بانتقال المال العقاري في recoverer دعوى الـ common recovery .

استرجاع؛ استعادة (حق مغصوب)، استرداده recovery برفع الدَّعوى والحصول على حكم من محكمة مختصة، ويسمى ايضاً انتصافاً بطريق القضاء true recovery

الحصول على حق بالدعوى

مبلغ محصل؛ قيمة حكم؛ مقدار محكوم به

— common recovery (راجع باب common)

حكم نهائي - final recovery

جبان؛ وغد؛ كذاب . نعت دارج كان يردده recreant المغلوب في محاكمة المبارزة trial by battle بين المدعي والمدعى عليه اعترافاً هزيمته .

[علاقات دبلاسية] كتاب اعادة اعباد اعتاد recredential letter

record, estoppel by (estoppel by record) الاغلاق بالسجلات او القيود الرسمية: استحالة مناقضة شيء مقضى به، سواء كان اعترافاً او افادة في تحقيق او شهادة امام محكمة او غير ذلك مما قضي به واودع السجلات الرسمية. منع ذي الشأن من انكار صحة مضمون قيد رسمي او وقائع مفصول فيها من محكمة مختصة .

منع الشخص (المعني) من ان يثير موضوعاً سبق البت فيه نهآنياً ضد ذات الخصم .

[قانون انكليزي] سجل وقائع record of nisi prius الدعوى؛ نسخة رسمية من أجراءات الدعوى تعد رسمياً على ورق خاص وتختم (بالشمع) حسب الاصول كي تحال الى المرجع القضائي المختص للفصل أو المراجعة .

قيود الشركة او مدوناتها: records of a corporation كعقد تأسيسها ولوائحها الداخلية ومحاضر جلساتها ودفاتر حساباتها واعمالها الرسمية وعقودها ومبايعاتها وغير ذلك مما يتصل مختلف وجوه نشاطها .

recordari facias loquelam امر انكلنزية] امر قضائي بنقل دعوى استرداد حيازة مغصوبة، من محكمة اقليمية county court الى احدى عاكم county court

recorded delivery يقتضى تسجيل، يقتضى حصول التسلم من المرسل اليه .

يطلق هذا اللقب على كل من قضاة محاكم الاقاليم الجنائية المساة Borough Quarter Sessions ويتولى التاج تعيين القضاة المذكور من من بين المحامين barristers المعروفين. [قانون انكلىزى قدم] مستشار قانونى كان يعينه عميد البلدية من المحانين أو الفقهاء ليستنبر بارائه القانونية فيما يتعلق بتصريف شؤون البلدية وتطبيق القوانين في محكمته (محكمة العميك) .

[في بعض الولايات المتحدة الامريكية] قاض جزئي يمارس اختصاصاً جنائياً يشبه اختصاص قاضي البوليس police judge واختصاصاً مدنياً محدوداً .

مسجل؛ مأمور تسجيل

recorder of deeds (register of deeds راجع)

قاضى لندن: احد قضاة الجنايات Recorder of London justices of oyer and terminer . يعن هذا القاضي بأمر ملكي ويعتبر من قضاة النصاب القانوني justices of the quorum الذين لا يتوافر نصاب الجلسة القانوني الا بحضورهم . وهو يجلس في محكمة الجنايات المركزية Central Criminal Court للفصل في القضايا الجنائية و بجلس في محكمة العميد ومدينة

أنزال رتبة

591

[قانون مدني] ترميم (بناه)، اصلاحه او اعادته refection الى سابق حاله .

يحيل. والموضوع بحال is referred الى الجهة المختصة refer لتتولاه بما يلزم .

مختلف الـ arbitration عن الـ reference في كونه محصل عند الرغبة في تجنب الرجوع الى القضاء وحل المشكلة العارضة خارج المحكمة . بينا يكون الـ reference في سياق الاجراءات والدعوى امام القضاء، اذا رأت المحكمة انها تنطوي على تفاصيل فنية عويصة تقتضى الاحالة مثلا الى فاحص حسابات auditor او محقق referee او غيرهما . يعرض؛ يشير؛ يلفت او يوجه النظر (الى امر معين) .

[معاملات مصرفية] يعيد او يرجع، كاعادة الصك من البنك الى ساحبه اذا لم يكن لديه رصيد يقابله او لم يتخذ التدابير اللازمة للسحب على المكشوف overdraft . وفي هذه الحال يؤشر على الصك احياناً بالحرفين .refer to drawer R.D «يعاد

محقق؛ موظف قضائي تحيل اليه المحكمة قضية على referee ماثلة امامها ليفحص شهودها ويسمع الخصوم ويقدم للمحكمة تقريراً فيها، وهو يعتبر، في حدود آختصاصه، ساعد المحكمة

مأمور تفليسة (لا قاض)، له referee in bankruptcy اختصاص شبه قضائي quasi judicial تعينه محكمة الافلاس ليساعد القاضي المختص ويوفر عليه الانشغال في المسائل الاعتيادية (الروتينية)، فيتولى الامور الادارية ويهيم، المسائل التي تستوجب قرارات قضائية أو ينظر فيها بصورة تمهيدية؛ وذلك كله رهن اشراف المحكمة وتعقيبها عند الحاجة .

Referees, Court of (Court of Referees) محققین . جرت العادة سنة ١٨٦٤م عند عرض مشروعات القوانين الحاصة private bills امام مجلس العموم البريطاني، على تعيين هيئة من المحققين referees تسمى referees وتتشكل من رئيس تحقيق مصادر الارادات العامة ways and means وثلاثة آخرين على الاقــل يعينهم رئيس المجلس Speaker of the House النظر في المشروعات المقترحة والتثبت من مدى سلامتها ثم التقر ر بذلك أمام مجلس العموم . وكان في وسع اية لجنة فرعية من لجان المجلس ان تحيل ما تراه من مسائل لنظر هيئة الـ referees ورأيها . وفي العام ذاته ١٨٦٤م قرر المجلس ان تفصل هذه الهيئة في جميع العرائض المتعلقة بحق المستدعي في ان تسمع اقواله locus standi

محققون رسيون: (official referees) عققون رسيون موظفون قضائيون بدائرة مجلس الملكة بالمحكمة العليسا بانكلترا

[قانون اسكتلندي] دعرى reduction improbation الغاء (سند) بحجة ما ينطوي عليه من غش او تزوير .

reduction of rank

reduction

الحيازة على اساس الادعاء . reduction to possession وضع اليد على المال تبعاً لمجرد الادعاء بحق فيه . ترجمة حق المطالبة بالحيازة الفعلية .

reduction to practice إفي أولوية الاختراع والاحقية بالبراءة] تطبيق الاختراع؛ ابرازه الى حيز الوجود (بعد ان يكون مجرد فكرة او تصميم) بحيث تنجلي الاغراض التي وضع

حشو؛ تجاوز الحاجة (في التعبير): اضافة redundancy العبارات الزائدة الى المحررات القانونية؛ ادخال المواد الاجنبية (الحارجة عن موضوع الدعوى) على اللائحة الجوابية . زيادة

یسن من جدید؛ یعید وضع (تشریع او قاعدة) re-enact

اسرداد حيازة: حق استئناف حيازة يحتفظ به المتفرغ عن العقار في بعض الظروف (كاخلال المتفرغ له بشرط معين) .

يعيد (شيئاً) الى نصابه او سابق مكانته . re-establish

re-establishment of diplomatic relations اعادة العلاقات الدبلاسية او استثنافها .

اعادة فحص او استجواب شاهد: re-examination استجوابه مجدداً بعد مناقشته cross-examination، وهذا ما يكون في الامور الجديدة التي تنكشف عنها المناقشة .

re-exchange المصاريف الناتجة عن رفض الكمبيالة والاحتجاج لعدم قبولها في البلد الاجنبي الواجب دفعها فيه وعن ردها الى مكان سعبها او تدويرها .

امِر تنفيذ ثان، يصدر بالنسبة لذات الدين الذي re-extent سبق ان صدر بشأنه امر تنفيذي اول . (راجع extent)

[فانون التعدين] صخور ضحلة المياه تقع على الشاطيء recf ويقدر الشور فيها على المعادن .

[قانون انكليزي قديم] مأمور قضائي أدنى درجة من reeve alderman اسندت اليه مجموعة من المهام المتباينة كمهمة التنفيذ والقضاء في بعض الاحوال والاشراف على أنشاء العقود والمبايعات والادعاء العام . عرف ايضاً باسم gerefa وكان على انواع عدة ، منها shire-reeve (ای shire-gerefa او و heh-gerefa (او high-sheriff) وغير ذلك .

redhibitory action : عوى فسخ بيع او تحلل من شراء: يرفعها المشتريّ على اساس ظهور عيب في البضاعة يؤثر في قيمتها او نفعها تأثيراً سيئاً لو علم به هذا المشتري قبل تمام الصفقة لعدل عن الشراء، أو على أساس أخلال البائع بشروط البيع اخلالا يقتضي اعادة المبيع او جزء منه الى البـــاثع

عيب مبطل او فاسخ للبيع: العيب عيب مبطل او فاسخ للبيع: الخفى الذي تنكشف عنه البضاعة فيما بعد ويكون سببأ وجيهأ لإكراه البائم على قبول ردها اليه .

[قانون روماني] استرداد شيء بشرائه مرة اخرى redimere إبجارات

اجرة بيضاء (تدفع بالفضة): اي نقداً reditus albi

اجرة سوداء: اجرة عينية ، تدفع بجزء من reditus nigri غلة الارض او ما يقدمه المستأجر من الحدمات .

[قانون اقطاعي] مرافقون؛ أفصال ملزمون، redmans حسب تقاليد ألارض المقطعة بمراففة السيد الاقطاعي على خيولهم اثناء تجواله لقضاء شؤونه .

[قانون انكلىزى قدم] اشخاس كانوا يشترون الاقشة المسروقة ويغيرون اشكالهاكي لا يفتضح امرهم عند استعمالها او عرضها للبيع، وقد عرفوا في القانون الجنائي ايضاً باسم redubbers .

كمبيالة رجوع

ينصف؛ يكشف ظلامة: يجبر او يعوض [كاسم] انصاف؛ كشف ظلم او حيف؛ رد حق (الى نصابه)

redubbers (راجع redobatores)

reduce ينزل ؛ يخفض ؛ ينتقص [قانون اسكتلندي] يلغى ؛ يبطل ؛ يفسخ

reducing instalment system (system راجم باب)

انزال؛ تخفيض؛ انقاص او انتقاص [قانون اسكتلندي] دعوى فسخ عقد او الغاه سند .

حق الوارث، بموجب قانون reduction ex capite leati اسكتلندا، في ان يرفع الدعوى لابطال السندات المكتوبة التي اصدرها مورثه خلال الستين يوماً السابقة لموته اذا كانت ضَّارة بمصلحته وثبت ان المورث حينًا انشأها كان تحت تأثير المرض الذي افضى الى موته .

[عقود الايجار] البند الناص على وجوب reddendum اداء مبلغ معين للمؤجر .

reddendum

reddendo singula singulis كل او معطياً لكل ما مخصه . محيث اذا نصت فقرة على شيئين مخصصين بجهتين نصت عليهما فقرة تالية افادت العبارة اللاتينية وجوب اعطاء كل من الجهتين ما يخصها من الشيئين المذكورين .

تسليم ؛ رد reddition

يفتك رهناً (ينقذ مالا مرهوناً) باداء الدين redeem الذي جعل المال المذكور ضهاناً له . يشتري مرة أخرى (او يستعيد شراء الشيء) . يدفع الدين المرتب عليه . يخلص او ينقذ

قابل لافتكاك او استرداد وتطهير (باعادة redeemable شرائه او دفع ما عليه من دين) .

قابل التحويل الى نقد معدني، نحو: عملة قابلة للتحويل الى i redeemable currency نقد معدني

حقوق قابلة للافتكاك: يستطاع redeemable rights استردادها او تطهيرها مما عليها للغير من امتياز باداء المبلغ المضمون بها .

redelivery رد (مال)، اعادة تسليمه لصاحبه يعيد تأجير عقار redemise

فك (شيء)، اعادة شرائه؛ رد بيع؛ redemption استرداد مال بشرائه مرة اخرى: كقيام بائع البضاعة بشرائها من المشتري بالسعر ذاته او بما يزيد عليه .

ابطال بيع مشروط بحصول الشرط الفاسخ له .

فك رهن؛ تطهير مال مرتهن باداء ما عليه . صرف (سندات او اوراق مالية) او دفع قيمتها نقداً لحاملها.

[قانون انكليزي] اراء redemption of land tax الذمة من ضريبة الاراضي؛ قيام المالك بدفع مبلغ مقطوع (اجالي) يعفى ارضه من الضرائب المربوطة عليها .

redemptiones [قانون انكليزي قديم] غرامات ثقيلة

[قانون مدني] يسترد؛ يسترجع . استعادة البائع للمبيع (بشرائه من المشتري) .

[قانون مدني] فسخ البيم او الرجوع عنه، redhibition نظراً لما ينكشف في المال المبيع من عيب خفي ينال من قيمته الى حد يقدر معه ان المشرّي لو احاط به قبل تمام البيع لما اقدم على الشراء . 592

الغابة او الاشراف عليها؛ وظيفة المشرف regarder المكلف بتفتيشها وتسقط اخبار المخالفين لأنظمتها لتعقبهم ومحاكمتهم .

[فانون انكليزي قديم] مشرف regarder of a forest غابة . وظيفة الاشراف على غابة وتفتيشها وملاحقة المخالفين لانظمتها .

[قانون انكليزي] امر ملكي يوجهه rege inconsulto الملك للقاضي مكلفاً اياه عدم السير في دعوى معينة (قد تضر بمصلحة التاج) حتى يأتيه امر آخر .

وصاية؛ حكم: ولاية على البلاد يعهد بها، regency اثناء غياب الملك او عجزه او صغر سنه (حتى بلوغ سن الرشد)، الى شخص او مجلس معين .

قوانين الوصاية . من ذلك قانون الوصاية Regency Acts لسنة ١٩٥٣م الذي ينص على انتقال سلطات ملكية معلومة الى شخص معين او اكثر لتكون ممارستها اثناء حداثة الملك او غيره .

وصي (على عرش) اثناء غياب الملك او عجزه التعاد الله او حداثة سنه .

حاكم؛ مشرف على مؤسسة عامة ككلية او جامعة . [**قانون كنسي**] مدير او استاذ كلية

طریق ملکی؛ طریق عام egia via

مجموعة من القوانين الاسكتلندية Regiam Majestatem وضعت في عهد الملك David الاول (ملك اسكتلندا من سنة ١١٢٤م الى ١١٣٥م) .

regicide قتل الملك؛ قاتل الملك

[قانون فرنسي] نظام؛ مجموعة احكام وقواعد . régime دولة او عهد حكم

دوطة تجلبها الزوجة معها الى الزوج régime dotal مساهمة منها في اعباء الزوجية الاقتصادية .

egina آلکة

[كفعل] يسجل؛ يدون؛ يدرج في قيد او register جدول

[كاسم] مسجل ؟ موظف رسمي يعهد اليسه حفظ سجل او register for مسجل تحقيق الوصايا مثلا the probate of wills

سجل؛ دفتر قيود

مأمور قضائي تابع لمحاكم register in bankruptcy الافلاس أسندت اليه سابقاً ذات المهام العائدة لمأمور التفليسة

ايجاد المال اللازم او اقتراضه (من حصيلة بيع سندات لسداد ديون عاجلة) .

refund

عقد رد سنوي: عقد تلتزم بموجبه شركة التأمين ان ترد للمستفيد جميع ما دفعه لها من اشتراكات التأمين، على اقساط سنوية تؤدى اثناء حياته، فاذا مات قبل ان يستنفد المبلغ المدفوع، كان اداء الرصيد الى من عينه (او الى خلفه).

سند حلولي؛ سند اداه: السند الذي على معلمه الحامل يعلمه الحامل على مند آخر او يسدد به سند حال الاداء يسلمه الحامل ليعطى بدله سنداً جديداً.

[في الوصايا] التزام رد . التعهد المعطى من الموصى له الى المنفذ عند تسلم نصيبه، بان يرد المقدار اللازم ما تسلم اذا قلت قيمة التركة عما قدر لها سابقاً (عند تسلم النصيب) .

[قوانين الولايات المتحدة] مسترجعات او مردودات من مبالغ مستوفاة: المبالغ التي تتقاضاها الدوائر الرسمية ثم تردها الى اصحابها اذا اتضح لها وجوب هذا الرد لسبب من الاسباب؛ كأن تكون هذه المبالغ رسوماً زائدة على الحد القانوني او مستوفاة على سلع تطرق اليها التلف بفعل حادث غير منتظر او بضاعة اعيد تصديرها او ما الى ذلك من موجبات الرد المذكور.

رفض؛ امتناع؛ إعراض (عن شأن)، نبذه refuse (عن) يأبى؛ يرد؛ يعرض او يمتنع (عن) [كاسم] حثالة؛ نفاية او قامة؛ مخلفات لا قيمة لها

يدحض؛ يفند؛ ينقض؛ يبطل (حجة او رأياً) refute

Reg. Gen. (Regula Generalis) قاعدة عامة

ممك ملكي: يراربها الحيتان والاسماك العظيمة. مصلت ملك ملكي: يراربها الحيتان والاسماك العظيمة وقفاً على الملك، ميناته الحاصة، واجبة الاداء اليه اذا اصطيدت او عشر عليها بالقرب من الساحل.

رُد هذه الكلمة احياناً اختصاراً للعبارة jura و الكلمة احياناً اختصاراً للعبارة regalia : مبزات ملكية .

اختصاص مكاني يمنحه الملك في اسكتلندا regality

اعتبار؛ التفات؛ وزن (بمعنى قيمة)؛ عناية regard [قانون انكليزي قديم] تفتيش؛ اشراف مكافأة؛ اتعاب؛ علاوة تدفع بين حين وآخر

regard of the forest تفتيش تفيم] تفتيش

يمول مجدداً او مرة اخرى؛ يعيد تزويد refinance جهة او مشروع بالمال .

حشو (في صياغة لوائح او مذكرات)؛ refinement عبارات زائدة على الحاجة .

تهذيب؛ صقل؛ تصفية (من شوائب)؛ تكرير

refund

تضخم العملة (بعد انكاشها)؛ مقاومة انكماش reflation

يعيد او ينعم التفكير (في شأن)، يراجع النفس reflect فيه، يتدره

تعويم مصرف: رد اعتبار المصرف المصرف: رد اعتبار المصرف المسلمة على الافلاس بمساعدته على اداء ديونه والنهوض بالتزاماته المصرفية .

یصلح؛ یصحح (موضوعاً)، ینقحه، یمدله او reform مد شکله

قوانين الاصلاح: قوانسين برلمانية statutes صدرت في عهدي الملك وليم الرابع والملكة فيكتوريا لتعديل اصول التمثيل النيابي فيما يتعلق بانكلترا وويلز ووضع قواعد جديدة لانتخاب اعضاء مجلس العموم البريطاني .

[اجراءات محاكم العدالة الانصافية Equity مبادىء العدالة . الكم بتصحيح عقد او تحويره بما يساير مبادىء العدالة . reformatory على تقوم على يدخلها تهذيب عقول الموكول اليها امرهم وتحسين سلوكهم، يدخلها الاحداث طوعاً او يحجزون فيها إكراهاً بامر المحكمة المختصة.

[قانون انكليزي] مدارس مدارس المحدوث السادسة عشرة) المحدوث الم

شاهد عنید او صعب المراس refractory witness

refrain متنع؛ يحجم عن فعل

[قانون انكليزي] قسط منشط (اضافي)، refresher يدفعه الموكل لمحاميه في الدعوى اذا طالت اجراءاتها، استنهاضاً لهميته وتنشيطاً له .

تنشيط الذاكرة: اعانتها refreshing the memory على تذكار شيء بالاشارة الى شيء آخر .

لاجيء؛ مستجير

لاجىء سياسي: من فر من بلاده political refugee ---واعتصم ببلد اجنبى لاسباب سياسية .

مردود او مسترجع نما دفع؛ استرجاع؛ استرداد [کفعل] یمید؛ یرد؛ یرجع نقوداً مدفوعة

High Court of Justice refinance يتولون النظر فيما يحال اليهم من المسائل ويقومون في بعض الاحوال مقام المحكمين.

إحالة؛ تكون غالباً إلى إحدى جهتين: reference (٢) محمّين التحمّين التحمّين التحمّين التحمّين التحمّين التحمّين التحمّين القرار referees .

[في العقود] احالة موضوع النزاع الى هيئة محكمين تقرره، وهو ما يكون باتفاق اطراف العقد .

[في الاجراءات] احالة المرضوع كلياً او جزئياً من المحكمة الى من يتولى تحقيقه او مراجعته والتقرير بالنتيجة اليها . (راجع refer)

[قانون تجاري] اشارة؛ ايماء (الى شيء)؛ توجيه (شخص) او احالته الى آخر لسؤال عن امر او التثبت منه او لنر ذلك .

[معاملات مصرفية] الحالة عند الحاجة . اذا اريد الاحتياط لعدم تشريف الكمبيالة بالدفع من المسحوب عليه drawer او القابل مدورها فقد يذكر صاحب الكبيالة drawer او مدورها اصابناً امم شخص معين تستطاع احالتها اليه للدفع عند الحاجة .

توانين محلية : قوانين برلمانية اخرى وتقتضي تطبيقها statutes على موضوع التشريع؛ اي ضمها الى القوانين السارية .

[اجراءات انكليزية] رقم قيد . الجراءات انكليزية] رقم قيد . الرقم الذي تحمله القضية في الجدول ويؤشر به على كل و رقة من او راقها ، وهو السنة التي ترفع فيها القضية والحرف الاول من لقب المدعي وترتيبها تحت الرقم المتسلسل . فاذا كان لقب المدعي مثلا هو «توفيق» والسنة التي رفعت فيها قضيته ١٩٦٧ وترتيبها في جدول القضايا cause-book ، ٣٠» كان رقم قيدها «٣٠» كان رقم قيدها .

مقرر (هيئة) مقرر (هيئة) موظف استشاري كانت تحال اليه العرائض المرائض الملك المفحص وابداء الراي .

[قانون دولي] مراجعة دبلماسية . رجوع referendum المثل الدبلماسي بالرأي الى حكومته (اي استطلاع رأيها) فيما يواجهه من مسائل دبلماسية دقيقة نخشي منها الحرج .

[في بعض الدساتير الحديثة] استفتاء عام ؛ استفتاء الشعب او استطلاع رأيه مباشرة، بسبيل التصويت، في شأن خطير او اجراء تشريعي مهم .

حق الشعب في ان يقر او يرفض اي قانون اجازته الهيشــة التشريعية . regrating

[شؤون الشركات] محاولة الاحتفاظ بسيطرة الشركة المعسرة على موجوداتها والابقاء على اعتبارها ونشاطها املا في ان يتيسر لها الخروج من الضائقة المالية والوقوف على قدميها .

اعادة نظر في قضية؛ رؤيتها مجدداً . اعادة rehearing عاكمة سابقة عاكمة سابقة المحكمة من اشياء في محاكمة سابقة او حصل من اغلاط جوهرية .

اشياء متدخلة: شؤون يقوم بها احد فريقي العقد ايماناً منه بصحتها وبناء على موافقة الفريق الآخر فتؤثر في وضعه واحواله تأثيراً لا يجوز معه الفريق الآخر ان يتخلى عن التزاماته المنصوص عليها في العقد وان كان هذا العقد مميهاً في اصله .

سرقة باكراه؛ سلب الاشخاص بالعنف reif

حَكَم؛ عهد؛ زمن ملك reign

يعيد او رد مبلغاً من مال؛ يعوض؛ يسدد؛ reimburse يكانى، ؛ يجزي

يرد امراً الى سابق وضعه . يعيد شخصاً الى معلوم . منصب اقيل منه او مكانة او حقوق فقدها لسبب معلوم . [مواد التأمين] يعيد لصاحبها (المؤمن عليه) جميع المنافع المخولة له بموجب البوليصة قبل توقفه عن دفع اقساط التأمين المستحقة عليه . ولا تفيد هذه الكلمة انشاء بوليصة جديدة بل تقتصر على مجرد احياء البوليصة القديمة بجميع ما لها من حقوق او عليها من التزامات .

يعيد الدعوى الى ماكانت عليه (قبل ردها). reinsurance تأمين مثى؛ تثنية التأمين او اعادته؛ قيام خدم ضد ما قد الشركة المؤمنة بتأمين نفسها لدى شركة اخرى ضد ما قد تستهدف له من خسارة بحكم تأمين اخذته على عاتقها اصلا. والتأمين المثنى يلزم المثنى علام المؤمن (وهو الشركة المؤمنة اصلا) عما قد يلحقه من الحسارة التي أمن الغير

اوراق مصرفية (بنكنوت) قابلة للتداول من جديد بعد دفع لاعادة الاصدار: يستطاع طرحها التداول من جديد بعد دفع قيمتها.

يميد اصدار (اوراق مالية)؛ يعيد طرحها للتداول reissue

رد؛ رفض، يطرح او ينبذ؛ يعرض (عن شأن) reject

جواب المدعى عليه الثاني: اي جوابه على رد (rejoin المدعى على لائحته الجوابية . (والفعل rejoinder) (راجع pleadings)

عودة (الى مكان معين)، دخوله مرة اخرى او regress محدداً . استرجاع ارض؛ عودة صاحبها اليها بعد حرمانه إياها او نزع يده عنها .

regula

regress

[قانون روماني] قاعدة Cato: وهي Regula Catoniana تقضي بصحة التصرفات الايصائية .

حسب الاصول؛ مساير لقاعدة أو قانون أو مبدإ، خاضع له، تأم بموجبه

صحيح ؛ عادي ؛ معتاد

[قانون الطيران] مطار منتظم؛ regular aerodrome (المنية) مطار يستعمل بانتظام، اويستطاع تحديده في الرحلة (الممنية) باعتباره المطار المنوي السفر اليه .

جيش نظامي، قوامه العسكريون المستغلون في الحدمة العسكرية على سبيل المهنة .

صحيح من حيث الشكل او التفويض كذلك الفااهر؛ لا غضاضة عليه . يعتبر السند او التفويض كذلك اذا صدر عن جهة قضائية او سلطة مختصة، ولم يبد عليه اي مأخذ قانوني .

بانتظام؛ في مواعيد او مواقيت معلوبة؛ حسب regularly

ينظم؛ يقرر (في لائحة)؛ يحدد؛ يضع او يحكم regulate (بقاعدة او طريقة)

لائحة؛ قرار؛ نظام؛ تنظيم؛ تحديد؛ ترتيب. regulation بمنى يغلب استعال هذه الكلمة في صيغة الجمع regulations بمعنى لائحة او قرار .

رسم ممارسة (عمل): ما يفرض على regulation charge الشخص من ضريبة أو تكليف قبل الساح له بمزاولة اشغال معينة.

رد (الغير) اعتباراً مفقوداً او اهلية او اعتباره بعد فقدانهما دقية الحكم عليه اهليته واعتباره بعد فقدانهما نتيجة الحكم عليه .

رد اعتبار او اهلیة (او حق او سلطة rehabilitation او منصب) ؛ تأهیل

[قانون اسكتلندي وقانون فرنسي] رد اعتبار مجرم criminal ، اعادته الى سابق حقوقه الشخصية المفقودة نتيجة حكم صدر عليه.

[قانون انكليزي] ترخيص المجاوزة المطلوب، دون المجاوزة المسجل المختص لابرام الزواج المطلوب، دون المراسم الدينية التي تقتضيها كنيسة أنكلترا .

[قانون انكليزي قدم] كاتب عدل؛ محر ر عقود ؛ مسجل؛ موثق

تسجيل؛ تدوين؛ قيد؛ شهر (اذا كان registration الموضوع اموالا عقارية)

registration of land (land registration راجع)

تسجيل الزواج . اذا المسجيل الزواج . اذا المسجيل الرم في انكلترا حسب طقوس كنيسة انكلترا، وجب ان يقوم بتسجيله من ابرمه من رجال الكنيسة . واذا لم يكن ابرام الزواج على الوجه المذكور وجب ان يحصل التسجيل على يد المسجل بموجب قانون الزواج لعام ١٩٤٩م (فقرة ٥٣ ص ١٧) .

تسجيل اسهم: اثبات اسماء registration of stock حملة شهادات اسهم الشركة (المعنيسة) وتواريخ اصدارها والتصرفات الواقعة عليها، وما الى ذلك في دفاتر خاصة لدى الشركة .

سجل؛ قلم سجل؛ دفتر تسجيل السفينة في دفتر خاص، بادراج كافة ما يقتضيه القانون من بيانات واوصاف .

اعتلاء عرش او جلوس (عليه)؛ نحو: يوم او regnal . regnal year و سنة الجلوس regnal day

سنو حكم (او جلوس على عرش) . regnal years جرت العادة على ان يشار الى القوانسين البرلمانية البريطانية regnal باسم الملك الذي صدرت في عهده وسنة الحكم year الصادرة فيها . والمراد بسي الحكم هو عدد السنين التي يقضيها الملك على العرش .

جالس على عرش؛ حاكم؛ متول (لحكم او عرش) regrant تكرار منح او هبة او نحلان . يميد منح شيء regrant او هبته . فاذا ردت الارض محل الهبة الى الواهب لسبب من الاسباب كالاخلال بشرط الهبة مثلا فقام هذا ووهبهامن جديد، كان تصرفه الاخير regrant للموهوب له .

[قانون انكليزي قديم] اعادة بيع بربح باطل؛ regrating الجرم الذي كان يرتكبه من اشترى بعض مواد الطعام في احدى الاسواق بنية بيعها في السوق ذاتها او في سوق اخرى لا تبعد اكثر من اربعة اميال عن مكان شرائها بسعر اعلى من السعر الذي اشتراها به . والمذنب في هذه الحال يسمى regrator .

referee in bankruptcy بموجب قانون الكنغرس الاميركي الصادر سنة ١٨٩٨م . (راجع referee)

مسجل عقاري؛ مأمور شهر عقاري register of deeds يسمى ايضاً عومي مهمته بسمى ايضاً عومي مهمته تسجيل الحجج والرهونات والمحررات المتعلقة بالاملاك العقارية في سجلاتها الحاصة .

دفتر تسجيل السفن: سجل رسمي merchant vessels واسماء السفن التجارية merchant تدرج فيه اسماء المقتضاة قانوناً فيما يتملق مها .

[في الولايات المتحدة الخرانة؛ موظف اتحادي يتولى مسك حساب الواردات والمصروفات العامة وتسجيل الديون التي على الخزانة او لها والحسابات المقفلة وأوأمر الصرف المسحوبة عسلى الخزانة وتوقيع واصدار الاوراق المالية الحكومية والإشراف على تسجيل السفن بمقتضى قوانين الولايات المتحدة.

[في بعض الولايات المتحدة [وي بعض الولايات المتحدة الاميركية] مسجل (او مأمور تسجيل) الوصايا .

موظف عمومي مهمته تسجيل وحفظ جميع الوصايا المقدمة للاثبات واصدار اوامر تنفيذ التركات letters testamentary وتسلم حسابات ادارتها التركات وتسجيلها والقيام باعمال كاتب الحكمة الحسبية.

خطاب مسجل (مرفق بعلم وصول عليه من تسلمه) . يعاد الى المرسل بعد التأثير عليه من تسلمه) .

حمولة مسجلة: حمولة السفينة | registered tonnage |

registered trade-mark علامة تجارية مسجلة

محكمة حسبية في ولاية Register's Court Pennsylvania محكمة حسبية في ولاية تنحتص بتحقيق الوصايا والفصل في صحتها .

المسجل؛ صاحب التسجيل: من توجه الى مواجع التسجيل او التوثيق لتسجيل حجة او علامة تجارية او سند مكتوب او اي شيء قابل التسجيل كي يضمن الصفة الرسمية لموضوع التسجيل او يثبت فيه حقاً لنفسهدون غيره.

مأمور تسجيل؛ مسجل؛ امين سجل. يغلب registrar استعال هذه الكلمة بالمعنى المذكور في انكلترا، ويستعاض عنها في اميركا بكلمة register .

[قانون انكليزي] مسجل عام . Great موظف عمومي يعينه التاج بمرسوم يحمل الحتم الكبير Seal للاشراف العام على نظام تسجيل المواليد والوفيات والزيجات في جميع انحاء البلاد .

religion

relocation

دور عبادة: معدة لاقامة شمائر

religious impostors افاكون، انكليزي الكليزي الكليزي

يدعون الرسالة او النبوة (كذباً) . وألافك في القانون الانكليزي

جرم يعاقب عليه بالغرامة او السجن او العقوبات البدنية

یتنازل؛ ینزل (عن شأن)، یتخل او یتنحی relinquish

تنازل؛ تخل؛ تنح؛ ترك (شأن) او relinquishment

رصيد؛ باقي ذمة (بعد اجراء حساب او تسوية) reliqua

[قانون مدني] تجديد (عقد) ايجار عند انتهائه relocatio

[قوانين التعدين] اعادة وضع اليد على امتياز تعدين (مهجور

او مفقود)، من شخص آجنبي او من صاحبه الاصلي اذا

فضلة (مال او حق عقاري): المال او الحق remainder

الذي يبتدى، عندما ينتهي مال او حق سبقه، بحيث اذا

اوصى شخص لزيد مثلا بالانتفاع بقطعة ارض مدة عشرين

عاماً على ان تؤول تلك الارض بعد نهاية المدة المذكورة الى

زياد وذريته من بعده ايلولة مطلقة، كان لزياد في هذه الحال

رد او زائد (في الوصايا): ما تبقى من التركة بعد توزيع

فضلة احتمالية: تكون معلقة contingent remainder

على شرط محصور في امر تحوطه الشكوك او مرهونة بحصول شيء

فضلة الشائع او الشركة . اذا cross-remainder

حصل التفرغ عن ارض او تأجيرها لشخصين على الشيوع

رغب هذا في تغيير حدوده او تصحيح اغلاطه .

الـ remainder او فضلة المال بسبيل التعاقب.

أنصباء ذوي الفروض (الورثة الشرعيين) .

لا يجزم بحصوله .

relief

في دينه تابع لوالده .

دين؛ ديانة؛ ملة

كالجلد وما اليه .

التسليم به للغير .

(صراحة او ضمناً) .

[قانون اسكتلندي] تجديد الايجار (عند

عنه، يتركه او يسلم به

in common شرط أنه أذا مات أحدهما أو تخلى عن يساعد؛ يمين؛ يخفف (عبثاً)، يقيل منه؛ يزيل and common حقه فيها أو فقده محال من الاحوال آل همذا الحق الى (ألما أو بأساً)؛ يعفي (من وظيفة أو مهمة أو واجب أو الآخر، كان ما يؤول الى المذكور في هذه الحال هو فضلة تكليف).

Teligio sequitur patrem يتبع الولد دين والده؛ الولد .

فضلة احبالية executory remainder (راجع (contingent remainder)

فضلة مقتصرة على شخص واحد vested remainder ---و زمن معين او على وقوع شيء محدد .

صاحب الفضلة او الرد (الزائد): من remainderman آل اليه الحق المقاري بمد انقضاء حق النير فيه او سقوطه او نفاده .

يميد؛ يرد؛ يرجع؛ يؤجل يميد (الدعوى) الى المحكمة التي اتت منها لاجراء اللازم؛ يوقف رهن تحقيق

يميد (مدعى عليه او ظنيناً) الى حبس بعد فحصه او النظر في قضيته تمهيدياً حتى بحين موعد محاكته .

عاقب؛ باق: ما تخلف من شيء: كالدعوى التي remanet ترجأ من حين الى آخر ، والبواقي من الدعاوى هي remanets .

علاجي؛ اصلاحي؛ استدراكي: يعمل على remedial ازالة علة او اصلاح عيب او كشف ظلم .

دعوى تعويض: تقام طلباً لتمويض remedial action او جبر خسارة .

تشريع اصلاحي او استدراكي: remedial statute پهدف الى تصحيح تشريع قائم او تقويم اعوجاج او وضع احكام تعود بنفع عام .

قانون يهيىء للخصم سبيلا لجبر خسارة .

يستدرك باصلاح ؛ يعالج ؛ يصلح ؛ يصحح remedy

[كاسم] حاية؛ تدبير؛ حـــل؛ مخرج؛ تعويض قانوني؛ انتصاف؛ وسيلة لبلوغ حق . نتيجة دعوى او غايتها . امر؛ قرار . علاج (لمداواة علة)

تدبير مدني؛ علاج او تعويض تيسره vivil remedy — المحاكم المدنية فيما يتعلق بالحقوق الشخصية: كالذي تحكم به للمدعى المدني بجراء جريمة .

[اموال عقارية] تفرغ عن حق في عقار لشخص (آخر) يحوزه او له فيه بعض الحق .

التخلي عن الدوطة: تنازل الزوجة عما release of dower تتنظر من نصيب او منفعة في ارض تعود لزوجها .

فراغ (بسند مكتوب) عن عقار لاحد release to uses الناس كي ينتفع به شخص غيره .

متنازل له: من حصل التنازل لمصلحته .

متنازل؛ متخل (للغير عن مال الغير عن مال releaser or releasor او مصلحة).

[قانون روماني] نفي، منع المحكوم عليه من دخول روما أو غيرها .

[قانون انكليزي قديم] نفي او ابعاد مؤقت انكليزي قديم]

يلين؛ يلين؛ يخفف من قسوة شيء او ضغطه .

موضوعية؛ صلة بموضوع بحث او تعلق به، relevancy انطباق عليه، لزوم له او لاثباته

[قانون اسكتلندي] عدالة (ادعاء)، كفايته (قانوناً)

موضوعي؛ ينطبق على الموضوع، يتصل به ماشرة، منتج فيه او لازم له؛ مؤد لغاية

[قانون اسكتلندي] صحيح او كاف من الوجهة القانونية .

دليل موضوعي: يتصل بموضوع اثباته . النزاع مباشرة فيثبته او يساهم في اثباته .

محل ثقة او اعتماد؛ يوثق به؛ يعتمد عليه؛ مصدق reliable

ارمل أو ارملة: من مات عنها زوجها أو ماتت عنها غنه زوجته ..

ازدياد مساحة الارض باستمرار انكشاف مياه reliction البحر او النهر؛ زيادة التصاق

اعانة؛ مساعدة؛ غوث؛ كشف (ظلم او ضيق)؛ relief انقاذ من باطل او ارهاق

ما ينشده المدعي في دعواه او تظلمه من انصاف او فائدة على يد المحكمة .

[قانون الطاعي] المبلغ الذي يدفعه الفصل (الحائز الاقطاعي) الجديد السيد المقطع على سبيل الجزاء او الترضية عند انتقال الارض اليه بعد موت الفصل السابق . وقد كان هذا المبلغ في بادىء الامر باهظاً تحكمياً، ثم استقر على مقدار ثابت هو مئة شلن .

الاجابة تلقائياً أو دون الحاجة الى under terms عليه عليه للجواب . اذا كان المدعى عليه to rejoin gratis وجب عليه ان يقدم جوابه الثاني rejoinder (راجع pleadings) دون أن يحوج المدعى الى استصدار أمر له بالاجابة وتحمل نفقات ذلك .

يعود لاجرام او رذيلة ، يعتاد ذلك

يتصل، يتعلق (ب)؛ ينتمي او يرجع (الى) related (با)؛ ذو قربى؛ متصل او متعلق (با)؛ منم (الى)؛ ذو قربى؛ بينه وبين (الشخص المغي) آصرة قرابة .

صلة؛ قرابة، صلة قربى: ينشئها الدم والتحدر العمل من اصل واحد . عصبة . مبدأ قانوني يجيز اعتبسار العمل المنجز في حين ممين منجزاً قبسل ذلك الحين، ويسري في الاحوال التي تتطلب عدداً من التدابير لانجاز صفقة معينة، بحيث يعتبر العمل الختامي المنجز الصفقة بموجب مبدأ الد relation تاماً حين حصول العمل الاول الذي ابتدأت به اجراءات الصفقة.

قريب او قريبة (قرابة دم)؛ عاصب . نسبي؛ relative قياسي، يقاس او يعتبر بالنسبة لغيره .

[قانون البينة] واقعة نسبية، تتصل بواقعة العام relative fact اخرى . واقعة ثانوية او صغرى . ظرف

حقوق نسبية او تبعية: تعود الفرد بحكم relative rights صلته بالمجتمع او بالنير .

خبر ؛ مبلغ؛ مشتك: من كان صدور الامر relator القضائي او بدء الاجراء بناء على اخباره او شكواه او طلبه .

relatrix غبرة او مبلغة؟ مشتكية

يؤجر او يكري من جديد؛ يجدد عقد ايجار . release تنازل؛ تخل (عن شيء)، تسليم به (سواء كان حقاً او امتيازاً او ادعاء او غير ذلك) .

تنازل ذي شأن عن مصالحه في موضوع الدعوى كي تتوافر فيه الاهلية للشهادة في تلك الدعوى حسب القانون العام (الانكليزي) .

افراج (عن اموال محجوزة او محتبسة او شخص معتقل)؛ اخلاء سبیل؛ اطلاق سراح

نخالصة؛ ابراء او اخلاء ذمة؛ ايصال او علم وصول شهادة مخالصة او اخلاء طرف يعطيها المولى عليه اللولي عند التسوية الختامية المحساب وانتهاء اجل الولاية اشعاراً بانه لا يطالبه باى حق يتصل بالولاية المذكورة .

remo al

\$# \$<u>\$</u>

removal

removal from office

يعزل او يقيل (من وظيفة) . يحيل دعوى (من محكمة remove

[في الاجراءات] احالة الدعوى أو القضية من remover

ازالة دواعي الشبهة او removing cloud from title

اسباب الغَموض او الضعف من حق الملكية وجعله قابلا

یکافی و بخزی بیوض (عن خدمات) ؛ remunerate

يدفع اجراً او اتعاباً لشخص على ما قدم من عمل أو بذل

مكافاة؛ راتب؛ جزاء؛ اتعاب؛ تعويض remuneration

تقابل او تلاق مباغت؛ تصادم مفاجى،

(مع عدو) ؛ مناوشة . مسابقة او منافسة . محاورة (كلامية)

[كفعل] يميد ؛ يرد ؛ يؤدي ؛ يقدم . يتخلى (عن render

[قانون اقطاعي - كاسم] ضريبة؛ اتاوة أو أجرة تؤدى لمولى

الاقطاع. رآد بالـ goods in render البضاعة الحاضعة

يعطى قراراً . والقرار يعطى من هيئة render verdict

كلمة فرنسية دارجة معناها: لقاء؛

ملتقى؛ مكان التقاء او موقع متفق عليه لتلاقي فرق عسكرية

rendition of judgment اصدار حکم، نطق به

خارج او مرتد عن دين او عقيدة . منشق renegade

بجدد؛ يحيى؛ يبعث (امراً) او يبدأه من جديد

[في السندات المالية ومواعيد ادائها] تأجيل تاريخ استحقاق

تجدید؛ تمدید؛ اطالة مدة او زیادتها

او تجمع سفن حربية او قوافل بحرية او ما الى ذلك .

محلفين باجماعها عليه واعلانه حسب الاصول .

render an account

render judgment

للبيع والشراء : أيّ مشجعاً على الشراء فيما لو عرض للبيع .

الى اخرى) . ينقل

محكمة الى اخرى .

(مادی)

شأن)، يسلم به

للاتاوة او الاجرة .

يقدم حسابأ

يصدر حكماً

يتخلى (صراحة ورسمياً)؛ يترك؛ ينبذ؛ يتنصل renounce عزل من وظيفة او يتدرأ (من شيء) نقل قضایا (من محکمة الی اخری) removal of causes

> renouncing probate رفض الجراءات الكلمزية] رفض المنفذ المعين بالوصية لمهمة التنفيذ .

[قانون انكليزي قديم] يجدد

اجرة؛ ایجار؛ كراء؛ ريع: مقدار ما يدفع من المال نظير استعال ملك الغير .

- dead rent, or fixed rent اجرة محددة: تقابلها الاجرة غــير المحددة التي تكون بنسبة عوائد المستأجر؛ كما هي الحال في الإتاوات royalties وما اليها .

تحكير: إجارة قرار محتفظ مها المستأجر ground rent لنفسه وذريته من بعده ؟ اجارة طويلة مدتها تسع وتسعون سنة يتعهد بموجبها المستأجران يعمر العين المؤجرة حسب الاوصاف المبينة في عقد الانجار .

- quit rent (راجع باب quit)

اجرة فاحشة: تبلغ احياناً مقدار قيمة -- rack rent العين المؤجرة او تدانيها .

(راجع باب sleeping) — sleeping rent

- tonnage rent (راجع باب tonnage)

اجرة مرتبة على الارض؛ لا يكون للالك rent charge معها حق استرداد الارض المؤجرة الا اذا اخل المستأجر بشروط الابجار .

تكليف مرتب تؤديه الارض لغير المالك .

بلا اجرة ، معفى من الايجار : لا تتقاضى rent-free على استعاله اية اجرة .

قوانين قيد الإبجار ، اهمها Rent Restriction Acts التشريعات الآتية:

The Rent and Mortgage Interest (Restrictions) Acts, 1920 to 1939;

The Landlord and Tenant (Rent Control) Act 1949;

The Housing Répairs and Rents Act 1954 and The Rent Act 1957

وغايتها، اولا: تحديد انجارات المساكن التي لا تتجاوز اجرتها المقدار المنصوص عليه بقانون الاعجارات لعام ١٩٥٧م، ثانياً: تقسد حق المالك في استرداد المسكن المؤجر واعتبار المستاجر بموجب قوانين قيد الايجارات ذا حق تشريعي في الاحتفاظ

تسجيل تنازل (المدعى) عن الزائد من remittitur damna الاضرار: تقرير تزيادة الاضرار (على الحد اللازم) يودع سجل الدعوى اذا حكمت هيئة المحلفين باضرار تفوق المقدار موضوع المطالبة .

اعادة او راق القضية . قيام remittitur of record المحكمة الاستئنافية بارجاع ملف القضية الى المحكمة المستأنف ضد حكمها كي تنظرها تجدداً او تتخذ فيها اي اجراء آخر تعينه المحكمة الاستثنافية المذكورة .

محول: من صدر عنه التحويل المالي. remittor

قاعدة البقية: القاعدة المأخوذ ما في تقرير Remnant Rule طول مطل احدى القسائم على الطريق العام بالنسبة للقسائم الاخرى اذا لم يكن ذلك موضحاً على الخارطة، وهي تقتضي اعتبار الطول المذكور مساوياً لنتيجة طرح مجموع اطوال مطلات القسائم المعروفة من طول الضلع المحاذي للطريق من الارض كلها .

يصمم من جديد، يعيد تصميم (شيء) او شكله remodel او تكوينه؛ يغير طرازه، يحوره، يفرغه في قالب جديد .

يعيد للنقد المعدني سابق اعتباره كنقد قانوني، remonetize بعد تاثره لسبب من الاسباب .

مضبطة؛ احتجاج مشترك؛ ابداء شعور remonstrance او بیان اسباب ضد امر مقترح . نداء او الباس مشترك تتحد في توقيعه وتوجيهه جماعة من الناس الى محكمة او هيئة برلمانية راجية فيه اتخاذ تدبير او اجراء معين في شأن من الشؤون .

قاص؛ ناء؛ بعيد

[في وصف الاسباب والاحتمالات] بسيط؛ طفيف؛ غير ذي بال؛ لا يعول عليه او يلتفت اليه

سبب بعيد (الصلة بالموضوع): السبب الذي لا يمكن اعتباره حسب العقل والخبرة، داعياً لما وقع من حادث او ضرر . السبب المشكوك في تأثيره او قيمته او الذي يتوافر تأثيره باسباب اخرى .

بعد الشقة او الصلة (بين الفعل والضرر الناشيء) . البعد الذي يحول دون حق المتضرر في الرجوع الى الفاعل بالاضرار الحاصلة له .

قابل لعزل او اقالة removable

نقل؛ انتقال (شخص) من محل الى آخر؛ تغيبه removal عن مكان معين مدة تبرر الاعتقاد بانه ابدل محل اقامته . عزل؛ أقالة (من منصب)

تعویض او تدبیر قانونی: یتوافر legal remedy — بحكم الظروف الملابسة للقضية وفقاً لنصوص القانون. يقابله التعويض او التدبير الوجدائي المطالب به على اساس الانصاف

remedy

تعویض رجوعی: تعویض حکمی یکون remedy over برجوع المسؤول عن تعويض الضرر الى شخص آخر مسؤول بدوره عن تعویضه . بحیث اذا طالب (۱) مثلا بتعویض ضرر اصابه من شیء نخص (ب) وکان لہ (ب) حق الرجوع الى (ج) بالتعويض لانه هو الذي صنع ذلك الشيء بصورة معينة تأتى عنها الضرر سبب المطالبة ، اعتبر رجوع (ب) الى (ج) تعويضاً رجوعياً remedy over .

Remembrancer (of the City of London) مستشار قانوني لدى مجلس مدينة لندن البلدي.

(King's Remembrancer راجع)

يسلم بشأن؛ يتخلى او يتنازل عنه للغبر . remise

خلو طرف؛ ابراء (من دين او مسؤولية) . remission اعفاء (من ضريبة او رسم او عقوبة) . اسقاط (عقوبة) . مسامحة او عفو . (راجع commutation للمقابلة)

تراخ؛ اهمال؛ تباطؤ؛ تأخير . ولا يؤدي remissness هذآ التعبير معنى الامتناع عن القيام بالمطلوب او اهماله كلياً.

ی او (دعوی) ؛ یحول (مبلغاً من مال) ؛ یرد او remit يعيد شيئاً (الى مصدره)؛ يلغى؛ يتخلى (عن امر)، يتركه

رد؛ ارجاع او (اعادة شيء) الى مصدره . الغاء remitment

remittance مرسل من المال مرسل من عويل (مالي): مبلغ من المال مرسل من شخص الى آخر نقداً او في شيك او اية ورقة مالية قابلة للصرف .

remittee

تحول او رجوع الى حق قانوني سابق والتعويل remitter عليه لحاية تصرف لاحق معيب . وهو مسا يحصل اذا كان المالك القانوني للارض لا يستطيع دخولها ما لم يستصدر حكماً ـ بحيازتها، ثم يتوافر له دخولها بعد ذلك بسبيل حق لاحق معيب defective . وفي هذه الحال he is remitted يعاد بفعل القانون الى حقه الاصلى ليستند اليه في تعليل حيازته (الحالية) والعودة ال الارض .

اقرار بتنازل جزئي، يسجله المدعى remittit damna على نفسه لدى المحكمة بالتخلي عن جزء من اضرار محكوم

repertory

replace

replead

replegiari facias

replevisor

كشف يضعه الكاتب العدل بجميع ما تم على repertory

[قانون مدني] عريضة (او دعوى) ترفع لاسترداد repetition

[قانون اسكتلندي] تلاوة اقوال الشاهد عليه كي يقرها أو

احتياس مجدد لبضاعة ؛ حجزها من repetitum namium

repetundarum crimen قانون روماني] جرم الرشوة او

امر اعادة مرافعة: امر المحكمة عند الضرورة repleader

بتبادل المذكرات مجدداً لايضاح نقاط الخلاف بين الحصوم.

وهو امر عارض interlocutory بصدر في سياق الاجراءات،

اذا اتضح للمحكمة سوء تعديد الحتوق المتنازع فيها أو فوضى

وجوه الخلاف بين الخصوم، وفي هذه الحال تعين المحكمة النقطة

او المرحلة التي ينبغي منهــا تبادل المذكرات بين الحصوم من

يعتر المال المحبس repleviable or replevisable

بغیر حق repleviable اذا امکن استرداده بدعوی replevin.

دعوى استرداد (ما حبس بغير حق) . دعوى استرداد (ما حبس بغير حق) .

حقوقية مبعثها جرم ex delicto ترفع لاسترد: ـ حيازة اموال محتبسة ـ

بغير حق . ولا يستطيع المدعى في هذه الدعوى ان يسترد حيازة

المال موضوع المطالبة آستناداً ألى ضعف حق ندعي عليه فيه بل

من معاني هذه الكلمة ايضاً: رن المال المرهون او المحجوز

– personal replevin استرداد شخصي . دعوى ترفع

لاخلاء سبيل شخص من سجن او من حراسة شخص عادي .

رد عروض: او اشياء محبوسة ، لحائزها الاصلى بعد replevy

ان يعطى ضهاناً باقامة الدعوى ضد الحابس لآثبات بطلان نعله .

جديد . مقايلة حبس الاشياء بمثله على سبيل الانتقام .

يده من عقود واتفاقات .

المدفوع خطأ او في غير موضعه . ً

الابتزاز (اذا ارتكبه موظف عمومي) .

يمنتدركه باكمال؛ يستبدله بغيره

(writ of replevin راجم)

(راجع الاصطلاح الاخير تالياً)

الى قوة حقه .

لصاحبه (الاصلي) .

مدع (في دعوى استرداد حيازة)

إخراج شخص من سجن تحت الكفالة .

يعيد امراً الى سابق وضعه؛ يكمل نقصاً او

يرافع من جديد؛ يقدم مذكرات جديدة

(الطرف) الراد او المجاوب ، replicant or replicant الذي يصدر عنه الـ replication .

رد المدعي: الرد الذي يجيب به المدعي على pleadings المقابلة) مذكرة المدعى عليه الجوابية . (راجع

رد عام: ينكر فيه المدعي general replication . صحة جواب المدعى عليه انكاراً شاملا .

رد خاص: يتصدى فيه المدعي special replication . لمسألة جديدة وردت في جواب المدعى عليه .

یرد؛ یجیب او یجاوب

[قانون اسكتلندي] يرد شيئاً او شخصاً ال repone مكانه، يعيده الى وضع او حق سابق .

تقرير ؛ بلاغ (رسمي)؛ بيان او عرض report (نتيجة بحث او تحقيق) . طلقة؛ عيار ناري

اذا وردت في صيغة الجمع reports دلت احياناً على التقارير القضائية الدورية التي تنشر فيها الدعاوتى المرفوعة اسمام المحاكم مع بيان جميع اجراءاتها والاحكام الصادرة فيها . (راجم Reports, The تالياً)

[كفعل] يبلغ (امرأ)، يحيط (الغير) او يعلمه به . يحضر شخصياً في مكان معين .

تقرير مرضي؛ تقرير بمعذرة صحية sick report —

report of arrival [قانون الطيران] اخطار وصول

مقرر (معنى rapporteur): قاض يتولى بسط القرارات المتخذة في المسائل القانونية لدى المحاكم العادية ودوائر العدالة الانصافية Equity . يحبر صحفي

[قانون الطيران] نقطة التبليغ ؛ الموقع reporting point الجغرافي الذي يمين مكان الطائرة بالنسبة اليه .

التقارير . يقصد بها (Coke ، وهي تقارير قانونية تشمل الفترة غالباً تقارير اللورد Coke ، وهي تقارير قانونية تشمل الفترة الواقعة بين سنة ١٥٧٢م (من عهد الملكة James الاول) وتقع في ثلاثة عشر جزءاً موزعاً على ستة مجلدات .

repositorium غزن؛ مستودع

مثل؛ يقوم مقام الغير، ينتحل صفاته . يعثل؛ يقوم مقام الغير، ينتحل صفاته . يعنى علناً

تبير (عن شأن)، وصفه، تصويره، representation بيان حاله

ابعاد فوري: منه قيام الدولة باعادة المشردين عنود بلادهم والمجرمين وغير المرغوب فيهم من الاجانب الى حدود بلادهم بصورة عاجلة .

رد الى قانون محلي . مبدأ قانوني ينص على انه اذا لجأت المحكمة الى قانون اجنبي واخذت بقواعده فيما يتعلق بتنازع القوانين فقد تردها هذه القواعد الى قانون المحكمة law of اي الى قانونها المحلى .

ويقصد بالـ renvoi ايضاً المبدأ القائل بانه اذا اراد غير المقيم (الساكن مؤقتاً في غير المنطقة التابع لها من حيث الاختصاص) ان يرفع الدعوى على اسباب محلية و فقدرته على رفع هذه الدعوى تخضع لاحكام قانون موطنه دون احكام القانون المحلى.

[قانون فرنسي] إحالة . عزل او فصل . تأجيل

i (حال) غياب المدعى عليه عليه عليه

فتح باب المرافعة من جديد . اذن reopening a case بتقدم بينات جديدة ، لا يخرج من حيث الآثار عن الاذن باجراء محاكمة جديدة .

اعادة تنظيم؛ تنظيم جديد او مجدد reorganization أمادة تشكيل الشركات] اعادة تشكيل الشركة بتصفيتها ثم انشائها من جديد ويكون هذا في الغالب ببيع اموالها وحقوقها بيعاً قضائاً judicial sale ثم تكوينها مجدداً من المشتركين .

يصلح (ما تلف من امر)، يميده الى سابق حاله . repair يعبر (مكسوراً)

اصلاحات؛ ترميمات: عمليات لازمة لاعادة شي. repairs الى حاله السليمة أو المناسبة .

اصلاحات ضرورية: اصلاحات necessary repairs عبر الاصلاحات اللازمة قطعاً -absolutely indispen absolutely indispen لسلامة السفينة او تمام الرحلة (المقصودة) .

تعویض؛ جبر (ضرر او خسارة) reparation

استرداد جنسية (بعد تخل عنها في سبيل جنسية اخرى) . رد الى وطن؛ اعادة مغترب الى وطنه

يكافى ،؛ يجزي؛ يؤدي؛ يرد (نقوداً) ، يميدها الى repay من دفعها

يلغي؛ يبطل (قانوناً)، باصدار قانون جديد يقضي repeal بالالغاء.

[كاسم] الغاء؛ ابطال

عائد؛ مكرر: من اقترف جرماً فحكم عليه ثم عاد repeater للاجرام فحكم عليه مرة ثانية؛ وفي المرة الثانية يعتبر «عائداً».

بالمؤجر، اي اعتباره غير قابل اللطرد . وفي هذه الحال يمتنع على المستأجر تحويل الاجارة الى النير ، واذا مات انتقلت اجارته الى ارملته او احد افراد اسرته . وليس المالك ان يخرج المستأجر الا بشروط معلومة واحوال خاصة منها ثبوت كون المستأجر مصدر ازعاج الاهل الجيرة . و بموجب قانون عسام ١٩٤٩م امتدت احكام قانون مراقبة اجرة المساكن المفروشة لعام ١٩٤٩م الى المؤجرات غير المفروشة بحيث اصبح من المحظور على المالك ان يأخذ من المستأجر اية علاوات انجارية عيدا اجرة المسكن ذاته كما اصبح من المحظور على المستأجر ان على المستأجر ان يأخذ من المناجر على المستأجر ان يأخذ من النير اي عوض ، كالمفتاحية مثلا ، على الرك المؤجر .

جدول ایجارات واجبة الاداء لجهة ممینة .

ايجار بسند مكتوب لا يملك rent seck or dry rent على ملكوبر حق الحجز على متاع المستأجر او اشيائه اذا لم يدفع ما عليه من اجرة .

[نظام اقطاعي] كان الفصل ملزماً نحو الحدمات التي السيد الاقطاعي باحد واجبين؛ اما ان يؤدي الحدمات التي يقتضيها الاقطاع او يؤدي، نظير اعفائه من هذه الحدمات، ما يسمى rent-service وهو مجرد الولاء fealty السيد مع مقدار من الاجرة .

محاكم ايجار: تألفت في انكلترا بموجب Nent Tribunals قانون مراقبة اجرة المساكن المفروشة لعام ١٩٤٦م لحاية مستأجري المساكن المفروشة شرط ان تكون قيمتها الايجارية مشمولة بالحدود المبينة بقانون الاجرة لعام ١٩٥٧م.

[قانون انكليزي قديم] اجور او الجارات ثابتة او مقررة . سميت كذلك لانها كانت مؤكدة redditus mobilis المجور المتقلبة التي كانت تدفع من غلة الارض او ممارها . وتختلف باختلاف نوعها ومقدارها .

rentage اجرة؛ ايجار

rental اجرة؛ بدل ایجار

اجرة صافية: المقدار الباتي من مجموع net rental — بدل الايجار بعد استنزال المصاريف .

[قانون انكليزي] حقوق ايجار . اجارة عموية (ببدل ايجار زهيد)؛ والمستأجر بموجبها يسمى: kindly tenant او rentaler

قيمة ايجارية: ما تعطيه الارض اذا اجرت rental value اجارة عادلة .

تخل؛ تنازل؛ نزول (عن حق)؛ تركة renunciation تخل؛ للنير (والفمل renounce)

عاكم requests, courts of (courts of requests) عاكم county صغرى ملغاة: استعيض عنها حديثاً بالمحاكم الاقليمية courts .

يقتضي؛ يستلزم؛ يتطلب؛ يطلب؛ يحتاج؛ يأمر requirement contract
احد فريقيه على ان يشتري من الآخر جميع ما يحتاج اليه
المراسة اشغاله العادية من سلع معينة نظير ثمن كاف . وهو
عقسد صحيح لا يضيره افتقاره الى التخصيص والتأكد من
المطلوب .

مستلزمات؛ مقومات؛ ضروريات requisites

طلب مكتوب؛ تكليف رسمي المتيلاء الحكومة على مال خاص لغرض معين .

[قانون دولي] طلب تسليم رسمي توجهه دولة الى اخرى بشأن مجرم فار .

[قانون اسكتلندي] طلب وقاء يوجهه الدائن او الملزم المدين او الملتزم .

[تصرفات انكليزية] المشتري الى محامي البائع حول استعلامات كتابية يوجهها محامي المشتري الى محامي البائع حول ما قد يبدو من عيب او نقصان او غموض في حجة الملكية.

بجزي، يجازي (عن خير أو شر)؛ requite رد بالمثل

شيء او اشياء؛ موضوع . ترد هذه الكلمة بمنى res المفرد والجمع ولا يقتصر مفهومها القانوني على الاشياء القابلة للملكية الفردية بل يشمل ايضاً ما لا يقبل هذه الملكية . ولها في القانون الانكليزي القديم معنى شاسع يشمل كل شيء مادي corporeal وغير مادي incorporeal كاثناً ماكان .

اما مدلولها الحديث فيقتصر عسلى المعاني التالية: شيء؛ موضوع (حق)؛ وضع status ؛ إجراء proceeding

توابع؛ اشياء تابعة: تتبع شيثاً رئيسياً res accessoria او تعتبر ملحقة به .

res accessoria sequitur rem principalem الاشياء الملحقة تتبع اصولما ؛ الفرع يتبع الاصل

اشياء مفقودة او ضالة . ودعوى الاشياء مفقودة و ضالة . ودعوى الاشياء قديم كان يتخذ المفقودة res adiratae action هي اجراء قديم كان يتخذ لاسترجاع الاشياء المذكورة اذا عثر عليها الغير و رفض تسليمها .

اسلوب شائع مغلوط لكتابة الاصطلاح res adjudicata (راجع معنى الصواب تالياً) .

republic جمهورية

اعادة انشاء الوصية من الموصي بعد سبق republication الغائها لسبب ما . اعلان جديد؛ نشر مجدد او اعادة نشر

ينبذ؛ يتخلى (عن شيء)، ينكره، يتنصل او repudiate يتبرأ منه

[قديماً] يطلق (زوجة)

603

نبذ (شيء)، تخل عنه او تنصل منه . خرق repudiation وعقد قبل حلول اجل تنفيذه) إعلان المتعاقد او صدوره عن عمل يفيد عقده العزم على عدم القيام بما يفرضه الاتفاق في تاريخ مستقبل . رفض دولة او حكومة اداء ما عليها من الترامات: اعلامها عدم الاعتراف بذلك .

[قانون مدني] نبذ (نحطوبة)؛ فسخ (خطبة) [قديمًا] تطليق (زوجة)؛ حل (رابطة زوجية)

[قانون روماني] فسخ (عقد خطبة) repudium

تفعارب؛ تعارض؛ تنافر (بین نصوص او repugnancy غیرها)

متناقض ؟ متنافر : يغاير او يعارض the proceeding (ما تقدمه من نص) ، نحو : ينافي الدستور is repugnant to the Constitution

حسن السمعة؛ طيب الذكر؛ محترم؛ شريف؛ reputable على تقدير

سمعة؛ اعتبار الناس (للشخص) او مبلغ تقديرهم له: ما يعتقدونه او يقولونه فيه من خير او شر . تختلف هذه الكلمة عن سيرة character بكونها تدل على ما يظنه الناس ويقولونه في الشخص المعني بينا تقوم السيرة على ماهيته او حقيقة امره وافعاله الراهنة .

[قانون البينة] شهرة او اشتهار؛ ما هو مشهور او متعارف عليه لدى الناس . والشهرة احدى طرق الاثبات المعتبرة، اذ يجوز احياناً اثبات الاشياء ذات الصفة او المنفعة العامسة كالحدود الاقليمية والحقوق المشاعة وما اليها بما اشتهر عنها بين الناس .

مشهور او مشتهر : معروف بين الناس بشيء معين. reputed — reputed owner (owner)

يطلب؛ يلتمس؛ يسأل يطلب؛ التماس التماس التماس التماس

[قانون انكليزي] طلب اذن بنقل بضاعة dutiable goods خاضعة للرسوم excise من مكان الى آخر مع اعفائها من المكس عددة

دعوى تمثيلية، تقدم باسم النفس والنبر اذ يرفعها احد افراد طبقة خاصة بالاصالة عن نفسه والنيابة عن افراد طبقته باعتبار انه اذا اتحسدت مصالح اشخاص عدة على ذات الشيء، امكن لأحدهم ان يقاضي باسم نفسه والجميع .

repression کبت، کظم، کبح، إخماد؛ قمع

ارجاء تنفيذ، تأجيله او تعليقه . سحب حكم reprieve اعدام مدة من الزمن للحيلولة دون تنفيذه خلالها .

كذلك سحب اي حكم من الاحكام او ارجاء تنفيذه، على سبيل الرأفة بالمحكوم، فترة معينة تتوافر له خلالها فرصة السعي الى تخفيفه .

توبیخ (علنی و رسمی)؛ تأنیب؛ لوم شدید reprimand (معنی severe reproof)

انتقام؛ تشف؛ اقتصاص؛ مقابلة الاعتداء reprisals

استیلاء احدی الدول بالقوة علی مال دولة اخری انتقاماً لنفسها مما اصابها علی ید الدولة المعتدی علیها من اذی اوکید.

انتقام عام . تفويض يعطاه general reprisals مأمورو الدولة المعتدى عليها ورعاياها بالاستيلاء على رعايا الدولة المعتدية واموالهم اينم تمكنوا من ذلك .

انتقام سلبي: يحصل برفض الدولة negative reprisals — (المنتقمة) اداء ما جرى التعاقد عليه بينها وبين دولة اخرى من التزام صحيح حال الاداء او حرمانها الدولة الاخرى من ممارسة حق ثابت لها .

انتقام ايجابي: قيام احدى اللول positive reprisals بالاستيلاء على اتباع دولة اخرى واموالهم بسبيل الانتقام.

انتقام خاص: تفويض يعطاه بعض special reprisals — الاشخاص في زمن السلم كي ينتقموا لانفسهم نما اصابهم على يد رعايا دولة اخرى .

[قانون انكليزي] رسوم ومرتبات تلزم الارض reprises بادائها سنوياً وتستقطع من ايرادها العام .

[قانون كنسي] تقديم الطمن فيما يتعلق reprobation باهلية شهود او صحة اعلان او مستندات او غير ذلك .

reprobator, action of (action of reprobator) [قانون اسكتلندي] الدعوى المرفوعة لادانة الشاهد بجرم اليمين الكاذبة (اليمين الغموس) او شهادة الزور . ولا بد لهذه الدعوى من قيام الشاهد خصماً فيها .

[في العقود] وصف يغري بالتعاقد؛ ادعاء حول واقعة يصدر عن احد المتعاقدين عند الشروع في التعاقد او قبله، ويكون حافزاً للتعاقد ومشجعاً عليه .

[في التأمين] بيان يقدمه طالب التأمين للشركة المؤمنسة فيما يتعلق بالشيء المطلوب التأمين ضده وتبني عليه الشركة تقديرها لذلك الشيء .

انتحال صفة كاذبة؛ بيان false representation انتحال صفة كاذب يهدف الى خداع الغير او تصوير الامور على غير حقائقها .

[في التأمين على الحياة] material representation بيان جوهري تبني علميه شركة التأمين تقديرها للخطر المراد التأمين ضده وقبولها للتأمين او رفضه .

بيان كاذب: يصدر عن احد misrepresentation --- المتعاقدين فيما يتعلق بمسألة جوهرية كي يقنع الفريق الآخر بمحاسن العقد ويغريه بابرامه .

Representation, Estoppel by (Estoppel by Representation) الاغلاق بالوصف الكاذب . تقضي الدى شخص النير قاعدة الإغلاق في هذه الحسال بانه اذا ابدى شخص النير وصفاً او فعلا او سكت امامه عن شيء او كتمه عند وجوب الكلام فحمله ، بما وصف او فعل او سكت عنه ، على سلوك او تصرف ممين فليس الشخص المذكور ان ينكر ما صدر عنه من وصف او فعل او سكوت اذا كان انكاره يضر بذلك النير . ولا يجوز ان يتمسك بقاعدة الـ estoppel في هذه الحال من كان يعلم بكذب الوصف او البيان عندما سمه

(estoppel راجع)

representation of persons مثيل الاشخاص

بيان اوضاع؛ إستلفات نظر

ناثب؛ ممثل؛ وكيل: من مثل الغير representative او قام مقامه .

[احكام دستورية] نائب ينتخبه الشعب (او جزء منه) ممثلا له في هيئة تشريعية .

- legal representative (legal راجع باب)

ممثل شخصي: كمنفذ الوصية. personal representative -وقد ينصرف هذا الاصطلاح الى الوارث او القريب الادنى
او الموهوب له او الحارس القضائي (في شؤون الاعسار) او
الامين او غيرهم، حسب الاحوال.

وكيل عقاري: يمتل غيره او real representative ______________________________يقوم مقامه فيما يتعلق بمال عقاري .

[قانون الاواضي العامة الاميركية] منطقة محتجزة ، تخصصها السلطات المسؤولة بغرض عام معين وتمنع فيها البيع او السكن كالحداثق العاسة ، ومناطق الهنود الحمر والمراكز العسكرية وما اليها .

[في الاجراءات] ارجاء البت، من محكمة الدعوى، في نقطة قانونية عارضة المستقبل مع المضي في الدعوى كما لو كانت النقطة مقررة على ان يبدل الحكم فيما بعد اذا تقررت هذه النقطة من هيئة عليا، خلافاً لتقدير المحكمة المذكورة.

يحتفظ (بشأن)، يستبقيه او يدخره . ينص على reserve كاسم] احتياط (راجع net value لاغراض التأمين، في باب value) .

[بيوع المزاد] سعر غير معلن؛ سعر المزاد بسعر غير معلن؛ سعر المزاد بسعر غير معلن price reserve أمان price reserve اذا كم سعرها الاساسي عند عرضها واقتضي اجراء المزايدة عليها شرط أن لا تباع الا أذا تجاوزت المعروض السعر المكتوم. (راجع upset price للمقارنة)

ارض معزولة او ممنوعة: ارض محتجزة، reserved land يحظر استعالها لغير ما جعلت له .

استقبال شخص يطارده القانون وإضافته او ايوازه . reset

[قانون اسكتلندي] ثلقي اشياء مسروقة تعلقها مع العلم بمصدرها .

[قانون اسكتلندي] من تسلم اشياء مسروقة مع علمه بمصدرها .

اعادة النظر في محرر لاستدراك نقص فيه كاضافة حيثية او نص او غير ذلك مما لم يضف اصلا بطريق السهو.

resiance قانون انكليزي قديم] سكن او مأوى دائم resiant

يقيم؛ يسكن؛ يميش؛ يمكث (في محل معين) reside

مسكن؛ محل سكني؛ مقام فعلي . يختلف عن residence الد المحتلف المراهنة في domicile محل الاقامة الرسمي بانه يفيد السكني الراهنة في عل بلد ممين؛ اما محل الاقامة الدائمة في بلد ممين مع العزم الاكيد على اتخاذه مقراً دائماً . وإذا جاز أن يكون الشخص مسكنان فعليان (مؤقتان) أو أكثر ، فلا يجوز له أن يتخذ غير محل اقامة domicile واحد يعتبر مسكنه الدائم المعروف . وقد يتحد احياناً المسكن residence ومحل الاقامة domicile

اعادة بيع (في مزاد او غيره) اعادة بيع لفي ؛ يبطل؛ يفسخ (عقداً او اتفاقاً)

الغاه؛ ابطال؛ فسخ (عقد عقد) الغاه؛ ابطال؛ فسخ (عقد الغاه؛ العالم؛ فسخ (عقد الغاه؛ العالم؛ الع

[قانون اسكتلندي] دعوى فسخ rescissory action او ابطال

[قانون انكليزي قدم] استرداد (اشياء محبوسة rescous او محبورة) بالقوة القاهرة . انقاذ معتقل بالمنف او بتيسير سبيل النجاة له كذلك .

[قانون كنسي] مرسوم بابوي (مكتوب) Rescript

[قانون اميركي] امر مكتوب من المحكمة الى كاتبها ترشده فيه الى كيفية التصرف في الدعوى . بيان بن المحكمة الاستثنافية الى محكمة الاساس يبسط قرار الاستثناف مع الاسباب .

[قانون مدني] مرسوم من رئيس دولة يحكم موضوعاً خاصاً متنازعاً فيه .

فتاوى مكتوبة كانت تصدر عن اباطرة rescriptis الرومان جواباً على العرائض المرقوعة اليهم من القضاة للاستنارة بتوجيهاتهم القضائية .

انقاذ؛ تحرير (سجين) او فك اسره بالقوة (دون rescue ان يبذل السجين في سبيل ذلك اي جهد) .

الاسترداد بالعنف والباطل للاشيساء المحجوزة اداء لدين او تعويضاً لضرر .

[قانون بحري] انقاذ الننائم (الاشيساء المأخوذة كغنم بحري prize) بافتكاكها من يد المستولي عليها .

مبدأ الانقاذ: المبدأ القائل بانه اذا تطوع شخص لانقاذ حياة آخر من خطر حاق به نتيجة اهمال شخص ثالث، فللمتطوع ان يرجع بما اصابه من اضرار في سبيل الانقاذ الى الشخص المهمل، اذا لم تكن عملية الانقاذ في حد ذاتها من الهور المفرط.

[قانون انكليزي قديم] فاعل الجرم المسمى rescussor (راجع الاصطلاح الاخير في العمود أعلاه) .

تحفظ (تحفظات) . شرط تحفظي يضيفه (reservation(s) المتصرف كي يحفظ لنفسه حقاً معلوماً في المال موضوع التصرف، كحق ارتفاق او انتفاع معين او غير ذلك .

يفصح الشيء عما به او ينطق بما فيه . res ipsa loquitur اذا وقع امر لا يعقل وقوعه عادة دون اهمال المدعى عليه، اغنى اثبات وقوعه عن اثبات الاهمال باعتبار ان الوقوع في حد ذاته ينطق بالاهمال، ويترتب على المدعى عليه في هسنده الحال اثبات كون الواقعة موضوع الشكوى قد حصلت دون اهماله .

امر (او شيء) مقضي به؛ قضية محكمة المراجمة فيها المراجمة ف

الثيء المقضي res judicata pro veritate accipitur به يعتبر حقيقة .

res litigiosæ [قانون روماني] اشياء متنازع فيها res mobiles

شيء جديد؛ مسألة جديدة: لم يسبق الفصل res nova في مثلها .

شيء بلا مالك؛ ما ليس لاحد؛ شيء لا يملكه res nullius احد، نظراً لان صاحبه تخلى عنه نهائياً او لان احــــداً لم يستول عليه او لانه ليس محلا لملكية خاصة .

res nullius naturaliter fit primi occupantis الشيء الذي لا مالك له يعود بالطبع لاول من يشغله؛ ما لا صاحب له فهو لاول من يعثر عليه .

res periit domino على مالكه

res privatæ . تعود لاناس دون آخرين . res publicæ

res quotidianæ (مألوفة) اشياء او مسائل يومية

res sacra non recipit æstimationem المقدسات لا تئين

« تبقى الاشياء على حالها » او « نظل res sic stanibus قائمة كذلك » . قد تبرم الاتفاقات او المعاهدات على ان تبقى سارية المفعول ما بقيت الظروف الاساسية التي ابرمت فيها على حالها .

لا يرتفق احد بملكه: اي res sua nemini servit لا يكون لاحد حق ارتفاق على ملكه الخاص .

ينتقل الشيء باعبائه: اي res transit cum suo onere اذا تعلق بالمال اي امتياز او تكليف، انتقل هذا معه .

res universitatis يشترك اشياء عامة، يشترك الجميع في استعالها .

[قانون مدني] شيء مفقود (بجراء التفريط فيه عدم مراعاة شروط الاحتفاظ به) .

604

اشياء مشتركة او عامة: شائعة النفع ، res communes يتمتع بها كل شخص في حدود حاجته ولا يستطيع ان يحتكرها كالهواء والشمس وما اليهما .

[قانون مدني] موضوع جدال؛ محور res controversa خلاف

[قانون انكليزي قديم] اشياء عائدة التاج res corporales [قانون مدني] اشياء مادية او محسوسة res denominatur a principali parte يستمد الشيء من اصله .

متر وكات؛ اشياء متر وكة: تعود لاول متواد المتعلقة متر وكات؛ المتعلقة المتع

[قانون مدني] مثليات؛ اشياء مثلية يقوم res fungibiles بعضها مقام بعض عند الوفاء وتقدر عادة بالمدد او القياس او الكيل او الوزن.

[قانون اسكتلندي] مسر وقات؛ اشياء مسر وقة

اشياء مفعولة او حاصلة: الاحوال التي ترافق res gestæ وقوع الحادث موضوع المحاكة فتعتبر جزءاً لا يتجزأ منه وتقبل لاغراض البينة . من ذلك مسا قد يسمع، في احدى حوادث الاصطدام مثلا، من كلام المارة او صراخهم على سائق سيارة تحذيراً له من حادث . والشهادة في ذلك تعتبر شهادة في صميم الحادث، وهذا هو استثناء من قاعدة الد hearsay في صميم الحادث، وهذا هو استثناء من قاعدة الد hearsay والشهادة فيما قبل بنياب المتهم بيها تقبلها في الد res gestae ، ويعود قبوطا في هذه الحال لما تتناوله من اقوال تكون من الصلة الوثيقة قبوطا في هذه الحال لما تتناوله من اقوال تكون من الصلة الوثيقة بوقائع الحادث يحيث يصح اعتبارها جزءاً منه .

[قانون مدني] اشياء تقادمية (يسري عليها عليها التقادم المكسب .

res immobiles تابتة أابتة

res incorporales قانون مدني] اشياء غير مادية

الثيء كله او بكامله . شيء جديد إو غير res integra مسوس . ينطبق هذا الوصف خصوصاً على المسائل التي لم تعالج بحكم او قول مأثور .

res inter alios acta افيار بين اغيار res inter alios acta alteri nocere non debet ما يقع بين اغيار لا يضر من لا يشرك فيه .

responsible مسؤول؛ ملزم . قادر على اداء . اهل لواجب أو التزام . يستأهل الثقة والاعتماد

سبب باعث؛ علة مؤدية (الى شيء) responsible cause

responsio unius non omnio audiatur قانون بينة روماني] جواب شاهد واحد لا يسمع ابدأ، اي شهادة شاهد واحد لا تكفى للاثيات .

إجابي (من الاجابة)؛ ينطوي على جواب responsive إجابي مطلوب؛ يؤلف جواباً كافياً

ادعاء مجابه او مقابل: مجيب responsive allegation على الادعاء الموجه اجابة مباشرة .

استرداد حيازة (عقارية)

[ف المرافعات] يكتني بما قدم من (حجج أو بينات) . rest يسريح ؟ يهجع

> يحط على شيء؛ يستقر [كاسم] راحة

(بقية من شيء)

restitution

اعادة ختم الامر القضائي restamping writ

حق رجوع: حق شركات التأمين restaur or restor البحرى (كشركات Lloyd's) في رجوع بعضها الى بعضها الآخر في الحسائر او رجوع الى رئيس السفينة اذ كانت الخسارة ناشئة بسببه . وكذا رجوع اي شخص الى من تعهد بتعويضه من خسارة .

restitutio in integrum إعادة أو رد الى وضع سابق . كان القاضي الروماني praetor أذا اقتنع بوقوع النبن للمستدعي بجراء عقّد ارتبط به، بادر الى فسخه عملا مقتضيات الانصاف مهما كانت مسايرته القانون واعاد فرقاءه الى سابق اوضاعهم قبل ابرامه .

اعادة القضية الى حالها الاول بطلب من الحصم المحكوم ضده تمهيداً لاجراء محاكمة جديدة .

رد (شيء) او اعادته (الى مالكه الصحيح) . restitution تعويض اضرار بما يعادل قيمتها .

[اجراءات العدالة الانصافية Equity] اعادة الفرقاء الى اوضاعهم الاصلية اذا تقرر فسخ البيع بسبب النش او غير ذلك من الاسباب الداعية للفسخ .

[قانون بحري] تعويض (سلم مطروحة في البحر لانقاذ شحنة). [اجراءات عادية] رد (مال موضوع دعوى الى صاحبه عند فسخ القرار الموجب لاخذه منه) .

مهلة اجبارية: يوافق عليها بعض forced respite الدائنين دون البعض الآخر، فيستصدر بها المدين امراً من المحكمة المختصة يلزم المعارضين منهم بالموافقة .

مهلة خيارية: يوافق عليها جميع voluntary respite

ارجاء الاستئناف (الى ميعاد مستقبل) respite of appeal

بجيب؛ يودع لائحة جوابية (على دعوى او respond استثناف) . يسأل (عن تعويض)؛ يلزم (باضرار)

قرار اقتضاء اجابة: يصدر احياناً respondeat ouster عن المحكمة اذا اقتنعت بتوافر النية على الماطلة في الاجابة او السعي الى تأخير قرارها، وذلك لتكليف الطرف الماطل او الساعي للتأخير المبادرة الى الاجابة .

« فليجب الاعلى » او « على respondeat superior الاعلى تقع المسؤولية » . والاعلى في هذه الحال هو المخدوم. اى ان المخدوم يعتبر مسؤولا عما يفعل الحادم والاصيل عما يفعل النائب . على انه لا يجوز تطبيق هذا المبدأ اذا صدر الضرر عن الخادم او النائب وهو يعمل خارج النطاق المشروع للصلاحية التي خولها .

[قانون مدني] مدعى عليه (خصوصاً في العجوماً عليه العجوماً العجوم مسائل (الطلاق) . مسؤول؛ ضامن

[اجراءات العدالة المطلقة] المجيب على الادعاء أو الاجراء [أجراءات بحرية] المبلغ اليه؛ من بلغت اليه الدعوى .

[اجراءات استثنافية] المستأنف ضده (والمستأنف المستأنف)

رهن شحنة السفينة ضماناً لاداء دين: العقد respondentia الذي ترهن بموجبه الشحنة ضهاناً للوفاء .

respondere non debet [مرافعات ولوائح جوابية] « لا ينبغي أن يجيب» . الجواب الذي يعرض فيه المدعى عليه انه غير مَّلزم بالاجابة على ما نسب اليه نظراً لما يدعي التمتع به من حصانة بحكم كونه نائباً برلمانياً او سفيراً اجنبياً او ما

ردود الفقهاء . الفتاوي التي كان responsa prudentium يصدرها فقهاء الرومان في آلمسائل القانونية المحالة اليهم للرأي. وهي من المصادر الرئيسية التي استمد منها القانون الروماني القَدُّيم احكامه وحسن تبويبه ودقته العلمية وكان لها ما تتمتع به السابقات والتقارير القانونية الحديثة من الثقة والاعتبار .

responsibility مسؤولية؛ تبعة؛ التزام نتائج عن فعل او شأن: احتمال عواقبه وجبر الحسارة الناشئة عنه .

[قانون انكليزي قديم] تراجع عن عقد قبل وضعه resilire موضع التنفيذ .

好 变

606

يقاوم؛ يدفع او يرد بفعل مباشر direct action ؛ يقاوم على الم يمتنع؛ يعصي مقاومة؛ تمنع؛ امتناع عن عمل (عند الامر به)

الحيلولة بالقوَّة دون تنفيذ شأن . resistance

قرار: تتخذه هيئة تشريمية resolution

[قانون مدني] فسخ عقد، انهاؤه بارادة اطرافه او حكم محكة . [اجراءات تشریعیة] قد یکون القرار resolution مجرد اتخاذ وضم معین من شأن او قبول اقتراح او تحدید وضع او تغییر قاعدة او الاعراب عن شكر او آستياء او غير ذَّلك . يختلف القرار عن القانون في كونه بياناً قطعياً مؤقت الاثر

لرأي البرلمان في مسألة معينة دون سواها؛ اما الثاني فيسري على الاشخاص والاشياء بوجه عام سرياناً دائم الاثر .

[اجراءات قانونية] قرار محكمة (او حكمها)

[تصرفات اسكتلندية] فاسخ (لسند)؛ مبطل؛ resolutive منه ً او مسقط (لحق)

resoluto jure concedentis resolvitur jus con-تنتهي هبة الحق بانتهاء حق الواهب .

شرط فاسخ resolutory condition

يقرر ؛ يعزم . يحل (مشكلة) ؛ يوضح (غامضاً) . يسوي، يعالج بتدبير

رجم؛ يلجأ (الى)؛ يتردد الى (مكان)، يرتاده resort غالبا او اعتياداً .

[كاسم] مكان اجتماع، يقصد اليه غالب الاحيان .

محكمة اخيرة : يعتبر حكمها court of last resort --في الموضوع نهائياً لا يقبل المراجعة او الاستثناف .

ایرادات؛ موارد؛ اموال؛ نقود او ما قام resources مقامها مما يستطاع تسخيره لغاية . وسائل او امكانيات كسب او قدرة عليه .

خاص؛ يتعلق بشيء او شخص مسمى؛ عائد او معین له . کلّ (او کل واحد) وما اتصل به او عاد الیه .

امهال؛ ايقاف مؤقت لتنفيذ حكم؛ ارجاء. استمرار مدة

[قانون مدني] مهلة يطلبها المدين المعسر من دائنه أو يتفق معه عليها .

فيكونان لاغراض السكني الفعلية والقانون مكاناً واحداً كما يجوز الشخص ان يتغيب عن محل اقامته ما شاء من الزمن ما دام عازماً على الرجوع اليه .

والفرق القانوني بين التعبيرين هو في معنى الدوام الذي تنطوي عليه كلمة domicile ؛ ومع ذلك فقد ترد الكلمتان في ذات المعنى اذا اقتضاء النص القانوني او السياق .

ساكن؛ مقيم (في محل معين) resident (راجع باب non) - non-resident .

resident minister [قانون دولي] وزير مقيم لدى دولة اجنبية؛ يعتبر في الدرجة الرابعسة من حيث المنزلة بين المبعوثين الدبلهاسيين .

يتعلق بالباقي من مال او بفضلته residual ردي؛ خاص بفضلة مال او قائم عليه residuary

residuary account [اجراءات انكليزية] حساب الباقي؛ الحساب الذي ينبغي على منفذ الوصية تقديمه الى مجلس الارادات الداخلية board of inland revenue بعد الفراغ من اداء ديون المتوفى وتوزيم انصبة الورثة وقبل التصرف بالباقي

وصية رد؟ هبة الباقي من التركة residuary bequest بعد اداء ديونها وفروضها وانصباء الموصى لهم .

مال رد؛ المال الزائد من التركة بعد residuary estate اداء ديونها ومصاريف ادارتها وانصباء الورثة والموصى لهم .

وصية الرد او الزائد من التركة: residuary legacy الوصية بباقي التركة بعد اداء ديونها وانصباء الورثة والموصى لهم .

صاحب الرد: الموصى له بالزائد residuary legatee من التركة بعد اداء الديون وانصباء الورثة والموصى لهم .

الرد؛ الفائض او الباقي من تركة الموصي بعد residue اداء الديون والمصاريف والانصباء الموصى بها .

استقالة؛ استعفاء (من منصب او خدمة) resignation [قانون اسكتلندي] عودة العقار المتصرف فيسه الى مصدر

المستفيد من الاستقالة؛ من قدمت الاستقالة resignee اليه . من كان التنازل عن الموضوع لمصلحته .

[قانون الراءات] منزة المرونة او خاصتها؟ resiliency طاقة مرونة ينتفض معها الشيء الى وضعه الاصلى حين يضغط او بحنی او پلوی او پدار .

الاصول القانونية) حين تلاقي عسلى يد دولة أخرى اعمالا لا تؤلف في حسد ذاتها تعدياً صريحاً او خرقاً لالتزام او نظام خاص بل تدل على لؤم في المعاملة . من ذلك مثلا، فرض ضرائب خاصة معلاة على بضائع الدولة المراد الانتقام منها او سن تشاريع محلية قاسية ضد الاجانب او وضع قيود خاصة على الموانى، أو ما الى ذلك من تدابير .

[قانون اسكتلندي] اعادة الامر القضائي الى مصدره . retour

تعاد بلا احتجاج: يؤشر بهذه retour sans protêt العبارة على الكبيالة رجاء أعادتها الى الساحب دون احتجاج اذا لم يدفعها المسحوب عليه .

يسحب عرضاً، يرجع (فيه) او يتراجع عنه قبل retract قبوله (من الطرف الآخر) .

[مواد حسبية] سحب التنازل عن الحق؟ retractation التراجع عن التنازل المذكور .

«انسحب» ؛ «تراجع»: تفيد هذه العبارة تنازل المدعي retraxit عن الدعوى طوعاً امام المحكمة وفقدانه الحق في اثارة ذات النزاع في المستقبل.

حكم تنازل: يصدر ضد judgment of retraxit — المدعي اذا قام طوعاً منه، بعدم الحضور الى المحكمة وقبل الحكم، بالتأشير في سجل الدعوى بما يفيد تنازله عنها.

[احوال القتل دفاعاً عن النفس] retreat to the wall يغيد هذا الاصطلاح وجوب الاخذ بكل وسيلة مستطاعة للنجاة من خطر غرم مهاجم واللجوء الى اي تدبير معقول لتجنب ضرورة قتله منعاً لخطره على النفس.

تكفير (عن ذنب) تكفير (عن ذنب) ترد هذه الكلمة احياناً في النصوص القانونية القديمة بمعنى: عوض؛ جزاء او اجرة على خدمات او منافع.

وراء؛ خلف؛ نحو الخلف etro

رجعي الأثر: تشمل آثاره ما قبله . يبدأ سريانه من تاريخ سابق لتاريخ صدوره الفعلي . (راجع retrospective)

استنتاج رجعي: استنتاج استنتاج رجعي: استنتاج رجعي: التنتاج الواقعة السابقة من وقائع راهنة؛ استظهار ظرف ماض من ظرف راهن .

رجعي الاثر او النطاق: يشرف على ما retrospective وراءه . سار على الماضي؛ يستوعب ما قبله او يسري عليه

مماش استيداع: مرتب يدفع للمسكريين retainer pay

retainer

[اجراءات انكليزية] استثنار المحوى؛ ابقاء اليد عليها، وهو ما تقوم به احياناً احسدى دوائر المحكمة العليا اذا رفعت اليها قضية بسبيل الحطأ فرأت ابقاء يدها عليها والاستثنار لنفسها بالاختصاص بها .

اتعاب محاماة: عوائد المحامي نظير retaining fee خدماته المهنية .

retaining lien (attorney's lien راجع)

استرجاع (ما اخذ الغير باطلا)؛ استرداد (ما استولى عليه الغير من منقول دون حق) .

انتقام؛ نكاية مقابلة؛ مقابلة السيئة بمثلها؛ retaliation الرد بالمثل . (راجم lex talionis)

[قانون الكليزي قديم] تجزئة . تقطيع السلع او retallia تجزئتها الى اجزاء او قطع صنرى .

[قانون انكلزي قديم] تقييد؛ حبس retenementum (شيء) او منعه

احتفاظ (بشيء) او استبقاؤه، دوام الاستيلاء retention عليه، حبسه في اليد

[قانون اسكتلندي] نوع من الامتياز يخول الدائن حق الاحتفاظ بعروض مدينه حتى يستوفي موضوع المطالبة .

يتقاعد؛ يعتزل خدمة؛ ينسحب؛ يفصل (او jury retires for deliberation : يختلي، نحو : تختلي هيئة المحلفين للمداولة .

ترد احياناً بمعنى يتنحى (في احوال رد القضاة) .

يسحب كبيالة: اي يدفع قيمتها قبل يسحب كبيالة: الله يدفع قيمتها قبل حين يسحب الكبيالة من المحول اليه (الحامل) بعد ان ينقده قيمتها فتؤول اليه بكامل حقوقها .

[دعوى استرداد المحبوسات] امر retorno habendo قضائي يستصدره حابس البضاعة (اذا اثبت مشروعية الاحتباس) برد حيازة اشياء مدينه اليه رهن الوفاء، مع الحكم له بالاضرار والمصاريف.

[قانون دولي] مقابلة السيئة بمثلها: رد الترة retorsion او المثل . تضييق الدولة عسلى رعايا دولة اجنبية موجودين في اراضيها انتقاماً لما يلقاه رعاياها من التضييق على يد هذه الدولة . ضرب من الانتقام تلجأ اليه الدولة الممنية (دون الحروج عن

رد الحقوق الزوجية restitution of conjugal rights (خمل الزوج المخل على العودة الى العلاقات الزوجية ومراعاة حقوقها الواجبة) .

restitution

restitution, writ of (writ of restitution) امر رد: تعساد بتنفيذه لمن ربح الدعوى اشياؤه او تعاد بموجبه المسروقات لصاحبها .

[قانون اسكتلندي] رد القاصر restitution of minors المن المترام المترام من الترام دخل فيه وهو دون السن القانونية .

بعید؛ یستعید؛ برد؛ برجع

يقيد؛ يضبط؛ يكبح؛ يحدد؛ يضيق؛ يحصر؛ restrain يعرقل؛ يمنع؛ يوقف؛ يتلف

restraining order (order باب راجع باب)

قانون حصري: تشريع برلماني Restraining Statute من شأنه ان يقيد احكام قانون عام مشمول به او يزيد من احكامه.

تقیید؛ تحدید؛ تضییق؛ حصر . منع؛ عرقله restraint of marriage مید الزواج؛ منمه، تقیید حریة ارامه او الحیار نیه .

قيد التجارة: كل ما من شأنه ان الاحتكار او يمرقل يقضي على المنافسة التجاوية ويؤدي الى الاحتكار او يمرقل حرية سيرها.

تقييد حق التصرف؛ منع restraint on alienation مارسته بالنسبة لملك او حق معين .

يقف او يقصر (على)؛ يحصر (في نطاق معين)؛ restrict يقيد؛ يحدد

اراض مقيدة: يخضع التصرف فيها restricted lands لشروط وقيود معينة .

تحديد؛ قيد؛ حصر تأشير قيد؛ حصر الارض في سجل الاراضي الخاص لمنع التصرف في. تلك الارض او لحظر قيام اي تكليف او اختصاص عليها الا بشروط معينة .

restrictive indorsement or endorsement (indorsement راجع باب

معاملات تجارية Restrictive Trade Practices معاملات تجارية عام ١٩٥٦م

على وجوب تسجيل بعض المماملات التجارية الحصرية والتحقيق فيها قضائياً ثم منعها اذا ثبتت مخالفتها للمصلحة العامة . وتألفت بموجب القانون المذكور محكمة تسمى Restrictive . لنظر المنازعات المتصلة بهذه المعاملات .

[كامم] ترصيد دوري للحساب، يكون الغرض منه rests تحويل الفائدة الى رأسمال والزام المدين بفائدة مركبة .

ينتج؛ يعقب؛ يورث؛ ينتهي أو يؤدي (الى) ينتج؛ يعقب؛ أثر؛ عاقبة؛ نهاية

[في الاجراءات] اعادة تكليف الحضور؛ resummons تكليف مجدد (او مكرر) يوجه الى الخصم من المحكمة في ظروف خاصة.

استئناف سير (في عمل)؛ عود الى شأن؛ resumption استرداد او استعادة شي،

[قانون انكليزي قديم] استمادة التاج لارض آلت الى النير بالحداع .

retail تجزئة؛ مفرق: بيع بكيات قليلة retail prices

يستبقي؛ يحتفظ (بشيء)؛ يمضي او يستمر etain في ممارسته

[توكيلات قانونية] يوكل محامياً ليتولى دعوى

احتفاظ (بحق او امتياز)، استبقاؤه في اليد retainer استناداً الى حق او سبب معقول .

توكيل او استخدام محام كي يتولى السير في دعوى . الاتماب التي يؤديها الموكل لمحاميه كي يحتفظ بخدماته لاغراض الدعوى ويمنعه بها من مساعدة خصمه .

توكيل محاماة عام: يقف معه حق general retainer -الموكل عند مساعدة المحامي له فيما يكلفه اياه فقط او يسأله
فيه المشورة القانونية او المساعدة المهنية . وهو يربط المحامي
بمصلحة الموكل ويمنعه من تقاضي اية اتعاب من الخصم
(خصم الموكل) .

[في التركات] حق احتفاظ . right of retainer الحق الذي يكون السنفذ او المدير في ان يحتفظ من اموال التركة بما يكفي لسداد اي دين له في ذمة المتوفى وذلك من قبيل الاولوية على الديون الاخرى الممتبرة في نفس الدرجة . توكيل محاماة خاص: التعاقد لغرض special retainer ...

توكيل محاماة خاص: التماقد لغرض special retainer -او شأن معين كتحنسير الدعوى او المرافعة فيها او غير ذلك
مما يتصل مها .

reversal

reversal

للتاج دون رعايا الدولة . ولا تخضع الاجراءات المتبعة في دعاوى

الآيرادات العامة للقواعد المنصوص عليهسا بقانون تنظيم القضاء

[قانون دولي] بلاغ يأخذ فيه الملك او رئيس الدولة عهداً على

نفسه بمراعاة قواعد معينة رغم قيام اية تغييرات من شأنها ان

ينقض؛ يفسخ؛ يرد؛ يبطل. (راجع reverse (recall ينقض

[قانون اسكتلندي] مالك راهن يكون له الحق reverser

[قانون انكليزي قديم] عودة الارض الى واهبها reversio

عقبى عقارية: reversion or estate in reversion

رد عقاري قانوني: ايلولة المال العقاري قانوناً الى المتفرغ

عنه او الى ورثته حالما يستنفد المتفرغ له حقه فيه او يتخل عنه.

حق الواهب في استرداد موضوع المبة اذا مات الموهوب له

بلا وارث . فائدة مؤجلة تؤول بحكم القانون الى المتصرف في

والفرق بين remainder و reversion هو أن الأول ينشأ

[قانون اسكتلندي] حق المدين في افتكاك الرهن؛ اي في تطهير

الارض المرهونة باداء الدين المعقود عليها خلال سبع سنين .

- legal reversion المدة المحددة [قانون اسكتلندي] المدة المحددة

قانوناً لمالك الارضُ المرهونة كي يطهر ارضه من الرهن ويستردها

(مال) تعاقبى: يؤول قانوناً بسبيل

التعاقب او ألرد reversion ؛ اي حالما يستنفد المتفرغ له

فائدة عقارية مؤجلة، تعود reversionary interest

قانوناً بسبيل الرد: اي تؤول بحكم القانون الى المنتفع بعد

reversionary annuity

reversionary bonus

المال العقاري او الى خلفه بعد المتصرف له مياشرة .

بحكم القانون بينا ينشأ الثاني بتصرف ذوى الشأن .

(راجع legal reversion)

بدفع ما عليها، وهي سبع سنين .

حقه فيه او يتخلى عنه .

ايراد عمري قابل للتحويل

[معاملات التأمين] عوائد

استحقاق وثيقة التأمين

منتقع تقدمه .

Judicature Act الصادر عام ه ۱۸۷ م .

نقض او فسخ (حکم)

تستتبع الخروج عن ذلك في الاحوال العادية .

في افتكاك الرهن .

او المتفرغ عنها .

اجارة تعاقب . تبدأ مدتها حال reversionary lease المالي بالمحكمة العليا في تقرير وتنفيذ حقوق الملكية العائدة انقضاء اجارة معينة .

> عاقب او عقيب عقاري: يؤول اليه الحق reversioner المقاري (قانوناً) حال انتهاء الحق العائد لغيره .

> [مال عقاري] يرجع او يرتد (الى المالك السابق، revert المتفرغ عنه، حال انقضاء حق المتفرغ له فيه) .

> (راجع reversion) reverter

[مال عقاري] يرتد او يعود (الى من صدر عنه revest او فقده) .

review يراجع؛ يعيد النظر (في شأن) [كاسم] مراجعة؛ اعدادة نظر من محكمة استثنافية، بقصد تعدیل او تصحیح .

عريضة مراجعة او طعن بغلط: يرفعها bill of review ذو الشأن الباساً لاعسادة النظر في امر (صادر على عرينسة سابقة) والغائه .

- Court of Review عكمة [في انكلترا - سابقاً] عكمة مراَّجِعة؛ أنشنت في عهـــد الملك وليم الرابع للنظر في مسائل الافلاس ثم النيت سنة ١٨٤٧م .

يتطاول ؛ يعيب (في أمر) ؛ يتهجم ؛ يهين بكلام مقذع revile

[قانون انكلنزي] Reviling Church Ordinances التطاول على السنن الكنسية : وهو جرم يعاقب عليه بالغرامة

يراجع؛ يعيد النظر (لتعديل او تصحيح)

revising barristers' courts عاكم انكليزية قديمة كانت تعقد في فصل الحريف لمراجعة جداول الناخبين البرلمانيين ثم الغيت بقانون تمثيل الشعب Representation of the People Act لسنة ١٩١٨م.

مراجعة ؛ اعادة نظر (من مرجع قضائي اعلى) revision لاجراء ما يلزم من تعديل او تصحيح او لتحقق ان القاضي الذي اعطى الحكم قد احسن القضاء من حيث القانون والواقع وانه كان عادلا .

تجدید؛ اعادة مفعول (حکم)، ظل غير منفذ revival مدة من الزمن باجراء آخر تجدد فيه الحياة .

احياء (عقد)؛ تجديد آثاره القانونية بعقد مجدد بعد أن انقضت بفعل التقادم او الاهمال او غبر ذلك .

یجدد؛ یحیمی، یبعث من جدید (قوة شیء او آثاره revive

خيبة التنفيذ نظراً لعدم وجود اي شيء لدى المدين يستأهل التنفيذ او يستطاع التنفيذ عليه بمقتضى الامر .

[اوراق التنفيذ] واجبة الاعادة او الرد returnable (المحكمة او المرجع القضائي المختص بعد تنفيذها في اليوم

مأمور انتخاب returning officer

[قوانين مدنية وكنسية] مدعى عليه [مواد جنائية] متهم

[قديماً] طرف في خصومة، سواء كان مدعياً او مدعى عليه . [في العقود] فريق في عقد

reus læsæ majestatis punitur ut pereat unus يعاقب الخائن ليموت شخص واحد ne pereant omnes صيانة لحياة الجميع .

اعادة النقد الى قيمته السابقة . revalorization

revalue یخمن، او یقدر قیمة شیء مرة ثانیة او من جديد؛ يعيد التقييم

[قانون انكليزي قديم] محضر ناظر زراعی

يفشي؛ يكشف؛ يظهر (على)؛ يبدي؛ يعلن يعربد؛ يضج؛ يصيح؛ يتصرف في جلبة وعنف

[معاملات دبلاسية] مطالبة رسمية باسترجاع شيء؛ استعادة ذلك بالمطالبة الرسمية

[قانون مدني] حق استرداد مبيع؛ حق البائع في المطالبة باسترداد ما باع قبل استيفاء ثمنه .

revendication action دعوى استرداد

ثأر؛ انتقام revenge [كفعل] يثأر؛ ينتقم

دخل؛ ایراد؛ عوائد؛ ربع ايرادات عامة: تؤول الى خزانة الدولة من مختلف المصادر .

لائحة ضرائب او ایرادات عامة revenue bills

قانون ضرائب: قانون الايرادات (لاغراض Revenue Law الضرائب) .

جهة الارادات Revenue Side of the Exchequer في دائرة القضاء المالي : الاختصاص الذي تمارسه دائرة القضاء

تانون رجمي : يلتفت الى الماضي ؟ retrospective law تسري احتَّامه على ما حصل مَّن اعمال او ترتب من حقوق قبل تاريخ نفاذه .

يعيد؛ رد؛ ينقل؛ يحمل؛ يرسل (شيئاً الى مصدره)، return يمهد به لحراسة (شخص) . يعود او يرجع

اعادة نتائج امر قضائي لجهة قضائية آمرة: قيام احد مأموري التنفيذ باعادة الامر القضائي او غيره، ممن كلف تنفيذه، بعد التأشير عليه بوقائع التبليغ او التنفيذ (اي بتاريخه وساعته وكيفيته أو اسباب فشله فيه، حسب الاحوال) .

محضر تنفيذ او تبليغ

تأشير ؛ بيان؛ كشف؛ عرض

[في الانتخابات] تقرير (الهيئة المختصة بعد فرز الاصوات). إنتخاب (مرشح لعضوية مجلس نيابي) .

ترد في صيغة الجمع احياناً بمعنى غلة .

تأشير كاذب بحصول التبليغ: تأشير كاذب بحصول التبليغ: المأمور المختص، على الامر، بحصول تبليغه وهو لم يبلغه او، اعطاؤه فيما يتعلق بنتائج التنفيذ بيانات كاذبة من شأنها الاضرار بذي الشأن .

— general return-day اليوم المحدد لاعادة جميع الاوامر القضائية واوراق التكليف بعد تبليغها .

سجل منتخبين؛ كشف باسماء فائزين في انتخابات نيابية .

يوم محدد لاعادة امر قضائي معين بعد تبلينه return-day من مأمور التنفيذ المختص .

يوم فرز الاصوات واعلان نتيجة الانتخابات .

return irreplevisable قانون انكلنزي] امر عدم استرداد: امر رد المنقول المحتجز للمدعى عليه ومنع المدعى من رفع دعوى استرداد جديدة replevin ، بعد أنَّ يفشل في أثبات دعواه او يمتنع عن السير فيها .

اعادة قسط التأمين: رد ما دفع return of premium من اقساط التأمين او جزء معلوم منهسا عند الغاء وثيقة التأمين (البوليصة) قبل التاريخ المحدد لانتهائها .

محضر تنفيذ امر قضائي . العبارة التي return of writs يصف فيها مأمور التنفيذ وقائع تنفيذ الامر القضائي: اي تاريخه وساعته وكيفيته وما وقع آثناءه او اسباب عدم تنفيذه، حسب الاحوال .

return unsatisfied [التنفيذ على اموال المفلس] اذا حصل التأشير بهذه العبارة على امر التنفيذ دل ذلك على

rien culp

riff-raff

riding

[اجراءات انكليزية قدعة] غير مذنب

يدين له (المدعى) بشيء nil debet.

غوغاء؛ اسافل؛ انذال ؛ حثالة الناس

[اجراءات انكليزية قديمة] تؤدي معنى لا يقول شيئاً rien dit

rien luy doit اجراءات انكليزية قديمة] تؤدي معنى لا

حيلة ؛ تلاعب , يقال يتلاعب بالسوق rig the market

او يحدث فيها ارتفاعاً مصطنعاً . (راجع rigging the

rigging the market التلاعب | التلاعب |

بالسوق او تنشيطها (بالنسبة لاسهم معينة) والعمل على تضخيم

اسعار تلك الاسهم او رفع قيمتها المعلنة بالتسميرة وذلك عن

حق: ما قام على العدالة او الانصاف وساير أحكام right

موضوع مطالبة: ما وجبت ايلولته لشخص معين حرمه بلا

صلاحية او سلطة (يختص بها القانون شخصاً معلوماً دون غيره) ؛

عدل؛ انصاف؛ صحة (شيء) من حيث مطابقته للاصول

[كنعت] محق؛ عادل، منصف؛ قوم،؛ سوي؛ صحيح؛ سليم؛

(١) الحقوق المطلقة absolute rights التي يختص بها بعض

الافراد دون غيرهم، (٢) الحقوق النسبية relative rights

ومن المراجع الدستورية ما يعتبر الحقوق على ثلاثة اصناف :

(١) الحقوق الطبيعية natural rights (١) الحقوق المدنية

political rights (٣) الحقوق السياسية political rights يضاف

اليها احياناً صنف رابع هو الحقوق الشخصية personal

rights . (راجع انواع آلحقوق واصنافها تالياً حسب الحروف

_ absolute and relative rights [مسائل دستورية]

حقوق مطلقة وحقوق نسبية، تعود اولاها للافراد بصفاتهم

الشخصية كحقوق خاصة بكل منهم دون غيره ، وتترتب الاخرى

للافراد بحكم علاقاتهم وتبعيتهم لذأت المجتمع .

التي تعود للافراد بحكم علاقاتهم وتبعيتهم لذات المجتمع .

تقع الحقوق حسب بعض المراجع، في بايين رئيسيين:

market) ؛ يغش (انتخابات) او يتلاعب بها

بجهز (سفینة) بما یعوزها من مهمات وادوات .

طريق الشراء المصطنع الذي يوهم الناس برواجها .

القانون ومبادىء الاخلاق .

قدرة؛ أمتياز

القانونية او الادبية .

سديد؛ لاثق؛ حقيقي؛ لازم

[كفعل] يصحح؛ يقوم؛ يجبر

[احوال ملكية] حقوق مطلقة ، absolute rights — تعطي صاحبها كامل السيطرة على موضوعها ومطلق التصرف فيه ولا تخضع لقيد او شرط .

حقوق مدنية؛ تعود لكل مواطن او civil rights — مقيم في الدولة: كحقوق المال، والزواج، وحاية القوانين وحرية التعاقد وما اليها .

حقوق خاصة: يختص بها اناس exclusive rights — دون آخرين .

حقوق طبيعية: يمليها القانون الطبيعي natural rights — Natural Law او تقتضيها طبيعة الانسان وتنشأ بحكمها .

حقوق شخصية . لا يوجد لهذا الاصطلاح مفهوم واضح ثابت غير انه يفسر غالباً بحق الامان الاصطلاح مفهوم واضح ثابت غير انه يفسر غالباً بحق الامان الشخصي أي حق الفرد في ان يكون أميناً على حياته وجسده و personal وصحته وسمعته وحريته الشخصية limb and body . liberty

حقوق اولية: لا تترتب او تنشأ primary rights — استناداً الى حقوق اخرى .

حقوق مشروطة او مقيدة: تمارس qualified rights — ضمن شروط او قيود معينة .

-- riparian rights (riparian راجع باب)

حقوق ثانوية: تنشأ تبعاً لحق secondary rights — اساسي او عملا على حايته او تنفيذه .

دعوى حقوقية: ترفع لاسترجاع حق writ of right — عقاري قبل مرور ستين عاماً من تاريخ الاستيلاء عليه، وتسمى احياناً writ of right proper .

(writ في باب writ of right (راجع

حق يؤول الى صاحبه بالتقاضي (كالدين right in action والاضرار وما الى ذلك) .

يرد هذا الاصطلاح احياناً كرادف ,مطابق للاصطلاح chose . in action

ight in court في صبيم المحكمة (rectus in curia (راجع)

حق يتعلق بشخص: من شأنه ان right in personam رتب لصاحبه التزاماً على شخص معين .

rex debet esse sub lege quia lex facit regem على الملك ان يكون تحت القانون (اي خاضعاً له) لانه صنع القانون .

الملك هو قانون حي rex est lex vivens

الملك لا يخطىء . الملك لا يخطىء .

الملك لا يموت ابداً: على اعتبار rex nunquam moritur الدشين دائم الانشغال بصاحبه .

rex quod injustum est facere non potest ليس للملك ان يفعل غير العدل.

القوانين الرودسية: مجموعة قوانين تعتبر Rhodian Laws اقدم المدونات القانونية البحرية: وضعها شعب رودس حوالى عام ٥٠٠ ق.م. ولم يبق من احكام هذه المجموعة اي شيء يذكر كما لم ينقل منها القانون الروماني الى العصور الحديثة الا ما تعلق بمسائل الطرح في البحر jettison .

ريال: قطعة نقد ذهبية سكت اول مرة في عهد الملك rial هنري السادس ٢٤٢١م – ١٤٢١م وكانت قيمتها حينذاك عشرة شلنات ثم ارتفعت الى ١٥ شلناً في عهد الملكة Elizabeth الاولى ١٥٥٨م – ١٦٠٣م، وسكت من جديد في عهد الملك جيمس الاول ١٦٠٣ – ١٦٢٣م بقيمة قدرها ٣٠ شلناً .

متشرد؛ قواد؛ فاسد: يجمع بين الوان الفساد ribaud وضروب الرذيلة .

[حركات السفن] ترسو؛ تلقي مراسيها

ملحق؛ ذيل (محرر او قانون): لا يستطاع ادخاله كلحق المتن بل يظل تابعاً للمحرر المذكور او القانون كملحق تكميلي . بحيث اذا وافق المرجع التشريعي مثلا على احد القوانين واصدره، ثم رأى فيما بعد وجوب اضافة مادة او فقرة اليه، كانت المدادة المضافة او الفقرة ملحقاً rider (مكملا للقانون) .

[وثائق التأمين] ملحق الوثيقة او ذيلها؛ ورقة مرافقة للوثيقة تعتبر جزءاً مكملا لها .

[قرارات المحلفين] تعليق او رأي خاص يضيفه المحلفون الى قرارهم .

حصان نصف خصي: 'زعت احدى خصيتيه .

[قانون عام انكليزي] يعتبر ركوب للشخص او تجواله his going حاملا سلاحاً خطراً او غير عادي، جنحة تهدد السلام العام ويماقب عليه كذلك . صدر هذا الحكم بقانون نورثامبتون Statute of Northampton ماصبح جزءاً من القانون العام .

revivor, bill of (bill of revivor راجع)

قابل للابطال او الالغاء؛ يستطاع الرجوع erevocable قيه او العدول عنه .

إبطال؛ إلغاء؛ نقض؛ رجوع (في شأن) revocation او عدول عنه

[معاهدات دولية] يكون الـ revocation الغاء المعاهدة المعنية اذا اجمع عليه الموقعون واذا تنصل منها بعضهم دون بعضهم الآخر ظلت المعاهدة على سريانها بالنسبة الى غير المتنصلين.

— constructive revocation or revocation in law الناء حكمى: يحصل بفعل القانون لا بارادة الفرقاء .

intentional revocation or voluntary revocation . الغاء (او نقض) قصدي : يحصل بارادة الفرقاء واختيارهم

ابطال ثبوت الوصية: وهو ابطلت عكون اذا حكمت المحكمة المختصة بثبوت الوصية ثم ابطلت حكمها فيما بعد لثبوت وصية اخرى لاحقة (من حيث التاريخ) او لاي سبب معقول آخر .

ابطال الوصية او الغاؤها (من الموصي) revocation of will

[اجراء التانكليزية] ملنى ؛ مبطل: اذا كان المجراء المعنى حكماً، قررت المحكمة ابطاله لحطاً في الواقع . بينا ينقض الحكم is said to be reversed لخطأ في القانون من حيث التفسير او التطبيق .

revoke يبطل؛ يلغى؛ يشطب؛ ينقض

يثور ؛ يتمرد ؛ يعصي ؛ يخرج على طاعة [كاسم] ثورة ؛ عصيان ؛ تمرد بعض او جميع افراد طاقم السفينة على سلطة الربان بنية تجريده من القيادة او الاستيلاء على السفينة والاستئثار بقيادتها ، وكذا الانشقاق عن الربان والتوجه بالطاعة الى شخص آخر من رجال السفينة .

revolution محكم قائم عكم قائم

ثوري؛ انقلابي؛ محرض على الثورة أو revolutionary مشوق اليها .

نقابية ثورية: مذهب مذهب direct المباشر العمل المباشر للمنافر يرى ضرورة الالتجاء الى العمل المباشر action

revolving operation fund (fund باب مراه (fund باب جزاه؛ اجر؛ مكافأة على خدمة او عمل خاص.

riotously

riots

اجتماع ثوري او مشاغب: اجتماع riotous assembly

اثْني عشر شخصاً او اكثر لغرض ينطوي على تكدير السلم

بري؛ على ضفة بهر ، محاذ لها او متصل بها riparian

امم تحدها او تفصل بينها انهر او riparian nations

تملك كل منها احـــدى ضفتي نهر او اجزاء مختلفة من ضفتي

riparian owner or riparian proprietor

محاذ لنهر : يحد النهر أرضه بحيث يعتبر حده الخط الوهمي الذي

حقوق نهرية: تعود لاصحاب الاراضي riparian rights

المياه التي لا تتجاوز الحد الاقصى لمد riparian water

النهر (أو ارتفاعه العادي) . سميت كذلك تمييزاً لها عن مياه

riparum usus publicus est jure gentium,

استعال ضفتي النهر ، كاستعال sicut ipsius fluminis

جاهز او مهيأ للحكم: ينطبق ripe for judgment

هذا الاصطلاح على الدعوى اذا لم يبق لانتهائها الا ان تصدر

مدونة قانونية قديمة اقرتها قبيلة من Ripuarian Law

الـ Franks اسمها Ripuarii احتلت ضفاف انهر الـ Rhine

والـ Meuse والـ Scheldt وكان الملك Theodoric اول من

ripuarian proprietors

risk

شرع في تدوينها ثم اكلها من بعده Dagobert .

اصحاب او ملاك الاراضي التي تحدها الانهر والمجاري .

انفضاض المحكمة (عند ختام الدورة rising of court

القضائية) يقابله الانعقاد او الجلوس sitting او session .

وقد يرد الاصطلاح ذاته احياناً للدلالة عملي انفضاض الجلسة

[في التأمين] خطر محتمل (يخشي جانبه ويلتمس التأمن منه) .

[كفعل] يخاطر، يغامر، يجازف (بشيء: يعرضه لتهلكة)

النهر نفسه، يعتبر في قانون الامم (حقاً) عاماً .

ورفضهم الاذعان لامر التفرق .

ثورياً؛ بسبيل الاعتصاب او الشغب

يقسم النهر طولا الى قسمين متساويين .

في النهر الذي يحدها .

فيها المحكمة حكمها

ارباب املاك نهرية :

اليومي او رفعها لاستراحة .

مخاطرة؛ مغامرة، مجازفة؛ مسؤولية أو تبعة

الفيضان .

[مواد التأمين] قلاقل ؛ اضطرابات ؛ مشاغبات

- created risk مستحدثة

-- professional risk بجازفة او تبعة مهنية

مجازفة مشتركة : تشترك جهتان او shared risk — اكثر في احتمال تبعاتما واقتسام الحسائر المترتبة عليها أو على التأمين من اخطارها .

— shifting risk (shifting باب shifting risk)

[في البنوك] علاوة مسؤولية، يعطاها الصراف risk-money ليستدرك بها ما قد يطرأ من نقص عرضي في الاموال التي تخرج من الصندوق او تعود اليه عن يده .

مذكرة أخطار . اتفاق يصدر عن الفريق risk note المرسل وتقف بموجبه مسؤوليته عند حد الحسائر والاضرار الناجمة عن سوء تصرفه او تصرف مستخدميه .

اخطار ؛ مخاطر ؛ تبعات؛ مسؤوليات 💮 isks

- professional risks خاطر او تبعات مهنية

اقتسام الحسائر ، نحو: shared risks -- على اساس اقتسام الحسائر . shared risks على اساس اقتسام الحسائر . كخاطر او خسائر توزيعية يشرك في تحملها الإطراف الملتزمون بها.

[شؤون التأمين] اصطلاح فرنسي شائع معناه حالات التأمين او فسخه لاي سبب كان .

حسب اللازم أو الاصول؟* قانوناً؟ على الوجه الصحيح؟ * rite فنياً

طقس (ديني)؛ مذهب؛ سنة؛ شعيرة

[قانون انكليزي قدم] حرية الصيد في النهر riveare (سمكاً) او عليه (طيوراً وما اليها) .

river

نهر عام: يفيد منه الناس بوجه عام public river — لاغراض النقل والري وغيرها .

river banks بن المناخر

طريق؛ درب؛ سبيل؛ مسلك؛ ممر عام؛ جادة road [قانون بحري] مر عام يسمى غالباً باسم الشاطئ المحاذي له، نحو: Dover road مثلا بالقرب من ساحل دوفر في انكلترا وهلم جراً ...

قانون (السير على) الطرق: الاصول Law of the road — والقواعد المتبعة في استعال الطرق العامة .

طریق خاص: إما أن يكون طريقاً private road — مثقلا بحق مرور، تعود تربته لمالك الارض المحاذية له أو،

rights and liabilities حقوق وواجبات

riotous

rights, petition of (petition of rights ()

صرامة القانون مرامة القانون

دائرة؛ حلقة (اشخاص)؛ عصابة او عصبة: يتحد افرادها لغاية غير مشروعة او اغراض نفية، كالتحكم في انتخابات مثلا او تصريف سياسة او توزيع وظائف او استثثار بعقود او مقاولات خاصة او ما الى ذلك مما ينافي القانون او يغابر المبادى، السليمة .

رئيس عصابة ring leader

ضرب عن سرقة النقود بالحيلة ؛ ringing the changes يرتكبه الفاعل حين يقوم بشراء شيء تافه الثمن ويقدم قطعة كبيرة من النقود ليرد اليه الباقي، فاذا رد هذا الباقي صحيحاً طلب صرف قطعة اخرى، وكرر هذه العملية باسلوب احتيالي يوقع البائع في الفوضى والحطأ فيرد الى الزبون السارق اكثر مما له .

مقاصة (المعاملات والعقود). عادة متبعة بين ringing up تجار المهالة والسهاسرة، يتبادلون بموجبها عقود بيع بعقود شراء او يتبادلون الغاء هذه العقود، اي يلني احدهم عقداً فيلني الآخر عقداً مثله مما تحت يده ويتفق على تسوية فروق هذه العقود محل التعامل.

اضطراب؛ تجمع مشاغب؛ شغب؛ حشد مشاغب: كضرب شخص اجتماع شرذمة من الناس لغرض غير مشروع، كضرب شخص مثلا او الاعتداء على ملكه او ما الى ذلك مما لا يبيحه القانون. ولهذا الفعل مقومات خمسة لا بد منها، هي: (١) ان يكون عسدد افراده ثلاثة على الاقل (٢) توافر الغرض المشترك (٣) الشروع في تنفيذ الغرض المشترك (٤) التعاون (بسين افراده) بالقوة على من حاول منعهم من تنفيذ الغرض المشترك (٥) استعال القوة او العنف بشكل يرهب شخصاً واحداً على الاقل يفترض فيه ان يكون عسلى جانب معقول من الشجاعة ورباطة الجأش.

قانون المشاغبات: قانون انكليزي مشهور ينص Riot Act على انه اذا اجتمع اثنا عشر شخصاً او اكثر اجتاعاً غير مشروع من شأنه تكدير السلم، فلكل عامل ملك Sheriff ان السلم، فلكل عامل ملك Mayor ان مساعد له او Justice of the Peace ان يأمرهم بالتفرق، فاذا عصوا ما امروا به خلال ساعة من توجيه الامر اليهم ارتكبوا جناية felony .

مشاغب؛ متمرد: من شجع على الشغب او اشترك فيه rioter

ڻوري؛ غوعائي ous

حق يتعلق بشيء: اي يرتب لصاحبه التزاماً على الجميع باستثناء اناس معينين، بحيث اذا كان لشخص حق في ان يمنع من شاء من دخول ارض معينة عد حقه هذا in rem

right of action حق اقامة الدعوى؛ حق التداعي right of approach (approach, right of contiguity حق جوار او مجاورة

[قانون اسكتلندي] حق تجزئة . الحق الحقائدي حق الترام ما الذي يعود لكل من الضامنين والكفلاء في ان يرفض التزام ما يزيد على نصيبه من الدين . ولا يتوافر هذا الحق الكفيل الا اذا كان باقي الكفلاء موسرين solvent .

[قانون اسكتلندي] حق الكفيل right of discussion في التمسك بوجوب قيام الدائن ببذل اقصى جهده لحمل المدين الاصلي على الوفاء بالالنزام قبل الرجوع اليه (بوصفه الكفيل).

حق دخول: حق استيلاء على ارض او right of entry استرداد حيازتها بدخولها سلمياً (بغير عنف) .

right of privacy (privacy, right of راجع)

حق الملكية (ملكية الارض) وهو على الملكية الارض) عبر حق حيازتها .

حق افتكاك الرهن؛ حق تطهير right of redemption الملك: من حقوق الامتياز او الاختصاص العائدة فيه للنير .

[قانون دوني] حق تفتيش؛ حق السفينة الحرى تتبع دولة اجنبية، في ان توقف في اعالي البحار سفينة الحرى تتبع دولة اجنبية، وتفحص اوراقها وشحنتها في بعض الاحيان . وهو الحق الذي تملكه سفن الدول المحاربة على سفن الدول المحايدة بحجة تحقق اوراقها وعدم نقلها للبضائع المحظورة .

حق مرور: وهو من حقوق الارتفاق right of way

[في المحاكمات] حق البد، (في المرافعة) right to begin [في المحافقة البحافين، وهو على جانب من الاهمية، لان المحامي الذي يمارسه يكون له ايضاً حق الاجابة right of replying اي يكون آخر من يتكلم بعد فراغ الطرف الآخر من المرافعة.

rightful شرعي ؛ صحيح ؛ حقيقي riotous

roll

بلدان صغری؛ کانت قبل صدور rotten boroughs الـ Reform Act سنة ١٨٣٢م تمثل في البرلمان الانكليزي بنائب واحد او اکثر .

[تأمين بحرى] شرط الفساد . يضاف rotten clause هذا الشرط احياناً الى بوليصة التأمين البحري للنص على انه اذا تقرر بعد الكشف العادي ان السفينة غير صالحة للملاحة لانها فاسدة rotten، برئت ذمة الشركة من التزامات التامين.

سجل ونتون Winton : سجل قديم Winton : مفقود لم يبق من آثاره اليوم غير الاسم، وضع في عهد الملك Alfred وفصلت فيه حدود انكلترا وجميع الاراضي الداخلة فيها تفصيلا دقيقاً .

في شكل دائري : اقتبس هذا الاسم شكل دائري : حسب الرواية عن مائسدة الملك آرثر المستديرة، Arthur's Round Table ، ويقصد به وضع الاسماء او التواقيع في شكل دائري تكون معه كلها سواسية من حيث الصدارة، اذ تقسم الدائرة من المركز الى عدة اقسام يوضع في كل منها اسم او توقيع واحد فتبدو كأنها قائمة مستديرة لم يقدم فيها اي اسمُ او توقيم على غيره .

[قانون اسكتلندي] البيع بالمزاد العلني roup

يثير ؛ يحرك؛ ينهض (شعوراً)، يلهبه

تجمهر شنب: قوامه شخصان او اکثر مجتمعون لغرض مشترك غير مشروع ثم يتوجهون لتنفيذ هـــذا الغرض فيعترضهم ما يحول دونه . وهو يتجاوز حدود الاجتماع غير المشروع unlawful assembly ويقف دون الـ riot، لان المشتركين فيه يعتصبون على تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في الاجتماع غير المشروع ثم يمضون في محاولة تنفيذه، فيقف جهدهم عند حد المحاولة . كان ينوى شخصان او ثلاثة مثلا الهجوم على أحدى الدوائر ثم يتوجهون الى تلك الدائرة؛ فاذا قبض عليهم أو منعوا عنها قبل بلوغها وتنفيذ غرضهم، كان فعلهم مجرد rout ؛ وإذا بلغوها وتمكنوا منها كان فعلهم riot .

طريق؛ خط سفر؛ اتجاه؛ مسلك

عمل رتیب (اعتیادی)؛ عمل معتاد؛ تکراری؛ routine انسجامي : يجري على وتيرة واحدة ، حسب نظام معلوم ؟ روتين

يجول؛ يجوب؛ يتنقل من مكان الى آخر

لجنة جوالة؛ تؤلف احياناً لاغراض roving commission التحقيق فيؤذن لها بالتجوال حيث شاءت لقضاء مهامها .

ملكي؛ ملوكي؛ يتصل بالملك، يصدر عنه او royal يمود اليه . .

- gentlemen of the robe شهام الروب: المحامون (على انواعهم ودرجاتهم) .

roberdsmen اطلق هذا الاسم الكليزي قدم الطلق هذا الاسم على عصابة لصوص اشتهر افرادها بقطع الطرق والغارات الاجرامية على حدود انكلترا واسكتلندا في عهد الملك ريتشارد الاول ١١٨٩م – ١١٩٩م . وقد ذهبت الرواية إلى أنهم . Robin Hood او Robert Hood

رد هذا الاصطلاح في وصف الاسعار rock-bottom بمعنى: أدناها او أقلها .

کیل مسافة مقداره 👆 ۱ ۲ قدم او خمس یاردات ونصف. rod

Roe, Richard (Doe, John راجع)

[قانون روماني] يسأل؛ يلتمس؛ يطلب؛ يقتر ح (وضع قانون)؛ يعرض (تشريعاً) للموافقة

rogatio testium إلىبارة التي يشهد بها الموصي الحاضرين على ما يملي او يقول في الـ nuncupative

[قانون روماني] مقدم القانون (لنيل الموافقة) ، rogator العارض له

rogatory letters (اجم letters rogatory)

[قانون جنائي انكليزي] موضع شبهة ؛ شرير ؟ شريد؛ ماكر؛ متسول . على أن المتسول لا يعتبر rogue الا اذا كان سليم الجسم قوي البنية قادراً على العمل (لو توافر له) .

rôle d'équipage دفتر طاقم السفينة

roll سجل؛ جدول [قديمًا] رق، جلد رقيق كان يستعمل لتدوين وقائع الاجراءت ثم يلف على شكل اسطواني (انبوبسي) . [كفعل] يسلب؛ يسرق

[شؤون الضرائب] جداول ربط assessment rolls — الضرائب؛ كشوف الممتلكات التي تسري عليها الضريبة والاشخاص الخاضعين لها والمقادير المربوطة على كل من ذلك .

[اجراءات انكليزية] سجل الدعوى . judgment roll السجل الذي تدون فيه جميع اجراءات الدعوى والحكم الصادر

- Master of the Rolls (master باب)

كشوف ضرائب

طريق جيرة لم يعتد استعاله غير السكان المجاورين له أو، يقتصر استعاله على افراد معينين دون غيرهم أو ، طريقاً ارتفاقياً يستعمله بعض ذوي المصالح للعبور الى أماكنهم .

- public road

سائق خطر (لا يبالي بسلامة الغير)؛ سائق خطر سيارة او مركبة نارية لا يراعي آداب القيادة فيسير وسط الطريق في انانية واضحة ويحتل منها ما يعود لغيره .

حركة السير على الطرق . القانون road traffic الانكليزي الاساسي لحركة السير مو قانون حركة السير لعام ، ٩٦٠م Road Traffic Act 1960 والانظمة الاضافية الصادرة . Road Traffic Act, 1962 مرجب قانون عام ١٩٦٢م Road Traffic Act, 1962

road worthy صالح للسير (على الطرق)

roadbed جوف طريق: موقع الرصف منها، حيث توضع جميع المواد اللازمة للرصف والتعبيد .

[قانون بحري] محط او مرسى سفن مشهور [قانون بحري] يعرف باسم خاص ولا يقصهد به اي موقع كان يمكن المرساة أن تستقر فيه .

يسلب؛ ينهب (منقولا)، بالعنف او التخويف: ينتزع أشياء منقولة او يأخذها بالقوة او الارهاب والمراغمة من يَد صاحبها أو على مرأى منه وبغير حق .

قاطع طريق؛ لص طريق عام: يختلف عن السارق thief يحكم ما يرتكبه من مفاجأة الافراد وانتزاع منقولاتهم منهم او على مرأى منهم بالقوة او التخويف والعنف

قطع الطريق؛ سلب الاشخاص أو تشليحهم robbery وهو غير السرقة larceny لان اللص او قاطع الطريق في هذه الحال يداهم فريسته علناً وينتزع نقوده او آشياءه المنقولة او يكرهه على تسليمها بالقوة او الارهاب او التهديد . ولا يكون السلب الا بانتزاع الاشياء المراد سلبها من شخص صاحبها (ای من جیوبه او یده او حقائبه اذا کانت ترافقه او ممسا يتصل به شخصياً)، وذلك بالقوة أو التخويف أو العنف مهماً كان شكله . ولا يؤثر في الوصف القانوني عظم قيمة الشيء المسلوب او تفاهتها . ويعاقب عسلي هذا الجرم (حسب القانون الانكلىزى) بالسجن مدة اقصاها أربع عشرة سنة .

- highway robbery على الطريق العام: السلب على الطريق العام: الطريق العام او بالقرب منه . (راجع robbery)

روب؛ كسوة او سترة قضائية؛ رداء او معطف قضاء: robe يلبسه القضاة والمحامون بحكم مؤهلاتهم القانونية ومهنتهم أو مركزهم القضائي . molls of Parliament البرلمان (التي تدون

سجلات الخزانة (الشاملة Rolls of the Exchequer

[قانون انكلنزي] برجد لكل Rolls of the Temple الفصح Easter حيمًا تكون العجول في اوجها .

القانون الروماني: جميع القوانين التي اقرها Roman Law الرومان بما في ذلك مدونات جستنيان، يعرَّفه البعض بمجموعة القوانين الموضوعة في عهد روما من أقدم العصور حتى سقوط

حروف او رموز رومانية، تقوم على Roman Letters الرموز السبعة التاليــة: L ، ۱ · X ، o V ، ۱ I ، o · L ، ۱ · X ، o . 1 . . . M 60 . . D 61 . . C

Rome-Penny or Rome-Scot (Peter-Pence

١٢١٠ اقدام مربعة .

التي نشأ بموجبها حق الملكية؛ السند الاول في الـ abstract

ارض صحيحة healthy او سليمة . يطلق healthy الاسم ذاته ايضاً عـلى الاراضي النزازة (البص) او المكسوة

كشف اسماء الاشخاص المكلفين باداء واجبات roster قضائية معينة عند الطلب .

[شؤون عسكرية] حدول مناوبات الضباط

اثناء الطريق او عليها؛ برسم عبور او مرور rolling مهمات سكك حديدية: كالعربات كالعربات والقاطرات والناقلات وما يتصل بها من أدوات النقل على السكك

فيها وقائع جلساته) .

لبيان ايرادات الدولة) .

من جمعية الـ Middle Temple وجمعية الـ Middle Temple من جمعيات الحقوق المعتمدة بانكلترا، جدول خاص يسمى جدول رؤوس العجول calves-head roll . وهو كشف تسجل فيه اسماء اعضاء الجمعية الذين يشتركون في الاكلة التقليدية

ومن المراجع الالمانية ما يقصره على شرائع جستنيان دون سواها .

ربع فدان انكليزي acre مساحته

من استاجر حجرة او اكثر من منزل مؤجر الغير . roomer

أصل ؛ عمود نسبة ؛ تحدر root of descent

اصل الملكية: الحجة او الوثيقة الاولى root of title of title موجز تاريخ الملكية .

Tule discharged الغي الامر ؛ شطب . وهذا ما يكون

اذا قررت المحكمة كفاية الاسباب المقدمة ضد الامر الصادر

أمر شرطي: يصبح قطعياً اذا لم يبين الخصم

الموجه اليه اسبابه ضده (اي الاسباب المبررة لعدم القيام به)،

وهو يقضي على الخصم المذكور ان يبدي ما عنده من اسباب

قاعدة سنة ١٧٥٦م وهي احدى قواعد ١٧٥٥ Rule of 1756

القانون الدولي . يرجع عهدها ألى سنة ١٧٥٦م وتنص على

منع الدول المحايدة، آثناء الحرب من الاتجار مع أية دولة

محآربة في بضاعة لا يصرح لها الاتجار بها اثناء آلسلم . ﴿

حكم القانون (او سلطانه) . قاعدة قانونية ؛ Rule of Law

نظام المرور (البحري): يطلق هذا rule of the road

الاسم في انكلترا على قواعد الملاحة البحرية الواجب اتباعها

يسلبعد؛ يسقط (من اعتبار)؛ يطرح؛ ينبذ rule out

امر اجابة على الدعوى . الامر الذي rule to plead

تكلف به المحكمة المدعى عليه الاجابة على دعوى المدعى

rule to show cause امر بيان السبب . الامر الذي

توجهه المحكمة الى المدعى عليه كي يحضر ويبدي الاسباب

لائحة داخلية تضعها محكمة او هيئة رسمية، لبيان rules

[اجراءات اميركية] تستعمل هـــذه الكلمة احياناً بمفهوم

استثنائي براد به المواعيد الخاصة التي تقدم فيها الطلبات

وتستصدر الاوامر خلال السنة القضائية . وقد تدل ايضاً على

السير في الاجراء خارج المحكمة اذا اتفق ذوو الشأن على

اوامر متقابلة: يستصدرها كل من الخصوم cross-rules

- general rules الاجراءات general rules

- special rules بطلب عاصة: تصدرها المحكمة بطلب

اطراف السجن او جواره: مناطق rules of a prison

مقررة خاصة تحد السجن ويصرح للمعتقلين أو الذين تحت

الحفظ الاقامة فيها اذا قدموا ضانات كافية تكفل عدم فرارهم

سحب الدعوى وتسوية الخصومة دون مراجعة القضاء .

الواجب اتباعها امام المحكمة المختصة .

من الخصوم او على العرائض المرقوعة اليها .

توجب عدم تنفيذ موضوع الامر .

منعاً لتصادم السفن في المياه العامة .

تحت طائلة صدور الحكم ضده غيابياً .

المبررة لعدم تنفيذ موضوع الامر .

نظام العمل المتبع فيها .

مبدأ او حكم قانوني

اوام عادية: تأذن المحكمة لموظفيها rules of course المختصين باصدارها دون الرجوع الى القضاة بطلبات رسمية .

بضعها القضاة المختصون عند الحاجة لبيان قواعد الاجراء واصول التقاضي امام محاكمهم .

rules of procedure

rules of the air

قرار ؛ مرسوم

اسعار سائدة

تاريخ الحكم .

. covenant runs with the land

[قانون اميركي - كاسم] جدول ؛ مجرى (ماء) صنير

"زاحم تجاري على مصرف (بنك): run on the bank اقبال الزيائن اقبالا مضطرباً على سحب ودائعهم من البنك بدافع الظروف الاقتصادية العامة او الشك في سمعة البنك

محصل؛ وكيل بنك

اتاوات: عوائد نسبية تؤدى نظير استعال ما هو royalties ملك الغير . خاصيات ملكية ؛ اموال ملكية ؛ متعلقات الملك

اتاوة: عوائد نسبية تتقاضاها السلطات المختصة نظر ما تمنحه من براءات او حقوق او امتیازات، وتقدر بنسبة الفوائد الحاصلة من الشيء الممنوح .

[شؤون التعدين] اتاوة (او حصة) مقررة من الانتاج او الارباح يؤديها صاحب امتياز التعدين او التنقيب (عن الزيوت او غيرهاً) لصاحب الارض التي يقع فيها الامتياز او للسلطات المختصة وذلك بنسبة ارباح ذلك آلامتياز او قيمة المواد المستنبطة منه . [حقوق النشر والانتاج الادبي] حصة المؤلف في كل نسخة تباع من مؤلفه الادبي، او نصيب المخترع من كل ما ينتج بموجب براءة اختراعه .

royalty acres الحصة العائدة البترولي] الحصة العائدة الى مالك الارض من الزيوت المستنبطة من أرضه .

علاوة اتاوة؛ اتاوة اضافية: ما يدفع لصاحب الارض فوٰق الاتاوة العادية .

عنوان (بحث): كان يكتبه الاقدمون بالخط الاحمر. rubric rubric of a statute او عنوانه و عنوانه

خشونة؛ غلظة؛ فظاظة؛ عدم لياقة (او أدب)؛ rudeness

تأمر (المحكمة) او تقتضي بامر منها، نحو: للمحكمة rule ان تأمر المدعى عليه بالأجابة the court may rule the defendant to plead . تقرر (مسألة قانونية)؛ تحكم او

[كاسم] قاعدة؛ اصل؛ اساس؛ نظام، حكم: مبدأ موجه تضعه السلطات المختصة، لعمل شيء او الامتناع عنه . امر توجهه المحكمة في سياق الاجراءات الى احد الخصوم، بطلب من الخصم الآخر لحمله على القيام بشأن معين او بيان الاسباب المانعة من ذلك ولا تكون لمثل هذا الأمر قوة الـ decree أو الـ rules و راجع rules تاليا)

امر قطعي: يقتضي التنفيذ او الامتثال rule absolute

القاعدة المحددة للاستمرار. rule against perpetuities (راجع perpetuity)

يوم محدد لاعادة ورقة الامر الى المحكمة بعد الاعادة ورقة الامر الى المحكمة بعد تبليغها؛ يوم تنفيذ (موضوع) الامر

royal assent والموافقة ملكية . والموافقة الملكية هي ختام الاجراءات اللازمة لسريان القانون أو المرحلة الاخيرة الَّتِي يجتازُها مشروع القانون قبل ان يصبِح نافذ المفعول . تعود الموافقة الملكية في انكلترا للملكة شخصياً أو لمن تعينه ، وهي في الوقت الحاضر كتحصيل حاصل لا تمنع عن البرلمان بای حال .

المدل الملكية . Royal Courts of Justice يطلق هذا الاسم على عمارة المحاكم في شارع Strand بمدينة لندن، وهي تضم المحاكم الكبرى ومحاكم الاستثناف وملحقاتها؛ وقد شيدت بموجب قانون عمارة محاكم العسدل Courts of Justices Building Act الصادر في عهد الملكة فيكتوريا سنة ١٨٦٥م.

royal honours انعامات ملكية

[علاقات دبلماسية] امتياز ملكي؛ درجة أثرة دبلماسية منحت لكل ممالك أوروبا والبابا والاتحاد السويسري مع القاب وشكليات وحقوق دبلماسية خاصة، ابرزها حقان: حق التقدم على من لا محملها من الدول، وحق ارسال مبموثين دبلماسيين من الدرجة الاولى كالسفراء ومن في مرتبتهم .

royal marriage إذواج الملكي . يخضع الزواج الملكي حسب القانون الانكليزي لقيود تخاصة ابرزها: منع زواج الملك بكاثوليكية او الملكة بكاثوليكي وذلك تحت طائلة فقدان العرش . وكذلك عدم السهاح بالزواج لمن كان دون الحامسة والعشرين من اعضاء الاسرة المالكة (وسلالة الملك جورج الثاني) الا بموافقة الملك، واعتبار الزواج باطلا اذا حصل دون هذه

مناجم ملكية: مناجم الذهب أو الفضة. royal mines سميت قديماً كذلك لانها اعتبرت ملكاً للتاج بحكم حاجته اليها لسك العملة .

[قانون انكلىزى] ميزات، حقوق royal prerogative متياز ملكية . الحقوق التي يمتاز بها الملك على رعيته وتعتبر وقفاً عليه لا يشاركه احد فيها، كايفاد السفراء مثلا الى الدول الاجنبية وقبولهم منها وابرام المعاهدات، وأعلان الحرب (شكلا) وعقد الصلح، ودعوة البرلمان للاجتماع، ورفض القوانين وغير ذلك من آلحقوق السياسية والقضائية والكنسية .

قانون الالقاب الملكية . صدر هذا Royal Titles Act القانون سنة ١٩٠١م لتحديد الالقاب التي يتمتع بها الملك وينبغي ان ترافق اسمه، وهي كما كانت حيَّنْنذ:

«By the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India».

لائحة المحكمة الداخلية: اللائحة التي rules of court

قواعد او اوامر متبعة: تضمها المحكمة rules of practice تنظيماً للاجراءات الواجب اتباعها في الدعاوى المقامة امامها.

قواعد اجراء , القواعد او الاصول التي تضعها الهيئة التشريعية وتسير بموجبها فيما يعرض عليها من اعمال ومسائل .

[قواعد الطيران] قواعد الجو

سائد؛ حاكم؛ مهيمن

ruling prices

تفتيش دقيق او محكم؛ مبالغة في تفتيش؛ rummage

[كفعل] يفتش (شخصاً او امتعة او سفينة) بدقة؛ ينقب

بيع المواد التي يعثر عليها في المواني، rummage sale ولا يوجد لها مطالب .

إشاعة، شائعة rumour

run period begins : يسري ؛ يحسب ؛ نحو to run from date of judgment يبدأ سريان المدة من

يعمل به ؛ ينطبق ، نحو : the writ runs throughout the country يعمل بالامر في جميع انحاء البلاد .

يتبع؛ يلزم؛ يلتصق؛ يتصل (بعقار أو حق أو وظيفة) ، نحو: الميثاق يتبع الارض او يلزمها بما ينص عليه the

يدير ؛ يتولى شأناً أو يضطلع به، نحو : he was unable to run the business لم يستطع ادارة العمل او الاضطلاع به.

runner

S.B.

S

sacramentales (compurgators راجع) [وانون الطاعي] (راجم

[قانون روماني] يمين مقدسة؛ اخصها sacramentum يمين الاخلاص للقائد والوطن التي يجلفها الجندي . [قانون عام] يمين

[قانون مدني] يمين حاسمة عميد عدواه، فيعرض ان يثبت دعواه، فيعرض ان يفصل فيها بيمين يحلفها خصمه . ويترتب على الخصم في هذه الحال اما ان يحلف اليمين الموجهة اليه او يردها على المدعي، فاذا امتنع عن اختيار احد السبيلين عد حقراً بالادعاء .

[قانون جنائي انكليزي] استباحة المقدسات؛ sacrilege انتهاك حرمة الاماكن المقدسة بارتكاب احدى الجرائم فيها كالسطو وغيره.

sacrilegious (sacrilegus (راجع)

سرقة المقدسات او الاشياء المستعملة للعبادة . sacrilegium

الساطي على اماكن العبادة : من اعتدى sacrilegus عليها بالسرقة .

ذو حرمة ؛ مقدس ؛ منيع الجانب بحكم قدسه sacrosanct

المتمة بالتوحش؛ التوحش الجنسي: نوع بن مصحوباً برغبة الشذوذ الجنسي في الرجل، يكون ممه الميل الجنسي مصحوباً برغبة المشخص الشاذ في القسوة البدنية على من هو محل تعلقه الجنسي والى اهانته وقتله احياناً. وهذا عكس الشذوذ المسمى masochism.

[قانون انكليزي قدم] محكم saemend

sæpe viatorem nova, non vetus, orbita fallit ينخدع المسافر غالباً بالطريق الحديثة لا القديمة .

[قانون طلاق] قسوة . كل ايذاء يلحق احد الزوجين sævitia بجراء الزوج الآخر و يجمل العشرة الزوجية خطراً على صحته او حياته .

خزانة معدنية لحفظ الادوات والاشياء الثمينة . [كنعت] حريز ؛ مأمون او امين، في مأمن؛ سالم

(جواز) امان مرور ؛ ضمان سلامة مرور : safe-conduct

S.B. Senate Bill قانون مجلس شيو خ

S. C. same case ذات الدعوى

S.F.S. . sine fraude sua جانبه

S.I.: statutory instruments (statutory)

انقذوا ارواحنا

بلا عقب sine prole او ذات المبدأ sine prole بلا عقب same point اذات النقطة

يوم راحة اسبوعية: احد الاسماء التي يعرف بها sabbath الول ايام الاسبوع، وهو الاحد عند الغربيين .

خرق السبت: خرق حرمة يوم احد او جمعة او سبت او الراحة الرسمية، سواء كان يوم احد او جمعة او سبت او غيره؛ الاخلال بالقوانين الحاصة بتعطيل الاشغال رسمياً.

تخريب مفتمل؛ عرقلة الانتاج او التشويش عليه قصداً، باتلاف وسائله وآلاته او بأي سبيل آخر . اعمال التخريب المؤدية لما ذكر مما يتخذه المال (الثوريون) احياناً وسيلة لقهر ارباب العمل على الاذعان لشروطهم . كل عمل عمدي يهدف الى عرقلة سير جهاز قانوني او شله او اتلافه او نيله بسوء .

تذهب الرواية الى ان اصل هذه الكلمة يرجع الى قيام احد المهال في اول عهد الانكليز بالآلات (ايام فجر الثورة الصناعية) باسقاط قبقابه sabot في آلة نسيج كي يعطلها ثم تطورت هذه الكلمة حتى اصبحت على شكلها الدارج حالياً .

saburra (ballast راجع) (راجع) (علين محري قدم)

[قانون انكليزي قدم] حق السيد الاقطاعي في أن يشكل sac كمدة اقطاعية خاصة ليحاكم فيها افصاله اذا اعتدى بعضهم على بعض، ويعاقبهم بما يتناسب مع جرائمهم من العقوبات. ولاية المحكمة الاقطاعية او الاختصاص العائد اليها.

[قانون انكليزي قديم] المسروق منه؛ من saccabor مرقت اشياؤه وتعقب السارق (أي مضى في اثره) .

كهنوتي : خاص بالكهنة أو يتصل بهم sack ينهب (مدينة) أو يمعن فيها نهباً ؛ يسلب (على هياج أو ثورة أو حرب) .

بالعقار الآيل بسبيله (بسبيل الرد). بحيث اذا كان الموضوع اتفاقاً كانت احكامه ملزمة لصاحب الرد: اي لمن انتقل اليه العقار بسبيل الرد.

[قانون الطيران] مدرج؛ ملك الطائرة (عند القيام runway او الهبوط) .

[قانون الطيران] عتبة المدرج؛ ddu عتبة المدرج؛ ddu الاقتراب منه

[قانون ووماني] مكسور . وردت هذه الكلمة في ruptum والاراقة Lex Aquilia والتحطيم والاراقة والكب والاتلاف على اي وجه .

فصم (علاقات ودية) او قطمها . اختلاف؛ rupture انفصال

rural يفي

حق ارتفاق ريفي، يتبع عقاراً ريفياً . rural servitude

[شؤون برلمانية - كفعل] يتعجل او يعمل على (شيء)، تمجيل اقرار قانون او الاسراع في اخذ الموافقة على (شيء)، نحو: يتعجل اقرار اللائحة rush bill through.

[قانون اقطاعي] سكان اصليون؛ اهل بلاد مفتوحة تعددونا العدادية العددية)

محكمة جاهلة؛ محكمة غليظة او خشنة . gata بالمحمد عكمة بالنعت احياناً على المحكمين للفصل في الخصومات.

[قانون بحري] حكم غليظ ؛ كحكم مالا بقسمة خسائر التصادم صادر عن محكمة قضاء بحري مثلا بقسمة خسائر التصادم البحري مناصفة بين السفينتين المتصادمتين .

سارق ابقار او مواش (بوجه عام) . rustler

اصطلاح هندي دارج معناه : فلاح او مستأجر عقاري . 🛚 ryot

اجارة ارض تقوم فيها الحكومة مقام المؤجر ryot-tenure وتستوفى مقابلها اجور تحكمية من الفلاحين او فقراء المستأجرين بواسطة جباة يمينون لهذا الغرض .

حساب جار ؛ حساب متبادل متعدد الله متعود (بين شخص وآخر) .

[قانون بحري] اتفاق جار ؛ المستنبة الله يتجاوز يشمل رحلتين او اكثر من رحلات السفينة اذا لم يتجاوز متوسط مدة الرحلة الواحدة ستة أشهر .

طليق؛ هائم . ينطبق هذا الاصطلاح running at large على الحيوانات الهائمة التي لا صاحب لها او مأوى خاص تؤوي اليه .

ورقة (مالية) او كبيالة لم يحن موعد استحقاقها .

ايام متعاقبة او متوالية ؛ سيان فيها يوم running days العمل العام الاسبوع العمل العادي ويوم التعطيل الرسمي، اذ تشمل حميع ايام الاسبوع وتنتظم الليل والنهار من كل يوم . تعرفها بعض المراجع بالايام التي تسير اثناءها السفينة وهي مسافرة عرض البحر .

دعوى اصطدام: ترفع للمطالبة عطوى اصطدام: ترفع للمطالبة المطدمت بشخص او بالاضرار على سائق او مالك سيارة اصطدمت بشخص او بسيارة اخرى .

الساعات المسموح فيها لمؤجر السفينة running hours بشحن البضاعة .

[محررات قديمة] اجارة عامة، غير عددة المساحة، تعطي المستأجر حق استمال اي جزء من الارض استطاع ان يزيل اعشابه او يخفف مستنقعاته .

[عقود التأمين] وثيقة تأمين قابلة تعريف موضوع التأمين من حبن لآخر باضافة بيانات جديدة .

يلزم الارض، يرتبط بها الله عبرات او هبة او غير او ينتقل معها الله من انتهت اليه بميراث او هبة او غير ذلك بحيث اذا كان الموضوع ميثاقــاً covenant اي : او نعبر المنتقل اليه ان راعي احكامه سواء كانت غرباً عليه او غنماً له .

يلزم الرد، يرتبط running with the reversion

sale

بيع المال العقاري بتفويض قانوني لاستيفاء ما عليه من ضمائك متأخرة .

بيع ارادي : يحصل برضى البائع واختياره . voluntary sale — wash sale — wash sale (wash

البيع بخيار الرد: اتفاق على مبايعة يكون فيه الطرف البائع غالباً منتج البضاعة او بائعها بالجملة، ويتفق بموجبه على تسليم البضاعة المشتري شرط أنه اذا رغب في الاحتفاظ لنفسه بجزء منها او في بيعه من جانبه للغير اعتبر مشترياً فعلياً للجزء المذكور ووجب عليه ان يدفع ثمنه ويرد باقي البضاعة البائع الاصلي او يحتفظ به لحسابه ورهن امره.

sale by sample البيع بالمينة

بيع جزافي؛ البيع بالكوم (او الشيلة) sale in gross

مذكرة بيع: sale-note or bought and sold note بيان كتابي بوصف موضوع البيع وشروطه، يعطيه السمسار او الوكيل للمشتري وللبائع الذي اودع لديه العروض على ذمة البيع.

sale on approval البيع بشرط الاستحسان

البيع بالاجل؛ البيع على الحساب او sale on credit بالدين: وهو البيع الذي يسلم بموجبه المبيع للمشتري على أن يدفع ثمنه للبائع في المستقبل.

بيع جزافي : بلا كيل او وزن sale per aversionem

بيع مع العيوب: البيع الذي sale with all faults يفترض على المشترى قبول السلع المبيعة مهما كانت عيوبها ما لم يثبت غش البائع وتصوير المبيع على غير حقيقته أو كم عيوبه بنية الغش.

البيع بشرط البيع بشرط الاسترجاع: بيع يحتفظ بموجبه البائع لنفسه بحق استرجاع بيع المنافع الى المشتري .

sales day book or sales journal دفتر يومية المبيمات

sales ledger دفتر استأذ المبيعات

بائع؛ تاجر؛ بائم متجول salesman

مدونة قانونية وضعها الشعب التيوتوني Salic Law بداية القرن Salian Franks الذي احتل غاليا Gaul بفرنسا في بداية القرن الخامس . وهي تعتبر اقدم المدونات القانونية البربرية على الاطلاق اذ تم وضعها، حسب الرواية ، سنة ٢٠٤م، وقد ضممت جميع قوانين الـ Salian Franks وعاداتهم المرعية واشتهرت بما نصت عليه من حرمان النساء من الميراث العقاري .

بيع نقدي: يشترط فيه دفع الثمن عند cash sale تسليم المبيع .

بيع ناجز . يعتبر البيع كذاك حالما executed sale تكتمل كافة شروطه وينجز كل من اطرافه ما ترتب عليه لهم انتقال المبيع الى المشتري انتقالا خالياً من كل قيد او شرط .

— execution sale (execution راجع باب)

بيع نفاذي (لا يعوزه غير النفاذ) . executory sale يعتبر البيع كذلك اذا اتفق طرفاه على شروطه الاساسية اتفاقاً نهائياً ولم يبق في سبيل تنفيذه الا انجاز بعض مستلزماته كتقرير الثمن او الكمية او بعض الاوصاف او دفع قسط معين او تسليم المبيع او ما الى ذلك .

— fair sale (fair راجع باب)

بيع جبري: البيع الخاصل بموجب حكم forced sale صادر من محكمة مختصة، وهو لا يختلف عن البيسع القضائي judicial sale

بيع قضائي: يحصل بموجب حكم صادر judicial sale — من محكمة مختصة، على يد محضر تعينه المحكمة لتنفيذ الحكم المذكور .

بيع مشروط يظل المبيع بموجبه memorandum sale في حيازة المشتري ويحتفظ البائع بحق ملكيته حتى يعقد المشتري عزمه على الشراء او العدول عنه .

بيع خاص ، تحصل المفاوضة في شأنه outcry ويتم الاتفاق عليه بين البائع والمشتري بغير مناداة عليه advertisement او مزاد outcr او ما الى ذلك من طرق العلانية .

بيع عمومي: يحصل بالمناداة على موضوع public sale — البيع في الاسواق او المحال العامة public outcry او بالمزاد العلني auction .

— rummage sale (rummage باب (rummage sale)

بيع على يد عامل الملك sheriff أو sheriff's sale — احد مساعديه؛ وهو من البيوع القضائية .

— short sale (short باب short (راجع باب

بيع حاضر : نقدي spot sale

بيع ضريبة : البيع على ذمة الضريبة : tax-sale ـــ

شهواني او شهوي؛ فاجر؛ فاسق salacious

عشر صلاح الدين: ضريبة حربية التمام في انكلترا وفرضها البابا Innocent الثالث سنة ١١٨٨م في انكلترا ووفرنسا لتمويل الحرب الصليبية التي شنها Richard الاول ملك انكلترا و Philip Augustus ملك فرنسا ضد السلطان مصر عندما كان في طريقة الى حصار مدينة القدس، وكان كل انكليزي او فرنسي لا يتطوع حصار مدينة القدس، وكان كل انكليزي او فرنسي لا يتطوع عشر ايراده السنوي وعشر قيمة جميع منقولاته باستثناء الملبوسات والكتب والسلاح . وقد ظلت الكنيسة على تمسكها بالضريبة المذكورة حسب تعليق المؤرخ Gibbon رغم انتهاء الحرب الصليبية و زوال الحاجة اليها نظراً لما وجدته فيها من مورد مادي عظيم .

وظيفة مأجورة: اي بأجرة بأجرة salaried employment او مرتب معلوم .

[قانون مدني] جمالة من ارزاق؛ راتب؛ اجرة؛ salarium مكافأة (على خدمات)؛ مرتب سنوي

راتب او مرتب (ماهية)؛ مكافأة (على خدمات): salary تدفع في مواعيد معلومة الى المستخدم على اساس الزمن الذي يصرفه في دائرة عمله، لا مقدار العمل الذي ينتجه . تقابلها الاجرة او الاجور wages التي تدفع للعامل او الميكانيكي نظير خدماته .

بيع او مبايعة: اتفاق يلتزم به البائع seller او purchaser ملكية purchaser ملكية شيء مقابل مبلغ من النقود . ولا يكتمل البيع الا بثلاث مقومات: توافر المبيع والثمن والقبول .

يختلف البيع عن المقايضة barter في ان الثمن في (عقد) البيع هو النقود . اما المقايضة فقوامها تبادل الاشياء خلا النقود ، اذ يلتزم فيها كل من المتعاقدين ان ينقل الى الآخر عسلى سبيل التبادل ملكية مال غير النقود . وتختلف عنه الهبة او المهدي و gift في ماله للنير بلا عوض ؛ ويختلف عنه الداهب او المهدي في ماله للنير بلا عوض ؛ ويختلف عنه الماله المعالمة على عقود معرفة بان الناية من التصرف فيه هي المصالحة على حق مطالب به ، اما البيع فغايته الحصول على نقود معروضة .

بيع مطلق وبيع absolute and conditional sale مشروط: يترتب على الاول انتقال المبيع الى المشري بمجرد ادائه الثمن انتقالا خالصاً من كل قيد او شرط، اما البيع الثاني فلا تنتقل فيه الملكية الى المشتري الا بمراعاة شروط معينة.

— bill of sale (bill راجع باب)

يمنحه رئيس الدولة او سلطاتها المختصة من اراد اجتياز تلك الدولة، تأميناً له على سلامته وضهاناً لشخصه من الاعتداء . اذن يمنحه العدو بالمرور من اراضي الدولة المانحة الى مكان معين فيها لغرض معلوم .

تصريح تحمله السفن المحايدة اثناء الحرب بالسفر الى ثغور مقررة .

كفالة تعطى ضهاناً لحضور شخص معين كفالة تعطى ضهاناً لحضور شخص معين .

[كاسم] حاية؛ وقاية؛ حفظ

[قانون انكليزي قدم] تصريح حاية امان، على شكل امر رسمي، مذيل بالحاتم الكبير Great Seal كان يمنح للغرباء القادمين الى البلاد لاغراض قانونية تأميناً لهم على انفسهم واموالهم.

بلاغ حاية يصدره القائد العسكري ويعلق على اماكن معينة اشعاراً باعفائها من استمال القوات العسكرية او دخولها . حرس عسكري يعين لمرافقة رعايا العدو او حراسة املاكهم . [كفعل] يحمى؛ يحرس؛ يحافظ

امان؛ سلامة؛ نجاة

رصيف محاط بالطرق، يرتفع على مستوى safety island الطرق المحيطة به لحاية المشاة من خطر وسائل النقل .

[علاقات تجارية] يهبط؛ ينزل؛ ينخفض . هبوط (اسمار) أو نزولها

sagaman فيبر سري . رأو

مذكور؛ آنف، متقدم او سائف الذكر

[قانون بحري] تبحر (السفينة)؛ تبدأ رحلتها sailors

نظام اشراكي غير شيوعي: لا يقر المتخدام الناس في المساواة في توزيع المحصول بل يوجب استخدام الناس في اعمال مختلفة وما تختاره لهم السلطات الموجهة، وتقرير مقادير الاجور بنسبة قيمة العمل وجدارة الشخص القائم به في نظر السلطات المذكورة.

[قانون انكليزي قديم] حق السيد الاقطاعي في ان المحكم، في محكمه، في محكمته، على الفصل بالحبس او الغرامة .

قابل للبيع (في سوق عادية) بالاسعار الدارجة . قابل للبيع (أي سوق عادية) بالاسعار الدارجة .

سعر بيع؛ قيمة سوقية: السعر الذي salable value تباع به البضاعة عند تقويمها في مكان عرضها للبيع .

sanitarium

sanis

يحفظ؛ ينقذ؛ يدخر؛ يقتصد

وترجع قيمتها التاريخية الى اتصال احكامها بنشوء النظام

saline

[فقه فرنسي] يطلق هذا الاسم على القانون الاساسي الناص على حرمان النساء وراثة عرش فرنسا . ويعتقد ان القانون الفرنسي نقل القانون المذكور عن الفصل الثاني والستين من

الاقطاعي وبداية انتشاره .

ارض مالحة: تختلط تربتها برواسب الاملاح. saline land صحة؛ ازدهار؛ امان؛ خير

خير الشعب هو القانون salus populi suprema lex

[قانون محرى] انقاذ؛ اغاثة؛ انجاد . جعل الاغانة، التَّعويض المستحق لمن اشترك في نجدة سفينة تحتاج للنجدة او في انقاذها او انقاذ شحنتها وإذا نجحت تلك المساعدة نجح الانقاذ كلياً او جزئياً . ولا بد للجعل المذكور من ان يقوم على الاركان الآتية: وقوع الخطر البحري والتطوع المساعدة (أذا لم تكن وأجبة على السفينة المنيثة بحكم عقد أو اتفاق او غير ذلك) ، ونجاح تلك المساعدة كلياً أو جزئياً ومساهمتها فعلا في عملية الانقاذ .

مصاریف انقاذ او اغاثة salvage charges

خسائر بحریة کان یقدر وقوعها لو لم یتوافر salvage loss الانجاد او الانقاذ البحري .

[تأمين بحري] الفرق بين قيمة الاشياء المنقذة (بعد استبعاد تكاليف الانقاذ منها) وبين قيمة الاموال المؤمن عليها بموجب وثيقة التأمين .

خدمات الانقاذ او عملياتها . salvage service (راجع salvage)

ينقذ؛ يغيث؛ ينجد (سفينة او حمولتها من غرق او salve خطر محدق) .

Salvian Interdict (Interdictum Salvianum ()

خلا؛ ما عدا salvo

salvo jure دون اخلال

[قانون محري] منقذ؛ منيث . من تطوع salvor لانقاذ سفينة دون سابق صلة او اتفاق على ذلك، ثم نجح في محاولته كلياً او جزئياً .

لا يشترط في هذه الكلمة ان تدل دائماً على المطابقة فتعنى ذات الشيء المشار اليه، بل كثيراً ما يقصد بها الى مجرد النوع او الجنس الذي يكون منه الشيء المذكور وليس الشيء عيناً .

نفس الجرم same offence

على الفعل الجرمي بوجه عام .

عينة؛ نموذج؛ مسطرة sample

*sanad

sanatorium

sanæ mentis

[قانون مدني] نص جزائي؛ النص المحدد للعقوبة sanctio التي يحكم بها على من خالف احكام القانون .

أو مصادقة؛ موافقة؛ تفويض

بخرق احكامه .

وعليه فالقانون الدو لي مثلا ليس له sanction قانوني .

[نصوص قانونية] حكم او نص جزائي؛ ما نص عليه القانون

و بطش القوانين مهما بلغت خطورة جر مته .

ووعى نتائج افعاله .

ذاكرة سليمة sane memory

الاقطاعي في أنَّ ينظر قضايا الدم ويفصل فيها .

مصح ؟ مستشفى (لايواء المرضى وعلاجهم) sanitarium صحى؛ يتصل بالصحة والنظافة، يتعلق ما او sanitary

اصول صحية؛ المحافظة على الصحة العامة sanitation والقضاء على ما يؤذيها . التطبيق العملي لاصول علم الصحة .

سلامة العقل؛ تمام الادراك sanity

دون نفقة؛ بلا مصاريف sans frais

(without day راجع) sans jour

بلا عدد: حق رعى لا يحدد فيه عدد sans nombre الماشية المستطاع رعيها .

[تلوير السندات] دون احتجاج (بلا بر وتستو) sans recours

سكسون Saxons . اطلق هذا الاسم قديماً على Sassons الانكليز بسبيل الازدراء والتحقير أذكانوا يؤثرون عليه اسم Angles وما زال سكان ويلز Wales الى اليوم يطلقونه على الانكلىز .

[قانون مدني] ضمان اداء؛ يقدمه الحصم (المدعى satisdatio عليه) في الدعوى على سبيل التعهد بدُفع ما يحكم عليه به .

رضى ؟ ترضية او ارضاء . اداء (التزام) satisfaction او القيام بما يلزم .

[في الاجراءات] تأشير بوفاء في سجل دعوى؛ اقرار يؤشر به الخصم المُحكوم له في سجل الدعوى معلناً به استيفاء كامل مطلوبه.'

[في الاجراءات] مذكرة اداء . مذكرة satisfaction piece كتابية يعلن بها تمــام الوفاء بين الخصمين (المدعى والمدعى عليه) ثم يصدق عليها وتودع المكتب المختص بحفظ اوراق الدعوى: وبايداعها يستنفد الحكم كامل آثاره ويخلو طرف المدعى عليه .

مقبول؛ مرضى؛ كاف: ما يتقبله الشخص satisfactory المتزن او يجدُّ فيه الكفاية لما هو موضوع المطالبة .

مدة مستوفاة . تعتبر مدة الابجار او satisfied term الانتفاع كذلك، اي satisfied term ، اذا تم الغرض الذي انشئت من اجله قبل انتهائها .

يفي (بـ) ؛ يؤدي ؛ ينجز . يجيب الى طلب [قانون انكلىزى قدم] انقطاع السبت. saturday's stop فترة اسبوعية كان يحظر خلالها صيد سمك اله salmon في اسكتلندا وشمال انكلترا، وهي تمتد من حين صلاة مساء السبت (حسب طقوس كنيسة انكلتراً) حتى شروق شمس يوم الاثنين التالي من كل اسبوع .

الا؛ خلا؛ ما عدا؛ باستثناء يستثني؛ يعفى (من امر)؛ يوقف سريان حكم او (نص)

[اجراءات انكليزية قديمة] يتجارز عن saver default تقصير او عيب

استثناء (من نص)

حفظ (من خطر)؛ ادخار او توفير

[نصوص قانونية] شرط استثناء؛ الشرط saving clause الذي يستثنى امراً معلوماً من التقيد بقانون او عقد او حكم معين .

تفادی سریان saving the Statute of Limitations التقادم او مرور الزمن . يجتنب الدائن ضياع دينه بمرور الزمن اذا رفع دعوى المطالبة قبل انتهاء المدة المحددة لرفعها . Statute of Limitations بالـ

يشبه ؟ ماثل

قوانين السكسونيين (الغربيين) Saxon Lage

[شؤون العال] سافل؛ وضيع . يطلق هذا الوصف scab على العامل الذي يشتغل باجرة تقل عن الاجرة المحددة بقوانين نقابات العال او بشروط تخالف شروط هذه النقابات . عامل يحل محل آخر مضرب عن العمل. .

scaccarium

مقصلة: آلة تنفيذ حكم الاعدام عند الفرنسيين. scaffold

مىزان؛ كىل

[قانون اميركي قديم] يعدل؛ يقيم (او يخمن) وفقاً لقياس معين

فضيحة؛ هتيكة : كل كلام او بيان يذاع او scandal ينشر بنية سيئة وينطوي على التشهير بالغير وكشف مساوئه ورذائل احواله او عاداته او اعماله .

[في الاجراءات] مواد فاضحة . scandalous matter العبارات غير الضرورية التي تقسو في الكشف عما للشخص المقصود من تصرفات اخلاقية خاصة او تتضمن وصفاً مقذعاً، لعادات سافلة، لا ينتج في الدعوى ولا تقره الاداب العامة ولا يتوافق سماعه (او وجوده ضمن مشتملات او راق الدعوى) ووقار المحكمة .

[قانون انكلزي] فضيحة scandalum magnatum النبلاء وذوي المناصب الرفيعة او التشهير بهم والكشف عن مساوئهم بالقول او الكتابة .

اذا تقدمتها كلمة the كان معناها المشار اليه او ذات الشيء.

[دستور أميركي] لا يعني هذا الاصطلاح الجرم المشار اليه no person shall be : النص التالي الخال في النص التالي twice put in jeopardy for the same offence بل يدل

سند؛ مستند؛ (راجع instrument)

مصح او مصحة؛ مستشفى

[قانون انكليزي قديم] سليم العقل

يصدق او يصادق؛ يوافق (على)؛ بجيز تصديقاً sanction

[اصول القانون الوضعي] جهة جزائية؛ سلطة تنفيذية

يكون القانون اي سلطة تنفيذية sanction؛ اذا وجدت دولة أو جهة تتولى تنفيذه وتقوم بالتدخل لعقاب من تحدثه نفسه

من عقوبة شرطية ضماناً لطاعته وارهابـــاً لمن حدثته نفسه

[قانون انكليزي قديم] معتصم ؛ ملجاً مقدس ، sanctuary أذا احتمى به المجرم الملاحق كان في منجى من القبض

سليم العقل: من استطاع التمييز بين الغلط والصواب sane

[قانون انكليري قديم] دم؛ يراد به حق السيد sanguis

عقوبة عند اليونان (القدماء) ، كانت توقع بربط المذنب الى لوح او عمود خشبي ربطاً محكماً مدة تتناسب مع جرمه .

scire

Scotch Marriages

[قانون انكليزي] ضرائب خاصة يقررها مندوبو

(Gretna Green Marriage راجع)

. commissioners of sewers

شرطة لندن . المقر العام لتعقب الجرائم Scotland Yard والمجرمين .

خسیس؛ لئیم؛ عدم شرف او کرامة او scoundrel مروءة . لا يعتبر هذا النعت (في مواد القذف الشفوي) محلا للمقاضاة في حد ذاته .

كلمة دارجة (عامية) معناها: عنق أو رقبة [كفعل] يشنق؛ يقتل الغير بلي عنقه او تعليقه منها حتى يموت .

تأييد الناخب لغير مرشحي scratching the ticket

« الكتابة كالفعل »: أي أن كتابة عاقم scribere est agere الكلام المنطوي على الخيانة هي كفعل الخيانة السافر .

شهادة اسهم، شهادة حصص او سندات، مؤقتة . scrip شهادة ملكية تعطى من الشركة اشعاراً بأن المشار اليه من ارباب الاسهم فيها .

[في الولايات المتحدة الامبركية] اذون او اوامر صرف تخول حاملها استيفاء القيمة المذكورة فيها من خزانة البلدية المشار

سندات تملك، تعطى اشعاراً بملكية ارض معينة من اراضي

نقد و رقي اصدرته الولايات المتحدة قديماً اثناء حروبها الداخلية.

صورة اصلية من محرر [اثبات الوصایا] اذا هلکت او انعدمت ورقه الوصیة ، اعتبرت script اية ورقة اخرى تشمل محتويات تلك الوصية وان لم تنشأ بمعرفة الموصى . وتطلق الكلمة ذاتها ايضاً على كل وصية او ذيل او مسودة لوصية او لذيــــل وصية او تعليمات مكتوبة من الموصى لانشاء اي من ذلك .

كتابة؛ محرر

محرر (مختوم) ملزم scriptum obligatorium

كاتب عمومي: مهنته كتابة العقود والسندات scrivener واعداد المحررات بوجه عام .

وكيل ابجار؛ يتولى تأجر الاملاك لحساب اصحابها باجور معلومة نظير جعالة خاصة يتقاضاها لنفسه .

[قانون انكلزي] بيان يودع سجل الدعوى sciendum اشماراً بان القاضي المختص قد اصدر من محكمته امراً قضائياً الى نائب الـ sheriff عـامل الملك ليقوم بتنفيذه حسب الاصول المرعية .

« فليعلم » ؛ « فليحط » sciendum est

عن علم او معرفة ؛ عن سابق علم . اطلاع جنائي . سبق العلم بداعي الخطر وعدم التحوط له .

رمي المدعى عليه بسبق الاحاطة باسباب الضرر محل المطالبة وعدُّم تلافيها او الاستعداد لها . وهذا يسمى laying the . action with scienter

بيان الدعوى مع ادعاء سبق العلم لرمي الخصم بالاطلاع الجنائي.

scientia sciolorum est mixta ignorantia العلم السطحي هو جهل مذوب .

اي؛ بعبارة أخرى

ذرة او شرارة حق، ينتقل على اساسها scintilla juris الحق في شيء من جهة الى اخرى عندوقوع ظرف بعيد الاحتمال.

بينة . بصيص (من) دليل ؛ بارقة scintilla of evidence

scire facias » . امر (الخصم) » . امر scire facias قضائی غایته تنفیذ او الغاء حکم او ترخیص او امتیاز او غيره، يكلف الموجه اليه ان يبين ما عنده من اسباب تمنع المدعى الذي استصدره من التمسك بما طلب . بحيث اذا استصدر امر scire facias لشطب براءة مثلا، كلف بموجبه المدعى عليه أن يبين الاسباب المانعة من شطب البراءة . كذلك يلجأ الى هذا الامر لتجديد حكم مضى على صدوره بعض الوقت او عند تبديل خصوم او تنفيذ حكم . وفي الحالة الاخبرة يكون اجراء الـ scire facias عبارة عن متابعة السير في دعوى مرفوعة . اما في الغاء البراءات فيعتبر اجراء اصلياً

scire facias ad audiendum errores

(scire facias راجع)

يستصدر هذا الامر بعد ان يبين الخصم المدعي وقوع الغلط، مواطن هذا الغلط .

امر قضائي scire facias ad rehabendam terram يستصدره المدين المنفذ على ارضه بموجب امر تنفيذ elegit وذلك ليسترد ارضه بعد الوفاء بما عليها من دين .

scire facias for the crown امر اداء التاج . امر قضائي يلزم المدين باداء ما عليه للتاج حسب القيود او السجلات

ندورة؛ قلة توافر (شيء) معين او نقصه scarcity schar-penny or shearn-penny or schorn-penny رسم أو تعويض زهيد

ملحق؛ جدول؛ كشف؛ بيان schedule [توانين دستورية] بيان تفسيري، يلحق بدستور او قانون جديد عملا على تفصيل مواطن الاختلاف بينه وبين دستور او قانون سابق او عرض التدابير المنوي اتخاذهــــا لتسوية المسائل التي تتأثر بذلك الاختلاف .

[في الاجراءات] بيان اجراءات سابقة يلحق باو راق دعوى محالة من محكمة دنيا الى محكمة عليا للمراجعة، بموجب امر احالة

[قانون الطيران] خدمات جوية schedule air services

مشروع؛ نظام؛ تصميم؛ نهج او خطة scheme

[قانون كنسي] انشقاق؛ تصدع؛ انقسام (في الدينية وظهور تكتلات تنادي بالمعارضة وتشق لنفسها طريقاً عقائدياً يختلف عن الطريق العام، فتصبح معها الكنيسة كنيستين والطائفة طائفتين وهلم جرا...

مدرسة ؛ معهد ؛ مؤسسة التعليم اقل درجة من الكلية school او الحامعة . مذهب، نحو : مذهب قانون school of law .

مدارس عمومية التعليم المجاني، تفتح common schools ابوابها لجميع المواطنين دون استثناء وتتولى الدولة او المجالس البلدية المختصة ادارتها والانفاق عليها .

مدرسة توجيهية: تعد الطلبة والطالبات high school التعليم الجامعي .

مدرسة معلمين: مدرسة لتدريب normal school المعلمين، تهيميء الطلبة لمهنة التدريس نظرياً وعملياً أو تتولى تدريب من سبق لهم الاشتغال في هذه المهنة .

مدرسة خاصة: تنفق عليها وتدبرها private school جهة خاصة، وتفتح ابوابها لمن حــاز قبول اصحابها أو مديريها، او لطبقات او طوائف او اجناس خاصة وتعتمد كلياً او جزئياً عــلى اقساط التعليم المستوفاة من الطلبة

مدارس عامة لا تكاد تختلف عما — public schools يسمى common schools الا في كونها تتقاضى احياناً بعض الرسوم من الطلبة .

ادارة مدرسة

school board

للدائن ثم فسخ الحكم فيما بعد استثنافاً على أساس الغلط . ولا بد في هذه آلحال من استصدار امر scire facias قبل استصدار امر قضائي يصدر ضد scire facias sur mortgage

أمر رد؟ scire facias quare restitutionem non

يستصدر اذا نفذ على اموال المدين ولم يدفع حاصل البيع

المدين الراهن لتكليفه بيان الاسباب الداعية لعدم بيع ماله المرهون للوفاء بدينه .

[في الاجراءات] تأشير عامل الملك sheriff على تأشير امر الـ scire facias بحصول التبليغ ومعناه «لقد بلغ» .

[قانون انكليزي قديم] رسوم ملناة كان انكليزي قديم] يتقاضاها عامل الملك sheriff على تشكيل محكمة الجنايات والمحاكم الاقليمية .

قطع الاذن: وهو من ضروب scissio auricularum القصاص المنصوص عليها في القانون الانكليزي القديم .

يسخر؛ يهزأ؛ يزدري (بشأن)؛ يتهكم سخریة؛ هزه؛ ازدراه، تهکم

(امرأة) عزورة؛ شريرة؛ سليطة؛ صخابة: تكثر scold من الضجيج والمهاترة مع اهل الجمسيرة الى حد يزيد الخلافات وألمشاحنات ويقلق الرآحة العامة .

عزورة معتادة: المرأة التي تقلق راحة common scold — الجيرة بما اعتادته من رفع صوتها على الجيران واهانتهم بالكلام .

مدى؛ نطاق؛ مجال؛ دائرة، نحو: مدى السلطة scope او نطاقها scope of authority وهذا لا يقتصر على ما يعينه الاصيل مثلا للنائب صراحة، بل يتعداه الى ما يفهم ضمناً وقرينة من تلك النيابة .

[في البراءات] مدى (البراءة) ؛ النطاق المشمول بالاختراع

يحتقر ؛ يزدري ؛ يترفع او ير بأ بنفسه ، عن اعتبار scorn شأن، او يرى فيه مآ لا يستأهل الالتفات . [كاسم] ازدراء؛ تحقير

[قانون انكليزي قديم] ضريبة ﴿ خراج ؛ نصيب في مساهمة

[قانون انكليزي] ضريبة عرفية نسبية [تفرض على جميع الافراد كل بنسبة يساره او قدرته المالية .

scot and lot voters من کان لهم في بعض البلدان boroughs حق الانتخاب محكم ما ادوا من scot and lot . (راجع الاصطلاح الاخير عالياً)

مقر (محكمة أو غيرها)؛ مكان؛ كرسي (معنى عضوية) seat belts

ارض مستغلة (بز راعة او سكني) seated land

[تأمين بحري] صلاحية (السفينة) للملاحة، وهي تتلخص في قدرتها على مقاومة الرياح والاحوال الجوية العادية وتجهيزها تجهيزاً مناسباً للرحلة بما تحتاج اليه من الضباط والمهندسين والبحارة والوقود والمعدات والادوات والمؤن اللازمة لها واستيفائها شروط السلامة من حيث تقسيمها وتعويمها وخطوط شحنتها ومعدات الانقاذ فيها والتلغراف واللاسلكي وما الى ذلك .

صالحة للملاحة: اي صحيحة البناء مجهزة على المحلامة البحارة والمؤن والمعدات والادوات، مستعدة للرحلة المعنية ومستوفية شروط السلامة . (راجع seaworthiness)

ينفصل؛ ينسحب (من عضوية او اتحاد او حلف secede او ما لك ذلك)؛ ينشق؛ ينعزل (والاسم secession)

عدم استطاعة الحجز لاستيفاء المحكوم به من المدين. seck انمدام (الثهار او الارباح)

ثان؛ تال (من حيث العدد او الحصول او الصلة second او الدرجة او الاعتبار).

[كفعل] يثني؛ يزكي؛ يؤيد . ينتدب لوظيفة او مهمة خاصة

امتياز (او اختصاص) ثان : لا يتقدمه second lien من حيث الاسبقية او الاحقية في الاستيفاء من اموال المدين الا الامتياز او الاختصاص الاول .

صورة ثانية من كبيالة (تحرر عليه على عدة صور مطابقة) .

موظف قضائي قديم كان يتبع محكمة مجلس Common Pleas ثم الملك الخاص والمحكمة المدنية العامة النيت وظيفته من كلتا المحكمتين .

[كنعت] ثانوي؛ في المكان الثاني من حيث الدرجة أو الاعتبار .

مقاطعة ثانوية: شأن التكتل او secondary boycott الاعتصاب الذي يهدف الى اكراه الزبائن أو المعونين بسبيل الوعيد أو التهديد أو غيره من وسائل الارهاب على قطع صلاتهم بمدير العمل.

بينة ثانوية، لها المكان الثاني من Varience حيث الاعتبار اذا قيست بالبينة الاولية: كالصورة المأخوذة عن سند أصلي والشهادة الشفوية على محتويات سند مفقود وكل ما يقبل على سبيل البينة بالدرجة الثانية اذا افتقد الدليل القاطع.

الاعمال اليومية التي ستباشرها محكمته ومحاكم قضاة الاستثناف Vice-Chancellors ويصلدر رئيس الاستثناف Master of the Rolls مثل هلذا البيان فيما يتعلق بالدعاوى المقرر نظرها المام محكمته .

sealed

محتوم: مصدق عليه او موثق بختم؛ منشأ ومذيل sealed بختم؛ منشأ ومذيل بختم ؛ محتوم بالشمع الاحمر او غيره ومغلق او مربوط بحيث لا يمكن الاطلاع على محتوياته .

خمّ وبلغ: عبارة يذيل بها sealed and delivered الاشهاد على التصرف وتتبع بتواقيع الشهود او ما يقوم مقامها .

سند مختوم: يحمل توقيع وخمّ sealed instrument منشئه .

قرار مختوم . اذا اجمع اعضاء هيئة المحلمة جالسة حينتذ، المحلمة بالسة حينتذ، كان لهم ان يودعوا قرارهم ظرفاً يغلقونه ثم ينصرفوا حي اذا عادت المحكمة الى الجلوس قدموه اليها .

بحارة؛ ملاحون؛ نوتيون seamen

[قانون جنائي] بحث؛ تفتيش (مكان او شخص search او ما يتصل به)؛ تنقيب

[قانون دولي] يقال حق التفتيش search او right of search. الحق الذي تمارسه السفن الحربية اثناء الحرب وتستطيع بموجبه ان توقف السفن التجارية لتستوثق نما إذا كان لها حق الاستيلاء عليها او لم يكن .

[في الاجراءات] فحص (دفاتر او سجلات رسمية) [كفعل] يفتش؛ يبحث؛ يفحص؛ ينقب

--- unreasonable search (unreasonable راجع باب)

امر تفتيش، يصدر باسم الدولة، search-warrant عن مرجع مختص لتكليف الموجه اليه بتفتيش محل معين (عن مخطورات او ادوات تتصل بجريمة او تساعد على اكتشافها) وضبط ما يعثر عليه واحضاره مع الشخص الذي يشغل محل التفتيش، امام الجهة الآمرة.

[قانون انكليزي] مفتش سفن . موظف جمركي searcher مهمته تفتيش السفن المسافرة التثبت من عدم حملها اية بضاعة مخطورة او غير مجمركة .

تفتيشات؛ انحاث: تجرى في القيود أو searches السجلات العثور على ما قد يترتب على الحق المالي المعني من المتيازات. أو اختصاصات أو غيرها .

شاطىء بحر: الجزء الذي ينكشف عنه البحر، seashore اثناء جزره، من اليابسة ويغمره اثناء مده .

اعالي البحار؛ المياه العامة: وهي تبدأ، حسب النظرية الانكليزية، بعد ثلاثة اميال من ساحل اي بلد؛ او، بعبارة اخرى: كل موقع من بحر يبعد ثلاثة اميال او اكثر عن اقرب ساحل اليه .

وسط البحر, او داخله؛ البحر المكشوف: main sea - مياه البحر التي لا تحصرها اية رؤوس ممتدة من اليابسة.

قاع البحر sea-bed

sea-brief (sea-letter راجع)

[قانون اسكتلندي] الاراضي التي ينمرها البحر اثناء مده في فصل الربيع .

سند بيان جنسية: خطاب تحمله السفن المحايدة اثناء الحرب للدلالة على جنسيتها، وهو عبارة عن بيان يذكر فيه تفصيل الشحنة واسم ميناء القيام وميناء الوصول .

لصوص بحريون؛ قراصنة عديم المحررات واعطاء seal العقود صفتها الرسمية .

ختم الشركة او (المؤسسة) الرسمي

[قانون انكليزي] الخاتم الكبير ؛ خاتم Great Seal -- المملكة البريطانية المتحدة، وهو خاتم ملكي يعهد بحفظه الورد تشانسلور Lord Keeper او الد Lord Keeper وتمارس به جمهرة من السلطات الملكية .

[قانون اميركي] تستعمل الولايات المتحدة بصفتها الاتحادية كا تستعمل كل ولاية بمفردها خاتماً خاصاً يسمى احياناً the Great Seal على ان الاسم الشائع لهذا الحتم هو خاتم الولايات المتحدة the Seal of The United States او خاتم الولاية the Seal of the State .

— Privy Seal (privy باب (راجع باب)

- Quarter Seal قانون اسكتلندي] خاتم صغير يحفظ Great لدى مدير الد Chancery، وهو ربع الحاتم الكبير Testimonial of the الحجم ويسمى احياناً Great Seal . Great Seal

[اجراءات انكليزية] مكتب الخاتم؛ مكتب seal office قضائية .

[قانون انكليزي] بيان محاكات، يصدره على التفائية لبيسان Lord Chancellor قبل بداية الدورة القضائية لبيسان

سمسار او مسلف نقود مسلف نقود [قديمًا] وكيل مهمته ايجاد السبل المجدية لاستثار اموال عملائه وحفظها وجمع عوائدها لحسابهم .

علامة؛ اشارة (بقلم او غيره من أدوات الكتابة) scroll يستعاض بها عن الخاتم .

لفافة محرر؛ محرر مكتوب على رق، او ورق، ملفوف بشكل ا اسطواني .

سفر ملفوف: مكتوب على لفائف من رق أو ورق .

جمعية حقوق قديمة ملغاة، عرفت ايضاً St. Andrew وكان مقرها امام كنيسة Serjeant's Place في حي Holborn بلندن .

استنكاف؛ ترفع؛ امتناع عن (تصرف) بداعي التنكاف؛ الفسير والحمية .

شعور بالتردد؛ احجام عن شأن، اجابة لصوت الضمير او الاعتبارات الادبية او العقائدية .

فاحص بطاقات انتخابية :. يتولى فحص بطاقات التخاب التخاب بفية التثبت من مطابقتها لمقتضيات قانون الانتخابات.

يفحص ملياً؛ يتدبر ؛ يدقق؛ ينعم النظر يتدبر ؛ يدقق؛ ينعم النظر فيء

خبيث؛ ساقط؛ فظ؛ خشن؛ بذيء (اللسان) scurrilous

[قانون اقطاعي] خراج اعفاه؛ ضريبة كان يؤديها scutage الفصل الى السيد الاقطاعي ليعفيه من خدمته .

ثقب ذو غطاء في سقف منزل او ظهر سفينة . scuttle اناء معدني صغير لحفظ الفحم المستعمل للتدفئة المنزلية .

[كفعل] يثقب (سفينة كي يغرقها)؛ يغرق جسماً عائماً بثقبه . يفر (من مأزق) او يلوذ بالفرار؛ يسرع الى النجاة بنفسه

[قانون سكسوني] محكمة منطقة styregemote ، shire منطقة متابر اهم المحاكم في نظام القضاء السكسوني وتمارس اختصاصين، مدنياً وكنسياً، في آن واحد . وقد اشتهرت ايضاً باسمها اللاتيني curia comitatis وكانت تعقد جلساتها مرتين في السنة

se defendendo دفاعاً عن النفس

sea ,>=.

[قانون اميركي] خارج حدود الولايات المتحدة او الولاية الممنية.

security

سندات او ضانات عامة، سندات public securities

ضان عقاري: امتياز او حق، مهما real security

— treasury securities (treasury اراجع باب)

مجلس الامن: الهيئة التنفيذية للامم Security Council

المتحدة، وهو يتشكل من خمسة أعضاء دائمين وستة اضافيين

ينتخبون لفترات معينة . ويهدف بالدرجة الاولى لمنع الحروب

او ايقافها بالتدابير الدبلماسية او الاقتصادية او العسكرية

عربون ضمان (اجرة): مبلغ يودع من security deposit

مستأجر لدى مؤجر ضماناً لقيام الاول بما ترتب عليمه من

ضمان حسن سلوك security for good behaviour

تفسر هذه العبارة حرفياً بـ «لكن انظر»؛ « مع sed vide

ذلك ارجع (الى) او تأمل » . ويراد بها لفت نظر القارىء الى

مرجع أو حجة اخرى تناقض موضوع البحث او تتنافر

[قانون اسكتلندي] Sederunt, Acts of

ارض يقل ارتفاعها عن مستوى ماء البحر

سلام الدولـــة، سواء عن طريق الاجتماعات او الخطب او

[قانون اسكتلندي] اثارة القلاقل او الثورة على السلطات الشرعية

[قانون انكليزي] الجرم الواقع بنشر أو اذاعة اي كلام او

عبارات او وثائق يقصد من ورائها الى اثارة الاحقاد او السخط

على الملك او الحكومة او المملكة او الدستور او احـــد

مجلسي البرلمان او المراجع القضائية او الى بذر الشقاق او

اثارة الفتن والبغضاء بـين الطوائف أو تحريض الناس على

تبديل اي نظام من نظم الكنيسة او الدولة بسبيل غير مشروع.

[قانون انكليزي] فتنة بطريق المحررات seditious libel

والمطبوعات . كل وثيقة مطبوعة او محررة باليد تحمل عبارات

تنطوي عسل الفتنة sedition او تنشر قصد اثارة الاحن.

sedente curia

« و إلا » ؛ « وعلى العكس من ذلك »

اثناء جلوس المحكمة او انعقادها

فتنة؛ دس؛ شغب؛ تهييج الحواطر؛ تعكير

(Acts of Sederunt راجع)

او النهر في اقصى ارتفاعه .

المنشورات او غیرها .

كان، يترتب على عقار ممين ضماناً للوفاء بدين قائم .

دين تشهد بدين عام لحاملها على الدولة .

(حسب الاحوال) .

شروط مقررة .

وبذر بذور الشقاق او بعث السخط على الملك او الحكومة او الدستور او احد مجلسي البرلمان او المراجع القضائية او الهاب شعور الحقد بين الطوائف او تحريض الناس على تبديل اي نظام قائم من نظم الكنيسة او الدولة بسبيل غير مشروع .

يغوي؛ يغرر (بـ)؛ يستميل الى دعارة، يغري او seduce محرض عليها

اغواء؛ تغرير (ب)؛ استمالة الى دعارة، او افعال شهوانية، او حث عليها باية وسيلة كانت . عـلى أن العنصر اللازم لهذه الجريمة، حسب بعض القوانين، هو ثبوت عفة المرأة قبل ارتكاب الفعل معها .

[قانون كنسي] دائرة اختصاص المطران او الاسقف ؟ See ا برشیه؛ کرسی مطرانی او اسقفی

« نظر »؛ تم الاطلاع عليه؛ «قبل » . تعتبر هذه seen الكلمة صيغة قبول . إذا اثبتها المسحوب عليه على الكبيالة افادت

يعزل (شخصاً عن آخر) ؛ يفصل ؛ يفرق ؛ ينحى segregate

تفريق (عنصري)؛ فصل؛ عزل؛ تنحية segregation (بعض افراد او طبقات عن بعض بدافع اللون او العنصرية او غير ذلك) . تفاضل

سيد (لورد)؛ مولى؛ سيد اقطاعي

[قانون انكليزي] سيادة اقطاعية ؛ ملك اقطاعي . seigniory الحقوق العائدة للسيد في ابعاديته او دوراه أو قطعيته .

[قانون انكليزي قديم] يملك؛ يمكن من حيازة

[قانون انكليزي قديم] من ملك ارضاً او مكن seised من حيازها؛ حائز ارض او مالكها

حائز بحكم seised in demesne as of fee الملكية المطلقة : يحوز بموجب ما له (على الارض) من حق ملكية مطلق خال من القيود والشروط .

[فانون انكليزي قد م] حيازة ملكية ؛ seisin; seizin حيازة ارض مملوكة ملكاً مطلقاً .

[قانون اميركي] لا تحمل هذه الكلمة اي معنى فني محدد بل تفيد مجرد الحيازة المشروعة القائمة على حق قانوني .

– actual seisin حيازة فعلية

حيازة تقدرية أو اعتبارية . constructive seisin -تكون الحيازة constructive اذا منح صاحبها براءة مثلا او ترخيصاً من الدولة بحيازة ارض معينة لكنه قعد عن ممارسة

طائفي : يختص او يتصل باحدى الطوائف sectarian او الَّفرق الدينية .

630

[فانون سكسوني] محلفون؛ عهد اليهم بتقرير الواقع وما يدخل في نطاقه matters of fact .

بند (في محرر او نص قانوني)؛ مادة؛ فقرة؛ section مقطع؛ قسم؛ جزء؛ جانب؛ فرقة؛ طاُّفة . شرذمة

section of land تانون الاراضى الاميركي] مساحة من الارض مقدارها ميل مربع (٦٤٠ فداناً انكليزياً) .

[قانون روماني] مشتر ون (او مزايدون) في مزاد علني. sectores

دنيوي؛ غير ديني

مشاغل دنيوية، تتصل بالحياة secular business الدنيا: كالاعمال المهنية والمعاملات التجارية والمالية والاقتصادية

[قانون كنسى] رهبان ابرشيات، يؤبون كنسى] رهبان ابرشيات، يؤبون الناس في الكنائس. يقابلهم رهبان الاديرة regular clergy

يقدم ضاناً؛ يضمن؛ يتحفظ؛ يحترز (على) secure [كنعت] مضمون؛ مؤكد؛ او في مأمن (من خطر)؛ محترز او محافظ عليه . مشدود الى موضعه او ثابت فيه الى حد يكفل

يفسن دائناً؛ يقدم ضاناً له: secure one's creditor كرهن او امتياز أو حق، مهما كان، يضمن الاداء اليه .

دائن مضمون: بضمان عيني (اي عقاري) او شخصي (اي بشخص ملي) .

سندات مالية ؛ سندات حكومية ؛ اسهم شركات securities ضهانات؛ اوراق ضهانية

كفالة؛ ضمان (اداء دين): كالرهن من مدين اداء دين) لدائن ضماناً للوفاء او التعويض في حال عدم الوفاء . كفيل او ضامن: يضمن قيام الغير بواجب معين .

- collateral security فيهان اضافي
- ضمان مقابل . ضمان الضامن او counter security كفالة الكفيل: ضمان شخص ترتب عليه ضمان غيره .
- امان شخصى: امان الفرد على حياته personal security وسلامة جسمه وصحته وسمعته في حدود القانون .

ضهان شخصى: يترتب على شخص الدائن لا امواله العقارية .

مسؤولية ثانوية (عن دين)؛ يكون secondary liability ترتيبها معلقاً على شرط: كمسؤولية الكفيل surety عن دين مكفوله، وهي تحل في المرتبة الثانية بعد مسؤولية المكفول نفسه ولا يتمسك بها الا بعد انقطاع الرجاء من امكان الاستيفاء من

شهادة تتناول امو رأ بلغت second-hand evidence سمع الشاهد بسبيل شخص آخر ، ولا تعدو كونها شهادة سمــاع . hearsay

seconds [قانون جنائي] مساعدو المتبارزين (باسلحة قاتلة): مدير وهم

سر ؛ خفاه؛ كتمان سري؛ مكتوم؛ مخفى؛ مستور secret امتياز مكتوم: حق امتياز يحتفظ به البائع لنفسه على البُضاعة المبيعة ويكتم امره عن الغير حرصاً على مصلحة المشتري دون الاضرار بمصلحته الحاصة .

secret partner (partner باب partner (partner)

بوليس سري . دائرة تحر أو خدمات secret service سرية: فرع من الحدمات العامة الرسمية يتولى مهام التحري عن الجرائم وتعقب مرتكبيها وكشف الستار عنهم .

[في الشركات والجمعيات] سكرتير ؛ عارس ادارة secretary قيود الشركة ومحرراتها وتوجيهها او حفظها واصدار الاعلانات والتنبيهات وتسلمها والتأشر على الوثائق وما الى ذلك .

[في الولايات المتحدة الامركية] يطلق هذا اللقب ايضاً على رؤساء الدوائر (الوزراء)، نحو: وزير الحربية Secretary of War او وزير الداخلية Secretary of the Interior وهلم جرا . — Under-Secretary

Secretary of State [قانون الولايات المتحدة الاسركية] وزير الحارجية

مخفى؛ يخبىء؛ يقصى (مالا عن متناول دائنين، secrete باخفَّائه فعلا اذا امكن او نقله الى اسم الغير او ابعاده عن يد التنفيذ بأية وسيلة كانت) .

طائفة؛ فرقة: حزب يجتمع افراده على عقائد دينية واحدة (ضمن ديانة كبرى) .

[قانون انكلىزى قدم] دعوى . أتباع المدعى أو شهوده (شهود اثباته) الحاضرون لاثبات دعواًه .

[قانون انكلنزي] الحضور في المحكمة . secta curiæ واجب اقطاعي يقتضي الاتباع الاقطاعيين ان يحضروا انعقاد محكمة السيد ألاقطاعي ليكونوا اعضاء في هيئة محلفيه او يجيبوا على ما ينسب اليهم من الجرائم .

semestria

[صلات دبلماسية] الدولة الموفدة . تقابلها sending state الدولة الموفد اليها receiving state .

سباه؛ خرف: ضعف القوى العقلية senility العقلية الجسم والقوى العقلية senility بداعي الشيخوخة .

اكبر (سناً)؛ اعلى درجة ورتبة؛ اقدم (في مركز senior او وظيفة)

اقدمية؛ اسبقية (في مركز او وظيفة)؛ تقدم seniority (رتبة او شأن)

معنی؛ کنه؛ مغزی؛ مفهوم؛ حاسة sense

شهواني؛ يتبع الشهوات الجنسية؛ يستثيرها؛ يتصل sensual بها او باشباعها

مطرود (من جامعة – خصوصاً اكسفورد (من جامعة – خصوصاً اكسفورد ا او كيمبردج) . يقال: يطرد to be sent down .

حكم: قرار صادر من محكمة، بعد ادانة متهم sentence في اجراء جنائي .

يقتصر استمال هذه الكلمة في الغالب على القضايا الجنائية (او الجزائية)، وتقابلها في الدعاوى المدنية decision او decision او غيرها من المرادفات الفنية حسب الاحوال .

[كفعل] يحكم (على مدان)

اجكام متعددة (بتعدد الجرائم) ؛ احكام مترادفة، تصدر على شخص واحد عندما الجرائم) ؛ احكام مترادفة، تصدر على شخص واحد عندما يرتكب عدة جرائم مستقلة لغرض واحد او اكثر وتقرض عليه بموجبها العقوبات المقررة لكل جريمة على حدة . فاذا حكم عليه في ذات القضية مثلا بسنة واحدة على فعل وستة اشهر عسل ثان وسنتين على ثالث ، كانت الاحكام الصادرة ضد المحكوم cumulative .

حکم نہائی final sentence

[في بعض الولايات المتحدة Indeterminate sentence الامريكية] حكم غير محدد، لا يقرر مدة السجن المحكوم بها على المدان بصورة قطعية، بل يكتفي ببيان حديها. فينص مثلا على مدة و ادناها كذا.. و يترك تقرير المدة بين الحدين إلى عاملين: ماضي المحكوم عليه وسلوكه في السجن وبوادر الاستقامة فيه .

semestria [قانون مدني] قرارات صادرة عن مجالس senatus decreta ين غيرهم . الاباطرة (المجالس المنعقدة بحضورهم) .

نصف زواج . يراد به التسري semi-matrimonium أو اتخاذ السراري

نصف اثبات كامل ، اي مجرد عجرد semi-plena probatio نصف اثبات (كشهادة شاهد واحد) .

معهد؛ مركز تدريب؛ مدرسة لاهوت؛ كلية seminary

[قانون محري] نصف غرق؟ كطرح seminaufragium حمولة ألسفينة في البحر عند اشتداد الريح عليها او اعطابها الى حد تزيد معه تكاليف اصلاحها على تمنها .

semper in dubiis benigniora præferenda sunt في المسائل التي يلابسها الشك ينبغي ان تكون الأثرة دائماً لأسمح التفاسير .

semper necessitas probandi incumbit ei qui agit . "Les di , "liuis ab av la agit ab av l'incumbit ei qui

semper præsumitur pro legitimatione puerorum القرينة دائماً في جانب شرعية الاولاد .

القرينة semper præsumitur pro matrimonio القرينة دائماً في جانب صحة الزواج .

القرينة دائماً semper præsumitur pro negante في جانب من انكر او، تفسر القريثة لمصلحة المنكر.

semper qui non prohibet pro se intervenire, mandare creditur قيابة النير من التدخل نيابة عنه فكأنه فوض اليه ذلك.

semper sexus masculinus etiam femininum sexum continet للذكر (في النصوص القانونية) يشمل دائماً المؤنث.

اصطلاح عظيم القدم، معناه : عدالة

جلس شيوخ

senator [قانون اميركي] عضو في مجلس شيوخ

[العانون المكلزي قدم] عضو في الحلس الملكي الامكاني قدم] عضو في الحلس الملكي المكاني قدم]

[قانون انكليزي قديم] عضو في المجلس الملكي Royal Council؛ مستشار ملك

مرسوم روماني صدر Senatus Consultum Velleianum في عهد قنصلية Velleius لمنع المتزوجات من انشاء العقود او الاشتراك فيها .

تعامل ذاتي؛ تتنافر فيه المصلحة الذاتية self-dealing والواجب: وهو ما يصدر من الامين احياناً اذا قام لحسابه الخاص ونيابة عمن هو امين على مصلحته بانجاز معاملة تتنافر فيها مصلحته الخاصة وواجبه .

الدفاع عن النفس او حايتها (من خطر self-defence ممقول محدق لا سبيل الى تفاديه) .

تقرير المصير (السياسي)؛ الخيار self-determination الذاتي

واضح في حد ذاته؛ بين من تلقاء نفسه؛ self-evident غني عن الايضاح بحكم جلائه الذاتي .

حكم self-executing constitutional provision او نص دستوري نافذ من تلقاء نفسه: لا يحتاج الى تشريع تبعى يكفل تنفيذه.

احكام حائزة للصفة self-executing judgments التنفيذية ؛ احكام مشمولة بالنفاذ: قابلة للتنفيذ دون اجراءات تبعية اخرى .

self-murder or self-destruction or selfslaughter قتل الذات او الاجهاز عليها: انتحار

قائم بذاته؛ يعيل نفسه، قادر على self-supporting اعلى عن مساعدة الغير (او المساعدة الاجنبية اذا كان الموضوع شمباً او دولة).

sell

seller بائع

قيام السمسار ببيع اسهم لا يعلم السمسار ببيع اسهم لا يملكها الزبون ثم اقتراض الزبون للاسهم المبيعة من شخص ثالث كي يسلمها للمشتري (بمقتضى البيع) املا في ان يشتريها فيما بعد بسعر اقل ثم يردها الى المقرض .

قضية «سيمين». نظرت هذه القضية عها من ان «بيت سنة ١٦٠٤م واشتهرت لما حصل تقريره فيها من ان «بيت كل شخص هو حصنه» وانه ليس لمأمور التنفيذ ان يكسر ابواب المنازل الحارجية او يفتحها بالقوة، بل له ان يكسر او يفتح الابواب الداخلية. على ان له ، اذا استأذن، ان يكسر الابواب الحارجية ايضاً او يفتحها عنوة للبحث عما قد يكون في البيت المقصود من اشياء أخذت من النير بالباطل.

يبدو ؛ يظهر ؛ يلوح . يرد هذا الاصطلاح في semble القرارات وما اليها لاعطاء رأي قانوني لايراد الجزم به نظراً لما يحوطه من شكوك .

حقه ولم يحز الارض باي شكل كان بل قام غيره بحيازتها الفعلية واكتفى هو بالحيازة الاعتبارية او الاسمية القائمة على اساس العراءة المذكورة .

تسليم حيازة (بما يرافق ذلك من livery of seisin - الرحميات او الطقوس المرعية)

[قانون انكليزي قديم] حق الملك عند primer seisin وفاة الحائز منه في ان يتقاضى من الوارث الاقطاعي، اذا كان راشداً، جزءاً معلوماً من ثمرات الارض او ارباحها خلال عام واحد .

حيازة فعلية تنطوي seisin in fact حيازة فعلية تنطوي actual على نية المطالبة بالملكية المطلقة ولا تختلف عما يسمى seisin

يمكن (بتشديد الكاف مع الكسر) من حيازة؛ يملك seize . النير ملكية مطلقة fee simple خالية من اي شرط .

يضبط (اشياء)؛ يحجزها (قانوناً)؛ يضع اليد عليها (راجع seizure)

seizin (seisin راجع)

ضبط (شيء)؛ وضع اليد او الاستيلاء (عليه)؛ seizure احتلاله او التمكن منه بالقوة .

احتلال شاغل الارض المؤجرة رضائياً copyhold (اجارة موقة برضا المالك) اذا خلت هذه الارض بموت المؤجر بلا عقب .

[في الاجراءات] توقيع حجز على مال ثابت او منقول، ووضعه تحت الحراسة بموجب امر قضائي صادر بناء على حكم محكمة مختصة .

ضبط اشياء او مصادرتها من السلطات المختصة .

اذا لم يبادر وارث المستأجر بعد seizure quousque موت مورثه الى مطالبة المالك بالاستمرار في الاجارة، كان المالك بعد تكليفه عن طريق المحكمة ثلاث مرات باداه ما عليه والحلول في الحيازة محل المتوفى، ان يضع يده على الارض quousque : اي حتى يحضر الوارث ويطالب بدخول الارض.

select يغتار ؛ يصطفي

[قانون روماني] تضاة مختارون، كان عنام في نظام يختارهم الـ praetor بالقرعة كما تختار هيئات المحلفين في نظام القضاء الانكليزي . فاذا لم يعترض على اختيارهم لاسباب وجيهة، حلفوا اليمين وانتصبوا للقضاء .

يطفو من تلقاء نفسه (بلا معين) self-buoyant متناقض في ذاته ؛ يناقض ذاته او نفسه نف ذاته ؛

635

لا تختلف هذه الكلمة من حيث المغي عن serjeant sergeant غير ان الاخيرة تستعمل غالباً في الشؤون العسكرية بمعنى جاويش بينها تستعمل الاولى غالبـــاً في شؤون القضاء للدلالة على الرتب المهنية الخاصة التي يحملها بعض المشتغلين في القانون . (راجع الالقاب التالية) :

وظف قضائي، ملحق بمجلس common serjeant بلدية لندن لمساعدة الـ Recorder في اعماله القضائية في الـ Old Bailey محكمة الجنايات المركزية بلندن .

مأمور تنفيذ تعينه الهيئة التشريعية serjeant at arms لتنفيذ اوامرها والمحافظة او الاشراف على النظام والقاء القبض على المخلين .

دكتور في القانون؛ محام barrister محام امام محاكم القانون Common-Law Courts يتمتع برتبة انعام رفيعة تعادلها رتبة الدكتوراء في المحاكم الكنسية .

[قانون انكلزي] موظف serjeant of the mace مرافق لعميد بلدية لندن .

جمعية حقوق معتمدة كانت تضم اله serjeants at law وتقع بالقرب من حي Shancery Lane بلندن، وقد عرفت سابقاً باسم Lane

serjeanty خدمة تستتبعها حيازة اقطاعية .

[قانون انكليزي قديم] يمين؛ قسم؛ حلف serment

يمين حاسمة : يوجهها الخصم serment litis-décisoire . الى خصمه محتكماً بها الى ضميره لحسم النزاع .

يمين متممة : يوجهها القاضي serment supplétoire الى احد الخصوم لاستكمال الادلة المقدمة منه .

تفاعل سم الافعى: سبيل serpent-venom reaction لاختبار الجنون، يلجأ اليه في بعض البلدان الاوروبية واليابان للتأكد من حالة الجنون في الشخص المشبوه فيه، ويكون بفصل كريات الدم الحمراء في جسمه عن طريق حقنه بسم الكوبرا او غيرها من الافاعي .

مسنن ؛ مشرشر : ذو اسنان كحد المنجل او serrated المنشار . استعملت هذه الكلمة للدلالة على صور المستندات التي كانت تحرر قديماً على اوراق خاصة مسننة الاضلاع تيسيراً لتحقيق صحتها بمقارنة الاضلاع المسننة والتثبت من مطابقتها، منعاً من التزوير .

خادم ؛ مستخدم ؛ اجير : موظف (علت رتبته او دنت) يأتمر بأمر من استخدمه .

يأخذ شيئًا، متنازعًا فيه، من احـــد اطراف النزاع ويودعه (بسبيل الامانة) شخصاً ثالثاً .

يحتبس (المؤجر)؛ يحتجز منقولات المستأجر الموجودة في العين المؤجرة اذا امتنع هذا عن اداء ما عليه بموجب عقد الايجار . [قانون دولي] يصادر، يستولي على اموال خاصة او ينزع ملكيتها للمصلحة العامة؛ يحجز اموالا خاصة لرعايا العدو . [كاسم] حارس قضائي تعينه المحكمة .

[قانون مدني] شخص مودع لديه يؤتمن على شيء موضوع نزاع ريثها يفصل فيه .

[قانون مدني] قيام الحصوم بايداع sequestration موضوع النزاع شخصاً ثالثاً ليست له فيه مصلحة على ان يسلمه لمن يحكم له به .

[اجراءات العدالة المطلقة Equity Practice] امر وضع اموال المدعى عليه او محاصيل ارضه او ايراداته، تحت الحراسة القضائية حتى بمتثل لما امر به .

[قانون دولي] ضبط الاموال الخاصة والاستيلاء عليها كي تسخرها الحكومة لما تراه من اغراض .

[في غير ما تقدم] احتباس

حابس (مال) ؛ حاجز عليه: من صدر امر حبس اشياء الغبر لمصلحته . المكلف بحبس مال او تنفيذ امر قضائي يستوجب الحبس

sequi debet potentia justitiam non præcedere على القوة أن تتبع العدالة لا أن تتقدمها .

[نظام اقطاعي] قن ؟ عبد او حلس الارض ، الذي serf لا يبرح خدمتها وينتقل معها كيفها انتقلت .

نظام أحلاس serfdom

[قانون عسكري] نائب ؟ sergeant or serjeant ضابط صف برتبة جاويش

sergeant at arms; sergeant at law (راجع serjeant تاليا)

serial

يسلسل: يرتب (الاشياء) بطريق التسلسل، تباعاً seriate تسلسلا؛ بالتسلسل؛ بالتتابع seriately

على انفراد او حدة؛ وإحد بعد آخر seriatim

بليغ؛ خطير؛ هام؛ فادح؛ جسيم: لا يستهان serious به ، جاد ؛ جدى

للزوجة كي تنفق منه على نفسها واولادها بينها تميش معهم منفصلة عن زوجها . وهو غير النفقة alimony التي لا تعين الا في حالتي الطلاق والانفصال القانوني .

sequester

محاكة منفصلة او منفردة: تحصل separate trial باشتراك عدد من إلاشخاص في تهمة واحدة ومحاكمة كل منهم على حدة separately ، اي باجراء محاكة مستقلة trial لكل منهم .

[مسائل الزواج] انفصال ؛ مبارأة؛ مفارقة او تفرقة او تَفْريق (بين زوجين) ؛ حل العشرة، بامر المحكمة، وتوقف العلاقة الزوجية .

[مسائل الزواج] separation a mensa et thoro انفصال في المأكل والمرقد؛ وهو حل جزئي للزوجة يكون بانقصال الزوجة عن زوجها في مأكلها ومنامها .

سند مفارقة او انفصال: ينظم separation deed بين زوجين ويترتب عليه فصم عرى العشرة الزوجية وتحديد ما يعود الزوجة من راتب مقرر وما ينبغي ترتيبه فيما يتعلق بنفقة الاولاد وتربيتهم وما الى ذلك من مستلزمات الانفصال

[مسائل الزواج] امر انفصال او separation order

اذا ادانت المحكمة الزوج بفعل الاعتداء المشدد aggravated assault عـــلى زوجته، جاز لها ان تقرر كون الزوجة ليست ملزمة بمعاشرته، وكان قرارها، في هذه الحال، بمثابة أمر انفصال قضائي على اساس القسوة cruelty .

قانون السنوات السبع . صدر هذا Septennial Act القانون الانكليزي في عهد الملك جورج الاول ليمنح البرلمان حق الاستمرار سبع سنين ما لم يحل قبل ذلك .

مدفن؛ قبر؛ ضريح sepulchre

مدفن؛ محل دفن sepulture

مؤدى؛ سياق؛ استمرار؛ منتهى؛ نتيجة sequel

[قانون مدني] يتنازل (عن شيء)؛ يتنصل sequester منه، كما تفعل الارملة مثلاً حين تعلن في المحكمة تنصلها she is said to sequester من تركة زوجها المتوفى وعدم اتصالها بها .

محبس او يأخذ (مالا)، تنفيذاً لامر قضائي يقتضي ذلك ويأذن به . وفي هذا المعنى ايضاً يستعمل الفعل sequestrate .

يودع (موضوع نزاع) شخصاً ثالثاً لحساب المتنازعين عليه حتى يبت في أمره .

- interlocutory sentence حكم عارض: يصدر في سياق الدعوى بشأن مسألة غير مباشرة تعرض اثناء النظر في المسألة الاساسية .

sentence

- suspension of sentence وقف الحكم او تعليق النطق به، ويقصد به احد امرين: اما تأجيل النطق به بعد ادانة المتهم او وقف تنفيذه بعد النطق به .

sentence of death recorded [اجراءات انكلزية] حكم اعدام محتفظ به؛ حكم مسجل بالاعدام: اي غير منطوق به . وهو حكم بالموت يكتفي بتسجيله دون النطق به ، كي لا ينفذ . ولا فرق، من حيث الاثر، بين هذا الحكم والحكم العادي الذي تنطق به المحكمة ثم توقف تنفيذه .

sentences to run concurrently تسري الاحكام بالتداخل. او يغب بعضها بعضاً . ويكون غب الاحكام اذا تجمعت على الملدان بعدة جرائم، فحكم عليه بمجموعة منها على ان يمضيها مماً لا بالتتالي، بحيث ان كل يوم يقضيه في السجن يحسم له من كل عقوبة من العقوبات (المحكوم بها عليه) في آن واحد ويكون في هذه الحال، من حيث الاثر، كأنه محكُّوم عليه بالعقوبة المقررة لاكبر الجرائم المدان بها .

قابل التفرقة: ممكن العزل او التجزئة او separable الفصل (بعضاً عن بعض) .

مسألة قابلة التجزئة: دعرى separable controversy يستطاع فصلها عن دعوى ثانية وعرضها على محكمة في مقاطعة أو ولاية أخرى مثلا، دون حضور خصوم الدعوى الثانية (او تدخلهم) .

[كفعل] يفصل ؛ يعزل ؛ يفرد ؛ بيقسم (بين مرين)؛ يقطع (بينهما) اسباب الصلة

[كنعت] مستقل؛ منفرد؛ منفصل؛ خاص؛ على حدة؛ قاتم

separate action دعوی منفردة، اجراء منفصل الملاك فردية ؛ ملكها ذو الشأن مفرده separate estate

ولا يشاركه احد فيها . تقابلها الاموال المنضمة التي يشترك فيها اثنان او اكثر .

استجواب منفرد او انفرادي: separate examination كاستجواب المرأة المتزوجة على غير مسمع من زوجها بشأن-تصرف صدر منها، للتثبت ما إذا كان تصرفها على حريتها أو بدافع المراغمة من الزوج .

استجواب الشاهد بمعزل عن باقي الشهود وبعيداً عن سمعهم .

مصروف مستقل: يمين separate maintenance

servitus

- positive servitude بكابى: يلزم صاحب العقار المرتفق به servient estate ان يسمح للغير بعمل شيء معين على عقاره .

- real servitude مال ينها: يتصل بمال عقاري او عيني المال عنه عقاري او عيني المال عنه عقاري المال على الما

عبه؛ تكليف؛ ارتفاق؛ خدمة servitus عبودية؛ استعباد

ارتفاق سیر او رکوب او جر علی ارض servitus actus الغبر ؛ حق المرور منها أو الاستطراق

ارتفاق عدم تعلية البناء: servitus altius non tollendi وهو حق يخول صاحبه منع الغير من ان يزيد ارتفاع منزله

ارتفاق جلب المياه او اسالتها servitus aquæ ducendæ عبر أرض الغير .

ارتفاق تسيير الاقنية servitus cloacæ mittendæ الحاصة من ارض الغير او منزله .

ارتفاق توجيه الدخان او servitus fumi immittendi دفعه بسبيل مدخنة الغير او من فوق ارضه .

ارتفاق اضاءة: مخول صاحبه أن servitus luminum يفتح مطلا او منوراً او نافذة في جدار الغير لمرور النور الى منزله او محله .

ارتفاق ثقل: مخول صاحبه ان servitus oneris ferendi يسند منزله او جداره او اعمدته الى منزل جاره او جداره او اعمدته .

servitus pascendi أرتفاق رعي

ارتفاق سقوط الماء على سطح منزل servitus stillicidii النير او ارضه: وهو ارتفاق سيلان الماء من رف او سطح منزل صاحب الحق على منزل الغير او ارضه .

ارتفاق مد العوارض الخشبية servitus tigni immittendi من جدار الغير .

ارتفاق مرور ؟ تكليف استطراق servitus viæ

[قانون روماني] عبد تناط به خدمة servus ordinarius خاصة كالطهو او الخبز او ما الى ذلك .

[قانون روماني] عبد محكوم عليه ؛ عبد عكوم عليه ؛ يلحق بالخدمة في المناجم أو يحكم عليه بمصارعة الوحوش . الغي هذا الوضع في عهد جستنيان .

خادم او مرتفق به : يترتب عليه لعقار مخدوم dominant tenement حق ارتفاق.

[نظام اقطاعی وقانون انکلیزی قدیم] واجب servitium الطاعة والحدمة الذي كان يدين به ألحائز الاقطاعي للسيد بحكم حيازته منه .

خدمة زائدة (على اية خدمة على اية خدمة على الله اخرى) اقتضي اداؤها للملك فوق ما كان يحق لغيره من السادة الاقطاعيين .

خدمة الدرع: الخدمة الواجبة على servitium scuti الفارس الفصل لسيده المقطع .

خدمة المحراث. الخدمة الزراعية الواجبة servitium socæ على الفصل (التابع الاقطاعي) للسيد المقطع .

تحت الحدمة . يرد هذا الوصف في طلاب جامعة servitor اكسفورد؛ يقابله sizars بالنسبة لطلبة كيمبردج .

servitors of bills [اجراءات انكلزية قدعة] محضرون عهد اليهم بتبليغ اوامر الحضور المحاكمة امام محكمة مجلس الملك الخاص .

خدمة؛ تكليف يترتب على عقار لآخر ولا servitude يختلف عما يعرف بالارتفاق easement في القانون العام الا في أن الخدمة servitude هي التكليف المترتب على العقار ، بينًا الارتفاق easement هو ألمنفعة العائدة للعقار المرتفق. - negative servitude بيازم صاحب يلزم صاحب العقار المرتفق به ان لا يفعل او يباشر اموراً معينة على عقاره من شأنها ان تضار العقار المرتفق او تحول دون الانتفاع

به على اي حال .

[قانون دولي] النزام تتمهد بموجبه الدولة الملزمة ان لا تأتي عملا معيناً، مراعاة لمصلحة دولة او دول اخرى . من ذلك ما فرضته معاهدة باريس سنة ١٨١٤م على بلجيكا من عدم جعل Antwerp قاعدة عسكرية، وفرضته معاهدة باريس سنة ١٨٥٦م على روسيا من هدم حصوبها القائمة عـــلى سواحل البحر الاسود وعدم انشاء الاساطيل في ذلك البحر، وكذلك ما فرضته معاهدة فرسايل على المانيا سنة ١٩١٩م من ازالة القواعد العسكرية، وهلم جرا…

— penal servitude مع الحبن الكليزي] الحبس مع

تكليف شخصى؛ خدمة شخصية: personal servitude تعود لشخص المنتفع وتنقضي بموته، كحق الانتفاع usufruct او الاستعال use أو السكن habitation وما الى ذلك من الحقوق .

موظف في الحدمة المدنية (لدى الحكومة)؛ - civil servant مأمور ؛ موظف مدني

serve

یخدم؛ یعمل؛ یشتغل (لدی شخص او محل) [قانون اسكتلندي] يصدر او يعطي (قراراً لمصلحة المدعي

[في الاجراءات] يبلغ؛ يعلن (امراً قضائياً)؛ يوقع (حجزاً) يمضي او يقضي (مدة سجن محكوم بها) .

[قانون انكليزي قديم] خدم كالاقنان ، تحت سيطرة

servi redemptione په عهد قدم – في عهد [قانون انكليزي قدم – هنري الاول ١١٠٠م – ١١٣٦م] عبيد مجرمون

خدمة ؛ مهمة ؛ مصلحة [في الاجراءات] تسليم؛ اعلان؛ تبليغ (اجراء او امر او ورقة او غير ذلك) .

خدمة مدنية (لدى جهات حكومية) civil service تبليغ حكمى: اعلان غير constructive service شخصى، يحصل بواسطة البريد او النشر في الصحف .

- personal service بعصل عادن شخصي: يحصل بتسليم الامر القضائي او الاعلان او صورة منه الى الشخص المذكور فيه او بيده واحاطته بمضمونه . على ان يترك الامر المذكور او الاعلان او الصورة في مسكن الشخص المعنى، لا . personal service يعتبر

- substituted service تبليغ بدلي، يستعاض به عن التبلّيغ الشخصي، كالتبليغ بواسطة البريد او النشر في الصحف .

تبليغ النشر في الصحف service by publication service in aumone (aumone, service in راجع) تبليغ الاجراء process ، سواء process

كان امراً قضائياً او غير ذلك ، مما يصدر عن جهات القضاء، بتسليمه للشخص المعني او تركه له مع شخص ذي صلة كافية به.

serviens ad legem (راجع serjeant في باب (serjeant at law

خادم، يقوم بخدمة الغير، مسخر له؛ مرتفق به: servient كالعقار او الملك الخادم servient estate المترتب عليه حق ارتفاق لعقار مخدوم او مرتفق dominant estate .

عقار servient estate or servient tenement

[قانون روماني] عبد مساعد العبد المسمى servus vicarius servus ordinarius كان يشتريه غالباً العبد الـ servus ordinarius

من ماله الخاص المعروف في القانون الروماني باسم peculium . [قانون أنكليزي] ضريبة؛ رسم

[قانون انكليزي قديم] جلسة

جلسة؛ دورة؛ دور انعقاد . المدة التي تقضيها session محكمة او هيئة تشريعية او غيرها وهي مجتمعة خلال اليوم لقضاء اشغالها او الفترة الاجهالية التي تصرفها من بداية جلستها الاولى حتى نهاية جلستها الاخيرة وانفضاضها نهائياً. (راجع sessions)

- Court of Session المحكمة المدنية [قانون اسكتلندي] العليا في اسكتلندا .

انشئت هذه المحكمة سنة ١٥٣٢م وتشكلت في بادى، الامر من خمسة عشر مستشاراً ثم اصبحت فيما بعد تتشكل من ثلاثة عشر . (راجع باب court)

[اجراءات رلمانية] جلسة مشتركة : joint session تضم مجلسي البرلمان او هيئتيه التشريعيتين كهيئة واحدة .

قوانين الدورة: القوانين التي تضمها الهيئة Session Laws التشريمية خلال دورة انعقادها . [اجراءات رلمانية انكلزية] Sessional Orders

اوامر مجلسية ، يضعها مجلسا البرلمان عند بداية الدورة البرلمانية

فيما يتعلق بتصريف الاعمال البرلمانية خلال الدورة . وهي لا

تسري الا على الدورة التي وضعت من اجلها .

جلسات: جلوس القضاة لنظر القضايا الجنائية sessions والفصل فيها بحكم وظائفهم العادية او انتدابهم خصيصاً لذلك . يطلق الاسم ذاته ايضاً في انكلترا والولايات المتحدة على عدد من المحاكم، خصوصاً المحاكم الجنائية .

- brewster sessions جلسات ترخيص الاتجار بالمشر وبات الكحولية: الجلسات التي تعقد لاصدار رخص الاتجار بالمشرو بات

- general sessions حكمة انكليزية كلية تدوينية of record تتألف من قاضيين او اكثر .

- petty sessions (قانون انكلىزى عكمه جنائية على التحكيد على التحكيد على التحكيد التحك تتشكل من قاضين justices او اكثر او من قاضى بوليس واحد او ، كما هي الحال في مدينة لندن ، من رئيس البلدية Lord Mayor أو أحد الـ Lord Mayor اعضاء البلدية المقدمن. ويعود لها الفصل في الجرائم البسيطة والتحقيق في الجرائم الاخرى لتقرر لزوم المحاكمة عليها امام هيئة محلفين او عدمه . ولها

[ادارة التركات] تسوية نهائية ؛ final settlement ______

امر المحكمة بالموافقة على حساب ختام اعمال التركة وابراء

— marriage settlement (marriage باب المعانية)

نزيل ارض: من شغل ارضاً او احتلها كي يعود settler

[معاملات البورصة] يوم تصفية ؛ يوم

تسوية الصفقات او اتمامها بتسليم المبيعات من اسهم او

حصص او غير ذلك واستيفاء اثمانها المتفق عليها قبل ذلك

واهب (للنير) بموجب سند هبة او تمليك

يفصل (شيئاً عن آخر) في عنف؛ يقطع؛ يبتر؛ sever

يفصم علاقة او صلة عضو عن جسم . يقسم او يجزئ .

قابل للفصل (عن كتلة او مجموعة دون أن

عدة (اشخاص او اشياء): يزيد عددهم على several

several actions . . تفردة أو عدة

تكون الدعاوى كذلك اذا اخل الملزمون في العقد باداء ما

عليهم واقتضي ان ترفع على كل منهم دعوى منفردة تختلف

مبراث مشاطرة او مناصفة: several inheritance

يؤول الى شخصين مناصفة بينهما، فيصيب كل منهما نصفه

او يؤول الى عدة اشخاص ينال كل منهم شطراً معلوماً فيه.

تعدد نقاط خلاف او مواضيع خصومة . several issues

على انفراد او انفصال؛ كل بمفرده او على حدة severally

انفصالي؛ انفرادي. الانفراد بالمال او severalty

الاستقلال به، نحو: ملك انفرادي estate in severalty ،

تجزئة ؛ تقسيم ؛ فصل (شيء عن آخر) او فصمه. severance

من ذلك فصلُ بعض المدَّى عليهم في الدعوى عن بعض واتخاذ

منفردون؛ كل بمفرده؛ على انفراد أو حدة

عن الدعاوي الاخرى من حيث الموضوع .

يعود الانتفاع فيه لحائزه دون غيره .

اليوم، وهو يقع مرة واحدة كل شهر او نصف شهر .

المنفذ او المدير من مسؤوليتها .

له فيها حق الشفعة .

, deed of settlement

(راجع severance)

يتأثر)؛ ممكن التجزئة او الفرز

اثنين، او على واحد احياناً .

كل منهم سبيلا خاصاً للدفاع بدلا من الاتحاد في دفاع واحد سند تمليك؛ سند ايلولة مال deed of settlement — مشترك . انفصال (احد حقوق مشتركة عن الحقوق الاخرى) . او تحديد ماهيته ومدى استعاله .

> شديد؛ جسيم؛ خطير؛ عنيف؛ صارم؛ قاس؛ severe عسير او شاق الاحتمال

> [بوالص التأمين على الحياة] مرض شديد severe illness يصيب الحمم بضرر دائم او يترك فيه آثاراً ضارة مستديمة .

نفايات او قاذورات (سائلة او جامدة) تحملها sewage الاقنية . ماء المجاري

شبكة اقنية؛ مد أو تركيب الاقنية sewage system لنقل القاذورات من حي او مدينة الى نهر او بحر او مكان عام.

غفير سواحل؛ حرس شاطئ " seward or seaward

مجاري تصريف: قنوات باطنية او سطحية منطاة، sewers او انابيب ضخمة لتصريف مخلفات المدن من المياه والسوائل. [قانون انكليري] محكة commissioners of sewers مؤقتة تنتدب للاشراف على اصلاحات سدود الشواطئ وتنظيف الانهر والمجاري والاقنية في دائرتها.

جنس؛ ماهية جنسية او نوعية؛ حالة الشخص او sex الحيوان (من حيث كونه) ذكراً أو أنثى .

امراض تناسلية او جنسية؛ لا venereal diseases . تختلف عما يسمى

وقاع؛ وطء؛ جماع او اتصال sexual intercourse جنسي (بين رجل و امرأة) .

[قانون انكليزي] هروب الماشية من ارض صاحبها shack الى ارض الغبر .

حق رعي مشترك: الحق العائد الحقول بعد الاصحاب الحقول المتجاورة في رعي مواشيهم على تلك الحقول بعد الفراغ من جمع غلاتها .

حقول متلاصقة غير مشاعة: تباح لرعي shack fields. حيوانات اصحابها بعد ان يجمع كل مهم غلة ارضه الحاصة . ويسمى حق الرعي العائد لكل من هؤلاء على الصورة المذكورة common of shack وهو يختلف عن المشاع العادي vicinage عيزة الجوار common .

يظل ، يفيء ؛ يحمي يقتفي (أثر شيء)، يتعقب (شخصاً لمراقبة أو ما اليها) [كاسم] ظل، فيء؛ خيال

فجوة (في الارض)؛ معبر منجم؛ هوة؛ تُغرة فجوة

يمكن للمدعى عليه ان يواجه به دعوى المدعى او طلبه .

[في المرافعات] يبسط (وقائع او ظروفاً)؛ يمرض؛ set out يوضع ؛ يشرح

يضم وثيقة الى اخرى لتكون جزءاً منها .

يقدم (اثباتاً)؛ يقيم (حجة)؛ يعتمد (على)؛ set up رِتكز على (حكم او نص او ما الى ذلك) .

[قانون اسكتلندي] مؤجر ؛ مانح عقد الايجار

يختلف معنى هذه الكلمة باختلاف ظروف استمالها على ان ولا يستطاع حصره على وجه الدقة الا باعتبار السياق، على ان المعاني التالية تعتبر من مفاهيمها العامة : يتفق أو يوافق ؛ يهيىء؛ يعدل؛ يسوي؛ يصفي؛ يفي او يوفي؛ يقضي (حساباً او ديناً)؛ يصل الى انفساق او ترضية او حل؛ يفصل؛ يحسم؛ يقرر (امراً) او يبت فيه؛ يحدد او يزيل (ابهاماً)؛ يضع (في مكان) . ينظم

يوافق على عريضة على عريضة دفرع

يصحح وثيقة؛ يعمل على تصحيحها in form and substance من حيث الشكل والمادة

يحصر ملكاً في عدة اشخاص بالتتالي ، عصر ملكاً في عدة اشخاص بالتتالين بحيث لا يستطيع الاولون (الشاغلون له حالياً) ان يحرموا التالين لهم من حقهم فيه بعدهم .

جنون اعتيادي . الجنون الناشيء عن السكر ثم الانقطاع التسمم الكحولي بجراء اعتياد الافراط في السكر ثم الانقطاع عنه كلياً دون تدرج، ويسمى ايضاً delirium tremens.

تصفیة؛ تسویة؛ تقریر (امر)؛ سداد؛ settlement اداء التزام او وفاء به

[في العقود] تسوية (حساب متبادل)، تصفيته او اداؤه نهائياً. [في التصرفات] حصر الملك او المال، بسند مكتوب، في عدة اشخاص يتعاقبون على ملكيته او الانتفاع به واحداً بعد آخر، ولا يملك السابق منهم ان يحرم اللاحقين حقوقهم فيه

[مواد حسبية] تصفية ، كتصفية التركة settlement of an من المنفذ بحيث تؤدى جميع ديونها ولا يبقى الا توزيع انصباء الورثة .

ترقيب مالي بين زوجين

قانون و راثة العرش او توارثه: Act of Settlement قانون انكليزي اصدره الملك وليم الثالث لحصر عرش انكلترا في اعضاء أسرة Hanover .

احياناً ان تبت على وجه السرعة في الجرائم غير البسيطة اذا رأت عبث ارسالها الى محكمة عليا ووافق المتهمون فيها على حكمها . كذلك تفصل هذه المحاكم في عدد عظيم من الدعاوى المدنية ومسائل النفقة والتبني وما اليها .

[قانون انكليزي] جلسات استثنائية special sessions تعقد بقاضيين او اكثر لاغراض خاصة يعينها القانون او بدعوة خصوصية عند اقتضاء الظروف .

يضع؛ يحدد؛ يرسم؛ ينص على . عازم؛ مصمم set [شؤون التعدين] عقد ايجار، نحو: عقد ايجار تعدين a mining set

 set aside
 يفسخ ؛ ينقض ؛ يلغي ؛ يرد

 set down
 يدرج (في جدول)

[قانون تجاري] مجموعة صور كبيالة . set of exchange تحرر من الكبيالة الواحدة احياناً صور عدة يطابق بعضها بعضاً first ويثبت رقم كل منها في متنها؛ فتسمى الصورة الاول second of exchange وهلم ورشمى الثانية second of exchange وهلم جرا . والصور جميماً هي set of exchange . set of exchange

واذا دفعت الكبيالة بمقتضى احدى صورها كان دفعها كذلك مبرئًا لكامل الذمة .

مقاصة او مراجحة: اسقاط ما على الشخص في set-off بسيل ماله او مقابلة دين بدين .

راد بهذه العبارة، سواء كان في الاجراءات القانونية او في اجراءات العدالة الانصافية Equity، حق المدعى عليه المطالب بالاداء في ان يواجه الادعاء او يراجحه بدين له على المدعي (المطالب) وان كان هذا الدين خارجاً عن موضوع الدعوى؛ يحيث اذا تساوت الطلبات المتقابلة سقط حق المدعي في المطالبة واذا قل ما يطالب به المدعى عليه عما يطالب به المدعى، كان الاول مسؤولا عن اداء الفرق.

والمقاصة set-off اصلا هي من التدابير الانصافية، وقد تأذن محكمة الانصاف المختصة Court of Equity بالتقاص حيث لا تستطيع المحكمة القانونية Court of Law أن تأذن به نظراً لتقيدها بنصوص القانون .

ولا تصح ترجمة set-off بالادعاء او الطلب المقابل counterclaim لانه لا بد لهذا من ان يقوم على السند الذي يرتكز عليه (الطلب او الادعاء) claim ؛ بيها لا يشترط في المقاصة ان تتصل بموضوع دعوى المدعى بل قد تنشأ عن عقد او ظرف آخر منفصل عنه وتستند الى اي دين او التزام قائم يدين به المدعى المدعى عليه، او

shareholder

*Shari'a Islamiyyah الاسلامي، ومصدره: (١) القرآن الكريم (٢) سنة النبي محمد على اختلاف ضروبها من قول او فعل او تقرير (٣) الاجماع

بيع الاسهم بالتجوال بين المنازل لحمل sharepushing الزبائن على شرائها . وقـــد منع قانون الاحتيال لعام ١٩٥٨م Prevention of Fraud Act التعامل بالسندات والاسهم

[عقود الرهن] يقال: شرط تنفيذ sharp a sharp clause أو سند تنفيذ a sharp instrument ، وهو يخول الدائن حق التنفيذ على اموال مدينه اذا عجز عن الوفاء في التاريخ المحدد

من معاني هذه الكلمة: الاستيلاء على مال الغير shave بسبيل المراغمة او الابتزاز . شراء السندات المالية بحسم شيء

خرفان؛ أغنام: صغيرها وكبيرها، بما في ذلك sheep الذكور والاناث .

جللا خروف: كان يعد منه الرق قدماً sheep-skin ليستعمل بدل الورق في تحرير المستندات والوثائق .

ارتفاق مرور اغنام من مكان معين . sheep-walk

شيخ: لقب صدارة او زعامة، يعود الشخص

خلل عصبى: ينبعث غالباً عن خوف shell shock شديد مباغتُ او مفاجآت فاجعة او بالغة الاثارة ولا يتأتى

shelter [واجبات الاب نحو ابنائه] المسكن وما يتبعه من مستلزمات الوقاية من تقلبات الجو .

اسهم ادارة - management shares

share-warrant

على أن هذه الانواع الثلاثة الاخيرة من الاسهم لا تعدو كونها في الغالب اسماء لمسمى واحد ولا تخول حاملها، حسب القانون الانكليزي، أي نصيب في الارباح الا أذا تجاوزت مبلغاً معيناً . وهي تصدر عند تأسيس الشركة بقيمة اسمية طفيفة للتشجيع على الاكتتاب .

اسهم اسمية - nominal shares

اسهم عادية — ordinary shares

- preference shares ، اسهم تنفيل ؛ اسهم امتيازية تسمى ايضاً اسهم أنضلية preferred shares ؛ وهي تمتاز على الاسهم العادية بصفات خاصة، كانفرادها، مثلا، بنسبة منوية معلومة من الربح قبل توزيع باقي الارباح على الاسهم العادية او تعيين ربح ادني لها لا تقل عوائدها عنه باية حال، او غير ذلك من المزات الخاصة .

اسهم متازة ذات preference participation shares حق في الربح .

اسهم عينية تعطى نظير مقدمات عينية . real shares __

- redeemable preference shares أو امتيازية) قابلة للاستهلاك .

اسهم مصوتة: لها حق التصويت . voting shares

في (اوعلى) حصص متساوية share and share alike

شهادة أسهم: سند نحتوم بختم الشركة share certificate يشهد بأن المذكور فيه يملك عدداً معيناً من الاسهم في الشركة .

[معاملات زراعية اميركية] مزارع ، share cropper يستأجر الارض مزارعة، أي شرط أن يدفع جزءاً من غلتها بدل

مزارعة: استئجار الارض نظير جزء من share-cropping غلتها يدفع بدل الأجرة النقدية .

حصة تأسيسية؛ نصيب في ادارة شركة وارباحها اثناء قيامها، وفي موجوداتها عند حلها وتصفيتها .

شهادة اسهم الحامل؛ share-warrant to bearer تفويض أسهمه: سند مختوم بخستم الشركة يعطى اشعاراً بان حامله يملك عدداً معيناً من أسهم الشركة المعينة . وقد تصدر الشركة مثل هذا السند ليقوم مقام الاسهم نفسها . والفرق بين ال share warrant وبين السهم نفسه هو أن الأول يعتبر كالنقد، تنتقل ملكيته بمجرد انتقاله من يد الى اخرى .

[فقه أسلامي] شغار أو زواج شغار، وهو shaghar* أن يزوج رجل موليته بآخر على أن يزوجه الآخر موليته، ويكون خَالياً من ذكر المهر ؛ كأن يقول رجل لآخر «زوجتك بنتي على ان تزوجني بنتك وتكون كل منهما مهراً للاخرى»، فان قبل الثاني الشرط كان هذا زواج شغار .

يهز ؛ يزعزع (حجة او ثقة او ما إلى ذلك) ؛ shake يوهن (شيئاً)؛ ينال من قوته

متقلقل؛ متضعضع؛ واه او خائر ؛ لا يستأهل الثقة على shaky

اداة إستقبال فرضية تفيد الوجوب القطعي، وتلزم shall المقصود بها بما تشير اليه صراحة أو ضمناً . وقد تؤدى احياناً معنى الخيار او الجواز الذي تؤديه may اذا كان المقصود حكومة أو ما يماثلها .

كاذب؛ مستعار؛ صورى: يقصد الى مماطلة او sham تمويه أو ستر حقيقة؛ يتوسل بغير الواقع. ما كان ظاهره صالحاً أو حقاً وياطنه فاسداً أو باطلا .

[كفعل] مخدر (شخصاً) و ركبه سفينة تحن shanghai تاثير المحدر للعمل فيها .

[في قانون الولايات المتحدة] حمل الغير على ركوب سفينة والعمل فيها بالقوة او المزاعم الكاذبة او تحت تأثير المخدرات او المسكرات .

يشارك (الغير في شأن) share

[كامم] حصة؛ سهم؛ نصيب

سهم الحامل؛ سهم خامله: لا يذكر bearer share فيه اسم المساهم ، ويعتبر حامله مالكاً له تجاه الشركة والغبر بسبب الحيازة المادية.

أسهم منحة او اكرامية: تمنح على سبيل bonus shares ___ الانعام او الهبة .

- capital shares

اسهم عادية - common shares

- cumulative shares الارباح ؛ اسهم مجمعة الارباح ؛ ذات ربح مرحل، تشترط لها نسبة مثوية معينة من الارباح اذا لم تصبها في احدى السنين، اصابتها من ارباح السنين

اسهم مؤخرة الارباح : تغل ارباحاً deferred shares ______ تقل عن ارباح الاسهم العادية، او لا تعود باي ربح ابداً او تكون ارباحها معلقة على تاريخ او رهناً بحادث معين .

- founders shares أسهم مؤسسين؛ اسهم تأسيسية

مساهم؛ محاص؛ احد ارباب اسهم

الشريعة الاسلامية؛ الفقه الصادر من أهله (٤) القياس

وما اليها على من لا يحملون ترخيصاً بالتعامل بها من وزارة

او أخل بمقتضيات عقد الرهن . (راجع الاصطلاح التآلي)

تصرف معوج او موارب؛ عمل sharp practice ينطوي على غش او خداع .

معلوم من ثمنها او بسعر يقل عن سعرها الحقيقي .

[قانون انكليزي قديم] مبلغ نقدي كان يدفعه sheep-silver التابع الاقطاعي للسيد نظير اعفائه من واجب غسل اغنامه.

بحكم كونه رئيساً لحارة او عائلة او قبيلة او قرية او بلد او دولة أو بحكم مركزه الديني أو العلمي أو السياسي وما

مبدئياً عن اي تغيير عضوي .

مأوى؛ ملجأ

عامل ملك او ملكة . رئيس ضبط وتنفيذ، لا sheriff

641

نظير له في انظمة القضاء والادارة الشرقية، يتمتع بسلطات واسعة تختلف من حيث الخطورة والاهمية بين بلد وآخر . [قانون أميركي] رئيس تنفيذ يختاره الاهلون للقيام بجمهرة من

الوظائف، كمساعدة المحاكم الجنائية والمحاكم المدنيسة التدوينية Courts of Record في تبليغ الاوامر والأوراق وتشكيل هيئات المحلفين وتنفيذ الاحكام والقرارات ومباشرة البيوع القضائية وما الى ذلك من اعمال التنفيذ، وهو يعتبر كبير رجــال الامن و الحفظ في دائرته .

[قانون انكليزي] مفوض أمن وتنفيذ يعتبر من كبار موظلي الاقليم التابع له . من وظائفه الرئيسية ، تنفيذ اوامر محكمة العدل العليا High Court of Justice واتخاذ التدابير اللازمة لعقد جلسات هذه الحكمة في اقليمه والاشراف على تنفيذ الاحكام بما في ذلك احكام الاعدام . وهو المسؤول عن حضور المحلفين جلسات محاكم الجنايات والقيام ببعض المهام الخاصة فيمسا يتعلق بحضور قضاة المحاكم المذكورة . ويعود اليه القبض على المخلن بالامن والاشراف على الانتخابات .

[قانون اسكتلندي] يمسارس الـ sheriff ولاية قضائية واسعة مزدوجة تشمل المسائل الجنائية والمدنية وله فوق ذلك مثل المهام التنفيذية المسندة لزميله الـ sheriff الانكليزي .

- deputy sheriff or undersheriff . وكيل عامل ملك او مفوض أمن: يمارس مهام العامل نفسه ويقوم مقامه عند

راد به الـ sheriff عيناً اذا ما قورن high sheriff ـ براد به الـ . assistants او مساعدیه deputy sheriffs

ضبط قضائي) يعين بموجب تفويض ملكي فقط دون التوصية العادية من قضاة الخزانة Exchequer .

كاتب ضبط محكمة الـ sheriff ال اسكتلندا .

[قانون اسكتلندي] مفوض أمن اول في sheriff depute اقليمه، وهو من القضاة النظاميين .

سن عامل الملك: ضريبة قديمة (ملغاة) sheriff-tooth في القانون الانكليزي كانت تفرض على المكلفين لتزويد الـ sheriff عا يلزمه من اكل وشراب .

sheriff's court sheriff عكة الـ sheriff's court العامل ؛ وهي تشكل برثاسة الـ undersheriff في كل اقليم country به sheriff ولا تمسارس اي اختصاص ابتدائي original jurisdiction بل يلجأ اليها في بعض الاحوال لتسهيل 642

من تعاريفها الفنية المقيدة: كل عائمة ذات صوار ثلاثة تسر

. a three-masted vessel navigated with sails بالقلاع

سفينة مكتراة لحساب شخص واحد chartered ship ___

على الرصيف (بعد الانزال من السفينة) . تفيد ex ship

هذه العبارة مجرد نزول البضاعة عن السفينة او مبارحتها لاي

سفينة عامة: تحمل بضاعة لعدد من general ship

المكترين تقابلها السفينة المكتراة chartered ship من شخص

[قانون اسكتلندي] (جرم) دخول السفينة ship-breaking

سمسار شحن بحري؛ وكيل سفن: يتوسط ship-broker

حميع ما يلزم لتجهيز السفينة وجعلها ship-chandlery صالحة للملاحة واعدادها للرحلة اعداداً كاملا .

قنال سفن: يصلح لعبور السفن الكبيرة، ship-channel

صورة من وثيقة الشحن يحتفظ بها رئيس السفينة . ship's-bill

(رجال) طاقم السفينة: ضباطها ship's company

[قانون بحري] مدير السفينة المجهز، ship's husband

الذي يختاره اصحاب السفينة (ويكون عادة واحداً منهم) ليتولى

اوراق السفينة: ألاوراق التي ينبغي على ship's papers

السفينة حملها اثناء الرحلة لبيان جنسيتها وإوصاف بضاعتها

ووجهتها واثبات مراعاتها للانظمة البحرية . من ذلك: سند

ملكيتها وشهادة تسجيلها ودفتر اسماء الملاحبن وسندات الشحن

ومشارطات الايجار والمنيفستو (قائمة الشحن) وسندات دفع

الرسوم الجمركية وتذكرة الصحة وترخيص الملاحة ودفتر يومية

شحن (بضاعة)، نقلها بحراً . وهذا يشمل shipment

shipper . skipper فين معناه رئيس سفينة skipper . skipper

شحان : شاحن بضاعة او مرسلها بواسطة سفينة من ميناه الى آخر .

السفينة، وغير ذلك من الاوراق والمستندات اللازمة .

تحميلها وايصالها الى موقع بحري معين .

بالنيابة عنهم ادارة شؤون السفينة وهي في مينائها الاصلي .

مدير السفينة المنتدب (من اصحابها) .

ship-master

جزء من أجزائها بعد انفصالها عن روافعها حال أنزالها .

او مصلحة واحدة دون سواها .

واحد او مصلحة واحدة .

عنوة لغرض غير مشروع .

نظراً لعمق مياهه .

رئيس سفينة؛ ربان

ومهندسوها وبحارتها .

بين اصحاب السفينة والشاحنين .

[نصوص وثائق الشحن shipper's order [bills of lading يعني هذا الاصطلاح وجوب بقاء الحق في البضاعة للشاحن حتى يأمر بتسليمها لشخص معين .

السفن وشؤونها: كل ما اتصل بها من مصالح shipping او منافع او حقوق او غير ذلك .

نقل بحري . وسق بضاعة (أو شحبُها) على السفن .

[قوانين بحرية] شؤون السفن ومتعلقاتها بوجه عام. جميع مسا يتصل بالسفن والمنشآت المائية عامة، كتجهيزها وتسجيلها وجنسيتها وملكيتها واستخدامها وبحارتها والحقوق المتعلقة بها ورهنها وبيعها والواجبات الملقاة على ملاكها ومديريها المجهزين والمسؤولين عنها، وغير ذلك مما يمت اليها باي شكل كان.

عقد عمل بحري . اتفاق كتابي يحرر shipping articles بين رئيس السفينة والبحارة وينص على نوع العمل المفروض على البحار ومدته والاجرة المقررة له وغير ذلك من البيانات القانونية اللازمة .

هلاك السفينة او تجطيمها: بجنوحها (اي تشحيطها في القاع حيث تخف مياه البحر) او ارتطامها بصخور او قطع جليدية او أجسام ثابتة وسط البحر او باشتداد وطأة العواصف عليها أو بأي عامل طبيعي آخر .

[قانون سكسوني] جزه؛ قسم [قانون انكليزي] مقاطمة أو منطقة، تعتبر كذلك لانفصالها عن المقاطعات الاخرى بحدود معلومة .

موظف قضائي يشرف على محكمة اقليمية . County Court

[قانون انكليزي قديم – قبل shire-man or scyre-man الفتح النورماندي] قاضي منطقة

[قانون انكليزي قديم] محكمة منطقة

هزة (مفاجئة)، رعدة، رجة، صدمة: تغشى الحواس shock على حين غرة أو ينتفض لوقعها الجسم أو العقل أو تضطرب الاعصاب.

رجة عقلية ، ينصب اثرها على العقل: mental shock - كالتي يخلفها في الحواس العقلية نبأ فاجع مباغت او تبعثها فرحة عارمة غير منتظرة .

رعدة جسمية: تنتاب الجسم بجراء physical shock — ضربه او ارتطامه او ما الى ذلك .

الشفعة (في الشريعة الاسلامية): (Shoofaa (Shuf'a) وهي حق يجيز في بيع العقار ، الحلول محل المشتري في الاحوال وبالشروط التي يعينها القانون . (راجع pre-emption)

عمالة الملك او الملكة؛ sheriffalty or shrievalty و مدتها . مفوضية الامن: الوظيفة التي يشغلها العامل sheriff او مدتها .

ship

(دائرة) اختصاص الsheriff ، ولايته او sheriff ، الخصطارح الوظيفة المسندة اليه، وتسمى ايضاً bailiwick حسب الاصطلاح الحديث .

يبين الاسباب (المحلة لعمل معين او المانعة له) . shew cause

[اجراءات المحكمة العليا الانكليزية] عارض (يتولى shewer عرض شأن). اذا أمر بمعاينة بعض الاشخاص القيام بالعرض المطلوب يسمون shewer ، كل shewer او عارض منهم يمثل طرفاً من اطراف النزاع.

يحول؛ ينقل؛ يرحل؛ يزحزح [في تقسيم الاعمال] مناوبة؛ نوبة، دور (راجع shifting)

كان على الارملة قديماً اذا عجزت عن الدواج مرة اداء الديون التي اعقبها زوجها المتوفى وعزمت على الزواج مرة ثانية، ان تترك جهازها في يد الدائنين وتحضر مراسم الزواج الثاني وهي في ملابسها الداخلية shift ؛ ثم تهذب هذا التقليد فيما بعد فاصبح الزوج الثاني يعيرها ثياباً تلبسها اثناء عقد الزواج . وانقرض التقليد المذكور برمته منذ زمن بعيد .

تبدیل؛ متبدل؛ متنقل (من ید الی اخری)؛ shifting

[في تصرفات التمليك والتصرفات الايصائية التمليك والتصرفات الايصائية مل بدل شرط البدل او الاستبدال . وهو بند ينص على ايلولة مال بدل آخر معين اصلا في سند التصرف او على ايلولته عنسد الحاجة على شكل آخر غير ما نص عليه اصلا .

[مسائل التأمين] تأمين اجالي ؛ يتناول التأمين عالمين المبائل التأمين عالمين المبائل التأمين المبائل بما يضاعة موجودة البيع في مخزن ومعرضة الزيادة أو النقصان بما من الزيادة او النقصان لان شروطه تشمل «كافة ما في الحل» من بضاعة مهما تغيرت جزئياتها وفي اي وقت كان خلال مدة التأمين المنصوص عليها في البوليصة .

سلع معرضة معرضة shifting stock of merchandise للتغيير (اثناء المتاجرة): بسبيل التعامل التجاري على ضروبه.

انتقال عب م shifting the burden of proof انتقال عب العرف (في الدعوى) الى آخر .

يشحن؛ يرسل بحراً . يسق أو يحمل بضاعة على سفينة . ship [كاسم] سفينة . منشأة عائمة تعد للملاحة التجارية او الحاصة.

الإجراءات المتخذة أمام محكمة العدل العليا Justice والمحكمة الاقليمية County Court. من ذلك اذا طالب المدعي المدعي عليه ببعض الإضرار، وتخلف الاخير عن الحضور او عجز عن الدفاع، كان على القاضي المختص ان يرسل الدعوى الى وكيل العامل undersheriff ، وعلى هذا ان يستدعي هيئة المحلفين ويكلفها بتقدير الاضرار محل النزاع . وتنعقد المحكمة المذكورة عند اللزوم لحصر ما للمدين، المحكوم عليه، من عقار داخل منطقتها لإغراض التنفيذ .

[قانون اسكتلندي حديث] محكة عامل الملك او مفوض الامن . تنقسم إسكتلندا قضائياً الى مناطق sheriffdoms تسمى sheriff توجد في كل منها محكة أو أكثر تنعقد برئاسة وكيل عامل sheriff-substitute (يكون عادة من المحامين ذوي الحبرة) .

اما الد sheriff-principal نفسه ويسمى ايضاً sheriff-principal فله محكمة استثنافية تشكل بين حين وآخر لنظر الاستثنافات المرفوعة اليه ضد احكام الـ sheriff-substitute في المسائل المدنية . ولا تستأنف احكام الـ sheriff-principal الا للمحكمة المدنية العليا . Court of Session .

ولد sheriff-court في القانون الاسكتلندي اختصاص غسير محدود فيما يتعلق بالحقوق المنقولة، كالتعويضات والمطالبات الناتجة عن العقود ومسائل الايجار والمبايعات على ضروبها وما الى ذلك .

اما مسائل الاحوال الشخصية والزواج والطلاق والتبني والنسب وما اليها فتخرج عن دائرة اختصاص هذه المحكة. وتمارس الد sheriff court في مسائل الميراث اختصاصاً واسع النطاق. على انه اذا فاقت قيمة الارض، موضوع النزاع، الف جنيه او تجاوز ايرادها السنوي خسين جنيها كان لاي من الطرفين المعنين أن يطالب بإحالة النزاع الى الالا الالي من الطرفين ولحكمة الد sheriff في المواد الجنائية اختصاص بالغ الاهمية يشبه اختصاص الد Justice of the Peace في نظام القضاء الانكليزي، ولا يعلو عليه الا اختصاص الحكمة العليا.

التحكة لندنية تمارس الديون البسيطة Small Debts Act اختصاصها موجب قانون الديون البسيطة Debts Act الصادر في لندن سنة ١٨٥٦م. وكانت تعرف محكة مدينة Sheriff's Court of باسم City of London Court باسم the City of London قبل صدور قانون محاكم الاقاليم الممام.

هيئة محلني عامل الملك: هيئة محلفين عامل الملك: هيئة محلفين بما يسنده اليها تحقيقية يستدعيها العامل عند الحاجة للقيام بما يسنده اليها من مهام التحقيق، وتتشكل من اثني عشر محلفاً او اكثر، او اقل (احياناً)، حسب الظروف.

رجال ومحضرو عامل الملك sheriff's officers

تقارير اضافية (غير رسمية): تصدر مقرر الحكمة. القضايا المغفلة من التقارير الرسمية. sidewalk رصيف؟ ممر مشاة: ممد على جانبي الطريق bidewalk لسر المشاة.

نظر ؛ رؤية ؛ بصر اطلاع (على كبيالة او سند): تقديم الكبيالة او السند للدفع، أنحو: تدفع لدى الاطلاع payable at sight ، اي حال تقديمها (المسحوب عليه) .

- after sight بمد الاطلاع : عند التقديم للدفع عند (او لدى) الإطلاع at sight

حوالات او كبيالات واجبة sight drafts or bills الدفع عند الاطلاع: أي حال تقديمها .

sigil; sigillum مجل او خمّ ملكيزي قديم] سجل او خمّ مبصوم على الشمع .

يمضي (محرراً)، يوقعه (بيده) او (بختمه) يضع اشارة (على محرر ايذاناً بقبوله او الارتباط به).

تختلف هذه الكلمة عن subscribe في كوماً تفيد مجرد كتابة الاسم على الورقة او التمبير عن القبول بما فيها او الشهادة عليه بوضع اشارة خاصة . بينما تمني subscribe الكتابة او التوقيع ذيلا، او «ادناه» sub . كذلك فإن مفهوم signature اصلا هو التأشير فقط او وضع الملامسة ، بينما تدل subscribe على معني الكتابة الفعلية writing .

[كاسم] علامة، اشارة او شارة، امارة، سمة

توقيع أوتوغرافي؛ ختم امضاء: ختم بحمل sign manual مناهبة عيث تبدو بصمته كأنها توقيع يدوي .

[قانون انكليزي] امضاء الملك (الاوتوغرافي)، الذي يثبت عادة على الاوراق والبراءات .

signa (signum مفردها معلامات أو اختام . (مفردها

اشارة تفاهم او اتصال بين جهة واخرى . signal

شيفرات اشارة (الطائرات وغيرها) .

[مواثيق دولية] دولة موتعة ، برصفها فريقاً | signatory في معاهدة او اتفاقية .

ترقيع ؟ امضاء او ما يقوم مقامه: وقد يكون signature الامضاء كتابة باليد او بالآلة الكاتبة او الحتم او بالنقش او التصوير او يفصل من سند ويلصق بآخر او يطبع بالليثوغراف lithograph . ولا تأثير الواسطة المستعملة للتبير عنه في قيمته او آثاره القانونية .

si duo in testamento pugnantia reperientur, اذا شملت الوصية نصين متناقضين ultimum est ratum كان المعول على الثاني (أو كانت العبرة بالثاني).

اذا قضيت فتفهم: اي تدبر يتدبر si judicas, cognosce موضوع الخلاف وأحط بواقعه .

si quidem in nomine, cognomine, prænomine legatarii testator erraverit, cum de persona constat, nihilominus valet legatum تعتبر الوصية اذا امكن التثبت من الشخص المني بها وان اخطأ الموصي في تعيين اسمه او لقبه .

si quis custos fraudem pupillo fecersi quis prægnantem uxorem reliquit, non videtur sine [الخانون مدني] اذا مات رجل عن المرأة حامل فلا يعتبر ميتاً بلا عقب .

sic enim debere quem meliorem agrum suum facere ne vicini deteriorem faciat ليس لاحد ان يضار جاره بسبيل تحسين ارضه .

مارس (او liew ut alienum non lædas) مارس الك دون مضارة الغبر

جدول ؛ مجرى: يسيل في فصول معلومة و يجف في اخرى.

مريض، عليل، معتل، منحرف الصحة

sick report (report باب راجع باب)

مرض، علة، داء

جانب، حافة؛ طرف طرف (نزاع)، على اعتبار انه لا بد النزاع من طرفين او خصمين على الاقل.

رد هذه الكلمة ايضاً للدلالة على ازدواج الاختصاص او تنوعه؛ بحيث اذا مارست المحكمة اختصاصين مختلفين احدهما جنائي والثلني مدني، سمي الاول الجانب الجنائي crown side والثاني الجانب المدني plea side .

[اجراءات انكليزية-سابقاً] اوامر تلقائية، side-bar rules كان يوجهها القضاة من تلقاء انفسهم لمن شاءوا من الخصوم .

[معاملات تجارية] نواح اضافية ؛ مشاغل المعروفة . وجوه فرعية . اعمال يزاولها الشخص فوق اعماله الرئيسية المعروفة . وجوه تجارية ثانوية يتعامل فيها الشخص بالاضافة الى تجارته الرئيسية المعروفة .

[قوانين التعدين] محيط التعدين او نطاقه؛ جوانب مجال التعدين

[معاملات التأمين] الغاء وثيقة التأمين الغاء وثيقة مكانها (البوليصة) . شطب الوثيقة بارادة طرفيهسا وانشاء وثيقة مكانها مطابقة لها في كل شيء خلا مدة التأمين واقساطه .

[اسواق مالية] بيع على المكشوف؛ تعاقد على بيع اسهم او سندات لا يملكها البائع، شرط تسليمها المشتري في موعد التسليم المحدد حسب انظمة السوق المالية (البورصة).

[في بعض الولايات المتحدة الاميركية] short summons الخمير الميركية المحكمة المختصة المحلور) قصير الاجل؛ توجهه المحكمة المختصة المدائن المختني absconding أو غير المحتال fraudulent أو غير المجله دون الاجل المعتاد .

طلقة ؛ عيار ناري . قذيفة shot

بندقية صيد (أو رش) بندقية

عرض . استعراض عرض .

[كفعل] يبين، يظهر، يطلع، يري، يوضح، يثبت

يبين الاسباب الموجبة (لحصول شيء او عدرض ما عنده من عدمه) ، اي : يحضر الى المحكمة كما أمر و يعرض ما عنده من أسباب توجب عدم تلبية المدعى الى طلبه .

ذرة (من شيء)، نحو: ذرة من بينة أو أثر لدليل shred . shred of evidence

فتاتة؛ هتامة؛ قدة

shyster

سدید، فطن، ذکی، ثاقب الفکر، حکیم، shrewd

منصب عامل الملك الـ sheriff او مفوض الملك الـ sheriff الامن ؛ مهامه أو مدة وظيفته

نجم: نبات تنبعث اغصانه من النربة مباشرة دون shrub

يقفل؛ يتوقف عن العمل: شأن المصانع اذا عليه shut down وقف فيها سير العمل وتعطل الانتاج .

شحنة معاقة: حجز لها مكان على سفينة معاقة: حجز لها مكان على سفينة ثم حالت قوة قاهرة دون نقلها كلها أو جزء منها على تلك السفينة .

[في الحيول] جفالة؛ تجفل او تنفر اذا فزعت . جهول جغول ؛ خجول

(محام) مخادع، منعدم الشرف المهني. ينطبق هذا shyster النعت ايضاً عـــلى كل ذي مهنة يلجأ في مهنته الى المواربة او الى اي سبيل يخل بشرف المهنة.

يطلق (رصاصاً)، يرمي به؛ يضرب، يجرح او يقتل shoot (رصاصة أو قذيفة تنبعث من سلاح ناري).

دكان؛ حانوت او مخزن، لبيع السلع بالجملة او shop التجزئة او بكلتيهما.

مشغل ميكانيكي . محل لاصلاح الالات الميكانيكية أو بيعقطع غيارها . ولا تشمل هذه الكلمة ، من حيث مفهومها الفي ، الكراجات وما الهما .

نشل الحوانيت: سرقة الزبائن للحوانيت . مسرقة الزبائن للحوانيت المرقة الزبائن الحوانيت المرقة الزبائن الحوانيت المرقة الزبائن الحوانيت المرقة الزبائن المحوانيت المحوانيت المرقة الزبائن المحوانيت المحوان

[قانون البراءات] حق الاستخدام؛ حق المستخدم في ان يستعمل اختراع أو ابتكار مستخدمه او موظفه، العامل عنده ولحسابه، دون ان يدفع له أية عوائد خاصة.

دفاتر دكان: دفاتر حسابه كدفتر اليومية بدفاتر دكان: دفاتر حسابه كدفتر اليومية الاحتفاظ بها .

صاحب دكان او متجر : يمارس التجارة shopkeeper على نطاق بسيط (محدود) .

شاطىء؛ ساحل ماحل

قصير ؛ موجز ؛ مقتضب غير كاف او موف مجاجـــة ؛ دون الحاجة ، ناقص عما ، نحو : he is short of cash ينقصه النقد .

دعوى قصيرة؛ قضية وجيزة: لا ينتظر ان short cause تشغل جانباً كبراً من وقت المحكمة .

ولمثل هذه الدعاوى جدول خاص يسمى list of short causes تقيد فيه بناء على طلب ذوي الشأن كي تعرض على المحكمة قبل المدة العادية .

كبيالة قصيرة الاجل: تستحق بعد مدة قصيرة من انشائها.

[شؤون البنوك] اجراء مصر في يكتني بموجبه pass-book البنك بقيد الكبيالات في دفتر الحساب الجاري ولا ينقلها الى الرصيد العام حتى تدفع .

short fall

تقصير الجباية عن الحد اللازم؛ عدم كفاية short-levied الفريبة المستوفاة . غير مستوفاة بالقدر الكافي او كما يجب .

shy قرض قصير الاجل: يستحق اداؤه بعد تاريخ shy عقده بمدة وجيزة.

تنبيه مختصر ؛ وجيز المدة او عاجل: يقل short notice عن الاشعار او التنبيه العادي من حيث المدة ولا يتجاوز عادة أم فه

او هيئة محلفين او كهيئة تشريعية او غير ذلك) .

موقع؛ موضع؛ مكان؛ قطعة ارض تخصص لفرض معين site

دورة قضائية : تجلس خلالها المحكمة لممارسة اعمالها sittings

العادية اثناء السنة القضائية والدورات القضائية ، حسب

القانون الانكليزي اربع: (١) Michaelmas من اول تشرين

الأول (اكتوبر) الى ٢١ كانون الأول (ديسمبر) (٢) Hilary

من ١١ كانون الثاني (ينساير) الى آخر يوم اربعاء قبل عيد

الفصح Easter (٣) Easter من اول يوم ثلاثاء بعد عيد

الفصح الى آخر يوم جمعة قبل Whit Sunday (١) Whit Sunday

من أول يوم ثلاثاء بعد اسبوع Whitsun الى ٣١ تموز (يوليو).

جلسات المحاكم بكامل sittings in bank or banc

هيئاتها. الجلسات التي تعقدها المحاكم الكبرى Superior Courts

اثناء كل دورة قضائية للنظر والفصل فيما يعرض عليها من

مسائل قانونية . سميت كذلك تمييزاً لها عن جلسات الـ nisi prius

التي تعقد بحضور المحلفين للفصل في المنازعات القائمة على الواقع

جلسات غرفة المشورة (او المداولة) sittings in camera

يقع؛ واقع؛ كائن. يضع في مكان معين. يحدد

القوانين الستة . صدرت (the Six Acts) القوانين الستة .

هذه القوانين في انكلترا سنة ١٨١٩ م عملا على ضهان السلام

وتوطيد السكينة في البلاد ، فنعت التدريب على السلاح وفرضت

التفتيشات العامة لضبط الاسلحة كما منعت الاجتماعات التي تضم

أكثر من خسين شخصاً اذا كان الغرض منها بحث المظالم العامة،'

ووضعت لجرائم القدح المنطوي على الفتنة والتجديف (التكلم على

الذات العلية بالكفّر والاهانة) والطعن في العقائد الدينية،

عقوبات صارمة وقاومت النشرات المهيجة للخواطر بزيادة الرسوم

Six Articles, Laws of (Laws of Six Articles) قوانين المواد الست: أحكام مشهورة اصدرها الملك هنري الثامن

سنة ١٥٤٠ م باسم «قانونُ الغاء تباين الرأي» أو القضاء عليه

Act for abolishing diversity of opinion

وجوب التمسك مجمهرة من الاركان الدينية الكاثوليكية وعقاب

موقف؛ حال؛ وضع . موقع، مركز

situation

(راجع stay-in strike)

. issues of fact

موقع، موضع، مكان

المفروضة على المطبوعات .

الحارجين عليها بأشد أنواع العقوبة .

موقعاً لشيء

لهذه الكلمة هو، بعد التاريخ المشار اليه لا من حينه او ابتداء منه، باعتبار ان التاريخ المذكور هو حد فاصل لا

since

sine

لغير اجل (مسمى)؛ لغير موعد . نهائياً بلا موعد (مسمى)؛ ولا تاریخ مستقبل : شأن الدعوی، اذا ردت sine die کان ردهـ أبصدور حكم لمصلحة احد خصمين، يوقعه الموظف القضائي المختص ويسلمه للخصم المحكوم له .

نهائياً لا يقبل المراجعة

بلا حدود sine numero

بغير عقب؛ بلا خلف sine prole

(عقد) . لا قبول دونه . عبارة قطعية اذا تبعت شرطاً افادت وجوب مراعاته تحت طائلة فسخ العقد .

[في مسك الدفاتر] قيد مفرد؛ الطريقة المفردة في القيد .

قاض مفرد single judge

sinking fund (راجع باب fund)

[اجراءات اسكتلندية] يوقف (الاجراء)

اخت: قد تكون شقيقة او لاحد الوالدين دون الآخر . sister - half-sister اخت لام أو لاب فقط؛ نصف اخت

اخت الزوج بالنسبة للزوجة او اخت sister in law الزوجة بالنسبة للزوج .

silver standard قاعدة الفضة (في شؤون النقد)

simultaneous

ماثل؛ مشابه او متشابه، في صفات او من similar

تعنى هذه الكلمة احياناً المطابقة او ما تناول من التشابه جميع الصَّفَات والعناصر الجوهرية على الاقل .

similiter [في المرافعة] «مثله» ؛ «شرحه»

[قانون كنسي] الاتجار بالمراكز والرتب الكهنوتية simony أو المنافع ألكنسية . استغلال الوظائف الدينية للمنفعة المادية (الخاصة).

بسيط؛ غير مشدد . نتى؛ صاف؛ خالص؛ غير مخلوط أو ممزوج

يسيط . فريد ؛ واحد . خالص ؛ غير مشروط simplex simplex justitiarius قاض ادنی

simplex obligatio التزام بسيط: غير مشروط

في بساطة؛ بغير مراسيم او رسميات. simpliciter على وجه الاستعجال؛ مباشرة . في حد ذاته أو ذاتها

simul et semel مماً و في الحين نفسه

ينتحل (صفة الغير)؛ يتظاهر (بغير الحقيقة)؛ simulate

صوري؛ مموه؛ مصطنع او مختلق، احتيالي؛ simulated

عقد صورى: لا غبار عليه من simulated contract حيث الشكل ولا أساس له من حيث الجوهر .

simulated fact إواقعة مختلقة ، يقصد ما الى تضليل أو غش.

simulated instrument flight [قانون الطبران] طىران آلي مصطنع

بيع صوري: ظاهره بيع حقيتي قانوني simulated sale وواقعه احتيالي (يهدف الى التدليس على الدائنين او اقصاء الاموال عن متناولهم او خداعهم على اي وجه) .

تمويه؛ صورية؛ تصوير غير الحقيقة . simulation انتحال الصفات الكاذبة؛ التظاهر بغير الواقع

[قانون مدني] عمل او تصرف صوري يظهر غير ما يضمر.

simultaneous في آن واحد؛ في الوقت ذاته

[مواد كنسية] مرسوم بابوي لا يحمل الحاتم البابوي بل يقتصر على نص الاسترحام المقدم ثم نص العفو وتوقيع البابا أو مندو به .

ختم او حلق: يقصد به عادة ختم الملك او امضاؤه signet

[في اسكتلندا] خم ملكي، كانت تصدق به الاوامر الملكية المتصلة بالتعيينات القضائية.

دلالة؛ مغزى؛ مؤدى؛ معنى اهمية؛ و زن؛ significance

[قانون فرنسي] اعلان؛ أمر؛ حكم؛ signification اجراء قضائي

signify ل (على)؛ يبين؛ يفيد . يعلن؛ يبلغ

signing judgment توقيع (ايداع) الحكم [اجراءات اميركية] توقيع الموظف المختص على ايداع الحكم في هامش قيده .

[قانون روماني وقانون مدني] اشارة؛ ختم signum

سكوت : امساك عن كلام او امتناع عنه . silence

silence, estoppel by (estoppel by silence) اغلاق السكوت؛ السكوت المانع. يكون السكوت أثر مغلق أو مانع اذا ركن اليه الشخص عمداً حبن وجب عليه الكلام أو كان منافياً للشرف أو مخالفاً للمعاملات المستقيمة . وتعتبر الموافقة المنبعثة عن السكوت قائمة على مبدأ الاغلاق وتجبر الموافق (بحكم سكوته) على مراعاة مقتضياتها وقبول نتائجها وتغلق عليه السبيل دون انكارها . ولا بد لاغلاق السكوت من مقومات خاصة منها ما يأتي: تغيير المعتمد عليه لموقفه تغييراً ضاراً بمصلحته؛ وقوع الضرر له اذا لم يمنع المدعى عليه بالسكوت من انكار ما قصد اليه بسكوته؛ جهل المتمسك باله estoppel وعلم المدعى عليه محقيقة الوقائع محل التصرف ؛ اعتاد المدعى على سكوت المدعى عليه؛ ثبوت افتعال السكوت وسو قصده اذا انعدم واجب الكلام . (راجع estoppel)

silent partner (راجع باب partner)

حرير . يطلق هذا الاسم على مستشار الملكة Queen's Counsel لانه يلبس معطفاً من الحرير بحكم رتبته بيما يلبس المحامي المبتدىء junior barrister معطفاً من القاش .

يلبس الحرير . اصطلاح دارج معناه يصل الحرير . الى درجة مستشار ملكة Queen's Counsel

معطف حربر: يليسه من يحمل لقب مستشار silk gown . Queen's Counsel ملكة Stx

(في المحاكمات والهيئات] تنعقد؛ تجلس (على هيئة محكمة منذ؛ مذ أو من حين , على ان المعنى الحقيقي sit-down strike يدخل في الحسبان . بجلس في كرسي قضاء؛ يقفى؛ يحكم sit in judgment

بلا؛ دون؛ بغير

بنية عدم الاياب sine animo revertendi

دون أمر (او تفویض) sine decreto

[في العقود] «بذا أو لا»؛ ان لم يكن هذا فلا sine qua non

واحد؛ مفرد، انفرادي، مفرده، على حدة أعزب (غير متزوج) أو عزباء (غير متزوجة) ، ينطبق هـــذا النعت ايضاً على الارملة و برد للدلالة على المرأة المتزوجة اذا كانت تعيثتن وحدها في معزل عن زوجها .

دائن مفرد الامتياز : يعود له امتياز المتياز المتياز المتياز المتياز المتياز المتياز المتياز المتياز واحد فقط عـــلى احد ممتلكات مدينه . يقابله الدائن المزدوج الامتياز double creditor الذي يشمل امتيازه مالين لمدينه.

كل؛ ڤرد، مفرد؛ واحد singular

تعليق الاجراءات؛ الامر الصادر بذلك

slope

smeller

smelting

smirch

so as

[انظمة الاقطاع] واجب اقطاعي يفرض على الفصل مهمة القيام

بمساعدة الملك أو اللورد الاقطأعي على الركوب بان يمسك له

منحدر . ترد هذه الكلمة في شؤون المناجم بمعنى slope

طريق منحدر أو ثغرة تستعمل للعبور الى المنجم او الخروج منه.

[تجهيز السفن] الملابس والمؤن التي ينبغي توافرها لرجال slops

آلة لعب (ثقبية): يتوقف الكسب فيها slot machine

على مجرد الصدفة أو النصيب، اذا ألق فيها اللاعب قطعة ممينة

من النقد فقد يربح مقداراً من المال او جائزة أو يخسر ما ألتي.

قناة أو ترعة اصطناعية، توجه الماء الى الناحية sluiceway

المطلوبة بعد انطلاقه من سدوده . وهي عبارة عن مسرب مائي

حي قديم بائساو قذر . شارع مكتظ خال من البالغة الفقر أسباب النظافة الكافية، تسكنه غالباً الطبقات البالغة الفقر

[اسواق مالية] هبوط مباغت؛ سقوط الاسعار على slump

مال سيى ً المقاصد أو الاغراض : يرصد المقاصد أو الاغراض

اضرار انتقامية: تحكم بها المحكمة على من smart-money

تدينه بسلوك بالغ الفساد، قصاصاً له وعبرة لغيره .

اصطلاح غير في يرد بمعنى: يطمس (عبارة أو

[قضايا المشروبات الروحية] خبير خمور،

صهر (المعادن) لفصل عناصرها المعدنية وعزل

يلطخ؛ يشوه؛ يسيء (الى سمعة او اعتبار)

تهريب: جلب الاشياء الى البلاد واخراجها

يتلصص؛ يتدخل فيما لا يعنيه؛ يتصيد هفوات الغير snoop

كذا، هكذا؛ بالشكل (المعنى). بحيث ؛ الى حد

يستطيع تمييز انواع الخمر بحاسة الشم .

(نصاً)؛ يلطخ؛ يشوه (سمعة)

المطلوب منها واستخراجه .

منها بسبيل غير مشروع .

مزیف؛ مزور؛ مقلد

كي، لكي؛ في سبيل

استيراد المحظورات من الخارج .

حين غرة . استهداف الطلبات التجارية الى جمود مفاجيء .

بركاب الجواد حتى يستوي على ظهره .

طاقم السفينة خلال الرحلة المقصودة . "

ترفع ضفتاه لحصر الماء والسيطرة على أتجاهه .

ويلجأ اليه المحرمون .

لغاية غير مشروعة .

so offend

طالما؛ ما دام؛ مدة دوام شأن (على حال معين) so long as

الى حد؛ بقدر او بمقدار . الى أقرب حد

إرتكب مثل هذا الجرم؛ أتى الفعل ذاته

بقدر، على قدر؛ بهذا المقدار so much

عندما؛ لما؛ حينما؛ اذا so soon as

امتصاص: شفط: المقادير التي تمتصها البراميل soakage او الاوعية الخشبية مما فيهسا من سوائل اثناء وضعها بمخازن الاستيداع في الجارك او غيرها .

> مَّزن؛ معتدل (في تعاطى شيء) . صاح؛ واع؛ غير ثمل . رصين

sobrini and sobrinae إقانون مدني] ابناء او بنات . cousins german J

(راجع الاسم الاخير في باب cousins)

[قانون سكسوني] اختصاص قضائي؛ ولاية قضائية

[نظام اقطاعي] سيادة lordship اقطاعية ، منحها الملك مع ولايَّة قضائية تخول السيد الحق في تشكيل محكمة خاصة يحاكم فيها اتباعه والحائز ين منه .

حيازة اقطاعية نظير خدمات معينة عيازة اقطاعية نظير خدمات تؤدى الى السيد المقطع وتكون على النوعين التاليين :

حيازة اقطاعية حرة: تترتب بموجبها على free socage -الفصل نحو اللورد خدمات معينة مشرفة .

حيازة اقطاعية دنيثة . villein socage (راجع باب villein)

social contract or social compact

[فلسفة سياسية] نظرية الاتفاق الاجتماعي او كيفية نشوء النظام الاجتماعي البشري (كما رآه Hobbes و Locke و Rousseau وَفلاسفة اليونان) . من ذلك ما ذهب اليه الاخير من ان الانسان كان يفتقر ، قبل بدء حياته الاجتماعية ، الى الشجاعة ولا يميل الى القتسال، وإن نشوء القوانين هو نتيجة طبيعية لاتحاد الافراد وقبولهم التضحية والامان المشترك بحرية التصرف المطلقة . ولهذا وجب ان لا تقوم الحكومات الا عــلى رضي المحكومين .

اقتصاد اجماعي : يعالج العيوب والمظالم social economy الاجتماعية ووسائل تحسن حال العمل .

ضهان أو تأمين اجتماعي: يشمل social insurance

او مرضاً معدياً أو تقصيراً في وظيفة او عدم كفاءة أو أي أمر واضح الاذي لا ينتج غير السوء .

عبد؛ قن؛ رقيق: من كان خاضعاً لارادة الغير خضوعاً slave مطلقاً لا خيار فيه، محروماً من حرية التصرف الا في حدود رغبات سيده .

من ملكه الغير ملك المتاع وامكنه التصرف به كما شاء .

نخاسة ؛ تجارة رقيق: بيع العبيد وشراؤهم slave-trade توخياً للربح .

عبودية؛ استعباد؛ رق

يقتل؛ يميت؛ يجهز على (خصم في معركة او مبارزة). slay ولا تَحْرَجُ هذه الكلمة لاغراض ألقانون عن معنى kill .

عربة زاحفة: عوارض خشبية معدة على شكل عربة زاحفة كانت تستعمل لنقل الخونة المحكومين بالاعدام الى مكان

sleeping partner (partner باب sleeping partner)

[قانون انكليزي] يرد هذا الاصطلاح sleeping rent في عقود ايجار تعدين الفحم بمعنى الاجرة الواجب اداؤها على المستأجر ولو قل أو انعدم انتاجه او أقفل المنجم ولم يستعمله ابدأ، اي لو ابقاه راقداً sleeping معطلا .

قطعة؛ كسرة؛ جزء او جانب (غير معلوم الكمية). slice ناعم؛ مصقول او صقيل

معيار متقلب؛ تقلب مقياس الاجور متقلب؛ (تبعاً لبعض العوامل): كأثمان المنتجات أو نفقات المعيشة .

بسيط، خفيف، زهيد، قليل، حقير، تافه. بعيد الاحتمال

[تأمين بحري] صورة التأمين . شارحة التأمين . اتفاق مبدئي بين الفرقاء ذوي الشأن يحدد شروط التأمسين وأقساطه ويكون عبارة عن عقد تأمين غير قابل للتنفيذ .

[محاكم البوليس police courts] قفص اتهام ؛ مكان منعزل يعد لوَقُوفِ المُتهمين ويسمى غالباً dock .

[شؤون السفن] حوض ؛ حيز بين مرسيين أو رصيفين لوقوف السفن . مزلق (تبني عليه السفن)

هفوة؛ فلتة؛ زلة؛ زلل؛ مزلق أو منزلق

قاعدة الهفوة: الغلطات المادية التي تقع عرضاً ، Slip Rule من حذف او إضافة، بلا تعمد .

ركاب الجواد: الذي يسند اليه الفارس قدمه.

six-day license النانون انكليزي] ترخيص ستة أيام، يفرض على صاّحبه اقفال محله يوم الاحد من كل أسبوع.

Sixth Amendment التعديل السادس لدستور الولايات المتحدة وهو يكفل للمتهم الحق في ان يناقش متهمه .

skeleton bill كمبيالة مقبولة على بياض

خبرة ، دراية ؛ حذق ، براعة ؛ حسن المام (بامر) وامكان skill مارسته عملياً حسب أصوله .

شاهد خبرة: شاهد خبير ، يجتمع له من skilled witness الحبرة في موضوع الشهادة ما لا يجتمع لرجل عادي .

صورة داخلية؛ صورة لباطن شيء skiograph رئيس سفينة . شاحن بضاعة

قعدي: من اهمل واجبه نحو بلاده أثناء حرب أو slacker قعد عن ادائه .

slains (letters of slains راجع)

قذف شفوي: رمي الغير، عن قصد سيئ، بكلام ينال من سمّعته واعتباره ويعرضه لسخرية النـــاس أو كراهيتهم او احتقارهم . ولا بد لدعوى القذف الشفوي من ثبوت حصول الضرر المادي المقذوف فيه ما لم ينطو القذف على احد الامور التالية: اسناد مادة جرمية الى الغير يعاقب عليها بالسجن؛ رمي أمرأة بفجور أو شخص بعاهة قذرة أو مرض معد أو تناولة بما يسيء الى وظيفته أو تجارته أو مهنته، وذلك كله على مسمع من شخص او اكثر غير المقذوف . (راجع libel المقارنة)

القذف في بضاعة الغير أو عروضه slander of goods أو التسفيه بها أمام الناس بما يضاره. وهذا من ضروب . slander of title !

القذف في حق الغبر أو ماله بطريق slander of title لقول او الكتابة، سواء كان المال المعني ثابتاً أم منقولًا. التفوه بعبارات كاذبة انتقامية يقصد بها الى تسفيه الحق المذكور والنيل منه بما يضر صاحبه.

قاذف: من ارتكب جرم القذف الشفوي slander ما نسبه الى الغر من مواد جرمية توجب عقابه لو صدقت ، أو أمور تحمل على احتقاره أو امتعاض الناس منه . (راجع slander)

قاذف في حد ذاته: كل كلام slanderous per se لا معنى له غير القذف، كالعبارات الفاضحة التي تنسب الى الغبر جرمة مخلبة بالشرف involving moral turpitude solicit

الدرجة في وزارة العدل Department of Justice ، ويعتبر كبير مساعديه . مهمته الرئيسية التوكيل عن الولايات المتحدة في القضايا المرفوعة امام المحكمة العليا Supreme Court ومحكمة المطالبات Court of Claims والقيام مقام النائب العام اثناء غيابه او مرضه او خلو منصبه .

وكيل محكة عليا: Solicitor of the Supreme Court المحكة علم solicitor مقبول امام الـ Court of Session المحكمة المدنية العليا في اسكتلندا .

[قانون اميركي] محامي Solicitor of the Treasury الحزانة؛ موظف قضائي تابع لدائرة العدل يعهد اليه بجميع المسائل القانونية المتصلة بالخزانة .

[قانون انكليزي] Solicitor of the Suitors' Fund يعين عند الحاجة موظف قضائي تابع لدائرة الد Chancery يعين عند الحاجة وصي خصومة guardian ad litem نيابة عن فاقدي الإهلية او ناقصيها اذا اعرزهم من يتداعى عنهم.

[قانون مدني] تضامن؛ تكافل . تمهد كل من solidarity عدة الشخاص، في سند واحد، بأن يؤدي ذات المبلغ او الدين (الذي تمهد بادائه كل من الآخرين) في ذات الميماد، بحيث اذا بادر احدهم الى ادائه تحلل الباقون منه تجاه الدائن .

[قانون مدني] تضامني؛ مشترك، نحو: solidary . solidary obligation

ترد هذه الكلمة في الغالب كرادف، تكافلا وتضامناً او بالتكافل والتضامن joint and several . كذلك تشمل الحالة التي يكون فيها لدائنين عدة دين مشترك solidary على مدين واحد بحيث اذا استوفاه اي مهم كان له الحق في اعطاء مخالصة تبرئ ذمة المدين تجاه الدائنين المذكورين جميعاً .

کامل . برمته . جملة کامل . برمته .

حبس عزلة ؛ اعتقال انفرادي solitary confinement

كل مزروع solo cedit quod solo implantatur في الارض تابع لهــــا: اي مالك الارض يملك ما فيها من تقاو او غرس او أشجار .

ما يبنى (او solo cedit quod solo inædificatur ينشأ) على الارض يتبعها .

[قانون الطيران] وقت الطيران الانفرادي solo flight time او مدته .

الله وحده solus Deus facit hæredem, non homo دون الانسان يصنع الوارث.

[قانون مدني] دفع ؛ أداء ؛ إبراء solutio

اسبّالة (الى امر)، حمل (عليه)؛ إلحاف (الى فسق (في طلب). النّباس، توسل، استعطاف؛ استهواء (الى فسق او رذيلة)، اغراء (بذلك)

solicitation of chastity على اغراء المرأة او حثها على التسليم بعفتها .

solicitation of larceny اغراء بسرقة

استجداء؛ استعطاف، نحو: استجداء في soliciting . soliciting in the streets

[قانون انكليزي] محامي اجراء؛ محام تحضيري؛ solicitor وكيل قضايا لانختلف عما يسمى law agent في القانون الاسكتلندي . يعتبر هذا الوكيل من اسرة المحاماة ويقبل لمزاولة المهنة بعد التمرين على يد محام مزاول واجتياز امتحانات خاصة تحت اشراف نقابة المحامين law society . وهو يزاول من الاعمال القانونية ما يستطاع تقسيمه الى قسمين رئيسيين: (١) نزاعي contentious، يتصل بالمنازعسات القانونية على ضروبها وما تقتضيه من اجراءات امام المحاكم؛ (٢) غير نزاعي non-contentious ، يتناول التصرفات العقارية والمبايعات وعقود الابجار والرهون والوصايا وتحضير الاوراق القانونية المتعلقة بذلك . على ان ابرز ما يقوم به هـذا المحامي هو توجيه الدعوى واعداد أوراقها ومذكراتها ونقاطها الرئيسية ووسائل اثباتها وجميع ما يلزمها من اجراءات حتى تصل امام المحكمة حيث يتولاها ال barrister بالمرافعة اثناء الجلسة . ولا يعني هذا ان كلا من المحامين مقيد بنطاق اجرائي معن ، بل ان اله barrister عند الحاجة أن يتولى الاجراءات خارج الجلسة حسب اصولها، كما للـ solicitor أن يتولى المرافعة في آلحدود التي يقر رها القانون . كذلك فان الـ solicitor مقبول امام دائرة العدالة المطلقة Chancery Division كما ان اله barrister مقبول امام محاكم القانون العام Courts of Common Law . وللاول أيضاً أنّ يزاول امام ألمحاكم الثانية كما للثاني ان يزاول امام الدائرة الاولى بعد الحصول على الترخيص اللازم .

تغيير محامي الاجراء. يكون هذا solicitor, change of التغيير بموجب تنبيه notice يودعه ذو الشأن لدى الجهة المختصة ويبلغ صورة منه لكل من المحامي السابق والحصوم المعنين.

[قانون انكليزي] الوكيل العام ؛ Solicitor General الحد كبار رجال القانون لدى التاج البريطاني ، يمين بارادة ملكية من بين اعضاء البرلمان وحملة لقب مستشار ملكة Queen's عن وين وي وظيفته الى ما شاء التاج . وهو يلي النائب العام من حيث الدرجسة ويعمل معه في ذات المهام ويتقيد بارشاداته ، وله في الحاكم اولوية المرافعة والكلام Attorney General مباشرة من حيث

اقامة مؤقتة (قصيرة) . يقيم مؤقتاً sola of exchange كبيالة من صورة واحدة؛ كبيالة وحيدة لم تسحب منها صور اخرى .

يوم شمسي: يمتد من طلوع الشمس الى مغيبها . solar month شمسي او غريغوري

[قانون مدني] اجرة الارض القائم عليها البناء . solatium تعويض: عن اضرار معنوية او ادبية .

مبيع او مبيعات؛ مبتاع: تم بيعه sold

مذكرة مبيعات: يبعث بها السمسار (الذي حصل sold note البيع على يده) الى المشتري لبيان وصف المبيعات وكيتها واسعارها.

جندي او جندية (انثی)؛ عسکري

وحيد، فريد، مفرد او فردي sole

امرأة غير متزوجة : سواء كانت عانساً أو feme sole – مطلقة أو أيملة .

[في العلاقات القائمة بين الاصيل Poctrine بين العصيل اعتبار والنائب] مبدأ احاطة الاصيل باعمال النائب، وهو يقضي باعتبار الاصيل دائم الاطلاع على اعمال نائبه واعتبار العلاقة القائمة بين الاثنين قرينة على احاطة الاصيل بما يقوم به نائبه تجاه النير من فعل او يصدر عنه من وعد (و إن اساء النائب الامانة وقام بعمله لمصلحته الخاصة).

مؤسسة فرد: شخص اعتباري قوامه sole corporation فرد. منشأة (تجارية) تتألف بشخص واحد.

رسمي؛ بالطرق او الاوضاع او الشكليات الرسمية؛ solemn حسب الاصول . مغلظ

يمين مغلظة: حلف اليمين مع وضع اليد solemn oath على الكتاب المقدس .

طقس (م. طقوس)؛ مراسم؛ شكل رسمي، عدده القانون ويقتضي اتباعه في انشاء العقود او التصرفات ليكون لها الشكل القانوني المطلوب.

[اتفاقات الزواج] يبرم (زواجاً)، يعقده solemnization يبرم (زواجاً) على ان الاصطلاح of marriage لا يقتصر على مجرد ابرام الزواج حسب الاصول فقط، بل يعني ايضاً تمام دخول الزوج بالزوجة .

يلتمس (عمل شيء)، يلاحقه، يلحف او يجتهد في solicit السمي اليه . يتوسل؛ يستعطف . يستدرج (شخصاً الدرذيلة)، يغريه (بفعل)، يثيره أو يشوقه الى الاقدام عليه .

البطالة والشيخوخة والمرض والترمل واليتم وما الى ذلك من حالات العسر التي يستهدف لها الشخص .

اشتراكية: نظام اجتماعي ينشد الاستعاضة، المطلقة بالعمل كلياً او غالباً، عن الجهد الفردي والمنافسة المطلقة بالعمل التعاوني وتوزيم ما تغله الجهود توزيعاً يساير مبادئ العدالة والانصاف، ويجعل من الاراضي ورؤوس الاموال – باعتبارها وسائل الانتاج – ملكاً مشتركاً بين اعضاء المجتمع الاشتراكي. بعبارة اخرى: نظام اجتماعي يقدم مصلحة المجموع على حرية الفرد ويستعيض عن الانتاج التنافيي بالانتاج التعاوني وينقل ملكية الاراضي ورؤوس الاموال الى الدولة، بوصفها الجهة الممثلة المحجتمع الاشتراكي، كي تقوم عسلى توزيع نتاجها ورعاية اعضاء المجتمع وتوفيرما يلزمهم من مقومات الحياة والعناية الصحية والعلمية على قدم المساواة الفعلية.

شرکة societas

شركة الاسد. الشركة التي يستأثر بجميع societas leonina ارباحها شخص واحد او اشخاص معينون من الشركاء دون الباقين .

شركة بحرية؛ اتحاد سفن . عدد من societas navalis سفن تواصل رحلتها معاً ليحمي أو يساعد بعضها بعضاً او تتعاون على عدو مشترك .

جمعية: اتحاد قوامه جماعة من أفراد ينضمون معاً تحقيقه. بمحض اختيارهم للمداولة في غرض مشترك او للتعاون على تحقيقه. من معانيها ايضاً: مجتمع؛ مجموع؛ جماعة؛ زمرة. رفقة؛ مصاحبة او صحبة؛ عشرة، مخالطة

[علاقات زوجية] لا يقتصر الاصطلاح wife's society على مجرد عشرة الزوجة (او وجودها الى جانب الزوج) بل يفيد ايضاً ما تفقده بجراء الاذى موضوع النزاع من قدرة على نفع زوجها ومعونته وتهيئة الراحة له .

مجتمع مدني: يراد به الدولة او الامة. ___ civil society

socii mei socius meus socius non est «شريك شريكي ليس بشريكي».

شريك socius

sodomite . sodomy اللواط برتكب جرم اللواط .

لواط. اتصال جنسي مخالف الطبيعة crime عبوان او against nature . من ذلك: ارتكاب الفعل مع حيوان او حصوله بين ذكرين او بين رجل وامرأة خلافاً الموضع الطبيعي .

soft goods منسوجات

تر بة ؛ أرض

sound

sound

سيادة (ذاتية)؛ سلطة مطلقة عليا: تهيمن sovereignty على البلاد وتدير دفة شؤونها كما تشاء.

مصدر السلطات السياسية في البلاد . الجهة العليا التي يخضع لها كل مواطن في البلاد ولا يعلو عليها أو يعادلها احد .

الحرية من التدخل الخارجي التي تملك معها الدولة حق تصريف شؤومها الداخلية والتحكم بها دون تدخل اية دولة اخرى اجنبية. القدرة المطلقة على عمل اي شيء في البلاد: كسن القوانين وتنفيذها وفرض الضرائب وجمعها واعلان الحرب والسلم وانشاء الاحلاف وابرام المعاهدات والاتفاقيات مع الدول الاجنبية، وذلك كله دون ان يكون لاحد على من يتمتع بهذه القدرة حق المساءلة.

[قانون اسكتلندي] كفيل؛ ضامن

مجلس نيابي (اشتراكي روسي) ينتخبه الشعب (الجمهور Soviet العامل) .

[قانون انكليزي قديم] واجب الاستيفاء sowne

فضاه؛ لم تجمع الدول على تحديد مداه من حيث الولاية الفضائية على ان ادنى الآواه الى القبول هو ما ذهب اليه Theodore Von Karman من ان الولاية الفضائية التي تمارسها الدولة تمتد فوق اراضيها نحو الجو مسافة ٥٠ ميلا .

مماهدة فضاء: قائمة بين روسيا والولايات Space Treaty المتحدة . من نصوصها الرئيسية اتفاق الدولتين المذكورتين على عدم المطالبة بالسيادة على القمر والإجرام الساوية الاخرى والامتناع عن انشاء قواعد عسكرية في الفضاء الحارجي وعن اطلاق القنابل النووية في اي مدار حول الارض .

[قانون مدني] مصابون بعنة، لا يستطيعون الجنسي .

[قانون انكليزي قديم] محكة فورية spatæ placitum الحاكة الجانحين العسكريين والتنفيذ فيهم حالا .

[في الإجراءات] يجادل: يناقش في شأن، نحو: عبادل: يناقش أن the case was ordered to be spoke to again أمر بطرح الدعوى المناقشة مرة اخرى .

رئيس مجلس . يطلق هذا الاسم على رؤساء بمض speaker المجالس النيابية أو التشريعية أو مديري جلساتها وخصوصاً مجلس النواب في الكنغرس الاميركي ومجلسي العموم البريطاني مكلف في البرلمان البريطاني . والرئيس في مجلس العموم البريطاني مكلف بادارة الجلسات وطرح الاسئلة والمحافظة على النظام وعلى حقوق

عقل سليم: ليست به جنة او عاهة تنال sound mind من سلامته . عقل كامل الادراك

قيمة الموضوع قبل اصابته او حلول النكبة به. sound value [في مواد التأمين ضد الحريق] قيمة المال المؤمن عليه (نقداً) قبل شبوب النار فيه او احتراقه مباشرة .

دعوى اضرار (او تضمينات): sounding in damages تقام لجبر خسارة او الحصول على تعويض منصوص عليه اتفاقاً نتيجة اخلال المدعى عليه او تعديه او غير ذلك.

سلامة؛ صحة؛ خلو من امراض او علات soundness مرمنة. رصانة؛ إتزان

مصدر ؛ منبع ؛ أصل ؛ منشأ ؛ باعث او مبعث

ورقة عوفية ؛ سند غير رسمي: يحمل sous seing prive التي تكون توقيع شخص عادي او بصمته . تقابله الورقة الرسمية التي تكون حجة على الناس كافة نظراً لانشائها حسب القواعد و الاوضاع الرسمية بمعرفة قاض او كاتب عدل .

من عاشر مومساً وعاش على عوائد فسقها . souteneur

رئيس المجلس – حسب مرئيس المجلس – حسب soveraigne of the house . تريس المجلة sovereign

منتهى السلطة، مصدرها، مرجعها الاعلى منتهى السلطة، تخضع له رعيته سائد؛ مطاع، تخضع له رعيته

شخص او مرجع تعود اليه السلطات العليا في البلاد .

حاكم؛ مهيمن اعلى . ملك او حاكم ذو سلطات محدودة . [في العملة] قطعة ذهبية قديمة من النقد الانكليزي قيمسًا حن

[في العملة] قطعة ذهبية قديمة من النقد الانكليزي قيمتها جنيه واحد .

شعب ذو سیادة ؛ شعب مهیمن : عکم بسبیل من ینتخب .

مجموعة المواطنين العائد اليهم حق الانتخاب وبمارسة السلطات العليا في الدولة بواسطة من ينتخبونه من النواب .

sovereign power or sovereign prerogative سلطة عليا: لا تعلوها أية سلطة أخرى.

حق سيادة: تخنص به الدولة او احدى sovereign right جهاتها العليا دون غيرها حرصاً على صالح المجتمع واداء وظائفها على الوجه الاكمل.

دولة سائدة او ذات سيادة: سيدة sovereign state . ذاتها أو امرها، مطلقة التصرف (في شؤونها الخاصة) .

سريعاً؛ عاجلا: خلال مدة معقولة . دون تأخير sorcery

[قديماً] ضريبة ضيافة تحكية كان sorehon or sorn يفرضها رؤساء القبائل في اسكتلندا وارلندا سابقاً كلما قصدوا الى العبث واللهو، وذلك بان ينزلوا هم ورجالهم على اصحاب الاراضي فيناموا ويأكلوا عندهم مجاناً ويقيموا ما طاب لهم المقام.

[قانون اسكتلندي] من اخذ من الغير لحماً وشراباً sorner دون أن يؤدى له ثمن ما أخذ .

قتل الاخت (قتل الشخص لاخته) قتل الاخت

[قانون انكليزي قديم] اصل دين معلى نظير فائدة — sors معلومة .

[قانون مدني] قرعة؛ نصيب

[قانون مدني] سحب القرعة لتميين sortitio; sortition او اختيار شيء معلوم .

كلمة دارجة غير فنية ممناها: سكير مدمن، يتعاطى sot الشرب اعتياداً.

[كفعل] يدمن السكر ؛ يعتاد على تعاطى الشرب

[قانون انكليزي] قناة باطنية السوائل الفائضة التي sough تخلفها المناجم .

[كفعل] يتصل، يتعلق (ب)؛ يهدف (الى)، كالدعوى او القضيسة اذا تعلقت باضرار او رفعت في سبيل العصول عليها is said to sound in damages .

[كنعت] صحيح، سليم؛ معافى. قابل للبيع. أمين الجانب (معنى غير مؤذ او لا يتضمن خطراً على الحياة).

[كاسم] بصوت؛ وقع

[في الاهلية للوصاية] عقل وذاكرة سليمان واعيان . توافر الاهلية للوصاية] عقل وذاكرة سليمان واعيان . توافر الاهلية للايصاء بتوافر سلامة العقل والذاكرة و وعي التصرف الى حد يملك ذو الشأن معه ان يدرك مسا هو بصدده من تصرف أيصائي ويقدره حق قدره .

[مواد التأمين] صحة سليمة ؛ ليست بها sound health علة أو عاهة خطيرة تؤثر فيها .

تقدير قضائي سليم: sound judicial discretion يصدر من القاضي بعد ان يتدبر جميع ظروف القضية ويزن الوقائع المعروضة امامه بالعدل والقسطاس .

[قانون مدني] دفع غير المستحق؛ اداء ndebiti نالا بجب

اداء الشيء خطأ . القيام بما يترتب (القيام به) على الغير . التنازل عن حق ظناً بوجوب التنازل .

ملأة؛ يسار: القدرة على وفاء الديون حال المتحقاقها .

على سبيل الوفاء solvendi causa

يدفع في المستقبل. مستقبل الاداء solvendum in futuro موسر ؟ مليء ؟ قادر على الوفاء بديونه كلما حلت . solvent ad diem جواب المدعى عليه في دعوى المطالبة بدين او التزام بانه ادى في اليوم المحدد ما عليه .

يخصص المدفوع (من solventis يخصص المدفوع (من نقود) لما اراده الدافع .

قضية سمرست: اشهرت هذه القضية عمل من اعتبار ما قرره فيها مجلس الملك الخاص سنة ١٧٧١ م من اعتبار العبودية في انكلترا معدومة مهما كان شكلها ومنع شراء العبيد او بيعهم او اقتنائهم على ارض انكليزية في المستقبل محيث اذا جلب اي شخص الى انكلترا كعبد لم يكن لاحد حق في اخراجه مها الا بالطرق المرعية قانوناً لاخراج اي رجل حر.

[قانون فرنسي] تنبيه يبلغ على يد محضر تنبيه يبلغ على يد محضر لتكليف الموجه اليه بعمل معين او الامتناع عنه .

(عادة) السير أثناء النوم؛ روبصة او somnambulism تروبص

[قانون كنسي] مأمور اجراء؛ محضر، يتولى sompnour تبليغ الاوامر القضائية وما اليها.

ولد؛ ابن . اذا وردت في الوصايا، كان مفهومها son الظاهر الابن الشرعي ما لم تقم القرينة على غير ذلك .

[في الرد على تهم الاعتداء] son assault demesne (الحي الله الاعتداء) الجواب الذي اعتداء هو اله اله الاعتداء الله عليه يبرر به المعتدي اعتداء مبدياً ان سبب الاعتداء المدعى عليه به هو سبق تعدي المدعى عليه وانه لم يتطاول الا بعد ان بودر بالاعتداء .

زوج البنت (بالنسبة لوالديها) son-in-law

[مواد جنائية] محاكمة استعجالية ، تجري speedy trial [قانو وفقاً لقواعد وانظمة قانونية معينة دون اي تأخير غير معقول او حالما تهيأ لها النيابة في اسرع وقت مستطاع بعد تكوين

يصرف، ينفق؛ يبذل؛ يستفيد

التهمة وحالما تسمح اوقات المحكمة المختصة بالتفرغ لها .

مبذر؟ متلاف؟ سفيه (بمعنى prodigal): spendthrift ينفق من أموائه بلا وعي ويستهدف لتبديدها .

spendthrift trust (trust باب باب)

مأمول؛ متوقع؛ يرجى نيله او استيفاؤه، نحو: sperate الدين مأمول، يرجى استيفاؤه desperate . يقابله الدين المعدوم او الضار desperate debt الذي لا يرجى استيفاؤه .

امل البقاء على قيد الحياة . spes accrescendi

spes impunitatis continuum affectum tribuit delinquendi . «المل الافلات من العقوبة اغراء دائم بالاجرام».

أمل في وراثة spes successionis

دائرة؛ نطاق؛ مضمار؛ مجال sphere

دار اصلاحية في مدينتي اكسفورد spinning house وكيمبردج ترسل اليها العاهرات (غير الطالبات) اللواتي يرافقن الطلبة ويغرينهن على الفاحشة .

عانس: امرأة بلغت الثلاثين او تجاوزتها ولم تتزوج قط .

قاعدة (م. قواعد)

splitting

روحی، روحاني؛ ديني spiritual

مشروبات روحية؛ مسكرات: spirituous liquors تصنع بواسطة التقطير .

مبرة، مؤسسة خيرية؛ مصح، مستشى spital or spittle سياج كيدي: سياج او سور لا يفيد منه spite fence صاحبه بل يقيمه على سبيل الكيد لجاره بمنع النور عنه او الهواء او حجب المناظر الممتعة.

حكم اجرائي: يفرض العقوبة المنصوص split sentence عليها في انقانون، لكنه يقضي بتنفيذ جزء منها وتعليق الجزء الآخر؛ بحيث اذا كانت هذه العقوبة الحبس والغرامة مثلا، قضى بفرض الغرامة وتعليق الحبس.

splitting a cause of action تجزئة سبب الدعوى تجزئين او اكثر ، ورفعها على اساس جزء واحد منها فقط .

[قانون مدني] شكل، صورة، هيئة species fact: [قانون اسكتلندي] ذات الفعل (الاجرامي species fact: المنسوب الى المهم) .

على حدة . محدد؛ معين؛ مفصل . ذات (الثيء specific المني) أو عينه . دقيق

specific duties (duties باب پاب)

specific performance (performance (راجع باب)

على وجه الدقة او التحديد . نصاً؛ تفصيلا؛ specifically ذاتاً او عيناً . خصوصاً؛ كل على حدة

omis اداة جديدة من منقول يعود لغير الصانع specificatio

[في الاختراعات والبراءات] تحديد. تمبين . specification تفصيل؛ بيان تفصيل؛ وصف ايضاحي . (ترد احياناً في صيغة الجمع specifications بمنى مواصفات .)

يصف ؛ يوضع ؛ يعين ؛ يفصل ؛ يبين تفصيلا specimen غوذج ؛ عينة من شيء : "تمثل شكله او تدل على صفاته او مادته .

عنتلف مفهوم هذه الكلمة باختلاف النص والحدس والانتهاز او السياق، وهو مزيج من التوقع والنمي والحدس والانتهاز والاستغلال والمجازفة. والـ speculation في حد ذاتسه متعدد الانواع والاغراض، فنه المشروع ومنه غير المشروع. وقد تكون اغراضه تجارية كما قد تكون مالية او اقتصادية او سياسية او غير ذلك. ولعل ابرز معانيه ما يأتي: المتاجرة (بيعاً او شراه) توخياً للكسب، بسبيل ما يتوقع من تقلب الاسعار في المستقبل. التعامل الجزافي الذي تحفه الشكوك ويتأرجح بين الحسارة الفادحة والربح العظيم.

الاعتماد على ما ينتظر من تقلب الاسعار .

ممارسة الاشغال المنطوية على الخطر والمغامرة في سبيل الكسب العظيم . تريص بربح احتمالي مستقبل او استغلال الظروف لكسب محتمل .

مضاربة . تحين

speculative يخيني؛ حدسي speculative damages (damages باب

سريع، على وجه السرعة؛ استعجاني؛ معجل. فوري speedy execution نفاذ معجل: يقع فوراً او بعد مدة

هيئة محلفين خاصة . إذا تقرر نظر للعصوم ان يصر اللحوى امام هيئة محلفين، جاز لأي من الحصوم ان يصر على اختيار اعضاء هذه الهيئة من فئة يكون افرادها ايسر مالا من افراد الهيئات العادية التي يختار منها المحلفون . ولم يبق من هذه الهيئات الخاصة وفقاً لقانون المحلفين لعسام ١٩٤٩م إلا . the City of London Special Jury

(حق) امتياز خاص: يقتصر تنفيذه على special lien مال معين أو يوجد بيد صاحبه ضهاناً لاداء شيء مقرر دون غيره.

مراكز استقبال خاصة special reception centres من المحكمة ذات الشأن ان تحجز فيها من قلت سنه عن الخامسة مشرة من الصغار الجانحين بموجب الفقرة ٢٤ من قانون الصغار Young Persons Act لعام ١٩٦٣م.

[قوانين الانتخاب] تسجيل جول الناخب حق التصويت خاص، يتعلق بانتخاب معين ولا يخول الناخب حق التصويت في غيره .

special trust (راجع trust وما يليما)

special verdict (verdict باب verdict)

اخصائي (في فن أو علم أو صناعة) specialist [اسواق مالية] سمسار اختصاصي يتفرغ لنوع خاص او مجموعة

معينة من الاسهم بحيث يصبح خبيراً في ذلك ومرجعاً . مبدأ تخصيص التسليم او speciality, principle of حصر اغراضه . اذا طلبت دولة من اخرى أن تسلم لها مجرماً لاجئاً اليها لمحاكمته عسلى جريمة معينة ألزمت الدولة المطالبة ، حسب هذا المبدأ، بان لا تحاكم المجرم المسلم لها الا على الجريمة

المعينة في طلب التسليم .

عقد رسمي: محرر اتفاقي يوقع ويختم من انشأه ويوثق ويسلم حسب الاصول . يقابله المقد البسيط أو العرفي simple contract غير المختوم (بختم رسمي) او غير الموثق .

دين سندي: مضمون secured بتمهد secured . الاصول . او عقد رسمي موقع ونحتوم من المدين وموثق حسب الاصول . وهذا لا يسقط حق المطالبة فيه ، بموجب قانون التقادم المسقط ، الا بعد مرور عشرين سنة من تاريخ نشوئه .

[في المسكوكات] قطعة نقدية، ذات وزن معلوم، specie من معدن ثمين تحمل سكة الدولة التي اصدرتها مع بيان قيمتها كنقد رسمى.

عيناً، ذاتاً، نصاً. طبقاً لنصوص المشارطة in specie --- (المعنية) مع مراعاة المطابقة التامة.

[معاملات البورصة] حد الذهب

المجلس وامتيازاته . ولهصوت الترجيح casting vote اذا تعادلت الاصوات .

speaking demurrer (demurrer باب speaking demurrer)

speaking order (order باب المجاه

مراجعة المدعي العام: عليه المحكمة المدعى عليه المدان نوع من المصالحة على الجرائم تجيز معه المحكمة المدعى عليه المدان بجنحة ان يراجع المدعي العام (المختص) قبل النطق بالحكم و يحاول اقتاعه بعدم الملاحقة، فاذا اقتنع حكمت المحكمة على المدان المذكور بعقوبة خفيفة.

خاص او خصوصي . لامر او سبب خاص . استثنائي

قانون خاص: يسري على افراد مينين او عاصد: يسري على افراد مينين او جات خاصة دون غيرها .

[اجراءات انكليزية] اذا عرضت لهيئة جاز لها ان تخضع قرارها المحلفين بعض الاشكالات القانونية ، جاز لها ان تخضع قرارها upon a بكامل هيئتها a special case to be made أي بناء على عريضة خاصة يشترك في وضعها وكلاء جميع الاطراف ، تحت اشراف محكة الدعوى ، باسطين فيها كافة الوقائع المتوافرة . ولا يصدر القرار في هذه الحال الا بعد أن تبدي المحكمة الاستئنافية رأيها فيما رفع اليها .

[قانون انكليزي] تفويض تفريض القضاة المتثنائي يصدره التاج لتشكيل محكمة الجنايات، من القضاة المقررين فيه عند وقوع أية جرام تستوجب المحاكمة والعقاب فوراً.

ضرر خاص: اضرار فعلية ألمت special damage بالمدعي من مصدر إزعاج عام . اضرار تخرج من حيث الشكل عن الاضرار المألوفة العامة .

[قانون انكليزي] مستجوب أو عقق خاص ؟ يعين في احوال استثنائية لاخذ اقوال شاهد مريض او مقعد أو في بلاد اجنبية أو مقيم يخثى سفره او لغير ذلك من الاسباب الاستثنائية .

دفع خاص: يقتصر على شكل رفع special exception الدعوى أو الطلب.

special indorsement (of a bill of exchange) تجيير خاص: يبين فيسه صاحبه اسم الشخص الواجب دفع الكبيالة اليه .

ولاية قضائية خاصة: تتناول special jurisdiction مواضيع معينة (قانوناً) دون سواها

stagnum

stages

أجرة المثل. كانت تقرر الاجرة قبل standard rent قانون الاجرة لعام ١٩٥٧م Rent Act 1957 على اساس اجرة المثل من المباني ثم حددت الاجرة بعد ذلك نصاً بقوانين تعديد الاجرة Rent Restriction Acts

توحيد النمط او المستوى او العيار . standardization

مركز ؛ منزلة ؛ مقام ؛ مرتبة ؛ درجة ؛ سمة standing يرفض او يستبعد احد محلفين standing aside jurors

وقوف على امر او علم به . إحاطة بفعل standing by او حال في ظروف ترتب عسلي المحيط واجب اعلام ذوي الشأن به . ولا يدل الاصطلاح في حد ذاته على الحضور الفعلى في مكان الشيء موضوع البحث؛ كما ان مجرد الحضور لا يرتب الواجب المذكور، بل يرتبه العلم بالموضوع في ظروف خاصة تستوجب الاخبار عنه .

standing mute ممتنع عن جواب او كلام؛ معرض (عنه)؛ متذرع بالبكم أو السكوت، شأن المهم اذا وجهت اليه النهمة عند المحاكمة فرفض الاجابة عليها بالعبارة العادية «مذنب» أو «غير مذنب» أو اجاب بما يخرج عن الموضوع .

standing in loco parentis يقوم مقام الاب؟ القيام مقام الوالد؟ تترتب عليه واجبات الاب؟ اداء التزامات الابوة

[اجراءات برلمانية] اوامر (أو لوائح) standing orders داخلية، تنظم قواعد الاجراء في مجلَّسي البرلمان البريطاني .

حيازة لمنفعة النير: الحيازة عstanding seized to uses التي تجعل المالك الحائز في حكم الامين . اذا صدر عن covenant to stand seized to uses کان ذلك اتفاقاً منه على أن يستمر في حيازة الارض موضوع التصرف لمنفعة شخص آخر تجمعه به عادة صلة دم أو زواج أو مودة خاصة .

[قانون امركي] مبدأ المقاضاة، وهو يقضي بعدم جواز رفع الدعوى من المواطن ضد أي موظف حكومي على أساس سوه التصرف أو السلوك غير المشروع ما لم يثبت المدعى ان سلوك الموظف المدعى عليه قد نال او أُوشِك ان ينال من حُق مادي له يعترف به القانون .

يطلق هذا الاسم في انكلترا على مناطق مناجم stannaries القصدير أو الصفيح (التنك) ومصانعه في مقاطعتي Devon . Cornwall

محاكم محلية تعقد في مقاطعتي Stannary Courts Devonshire و Cornwall بانكلترا للنظر والفصل في الدعاوى المقدمة من عمال المناجم والصفيح (التنك) .

[قانون انكليزي قديم] بركة؛ حوض ماء stagnum رهان؛ مال يقامر عليه لاعب وديعة يسلمها شخصان stake الى ثالث كي يعطيها لمن يستحقها من الاثنين عند حصول امر

أمين رهان: من أودع موضوع الرهان كي stakeholder يسلمه للرابح عند اتضاح النتيجة المتفق عليها .

مودع موضوع النزاع: من اثتمن على موضوع نزاع، من اطرافه كي يسلمه لمن استطاع منهم ان يثبت تفوق حقه فيه .

[قانون سكسوني] سرقة

شيك فائت المدة: انقضت او سقطت stale cheque

مطالبة ساقطة بفرط الاهمال stale demand or claim طابع برید؛ تمغة؛ ختم (رسمی)؛ میسم قوانين تمغة: تحدد فئات التمغة المفروضة على stamp acts المستندات والعقود والاتفاقات والإجراءات القانونية والكبيالات والسندات والايصالات وغيرها من الاوراق .

stamp duties رسوم تمغة

[قانون اسكتلندي] استراحة؛ مكان للراحة موضع تساق اليه الماشية للراحة اثناء انتقالها من نقطة الى أخرى.

يقف؛ ينقطع (عن حركة أو مسير) stand بمثل، يحضر؛ يخضع

يبقى نافذاً او سارى المفعول؛ يظل قائماً

قرض أحتياطي: للوفاء بما قد يحل أداؤه stand by loan من ديون لا يستطاع سدادها بطرق آخرى .

يتأجل؛ يرجأ؛ يظل معلقاً stand over

مستوى او مستوى عادي . قاعدة ؛ عيار . standard نمط؛ وضع قياسي؛ قياس معترف به؛ قيد . لواه، راية حرب - gold standard قاعدة الذهب

_ minimum standard فيد الحد الحدال الاجانب] قيد الحد الآدنى؛ ما يقتضيه العرف الدولي من التزام كل دولة بمنح الاجانب المقيمين في أراضيها مقداراً معيناً من الحقوق لا يجوز لها أن تحرمهم التمتع بأقل منه .

[لوائح الطيران] جو قياسي standard atmosphere standard of weights or measures الاوزان أو المكاييل (كما يحددها القانون) .

[قانون اسكتلندي] استيلاء على منقول أو تدخل في شأنه دون اذنَّ صاحبه أو بغير حق قانوني .

مزور؛ مقلد؛ زائف او زیف

[قانون روماني] اولاد غير شرعيين؛ اولاد زنا

[قانون مدني] غير شرعي؛ دعي

جاسوس

مربع ساحة او ميدان في مدينة؛ قسيمة صغرى square مشيدة تحيطها اربعة شوارع رئيسية .

[قانون امبركي] من احتل ارضاً خاصة للنبر او عامة squatter للدولة بالباطل دون حق او اذن قانوني . ولا يستفيد هـــذا من احكام التقادم المكسب مهما طالت حيازته لتلك الارض .

[قانون انكلىزي] من احتل ارض الغير بلا اذن قانوني واستمر في احتلالها دون منازع حتى سقط حق مالكها الحقيق فيها بعد مرور اثني عشر عاماً وآل اليسه ما لم يثبت ان عجز المالك عن المطَّالبة مها في المدة المقررة قانوناً كان لاسباب خارجة عن ارادته أو ان سكوته على ذلك كان بداعي غش

طمنة: جرح عميق محدث باداة دقيقة الرأس. [كفعل] يطعن

يوطد؛ يبعث على استقرار . stabilise (stabilize) يمركز ، يركز ؛ يثبت ؛ يرسى على قواعد ثابتة

ثبات، استقرار؛ متانة؛ رسوخ على اسس ثابتة stability

stabit præsumptio donec probetur in con-«يۇخذ بالقرينة حتى يثبت العكس » .

اصطبل: مكان معد لايواء الحيول وعلفها والعناية مها . stable [كنعت] مستقر، ثابت (لا يتقلب)؛ متين؛ مكين

stable-stand; stablestand [قوانين الغابات] قرينة العزم على سرقة غزلان الملك: كفاجأة الفاعل وهو جاذب سهمه مثلاً ليطلقها او جاثم وراء شجرة وقد أوشك أن يطلق كلابه على ألصيد .

[اسواق مالية] موارب (في بيع أو شراء) ؛ مضارب يطمع stag في الحصول على بدل الحيار .

خط سيارات عامة لنقل المسافرين بين مراكز stage line نائية أو بين مدينة والحرى .

مراحل؛ مدارج؛ اطوار

اتلاف؛ افساد (شيء)، بفعل شخص اجنبي لا شأن له فيه او مصلحة، دون القضاء على صفته وآثاره

[قانون كنسي] تعدي احد رجال الدين على آخر بحرمانه اسباب رزقه الدينية او من كنيسته ذاتها بالباطل .

دعوی تجرید: ترفع امام محکمة کنسیة لاسترداد حق او اعتبار

spolium [قانون مدني عام] شيء منتصب؛ سليب (أخذه الغير عنوة او بلاحق)

[قانون مدني] التزام ؛ تعهد بدفع مبلغ من المال للمحكوم له .

الترام هزلي: تعهد تافه لا يستأهل التفات sponsio ludicra

sponsions كبار عقدها بعض كبار الموظفين العموميين، كالقواد العسكريين وأمراء البحر وغيرهم اثناء الحرب نيابة عن حكوماتهم دون تفويض منها او تبعا الصلاحيات المعطاة لهنم، ويعوزها محكم ذلك أبرام الحكومات المذكورة صراحة او ضمناً express or tacit ratification.

کفیل؛ ضامن (بمعنی surety) من تطوع القيام بشأن نيابة عن الغبر دون ان يكلف بذلك .

[قانون روماني] خاطب؛ واعد بزواج من امرأة sponsus معينة على أساس حصول التواعد بينه وبين من ملك تزويجه المرأة المخطوبة التي تسمى في هذه الحال sponsa كما يسمى الوعد بالزواج sponsalia .

تلقائي؛ طبيعي، بلا تكليف؛ طوعي، spontaneous بمحض الارادة . دون تأثير اجنبي

sporting house بيت دعارة

صفقات فورية spot market

زوج (سواء كان الرجل او امرأته)؛ زوجة spouse [قانون انكلىزى قدم] زنا أحد الزوجين، spouse-breach خرق الزوجية

نبع او ينبوع؛ عين ماء spring

[قانون الاراضي الاميركي] فرع عين spring-branch (جارية)

(use راجع باب) stages springing use

statement of facts

statim

Stationers' Hall

statistics

[اجراءات الحكة العليا الانكليزية] statement of claim

بيـــان اوجه المطالبة . تقرير كتابــى يرفعه المدعى الى المحكمة

المختصة مبيناً فيه اسانيد دعواً، ضد المدُّعيُّ عليه وموضُّوع مطالبته.

[اجراءات المحكمة العليا statement of defence

الانكليزية] بيان أوجه دفاع . تقرير كتابسي يتناول به المدعى

عليه ادعاءات المدعي في الـ statement of claim سواء بالاعتراف أو الانكار أو بتقديم وقائع جديدة يعلل بها موقف

statement of particulars [اجراءات انكليزية]

بيان تفاصيل. تقرير تفصيلي يبسط جزئيات الالتزام موضوع

احد رجال الدولة ، أحد ساسمًا أو اداريها . statesman

بیان حساب؛ اعداد کشف stating an account

نص وقائع في عريضة دعوى: stating part of a bill

الجزء الذي يسرد فيه المدعى اسانيد ادعائه في عريضة الدعوى .

مكان (أمن لرسو سفن)؛ محطة (سكة حديدية)؛ station

شركة اصحاف المكتبات او Stationars' Company

دور الكتب: مؤسسة لندنية تشكلت من سبع وتسعين داراً من

دور الكتب سنة ١٥٥٧ م ثم أسندت اليها مهمة الرقابة على

(راجع Stationers' Company)؛ المقر الذي ينبغي أن تسجل

فيه حقوق طبع الكتب ليتمكن اربابها من مقاضاةً من تحدثه

أحد ساسة الدولة؛ سياسيّ؛ خبير في شؤون الحكومة statist

للآخرين) . صلة الفرد القانونية بالمجموع او موقفه القانوني منه.

حالة راهنة؛ وضع راهن أو قائم في تاريخ معين. status quo

حال؛ موقف؛ وضع (يكون عليه الفرد بالنسبة

[في مقاطعة Cumberland بانكلترا] ملاك مزارع

[قانون انكليزي قديم] فوراً؛ خلال مدة قانونية

نقطة (عسكرية)؛ مركز (بوليس)

[قانون انكلزي] دار اصحاب

نفسه بالاعتداء علما .

احصائيات

نفسه أو ينقض دعوى المدعى .

تقرير وقائع

طلب المدعي .

حالا؛ قورآ

منظم بمفردات حساب .

حال او وضع سابق

وضع أو حال ما قبل الحرب: status quo ante bellum ما ككان من وضع او حال قبل حرب معينة .

(راجع statutory) statutable

تشريع برلماني؛ قانون نظامي: قانون مكتوب تضعه statute السلطات التشريمية المختصة . يقابله القانون غير المكتوب . unwritten law

قانون بلدى ولائي

نظام او لائحة (شركة او جمعية)، قانونهــا الاساسي . النظام الخاص الذي يفصل ماهية الشركة وترتيبها وأغراضها ويحدد سياستها الواجبة منذ نشوئها حتى انقضائها .

ترد هذه الكلمة أحياناً بمعنى النزام أو تعهد (اذا دل النص أو السياق على ذلك) .

[قانون اسكتلندي قديم - كفعل] يسن؛ يضع؛ يقرر؛ يرسم

- affirmative statute (راجم باب affirmative)

تشريع جنائي: يحكم الجرائم المشمولة criminal statute به ویقرر عقوباتها .

— declaratory statute (declaratory باب declaratory)

- expository statute (expository راجع باب)

- negative statute تشريع برلماني سلبي: يحظر فعلا معيناً أو يبين ما لا ينبغى فعله .

- penal statute (راجع باب penal)

تشريع برلماني استمراري: لا تتقيد perpetual statute --مدة سريانه بحد معين او لا يشمل أي حكم ينص على ابطاله أو انتهاء مدته في المستقبل .

-- personal statutes تشريعات مخصية: تشريعات برلمانية تتعلق بالافراد وتقرر مدى اهليتهم ولا تتناول الاموال او الاشياء الا عرضاً.

قوانين خاصة تتعلق باشخاص معينين أو جماعات معينة دون غيرها.

-- private statute يتناول خصوصي: يتناول اشخاصاً معينين دون غيرهم (طبيعيين أو اعتباريين) .

- public statute تشريع برلماني عام

تشريع برلماني جزائي: يفرض غرامة punitive statute تشريع برلماني جزائي: ار عقوبة معينة .

[قانون مدني] تشريعات (مكتوبة) - real statutes عقارية، تنصب على الاملاك دون الاشخاص .

وزارة الخارجية (في الولايات المتحدة State Department

statement

حالة واقعية؛ واقع حال state of fact (راجع state of facts تالياً)

وقائع حال؛ وضع وقائع . وجهة نظر state of facts يبديها ذو الشأن في موضوع يكون محلا لبحث .

state of facts and proposal [اجراءات احوال الجنون] اذا تحقق جنون شخص معين بعد الكشف الطبي اللازم وجب القيام بتقديم تقرير أو بيان يسمى بيان الوضع والمقترحات state of facts and proposal , يصف أحوال المحنون الاجتماعية والمالية ويذكر اسماء اقرب ذويه والاشخاص المقترح توليهم عليه والمبلغ اللازم لاعالته وما الى ذلك من الوقائع

بيان وقائع الدعوى: الوقائع التي state of the case يرتكز عليها المدعى في دعواه .

state offence جرم سیاسي state officers موظفو الدولة ابرادات الدولة state revenue

محاكمة سياسية: موضوعها جرم سياسي state trial

مقرر، محدد، مبین؛ مذکور

(وراجع account stated) stated account

اجتماع مقرر او محدد، ينبغي انعقاده stated meeting في الوقت المعين له، يقابله الآجماع الخاص special meeting الذي يعقد حسب مقتضيات الظروف ولا يتقيد بموعد محدد .

دورة نظامية (عادية): تنعقد وتمتد حسب stated term المواعيد المحددة قانوناً .

stated times مواقيت مقررة؛ اوقات منتظمة

stateless بلا جنسية ؛ لا جنسية له

بيان؛ كشف؛ ادعاء أو تقرير وقائع statement

كشف أو بيان حساب statement of account

[اجراءات الافلاس الانكليزية] statement of affairs كشف ذمة؛ بيان علاقة مديونية . التقرير الذي يلزم المعسر او المفلس بايرازه في أول اجماع يعقده دائنوه بعد طلبه التصفية أو المصالحة، وهو يعرض أسماء الدائنين الممتازين (اصحاب الديون المضمونة) وغير الممتازين وقيمة الضمانات المعطاة وكشف الكمبيالات المحسومة وبيان جميع الموجودات على وجه الدقة .

[قانون انكليزي] سوق خاصة لبيع الاصواف والرصاص والجلود طبقاً لشروط معينة .

[مسائل تجارية] أولي؛ رئيسي . هام وعظيم الاهمية

[قانون دولي] حق تعيين السوق، right of staple ____ وهو حق مشروع يجيز لاهل البلاد ان يعينوا الاماكن التي يسمح فيها للتجار الاجانب بعرض مـا عندهم من سلع وان يحظروا التجارة على هؤلاء في اي مكان آخر . `

- statute staple (راجع باب statute)

[حميات الحقوق الانكلىزية] حمية ستيبل، Staple Inn . Inns of Chancery المطلق المطلق

محكمة النجم: محكمة ملكية قديمة ملغاة ملكية النجم قامت بادئ الامر الحيلولة دون تسخير النفوذ لعرقلة سير العدالة في المحاكم السفلي، واختصت في مراجعة الدعاوى الَّتي كان يُعبأ لها من أوامر بعض الجهات ذات النفوذ ما لم تجدُّ المحاكم العادية بدأ من الرضوخ له. ثم اتسعت سلطاتها حتى بلغت في عهد الملك هنري الثامن حداً مروعاً وكانت أشبه شيء بالسيف المصلت على من حدثته نفسه بمخالفة اوامر الملك مهما أشتطت وقست احكام هذه المحكمة الى حد جعل اسمها في تاريخ القضاء رمزأ للقهر والتعسف .

star witness (راجع باب witness)

جانب السفينة الايمن: الواقع على يمين الناظر starboard الى مقدمتها .

لزوم ما سبق تقريره ؛ مراعاة ما بت فيه stare decisis (من مسائل) . اي، واجب المحكسة في أن تراعى السابقات القانونية وتطبق الاحكام والقرارات الصادرة من المحاكم المختصة .

مثول امام محكمة (كمدع أو مدعى عليه). stare in judicio ارادة الشعب stat pro ratione voluntas populi

تغنى عن السبب . يبين؛ يفصل، يسرد تفاصيل شأن، يذكرها او يقرر بها

> [كاسم] دولة؛ ولاية حال، وضع، ظرف؛ شكل

دولة او ولاية اجنبية - foreign state [انظمة فيدرالية] تعتبر الولايات المتحدة اجنبية foreign بالنسبة لبعضها البعض الا في علاقاتها المتبادلة بوصفها شقيقات أو أعضاء في الاتحاد الاميركي .

state criminal مجرم سياسي

Statute of Acton Burnell الذي تأسس بموجب the الذي تأسس بموجب. Statute-Merchant

قانون ويلز . صدر هذا القانون عام Statutum Waltiæ لامارة الأول وكان بمثابة دستور لامارة ويلز (حينثذ) يشبه قوانين انكلترا وقواعد تطبيقها بمض الشبه .

یقف او یوقف ay

[كاسم] وقف؛ أيقاف

اضراب لزوم stay-in strike or sit-down strike مقر العمل او الاضراب عن الحروج: الاضراب الذي يلجأ اليه العمال برفض الحروج من أماكن العمل .

قوانين الايقاف . القوانين الناصة على وجوب Stay Laws وقف التنفيذ في احوال خاصة او اقفال المحاكم في مواعيد معلومة او عدم رفع الدعوى الا بعد مرور مسدة معينة من حصول الاسباب الداعية لها، أو على غير ذلك من الاحكام التي تقصد الى امهال المدين او التيسير له اثنساء الضائقات الاقتصادية .

وقف تنفيذ تنفيذ

وقف أجراءات stay of proceedings

يلزم مكانه، يبقى في موضعه أو حيث وضع . stay put

[مواد بحرية] اتجاه (او منهاج رحلة) steady course ثابت؛ لا يقصد به مجرد ثبات وجهة السفينة وعدم استهدافها للتبديل، بل يمني ايضاً ثبات مواقيت تنقلاتها بين ميناه وآخر وامكان معرفة مواقعها وحركاتها المستقبلة من مواقعها وحركاتها الحالة

يسرق . يستولي على مال منقول من أموال الغير باختلاس steal حيازته لمنفعته الشخصية او منفعة غيره .

خلسة؛ سرية؛ تلصص؛ منافلة . ورد هذا العصطلاح قديمًا بمنى سرقة أو اختلاس .

باخرة؛ سفينة تجارية steamer or steamship

سفينة معيشة معيشة

[قانون اسكتلندي] لوازم الاستغلال التنون اسكتلندي كالذرة الزراعي . الاشياء التي يعطيها صاحب الارض للمزارع (كالذرة والقش والمدات الزراعية) ليستعين بها على استغلال تلك الارض لمصلحة الطرفن .

[مواد جنائية] من استدرج الغير الى مكان منعزل steerer ثم فاجأه فيه بسلب أو اعتداء مها كان .

[قانون مدني] ينصب . الفعل الذي يرتكبه stellionate

تشريعي: قائم على تشريع برلماني (مكتوب)، مطابق له او ناشىء خاص، ينظمه تشريع برلماني (مكتوب)، مطابق له او ناشىء بموجبه.

statutory

التزام قانوني: يطابق ما يتطلبه القانون statutory bond (المكتوب).

statutory crimes (crimes باب وراجع باب

إترار قانوني: بيان وقائم declaration ويوقعه امام مندوب مكتوب يؤكد فيه المقرر declarant صحته ويوقعه امام مندوب او موظف قضائي، وهو يقوم مقام الافادة، والكذب في اي من جزئياته يشكل جنحة .

شرح قانوني: يرد في قانون قانون سابق. لاحق ليبسط بعض نصوص غامضة في قانون سابق.

غلق قانوني للرهن: بيع المرهوت المحكمة، على اعتبار بحكم عقد الرهينة لا يسبيل الرجوع الى المحكمة، على اعتبار ان البيع المذكور يتمشى مع احكام القانون الناص على بيع المهون.

[مواد الشركات] جلسة نظامية: جلسة افتتاحية أو تأسيسية ينبغي على الشركة عقدها خلال مدة معينة من التاريخ المصرح لها فيه ببده اعمالها. ولا تقل هذه المدة حسب بعض القوانين عن شهر واحد ولا تزيد على ثلاثة.

[في المواريث] سهم قانوني؛ نصيب نصيب من الاموال (المنقولة والثابتة) يقتضي القانون انتقال الله الدرثة الشرعيين ولا يجيز حرمانهم اياه .

statutory rape (rape راجع باب)

[مواد الشركات] تقرير افتتاحي يقتضي القانون على مجلس ادارة الشركة ارساله، مذيلا بتوقيع اثنين او اكثر من أعضائه، الى السلطات المختصة قبل تاريخ انعقاد الجلسة النظامية statutory meeting بسبعة ايام على الاقل .

قواعد واوامر قانونية . statutory rules and orders لوائح تصدر عن الملكة في مجلسها او عن دائرة حكومية بموجب تشريع برلماني وتكون لها قوة القانون بعد مرور الزمن المقرر على وجودها امام مجلس العموم .

statutory tenant (tenant باب باب)

مدة قانونية (ينص عليها قانون) statutory time

راد بهذا القانون، قانون Statutum de Mercatoribus

تشريع ميرتون: سمي كذلك نسبة Merton المجتمع هذا القانون لتنظيم مسائل الدوطة والتبني والنسب والقوامة وقسمة المشاع، تيسيراً لاستغلاله، والربا وأصول الاجراء

صدر هذا القانون عام ا ه ١٣٥ م على القانون عام ا ه ١٣٥ م الله المالك ادوارد الثالث لمعاقبة كل من اشرك دولة اجنبية او رئيسها فيما يدين به من الطاعة للملك وحده، ووضع اصلا للقضاء على نفوذ البايا في انكلترا.

statute of uses (use راجع باب)

Statute of Westminster The First (Westminster The First, Statute of راجع)

Statute of Westminster The Second (Westminster The Second, Statute of راجم)

Statute of Westminster The Third
(Westminster The Third, Statute of راجم)

قانون الوصايا . صدر هذا القانون النامن لبيان أحكام الوصايا . وتحديد شروط الاهلية للايصاء .

Statute of Winchester

(Winchester, Statute of راجع)

لفافة قانون مكتوب: قطعة من الرق (الجلد statute roll المستعمل قديماً للكتابة بدل الورق)، كان يكتب عليها القانون بعد صدور المرافقة الملكية عليه ثم تلف على شكل انبوب.

يسمى ايضاً Statute Staple Statute of the Staple يسمى ايضاً وهو قانون معاملات سوقية صدر سنة ١٣٥٣ م في عهد الملك ادوارد الثالث، لحصر بيع مواد التصدير في مدن معينة وتنظيم علاقات المديونية بين التجار .

عامة التشاريع : مجموعة التشاريع التشاريع : مجموعة التشاريع السادرة عن البرلمان الانكليزي منذ أقدم العصور الى اليوم الحاضر .

قوانين statutes of amendments and jeofailes برلمانية تنص على تصحيح الاغلاط الواقعة اثناء الاجراءات اذا فطن لها الخصم ذو الشأن واعترف بها .

[النون روماني] محامون مرخصون أو مسجلون . statuti . اعضاء كلية المحامين College of Advocates ، اي نقابهم .

تشريع برلماني استدراكي : يوضع remedial statute لتصحيح اغلاط في قانون قائم أو انصاف من ظلامة أو معالجة موضوع يأتي بفائدة عامة .

تشريعات برلمانية معادة . جمهرة من revised statutes تشريعات تجمع وتراجع وترتب ثم تسن من جديد كمجموعة واحدة . قانون برلماني خاص : يتعلق بأفراد معينين special statute — أو منشآت خاصة دون غرها .

قانون نظامي او تشريعي؛ قانون مكتوب statute law تضعه جهة تشريعية نختصة .

[قانون انكليزي قديم] ضان وفاء للدين أمام قاض مختص في (بدين ممترف به)، كان يعطيه المدين أمام قاض مختص في احدى المسلدن التجارية فيصبح به هو وامواله رهناً الوفاء، بحيث اذا قصر عن ذلك قضى عليه بالحبس وعلى امواله بالايلولة للدائن والبقاء تحت يده حتى يستوفي حقه من ريعها.

Statute of Acton Burnell (de Mercatoribus راجع)

قانون توزيع التركات: statute of distributions تشريع برلماني يحدد كيفية توزيع التركة على الورثة اذا مات صاحبها بلا وصية، ويقضي في هذه الحال بقصر التوزيع على الورثة الشرعين حسب القانون .

قانون اليزابيث . وضع هذا الملكة اليزابيث الولى للحيلولة المانون سنة ١٩٧١ م في عهد الملكة اليزابيث الاولى للحيلولة دون تصرفات الاحتيال التي كان يصدرها المديونون إضراراً بالدائنين.

قانون الاحتيالات، ويسمى ايضاً Act for prevention of frauds and perjuries قانون انكليزي برلماني صدر في عهد الملك تشارلز الثاني سنة ١٦٧٧م وما زال يعمل به (مع بعض التعديل) في جميع الولايات المتحدة تقريباً.

اشهر هذا القانون بما نص عليه من عدم قبول الدعوى فيما يتعلق ببعض الاتفاقات والالتزامات الا اذا كانت مكتوبة أو أمكن اثباتها بوثيقة مكتوبة ، وعدم قبول البينة الشفوية فيها . وهو يشمل حالياً نوعاً معيناً من العقود والاتفاقات كعقود الكفالة وبيوع الاراضي والحقوق العقارية والاشياء المنقولة اذا بلغت قيمها ١٠ جنيهات أو أكثر . وقد شل سابقاً (اي قبل سنة ١٩٢٥ م) كافة العقود والاتفاقات المستقبلة الواجبة التنفيذ بعد عام واحد على الاقل من تاريخ انشائها .

قانون غلوستر . صدر هذا القانون غلوستر . صدر هذا القانون سنة ١٢٧٨م وكان اول تشريع برلماني ينص على وجوب الحكم بالمصاريف لمن ربح الدعوى .

statute of limitations (limitation راجع باب)

يشترط ؛ يشارط ؛ يستوعد

اضرار او تضمينات مشروطة stipulated damages

[قانون روماني] عقد شفوي ناشئ عن ايجاب stipulatio (اي عرض) يبذله الموجب الفريق الثاني داعياً اياه الى

الدخول في اتفاق على شيء معين وعن قبول promissio من

المعروض عليه . وكان مثل هذا العقد في زمن Gaius يقتضي

شكليات كلامية خاصة تصدر عن فريق العقد . ولم يكن لهذه

بند (في اتفاقية) ؛ إشتراط، مشارطة؛ استيعاد stipulation

[في الاجراءات] اتفاق (كتابي) بين وكلاء الحصوم ذوي الشأن

[اجراءات المحاكم البحرية] كفالة تعطى ضماناً لحضور المدعى

أو عين الجزء الاول من الاتفـاق (اي عرض موضوع العمل

وشروطه) . يقابله «القابل» promissor . على أن كلا من طرفي

[مواد تجارية] بضاعة تاجر ، موجودات مخزنه التجاري ، stock

تبعة لازمة؛ مسؤولية قطعية لا يعطلها strict liability

ظرف ولا ينال من قيامها توافر عنصر الاهمال او سوء النية .

شطب اللوائح الدفاعية: ما striking out pleadings

تأمر به المحكمة المختصة احياناً من اسقاط لائحة دفاعية او

رأسمال التاجر (من بضائع ونقود واعتمادات) وكل ما يملك

[في الشركات] أسهم؛ حصص؛ سندات . راسمال الشركة او

اموالها المتوافرة بسبيل الاكتتاب او بيم الاسهم والحصص فيها .

مجموعة الاسهم او الحصص التي بملكها مساهمو الشركة او

. certificate of stock الحق المالي المشمول بشهادة المساهمة

اكثر من ملف الدعوى تبعاً لما يترامى لها من اسباب.

[مواد تجارية] بضاعة تاجر ، موجودات تخزنه

التجاري، سلعه الموجودة للبيـع .

تسخره لاغراض تجارته.

المحاصون فيها .

كالاضرار التي يشترط دفعها على الطرف المخل .

الشكليات قبل عهد جستنيان اي لزوم .

[قانون مدني] موجب؛ مشترط؛ من لفظ

الاتفاق يسمى في الغالب stipulator .

على بعض المسائل الاجرائية .

عليه للبحاكة.

(per stirpes راجع)

(per stirpes راجع)

سلعه المعروضة للبيع .

stipendium

stipulate

stirpes

stirpital

(راجع باب bonus (donus للجندي — bonus stock (bonus (اجع باب

663

capital stock (capital راجع باب)
 certificate of stock (certificate راجم باب)

اسهم عادية: تنال نصيبها من الارباح common stock بعد الاسهم المتازة .

اسهم مؤجلة: لا تستوفى عوائدها من deferred stock --الارباح الا بعد فئة اخرى من اسهم او بعد ان تؤدي الشركة
ما علما من التزامات معينة .

- government stock حكومية

أسهم مضمونة: لها الحق في أنصباء guarantied stock — سنوية معلومة من الارباح يضمن اداؤها من شركة اخرى او شخص اجنبي عن الشركة .

رأسمال مشترك او محاص؛ رأسمال مجزأ الى joint-stock — اسهم يشترك في الاكتتاب به عدد من المساهمين .

— joint-stock company (company باب joint-stock)

اسهم ممتازة: لها الاولوية على الاسهم preferred stock — العادية common stock عند توزيع الارباح .

— rolling stock (rolling باب البحر باب راجع باب

— watered stock (water راجع باب)

حساب موجودات نخزن أو سلع stock account متوافرة فيه .

شركة مساهمة stock association

[في السفن] راسية stock awash

stock book دفتر مخزن

سمسار بورصة stock broker or stockbroker اوراق مالية

stock capital رأسمال أساسي

stock certificate (certificate of stock راجع)

stock dividend (dividend راجع باب)

stock exchange (exchange راجع باب)

بضاعة معروضة: البضاعة المحتفظ بها stock in trade المجتفظ بها لاغراض التجارة .

Steward of all England or Lord High Steward of England (Lord بابع باب)

662

[قديمًا] ناظر اسكتلندا. الخديمًا انظر اسكتلندا. العظم موظني زمانه في تلك البلاد. نيطت به مهام تصريف ايرادات التاج والاشراف على شؤون الحاصة الملكية، وكان له في الجيش المكان الاول بعد الملك. وقد اخذت سلالة ستيوارت المنعد المناف القبها عن هذا المنصب الذي لم يلبث ان أنفى حال اعتلائها العرش.

stewartry [قانون اسكتلندي] اقليم

مواخير (بيوت دعارة) خاصة مرخصة انتشرت قديمًا stews في انكلترا ثم أقفلت رسميًا في عهد الملك هنري الثامن .

يطلق الاسم ذاته ايضاً على محال تربية الدجاج البري pheasant .

یلصق ؛ یعلق (اعلاناً او منشوراً) [محررات قدیمة] یقف دون منح حق

يسلب النير بتصويب سلاح ناري (اليه) . ورقة مصمنة (قابلة الصق)

شل الادعاء العام: المصالحة stifling a prosecution على عدم ملاحقة جرم معين لا ينطوي على حق مدني، وذلك نظير الحصول على منفعة مادية.

مقطرة؛ آلة تقطير (لتحضير المشروبات الروحية) . still . جهاز استخراج الكحول من المواد المتخمرة .

مولود ميت. من ولد قبل stillborn or stillborn child أوانه بمدة لا تؤمل معها حياته ولو لم يكن ميتاً عند ولادته . الطفل الذي يولد بعد الاسبوع الثامن والعشرين من بداية الحمل و يقطع الرجاء من حياته . وهذا لا بد من تسجيله حسب القانون الانكليزي ولا يجوز دفنه الا بعد أخسل الاذن اللازم من الحنصة .

[قانون انكليزي] حد؛ مقدار محدود

راتب، مرتب، ماهیة تقانین انگلینی ما کتابین تا بیانت الکاری از ضمی اتب

[قانون انكليزي واسكتلندي] جعالة الكاهن او مخصصاته

أملاك تمنح نظير خدمات عسكرية stipendiary estates او عامة مقررة .

قاضي صلح براتب، يعين يعين علين صلح براتب، يعين يعين المدن والبلدان و يمارس اختصاصات في مدينة لندن وغيرها من المدن والبلدان و يمارس اختصاصات الله Justice of the Peace على ان قضاة صلح لندن يسمون غالباً Metropolitan Police Magistrates ويسمى غيرهم . Stipendiary Magistrates

المحتال (أو النصاب) بالتفرغ عن ذات المال لعسدة اشخاص يعتقد كل مهم بحصول التفرغ له وحده .

 stem
 أو عموده

 إلى الانساب] أرومة (نسب) أو عموده

 stemma

stenographer غَيْرَل: يلم بفن الاخترال

Stenography كتابة الاختزال

أخ لأب او لأم (فقط). والاخوة او step-brother الاخوات لأب يسمون «بني العلات» كما يسمى الاخوة او الاخوات لأم «بني الاخياف».

ربيب؛ ربيبة: ابن او بنت أحد الزوجين step-child ، من زواج سابق (بالنسبة الزوج الجديد او الزوجة الجديدة) ، بحيث اذا كان لشخص ولد من زوجته المتوفاة ثم تزوج بثانية ، كان ولده ربيب الثانية .

راب: زوج الأم (بالنسبة لابنها من زواج step-father سابق).

رابة: زوجة الأب بالنسبة لابنه أو بنته step-mother من زواج سابق .

step-sister (فقط) اخت لأب أو لأم (فقط)

عقيم (لا يعقب)؛ عاقر (لا تلد)
عقيم : عقر : عدم القدرة على الولادة

استرليني؛ عملة انكليزية sterling

منطقة الاسترليني sterling area

سندات استرلينية: تدفع في انكلترا sterling bonds بالجنهات الاسترلينية .

كوثل السفينة؛ مؤخرها

«أبق عليه». ارشاد الطابع (في مراجعة البروفات) إلى stet الابقاء على شيء.

وقف السير في الدعوى (بفعل المدعي) . stet processus . (بفعل المدعي متحل الدعوى، من تلقاء نفسه، لانهاء السير فيها قبل أن يستهدف لردها بحكم محكمة .

[مواد بحرية] متعهد شحن وتفريغ

وكيل عن الغير في ادارة امواله . مشرف، ناظر . steward كبير دائرة؛ مسؤول اول في منطقته

وكيل مشرف على ارض (للغير) . land steward

story

[قانون اسكتلندي] وردت هذه الكلمة قديماً stouthrieff غريب او اجنبي عن عمود النسب stranger in blood للدلالة على جميع ضروب السرقة مع العنف على الاشخاص . ويغلب او الدم، لا تجمُّه صلة قرابة . استعمالها حالياً بمعنى السرقة مع العنف داخل المنازل او بالقرب

أغيار : لا شأن لهم ولا صلة في موضوع البحث . strangers خدعة او حيلة عسكرية (بقول او فعل) للظفر stratagem بالعدو ؛ خطة للايقاع به

صادرات اسراتیجیة: صادرات مادرات يستطاع استغلالها (او تأجيرها) لاغراض حربية .

حكومة عسكرية: يسيطر عليها ويديرها stratocracy

كفالة خاوية، كفالة حوفاء أو اسمة، straw bail

طائش، نحو: رصاصة طائشة stray bullet or shot

مجری؛ تیار؛ سیل؛ جدول

شارع؛ جادة؛ طريق عام في مدينة أو بلدة أو قرية | street

متاجرة الطرقات: كالتجوال في الشوارع street trading لبيع الصحف او السجائر او الزهور او غبرها او الماس الكَسب بالغناء او العزف في الازقة او تنظيف الاحذية او ما

سلوك مضطرب او هائج في محكمة . strepitus judicialis

لا يحيد عن الحق او القانون، طبقاً لهما، في stricti juris حدودهما أو بحكمهما .

[في الاقتصاد] القبض والبسط أو القيد والاطلاق: stop go تعاقب سياسي بسط الاعتادات النقدية وقبضها . شاع الاخذ بهاتين السياستين (: سياسة بحبحة الاعتماد ثم سياسة أمساكه) على التوالي في اعوام الحمسين (١٩٥٠) وما تلاها حتى اوائل الستين وذلك لكبح تضخم العملة والتغلب عـــلى البطالة في آن أطلق العنان للاعتادات فازداد النقد المتداول وزالت البطالة ،

مرجع الصعوبة في انتهاج هذه السياسة الى معرفة الحد الصحيح الذي يتطلبه الاقتصاد من التنشيط كي يتم القضاء على البطالة دون اللافراط في التضخم .

[في الاجراءات] أمر وقف . أمر قضائي يستصدر stop order لمنَّم سحب أموال مودعة في المحكمة، حماية لحقوق الغير فيها . [معاملات تجارية] امر الزبون السمسار بان يقفل المعاملة (او ينهبها) بأحسن سعر مستطاع .

اشَارة وقوف (لحركة سير) stop sign

[في الطيران] قطع الرحلة، التوقف أثناءها stopover وقف به توقف (استمرار شيء) stoppage

[قانون مدني] تعويض ؛ مقاصة (بمعنى set-off)

[معاملات تجارية] وقف البضاعة stoppage in transitu اثناء الطريق أو استردادها وهي في طريقها الى المشتري . بحيث اذا بيعت لشخص بضاعة ثم شحنت اليه كان البائم في حال أفلاس المشتري أو أعساره، أن يوقف سيرها وهي في حيازة الناقل وإن يستردها اذا لم يستوف ثمنها ، على أنه لا يصح اعتبار المشتري غير موف بالثمن اذا قبل البائع منه كمبيالةٌ غير حالةً الاداء أو أرسل اليه الثمن بأي طريق آخر (معقول) .

حق البائع في استرداد ما باعه على الحساب قبل وصوله الى المشترى أذا أفلس هذ أو ارتبكت علاقاته المالية .

خزن؛ خزین (بضاعة) او حفظها

يحزن بيحفظ [كاسم] محزن لايداع بضاعة وحفظها ؛ حانوت ؛ حاصل (بمعنى

دكان) لبيع وشراء . storehouse مخزن؛ مستودع

خازن؛ صاحب مخزن او دکان؛ حانوتي storekeeper

غرفة للخزين؛ مخدع (في منزل) storeroom

عاصفة؛ اعصار؛ ريح شديدة

طابق عمارة؛ دور في مبنى story of building

[أشغال البورصة] مياوم؛ عميل اسهم، stock jobber يتعامل غالباً في نوع خاص منها بيعاً أو شراء لحسابه الخاص او لغيره احياناً ويتوخى الكسب عن طريق تقلب الاسعار .

بضاعة معروضة (لبيع أو stock of merchandise تاجير)

stock raising تربية دواجن

stock sheets قوائم جرد

جرد موجودات (او بضاعة) في مخزن . stock taking مساهم: احد ارباب الاسهم او حملتها . stockholder

stockholder's derivative suit

(derivative action راجع)

مسؤولية المساهم (عن ديون يون يون المساهم عن المساهم عن المساهم (عن ديون المساهم عن المساهم عن المساهم
دعوى stockholder's representative action يرفعها أحد المساهمين او ينفق عليها بالاصالة عن نفسه وبالنيابة عن باقي المساهمين .

دعوى رفعها أحد المساهمين نيابة stockholder's suit عن الشركة ويكون فيها مدعياً اسمياً بينها تكون الشركة الحصم الفعلي المنازع في الدعوى .

[قديماً] آلة قصاص قوامها قطعتان من الخشب مهيأتان للاطباق على ساقي المذنب وضغطهما بالقدر المطلوب .

- public stocks بعيز الاكتتاب public stocks بأسهمها لعامة الناس).

اسهم وحصص stocks and shares

مذهب الرواقيين . ظهر هذا المذهب في أثينا stoicism بعد ارسطو سنة ٣٠٨ ق.م.، وكان من تعاليمه الغاء الفروق بين اليونان والبربر واعتناقُ فكرة الاخوة بين بني الانسان على اساس المنطق العالمي Universal Reason ونادى معتنقوه بفكرة القانون العالمي "Universal Law".

[قانون التعدين الاسكتلندي] برد هذا stoop and room الاصطلاح للدلالة على القطع الكبرى من المعادن التي تترك راسخة في مواضعها لتسند سطح المنجم .

وقوف . يوقف ؛ يمنع مسير (شيء او استمراره) stop سداد فراغ : ما يستمان به كعلاج او بدل stop-gap اضطراري مؤقت .

ليست لها قيمة ، يتطوع لاعطائها شخص لا مال له او حيثية نظر ما يصيبه من احرة أو منفعة . وقد كان الكفلاء المأجورون قديماً في انكلترا يصعون على أحذيتهم علامة من القش العادى يستدل بها عــلى حرفتهم واستعدادهم لتأجير انفسهم للكفالة

ضال (بمعنى estray)؛ هائم . يرد هذا النعت في stray الحيوانات التي تفلت من معاقلها او اصحابها وتهيم عـــلى غير

صناعة الصفيح او القصدير في streaming for tin مقاطعتي Cornwall و Devonshire بانكلترا .

street walker جوابة طرق: مومس، تجوب الشوارع الاغواء المارة وحملهم على البغاء .

شديد؛ دقيق؛ لا يحيد عن القاعدة أو النظام . لا هوادة فيه او تساهل

منضبط؛ محدود، محصور؛ ضيق . كلى؛ من كل وجه

بشدة؛ بدقة . حرفياً ؛ بحذافيره . في حدوده (الحاصة) strictly

في عنابر السفينة بشكل يقيها خطر التلف اثناء السفر ويحفظ السفينة توازنها . أجرة خزين مسافر خلسة على سفينة: من تسلل الى سفينة stowaway مقلمة واختبأ عليها ليسافر مجاناً .

[مواد بحرية] رص (بضاعة) ؛ توزيعها وترتيبها stowage

منها، تمييزاً لها عن أنواع السرقة المشددة الاخرى .

[قانون انكلىزى قديم] واد stowe

[معاملات البورصة] خيار الـ put والـ call معاً . (راجع الاصطلاحين الاخيرين في غير هذا المكان) . وهو خيار مصافقة يعطى محرزه حقاً في بيع او شراء نوع خاص من الاسهم بسعر معين خلال مدة محددة .

[انظمة الحدية البحرية] متنيب بلا اذن، لا ينوي الفرار من خدمة . على انه إذا بلغ الغياب عشرة أيام عد المتغيب المذكور فاراً deserter .

straight in approach [لوائح الطيران] اقتراب مباشر

خط مستقيم: اقصر مسافة بين نقطتين . straight lipe تأثر القيمة المباشر . straight-line depreciation حساب مدى استهلاك الآلات بتقدير عمرها الاحمالي (أي عدد سني إمكان استغلالها) ثم قسمة ثمنها عسلى عدد هذه السنين وضر به بعدد السنين الماضية منها . بحيث اذا كان ثمن الآلة ١٠٠٠ جنيه مثلا واستعملت ثلاث سنين، كان تأثّر القيمة المباشر

(اي المقدار المستهلك من قيمة الآلة في آخر السنة الثالثــة)

يجهد (الى حد الافراط) ؛ يوتر (صلة أو وضعاً) ؛ strain يفرط في مط شيء أم شاه و وسند (عز شيء) ؛ يصفى (بمصفاة) [كاسم] إجهاد مصرط؛ توفر ؛ انتمال؛ فأبط في شداو ضغط. عَبْرة؛ عرق، سلاله، -أس

نوع، ضرب؛ صفة

طبع، مزاج

[قانون سكسوني] شاطئ (بحر)؛ ضفة (نهر) strand

[تأمين بحري] تجنيح سفينة؛ تشحيطها على stranding البر واستقرار قاعدتها في الرمال .

اجنبى: لا شأن له في الموضوع . الغير stranger

666

sub-committee

sub conditione

sub disjunctione

sub curia

sub judice

sub modo

sub nomine

sub potestate

sub silentio

sub spe rati

sub voce

subaltern

subduct

subflow

subhastatio

sub suo periculo

subagent (sub-agent)

subcontract (sub-contract)

العقد الذي يبرمه المتعاقـــد الاصلي مع شخص آخر فيما يتعلق

مقاول من الباطن (sub-contractor) مقاول من الباطن

subdivide (sub-divide) اجزاء : يقسمه الى اجزاء

[نظام الاقطاع] اقطاع الاقطاع أو subinfeudation

الاقطاع من الباطن . قيام الفصل (التابع الاقطاعي) باقطاع ما

حازه (من سیده الاقطاعی) او جزء منه لشخص آخر ، وصیرور ته

ارتفاق تحميل: نخول ارض العلو subjacent support

مذا سيداً أدنى inferior lord للفصل الثاني.

حق الاستناد الى ارض مجاورة تقع دونها .

على سبيل البدل

تحت شرط

امام القاضي؛ قيد نظره

تحت سلطان (غیره) او سلطته

نائب فرعى؛ نائب النائب او

موظف ادنى: يباشر وظائفه تحت أشراف

[قانون انكليزي قديم] فصل vassal ؛ تابع

بالسكوت، بسبيله

بشرط المصادقة

تحت مسؤوليته

تحت عنوان

وكيل الوكيل .

موظف أعلى منه .

عقد من الباطن:

بموضوع العقد الاول .

يسحب او يسترجع

سیل جوفی؛ مجری (ماء) باطنی

[كفعل] يسيل باطناً او نحو الباطن .

موضوع (تشريع) . خاضع أو يخضع . (راجع subject) [قانون اسكتلندي] غاية (عقد أو اتفاق)

موضوع (بحث)؛ موضوع (نزاع او طلب) subject-matter

مع مراعاة ؛ بشرط ؛ مع عدم الاخلال بد . على علم subject to ان . بموافقة . يخضع لـ ؛ تسري عليه ؛ يتوقف عـلى . وفق ؛ بمقتضى ؛ على أساس

رهن التعاقد: ما زال قيد المفاوضة subject to contract دون ان يتم الاتفاق بشأنه .

تسخير؟ اخضاع؟ خضوع؟ رضوخ؟ اذعان sublease

يؤجر من الباطن؛ تأجير المستأجر

خضوع، اذعان؛ استسلام لقانون او سلطة. acting on submissions made عرض او تنسيب، نحو: to him by the council بناء عملى ما عرضه عليه المجلس الخ...

[في العقود] اتفاق المتعاقدين عــــلى احالة النزاع الى محكم يفصل بيمهم .

النزام تحكيم: يتفق بموجبه فرقياء submission bond النزام تحكيم: يتفق بموجبه فرقياء النحكيم والخضوع لقرار المحكمين.

يرفع، يعرض، يقدم . يخضع، يذعن، يستسلم، submit ميثل

رهن من الباطن: قيام الدائن المرتهن باستدانة submortgage مبلغ من المال لنفسه (من الغير) واعطاء ما رهن لديــه كرهن على دينه.

[قانون مدني] ردود سامية . يصدرها subnotations رئيس الدولة او عاهلها او من في مقامه على ما يرفع اليه من مشكلات قانونية للرأي والتوجيه .

تابع؛ خاضع لغيره . اقل (اهمية)؛ أدنى subordinate (مكانة او درجة او اعتباراً) .

یعد؛ یحضر؛ یهیمی (شیئاً او شخصاً) سراً او تحضر؛ یمینی (شیئاً او شخصاً) سراً او تحت ستار او بسبیل غیر مشروع .

[مواد جنائية] يأجر (شخصاً)، يغريه او يستميله برشوة او وعد أو غير ذلك ليحلف يميناً كاذبة أو يشهد زوراً .

[شؤون التعدين للحديد] ازالة الاتر بة stripping a mine من طبقات خام الحديد السفلي .

sub

قوي، شديد؛ مقنع؛ منيع

تحمل هذه العبارة معنى القوة الإجرامية، with strong hand نحو: بالقوة الجبرية؛ بيد غالبة

struck jury (striking a jury راجع)

تحوير جوهري structural alteration or change تحوير جوهري أو أساسي. تغيير يخرج عن المألوف من حيث مداه ونفقاته أو يأتي على جزء حيوي (كبير) من موضوعه، اذ يبدل من مميزاته الفارقة أو الإغراض التي أنشئ أصلا من أجلها.

بنیان، بناء، مبنی. انشاء؛ تشیید. ترکیب

strumpet ogn

روب أو رداء مهي يلبسه المحامون Queen's غير الحائزين على لقب مستشار ملكة Counsel غير الحائزين على لقب مستشار ملكة Counsel ويصنع من القماش، بيا يصنع روب مستشار الملكة من الحرير، ويلقب لابس الـstuff gown احياناً بالـstuff gownman .

يذهل؛ يخبل: يذهب بالاهلية العقلية (القيام بشأن). stultify

شیك بلا رصید (یقابله) stumer cheque

ثمن شجر ؛ اجرة قطع اشجار وازالتها . رسم stumpage رخيص قطع أشجار او نقلها من مكان الى آخر .

يخدر ؛ يغيب (شأن المخدرات كالحشيش والداتورة عنيب (شأن المخدرات كالحشيش والكوكايين وغيره)؛ يذهل

[قانون روماني] مواقعة غير مشروعة، بين رجل ومانية الجارية او السرية.

يسمي؛ يدعو؛ يلقب (بشيء) [كاسم] اسلوب؛ هيئة؛ كيفية؛ نمط؛ طراز . لقب؛ اسم؛ عندان

اسم أو عنوان شركة style of a firm طوعاً، من تلقاً، نفسه؛ تلقائياً

يقاضى؛ يلاحق قضائباً؛ ترفع عليه الدعوى

تابع، تال (من حيث المركز). فرعي. بواسطة؛ عن عند سليل، بناه على . تحت . من الباطن

في حدود القانون، حسب نصوصه stricto sensu

في حدود الحق او القانون؛ حسب مقتضياته strictures نقد او انتقاد؛ عبارات لومية . انقباض اعتلالي strictures في مسالك الجسم .

اضراب . امتناع مفتعل عن اداء وظيفة او واجب المتناع مفتعل عن اداء وظيفة او واجب الكف عن القيام بواجباتهم أو أعمالهم المعتادة، على سبيل الكيد او الاحتجاج أو لحمل ادارة أعمالهم على زيادة الاجور أو تحسين شروط الاستخدام أو لغير ذلك من الاسباب .

[كفعل] يضرب

ترد هذه الكلمة في مثل الجملة التالية : the strike of a vein or lode بمعنى امتداد العرق أو المكمن المعدني أفقياً .

— sit-down strike or stay-in strike (stay-in باب stay-in)

[اجراءات المحاكم] يشطب، كشطب المحكمة الجدود الم المحكمة المدعوى اذا أمرت باستبعادها من الجدول نظراً لحروجها عن اختصاصها أو لغير ذلك من الاسباب:

[بيوع المزاد] يضرب بحصول البيع او رسو المزاد عسل المزايد الاخه

مفسد اضراب؛ من حل في العمل محل عامل مضرب .

المرحلة الاولى في اجراءات الافلاس striking a docket المرحلة الاولى في اجراءات الافلاس أو تقديم بيان به وتعهد بملاحقة الاجراءات bond to follow up proceedings .

اختيار اعضاء هيئة المحلفين الاثني عشر striking a jury من قوائم المرشحين للتعبين .

شطب من الجدول: شطب اسم الحجدول: شطب الم المجدول المجامي من جدول المجامين وحرمانه مزاولة المهنة .

مشدد؛ صارم؛ مضيق؛ حاصر؛ دقيق: لا يدع stringent مشدد؛ صارم؛ مضيق؛ حاصر بالتقدير او اجتهاد .

ينتزع؛ يأخذ (من ملك الغير) شيئاً بلاحق او يتلفه. strip-tease عرض تمر: تقدمه دو ر الدعارة والاندية الليلية الحياناً لاثارة الغرائز الجنسية بتسخير النساء لنزع ثيابهن نزعاً تاماً يتنافى مع الحشمة والذوق السليم.

يثبت؛ يقيم الحجة أو البينة الكافية على substantiate [قانون انكليزي] معونة معجلة، يمنحها البرلمان الملك كي شيء. يسبب (يبين الاسباب)؛ يبني على علة صحيحة. يؤكد يستعين بها على ظرف استثنائي يلم بالبلاد، وتكون في شكسل

جوهري؛ حيوي؛ يتصل بما هو كذلك . substantive مستقل؛ قائم بذاته

بينة اثباتية؛ دليل جوهري substantive evidence (موضوعي) يقدم لاثبات واقعة متنازعة . يقابله الدليل المقدم لتأييد شهادة شاهد أو تكذيبها .

جناية مستقلة: لا تتوقف على substantive felony ادانة شخص آخر بجريمة اخرى .

قانون موضوعي: القانون الذي ينشئ Yubstantive Law القانون الحقوق ويحددها وينظم قواعدها . يقابله مسا يسمى القانون الاجرائي او الشكلي Adjective Law .

بدل، بدیل؛ عوض: یقوم مقام غیره [کفعل] یبدل او یستبدل شیئاً بآخر . (راجم institute)

[اجراءات اميركية] تبليغ بدلي substituted service (اي غير شخصي) ؛ تبليغ المذكرة أو الاعلان المدعى عليه بأي طريق غير التبليغ الشخصي (لشخصه مباشرة) . ويحصل التبليغ البدلي عادة بواسطة البريد أو النشر في الصحف أو غيرها من طرق الاعلان .

[اجراءات انكليزية] اذا لم يعثر على الشخص المطلوب كان للمحكة المختصة أن تأمر بالتبليغ البدلي، وهو اعلان الاوراق المعنية الى شخص آخر يقوم مقام المراد تبليغه .

[قانون اسكتلندي] بديلون . اذا استوجبت substitutes الوصية المسهاة ايلولة المال tailzie الى شخص معين ثم الى عدة اشخاص من بعده واحداً تلو آخر ، كان الشخص الاول هو الموسى له الاصيل، وكان الآخرون بديلين له .

[قانون روماني] وارث بديل، يعينه substitutio hæredis الموصي ليحل محل الاصيل في ظروف مقررة بالوصية .

بدل؛ ابدال، استبدال، تبديل؛ تغيير؛ substitution استعاضة عن شيء بآخر

احلال شخص محل آخر أو ابداله به ليقوم مقامه في حق أو ميراث أو يتلقاه من بعده اذا مات أو تخلى عنه أو استنفد حقه فيه .

[قانون اسكتلندي] تعيين الورثة المراد احلائهم في المال محل الوارث أو الموصى له اذا رفض الوصية أو وقع له مانع عن الوراثة .

[في الوصايا] substitutional or substitutionary بدلي . تعتبر الوصية بدلية اذا اقتضت ايلولة المسال الموصى به

مشترك: عضو في ناد أو جمعة أو نقابة أو غير ذلك. ترد هذه الكلمة أحياناً في قانون تعويض العمال للدلالة على رب العمل حين يصبح عضواً في النقابة أو مؤمناً عليه بموجب القانسون المذكور.

شاهد موقع: من حضر توقيع subscribing witness المحرر ممن أنشأه، فوقع اسمه بذيله شهادة على ما حصل بحضوره .

توقيع سند، تذييله بالتوقيع، امضاؤه ذيلا، subscription سواء كان التصديق او الشهادة عليه أو اقراره بوصفه صادراً عن الممضي أو التقيد بأي نص من نصوصه.

عقد كتابي يلتّزم بموجبه الموقع أخذ عدد معين من أسهم الشركة الرأسمالية وأداء تمنها .

اكتتاب بمبلغ من المال، على سبيل التبرع (لمعهد أو مبرة أو مشروع خيري أياً كان) .

اشتراك (في جمعية أو جريدة أو كتاب ينتظر صدوره أو غير ذلك) .

قائمة موقعين على عقد؛ قائمة اكتتاب subscription list او اشتراك

[قانون روماني] منصات أعدت لصغار القضاة subsellia المخصصة عند جلوسهم الحكم، تقابلها المنصة المرتفعة tribunal المخصصة لحلوس الـ praetor .

subsequens matrimonium tollit peccatum præcedens [قانون روماني] الزواج اللاحق يمحو اثماً سابقاً، وألا الزواج أي يمحو الاتصال الجنسي السابق غير المشروع ويكسب الاولاد صفة الشرعية .

لاحق (من حيث الزمن)؛ تال؛ تابع

subsequent condition (creditor راجع باب)

subsequent creditor (condition راجع باب)

subsidiary البع

شركة فرعية: سميت كذلك subsidiary corporation لان شركة أخرى تسيطر عليها بسبيل ما تملكه فيها من أكثرية الاسهم. (راجع corporation للمقابلة)

إعانة (غالباً ما تكون مالية) subsidy

[قانون أميركي] اعانة نقدية تمنحها الحكوبة على سبيل المساعدة للقائمين على مشروع أو مهمة انسانية اذا رغبت في المساهمة بذلك أو اعتبرت نفسها ملزمة ادبياً بمعونته نظراً لما تفيده البلاد منه.

اغراء على شهادة زور او subornation of perjury مين كاذبة؛ ايجاد شخص لاداء يمين كاذبة (سواء باستئجاره لهذا الغرض او بأي سبيل آخر).

subornation

المغري على شهادة زور او يمين كاذبة ؛ المناجرة الراشي لها: من هيأ الغير لذلك؛ من اتى بشخص أو استأجره لارتكاب اية جريمة ، خصوصاً جريمة شهادة الزور او حلف اليمين الكاذبة .

تكليف أو أمر حضور (كتابي): يفرض على subpæna الشاهد (الموجه اليه) ان يحضر أمام المحكة المعنية في زمان ومكان محددين ليشهد للخصم المشار اليه في الامر المذكور وان لا يتأخر او ينتحل أي عدر لعدم الحضور. والكلمة مركبة من طعد ومعناها تحت و pæna ومعناها عقوبة ، اي «تحت طائلة العقوبة ».

امر حضور لاداء شهادة subpæna ad testificandum

امر ابراز اوراق: تكليف subpæna duces tecum من المحكمة يقتضي الموجه اليه أن يبر ز لها ورقة منتجة في الدعوى توجد في حوزته أو تحت تصرفه، وذلك بناء عسلي طلب أحد الحصوم ذوي الشأن .

حلول . عقد يحل بمقتضاه دائن محل آخر subrogation فتؤول اليه جميع الحقوق والضهانات المشمولة بالدين .

حلول شخص محل آخر في اية مطالبة قانونية أو أي حق قانوني حلولا كاملا .

حلول اتفاقي: حلول محلول اتفاقي: حلول التفاق بين الدائن (صاحب الحق) وشخص ثالث يراد احلاله محله .

حلول قانوني: ينص عليه القانون legal subrogation ---

من خلف الغير أو حل محله في حق مطلوب . subrogee

يكتتب؛ يدفع مبلغاً من مال؛ يشترك (في subscribe أمر) بدفعه ما يترتب عليه؛ يتفق كتابة على تقديمه أو ما يقوم مقامه . على ان المفهوم الحرفي لهذه الكلمة هو «يكتب دلا»، باعتبار أن scribe «تحت» و scribe يكتب ولهذا فؤدى التعبير لاغراض القانون احياناً هو «يوقع على» أي، يضع اسمه في ذيل الوثيقة على سبيل التوقيع .

[في الوصايا] يوافق؛ يشهد (على)

موقع؛ ممض (على ورقة او وثيقة)، سواء للشهادة عليها او تصديقها او التقيد بنصوصها . مكتتب أو مساهم (في رأسمال شركة) . يستمين بها على ظرف استثنائي يلم بالبلاد، وتكون في شكسل ضريبة تفرض على جميع افراد الشعب أو خراج يؤديه كل مكلف بنسبة ما يملك . [قانون دولي] اعانة مالية تمنحها دولة لاخرى مساعدة لها على تحمل اعباء ضائقة أو حرب، حين لا تشترك الدولة المعنية في

subsistence

عيش؛ تعيش؛ إعالة؛ وجود؛ حياة، بقاء subsistence

باطن الارض: ما تحت سطحها حتى مركزها (مركز الكرة الارضية) .

باطني؛ جو في: كامن في باطن الارض، تحت سطحها

تلك الحرب اشتراكاً مباشراً .

جوهر (شيء)، لبه، مادته، عنصره المادي substance أو الحيوي: ما كان ضرورياً منه . يقابله الشكل form مادة مال او ما في حكمه .

جوهري؛ مادي، ذو اعتبار أو قيمة حقيقية؛ substantial واقعي، حقيقي؛ محسوس، ملموس؛ غير خياني أو وهمي وافر المقدار، غير قليل. لا يستهان به؛ موف بالغرض؛ يستأهل الاعتبار

substantial damages (damages باب عباب)

substantial equivalent of patented device مساو جوهري لابتكار مسجل. يعتبر الاختراعان أو الابتكاران كذلك اذا تشابها جوهرياً من حيث الوظائف والنتائج وشكل الاداء، وإن كانا مختلفين في الاسم أو الهيشة. وكلمة patented تعيي صدور براءة امتياز بالشيء المعي لا تزال سارية المفعول.

عدالة موضوعية: العدالة القائمة على substantial justice وأن انطوت على أحكام القانون الموضوعي Substantive Law وأن انطوت على بمض الهفوات الاجرائية.

[في العقود] اداء جوهري. substantial performance الاداء أو التنفيذ الذي لا يرتكب المتعاقد بسبيله اي اخلال مفتعل بشروط العقد ولا يهمل أية ناحية حيوية منه بل يقوم بمقتضياته الجوهرية في ذمة وأمانة دون ان يخرج عن التنفيذ الحرفي لنصوصه الا في بعض المسائل الشكلية أو الامور التي لا تعتبر ذات أهمية موضوعية .

جوهرياً؛ مادياً؛ من حيث الاساس أو substantially القيمة الحيوية . فعلا؛ الى حد بعيد . ممدار وافر لا يستمان به

[قوانين كنسية] مساعد مطران أو أسقف suffragan

تصویت؛ حق تصویت او انتخاب suffrage - universal suffrage کل راشد عام: یمارسه کل راشد

يقترح ؛ يرى ؛ يلمح ؛ يوحى أو يوعز (بشأن) ، suggest يصوره أو يشير اليه (بطريق غير مباشر)؛ يوهم (به) .

(راجع suggestion) مزاعم كاذبة: ادلاء بغير الحقيقة، يقابله suggestio falsi ما يسم suppressio veri اخفاء الحقيقة .

اقتراح؛ رأى؛ فكرة (مقدمة) suggestion

[في الاجراءات] ببان ، يودع سجل الدعوى ، عن وقائع تكون من الاهمية بحيث ينبغي اطلاع المحكمة عليها، نظراً لعدم امكان عرضها اثناء المحاكمة لسبب من الاسباب. فاذا مات احد المتصلين بالدعوى مثلا، قبل نظرها جاز بيان وفاته في سجل , his death may be suggested on the record الدعوى

عرض الغلط: المّاس اعادة النظر suggestion of error على اساس غلط حاصل في الدعوى .

كطبيعته؛ خاص به أو بنوعه؛ لا نخرج sui generis من حيث التركيب أو النوع عن طبيعته .

[قانون مدنی] و رثة الشخص ذانه sui hæredes

عكم حقه الحاص؛ استناداً الى حقه الذاتي . sui juris كامل الاهلية: مملك كامل اهليته القانونية وحقوقه الاجتماعية والمدنية ولا يخضع لسلطان وصي .

انتحار ؛ قتل الذات: اعتداء الشخص على نفسه suicide

[مشارطات التأمن على الحياة] شرط suicide clause الانتحار؛ وهو ينص في الغالب على اعتبار الشركة المؤمنة غير ملزمة باداء اي شيء من عوائد التأمين في حال انتحار المؤمن عليه . على أنه من البوالص ما ينص فيه شرط الانتحار على وجوب دفع العوائد حتى في حال الانتحار بشرط ان لا يحصل خلال مدة معينة من تاريخ بدء التأمين تحسدد احياناً بسنة أو ثلاثة

میثاق انتحار . اذا اتفق شخصان او أكثر suicide pact على انتحار وبتى احدهما على قيد الحياة بعد ان قتـل الباقـن مُوجِب هذا الاتفَّاق أدين هذا الباقي بجريمة القتل غير المشروع . manslaughter

suing and labouring clause المراد بهذا البند هو النص التالي في وثيقة اي تأمين بحري :

المصاريف المعقولة التي يتكبدها في سببل تفادي خسارة معينة اذا وقعت ألزمت بهـا الشركة حسب الشروط الاخرى من

يستصدر (امراً أو مرسوماً): يحصل عليه بتقديم sue out

يسمح (ب) ؛ بجيز ؛ يتغاضي (عن): يقبل بشيء ولا يحول دونه (مع استطاعته ذلك) .

يختمل؛ يتكبد، يكابد؛ يلاقي؛ يصاب (ب). يصبر (على)؛ يقاسي أو يعاني

احمّال؛ تكبد؛ قبول على مضض . موافقة عكبد؛ تعبول على مضض . سلبية (على أمر)؛ اذن يقدر اعطاؤه نتيجة قعود صاحبه عن التمسك بحق له من شأنه أن يحول دون ذلك التقدر .

[قانون انكليزي] ارصفة خاصة sufferance wharves يسمح بالزال البضائع عليها قبل حركتها (أداء الضريبة اللازمة

تسخر النفس للحكر . اذا اراد suffering a recovery شخص أن يفرغ لآخر عن قطعة أرض وأن يكون أنتقال الارض للشخص المراد ثابتاً محكم محكمة فقد يتفق الاثنان احياناً على أن يقدم الثاني ضد الاول دعوى صورية fictitious action كي يحكُّم له بالارض المذكورة . وفي هذه الحال يكون المدعى عليه راضياً بالحكم لخصمه suffering a recovery أو يسخر نفسه الحكم suffers a recovery بالتواطؤ عليه مع الحصم .

كاف؛ موف بغرض أو قصد؛ مناسب (لما sufficient

سبب كاف (منحيث المقتضيات sufficient cause القانونية): أي صحيح وموف بما يستلزمه القانون للقيام بعمل او تدبير مقصود .

[مسائل الافلاس] دين كاف (من العائل الافلاس) عن كاف الوجهة القانونية) لتسبيب عريضة الافلاس .

حجز موف ؛ محجو زات كافية : sufficient distress الاشياء التي تكفي عوائد بيمها (قضائياً) لسداد المطلوب ومصاريف الحجز والبيع .

ىىنة كافية sufficient evidence

[في لوائح الصحة العامة] مراحيض sufficient privy

يخنق؛ يميت بواسطة الخنق (قطع التنفس) suffocate

- hereditary succession ستوجها - hereditary succession القانون بين السلف وخلفه أو وارثه القانوني . حق الشخص، بوصفه الوارث القانوني، في ان يرث سلفه عند ثبوت موته .

مراث غير ايصائي (أو بني intestate succession -وصَّية): وراثة الوارث الشَّرعي لسلغه اذا مات هذا دون أن يوصى أو عن وصية ثبت بطلامها فيما بعد .

مراث يقرر القانون ايلوك مراث يقرر القانون ايلوك الَّى اشخاص معينين أو الى الدولة أذا مــت المعنى بغير عقب ولم مخلف أي وارث قانوني أو ايصائي .

ميراث (أو توارث) طبيعي: natural succession عصل بن اشخاص طبيعين .

الوصية دون القانون .

مبراث شاغر : لا بطالب به أحد . vacant succession

succession duty or succession tax رسم او ضريبة ايلولة (ايلولة الميراث): ما يستوفى من رسم او ضريبة لدى انتقال المال الى الوارث بعد موت الموروث .

مترادف؛ متعاقب؛ متتابع، يلي أو يتوالى successive

successor وارث ؛ خلف ؛ عقيب

خلف أو وارث خاص: من و رث singular successor — الغبر في شيء واحد معين من امواله دون الاشياء الاخرى . يقابله الوارث أو الحلف العام universal successor الذي يخلف الموروث في حميع حقوقه والتزاماته .

موجز ، مختصر ، مقتضب ؛ دقيق التعبير

هكذا؛ كذلك، مثل ذلك؛ مثل هذا او تلك أو هذه. such يطابق ما ذكر ؛ هذا أو المشار اليه (آخراً)

مفاجيء، مباغت؛ غير متوقع

sudden heat of passion إ في جرائم القتل الخطأ او «القتل بدم حار»] يراد بهدا الاصطلاح النضب المفاجيء الجارف، الذي يلهب شعور الشخص ويفقده السيطرة عسلى اعصابه ولا يد لمثل هذا الغضب من عنصر المفاجأة . أي لا بد أن يكون وليد اللحظات القليلة التي سبقت فعل القتل مباشرة وأن لا يكون مبعثه ترات قدمة .

يقاضي ؛ يتداعى : يرفع قضية

sue and labour clause إتأمن محرى] بند في بوليصة تأمين بحري تتعهد بموجبه شركة التأمين أن تدفع للمؤمن عليه

الى طبقة معينة من الورثة على شرط انه اذا مات أحد افراد هذه الطبقة قبل التوزيع آل سهمه، على سبيل البدل، الى أولاده أذا

بينة، أو شهادة، بدلية: substitutionary evidence تقدم بسدلا من بينة او شهادة اصلية او اساسبة، كشهادة بدلية لان البينة الاصلية هي الوثيقة ذاتها .

مستأجر من الباطن: الشخص (sub-tenant) الذي يستأجر من المستأجر الاصلى جزءًا من المؤجر أو كله مدة تقل عن مدة الايجار الاصلي .

منجى؛ معتصم؛ مفازة أو مفر (من شيء) subterfuge (راجع بأب water) subterranean waters

منع او حبس (حق عن صاحبه)، سحبه (ممن او حبس خوله القانون اياد) .

subtraction of conjugal rights الحرمان من الحقوق الزوجية: كهجر إحد الزوجين للآخر دون سبب مشروع .

قاعدة؛ قعر . يعتبر زوال قاعدة الشركة او substratum قعرها سببأ وجهأ لتصفيتها نظرأ لتعذر تحقيق اغراض الشركة

معونة؛ مساعدة او منحة مالية (حكومية) subvention

ثوري؛ هدام؛ مثير يقلب نظاماً أو حكماً قائماً، يثور عليه أو على subvert مبادئ أو أوضاع قائمة .

subversive

مخلف؛ يعقب؛ يرث؛ يتلو أو يلي (على مال او يعقب؛ حق او التزام) .

مراث؛ توارث؛ وراثة أوخلافة بسبب الَّمُوتَ . ايلولة، الحق أو المال أو الالتزام حال موت صاحبه، الى من له الحق في وراثته عملا باحكام قانون المواريث . تعاقب (في حق أو التزام أو منصب أو وظيفة أو لقب أو غير

ذلك)؛ حَق ذي الشأن أني أن يلي غيره فيما ذكر .

ميراث اعتباري: يتعلق artificial succession بالاشخاص الاعتبارية دون سواها (كالجمعيات والشركات والهيئات على انواعها) . ذلك لان المؤسسات المذكورة لا تتغير في مجموعها وإن تفرر اعضاؤها أو مساهموها بين حين وآخر . يطلق ذات الاصطلاح ايضاً على توارث الشركات (في مجموعها) أو وراثة بعضها بعضاً نظراً لحصول هذه الوراثة بين اشخاص اعتباريين .

summary

الولاية . 🗝

[كنعت] قصير ؛ مقتضب . فوري؛ مستعجل؛ بـــــلا هيئة محلفين؛ استثنائي؛ جزئي (أمام محكة جزئية)

summary actions قضارنا جزئية؛ مواد مستعجلة summary conviction (conviction براجع باب

اختصاص جزئي: ولاية جزئية gurisdiction بختصاص جزئي: ولاية جزئية المختصة اصدار ما تراه من أحكام او مراسيم فورية فيما يعرض عليها من أمور تقتضي ممارسة هذه

summary proceeding (proceeding راجع باب)

summary process (process باب وراجع باب)

[في محاكمات المحلفين] استعراض شامل؛ عبير البينات المقدمة عرض ختامي يبسط فيه القاضي لهيئة المحلفين جميع البينات المقدمة من اطراف النزاع ويشير الى العلاقات القائمسة بينها والنقاط البارزة فيها . والقاضي في استعراضه الحتامي ان يبين رأيه للهيئة فيما شاء من الوقائع وعليه تذكارها في كافة الاحوال بان تقرير المسائل القانونية questions of law يعود اليه وحده كما يعود اليها وحدها تقرير المسائل الداخلة في نطاق الواقع questions of fact .

[في الاجراءات] بجلب؛ يكلف بحضور؛ يعلن summon مدعى عليه باقامة الدعوى ضده ووجوب حضوره الى المحكمة للجواب عليها في يوم معين .

اجراءات قديمة] امر حضور يكلف فيه الجمعين . الخصم المراد بوجوب المثول أمام المحكمة في يوم معين .

محضرون : موظفون صغار تناط بهم مهام summoners التنبيه على المطلوبين بالحضور أمام المحكمة الممنية .

[في الاجراءات] تكليف؛ ورقة دعوتية؛ صحيفة افتتاح دعوى

اعلان دعوى، يبلغ فيه المدعي اذا تخلف عن الاجابة عليها . [قانون اسكتلندي] ورقة تكليف المدعى عليه بالحضور .

أمر حضور: يكلف summons ad respondendum فيه المدعى عليه (في الدعوى المدنية) بالحضور أمام المحكمة في اليوم المعين بالامر للاجابة على طلبات المدعي.

[اجراءات انكليزية] طلب المقدم الى غرفة المشورة في شأن دعوى معلقة، والرب الطلب المقدم الى غرفة المشورة في شأن دعوى معلقة، والامر الصادر بناء عليه من القاضي المختص .

طلب وفصل (فصل نصل): أمر قضائي يؤذن فيه لخصم أو

دعاوى القانون المام . دعاوى القانون المام أو يحتكم فيها اليه ، وهي غير الد suits at Common Law التي تحكمها المدالة المطلقة ولا تتقيد بحرفية القانون المام .

summary

دعاوى القانون او Chancery العدالة المطلقة . الدعاوى التي ترفع أمام المحاكم العادية (حسب اصول القانون العام Law (Common Law أو ترفع امام دوائر العدالة المطلقة (بالمحكمة العلميا) .

[شريعة اسلامية] سكني . هبة كالعمرة 'umrà* موضوعها بيت يعطاه الموهوب له ليسكن فيه .

[قانون انكليزي قديم] جدول ؛ سيل ماء sulcus

(مبلغ؛ مقدار (من مال) [**نانون انكليزي**] خلاصة؛ اختصار او مختصر (تقرير أو موضوع أو ما الى ذلك) .

تطلق كلمة sums ايضاً على كثير من المؤلفات القانونية القديمة .

— lump sum (lump باب راجع باب)

مبلغ صاف: المبلغ الباقي بعد استنزال net sum — المصاريف وما اليها .

مبلغ محكوم به: أي محكوم على أحد عكوم به: أي محكوم على أحد الخصوم بدفعه . وهذا لا يشمل عادة مصاريف الدعوى .

مبلغ مطالب او مدعی به sum claimed

مبلغ موظف أو مثمر ؛ مبلغ مستخدم sum employed (کرآسمال)

مبلغ محل نزاع؛ مبلغ متنازع (فیه dispute مبلغ متنازع الفیه)

مبلغ اجمالي أو كلي؛ مبلغ غير تفصيلي sum in gross (لم تبين مفرداته).

مبلغ (أو مقدار) من نقود

sum payable مبلغ وأجب الدفع

رسم نقل على ظهور الحيل . sumage

جزئياً . على وجه الاستعجال . في اختصار . summarily بلا تأخير أو رسميات ؛ فورياً . أمام او لدى محكمة جزئية (مختصة بالمواد المستعجلة) .

خلاصة؛ مختصر؛ فحوى المحكمة دون الحاجة الى اجراءات ملولة.

"In case of any loss or misfortune, it shall be lawful for the assured, their factors, servants and assigns, to sue, labour, and travel for, in, and about the defence, safeguard, and recovery of the «property insured», without prejudice to this insurance; to the charges whereof we, the assurers will contribute. (Marine Insurance Act, 1906, s. 78).

[قانون انكليزي قديم] شهود المدعي واتباعه suit [قانون حديث] دعوى

ترد هذه الكلمة في الغالب للدلالة عـــلى الدعاوى المدنية ولا تستعمل للدلالة على الاجراءات الجنائية الا نادراً .

— class suit (class ي باب class action راجع)

ساریف دعوی costs of suit

[في بعض الولايات المتحدة الامريكية] suit money نقود الدعوى أو نحصصاتها؛ ومنها النفقة المؤقتة التي تأذن بها المحكمة للزوجة حين ترفع دعوى الطلاق على زوجها كي تستمين بها على مواجهة مصاريف الدعوى .

دعوى دات صفة مدنية: suit of a civil nature دعوى حقوقية (او مدنية)

[نظام اقطاعي] واجب حضور محكمة السيد vassal والثه الاقطاعي الذي كان يفرض على الفصل vassal بحكم ولائه وحيازته .

ملاحقة المخل بسلام الملك peace للخل بسلام الملك (اي بالامن العام) بجراء ما أتاه من الجرائم .

[نظام اقطاعي] المبلغ الذي كان يدفعه الفصل suit silver ليعنى من حضور المحكمة الاقطاعية .

مناسب؛ ملائم؛ لائق موافق للغرض المطلوب؛ ملائم؛ لائق موافق للغرض المطلوب؛

حاشية (شخص) او مرافقوه

خصم ؛ طرف في دعوى امام محكة county المحلفة الاقليمية الاقليمية الاقليمية county . احد افراد شهود المدعي واتباعه secta (شهود اثبسات دعواه) .

خزانة رسوم المتداعين (في دائرة للمتحقة على المتداعين وتدفع المتداعين وتدفع مها رواتب بعض موظني الدائرة .

اكثر ضموا في دعوى واحدة، بأن ينفصلوا عن الدعوى ويقيم [آ كل منهم دعواه بمفرده .

الحق المجرد؛ غاية الحق او اقصاه؛ منهى summum jus القانون أو مضاؤه

الغلو في العدل غلو summum jus, summa injuria في الظلم . اي ان الصرامة في تطبيق حرفية القانون قد تقضي على اغراض العدالة الوجدانية وتورث الظلم .

قوانين الاسراف: القوانين المرضوعة Sumptuary Laws المحيلولة دون البذخ والاسراف في المستهلكات (كالمأكولات والملبوسات والزينة والاثاث وما الى ذلك).

متنوعات؛ نُريات؛ متفرقات: مواد او جزئيات sundries يستطاع ضمها، رغم اختلافها، في باب واحد .

منفصل، متفرق؛ نثري؛ متعدد؛ متنوع sundry

غارق؛ مغرق . (والفعل sink) عارق؛ مغرق .

حطام غارق: ما كان من جسم السفينة من مخوره . معمولة السفينة من خام الحديد

[فقه أسلامي] السنة؛ مجموع ما صدر عن النبي Sunnah* محمد من قول أو فعل او تقرير .

dleع الشمس؛ شروقها او مشرقها

sunset الشمس او مغربها عروب الشمس او مغربها

ضربة شمس؛ رعن: مرض التهابي يصيب الحارة او الجو او الريح النماغ نتيجة التعرض لاشعة الشمس الحارة او الجو او الريح الحارة مدة غير معقولة. وتعتبر هذه الضربة عادة من الامراض، غير أن وقوعها المفاجى، وعواقبها الوخيمة يجعلها لاغراض التأمين في عداد الحوادث accidents.

عند او لدى؛ فوق . أعلى او اعظم (من حيث المقدار super او النوع) .

في أعالي البحار super altum mare

super visum corporis لدى معاينة الجثة

superannuation (والفعل superannuate) . (superannuate

[مواد بحرية] قيم الشحنة . الشخص الذي يعينه supercargo صاحب الشحنة ليرافقها ويشرف عليها ثم يبيعها او يستبدلها بسلع آخرى او يتصرف فيها، حسب معرفته واجتهاده، بما يعود على صاحبها بأجزل الفوائد

تجاوز ولايتها .

[مقاولات البناء] ما يلزم لسير البناء (غير العمل) من المواد الاستهلاكية التي تستنفد ولا تشكل جزءاً منه، كالمياه مثلا والمحروقات المنصرفة في تشغيل الآت البناء ومعداته . وهذه غير المواد التي تصبح بالاستعمال جزءاً من البناء، كالحشب والحجارة والاسمنت والحديد وما الى ذلك .

يمون، يزود؛ يمد؛ يسعف (بشيء لازم)؛ يورد. supply imperfections in the record. يكل (ناقصاً)، نحو كتكيل نواقص او راق الدعوى.

[كاسم] إمداد أو توريد (بماء او كهرباء أو غاز أو غيره حيث يلزم) . عرض (بضاعة)

يميل (شخصاً)، يقوم باوده، ينفق عليه ليعينه support على الحياة . يسند؛ يؤيد؛ يدعم أو يعزز (بحجة او دليل أو شهادة أو غير ذلك) .

[كاسم] مرتزق؛ معاش؛ مصدر او وسيلة للكسب والحياة . [حقوق الارتفاق] ارتفاق ارتكاز . حق الشخص في أن يركز جداره أو منزله على ملك النير أو يسند أرضه كي لا تنور بموامل الطبيعة .

افتراض؛ فرض او تقدیر : یقوم علی امر supposition احتمالی (لا یجزم به) .

مخمد؛ يخضع؛ ينهي شيئاً بالقوة؛ يوقف؛ يمنع suppress أو يضع حداً لشأن .

اخفاه الحقيقة، وهو يعتبر من الادعاء suppressio veri الكاذب .

supra protest (protest باب supra

suprema potestas seipsam dissolvere potest للسلطة العليا أن تحل نفسها

— Act of Supremacy (act راجع باب)

يمين السيادة: حلف اليمين على Gath of Supremacy — تأييد ملكة انكلترا Kingdom of England في شخص الملكة.

محكمة عليا؛ محكمة تمييز؛ محكمة نقض Supreme Court وابرام

supervisory

يحتل؛ ينتزع مكان الغير، يحل محله بعد supplant اخراجه منه (غالباً بلا حق).

رقابة أشرافية: سلطة الملاحظة supervisory control

التي تملكها المحاكم الكبرى على المحاكم الصغرى منعاً لهـا من

[اجراءات اسكتلندية] Supplement, Letters of اجراءات الشأن لمن ترى تكليف حضور توجهه المحاكم الصغرى ذات الشأن لمن ترى حضوره من المقيمين خارج دائرة اختصاصها.

تكيلي؛ متمم؛ اضافي؛ استدراكي

قانون استدراكي: يوضع لتصحيح Supplemental Act قانون قائم أو اضافة جديد اليه دون تبديل جوهره.

جواب تكيلي: يقصد الى supplemental answer استدراك جواب سابق، بتصحيح أو اضافة أو تفسير .

[اجراءات العدالة المطلقة] مذكرة supplemental bill مذكرة تصحيحاً لها .

شكوى تكيلية: تقدم اثناء supplemental complaint نظر الشكوى موضوع الدعوى الاصلية لعرض تطورات جديدة نشأت بعد افتتاح الدعوى وقد تؤثر في حقوق الحصوم أو تغير من موقفهم.

تكيلي، إكالي؛ إضافي؛ متمم أو مكل supplementary

suppletory oath (oath باب المجاه

مستدع؛ مسترحم؛ ملتمس: من قدم عريضته suppliant ليطالب بحق معين.

(عريضة) استرحام، فسخ حكم . البّاس عفو supplicatio عن جرم مرتكب للمرة الاولى .

[قانون انكليزي] امر، بأخذ كفالة محافظة supplicavit على الله الخاص الى القاضي المختص على الامن، يوجه من مجلس الملكة الحاص الى القاضي المختص Justice of the Peace

منهبى العقوبة: عقوبة الموت كما ultimum supplicium — ساها الرومان.

تموینات، مؤن، مؤونة؛ میرة؛ امدادات؛ supplies لوازم؛ مهمات؛ متوافرات (من شيء)

[اجراءات برلمانية انكليزية] مبالغ يعتمدها مجلس العموم سنوياً للانفاق على التاج البريطاني والخدمات العامة .

قوة غالبة: تفوق كل قوة ولا يملك أحد superior force علاجها أو صدها .

ضابط أعلى: يراد به أي ضابط اذا تقليب عن دونه من العسكريين .

رجحان الحلف . كان للجاني قديماً أن يعلف عليها . فاذا اشهر يحلف على براءة نفسه أو يأتي بمن يحلف عليها . فاذا اشهر جرمه وحلف على وقوعه عدد من الناس يفوق عدد الحالفين على براءته . أدين بالجرم المنسوب اليه على اساس «رجحان الحلف» ضده .

[قانون روماني] محامون لم تدرج اسماؤهم college في سجل المحامين ، ولم يكونوا اعضاء في كلية المحامين of advocates

يمحو ؛ يفسخ ؛ يلغي ؛ يعطل ؛ يبطل (فوائد supersede شيء أو تأثيره) ؛ يوقف ؛ يعلق

يبدل (أمراً بآخر) . يحجب (عن ميراث أو حق)

أمر وقف الاجراء (أو سير الدعوى) . supersedeas يعطى هذا الامر احياناً لمنع محكمة الدعوى من اصدار أمر تنفيذ بناء على حكم مستأنف ضده . فاذا صدر أمر التنفيذ من supersedeas الاستثنافية أمر الد supersedeas لمنع التنفيذ ريثما تفصل في الاستثناف .

سبب صارف للمسؤولية ؛ سبب أو الفعل الذي يأتيه شخص ثالث أو عامل من العوامل فتنتئي به مسؤولية المتهم عن الضرر الواقع نتيجة اهمال سابق فرط منه .

[قانون انكليزي] انتفاع روحاني . superstitious use تعتبر الاموال مرصدة للانتفاع المذكور اذا حصل التفرغ عبها او عن أي حق فيها لكاهن أو شخص معين ليقوم بالصلاة عسلى روح ميت أو الدعاء له وإضاءة الشموع أو المصابيح أو ما الى ذلك .

ضريبة دخل إضافية استعيض عنها بما يسمى super-tax . surtax

سبب طاغ او معترض: السبب المؤثر الجديد الذي يطرأ مستقلا عن اي سبب آخر ويصبح في حد ذاته سبباً مباشراً للحادث المعني .

يراقب ؛ يشرف ؛ يفتش ؛ يتفقد supervise

مراقبة؛ اشراف؛ تفتيش أو تفقد supervision

مشرفو انتخابات : مكلفون supervisors of election .

[قانون مدني] مستأجر قراري او لعدد من superficiarius السنين . من استأجر ارض الغير اجارة استمرار غير محددة المدة أو ليبني عليها ويستقر عدداً معيناً من السنين نظير أجرة سنوية معلومة .

[قانون انكليزي] اراض فائضة superfluous lands عن الحاجة، تستولي عليها احياناً شركات السكك الحديدية بمقتضى عقود تأسيسها ثم لا تستعملها فتبتى زائدة على حاجبها . ولا بد الشركات ذات الشأن في هذه الحال من بيع الاراضي المذكورة خلال مدة معينة، فاذا لم تبعها آلت ملكيتها الاصحاب الاملاك المجاورة .

[طب شرعي] حمل على آخر ؛ تكوين جنين superfætation ثان في الرحم اثناء وجود الجنين الاول فيه .

تنصيب تزاهمي: يحصل بتعيين شخص superinstitution في منصب غير شاغر، يشغله شخص آخر.

يناظر ؛ يشرف (قصد التوجيه)؛ يتولى superintend بالملاحظة والارشاد؛ يرعى ويوجه؛ يدير؛ ينظم ويرشد

مناظرٌ ؛ مشرف ؛ مراقب (للتوجيه والآرشاد) ؛ مدير

[قانون انكليزي] مدير superintendent registrar تسجيل المواليد والوفيات والزيجات .

آمر ؛ مشرف؛ رئيس . مرجع، صاحب السلطة المليا (أو الامر والنهي) .

[كنعت] اعلى (منصباً أو درجة)؛ أسمى؛ أعظم (قوة) superior and vassal [قانون اسكتانادي] سيد (لورد)

وفصل (تابع اقطاعي)؛ سيد الاقطاع والحائز منه سلطة عليا؛ مرجع أعلى superior authority

النون انكليزي] محاكم كبرى. اطلقهذا the King's (or Queen's) Bench الاسم على الحاكم التالية: the Court of Chancery the Common Pleas وهي تتمتع بأعلى مراتب الاختصاص وتجلس في حي the Exchequer بلندن. وقد اندمجت المحاكم المذكورة حديثاً في محكمة القضاء العليا of Judicature

[قانون أميركي] يطلق هذا الاسم على بعض المحاكم تمييزاً لها من المحاكم الصغرى . وهو اسم نسبي ليس له معنى ثابت بل يختلف مفهومه باختلاف الولايات . ويقصد به أحياناً المحاكم الوسطى أو محاكم الدرجة الثانية الواقعة من حيث المرتبة بين المحاكم السفلى والمحاكم الاستثنافية العليا وقد يشمل ايضاً محاكم المحلفين العادية .

[قانون انكليزي] بدل او بديل (في منصب)؛ من قام مقام فائض؛ فضلة حاجة، زائد علما

677

موظف يعين لمنح أذون الزواج دون الحاجة الى الاعلان العادي banns of matrimony الذي يسبق ابرام الزواج .

surrogate's court عكمة مواد المتحدة] محكمة مواد حسبية؛ لا تكاد تختلف من حيث الاختصاص عما يسمى court of ordinary او court of probate وغيرهما من المحاكم الحسبية .

يلابس؛ يحوط أو يحيط؛ يرافق؛ يكتنف surround

ظروف محبطة surrounding circumstances

ضريبة مملاة؛ ضريبة تصاعدية: surtax; sur-tax ضريبة دخل انكليزية تفرض على الايرادات التي تتجاوز الني جنيه في السنة، بحيث تبدأ بشلن واحد في الجنيه عسلي او ل خسمائة جنيه بعد الالفين ثم تتصاعد تدريجياً بنسبة معلومة حتى تصل الى عشرة شلنات في ألجنيه اذا بلغ الدخل عشرين الفاً وهلم جراً .. ولا بد لدافع الضريبة المعلاة أو التصاعدية surtax من دفع الضريبة العادية ايضاً .

رقابة؛ ملاحظة surveillance

يمسح او يكيل . يحسب مساحات الاراضي وابعادها survey واتجاهاتها . يستعرض ؛ يفحص

[كامم] مساحة . ايجاد مقاييس الارض وصفاتها السطحية وابعادها أو التقرير بكل ذلك .

[مواد التأمين] فحص احوال موضوع التأمين ووجوه استعاله . [ع**قود البيع**] فحص المبيمات

بيان أو تقرير عن حال السفينة . survey of a vessel مساح؛ خبير مساحة

surveyor of the port [في الولايات المتحدة الاسركية] مأمور ضرائب يعين في موانى الوصول الكبرى لتقدير الرسوم المستحقة على البضائع الداخلة .

يعيش؛ يبقى على قيد الحياة؛ يظل حياً (بعد شيء معين أو رغماً عنه) . يعمر اكثر (من)

يبقى قائماً أو سارياً (بعد مدة معلومة) .

باق على قيد الحياة؛ حي surviving

باق على قيد الحياة؛ ناج: من نجا من كارثة survivor أو ظل حياً بعد حادث معنن .

دوام على قيد الحياة (بعد موت آخر بن survivorship أو حصول شيء معين) .

surplus - producer's surplus فائض المنتج أو كسبه : الفرق خارجی؛ أجنبی (عن بحث)، غیر منصل surplusage به؛ حشو؛ غير موضوعي؛ زائد على حاجة [في المحاسبات] زيادة المصروف على ما يقتضي صرفه؛ الزائد يفاجيء، يباغت؛ يداهم؛ يأخذ على حين غرة . surprise

surplice

مفاجأة؛ حادث مكروه غير متوقع .

(راجع pleadings) surrebutter

(راجم pleadings) surrejoinder

بين نفقات الانتاج وثمن السوق .

من نقود على حساب معين .

يسلم (بمعنى يخضع)؛ ينزل عن (شيء)، يدفع به أو يعطيه او يرده لمن يطالب به أو له فيه حق رد remainder .

surrender by bail قيام الكفيل بتسليم مكفوله ليوضع تحت الحراسة، تخلصاً من التزام الكفالة .

surrender by operation of law التسليم بفعل القانون . من ذلك (في مواد الايجار): كل سلوك أو عمل يفهم منه اتفاق المستأجر على اخلاء مستأجره والمؤجر على استعادة ماله المؤجر، يعتبر تسليماً تاماً بفعل القانون . بعبارة أخرى، ينشأ التسليم المذكور نتيجــة أي عمل أو تصرف من طرفي الايجار يتنأفي مع العلاقة الواجب قيامها بينهما بحكمه الى حد تستظهر منه اتفاقهما على أنهاء العلاقة بينهما ورد المؤجر .

surrender of a preference [اجراءات الافلاس] تسليم الامتياز ؟ قيام الدائن الممتاز بتسليم ما تحت يده (الى وكيل التفليسة) من رهنيات أو فوائد آلت اليه تبُّعاً لامتِّيازه قبل أن يكون له حق في قسمة أموال المدين المفلس.

تسليم المحرمين (لمن له surrender of criminals ولاية عليهم من سلطات) .

[شؤون التأمين] قيمة الاسترداد أو surrender value التنازل؛ المبلغ الذي يدفع لمن يعيد بوليصته الى الشركة المؤمنة .

مسلم أو متنازل له: من آل اليه الشيء surrenderee بالتنازل عنه أو التسليم به أو رده من الغير .

مسلم ؛ متنازل: من سلم بشيء أو نزل عنه للغير . surrenderor surreptitious تحايلي؛ سري؛ بطريق المخاتلة أو التكتم

[قانون أميركي] يستعمل هذا الاسم في بعض الولايات المتحدة للدلالة على قاضي المواد الحسبية .

كفيل اصلى؛ يتعهد بالوفاء بدين المدين المكفول surety اذا عجز عن الوفاء أو قصر فيه . والكفيل عبارة عن مدين أو ملتزم احتياطي بحله سند الدين أو الالتزام محل المدين الاصلي ويلزمه الوفاء حالمـا يعجز عنه المدين المذكور . وهو يشبه الضامن في كونه يرتبط بالاداء لذات الجهة التي يؤدي لها الضامن عند عجز ألمدين الاصلى، ويختلف عنه في أنه يتقيد والمدين بسند واحد أو يلزم بالاداء الاحتياطي بموجب ذات السند الذي يتمهد فيه المدين الاصلى بالوفاء ويعتبر متعهداً أساسياً مقيداً بكل تقصير يفرط من المدين الاصلى . أما الضامن فيرتبط عادة بسند (ضمان) مستقل عن سند الدين او الالتزام الاصلى . كذلك فان الكفيل هو مؤمن الدين ذاته، أما الضامن فهو مؤمن يسار المدين وقدرته على الاداء .

كفالة محافظة على الامن (كفالة محافظة على الامن (كفالة حسن سلوك): يلزم بتقديمها (المرجع المختص) من كان سلوكه موضعاً للريبة . وهي تدبير وقائي يتخذ من المشبوهين على سبيل التحوط لما قد تزينه لهم نفوسهم من افعال مخلة بالنظام .

suretyship, contract of (contract of suretyship) عقد كفالة: يضمن به الكفيل surety ديناً أو التزاماً معيناً على الغير ويتعهد بادائه اذا عجز عنه المدين الاصلى أو قصر فيه .

[عقود التعدين] الطبقة الارضية الواقعة فوق المعادن المعنية . وقد يعود استغلال السطح في العقود المذكورة لغير المتعاقد على استنباط المعادن التي تحته .

ایجار سطحی: یشمل سطح الارض محل surface rent التعدين .

جراح ؛ طبیب جراح surgeon جراحة ؛ طب جراحي surgery

عملية جراحية surgical operation

یخمن؛ یظن [اجراءات قديمة] اذا احتج المدعى عليه بان فعله محل المؤآخذة

لا يخرج عن حدود عرف مرعى معين، وجب عليـــه أن يقتر ح اشهاد شخص معتمد من المحكَّمة على ذلك ، واقتراحه هذا كان . surmise , يسمى

لقب؛ اسم عائلة: ما ينتقل من اسم الشخص الى عقبه (من صلبه) .

[قانون كنسي] رسوم كنسية تستوفى على surplice fees الجنازات والدفن والزواج والتعميد ومسا الى ذلك من الحدمات التي تؤدمها الكنيسة .

Supreme Command [فقه انكلنري] الحكمة العليا . يذهب البعض في تعريف المحكمة العليا في المملكة المتحدة الى أنها المحكمة العرلمانية العليا المكونة

من الملكة واللوردات واعضاء مجلس العموم، وهم منتهبي السلطة واصحاب القدرة المطلقة في المملكة على وضع القوانين وتعديلها

[النون امبركي] الحكة Supreme Court of Errors العليا للاغلاط، وهي المحكمة العليا (أو المرجع القضائي الاعلى) . Connecticut في ولاية

[لانون انكلزي] Supreme Court of Judicature محكمة القضاء العليا . تشكلت هذه الحكمة بقانون نظام القضاء الانكلنزي English Judicature Act لسنة ١٨٧٣م (المعدل بقانون نظام القضاء لسنة ١٨٧٥م وقانون الاختصاص الاستئنافي Appellate Jurisdiction Act لسنة ١٨٧٦م وقوانين نظام القضاء لسني ١٨٧٧م و ١٨٧٩م و ١٨٨١ لتحل محل حمرة من محاكم القانون والعدالة المطلقة الكبرى القائمـــة قبل نفاذ القانون المذكور . وهي تتألف من دائرتين دائمتين احداهما ذات اختصاص ابتدائي تسمى محكمة العدل العليسا High Court of Justice ، والثانية ذات اختصاص استثنافي . Court of Appeal

على ان تسمية هذه المحكمة بالمحكمة العليا هي في غير محلها لان الاختصاص الاستثنافي الاعلى العائد لمحلس اللوردات ولمحلس الملكة الخاص Privy Council لم يضم اليها بموجب النظام القضائي المعدل، بل ظل منفصلا عما عارسه المحلسان المذكوران كما كان الحال سابقاً.

Supreme Court of the United States [قانون امركي] محكمة الولايات المتحدة العليا (أو المحكمة العليا للولايات المتحدة)، وهي محكمة التمييز (النقض والابرام) في

السوفيت الاعل (of the U.S.S.R.) السوفيت الاعل لاتحساد الجمهوريات السوفييتية الاشتراكية، وهو يتألف من مجلسن : سوفييت الاتحاد the Soviet of the Union وسوفييت القوميات the Soviet of Nationalities . ويعتبر الهيئة العليا في النظام الاشتراكي الروسي، واليـــه يعود انتخاب الـ Presidium ديوان رئاسة السوفييت الاعلى .

surcharge رسم متجاوز او إضافي . تجاوز رسم او مطلُوب أو زيادته على الحد القانوني ٰ.

[كفعل] يستوفي ما يفوق المقدار الصحيح .

نظام القضاء الاتحادي الامركي .

أرهاق المرعى، زيادة عدد surcharge a common المواشي المرتمية فيه على طاقته .

[قانون انكليزي قديم] اخوة متحالفون؛ sworn brothers شخصان أو أكثر يتبادلون الحلف على الصداقة وتقاسم السراء والضراء فيما بينهم .

sworn clerks in Chancery [قانون انكليزي قدم] كتاب محلفون تابعون لمحكمة الد Chancery ، نيطت بهم مهام حفظ القيود والسجلات ونسخ المذكرات ومـــا اليها من وظائف

sworn in, to be (to be sworn in) يحلف اليمن (لتسلم مهام وظیفة او منصب) .

خلاصة؛ فحوى، مختصر؛ نقاط رئيسية؛ رؤوس أقلام . مذكرة مقتضبة، تشمل آراء المحكمة المختصة في نقاط قانونیة مقررة من دعوی مفصول فیها .

منهاج؛ قائمة؛ (كتلوغ)

نتيجة منطقية؛ تحليل منطقي استظهاري، قوامه syllogism ركنان ونتيجة .

[قانون کنسی] اشجار تحطیب، تزرع sylva cædua لاخشامها.

فن تحرير (أو تنظيم) الوثائق القانونية. symbolaeography

symbolic delivery (delivery باب symbolic delivery)

اتساق؛ تطابق او انسجام شكلي؛ تطابق. symmetry اطراف الشيء (المعنى) أو أجزائه، حسن انسجامه أو تناسقه .

احدى جميات الحقوق الانكليزية . Chancery القديمة التابعة لدائرة العدالة المطلقة

اضراب تضامي: يلجأ اليه للتمبير sympathetic strike عن شعور التضامن والتأييد.

synallagmatic contract (قانون مدني عقد تبادلي) يلتزم كل من طرفيه أن يقدم شيئاً معلوماً للآخر نظر ما يصيبه منه، كعقود البيع والايجار وعقود المعاوضة وما اليها .

تشغيل محطتي اذاعة على ذبذبة واحدة على المات synchronization و برنامجين متطابقين .

يجتزئ (من أمر)؛ يلفظ الاشياء بشكل syncopare يستحيل به فهمها .

[قانون مدني] محام؛ عميد بلدية؛ وكيل مؤسسة أو syndic

متصرف له أو محال اليه كالـ assignce في القانون المام (الانكليزي) . مدير تختاره هيئة اعتبارية لأدارة شؤونها .

suspensive condition or suspensory condi-(راجع باب condition)

الاعتقاد بانه ارتكب جرماً أو بسبيل ارتكابه.

يعيل؛ يعين؛ يدعم؛ يؤازر

الاقطاعي الاوُّل الحائز من الملك مباشرة .

هيمنة؛ متبوعية؛ سيادة؛ سيطرة سياسية تملكها suzerainty

مسروقات: اشياء مسروقة . (كلمة دارجة غير فنية) swag

نفوذ، هيمنة، سلطة

[كفعل] يستميل . يميل ؛ يتقلب ؛ يترنح . يشط ، ينحرف . يحكم، يتسلط

يحلف (يميناً)؛ يحلف (الغير)؛ يرتبط بيمين . يجدف على الله؛ يتكلم بالكفر

المراغمة في الاستجواب

sweating

sweat

بالجريمة موضوع التحقيق وذلك بارهاقه بالاسئلة أو تخويفه أو

والـ sweating لاغراض القانون هو كل استجواب مهدف الى

انتزاع الإفادة من المتهم لاستعمالها ضده أو الى حمله على

اعطائها مرغما تحت ضغط الاسئلة الملحفة أو الوسائل القاهرة

[استخدام العال] تسخير العمال باجور زهيدة مجحفة بواسطة

سمسار يتولى اقناعهم بقبول الاجور المذكورة نظير جعالة

[عقود النقل البحري] عرق البضاعة؛ تلفها بتكاثف الرطوبة

مشغل مرهق : يستخدم عماله بأجور

زهيدة حسداً أو شروط لا يكاد يطيقها الجسم البشري .

يرد هذا الإصطلاح على لسان العامة ايضاً بمعنى التعامل غـــير

شامل، جامع؛ جارف: يشمل (في مجاله) مقداراً sweeping

[مراهنات سباق الحيول] اموال الرهان ؛ sweepstakes

مجموع الاموال التي يراهن بها المشتركون في الرهان على الحصان

يزيد؛ يضخم؛ يضخم؛ يبعث على تعاظم (نفقات swell

شاهد متحمس , اصطلاح دارج براد به

الشاهد الذي يتحمس لموضوع الشهادة حماساً غير عادي أو

يميل صراحة الى الطرف المستشهد به فيفضح تحيزه له باندفاعه

واستعداده أو تحفزه البالغ للاجابة على كلُّ سؤال يوجه اليه .

خداع؛ غشاش : من لجأ الى الحيلة الباطلة أو swindler

غش ؛ خداع ؛ تحايل: الحصول بسبيل الحيلة swindling

الباطلة او أنتحال الصفات الكاذبة او الركون الى التضليل

مساحة من الارض يكني لحرثها عود swoling of land

باليمين، مع اليمين أو الحلف؛ محلف؛ محلف؛

انتحال الصفات الكاذبة في التعامل مع الغير .

للحصول على منفعة وحرمان صاحبه منه .

واحد في السنة .

توعده أو أي سبيل آخر غير مشروع .

على الصدور عن الافادة .

مملومة يتلقاها من رب العمل .

علمها في جوف السفينة .

(راجم sweating)

المشروع أو غير اللائق .

كبيراً من موضوع البحث .

[قانون انكليزي قديم] رجل حر

او أضرار) . ٔ

اشتباه، شبهة؛ ظن، مظنة؛ ريبة؛ سوه ظن أو suspicion تصور (شيء) من غير اثبات يؤيده؛ انعدام الثقة

suspicious character مشبوه : محيطه من الملابسات أو يتوافر ضده من الاسباب المعقولة ما يدعو الى

من كانت احواله مدعاة للشك في ميوله أو نواياه .

يجيز ؛ يؤيد؛ يقر ؛ يقبل؛ يوافق (على) محتمل؛ يعاني، يكابد؛ يصبر (على امر)

تاجر صغير يتبع وحدات الجيش اينها ذهبت ليبيع العجد افرادها ما امكن من اكل او شراب او غيره .

«أعط لكل ما له». أحد أسس suum cuique tribuere المدالة الثلاثة كما رآها جستنيان . (راجع equity)

[قانون اقطاعي] فصل الملك، الفصل المباشر له؛ suzerain

[قانون دولي] مهيمن، نحو: suzerain power دولة مهيمنة تسيطر سياسياً على دولة أخرى متأخرة غير مستقلة.

دولة قوية (متبوعة) على اخرى غير مستقلة (تابعة) .

مستنقع: ارض سهلية او منخفضة رخوة التربة swamp دائمة الرطوبة او مشبعة بالماء.

ابدا. مخاوف (لمرجع أمن مختص) ؛ swearing the peace عرض الاسباب الدَّاعية للتخوف من شخص معين توعد الشاكي بأذى وذلك ليؤخذ عليه ما يلزم من كفالة حسن سلوك أو تعهد محافظة على الامن .

[التحقيق مع المهمين] انتزاع الاعتراف ؛ sweating استجواب المتهم قصد الحصول منه على ما يفيد اتصاله أو علمه

sus. per coll. suspendatur per اختصار دارج للعبارة collum يعلق من رقبته (ليموت) .

قادر (معنی capable)؛ حساس؛ سهل التأثر ؛ مرهف الشعور

یشتبه ؛ بجرم (شخصاً) او یتهمه فی قرارة نفسه بجرم دون ان يجزم بذلك .

يميل الى اعتقاد أو ظن، يتردد فيه دون اليقين او يرى احتماله . [كاسم] ظنين؛ مشبوه؛ مشتبه فيه

يملق (بحثاً أو جلسة)؛ يوقف (دفعاً أو أداء)؛ suspend يوقف (محامياً عن مزاولة المهنة أو موظفاً عن الحدمة) ؛ يعطل (نشر او صدور صحيفة)؛ يؤجل؛ يرجي ً ترد احياناً بمعنى يوقف نهائياً (عن خدمة او وظيفة) أي يطرد منها، وكذا يعطل (صحيفة) تعطيلا نهائياً.

معلق؛ موقوف؛ رَهن بأمر suspended

[قانون اسكتلندي] من صدر أمر التعليق suspender لمصلحته؛ معلق أو موقف

سلطة ايقاف (القوانين): سلطة ايقاف (القوانين): تعطيل نفاذها أُو آثارها أو ايقاف مفعولها في حالات خاصة .

تعليق؛ توقف عارسة (مؤقتاً) اذا كان السبب

تعليق؛ ايقاف؛ وقف أو تعطيل مؤقت (عن suspension أَيْلُولَةً) اذا كان الموضوع حقاً، أو عن نفاذ اذا كان شرطاً

ايقاف مستخدم (مؤقتاً عن تقاضي راتب او ممارسة وظيفة أو حق) . وقف (مؤقت لسلطة رسمية)

[قانون اسكتلندي] وقف التنفيذ ريثًا يعاد النظر في القضية .

مذكرات ابقاف: مذكرات او pleas in suspension دفوع تبدي ما يفيد انعدام الاهلية المؤقت للسير في الدعوى وتلتمس وقفها ريثًا يزول العارض .

وقف السلاح (باتفاق المتحاربين): suspension of arms اي وقف آلقتال مؤقتاً .

suspension of business وقف الاعمال مؤقتاً وقف الحق: حرمان ممارسته مؤقتاً. suspension of right وقف سريان التشريع مؤقتاً . suspension of statute ایقانی؛ واقف؛ ذر اثر suspensive or suspensory

system

وقف او رصد سكوتي (موجب) ؛ الرصد المترتب على السكوت رصد ضمي (لثي على جهة معينة): الرصد المترتب على السكوت في ظروف خاصة تفصح عنه دون اتفاق صريح .

يمر عنه الفعل، كقبول الوارث المراث باتيانه فعلا لا حق له

في اتيانه الا بوصفه وارثاً .

[قانون tacit hypothecation or tacit mortgage قانون دون الحاجة مدني] رهن أو أرتهان ضمني، ينشأ بحكم القانون دون الحاجة الى اتفاق صريح بين ذوي الشأن .

قانون ضمي: يستمد قوته من احماع الناس على tacit law قبوله ومراعاته دون الحاجة الى اصداره كتشريع من المراجع المحتصة.

[قانون اسكتلندي] تجديد ضمني لعقد التنبيع على المستأجر الابجار، يفهم من عدم قيام المالك بالتنبيع على المستأجر بالاخلاء عند انتهاء مدة العقد وسماحه له بالبقاء في المؤجر بعد المدة المحددة فيه دون اي تجديد صريح او ضمني .

[كفعل] يضم او يضيف (حقّ امتياز ثانوي الى المتياز اول – سابق – لتكون له الاولوية في الحقين مماً على حق امتياز متوسط للغير). (راجع tacking)

[قانون اسكتلندي] عقد ايجار . يعابله ما يسمى lease في القانون الانكلىزى .

ضم (حقوق امتياز مأخوذة في تواريخ نحتلفة لكسب الاولوية، لها جميعاً وهي منضمة، على حق امتياز متوسط يعود للغير)، كقيام صاحب الامتياز الثالث مثلا بشراء الامتياز الاول وضمه الى امتيازه ليصبح له حق الاولوية على الدائن المرتهن الثاني.

ضم اي حق الى آخر للتفوق على حق ثالث او لتفادي مانع قانوني خاص .

روافع (سفينة) tackles

[قانون اسكتلندي] مستأجر tacksman

محدود أو محصور في ناحية دون أخرى: كالميراث estate in fee tail الذي لا المحصور estate in fee tail الذي لا يرث فيه الا نوع معلوم او طبقة معينة من الورثة .

رد هذا الحرف وحده احياناً كرمز للاسم اقليم T. territory او فصل او دورة اثنالوث trinity sitting في عهد (كذا ...) او لقب او حق title في عهد (كذا ...) او لقب او حق

او غير ذلك (مما يعنيه النص او السياق) .

[قديمً] كان يوشم حرف T على أبهام كل شخص أدين بجناية ثم أعفي من عقوبة الاعدام نظراً لقدرته على القراءة والكتابة (راجع Pennsylvania). وفي Pennsylvania (بالولايات المتحدة) صدر سنة ١٦٩٨ م قانون يفرض على كل شخص، ادين بجرم السرقة ان يحمل على كمه الايسر شارة كتب عليها حرف T اي لص thief، وان يكون طول الشارة اربعة انشات ولونها مختلفاً عن لون لباسه الحارجي.

ني عهد الملك ادوارد T.R.E. Tempore Regis Edwardi

معطف قصير يلبسه الطلبة الجامعيون احياناً.

من يلبس اله tabard (معطف او روب جامعي tabard (معطف او يقسير). ما زال هذا الاسم يستعمل حتى اليوم للدلالة على لابسي الزي المذكور من حملة شهادة البكلوريا Bachelor of Arts في كلية Queen's بجامعة اكسفورد.

[قانون روماني] بطاقة او رقعة؛ قطعة صغيرة رقيقة tabella من الخشب كانت تكسى بالشمع وتستعمل للاقتراع او كتابة قرارات المحلفين واحكام القضاة .

جدول؛ قائمة؛ كشف : يعرض مفردات شيء او table تفاصيله عرضاً تصويرياً موجزاً يعطي الناظر الاول وهلة فكرة عامة عن الموضوع .

جدول قضايا مقررة يشار اليها في مؤلف table of cases قانوني على سبيل الاستشهاد .

[في ولاية لويزيانا بالولايات tableau of distribution المتحدة الامريكية] قائمة توزيع . كشف اسماء دائني المفلس ومقادير ديونهم .

[قانون روماني] ألواح

ضمني؛ سكوتي؛ مضمر؛ صامت؛ قائم او مقبول tacit ضمنا دون الحاجة الى تصريح؛ واضح بالسكوت. كل قصد يستطاع التعبر عنه (ابجابياً) بالسكوت.

حم المواد المناسبة للنشر في الصحف وتوزيمها syndicating في المواد المشركة لتنشر في يوم واحد .

شخص تختاره الكلية او البلدية المعنية للدفاع عن syndicos شؤونها .

مؤتمر كنسي: يعقده اقطاب رجال الكنيسة المداولة synod في المسائل الدينية .

ضريبة يتقاضاها الاسقف أو رئيس الشامسة archdeacon من صفار الكهنة في عيد الفصح.

مَرَادَف؛ مرادَف، تَرادَفي: مطابق المعنى؛ synonymous يؤدي ذات المعنى أو المفهوم.

خلاصة؛ فعوى؛ مختصر شامل synopsis

[لوائح الطيران] نخطط الطقس أو synoptic chart

نظام؛ ترتيب؛ اسلوب او طريقة؛ جهاز؛ مجمّوعة system

طريقة احتياطي الاستهلاك depreciation system ـــ

طريقة القسط (الاستهلاكي) fixed instalment system الثابت

طريقة القسط المتناقض reducing instalment system

[قانون فرنسي] حارس قضائي، تعينه المحكمة للحراسة على اموال مفلس من مهامه حفظ الاموال المذكورة وادارتها واستغلالها ثم بيع ما فيها من عقار ومنقول وتوزيع الثمن على الدائنين قسمة غرماه.

مندكالية: مبدأ عمالي (فرنسي الاصل) syndicalism للاصل الانتاج وتوزيع يهدف الى سيطرة منظمات العمال على وسائل الانتاج وتوزيع المنتجات أولا ثم الى السيطرة عسلى المجتمع والحكومة بسبيل الاضرابات العامة وإعمالُ الارهاب والعنف وما اليها من الوسائل الاجرامية.

سندكالية جنائية أو اجرامية : criminal syndicalism جياء في تعريفها حسب قانون كلفورنيا الصادر باسم جياء في تعريفها حسب قانون كلفورنيا الصادر باسم تدعو للاجرام أو اعمال التخريب او القوة أو العنف أو الأخذ بأسباب الارهاق غير المشروع أو تشجع أو تساعد على ما ذكر في سبيل تبديل الملكية أو السيطرة الصناعية أو احداث أي تغيير سياسي» .

— revolutionary syndicalism (revolutionary راجع)

اتحاد جامعي؛ هيئة جامعية سندكة: اتحاد كبير يضم عدداً من الافراد أو الشركات للقيام عشروع منشأة وقتية؛ منظمة قائمة لغرض مؤقت .

اتحاد جمهرة من رجال المال لشراء اسهم احدى الشركات ثم حبسها عن السوق وعرضها فيما بعد بكميات قليلة ترفع من قيمتها وتعود على اعضاء الاتحاد بالكسب المراد .

take

[قانون انكليزي] استعمل هذا الاصطلاح exchequer bills التي الحداث على سندات دين الخزانة الخالة على الخزانة العامة لتقترض بها حاجة الدولة من الغود وتكون ديناً عاماً على الخزانة .

تجارة تقسيط؛ يسلم فيها المبيع للمشتري على tally trade ان يدفع ثمنه اقساطاً دورية مؤجلة الاستحقاق.

التلمود: كتاب مقدس يشمل شرائع الديانة اليهودية Talmud المدنية والكنسية .

کعب (سند صرف او کوبون) talon

تعبير الماني دارج قوامه معنيان : واد lal وطريق talweg يعبير الماثية weg . يرد غالباً في ابحاث القانون الدولي وتعريف الحدود الماثية بين الدول بمعنى منتصف قناة أو نهر أو أعمق نقطة فيهما أو الصلحها للملاحة .

أليف؛ داجن؛ مستأنس

يتحرش في امر بما يفسده؛ يعبث به فيشوهه او يبدله tamper with a document . tamper with a

tangible حقيتي ملموس؛ مادي؛ حقيتي

مال ملموس: اي مادي (سواء كان المعوس: اي مادي (سواء كان المعوس) .

صهريج ؛ خزان أو حوض لحفظ السوائل . tank

رواسب الصهاريج، وخصوصاً الرواسب الصهاريج، النقايات التي تخلفها مصانع تعبئة اللحوم.

anneria مصبنة anneria

[قانون مكسيكي] (right of tanto) حق الشفعة

(راجع pre-emption للتعريف)

[في الاجراءات] عبارة يؤشر بها عامل الملك tarde venit الد sheriff كل القضائي اذا وصل الى يده متأخراً لا

ل المعلاء الم

[شريعة اسلامية] التخارج ؛ وهو أن يتصالح takharuj* الورثة على أخراج بعضهم من الميراث على شيء معلوم، سواء كان هذا الشيء من تركة المورث أو من غيرها.

[جرائم الاعراض] خطف (القاصر – دون taking). الثانية عشرة – لارتكاب الفحش معها وإن كان الحطف برضاها). ولا فرق في هذه الحال بين taking و abduction من حيث المفهوم.

[شريعة اسلامية] الطلاق؛ ومنه الرجعي الذي يملك بالمدة، فيه الزوج مراجعة زوجته وإن لم ترض ما دامت في العدة، وهذا هو الاصل في الطلاق. ومنه البائن وهو الذي لا يستقل الزوج بعده بمراجعة زوجته الى عصمته لا في العدة ولا بعده الا بعقد ومهر جديدين.

[قانون انكليزي قديم] العرض الاول للدعوى من المدعي؛ tale صحيفة الدعوى

كهذا؛ مثله؛ كهۋلاء (الرجال) tales

العدد اللازم لاكمال هيئة المحلفين اذا كان عددها دون المطلوب.

من كلف من الحاضرين في الجلسة بان ينضم talesman الى هيئة المحلفين او يكمل نقصاً في عدد اعضائها .

جابي ضرائب او غيرها مما يكلف بجمعه من لل tallager الافراد والمدن لحساب الحكومة .

ضرائب (بوجه عام) فرائب

[في جرائم السرقة] يختلس حيازة شيء او يستولي عليه بقصد جنائي. [في اوامر القبض] يحجز (شخصاً) او يقبض عليه، نحو: يحجز شخص المدعى عليه المعلى المعلى عليه المعلى المعلى عليه take the body of the defendant او take by descent يحصل على، نحو: بشراء أو وراثة .

يستخرج، نحو: يستخرج صوراً (من محرر) take an يرفع نحو: يرفع استئنافاً او طعناً بطريق النقض appeal or an objection for Cassation

يتخذ، نحو : يتخذ اجراءات قانونية take legal proceedings. يؤدي او يحلف، نحو : يحلف اليمين take the oath . يثر ، نحو : يشر نقطة قانونية take a point of law .

يمقد (محكمة)، نحو: يعقد الجنايات (اي محاكم الجنايات).

[جرائم الاعراض] يخرج (قاصراً)، من عصمة take away ابيها او يخطفها (ليغويها او يقهرها على اثم وإن كان الاخذ مبدئياً برضاها).

ينقض او يرجع عن (او في)، نحو: take back . take back one's promise

يأخذ بالباطل؛ يستولي بالباطل على يأخذ الباطل؛ يستولي بالباطل على مال الغبر .

يميل ، يعتني (بـ) take care of

يزيل، بمعنى يهدم، نحو : take down a wall

يسري مفعوله ؛ يصبح نافذاً sake effect

يدفع (ب) ؛ يعترض (على)

[معاملات البورصة] عقد عملية (call للهبوط . (راجع الع

take in execution (مال) کجز علی (مال)

يعتبر أو يأخذ بعين الاعتبار ؛ take into account يدخل في حساب ١

[لوائح الطيران] اقلاع (الطائرة الطيران)؛ تجحدرها take-off (معنى تحركها الطيران)

[لوائح الطيران] مسافة اقلاع . المدى rake-off distance اللازم لاقلاع الطائرة .

[لوائح الطيران] مسار الاقلاع الخالص

ميراث حصري إفرادي (ينحصر في وارثين several tail انفرادين)، كأن يكون المعنى مثلا رجلين وامرأتيهم وابناءهم الصلبيين. وفي هذه الحال يعتبر الميراث عند البدء مشتركاً بين الرجلين مدى حياتهما، فاذا ماتا انتقل نصفه الى عقب احدهما وانتقل النصف الآخر الى عقب الثاني.

ميراث حصري: estate in (estate in tail) : ينحصر في الاعقاب الصلبيين جيلا بعد جيل على عمود القرابة المباشرة.

ميراث محصور في الاناث: كالاملاك التي tail female يوصى بها لشخص وبناته ويستثنى من وراثتها الذكور اطلاقاً.

ميراث حصري عام: يوصى به لشخص arail general ميراث حصري .

سمي كذلك لانه يشمل العقب حميماً ولا يحصر ايلولة الملك في الذكور دون الاناث مثلا او الاناث دون الذكور بل بجعلها عامة تشمل حميع ابناء الموصى له وبناته .

ميراث محصور في الذكور: يبقى في الذكور bail male وحدهم من عقب الموصى له الصلبيين جيلا بعد جيل على عمود القرابة المباشرة.

ميراث تخصيص حصري: تحصرُ ايلولته غيرهم من الاعقاب الصلبين: كأن يوصى مثلا بارض معينة لفلان من الناس «وورثته الصلبين من زوجته الحالية فلانة». وفي هذه الحال لا ينحصر الميراث في اولاده الطلاقاً، بل يختص به اولاده من زوجته الحالية المذكورة دون سواها بحيث لو تزوج باخرى غيرها فلن يكون لاولاده من هذه اي نصيب في الميراث.

tailage (راجع tailage (راجع

[قانون اسكتلندي] ميراث حلولي، يحصره الموصي عصره المرصي في عدد من الورثة على ان يؤول أولا إلى شخص معين منهم فاذا مات هذا قبل ان يرث او رفض الميراث آلت التركة موضوع الوصية الى من بعده في الترتيب، واذا مات التالي ايضاً قبل ان يرث او رفض الميراث آلت التركة الى من بعده، وهلم جرا (واحداً تلو الآخر).

اَدَانَةَ بِجِنَايَةَ . مدَانَ بِجِنَايَةَ ؛ موصوم وصمة ؛ لطخة ؛ اثر لسوء

يأخذ، يتخذ؛ يتناول؛ يستغرق، يستنفد؛ يأتي (على atake في ميازته أو يستولي عليه. شيء)، يضع اليد عليه، يدخله في حيازته أو يستولي عليه. لهذه الكلمة فوق مفاهيمها العادية جمهرة من المعاني الفنيسة الخاصة لا يتسنى تحديدها الا باعتبار السياق والظروف الملابسة لاستعالها.

فرض الضريبة على ارض معينة باعتبارها ملكاً لشخص ثم فرضها مرة ثانية باعتبارها ملكاً لآخر .

تحقيق مصاريف الدعوى، فحصها taxation of costs

موظفان رسميان: بيختاران سنوياً في مدينة كيمبردج (بانكلترا) للتثبت من صحة المكاييل والاوزان .

[لوائح الطيران] تصريح توجه الى مدرج taxi clearance

taxi holding position markings [لوائح الطيران] شارات مكان التريث بالمدرج.

منطقة خاضعة الضريبة: تسري علمها، taxing district دون غیرها، ضریبة مقررة .

(راجع باب masters) taxing masters

سلطة فرض الضرائب taxing power

[لوائح الطيران] مدرج توصيل taxiway

دروج (الطائرة للاقلاع) taxying

يعلم، يرشد، يدرس؛ يلقن؛ يربسي معلم، مرشد، مدرس؛ مرب؛ قيم على تربية او teacher

زوج او اكثر من خيل او بقر او غيرها من للاعمال الزراعية . الحيوانات اذا ربطت معاً وسخرت في الجر او الاعمال الزراعية .

سائق عربة خيل (لنقل البضائع بالاجرة) . teamster

tear; tearing

[في الوصايا] لا يشترط أن يأتي التمزيق على الوصية كلها ليبطلها بلُّ يكنى لابطالها تمزيق جزء حيوي منها، كالتواقيع الاساسية مثلا أو الحم اذا كانت مذيلة به . ولا يكون التمزيق مبطلا الوصية اذا أقدم عليه الموصى وهو تحت تأثير الغضب ثم قام فيما بعد بالصاق الاجزاء المرقة على أحسن ما يستطيع، كذلك لا تبطل الوصية اذا اتى التمزيق على جزء منها ثم أوقف (رضى الموصى) قبل ان يأتي على اجزائها الحيوية .

وأذا مزق (أي فصل) جزء من الوصية أو أحد أسماء الموصى لهم، اقتصر البطلان على ذلك الجزء او الاسم وحده واعتبر ساقطاً مهما دون الاجزاء أو الاسماء الاخرى . والتمزيق على أي حال، لا يبطل الوصية الا اذا اتاه الموصى عمداً .

في، يتصل بمهنة او صناعة خاصة او فن من technical

شهادة يعطاها من اشترى، في بيع قضائي، tax certificate ارضاً مباعة في المزاد للوقاء بما على مالكها من الضرائب، اشماراً بحصول الشراء حسب القواعد المرعية .

سند او حجة بيع ضريبة: سند تمليك يعطيه tax-deed المحضر المختص أو السلطات المختصة لمن اشترى ارضاً بيعت قضائياً لسداد ضرائب مستحقة .

متحرو ضرائب: اشخاص غير رسميين tax ferrets يقومون من تلقاء أنفسهم بالبحث عن الاموال المغفلة من

معنى من الضريبة tax free

ایجار ضریبة: اجارة طویلة تطرح في المزاد tax lease لاستيفاء ضريبة مستحقة على الارض المكلفة، وذلك حيث لا يجيز القانون بيع هذه الارض الوفاء بما عليها، بل يحتسب ببيع أجارتها (أو الآنتفاع بها) عدداً من السنين، بيعاً قضائياً .

مبالغ محصلة او واجبة التحصيل (من ضريبة العجملة العلم العجملة العلم العجملة العلم ال

قانون تفرض بموجبه ضريبة عامة .

امتياز ضريبة: حق امتياز يترتب لدائرة رسمية : tax-lien مختصة على ارض مدينة بضريبة مستحقة .

مكلف: دافع الضريبة taxpayer

مشتر في بيع ضريبة : من اشترى ارضاً tax purchaser طرحت في ألمزاد للوفاء بما عليها من الضرائب .

جدول او كشف ضريبة: قائمة الاشخاص tax roll الخاضعين للضريبة او الممتلكات والاشياء السارية عليها الضريبة.

بيع ضريبة: بيع المال عن طريق القضاء لسداد tax sale

حق ملكية آل لصاحبه في ارض بيعت له بيعاً للصاحبة في الرض المعتد الله المعتدد ا قضائياً لسداد ضريبة متأخرة عليها .

تسري عليه الضريبة، خاضع لها، يستأهلها، حقيق بادأئها

دخل خاضع للضريبة taxable income

سنة ضريبية؛ سنة مشمولة بالضريبة

تنظيم الضرائب، فرضها (على الاموال) taxation

- double taxation تقدير مزدوج؛ فرض تكراري الضريبة: اقتضاء المكلف ان يدفع الضريبة على ارض او مال له مرتين .

على الافراد والممتلكات لاعانة الحكومة على نفقاتها العامة في سبيل القيام بوظائفها .

كل مساهمة مالية اجبارية تفرضها الحكومة، وفقاً لقواعد وفئات معينة، على الاشخاص او الاموال الخاضعة لولايتها لتسد بها حاجاتها ونفقاتها العامة، سواء كانت خراجاً أو اتاوة أو مكساً أو اعانة أو ربما أو غير ذلك .

تختلف الضرائب taxes عن الاعانات subsidies او المساعدات المالية في أنها ثابتة ومرتبة .

- ad valorem tax ضريبة قيمية : تربط على اساس قيمة الشيء الخاضع لها .

ضريبة نفوسية (عددية): تفرض على capitation tax --

ضريبة تمليك؛ تصرف عقاري: تفرض -- estate tax على التصرفات العقارية .

المشر و بات الروحية الموجودة على ارضية المخزن on the floor

(راجع باب franchise) - franchise tax

ضريبة دخل - income tax

-- inheritance tax (inheritance راجع باب)

ضريبة اراض: خرج (يدفع على الارض ذاتها land tax بصرف النظر عن مالكها).

- parliamentary tax ضريبة برلمانية: تفرض بتشريع

ضريبة شخصية: اما ان تكون ضريبة مخصية: نفوسية (تفرض على الفرد) أو ضريبة منقول (تفرض على الاشياء المنقولة) .

(راجع باب poll) - poll tax

(راجع باب property) - property tax

ضرائب نسبية: تربط بنسبة - proportional taxes كسب المكلف.

ضريبة عامة: تجني من حميع الافراد لغرض عام. public tax

- sinking fund tax (راجع باب fund)

— succession tax (succession duty راجع باب)

— surtax (اراجع surtax تحت حرف العرب العر

(راجع باب transfer) - transfer tax

ضريبة عجلات: تفرض على المركبات wheeled tax ضريبة والدراجات وما البها من الوسائل السيارة على العجلات .

يستطاع تنفذه قبل الموعد النهائي المحدد لذلك، ومعناه «وصل

يسيل، يفجر، يستنبط، يستمد؛ يدق أو يقرع برفق tap [كاسم] حنفية، صنبور

عبوة . نقص في وزن البضاعة او كيلها يرجع لوزن tare الاناء الذي يحتوبها ويوزن معها , (وزن) القارغ طرح الصافي أو الزنة الزائدة على الوزن الصافي .

المقدار الذي يستنزله البائع للمشتري من وزن البضاعة اعتباراً لوزن الاناء او الغلاف أو العلبة أو الصندوق الذي محتوبها .

تعريفة أو تعرفة : قائمة تصدر بقانون أو لائحة لتعيين الواردات الخاضعة للضريبة الجمركية ومقادير الضرائب المربوطة عليها .

رسم جمركي؛ ضريبة جمركية

- custom tariff تعرفة حمركية

تعرفة تفضيلية او ايثارية: تمنح preferential tariff على سبيل المراعاة دولًا دون آخرى تشجيعاً للتعامل التجاري معها او تيسىراً له .

- protective tariff مرکي باهظ عربي باهظ يفرض على بعض الواردات ليحد من الاقبال على استيرادها، تشجيعاً وترويجاً لما تنتجه البلاد مما بماثلها او يدانها .

تعرفة مثلية ؛ تعرفة انتقامية : تفرضها retaliatory tariff الدولة المعنية على سلع دولة اخرى نظير ما تفرضه هذه الدولة على سلعها . وذلك من قبيل الانتقام او المعاملة بالمثل .

tariff rate فئة التعرفة الجمركية او نسبتها .

حانة لبيع المشروبات بالتجزئة وشربها فيها . tavern فندق؛ تحل عام التسلية

صاحب او مدير حانة أو فندق . tavern keeper [قانون انكليزي قديم] خمار؛ بائع خُر؛ taverner

[كفعل] يفرض ضريبة؛ يقتضي المكلفين أداء مقدار tax معلوم من المال على سبيل المساهمة في نفقات الحكومة والمصاريف العامة . يخرج بمعنى يفرض خراجاً او اتاوة . يفحص مفردات مصاریف مطالب بها فی دعوی و یحدد مقدارها الصحیح . یعین او يقرر (مقدار شيء)

يصني بمعنى liquidate ؛ يسوى بمعنى adjust أو settle . [كاسم] ضريبة؛ تكليف مالي عام تفرضه السلطات التشريعية temporalis

tenancy

المتوفاة اذا أعقبت منه ذرية اهلا لوراثتها . (راجع curtesy) والحيازة في هذه الحال عمرية تمتد طول حياة الزوج .

مستأجر عمري (مدى الحياة) سواء كان tenant for life المعني حياته هو او حياة غيره pur autre vie .

مستأجر ميقاتي او لعدد من السنين : tenant for years تتقيد اجارته بزمن موصوف .

مستأجر مساناة: تحدد tenant from year to year اجارته بسنة واحدة قابلة للتجديد ، برضى المؤجر ، صراحة او ضمناً .

[نظام اقطاعي] tenant in chief [نظام اقطاعي] فصل او حائز اصلي، نال قطيعته من الملك مباشرة .

مستأجر على الشيوع: يشترك مع tenant in common غيره في ايجار ارض معينة بموجب عقد خاص به دون تحقيق الحصة العائدة اليه من الارض المذكورة.

حائز بحكم الدوطة، وحيازة الدوطة تنشأ بحكم الزواج ثم تؤول للزوجة مدة ترملها وتشمل الثلث من جميع الاموال الآيلة للزوج أثناء الزواج .

حائز مطلق (الحيازة): من عادت حيازة الثيء له ولو رثته من بعده حيازة مطلقة مؤبدة.

مستأجر او حائز انفرادي: لا tenant in severalty شریك له فیما استأجر او حاز .

من حاز او استأجر ارضاً محصورة الميراث العجم tenant in tail (تؤول الى طبقة معينة من الورثة دون غيرها) .

مساهم مدى الحياة؛ مساهم مادى الحياة؛ مساهم عمري

tenant of the demesne حائز او من حائز او من حائز او من الله ویحوز ((x,y)) مثلا من ((x,y)) فیصبح ((x,y)) فیصبح ((x,y)) فیصبح ((x,y)) فیصبح ((x,y)) فیصبح ((x,y)) فیصبح ((x,y)) مثلا او اوسط ((x,y)) فیصبح ((x,y)) مثلا او اوسط ((x,y))

مستأجر باطني أو من الباطن: من tenant paravaile استأجر من مستأجر ما أجر له كله او جزءاً منه.

tenant by copy of court roll (copyholder راجع)

الحائز مدى حياة الغير ، بالمعائز مدى حياة الغير ، (pur autre vie راجع).

حق المستأجر : كرجائه مثلا في تجديد

اجارة شيوع؛ حيازة اشتياعية: tenancy in common يتحد فيها عدد من الاشخاص دون ان يعرف اي منهم حدود حصته في المؤجر.

مستأجر: من استأجر ارضاً مدة ما لينتفع بها لقاء tenant أُجرة معلومة او من حازه ا من مالكها برضاه الصريح او الضمني .

من تمكن من ارض او استأثر بحيازتها (دون الغير) .

[نظام اقطاعي] حائز اقطاعي؛ حاز الارض من مالكهـــا المقطع نظير ما التزمه تجاهه من ولاء وواجبات .

مستأجرون متضامنون او مشتركون: joint tenants -- تعود اليهم الاجارة معاً كانهم شخص واحمد ويتساوون في الحقوق والمنافع والتبعات .

مستأجر باطني (او من quasi tenant at sufferance باطني)، اجاز له المستأجر الجديد ان يستمر في الاجارة من الباطن بعد انتهاء عقد ايجار المؤجر القديم (الذي اجره من الباطن) ، بحيث اذا اجر خالد لبكر مثلا ارضاً من الباطن ثم انتهى عقد ايجار خالد وبدأ عقد ايجار عرو، فاجاز هذا لبكر ان يستمر في اجدارته من الباطن، كان بكر quasi .

مستأجر وحيد (منفرد): لا يشاركه في sole tenant ... مؤجره أحد .

مستأجر نظامي (أو قانوني): تقوم statutory tenant ---اجارته بحكم القانون .

[قانون انكليزي] لا يجوز للمؤجر ان يخرج المستأجر من المنزل المؤجر اذا كان مشمولا بقرانين قبود الايجار Rent المنزل المؤجر اذا كان مشمولا بقرانين قبود الايجار Restrictions Acts في المنزل المذكور، بعد انهاء مدة ايجاره، كستأجر نظامي statutory tenant حتى يستطيع المؤجر استصدار امر باخراجه من المحكمة المختصة ولا يصدر مثل هذا الامر عادة الا في ظروف خاصة استثنائية .

مستأجر متجاوز: يستمر في الخيازة بعد مدته القانونية بغير حق، اذ يستأجر الارض في بادىء الامر ويحوزها حيازة مشروعة، فاذا انتبت مدته استمر في الحياة ولم يخل المؤجر.

مستأجر رضائي: تكون اجارته رهناً يتفق مع المالك على مدة برضى المالك، اذ يستأجر دون ان يتفق مع المالك على مدة الايجار ويفرض عليه ان يخلي المؤجر حالما يكلفه المالك بذلك دون اشعار سابق.

من حقت له حيازة اموال زوجته tenant by the curtesy

غير حيوي او مادي؛ غير جوهري: لا يؤثر في اي حق من الحقوق (المعنية).

رهنية فنية: رهنية نعلية رسمية ، وهنية فنية: رهنية فلية رسمية ، تقابلها حسب الاصول والقراعد الرسميسة (القانونية) . تقابلها وquitable mortgage في علاقات العدالة الانصافية. (راجع باب equitable)

[قانون اسكتلندي] محكمة مدنية تختص بالفصل Teind Court في دعاوى الاعشار (ضرائب العشر) المسهاة teinds .

ضريبة عشر (في القانون الاسكتلندي): عشر ربح lithes أو ايراد تقابلها الـ tithes في القانون الانكليزي.

مواصلات سلكية ولاسلكية: telecommunications الاتصالات النائية بواسطة البرق او التلفون او الراديو.

رقية؛ رسالة تلغرافية (ترسل بالتلغراف) . telegram

تلغراف: جهاز ناقل للرسائل بالتيار الكهربائي telegraph والاشارات. عرفه القانون الانكليزي ونظم استعماله لاول مرة بقانون التلغراف الانكليزي English Telegraph Act الصادر في عهد الملكة فيكتوريا سنة ١٨٦٣م.

هاتف (تلفون): جهاز ناقل للمكالمات الشخصية telephone بالاسلاك والتيار الكهربائي.

اداة تلغراف بجهزة بآلة لطبع الرسائل teletype machine التلغرافية حال التقاطها دون الحاجة الى عامل تلغراف يتلقاها وينسخها بالطريق العادي .

محص؛ عداد: من عد شيئاً او احصاء . صراف: موظف في بنك وظيفته تسلم النقود وصرفها (أي دفعها). يطلق ذات اللقب ايضاً على من تولى فرز الاصوات في المجالس الاستشارية والتشريعية والاجهاعات بوجه عام .

محصو البرلمان: الاعضاء الموكول lellers in parliament البهم عد الاصوات عند انقسام الاعضاء بين المعارضة والموافقة .

اعتدال (في الشهوات او تعاطي المواد التهوات او تعاطي المواد النفس الكحولية)؛ ضبط النفس

عاصفة؛ زوبعة كثيراً ما تصحبها امطار او ثلوج. tempest

يطلق هذا الاسم احياناً، من قبيل الاختصار، Inns of Court عمل اثنين من جميات الحقوق الانكليزية Middle Temple . Middle Temple والاخرى

دنيوي؛ زميي دنيوي

لوردات زمنيون او دنيويون . وهم temporal lords لوردات انكلترا (أعضاء مجلس اللوردات) .

اي مهم حدود دعوى موقوتة: لا يجوز رفعها الا temporalis actio خلال مدة معينة .

tenancy

اموال وممتلكات الاسقف في اسقفيته .

[قانون مدني] مؤقت؛ محدود عيقات معلوم

مؤقتاً؛ وقتياً: لا يعدو الحال (الوقت temporarily الحاضر) او الظرف الطارى.

مؤقت؛ آني؛ غير دائم: محدود البقاء

ن أو أثناء عهد أو زمان (كذا ..)، إبان ذلك tempore

[قانون مدني] مدة استمرارية، تبدأ مدني] مدة استمرارية، تبدأ من حادث معين، وان كان صاحب الشأن فيها غير عالم كصول ذلك الحادث.

[قانون انكليزي قديم] مدة نصف سنة tempus semestre [قانون انكليزي قديم] (۱۸۲ يوماً)

[قانون مدني] مدة مكسبة ؛ ميعاد مكسب اذا كان صاحب أو نافع، يبدأ جريانه من حادث معين، اذا كان صاحب الشأن محيطاً بحصوله . فاذا عجز عن المطالبة بحقه اياماً معلومة فلن تدخل هذه الايام في حساب المدة المذكورة وان بدأ جريانها كما تقدم .

اجارة ، ایجار ؛ حیازة : مدة حیازة المستأجر for years او سلعقار المؤجر سواء کانت عدداً من السنین at will او بغیر مدی الحیاة for life او بغیر ذلك من الشروط .

اجارة عامة: غير محصورة المدة joint tenancy — joint tenancy — joint tenancy — lelie مشتركة: تؤول joint tenancy الى شخصين او اكثر بموجب ذات السند او العقد كانهم شخص واحد، يمارس كل مهم فيها ذات الحقوق والمنافع وتترتب عليه ذات الواجبات والتبعات، فاذا مات احدهم انتقل حقه الى بقية المتضامين معه، وهكذا دواليك حتى يؤول كامل الحق الى آخر من بق مهم على قيد الحياة .

اجارة انفراد؛ حيازة انفرادية: several tenancy ---

tenancy from year to year (year to year, tenancy from راجم)

tenure

محدد المدة؛ عدد من السنين: رهن مدة term for years خاصة، طالت أو قصرت، كاجار الارض مثلا تعتبر term for years مهما كانت مدتها .

حق انتفاع اجنبي (او منفصل) عن term in gross المراث، يعود فيه لغير الوارث: بحيث اذا و رث «أ» من الناس قطعة ارض يترتب عليها حق انتفاع أو ايجار لـ «ب»، كان حق «ب» term in gross مهما کانت مدته .

(راجع باب insurance) term insurance

مدة ایجار او مداه term of lease

مدة وظيفة؛ مدة تولي المنصب term of office

قسط تأمين موقوت: قسط التأمين التعامين على التعامين على التعامين على التعامين التعام الواجب الاداء في تأمين محدد المدة .

[مواد كنسية] ميعاد الاثبات؛ المهلة عاميعاد الاثبات؛ المهلة التي يعطاها المدعى لتقديم الشهود واثبات وقائع دعواه .

[اجراءات كنسية] موعد ختام؛ ميماد term to conclude يضربه القاضي لانتهاء تقديم الدفوع والبينات والطلبات من جميع

مصطلحات القانون : قاموس فرنسي Termes de la Ley قانوني عريق الشهرة يشمل مصطلحات لغية القانون ومفرداتها وعباراتها الدارجة في الازمنة القديمة .

منسأ: موقوت؛ مرهون باجل معين (لا terminable يتجاوزه): غير دائم؛ غير استمراري

ملك موقوت: لا يدوم بل ينهى terminable property بعد احل محدد او عند حصول امر او وقوع حادث معين .

ينهي ؛ يوقف ؛ يضع حداً (لشأن) terminate

حد؛ نهاية؛ مدة

terminus a quo نقطة البداية

نقطة النهاية terminus ad quem

منتفع عمري؛ منتفع مؤقت او موقوت الانتفاع: termor من أستأجر مالا او حازه وكان له فيه حق انتفاع محدد المدة.

موضوع بحث او عمل؛ نقاط terms of reference بحث النقاط المشار اليها .

[عقود واجراءات terms to propound all things المحاكم] شروط او مقترحات تسوية عامة، او المقترحات التي اذا قبلها الطرفان المعنيان استقامت بها التزاماتهما التعاقدية .

اتطاعة دينية: ترتب tenure by divine service على من تؤول اليه خدمات روحانية معينة؛ بحيث اذا آلت الى جهة دينية مثلا رتبت عليها وأجب الدعاء الواهب أو الصلاة على روحه او اي واجب ديني آخر تقتضيه الهبة .

tenure in capite (راجع باب capite)

تولي وظيفة، ممارستها أو الاضطلاع بها. tenure in office [قانون اسكتلندي] دوطة . ثلث الارملة ، حقها في الانتفاع بثلث مَا ترك زوجها من الاراضي مدة حَياتها بعده .

[قانون اسكتلندي] ارملة لها ثلث الاراضي التي مات

مصطلح ، تعبير ؛ عبارة ؛ كلمة (ذات معنى في خاص) term دورة؛ مدة معينة، اجل او ميقات؛ فترة؛ فصل شرط، اشتراط؛ نص

[قانون مدني] مهلة يعطاها المدين الوفاء بما عليه؛ نسيئة [في الاموال والحقوق العقارية] اجل المنفعة او حدودها وقيودها [شؤون المحاكم] دورة انعقاد المحكمة

[قانون اسكتلندي] ميعاد استحقاق أجرة على مستأجر او تاريخ انتهاء ايجار (بموجب عقد) ووجوب تسليم المؤجر للمالك .

يذعن (لامر). يتراضون (اذا كانوا come to terms اطرافاً عدة) او يتفاهمون على شأن .

دورة عامة: تعقد فها المحكمة جلساتها general term المعتادة . جلسة المحكمة او جلوسها sitting بكامل هيشها , in banc

دورة نظامية: تبدأ في التاريخ المحدد regular term قانوناً وتستمر الى التاريخ الذي تراه المحكمة حسب تقديرها، دون الخروج على القانون .

[اجراءات نيويورك] دورة خاصة ، special term يجلس فيها قاض منفرد للنظر والفصل، ابتداء، فيما يقدم آلیه من دعاوی وطلبات .

مقيد بشروط؛ ملزم بمهلة معينة . يعتبر under terms -الشخص under terms اذا منحته المحكمة حسب تقديرها آلحاص، مهلة للوفاء تحت شروط معينة .

- unexpired term (من ميعاد مقرر)

[اجراءات انكليزية] اتماب يحق المحامى ان يطالب بها موكله ويحق للموكل اذا ربح القضية ان يطالب بها خصمه الحاسر، وتدفع مقابل كل جلَّسة تنظر فيها القضية .

مهلة التفكير : تعطى الوارث term for deliberating كي يزن منافع الميراث ويقرر قبوله او رفضه .

عقار ؛ ملك (او مال) غير قابل للاستهلاك . tenement ترد هذه الكلمة في استعمالها الدارج بمعنى منزل او مبنى او ارض قضاء او جزء من ذلك . على أن معناها الفي العام يشمل كل مال ذي قيمة له صفة الدوام يستطاع الحصول عليه والاستئثار به، سواء كان مادياً او غير مادي .

ملك مخدوم (مرتفّق): يملك على dominant tenement عقار آخر خادم (او مرتفق به) حقاً معلوماً من حقوق الارتفاق .

قطيعة؛ ملكية مطلقة كانت تؤول frank tenement -الجندي بحكم خدماته العسكرية .

ملك خادم: يترتب عليه حق معين من servient tenement حقوق الأرتفاق تجاه عقار آخر مخدوم dominant tenement.

ارض اقطاع؛ ارض حيازية: يوزعها tenemental land اللورد على أفصاله؛ تقابلها اله demesnes الاراضي التي كان يحتفظ بها لنفسه وخدمه .

tenendum يحاز ؛ يستولى عليه

مستأجر . مدعی علیه (فی دعوی عقاریة)

فحوی؛ مضمون، جوهر أو مدلول مستخرج (من موضوع البحث)

[اجراءات الـ Chancery] صورة طبق الاصل عن قيد محكمة.

توتر ؛ اشتداد؛ تفاقم(احوال سياسية)

خيمة: (قابلة للنقل - من خيش canvas أو مايقوم tent

[قانون انكلىزى] أعشار (اموال منقولة) ؛ ضرائب tenths فرض البرلمان على رعايا الدولة اداءها للملك بسبيل المساعدة، تبلغ عشر قيمة المنقولات الخاضعة لها .

[قانون كنسي انكليزي] ضريبة عشر ، مقدارها عشر الارباح السنوية، فرَّضِها البَّابَّا قديمًا لنفسه على حميع سكان المملكة ثم انتقلت ايلولتها فيما بعد الى التاج .

إقطاعة او حيازة عقارية من سيد (لورد) مقطع. tenure تولي (وظيفة او منصب)، ممارسة (ذلك)

نظام او شكل حيازة (الشيء موضوع البحث)، الانتفاع به او الاستيلاء عليه . شكل تولي الوظيفة او ممارستها .

قطيعة امتيازية : حيازة اقطاعية لا privileged tenure تتقيد برغبة السيد المطلقة بل تخضع في احوالها وواجباتها لنظام العرف المتواطد .

الايجار عند انتهاء مدته، أو جمع ثمار ما غرس وإن أينعت بعد انتهاء الايجار، او التعويض عما يخلف وراءه عند انتهاء العقد من تحسينات مدخلة على الارض بفضل ما بذله فيها من جهد ومال اثناء الابجار .

منشآت المستأحر: المنشآت او القواعد tenant's fixtures الثابتة التي يقيمها المستأجر اثناء مدة الايجار ويحق له نقلها من العقار المؤجر اذا شاء .

اصلاحات سكنى: الاصلاحات الاصلاحات الفرجر صالحاً للسكنُّ .

مستأجر صدر ضده الامر tenant to the præcipe المسمى praecipe في دعوى عينية .

يميل؛ ينحرف او يؤدي (الى)؛ يتجه (نحو)؛ يساعد tend على أمر او يؤثر فيه

مغرض، منحرف؛ ينطوي على ميل او محاباة tendentious

ما يقدمه المطالب (بفتح اللام) من المال الى المطالب tender على سبيل الوفاء اعترافًا منه واعتقاداً بأن ذلك وحده هو كل ما يدين به للمطالب المذكور .

عطاه؛ طلب مناقعه ؛ عرض قيام بعمل مطلوب حسب مواصفات معينة .

[في المرافعات] جواب المدعى عليه بأنه كان دائم الاستعداد لاداء الدين للمدعى وانه عرض عليه المبلغ المطلوب قبل افتتاح الدعوى واحضره الى المحكمة ليدفع اليه .

- légal tender نقد قانوني

عرض تعويض: قيام الفريق المخل tender of amends (من المتعاقدين) بدفع مبلغ من المال للفريق الآخر على سبيل التعويض، بحيث آذا رفض هذا قبوله أمكن الاول ان يودع عرضه خزانة المحكمة ويجيب على دعوى الحصم بأنه أودع المبلغ خزانة المحكمة وفاء لموضوع المطالبة .

تفويض النزاع، او تقدمه، الى هيئة tender of issue المحلفين لتقول فيه كلمتها . وللتفويض المذكور نص تقليدي خاص هو: and of this he puts himself upon the country وكلمة country في هذا المقام تدل على هيئة المحلفين باعتبارها تمثل كل البلاد .

حدیث السن (of tender years) حدیث السن

مقدم العطاء؛ طالب المناقصة

tenderer

[في الاجراءات] و رقة بينة تعرض على هيئة

أهل للوصية، نحو testable person اهل لتحرير testable

حالة (توافر) الرصية ؟ ترك وصية (قانونية) عند الوفاة. testacy

وصية: رغبة اخيرة يخلفها الشخص الراشد testament

قبل وفاته، حسب الشكليات القانونية المرعيـة، فيما يتعلق

بايلولة امواله او جزء منها وما يريد ان يحصل او لا يحصل

بعد مماته . والوصية تمليك مضاف الى ما بعد الموت ، يكون بالعين

وصية عسكرية: وصية شفوية الماتين military testament

ببين فيها الجندي كيفية التصرف علابسه وامتعته الشخصية وراتبه

بعد ماته، وذلك دون الشكليات الرسمية المقتضاة قانوناً في

وصية مكتومة . اطلق هذا الاسم mystic testament

على نوع خاص من الوصايا شاع في اسبانيا وولايتي كلفورنيا

ولويزيانا بالولايات المتحدة و وجبت في انشائه الإجراءات التالية :

يوقع الموصى على بنود الوصية، سواء أحررها بنفسه أم كلف

الغير بتحريرها، ثم يقفلها ويختمها بالشمع ويقدمها على هذه

الحال (مقفلة ومختومة) الى كاتب عدل وسبعة من الشهود،

او يقفلها ويختمها بحضور هؤلاء ويقرر امام محرر العقود

والشهود السبعة بأن ذلك المحرر المقفل المحتوم هو وصيته المحررة

بخط يده او الَّي كلف الغير بتحريرها . ومن ثم يحرر كاتب

العدل على غلاف الوصية بياناً بما سمع ووقع امامه ويذيل ذلك

testamenta cum duo inter se pugnantia reperiuntur, ultimum ratum est اذا وجدت وصيتان

ايصائي، يتصل بوصية؛ محل تصرف testamentary

ايصائي؛ يحصل فيه التصرف بوصية . يعتبر المحرر ايصائياً

اذا اقتضى ان لا تنفذ نصوصه الا بعد موت من انشأه .

- letters testamentary (letters باب اetters (letters)

اهلية الايصاء؛ اهلية للوصية testamentary capacity

قضايا وصايا: تتعلق بتحقيق testamentary causes

تصرف ايصائي: كتصرف testamentary disposition

لوصايا أو تنفيذها أو أدارة التركات وما اليها .

الهبة الذي لا تنفذ احكامه الا بعد موت الموصى.

اي لانشاء وصية قانونية .

بتوقيع الموصي وكاتب العدل وتواقيع الشهود السبعة .

متنافرتان كان المعول على الأخبرة (أخبرتهما تاريخاً) .

المحلفين كدليل في الدعوى .

وصية ، باعتباره بالغاً سليم العقل .

او المنفعة او الثمرة او الدين .

الاحوال العادية الاخرى .

test-paper

testes

ملك ايصائي: كل شيء جاز ان testamentary estate يكون موضوعاً لتصرف (سواء كان مالا ثابتاً او منقولا). على ان المال المقاري الايصائي، هو المفهوم الارجح لهذا الاصطلاح.

وصي الوصية؛ وصي ايصائي: testamentary guardian « الوصي يقيمه الاب بوصيته و يعرف في الفقه الاسلامي باسم « الوصي القوي».

توارث ايصائي، مقرر testamentary succession بوصية منظمة حسب الاصول .

[قانون روماني] testamenti, secundum tabulas (قانون روماني) حسب الالواح (الشرع السائد) او نصوص الوصية.

[قانون مدني] وصية . يسمى سند التصرف testamentum احياناً testamentum اذا كان حجة مكتوبة على تصرف او مصدقاً بشهادة شهود .

[قانون روماني] وصية منبوذة . testamentum destitutum تكون الوصية كذلك اذا تخل الموصى له عن ممارسة الحقوق المشمولة بها .

تكتبل testamentum omne morte consummatur الرصية بالموت: اي تصبح كاملة الاركان جاهزة للتنفيذ؛ او، لا تنطق الوصية الا عند الموت.

موص؛ من مات عن وصية: اي بعد ان ابر م وصية testate

إشهاد؛ شهادة؛ بينة او دليل

منشى الوصية؛ الموصي؛ المتوفى عن وصية: اي testator بعد ان ابرم وصية قانونية .

موصية؛ متوفاة عن وصية قانونية (أبرمتها قبل testatrix وفاتها).

testatum (witnessing part راجع)

العبارة الدالة على تاريخ السند . teste

مؤرخ: بمعنى بحمل تاريخاً beating a teste مؤرخ:

testes 234th

الشهود يوزنون testes ponderantur, non numerantur لا يعدون: أي العبرة في شهادات الشهود بقيمتها لا بعدها .

محاكمة بغير محلفين: (testes, trial per (trial per testes) يكتنى فيها بشهادة الشهود ويلجأ اليها عادة اذا تنازل جميع الخصوم عن حقهم في المحاكمة امام هيئة محلفين .

اقليمي: خاضع لولاية البلاد المجاورة وتابع لها territorial كلياً من حيث الاختصاص .

محاكم اقليمية : منشأة في الاقاليم Territorial Courts التابعة للولايات المتحدة الاميركية .

اختصاص اقليمي او مكاني: territorial jurisdiction تمارسه الحكومة او احدى مصالحها المختصة على الاقليم التابع لها والاشخاص المقيمين فيه والمسائل الناشئة ضمن حدوده.

املاك اقليمية: الاراضي والمياه والمتعاصها سواء أكانت الحقوق التابعة لسلطات الدولة (المعنية) واختصاصها سواء أكانت الحقوق القانونية في تلك الاراضي والمياه عائدة للدولة نفسها ام للافراد. على ان البحيرات الواقعة ضمن حدود هذه الدولة والمياه الاقليمية (المحاذية للساحل والممتدة مسافة لا تتجاوز ثلاثة اميال داخل البحر) تعتبر من عملكات الدولة .

مياه اقليمية: تخضع بموجب القانون territorial waters الدولي لسلطان الدولة المجاورة لها واختصاصها وبعتبر وما تحتها جزءاً مها وهي تشمل مياه البحر الواقعة على مسافة تتجاوز ثلاثة اميال من ساحل البلاد المجاورة (اي من خط المد على أقرب نقطة من الساحل المذكور).

اقليم مباح territorium nullius

اقليم؛ قطر؛ ارض (تعتبر من حيث الولاية بخرافياً) . والسيطرة تابعة لبلاد اخرى وإن انفصلت عنها جغرافياً) . نطاق؛ مجال؛ مكان؛ جزء

[قانون أميركي] اقليم، او جزء منه، يتبع الولايات المتحدة ولا يدخل في حدود أي مها بل يخضع لنظام خاص وتعين سلطاته الادارية والقضائية من رئيس الولايات المتحدة.

مكان اختصاص القاضي او ladge مكان اختصاص القاضي او ولايته؛ اختصاصه المكاني (من حيث المكان).

إرهاب؛ فزع؛ خوف terror

اختبار ؛ تجربة ؛ فحص

[كفعل] يختبر شيئاً للتثبت من سلامته او لياقته للغرض المراد .

[الدعاوى المتطابقة] اذا عرضت على احدى البينات، المحاكم قضايا عدة مآثلة، من حيث الموضوع والظروف والبينات، اختارت المحكمة احداها احياناً لتنظرها وتفصل فيها قبل القضايا المماثلة الاخرى وليكون القرار الصادر فيها ملزماً لجميع اصحاب الشأن في القضايا المماثلة الاخرى، وذلك بعسد موافقة جميع الطراف المعنين. هذه الدعوى المختارة تسمى test action .

يمين اللياقة الوظيفة . يمين الولاء لحكومةقائمة . test oath

terra affirmata ارض مؤجرة للزراعة terra boscalis ارض مكسوة بالغابات ارض عروثة أو مسمدة؛ أرض مزروعة terra debilis

, 690

ارض؛ تربة

ارض خاصة بالسيد (اللورد)، يحتفظ بها terra dominica لاغراضه الحصوصية .

ارض قابلة للحرث أرض قابلة المحرث

ارض مستریحة: لم تحوث (اي عوث بنا مخوث الله تزرع) مؤخراً .

ارض ينكشف عنها البحر ، فتكون كسباً terra lucrabilis لمن جاورها .

ارض جديدة: مجردة بما كان يكسوها من terra nova نباتات رية ومعدة للاستغلال.

terra manens vacua occupanti conceditur ارض شاغرة تعطى لاول من محتلها .

ارض رملية terra sabulosa

[قوانين جرمانية قديمة] ارض منزل؛ الارض معطرت القوانين التي تتبع المنزل وتقع ضمن اسواره . وهي ما حظرت القوانين المذكورة وراثته على الاناث واختصت به الذكور دومهن .

ارض ايصائية: يجيز القانون التقالم الوصية.

«تنتقل الارض بالتراماتها» terra transit cum onere (او باعبائها).

terra vestita أرض مبذو رة

ارض قابلة للحرث أرض قابلة للحرث

أرضية: رسم يدفع على البضاعة عند الزالها الى lterrage الارض قبل نقلها الى الرصيف العام.

حائز ارض، شاغلها terre-tenant

[قانون انكليزي] سجل اراض، يحتوي على وصف terrier شامل للاراضي المقيدة فيه، من حيث مساحتها وانواعها ومالكوها او الحائز ون لها وما الى ذلك من بيانات جوهرية.

سجل اراض تدون فيه تفاصيل ecclesiastical terrier معلكات الكنيسة في كل ابرشية .

اشياء: كل ما اعتبره القانون موضوعاً لحق او ملكية. things

اشیاه موضوع دعوی: ما امکن دموضوع دعوی: الحصول عليه (من مال منقول) بالتداعي امام المحاكم.

اشياء مختلطة (بين ثابت ومنقول): تعتبر things mixed ثابتة كما تعتبر منقولة، كسند الملكية title deed مثلا او عقد الابجار مهما كانت مدته.

اشیاء شخصیة او hings personal or movable منقولة : كالنقود والامتعة والادوات والسلع وما نشأ عن المنقول من عوائد والتار والمحاصيل والحضار المقطوفة والنباتات نفسها والجذور أذا فصلت عن الارض وما الى ذلك .

اشياء عقارية او غير things real or immovable

[قانون سكسوني] نبيل، شريف؛ فارس؛ فتى thingus یظن؛ پری؛ یعتبر؛ یقدر think

ثالث؛ اجنبی (من خصومه)؛ غیر (یخرج عن third الموضوع او ألشأن او ليست له به علاقة مباشرة) .

إدانة ثالثة: تصدر ضد العائد (المحرم third conviction المعتاد) بعد ان يحاكم اول مرة ويدان ويعاقب، ثم يحاكم للمرة الثانية ويدان ويعاقب . فاذا استكمل عقوبته الثانية ثم عاد الى الاجرام مرة ثالثة فحوكم وادبن، كانت ادانته هذه الهانة ثالثة.

منظمة الشيوعية الدولية الثالثة: Third International اتحاد شيوعي تأسس في موسكو خلال شهر مارس سنة ١٩١٩م بزعامة الحزب الشيوعي الروسي وعضوية ممثلي الاحزاب الشيوعية في اثنتي عشرة دولة، وكانت غايته الاحتجاج عـــلي فتور الـ Second International وعدم تأثيره، ودعوة الطبقات الكادحة في العالم World Proletariat الى مساندة الثورة الروسية والعمل على بعث مثلها وهدم الرأسمالية اينها كانت . وقد حلت المنظمة المذكورة رسمياً في ٢٣ مسايو سنة ١٩٤٣ م . ثم بعثت من جدید باسم Cominform سنة ۱۹۶۷م علی

[الديماً] اريد بهذا الاصطلاح third-night-awn-hinde في قوانين St. Edward the Confessor كل من بات ثلاث ليال متتالية في الفنادق . وقد اعتبرت تلك القوانين صاحب الفندق مسؤولًا عن كل فعل او جرم ارتكبه من امضي عنده ثلاث ليال متتالية، وكان النزيـل في الليلة الاولى يسمى forman-night او uncouth اي مجهولا او غريباً، وفي الليلة الثانية twa-night ضيفاً، وفي الليلة الثالثة مساكناً (شريكاً في مسكن) .

من او منذ ذلك الحبن فصاعداً؛ بعد ذلك الحبن (الحادث او الشيء المعني) .

ثيرقراطية: حكومة دينية يدعى القائمون علما theocracy (من رجال الدين) أنها تسير بتوجيه الله مباشرة وأنها تستهمد سلطانها منه

[قانون سکسونی] مزارع؛ فلاح؛ مستأجر بسیط theotien (من طبقة متواضعة)

[قانون سكسوني] عصابة مجرمين قوامها سبعة اشخاص theof بجتمعون على سطو او نهب .

نظرية الدعوى: اسبابها؛ الوقائع التي theory of case يدغى باستناد حق رفع الدعوى آليها .

theory of comparative costs

(comparative costs, theory of راجع)

نحو او قرابة ذلك، ما يقرب منه؛ تقريباً، thereabouts

بعد ذلك (التاريخ)؛ فيما بعد؛ بعدئذ thoreafter بذلك؛ نتيجة لذلك؛ وعليه، بناء عليه؛ من هناك thereby

له؛ لهم؛ لذلك (الشيء) therefor

لذلك؛ لهذه أو تلك الاسباب؛ أذن؛ وعليه؛ therefore

فيه؛ به؛ في ذلك المكان therein

على ذلك؛ بناء عليه؛ بعد ذلك (مياشرة)، thereupon على أثره او نتيجة له

[قانون انكليزي قديم] امين خزانة؛ امين صندوق thesaurer خزينة؛ خزانة

thesaurus

thesaurus non competit regi, nisi quando nemo scit qui abscondit thesaurum لا يعود الكنز الملك الا اذا كان من اخفاه مجهولا .

اطروحة؛ مبحث او موضوع . نظرية؛ إفتراض واضع القانون؛ مشرع او شارع thesmothete سارق؛ لص thief

ذمى: رعية اسلامية (ايام الفتوح الاسلامية)، #thimmie كَانَ يحرم من بعض الحقوق ويؤدي ضريبة شخصية معلومسة نظىر تأمينه على نفسه وماله .

testis nemo in sua causa esse potest ليسهالأحد أن يكون شاهداً في دعواه .

مَّن؛ نص؛ منطوق (حكم او قرار او غير ذلك) كتاب مقرر (في مادة علمية) text-book

اسلوب الماني قديم لكتابة talweg . (راجع الكلمة الاخيره مكانها)

لقب قديم من القاب النبل عند الانجلوسكسونيين يعادل shame لقب «بارون» تقريباً .

عبارة تفسيرية توضح او تبسطما قبلها، دله that is to say من معانيها: اي؛ بمعنى؛ أعنى؛ بعبارة اخرى

أل تعريف: اداة تعريف وتعيين تشير الى شيء معين الله ومملوم دوال غيره .

the most favoured nation clause

(most favoured nation clause رأجع)

مسرح (تیاترو): مکان یعد لعرض heatre or theater مشاهد الدراما او الاو برا والروايات المختلفة على الجمهور نظير أجرة مقررة يدفعها المتفرج. ولا تدخل في عداد ذلك القاعات التي تؤجر مؤقتاً لعرض موسيق او تمثيلي .

سرقة: استيلاء شخص على مال منقول بانتزاع حيازته theft باطلا وسراً من صاحبه او ممن عهد اليه بحفظه وذلك ليستأثر لنفسه بمنفعته دون علم صاحبه .

[قانون اسكتلندي] انتزاع المال المنقول من صاحبه انتزاعاً سرياً جنائياً في سبيل الاستئثار به للمنفعة المادية الخاصة دون رضي

مصالحة على سرقة: الجرم الذي رتكبه من اعتدى theft-bote عليه بالسرقة أذا علم بالسارق فاسترد مسروقاته أو اخسة منه تعويضاً شرط أن لا يبلغ عنه ولا يلاحقه قضائياً .

قانون ثيلسون . صدر هذا القانون ثيلسون . صدر سنة ١٨٠٠م في عهد الملك جورج الثالث لحظر تراكم ايرادات اية تركة او استثمارها او رسملتها مدة تزيد على احدى وعشرين سنة من تاريخ الوفاة . سمى كذلك نسبة للمدعو «ثيللسون» بعد نَرَاع قام حولَ وصية له في تلك الآونة .

طاميس: إلهة العدل عند اليونان .

حينتذ، عندئذ، آنذاك، في ذلك الحن (سواء اكان ماضياً ام مستقبلا) .

فى ذلك الزمان والمكان then and there من ثم؛ من هنا او هناك

اذا تساوى عدد الشهود (في ribus est credendum الجانبين) صدق اعظمهم قيمة: اي كانت العبرة بقيمة الشهود انفسهم واتجهت الثقة الى من فاق الآخر في الشرف والاستقامة .

testibus deponentibus in pari numero, dignio-

يشهد؛ يدلي بشهادة او اقوال testify

شهادة تحريرية (على سلوك او لياقة او testimonial

[قديماً] شهادة تحريرية موقعة من القاضي المختص تبين زمان ومكان نزول الجندي او البحار الى البر ومحل سكناه أو ولادته الذي يرغب في التوجه اليه والزمن المحدد لذلك.

testimonial of the Great Seal (راجع Quarter Seal)

اثبات شخصى؛ اثبات بشهادة شهود testimonial proof يقابله الاثبات التحريري literal proof : اي الاثبات بمحرر.

نص إشهاد: يختم به السند ويذيل testimonium clause باسماء الشهود وتواقيعهم .

شهادة شفوية مع اليمين (او ما يقوم مقامه) testimony يؤدمها كامل الآهلية .

تستعمل هذه الكلمة احياناً كمرادف لـ evidence غير انها ليست كذلك ولا تخرج مقارنتها بهسا عن مقارنة الجزء بالكل . اذ تقتصر الاولى testimony على نوع واحد من البينة، هو شهادة الشهود او ما يرد على السنتهم من الوقائع .

اما الثانية فهي كل دليل امكن الاستشهاد به وعرضه على المحلفين لاغراض الاثبات، سواء كان شهادة شهود او وثائق أو مبرزات أو غبر ذلك من وسائل البينة واسبالها .

شهادة خبرة؛ شهادة فنية: يدلى مها expert testimony الشاهـــد في موضوع يعتبر خبيراً فيه، كشهادة الطبيب في موضوع طبى أو شهادة البناء في امر يتصل بالبناء او الكهربائي فيسا يتصل بالكهرباء، وهلم جرا . .

- negative testimony الفعل regative testimony المراد اثباته او نفيه بل تتجه الى اشياء قد يستطاع منها الاستدلال على وقوع الفعل المعنى او عدم وقوعه .

تنصب على صميم الواقعة المراد اثباتها او نفها .

شاهد testis

شاهد العيان خبر testis de visu præponderat aliis من غيره .

thence

ticket

غيط؛ أرض محروثة أو مزروعة tillage

اخشاب تستعمل للعمران وبناء المنشآت البحرية للعمران وصناعة الاثاث والمعدات ووسائط النقل وغيرها .

اشجار اخشاب: تزرع لخشبها بالدرجة timber-trees الاولى، كالبلوط والدردار elm والحور وغيرها مما يستفاد منه لاغراض البناء او صناعة الاثاث .

زمن، وقت، حين، مدة؛ مُهلة

زمن مدني: يقدر على اساس التقويم - civil time الغريغوري ويستعمل عادة في تحديد المواعيد وتعيين تواريخ الوثائق

مدة البرود (برودة الاعصاب): المدة البرود (برودة الاعصاب): الممقولة التي يسترد معها الشخص هدوء اعصابه وتفكيره الطبيعي اذا هيج أو أثير أو أحرج . ويعتبر بعدها مسؤولا عما يفعلَ (الى اقصى حدود المسؤولية) .

وقت أو زمن معقول؛ مدة معقولة: reasonable time — المدة التي تعتبر من حيث المنطق والانصاف كافية لما هو موضوع البحث نظراً لظروفه الخاصة .

[معاملات البورصة] صفقة آجلة؛ تعاقد للبورصة] على بيع او شراء اسهم او حصص في المستقبل او خلال مدة محددة بسعر معين .

الحال، الوقت الحاضر؛ مؤقتاً . يرد هذا time being الاصطلاح احياناً للاشارة الى حين مستقبل او فترة نسبية مستقبلة تمعني آنذاك او في ذلك الحبن .

کشف عمل: شهادة من مسؤول میکانیکی time check أو رئيس عمال، تبين مقدار الاجرة المستحقة للعامل نظير عمله خلال مدة معنة .

Time Immemorial (time out of memory) لا تعيه الذاكرة (القانونية): اي قبل السنة التي ارتقى فيها الملك ريتشارد الاول عرش انكلترا وهي سنة ١١٨٩ م .

time is the essence of contract الزمن جوهر العقد (او روحه): اي انه لا بد للفريق الملتزم، كي يكون له حق في العوض الذي وعد به الفريق الآخر ، من ان يؤدي التزامه في الوقت المحدد في العقد باعتبار ان مراعاة المدة المشروطة هي ركن اساسي مِن أركان التعاقد . او ، بعبارة اخرى، إذا لم يحدد العقد زَمناً للإنجاز كان كجسد بلا روح .

[قانون انكلنري] زمن الذاكرة ؛ time of memory الزمن الذي تعيه الذاكرة أو الحد الذي يقرره القانون للذاكرة

محكوم عليه يحمل بطاقة مسامحة . ticket-of-leave man (ticket of leave راجع)

مدي، يتصل بالمد او الجزر او ينشأ عنها . ل tidal بقاع مدية: يغمرها البحر او النهر (المتأثر tidal lands بالبَحر) اثناء المد وينكشف عنها اثناء الجزر .

نهر مدي (او جزري): يتأثر بالمد والجزر ridal river فيعظم بفعل الاول حين يجتاحه ماء البحر فيختلط به ويطفو على الاراضي المجاورة، وإذا انتهى المد هبط الى مستواه العادي .

مد (البحر) وجزره

مد وجزر يقعان مرتين كل اربع وعشرين neap tides مد ساعة في النصف الثاني من الشهر القمري .

ارض مد (وجزر): يغمرها البحر اثناء مده وينحسر عنها أثناء جزره .

[قانون انكلنزي] مفتشو حارك، مكلفون عراقبة tidesmen السفن التثبت من أدائها مسا علمها من الرسوم الجمركية . سموا كذلك لأنهم يصعدون على السفن عند وصولها الى مصب نهر التيمز ويرافقونها اثناء دخولها مع المد (عند ارتفاع مياه النهر).

میاه مد (وجزر)؛ میاه مدیة

ارض محاذية للبحر: تقع بين خطي المد والجزر tideway (اي، بين الحط الذي يبلغه البحر عند اقصى المد والحط الذي يتراجع اليه عند اقصى الجزر) .

تساو او تعادل (بین متنافسین فی انتخاب او مسابقة) tie نحو: there has been a tie between them «تعادلوا» في أصوات حصلوا عليها أو غير ذلك مما هو موضوع منافسة . وقد يكون هذا التعادل او التكافؤ بين اصوات معطاةً لاقتراحين مختلفين مطروحين للتصويت .

آصرة؛ عروة؛ رابطة، كرابطة الدم او الصداقة.

[كفعل] يلزم؛ يربط

يعادل او يساوي مع، نحو: profits are expected to tie or exceed that figure ينتظر ان تتساوى الارباح مع ذلك الرقم او تتجاوزه .

زل او مكان لبيع المشروبات: يؤجر عادة tied house شرط ان لا يعرض فيه المستأجر للبيع الا ما اشتراه من المؤجر .

[في السندات وعقود الايجار والرهنيات وما الهما] محكمة tight النصوص، لا تتيح الافلات من قيد او مسؤولية .

[وصف السفن واستيفائها لشروط السلامة] تعنى المتانة في البناء وحسن الاستعداد للملاحة .

افصال vassals: اتباع اقطاعيون متوسطو الحال . vassals

694

ادارية تبلغ ثلث الـ county وتعرف حالياً في مقاطعة Yorkshire بانجلترا باسم riding .

بواسطة ، بسبيل ؛ عن طريق (شيء معين) through خلال؛ في؛ داخل؛ بسبب، بداع؛ ناشي او ناتج (عن شأن)

ارض او قسيمة تحدها الشوارع من كل ناحية . through lot طيلة (مدة)، خلالها؛ من البداية حتى النهاية الماية

رفض؛ يطرح؛ يرد (لاثحة) bill . ينبذ (شكوى)، لا يلتفت اليها، لا يقيم لها وزناً

كذلك، هكذا؛ على هذا النحو؛ بالشكل او الاسلوب thus المشار اليه

[فانون انكليزي قديم] عادة اضافة عامل للمنافقة عامل المكليزي المكافئة عامل المكليزي المكليز الملك (الـ sheriff) ثلاث ليال متتالية .

[عاكمات انكليزية] درج هذا Tichborne Claimant الاصطلاح نسبة لقضية تشبورن Tichborne Case وهي من اشهر قضايا القرن الماضي . خلاصتها ان شخصاً اسمه Roger Tichborne سافر محراً سنة ٤٥٨م من ريو دي جانيرو الى حميكا لبرث الملاك عائلة Tichborne هناك، فغرقت سفينته اثناء الرحلة . و بعد احدى عشرة سنة وصل الى انجلترا من استراليا شخص، ثبت فیما بعد انه Arthur Orton ابن جزار، ادعی انه Roger المفقود وطالب باملاك Tichborne بقضية امتد نظرها زهاء مئة يوم، وقررت هيئة المحلفين فيها رفض ادعائه . فألقي القبض عليه حالا واتهم بالكذب والتزوير وحكم عليه بعد محاكمة دامت ١٨٨ يوماً بالسجن ست سنوات مع الأشغال الشاقة .

على الحساب؛ بالدين، نحو: buying of goods

شراء البضاعة على الحساب، (اصطلاح عامي دارج) .

[في العقود] تذكرة أو بطاقة تشهد لصاحبها بحق معين ، ticket كتذاكر السفر وارتياد الملاهي وما اليها .

[قوانين الانتخاب] بطاقة اقتراع (سري) . قائمة باسماء مرشحي حزب أو منصب معين .

(قانون انكلىزى] بطاقة مأذونية او مسامحة كانت تعطى للمحكوم عليه نظير امتثاله للاوامر وحسن سلوكه في السجن فتسمح له بالحروج من السجن قبل نهاية المدة المحكوم بها عليه، وطلب الرزق فيما يتيسر له من اعمال وفقاً لشروط معلومة اذا اخل بها او ساء سلوكه الغيت بطاقته واعيد الى السجن .

[قانون لونزيانا بالولايات المتحدة] third opposition اعتراض ثالث . اذا بوشر في التنفيذ على اموال ليست للمدعى عليه، بل لشخص ثالث، كان لهذا ان يتدخل ويطلب وقف البيع، فاذا فعل اعتبر تدخله third opposition .

اغيار ؛ لا شأن لهم في النزاع ؛ خارجون third parties عن موضوع البحث

[في العقود] منتفع ثالث . third party beneficiary يمتر الشخص منتفعاً ثالثاً في عقد قائم بين غيره من الفرقاء اذا ثبت ان العقد المذكور قد أبرم لمنفعته الخاصة وان فرقاءه قد قصدوا بعقدهم الى تحقيق هذه المنفعة وكانوا على استعداد لتعويضه اذا فشلوا في تحقيقها .

دعوی تقریر حق third party claim proceeding الغير: اجراء قانوني يتخذ للتثبت مما اذا كان للمدعى عليسه (المدين) اي حق في المال موضوع التنفيذ وتقرير مدى حق المدعى (الدائن) في التنفيذ على هذا المال .

[شؤون التأمين] مخاطر الغير ؟ sthird party risks الاخطار التي تقع لغير المؤمن عليه، وتتعهد الشركة المؤمنة بالتأمين ضدها وتعويض ما ينجم عنها من الحسارة .

[قانون الاقطاع] الثلث الذي كان يعود للسيد thirdings المقطع او المؤجر في محاصيل الارض عند موت الحائز .

[في المواريث] ثلث او مثالثة ؛ السهم الذي تصيبه الآرملة من اموال زوجها المنقولة اذا أشترك معها في الميراث ولد أو اكثر .

Thirty-Nine Articles (Articles of Religion راجع)

شارع؛ طریق عابر : ذو منفذین او طرفین thoroughfare مفتوحين يستطاع دخوله من احدهما والحروج منه عبر الآخر .

[تخطيط الحدود] خط نصني وهمي يمر في منتصف thread المجرى أو الطريق .

تهدید؛ انذار (بعقوبة او اجراء قانوني او عمل threat سلبمي)؛ توعد او وعيد (باذي) يؤتى لتخويف من يقع عليه وتعطيلُ ارادته وحمله على الرضوخ .

مهدد: ينطوي على تهديد؛ ينذر بشر محدق

خطابات تهديد threatening letters

قطعة ذهبية من عملة الولايات المتحدة three-dollar piece قيمتها ثلاثة دولارات، سكت بموجب الفقرة السابعة من قانون ۲۱ قىرابر سنة ۱۸۵۳م .

title

[قانون مدني] حق ملكية أو تملك

حق مرتب لالتزام (او منشي له) . titulus adquirendi الى؛ حتى؛ لغاية (كذا ..): حرف استبعاد او حد أو دى استثناء exclusion يرد غالباً لمنع تجاوز ما بعده أو لفصله عما قبله أو استثنائه من حساب أو اعتبار؛ ورد احياناً كحرف شمول inclusion يشمل مسا بعده في الحساب اذا اقتضى النص أو السياق ذلك .

اي؛ بعبارة اخرى

[نظام الطاعي] فوطة (بشكير) . اطلق هذا الاسم toalia على خدمة خاصة ترتب اداؤها على بعض الافصال للملك واقتضت المكلف بها من هؤلاء أن يحمل على ذراعه فوطة ويقف بها الى جوار الملك اثناء تتوبجه .

موقع (منزل او بناء)؛ مكان أو حيز كان يشغله البناء toft (المعنى) قبل سقوطه .

[قانون أنكليزي قديم] مالك أرض كانت موقعاً لدار ... toftman مع؛ معاً، سوية؛ بالاتحاد أو الاشتراك (مع) together رمز ؛ علامة ، سمة ، امارة

نقود تعد رمزية: على هيئة النقود العادية على العالم token-money لتقوم مقامها ويجري تداولها في نطَّاقُ خاص بفثات مقررة

يتسامح (في شأن)، يجيزه على مضض (دون أن أن يكون راضياً عنه تماماً) . يحتمل؛ يعاني؛ يصبر (على)

تسامح . يراد به أحياناً التسامح الديني أو toleration الاذنَّ لمن شاء بان يخالف دين الدُّولة أو الآراء والمعتقدات الدينية الرسمية (العامة) .

قانون التسامح . صدر هذا القانون بعد ما Toleration Act اعتلاء الملك وليم والملكة ماري عرش انكلترا سنة ١٦٨٩م لاعفاء البروتستانت المنشقين من العقوبات التي فرضتها عليهم بعض القوانين القائمة .

يمنع؛ يحرم؛ يعطل؛ يصد؛ يحول دون أمر او ينتزعه، toll . toll the right of passage نحو يحرم من حق المرور اذا وردت في مثل هـــذا الاصطلاح: toll the statute of limitations كان معناها، يعطل سريان قانون التقادم المسقط أو يبسط الوقائع التي تحول دون تطبيق هذا القانون فتبيح اقامة الدعوى رغم منعه لها بعد مرور مدة معينة .

[كاسم] ضريبة سابلة؛ رسم مرور، اجرة تستوفى على استعال بعض الطرق والجسور .

- legal title حق قانوني؛ حجة قانونية

نرتب على هبة او ميراث او وصية .

حق كلفة: يؤول بمقابل معادل (من عاملة عنوال معادل عنوال حيث القيمة) يصيبه المتفرغ من المتفرغ له سواء كان نقوداً او النزامات او منافع او اي شيء آخر ذي قيمة .

حق ورقي او اجوف: باطل من اساسه paper title و إن كان صحيحاً قانوناً او شكلا .

— passive title ملبى؛ ينتقل passive title الى الوارث بطريق غير قانوني، فيجعله مسؤولًا عن كافة ديون المتوفى مهما كانت قيمة تركته وامكانياتها .

حق (ملكية) منجز ؛ حق كامل أو محكم، perfect title من معانيه القانونية ما يأتي :

(١) حق يجمع لصاحبه بين الملكية المطلقة والحيازة المطلقة؟

(٢) هبة عقارية كاملة الاركان يؤول ممها المال ايلولة مطلقة لا حاجة معها الى اي اجراء قانوني آخر يضمن تمام ايلولتها؟

(٣) حق سليم قانوناً وانصافاً: اي يساير القانون Iaw والعدالة الانصلفية equity؛ (٤) حق لا يداخله ريب؛ (٥) حق قابل للبيع: اذ لا ينطوي على اي امتياز او مطالبة للغير او نزاع ينفر من شرائه او يؤثر في قيمته اذا عرض لبيع . ـ

الحق القائم على مجرد القرينة او presumptive title الافتراض؛ وهذا أوهي ضروب الحق، اذ يرتكز عــــلي مجرد حيازة الشيء (موضوعه) ولا يستند ألى أية وسيلة من وسائل الاثبات تخول الحائز حق الحيازة والاستمرار فها .

— record title (record في باب title of record راجع

— tax title (tax باب (tax باب)

— unmarketable title (unmarketable راجع باب)

title by adverse possession or prescription الحق بالحيازة و التقادم: حق الملكية الآيل باحتلال الارض (موضوعه) احتلالا فعلياً مدة ملكية ميراثي، آل بالوراثة .

حق ملكية ميراثي، آل بالوراثة Title by descent سند ملكية؛ حجة ملكية title deed

اسم القضية (الذي تعرف به)

حق دخول: دخول الارض (الممنية) title of entry

حق احتباس: حق حبس المال المبيع عن المشري ضهاناً لاستيفاء ثمنه منه . title retention

قائم باعمال (بالاصالة) titular chargé d'affaires

عشار ؛ جاني أعشار tithes : ضرائب عشر tither

احد هؤلاء العشرة ويسمى teothing-man أو tithing-man

[قانون انكليزي حديث] كنستابل؛ مأمور tithing-man

[قانون سكسوني] رئيس الـ tithing . (راجع الاسم الاخير

[قانون سكسوني] النقود التي كان يستوفيها tithing-penny عامل الملك الـ sheriff من الـ tithings التابعة له .

لهذه الكلمة معان كثيرة متباينة يحددها النص او السياق title وملابسات الاستعمال ، اعمها لاغراض القانون ما يأتي: إسم؟ لقب (يستدل به عسلي رتبة صاحبه او مكانته الادبية أو الاجتماعية او العلمية او السياسية) .

عنوان (تشريع)، يلخص موضوعه او مشتملاته .

[قانون العلامات التجارية] تعتبر الاسماء والعناوين احياناً موضوعاً للملكية، كاسماء الصحف وعناوين المشاريع والاعمال المالية والمحال التجارية على اختلاف انواعها ويقتصر حق استعمالها على اصحابها دون غيرهم اذا سجلت حسب الاصول.

[قانون الممتلكات العقارية] حق ملكية ؛ حجة ؛ سند تملك ؛ دليل على حق؛ سلطان على مال يخول صاحبه حق التصرف فيه ضمن حدوده .

[في التداعي] حق (اقامة الدعوى)

[في الاجراءات] موضوع او عنوان (قضية او عريضة)

- absolute title حق مطلق: حق خالص

- abstract of title (راجع باب abstract)

— bond for title (راجع باب bond)

— chain of title (chain راجع باب)

- clear title; good title; marketable title, or لا يوجد اى فرق يذكر بن معاني merchantable title هذه المصطلحات من حيث الجوهر ، اذ يفيدكل منها أن الارض المعنية ليست موضوعاً لخصومة او مثقلة باي امتياز او اختصاص للغير وان حق صاحبها فيها لا يداخله شك .

- colour of title (راجع باب colour)

— doubtful title (راجع باب doubtful)

- imperfect title حق (ملكية) معيب او ناقص : تشوبه بعض العيوب القانونية . حجة معيبة

البشرية، وهو سنة ارتقاء ريتشارد الاول عرش انكلترا (راجع Time Immemorial) بحيث ان كل حق يمارس منذ قبل سنة ١١٨٩م تعتبر ممارسته منذ زمن لا تعيه الذاكرة from Time

, 696

time-piece

[تأمين بحري] وثيقة تأمين موقوتة، لا تتقيد time-policy برحلة معينة بل بزمن معين .

جدول؛ بیان او کشف مواعید محددة لحصول time-table

صائدو سمك مخالفون: يعدمون السمك الصغير tinkermen بما يستعملونه على نهر التيمز من شباك والات بمنوعة .

هبة؛ اكرامية: ما يعطيه الزبون احياناً لخدم المحال العامة tip من النقود مكافأة لهم على نشاطهم في الاعتناء به او تشجيعاً لهم على ذلك (في المستقبل)، وهو غير الحساب المطلوب للمحل.

حانة، خمارة: مكان لبيع الحمور والمشر و بات الروحية بمقآدير صغيرة وشربها (عادة) فيه .

[قانون اميركي] مأمور محكمة، مهمته الوقوف على tipstaff خدمتها اثناء انعقادها والمحافظة عـــلى النظام في قاعتها وتبليغ الاوراق وحراسة المحلفين وغير ذلك مما يكلف به من الوظائف

[قانون انكليزي] حارس ملحق بالحكمة من مهامه حمل الصولجان امام القضاة في المحافل الرسمية وحراسة المتهمين والموقوفين المقدمين

(ضریبة) عشر : ضریبة كنسیة مقدارها عشر دخل tithe المكلف السنوي من اراضيه وحيواناته ومهنته او صناعته .

[قانون کنسی انکلیزی] اعشار کبری ؛ great tithes ____ اعشار عينية تؤدى من الحبوب او البقول وما اليها من محاصيل

اعشار صغرى (عينية)؛ كان يستوفيها minute tithes -رجال الدين من الصوف والخرفان والخنازير والزبسدة والجبن والحشائش والتقاوي والبيض والعسل والشمع وما الى ذلك .

اعشار مختلطة: لا تستوفى ما تنبته الارض mixed tithes مباشرة بل مما يعيش على نباتها من الدواجن وما ينتج مها .

اعشار شخصية: تستوفى ما يكسبه personal tithes الشخص بسبيل مهنته .

اعشار تستوفى من المحاصيل والثمار التي predial tithes — تغلها الارض مباشرة: كالحبوب والفواكه والخضار وما البها .

معنى من دقع العشر

tithe-free

أطلق هذا الاسم قديماً وأصلا على بعض سكان مقاطعة tory قطر ؛ سحب (سفينة لأخرى)؛ جر Ulster بارلندا من اشتهروا بالتوحش والشراسة ، ثم اقتبسه أجرة قطر : تتقاضاها سفينة قاطرة من أخرى مقطورة .

> بلدة . اشترط قد ما في المكان المأهول ان تكون به town كنيسة ومقبرة ليستأهل اسم بلدة، على ان النصوص الحديثة لا تتقيد مهذا الشرط بل تقصد بالبلدة اي مكان مأهول قوامه عدد معقول من المساكن والمباني المتجاورة، سواء كان هذا قرية او مدينة كبيرة او صغيرة .

> الى؛ قبل؛ في اتجاه، نحو، صوب؛ في سبيل؛ لغرض toward

كاتب بلدة؛ كاتب بلدية town clerk

جابي البلدة: موظف مكلف بجمع البلدة: الفروضة لاغراض تتصل بالبلدة.

منادي البلدة أو المدينة: موظف بلدي مهمته town-crier اذاعة البلاغات والاعلانات بالمناداة عليها في الاماكن العامة .

town fund صندوق بلدية . مورد مالي بلدي

مقر البلدية: المبنى المخصص في البلدة مكاتب town-hall المحلس البلدى واجتماعاته واقامة بعض الحفلات والاستقبالات

امر أو تفويض (مالي) town order or warrant بلدي، بدفع مبلغ من النقود لشخص معين، يوجهه محاسب البلدة المسؤول الى أمن خزانتها .

محبس البلدة: المكان المعد لحبس الحيوانات town pound الضالة في البلدة .

بلدة صغرى، تعتبر جزءاً فرعياً من الرشية . township [لاغراض المساحة - في الولايات المتحدة] قطعة ارض تبلغ مساحتها ستة أميال مربعة .

تعتبر الـ township في بعض الولايات المتحدة جزءاً فرعياً من . county J

موقع بلدة: ارض عامة تخصصها السلطات المنية townsite (كُوقع) لانشاء بلدة جديدة .

[طب شرعي] سام؛ له خواص السم أو آثاره

نوبات تسمية تنبعث عن اثر السم toxic convulsions في الجهاز العصبي .

ضعف عقل تسمى ؛ خبال يتأتى عن toxic dementia التعاطى المستمر للسموم البطيئة الآثر slow poisons أو تعاطى السموم القوية على جرعات صغيرة كما هو الحال في التسمم الرصاصى lead poisoning أو التسمم الناشئ عن ادمان المحدرات والمواد الكحولية .

tory

(نسبة للحزب المذكور). وفي أمركا اطلق هذا اللقب، اثناء حرب الاستقلال التيخاضتها المستعمرات الاميركية (الولايات المتحدة حالياً) ضد بريطانيا، على الاشخاص الذين اشتهروا بولائهم للملك ومقاومتهم للحرب

فيما بعد الحزب البرلماني البريطاني المعروف حالياً بحزب المحافظين.

وكلمة tory لاغراض القانون الحديث معناها محافظ أو محافظون

[قانون انكليزي قديم] محكمة بكاملها (اي كامل عليزي قديم]

شامل؛ اجمالي؛ كلى؛ برمته؛ عن آخره . مجموع [قوانين تعويض العمال] اعتماد كلي total dependency (راجع باب disability) total disability

اخلاء شامل: قهر المستأجر على ترك total eviction المؤجر (بحكم محكمة) .

total loss خسارة شاملة [تأمين ضد الحريق] خسارة كلية تنجم عن إتلاف النار للشيء المؤمن عليه إتلافاً شاملا لا يبقى منه على ما ينفع .

[تأمن محرى] فقدان المؤمن عليه فقداناً كلياً .

حسب الاحوال؛ كلما دعا الظرف أو toties quoties اقتضى الحال .

بشق النفس؛ بأقصى الجهد totis viribus (راجع باب trust) totten trust

مس أو مسس، يلمس؛ يتصل أو يتعلق (بـ) touch [في السفن] تقف في ميناء

[حركات السفن] تقف (السفينة عليه touch and stay المعنية) في مكان معين وتبقى (فيه مدة معلومة) .

[لوائح الطران] نقطة اللمس (او الهبوط) touchdown point

مس جسد ميت . ساد الاعتقاد touching a dead body قديماً بأن جسد المقتول اذا مسه المحرم القاتل نفثت جراحه دماً جديداً. وقد أخذت بعض القوانين الجنائية مهذا المعتقد التثبت من اجرام المتهم أو يراءته .

سائح: مسافر لمتعة جسمية أو ذهنية . tourist

[قانون انكلزي قدم] محمّة تدوينية tourn of record ذات اختصاص جنائي كانت تعقد أمام عامل الملك sheriff في كل اقليم county مرتبن في السنة .

[مواد التعدين] اتاوة وزن أو تعدين tonnage-rent تستوفى على كل طن معادن يستنبط من المنجم، بالإضافة الى ما يسمى dead rent (راجع باب rent)

[قانون انكليزي قديم] ضريبة حمركية نسبية الكليزي قديم] كانت تؤدى على كل طن يستورد أو يصدر من الحمور وغيرها.

أداة؛ آلة أو عدة تدار باليد tool

اساءة أو جريرة شخصية؛ مضارة، ضرر أو ضرار؛ tort اخلال مدني؛ جرم او تجاوز شخصي : كل فعل باطل يخول الشخص المضرور مطالبة الفاعل بعطل وضرر damages ولا يشكل في حد ذاته اخلالا بعقد .

التعدي عـــلى حقوق الفرد دون المجتمع . الضرر الذي يلحقه شخص بآخر خرقاً لقانون قائم لا عقد، وهذا لا مخرج عن الضروب الثلاثة التالية: (١) التعدي المباشر على حق قانوني يعود للغير، (٢) الاخلال بواجب عام اخلالا يصيب أحد الافراد بأذى خاص، (٣) ايذاء أحد الافراد بسبيل الاخلال بواجب خاص .

تختلف هذه الكلمة عن جريمة crime في كونها تقتصر على الاساءات الخاصة أو خرق حقوق الافراد المترتبــة نحو المجتمع

من الاساءات أو المضارات الشائمة: الاهمال negligence والمضايقات nuisance والتعدى على الاملاك trespass والاعتداء على الاشخاص assault والغش deceit والتآمر واقامة المحال الخطرة dangerous premises .

إساءة محرية: ما رتكب، خرقاً للقانون، maritime tort من إساءات شخصية أو تعديات على حقوق الافراد في المياه

مضارة أو اساءة شخصية: ايذاء الغير personal tort -في شخصه أو سمعته أو شعوره .

مضارة الملك: الاساءة التي ينصب اذاها property tort على أموال ثابتة (او عقارية) .

إساءة مفتعلة: تنطوى على قصد ايذاء willful tort

مسيء: من نال الغبر بأذي أو مكروه خاص. tort-feasor مضار ؛ منطو على ايذاء الغير ايذاء خاصاً ؛ ضار tortious بشخص الغير أو خصوصياته .

إضراراً بـ؛ اخلالا بواجب قانوني؛ خرقاً للقانون tortiously تعذيب؛ عذاب . ايلام الغير في بدنه ايلاماً مبرحاً torture بأية وسيلة مادية .

مكس أو رسم تسويق بضاعة: جعل معلوم يدفع لصاحب السوق أو المسؤول عنها نظير ما يعرض فيها للبيع . آ

toll bridge

جسر مكس: بتقاضي رسم معين نمن يعبره . toll bridge

جابی ضرائب او مکوس؛ ماکس او roll gatherer

طریق رسم: طریق عام یجوز عبوره لمن شاء toll road على أن يدفع الضريبة المقررة ويحق للجهة المختصة أن تنشئ عليه من الحواجز والبوابات ما يسهل لها جمع الضريبة المذكورة .

[قانون انكلىزى] رسم عبور مكس يؤدى toll-thorough للبلدة المعنية على كل رأس ماشية يمر منها أو يعبر جسراً

[قانون انكلزي] جمالة مرور من ارض toll traverse

[قانون انكليزي] رسم يستوفى على الماشية عند الحكايزي الماسية عند العالم الماسية عند العالم الماسية عند العالم الماسية العالم الع خروجها من السوق وأن لم يتسن بيعها فيه .

أداء مكس او ضريبة tollage

سجن . جمرك . مكان لوزن البضائع tollbooth

ماكس، مكاس، جايي ضريبة أو مكساو جزية toller

مجمع تجار ، مكان لاجتماعهم . محكمة صغرى للفصل tolsey في آلدعاوي البسيطة .

ترد هذه الكلمة بمعنى tollbooth أيضاً اذا أوجب النص أوَّ

[قانون انكليزي قدم] باطل؛ سلب؛ إبتزاز tolta

محكة صغرى تدوينية of record ذات اختصاص مدني ولا تزال توجد في بريستول Bristol بانجلترا حتى اليوم .

قبر ؛ جدث؛ صريح tomb

طن: الف كيلو غرام ton

حمولة سفينة؛ محمولها بالاطنان tonnage

(gross باب) - gross tonnage

(راجع باب net) -- net tonnage

[قانون امركي] رسم حمولة يفرض على tonnage-duty السفينة بنسبة حمولتها .

trader

tradesman

trading capital

trading corporation

تاجر: من جعل التجارة حرفة له وسبباً للرزق. trader

[في الولايات المتحدة] ميكانيكي؛ صاحب صناعة يدوية، يعيش

إتجار، متاجرة، تجارة، تجاري: يمارس التجارة

طوابع او كوبونات تجارية: تستعملها trading stamps

الشرُّكات احياناً في سبيل تنشيط بيع التجزئة بالكيفية التالية:

تتفق الشركة وعدد من تجار التجزئة على ان تدرج اسماءهم في

سحل عملائها او مشتركها وتعد هذا السجل عــــلي هيئة كتاب

توزعه على الجمهور ، ويتفق التجار المذكورون على ان يشتر وا

من الشركة عدداً من تلك الطوابع او الكوبونات ويوزعوها على

الزبائن (مجاناً) عندما محضرون لشراء منتوجات الشركة وذلك

ليلصقها الزبون في دفتر الشركة المذكور حتى اذا ملأ مها عدداً

معيناً من الحانات قدمها للشركة واستحق علمها جائزة خاصة من

شبه تسليم او نقل حيازة: يحصل اذا quasi traditio

دفع المشتري ثمن البضاعة وهي موجودة عنده، وفي هذه الحال

تعتبر كأنها سلمت اليه من جَّديد حالما دفع ثمنها، باعتبار ان

تسليم ضمني ؟ تقرره ملابسات تسليم ضمني ؟ تقرره ملابسات

البيع . وهو ما محصل عندما يكون مشتري البضاعة ذات الشخص

الحَآثُرُ لَمَا بَاسِمِ صَاحِبًا وَلَحْسَابِهِ . فَاذَا أَتَفْسَقُ هَذَا الْمُشْرَى

وصاحب البضاعة على شرائها وهي كذلك، لم يكن هناك داع

لتسلمها منه عند تمام البيع باعتبار أن استمرار حيازته لها هو

تسليم (مبيع) ، انتقال حيازته من البائع الى المشتري. tradition

سنة . سنة محمد : مجموع ما صدر عنه من قول او فعل او

تقرير . حديث . المعلومات والآراء المستمدة من أقوال الشهود

المعاصرين وتصريحاتهم المتناقلة على الالسن جيلا بعد جيل .

بينة تناقلية . المعلومات والوقائع traditionary evidence

التي تتناقلها الالسن عن السلف جيلا بعد جيل، خصوصاً فيما

تعلق بالانساب وحدود الاراضي وما الى ذلك .

tradițio rei

[قانون مدني] تسليم؛ نقل حيازة من شخص الى

التسليم ركن أساسي من اركان البيع .

بمثابة تسليم واستلام ضمني .

تسليم الشيء (المقصود)

[في انجلتوا] صاحب بيكان

سها، ایا کانت .

او يحترفها .

رأسمال تجاري

شركة تجارية

منتوجات هذه الشركة .

[قانون انكليزي قديم] خائن

تجارة؛ متاجرة؛ بيع او تبادل السلع والاو راق المالية traffic والنقود او التعامل بها على اي وجه .

تناقل السلع بين شخص وآخر على سبيل بيع او شراء او تبادل. حركة سير ؛ اسباب نقل (برية أو بحرية أو جوية من مكان الي آخر) . وسائط مرور

traffic balances ارصدة نقل: الارصدة المتجمعة من أجور نقل الافراد والبضائع .

traffic circuit [لوائح الطيران] دائرة المطار

[لوائح الطيران] حركة جوية traffic pattern

traffic regulations انظمة سير

اطلق هذا الاسم قد ما على عدد من القضاة Trail-Baston عيهم الملك ادوارد الاول اثناء غيابه في الحروب الاسكتلندية الفرنسية حوالى سنة ١٣٠٥م للتحقيق مع الموظفين وغيرهم في كافة انحاء المملكة ومعاقبة كل من يثبت عليه جرم الرشوة او الابتزاز او التعدي على اراضي الغير او اللصوصية او تعكير الامن العام . سموا كذلك، حسب الرواية، نسبة للعصا الحاصة التي كانوا يحملونها رمزاً للحزم والعدالة .

جرارة؛ عربة مقطورة: عربة نقل منفصلة لا تحتوي على قوة محركة بل تجرها سيارة او قوة محركة اخرى .

قطار : سلسلة عربات تقطر على سكة حديدية من train مكان الى آخر . يدرب، يمرن؛ يعلم (فناً من الفنون)؛ يهيميء؛ يعود ۽ ڀر وض

ميليشيا؛ فرق تدريب شعبية trainbands

خائن: أؤتمن على أمر وخان الامانة . من ادين للمعتملة traitor

خۇون: ينطوى على خيانة . غادر ، غدور، خاتر traitorous

[اجراءات جنائية] برد هذا التعبير غالباً traitorously في لوائح الاتهام بمعنى، خيانة (منه) او بخيانة .

قرض بحري يعطاه الشاحن او مالك trajectitia pecunia السفينة على ان لا يوفي به الا اذا نجحت الرحلة . وللدائن في هذا القرض ان يطالب بفائدة خاصة تفوق الفائدة العادية .

متشرد، شريد؛ ابن سبيل: يعيش على التسول ولا يكون له مورد واضح للرزق .

[مواد محرية] سفينة جوالة ؛ tramp ship or vessel سفينة معيشة: لا تسير وفقاً لبرنامج رحلات منظم او بين ثغور

تركيبات مهنية؛ معدات أو تجهيزات trade fixtures حرفية: ما يركبه المستأجر او يثبته في المكان المؤجر من معدات أو تجهيزات أو غير ذلك مما يلزم لحرفته أو تجارته التي قصد الى مزاولتها في المكان المذكور .

المهمات والادوات التي يرى التاجر اقامتها او تثبيت اركانها في المؤجر ليحفظ فيها سلمه أو يعرضها للبيم، ثم يزيلها عند انتهاء مدة الابجار دون اضرار بمحل الابجار .

علامة أو سمة تجارية: trade-mark; trade mark علامة مميزة تستعمل للدلالة على الصلة التجارية القائمـة بين البضاعة الحاملة لها وبن صاحب العلامة سواء دلت على شخص المذكور او لم تدل. وقد تستعمل العلامة احياناً للدلالة على محل بيع البضاعة التي تحملها او مصدرها . والعلامات التجارية حسب القانون الانكليزي على نوعين: (١) علامات مسجلة registered trade marks لسدى الدائرة المختصة وحسب الاصول القانونية المرعية و (٢) علامات غير مسجلة unregistered trade marks تسمى احياناً trade marks وتكتسب بالاستعال المستمر على بضاعة خاصة يعتاد عليها الجمهور ويعرف مع الزمن أنها صادرة عن صاحب تلك العلامة .

قانون تسجيل Trade-Marks Registration Act العلامات التجارية . صدر هذا القانون في عهد الملكة فيكتوريا سنــة ١٨٧٥م وعدل بقانوني التسجيل الصادرين سنة ١٨٧٦م

اسم تجاري؛ اسم الحرفة او الصناعة المستعمل trade-name للدلالة على نوعها أو أوصافها .

سر المهنة: الخطة او العدة الخاصة التي trade-secret يتخذها صاحب الصناعة او الحرفة لصنع اشيـــاء خاصة او الوصول بصناعته او حرفته الى مستوى اعلَى من المستوى المألوف وتكون سببأ وسرأ لنجاحه فيما ينتج يكتمه عن الجميع منعاً المنزاحة، ولا يطلع عليه الا من يعمل واياه او من لا يرى بأسأ في اطلاعه .

اتحاد عمال؛ نقابة: تضم اناساً مارسون trade-union حرفاً أو صناعات متشابهة او مختلفة، عملا على توحيد كلمتهم وحماية مصالحهم وحمل ارباب العمل على منحهم ما يطلبون من شروط فيما يتعلق بعقود العمل وظروفه وساعاته واجوره .

قانون اتحاد العمال: القانون الصادر Trade-Union Act في عهد الملكة فيكتوريا سنة ١٨٧١م لتقرير مشروعية اتحادات العمال او نقاباتهم والاعتراف بحق العمال في تشكيلها .

عرف الحرفة: الاصول المتبعة التي يراعبها trade usage ويحترمها أهل الحرفة الواحدة .

toxemia or toxicemia toxicate يسمم؛ يبعث على تسمم علم السموم: الالمام الفني بالسموم وأحوالها للمعرم: وتشخيصها واثارها ومعالجتها .

toxemia

الجنون بالسموم: الاقبال الجنوني على تعاطى toxicomania المخدرات والكحول السامة .

toxin

دمية؛ لعبة او العوبة toy يتتبع؛ يقتني أثر (شيء)، يحاول العثور عليه او على trace مصدره أو يتبينه من آثاره . أثر ؛ جرة (بضم الجيم)

آثار او جرة، مخلفها الحرم او اللص بعد ارتكابه tracea الفعل: كجرة اقدامه مثلا أو آثار حوافر حصانه او غير ذلك الله عليه عليه الى تعقبه والقبض عليه .

نسخة او صورة ظلية: تنقل عن الاصل المطلوب tracing بتغطيته بورقة شفافة tracing paper والسير بالقلم على خطوط معالمه الظاهرة على الورقة المذكورة .

ورقة شفافة tracing paper

اثر (مسیر): سكة؛ مسلك؛ درب مطروق (واضح track المعالم بسبيل الاستعمال) .

[كفعل] : قطر (بحبل او غيره)؛ اقتلى، تعقب

كلاب الأثر : كلاب بوليس يستعان مها tracker dogs على اقتفاء أثر المطلوبين والتعرف عليهم .

آثار ؛ جرة: تخلفها الاقدام بالسير على ارض لينة . tracks خطوط (سكة) حديدية

قطعة أرض، قسيمة أو بقعة غير محدودة المساحة . [مواد التعدين] تحديد تعديني سطحى ؛ بيان الحدود السطحية لموقع التعدين في سبيل الاستيلاء عليه .

تجارة ، متاجرة ؛ مبادلة السلع بالمقايضة ؛ مبايعة : بيع وشرًّا، بالنقود او غيرها . حرفة؛ كار؛ صناعة أو مهنة (يدوية أو ميكانيكية) يتعيش بها الشخص غير الزراعة والمهن العلمية .

كبيالة قبول (بضاعة)، يسحبها البائع على المشتري عند قبوله المبيعات .

نزاع عمل في ينشأ في الغالب بين العمال عمل في ينشأ في الغالب بين العمال واصحاب العمل حول عقود الاستخدام او شروط العمل .

قطعة نقد فضية من عملة الولايات المتحدة للمعتبية على trade dollar زنتها ۲۰ قمحة .

[اجراءات جنائية] يؤجل او يرجىء النظر (في موضوع او تهمة) الى دورة قضائية تالية .

[كفعل أيضاً] يقطع؛ يعبر (بمنى ينتقل عبر جهة برية او بحرية). اعتراض عادي: ينصب على ادعاءات common traverse -- الحصم الموضوعية .

اعتراض عام: لا يتجه الى واقعة او general traverse — نقطة معينة نما جاء به الحصم في دعواه، بل يتناوله بصورة عامة.

اعتراض خاص: الدفع القاصر على special traverse -- نواح دون اخرى او الذي يتقيد بحدود واعتبارات خاصة.

هيئة محلفين صغرى تدعى لحضور عليه محلفين صغرى تدعى لحضور المحاوى (لا للتحقيق) وتسمى ايضاً petit المحاوى (لا للتحقيق) وتسمى ايضاً grand jury لاغراض التحقيق .

طعن بغلط في تحقيق بجريه مأمور traverse of office بحكم وظيفته . اعتراض يتناول غلطاً صادراً عن جهة رسمية تعمل بحكم الوظيفة .

طعن مكرر : الطعن الذي traverse upon a traverse يتناول موضوعاً كان محلا لطعن الحصم .

معترض؛ ناكر (لتهمة) او متنصل منها

خائن؛ غادر خائن؛

خيانة؛ خيانة عهد؛ غدر؛ خبر

أداة قصاص تستعمل tread-mill or tread-wheel في السجون .

خيانة . تعرفها بعض المصادر بالجرم الذي يرتكبه treason من حاول قلب حكومة قائمة في دولة يدين لها بالولاء او تآمر على سلامة دولته مع دولة أجنبية أو خان مصالحها نفعاً لدولة أجنبية .

[قانون انكليزي] تعتبر الخيانـــة جرماً موجهاً الى شخص الملك وتتناول الافعال الآتية :

(1) التآمر على موت الملك او الملكة او ابنهها الاكبر (ولي العهد) أو مجرد تصور وقوعه؛ (٢) الاعتداء على عرض قرينة الملك دافت (اذا لم تكن متزوجة) او زوجة ولي المهد؛ (٣) الاعتصاب على حرب الملك في بلاده؛ (٤) الانضهام الى اعداء الملك في بلاده واسداء المعونة لم في البلاد او خارجها؛ (٥) قتل رئيس محكة الـ Chancery أو أمين الجزانة أو أحد القضاة اثناء قيامه بمهام وظيفته.

[قانون اميركي] يعد مرتكباً لجريمة الخيانة ضد الولايات المتحدة كل من حمل السلاح عليها أو ظاهر أعداءها وأسدى اليهم المعونة والمنفعة .

خنثي (له جسم الذكر وشعور الانثى transsexual والعكس بالعكس).

transsexual

[قانون اسكتلندي] صورة او نسخة . اذا الغير واراد ان كان لشخص مصلحة قانونية في محرر لدى الغير واراد ان يستخرج صورة منه يتمسك بها في دفاع له أو يثبت حقاً عائداً اليه فرفض هذا الغير ابرازه، جاز الشخص المذكور ان يقاضيه في سبيل استخراج الصورة المطلوبة بدعوى تسمى في القانون الاسكتلندي action for transumpt وفي هذه الحال تصدر الحكمة المختصة امرها للمدعى عليه بابراز المستند لاستخراج الصورة القانونية المطلوبة اذا رأت ذلك .

فخ؛ شرك . طرق(م. اطراق)؛ كل أداة يستطاع بها trap الايقاع بشخص أو حيوان او اخذه على حين غرة .

[طب شرعي] جرح . إصابة تلحق الجسم بأي لrauma بسبب خارجي (لا يد فيه للمصاب) من أسباب العنف .

سقامي، إعتلالي، جرحي، يعود للجروح، traumatic

ناتج عن جرح او اضابة خارجية ، شأن الجنون المسمى traumatic insanity الذي ينتج عما يلم بالجمجمة من اصابة تؤثر في الدماغ .

نحاض؛ طلق؛ آلام وضع . تعتبر المرأة in her نحاض؛ طلق الطلق من بـده آلام الوضع حتى تمام الولادة .

سفر؛ سیاحة سفر؛ سیاحة [کفعل] بسافر او ینتقل (نختاراً) من مکان الی آخر .

مكان مطروق: يحق لمن شاء من travelled place الجمهور ان يسافر اليه (ضمن حدود معلومة) .

سبيل مطروق: طريق تستعمله عامة للمعاودة: طريق تستعمله عامة الناس لاسفارها وتنقلاتها .

مسافر ؛ سائح

صك (شيك) سياحة او سياحي traveller's cheque

travelling salesman or commercial traveller بائع عمالة جواب او متجول: يسافر من بلد الى آخر ليغري المملاء او الزبائن بشراء بضاعة معينة حتى اذا طلبوها ارسل طلباتهم الى الاصيل لموافقته وكان له على ذلك جعالة مقررة.

[مناجم الفحم] دهاليز انتقال او أنفاق travelling ways

يعترض او يعارض؛ يطعن (في)؛ ينكر؛ يتنصل traverse (من)

[قانون انكليزي قديم] اخلال (بقانون)؛ transgressio تعد أو تطاول (على حق). دعوى تعد

transgressive trust (trust راجع باب)

مسافنة: تعقيب شحن او متابعته: نقل transhipment بضاعة من سفينة الى اخرى لمواصلة سفرها الى ميناه معين .

انتقالي؛ مؤقت؛ زائل؛ عابر؛ مار؛ غير دائم transient

اجنبي عابر : يزور البلاد دون ransient foreigner ان تكون له نية البقاء فيها .

شخص غير مقيم: يوجد في دولة او يوجد في دولة او ولاية دون ان يكون له فيها محل اقامة ثابت.

[قانون انكليزي – كاسم] تفويض مرور (بضاعة) transire [كفعل] يعبر ؛ يمر ؛ ينقضي ؛ ينتقل (من مكان الى آخر)؛ زول

مرور؛ عبور؛ اجتياز transit

تتحول الى مسألة مقضية ؛ تتحول الى مسألة مقضية ؛ كالعقد اذا صدر فيه حكم اصبح شيئاً passes in rem judicatam .

انتقالي؛ مؤقت؛ غير ثابت؛ متقلب؛ لا يتقيد transitory

ترجمة: تعبير بلسان واضح عن لسان غريب translation نقل العبارات من لغة الى اخرى .

[تصرفات عقارية] ترد احياناً بمعنى انتقال الملكية من يد الى اخرى .

[قانون كنسي] نقل (أسقف) من أسقفية (ابرشية) الى أخرى .

واقعة ناقلة: الواقعة التي تكون سبباً translative fact التقال حق معين من شخص الى آخر أو يكون لهــــا أثر مزدوج بما تسببه من انهاء حق شخصي و بده حق آخر .

[قانون مدني] نقل . منه نقل الوارث لما لله عنه عنه عارسة هذا يعود له من حق ميرائي الى و رثته فيما لو مات قبل ممارسة هذا الحق .

[قانون نيويورك القديم] تصرف عقاري؛ transport انتقال (أرض من شخص الى آخر)

[كفعل] ينقل اي يحمل (شيئاً من جهة الى اخرى)

نقل؛ حمل (من مكان الى آخر) التعلق و الله بلاد نائية وقهره التعلق
محددة معلومة، بل تتعاقد على انسب الشحنات واوفرها كسباً حيثًا كانت وجهتها ثم تغير خطبًا في سبيل ذلك وتتجه حسبما تمليه ظروفها الراهنة .

[قانون اسكتلندي] يصالح على دين؛ يسترضي المتعلندي يصالح على دين؛ يسترضي الدائن باقل مما يدين له به .

يشتغل؛ يتعامل (مع)

قضاه شغل او عمل، قيام به قضاه شغل او عمل، قيام به او انجازه .

معاملة؛ عملية؛ تعامل (اتفاقي بين شخصين transaction أو أكثر)؛ صفقة؛ مفاوضة؛ مبايعة؛ ادارة شأن او تسويته أو قضاؤه .

[قانون مدني] تراض أو اتفاق (بين ذوي الشأن) على تسوية خلاف قائم بينهم تفاديساً للجوء ألى المحاكم او حسماً لنزاع معروض على القضاء.

نسخة؛ مستخرج من محرر او قيد أصلي .

ینقل؛ یحول (شیئاً) من مکان الی آخر؛ ینز ل transfer (عن حیازة أو سلطة). یناول. یبیم

[كاسم] تحويل؛ نقل؛ تنازل (عن شيء من شخص لآخر). تصرف في مال

تحويل او ransfer in contemplation of death تحويل المال للغير عند الاحساس بدنو اللجل وفقدان الامل في الشفاء من مرض او النجاة من خطر محدق

نقل دعوى (من محكمة الى أخرى) transfer of a cause ضريبة تحويل او تصرف: الضريبة المستوفاة على تحويل حق ملكية أو منفعة من شخص الى آخر .

قابل لانتقال او تحويل او تداول .

transferee عول او متنازل اليه

[قانون اسكتلندي] انتقال القضية من العصم (مات اثناء نظرها أمام القضاء) الى و رثته ، وهو على نوعين : active عنه المحمورة من المدعى (المتوفى) الى و رثته على المحمورة من المدعى المتوفى) الى و رثته على المحمورة من المدعى المتوفى) الى و رثته على المتوفى) المت

y انتقال الحسومة من المدعى عليه (المتوفى) الى و رثته passive

. transference

ناقل؛ محول ناقل؛ محول

یخل(بقانون او نظام)، یکسره، یتجاوزه او نظام)، ایکسره، او یخالفه

نفقات الدولة .

بتفويض من الحكومة .

بها لاغراضها الخاصة .

بتوافر الادوية والوسائل اللازمة .

للدول الموقعة) قانوناً وعقداً في آن واحد .

انقراض اسرته .

خزانة ؛ خزينة أو بيت مال : محل ايذاع treasury

الأموال والايرادات العامة ومرجع صرف النقود اللازمة لمواجهة

[مجلس العموم البريطاني] جهة الخزانة . Treasury Beach

صف المقاعد الامامي الذي يقع على يمين رئيس المجلس speaker

The First Lord of the ويجلس فيسه رئيس الوزراء

Treasury, First Lord of (First Lord of Treas-

منصب بريطاني رفيع الشأن يسند عادة الى رئيس الوزراء . (ury

سند خزانة، قابل treasury bill or treasury note

للتداول كالنقد: تصدره خزانة الولايات المتحدة الامركية

[نظام مالي انكلنزي] صندوق treasury chest fund

ارصدة الخزانة . الصندوق الذي يؤول اليه فائض المخصصات

من الاموال العامة ويستعمل في الاعمال المصرفية والقروض .

او راق ضمانية على الخزانة: تصدرها treasury securities

الشركة المعنية بموجب القانون ثم تشتريها فيما بعسد وتحتفظ بها

اسهم خزينة: الاسهم التي تصدرها treasury stock

الشركة للمساهمين على أعتبارها مستوفاة كلياً fully paid وتحتفظ

يعالج ؛ يعامل ؛ يعتبر او يتناول (شأناً ببحث أو غير treat

علاج؛ معالجة أو مداواة . يشمل هذا التعبير treatment

جميع مراحل المداواة، من الفحص والتشخيص حتى تمام الشفاء

[قانون دولي] معاهدة بين دولتين مستقلتين أو أكثر ، treaty

توقع اولا من عثلي الدول المعنية ثم تبرم رسمياً بعسد ذلك من

الجهات العليا المُحتصة في الدول المذكورة . وهي تعتبر (بالنسبة

[قانون خاص] مفاوضة أو مباحثة تتقدم ابرام عقد وتبسط

معاهدات شخصية: تتعلق باشخاص personal treaties

الملوك أو الرؤساء المتعاقدين وحدهم، كمعاهدات التحالف العائلية.

التي تجمع بن اسرتين أو أكثر في حلف واحسد أو تضمن

ايلولة عرش الى ملك معين واسرته . ولما كانت هذه المعاهدات

شخصية بحتة فهي تنقضي بموت الملك او الرئيس المعني فيها او

كجزء من اصولها لتستعمل في المستقبل عند الحاجة .

(لاجم Washington, Treaty of)

trebucket

لا بد للشركة من ثلاثة اعضاء على الاقل .

تعد (عقارى) ؛ تعد على النبر ؛ اجتياح حدود trespass الغير او انتهاك ملكه ؛ انتهاك حرمة الملكية بمعنى breach of close؛ تطاول او تجاوز شخصي . ایذاء الغیر في نفسه او ماله او حقوقه بارتكاب فعل غير قانوني يقوم عــــلي العنف

من تعاريف هذه الكلمة التوسعية: كل فعل يغاير قوانين الطبيعة والمحتمع والبلاد ويعود بالاذي على الغبر في جسمه أو ماله أو

[في الاجراءات] دعوى تمد، يطالب فيها المدعى بتعويض نقدي

treaty

وحدة سياسية بين الاعضاء تكمل الوحدة الاقتصادية .

[قانون مدنى - سابقاً] نصيب خاص trebellanic portion كان بحق للوصى أن يحبسه لنفسه من مال التركة الموكول به اليه لحساب القاصر ومنفعته . وقد الغي هذا النصيب من القانون الاميركي .

ثلاثة أمثال ؛ ثلاثة أضعاف treble

(راجع cucking stool)

tres faciunt collegium (الله يشكلون شركة: اي)

صراحة أو ضمناً .

نظير اذي لحقه في نفسه أو ماله أو حقوقه من المدعى عليه بجراء ما أتاه من افعال العنف والقوة المباشرة. ولما كانت دعوى الـ trespass مدنية محتة ، فالتنبيه بالعبارة المألوفة : trespassers will be prosecuted هو غلط قانونی، لان اله will be اجراء جنائي criminal proceeding ولا بجوز الاجراء الجنائي

- donstructive treason خيانة بنائية: الخيانة التي يسندها القانون الى المتهم بحكم سلوكه العام أو مجموع تصرفاته، على الرغم من أن افعاله لا تكلي (قانوناً) لتشكيل جرم الحيانة اذا اعتبر كل مها على حده .

خيانةِ عظمي – ترتكب ضد الملكة . high treason سمیت کذلك تمییزاً لها مما یسمی petit treason .

— misprision of treason (misprision راجع باب)

[قانون انكليزي] خيانة صغرى: قتل petit treason [قانون انكليزي الزوجة لزوجها أو الخادم لسيده أو أحد رجال الدين لرئيسه أو من هو اعلى منصباً منه .

[قوانين الخيانة الصادرة سنة ١٨٤٨م - treason-felony ١٨٤٩م في عهد الملكة فيكتوريا] جناية الحيانة : وهي جرم التآمر على خلع الملكة أو الاعتصاب بسبيل العنف لتخويف أحد مجلسي البرَّمان او تحريض الاجانب بطريق المطبوعات أو المحررات على غزو المملكة ، وعقوبتها السجن المؤبد مع الاشغال الشاقة او السجن مع الشغل مدة لا تقل عن خمس سنوات .

خۇون: يتصف بالخيانة أو ينطوي عليها . treasonable

كنز دفين : لا يستطيع أحد ان يثبت ملكيته له .

كنز صدفة: قوامه نقود او ذهب او treasure-trove فضة او مجوهرات او ما الى ذلك، يعثر عليه ولا يعرف له مالك.

أمن صندوق؛ أمن خزانة: مهمته قبض treasurer النقود وما يقوم مقامها وحفظها وصرفها .

Treasurer, Lord High (Lord High Treasurer) لقب ملغي في النظام المالي الانكليزي: اطلق قديمًا على المرجع الاعلى في شؤون الحزانة البريطانية وكان لصاحبه حق التقدم على الـ Chancellor of the Exchequer

أمن خزانة Treasurer of the United States الولايات المتحدة: موظف تابع لدائرة الخزانــة الاميركية يعينه رئيس الولايات المتحدة بتنسيب مجلس الشيوخ ومشورته. من مهامه الرئيسية قبض أموال الولايات المتحدة وحفظها ثم صرفها بناء على اوامر الصرف المسحوبة من وزير المالية Secretary of the Treasury واخذ الايصالات بالامرال المصروفة وتقدم حساباته للـ First Comptroller كل اربعة أشهر أو ما دون ذلك عند الحاجة مع صورة عنها لوزير المالية، كما عليـه ان يقدم للكنفرس في اليوم الثالث من بداية كل دورة صوراً مصدقة عن حميع الحسابات المقدمة الد Comptroller مع بيان شامل مصدق عن احوال الخزانة ويكون على استعداد دائم لقيام وزير المالية والـ Comptroller أو اي منهما بتفتيش ما تحت يده من أموال . معاهدة صلح: تعقد بين متحاربين لالقاء السلاح ووضع الشروط للسلام وكيفية المحافظة عليه .

معاهدة روما . اتفاقية دولية قوامها Treaty of Rome ۲٤٨ مادة و ٤ ملاحق و ١١ صحيفة تمهيدية (بروتوكول)، أبرمت في روما بين فرنسا وإيطاليـــا والمانيا الغربية وهولاندا غايتها دمج موقعها في سوق مشتركة Common Market تزول منها الحواجز الجمركية تدريجياً حتى تنعدم بحلول عام ١٩٧٠م وتفرض على المصدرين الى السوق من غير الاعضاء تعريفة خارجية مشتركة common external tariff . وهي تعالج الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والتجارية بصورة فنية تفصيلية ولا تخلو من النظر الى الناحية السياسية ايضاً والامل في انشاء

Treaty of Washington

كل فعل ينطوي على عنف واساءة للغير .

ضد الـ trespasser بل الجائز قانوناً هو الدعوى المدنية civil

تعد مستمر . التطاول الذي يعتبر continuing trespass تعد مستمر . تعدياً متواصلا على حقوق الغير ، كأن يزرع شخص شجراً في أرضه يمتد الى ارض الغير بشكل ضار او ينشي على ارضه بناء يبرز على ملك جاره بغير حق او يأتي من الافعال ما يكون مصدر ايذاء مستمر للغير .

تعد مطرد او دائم. تكون التعدى permanent trespass صفة الدوام اذا تُكون من افعال عدة متشامة تتجدد او تستطرد من يوم الى آخر بحيث تشكل في مجموعها تعدياً واحداً متواصلا .

trespass de bonis asportatis التعدى على منقول الغير . دعوى التعدى الحاصل بأخذ منقولات الغير دون حق .

دعوى تعد يقيمها مالك trespass for mesne profits الارض على المستأجر كي يسترد ارباحاً آلت اليه باطلا اثناء

دعوى تعد يقيمها المدعى قصد عوى تعد يقيمها المدعى قصد التعويض من اضرار اصابته من فعل غير قانوني اتاه المدعى عليه ضده دون ان يستعمل القوة المباشرة او بجراء نتيجة ثانوية او غير مباشرة نشأت عن فعل المدعى عليه المذكور .

تعدى انتهاك مكان trespass quare clausum fregit تعدى انتهاك مكان الغير . دعوى التعويض من انتهاك حدود الغير .

تجاوز بالقوة والسلاح . دعوى trespass vi et armis مطالبة بتعويض من أفعال ضارة اتاها المدعى عليه بالقوة والسلاح ضد مال المدعى أو شخصه .

متجاوز؟ متعد على حدود الغير او حقوقه : trespasser من اتى فعلا يضار الغبر في ماله او شخصه دون حق .

معتد منذ البداية او من الاساس . trespasser ab initio متجاوز في كل ما فعل منذ البداية .

[قانون انكلىزى قدم] يحول؛ ينبر اتجاه trestornare (جدول او طریق)

tresviri [قانون روماني] ضباط مكلفون بالمحافظة على السجون وتنفيذ احكام الاعدام .

[قانون روماني] ثلاثة أمور رئيسية؛ راد بها: tria capita (۱) الجنسية أو الرعوية civitas الحريمة (۲) (٣) الحقوق العائلية familia .

محاكة؛ نظر (قضية) او رؤيتها - من حن افتتاحها trial حتى صدور الحكم النهائي فيها .

اشترك في انشائه ثلاثة فرقاء وحرر عــــلى ثلاث صور سمي الذ tripartite indenture .

triple لائي

حلف ثلاثي أبرمت بين الدول الكبرى ١٦٦٨ مبين انكلترا عدة احلاف ثلاثية، منها: حلف سنة ١٦٦٨ مبين انكلترا والسويد وهولاندا وفرنسا ضد اسبانيا، والحلف المبرم بين المانيا والنمسا وايطاليا على اثر الحرب الفرنسية البروسية سنة ١٨٧٠م - ١٨٨٧م وكذلك حلف سنة ١٨٨٠م - ١٨٨٣م بين المانيسا والنمسا وايطاليا ضد روسيا وفرنسا .

معاهدة حسن تفاهم ثلاثية . ابرمت بين Triple Entente روسيا و بريطانيا العظمي وفرنسا سنة ١٩٠٨م .

triplicatio rejoinder الله على الـ rejoinder جواب المدعى عليه الثاني . (راجع pleadings جواب المدعى عليه الثاني .

[قانون مدني] ام جدة ام الجدة: الجدة السادسة tritavia

أبو جد أبي الجد: الجد السادس tritavus

[قانون سكسوني] ثلث اقليم county، احد اجزائه trithing الثلاثة حسب التقسيم السياسي السكسوني .

محكمة trithing. (راجع الكلمة الاخيرة عالياً) trithing.

[قانون مدني] ايام قضاء؛ الايام التي triverbial days كان يتفرغ فيها الـ praetor لنظر الدعاوى والفصل فيها .

زهيد (من حيث المقدار)؛ تافه؛ غير ذي بال . trivial حقير ؛ وضيع (من حيث القيمة او الاهمية)؛ لا قيمة له

تفاهة (موضوع) من حيث القيمة، ضعته او riviality مخفه . عدم تناسبه مع وقارّ المحكمة نظراً لانحطاطه او انعدام قيمته .

عساكر ؛ جنود؛ فرق عسكرية amكر يا

تذكار (غار او نصر)، علامته او دليله . ما trophy ينتزع من العدو برهاناً على قهره .

دعوى استرداد المنقول المأخوذ بالباطل: الدعوى يستردها التي يرفعها المدعي ضد من احتبس منقولاته بالباطل كي يستردها اذا وجدت او يحكم له بتعويض مناسب اذا هلكت وهي لدى المدعى عليه .

[قانون دولي] هدنة او مهادنة بين دولتين متحاربتين للعدنة أو أكثر .

[كاسم] سيارة نقل تعامل تجارى؛ مقايضة؛ تمادل

القانون ايضاً سنة ١٦٩٤م للنص عـــلى وجوب دعوة البرلمان للاجتماع خلال ثلاث سنوات من تاريخ حله وعدم زيادة مدة البرلمان الواحد على ثلاث سنوات .

trigamus

[قانون انكليزي قديم] من تزوج ثلاث مرات [trigamus] دون ان تجتمع لديه غير زوجة واحدة في آن واحد) .

trinepos [قانون روماني] ابن حفيد الحفيد

trineptis عفيد الحفيد

Trinity House, or the Corporation of the Trinity House الحين التحليزي جمعية رؤساه سفن السها الحلاية الخالين الثامن في Deptford Strond مقاطعة الخوس لتعزيز التجسارة والملاحة البحرية . من مهامهم منح الرخس الرسمية للمرشدين (رجال الارشاد البحري) وتنظيم شؤوبهم و بناء الموان والشمندو رات beacons وما الى ذلك عما ييسر الملاحة ويساعد على حسن سيرها .

اعضاء الد Trinity House من رؤساء Trinity House سمالة السفن الذين تستعين بهم المحكمة احياناً اذا عرضت عليها مسألة بحرية يحتاج الفصل فيها الى خبرة فنية وتجربة والمام واسع بشؤون المحكمة كاعضاء مشاورين.

جلسات محكمة الاستثناف (الانكليزية) Trinity Sittings ومحكمة العدل العليا في لندن وبيدلسكس Middlesex وهي تمتد من يوم الثلاثاء التالي لاسبوع Whitsun الى ۸ آب (اغسطس).

احدى الدورات القضائية الأربع الله الدورات القضائية الأربع الله (مايو) وتنتهي في ١٢ ايار (مايو) وتنتهي في ٢٠ حزيران (يونيو).

مصاغ، صيغة او ادوات زينة صغرى: كالاساور trinkets والعطور وما والدبابيس الثمينة والحواتم المذهبة والمراوح العاجية والعطور وما الى ذلك مما يستعمل في الزينة الشخصية وتكون له صفة الترف.

[قديماً] خدمة أصلاح الطرق العامة trinoda necessitas و بناء القلاع وصد الغزوات .

[في الاجراءات] اشخاص مندوبون للفصل في الطعون triors المقدمة في نزاهة المحلفين .

يطلق الاسم ذاته ايضاً على اللوردات المنتخبين لمحاكمة أي لورد آخر مّهم بجناية felony .

رحلة؛ سفرة (من مكان الى آخر) [شؤون المناجم] عربات عدة موثقة بعضاً الى بعض يجرها بغل . [كفعل] يتعثر ؛ يكبو؛ تزل قدمه؛ يختل توازنه

مثلث الاركان؛ ذو ثلاث شعب او اجزاء؛ tripartite قائم على ثلاثة اركان . مبر م بين ثلاثة فرقاء: كالسند اذا

اليمين «بان يقطعوا قراراً صادقاً وفقاً للقانون والبينات المعروضة عليهم» ثم يحاكم الاطراف بحضورهم فيسمعون الشهادات والادلة ويشرح لهم القاضي النقاط القانونية العارضة، ثم يختلون للمداولة ولا يخرجون حتى يتفقوا بالاجماع التام على قرار واحد . ومن ثم يعطون قرارهم على لسان رئيسهم foreman of the jury .

trial by proviso (proviso, trial by راجع)

trial by the record (record باب راجع باب)

trial by wager of battel (wager of battel راجع)

trial by wager of law (wager of law راجع)

محكمة الموضوع . المحكمة المستأنف حكمها او trial court . court below . معلمة المطعون فيه، وهي لا تختلف عما يسمى

محاكمة جديدة: تجري امام محكمة استثنافية trial de novo وتستعرض فيها القضية بكاملها كانه لم يسبق نظرها امام محكمة دنيا court below .

قاضي الموضوع الموضوع

محامي الموضوع : الوكيل القانوني الذي يتولى الدعوى امام محاكم الموضوع .

جدول محاكمات او قضايا trial list

قبلية؛ عشائرية؛ نظام قبلي او عشائري

قبيلة؛ عشيرة قبيلة

محكمة . لا تحلو هذه الكلمة من الغموض ولا يوجد tribunal لها في القانون الانكليزي معنى واضح محدد .

[قانون روماني] منصة قضاء معدة لجلوس القاضي البلدي praetor .

رافد (م. روافد)؛ فرع نهر يصب في نهر روافد)؛ ورافد (م. روافد)؛ فرع نهر يصب في نهر خراج أو اتاوة

جزية (يدفعها ملك او امير أو بلد لآخر أقوى tribute منه حرصاً على صداقته أو اتقاء لمدوانه) .

خراج (تؤدیه رعیة الی حاکم او الی سلطات مسؤولة) .

خاتلة ، خداع ، تلاعب ، احتيال غاتلة ، خداع ،

[قانون انكليزي قديم] مدة ثلاثة ايام

قانون السنوات الثلاث قانون برلماني صادر Triennial Act سنة ١٦٤١م، ينص على انه اذا لم يدع البرلمان للاجتماع ولم يجتمع قبل يوم ٣ سبتمبر من كل سنة وجب عليه ان يجتمع يوم الاثنين الثاني من شهر نوفبر التالي . وقد صدر مثل هذا

— fair trial (fair باب fair راجع باب)

— mistrial (M راجع حرف)

محاكمة جديدة ؛ محاكمة ثانية : اعادة النظر new trial في الدعوى من ذات المحكمة التي سبق لها نظرها والفصل فيها . اعادة نظر النزاع من ذات المحكمة امام هيئة محلفين اخرى غير التي اصدرت قرارها فيه أول مرة .

[اجراءات الكليزية] ورقة أعادة — new trial paper — المحاكة . الورقة التي تدرج فيها المسائل المقرر طرحها من جديد للنظ

— separate trial (separate راجع باب (راجع باب

— speedy trial (speedy باب وراجع باب
 — state trial (state راجع باب

تعديل اجرائي: مذكرة تعديل يودعها trial amendment الخصم في سياق الدعوى ليواجه بها تطوراً جديداً ناشئاً عن بينة عارضة

خاكة أمام كامل هيئة المحكة . عاكمة أمام كامل هيئة المحكة . ولا تنعقد المحكمة على هذا النحو الا نادراً عند إشكال الدعوى المنظورة أو تعاظم اهميتها .

محاكة بالشهادة او على أساسها: المخص الذي انشأ الشهادة المحاكة التي تكني فيها شهادة الشخص الذي انشأ الشهادة ويتسنى تقريرها على أساس شهادة المذكور وحدها ولا تستدعى الاستعانة بالمحلفين.

trial by fire (ordeal يُ باب fire ordeal وراجع)

trial by Grand Assize يُ Grand Assize (راجع باب Assize باب

عاكمة أمام هيئة محلفين: المحاكمة التي يعود trial by Jury فيها تقرير الوقائع (المسائل المنحصرة في نطاق الواقع) الى هيئة محلفين قوامها اثنا عشر رجلا يختارون ويحلفون اليمين وفقياً لقواعد خاصة مرعية. ويشترط في اعضاء هذه الهيئة أن يكونوا من الساكنين في دائرة اختصاص المحكمة التابعين لها والمعروفين بالاستقامة والنزاهة والمحافظة على القانون وان لا تر بطهم بموضوع الحصومة مصلحة او تجمعهم بالحصوم صلة من صلات القرابة او الصداقة او الزمالة او غيرها مما قد يستميلهم الى جانب دون آخر وان لا يحملوا لاحد الحصوم أية حفيظة او يخضعوا لتأثيره او نفوذه. وعند تمام اختيار هيئة المحلفين، يحلف اعضاؤها

trust

trust

[قانون اسكتلندي] لا يختلف هذا naked or dry trust --- النوع من الائتّان عما يسمى naked or dry trust في القانون الانكليزي. (راجع الاصطلاحين الاخيرين عالياً)

— protective trust (protective راجع باب)

trust

أمانة عامة مرصدة للناس جميعاً او لطبقة public trust كبرى من المجتمع او الشعب ولا تكاد تختلف عن المبرات العامة التي ترصد لوجوه الحير أو المنفعة العامة charitable . trust

اثبًان حكي: أمانة تنشأ بجكم القانون resulting trust law أو الانصاف equity لا بنص صريح .

— savings bank trust (totten trust راجع)

أمانة أو عهدة تنتقل منافعها او فوائدها shifting trust — من مستفيد الى آخر او تؤول الى أناس غير المذكورين اصلا في سند الاثنان وذلك في ظروف خاصة .

ائتهان أو استعهاد بسيط: ينتقل بموجبه simple trust -- المال محل الائتهان الى شخص معين، على سبيل الامانة كي تؤول منافعه الى شخص آخر .

ائتمان تخصيص يعهد بموجبه الى الامين special trust ---القيام بشأن معين فيما يتعلق بموضوع الائتمان، كأن يديره او يبيعه او يوزعه او يتصرف به حسب اجتماده أو وفقاً لحطة مرسومة وهو على نويمين :

۱) ائتمان مقرر يبين كيفية وجوب التصرف بموضوع الاثبان ministerial or instrumental trust

 ٢) ائتمان تقديري يقتضي من الامين ان يستعمل حكته وحسن تقديره في ادارة الامانة وتصريف أمورها discretionary
 trust

ائتمان سفيه (أو متلاف): أنشىء spendthrift trust --- لمسلحة مسقفيد سفيه حفظاً لامواله من التبديد .

أمانة تتناول هبة يقتطعها الواهب من امواله totten trust --الحاصة ثم يودعها باسمه لحساب شخص آخر ، فيكون بذلك أميناً
على ما وهب . وتظل هذه الامانة قابلة للابطال من الواهب ما دام
على قيد الحياة .

أمانة تجاوزية: ترست او اثبان transgressive trust — يتجاوز الاغراض التي انشىء من اجلها او يخل باحكام القاعدة المحددة للاستمرار rule against perpetuities .

(راجع الاصطلاح الاخير في باب rule)

أمانة ارادية: يأخذ فيها الامين على voluntary trust — عاتقه حفظ اموال أو استغلالها لحساب الغير او نقلها اليه وذلك بمحض اختياره .

— voting trust (voting باب voting trust)

عهدة توجيهية: لا تتحقق بموجب السند directory trust المنشئ لها بل تحدد اغراضها فيه تحديداً عاماً ثم تباشر وفقاً لتعليمات اضافية اخرى.

عهدة قاصرة او جامدة: تقتصر على مجرد dry trust — ايكال المال موضوع الائتمان الى الامين دون تكليفه بأي عمل تجاهه .

هبة اثبانية تعليمية؛ امانة مرصدة طيلة educational trust لاغراض التعليم

عهدة ناجزة: النّهان منجز ينشئه سند executed trust الائتهان ويعرف اغراضه ويعين الاموال المشمولة به ولا تحتاج مباشرته الى مستندات اخرى .

عهدة غير ناجزة تسمى ايضاً imperfect trust ولا تتحقق الا بتوافر سند آخر (غير سند الانتان الاصلي) او بقيام الامين بعمل اضافي يكسب الانتان صفته التنفيذية .

عهدة صريحة ايجابية: اثبان executor بإدارة أموال التركة ودفع صافي ايراداتها الى المستحقن .

عهدة صريحة سلبية: express private passive trust يحتفظ به امانة انهان ناشى عن وصية بعقار لشخص معين كي يحتفظ به امانة خالصة لحساب شخص آخر على ان لا يكون للمؤتمن المذكور حق التصرف به او استغلاله على اي وجه كان

— imperfect trust (راجع executory trust عالياً)

عهدة ضمنية ؛ اثبًان ضمني : ينشأ بحكم implied trust — القانون وقوته .

— instrumental trust, or ministerial trust (special trust راجع

involuntary trust (راجع july) – involuntary trust (راجع constructive trust)

امانة او عهدة مجردة : لا تقتضي من naked trust - الامين سوى ايصال الشيء موضوع الامانة الى المستفيد . وليس هناك فرق يذكر بين هذا النوع من الامانات وما يسمى passive . or dry trust

أمانة قاصرة: لا تكلف الامين اي عمل passive trust — سوى الاحتفاظ بما عهد اليه به وائتمن عليه .

أمانة تأميلية (لا الزامية): تقوم على precatory trust — الرجاء والتأميل لا الامر .

أمانة او عهدة خصوصية: تنشأ لمنفعة private trust — شخص معين او طبقة معلومة من الناس دون غيرها .

لم يرد في هذه الكلمة اي تعريف في تجمع عليه المراجع القانونية ويصح اعتباره شاملا لكافة معانيها؛ غير ان أغلب التعاريف الفنية، رغم تباين أشكالها، لا تكاد تختلف في روح الكلمة ومفاهيمها الاساسية. من ذلك ما يأتي: واجب (الامين) trustee أو الالتزامات المترتبة عليه بحكم الامانة التي في عنقه فيما يتعلق بالاموال تحت سيطرته للنير.

كل علاقة التمانية موضوعها مال ترتب على الامين trustee واجب اخلاص التصرف فيه لمصلحة الغير .

الواجب الملتى على الامين فيما يتعلق باموال عهد بها اليه على سبيل الائمان in trust كي يتصرف بها لمصلحة غيره وفقاً لما نص عليه في سند الاثبان trust instrument . فاذا انعدم النص اقتضاه واجب الامانة ان يتصرف حسب مبادىء العدالة الطبيعية والانصاف .

[كاسم ايضاً] اتحاد، ينتظم عبدداً من اشخاص او شركات ويهدف الى تكوين احتكار او السيطرة على الانتاج او تعطيل حرية النجارة أو التأثير في حركة النقل او التحكم في الاسمار على اي وجه .

[كفعل] يأتمن؛ يعتمد (على امر)، يصدقه، يثق به

- accessory trust كا تبعية . لا active يسمى المدلول بين هذا النوع من الترست وما يسمى trust (تالياً) في القانون الانكليزي .

امانة فعلية , ائتمان او عهدة تصرف . المانة فعلية , ائتمان او عهدة تصرف . الامانة التي ترتب على الامين واجب القيام بشيء معين بالنسبة الى الاثتمان ، كأن يبيعه مثلا و يوزع عوائد البيع على دائنين أو مستحقين أو ما الى ذلك . يقابله ما يسمى dry trust أو passive trust تالياً .

مستفيد في عهدة أو أمانة: من نشأ عهدة أو أمانة : من نشأ التصرف الاثنماني لفائدته أو وجب ادارة اموال الامانة لتعود ثمارها ومنافعها عليه دون غيره .

أمانات خيرية او عهدات بر : يرصد charitable trusts — ربيعها على طبقة من الناس أو على عامتهم دون تخصيص .

أمانة حكمية او استدلالية . اثبًان constructive trust كمي ينشأ بحكم القانون او تقتضيه واجبات الانصاف دون تصريح المؤمن أو قصده ولا يكاد يختلف عما يسمى involuntary trust

عهدة أو أمانة طارئة، معلقة على confingent trust سخوه شرط أو مضافة الى زمن مستقبل؛ استثمان صريح يكون نشوه رهناً بحصول أمر معين في المستقبل.

عهدة صريحة؛ استئهان مباشر صريح لا direct trust — يلابسه شك .

نظام دفع اجور العمال سلماً لا نقداً أو دفعها نقداً شرط ان يشتري بهـا العمال حاجاتهم من أرباب العمل . وهو نظام مجحف يرجع اصله الى ما قبل سنة ١٤٦٤م، صدرت فيه قوانين عدة Truck Acts سنة ١٨٣١م و١٨٨١م و١٨٩٦م تحدد كيفية دفع اجور بعض العمال وتقتضي ان لا يكون هذا الدفع الا بعملة البلاد المتداولة او بصكوك تسحب على بنك لا يبعد اكثر من خمسة عشر ميلا عن محل الدفع . وتشمل هذه القوانين العمال والفلاحين المشتغلين في الزراعة وعمال المياومة القوانين العمال والفلاحين المشتغلين في الزراعة وعمال المياومة والصناعات وعمال المناجم وغيرهم ممن يستأجر لعمل يدوي . ولا يدخل في تعريف الد Truck Acts النازل على اختلاف انواعهم .

[كفعل] يبادل بضاعة او اشياء معينة؛ يقايض؛ يتاجر

صدر هذا القانون سنة ١٨٣٠م وعدل بقانوني ٢٢٠٠٤ صدر هذا القانون سنة ١٨٣٠م وسنة ١٨٨٧م وسنة ١٨٨٧م الماروب

نظام الأجرة العيني؛ دفع الأجور عيناً: truck system أي كمية معادلة من السلم لا نقداً .

صحيح؛ حقيق؛ صادق؛ مطابق للواقع . اصلي؛ طبق الاصل؛ فعلى . وفي؛ شريف (لا ينطوي على غش)

[لوائح الطيران] اتجاه حقيقي true bearing

[اجراءات جنائية] بيان وجيه؛ لائحة وجيهة. Grand Jury العبارة التي تذيل بها هيئة المحلفين التحقيقية بيان الاتهام اذا وجدت فيه من الادلة المعقولة أو المحتملة ما يصور احمال صحمها ويستوجب الالتفات البها وعرضها على القضاء.

صورة طبق الاصل على ان هذا الاصطلاح لا true copy يعيى المطابقة المطلقة (بين الصورة والاصل) بل يفهم منه ان السورة المعنية هي من المماثلة او الصحة بحيث لا يستطيع احد ان يخطئ فهمها أو مدلولها وإن انطوت على بعض الغلط او السهو المطبعي .

قرار صحيح: القرار الذي تنطق به هيئة للقرار الذي تنطق به هيئة الحلفين على لسان رئيسها الـ foreman بعد فراغها من المداولة .

trumped-up charge (اختلاقية)

أمانة؛ النَّمان، استئمان؛ استعهاد أو إعهاد؛ إعبَّاد؛ trust ثقة؛ مواثقة عهدة امانة؛ موضوع أمانة

رُست؛ اتحاد شركات: انضهام عدة مؤسسات او اندماجها في مؤسسة واحدة .

أموال أو حقوق موكل بها الى شخص لمنفعة آخر . حيازة مال (ثابت أو منقول) أو السيطرة عليه لمنفعة الغير .

T.T.T.

متولي وقف

من آل اليه الحق القانوني في حيازة مال كي يديره لمنفعة شخص . the cestui que trust آخر يسمى

* *

تشمل هذه الكلمة في مدلولها المنطلق كل شخص حمته بالغير علاقة اخلاص وشرف: كالنائب agent والوكيل والمودع bailee ومن ماثلهم .

- conventional trustee من المن اتفاقي ؛ أمين مقام بامر

أمناه متضامنون: يديرون ما عهد به اليهم joint trustees من أموال لمنفعة الغير دون منفعتهم .

شبه أمين: من سعى لنيل فائدة عن سبيل quasi trustee الاخلال بالامانة فأصبح، كالامين، مسؤولا عما يفعل .

أمن ايصائي: مقام بالوصية testamentary trustee

trustee ex maleficio or trustee de son tort من وضع يده على اموال وصية أو أمانة وال من أفعال الغش ما جعله في عرف العدالة ملزماً بواجبات الوصي وتبعاته فيما يتعلق بالموضوع، وذلك منعاً له من الانتفاع نتيجةً فعله المخل .

أمن تفليسة ؛ حارس قضائي trustee in bankruptcy (سنديك)

trustee of waqf

بنوك توفير تودع فيها المبالغ trustee savings banks الصغيرة بفائدة معلومة وتمارس اعمالها وفقاً للقانونين الصادرين سنة ١٩٥٤م و ١٩٥٨م .

trusteeship

[قانون اسكتلندي] مؤتمن ؛ من انشأ مبرة أو أمانة truster trust أو أقام وُلياً على مال .

trustor (راجع truster)

حق او حقيقة؛ صدق؛ صحة؛ مطابقة للواقع

يحاكم؛ يرى او ينظر (دعوى)، يعتبرها من الناحية لعضائية ليتبين فيها وجه عدالة أو مرد حق .

يجرب؛ يختبر ؛ يبلو؛ يفحص؛ يزن؛ يجتهد (في شأن) ؛ يحاول

قيصر روسيا . تكتب هذه الكلمة على أشكال عدة ، تعتب هذه الكلمة على أشكال عدة ، متها : czar و zar .

[لوائح الطيران] اذا أذيعت هذه الحروف بالراديو T.T.T. تلذراف ثلاث مرات متتالية أفادت ان الطائرة المرسلة لها توشك أن تبعث تحذراً جوياً هاماً أو رسالة تتعلق بسلامة الملاحة

شرکة انتان او «ترست» کما تسمی شرکة انتان او «ترست» احياناً، تشتغل غالباً فيما يعهد به البها قانوناً من ادارة الامانات وتنفيذ الوصايا، وتعمل احياناً كوصى (او ولي مقام بالوصية) testamentary guardian لن شاء ان يعينها كذلك . وقد تتولى ايضاً بعض المعاملات العقارية من بيع وتأجير وما الى ذلك .

سند رهن انتماني: يودع لدى أمين معين ضماناً trust deed لديون طبقة مقررة من الدائنين، على أن تكون للامين (المودع لديه) سلطة غلق الرهن foreclosure و بيع المرهون وسداد الديون بحاصل البيع .

[في بعض الولايات المتحدة الاميركية] سند رهن ائباني تنتقل بموجبه الاراضي المرهونة (ضهاناً للوفاء بديون معينة) الى أمين خاص يخول سلطة بيع هذه الاراضي في حالة العجز عن الوفاء واداء الديون من حاصل البيع وردُّ الباقي الى المدين .

وديعة انتهان: المال (سواء كان نقوداً او trust deposit غير ذلك) المودع لدى البنك او الغير كي يحتفظ به كما هو على سبيل الامانة ليسترد عند الطلب أو يرصد لما يعينه المودع

يرد هذا الاصطلاح بمعان مختلفة يقررها النص trust estate أو السياق، منها ما يأتي:

الحق القانوني العائد للامين فيما ائتمن عليه لمصلحة الغير ؛ مجموع الاموال موضوع الامانة .

اموال اثبان او عهدة يحتفظ بها الوصى او للموال اثبان او عهدة يحتفظ بها الوصى الامين كي ترصد لغرض معين دون سواه .

امانة قائمة بحكم الانصاف equity على الاموال الموجودة تحت يد الوصى خلافاً لقصده وارادته .

سند ائتمان او عهدة trust instrument

trust legacy (راجع باب legacy)

ايصال ائتمان . اذا اقرض البنك احد trust receipt التجار مبلغاً من المال ليشتري سلعاً مستوردة واحتفظ لنفسه بحق الملكية في تلك السلع، نظم هــذا السند الكتابسي بينهما اشعاراً بتسليم السلع للمستورد بعد اتفاق كتابي منه على أن تعتبر هذه السلع أمانة في يده لحساب البنك حتى يني بما عليه .

اقاليم وصاية: البلدان التي كانت تحت الحكم التركي في الشرق الادنى ثم انتدبت بريطانيــا من عصبة الامم لادارتها، ومثلها المستعمرات الالمانية السابقة في

مستعهد؛ امین، وصی؛ وکیل؛ حارس؛ شخص trustee مختار أو مقام بحكم القانون ليتولى امانة معينة و يحقق اغراضها .

[قانون روماني قديم] عبارة تطليق tuas res tibi habeto أو توقيع طلاق معناها، «خذي مالك (أو أشياءك) لنفسك»، وهي العبارة التي كان يطلق بها الرجل زوجته عند الرومان .

[قانون تجاري] كيل سعته ستون رطلا (انكليزياً) من tub الشاي أو ٦ ه الى ٨٦ رطلا (انكليزياً) من الكافور .

[قانون انكليزي] محام barrister يتمتع بامتياز **tub-man** الاولوية في دائرة القضاء المالي Exchequer وله مكان خاص

قاطرة: مركب بخاري يستعمل لقطر (أي جر) السفن tug من مكان الى آخر .

تعليم، تدريس؛ تلقين (علم)؛ تثقيف tuition

(راجع ducking-stool) tumbrel

tumultuous petitioning [قانون انكليزي قديم] استدعاء أو النَّهاسُ ثُورًى؛ تقديم أية عريضة للملك أو أحد مجلسي البرلمان تطالب بتغيير وضع قائمٌ على القانون في الدولة أو الكنيسة وتحمل ما يزيد على عشرين توقيعاً . وقد اعتبر الاستدعاء الثوري جنحة وكان يعاقب عليه كذلك ما لم تنل محتوياته موافقة ثلاثة من القضاة او اكثرية احدى هيئات محلني التحقيق Grand Juries ولم يجز القانون الاشتراك في تقديم ألعريضة لاكثر من

[قانون انكليزي قديم] رسم زنة، يؤدى على الحمور tunnage المستوردة فوق ما كأن يأخذه الملك منها لنفسه باسم . prisage او butlerage

[قانون جنائي] حشد؛ اجتماع ثوري . غوغاء

[مقاولات حفر آبار البرول] عقد حفر (البرول عقد عفر البرول عقد عفر البرول البرول عقد عفر البرول البرول عقد عفر البرول الب يتعهد بموجب المقاول ان يتولى حفر البئر المطلوبة ويقوم بالاعمال اللازمة لاعدادها على أكمل وجه وتسليمها جاهزة للانتاج بحيث تشرع في صب الزيوت حالما يدار مفتاحها المعد لذلك .

الفرق بين السعر المحدد للبيع والسعر llurn of market

مزلقان: خط حديدي قصير جانبي ينتقل اليه turnout احد قطارين متقابلين على خط رئيسي واحد ولا يخرج عنه حتى يمر القطار الآخر .

من معانيها الدارجة الاخرى (غير الفنية): اضراب. نتيجة. ظهور . جمهور من مشاهدین

رقم مبيع . عوائد ؟ مال عائد من عمل أو مشروع turnover [كفعل] يسلم؛ يرد؛ يعيد

حواجز ، تقام احياناً عرض طريق معبن لايقاف turnpikes المارين ببضائعهم واستيفاء الرسوم الواجبة عليهم .

مبدأ قانوني يسمى أيضاً Turntable Doctrine Attractive Nuisance Doctrine وهو يفرض على من اقام أدوات أو أشياء بخشي منها على الصغار بحكم اغرائها لهم عـــلي الدنو منها أو لمسها والتعرض للضرر أنَّ يتخذ من التحوط المعقول اللازم، باعتبار الظروف، ما يكفل الحيلولة دون استهداف اولئك الصغار للضرر .

سافل؛ دنيء؛ مزر؛ مخجل؛ غير مشروع

سبب دنيء turpis causa

[في المطالبات] عوض يتنافى مع الاخلاق ولا يجيز القـــانون اتخاذه اساساً لعقد أو سبباً لدعوى .

اخلال بالشرف؟ سقوط؛ دناءة؛ انحطاط turpitude مهين أو مخجل . كل ما تنافى مع قواعد العدالة أو أخل بأصول الشرف والآداب .

لا يختلف معنى هذه العبارة عن معنى العبارة عن العبارة عن معنى العبارة عن العبارة عن معنى العبارة عن العبارة ع كلمة turpitude وحدها، اذ تدل على كل ما كان في حد ذاته in se منافياً للشرف أو الآداب أو كاشفاً عن نفس دُنيئة .

انحطاط؛ تجرد عن الاخلاق أو الآداب؛ عار turpitudo

حضانة؛ وصاية؛ قوامة أو ولاية: تستمر على المولى tutela عليه حتى دور المراهقة (الحلم) .

حضانة، قوامة أو ولاية شرعية : تنشأ بحكم القانون لا بداعي الوصية .

حضانة او قوامة ايصائية: تنشئها tutela testamentaria

حضانة، أو ولاية تستمر على الصغير المولى tutelage عليه حتى يبلغ الحلم. نفقة الصغير: مرتب متفق عليه يتعهد الزوج في حال الطلاق أو الفرقة أن يدفعه لزوجته حتى يبلغ أبنهما سن الرشد (الحادية والعشرين) وهو في عصمة أمه وذلك للانفاق عليه وتعليمه .

معلم خاص ؛ مرب ؛ مؤدب ِ [قانون مدني] كافل أو ولي تربية، يمين لمن كان دون سن المراهقة . وأما بعدها فالوصي على الصغير هو القيم curator .

[قانون انكليزي] ولي غاصب . النريب tutor alienus الذي يضع يـــده على ارض تعود لولد لم يتجاوز الرابعة عشرة . takes its profits ويأخذ ريعها

[قانون انكليزي] كافل أو ولي صحيح tutor proprius سمى كذلك تمييزاً له من الـ tutor alienus . tying

tythe

tything

type rating

typewriting

● 生

هو عنن ما وضعته لجنة الفقهاء العشرة أصلا، بل يرجح ان يد الزمان لم تترك من النصوص الاصلية غير النزر اليسير.

[شؤون انتخابية] قاعدة عاعدة [المؤون انتخابية عاعدة عاعدة المعادية المعادي

العشرين في المئة، وهي تقضي باعتبار الانتخابات لاغية اذا

twice in jeopardy (once in jeopardy راجع)

[علاقات التأمن] اصطلاح شائع، معناه، قلب، twisting

[نظام سكسوني] افراد الطبقة السفلي، وقد قدرت twyhindi

قيمة الواحد مهم بمثتى شلن لاغراض القانون وحساب التعويض

طنان؛ حكومة طنيان؛ حكومة تحكية؛ جور؛ tyranny

طاغية؛ ظالم؛ جبار؛ مستبد: يسخر سلطانه لقهر tyrant

رعيته على مُسا شاء تحكماً وظلماً (سواء كان حكمه مشروعاً أو

حماعة قوامها عشرة؛ عشر أو جزه من عشرة .

منطقة بمعنى district . (راجع

قيصر روسيا (سابقاً) . (راجع czar)

ثبت بطلان عشر بن في المئة من الاصوات المعطاة .

تحریف (وقائع) او تصویرها علی غیر حقیقتها .

[قانون سكسوني] تهمة؛ اتهام ؛ مساءلة جنائية

[عقود الاعجار] ربط؛ تحديد أو حصر (حق

[لوائح الطران] اهلية النوع أو الطراز

طباعة على الآلة الكاتبة (المادية) .

tzar

عند الحاحة .

غير مشروع) .

ضريبة عشر tithes

الاستعمال بشروط معينة) .

العلاج للوصول) اليه .

إذا وجد الحق وجد السبيل (او ubi jus ibi remedium

ubi jus incertum, ibi jus nullum حث بتردد القانون (في حكمه) فهو معدوم الوجود: اي اذا لم يكن القانون ىاتاً فكأنه منعدم .

ubi lex aliquem cogit ostendere causam, necesse est quod causa sit justa et legitima اذا اقتضى القانون ابداء السبب وجب أن يكون ما يبدى عادلا

ubi lex est specialis, et ratio ejus generalis, إذا كان القانون خاصاً وسبيه generaliter accipienda عاماً وجب اعتبار آثاره عامة .

حيث يكون الزواج تكون abi matrimonium, ibi dos الدوطة . أو ، لكلُّ زواج صداق .

ubi non est directa lex, standum est arbitrio judicis, vel procedendum ad similia اذا لم يوجد نص قانوني مباشر (صريح) أخذ بتقدر القاضي أو السابقات

ubi non est principalis, non potest esse ac-حيث لا يوجد فاعل اصلي لا يوجد شريك . cessorius

ubi periculum, ibi et lucrum collocatur من تحمل تبعة شأن استحق منافعه . أي : من تحمل مغرم الشيء استحق مفنمه .

ubi pugnantia inter se in testamento juberentur, التعلمات المتنافرة في الوصية باطلة . neutrum ratum est

ubi remedium ibi jus اذا وجد الحل (او وجدت الحيلة) وجد الحق .

كما ذكر عالياً ubi supra

الوجود في كل زمان ومكان . ubiquity يفترض القانون ما يسميه دوام الوجود القضائي legal ubiquity، ويعزى هذا الوجود (الافتراضي) للملك باعتباره حاضراً في كل

U.B. (Upper Bench راجع)

(United Kingdom راجع) U.K.

U.N. (United Nations راجع)

U. N. E. S. C. O.

U.A.R.

United Nations Educational Scientific and راجع) (Cultural Organization

Rehabilitation Agency) الوكالة الدولية لإغاثة اللاجئين؛

U.S. (ubi supra)

U.S.A. (United States of America راجع)

(Union of Soviet Socialist Republics راجع)

[في العقود] «سلامة النية المثلي»؛ «الامانة uberrima fides والصراحة الخالصة». يراد بهـــذا الاصطلاح ما يجب ان تقوم عليه العقود من صدق النية والصراحة في كل ما تمت الها .

اذا منح شيء منح معه guo res ipsa esse non potest ما لا وجود للشيء دونه .

الحكم لقانون المحكمة ubi est forum, ibi ergo est jus

ubi et dantis et accipientis turpitudo versatur, اذا انطوى العطاء والاخذ non posse repeti dicimus على قصد دني، فلا سبيل الاسترداد ما أعطى . اى اذا تماثلت غاية المعطى وغاية الآخذ في السفالة، لم يجزُّر للمعطى ان يسترد

tutorship الولاية على النفس؛ تربية الحدث

ولاية محكم الطبيعة: تنتقل الى tutorship by nature أحد الوالدين بموت الآخر ؛ اي تؤول للأم على الصغار اذا مات الاب أو للاب اذا ماتت الام .

حق تعيين الولي بالوصية

ولة؛ قسة

(third-night-awn-hinde راجع)

[نظام سكسوني] الموظفون الاعلون في الحكومة twelfhindi السكسونية او رجال الطبقة العليا فيها. وقد جعل لكل رجل قيمة مادية تتناسب مع مركزه الرسمى أو الاجتماعي، بحيث اذا اصابه ضرر قدر تعويضه على اساس قيمته الماديـــة (أي قيمة المضرور) . ولما كان اله twelfhindi أرباب المناصب العليا

الالواح الاثنا عشر: مجموعة من القوانين Twelve Tables الرومانية وضعتها لجنة تشريعية مؤلفة من عشرة رجال سنة ٥٠ ٤ ق. م. وذلك بعد أن توجهت إلى الخارج لجنة صغرى قوامها ثلاثة اعضاء للتعرف على مختلف القوانين والتشريعات الاجنبية ثم عادت وقدمت تقريراً بملاحظاتها الى لجنة العشرة المذكورة التَّى تولِت بدورها وضع هذه الالواح فارست بها أساس الفقه الر وماني ومصدره الاول ، وقد تضمنت عدداً من القوانين الاجنبية المنقحة والمعدلة بما يتناسب مع الطباع والبيئة الرومانية . وتألفت غالبية الألواح من أحكام جديدة أو مقتبسة من القوانين والعادات الرومانية القديمة، وهي وان لم تخل من تأثير التشريع اليوناني غير أنها رومانية الصياّغة روحاً وأصلا . على أنه لا يوجد من الدليل ما يستطاع معه الجزم بأن الموجود منها حالياً

U.A.R. (United Arab Republic راجع)

U.N.R.R.A. (United Nations Relief and وكالة غوث الامم المتحدة

(راجع باب uti) U.R. (uti rogas)

(راجع باب ubi)

U.S.S.R.

ubi aliquid conceditur, conceditur et id sine

ubi eadem ratio, ibi eadem lex; et de simili-اذا اتحد السب اتحد القانون bus idem est judicium (أي ذات الاسباب تحكمها ذات القوانين) واذا تشابهت الاشياء تشامهت الاحكام .

ما أعطى .

ولاية بحكم الوصية؛ ولاية ايصائية. tutorship by will

tutrix

[قانون سكسوني] ضيف الليلة الثانية twa night gest

في الدولة فقد قدرت قيمة الواحد منهم بـ ١٢٠٠ شلن .

unbroken

unbroken

uncle

unconscious '

uncontested election

uncultivated land

uncuth

مستمر ؛ استمراري ؛ غير منقطع

به؛ عموض (في قصد أو تعبير)

كانت بين الناحيتين صلة .

(راجع catching bargain)

دستورى

انتخاب بالتزكية

تمكن السيطرة عليه ؛ جامح

أرض غير مزروعة؛ أرض غير

[قانون سكسوني] مجهول؛ غريب

(راجع third-night-awn-hinde)

مغروسة او غير زراعية .

فاضطر المرافعة عن نفسه .

مغمى عليه؛ فاقد الوعى أو الشعور

عم أو خال

وهو ما قد يكون دون اتيان الفسق فعلا .

[قانون سكسوني] مين عدم الثأر ؛ اليمين unceasesath

عدم تثبت أو يقين (من أمر)، عدم الجزم uncertainty

عدم عفة ؛ عدم طهر (في تفكير أو سلوك) ، unchastity

[عدالة مطلقة] مبدأ عدم Unclean Hands Principle

طهارة الذيل (او اليد) أليدا القائل بان من تدنست يداه بفعل

باطل لا محق له أن يلجأ لقضاء العدالة الانصافية Equity .

اي لا يجوز لمن أتى فعلا باطلا يتصل باحدى نواحي النزاع ان

يستجير بقضاء العدالة المطلقة فيما يتعلق بناحية اخرى منه اذا

غير مشروط أو مقيد؛ بلا قيد؛ مطلق unconditional

يعافه الضمير ؛ يأباه الذوق أو لا يقره unconscionable

صفقة منافية للضمير . unconscionable bargain

مغاير للدستور أو مخالف له؛ غير unconstitutional

لا يضبط؛ غير مستطاع الكبح؛ لا

حافز قاهر ؛ دافع غالب uncontrollable impulse

يجنح بصاحبه الى فعل محالف للقانون فلا يستطيع هذا ضبط نفسه

عن أتيانه بحكم ظروفه النفسانية الحاصة او تعملل أرادته أو ضعف

قواه العقلية، ويكون عذراً كافياً يعفيه من المسؤولية الجنائية .

بلا مدافع ؟ ليس له محام يدافع عنه ، شأن undefended

المتهم أو المدعى عليه اذا لم يكن له وكيل يتولى الدفاع عنه

(لحروجه عن مقتضيات الانصاف أو المروءة) .

التي كان يحلفها الاقارب بأن لا يأخذوا بثأر قتيلهم .

understand

وتعتبر الدعوي أو القضية undefended اذا تغيب المدعى أو المتهم عن الجلسة بعد اشعاره اشعاراً صحيحاً ولم يوكل عنه أحداً لحضورها أو اذا لم يقدم مذكرة دفاعه للرد على دعوى خصمه .

تحت ؛ دون ؛ أقل يلي؛ تابع؛ خاضع؛ مع . حسب؛ في؛ بمقتضى، بموجب

في اليد؛ مسيطر عليه . يعتبر الموقف under control under control اذا كان زمامه في اليد أو تسنت السيطرة عليه في حرية تامة . وتكون السيارة under control اذا كان سيرها من الاعتدال بحيث يستطاع وقفها حالا أو بسرعة معقولة .

مع الاحتجاج، نحو: paid under protest دفع مع الاحتجاج .

متأهبة (السير): كالسفينة اذا كانت غير under way راسية أو غير موثقة الى أي جسم ثابت .

قلة الاستهلاك، هبوطه او انخفاضه under consumption عن مستوى معين ,

undercurrent or underflow of surface تبار جوفی؛ سیلان أو امتصاص جوفی. انسیاب stream المياه او رشحها أو تسربها خلال العلبقة الارضية الرخوة التي نجرى علمها النهر أو تحده مباشرة .

مياه جوفية undergound waters (راجع subterranean waters في باب)

نجم ؛ نباتات صغرة أو أعشاب تنبت تحت undergrowth أشجار أو نباتات أعظم منها .

under-lease بتأجير بتأجير ما استأجر لشخص ثالث مدة تقل عن مدة الايجار الباقية حسب عقده مع المؤجر الاصلي .

[اجراءات جنائية اسكتلندية] يواجه underlie the law القانون او يمتثل اليه . يرد هذا الاصطلاح في المتهم حين يحضر للمحاكة بمعنى أنه يضع نفسه تحت حكم القانون .

وكيل عامل ملك sheriff يؤدي حميع وظائف الـ sheriff الا ما اقتضى منها حضوره شخصياً . ويعتبر الـ sheriff مسؤولا مدنياً عن أعمال الـ under-sheriff واهماله

مشفوع بامضاء، مذیل به . موقع ذیلا undersigned undersigned, the (the undersigned) موقع أو موقَّمُونَ أَدناه، ذيلا أو بذيله .

يفهم؛ يلم (بشأن)؛ يعلم؛ يدرك؛ يعى understand

المقررة الشركة في عقد تأسيسها . ولا يقتصر هذا الاصطلاح احياناً على الاعمال الممنوعة على الشركة بل يشمل كل عمل أو مشروع يتجاوز النطاق المصرح لها به . ويعتبر العمل ultra vires بالنسبة الشركة اذا كانت لا تملك سلطة القيام به في أي حال من الاحوال . ونقيض هذا ما كان intra vires من السلطات المحولة .

ultroneous witness ، [قانون اسكتلندي] شاهد متطوع يحضر للشهادة دون أن يكلف بها .

حكم محكمين: من عن ليفصل (وحده) في امر umpire اختلف فيه محكمون .

[شريعة اسلامية] عمرة: اتفق الفقهاء على أنها عسره: هبة واختلفوا في شكلها فذهب بعضهم الى أنها هبة مطلقة تؤول للموهوب له ملكاً خالصاً وذهب البعض الآخر الى أنها معلقة على شرط الايلولة للواهب عند موت الموهوب له .

لا؛ ليس؛ غير، نحو: غبر مشروع unlawful بصوت وأحد؛ بالاجماع عاجز ؛ غير قادر (على أداء شأن)

غير مستحق؛ لم يحل اداؤه unaccrued

غير ثابت؛ غير منسق او مرتب . لم يفرغ منه unadjusted غير قابل للتصرف أو التحويل؛ لا يباع unalienable

غير غامض؛ جلى؛ ذو معنى او مدلول unambiguous

اجماع (لا يشذ عنه أحد)؛ اتحاد آراء أو unanimity

اجماعي؛ بالاجماع

غير ثابت؛ غير معلوم قطعاً أو تأكيداً؛ unascertained غبر مستوثق منه

لا يجتنب، لا يتفادى منه؛ لازم، لا مفر unavoidable أو معدى منه ؛ لا يتسنى منعه

حادث لا مرد له او لا يستطاع unavoidable accident تفاديه: الحادث الذي لا يعزى وقوعــه لمجز أو تفريط ولا الاصطلاح احياناً كرادف للعبارة قضاء وقدراً Act of God .

unavoidable casualty أو unavoidable casualty دفعها: أي لا تملُّك الفطنة والعناية والحكمة البشرية منع وقوعها .

ملكية عقارية مطلقة قوامها الانتفاع والحيازة الاستمرارية udai كاله allodial في القانون الانكلَّىزي، شاعت في فنلندا قدماً وما زال يؤخذ مها في Orkney و Shetland بالجزر البريطانية الشالية .

[شريعة أسلامية] العدة ، مدة التريث التي اوجب uddah* الشارع على المرأة قضاءها قبل ان تتزوج بغير زوجها الاول . من ذلك: عدة ذوات الحيض وهي ثلاثة قروء minstruations وعدة الآيسة (التي لا تحيض) وهيُّ ثلاثة أشهر ، وعدة الحامل وهي وضع الحمل، وعَدة المتوفى عنها (زوجها (اذا لم تكن حاّملا) وهي أربعة أشهر وعشر، وهلم جرا ..

[قانون تجاري] مقدار النقصان في العبورة (تعبثة ullage البراميل وما اليها من الآنية) .

خَفُّى ؛ مُحْفَى؛ مستثر ؛ مكتوم (قصداً) ulterior غىر ما ذكر؛ بعيد؛ استقبالي

عجة أخيرة ؛ مرجع نهائي ؛ وسيلة أخرى ultima ratio أخبر ، آخر ؛ نهائي؛ في النهاية أو النتيجة . ultimate أساسي؛ جوهري

«الآخر» ؛ انذار نهائي ؛ عرض أو المّاس ultimatum نهائي . آخر ما يعرض في سبيل ابرام معاهدة أو عقد أو ما الى

من معانيها ايضاً: النتيجة التي وصلت اليهــــا المفاوضة في أمر معين . آخر ما يعتزمه الخصم َّذو الشأن في موضوع النزاعَّ .

المولود الاخير . نظام قصر الميراث ultimogeniture على الابن الاصغر أو المولود الاخسير دون الابن الاكبر , primogeniture

آخر العقاب أو أقصاه: عقوبة ultimum supplicium

وارث أخير أو أبعد: السيد الاقطاعي الذي ultimus hæres يرث الارض المقطعة اذا مات الفصّل بلا عقب (أي بلا وارث أقرب haeres proximus).

وراء؛ بعد؛ فوق . متناه؛ مفرط ultra (راجع باب damages) - damages ultra

وراء البحر ultra mare

فوق تكاليف او أجرة مرتبة . بعد ultra reprises استنزال رسوم مستردة .

[قوانين الشركات] مخالف للنظام (نظام ultra vires الشركة)؛ متجاوز السلطة . كل عمل تجاوز حدود السلطات

مجحف؛ غير مقسط؛ غير منصف؛ جائر؛ غاشم

منافسة جائرة او مجحفة؛ منافسة unfair competition ملتوية: كل منافسة تنطوي على الغش أو الاحتيال أو تتنافى مع مقتضيات الشرف والانصاف .

[اجراءات العدالة المطلقة] ينطبق هذا الاصطلاح على ما يلجأ الله بعض التحار أحياناً من محاولة احلال سلعهم في السوق بحل سلم رائجة بانتحال اسمها أو تقليدهـــا أو محاكاة شكلها أو حجمها أو لونها أو غلافها أو أي شيء يدل عليها بما يكني لتضليل المشتري البسيط وحمله عملى شرائها باعتبارها السلم الاصلية، وذلك دون أن يشكل فعل المذكورين في حد ذأتُه اى جرم من جرائم تقليد علامة الغبر التجارية أو أسمه التجاري. كَذلك كل بيع يتخذ البائع في سبيله من الوسائل ما يخجل الضمير . الحي أو يندى له جبين الانصاف . والاصل في المنافسات المُلتوبة هو سوء النية .

محاكمة مجحفة . سماع الخصوم أو الشهود unfair hearing سماعاً ظالماً غير مقسط: أي ناقصاً أو مصيباً ويغاير مقاصد العدالة أو مخشى منه على تحقيق اغراضها .

تصرف عمالي غاشم او مجحف . unfair labour practice كل فعل بهدف ألى ما يلي: (١) منع العمال من ممارسة حقهم في تنظيم صفوفهم أو تشكيل مؤسساتهم أو الاشتراك فمها أو تأييدها أو المساومة على شروط العمل عن طريق من نختارونه من المثلين أو وضع الخطط اللازمة للاتحاد والتآزر بينهم وحماية بعضهم بعضاً أو التأثير فهم بما يقيد حريبهم في ممارسة هذه الحقوقُ؛ (٢) السيطرة على تشكيل مؤسسات العمال أو ادارتها أو التدخل فها أو التبرع لها بالمال أو معاضدتها باي سبيل آخر؛ (٣) التمييز بين العمال فيما يتعلق بمقادير الاجور ومواقيت العمل ومعاملتهم معاملة متفاوتة وحثهم على الاشتراك أو عدم الاشتراك في مؤسسات العمال؛ (٤) فصل العامل الذي يتقدم بأي تظلم أو شكاية ضد رب العمل أو الجهة التي استخدمته أو اختصاصه بسوء المعاملة؛ (٥) رفض الدخول مع ممثلي العمال في مساومات جماعية تنتظم جمهرة من العمال والمستخدمين .

unfair trade, doctrine of (doctrine of unfair مبدأ التجارة المححفة : وهو يحظر على التاجر ان يبيع (trade أية سلعة كانت على اعتبارها لتاجر آخر ، كما يحظر عـــلى كل شخص أن يزاول أي عمل business باعتبار كونه صادراً عن

خائن؛ لا عهد له؛ غير وفي

غير لائق؛ غير ملائم أو مناسب

غير محضر أو معد له

يكون العقد في محله ولا يستطاع تنفيذه نظرًا لعيب في شكله أو ان يكون جديداً فلا يقبل التنفيذ بحكم هذه ألجدة لكنه قد يحمل على انجاز عقد سابق .

unemployment

بطالة: انعدام العمل أو المورد الشخصي unemployment الكافي لاعالة النفس والعيال .

متفاوت؛ غير متكافئ (مع شيء معين)، غير مساو له؛ غىر متسق

متحبز ؛ مائل؛ غبر منصف

جلى، واضح؛ خال من التباس أو تعقيد أو ُّ تورية أو شك . ذو معنى واحد؛ غير مختلف

[وصف الاثبات] الاثبات القطعي، وهو أقوى ضروب الاثبات.

لا يخطئ؛ لا يفشل؛ منزه عن الغلط unerring

U.N.E.S.C.O.: United Nations Educational Scientific and Cultural Organization : برنسک (منظمة التربية والتعليم والثقافة التابعة لهيئة الامم المتحدة) أو (المنظمة التربوية العلمية الثقافية التابعة لهيئة الامم المتحدة). تأسست هذه المنظمة يوم ١٦ نوفير سنة ١٩٤٥م وجرى توقيع قانونها الاساسي في التاريخ المذكور من أربع وأربعين دولة . و في الامكان استبانة بعض اهداف المنظمة المذكورة من ديباجة قانونها ومادته الاولى وقد جاء فمها ما يلي:

« من حيث ان العقل البشري هو المضرم لنار الحرب فحقيق بالسلم أن ينشد فيه بناء حصونه . وما كان للهيب هذه الحرب التي وضعت او زارها ان يندلع لو لم تنكر المبادئ الدمقراطية وتوطأ كرامة الرجسال ويقضى على روح المساواة والاحترام المتبادل . وإذا أردنا أن ننشد سلماً لا تناله يد الخيبة فلا بد لنا من اقامة أركان هذا السلم على أساس من تضامن البشرية الفكري والادبي» . وجاء في المادة الاولى أن هذه المنظمة «تهدف الى بعث التعاون بين الامم عن سبيل التربية والثقافة أملا في أن يعظم تقدير العالم للعدالة واحترامه لكلمة القانون وحقوق الانسان وحرياته الاساسية المعلنة بميثاق الاسم المتحدة» .

غسر مهذب؛ لا يساير اداب المهنة . عامى ؛ مبتذل unethical لا عيب فيه؛ لا يقبل الاعتراض؛ unexceptionable غير محل لدفع أو نعى أو انتقاد

غبر منتظر ؛ مباغت ، مفاجيء ؛ دون انذار unexpected

أجرة مدفوعة مقدماً . ما تبقى من مدة unexpired rent الابجار محل الاتفاق .

غير منتظر؟ غير منظور، خيي؟ غير متوقع؟ unforeseen مدة باقية من مهلة أو غير منظور، خيي؟

غير منازع؛ غير مجادل فيه؛ ليس محلا undisputed لجدل؛ مسلم به

حق غير مجزأ: اما أن يكون حقاً في undivided right عقار غير مجزأ أو حقاً غير مفرز (في عقار) يشترك فيسه شخصان أو أكثر .

يزيد على حاجة؛ غير مستحق . لا لزوم له؛ في undue غير محله؛ غير لائق

تأثير غير سائغ أو غير مشروع . undue influence نفوذ باطل، يتوسل به لقضاء حاجة: كالجاه مثلا، إذا سخر لتحقيق ما لا يتسى تحقيقه بالطرق المشروعة العادية والاكراه المعنوي بسبيل السلطة أو المهابة، والتأثير في القضاة أو غيرهم ولو من باب الاستعطاف والترجي، وقهر النَّف بن بأي شُكلُ كان، على القيام بأمر لا يقوم به لو ترك وشأنه . وكذا كل وسيلة غالبة تجرد الشخص من ارادته أو حرية تصرفه وتلزمه القيام بما كلفه به الشخص المؤثر أو اوعز به اليه سواء بالحسني

[في الانتخابات] يعتبر من التأثير غير المشروع كل تدخل يحرم الناخب من الامتناع عن الانتخاب اذا شاء أو اعطاء صوته لمن أراد، سواء كان هذا التأثير بسبيل العنف أو التخويف أو غير ذلك . ويقوم التأثير غير المشروع أو النفوذ الباطل في رأي بعض المراجع على مَا يأتي:

(١) استغلال ثقة الغير للتغلب عليه والاستفادة على حسابه دون انصاف أو حق؛ (٢) استغلال ضعف عقل الغير؛ (٣) استغلال حاجة الغير او سوء حاله . ويعتبر هذا التأثير في القـــانون الانكليزي من الجنح .

زیادة غیر اجتهادیة: زیادة unearned increment طبيعية، ناشئة عن طبيعة الظروف والمؤثرات الخارجيــة لا عن جهود خاصة او تحسينات مدخلة على الشيء موضوعها، كزيادة الطلب، على بعض السلع مثلا، زيادة مبعثها تكاثر السكان أو ارتقاء المجتمع أو ما الى ذلك من الاسباب التي لا دخل فها لصاحب السلعة . وكذا زيادة قيمة الارض نتيجة اسباب خارجية لا دخل لمالك الارض فيها كتكاثر السكان او ما الى ذلك .

متخلف او متأخر (من حيث النمو underdeveloped او التقدم)

غير مهذب؛ غير مؤدب. ولا صلة لهذا uneducated النعت بمبلغ المنعوت من الثقافة أو التعليم، فقد يكون هذا أمياً أو عالماً وهو uneducated ليس له أي حظ من التهذيب أو التربية .

غير قابل للتنفيذ؛ ما لا حيلة للقانون unenforceable فيه، أي ما كانت فيه المقاضاة غير مجدية. من ذلك ان

[في العقود] تفاهم؛ اتفاق ضمني understanding يترتب على اتفاق آخر صريح .

موافقة غير رسمية؛ التزام تعاقدي صحيح غير رسمي.

[في الوصايا] ترد هذه الكلمة أحياناً للدلالة على مجرد التأميل في تو**اف**ر شيء .

[في العقود] فهم ؛ تم أو حصل الاتفاق (على) understood

يتعهد؛ يتولى؛ يلتزم؛ يكفل (شأناً) أو undertake يتكفله، يضمن حصوله؛ يضطلع به . يجمد في القيام بشأن؛ يعد؛ يتفق؛ رتبط

متول او متكفل: من تعهد القيام بمهمة؟ من تولى شأن الغير . حانوتي: يحترف تحضير الاموات للدفن والتزام الجنازات .

تعهد؛ ارتباط (بشأن)؛ اشتراط: النزام يتعهد بموجبه أحد فريقين أو أكثر ، دون غيره ، ان يقوم بأمر معن . ولا يشترط في مثل هذا الالتزام ان يقوم على عوض مقرر . " وعد أو ضمان، مهما كان شكله؛ مشروع؛ مهمة

مستأجر من الباطن under-tenant

يؤمن على (حياة أو مال) underwrite

يضمن تغطية اصدار احدى الشركات: يتعهد بشراء ما لا يستطاع بيعه مما تصدره الشركة للجمهور من أسهم أو سندات أو يتعهد بانه اذا لم يشتر الجمهور حميع الاسهم الصادرة عن الشركة المعنية أو عدداً معيناً منها فسيشتريه هو . أو ، بعبارة أخرى، يضمن تغطية اصدار الشركة من اسهم أو سندات أو ما الى ذلك بشراء ما لا يشهريه الجمهور منها .

مؤمن: يضمن حياة الغرر أو أمواله ويكون underwriter في الغالب شركة تأمن أو ما في حكمها .

مؤمن بحري، يشترك مع الغير كمؤمن في عقد تأمين بحرى . ضامن تغطية اصدار: يتعهد بشراء جميع ما يصدره الغير من أسهم أو سندات خاصة أثناء فترة معينة . (راجع underwrite)

شخص مرغوب عنه : أي، غير undesirable person

مستتر ؛ مكتوم؛ سري؛ غير معلن؛ غير

اصيل مكتوم: يعتبر الاصيل undisclosed principal كذلك اذا أُجرى نائبه احدى الصفقات مع شخص آخر لم يعلم أن النائب انما كان بجري ذلك لحساب شخص غير نفسه

يتحد: يشترك مع الغير في عمل أو كيان أو هدف unite

الجمهورية العربية المتحدة: United Arab Republic

دولة فيدرالية تشكلت يوم ٢٢ فيراير سنة ١٩٥٨م باتحاد

سوريا ومصر واليمن في جمهورية عربية واحدة بحكمها رئيس

ووزارة مركزية . وفي يوم ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٦١م انفصلت

سوريا عن مصر فانحل الاتحاد واحتفظت مصر لنفسها باسم

United Kingdom of Great Britain and

مملكة بريطانيا العظمي وارلندا المتحدة، أو المملكة Ireland

المتحدة لبريطانيا العظمي وارلندا: ويشمل هذا الاسم، بمقتضي

قانون اول يناير سنة ١٨٠١م، انكلترا واسكتلندا وارلندا

وويلز والمستعمرات والممتلكات الواقعة ما وراء البحار . والقانون

الامم المتحدة: منظمة دولية، قوامها United Nations

مجلس أمن Security Council وحمية عامة General

subordinate وعدد من الوكالات التابعة Assembly

agencies . شرع الحلفاء في تشكيلها اثناء الحرب العالمية

الثانية سعياً لتحقيق ما نص عليه ميثاقها من منع الحروب واقامة

أسس العدالة والعمل على رفاهية الشعوب وازدهارها والمحافظة على

محاكم الولايات المتحدة؛ وهي United States Courts

المحكمة العليا Supreme Court وما دونها من المحاكم مما ترى

الكنغرس انشاءه بين حين وآخر . يرد هـــذا الاسم أفي الغالب

New York, Virginia, West Virginia, Pennsyl-

vania, North Carolina, South Carolina, Ohio,

Michigan, Kentucky, Tennessee, Alabama,

Georgia, Florida, Mississippi, Missouri, Louisiana,

Texas, Arkansas, Kansas, Colorado, New Mex-

ico, Nebraska, Wyoming, North Dakota, South

Dakota, Montana, Washington, Oregon, Ne-

vada, California, Oklahoma, Minnesota, Iowa,

Illinois, Idaho, Maine, New Hampshire, Ver-

mont, Connecticut, Maryland, New Jersey,

Indiana, Delaware, Rhode Island, Massachu-

United States of America

(Courts of the United States راجع)

الامبركية؛ وهي تتألف من الولايات الخمسن التالية:

المذكور هو قانون توحيد ارلندا و بريطانيا العظمي .

واحد؛ يتضافر (معه أو عليه)؛ يوحد؛ يضم

الجمهورية العربية المتحدة ورايتها .

حقوقها الانسانية .

الولايات المتحدة

للدلالة على المحاكم الفيدرالية .

وحدة أشخاص: كوحدة الزوجين unitas personarum setts, Wisconsin, Utah, Arizona, Alaska, (الرجل وامرأته) أو السلف والعقب أو الوارث . Hawaii .

universal

موظفو الولايات المتحدة : United States Officers الموظفون المعينون من رئيس الولايات المتحدة وحده أو الرئيس والكنفرس مماً أو المحاكم أو رؤساء المصالح (الوزراء) Heads , of Departments

[املاك عقارية] اتحاد (المال العقاري)، من حيث unity الحيازة أو المصلحة أو غير ذلك، في شخصين أو أكثر .

اتحاد المصلحة: راد به (في الحيازات) unity of interest اتحاد المصالح من حيث المصدر أو السبب أو وحدتها (اذا كانت مصالح عقارية تضامنية) بمعنى تساويها في الحقوق وعدم رجحان اي منها على الآخر .

unity of possession اتحاد حيازة . حيازة مشتركة لحقين بموجب حجتين أو أكثر ؛ من شأنها أن تنشأ اذا قام المستأجر (الحائز) بشراء المؤجر فاتحد في شخصه حق الحيازة وحق الملكية وسقطت الاجارة .

والاتحاد المذكور من منزات الاموال العقارية التضامنية التي تقتضى الحائزين المتضامنين (في اجارة أو غيرها) أن يحوزوا المال المشترك غير مجزأ كأنهم شخص واحد ويتمتعوا بذات الحقوق حتى بموت أحدهم .

اتحاد حيازة (يتوافر بايلولة العقار unity of seisin المرتفق الى حائز العقار المرتفق به) .

اتحاد الوقت: وهو من مستلزمات الحيازة – unity of time التضامنية، باعتبار وجوب ايلولتها الى اصحابها في حبن واحد .

unius omnino testis responsio non audiatur لا تقبل شهادة شاهد واحد: أي لا تكفي للاثبات .

عام، عمومي؛ في مواجهة الجميع، دون استثناء؛ universal شامل ؛ جامع

نائب عمومي: يعهد اليه بسلطة القيام universal agent بجميع ما يُستطيع الاصيل أن يقوم به وله أن يسند هذه السلطة الى الغير لاداه ما يلزم لحساب الاصيل .

universal legacy (راجع باب legacy)

universal partnership (partnership راجم باب)

[قانون اسكتلندي] تمثيل universal representation عام، يراد به تمثيل الوارث لمورثه، او الحلف للسلف .

universal succession قانون عام] سراث او توارث عام . وراثة عامة تشمل جميع أموال التركة دون استثناء .

سجل مبرز لبيان واقعة واحدة معينة unilateral record

unit

شاهد حق أو معتمد (غير غير غير الشاهد العدل competent witness)؛ شاهد مصدق لا يسأل فيما يقول: تثق به هيئة المحلفين وتصدق اقواله وتجيز استنتاجاته وأن توافر من الادلة ما يناقضها .

غير مصاب؛ غير مشوب أو موبوه؛ لم يتسرب uninfected اليه فساد أو أذى .

غير مفهوم؛ غامض؛ لا يستطاع فهمه unintelligible اتحاد؛ كتلة؛ رابطة: اندماج عدة اشخاص طبيعيين union او اعتباريين في كتلة واحدة للعمل في سبيل هـــدف واحد .

العلم البريطاني . سمي كذلك لانه بجمع بين راية Union-Jack St. Andrew وصليبي St. George و St. Patrick كلمة Jack فأغلب الظَّن أنها مأخوذة عن jacque وهو معطف عليه صليب احمر كان يلبسه الجنود الانكليز قدماً.

اتحاد Union of Soviet Socialist Republics الجمهوريات السوفييتية الاشتراكية: وهو يتكون من حمهورية روسيا الائتلافية الاشتراكية Russian Soviet Federative Republic والجمهوريات السوفييتية الاشتراكية التألية: أوكرانيا، بيلوروسيا، أوزبيكستان، قازاخستان، جورجيا، اذربيجان، ليتوانيا، مولدافيا، لاتفيا، قرغيزيا، تاجيكستان، ارمينيا، تركمينيا، استونيا والكاريل الفينية (او الفنلندية).

وحدة حق الملكية: نشوه الحق (العقاري) union of title العائد للحائزين أو المالكين المتضامنين عن مصدر واحد أو بموجب سند وأحد .

مشغل اتحاد: الورشة التي لا يعمل فيها الا من كَانَ عَضُواً فِي اتحاد العمال أو التي يسمح لصاحبها بأن يستخدم فيها عمالا غبر تابعين لاتحاد العمال على ان يكلف هؤلاء الاشتراك في الاتحساد اذا ارادوا الاستمرار في الخدمة، ويجعل اشتراكهم التالي هذا شرطاً لازماً لدوام استخدامهم . وحادة (من شيء)

ترد هذه الكلُّمة احياناً في شؤون نقابات البَّرول أو اتحاداته بمعنى سهم أو حصة

unit of production (صناعة البترول) وحدة انتاج تعتمد لتقدير صافي الايراد الخاضع للضريبة، وهي البرميل، ويكون التقدير على اساسها باستنزال جميع تكاليف انتاج البرميل الواحد من عوائد بيعه واعتبار الباقي صافي ربح الوحدة . فاذا زادت التكاليف على العوائد كانت الزيادة هي صافي خسارة

[قانون سكسوني] خارج على القانون ungeld (راجع outlaw)

لم يصب بأذى؛ لم يلحقه سوء أو مكروه؛ unharmed

كنيسة متحدة مع روما تسيطر عليها uniate church سلطات اكليرية محلية تمثل الفاتيكان.

موحد ؛ متحد unified

بزة (رسمية) ؛ زي رسمي؛ لباس خاص بسلك uniform معين دون غيره . وقد يكون هذأ اللباس عبارة عن مجرد شارة ترمز الى السلك المذكور .

[كنعت] موحد (يتبع وضعاً واحداً أو يخضع لذات القاعدة والاصول)؛ مستو؛ متسق . متجانس النسق أو النمط أو الوتبرة؛ متساو ؛ منتظم

[قانون اللوائح وتطبيقها] متكافى،؛ يسري على كل من وضع له دون استثناء وعلى حد سواء؛ غير متفاوت

[في الضرائب] تعتبر الضرائب uniform اذا اتصفت بالمساواة وسرت على جميع الاموال الخاضعة لها سرياناً واحداً غير متفاوت.

تساو ؟ تعادل ؟ تكافؤ ؟ عدم تفاوت ؟ انتظام ؟ uniformity طابقة لنمط واحد أو قاعدة واحدة، نحو: uniformity of operation of laws تساوى سريان القوانين أو مفاعيلها، اي وجوب تطبيقها في نطاق سريانها بذات القوة والكيفية .

قانون (Act of Uniformity) قانون التبعية: القانون المحدد لشروط العضوية في كنيسة انكلترا وكليات جامعتي اكسفورد وكيمبردج، وقد صدر أولا في عهد الملك تشارلزُ الثاني سنة ١٦٧٣م وسنة ١٦٧٤م ثم عدل في عهد الملكة فيكتوريا سنة ١٨٧٢م وسنة ١٨٧٣م .

قانون توحيد الاجراء . Uniformity of Process Act صدر هذا القانون سنة ١٨٣٢م في عهسد الملك وليم الرابع لتوحيد اصول رفع الدعوى أمام جميع محاكم وستمنستر ثم عدل بقوانين الاجراءات Procedure Acts الصادرة سني ١٨٥٢م و ١٨٥٤م و ١٨٦٠م وقوانين نظام القضاء Judicature Acts الصادرة سنتي ١٨٧٣م و ١٨٧٥م في عهد الملكة فيكتوريا .

يوحد؛ ينتظم في اتحاد أو كيان موحد unify مولود أو عقب وحيد unigeniture

انفرادي؛ ملزم لطرف واحد؛ ذو وجه أو unilateral شق واحد . متصل بجهة دون غيرها

(راجع باب contract) unilateral contract

unlimited

unlimited

uno flatu

unprecedented

unreasonable search

المعنن لتسليمها .

لا حد له؛ غير محدود او محصور؛ اطلاق

غير معين؛ غير ثابت المقدار؛ غير مقرر؛ unliquidated

[قانون بحري] تفريغ شحنة (السفينة) في المكان unlivery

تفريغ (واسطة نقل)، انزال الشحنة عنها unloading

حق ملكية مستحيل البيع: اي لا unmarketable title

رجي رواجه في سوق، آذا عرض لبيع تجنبه المشترون أو أثار

مخاوفهم اعتقاداً مبهم بانه معيب أو لا يخلو من تعقيدات أو

حصومات . وقد يكون هذا الحق في الواقع غير ذلك بيد أن

مــا يشاع عنه في السوق من اقاويل ينفر المشترين منه ويجعله

غير متزوج أو متزوجة . يراد بهذه الكلمة | unmarried

في الدرجة الاولى، من لم يسبق له الزواج ابداً، وقد تعني من

ليس له زوجة او ليست لها زوج في الوقت الراهن. وترد أحياناً

بمعنى مطلق او مطلقة (اذا اقتضى النص او السياق ذلك).

جرم غير طبيعي أو ضد الطبيعة . unnatural offence

جرم نخالف نواميس الطبيعة : كاللواط ومجامعة الانسان للحيوان وما

الى ذلك (اي sodomy و buggery و sodomy الى ذلك (اي

وصية غير طبيعية: الوصية التي يحرم فيها unnatural will

الموصى و رثته الشرعيين جزءاً عظيماً من امواله و يوصى به للغرباء

[مواد التأمن] شاغر ؛ غير مأهول ؛ لا يستعمل unoccupied

غس متيد او محدد . لا تتوافر فيه الشروط unqualified

سلوك مغار للمهنة ؟ سلوك unprofessional conduct

غير معقول؛ غير متزن او معتدل؛ أرعن؛ unreasonable

[قانون عام] التفتيش الذي يكون من الازعاج والكشف عن

الخصوصيات محيث يتجاوز الحد الذي اراده القانون ويتطاول

على حرية الفرد تطاولا لا مبرر له . راد به احياناً التفتيش

غير المشروع الذي لا يستند الى تفويض قانوني .

احمق؛ غير حكيم . مجرد عن الشعور او الحس

دون سبب واضح معقول .

«بنفس وأحد»

فأحش ؛ تحكمي

تفتيش غير معقول

او الاهلية المطلوبة .

ليسټ له سابقة، لا مثيل له

مخل بواجبات المهنة او شرفها .

لسكني أو مبيت بين حين وآخر .

مستحيل آلبيع أو عسيره unmarketable .

حيوانات كاسرة unruly and dangerous animals خطرة: قد تؤذي الناس او تؤذي غيرها من الحيوانات .

خطر؛ غير مأمون او أمين، لا يؤمن جانبه unsafe

[قوانين Pennsylvania بالولايات Pennsylvania المتحدة] اراض موات، غير مأهولة او معدة لسكن او استثار وإن كان لها مالك معروف .

inseaworthy (البحرية) and that a significant

غير فني ؛ غير مدرب unskilled

حرب غير كاملة: غير قائمة رسمياً أو unsolemn war فعلياً . حرب لا يراعى في اعلانها او خوضها ما نصت عليه قوانين الحرب من اصول وقواعد .

وصية بلا منفذ: لم ينص فيها على تعيين unsolemn will منفذ يتولى تنفيذها .

عقل غير سليم: به علة افقدت صاحبه الخاصة . ويعتبر الهية النقيام بأود نفسه وادارة شؤونه وأعماله الخاصة . ويعتبر of unsound mind أو خالطاً أو ذا غفلة او مخالطاً أو إمعة idiot أو مصاباً بأي نوع من أنواع الجنون idiot .

مستحيل الحماية؛ غير محل لدفاع أو محافظة؛ untenable لا يستطاع أدراكه

unthrift (prodigal متلاف ؛ سفيه (بمعنى

حتى؛ لغاية؛ الى حين؛ ريثًا؛ الى أو الى أن

حتى يئبت العكس: until the contrary is proved -حتى يقوم الدليل على العكس.

حادث غير منتظر ؛ حادث غير طبيعي untoward event أو خارج عن المألوف .

غير صحيح ؛ غير منضبط ؛ غير حقيقي ؛ غير منصبط ، يرد هذا مطابق للواقع ؛ لا يقرر حقيقة الحال موضوع البحث . يرد هذا الاصطلاح احياناً بمعنى prima facie inaccurate غيير منضبط او غير صحيح من حيث الظاهر أو لاول وهلة ، لا يفرض فيه أن يكون كذباً مفتعلا .

unumquodque eodem modo quo colligatu est, dissolvitur,— quo constituitur, destruitur كل شيء يحل بالوسائل التي انشيُّ بها وبهدم بالوسائل التي بنته أو اقامته.

Unus Nullus Rule, the (the Unus Nullus Rule) [في البينة] قاعدة كون شهادة الواحد كالعدم وهي القاعدة القائلة بان شهادة الشاهد الواحد لا تجدي فتيلا كانعدام الشهادة .

[احكام القتل الخطأ manslaughter] كل فعــل او سلوك يتم عن رعونة أو عدم مبالاة او تفريط أو اهمال واضح لسلامة الآخرين .

تجمهر غير مشروع: اجتماع ثلاثة public peace أو أكثر اجتماع ثلاثة بالسلام العام public peace و مدن التفاون على تحقيق امر غير مشروع بسبيل العنف. فاذا مضى الاجتماع الى تحقيق هدفه اصبح rout واذا حققه فعلا عد riot .

[قانون اميركي] عاربون غير شرعيين . يطلق هذا الاسم على أعداء الولايات قانونيين أو غير شرعيين . يطلق هذا الاسم على أعداء الولايات المتحدة الذين يقتحمون أراضيها قصد تخريب صناعاتها ومعداتها الحربية دون ان يلبسوا اثناء ذلك بزة عسكرية او يحملوا شارة تدل على وضعهم او حالهم الحربي belligerent status أو الذين يقتحمونها بألبستهم العسكرية ثم لا يلبثون ان يطرحوا هذه الالبسة او العلامات المميزة في سبيل تحقيق الاغراض المذكورة .

احتباس غير مشروع . الاحتفاظ unlawful detainer بالمؤجر دون حق، شأن ما يصدر عن المستأجر اذا انتهت مدة ايجاره المتفق عليها فأبى أن يخلي المؤجر حسين كلفه المؤجر الاخلاء وظل محتفظاً به متجاوزاً في ذلك المدة المتعاقد عليها .

دخول غير مشروع (بقصد الحيازة): unlawful entry دخول غير مشروع (بقصلا كها) دخولا خالياً من العنف خلوه من الحق، أى دخولا مسالماً لا يستند الى حق مشروع.

تحريض، غير مشروع للعمال: unlawful picketing على الامتناع عنه بسبيل على الامتناع عنه بسبيل لا يقره القانون .

اصابة الغير دون حق؛ التطاول غير المباشر على جسم الغير : كايقاع الاذى فيه باسقاط مادة ثقيلة أو تركها تهوي عليه فتؤذيه .

خلافاً للقانون؛ باطلا، بالباطل؛ بغير حق unless

[شؤون البترول] عقد ايجار شارط او الستراطي، ينص فيه على وجوب اعتباره باطلا ولاغياً ما لم يشرع المستأجر في عمليات معينة أو يدفع الاجرة المطلوبة أو ما لم يقم باشياء اخرى متفق عليها. سمي كذلك نسبة لاداته الشرطية unless.

ما لم يثبت خلاف ذلك؟ unless otherwise proved ما لم يثبت خلاف ذلك؟

[قانون مدني] مؤسسة جامعة؛ شركة أو هيئة - universitas اعتبارية تضم عدداً كبيراً من الافراد .

[قانون مدني] مجموعة اشياء مادية مثلية، universitas facti من كقطيع من اغنام مثلا او شحنة من بضاعة تشمل عدداً من أشياء ماثلة النوع .

[قانون مدني] مجموعة متنوعات، قوامها universitas juris أو وحدة أو وحدة أو وحدة قائمة بذاتها، كالميراث او التركة او ما اليهما.

[قانون مدني] مجموع الاشياء (موضوع universitas rerum البحث)؛ كتلة واحدة

university (علمية علمية)

University Courts (Courts of the University راجع universus (الوكل)؛ الكافة، الجميع، حميعاً.

غير عادل، جائر، مجحف، ظالم

Unjust Enrichment, Doctrine of (Doctrine of Unjust Enrichment) مبدأ الاثراء الجائر: المبدأ المانع المنزراء على حساب الغير دون حق. يحيث اذا آل لشخص مال أو شيء ذو منفعة على حساب شخص آخر في ظروف خاصة تجعل الاحتفاظ به مغايراً للانصاف، ترتب على الاول واجب رده والثاني حق المطالبة به.

ومن الاثراء الجائر أن يستأثر الشخص لنفسه باموال أو منافع تعود، من باب الانصاف، لغيره . والمبدأ هذا في حد ذاته حكم انصافي equitable غير تعاقدي non contractual اي لأ يترتب على عقد أو اتفاق . وهو يختلف عما يعرف بالكسب غير المشروع illicit gain .

unlage عادل على عادل الله المنافقة عادل المنافقة المنافق

[قانون اسكتلندي قديم] كان يعتبر الشخص غير ألم king's unlaw أي عشرة أهل الشهادة اذا لم يسو ما سموه باله كان يحكم بها قديماً على المتخلفين عن الحضور أمام المحاكم والمرتكبين لبعض الجرام البسيطة .

غير مشروع؛ مغاير للقانون، لا يبيحه القانون؛ unlawful لا يستند الى قانون. يغلب استعمال هــذه الكلمة في الوعود والتعهدات والعقود أو عوضها وما الى ذلك.

فعل غير مشروع [مواد جنائية] يشمل هذا الاصطلاح اي فعل محظور قانوناً أو اخلال مفتعل محق مدنى .

مستعجل؛ استعجالي

قوته من اقتباس القانون له وصير و رَته جزءاً منه .

أو يتبعها جميع المشتغلين في مهنة أو حرفة معينة .

في مزاولة حرفة او تجارة معينة .

(راجع باب cestui)

springing use (راجعه تالياً) .

غرض خيري

ويراعونها في معاملاتهم .

عادة (شائعة متبعة)، يعترف ذوو الشأن باحكامها usage

والفرق بين العادة usage والعرف custom هو ان العسادة

تستمد قوتها من قبول الاطراف ذوي الشأن، بينما يستمد العرف

عادة عامة: تراعى في جميع انحاء البلاد general usage

عادة الحرفة أو التجارة: العادة المرعية usage of trade

[قانون تجاري] مهلة معتادة؛ مدة عرفية ، يحددها على usance

العرف أو تحددها العادة لاداء قيمة الكبيالات بين البلاد

المسحوبة فيها والبلاد المسحوبة عليها ولا تقل في الغالب عن

يستعمل (شيئاً)، يسخره لامر، يستخدمه أو ينتفع به use

[كاسم] استعمال؛ منفعة؛ استخدام (شيء) أو الانتفاع به

- cestui que use المنتفع على يد الغير او بسبيله

انتفاع احتمالي (غير مؤكد): يكون contingent use

انتفاع ناجز : انتفاع راهن يقترن بحق executed use

– executory use سمى عما يسمى

— feoffee to uses (feoffee باب المجاه المجاه (feoffee باب المجاه
- passive use; permissive use التصرف في المال

العقاري لشخص على أن تكون منافعه لآخر : كأن يتصرف

«أ» مثلاً في أرض لـ «ب» على أن يعود ريعها وحق استعمالها والانتفاع بها الى «ج» . وهذا نوع قديم من التصرف كان

يلجأ اليه قبل صدور الـ Statute of Uses للافلات من

أحكام القوانين المانعة من حرية التصرف .

تحققه رهناً بُوقوع حادث أو أمر معين في المستقبل .

--- charitable use

اتفاقات مألوفة: اذا اشير اليها في

عقود الايجار دون بيان تفاصيلها رتبت على المستأجر حسب

الدارج ما يلي: (١) دفع الاجرة؛ (٢) دفع الضرائب الواجبة

الا ما صرح العقد بوجوب دفعه على المالك؟ (٣) عدم اتلاف

المؤجر والمحافظة عليه وتسليمه بحالة جيدة (اي كما كان عند بدء

الايجار او بحالة معقولة)؛ (٤) السماح للمالك بدخول المؤجر

لمعاينة الاصلاحات الواجبة على المستأجر . ورتبت على المالك

ان يسمح للمستأجر باستعمال المؤجر حسب الشروط المتفق

usual place of abode على سكن عادي

[في المرافعات] شروط معتادة؛ يراد بها usual terms

pleading issuably (1) حصر الدفاع أو المذكرات الجوابية

في موضوع النزاع ؛ (rejoining gratis (۲) (راجع باب

taking short notice of trial (٣) (rejoining

[قانون مدني] مستعمل؛ من جاز له استعمال _usuarius

شيء تعود ملكيته للغير ، ولم يكن له فيه غــــير مجرد استعماله

التقادم المكسب (في القانون usucapio or usucaptio

الروماني)؛ وهو لا يكاد يختلف عما يسمى prescription في

القانون الانكليزي. على أن الفرق بين التقادمين هو أن الاول

لا يكون مكسباً للملكية على أساس مجرد المدة المنصوص عليها

بقانون التقادم الانكليزي مهما طالت بل لا بد له من ركنين

هما: (١) السبب المشهروع (اي الحق القانوني) justa causa

(٢) سلامة النيـة (اي الجهل) bona fides . ولا يستفيد

باك usucaptio من ثبت سوه نيته . والوجه الصحيح لكتابة هذه

[قانون مدني] حق انتفاع؛ حق ذي الشأن في ان usufruct

يجني من شيء معين تعود ملكيته للنير اقصى ما يستطيعه من

— imperfect usufruct (راجع quasi usufruct تالياً)

حق انتفاع تام: حق ذي الشأن في perfect usufruct

أن يستعمل ما هو محل هذا الحق كما تمليه احتياجاته الحاصة

دون ان ينال من جوهره وان ترك في ظاهره بعض التنبير بجراء

طول الاستعمال، كالمنازل والاراضي والاشياء المنقولة وما اليها

usufruct سي كذلك لان الاصل في الـ imperfect usufruct

ان لا يعطى المنتفع حق النيّل من جوهر الشيء موضوع الانتفاع

مما لا معدى من تأثره مع الزمن وتكرار الاستعمال .

منافع دون أن يتلفه أو يستنفده أو يبدل من جوهره .

. usucaptio كا usucapio الكلمة هو

حسب القانون العام الانكليزي الشروط الثلاثة التالية :

بالمحاكمة اعلاناً وجبز المدة .

لحاجاته العادية .

مدني؛ مديني؛ خاص بالمدينة او البلدة او يتصل بها. urban انتفاع تبعي؛ انتفاع لاحق، معلق على secondary use — ارتفاق مديني او بلدي: حق ارتفاق urban servitude يعود لبعض المباني على الاخرى، كارتفاقات المناور والمجاري وعدم التعلية وما اليها . وورثتهاذا عاد «ب» مثلا من الاغتراب . استعجال؛ عجلة urgency

use

آخر بتوافر أسباب معينة .

- springing use انتفاع استقبالي لا يكاد يختلف عن الامر المذكور .

- Statute of Uses cestui que use قانون المنافع (راجع و feoffee) . صدر هذا القانون سنة ٣٦ه١م في عهد الملك هُري الثامن وكان غرضه القضاء على عادة التفرغ عن منافع الارض لشخص cestui que use وعن السيطرة القانونية عليها لآخر feoffee واقتضاء حصر حتى السيطرة والانتفاع في شخص

موضوع الدعوى أن يرفعها باسم نفسه .

[براءات الاختراع] نافع؛ صالح للانتفاع؛ ذو

- adverse user المالب (او المدعي) باستعمال المال المالب (او المدعي) العقاري، محل المطالبة، كما لو كان مالكه الفعلي (دون اذن

usque ad

البحث)؛ لا تتوافر فيه المزايا اللازمة له . حقير ؛ ساقط القيمة

قانون غير مكتوب . يطلق هذا الاسم unwritten law لخليل زوجته أو مغوي بنته لا يعد جناية .

(في الاجراءات) ترد احياناً في مثل العبارة to have up الكلمة في هذا المعنى لا يعتبر فنياً .

, parliament is up

يد مرفوعة (لاداء يمين): يقصد بها اليد uplifted hand يد مرفوعة نحو الساء، تعزيزاً لليمين .

وسنة ١٦٦٠م .

(راجع باب bid) upset bid

البضاعة بالمناداة عليه كسعر اولي للمزايدة وبيع البضاعة به اذا لم يزايد عليه احد . وهو يعلن عادة قبل الشروع في المزايدة ولا

فا فوق؛ فما أكثر، نحو three years or upwards upwards ثلاث سنىن فما فوق .

شرط مستقبّل، يسمى أحياناً shifting use ولا يبدأ الا بتحقق شرطه المنصوص عليه . كأن يحصل التصرف في الانتفاع لـ اله من الناس وورثته بشرط ان ينتقل هـذا الانتفاع آلى «ج»

- shifting use انتفاع متنقل: ينتقل من شخص الى

الانتفاعين السابقين، تتقيد ايلولته بوقوع حادث او حصول أمر معين في المستقبل . سمى كذلك لانه ينطلق من عقاله بتحقق

-- superstitious use (superstitious بأب المجاه (superstitious باب المجاه المجا

المدعي المنتفع: الشخص الذي ترفع الدعوى use plaintiff لمنفعته باسم شخص آخر حيث لا يجوز له بموجب حق الانتفاع

من رفعت الدعوى باسم الغير لمنفعته الحاصة، وهو الـ use plaintiff ذاته

فوائد عملية لاغراض معلومة .

استعمال؛ انتفاع؛ تمتع

محضر ؛ مباشر ؛ ساع ، آذن . يرجح ان اصل هذه usher الكلمة هو huissier التي تؤدي ذات المماني في اللغة الفرنسية .

حتى؛ الى . كلمة حدية استثنائية، تستثني من الاعتبار usque

حتى النجوم . فترى رومانية ، لا ترى usque ad sidera دون النجوم حداً لامتداد سلطان المالك على ما فوق أرضه .

عادي، معتاد، اعتيادي؛ دارج؛ مألوف؛ جرى usual به العمل اعتيادياً . مع الزمن

غير عادي، غير مألوف؛ غريب؛ نادر الوقوع unusual

unusual

وثيقة تأمين (بوليصة) غير مقومة: unvalued policy الوثيقة التي لا تحدد قيمة المؤمن عليه بل تترك اثبات القيمة أو الاتفاق عليها الى حين وقوع الحسارة .

غير لائق؛ لا يستأهل (ما هو موضوع unworthy

على كلُّ قانون تطبقه المحاكم وتعمل به دون ان يتمنن ويصدر على هيئة قانون تشريعي statute أو مرسوم . ويشمل القــانون الانكليزي غير المكتوب كل مسالم يصدر من القانون العام Common Law والعرف الذي له قوة القانون والقواعد والمبادئ والسنن القانونية والقرارات التي انشأتها السابقات القانونية وأجرتها مجرى القوانين . من هذه المبادىء المشهورة مثلا، ان قتل الرجل

on a charge اي يقدم بهمة كذا .. ؛ عملي ان استعمال

[شؤون برلمانية] غير جالس او غـــير منعقد، نحو:

يسند؛ يدعم؛ يؤيد؛ يقر؛ يتمسك (بأمر)؛ يظاهر uphold اعالة؛ اعاشة؛ صيانة (شيء) أو اصلاحه

[قانون انكليزي] اطلق هذا الاسم على الكليزي] محكمة مجلس الملك الخاص اثناء حكم كرومويل بين سنة ١٦٤٩م

مستقيم؛ شريف، نزيه؛ منتصب؛ قائم

[بيوع المزاد] سعر ادني، يرضي صاحب upset price يجوز بيع البضاعة بأقل منه .

(راجع reserve price للمقابلة)

[قانون اسكتلندي] (الزمن الواقع) بين طلوع الشمس upsun

uti

[قانون انكليزي] خارج عن نطاق الحكة ، علي عارج عن نطاق الحكة مجال المحكمة الخارجي الذي يترافع منه المحامون المبتدئون junior barristers خلافاً لمستشاري الملكة Queen's Counsels الذين بترافعون عادة من أماكن حظوة خاصة داخل نطاق المحكمة .

[قانون انكلزي] (راجم utter barrister . (utter bar يطلق هذا اللُّقب على كل محام يرافع من خارج نطاق المحكمة المسمى utter or outer bar خلافاً لمستشار الملكة Queen's Counsel العائد اليه شرف المرافعة من مكان خاص داخل نطاق المحكمة

زوجة: امرأة متزوجة (زواجاً شرعياً او قانونياً) (راجع باب jure) - jure uxoris

uxor non est sui juris, sed sub potestate viri ليست الزوجة سيدة نفسها (أو ، لا تملك الزوجة أمر نفسها) بل هي خاضعة لسلطان الزوج .

uxor sequitur domicilium viri تتبع الزوجة موطن الزوج .

[في الراءات] منفعة أو فائدة . نافع ؛ ذو قيمة utility صناعية ومنفعة عملية مجردة (من الترف) ، اذا استخدم في شأن معبن عاد بالفائدة المتوخاة أو سهل توافرها أو ساعد عليه . ذو نفع جدي (مجرد من الكماليات) أو نفع تقشني (خال من التوافه).

[قانون انكلزي قدم] مارق utlagatus or utlagatum من سلطة القانون؛ طريد القانون outlaw

utlagatus est quasi extra legem positus. Caput طريد القانون مقصى عن حمايته ؛ محمل gerit lupinum رأس ذئب: ای، تحل مطاردته كما لوكان رأسه رأس ذئب .

utmost care

utility

[قانون اسكتلندي] امر قضائي يستصدر للاحتفاظ utrubi منقول محل نزاع، كما يستصدر الامر المسمى uti possidetis للاحتفاظ بعقار متنازع فيه ريثًا يفصل في شأنه .

يروج (صكاً مزوراً) أو يقدمه للقبول . يلفظ؛

[كنعت] برمته؛ جملة؛ كلى؛ عن آخره؛ تام

منتهى, اليقفلة ؛ أقصى العناية

او استنفاده، ولذلك اقتصر ألحق المذكور أصلا على الاشياء التي لا مكن استنفادها بممارسته . ولما تطور هــــذا الحق واخذ يترتب أيضاً على الاشياء القابلة للتلف والاستهلاك لم يكن بد من تسميته quasi usufruct عييزاً له من حق الانتفاع الحقيق وحصره في الاشياء المذكورة التي لا يتسنى الانتفاع بهما الا بانفاقها وباستهلاكها . .

usufructuary [قانون مدني] منتفع؛ من عاد اليه حق

ربا؛ مراباة أو مرابحة: اقراض المال بفائدة فاحشة "usura

ريا مكشوف: الريا الذي تكون فيه يعتمون: الريا الذي تكون فيه الفائدة الفاحشة واضحة للعيان. يقابله ما يسمى الربا المستر usura velata الذي يخنى فيه المرابى مقدار الفائدة الفاحشة بان يأخذ على مدينه سنَّداً بمبلغ كلِّي يحجب مقدار الفائدة؛ عيث اذا كان الدين عشرة جنبات والفائدة عشرين تستحق يُعد ثلاثة اشهر مثلاً، اخذ المرابعي على المدين سنداً بثلاثين جنبهاً ـ واجبة الاداء بعد ثلاثة اشهر من تاريخه دون ان يحدد فيه اصل الدين والفائدة، وكان عمله عبذا usura velata رباً مستراً.

ربا مستثر أو محجوب usura velata (usura manifesta راجع)

ربوي؛ له صفة الربا؛ يقوم على الربا أو usurious

يغصب او يغتصب (شيئاً من صاحبه)، يستولي عليه بالقوة والباطل .

غصب او اغتصاب: استيلاء باطل على ما usurpation للغبر من مال او حق او نفوذ او غبره .

[شؤون التأمن] سلطة مغتصبة ؛ يترتب usurped power اغتصابها على غزو من الحارج أو انقسلاب داخلي تلتقي فيه القوات المسلحة وتسكت القوانين وتصبح البلدان هدفأ لنيران

غاصب او مغتصب: من انتزع سلطة بالباطل عنصب او خلافاً لدستور البلاد أو اغتصب وظيفة او حقاً لغىره خلافاً

ربا، مراباة أو مرايحة: أقراض المال لقاء فائدة usury تتجاوز الفائدة القانونية، مع توافر نية الربح الفاحش .

[قانون انكليزي قديم] فائدة على دين . جزاء يناله صاحب النقود نظير استعمال الغير لها .

[قانون روماني] استعمال استعمال الارض (لزراعة usus ا او سكن) مدة رضي المالك، بحيث اذا كلف المستعمل الاخلاء

اذعن للتكليف في الحال . ولم يسمح لهذا المستعمل بان يشرك معه احداً في حق الاستعمال او ان يبيعه او يؤجره . وقل ذهب بعض المراجع الى أن زوجة (المستعمل) الـ usuarius كانت تحرم مشاركته السكني على تلك الارض باعتبار أن استعمالها حق شخصي خالص لزوجها دون غيره .

[فانون دولي] اغراض (او وجوه استعمال) usus bellici

تقانون روماني] حيازة انتفاعية . حق استعمال usus fructus الشيء او الانتفاع به مؤقتاً لا ملكيته أو السيطرة النهائية عليه .

ut hospites كضيوف

كما ذكر تالياً؛ كما يلى؛ كما يتضح ادناه ut infra

ut pana ad paucos, metus ad omnes per-يعاقب البعض ليرهب الجميع ؟ أو ، قصاص البعض veniat عظة للجميع .

كما ذكر عالياً أو آنفاً؛ كما يتضح مما تقدم

ثامن الايام: ثامن يوم تال لعيد أو مهلة معينة . utas

اداة (مهاكان نوعها) ، وهي اشمل مدلولا من tool ، وهي

لأم؛ من جهة الأم uterine

أخ (أو إخوة) لأم . والإخوة (uterine brother(s والاخوات للأم يسمون «بني الاخياف» .

حمل ۽ حبل utero-gestation

[قانون مدني] يستعمل لاغراض ضرورية

[قانون روماني] عام قوامه utilis annus ايام utes utiles عمل تمارس فيها المحاكم شؤونها القضائية وتتعاقب فيه هذه الايام دون ذكر لايام العطلة الرسمية .

[قانون مدني] کي يستعمل (شيئاً) وينتفع به (دون يستعمل الشيئاً) ان يستنفده أو يتلف جوهره) .

أمر قضائي يستصدر لحيازة عقار موضوع uti possidetis نزاع او الاحتفاظ به .

[قانون دولي] لكل ما حاز أو ما بيده . مبدأ وجوب احتفاظ كل فريق محارب بما استولى عليهمن الاراضي بالقوة اثناء الحرب.

[قانون روماني] عبارة تأييد كان يصدرها من uti rogas اراد اعطاء صوته بالموافقة على موضوع يطرح التصويت العلمي، ومعناها «أصوت كما تقترح» وتختصر عادة بالحرفين .u.r .

متشرد، شرید؛ ابن سبیل؛ کسول جانس فی الطرقات لا معيل له ولا وسيلة مشروعة للعيش . خامل، يعيش على التسول ويتسكم في الطرقات ولا يعرف له مقام ثابت . من صرف أوقاته في القّعود أو الرذائل ولم يكن له عمل مشروع أو مال أو ملك يعيش عليه أو عائل قانوني يعوله . من قد يَوْدي خوله وقعوده عن العمل الى صير و رته عالة على الناس أو الخزانة

[قانون انكليزي] قانون المتشر دين . Vagrant Act صدرت في التشرد والمتشردين قوانين عدة، منها قانون سنة ١٧٤٤م الصادر في عهد الملك جورج الثـــاني وهو يعتبر المتشردين على ثلاثة اصناف: (١) القعديون (او التنابل)؛ والمخلون بالامن والآداب idle and disorderly persons؛ (٢) الاشقياء والمتشردون rogues and vagabonds؛ incorrigible الاشقياء غير المأمول اصلا اصلاحهم rogues . ثم صدر في الموضوع نفسه قانون آخر في عهد لملك جورج الشسالث سنة ٧٩٢م، كما صدر في وجوب عقاب القعديين والمخلين بالامن والآداب قانون خاص في عهد الملك جورج الرابع سنة ١٨٢٠م وصدرت بعده قوانين أخرى في ذات الموضوع .

مبهم؛ غامض؛ غير جلي؛ غير ثابت vague عبث؛ سدى؛ بلا فائدة؛ لا قيمة له أو نفع , مغرور ؛ vain

فتى او غلام . كان هذا الاسم قديمًا رمز احترام valet وتقدير ، يطلق على كل شاب من ابناء العائلات العريقة المثرية ، ثم اطلق فيما بعد على الفتيان المتواضعي الحال، واستقر مدلوله الحيراً على أي غلام أو خادم شخصي مرافق يقوم على خدمةسيده.

ساري المفعول؛ معمول به؛ صحيح؛ قانوني؛ سليم؛ valid حسب الاصول؛ مستوف للشروط القانونية اللازمة؛ ملزم؛ موضوعي؛ في محله؛ وجيه

يختبر صحة أمر أو مدى مسايرته للقانون (بمعنى validate (to test the validity of يثبت، يجيز شيئاً أو يصادق عليه

تانون تصحیحی أو استدراكي؛ validating statute يوضع ليصحح قانوناً او حكماً سابقاً أو يتداركه باضافة اذا كان ناقصاً أو ليستعيد سريانه اذا كان منقطعاً او معطلا .

صحة؛ شرعية؛ كفاية قانونية أو دستورية سريان ۽ نفاذ

صحة الوصية: كونها مستوفية validity of a will لمقتضيات القانون .

valley

موضوع البحث) . فراغ مطلق؛ خلو كلي من المادة . امتصاص

فراغ؛ شغور؛ خلو؛ انعدام (وجود شيء في

عهود؛ كفالات حضور vades

[قانون روماني] كفالة حضور متبم أو vadimonium مدعى عليه للمحاكمة .

رهن؛ ضمان برهن vadium

[قانون روماني] رهن ميت . ضان مان vadium mortuum يقدمه المدين للدائن برهن حيازة يسلمه بموجبه ارضاً تبتى تحت يده كملك مطلق له حتى يوفي بالدين في الموعد المحدد عــــلي ان تصبح الارض المذكورة للدائن أو يستمر هذا في حيازتها كملك خالص له، يعتبر كالمفقود أو الميت as dead بالنسبة للمدين اذا عجز عن السداد في الموعد المضروب .

أخذ كفالة تضمن حضور المطلوب vadium ponere أمام المحكمة .

رهن حيازة: يقتضي بقاء الاموال المرهونة vadium vivum في يد الدائن المرتهن حتى يستوني من عوائدها وارباحها ما له على المدين الراهن .

[قانون انكليزي قديم] اكبر أبناء الملك ؛ (و لي العهد) vadlet

متشرد: من لا سكن له او وسيلة مشروعة vagabond للعيش . من دأبه التسكع دون ان يكون له مرتزق شريف ومسكن ثابت او اذا كآن له مسكن ثابت لم يلزمه . تعرفـــه القوانين الانكليزية القديمة بالشخص « الذي يصحو في الليل وينام في النهار ولا يبرح الحانات او الازقة المحيطة بهــا ولا يعرف أحد من أبن هو آت أو الى أبن ذاهب » .

vagabundum nuncupamus eum qui nullibi يدعي شريداً domicilium contraxit habitationis من لم يتخذ لنفسه سكناً في اي مكان .

تشرد: تقلب الشخص بين مكان وآخر دون vagrancy وسيلة مشروعة للعيش وركونه الى الخمول رغم قدرته عسلي العمل، وعيشه على التسول والصدقات .

رد هذا الحرف بسبيل الاختصار للدلالة على احدى ٧. الكلمات التالية، وذلك حسب الاحوال :

ملكة الانكليز ١٨٣٧م-١٩٠١م Victoria ؛ مجلد أو جزء volume ؛ فعل verb أنظر vide كلمة voce غمل versus فعل

V.C. (Vice-Chancellor) (chancellor راجع باب)

V. C. C. (Vice-Chancellor's Court) (vice-chancellor راجع)

(راجع venditioni) V.E. (venditioni exponas)

(visual flight rules راجع) V.F.R.

على سبيل المثال V.G. (verbi gratia)

مكان شاغر ؛ وظيفة شاغرة او خالية vacancy

شاغر ؛ مباح ؛ فارغ ؛ خاو ؛ مهجور vacant غيير محتل أو مشغول ، نحو : vacant land أرض غير مشغولة (بمالك أو حائز) . على ان الارض المستعملة جزئياً قد تعتىر vacant land لاغراض القانون.

vacantia bona الله أو مباحة: لا يملكها او يطالب بها أحد .

يلغي؛ يبطل؛ يفسخ (حكماً)؛ يشطب (قيداً) يخل (شيئاً)، يغادر او يترك (عقاراً)، بمعنى يسلمه لصاحبه أو من عاد اليه الحق فيه بمجرد اخلائه .

[قانون مدني] إعفاء (من تكليف)؛ امتياز تجاوز vacatio (عن شأن) أو عدم الالتفات اليه .

عطلة؛ اجازة . تعطيل المحاكم او عطلتها (الممتدة vacation من نهاية دورة قضائية الى بداية اخرى) .

[قانون كنسي] خلو وظيفة بموت شاغلها او استقالته .

vacation barrister (barrister (ارجع باب تلقيح (بامصال واقية من امراض أو بغيرها). vaccination يتقلب (بين رأي وآخر) . يتأرجح ؛ يتردد حيازة خالصة أو حرة (من اي تكليف) vacua possessio يترتب على باثع المال توفيرها للمشتري . قيمة الزواج: المبلغ الذي كان يطالب valor maritagii به الولي مُوليته اذا رفضت زواج رجل كفؤ (مساو لها من حيث السن والشرف وغير ذلك من مقومات الكفاءة) او يطالب به موليه القاصر اذا رفض الزواج كما تقدم .

إغلاء السعر ، تعليته (بزيادته) valorisation

ذو قيمة مالية او سوقية؛ ثمين؛ وافر القيمة او valuable عظيمها؛ وجيه؛ ذو اعتبار

عوض معادل؛ عوض مقسط valuable consideration أو ذو قيمة معتبرة: المقابل الذي يصح في نظر القانون أن يكون أساساً للتعاقد على شيء أو الوعد بآدائه .

يختلف عنه الـ good consideration في كونه عوضاً أدبياً يوحيه الشعور بواجب القرابسة أو تلهمه أواصر المودة أو الصداقة، بحيث اذا تفرغ احد الناس لقريب له عن مال أو حق عقاري اعتبرت صلة القربيي سبباً وجهاً للتصرف وعوضاً كافياً لاغراض القانون .

valuable improvements قيمة: ثابتة او دائمة، اذا أدخلت على العقار زادت من قيمته زيادة دائمة، ولا يعقل ان يقوم بها او يكلف نفسه اعباءها غير مالك العقار او المطالب به .

تقدير (قيمة شيء)؛ تقييم (او تقويم)؛ تثمين قيمة؛ عوض؛ ثمن (بمعنى قيمة سوقية) . ترد هذه الكلمة احياناً بسبيل الاختصار للدلالة على valuable . consideration

قيمة خالصة . رصيد قيمة الرّكة بعد اداء clear value كافة ديونها .

(راجع باب face) - face value

(راجع باب fair) - fair market value

- fair value

قيمة اجمالية - gross value

قيمة صافية - net value

(راجع باب fair)

[شؤون التأمين] تسمى ايضاً reserve وهي الجزء الذي تحتفظ به شركة التأمين مما يؤديه المؤمن عليه من اقساط التأمين السنوية كي تواجه ما يستحق عليها من التزامات نحوه . ولهذا فقيمة (البوليصة) الصافية its net value في تاريخ معين، هي مقدار الـ reserve (احتياطي التأمين) في ذلك التآريخ .

قيمة فعلية او حقيقية: القيمة التي يقدر true value ---بها العقار المنقول في تاريخ معين ، وهي السعر الذي يبذله المشتري ويتقبله البائع راضياً مختاراً .

veniæ facilitas incentivum est delinquendi بذل العفو يزين الاجرام (أو يحرض عليه) .

امر قضائي يكلف عامل الملك اله sheriff بدعوة هيئة محلفين لجلسة معينة .

venire facias امر حضور معناه « اعل venire facias [في الاجراءات] على حضور»، يقتضى الـ sheriff رئيس الضبط القضائي ان يشكل هيئة محلفين ويحمل اعضاءها عـــلى الحضور في اليوم المحدد ليقرروا خصومة قائمة بين اطرافها .

venire facias ad respondendum أمر حضور المحاكمة، يكلف المتهم بالمثول أمام المحكمة في اليوم المحـــدد للاجابة على التهمة المسندة اليه . وغالباً ما يكون موضوع التهمة في هذه الحال جنحة .

أمر حضور مجدد: تصدره تصدره venire facias de novo المحكمة لاجراء محاكمة جديدة اذا ثبت لها أن تشكيل الحلفين غير صحيح أو أن قرارهم من العيب أو الغموض بحيث لا يجوز أنَّ يكون أساسًا صالحًا للحكم أو اذا نقض الحكم على أساس

venire facias tot matronas تكليف هيئة من المحلفات بالحضور لدى المحكمة بموجب الامر المسمى de ventre inspiciendo. (de ventre راجع باب)

قائمة مرشحين لهيئات محلفين . venire list

اعلان الحضور للانضهام الى هيئة محلفين . venires

عضوِ هيئة محلفين؛ محلف يقتضي حضوره مع venireman باقي أعضاء هيئة المحلفين بموجب أمر قضائي يسمىvenire facias.

بطن؛ رحم . أمرأة . تستعمل هذه الكلمة للدلالة على venter صلة الرحم أو القرابة التي تكون أساسها الام .

de ventre inspiciendo راجع) ventre inspiciendo (venire facias tot matronas

يغامر ؛ بخاطر ؛ يجرؤ (علي) venture [كاسم] مغامرة؛ مجازفة؛ مشروع كسب مادي ينطوي على

مكان (محاكمة) . المنطقة التي تنظر فيها الدعوى وتختار منها هيئة المحلفين المكلفة بتقريرها .

المكان الذي يختاره احد الخصوم لنظر الدعوى والفصل فيها . بيان اسم الاقليم county المراد نظر الدعوى فيه .

أصل هذه الكلمة visne ومعناها جوار أو منطقة وقع فيهــــا حادث أو اعتداء

عبارة افتتاحية كانت تسبّل ?velitis jubeatis quirites بها القوانين عند عرضها على الشعب الروماني للموافقة، معناها: مناقية للطبيعة والقانون . «هل رغبتم (أو ارتحتم) أيها الرومـــانُ »؟ أي، هل وافقتم على المعروض عليكم ؟

velitis

معروض للبيع؛ محل بيع أو شراء . رخيص؛ يشترى venal أو يستطاع أغراؤه بالمال .

vend

مشتر : من اشترى (مالا ثابتاً) ؛ اما مشتري vendee . buyer المنقول فهو

vendetta

قابل للبيع، محل له vendible

بيع؛ مبايعة؛ عقد بيع . تصرف ؛ عقد تمليك venditio بيع (معنى sale او selling) vendition

venditioni exponas في الاجراءات] «عليك أن تعرض للبيع». أمر توقيع بيع يوجه الى عامل الملك الـ sheriff، مكلفاً اياه بيع الاثنياء التي استطاع الحجز عليهـــا بموجب أمر قضائي

venditor

[قانون انكليزي قديم] بائع الملك؛ venditor regis شخص مكلف بتوقيع البيع على الاموال المحجوزة للوفاء بما على اصحابها من ديون للملك .

venditrix

بائع، لحساب الغير، نظير جعالة معلومة. يغلب vendor استعمال هذه الكلُّمة للدلالة على بائع العقار اما بائع المنقول فهو seller . وقد ترد احياناً للدلالة على بائع التجزئة .

vendor's lien الاختصاص الذي يكون البائع: الاختصاص للتاجر على البضاعة المبيعة بنسبة ما لم يستوفه من الثمن المتفق

بيع قضائي ؛ بيع مزاد vendue

بائع مزاد علي: مكلف بالمناداة على vendue master الثمن في مزاد .

جنسي؛ تناسلي venereal

مرض تناسلي venereal disease انتقام؛ ثأر . تكفير (عن إثم) vengeance

انتقامي؛ ينطوي على ثأر للنفس أو للغبر . vengeful

كانت تجرى حتى عهد قريب لبعض المختلين او المجرمين ممن ادينوا بجرائم الاعتداء الجنسي . غير ان الدساتير الحديثة اعتبرتها

[نظام الطاعي] فصل؛ تابع او جائز الطاعي ملزم، vassal يحكم حيازته الاقطاعية، بتقديم خدمات معينة للمولى المقطع. استعملت هذه الكلمة بعد الازمنة الاقطاعية بمعى عبد او شبه عبد، من حيث ارتباطه بمن يقوم منه مقام السيد واعبّاده عليه وتقيده نخدمته .

دول تابعة: لا تملك من الحقوق الا ما عين vassal states لها صراحة ونصاً من يملك علمها الاستقلال، أو بسين الحرية والاستعمار .

vassalage تبعية؛ خضوع؛ شبه عبودية

إقطاعة أو حيازة اقطاعية: ما بحوزه الفصل vasseleria (التابع الاقطاعي) بحكم تبعيته .

[قانون روماني] رسوم جمركية تستوف على vectigalia الصادر والوارد من السلع .

[قانون بحري] نولون (او أجرة) شحن؛ سعر نمل vectura

خضرة (تزرع لاغراض الاكل)؛ نبات بوجه عام vegetable

مركبة؛ سيارة؛ عربة؛ ناقلة: كل وسيلة للنقل، vehicle سواء رية كانت أو جوية، خلا القطارات والتراموايات والدواب.

vehicular homicide القتل عركبة أو سيارة: أي رواسطتها .

[قوائين التعدين] عرق (معدني) . كتل أو صخور معدنية ممتدة في شقوق القشرة الارضية أو أخاديدها ضمن نطاق معلوم . وقد يكون العرق المعدني رئيسياً principal أو أصلياً original أو أولياً primary أو ثانوياً secondary أو عرضياً accidental أو تبعياً incidental . وليس لهذه الاوصاف أية معان محددة ثابتة، بل هي نسبية محضة تدل على صلة العروق المكتشفة بعضها ببعض او على قيمتها النسبية . على أن الإصطلاحات الثلاثة secondary و accidental و incidental تستعمل غالباً للتمييز بين العرق الاساسي discovery vein والعروق الاخرى التي يعثر عليها داخل الحدود السطحية نفسها .

عرق (مدني) اساسي: يمنح حق التعدين discovery vein فيه على أساس اكتشافه .

معاينون (معنى viewers)؛ متحرون: اشخاص منتدبون من المحكمة لمعابنة محل أو شيء معين بغية التثبت من حاله واعطاء الرأى فيه للمحكمة .

value in exchange قيمة تبادلية و تبادل؛ قيمة مبادلة او تبادل؛ value in use قسمة المنفعة؛ القيمة محل الانتفاع [التأشير على الاوراق بالدفع] القيمة value received مستوفاة ؛ استوفيت القيمة ً

valued policy وثيقة تأمين (بوليصة) مقدرة: حددت فيها قيمة موضوع التأمين باتفاق ذوي الشأن .

لا قيمة له ؛ ساقط القيمة

valuer مثمن؛ مخمن

نطاق فان ألان: حد فضائي يرتفع ٢٠٠ نطاق فان ألان: حد ميل فوق اية نقطة على وجه الارض.

vana est illa potentia quæ nunquam venit in كل قوة لا تمارس ابدأ فهي من العبث . actum

بربري؛ همجي؛ مفسد؛ قائم على التخريب vandalic حهلا واقتعالاً .

ر رية؛ همجية: منها تخريب الكنوز الفتية vandalism والادبية تخريباً مفتعلا، والقضاء على كل ما هو حميل ونبيل بلا سبب معقول او بدافع العداء الدفين له .

vani timoris justa excusatio non est الحوف التاقه ليس بعذر ، (أي لا بعد علة قانونية) .

[قانون اسكتلندي قديم] حراسة؛ حفظ؛ حماية (قاصر) . تقابلها warda في القانون الانكليزي القديم .

[ف الاجراءات] تنافر ؛ اختلاف (جوهري) ؛ تبآين (بين مستندين أو اجرائين في ذاتُ الدعوى). تنوع. انحراف؛ خروج عن موضوع او نهج معلوم. ولا بسيد للاختلاف كي يصع اعتباره variance من ان يكون جوهرياً.

variation اختلاف، تباین، تنوع

مختلف؛ متنوع؛ مفترق؛ متعدد various

[قانون اسكتلندي قديم] ضان؛ كفالة varrantizatio

vary court may vary or rescind : پيدل ؛ پنير ، نحو an order للمحكمة ان تغير الامر أو تلغيه .

يتبدل؛ يختلف؛ ينقلب (من حال الى آخر)

ضهان؛ كفالة؛ تعهد (سواء كان في المسائل المدنية أو vas

عملية تعطيل القدرة الجنسية في الرجل، بفصل vasectomy الوريد المنوي أو ربطه vas deferens . وهي عملية بسيطة

ضد. يشار الى هذه الكلمة احياناً بـ . v أو versus vs على سبيل الاختصار .

نبات أخضر (في غابة) . تفويض ملكي، يأذن لحامله vert بأخذ حاجته منُّ اشجار الغابات (الملكَّية) .

عقد تسمير او تحديد vertical price-fixing contract اسعار : يحرر بين المنتجين وبائعي الجملة أو بائعي التجزئة أو بين بائمي الجملة وباثعي التجزئة، لا بين المنتجينُ وحدهم أو البائمين وحدهم .

(لوائح الطيران) أنفصال عمودي vertical separation أو رأسي؛ الارتفاع عمودياً على العوائق المعترضة .

دوار (رأس): من شأنه أن يصور الاشياء للمصاب vertigo کأنها تدور او تتأرجح باستمرار . رنح

جداً؛ غاية (حال) ، اقصاه أو منتهاه . حقيقي؛ مباشر؛ واقع؛ نفس أو ذات

very high degree of care درجة بالغة أو فائقة

المالك والمستأجر المباشر very lord and very tenant

سفينة؛ منشأة عائمة؛ مركب؛ صندل؛ قاطرة vessel جرم عائم صالح للملاحة يسير بقوة الريح أو البخار او المجاذيف أو أية قوة دانُّعة اخرى .

سفينة اجنبية: تحمل علماً أجنبياً أو foreign vessel تعود ملكيتها لاشخاص يقيمون في بلاد اجنبية .

سفينة عامة تعود ملكيتها لجهة رسمية أو للدولة بوجه عام .

ينتقل (الى)؛ يصبح ملكاً (لـ)؛ يؤول (الى)؛ يستقر vest (في)؛ يعطى؛ يسند . يسلم حيازة (مال عقاري) . (vested راجم)

[في الاستيلاء على اموال الاجانب] يحجز على مال ويسلمه الى حارس custodian يتولى حيازته لاغراض الحراسة .

غلة قائمة على الارض

مقرر ؛ مستقر ؛ ناجز ؛ ثابت؛ مسند؛ مخول ؛ vested مكتسب؛ آيل او عائد؛ اطلاق؛ غير مشروط

ملك مستقر ناجز؛ ملك اطلاقي غير مشروط. vested estate

هبة ناجزة، حتمية (غير مشروطة)، تقرر vested gift حالا وتمارس استقبالا .

قرار ادانة واعفاء من verdict of guilty but insane المسؤولية بسبب الجنون: القرار الذي ترى فيه هيئة المحلفين ان

قرار بعدم مجرمية أو عدم كفاية verdict of not guilty أَدُلَةً ؛ وهُو لا يعد قراراً بالبراءة .

المتهم هو صاحب الفعل غير انه مجنون لا يؤآخذ .

ترار خاضع verdict subject to opinion of court لرأي المحكمة: القرار الذي يقوم الحكم بعده على تقرير نقاط قانونية عارضة تحتفظ المحكمة بحق البت فبها .

[قانون انكليزي قديم] قرار (محلفين) veredictum

[قانون انكليزي] دائرة اختصاص المحكمة verge or virge المشكلة سابقاً رئاسة الـ Lord Steward ناظر الخاصة الملكية.

[قانون سكسوني] غرامة جنائية تفرض على الجاني .

اثبات؛ توكيد صحة شيء، توثيقه أو verification تصديقه باليمين أو ما قام مقامها .

[في المرافعات] صيغة ختامية تذيل ما الادعاءات الاثباتية ، المشتملة على وقائع جديدة، بياناً لاستعداد صاحبها لتقديم مسا يثبت حقيقتها، وهي : وهو مستعد لاثبات ما ذكر and this . he is ready to verify

[في الاجراءات] تدقيق؛ فحص أو مراجعة شيء للتثبت من

صورة مصدقة؛ صورة مطابقة (للاصل)، verified copy مستوثق منها: بعد تدقيقها والاقتناع بصحتها (من حيث المطابقة

يؤكد؛ يثبت؛ يقيم الدليل على صحة (شيء) verify بالحلف أو الحجة . يصدق؛ يؤكد؛ يسند؛ يدعم يفحص، يختبر؛ يدقق؛ يراجع (شيئاً) للتثبت من صحته أو مطابقته لحال معين .

حقاً؛ بلا ريب؛ لا محل لشك؛ حقيقة؛ تأكيداً verily

veritas, a quocunque dicitur, a Deo est الحق قول الله على لسان من شاء .

veritas demonstrationis tollit errorem nominis الصحة في الوصف تنى الغلط في التسمية .

veritas nihil veretur nisi abscondi ليس الحقيقة ما تخشاه الا ان تخني .

صدق؛ حقيقة؛ صحة؛ مطابقة لواقع verity [قانون مدني] عبد مولود في منزل سيده . verna

قرار ترضية: تتخذه هيئة compromise verdict المحلفين نتيجة تنازل بعض اعضائها عن رأيه للبعض الآخر، لا بدافع الاعتقاد بحكمة التنازل او صحته بل مراعاة لحاطر الاعضاء الآخرين وأملا في أن يقابلوه بتنازل مماثل .

- false verdict کاذب، بیناقض الحقیقة: کل قرار يتضح فيه خروج هيئة المحلفين عن مبادىء الحق والعدالة.

- general verdict عام: يصدر بصيغة عامة لمصلحة أحد الخصوم .

القرار المعطى (من المحلفين) بناء instructed verdict -عسلى ارشادات القاضي فيما يتعلق بالنقاط القانونية المشمولة

- open verdict قرار مفتوح: القرار الذي لا يقطع بوقوع الجرَّيمة أو بهوية المجرم بلُّ يبتى ذلك هـــدقاً للشك . كأن تعلن هيئة محلق الـ coroner مثلًا بعد التحقيق في وفاة شخص، انها لم تتمكّن من معرفة السبب الذي أدى الى وَفاته .

- partial verdict قرار جزئي : تبرىء به هيئة المحلفين المتهم من جزء من التهمة وتدينه باجزائها الباقية .

— privy verdict (privy راجع باب)

- public verdict قرار علي: تصدره هيئة المحلفين في جلسة علنية .

— quotient verdict (quotient باب quotient)

(راجع باب sealed) - sealed verdict

قرار خاص: يعلن فيه المحلفون الوقائع special verdict التي تثبتوا منها، تاركين المحكة أمر تطبيق ما تراه من النصوص القانونية على هذه الوقائع .

قرار قرعة: تقرير المحلفين للبراءة أو verdict by lot الادانة أو ما يجب تقريره من وقائع بسبيل القرعة . سمي أيضاً chance verdict وكان يعتبر مشروعاً حتى قضت عليـــه التشاريع الحديثة .

verdict, estoppel by (estoppel by verdict) اغلاق القرار أو الاغلاق بالقرار: وهو الاغلاق الذي يترتب على اي قرار صادر عن هيئة محلفين قانونية في واقعة معينة بين الخصوم اصحاب الشأن انفسهم . ولا يعتبر هذا الاصطلاح صحيحاً من الناحية الفنية، لان الاغلاق لا يترتب على قرار المحلفين verdict by jury بل على حكم المحكمة judgment . ولعل المرادياك estoppel by verdict هو اله estoppel by judgment ، وهذا يتفرع عن الـ res judicata الامر المقضي به. (estoppel راجع)

وقائع مكانية، يستند اليها الاعتراض على venue facts حق المدعى عليه بان يقاضي في المنطقة التي يقيم فيهـــا؛ وقائع قانونية كافية لاستثناء المدعى عليه من الحَق المذكور .

اختصاص مكاني: اختصاص اختصاص مكاني: المحكمة من حيث المكان .

كلمات (احداها verbum : كلمة) verba

verba accipienda sunt secundum subjectam تفهم الكلمات تبعاً للموضوع (أو تفسر materiam حسب مقتضياته).

verba fortius accipiuntur contra proferentem تفسر العبارات ضد من استعملها .

verba intentioni, non e contra, debent inservire تخضع الكلمات للقصد وليس العكس.

verba relata hoc maxime operantur per refe-الكلمات المشار rentiam, ut in eis inesse videntur البها بالسند يكون لها ذات التأثير الذي يترتب عليها لو أثبتت في هذا السند .

شفوي؛ بطريق الكلام

[شؤون دبلاسية] مذكرة شفوية (أو شفهية)؛ verbal note مذكرة ترسلها جهة دبلماسية الى أخرى دون توقيع، على سبيل التذكير بأمر لم تجب عليه منذ مـــدة طويلة، ودَفْعاً لافتراض كونها قد نسيته أو أغفلته .

[في لو زيانا بالولايات المتحدة] محضر ؛ verbal process

حرفياً؛ كلمة كلمة verbatim

ثرثرة؛ كلام اجوف لا لزوم له verbiage [قانون روماني] التزام شفوي، verborum obligatio يبرم بسؤال وجواب و إجابة .

مأمور قضائي تابع للاحراج verderer or verderor

قرار محلفين : تقرير اجماعي تدلي به هيئة المحلفين verdict في المسائل الواقعية المعروضة علمها .

قرار مناهض: يصدر عن هيئة المحلفين adverse verdict لصالح المستأنف، غير انه يحكم له فيه بأقل مما حكم له به ابتداء..

- chance verdict قرار نصيب: القرار الذي تصل اليه هيئة المحلفين بالقرعة أو أي طريق آخر من طرق النصيب لا بسبيل التفكير والاتفاق السليم .

vice-comes

vice-consul

vice-judex

vice-versa

viceroy

vice-president

Vice-Admiral of the Coast [قانون انكلزي قدم]

وكيل اميرال (امير بحر)، كان يتبع الاميرال ويعين منه للاشراف على سواحل المنطقة المعين فبها وحجز السفن المخالفة

أو مصادرتها لحساب الملك ، وممارسة سلطات قضائية خاصة في

[قانون انگلزی] محاکر Vice-Admiralty Courts

بحرية ملغاة، نشأت قديماً في المستعمرات البريطانية للنظر في

نائب كبير أمناء (في بلاط ملكي). vice-chamberlain

vice-commercial agent [نظام قنصلی امیر کی - سابقاً]

نائب عامل تجاري؛ موظف قنصلي يحل محل العامل التجاري

وكيل ملك: يراد به عامل الملك sheriff الملك يراد به عامل الملك عام

نائب (معنی deputy)؛ ضابط (عسکری)

جيرة، جوار؛ ناحية؛ جهة؛ قرب (مكان) vicinage

ناحية؛ جوار أو قرب. تعني هذه الكلمة في

الدرجة الاولى الدنو والمحاورةً . ولا يفرض فيها ان تقتصر على

الاتصال المباشر أو الملاصقة بل تشمل أيضاً ما هو أبعد من

ذلك وتختلف عن proximity و contiguity في كونها أعم

vicious intromission إقانون اسكتلندي فضول مخل إ

تحرش في أموال المتوفى المنقولة أو تدخل بغسير مبرر أو

نزعة شريرة ؛ طبيعة أذى : تجعل vicious propensity

عائد لعامل الملك sheriff أو مختص به من حيث

vicontiel jurisdiction عارسه عمال الاختصاص الذي يمارسه عمال

الملك وقضاة الوفيات المشتبه بها coroners وغيرهم من الموظفين

حدود اشرافه .

نائب قنصل

نائب رئيس

نائب ملك

العكس بالعكس

مدلولا منهما وأوسع نطاقاً .

السلطة أو الولاية .

تفويض ظاهر أو تحقيق الوصية .

من الحيوان أحياناً خطراً على السلامة العامة .

العموميين في الاقاليم counties التابعين لها .

القضايا البحرية بوجه عام .

نائب ملك sheriff

عند غيابه او خلو وظيفته مؤقتاً .

مجني عليه؛ مضرور أو متضرر؛ مصاب؛ ضحية victim او فريسة (لكارثة أو فعل): من لحقه أذى حادث واعتداء.

[قانون انكليزي] صاحب خارة أو محل تسلية victualler عام . صاحب مطعم (لبيع مأكولات معدة للتناول فيه) .

videlicet العبارة أخرى

vidua regis أرملة الملك، و راد قدم] أرملة الملك، بها أرملة فصل الملك (تابعه الاقطاعي الحائز منه مباشرة). سميت كذلك لانه لم يسمح لها بالزواج مرَّة ثانية الا بموافقة الملك.

ترمل: حالة الزوجة بعد موت زوجها وقبل ان عالة الزوجة

حياة . كلمة فرنسية ترد في بعض المصطلحات القانونية vie الشائغة، نحو: cesuti que vie و pur autre vie وما المهما . (راجع الاصطلاحين الاخيرين في غير هذا المكان)

(حق) مطل: حق ارتفاق يمنع بناء ما من شأنه ان يحجب النور أو ألمناظر عن صاحبه .

معاينة؛ اطلاع: انتقال المحكمة أو هيئـــة المحلفين لمعاينة شيء معلوم لا يستطاع ابرازه في المحكمة .

منظر ؛ مرأى ؛ مشهد ، نحو : offence took place within view of officer ، وقع الجرم على مرأى من الضابط .

معاينة محلني التحقيق: المعاينة محلني التحقيق: المعاينة التي تقوم بها. هيئة المحلفين التحقيقية للاطلاع عـــلى أحوال الاشياء المعنية .

view of frank-pledge [قانون انكليزي قديم] التحري أو البحث عما اذا كان كل حر freeman فوق سن الثانية عشرة في المنطقة المعنية قد حلف يمين الولاء ووجــــد تسعة من الاحرار يكفلون حسن سلوكه .

معاينون تنتدبهم المحكمة لرؤية شيء معين أو viewers تفتيشه والتقر ر لها بنتيجة ذلك .

[قانون كنسي] اليوم الاقرب للعيد، كالرابع والعشرين vigil من شهر كانون اول (ديسمبر) مثلا، بالنسبة لعيد الميلاد . وقفة

vigilance يقظة؛ حذر؛ انتباه؛ تهيؤ

يقظ؛ منتبه؛ حذر؛ متهيم، vigilant

vigilantibus et non dormientibus jura subve-القانون في عون اليقظين لا النائمين . niunt

قوة؛ فاعلية؛ تأثير

(راجع باب proprio) - proprio vigore

ينغص (على)؛ يكدر؛ يكيد (له)؛ يغيظ؛ يزعج، vex

vice

مسألة مستعصمة (الحل) ؛ مسألة قانونية vexata quæstio أو مشكلة تثار وتبحث دائماً دون أن تقرر . نقطة تفسر أو تقرر على وجوه متباينة فتظل قلقة تحيط بها الشكوك .

تنغيص؛ تكدير ؟ مضايقة ؟ اغاظة . ما يصيبه vexation شخص على يد آخر من تحرش أو أذى .

مفتعل؛ دون موجب؛ دون عذر معقول vexatious vexatious delay تأخبر مفتعل؛ مماطلة

اجراء اکتیادی: براد به الکید vexatious proceeding للخصم أو أحراجه ولا يرتكز على سبب معقول .

مسألة مستعصية. (راجع vexed question (vexata quaestio).

vi et armis بالقوة والسلاح

طريق؛ جادة . حق قيادة أو استطراق

via antiqua via est tuta (الطريق القديم هو (الطريق) المأمون .

[قانون مدني] طريق عام، تعود ملكية أرضه على عام، تعود علكية أرضه

[قانون انكلنزي] طريق الملك؟ الطريق العامة التي يسمح الملك بانشائها لمنفعة الناس كافة ويتولاها بالحماية .

via trita est tutissima . الطريق المطروق هو الاسلم .

قابلية للحياة، استعداد كاف لها: يرد هذا الاصطلاح للدلالة على استطاعة الوليد أن يعيش (رغم ظروف ولادته) . من معانمها أيضاً قابلية للنمو أو التطور .

قابل للحياة؛ تتوافر فيه امكانيات الحياة (رغم viable ولادته قبل أوانها) . قابل للنمو او التطور

viæ servitus حق مرور من ارض الغير .

[قانون روماني] محضر

ليس للنائب (ان vicarius non habet vicarium نائب النائب ال يكون له) نائب؛ أو ، النائب لا ينيب (لاغراض نيابته) .

رذيلة . شائبة ؛ عيب ؛ مأخذ

[قانون مدني] اي عيب في البضاعة يعطى المشري حق المطالبة بفسخ البيع .

نائب؛ وكيل

انتفاع مكتسب أو قائم: قابل للتصرف vested interest حالاً ولو كانت ممارستُه (أو حيازته) مؤجلة .

مقرر الانتفاع؛ من كان له حق vested in interest انتفاع استقبالي مقرر، اي انتفاع قطعي يؤول استقبالا بعد استنفاد حق معن اسبق او بعد آنقضاء مدة معينة .

مقرر الحيازة؛ من كان له · vested in possession حيازة لازمة الايلولة من شخص معين .

مراث (ایصائی) مقرر ، محدد المقدار ، vested legacy قطعي الادا. سواء كان موعـــد ادائه عاجلا أو آجلا: شأن المبرآث الذي يوصى بايلولته مثلا الى زيد من الناس عند بلوغه سنَّ الرشد أو الى هند عندما تتزوج، وهلم جراً . .

حَمْوق مَكتسبة (قانوناً) vested rights

عبارات لا طائل تحتها ولا معني لها؟ vestigial words كلمات حوفاء

[قانون البينة] علامة؛ سمة؛ أثر (مادى) vestigium

سند تمليك ينتقل موجبه المال من شخص vesting deed الى آخر على سبيل الحيازة العمرية او الملكية .

محصول ارض من عشب أو ذرة . vestura رذاء ؛ كسوة

[قانون انكليزي قديم] ريع ارض أو عوائدها

(محارب) قديم أو سابق. كل من سبقت له الحدمة veteran في الجيش كجندي أو مراسل أو كاتب أو مرض أو اشترك في حرب ماضية بَّأية صفة كانت وسرح من الخدمةالعسكرية بشرف . قديم (في مهنة او كار)؛ ذو خبرة سابقة

veterinarian

فيتو؛ «أنا أمنع»: عبارة دارجة الاستعمال ترد للدلالة veto على المعارضة بمن كانت موافقته لازمة لاقرار قانون أو اجراء

رفض ضمني ؛ معارضة سكوت ، الرفض الذي يكونُ بالسكوت عن الموافقة مدة يعتبر معها الموضوع محل النظر مرفوضاً . من ذلك عدم موافقة رئيس الدولة على مشروع قانون أقره المجلس التشريعي المختص، بالسكوت عن الموافقة حتى ينفض المحلس، اذا حصل هذا الانفضاض قبل نهاية المدة المحددة دستورياً لنظر مشروع القانون من السلطة التنفيذية (اي من الرئيس) ۔

veto power حق فيتو ؛ سلطة معارضة ؛ حق رفض

village

قرية؛ ضيعة

virtuous

virtute officii

vis ablativa

vis armata

vis divina

vis et metus

vis expulsiva

vis inermis

vis injuriosa

vis proxima

vis clandestina

بحكم وظيفته

قوة (مهما كانت)

[قانون مدني] قوة غاصبة، تستعمل للحصول

[قانون انكليزي قدم] قوة قاهرة . يلجأ vis compulsiva

vis inquietativa (قانون مدني قوة مضايقة او مقلقة ،

تحرم الغير من التمتع بحقه او استعمال ما له في سلام وأمان .

قوة قاهرة . لا تمكن مقاومتها او يستطاع تفاديها. vis major

[قانون انكليزي قديم] قوة بسيطة (لا يستعمل vis simplex

تأشيرة أو سمة (رسمية) . توضع على جوازات السفر visa

والدفاتر التجارية وما اليها اشعاراً بحصول الاطلاع علمها من

الجهات المختصة والتثبت من صحبها ومطابقتها للاصول المرعية .

viscount مباشرة من حيث earl لقب نبل بريطاني يلى الد

تأشيرة سياحية : تضعها السلطات المختصة على وثيقة visé

السفر اشعارأ بحصول الاطلاع عليها والتصريح لحاملها بالسفر

[قديماً] كان من ألقاب عامل الملك الـ sheriff .

على شيء او انتزاعه من الغير .

[قانون انكليزي قديم] قوة مسترة

اليها لقهر الغير على ما لا يريد .

[قانون اسكتلندي] قوة وارهاب

او قهره على مبارحته .

قوة غير مسلحة

. vis illicita

قضاء وقدر

معها السلاح) .

(راجع visé ايضاً)

[قانون مدني] قوة ربانية؛ قضاء وقدر

قوة طاردة . تستعمل لطرد الغير من عقار

قوة باطلة (غير مشروعة) تسمى أيضاً

(تستعمل تحت ستر الظلام) .

او المرور أو الاقامة (حسب الاحوال). كان يسميها العرب فاضل او فاضلة؛ مهذبة . يطلق هذا النعت «بالامان» ويمنحها الامام للاجنبي القادم . فاسقة الفكر والقلب .

ظاهر، واضح؛ مرئي، منظور visible

[قانون دولي] استيقاف ؛ استطلاع ؛ تفتيش ؛ يقال : the right of visit or حق الاستيقاف أو التفتيش visit : السقيقاف اية سفينة ، تعمل علماً اجنبياً في اعسالي البحار وارسال احسد ضباطها للاستيثاق من ان جنسية السفينة الموقفة هي الجنسية الظاهرة . وذلك حين يرتاب في أمرها وتدعو الظروف الى الظن أنها سفينة قرصان او تتعاطى اعمالا غير مشروعة .

تفتيش؛ اشراف؛ زيارة بقصد التفتيش او visitation التحري؛ تفقد

— power of visitation (power راجع باب)

[قانون انكليزي] سجلات تفقد (قديمة) visitation books [قانون انكليزي] سجلات تفقد (قديمة) الد heralds تفاصيل احوال العائلات من حيث المواليد والزيجات والوفيات وما الى ذلك.

مفتش منتدب: توفده الجهات المختصة لتفتيش تندب: الوقده الجهات المختصة لتفتيش الشركات والهيثات الاعتبارية .

[لوائح الطيران] طيران مرئي، يعتمد فيه visual flight لتوجيه الطائرة، على ما تراه العين . يقابله ما يسمى بطيران آلي instrument flight .

قواعد الطيران المرئي أو بالرؤية . visual flight rules

سجلات نفوس: سجلات رسمية فيها تفاصيل wital statistics الموالية والزيجات والوفيات والامراض.

يبطل؛ يعيب؛ يعطل اثر شيء، ينال من قوته او fraud vitiates a يقضي على مفعوله، نحو: الغش يبطل العقد contract

ينازع او يخاصم لأتفه الاسباب او حباً vitiligate

[قانون اسكتلندي] فضول أو vitious intromission و التدخل المتدخل باطل (غير مشروع) في منقولات المتوفى، يجعل المتدخل مسؤولا عن كافة ديون التركة. (راجع intromission vicious)

[قانون انكليزي قديم] غلطة كتابية، vitium clerici يرتكبها ناسخ أو كاتب .

يحرق (قانوناً او نظاماً)؛ يخل (بشرط)؛ يحنث (عرمة) ينهك (حرمة) (بيمين)؛ يهتك (حرمة)

خرق؛ إخلال؛ اعتداء (على عفاف أو عرض)؛ violation انتهاك حرمة

عنف؛ قوة مادية؛ مراغمة بدنية؛ استعمال القوة violence بنير حق

[منازعات العال] لا يقف العنف عند استعمال القوة المادية بل قد يشمل ايضاً حمل العمال بوسائل الدعاية أو الهديد على الاضراب عن العمل.

عنيف؛ شديد؛ ينطوي على قوة مادية غير مشروعة . violent غير طبيعي؛ غير عادي؛ بالغ الغلظة . غيلة

موت غيلة: ناتج عن غدر او عنف؛ قتل violent death موت غير طبيعي

قرينة قوية: تقوم مقام الدليل riolent presumption المباشر الأغراض الاثبات .

[قانون اسكتلندي] عوائد العنف ؛ النامها العقار الاجرة الواجبة على المستأجر بدل المدة التي شغل اثناءها العقار على الرغم من صاحبه بعد انتهاء مدة الايجار .

violenta præsumptio aliquando est plena القرينة القوية في الغالب اثبات .

زوج ؛ رجل زوج ؛

vir et uxor censentur in lege una persona الزوج والزوجة (او الرجل وامرأته) يعتبران في القانون شخصاً واحداً .

قياس عقاري مقداره ربع فدان انكليزي (١٢١٠ virgata ١٢١٠) ياردات مربعة) .

[قانون انكليزي قديم] حدود الخاصة الملكية؛ virgata regia معدود دائرة اختصاص محكمة الـ steward ناظر الخاصة .

بكر ؛ عذراء virgin; virgo

عملى؛ فعلى؛ حكمى؛ ضمني irtual

Virtual Representation, Doctrine of (Doctrine of Virtual Representation) اذا التمثيل الحكمي . اذا العصوم ذوو الشأن، وكان موضوع النزاع مشتركاً بيهم حيماً، جاز لاي مهم بناء على هذا المبدأ ان يرفع قضية واحدة حول الموضوع اصالة عن نفسه ونيابة عن الآخرين وكان الحكم الصادر فيها ملزماً للجميع .

 vile
 دنيه؛ سافل؛ وضيع؛ منحط

 vill
 بلدة . ابرشية

 villa regia
 سكسوني] مسكن ملكي

نذل؛ عديم الذمة؛ مخاتل . اذا رمي الغير بهذا libel أنست عد ذلك قذفًا libel في حد ذاته .

[نظام اقطاعي] حلس الارض أو تابعها . وهذا كالقن villein (العبد) كان يقوم بالخدمات الوضيعة ويلزم الارض باعتباره جزءًا منها مملوكاً لصاحبها يباع ويشترى كأي شيء تابع لها .

[نظام الطاعي] خادم شخصي، كالعبد villein in gross يقوم على خدمة شخص سيده ويباع ويشترى كالمتاع .

[نظام الطاعي] خادم الارض؛ عبدها villein regardant المنتقل معها (من مالك الى آخر).

[نظام الطاعي وقانون انكليزي قدم] حيازة villein socage اقطاعية دنيثة، كانت تلزم الحائز أن يقوم تجاه السيد المقطع بخدمات مهينة يأباها الرجل الحر .

حيازة اقطاعية دنيئة، ترتب على الحائز واجب villenage القيام بجميع الحدمات التي يفرضها عليه السيد (اللورد).

اقطاعة تسخير : حيازة اقطاعية وضيعة pure villenage - فرضت على التابع الاقطاعي أن يقوم بكل ما أمر به ويكون تحت تصرف السيد الاقطاعي في كل جين ولكل غرض .

أجرة عينية تؤدى من النبيذ .

vinculum juris النزام قانوني وماني] النزام قانوني

[قانون مدني] يطالب بملكية؛ يطلب (شيئاً) vindicare أو يدعي به

يثبت؛ يقيم الحجة (على شيء)؛ يؤيد؛ يعلل vindicate
وتانون مدني] مطالبة؛ إدعاء

vindicative damages (damages باب (damages)

جزائي: ينص على شكل القصاص الواجب في الخالف.

انتقامي. يقصد الى عقاب المخل وجعله عبرة لنيره. vinous liquors

حمول نبيذ: مشر و بات كحولية
من النبيذ أو عصير الفواكه .

vintner بائع نبيذ؛ خمار

لأمين معين يمارسها في سبيل توجيه الشركة أو التأثير في ادارتها لأغراض معينة وذلك دون ان يتنازل المذكورون عن ملكية أسهمهم أو عوائدها .

737

يأتي بضامن؛ يستند الى أمر أو يستشهد به (كثقة vouch

يتعهد؛ يضمن؛ يتقبل مسؤولية عن شأن، يسانده، يؤكده او

من يؤتى به لضمان شيء أو تأييده أو الدفاع عن vouchee

مستند أو قسيمة (صرف)؛ أمر تسليم؛ إراء؛ voucher

[تفرغات عقارية] اذا باع «أ» مثلا أرضا لـ «ب» مؤكداً أنها خالصة له دون غيره، ثم أتى «ج» فيما بعد يدعى حقاً فيها ويطعن في البيع، فالتجأ «ب» الى «أ» مكلفاً اياه ان يدافع عن الحق موضوع البيم بالتصدي لـ «ج» وأثبات عدم قيام اي الحسال هو الـ voucher الضامن للحق والمسؤول عن حمايته .

دعوة الضامن الضمان: تكليف voucher to warranty المضمون (مشتري المال) للضامن (البائع) بأن يتقدم للدفاع عنه في دعوى طعن في البيع مرفوعة ضده من شخص يدعى حقاً في المال المبيع عند بيعه . (راجع voucher)

עס emissa volat; litera scripta manet كلمة الشفة طائرة (او تذروها الرياح) والحرف المكتوب لا يزول.

vox signata [ف الاجراءات] كلمة توكيدية ؛ كلمة لازمة أو ضرورية

رحلة أو سفرة (بحرية)

رحلة اجنبية: السفرة التي تكون وجهتها foreign voyage ارضاً أو ميناه أجنبياً ."

عقد أستشجار سفينة لرحلة خاصة . voyage charter

(راجع versus)

خشن؛ غليظ او فظ؛ غير مهذب vulgar

غير شرعين؛ أولاد زنا spurious children

voluntary jurisdiction اختصاص اختصاص طوعي أو أرادي؛ الاختصاص الذي يمارسه القاضي في اي مكان أو زمان قانوني وأي موضوع لا يكون محلا لمعارضة أو طعن من ذوى الشأن .

voluntas facit quod in testamento scriptum القصد هو ما يعطى عبارات الوصية آثارها .

voluntas in delictis, non exitus spectatur العبرة في الجرائم بالنية لا بالنتيجة .

voluntas testatoris est ambulatoria usque ad وصية الموصى تقبل النقض extremum vite exitum حتى آخر حياته: اي للموصي ان يغير ما بوصيته متى شاء .

متطوع (لاداء عمل)، بلا أُجرة . volunteer فضولي: يتدخل فيما لا يعنيه أو يتطوع لاداء دين على الغير حين لا يكلف بادائه قانوناً أو أدبياً أو لا تكون له مصلحة يتوخى حمايتها مهذا الاداء .

صوت؛ تصويت: تعبير (صريح) عن رغبة شخصية . [كفعل] يصوت؛ يدلي بصوته

(راجع باب casting) - casting vote

(راجع باب cumulative) - cumulative voting

مصوت: من كان له حق الانتخاب وأدلى بصوته . (راجع elector للمقابلة)

votes and proceedings [اجراءات برلمانية انكليزية] وقائع الجلسات البرلمانيسة التي يدونها الكتاب المختصون بصورة موجزة أثناء الجلسات .

اقتراع سري voting by ballot

voting ticket

[شؤون الشركات] اتحاد تصويت ؛ يتكون voting trust باتفاق فئة من مساهمي الشركة ووكيل أو أمين معين trustee عسل أن يعهد الاولون بما لهم من أصوات (بحكم اسهمهم) الاصوات حسب الشروط المقررة بالاتفـــاق . ومن ثم يحتفظ المساهمون بملكية أسهمهم وارباحها وتؤول الوكيل حقوق التصويت العائدة لها مدة مقررة . بعبارة اخرى ، توحيد لاصوات بتنازل فئة من أرباب الاسهم عن أصواتهم في الشركة

اجراء باطل: ينطوي على مقومات البطلان، void process من حيث مخالفته لبعض قواعدالاجراء الملزمة .

voluntary

قابل للابطال: يعتبر صحيحاً حتى يثبت بطلانه. voidable حكم قابل للابطال : حكم صحيح الظأهر ينطوي على عيب مادي كاف لابطاله .

voidable marriage (void marriage راجع) تفريغ (معنى act of emptying) voidance

[مواد كنسية] تجريد من مهام كنسية وحرمان من عوائدها .

استجواب القاضي للشاهد تمهيدياً والتزام الاخير «بأن يقول الحق» فاذا بدت على الشاهد في هذه المرحلة بوادر انعدام الاهلية لحلل في عقله، رفض القاضي شهادته .

ليس الراضي أن يتمسك volenti non fit injuria بالأذى؛ أو ، لا مضارة في القبول . أي من تعرض للاذى بعلمه ورضاه فليس له أن يطالب أحداً محق أو يلومه على ما أصابه . يحيث اذا دخل شخص رضاه وعلمه مكاناً خطراً فاصابه منه سوه، فلا يجوز له أن يتمسك بهذا السوء لمقاضاة الغير ؛ وإذا اصيب مثلاً في لعبة ملاكمة أصابته بأضرار بالغة، فلن يكون له حق في مقاضاة نده ما لم يثبت على الاخير أي فعل جنائي .

جنون أرادي: ضرب من الجنون لا volitional insanity يعدم معه المصاب قدرة التمييز بين الحير والشر غير أنه لا يملك مقاومة دوافع الاجرام التي يهيئها له عقله المعتل .

طوعاً او تطوعاً، اختياراً؛ بمحض الارادة؛ voluntarily عن رغبة أو قصد

مجنون متطوع . يطلق هذا النعت voluntarius dæmon أحياناً على آلسكير ، باعتباره يوقع نفسه في الجنون طوعاً منه بسبيل ما يتعاطاه من المسكرات.

طوعي، اختياري، ارادي؛ قصدي voluntary بلا أجرة، دون مقابل

voluntary abandonment مجر [اسباب الطلاق] طوعى؛ كغياب أحد الزوجين عن الآخر غياباً نهائياً لغـــير داع معقول وبنية عدم العودة .

انقطاع خياري، كانقطاع voluntary discontinuance الخصومة أو توقف الدعوى نتيجة فعل أو اهمسال صدر عن المدعى بمحض اختياره .

جهل خياري: الجهل بشيء voluntary ignorance نتيجة اختيار اهمال العلم به ؛ جهل الشخص لامر توافر له الاحاطة به لو بذل في سبيلها جهداً معقولا .

زجاجي: يصنع من الزجاج، يشبهه أو له خواصه vitreous

[قانون مدني] راب؛ زوج الأم التالي بالنسبة vitricus لابنها أو بنتها من زواج سابق .

ماء حي: يقصد به الماء الجاري ـ viva aqua

نقود حية؛ المواشي بوجه عام: سماها viva pecunia السكسونيون كذلك لانهم تدأولوها احياناً وأقاموها مقام النقد في

احواض سمك؛ مياه لحفظ الاسماك vivary شفوياً، شفهياً viva voce

يستعاض مهذه الحروف، من قبيل الاختصار احياناً، viz عن videlicet ومعناها «أي» أو «بعبارة أخرى».

[قانون اقطاعي] يدعو (الحضور) vocare ad curian أمام المحكمة .

[قانون روماني] تكليف حضور امام vocatio in jus

حرفة؛ مهنة: يتفرغ لها الشخص أو يصرف في vocation ممارستها الشطر الاعظم من أوقاته ويتخذها مرتزقاً له .

ضجوج؛ ضجاج؛ ذو ضجة أو جلبة؛ صياح ؛ حاد أو قوي الى درجة تقلق راحة السكان .

voco in jus voco te : غو : أدعو ، أدعو قديم] أدعو المائين قديم أدعوك الى القانون (اي الى المحكمة) . كان المدعى أيام الرومان الاقدمين يكلف المدعى عليه الحضور شفوياً ويبسدأ دعواه . in jus voco te بالعبارة المذكورة

باطل؛ لاغ (من تلقاء نفسه أو من أساسه)؛ غير ملزم؛ void منعدم الآثر ؛ ليست له قوة قانونية [كفعل] يبطل أو يلغي

void contract عقد باطل

الباطل جزئياً باطل حملة. void in part, void in toto حكم باطل: ليست له آثار قانونية . void judgment

زواج باطل من تلقاء نفسه: أي ثابت void marriage البطلان من أساسه؛ بجوز التمسك ببطلانه لاي غرض قانوني . وهذا غير الزواج القابل للابطال voidable marriage الذي ينطوي على عيب يجوز رفع دعوى البطلان على أساسه أثناء حياة الزوجين ويظل صحيحاً حتى يثبت بطلانه .

wadset

wakening

W

أجر أو أجور: جمل يدفعه المحدوم رب العمل wages للعامل نظير ما يكلفه به .

مكافآت تدفع للشخص نظير ما يؤديه من خدمة مطلوبة . على ان المفهوم الاصلى للكلمة هو الاجور التي تدفع للعمال والبحارة ومن في حكْمهم نظَّير أعمال يدوية .

عربة شحن بضائع أو نقل ركاب .

أجرة نقل بعربات شحن . wagonage

اشياء متر وكة ؟ أموال سائية ، يعثر علمها ولا يطالب waif مها احد، فتعتبر waived متنازلا عنها . وتعتبر من الـ waif أيضاً الاشياء المسروقة التي يلقيها السارق من يده عند ركونه للفرار خوفاً من ان تضبطٌ في حوزته .

حيوانات الفلاح او خادم wainage; wainagium الارض villein ومعداته الزراعية اللازمة للخدمات المترتبة عليه.

يتخلى؛ يتجاوز (عن)؛ يرمي او يلتي، كالقاء waive السارق مثلا، المسر وقات عندما يلوذ بالفرار خشية العثور عليها

يستبعد (شرطاً)؛ يتنازل (عن حق او منفعة)، يسلم بذلك للغير. [كاسم - قانون الكليزي قديم] مؤنث outlaw : امرأة مارقة من القانون.

waiver تنازل اختیاری عن ملکیة او عن ممارسة حق . - express waiver تنازل صريح

تنازل ضمى: يستظهر من القرائن - implied waiver الدالة عليه .

تكاليف او واجبات عامة).

waiver of immunity تنازل عن حصالة (بمنحها دستور أو قانون) .

تنازل عن نكرة (احتجاج) في حال waiver of protest عدم الدفع عند الاستحقاق .

تنازل عن اخلال بواجب غير تعاقدي ؟ waiver of tort ايثار المدعى (المتضرر) ان لا يطالب بالاضرار على اساس كون الفعل المستهدف له هو tort (اساءة لا تقوم على عقد)

يتأرجح ؛ يتقلب : لا يثبت على wabble or wobble حال؛ يتعثر؛ يتمايل؛ يترنح

*wadia (wadi'a) (bailment وديمة (راجم) وديمة) المامي وديمة [قانون اسكتلندي] رهينة؛ عقد ارتهان

[قانون اسكتلندي] دائن مرتهن wadsetter

هاد بحري؛ دليل لهداية السفن وتوجيهها؛ مرشد

[**قانون انكليزي قديم**] و زن ؛ كيل waga

أجر ؛ أجرة عمل ؛ عملة (يتقاضاها العامل لقاء عمل wage

[قانون انكلىزى قديم] يقدم ضهاناً لاداء ذمة او التزام .

رهان (معنى bet) او مراهنة؛ مقامرة على نقود أو غيرها . وليس لمن خسر في رهان ان يسترد خسارته بسبيل القانون .

[كفعل] يراهن

تحكيم القتال؛ الحاكمة بالمصارعة . تحكيم القتال؛ الحاكمة بالمصارعة . ضرب من المحاكمات جلبه النورمانديون مع جمهرة من عاداتهم الى انكلترا عند افتتاحها سنة ٢٠٦٦م وهو يفرض على الحصمين المتنازعين أن يتصارعا حتى يغلب أحدهما الآخر فيحكم له القضاة بالاحقية اعتقاداً منهم بتدخل العناية الالهية لنصرته .

wager of law (في دعاوي عكيم القانون (في دعاوي الديون). كان المدعى عليه، اذا أنكر دين المدعى، يلزم بان «يأتي بقانونه» to make his law أي بالحلّف في أليوم المحدد أمسام محكمة علنية على انه غير مدين بالمبلغ المدعى به، واحضار احد عشر رجلا من اهل جبرته يسمون cor ipurgators ليحلفوا اليمن على جزمهم بصدق المدعى عليه فيما نفاه عن نفسه.

wager policy (راجع باب policy)

عقد رهان: يتفق عوجبه فريقان، wagering contract مختلفان في نتيجة أمر مستقبل غير مؤكد، على ان ير بح صاحب الرأى المصيب، عند ظهور النتيجة، مبلغاً من النقود أو شيئاً معينا يؤديه الفريق الآخر .

ربح رهان: النصيب العائد من ذلك. wagering gain

اهمال مسهر او عابث: التقصير wanton negligence في التحوط مع العلم بما قد يفضي اليه من ايذاء الغير .

استهتار ؛ عبث او تهور مفتعل . (راجع wanton)

[قانون انكليزي] وحدة محلية سياسية في wapentake بعض المقاطعات الشهالية في انكلترا تستعمل كمرادف لما يسمى hundred . وتطلق الكلمة ذاتها احياناً على محكمة الـ hundred الكتلة المثوية .

[فقه اسلامي] الوقف؛ حبس المال (عقاراً كان عرب علامي) او منقولاً) ، عن التداول ووقف الانتفاع به على اشخاص أو جهات معينة . وهو على نوعين : مؤقِّت ومؤيد . فاذا كان مؤقَّتاً اعتبرت المين الموقوفة فيه ملكاً للواقف ما دام حياً ثم لورثته من بعده . وليس للموقوف عليه إلا أن ينتفع مدة الاجــل المضروب، فاذا انقضي الاجل زال حقه وعاَّدت العين ملكاً للواقف وورثته . ولا يعتبر الوقف صحيحاً الا اذا صدر فيه اشهاد شرعي حاشا وقف المساجد . ومن فقهاء الإسلام من يرى عدم جواز الوقف، كالامام السرخسي وشريح القاضي وأنمـــة الاباضية بوجه عام وغيرهم .

حرب: قتال (مسلح) بين امم أو شعوب أو طوائف . war

— articles of war (articles باب articles of war

- imperfect war and perfect war غبر تامة: (يشترك فها من الامة أو الشعب اناس دون آخر بن أو ينحصر وقوعها في امكنة دون اخرى)، وحرب تامة أو شاملة: (تنتظم الامة باسرها).

حرب عامة: تنشب بين أمة وأخرى حول public war شؤ ونهما الخارجية .

حرب نظامية أو رسمية: الحرب المعلنة solemn war -رسمياً حسب الاصول الدولية المرعية .

وزارة الحربية (الانكليزية): الجهة الرسمية war office التي تصدر منها الملكة أوامرها لقواتها المسلحة .

حراسة؛ عناية؛ عهدة

[نظام المدن الاميركي] دائرة، حي من مدينة، يحدد لاغراض البوليس أو الصحة أو الانتخاب أوّ مقاومة الحرائق أو غير ذلك. قسم؛ جناح (في سجن أو مستشنى أو ملجإ) .

قاصر مولى أو موصى عليه؛ مكفول (يعين له ولي أو وصى أو قيم) .

[قانون أسكتلندي قديم] حيازة اقطاعية ward-holding قوامها الحدمة العسكرية .

[قانون اسكتلندي] ايقاظ (الدعوى) أو احياؤها. wakening الاجراء المتخذ لتعقيب دعوى اخذها النوم which has fallen asleep أي توقِفت عن السير مدة عـــام ويوم واحد واقتضى تحريكها (أو أحياؤها) بالاجراء المذكور .

بل على اساس كونه اخلالا تعاقدياً، أي باعتبار كون وقائع هذا

الفعل تشكل عقداً ضمنياً أخل به المعتدي وحق عليه التعويض

الناشي عن هذا الاخلال .

وقف (راجع waqf)

اضراب خروج: اضراب العمال بترك أماكن walk-out العمل احتجاجاً على عدم اجابتهم الى طلباتهم.

حائط؛ سور؛ جدار

حائط مشترك (بين ملكين متلاصقين) common wall

(قانون انكليزي قدم] جدار يقام على شاطى ، بحر أو ضفة نهر .

[قانون اسكتلندي] عصا السلام؛ وهي wand of peace عصا يحملها محضر المحكمة أثناء القيام بمهام وظيفته . وإذا حيل بينه وبين تنفيذ أوامر المحكمة كسرها بين يديه رمزاً للاحتجاج على عرقلة سير القانون.

يسير على غير هدى؛ يهيم؛ يجوس؛ يحوم؛ يتردد wander بین مکان وآخر .

want of consideration انعدام العوض او المقابل (في العقود) . (راجع failure of consideration المقابلة)

انعدام الاختصاص want of jurisdiction

[تأمين بحري] نقصان الاوعية بطريق السيلان. wantage مستهتر ؛ لا يبالي بحقوق الناس أو سلامتهم، لا wanton يكترث أو لا يقيم وزناً لذلك . عـــابث ؛ طائش؛ تحكمي؛

فعل مستهتر : ينطوي على عدم مبالاة بحقوق wanton act الغبر أو سلامته أو أمواله ، وهذا أخطر من الاهمال الجسيم الـ gross negligence ولا يقل مجرمية عن سوه السلوك المفتعل willful misconduct ولا يشترط سوء النية في الفعل المستهتر بل يشترط أن يكون الفاعل محيطاً محقيقة فعله واقفاً على الظروف الملابسة والآثار التي ينتظر ترتبها عليه بحكم طبيعته .

سوء سلوك (او تصرف) مستهتر : wanton misconduct السلوك القائم على الاستخفاف بحقوق الغير مع العلم بما ينجم عنه من وخيم العواقب .

[تصرفات قديمة] ضهان القرابة المباشرة؛ lineal warranty -الضهان الذي كان ينتقل مع الارض المضمونة الى الخلف الوارث
من سلف مباشر القرابة .

Washington

[مواد التأمين] ضان تعهدي ؛ promissory warranty ضان يقضي القيام أو عدم القيام بشأن معين أو توافر وقائع معينة بعد بدء سريان عقد التأمين واثناء استمراره ويترتب على الاخلال به بطلان وثيقة التأمين .

warranty deed in

[علاقات النائب بالاصيل] warranty of authority

ضهان جودة أو لياقة (لغرض لغرض بودة أو لياقة (لغرض المعلى من البائع للمشتري فيما يتعلق بالمبيع .

[قانون انكليزي] مكان معد لحفظ الطيور أو الأسماك warren أو الحيوانات الضارية . يطلق ذات الاصطلاح ايضاً عسل الترخيص الذي يمنحه الملك لحفظ الحيوانات الضارية والطيور غير المستأنسة وعلى الامكنة المشمولة بالترخيص المذكور .

[قانون سكسوني] سهم حرب؛ مساهمة عرفية (المحرب . فرضت على الاهالي لتسليح الجيش وتجهيزه بما يلزمه للحرب .

موقع ضبحل (خفيف الماء). طمي: رمال وحجارة wash يجرفها الهر أو السيل المهمر وترسو غالباً بالقرب من مصبه. أعشاب مخمرة، تستخرج مهسا بعض المشروبات الروحية بالتقطير.

ضفة رخوة التربة تكون عرضة للانهيار wash bank وجرف السيول .

[في الاسواق المالية السهم وشراؤها (ذاتها) في آن واحد . بيم وسوري يلجأ اليه السهسار أحياناً حين يكلفه أحد الزبائن ببيع أسهم أو سندات ممينة ويكلفه آخر بشراء ذات الاسهم أو السندات كلها أو جزء منها فيقوم بمجرد نقل هذه الاسهم أو السندات من اسم الزبون البائع لاسم الزبون المشتري ويستولي لنفسه على فرق الثمن دون مراعاة الاوضاع القانونية التي تفرض عليه تنفيذ كل تكليف على حدة وفقاً لما تمليه مصلحة الزبونين .

معاهدة واشنطن أبرست هذه Washington, Treaty of المحدة الماهدة في ايار (مايو) سنة ١٨٧١ بين الولايات المتحدة الاميركية و بريطانيسا العظمى لتسوية الحلافات الناشئة عن الحرب الداخلية (بين الولايات الشمالية والولايات الجنوبية) وموضوع مصايد الاسماك الكندية وغيرها من المشاكل القائمة .

أمام المحكمة نيابة عن (المدين) محرر السند ويعترف بصحة ادعاء الدائن وأحقية الحكم ضد موكله .

warrant

(judgment يٰ باب confession of judgment راجع)

warrant officer [رتب عسكرية] وكيل ضابط

مضمون له: من حصل اعطاء الضان له و warrantee واصلحته .

[اجراءات انكليزية قديمة] أمر قضائي warrantia charter كان يستصدر ضد بائم الارض أو مؤجرها (اذا ضمن خلو المبيع أو المؤجر من أي حق للغير) كي يلزمه بأن يتقدم للدفاع عن حق المشتري أو توفير الدفاع اللازم والحكم للمدعي، أن يدفع له (للمشتري أو المستأجر) التعويض الكافي ويرد اليه ما تقاضاه من ثمن الارض أو الاجرة.

[اجراءات انكليزية قديمة] امر اعفاء warrantia diei يوجه الى المراجع القضائية المختصة لتكليفها بعدم اعتبار المذكور فيه متخلفاً عن الحضور للمحاكمة في اليوم المحدد له نظراً لانه كان حينئذ في خدمة الملك.

ضامن؛ متعهد؛ كافل warrantor

ضهان؛ كفالة؛ تعهد [مواد عقارية] ضهان سلامة التصرف العقاري وخلو موضوعه من أي حق الغير .

[بيوع المنقولات] ضان، يعطيه البائع للمشري، بتوافر صفات ممينة في البضاعة المبيعة أو بكونه مالكها المنفرد بالحق في بيعها.

[مواد التأمين] اقرار من طالب التأمين الى الشركة المؤمنة ، تنوقف صحة عقد التأمين على مطابقته الحرفية للواقع ويعتبر جزءاً لا يتجزأ من وثيقة التأمين (البوليصة) .

[مواد التأمين] تعهد ايجابي affirmative warranty يؤكد توافر شيء معين عند انشاء وثيقة التأمين أو قبل ذلك.

— covenant of warranty (covenant راجع باب)

— executory warranties (executory باب وراجع باب)

[تفرغات عقارية] ضمان عام، ويعلى في مواجهة الكافة ويتعهد فيه المتفرغ عن العقار (نيابة عن نفسه وخلفه) بأن يضمن حق الملكية ، موضوع التفرغ ، warrant and for ever للمتفرغ له وورثته ويدافع عنه defend اذا طمن فيه أو طالب به أي شخص كان .

ضان مطلق أو قاطع: يعطى — absolute warrandice — في مواجهة الكافة ضاناً لحق عقاري موضوع تصرف .

— real warrandice فيان عقاري

ضهان بسيط يعطى للغير ضهاناً له simple warrandice من اعمال الضامن (معطي الضهان) ؛ بحيث اذا باع «أ» من الناس مثلا له «ب» جزءاً من عقار وخشي المشتري أن يتصرف البائع بالاجزاء الباقية على شكل يحومه التمتع بما اشترى على الوجه المطلوب، جاز له أن يطالب البائع المذكور بد يضمن عدم صدوره فيما يتملق بالاجزاء المشار الهما عن أي تصرف ضار به .

يضمن؛ يتعهد (شأناً معيناً): كضان كرن يتعهد (شأناً معيناً): كضان كرن يعقد معين . [تفرغات عقارية] يؤكد؛ يكفل (سلامة حق الملكية المتفرغ عنه وعدم اشتراك النير فيه أو في حيازته) .

[كاسم] تفويض رسمي (من جهـــة مختصة) لعمل معين . مذكرة (احضار أو قبض أو توقيف أو تفتيش) .

اذن أو سند (صرف)

سند (خزن او استیداع)

[مواد الضرائب] تفويض رسمي للجابي المختص بأن يحصل الضرائب المقررة وان يبادر الى الحجز على أموال المكلف، اذا عجز عن الدفع، وتوقيع البيع عليها لاستيفاء المطلوب.

(راجع باب bench warrant) (bench سبب (راجع باب death warrant) المتنفيذي الاعلى في البسلاد الى مدير السجن أو مأمور التنفيذ المختص آمراً اياه بأن يوقع عقوبة الموت في زمن محدد على شخص معين صدر فيه حكم الاعدام من محكمة محتصة .

سند تنفیذ ؛ امر حجز distress warrant

— dividend warrant (dividend کو بون . (راجع باب

— land warrant (land راجع باب)

— search warrant (search راجع باب)

شهادة اسهم او مساهمة share warrant —

warrant creditor (creditor راجع باب

أمر تنفيذ تصدره المحكة، warrant in bankruptcy بعد حكم الافلاس، لتكليف المأمور المختص بتوقيع الحجز على أموال المفلس.

warrant of arrest (arrest باب (arrest)

[في الاجراءات] سند توكيل؛ warrant of attorney سند اعتراف مكتوب يفوض الى الوكيل المذكور فيه أن يحضر

صغير (مولى عليه) تحت اشراف ward-in-chancery المحكمة .

مكفول المحكة . المكفول او الموسى عليه عليه الحدث قبل هو الحدث الذي يتولاه الوسي بالعناية . وقد كان الحدث قبل التشريع الصادر باصلاح القانون العام ١٩٤٩م يعتبر مكفول المحكة حالما ترفع امام الدائرة المسهاة Chancery Division ولما يتختص بحقوقه او بشخصه . ولما يسلمكة العليا اية دعوى تختص بحقوقه او بشخصه . ولما صدر التشريع المذكور Provisions) Act 1949 نصت الفقرة التاسعة منه على ان الحدث لا يصبح مكفول المحكمة الا بأمر منها وان هذا الامر لا يضاء على طلب ذي الشأن وكذلك تنتهي وصاية المحكمة على الحدث بامر منها ايضاً .

[قانون انكليزي قديم] حراسة؛ حفظ؛ حماية warda [قانون اسكتلندي قديم] حكم أو قرار

رسوم حراسة: تكاليف يساهم فيها لاغراض wardage الحراسة .

warden عافظ ؛ حارس

محافظ المراني * warden of the cinque ports الحسة . (راجع cinque ports)

[قانون انكليزي] محكة تدرينية Court of Wards (راجع اللك هتري الثامن (ماجع and Liveries) (and Liveries)

قصر تحت ولاية المحكمة (او حمايتها)؛ wards of court لا يجوز لاي منهم أن يتزوج الا باذن المحكمة . موصى عليهم سواء كانوا قصراً أو كباراً مختل المقول of unsound mind .

وصاية ؟ ولاية ؟ حراسة وصاية [حيازات عسكرية اقطاعية] حق السيد (اللورد) في الوصاية على الوارث الصغير دون ان يقدم له حساباً عن أمواله حتى يبلغ الحادية والعشرين اذا كان ولداً أو السادسة عشرة اذا كان بنتاً.

warehouse نخزن ؛ مستودع

دفتر نخزن: يبين تفاصيل البضائع warehouse book المشحونة والواصلة والموجودة في المخزن .

خازن ؛ أمين مستودع

مصر وفات تخزين warehousing charges

warning انذار؛ تحذير ؛ تنبيه (والفعل ينذر أو يحذر) warning . warn

[قانون اسكتلندي] ضان ؛ كفالة

طريق مائي waterway

حطام عائم، طرح او رمي في البحر. waveson طريق؛ درب؛ سبيل؛ بمر يراد بهـــذه الكلمة أحياناً (حق) الاستطراق، وهو من حقوق

طریق خاصة؛ بمر خاص، ببیح لصاحبه private way حق المرور من ارض الغبر .

حق استطراق او مرور - right of way

کشف طریق . بیان باسماء رکاب مسافرین برأ أو أوصاف بضائع منقولة كذلك .

محصول (من الحبوب): يرمي المستأجر way-going crop بذوره في الارض اثناء الايجار ولا ينضج الا بعد انتهاء مدة الايجار المتفق عليها . فاذا لم يرد بشأنه نص صريح في عقد الايجار، كان لمن رمي بذوره اثناء المدة المذكورة الحق في حصاده عندما ينضج بعد انتهائها .

طریق ضرورة: ممر اضطراری: way of necessity ارتفاق مرور يعود لصاحب الارض اذا لم بجـــد مخرجاً سوى ارض الغير ، ويسقط حالما يتوافر له طريق آخر يكفيه حاجته. والارتفاق المذكور حق ضمني يدوم بدوام الحاجة اليه وينمدم بانعدامها ويتبع الارض المضطرة اليه تباعة ضمنية لا يعوزها

[مواد التعدين] حق مرور يملكه صاحب المنجم wayleave او المحجر ليستطيع الوصول بسبيله الى منجمه او محجره ونقل المعادن أو الحجارة الى أقرب طريق عام .

ways and means [انظمة المجالس التشريعية] الاسباب والوسائل. يطلق هذا الاسم احياناً على بعض اللجان المختارة لاغراض معلومة كلجنة الاسباب والوسائل committee on ways and means التي تسند اليها مهمة البحث عن أنجم السبل لتوافر الايراد للدولة وجمع الاموال اللازمة للادارة .

[قوانين الطرق العامة الانكليزية] قامة الطرق waywardens العامة أو مسرفوها: وهم ينتخبون سنوياً لتمثيل مناطقهم في مجالس الطرق العامة highway boards المختصة بتحديد ما ينبغي فرضه على المناطق المارة بها الطرق المذكورة من رسوم وأصطلاحات

[قانون انكليزي قديم] سرقة الميت في قبره ؛ سرقة wealreaf الاشياء من الجثث المدفونة .

ثراه؛ غنى. كل شيء، مادي أو غير مادي، ينتفع wealth به الانسان أو يجدُّ فيه متعة ذهنية أو جسدية أو سدأ لحاجة

مياه سطحية: كالسيول الناتجة عن surface waters الامطار أو ذوبان الثلوج ومياه الفيضان اذا انفصلت عن مجرى النهر الذي تفيض منه وانتشرت في مكان آخر .

مفتش سفن: يتولى تفتيش السفن في المواني water-bailiff الانكلىزية .

مجرى ماه: ينساب في اتجاه معلوم . water course

(كرنيش) مطل بحر: الاراضي ومنشآتها water front المحاذية لشاطئ البحر أو البحيرة أو النهر أو المشرفة عليه .

جدار بحري: يقام لتخفيف اندفاع الماء على المواقع المحاذية له ومنع انهيارها أو تأثرها به . ميزان ماء؛ عداد لكيل الماء

اجرة مائية ، تدفع نظير استعمال ماء او water-gavel ممارسة حقوق صيد سمك .

يغتص أو يغص بالماء، كالسفينة اذا تعاظم ثقلها واستحالت قيادتها خطراً نظراً لتدفق المياه الي

مستوى الماء: العلامة التي تبين مستوى الماء: ارتفاع الماء او انخفاضه في مكان معين .

- high-water mark اقصى مستوى المد: ما يتركه الماء من علامة على الشاطيء عند بلوغ المد اقصى حده .

قصى مستوى الجزر: العلامة التي low-water mark ــــ يتركها الماء على الشاطيء عند بلوغ الجزر أقصى حده .

علامة شافة او شفافة : الرسم أو الخط المرهف water-mark الذي لا تستطاع رؤيته الا بالنظر الى مصدر النور من خلاله . [كفعل] يسم او يبصم بعلامة شافة .

(راجع باب ordeal) water ordeal

قوة مائية: تتوالد باندفاع الماء ويستغلها water power مالك الارض المحاذية لموقع الاندفاع .

حق مائي: يخول صاحبه حق استغلال المجاري water right الطبيعية بأخذ حاجته منها لاغراض معلومة .

[في الشركات] أسهم مموهة؛ اسهم تصدرها watered stock الشركة باعتبارها مستوفاة القيمة بينما لا تكون في الواقع كذلك. اسهم تقدم كمنحة أو هدية أو نظير أعمال معينة، أو تصدر للبيع باقل من قيمتها الاسمية .

[في الشركات] تمويه الاسهم . اعطاء الاسهم من الربح الزائد ما لا يتناسب مع قيمتها الحقيقية، وذلك لاغراء

[اصطلاحات السكك الحديدية] اشارة washout signal طوارئ تقتضي وقف القطار حالا .

تلف: تغيير جوهري في طبيعة مال . waste وضع القانون الانكليزي، قبل شيوع اشتراطات اصلاح الملك المؤجر في عقود الإيجار، قاعدة عامة تقضي على شاغل الارض أذا كَانَتُ له فيها مُنفعة محددة (عمرية أو دون ذلك) ولم يكنَ مالكها المطلق، أن يمتنع عن الـ waste أي ان لا يتلفها أو يدخل عليها أي تغيير جوهري . أما الآن فتخضع علاقة المؤجر بالمستأجر لما تنص عليه عقود الايجار من مشارطات صريحة تقرر حقوق المستأجر وواجباته . فاذا نص العقد على اعتبار المستأجر unimpeachable for waste كان ذلك استثناة له من القاعدة المشار اليها . وقد تعني الكلمة ذاتها أياً مما يأتي، حسب الاحوال:

اساءة استعمال المستأجر للمؤجر أو تسخيره له لاستعمال

ألخراب المنزل بارض أو مزروعاتها أو منشآتها بمن له حق حيازتها (دون ملكيتها) .

الاستعمال المفسد للعقار أو ما يتصل به مما يتناوله عقد الايجار . كل عمل أو تقصير في واجب يصدرُ عن المستأجر فيصيب العقار بضرر دائم أو تُغيير جوهري .

[قانون جنائي الكليزي قديم] حق النساج في افساد اراضي المجرمين المحكومين وتدمير بيوتهم واقتلاع اشجارهم .

من معانيها ايضاً: سدى؛ موات (في وصف الاراضي)؛ دمار . تلف، تستهدف له الشجرة ويرجى لها أن تعيش وتنمو بعده. (assart (

تغيير جوهري في المؤجر من شأنه ameliorative waste ___ أن يعمل على تحسينه .

اتلاف عمدي - commissive waste

تلف جائز التعويض بسبيل - equitable waste الانصاف دون القانون، اي لا تملك المحاكم العادية علاجاً له .

المساءلة عن التلف (أو - impeachment of waste التغيير الجوهري) .

سلف اهمالي: ينجم عن ترك المال permissive waste المؤجر للتلف دون القيام باعمال الضيانة اللازمة له .

تلف ارادي . تغيير جوهري يصيب voluntary waste ---المؤجر بارادة المستأجر .

— unimpeachable for waste (waste راجع)

دفتر مسودة . الدفتر الذي يدون فيه التاجر waste-book مسودة قيود المعاملات أو مذكرات الصفقات حسب ترتيب حصولها وذلك قبل ادراجها في دفتر اليومية .

أموال هالكة (بالاستعمال): wasting property كالآلات والادوات والمباني وغيرها ما يبلي او تضمحل قيمته مع الاستخدام تدريجياً حتى تنعدم .

water

متلاف، سفیه، مبذر wastrel

يحرس؛ يقوم بالخفارة ليلا . يحترس؛ يراقب watch

الحراسة ليلا ونهاراً . براد بالكلمة watch and ward الاولى وأجب الشرطة المختصة من القساء القبض على المشاغبين واللصوص ليلا، اما كلمة ward فتعني ترتب الواجب المذكور

[حراسة السفن] فرقة من بحارة السفينة ، على اعتبار ان جميع رجال طاقها (بما في ذلك ضباطها ومهندسوها) يشكلون اثناء وجودها عرض البحر فرقتي حرس two watches احداهما فرقة شمال السفينة أو جانبها الايسر الـ larboard والاخرى فرقة يمين السفينة starboard .

خفير ؛ حارس؛ عاس أو عساس

ماء. اذا ورد هذا الاسم للدلالة على الماء المستعمل water للاغراض العادية أو ما كان منسه محلا للملكية الخاصة، لم يختلف معناه لاغراض القانون عما يفهم منه حسب استعماله الدارج . وإذا ورد في صيغة الجمع (مياه) فقد يدل على نهر او بحيرة أو بحر او تحيط او مجموعة مياه، كالمياه الجوفيــة subterranean waters وما البها، وذلك حسب الاحوال .

[شؤون المال – كفعل] يموه؛ يعمل عسلي زيادة (ديون شركة أو رأسمالها الاسمى nominal capital باصدار اسهم جديدة دون توفير ما يقابلها من الاصول (الاموال الحقيقية) .

ماء مستنبط أو مستغل؛ مياه developed water مستخرجة من باطن الارض ومسخرة على سطحها .

مياه فيضان - flood waters

مياه اجنبية: تسيطر عليها دولة اجنبية. foreign waters —

مياه داخلية: كالقنوات والانهار — inland waters والحلجان وما اليها .

مياه صالحة للملاحة navigable waters

من الارض؛ وهو غير ماء العيون والمجاري .

مياه خاصة: غير صالحة للملاحة أو private waters _____ يقتصر استعمالهًا على فرد أو أفراد معينين دون غيرهم .

مياه عمومية: صالحة للملاحة أو مفتوحة public waters — للناس كافة .

مياه جوفية أو باطنية - subterranean waters

wet gas

wet-nurse

wether

whaler

wharf

wheelage

whenever

where

whereas

غاز مبتل: الغاز الطبيعي حين يندفع من جوف wet gas

الارض على حالته الخاميّة قبل ان تفصل عنه السوائل البترولية

حوت؛ يسمى احياناً سمكة ملكية whale (a royal fish

باعتباره من أموال التاج: رأسه للملك و ذنبه للملكة the head

being the king's property, and the tail the

رسوم رصيف: تستوفي مقابل استعمال الرصيف: تستوفي مقابل استعمال

wharfing out, right of (right of wharfing out)

حق استعمال الاراضي المغمورة لبناء ما يلزم من منشآت توصل

الى المواقع الملاحية المناسبة لرسو السفن الكبرى، من عابرات

صاحب رصيف مائي خاص أو مستأجره . wharfinger

[في العصور الوسطى] «عجلة» ؟ آلة لتعذيب المحرمين whee!

كان يوثق اليها المجرم المحكوم وتدار عليه، فتقطع اطرافه وتقضى

مباشر و نقل: مستخدمون لدى متعهدى النقل wheelers

يتولون تحميل سيارات النقل والتبليغ عما يلاحظونه من عيوب في

متى؛ حين؛ اذ؛ عندما؛ اثناه؛ حال (وقوع شيء) ؛ when

رسوم عجلات: تفرض على العربات نظير

مرورها من أمكنة معينة .

صناديق السيارات والجرارات .

اذا؛ نظراً (لـ)؛ بموجب

كلما؛ حالما؛ متى؛ عندما

حيثًا؛ اين، الى اين، اينما

من حيث ان؛ نظراً (ل)؛ بينها؛ بما أن

زيت مثقل أو مبتل: الزيت المتحد عقدار من

الماء والرواسب يبلغ ثلاثة في المئة من حجمه .

يقسم؛ يجزئ؛ يفرز؛ يسوي (حساباً)؛ يؤدي

خرون خصی، اتم الحول او تجاوزه .

حواتة: سفينة معدة لصيد الحيتان.

المحيط وغبرها .

رصيف مائي ترسو السفن الى جانبه للتفريغ أو

ويغدو صالحاً للاستعمال.

whereupon

بسبب او بسبیل (شیء)؛ به، بواسطته whereby عندئذ؟ من ثم؛ بعد ذلك؛ اذ ذاك

حيثًا؛ اني wherever

أى؛ انهما أو ايهم؛ ما؛ مهما whichever

استعمل الانكليز هذا اللقب أول مرة، في الشؤون Whig الحزبية، سنة ١٦٧٩م عند انقسام الخزبين الى قسمن رئيسين Whigs وTories وذلك للدلالة على الممارضين التقدميين . وقد اشهر عن الد Whigs ميلهم لاخضاع سلطة التساج لسلطة الرلمان، بيم اشتهر عن الـ Tories تمسكهم مبادئ المحافظة (الرجعية) وانتصارهم لسيطرة التاج .

بينها؛ اثناء؛ طالما؛ ما دام

(عقوبة) الجلد whipping

عمود جلد: العمود الذي يوثق اليه المحكوم whipping-post بمقوبة الجلد لانزال المقوبة به .

[قانون اسكتلندي] مزايد صوري أو وهي ، white bonnet يستخدم في بيوع المزاد ليوهم الحاضرين بتحمسه لشراء المعروض للبيع ويستدرجهم للاشتراك في المزايدة ورفع السعر .

[اجراءات جنائية] قفازات بيضاء، تقدم white gioves القاضي عند انعقاد الجنايات، رمزاً لعدم وجود أية قضايا جنائية

white meats [قانون انكليزي قديم] اطلق هذا الاسم على منتجات الدواجن كاللبن والزبدة والجبن والبيض وما صنع

white mule وسکی ذرة . وسکی مهرب

كتاب ابيض: عرض رسمي تنشره الحكومة white paper بياناً لوقائع أو خطط أو معلومات تتوخى اطلاع الجمهور عليها.

[قانون انكليزي] أجرة بيضاء تدفع بالفضة . white rent سميت كذلك تمييزاً لها من الاجرة العينية اللي كانت تدفع من الحبوب أو المواد الغذائية المتفق علمها .

رقيق أبيض: نساء وأطفال يستدرجون بوسائل white slave الاغراء لاغراض الفاحشة أو يقهر ون علمها قهراً .

تجارة الرقيق الابيض: الاتجار white slave traffic بالنساء والاطفال لاغراض الفاحشة .

عيد العنصرة Pentecost : اليوم الحمسون Whitsuntide بعد عيد الفصح .

[عقود التنقيب عن البترول] بأر تامة completed well -او منجزة؛ البئر التي بلغت فهـا عمليات الحفر الي النطاق البترولي . اي الى الطبقة الرملية التي تحتوي عادة على البترول في منطقة الحفر .

[مواد البترول] رأس بثر wellhead

(راجع باب mortgage) welsh mortgage

رهان مخادعة: يعتبر كالسرقة larceny في welshing القانون العام، ويحصل غالباً بتصميم من أودع مبلغ الرهان على الفرار بما في يده .

من راهن او تسلم نقود رهان في مسابقات خيول وما اليها، ثم توارى عن الانظار عند ظهور النتائج فلم يدفع خسارته او لم يرد النقود .

[قديماً] ثمن المرأة للزواج بها، عند الوثنيين الالمان. veotuma [قانون جنائي انكلوسكسوني] ثمن الرجل wera or were او ديته، خصوصاً اذا قتل غبلة .

weregild or wergild [قانون جنائي انكلوسكسوني] بدل النفس؛ دية المقتول التي كان يدفع منها جزء للملك نظير فقدانه احد رعاياه وجزء آخر للسيد الاقطاعي لفقدانه احسد اتباعه والباقي لأقرب ذوي المقتول .

[قانون أسكتلندي قدم] ما كان يؤديه الجاني من دية wergelt على سبيل التعويض، ويسمى weregild في القانون السكسوني.

Westminster the First, Statute of (Statute of قانون وستمنستر الاول: صدر (Westminster the First هذا القانون في عهد الملك ادوارد الاول سنة ١٢٧٥م وكان أقرب من حيث اتساعه الى مدونة قانونية code منه الى قانون عادى، اذ جاء في واحد وخمسن فصلا عالجت معظم المشاكل الكبرى القائمة حينئذ، فحمت ممتلكات الكنيسة من سطوة الملك والنبلاء وفرضت حرية الانتخابات العامة ووجوب تطبيق احكام العهد الكبر Magna Charta ضد الغرامات الفاحشة ، ونظمت احوال الايجـــار ومسائل زواج المولى عليهم وحددت الضرائب والرسوم التحكمية التي كان يتقاضاها البارونات، وعدلت بعض احكام القانون الجنآئي (فاعتبرت جرم الاعتداء على العرض من أخطر الجرائم دون ان تضعه في عداد الجنايات المعاقب علمها بالموت) وادخلت ما لزم من احكام لتبسيط الاجراءات.

Westminster the Second, Statute of. Westminster the Third, Statute of وستمنستر الثاني وقانون وستمنستر الثالث. صدر هذان القانونان في عهسد الملك ادوارد الاول سنة ١٢٨٥م و ١٢٩٠م اكمالا لقانون وستمنستر الاول Statute of Westminster the First.

وتكون له قيمة بدلية a value in exchange او سوقية ولا يتسنى توافره الا عقدار من المشقة أو السعى والاجتهاد .

يفطم: يفصل عن رضاع. wean

فطيم: طفل حديث العهد بالانقطاع عن الرضاع. weanling سلاح: لدفاع أو هجوم او ايذاء النفس أو weapon

بلي؛ اهتراء wear

بلى الاستعمال؛ اثر التداول او الاستعمال؛ wear and tear نحطاط قيمة الشيء أو مقدار ما يصيبه من تلف بحكم استعماله (استعمالا مقبولا) .

ملبوسات، ألبسة wearing apparel

تعريض للجو؛ تعرية weathering [مواد البترول] تعريض البترول الخام التبخير بوضعه في صهاريج مكشوفة وتعجيل عملية التبخير أحيانا بمدأنابيب ساخنة وسطه يرتفع معها ضغط البخار vapour pressure في الكميات الباقية منه الى الحد المطلوب .

[قانون سكسوني] اتفاق؛ ميثاق wed زوجية؛ حالة الزواج؛ ظل الزوجية أو كنفها wedlock أسبوع ؛ سبعة أيام week زن (شأناً)، يتديره ويتأمله weigh

قبانة؛ رسم زنة يستوفى على وزن البضائع . weighage

وزن، زنة؛ ثقل ِ تأثير ؛ قوة؛ رجحان weight

وزن اجمالي أو قائم - gross weight

وزن صاف - net weight

رجحان البينة؛ قوتها أو اتجاهها weight of evidence أرقام قياسية تفاضلية: تبين درجة weighted average

سد أو حاجز ؛ يقام عرض نهر أو مجرى لصيد weir

خير ؛ صالح ؛ سعادة ؛ رفاهية ؛ رغد ؛ خير وفير رعاية الطفل: تعهده بالمناية اللازمة. welfare of child [وصف السفن لاغراض التأمن البحري] صالحة well (للملاحة) أو مستوفية لشروط السلامة .

[كاسم] بئر (سواء كانت لاغراض التعدين او الري او غيرها) .

will

-- conjoint will

- counter will, double will

وصية قابلة للتبديل اثناء حياة الموصى. ambulatory will ___

وصية مشر وطة يتوقف سريانها أو conditional will

— estate at will (estate راجع باب)

وصية يحررها الموصي نفسه ويؤرخها holographic will —

وصية تضامنية أو مشتركة joint will, conjoint will

ينشئها وبمضها شخصان أو أكثر فيما يتعلق بأموال مشتركة

بينهم بغيسة التفرغ عنها الى شخص آخر أو أكثر أو فيما

يتعلق بأموال لهم غير مشتركة يريدون الوصية بها الى جهة معينة

أو أكثر ويتبادلون فيها الوصية؛ أي يوصي كل منهم للآخر

وصية مانعة للتدخل: تطلق يد non-intervention will

المنفذ في التنفيذ وتمنع عنه تدخل المحكمة ولا تفرض عليه أي قيد

وصية شفوية في مرض الموت: nuncupative will

تعلن أو تملي بحضور العدد القانوني من الشهود ثم تحرر فيما

وصية تقابلية: ينشمُها شخصان أو reciprocal will

أكثر لتبادل الوصية فيما بينهم اذ يوصي كل منهم فيها للآخر

بشيء معلوم يقابل ما أوصى له به . وتسمى أيضاً وصية تبادلية

mutual will ووصية مزدوجة double will ووصية مقابلة

— unnatural will (unnatural vill)

وصية شاذة: يخالف فيها الموصي سنن unofficious will -

الطبيعة ولا يحفل بصلات الدم او القرابة فيحرم فيها الاقربين

منازعة الوصية: النزاع القائم في صحة will contest

مفتعل؛ طوعى؛ مصر؛ متعنت؛ مسوق willful; wilful

بهواه؛ قصديّ؛ ينطوي على عناد أو سوء نية أو سبق اصرار .

كمال موحد على هيئة trust أو ما الى ذلك .

(destament في باب mystic testament)

بشيء معلوم من أمواله .

بعد حسب الاوضاع القانونية .

ويختص غيرهم بماله وعطفه .'

الوصية أو في وجودها أو عدمه .

. counter will

غير مشروع

بطلانها على حصول شأن معين .

(راجع reciprocal will تالياً)

(راجع joint will تالياً)

willful indifference to the safety of others عدم اكتراث قصدي لسلامة الآخرين: كمضي الشخص في فعل معين مع علمه الاكيد بما يلحقه فعله بالغير من أذى .

747

قتل افتعالي : القتل غير المشروع الذي willful murder لا يرافقه أي عامل أو ظرف أو مخفف .

willful negligence (negligence راجع باب)

اساءة مفتعلة؛ مضارة قصدية (تنطوى على willful tort اخلال بواجب قانوني ولا تترتب على عقد) . الاساءة التي يتوافر فيها عنصر الاصرار مع عدم الاكتراث لسلامة الغبر والاحاطة

راغباً؛ مختاراً : عن رغبة أو اختيار او ميل willingly

[قانون الوصايا] وضعت في الوصايا قوانين عدة ، Wills Act اهمها: القانون الصادر في عهد الملك هنري الثامن سنة ١٥٤٠م وقانون سنة ١٨٣٨م في آخر عهد الملك وليم الرابع واول عهد الملكة فيكتوريا المعروف ايضاً باسم Lord Langdale's Act. ونص القانون الاخير على جواز التصرف الايصائي بجميع الاموال الثابتة والمنقولة وعلى وجوب انشاء جميع الوصايا بحضور شاهدين قانونيين (كاملي الاهلية) .

مقياس او كيل ونشستر ، وهو Winchester Measure المعتمد في انكلترا .

قانون ونشستر . صدر هذا Winchester, Statute of القانون البرلماني في عهد الملك ادوارد الاول سنة ١٢٨٥م واوجب سريان قانون البوليس السكسوني القديم بعد تعديله مجموعة كبيرة من الاحكام الملائمة، ثم ألغي في عهد الملك جورج

[لوائح الطيران] مركبة الريح ؛ wind component متوسطَ قوة الريح في اتجـــاه معين .

يقفل (حسابات شركة او مؤسسة): يسويها wind up ويصني موجوداتها في سبيل توزيع البساقي منها على اصحاب الحقوق وحلها نهائياً . ينهني؛ يُختّم (كلاماً أو مرافعة او غير

كمبيالة تواطؤ؛ كمبيالة صورية windmil

نافذة: مطل في بناء لتوفير النور والهواء والرؤية window لمن يسكنه أو لاي غرض آخر .

ظرف شفاف: غلاف مراسلات عادى window envelope توجد على ظهره رقعة شفافة تكشف عن عنوان المرسل اليه الذي يكتب عادة داخل هذا الظرف على جانب الخطاب المرسل.

[قانون اسكتلندي] ثلث الارملة . الثلث الثلث widow's terce a third of the الخاص بالارملة من مجموع اجور الاراضي rents of lands التي كأنت للزوج المتوفى .

أرمل: من ماتت زوجته ولم يتزوج بعدها .

ترمل: الحال الذي يكون عليه أحد الزوجين widowhood اذا مات عنه الزوج الآخر ولم يتزوج بعده .

زوجة؛ حليلة (م. حلائل)

زوجة الواقع؛ الزوجة بحكم الواقع . وهذه wife de facto يجوز ابطال زواجها بأمر ٰقضائي .

حق الزوجة الطبيعي . اذا لجأ الزوج الى wife's equity حق الزوجة الطبيعي . اذا لجأ الزوج الى Court of Equity لتحكم له بحيازة امسلاك زوجته والسيطرة عليها، لزم تلك المحكمة ان تراعى the wife's equity حق الزوجة الطبيعي في أن يخصص لها ولاولادها من تلك الاملاك نصيب مناسب يكفهم .

لبدة من الشعر المستعار يلبسها عادة رجال القضاء wig

حيوانات متوحشة: (على طبيعتها الشرسة)؛ wild animals حيوانات غير مستأنسة (لا يرجى تدجينها) .

[في البنوك] غير أهل لاعباد أو مسؤولية ، wild cat لا يعول عليه .

[في البترول] بئر تجريبية، بئركشفية

[كفعل] يحفر بثراً تجريبية (الاختبار مدى منفعة الحقال البترولي) .

فلاة: أرضِ باقية على حالها الطبيعي دون wild land استغلال أو تحسين .

يطلق هذا النعت على البئر التي يسيل الغاز من wild well أنابيبها تحت سطح الارض وتضيع بسيلانه كيات كبيرة دون

[كفعل] تفيد الوجوب والتصميم وتؤدي معنىmust او will shall حسب الاحوال .

[كاسم] وصية؛ ارادة (موجهة لسلوك أو تصرف معين) . رغبة صريحةُ أو ميل (أكيد) آلي شأن .

[مواد الوصايا] وصية الشخص أو كلمته الاخبرة المعبرة عن مشيئته ورغبته في كيفية التصرف بأمواله بعد موته . السند الذي يصدر عن صاحبه وفقاً للاوضاع والقواعـــد القانونية السارية قصد التعبير عن رغبته في كيفية التصرف بأمواله بعد موته . [مواد جنائية] ارادة؛ قوة عقلية موجهة لسلوك صاحبها وأفعاله .

كل من ؛ كل شخص : سواء كان اعتبارياً whoever (كالشركات والهيئات وما اليها) أو طبيعياً (كالافراد) .

خالص؛ صميم . قوي؛ سليم؛ تام او كامل . كل whole (الشيء)، جميعه، كافته، برمته، جملة، عن آخره

whole blood (blood باب المجاه)

عاصفة تتراوح سرعتها بين ٥٥ و ٧٥ ميلا whole gale

بيع جملة: بيع السلع بكيات كبيرة لتجار retailers تجزئة retailers يتولون بيعها للمستهلكين مباشرة بكيات صغيرة.

أسعار جملة wholesale prices تاجر جملة wholesaler

سليم ؛ صحي ؛ ذو اثر طيب (أدبى أو بدني) wholesome كلياً؛ جملة او اجمالا؛ تماماً wholly

كلياً (حملة) أو جزئياً wholly or in part

مومس ؟ عاهرة : سواء كانت تتعاطى الدعارة whore كسباً للرزق او اشباعاً لنزعة فاجرةً .

فاسق؛ داعر . ينطبق هذا النعت أيضاً whoremaster على من يكري الموبسات للغير أو يتعاطى القوادة (وهو القواد أو الديوث procurer) .

موقع على شاطىء بحر أو ضفة نهر . wic [قانون انكلوسكسوني] قرية؛ بلدة؛ مقاطعة wick

يوسع؛ يعرض: يزيد من اتساع (شيء) أو عرضه . widen

أرملة: من مات عنها زوجها ولم تتزوج بعده . widow — grass widow (grass باب)

أرملة الملك . وهي في الواقع أرملة فصل king's widow ____ الملك الذي حاز تطيعته من الملك مباشرة tenant in capite . هذه الارملة لم يكن لها أن تتزوج بعد موت زوجها الا باذن خاص من الملك .

حصة اضافية تنالها الارملة من أموال زوجها فوق الحصة المخصصة عادة لانتفاعها بعد موته .

widow's chamber (chamber, widow's راجع) widow's quarantine (اربسر الله قدم] اربس widow's quarantine [قانون انكليزي قدم] الارملة؛ مدة الاربعين يوماً التالية لوفساة الزوج، التي كان يسمح للارملة بقضائها في بيت زوجها دون أن تدفع أيَّه أجرة لباقي الورثة والتي كان ينبغي خلالها تحديد نصيبها من التركة .

de 🐑

window

المظهر يبرئ نفسه من المسؤولية تجاه حامــــلي السند التاليين؛ اقامتها مرة اخرى على ذات الاسباب . بحيث اذا رفض الساحبون الاولون الدفع فلن يحق لاحد ان يرجع عليه (اي ان يطالبه بالدفع).

> «دون الرجوع الى» . تثبت without recourse to me هذه العبارة على الكبيالة بسبيل التنصل من المسؤولية .

بدون تحفظ . اذا عرضت بضاعة لبيع without reserve في مزاد without reserve دل ذلك على عدم جواز اشتراك البائع او من ناب عنه في المزايدة ووجوب بيعها لصاحب العرض

without stint عدد ؛ بلا عدد

يشهد (على شيء)، بالترقيع عليه، تأكيداً لحصوله witness أو صحته او لغير ذلك من الإغراض. يشهد (بمعنى يحضر) حصول امر او انشاءه .

[كاسم] شاهد أو شهيد

شاهد مناهض: ينكشف تفكيره عن adverse witness حفيظة تجاه الخصم الذي يناقشه .

(راجع باب attesting) — attesting witness

شاهد سلوك: يستدعى للشهادة على character witness سلوك شخص معين .

- competent witness (راجع باب competent)

(راجم باب credible) - credible witness

- expert witnesss (واجع باب expert)

— eye-witness or eyewitness (eye راجع باب)

(راجع باب hostile) - hostile witness

— prosecuting witness (prosecuting باب المجاه

شاهد رئيسي (سواء كان لاغراض الاثبات star witness شاهد او النقي) .

(راجع باب subscribing) - subscribing witness

(راجع باب swift) - swift witness

— unimpeachable witness

(unimpeachable راجع باب)

المكان المعد في المحكمة لجلوس الشهود او وقوفهم witness-box عند اداء الشهادة .

شاهد نني (يستدعيه المهم بالمهم witness for the defence او المدعى عليه) .

رسومه الحاصة . ولا يمنع انتهاء الدعوى على النحو المذكور من

withdrawing

withdrawing record حرضها وراق الدعوى (قبل عرضها للمحاكمة): وهذا ما يجوز للمدعي طالما لم يؤد المحلفون اليمين ولا يجوز له ذلك بعد ادائهم اليمين آلا بموافقة محامي المدعى عليه .

استیلاء انتقامی . اخذ بضاعة او امتعة او الحجز عليها بـــدلا من اخرى (لذات المديون) صدر الامر بالحجز عليها واقصيت عن مأمور التنفيذ .

زندیق؛ ملحد؛ مارق من دینه

يمسك (اخباراً)؛ يكتمها عن تهمه؛ يمنع او يحبس (شيئاً) عن صاحبه او من طالب به . يمتنع عن أداء

خلال؛ في؛ في مدى؛ داخل؛ ضمن (نطاق او حدود) . أذا وردت في الكلام عن مهلة كان معناها: في موعد اقصاه (كذار..) أو قبله . وهي اداة حدية تقيد ما بعدها او تجعل منه حداً يمكن بلوغه ولا يُستطاع تجاوزه .

خارج؛ يتجاوز؛ نحو: المسائل الحارجة عن without matters that are without the اختصاص الحكمة jurisdiction of the court (راجع الاصطلاحات التالية في المعاني الاخرى) .

دون او بلا موعد؛ لغير اجل، نحو: without day رفعت الجلسة دون أن يحدد لانعقادها اي موعد sitting was (sine die راجع) . adjourned without day

دون تأخير : حالا؛ فوراً : في الحين without delay الذي يسمح به القانون .

[مواد الاعتداء على العرض] without her consent دون رضاها؛ اي؛ ضد ارادتها او على الرغم منها .

دون المساءلة عن without impeachment of waste التلف. يرد هذا الشرط احياناً في عقود الاجارات الطويلة كي يبيح للمستأجر اخذ حاجته من المواد الموجودة في العقار دون ان يكون عرضة للمساءلة القانونية عما يحدث من تلف للمؤجر نتيجة ذلك. على أن الشرط المذكور لا يبيح للمستأجر اساءة استعمال الحق المخول له بموجبه وللمالك عند اللزوم ان يستصدر امرأ بمنعه من أتيان أي فعل متلاف يصدر عنه بنية سيئة .

بلا مبر ر ؛ دون علة او سبب ، without justification

دون او مع عدم الاخلال (بشأن) . without prejudice دون الرجوع؛ بشرط عدم الرجوع. without recourse يرد هذا الاصطلاح احياناً في تظهير السندات للدلالة على ان

يعلم؛ يعرف؛ يحيط بامر أو يطلع بطليه . تستعمل عادة wit مع الاداة to wit (رامجع to wit تالياً)

[كاسم] ذكاء؛ فطنة؛ سرعة خاطر

اي؛ بعبارة اخرى . لا يختلف هذا الاصطلاح بعبارة اخرى . لا يختلف هذا الاصطلاح من حيث المعنى عن اي من العبارات التالية: that is to say ؟ videlicet ! namely

[قانون سكسوني] تنزيه عن جرم بيمين يحلفها العدد witam المطلوب من الشهود .

[قانون سكسوني] حكماء؛ فقهاء؛ مجلس شورى الملك. witan

سحر ؛ كهانة ؛ شعوذة . كان السحر في القوانين witchcraft القديمة من الجرائم المعاقب عليها بالموت، ولم تلف الاحكام الناصة على عقاب المتعاطين للسحر بالاعدام حتى سنة ١٧٣٦م. وقد نفذ آخر حكم بالاعدام على جرم السحر في انكلترا سنة ١٧١٦م وفي اسكتلندا سنة ١٧٢٢م .

[قأنون سكسوني] جزاء؛ قصاص؛ غرامة

[قانون سكسوني] «مجلس الحكاء»؛ برلمان witenagemote السكسونيين في انكلترا كما عرف قديماً .

نبلاء السكسونيين، حكماؤهم، فقهاؤهم، أعيانهم

بـ؛ مع؛ بالاضافة الى؛ بما في ذلك

with all faults ، أو كانت ، مهما بلغت ، أو كانت ، العيوب (عيوب المبيع شرط ان لا تنال من عناصره الجوهرية او ميزاته الخاصة .

بالباطل؛ قسراً؛ بيد غاشمة . عبارة with strong hand فنية تفيد التوسل بالقوة الغاشمة للاستيلاء على ارض الغير أو

يسحب؛ ينسحب؛ يسترجع ويسترد (ما صدر withdraw عنه)؛ يرتد او يتحول (عن شأن)

سحب (ودائع من مصرف)

withdrawal of charges من تقدم بها معن تقدم بها (نظرًا لعجزه عن ملاحقتها) . والسحب في هذه الحال هو غير الرد الذي لا يكون الا بحكم محكمة .

انسحاب محلف: انسحاب احد withdrawing a juror أعضاء هيئة المحلفين، ونقصان عدد افرادها نتيجة ذلك بحيث يتعطل الاجراء ولا يتسنى المضى فيه . ولا يكون هذا الانسحاب عادة الا باتفاق الحصوم وتنسيب القاضي عندما يشك في وجاهة اسباب الدعوى . وفي هذه الحسال يتحمل كل من الخصوم

ضريبة نوافذ: فرضت قديماً على المباني التي window tax زاد عدد نوافذها على ست أو زادت قيمتها السنوية على خمسة جنهات، وذلك بموجب قانونين صدر احدهما في عهد الملك وليم الثالث سنة ١٦٩٦م وصدر الآخر في عهد الملكة فيكتوريا سنة ١٨٥١م-١٨٥٠م، ثم استعيض عنهما فيما بعد بضريبة المباني المأهولة .

صدوع محدثة في الاخشاب، بعد قطعها من windshakes الاشجّار بتأثير الريح فيها وجفافها من الداخل .

اعصار؛ ريح عاصفة، تنعدم معها الامطار في الغالب او يكون سقوطها خفيفاً .

[عمليات التفجير] انفجارات تتطاير ممها windy shots قطع الصخور في الهواء .

نبيذ؛ خمر: عصير عنب مخمر تتجاوز نسبة الكحول wine فيه مقدار واحد في المئة .

فصل الشتاء: وهو ثلاثة اشهر تمتد من ٢١ كانون winter الأول (ديسمبر) الى ٢١ اذار (مارس) بموجب الحساب الفلكي او من اول كانون الأول (ديسمبر) الى آخر شباط (فبراير) حسب الشائع او الاتفاق .

[في انكلترا] دورة الشتاء، وهي تقع، winter circuit لاغراض القضاء في المسائل المدنية بين فصلي Michaelmas و Hilary . (راجع شرح الفصلين مكانيهما)

الفصل الممتد من ١١ تشرين الثاني winter heyning (نوفبر) الى ٢٣ نيسان (أبريل)، وهو المدة المستثناة من حق الرعى في بعض الغابات .

[مواد التعدين] بمر (باطني) عمودي او عظيم الانحدار winze يصل بين منجمين .

اقتحام الاسلاك، التلصص السلكي wiretapping (للاطلاع عمل الاتصالات التلفونية وما اليها) ، اعتراض المكالمات السلكية للكشف عنها.

(الفعل wiretap يقتحم الاسلاك، يتلصص على الاتصالات).

قوانين وسبى. مدونة قوانين code بحرية code توانين وسبى. صدرت في مّدينة Wisby بالسويد في اواخر القرن الثالث عشر واقتبستها امم شمال أوروبا ثم اتخذت فيما بعد اساسأ لمدونة اتحاد مدن Hanse الالمانية (الاتحاد المعروف باسم Hanseatic , (League

[كاسم] رغبة؛ رجاء؛ تأميل؛ تشوق الى تحقيق غرض wish

[في مواد الوصايا] تمني مجرد التوجيه والرجاء، وتدل أحياناً (على الامر والارادة will والرغبة الاكيدة .

working foreman

حصة رأسمالية: الحصة العائدة من working interest نتاج المال المثمر لصاحبه .

عامل؛ صانع

workmen's compensation : تعويض عمال التعويض الذي يؤدي للعمال (أو من يعولون) اذا اصابتهم اصابةً معطلة مميتة أثناء قيامهم باعمالهم .

قوانين تعويض Workmen's Compensation Act العمل: القوانين المحددة لمقدار التعويض الواجب للعمال (او ذويهم) اذا ألمت باحدهم اثناء عمله اصابة افضت الى موته او تعطيله كلياً او جزئياً . من هذه القوانين ما يقتضي التأمين على العمال ويضع القواعد الواجبة المراعاة فيه .

- public works

ورشة صناعية؛ مشغل workshop

world : إفي العقود والتصرفات] الجميع ، نحو : a judgment in rem binds "all the world" الشيء ملزم للجميع» اي الناس كافة .

دنيوية؛ شغل دنيوي . كلاهما تحظر بعض القوانين ممارسته أيام العطلات الدينية .

worship عبادة (دينية) [قانون انكليزي] لقب تبجيل، يكاد يقابل (صاحب العزة

عبادة عامة: يراد بها العبادة العلنية public worship

خيط مصنوع من الصوف الخالص .

قيمة؛ اعتبار؛ اهمية . صفات تكسب الشيء قيمته أو مكانته وتجعل له ثمناً مادياً يتناسب معها . يستأهل؛ يسوى او يساوي (من حيث القيمة او الثمن) .

كلمات: الفاظ معبرة عن ارادة صاحبها او ما يجول words

working

[اغراض القانون] عبارات خاصة بمستندات معينة أو مناسبة للتعبير عن قصد معين .

words actionable in themselves [مواد القذف] عباراًت تستوجب المحاكمة، كعبارات الذم المنطوية على إسناد مواد جرمية اذا صحت استهدفت بمن قيلت في حقه للعقوبة .

words of art عبارات فنية

words of limitation (limitation باب words)

عبارة حصر ذري: العبارات words of procreation الحاصرة للميراث في ذرية شخص معين: كنص الموصي مثلا في to 'Omar and the heirs of his ملكه ايلولة ملكه body الى عمر وورثته الصلبيين؛ هذا النص الاخير هو من عبارات الحصر المشار اليه .

words of purchase (purchase راجع باب)

عمل؛ كار؛ شغل يدوي يمارس لغرض معين غير التسلية أو الرياضة .

دار تشغيل: يحجز فيها المحكومون والمتسولون work-house ويقهرون على العمل .

(في البراءات] انتاج او عمل فني work of art work of necessity عمل تقتضيه الحاجة؛ عمل اضطراري: كل شغل تفيد منه البلاد افادة معقولة .

اعانة عمل: المبالغ التي تدفعها الجهات work relief المختصة للعاطلين عن العمــل أو الذين لا يكني كسبهم لسد حاجاتهم الضرورية من الاموال المتوافرة بسبيل الاعانسات والابواب المرصدة لهذا الغرض .

اسبوع عمل: يسير فيه العمل سيراً طبيعياً . work week عامل بالمونة: يستخدم على ظهر السفينة مقابل workaway نومه وأكله ويكون عاملا أضافياً زائداً عن الحاجة .

رأسمال عامل: يستطاع تسخيره لانتاج working capital او تعامل لاغراض الكسب .

ايام عمل؛ تستثني منها ايام الاعياد working days والعطلات الرسمية وغيرها من الايام التي تبلغ فيها رداءة الطقس حداً لا يتسى معه العمل.

[مواد التعدين] مكان قطع الممادن وتحميلها working face داخل المنجم .

شاهد اثبات (يستدعى witness for the prosecution بطلب النيابة أو المدعى) .

شاهد الوصية: من شهد على نشوه الوصية witness to will

نص إشهاد يبدأ بالعبارة: witnessing part . now this indenture witnesseth

علماً وقصداً؛ ليس عن غير ادراك wittingly مطالبة قانونية . اثبات صحة ملكية او حيازة witword باقرار مشفوع باليمين .

رأس ذئب . أريد بهذا التعبير في الفانون wolf's head الانكليزي القديم تشبيه الحارج على القانون outlaw بالذئب واعتباره كأنه يحمل على كتفية رأس ذئب caput lupinum ووجِوب مطاردته (بوصفه كذلك) والقبض عليه واحضاره للملك حياً . فاذا أبى وقاوم حل قتله وأحضر رأسه للملك .

امرأة: انثى بلغت سن المراهقة أو تجاوزتها . woman خشب، اخشاب wood

اذن او حق تخشيب (قطع اخشاب) في منطقة wood leave معينة او نقلها من مكان الى آخر .

[قانون انكليزي قديم] رسوم واجبة الاداء wood-geld للحصول على اذن تخشيب في غابة معينة . اعفاء من أداء الرسوم

محكمة قديمة ملغاة، كانت تعقد مرتين Wood Plea Court في السنة في غابة Clun بمقاطعة Shropshire للفصل في المسائل المتعلقة بالاخشاب والرعي .

Wood-Street Compter نفديم في مدينة لندن حرج؛ احراج؛ غابات woods

ضباط احراج؛ مشرفون محافظون على نظام woodwards الصيد في الغابات .

مصنوعات او ادوات خشبیة . مصنوعات او ادوات خشبیة .

Wool-Sack (Woolsack) اكيس الصوف» . يطلق هذا الاسم عـــلى المقعد المعد في مجلس اللوردات للورد تشانسلور Lord Chancellor رئيس المجلس. وهو عبارة عن وسادة كبيرة مربعة عليها غطاء احمر لا ظهر لها ولا يدين .

– take seat on the Wool-Sack «يستوي على كيس الصوف» . اصطلاح دارج في مجلس اللوردات، معناه : يفتتح

عديم القيمة، لا قيمة له أو اعتبار worthless

حق؛ او سند (ملكية) أوجه أو احق worthless title

موفور القيمة؛ ذو اعتبار او مكانة؛ يستأهل worthy (تقديراً أو غيره)

جرح ؛ ثلمة : شق، تفتق او تسلخ محدث في الجسم باداة حادة او بغيرها من اسباب العنف . يطلق ذات الاسم أيضاً على الرض أو الكسر أو الاذى المحدث في الجسم

مشاعر أو احساسات مجروحة، wounded feelings بتأثير اهانة أو سباب او قذف أو ما الى ذلك .

سخط بالغ؛ غضب عنيف يفوق مجرد الغضب العادي. wrath

يدمر ؛ يحطم؛ يخرب؛ يهدم wreck [قانون عام - كاسم] حطام . بضائع تنفصل عن سفينة محطمة ويطرحها البحر على الشاطىء فتكون ملكاً للتاج او من له الحق في جمع الحطام . ولا يكون لصاحب البضاعة، المطروحة كذلك، حق أستردادها الا اذا طالب بها خلال سنة ويوم within a year and a day من تاريخ فقدانها .

[قانون بحري] تعتبر السفينة حطاماً wreck اذا ألمت بها اصابة قضت على صلاحيتها للملاحة قضاء كلياً أو اذا جاوزت تكاليف اصلاحها اللازم لاتمام رحلتها بعد الكارثة، نصف عبها الاجمالي. على ان الاصطلاح wrecked vessel حسب التعبير الدارج معناه «سفينة غارقة_{» .}

محققو الحطام: محققون رسميون wreck commissioners ينتدبون بموجب قانون السفن التجارية Merchant Shipping Act – مادة ٢٩، الصادر سنة ١٨٧٦م لتحقيق الكوارث والحوادث والحسائر البحرية الواقعة على سواحل المملكة المتحدة او بجوارها .

سيارة معدة لنقل السيارات المحطمة او المعطلة . wrecker

يلوي (عضواً أو غيره) في عنف . wrench [كاسم] ملوى؛ مفتاح آلي

مصارعة: احد فنون القوى البدنية، تقتصر فيها wrestling المباراة على شخصين يفوز احدهما عــــلى الآخر اذا افلح في ضغط كتفيه بالارض .

تجعد؛ غضن . ثلم (معنى furrow)؛ قناة؛ صدع؛ wrinkle حفرة (صغيرة)؛ جيب

رئيس عامل: يشرف على العمال ويؤدي ذات العمل الذي يؤدونه .

workman

مشاغل؛ اشغال؛ معامل؛ مصانع (فيارك)؛ مؤسسات works

أعمال جديدة: مبان او منشآت جديدة new works

دنيوي: يتصل بالحياة الدنيا وعلاقاتها .

workly employment or business وظيفة

او السعادة) ويستعمل في مخاطبة بعض القضاة وأصحاب المناصب المرموقة .

التي تمارس علناً (في غير كتمان) او العبادة في محل عام .

writ

أمر قضائي يستصدر للانكليزية الصغرى inferior courts غير التدوينية أحكام المحاكم المحاكم المحكمة العليا عسلى أساس عدم النزاهة في الحكم .

[اجراءات القانون العام] أمر تحقيق؛ writ of inquiry يك تصدره المحكمة المختصة بعد حصول المدعي على حكم غيابي كي تكلف فيه عامل الملك الـ sheriff بأن يستعين بهيئة محلفين على التحقيق في مقدار ما يطالب به المدعي وقيمة خسارته الفعلية.

[قانون انكليزي] writ of mainprize or mainprise المختص أمر قبول كفالة: كان يوجه الى عامل الملك الـ sheriff المختص لتكليفه باخذ كفالة على حضور الموقوف المعني عند الطلب واخلاء سبيله.

writ of mandamus (mandamus وراجع)

امر (تسليم) حيازة: أمر تنفيذ محكم صادر باسترداد حيازة أرض يوجه لعامل الملك المختص كي يقوم باحتسلال الارض موضوع الحكم وتسليمها للمحكوم له بحيازتها.

يسمى هذا الامر أيضاً writ of للمر أيضاً covenant ويستصدره أحد المتعاقدين ضد الآخر لقهره على تسليم أرض تعهد بتسليمها اليه حسب نصوص العقد .

أمر منع يستصدر تمهيداً لدعوى writ of prevention ينتظر رفعها .

أمر قضائي يستصدر منعاً writ of probable cause لتنفيذ حكم معروض للمراجعة .

[اجراءات الـ outlawry الجراءات الـ sheriff كان يصدر هــذا الامر الى عامل الملك الـ sheriff المختص كي يقوم بالمناداة ثلاث مرات على الشخص المطلوب في الامكنة التي اعتاد ارتيادها أو الاقامة فيها وذلك قبل اعلان خروجه على القانون بشهر واحد .

writ of prohibition (prohibition (description)

[قانون انكليزي] أمر حصانة من writ of protection أمر حصانة من القبض مدته عام واحد، يمنحه الملك لمن شاء، فيما يتعلم بالاجراءات المدنية. على ان التاج لا يمارس حق اصدار هذا الامر الا في الاحوال النادرة.

امر استرداد (أموال محتبسة). اذا writ of recaption احتبس المؤجر منقولات مستأجره نظير اجرة يطالبه بها ورفع ضده المستأجر دعوى يطالب فيها برد هذه المنقولات ثم قام المحتبس، قبل الفصل في الدعوى، بحبس أشياء أخرى الشخص

أمر تسليم، يقتضي تنفيذ الحكم writ of delivery الصادر برد أشياء معينة للمحكوم له أو بحجز الشخص المحكوم ضده حي يرد الاشياء المذكورة أو يسلمها وفقاً للامر .

أمر احتباس، يستصدره ذو الشأن الجراء لاسترداد اموال منقولة حبسها عنه خصمه . على ان الاجراء writ of detinue أعظم شيوعاً واستعمالا من الد of detinue

أمر دوطة: يستصدر لتكليف المعني writ of dower ببيان نصيب الارملة من تركة زوجها المتوفى .

أمر إخلاء: يصدر لاسترداد عقار writ of ejectment من استمر في حيازته بغير حق .

دعوى استرداد حيازة عقارية: يقيمها المترداد حيازة أرض استولى عليها الغير دون حق .

أمر غلط: توجهه المحكمة الاستثنافية الى حكم نهائي حكم نهائي المخلص على بناء على عريضة طعن بالغلط في حكم نهائي أصدرته المحكمة الاخيرة مكلفة اياها باحالة أوراق الدعوى اليها (الى المحكمة الاستثنافية) كي يتسى لها فحص الغلط القانوني المدعى به في عريضة العلمن وتصحيح الحكم أو فسخه أو تصديقه، حسب الاحوال. ولا يقبل الطعن المشار اليه الا على أساس الغلط الحاصل فيما يتعلق بالنصوص القانونية errors in law:

أمر الغلط أمامنا (او أمر القانون العام، تصدره في الغلط الصادر عنا): وهذا من أوامر القانون العام، تصدره المحكمة المختصة لتصحيح حكم صادر عنها قائم على غلط جوهري استهدفت له في نطاق الواقع. وذلك اذا بلغ علمها، بعد الحكم، من الوقائع ما لو أدركته قبله لحكمت بغيره. من ذلك مثلا تبينها أن أحد الحصوم كان ميتاً عند صدور الحكم أو قاصراً لم يقم الوصي بتمثيله كما يلزم، أو امرأة متزوجة feme covert غير كاملة الاهلية أو ما الى ذلك من الامور الواقعية التي منعت الظروف القاهرة من عرضها على الحكة قبل الحكم.

أمر تنفيذ: يصدر لتنفيذ حكم أو writ of execution قرار أو مرسوم محكمة .

pa — [طب شرعي] شلل يدوي ينتج عن تلف عروق wrist-drop بالمعصم المسيطرة على حركة اليد .

أمر قضائي: تفويض مكتوب، على هيئة خطاب باسم writ الملك او الرئيس او الدولة، تذيله المحكمة بختمها وتصدره عند افتتاح الدعوى او الاجراء او في سياقهما الى من رأت تكليفه بشأن معن .

ورقة افتتاح الدعوى المدنية امام المحكمة العليا (الانكليزية) . اجراء قانوني مهما كان .

[قانون الكليزي قديم] سند مكتوب على هيئة خطاب. سند توكيل (بمعني letter of attorney). استعملت هذه الكلمة ايضاً مرادفاً لقضية action؛ وكانت الد writs أو القضايا قديماً على ثلاثة أنواع: عقارية real وشخصية personal ومختلطة mixed

[قانون اسكتاندي] كتابة (بمعنى writing)؛ مستند مكتوب (instrument in writing) سواء كان حجة او النزاماً أو تفريضاً أو غيره .

أمر قضائي ثان: تصدره المحكمة المختصة في alias writ — القضية ذاتها اذا اصدرت أمرها الاول ولم يعد بالنتيجة المطلوبة.

محرر ملكي خاص يحمل خيم الملك الكبير close writ . و وحد لاسم شخص معين مقفلا ومختوباً من الخارج بالشمع .

أوامر تكرارية: يصدر منها اصل متحددة الموضوع الى جهات الامر على صور عدة أو تصدر عن نفس الموضوع الى جهات متعددة اذا أريد ترجيهها مثلا للقبض على شخص مجهول الاقامة أو لشخصين او أكثر بوصفهم مدعى عليهم في دعوى واحدة او لغير ذلك من الاسباب.

أوامر قضائية: تحمل ختم المحكمة الحاص great Seal of England وتصدر لا ختم انكلترا الكبير Great Seal of England وتصدر باسم رئيس المحكمة المختصة لا ياسم الملك .

أمر لاحق: يصدر الى المأمور المختص بعد junior writ مر سابق ماثل يستصدره طرف آخر أو يصدر بادعاء أو طلب اضافي ضد المدعى عليه نفسه .

[اجراءات الكليزية] امر افتتاح دعوى original writ. واجراءات الكليزية personal action بخطاب الزامي يحمل الحم الكبير كانت توجهه دائرة الـ Chancery باسم الملك الى مأمور اجراء الجهة التي يمتقد بوقوع الفعل محل الادعاء فيها، مكلفاً اياه بأن يأمر المدعى عليه أو المتهم باجابة المدعى الى طلبه أو ان يحضر الى الحكمة للاجابة على التهمة المقدمة ضده.

استعيض عن هذا الامر بالتكليف العادي writ of summons لافتتاح جميع انواع الدعاوى وذلك وفقاً لقانون تنظيم القضاء الصادر سنة ١٨٧٣م.

[اجراءات قديمة] امر مفتوح غير مقفل patent writ -

أمر احضار قطعي كان يوجه الى peremptory writ — عامل الملك الـ sheriff ليلزم المدعى عليه بالحضور .

أوامر (قضائية) استثنائية تصدر prerogative writs - اذا توافرت اسبابها استنائية (او سلطات التاج الاستثنائية (او سلطات الحكة - حسب الاجراءات الحديثة) وتشمل الاوامر المشهورة التالية:

procedendo, mandamus, prohibition, quo warranto,
. habeas corpus, certiorari

writ de bono et malo (de bono et malo راجع)

writ de ejectione firmæ (ejectione firmae راجع)

writ de hæretico comburendo

(de haeretico comburendo راجع)

writ de homine replegiando

(de homine replegiando راجع)

writ de odio et atia (de odio et atia راجع)

writ de rationabili parte bonorum

(de rationabili parte bonorum راجع)

(راجع writ of ad quod damnum (ad quod damnum (راجع har of assistance أمر مساعدة على تنفيذ: تصدره كلا على تنفيذ حكم صادر من محكة عادية قانونية Chancery وذلك لتمكين الشاكي المحكوم له من حيازة عقارية اذا عجز مأمور التنفيذ عن تمكينه من ذلك . بعبارة اخرى ، أمر تنفيذ مساعد ، تصدره محكة العدالة المطلقة ضهاناً لتنفيذ حكم محكمة عادية حيث تعجز نصوص القانون عن ضان ذلك .

أمر حجز: يقضي بالقبض على writ of attachment من لا يمتثل لما أمرت به المحكمة وجلبه امامها بتهمة انتهاك حرمتها (نظراً لعدم الامتثال المذكور). أمر حجز عارض يستصدر في سياق الدعوى المدنية لتوقيع الحجز على اموال معينة .

دعوى اخلال بميثاق رسمي مكتوب (أو writ of covenant عقد) ترفع لمطالبة المحل بأضرار مناسبة .

دعوى دين: ترفع لتحصيل دين مدعى يخلول أدائه .

دعوى غش: يطالب فيها المدعي بالتعويض writ of deceit عن أعمال كان فيها هدفاً للخديمة والضرر اتاها المدعى عليه باسمه (اسم المدعى) دون تفويض.

 \mathbf{X}

xenodochy

جنون بغضاء الاجانب

آلة قصاص عند اليونان تشبه ما يسمى stocks عند الانكليز .

ايواء الغريب وإضافته

لاستراحة المسافرين وايوائهم .

xenophobic madness يرد هذا الحرف أحياناً كرقم روماني للدلالة على العدد ١٠

يخفض رأس المال او يستبعد منه write off capital مقداراً معلوماً .

writer to the signet وكيل دعاوى يقابله ما يسمى attorney at law في القانونين الانكليزي والامىركى . .

كتابة؛ خط؛ محرر writing

محرر الزامي: الاسم الفني للسند writing obligatory bond في أَلمرافعات ٰ.

عقد مكتوب أو محرر، عقد كتابي written contract

مستند مكتوب written instrument

قانون مكتوب أو مسطور أو مدون . يطلق written law هذا الاسم عسلي كل من التشريعات الرومانية التالية: leges magistratuum edicta , senatus-consulta , plebiscita و principum placita و responsa prudentum . كذلك يطلق الاسم المذكور على القانون البرلماني Statute Law الذي يستمد قوته من النصوص التشريعية الصريحة express legislative

القانونية (غير التعاقدية)؛ ايذاء؛ تجاوز؛ باطل. غلط

ضرر خاص: التعدي على الحقوق private wrong — العامة أو الخاصة تعدياً تنصب اضراره على الفرد وتخوله حق المطالبة بتعويض مناسب .

- public wrongs أضرار عامة: تمتد آثارها الى المجتمع بوجه عام كالجرائم والجنح .

[قانون انکلیزی قدم] ضرر عقاری عل real wrong ___ بالاملاك (الاموال الثابتة) .

الفاعل؛ فاعل الضرر أو محدثه؛ المعتدى wrongdoer

ضار ؛ مؤذ؛ جائر ؛ غاشم؛ باطل؛ غير wrongful

حجز جائر : بحيز لصاحب المال المحجوز wrongful levy عليه أن يطالب بتعويض مناسب عن الاضرار التي لحقته بجرائه.

[قانون اسكتلندي] تؤدي هذه الكلمة معنى wrongful في القانون الانكليزي . (راجعها عالياً)

[قانون سكسوني] موفور القيمة (بمعنى wurth) ؛ wurth ذو مكانة أو اعتبار ؛ كامل الاهلية ؛ كفؤ

[قانون انكليزي قدم] غالصة؛ اراء (معني acquittance) . أعفاء من غرامة

المذكور وللغرض عينه، فلا يلزم المدعى في هذه المرة أن يرفع دعوى استرداد أخرى بل له بدلاً من ذلك أن يستصدر a writ of recaption أمراً قطعياً باسترداد الاشياء المحتبسة أو المحتجزة في المرة الثانية، مع التضمينات المناسبة، وذلك جزاء المحتبس على انتهاكه حرمة الاجراء بما أتاه من فعله الثاني والدعوى ما زالت امام المحكمة .

writ

(راجع replevin) writ of replevin

أمر رد: تكلف فيه المحكمة عامل writ of restitution الملك الـ sheriff المختص بان يرد الى المدعى عليــه اشياءه المحجوزة اذا لم يتم بيعها أو أن يرد له حاصل البيع . ويطلق ذات الاسم أيضاً على الامر الصادر من المحكمة الاستثنافية بعد فسخها الحكم المستأنف اليها لتمكين المستأنف (المحكوم ضده في البداية) من استرداد جميع الاشياء المأخوذة منه بموجب الحكم المفسوخ أو تعويضه عنها .

أمر مراجعة: تصدره المحكمة الاستئنافية writ of review لمراجعة قرار أو حكم صادر عن محكمة أخرى أدنى درجة .

أمر حق: يصدر اعتباراً لحق قائم وعلى writ of right أساسه لا على سبيل التفضل أو الانعام.

[قديماً] دعوى مطالبة محق ملكية (أرض)

أمر حضور؛ يكتني أحياناً بتسميته writ of summons writ فقط وهو أمر افتتاح الدعوى وتكليف الخصوم بالحضور أمام المحكمة حسب الاجرآءات الانكلىزية .

(cupersedeas راجع) writ of supersedeas

امر اشراف توجیهی: writ of supervisory control أمر صادر عن محكمة عليا الى محكمة تابعة لتصحيح قرار أو حكم صادر عنها في أحوال لا يجوز معها الاستثناف أو لا بجدي . غاية هذا الامر تمكين المحكمة العليا من الاشراف على مجرى النزاع في المحاكم السفلي التابعة لها ضهاناً لاجتناب الغلط في تفسير القانون أو تُطبيقه ومنعاً لاطالة الخصومات دون مبرر.

writ of trial بنقل به احالة تنقل به الدعوى من محكمة كبرى الى أخرى أدني منها .

أمر قضائي يستصدر لمنع المستأجر من writ of waste إحداث أي تلف مفتعل أو تغيير جوهري في المؤجر .

أمر رد أمتعة أو أموال writ pro retorno habendo منقولة الى مدعى عليه صدر الحكم لصالحه في دعوى replevin . (راجع الكلمة الاخيرة مكانها)

wyte يلغى؛ يبطل؛ يحذف write off ينقص أو يخفض . (راجع الاصطلاح التالي)

year

المذكورة وولد لها ولد فقد يكون هذا الولد ابن المتوفى كما قد ان تتزوج مرة اخرى .

year to year, tenancy from (tenancy from إجارة مساناة، مدتها سنة كاملة قابلة التجديد (year to year (برضى الطرفين صراحة او ضمناً) سنة بعد اخرى . ولمن شاء من طرفي هذه الاجارة ان يبادر الى انهائها باشعار تخلية يرسله الى الطرف الآخر قبل انتهـــاء مدة العقد بستة أشهر

حولي: حيوان اكمل السنة الاولى من عمره ولم يكمل الثانية .

yeas and nays مؤيدون المحالس البرلمانية] مؤيدون ومعارضون أو موافقون ومخالفون؟ من صوت من الاعضاء على ما يطرح أمام المجلس للتصويت العلمي من اقتراحات ولوائح وغيرها. ويكون التصويت في هذه الحال بالمناداة عـــلي اسماء الاعضاء واحداً واحداً ثم اجابة كل منهم بـ yea نعم (أي موافق) أو nay لا (أي مخالف) .

yellow dog contract [عقود العمل] عقد الكلب الاصفر . يطلق هذا الاسم على العقد الذي يلزم العامل بان يوقع سنداً يتعهد فيه بعدم الاشتراك اثناء عمله في اتحادات العمال أو نقاباتهم، وأن يتقبل الفصل عن العمل اذا اشترك

قطعة من المعدن حادة الرأس تشوى بها حية yen hock الافيون المسهاة yen pock .

حبة أفيون yen pock

أفيون متفحم أسود yen shee

[قانون انكليزي] احد العامة commoner ، ملاك yeoman دون اله gentleman من حيث المكانة . كل من ملك أرضاً لايقل ايرادها السنوي عن اربعين شلناً وكانت له اهليـــة التعيين في هيئات المحلفين والاشتراك في انتخاب الـ knights of the shire أعضاء البرلمان المرشحين لتمثيل منطقته .

[قانون أميركي] لا يحمل هذا الاسم اي مفهوم خاص محدد الا أذا ورد في الكلام عن رتب رجال البُحرية الامركية، وفي هذه الحال يكون معناه ضابط عهدة أو لوازم، في القطعة البحرية التابع لها .

رجال حرس الخاصة الملكية . yeomen of the guard

[في السجلات القديمة] نعم ولا ؛ مجرد التأكيد ya et nay (الابجاب) والانكار، دون اليمن.

یخت؛ سفینة نزهة خاصة yacht

حوض يخوت: قنوات أو ارصفة مائية تعد yacht basin لرسو اليخوت أو السفن المماثلة أو المدانية لها في الحجم وتحميلها وتفريغها وأصلاحها وغير ذلك مما يتصل مها .

Yalta Formula or Yalta Voting Formula قاعدة يالطا أو التصويت على طريقة يالطا . ورد ذكر هذه القاعدة في المادة ٧٧ من ميثاق هيئـــة الامم المتحدة، وهي تستوجب اخذ القرارات باكثر ية سبع الاصوات على الاقل . أ

يارد؛ كيل مسافة مقداره ٣٦ انشاً (٩٠ سنتمتراً).

yea and nay

[قانون انكليزي قدم] نص ميثاق اثلستان Charter of Athelstan على وجوب تصديق أفراد شعب Ripon دون الحاجة الى تحليفهم اليمين على ما يقولون سواء كان ذلك في دعاواهم او معاملاتهم ؛ بحيث اذا قال احدهم yea أو nay وجب تصديقه دون اثبات أو يمين .

(راجع yeas and nays أيضاً)

سنة، عام، حول

قد تكونُ السنة مدنية civil year أو calendar year وهي ٣٦٥ يوماً أو ٣٦٦ يوماً اذا كانت كبيسة leap-year أو فلکیة astronomical year و ه ساعات و ٤٨ دقیقة و ٤٦ ثانیة، او جلوسیة regnal تبتدئ من یوم جلوس الملك المعنى (او الملكة) على العرش .

سنة كبيسة: طولها ٣٦٦ يوماً . bissextile year (اراجع leap-year)

سنة الوفاة؛ العام الاول بعد الوفاة: وهو العام dead year — الذي لا يجوز خلاله مقاضاة مدير التركة او منفذها على اي حصة او ميراث في التركة .

سنة مالية : بدايتها غالباً أول الريل من fiscal year سنة مالية :

سنة ميلادية (غريغورية)، تحسب Gregorian year بالتقويم الغريغوري . سميت كذلك نسبة الى البابا غريغوريوس

سنة كبيسة: طولها ٣٦٦ يوماً ويحسب فها العجاب العجاب شهر شباط (فبرایر) ۲۹ یوماً .

سنة قرية (كالسنة الهجرية) طولها، - lunar year اثنا عشر شهراً قرياً .

[قانون انكليزي قديم] سنة طبيعية، - natural year طولها ٣٦٥ يوماً وربع يوم .

wear and day أيدة حداً مرعياً year and day لمجموعة من الاغراض القانونية، كاعتبار الاموال المفقودة والحيوانات الضالة ملكاً لمن تقع في يده اذا لم يطالب بها اصحابها خلال سنة ويوم واحد من تآريخ فقدانها . كذلك في دعاوى الحطام wreck ، ينبغي على صاحب حطام السفينة أن يطالب به من قبل انقضاء المدة المذكورة على وقوع الكارثة البحرية . وفي الجرائم، يعتبر الجرح فعل قتل اذا افضى الى موت المجني عليه قبل مضي سنة ويوم واحد من حين آنزاله به . وقد اتخذت المدة ذاتها ايضاً حداً اقصى لكثير من الاجراءات والمطالبات

كتب سنوية: كشوف قضائية تشمل Year Books الدعاوي والمشاكل المعروضة على القضاء مرتبة ترتيباً تسلسلياً حسب تاريخ عرضها منذ عهد الملك ادوارد الاول (١٢٧٢–م ١٣٠٧م) آلي آخر عهد الملك هنري الثامن (١٥٠٩م-١٥٤٧م) . أعد هذه الكشوف على نفقة التاج كبير و كتاب المحاكم وكانت تنشر سنوياً .

year, day, and waste ميزة إقانون انكليزي قدم] ميزة ملكية ملغاة، كان للملك بموجبها ان يستأثر لنفسه بكافة الارباح العائدة خلال سنة ويوم من اراضي المدانين ببعض الجنايات وان يأخذ من تلك الاراضي او يحدث فيها من التخريب ما شاء ثم يتركها بعد المدة المذكورة للسيد (اللورد) المقطع .

سنة الحداد؛ عدة الوفاة . نقل year of mourning الانكليز هذه السنة (ومن قبلهم السكسون) عن سنة الحداد عند الرومان annus luctus وهي السنة التي وجب انقضاؤها على وفاة الزوج قبل السماح لارملته بالزواج من بعده، وذلك للتثبت من نسب المولود خلال هذه المدة، لانها لو تزوجت قبل انتهاء المدة يكون ابن الزوج الجديد . وعليه اوجب الشارع الروماني عـــلي الارملة ان تنتظر سنة كاملة هي سنة الحداد annus luctus قبل

[قانون الاموال العقارية] يؤدي خدمة معينة واجبة لسيد الارض (مقتضى عقد انجار) .

مزرعة صغيرة يكني لحرثها عود واحد (زوج من yokelet الثيران) .

نتاج، محصول او حصيلة، غلة؛ عوائد. ينتج أويغل yield

يسلم (شيئاً)؛ ينزل عنه للغير . يذعن

قواعد يورك - انتويرب: احكام York-Antwerp Rules عرية تهدف الى ابجاد اصول موحدة عامة لبوالص الشحن ومعاملات النقل البحري . وضعتها جمعية القسانون الدولي International Law Association المعروفة سابقاً باسم جمعية أصلاح وتقنين قوانين الامسم Association for the Reform and Codification of the Laws of Nations وذلك بعد مؤتمرات عدة اشتركت فيها مجموعة من الدول . على أن هذه القواعد لا تسندها اية قوة قانونية ملزمة .

عرف يورك: (Custom of York) عرف يورك: عادة متبعة في منطقة يورك بشهال انكلترا تسرى على التركات التي يموت عنها اصحابها دون ان يوصوا، وتقتضي توزيع الاموال المنقولة حسب المبدأ العام القديم pars rationabilis اى ان تقسم الى ثلاثة اسهم متساوية بين الزوجة والاولاد ومدير التركة .

صغير، صغير السن، حدث: من كان young person عمره اربعة عشر عامساً، او تجاوزها ولم يبلغ السابعة عشر، وهذا لا يجوز الحكم عليه بالسجن. وإذا كان بن الخامسة عشر والحادية والعشرين فقد يحجز في معهد اصلاح borstal للتدريب، وإذا كان بين الرابعة عشر والحادية والعشرين فقد یحبس فی مرکز اعتقال detention centre او دار توقيف remand home . وإذا كان الصغير دون الثامنة عشر فلا يجوز الحكم عليه بالاعدام ولا يجوز الحكم بالسجن على من كانت سنه دون الحادية والعشرين إلا اذا انعدم السبيل الى عقابه بوسيلة اخرى بناء على قانون العدالة الجنائية لعام Criminal Justice Act of 1948 م اعدمت . Criminal Justice Act of المعامة المعام ضد الجانح تهمة غير القتل القصد امكنت محاكمته بصورة مستعجلة أمام Magistrate's Court شرط موافقته .

عدل قانون الصغار بقانون الاطفال وصغار السن لعام ١٩٦٣ . (The Children and Young Persons Act, 1963) وهذا ينظم صلاحية السلطات المحلية فيما يتعلق بتوفير العنابة لمن لم يبلغوا الثامنة عشر من الصغار ولغيرهم ممن في حاجة للعناية والرعاية والرقابة .

شباب او شبيبة . تشمل أحياناً الاطفال والشبان youth والشابات اذا اقتضى النص أو السياق ذلك . zakah

758

zythum

Z

شهرين متتابعين او اطعام ستين مسكيناً – اكلتين مشبعتين). وقد نهى القرآن عن الظهار بالآية الكريمة: «الذين يظاهرون منكم من نسائهم ما هن امهاتهم إن أمهاتهم الا اللائي ولدنهم وأنهم ليقولون منكراً من القول وزورا».

zone

منطقة؛ نطاق؛ اقليم

تقسيم (المدينة او المكان) الى مناطق ممينة zoning وتطبيق لوائح خاصة في كل منطقة تحدد اشكال العمران ووجوه استعمال المنشآت والمباني فيها .

[قانون مدني] كيل عقاري مساحته zygocephalum ما يستطيع النير الواحد من الثيران انجاز حرثه في يوم واحد .

[قانون مدني] كيال، مهمته تقرير زنة · zygostates النقود المعدنية، كان يعين احياناً للفصل في المنازعات القائمة حول او زان النقود المذكورة .

[قانون(وماني] شراب مسكر كالبيرة، أعده thum والمناوية الرومان من الشمير والحنطة .

[شريعة اسلامية] زكاة . ما يفرض على الموسر rakah
ان يتصدق به سنوياً نقداً او عيناً ، وهو ربع العشر أو أو ٢ في المئة من مجموع صافي الابراد .

حزبي متطرف؛ متعصب؛ متحمس أو بالغ الحماسة. zealot ترد هذه الكلمة عادة كوصف شائن لمن دعا الى الانفصال عن كنيسة انكلترا او اظهر تعصباً بالغاً لاي مبدأ او موضوع.

اصطلاح شائع غير فني معناه: شاهد zealous witness الذي متحمس، يبدي اثناء الشهادة حاسة وميلا واضحاً الخصم الذي استشهد به .

[في العصور الوسطى] مشردون ؛ zigari or zingari فيجر ؛ (نور)

[شريعة اسلامية] الظهار . وهو تأبيـــد تحريم عند الزوجة على الزوج بالمبارة المأثورة «انت على كظهر امي»؛ فاذا قالها الرجل فكأنه طلق زوجته طلقة باثنة لا تحل من بعدها له الا اذا اخرج كفارة الظهار (وهي عتق رقبة او صوم

« وان حكمت فاحكم بينهم بالقسط ،

« Diligite iustitiam qui iudicates terram »

لاتينيتها قديمة او حديثة . وقد ابنت في مطلع التفسير مرد المفردات الفنية والمصطلحات، فما لم يعين مصدره كان مشتركاً بين القوانين الانكليزية والاميركية .

ولا أصدق القارئ اذا ادعيت ان وضع هذا المؤلف كان مصدر سلوى وغبطة، بل واقع الحال هو انه كان سلسلة كؤوس مليئة بالمتاعب والكدح الجاهد وكنت منه كشخص القاه حب المغامرة وسط خضم صاخب لا خروج منه الا بجهد حثيث طويل. وقد ابلغني الله عز وجل فرجة هذا الخروج، وعسى القارئ الكريم ان يوليني بعض حلمه ورحابة صدره، حتى اذا تأمل ضخامة الموضوع وتفصيل مادته وسعة تخصصها ونظر الى كونه الاول في بابه فقد يرى هفواته اهلا لمغفرته. وكم أكون شاكراً ومديناً لكل من يشرفني بالتنبيه الى اي غلط في هذا الكتاب او قصور او تجاوز عسى ان أوفق الى تداركه بتصويب او تعديل في الطبعة الثانية ان شاء الله.

ولا بد لي قبل ختم هذه الكلمة من تذكار ما تفضل به علي والدي رحمه الله من نظر هذا الكتاب وهو في اول مراحله وما اولانيه من بصير توجيهه في معالجة العديد من المصطلحات القانونية وسبك شرحها . كما لا بد لي من عبارة شكر واجب اتوجه بها الى زوجتي «ليلا» بعد ان خاضت معي معركة هذا الكتاب من ألفه الى يائه وقاسمتني جملة مشاقها حين لم يقف حملها عند مجرد التشويق والتشجيع الروحي الحثيث بل تجاوزه الى اعانتي الفعلية في مراجعة المصطلحات اللاتينية وضبطها ونسخها، وكذا اعانني والدها الفاضل الجنرال جوسيبي كابوتو على مراجعة بعض المفردات اللاتينية من لغة القانون وحق له الشكر ايضاً .

والى الله العلي أضرع أن أكون بهذا المعجم قد انجزت بعض الواجب نحو المهنة القانونية والمكتبة العربية بوجه عام، وفق الله ابناءها الى خدمتها ورفع رايتها بالعمل الجدي المشمر وجعل نصيب هذا الكتاب من نفس القارئ الكريم حسن القبول.

حارث سليمان الفاروقي

فاذا أردت، سيدي القارئ، معجماً لغوياً مدرسياً، فما بين يديك لا يجديك شيئاً. واذا كان القانون هو موضوع دراستك او تفرغك المهني وكنت على صلة بمناهله ومراجعه العلمية الانكليزية فقد وضع هذا القاموس كي يفيدك في تفسير مصطلحات القوانين وتعريفها والتمثيل عليها عند الحاجة ولكي ينفذ بغايتك الى صميم الفقه الانكليزي والاميركي القديم والحديث. وكان همي في وضعه ان افرغه في قالب علمي عملي واقدم فيه لطلبة الحقوق العرب في الجامعات الانكليزية والاميركية والمشتغلين في المحاماة ممن تقتضيهم دواعي المهنة ان يتصلوا بالشركات والمراجع الاجنبية اتصالاً فنياً، كافة المفردات والمصطلحات القانونية المستقاة من أبرز المراجع التشريعية والمعاجم القانونية الانكليزية الكبرى؛ كوورتونز وسويتس وبراونز وستراودز وايرل جوويتس والمعاجم الاميركية مثل: بلاكس واندرسنز وابوتس وبوفييرز وباريلز، والمعاجم العاجم الاميركية مثل: بلاكس واندرسنز وابوتس وبوفييرز وباريلز، والمعاجم العامة كويبسترز واكسفورد.

ولم احتسب بمجرد التفسير فيما جمعت، بل اوردت التعاريف حسب هذه المعاجم وغيرها من المصادر المعتمدة للفقه الانكليزي والاسكتلندي والاميركي القديم والحديث وشرحت العبارات بما يقابلها من المصطلحات العربية القانونية حسب الفقه العربي المعتمد بتشاريع الدول العربية، واوردت للمفردات والمصطلحات الفنية زبدة التعاريف المقررة في ايجاز معقول. وجمعت، تلبية لحاجة المشتغلين بالمهنة القانونية، جمهرة وافية من مصطلحات الطب الشرعي وما يمت الى المهنة مما لا غنى عنه للمحامي او الطالب الجامعي.

واذا كانت لغة القانون هي اللسان الاساسي لهذا المعجم فهناك ابواب اتحرى لم أغفل شمل مفرداتها ومصطلحاتها الفنية مع تعاريفها المعتمدة، من ذلك: الطب الشرعي والتجارة والبنوك والتأمين والدبلماسة والبترول والطيران المدني.

فاذا كان بعض ما ذكرت مما يهمك وكان اتصالك بالعالم الخارجي أو المراجع الافرنجية في سياق مهنتك القانونية أو الاقتصادية أو المالية أو غيرها أو كان تحصيلك الراهن في الجامعات الاجنبية او العربية لا يغنيك عن مراجع الفقه الانكليزي وأساليبه، فهذا هو معجمك، الله أرجو أن تجد فيه الفائدة المأمولة.

ولا أخاله من الانصاف بعد ما أبديت ان ينظر الى هذا الكتاب كمعجم عادي يعالج العبارات الانكليزية بمجرد التفسير اللغوي، بل من عين الانصاف ان ينظر اليه كقاموس فني في المواضيع المشار اليها وان ينتقد كذلك بما تهيأ من ضروب الانتقاد . وليعلم الفاحص اني

اودعته عصارة المعاجم والمراجع المعتمدة الانكليزية والاميركية وتوخيت بهذه العصارة توفير اقتناء المعاجم المذكورة على القارئ. واضفت الى كل ذلك، سعياً لافارة طلاب الحقوق العرب في الجامعات الاجنبية، جمهرة من مصطلحات الشريعة الاسلامية مشاراً الى كل منها بهذه العلامة (*).

وحقيق بالذكر في هذا المقام ان معظم المعاجم القانونية الانكليزية والاميركية قد ادرج عدداً غير قليل من مفردات الفقه الاسلامي مثل: حق؛ استمرار؛ قاضي؛ طلاق؛ شفعة؛ وغيرها على حاله وبلغته العربية في حروف لاتينية ثم فسره باللغة الانكليزية رغم توافر ما يقابله في اللغة المذكورة. وكان أحرى بهذه المعاجم ان تدرج مكانها من مصطلحات الشريعة ما لا نظير له قطعاً في لغة الفقه الانكليزي مثل: عول؛ بينونة؛ غاروقة؛ غلاب؛ حد؛ مهاترة؛ حكر؛ «اجارتين»؛ ايلاء؛ استبراء؛ مبارأة؛ مفوضة؛ مخالعة؛ ناشزة؛ وغيرها مما أشير اليه بالعلامة المذكورة. وقد اوردت هذه المصطلحات الاخيرة على حالها وفسرتها وفقاً للمراجع المعتمدة في الفقه الاسلامي.

وغني عن القول ان من المفردات والمصطلحات ما يختلف معناه الفني القانوني عن معناه اللغوي الدارج اختلافاً بيناً، مما لم احتسب فيه بالتفسير القانوني بل اضفت الى المصطلح معانيه العادية البارزة . ولم أرم بهذا الى شمل كافة المعاني بل اجتزأت منها بما لا غنى للقانوني عنه .

ولا يخفى على الباحث ان السبيل الى العثور على المصطلح المركب هو طلبه في باب الكلمة الرئيسية منه اذا لم يعثر عليه في باب الكلمة الاولى . فعبارة lineal descendant مثلاً قد توجد في باب الحدما توجد في باب real assets كما قد توجد في باب assets اذا لم تجدها في باب real فاطلبها في باب assets ، وعلى هذا قس .

وفي ميدان الشرح لم أكثر من التمثيل على المعاني خشية مزالق الحصر وتضليل الباحث، بل حرصت قبل كل شيء على ايراد المعنى الاساسي والتعريف عند لزومه مع عدد معقول من المرادفات يختار منه الباحث ما يوافق النص الذي بين يديه والذي قد يكون الوجه الأمثل لاستعمال المصطلح الفني الغريب.

ولا يفوت الباحث ايضاً ان كل كلمة كتبت بحروف ماثلة هي لاتينية سواء كانت

معتقمة

غير خاف على القارئ أن القاموس العربي ــ الانكليزي، رغم مولده في مطلع هــذا القرن لما يزل حديث عهد بالولادة ولما يبرح بعد طور البرعمة.

واذا كان لتفكير الشعوب معايير أدبية وعلمية تحسن وزنه وتصويره فالقواميس احد هذه المعايير التي تحكي الكثير عن ثقافة الشعوب وتعكس حظ رجال هذه الثقافة من التعلق بأسباب النفاذ الى غور الامور والدقة التعبيرية في الكلام والكتابة.

والواضح في ميدان وضع القواميس ان المؤلفين الجامعين بين اللغتين العربية والانكليزية قد اذعنوا لقانون الطلب الشعبي فانصرفوا الى الناحية اللغوية ووقفوا غاية جهدهم على وضع القاموس اللغوي العام. ثم كثرت المحاولات في سبيل تحسين القاموس المذكور اجابة لحاجة المدارس العامة والصلات اللغوية العادية دون التفات كاف الى العلوم الخاصة وما يقتضيه التمهر فيها من مراجع ومعاجم فنية تتمخض، على اساس علمي، لتحليل المصطلحات والتعابير الفنية التي يلقاها الطالب والمتمرس في سياق الدراسة والعمل.

وليس من ريب في ان المكتبة العربية قفر من القواميس الانكليزية – العربية القانونية، وان طالب الحقوق كالمزاول لها، كالمشتغل بالشؤون المالية والتجارية وغيرها، مما شملته دائرة هذا المعجم، يكاد لا يجد مرجعاً فنياً يصح الركون اليه في بسط عويص المصطلحات الفنية القانونية؛ وقد ازدادت الحاجة الى مثل هذا المرجع بعد تقيض اللغة الفرنسية كأولى اللغات الحية وحلول اللغة الانكليزية محلها في ميادين السياسة والاقتصاد والمعاملات الدولية. ولا عذر لنا في القعود عن بذل غاية الجهد لاستدراك بعض نواحي النقص الفني بالكفاية.

وسمعاً لداعي هذه الحاجة شددت الرحال بمعجمي هذا الى مهنة القانون.

مكتبة لبنات سكاحة ريكاض الصلح بيروت

@ حُقوق الطَبِع مَحَ فُوظة لَكتبَة لِبُنان

الطبعة الخامسة، منقحة ومزيدة طبعة جديدة ٢٠٠٨

رقم الكتاب 3-0300-1-9953

كلبع في لبشنان

المعنى والمالية المعانية والمعانية و

إنكليزي - عسكرين

تفسيرُ وتعريف مُصطِلحات الفقه الأنكليزي وَالأميركي (القديم وَالْحَدَيث) والطبيب الشِرعي وَالتَّعَين والطبيب الشِرعي وَالتجت ارة وَالبُّنوك وَالتائمين والطبيب الشِرعي وَالتجت ولوانين البترول وَالطبَيران المدَني

تأليف جَارِ شيئلمان الفّ ارُوقي

مكتبة لبنات ساعة رياض الصلع بهروت

المعجب ألقسانويي

LAW DICTIONARY